

সাংখ্যাসিক বিষয়-সূচী

[২য় বর্ষ, ২য় খণ্ড, শ্রাবণ-পৌষ, ১৩৪১]

259

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা	বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
মির আশ্রপ্রকাশ	শ্রীগণপতি বন্দ্যোপাধ্যায়	৬৬২	চতুশ্রাটী (মচিত্র)	বার্ণার্ড পালিয়ার	১১০
সুতপুত্র (মচিত্র)			আনুপেক্ষক চট্টোপাধ্যায়		২২০
ক্রীড়িকা বিবাহক	শ্রীমানিক গুপ্ত	১৯	অদ্বৈত প্রাণগুপ্ত		২২১
এ যুগের নারী	ই	১৬৭	একেন চাঁদহার		২২৭
বাঙালী বীরনারী	ই	১৬৮	মুদ্রাধর		২২৭
কলোজের মেয়ে ১৯০৪ মডেল	শ্রীমানিক গুপ্ত	১৬০	ডাক টিকিট		১১৬
বাঙালী দেশে ক্রীড়িকা ২ ৬৭৩	শ্রীচাক্রক্স রায়	৩৬৪	মুচি ও মুচির ফল		৬৪১
আমাদের নারী-প্রগতি	শ্রীশ্রীলকুমার বসু	৬০৪	কপালের কণা		৭১১
নারী ও রাষ্ট্র	শ্রীমানিক গুপ্ত	৬১০	বাল্যলীলা কণা	নিখিলনাথ রায়	১১৬, ২২০, ৩০০, ৬২৬, ৭১১
নারী-সম্মেলন	ই	৬১৬			
শিশুসম্মেলন	ই	৭০৬			
বিশ্বশ্রু (কবিতা)	শ্রীদীপেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	২১৬	চতুর্দশ মহাবল্লভ (মচিত্র)	শ্রীকিরণকুমার রায়	৪১৭
বাগাচাঁ (গল্প)	" জ্যোতিষ্ময়ী দেবী	৩২০	চান্দা দেবকাহিনী "	শ্রীশ্রীলকুমার চট্টোপাধ্যায়	১৭৬
গোপীকঙ্ক তত্ত্বের ভূমিকা (মচিত্র)	" বীরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়	৪৩১	চেপেভের ডাঙ্কিং (কবিতা)	" সঞ্জনীকান্ত দাস	৪৬৬
আমাদের জাতীয় প্রগতি ও সাহিত্যের রূপান্তর	" শ্রীলকুমার বসু	৬২৩	ছায়া (কবিতা)	" শান্তি পাল	৪৮৭
মৃতিক প্রেমঙ্গ	" দেবেন্দ্রনাথ ঘোষ	৩৪০	জলাদ্বী "	" হেমচন্দ্র বাগচী	২৮১
ই	" সচিদ্রানাথ ভট্টাচার্য্য ও	৬৩৬	জড়ের উপাদান সম্বন্ধে		
	" দেবেন্দ্রনাথ ঘোষ	৬৩৬	বৈজ্ঞানিক দার্শনিক		
মলোচনা	শ্রীচাক্রক্স রায় ও	২৩৩	ক্রমবিকাশ (মচিত্র)	" গোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	৭১১
	শ্রীদেবেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	৪১৪	টহলদার (গল্প)	" তারাপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায়	৭০৬
	ই	৪১৪	ভিড়িং বিজ্ঞানের পরিভাষা	" বীরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়	৪৩১
	শ্রীনিখিলচন্দ্র চক্রবর্তী	৬৬১	তানসেন	" ক্ষিপ্রমোহন সেন	৪৬
	শ্রীপদ্মনাথ ভট্টাচার্য্য	৮০৪	তুনি (কাব্য)	" সঞ্জনীকান্ত দাস	৩৮৩
পদ্যাস (গল্প)	" হেমচন্দ্র বাগচী	১৩২	তোমরা ও আমরা (কবিতা)	" মধুসূদন মিত্র	৬২৪
সু (গল্প)	" মনোজ বসু	৪২৩	দর্শন-সংস্কারক রামমোহন রায় :		
বি সুব্রহ্মনাথ মজুমদার	" সত্যেন্দ্রনাথ দাস	৪০৭, ৬৭৩, ৬২৬	পদ্যম অভিব্যক্তি (মচিত্র)	" ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	২৮
	" নির্মলকুমার বসু	২৬৬	নাট্য: পথ্য (গল্প)	" অমলা দেবী	৬৭
	" প্রভাতচন্দ্র চক্রবর্তী	৭৭৬	নারীর বন্ধু "	" মীতা দেবী	৪৬৩
আটিকা (কবিতা)	" প্রেমথনাথ বিলী	৪২২	নারীহরণ ও পুলিশ	" স্বকীর্ণমোহন দত্ত	৪৪২
কালজ্ঞান-নির্ণয়	" প্রেমথ চৌধুরী	১২৬	নিশাস্ত (কবিতা)	" জগদীশ ভট্টাচার্য্য	৬২৮
কলা ও পর্তুগীজ আয়োজন			পদ্মা (উপন্যাস)	" প্রেমথনাথ বিলী	৪২
সি (মচিত্র)	" পরিমল গোবামী	৪৬৬	পুলিস (গল্প)	" সুবোধ বসু	২৪৬
সাকার ভূম (কবিতা)	" সঞ্জনীকান্ত দাস	৪৬২	পুস্তক ও পত্রিকা পরিচয়		২৬৩, ৪০৬
কাই (কবিতা)	" শান্তি পাল	৬৬	প্রদর্শনী (মচিত্র)		৬৬৮
কথা ও পথ্য			প্রদূক বিখ্যাত (অনুবাদ গল্প)—		
সাদি (মচিত্র)	" ব্রজেন্দ্রনাথ রায়	৬২৬	প্রাচীন পারসিক হইতে (কবিতা)	" প্রেমথনাথ বিলী	১২৬
			ফোটোগ্রাফির কথা (মচিত্র)	" পরিমল গোবামী	৬১৩
			বঙ্গ-আশীর্বাদ (কবিতা)	" সঞ্জনীকান্ত দাস	২৪৬

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা	বিষয়	লেখক
বাণেশ্বর টিকটিকিভূক্ত	শ্রীমদেবদানাপ ঘোষ	২১৩	শ্রীকৃষ্ণ	শ্রীক্ষিতমোহন মে
মাকড়সা (সচিত্র)	" গোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	৩৩৩	শ্রীনাথ ভট্টাকার (গল্প)	" তারানন্দর বন্দো
বাঙালী সাহিত্যের ইতিহাস	" সুরেশ্বর সেন	৫৭, ১৭৯, ৩২৬, ৪৪৬, ৫২২, ৭৫৩	সম্পাদকীয়	১৩৩, ২৫
বিচিত্র জগৎ (সচিত্র)			মাগিরকা (কবিতা)	" সুনীলকুমার দে
কোপ্রদ্বীপে পানীর আচ্ছাদ	শিবব্রত ভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়	১৪	মানিক্যাসমকোণ মেহ	(ইভান বুনিন
পাশ্চাত্য অষ্টোনিয়ার কয়েকটি আশ্চর্য্য চিত্রাবলি	ঐ	১৯	ভদ্রলোকটি	" পদ্মপতি ভট্টাচার্য্য
কার্ব	ঐ	১৫১	সাহিত্য	" বটকৃষ্ণ ঘোষ
বেলজিয়ামের বাল্যপথে	ঐ	১৫১	স্বপ্নদাস (কবিতা)	" ক্ষিতমোহন ব
বরফের রাজ্য	ঐ	১৫৭	সেকালের ঘাণা	" যোগেন্দ্রকুমার
নাট্যশাস্ত্রের দ্বাপে রবার পাছের মকানে	ঐ	১৫৭	কলার ছেনে (গল্প)	" রামপদ মুখোপ
বোম্বের্টের শহর	ঐ	১৫১	স্ত্রীশ্রী চিত্রাবলি পঠিনের	
মার্সি দি	ঐ	১৫৫	অন্তরায় (সচিত্র)	" রমেশ বসু
বন্দমান প্যাবেরাইন	ঐ	১৫৬	স্বপ্ন কবিতা	" মজনীকান্ত দা
বিজ্ঞান জগৎ	শ্রীগোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	১১, ২০৭, ৩৪৮, ৪০০, ৬৩৬, ৮৩৩	হৃদয়ের বাড়ারীর জীবন	" অমৃতাচন্দ্র সেন
বিচিত্র সে বর্ণলেখ (কবিতা)	" হেমচন্দ্র বাগচী	১৪৩		
বিন্দু (কবিতা)	" অশোক চট্টোপাধ্যায়	২৯০	মাগিরকা দেবী	
বুদ্ধকথা (সচিত্র)	" অমৃতাচন্দ্র সেন	১২, ১৩৫	নাগ: পত্নী (গল্প)	
বেকার (গল্প)	" কপিলপ্রসাদ ভট্টাচার্য্য	২৩৭	শ্রী অমৃতাচন্দ্র সেন	
বেকার সমস্তা (গল্প)	" শান্তা দেবী	২৮২	বুদ্ধকথা (সচিত্র)	
ভারতীয় সেনার পরিচয় (সচিত্র)	" নীরদচন্দ্র চৌধুরী	২৭৩	শ্রীকপিলপ্রসাদ ভট্টাচার্য্য	
ভারতের বর্তমান সমস্তা ও তাহা পূরণের উপায়	জৈনক " অর্থনীতির ছাত্র" ৫৫১.	১৭৯	বেকার (গল্প)	
ভূদেব মুখোপাধ্যায়	" সুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়	১	শ্রীকপিলপ্রসাদ রায়	
ভেরনল (গল্প)	" মণীন্দ্রলাল দত্ত	৪২৪	চন্দ্রদেব মহাশয় (সচিত্র)	
মনোবিশ্লেষণ	" বীরেন্দ্রলাল সেন	৩৭৭	প্রাণ কথ্য ও গাথা ইত্যাদি (সচিত্র)	
মনোবিশ্লেষণ	" সুরেশ্বর সেন	৮০	শ্রীক্ষিতমোহন সেন	
মান (গল্প)	" দেবী পমদ চট্টোপাধ্যায়	৬৪২	গানসেন	
মা (অনুবাদ)	প্রাণসিয়া দেলেদা		শ্রীকৃষ্ণ	
	" সত্যেন্দ্রকৃষ্ণ গুপ্ত ১২৮, ২৪৪, ৩৬০, ৫১১, ৬০৩, ৭২২		শ্রীগণপতি বন্দ্যোপাধ্যায়	
মুগ্ধজ্ঞ মশায় (গল্প)	" তারানন্দর বন্দ্যোপাধ্যায়	৪৩৯	অগ্নির আগ্রগণ	
রাত্রি ও দিব্যাক্ষরিত কাব্য	" মাণিক বন্দ্যোপাধ্যায়	৩৫, ২০২, ৩১৮, ৫২৯, ৬১৬, ৭৪৪	শ্রীগোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	
রাশিয়া (অনুবাদ কবিতা)	মারিস ব্যারিং	৩২৫	বিজ্ঞান জগৎ (সচিত্র)	৮১, ২০৭, ৩১
লণ্ডনের চিঠি (সচিত্র)	পরিব্রাজক	১৬২	বাংলা দেশের টিকটিকিভূক্ত মাকড়সা (সচিত্র)	
শ্রাবণ-শরীর (কবিতা)	শ্রীনির্মল চট্টোপাধ্যায়	২০১	গ্রন্থের উপলব্ধি সম্বন্ধে বৈজ্ঞানিক ধারণার ক্রমবিকাশ	
			শ্রীচরিত্র রায়	
			আলোচনা	
			অন্তঃপুর	
			শ্রীজগদীশ ভট্টাচার্য্য	
			নিশাঙ্ক (কবিতা)	

শ্রীমতী কান্ত দাস

বঙ্গ-সাহিত্য (কবিতা)

স্বপ্ন (ঐ)

চৈতন্য (ঐ)

চৈতন্যের ডালি (ঐ)

খোকার ঘর (ঐ)

শ্রীসত্যেন্দ্র দাস

কবি প্রবন্ধনাথ মজুমদার

শ্রীসত্যেন্দ্রকৃষ্ণ গুপ্ত

মা (অনুবাদ — প্রাচীন সাহিত্য) ১২৮, ২৪৪, ৩৯০, ৪১১, ৭২২

শ্রীমতী দেবী

নারীর বন্ধু (গল্প)

শ্রীমুকুন্দর সেন

বাল্যলা সাহিত্যের ইতিহাস ৪৭, ১৮৮, ৩২৮, ৪৪৬, ৫২২, ৭৫৩

মহাত্মাজ্ঞানেন্দ্র বাল্যলা কবিতা

শ্রীমুনীভিকুমার চট্টোপাধ্যায়

ভূমিব মুখোপাধ্যায়

চীনা দেবকাহিনী

শ্রীমুখোবোধ বসু

পুলিন (গল্প)

শ্রীমুনীলকুমার দে

মাগরিকা (কবিতা)

শ্রীমুনীলকুমার বসু

অন্তঃপুর

আমাদের জাতীয় প্রগতি ও সাহিত্যের রূপান্তর

শ্রীহেমচন্দ্র বাগচী

বিচিত্র সে বর্ষলেক্ষা (কবিতা)

জলাশয় (কবিতা)

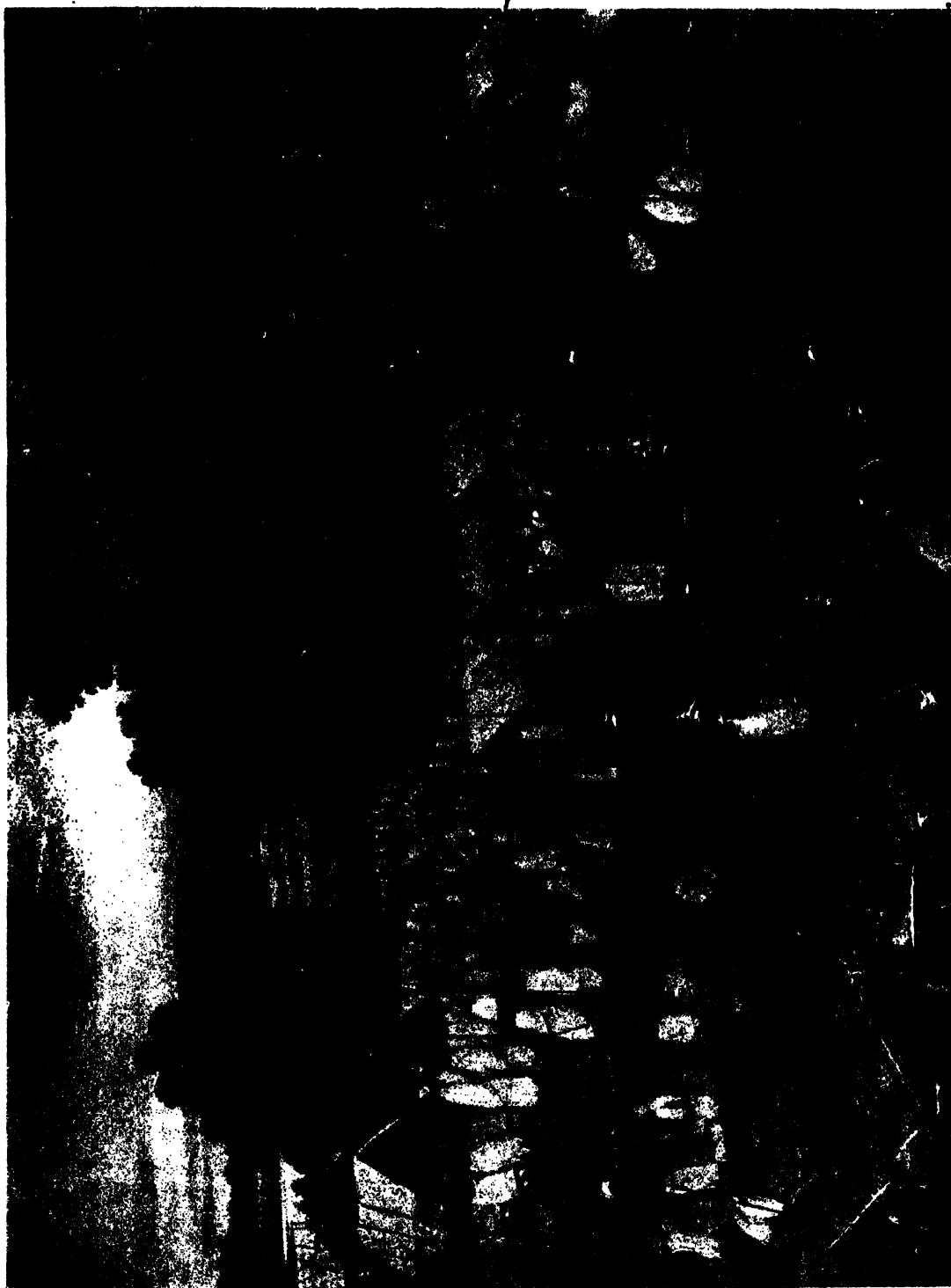
উপহাস (গল্প)

সাংগামিক চিত্র-সূচী

রঙীন-পূর্ণ পৃষ্ঠা

একরঙা-পূর্ণ পৃষ্ঠা

নবীতটের হাট	শ্রীমলিনী মজুমদার	শ্রাবণ	প্রথম	ভূমিব মুখোপাধ্যায়	১
লাপচা মেয়ে	শ্রীদেবীপ্রসাদ রায় চৌধুরী ভাদ্র	"	"	তানসেন	২
যবন হরিদাসের				চুড়িওয়ালা (মাস্তুল) জি. এইচ. রাও	১১
তিরোভাব	শ্রীক্ষিত্তেনাথ মজুমদার	আশ্বিন	"	দেবী সী-ওয়াঙ-মু (চীন)	১১
বাল্লীর রাণী	শ্রীপ্রভাতমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়	৩৩৬		চীনদেশীয় প্রকৃতি ও পুরুষ	২১
বিজয়া দশমী	শ্রীমুনীল সেন	কার্তিক	প্রথম	নিভৃত বনানী	২১
পার্বনাথ ও তাপস কন্ঠ (প্রাচীন)	"	"	৪৩০	রেখাচিত্র	২
ঐ ঐ ঐ	"	"	৪৩০	খেয়া নোকা	৬
নর্ভকী	শ্রীমল্লল বসু	"	৫১০	ইডেন গার্ডেন হইতে কলিকাতা হাইকোর্ট ঐ	৬
আসন্ন সন্ধ্যায়	শ্রীভারতনাথ বসু	অগ্রহায়ণ	প্রথম	বিশ্রাম	৬
বনম্পতি	শ্রীবিনোদবিহারী মুখোপাধ্যায়	"	৬৪৬	বন্দীরাগ	৬
মজুর	শ্রীদেবীপ্রসাদ রায় চৌধুরী	পৌষ	প্রথম	বিকাশ	৬
				রেখাচিত্র	৬
				একটি মুখ	৬
				শ্রীনির্মলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	৬
				শ্রীমুহূদ দে	৬





৪৯৮



বহির্ভাষা

২৫৯

২য় বর্ষ, ১ম খণ্ড—১ম সংখ্যা]

বিষয়-সূচী

[প্রাপণ—১৩৪১

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা	বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
ভূদেব মুখোপাধ্যায়	শ্রীহরীচন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায়	১	মন্দাকিনী প্রভৃতি নিবন্ধ	ককটি	
বৃক্ষ-কথা (সচিত্র)	শ্রী অমলাচন্দ্র সেন	১২	বাক্সানী কবিতা	শ্রী অমলাচন্দ্র সেন	৮০
কল্যাণপুর	...	১৯	বিজ্ঞান-কথা (সচিত্র)	শ্রী গোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য	৮১
বিক্রম জগৎ (সচিত্র)	শ্রী বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়	২৪	সেকালের দ্বার	শ্রী গোপালচন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায়	৮৯
হৃদয় (কবিতা)	শ্রী অশ্বত্থমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়	৩৩	দশম-সংস্কারক রামমোহন রায়,		
হাতি (গল্প)	শ্রী অমলিক বন্দ্যোপাধ্যায়	৩৫	প্রথম অভিবাস্তি (সচিত্র)	শ্রী অজয়নাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	৯৮
জড়িত বিজ্ঞানের পরিভাষা	শ্রী বীরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়	৯১	চতুর্পাঠ (সচিত্র)	শ্রী নৃপেন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায়	১১০
জানসেন	শ্রী ক্ষিতিমোহন সেন	৯৫	মানবানসিস্থের সেই ভ্রমলোকটি (অনুবাদ-গল্প)		
জলা (উপজ্ঞান)	শ্রী অমলনাথ বিদ্যা	৯৯	উত্তান, বৃন্দিন, শ্রীপদ্মপতি ভট্টাচার্য		১২২
জালা সাহিত্যের ইতিহাস	শ্রী অমলাচন্দ্র সেন	১০৭	মা (অনুবাদ-উপজ্ঞান)	গ্রাফিয়া দেলেকা,	
জাহ্নবি (কবিতা)	শ্রী শান্তিপাল	১০৮	শ্রীমন্তোদ্রকুমার গুপ্ত		১২৮
জাহ্নবি (গল্প)	শ্রী অমলা দেবী	১০৭	সম্পাদকীয়	...	১৩৩

১ম সংশোধন :—১১ পৃষ্ঠার ফুটনোট 'চু'চু' ভূদেব মুখোপাধ্যায় পণ্ডিত । ভূদেব মুখোপাধ্যায় অবস্কের গেলের গ্রন্থটি চিত্রের সহিত প্রস্তুত হইবে ।

'জানসেন' অবস্কের ৪৫ পৃষ্ঠার প্রথম স্তম্ভের ২২, ২৩ ও ২৪ লাইনে 'বোটস' স্থানে 'ঘোস' হইবে এবং ৫ অবস্কেরই ৪৬ পৃষ্ঠার প্রথম স্তম্ভে ২৩ লাইনে 'জাহ্নবি' স্থলে 'ভরখরী' পড়িতে হইবে ।

সুবল দত্ত এণ্ড সন্স
 যন্ত্রপাতি বিক্রেতা
 ৩৯ ব্রাইড স্ট্রিট, কলিকাতা

কলিকাতা সংস্কৃত গ্রন্থমালা

৫৬নং ধর্মতলা স্ট্রীট, কলিকাতা

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সংস্কৃত ভাষার অধ্যাপক ডক্টর অমরেশ্বর ঠাকুর

এম্-এ, পি-এচ্-ডি পরিচালিত।

কয়েকখানি প্রকাশিত পুস্তক

ব্রহ্মসূত্রশাঙ্করভাষ্য—(ইংরেজী ও সংস্কৃত উপক্রমণিকা ও নয়টি টাকা সহ) মহামহোপাধ্যায় অনন্তকৃষ্ণ শাস্ত্রী সম্পাদিত। মূল্য—১৫ টাকা।

নন্দিকেশ্বরকৃত অভিনয়দর্পণ—(ইংরেজী উপক্রমণিকা, অথুবাদ ইত্যাদি সহ) শ্রীমনোমোহন ঘোষ, এম্-এ সম্পাদিত। মূল্য—৫ টাকা।

কৌলভগ্নাননির্ণয়—(ইংরেজী উপক্রমণিকা ও টিপ্সনী সহ) ডক্টর প্রবোধচন্দ্র বাগ্‌চী, এম্-এ, ডি-লিট সম্পাদিত। মূল্য—৬ টাকা।

মাতৃকাভেদ তত্ত্ব—(ইংরেজী ও সংস্কৃত উপক্রমণিকা, টিপ্সনী সহ) শ্রীচিন্তামণি ভট্টাচার্য সম্পাদিত। মূল্য—২ টাকা।

কাব্যপ্রকাশ, সপ্তপদার্থী, বেদান্তসিদ্ধান্তমুক্তিমঞ্জরী, বাগ্মীকিরামায়ণ, সামবেদ, গোভিলগৃহ্যসূত্র, শ্রীতত্ত্বচিন্তামণি, জ্ঞানদর্শন, জ্ঞানামৃতঅদ্বৈতসিদ্ধি, অধ্যাত্মরামায়ণ, দেবতাসম্বন্ধপ্রকরণ, বোধসিদ্ধি, অদ্বৈত-দীপিকা, যজ্ঞদর্শনসমুচ্চয়, ডাকার্ণব ইত্যাদি সুপ্রসিদ্ধ প্রাচ্যগ্রন্থসমূহ বিশেষজ্ঞ পণ্ডিতমণ্ডলী কর্তৃক সম্পাদিত হইয়া শীঘ্রই প্রকাশিত হইতেছে।

বিবাহে—

ফোন—কলিকাতা ৫২৪

প্রিয়জনকে উপহার দিবার শ্রেষ্ঠ নিদর্শন - - -

আধুনিক জহরতের অলঙ্কার

পত্নীশিল্পের চাতুর্য্য ও মিতব্যয়িতাই

—আমাদের বিশেষত্ব—

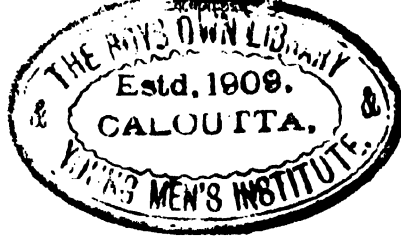
—ডায়মণ্ড মার্চেন্ট এণ্ড জুয়েলার—

বিনোদবিহারী দত্ত

মারকেটহিল বিল্ডিংস্

একমাত্র ঠিকানা—১-এ, বেন্টিক স্ট্রীট, কলিকাতা

৪৮৩



ভূদেব মুখোপাধ্যায়

—শ্রীহীনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়

চম্পিৎ বৎসর হইল, পূর্ণাঙ্গীক ভূদেবের পরলোক-গমন হইয়াছে।—কোনও প্রভাবশীল ব্যক্তি আমাদের অভ্যস্ত কাছাকাছি থাকিলে, তাঁহার ব্যক্তিত্বের সম্যক পরিচয় পাওয়া বা তাঁহার কৃতিত্বের পূরা পরীক্ষা করা আমাদের পক্ষে বিশেষ কঠিন হয়। অর্দ্ধশতাব্দীর অধিককাল হইল, প্রবন্ধ দ্বারা এবং আপনার জীবনের আচরণ দ্বারা ভূদেব বাঙ্গালী হিন্দু সমক্ষে একটি আদর্শ ধরিয়া দিয়া গিয়াছেন। সেই আদর্শের কার্যকারিতা এবং তাহার মধ্যে নিহিত চিন্তাপ্রণালীর সারবস্তা বিচার করিয়া দেখিবার সময় এখন আসিয়াছে। ভূদেব আর দশজন বাঙ্গালীর মধ্যে একজন বাঙ্গালী থাকিয়াই, নিজেকে সমাজের মধ্যে সম্পূর্ণরূপে নিমগ্ন রাখিয়াই জীবন যাপন করিয়াছিলেন। বাঙ্গালী হিন্দু জীবনে বাহ্য কিছু ভাল এবং বাহ্য কিছু মন্দ আছে, ইহার মধ্যে গৌরবের এবং নিন্দার বাহ্য কিছু আছে, সেই ভাল-মন্দ এবং নিন্দা-গৌরব সমেত এই জীবনকে মানিয়া লইয়া, তাহার মধ্যে থাকিয়া, নিজের জ্ঞান-গোচর-মত ও চিন্তা এবং অভিজ্ঞতা-মত সেই জীবনকে পূত ও সংস্কৃত, সবল ও গাভাসহ করিতে তিনি চেষ্টিত ছিলেন। নিজ জাতিকে সম্পূর্ণ-রূপে স্বীকার করিয়া লইয়া, তাহার মৌলিক প্রকৃতি বুঝিতে চেষ্টা করিয়া সমস্ত জীবন ধরিয়া তাহার হিত-সাধনে আত্মনিয়োগ করা—এই ব্যাপারে তাঁহার একাধারে অসামান্য স্বাভাব্যবোধ, দেশীয়-বোধ ও আত্মনির্ভরশীল বীরত্ব দেখিতে পাওয়া যায়।

* * *

ভূদেবের জীবনে চটকদার ও চমকপ্রদ কিছুই নটে নাই। তিনি সাধারণ গৃহস্থ-ঘরের সন্তান ছিলেন, পৈতৃক ব্যবসায় ছিল বাজান ও অধ্যাপনা। শিক্ষা-সম্পর্কীয় কাণ্ডেই তিনি জীবন অতিবাহিত করেন, এবং তাঁহার উপজীব্য ব্যবসায়ই দেশ ও সমাজসেবার ত্রুতে তাঁহার মুখ্য সাধন স্বরূপ হইয়াছিল। উচ্চ আদর্শের দ্বারা অনুপ্রাণিত যথার্থ ব্রাহ্মণ পিতার হাতে মানুষ হইয়া প্রাতিভাশালী বালক ভূদেব বিজ্ঞা-

অজ্ঞানে ক্রটিওঁব পরিচয় দেন—আর পাঁচজন প্রাতিভাশালী বাঙ্গালী ছেলেরই মত। কিন্তু প্রথম হইতেই তাহাদের চেয়ে তাঁহার চরিত্র ও একটু বৈশিষ্ট্য, একটু লক্ষণীয় স্বাতন্ত্র্য ছিল। তাহার পরে তিনি শিক্ষা সমাপ্ত করিয়া অধ্যাপনার কাণ্ড গ্রহণ করেন, ও তদনন্তর শিক্ষাবিভাগে পরিদর্শকের কাজে নিযুক্ত হন। তখনকার দিনে ভারতবাসীর ভাগ্যে যতটা উচ্চ পদ পাওয়া সম্ভব ছিল, তাহা অপেক্ষাও উচ্চ পদ নিজ যোগ্যতাবলে তিনি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। বাঙ্গালা দেশের শিক্ষাবিভাগের মুখ্য পরিচালক রূপে তাঁহাকে নিযুক্ত করিবার কথাও হইয়াছিল। কেবল উচ্চপদ হেতু তিনি সমাজে প্রতিষ্ঠা লাভ করেন নাই, তাঁহার প্রতিষ্ঠার মূল কারণ ছিল তাঁহার ব্যক্তিত্ব। উনবিংশ শতকের দ্বিতীয়ার্দ্ধের বাঙ্গালীর সঙ্কীর্ণ জীবনের গভীর মধ্যে যতটুকু করা সম্ভব ছিল, বাহ্যতঃ ততটুকু তিনি করিয়াছিলেন; কিন্তু নিজ চারিত্র্যের প্রমাণ দ্বারা ও শিক্ষার দ্বারা তিনি তাহা অপেক্ষা অনেক অধিক কাণ্ড করিয়াছিলেন—যদিও তাঁহার দেশ ও সমাজ কাল-ধর্মের ফেঁদে তাহা পূর্ণরূপে প্রদর্শন করিতে ও গ্রহণ করিতে সমর্থ হইক না। ঐ যুগে, ইহার পরবর্তী যুগের (অর্থাৎ বিংশ শতকের প্রথম পাদ বা প্রথমার্দ্ধের) বাঙ্গালী জীবনের দ্বারা অনেকটুকু নিমগ্নিত হইয়া যায়। যে ভাবে সকলের অজ্ঞানতাবোধ ও অজ্ঞানতাবোধে এই নিয়মণ-কাণ্ড নটে, তাহাতে অস্বাভাবিক এবং প্রতিকূল দুই দিক দিয়া ভূদেব অংশ গ্রহণ করেন। যে সকল মনীষীর হাতে শিক্ষিত বাঙ্গালীর মনের কাঠামো গড়িয়া উঠিয়াছিল, আধুনিক বাঙ্গালীর (অতি আধুনিক তথাকথিত তরুণ বাঙ্গালীর নহে) চরিত্র ও চিন্তাধারা মুখ্যতঃ বাহ্যদের আদর্শে ও ভাবে অনেকটা অনুপ্রাণিত হইয়াছিল, ভূদেব তাঁহাদের অন্ততম। ভূদেবের সঙ্গে সঙ্গে আর তিনজনের নাম করিতে পারা যায়—বিজ্ঞাসাগর, বঙ্কিম এবং বিবেকানন্দ।

* * *

ভূদেব বিলাতে যান নাই—সিভিলিয়ান বা ব্যারিষ্টার

হটয়া আসেন নাই। Sensational অর্থাৎ বোম্বাকর কিছু করিয়া বসেন নাই। নিজ সমাজের বা জাতির মধ্যে অসঙ্গতি দেখিয়া, বীররস দেখাইয়া নাটকে কায়দায় স্বর্গ হইতে ঈশ্বরের অভিশাপ আর্জন করেন নাই—রূপক-চ্ছলে বা বাস্তবরূপে পৈতা ছিঁড়িয়া সমাজের উপরে পদাব্যাহতপূর্বক সমাজের বাহিরে চলিয়া গিয়া, অস্তব আত্মবিসর্জন করেন নাই। আবার সমাজ বা জাতির সম্বন্ধে একেবারে উদ্বেগজনক হন নাই; কেবল ব্যক্তির দোষাই পাড়িয়া, cynic (স্ববৃত্ত) অর্থাৎ সমদর্শীর ভাণে নিন্দা বৃত্ত হটয়া, নিরপেক্ষ দর্শক বা বিচারকের উচ্চাসনে বসেন নাই, এবং কেবল বচন ও টিপ্সনী কাটিয়াই সমাজের প্রতি নিজ কর্তব্যের সমাধা করেন নাই। সমাজ-ত্যাগী এবং স্বকীয় অসংপত্তিত সমাজ সম্বন্ধে cynic, এই দুইটা বিপরীত চরিত্রের প্রথমটাকে সে বাহ্যজরীর অভাস আছে, তদর্শনে কখনও কখনও আমাদের মনে বিশ্বাস ও সম্মত জাগে; দ্বিতীয়টির সহিত পরিচয়ে, অনেক সময়ে উহার বাহিরের চটকের মোহে আমরা পড়িয়া যাই, আমাদের নিজেদের বোধ ও বিচারশক্তির প্রতি শ্রদ্ধা হারাই—cynic-এর মনোভাব সাধারণ জনতার মনোভাবের উর্দ্ধে অবস্থিত বলিয়া মনে হয়, ইহা আমাদের মনে একটা ভয় আনিয়া দিলেও সেই সঙ্গে সঙ্গে আমরা ইহা দ্বারা আকৃষ্ট হই। কিন্তু বিচার করিয়া দেখিলে এই দুই-প্রকারের চরিত্রের মধ্যে যে একটু স্থল vulgarity বা ইতরামি আছে তাহা বুঝা যায়। ভূদেবের জীবনে বা চরিত্রে এই দুই প্রকারে ভাব লাগাইয়া দিবার কিছু ছিল না বলিয়া, এবং নিজের ও স্বীয় পরিজনের জীবনযাত্রার সুনিয়ন্ত্রণের ফলে, কণ্ঠজীবনে তাঁহাকে কখনও অভাবগ্রস্ত হইতে হয় নাই বলিয়া, successful bourgeois অর্থাৎ “অর্থাগম ও প্রতিষ্ঠা লাভের চেষ্টায় কৃতকার্য বুদ্ধিজীবী” এই আখ্যা দিয়া, তাঁহার সম্বন্ধে নাসিকা-কুঞ্জন পূর্বক তুচ্ছতাপূর্ণ উল্লেখ করিতে শুনিয়াছি। ভূদেবের জীবন ও তাঁহার লেখার সহিত পরিচয়ের, তথা ভূদেবের সময়ের বাঙ্গালী সমাজের পারিবারিক সম্বন্ধে আলোচনার অভাবই এইরূপ অমুচিৎ এবং অজ্ঞতাপূর্ণ উক্তির কারণ।

* * *

ভূদেবের কৈশোর ও যৌবনকাল বাঙ্গালীর পক্ষে এক বিবর্ত সময় ছিল। তখন ইংরেজী সভ্যতার প্রথম ধাক্কা

বাঙ্গালীর জীবনে আসিয়া পড়িয়াছে—সেই ধাক্কা অনেকেই সামলাইতে পারিতেছিল না। ইংরেজী শিক্ষিয়া অনেক বাঙ্গালী ভ্রমস্থান, ইউরোপীয় সভ্যতা ও মনোভাবের কাছে বঁটটা না হউক, ইউরোপীয় রীতিনীতি ও আদব-কায়দার কাছে আপনাকে একেবারে বিকাইয়া দিতে চাহিয়াছিল। ১৮৪০ হইতে ১৮৭০ পর্য্যন্ত ত্রিশ বৎসর ধরিয়া এই ভাবটা প্রবল ছিল। এই সময়ে কলেজ ও উচ্চ বিদ্যালয়গুলির আব-হাওয়া বাঙ্গালীর মানসিক সংস্কৃতির পক্ষে সম্পূর্ণরূপে কল্যাণকর ছিল না। একদিকে যেমন ইংরেজী সাহিত্য, ইতিহাস, দর্শন, বিজ্ঞান, অর্থনীতি ও রাজনীতি বাঙ্গালীর মনে নূতন আশা আকাঙ্ক্ষা এবং নবীন প্রেরণা আনিতেছিল, অন্য দিকে তেমনি তাহার নূতন শিক্ষা তাহাকে নিজ জাতীয় সংস্কৃতি সম্বন্ধে অজ্ঞ করিয়া রাখিতেছিল, এবং তাহাকে আত্মবিশ্বাসহীন করিয়া তুলিতেছিল। ইংরেজী শিক্ষার প্রথম যুগে এই সহায়হীনতার ভাব, এই জাতীয় মর্যাদাবোধের অভাব, বাঙ্গালীর পক্ষে সবচেয়ে বড় গুণের ও লজ্জার কথা ছিল। ইংরেজের আদর্শে আমরা; বুদ্ধিতে শক্তিতে ও সম্ভবত্বতায় ইংরেজ আমাদের অপেক্ষা উন্নত; ব্যবহারিক জগৎ সম্বন্ধে তাহাদের জ্ঞানও আমাদের অপেক্ষা অনেক বেশী, ইহা প্রত্যক্ষ সত্য। আবার ইহার উপর সমগ্র সামাজিক ও পারিবারিক জীবনেও যদি ইংরেজের রীতিনীতি আমাদের অপেক্ষা উন্নততর ও শোভনতর বলিয়া স্বীকার করিতে আমরা বাধ্য হই, তাহা হইলে কিসের উপরে আমাদের জাত্যভিমান আত্মমর্যাদা দাঁড়াইয়া থাকিতে পারে? জাত্যভিমানের অভাব—ইহার অর্থই হইতেছে, সমষ্টিগত ভাবে জাতির তাৎব ব্যক্তিগণের মধ্যে আত্মসম্মানের অভাব। নিজ জাতির সংস্কৃতি ও জীবনযাত্রার রীতিনীতি সম্বন্ধে কোন খবর রাখি না বলিয়াই সেগুলি আমাদের কাছে uncouth বা অজ্ঞাত থাকে এবং কুৎসিত বলিয়া প্রতিভাত হয়, বিদেশী রীতিনীতির সমক্ষে সেগুলিকে হীন বলিয়া বোধ হয়—মনে মনে নিজ জাতির জন্ত সলাই একটা কিন্তু-কিন্তু ভাব, একটা inferiority complex আত্মলাঘবপূর্ণ ধারণা আসিয়া যায়। সত্যাকার মনুষ্যর অর্জুনের পথে ইহা এক হরণনয় অন্তরায়। অনেকেই এই কথাটা বুঝিতেন না। অথবা বুঝিয়া, তদনুসারে কিশোর ও যুবকদের শিক্ষা পরিচালিত করিতে পারিতেন

না। তাই ভারতীয় হিন্দুর নত একটি স্রমভা ও সাম্রাজ্যবাদী জাতির যুবকেরা সবদিকের সামঞ্জস্য করিতে না পারিয়া আধুনানসিক ও আধ্যাত্মিক আশ্রয়ত্যা করিত।

কিন্তু জাতির পক্ষে ইহা চরম রক্ষার কথা ছিল যে, সকলকে এই নবীন স্রোতে গা ভাসাইয়া দেয় নাই;—আমাদের প্রাচীন সভ্যতার অনুলীলন ও সমাজগত আচারনিষ্ঠাকে আশ্রয় করিয়া থাকায় অনেকে বাহির হইতে আগত এই ভাববজ্রায় অবগাহন করিয়া মন করিলেও, ইহার স্রোতে দুলভষ্ট হইয়া বহিয়া যায় নাই, তাহারা বাচিয়া গিয়াছিল। ভূদেবেরও অবস্থা তাঁহার সত্যর্থ বল ছাড়ের চারুত্ব হইত, কিন্তু তাঁহার পিতার উদাযা, পাণ্ডিত্য এবং অভিজ্ঞতা তাঁহাকে প্রথম হইতেই রক্ষা করিয়াছিল।

* * *

ইউরোপীয় সভ্যতার সহিত প্রথম সংঘাতের ফলে, বাঙ্গালী হিন্দু সমাজ কতকটা ভগ্ন হইলেও একেবারে বিপর্যস্ত হইয়া যায় নাই। বঙ্গদর্শন লইয়া বঙ্গিন দেখা দিলেন; প্রাচীন হিন্দু সভ্যতার স্বপক্ষে হোমের হোমার উল্লেখ, নান্দ্রমূল্য প্রমুখ পাশ্চাত্য পাণ্ডিতগণ হুঁকথা বলিলেন, স্বদেশে রাজা রাজেন্দ্রলাল মিত্র, ডাক্তার রামদাস সেন, উদেনচন্দ্র টিবাণ, ও পরে রমেশচন্দ্র দত্ত প্রমুখ মনসী পাণ্ডিত বাঙ্গালীর মুগ্ধপ্রায় আত্মমর্যাদা ফিরাইয়া আনিতে সাহায্য করিলেন। কালীপ্রসন্ন সিংহ ও বর্দ্ধমানের মহারাজা—ইহাদের চেষ্টায় মূল সংস্কৃত মহাভারতের দুইটা অন্তর্ভুক্ত হইল। হেমচন্দ্র বিজ্ঞানরত্ন দাম্ববাদ রামায়ণ প্রকাশ করিলেন। রামায়ণ, মহাভারত ও পুরাণগুলির মূল সংস্কৃত উৎস হইতে বাঙ্গালী প্রাণবান সংগ্রহ করিতে লাগিল। টডের রাজস্থানের বাঙ্গালী অনুবাদ হইতে হিন্দুর মধ্যযুগের বীরগাথা পড়িয়া বাঙ্গালীর আত্মবিশ্বাস ও যেন কতকটা ফিরিয়া আসিল। লণ্ডন বিশ্ববিদ্যালয়ের অনুকরণে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের পাঠ্য বিষয় ও পাঠ্যক্রম নির্ধারিত হইল, সংস্কৃত ভাষা পাঠ্য-বিষয় সমূহের অন্তর্ভুক্ত হইল। কেবল ইংরেজী শিক্ষা হইলে যে একদেশদর্শিতা হইত, ইহার ফলে তাহার প্রতিষেধক মিলিল। ভারতীয় সংস্কৃতির বাহন ও প্রতীক হইতেছে সংস্কৃত ভাষা; ব্যাকরণের উপক্রমণিকা, ব্যাকরণ-কৌমুদী ও স্বল্পপাঠ লিখিয়া, সংস্কৃত স্তোকে সহজ করিয়া দিয়া, বিদ্যাসাগর মহাশয় বাঙ্গালী

হিন্দুর এক মহান উপকার করিয়া গিয়াছেন। এই সব আলোচনা ও অনুশীলন আসিয়া পড়ায়, বাঙ্গালী হিন্দু ইউরোপের সভ্যতার সহিত প্রথম সংঘাতের ফলে যে মোহ দ্বারা অভিভূত হইয়াছিল, তাহা ক্রমে ক্রমে কাটাওয়া উঠিল। ইউরোপীয় রাষ্ট্রনীতি ও মনোভাব যতটা তাহার জাতীয় জীবনের সঙ্গে খাপ খাইল ততটা সে আশ্রয়স্থান করিয়া লইল। কিন্তু এই আশ্রয়স্থানকরণের মতোই ভবিষ্যতে আবার নতুন করিয়া ইউরোপীয় শিক্ষার কিয়দ ব্যাধিও উদ্ভূত হইল।

এই সময়ে ভূদেবের কল্যাণ, তাঁহার প্রৌঢ় ও পরিণত জীবন। ভূদেব যখন প্রথম Young Bengal-এর নোত কাটাওয়া উদ্যোগে, বঙ্গমতাম্বোধ এবং পিতার চারিদিকের প্রতি দৃষ্টি,—এই দুইটা জিনিস তাহাকে আশ্রয়-বিস্মৃত হইতে দেয় নাই।

পারিবারিক, সামাজিক এবং রাজনৈতিক জীবনে, এবং রাজকাব্যাব্যবদেশে জীবন জীবনে, তাঁহার যে অভিজ্ঞতা জন্মিয়াছিল, তাহা তিন প্রকার ও প্রকারের সাহায্যোদেশবাসি-গণকে জানাইতে আরম্ভ করিলেন। বাঙ্গালী হিন্দুর সামাজিক ও জাতীয় জীবনের সমস্ত সমস্যাগুলি নিপুণ ভাবে দেখিয়া, সেই সকল সমস্যা ও প্রশ্নদের সমাধানও তিনি অপরূপ সূক্ষ্ম ভাবে দেশবাসিগণের নিকট উপস্থাপিত করিলেন। ইহাতে অনেকেরই চোখ ফুটিল,—অনেকের মনে স্বাধীনতাবোধ ও দেশাত্মবোধ জাগিল। বঙ্গিন, ভূদেব, ও পরে বিবেকানন্দ, মৃত্যুতঃ এই তিন জনের চেষ্টায় বাঙ্গালী হিন্দু অনেকটা আশ্রয় হইতে পারিয়াছিল।

* * *

উনিশ শতকের শেষ ও বিশ শতকের আরম্ভ বাঙ্গালীর জীবনে একটা সন্ধিক্ষণ। এই সন্ধিক্ষণের পরে একটা নতুন যুগ আবার আরম্ভ হইয়াছে। এই যুগের প্রথম দশকের পর হইতে এবং বিশেষ করিয়া মহাযুদ্ধের পর হইতে ইউরোপীয় প্রভাব আবার নতুন মূর্তিতে ভারতবর্ষে প্রবেশ করিতেছে, এবং বাঙ্গালীর তথা অঙ্গ ভারতবাসীর সভ্যতা ও জাতীয়তার সৌখের উপরে প্রবলবেগে আঘাত দিয়া ইহাকে একেবারে বিধ্বস্ত করিয়া ফেলিবার চেষ্টা করিতেছে। আজ এই ১৯৩৩ সালে যদি বাঙ্গালীর জীবনের দিকে দৃষ্টিপাত করি, নানা বিষয় দেখিয়া হতাশ হইতে হয়। বাঙ্গালীর জাতীয় জীবনে পঞ্চাশ

বৎসর ধরিয়া বহু নূতন অভিজ্ঞতা আসিয়াছে। পুরাতনের বন্ধন আরও শিথিল হইয়া আসিতেছে; এবং বাঙ্গালী জাতির কল্যাণের জন্যই ইউক, বা অকল্যাণের জন্যই ইউক বহু নূতন বস্ত্র আসিয়া পড়িয়াছে। সর্বোপরি নূতন ও বিচিত্র উপায়ে ইউরোপীয় সভ্যতা তাহার দরজায় হানা দিতেছে।

রক্ষণশীল মনোভাব অবলম্বন করিলে বলিতে পারা যায় যে, ইংরেজী শিক্ষার যে খাল কাটা হইয়াছিল, সেই খালের মারফৎ প্রথম যুগে পণ্যসম্ভারপূর্ণ বহু অর্ধবপোত বাহির হইতে আসিয়া বাঙ্গালীর জীবনের ঘাটে ভিড়িয়াছিল, এবং এখনও ভিড়িতেছে; কিন্তু সেই খাল বহিয়া কুমীরও আসিয়া তাহার খিড়কীর ঘাটে হানা দিতেছে। বাঙ্গালীর পেটে অন্ন নাই, গৃহে শ্রী নাই; অন্নভাবে তাহার সংসার ধর্মের সংসার না থাকিয়া এখন পাপের সংসার হইয়া দাঁড়াইতেছে। চারি পুরুষ ধরিয়া বাঙ্গালী হিন্দু যে পথে চলিতেছিল, এবং সম্প্রতি বাহ্য ও অভ্যন্তরীণ নানা কারণে যে ভাবে বাঙ্গালীর জীবন প্রতিহত হইতেছে, তাহারই অপরিহার্য পরিণতি এখন আমরা দেখিতেছি।

* * *

পৃথিবীতে আশা-বাদী ও নৈরাশ্র-বাদী এই দুই প্রকারের মনোভাবের লোক আছে। আমি বিশ্বমানব বা সমগ্র মানব-সমাজ সম্বন্ধে আশা-বাদী, কিন্তু বিশেষ বিশেষ কতকগুলি সঙ্কীর্ণ মানব-সমাজ সম্বন্ধে নৈরাশ্র-ভাব পোষণ না করিয়া থাকিতে পারি না। ব্যাপকভাবে, স্নদূর ভবিষ্যৎ কালের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া দেখিলে হয়তো বলা যাইতে পারে যে, মানুষের অর্ধাঙ্গিক, নৈতিক ও আত্মিক উন্নতিই ঘটতেছে, উপস্থিত ঋড়-ঝঙ্কা কাটাইয়া মানুষ শেষে দেবত্বই গিয়া পছন্দিবে। কিন্তু এই দেবত্ব গিয়া পছন্দিবার পূর্বে, বহু প্রাচীন ও শ্রেষ্ঠ জাতির, তথা বহু অর্ধাচীন ও নিম্নস্তরের জাতির বিলোপ ঘটবে। হয় তো বা আমাদের হিন্দু বা ভারতীয় জাতিরও বিলোপ অবশ্যজাবী। একটি জাতির বিলোপসাধন ২০০। ৫০০ বৎসরে হয় আবার ৫০।১০০ বৎসরেও হয়। উপস্থিত হিন্দুসমাজের অবস্থা দেখিয়া মনে যে, হিন্দু সমাজ ও হিন্দুজাতি (বিশেষ করিয়া বাঙ্গালদেশের হিন্দু সমাজ ও হিন্দুজাতি) সমষ্টিগত ভাবে যক্ষারোগগ্রস্ত হইয়াছে, এবং রোগকে উপেক্ষা করিয়া এই সমাজ ও জাতি এখন

মহোন্মাদে আত্মহত্যার পথে ধাবিত হইতেছে। একমাত্র ভগবান ইহাকে বাঁচাইতে পারেন—ইহার বিপরীত বুদ্ধিকে দুরীভূত করিয়া, ব্যাপকভাবে সমগ্র জাতির মধ্যে শুভ বুদ্ধির প্রণোদন করিয়া ইহাকে জীবনের পথে চালিত করিতে পারেন। এক্ষণে আমি আমাদের জাতীয় জীবনের অবনতির ও বিনাশোন্মুখতার নিদর্শনের তালিকা দিতে বসিব না। কিন্তু বাঙ্গালী হিন্দুর জীবনে আশা ও আনন্দের কিছু যদি কেহ সত্য সত্যই দেখাইতে পারেন, আমাদের নৈরাশ্রের বোকা হালকা করিতে সাহায্য করিলেন বলিয়া তাঁহার কথা আমরা যথার্থ্যে পাতিয়া লইব।

বাঙ্গালীর জীবনে একটা প্রধান এবং লক্ষণীয় দৌর্ভাগ্য বা কলঙ্ক—অন্ধ স্বার্থপরতা। আমাদের সমাজগত জীবনে নানা ভাবে ইহার প্রকাশ দেখিতে পাওয়া যায়। ইহার ফলে উচ্চ নৈতিক আদর্শ সমূহ হইতে আমরা অহরহঃ ভ্রষ্ট হইতেছি—কি ব্যক্তিগত জীবনে, কি সমাজগত বা সমগ্রগত জীবনে। এই স্বার্থপরতা আমাদের মধ্যে একরূপ ভাবে আগে কখনও দেখা দেয় নাই। পূর্বে জীবনযাত্রা সরল ছিল, তাহাতে নীতিহীনতা বেশীদূর অগ্রসর হইতে পারিত না। এখন আমাদের জীবন আরও অনেক জটিল, আরও অনেক ব্যাপক, ইহাতে স্বার্থান্ধতা আসিলে, তাহার কুফল আরও গভীর ও ব্যাপক ভাবেই ঘটে। যাহা ইউক, নৈতিক বিঘ্নের অবতারণা করিয়া নিজের ধৃষ্টতা বাড়াইতে চাহি না। এই স্বার্থপরতা-প্রমুখ আমাদের সমস্ত নৈতিক অবগুণ শেষে একটি প্রধান চরিত্রগত অবগুণে গিয়া ঝেকে—সেটা হইতেছে ব্যক্তিগত ও সমাজগত জীবনে discipline বা দম-গুণের অভাব।

* * *

প্রায় আড়াই হাজার বছর আগে ভারতবর্ষের চিন্তাশীল লোকনিয়ন্তৃগণ জীবনে পালন করিবার জন্য তিনটি বড় নীতির অনুমোদন করিয়া গিয়াছিলেন। এই তিনটি নীতিকে তাঁহার “অমৃত পদ” আখ্যায় অভিহিত করিয়াছিলেন। এই তিনটি হইতেছে—“দম, ত্যাগ, ও অপ্রমাদ”; অর্থাৎ self-discipline বা আত্মদমন, renunciation বা অনাসক্তি, এবং preserving intellectual clarity অর্থাৎ বুদ্ধিবৃত্তিকে প্রমত্ততা বা কলুষ হইতে মুক্ত রাখা। এই তিনটি অমৃতপদ অল্প

সমস্ত সদগুণের ও সদবৃত্তির আদি বা আদার। হুই হাজারের অধিক বৎসর পূর্বে একজন সূসভ্য গ্রীক, যিনি ভারতের আদর্শ গ্রহণ করিয়া নিজেকে “ভাগবত হেলেন্দোর” বলিয়া পরিচিত করেন, তাঁহার নিকট এই “দম, ভাগ, অপ্রমাদ”-এর আদর্শ শ্রেষ্ঠ বলিয়া প্রতীত হইয়াছিল, এবং তিনি প্রকাশ্য লেখ-সংস্থাপন দ্বারা তাহা ঘোষণা করিয়াছিলেন। ভারতের হিন্দু সংস্কৃতির ও মনোভাবের এক বিশিষ্ট প্রকাশ এই তিনটি অমৃতপদের প্রচারের দ্বারাই হইয়াছিল। ব্যক্তিগত ও সমাজগত জীবনে এই তিনটির মত কায্যকর নীতি আর কিছুই থাকিতে পারে না। কিন্তু আমাদের জীবনের কোনও দিকে আর এই “দম, ভাগ, অপ্রমাদ” কায্যকর হইতেছে না। অগত আত্মবিস্মৃত, ভিতরে ও বাহিরে সর্বতোভাবে পর্যাদমুগ্ধ, সব দিক দিয়া বিপন্ন জাতির পক্ষে আত্মসমাহিত হওয়া, ত্রিতিক্ষাবৃত্তি পালন করা, এবং চিন্তাশক্তিকে নিষ্কলুষ রাখা অপেক্ষা আশু আবশ্যক আর কি হইতে পারে?

যুগে যুগে যখনই ভারতের দার্শনিক ও আত্মিক শক্তির হ্রাস হইয়াছে, ভারত বিপন্ন হইয়াছে, তখনই ঈশ্বরের অবতার স্বরূপ ভারতের মহাপুরুষগণ এই একট উপদেশ নবীন ভাবে ঘোষিত করিয়াছেন। উপনিষদে “দামাত, দত্ত, দয়ধর্ম” রূপে এই বাণী প্রচার করিয়া যান। অপ্রমাদকে তিনিও অমৃতপদ বলিয়া গিয়াছেন। শব্দরের জ্ঞানের সাধনা অপ্রমাদযুক্ত চিত্তকে আশ্রয় করিয়াই হয়, দম ও ভাগ তো ইহার প্রথম সোপান। মধ্যযুগের ভক্তিবাদের মধ্যেও দম ও ভাগের দ্বারা আত্মশুদ্ধি, এবং অপ্রমাদের বা সত্যদৃষ্টির দ্বারা চিন্তা-শক্তি শিক্ষা বিস্তারমান।

ভারতের তাবৎ সম্প্রদায়ের শিক্ষা এইই। তবে বিশেষ করিয়া ব্রাহ্মণ্য বিনয় বা মনশিক্ষার মধ্যে এই তিন গুণ অপেক্ষিত। বেদ, পুরাণ ও আগম—এই সকল বিভিন্ন শাস্ত্রে একতাস্বত্রে বাধিয়া রাখিয়াছে এমন একটা ভাবধারা বিস্তারমান, সে ভাবধারা হইতেছে ব্রাহ্মণ্যের ভাবধারা। বেদসংহিতার কাল হইতে আধুনিক কাল পর্যন্ত যুগে যুগে নানা ভাবে বিস্তারমান এই ব্রাহ্মণ্যের ধারার মধ্যেই ভারতের শ্রেষ্ঠ নৈতিক ও আধ্যাত্মিক আদর্শ নিহিত—এই আদর্শ লই-

য়াই আমরা জগতের সমক্ষে মস্তক উচু করিয়া দাঁড়াইতে পারি।

* * *

ভূদেব আসিয়াছিলেন, বাঙ্গালী হিন্দুকে আবার নতুন করিয়া এই ব্রাহ্মণ্যের আদর্শ দেখাইতে, তাহাকে সে সময়ে সচেতন করিতে। ব্রাহ্মণ্যের আদর্শের একটা বড় দিক এই যে, আধ্যাত্মিক সাধনায় ইহা সংসারকে একেবারে বর্জন বা উপেক্ষা করিতে চাচে না। ব্রহ্মদেবের প্রচারিত বৈরাগ্য লইয়া চলিলে জগৎ-সংসার বা মানব সমাজ অচল হইয়া উঠে। বৌদ্ধধর্মের প্রচারের ফলে সমস্ত দেশ সংসারত্যাগী ভিক্ষু ভিক্ষুণীতে ভরিয়া যাইতেছিল। ব্রাহ্মণ্যের আদর্শ—আশম-চতুষ্টয়; ব্রাহ্মণ্যের উপাঙ্গ—সৌপতি বিদ্যা, গৃহী উদ্যোগতি শিব। গৃহীর আশম ব্রাহ্মণ্যের আদর্শে অবশ্য-পালনীয়। পরিবারকে, স্ত্রী-পুত্র-পরিজনকে কেন্দ্র করিয়াই আমাদের ব্যবহারিক প্রচেষ্টা। ভূদেব ব্রাহ্মণ গৃহস্থের আদর্শ নিজ জীবনে প্রতিফলিত করিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন, এবং তিনি সে বিষয়ে রুচকাসাও হইয়াছিলেন। আধুনিক কালের ইংরেজি-শিক্ষিত হিন্দু গার্হস্থ্য জীবনে এই প্রাচীন আদর্শ কি ভাবে কার্যকর হইতে পারে, ভূদেবের জীবন তাহার সমাঙ্গল দৃষ্টান্ত-স্থল।

তুইটী জিনিসের দ্বারা তাঁহার জীবনে এই আদর্শ যে সার্থক ভাবে পালিত হইয়াছিল তাহা বুঝা যায়। প্রথম—এই আদর্শ পালন দ্বারা বাড়ীর ভিতরে তিনি সকলেরই অনন্তলব্ধ ভক্তি ও মেহ অর্জন করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন, আত্মীয় ও পরিজন সকলেই তাঁহার এই আদর্শে স্বতঃপ্ররোচিত ভাবে অরুণ হইয়াছিলেন;—ইহা হইতে বুঝা যায়, এই আদর্শ সত্যরূপে পালিত হইতে বাধ্য হয় নাই। ইহা একটা উপেক্ষা করিবার মত কথা নহে। ভূদেবের পুত্র-কন্তাগণ ও অল্প স্নেহাস্পদগণ তাঁহাকে দেবতার কায দেখিতেন, প্রাণ দিয়া তাঁহাকে ভালবাসিতেন। কেবল কর্তব্যবোধে এতটা হয় না। ভূদেবের যে সকল আত্মীয় তাঁহার সংস্পর্শে আসিয়া ছিলেন, তাঁহাদের সঙ্গে আলাপে এ বিষয়টা পরিষ্কৃত হয়। ইহা কেবল প্রাচ্যদেশস্থলভ গতানুগতিক গুরুজনের প্রতি ভক্তি মাত্র নহে। কথায় আছে—“যার সঙ্গে ঘর করি নাই সে বড় ঘরণী, যার রান্না খাই নাই সে বড় রাঁধুনী।” ঘর হইতে মানসকে চেনা যায় না। কাহাকেও স্বরূপে বঝিতে হইলে তাহার

সঙ্গে অন্তরঙ্গ ভাবে মেলানেশা করা চাই। আবার একথাও আছে—no one is a hero to his valet; একথা অবশ্য hero-র আদর্শ হইতে পাটো হওয়ার কারণে যেমন সম্ভব হয়, আবার তেমনি valet-এর hero-কে বুঝিতে পারিবার শক্তির অভাবেও সম্ভব হয়। কিন্তু দৈনন্দিন জীবনে যাহারা আমার ভাল-মন্দ সব দিকটা দেখিতে পায়, তাহাদের কাছে যদি আমি বড়ই থাকি, তাহা হইলে আমার মঞ্চ কিছু পরিমাণ স্বীকার করিতেই হয়। বাড়ীর বা দলের কর্তার মহাব-প্রচার বাপারে একটা dynastic বা domestic—একটা পারিবারিক বা ঘরোয়া বন্দোবস্ত থাকিতে পারে। একরূপে হইয়া থাকে যে, মহাপুরুষের আদর্শ জীবনে কাঁধাকর হইল না, আচারে ব্যবহারে সেই আদর্শের কেবল অবমাননাই হইল—অথচ মহাপুরুষের নামটুকু কেবল exploit করা হইল, তাহা হইতে কেবল পাখি বা সামাজিক সুবিধাটুকু গ্রহণ করা হইল। কিন্তু কেবল ঘরোয়া চালাকির দ্বারা এইরূপ দেশবাপী ও দীর্ঘকালব্যাপী মহত্ত্বের প্রতিষ্ঠা হয় না। বাহিরের লোকে আরও কিছু চায়। ভূদেবের নিকট হইতে বাহিরের লোকে তাহা পাইয়াছে। বাহিরের লোকে যাহা তাঁহার নিকট হইতে পাইয়াছে, তদ্বারা তাঁহার আদর্শ-পরিপালনে সার্বিকতার দ্বিতীয় প্রমাণ পাওয়া যায়।

* * *

ভূদেব বড় চাকরী করিতেন, বাঙ্গালার শিক্ষাবিভাগের একজন প্রধান কর্মচারী ছিলেন। কিন্তু তিনি কেবল চাকরী বজায় রাখেন নাই। তিনি তাঁহার চাকরীকে দেশসেবার একটি উপায় বলিয়াই ভাবিতেন। এদেশের শিক্ষাবিস্তারের জন্য পাঠশালা ও ইন্সকুলটিকে কিভাবে নিয়ন্ত্রিত করিতে পারা যায় ও তাহাদের কার্য পরিবর্তিত করিতে পারা যায়, তদ্বিষয়ে তিনি বিস্তারিত ভাবে অনুসন্ধান করিতেন, গভীরভাবে অনুশীলন করিতেন। তাঁহার কতকগুলি রিপোর্ট, আধুনিককালের উত্তর ভারতের শিক্ষা ও সংস্কৃতির ইতিহাসে স্বর্ণাকরে লিখিত থাকিবার যোগ্য। পাশ্চাত্য শিক্ষা যতটা পারা যায় ততটা প্রচার করিতে তিনি চেষ্টা করিতেন, আবার সঙ্গে সঙ্গে তিনি আমাদের প্রাচীন শিক্ষা, পিতৃপুরুষগণ হইতে লব্ধ অমূল্য বিদ্যা, সংস্কৃত বিদ্যা, বাহাতে অধীত ও সংরক্ষিত হয় তজ্জ্ঞ অজীবন প্রয়াস করিয়াছিলেন, নিজ উপার্জনের একটা

বৃহৎ অংশ তরুণলগ্নে দান করিয়া গিয়াছিলেন। উত্তর ভারতের হিন্দুদের সংস্কৃতি কেবল সংস্কৃতভাষী হিন্দী ভাষার সহায়তায় বাচিত্তে পারে, তজ্জ্ঞ বহু পূর্বে এ বিষয়ে তিনি চিন্তা করিয়া ছিলেন, চেষ্টা করিয়াছিলেন। বিহার ও সংযুক্ত-প্রদেশের পূর্বাঞ্চলে শতকরা ৯০-এর উপর অধিবাসী হিন্দু, অথচ তাহাদের মধ্যে ব্যবহৃত কাষ্মী বা দেবনাগরী অক্ষর আদালতে গ্রাহ্য ছিল না; ভূদেব এই অমুচিত ব্যাপারের সংশোধনের জন্য বহু করেন এবং তাঁহারই চেষ্টার ফলে বিহার অঞ্চলে “নাগরী-প্রচার” হয়, আদালতে কাষ্মী ও নাগরীরা আসন পুনঃপ্রতিষ্ঠিত হয়; ভোজপুরিয়া গ্রাম্য কবি, দেহাতী বুলীতে ভূদেবের এই চেষ্টার সাধুবাদ করিয়া গান বাঁধিয়া গিয়াছেন, সে গান স্তর জার্জ গ্রিয়ার্সন সংগ্রহ করিয়া আপনার ভোজপুরিয়া ব্যাকরণে ছাপাইয়া দিয়াছেন। দেশে শিক্ষার বিস্তার ও শিক্ষার সুনিয়ন্ত্রণের জন্য ভূদেব যাহা করিয়াছেন, তাহা প্রবহমান কাঁধাশ্রোতের মধ্যে পড়িয়া কালক্রমে লোকচক্ষুর অন্তরালে চলিয়া গিয়াছে, সরকারী কাগজপত্রের মধ্যে তলাইয়া গিয়াছে। বিভাগসংস্কারের সমাজসংস্কারের কথা আমরা সকলেই জানি, কারণ এই ব্যাপারের মধ্যে লোকচক্ষে একটা চমকপ্রদতা আছে; কিন্তু সংস্কৃত কলেজের অধ্যক্ষতা করিতে করিতে শিক্ষাসংস্কারের যে চেষ্টা তিনি করিয়াছিলেন, যাহার ফলে বাঙ্গালীর সংস্কৃত ও অল্প বিভাগ শিক্ষা কতটা সরল, সহজ ও কাঁধাকর হইয়াছে,—তাঁহার খবর কে রাখিত? ত্রিযুক্ত ব্রজেননাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের মত শ্রমশীল ঐতিহাসিক, পুরাতন নথীপত্র খাঁটিয়া সে সব কথা বাহির করিয়া আমাদের গোচরে না আনিলে আমরা সে বিষয়ে অজ্ঞই থাকিয়া যাইতাম—সমাজসংস্কারক বিভাগসংস্কারের আড়ালে শিক্ষা-নেতা বিভাগসংস্কার চিরকালই গুপ্ত থাকিতেন। ভূদেব সম্বন্ধে এই সব কথা কিছু আভাস তাঁহার উপযুক্ত পুত্র কর্তৃক রচিত জীবনচরিতে পাওয়া যায়। এ বিষয়ের পূর্ণ আলোচনা আবশ্যক।

শিক্ষা বিস্তার ও প্রাচীন বিদ্যার সংরক্ষণকল্পে ভূদেব যাহা করিয়া গিয়াছেন, তদ্বিষয় মানুষ্যের হৃৎযন্ত্রোচনের জন্য তিনি যে দান, যে ব্যবস্থা করিয়া গিয়াছেন, তাহাতেও তাঁহার কলাপ-ব্রত ও তাঁহার আদর্শের উদ্ভাবন ঘরের বাহিরেও কিভাবে হইয়াছিল তাহা বুঝা যায়। তাঁহার কর্মজীবনে দান—বিশেষতঃ

গোপন দান—একটি লক্ষণীয় আচরণ ছিল। এ বিষয়ে তাঁহার সাম্প্রদায়িক সঙ্কল্পই উল্লেখ্য করিতে হয়। নিজ বাসস্থানে তিনি দাতব্য চিকিৎসালয় স্থাপন করেন, তাছাড়া উল্লেখযোগ্য। তাঁহার উপার্জন কেবল নিজের ও নিজের পরিবারের জন্য ছিল না;—পরিবার-বহির্গত আর্থ ও ভ্রূহের তাহাতে অধিকার আছে, এ বোধ তাঁহার বুদ্ধিতে আদর্শ হইতে তিনি পাইয়াছিলেন; এবং ইহার দ্বারা তাঁহার অর্থোপার্জন করা সার্বিক হইয়াছিল, অর্থোপার্জন তাঁহার সমুখে সঙ্গ-রক্ষিত উচ্চ আদর্শের অনুসারীই ছিল।

* * *

ভূদেব যে আদর্শ নিজে পালন করিতেন ও নিজ লেখ্য গ্রন্থকে চিরস্থায়ী সাহিত্যিক রূপ দান করিয়া গিয়াছেন, সেই আদর্শের কয়েকটি বিশিষ্ট দিক্ বা লক্ষণ আলোচনা করিয়া বক্তব্যের উপসংহার করিব। এই আদর্শ, উপস্থিত ক্ষেত্রে বাঙ্গালী হিন্দুর এই ভীষণ আপৎকালে, কতদূর পালিত হইতে পারে, এবং পালন করিলে তাহা কিভাবে জাতির পক্ষে কল্যাণকর হইতে পারে, তাহা সুদীর্ঘ বিচার করিয়া দেখিবেন।

* * *

ভূদেবের আদর্শের মধ্যে একটি জিনিস সব চেয়ে বেশী করিয়া চোখে ঠেকে—সেটা হইতেছে তাহার অন্তর্নিহিত আত্মমর্যাদাবোধ। এই আত্মমর্যাদার জ্ঞান বাস্তবের একটি প্রধান বাহ্য প্রকাশ। ইহা সমীক্ষা এবং আত্মদমনের উপর প্রতিষ্ঠিত, ইহা আভ্যন্তর সাধনার এবং শক্তির ও তেজের পরিচায়ক। এইরূপ আত্মমর্যাদাবোধ মানুষকে মাথা তুলিয়া নিজ মহিমায় দাঁড়াইতে শিক্ষা দেয়, ইহার সমক্ষে inferiority complex বা আত্মলোভ ভাব তিষ্ঠিতে পারে না। যেখানে সত্যকার সাধনা ও কৃতিত্ব, সেইখানেই শক্তি, সেইখানেই সেই শক্তির সত্য নিরীকতা থাকে। ভূদেব নিজের জাতির সম্বন্ধে বিশ্বাসী ছিলেন; প্রথমতঃ তাঁহার পিতার প্রসাদে, ও পরে অনুশীলন দ্বারা হিন্দুজাতির কৃতিত্ব কোথায়, তাহা তিনি ভাল করিয়া জানিতে পারিয়াছিলেন, এবং সেই হেতু প্রতীচ্য বিশ্বাসতায় তিনি সহজেই তুল্য আসনে বসিতেন। এই আত্মমর্যাদার ফলে তিনি একটা urbanity বা মনঃসংযমী নাগরিকতা বা ভাব্যতার অধিকারী হইয়া-

ছিলেন—তাঁহার মনো গামা সঙ্কোচ বা অভাবতা হাই পায় নাই। যেখানে বিদেশের কৃতিত্ব, সেখানে সাধারণ গ্রন্থকে বরণ করিয়া লইতে তাঁহার দ্বিধা হয় নাই; আবার যেখানে আমাদের মতগণ গৌরব বা আমাদের সুবিশেষণার প্রমাণ আছে,—সেখানে বিদেশের একগণিগণের মত-প্রতি-কূল হইলেও পবন আগ্নিনিভরতার সহিত তিনি স্থির থাকিতেন। “তেরা দরবার শাহানা, মেরা সর্বৎ ফকীরানা”—এই বলিয়া ইউরোপের মতগণ ও শক্তির উজ্জ্বলতা আগ্রহের হইয়া, নিজের জাতির প্রতিষ্ঠার সঙ্গে সঙ্গে নিজেকেও বিকাইয়া দেওয়া তাঁহার পক্ষে সম্ভব ছিল না। ভূদেবের সমগ্র জীবনে, এবং তাঁহার সমগ্র লেখ্য, এই গুণটি ওতপোত ভাবে বিদ্যমান। হিন্দু কলেজের শিক্ষক রামচন্দ্র মিত্র ক্রাসে পড়াইতে পড়াইতে শেষ করিয়া বালক ভূদেবকে বলিয়া-ছিলেন—“পৃথিবীর আকাশ কমলালের মত গোল—কিন্তু ভূদেব, তোমরা বাবা এ কথা স্বীকার করিবেন না।”—সে প্রেমপূর্ণ উক্তি ভূদেব মাথা পাতিয়া লন নাই—পিতার নিকট হইতে এ বিষয়ে হিন্দুজাতির প্রাচীন মত কি তাহা জানিয়া লইয়া, যথাকালে শিক্ষকের গোচরে আনিয়া তাঁহার কৃতি স্বীকার করিয়া তাহা স্থির হইয়াছিলেন। এই ব্যাপার মধুসূদনের মত উদার-চরিত্র কবিকে অরুচি করিয়াছিল;—জাতীয় মর্যাদাবোধসম্পন্ন পণ্ডিতের অন্তরবাসী ব্যক্তিকে ভূদেবের বালা-জীবনের এই ঘটনা অরুচি করিবে।

হিন্দুজাতির কৃতিত্ব সম্বন্ধে ভূদেবের যে ধারণা ছিল, হয়তো সে ধারণার মধ্যে এখন আমাদের মস্তকুরে ধারণার মিল হইবে না; হিন্দু সভ্যতার পতন ও ইহার আপৌক্ষিক বয়ঃক্রম সম্বন্ধে এবং ইহার স্বপ্ন ও পরিবর্তনের আর্থ ও অনার্গের সাহচর্যের কথা লইয়া আমাদের কেহ কেহ হয়তো নবীন এবং ভূদেবের সময়ে অজ্ঞাত মত পোষণ করিয়া থাকি। কিন্তু তাহা হইলেও, একটা প্রাচীন ও সুসভ্য জাতি, যে জাতির সংস্কৃতি নিরবচ্ছিন্ন ভাবে বহু শতাব্দী ধরিয়া বংশ-পরম্পরাক্রমে চলিয়া আসিতেছে, সেই জাতির গরের ছেলেরই মত তিনি আধুনানসিক বিষয়ে আচরণ করিতেন। হিন্দু আধ্যাত্মিকতা সম্বন্ধেও তাঁহার আস্থা ও বিশ্বাস প্রগাঢ় ছিল, এখানে তাঁহার পক্ষে আত্মভিমান-সম্পন্ন হওয়া বিশেষ ভাবে স্বাভাবিক ছিল।

আজকাল আমরা এট 'আত্মমর্যাদাবোধ' হারাইতে পিসিয়াছি। জাতির প্রাচীন প্রতিষ্ঠাকে একবারে বর্জন করার ফলে, অথবা তৎসম্বন্ধে উদাসীন অবলম্বনের ফলেই বহু স্থলে এটা ঘটিতেছে। আমরা বাহু জীবনে থাকিবার পর যেমন দিরিঙ্গাদের পরিত্যক্ত শব্দা আসবাবে ভর্ষি করি, নিজেদের হাতাপদ করিয়াও আত্মপ্রসাদ লাভ করিয়া থাকি, মনোজগতে তেমনি ইউরোপের পরিত্যক্ত বুলি এবং ইউরোপের অসমাপ্ত প্রয়াস লইয়া, পরম ও চরম পদার্থ পাইয়াছি ভাবিয়া, অশোভন মাতামাতি করি,—একটু চিত্তৈর্হুধা ও ধ্বংসের সঙ্গে বস্তুটা বা অবস্থাটা পুঙ্খিবার চেষ্টা করি না। এবিষয়ে ভূদেবের দৃষ্টান্ত ও তাঁহার শিক্ষা আমাদের জীবনে প্রয়োগ করিবার যথেষ্ট অবকাশ আছে।

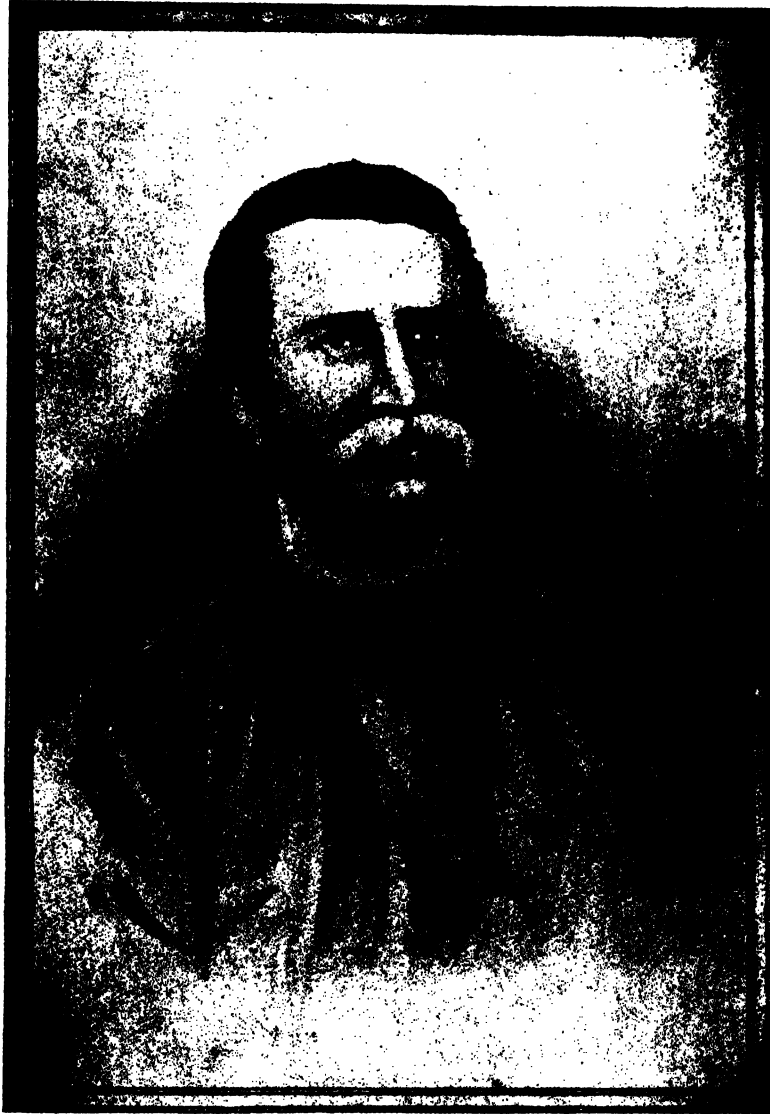
আত্মমর্যাদাবোধের সঙ্গে সঙ্গে স্বাধীনতা-বোধ এবং স্বজাতি-প্রীতি ভূদেবের চরিত্রের একটা বড় কথা। আজকাল একটু উচ্চশিক্ষিত এবং উচ্চপদস্থ ভাগ্যবানদের মধ্যে দেখা যায় যাহা যে, খাটা বাঙ্গালীভাবে, হিন্দুভাবে জীবনযাপন করা যেন গজ্ঞার কথা, ঘরের মধ্যেও তাঁহারা international হইতে গাহেন। যিনি মত বড়, তাঁহার চাল-চলন ততটা তাঁহার জাতি ও সমাজের বিশিষ্ট চাল-চলন হইতে পৃথক্। নিজের জাতির নিকট হইতে ও নিজের সমাজের পারিপার্শ্বিক হইতে খলাইয়া গিয়া যেন ইঁহারা বাঁচেন। একথা বলিলে অত্যুক্তি হইবে না যে, কলিকাতার ও অন্তর কোন কোনও স্থলের মুশিক্ষিত উচ্চপদস্থ বাঙ্গালী, দেশের বুকের মধ্যে বাস করিয়াও, গজ্ঞানে বা অজ্ঞানে নিজের দেশের মাটি হইতে আপনাদিগকে *terracino* বা মূলোৎখাত করিয়া ফেলিয়াছেন ও ফেলিতেছেন। এই যে স্বজাতি ও স্বশ্রেণীর লোকদিগকে কার্যতঃ বর্জন করা, ইহার মধ্যে কতটা ভাবদৈক্য, কতটা প্রচ্ছন্ন স্বাধীনব্রত বিদ্যমান, তাহা আমরা চিন্তা করিয়া দেখি না। আমাদের জটিল ভিন্ন-প্রদেশীয় উচ্চপদস্থ হিন্দু ভ্রত্বব্যক্তি, আমাদেরই একজন বাঙ্গালী ভাগ্যবান হিন্দু গৃহস্থ-সন্তানের ইচ্ছা করিয়া বলিয়াছিলেন যে, একবার উক্ত বাঙ্গালী ভ্রত্ব-লাকের গৃহে আতিথ্যগ্রহণের সম্ভাবনা ঘটায় বাঙ্গালী হিন্দু-সন্তানটী তাঁহাকে বলিয়া পাঠাইয়াছিলেন—I hope you are not orthodox, because I do not keep any hindu servants. অবশ্য অনেক superior বা-উচ্চ-

শ্রেণীর উদারচেতা ব্যক্তি আছেন, যাঁহারা পারিবারিক জীবনেও, জাতি এবং ধর্মভেদের উল্কে অবস্থান করেন। আমরা মাটি ছুঁইয়া চলি, আমাদের মধ্যে সে উদার্য আসিবে না। কিন্তু উক্ত বিভিন্ন-প্রদেশীয় ভ্রত্বব্যক্তিটার স্বরে যে ভাব প্রকাশ পাইয়াছিল, তাহাতে আমার স্বজাতীয় ভাগ্যবান পুরুষদের কাহারও কাহারও আন্তর্জাতিকতার বহর এবং দেশের আভ্যন্তরীণ অবস্থা সম্বন্ধে উদাসীন দেখিয়া আমাকে অধোবদন হইতে হইয়াছিল। আমরা দেখিয়া তো শিগিই না, ঠেকিয়াও শিগি না; এবং এমনটী স্রবিস্থাবাদী হইয়া পড়িতেছি যে ক্ষণিক সাশ্রয় হইবে বলিয়া নিজেদের বিকাইয়া বা বিলাইয়া দিতেও প্রস্তুত থাকি।

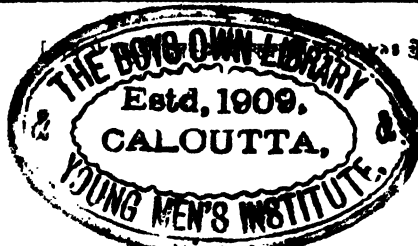
ভূদেবের মত স্বাধীনতা-বোধ না আসিলে, বাঙ্গালী হিন্দুর মৃত্যু অবশ্যজ্ঞানী। ভূদেবের এই শিক্ষাকে বিশ্বাসীরা কাছে গুরুদত্ত উপদেশ বা দীক্ষামন্ত্র যেমন, সেইভাবে জীবনে কার্যকর করিয়া তুলিবার সময় এখন আসিয়াছে।

* * *

ভূদেবের আদর্শের দ্বিতীয় কথা—আচারনিষ্ঠতা। হিন্দুর জীবন বাহ্য বা ব্যবহারিক দিকে যে সকল চর্যা ও অনুষ্ঠান এবং বিধি ও নিষেধ দ্বারা নিয়ন্ত্রিত আছে, ভূদেব সেগুলির উপযোগিতায় পূর্ণ বিশ্বাস করিতেন। দেশের জলবায়ু ও দেশের লোকের প্রকৃতি অনুসারে যে আচার দৈনন্দিন জীবনে স্বাস্থ্যকর, মানসিক ও আধ্যাত্মিক জীবনের পক্ষে হিতকর, ভূদেব বিশ্বাস করিতেন সেই আচারই শাস্ত্রে লিপিবদ্ধ হইয়া আছে, এবং দেশের পুঞ্জীভূত, বহু-সহস্র-বর্ষ-ব্যাপী অভিজ্ঞতার ফল-স্বরূপ সেই সকল আচার অবলম্বন করিয়া, শাস্ত্রে নিহিত বিধিনিষেধ পালন করিয়া চলিলে, ঐহিক ও পারত্রিক উভয়-বিধ মঙ্গল আমরা প্রাপ্ত হইতে পারি। এখন স্রবিস্থাবাদী আধুনিক জীবনের সঙ্গে আচারনিষ্ঠতা তাল রাখিয়া চলিতে পারিতেছে না বলিয়াই প্রধানতঃ আমরা আচারব্রত হইয়া পড়িতেছি। এক প্রকার আচারের পরিবর্তে অলক্ষ্যে আশ্রয় বহু স্থলে আবার অন্য প্রকারের আচারের নিগড়ে আমাদের বদ্ধ করিয়া থাকি। একথা সকলকে স্বীকার করিতেই হইবে যে, ভূদেবের সময়ে বাঙ্গালী হিন্দু সমাজের অবস্থা যাহা ছিল, এখন তাহা বদলাইয়া পূর্বাধিকার অন্য প্রকারের হইয়া গিয়াছে। ১৮৩৪ সালে যে আচারনিষ্ঠতা বিদ্যমান ছিল, ১৯৩৪ সালে



ভূদেব মুখোপাধ্যায় ।



২০০ ক্রীটালের ১০ই মে ।

তাহা পূর্ণ ভাবে পালিত হওয়া সম্ভবপর নহে। যুগে যুগে সামাজিক বিধি-নিষেধ পরিবর্তিত হয়। আমাদেরও এবিষয়ে আবশ্যিকমত পরিবর্তনকে স্বীকার করিয়া লইতে হইবে।

ভূদেব এখন জীবিত থাকিলে এ কথা নিশ্চয়ই স্বীকার করিতেন। নিত্য-ধর্ম তাঁহার কাছে লৌকিক-ধর্ম অপেক্ষা বড়। আতিথ্যকে আচারনিষ্ঠতা অপেক্ষা বড় করিয়া দেখিবার শিক্ষা তিনি তাঁহার পিতার নিকট হইতে লাভ করেন। হরিজন আন্দোলন ভূদেবের সময়ের কথা না হইলেও, তাঁহার পিতা এ বিষয়ে কতটা যে উদার ছিলেন, তাহা তাঁহার মুসলমান ছাত্রদের প্রতি তাঁহার বুদ্ধ পিতার ব্যবহারে বুঝা যায়। তাহার বাড়ীতে আসিলে তিনি তাহাদের জলপানের জন্য পৃথক পিতলের গেলাস ও রেকাবী ঠিক করিয়া রাখিয়াছিলেন। অবশ্য এই ভদ্রতার পিছনে ব্রাহ্মণের যে আচারনিষ্ঠা ও যে জাতিভিমান বিद्यমান ছিল, তাহা আজকালকার দিনে আমাদের পক্ষেও বুঝা কষ্টকর হয়, এবং তাহাতে সাম্রাজ্যভিমান মুসলমান বা অজ্ঞ অহিন্দু হয় তো তুষ্ট হইবে না। কিন্তু এ বিষয়ে দেশ-কাল-পাত্রের সীমাকে অস্বীকার করিলে তো চলিবে না।

এখন হিন্দু সমাজের যে অবস্থা, তাহাতে স্পর্শদোসের আতিশয্য আর থাকিবে বলিয়া মনে হয় না। বিবেকানন্দ ছুঁৎমার্গের বিরুদ্ধে সংগ্রাম ঘোষণা করিয়াছিলেন। জাতির গোঁড়ামি—বিশেষ ছোঁয়া-লেপায় এবং খাওয়া-দাওয়ায়—ধরিয়া রাখিতে গেলে, হিন্দুমানী এবং হিন্দু জাতি টিকে না; হয় জাতির গোঁড়ামি অর্থাৎ স্পর্শদোষ যাইবে,—নয় হিন্দু জাতি যাইবে, এবং উহার সহিত স্পর্শদোষেরও সহমরণ ঘটবে। নানা ব্যাপার দেখিয়া ইহাই আমার মনে হয়। এখন ভূদেব বিद्यমান থাকিলে তাঁহার মত কি রূপ দাঁড়াইত, তাহা বলিতে পারা যায় না। সময়ের সঙ্গে সঙ্গে অবস্থার এবং তদনুসারে মনোভাবের দ্রুত পরিবর্তন দেখিয়া, লোকাচার বা সমাজ দেখিয়া, শাস্ত্রও বদলাইতেছে।

* * *

ভূদেবের জীবনের প্রধান শিক্ষা তিনি তাঁহার পারিবারিক প্রবন্ধ ও সামাজিক প্রবন্ধে লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। প্রথম বইটিতে সমাজ-জীবনের বাস্তব-রূপ পরিবারের অন্তর্ভুক্ত বিষয়ে তাঁহার অভিজ্ঞতার পরিচয় পাই;

দ্বিতীয় বইটি জাতি ও সমাজের সমষ্টিগত জীবন সম্বন্ধে তাঁহার চিন্তার ফল। যে পরিবারের মধ্যে তিনি বিশেষ ভাবে পরিচিত ছিলেন, যাহার কথা তিনি মৃগাতঃ আলোচনা করিয়াছেন, সেটা হইতেছে বাঙ্গালা দেশের আদ্রীয় ও কুটুম্বজল, চতুর্দিকে প্রসারিত বাঙ্গালী হিন্দু যৌথ পরিবার। এটি পরিবারের গড়নে এখন ভাঙ্গন ধরিয়াছে—ব্যক্তিগত উন্নয়ন ও প্রসারের সঙ্গে সঙ্গে, পিতা মাতা পুত্র পুত্রবধূ পৌত্র পৌত্রী পিতৃশ্রমস্বাভাবিতা লাভবান ইত্যাদি বহু-পরিজনময় যৌথ পরিবারের পরিবর্তে, স্বামী-স্ত্রী পুত্র কন্যায় ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পরিবারের প্রতিষ্ঠা হইতেছে। ভূদেব কিন্তু এই ভাঙ্গা যৌথ পরিবার, আধুনিক ধরণের শহরের ফ্র্যাট-বাসী পরিবারের কথা ধরেন নাই। কিন্তু আমাদের আধুনিক পারিবারিক ও সামাজিক জীবনে বিস্তর পরিবর্তন আসিয়া গেলেও, ভূদেবের অভিজ্ঞতা হইতে আমরা পরিবারের পরিচালন বিষয়ে প্রচুর শিক্ষা লাভ করিতে পারি। গার্হস্থ্য জীবনকে সুশ্রম করিতে সহায়তা করিবার জন্য এই বইয়ের উপযোগিতা এখনও আছে, লোকচরিত্রের সহিত এবং পরিবারের মধ্যে স্বী পুরুষের উদ্বেগ ও ভাবের সহিত ভূদেব এই বইয়ে গভীর পরিচয়ের নিদর্শন দিয়াছেন। পারিবারিক প্রবন্ধ বাঙ্গালা সাহিত্যের একটি মূল্যবান প্রামাণিক বই; সাহিত্যেব সহিত জীবনের বিশেষ সংযোগ আছে বলিয়া, এবং এই বইয়ে সত্যদর্শনের সঙ্গে জীবনেরই কথা আছে বলিয়া ইহা যথার্থ সাহিত্য পদবাচ্য।

পারিবারিক জীবনকে ভূদেব অতি পবিত্র বোধ করিতেন। সেই কারণে, এবং মৃগাতঃ বোধ হয় নির্ভাবান হিন্দুগণের ছেলে বলিয়া, তিনি বিধবা বিবাহের অন্তর্মোদন করিতে সন্মত হই নাই। নিরশ্রুগীর হিন্দুগণে এ বিষয়ে তাঁহার আপত্তি না থাকিলেও, তাঁহার মতে আভিজাত্যসম্পন্ন উচ্চ শ্রেণীর হিন্দু ঘরে বিধবা-বিবাহ হওয়া অস্বাভাবিক ছিল। বিদ্যাসাগর মহাশয়ের সহিত এ বিষয়ে তাঁহার মতানৈক্য ছিল। এক্ষেত্রেও বলিতে হয়, ভূদেব পৃথিবীর বহু উর্দ্ধে অবস্থিত বিশুদ্ধ আদর্শের প্রতি এক্রপ নিবন্ধ-দৃষ্টি হইয়াছিলেন, যে নিম্নে পৃথিবীর উপরে কি হইতেছে বা হইতে পারে সেদিকে দেখিবার অবসর তাঁহার হয় নাই। ভূদেবের সময়ে বিধবা-বিবাহ হিন্দুসমাজের একটা গুরুতর সমস্যা-রূপে দেখা দেয় নাই। এখন হিন্দুসমাজের সমস্যা নূতন অনেকগুলি সমস্যা আসিয়া পড়িয়াছে। বিষয়কর্ণের

ও অর্থাগমের অভাব ঘটিতেছে বলিয়া বহু শিক্ষিত যুবকের বিবাহ করিবার ইচ্ছা থাকা সত্ত্বেও বিবাহ না করার সঙ্কল্প; নির্দম ক্রমবর্ধমানতার সহিত পণ প্রথার প্রসার; বহু পিতা কর্তৃক বাধা হইয়া কন্যাদের স্বীয় অজীবিকার ভ্রাতৃ কর্মক্ষেত্রে প্রেরণের উদ্দেশ্যে স্কুল ও কলেজে শিক্ষার ব্যবস্থা; “সহশিক্ষা”-র প্রসার লাভ, অজ্ঞাতকুলশীল যুবক-যুবতীর অবাধ মেলামেশার ও “বন্ধুত্ব”র স্বেচ্ছা, এবং তাহার আনুমানিক নৈতিক ও সামাজিক পরিবর্তনের অবশ্যম্ভাবিতা; পুরুষদের সহিত প্রতিযোগিতা করিয়া বা পুরুষদের সঙ্গে সঙ্গে মেয়েদের কার্যক্ষেত্রে প্রবেশ; ইত্যাদি। এই সকল বিষয়ে কোনও সমাধান বা ইঙ্গিত ভূদেবের রচনায় মিলিবে না, কারণ তাঁহার যুগে এগুলি বঙ্গালীর জীবনে প্রকট হয় নাই। কিন্তু এই সব বিষয়ে তাঁহার মনের ভাব (অজ্ঞকালকার অনেকের মত) অন্ধভাবে যে রক্ষণশীল হইত না, এ বিষয়ে অমুমানও সন্দেহ নাই।

পা রি বা রি ক প্র বন্ধে ভূদেব যেমন আমাদের সমাজের ও ঘরের কথা বলিয়াছেন, আত্মীয়স্বজনের সঙ্গে ব্যবহার করিয়া চলার ক্ষেত্রে কোনও খুঁটিনাটি বিষয় বাদ দেন নাই, সামাজিক প্র বন্ধে তিনি একটু ব্যাপক ভাবে বাহিরের কথা শুনাইয়াছেন। এই বইখানিও আমরা এখন পড়িয়া দিয়া দৃষ্টি লাভ করিতে পারি, সামাজিক ও জাতীয় জীবন সম্বন্ধে ইহা হইতে কতকগুলি প্রকৃষ্ট দিগদর্শন পাইতে পারি। এ বিষয়ে বিস্তৃত আলোচনা এই প্রবন্ধে সম্ভব নহে। তবে ভূদেবের ঈঙ্গিত ভারতীয় জাতীয়তা (nationalism) সম্বন্ধে একটা কথা, আমাদের মনে লাগে, এবং সেই কথাটা বিশেষ করিয়া প্রাণিধানের যোগ্য। সংস্কৃতি বিষয়ে বঙ্গালী ভূদেব হইতেছেন পুরাপুরি ভারতীয়,—আধুনিক একদল বঙ্গালী লেখক সংস্কৃতি বিষয়ে “ভারত-বনাম-বাঙ্গালা”র যে বুলি ধরিয়াছেন, ভূদেব সে পথের পথিক ছিলেন না। আমাদের অনেকের কাছে, বিরাট বিশাল হিমাদ্রিবৎ ও মহাসাগরবৎ স্রবিস্তৃত ভারতীয় সভ্যতা ও মনোভাবের সমক্ষে, তাহারই অংশীভূত এই বঙ্গালীয়ানার বড়াই অত্যন্ত বিসদৃশ। এবং অজ্ঞতা-প্রসূত বলিয়া লাগে। ভারতের সনাতন আত্মা আমাদের হাজার কি সাত আট শত বৎসরের বঙ্গালীস্বের চেয়ে অনেক বড় জিনিস।

আমাদের বঙ্গালীস্বের পিছনে পটভূমিকা স্বরূপে বিস্তারিত, ইহার আধার ও প্রতিষ্ঠা স্বরূপে অবস্থিত প্রাচীন মুসলমান-পূর্ব যুগের হিন্দু (অর্থাৎ ব্রাহ্মণ্য-বৌদ্ধ-জৈন) সংস্কৃতি ও সাধনা। বঙ্গালা দেশের প্রাকৃতিক সংস্থানও যেন এই বিষয়েরই ইঙ্গিত করিতেছে—বাঙ্গালা দেশ গঙ্গার দান, যে গঙ্গার উৎপত্তি উত্তর-পশ্চিমে হিমালয়ের ক্রোড়মধ্যে গঙ্গোত্ররীতে—যে গঙ্গা উত্তর-ভারতের মধ্য দিয়া প্রবাহিত। প্রয়াগে যে গঙ্গা-যমুনা-সরস্বতী এই ত্রিধারার মিলন হইয়াছে, বাঙ্গালা দেশে সেই যুক্ত ত্রিবেণী মুক্ত হইয়া, বাঙ্গালার নদীবহুল সমতট ভূমির সৃষ্টি করিয়াছে। উত্তর-ভারতের সংস্কৃতি, উত্তর-ভারতের প্রাকৃত ভাষা—বাঙ্গালায় আসিয়া এখানকার জলবায়ুর গুণে ঈষৎ পরিবর্তিত হইয়া পরন্তু তাহার ভায়তীয় মূল প্রকৃতিকে অক্ষুণ্ণ রাখিয়া, বাঙ্গালা দেশের প্রাদেশিক সংস্কৃতিতে, বাঙ্গালা ভাষায় পরিবর্তিত হইয়াছে। উত্তর-ভারতের সঙ্গে যোগ আমরা কিছুতেই ত্যাগ করিতে বা ভুলিতে পারি না। অবস্থা-বৈশিষ্ট্যে এখন আমরা বাঙ্গালার বাহিরের অগ্র প্রদেশের লোকদের হাতে নিজের ঘরের মধ্যেই বিপন্ন হইয়া পড়িয়াছি—তাঁহার আসিয়া আমাদের বাড়ী-ভাতে ভাগ বসাইতেছে। এখন বাহিরের লোকদের শোষণ হইতে আমাদের আত্মরক্ষা করিতে হইবেই; কিন্তু তাই বলিয়া সংস্কৃতির প্রতিষ্ঠাকে অস্বীকার করিয়া কোনও লাভ নাই। উত্তর-ভারত হইতে নিজেদের বিচ্ছিন্ন করিয়া, “আমরা খাঁটা বঙ্গালী, আমরা পৃথক্ ‘আত্মবিস্মৃত’ জাতি, আমাদের সব বিষয়েই ভারতের অগ্র প্রদেশের জাতি-সমূহ হইতে একটা বৈশিষ্ট্য ও একটা শ্রেষ্ঠতা আছে”—ইত্যাদি চীৎকার, কতকটা ঘর সামলাইয়া লইবার চেষ্টা হইতে উদ্ভূত, কতকটা ঘরের কুমীরের ভয়ে জাত, ইহা বুঝিতে দেয়ী লাগে না। ভূদেবের সময়ে এ সমস্ত কথা উঠিবার সম্ভাবনা ছিল না। তখন ভারতীয় সংস্কৃতির ইতিহাসে অনাধ্যাদ আসে নাই, হিন্দু সন্তান মাঝেই আধ্যামির স্বপ্ন রচনা করিয়া পরম তৃপ্তির সঙ্গে আধ্যামির চিন্তায় বিভোর ছিল। এবং বঙ্গালী তখন নিজ বাসভূমে পরবাসীও হয় নাই, তখন সামান্য দুইপাতা ইংরেজী পড়িয়া বঙ্গালী ইংরেজের তন্নীর সাজিয়া উত্তর-ভারতময় ছড়াইয়া পড়িয়া “বৃহত্তর বঙ্গ” (!)

সৃষ্টি করিতে নিযুক্ত ছিল। বিচার করিয়া দেখিলে এই “বৃহত্তর বন্ধ” সৃষ্টিতে তাহার কোনও গৌরব নাই। “অথও বা অখিল ভারত”—এই বোধ বন্ধিম-ভূদেব-হেমচন্দ্র-রঙ্গলাল-রমেশচন্দ্র-বিবেকানন্দ প্রমুখ ভাবুক ও মনীষীদের হাতে বিগত শতকের চতুর্থ পাদে ধীরে ধীরে গড়িয়া উঠিয়াছে—ভারত তথা বাঙ্গালার সংস্কৃতির দিক হইতে এই বোধ একটা বড় সত্যের উপরে প্রতিষ্ঠিত। ব্যবহারিক বা বাস্তব জীবনে আমাদের স্বার্থকে বাহিরের বা অল্প প্রদেশের চাপের দ্বারা ক্ষুণ্ণ হইতে দিব না—প্রাণ দিয়া বাঙ্গালার বৈশিষ্ট্য রক্ষা করিব; কিন্তু তাই বলিয়া বাঙ্গালা যাঁহার অংশ মাত্র, সেই ভারত—সেই ভারতীয় সংস্কৃতিকে আমরা অস্বীকার করিতে পারিব না।

পরিবার হইতে সমাজ, সমাজ হইতে রাষ্ট্র—এই সমস্ত বিষয়ে ভূদেব আমাদের শ্রোতব্য কথা শুনাইয়াছেন। বহুস্থানে ভূদেবের চিন্তা বা উক্তি এখন ভবিষ্যৎবাণীর মত শুনায়। সা মা জি ক প্রবন্ধের বহু অংশ শ্রেষ্ঠ বিচার এবং বিবেচনার ফল। দৃষ্টান্ত স্বরূপ একটি ছোট কথা উল্লেখ করা যাইতে পারে। ১৮৯২ সালের পূর্বেই তিনি ভারতের একতর অস্ত্রতম সাধন স্বরূপ হিন্দী ভাষার কথা উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন। তখন খুব কম লোকই এদিকে অবহিত হইয়াছিলেন।

নানা দিক দিয়া বিচার করিয়া দেখিলে, ভূদেবের আদর্শ—অন্ততঃ ইহার কোন কোন অংশ—এবং তাঁহার শিক্ষা ও উপদেশের যৌক্তিকতা ও উপকারিতা আমাদের সমাজের পক্ষে এখনও যথেষ্ট পরিমাণে আছে। ভূদেবের প্রবন্ধাবলী ও তাঁহার পত্রাদি হইতেও কিছু কিছু চয়ন করিয়া, তাঁহার চত্বারিংশ শাদ্ব-বাসরের আরও স্বরূপ একটা ভূদেব-বাণীময় পুস্তক আধুনিক কালের তরুণ তরুণীদের পাঠের জন্য প্রকাশিত করিলে, এবং তাহা পাঠে ইহাদের প্রেরোচিত করিলে ফল ভাল হইতে পারে।

বিবেকানন্দের মত ভূযাদবনি করিয়া সুপ্ত হিন্দুসমাজকে ভূদেব জাগ্রত করিবার চেষ্টা করেন নাই, তাঁহার ছিল বুদ্ধ জ্ঞান-তাপসের যুদ্ধ-কোমল কণ্ঠ। বিবেকানন্দের অগ্নিময় বাণী এবং ভূদেবের বাণীর স্থির জ্যোতি—ভারতীয় হিন্দু জাতীয় জীবনে উভয়েরই আবশ্যকতা আছে। ভূদেবের বাণী আমাদের বলিতেছে—আগ্নানং বিদ্ধি, নিজেকে জান, নিজের প্রতি বিশ্বাস আন, নিজের আসনে সুলভিষ্ঠিত হইয়া সমাজের কল্যাণে আত্মনিয়োগ কর। ভগবানের আশীর্বাদে ভূদেবের শিক্ষা আমাদের জাতীয় জীবনের এই বড় দুর্দিনে যেন কার্যকর হয়, যেন আমরা এই শিক্ষা পালন করিয়া জাতি-হিসাবে মৃত্যুর হাত হইতে রক্ষা পাইতে পারি। *

নিশাককার অপগত, পূর্বাঞ্চল দাপমান। আমি আর মর্ত্যভূমিতে অবস্থিতি করিতে পারি না। কিন্তু পাঠকের ভ্রম নিবারণার্থ সংক্ষেপে আত্মপরিচয় দিয়া যাই। কালপুরুষ, ত্র্যম ও চন্দ্রশিখা দ্বারা পৃথিবীপৃষ্ঠে যে উত্তীর্ণ লিখিয়া যান, তাঁহার অঙ্গুষ্ঠামিনী স্তম্ভদেবী তাহার কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ আশুতি করিতে চেষ্টা করেন। আমি ঐ দেবীর ক্রীড়াসখা। ঐ উত্তীর্ণ আশুতি করিতে সখীর কষ্ট হইতেছে বুদ্ধিতে পারিলেই পাঠ জুলাইয়া দিবার চেষ্টা করিয়া থাকি। সকল সময়ে পারি না, রাজিকালে স্বপ্নাবস্থায় প্রায়ই কৃতকার্য হই।

আমার নাম আশা। উষা আমার জগিনী, আমি উষাসহ মিলিত হইতে চালায়।

—স্বপ্নলব্ধ ভারতবর্ষের ইতিহাস।

সাপগুনীন পৌতি পুনরার ভারতবাসীর গুণে শব্দিকতর বিকসিত হইবে। তখন সকলধরবাদ এবং একাধরবাদ রূপ মনঃসংজ্ঞান এবং জীতির প্রোচ্ছলতর আলোক স্মরিত হইয়া বিশ্বস্তব্যাপী হইবে। ভারতবাসী “জগদ্ধিতায় কৃপায়” বলিতেছেন। তিনি সে মহাবাক্য কখনও ভুলিবেন না—পরমাত্রিকবিশেষ এবং পরমাত্রিকপীড়ন তাহার স্বপ্রতি-বাসল্যের অঙ্গীভূত হইবে না। প্রত্যুত পৃথিবীর গমর সকল জাতি তাহার নিকটে জ্ঞান এবং জীতির ঐ মহামন্ত্রে দাক্ষিত হইবে। কিন্তু সম্প্রতি তিনি অপর একটি মন্ত্রেরও উচ্চারণ করিবেন—

জননী জন্মভূমিচ স্বর্গাদপি গরীয়সী।

—সামাজিক-প্রবন্ধ।

বুদ্ধ-কথা

(পূর্বাশ্রমণ)

—শ্রীঅমূল্যচন্দ্র সেন

মহাপরিনির্বাণ

বুদ্ধ একবার যখন রাজগৃহে গৃধকূট পাহাড়ে ছিলেন তখন রাজা অজাতশত্রু একজন অমাত্য তাঁহার সঙ্গে দেখা করিয়া জানাইলেন যে, অজাতশত্রু বস্ত্রীদের বিরুদ্ধে যুদ্ধোৎসাহ করিতেছেন। বুদ্ধ বলিলেন, যতদিন বস্ত্রীরা একতাবদ্ধ হইয়া থাকিবে ততদিন কেহ তাহাদের জয় করিতে পারিবে না।

শেষজীবনে বুদ্ধ অনেক শোক পাইয়াছিলেন, অর্থাৎ এমন কয়েকটি ঘটনা ঘটয়াছিল যাহাকে সংসারের লোকে শোচনীয় মনে করে। তাঁহার ভক্তবদ্ধ রাজা বিদ্বিসারের মৃত্যু হইয়াছিল; অজাতশত্রু রাজা হইয়া বুদ্ধের প্রতি বিরুদ্ধাচরণ করিয়াছিলেন; দেবদত্ত ও সজ্জবৈদ ও বুদ্ধকে লালিত করিবার চেষ্টা করিতেছিলেন। সজ্জের প্রধান পৃষ্ঠপোষক ভক্ত অনাথপিণ্ডের কিছুদিন পূর্বে মৃত্যু হইয়াছিল, নৃত্যশযায় সারিপুত্র অনাথপিণ্ডকে উপদেশ দিয়াছিলেন। সজ্জের মধ্যেও অনেকে নামে বুদ্ধের আত্মগত্যা স্বীকার করিলেও, কাঁধাভঃ বুদ্ধ যাহাকে তাঁহার ধর্ম ও জীবনের ব্রত মনে করিতেন তাহা ছাড়িয়া সজ্জবদ্ধ সন্ন্যাসজীবনকেই প্রধান মনে করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন। এই সব কারণে বুদ্ধ শেষজীবনে সজ্জ হইতে একটু পৃথক ও বিচ্ছিন্ন হইয়া পড়িয়াছিলেন। সজ্জের প্রধান প্রধান অনেক লোক তাঁহাকে বাদ দিয়া নিজেদের মত ও ধৃতি অনুসারেই চলিতে ও সজ্জকে চালাইতে আরম্ভ করিয়াছিলেন।

সজ্জের তরুণ ভিক্ষুরা কোন কোন সজ্জনায়কের নেতৃত্বে কোন কোন বিষয়ে স্বাধীনতাবাদী হইলেও স্থবিরদের অনেকে বুদ্ধের প্রাধান্য অস্বীকার করেন নাই, এবং তাঁহার উপদেশ ও নির্দেশকেই শ্রেষ্ঠ বলিয়া মানিতেন। কিন্তু এই শৈবোক্তদের মধ্যে প্রধান যে তুইজন বুদ্ধের প্রচারকার্যে আজীবন সহচর ছিলেন, সেই সারিপুত্র ও মৌদগল্যায়নেরও বুদ্ধের পূর্বেই মৃত্যু হইয়াছিল।

মৌদগল্যায়ন প্রথমে যারা যান। তাঁহার অতি শোচনীয়ভাবে মৃত্যু হইয়াছিল। নগ্নশ্রমণরা (বোধ হয়

জৈন) দেখিল যে, বুদ্ধের খ্যাতি মৌদগল্যায়নের জন্মই, তাই বুদ্ধের প্রভাব ধর্ম করিবার জন্য তাহার। মৌদগল্যায়নকে হত্যা করাইবে স্থির করিয়া অর্থ সংগ্রহ করিয়া গুণ্ডাদের হাত করিল। মৌদগল্যায়ন সে সময়ে একাকী ঋষিগিরি (ইসিগিলি) পাহাড়ের গুহায় বাস করিতেছিলেন; গুণ্ডারা দুইবার তাঁহার গুহা ঘেরাও করিল, কিন্তু মৌদগল্যায়ন দৈবক্রমে সে সময় গুহায় না থাকায় বাঁচিয়া গেলেন। তৃতীয়বারে গুণ্ডারা তাঁহার উপর পড়িয়া তাঁহাকে ঠাণ্ডাইয়া মারিল ও কুচি কুচি করিয়া কাটিয়া গের্ণলাইয়া অস্থিমাংস চূর্ণ করিয়া একটা ঝোপের মধ্যে ফেলিয়া পলায়ন করিল। এ সংবাদ রাষ্ট্র হইলে রাজা অজাতশত্রু হত্যাকারীদের ধরিবার জন্য সর্বত্র গুপ্তচর পাঠাইলেন। গুণ্ডারা এক শৌণ্ডিকালয়ে মগ্ধপান করিতেছিল, এমন সময় তাহাদের একজন মত্ত অবস্থায় আর একজনকে আঘাত করিয়া ভূতলশায়ী করিল। দ্বিতীয় ব্যক্তি ইহার কারণ জিজ্ঞাসা করিলে প্রথম ব্যক্তি বলিল, “তুইই প্রথমে মৌদগল্যায়নকে লাঠি মারিয়াছিলি”, দ্বিতীয় ব্যক্তি বলিল, “আমি মারিয়াছিলাম কি না তুই কেমন করিয়া জানিলি?” ইহাতে অত্র গুণ্ডারা মত্ত অবস্থায় চীৎকার করিতে লাগিল, “আমি মারিয়াছিলাম, আমি মারিয়াছিলাম।” গুপ্তচরেরা ইহাদের ধরিয়া রাজার কাছে আনিলে রাজার প্রশ্নের উত্তরে গুণ্ডারা মৌদগল্যায়নকে হত্যা করার কথা স্বীকার করিল। রাজা জিজ্ঞাসা করিলেন, “কে তোমাদের এ কাজে লাগাইয়াছিল?”

“নগ্নশ্রমণরা।”

রাজা আদেশ দিলেন যে, গুণ্ডাদের কোমর পধাস্ত মাটিতে পুঁতিয়া খড় চাপা দিয়া আগুন লাগাইয়া দেওয়া হউক। ভিক্ষুরা মৌদগল্যায়নের এইরূপ অস্ত্রায় ভাবে মৃত্যুর বিষয় লইয়া আলোচনা করিতেছিল; তাহা শুনিয়া বুদ্ধ বলিয়াছিলেন, মৌদগল্যায়নের মৃত্যু পূর্বজন্মের কর্মফল অনুসারেই হইয়াছে, ইহাতে অস্ত্রায় কিছু নাই। বহুলোকের বহু ঘটনার বুদ্ধ পূর্বজন্মের বৃত্তান্ত বলিতেন বলিয়া

বুদ্ধশাস্ত্রে যে বর্ণনা ও সেই সম্পর্কে যে বহু কাহিনীর উল্লেখ আছে, আমরা ইচ্ছা করিয়াই তাহার প্রায় একটিরও উল্লেখ করি নাই, কিন্তু মৌদগল্যায়নের পূর্বজীবনের কাহিনীটি উল্লেখযোগ্য। এইরূপ কয়েকটা ছোট ছোট কাহিনী বোধ হয় বুদ্ধ সত্যই বলিয়াছিলেন, এবং তাহার অঙ্গুরণে অল্প বহু গল্প তাঁহার মুখে চালাইয়া দেওয়া হইয়াছে বলিয়া মনে হয়। বুদ্ধ বলিয়াছিলেন যে, পূর্বজন্মে মৌদগল্যায়ন বুদ্ধ অঙ্গুরণে মাতা-পিতার সেবা করিতেন; তাঁহার মাতাপিতা একটি তরুণীর সঙ্গে পুত্রের বিবাহ দিলেন, কিন্তু এই তরুণী পুত্র অঙ্গুরণে শান্তিলাভের দোষে পারিত না ও তাহার স্বামী যে তাঁহাদের জন্ত অত সেবাপরিশ্রম করেন, তাহা পছন্দ করিত না। পুত্র অঙ্গুরণে মৌদগল্যায়ন বুদ্ধ মাতা-পিতাকে সরাইবার অভিপ্রেয়ে তাঁহাদের কোন আশ্রয়-গৃহে লইয়া যাইবার ছলে একটি বনে লইয়া গিয়া একটু কাজ সারিবার অছিলায় তাঁহাদের ছাড়িয়া গেলেন এবং কিছু-



বোধিসত্ত্বের নীচে ধ্যানস্থ বুদ্ধ।

[শিল্পী আকাননবিহারী মুখোপাধ্যায়]

ক্ষণ পরে যেন তিনি ডাকাত, বিকৃতভাবে এইরূপ চাঁৎকার করিতে করিতে আসিয়া বুদ্ধ ও অঙ্গুরণ মাতাপিতাকে ঠাঙ্গাইয়া মারিয়া ফেলিয়াছিলেন। সেই পাপে এ জন্মে তাঁহার এরূপ শোচনীয় মৃত্যু হইয়াছে (৬—কথা, ৩৪৫)।

বুদ্ধ বৃত্তিতে পারিয়াছিলেন যে, তাঁহার দিন শেষ হইয়া আসিয়াছে, তাই তিনি শেষবারের মত নানাস্থানে ঘুরিয়া ভিক্ষুগণকে তাঁহার শেষ শিক্ষা দিবার জন্ত লম্বা বাহির হইলেন। গৃধ্রকূট হইতে তিনি অম্বলটটিকাগ্রামে গেলেন। সেখান হইতে নালন্দাগ্রামে গেলেন। এখানে সারিপুত্রের সঙ্গে তাঁহার শেষ দেখা হয়। কারণ, সারিপুত্র ও নিজের মৃত্যু আসন্ন জানিয়া জন্মস্থানে আসিয়া মৃত্যুর প্রতীক্ষা করিতেছিলেন। নালন্দা হইতে বুদ্ধ পাটলিগ্রামে গেলেন। বজ্রিদের বিরুদ্ধে অজাতশত্রু যে যুদ্ধসজ্জা করিতেছিলেন, সেই যুদ্ধে সুনি ও বস্কার নামক মগধের ছইজন মহামাতা পাটলিগ্রামে সুরক্ষিত নগর স্থাপনা করিতেছিলেন। বুদ্ধ

পূর্বে উঠিয়া এই নগরস্থাপনার আয়োজনাদি দেখিয়া আনন্দকে প্রেরণ করিলেন, এবং তাহার ক্ষণিগোচিত বৃত্তিতে, (শোষণে আছে দেবতাদের এ স্থানের উপরে উড়িতে দেখিয়া) সেই নদীর সঙ্গমস্থলে বণিকদের গভীরাভের বাণিজ্যপথে স্থাপিত এই নগরের স্থাননাশায়া বর্ণনা। এখানে যে ভবিষ্যতে মহানগর স্থাপনা হইবে তাহা বলিয়াছিলেন। বস্তুতঃ, এই পাটলিগ্রামই পরবর্তীকালে সুপ্রসিদ্ধ পাটলিপুত্র নগরে পরিণত

হইয়াছিল। মহামাতাদ্বয় বুদ্ধকে নিমন্ত্রণ করিয়া ভোজন করাইয়াছিলেন। বুদ্ধ পাটলিগ্রাম ছাড়িয়া যাইবার সময় মহামাতাদ্বয় তাহার অঙ্গুরণ করিয়া গজাভীর পথাস্ত আসিয়া বলিয়াছিলেন, “শ্রমণ গোতম আজ যে দ্বার দিয়া বাহির হইলেন, তাহার নাম ‘গোতমদ্বার’ এবং যে ঘাটে গজা পার হইবেন তাহার নাম ‘গোতমঘাট’ রাখা হইবে।” বস্তুতঃ, পাটলিপুত্র নগরে এই নামে একটি দ্বার ও ঘাট ছিল। গজা পার হইয়া বুদ্ধ কোটিগ্রামে গিয়া সেখানকার ভিক্ষুদের আবার ‘আর্য্য সত্যচরিত্র’ সম্বন্ধে উপদেশ দিলেন।

ইতিমধ্যে সারিপুত্রের মৃত্যু হয়। সারিপুত্র শিষ্যদের সঙ্গে লইয়া নালন্দায় গিয়া প্রথমে একটি গাছতলায় ছিলেন। এখানে তাঁহার ভ্রাতৃপুত্র তাঁহাকে দেখিতে পায়। সারিপুত্র ভ্রাতৃপুত্রের মুখে তাঁহার মাতা রূপসারিকে বলিয়া-পাঠান যে, সারিপুত্রের জন্ত যেন একটি ঘর ঠিক করিয়া রাখা হয়। রূপসারি তাবিলেন, এতদিনে বুদ্ধ পুত্রের স্মৃতি হইয়াছে,

এইবার সে ভিক্ষুদের ছাড়িয়া সংসারে ফিরিয়া আসিতেছে। তারপর অনেক লোকজন আসিয়া সারিপুত্রকে সম্মান দেখাইলে পুত্রের গৌরবে মাতার চিত্ত পুত্রের প্রতি একটু নরম হইয়াছিল। অচিরে সারিপুত্রের মৃত্যুবোগ প্রকাশ পাইল, তিনি রক্তবমন করিতে লাগিলেন। মৃত্যুর পূর্বে সারিপুত্র মাতাকে ধর্মশিক্ষা দিয়া বলিয়াছিলেন যে, ইহা দ্বারা তিনি মাতার জন্মদান, লালনপালন ও শিক্ষাদানের উপকারের প্রতিদান করিলেন। তারপর সারিপুত্র তাঁহার শিষ্যদের



তপস্করিত্তি বুদ্ধের প্রতিমূর্তি—গান্ধার শিল্পের নিদর্শন
ইহা এখন লাহোর মিউজিয়মে রক্ষিত আছে।

কাছে যদি কোন দোষ করিয়া থাকেন, সেজন্য ক্ষমা প্রার্থনা করিলেন। সারিপুত্রের মৃত্যুতে মাতা অত্যন্ত কাতর হইয়া পড়িলেন এবং বাঁচিয়া থাকিতে পুত্রের উপযুক্ত সমাদর করেন নাই বলিয়া বিলাপ করিতে লাগিলেন। রূপসারি অনেক রায় করিয়া সারিপুত্রের অস্ত্যোষ্টিক্রিয়া সমাপ্ত করাইয়াছিলেন। সারিপুত্রের ভ্রাতা সারিপুত্রের পাত্র ও চীবর বুদ্ধের কাছে লইয়া গেলেন—কোন ভিক্ষুর মৃত্যু হইলে পাত্র ও চীবর তাহার গুরুর কাছে লইয়া আসার নিয়ম ছিল, জৈনদের মধ্যেও এই নিয়ম ছিল দেখিতে পাই। সারিপুত্রের মৃত্যুসংবাদ পাইয়া, তাঁহার পাত্রচীবর ভিক্ষুদের দেখাইয়া বুদ্ধ বলিলেন, “হে ভিক্ষুগণ, যিনি এই সেদিন পথ্যস্ত তোমাদেরই সম্মুখে এত দাঁজ করিতেছিলেন, দেখ, তাঁহার এই মাত্র অবশেষ আছে।”

বুদ্ধ সারিপুত্রের প্রশংসা করিয়া বলিয়াছিলেন, “সারিপুত্র লোকের সঙ্গে বন্ধুতা করিতে জানিতেন, তিনি মহাজ্ঞানী ও তীক্ষ্ণবুদ্ধি ছিলেন, তিনি আত্মসংযমী ও অল্পে সন্তুষ্ট ছিলেন, তিনি দীর্ঘকথা বলিতেন না, নির্জনে থাকিতে ভালবাসিতেন ও বাদবিসম্বাদপ্রিয় ছিলেন না; ধর্মের জন্য তিনি বহু ত্যাগ স্বীকার করিয়াছিলেন। আমার ধর্মপ্রচারে সারিপুত্র পৃথিবীর মত ধৈর্য্য ও ভয়শূন্য বৃষের মত শক্তি দেখাইয়াছেন; তাঁহার মত লোক পৃথিবীতে অল্পই জন্মগ্রহণ করে।” বুদ্ধ যে সারিপুত্রের গুণে কত মুগ্ধ ছিলেন তাহা এ কথায় বুঝা যায়; সারিপুত্রের প্রতি তাঁহার অগাধ বিশ্বাস ও শ্রদ্ধা ছিল। সারিপুত্রের মৃত্যুতে ও বুদ্ধের মুখে তাঁহার প্রশংসা শুনিয়া কোমলপ্রাণ আনন্দ অশ্রু বিসর্জন করিতে লাগিলেন, তিনিও সারিপুত্রকে পুত্র শ্রদ্ধাভক্তি করিতেন। বুদ্ধ সকল বস্তুর নশ্বরতা বুঝাইয়া আনন্দকে সন্মোহিত দিলেন।

কোটিগ্রাম হইতে বুদ্ধ নাদিকদের গ্রামে গেলেন। এই স্থানে মৃত কয়েকজন ভিক্ষুর অবস্থা কি হইয়াছে, সে সম্বন্ধে আনন্দ প্রশ্ন করিলে, বুদ্ধ ইহাতে বিরক্তি প্রকাশ করিয়া বলিয়াছিলেন যে, মৃত্যু সকলেরই হইবে এবং এই তুচ্ছ বিষয় লইয়া তথাগতকে প্রশ্ন করা অশুচিত। তারপর বুদ্ধ বৈশালীতে গিয়া আত্মপালীর আমবাগানে থাকিলেন। এই সময়ে, বুদ্ধের মৃত্যুর মাত্র সাত আট মাস পূর্বে, আত্মপালী বুদ্ধের শিষ্যত্ব গ্রহণ ও সংযম আমবাগানে দান করিয়াছিলেন, সে বর্ণনা পূর্বে করিয়াছি। ভিক্ষুরা বৈশালীতেই থাকিল, কিন্তু বুদ্ধ একটু দূরে বেলুবগ্রামে গিয়া বর্ষাযাপন করিলেন। এই সময় বুদ্ধ অসুস্থ হইয়া পড়িয়াছিলেন, কিন্তু শিষ্যদের সঙ্গে দেখা-সাক্ষাৎ করিয়া সজ্জের কাছে বিদায় লইবার অভিপ্রায়ে অসুস্থতা প্রকাশ করেন নাই। বুদ্ধের অসুস্থতায় আনন্দ শঙ্কিত হইয়া বলিলেন, সজ্জসম্বন্ধে বন্ধোবস্ত না করিয়া তথাগতের নির্ধারণ লাভ করা উচিত নয়। বুদ্ধ বলিলেন, “সজ্জ আমার কাছে কি প্রত্যাশা করেন? আমি ত ‘ধর্ম’ সম্বন্ধে কিছুই গোপন রাখিয়া বলি নাই; এ বিষয়ে তথাগত তাঁহার শিক্ষা সম্বন্ধে রূপণ গুরুর মত হন নাই। ‘আমি সজ্জ পরিচালনা করিব’ ‘সজ্জ আমার অপেক্ষায় থাকে’ এরূপ ঘাঁহারা বলেন তাঁহারা ইহা সজ্জ সম্বন্ধে বন্ধোবস্ত করিবেন। কিন্তু তথাগত এরূপ মনে করেন না যে ‘আমি সজ্জ পরিচালন

করিব,' 'সজ্ব আমার অপেক্ষায় থাকে'; তবে কেন তথাগত সজ্ব সঙ্কে বন্দোবস্ত করিবেন? আনন্দ, আমি এখন বুদ্ধ হইয়াছি, আমার বয়োবৃদ্ধি হইয়াছে, এখন আমার আশী বৎসর বয়স হইয়াছে; পুরাতন জীর্ণ শকটের মত অনেক ছোড়া তালি দিয়া এখন তথাগতের শরীর রক্ষা করিতে হয়; এখন শুধু অনন্তচিন্তা ধ্যানের অবস্থাতে মাত্র তথাগতের শরীর সুস্থ বোধ করে। অতএব আনন্দ, এখন তোমরা নিজেরাই নিজেদের আশ্রয় হইয়া, শরণ হইয়া বিহার কর, অল্প কিছু বা কাহারও শরণ লইও না; তোমরা ধর্মের আশ্রয় লইয়া, ধর্মের শরণ লইয়া বিহার কর, অল্প কিছু বা কাহারও শরণ লইও না (অন্তদীপা বিহরথ অন্তসরণা অনঞ্‌ঞসরণা, ধম্মদীপা ধম্মসরণা অনঞ্‌ঞসরণা); আনন্দ এখন বা আমার মৃত্যুর পর যে জিজ্ঞাসু আশ্রয়ীপ, আশ্রয়ণ, অনন্তশরণ হইয়া ধম্মদীপ, ধর্ম-শরণ ও অনন্তশরণ হইয়া বিহার করিবে, সেই ভিক্ষুই অন্ধকারের পরপ্রান্তে পৌছিব।”

পরদিন বুদ্ধ বৈশালীতে ভিক্ষা করিলেন। ভিক্ষাস্থে তিনি ফিরিয়া আনন্দের সঙ্গে অনেক কথাবার্তা বলিলেন। বর্ণিত আছে, এই সময়ে তিনি কয়েকবার আনন্দকে বলিয়া-ছিলেন যে, ইচ্ছা করিলে তিনি অনেক দিন বাঁচিয়া থাকিতে পারেন কিন্তু আনন্দ একথার উত্তরে কিছু না বলায় বুদ্ধ তাঁহাকে বিদায় দিলে আনন্দ গিয়া একটি বৃক্ষতলে বসিলেন। তারপর ভূমিকম্পাদি হইল; বুদ্ধ অনেক উপদেশ দিলেন ও তখন আনন্দ বুদ্ধকে এককর বাঁচিয়া থাকিতে অমরোদ্ধ করিলে, বুদ্ধ তাঁহাকে পূর্বে অমরোদ্ধ না করার জন্য তিরস্কার করিলেন। শাস্ত্রলেখকরা বোধ হয় সাধারণ লোকের মত বুদ্ধেরও মৃত্যু হইয়াছিল, ইহাতে লজ্জিত বোধ করিয়া, দেখাইবার চেষ্টা করিয়াছেন যে, তাঁহার মৃত্যু হইয়াছিল বটে, তবে তিনি ইচ্ছা করিলে নাও মরিতে পারিতেন। বুদ্ধ আনন্দের দ্বারা বৈশালীর ভিক্ষুদের ডাকিয়া পাঠাইয়া তাঁহার উপদিষ্ট ধর্ম সঙ্কে শিক্ষা দিয়া বলিলেন, “এস ভিক্ষুগণ, আমি তোমাদের উপদেশ দিতেছি; সকল বস্তুই বিনাশশীল, প্রমাদহীন হইয়া সচেষ্ট থাক; অচিরেই তথাগত নির্বাণলাভ করিবেন।” পরদিন আবার বৈশালীতে ভিক্ষায় বাহির হইয়া ফিরিবার সময় তিনি শেববারের মত বৈশালীর দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া অনেকক্ষণ ধরিয়া তাকাইয়া রহিলেন। সংসারকে তিনি উপেক্ষা করেন

নাই, বৈশালীর মত জনাকীর্ণ নগরকেও তিনি তাঁহার কর্ম-স্থান মনে করিতেন। বৈশালীতে বুদ্ধ ভগ্নগ্রামে গিয়া উপদেশ দিলেন, তারপর সেখানে হইতে হস্তিগ্রাম, আমগ্রাম

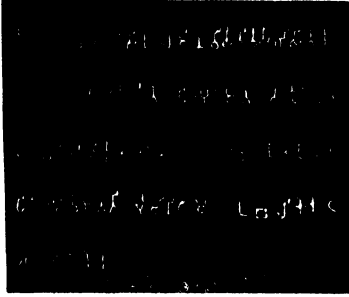


এই পাথর বুদ্ধের দেহাবশেষ রক্ষিত হইয়াছিল,
একথা পাথরের গায়ে উৎকীর্ণ আটান লিপি হইতে
জানা যায়।

ও ভগ্নগ্রামের মধ্য দিয়া ভোগনগরে গিয়া কিছুদিন থাকিয়া উপদেশ দিলেন। সেখানে হইতে পাবাগ্রামে গিয়া চুন্দ নামক কর্মকারের আমবাগানে থাকিলেন। এই পাবাগ্রামে মহাবীরের মৃত্যু হইয়াছিল।

পরদিন চুন্দ তাঁহাকে আহারে নিমন্ত্রণ করিল। আহাৰ্য্য দ্রব্যের মধ্যে অনেক ভাল জিনিস এবং বহু পরিমাণ ‘শুকরমদব’ ছিল। বুদ্ধগোত্র ইহাতে ‘নরম শূকরমাংস’ বুঝিয়াছেন; ‘উদান’ টীকাকারও এই অর্থ গ্রহণ করিয়াছেন, তবে তিনি আরও বলিয়াছেন যে, ইহাতে শূকরপদপিষ্ট এক প্রকার গুণ্ড, ‘ব্যাণের ছাতা’ (পালিতে ‘অহিছত্রক’ ‘সাপের ছাতা’) বা একরকম মশাও বুঝায়। শেষের গুলি পরবর্তী-কালের মাংসভোজন দোষফালনের জন্য কল্পিত বলিয়া মনে হয়। জৈনরাও মহাবীরের বিভূলে মারা পায়রা খাওয়ার লজ্জিত হইয়া বিভূল ও পায়রা এক ছটটির নিরামিষ অর্ঘ্য আবিষ্কার করিয়াছেন। বুদ্ধ এই আহাণের ছপাচাতা সঙ্কে মন্তব্য করিয়াছিলেন এবং ইহা খাইবার পর তিনি রক্ত আমাশয় রোগে আক্রান্ত হইয়া খুব অসুস্থ হইয়া পড়িলেন, তাঁহার রক্তপাত হইল ও তিনি তীক্ষ্ণ ব্যগ্রতা বোধ করিলেন। ইহা সহ করিয়া তিনি পাবা হইতে কুলীনগরে (কুলিন্দ্রা)

যাত্রা করিলেন। পথে যখন পানীয় কাতর হইয়া তিনি আনন্দকে একটি চীবর চার চাঁক করিয়া গাছের তলায় বসিবার জন্ত বিছাইয়া দিতে বলিলেন। তৎপন্ন হইয়া বুদ্ধ পানীয় জল চাহিলেন। আনন্দ জল আনিতে গিয়া দেখিলেন, সেখানে গাড়ী পার হওয়ার জল কদমাক্ত হইয়াছে। বুদ্ধ আবার পিপাসায় কাতর হইয়া জল চাহিলেন, আনন্দকে আবার অনেক দূর হইতে জল আনিয়া দিতে হইল।



বুদ্ধদেবের জন্মস্থান পৃথিবীতে সম্রাট অশোকের শিলা-
স্তম্ভ-লিপি।

আলার কালামের শিষ্য পুক্কুস নামে একজন মল্লবংশীয় লোক আসিয়া বলিল যে, একবার আলার মুক্তস্থানে ধানে বসিয়াছিলেন এবং যদিও জাগ্রত ও সজ্ঞান ছিলেন তবুও তাহার পাশ দিয়া অনেক গাড়ী গিয়াছিল, কিন্তু তিনি তাহা মোটেই টের পান নাই। বুদ্ধ বলিলেন, তিনি যখন আত্মা নামক স্থানে ছিলেন তখন মুক্ত স্থানে ধানে বসিয়াছিলেন, ধানান্তে দেখিলেন, নিকটে অনেক লোক জড় হইয়াছে এবং কারণ জিজ্ঞাসা করিয়া জানিলেন যে, প্রবল মেঘ গর্জনে হইয়া ঝুটিপাত হইয়া গিয়াছে ও বজ্রাঘাতে দুইজন কৃষক ও চারটি কল-আর গড়িয়াছে, কিন্তু তিনি কিছুই টের পান নাই। পুক্কুস বুদ্ধকে বস্ত্রদান করিলে আনন্দ তাহা বুদ্ধকে পরাইয়া দিয়াছিলেন। তারপর বুদ্ধ উঠিয়া আবার চলিতে আরম্ভ করিলেন। পথে ককুথা নদীতে পৌছিয়া তিনি স্নান ও জলপান করিলেন এবং একটি আম-বাগানের মধ্যে গিয়া শয়ন করিলেন। চন্দের প্রদত্ত ভোজ্য আহার করিয়া তাঁহার ব্যাধি বৃদ্ধি হইল বলিয়া কেহ যেন চন্দ্রকে দোষ না দেয়, আনন্দকে তিনি এই কথা জানাইলেন। তারপর হিরণ্যবতী নদী পার হইয়া কুশীনগরের বহিঃস্থ শালবনে পৌছিয়া বেদনায় কাতর হইয়া বুদ্ধ আনন্দকে একটি শয্যা

প্রস্তুত করিতে বলিয়া শয়ন করিলেন। ইহাই তাঁহার শেষ শয়ন। বর্ণিত আছে যে, এ সময়ে বুদ্ধ হইতে পুষ্পবৃষ্টি (শাল গাছের ফুল স্বভাবতই ফুটিবারাত্র নীচে ঝরিয়া পড়ে) ও স্বর্ণে গীতবাণ হইয়াছিল, এবং বুদ্ধ স্ববির উপবনকে সম্মুখ হইতে সরিয়া যাইতে বলিয়াছিলেন, কারণ দেবতারা তাঁহাকে দেখিতে আসিয়াছিলেন ও উপবন তাঁহাদের আড়াল করিয়া দাঁড়াইয়া ছিলেন।

ত্রীলোকদের সঙ্গে ব্যবহার সম্বন্ধে আনন্দের যে প্রশ্নের বখা পূর্বে বলিয়াছি তাহাও এইখানে উল্লিখিত আছে। মৃত্যু সন্নিকট দেখিয়া আনন্দ জিজ্ঞাসা করিলেন, “ভদন্ত, তথাগতের দেহাবশেষের আমরা কি ব্যবস্থা করিব?”

“আনন্দ, তথাগতের দেহাবশেষের প্রতি সম্মানাদি দেখাইবার কথা তোমাদের ভাবিবার প্রয়োজন নাই। আনন্দ, আমি তোমাদের অনুরোধ করিতেছি, তোমরা নিজেদের যত্ন কর, নিজেদের উন্নতির জন্ত চেষ্টা কর; নিজেদের জন্ত উত্তম কর, নিজেদের মঙ্গলের প্রতি যত্নশীল হও; যে উপাসকেরা, ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, গৃহপতিরা তথাগতকে শ্রদ্ধা করেন, তাঁহারা তথাগতের দেহাবশেষের যথোচিত ব্যবস্থা করিবেন।” বুদ্ধ আরও এই কথা বলিয়াছিলেন যে, “যে ভিক্ষু বা ভিক্ষুণী ধর্মশরণ হইয়া বিহার করে, যে সম্যক আচরণে যত্ববান হয়, যে ধর্ম্মানুযায়ী কর্ম্ম করে, সেই তথাগতের সর্ব্বশ্রেষ্ঠ পূজা করে।”

তারপর একটি অতি করুণ দৃশ্য অভিনীত হইল। যে শুক্রকে তিনি এত ভাল বাসিতেন, এত ভক্তি ও সেবা করিতেন, তাঁহার শেষ সময়ের অবস্থা আর সহিতে না পারিয়া আনন্দ দূরে সরিয়া গিয়া কটরের দরজার চৌকাঠে হাত রাখিয়া রোদন করিতে লাগিলেন, “হায়, আমি এখনও শিক্ষাদীন আছি। আমার এখনও অনেক বাকি থাকিল এবং যে ভগবান আমাদের এত স্নেহ করিতেন তিনি নির্বাণলাভ করিতেছেন!” বুদ্ধ আনন্দকে ডাকিয়া পাঠাইয়া আনন্দ আসিলে বলিলেন, “না আনন্দ, অধীর হইও না, কাদিও না। আমি কি তোমাকে পূর্বে অনেকবার বলি নাই যে, যে সব বস্তু আমাদের অতি প্রিয় তাহাদের স্বভাবই এই যে, আমাদের তাহা ছাড়িতে হইবে, ত্যাগ করিতে হইবে? আনন্দ, যে জিনিষের জন্ম আছে, উৎপত্তি আছে ও বাহা অবশ্যই নশ

হইবে, তাহার যে বিনাশ হইবে না, তাহা কেমন করিয়া সম্ভব হয়? এরূপ হইতেই পাবে না। আনন্দ, অনেকদিন পরিয়া তুমি চিন্তায়, বাকো, কাথো আমার প্রতি ক্রীতি দেখাইয়াছ ও আমার অল্পবল ছিলে, তুমি আমার অনেক সেবা করিয়াছ, অনেক যত্ন লইয়াছ, উঠাব কখনও বাত্বিকম হয় নাই ও ইহা অতুলনীয়। আনন্দ, তুমি ভালই করিয়াছ : সবস্রে প্রয়াস কর, তুমিও অচিরে পাণ হইতে মুক্ত হইবে।”

তারপর বুদ্ধ ভিক্ষুদের সম্বোধন করিয়া বলিলেন, “ভিক্ষু-গণ, আনন্দ পণ্ডিত; কখন তথাগতের সঙ্গে দেখা করিতে হয় তাহা আনন্দ জানিত, কখন ভিক্ষু বা ভিক্ষুণী, উপাসক বা উপাসিকা, গুরুদেব বা শিষ্যদের, রাজাদের বা মহামাতাদের তথাগতের সঙ্গে দেখা করিবার উপযুক্ত সময় আনন্দ তাহাও জানিত; আনন্দকে দেখিয়া ভিক্ষু ভিক্ষুণীরা পুলকিত হইত, আনন্দ দর্শনসাধনা করিলে তাহার তৃপ্তি হইত, আনন্দ নীরব থাকিলে তাহার ক্ষুদ্র হইত।” বুদ্ধ আনন্দকে আবার বলিলেন, “আনন্দ, তোমাদের মধ্যে কাহারও হয়ত এরূপ মনে হইতে পারে, ‘ভগবানের কথা শেন হইয়া গিয়াছে, আমাদের গুরু আর কেহ নাই।’ কিন্তু আনন্দ, এরূপ মনে করা তোমাদের উচিত হইবে না। আমি যে সত্য প্রচার করিয়াছি ‘ও সত্ত্বের ভক্ত যে সব নিয়ম করিয়াছি আমার অভাবে সেইগুলি যেন তোমাদের উপদেষ্টা হয়।’ ভিক্ষুরা তাঁহার অভাবে পরস্পরের সঙ্গে ক্রুর ব্যবহার করিলে, বয়োভোষ্ঠ ও বয়স্কনিষ্ঠ পরস্পরকে কি বলিয়া সম্বোধন করিলে তাহারও বিধান তিনি করিয়াছিলেন বলিয়া উল্লেখ আছে এবং আনন্দ নাকি বুদ্ধকে অপেক্ষাকৃত বিখ্যাত কোন স্থানে প্রাণত্যাগ করিতে অনুরোধ করিয়াছিলেন।

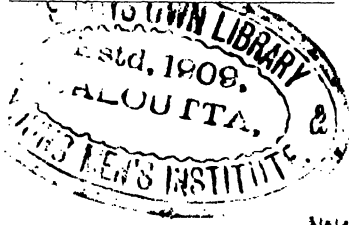
বুদ্ধ আনন্দের মুখে গল্পবংশীয়দের আসিমা তাঁহার সঙ্গে দেখা করিতে বলিয়া পাঠাইলেন। মল্লেরা সপরিবারে উপস্থিত হইলে এক এক করিয়া তাঁহাদের বুদ্ধের কাছে লইয়া যাওয়া অসম্ভব হওয়ায় আনন্দ এক এক পরিবারকে এক এক বারে লইয়া গিয়া বুদ্ধদর্শন করাইলেন। সেই স্থানের সুভদ্র নামী একজন সম্রাসী সংবাদ শুনিয়া বুদ্ধদর্শনে আসিয়াছিলেন। আনন্দ তাঁহাকে বুদ্ধের কাছে বাইতে নিষেধ করিতেছিলেন, কিন্তু বুদ্ধ শুনিতে পাইয়া সুভদ্রকে আসিতে দিতে বজ্রিলেন।

অবশেষে বুদ্ধ ভিক্ষুদের জিজ্ঞাসা করিলেন, কাহারও কিছু জিজ্ঞাস্য আছে কি না। ভিক্ষুরা কেহই কিছু বলিল না এবং কাহারও যে কিছু মনেহ নাই ইহাতে আনন্দের সন্নিধ্য হর্ষ হইল। তখন বুদ্ধ বলিলেন, “হে ভিক্ষুগণ, আমি তোমাদের এই উপদেশ দিতেছি—সকল বস্তুই বিনাশনীয়, অপমান্য হইয়া প্রয়াস কর (বয়স্মা সংখারা, অল্পমাদেন সম্পাদেধা)।” ইহাই বুদ্ধের শেষ কথা।

তারপর বুদ্ধ দ্বানব বিভিন্ন অবতা প্রাপ্ত হইলেন। আনন্দ স্থবির অন্তর্যক্ষকে বলিলেন, “ভদ্রস্ত অন্তর্যক্ষ, ভগবান নির্দোষ লাভ করিয়াছেন।”

“না আনন্দ, ভগবান নির্দোষ লাভ করেন নাই, যে অবস্থায় চেতনা ও বেদনার অন্ত হয় তিনি সেই অবস্থায় উপনীত হইয়াছেন।” তারপর বুদ্ধ আরও কয়েকবার উচ্চ হইতে নীচ ও নীচ হইতে উচ্চ - দ্বানবের বিভিন্ন অবতা প্রাপ্ত হইয়া রাহিব তৃতীয় দ্বানে নির্দোষ লাভ করিলেন।

ভিক্ষুদের মধ্যে বাঁহারা সম্পূর্ণরূপে মায়াবিশুক্ত হইয়াছিলেন তাঁহারা ছাড়া অজ সকলে বিলাপ করিতে লাগিল। সকল প্রিয় বস্তুরই পরিবর্তন ও বিয়োগ আছে, ও উৎপন্ন বস্তুনার্থেই নান্দন্য। ভগবানের এই শিক্ষা মনে রাখিয়া স্থবির অন্তর্যক্ষ সকলকে মাঝনা দিলেন। পরদিন অনিবার্য আনন্দের মুখে কলীনগরের মল্লদের কাছে সংবাদ পাঠাইলেন ও মল্লেরা গন্ধ-মালা বাগ ও বস্ত্রাদি লইয়া আসিলেন; কয়েকদিন পরিয়া নৃত্যগীত চলিল। সুভদ্র নগরের মধ্যে লইয়া যাওয়া হইল। স্থবির মহাকাশপ সে সময়ে পানাগ্রামে ছিলেন। একজন আজীবক শ্রমণের বৃদ্ধ বুদ্ধের নির্দোষলাভের কথা শুনিয়া তিনিও পাবা হইতে যাত্রা করিলেন। সুভদ্র নামে মহাকাশপের একজন শিষ্য বুদ্ধ বয়সে সন্তোষ প্রবেশ করিয়াছিল। সে সকলকে বলিল, “আয়ত্তগণ, তোমরা শোক বা বিলাপ করিও না, মহাশ্রমণের হাত হইতে আমরা মুক্তি পাইয়াছি, ভালই হইয়াছে। ‘উহা তোমাদের উচিত’, ‘উহা তোমাদের অমুচিত’ বলিয়া প্রায়ই আমাদের তাক্র করা হইত; এখন আমরা যাচা ইচ্ছা করিতে পারিব, যাচা ইচ্ছা নয়-তাচা করিব না।” মহাকাশপ সুভদ্রকে নিরস্ত করিয়া ভিক্ষুদের মাঝনা দিলেন। মহাকাশপ না পৌছান পর্যন্ত অস্তোষ্টিক্রিয়া স্থগিত রাখা হইল। রাজা অজাতশত্রু বলিয়া পাঠাইলেন,



অন্তঃপুর

শ্রী শিক্ষাবিধায়ক

দ্বিতীয় ভাগ

শ্রীলোকের বিজ্ঞানভ্যাসের প্রমাণ

এক বঙ্গ কলিঙ্গ হুয়াত্ব মগধ হরিড গৌড় নিপিয়া কাঞ্চনাদি নানা দেশের স্রীসকল হাজারা আপন ২ দেশের বিজ্ঞা শিথিতে অন্যদের করেন তাহাদের প্রতি বিবি লোকের সনিনয় নিবেদন এই, যে হাজারা আপন খরচে কিবা ই বিবি লোকের সহায়তাতে বিজ্ঞা শিথিয়া মনুষ্য জন্ম সার্থক করেন ॥

আগে যে সকল দেশ কহিয়াছি তাহার মধ্যে গৌড় দেশের স্রীগণ আপন দেশের বিজ্ঞা রহিত হইয়া অতি দুঃখে কালক্ষেপণ করেন। হাজারা স্রীগণের অপরাধ নাই, কেননা তাহারা শিক্ষাকালে যখন বাপ মাথের বাটীতে থাকেন তখন তাহাদের পিতা মাতা পুত্রাদিকে বিজ্ঞা শিথিবার জন্তে পাঠশালায় পাঠান, কিন্তু লোকপরম্পরা মাত্র সিদ্ধ জনরব শুদ্ধ শ্রীলোকের পাঠ বিষয়ে দোষ জান করিয়া কেবল গৃহমার্জনা দি কর্ম শিক্ষা করান। শ্রীলোকের পাঠ বিষয়ে দোষের লেশও নাই। ইহার বিশেষ অমসঙ্গন না করিয়া স্রীসকলকে কেবল শ্রায় পুস্ত্র মত করিয়া যাবজীবন দুঃখভাগী করেন ॥

যতপি শ্রী লোকের বিজ্ঞা শিথিতে শাস্ত্র এবং বাবহারে কোন দোষ থাকিত ওবে পুর্নকার সাধী স্রীগণ কদাচ বিজ্ঞা শিথিতেন না। মৈত্রেয়, শকুন্তলা, অমৃতা, বাসন্তী রাজার কন্যা, দ্রৌপদী, ভগবতী, কুম্ভিনী, চিন্তালা, গীলাবতী, মালতী, কর্ণাট রাজার স্রী, লক্ষ্মণসেনের স্রী, বনা প্রভৃতি পুত্রকার স্রী সকল নানা শাস্ত্র পড়িয়া সেই ২ শাস্ত্রের পায়দর্শনরূপে বিখ্যাত ছিলেন। এবং এখনকার রাণী ভবানী, হট্টবিজ্ঞানকার, স্ত্যামহেশ্বরী রাক্ষসী, ইত্যাদিও লেখা পড়া এবং নানা শাস্ত্র ও দর্শন বিজ্ঞাতে অতি সুখ্যাতি পাইয়াছেন। বিজ্ঞানিকভাবে তাহাদের কোন রূপে মানহানি কিবা অখ্যাতি হয় নাই বরং সুখ্যাতি বাড়িয়াছে ॥

বিজ্ঞা না থাকিলে মনের মধ্যে কেবল মল চেটা দুর্ভাবনা উপস্থিত হয় এবং অন্যথা কিবা বিশ্বাসি হইলে মনের কাতরতাতে নানা পাপকর্মে প্রবৃত্তি হয়। বিজ্ঞার চর্চা থাকিলে পাপ কর্মে অশ্রদ্ধা ও ধর্ম মতি হয়, এবং মন পরূপ যতলা হস্তিকে জ্ঞানরূপ ডাক্তার দিয়া নিবারণ করিয়া আপন পদে ও জাতিতে থাকিয়া নিবিষে তাহাদের কাল যাপন হইতে পারে ॥

যদি বল শ্রী লোকের পুত্রি অল্প এক কারণ তাহাদের বিজ্ঞা হয় না, অতএব পিতা মাতাও তাহাদের বিজ্ঞার জন্তে উজোগ করেন না, একথা প্রতি মনুষ্যস্বত্ব। বেহেতুক নীতি শাস্ত্রে পুত্রব অপেক্ষা স্রীর পুত্রি চতুর্গুণ ও বাসায় ছয়গুণ করিয়াছেন। এক এ দেশের শ্রী লোকদের পড়া শুনার বিষয়ে দ্বি পক্ষীয় সংশ্রুতি কেহই করেন নাই। এবং শাস্ত্র বিজ্ঞা ও জ্ঞান ও শিল্প বিজ্ঞা শিক্ষা করাইলে যদি তাহারা বুদ্ধিতে ও গ্রহণ করিতে না পারেন তবে

তাহারদিগকে নিবেদ্য কহা উচিত হয়। এ দেশের লোকের বিজ্ঞানিক ও জ্ঞানের উপদেশ শ্রী লোককে শ্রায় দেন না বরং তাহাদের মধ্যে যদি কেহ বিজ্ঞা শিথিতে অরম্ভ করে তবে তাহাকে মিথ্যা জনরব মাত্র সিদ্ধ নানা অশাস্ত্রীয় আশ্বস্তক দেখাওয়া ও বাবহারে দুই বলিয়া মানা করান। স্রী সকল গৃহকর্মের কিছু অপকাল পাইয়া বিনা উপদেশে কেবল আপন পুত্রিতে শ্রী নির্জ্ঞান আলিপনা মিন্দুর চুবড়ী গাথা ফোটা কাটা বুটা জোনা ও নানা লকার মিহি পাক করা খয়ের পাছ কোটা ইত্যাদি দ্রব্যের আকার গড়ন ও চুল বাকী। যাহা পুত্রসেবা উপদেশ বিনা কদাচ করিতে পারেন না এত সকল অন্যায়সে করেন। তবে কি তাহারা বালক কাল অবধি বিজ্ঞা শিথিতে অশক্ত হন এমত নহে ॥

যদি শ্রীলোকের শাস্ত্রীয় জ্ঞান থাকিত তবে তাহারা স্বামির ও খন্ডরের সেবা কি রূপে করিতে হয় ও স্বামির সেবাতে ও স্বামির বাক্য পালন করাতে কি ফল, তাহা জানিয়া শাস্ত্রের মত স্বামির সেবা করিতেন এবং স্বামির আজ্ঞা-সারিগা হইতেন। এখনকার শ্রীলোক শ্রায় অজ্ঞান এত নিমিত্ত তাহাদের নানা দোষ পড়িতেছে। তাহাদের লেখা পড়া জ্ঞান যদি থাকিত তবে আপন ২ পরের কথ্য ও পিতার সেবার অবকাশে পুস্তকাদি পড়িয়া হৃদয়ের মনে ধর্মের অনুষ্ঠান করিতে পারিত ॥

এই বিষয়ের দৃঢ় প্রমাণের জন্তে কমে ২ অনেক দৃষ্টান্ত দেখাইতেছি। গৃহদারগণ্য উপনিষদে হুস্পষ্ট প্রমাণ আছে যে অতিশয় কঠিন এবং শ্রায় অনেকের পুত্রির অপোচর যে গ্রন্থ জ্ঞান তাহা যাজ্ঞবল্ক্য আপন স্রী মৈত্রেয়কে উপদেশ করিয়াছিলেন; এবং মৈত্রেয় সেই মন্ত্রপদেশ গ্রহণ করিয়া জ্ঞান পাইয়া কৃতার্থ হইয়াছেন। সেই মহাসাধী মৈত্রেয়ীর হুখ্যাতি চিরজীবনী অজাপি আছে এবং লৌকিক শাস্ত্রীয় বিষয়ে কিছু দোষ লেশ থাকিলে অতি জ্ঞানি যাজ্ঞবল্ক্য আপন শ্রীকে জ্ঞান দান করিতেন না ॥

করমুনির কন্যা শকুন্তলা নামে একস্ত্রী তিনি নানা শাস্ত্র পড়িয়াছিলেন, এবং ব্রহ্মপুত্র রাজা যে নামাক্ষরের সহিত অমুরীয় দিয়াছিলেন তাহা আপন পড়িয়া তাহার অর্থ আপন সখী অমৃতা ও প্রায়শনকে বুঝাইয়াছিলেন ইহা কালিদাস কৃত অস্তিজ্ঞান শকুন্তলা নাম নাটকে প্রমাণ আছে ॥

আর ব্রহ্মার পুত্র অজিতুনি তাহার স্রী অমৃতা তিনি নানা শাস্ত্র পাঠ করিয়া বিজ্ঞাবতী হইয়া অজ্ঞকে নানা শাস্ত্রের উপদেশ করিয়াছিলেন ॥

মুপদ রাজার কন্যা পাণ্ডুরদের স্রী দ্রৌপদীর পাত্ৰিতা ও নীতিজ্ঞতাও বিবেচনা কি পণ্ডিত তাহা লিখিয়া কি জানাইব, তথাপি শাস্ত্রানুসারে কিছু লিখিতেছি। এক দিন পঞ্চপাণ্ডব যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়া কানাতের মধ্যে নিহত ছিলেন এবং অস্ত্র এক তাবুতে তাহাদের পাঁচ পুত্র নিহত ছিলেন; ইহার মধ্যে দ্রৌণাচার্যের পুত্র অখ্যানা রাত্রিকালে গোপনে সেইখানে আসিয়া পঞ্চপাণ্ডব জ্ঞানে ই পঞ্চপুত্রের মস্তক কাটিলে পর শ্রাতৃকালে অশ্বদ্বয় তাহা

দেখিয়া প্রকাশ্যে কাতর হইলেন ও অশ্রুধারাধীন সের দিনের মধ্যেই মারিতে
প্রতিজ্ঞা করিয়া তাড়াতাড়ি বাক্সিরা আনিবলেন ও মারিতে উজ্জত হইলে
দ্রোণদী প্রকাশ্যে কাতর হইয়াও আপন বিজ্ঞার বলেতে কহিলেন, যে
অশ্রুধারা শুষ্কপূর্য তাহাকে বধ করা অশুপক্ষ এবং আমার মত তাহার
মাতা কাতরা হইবেন। দ্রোণদীর এই উপদেশে শ্রীকৃষ্ণ অঙ্গনকে কহিলেন।
যথা—

শ্রীকৃষ্ণদ্রোণদী প্রকৃত আত্মতা বধাভংগঃ ।

মুণ্ডনং দ্রোণাদানং স্থাননিগাপনমুখা ।

এসোচি একবক্ষুনাং বদোনাক্ষোস্তি দৈহিকঃ ॥

অর্থাৎ লাফাঘাদি আত্মতা হইলেও বধের যোগ্য নহে, মাথা মুড়ান
ধন লাগিয়া স্থান হইতে দূরকরণ এই ব্রাহ্মণের বধ, তাহারদের শরীরের দণ্ড
নাই।

এই নানাপ্রকার নীতি শিক্ষা করিয়াই দয়া প্রকাশ করিয়া অশ্রুধারার
প্রাণ রক্ষা করিয়াছিলেন। যদি দ্রোণদীর বিজ্ঞা না থাকিত, তবে এমন
নীতিজ্ঞতা তাহার হইতে পারিত না।

বিজ্ঞাবরূপা ভগবতীও বিজ্ঞা অভ্যাস করিয়াছিলেন, কুমারসম্ভব নামক
গ্রন্থে তাহা বর্ণন আছে। যথা—

তাং হংসমালাঃ সরদৌব গঙ্গাং

মহৌষধীর্জন্মবিষায়ভাষঃ ।

স্থিরোপদেশামুপদেশ কালে

অপেদিরে আত্মনজ্ঞাবিজ্ঞাঃ ॥

অর্থাৎ প্রাচীনজন্মবিজ্ঞার জায় বিজ্ঞা উপদেশকালে ভগবতীকে পাঠয়া
ছিলেন, যেমন হংসপ্রদী শরৎকালে গঙ্গাকে পায় সেই প্রকার।

কৃষ্ণিণী হরণ প্রকরণে শ্রীমদভাগবতে শ্রীবেদব্যাস কহিয়াছিলেন, যে
কৃষ্ণিণী এক পত্র লিখিয়া হৃদামা নামে এক ব্রাহ্মণের হস্তে শ্রীকৃষ্ণের নিকট
পাঠাইয়াছিলেন। শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র সেই পত্র পাঠিয়া ঐ হৃদামা ব্রাহ্মণকে খণ্ডাতি
শিষ্টালাপ ও ধনাদি দিয়া সন্তুষ্ট করিয়া পুনর্ব্বার ঐ ব্রাহ্মণ দ্বারা সমাচার
পাঠাইলেন, যে ভোমার মনের ইচ্ছা আমি পূর্ণ করিব, তাহাতে কৃষ্ণিণী স্থির
হইয়া থাকিলেন। অতএব কৃষ্ণিণী যদি বিজ্ঞা না জানিতেন, তবে আপন
মনের বাঞ্ছিত পত্র আপন প্রিয়তমের নিকট পাঠাইতে পারিতেন না, সুতরাং
তাহার ইচ্ছা পূর্ণ হইতে পারিত না।

ঊষা হরণ প্রকরণে লিখিত আছে যে চিত্রলেখার শাশ্বদৃষ্টি ও শিরবিজ্ঞা
অতি উত্তমরূপে ছিল, বিশেষ তাহার সমান চিত্রকারিণী প্রায় কেহ ছিল না।

উদয়নাচাৰ্য্য যখন কানীতে ভূবানলে প্রাণত্যাগ করিতে উজ্জত হইয়া-
ছিলেন, সেই সময় শঙ্করাচাৰ্য্য বিচার করিতে উদয়নাচাৰ্য্যের নিকট আইলে
তিনি কহিলেন যে আমার মরণ সময় উপস্থিত, এখন বিচার করিবার সময়
নহে, অতএব আমার জামাতা মণ্ডন মিশ্র আছেন, তাহার সঙ্গে বিচার
করহ। শঙ্করাচাৰ্য্য এই কথা শুনিয়া ঐ মণ্ডন মিশ্রের নিকট গিয়া অভিশয়
বিচার করিয়াছিলেন, তাহার মধ্যস্থ। ঐ উদয়নাচাৰ্য্যের কণ্ঠা লোলাবতী

ছিল। আর লোলাবতী রচিত অনেক গ্রন্থ অদ্বাপি চলিতেছে, তাহা
পণ্ডিতেরা ব্যবসায় করিয়া থাকেন।

সিদ্ধাস্তশিরোমণি গ্রন্থকারক ভাষ্করাচাৰ্য্যের লক্ষ্য আর এক লোলাবতী
ছিলেন, তাহার দ্বারা তাহাকে নীতির লিখিত অক্ষ জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন।
লোলাবতী আপন বিচার বলেতে সকল জিজ্ঞাসার মূল্য উত্তর করিয়াছিলেন,
এবং তাহার নামে পাটী ও বীজ লোলাবতী এই দুই গ্রন্থ অসিদ্ধ আছে।
যথা—

অয়ে বালে লোলাবতী মতি মতি গ্রহি সহিতান্

দ্বিপক্ষ দ্বারিংশজিনবতি শতশ্লোকান দশ।

শতোপোতানে হানযুত বিদ্যুতশ্চাপি বদ মে

গদিব্রতে যুত্তপাবকলিত্তে মার্গেসি কুশল ॥

অর্থাৎ হে বুদ্ধিমতি লোলাবতী তুমি পাঁচ বজ্রিণ তিরানপত একশত
গাঠার দশ এই অষ্ট একশত শ্লোক করিয়া দশহাজার হীন করিলে কত অর্থ
থাকে, জ্ঞান আমাকে কহ, যদি তুমি তেরিঙ্গ ভ্রমণের পথ ভাল জান।
এবং বাধনট করার পাণ্ডিত্য কি পণ্ডিত তাহা বর্ণন করা সাধ্য নহে।
ঐ কণ্ঠা ধ্বন্যক্রান্ত হইলে বাধনটকে কহিয়াছিল, যে হে পিতঃ তুমি কানিও
না, যে ক্ষেত্ৰক কর্ণের গতি এই প্রকার, যেমন ছফাতুর শব্দ হইলে দোশ
হয়, এমন আমার বিদ্যা শব্দ হইয়াও দোষ হইয়াছে। যথা—

ভাত বাধনট মা বোদঃ কর্ণগোপিতরীদৃশী।

দ্রুমধাতুরিবান্মাকং দোষ সম্পত্তয়ে গুণঃ ॥

আর রাজাবরাজ কর্ণাটের রণা নানা শাস্ত্রে বিজ্ঞাবতী ছিলেন, তাহার
পাণ্ডিত্যের কিছু বিবরণ লিখি। একদিন মহামহোপাধ্যায় কালিদাস কর্ণাট
রাজার সভায় আসিয়া কবিতা দ্বারা রাজার ও রাজসম্ভার নানা প্রকার বর্ণন
করিয়া রাজাকে ও সভাস্থ সকলকে চমৎকৃত করিয়াছিলেন, পরে কর্ণাট রাজার
মহিমা এই সকল বৃত্তান্ত শ্রুতিয়া কহিয়াছিলেন, যে সক্ষা ও বাসদেব ও
বান্দীকি মূর্নি এঁহারাও কবি, এবং ত্রিলোকেয় মাত্ত, ও তাহারদিগকে নমস্কার
করি। তাহা বিনা এখনকার কেহ যদি গদ্য পদ্য দ্বারা মনের চমৎকার
ক্রমাইতে পারেন তবে তাহাদের বাম চরণ আমি মস্তকে ধারণ করি। এইরূপ
মহা মহোপাধ্যায় কালিদাসের সহিত কর্ণাট রাজার মহিবার বাদান্তবাদ অনেক
প্রায় জ্ঞাত আছেন। যথা ॥

এ কো ভূমলিনাং পরশু পুলিনাশকিতশ্চন্দ্রাপরে

তে সপ্তে কক্ষ্যত্রিলোকগুরুবত্তোদো নমস্তুর্মহে।

অদ্বাঙ্কো যদি গুণপত্ত রচনৈশ্চৈশ্চন্দ্রমৎকুরুতে

তেবাং মুক্তি, দধামি বামচরণঃ কর্ণাটরাজপ্রিয়া ॥

এইরূপ লক্ষণ সেনের গীর বহু উপাখ্যান লোকে প্রকাশিত আছে। এক
দিবস অভিশয় বেবাড়ুর হইয়া নিরন্তর জলের ধারা পড়িতেছে; এমন সময়ে
লক্ষণসেনের জ্ঞা আপন বস্ত্রের ভেজনের জন্য স্থান মার্জন করিতে ২ অতি
সাধু বামবিবাহে কাতরা হইয়া যুত্তিকাতে এই কবিতা লিখিলেন। যথা
পতভাবিতঃ বারি বৃত্তান্তি শিখিনোমুখা।

মত কাতঃ কৃতান্তোবাঃ কুংবন্তান্তঃ করিষতি ॥

অর্থাৎ নিরন্তর রুটি পড়িতেছে, এবং মধুর সকল হবে খুঁটা করিতেছে; অতঃপর আমার দুঃখ দূরকর্তা স্বামী কিংবা যম হইবেন। পরে সেই স্থানে বসাল সেন দাসিরা ঐ লোক পড়িয়া পুস্তক বড় কাতর হইয়াছেন ইহা জানিয়া, সেইদিনই আপন পুস্তকে বাটা আনাইলেন।

এবং অতি সুখাস্তিসূচক খবর নামে মিহিরাচাঁয়ের কী জ্যোতির শব্দের শেষ পর্যন্ত পড়িয়াছিলেন, তাহার বচন প্রায় সকলেই ব্যবহার করিয়া থাকেন। তিনি ভাষায় অনেক জ্যোতিষ রচনা করিয়াছেন। খবর।

অনল বৈক্যব বোধ প্রকৃষ্ট গণি। বাণ একুশে পড়ু নথ সাত উলিখে জানি। বহু শত্রু ফণি সৈন্ত দিকপক্ষে মেলা। শিবা চাঁদে দিবাকরে পূয়ার সঙ্গে খেলা। কর ছাপিশ ভুবন পচিশ খাতি মত্ৰিয়া। বনিষ্ঠা বিলাখার বেবে সন্ত সলাক ভায়ে চাঁদাি।

তালপত্রপুত্রীতে বিজয় নামে রাজার পুত্র মাধব এক দিবস সৈন্ত সামন্ত সহিত যুগ মারিতে কোন মহাবনে গিয়া সৈন্ত সামন্ত রানিয়া গোড়ায় চড়িয়া অতিশয় যুগের পাছে ২ গিয়া আপন সেনাগণের অদৃষ্ট হইলেন। অতি নিষ্ঠুর বন যুগের অধোগে প্রবেশ করিয়া ইত্যুত্তরে ভ্রমণ করিতে করিতে দেখিলেন, যে বনে চুল্লকলার মত চুল্লকলা নামে পরম হুম্মার মোড়লবনোয়া এক কত্তা জল লইতে সরোবরে ঘাইরেছে। মাধব ঐ কত্তাকে দেখিয়া পাগলের মত হইয়া তাহার সহিত গাফিলি বিবাহ অর্থাৎ বসাবকার করিতে উত্তত হইলে কত্তা কহিল, যে কে রাজপুত্র, রাজার শাসনে সকল লোক পাপ ও প্রকর্ম হইতে নিরুত্ত হয়, কিন্তু শাসনকর্তার এমন দুর্নীতি যদি হয়, তবে সকলেই পাপে প্রকৃত হইবে। আর যদি নির্জন ঠাই দেখিয়া আপনি এমন অসৎ কর্ম করেন সে আপনার উচিত নহে; যে হেতুক পরমেশ্বর সর্বজ্ঞ ও সর্বদর্শী তাহার অগোচর কিছুই নাই, অতএব পাপকর্মে নিরুত্ত হও। শুন, রাজকুমার; আমি বীরবাহু নামে ক্ষত্রিয়ের স্ত্রী, জল লইতে আসিয়াছি, তাহাতে আপনি আপন কুলের উচিত কথা ছাড়িয়া মন্দ কথা কহিতেছেন, আপনকার বংশের রাজগণ পরস্পর বিষয়ে নৃপ-সকলের মায় ব্যবহার করিয়াছেন। আমি একাকিনী দুর্বল স্ত্রী, আপনি বীর পুত্র আমাকে বলাবকার করিলে কি যল বাড়িবে? পরস্পর সংসর্গে এক ক্ষমাত্র দুঃখ, কিন্তু অখ্যাতি ও পাপ কল্প পর্যন্ত হয়। এই দুর্লভ মনুষ্যজন্ম পাইয়া পুণ্য করা অতি উচিত; যে হেতু লোভে কাম, কামে পাপ, পাপে মৃত্যু, মৃত্যু হইলে নরক গম; এবং মাংস মূত্র বিষ্ঠা অস্থিতে পূর্ণ অতি হেম শরীর দেখিয়া কামাসক্ত হওয়া উচিত নহে। দেখ যেমন মন্ত্র সকল মাংসেতে আচ্ছাদিত বড়ী অজানতা প্রযুক্ত খাইয়া বিপদে পড়ে, তেমনি তুমি জানী হইয়া নারী বরপ মাংসাচ্ছাদিত পাপ বড়ী খাইও না। আর সম্পদের মূল বিবেক এবং আপদের মূল অববেক ইহা নিশ্চয় জানিও। শুন, প্রকৃষ্ট বীণে দোবাস্ত্রী নগরে পুণাকর রাজার হী হুঁদলা নামে এক স্ত্রী আছেন, তাহার কত্তার হুলোচনার রূপ গুণশীল বিজ্ঞা এক মুখে বর্ণনা করা অসাধ্য। পূর্বে আমি তাহার দাসী ছিলাম, সংশ্রুতি এদেশে আসিয়াছি। হুলোচনার মত হুম্মার জিতুবন নাই; অতএব তাহাকে তুমি বিবাহ কর। যেমন সিংহ আপনার ক্ষোভগত

পুণাকরে 'ছাড়িয়া হস্তিনীকে গ্রহণ করে; সেইরূপ তুমি আমাকে তাপ করিয়া হুলোচনাকে বিবাহ কর। যদি তাহাকে বিবাহ কর, তবে রাজপুত্র ও রাজকত্তা এই দুয়ের মিলনে পরম সুখ হইবে।

মাধব চুল্লকলা হইতে এই সকল বৃত্তান্ত জানিয়া হুলোচনার সঙ্গে বিবাহের জন্য দোবাস্ত্রী নগরীতে সমুদ্র পার হইয়া গিয়া সেখানকার হুম্মার নামে মালাকার স্ত্রী দ্বারা নিজ স্বর্গাঙ্গুরীয় সচিত্র হুলোচনাকে এক পত্র লিখিয়া পাঠাইলেন। সে পত্রের অর্থ এই যে কে হুম্মার, তোমার দাসী চুল্লকলার মুখে তোমার গুণ সকল ও সৌন্দর্য ও লাভা ও সৌভাগ্য ও পাণ্ডিত্য জানিয়া সমুদ্র পার হইয়া তোমার পুরীতে আসিয়াছি, অতএব এখন আমাকে স্বামীকে ভূমি বরণ কর। যে হেতুক এ সংসারে আমি তোমার শরণাপন্ন। এবং পদ্মিনীর গুণ চুস্ত হইলে, কিন্তু ভেদ জানেন না, এবং আকাশে শুষ্ক নামে এক তারার ও মেঘাদির উদয় হইয়া থাকে, কিন্তু কুমুদিনী চন্দ্র বিম্বা অল্পক্রে হইতে না। মালাকারের স্ত্রী সেই পত্র হুলোচনার নিকট দাখিল দিল। পরে অত্যন্ত পাণ্ডিত্য রাজকত্তা ঐ গল্পশ্রবের সহিত পত্র দেখিয়া ও তাহার প্রথম অর্থ শেষ পর্যন্ত পড়িয়া, তাহার এইরূপ যথায়োক্ত উত্তর লিখিলেন। যে কে রাজপুত্র, আপনকার পত্র আমি পাঠ করিয়া আপনকার মনোপত্ত সকল বৃত্তান্ত জানিলাম, কিন্তু আমার উচিত বাক্য শুন। অজ্ঞ আমার অধিবাস, কল্য বিবাহ নিশ্চয়ই হইবে, অতএব পিতার সম্মত কাণ্ডে পুণিবীতে কে লজ্জন করিতে পারে? আর দুঃসাহা কাণ্ডে পাণ্ডিত্যের প্রশংসা উচিত নহে, কারণ যদি সিদ্ধি হয় তবে প্রম সফল হয়, অসিদ্ধি হইলে কেবল প্রমই থাকে। তথাপি আমার পাণ্ডনের উপায় আপনাকে কহি, যে হেতুক আপনি আমার নিমিত্ত সমুদ্র ললন করিয়া আসিয়াছেন। এখন আমি নামা অলঙ্কারে ভূষিতা হইয়া নিজাধর নামে বরকে প্রদর্শন করিয়া তাহার আগে ঘাইব; হে বীর, তখন বাম হস্ত উদ্ধে রাখিব, সোঁত সমর আমাকে ঐ হস্ত ধরিয়া যে লইতে পারে, সেই আমার স্বামী হইবে, ইহা আমি সত্য করিয়া এই পত্রে লিখিলাম। তাহা না হইলে হৃদয় কাণ্ড ললন করিতে পারিব না। হুলোচনা এই উত্তর আপন হস্তে লিখিয়া ঐ মালাকার স্ত্রীর হস্তে পুনর্বার মাধবের নিকট পাঠাইলেন। ইহা পত্রপুণ্ডের জিহ্বাযোগসারে মাধব হুলোচনার উপাখ্যান লিখিত আছে। খবর।

ততঃ সা দাক্ষতনয়া লিখনং সাধুরীয়েকং।

বিলোক্য সকলানুলাংগপাঠাত্তপাণ্ডিত্যং।

সাপি তৎ পত্র পঠেতু তত্তোপায়মুত্তমং তত্তঃ।

অলিখাশ্রিত্য বস্তা কপা তৎ সর্বমুচ্যতে।

রাজপুত্র মহাবাহো কৃত্যাকা মখিলং প্রতঃ।

গুণ সমবাহা কং মে যথোচিতমিতং পুনঃ।

অজ্ঞাবিবাসনং কমবো বিবাহো মম প্রবঃ।

পিচুৰ্বৎ সম্মতং কাণ্ডং পুণিব্যাং কৈলিলজ্যেতঃ।

কাণ্ডে তু ক্লেশ মাধো তু কাণ্ডো নাতিপ্রমো দুঃখঃ

কাণ্ডে সিদ্ধে প্রমোক্তঃ প্রাদসিদ্ধে প্রম এবহিঃ।

তথাপি শূণ্য বক্ষ্যামি যেন প্রাধোতি মাং ভবনঃ।

কতো মদর্ঘং ভবদা সমুদ্রোহপি বিলজ্জিতংঃ।

যথা প্রদক্ষিণী কৃত্য বরং বিভাধারস্বয়ং ।
 তৎ পুরোগা ভবিষ্যামি নানাতরণভূমিতা ॥
 তদা বামভুজঃ বীর কৃত্যর্কং হৃদ্যাপ্যতে ময়া ।
 যেন মাং শক্যতে নেতুং সমভর্ত্তা ভবিষ্যতি ॥
 সত্যং সত্যমিহ সত্যং পরোক্ষাঃ স্মৃতিঃ সত্যং ।
 অস্তথা হৃদুঢং কাথ্যং লজ্জিতুং নহি শক্যতে ॥
 এতদ্বিধিমা সা কস্তা তস্তা এব করে দদৌ ।

বীরসিংহ রাজার কস্তা বিভা তিনি ব্যাকরণ গুলকার ছাড়াই শাস্ত্রে বিভাবতী ছিলেন। এবং নানাদেশের পণ্ডিতেরদের সঙ্গে বিচার করিয়া জয়যুক্ত হইয়াছিলেন ॥

এখনকার ক্রীড়ার মধ্যে মুরশিদাবাদে রাণা ভবানী ছিলেন, তিনি বালক কালে বিভাশিক্ষা করিয়া আপন স্বামীর মরণের পর রাজ্যের সকল বিষয় কর্মের হিসাব উত্তমরূপে আপনি দেখিয়া ভাল মন্দ বিবেচনা করিতেন, ও ব্যবহারিক বিভা মুন্দর জানিতেন। তিনি দানশীলা ও দয়ালীলা ও পুণ্যবতী ছিলেন, এবং তাঁহার বাটীতে আর আর যে ক্রী সকল আছেন, তাঁহারাও লেখাপড়াতে নিপুণ এবং আপন আপন রাজ্যের অস্ত্র অস্ত্র বিষয়ের লেখাপড়া করিতেন। ইহাতে ঐ রাণী ভবানীর এমত সুখ্যাতি যে তাঁহাকে না জানে এমন লোক বাংলায় আর নাই ॥

আর রাষ্ট্রীয় শ্রেণী ব্রাহ্মণ কস্তা হরী বিভালঙ্কার নামে একজন ছিলেন, তিনি বালক কালে আপন আপন গৃহকর্মের অবকাশে পড়াশুনা করিয়া ক্রমে ক্রমে এমন পণ্ডিতা হইলেন, যে সকল শাস্ত্রের পাঠ দিতেন। পরে তিনি কাশীতে বাস করিয়া পৌড় দেশের ও সে দেশের অনেক লোককে পড়াইতে পড়াইতে তাঁহার সুখ্যাতি অতিশয় বাড়িলে সেখানকার সকল লোক তাঁহাকে অধ্যাপকের স্তায় নিমন্ত্রণ করিতেন, এবং তিনি সভায় আসিয়া সকল পণ্ডিতের সহিত বিচার করিতেন ॥

এক জেলা ফরিদপুরের কোটালিপাড় গ্রামের শ্যামাচন্দ্র নামে এক বৈদিক ব্রাহ্মণের ক্রী বাকরণাদি পাঠ সমাপ্ত করিয়া জ্ঞান দর্শনের শেষ পর্যন্ত পড়িয়া ছিলেন, ইহা অনেকে প্রত্যক্ষ দেখিয়াছেন ॥

- এবং কলিকাতার রাজবাটীর আর সকলেই লেখাপড়া বিদিত আছেন ॥

আর উল্লা গ্রামের শরণ সিদ্ধান্ত ভট্টাচার্য্যের ছই কস্তা বার্তা বিভা অর্থাৎ সেরাখত বিভা শিখিয়া পরে মুন্সেবাধ ব্যাকরণ পাঠ করিয়া পণ্ডিতা হইয়াছিলেন ইহা সকলেই জানেন ॥

মালতি মাধব নাটকে অতি স্পষ্ট লিখা আছে, যে মালতী পাঠশালায় থাকিয়া মানা বিভা অভ্যাস করিয়াছিলেন ॥

এক কণ্ঠি ব্রহ্মদেব মহারাজ ঠৈলঙ্গ ইত্যাদি দেশে অনেকেই বিভাবতী অস্ত্রাশি আছেন। কেহ বা পুত্রবধূর স্তায় তাবৎ রাজকাণ্ড করেন ও সংস্কৃত বাঁকা কহিয়া থাকেন এ প্রকার অনেক ক্রী কাশীতে আছেন। এবং অহলা-বাই নামে মহারাজ্য দেশের কোন ক্রী বাহার অতিশয় সুখ্যাতি ও সংকীর্ষ কাশী গঙ্গা প্রভৃতি তীর্থে এখনও আছে, তিনি সকল রাজকাণ্ড আপনি করিতেন ও সংস্কৃত বাঁকা কহিতেন ॥

এইসঙ্গে প্রত্যক্ষ দেখিতেছি যে বিবি লোকের আশুকুল্যে কস্তারদের পাঠের নিমিত্তে যে ২ পাঠশালা হইয়াছে, তাহাতে যে ২ কস্তা পড়িতে আরম্ভ করিয়াছে, তাহারা কেহ বা এক বৎসরে কেহ বা দেড় বৎসরে লেখা পড়া মুন্দর মতে শিক্ষা করিয়াছে। এবং ভাষা পুস্তক বাহা তাহারা কখন দেখে নাই তাহা অনায়াসে পাঠ করিতে পারে, বাহা বালকেরা অনেক বৎসরেও পারে না। ইহাতে অনুমান হয় যে স্ত্রীলোক যদি বিভা অভ্যাস করে, তবে পুত্রসমাপেক্ষা অতি দীর্ঘ বিভাবতী হয়। অতএব তাহারদিগকে যেমন ঘরের কাণ্ডাদি শিক্ষা করান তেমন বালককালে যাবৎ বয়স না হয় তাবৎ বিভা শিক্ষা করান উচিত হয়। যদি তাহারা এই অল্পকালের মধ্যে সকল বিভা শিখিতে না পারে তথাপি বর্ণজ্ঞান থাকিলে অধিক বয়সেও আপন ২ বাটীতে পরের কাণ্ডের অবকাশে আগে বাহা শিখিয়াছে তাহার গুলোচনা করিয়া পাড়াইতে পারে। এবং আপন ২ কস্তা সম্ভানদিগকে বিনা খরচে ও পাঠশালায় না পাঠাইয়া শিক্ষা করাইতে পারে। পরে ক্রমে ক্রমে এই ধারামুতারে সকল স্ত্রীলোকেই ব্যবহারিক বিভা হয়। এবং ব্যবহারিক বিভা দ্বারা স্ত্রীধন ও গৃহাদির আবগুক কর্মে কোন ব্যক্তি তাহারদিগকে প্রতারণা করিতে পারে না। যে হেতুক নিজ আবগুক বিষয়ের হিসাব লিখিয়া রাখিয়া সেই হিসাবে লোককে বুঝাইতে এবং আপনিও বুঝিতে পারে; আর কনোভিলম্বিত প্রবাদি আপন প্রিয়ের নিকট পাঠাইয়া নিজ বিষয় তাহাকে জানাইতে পারে, এবং ক্রী পুত্রবধূর বিভাবতী থাকিলে পরস্পর কথা বার্তা দ্বারা কি পথান্ত সুখোদয় হয়, তাহা লিপি বাহুল্য ॥

যদি তোমরা বল স্ত্রীলোকের পাঠব্যবহার সিদ্ধ নহে তাহার কারণ আমরা অনেক পুরাতন ও এখনকার স্ত্রীলোকের পাঠ বিষয়ের প্রমাণ দিয়া লিখিমাছি, তাহাতেই ব্যবহার সিদ্ধ কিনা জ্ঞাত হইবা। যদি শাস্ত্রের দোষ কহিয়া স্ত্রীলোককে শিক্ষা না করাও সেও অনুচিত, কারণ যদি কোন শাস্ত্রে নিষেধ থাকিত তবে যাজ্ঞবল্ক্য মূনি ও অত্রিমূনি ও পদ্মপাণ্ডব ও দ্রুপদ রাজা ও রুদ্র রাজা ও অনিরুদ্ধ ও বাণ রাজা ও কর্ণাট দেশের রাজা ও প্রহ্লাদীপাধিপতি রাজা গুণাকর ও বর্দ্ধমানের রাজা বীরসিংহ ও উদয়নাচাৰ্য্য ও ভাস্করচাৰ্য্য ও লক্ষ্মণ সেন প্রভৃতি নানা শাস্ত্রে পণ্ডিত মহাশয় ব্যক্তি সকল সকল কদাচ শাস্ত্র লক্ষ্যন করিয়া আপন ২ কস্তা ও স্ত্রীদিগকে বিভা অভ্যাস করাইতেন না। এবং ক্রী সকলও পাঠ বিষয়ে অবগত নিবৃত্ত হইতেন ॥

আর কোন বেদে ও স্মৃতিতে স্ত্রীলোককে বিভা অভ্যাস করিতে নিষেধ বচন লিখেন নাই। যদি কোন শাস্ত্রে মানা থাকিত, তবে সংগ্রহকারীরা নিষেধ করিয়া শাস্ত্রে প্রকাশ রূপে বচন লিখিতেন, হুতরাং সেই মতে স্ত্রীলোককে পাঠ করান যাইত না। কিন্তু কেবল সাবিত্রী ও প্রণব ক্রী-শাস্ত্রের পাঠ নিষেধ লিখিয়াছেন। যথা ॥

সাবিত্রীঃ প্রণবঃ যজুঃলক্ষ্মণঃ স্ত্রীশাস্ত্রোনাখ্যাত ইত্যাদি ॥

ইহাতে ব্যবহারিক বিভা শিখিতে কোন দোষ নাই? আর যদি ঐ বচন স্ত্রীলোকের পাঠ করিতে নিষেধক হয়, তবে শাস্ত্রেরও বিভা অভ্যাস করা ও ব্যবহারিক বিভা শিক্ষা ঐ বৃত্তিতে অন্তর্ভুক্ত হয়। বরং বচনের বিশেষ পরতা প্রকৃষ্ট স্ত্রীলোকের পাঠ বিষয়ে বিধিই হয় ॥ যথা ॥

বাদগুজাৰতসবিপ্ৰতিবেদে
বিধিৰপিতাদগুজাৰতপ্ৰতি ৷

অৰ্থাৎ যে জাতীয়েৰ নিষেধ হয়, বিধিও সেই ভাৱেৰে প্ৰতি হয়। তেনে
বিদ্যা পৰ্বতৰ পশ্চিম ভাগে মংগুৰায় যে সে বাকি পশ্চিম হয়, তে বচন
আছে, কিন্তু বিদ্যা পৰ্বতৰ পূৰ্বদিকে অনেকট মংগুৰাবহাৰ কৰিয়া থাকেন।
অতএব জী-পুত্ৰৰ গায়ত্ৰী ও বেদ পাঠ নিষেধ দ্বাৰা অজ্ঞ শাস্ত্ৰ গঢ়িত বিধি
পাওয়া যায় ৷

এবং নীতিশাস্ত্ৰেও লেখা আছে যে স্বীলোককে পুত্ৰৰ জায় পালন ও শিক্ষা
কৰাইবেক ৷ বলা -

কজাপোবং পালনীয়া
শিক্ষণীয়োত্তমত ইত্যাদি ৷

ইহাতে স্বীলোককে পাঠ কৰান অসম কৰ্ত্তব্য হয়। যখন হিন্দু ৰাণ্যৰ
অধিকাৰ ছিল, তখন সকলে নিৰ্ভয় হইয়া মৰ্দ্দক গতায়াত কৰিত, তাহাতে
বিজ্ঞাৰ আলোচনা হইত; এবং পুত্ৰৰ ৰাজ্য সকল ৰাজ্যে অভিষেক সময়ে
আপন জীৱ সম্ভ্ৰে অতিবিক্ত হইয়া সকল ধৰ্ম্ম কৰ্ম্ম কৰিতেন ইহাতে তাহাৰদেৱ
কোন দোষ বুদ্ধি ছিল না। এখনও মহাৰাষ্ট্ৰ হাবিড় তৈলঙ্গ ইত্যাদি দেশে
ই ব্যবহাৰ প্ৰচলিত আছে। কিন্তু কেবল গৌড়ে আৰু হিন্দুস্তানেৰে কতক
দেশে বতৰাল জবাবিকাৰ হওয়াতে এবং তাহাৰদেৱ দৌৰায়েৰ নিমিত্তে
লোক সকল মহাশঙ্কিত হইয়া আপন ২ পৰিজনকে অতি সংগোপনে ৰাখিত।
বিজ্ঞাতে কি সৌমৰ্য্যো কাহাৰও নাম প্ৰকাশ হইলে তৰাৱা জন তাহাৰ
উপৰ অত্যাচাৰ কৰিত; এই ভয়ে আপন ২ পৰিজনৰ নাম যাহাতে অশ্ৰকাশ
থাকে, তাহাৰ চেষ্টা সৰ্বদা কৰিত। সেই ধাৰামুসাৰে অজাপি সেই মত
ব্যবহাৰ চলিতেছে। কিন্তু—সাধেব লোকেৰে ৰাজত্ব হওয়া অবধি সে সকল
দৌৰাৱা প্ৰায় নাই; তথাপি স্বীলোকেৰে সেউৰূপ চলন অজাপি আছে ৷

এই ক্ষণে সকল লোকেৰে উচিত যে আপন ২ পৰিজনৰ প্ৰতি
কৃপাবলোকন কৰিয়া কোন বিজাবতী জীকে নিজ বাটতে ৰাখিয়া তাহাৰ
বিগকে বিজ্ঞানশিক্ষা কৰান। এবং বাহাৰ নিৰ্গন তাহাৰদিশকে বাবং বয়ত
না হয় তাবং পাঠশালায় পাঠান। যে হেতুক বাল্যকালে কোন কপে কোন
বিষয়ে দোষ হইবাৰ সম্ভাবনা নাই ৷ বলা।

বাল্য শিক্ষা বিজ্ঞান সংস্কাৰঃ স্বেচ্ছাভাবঃ ৷

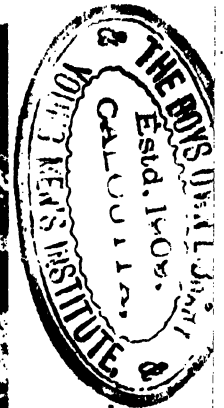
এবং ই বচনামুসাৰে বাল্যকালে বিজ্ঞানশিক্ষা কৰিলে হিন্দুৰ সংস্কাৰ হয়
কজাৰদিশেৰে পূৰ্ণাপৰ প্ৰসিদ্ধ বাল্যকাল কৰ্ম্ম যে ২ আছে, তাহা তাহাৰদিশে
অবলম্ব কৰ্ত্তব্য। বাল্যকালে কজাগণ শিতা মাতাৰ বশীভূত হইয়া তাহাৰদে
আজ্ঞামুসাৰে চলিবেন। এবং সৌবদ্যবৃত্তিতে পতিবেদা, ও পতি
আজ্ঞামুসাৰে কাৰ্য্য, এবং পতি পুত্ৰাদিৰ সেবা ও গৃহেৰে ৰক্ষণাবেক্ষণ,
আহিযাদি ভক্তি ও থাকগৃহতা ও সম্ভাৰেৰে প্ৰতিপালন, ও গুণশিক্ষা কৰিবেন
এবং বৃদ্ধাবৃত্তিতে সম্ভাৰেৰে দ্বাৰা প্ৰতিপালিত হইয়া বিশেষ ৰূপে ২
কৰ্ম্মাশুপ্ৰদান কৰিবেন।

গৃহগৰ্হাৰ্ম্ম কৰ্ম্মিৰক অজ পুত্ৰেৰে প্ৰতি কামভাবে বৃদ্ধি, ও গায়েৰেবসবে
গমন, এবং অজ পুত্ৰেৰে সতিঃ বাস, ও বিদেশে একাকিনী গমন, এবং
বান্ধিচাৰিণী জীৱ সতিঃ আলাপ কৰিবেন না, এই সকল জীলোকেৰে দোষ হয় ৷

আৰ গৃহ বাপাৰে নিপুণা এবং পৰ্জিগ্ৰয়া, ও গ্ৰিৱ ভাৰিণী, ও অশ্ৰয়লতা
ও লজ্জাবতী এবং পতিপৰাৱণা, ও পুৰুষীলা, ও পৰমবৰেৰে নিতা দেবাকৰিণী
যে জী হয়, সে ইহকালে ও পৰকালে অনন্ত হুখভাগিনী হয় ৷

আৰ যে পীৰ গুণ্যবকীৰ্ত্তন ধানী না কৰেন এবং বাহাকে ধানী অসম্ভট
হয়েন, সে জীই নহে, ধানী কৰ্ত্তক নিৰন্তৰ নিৰ্ভয় বাধ্যতাপ্ৰা হইয়া ও কোপ
চক্ৰে দুষ্টা হইয়াও অজ্ঞানবদনে ও অজ্ঞানৰ্ম্মেৰে ধানীসেবা যে কৰে, সেই জী,
ভৰ্ত্তাৰ ধৰ্ম্মভাগিনী ও জন্মজন্মা হয় ৷

ধানী নগৰন্ত্ৰ কিতা বন্য অথবা পবিত্ৰ ও অপবিত্ৰ অথবা ভাগ্যবন্ত কিতা
নিধন কি গুণবান কি নিগুণ কি অটলিকাৱ কি কুটাৱহ হুখী কি দুৰুগই
বা হউন, স্বীলোকেৰে কৰ্ত্তব্য যে ইহাৰাই আজ্ঞামুসাৰিণী হয়েন। সাধী জীৱ
ধানীই ভূষণ, অজ্ঞানবৰেৰে অপেক্ষা নাই, ইহা নীতি শাস্ত্ৰে কথিত আছে।
অতএব হে বালিকে সকল, তোমরা য ২ কাৰ্য্যেৰে অবকাশে বিভামুশীলন
কৰিয়া নীতিজ্ঞ হইলে বিজাবৃত্তিতে ও নীতিজ্ঞানে ধানী সেবাৰ যে পৰম হুখ
তাহা অবজ্ঞা জানিবা ৷



বিচিত্র জগৎ

—শ্রীবিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

কেপ্রি দ্বীপের পাখীর আড্ডা

The Story of San Michele নামক উৎকৃষ্ট বইখানা অনেকট পড়েছেন। এই বইখানার লেখক ডাঃ এক্সল্ মুষ্টি এক জন নরওয়েদেশীয় চিকিৎসক। বর্তমানে তিনি জগদ্বাপী নগের অধিকারী। অনেক দিন পূর্বে যখন তিনি পারিসে ডাক্তারী পড়ছিলেন, সে সময় Capri দ্বীপে বেড়াতে গিয়ে সেখানকার অপক্লপ প্রাকৃতিক দৃশ্যে তিনি মুগ্ধ হন। সেই থেকে তাঁর জীবনের একটা সাধ ছিল, একদিন কর্মজীবন থেকে অবসর গ্রহণ করে এই সাগর-মেখলা ইতিহাস-প্ৰসিদ্ধ দ্বীপে নির্জনে বাস করবেন। কেপ্রিদ্বীপস্থ তাঁর বাস-ভবনের নাম সান্ মিকেল—এবং কি করে সারাজীবন ধরে এখানে এই বাড়ী গড়া হোল, সেই সঙ্গে, তাঁর জীবনের অদ্ভুত অভিজ্ঞতারাজির বর্ণনা ডাক্তার মুষ্টির বিখ্যাত বইখানাতে পাওয়া যাবে। ডাক্তার মুষ্টি শুধু চিকিৎসক নন, সুনিপুণ কথাশিল্পীও বটে।

ডাঃ মুষ্টি এখন ৭৫ বছরের বৃদ্ধ এবং দৃষ্টিশক্তিহীন। তিনি অনেকদিনই ভ্রুটি চোখ হারিয়েছেন। তবুও এখনও বিনা অবলম্বনে তাঁর বাস-ভবনের জলপাইকুঞ্জে বেড়াতে পারেন—Old Tower-এর সাইপ্রস গাছের শ্রেণীর মধ্যে বসে পাখীর ডাক শোনেন। তাঁর বইয়ে এই Old Tower-এর অদ্ভুত বর্ণনা আছে।

নানাদেশ থেকে ডাঃ মুষ্টির নামে চিঠিপত্র আসে। তাঁর সেক্রেটারী সেগুলো তাঁকে পড়ে শোনায়, কোন খানার কি ভাবে উত্তর দিতে হবে তিনি বলে দেন। যশকে তিনি বড় ভয় করেন—লোকজনের সামনে যেতে তাঁর বড় আপত্তি। কত লোক জিজ্ঞাসা করে, আপনি এর পর কি বই লিখবেন? তিনি সে কথার কোনো স্পষ্ট জবাব দেন না।

ডাঃ মুষ্টি পশুপক্ষী অত্যন্ত ভালবাসেন—বিশেষতঃ পাখী। তিনি তাঁর বইয়ের মধ্যে লিখেছেন—পাখী ভালবাসি বলেই এই নির্জন দ্বীপে আমার জীবন অত্যন্ত সুখের হয়েছে। কেপ্রি দ্বীপে আগে পাখীদের প্রতি অত্যন্ত নিষ্ঠর

আচরণ করা হোত—সমগ্র ভূমধ্যসাগরের মধ্যে এই দ্বীপটি রোমানদের সময় থেকে কাঁদ পেতে পাখী ধরবার একটা প্রধান স্থান ছিল। ডাঃ মুষ্টির চেষ্টায় সেই বর্ষের ব্যাপারের অবসান হয়েছে। প্রথম যৌবনে তিনি যখন কেপ্রিদ্বীপে আসেন তখন থেকেই এই বর্ষের পক্ষীহনন ব্যাপার তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিল। তখন থেকেই তাঁর জীবনের ব্রত হয় এর উচ্ছেদ সাধন করা। বহুকালব্যাপী চেষ্টা ও বহু অর্পব্যয়ের পরে তিনি কৃতকার্য হন।

প্রতি বৎসরই বসন্তের প্রথমে নানা জাতীয় পাখী—গাশ, ঘুঘু, নাইটিঙ্গেল, চাতক, রবিন, ওরিওল আফ্রিকার দিক থেকে উড়ে উত্তর-ইউরোপের হিমপ্রধান স্থানে যায়, এবং সেখানে সম্ভান প্রসব ও লালন-পালন করে। শরতের প্রথমেই আবার উত্তর ইউরোপ থেকে আফ্রিকায় উড়ে চলে যায়।

ইজিপ্ট ও কেপ্রিদ্বীপের মধ্যে দীর্ঘ সমুদ্রপথ—এই পথ পার হতে গিয়ে ক্ষুধার পরিশ্রমে ক্লান্তপক্ষ কত পাখী ভূমধ্যসাগরের বৃকে প্রাণ হারায়। এই সুদীর্ঘ আকাশ-পথে কোথাও বিশ্রামের অবকাশ বা স্থান নেই। আকাশে সিঁদুলকূনের দল অনেক ছোট ছোট পাখীকে নেরে ফেলে, আবার জলের খুব নিকট দিয়েও ওড়বার উপায় নেই, ভূমধ্যসাগরের উড়নশীল মাছেরা অত্যন্ত হিংস্র, তারা লাক্ষ্যে পাখী ধরে।

প্রাচীন কাল থেকে কেপ্রিদ্বীপেই এই যাবাবর পাখীর দল বিশ্রাম করবার জন্তে নামে। এর প্রধান কারণ এই দ্বীপের ভৌগোলিক অবস্থান। ইজিপ্ট থেকে উড়ে আসবার পথে ভূমধ্যসাগরের এপারে এই ক্ষুদ্র, সুন্দর দ্বীপটি প্রথমেই তাদের মনোযোগ আকৃষ্ট করে। সমুদ্রের ধারে ছোট ছোট পাহাড়, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বনরাজি, শাখাপ্রাখার অন্তরালে ক্লান্ত পক্ষকে বিশ্রাম দেবার জন্য স্বভাবতঃই তাদের ইচ্ছা হয়।

১ ডাক্তার মুষ্টি লিখছেন—



বারবারোসা জুর্গের এই পংসস্তুপ কেপ্ৰিষীপের মন্ডোচ্চ ভূমি—রাজ্যের
পাখীর ভাঁড় এইখানে।

“প্রতিবারই বসন্তের প্রথমে পাখীরা দলে দলে আসে... হাজার হাজার, লক্ষ লক্ষ পাখী, ওদের সুদীর্ঘ সারির যেন শেষ নেই, ভূমধ্য-সাগরের এপার ওপার, ইটালি থেকে উজ্বলিত ব্যাপী সারি আসছেই, আসছেই। সান মিকেলের বাগানে ডালে পালায় তাদের অনিন্দ্যকাকলী সারাদিন বসে শুনতাম।

কিন্তু এমন এক সময় এল যখন আমার মনে হোত ওরা না এলেই ভাল হয়। কেন ওরা এখানে আসে, এখানে নামে? কেপ্ৰিষীপে না নেমে ওরা আরও উচু দিয়ে উড়ে চলে যাক। বজ্র হাঁসের মলে মিশে—সুদূর নরওয়েতে বেগানে ওদের কোনো বিপদ ঘটবে না।”

এর কারণ এই যে, কেপ্ৰিষীপ দেখতে সুন্দর বটে, কিন্তু মাঘাবর পাখীদের পক্ষে এটি মৃত্যুর দ্বারস্বরূপ। গ্রীক এবং রোমান-দের সময় থেকে এই দ্বীপটি পক্ষীশিকারীর স্বর্গবিশেষ। শ্রবণাতীত কাল থেকে প্রতি বসন্তে এই পক্ষীকূল আসে, আর তাদের ফাঁদ পেতে ধরা হয়। কেপ্ৰিষীপের সুন্দর বনানী-শোভিত পাহাড়ের মাথায় বড় বড় জাল পাতা—যেমন নামে, ‘অমনি’ ফাঁদে পড়ে। সমস্ত রাতি ধরে তারা পালাবার বৃথা চেষ্টা করতে গিয়ে আরও ফাঁদে বেঁধী করে জড়িয়ে যায়। সকাল বেলায় তাদের কাঠের বাক্সে পোরা হয়—এবং এখান থেকে আত্যাঞ্জে ইউরোপের বড় বড় সহরে পেরিত হয়—সেখানকার ছোট্টোলে রেটোরেটে সুখাত্ত হিসাবে এই সব পাখীর পূব আদর।

এই পাখীর ব্যবসা বহুকাল থেকে কেপ্ৰি দ্বীপের একটি প্রধান ব্যবসা বলে গণ্য। পাখীর ব্যবসার ওপর শুধু বসিয়ে কেপ্ৰি দ্বীপের পক্ষিব্যবসায়ীদের কাছে বিস্তর রাজস্ব



ডাঃ আয়ল মুহুর বিশ্ববিখ্যাত সান মিকেলের উজান-বাটী। ডাহিনে
ডাঃ মুহুরী তাঁহার পোষা কুকুর লিনাকে লইয়া পাড়াইয়া—হাতে পোষ—
আর একটি কুকুর, হুইডেন-রাজ ইহা ডাক্তারকে উপহার দেন।



আদার হয় গবর্ণমেণ্টের। ভাকুই (quail) পাখীর বীক এসময়ে হাজারে হাজারে আসে—গ্রীক ও রোমানেরা ভাকুই পাখী খেতে পছন্দ করত—এখনও ইউরোপে ভাকুই পাখী সুপাখ্য বলে গণ্য। কেপ্রিভীপ থেকে হাজার হাজার এই পাখী অল্প অল্প দেশে চালান হয়। এতে গবর্ণমেণ্টের ও ধর্ম্মমাজক সম্প্রদায়ের খুব লাভ অর্পের দিক থেকে। কাজেই এরা এই নির্ভর পক্ষিহননের বিরুদ্ধে কোনো কথাই বলে না। রোমানদের সময়ে এই দ্বীপ ছিল রোমান সম্রাটদের ব্যক্তিগত সম্পত্তি। রোমান সম্রাট টাইবিরিয়াসের বিপুল প্রাসাদের ধ্বংসাবশেষ আজও এই দ্বীপে বর্তমান। সে সময়ে এখানকার পাখী ধরে সম্রাটের আহারার্থ পাঠানো হোত—সানাজা ধ্বংস হওয়ার পরে দ্বীপটি অপরের হাতে গিয়ে পড়ে। ব্যবসায়ী লোকে দ্বীপের পাড়াড়গুলো ইজারা নিয়ে ১০০৩ খ্রষ্টাব্দ থেকে পাখী-চালান দেওয়ার ব্যবসা আরম্ভ করে।

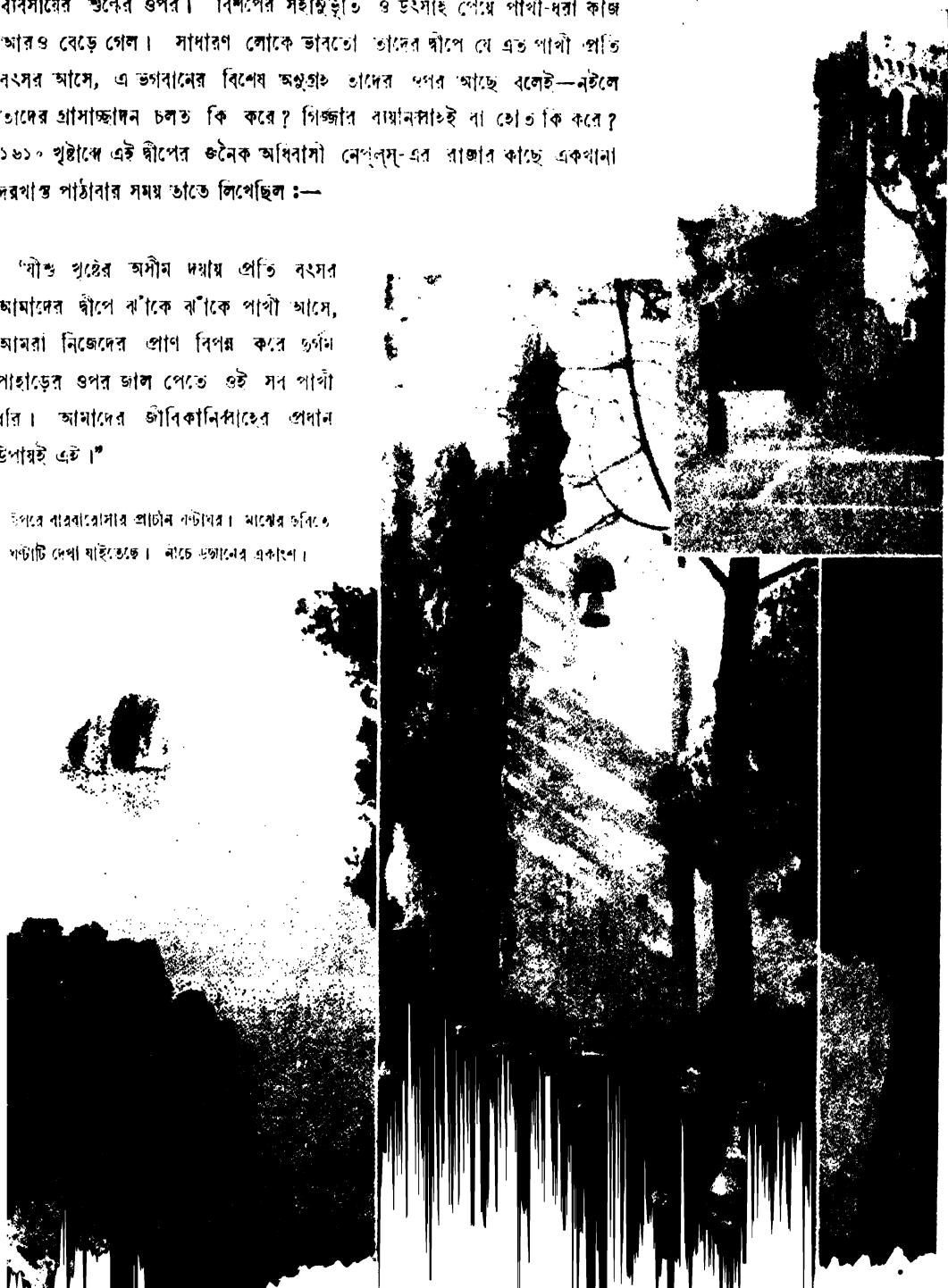
পোপ বণন কেপ্রিভীপে প্রথম বিশপ পাঠাবার ব্যবস্থা করেন, তখন তিনি স্পষ্টই বলে দিয়েছিলেন যে, বিশপের আয় নির্ভর করবে পাখীর উপরের কপে যান মিকেলের উজ্জান-বাটার খিড়ার সবেশ পথ। নাচে কেপির মোটামুটি দৃশ্য।

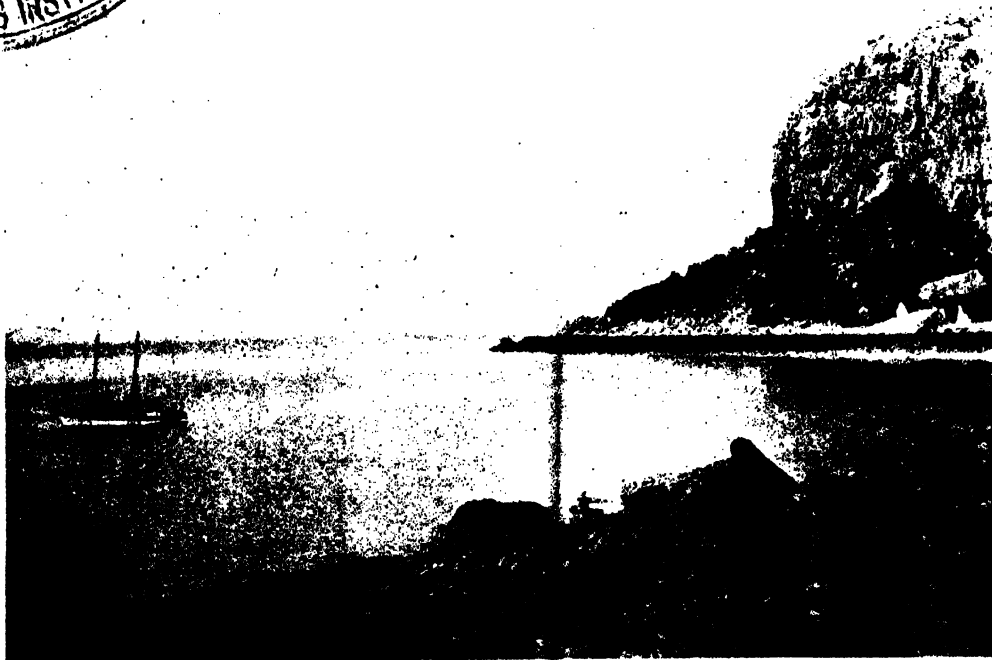


বাবসায়ের স্তবের ওপর। বিশপের সহায়ত্ৰুতি ও উৎসাহ পেয়ে পাখী-দ্বারা কাজ আরও বেড়ে গেল। সাধারণ লোকে ভাবতো তাদের দ্বীপে যে এত পাখী প্রতি বৎসর আসে, এ ভগবানের বিশেষ অঙ্কুশ তাদের ওপর আছে বলেই—নতুনে তাদের গ্রাসাচ্ছাদন চলত কি করে? গিজ্জার বায়ানসাই বা হোত কি করে? ১৬১০ খৃষ্টাব্দে এই দ্বীপের জনৈক অধিবাসী নেপল্‌স্-এর রাজার কাছে একখানা দরখাস্ত পাঠাবার সময় তাতে লিখেছিল :—

“দীর্ঘ প্রস্থের অসীম দয়ায় প্রতি বৎসর আমাদের দ্বীপে ঝাঁকে ঝাঁকে পাখী আসে, আমরা নিজেদের প্রাণ বিপন্ন করে দুর্গম পাহাড়ের ওপর জাল পেতে ওই সব পাখী ধরি। আমাদের জীবিকানির্ভারের প্রদান উপায়ই এটি।”

দ্বীপের বাহুবাহুরাসার প্রাচীন বটাপুর। মাথের তবিত্তে
গাছটি দেখা যাইতেছে। নাচে ডুজানের একাংশ।





পশ্চিম অস্ট্রেলিয়াঃ ঃ বিশ্বক উপসাগরের একাংশ।



নেপালীয় ক্রম উপসাগরে খুঁত টিং-রে [শব্দর প্রকৃতির দ্বারা]।

ভারি পাখীকে তুলিয়ে জালে আনবার জন্য যে উপায় অবলম্বিত হয়, তা অত্যন্ত ভয়ঙ্কর। কতকগুলি পক্ষীর চোখ গরম সূঁচ বিধিয়ে নষ্ট করে অন্ধ করা হয়—বহুকাল থেকে 'ওদেশের লোকে জানে অন্ধ পাখীর ডাক থাকে না—সে দিন রাত সমানভাবে ডাকবে। ভারি পাখী পক্ষীর ডাক শুনে লুপ্ত হয়ে এসে জালে পড়ে। কি অদ্ভুত ট্রাজেডি!

অন্ধ করবার সময় কত পাখী যে মারা পড়ে! একশো পাখীর মধ্যে একটা এ অবস্থায় বাচে—এজ্ঞে অন্ধ পক্ষীর দাম বাজারে পূর্ব বেশী।

ডাঃ মুহি এই সব বর্বর প্রথা উঠিয়ে দেবার জন্যে গত ত্রিশ বছর থেকে চেষ্টা করছেন। নেপলস্-এর শাসনকর্তার কাছে আবেদন করেন প্রথমে, তা অগ্রাহ্য হয়। পরে তিনি রোমে গবর্ণ-মেন্টের কাছে আবেদন করেন। গবর্ণ-মেন্ট তাঁকে জানান যে কেশিদ্দাপের ওই পাহাড়গুলি একজন লোকের ব্যক্তিগত সম্পত্তি। সে সেখানে বা পুণী করতে পারে, গবর্ণমেন্ট এতে হস্তক্ষেপ করবেন না।

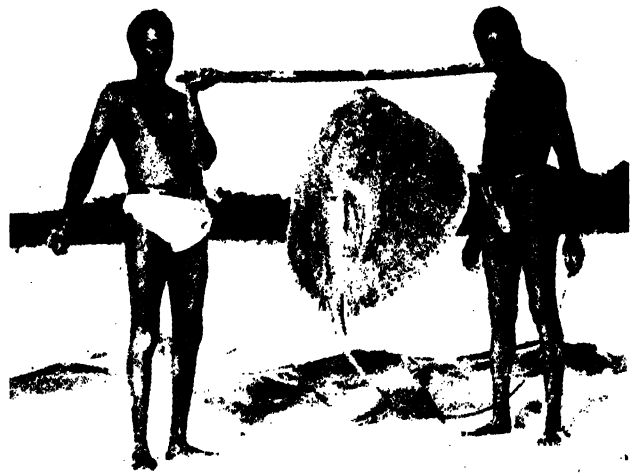
ডাঃ মুহি কত চেষ্টা করলেন, কিছুতেই কৃতকাণ্ড হোতে পারলেন না। কতকগুলো কুকুর কিনে আনলেন, তারা সারা রাত ধরে চীৎকার করলে পাখী আর বারবারোসা ছিপের পাহাড়ে বসবে না—এই আশায় পাহাড়ের তলায় তাদের নিয়ে গিয়ে বাঁধলেন—যাদের পাহাড় তারা পুলিশে খবর দিলে, ডাক্তারের জরিমানা হোল।

অবশেষে ভগবান দিন দিলেন। পাহাড়ের নালিক ছিল একজন কসাই—তার শব্দ অস্বাভাবিক হোল। স্থানীয় অস্ত্র সব ডাক্তার কিছুই করতে পারলে না, অবশেষে ডাঃ মুহি ডাক পড়ল। ডাঃ মুহি এই সঠিক তাকে আরোগ্য করতে রাজি হোলেন যে, সে যে উঠে সে বারবারোসা পাহাড় তাঁর কাছে বিক্রি করবে। সে সে যে উঠল, পাহাড় ডাঃ মুহি কিনে নিলেন। সেই থেকে এই নির্দয় পক্ষীহনন ব্যাপার কে-প্র-

চাপ থেকে উঠে গেল। সে আজ ২৯ বছর আন্দোলন কথা। তারপর ১৯২৩ সালে পাকাকে অন্ধ করবার নিষেধ প্রথা ইটালিয়ান গবর্ণমেন্ট আইন দ্বারা রদ করেছেন।

পশ্চিম অস্ট্রেলিয়ার কয়েকটি আশ্চর্য্য জিনিস

পশ্চিম অস্ট্রেলিয়া পৃথিবীর মধ্যে একটি আশ্চর্য্য দেশ—



লখনান শহর মাছটির ওজন পাঁচ মণ।

কি অপূর্ণ প্রাকৃতিক দৃশ্যাবলীর জন্ত, কি পনিজ সম্পদের জন্ত, কি অদ্ভুত জন্ত-জানোয়ারের জন্ত।

পশ্চিম অস্ট্রেলিয়ার উপকূলবর্তী সমুদ্র থেকে গত ১০ বৎসরের মধ্যে বহুকাটি টাকার ঝিল্লুক ও মুক্তা উত্তোলিত হয়েছে। ১৮৫০ সাল থেকে এদেশে মুক্তা উত্তোলনের ব্যবসা চলেছে—বেশী ভাগই ইউরোপীয়দের হাতে, কিছু কিছু চীন ও জাপানী আছে। ক্রম সহর এর বড় কেন্দ্র। ক্রম থেকে উইড্‌হাম পর্যন্ত সমস্ত সহরটি মুক্তা-বণী জাহাজে ভর্তি। ওদিকে আর লোকের বাস নাই—ওদের ঘরে শুধুই ম্যানগ্রোভ গাছের বন।

এই সব ম্যানগ্রোভের বনের তলায় লক্ষ লক্ষ সামুদ্রিক ঝাঁকড়া বাস করে—টুকটুক লালরঙের আছে, আবার

নীলরঙেরও আছে। আর একরকম কঁকড়া আছে—তার আকারে এদের চেয়ে বড়, প্রায় তিন ইঞ্চি চওড়া—তাদের রং হলুদে। এই হলুদে কঁকড়ার নাম soldier crab, লড়ায়ে কঁকড়া। এরা হাঙারে হাঙারে দল বেঁধে বালির উপরে চলে—এবং প্রত্যেক দলে একজন সঙ্গী থাকে। এদের বিরক্ত করলে এরা দলবল নিয়ে আক্রমণ করে।

ডুগং নামে একপ্রকার সামুদ্রিক জন্তু এখানে অনেক পাওয়া যায়—তিনিজাতীয় জীব, কিন্তু অত্যন্ত নিরীহ। নৌকা থেকে বর্শা ছুঁড়ে এদের শিকার করা হয়। ডুগং শিকার খুব সহজ কাজ নয়, এদের চামড়া অত্যন্ত পুরু, সহজে বর্শা গায়ে বেঁধে না। ডুগংএর চর্ম্মি ঔষধের জন্যে ব্যবহৃত হয় বলে ডুগং শিকার অত্যন্ত লাভজনক। ডুগংএর চামড়াও

অনেক কাজে লাগে। সান্ডে দ্বীপের কাছে একটা ডুগং ধৃত হয়েছিল—তার দৈর্ঘ্য ১০ ফুট এবং ওজন সাড়ে সাত মণ।

এখানে সমুদ্রের ধারে যথেষ্ট জঙ্গল দেখা যায় এবং এই সব জঙ্গলের মধ্যে বড় বড় খাল—খালগুলি বড় বড় কুমীরে পরিপূর্ণ, অনেকটা আমাদের দেশের সুন্দরবনের মত। ডুগং জাতীয় আর এক প্রকার মাছ কেশিউ উপসাগরে বহুল পরিমাণে ধৃত হয়, এদের sail fish বা পাল মাছ বলে। এদের ডানা পালের মত হাওয়া আটকায়, এবং সম্পূর্ণ প্রসারিত অবস্থায় এই পালের আয়তন প্রায় ছয় বর্গফুট হতে দেখা যায়।

আর এক রকমের মাছকে বলে শোষক মাছ—এরা হাঙ্গর জাতীয়। কিন্তু এরা বড় নিরীহ। এদের একমাত্র সাধ এই যে, অল্প বড় মাছের শরীরের কোন স্থানে নিজেদের গলার নীচের একপ্রকার বগ্ন-সাহায্যে আঁকড়ে ধরে অনেক দূর চলে যাওয়া। যেমন কল্‌কাতার রাস্তায় সাইকেল আরোহীদের অনেক সময় চলন্ত ট্রামগাড়ী ধরে যেতে দেখা যায়।

এই স্থানের সমস্ত সাগর উপসাগর প্রবালপুঞ্জ পরিপূর্ণ। নানা ধরণের,



অভিকার ডুগং। লম্বায় বারো ফুট। ওজন প্রায় ৭০ মণ। প্রায় তিনমি মত বিরাট এই মাছের মাংস শাদা-কালো নিরিন্দেবে সকলেই ভক্ষণ করে।

কেশিউ উপসাগরে যথেষ্ট পরিমাণে সামুদ্রিক মাছ ধরা হয়। তারের একরকম ফাঁদ পেতে এই সব মাছ ধরে—কেশিউ উপসাগর থেকে বহু টন মাছ প্রতিদিন চালান যায়।

নানা রঙের বিভিন্ন প্রবাল—মনে হয় যেন সমুদ্রের জলের মধ্যে রঙীন ফুলের বাগান সাজানো রয়েছে। Butcher inlet নামে সমুদ্রের খাড়ির প্রবাল উপনিবেশ সুপ্রসিদ্ধ।



মানগ্রোভের হোজায় দখলমান পশ্চিম অষ্ট্রেলিয়ার অকলিন্ডারাবনা
সাহায্যে ইতারা অসামান্য সাধন করে।



অষ্ট্রেলিয়ার আনিম শালিহ।



লাফ্রোজ ঘোশে ধৃত কচ্ছপ, সংখ্যায় আয় এক শত। কেখি হা উপদাগর হইতে রাত্রিতে ডিম পাড়িতে ডাকায় উঠিলে ইহাধিককে বরা হইয়াছিল।

প্রায় কুড়ি বর্গমাইল স্থান বিপজ্জনক প্রবাল শৈলে ভর্তি—
জোগানের সময় এদের অস্তিত্ব নিরূপণ করা যায় না, সে জন্য
জাহাজের পক্ষে এগুলো বড় মর্দিনেণ ভীষণ। এরা—



কাঠিমের বাসা। একসঙ্গে লায় দুই শত ডিম একট বানায় দেখা
যায়। বালি পুড়িয়া পুড়িয়া এত সব বাসা বাতির করিতে হয়।

মিরাল্টি উপসাগর থেকে নেপিয়ান উপসাগর পর্যন্ত সমস্ত
স্থান এই রকম ময় প্রবালশৈলে পরিপূর্ণ—কত জাহাজ যে
আগে আগে মারা গিয়েছে এই পথে!

সমুদ্রের জলের ওপর এক প্রকার সামুদ্রিক মর্পকে প্রায়ই
কুণ্ডলী পাকিয়ে নিদ্রিত থাকতে দেখা যায়—এদের দৈর্ঘ্য
বারো তেরো ফুট সচরাচর হয়ে থাকে এবং এরা অত্যন্ত
বিস্তৃত।

নেপিয়ান উপসাগরের ধারে কয়েকজন খুঁটান মিশনারী
আছেন। এঁরা প্রায় একশো বিঘে জমিতে কলা, আনারস,
পেঁপে, নারিকেল প্রভৃতির বাগান করেছেন—ধান, তামাক ও
আমের চাষও আছে। চারিপাশের আদিম অধিবাসীরা
অত্যন্ত বর্বর, প্রায়ই এঁদের বাসস্থান আক্রমণ করে—তখন
দস্তরমত খণ্ডযুক্ত না করলে তাদের তাড়ানো যায় না।
মিশনারীদের শরীরের অনেকস্থানে একরূপ যুদ্ধের চিহ্ন স্বরূপ
বর্শার আঘাতের দাগ আছে।

এদিকের ভঙ্গলে এক প্রকার বস্কুকুর আছে—এখানে
তাদের বলে ডিন্ডো। ডিন্ডোরা দল বেঁধে বেড়ায়, এক এক
দলে সত্তর আশীটা পর্যন্ত থাকে। এরা অত্যন্ত হিংস্র
প্রকৃতির, গরু ছাগল ভেড়া ভেঁড়া এদের উৎপাতে পালন করাই
হয়, মানুষকে পর্যন্ত একা দেখতে পেলে অনেক সময়
আক্রমণ করে। অব্যবহৃত বালক-বালিকা প্রায়ই ডিন্ডোর
পালের সামনে পড়ে ক্ষতবিক্ষত হয়, প্রাণও হারায়।

কেবল উপসাগর ঝিং-রে (sting ray) নামক
শব্দর জাতীয় মাছের জন্য প্রসিদ্ধ। এক একটা পূর্ণবয়স্ক রে

ওজনে সাত আট মণ পর্যন্ত হয়—এদের লেজের তলায় আর
একটা হাড়ের লেজ আছে—সেটা আকৃতিতে ছোট, বর্ধার
মত স্চ্যগ্র ও অত্যন্ত বিস্কৃত। রে মাছ ধরতে গিয়ে অনেক
এই বর্ধার আঘাতে প্রাণ হারিয়েছে। এই অঞ্চলে অত্যন্ত
বড় বড় হাঙ্গরও দেখা যায়—দৈর্ঘ্যে ত্রিশ ফুট হয়, এমন হাঙ্গর
যথেষ্ট।

কাছেই লাক্রোজ নামে একটা ছোট দ্বীপে বড় বড়
সামুদ্রিক কচ্ছপের আড়া। সে দ্বীপে লোকের বসতি নেই—
জলের ধারে শুধুই বৃহদাকার কচ্ছপ বালির উপর থেলা করে
বেড়াচ্ছে, রোদ পোষাচ্ছে। এদের ধরে চিং করে দিলেই
আর এরা নড়তে পারে না, পালাতেও পারে না। মানুষ
দ্বীপের কয়েকটি কৃষকায় অধিবাসী এই উপায়ে এক রাতে
ত্রিশটি বড় বড় কচ্ছপ ধরেছিল।

এই অঞ্চলের অসভ্য অধিবাসীরা পিঠের মাংস কিছুক
দিয়ে কেটে নানারকম আকর্ষণীয় কাটে। মাংস আকর্ষণীয়
যত বেশী থাকবে, সে তত স্ত্রী। কিছুক দিয়ে মাংস
কেটে মান্গ্রোভ গাছের শিকড়ের গায়ে যে নোনা
কাদা লেগে থাকে, তাই দিয়ে ক্ষত স্থান মর্দন করতে
থাকে—এতেই ওই সব ভয়ানক দাগের সৃষ্টি হয়।
এদের মধ্যে অনেকে এখনও সভ্য মানবের সংস্পর্শে
আনো আমে নি—অজ্ঞ আকৃতির মানুষ দেখলে ছুটে
গিয়ে জঙ্গলের মধ্যে আশ্রয়পাণন করে। বস্তু পশুর
মতই এদের প্রকৃতি।



অষ্টেলিয়ার আদিম অধিবাসী। পৃষ্ঠ মান্গ্রোভ বৃক্ষের শিকড়গাত্রে
বর্ধমানমায়া অলঙ্কৃত হইয়াছে।

সুরদাস

—শ্রীপ্রভাতমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়

আকাশের আলো দেখি নাই—মোর চির অমরাতি চোখে,
সূরের স্বর্ণ সৃজন করেছি আপন মানদলোকে ।

আমি বারো মাস সেথা করি বাস, আমি আর মোর প্রিয়,
নিতানুতন স্বপন-বসন—স্বপন-উত্তরীয় ।

কল্লতার কুঞ্জে সেথায় মন্দাকিনীর কূলে
চির-বসন্ত-গোধূলি-আলোকে সুরহিন্দোলা ভূলে ।

ভূলে হিন্দোলা, শত বরণের হাসি অশ্রুর ডোর—
ভুলোকে ছালোকে আমি ছলি আর ভূলে সুন্দর মোর !

পুলকে ধরণী শিহরিয়া উঠে সে দোলার ছেঁয়া লেগে,
অন্ধ নয়ন-সম্পূর্ণে কাঁপে প্রেমের মুক্তা জ্বলে ।

বেদনা আমার 'মোতি' হ'য়ে জ্বলে সাধনার শুক্লিতে,
ভুল হ'য়ে যায় ঘূমে জাগরণে বন্ধনে মুক্তিতে ।

ভুল হ'য়ে যায় সব কিছু শুধু এইটুকু থাকে মনে
এ দোলা আমার থামানো হবে না জীবন-বৃন্দাবনে ।

ওপু কানে আসে পাশে বসি' মোর বন্ধ বাজায় বেণু,
আমার নিখিল উদ্বেলি করে আলোর স্বর্ণরেণু ।

ভিতরে যখন নাহি মিলে ঠাই বাহির সে তুলে 'ওরি'
প্রহতারকায় উজ্জলিয়া উঠে তোমাদের বিভাবরী ।

তোমরা আমারে কৃপাচোখে দেখি ফেলোনা দীর্ঘশ্বাস,
ঈধারে আমার প্রিয়ের পরশ, আমি কবি সুরদাস ।

পেসিফুর কূলে ভিড়িয়াছে আঁখির তরলী এসে ।

পালোকে আজ কি আমার কাজ—সে চির-আলোর দেশে ?

স আলোক-লোকে হয় না পশিতে নয়ন-তোরণ খুলে ;

সানার কাঠির পরশে সে জাগে সহসা মর্ষমূলে ।

সহসা নিমেষে মিটে মাতৃঘের শত জনঘের তপা

সহসা পোছায় অনাদি যুগের অন্ধ তামসী নিশা ।

কেমনে সে হয়, কেন যে সে হয়—অ'তো বলিবারে নারি ;

আমি সুরদাস, দূর হ'তে কিছু আভাস পেয়েছি তারি ।

সূরের প্রসাদে 'ধরুণ রতন' দেখেছি স্বপনলোকে

তোমাদের আলো কেমন জানিনে, আমি 'আলো' বলি শুকে ।

শুধু আলো নয়—সে আলোর রাজা, আলোর পরশমণি ;

তা'রে লভিয়াছি, মোর চেয়ে 'আজ কে আছে কোথায় ধনী ?

হাসো তুমি হাসো আলোকের জীব, অন্ধের কথা শুনে ;

কেমন করিয়া দেখাব তোমারে আঁধারের এ 'আশ্বনে ?

আমার আঁখির ছয়ায় বন্ধ বন্ধর মন্দিরে ;

আমার ভাষার আশা ভেসে গেছে সূরের সিদ্ধনীয়ে ।

আলো, আলো, আলো—শিশুকাল হ'তে শুনিয়াছি তা'র নাম,

সে নাকি মধুর,—সে নাকি উদার,—সে নাকি নয়নারাম ?

প্রভাতে সে নাকি অপরূপ রূপে দাঁড়ায় উদয়াচলে

পৃষ্ঠাবলি নিতে মানবমানবী-আঁখির নীলোৎপলে ।

শুনেছি তখন সেকি সমারোহ,—কত বিচিত্র কি যে !

কত রূপমায়া, কত ধূপ-ছায়া ! দেখিনিতো কিছু নিজে ।

আমিতো দেখিনি—কেমন করিয়া আসাচ বনায়ে আসে,

দিনের আকাশ বাধা পড়ে' যায় ঘননীল মেঘপাশে ;

কেমন করিয়া ফুটে উঠে ফুল ফান্তনে বনে বনে ;

কেমন করিয়া ভূলে উঠে কাশ আশ্বিন-সমীরণে ।

দেখিনি উষর দূর বালুচরে রূপালি জলের রেখা ;

দেখিনি দীপ্ত হিমগিরিশিখরে প্রভাত-স্বর্ণলেখা ।

জ্যোৎস্নাপ্লাবিত সাগরে দেখিনি পূর্ণচাঁদের মাথা,
 দেখিনি আপন দেহের বরণ, দেখিনি আপন ছায়া ।
 যে মায়ের বৃকে লুকায়ে কঁদেছি চাহিনি তাহার মুখে,
 বড় লোভ ছিল,—বড় ক্ষোভ ছিল,—বড় ব্যথা ছিল বৃকে ।
 রূপের ভুবনে চলে উৎসব—কুমিকীট নাহি বাকী ;
 পাই নাই চিঠি,—নয়নের দিঠি,—আমি পড়িয়াছি ফাঁকি ।

নীল নভোতলে নিশীথ জগৎ যেথা সুর, যেথা সারা—
 প্রহরী তাহারি ছ'পারে ছ'জন—শুকতারা, সঁঝ-তারা ।
 আমার নিশীথে তা'রা তো ছিল না ; কিবা দিবা,—কিবা রাত্তি
 কেবলি আঁধার,—অকূল আঁধারে অশ্রু কেবলি সাগী ।
 আমি বঞ্চিত, আমি অক্ষম, আমি দীন হ'তে দীন—
 সন্ধ্যা স্বজন কর্ণকুহরে কহিয়াছে নিশিদিন ।
 সবাই বলেছে হুঁতারা মোরে আমি লইয়াছি মানি,
 আমি বঞ্চিত, চির-সঞ্চিত ছিল মনে তা'রি মানি ।
 চির-বিষে হতাশন জালি' আহত মর্ন্ততলে
 দূরে রাখিয়াছি, বণা করিয়াছি ভাগ্যবানের দলে ।

মিটে নাই আশা পান করি সূধা, মিটে দেখি শোভা ;
 জীবনে জীবনে জনমে জনমে মিটিবেনা হয় তো বা !

আজ তোমাদেরো ভালোবাসি আমি, তোমাদেরো ভালো চাই
 মোর দেবতার প্রসাদী এনেছি সুরের পাত্রে তাই ।
 কম বলে' কিছু মনে করিয়ো না ভীকৃ কণ্ঠের গান—
 পর্ণপুটের সাধ্য কি ধরে মোর দেবতার দান ।
 নয়নের দিঠি ছিল না এবার ফুরা'ল মুখের কথা,
 তোমরা আমারে বাহিরে হেরিয়া পেয়ো না বন্ধু ব্যথা ।
 তোমাদের আলো তোমাদেরি থাক—কোনো ক্ষোভ মোর নাহি,
 আমারে কেবল করুণা কোরোনা শুধু এই রূপা চাহি ।

মানবীর রূপ দেখি নাই চোখে, কাদিয়া তাহারি লাগি,
 কত বিনয় রজনী ভেগেছি দেবতার রূপা মাগি' ।
 মনে হ'লে আজ লাগে বিশ্বয় করেছি কি ছেলেখেলা !
 'পরশরতন' হেলায় ঠেলিয়া চেগেছি মাটির ঢেলা ।
 ভুলে ছিলাম—বা'র ছায়াছবি ফিরে বাহিরে ভুবন বোপে
 আপনি সে এসে ধরিয়াছে হেসে আমার নয়ন চেপে ।
 অনিমেমে চা'ব মুখে তা'র তাই দেয়নি নিমেষ চোখে,
 নিজে হ'বে সাগী সাগীহারা তাই করেছে মর্ন্তলোকে ।
 আঁধারে জালিয়া সুরের প্রদীপ দীর্ঘ বরষ মাস
 অরূপের রূপ ধ্যানে ধরিয়াছি আমি কবি সুরদাস ।

ভরে' গেছে মোর অন্ধ নয়ন,—ভরে' গেছে মোর বৃক ।
 কেমন করিয়া বুঝাব তোনারে—সেকি জয়, সেকি স্থখ !
 কেমন করিয়া বুঝাব তোনারে তিমির-দেউলতলে
 অতুল আলোর যে প্রতিমা জাগে আঁধার পদ্ম-দলে—
 সে কি অপরূপ ! সে কি স্মধুর ! ভুবনভুলানো সে কি !
 মুখের ভাষায় কি বুঝাব আজো আশা মিটিল না দেখি' ।

রাত্রি

(পূর্বাষ্মহুতি)

—শ্রীমাদিক বন্দ্যোপাধ্যায়

মালতী মাটির প্রদীপ জেলে এনেছিল। মন্দিরের দরজা খুলে ভিতরে ঢুকে সে আরও একটি বৃহৎ প্রদীপ জেলে দিল। হেরষ উঠে এসে দরজার কাছে দাঁড়াল। মন্দির প্রশস্ত, মেঝে লাল সিমেন্ট করা। দেবতা শিশুগোপাল। ছোট একটি বেদীর উপর বাৎসল্যের আকর্ষণের ভঙ্গীতে দাঁড়িয়ে আছেন। মালতী ছুটি নৈবেদ্য সাজাচ্ছিল। হেরষ দেবতাকে দেখছে, মুখ না ফিরিয়েই এটা সে কি করে টের পেলে বলা যায় না।

‘কি রকম ঠাকুর, হেরষ?’

‘বেশ, মালতী বৌদি।’

আনন্দ ওঠেনি। সেইখানে তেমনিভাবে বসে ছিল। হেরষ ফিরে গিয়ে তার কাছে বসল।

‘তুমি দেবদাসী নাকি আনন্দ?’

‘আজ্ঞে না, আমি কারো দাসী নই।’

‘তবে মন্দিরে ঠাকুরের সামনে নাচো যে?’

‘ঠাকুরের সামনে বলে নয়। মন্দিরে জায়গা অনেক, যেখোটাও বেশ মন্থণ। সবদিন মন্দিরে নাচি না। মাঝে মাঝে। আজ এইখানে নাচব, এই ঘাসের ক্ষমিটাতে। ঠাকুর আমাদের সৃষ্টি করেছেন, ভক্তের কাছে বা প্রণামী পান তাই দিয়ে ভরণপোষণ করেন। এটা হ’ল তাঁর কর্তব্য। কর্তব্য করার জন্য সামনে নাচব, নাচ আমার অত সস্তা নয়।’

‘বোঝা যাচ্ছে দেবতাকে তুমি ভক্তি কর না।’

‘ভক্তি করা উচিত নয়। বাবা বলেন, বেগী ভক্তি করলে দেবতা চটে যান। দেবতা কি বলেন, শুনবেন? বলেন, ওরে হতভাগার দল! আমাকে নিয়ে মাথা না ঘামিয়ে তোরা একটু আত্মচিন্তা করতো বাপু! আমাকে নিয়ে পাগল হয়ে থাকবার জন্য তোদের আমি পৃথিবীতে পাঠাই নি। সবাই মিলে তোরা আমাকে এমন লজ্জা দিস!।’

হেরষ খুসী হয়ে বলল, ‘তুমি তো বেশ বলতে পার আনন্দ!’

‘আমি বলতে পারি ছাই।’ এসব বাবার কথা।’

‘তোমার বাবা বুঝি খুব আত্মচিন্তা করেন?’

‘দিনরাত। বাবার আত্মচিন্তার কামাই নেই। আপনার সঙ্গে দেখা হওয়ায় আজ বোধহয় মন একটু বিচলিত হয়েছিল, এসেই আসনে বসেছেন। কখন উঠবেন তার ঠিক নেই। এক একদিন সারারাত আসনে বসেই কাটিয়ে দেন।’

মন্দিরের মধ্যে মালতী শুনতে পাবে বলে আনন্দ হেরষের দিকে ঝুঁকে পড়ল।

‘এই জন্য মা এত ঝগড়া করে। বলে বাড়ী বসে ধ্যান করা কেন, বনে গেলেই হয়! বাবা সত্যি সত্যি দিনের পর দিন যেন কি রকম হয়ে যাচ্ছেন। এত কম কথা বলেন যে মনে হয় বোঝা বুঝি।’

হেরষ একথা জানে। অন্যথ চিরদিন স্বপ্নভাষী। সে-রকম স্বপ্নভাষী নয়, বেগী কথা কইলে দুর্জলতা ধরা পড়ে যাবে বলে খারা চূপ করে থাকে। নিজেকে প্রকাশ করতে অন্যথের ভাল লাগে না। তার কম কথা বলার কারণ তাই।

মন্দিরের মধ্যে পঞ্চপ্রদীপ নেড়ে টুং টাং ঘণ্টা বাজিয়ে মালতী এদিকে আরতি আরম্ভ করে দিয়েছিল। হেরষ বলল, ‘প্রণামী দেবার ভক্ত কই আনন্দ?’

‘তারা সকালে আসে। হুঁমাইল হেঁটে রাত করে কে এতদূর আসবে! বিকালে আমাদের একটি পয়সা রোজগার নেই। আজ আপনি আছেন আপনি যদি কিছু দেন।’

‘তুমি আমার কাছে টাকা আদায়ের চেষ্টা করছ!’

‘আমি আদায় করব কেন? পুণ্য অর্জনের জন্য আপনিই দেবেন। আমি শুধু আপনাকে উপায়টা বাতলে দিলাম।’ আনন্দ হাসল। মালতীর ঘণ্টা এই সময় নীরব হওয়ায় আবার হেরষের দিকে ঝুঁকে বলল, ‘তাই বলে মা প্রণাম করতে ডাকলে প্রণামী দিয়ে বসবেন না যেন সত্যি সত্যি! মা ভা’লে ভয়ানক রেগে যাবে।’

‘মাকে তুমি খুব ভয় কর নাকি আনন্দ?’

‘না, মাকে ভয় করি না। মার রাগকে ভয় করি।’

হেরষ এক টিপ নম্র নিল। সহজ আলাপের মধ্যে তার আত্মগোপন কমে গেছে।

‘আমাকে? আমাকে তুমি ভয় কর না? আনন্দ?’

‘আপনাকে? আপনাকে আমি চিনি না, আপনার রূপ কি রকম জানি না। কাজেই বলতে পারলাম না।’

‘আমাকে তুমি চেনোনা? আনন্দ! আমি তোমার বন্ধু যে!’

আনন্দ অতি মাত্রায় বিস্মিত হয়ে বলল, ‘বাস! শোন কথা! আপনি আবার বন্ধু হলেন কখন?’

‘একটু আগে তুমি নিজেই বলেছ। মালতী বৌদি শাকী আছে।’

আনন্দ সঙ্গে সঙ্গে বলল, ‘ভুল করে বলেছিলাম। আমি ছেলেমানুষ, আমার কথা ধরবেন না। কখন কি বলি না বলি ঠিক আছে কিছু!’

‘এরকম অবস্থায় তোমার তবে কিছু না বলাই ভাল, আনন্দ।’

‘কিছু বলছিও না আমি। কি বলেছি? চুপ করে বসে আছি। আপনার যদি মনে হয়ে থাকে আমি বেশী কথা বলছি, আপনার ভুল মনে হয়েছে জানবেন।...ওই দেখুন, চাঁদ উঠেছে।’

আনন্দ মুখ তুলে চাঁদের দিকে তাকিয়ে থাকে। আর হেরষ তাকায় তার মুখের দিকে। তার অবাধ্য বিশ্লেষণ-প্রিয় মন সঙ্গে সঙ্গে বুঝবার চেষ্টা করে তেজী আলোর চেয়ে জ্যোৎস্নার মত মৃদু আলোতে মানুষের মুখ আরও বেশী স্নান হয়ে ওঠে কেন। আলো অথবা মানুষের চোখ, কোথায় এ প্রান্তির সৃষ্টি হয়?

হেরষের ধারণা ছিল কাবাকে, বিশেষ করে চাঁদের আলোর কাবাকে সে বহুকাল পূর্বেই কাটিয়ে উঠেছে। জ্যোৎস্নার একটি মাত্র গুণের মধ্যদানই তার কাছে আছে, যে এ আলো নিশ্চয়, এ আলোতে চোখ জলে না। অথচ, আজ শুধু আনন্দের মুখে এসে পড়েছে বলেই তার মত ‘সিনিকের’ কাছেও চাঁদের আলো জগতের আর সব আলোর মধ্যে বিশিষ্ট হয়ে উঠল।

হেরষের বিশ্লেষণ-প্রবৃত্তি হঠাৎ একটা অভূতপূর্ব সত্য আবিষ্কার করে তাকে নিদারুণ আঘাত করে। কবির খাতা

ছাড়া পৃথিবীর কোণায়ও যে কবিতা নেই, কবির জীবনে পর্যন্ত নয়, তার এই জ্ঞান পুরানো। কিন্তু এই জ্ঞান আজও যে তার অভ্যাস হয়ে যায় নি, আজ হঠাৎ সেটা বোঝা গেছে। কাবাকে অসুস্থ নার্ডের টঙ্কার বলে জেনেও আজ পর্যন্ত তার হৃদয়ের কাব্যপিপাসা অব্যাহত রয়ে গেছে, প্রকৃতির সঙ্গে তার কল্পনার যোগসূত্রটি আজও ছিঁড়ে যায় নি। রোমান্সে আজও তার অন্ধ বিশ্বাস, আকুল উচ্ছ্বাসিত হৃদয়বোগে আজও তার কাছে হৃদয়ের শ্রেষ্ঠ পরিচয়, জ্যোৎস্না তার চোখের প্রিয়তম আলো। হৃদয়ের অন্ধ সত্য এতকাল তার মস্তিষ্কের নিশ্চিত মতের সঙ্গে লড়াই করেছে। তার ফলে, জীবনে কোন-দিকে তার সামঞ্জস্য থাকেনি, একধার থেকে সে কেবল করে এসেছে ভুল। দুটি বিরুদ্ধ মতের একটিকে সজ্ঞানে আর একটিকে অজ্ঞাতমতে একসঙ্গে মধ্যদান দিয়ে এসে জীবনটা তার ভরে উঠেছে শুধু মিথ্যাতা। তার প্রকৃতির যে রহস্য, যে হৃদয়োন্মত্তা সম্মোহনশক্তির মত মেয়েদের আকর্ষণ করেছে, সুপ্রিয়ার ফিটের অনুরূপ আর উমার আয়তন্য সম্ভব করেছে, সে তবে এই? রূঢ় বেদনা ও লজ্জার সঙ্গে হেরষ নিজেকে এই প্রশ্ন করে।

মিথ্যার প্রকাণ্ড একটা স্তূপ ছাড়া সে আর কিছুই নয়, নিজের কাছে এই জবাব সে পায়।

আনন্দের মুখ তার চোখের সামনে থেকে মুছে যায়। আত্মোপলব্ধির প্রথম প্রবল আঘাতে তার দেহবার অপবা স্তনবার ক্ষমতা অসাড় হয়ে থাকে। এ সহজ কথা নয়। অন্তরের একটা পুরানো শব্দগন্ধী পচা অন্ধকার আলোর ভেসে গেল, একটা নিরবচ্ছিন্ন দুঃখের রাত্রি দিন হয়ে উঠল। এবং তা অতি অকস্মাৎ। এরকম সাংঘাতিক মুহূর্ত হেরষের জীবনে আর আসে নি। এতগুলি বছর ধরে তার মধ্যে হৃদয় হেরষ গাঢ় অন্ধকারে যুদ্ধ করেছে, আজ আনন্দের মুখে লাগা চাঁদের আলোর তারা দৃশ্যমান হয়ে ওঠায় দেখা গেছে, শত্রুতা করে পরস্পরকে হৃদয়েই তারা বার্ষ করে দিয়েছে। হেরষের পরিচয়, ওদের লড়াই। আর কিছু নয়। ফুলের বৈচে থাকার চেষ্টার সঙ্গে কীটের ধ্বংসপিপাসার ধ্বংস, এই রাবীন্দ্রিক রূপকটাই ছিল এতকালের হেরষ।

সমারোহের সঙ্গে দিনের পর দিন নিজের এই অস্তিত্বহীন অস্তিত্বকে সে বয়ে বেড়িয়েছে। চকমকির মত নিজের সঙ্গে

নিজেকে ক্রীক চারিদিকে ছাড়িয়ে বেড়িয়েছে আগুন! কড়ি-কাঠের সঙ্গে দড়ি বেঁধে গলায় ফাঁস লাগিয়ে সেই উমাকে ঝুলিয়ে দিয়েছিল। সে খুঁনী।

হেরষ নিরুন্ন হয়ে বসে থাকে। জীবনের এই প্রথম ও শেষ প্রকৃত আত্মচেতনাকে বুঝেও আরও ভাল করে বুঝবার চেষ্টায় জাল-টানা পচা পুকের উথিত বদ্ববুদের মত অসংখ্য প্রশ্ন, অন্তহীন স্মৃতি তার মনে ভেসে ওঠে।

‘আনন্দ ছুঁবার তার প্রশ্নের পুনরাবৃত্তি করলে তবে সে শুনতে পায়।

‘কি ভাবছি? ভাবছি এক মজার কথা ‘আনন্দ।’

‘কি মজার কথা?’

‘আমি অত্যাচার করে এতদিন যত লোককে কষ্ট দিয়েছি, তুমি আমাকে তার উপযুক্ত শাস্তি দিলে।’

এই হেঁয়ালীটি নিয়ে আনন্দ পরিহাস করল না।

‘বুঝতে পারলাম না যে? বুঝিয়ে বলুন।’

‘তুমি বুঝবে না আনন্দ।’

‘বুঝব। আমি কি করেছি, আমি তা বুঝব। যত বোকা ভাবেন, আমি তত বোকা নই।’

হেরষ বিষন্ন হাসি হেসে বলল, ‘তোমার বুদ্ধির দোষ দিষ্ট নি। কথাটা বুঝিয়ে বলার মত নয়। আমার এমন খারাপ লাগছে ‘আনন্দ।’

‘আনন্দ সামনের দিকে তাকিয়ে নিরানন্দ স্বরে বলল, ‘তার মানে আমার জন্ত খারাপ লাগছে? আচ্ছা লোক যাঁহোক আপনি!’

হেরষ অস্থযোগ দিয়ে বলল, ‘আমার মন কত খারাপ হয়ে গেছে জানলে তুমি রাগ করতে না আনন্দ।’

আনন্দ বলল, ‘মন বুঝি খালি আপনারই খারাপ হতে জানে? সংসারে আর কারো বুঝি মন নেই? হেঁয়ালী করা সহজ! কারণ তাতে বিবেচনা থাকে না। লোকের মনে কষ্ট দেওয়া পাণ। এমনতেই মানুষের মনে কত ভাং থাকে।’

আনন্দের অভিমানে হেরষের হাসি এল।

‘তোমার হৃৎ কিসের আনন্দ!’

‘আপনারই বা মন খারাপ হওয়া কিসের? চাঁদ উঠেছে, মন হাওয়া দিচ্ছে, এখুনি প্রসাদ খেতে পাবেন, তার পর

আমার নাচ দেখবার আশা করে থাকবেন,— আপনারই তো ষোল আনা সুখ। হৃৎ হতে পারে আমার। আমি এত মন্দ যে লোককে মিছামিছি ‘কখন শাস্তি দি’ নিজে তা টেরও পাই না। আমার কাছে বসতে হলে লোকের এমনি বিজ্ঞী লাগে, আমি মিষ্টি মিষ্টি কথা কইলেও। হৃৎ, আমার হৃৎখের নাকি তুলনা আছে।’

হেরষ লাবল, ‘আজ নিজের কথা ভেবে লাভ নেই। নিজের কথা তুল করে ভেবে এতদিন জীবনটা অপচয়িত হয়ে গেছে, এখন নিতুল করে ভাবতে গেলেও আজ রাগিটা তাই যাবে। আনন্দের অমৃতকে আত্মবিশ্লেষণের বিধে নষ্ট করে আগামী কালের অন্ত্রশোচনা বাড়ানো সম্ভব হবে না।

‘খারাপ লাগছে কেন, জান?’

‘কি করে জানব? বলছেন?’ আনন্দ আশাবিহীন হয়ে উঠল।

‘তোমার কাছে বসে আছি বলে যে খারাপ লাগছে একথা মিথ্যা নয় আনন্দ।’

‘তা জানি।’

‘কিন্তু কেন জান?’

‘আনন্দ রেগে বলল, ‘জানি, জানি। আমার সব জানা আছে। কেবল জান জান করে একটা কথাটি একশবার শোনাবেন তো!’

‘একটা কথা একশবার আমি কারকে শোনাই না। এমন কথা শোনাব, কখনো তুমি যা শোন নি।’

‘থাক। না শুনলেও আমার চলবে। আপনি অনেক কথা বলেছেন, কুসকুস হয়তো আপনার বাখা হয়ে গেছে। এইবার একটু চুপ করে বসুন।’

‘আর তা হয় না আনন্দ। তোমাকে শুনতেই হবে। তোমার কাছে বসে মনে হচ্ছে, এতকাল তোমার সঙ্গে আমার পরিচয় ছিল না। তাই খারাপ লাগছে।’

আনন্দের নালিশ করার পর থেকে বিনা পরামর্শেই তাদের গলা নীচু হয়ে গিয়েছিল। নিজের কথা নিজের কানেই যেন শোনা চলবে না।

হেরষ নয়, সেই যেন মিথ্যা কথা বলছে—আমি ভাবে আনন্দ বলল, ‘আপনি এমন বানিয়ে বলতে পারেন!’

আরতি শেষ করে আনন্দ আজ মন্দিরে নাচবে না শুনে মালতী মন্দিরের দরজায় তালা দিল।

‘এসে থেকে ঠায় বসে আছি সিঁড়িতে। ঘরে চলো হেরষ। তুই এই বেলা কিছু খেয়ে নে না আনন্দ?’

বাড়ীর দিকে চলতে আরম্ভ করে আনন্দ বলল, ‘প্রসাদ খেলায় যে?’

‘প্রসাদ আবার খাওয়া কিলো ছুঁড়ি? আর কিছু খা। নাচবেন বলে মেয়ে আমার খাবেন না, ভারি নাচউলী হয়েছেন।’

আনন্দ তাকে ভয় দেখিয়ে বলল, ‘শোন মা, শোন। আজ যদি আমার বক, সেদিনের মত হবে কিছ।’

হেরষ দেখে বিস্মিত হল যে একথায় মালতী সভ্য সভাই ভড়কে গেল।

‘কে তোকে বকছে বাবু! শুধু বলছি, কিছু খা। খেতে বলাও দোষ!’

হেরষ জিজ্ঞাসা করল, ‘সেদিন কি হয়েছিল?’

আনন্দ বলল, ‘বোলো না মা।’

মালতী বলল, ‘আমি একটু বকেছিলাম। বলেছিলাম, উপোস করে থাকলে নাচতে পাবি না আনন্দ। এই শুধু বলেছি, আর কিছুই নয়। বেই বলা—’

আনন্দ বলল, ‘বেই বলা! কতক্ষণ ধরে বকেছিলে মনে নেই বুঝি?’

মালতী বলল, ‘হ্যাঁরে, হ্যাঁ, তোকে আমি সারাদিন ধরে বকছি। খেয়ে নেয়ে আমার আর কাজ নেই। তার পর মেয়ে আমার কি করল জান হেরষ? কান্না আরম্ভ করে দিল। সে কি কান্না হেরষ, বাপের জন্মে আমি অমন কান্না দেখিনি। কিছুতে কি থামে? লুটিয়ে লুটিয়ে মেয়ে আমার কাঁদছে তো কাঁদছেই। আমরা শেষে ভয় পেয়ে গেলাম। আমি আদর করি, উনি এসে কত বোঝান, মেয়ের কান্না ভবু থামে না। হুজনে আমরা হিমসিম খেয়ে গেলাম।’

হেরষ কিস কিস করে মালতীকে জিজ্ঞাসা করল, ‘আনন্দ পাগল নয় তো, মালতী বোদি?’

‘কি লর্দান। ওকেই জিজ্ঞাসা কর।’

আনন্দ কিছুমাত্র লজ্জা পেয়েছে বলে মনে হ’ল না।

সম্প্রতিভ ভাবেই সে বলল, ‘পাগল বৈকি! আমি অভিনয় করছিলাম, মজা দেখছিলাম।’

‘চোখ দিয়ে জলও তুই অভিনয় করেই ফেলেছিলি, না রে আনন্দ?’

‘চোখ দিয়ে জল ফেলা কিছু শক্ত নাকি! বল না, এখুনি মেঝেতে পুকুর করে দিচ্ছি! বহুন ওই চৌকিটাতে।’

হেরষ বলল। ছুটি ঘরের মাঝখানে সরু ফাঁক দিয়ে বাড়ীতে ঢুকে আনন্দের বারান্দা হয়ে সে এই ঘরে পৌছেছে। বারান্দায় বোঝা গিয়েছিল, বাড়ীটা লম্বাটে ও ছপেশে। লম্বা সারিতে বোধ হয় ঘর তিনখানা, অল্পপাশে একখানি মাত্র ঘর এবং তার সঙ্গে লাগানো নীচু একটা চালা। চালার নীচে ছুটি আঁবছা গুরু হেরষের চোখে পড়েছিল। বাড়ীর আর ছুটি ঝিক প্রাচীর দিয়ে ঘেরা। প্রাচীরের মাথা ডিম্বিয়ে জ্যোৎস্নালোকে বনানীর মত নিবিড় একটি বাগান দেখা যায়।

এ ঘরখানা লম্বা সারির শেষে।

হেরষ জিজ্ঞাসা করল, ‘এটা কার ঘর?’

আনন্দ বলল, ‘আমার।’

চৌকীর বিছানা তবে আনন্দের? প্রতিরাত্রে আনন্দের অঙ্গের উত্তাপ এই শয়ায় সঞ্চিত হয়? বালিশে আনন্দের গালের স্পর্শ লাগে? হেরষ নিজেকে অত্যন্ত শ্রান্ত মনে করতে লাগল। জুতো খুলে বলল, ‘আমি একটু শুলাম আনন্দ।’

‘শুলেন? শুলেন কি রকম!’ তার শয়ায় হেরষ শোবে শুনে আনন্দের বোধ হয় লজ্জা করে উঠল।

মালতী বলল, ‘শোও না, শোও। একটা উঁচু বালিশ এনে দে আনন্দ। আমার ঘর থেকে তোর বাপের তাকিয়াটা এনে দে বরং। যে বালিশ তোর।’

হেরষ প্রতিবাদ করে বলল, ‘বালিশ চাই না মালতী বোদি। উঁচু বালিশে আমার ঘাড় ব্যথা হয়ে যায়।’

মালতী হেসে বলল, ‘কি জানি বাবু, কি রকম ঘাড় তোমার। আমি উঁচু বালিশ নইলে মাথায় দিতে পারি না। আচ্ছা তোমরা গল্প কর, আমি আমার কাজ করি গিয়ে। ওকে খেতে দিস্ আনন্দ।’

আনন্দ গভীর হয়ে বলল, ‘কি কাজ করবে মা?’

‘সাধনে বসব।’

‘আজও তুমি ওই সব খাবে? একদিন না খেলে চলে না তোমার?’

মালতীর মধ্যও হেরষ বোধ হয় কিছু পরিবর্তন এনে দিয়েছিল। রাগ না করে সে শান্ত ভাবেই বলল, ‘কেন, আজ কী? হেরষ এসেছে বলে? আমি পাপ করি না আনন্দ যে

ওর কাছ থেকে নুকোতে হবে। হেরষও থাকে একটু।' আনন্দ বলল 'হ্যাঁ, থাকে বৈকি! অতিথিকে আর দলে টেনোনা।'

মালতী বলল, 'তুই ছেলেমানুষ, কিছু বুঝিনে, কেন কথা কইতে আসিস আনন্দ? হেরষ থাকে বৈকি। তোমাকে একটু কারণ এনে দি হেরষ?' বলে সে বাগ্ন দৃষ্টিতে হেরষের মুখের দিকে তাকিয়ে রইল।

হেরষের অন্তরমানসিকতা আজ আনন্দসংক্রান্ত কর্তব্যগুলি সম্পন্ন করতেই অতিমাত্রায় ব্যস্ত হয়ে ছিল। তবু নিজের কারণ পান করে একটা অস্বাভাবিক মানসিক অবস্থা অর্জন করার আগেই তাকে মদ খাওয়ার জন্য মালতীর আগ্রহ দেখে সে একটু বিস্মিত ও সন্দেহ হয়ে উঠল। ভাবল, মালতী বৌদি আমাকে পরীক্ষা করছে নাকি? আমি মদ খাই কিনা, নেশার আমার আসক্তি কতখানি তাই যাচাই করে দেখছে?

মালতীর অস্বাভাবিক সারল্যা এবং ভবিষ্যতে আসা যাওয়া বজায় রাখার জন্য তাকে অল্প সময়ের মধ্যে ঘনিষ্ঠতায় বৈধে ফেলার প্রাণপণ প্রয়াস স্বরূপ করে হেরষের মনে হ'ল, মালতী যে সন্ধ্যা থেকে তার দুর্বলতার সন্ধান করছে—একথা হয়ত মিথ্যা নয়। মালতীর মনের ইচ্ছাটা মোটামুটি অনুমান হেরষ অনেক আগেই করেছিল। যে গৃহ একদিন সে স্বেচ্ছায় ত্যাগ করে এসেছে, মেয়ের জন্য তেমনি একটি গৃহ সৃষ্টি করতে চেয়ে মালতী ছটফট করছে। তারা চিরকাল বাঁচবে না, আনন্দের একটা ব্যবস্থা হওয়া দরকার। কিন্তু গৃহ যাদের একচেটিয়া তারা যে কতদূর নিয়মকানুনের অধীন সে খবর মালতী রাখে। হুড়ি বছরের পুরাতন গৃহত্যাগের ব্যাপারটা লুকিয়ে, অন্যথ্য যে তার বিবাহিত স্বামী নয় এ খবর গোপন করে, মেয়ের বিয়ে দেবার সাহস মালতীর নেই। অথচ আনন্দ যে পুরুষের ভালবাসা পাবে না, ছেলে মেয়ে পাবে না, মেয়ে মানুষ হয়ে একথাটাও সে ভাবতে পারে না। আজ সে এসে দাঁড়ানো মাত্র মালতীর আশা হয়েছে। বারো বছর আগে মধুপুরে তার যে পরিচয় মালতী পেয়েছিল হয়ত সে তা ভোলে নি।

কিন্তু তবু সে যাচাই করে নিতে চায়। বুঝতে চায়, অন্যথের শিষ্ট কতখানি অন্যথের মত হয়েছে।

হেরষ বলল, 'না, কারণ-টারণ আমার সহবে না মালতী বৌদি।'

'খাওনি বুঝি কখনো?'

কখনো খায়নি বললে মালতী বিস্ময় করবে না মনে করে হেরষ বলল—'একদিন খেয়েছিলাম। আমার এক ব্যারিষ্টার বন্ধুস্বাভীতে। একদিনেই সখ মিটে গেছে, মালতী বৌদি।'

অগ্রিমার কথা হেরষের মনে পড়ছিল। একদিন একটুখানি মদ খেয়েছিল বলে তাকে সে ক্ষমা করে নি।

আজ মিথ্যা বলে মালতীর কাছে তাকে আত্মসমর্পণ করতে হচ্ছে।

মালতী খুসী হয়ে বলল, 'তা হলে তোমার না খাওয়াই ভাল। সাধনের জন্য বাধা হচ্ছে আমাকে খেতে হয়, তাছাড়া প্রভে আমার কোন ক্ষতিই হয় না হেরষ। কারণ পান করলে তোমার নেশা হবে, আমার শুধু একাত্তার সাহায্য হয়। প্রক্রিয়া আছে, মদতন্ত্র আছে,—সে সব ভুমি বুঝবে না হেরষ। বাবা বলেন, নেশার জন্য ওসব খাওয়া মহাপাপ। আধ্যাত্মিক উন্নতির জন্য খাব, কোন দোষ নেই।'

আনন্দ মিনতি করে বলল, 'আজ থাক মা।'

মালতী মাথা নেড়ে অস্বীকার করে চলে গেল। খরের মাঝখানে লঠন জলছিল। কাঁচ পরিষ্কার, পলতে ভাল করে কাটা, আলো বেশ উজ্জ্বল। পূর্ণিমার প্রাণমিক জ্যোৎস্নার চেয়ে ঢের বেশী উজ্জ্বল। হেরষের মনে হ'ল, আনন্দের মুখ মনে দেখাচ্ছে।

আনন্দ বলল, 'মার দোষ নেই।'

'দোষ পরিনি, আনন্দ।'

'দোষ না পরলে কি হবে। মেয়েমানুষ মদ খায় একি সহজ দোষের কথা।'

অগ্রিমাকে মনে করে হেরষ চুপ করে রইল।

একটা জলচৌকী সামনে টেনে এনে আনন্দ ভাঁতে বসল।

'কিন্তু মার সত্যি দোষ নেই। এসব বাবার ভুলে হয়েছে। জানেন, মার মনে একটা ভয়ানক কষ্ট আছে। একবার পাগল হয়ে যেতে বসেছিল, এই কষ্টের জন্যে।'

'কিসের কষ্ট?'

আনন্দ বিষয় চিহ্নিত মুখে গোলাকার আলোর শিখাটির দিকে তাকিয়ে ছিল। চোখ না ফিরিয়েই বলল, 'মা বাবাকে ভয়ানক ভালবাসে। বাবা যদি তদিনের জন্যও কোথাও চলে যান, মা ভেবে ভেবে ঠিক পাগলের মত হয়ে থাকে। বাবা কিন্তু মাকে হুঁচোখে দেখতে পারেন না। আমার জ্ঞান চব্বার পর থেকে একদিন বাবাকে একটা মিষ্টি কথা বলতে শুনি নি।' হেরষ অবাক হয়ে বলল, 'কিন্তু মাষ্টারমশায় তো কড়া কথা বলবার লোক নন।'

'রেগে চোঁচামেচি করে না বললে বুঝি কড়া কথা বলা হয় না? আপনার সামনে মাকে আজ কিরকম অপদস্থ করলেন দেখলেন না? চকিরণ ঘণ্টা এক বাড়ীতে থাকি, মার অবস্থা আমার কি আর বুঝতে বাকী আছে। এমনি মা অনেকটা শান্ত হয়ে থাকে। মদ খেলে আর রক্তা নেই। গিয়ে বাবার সঙ্গে বগড়া শুরু করে দেবে। শুনতে পাবার ভয়ে আমি অবশ্য বাগানে পালিয়ে যাই, তবু হুঁচায়টে কথা কানে আসে তো। আমার মন এমন খারাপ হয়ে যায়।' কবিকের অবসর নিয়ে আনন্দ আবার বলল, 'বাবা এমন নিষ্ঠুর।'

কাত হয়ে আনন্দের বালিশে গাল রেখে হেরষ শুয়েছিল। বালিশে মৃগনাভির মৃত গন্ধ আছে। মালতীর দুঃখের কান্ডিনী শুনতে শুনতেও সে অরণ্য করবার চেষ্টা করছিল কল্পনীগন্ধের সঙ্গে তার মনে কার স্মৃতি জড়িয়ে আছে। আনন্দের উচ্চারিত নিষ্ঠুর শব্দটা তার মনকে আনন্দের দিকে ফিরিয়ে দিল।

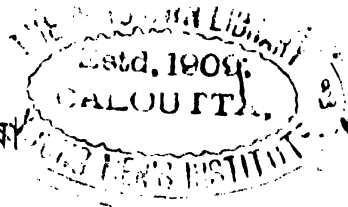
‘নিষ্ঠুর?’

‘ভদ্রানন্দ নিষ্ঠুর। আজ বাবার কাছে একটু ভাল ব্যবহার পেলে মা মদ ছোঁয় না। জেনেও বাবা উদাসীন হয়ে আছেন। এক এক সময় আমার মনে হয়, এর চেয়ে বাবা যদি কোথাও চলে যেতেন তাও ভাল ছিল। মা বোধ হয় তা হ’লে শান্তি পেত।’

বাবা যদি কোথাও চলে যেতেন! আনন্দও তাহলে প্রয়োজন উপস্থিত হলে নিষ্ঠুর চিন্তাকে প্রশ্রয় দিতে পারে? মালতীর দুঃখের চেয়ে আনন্দের এই নতুন পরিচয়টিই যেন হেরষের কাছে প্রধান হয়ে থাকে। তার নানা কথা মনে হয়। মালতীর অবাঞ্ছনীয় পরিবর্তনকে আনন্দ যথোচিতভাবে বিচার করতে অক্ষম নয় জেনে সে সুখী হয়। মালতীর অধঃপতন রহিত করতে অন্যথাকে পর্যাস্ত সে মূরে কোথাও পাঠিয়ে দেবার ইচ্ছা পোষণ করে, মালতীর দোষগুলি তার কাছে এতদূর বর্জনীয়। মাতৃস্বের অধিকারে যা খুসী করার সমর্থন আনন্দের কাছে মালতী পায়নি। শুধু তাই নয়। আনন্দের আরও একটি অপূর্ণ পরিচয় তার মালতী সম্পর্কীয় মনোভাব এর মধ্যে আবিষ্কার করা যায়। মালতীকে সে দোষী বলে জানে, কিন্তু সমালোচনা করে না, তাকে সংস্কৃত ও সংশোধিত করবার শতাধিক চেষ্টায় অশান্তির সৃষ্টি করে না। মালতীকে কিসে বদলে দিয়েছে আনন্দ তা জানে। কিন্তু জানার চেয়েও বা বড় কথা, মনোবেদনার এই বিকৃত অভিব্যক্তিকে সে বোঝে, অনুভব করে। জীবনের এই যুক্তি-হীন অংশটিতে যে অথও যুক্তি আছে, আনন্দের তা অজানা নয়। ওর বিষয় মুখপানি হেরষের কাছে তার প্রমাণ দিচ্ছে।

আনন্দ চুপ করে বসে আছে। তার এই নীরবতার সুযোগে তাকে সে কত দিক দিয়ে কতভাবে বুঝেছে হেরষের মনে তার চুলচেরা হিসাব চলতে থাকে। কিন্তু এক সময় হঠাৎ সে অনুভব করে এই প্রক্রিয়া তাকে বয়না দিচ্ছে। আনন্দকে বুদ্ধি দিয়ে বুঝবার চেষ্টায় তার মধ্যে কেমন একটা অস্বস্তিকৃত অবসর জালা স্পষ্ট হয়ে উঠেছে। সম্মুখে পথ অন্ধরস্ত্র জেনে যাত্রার গোড়াতাই অশান্ত পণিকের যেমন ক্রিমিত হতাশা জাগে, একটা ভারবোধ তাকে দমিয়ে রাখে, সেও তেমনি একটা ঝিমানো চেপে-ধরা কষ্টের অধীন হয়ে পড়েছে। আনন্দের অন্তরঙ্গ প্রশ্নে তার বেন স্থ নেই।

হেরষ বিছানায় উঠে বসে। লষ্ঠনের এত কাছে আনন্দ বসেছে যে তাকে মনে হচ্ছে জ্যোতিষ্মদী, আলো যেন লষ্ঠনের নয়। হেরষ অসহায় বিপ্লবের মত তার মুখের দিকে তাকিয়ে থাকে। সে আরও একটি অভিনব আশ্চর্য্যে তনা খুঁজে পায়। তার বিহ্বলতার সীমা থাকে না। সন্ধ্যা থেকে আনন্দকে সে যে কেন নানা দিক থেকে বুঝবার চেষ্টা করেছে এতক্ষণে হেরষ সে রহস্যের সন্ধান পেয়েছে। ব’ড়ো রাত্রির উদ্ভাল সমুদ্রের মত অশান্ত অসংবত হৃদয়কে এমনি ভাবে সে সংবত করে রাখছে, আনন্দকে জানবার ও বুঝবার এই অগ্রমস্ত্র ছলনা দিয়ে। আনন্দ যেমনি হোক কি তার এসে যায়? সে বিচার পড়ে আছে সেই জগতে, যে জগতকে আনন্দের জন্তই তাকে অতিক্রম করে আসতে হয়েছে। জীবনে ওর যত অনিয়ম যত অসঙ্গতিই থাক, কিসের সঙ্গে তুলনা করে সে তাদের বাচাই করবে? আনন্দকে সে যে স্তরে পেয়েছে সেখানে ওর অনিয়ম নিয়ম, ওর অসঙ্গতি সঙ্গতি। ওর অনিবার্য আকর্ষণ ছাড়া বিশ্বজগতে আজ আর দ্বিতীয় সত্য নেই; ওর ক্ষয়মনের সহস্র পরিচয় সহস্রবার আবিষ্কার করে তার লাভ কি হবে? তার মোহকে সে চরম পরিপূর্ণতার স্তরে তুলে দিয়েছে, তাকে আবার গোড়া থেকে শুরু করে বাস্তবতার ধাপে ধাপে চিনে গিয়ে তিল তিল করে মুগ্ধ হবার মানে কি হয়? এ তারই হৃদয়মনের দুর্বলতা। ঈশ্বরকে রূপায় বলে কল্পনা না করে যে দুর্বলতার জন্ত মানুষ ঈশ্বরকে ভাল-বাসতে পারে না, এ সেই দুর্বলতা। আনন্দকে আশ্রয় করে যে অপার্থিব অবোধা অনুভূতি নীহারিকালোকের রহস্ত-সম্পদে তার চেতনাকে পর্যাস্ত আচ্ছন্ন করে দিতে চায়, পৃথিবীর মাটিতে প্রোথিত সহস্র শিকড়ের বন্ধন থেকে তাকে মুক্তি দিয়ে উদ্ধারিত: জ্যোতিষ্মদের মত, তাকে উদ্ধৃত আশ্রয়পকাশে সমাহিত করে ফেলতে চায়, সেই অব্যক্ত অনুভূতিকে ধারণ করবার শক্তি হৃদয়ের নেই বলে অভিজ্ঞতার অসংখ্য অভিব্যক্তি দিয়ে তাকেই সে আয়ত্ত করবার চেষ্টা করছে। আকাশকুসুমকে আকাশে উঠে সে চয়ন করতে পারে না। তাই অসীম ধৈর্যের সঙ্গে বাগানের মাটিতে তার চাব করছে। হৃদয়ের একটিমাত্র আবাস্তব বন্ধনের সমকক্ষ লক্ষ বাস্তব বন্ধন সৃষ্টি করে সে আনন্দকে বাঁধতে চায়। সুখহৃৎয়ের অতীত উপভোগকে সে পরিণত করতে চায় তার পরিচিত পুলক-বেদনায়। আজ সন্ধ্যা থেকে সে এই অসাধ্যসাধনে ব্রতী হয়েছে। (ক্রমশঃ)



তড়িৎ বিজ্ঞানের পরিভাষা

শ্রীবীরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়

আজকাল সাময়িক পত্রিকাগুলিতে পায়ই নানাবিধ বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ দেখিতে পাই। কেবল মান গল্প, কবিতা বা ভ্রমণ-কাহিনীপূর্ণ বাঙ্গালা সাময়িক সাহিত্যে যে বিজ্ঞান বিষয়েও আলোচনার স্বপ্নপাত হইতেছে—ইহা সুলক্ষণ। কারণ, কেবলমাত্র গল্প উপভাস ও কবিতাই কোনও জাতিরই সম্পূর্ণ সাহিত্য হইতে পারে না। আর মানব-সভ্যতাব সাহিত্যিক প্রসারের সহিত জাতীয়তার অচ্ছেদ্য সম্পর্ক চিরদিনই স্বীকৃত হইয়া আসিয়াছে।

কিন্তু মুদ্রিত হইতেছে—বৈজ্ঞানিক পরিভাষা লইয়া। নির্দিষ্ট এবং সম্পূর্ণ অর্থ-স্বাভাবিক পরিভাষা ও সংজ্ঞার অভাবে বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ লেখা যে কিরূপ চরম বাপার তাহা প্রত্যেক লেখকই জানেন। শুধু তাই নয়;—উপযুক্ত পরিভাষার অভাবে প্রত্যেক লেখককেই পারিভাষিক শব্দ গঠন করিয়া লইতে হয়।—ফলে দাঁড়াইতেছে এই যে, বিভিন্ন লেখকের দ্বারা একই বিষয়ের বিভিন্ন পারিভাষিক শব্দ সৃষ্ট হইতেছে; এবং ইহার সবগুলিই নির্ভুল হইতেছে না। সাধারণ পাঠকের পক্ষে ইহাতে সুবিধার চেয়ে অসুবিধাই হইতেছে বেশী। ইহা ছাড়া আরও একটি দিকও বিবেচনার যোগ্য। ভাষাতত্ত্ববিদদের মতে কোনও দুই ব্যক্তিই—একই শব্দ ঠিক একই অর্থে ব্যবহার করেন না। সুতরাং কোনও প্রবন্ধে লেখকের নিজের রচিত শব্দ বেশী সংখ্যায় থাকিলে, উহা স্বয়ং লেখক ব্যতীত অপর কাহারও সম্পূর্ণ ক্ষয়ক্ষয় হওয়া সম্ভব্ধ আশঙ্কা আছে। এই জন্ত পরিভাষা রচনায় লেখকগণের সমবেত ভাবে কাজ করা একান্ত প্রয়োজন; এবং নূতন রচিত পারিভাষিক শব্দের তালিকা মধ্যো মধ্যো সাধারণ্যে প্রকাশিত হওয়া বাঞ্ছনীয়।

বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষদ গত চল্লিশ বৎসর যাবৎ বৈজ্ঞানিক পরিভাষা রচনা করিতেছেন। শ্রীযুক্ত সত্যচরণ লাহা সম্পাদিত প্রকৃতি পত্রিকায় বহুদিন হইতে এই চেষ্টা চলিতেছে; রাজশেখর বসু মহাশয়ও চলন্তি কায় কিছু পরিমাণে পারিভাষিক শব্দ সংগ্রহ করিয়া দিয়াছেন। কিন্তু ইহাই যথেষ্ট নহে, এবং সর্বত্র ইহা যথাযথও হয় নাই।

বৈজ্ঞানিক পরিভাষা রচনায়, কেবলমাত্র গীক, ল্যাটিন বা ইংরেজী শব্দের এক-একটি সংস্কৃত মূলক অনুবাদ দিলেই চলিবে না;—শব্দান্তবাদ অপেক্ষা প্রক্ষেপে ভাষানুবাদই অধিক প্রয়োজন। “পরিমলসীমী পদক” “স্বাক্ষরিক” “বাক্যরচনা” পদ্ধতি অপেক্ষা শব্দ এই প্রকার বর্ণ্য অনুবাদচেষ্টার পুরুষ উদাহরণ। এই সকল শব্দ বাঙ্গালা ভাষায় কখনই চলিবে না।

অনুবাদ যেখানে সরল হইয়াছে, সেখানেও পারিভাষিক শব্দ যথাযথ হয় নাই। যেমন, pole—পোল, matter—মাদার, tenacity—তান্যা, ইত্যাদি।

বৈজ্ঞানিক বিষয়ে পরিভাষা রচনা করিতে হইলে, সেটি বিষয়ে অভিজ্ঞ হওয়া বিশেষ প্রয়োজন। একটি উদাহরণ দিলে ইহা স্পষ্ট হইবে। ইংরেজী field শব্দটির অর্থ—মাঠ, ভূমি ময়দান, ইত্যাদি। কিন্তু চুম্বক ও তড়িৎ বিজ্ঞানে ইহার অর্থ বিভাজ্যশক্তি ও বিশেষ করিয়া চুম্বকশক্তির আকর্ষণ-ক্ষেত্র। ইহা হইতে ইহার অর্থ দাঁড়াইয়াছে, নির্দিষ্ট কণ্টক-গুলি চৌম্বক আকর্ষণেরখার * সমষ্টি, এবং তাহা হইতে ক্রমশঃ এই শব্দটি তড়িৎ চুম্বকের তার কুণ্ডলী—অথবা এই তারের বিভাজ্য প্রবাহ পদার্থ বৃদ্ধিহিত সংক্ষেপে ব্যবহৃত হইতেছে। কাজেই অভিজ্ঞ ব্যক্তি ভিন্ন ইহার যথাযথ বাঙ্গালা প্রতিশব্দ রচনা অপরের পক্ষে সম্ভব নহে।

ইহা ছাড়া, তড়িৎ বিজ্ঞানের পরিভাষা রচনায় আর একটি বিষয়েও অবহিত হওয়া প্রয়োজন। তড়িৎ বিজ্ঞানে, অনেক স্থানে বিভিন্ন বস্তু বৃদ্ধিহিত একই অর্থ-স্বত্ব বিভিন্ন শব্দ ব্যবহৃত হয়। ইংরেজী, জার্মান প্রভৃতি ভাষায় এই সকল সমার্থক এক-একটি শব্দ একটিই মাত্র নির্দিষ্ট বস্তু বা বিষয় বৃদ্ধিহিত জন্ত ব্যবহৃত হইবে—ইহা স্বীকৃত থাকায়, কোনও অসুবিধা ঘটে না। বাঙ্গালা ভাষায়ও, লেখকগণ এই প্রকার সমার্থক বিভিন্ন শব্দের বিভিন্ন কিন্তু নির্দিষ্ট অর্থ না মানিয়া লইলে tragedy of errors, comedy of errors মোটেই নয়, ঘটবার সম্পূর্ণ সম্ভাবনা আছে। দৃষ্টান্ত

* এই বৈজ্ঞানিক উল্লিখিত নহে। কিন্তু ইহার অর্থ অসঙ্গত।

স্বরূপ transformer ও convertor শব্দ দুইটি লওয়া যাইতে পারে। ইংরেজী ভাষায় এই শব্দ দুইটি সমার্থক। কিন্তু তড়িৎ বিজ্ঞানে ইহার দুইটি বিভিন্ন এবং নির্দিষ্ট বৈজ্ঞানিক বস্তু বুঝাইতে ব্যবহৃত হয়;—ট্রান্সফর্মার—যে যন্ত্রের দ্বারা বিদ্যুৎ-চাপ বা প্রবাহের পরিমাণের ভারতম্য করা যায়; এবং কনভার্টার—যাহার দ্বারা একাভিমুখী বিদ্যুৎ-চাপ বা প্রবাহকে (direct voltage or current) আন্দোলিত চাপ বা প্রবাহে (alternate voltage or current) পরিবর্তিত করা হয়। Regulator ও controller অস্বরূপ আর দুইটি শব্দ। Regulator কেবলমাত্র পাথার বেগ নিয়মিত করে; আর controller ট্রাম, কপিকল প্রভৃতির নিয়ন্ত্রক। সুতরাং দেখিতেছি, অস্বরূপ সমার্থক বাঙ্গালা প্রতিশব্দগুলির মধ্যে রাম কোনটিকে কোন্ অর্থে ব্যবহার করিতেছেন, তাহা যদি শ্রামের পূর্বে হইতেই জানা না থাকে, তবে tragedy of errors ঘটতে বিলম্ব হইবে না। আরার কোনও কোনও স্থানে একটি বিশেষ শব্দ বহু ব্যবহারে এমন একটি বিশিষ্টতা প্রাপ্ত হইয়াছে, যে, উহার দ্বারা একটি সম্পূর্ণ ঘটনা বা ব্যাপার সূচিত হয়,—যাহা সাধারণ ভাবে শব্দ-সমষ্টির (phrase) সাহায্য ব্যতীত প্রকাশ করিবার উপায় নাই। ইংরেজী charged শব্দটি ইহার উদাহরণ। তড়িৎ বিজ্ঞানে ইহা সর্বদাই charged with electricity এই অর্থে ব্যবহার হয়। ইহার বাঙ্গালা প্রতিশব্দটি “বিদ্যুৎ-পূর্ণ” না করিলে অর্থ সম্পূর্ণ হইবে না।

ছুৎখের বিষয় তড়িৎ বিজ্ঞান সম্বন্ধে যাহারা বাঙ্গালা প্রবন্ধ রচনা করিতেছেন, তাঁহারা এই সকল বিষয়ে বিশেষ অবহিত নহেন। তাঁহাদের রচিত পারিভাষিক শব্দে উপরিলিখিত দোষ-গুলি অনেকক্ষেত্রেই বর্তমান রহিয়াছে দেখিতে পাই। যাদবপুর এঞ্জিনিয়ারিং কলেজের পত্রিকায় একজন লেখক magnetic lines of force বুঝাইতে “বল-রেখা” ব্যবহার করিয়াছেন। ইহা শব্দানুবাদ হইয়াছে মাত্র; প্রকৃত অর্থজ্ঞাপক হয় নাই। “আকর্ষণ রেখা” বলিলে অর্থ আরও সুস্পষ্ট হয়, এবং বিষয়ানুবর্তিত হয়। বিজলী পত্রিকায় তনৈক লেখক Ohm's Law এর সমার্থক করিয়াছেন “ওম-আইন”! Amended Criminal Law নিশ্চয়ই “সংশোধিত কৌজদারী আইন”;—এই বলিয়া Law of Gravitation কি মাধ্যাকর্ষণের

আইন?—না Einstein's Law আইনষ্টাইনের আইন?—আর Laws of Motion? এই লেখকই অপর এক স্থানে hysteresis এর প্রতিশব্দ “বিধা” করিয়াছেন। সাধারণ ছাত্রও জানে, এই শব্দটি গ্রীক ‘হুস্টেরেসো’ শব্দটি হইতে সৃষ্ট;—যাহার অর্থ “পিছাইয়া পড়া”। কিন্তু লেখক ইহার অর্থ “বিধা” করিতে একটুও বিধা করেন না! ইহার যথাযথ প্রতিশব্দ “মহুরতা” হওয়া উচিত। ঐ পত্রিকাতেই আর একজন লেখক dry cell অর্থে “অতরল কোষ” ব্যবহার করিয়াছেন। “অতরল” শব্দটি প্রথমে পড়িয়া ভ্রাতাচাচা খাইয়া গিয়াছিলাম। অথচ ‘শুক’ ‘নির্জল’ বা ‘নীরস’ শব্দ বাঙ্গালা দেশের নিরক্ষর লোকেও বুঝিতে পারে। এই পত্রিকারই আর এক সংখ্যায় density ও specific gravityর বাঙ্গালা করা হইয়াছে—‘কাঠিন্য’! ইহা সম্পূর্ণ ভুল।

তড়িৎ বিজ্ঞান—অর্থনীতি, গণিত, পদার্থ বিজ্ঞান বা রসায়ন শাস্ত্রের স্তায় বিশুদ্ধ বিজ্ঞান নয়। ইহা বহুল পরিমাণে ব্যবহারিক বিজ্ঞান; এবং ইহার প্রয়োগ দিন দিন বাড়িয়াই চলিয়াছে। কিন্তু ইহার কারিকর ও স্ত্রী প্রভৃতির অনেকক্ষেত্রে অশিক্ষিত বা অল্প-শিক্ষিত। একজন ইহার পরিভাষা রচনায় বিশেষ সাবধানতা প্রয়োজন। পারিভাষিক শব্দ সরল, এবং যতদূর সম্ভব সুপ্রচলিত হওয়া দরকার। যে সকল শব্দের ইংরেজী রূপই বাঙলা ভাষায় চলিয়া গিয়াছে,—যেমন পাম্প ইঞ্জিন, ইন্টিশান, ট্রাম, মোটর (বৈজ্ঞানিক) তাহাদের আর বদলাইবার চেষ্টা না করাই ভাল। অবশ্য এ কথাও ঠিক যে যথাযথ পারিভাষিক শব্দ যদি সরল ও সংস্কৃত-মূলক সাধুভাষায়ও হয়,—তাহা হইলেও দোষ হইবে না। অল্প ব্যবহারেই উহা সুপ্রচলিত হইয়া যাইবে। পল্লীগ্রামের পাঠশালার বালকদেরও অতি স্বাভাবিক ভাবেই “নলকূপ” শব্দটি ব্যবহার করিতে শুনিয়াছি। বিশ্ব-বিদ্যালয়, নাগরিক-সভা, শাসন-পরিষদ প্রভৃতি শব্দগুলি বাঙ্গালা ভাষায় প্রচলিত হইয়া গিয়াছে।

তড়িৎবিজ্ঞানের পরিভাষা কিরূপ হওয়া উচিত, এখানে তাহার কয়েকটি দৃষ্টান্ত দিলাম। এই তালিকা সম্পূর্ণ নয়, এবং হয়ত একবারে নির্দোষও নয়। এ বিষয়ে চিন্তাশীল লেখকগণের সহযোগিতা প্রার্থনা করিতেছি।

এই তালিকায় যে চলিত প্রতিশব্দগুলি উদ্ধারচিহ্নের ('—') মধ্যে দেওয়া হইল—এই গুলিই সর্বাপেক্ষা নিভুল এবং স্বার্থ পারিভাষিক শব্দ। এই শব্দগুলি প্রধানতঃ নিরক্ষর কারিকর বা মিস্ত্রী দ্বারা সঠিক বস্তুটি বুঝাইবার জন্য সৃষ্ট এবং ব্যবহৃত হয়।

Engineer—ইঞ্জিনীয়ার

Engineering—ইঞ্জিনীয়ারি

Electrician—‘বিজলী-ওয়াল’

Electrical Engineer—তড়িৎ-শিল্পী ; ‘বিজলী ইঞ্জিনীয়ার’

Illuminating Engineering—বাহ্যিক আলোকবিজ্ঞান ; ‘রোশনো ইঞ্জিনীয়ারি’

Illumination—‘রোশনাই’ ; আলোক-সজ্জা

Colour Light—বর্ণ-আলোক

Colour filter—বর্ণপরিশোধক

Light projector—আলো-প্রক্ষেপক

Dimmer—পরিয়ানক

Back ground—পৃষ্ঠ-পট ; ‘জমি’

Submersive—জলতল-হারা ; অন্তর্জলী ; ‘ডুগরী’

Glare—‘জলুস’

Spectra—বর্ণচ্ছটা

Ultra violet—অতি-বেগুনী

Blue—আশমানী

Indigo—নীল

Infra red—উপ-লাল

Colour effect—বর্ণ-মঞ্জরী

Foot-candle—ফুট-বাতি ; (সংক্ষেপে ‘বাতি’)

Candle power—আলোক-শক্তি ; ‘বাতি’

Watt—ওয়াট

Ampere—আম্পিয়ার

Volt—ভোল্ট

Specification—নির্দেশ

Incandescent—ভাষ্যর

Series system—শ্রেণী-সজ্জা প্রণালী

in series—শ্রেণীবদ্ধ ; ‘পরপর’

Parallel—সমান্তর ; ‘পাশাপাশি’

Parallel system—সমান্তর-সজ্জা প্রণালী

Bulb—ভূম

Lamp—বাতি

Arc lamp—আর্ক-ল্যাম্প

Power Station—শক্তি-গৃহ ; ‘বিজলী ঘর’

Force—বল

Energy—শক্তি

Power (rate of energy)—ক্ষমতা

Work—কাণ্ড

Horse Power—অশ্ব-শক্তি, ‘গোড়ার জোর’ ; (সংক্ষেপে ‘গোড়া’)

Efficient—কার্যকরী

Efficiency—কার্যকারিতা

Loss—ক্ষতি

Intensity of illumination—আলোকের তীব্রতা

Mantle—‘জালি’

Globe—গোলক, ‘হাড়ি’

Generator—জনক যন্ত্র, ‘বিজলী কল’

Motor—মোটর, বিদ্যুৎ-কল

Voltage—বিদ্যুৎ-চাপ, ভোল্টেজ

Electro-Motive force—বিদ্যুৎ-চালক শক্তি

Potential—শক্যতা

Current—প্রবাহ, তড়িৎ-প্রোত

Constant current—সম-প্রবাহ, স্থির প্রোত

Direct current—অবিচ্ছিন্ন-প্রবাহ, একমুখী প্রোত

Alternate current—আলোপিত প্রবাহ, দু’মুখী প্রোত

Eddy current—দুর্গা প্রোত

Conductor—প্রবাহক ; পরিচালক

Conductivity—পরিচালন ক্ষমতা

Resistance—প্রতিবন্ধক, বাধা

Insulated—প্রতিবন্ধ

Insulator—প্রতিরোধক

Dielectric—বিচ্ছদক

Automatic—স্বয়ং-ক্রিয়

Transformer—ট্রান্সফর্মার, পরিবর্তক

Converter—কনভার্টার, রূপান্তরক

Circuit—চক্র ; পথ ; বেষ্টনী

Fault—দোষ

Search Light—সন্ধান আলো

Filament—তন্তু, তার

Tension, Pressure—চাপ (বৈদ্যুতিক)

Charged—বিদ্যুৎ-পূর্ণ

Condenser—আধার, বিদ্যুত্যাধার

Capacity—ধারণ-শক্তি, সামর্থ্য

Electrified—বিদ্যুতাবিত, বিদ্যুৎ-বর

Electro-cuted—তড়িৎহত
 Electroscope—বিদ্যুৎ-দর্শক
 Meter—মিটার ; 'মিটার'
 Electrometer—বিদ্যুৎ-মাপ
 Galvanometer—তড়িৎ-মাপ
 Ammeter—আম্পিয়ার-মাপ
 Voltmeter—ভোল্ট-মাপ
 Wattmeter—ওয়াট-মাপ
 Energymeter—শক্তি-মাপ
 Watt-hour-meter—বিদ্যুৎ-মিটার ; মিটার
 Static Electricity—স্থির-বিদ্যুৎ
 Magnetic field—চৌম্বক ক্ষেত্র
 Field—ক্ষেত্র
 Field Coil—চৌম্বক তার ; চুম্বককুণ্ডলী
 Coil—কুণ্ডলী
 Strong—'জোর'
 Weak—'নরম'
 Electro-magnetism—তড়িৎ-চুম্বকত্ব
 Hysteresis—সম্মততা
 Load—ভার
 Terminal—প্রান্ত ; 'ডগা'
 Electrode—তড়িৎ-প্রান্ত ; বিদ্যুৎ-দণ্ড
 Switch—সুইচ ; চাবি
 Pole—মেরু
 Positive—ধনাত্মক ; সংযোগী
 Negative—ঋণাত্মক ; বিয়োগী
 Positive electricity—ধন-তড়িৎ ; ধন-বিদ্যুৎ
 Negative electricity—ঋণ-তড়িৎ ; ঋণ-বিদ্যুৎ
 Cell—তড়িৎ-কোষ
 Battery—ব্যাটারী
 Accumulator } সঞ্চয়ক ; সঞ্চয়ী-কোষ
 Storage Battery } বিদ্যুৎ ভাণ্ডার
 Acid—অম্ল ; প্রাবক
 Solution—রস ; দ্রব-পদার্থ
 Hardness—কাঠিন্য
 Density—ঘনত্ব
 Specific Gravity—আপেক্ষিক গুরুত্ব ; তুলনীয় ওজন
 Solid—নিরেট

Liquid—তরল
 Gas—গ্যাস ; বায়ু
 Lines of force—আকর্ষণ-রেখা
 Flux—রেখা-গুচ্ছ
 Attraction—আকর্ষণ
 Repulsion—বিকর্ষণ
 Analysis—বিশ্লেষণ
 Synthesis—সংশ্লেষণ
 Wire—তার
 Telegraphy—তড়িৎ-বাহী
 Gramophone—গ্রামোফোন ; 'কলের গান'
 Telephony—তড়িৎ-বাণী
 Wireless—বেতার
 Radio—বেতার-বাণী
 Television—দূর-দর্শক
 Matter—বস্তু
 Mass—বস্তুমান
 Element—মূলবস্তু ; রূঢ় পদার্থ
 Compound—যোগিক-বস্তু
 Mixture—মিশ্রণ
 Radio-active—তেজ-বিকীরক
 Live wire—'গরম তার'
 Dead wire—'ঠাণ্ডা তার'
 Positive wire (Lead)—'চলতি তার'
 Negative wire (Return)—'ফিরতি তার'
 Law—সূত্র ; নিয়ম
 Theory—সিদ্ধান্ত ; তত্ত্ব ; বাদ
 Hypothesis—অনুমান
 Strain—টান ; মোচড়
 Elasticity—স্থিতি-স্থাপকতা
 Molecule—অণু
 Atom—পরমাণু
 Ether—ঈশ্বর
 Electrolysis—বৈদ্যুৎ-বিশ্লেষণ
 Electron—তড়িৎ কণা
 Proton—বিদ্যুতণু
 Nucleus—কেন্দ্র-বিন্দু

ভবিষ্যতে এই তালিকা সম্পূর্ণ করিবার ইচ্ছা রহিল।

তানসেন

— শ্রীকৃষ্ণমোহন সেন

আকবরের সভায় তানসেন ছিলেন গায়ক। তাঁহার মত গায়ক নাকি হাজার বৎসরের ভিতরে ভারতে জন্মায় নাই। এখনো গায়কদের মুখে মুখে তানসেনের সব গান চলিতেছে, কিন্তু তৎকালের বিষয় তাঁহার জীবনের কথা প্রায় কিছুই ঠিক করিয়া জানা যায় না।

কেহ কেহ বলেন, তাঁহার পিতার নাম ছিল মকরন্দ পাণ্ডে। মকরন্দ ছিলেন গোড় ব্রাহ্মণ। আবার কেহ বলেন, তানসেনের পূর্বনাম ছিল ভরত মিশ্র বা ত্রিলোচন মিশ্র। গোয়ালিয়রের মহারাজা রামনিরঞ্জন গান শুনিয়া মুগ্ধ হইয়া তাঁহাকে তানসেন উপাধি দেন। সেই নামেই এখন সকলে তাঁহাকে জানে।

বাল্যকালে তানসেন নাকি কিছুকাল বৈজু বাওরার কাছে গান শিক্ষা করেন। যাহা হউক, তাঁহার আসল গানের গুরু ভক্ত হরিদাস স্বামী। একটি প্রাচীন চিত্রে দেখা যায় হরিদাস স্বামী বসিয়া তানপুরায় গান করিতেছেন; তানসেন পাশে মাটিতে বসিয়া আছেন আর আকবর আছেন এক পাশে দাঁড়াইয়া। প্রাচীন চিত্রে দেখা যায় তানসেন ছিলেন শ্রামবর্ণ কৃশ মানুষ। গানই ছিল তাঁহার আসল রূপ। তাঁহার কণ্ঠের সুরে সবাই হইত মুগ্ধ।

হরিদাস স্বামীর কাছে তিনি ভারতীয় সঙ্গীত ভাল করিয়া আয়ত্ত করেন। তারপর সঙ্গীত-শাস্ত্র শিক্ষা করিবার জন্য তিনি গোয়ালিয়রের বিখ্যাত সূফী গায়ক মহম্মদ খেটসের নিকট যান। মহম্মদ খেটস ছিলেন অতি উচ্চ দরের গায়ক। তানসেনের গানে খেটস মুগ্ধ হইলেন। তাই তিনি তানসেনের জিহ্বায় আপন জিহ্বার স্পর্শ লাগাইয়া তাঁহার সকল গান-বিজ্ঞা তানসেনকে দান করিয়া গেলেন। তাই তানসেন মুসলমান হইয়া গেলেন। হয়ত গুরুভক্তি বশতঃই তিনি মুসলমান হন। কেহ কেহ বলেন, তিনি এক মুসলমানকন্যাকে বিবাহ করিয়া মুসলমান হন। কি হিন্দু, কি মুসলমান তাঁহার সকল গুরুই দেখা যায় ভক্ত ও সাধক। কাজেই মনে হয় তানসেন সঙ্গীতকে ভক্তি ও সাধনার সঙ্গে মিলাইয়া এত উচ্চ করিতে পারিয়াছিলেন।

বিখ্যাত সম্রাট শেরশাহের দৌলতখাঁকে তানসেন অতিশয় ভালবাসিতেন। দৌলতখাঁর নামে তানসেনের রচিত অনেক গান আছে। দৌলতখাঁর মৃত্যুর পর রিওয়া বাঘেলখণ্ডের রাজা, রাজা রামচাঁদ সিংহের দরবারে অতি সম্মানের সহিত তানসেন গৃহীত হইলেন। রামচাঁদ অতিশয় উদার ও সঙ্গীতপ্রিয় ছিলেন। তানসেন সেখানে বসিয়া পুরাতন রাগ-রাগিণীর যোগে নানাবিধ চমৎকার নূতন নূতন সুর রচনা করিতে লাগিলেন। তানসেনের নাম চারিদিকে ছড়াইয়া পড়িল। ইব্রাহিম খাঁ স্বয়ং তানসেনকে আগ্রাতে তাঁহার দরবারে আসিয়া থাকিতে নিমন্ত্রণ করিলেও তানসেন গেলেন না। তাহার পর আকবর যখন তানসেনের কথা শুনিলেন, তখন তানসেনকে আনিবার জন্য তাঁহার গুমরাও জালালউদ্দীন কুরচীকে রাজা রামচাঁদের নিকট পাঠাইলেন। রামচাঁদ অতিশয় দুঃখিত হইলেন, কিন্তু আকবরের ইচ্ছার বিরুদ্ধতা করাতে তাঁহার পক্ষে সম্ভব ছিল না, তাই বড় দুঃখে বহু সম্মানের সহিত তানসেনকে তিনি বিদায় দিলেন। ১৫৬২ খ্রীষ্টাব্দে এই ঘটনা ঘটে।

সামাজিক দৃষ্টিতে তানসেন মুসলমান হইলেও তাঁহার হৃদয় চিরদিন হিন্দু ভাবেই পূর্ণ ছিল। তাঁহার গানের ভাষা বৈষ্ণবদের পবিত্র ব্রজভাষা। তাঁহার গান হরিহর, গণপতি, দেবী সরস্বতী ও সূর্য্যোদয় বন্দনায় ভরা। তাঁহার কিছু গানে আছে প্রকৃতির বর্ণনা; আর কিছু গানে আছে দেবতার বর্ণনা; আর কিছু গানে আছে শ্রীকৃষ্ণের প্রেমলীলা।

পুরাতন সুর শিক্ষা করিয়া তানসেন অনেক অপরূপ সুর ও রাগিণীর সৃষ্টি করিয়া গিয়াছেন। তবু তিনি বিশ্বাস করেন যে, জগতের অধীশ্বর ভগবানকে ছাড়িয়া মানবের প্রভু বাদশাহের দরবারে থাকায় তাঁহার সমস্ত শক্তির বিকাশ হইতে পারে নাই।

আকবরের কাছে তানসেন তাঁহার গান হরিদাস স্বামীর অপূর্ণ গানের গল্প প্রায়ই করিতেন। আকবর বলিলেন,— “আমাকে তাঁহার গান শুনাইতে পার ?”

তানসেন বলিলেন, “প্রভু, তিনি ভগবানের সেবক, তিনি তোমার কথায় আসিবেন কেন?”

আকবর বলিলেন, “কিন্তু কেন আসিবেন! আমিই তাহার নিকট যাইব।”

আকবর তাঁহার রাজ-ঐশ্বর্য্য লোকজন সব দূরে রাখিয়া সাধারণ ভাবে তানসেনের সঙ্গে চলিলেন। যখন আকবর বৃন্দাবনে ভক্তের আশ্রমে হরিদাস স্বামীর গান শুনিলেন, তখন একেবারে মুগ্ধ হইয়া গেলেন। তানসেনকে বলিলেন, “তোমারও তো শক্তি কম নয়, তবে কেন তুমি এমন ভাবে গান করিতে পার না?”

তানসেন বলিলেন, “প্রভু, আমি গান করি জগতের রাজার কাছে, আর আমার গুরু গান করেন ত্রিভুবনের রাজার কাছে। তবে বল দেখি, কি করিয়া আমার গান তাঁর গানের সমান হয়?”

তানসেন খুব উচ্চদরের কবিও ছিলেন। তাঁহার গানের সুর ও কথা তিনিই রচনা করিতেন। দুইই চমৎকার। বাদশাহ হইতে আরম্ভ করিয়া দীন দরিদ্র সকলকে গানে মুগ্ধ করিয়া তানসেন ১৫৮৯ খ্রীষ্টাব্দে বৈশাখ মাসে পরলোক গমন করেন।

গোয়ালিয়রে তাঁহার গুরু মহম্মদ ঘেটসের সমাধির পাশে এখনো তানসেনের সমাধি-স্থানটি রহিয়াছে। ভারতের সকল গায়কের দল সেখানে যাইয়া ভক্তি জ্ঞানান এবং সমাধির পাশে যে একটি তেঁতুল গাছ আছে তাহার পাতা চিবাইয়া খান। তানসেনের মাহাত্ম্যো নাকি সেই তেঁতুল গাছের এমন মাহাত্ম্য যে, যে সেই গাছের পাতা খায় তাহারই কণ্ঠ মধুর হইয়া যায়।

হিন্দীতে ডরথরীদের গানের সংগ্রহে তানসেন ও তাঁহার গুরুর গান গাহিবার শক্তির সম্বন্ধে একটি চমৎকার গল্প আছে। তাহাতেই বুঝিতে পারি রাজসভায় বসিয়া তানসেন সকলের মাননীয় ও বিখ্যাত হইলেও তাঁহার আশ্রমবাসী তপস্বী গুরুর গান গাহিবার শক্তি ছিল কত গভীর ও উচ্চদরের।

আকবর তানসেন সহ তখন আছেন তাঁহার নবনির্মিত আদর্শ নগরী ফতহপুর সিকরীতে। তানসেনের গুরু জানিতেন না যে, তাঁহার প্রত্যুত্থান প্রিয়তম শিষ্য সম্রাটের সভায় গায়ক হইয়া আছেন সম্রাটের সঙ্গে সঙ্গে। নানা ভক্তজনের স্থান দর্শন করিতে করিতে ও আপন প্রাণাধিক প্রিয় শিষ্য

তানসেনের সন্ধানে গুরু একদিন ফতহপুরের বাহিরে আসিয়া উপস্থিত। পর্তুতের মাঝে একা নির্জন স্থানে বসিয়া সাংকালে তিনি তাঁহার বীণা বাজাইতে লাগিলেন। অমৃতমধুনের পর দেবাসুরদের মোহিত করিয়া বিষ্ণু যে সুর বাজাইয়াছিলেন সেই সুর তাঁহার বীণায় বাজিতে লাগিল। নিকট দিয়া দাসী-সহ চলিয়াছিলেন সম্রাট আকবরের আট দশ বৎসরের এব বালিকা কন্যা। কিসের টানে বলা যায় না সকলেই আকৃষ্ট হইয়া দাঁড়াইলেন, সেই বৃদ্ধ সাধুর চারিদিকে।

বন হইতে একটি হরিণীও আসিয়া সকল ভয় শঙ্ক বিসর্জন দিয়া দাঁড়াইল সেই কন্যাটির গা ঘেষিয়া। সবাই সেই বীণার সুরে তন্ময়। বীণার একটি সুর ধামিয়া আর একটি সুর আরম্ভ হইল। গৌরীর তপস্বী, রাজার নন্দিনী, বোগী ভিখারীর ভাবরসে মনে মনে হইতেছেন সর্বস্বত্যাগী। সকলেই হৃদয় অপূর্ণ বৈরাগ্য-রসে উঠিল ভরপুর হইয়া। সম্রাটকন্যা আপন গলায় নব-লক্ষ সূবর্ণমুদ্রার রত্নহার খুলিয়া পার্শ্বস্থ হরিণের গলায় দিলেন পরাইয়া। বীণা ধামিল, হারের কথা কন্যার আর মনেও নাই, তাঁহার শিশু-হৃদয় বিতোর হইয়া আছে সাধুর বীণার অপূর্ণ ভাবরসে। সেই হার হরিণের গলায় পরাইতে কেহ দেখেনও নাই। বনের হরিণ পলাইত বনে। শিশু বৃদ্ধ যুবা স্ত্রী পুরুষ সকলে ফিরিয়া গেলেন বাঁহার বাঁহার স্থানে।

সম্রাটের অন্তঃপুরে দারুণ গুণ্ডগোল। নব-লক্ষ সূবর্ণ-মুদ্রার সেই “নৌ-লখা” হার গেল কোথায়? কন্যা কহিলেন, “আমি হরিণের গলায় পরাইয়া দিয়াছি।” দাসী কহিল, “হ্যাঁ, সাধুর বীণায় বন হইতে একটি হরিণী আসিয়া নিঃসঙ্কোচে দাঁড়াইয়াছিল বটে কন্যার পাশে।” ক্রমে সব কথা আকবরের কানে গেল। তিনি বলিলেন, “তানসেন, সুরের টানে যে বনের হরিণ আসিয়াছিল সুরের আকর্ষণে তাহাকে বন হইতে আবার তোমাকে ফিরাইয়া আনিতে হইবে। তুমি তো গানের অদ্বিতীয় গুণী, তোমার তা না পারিবার কথা নয়।”

পরদিন সাংকালে, তানসেন সেই স্থানে বসিয়াই অনেক করিলেন, হরিণ আসিল না। ব্যর্থ হইয়া সকলে ঘরে ফিরিয়া গেলেন, রাজি গভীর হইল। কে একজন আসিয়া বলিল, “সেখানেই যেন সেই সাধুর বীণা শুনিতেছি।” তখন রাজি-কাল। তবু ব্যাকুল হইয়া সকলে চলিলেন ছুটিয়া। আকবর,

তানসেন সকলেই ছুটিয়া গেলেন সেখানে। কোথা হইতে সেই হরিণ আসিয়া উপস্থিত; গলায় সেই বহুমলা রত্নহার। নিঃসঙ্কোচে হরিণটি দাঁড়াইয়া শুনিতে লাগিল সাধুর বীণাধ্বনি, দাসী তাহার কণ্ঠ হইতে রত্নহার গুলিয়া লইল, হরিণ একটু নড়িলও না।

তানসেন চিনিলেন তাঁর গুরুকে। কিন্তু লজ্জায় কাছে আসিলেন না। লজ্জার কারণ তাঁর তপস্বী গুরুর পরিধানে শতচ্ছিন্ন কপা, আর লজ্জা, এমন অপূর্ণ বিদ্যা শিখিয়াও তিনি ভগবানকে ছাড়িয়া ঐশ্বর্যালোকে আসিয়াছেন সমাটের সেবায়। তানসেন আর কাছে আসিলেন না। গুরু এখানে আসিয়া লোকযুগে শুনিয়াছিলেন তানসেন নাকি আসিয়াছেন কতহপুরে। গুরু ব্যাকুল হইয়া সর্বত্রই দেখেন, তাঁহার প্রাণাধিক প্রিয় শিষ্য তানসেনকে দেখা যায় কিনা। সেখানেও তিনি সকলের যুগে চাহিয়া দেখিলেন, তানসেনকে দেখিতে পাইলেন না। তানসেন তখন দূরে সরিয়া অন্ধকারে আছেন লুকাইয়া।

আকবর আসিয়া সেই সাধুর চরণে প্রণত হইয়া নিবেদন করিলেন, “প্রভু, কাল আমার পাষাণ-পুত্রীতে বাইয়া আপনার বীণা বাজাইতে হইবে।”

সাধু বলিলেন, “বাবা, আমার তো ঘাইতে কোনো আপত্তির হেতু থাকিতে পারে না, কারণ ধনী দরিদ্রে ভেদ করা তো আমার অকর্তব্য। তবে আমাকে কি তোমরা সহ্য করিতে পারিবে?” আকবর আশ্বাস দিলে সাধু রাজী হইলেন।

পরদিন প্রাতে রাজপুত্রীতে বসিয়া সাধু বীণা বাজাইতে লাগিলেন। মহাদেবের যে সুরে বিষ্ণুপদবিগলিত সুর নদী হইয়া বরিয়া পড়িল এই মর্ত্যলোকে, সেই সুর চলিল তাঁর বীণায়। সকলেই তন্ময়, সম্রাট দরবারের পাষাণ হইতেও কঠোর সব চিত্ত অশ্রুধারায় বিগলিত হইয়া চলিল বরিয়া, উর্দ্ধে জালায়ে রাজ্যাসুরিকাদের ভোগ-বিন্যাসদগ্ধ চিত্তও হইয়া উঠিল উচ্ছ্বসিত। দূর হইতে তানসেন দেখিলেন, কিন্তু ছিন্নকন্যাসখল গুরুকে স্বীকার করিতে মনের মধ্যে আসিল হর্নিবার লজ্জা।

সুরের সভায় তানসেনকেও আসিতে হইয়াছে, কিন্তু তিনি আছেন বতটা সম্ভব-দূরে। তিনি ক্রমাগত চেষ্টা

করিয়াছেন যেন গুরু তাঁহাকে না দেখিতে পান। হঠাৎ একবার গুরুর চক্ষু পড়িল তাঁহার দিকে। তানসেন তাঁহাকে চিনিয়া না! তাঁহাকে ছুটিয়া আসিয়া দরল না। গুরু মন্থে শেল বন্ধ হইল, হাত হইতে তাঁহার বীণা মেজের পাখরে গেল পড়িয়া। গুরুন দিবাস্রবে সেখানকার পাথরও গুলিয়া হইয়াছিল দব, বীণাটি পড়িতেই তাহাতে কতক পরিমাণে গেল ডুবিয়া, সুর ধামিয়াছিল কাছেই আবার সেই দ্রবীভূত পাষাণ হইয়া উঠিল কঠিন, গুরুর বীণা সেখানে রহিল আদ্য হইয়া। গুরু কিছুই বলিলেন না, বিদায় লইলেন না, অভিযোগ করিলেন না, শুধু দূর বনে প্রবেশ করিয়া কোথায় হইয়া গেলেন নিরুদ্দেশ।

তাঁহার বন্ধ বীণা রহিল পড়িয়া, আর পড়িয়া রহিলেন তাঁহার প্রিয় শিষ্য তানসেন, যাহাব হৃদয় ঐশ্বর্যের পরশে হইয়া উঠিয়াছে কঠিন। আকবর কহিলেন, “তানসেন, তুমি সুরের বলে এই পাষাণ দাঁও গলাইয়া, সাধুর বীণা উদ্ধার কর।” তানসেন অনেক চেষ্টা করিলেন, পাষাণ একটুও আঁদ হইল না। তানসেন লজ্জিত হইলেন। সভাসদরা কেহ কেহ টিটকারী দিতে লাগিল। সমাটের সভায় দেখিতে দেখিতে তানসেন লগ্ন হইয়া গেলেন।

হতমান ব্যথিত তানসেন রাজসভা ও পৌর জনতা হইতে ফিরেন দূরে দূরে। ক্রমে তানসেনের বুদ্ধি আসিল সহজ হইয়া, তিনি বুঝিলেন তাঁহার মনে অপরাধ হইয়াছে, অজ্ঞতাপে দগ্ধ হইয়া তিনি গুরুকে খুঁজিতে বাহির হইয়া গেলেন। বন হইতে বনে, পর্বত হইতে পর্বতে ক্রমাগত খুঁজিতে খুঁজিতে গিয়া তিনি দেখেন তাঁহার গুরু এক নিম্নের পাশে এক গুহার মধ্যে আছেন মৃত্যু-শয্যায় শুইয়া। তানসেন আঁসিয়া তাঁহার চরণতলে লুটাইয়া পড়িয়া কহিলেন, “গুরুদেব, আমি মনে অপরাধী, আপন প্রেমশুলে আমাকে ক্ষমা কর।” গুরু কহিলেন, “বৎস তুমি আমার প্রাণের অধিক, তোমার প্রতি কি কখনও আমার অক্ষমা হইতে পারে? তবে সেদিন তুমি আমাকে চিনিতে পারিলে না বলিয়া বড়ই বাধা পাইয়াছিলাম, তাই এমন করিয়া আসিলাম পলাইয়া। আজ তোমাকে বন্ধে ধরিয়া আমার হৃদয়ের সকল সম্ভাণ গ্রহণ কর হইয়া।” এই বলিয়া স্নেহভরে তাঁহার মৃত্যুখেলশীর্ণ দেহে হস্ত বার বার তানসেনের মাথায় বুলাইতে লাগিলেন।

কিন্তু বড় আঘাত পাইয়াছিলেন সেই বৃদ্ধ। তাঁহার হৃদয় ক্ষমা করিলেও তাঁহার দেহ গিয়াছিল ভাঙ্গিয়া। মেহময়ী জননীর মত মৃত্যু দীর্ঘ-দীর্ঘে তাঁহাকে আপন কোলে টানিয়া লইয়া তাঁহার দেহের সকল খেদ করিয়া আনিতেছিল শান্ত। তানসেন প্রাণপণে গুরুর অন্তিম সেবা করিতে লাগিলেন ও গুরুর মৃত্যু আসন্ন দেখিয়া অশ্রু বিসর্জন করিতে লাগিলেন।

গুরু কহিলেন, “কিসের দুঃখ তানসেন? যে মৃত্যু তোমাকে আমার সঙ্গে মিলাইয়া দিল সেই মৃত্যুর অপেক্ষা অধিক প্রার্থনীয় আর কি হইতে পারে?” একটু থামিয়া গুরু আবার কহিলেন, “তানসেন, মনে হইতেছে তোমার যেন কিছু জিজ্ঞাসা আছে। আমার তো আর সময় নাই, যাঁহা তোমার মনে আছে তাহা এই সময় প্রকাশ করিয়া বলিয়া ফেল।”

তানসেন কহিলেন, “গুরুদেব, সকল বিজ্ঞাই তো ওই চরণে পাইয়াছি, তবে বনের হরিণ কেন বন হইতে আনিতে পারিলাম না? পাষণ কেন এই সুরে গলিল না, জগয়ের অভিমান কেন এখনো নিঃশেষে দূর হইল না?”

গুরু কহিলেন, “নোকার সকল কাঠ একত্র হইলে তবে সাগরে যাত্রা করা চলে। তলের একখানা কাঠ বাকী থাকিলেও সেই নোকা অকর্মণ্য, দেখিতে যতই সুন্দর হউক তাহাকে তীরে রাখিয়া শোভা দেখা যায় মাত্র। সুরের তুমি মানব-অংশ সম্পূর্ণ আয়ত্ত করিয়াছ, তাহার ভাগবত অর্থাৎ অধ্যাত্ম অংশ তোমার পূরা হয় নাই। এই সুরের নোকা তুমি রাজসভায় দেখাইয়া সকলকে মুগ্ধ করিতে পার বটে, কিন্তু অকূল অসীম জীবনসাগরে এই তরী ভাসাইয়া যাত্রা করা চলে না, সময় থাকিলে আমি তোমার সেই অভাবটুকু পূর্ণ করিতাম। কিন্তু সময় তো আর নাই। তুমি দক্ষিণ দেশে যাও। সেখানে দেখিবে দুই কন্ডা দুই বোন, প্রতিদিন

আসে দেবসেবার জন্ত জল ভরিতে। তাহাদের দেখিয়া কেহ বুঝিতে পারিবে না যে, তাহারা গানের অন্তঃপন্ন গুণী। তাহাদের চরণ ধরিয়া সেই অংশ তুমি করিয়া লইও আয়ত্ত।”

গুরুর মৃত্যু হইল। দক্ষিণদেশে যাইবার যে পথ যে নিদর্শন গুরু তানসেনকে কহিয়া দিয়াছিলেন তাহা ধরিয়া তানসেন এক নির্জন গ্রামে দেবসেবারতা সেই দুই ভগিনীর দেখা পাইলেন। তানসেন বহু অনুনয়ে তাঁহাদের প্রসন্ন করিয়া তাঁহার অনধিগত বিজ্ঞা লইলেন সম্পূর্ণ করিয়া।

সন্মতি-সভায় যখন বহুদিন পরে তানসেন ফিরিলেন, তখন সেই তানসেন যেন আর নাই। এত যে বিজ্ঞা তিনি অধিগত করিয়া আসিয়াছেন তাহার অহঙ্কার আর তাঁহার একটুও নাই। সকলে বলিল, “কোথায় গিয়াছিলে তানসেন?”

তানসেন কহিলেন, “বড় অপরাধ করিয়াছিলাম, গিয়া-ছিলাম প্রায়শ্চিত্ত করিতে।”

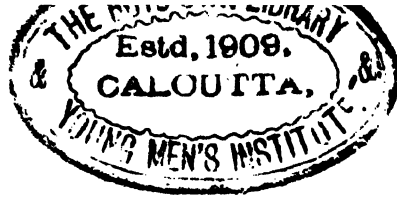
সন্মতি কহিলেন, “সেই পাষণে বদ্ধ বীণার কথা মনে আছে তানসেন? তাহাকে মুক্ত করিতে পারিবে?”

তানসেন কহিলেন, “প্রভু গুরু বিজ্ঞা যে কঠিন পাষণে আবদ্ধ হইয়া আছে তাহাকে বিগলিত করিয়া তাঁহার বিজ্ঞাকে মুক্ত করিবার সাধনাতেই আমি এখন রত আছি, দেখি গুরুর কৃপায় তাহা সম্ভব হয় কি না।”

নিরতিমান তানসেন এবার যখন বসিলেন, তখন তাঁহার সুরে সেই পাষণ গেল গলিত হইয়া, সেই বীণাকে প্রণাম করিয়া বীণাটি মাথায় লইয়া তানসেন যখন পাষণপূরী হইতে বাহির হইতেছেন তখন আকবর জিজ্ঞাসা করিলেন, “সেই মহাপুরুষটি কে তানসেন?”

তানসেন কহিলেন, “তিনি আমার গুরু।”

কেহ কেহ বলেন এই মহাপুরুষই তানসেনের গুরু বিখ্যাত প্রেমী সাধক বৈজু বাওরা। “বাওরা” অর্থ বাউল, পাগল ক্যাপা। তিনি ছিলেন প্রেমের ভাবরসে নিত্যক্যাপা।



পদ্মা

(পূর্বানুভূতি)

—শ্রী প্রমথনাথ বিলী

পদ্মাগর্ভে

১

কঙ্কণ ঘরের দাওয়ার উপড় হইয়া বসিয়া একমনে একটি টোপর গড়িতেছিল। তাহার পাশে একরাশি সস্ত্রফুট বেলফুলের মত সুগন্ধ একটি শিশু। কঙ্কণ এক একবার টোপর হইতে চোখ তুলিয়া ছেলেটির দিকে তাকায়, একটু হাসে, আবার কাজে মন দেয়। তাহার ইচ্ছা করিতেছিল, হাতের কাজ ফেলিয়া রাখিয়া ছেলেটিকে কোলে তুলিয়া আদর করে, কিন্তু শিশুটি ঘুমাইতেছে, হাতের কাজটিও জরুরি।

ইহার আগে আমরা যখন কঙ্কণকে দেখিয়াছিলাম, সে ছিল ক্ষুধা, ক্রিষ্ট, আসন্ন মাতৃষের উপকূলবর্তিনী। আজ তাহার অনেকটা পরিবর্তন হইয়াছে, শরীরের সে ক্লান্ততা নাই, মনের সে বিমর্ষতাও গত। তাহার যা কৃতি হইয়াছে, শিশুটিকে পাইয়া তাহার অনেকটা যেন পূর্ণ হইয়াছে। নতুন মাতৃষে, শুভ্র বসনে, শিশুটিকে কোলে লইয়া তাহাকে বড় হৃদয়ের দেখাইতেছিল, যেন বর্ষাবিধোত আশ্বিনের স্নিগ্ধনবীন আলোকটিকে অঙ্কে করিয়া কাশকুসুমফুল শরৎ কালের নদী-তীরের নির্মল নির্জন প্রভাতটি।

কঙ্কণের এই নির্মলতার সহিত বাহিরের প্রকৃতির ধানিকটা মিল ছিল। যদিও আজ কেবল শ্রাবণ মাসের শেষ, বর্ষার মরুময় পূর্ণমাসে চলিতেছে, তবু গতকাল হইতে আকাশের আলোতে এবং আউশ ধানের শীষে শীঘ্র অকারণে শরতের আভাস দেখা দিয়াছে। প্রকৃতির রাজ্যে এমন ব্যাপার মাটেই অপ্রাকৃত নয়। আকাশের প্রান্তে বনের মাথার ধূসর ফালো মেঘের স্তূপ; কেবল মধ্য-আকাশে এক বলক নবজাত গারদীর সূর্য্যাকিরণ; যেন সস্ত্রজাত কুমারকে কোলে করিয়া ধোমেবের নন্দীভূমী ও প্রেমধবর্ণ সন্মুখে কোতুহলে পরীক্ষা করিতেছে। পদ্মার ধারে ইতিমধ্যেই একরাশ কাশ ফুটিয়া উঠিয়াছে, কিন্তু তাহার কেমন যেন মন-মরা, বৃষ্টিতে পারিয়াছে, তাহাদের এই অকালে নিজাতক-বিশেষ স্নেহের নয়। মাউপের পক্ষপ্রাণ ধানের ক্ষেত্রে অপ্রত্যাশিত শরতের

আলোতে ঝলমল করিতেছে। চরের জলাশয়টাতে একদল বুনো হাঁস অত্যন্ত চঞ্চল হইয়া উঠিয়া কলরব করিতে ব্যস্ত। বর্ষাক্রিষ্ট মলিন পৃথিবীতে কিছুকালের জন্য শারদীয় শুভ্রতা আসিয়াছে, আর আকাশের আলোকে খেত পদ্মবনের পবিত্রতা। পৃথিবীর এই ক্ষণপ্রাণ শরৎকাল একটি বিরাট শুভ্র রাজত্বের মত অতি দূর আকাশের ঐ আলোকের পদ্মবনের জন্য যেন উৎসুক হইয়া উঠিয়াছে।

কঙ্কণ একবার এই অকাল শরতের সৌন্দর্য্য দেখিতেছিল, আর একবার নিদ্রিত ছেলেটির দিকে তাকাইতেছিল। উভয়ের মধ্যে যেন কোথায় একটা ঐক্য আছে। সে কি তাহাদের সস্ত্রজাত সৌন্দর্য্যের নবীনষে, না, তাহাদের অপ্রত্যাশিত আবির্ভাবে! মাঝে মাঝে সে চমকিয়া উঠে, নবীর তীর ভাঙিয়া পড়ার বিরাট গর্জনে। বর্ষা যে তাহার দখল ছাড়ে নাই, কেবল অধিকতর উত্তম আক্রমণ করিবার জন্য একটু বিশ্রাম করিতেছে, তাহারই প্রমাণ। আমরা পূর্বে বলিয়াছি, গত বছর হইতে চরে ভাঙন লাগিয়াছে; সে ভাঙনে চরচিলমারীর অর্ধেকের বেশি পদ্মাশাং হইয়াছে। কঙ্কণদের যে-জমি ছিল, তাহার প্রায় পনেরো আনা ভাঙিয়া গিয়াছে। কঙ্কণদের বাড়ীর পাশের মুসলমান-পল্লীর অধিকাংশ গৃহস্থ চর ত্যাগ করিয়া অন্তর্ভুক্ত চলিয়া গিয়াছে। কঙ্কণেরও বাড়ী উচিত ছিল, কিন্তু কোথায় সে যাইবে! সে যে উঠিয়া যাইবে সে শক্তি নাই, এমন কি ইচ্ছাও বোধ করি নাই। এবার বর্ষার প্রথম হইতেই ক্ষুধিত পদ্মা গ্রাসের পরে গ্রাসে চরের জমি গ্রাস করিয়া চলিয়াছে, ক্রমঃপ্রাগ্রসরণীল বুকু ওই অজগরটার সম্মুখে কঙ্কণ নিশ্চল হইয়া বসিয়া আছে।

কঙ্কণের দিন চলা তার হইয়া উঠিয়াছে। যে-জমির ফসল তাহার দখল ছিল, তাহা পদ্মার উদরে। করিম তাহার আশ্রয় ছিল, সে কয়েক মাস পূর্বে বিপদের দলে শোণ দিয়াছে, সম্প্রতি সে চর ছাড়িয়া গিয়াছে। বালককে কঙ্কণ তাহার মামার বাড়ী পাঠাইয়া দিয়াছে, এখন সে একাকী, সে আর তাহার মাস দুয়েরের ছেলেটি। উদারতার অর্থ এখন

সে শোনার টোপর, মালা প্রভৃতি গড়িয়া থাকে। টোপর গড়িয়া পরিচিত কাহারো হাতে দেয়, সে সহরে বেচিয়া পরমা আনিয়া কঙ্কণকে দেয়। যখন সে রকম লোক মেলে না, ছেলোটকে কোলে করিয়া নিজেই সহরে যায়। টোপর গড়া প্রায় এক রকম সে ছাড়িয়াই দিয়াছিল। কিন্তু নিতান্ত নিরুপায় হইয়া আবার তাহা ধরিয়াছে। বিবাহের জন্ত টোপর গড়িতে গেলেই তাহার বিনয়কে মনে পড়ে। তাহার মনে পড়ে, বিনয় যেদিন হাঁসটি ফেরৎ দিতে আসিয়াছিল, সে একটি টোপর চাহিয়াছিল। কঙ্কণ ঠাট্টা করিয়া বলিয়াছিল, টোপরে তাহার কি প্রয়োজন! অপ্রতিভ বিনয় বলিয়াছিল, টোপরটি সে টেবিলের উপর রাখিয়া দিবে। বিনয়ের সেই অপ্রতিভ ভাব মনে পড়িয়া এতদিন পরেও কঙ্কণের হাসি পাইল। কঙ্কণের প্রতিজ্ঞা মনে পড়িল, বিনয়ের বিবাহে সে টোপর গড়িয়া দিবে। জীবনের কত আশা-ই না অপূর্ণ রহিয়া যায়, এ আশা-ও তাহার পূর্ণ হইল না।

দুইদিন আগে বিবাহের জন্ত একটি টোপর গড়িবার করমাস সে পাইয়াছিল। অন্তবাদের মত কেন যেন তাহার এটাকে গতানুগতিক ভাবে তৈয়ারী করিতে ইচ্ছা হইল না। তাহার সমস্ত কারুকার্য, নিপুণতা, সমস্ত উপাদান দিয়া বহু কষ্টে সে টোপরটি গড়িতেছিল। গড়িতেছিল আর ভাবিতেছিল, বিনয়ের বিবাহে এমন একটি মুকুট গড়িয়া দিবার কল্পনা তাহার মনে ছিল।

পাছে শিশু জাগিয়া উঠিয়া তাহার কাজে বাধা দেয় কঙ্কণের এই ভর ছিল, ঘটিলও তাই। শিশু জাগিয়া কাদিতে লাগিল। তখন কঙ্কণ মুকুট রাখিয়া তাহাকে কোলে লইল। থোকার বোধ করি ক্ষুধা লাগিয়াছে মনে করিয়া সে ঘর হইতে এক বাটি দুধ আনিয়া তাহাকে কিছুক দিয়া পান করাইতে শুরু করিল। মায়ের কোলে উঠিয়া তাহার কান্না থামিল, সে মায়ের মুখের দিকে তাকাইয়া অকারণ হাসিতে লাগিল।

আজ একমাস হইল বাদল মামার বাড়ী গিয়াছে। এই একমাসের মধ্যে কঙ্কণের কথা বলিবার লোক এই শিশুটি মাত্র। মারে আর ছোট ছেলেতে যে ভাবার কথাবার্তা হয়, তাহা আমরা বুঝিতে পারি না বটে, কিন্তু তাহাদের কোন অসুবিধা হয় না। থোকা হাসে, মা হাসে; থোকা কঁদে মা কঁদে; থোকা হাত নাড়ে, মা হাত নাড়িয়া উত্তর দেয়।

মা ভবিষ্যতের আশা-আকাঙ্ক্ষার কথা বলে, থোকা অতীতের অভিজ্ঞতা বর্ণনা করে। মা বিশ্বাস না করিয়া হাসে, থোকা আকাশের চাঁদকে সাক্ষী মানে।

কঙ্কণ থোকাকে দুধ পান করাইয়া, গা মুছাইয়া, চোখে কাজল পরাইয়া দিল। তাহার কুনকুলের মত শুভ্র মোটা মোটা নরম দুইখানি হাত নিঞ্জের মুঠার মধ্যে লইয়া কত বি বকিয়া চলিল। থোকা তাহা শুনিয়া কখনো হাসিল, কখনো কাদিল, কখনো কেবল মার মুখের দিকে হাঁ করিয়া তাকাইয়া রহিল। তখন কঙ্কণের কি মনে হইল জানি না, সেই মুকুটখানি লইয়া থোকার মাথায় পরাইয়া দিল। সেই ক্ষুদ্র মন্তকে অনেকটাই মুকুটের মধ্যে ঢুকিয়া গেল। থোকা মজা ভাবিয়া হাসিতে লাগিল, এবার মায়ে থোকার অমিল হইল, কঙ্কণে চোখে জল দেখা দিল। কঙ্কণ দেখিল থোকার চোখ ও কপালের গঠন বিনয়ের মত, তাহার হাসিতেও যেন বিনয়ের হাসির আভাস। থোকার মাথায় মুকুট পরাইয়া সে ভাবিল বিনয়ের মাথায় পরাইয়াছে, কিন্তু তাহাতে যেমন সুখী হইবে সে ভাবিয়াছিল তেমন কিছুই হইল না, অকারণে অকস্মাৎ দুই চোখ জলে ভরিয়া উঠিল। থোকা এত কথা বুঝিল না, সে হাসিতেই থাকিল।

হঠাৎ নদীর তীর ভাঙার বিশাল শব্দে কঙ্কণ চোখ তুলিয়া দেখিল, দিনের আলো বুজিয়া আসিয়াছে। শরৎ আলোর পদ্যবনে মেঘের দিগ্গজ প্রবেশ করিয়া সব তখনই করিয় দিল। ধানের ক্ষেত মেঘের কালো ছায়ায় স্নান হইল, কাশের বন ধূসর হইল, পদ্মার ঘোলা স্রোত ঘোর বিবর্ণ হইয়া উঠিল। ওপারের বনরেখাকে আচ্ছন্ন করিয়া দিয়া বৃষ্টির ধাবমান জল-যবনিকা ছুটিয়া আসিতে লাগিল। বৃষ্টিপতনে পদ্মার স্রোত বর বর করিয়া উঠিল, ধানের ক্ষেত সর সর করিয়া উঠিল, অবশেষে ঘরের চালে তাহা ঝম ঝম শব্দে ঝরিতে লাগিল। আহা-অবেশী কাকের দল পাখা বাড়িতে বাড়িতে পাছে আশ্রয় লইল, রাখাল-ছেলেদের টোকা মাথায় দিয়া তেজা ছাড়া আর উপায় নাই। মাঝে মাঝে পিতল-রঙা বিদ্যুৎ শাখা-প্রশাখা মেলিয়া নাচিয়া উঠে, তার পরে মেঘের চাপা আর্দ্রনাদ।

কঙ্কণ বসিয়া প্রাণের বর্ষা দেখিতে লাগিল। পূর্বে হাওয়া নিম্ন গাছের ডালপালা দোলাইয়া তাহার গায়ে জলের

ছটা দেয়, কঞ্চণ সরিয়া বসে—আবার আর একটা দমক।
বাতাস আসে, জল ছুটিয়া আসে, সে আর একটু সরিয়া
যায়।

অবশেষে সে ঘরের মধ্যে উঠিয়া গেল। বাহিরে আকাশে
বাতাসে, বর্ষায় গাছেপালায় মাতামাতি। অবিশ্রাম বৃষ্টির
নিরন্তর ঝর্ঝর। কেবল রহিয়া রহিয়া পদ্মার দ্বিগুণিত কল-
ধ্বনির মধ্যে ছেদ আনিয়া পাড় ভাঙার কামানগজ্জন।
সারাদিন ধরিয়া পাড় ভাঙিতেছে, কিন্তু হঠাৎ বৃষ্টি নামাতে
সে শব্দ একান্ত অবিচ্ছিন্ন হইয়া উঠিল। কঞ্চণ কাঁপিয়া কাঁপিয়া
উঠে, আর দিন দুই এই রকম পাড় ভাঙা চলিলে তাহার
খোকার কি হইবে! কিন্তু বাহার জন্ত ভয় সে হাসিতে থাকে,
কঞ্চণ সেই হাসিতে হাসে। চোখের জল যখন গড়াইয়া গুঠের
প্রান্ত পর্য্যন্ত আসিয়াছে, অমন দেখানে এক ঝলক হাসি
ছুটিয়া গুঠে। হাসিকান্নাকে আমরা যত পর ও দূর ভাবি বোধ
হয় তাহা তত নয়।

২

গ্রামের নাম কার্তিকপুর। জেলার নাম মুর্শিদাবাদ।
গ্রামখানি ছোট, আগে পদ্মা হইতে দূরে ছিল, এখন ভাঙনে
পদ্মার ধারে আসিয়া পড়িয়াছে। এ সেই রায়-পরিবারের
পৈতৃক গ্রাম, যেখানে সর্বেশ্বরীর বাহার বিবাহের জমিদারী।

বিনয় ও পারুলের বিবাহ কলিকাতায় হইবে স্থির
হইয়াছিল, কিন্তু যতই বিবাহের দিন নিকটে আসিতে লাগিল,
ততই নানা বাধা বজ্রবাক্যের পরামর্শরূপে দেখা দিতে
লাগিল। সর্বেশ্বরীর বন্ধুরা ও পারুলের সঙ্গিনীরা আনন্দ-
জ্ঞাপনের ছলে এমন সব কথাবার্তা বলিতে আরম্ভ করিল,
যাহাতে সর্বেশ্বরী বুঝিলেন, কলিকাতায় থাকিলে শেষ মুহূর্ত্তে
হয় তো বিবাহ ভাঙিয়া যাইবে। তিনি স্থির করিলেন বিবাহ
কার্তিকপুরে হইবে। কার্তিকপুরের বাড়ীতে একজন কর্মচারী
থাকিত, তাহাকে একখানা চিঠিতে বিবাহের আয়োজন
করিতে লিখিয়া দিয়া রায়-পরিবার ও বিনয় বিবাহের একদিন
আগে কার্তিকপুর যাত্রা করিল।

ব্যাপার এমন হঠাৎ ঘুরিয়া বসিল যে, অধ্যাপক রায়
গিবনের পুত্রক আলমারীতে রাখিবারও সময় পাইলেন না,
তাহাকে গিবন হাতেই গাড়ীতে চাপিতে হইল। বিবাহের

দিন প্রত্যুদ্যে রায়-পরিবার ও বিনয় কার্তিকপুরে পৌছিল।

এদিকে বেচারী কর্মচারী মনিব-গৃহিণীর পত্র পাইয়া দুই
দিনের মধ্যে গ্রামে যাহা আয়োজন সম্ভব তাহা করিল, অর্থাৎ
তাহার মধ্যে না করার অংশই বারো আনা। এতকণ চরকির
মত তাহার দেহটা ঘুরপাক খাইতেছিল, এখন সর্বেশ্বরীর
তাড়ায় তাহার মাথা শুদ্ধ ঘুরিয়া গেল।

গ্রামে পৌছিয়াই সর্বেশ্বরী বিনয়কে লইয়া বাহির
হইলেন। সম্মুখে যাহার ক্ষেত পড়িল সর্বেশ্বরী তাহাই নিজের
বলিয়া দেখাইয়া দিলেন—সুবিধা এই যে ক্ষেতের গায়ে
মালিকের নাম লেখা থাকে না। কিন্তু তবু যেন পৈতৃক
সত্তেরো বিধা ও ষোপার্জিত পরম্পরা বিধা, একুনে এই বাহার
বিধা দেখানো হয় নাই মনে করিয়া, তিনি অজুলিনির্দেশে
পদ্মার ভাঙনটা দেখাইয়া কাতর কণ্ঠে বলিলেন—বাবা বিনয়,
রাক্ষসী আমাদের কি সর্বনাশই না করেছে! বিনয় দেখিল
পদ্মার পাগল জলরাশি—আর অতিদূরে একখণ্ড ছোট চর,
একদিন যাহা তাহার জীবনের কেন্দ্রে ছিল, আজ তাহা কত
দূরে গিয়া পড়িয়াছে, একেবারে বিশ্বস্তির বীপান্তরে।

৩

ছোট গ্রামে একদিনের মধ্যে বিবাহের যা আয়োজন
সম্ভব, সর্বেশ্বরীর কর্মচারী রাস্ত তাহা করিতে ক্রটি করে
নাই। সে সকাল হইতে কোমরে গামছা লড়াইয়া এক
ছুটিয়াছে এবং তাহারো বেশি এত হাঁকডাক করিয়াছে যে,
তাহাকে কোনো দোষ দেওয়া যায় না। সর্বেশ্বরী যখন
কোনো ক্রটি দেখেন, রাস্তকে বকেন, রাস্ত গিয়া রক্ত-
চৌকিওয়ালাদের উপরে পড়ে, তাহার মনের খেদ নানাবিধ
রাগরাগিণিতে আলাপ করিতে থাকে।

তবু রক্ষা এই যে, বিবাহে নিমন্ত্রিতের সংখ্যা বেশি নহে।
সময়ের অন্ততা হেতু সর্বেশ্বরীদের হুঁচারজন আত্মীয় মাত্র
আসিয়াছে, বিনয়ের তরফে কেহ আসিতে পারে নাই।
হুঁ একজনর আসিবার কথা আছে, তবে তাহার বোধ করি
বিবাহের আগে আসিয়া পৌছিতে পারিবে না।

বিবাহ-বাড়ীতে বাহিরে দুখানি ঘর; একখানি বৈঠকখানা,
সেখানে বিনয় উঠিয়াছে। আর একখানাতে ভাণ্ডার; সরি,
ভাঁড়, খুরি, দই সন্দেশ পূর্ণ।

ভিতরে তিন চার খানি বর ; একখানাতে সর্কেশ্বরী, পারুল, ও আর দুইচারজন মেয়েরা আছেন। অস্ত্রগুলিতে পাক ও আহারের ব্যবস্থা। বাড়ীর ভিতরে গাত্র-হরিদ্রার বস্ত্রে সজ্জাবিহীন-উৎকৃষ্ট পারুল অকালবসন্তলক্ষীর মত শোভা পাইতেছে। তাহার হৃদয় বসনভূষণে সাজসজ্জায় উন্মীলিত হইয়া গিয়াছে, একটু অবদান করিয়া দেখিলেই তাহা চোখে পড়ে। হঠাৎ কেহ ভোর বেলা উঠিয়া রাত্রির স্বপ্নপনকে সত্য বলিয়া দেখিলে তাহার যেমন ভাব, পারুলেরও অনেকটা তেমনি। তাহার প্রতি পদক্ষেপে সৌভাগ্যপ্রাপ্তি উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠিতেছে। আগের মত অবশ্য ক্ষণে ক্ষণে তাহার গুণধরে হাসি ঝলকিয়া উঠিতেছে না, মুখের দ্বিধা প্রশমিত হইয়া সে হাসি সারা দেহে ব্যাপ্ত হইয়া গিয়াছে।

সর্কেশ্বরী জিনিষপত্র মিলাইয়া লইবার জন্ত ভাণ্ডারে প্রবেশ করিলেন। রাশ সর্কনাশ গুণিয়া কলাপাতা আনিবার ছলে অত্যন্ত বাস্তবাবে ছুটিয়া পলাইতেছিল, গৃহিণী পথ আটকাইয়া বলিলেন, রাশ কুশাসন কই? রাশ পাশ কাটাইয়া ছুটিতে ছুটিতে বলিলেন,—হুই-ই এক সাথে আসবে মা। সর্কেশ্বরী বিরক্ত হইয়া ভাণ্ডারে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন—একধারে স্ত্রীপীকৃত পান, সাজা, এবং গোটা। তাঁহার মুখে হাসি ফুটিল,—নাঃ, লোকটা কাজ বোঝে বটে—কেবল সময়ের অভাবেই—। তিনি গোটা কয়েক পান তুলিয়া লইয়া মুখে দিলেন।

এতক্ষণে গৃহিণী বাড়ীর ভিতরে গিয়াছেন মনে করিয়া রাশ ভাণ্ডারের জানলা দিয়া উঁকি মারিতেই গৃহিণী জিজ্ঞাসা করিলেন,—বাবা রাশ এখনো তো টোপর আসেনি।

—এই এল বলে মা।

—কিন্তু বাপু টোপর না হ'লে তো বিয়ে হ'তে পারে না।

—টোপর না এসেই পারে না, আমি আগাম দাম দিয়েছি, পৌছে দেবার কথা আছে।

গৃহিণী বলিলেন—ওইতো হয়েছে খারাপ, দাম পেয়েছে, আর কি তার তাগিদ আছে। তোমার যদি বাপু একটু বুদ্ধি থাকে!

নিরুপায় রাশ গিয়া বাজনাওয়ালাদের উপর পড়িল।
—একেবারে সব নবাব। চুপ করে বসে আছে দেখ না।

বাজা! বাজা! শানাই-ওয়ালা মনের দৃষ্টে করণ ভৈরবী আলাপ করিতে লাগিল।

৪

চপুরের দিকে একটি রমণী রায়বাড়ীর অন্তঃপুরে প্রবেশ করিল। তাহার কোলে একটি কচি ছেলে, অপর হাতে ডালায় একটি টোপর। গৃহিণী তখন ভাণ্ডারে ছিলেন, কেবল পারুল বারান্দায় একাকী বসিয়া ছিল। সে সোজা পারুলের কাছে গিয়া টোপরের ডালাটি নামাইয়া রাখিল। মেয়েটি পথ চলিয়া ক্রান্ত হইয়া পড়িয়াছিল, পারুল তাহাকে বসিতে বলিল। পারুল ছেলোটিকে লক্ষ্য করিয়া বলিল—বাঃ, ছেলোটি তো বেশ ফুটফুটে। কত বয়স হ'ল?

কঙ্কণ বলিল,—এই দুইমাস চলছে। ছেলের প্রশংসায় কঙ্কণের মুখে আনন্দশ্রী ফুটিয়া উঠিল। পারুল ছেলোটিকে কোলে লইল। সে পারুলের কোলে গিয়া জাগিয়া উঠিল। পারুল ভাবিয়াছিল, সে জাগিয়া উঠিয়া কাদিবে। কিন্তু ছেলোটি হাসিতে লাগিল। পারুল বলিল,—এমন লক্ষ্মীছেলে তো দেখিনি—আমাকে দেখে হাসছে। কঙ্কণ বলিল,—এখনো মা চিনতে পারে না, মেয়ে মানুষ দেখলেই মা ভাবে। বড় হলে দেখো, খুব ছুট হবে।

—তখন বুঝি কেবলি কাদবে?

—তারো চেয়ে বেশি কাদাবে—

পারুল বলিল—না, না, ছিঃ, 'অমন করে' বলতে নেই। তোমার ছেলে বড় হ'য়ে খুব বড়লোক হবে।

—তোমার আশীর্বাদ দিদি—

পারুল জিজ্ঞাসা করিল,—তোমার বয়স কত তাই?

—বয়সের হিসাবে আমিই বড়। পারুল বাধা দিয়া বলিল, —অন্ত হিসাবেও তুমি বড়, তোমার বিয়ে হ'য়েছে আমার আগে! কঙ্কণ অনেক চেষ্টা করিয়া একটা দীর্ঘশ্বাস চাপিল। সে বুঝিল, তাহার একটা পরীক্ষা উপস্থিত।

পারুল বলিল,—তোমার বাড়ি কোথায় তাই?

—ওই চরে।

—নদী পার হ'য়ে এলে?

—তা ছাড়া আর আসবো কি করে?

—এসেছ বেশ করেছ, আজ রাতটা থেকে যাবনা, আমি
মাকে বলবো। থাকো, আর না থাকো, তোমার ছেলেটিকে
আমি ছাড়ছি না।

কঙ্কণ হাসিতে হাসিতে বলিল,—তা রাখোনা। একটু
খামিয়া আবার বলিল,—ভাবনা কিসের, বছর খানেক পরে
এসে তোমার ছেলেটিকে আমি নিয়ে যাবো। পাকল লাল
হইয়া বলিল,—দূর!

কঙ্কণ বলিল,—কিন্তু তোমার বরকে দেখা হ'ল না তো!
দেখতে কেমন? পাকল অত্যন্ত দীর্ঘ করিয়া উচ্চারণ করিল,
—বি—স্ত্রী!

কঙ্কণ হাসিতে হাসিতে বলিল—আজ্ঞা বিস্ত্রী কি স্ত্রী,
একবার দেখে যাবো।

পাকল ঠাট্টার স্বরে কহিল,—সর্বনাশ, তোমাকে দেখলে
আর ভাক ধ'রে রাখা যাবে না।

—কেন, আমি কি মস্তুর জিনি?

—মস্তুর যে ভাই তোমার রূপে! এমন সময় অদূরে
রাস্তা ও সর্বস্বরীকে দেখা গেল। কঙ্কণকে দেখিয়া রাস্তা
গৃহিণীর কানে কানে কি যেন বলিল। সর্বস্বরী অগ্রসর
হইয়া আসিয়া কঙ্কণকে বলিলেন—বাছা এখানে বসে' কি
করছ? টোপরটা বাইরে গোলাঘরে পৌছে দাওগে। কঙ্কণ
ছেলে ও টোপর লইয়া প্রস্থান করিল। তখন গৃহিণী
জ্বৎসনার স্বরে মেয়েকে বলিলেন,—তোমার সব ভাত্তেই
বাড়াবাড়ি। যে সে লোকের সাথে মেলামেশি 'অত ভাল
নয়। পাকল কিছু না বুঝিয়া জিজ্ঞাসা করিল,—কি হ'য়েছে
মা? গৃহিণী গভীর ভাবে বলিলেন, ওসব মেয়ের চরিত্র
জাল নয়।

—কিন্তু কি মস্তুর খোকাটি!

গৃহিণী গলার স্বর আর এক পদা চড়াইয়া কহিলেন,
—মস্তুর হলেই হয় না; ওর বিয়ে হয়েছে কিনা, তার ঠিক
নাই। যাও বাপু তুমি কাপড়খানা ছেড়ে ফেলো। আজ-
কাল শুভদিনটায় যত সব অলঙ্কারে... বলিতে বলিতে তিনি
প্রস্থান করিলেন।

কঙ্কণ অন্তঃপুর হইতে বাহির হইয়া ভাঙারের দিকে
হিঁটেছিল। সম্মুখেই বৈঠকখানার দ্বারে একজন ভৃত্য
লিয়াছিল, তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল,—বর কোথায়!

ভৃত্য বলিল,—এই ঘরেরই আছেন। কঙ্কণ অতুরোধ
করিল,—দরজাটা খুলে দাওনা, একবার দেখি! ভৃত্য দ্বার
মোচন করিল।

কঙ্কণ দেখিল,—বিনয়; বিনয় দেখিল—কঙ্কণ!
বিবাহের বেশে বিনয়; বিবাহের মুকুট হাতে কঙ্কণ,
কোলে একটি সন্তানও শিশু। উই জনে এক পলকের জন্য
পবনস্রের দিকে তাকাইয়া রহিল, কাহারো কোনো কথা
বলিবার শক্তি হইল না। এক পলক, কিন্তু এক লক্ষ যুগ!
আগেকার কঙ্কণ হঠলে মুছিত হইয়া পড়িয়া যাইত, কিন্তু
তখনই পাঠশালায় সে পাঠ লইয়াছিল, সে মুছিত হইল না।
অশ্ব-ভ্রমারনিমিত্ত মন্থরমন্দির মত সে স্থাপু হইয়া দাঁড়াইয়া
বহিল। একটি দীর্ঘশ্বাস সরিল না, একটি অশ্ব সরিল না,
এমন কি চোখের পাশাপাশি একবার পড়িল না। ভৃত্য কিছু
বুঝিল না, সে কিছুক্ষণ পরে দরজা বন্ধ করিয়া দিল।

অনেকক্ষণ পরে রাস্তা গোলাঘরের দিকে বাইবার সময় বলিয়া
উঠিল—আ মলো যা, টোপখানা বৈঠকখানার সম্মুখে রেখেই
মেয়েটা চলে গেছে! নবাব আর কি! সে সম্ভরণে মুকুট
লইয়া ভাঙারের দিকে প্রস্থান করিল।

৫

কঙ্কণ চলিয়া গেল—বিনয় একটি কথাও বলিতে পারিল
না। তাহার জীবনে আকস্মিকতা কত অদ্ভুত পেলা খেলিয়া
গিয়াছে, কত বিবম গতি পাকাইয়া দিয়াছে, আজ একেবারে
চরম করিয়া গেল। নতুন অট্টালিকা গৃহপ্রবেশের লয়ে
ভূমিকম্পে কাঁপিয়া উঠিলে যেমন হয়, বিনয়ের অবস্থাটা সেই
রকম। সে পাথরের মত বসিয়া ভাবিতে লাগিল, অতীত
জীবনের কথা। তখন অতীতকালকে মনে পড়ে, স্মৃতি পড়ে
ভবিষ্যৎকে। তাহার গত জীবনের অনেক অস্পষ্টতা বেদনার
এক বিভ্রান্ত বলকে আজ অত্যন্ত স্পষ্ট হইয়া দেখা দিল।
—চরচিলমারীতে হাঁস শিকার, পোম পার্শ্বের পিঠা, চরের
পুকুরে মাছ ধরিবার চেষ্টা, দোলের দিনে কঙ্কণের সাজ,
ভাদ্রমাসের ভরা নদীতে সেই বিদায়, আর কয়েক মাস আগে
তাহার প্রত্যাখ্যান। এই সমস্ত দৃশ্য ছায়াবন্ধির দ্বার স্বতির
শোভাযাত্রায় তাহার চোখের উপর দিয়া বারংবার যাতায়াত
করিতে লাগিল। ঘটনার সাথে স্মৃতিগুলির প্রভেদ এই

যে, ঘটনাকালে যাহা নগণ্য ছিল, স্মৃতির সঞ্জীবনী স্পর্শে তাহার অনেক গুলাই অপক্লপ হইয়া উঠিয়াছে।

বিনয়ের মনে গত দুই বছরের স্মৃতির তরঙ্গ তোলপাড় করিতে লাগিল। ভবিষ্যতের কথা তাহার মনেই আসিল না। কঙ্কণের ওই বিশ্বয়কাতর মুখচ্ছবি, কোলের ওই নির্ভয়-সুপ্ত শিশুর নিদ্রা, আর কঙ্কণের হাতের বিবাহের মুকুট, এই চরম লগ্নে আকস্মিকতার তীব্রতম স্লেষের মত বিনয়ের নিকটে বোধ হইল। তাহার মনে পড়িল কঙ্কণের সেই পরিহাস—“বিবাহের সময়ে আপনাকে মুকুট গড়ে দেবো!” সেই তো আজ বিবাহ, সেই তো ওই মুকুট, তবে এত বেদনা, দুঃখ কিসের! মানুষ ঘটনাকে আরম্ভ করিয়া দিতে পারে, কিন্তু তাহার সমাপ্তি মানুষের মুঠার অপেক্ষা অনেক বড়। গিরি-সান্নিতে যে নির্ঝর অনাগ্রাসে পার হওয়া যায়, সমতল ভূমিতে সেই প্রবাহ-জাত নদীতে ডুবিয়া মরা মোটেই বিচিত্র নয়। জীবনের খেলাঘরে বিনয় যাহাকে পরিহাসের ছলে জীবন দিয়াছিল, আজ সে আরব্যোপন্যাসের জালে-পড়া বিরাট সেই দৈত্যটার মত তাহার কণ্ঠ চাপিয়া ধরিয়াছে।

আসন্ন অপরাহ্নে অন্তঃপুরে বিবাহের কোলাহল বাড়িয়া চলিল, কিন্তু সেদিকে বিনয়ের কান ছিল না। হঠাৎ তাহার কানে পদ্মার কল্লোল প্রবেশ করিল। বিনয় বাহিরে তাকাইয়া দেখিল আকাশ মেঘে আচ্ছন্ন হইয়া গিয়াছে, আসন্ন দুয়োগের স্তব্ধতায় পদ্মার কল্লোল দ্বিগুণিত হইয়া উঠিয়াছে। আশ্চর্য-বিস্মৃত বিনয় ঘর হইতে বাহির হইয়া পড়িল। বিবাহের দিনে বর সর্কাপেক্ষা নগণ্য, কাজেই কেহ তাহার খোঁজ করিল না। সে পদ্মার তীরে আসিয়া দাঁড়াইল।

৬

পদ্মার সে এক ভয়ঙ্করী সৃষ্টি—যেন অম্লরবধের অব্যবহিত পূর্বে চণ্ডী। এখনো সে জাগিয়া উঠে নাই, কিন্তু তাহার আসন্ন ভীষণতার পরিচয়ে সমস্ত প্রকৃতির অঙ্গ ছন্দ ছন্দ করিতেছে। আকাশ ছেঁড়া-ছাড়া বারুদবর্ণ ধূসর মেঘে পূর্ণ; কেবল এখনি দিগন্তের কালো বনের মাথার উপর দিয়া এক ফালি বিবর্ণ আকাশ দৃশ্যমান। পশ্চিমে মেঘের চোরা পাথরে লাগিয়া যেখানে সূর্যাস্তের ভরাডুবি হইয়াছে, সেখান হইতে

বিবর্ণ পাটল একটা আলো-আধারি ভাব চারিদিকের অন্ধকারকে আরো ভীষণ করিয়া তুলিয়াছে।

এ পদ্মা যেন মানুষের বছদিনের জানা সে নদী নয়। মানুষের কোনো পরিচয় ইহার আশেপাশে নাই। জলে একখানি নোকাও নাই, তীরে শস্ত নাই, গোত্র নাই, রাখাল নাই—জনপ্রাণী নাই। যতদূর চোখ চলে পূর্বে পশ্চিমে উত্তরে—কেবল জল থৈ থৈ করিতেছে—চেউয়ের পরে চেউ, তারপরে চেউ। বর্ষার দোলা শ্রোত অলৌকিক অন্ধকারে মনোবর্ণ, অজগরের চর্মের মত। পৃথিবীতে যেন আর কোনো শব্দ নাই, কেবল কোটি কোটি তরঙ্গের করতালির ‘অছু’ একটা একতান। মনোযোগ দিলে তাহা কর্ণগোচর হয়, নড়লো সে এমনি বিরাট যে হঠাৎ স্রুতিগোচর হইতে চাহে না। বিনয় চমকিয়া উঠিল—বিরাট একটা গর্জন। তাহার গা ছম ছম করিয়া উঠিল। তবে কি সত্যি পদ্মা জাগিয়া উঠিল, না, পাড় ভাঙার শব্দ। সে শব্দ যে কি ভীষণ, কি অপার্থিব, তাহা যে পদ্মার এমন অবস্থায় না শুনিয়াছে, তাহাকে কেমন করিয়া বুঝান যাইবে? বিনয়ের মনে হইল, যেন একটা জগৎ ভাঙিয়া চুরিয়া তলাইয়া যাইতেছে। আবার সেই গর্জন!

একবার বিছাৎ খেলিয়া গেল। বিনয়ের চোখে পড়িল মাঝ-পদ্মায় কালো একটি রেখা; অনেক স্মৃতির চরচিলমারী। ভাঙন কি ওইখানে! তাহার মনে পড়িল, আজ বছর দুই হইল চরে ভাঙন লাগিয়াছে; অত বড় চরটা কতটুকু হইয়া গিয়াছে; হঠাৎ আবার সেই শব্দ! বিনয়ের আর কোনো সন্দেহ রহিল না যে, এ শব্দ ওই চরচিলমারীর ভাঙনের। বিনয়ের কাছে দুইটি পথ, একটি পিছনে ওই বিবাহবাড়ীর, আর একটি সম্মুখে এই নদী পার হইয়া ওই চরের। তীর পূর্বে বাতাস মছন করিয়া আসন্ন উৎসবের শানাইয়ের করণ মিনতি তাহার কানে আসিতে লাগিল। আবার হঠাৎ চোখে ভাসিয়া উঠিল—দুপুর বেলাকার সেই ছবি। সেই ভীত বিস্মিত কঙ্কণ, সেই নির্ভয়সুপ্ত শিশু! একদিকে চর-ভাঙার গভীর বৈরাগ্যের ধ্বনি, আর একদিকে ঘর-বাধার আশা আনন্দের করণ শানাই! একদিকে কঙ্কণ অন্তর্ভিকে পাকুল! চর-ভাঙার ঘন ঘন শব্দে বিনয়ের মনের চিন্তা অবাধে ধাক্কা খাইয়া বাধা পাইতে লাগিল। সে নদীর ধারে ধারে দৌড়িয়া নোকা খুঁজিতে লাগিল। অনেককণ অন্ধকারে

রিয়া সে একপানি ডিঙিনোকা দেখিতে পাইল। ছুটিয়া দিয়া নোকায উঠিয়া বাধন পুথিয়া দিয়া ওই সব ভাটার ঠাওয়ায় লক্ষ্য করিয়া সে হাল ধরিয়া বসিল। শানাইয়েব রূপ মিনতি তাহাকে বাধা দিতে পারিল না, পাড় ভাটার ঠাওনা দ তাহাকে আত্মান করিতেছে।

৭

পদ্মা জাগিয়া উঠিয়াছে। সে আর নদী নয়, কাল গিনি, প্রলয়ের সহোদরা। সে কলিয়া, কালিয়া, কুসিয়া, জিয়া, আকাশেব গায়ে লেজ আছড়াইয়া, পৃথিবীর উপরে চাবল মরিয়া, তরঙ্গে তরঙ্গে দেহ পাকাইয়া উদ্দাম হইয়া উঠিয়াছে। আকাশে তারা নাই, পৃথিবীতে আলো নাই—গিনির ক্রন্দ চক্ষু মত মাঝে মাঝে বিভাতের চমক। সেই গুন্টি-করা আলোতে যে দৃশ্য উদ্ভাসিত হয়, তাহা এই নিম্নেট ক্রকারের অপেক্ষাও ভয়ঙ্কর। কোনো পানি স্থলের চিরুই, চারিদিকে বহুদূর দৃষ্টি চলে ডেউয়ের মাথায় নিকষকালো গম্বুতা, পাশেই গভীর অন্ধকার! ময়লধারে বৃষ্টি নামিল, রক্ত পূরে বাতাস বৃষ্টিধারার বর্ষা ঝাঁক করিয়া পরিয়া বোড়-ওয়ারের মত ছুটিতেছে। বজ্র গজ্বিলতেছে, বিভাৎ চিহিতেছে, বাতাস খসিতেছে, জল ডাকিতেছে; বজ্র বিভাৎ, লজাওয়া সকলে মিলিয়া পৃথিবীটাকে একেবারে উজ্জ্বল দিবানি পূর্ণ করিয়া বসিয়াছে।

বিনয় অল্পমানে চরচিলমারী লক্ষ্য করিয়া দৃঢ়তর হাল রিয়া বসিয়া আছে। চারিদিকের বিপুল গর্জনে এমন শয়ঙ্কর একতান উঠিয়াছে যে, সব সময় তাহা ক্ষতিগোন্দর না। মাঝে মাঝে আর্তি জলসর পানীর তীর চীৎকারের শিহরিয়া ওঠে। এতদিন যে সমস্ত হতভাগ্য পদ্মার বলে প্রাণত্যাগ করিয়াছে, আজ যেন তাহার বিনয়কে ধরিয়া জাগিয়া উঠিয়াছে। পূর্বের বাতাসে তাহাদেরই আত্মা, বৃষ্টির শীতলতায় তাহাদেরই অস্থির আত্মা, পুত্র বিভাতে তাহাদেরই দম্ভনীর মুখের হাসি। এক একবার ইচ্ছা চমকায়, বিনয় দেখিতে পায়, একলক্ষ ডাকিনী সঙ্গে রিয়া মুক্তকণ্ঠী পদ্মার বীভৎস নৃত্য। জল বজ্রের অমুসরণে ফড়-ফড় করিয়া ডাকিতেছে, পূর্বে বাতাস একদল পলাতক

বজ্র গোড়াল মত হেমা তালুয়া ছুটিতেছে, বিনয় হাল ধরিয়া অদূরের উপর নির্ভর করিয়া নিশ্চল ভাবে বসিয়া আছে।

এই একতান ভেদ করিয়া একটা অদ্বুত গলয়ের রব বিনয়ের কানে আসিল, সেই সময় একবার বিভাৎ চমকিল, বিনয় দেখিল একটা কালো দাগ—চরচিলমারীর ভগ্নাবশেষ। সে শব্দ ক্রমে স্পষ্টতর হইতে লাগিল—যেন একদল সৈন্য উম্মাৎভাবে কোন কর্তৃপক্ষকে আক্রমণ করিতেছে, বারংবার বিক্ষল হইয়া অন্য কোন্‌ গর্জনে করিয়া উঠিতেছে। সেই অবিক্রিয় আত্মনাদ ভেদ করিয়া, এক মুহূর্তের জন্য অজ্ঞ সব শব্দ আচ্ছন্ন করিয়া দিয়া পাড় ভাটার ধ্বনি। সে ধ্বনি ক্রমে অবিরল হইয়া উঠিল, চরচিলমারীর আজ আর কিছুই অবশিষ্ট থাকিবে না।

একবার বিভাৎ চমকিল, বিনয় দেখিল তাহার নোকা চর-চিলমারীতে পৌছিয়াছে। চবটা এত ভাঙিয়া গিয়াছে যে, আর চিনিবার উপায় নাই। নোকা একেবারে কঙ্কণের বাড়ীর কাছে আসিয়া লাগিল। পুনরায় বিভাৎবিকাশে বিনয় দেখিতে পাইল সমস্ত ভাঙা নোকা ভেদ করিয়া বনমাউ ৭ খেজুরের শিকড়-জাল বাতির হইয়া পড়িয়াছে; তাহার ব্যাকুল মুষ্টিতে মাটি আঁকড়াইয়া থাকিতে চেষ্টা করিতেছে। গাছগুলি কাত হইয়া পড়িয়াছে, যোতের তাড়নায় ভাঙারবার কাঁপিতেছে, তারপরে তলাইয়া গিয়া একবারের জন্য জাগিয়া উঠিয়া ভাসিয়া ছুটিয়া বাইতেছে। একটা গাছপালিক গোপ ছাড়িয়া উড়িয়া বাতির হইল, তাহার গোটাটাই শাবক ভলে পড়িয়া গেল, পাখীটা বার-কয়েক আত্মনাদ করিয়া সেখানে চক্রাকারে ঘুরিল, তারপরে আর কিছু দেখা গেল না। মাঝে মাঝে এক খণ্ড ধানের ক্ষেত নিঃশব্দে দাঁরে জলের তলে তলাইয়া বাইতেছে।

কঙ্কণের অবস্থা যে কত ভীষণ হইয়া উঠিয়াছে, বিনয় তাহা এই প্রথম বুঝিল। সে উচ্চসরে কঙ্কণের নাম ধরিয়া ডাকিতে লাগিল। প্রকৃতির সেই কোলাহলময় নিশ্চলতার মধ্যে নিজের কণ্ঠস্বরেই বিনয় চমকিয়া উঠিল।

কোথায়ও জনপ্রাণী নাই, কোথায়ও মানুষের কোন চিহ্ন নাই, কেবল বিনয়ের সেই আত্মকণ্ঠ মাঠে মাঠে কাঁদিয়া ফিরিতে লাগিল। বিভাতের আলো—বিনয় দেখিল, অদূরে একটি রমণী-মূর্তি। বারংবার বিভাৎসংকারে সে দেখিল, কঙ্কণ শিশুটিকে কোলে করিয়া আসন্ন মৃত্যুর জন্য অপেক্ষা

করিয়া আছে। মাথায় তাহার শুষ্ঠন নীচে, প্রলম্বিত কেশ, বহিয়া বৃষ্টির জল বরিভেছে। সিক্ত শ্বেতবস্ত্র গায়ে, সহিত ককণ, লক্ষী,—এসো। সংলিপ্ত হইয়া গিয়া নিশ্চল সেই মূর্তিকে—ককণের স্থায়ী দিয়াছে। বিনয় একটু শব্দ গাছের গুড়িতে নৌকা বাধিয়া তাহার নিকটে গেল। বিছাতের সর্বনাশা আলোতে হুজনের শুভদৃষ্টি হইল। ককণ বিনয়কে দেখিয়া মোটেই বিস্মিত হইল না। শিশুপুত্রকে লইয়া জগৎশেষের জীববৃক্ষের মত সেই ছই মূর্তি—আর চতুর্দিকে খনারিত মৃত্যু। জগৎ-ব্যাপী যে প্রলয়ের স্রোত বহিতেছে, বাহার এক তরঙ্গেব শীর্ষে পৃথিবীর জীবলীলা, তাহারি অন্ত তরঙ্গের মাথায় এই তিনটি প্রাণীর সমাবেশ। উত্ততথল্লা বাতক যেমন সৌজনের খাতিরে দণ্ডিতের নিকটে অল্পমতি গ্রহণ করে, তেমনি করিয়া তাহাদের পদপ্রান্তে আসিয়া স্বয়ং মৃত্যুকেও একবার থমকিয়া দাঁড়াইতে হইল।

ককণ আজ কাদিল কিন্তু আকাশপ্লাবী বৃষ্টিধারায় সে অশ্রু দেখা গেল না। ককণ আজ হাসিল কিন্তু মুহূর্ত বিছাৎ-বিকাশে তাহা মিলাইয়া গেল। হাসিকান্নায় যতখানি প্রকাশ ককণ করিল, বৃকের ভিতর আর কোনো ভাব থাকিলে তাহা মুখের ভাষায় প্রকাশ পাইত না।

বিনয় ককণকে জড়াইয়া ধরিবার জন্য ছুটিয়া গেল, ককণ শিশুটিকে তাহার কোলে সমর্পণ করিল। বিনয়ের বৃকের ভিতরে ছাঁৎ করিয়া উঠিল, এই পাষণ-প্রতীক কি সেই কোমলহৃদয় ককণ! কি সে তাহাকে এমন কঠিন করিয়া তুলিল! বিনয়, তুমি ভুলিয়া গিয়াছ, সমস্ত পাথরই এক কালে কোমল মাটি ছিল। বহু লক্ষ বৎসরের দুঃসহ নিষ্পেষে ভূস্তর প্রস্তর হইয়া উঠিয়াছে। বিনয় বুলিল ওই নারী মূর্তি অদূরে হইলেও বহু দূরে গিয়া পড়িয়াছে। সে চীৎকার করিয়া ডাকিল—ককণ! ককণ অতি মুহূর্তের যেন প্রাণের মধ্য হইতে উত্তর দিল—বিনয়! তবে তো সে দূরে নয়, কিন্তু এত নিকটেই বা কেন? যে-দূরত্বকে ছই হাতে জড়াইয়া ধরা যায়, ককণ গাছ যেন সর্ব রকমে তাহার অতীত!

—ককণ নৌকা তৈরি, চল।

ককণ বলিল—চল। বিনয় একটু স্বস্তি বোধ করিল, তবে জ্ঞো সে এখনো আয়ত্তের অতীত নয়। ছই জনে নৌকার দিকে চলিল।

বিনয় শিশুটিকে লইয়া নৌকায় চাপিল। ককণ তীরে দাঁড়াইল। বিনয় বলিল,—ককণ, নৌকায় ওঠো, কখন যে কোন জাহাঙ্গা ভেঙে পড়ে ঠিক নেই।

ককণ এক পা-ও নড়িল না। বিনয় পুনরায় ডাকিল,—ককণ, লক্ষী,—এসো।

ককণ নড়িল না। বলিল,—শোনো বিনয়—

তাহার স্বরে কি ছিল জানি না, বিনয়ের গা ছম ছম করিয়া উঠিল, তাহার মুখে কথা সরিল না।

ককণ বলিল,—শোনো বিনয়। মনে অনেক কথা ছিল, বলবার ইচ্ছাও ছিল, কিন্তু কেন জানি না, কোনোদিন প্রকাশ করতে পারিনি।

বিনয় নিস্তব্ধ, নীরব।

—বিধাতা নাকি অন্তর্ধানী, তিনি নাকি মনের সব কথাই জানেন, কিন্তু তার মধ্যে কেন বিদ্রূপটাকেই সত্য বলে ভেলে, তিনিই জানেন।

চকিতের মধ্যে বিনয়ের মনে বছর দুই আগেকার এক কথা, আর আজ দুপুরের এক দৃশ্য সঞ্চারিত হইয়া গেল।

—বিদ্রূপটা হয়তো তাঁর স্বভাব, কিন্তু শেষ মুহূর্তে সান্ত্বনাও তিনি—

ককণের কথা শেষ হইতে পারিল না, যে-অমিথঙে সে দাঁড়াইয়া ছিল, তাহা কোনো প্রকার সঙ্কেত মাত্র না করিয়া নিশ্চেষ্টে তলাইয়া গেল। বিনয় চীৎকার করিয়া উঠিল, কিন্তু তাহাকে যে উদ্ধারের চেষ্টা করিবে সে উপায় নাই—কোলে শিশুটি।

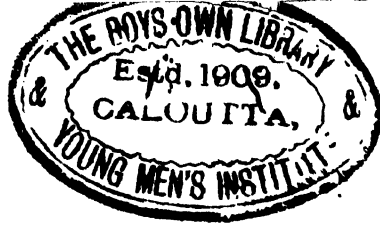
বিসর্জনের প্রতিমার মত নিশ্চল ককণমূর্তি অগাধ জলে তলে উন্নত স্রোতের টানে, কোথায় চলিয়া গেল।

বিনয় পাগলের মত তাহার নাম ধরিয়া ডাকিত লাগিল—কিন্তু কেহ উত্তর দিল না, কোনো দিক হইতে জীবনের কোনো সাড়া আসিল না।

যে বিধাতা মানুষের মনে এত কথা দেন, যে বিধাতা শেষ মুহূর্তে তাহা প্রকাশ করিবার ইচ্ছা দেন, প্রকাশের শেষ মুহূর্তে তিনি এমন করিয়াই তাহাকে জলের তলে তলাইয়া দেন। ককণের শেষ মুহূর্তের অভিজ্ঞতা হয়তো জীবনের শেষ অভিজ্ঞতা।

‘বিদ্রূপকরা বিধাতার স্বভাব, কিন্তু সান্ত্বনাও তিনি’—সত্যি কি তিনি সান্ত্বনা দেন! কেমন করিয়া বলিব? ককণের মনে কি ছিল, তাহাতো জানিতে পারা গেল না।

শিশুপুত্রকে লইয়া বিনয় নির্ঝাঁক হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। তাহার মনের দুর্ঘ্যোগের কাছে প্রকৃতির দুর্ঘ্যোগ তুচ্ছ হইয়া গেল। পদ্মা মানুষের স্বথদুঃখের কোনো সন্ধান করিল না, সে আপন মনে, আপন সত্যায় সজীবিত হইয়া বহিয়া চলিল। সেতো মানুষের নদী নয়, সে বিরাট কালনাগিনী—প্রলয়ের সহোদরা।



বাল্মীকি সাহিত্যের ইতিহাস

(পূর্বসূর্য্য)

—শ্রীকৃষ্ণার সেন

[২৩]

কবি অনন্ত-দাস অদ্বৈত-আচার্যের শিষ্য ছিলেন। আচার্যের অপর এক শিষ্য ছিলেন অনন্ত-আচার্য, তাঁহার বচিৎ একটি বাল্মীকি পদ বিদ্যমান আছে। ইহা ছাড়া 'রায় অনন্ত' ভণিতাযুক্ত দুইটি পদ পাওয়া যায়। ইনি স্বতন্ত্র কবি হইবেন।

যাহা ইউক অনন্ত-দাসের একশটি মাত্র বঙ্গবলি পদ পাওয়া যায়। তাহার মধ্যে নিয়ে উদ্ধৃত পদটিই শ্রেষ্ঠ। পদটি শ্রেষ্ঠ বঙ্গবলি পদগুলির মধ্যে অন্যতম।

বিকট-সরোজ ভান মুখমণ্ডল
নিষ্ক-স্তম্ভিম নট-পঙ্খন ছোঁয়।
কিয়ে মুক্ত-মাধুরি হাস উগারাই
পী পী আনন্দে আঁধি পড়লি নোপ।
বরনি নাঃ য় রূপ বরণ চিকনিয়া।
কিয়ে গনপঞ্জ কিয়ে কুলগয়-দয়
কিয়ে কাজর কিয়ে উল্লসিতমণিগা।
অঙ্গদ বলয় চার মণি-কুণ্ডল
চরণে নুপুর কটি কিকিণি-কলনা।
অন্তরণ-বরণ- কিরণে অঙ্গ চরণের
কালিন্দীজলে ঘোড়ে চাঁদকি চলনা।
কুক্কিত-কেশ বেশ কুহ্ম-শলি
শিরপর শোভে শিখি-চাঁদকি উদে।
অনন্তদাস-পঙ্খ অপকুপ-লাবনি
সকল যুক্তি-মন পড়ি খেও ফাঁদে।

[২৪]

বলরাম-দাস নামে একাধিক পদকর্তা ছিলেন। তাঁহাদের মধ্যে যিনি শ্রেষ্ঠ এবং প্রাচীনতম তিনি নিত্যানন্দ প্রভুর শিষ্য 'সঙ্গীতকারক' বলরামদাস বলিয়া দেবকীন্দ্রনের বৈষ্ণব বন্দনার উল্লিখিত হইয়াছেন। ইহার বাসস্থান ছিল দোগাছিয়ায়। ইনি জাতিতে ব্রাহ্মণ ছিলেন।

বলরাম-দাস বাল্মীকি এবং ব্রজবলি উভয় ভাষাতেই পদ

লিখিয়া গিয়াছেন। কিন্তু তাঁহার বঙ্গবলি পদগুলি বাল্মীকি পদের অপেক্ষা কাব্যার্থে ছীন। 'বলরাম দাস' ভণিতায় কতকগুলি 'চিৎ পাও' বা 'চিৎপদ' আছে। সেগুলিতে বিশেষ কিছু কবিত্বের পরিচয় নাই। সেগুলি পবনদী কোন কবির রচনা হইতে পারে।

বাল্মীকি বৈষ্ণব-গীতিকবিদিগের মধ্যে বলরাম-দাস অতি উচ্চ স্থান অধিকার করেন। রূপায়ণগোব ও রমোদ্যায়ের বর্ণনায় বলরাম অদ্বৈত। ইহার ভাষা অতিশয় প্রাঞ্জল। নিয়ে উদ্ধৃত পদটি বাল্মীকি সাহিত্যের একটি শ্রেষ্ঠ কবিতা।

কিশোর বয়সে কত বৈদগ্ধ্য-স্বপ্ন।
মগ্নি মরকট অভিনব কাম।
প্রতি গঙ্গা কোন বিনি নিরমিল কিসে।
দেখিলে দেখিলে কত অমিয়া বরিলে।
মনা মন্য কিবা রূপ দেখিলু স্বপনে।
পাত্রেই হইল মোর লাগিয়াচে মনে।
কখন শব্দ মুক্ত মন্দ মন্দ হামে।
চঞ্চল মন কোণে জাতি কুল নাশে।
দেখিয়া বিদরে বুক দুটি ভুক ভুকি।
আঁঠু আঁঠু কোথা ছিল সে নাগর রঙ্গী।
মধুর চলনখানি আঁধ আঁধ যায়।
পরশ যেমন করে কি কহিব কাঁথ।
পাখাণ মিলায়ে যায় গায়ের বাতাসে।
বলরাম দাসে কয় অবশ পরশে।

নিয়ে উদ্ধৃত কবিতাটি হইতে বলরামদাস বঙ্গবলি বচনাব ও ছন্দে দক্ষতার নমুনা পাওয়া যাইবে।

মধুর সময় রজনী-শেষ
গোহই মধুর কানন-দেশ
গগনে উয়ল মধুর মধুর
বিধু নিরমল-কাঁতিয়া।
মধুর মাধবী-কেলিনিব্বল
ফুটল মধুর কুহ্ম-পঞ্জ
গাবই মধুর জমরা জমরা
মধুর মধুরি মাতিয়া।

১। পদকর্ত্তক, পদসংখ্যা ২২৮৫। ২। ঐ, পদসংখ্যা ২৩২৮, ১৩৩৭। ৩। পদকর্ত্তক, পদসংখ্যা ২৩৮।

আজু খেলত আশ্বে ভোর

মধুর-গুণিত নব-কিশোর ।

মধুর বরষ-রঞ্জিতা মেলি

করত মধুর রক্তস-কেলি ॥

মধুর পবন বতই মন্দ

কুজয়ে কোকিল মধুর ছন্দ

মধুর-রসহি শব্দ-সুভগ

নদই বিহগ-পাতিয়া ।

রবই মধুর শারী কীর

পটই ঐছন অমিয়া গীর

নটই মধুর মউর মটরী

রটই মধুর-ভাতিয়া ॥

মধুর মিলন খেলন হাস

মধুর মধুর রস-বিলাস

মদন হেরই ধরঙ্গী লুটই

বেদন ফুটই ছাতিয়া ।

মধুর মধুর চরিত রীত

বলরাম-চিতে ফুটই নীত

দুই ক মধুর চরণ-সেবন

ভাবনে জনম গাতিয়া ॥১

ষোড়শ শতাব্দীর শ্রেষ্ঠ পদকর্তাদিগের মধ্যে কেবল বলরাম-দাসই বাৎস্যরসের বর্ণনায় কৃতিত্ব দেখাইয়াছেন । নিম্নে বলরামের একটি বাৎস্যল্যভিত্ত পদ উদ্ধৃত করিয়া দেওয়া হইল ।

ঈদাম হৃদাম দাম শুন ওরে বলরাম

মিনতি করিয়ে তোসভারে ।

বন কত অতি দূর নব-তৃণ-কুশাক্ষর

গোপাল লৈয়া না ঘাইহ দূরে ॥

সপাগল আগে পাছে গোপাল করিয়া মাঝে

ধীরে ধীরে করিহ গমন ।

নব-তৃণাক্ষর-আগে রাজ্য পায়ৈ জানি লাগে

প্রবেশ না মানৈ মোর মন ॥

নিকটে গোধন রাখ্য মা বলাও শিলায় ডাকা

যরে থাকি শুনি যেন রব ।

বিহি কৈলা গোপ জাতি গোধন-পালন ব্রতি

তেকি বনে পাঠাই যাবদ ॥

বলরাম-দাসের বাণী

শুন ওগো নন্দহরি

মনে কিছু না ভাবিহ ভয় ।

চরণের বাধা লইয়া

দিব মোরা যোগাইয়া

তোমার আগে কহিল নিশ্চয় ॥৫

[২৫]

জ্ঞানদাস বর্দ্ধমান জেলার কাঁদরা গ্রামের অধিবাসী ছিলেন । ইনি নিত্যানন্দ প্রভুর কনিষ্ঠ ভাগ্য জাহ্নবীদেবীর মস্তশিষ্য ছিলেন । বাঙ্গালা সাহিত্যের শ্রেষ্ঠ কবিদিগের মধ্যে জ্ঞানদাস অন্যতম । ইনি ব্রজবুলি পদই বেশী লিখিয়াছেন । পদ কল্পিত রূপ-ব্রজ জ্ঞানদাসের ব্রজবুলি পদের সংখ্যা এক শতেরও অধিক । ইহার বাঙ্গালা পদগুলি ব্রজবুলিতে লিখিত পদগুলির অপেক্ষা অনেকাংশে উৎকৃষ্ট । ‘রূপানুরাগ’, ‘রসোদগার’ এবং ‘মাথুর’ বিষয়ক পদগুলিতেই জ্ঞানদাসের কবিত্বের চরম নিদর্শন রহিয়াছে ।

নিম্নে জ্ঞানদাসের দুইটি সুপরিচিত বাঙ্গালা পদ উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি ।

আলো মুকি কেন গেলু কালিন্দীর জলে ।

চিত হরি কালিয়া নাগর মিল ছলে ॥

রূপের পাথারে আঁধি ডুবিয়া রহিল ।

যৌবনের বনে মন হারাইয়া গেল ॥

গরে ঘাইতে পথ মোর হৈল অফুরাণ ।

অন্তরে বিদরে হিয়া ফুকরে পরাণ ॥

চন্দন চাঁদের মাঝে যুগমদ ধাঁধা ।

তার মাঝে হিয়ার পুতলী রৈল বাঁধা ॥

কটি পীতবসন রশন তাহে জড়া ।

বিধি নিরমিল কুল-কলঙ্কের কোড়া ॥

জাতি কুল শীল সব হেন বুলি গেল ।

ভুবন ভরিয়া মোর ঘোষণা রহিল ॥

কুলবতী সতী হৈয়া দ্রুতলে দিনু দুখ ।

জ্ঞানদাস কহে দঢ় করি বাঁধ বুক ॥৬

রূপ লাগি আঁধি বুঝে শুণে মন ভোর ।

প্রতি অঙ্গ লাগি কাঁদে প্রতি অঙ্গ মোর ॥

হিয়ার পরশ লাগি হিয়া মোর কাঁদে ।

পরশ পিরীতি লাগি শির নাহি বাঁধে ॥

সই কি আর বলিব ।

যে পুনি কর্যাছি মনে সেই সে করিব ॥

১। পদকল্পতরু, পদসংখ্যা ২৪০৭। ২। রাইখ-রাখিহ। ৩। বলিয়া।

৪। ডাইক=ডাকিহ।

৫। পদকল্পতরু, পদসংখ্যা ১২১৮। ৬। ঐ, পদসংখ্যা ১২৩

দেখিতে যে স্থখ উঠে কি বলিব তা ।
 দরশ-পরশ লাগি আউলাইছে পা ॥
 হাসিতে থসিয়া পড়ে কত মধুখার ।
 লহ লহ হাসে পহ পিরীতির সায় ॥
 গুরু গরবিত মাঝে রহি সখী সঙ্গে ।
 পূলকে পুরয়ে তনু স্তাম-পরমঙ্গে ॥
 পূলক ঢাকিতে করি কত পরকার ।
 নয়নের ধারা মোর বহে অনিবার ॥
 ঘরের যতেক সতে করে কামাকানি ।
 জ্ঞান কহে লাগ-থরে ভেজাইলু আশনি ১১

[২৬]

শ্রীচৈতন্যের অন্তরঙ্গ ভক্ত গদাধর পণ্ডিত গোস্বামীর
 লাভস্পূত্র এবং শিষ্য নয়নানন্দ-মিশ্র যতগুলি পদ লিখিয়াছেন
 সবগুলিই গৌরানন্দবিষয়ক । পদগুলির অধিকাংশেরই ভাষা
 এবং স্বর-রসের অনবদ্য । নিম্নে নয়নানন্দের একটি বাঙ্গালী
 পদ উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি ।

গোরা মোর গুণের সাগর ।
 প্রেমের তরঙ্গ তায় উঠে নিরন্তর ॥
 গোরা মোর অকলঙ্ক শরী ।
 হরিদাম-স্থবা তাহে স্নেহে দিবানিহি ॥
 গোরা মোরা হিমাজি-শিখর ।
 তাহা ছেতে প্রেম-গঙ্গা বহে নিরন্তর ॥
 গোরা মোর প্রেমকল্লতরু ।
 যার পদভায়ে জীব স্থখে বাস কর ॥
 গোরা মোর নবজলধর ।
 বরষা পীতল যাহে করে নারী-নর ॥
 গোরা মোর আনন্দের পনি ।
 নয়নানন্দের প্রাণ যাহার নিছনি ১২

[২৭]

পদকর্তা জগন্নাথ-দাসের সময় ঠিক জানা যায় না । তবে
 তাঁহার গৌরান্দবিষয়ক পদ-গুলি বিচার করিলে অল্পমান
 হয় যে, তিনি মহাপ্রভু ভক্ত অথবা অঙ্গশিষ্য ছিলেন । মহা-
 প্রভুর ভক্তদিগের মধ্যে একাধিক জগন্নাথ ছিল ।

জগন্নাথ কবিশৃঙ্গে হীন ছিলেন না । নিম্নে উদ্ধৃত
 কবিতাটি বর্ণনার সৌন্দর্য্যে এবং ছন্দের গৌরবে অতুলনীয় ।

যমুনা-তারে ধীরে চল মাধব
 মল্ল মধুর বেণু বাওই রে ।
 ইন্দ্রাবরনয়নী বরজবধু কামিনী
 সদন ভেজিয়া বনে ধাওই রে ॥
 অসিত-অম্বর-অসিত-সরসির-
 অ-সী-কুশুম-অহিমকরহতানীর-ও
 ইন্দ্রনীলমণি-উদার-মরকত-
 স্নানিমিত্ত বপু-আভা রে ।

শিরে শিখণ্ডদল নব গুজ্জায়ল
 নিরমল মুকুতা লখি নাসাতল
 নবাকমল-অবহস গোঁরোচনা-
 অলকিতলক মুগ শোভা রে ॥

শোণি পাগুখর বেস বামকর
 কদকটে বনমালা মনোহর
 নাকুরাগ-বৈচিত্র্য কলেবর
 চরণে চরণপরি শোভা রে ।

গোপালিদুর বিশাল বসুধা
 রঙ্গজুমি তিন কিলাস নটবর
 গোচাদিন-রঙ্গ বিনীত কঙ্কর
 কপে জুবন-মনলোভা রে ॥

এক পুরন্দর দিনমণি শঙ্কর
 মো চরণাশ্রয় সেবে নিরন্তর
 মো হরি কোকিল এতবালাক মাথে
 গোপনাগরী-অভিলাষা রে ।

মো-পছ-পদ-কল-পরাগ-বৃন্দর
 মানস মন কাব আশ নিরন্তর
 অশ্রিব-সংকবি দাস জগন্নাথ
 জননী-অষ্টর-ভয়-নাশা রে ১৩

[২৮]

সদাশিব-কবিরাজের পুত্র পুরুষোত্তম-দাস । পিতা এবং
 পুত্র উভয়েই নিত্যানন্দ প্রভুর অচ্চর ছিলেন । ইহাদের
 বাসস্থান ছিল কুনারহট । বৈষ্ণব বাল্য-নার কবি
 পদকর্তা দেবকীনন্দন-দাস এই পুরুষোত্তমেরই শিষ্য ছিলেন ।
 পুরুষোত্তমের রচিত দশ বারোটি পদ আছে । সবগুলিই
 রাধাকৃষ্ণলীলা-বিষয়ক । পদগুলি চলনসই পদ্যায়ু পড়ে ।

৩। 'অহিমকর' অর্থাৎ সূর্য, তাঁহার কল্যাণ অর্থাৎ যমুনা, তাহার নীর ।

৪। পদকল্প ৩৪, পদ সংখ্যা ১৩৩০ ।

১। ঐ, পদসংখ্যা ৭৮৪ । ২। গৌরপদতরঙ্গিণী, পৃঃ ৩১ ।

[২৯]

মহাপ্রভুর ভক্ত পরমানন্দ-গুপ্ত একজন পদকর্তা ছিলেন। ‘পরমানন্দ-দাস’ ভণিতা পদগুলিকে সকলেই কবি-কর্ণপুরের লিখিত বলিয়া মনে করেন। কবি-কর্ণপুরের নাম ছিল পরমানন্দ সেন। কিন্তু তিনি নিজেই গৌর গণোদ্দেশ-দীপিকা-য়^১ পদকর্তা পরমানন্দ-গুপ্তের উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন। কবি-কর্ণপুর বাঙ্গালায় বা বঙ্গবুলিতে কিছু লিখিয়াছিলেন বলিয়া মনে হয় না। জয়ানন্দও শ্রী শ্রী চৈতন্য-মঙ্গল-পরমানন্দ-গুপ্তের উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন।

পরমানন্দের অধিকাংশ পদই গৌরান্দ্রবিষয়ক। রচনাগত বিশেষত্ব পদগুলিতে বিশেষ কিছুই নাই।

[৩০]

ষোড়শ শতকের শেষভাগের পদকর্তাদিগের মধ্যে নরোত্তম-দাস ঠাকুর-মহাশয়ের স্থান খুব উচ্চে। আনুমানিক ১৫৪০ খ্রীষ্টাব্দের দিকে নরোত্তমের জন্ম হয়। ইহার পিতা কৃষ্ণানন্দ-দত্ত আধুনিক রাজসাহী অঞ্চলের একজন রাজোপাধিকারী বড় জমিদার ছিলেন। নরোত্তমের মাতার নাম নারায়ণী। বোয়ালিয়া হইতে প্রায় ছয় ক্রোশ উত্তরপশ্চিম খেতরী বা খেতুরী নামক স্থানে ইহাদের নিবাস ছিল। অল্প বয়স হইতেই নরোত্তম ধর্মপ্রবণ ছিলেন। পিতার মৃত্যু হইলে খুলতাতপুর সন্তোষ-দত্তের হস্তে বিষয়কর্ণের ভার গ্রহণ করিয়া ইনি বৃন্দাবন গমন করেন। নরোত্তম বিলাস গ্রন্থের মতে নরোত্তমের বৃন্দাবন গমনের সময় কৃষ্ণানন্দ জীবিত ছিলেন। বৃন্দাবনে গমন করিয়া নরোত্তম লোকনাথ গোস্বামীর শিষ্য লাভ করেন এবং শ্রীজীব গোস্বামীর নিকট ভক্তিশাস্ত্র অধ্যয়ন করেন। এই খানেই ইনি শ্রীনিবাস-আচাধ্যা এবং শ্রামানন্দের দহিত মিলিত হন। এই মিলনের ফলে বাঙ্গালায় নূতন করিয়া বৈষ্ণব-ধর্মের বহু আসিয়াছিল। রঘুনাথ-দাস গোস্বামীর মত নরোত্তম-দাসেরও চরিত্র দৃঢ় নিষ্ঠাবৃত্ত সাধন-ভজন ও আধ্যাত্মিকতার ইতিহাস। প্রেম বিলাস, কর্ণানন্দ, ভক্তিরত্নাকর, নরোত্তম বিলাস, অমু-

রাগবল্লী প্রভৃতি গ্রন্থ হইতে ইহার জীবনী সম্পূর্ণভাবে পাওয়া যায়।

রসকীর্তনের শ্রষ্টা হিসাবে নরোত্তম চিরস্মরণীয় হইয়া থাকিবেন। খ্রীষ্টীয় ১৫৮৩ সালের দিকে (কেহ কেহ এই ঘটনাকে সপ্তদশ শতাব্দীর প্রথম পাদে লইয়া যাইতে চাহেন) নরোত্তম ছয়টি বিগ্রহ প্রতিষ্ঠা করেন। এই বিগ্রহগুলির প্রতিষ্ঠা উপলক্ষে এক বিরাট মহোৎসব অনুষ্ঠিত হয়। ইহাই বিখ্যাত খেতরীর মহোৎসব। এই মহোৎসবটি বাঙ্গালায় বৈষ্ণবধর্ম ও সাহিত্যের ইতিহাসের একটি প্রধান দিগদর্শনী। এই মহোৎসবেই রসকীর্তনের স্রষ্টি হয়।

এখা সর্বমহাস্ত কহয়ে পরম্পরে।

প্রভুর অঙ্কিত স্রষ্টি নরোত্তমদ্বারে ॥

হেন প্রেমময় বাঘ কভু না শুনিবু^২।

এহেন গানের প্রথা কভু না দেখিবু^৩ ॥

নরোত্তম-কীর্তননি অন্তের ধার।

যে পিয়ে তাহার ভূষণ বাঢ়ে জনিবার ॥৩

নরোত্তমের প্রার্থনা পদগুলির জোড়া বাঙ্গালা সাহিত্যে নাই। এই পদগুলি ছাড়া তিনি কয়েকটি ছোট ছোট ধর্ম ও সাধন সংক্রান্ত গ্রন্থ লিখিয়াছিলেন। তাহার একটি তালিকা পাওয়া যায় বল্লভদাসের একটি পদে।^৪ সহজিয়া ধর্ম সংক্রান্ত কতকগুলি পুস্তিকাও নরোত্তম-দাস ঠাকুরের নামে চলে। এগুলিকে নরোত্তমের রচনা বলিয়া গ্রহণ করা চলে না। জুই একটির মূলে নরোত্তমের রচনা থাকিতেও পারে, কিন্তু তাহার উপরে যে প্রলেপ পড়িয়াছে তাহাতে মূলটি লুপ্তপ্রায় হইয়া গিয়াছে।

প্রার্থনা পদগুলিকে ছাড়িয়া দিলে, প্রেমভক্ত-চন্দ্রিকা-কে নরোত্তমের শ্রেষ্ঠ রচনা বলিতে হয়। প্রেমভক্ত-চন্দ্রিকা একশত আঠারোটি ত্রিপদী শ্লোকাত্মক কবিতা। ভাষা ও ছন্দ সরল ও হৃদয়গ্রাহী। ইহার মধ্যে বৈষ্ণব সাধনাপদ্ধতির কতকগুলি মূল কথা কবিশ্বের সহিত বর্ণিত হইয়াছে। নরোত্তমের বহু রামচন্দ্র কবিরাজের স্মরণার্থ দর্পণের আদর্শে প্রেমভক্ত-চন্দ্রিকা রচিত হইয়াছিল। রামচন্দ্রের মৃত্যুর পর নরোত্তম প্রেমভক্ত-

১। পরমানন্দগুপ্তে সংকৃতা কৃষ্ণবাবলী ॥১৯৯ ॥

২। সংক্ষেপে করিলেন তেঁহ পরমানন্দগুপ্ত।

‘গৌরান্দ্র বিজয় গীত অনিতে অঙ্কিত ॥ পৃঃ ৩ ॥

৩। নরোত্তমবিলাস, সপ্তম বিলাস।

৪। গৌরপদতরঙ্গিণী, পৃঃ ৪৭৮-৪৭৯।

কি রচনা করিয়াছিলেন। নিয়ে ইহা হইতে কিছু
উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি।

তুমি ও দয়ার সিন্ধু অধমলনার বন্ধ
মোহে প্রভু কর অবধান।
পড়িলু অসংভালে কামহিমিঙ্গিলে গিলে
ওহে নাথ কর মোরে আশ।
যাবৎ জনম মোর অপরাধে হৈল ভোর
নিষ্কপটে না ভঞ্জিলু তোমা।
তথাপি তুমি সে গতি না ছাড়িলু প্রাণপাত
আমা সব নাহিক অপদা।
পাতিতপাবন নাম সোয়ণা তোমার গান
উপেখিলে নাহি মোর গতি।
যদি হই অপরাধী তথাপিহ তুমি গতি
সত্য সত্য যেন সঙ্গপতি।
তুমি ও পরমদেবা নাহি মোরে উপেক্ষা
জুন জুন আগের ঈশ্বর।
যদি কর অপরাধ তথাপিহ তুমি নাথ
সেবা দিয়া কর অন্তর।
কামে মোর হতচিও নাহি মানে নিগ্রহিত
মনের না খুচে কুলাসনা।
মোরে নাথ অঙ্গীকার ওহে বাহ্যকল্পত
করণা দেখুক সমগণা।
মো সম পতিত নাই ত্রিভুবনে দেখ চাত
নরোত্তম-পাবন নাম ধর।
যুচুক সংসার নাম পতিতপাবন গান
নিজদাস কর গিরিদর।
নরোত্তম বড় দুখী নাথ মোরে কর হুখা
তোমার ভজন সঙ্কীৰ্তনে।
অন্তরায় নাহি যায় এই ত পরম ভগ
নিবেদন করি অনুগ্রহে।

নরোত্তমের প্রার্থনা পদগুলি বিশেষভাবে বৈষ্ণব সাধকের
অঙ্গ লিখিত হইলেও এই পদগুলির মধ্যে যে আন্তরিকতা
আছে তাহা সকলকেই মুগ্ধ করে। সাধক কবির কাতর
ব্যক্তিগত এই পদগুলির মধ্যে কতক পরিমাণে বন্দী রহিয়া
দিয়াছে। নিয়ে হইট প্রার্থনা পদ তুলিয়া দিতেছি।

গৌরান্ন বলিতে হবে পুলকশরীর।
হরি হরি বলিতে নগনে বহে নীর।
আর কবে নিভাইচাঁদ করুণা করিবে।

সংসারবাসনা মোর কবে তুচ্ছ হবে।
বিলয় ছাড়িয়া কবে ক্ষুদ্র হবে মন।
কবে হাম হেরব শ্রীকৃষ্ণাবন।
রূপ রসনাথ বলি হইবে আকৃতি।
কবে হাম প্রবির সে যুগলপিরাতি।
গুণরত্ননাথপদে রহ মোর আশ।
আশনা করয়ে সদা নরোত্তমদাস ১১

ও গোবিন্দ গোপীনাথ, কৃপা করি রাখ নিজপথে।
কাম কোপ ত্যাগন লৈয়া ফিরে নানাখানে
বিলয় কৃষ্ণায় নানা মতে।
হইয়া সাধার দাম করি নানা অভিলাষ
তোমার অধর গেল ধুরে।
অর্থলাভ এহ আশে কপটবৈষ্ণব বেশে
কমিয়া চলয়ে পরে ঘরে।
যখনক ভুখের পরে লৈয়াছিলো অগ্রপূরে
কৃপাভোর খলায় বাদিয়া।
দেবদাসী বলাংকারে পদাঙ্কীয়া সেই ভোরে
ভবকূপে দিলেক ডারিয়া।
পুন যদি কৃপা করি এ অনার কেশে ধরি
জানিয়া প্রোহন ব্রহ্মসুখে।
হবে সে দেখিয়ে ভাব নচে বোল ফুরাইল
কহে দিন দাস নরোত্তম ১২

[৩১]

ষোড়শ শতকে 'গোবিন্দ' নামে একাধিক পদকর্তা ছিলেন।
ঐতিহ্যের পারিষদদিগের মধ্যে অন্ততঃ দুইজন 'গোবিন্দ'
পদকর্তা ছিলেন, গোবিন্দ-ধোয এবং গোবিন্দ-আচার্য।
গোবিন্দ-ধোযের পদের মধ্যে 'গোবিন্দদাস' ভণিতা পাওয়া
যায় না। গোবিন্দ-আচার্য নিজের রচিত পদে কি ভণিতা
দিতেন তাহা জানা যায় না, কারণ গোবিন্দ-আচার্যের কোন
সম্পূর্ণ পদ পাওয়া যায় নাই। আচার্য যদি 'গোবিন্দদাস'
ভণিতা ব্যবহার করিয়া থাকেন তবে তাঁহার পদগুলি অপর
'গোবিন্দদাস'-দিগের সহিত মিশ্রিত হইয়া গিয়াছে। ষোড়শ
শতকের শেষে 'গোবিন্দদাস' নামে দুইজন বড় পদকর্তা
ছিলেন। দুইজনই শ্রীনিবাস-আচার্যের শিষ্য ছিলেন;

১। পদকল্পতরু, পদসংখ্যা ৩০৪৩।

২। পদকল্পতরু, পদসংখ্যা ৩০২৩।

ইহাদের নাম গোবিন্দদাস কবিরাজ এবং গোবিন্দ-দাস চক্রবর্তী। ইহাদের সম্বন্ধে নিয়ে আলোচনা করা যাইতেছে।

[৩২]

আনুমানিক খ্রীষ্টীয় ষোড়শ শতকের তৃতীয় দশকের শেষের দিকে গোবিন্দদাস কবিরাজের জন্ম হয়। ইহার পিতার নাম চিরঞ্জীব, মাতার নাম সুনন্দা এবং মাতামহের নাম দামোদর। দামোদর একজন বিখ্যাত পণ্ডিত ও কবি ছিলেন। গোবিন্দের জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা ছিলেন রামচন্দ্র কবিরাজ। মাতুলালয় ত্রীখণ্ডেই গোবিন্দদাসের জন্ম হয়। অল্প বয়সে পিতৃবিয়োগ হওয়াতে ছই ভাই মাতামহাবাসে পরিবর্তিত হন। পরে পৈতৃক স্থান কুমারনগর এবং আরও পরে তথা হইতে তেলিয়া বুধরী গ্রামে যাইয়া বসবাস করেন। গোবিন্দের স্বীয় নাম মহামায়া এবং একমাত্র পুত্রের নাম দিব্য-সিংহ। ষটত্রিংশ বর্ষের বঙ্গীয় সা হি তা-প রি য ৎ-প ত্রি কায় একটি প্রবন্ধে আনি গোবিন্দদাসের জীবনী এবং কবিতা লইয়া বিস্তৃতভাবে আলোচনা করিয়াছি। কোতুলী পাঠক তাহা দেখিতে পারেন।

চিরঞ্জীব শ্রীচৈতন্যের ভক্ত ছিলেন, কিন্তু তাঁহার স্বস্তর দামোদর ঘোর শাক্ত ছিলেন। মাতামহের প্রভাবে রামচন্দ্র এবং গোবিন্দ দুইজনেই শাক্তধর্মের প্রতি আকৃষ্ট হইয়াছিলেন। তাহার পর প্রায় চল্লিশ বৎসর বয়সে গোবিন্দ শ্রীনিবাস-আচার্যের নিকট বৈষ্ণবী দীক্ষা গ্রহণ করেন। রামচন্দ্র এবং গোবিন্দের বৈষ্ণবধর্ম গ্রহণ বিষয়ে যে বর্ণনা প্রেম বিলাস প্রভৃতিতে পাওয়া যায় তাহা উপন্যাসের কাহিনীর ন্যায় কোতুলোদ্দীপক। বৈষ্ণব হইয়া গোবিন্দ গুরুর আদেশে রাধাকৃষ্ণ-লীলাগীতি রচনা করিতে লাগিলেন। বৈষ্ণব হওয়ার পূর্বেও তিনি পদ লিখিতেন, তাহার একটির ভণিতা শ্লোকটি প্রেম বিলাসে উদ্ধৃত আছে। সৌভাগ্যের বিষয় সম্পূর্ণ পদটি শ্রীখণ্ড হইতে অধ্যাপক শ্রীযুক্ত সুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায় মহাশয় কর্তৃক সংগৃহীত র স-নি ধ্যা স নামক একটি পদসংগ্রহের পুঁথিতে পাইয়াছি। পদটি বঙ্গ শ্রী পত্রিকায় প্রকাশও করিয়াছি। পদটির কিছু ঐতিহাসিক মূল্য থাকার জন্য পুনরায় এখানে উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

হেমহিমগিরি ছই তনু-ছিরি
আধনর আধনারী।
আধ উজর আধ কাজর
তিনই লোচনধারী ॥
দেখ দেখে দুহু মিলিত এক গাত।
ভকত [পূজিত] ভুবনবন্দিত
ভুবন সারতি তাত (?) ॥
আধ-ফণিময় আধ-মণিময়
হৃদয়ে উজোর হার।
আধ-বাণাধর আধ-পট্টাধর
পিকন দুহু উজির ॥
না দেব কামিনী [না] দেব কামুক
কেবল প্রেমপরকাশ।
গৌরীশঙ্কর-চরণকঙ্কর
কহই গোবিন্দদাস ॥

গোবিন্দদাস বিশুদ্ধ বাঙ্গালায় কোন পদ রচনা করিয়াছিলেন কিনা জানা নাই। ‘গোবিন্দদাস’ ভণিতায়ুক্ত সকল বাঙ্গালা পদগুলিকে গোবিন্দদাস-চক্রবর্তীর রচনা বলিয়া ধরা হইয়া থাকে। ইহা বৈজ্ঞানিক প্রণালী নহে বটে, কিন্তু কবিত্বের নিজ নিজ পদসংগ্রহের পুঁথি আবিষ্কৃত না হইলে ইহার অতিরিক্ত কিছু বলিলে আরও ভুল করা হইতে পারে। গোবিন্দদাস কবিরাজের পদগুলির ভাষার এমন একটা বিশেষত্ব আছে বাহাতে পদগুলিকে সহজেই অল্প কবিরের রচনা হইতে পৃথক করা যায়। কবিরাজের পদগুলির ভাষা “বিশুদ্ধ” (অর্থাৎ বতদূর সম্ভব কম বাঙ্গালা-পদবর্জিত) ব্রজবুলি এবং তাহাতে শুদ্ধ অপেক্ষা তৎসম এবং অর্দ্ধতৎসম পদেরই আধিক্য। ইহার লেখায় ছন্দের বৈচিত্র্য যথেষ্ট আছে। অমুপ্রাস ও উপমা এবং রূপকাদি অর্থালঙ্কারের প্রয়োগ কবিরাজের মত আর কোন পদকর্তাই করিতে পারেন নাই বা করেন নাই। শেষের বন্ধারে এবং পদলাগিতো গোবিন্দদাস কবিরাজের গীতিকবিতাগুলি বাঙ্গালা সাহিত্যে অপ্রতিদ্বন্দ্বী। কবিরাজের কবিতাগুলির ভাব অনেক ক্ষেত্রেই সংস্কৃত উদ্ভট কবিতা হইতে লওয়া। ইহাতে পদগুলির মধ্যে অর্থসংহতি হইয়াছে এবং পদাবলী সাহিত্যের একথেয়মি যথেষ্ট পরিমাণে কাটিয়া গিয়াছে। তবে বলরামদাস এবং জ্ঞানদাসের পদে যে রূপ আন্তরিকতা আছে কবিরাজের লেখার

মুখ্য সেরূপ আন্তরিকতার অধিকাংশ অভাব পরিলক্ষিত হয়। তথাপি পদকল্পাদিগের মধ্যে কেবল গোবিন্দদাস কবিরাজকেই মহাকবি বলিলে বলিতে পারা যায়। কবিরাজের কাব্যের বিশিষ্ট মাধুর্য্য কি তাহা কবিরাজেরই রচিত একটি পদের ভণিতা শ্লোক উদ্ধৃত করিয়া বলিতে পারা যায়,

রসনারোচন অবগবিলাস।

রচই রচিত পদ গোবিন্দদাস।

এইবার কতিপয় পদ উদ্ধৃত করিয়া কবিরাজের কাব্যের পরিচয় দিতেছি। নিম্নে উদ্ধৃত পদ ছইটি শ্রীকৃষ্ণের রূপ বর্ণনা।

নন্দনন্দন- চন্দ চন্দন-
গন্ধনিমিত্ত-অঙ্গ।

অলদহন্দর কঙ্করকর

নিম্নি দিকুর ভঙ্গ।

শেম- আকুল- গোপ গোপুল-

কুলজকামিনীকান্ত। ১

বৃন্দবরঞ্জন- মধুবজ্র-

কৃষ্ণমল্লির মঞ্জ।

গণ্ডমণ্ডল বলিতকুণ্ডল

উড়ে চুড়ে শিখণ্ড।

কেলিতাণ্ডব- হাল পণ্ডিত

বাছদণ্ডিতদণ্ড।

কঙ্কলোচন কল্লুমোচন

অবগরোচন ভাষ।

অমল কমল- চরণ কিশলয়-২

নিলায় গোবিন্দদাস ৥ ৩

অকণিত চরণে রণিতমণিরঞ্জর

আধ আধ পদ চলনি রসাল।

কাকন বন্ধন বসন মনোরম

অলিকুলমিলিত ললিত বনমাল।

ভালে বনি আওত মদনমোহনিয়া।

অঙ্গহি অঙ্গ অনঙ্গতরঙ্গিম

রঙ্গিমদত্তিম নয়নচানিয়া।

মাবহি ধীন পীন-উর অধর

প্রান্তর-অরণ-কিরণমণি রাজ।

কুঞ্জরকরুণ- করহি করবন্ধন

মল্লরজকঙ্কণবলয় বিরাজ।

অধরহৃদায়

মুবলী শব্দ-না

বিগলি শব্দ-না

মাকল নয়ন

নয়ন কণ্ঠ নমি নমি

উড়ি পড়ি শব্দ-না

গোচর তিলক

চুড়ে বনি চন্দক

বেচল রমণাননমধুকরমাল।

গোবিন্দদাস চিত্রে

নিতি নিতি বিহরতি

ইহ নাগবন রূপ-শব্দ-না ৥ ৪

নিম্নে উদ্ধৃত পদটি সখীর উক্তি। কৃষ্ণের পতি পেয় সঞ্চাল হওয়াতে রাধার যে অনির্দিষ্টচর্য্য ভংগ তাহাই ইহাতে বর্ণিত হইয়াছে।

শব্দ-না কান- মুরলীবরমাদুরী

শব্দ-না নিবাহ- হোর।

চৌবৈকে রূপ নয়ন-না

শব্দ-না গোপনি ভোর।

শব্দ-না, ঐকধনে বহল মো প্রেয়।

শব্দ-না শা মকে নেহ বাচায়নি

শব্দ-না গোপনি রোয়।

শব্দ-না পরশি পরক রূপলালসে

কাছে গোপনি নিদ দেখ।

দিনে দিনে প্রেয়সি তত রূপ লাবনি

কৌবৈতে ভেল মল্লোহ।

শো তুহু জদয়ে প্রেমতরু গোপনি

গামগলদরস-আশে।

শো অব নয়ন- নীর দেই মৌচ

কহু হি গোবিন্দদাস ৥ ৫

উপরিউদ্ধৃত পদটি 'অনব' শব্দকে-র নিম্নলিখিত শ্লোকটি অবলম্বনে রচিত বলিয়া মনে হয়।

অনালাগ প্রেমঃ পরিণতিমনাদৃত হৃদয়

ব্রহ্মকণ্ডে মানঃ কিনিতি ময়লে প্রেয়সি কৃতঃ।

সনাতন প্রেতে বিরহদহনোদ্ধাহুশিখাঃ

ব্রহ্মপ্তনাস্তা রা স্তদলমধুনায়গন্ধিষ্টঃ ॥

নিম্নে উদ্ধৃত পদটিতে রাধার বর্ণাভিমানের ছবিটি চমৎকারভাবে ফুটিয়াছে।

মল্লিরবাহির কণ্ঠন কপাট।

চলইতে শঙ্কল পঙ্কল বাট।

১। 'কন্ত' পড়িতে হইবে। ২। 'কিশল' পড়িতে হইবে।

৩। পদকল্পতরু, পদসংখ্যা ২৪১৯।

৪। পদকল্পতরু, পদসংখ্যা ২৪২৪। ৫। পদকল্পতরু, পদসংখ্যা ৪৩৫।

যতি অতিব্রতর বাহুল্য কোল ।
 বারি কি বারি নাগ নিচোলে ॥
 শুদ্ধির কৈছে করবি অভিসার ।
 চক্ৰি রহ মানসম্বরপনী পার ॥
 গন গন অননন বচর নিপাত ।
 শুনইতে প্রবণমরম ভারি যাত ॥
 দশদিশ দামিনীদহন বিহার ।
 হেরইতে উচকই গোচনভার ॥
 উপে যদি শুদ্ধির তেজস্বি গেহ ।
 লেমক লাগি উপেখনি দেহ ॥
 গোবিন্দদাস কহ উপে কি বিচার ।
 ছুটল নাগ কিয়ে ঘটন নিবার ॥ ১

নিম্নে পদটিতে বাসাবস্তুর বর্ণনা করা হইয়াছে ।

শরদচন্দ পবন মল
 বিপিনে ভরল কুমুদপদ
 ফুল মনিকা মালতী মণী
 মত্তমধুর ভোরনি ।
 হেরত রাতি বীচন ভাতি
 গ্রাম মোহন মদনে মাতি
 মুরলী গান পঙ্কজতান
 কুলবতীচিত চোরণি ॥
 শুনত গোপী প্রেম রোপি
 মনহি মনহি আপন সোঁপি
 হাঁহি চলত গাঁহি বোলাহ
 মুরলীক কলোলানি ।

বিসরি গেহ নিজহঁ দেহ
 এক নয়নে কান্দরয়েহ
 বাঃ শ্লিষ্ট কঙ্কণ এক
 এক কুণ্ডল দোলনি ॥
 শিখিলচন্দ নৌকি বন্ধ
 বেগে ধাওত যুঝিতন্দ
 গমত বসন রশন চোলি
 গলিতবেণি লোলনি ।
 ততহি বেলি সখিলী বেলি
 কেহ কাছক পথ না হেরি
 এছে মিলল গোঁকুলচন্দ
 গোবিন্দদাস গায়নি ॥ ২

কৃষ্ণের মিলনেব ভক্ত রাধাব্যাকুলতা নিয়ে উদ্ধৃত
 পদটিতে অপূর্ণভাবে কুটিয়া উঠিয়াছে ।

গাঁহা পহঁ অকণচরণে চলি যাত ।
 হাঁহা হাঁহা ধরলী হইয়ে মনু যাত ॥
 যো সরোবরে পহঁ নিতি নিতি নাহ ।
 হান ভরি মলিল হোই তদিমাহ ॥
 এ মণি বিরহ মরণ নিরক্ষয় ।
 ঐতে মিলই যব গ্রামরচন্দ ॥
 যো দরপণে পই নিজমুখ চাহ ।
 মনু অঙ্গ জোতি হোই তগিমাহ ॥
 যো বৈজনে পহঁ বীজই গাত ।
 মনু অঙ্গ হোই হোই মূদ্রবাত ॥
 যাহা পহঁ ভরমই জলধরজাম ।
 মনু অঙ্গ গগন হোই তহু গাঁম ॥
 গোবিন্দদাস কহ কাঞ্চনগোরি ।
 যো মরকত তহু তোহে কিয়ে ছোড়ি ॥ ৩

এই পদটি নিম্নোদ্ধৃত সংস্কৃত শ্লোক অবলম্বনে রচিত ।

পঞ্চকঃ তনুরেজু ভূতনিবহাঃ স্বাংশান্ বিশস্ত ক্ষুটং
 দাতব্যং শিরসা প্রণম্য কুরু মানিত্যজ যাচে পুনঃ ।
 তদ্বাপি পয়স্তীযমকুরে জ্যোতিস্তদগোলায়-
 যোমি যোম কণায়বয় নি ধরা ততালগুস্তেনিলঃ ॥ ৪

অনেকগুলি পদে গোবিন্দদাস ভগিতা শ্লোকে স্বীয়
 বাক্যবদিগের নাম করিয়া গিয়াছেন । এইরূপ একটি চমৎকার
 পদ নিম্নে তুলিয়া দিলাম । পদটিতে সন্দেহ অলঙ্কারের সাহায্যে
 শ্রীকৃষ্ণের রূপ বর্ণনা করা হইয়াছে ।

হরপতিধনু কি শিখণ্ডক চুড়ে ।
 মালতীঝরি কি বলাকিনী উড়ে ॥
 ভাল কি ঝাঁপল বিষ-আধখণ্ড ।
 কয়িরকর কিয়ে ও ভুজদণ্ড ॥
 ও কিয়ে ছান নটরাজ ।
 জলদকলপতর তরুণীসমাজ ॥
 কবকিশলয় কিয়ে অরুণবিকাশ ।
 মুরলীখুরলি কিয়ে চাতকভান ॥
 হাস কি ঝরয়ে অমিরামকরন্দ ।
 হাস কি তারকজ্যোতিক ছন্দ ॥

৩। পদকল্পতরু, পদসংখ্যা ১২৫৩।

৩। পদকল্পতরু, পদসংখ্যা ১৮৭। ২। পদকল্পতরু, পদসংখ্যা ১২৫৫।

৪। হতাবিতাকী, শ্লোকসংখ্যা ৩৫২; পতাবী, শ্লোকসংখ্যা ৩৪০।

পদতল কি পলকমলানরাগ ।
তাহে কলহংস কি নুপুর ভাগ ॥
গোবিন্দদাস কহয়ে মতিমন্ত ।
ভুলল গাছে দ্বিধ রায় বসন্ত ॥১

বিজ্ঞাপিত বহু নিকটপ মানব
গোবিন্দদাস রসপুর ॥

নয়টি পদের ভিত্তিতে বিজ্ঞাপিতের উল্লেখ আছে। পদাঙ্গুতসম্মত সংকলনিত। রাধামোহন-ঠাকুরের মতে গোবিন্দদাস কবিরাজ বিজ্ঞাপিতের কতকগুলি অসম্পূর্ণ পদ সম্পূর্ণ করিয়াছিলেন। সেই পদগুলিতে তিনি নিজের এবং বিজ্ঞাপিতের যুক্ত ভণিতা প্রয়োগ করিয়াছেন। রাধামোহন-ঠাকুরের এই মত সর্বাংশে যুক্তিযুক্ত বলিয়া বোধ হয় না। আমার মনে হয় যে, গোবিন্দদাস কতকগুলি পদ বিজ্ঞাপিতের পদের প্রত্যন্তর স্বরূপ রচনা করিয়াছিলেন, এবং সেইগুলিতে তিনি বিজ্ঞাপিতের নাম করিয়া গিয়াছেন। উদাহরণ স্বরূপ বলিতে পারি, বিজ্ঞাপিতের দুই একটি পদে “নিকরূপ মাধব” এই উক্তি আছে। সম্ভবতঃ এই জাতীয় উক্তিকেই লক্ষ্য করিয়া গোবিন্দদাস লিখিয়াছেন,

১। পদকল্পতরু, পদমাংখ্য। ১০০০।

কবির বদ্ধস্থানীয় ‘বিজ্ঞাপিত’ উপাধিক কোন কবির অস্তিত্ব থাকাও অসম্ভব নহে। শ্রীধরেশ্বর এক কবির ‘বিজ্ঞাপিত’ উপাধি ছিল [সম্প্রদিশ বর্ধের বকীয়-সাহিত্য-পরিষৎ পত্রিকায় শ্রীযুক্ত হরেকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় লিখিত ‘চণ্ডীদাস ও বিজ্ঞাপিতের মিলন’ শীর্ষক প্রবন্ধ দ্রষ্টব্য]।

গোবিন্দদাস কবিরাজ সঙ্গীত মাধব নামে একটি সংস্কৃত নাটক রচনা করিয়াছিলেন বলিয়া প্রসিদ্ধি আছে। নাটকটি অপুরাণ লোপ পাইয়াছে বলিয়া মনে হয়।

গোবিন্দদাসের সহিত বুদ্ধাবনস্থ শ্রীজীব গোস্বামীর পত্র ব্যবহার হইত। এইরূপ একখানি পত্র ভক্তিরত্নাকরে উদ্ধৃত আছে। ইহার কবিশক্তিতে যুদ্ধ হইয়া শ্রীজীব গোস্বামীই ইহাকে “কবিরাজ” বা “কবীন্দ্র” উপাধি প্রদান করেন। [ক্রমশঃ]

গড়াই

—শ্রীশান্তি পাল

গড়াই নদীর তীরে—

পদ্মা যেখানে চকিতে চাহিয়া বাঁকিয়া গিয়াছে ফিরে,
ওই পারে চর, এই পারে চর, চারিদিকে ধূ ধূ বালি—
তারি মাঝখানে ছল ছল জল, গড়াই চলেছে খালি।
যুগ যুগ ধরি’ একটানা চলে কোনো দিকে নাহি চায়,
বত উঠে ঢেউ, কূলে আছাড়িয়া ভেঙে যায় নিরুপায় !
মাস মাস আর বরষ বরষ, দিবস রজনী ধরি’
লুটিয়া টুটিয়া ছড়াইয়া হাসি গ’লে গ’লে যায় বরি’।

বাঁধ ভেঙে যেতে চায়,
দীরঘ দিনের বিরহ বেদনা বুক ভরে নিয়ে যায় !

মায়াবিনী নদী, তোমারে ছুঁইয়া ব’সে আছি আমি একা,
অচেনার মাঝে চেনা মুখখানি—বদি পাই তার দেখা।

প্রান্তত হইল ওই,
ও-পার হইতে থেয়া দিয়ে তুমি আসিলে কি হেথা সই ?
পু’বালী মেঘের রঙ, মাখি ঠোঁটে, সোনালি ছবিটি আঁকি’,
ওগো মায়াবিনী, কেন এল তুমি বনের গন্ধ মাখি’ ?
আমি তো তোমারে ডাকি নাই দেবী, সোনার বালুর চরে,
মেঘঢাকা মুখে সোনা বরে পড়া শুধু দেখিবার তরে !
বড় বাধা পেয়ে আসিয়াছি হেথা লুকাতে আঁধারে মুখ,
নির্মম হয়ে ছই পায়ে দলে ভেঙে দিয়ে গেলে বুক !

এমনি করিয়া ভেঙেছিলে তুমি কিণোরের খেলাঘর,
বুক হতে মোর ছিনাইয়া নিয়া করিয়াছ তারে পর।
আজি মনে পড়ে পুরাতন কথা, নির্ভর আচরণ,
তীর তাহার বিয়ের জালায় পুড়িতেছি অস্থগন !
তুমি চলে যাও দূর হতে দূরে ওই অসীমের পারে,
এই চরে আমি লুকাইব যুগ নিবিড় অন্ধকারে।

আলোকের দেখা পেয়ে,
গ্রাম ছেড়ে ওই আসিতেছে লোক গেরো পথখানি বেয়ে।
হোরের বাতাসে পুলকে নাহিয়া কুহরিয়া উঠে পাখী,
ডাল হতে ডালে উড়িয়া বেড়ায় রূপালী মেঘেরে ডাকি।
থেয়া-ঘাটে দেখি মাঝি থেয়া দেয় পারের বাড়ী লয়ে,
বাপারীরা দূরে পাল ভুলে যায় পাটের নোকা বয়ে।
কেহ দেখি ব’সে জাল বুনিতেছে গড়াই নদীর ঘাটে,
কেহ বা কিনারে বাঁশুই দিতেছে গরু-দাবড়ের মাঠে।
কেহ দেখি ব’সে বেড়ার গায়েতে আঁটন-হাঁটন বাঁধে,
কেহবা বসিয়া গম্ভ ধরিছে দোয়াড় লইয়া কাঁপে।
রাখাল ছেলেরা একে একে জুটে বুড়া অশখের তলে,
গরুগুলো দেখা ছেড়ে দিয়ে সবে সঁতারিতে যায় জলে।
দলে দলে তারা ভাসাইয়া ভেলা হইতেছে নদী পার,
আমি শুধু আঁক নিরালায় ব’সে ঢেউগুলি গপি তার।

সাবিত্রীকে লইয়া দরজায় দাঁড়াইয়া থাকিবে। মস্তবড় গাড়ীতে চড়িয়া লক্ষী আসিবে, আসিয়াষ্ট সাবিত্রীকে বৃকে করিয়া চুম্বাইবে; তারপরে আর কোথাও গমনও যাইবে না। মেয়ে চুপ করে, বলে, “তুমি কোথাও আর যেতে দেব না তো, গেলে এবার আমি সঙ্গে যাবো।” বনমালী সাবিত্রীর পিঠে হাত বুলাইতে থাকে, বলে, “আর কোথাও যাবে না তো। তোমার জন্মে তার কত মন কেমন করছে। তুমি যেমন কাঁদছ, তোমার মাও সেখানে কত কাঁদছে।” সাবিত্রী বলে, “বাবা মায়ের মন কেমন করছে? কাঁদছে? এতবড় গাড়ী রয়েছে তো এখনই চলে আসুক না—” এমনই করিয়া মেয়ে আবার ঘূমাইয়া পড়ে, কিন্তু বনমালীর চক্ষে আর পুন আসে না। মেয়েকে মাথনা দিতে গিয়া তাহার নিজেরই চক্ষে অশ্রু উথলিয়া উঠে।

ক্রমে শোক শান্ত হইয়া আসে। মাথায় তো ভুলিতেই চায়! হয়তো লক্ষীকে ভোলা বনমালীর পক্ষে সহজ নহে; তবু না ভুলিয়া উপায় কি? না ভুলিতে পারিলে জীবন যে দুর্ভাগ্য হইয়া উঠে। লক্ষীর কন্যাত্য সংসারশিখা বনমালী অগতঃ হস্তে ভুলিয়া লইবার চেষ্টা করে, সংসারের ছোটগাট কাজে মন দিতে যায়; বিকে ডাকিয়া কহে, “হাঁগা, খরগুলো কেমন হয়েছে দেখ দিকি? সে নেই তবু তোমাকে নিজে ছোতে একটু পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন করতে হয়।” ঠাকুরকে ডাকিয়া বলে, “ঠাকুর সাবু: মা কি-সব খেতে ভালবাসে তা তো তুমি জানো; সেই সব দেখে শুনে রান্না কোরো বুঝলে? নিজে ছোতে সব কোরে নিও—বলে দেবার লোক”—বলিতে বলিতে চোখে জল আসে—জলে বনমালীর কণ্ঠস্বর বিকৃত হয়।

পাড়ার দুই চারি জন গৃহিণী পরামর্শ দেয়। “ভাই, যা হবার হয়েছে মেয়েকে তো মাথায় করতে হবে—একটি ডাগর-ডোগর দেখে মেয়ে বিয়ে করো—”

বনমালী সজোরে ঘাড় নাড়িয়া দুইহাত জোড় করিয়া জবাব দেয়, “আর না বোঠান, সেইই যখন আমাকে ঠিকিয়ে পালিয়েছে—আবার?” মজলিসে দুই চারিজন মন্তব্য করে, “ওহে পণ্ডিত, এ রকম মেয়ে কাঁধে করে কতদিন ঘুরবে, এঁা? আজ কাল সমুদ্রদলী, অষ্টাদলীর অভাব নেই—একটিকে দেখে শুনে ঘরে আনো ভায়া—সব ঠিক হয়েছে যাবে।” কেহ হয়তো বলে, “ওহে, ও সব কাহিয়া আমাদের জ্ঞে নয়। ধরো, তুমিই না হয় মেয়েকে মাথায় করলে বে-খা দিলে—তারপর? তারপর বড়ো বয়সে মুখে ভাতজল দেবে কে?” নাসিকাসহ সমস্ত মুখখানা সঙ্গীনের মতো উচাইয়া কহে, “রোগে সেবা করবে কে? এঁা? অথেরের কথা ভাবো ভায়া—জীবনের এখনও ঢের বাকী।” পাড়ার বোসজা মস্ত উকীল—সম্প্রতি তাঁহার তৃতীয় পক্ষ চলিতেছে—বলেন, “না হে, বনমালীর ও রকম করে মন ভেঙ্গে দিও না। বনমালী বা’

স্থির কোরেছে খুব বড়ো জিনিষ, নিজেরা না কোরতে পারো, অন্ততঃ তারিফ কর, সাহস দাও। সবাই যদি এক সঙ্গে নাক কাটো তো ‘সব লাল চো যাগা’; হু একটা আদর্শ সামনে থাকা ভাল।”

কাবা নহে, বনমালী সত্যই স্থির করিয়াছে, সে বিবাহ করিবে না। লক্ষীর হাতে গড়া সংসারে আর কাহাকেও বসাইতে তাহার ইচ্ছা হয় না। এই গৃহের মধ্যে সে লক্ষীর সাহচর্য্য অঙ্গভব করে। সে মেয়েকে একলা মাথায় করিবে, বিবাহ দিবে, তারপর এ সংসারে থাকিবে না—সম্মাস লইবে।

কিন্তু এই বনমালীই বৎসর খানেকের পর দেশে জমি-জায়গার বিলি বন্দোবস্ত করিতে গিয়া সৌদামিনীকে যখন বিবাহ করিয়া আনিল—কেহ আশ্চর্য্য হইল না। আশ্চর্য্য হইবে কেন? পীর মৃত্যুর পর বাংলা দেশের কোন্ স্বামীই বা সম্মাস লইবার জন্ত মাতামাতি না করিয়াছে, আর কে-ই বা ছদিন যাইতে না যাইতে কোমর বাঁদিয়া বিবাহ করিতে না ছুটিয়াছে? তবু তো বনমালী—পুরা এক বৎসর চুপ করিয়া ছিল। অল্প লোক হইলে তো স্ত্রীর শ্রদ্ধের পূর্বেই হুঙ্কার ছাড়িয়া দতোয়া জাফির করিত—বিবাহ না করিলে অসম্ভব। অতএব বনমালী কিছুমান অস্তায় করে নাই।

কিন্তু সৌদামিনীর আগমনের কিছুদিন পর হইতেই বনমালী গৃহিতে পারিল—সে ভাল কাজ করে নাই।

বিবাহের পূর্বে গ্রামের লোকেরা যখন সকলে বনমালীকে ধরাধরি করিয়া সৌদামিনীকে দেখিবার জন্ত লইয়া গিয়াছিল, তখন সে লজ্জায় তাহার দিকে তাকাইতে পারে নাই—কিন্তু সৌদামিনী তাহার দুই চক্ষের অকুণ্ঠিত দৃষ্টি মেলিয়া বনমালীকে ভাল করিয়াই দেখিয়াছিল এবং বলা বাহুল্য দেখিয়া মোহিত হয় নাই। তথাপি সে বনমালীকে অপছন্দ করে নাই। বনমালী উপাঞ্জন করে, তাহার স্বাধীন সংসার আছে এবং সে সংসারে স্বাশুড়ী ও ননদের বালাই নাই। এক ক্ষোটা মেয়েকে সে হিসাবের মধ্যেই আনিল না। সে দিব্যচক্ষে দেখিতে পাইল যে, এই প্রৌঢ় বনমালীকে পতিত্বে বরণ করিলেই সে ইহার সংসারের একমাত্র অধীশ্বরী হইবে এবং এই গোবেচারী লোকটার তাহার পায়ে দাসখণ্ড লিখিয়া দেওয়া ছাড়া আর কোন উপায় থাকিবে না। তাই বনমালীর গৃহে আসিয়া সে প্রথমে বনমালী ও তাহার মেয়ের দিকে চাহিল না, সংসার লইয়া পড়িল। বনমালীর কাছ হইতে সে তাহার হাতবাক্সের চাবি চাহিয়া লইল এবং টাকাকড়ি গুলিয়া রাখিয়া লইয়া রিংগুজ চাবি অঞ্চলে বাঁধিল। বিয়ের কাছ হইতে ভাঁড়ারের চাক্স বুঝিয়া লইল এবং রান্নাঘরে গিয়া তৈল ও মসলার বেহিসাবী খরচের জন্ত পাচককে শাসন করিল। আফিসের নূতন বড়বাবু যেমন দূত ও দ্বিধাহীন হস্তে শাসনের সম্মার্জ্জনী চালাইয়া পূর্বতন ব্যক্তির সমস্ত প্রভাব নিষ্কি করিয়া মুছিয়া দিতে চায়, ঠিক তেমনই করিয়া

সৌদামিনী এই সংসার হইতে তাহার পূর্বগামিনীর সমস্ত চিন্তকে নিষ্ঠুর হস্তে মুছিয়া দিতে লাগিল এবং এমন সম্পূর্ণ ভাবে যে, অতি অল্প দিনের মধ্যেই সে ছাড়া যে এ সংসারে আর কেহ কখনও প্রভুত্ব করিয়াছিল, বনমালী হইতে আরম্ভ করিয়া বুড়ী ঝিটি পর্যন্ত কাহারও তাহা মনে করিবার উপায় রহিল না।

কিন্তু সংসারের কর্তৃত্বকে আয়ত্ত করিতে গিয়া সৌদামিনী একটু বাধা পাইল। বাহিরে বনমালী আত্ম-সমর্পণ করিল বটে, কিন্তু অন্তরের মধ্যে এক ফোঁটা সাবিত্রী রক্ষা-কবচের মত সৌদামিনীর সমস্ত প্রভাব হইতে তাহাকে রক্ষা করিতে লাগিল। তাই বাহিরের সংসারে সৌদামিনীর যখন একাধিপত্য চলিতে লাগিল, অন্তরের নিভৃত্তে শুদ্ধ সাবিত্রীকে লইয়া বনমালী একটি ক্ষুদ্র সংসার রচনা করিল : সৌদামিনীর শাসনদণ্ড তাহাকে স্পর্শ করিতে পারিল না। সৌদামিনীর তাহা বুঝিতে বিলম্ব হইল না। একদিন সে রাতে শুইতে গিয়া ছই চক্ষু বিরজিত করিল্ হানিয়া কটুকণ্ঠে কহিল, “জাখো! এই পানপেনে নেয়েকে বিদেয় করা দেগি। সমস্ত দিন খেটে খুটে রাতে একটু ঘুমুতে চাই—দয়া করে বিয়ে করে এনেছ বলে পাথর হয়ে বাইনিভো।” বনমালীকে কোন বাবস্থা করিতে হইল না। পরদিন সে নিজেই যিকে ডাকিয়া আদেশ দিল, “থুকী আজ থেকে তোমার কাছে শোবে কি, বুঝলে? তার বিছানা তোমার কাছেই কোরো।” তারপর প্রতিদিন পলে পলে সৌদামিনী সাবিত্রীকে বনমালীর মেহরাজ্য হইতে নির্দাসিত করিতে লাগিল। তাহাকে সন্দেহা চোখে চোখে রাখিতে লাগিল, বনমালীর কাছে বৈসিতে দিল না। আহ্বারের সময়ে বনমালী সাবিত্রীর খোঁজ করিলে সৌদামিনী নিষেধ করিয়া বলে, “না না, ডাকতে হবে না, এখুনি এসে বিরক্ত কোরবে, খেতে দেবে না।” ছই চোখে মেহের বান ডাকাইয়া বলে, “না খেয়ে খেয়ে কি রকম শরীর হয়েছে, আরসী নিয়ে দেখ দিকি।” দৃষ্টি একটু স্থান করিয়া বলে, “এ রকম কোরবে তো বিয়ে করেছিলে কেন?” বনমালী নীরবে নত মস্তকে আহ্বার করে। স্নান হইতে ফিরিয়া আসিয়া বনমালী মেয়েকে দেখিতে চায়—তাহাকে বৃক্ক করিয়া আদর করিতে তাহার ইচ্ছা হয়—কিন্তু সৌদামিনী তখন সাবিত্রীকে বিয়ের সঙ্গে বাহিরে পাঠাইয়া দেয়। এমনই করিয়া সৌদামিনী বনমালী ও সাবিত্রীর মধ্যে একটি দ্বন্দ্বের নদীর মতো নিষ্ঠুর বেগে বহিতে লাগিল। আর তাহার ছই পারে দাঁড়াইয়া পিতা ও কন্যা পরস্পরের দিকে নিকৃপায় ভাবে তাকাইয়া রহিল।

শুধু সাবিত্রীর কাছ হইতে নয়, বাহিরের সম্পর্ক হইতেও সৌদামিনী বনমালীকে বিছিন্ন করিল। সাক্ষাৎ মজলিসে যাওয়া বন্ধ হইল; সৌদামিনীর সন্ধ্যার সময়ে একা থাকিতে ভয় করে। পূজাপার্বণে কাহারও বাড়ী যাওয়ার উপরেও

সৌদামিনীর কড়া লুকুম জাহির হইল। কেহ ডাকিতে আসিলে সৌদামিনী স্পষ্ট ভাষায় জানাইয়া দেয় যে, বনমালীর পুরুতগিরি করা বাবসা নহে। কেহ নিমন্ত্রণ করিতে আসিলে সৌদামিনী শুনাইয়া দেয়, “ওর শরীর খারাপ; কারও বাড়ীর যা তা খাওয়া সম্ভব হয় না।”

বৎসর দুই পরে সৌদামিনীর একটি পুত্র জন্মিল। বনমালীর বশীকরণ সত্বে সৌদামিনী নিশ্চিন্ত হইল। এই শিশু ও তৎসম্পর্কীয় প্রসঙ্গ দিয়া সৌদামিনী বনমালীর সমস্ত অবসর এমনি করিয়া ভরাট করিয়া তুলিল যে, তাহার সাবিত্রীর নাম পগাস্ত করিবার অবকাশ রহিল না। “সাবিত্রী খেয়েছে?” প্রশ্ন করিলে সৌদামিনী জবাব দেয়, “খানি তো উপোস দিয়ে আছে নাকি? তুমি কি ভাবে, তোমার মেয়েকে খেতে না দিয়ে সব আনরাই গিলছি?” বনমালী অগ্রসৃত হইয়া বলে, “না—তাতো বলিনি—এমনি—” সৌদামিনী ধমক দিয়া বলে, “বলনি আবার কি? আবার কেমন করে বলতে হবে?” বলিতে থাকে, “মেয়ের জন্মেই কেবল হেঁদিয়ে মরছেন, মেয়ে সংগে বাতি দেবে কিনা।” সাবিত্রীকে ডাক দেয়, “ওলো এই সাবি! শুনে যা।” কষ্টিত পদে সাবিত্রী কাছে আসে। প্রশ্ন হয়, “খাসনি?” সাবিত্রী স্থান মুখখানি স্থানতর করিয়া ঘাড় নাড়িয়া জানায়, সে খাইয়াছে। সাবিত্রীকে বাইতে বলিয়া সৌদামিনী থোকান কথা পাড়ে। বলে, “থোকান খেয়েছে কিনা—তা তো কখনও জিজ্ঞাসা কর না? মেয়ে কখনও আপনার হয় না গো—ভেলেই হোলো সব।” বলে, “তোমার ঐ মেয়ে সামান্জি নয়, মিটমিটে মনতান; থোকনকে আমার আড়ালে মাঝে, আজ একটু না দেখলে কুয়োতে ফেলে দিয়েছিল আর কি।” বনমালী শিহরিয়া উঠিয়া বলে, “সত্যি? আহা! ছেলেমানুষ, সামলাতে পারে না। ওর কোলে দিও না।” সৌদামিনী মুখভঙ্গী করিয়া বলে, “ছেলেমানুষ! ওর কথাতো শোননি? পাকা বুনা।”

এই শিশু অধিক দিন সঙ্গীবিহীন রহিল না। বৎসরান্তে আর একটি শিশুর আবির্ভাব হইল। এমনি করিয়া বছর কয়েকের মধ্যে বনমালীর গৃহ সম্মিলিত শিশুকণ্ঠের কর্ণভেদী কলধ্বনিতে দিবারাত্রি মুখরিত হইতে লাগিল। যে বনমালী বংশহীন হইবার ভয়ে বিনিস রঞ্জনী বাপন করিত, সেইই বংশবৃদ্ধির বহর দেখিয়া ভয়ে শুকাইয়া উঠিতে লাগিল। সকালে ও সন্ধ্যা টিউসানী করিতে লাগিল এবং আপনার আহ্বার ও পরিখয়ের স্বাছন্দ্যকে বতদূর সম্ভব ছাঁটিয়া দিল—কিন্তু তথাপি বায়ের অন্ধকে আয়ের কোঠায় আনিবার জন্ত তাহার চিন্তার অবধি রহিল না।

সাবিত্রী অনাদরে ও অদ্বন্দ্বনে বড় হইতে থাকে। তাহার বয়স বাড়িতে দেখিয়া সৌদামিনী রোমে জলিয়া উঠে। বলে, “এ পাপকে বিদেয় করা গো, চোখে যে আর দেখা যায়

না।” বনমালী বলে, “চেষ্টা তো করছি। একটি ছেলে—” সৌদামিনী উত্তর দেয়, “ছেলে টেলে অতো দেখতে হবে না— দাঁও একটা ঘাটের মড়া ধরে। কুলীনের মেয়ে; তার আবার ‘অতো!’”

সেই বৎসরই বনমালী সাবিত্রীকে লইয়া দেশে গেল এবং দেখিয়া শুনিয়া একটি বাক্ষণ যুবকের হাতে তাহাকে সমর্পণ করিয়া নিশ্চয় হইল। কিন্তু বিবাহের খরচ নির্বাহের জন্য যে তাহাকে তাহাব সম্পত্তির কিয়দংশ গোপনে বিক্রয় করিতে হইল, সে সংবাদ সৌদামিনীকে দিতে সাহস করিল না। বৎসর দুই মধ্যেই সাবিত্রী তাহার সৌখিন সিন্ধুর ও হাতের নোয়া পোয়াইয়া নিরাভরণ দেহে গৃহে ফিরিয়া আসিল। বনমালী মুগ্ধিত হইয়া পড়িল। সৌদামিনী লাফাইতে লাগিল; কটু বিবাক্ত কণ্ঠে কহিতে লাগিল, “এক চিত্তে শুভে পারলিনে হতভাগী—আমার হাড় জালাতে আবার ফিরে এলি।” তাহার রথরন্ধিণী মূর্তি দেখিয়া পাড়ার কেহ বনমালী ও তাহার মেয়েকে শাস্ত্রনা দিতে আসিতে সাহস করিল না।

আমরণ সাবিত্রীর ভবনপোষণ করিতে হইবে; অতএব সংসারের নূতন ব্যবস্থা হইল। পাচক ও ঝিকে ছাড়াইয়া দিয়া সংসারের সমস্ত কাজ সাবিত্রীর ঘাড়ে চাপাইয়া দেওয়া হইল। তবুও উঠিতে বসিতে গজনার সীমা থাকে না; সৌদামিনীর ভীষণ রসনা কুংসিত শ্লেষ ও ইজিতে নিরন্তর সাবিত্রীকে বিদ্ধ করিতে থাকে এবং কখনও বা নিষ্ঠুর রোষে সৌদামিনী হতভাগিনীকে নির্দয় ভাবে প্রহার করে। দুই জন্মের মধ্যে মুখ লুকাইয়া সাবিত্রী প্রাণপণে ক্রন্দন রোপ করে। মাতৃহীন কন্তার প্রতি এই মর্মান্তিক অত্যাচার পাড়ার সকলের অসহ্য হইয়া উঠে। কেহ হয়তো প্রতিবাদ করে, কিন্তু তাহা সৌদামিনীর নিষ্ঠুরতাকে বাড়াইয়া দেয় মাত্র। কোন প্রতিবেশী হয় তো বনমালীকে ডাকিয়া বলে, “আর তো সহ্য হয় না, বনমালী। এর একটা প্রতিকার করো।” বনমালী চুপ করিয়া থাকে। এক মরণ ছাড়া প্রতিকারের কোন উপায় সে দেখিতে পায় না। তাই একদা-প্রাণাধিকা প্রিয়তমা কন্তার মরণ-কামনায় বিধাতার কাছে বোধ করি নিরন্তর প্রার্থনা করে।

নিভা অল্পযোগ ও অভিযোগ সহ্য করিতে না পারিয়া বনমালী স্থির করিল—এ পল্লী ত্যাগ করিবে। তবু যে গৃহে এতদিন বাস করিয়াছে তাহার মায়া কাটাইতে ইতস্ততঃ করিতে লাগিল। কিন্তু কিছু দিনের মধ্যে সৌদামিনী এমন একটি নূতনতর উপদ্রবের সৃষ্টি করিল, যাহার ফলে—শুধু এ গৃহে নয়, কোন ভদ্রপল্লীতে বাস করা বনমালী অসম্ভব মনে করিল।

সহসা সৌদামিনী অত্যধিক পরিমাণে শুভিপ্রিয় হইয়া উঠিল। তাহার কাছে সমস্ত গৃহ, গৃহের সাজসজ্জা ও

আসবাবপত্র, মাঘ গৃহের বাসিন্দাগুলি সদাসর্বদা অপবিত্র বোধ হইতে লাগিল। সাবিত্রীকে দিয়া কুপ হইতে কলসী কলসী জল তোলাইয়া সমস্ত গৃহের মেঝে, দেওয়াল, এমন কি ছাদ পর্যন্ত স্বহস্তে ধোত করিতে লাগিল; গৃহের বাসন কোঁসন, কাপড় চোপড়, বিছানা বাগিশ, মাঘ ছেলেগুলোকে পর্যন্ত দিনে পক্ষাণবার করিয়া জলে ডুবাইয়া শুদ্ধ করিতে লাগিল; এবং নিজে একথানা ভিজা গামছা পরিয়া রাস্তার ধারে গুলের কলের নীচে মাথা রাখিয়া সকাল হইতে সন্ধ্যা পর্যন্ত বসিয়া থাকিতে লাগিল। লোকের কাছে বনমালীর মুখ দেখাইবার উপায় রহিল না। উপায়াস্তর না দেখিয়া সে এ বাড়ী ছাড়িয়া দিয়া সহরের একপ্রান্তে নামমাত্র ভাড়াতে একটা পোড়োবাড়ীতে উঠিয়া আসিল। বাড়ীটার চারিদিক ঘিরিয়া আগাছার ঘন জঙ্গল; নিকটে কোন বসতি নাই; কেবল কিছুদূরে কতকগুলো মুসলমানের বাস। বাড়ীর পিছনে কিছুদূরে ভালগাছে ঘেরা একটা প্রকাণ্ড দীঘি। সব দিক দিয়া বাড়ীটি সৌদামিনীর মনের মতো হইল।

২

একদা পূর্ণিমা। বেলা নয়টা বাজিয়া গিয়াছে। টিউসানী সারিয়া ফিরিয়া আসিয়া বনমালী দেখিল সৌদামিনী পুকুরে গিয়াছে। সে চুপিচুপি রান্নাঘরে প্রবেশ করিল। সাবিত্রী রান্না করিতেছে। পূর্ণের দিন একাদশী গিয়াছে। একাদশীর দিন সাবিত্রী সমস্ত দিব্যরাত্রি জলবিন্দু স্পর্শ করে না, ক্ষুৎপিপাসায় সমস্ত দেহ শুকাইয়া কাঠ হইয়া যায়, সকালে বিছানা হইতে উঠিতে কষ্ট হয়। তবু এ বাড়ীতে তাহার কোন দিন ছুটি মিলে না। আজও সে কোন্ ভোরে উঠিয়াছে, পুকুর হইতে কলসী কলসী জল আনিয়াছে, স্নান করিয়া রান্নাঘরে ঢুকিয়াছে। এখনও সৌদামিনীর তরফ হইতে আহ্বানের বরাদ্দ হয় নাই।

বনমালী সাবিত্রীর কাছে গিয়া চুপিচুপি ডাকিল, “মা? কিছু মুখে দিয়েছিস?” সাবিত্রী মুখ ফিরাইল না; কড়াইয় ফুটন্ত তরকারীর দিকে তাকাইয়া ঘাড় নাড়িল। তাহার শুষ্ক বিবর্ণ মুখের দিকে তাকাইয়া বনমালীর বুকথানা ব্যাথায় মুচুড়াইয়া উঠিল; সাবিত্রীর দিকে কিছুক্ষণ চাহিয়া থাকিয়া ফিস্ ফিস্ করিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “তোর মা কোথায়?” সাবিত্রী তেমনই শুদ্ধ, কণকণ্ঠে জবাব দিল, “পুকুরে।” বনমালী রান্নাঘর হইতে বাহির হইবা মাত্র দেখিল, সৌদামিনী দুইহস্তে ও দুইকন্ঠে একরাশ ভিজা কাপড় বুলাইয়া খিড়কীর দরজা দিয়া ভিতরে প্রবেশ করিতেছে। বনমালী দ্রুতপদে পলায়ন করিল।

কিছুক্ষণ পর শয়নকক্ষ হইতে বাহিরে আসিয়া বনমালী কহিল, “হ্যাঁগো—আমার স্কুলে যাবার কাপড়জামা কি হোল?” সৌদামিনী একমনে ভিজা কাপড়গুলি শুকাইতে দিতেছিল; বনমালীর প্রশ্নের কোন জবাব দিল না। বনমালী

একটু স্নর চড়াইয়া কহিল, “শুনতে পাচ্ছে না, না কি? আমার কাপড়—” ইহার পর জবাব মিলিল—“হ্যাঁ—হ্যাঁ শুনতে পাচ্ছি, কালা হইনি। কাপড় ভায়া সব কেটে দিয়েছি।” বনমালী বসিয়া পড়িল। আজ তাহার স্কুলে ইন্সপেক্টর আসিবেন; হেড্‌মাস্টার কড়া নোটিশ জারি করিয়াছেন—শিক্ষকেরা সকলে পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন হইয়া স্কুলে আসিবেন।

আর সোদামিনী কিনা—সব কাপড় ভায়া—মায়া ছেঁড়া হুকড়াটি পর্যন্ত জলে ডুবাইয়া আনিয়াছে! প্রশ্ন করিল—“এর মানে?” সোদামিনী নীরস কর্তে জবাব দিল, “মানে ত দেখতেই পাচ্ছি।” বনমালী কহিল, “স্কুলে যাব কি করে?” সোদামিনী বনমালীর কথার কোন জবাব দেওয়া প্রয়োজন মনে করিল না। রাগে বনমালীর সর্বশরীর জলিয়া গেল। নিগতবোবনা সোদামিনীর অর্ধ-উলঙ্গ, কুংসিত দেহ তাহার হই চক্ষু হুল ফুটাইতে লাগিল; ইহার হীন আত্মসম্মতি, ভাগ্যহীনা সাবিত্রীর প্রতি ইহার পৈশাচিক নিষ্ঠুরতার কথা স্মরণ করিয়া মুহূর্ত্তের জন্য সে আত্মবিস্মৃত হইল। কহিল, “তোমার লজ্জা করে না?” সোদামিনী ফিরিয়া দাঁড়াইল; তাহার হই চোখ ধক্ ধক্ করিয়া জলিতে লাগিল। বনমালীর সম্মুখে আসিয়া মা-কালীর মতো দাঁড়াইয়া শাদা খাস্থেঙ্গে হাতখানা বনমালীর মুখের কাছে খেঁজার মতো ঘুরাইয়া কহিল, “নজ্জা করে! বুড়ো মিন্সে তুমি, যুবতী মেয়ের কাছে ঘুর ঘুর কোরতে তোমার নজ্জা করে না; আমার করে; গলায় দড়ি দিতে ইচ্ছা করে।” বনমালীর মাথার মধ্যে যেন একটা ভুবড়ী সশব্দে ফাটিয়া আশ্রিত ছড়াইতে লাগিল; মুহূর্ত্তের জন্য ইচ্ছা হইল, পশুর মতো সোদামিনীর উপর লাফাইয়া পড়িয়া নিষ্ঠুর আঘাতে তাহাকে ক্ষতবিক্ষত করে; যে জিহ্বা দ্বারা কল্যাণ ও পিতার সন্ধকে এই নিল্লজ্জ উক্তি করিয়াছে, চিরদিনের জন্য সেই জিহ্বাকে নির্ধাক করিয়া দেয়। কিন্তু তাহা দমন করিয়া কষ্ট-কষ্টে কহিল, “মুখ সামলে কথা বলো।” সোদামিনী সমস্ত উঠানটা চরকির মতো এক পাক ঘুরিয়া আসিয়া কহিল, “কি? মুখ সামলে কথা বলব? কার ভয়ে? তোমার না তোমার ঐ আদরিণী মেয়ের?” রান্নাঘরের উদ্দেশ্যে হাত নাড়িয়া কহিল, “ওলো ও বাপসোহাগী! আরলো আয়, বাপের কাছে আয়। যুগল মিলন দেখে নয়ন সাথক করি—” রান্নাঘরের মধ্যে হই হাতে হই কান সজোরে বন্ধ করিয়া সাবিত্রী থর থর করিয়া কাঁপিতে থাকে; তাহার সমস্ত দেহ ও মন অপরিণীম লজ্জায় নিঃশব্দে বিচ্ছিন্ন দিতে থাকে—ছিঃ ছিঃ।

নাচিতে নাচিতে সোদামিনী বলে, “চোখের সামনে আসিয়েন দেখলেই বলব।” বুক চাপড়াইয়া বলে, “কাউকে ভয় করব না কি? কাকে ভয়?”

ক্রমবর্ধমান ক্রোধে বনমালীর দিকে রুখিয়া আসিয়া বলে, “কি করবে তুমি? মারবে? মারো।” বনমালীর সামনে

পিঠ পাতিয়া বলে, “মারো দেখি?” এই নিল্লজ্জ দৃশ্য বনমালীর অসহ্য হইয়া উঠিল; ক্রতপদে গৃহের বাহির হইয়া গেল; সোদামিনীর ক্রোধ অসহ্য সাবিত্রীকে কিভাবে দণ্ড করিবে তাহা অনুমান করিয়া তাহার আশঙ্কায় সীমা রহিল না।

সোদামিনী সমস্ত উঠান নাচিয়া বেড়াইতে লাগিল। কি একটা যেন মাড়াইয়া নটসাজের তাণ্ডব নৃত্যের ভঙ্গীতে এক পা তুলিয়া আর এক পায়ের উপর থমকিয়া দাঁড়াইল। চাঁৎকার করিয়া ডাকিল, “ওলো—এই সাবি! শুনো না—ওলো এই—” সাবিত্রী ধীর পদে আসিয়া কাছে দাঁড়াইল। সোদামিনী আদেশ করিল, “কি মাড়িয়েছি শুকে মাথা।” সাবিত্রী জাহ্নু পাতিয়া বসিয়া সমস্ত পায়ের নীচটা শুকিয়া কহিল, “কিছু নয়তো না।” সোদামিনী মুখভঙ্গী করিয়া কহিল, “কিছু নয়তো না, তোর কি কোন জ্ঞানগম্যা আছে যে কিছু টের পাবি?” গজ্ গজ করিয়া কহিতে লাগিল, “কিছু নয়তো না—সতীনের কাঁটা—শুকও উব্গার করে না।” বলিয়া উঠানের একদিকে যেখানে সাবিত্রী কলসী কলসী জল পুকুর হইতে আনিয়া একটা প্রকাণ্ড মাটির জালা ভর্ত্তি করিয়া রাখিয়াছে, সেই দিকে চলিতে লাগিল। সাবিত্রী রান্নাঘরের দিকে চলিল। সোদামিনী মুখ ফিরাইয়া কহিল, “পুকুরে চান করে এসে তবে রান্নাঘরে ঢুকবি। ঐ কাপড়ে হাঁড়ি হৈঁসেল এক করে দিসনে।”

সাবিত্রী ধীর পদে থিড়কী দিয়া বাহির হইয়া গেল।

দিনের বেলা পুকুরে বাইতে আজ কাল সে পছন্দ করে না। তাই অতি প্রত্যুষে স্নান করিয়া সংসারের সমস্ত দিনের জল তুলিয়া আনিয়া রাখে। সে কয়েকদিন লক্ষ্য করিয়াছে—একটা লোক এই পুকুরে আনাগোনা করিতে আরম্ভ করিয়াছে। পুকুরের একধারে সে মাছ ধরার আয়োজন করিয়াছে; সেখানে সমস্ত সকাল ও দুপুর একটা ছিপ হাতে লইয়া বসিয়া থাকে; যখনই সাবিত্রী বাটে বায়, তখনই লোকটা নিল্লজ্জের মতো তাহার দিকে তাকাইয়া থাকে; তাহার লোলুপ দৃষ্টি ক্ষুধার্ত্ত কুকুরের মতো লালাময় জিহ্বা দ্বারা তাহার সর্বাঙ্গ যেন লেহন করে।

আজ তাই চারিদিক সতর্ক দৃষ্টিতে পরীক্ষা করিয়া সাবিত্রী বাটে আসিল। পাথরে বাঁধান প্রাচীন ঘাটটা কঙ্কাল বাহির করিয়া পড়িয়া আছে। সিঁড়িগুলোতে শেওলা পড়িয়া পিচ্ছিল হইয়া গিয়াছে—পা টিপিয়া না নামিলে পতন অনিবার্য। সিঁড়ির কোলে কালো জল টল টল করিতেছে। সাবিত্রী জলে নামিয়া আবদ্ধ জলে ডুবাইয়া বসিয়া রহিল, অজলি ভরিয়া শীতল জল আকর্ষণ পান করিয়া তাহার সর্বশরীর যেন জুড়াইয়া গেল; হই চক্ষু অপরিণীম আরামে মুদ্রিত করিয়া ভাবিতে লাগিল, যদি এই দীঘির প্রশান্তিময় গভীর শীতল কোলে চিরদিনের মতো ঘুমাইতে পারিত!

সহসা চোখ মেলিয়া চাতিতেই সাবিত্রী দেখিল—একটা তালগাছের অন্তরাল হইতে কাহার জ্বালাময়, লোভাতুর দৃষ্টি তাহার অনারত দেহের পানে একাগ্র হইয়া আছে। সে দৃষ্টি শুধু দেখিতেছে না, তাহার সর্পিদেহকে স্পর্শ করিতেছে, পীড়ন করিতেছে। সাবিত্রীর সর্পিঙ্গ শিহরিয়া উঠিল; বুকের ভিতরটা এমন ঢলিতে লাগিল, যেন দম বন্ধ হইয়া আসে, অথচ মুহূর্তের ভর্য সে চক্ষু দিরাইতে পারিল না; মনে হইল—কাহার কাননাময় চক্ষু তাহার জীবনের সীমাহীন গোপনতার মধ্যে স্তব্দসম্মানী দৃষ্টি মেলিয়া তাহার জরাগ্রস্ত শীর্ণ যৌবনকে পুড়িয়া ফিরিতেছে। কিন্তু পর মুহূর্তেই নিবত্তায় লক্ষ্যায় দৃষ্টি দিরাইয়া লইল এবং সর্পিঙ্গ আর্ত করিয়া, মুখের উপর দীর্ঘ অবগুষ্ঠন টানিয়া দীর কম্পিত পদে জল হইতে উঠিয়া গেল।

বেলা বোধকরি ছটটা। বনমালী না খাইয়াই স্নেহে চলিয়া গেছে। সৌদামিনী পুঙ্কে; তাহার প্রাতঃকৃত্য এখনও শেষ হয় নাই। ছেলেগুলিকে পাওয়াইয়া ঘুমাইতে পাঠাইয়া দিয়া সাবিত্রী রাত্রাধরে সৌদামিনীর অপেক্ষায় বসিয়া আছে। সমস্ত ঘরটা নিঃশব্দ, শুধু একটা পতঙ্গ একটানা গুঞ্জন করিয়া একটা মাকড়সার জালের কাছে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। সন্ধ্যমান পশ্চটাকে জালে বাঁধিবার জল মাকড়সার কি লুক বাগ্‌তা! সাবিত্রীর মনে হইল তাহাকেও আয়ত্ত করিবার জল কে এই ক্ষুধার্ত মাকড়সার মতো লোভশাপিত দৃষ্টি এইয়া ওৎ পাতিয়া বসিয়া আছে। কে সে? তাহার এই অনশনক্রিষ্ট, শীর্ণ, বিগতশ্রী দেহটার উপরে কেন তাহার এই দ্রব্ধ লোভ? হুই গ্রহের মত কেন সে তাহার জীবনকে ছন্নছাড়া করিতে চায়?

সৌদামিনী আসিতে সাবিত্রী কহিল, “বাবা তো খেতে আসেননি মা।” সৌদামিনী তিক্ত কণ্ঠে কহিল, “আসেননি তো আমি কি করবো? পারিসতো ডেকে আনিগে না।”

খাওয়া সারিয়া সৌদামিনী কহিল, “ভাত কোলে করে বসে থেকে মায়া দেখিয়ে কাজ নাই। খেয়ে নিগে যা। আর জ্বা-ঐ ভাত ঢাকা দিয়ে রেখে দে—ওবেলায় গিলবে অগ্ন।”

সাবিত্রী নিরুত্তর রহিল। বনমালীকে উপবাসী রাখিয়া সে খাইবে কি করিয়া? ঢুক ঢুক করিয়া কতকটা জল গিলিয়া, রান্নঘরে শিকল তুলিয়া দিল ও নিজের ঘরের মেঝেতে শুইয়া ক্লান্তি ও অবসাদে ঘুমাইয়া পড়িল।

ঘুম ভাঙিল সৌদামিনীর চীৎকারে। “ওলো এই সাবি”—পা দিয়া নাড়া দিয়া বলিল, “রাত ছপুর পর্য্যন্ত বাঁড়ের মত ঘুমোচ্ছিস যে—কাজ কর্‌ম নাই?” সাবিত্রী খড়্‌ খড়্‌ করিয়া উঠিয়া বসিয়া নিদ্রাজড়িত হই চক্ষু হই হাত দিয়া মুছিয়া দেখিল অন্ধকারে সমস্ত কক্ষ ভরিয়া গেছে। সৌদামিনী

কহিতে লাগিল, “আর ঢং করে বসে থাকতে হবে না। ঘরে এক বিন্দু জল নাই; পুঙ্কে থেকে জল আনগে যা।” আপন মনে গজ্‌ গজ্‌ করিয়া বলিতে লাগিল, “সমস্ত ছপুর শুমোট গরমে লোকে চোখে পাতায় করতে পারে না, ইতভাগীর কুন্তকর্ণের মত ঘুম! পোড়া চোখে ঘুমও তো আছে।” সাবিত্রী ধীর পদে বাহির হইয়া আসিল। এই অন্ধকারে পুঙ্কে ঘাইতে হইবে ভাবিয়া তাহার ভয় করিতে লাগিল। সৌদামিনীর কাছে গিয়া কহিল, “মা ওবেলার জল কি একবারে দুরিয়ে গেছে?” সৌদামিনী বিরক্ত হইয়া কহিল, “নিজের চোখে দেখগে যা—বিবেশ ন হই তো।”

সাবিত্রী বৃষ্টিতে পারিল তাহাকে পুঙ্কে ঘাইতেই হইবে। একবার মনে হইল বনমালীর বড়ছেলে পটলকে সঙ্গে লয়। এই বাড়ীর ছেলে মেয়েদের মধ্যে সেইই তাহাকে একটু ভাল বাসে। কিন্তু সৌদামিনীর অনুমতি লইতে সাহস হইল না। একাকী কলসী কক্ষে গিয়া গৃহের বাহির হইয়া গেল।

আশ্বেষেওড়া ও বাবলাঝোপের মধ্য দিয়া পায়ে চলা সূড়িপথ অন্ধকারে হাঙ্গাইয়া গেছে। সাবিত্রী অতি সন্তপণে পথ চলিতে থাকে। প্রতি অনিশ্চিত পদক্ষেপে কোন অজানিত বিপদে পা দিলে তাহা কল্পনা করিয়া তাহার আশঙ্কার সীমা থাকে না। কখনও তাহার মনে হয়, বাবলা বনের পাশ দিয়া, শুষ্কপাতার রাশিকে মর্শ্বিত করিয়া কে যেন তাহাকে অনুসরণ করিতেছে। চলিতে চলিতে সে থমকিয়া দাঁড়ায়, হুই চোখ বিক্ষারিত করিয়া অন্ধকারের মধ্যে তাকাইয়া থাকিয়া আবার চলিতে আরম্ভ করে। কখনও বা একটা রাজিচর সরীসৃপ সরসর করিয়া রাস্তার এ পাশ হইতে ও পাশে চলিয়া যায়। সাবিত্রীর পা আর চলিতে চাহে না, সমস্ত দেহের রক্ত যেন জমাট হইয়া যায়। হুই চক্ষের তীর দৃষ্টি আধারে ঢাকা পথের উপরে স্তম্ভ করিয়া থানিক দাঁড়াইয়া থাকে, আবার অগ্রসর হয়। নিজের ভয় দেখিয়া তাহার হাসিও পায়। জীবনে স্বেথের লেশ মাত্র নাই, নির্ধাতন প্রতিদিন মর্শ্বাস্তিক হইয়া উঠিতেছে, অথচ মরণে কত ভয়?

দীঘির পাড়ে আসিয়া সাবিত্রী চূপ করিয়া দাঁড়াইল। তাহার চোপের সামনে গাঢ় কৃষ্ণ আবরণে সর্কাজ ঢাকিয়া দীঘিটা যেন ঘুমাইয়া গেছে। চতুর্দিক ব্যাপিয়া একটি স্নগহীর, বিশাল স্তব্ধতা; চারিদিকের দীর্ঘ তরুশ্রেণী অন্ধকারে গা ঢাকা দিয়া নিঃশব্দে সেই স্তব্ধতাকে যেন গ্রহণ দিতেছে।

সিঁড়ির নীচেই কালো সাপের দেহের মতো চকচকে কালো জল; তারার চুম্বিকি বসান এক টুকরা আকাশ জলের মধ্যে চিক্‌ চিক্‌ করিতেছে। সাবিত্রী পা টিপিয়া টিপিয়া জলের কাছে আসিয়া অতি সাবধানে কলসে জল ভরিয়া, কম্পিত পদে উঠিয়া আসিল। জলভরা ভারী কলসী, অনশনক্রিষ্ট দেহ যেন বহিতে চায় না; সাবিত্রী ধীরে ধীরে

চলিতে থাকে। ভাবে, 'বাবা এতক্ষণ আসিয়াছে বোধ হয়, বাবাই তাহাকে এখনও বোধ হয় একটু ভালবাসে, উঃ কী অন্ধকার! আকাশে কত বড় এঘটা তারা জ্বলিতেছে! লোকে বলে মাহুস মরিয়া তারা হয়, তবে ঐ অগণিত তারার মধ্যে তাহার মা কোনটি? হয়তো ঐ ছোট তারটি; তাহারই ওথে বোধ হয় উঠার দীপ্তি যান হইয়া গেছে, তাহার মাকে তাহার মনে পড়ে না তো? এই অন্ধকার রাতে মা যদি ঐ বাবলা গাছের নীচে ধনুধনে রান্ধাপাড় শাড়ী পরিয়া দাঁড়াইয়া থাকে? যদি তাহাকে হাতছানি দিয়া ডাকে? যদি...' সহসা কাহার দুই সবল বাহু পশ্চাৎ হইতে তাহাকে জড়াইয়া ধরিল। সাবিত্রীর হাত হইতে কলসটা মাটিতে পড়িয়া গেল, সে 'মাগো' বলিয়া আততায়ীর দিকেই মূচ্ছিত হইয়া চলিয়া পড়িল।

টিউসানী মারিয়া আসিয়া বাড়ীতে গা দিতেই পটল কহিল, "বাবা, যদি কতক্ষণ জল আনতে গেছে, এখনও আসেনি।" বনমালী চমকিয়া উঠিয়া কহিল, "সে কিরে! তোরা খোঁজ করিসনি?" পটল অমুখোণের সুরে কহিল, "মা যে বারধ কোরলে—দিদি আজ সারাদিন কিছু পায়নি বাবা।" বনমালী কপালে করাবাত করিয়া কহিল, "হায়! হায়! তবে মা আমার আর নাই রে। সবাই মিলে মাকে আমার মেরে দিল।" বলিয়া বনমালী ছুটিতে ছুটিতে বাহির হইয়া গেল। সমস্ত দিন অনাহারে দেহ বিম্ব বিম্ব করিতেছে, তদুপরি এই অকস্মাৎ বিপদবার্তায় বৃকের ভিতরটা এমনি চলিতেছে, যেন নিঃশ্বাস রুদ্ধ হইয়া আসে, তবু তাহার চক্ষুর সম্মুখে হতভাগিনী, উৎপীড়িতা কন্ডার মৃত্যুপাণ্ডুর মুখ তাহাকে অনিবার্ধ্য বেগে আকর্ষণ করিতে লাগিল। দীঘির পাড়ে আসিয়া বনমালী প্রাণপণে চীৎকার করিতে লাগিল, "মাগো! সাবিত্রী!" কণ্ঠস্বর ওপার হইতে প্রতিধ্বনিত হইয়া ফিরিয়া আসিল। সেই শুদ্ধ অন্ধকার পুরী সচকিত করিয়া বনমালী পুনঃ পুনঃ বৃথা চীৎকার করিতে লাগিল, "মাগো ফিরে আয়!"

কেহ নাই। তবে কোথায় গেল? বনমালী ঘাট হইতে নামিয়া পথের উপরে গমকিয়া দাঁড়াইল; দেখিল, কলস পড়িয়া আছে, কতকটা মাটি জলে সিক্ত। তবে তো সাবিত্রী মরে নাই! বনমালী দীঘির চারিপাড়ে ছুটাছুটি করিতে লাগিল; প্রত্যেক ঝোপ প্রত্যেক তরুতল তন্নতন্ন করিয়া দেখিতে লাগিল—হয়তো কোথাও সাবিত্রীর মূচ্ছিত দেহ পড়িয়া আছে। দীঘির নীচে ঘন জঙ্গল; পাগলের মতো বনমালী সেই নিবিড় অন্ধকারাচ্ছন্ন পথেরখাহীন জঙ্গলের মধ্যে ছুটিয়া বেড়াইতে লাগিল। কণ্টকময় ঝোপ প্রতি পদক্ষেপে বাধা দেয়; সর্বাঙ্গ ক্ষতবিক্ষত ও রক্তাক্ত করে; বিবরের মধ্যে স্থপ্ত সর্প চকিত হইয়া দংশনোত্তত ফণা বিস্তার করে। বনমালীর সেদিকে লক্ষ্য নাই; 'দৈয়িকজ্ঞানশূন্য হইয়া সে

ছুটিয়া চলিয়াছে, তাহার সমস্ত চেতনা স্থান ও কালকে অতিক্রম করিয়া ধ্যানাবিষ্ট যোগীর মতো কেবল এই মন্ত্র জপ করিতেছে, 'মাগো—ফিরে আয়।'

প্রহরের পর প্রহর অতিক্রম করিয়া রাত্রি দিনের কিনারায় পৌছিল; পূর্বাচল আসন্ন উবির অস্পষ্ট আভাসে স্বচ্ছ হইয়া আসিল এবং রাশিচর পাখীর দল কলায়ের উদ্দেশ্যে ফিরিতে লাগিল। এমন সময়ে বনমালী দীঘির ঘাটে আবার ফিরিয়া আসিল। সেই শূন্য কলসটার কাছে, সেই সিক্ত ভূমিতে লুটাইয়া পড়িয়া শিশুর মতো বনমালী কাদিতে লাগিল, "কোথায় গেলি মা গো!"

৩

সহরে হেঁচ পড়িয়া গেল। মনুষ্যবাসীদের ভাগ্যে পর-চর্চার সুযোগ সচরাচর পড়ে না। কাজেই ভগবানের ক্লপায় কিছু একটা ঘটিলে, সকলে ঝাঁক বাঁধিয়া সেই মধুভাণ্ডের চারিদিকে ভ্রম ভ্রম করিতে থাকে; কি ধনী ও দরিদ্র, কি শিক্ষিত ও অশিক্ষিত, কাহারও উৎসাহ এবং নিষ্ঠার বিন্দুমাত্র ভারতম্য দেখা যায় না। তাই, সাবিত্রীর গৃহভাগ্যের সংবাদ অবিলম্বে সমস্ত সহরে প্রচারিত হইয়া গেল এবং ধনীর বৈঠকখানা হইতে আরম্ভ করিয়া চা-এর দোকান পর্যন্ত সর্বত্র ইহার টাকাটপুল্লীসম্বলিত সরস সমালোচনায় সরগরম হইয়া উঠিল। শ্রুতগীদের দল এতপানি রাস্তা হাঁটিয়া অবলীলাক্রমে বনমালীর গৃহে পৌছিতে লাগিল এবং সংপরামর্শ দিবার জন্ত বনমালীকে হাঁকাহাঁকি করিতে লাগিল।

মোদামিনী সকাল হইতে চীৎকার আরম্ভ করিয়াছে— "মিটমিটে ডান, ছেলে খাবার ঘন; হতভাগী ডুবে ডুবে জল খেতো"..... "জানি গো জানি সব জানি, রাম না জন্মাতো রামায়ণ জানি, হতভাগী যে কুলে কালী দেবে তা আমি অনেক আগেই জানতাম।" হাত নাড়িয়া কণ্ঠে বিষ ঢালিয়া বলে, "মেয়ে মেয়ে কোরে যে হেদিয়ে মরতে—ঐ মেয়েই তো মুখ পুড়িয়ে দিয়ে গেল, এখন ঐ পোড়া মুখে সহরের লোক যে থুতু দেবে।" ক্রন্দনের ভঙ্গীতে বলে, "হতভাগী কি ছদ্মশ্রী করলে মা! এখন ছেলেমেয়ের বিয়ে পৈতে আমি কি করে দিই।"

বনমালী গবের মেঝেতে উপুড় হইয়া ছই হাতের মধ্যে মুখ গুঁজিয়া পড়িয়াছিল। সকলের ডাকাডাকিতে বাহির হইয়া আসিল। সকলে একসঙ্গে কলরব করিয়া উঠিয়া সংবাদটা সম্যক্রূপে জানিতে চাহিল। ছই চারিজনের বোধ করি ভয় ছিল, পাছে খবরটা মিথ্যা হইয়া যায়—কিন্তু বনমালীর আকৃতি দেখিয়া তাহারা নিঃসন্দেহ ও নিশ্চিন্ত হইল।

বনমালী সংক্ষেপে সংবাদ জানাইল। সকলে খুঁটিনাটি জানিবার জন্ত প্রশ্নের উপর প্রশ্ন করিতে লাগিল; বনমালী সেই যে প্রথম হইতে ঘাড় হেঁট করিয়া মাটির দিকে তাকাইয়া

বসিয়া রহিল, কাহারও দিকে মৃগ তুলিল না বা কাহারও প্রশ্নের জবাব দিল না। পুনঃপুনঃ ঘাড় নাড়িয়া জানাইতে লাগিল, ইহার বেগী কিছু সে জানে না, কিছু জানাইবার নাইও। শ্রোতার দল নিরাশ ও অসহিষ্ণু হইয়া উঠিতে লাগিল এবং সকলের চক্ষু নেপথ্যস্থিত গৃহতন্ত্রের ইঙ্গিত সম্পষ্ট হইয়া উঠিল। বেলা বাড়িয়া উঠিতে লাগিল অথচ বনমালীর বিন্দুমাত্রও ভাবান্তর না দেখিয়া পরম শ্রুভাগিণী পর্গাস্ত চঞ্চল হইয়া উঠিল এবং অবশেষে পুনরায় আসিবার ভরসা দিয়া সকলে একে একে সরিয়া পড়িতে লাগিল।

সকলে পরামর্শ দিল, “পুলিসে খবর দাও, যে পাণ্ডিত্য এই দুর্কর্ম করিয়াছে সরকার বাহাদুরের হস্তে তাহার শাস্তি হোক।” সহরের যুবক-সমিতির পাণ্ডা মহাশয় আসিয়া বনমালীকে সাহস দিল, “কোন ভয় নাই; চারিদিকে ফৌজ পাঠান হইয়াছে; যে কোন মুহুর্তে আপনার কন্ঠাকে আনিয়া হাজির করা হইবে কিন্তু তারপর ত্বের দমনের জন্য প্রস্তুত হোন।” কলিকাতা হইতে নারীস্বক সমিতির সহকারী সম্পাদক মহাশয় সশরীরে সরজমীনে আসিয়া তদন্ত আরম্ভ করিলেন। খ্যাতনামা দৈনিক পত্রিকাগুলির সম্পাদকীয় স্তম্ভে অল্প ভাষায় এই সংবাদ প্রকাশ করিয়া দেশবাসীগণের সাহায্য প্রার্থনা করিবেন বলিয়া ভরসা দিলেন এবং পাণ্ডা মহাশয়ের সঙ্গে দেখা করিতে কলিকাতা যাইবার জন্য বনমালীকে টানাটানি করিতে লাগিলেন।

প্রত্যুত্তরে বনমালী কিছুই বলিল না; শুধু একটানা ঘাড় নাড়িয়া বোধ করি ইহাই জানাইতে লাগিল যে, সে কাহারও সাহায্য লইবে না, কাহারও কাছে যাইবে না; যে হতভাগিনী কন্ঠার গৃহবাস অসহ্য হইয়াছে, তাহাকে জোর করিয়া গৃহে পুরিয়া রাখিবার মত নিষ্ঠুরতা তাহার নাই।

কিন্তু বনমালীর উৎসাহ না থাকিলেও অল্প সকলের উৎসাহের অভাব ছিল না। কাজেই ব্যাপারটাকে সকলে মিলিয়া টানাটানি করিয়া গড়াইয়া লইয়া চলিল। সভা ও সমিতি বসিল; বক্তৃতা ও রেজল্যুশনের সীমা রহিল না; পুলিসের দারোগা আসিয়া বনমালীর গৃহের নক্সা, দরজা জানালা ও কড়ি বড়গার নিভুল হিসাব, বনমালীর বয়স ও ও বেতনের পরিমাণ ইত্যাদি সারবান তথ্যে ডাইরীর পাতা ভরিয়া তুলিল; এবং সহরের এত বাড়ী থাকিতে এই জঙ্গলের মধ্যে পোড়োবাড়ীতে বাস করিবার হেতু পুনঃ পুনঃ বনমালীকে জিজ্ঞাসা করিতে লাগিল, কিন্তু তাহার উত্তর শুনিয়া সন্তুষ্ট হইল না। পরম হুঃখের উপর বনমালীর উদ্বেগের শেষ রহিল না; প্রতি প্রাতে ও সন্ধ্যায় পুলিসের থানা ও উকীলের বাড়ী হাঁটাচাঁটা করিয়া সে হায়বান হইয়া পড়িল।

কিন্তু সাবিত্রীর খোঁজ হইল না। সকলের উৎসাহ তৈলহীন প্রাণীর মত ক্রমে নিস্তেজ হইয়া শেষে নির্বাপিত

হইল। এবং বৎসর খানেক পর সাবিত্রীর কথা হয়তো কাহারও বিন্দুবিসর্গ মনে রহিল না।

শুধু বনমালীর বৃকের মধ্যে অনির্বাক্য চিন্তা জলিতে থাকে। চক্ষের সম্মুখ হইতে সরিয়া গিয়া সাবিত্রী যেন তাহার সমস্ত অন্তর জুড়িয়া বসিয়াছে। নিদ্রায় ও আগরণে, বিশ্রাম ও কর্মব্যস্ততার মধ্যে সাবিত্রীর অনশনক্লিষ্ট, শীর্ণমুখ, অশ্রু ছলছল ছটি চক্ষু সে ক্ষণমাত্রও তুলিতে পারে না। তাই বাহিরে অকরণ সমাজ যখন সমালোচনার তীক্ষ্ণ ছুরিকাঘাতে সাবিত্রীর মৃত নারীস্বকে ক্ষতবিক্ষত করে, বনমালী সন্তরে হই চোখ মুদ্রিত করিয়া সকলকে এড়াইয়া চলিতে চায়। কাহারও সহিত কথা বলিতে তাহার সাহস হয় না; কেহ ডাকিলে সে চমকিয়া উঠে; কাহাকেও চুপি চুপি কথা বলিতে দেখিলে ভাবে বৃষ্টি সাবিত্রীর সম্বন্ধে কোন কথা বলিতেছে। স্কুলে কাহার সহিত সে মিশে না; টিফিনের ছুটির সময়ে যখন শিক্ষকেরা একসঙ্গে জটলা করে, বনমালী সকলের অলক্ষ্যে সেখানে হইতে সন্নিহা পড়িয়া বাহিরে একলা ঘুরিয়া বেড়ায়; স্কুলের শেষে বাড়ী ফিরিতে তাহার ইচ্ছা করে না; এখানে সেখানে ফিরিয়া রাগ্তি করিয়া বাড়ী ফিরে। সোদামিনী ও তাহার পুরুষকন্ঠের উপর তাহার বিতৃষ্ণার অন্ত নাই; তাহাদের সাহচর্য্য যেন তাহার পরমাত্মকে ক্ষয় করে। সোদামিনীর সমস্ত অত্যাচার এখন তাহার উপরেই পড়িয়াছে। কিন্তু সে নীরব ঔলসীক্ণের দ্বারা সমস্ত অত্যাচারকে তৈলিয়া ফেলিয়া দেয়। সোদামিনী অসহ্য ক্রোধে মাতামাতি করিতে থাকে, কিন্তু বনমালীকে বিন্দুমাত্র বিচলিত করিতে পারে না।

এমনি করিয়া বৎসর কয়েক কাটিল। একদিন রাত্রে বনমালী আহারে বসিয়াছে, এমন সময়ে সোদামিনী কাছে আসিয়া বসিল। সচরাচর তাহাকে এক্রপ দুর্কর্ম করিতে দেখা যায় না; কাজেই ইহার পশ্চাতে কোন গুঢ় অভিপ্রায়ের অস্তিত্ব কল্পনা করিয়া বনমালী মনে মনে শঙ্কিত হইয়া উঠিল। সোদামিনী কিছুক্ষণ নির্ণমেবে তাহার দিকে তাকাইয়া থাকিয়া কহিল, “তোমার কপাল ফিরেছে গো, আর পণ্ডিতী করে খেতে হবে না।” বনমালী সপ্রশ্ন ও সশঙ্ক দৃষ্টিতে তাহার দিকে তাকাইয়া রহিল। সোদামিনী মুচকিয়া হাসিয়া কহিল, “তোমায় মেয়ে যে এই সহরেই ব্যবসা সুরু করেছে—” বনমালীর হৃৎপিণ্ডটা লাফাইয়া উঠিয়া যেন গলায় আটকাইয়া গেল; কষ্টে ঢোক গিলিয়া কহিল, “কে বললে?” সোদামিনী বলিল, “বলছিলো আমাদের ঝি, বাজারে নাকি কার কাছে শুনেছে—” প্রাণীপের ক্ষীণ আলোকে বনমালীর মনে হইল, সোদামিনী যেন একটা বীভৎস শিশাটীর মত রাশি রাশি বিবাক্ত ধূম উল্লাস করিয়া ঘরটাকে ভরাইয়া দিতেছে।

সোদামিনী কহিতে লাগিল, “তাই তাবছিলাম, এমনি তো মন পাওয়া যায় না, তারপর আবার রোজগারে রূপসী মেয়ে!

আমাদের কি আর মনে ধরবে? ছেলেমেয়ে নিয়ে আমাদের বোধ করি পথে পথে ভিক্ষে কোরতে হবে।”

বনমালী অর্থহীন ভাবে সোদামিনীর দিকে তাকাইয়া রহিল। তাহার চক্ষের সম্মুখে সমস্ত ঘরটা ‘নাগর-দোলা’র মত ঘুরিতে লাগিল; দেহটা পাথরের মতো কঠিন ও নিষ্কীব হইয়া আসিতে লাগিল এবং ক্ষণকালের জন্য বাঁচিয়া থাকার কোন অর্থ রহিল না। আহাঁরের স্পৃহা বাষ্পের মতো উড়িয়া গেল এবং অভুক্ত অন্ন ফেলিয়া দিয়া বনমালী টলিতে টলিতে উঠিয়া গেল।

বাত্রির অন্ধকারে নিভ্রাণীন চক্ষে বনমালী আকাশ-পাতাল ভাবিতে লাগিল। একী অপরিণীত লজ্জা! তাহার কন্ঠ তাহারই চক্ষের সম্মুখে দেহ বিক্রম করিয়া জীবিকার্কশন করিতেছে, ইহা তাহাকে প্রতিদিন শুনিতে হইবে, হয় তো বা কোনদিন দেখিতে হইবে। নিষ্ঠুর শ্লেষ স্তম্ভীকরণের মতো সর্কাদিক হইতে ছুটিয়া আসিয়া অলক্ষণ বিদ্ধ করিতে থাকিবে; আত্মমর্দাদা, বংশমর্দাদা ধূলায় লুটাইতে থাকিবে; নীরবে নত মস্তকে সহ্য করা ছাড়া আর কোন উপায় থাকিবে না। সামান্য অর্থের বিনিময়ে বাহারা সাবিত্রীর দেহকে পণ্য বস্তুর মতো ভোগ করিলে, তাহারা তাহাকে সাবিত্রীর পিতা বলিয়া চিনিয়া নিজেদের মধ্যে হাস্যহাসি করিবে; হয়তো তাহাকে শোনাইয়া সাবিত্রীর রূপ ও যৌবনের তারিফ করিবে। নিকৌষেধের মত অর্থহীন দূরদৃষ্টিতে তাহা দেখিতে হইবে; কানের ভিতরটা পুড়িয়া থাকি হইয়া গেলেও নির্বিকার ভাবে তাহা শুনিত হইবে। গগনশীল লজ্জার ভারে সমস্ত মাথাটা যখন হুইয়া পড়িয়া অন্ধকার গৃহকোণে লুকাইতে চাহিবে, তখনও নিজের ও স্ত্রী পুরুষের ক্ষুদ্রবৃত্তির জন্য দিবালোকে বাহির হইতে হইবে—নিঃশব্দে মত মাথা তুলিয়া সকলের মাঝে চলাফেরা করিতে হইবে।

এই বিড়ম্বনাময় জীবন অপেক্ষা মৃত্যু শ্রেয়ঃ, লক্ষ শ্রেয়ঃ। অন্ধকারে হুই হাত জোড় করিয়া বনমালী ভগবানের নিকট মরণ প্রার্থনা করিল। সুখী জনের সখের মরণ প্রার্থনা নহে, কায়মনোবাক্যে প্রার্থনা, হে ভগবান আজিকার এই নিভ্রা হইতে যেন দিবালোকের মধ্যে আর জাগিয়া না উঠি।

বনমালী আবার ভাবিতে থাকে। হুই বৎসরের কচি শিশু সাবিত্রী তাহার চক্ষের সম্মুখে ভাসিতে থাকে, অকলঙ্ক নিম্পাপ শিশু—লক্ষীর প্রাণাধিক—প্রিয়তমা কন্যা। স্বামী ও স্ত্রী পরামর্শ করিয়া নাম রাখিয়াছিল সাবিত্রী; অকালবৈধব্যে এবং তত্ত্বপরি দুর্ভাগ্যের চরম সীমায় নামিয়া সাবিত্রী সেই নামকে বার্থ করিয়াছে; সাবিত্রী আজ গণিকা, সহস্রভোগ্যা; পুরুষের বক্ষে লালসার বহি জ্বালাইয়া পলে পলে আপনাকে দগ্ধ করিতেছে সেই সাবিত্রী।

কিন্তু শুধু কি সাবিত্রীই অপরাধিনী? তাহার নিজের

কোন অপরাধ নাই? তাহার গৃহে সাবিত্রী কি কষ্ট না পাইয়াছে? দাসীর মত খাটিয়াছে অথচ পেট ভরিয়া খাইতে পায় নাই; পাইয়াছে অহমিশি নিষ্যাতন। অবশ্য সে নিজে কোন অত্যাচার করে নাই, কিন্তু সাবিত্রীকে অত্যাচার হইতে রক্ষাও করে নাই। সাবিত্রীর ক্লেশ, শ্রান মুখখানি তাহার চক্ষের সামনে ছুটিয়া উঠিয়া যেন নীরবে তাহাকে তিরস্কার করিতে লাগিল।

সহসা বনমালীর হৃদয় হইল সে সাবিত্রীর কাছে যাইবে; তাহাকে বুকে করিয়া ফিরাইয়া আনিবে, বলিবে, ‘মাগো! যে অপরাধ করিয়াছি তাহার শাস্তি খুব দিয়াছি, বুড়ো বাপকে ক্ষমা কর—ফিরিয়া আয়!’

পরদিন প্রভাত হইতে বনমাণীর মনের মধ্যে আসন্ন প্রিয়-সমাগনের একটি আনন্দ ও বেদনাময় মূর বাজিতে লাগিল। সারাদিন সে কাহারও সহিত কথা কহিল না, কোন কাজে মন দিতে পারিল না। সাবিত্রীকে আজ দেখিতে পাইবে সেই চিন্তা আর সব কিছু চিন্তাকে ছাপাইয়া সমস্ত অন্তরকে পরিপূর্ণ করিয়া রহিল। মনে মনে অবিরাম এই কথা বলিতে লাগিল, ‘সাবিত্রী যে দিন মাতৃগর্ভ হইতে ভূমিষ্ট হইয়াছিল সে দিন যখন সেই নবজাত শিশুকে সমস্ত ক্লেশ ও যানি হইতে নিষিদ্ধারে বক্ষে তুলিয়া লইয়াছিলাম, আজিও তখনই কোন দ্বিধা না করিয়া, কাহারও মতের অপেক্ষা না করিয়া, তাহাকে সমস্ত পঙ্কিলতা হইতে অকুণ্ঠিত ভাবে বক্ষে তুলিয়া লইব।’

সহরের বড় রাস্তা হইতে একটি সরু গলি দেখান হইতে পতিতা পল্লীর দিকে চলিয়া গিয়াছে, সন্ধ্যার কিছুক্ষণ পরে বনমালী সেখানে উপস্থিত হইল। গলিটার মাথাতেই একটা দোকান; দোকানী একটা চৌকীর উপরে বসিয়া ফুসুয়ী ভাজিতেছে; বিস্ত্রী তেলের গন্ধে সমস্ত স্থানটা ভরপুর; দোকানে একটা গ্যাসের আলো, সামনে ভিড় করিয়া কতক-গুলি স্ত্রী ও পুরুষ জটলা করিতেছে। বনমালী সেখানে বহুক্ষণের জন্য থমকিয়া দাঁড়াইল, কি যেন ভাবিল, তারপর দৃঢ় পদে অগ্রসর হইল।

স্বল্লোকিত অপরিমল পথ; হুই পাশে ছোট ছোট ঘরের শ্রেণী; অন্ধকারে গা ঢাকা দিয়া পচা জলের নর্দমা অকাতরে স্রবঙ্গ ছড়াইতেছে। অধিবাসিনীরা কেহ ঘরের মধ্যে প্রসাধনরতা, কেহ বা ঘরের সামনে রোয়াকে মাহুর পাতিয়া বসিয়া রাস্তার অপর পার্শ্ববর্তিনী সখীর সহিত রসলাপ-মগ্ন। কোনও ভাগ্যবতীর গৃহে ইহার মধ্যেই বিকিকিনি সুরু হইয়া গিয়াছে; অপটু কণ্ঠের কদম্বা সঙ্গীত, নৃত্যচকল চরণের হুপূরনিকণ, মন্ত পুরুষের পুরুষ বস্ত্রের চাঁৎকার ভাগ্যহীনা প্রতিবেশিনীর নিফল রূপসজ্জাকে ব্যঙ্গ করিতেছে। বনমালী দ্রুতপদে চলিতে লাগিল। ইহাদের মধ্যে তাহার সাবিত্রী কোথায়? কোথায় সে সর্কাদে রূপের দীপালি

জালিয়া নয়নে নিবিড় আবেশ রচিয়া কামার্ভ পুরুষের মনোহরণ করিতেছে ? এ রাস্তায় আলোর বালাই নাই ; অন্ধকার ক্রম গাঢ়তর হইয়া আসে ; দুই চক্ষু যথামাধ্য বিস্ফারিত করিয়া বনমালী চলিতে থাকে । মাঝে মাঝে গাঢ় অন্ধকারাচ্ছন্ন সুড়িগলি পঞ্জরাস্থির মত রাস্তা চুইতে বাহির হইয়া পাশ দিয়া চলিয়া গিয়াছে । সেই সব গলিতে ঢুকিতে বনমালীর ভয় করে, যেন সর্পের দিবর ; প্রবেশ করিলেই হিমশীতল ক্লেদাক্ত বন্ধন সর্কান্ন জড়াইয়া ধরবে । তবু বনমালী অন্ধকারে হাতড়াইয়া হাতড়াইয়া চলিতে থাকে ; দুই পাশে ছোট ছোট খোলার ঘর ; প্রতিঘরে কান পাতিয়া সাবিত্রীর কণ্ঠস্বরকে শ্রুতি করিবে । কখনও বা প্রতীক্ষমানা কোন বারবনিতার কাছে গিয়া তাঁর দৃষ্টিতে তাহার মুখের পানে তাকাইয়া থাকে । কেহ উপহাস করে, কেহ গালাগালি দেয়, কোন কোতুক-পরায়ণা হয় তো টানিয়া ঘরে ঢুকাইতে চায় । বনমালী দুই বিষমপরিপূর্ণ চক্ষু চপলা রমণীর মুখের উপর ত্রস্ত করিয়া জিজ্ঞাসু কর্ণে বলে, “মাগো, তুই-ই কি আমার সাবিত্রী ?” বারংবার সলজ্জে জিত কাটিয়া হাত ছাড়িয়া দেয় ; প্রশ্ন করে, “সাবিত্রী কে ঠাকুর ? সে কী তোমার মেয়ে ?” বনমালী ঘাড় নাড়িয়া জবাব দেয়, “হ্যাঁ মা, আমার মেয়ে, এখানে আছে ।” রমণীর দুই হাত ধরিয়া মিনতিপূর্ণ কর্ণে বলে, “মাগো, তুই জানিস কোথায় আমার সাবিত্রী ?” মেয়েটি হয় তো সাবিত্রীকে চেনে না, তাহার সঙ্গে যায়, ইহাকে উহাকে জিজ্ঞাসা করে ; কেহ হয় তো সংবাদ দিতে পারে না—বনমালী আগাইয়া চলে ।

এমনি করিয়া বনমালী সাবিত্রীকে খুঁজিয়া ফিরিতে লাগিল । পরিশেষে অদূরে একটি মেয়েকে দেখিয়া বনমালী থমকিয়া দাঁড়াইল । একটা গলির মাথায় মেয়েটি দাঁড়াইয়া আছে ; হাতে একটা লণ্ঠন ঝুলিতেছে ; তাহার সামনে দাঁড়াইয়া একটা লোক, বোধ করি মাতাল । তাহার সঙ্গে হাসিয়া হাসিয়া মেয়েটি কথা কহিতেছে । লণ্ঠনের যুগ আলোকের বনমালীর মনে হইল, এই মেয়েটি হয়তো সাবিত্রী, তেমনি গঠন, তেমনি মুখের ডোল । তবু সাবিত্রী বলিয়া ইহাকে চিনিতে বাধে । বনমালীর অন্তরের মধ্যে যে সাবিত্রী শাস্ত, সঙ্কল্প, সর্কহার্য্য স্তম্ভিতে অহরহ বিরাজ করিতেছে, তাহার সহিত এই মেয়েটির বিন্দুমাত্র সাদৃশ্য নাই । ইহার মাথার ঠুলে, চোখে মুখে, বাহ্যতে, বস্কে ও সর্বদেহে ক্ষয়িষ্ণু যৌবনকে ঢাকিয়া রাখিবার জন্ত কি নিলজ্জ প্রয়াস ! স্বকেশী নহে, অথচ কত যত্নে পরিপাটি করিয়া কবরী রচিয়াছে ; চক্ষু কোটরে ঢুকিয়াছে, হয় তো চোখের কোণে কালী পড়িয়াছে, তবু দুই চক্ষে সযত্নে কাজল-রেখা আঁকিয়াছে ; শুক ওঠাধর রঞ্জিত করিয়াছে, লাগ্যাহীন লীর্ণ দেহকে রঙ্গীন বসনে ঢাকিয়াছে এবং অলঙ্কারসে চরণ দুইটি রান্না টুকটুকে

করিয়াছে । এই হাশুচঞ্চলা, সুসজ্জিতা, ছলনাময়ী নারীর মধ্যে নিরাভরণা, লাজনরা, স্নানমুখী সাবিত্রীর সন্ধান কোথায় ! অন্ধকারে দাঁড়াইয়া বনমালী সেই মেয়েটির পানে তাকাইয়া রহিল । মেয়েটি তখনও হাসিতেছে ; বোধ করি সে ভাবে হাসিলে তাহাকে ভাল দেখায় ; লোকটার হাত ধরিয়া টানিয়া বলিতেছে, “ঘরে আয় না ভাই ? রাস্তায় দাঁড়িয়ে মস্করা করিস কেন ?” লোকটা ঘাড় নাড়িয়া স্থলিত কর্ণে বলে, “উহ না—ঘরে ঢুকছি না বাবা ! আগে দরদস্তর ঠিক হোয়ে যাক ।” মেয়েটি খিল খিল করিয়া হাসিয়া উঠে, লোকটার গা বেষিয়া দাড়ায়, মুখের কাছে মুখ লইয়া আসে ; আশা করে, তাহার কেশের সুরভি, সম্ভ্রমাত দেহের স্নিগ্ধতা, অন্ধাবৃত বক্ষের মাধুকতা লোকটাকে মুগ্ধ করিবে । লোকটার চিবুক ধরিয়া নাড়িয়া বলে, “তুই যে ভারী হিসেবী হোয়েছিস রে ?” লোকটা বিন্দুমাত্র কাঁবু হয় না, বেপরোয়া ভাবে বলে, “হিসেবী আর কি ? বাজারে এসে দরদস্তর কোরে জিনিস নেব না ? যেমন যেমন জিনিস, তেমনি তেমনি দাম ; সোনার দরে গিল্টি নেব কেন বাবা ?” বলিয়া নিজের রসিকতায় হি হি করিয়া টানিয়া টানিয়া হাসিতে থাকে । মেয়েটির মুখ মুহূর্তের জন্ত ঝালো হইয়া উঠে ; পর মুহূর্তেই হাসিয়া বলে, “চল ঘরে চল—তোর সঙ্গে আবার দরদস্তর কি ভাই ?” হঠাৎ অন্ধকারে দণ্ডায়মান বনমালীর দিকে তাহার নজর পড়ে, বলে, “কে ভাই দাঁড়িয়ে, দেখ তো এগিয়ে ?” লোকটা বনমালীর দিকে তাকাইয়া বলে, “কে বাবা, কুঞ্জের ঘারে ঘুর ঘুর করছ ?” বলে, “খসে পড় বাবা—এগিয়ে দেখ”, বৃদ্ধাঙ্গুষ্ঠ দেখাইয়া বলে, “এখানে আজ চু-চু ইজ দি ।”

বনমালী এতক্ষণ নিঃশব্দে এই দৃশ্য দেখিতেছিল । মেয়েটি যে সাবিত্রী নহে এ সম্বন্ধে তাহার কোন সন্দেহ রহিল না । যে বাহাই বলুক না কেন, তাহার অন্তরের মধ্যে দৃঢ় বিশ্বাস ছিল যে গভীরতম পঙ্কের মধ্যে ভূবিয়া থাকিয়াও সাবিত্রীর সমস্ত চিত্ত মুক্তি-প্রত্যাশায় পঙ্কজিনীর মতো নির্ণিমেষে উদ্ধাকাশপানে চাহিয়া আছে । কিন্তু এ মেয়েটির মধ্যে সে ব্যাকুল প্রত্যাশা কই ? পুতিগন্ধি পারিপার্শ্বিকতার উপরে কোথায় তাহার মর্যাদাস্তিক ঘৃণা ? এ তো পঙ্কিল পঙ্কের মধ্যে শুকরিণীর মতো পরম উল্লাসে গড়াগড়ি দিতেছে ! তাহার সমস্ত অন্তর ঘাড় নাড়িয়া কহিল, “না না, এ আমার সাবিত্রী নয়—হইতে পারে না”—বনমালী চলিয়া যাইতে উত্তত হইল । মেয়েটি আগাইয়া কহিল, “আয় না রে, দেখ না ।” লণ্ঠনটা মুখের কাছে তুলিয়া ধরিয়া কহিল, “কে গো, এমিকে এগিয়ে এস না ?” সেই লণ্ঠনের আলোকে তাহার মুখের চেহারা পরিপূর্ণ ভাবে বনমালী দেখিতে পাইল । কে যেন তাহাকে ঝাঁকানি দিয়া তাহার কানের কাছে টীৎকার করিয়া কহিল, “দেখ দেখ, এইই তোরা সাবিত্রী ।” অপরিচীম ব্যাখ্য বনমালী

চাঁকর করিয়া উঠিল, “সাবিত্রী!” দুই চোখ দুই হাত দিয়া সজোরে মুদ্রিত করিয়া, পিছন ফিরিয়া টলিতে টলিতে সে ছুটিতে লাগিল। বিড়বিড় করিয়া বলিতে লাগিল, “ছিঃ ছিঃ এই আমার সাবিত্রী!” লোকটা বেয়াড়া গলায় হাসিয়া উঠিয়া কহিল, “পাগল! চলে আয়।” সাবিত্রী প্রস্তর-প্রতিমার মত তেননি ভাবে দাঁড়াইয়া থাকিয়া অন্ধকারে অপস্রিয়মাণ বনমালীর মুষ্টির পানে তাকাইয়া রহিল।

বনমালী ছুটিতে লাগিল। চাহিতে সাহস করিল না—পাছে সাবিত্রী আবার চোখে পড়ে। তাহার দেহের সমস্ত রক্ত যেন মাথার মধ্যে জড়ো হইয়া ঘুরপাক খাইতে লাগিল এবং সমস্ত চেতনা আচ্ছন্ন হইয়া আসিতে লাগিল। তবু জড়প্রায় পা দুটো টানিয়া টানিয়া চলিতেই লাগিল এবং কখন যে তাহার সংজ্ঞাহীন দেহ মাটিতে লুটাইয়া পড়িল, তাহা সে জানিতেও পারিল না।

সম্মিলিত করিয়া বনমালী বুঝিতে পারিল, সে একটা বেকির উপরে শুইয়া আছে। চোখ খুলিয়া দেখিল, মোড়ের সেই গ্যাসের বাতিওয়ালার দোকান, চারিদিকে লোকের ভিড়। তাহাকে চোখ খুলিতে দেখিয়া কে একজন ভক্তিরে কহিল, “প্রভো! ধ্যানভঙ্গ হোল কি?” দূরে কে কহিল, “আমাদের স্কলের পণ্ডিত না? এ সব বিজ্ঞেও আছে নাকি?” কে উত্তর দিল, “দেখতে ভিক্ষে বেড়াণটি হোলে কি হবে মশাই—ডুবে ডুবে জল খান।” একজন মাতাল ধমক দিয়া কহিল, “এ্যাই, চোপরাও! বেটা লোক চেন না? উনি সাধুলোক—আমার ইষ্টিগুরু, এ পাড়ার সকলের ইষ্টিগুরু। শিষ্যের কাছে নিন্দে কোরলে গলাটি টিপে মুচড়ে দেব,” বনমালীর কাছে আসিয়া কহিল, “গুরুদেব, এক পাতুর অমৃতের হুকুম হোক।” বনমালী উঠিয়া বসিল, লজ্জায় মুখ তুলিয়া চাহিতে পারিল না। দোকানী কহিল, “কি পণ্ডিত মশায়, হেঁটে যেতে পারবেন, না, গাড়ী ডেকে দেব?” বনমালী উঠিয়া দাঁড়াইল, টলিতে টলিতে মাথা নীচু করিয়া চলিয়া গেল; পিছনে কত ইঙ্গিত মুখে মুখে ছুটাছুটি করিতে লাগিল।

পরদিন সকালে সহরের আবালবৃদ্ধবনিতা তাহারও গুনিতে বাকী রহিল না যে, সহরের হাই-স্কুলের হেড পণ্ডিত বেঙ্গাপল্লীতে মাতাল হইয়া নর্দমায় পড়িয়া ছিল, সকলে ধরাধরি করিয়া বাড়ী পৌছাইয়া দিয়াছে। সহরের লোক ছিঃ ছিঃ করিতে লাগিল। স্কলের পণ্ডিতের এই কাণ্ড। ভক্তলোকেরা দল বাঁধিয়া স্কুলের সেক্রেটারী ও হেডমাষ্টার মহাশয়কে ডাকিয়া বৈঠক বসাইয়া স্থির করিল, বনমালীকে অবিলম্বে তাড়ানো হোক, নচেৎ স্কলের মঙ্গল নাই।

বনমালীর বাড়ীতে সোদামিনীর কানে বধাসময়ে এ সংবাদ পৌছিল। সোদামিনী তুড়িলাফ খাইতে লাগিল। একটা চেলা কাঠ হাতে করিয়া সাধী সতী স্বামীর উদ্দেশ্যে ছুটাছুটি করিতে লাগিল। কিন্তু বনমালী সকালেই কোথায় বাহির

হইয়া গেছে; তাহার দেখা মিলিল না। কাজেই বেচারী বনমালীর অভাবে ছেলেগুলোকে ঠেসাইয়া ছুধের সাধ বোলে মিটাইতে লাগিল।

বনমালী বাড়ীতে না ফিরিয়া স্কুলে চলিয়া গেল। শিক্ষকেরা তাহাকে দেখিয়া কেহ মুচকিয়া হাসিল, কেহ বা অত্যন্ত উৎকণ্ঠার সহিত দৈহিক কুশল জিজ্ঞাসা করিল। ক্রোধে চুপকিতেই বিভ্রাৎ-বাত্তার মতো কি ইঙ্গিত ছেলেদের চোখে খেলিয়া গেল। টিফিনের ছুটির সময়ে হেডমাষ্টার মহাশয় সহকারী শিক্ষকদের লইয়া বনমালীর সম্বন্ধে কিংকর্তব্য নির্দারণ করিবার জন্ত পরামর্শ করিতে লাগিলেন। বনমালী রাস্তার পাশে একটা ঝাঁট গাছের নীচে বসিয়া, শুকনুখে সম্মুখে দিগন্তব্যাপী গৌরদধু মাঠের দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিল। উপর ঝাঁট গাছের পাতাগুলো অবিস্রাস্ত দীঘখাস ফেলিতে লাগিল; থাকিয়া থাকিয়া মধ্যাহ্নের উত্তপ্ত বায়ু মাঠের মধ্যে ঘুরপাক খাইতে খাইতে, ধূলা বালি খড় ও পাতা উড়াইতে উড়াইতে, ইতস্ততঃ ছুটাছুটি করিতে লাগিল; মাঝে মাঝে সূর্য আকাশ হইতে চিলের তীক্ষ্ণবর কানে আসিতে লাগিল। বনমালী শুকভাবে বসিয়া বসিয়া গত রাত্রির কথা ভাবিতে লাগিল—“কেন চলিয়া আসিলাম? আমি তো সাবিত্রীকে হীনতম মানি হইতে অকুণ্ঠিত চিত্তে বুক তুলিয়া লইব বলিয়া প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলাম? তবে তীক্ষ্ণ মত পালাইয়া আসিলাম কেন?” কাল রাত্রি হইতে আজ সারা সকাল সে এই কথা পুনঃ পুনঃ চিন্তা করিয়াছে এবং এখনও সেই চিন্তার জাল বুঝিতে লাগিল।

স্কলের ছুটির পর হেডমাষ্টার মহাশয় বনমালীকে আফিসে ডাকিয়া পাঠাইলেন। এবং যথারীতি ছুঃপ ও সহায়কুতি প্রকাশ করিয়া জানাইয়া দিলেন যে, তাহার ঐকান্তিক অমুরোধ সত্ত্বেও কর্তৃপক্ষ বনমালীকে শিক্ষকতা হইতে বরখাস্ত করিয়াছেন। বনমালী নির্বিকার ভাবে এ সংবাদ শুনিল, বিমুগ্ধা বিচলিত হইল না, পুনর্বিবেচনার জন্ত একটাবারও অমুরোধ করিল না; জানাইল না যে, পরদিন হইতে ঘরে ঘরে ভিন্কা করা ছাড়া জীবিকার্জনের আর কোন উপায় তাহার রহিল না। শুধু ভাবলেশহীন মুখে হেডমাষ্টারের মুখের দিকে তাকাইয়া রহিল। হেডমাষ্টার মহাশয় তাহার হাতে নোটের একটি ছোট বাণ্ডিল দিয়া স্কুল হইতে তাহার সমস্ত পাওনা চুকাইয়া দিলেন। বনমালী তাহা পকেটে পুরিয়া এবং হেডমাষ্টার মহাশয়কে নমস্কার করিয়া ধীরে ধীরে আফিস হইতে বাহির হইয়া গেল।

সন্ধ্যার কিছুপরে বনমালী সাবিত্রীর দরজায় পৌছিল। দরজা ঠেসান ছিল, ঠেলিবারাত্র খুলিয়া গেল। সামনেই এক টুকরা ছোট উঠান, তাহা পার হইলেই ছোট বারান্দা-যুক্ত খড়ের চাল-ওয়ালা মাটির ঘর। সমস্ত উঠানটা তরল অন্ধকারে তরিয়া গেছে; এখনও আলো জ্বলিছে না।

বনমালী উঠানে দাঁড়াইয়া দেখিল, সেই অন্ধকারে বারান্দায় মেঝের উপর সাবিত্রী উপড় হইয়া ছুইহাতে মুখ ঢাকিয়া পড়িয়া আছে। কোথায় তাহার বেশভূষার পারিপাট্য! কোথায় তাহার হাস্যোচ্ছল লীলাকৌতুক! রুদ্ধ এলোমেলো চুলগুলি কতক পিঠে কতক মাটিতে ছড়াইয়া পড়িয়াছে, রিক্তাভরণ, শীর্ণ দেহ; মলিন বসনাদল মাটিতে লুটাইতেছে। আজ আর তাহাকে সাবিত্রী বলিয়া চিনিতে বাধে না। তাহার মাথার কাছে আসিয়া বনমালী স্থির হইয়া দাঁড়াইল। সাবিত্রী মাথা তুলিল না। বনমালী ডাকিল, “সাবিত্রী!” সাবিত্রী মুখ তুলিল; কাল সারারাত্রি, আজ সমস্ত দিন সে কাঁদিয়াছে, কাঁদিয়া কাঁদিয়া তাহার মুখ চোখ ফুলিয়া গেছে। সাবিত্রী ডাকিল, “কে? বাবা?” তারপর ছুই হাতের মধ্যে মুখ গুঁজিয়া কাঁদিয়া উঠিয়া কহিল, “বাবাগো! এতদিন পূর্বে হতভাগিকে মনে পড়ল?” বনমালী সাবিত্রীর মাথার কাছে বসিয়া তাহার মাথা কোলে তুলিয়া লইল এবং একদা ক্রন্দনমানা শিশু সাবিত্রীকে যেমন করিয়া শান্ত করিত, আজও ঠিক তেমনি করিয়া সাবিত্রীর মুখে, মাথায় ও পিঠে হাত বুলাইয়া তাকে শান্তনা দিতে লাগিল। সাবিত্রী তাহার কোলে মাথা গুঁজিয়া ফুলিয়া ফুলিয়া কাঁদিতে লাগিল; বনমালীর হুই চক্ষু হইতে অশ্রুধারা নিঃশব্দে নামিয়া সাবিত্রীর মাথার চুলকে সিক্ত করিতে লাগিল। এমন করিয়া অনেকক্ষণ কাটিয়া গেল। সাবিত্রী ক্রমে শান্ত হইয়া আসিল। বনমালী কহিল, “মা, আমি তোকে নিতে এসেছি।” সাবিত্রী কোন কথা বলিল না, তেমনি নিঃশব্দে পড়িয়া রহিল। বনমালী কহিতে লাগিল, “সমাজ, সংসার, আমি কাউকে মানব না; তোকে নিয়ে আমি এখান থেকে চলে যাব। আমার বয়স হয়েছে, বোধ করি মরণেরও বেশী দেবী নাই। তোর কোলে মাথা রেখে আমি মরতে চাই, মা।” সাবিত্রী তেমনিভাবেই থাকিয়া কহিল, “মায়ের মত হয়েছে?” বনমালী কহিল, “তার মতের তো কোন প্রয়োজন নাই, মা। সে যখন আমাদের মুখের দিকে তাকায় নি, আমরাও তার মুখের দিকে তাকাব না।” সাবিত্রী মাথা নাড়িয়া কহিল, “না, তা হয় না; তোমাকে ছন্নছাড়া করতে আমি পারব না। বাবা, তুমি ফিরে যাও। এক মরণ ছাড়া কেউ আমাকে নিয়ে যেতে পারবে না।”

বনমালী কহিল, “মা, তোর কোন ভাবনা নাই। তোর মা আর ছেলের সব বাবস্থা আমি করব। তোর সঙ্গে থাকতে চায় ভাল, না হয়, দেশে পাঠিয়ে দেব। তাদের কোন কষ্ট হবে না।”

কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া সাবিত্রী কহিল, “কোথায় নিয়ে যাবে আমাকে?” বনমালী কহিল, “যেখানে হোক, শুধু এখানে আর নয়।” সাবিত্রী বোধ করি মূহ হাসিল, কহিল, “বাবা, সমাজ কি শুধু এখানেই? সারা দেশ জুড়ে,

সমস্ত মানুষের মনের মধ্যে সমাজ। এক পশুপক্ষী ছাড়া কে আমাকে ক্ষমা করবে? বাবা, তুমি এখনও তেমনি ছেল-মাগুয় আছ।” এই কয়েক বৎসরে সাবিত্রীর বয়স যে কত বাড়িয়াছে তাহা মূর্খ বনমালী জানিবে কি করিয়া?

সাবিত্রী উঠিয়া বসিল। অন্ধকারে বনমালীর দিকে তাকাইয়া কহিল, “বাবা, তুমি ভারী কাহিল হয়ে গেছ।” মূহ হাসিয়া কহিল, “আমার জন্ত খুব ভাবতে, না বাবা?” বনমালী কহিল, “আমার যে কি করে দিন কেটেছে তা আমিই জানি। তোকে আজ না নিয়ে আমি যাব না। আমি বুঝছি না তোকে ছেড়ে আমি থাকতে পারব না।” সাবিত্রী বনমালীর আরও কাছে সরিয়া আসিল, কহিল, “বাবা! তোমাকে এমন করে আমি কখনও পাই নি; জানতাম তুমি আমায় স্নেহ করে। কিন্তু যে এতখানি স্নেহ কর তা কোন দিন ভাবিনি। এই হতভাগীর জন্তে তুমি নরকের মধ্যে এলে বাবা?” বনমালী সাবিত্রীর পিঠে হাত বুলাইতে লাগিল। সাবিত্রী কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, “আমি আর বেশীদিন বাঁচব না। এই কয়দিনে অনেক কষ্ট অনেক যন্ত্রণা পেয়েছি; অতি বড় শত্রুর জন্তও তা আমি কামনা করি না; শুধু তোমাকে দেখবার জন্তে আমার এখানে আসা। এই নরকের মধ্যেও তোমাকে দেখতে পাব, কে আমায় বলে দিরেছিল জানিনে, কিন্তু দেখা তো পেলাম। আর আমার কোন আশা নাই, কোন আকাঙ্ক্ষা নাই।” বলিতে বলিতে কণ্ঠরুদ্ধ হইয়া আসিল। বনমালী সাবিত্রীর শীর্ণ মুখখানি তুলিয়া কহিল, “মাগো! তোর কি হয়েছে? তোকে আমি নিরেই যাব মা। অগত করিসনে। সাধা হয় বাঁচাবো—আর যদি মরিস্ তো আমার কোলেই মরবি।” অঞ্চলে চক্ষু মুছিয়া অশ্রুধারা কণ্ঠে সাবিত্রী বলিতে লাগিল, “আমাকে তুমি নিয়ে যাবার চেষ্টা করো না। বিধাতা আমার কপালে আগুন ধরিয়ে দিয়েছেন, নিজে জ্বলে পুড়ে মরছি। যার কাছে যাব তাকেও জ্বালিয়ে মারব। এজীবনে অনেক দুঃখ পেলাম, আর কারও অভিলাষ বুড়োতে চাইনে। বাবা! তুমি কিছু মনে করো না, অভাগীর উপরে বিন্দুমাত্র ক্ষোভ বেধো না। যাবার উপায় থাকলে আমি যেতাম। তোমার সঙ্গে যেতে না পারা যে আমার কতবড় দুর্ভাগ্য তা যারা আমার মতো অভাগী তারা ছাড়া আর কেউ বুঝবে না।” কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, “বাবা! তুমি ফিরে যাও, মনে করো সাবিত্রী মরে গেছে।”

বনমালী কাঁদিয়া ফেলিল, বলিল, “তা আমি যে মনে করতে পারি না মা—আমার সমস্ত বুক জুড়ে তুই যে বসে আছিস।”

রাত্রি গভীর হইয়া আসিতে লাগিল, সাবিত্রীকে কোনমতে

সম্মত করিতে না পারিয়া বনমালী কহিল, “তবে আমি যাই মা, আর বোধ হয় দেখা হবে না—” সাবিত্রী উৎকণ্ঠিতা

হইয়া কহিল, “সে কি বাবা!” বনমালী কহিল, “তুই পঞ্চাশত আমার মুখের দিকে তাকালি না, আর কেন?” সাবিত্রী হাসিল, ছেলেকে অবুধ দেখিয়া মা যেমন করিয়া হাসে ঠিক তেমনি হাসিল—অন্ধকারে বনমালী তাহা দেখিতে পাইল না, উঠিয়া দরজার দিকে চলিল। সাবিত্রী পাছু পাছু চলিল। দরজায় দাঁড়াইয়া বনমালী কিছুক্ষণ স্থব্ধ হইয়া দাঁড়াইল; কি যেন ভাবিল; তার পর স্থল হইতে যে নোটের বাঙিল পাইয়াছিল, তাহা সাবিত্রীর হাতে গুঞ্জিয়া দিয়া সাবিত্রী কিছু বলিবার পূর্বেই দ্রুতপদে অন্ধকারের মধ্যে অদৃশ্য হইয়া গেল।

বনমালী যখন বাড়ীতে আসিয়া পৌছিল, তখন রাত্রি দ্বিপ্রহর পার হইয়া গেছে, দ্বারে আঘাত করিয়া ডাক দিল, “দরজা খোল।” কাহারও নিদ্রাভঙ্গের লক্ষণ দেখা গেল না; পুনঃ পুনঃ ডাক দিতে লাগিল, কিছুক্ষণ পরে দরজা খোলার শব্দ হইল—বোধ করি, সোদামিনী উঠিয়া শয়ন-কক্ষের দ্বার খুলিল। অনতিবিলম্বে সোদামিনীর কণ্ঠধ্বনি বনমালীর কর্ণকুহরে প্রবিলম্বিত হইল। “কে?” বনমালী কহিল, “আমি। দরজাটা খুলে দাও।”

সোদামিনী সেইখানে দাঁড়াইয়া কহিল, “এত রাত্রে এখানে মরতে এলে কেন? সারাদিন যে চুলোতে মরছিলে সেখানে জায়গা হোল না? বনমালী কহিল, “আগে দরজাটা খুলে দাও।”

বনমালীর কণ্ঠস্বর নকল করিয়া সোদামিনী কহিল, “দরজাটা খুলে জ্বাও”—কণ্ঠস্বর আর এক পর্দা চড়াইয়া কহিল, “কে তোমার মাইনে করা বাদী আছে শুনি, যে রাত দুপুরে দরজা খুলে দেবার জগ্জে বসে আছে?”

বনমালী নিরুত্তর, ক্লান্তি ও হ্রস্পস্তায় তাহার ক্ষুণ্ণ-পিপাসার্ত দেহ টলিতেছিল, মাথাটা বিম্বিম্ব করিতেছিল। সোদামিনী হাঁক দিয়া কহিল, “হতজ্ঞাড়া, বুড়ো মিন্‌সে! সারারাত্রি নটীর বাড়ীতে কাটিয়ে রাত দুপুরে ফিরে কেতাপ করেছেন—ওঁকে দরজা খুলে দিতে হবে, পা ধুয়ে বাতাস করতে হবে”—ক্রোধ বাড়িয়া উঠে, দাঁত কিড়মিড় করিয়া কহে, “দেব, মুখে মুড়ো জ্বলে দেব, বাটায় বিষ ঝেড়ে দেব। চলে যাও কে তোমার কোথায় আছে—রাত দুপুরে মাতলামী করতে হবে না।” বনমালী ডাকিয়া কহিল, “ও যি, দরজাটা খুলে দাও তো?” সোদামিনী ধমকাইয়া কহিল, “কার বাড়ি দশটা মাথা আছে দেখি যে দরজা খুলে জ্বায়।” কহিল, “এখানে মাতালের যাগা নয়—চলে যাও। ও মুখ আর দেখিও না—গলায় দড়ি দিয়ে মরণে যাও—আমার হাড় জুড়াক।”

আবার দরজা বন্ধ করার শব্দ কানে আসিল। সোদামিনী বোধ করি শুইয়া পড়িল। সব নিঃশব্দ, ঘুরে একটা

গাছের উপরে কতকগুলো পেচক কর্কশ কণ্ঠে ডাকিয়া উঠিল।

বনমালী কিছুক্ষণ চুপ করিয়া দাঁড়াইল। তারপর একটা দীর্ঘ নিঃশ্বাস ফেলিয়া ধীরপদে চলিয়া আসিল।

অন্ধকার রাত্রি, রাস্তা জনমানবশূন্য। শুধু মধ্যে মধ্যে রাস্তার পাশে ছ একটা কুকুর পড়িয়া ঘুমাইতেছে। বনমালীর পদশব্দ শুনিয়া তাহাদের কেহ কেহ ক্ষীণ প্রতিবাদ করিয়া আবার নিদ্রিত হইয়া পড়িল। বনমালী টলিতে টলিতে চলিতে লাগিল। সমস্ত দিন কণামাত্র অন্ন, বিন্দুমাত্র জল পেটে যায় নাই, সমস্ত শরীরটা অবসন্ন হইয়া আসিতেছে, পা দুইটা আর চলিতে চাহিতেছে না; মনে হইতেছে, পথের ধারেই কোথাও সর্পাঙ্গ এলাইয়া দিয়া শুইয়া পড়িতে পারিলে বাঁচে, তবু চলিতে লাগিল। কোণায় যাইতে হইবে, জানা নাই। শুধু চলা আর ভাবা—পৃথিবীতে আপনার বলিতে তাহার কেহ নাই; স্ত্রী তাহার মৃত্যু কামনা করিয়াছে, সাবিত্রী তাহাকে ত্যাগ করিয়াছে, সমাজ তাহাকে চরিত্রহীন বলিয়া জানিয়াছে। এক মরণ ছাড়া তাহার আর কোন আশ্রয় নাই। সোদামিনী বলিয়াছে, সে মরিলে তাহার হাড় জুড়াইবে।...হ্যাঁ, সে মরিলে। বাঁচার কোন প্রয়োজন তো নাই! ছেলেপিলে? তা’ সে বাঁচিয়া থাকিয়াই তাহাদের কি করিবে? তাহাদের উদ্দেশ্য চোখে দেখার চেয়ে মরণট তো ভাল।

বনমালীর ভাবনার অস্ত্র নাই। ক্ষুণ্ণপিপাসার কণা ভুলিয়া গিয়াছে, মস্তিষ্ক উত্তেজিত হইয়া উঠিতেছে এবং গতি দ্রুততর হইয়া আসিতেছে। জীবনে বিন্দুমাত্র সুখ নাই, স্ত্রণের আশাও নাই; লক্ষীর যা গরার সঙ্গে সঙ্গে সব সুখ ও শান্তির শেষ হইয়াছে। লক্ষীর কথা বনমালীর মনে পড়িল—স্বন্দরী, কলাগময়ী লক্ষী—রূপে, গুণে সার্থকনারী লক্ষী—তাহার যৌবন স্রীমণ্ডিত, শাস্ত, কোমল মুক্তি বনমালীর চোখের সামনে ভাসিয়া উঠিল। বনমালী হাসিয়া কহিল, “আজ শেষের দিনে দেখা দিতে আসিয়াছ—এতদিন তো। মনে পড়ে নাই”—জ্ঞান, করুণ হাসি হাসিয়া সেমুর্জিত অদৃশ্য হইল। বনমালী ভাবিতে লাগিল—মরিতেই হইবে। জীবনের প্রত্যেক মুহূর্ত তাহাকে যেন দংশন করিতেছে। এতদিন কি করিয়া বাঁচিয়া আছে ভাবিয়া সে আশ্চর্য হইল। ভাবিয়া দেখিল, তাহার বয়স পঞ্চাশ বৎসরের কম নয়। এই পঞ্চাশ বৎসরে কত লক্ষ লক্ষ মুহূর্ত পার হইয়া তাহার জন্ম রক্তাক্ত হইয়াছে; আর মুহূর্তের বিলম্ব তাহার সম্ব হইতেছে না; যেখানে হোক, যেমন করিয়া হোক এখনই তাহাকে মরিতে হইবে। সহসা তাহার মনে হইল, কে তাহার সঙ্গে সঙ্গে আসিতেছে; কাহার পদশব্দ সে যেন স্পষ্ট শুনিতে পাইল। পিছনে তাকাইল, কে যেন সরিয়া গেল; আবার চলিতে লাগিল, আবার সেই পদশব্দ; খুব কাছে, ঠিক যেন তাহার পাশেই, তাহার উচ্চ নিঃশ্বাস

তাঁহার গায়ে লাগিতেছে, কেশের সুরভি যেন নাকে আসিতেছে। বনমালী আর ভাকাইল না—পাছে সে চলিয়া যায়। সে যেন এই অদৃশ্চরিত্রীর সঙ্গ উপভোগ করিতে লাগিল। তাহার স্থির বিশ্বাস হইল, লক্ষ্মী আসিয়াছে—তাহাকে লইতে আসিয়াছে। ডাক দিল, “লক্ষ্মী!” কে যেন পিল খিল করিয়া হাসিয়া উঠিল। বনমালীও হাসিয়া কহিল, “নিতে এসেছ? আমি জানি, তুমি আসবে। ভারী কষ্ট পেয়েছি, লক্ষ্মী।”

রাত্রি প্রায় শেষ হইয়াছে। পূর্বাকাশে কুম্ভাঙ্কনদ্বারী ক্রীণ চক্ষু দেখা দিয়াছে। তাহার ম্লান আলোক অন্ধকার একটু ঘোলাটে হইয়া আসিয়াছে; বনমালী একটা মাঠের মধ্যে একটা ভাঙ্গা ঘরের কাছে আসিয়া বসিল। কহিল, “লক্ষ্মী, কি করে মরব?” লক্ষ্মী কহে, “কেন সৌদামিনী.....” বলিতে হইল না। বনমালীর মনে পড়িল সৌদামিনী গলায় দড়ী দিয়া মরিতে বলিয়াছে। গলায় চাদর ছিল, সেটা পুলিশা ফেলিল। দেখিতে পাইল ভাঙ্গা ঘরের

পাশেই একটা কি গাছ রহিয়াছে। বনমালী জামাটা খুলিয়া ফেলিয়া মাটিতে রাখিল, পকেটে কয়েকটা পরস্য বোধকরি পড়িয়াছিল, বিন্ বিন্ করিয়া বাজিয়া উঠিল। বনমালী ভাঙ্গা দেওয়ালে পা দিয়া গাছে উঠিল; চাদরটা পাকাইয়া এক প্রান্ত গলায় দাঁধিল এবং অঙ্গ প্রান্ত একটা ডালে বাঁধিয়া ঝুলিয়া পড়িল।

পরদিন প্রাতে পথচারী পথিকেরা রাস্তা হইতে দেখিতে পাইল—অদূরে ভাঙ্গা ঘরের পাশে একটা গাছ হইতে, পিছন ফিরিয়া মাথাটা একপাশে কাৎ করিয়া কে একটা লোক ঝুলিতেছে। তাহাদেরই একজন জামাটার কাছে গিয়া চান দিক ভাল করিয়া দেখিয়া লইল এবং জামাটার পকেট হাতড়াইয়া পরস্যগুলি বাহির করিয়া লইয়া নিঃশেষে সরিয়া পড়িল।

জীবনকে অতিক্রম করিয়া, পৃথিবীর সীমা পশ্চাতে ফেলিয়া কোট কোট গ্রহ নক্ষত্রালোকিত লোকলোকান্তর বিসর্গী মরণপথে বনমালী তখন কতদূরে চলিয়া গিয়াছে।

মন্দাকিনী ছন্দে লিখিত একটি বাঙ্গালী কবিতা

বাঙ্গালী ১২৮৬ সালে বিখ্যাত বেদজ্ঞ পণ্ডিত সভ্যত সামগ্রী মহাশয় মাধবিনী ণাখা যজুর্বেদ সংহিতার বঙ্গাভ্যাস প্রকাশ করেন। এই গ্রন্থের আরম্ভে একটি কবিতায় সামগ্রী মহাশয় স্বীয় পরিচয় এবং গ্রন্থ রচনার কিঞ্চিৎ ইতিহাস দিয়াছেন। কবিতাটি কথাতায়া আশ্রয় করিয়া সংস্কৃত মন্দাকিনী ছন্দে লিখিত। ণ্ড ছন্দের দিক দিয়া নহে বিপর্যস্তর হিসাবেও কবিতাটির কিছু মূল্য থাকিতে পারে। কবিতাটির মধ্যে ভাষার এবং ভাবে যে quaint humour বা বিক্ষিপ্তভাষা পাওয়া যায় তাহা বেশ উপভোগ্য। বঙ্গ শ্রী পত্রিকার যারফতে সাধারণের অপরিচিত এই কবিতাটির সহিত বাঙ্গালী পাঠকের পরিচয় করিয়া দিতেছি। কবিতাটি নিয়ে যথাযথভাবে মূল্যের অনুগত করিয়া উদ্ধৃত করা হইল।

অনুবাদের সংক্ষেপ পরিচয়

(অষ্টক)

গৌড়ে, কালনা-হ্রদধনি-স্টে ধাতী গ্রাম জানো,
সেই স্থানে, নরগুরুকুলে, রামকান্তো ছিলেনো।
পাটনা জেলা জন্মিতি পদে সাম্প্রয়ুক্তো ছিলেনো।
গৌরী পুরো স্বপুণ্ড্রো রামদাসো পিতা নো ॥১
চাক্রী কন্তেন ধনজন হবী কিন্তু ভাবতেন কি শেষে?
নাশনাশ্রে করি বিচরণে আর্ধ্যশায় প্রবেশে।
হিন্দুস্থানী বৃগপ-সনে দাম্বিনীভোয়ী সঙ্গ,
ভট্টাঙ্কীরা বহু শুনি কথা, বাঁধিলা ধী-কুরঙ্গ ॥২
বিশ্রে শূরে সম, মনু বসেন, যেই বিভাশ্ৰু অভাবে,
ধর্মের কর্মে বিদিত ভুবনে, আর্ধ্য, বাহার, প্রভাবে।
আর্ধ্যাকর্ষে ছিল সব যত, পুত্রা বাহা শুনীও,
কালপ্রাপ্তে নগর মথিলে, নাহি মেলে পুত্রীও ॥৩
বঙ্গ দেশে বহু বৃদ্ধজনে বেদ মেলে, ন মানে,
বায়া মানে, বট-কলশবৎ বেদ-বোধান্ত্র জানে।
সঙ্ঘার হোয়ে কতিপয় গুণা পাঠা আছে বটীও,
কৌটা প্রস্তা সমমতি হলে ইষ্ট তাহা কিবাও ॥৪
মেখে, খুন্, স্থিরমতি হয়ে লোক অর্থেরি ছাড়ি,

বিভা, বেঙ্গ, অনিত্য হন কেমনে আশ্রয়েরি,
চিন্তা,—জ্যো সত্য করিলা, খট্টিয়া অর্থ ভুরি ॥৫
বেদে, অঙ্গ ছিন্ন ডুবি, কলা-বর্ষ তাঁরি প্রবৃত্তে,
গ্রন্থে গ্রন্থে অণ-ইতি করী পাইনুপাথিরত্রে।
গঙ্গাবারে জয় করি সভা জম্ময়াজেরি হর্ষে,
নানাতীর্থ, ভ্রমি, কুতূহলে এমু কামী সর্ঘে ॥৬
দেশে দেশে প্রথন-মননে ছাপিয়া শাস্ত্র রাশি,
তাঁহাজ্ঞাতে দৃঢ় করি মনঃ, প্রত্ন-পত্রি প্রকাশি।
রাজেন্দ্রেরী অভিমত হয়ে আসিয়া কল্যাতাতে,
যুক্তো হৈলায় ইন্ডিটরি-পদে এসিয়াটিক সভাতে ॥৭
একালী ষাটশতসনে, লাট লীটন-দয়াতে,
আরজীন্ প্রকট করিতে বেদ বাঙলা কথাতে।
বস্তা, বাত্যা, বিবিধ ছুরিয়া ভাসি সত্য প্রবাহে,
ছেয়নীতে ইতি করি, বঙ্গ, সভা-সামগ্রী : হে! ॥৮*

সাধারণ পাঠকের বোধসৌকর্যের জন্য এখানে কবিতাটির কিছু টিপ্সনী করিয়া দিতেছি। আ-, ঙ্, উ-, এ- এবং ও-কারের উচ্চারণ নির্ধারিত পড়িতে হইবে। ছন্দের খাতিরে হসন্ত এবং অ-কারান্ত শব্দ বা পদকে দ্ব্যকার মত ও-কারান্ত করা হইয়াছে। তাঁহাজ্ঞাতে=তাঁহা+আজ্ঞাতে; পাইনু-পাথিরত্রে=পাইনু+উপাথিরত্রে। কল্যাতাতে=কল্যাতাতাতে, কলিকাতাতে। ধাইগা বর্তমান সময়ে (রেলওয়ের মাহাজ্যো) ধাতীগ্রাম নামেই সমধিক প্রসিদ্ধ। পিতা নো=পিতা নঃ, আমাদের পিতা। বাঁধিলা ধী-কুরঙ্গ=স্থির সিদ্ধান্ত করিলেন। বঙ্গ দেশে=বঙ্গদেশে; ছন্দের খাতিরে ‘বঙ্গ’ পদ সংস্কৃতের মত সপ্তম্যস্ত করা হইয়াছে। ন মানে=মানে না। গুণা=গুণ মন্ত। কলা-বর্ষ=ঘোড়শ বৎসর। অণ-ইতি=আবার। প্রত্ন-পত্রি=প্রত্নকবিতাবিন্দী নামক বৈদিক পুরাতত্ত্ববিদ্যার সাময়িক পত্র। রাজেন্দ্রেরী=রাজেন্দ্রলাল।

সামগ্রী মহাশয়ের রচনার পরিচয় ভবিষ্যতে দিবার বাসনা রহিল।

—শ্রীমুকুমার সেন

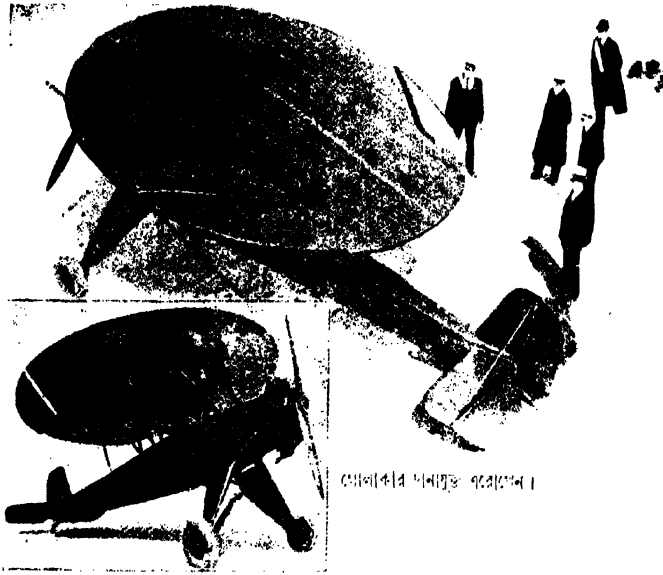
বিজ্ঞান-জগৎ

—শ্রীগোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য্য

গোলাকার ডানাত্ত অভিনব এরোপ্লেন

কয়েকদিন পূর্বে চিকাগো সহরে এক অদ্ভুত এরোপ্লেনের পরীক্ষা হইয়া গিয়াছে। এরোপ্লেনটির বিশেষ এই যে, অত্যন্ত এরোপ্লেনের মত ইহা

উপরে নীচে চালান্দিয়া বন্ধ গোলাকার ডানার মধ্যেই চালকের আয়ত্তে 'বলিভেটের' ব্যবস্থা আছে। উপর হঠকৎ ৩২ ডিগ্রীতে নীচুদিকে মূণ করিয়া প্রায় ২০ ফুট পাক দিয়া অতি সহজত ভূমিতে অবতরণ করিতে পারে। পরীক্ষার সময় এরোপ্লেনটি খুব উঁচু হইতে পারাফুট অপেক্ষাও আস্তে আস্তে সোবস্তি নীচে নামিয়াছিল। পাক দিয়া নামে নাই।



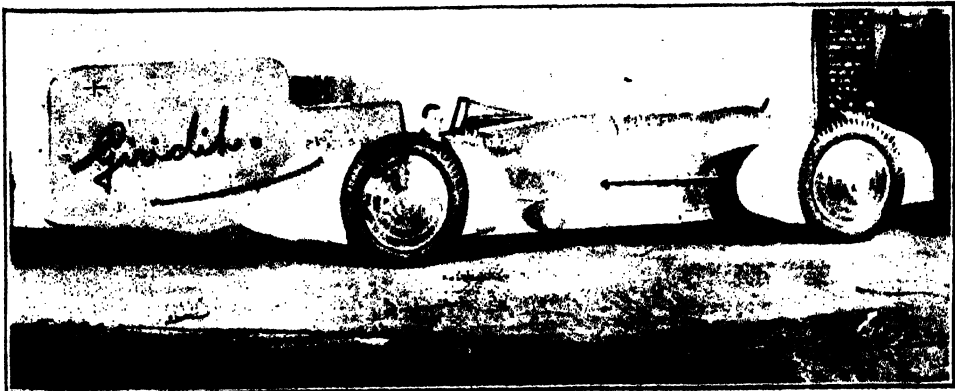
গোলাকার ডানাত্ত এরোপ্লেন।

লখা ডানা নাই। ডানার পরিবর্তে একটি গোলাকার ছাদ সংযুক্ত আছে। গোলাকার ছাদটিই ডানা ও পারাফুট উভয়ের কার্য করিয়া থাকে। এই অভিনব এরোপ্লেন ১১০ অংশকিংশিষ্ট ওয়াশিংটন মোটরের সাহায্যে দুই জন লোক লইয়া দৈনিক ১০০ মাইল বেগে ছুটিতে পারে। এরোপ্লেনকে

বর্তমান 'স্ট্রাইকলিইনিং' প্রণায় আর একপানি অদ্ভুত মোটরগাড়ী নির্মাণে ব্যাপৃত আছেন। দ্বিতীয় তিরে এই গাড়ীর ছবি দেওয়া হইল। আগামী আগষ্ট মাসে উটা নামক স্থানের শুক লক-ব্রদার বালির উপর তিনি এই গাড়ীর প্রতিবেগ প্রদর্শন করিবার আশা করেন। গাড়ীখানি মিনিটে পাঁচ মাইল

দৈনিক ১০০ মাইল গতি শক্তিবিশিষ্ট মোটরগাড়ী

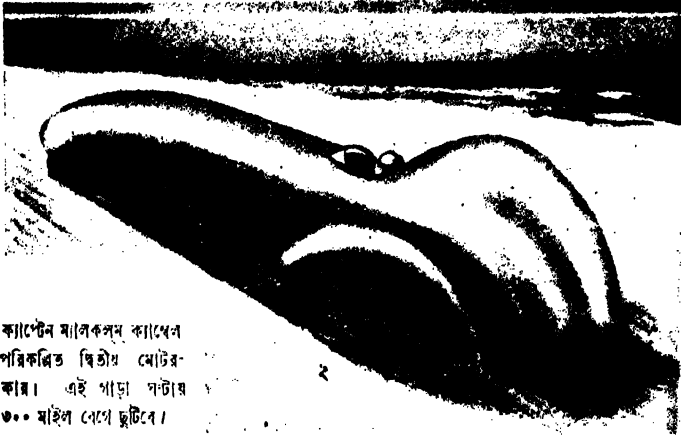
কিছুদিন পূর্বে মোটরগাড়ীর ক্ষমতা বৃদ্ধি করিয়া দানের মালিকানা ক্যাথেন ডিটার নিজেই পরিচালিত পুলিয়ার মালিকানা দত্তকম গতি-শক্তিবিশিষ্ট 'স্ট্রাইকলিইনিং' নামক মোটরগাড়ীতে দৈনিক ১০০ মাইল দ্রুত করিয়া পৃথিবীর একেই রাখিয়াছিলেন। ইতার পূর্বে কেহ কোন স্থলপানে এত অধিক বেগে দ্রুত করিতে পারেন নাই। নীচে ডিটার মোটরগাড়ী 'স্ট্রাইকলিইনিং'র ছবি দেওয়া হইল। সম্প্রতি তার ক্যাথেন পূর্ণাঙ্গের আরও অধিক শক্তিশালী



ক্যাথেন মালিকানা ক্যাথেনের অতিদ্রুতগতি সম্পন্ন মোটর-কার 'স্ট্রাইকলিইনিং'।

অথবা পটায় ৩০০ মাইল বেগে ছুটিবে। ইহাতে ২০০ অংশতিনশতাব্দী সর্পস্বহং কলের বাত্ময়
ইঞ্জিন সংযুক্ত করা হইয়াছে। গাড়ীর ‘একপিট’ বা চালকের বসিবার স্থান

কিছুদিন পূর্বে কলিকাতা প্রদর্শনীতে পান-ইঞ্জিন চালিত একটি প্রকাণ্ড



ক্যাপ্টেন মালকলম্ ক্যাম্বেন
পরিচালিত দ্বিতীয় মোটর-
কার। এই গাড়ী পটায়
৩০০ মাইল বেগে ছুটিবে।

ব্যতীত কোথাও একটু হাওয়া ঢুকিয়া প্রতিবন্ধকতা সৃষ্ট করিবার উপায় নাই।
হিসাবে দেখা গিয়াছে, ঘণ্টায় ৩০০ মাইল বেগে ছুটিলেও বাতাসের
প্রতিবন্ধকতা অস্ত্রাঙ্গ গাড়ীর তুলনায় অসম্ভবরূপে কম হইবে।

হইয়াছে। ইহাতে ১৭০টি ‘ষ্টপ’ এবং চারিটি বিভিন্ন ‘কী-বোর্ড’ আছে,
যদিতে বীণীর সংখ্যাই হইবে সর্বসমেত ১০,৭৯১টি। বিদ্যুৎচালিত মোটর-
সাহায্যে হাওয়া দিবার ব্যবস্থা হইয়াছে। নীচে এই বিরাট বাত্ময়ের চিত্র
প্রদর্শিত হইল।



ইংল্যান্ডের আলবার্ট হলে স্থাপিত বিরাট বয়ং-ক্রিয় বাত্ময়।

অস্ত্র-চিকিৎসার কুতিত্ব

আগুনে পুড়িয়া, কলুকের গুলী লাগিয়া বা অস্ত্র কোন আকস্মিক দৈব
দুর্নিপাকে আহত হইয়া মানুষের মুখ বা অস্ত্র কোন অস্ত্রপ্রত্যঙ্গ বিকৃত
হইয়া গেলে তাহা স্বাভাবিক অবস্থায় ফিরাইয়া আনা এতদিন এক প্রকার
অসম্ভব বলিয়াই বোধ হইত। এতদ্ব্যতীত কুৎসিত চেহারাকে সুন্দর চেহারায়
পরিবর্তন করিবার অস্ত্র মানুষের একটা আকাঙ্ক্ষা থাকিলেও কৃত্রিম উপায়ে
তাহা কার্য্যতঃ সফল করিবার ব্যর্থ প্রয়াস ব্যতীত অস্ত্রপ্রয়োগে স্থায়ী এবং
স্বাভাবিক পরিবর্তন করিবার প্রচেষ্টা অতি অল্প দিনই আরম্ভ হইয়াছে।
অনেক কাল হইতেই যোম, রবার বা অস্ত্রাঙ্গ জিনিষের সাহায্যে গঠিত
কৃত্রিম নাক, কান বা অপরাপর ক্ষুদ্র অস্ত্রপ্রত্যঙ্গ কোশলে জুড়িয়া বিনষ্ট
অস্ত্রের অভাব পূরণ করিবার চেষ্টা প্রচলিত আছে। কিন্তু বর্তমানে সেট
লাউসিসের ডাঃ ব্রেনার, হলিউডের ডাঃ আপডিগ্রাক এবং ডাঃ শিথ প্রভৃতি
অস্ত্র-চিকিৎসকগণ দেহের কোন অংশ হইতে চামড়া কাটিয়া লইয়া অস্ত্র-
প্রয়োগে তাহা মুখের বিকৃত অংশে বসাইয়া দিয়া চেহারার সৌন্দর্য্য বাড়াইতে
সমর্থ হইয়াছেন। প্রকৃত প্রস্তাবে অস্ত্রপ্রয়োগে বিকৃত চেহারার উন্নতি
সাধন করিবার প্রচেষ্টা প্রধানতঃ মহাযুদ্ধের পর হইতেই মূঢ় হইয়াছিল।
বিগত যুদ্ধে কামান কলুকের গোলাগুলিতে আহত হইয়া বহু লোকের চেহারা
বিকৃত হইয়া পড়িয়াছিল। ডাক্তারেরা অস্ত্র-চিকিৎসার সাহায্যে কাহারও
চোয়াল, কাহারও হাড়, কাহারও বা আল্ল প্রভৃতি জুড়িয়া কিং পরিমাণে

বিনষ্ট অঙ্গের অভাবপূরণে সর্ঘ্য হইয়াছিলেন। বর্তমানে এই চিকিৎসা-প্রণালী এতদূর উন্নতি লাভ করিয়াছে যে, অনেক স্থল সফল নয়নারী কুৎসিত



বিখ্যাত কুস্তিগীর জ্যাক ডেম্পসির প্রতিকৃতি। ডানদিকে অস্ত্র প্রয়োগের পূর্বের এবং বামদিকে অস্ত্র প্রয়োগের পরের প্রতিকৃতি দেওয়া হইয়াছে।



এরোমেন ইফ্রিন। ৮৭ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য।

ফেহারার উন্নতিসাধনকল্পে আগ্রহসহকারে এই অস্ত্র-চিকিৎসা করাইয়া আশাতীত সাফল্য লাভ করিতেছেন। এখানে বিখ্যাত ভারোত্তোলনকারী

জ্যাক ডেম্পসির এই অস্ত্র-চিকিৎসার পূর্বের ও পরের ফেহারার দুইখানি ফটোগ্রাফ দেওয়া হইল। এই লোকটির নাকে অস্ত্র প্রয়োগ করিয়া চামড়া ছিড়িয়া নিয়া ফেহারার বোমাপ্রদান পরিবর্তন করিয়া দেওয়া হইয়াছে। অস্ত্রোপচারের পূর্বে মোম দিয়া মুখের একপাশি ছাঁচ তুলিয়া লইয়া সেই ছাঁচ হইতে একটি মুখোদ ঠিকার করা হয়। কোণায় কতটা পুরু এবং লম্বা চামড়ার দরকার, বুঝান হইতে তাহা নির্ধারণ করিয়া শরীরের কোনও অংশ হইতে সেই পরিমাণ চামড়া কাটিয়া লইয়া পূর্ব শতকতার সহিত বদাইয়া দেওয়া হয়। নতুন চামড়া বদানোর পর চার মাস হইতে ছয় মাসের মধ্যেই ফেহারার অস্ত্র পরিবর্তন লক্ষিত হয়। কেবল চামড়া নয়, সময় সময় হাড় কাটিয়াও একস্থান হইতে অন্যস্থানে বদাইয়া দেওয়া হয়। ডাঃ রেয়ার দেখিয়াছেন, চামড়া কাটিয়া তৎক্ষণাত্ অন্যস্থানে বদাইয়া দিলে অনেক সময়ই ভাল ফল পাওয়া যায় না। কারণ চামড়া মৃতের থাকিলেও অনেক সময় রক্তস্রব, রক্তনালী আশেপাশের চামড়ার সঙ্গে একযোগে কাটাকাটা হইয়া উঠিতে পারে না। স্থানে স্থানে কতকটা যেন অসাড় মত হইয়া পড়ে। এই জন্য তিনি প্রথমে চামড়া কাটিয়া প্রায় মধ্যস্থিত অনেক সেই স্থানেই সেলাই করিয়া রাখিয়া দেন। তাহাতে নতুন রক্তবহা নালী ও রক্তস্রব প্রভৃতি তৈয়ারী হইলে সেই চামড়া তুলিয়া লইয়া পক্ষিও স্থানে ছোড় লাগাইয়া তিনি অসাধারণ সাফল্য লাভ করিয়াছেন। নির্দিষ্ট স্থানে বদাইবার পূর্বে কঠিন চামড়াখানিকে বরফের মত ঠাণ্ডা রাখিয়া রাখা হয়, তাহাতে চামড়ার কোন অংশ নষ্ট হইবার আশঙ্কা থাকে না। ডাঃ স্মিথ বিভিন্ন পরীক্ষার ফলে এই সিদ্ধান্তে উপনীত

হইয়াছেন যে, ৩০ মিলিমিটারে পারদের চাপ যতখানি, কতট চামড়া নির্দিষ্ট স্থানে বদাইয়া তাহার উপর ততখানি চাপ দিয়া রাখিলে অস্ত্র রূপে গজাইতে পারে। অস্ত্রোপচারের সময় এশিলানের সঙ্গে অগ্নিগোলে মিশ্রিত করিয়া সেই মিশ্রণ-প্রয়োগে রোগীকে অজ্ঞান করা হয় এবং থাননাগীর মধ্যে রবার-টিউব প্রবেশ করা-ইয়া তাহার সাহায্যে থাননাথাসের ব্যবস্থা করা হয়। এই থাননা মোড়া-লাইমের বোতলের নম্বা দিয়া পরিচালিত হয় বলিয়া কিম্বা পরিমাণে উৎকর্ষ প্রাপ্ত হয় এবং জলীয়-পান্নপরিণত হইয়া থাকে। এই অতিরিক্ত আর্দ্রতা, থাননা-বস্ত্র হইতে নিগাও কার্পাসিক এসিড-গ্যাসের বিকস্মিতা নষ্ট করিয়া দেয়।

এই অভিনব অস্ত্র-চিকিৎসার সাহায্যে ভরারোগা ক্যান্সার রোগ নির্মূল করিবার

সম্ভাবনা বেধা বাইতেছে। কোন কোন ক্ষেত্রে অভিজ্ঞ ডাক্তারেরা এই প্রকার অস্ত্র-চিকিৎসার সাহায্যে ক্যান্সার রোগকে সমূলে বিনষ্ট করিতে সক্ষম

হইয়াছেন। ক্যাম্বারে আক্রান্ত স্থানের চতুর্দিকস্থ খানিকটা জায়গা অল্প-
 প্রায়োগে তুলিয়া ফেলিয়া সে স্থলে নূতন চামড়া বসাইয়া দেওয়া হয়। ডাঃ
 জেমস সম্প্রতি একপ একটি রোগীর মুখের প্রায় অর্দ্ধাংশ তুলিয়া ফেলিয়া,
 নুকের উপর হইতে ১১ তফা পুরু, ৭ তফা চওড়া ও ১৫ তফা লম্বা একখণ্ড

প্রায় আড়াই হাজার বছর পূর্বে ভারতের এক শ্রেণীর লোক (Tile
 makers) নাকি নূতন নাক জন্মাইবার জন্য এইরূপ এক প্রকার উপায়
 অবলম্বন করিত। দৃষ্টীয় যোড়শ শতাব্দীতে নষ্ট নাক পুনরুদ্ধারের নিমিত্ত
 ইতালীদেশে একরূপ একপ্রকার অস্ত্রচিকিৎসার প্রচলন ছিল। তাহার



জর্জ ওয়াশিংটনের বিরাট প্রতিকৃতি।

বড় কাটিয়া লইয়া সেই শূন্য স্থান পূর্ণ করিয়া দিয়াছিলেন। সেই রোগীটি
 ৪- প্রায়োগের কয়েক মাস পরেই সম্পূর্ণ নূতন চেহারা ফিরিয়া পাইয়াছে ;
 যকন্ত তাহার ব্যাধিও সম্পূর্ণরূপে নিরাময় হইয়া গিয়াছে। রেচেষ্টারের
 স্যো ক্লিনিকের ডাঃ গডন নিউ এবং ফ্রেড ফিজি কণ্ঠনালী ও চোয়ালের
 ফাংশ ফেলিয়া দিয়া এবং নূতন চামড়ার সাহায্যে তাহা পুনর্বার জুড়িয়া
 লার রোগীকে সম্পূর্ণরূপে আরোগ্য করিতে সমর্থ হইয়াছেন। নিউইয়র্কের
 ইষ্টম্যান সিহান মরা নখের স্থানে দুই নখের খানিকটা কঙ্কিত অংশ
 গাইয়া সম্পূর্ণ নূতন নখ জন্মাইতে কৃতকাব্য হইয়াছেন।

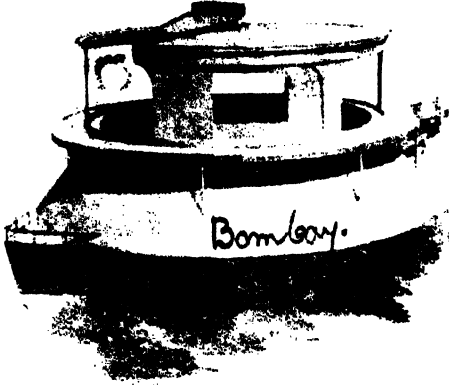
রোগীকে অচেতন না করিয়াই বাহু হইতে
 চামড়া কাটিয়া লইয়া কতস্থানে সেলাই
 করিয়া দিত। ১৫২৭ খৃঃ অব্দে Taly-
 liacozzi নামে এক ভাস্করলোক এই
 প্রকার অস্ত্রচিকিৎসার সম্বন্ধে সর্ব প্রথম
 এক পুস্তক প্রণয়ন করেন ; কিন্তু ১৮১০
 খৃঃ অব্দ পর্যন্ত এই পুস্তকে বর্ণিত বিষয়ে
 কেহ কোন গুরুত্ব আরোপ বা কোনরূপ
 কোতুল প্রদর্শন করেন নাই। ১৮১২ খৃঃ
 অব্দে লন্ডনের Gentleman's Maga-
 zine এ বিষয়ে হিন্দুদের অবলম্বিত উপায়
 সম্বন্ধে লোকের দৃষ্টি আকর্ষণ করেন ;
 ১৮৬৯ খৃঃ অব্দে রিভার্ডিন নামে জনক
 ভাস্করলোক শরীরের একস্থান হইতে ছোট
 ছোট চামড়ার টুকরা কাটিয়া অস্ত্রস্থানে
 জোড়া দিয়া আশাতীত সাফল্য লাভ
 করেন। তিনি দেখিয়াছিলেন— ছোট
 চামড়ার টুকরা যেরূপ জোড় খায়, বড়
 চামড়ার টুকরা সেরূপ জোড় খায় না
 সম্প্রতি ডাঃ স্মিথ পরীক্ষা করিয়া দেখিয়া
 ছেন যে, বড় চামড়ার টুকরাও নির্দিষ্ট
 চাপে বেমানান জোড় খাইতে পারে। এই
 অস্ত্র চিকিৎসার বিভিন্ন পরীক্ষার ফলে দেখা
 গিয়াছে যে, কোন জন্তু জানোয়ারের চামড়
 মানুষের শরীরে জোড় খায় না ; এমন
 কি একজনের চামড়া আর একজনের
 চামড়ার সঙ্গে জোড় ধরে না। প্রায় বছর

দুই হইল এই নূতন অস্ত্র চিকিৎসার উন্নতিবিধানের নিমিত্ত নিউইয়র্কে একটি
 চিকিৎসক-সমিতি গঠিত হইয়াছে। অন্ত্যন্ত সাধারণ চিকিৎসা বাবদারী ব্যতীত
 ৫০ জন বিশেষ অভিজ্ঞ চিকিৎসক এই সমিতির সমস্ত শ্রেণীভুক্ত হইয়াছেন।
 Dr. Jacques W. Maliniak এই সমিতির প্রেসিডেন্ট নির্বাচিত
 হইয়াছেন।

পাহাড় খোদাই করিয়া বিরাট প্রতিকৃতি নির্মাণ

হাজার হাজার বছর পূর্বে এক একটা গোটা পাহাড় খোদাই করিয়া
 মিশরের বিরাট ফিৎস নির্মিত হইয়াছিল। মিশরের পিরামিড যেমন বিশ্বকর

বস্তু, ফিক্সগুলিও তদপেক্ষা কম বিস্ময়কর নহে। সাধারণ লোকেরা ফিক্সগুলিকে বলিত উভার দেবতা। কিন্তু অকৃত অন্তাবে বড় বড় পিরামিড নির্মাণকর্তা চিরোপন এর পুত্র চেষ্টেই নাকি পিরামিডের রক্ষক হিসাবে পাহাড় খুঁদিয়া বয়েকটি বিরাট ফিক্স নির্মাণ করা হইয়াছিল। আজও তাহা



গোলাকার মোটর বোট।

জগতের বিস্ময়ের বস্তু হইয়া রহিয়াছে। বোধ হয় মার্কিন জাতি এই বিরাট কীর্তির নির্মাণে উদ্বোধিত হইয়াই পাহাড় খুঁদিয়া দেশের শ্রেষ্ঠ পুরুষদের বিরাট প্রতিমূর্তি নির্মাণে অগ্রসর হইয়াছে। Gutzen Borglum নামক অংশসিক ভাস্কর, রাক-হিল পার্ক তা প্রদেশে রাসমোর নামক একটি পোটা পাহাড় খুঁদিয়া অংশসিক জগৎ ওয়াশিংটনের এক বিরাট প্রতিমূর্তি নির্মাণ করিতেছেন। পাহাড়ের পাশদেশ খোদাই করিয়া ছইটি অকাণ্ড নমুনা-মূর্তি নির্মিত হইয়াছে। তাহার মাপ হইতে ১,৭২৮ গুণ বড় করিয়া এই বিরাট প্রতিমূর্তি গড়িয়া তোলা হইতেছে। ছবির নিম্নদিকে নমুনা-মূর্তিষয় দেখা যাইতেছে; ইহাদের সমুখ



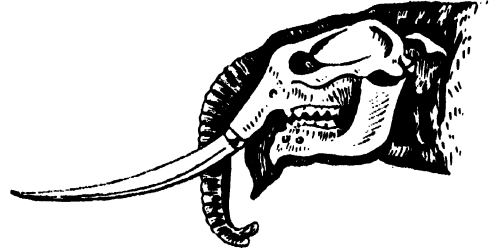
অদাছ ইন্ডনযোগে চালিত এরোমেন।

নই-এর উপর মানুষটির তুলনা করিলেই নমুনা-মূর্তির বিশালত উপলব্ধি

হইবে। প্রধান প্রতিমূর্তির মাথার উপর কাথানিরও ভাস্করকে দেখা যাইতেছে।

গোলাকার মোটরবোট

জি. ডি. রন্ নামে ফোরমউন্টের একজন ইঞ্জিনিয়ার অঙ্কিত এক মোটর-বোট নির্মাণ করিয়াছেন। ইহার চেহারা দেখিয়া হঠাৎ মনে হয় যেন ছইখানি অকাণ্ড গামলা উপাধিপরি সজ্জিত রহিয়াছে। ১৭ জন বারী লইয়া এই নব-নির্মিত মোটরবোট অতি দক্ষতারে ৬টিয়া প্রথম পরীক্ষায় কৃত্তিক অঙ্কন করিয়াছে। বোটের সমুখ ও পশ্চাত্ দিকে পূব ভোট একটু ত্রিকোণাকার স্থান বাহির হইয়া আছে। ডেকের নিয়ে ভাসমান আশঙ্ক কঠুরী থাকায় এই বোটের সলময় ইইবার কোনও আশঙ্কা নাই। বোলের বাহিরের দিক ১৮ পোজা ইঞ্চির পাত দ্বারা আবৃত। পাশাপাশি ভানে বাহিরের দিকে ইহার দৈর্ঘ্য ৮ ফুট এবং ভিতরে ৬ ফুট। ভিতরে গোলাকার ভানে বসিবার আসন সজ্জিত। মেরের কঠকংণ প্রয়োজন মত উপরে তুলিয়া দিলেই



নিওসিন যুগের মাস্টোডন। পরপূরা হইয়া।

টেবিল বা বিছানার কাজ চলিতে পারে। বোটের মধ্যে এক সস্ত্রীর মত পাখ্যস্বাদি রাখিবার জন্য ঠাণ্ডা কঠুরী রাখা আছে। বড়জন হইতে যাত্রীদিগকে রক্ষা করিবার জন্য চতুর্দিকে নকল কাচের পর্দা দিয়া গেরিয়া দেওয়া হইয়াছে। বোট চালানিবার জন্য পশ্চাদ্ দিকস্থ ত্রিকোণ স্থানে একটি সাধারণ মোটর স্থাপিত আছে। অজ্ঞাত মোটরবোটের জায় গাল লুগাইয়া চালক অন্যায়সে বোটকে ইচ্ছামত চালাইতে পারে।

এরোমেন ইঞ্জিনের অদাছ তেল

মোটর গাড়ীর ইঞ্জিনের জায় এরোমেন-ইঞ্জিনেও পেট্রোল প্রকৃতি সহজ-দাঙ্গ তেল ব্যবহৃত হইয়া আসিতেছে। কিন্তু রসব তেল, কোন রকমে সামান্য একটু অগ্নি-ক্ষুণ্ণের সংস্পর্শে আসিলেই অলিয়া উঠিয়া কিম্বা অনর্থের সৃষ্টি করে। বহুবার এরূপ ভয়ংকর কাণ্ড সংঘটিত হইয়াছে। এই বিপদ হইতে রক্ষা পাইবার জন্য বহুবিধ পরীক্ষার ফলে সম্ভ্রুতি 'হাইড্রোজেনেসন' নামক রাসায়নিক প্রক্রিয়ায় এক প্রকার ইন্ধন প্রস্তুত হইয়াছে। নিউইয়র্কের রজভেন্ট ফিল্ড নামক স্থানে এই নব আবিষ্কৃত ইন্ধনসাধ্যো এরোমেন চালানিয়া কহবিধ পরীক্ষা সম্পাদিত হইয়াছে। পরীক্ষার ফল অতীব সন্তোষজনক। তরলাবহার এই তেলের জন্য একটি অল্প দীর্ঘশাশীনের ক্রটি

কেনিয়া দিলেও কলিয়া উঠবে না ; কিন্তু বায়বীয় অবস্থায় তা অত্যন্ত সহজ-
নাহ। ইঞ্জিন চালানোর সময় এই তরল পদার্থকে গ্যাসে পরিণত করিয়া
সিলিন্ডারে প্রেরণ করা হয়। তরল অবস্থা হইতে বায়বীয় অবস্থায় পরিবর্তন
করিবার জন্য একটি 'ভেপারাইজার' নাম বাঞ্জীত ইঞ্জিনে আর কোন যন্ত্র সংযোগ

অগ্রসর হইয়াছে। সমুদ্র ভাগের এই অস্থি ভ্রমণঃ পরিবর্তিত হইয়া কুমিষ্ঠ
হইবার পর বাতাবিক অবস্থা প্রাপ্ত হয়। এ সম্বন্ধে ১৯৩৩ সালের
Anatomiche Anzeiger নামক বৈজ্ঞানিক পত্রিকায় ডাঃ মুখোপাধ্যায়ের
গবেষণার বিস্তৃত বিবরণ প্রকাশিত হইয়াছে।



আধুনিক হস্তী।

করিবার প্রয়োজন হয় না। এই 'ভেপারাইজার' বা গ্যাসপ্রস্তুতকারক
কুঠুরীর সাহায্যে তেল শুষ্ক গ্যাসে পরিণত হইয়া সিলিন্ডারের মধ্যে প্রবেশ
করে এবং উপযুক্ত পরিমাণ বায়ুর সহিত মিশ্রিত হইয়া বিদ্যুৎ-শুল্কের
সাহায্যে বিশোধন ঘটাইয়া ইঞ্জিনে চলিয়া থাকে।

হস্তিদেহের ক্রমবিকর্ষনের বৈজ্ঞানিক প্রমাণ

জগতের যাবতীয় প্রাণী বিভিন্ন পারিপার্শ্বিক
অবস্থায় বিভিন্ন পরিবর্তনের মধ্য দিয়া তাহাদের
বর্তমান আকার পরিগ্রহণ করিয়াছে। বিবিধ
গবেষণায় ও বৈজ্ঞানিক পরীক্ষার ফলে এ বিষয়ে এত
মুতন তথ্য ও প্রমাণ সংগৃহীত হইয়াছে যে, ক্রম-
বিকর্ষনবাদের অজ্ঞাততা সম্বন্ধে মনোহের আর কোন
অবকাশ থাকে না। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের
প্রসিদ্ধিমান বিভাগের প্রধান অধ্যাপক ডাঃ
হিমাক্রিমুর মুখোপাধ্যায় হস্তী-জগের অধি-সংগঠন
পরীক্ষা করিয়া প্রাগৈতিহাসিক যুগের মাস্টোডন
হইতে বর্তমান হস্তীর ক্রমবিকর্ষনের ধারার প্রমাণ
দেখাইয়াছেন। যাবতীয় প্রাণীর জগের মধ্যে
বিভিন্ন বয়সে তাহাদের আদিপুরুষ হইতে বর্তমান
রূপ পরিগ্রহণের ক্রমপরিণতির বিভিন্ন অবস্থা

পরিমিত হয়। মাস্টোডনের ছবিতে দেখা যাইতেছে, উহার করোটির সমুদ্র
ভাগ সামনের দিকে অগ্রসর হইয়াছে, কিন্তু বর্তমান হস্তীর করোটির সমুদ্র
ভাগ আর খাড়া ভাবে নিম্নাভিমুখে চলিয়া গিয়াছে। অথচ বর্তমান হস্তীর
জগের করোটির সমুদ্র ভাগ তাহার পূর্বপুরুষ মাস্টোডনের মত সামনের দিকেই

অপ্রতিকাংসায় জন্ম-নিয়ন্ত্রণ

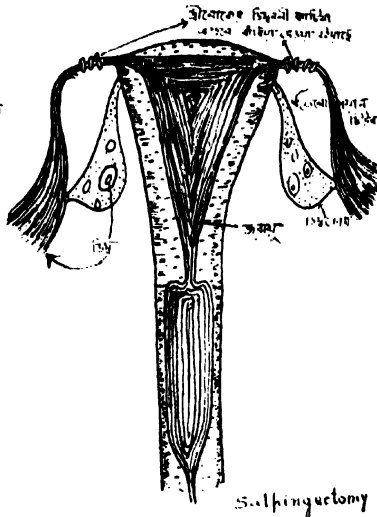
পত ২রা জানুয়ারী হইতে প্রাচীনাতো রোগপ্রাপ্ত মানুষের
মস্তান-ডিম্বাদিকা শক্তি নষ্ট করিয়া সেন্সিবার বাধাত্মক
অধীন প্রবর্তিত হইয়াছে। যে সকল লোক পৈত্রিক বাধিতে
আক্রান্ত বা হুগারোগা বাধিগ্রস্ত, অস্থাপচারে তাহাদের
প্রজনন শক্তি নষ্ট করিয়া দেওয়া হইবে। হাঁহারা রোগপ্রাপ্ত
নহেন অথচ মস্তানের জনক জননী হইতে অনিচ্ছুক—ইচ্ছা
করিলে হাঁহারাও প্রজনন-শক্তি নষ্ট করাইতে পারেন।
জাপানীর অধিবাসী ইন্দুদিগের বংশবৃদ্ধি নিয়ন্ত্রণের উদ্দেশ্যে
এই জাতনের প্রভাব কতদূর বিস্তৃত হইতে পারে এই সম্বন্ধে
অনেক বাদপ্রতিবাদ হইতেছে। জাপানেও জন্ম-নিয়ন্ত্রণের উদ্দেশ্যে আইন
প্রণয়নের ব্যবস্থা হইতেছে। ১৮২৭ খৃঃ অব্দে আমেরিকার মিচিগান আইন-
সভায় সর্বপ্রথম বাধাত্মক জন্মনিরোধক আইনের খসড়া উপস্থাপিত হয়,
কিন্তু বিবিধ হইতে পারে নাই। তাহার কারণ সেই সময়ে অন্তপ্রয়োগে জন্ম-



আধুনিক হস্তী-জগের এক-রে কটোপ্রাণ।

নিয়ন্ত্রণের অর্থ ছিল লোককে খোজা করিয়া দেওয়া। তাহার ফলে যৌন
পরিভূতির পথ চিরতরে রুদ্ধ হইয়া পাইত। কাজেই ইহা এক প্রকার
অবাতাবিক ও নির্দয় পন্থা বলিয়া তখনকার আইন-সভা এই আইন বিবিধ
করিতে অসম্মত হইয়াছিলেন। তারপর ১৯০৭ খৃঃ অব্দে ইতিহাসে প্রবেশের

হইত। কিন্তু Vasectomy নামক ক্ষুদ্র-চিকিৎসায় অতি সহজ উপায়ে পুরুষের বাহানলী বা Vas deferens দুইটি ভিন্ন করিয়া উপরের দিকে



অধিবন্ধন করিয়া দেওয়া হয় মাত্র। ইহাতে শুক্র-
কীট উচ্চ নলের ভিতর দিয়া প্রবাহিত হইতে পারে
না। Selpinger, tomy ও ব্রীলোকেরিগের জ্ঞান
প্রায় অনুরূপ অস্থোপচার। ব্রীলোকের ভিনবলী
বা Oviduct কাটিয়া পরে উপরের দিক রাখিয়া
দেওয়া হয়; কাজেই Ovums বা ডিম্ব জরায়ুতে
প্রবেশ করিবার পথ পায় না বলিয়া গর্ভসঞ্চারের
সম্ভাবনা থাকে না। একটা দীর্ঘ তুলিতে গভটা
কটে পাওয়া যায়, এই অস্থোপচারের সময় তদ্রূপে
বেধী কটে অনুরূপ হয় না। যদিও কোন কোন
ক্ষেত্রে এই অস্থ প্রাণেরে ফলে শিশু ও মল
দম্পত্যের অশান্তির কারণ ঘটিলে, তথাপি
অধিকাংশ ক্ষেত্রেই একমাত্র বায়োমিট্রি ডাটা আর
কোন দৈহিক পরিবর্তন ঘটে নাই।

উড়ে-জাহাঙ্গির যেমন গাস বাগের সাহায্যে

হাওয়ায় ভাসিয়া থাকিতে পারে, এরোপ্লেন তাতা পারে না। কারণ উড়ো-জাহাজ বাতাস অপেক্ষা হাল্কা এবং এরোপ্লেন বাতাস অপেক্ষা অনেক ভারী। এরোপ্লেনকে প্রোপেলারের টানে অববরত সমুদ্রের দিকে আগ্রস হইয়া ডানার সাহায্যে বাতাসে ভাসিতে হয়; প্রোপেলার বন্ধ করিয়া নিরাভিযুৎসে নামান। কোন করিয়া পানিকক্ষণ ভাসিয়া থাকিতে পারে নাই। এই ক্ষমতাসম্পন্ন সম্ভব হাঙ্গা জিনিসের ষায়া এরোপ্লেন নির্মিত হয়। প্রোপেলার ঢালাইবার ক্ষমতাসমুদ্রের দিকে স্থাপিত ইঞ্জিনটি বেশী ভারী হইলেই বিপদ। এত অগ্রবিধা পূর করিবার ক্ষমত অনেক রকমের হাঙ্গা অগত শক্তিশালী ইঞ্জিন আবিষ্কৃত হইয়াছে। এতলে অতি হাল্কা। অগত বিপুল শক্তিসম্পন্ন আধুনিক এরোপ্লেন-ইঞ্জিনের একটি চবি প্রদত্ত হইল, এই ইঞ্জিনের কেন্দ্রীয় দণ্ড হইতে চারদিকে প্রোপেলার ভাবে সজ্জিত নয়টি সিলিণ্ডার আছে। নয়টি সিলিণ্ডার হইতে পিস্তলকারী দণ্ডের মত নয়টি 'বট' কেন্দ্রস্থিত ঘূর্ণনশ্রেণীর সঙ্গে সংলগ্ন। ইঞ্জিনটি ৫০০ ঘণ্টা শক্তি সম্পন্ন। প্রবল গতিশক্তিবিগ্টি প্রায় অধিকাংশ ইঞ্জিনেই— রেডিয়টরের ভিতর জল দিয়া ঠাণ্ডা রাখিবার ব্যবস্থা থাকে; কিন্তু এই ইঞ্জিনকে ঠাণ্ডা করিবার ক্ষমত জল, রেডিয়টর বা পাইপ কিছুইই স্বাধীন নাই। চলিবার সময় হাওয়া লাগিয়া ইঞ্জিন ঠাণ্ডা হইয়া থাকে। এই ব্যবহার ফলে পূরম হাওয়ায় মধ্যেও ইঞ্জিনের কোন প্রকার অসুবিধা ঘটে না। ইঞ্জিনটায় আরেকটি বিশেষত্ব এই যে, ইহা একদমে ৫০ ঘণ্টা চলিতে পারে। এই জাতীয় অগত ইঞ্জিন অপেক্ষা ইহা অত্যন্ত হাল্কা; ওজন ৩ মণের কিছু বেশী। তলে ধরতও খুব কম। চারজন লোক অনায়াসে ইহাকে বহন করিতে পারে। এরোপ্লেনের সমুদ্রের দিকের দূতালো দুখটি বায়ের ঢাকনার মত কজা দিয়া আঁটার। তাহার সঙ্গে ইঞ্জিনটি জড়িয়া বেগায়া। কাক্সই প্রয়োজন মত অতি সহজেই ডালা পুলা ইঞ্জিন পরীক্ষা করা চলে।

প্রাণিদেহের মাংসপেশীকে অদৃশ্য করিবার রাসায়নিক প্রক্রিয়া

বাহুড় এবং হাতের ছবির দিকে তাকাইলে নিম্নলিখিত একটিকে এক-রে ফটোগ্রাফ বলিয়া মনে হইবে। প্রকৃত প্রস্তাবে গুগুলি কিন্তু এক-রে ফটোগ্রাফ নহে, উদ্ভূতের ত্র্যস্তিন তিন ভাগ Salicylic Methyl ester এবং এক ভাগ Benzyl benzoate মিশ্রিত করিয়া এক অদৃশ্য রাসায়নিক তরল পদার্থে প্রস্তুত করিয়াছেন। এই তরল পদার্থের আলোক বক্রীকরণের এমন অদৃশ্য ক্ষমতা থাকে যে, উহার মধ্যে কোন মাংসপেশী ডুবাইয়া রাখিলে তাহা প্রায় সম্পূর্ণরূপে অদৃশ্য হইয়া পড়ে। ছবিতে প্রদর্শিত বাহুড়টি ও

করিষামাত্রই বক্রীভূত হয়; কিন্তু সেই নলটিকে জলের মধ্যে ডুবাইয়া ধরিলে তাহা আর দৃষ্টিগোচর হইবে না। কারণ জল ও কাচের refractive index প্রায় সমান। আলোকরশ্মি জলের ভিতর দিয়া কাচের মধ্যে চুকিয়া সামান্তরূপে বক্রীভূত হইতে পারে, তাহার ফলে টিউবটি ইহা দৃষ্টিগোচর হয়।

প্রাণিদেহের অভ্যন্তরীণ গঠন ও অধিসংস্থান প্রভৃতি বিষয় শিক্ষার্থ ও গবেষকদিগের পক্ষে অধিকতর সরল ও সহজবোধ্য করিবার নিমিত্ত

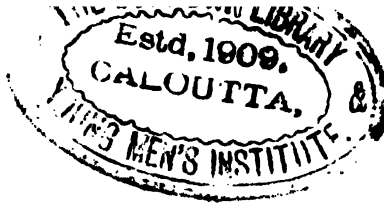


রাসায়নিক মিশ্রণে ডুবাইয়া বাহুড় ও হাতের ফটোগ্রাফ নেওয়া হইয়াছে।

হাতিখানিকে এই পদার্থের মধ্যে ডুবাইয়া সাধারণ ক্যামেরার সাহায্যে ফটোগ্রাফ হইয়াছে। মাংস ও এই তরল পদার্থের refractive index প্রায় সমান।

এই তরল পদার্থে নিমজ্জিত কোন প্রাণীর মাংসপেশীর ভিতর দিয়া আলো বক্রীভূত না হইয়া সোজা চলিয়া যায়, কিন্তু হাড়ের মধ্য দিয়া যাইতে পারে না, কাজেই মাংস প্রায় সম্পূর্ণরূপে অদৃশ্য হইয়া পড়ে। দৃষ্টান্ত দিয়া কখনো আরেকটুকু পরিষ্কার করা যাক। একটা কাচের নল যদি খালি পানীতে রাখা যায়, তবে পরিষ্কাররূপে দৃষ্টিগোচর হয়, কারণ আলোক-রশ্মি বায়ুমণ্ডলের মধ্যে দিয়া ছুটিয়া আসিয়া কাচের নলের মধ্যে প্রবেশ

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রাণীতত্ত্ব বিভাগের প্রধান অধ্যাপক ডাঃ হিমালি-কুমার মুখোপাধ্যায়, ডাঃ স্তিনের উদ্ভাবিত মিশ্রণ হইতে সম্পূর্ণ ভিন্ন Alizerine Preparation নামক এক প্রকার মিশ্রণের সাহায্যে বিভিন্ন প্রাণিদেহের মাংসপেশী স্বচ্ছ করিয়া পর্যায়ক্রমে সজ্জিত করিয়া রাখিয়াছেন। এই প্রক্রিয়ায় হাড়গুলি রক্তবর্ণে রঞ্জিত হইয়া যায় এবং মাংসপেশীসমূহ স্বচ্ছ হইয়া গেলেও শরীরের একটা আকৃতি চোখের দৃষ্টিতে পাওয়া যায়। শরীরের যে হাড়টি যে স্থলে যে ভাবে অবস্থিত আছে, তাহা অতি পরিষ্কাররূপে দৃষ্টিগোচর হয়। ডাঃ মুখোপাধ্যায়ের এই অভিনব প্রচেষ্টা, প্রাণীতত্ত্বমুগ্ধ বা সাধারণ দর্শক—প্রত্যেকের কাছেই অতীব শিক্ষাপ্রদ এবং কৌতূহলোদ্দীপক।



সেকালের যাত্রা

—শ্রীযোগেন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায়

বাড়ীর কাছে, বারোয়ারিতলায় যাত্রা হইতেছে। গিয়া দেখিলাম তীর্থ ভীড়। আমরা তখন বালক, বয়স তখন ১০।১২ বৎসর। ভীড় ঠেলিয়া কোন রকমে একেবারে আসরের নিকটে গিয়া বসিয়া পড়িলাম। দেখিলাম—আমাদেরই মত একটি ছেলে রাধিকা সাজিয়াছে, ঘাঘরাপরা, বুকে কাঁচুলি ঝাঁটা, একখানা জরির পাড়ওয়ালা লাল শালুর ওড়না মাথার উপর দিয়া আসিয়া দুই ধারে প্রায় পা পর্যন্ত ঝুলিয়া পড়িয়াছে। হাতে অতি মলিন, প্রায় কৃষ্ণবর্ণ দুই একখানা পিত্তলের গহনা। ছেলোট বোধ হয় ম্যালেরিয়াগন্ত, চোখের কোণ বসিয়া কালি পড়িয়াছে, গাল দুটি ফুলো। ছেলোট, অর্থাৎ শ্রীরাধিকা ঠাড়াইয়া এদিক-ওদিক চাহিয়া অতি মিহি স্বরে অথচ প্রাণপণে চীৎকার করিয়া বলিয়া উঠিল—“কৃষ্ণ বিনা প্রাণ বাঁচে না সখি।”

বলিয়া যেন ধুকিতে লাগিল। কেহ সাড়া দিল না। প্রায় দুই মিনিট অপেক্ষা করিয়া আবার সেইরূপ চীৎকার করিয়া বলিয়া উঠিল—“কৃষ্ণ বিনা প্রাণ বাঁচে না সখি।” যথা পূর্বমু তথা পরম। কোথায় বা সখি, কেই বা সাড়া দেয়! বার বার তিন বার। শ্রীরাধিকা আবার একবার প্রাণপণে টি-টি করিয়া চেঁচাইয়া উঠিল—“কৃষ্ণ বিনা প্রাণ বাঁচে না সখি।”

এইবার বোধ হয় “সখি”র দয়া হইল। দেখিলাম বেশ লম্বাচওড়া একটি প্রোঢ়ি ব্যক্তি, মুখ হইতে তামাকুর ধূম ছাড়িতে ছাড়িতে উঠিয়া ঠাড়াইল। তাহারও পোষাক রাধিকারই মত, ঘাঘরা পরা, শালুর ওড়না, জরির পাড়, তবে প্রভেদ এই যে, রাধিকার পোষাক অত্যন্ত মলিন, “সখি”র পোষাকটা তত মলিন নহে, তাহার গহনাগুলি পিত্তলের হইলেও এখনও একটু উজ্জল আছে। রাধার কপালে সীঁথি নাই, “সখি”র কপালে পিত্তলের সীঁথি এবং কানে দুইটা রুমকা।

সখি ধীর পদবিক্ষেপে গভীরভাবে ধীরে ধীরে শ্রীরাধার কাছে গিয়া বজ্রনির্ঘোষে মোটা গলায় বলিল—“এমন প্রেম করেছিলে কেন?”

এই বলিয়াই সখী গান ধরিল—

“প্রেম করা কি যারে তারে সাঙ্গে,

যারে সাঙ্গে, তারে সাঙ্গে,

অন্তের বুকতে প্রেম বাজ তেন বাজে।”

গানের সঙ্গে সঙ্গে থোল বাজিতে লাগিল। বোধ হয় গানটা কীর্তন অঙ্গের।

সে যাত্রার দলপতি কে তাহার নাম মনে নাই। তবে পরে জানিতে পারিয়াছিলাম যে, যিনি “সখী” সাজিয়াছিলেন—অর্থাৎ বৃন্দা সাজিয়াছিলেন, তিনিই দলপতি বা যাত্রার দলের অধিকারী।

আমার সেই প্রথম যাত্রা দেখা বা শুনা। তাহার পূর্বে পিতার সঙ্গে বিদেশে বিদেশে গুরিয়া বেড়াইয়াছি, যাত্রা শুনিবার সৌভাগ্য লাভ হয় নাই।

আমাদের বাল্যাবস্থায় চন্দননগরে অনেকগুলি ভাল ভাল যাত্রার দল ছিল; সে প্রায় ষাট বৎসর পূর্বের কথা। এক সময় চন্দননগর এই যাত্রার জন্ম বহুনিখাত হইয়াছিল। প্রথমে মদন মাষ্টার, তাহার পর তাঁহার সাক্ষরদ মহেশ চক্রবর্তী, রাম বাঁড়ুঘো, নবীন গুঁই, রামলাল চাটুযো প্রভৃতির নামে সেকালের লোকের মুখে লাল পড়িত। কলিকাতা বা মফস্বলে যে কোন ধনবানের বাটতে বা বারোয়ারিতলায়, যদি উল্লিখিত যাত্রাওয়ালাদের কোন একজনের দলেরও “গাওনা” না হইত, তাহা হইলে সেই ধনী গৃহস্থ বা বারোয়ারী পাণ্ডার আপনাদের জীবন বিফল বলিয়া মনে করিতেন। পূর্ব বঙ্গ ও উত্তর বঙ্গেও এই সকল দলের প্রতিপত্তি বড় অল্প ছিল না।

এ প্রবন্ধের প্রথমে যে কৃষ্ণসাত্তার উল্লেখ করিয়াছি, তাহাকে প্রাক্ মদন মাষ্টারের যুগের যাত্রা বলিতে পারা যায়। মদন মাষ্টারের যাত্রার পূর্বে এদেশে দুই শ্রেণীর যাত্রার প্রচলন ছিল—গোবিন্দ অধিকারীর যাত্রা ও গোপাল উড়ের যাত্রা। গোবিন্দ অধিকারীর কৃষ্ণসীলা ব্যতীত আর কোন পালা ছিল না। তিনি নিজে ভক্ত বৈষ্ণব, কবি ও গায়ক ছিলেন, তবে শুনিয়াছি স্বকণ্ঠ ছিলেন না। তিনি যে সকল গান ও পালা রচনা করিয়াছিলেন, তাহা সুপ্রসিদ্ধ। দাশরথী রায়ের

পাঁচালীর জায় গোবিন্দ অধিকারীর কৃষ্ণলীলাবিষয়ক যাত্রার পালা বালা সাহিত্যে এক অপূর্ণ সম্পদ। দাশু রায়ের পাঁচালী পুস্তকাকারে মুদ্রিত হওয়াতে এখনও বর্তমান আছে, কিন্তু গোবিন্দ অধিকারীর রচনা পুস্তকাকারে মুদ্রিত না হওয়াতে বিলুপ্তপ্রায় হইয়াছে। এখন অতি প্রাচীনগণের মুখে — অর্থাৎ আমরা অপেক্ষা ও বয়োবৃদ্ধগণের মুখে গোবিন্দ অধিকারীর দুই একটা গান শুনিতে পাওয়া যায়। ঐ সকল বৃদ্ধের তিরোধানের সঙ্গে সঙ্গেই গোবিন্দ অধিকারীর গানগুলিও বিলুপ্ত হইবে।

গোবিন্দ অধিকারীকে আমরা দেখি নাই, বোধ হয় আমাদের জন্মগ্রহণের পূর্বেই তাঁহার মৃত্যু হইয়াছিল। গোবিন্দ অধিকারীর মৃত্যুর পর তাঁহার প্রধান ও প্রিয় সাক্ষরেদ ব্রজমোহন দাস অনেক দিন ধরিয়া গোবিন্দ অধিকারীর দল রাখিয়াছিলেন। ব্রজমোহন আমাদের চন্দননগরের অধিবাসী ছিলেন। আমরা তাঁহাকে বাল্যকালে দেখিয়াছি। তাঁহার দুই পুত্র বটুলাল এবং গোষ্ঠবিহারী এখনও জীবিত আছেন। বটুবাবুর বয়স বোধ হয় ৭৪।৭৫ বৎসর হইবে। তিনি ইষ্ট ইণ্ডিয়া রেল কোম্পানীর লিঙ্গা কারখানায় একাউন্টান্ট ছিলেন, প্রায় ১৪।১৫ বৎসর হইল অবসর গ্রহণ করিয়াছেন।

আমি যখন “হিতবাসী”র সহকারী সম্পাদক ছিলাম, তখন একবার গোবিন্দ অধিকারীর “পালা”গুলি সংগ্রহ করিয়া পুস্তকাকারে ছাপাইবার চেষ্টা করিয়াছিলাম, কিন্তু আমার সে চেষ্টা ফলবতী হয় নাই। আমি ঐ পালাগুলি বটুবাবুর কাছে থাকিতে পারি, এই আশা করিয়া তাঁহার নিকট গিয়াছিলাম। কিন্তু তিনি বলিলেন যে, পালাগুলি তাঁহার কাছে নাই। তাঁহার পিতার মৃত্যুর পর ঐ যাত্রার দলের এক ব্যক্তি কিছু দিন দল চালাইয়াছিলেন, এবং সময় সময় তিনি বটুবাবুর জননীকে মাঝে মাঝে কিছু টাকাও দিতেন। বটুবাবুর তখন বোধ হয় ছাত্রাবস্থা, তিনি যাত্রার দলের কোন সংবাদ রাখিতেন না। কিছুদিন পরে বটুবাবু সংবাদ পাইলেন যে, যিনি তাঁহার পিতার দল চালাইতেছিলেন, তাঁহারও মৃত্যু হইয়াছে। গোবিন্দ অধিকারীর লিখিত পালাগুলির আর কোন সন্ধানই পাওয়া গেল না।

গোপাল উড়ের খান্না প্রাক্ মদন মাঠার যুগের হইলেও এখনও উহা বিদ্যমান আছে। গোপাল উড়ের খান্না বা টগাও

পুস্তকাকারে প্রকাশিত হইয়াছে, সুতরাং তাহার পুনরুদ্ভেদ নিশ্চয়োজ্জন। গোবিন্দ অধিকারীর সমস্ত পালাই বৈরাগ্য কৃষ্ণলীলাবিষয়ক, গোপাল উড়েরও সমস্ত পালাই সেইরূপ মহাকবি ভারতচন্দ্রের বিভাসুন্দর নামক কাব্য অবলম্বনে রচিত। গোপাল উড়ের বিভাসুন্দরের পালা আরম্ভের পূর্বে ত্রিভুজালা, মেথর, মেথরাণী প্রভৃতির সং দেওয়া হইত, বোধ হয় এখনও হয়। শুনিয়াছি গোবিন্দ অধিকারীর যাত্রারও প্রথমে ঐ রূপ সং দেওয়া হইত। বতস্বপ্ন সং এর পালা চলিত ততস্বপ্ন গোবিন্দ অধিকারী আসরে আসিতেন না; কৃষ্ণ, রাধিকা, গোপ-বালক ও গোপিকা প্রভৃতি একে একে আসরে প্রবেশ করিয়া নিজ নিজ স্থান অধিকার করিয়া বসিত। তাহার পর গোবিন্দ অধিকারীর উপবেশনের জন্য বড় মোটা গালিচার আসন, আসরের ঠিক মধ্যভাগে পাতা হইত। তাঁহার পর অধিকারী মহাশয়ের রূপা-বাধান হাঁকা ও হাঁকার বৈঠক আসিত। এইরূপে সমস্ত আয়োজন শেষ হইতে সং এর পালা শেষ হইত। তখন অধিকারী মহাশয় স্বয়ং বৃন্দাবনী বেশে আসরে দেখা দিতেন। তিনি আসরে অবতীর্ণ হইলেই যাত্রার পালা আরম্ভ হইত না। অধিকারী মহাশয় প্রায় আধঘণ্টা তিন কোয়ার্টার তাঁহার নির্দিষ্ট আসনে বসিয়া চক্ষু মুদ্রিত করিয়া ইষ্টদেবের আরাধনা ও ধ্যান করিতেন, তাহার পর “গাওনা” আরম্ভ হইত।

আমি প্রথমে যে কৃষ্ণযাত্রার উল্লেখ করিয়াছি, তাহা গোবিন্দ অধিকারী বা ব্রজমোহনের যাত্রা নহে। গোবিন্দ অধিকারীর পালার অহুত্বরণে সেকালে আরও পাঁচ সাত জন কৃষ্ণলীলাবিষয়ক পালা রচনা করিয়াছিলেন, তাহাই অভিনীত হইত। অল্পটাকাতে ঐ সকল যাত্রার দল পাওয়া বাইত। গোবিন্দ অধিকারী ও গোপাল উড়ের সময়, যাত্রাতে “পালা” বা পুরস্কার দিবার প্রথা ছিল। দর্শকগণ অভিনয় দর্শনে বা গান শ্রবণে সন্তুষ্ট হইলে টাকাটা, সিকাটা, ক্রমালে বাধিয়া আসরে নিক্ষেপ করিতেন। যাত্রার দলের কোন লোক তাহা খুলিয়া লইয়া শূন্য ক্রমাল দাতাকে কিরাইয়া দিত। অনেক সময় যাত্রার দলের একজন লোক একখানা থালা লইয়া দর্শকদের কাছে মধ্যে মধ্যে ঘুরিয়া আসিত। দর্শকগণ সাধ্যানুসারে সেই থালাতে দুই আনা, চারি আনা, “পালা” দিতেন। শুনিয়াছি, গোবিন্দ অধিকারী কোন কোন আসরে

শতাধিক টাকা “পালা” পাইতেন, ধনবানদিগের নিকট হইতে শালের ভোড়া বখশিস পাইতেন এবং ধনী-গৃহিণীদিগের নিকট হইতে অলঙ্কারও পাইতেন। এইরূপ “পালা”র প্রথা এখনও চণ্ডীর গানে, রাধায়ণ গানে ও কথকতাতে বিদ্যমান আছে।

আদি যুগের এই যাত্রার পূর্ণ সংস্কার করিয়াছিলেন—মদন মাষ্টার। মদনবাবু ব্রাহ্মণের সন্তান, সুশিক্ষিত ছিলেন। প্রথমে তিনি কোন স্কুলে শিক্ষকতা করিতেন বলিয়া তিনি মদন মাষ্টার নামেই পরিচিত হইয়াছিলেন। পূর্বে যাত্রাতে কথোপকথন অতি অল্পই থাকিত, গানই বেশী থাকিত। মদন মাষ্টার গানের অংশ কমাইয়া কথোপকথনের অংশ বাড়াইয়া দিয়াছিলেন। যাত্রার দলে “জুড়ি” ও “ছোকরা”র গান তিনিই প্রবর্তিত করেন। তাঁহার যাত্রাতে রাজা, মন্ত্রী, সেনাপতি প্রভৃতি পুরুষদিগের গান ধ্রুপদ অঙ্গের হইত; সঙ্গীতজ্ঞ “জুড়ি”রা সেই গান করিত। রমণী বা বালক-বালিকাদের গান খেয়াল বা টপ্পা অঙ্গের হইত, ছোকরারা সেই গান গাহিত। জুড়িদের পোষাক ছিল সাধা চোগা চাপকান, প্যাণ্টুলান ও মাথায় টুপি। ছোকরাদের পোষাক ছিল প্যাণ্টুলান, লম্বা কোট ও মাথায় জরির টুপি। ছোকরাদের পোষাক—মথমলের বা সাটিনের জরির কাজ করা বেশ বকমকে পোষাক। কথিত আছে, একবার এক জন ইংরেজ ম্যাজিষ্ট্রেট মফস্বল-পরিদর্শনকালে একটা গ্রামে গিয়াছিলেন। সেই সময় তথায় বারোয়ারীতলায় যাত্রা হইতেছিল। ম্যাজিষ্ট্রেটকে অভ্যর্থনা করিয়া বারোয়ারীতলায় লইয়া যাওয়া হইল এবং বসিবার জন্ত একখানা চেয়ার দেওয়া হইল। ম্যাজিষ্ট্রেট যাত্রা দেখিতেছেন, এমন সময় জুড়িরা উঠিয়া গান আরম্ভ করিল। এক একটা দলে চারিজন করিয়া জুড়ি থাকিত, তাহারা মুখে গান গাহিত আর হাতে তালি দিয়া তাল দিত। এক একজন জুড়ি এক্রূপ মুখভঙ্গী সহকারে গান করিত যে, দেখিলে ভয় হইত। ম্যাজিষ্ট্রেট যাত্রা শুনিতেছেন, জুড়িরা পরম উৎসাহে প্রাণপণ চীৎকারে হাততালি দিয়া গান আরম্ভ করিল। জুড়িদের সাধা প্যাণ্টুলান ও চোগা চাপকান দেখিয়া ম্যাজিষ্ট্রেট তাহাদিগকে মোক্তার বলিয়া মনে করিয়াছিলেন। পাঁচ সাত মিনিট গান শুনিয়া ম্যাজিষ্ট্রেট একজনকে ডাকিয়া বলিলেন, “মোক্তার লোককো বৈঠনে বোলো।”

মদন মাষ্টারের যাত্রার পূর্বে যে সকল যাত্রা ছিল, তাহাতে কথোপকথন অপেক্ষা গান অধিক ছিল, একথা পূর্বেই বলিয়াছি। সে কথোপকথনে কেমন একটা অস্বাভাবিক টান ও সুর ছিল। চুই চারিটা কথা বলিয়াই অভিনেতা—তা সে নায়কই হউক বা নায়িকাই হউক—বলিত, “তবে প্রকাশ করিয়া বলি শ্রবণ কর।” এই বলিয়াই গান আরম্ভ করিত। অথবা বলিত, “প্রকাশ করে বল শ্রবণ করি”—এই কথা বলিয়াই সে হয়ত নিজেই গান আরম্ভ করিত। এই “প্রকাশ করিয়া বলা”র প্রথা গোপাল উড়ের যাত্রার বধায় কথায় ছিল। মালিনীর ফুলের মালা বা ফুল আনিতে বিলম্ব হইয়াছে, বিজ্ঞা ভয়ানক ক্রুদ্ধ হইয়াছে, এমন সময় মালিনী ফুল লইয়া উপস্থিত। তাহাকে দেখিয়া বিজ্ঞা অগ্নিশর্মা হইয়া উঠিল, অনেক গালি দিল। তাহা শুনিয়া মালিনী বিজ্ঞাকে বলিল, “সে কেমন, প্রকাশ করে বল শ্রবণ করি”, এই বলিয়া আর অপেক্ষা না করিয়া নিজেই বিজ্ঞার গান আরম্ভ করিয়া দিল—

“ওলো কাজ কিলো তোর ফুলে—

মালিনী ও ধনী, দিবি ধরুর গলে রাখণে তুলে।”

গানের সঙ্গে সঙ্গে মালিনী নাচও আরম্ভ করিল। মদনবাবু যাত্রার অভিনয়কালে এই “প্রকাশ করিয়া বলা”র পালা উঠাইয়া দিয়াছিলেন।

কি সেকালে আর কি একালে, যাত্রা আরম্ভ হইবার অনতিপূর্বে বাদকগণ স্ব স্ব বাস্তব তানপুরা, বেহালা, ডুগ্গী, তবলা, পাখোয়াজ প্রভৃতি আসরে লইয়া গিয়া যথাস্থানে উপবেশন করিত এবং সুর মিলাইবার জন্ত যন্ত্র বাঁধিতে আরম্ভ করিত। এইরূপ আসরে বসিয়া সুর মিলান এখনও হয়। কিন্তু শুনিয়াছি, যে মদন মাষ্টার তাঁহার দলে এই ব্যবস্থা রহিত করিয়াছিলেন। তাঁহার সময়ে নেপথ্যে অর্থাৎ সাজঘরে বাদকগণ বাস্তব মলাইয়া আসরে লইয়া যাইত, আসরে বসিয়া যন্ত্রের সুর বাঁধিত না। তাহাতে আর কিছু হউক বা না হউক, সমবেত শ্রোতৃবর্গের—বিশেষতঃ বালকগণের, ধৈর্যহানি ঘটবার সুযোগ হইত না।

মদন মাষ্টারের আর একটা সংস্কারের কথাও উল্লেখযোগ্য। যাত্রা আরম্ভ হইলে তিনি একটা পেঙ্গল ও কাগজ লইয়া আসরের একপাশে বসিয়া থাকিতেন। এখন কোন অভিনেতা অভিনয় করিতে, তখন তিনি সেই অভিনেতার কথাগুলি

মনোযোগ সহকারে শুনিতেন এবং কেহ কোন শব্দের অশুদ্ধ উচ্চারণ করিলে তাহা লিখিয়া রাখিতেন। পরে সেই অভিনেতাদের ডাকিয়া তাহার উচ্চারণ শুদ্ধ করিয়া দিতেন। এরূপ করিতে, তাঁহার সময়ে, তাঁহার দলে সকল অভিনেতাই শুদ্ধ উচ্চারণ করিত।

যাত্রার দলের অভিনেতাদের মধ্যে, সেকালে অধিকাংশ হাড়ী, ঢুলে, বাগ্গী, ডোম, চাঁড়াল প্রভৃতি নিম্নজাতীয় লোক হইত। দলের অধিকারী স্বয়ং এবং দুই চারিজন অভিনেতা হয়ত ব্রাহ্মণ, কায়স্থ বা নবশাখ হইতেন, কিন্তু মোটের উপর উচ্চবর্ণের “যাত্রাওয়ালা” সেকালে বড় অধিক দেখা যাইত না। তাহার কারণ যাত্রার দলে অভিনেতা অপেক্ষা গায়কের সংখ্যা অধিক হইত। গায়কদের মধ্যে সকলেই যে সুকণ্ঠ হইত, তাহা নহে। কাহারও বা স্বরবোধ ছিল, কাহারও বা তালবোধ ছিল, কাহারও বা রাগ-রাগিণীবোধ ছিল এবং কেহবা সুকণ্ঠ ছিল। এক একটা দলে চারজন বা ছয় জন “জুড়ি” থাকিত, কিন্তু চল্লিশ পঞ্চাশ বা ষাটজন পর্য্যন্ত “ছোকরা” থাকিত। ইহারা অভিনয় করিত না, কেবল গান গাহিত। ছোকরাদের বয়স ১২।১৪ বৎসর হইতে আরম্ভ করিয়া ১৭।১৮ বৎসর পর্য্যন্ত হইত। এত অল্পবয়স্ক “ছোকরা” ভদ্র শ্রেণী হইতে পাওয়া যাইত না, সেই জন্য ইতর শ্রেণী হইতে ছোকরা এবং সুকণ্ঠ অভিনেতা সংগ্রহ করিতে হইত। কোন যাত্রার দল মফস্বলে গাওনা করিতে গিয়া দেখিল, একটি রাখাল-বালক মাঠে গরু চরাইতে চরাইতে গলা ছাড়িয়া দিয়া গান গাহিতেছে। তাহার মধুর কণ্ঠস্বর শুনিয়া দলের অধিকারী তাহাকে দলভুক্ত করিতে ইচ্ছা করিয়া তাহার অভিভাবককে ডাকিয়া পাঠাইলেন। দুই বেলা খোরাকী ও মাসিক পাঁচটাকা বা সাত টাকা বেতনে অভিভাবককে সম্মত করাইয়া সেই রাখাল-বালককে যাত্রার দলের “ছোকরা” করিয়া লওয়া হইল। রাখাল-বালক কোপীনের পরিবর্তে জরির কাজ করা পায়জামা, কোট, টুপি পরিয়া আগর আলো করিয়া দাঁড়াইল। এই প্রোমোশন হয়ত তাহার স্বপ্নেরও অতীত। -

এই কারণে যাত্রার দলে, অল্পবয়স্ক অভিনেতাদের মধ্যে স্ত্রী, গোরবর্ণ ও লাক্ষ্মণালী লোক বড় দেখিতে পাওয়া যাইত না। একটি ছোকরার ~~উপর~~ ~~হুমিষ্ট~~ ~~হুমিষ্ট~~ তাহাকে

“সখী”র ভূমিকা দেওয়া হইল, কারণ সখীকে অনেক গান গাহিতে হয়। কিন্তু সখীর চেহারা দেখিয়া হয়ত দর্শকগণের চক্ষু স্থির। ঘোরতর কৃষ্ণবর্ণ, শীর্ণকায়, গালের হাড় বাহির করা সখীকে দেখিলে মনে ঘৃণার উদয় হইত সত্য কিন্তু তাহার নৃত্য ও সঙ্গীত দর্শক ও শ্রোতাঙ্গিকে মুগ্ধ করিত। ছোকরাদের মধ্যে হইতে যাত্রাদিগকে অভিনেতার শ্রেণীতে প্রোমোশন দেওয়া হইত, তাহাদের উচ্চারণ যে বিস্ময় হইত না ইহা সহজেই অনুমান করা যাইতে পারে। পল্লীগামের অশিক্ষিত, বর্ণজ্ঞানহীন নীচজাতীয় রাখাল-বালককে যদি নায়িকা রাজকুমার বা সখীর ভূমিকায় অবতীর্ণ হইতে হয়, তাহা হইলে তাহাকে কেতাহরন্ত করিবার জন্য যে বিশেষ বেগ পাইতে হয়, একথা বলাই বাহুল্য। মদন মাষ্টার প্রথমে শিক্ষকতা করিছেন, পরে তিনি যাত্রার দল করিলেও সেই শিক্ষকতার অভ্যাস ছাড়িতে পারেন নাই। ছোকরাদিগকে দ্রুত করিবার জন্য তাঁহাকে রীতিমত মাষ্টারি করিতে হইত।

তাঁহার এই পরিশ্রম বার্থ হয় নাই। মদন মাষ্টারের দল বাঙ্গালায় যাত্রান্তিনয়ে একটা যুগান্তর আনয়ন করিয়াছিল। তাঁহার প্রভাব সেকালের সকল যাত্রার দলেই পরিদৃষ্ট হইত। কেবল গোবিন্দ অধিকারীর যাত্রা ও গোপাল উড়ের যাত্রা মদন মাষ্টারের প্রভাবে প্রভাবান্বিত হয় নাই। ঐ দুই দলে সাবেক চাল অক্ষুণ্ণ ভাবে বিদ্যমান ছিল।

মদন মাষ্টারের মৃত্যুর পর তাঁহার বিধবা পুত্রবধূ অনেক দিন ধরিয়া খণ্ডরের দল চালাইয়াছিলেন। তিনি ভদ্র কুল-বধূ, অন্তঃপুরবাসিনী হইলেও কণ্ঠচারীদিগের সাহায্যে খণ্ডরের গোরব অক্ষুণ্ণ রাখিতে কৃতকাৰ্য্য হইয়াছিলেন। শুনিয়াছি তিনি অসামান্য বুদ্ধিমতী ছিলেন। মাষ্টারের দলে কালী এবং কৃষ্ণ নামক দুই যমজ ভ্রাতা অভিনয় করিতেন। পরে তাঁহারা প্রকৃত প্রভাবে ঐ দলের পরিচালক হইয়াছিলেন। কালী ও কৃষ্ণ উভয়েই স্ত্রীলোকের ভূমিকায় অবতীর্ণ হইতেন। সাধারণতঃ তাঁহারা কৈকেয়ী ও কোশল্যা অথবা কুন্তী ও মাত্রী সাজিতেন। তাঁহারা যমজ ছিলেন বলিয়া তাঁহাদের আকৃতি-গত সৌসাদৃশ্য ছিল, কিন্তু সেজন্য তাঁহারা দুই জনে দুই সপত্নীর ভূমিকা কেন গ্রহণ করিতেন তাহার কারণ বুঝিতে পারি না। সপত্নীযুগলের মধ্যে যে আকৃতিগত সৌসাদৃশ্য

যাকা আবশ্যক, তাহা মনে হয় না। মদন মাষ্টারের মৃত্যুর পর কখন তাঁহার পুত্রবৎ যাত্রার দল চালাইতেন, তখন লোকে ঐ দলকে “বোমাষ্টারের দল” বলিত।

মদন মাষ্টারের মৃত্যুর কিছুদিন পরে, রামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, মহেশচন্দ্র চক্রবর্তী, নবীনচন্দ্র ও ই প্রভৃতি কয়েকজন লোক “মাষ্টারের দল” ছাড়িয়া আপনারা এক একটি পৃথক পৃথক যাত্রার দল করিয়াছিলেন। ইহাদের মধ্যে প্রথম হইজনের দলই সমধিক খ্যাতিলাভ করিয়াছিল। মহেশ চক্রবর্তী মদন মাষ্টারের দলে ঢোলক বাজাইতেন এবং রামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় “জুড়ি” সাজিতেন। যখন ইহাদের দলের খ্যাতি পশ্চিম বঙ্গের সর্বত্র বিস্তৃত হইয়াছিল, তখন কলিকাতায় মতিলাল রায়, লোকনাথ রজক প্রভৃতিও যাত্রা-দলের অধিকারী হিসাবে বিশেষ খ্যাতি লাভ করিয়াছিলেন। শেষে মতিলাল রায়ই শ্রেষ্ঠ আসন লাভ করিয়াছিলেন। মতিলাল রায় স্নকবি ও স্নলেখক ছিলেন। তিনি স্বরচিত নাটকের অভিনয় করিতেন। তাঁহার রচিত—

“মাতঃ শৈলহতে স্বপত্তা

শিবে শিব সীমন্তিনী।”

প্রভৃতি গান এখনও বহুক্ষেত্রে গীত হইয়া থাকে। মতিলাল রায়ের দলকে চন্দ্রনগরে অতি অল্প বারই “গাওনা” করিবার জন্ত লইয়া যাওয়া হইয়াছিল। কারণ কলিকাতা হইতে ঐ দলকে লইয়া যাইতে হইলে অনেক টাকা খরচ হইত। মহেশ চক্রবর্তী বা রাম বাঁড়ুয়ার দল স্থানীয় বলিয়া অপেক্ষাকৃত অল্প ব্যয়ে ঐ সকল দল পাওয়া যাইত। আমি মতি রায়ের যাত্রা কখনও দেখি নাই। লোকনাথ রজক বা “নোকা ধোপা”র দলের অভিনয় একবার দেখিয়াছিলাম। সেকালে নবীন ডাক্তারের দল, সীতারাম দল, দাশরথী রায়ের দল প্রভৃতি আরও কয়েকটি উৎকৃষ্ট যাত্রার দল ছিল। দাশরথী রায় চন্দ্রনগরের অধিবাসী না হইলেও তাঁহার “আখড়া” বা কার্যালয় চন্দ্রনগরে ছিল।

এই প্রসঙ্গে সেকালের আর একজন যাত্রাওয়ালার নাম না করিলে এই প্রবন্ধের অসম্পূর্ণ হইবে। তাঁহার নাম হরিশ্চন্দ্র রায়। তিনি ভারতবর্ষে মহাত্মা রাজা রামমোহন রায়ের পৌত্র এবং ৮২রাপ্রসাদ রায়ের পুত্র। গঙ্গার শ্রীমার লাইন খুলিয়া আমহাট্ট ট্রাটে নিজ বাটীতে বাজার বসাইয়া এবং

যাত্রার দল করিয়া তিনি বহু সহস্র টাকা নষ্ট করিয়াছিলেন। তিনি হোর মিলার কোম্পানির সঙ্গে প্রতিযোগিতা করিয়া কলিকাতা হইতে কালনা পর্যন্ত শ্রীমার চালাইয়াছিলেন। প্রথমে তিনি হোর মিলার কোম্পানি অপেক্ষা ভাড়া কমাইয়া দিলেন, তাহা দেখিয়া হোর মিলার কোম্পানি আরও ভাড়া কমাইয়া দিলেন। হরিশ্চন্দ্র রায় তাহার অপেক্ষাও ভাড়া কমাইলেন, এইরূপে প্রতিযোগিতায় অবশেষে বিনা ভাড়ায় শ্রীমার যাত্রী বহন করিতে লাগিল। অবশেষে হরিশ্চন্দ্র রায় প্রচার করিলেন, তাঁহার শ্রীমারের যাত্রীদিগের ভাড়া ত’ দিতেই হইবে না, অধিকন্তু প্রত্যেক যাত্রীকে বিনামূল্যে এক পোয়া করিয়া মিষ্টান্ন জলযোগের জন্ত দেওয়া হইবে। এই প্রতিযোগিতায় উভয় পক্ষেরই বিস্তর ক্ষতি হইল। হরিশ্চন্দ্র রায় সেই ক্ষতি সহ্য করিতে পারিলেন না, শ্রীমার বিক্রয় করিয়া ফেলিলেন। তাঁহার বাজারেরও অমূল্য অবস্থা হইল। সুতরাং তাঁহার যাত্রার দলের পরিণাম যাহা হইয়াছিল, তাহা প্রকাশ করিয়া বলা বাহুল্য।

পূর্বেই বলিয়াছি, সেকালে গোবিন্দ অধিকারী ও গোপাল উড়ের দলে প্রথমে মেথর মেথরাণী ভিত্তিওয়াল প্রভৃতির সং দিয়া পরে যাত্রার পালা আরম্ভ হইত। মদন মাষ্টারের যাত্রাতে বোধ হয় ঐরূপ কোন সং দেওয়া হইত না। যাহারা নাটকে কোন ভূমিকা গ্রহণ করিত, তাহাদের মধ্যে বিদ্যুৎ প্রভৃতি অভিনয়কালেই হস্তরসের অবতারণা করিত। পরবর্তীকালে যাত্রার অভিনয়ের শেষে একটা করিয়া “ফার্স” বা হস্তরসপ্রধান সং দেওয়া হইত। সেকালের অনেক যাত্রাতেই মাতালের সং দেওয়া হইত। আমাদের প্রতিদ্বন্দ্বী ৬৬গাঁচরণ রক্ষিত মহাশয়ের বাটীতে একবার হরিশ্চন্দ্র রায়ের যাত্রা হইয়াছিল, সে অনুান পঞ্চাশ বৎসর পূর্বেকার কথা। কিসের পালা হইয়াছিল, মনে নাই। অভিনয়ের শেষে মাতালের সং দেওয়া হইয়াছিল, একটা ফুলকলবর লোক মাতাল সাজিয়া এক হাতে একটা গ্লাস ও বগলে একটা বোতল লইয়া টলিতে টলিতে আসরে অবতীর্ণ হইল। অল্প একজন লোক সেই মাতালের সঙ্গে কথোপকথনে প্রবৃত্ত হইল। এমন সময় মাতালটা তাহাকে সোধেন করিয়া বলিয়া উঠিল—“বাবা বেয়াই, তুই খালাতো আমার পেটের ছেলে,

আমি দেখি দুজনে খুড়ো-ভগিনীপোতে মিলে একবার মায়ের নাম করি।” এই বলিয়াই টলিতে টলিতে গান ধরিল—

“ভাষা মা, কে পারে গামাকে চিন্তে

আনামাসে বাসা বেঁধে কেলে খামা

কেবল পারে না তবলা ছাইতে ॥”

মাতালের নৃত্যদর্শনে ও গানশ্রবণে আসন্নশব্দ লোক হাসিয়া অস্থির হইত। সেকালে আর একটা যাত্রার দলে মাতালের গান ছিল—

“বুম ভেঙ্গে বড় মজা হয়েছে,

একটা এঁড়ে গরু পিঁড়ির ভেত্রে

খেজুর গাছে উঠেছে।

মাগীর মার কুটুম এসেছে,

ঠিক যেন ভাই গোপন (গ্রহণ) লেগেছে,

আবার গিলি পেছে বনভোজনে

হাটে মাথা হারিয়েছে।”

এইরূপ প্রায় সকল যাত্রাতেই অভিনয়ান্তে “বৈষ্ণব-বৈষ্ণবী” “লম্পাটের দণ্ড” প্রভৃতির ফার্ম দেওয়া হইত। মনে আছে, আমাদের পাড়ার বারোমারিতে একবার একটা যাত্রায় ফার্ম দেখিয়াছিলাম—এক পিতৃহীন বালক, তাহার জননীর নিকট পিতার সন্ধান জানিবার জন্য আবার করিতেছে। তাহার জননী তাহাকে শাস্ত করিতে না পারিয়া গান ধরিল—

“হায়া ছেলে বাবা বলে কাঁদিস নায়ে আর,

আমি থাকতে ভাবনা কিরে বাপেরই অস্তাব তোমার।

আমার বিয়ের আগে তুমি, জন্মেছ বাপ বাহুমণি

এখনই সভালক্ষী আমি, আমার পুণ্যে এ সংসার।”

এই গানের পরই যাত্রা ভাঙিয়া গেল।

সেকালের যাত্রাতে স্রীলোকের ভূমিকা গ্রহণ করিবার জন্য পুরুচুলা ব্যবহৃত হইত না। যাহারা স্রীলোকের ভূমিকা গ্রহণ করিত, তাহারা বড় করিয়া চুল রাখিত ও গৌর দাড়ি কামাইত। সে জন্য আমরা—অর্থাৎ সেকালের বুদ্ধেরা, এ কালের কবি-প্যাটার্ণের দীর্ঘ কুক্ষিত কেশশালী, ক্ষৌরিত-শুক্লবস্ত্র ভূষণের দলকে দেখিয়া সহজেই যাত্রার দলের লোক বলিয়া ভ্রম করিয়া বসি।

পঞ্চাশ বাট বৎসর পূর্বে এদেশে সেমিজ বা সায়ার প্রচলন ছিল না। তখন যে সকল পুরুষ স্রীলোকের ভূমিকা গ্রহণ করিত, তাহারা শাড়ী ও কাঁচুলির সাহায্যে স্রীলোক সাজিত।

যাত্রার দলকে সর্বদাই নানা স্থানে ঘুরিয়া বেড়াইতে হইত, আসরে স্নানাহার করিতে হইত, সেই জন্য যাত্রার দলের লোকদের অধিকাংশই ম্যালেরিয়াগ্রস্ত শীর্ণকায় ছিল। তাহারা শাড়ী পরিয়া পিন্তলের গহনা দ্বারা সজ্জিত হইয়া যখন রাণী বা দেবীর ভূমিকা গ্রহণ করিত, তখন তাহাদিগকে দেখিতে কিরণ হইত, তাহা পাঠকগণকে কল্পনামাত্রে দর্শন করিতে অসুবিধা করি। সেকালে পাউডার, লিপস্টিক প্রভৃতি ছিল না। একালে যেমন যাত্রা বা থিয়েটারে “ড্রেসার” মুখে চোটে রং মাখাইয়া এবং সেমিজ, সায়ার প্রভৃতি পরাইয়া, কৃষ্ণকায় শীর্ণ ব্যক্তিগণকেও একরূপ চলনসই স্রীলোক সাজাইয়া দেয়, সেকালে তাহা ছিল না। স্ততঃ অধিকাংশ স্থলেই নারিকাদিগের বিকট মুক্তি দেখিলে হাস্য সংবরণ করিতে পক্ষা যাইত না। মহেশ চক্রবর্তীর দলে, মনোমোহন বসু প্রণীত “সতী নাটক”, “হরিশ্চন্দ্র” প্রভৃতি নাটকের অভিনয় হইত। সতী নাটকের অভিনয়ে যে সতী সাজিত তাহারই মাথায় প্রথমে পরচুলা দেখি।

মহেশ চক্রবর্তীর দলে বৈষ্ণবচরণ নামক এক ব্যক্তি স্রীলোকের ভূমিকায় অবতীর্ণ হইত। সে জাতিতে বাঙ্গালী ছিল, কিন্তু তাহার মত সুকণ্ঠ গায়ক ও সুদক্ষ অভিনেতা অতি অল্পই দেখিয়াছি। তাহার অভিনয় অত্যন্ত স্বাভাবিক হইত। সে সতী নাটকে সতীর জননী এবং হরিশ্চন্দ্র নাটকে হরিশ্চন্দ্রের মহিষী শৈব্যা সাজিত। তাহার চেহারাও নিতান্ত মন্দ ছিল না। শিবনিন্দা শ্রবণে মুচ্ছিতা সতীকে দেখিয়া প্রস্থতি বন্ধন সরোদনে গান ধরিত :—

“ধর ধরগো তোমরা ধরে তোল কি হ’ল হায় সতীর কি হ’ল,

পতিনিন্দা শুনে বুঝি সতী আমার আগে ম’ল।”

অথবা শৈব্যার ভূমিকায় যখন সে মৃত পুত্র রোহিতাশ্বকে কোলে করিয়া আশানে উপস্থিত হইয়া গান গাহিত—

“কোথা রাজা হরিশ্চন্দ্র দেখ নয়নে,

প্রাণের রোহিত তোমার পড়ে আশানে।”

তখন দর্শক বা শ্রোতাদিগের মধ্যে বোধ হয় এমন একজনও লোক থাকিত না, যাহার নয়ন অশ্রুসিক্ত হইত না।

আমি যাত্রার দলের ইতিহাস লিখিতে বসি নাই, স্ততঃ কোন দলের পর কোন দলের আবির্ভাব হইয়াছিল, অথবা কোন দলে কাহার রচিত গান গাওয়া হইত, যাত্রার পাশে

কাহার দ্বারা রচিত হইত, সে সকল বিষয়ের আলোচনা করিব না। আমরা বাল্যকালে ও যৌবনে যেরূপ অভিনয় ও সাজ-সজ্জা যাত্রার দলে দেখিয়াছি, তাহারই উল্লেখ করিব। একালের থিয়েটার-বারস্কোপ-টিকিট প্রিয় তরুণ তরুণীর দল আমার এই বর্ণনা পাঠ করিয়া সেকালের যাত্রা সম্বন্ধে একটা ধারণা করিতে পারিবেন, এই আশাতে সেকালের যাত্রার বর্ণনায় প্রবৃত্ত হইয়াছি। আমরা যদি এই বর্ণনা লিপিবদ্ধ করিয়া না যাই, তাহা হইলে বোধ হয় আর পঁচিশ বৎসর পরে, তরুণ বাঙ্গালী কল্পনা করিতেই পারিবেন না যে, তাঁহাদের পিতামহ প্রপিতামহ প্রভৃতি কিরূপ অভিনয় দর্শন করিয়া আনন্দ লাভ করিতেন। শুধু আনন্দ লাভ নহে, যাত্রার প্রতি তাঁহাদের এত আসক্তি ছিল যে, মফস্বলে কোথাও যাত্রা হইতেছে শুনিলে তিন চারি ক্রোশ দূরবর্তী গ্রাম হইতেও দলে দলে লোক মাঠের পর মাঠ ভাঙ্গিয়া যাত্রার স্থলে সমবেত হইতেন।

নবীন গু'য়ের দলে প্রধানতঃ রাম-বনবাসের পালা হইত। হয়ত অল্প পালাও হইত, কিন্তু আমি অল্প কোন পালা দেখিয়াছি বলিয়া ত মনে পড়ে না। নবীন গু'ই, মদন মাষ্টারের সাক্ষর হইলেও মহেশ চক্রবর্তী বা রাম বাঁড়ুযো প্রভৃতি তাঁহাদের গুস্তাদের পদাঙ্ক অমুসরণ করিতে যেরূপ চেষ্টা করিতেন, বোধ হয় নবীন গু'ই সে রূপ চেষ্টা করেন নাই। সেইজন্য তাঁহার যাত্রা এক নূতন ধরণের হইয়াছিল। রাম-বনবাস অভিনয় হইতেছে, রাম গিয়া কৌশল্যার নিকট হইতে বনগমনের জন্য অমুমতি প্রার্থনা করিলেন, শুনিস্যই কৌশল্যা উচ্চৈঃস্বরে গান ধরিলেন :—

“ওরে রামশশী, হবি বনবাসী,
কে আমারে ডাকবে মা ব'লে।
কীর সর নবনী ল'রে
আমি দিব কার বদনকমলে,
ডাকবে মা ব'লে।”

এ পর্য্যন্ত অভিনয়ে অস্বাভাবিকতা কিছুই নাই, কিন্তু ইহার পরের বিবরণ পাঠ করিলে পাঠকগণ বোধ হয় বিবাস করিবেন না যে, সেকালে, অন্ততঃ এক কালে এরূপ অভিনয় হইত। কৌশল্যা বখন দাঁড়াইয়া কাদিতে কাদিতে ঐ গান করিতেছিলেন, তখন পূর্ব্বোক্তে বিগতপ্রাণ রাজা দশরথ

সহসা দণ্ডায়মান হইয়া বেহালা লইয়া কৌশল্যার গানের সঙ্গে মুর দিতে প্রবৃত্ত হইলেন। সেকালে অধিকাংশ যাত্রাতে বখন নাগক বা নাসিকা একাকী গান গাহিত, তখন বেহালা-বাদক তাহার পার্শ্বে দাঁড়াইয়া বেহালা বাজাইত। নবীন গু'য়ের দলে বেহালাবাদক দশরথ সাজিয়াছিল, সুতরাং তাহার মৃত থাকে চলে না, তাহাকে উঠিয়া বেহালা বাজাইতেই হইল। রাজা বেহালা বাজাইতে প্রবৃত্ত হইলে স্তমিত্রা এবং উর্ম্মিলা দুই জনে উঠিয়া নাচিতে আরম্ভ করিলেন। লক্ষ্মণ তালে তালে মন্দিরা বাজাইতেছেন। এই অবকাশে রাম বসিয়া একটা ছোট হাঁকাতে ধূম পান করিয়া লইলেন। সীতাদেবী রামের হাঁকা হইতে কলিকা তুলিয়া লইয়া রামের আড়ালে একটু কাত হইয়া (পাছে গু'ই মহাশয় দেখিতে পান) শোঁ শোঁ করিয়া কলিকায় দুই চারিটা টান দিয়া কলিকাটা অন্ত্র লোকের হাতে দিলেন এবং হাতে তালি দিয়া “বা বেটা বা” বলিয়া বারংবার নৃত্যকারিণী স্তমিত্রা ও উর্ম্মিলা দেবীকে উৎসাহ প্রদান করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। পাঠক পাঠিকাগণ হাসিবেন না, এইরূপ অভিনয় আমি অনেক বার দেখিয়াছি।

রাম-বনবাসের পালা, রামের বনগমনেই শেষ হইত না, রাবণ-বধ পর্য্যন্ত হইয়া অবশেষে অনোধারী রাজ-সিংহাসনে রামসীতাকে বসাইয়া তবে পালা শেষ হইত। রামের বন-গমনের পর স্বর্ণনখার নাসা-ছেদন। একজন স্বর্ণনখা সাজিয়া রাম ও লক্ষ্মণের কাছে প্রেমভিক্ষা করিতে আসিত। তাহাদের দ্বারা প্রত্যাখ্যাত হইয়া আবার বখন আসিত, তখন নাসিকাহীন একটা মুগস পরিয়া অবগুষ্ঠন দিয়া আগিত। তাহাকে দেখিবা মাত্র লক্ষ্মণ ধনুকের রজ্জু দ্বারা (কেননা লক্ষ্মণের ধনু ব্যতীত অল্প কোন অস্ত্র থাকিত না) স্বর্ণনখার নাক কাটিয়া ছাড়িয়া দিত। স্বর্ণনখা বহুদূর অস্থির হইয়া সাহুনাসিক স্বরে একটা গান গাহিয়া আসরে নৃত্য করিত। সে গানটা আমার মনে নাই। তাহার পর রাবণ আসিত, মন্দোদরী আসিত। স্বর্ণনখাকে দেখিয়া মন্দোদরী গান ধরিত :—

“হি, হি, কালান্বীত অধিক,
কোন কমেতে দিলেছিল কে কেটে দিলেছে নাক।”

এই গানের সঙ্গে সঙ্গে মল্লোদরী ও সূর্যনগা উভয়েই নৃত্য করিত। নাচের গানগুলো সাধারণতঃ খেমটা তালে হইত।

তাঁহার পর মায়ামূলের পালা। একটা সোনালি পাতে-মোড়া পুরু কাগজের হরিণাকৃতি খোলের ভিতর একটা ছেলে চুকিয়া নাচিতে নাচিতে আসরে আসিত। সেই হরিণের গলদেশে দুইটা ছিদ্র থাকিত, যে হরিণ সাজিত, সে সেই গর্তের ভিতর দিয়া দেখিতে পাইত। হরিণ যখন আসরে গুরিয়া গুরিয়া নৃত্য করিত, তখন গান হইত :—

“ওমা যুগ তুই কেন এলি বনে,

এই বনে তোরা মৃত্যু হবে স্মারকের বাণে।”

এইবার হুম্মানের পালা। রামযাত্রার হুম্মান না থাকিলে চলিত না। সেকালের হুম্মানেরা একালের হুম্মানদের মত অমিতাকর ছন্দে লগাচওড়া বক্তৃতা করিত না। তাঁহারা আসরে প্রবেশ করিয়াই হুম্মানের মত “হপ্” “হপ্” শব্দ করিয়া লক্ষ প্রদান করিত এবং আসরের মেয়াদ বা মঞ্চের উপর উঠিয়া হুম্মানের মত দোল খাইত, নানা প্রকার কসরৎ দেখাইত। যদি কোন দর্শক হুম্মানকে লক্ষ্য করিয়া স্থপক কদলী নিক্ষেপ করিত, তাহা হইলে হুম্মান সেটা লুফিয়া লইয়া খোলা সূতাই কামড়াইয়া খাইয়া ফেলিত এবং মধ্যে মধ্যে দস্ত বিকাশ করিত। হুম্মানের সজ্জা ছিল একটা ধূসর বর্ণের আপাদমস্তক ঢাকা পোষাক, একটা সুদীর্ঘ লাঙ্গল। মুখে ও হাতে কালি মাখা। শুনিয়াছি যে, একবার একজন সাহেব যাত্রার হুম্মান দেখিয়া এতই আনন্দিত হইয়াছিলেন যে, তিনি সেই হুম্মানকে দশ টাকা বকশিস দিয়াছিলেন। সেই সাহেবকে কোথায়ও যাত্রা শুনিবার জন্ত নিমন্ত্রণ করিলে তিনি অগ্রে সংবাদ লইতেন যে, হুম্মান আসিবে কি না। তিনি নাকি একবার যাত্রাতে শুস্ত-নিশুস্ত বধ পালা দেখিতে গিয়া জেদ ধরিয়াছিলেন—“যংকি বোলাও।” সাহেবের আগ্রহে একজন লোক হুম্মান সাজিতে বাধ্য হইয়াছিল।

নবীন যুগের এই রাম-বনবাসের পালায় দেখিয়াছি, মহারার পরামর্শে কৈকেয়ী ক্রোধাগারে গিয়া দ্বার বন্ধ পূর্বক ধ্যানসনে উপবিষ্ট। রাজা দশরথ ঐ সংবাদ শ্রবণে অন্তঃপুরে গমনপূর্বক মহিবীর অস্ত্র সাধ্য সাধনা করিলেন, অনেক মিনতি করিলেন, কিন্তু রাণী কিছুতেই দ্বার খুলিলেন না।

তখন রাজা নিকপায় হইয়া উচ্চৈঃস্বরে বলিলেন—“ওহে নগর-বাসিগণ—”

—যেন অযোধ্যানগরের সমস্ত অধিবাসী রাজার অন্তঃপুরে ক্রোধাগারের নিকট উপস্থিত। রাজার আস্থান শ্রবণমাত্র—জুড়ি, ছোকরা, বাদকের দল ও অভিনেতা প্রভৃতি “নগর-বাসিগণ” একবাক্যে বলিয়া উঠিল—“হাঁ হাঁ।” রাজ-আস্থানের যোগ্য সম্মান উত্তর।

রাজা বলিলেন—“বড় রাণী যে ক্রোধাগারে দ্বার বন্ধ করে বসে আছেন, কিছুতেই দ্বার খোলেন না, কি করি?”

নগরবাসীগণ পরামর্শ দিল—“মহারাজ পদাঘাতে দ্বার ভঙ্গ করুন।”

রাজা বলিলেন—“তবে পদাঘাতেই দ্বার ভঙ্গ করি, কি বল?”

নগরবাসীগণ বলিল—“হাঁ মহারাজ, তাই করুন, পদাঘাতেই দ্বার ভঙ্গ করুন।”

রাজা তখন ক্ষুণ্ণিত এক পদাঘাত করিলেন। সেই মুহূর্তে ঢোলক, ডুগী, তবলা, মন্দিরা প্রভৃতিতে একবার আঘাত করিয়া দ্বার ভাঙ্গার শব্দ করা হইল।

মহেশ চক্রবর্তী বা রাম বাঁড়ুয়োর দলে এরূপ অস্বাভাবিক অভিনয় বা গান প্রভৃতি কখনও শুনি নাই। পূর্বেই বলিয়াছি যে, মহেশ চক্রবর্তীর দলে “সতী নাটক” ও “হরিশ্চন্দ্র নাটক” সাধারণতঃ অভিনীত হইত। রাম বাঁড়ুয়োর দলে “বিরাত পর্ব” বা “পাণ্ডবের অজ্ঞাতবাস” অভিনয় হইত। সেই পালাতে রামলাল চট্টোপাধ্যায় অর্জুন বা বৃহন্নলা সাজিতেন। রাম বাঁড়ুয়োর দলে যুধিষ্ঠির, ভীম অর্জুন প্রভৃতি অভিনেতাদের চেহারা একেবারে রাজার মত না হউক, ভদ্রলোকের মত ছিল; স্তত্রাং তাঁহারা রাজার পোষাক পরিলে মানাইত মন্দ নয়। একটু গোলমাল বাধিত রামলাল বাঁড়ুয়োর গৌফ লইয়া। অর্জুন বেশে কোন রূপ গোলযোগ হইত না, কিন্তু নপুংসক বৃহন্নলার নারীবেশে সপ্তম্ভ আসরে উপস্থিতিটা বড়ই অশোভন হইত। বৃহন্নলা সেই জন্ত একখানা রুমাল দিয়া গৌফ ও মুখ চাপা দিয়া থাকিতেন, পরে অর্জুন রূপে আত্মপ্রকাশ করিয়া মুখ হইতে রুমাল নামাইতেন।

এই রামলাল চট্টোপাধ্যায় কিছু দিন রাম বাঁড়ুয়োর দলে থাকিয়া পরে পথক দল করিয়াছিলেন। তাঁহার নতন দলেও

ধর্মসংস্কারক রামমোহন রায়

প্রথম অভিব্যক্তি

—শ্রীব্রজেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়

১

আমাদের দেশে প্রতিমা গড়ার যেমন কতকগুলি বাধাধরা নিয়ম আছে, তেমনই মহাপুরুষের—বিশেষ করিয়া ধর্ম-প্রবর্তক মহাপুরুষের—জীবনেরও একটা সুনির্দিষ্ট কাঠামো আছে। এ-দুয়ের প্রথমগুলিকে না মানিয়া লইলে মূর্তি যতই সুন্দর হউক না কেন লোকে উহাকে পূজার বস্তু বলিয়া স্বীকার করিবে না; দ্বিতীয়টির বাহিরে গেলে জীবনীকার যতই সত্যপরাশর হউন না কেন তাঁহার উপর কালাপাহাড়ের অপবাদ আরোপিত হইবেই হইবে। এই জনপ্রচলিত ধারণা অনুসারে ধর্মসংস্কারকের জীবনে কতকগুলি বিশেষ ঘটনা ও লক্ষণের সমাবেশ অবশ্যপ্রয়োজন। যেমন, তাঁহাকে হয় রংশপরম্পরা এমন কোন ধর্মনিষ্ঠ পরিবারে জন্মগ্রহণ করিতে হইবে যেখানে তাঁহার সিদ্ধপুরুষ না হইয়া অন্ত কিছু হইবার উপায় নাই, অথবা তাঁহাকে একেবারে দৈত্যকুলে প্রহ্লাদ হইতে হইবে। দ্বিতীয়তঃ, বাল্যকালে তাঁহাকে সাধারণ বালকের মত খেলাধুলার মত না থাকিয়া অতিশয় অধ্যয়ন-পরায়ণ ও তত্ত্বাবোধী হইতে হইবে। তৃতীয়তঃ, কৈশোরে জাঁহার বৈরাগ্য উপস্থিত হইবে, তিনি সম্যাসী হইয়া যাইতে চাহিবেন, কিন্তু পিতা কোন সুন্দরী কন্যার সহিত বিবাহ দিয়া সে বৈরাগ্য অঙ্গনোদন করিবেন। চতুর্থতঃ, ইহাতেও শেষ পর্যন্ত তিনি সংসারের মায়াজালে আবদ্ধ থাকিবেন না—ইচ্ছাধি।

রামমোহনের ক্ষেত্রেও এই নিয়মের ব্যতিক্রম হয় নাই। রামমোহন ইংরেজী যুগের বাঙালী; তাঁহাকে রূপানালিষ্ট বা যুক্তিবাদী বলা হয়; তিনি হিন্দুধর্মের কুসংস্কার ও গোষ্ঠিকতার বিরুদ্ধে আত্মীয় সংগ্রাম করেন; তিনি যে-ধর্মসম্প্রদায়ের প্রবর্তন-কর্তা সে-সম্প্রদায়ও হিন্দু ধর্ম ও সমাজের কুসংস্কারকে জয় মনের সহিত বৃণা করিয়া থাকেন। কিন্তু এ-সব সত্ত্বেও রামমোহনের জীবনচরিত হিন্দু সিদ্ধপুরুষের ছাঁচে ঢালা হইয়া গিয়াছে। ইহার প্রমাণ রামমোহনের ইংরেজী বা বাংলা যে-কোন জীবনী পড়িলেই পাওয়া যায়।

এই সকল জীবনচরিত হইতে সর্বপ্রথমই আমরা জানিতে পারি যে তাঁহার জন্মের মধ্যাহ্নে নিরন্তর একটা ইন্দ্রিত ছিল। রামমোহনের পিতৃকুল বৈষ্ণব, কিন্তু মাতৃকুল শাক্ত। একটা বিশেষ ঘটনার ফলে এই দুই বংশের কুটুম্বিতা ঘটে। ঘটনাটি এই—রামমোহনের পিতামহ ব্রজবিনোদ রায় অন্তিমকালে যখন গঙ্গাতীরস্থ হন, তখন শ্রীরামপুরের নিকটে চাতরা গ্রামের শ্রাম ভট্টাচার্য্য তাঁহার নিকট ভিক্ষার্থী হইয়া উপস্থিত হইলেন। শ্রাম ভট্টাচার্য্য সন্তুষ্ট বংশের-ব্রাহ্মণ, পণ্ডিত বলিয়া বিখ্যাত। ব্রজবিনোদ তাঁহার প্রার্থনা পূর্ণ করিবেন প্রতিশ্রুতি দিলেন। তখন ভট্টাচার্য্য বলিলেন, “অনুগ্রহ করিয়া এই আজ্ঞা করুন যে আপনকার যে-কোন একটি পুত্রকে আমার কন্যা সম্প্রদান করিতে পারি।” শ্রাম ভট্টাচার্য্য শাক্ত ও ভক্তকুলান, সুতরাং ব্রজবিনোদ বিপদে পড়িলেন। কিন্তু কি করেন, ভাগীরথী-তীরে প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন ভট্টাচার্য্যের প্রার্থনা পূর্ণ করিবেন। তখন তিনি এক-একজন করিয়া পুত্রদিগকে ডাকিয়া তাঁহার সত্য রক্ষার জন্য অমুরোধ করিলেন। তাঁহার সাত পুত্রের মধ্যে ছয় জন অসম্মতি প্রকাশ করিল। কিন্তু পঞ্চম পুত্র রামকান্ত আফলাদের সহিত পিতৃসত্য পালন করিতে স্বীকার করিলেন। এই রামকান্তের ঔরসে তারিণী দেবীর গর্ভে রামমোহনের জন্ম হয়।*

জীবনীকারদের মতে এই ঘটনা হইতে রামমোহনের জীবনের দুইটি ধারা সৃষ্টি হয়। প্রথমতঃ, আচার্য্য নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় বলেন যে, রামকান্ত পিতৃভক্তি ও স্বার্থভাগের পুরস্কার-স্বরূপ রামমোহনরূপ পুত্ররত্ন লাভ করেন। দ্বিতীয়তঃ, আচার্য্য ব্রজেন্দ্রনাথ শীল মহাশয় বলেন, “Synthesis is the characteristic mark of Raja Rammohun Roy”—অর্থাৎ সমন্বয়ই রাজার বৈশিষ্ট্য এবং এই সমন্বয়ের সূচনা হয় রাজার জন্মে—“Siva and Vishnu both watched over his cradle as his ancestral tutelary deities on the maternal and paternal

sides." ("Rammohun Roy : The Universal Man.")

ইহার পর রামমোহনের জীবনে আর একটি ঘটনা ঘটে যাহাতে তাঁহার ভবিষ্যৎ একেবারে সুনির্দিষ্ট হইয়া যায়। তিনি যখন শিশু, তখন তাঁহার মাতা তারিণী দেবী তাঁহাকে লইয়া পিত্রালয়ে বান। সেই সময়ে একদিন মাতামহ শ্রাম ভট্টাচার্য্য ইষ্টদেবতার পূজার পর একটি বিষদল নৌহিঙ্গের হাতে দেন। কিছুক্ষণ পরে তারিণী দেবী আসিয়া দেখেন শিশু রামমোহন সেই বেলপাতা চিবাইতেছেন। ইহাতে বিস্ময়-দীক্ষিতা তারিণী দেবীর বড়ই কোথ হইল। তিনি পুত্রের মুখ ধোয়াইয়া দিয়া পিতাকে তিরস্কার করিতে লাগিলেন। কষ্টা কর্তৃক ভৎসিত হইয়া শ্রাম ভট্টাচার্য্য অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হইলেন ও কষ্টাকে শাপ দিলেন, "তুই অহঙ্কার করিয়া আমার পূজার বিষপত্র ফেলিয়া দিলি; তুই এই পুত্র লইয়া কখনও সুখী হইতে পারিবি না। এই পুত্র কালে বিধর্মী হইবে।" পিতার এই অভিসম্পাত শুনিয়া তারিণী দেবী অত্যন্ত কাতর হইয়া শাপান্ত হইবার জন্য পিতার পায়ে পড়িয়া কাদিতে লাগিলেন। তখন শ্রাম ভট্টাচার্য্য বলিলেন, "আমার বাক্য অব্যর্থ, তবে তোমার পুত্র রাজপুত্র্য ও অসাধারণ লোক হইবে।" তারিণী দেবী স্বপ্নরালে গিয়া স্বামীকে এই শাপের কথা বলিলেন ও দুই জনেই আপনাদের বিশ্বাস ও সংস্কার অনুযায়ী পুত্রকে ধর্মশিক্ষা দিতে লাগিলেন।

পরিশেষে যে এই শিক্ষার কোন ফল হয় নাই তাহা সুবিদিত। কিন্তু কিছুদিনের মত রামমোহন প্রচলিত ধর্মে ধ্রুব আস্থাবান হইয়া উঠিলেন। তখন তিনি গৃহ-দেবতা রাধাগোবিন্দকে বারপরাই ভক্তি করিতেন। তাঁহার এই কৃচ্ছতক্তি এত প্রবল ছিল যে, তিনি বাড়িতে মানভঞ্জন পালা হইতে দিতেন না, কারণ শ্রীকৃষ্ণ রাধিকার পায়ে ধরিয়া কাদিবেন, শিখিপুচ্ছ পীতধড়া ধ্লায় লুটবে ইহা তাঁহার সহ্য হইত না। এই সময়ে তিনি ভাগবতের এক অধ্যায় পাঠ না-করিয়া জলগ্রহণ করিতেন না এবং বহু অর্থ ব্যয় করিয়া বাইশ বার প্রব্রুদ্রণ ব্রত করিয়াছিলেন। রামমোহনের জীবনের এই ভাগ্যকে মিস্ কলেট তাঁহার 'হিন্দু পিরিয়ড' বলিয়াছেন।

কিন্তু ভারতবর্ষের ইতিহাসের হিন্দু পিরিয়ডের মত এই 'হিন্দু পিরিয়ড'ও চিরস্থায়ী হইল না। নয় বৎসর পার

হইতে-না-হইতেই রামমোহনের 'মুসলমান পিরিয়ড' আরম্ভ হইল। আর্বা ও ফার্মীতে সুশিক্ষিত করিবার জন্য সেই বয়সেই রামকান্ত রায় তাঁহাকে পাটনায় পাঠাইয়া দিলেন। সেইখানে দুই তিন বৎসর থাকিয়া রামমোহন আর্বাতে কোরাণ, আরিষ্টল, ইউক্লিড, প্লেটো ইত্যাদি পড়িলেন ও সুনী মন্তের অমুহাগী হইয়া উঠিলেন।

দুই তিন বৎসরের মধ্যেই যখন তিনি আর্বা ফার্মী বিদ্যায় পারদ্রম হইয়া উঠিলেন, তখন "সংস্কৃত শাস্ত্রাদি অধ্যয়ন করিয়া বিশেষরূপে হিন্দুধর্মের মর্মজ্ঞ করিবার জন্য" তাঁহার পিতা তাঁহাকে বারো বৎসর বয়সে পাটনা হইতে কালী পাঠাইয়া দিলেন। তাঁহার অসাধারণ প্রতিভার বলে অতি অল্প সময়েই মধ্যেই বেদাদি শাস্ত্রে আশ্চর্যরূপ জ্ঞান অর্জন করিয়া সেখান হইতে তিনি আন্দাজ চৌদ্দ বৎসর বয়সে বাড়িতে ফিরিয়া আসিলেন।

এই সময় হইতেই পিতাপুত্রের মধ্যে মতান্তর উপস্থিত হইল। প্রথমতঃ মুসলমান শাস্ত্রের একেশ্বরবাদ, তার পর প্রাচীন হিন্দুশাস্ত্রের ব্রহ্মজ্ঞান, এ-দুয়ের সন্ধান পাইয়া রামমোহন হিন্দুদিগের "উপধর্মে" প্রজ্ঞা হারাইয়াছিলেন। এই সকল বিশ্বাস ও আচার লইয়া পিতাপুত্রে গভীর শাস্ত্রীয় তর্ক হইত। পুত্রের ভিন্ন মত দেখিয়া পিতা দুঃখিত ও বিরক্ত হইতেন, কিন্তু পুত্রকে পরাস্ত করিতে পারিতেন না। অবশেষে রামমোহন শুধু তর্কে সন্তুষ্ট না रहিয়া ঘোল বৎসর বয়সে "হিন্দুদের পৌত্তলিক ধর্মপ্রণালী" নামে প্রচলিত ধর্মের বিরুদ্ধে একখানি গ্রন্থ রচনা করিলেন। তখন রামকান্ত রায় অত্যন্ত বিরক্ত হইয়া তাঁহাকে বাড়ি হইতে বাহির করিয়া দিলেন।

গৃহ হইতে তাড়িত হইয়া রামমোহন প্রথমে ভারতবর্ষের নানা প্রদেশে ভ্রমণ করেন। পরে বৌদ্ধধর্ম সম্বন্ধে অত্মসন্ধান করিবার জন্য হিমালয় লঙ্ঘন করিয়া তিব্বতে চলিয়া গেলেন। কিন্তু সেখানেও বিস্তৃত ধর্মের পরিবর্তে লামা-পুজা দেখিয়া রামমোহন মর্ম্মাহত হইলেন। যে-রামমোহন পৌত্তলিকতা সহ্য করিতে না পারিয়া পিতৃগৃহ হইতে বিতাড়িত হইয়াছেন, তিনি এই ভয়ানক স্রসংস্কার সহ্য করেন কি করিয়া? সেখানেও তিনি তর্কবিতর্ক করিয়া মনিজের জীবন বিপন্ন করিতেন। একমাত্র তিব্বতী মেয়েদের দেহভাজন ছিলেন

বলিয়া শেষ পর্যন্ত তাঁহাকে সত্যসত্যই কোন সঙ্কে পড়িতে হয় নাই।

চার বৎসর ভ্রমণের পর রামমোহন দেশে ফিরিয়া আসিলেন। তাঁহার পিতা এদিকে তাঁহার খোঁজ করিবার জন্য উত্তর-পশ্চিমাঞ্চলে লোক পাঠাইয়াছিলেন, তিনি আনন্দের সহিত পুত্রকে ঘরে ফিরিয়া গইলেন। কিন্তু পুরাতন কলহ আবার দেখা দিল। রামমোহন প্রচলিত ধর্ম, সতীদাহ-প্রথা প্রভৃতি গইয়া আবার তর্কবিতর্ক করিতে লাগিলেন। তখন রামকান্ত রায় আবার তাঁহাকে গৃহ হইতে বিদায় দিলেন; কিন্তু তাঁহাকে কিছু কিছু অর্থ সাহায্য করিতে লাগিলেন। দ্বিতীয় বার পিতৃগৃহ ত্যাগ করিবার পর রামমোহন যে কোথায় বান, প্রচলিত জীবনী হইতে সে-সম্বন্ধে নিশ্চিত কিছু জানা যায় না। কিন্তু মিস্ কলেট অল্পমান করেন, রামমোহন তখন আবার কাশী গিয়া সংস্কৃত পুঁথি লিখিয়া কোসক্রেসে জীবিকা নির্বাহ করিতে থাকেন।

প্রাথমিক বলিয়া স্বীকৃত যতগুলি রামমোহন-জীবনী আছে, তাহা হইতে রামকান্ত রায়ের মত্যা অর্থাৎ ১৮০৩ সন পর্যন্ত রামমোহন সম্বন্ধে বাহা জানা যায় তাহার চূষক দেওয়া হইল। এই সময়ের পর তাঁহার জীবনীগুলিতে আধ্যাত্মিক ও আর্থিক অপেক্ষা ঐহিক ও আর্থিক ঘটনার সমাবেশ বেশী। তবু রামমোহন সম্বন্ধে আমাদের যে ধারণা তাহা প্রথম জীবনের এই কাহিনীর উপরই প্রতিষ্ঠিত; ধর্মই রামমোহনের জীবনের বুনিন্দা স্বীকার করিয়া লওয়া হইয়াছে বলিয়া সর্বোপরি ধর্মপ্রবর্তক ও সাধক বলিয়াই আমরা তাঁহাকে জানি। এ-কথাটা বেশী তথ্য-প্রমাণের অপেক্ষা রাখে না। ভ্রমের শ্রীযুক্ত রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় পুরস্করণ ব্রতের উল্লেখ করিয়া রামমোহনকে mystic বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন, রবীন্দ্রনাথও বলিয়াছেন,—“Rammohun's predecessors, Kabir, Nanak, Dadu and innumerable saints and seers of medleval India...” ইত্যাদি।

বলা বাহুল্য এই সকল অভিমতের মধ্যে কোন মতনষ নাই। রামমোহনের সমকালে এবং পরবর্তী যুগেও অনেকে তাঁহাকে সিদ্ধপুরুষ বলিয়াই জ্ঞান করিতেন। অধ্যাত্ম স্বামী নামে এক তাত্ত্বিক সন্ন্যাসী মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুরকে বলেন,

“রামমোহন রায় অবধূত থা।” আচার্য্য নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় এই শব্দটির ব্যাখ্যা করিয়া লিখিয়াছেন, “তত্ত্বমতে সাধন করিয়া বাঁহারা উর্দ্ধরেতা হন, তাঁহাদিগকে তাত্ত্বিকেরা অবধূত বলেন।”

২

প্রচলিত জীবনচরিত হইতে রামমোহনের প্রথম জীবনের এই যে চিত্র পাওয়া যায় উহা ধর্মপ্রবর্তকের গতানুগতিক চরিত্র-চিত্র। উহাতে রামমোহন যে-যুগে যে-দেশে জন্মিয়াছিলেন তাহার বৈশিষ্ট্যের কোন সন্ধান পাই না, ঐতিহাসিক বা মনস্তাত্ত্বিক বিশ্লেষণ-কর্মতার লেশমাত্র পরিচয়ও ইহাতে নাই, উহা বাস্তব জীবনের আলো-ছায়া-বর্জিত ভক্তের দ্বারা ভক্তের দৃষ্টি লিখিত অলৌকিক আধ্যাত্মিক মাত্র। ঐতিহাসিকের দৃষ্টিকোণ এই আধ্যাত্মিকের কোন মূল্য নাই। তবে ভ্রমের বিষয় এই, উপাদানের অভাবে এই চিত্র ছাড়া অন্য কোন চিত্র পাঠকদের নিকট ধরা প্রায় অসম্ভব হইয়া দাঁড়াইয়াছে। রামমোহনের ধর্মমতের পরিবর্তন কখন কি-ভাবে হয়, তিনি কেন প্রচলিত ধর্ম ও সামাজিক ব্যবস্থার সঙ্কট না থাকিয়া সংস্কারকাণ্ডে ব্রতী হন, এই মতনষের অন্তর্প্রেরণা তাঁহার নিকট কোথা হইতে আসে, এই সকল প্রশ্নের উত্তর না দিতে পারিলে রামমোহনের জীবনী লেখার কোন সার্থকতা থাকে না। অথচ সম্ভাব্যজনক প্রমাণসহ রামমোহনের ধর্মজীবনের ধারাবাহিক ইতিহাস লেখা আজিকার দিনে আর সম্ভব নয়।

কিন্তু কালানুক্রমিক সুসম্পূর্ণ ইতিহাস লিখিবার আশা ছাড়িয়া দিলেও রামমোহনের ধর্মমতের বিকাশ সম্বন্ধে কিছু কিছু আলোকপাত করা একেবারে অসম্ভব—এ-কথা মনে করিবার কারণ এখনও হয় নাই। রামমোহনের বাণ্য ও যৌবনের কতকগুলি ঘটনা সম্বন্ধে সম্ভাব্যজনক প্রমাণ আমাদের আছে। এগুলি হইতে তাঁহার মন ও কার্যকলাপের গতির অনেকটা আভাস পাওয়া যায়। বর্তমান প্রবন্ধে এই গৌণ রীতি অবলম্বন করিয়াই রামমোহনের প্রথম জীবন সম্বন্ধে কয়েকটি প্রশ্নের আলোচনা করা হইবে এবং এই আলোচনা হইতে রামমোহনের ধর্মসংস্কারক বৃত্তি কখন কি ভাবে আরম্ভ হয় তাহার সন্ধান লইবার চেষ্টা করা হইবে। প্রশ্নগুলি

এইৰূপ, ৰামমোহনৰ প্ৰথম জীৱনৰ আবেষ্টনী কিৰূপ ছিল ? বাল্যে ও যৌবনে তাঁহাৰ ধৰ্মমত কিৰূপ ছিল তাহাৰ কোন প্ৰমাণ আছে কি ? সত্যই ধৰ্মমত লইয়া পিতাৰ সহিত তাঁহাৰ কোন মতান্তৰ হয় কি না ? তিনি সত্যসত্যই বাল্যে ও যৌবনে দেশ-দেশান্তৰে ভ্ৰমণ ও বিদেশে শিক্ষালাভ কৰিয়াছিলে কি ? তাঁহাৰ দ্বাৰা যোল বৎসৰ বয়সে পৌত্তলিকতাৰ বিৰুদ্ধে পুস্তক-ৰচনাৰ যে উল্লেখ আছে তাহাৰ মূলে সত্য কতটুকু ? ইত্যাদি।

ৰামমোহনৰ প্ৰথম জীৱনৰ আবেষ্টনী সম্বন্ধে আলোচনা কৰিতে গিয়া প্ৰথমেই মনে রাখা উচিত তিনি বিষয়ী-পৰিবাৰে জন্মগ্ৰহণ কৰেন। কিন্তু এই আবেষ্টনী বৰ্ণনা কৰিবাৰ আগে তাঁহাৰ পিতা ও মাতাৰ বিবাহ সম্বন্ধে যে-গল্প প্ৰচলিত আছে সে-সম্বন্ধে এটি কথা বলিয়া লইতে চাই। ৰামকান্ত ৰায় যে আসন্নমৃত্যু পিতা ভাগীৰথী-তীৰে সত্য কৰিয়াছেন বলিয়া পিতাকে সত্য হইতে উদ্ধাৰ কৰিবাৰ জন্তু তাৰিণী দেবীকে বিবাহ কৰিয়া পিতৃভক্তিৰ পুৰস্কাৰ-স্বৰূপ ৰামমোহনৰূপ পুত্ৰৱত্ন লাভ কৰেন নাই তাহা সন্নিহিত। কাৰণ এই কাহিনী সত্য হইতে হইলে ব্ৰজবিনোদ ৰায়ৰ মৃত্যু ৰামকান্ত ৰায় ও তাৰিণী দেৱীৰ বিবাহৰ পূৰ্বে এবং ৰামমোহনৰ জন্মৰ বহু পূৰ্বে হইয়াছিল মানিতে হয়। ঐতিহাসিক প্ৰমাণ কিন্তু ইহাৰ সম্পূৰ্ণ বিৰোধী। সম্প্ৰতি আমাৰ ব্ৰজবিনোদ ৰায়ৰ স্বাক্ষৰিত একখানি দানপত্ৰ দেখিবাৰ সুযোগ হইয়াছে। উহাৰ তাৰিখ ১১৮৬ সালৰ ১৭ই বৈশাখ অৰ্থাৎ ইংৰেজী ১৭৭২ সনৰ মে মাস (পৰিশিষ্ট দ্ৰষ্টব্য)। সুতৰাং দেখা যাইতেছে ব্ৰজবিনোদ ৰায় ৰামমোহনৰ জন্মৰ পাঁচ বা সাত বৎসৰ পৰে ত নিশ্চয়ই, সম্ভবতঃ আৰও কয়েক বৎসৰ জীৱিত ছিলেন।

এখন বস্তুব্যো ফিৰিয়া আলা ঘাউক। ৰামমোহনৰ প্ৰপিতামহ কৃষ্ণচন্দ্ৰ ৰায় বাংলাৰ মুসলমান-সৰকাৰে চাকুৰী কৰিয়া ৰায়-ৰায়ান উপাধি পাইয়াছিলেন বলিয়া শোনা যায়। তাঁহাৰ পিতামহ ব্ৰজবিনোদ ৰায়ও আলিবৰ্দ্দী খাঁৰ আমলে চাকুৰী কৰিয়া সুখ্যাতি অৰ্জন কৰিয়াছিলেন। কিন্তু সেজন্তু ইহাদিগকে মুসলমান আমলে বড় জমিদাৰ বা রাজকৰ্মচাৰী বলিয়া ভুল কৰিলে চলিব ন। ৰায়-পৰিবাৰ বৰ্দ্ধিষ্ণু মধ্যবিত্ত পৰিবাৰ মাত্ৰ ছিল। এই ধৰণৰ পৰিবাৰ তখন বাংলা দেশে

মোটেই বিৰল ছিল না। সে-যুগে অনেক বাঙালী মুসলমান-শাসকদেৱ ৰাজস্ব-বিভাগে চাকুৰী লইভেন ও চাকুৰীৰ দ্বাৰা অবস্থাৰ উন্নতি কৰিয়া সম্পত্তি কিনিয়া স্বগ্ৰামে জমিদাৰ বা ভাস্কৰদাৰ হিচাবে প্ৰতিষ্ঠিত হইবাৰ চেষ্টা কৰিভেন। নিজেদেৱ জমিজমাৰ তত্ত্বাবধান কৰাৰ ফলে খাজনা-আদাৱেৰ কোশল এই শ্ৰেণীৰ ভদ্ৰলোকদেৱ খুব আয়ত্ত ছিল। ইহাৰা ফাৰ্মী জানিভেন, ৰাজস্ব-সংক্ৰান্ত আইনকাহুনও ইহাদেৱ নথ-দৰ্পণে থাকিত। সুতৰাং ইহাৰা যে কেবলমাত্ৰ প্ৰজাৰ নিকট হইতেই খাজনা আদায় কৰিতে পাৰিভেন তাহাই নহে, সৰকাৰ বা জমিদাৰকে ফাঁকি দিয়া যথেষ্ট অৰ্থোপাৰ্জনও কৰিভেন। বিষয়কৰ্ম্মেৰ জন্তু যতটুকু লেখাপড়া জানা প্ৰয়োজন, উহাৰ বেশী বিচাৰ্চ্চা ইহাৰা কৰিভেন না। ধৰ্ম ইহাদেৱ কাছে আচাৰনিষ্ঠায় পৰ্যাবসিত হইয়াছিল। এমন কি শাস্ত্ৰচৰ্চ্চাকেও ইহাৰা যজন-যাজনকাৰী পুৰোহিত ব্ৰাহ্মণেৰ কাজ বলিয়া একটু অবজ্ঞাৰ চক্কেই দেখিভেন। অৰ্থোপাৰ্জন ও সম্পত্তিবৃদ্ধিই এই অৰ্দ্ধ-ভূস্বামী অৰ্দ্ধ-ৰাজকৰ্ম্মচাৰী শ্ৰেণীৰ প্ৰধান চিন্তা ছিল।

ৰামমোহনৰ পিতৃ-পিতামহ আত্মীয়স্বজন সকলেই এই শ্ৰেণীভুক্ত বিষয়ী ভদ্ৰলোক ছিলেন। ইহাদেৱ ব্যক্তিগত সম্পত্তিৰ মধ্যে বৰ্দ্ধমানৰ মহাৰাজাৰ নিকট হইতে প্ৰাপ্ত ব্ৰহ্মোত্তৰই প্ৰধান ছিল। ৰায়-বংশেৰ পাৰিবাৰিক দলিলপত্ৰ হইতে জানা যায়, যে-কৃষ্ণচন্দ্ৰ ৰায় মুসলমান-সৰকাৰেৰ নিকট হইতে ৰায়-ৰায়ান উপাধি পান বলিয়া কিম্বদন্তী আছে, তিনিও বৰ্দ্ধমানৰ বৃত্তিভোগী ছিলেন। কৃষ্ণচন্দ্ৰ এবং ব্ৰজবিনোদ উভয়েই বৰ্দ্ধমানৰ মহাৰাজ জগৎচন্দ্ৰ ও কীৰ্ত্তিচন্দ্ৰ ৰায়ৰ নিকট হইতে বহু নিষ্কৰ ব্ৰহ্মোত্তৰ পান। ৰামমোহনৰ পিতা ৰামকান্ত ৰায়ও বৰ্দ্ধমানৰ বৃত্তিভোগী, ইজাৰাদাৰ এবং কৰ্ম-চাৰী ছিলেন। ইহাৰ উপৰ তিনি কোম্পানীৰ নিকট হইতে একটি পৰগণা ইজাৰা লইয়াছিলেন। এই সকল সম্পত্তি হইতে ভাষ্য উপায়ে অৰ্থলাভ কৰিয়াই ৰামকান্ত ৰায় সন্তুষ্ট থাকেন নাই, তিনি পৰে জমিদাৰ ও কোম্পানীকে খাজনা ফাঁকি দিয়া এবং বৰ্দ্ধমানৰ ৰাজাকে প্ৰেৰকনা কৰিয়া মিথ্যা দলিলপত্ৰ তৈয়াৰী কৰিয়া পুত্ৰদিগকে অৰ্থ ও সম্পত্তি দিয়াৰ চেষ্টাও কৰিয়াছিলেন। কিন্তু খাজনা না-দেওৱাৰ জন্তু

তাঁহাকে কেরারী হইয়া থাকিতে হয় * এবং অবশেষে দুইবার বেওয়ারী জেলে বাইতে হয়। এই রামকান্ত সৰ্বদে প্রচলিত জীবনচরিতে কথিত আছে, তিনি অত্যন্ত নিরীহ ধর্মতীক্ষ্ণ লোক ছিলেন এবং পুত্রের সহিত শাস্ত্রীয় বিচার এবং তুলসীদেব বসিয়া মালাজপ লইয়াই থাকিতেন।

এইরূপ পরিবারে জন্মগ্রহণ করিবার ফলে রামমোহনও যে বালা হইতেই বিষয়বুদ্ধিতে প্রবীণ হইয়া উঠিয়াছিলেন সে-বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। যখন তাঁহার জন্ম হয় তখন পিতামহ ব্রজবিনোদ রায় জীবিত এবং রাধানগরের পৈতৃক বাড়ি বহু পিতৃব্য পিতৃব্যপুত্রে পরিপূর্ণ। একাদম্বর্তী পরিবারে যে ক্ষুদ্রতা, ঈর্ষা ও স্বার্থপরতা দেখিতে পাওয়া যায়, ব্রজবিনোদ বর্তমান থাকিতেই রায়-পরিবারেও তাহা দেখা দিয়াছিল। সেজন্য ব্রজবিনোদ পুত্রদের মধ্যে তালগাছ তেঁতুলগাছ হইতে আরম্ভ করিয়া জমিজমা পর্যন্ত ভাগ করিয়া দিয়া সকলের দ্বারা স্বীকার করাইয়া লইতেছিলেন। ক্ষত্রিয়ের পক্ষে যুদ্ধে পরাধ্বং হওয়া যেমন কলঙ্কের বিষয়, বাঙালী ভদ্র-লোকের পক্ষে জাতির সহিত মামলা-মোকদ্দমার পশ্চাৎপদ হওয়া ততোধিক লজ্জার কথা। রামমোহনের পরজীবনে জাতির সহিত অবিরত মামলা-মোকদ্দমার যে উল্লেখ পাওয়া

যায়, তাহা বোল-সতর বৎসর বয়স পর্যন্ত বহুপরিজন একাদম্বর্তী পরিবারে বাসের ফল কিনা তাহা বিচার্য।

ইহা ছাড়া রামমোহনের বিষয়বুদ্ধির সাক্ষ্যও প্রমাণও অনেক আছে। বস্তুতঃ রামমোহনের বালা ও প্রথম যৌবন সৰ্বদে যাহা কিছু সুনিশ্চিত সে-সকলই বিষয়কর্ম-সম্পর্কিত—পিতার সম্পত্তির তত্ত্বাবধান, পিতার নিকট হইতে সম্পত্তিলাভ, সিভিলিয়ানদিগকে টাকা কর্জ দেওয়া, নিলামী সম্পত্তি ক্রয়, সম্পত্তি বেনামী ইত্যাদি। এই সকল কার্যকলাপের বিস্তৃত পরিচয় আমি অন্তর্ভুক্ত দিয়াছি।* এই সকল কাজে রামমোহন যে ভীষণ বিষয়বুদ্ধির পরিচয় দিয়া নিজের স্বার্থ অক্ষুণ্ণ রাখেন তাহা নিশ্চয়ই অস্বাভাবিক প্রথর বুদ্ধিরই ফল নয়,—বহু বৎসর ব্যাপী বৈষয়িক শিক্ষারও ফল।

এই আবেষ্টনীতে বদ্ধিত রামমোহন বালা প্রচলিত ধর্মের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করেন নাই, এই অল্পমানের সপক্ষে অল্প যুক্তি আছে। এক এক করিয়া উর্দাদের বিচার করা যাক।

যৌবনে রামমোহনের ধর্মমত কি ছিল এ-সম্বন্ধে সাক্ষ্যও প্রমাণ যাহা কিছু আছে তাহা হইতে দেখা যায় তিনি তখনও প্রচলিত ধর্মে আস্থাবান ছিলেন। প্রথমতঃ, বিগ্রহসেবার ব্যয়ভার বহন করিবেন এই অঙ্গীকার করিয়া ১৭৯৬ সনে তিনি পিতার নিকট হইতে সম্পত্তি গ্রহণ করেন। এই দানপত্রে তাঁহার নিজের স্বাক্ষর আছে। দ্বিতীয়তঃ, গোবিন্দ-প্রসাদ রায়ের সহিত মোকদ্দমায় তিনি যে জবানবন্দী দেন তাহাতে তিনি বলেন যে ১৮০১ সন পর্যন্ত তিনি এই ব্যয় নিয়মিত ভাবে দিয়াছিলেন।† তৃতীয়তঃ, এই মোকদ্দমাতেই

* "Ram Caunt Roy who holds the farm of pergunnahs Bhooorheet and Gopebhoom under the security of his son having with him absconded to avoid the operation of some Decrees passed against him in the Adawlut, I beg leave to suggest the expediency of attaching the pergunnahs for altho' the revenues have been hitherto paid up regularly, there is no saying (as this is the season of the heavy collections and the last year of the Farmer's lease) whether from the above circumstances, the person left in charge by Ram Caunt Roy may not embezzle and misappropriate the revenues, to guard against which, I am induced to propose the above measure being adopted immediately, for if it is delayed, till after the month of Poose little if any assets can be expected from the pergunnahs. The jumma of the pergunnahs farmed by Ram Caunt Roy payable to Government is Sicca Rupees 1,54,902. 5.9.2 of which sum there has been paid to the end of Cautick Sicca Rupees 74,419.—Letter, dated Burdwan, 14 Nov, 1799, from the Collector of Burdwan to the Board of Revenue.

* ১৩০০ সালের 'বঙ্গী'র আধিন ও কার্ষিক সংখ্যা উল্লেখ্য।

† "...although this defendant and the said Juggomohun Roy from the time of the said partition until about the year of Christ one thousand eight hundred and one when the said Juggomohun Roy became so much embarrassed in his circumstances that he could not contribute to the support of his said mother did from their respective and several earnings profits or funds equally defray the expence of providing food for the families of this defendant and of the said Juggomohun Roy, who were under the superintendence and management of their said mother Tarini Devi in the said house at Nungoorparah and in like manner paid the expence of all religious ceremonies which were

ভাৰিণী দেবীৰ জন্তু যে প্ৰসাবলী কৰা হয় তাহা হইতে জানা যায়, পিতাৰ মৃত্যুৰ পৰা ৰামমোহন স্বতন্ত্ৰভাবে কলিকাতাৰ এটি শ্ৰদ্ধ কৰেন। যে-ব্যক্তি যোল বৎসৰ বয়সে প্ৰচলিত ধৰ্মে আস্থা হারাউৱা পিতৃগৃহ ত্যাগ কৰে তাহাৰ পক্ষে বাইশ বৎসৰ বয়সে বিগ্ৰহসেৱাৰ ব্যৱস্থাৰ বহন কৰিবাৰ অঙ্গীকাৰ কৰিয়া পিতাৰ সম্পত্তিৰ অংশগ্ৰহণ সম্ভৱ নহে।

পিতাৰ সহিত ৰামমোহনৰ সম্পৰ্ক সম্বন্ধে আমৰা যাহা জানি তাহাতেও এই অনুমানই সমৰ্থিত হয়। জীৱনী-কাৰণণ বলিয়া আদিয়াছেন যে, ধৰ্মমতৰ পৰিবৰ্ত্তনৰ জন্তু ৰামমোহন দুইবাৰ পিতৃগৃহ ত্যাগ কৰিতে বাধ্য হন এবং পৈতৃক সম্পত্তি হইতে বঞ্চিত হন। এই সকল কথা সম্পূৰ্ণ অমূলক। কাৰণ আমৰা সম্প্ৰতি জানিতে পাৰিমাছি যে ৰামমোহনও ৰামকান্ত ৰায়েৰ অজু দুই পুত্ৰৰ মত পিতাৰ সম্পত্তিৰ লতায় অংশ পাইয়াছিলেন। ইহা ছাড়া ৰামকান্তৰ সহিত ৰামমোহনৰ কোন বিৰোধ বা মনোমালিন্য় ছিল তাহাৰও কোন প্ৰমাণ নাই। পক্ষান্তৰে গোবিন্দ-প্ৰসাদ ৰায়েৰ মোকদ্দমাৰ একজন সাক্ষীৰ জৱানবন্দী হইতে জানা যায় যে, সম্পত্তি-বিভাগেৰ পৰাও ৰামমোহন পিতাৰ সহিত সাক্ষাৎ কৰিবাৰ জন্তু বৰ্দ্ধমান যাইতেন। এই সময়ে তিনি যে পিতাৰ বিষয়েৰ তত্ত্বাবধান কৰিতেছিলেন তাহাৰ প্ৰমাণও আমৰা পাই তাঁহাৰ নিজৰ লিখিত দুইখানি চিঠি হইতে।

এখন দেখা প্ৰয়োজন ৰামমোহন বাল্যকালে কালী ও পাটনাৰ শিক্ষালাভ কৰিয়াছিলেন এবং দেশ-দেশান্তৰে ভ্ৰমণ কৰিয়াছিলেন, এই সকল বিষয়দ্বীৰ মূলে সত্য কতটুকু। দলিলপত্ৰ হইতে দেখা যায় ১৭২১ সন হইতে ১৮০০ সন পৰ্য্যন্ত তিনি লাঙ্গুলপাড়ায়, কলিকাতাৰ অথবা নিকটবৰ্ত্তী কোন-না-কোন জায়গায় ৰহিয়াছেন। এই কয় বৎসৰেৰ মধ্যে ১৭২৬ হইতে ১৮০০ সন পৰ্য্যন্ত তিনি কখন কোণায় ছিলেন তাহাৰ সম্ভাৱজনক প্ৰমাণ আছে। ১৭২১ সনে তিনি যে লাঙ্গুলপাড়ায় ছিলেন তাহাৰও সম্ভাৱজনক প্ৰমাণ আছে। একমাত্ৰ মায়েৰ চাৰ বৎসৰ তাঁহাৰ কাৰ্য্যকলাপেৰ

কোন উল্লেখ পাওৱা যায় না। কিন্তু ৰামকান্ত ৰায়েৰ চৰিত্ৰ ও ৰামমোহনৰ ধৰ্মমত সম্বন্ধে পূৰ্বে যাহা বলা হইয়াছে তাহা হইতে ৰামকান্ত ৰায় পুত্ৰকে শিক্ষাৰ জন্তু পাটনা ও কাশীতে পাঠাইয়াছিলেন অথবা ৰামমোহনই ধৰ্মবিদ্যাসেৰ খাতিৰে খেজাৰ পিতৃগৃহ ত্যাগ কৰিয়াছিলেন, একপ অনুমান সম্ভৱ বলিয়া মনে হয় না। স্বৰূপ ৰাখা প্ৰয়োজন, সে-যুগে শিক্ষা একমাত্ৰ জীৱিকা-অৰ্জ্জুনেৰ জন্তুই দেওৱা হইত। যাহাবা বৈষয়িক কৰ্ম কৰিতেন তাঁহাৰা তখন ফাৰ্মী শিখিতেন ও যাহাদেৰ অধ্যাপক ও পুৰোহিত বৃত্তি ছিল তাঁহাৰা সংস্কৃত পড়িতেন। এই দুই প্ৰকাৰ শিক্ষাই প্ৰায়ে হইতে পাৰিত। উহাৰ জন্তু বিদেশে যাইবাৰ প্ৰয়োজন হইত না।

আৰ একটো মাত্ৰ প্ৰশ্নেৰ বিচাৰ কৰিলেই ৰামমোহনৰ ধৰ্মমতৰ পৰিবৰ্ত্তন বাল্যকালেই হইয়াছিল কিনা সে আলোচনা সম্পূৰ্ণ হয়। তথাকথিত আত্মকথাৰ উপৰি নিৰ্ভৰ কৰিয়া অনেকে বলিয়া আদিয়াছেন, যোল বৎসৰ বয়সে ৰামমোহন হিন্দুদেৰ পৌত্তলিকতাৰ বিৰুদ্ধে একখানি বাংলা পুস্তক ৰচনা কৰেন। এই আত্মকথা বিশ্বাসযোগ্য নহে, কাৰণ উহা ৰামমোহনৰ স্বৰচিত নহে মনে কৰিবাৰ যথেষ্ট হেতু আছে। ৰামমোহনৰ প্ৰণীত নিজৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত অন্ত পুস্তক হইতে জানা যায় যে, পৌত্তলিকতা-বৰ্জ্জনেৰ আবাসহিত পৰেই তিনি যে-পুস্তক ৰচনা কৰেন উহা আৰ্বী ও ফাৰ্মী ভাষায় ৰচিত। ১৮২০ সনে প্ৰকাশিত *Second Appeal to the Christian Public* নামক পুস্তকেৰ ভূমিকায় তিনি লিখিয়াছেন—

“Rammohun Roy...although he was born a Brahman, not only renounced idolatry at a very early period of his life, but published at that time a treatise in Arabic and Persian against that system.”

এই পুস্তক যে ‘তুহফাৎ’ সে-বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। ৰামমোহন ইহাৰ পূৰ্বে কোন পুস্তক ৰচনা বা প্ৰকাশ কৰিয়া থাকিলে উহাৰ উল্লেখ এইস্থানে নিশ্চয়ই থাকিত। ‘তুহফাৎ’ ১৮০৪ সনেৰ কাছাকাছি প্ৰকাশিত হয় এবং উহাৰ অন্তৰ্গত পূৰ্বে ৰচিত হয়। এই পুস্তকেৰ শেষে বলা হইয়াছে, “In order to avoid any future change in this book by copyists, I have had these few pages printed just

after composition." সুতরাং রামমোহন যে ১৮০৭ সনের পূর্বে বাংলা বা অঙ্গ ভাষার কোন পুস্তক রচনা করেন নাই তাহা প্রায় স্থিতিস্থাপক। তবে ১৮০০ সনে রামরাম বসু কেরীর অনুরোধে হিন্দুধর্মের পৌত্তলিকতার বিরুদ্ধে একখানি পুস্তিকা রচনা করেন ও শ্রীরামপুরের মিশনারীরা উহা প্রকাশিত করেন। এই পুস্তক ভ্রমক্রমে রামমোহনে আরোপিত হওয়া অসম্ভব নহে।

৩

রামমোহনের ধর্মমতের বিকাশ সম্বন্ধে এ-পর্যন্ত বাহ্যিক বলা হইল তাহার দ্বারা অনেক প্রচলিত ধারণা ভিত্তিহীন বলিয়া প্রমাণিত হইলেও প্রকৃত বাপার যে কি তাহা জানা গেল না। তবে কি এ-বিষয়ে সত্যনির্ধারণের কোন উপায়ই নাই? আমার মনে হয় আছে, কিন্তু সে তথ্যপ্রমাণের পরিমাণ খুব অল্প। এই-সকল আভাস-ইঙ্গিত হইতে রামমোহনের ধর্মমতের পরিবর্তন ও মানসিক বিকাশ সম্বন্ধে মোটামুটি একটা ধারণা করা যায়। প্রথমে পারিবারিক কলহ ও মতান্তরের কথাই ধরা যাউক। ধর্মমত ও দেশাচার পালন লইয়া পিতার সহিত বিচ্ছেদ বা মনো-মালিন্যের কোন প্রমাণ না-পাওয়া গেলেও মাতা ও অসন্তান আত্মীয়স্বজনের সহিত রামমোহনের মতান্তরের একাধিক পরিচয় আমরা পাই। রামমোহনের সহিত তাঁহার মাতার প্রথম কলহের উল্লেখ পাওয়া যায় রামকান্ত রায়ের শ্রদ্ধের সময়ে অর্থাৎ ইংরেজী ১৮০৩ সনের মে-জুন মাসে। কিন্তু আমরা দেখিয়াছি এই ঘটনার পূর্বে পর্যন্ত, এমন কি তাহার পরেও, রামমোহন দেবসেবার খরচ দিয়া আসিতেছিলেন এবং বগড়ার ফলে তিনি পিতার শ্রাদ্ধ নিজে স্বতন্ত্রভাবে হিন্দুমতে করেন। • সুতরাং শ্রদ্ধের সময়ের কলহ ধর্মমত লইয়া হওয়া সম্ভবপর নহে। পক্ষান্তরে এই ঘটনার অল্পকাল পূর্বে তাঁহার পিতা এবং ঘটনার সময় তাঁহার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা, দুই জনেই

অত্যন্ত হরহস্থার পড়িয়া দেওয়ানী জেলে আবদ্ধ ছিলেন। আর্থিক সঙ্কতি থাকে সবেও রামমোহন পিতা বা ভ্রাতাকে সাহায্য করেন নাই, ইহা তাঁহার মাতার বিরোধের কারণ হইতে পারে।

এই ঘটনার পর এগার বৎসর রামমোহন বাড়ি ও পরিজন হইতে দূরে ছিলেন। সুতরাং এই কয় বৎসর কোন কলহ হইবার কথা নয় এবং তাহার কোন উল্লেখ পাওয়া যায় না। মনান্তর ও কলহের কাহিনী আবার আরম্ভ হয় রামমোহন কলিকাতায় কিরীয়া আসিয়া বেদান্ত দর্শন প্রভৃতি প্রকাশিত করিবার পর। ১৮১৬ সনে প্রকাশিত *Translation of the Abridgment of the Vedanta* গ্রন্থের ভূমিকায় রামমোহন লেখেন :—

"By taking the path which conscience and sincerity direct, I, born a Brahman, have exposed myself to the complainings and reproaches even of some of my relations, whose prejudices are strong, and whose temporal advantage depends upon the present system."

ইহার পর বৎসরই রামমোহনের সহিত তাঁহার ভ্রাতৃপুত্র গোবিন্দ প্রসাদ রায়ের মোকদ্দমা উপস্থিত হয়। এই মোকদ্দমায় রামমোহনের পক্ষ হইতে তারিণী দেবীকে জেরা করিবার জন্য যে প্রস্তাবলী তৈয়ারী করা হয় তাহাতে আমরা পাই—

"আপনার পুত্র রামমোহনের ধর্মমতের জন্য তাহার সহিত আপনার কি বিবাদ ও মনান্তর হয় নাই, এবং আপনি যে-ভাবে হিন্দু-ধর্মের পূজা-অর্চনা করিতে ইচ্ছা করেন সেই সকল করিতে অবাধ হওয়ার প্রতিশোধরূপ কি আপনি আপনার পৌত্রকে মোকদ্দমা করিতে প্ররোচিত করেন নাই? আপনি, বাবী এবং আপনার অঙ্গ পরিজনরা কি রামমোহনের রচনাবলী ও ধর্মমতের জন্য তাঁহার সহিত সকল সম্পর্ক ভাগ করেন নাই? আপনি কি বার-বার বলেন নাই যে আপনি রামমোহনের সর্বনাশসাধন করিতে চান, এবং ইহাও কি আপনি বলেন নাই যে ইহাতে পাণ হওয়া দূরে থাকুক, রামমোহন পূর্বপুরুষের আচার পুনরায় অবলম্বন না করিলে তাঁহার সর্বনাশসাধন করিলে পুণ্যই হইবে? আপনি কি সর্বসমক্ষে বলেন নাই, যে-হিন্দু প্রতিমা-পূজা ও হিন্দু-মতের ভাগ করে তাহার প্রাণ লইলেও পাণ নাই? হিন্দুধর্মের প্রতিমা-পূজা-সংক্রান্ত কলহাদি করিতে কি রামমোহন প্রকৃতপক্ষে অবাধ করেন নাই? বাবী, আপনি এবং বিবাহীর অঙ্গ আত্মীয়স্বজনের মধ্যে কি এই বিষয়ে পরামর্শ হয় নাই?

"...do you not believe that a separate ceremony or heraud was performed by the Defendant Rammohun it or near Calcutta to the memory of your late husband and that the expence of such last mentioned ceremony was entirely defrayed by the said Ram-nohun."—Cross-interrogatories prepared for Tarini Devi, if produced.

ধর্ম-সংস্কার ব্যাপারে রামমোহন যদি আপনার ইচ্ছা ও অনুরোধ এবং পূর্বপুরুষের প্রার্থার বিজ্ঞপ্তি না করিতেন তাহা হইলে এই মোকদ্দমা হইত না—এ-কথা আপনার জ্ঞান বিশ্বাস মত লগণ করিয়া অবীকার করিতে পারেন কি? বিবাদী প্রতিমা-পূজা বজায় রাখিতে অবীকার করিয়াছেন, সেজন্য তাহাকে সর্বস্বান্ত করিবার জন্য যথাসাধ্য করা, এমন কি মিথ্যা সাক্ষ্য দেওয়াও কি আপনার বিবেকবুদ্ধিতে অনুচিত নয় বলিয়া বিশ্বাস করেন না? এই মোকদ্দমা আরম্ভ হইবার পর আপনি নিজে বিবাদীর মানিকস্তলার বাগানে আসিয়া কি বিগ্রহের সেবার জন্য কিছু জমি চান নাই? বিবাদী কি উহার পরিবর্তে দরিদ্রের সাহায্যের জন্য অনেক টাকা দিতে চাহেন নাই, এবং প্রতিমাপূজার জন্য কোনরূপ সাহায্য করিতে অবীকার করেন নাই? তখন কি আপনি বাদীর উপর অসন্তুষ্ট হইয়া আপনার অনুরোধ অগ্রাহ্য করিতে বিবাদীর উপর বিরক্তি প্রকাশ করেন নাই?'

এই প্রশ্নগুলি হইতে স্পষ্টই মনে হয় প্রচলিত হিন্দু ধর্ম ও আচারে নিষ্ঠার অভাব লইয়া রামমোহন ও তাঁহার মাতার মধ্যে বচসা হইত। রামমোহন ১৮১৪ সনের মাঝামাঝি পর্যন্ত রংপুরে ছিলেন, সুতরাং এই সকল কলহ তাঁহার পূর্বে হয় নাই, ইহা স্থানিচিত। ইহাও সর্বজনবিদিত যে, রামমোহন কলিকাতা ফিরিয়াই ধর্মসম্বন্ধীয় বিচার এবং পুস্তক-প্রকাশের আয়োজন আরম্ভ করেন। এই-সকল কারণে কলিকাতা প্রভাববর্তনের কালকে তাঁহার ধর্মমত পূর্ণবিকশিত হইবার কাল বলিয়া ধরিয়া লওয়া যাইতে পারে। এই মত পরিবর্তনের হৃদনার প্রথম প্রমাণ আমরা পাই ১৮০৩-০৪ সনে প্রকাশিত 'তুহ্‌ফাৎ-উল-মুরাহ্বিন' গ্রন্থে।

১৮০৪ হইতে ১৮১৪ পর্যন্ত দশ বৎসরক রামমোহনের ধর্মমত গঠিত হইবার কাল বলিয়া ধরিয়া লওয়া যাইতে পারে। এখন দুইটি প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিবার থাকে। প্রথমতঃ, রামমোহনের মত-পরিবর্তন কাহার প্রভাবে ঘটে এবং দ্বিতীয়তঃ, কোথায় ঘটে।

রামমোহনের জীবনে, বিশেষতঃ প্রথম জীবনে, মুসলমানী বিচার প্রভাব সন্দেহে সন্দেহেই একমত। কিন্তু তিনি নিজে মানসিক বিকাশ ও উন্নতির জন্য ইংরেজ-সংসর্গকে কিরূপ মূল্যবান মনে করিতেন সে-সম্বন্ধে অনেকের হয়ত স্পষ্ট ধারণা নাই; সেজন্য তাঁহার রচনাবলী হইতে একটু মাত্র জায়গা উদ্ধৃত করিতেছি। এদেশে ইংরেজদিগকে বসবাস

করিতে দেওয়া সন্দেহে ১৮২৯ সনে কলিকাতায় একটি সভা হয়। সেই সভায় রামমোহন এই অতিমত প্রকাশ করেন যে—

"From my personal experience, I am impressed with the conviction that the greater our intercourse with European gentlemen, the greater will be our improvement in literary, social, and political affairs; a fact which can be easily proved by comparing the condition of those of my countrymen who have enjoyed this advantage with that of those who unfortunately have not had that opportunity; and a fact which I could to the best of my belief, declare on solemn oath before any assembly."

যে মুসলমান ও ইংরেজ সংসর্গ এবং তাঁহার ফলে মুসলমানী ও ইংরেজী বিচার সহিত পরিচয় রামমোহনের ধর্মমত পরিবর্তন ও মানসিক বিকাশের প্রধান কারণ, তাহা যে কলিকাতায় ঘটে সে-সম্বন্ধে বিন্দুমাত্রও সন্দেহ নাই। ইংরেজ-রাজত্ব স্থাপনের ফলে অষ্টাদশ শতাব্দীর শেষের দিকে কলিকাতা মুসলমানী, হিন্দু ও ইংরেজী, এই তিন প্রকার বিজ্ঞাচর্চাই কেবল হইয়া উঠিয়াছিল। অর্পোপার্জনের জন্য তখন বহু পণ্ডিত ও মৌলবী কলিকাতায় বাস করিতেন, এবং শাসনের সুবিধার জন্য ইংরেজরাও মুসলমানী ও সংস্কৃত শাস্ত্রাদির আলোচনা আরম্ভ করেন। এমন কি ১৮০০ সনে মিশনারীদের শিক্ষায় অল্প প্রাণিত হইয়া এক জন বাঙালী হিন্দুদের পৌত্তলিকতার বিরুদ্ধে একটি পুস্তিকা প্রণয়ন করেন। এই বাঙালীটির নাম রামরাম বসু। তিনি ১৮০১ সন হইতে কলিকাতার ফোর্ট উইলিয়াম কলেজের সহিত সংশ্লিষ্ট ছিলেন। ঠিক এই সময় হইতেই কলিকাতা এবং কলিকাতার ফোর্ট উইলিয়াম কলেজ ও সদর দেওয়ানী আদালতের সহিত রামমোহনের ঘনিষ্ঠ সম্পর্কের প্রমাণ আমরা পাই। ১৭৯৬ সনে রামমোহন পিতার নিকট হইতে কলিকাতায় একটি বাড়ি পান এবং ১৭৯৭ সনে তিনি কলিকাতায় আসিয়া আওক রামজো নামে একজন সিভিলিয়ানকে খুঁড়ে সাত হাজার টাকা কর্জ দেন। ইহার পর দুই তিন বৎসর খুব সম্ভবতঃ



• রামমোহনের পিতা রামকান্ত রায়ের লিখিত একখানি পত্রের প্রতিলিপি।

[শ্রীযুত সরোজ কুমার মুখোপাধ্যায়ের সৌজন্যে প্রাপ্ত]

তিনি স্বগ্ৰামেই কাটান এবং ১৮০০ সনে কয়েক মাসের বা বৎসরখানেকের ভ্রম পশ্চিমে যান। কিন্তু ১৮০১ সনে তিনি কলিকাতায় ফিরিয়া আসেন ও তৎকালকার গোমস্তা প্ৰভৃতি নিযুক্ত করিয়া রীতিমত একটা গদি বা সেরস্তা বসান। এই সময় হইতে দুই-তিন বৎসর যে তিনি কলিকাতাতেই ছিলেন সে-বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। তখন তিনি যে ফোটে উইলিয়ম কলেজ ও সদর দেওয়ানী আদালতের সহিত পলিষ্ট-ভাবে সংশ্লিষ্ট ছিলেন তাহার প্ৰমাণ আমরা পাঠ্য তাঁহার নিজের একখানা ও তাঁহার ইংরেজ বন্ধু ডিগবীর একখানা চিঠিতে। ৰামমোহন নিজে লিখিতেছেন,—

"The education which your petitioner has received, as well as the particulars of his birth and parentage, will be made known to your Lordship by a reference to the principal officers of the Sudder Dewani Adalat and the College of Fort William..."
ডিগবীর লিখিতেছেন,—

"I now beg leave to refer the Board to the Qazi-ul-Quzat in the Sadar Dewani Adalat, to the Head Persian Munshi [Maulvi Allah Dad] of the College of Fort William, and to the other principal officers of those Departments for the character and qualifications of the man I have proposed."

ডিগবীর সহিত ৰামমোহনের পরিচয়ও কলিকাতাতেই ঘটে। সব দিক হইতেই ৰামমোহনের সহিত কলিকাতার সংশ্লেষের পরিচয় আমরা পাই।

৪

ৰামমোহনের ধৰ্ম্মমতের বিকাশ সম্বন্ধে যে আলোচনা করা হইল তাহা সন ও তারিখের বিচার মাত্র, দার্শনিক আলোচনা নহে। ৰামমোহনের ধৰ্ম্মমত কি ছিল, তিনি প্ৰাচ্য পাশ্চাত্য হিন্দু মুসলমান খৃষ্টান কোন মত দ্বারা কি-ভাবে প্ৰভাবান্বিত হন এই সকল প্ৰসঙ্গের অবতারণা এই প্ৰবন্ধে করা হয় নাই, তাঁহার ধৰ্ম্মসংস্কার রচনাবলী বিশ্লেষণেরও চেষ্টা করা হয় নাই। এই সকল গভীর বিষয়ের আলোচনা করিতে হইলে দৰ্শন ও ধৰ্ম্ম-শাস্ত্র সম্বন্ধে যে-জ্ঞান থাকা নিতান্ত আবশ্যিক তাহা আমরা নাই; কিন্তু ইহাও আমার মনে হয় যে, ৰামমোহনের জীবন সম্বন্ধে আরও অনেক তথ্য সংগৃহীত না-হওয়া পর্যন্ত এই-সকল

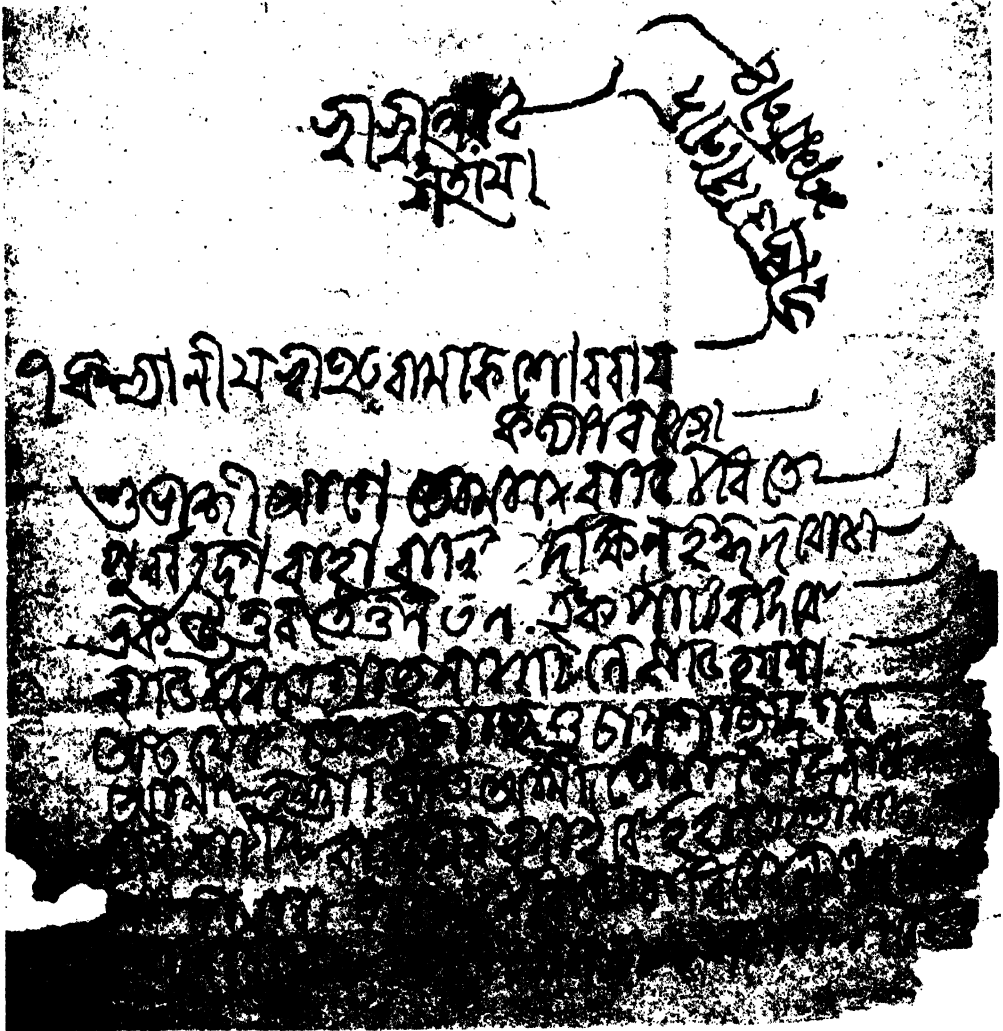
তথ্য ও জটিল প্ৰশ্নের আলোচনার দ্বারা সত্য-নিৰ্দ্ধারণের বিশেষ কোন সহায়তা হইবে না। দৃষ্টান্ত-স্বরূপ একটি বিষয়ের উল্লেখ করিলেই যথেষ্ট হইবে। ৰামমোহনের রচিত একটি তরোপা ফার্সী পুস্তকের ইংরেজী অনূবাদ পড়িয়া অনেকে ইংরেজ ফার্সী বহু দার্শনিকের রচনা সম্বন্ধে ৰামমোহনের গভীর জ্ঞানের পরিচয় পাইয়াছেন, অথচ এই সকল দার্শনিকের রচনা এদেশে থাকিয়া ৰামমোহনের পক্ষে পাওয়া বা পড়া সম্ভব ছিল কিনা, এমন কি যে-সকল ফার্সী দার্শনিকদের নাম করা হয় তাঁহাদের রচনা সে-যুগে ইংরেজীতে অনূদিত হইয়াছিল কিনা, এই সামান্য প্ৰশ্নবলীও এ পর্যন্ত কেহ করেন নাই। ৰামমোহনের দার্শনিক মতামত সম্বন্ধে যে-সকল প্ৰবন্ধ-নিবন্ধ আছে তাহা পড়িয়া মনে হয় জন কোম্পানীর সিভিলিয়ানরা সে-যুগে বেইলের অভিধান হইতে আশ্রয় করিয়া 'এনসাইক্লোপিডিয়া' ও ভলুন্ট্যারের দার্শনিক অভিধান পয়স্বয় সকল গল্প পকেটে লইয়া ঘুরিয়া বেড়াইত, অথবা কলিকাতায় তখন অষ্টাদশ শতাব্দীর ফার্সী সাহিত্য ও দৰ্শন সম্বন্ধে একটা একটি লাইব্রেরী ছিল যাহা আলেকজান্ডার লাইব্রেরীর মত ধ্বংস হইয়া গিয়াছে। একটু ঐতিহাসিক আলোচনা করিলে দার্শনিক বিজ্ঞার চাপে বিচার-বুদ্ধি হয়ত এইরূপে ভাবাক্রান্ত হইত না। আজকাল যেমন আমরা ওয়েন, ফুরিয়ে, স্ত্রী সিমোঁ, মার্কসের রচনাবলীর সহিত সাংক্ষেপ পরিচয় না রাখিয়াও সোশ্যালিজম সম্বন্ধে হু-চার কথা বলিতে পারি, ১৮০০ সনের কাছাকাছি তেমনই অনেক ইংরেজের পক্ষে অষ্টাদশ শতাব্দীর 'রায়নালিষ্ট ফিলসফি' সম্বন্ধে মোটামুটি ধারণা করা অসম্ভব ছিল না।

সে বাতা হটক এই সকল সমস্তার সমাধান একমাত্র যোগ্য ব্যক্তির দ্বারাই সম্ভব। পূৰ্ণেই বলা হইয়াছে, বৰ্ত্তমান প্ৰবন্ধ স্থূল ও সহজতর ঐতিহাসিক আলোচনা মাত্র। তবু ইহার দ্বারা ৰামমোহনের জীবন সম্বন্ধে তিনটি মোটা সিদ্ধান্তে উপস্থিত হওয়া যায় বলিয়া আমার বিশ্বাস।

প্ৰথমই দেখিতে পাই, ৰামমোহনের ধৰ্ম্মসংস্কারক বৃত্তি আরম্ভ হয় পরিণত বয়সে, এমন কি তাঁহার মত-পরিবৰ্ত্তনও একান্ত বৈশিষ্ট্য হওয়া দূরে থাকুক, গুণ সম্ভবতঃ পচিশ-ত্রিশ বৎসর হওয়া পধ্যস্ত দেখা দেয় নাই। কিন্তু দৃষ্টান্ত দিয়া একমাত্র দলিলপত্রের উপর নির্ভর করিলে ৰামমোহনের প্ৰথম জীবনের যে পরিচয় পাওয়া যায় তাহা হইতে মনে হয় তিনি প্ৰাপ্তবয়স্ক হওয়া পধ্যস্ত সে-যুগের সকল সমুদ্র ভ্ৰমসম্পন্নানের মত স্বগ্ৰামে থাকিয়া পিঠার ও নিজের সম্পত্তির তত্ত্বাবধানে ব্যাপৃত ছিলেন। হয়ত-বা তখন তাঁহার সুধারণ ভ্ৰমলোক অপেক্ষা ফার্সী ও সংস্কৃত জ্ঞান বেশী ছিল, কিন্তু তখনও তিনি দেশাচার ও প্ৰচলিত ধৰ্ম্মের বিরুদ্ধে—কাজে দূরে থাকুক মনে মনেও—বিদ্ৰোহ করেন নাই। তাঁহার মনে এই সংশয় ও

বিদ্রোহের সূচনা হয় যখন তিনি প্রাপ্তবয়স্ক হইয়া বৈশয়িক কাজের বশে বিদেশে আসিয়া এক নতুন জগতের সন্ধান পান। এই সংশয় প্রণমে মুসলমানী বিজ্ঞার দ্বারা সত্ত্ব প্রাপ্ত হইয়াছিল, পরে ইংরেজী প্রভাবে প্রায় পনের বৎসরে পূর্ণবিকশিত হয়।

মানুষ, কিন্তু অসাধারণ মানুষ। এক জন বাঙালী যুবক অষ্টাদশ শতাব্দীর শেষের দিকে জন্মগ্রহণ করিয়া, যৌবন পর্যন্ত বৈশয়িক ব্যাপারে নিমজ্জিত থাকিয়া, যেদিন একটা নতুন তত্ত্বের সন্ধান পাইল সেদিনই সাড়া দিয়া জীবন্ত মনের পরিচয় দিল এবং আজীবন সাধনা করিয়া এমন একটা নতুন পথ দেখাইয়া দিল,



রামমোহনের পিতামহ ব্রজবিনোদ রায়ের লিখিত একখানি পত্রের অন্তিমলিপি।

[শ্রীযুত সরোজকুমার মুখোপাধ্যায়ের সৌজন্তে প্রাপ্ত]

এই সিদ্ধান্তে রামমোহনের গৌরব স্মরণ হইল কেহ কেহ ইহা নিশ্চয়ই মনে করিবেন। কিন্তু শাপড়ট মহাপুরুষ বা অবতার বলিয়াই কি রামমোহনের শ্রেষ্ঠ গৌরব? ঐতিহাসিক আলোচনার ফলে যে-রামমোহনকে আমরা পাই তিনি বাস্তব

যে পথ ধরিয়া, ঠিক হউক বা ভুল হউক, সমগ্র ভারতবর্ষ আজ পর্যন্ত চলিতেছে—অষ্টাদশ শতাব্দীর বাংলা দেশ ও ভারতবর্ষ সম্বন্ধে যাহার একটুও ধারণা আছে, তিনি অন্ততঃ এই কীটিকে সামান্য বলিয়া উপেক্ষা করিবেন না। তবে

বার্ণাড পালিসীর তপস্যা

(১)

বার্ণাড পালিসীর নাম তোমরা বোধ হয় শুনে থাকবে।
মাটির উপর এনামেলের কাজ করার বিজ্ঞা তিনি ফ্রান্সে প্রথম
আবিষ্কার করেন। আজকে তাঁর জীবনের কাহিনী তোমাদের
শোনাব।

এখানে তোমাদের ছয়কটা কথা আগে থেকে বলে
 রাখতে চাই। বার্নাড পালিসী একজন খুব বড় বৈজ্ঞানিক
 নন, এমন কি তাঁকে আবিষ্কৃত্যও বলা চলে না। তাঁর কারণ,
 তাঁর বচনুর্মে এনামেল করার বিজ্ঞা বহু মাসম আয়ত্ত্ব করে
 ছিলেন এবং তিনি যে-সময় জন্মগ্রহণ করেছিলেন, সে-সময়
 যুরোপে ইটালী এবং জার্মানিতে এই বিজ্ঞা প্রচলিত ছিল।
 কিন্তু তখন যারা এই কাজ করতেন, তাঁরা কাউকেই এই বিজ্ঞা
 শেখাতেন না। এমন কি, নিজের মতোও, যতদূর
 সম্ভব, কে কি ভাবে কাজ করে, কে কি জিনিস ব্যবহার
 করে, তা গোপন রাখতে প্রাণপণ চেষ্টা তাঁরা করতেন।
 পালিসী নিজে চেষ্টা করে এই বিজ্ঞা শিখেছিলেন। কিন্তু
 সে জন্তে পালিসীর জীবন আলোচনা করছি না এবং জগতের
 শ্রেষ্ঠ লোকদের মধ্যে আজও যে তাঁর নাম উচ্চারিত হয়,
 তাঁর কারণ এ নয় যে, তিনি ফ্রান্সে সর্বপ্রথম এনামেলের
 কাজ শিখেছিলেন। তাঁর উদ্দেশ্য-সিদ্ধির জন্তে তিনি
 যে-ভাবে আত্ম-নিয়োগ করেছিলেন, সারাজীবনব্যাপী পল্লত-
 প্রমাদ বাধার বিরুদ্ধে যেভাবে সংগ্রাম করে জয়ী হয়ে-
 ছিলেন, সেই অপূর্ণ আত্মনিয়োগ, সেই জীবনমরণ-পণ
 সাধনা, সকল রকম বাধা-বিপত্তির বিরুদ্ধে সেই মাহুয়ের মত
 সংগ্রাম করবার শক্তি, তাঁর নামকে জগৎ-বরণ্য করে
 রেখেছে। তাঁর জীবন আলোচনায় মনে হয়, কোন নৈরাশ্রই
 নৈরাশ্র নয়—পথ অতিক্রম করে যাবার পণ মতিই যে গ্রহণ
 করেছে, তাঁর কাছে পথের কোন বাধাই বাধা নয়—যে
 লগ্নে পেরেছে অন্ধকারকে বিশ্বাস করি না, সেই পেরেছে
 শীতল-হীন অন্ধকারে সহস্র দীপ জালিয়ে যেতে। যে চলে,
 গরই পায়ের তলায় জেগে ওঠে পথ।

(২)

বার্ণাড পালিসীর জীবন সেই পায়ের-তলায় পথকে-
 জালিয়ে-যাবারই অপূর্ণ কাহিনী।

কোন সময়ে তিনি জন্মগ্রহণ করেছিলেন তার সঠিক
 তারিখ জানবার আজ আর কোনও উপায় নেই। তবে
 অনুমান ১৫০২ খ্রিঃ ১৫১০ খ্রিঃের কাছাকাছি ফ্রান্সের
 অন্তর্ভুক্ত পেরিগোর প্রদেশে পালিসী জন্মগ্রহণ করেন।
 পেরিগোরের প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্য একটু বিচিত্র ধরণের,
 একাদিকে নিত্য-জ্বালান কানন ভূমি, অল্প দিকে শস্যহীন
 তৃণহীন রক্ষ দীপ উদাস প্রান্তর—পালিসীর জীবনের দুই
 দিকের যেন দুখানি চিত্র।

তাঁর পূর্ব-পুরুষেরা একদিন যথেষ্ট ঐশ্বর্য্য এবং সম্বলের
 মধ্যে জীবন-যাপন করে গিয়েছিলেন, কিন্তু তিনি যখন জন্মগ্রহণ
 করেন তখন তাঁদের বংশমর্যাদা কতক পরিমাণে অক্ষুর
 থাকলেও সেই মর্যাদা-বোধকে বাঁচিয়ে রাখবার মত ঐশ্বর্য্য তখন
 আর ছিল না। অল্প টাকায় যাদের অনেকখানি সন্মম বজায়
 রেখে চলতে হয়, তাদের নানারকম সমস্তার সম্মুখীন হতে হয়।
 তাই সাধারণ লোকে যে-ভাবে অর্থ উপার্জন করতে পারে,
 পালিসী তা'থেকে একটু স্বতন্ত্র হয়ে অর্থোপার্জনের পন্থা
 আবিষ্কার করলেন। সেই সময় ফ্রান্সের ধনী লোকদের মধ্যে
 কাচের উপর রঙিন ছবি আঁকার খুব সখ ছিল। পালিসী
 সেই কাজই শিখলেন। ছেলেবেলা থেকে ছবি আঁকার দিকে
 তাঁর একটা স্বাভাবিক ঝোঁক ছিল। অর্থোপার্জনের জন্তে
 তাই তিনি স্থির করলেন যে, কাচের উপর ছবি আঁকেই
 তিনি জীবিকা-নির্বাহ করবেন।

কিন্তু ঘরে বসে এ কাজ করা তখনকার দিনে চলত না।
 খুব বড় লোক না হলে, এই ধরণের কাজ কেউ একটা বড়
 করাতেন না। সেইজন্তে সারা দেশ ঘুরে বেড়াতে হত—
 কোথায় কোন প্রদেশে কোন ধরীর ছবি আঁকার বাসনা
 আছে কে বলতে পারে? ঘুরে বেড়াতে পালিসীর কোন
 অনিচ্ছাও ছিল না। ঘুরে বেড়াতে তাঁর ভাল লাগত—

নিভা নতুন পথে, নিভা নতুন দেশে। পথের ধারে প্রত্যেক তৃণফুলটি, গভীর অরণ্যের মধ্যে প্রত্যেক পানীটি তাঁর পরিচিত ছিল। তিনি প্রকৃতিকে ভালবাসতেন—প্রকৃতির প্রত্যেক অঙ্গ, প্রত্যেক রূপের সঙ্গে পরিচিত হবার জন্যে তিনি রীতিমত ব্যাকুলতা অনুভব করতেন। এতখানি মন দিয়ে থাকে চাওয়া যায়, তাকে পাওয়াও যায়। পালিসী প্রকৃতিকে জানতে চেয়েছিলেন। ফ্রান্সের প্রকৃতি তাই তাঁর সমস্ত বহুশ মেদিন এই লোকটির সামনে খাননা থেকে যেন উদ্ঘাটিত করে দিয়েছিল। পালিসী যতদিন জীবিত ছিলেন, তিনি ছিলেন ফ্রান্সের সব চেয়ে বড় পুরুষ তরুণ। গাছ পালা, ফল ফুল, পশু পক্ষী সম্বন্ধে তাঁর কথা শোনবার জন্যে একসময়ে ফ্রান্সের বড় বড় বৈজ্ঞানিকেরা তাঁর দ্বারে উপস্থিত হয়েছিলেন। এই বিদ্যা তিনি বই পড়ে অধ্যয়ন করেন নি—বাদের কথা তিনি বলতেন, সেই সব গাছপালা, ফল ফুল, পশু পক্ষী, তাই তাঁকে শিখিয়েছিল তাদের সম্বন্ধে কি বলতে হবে।

অষ্টাবো বছর বয়সে পালিসী সব ছেড়ে কাজের ক্ষেত্রে বেরিয়ে পড়লেন। কোথাও কোন গ্রিফের জানালায়, কোথাও কোন ধনীর বিলাস-কক্ষে, যখন যেখানে কাজ যোগাড় করতে পারেন, সেইখানে পথ চলতে চলতে থেমে পড়েন। সেখানেকার কাজ শেষ হলে আবার অল্প জায়গায় চলে যেতে হয়। কিছুদিন এইভাবে একবকল চলে যাওয়ার পর দেখা গেল যে, কাজ পাওয়া ক্রমশই দুক্ল হতে উঠছে। পঞ্চাশ মাইল গিয়ে যখন শোনা যায় যে সেখানে কোন কাজ পাওয়া যাবে না—তখন সেই পঞ্চাশ মাইল হাঁটবার কষ্টটা আরও বেশী করে লাগে।

প্রায় বার বৎসর এইভাবে কেটে গেল। এই বার বৎসর শুধু উদরার সংস্থানের জন্যই অতিবাহিত হয় নি। এই বার বৎসর কাল তিনি ভ্রমণ করে প্রকৃতির অনুলীলন করেছেন—দেখেছেন, নীচবে প্রকৃতির মধ্যে অহরহ কি বিরাট সব ব্যাপার ঘটে চলেছে, একটি ফুলকে ফোটার জন্যে সমস্ত অরণ্যাবাসী যে কি বিরাট আয়োজন, একটি তৃণাকুরকে রক্ষা করবার জন্যে অরণ্যের সে কি আকুলতা! যে দেখতে জানে সেই দেখতে পায়, এমন ধারা আমাদের চারিদিকে মুক প্রকৃতির রাজ্যে কত বৈধা, কত প্রেম, কত ত্যাগ, কত অশ্রু-শিশির-বর্ষণ-অন্তে কত মৃদা-কিরণ-উদ্গাদনা

অহরহ সংঘটিত হচ্ছে। প্রকৃতির প্রত্যেক গ্রাম-গণের লেখা, ভয় নাই, ক্ষয় নাই!

পালিসী বার বৎসর ধরে সেই লেখা পড়েছিলেন। বেন-বাণী অরণ্যে তাঁর গ্রাম পথে লিপে রেখেছে, তারই প্রতিধ্বনি তাঁর মননোত্তে বেজে উঠত, ভয় নাই, ক্ষয় নাই!



পালিসীর প্রতিমূর্তি।

বার বৎসর ধরে তিনি স্থির করলেন যে, আর দূর বেড়ান নয়, এবার এক জায়গায় স্থির হয়ে বসতে হবে। মনে বলে একটি ছোট্ট সমুদ্রে একখানি ছোট্ট বাড়ী করে তিনি বসবাস স্থাপন করলেন। যাবাবর হল গৃহবাসী। যথারীতি

বিবাহ করে গৃহলক্ষীকে ঘরে নিয়ে এলেন। পালিসী সেদিন কলনাও করতে পারতেন না যে, যে-বাড়ী তিনি গড়ে তুললেন, তারই কাঠ ভেঙ্গে একদিন আশ্রনে পোড়াতে হবে,—যে-নারী সেদিন সানন্দে বধূরূপে তাঁর ঘরে এলেন তিনিও সেদিন কলনা করতে পারতেন না যে, কি ভয়াবহ দুর্দৈবের সঙ্গে তাঁর জীবন সেদিন সংস্কৃত হয়ে পেল। পালিসীর একজন জীবন-চরিত লেখক বলেছেন, বিয়ের দিন যদি পালিসীর স্ত্রী তাঁর



মহা দেখবার অস্ত্র আশ্রয়ীরা তাঁকে খুঁকি মারছেন।

ভবিষ্যৎ সাংসারিক জীবনের ছবি কোনও রকমে একবার দেখতে পেতেন, তা হলে তিনি নিশ্চয়ই গির্জা থেকে ছুটে পালাতেন।

সীমিত কয়েক বছর থাকার পর, পালিসী দেখলেন যে, কাজ-কর্ম পাবার আর কোনও উপায় নেই। এ ধারে সংসারে তাঁর দুজন স্থায়ী আগন্তুক এসেছে। নিত্য সংসারে অনটন দেখা দিতে লাগল। পালিসী স্থির করলেন যে, অল্প কোনও উপায় অবলম্বন করে উপার্জন বাড়াতে হবে, শুধু ছবি আঁকার উপর নির্ভর করে থাকলে অনশনে মরতে হবে।

এই সময় হঠাৎ কোথা থেকে এনামেল-করা একটা মাটির পাত্র তাঁর হাতে এল। মাটির উপর সেই এনামেলের কাজ দেখে পালিসী চমৎকৃত হয়ে গেলেন। তৎক্ষণাৎ তাঁর মনে হল, “আমি চিত্রকর। ভগবান আমাকে কিছু ক্ষমতাও দিয়েছেন। নাই বা জানলুম মাটির কাজ, কি করে এনামেল তৈরী করে আমাকে জানতেই হবে।” এই সম্বন্ধে তিনি নিজে লিখে গিয়েছেন, “অন্ধকারে লোকে যেমন পথ হাতে বেড়ায়, তেমনি ধারা আমিও এনামেল কি করে তৈরী করা যেতে পারে তাই খুঁজে বেড়াতে লাগলাম।”

এখানে মনে রাখতে হবে যে, যে-সময়ের কথা আমরা বলছি, সে-সময় যুরোপে প্রকৃত-পক্ষে রসায়ন-বিজ্ঞান জন্ম-গ্রহণ করে নি। তখন যে-দেশে যে-লোক বা কিছু জানত, প্রাণপণ চেষ্টা করে তা সংগোপনে রাখত। জার্মানী এবং ইতালীর জনকয়েক কারিকর ছাড়া যুরোপে তখন কেউ এনামেলের কাজ জানত না। তাঁরা প্রত্যেকেই নিজের নিজের বিজ্ঞাকে অভ্যস্ত সংগোপনে রাখতেন। রাজা-রাড্ডা বাঁদের এনামেল করাবার সখ হত, তাঁদের সেই কয়েক-ভনেরই মধ্যে একজনের দ্বারস্থ হতে হত।

পালিসী স্থির করলেন যে, যেমন করেই হক এনামেল তৈরী করার পদ্ধতি

তিনি বার করবেনই। একবার তার সন্ধান পোলে, তাঁকে আর পায় কে? এনামেলের উপর এমন অপূর্ণ সব কাজ তিনি করবেন, যাতে জগৎ বিম্বিত হয়ে বাবে, যুরোপের রাজা-দের প্রাসাদে প্রাসাদে তাঁর কীর্তি অক্ষয় সৌন্দর্য নিয়ে বেঁচে থাকবে।

সমস্ত কাজ ফেলে রেখে পালিসী এনামেল তৈরী করার দিকে মনোনিবেশ করলেন। যত রকমের জিনিষের সংমিশ্রণে এমন পদার্থ পাওয়া যেতে পারে, যা পোড়ালে শক্ত, শাদা আর ঝকঝকে হয়ে উঠবে, তাঁর ধারণা মত তাই সংগ্রহ করে

ভিন্ন ভিন্ন মাত্রায় ভিন্ন ভিন্ন কড়াতে আঙনের আঁচে চড়ালেন। রাশিকৃত মাত্রার পাত্র কিনে নিয়ে এলেন। সেইগুলো ভেঙ্গে ভেঙ্গে এক জায়গায় জড়ো করা হল। যত রকম মশলা তৈরী হয়, তার প্রত্যেকটা দিয়ে পরীক্ষা চলতে লাগল। পালিসীর নিজের কথায় বলতে গেলে বলতে হয় যে, “এ একেবারে অন্ধকারে হাতড়ে বেড়ান!”

ছিলেন চিত্রকর, সমস্ত যৌবন আপনার খেয়ালে ঘুরে বেড়িয়েছেন পথ হতে পথে, হঠাৎ তিনি হলেন বৈজ্ঞানিক, যে বৈজ্ঞানিককে নিজে অমুশীলন করে তথা অবিকার করতে হবে। প্রকৃতির রূপ দেখে যে বেড়িয়েছিল, তার মনের গঠন ছিল এক রকম। কিন্তু ল্যাবরেটরীতে বিভিন্ন দ্রব্যের অসংখ্য দ্রব-মণ্ডির মধ্যে যাকে আসল বস্তুটি বেছে নিতে হবে—তার সে মানসিক গঠন থাকলে চলে না। একবার একটু ভুল হয়ে যাওয়া মানে, আবার সমস্ত জিনিস গোড়া থেকে আরম্ভ করা! অতি সামান্য সামান্য ব্যাপারে প্রথম প্রথম এমন সব ভুল হতে লাগল, যা সংশোধন করতে তাঁকে আবার নতুন করে সেই সব পরিশ্রমই করতে হয়েছে। শুধু পরিশ্রম নয়, একবারের ভুল শোধরাতে দ্বারের মত খরচ হয়ে গেল, অথচ পরীক্ষার পর দেখা গেল যে, তাতেও কোন সফল পাওয়া যায় নি।

এ সম্বন্ধে তিনি নিজে লিখছেন, “প্রথম প্রথম কি ভুলই না করতাম! মশলা তৈরী হলে, বিভিন্ন কড়া থেকে নিয়ে বিভিন্ন পাত্রে লাগিয়ে আঙনে পোড়াতে দিতাম। কিন্তু তখন কোনও রকম বন্দোবস্ত করে পাত্রগুলো আঙনে দেবার কথা মনেই আসত না। কোন কড়া থেকে কোন মশলা কোন পাত্রে দিয়েছি, নিজেরই মনে নেই। সব কেসে দিয়ে আবার নতুন করে করি। সারাদিন উত্তনের পর উত্তন ভাঙছি আর গড়ছি—সারাদিন এটা গুঁড়োছি, ওটা গুঁড়োছি, এটার সঙ্গে ওটা মিশিয়ে গরম করে গলিয়ে দেখছি, এমন করে কখন দেখি একেবারে সর্বস্বাস্ত হয়ে গিয়েছি!”

প্রথম প্রথম তাঁর স্ত্রী ভেবেছিলেন যে, পালিসী শীগুগিরই হয়ত এমন একটা কিছু তৈরী করে ফেলবেন, যার দ্বারা তাঁদের সমস্ত অভাব অনটন দূর হয়ে যাবে। তাই তিনি স্বামীর কথায় বৈধা ধরে সেই দরিদ্র অবস্থার মধ্যে পুত্রকন্ডাদের আহ্বার থেকে বঞ্চিত করে আঙনে পোড়াবার কাঠ কিনতে দেখে বিশেষ কষ্ট বোধ করেন নি। কিন্তু একমাস গেল, এক বছর গেল। দেখতে দেখতে বছরের পর বছর চলে যেতে লাগল, এ কোন উন্মাদ! দিনের পর দিন, বিরাম নেই,



কারাগারে তৃতীয় কেনরী ও পালিসী।

বিচ্ছেদ নেই, সেই উত্তনের পর উত্তন জেলে জিনিসের পর জিনিস মিশিয়ে চলেছে! ছেলেদের ভবেলা পেট পূরে খাবার জোটে না, অথচ মার মন কি করে সহ্য বনে, আঙনে পোড়াবার জন্তে কাঠ কেনা হচ্ছে!

ক্রমশঃ কাঠ কেনবার সামর্থ্য একেবারে চলে গেল। ‘ছ’ মাইল দূরে একটা কুমোরবাড়ী আছে। যৎসামান্য কিছু দিলে তারা তাদের উত্তন ব্যবহার করতে দিতে পারে। পালিসী জিনিসপত্র যা ছিল একে একে বন্ধক দিতে লাগলেন। এক সঙ্গে তিনশো, চারশো পাত্র তৈরী করে কুমোরবাড়ীতে পাঠাতে লাগলেন। এক একবার করে বোঝা পাঠান, আর সারারাত জেগে বসে থাকেন, ভাবেন, কালই হয়ত দেখতে পাব, একটা পাত্রের গায়ে এনামেল লেগেছে, শাদা, শক্ত, চক্‌চকে! সারারাত বুক স্পর্শায় আশঙ্কায় কাঁপতে থাকে। রাত্রে পালিসী ঘুমোতে পারেন না।

কিন্তু সকালে গিয়ে দেখেন, যা প্রত্যাহ দেখছেন, আজও তাই। কোথায় এনামেলের সে রূপ!

এবারে সংসারের অবস্থা এ রকম শোচনীয় হয়ে উঠল যে, পালিসী বাধা ভয়ে কিছুদিনের মত এনামেল তৈরী করা ছেড়ে দিয়ে আবার ছবি আঁকতে আরম্ভ করলেন। হাতে ৭৭-সামান্য পয়সা যেই এল, ‘অমনি’ আবার সুরু হল সেই উন্নত তৈরী করা আর কাঠের আঁচে সারা দিনরাত ফুটন্ত কড়ার দিকে চেয়ে থাকা।

পালিসীর ধারণা হয়েছিল যে, যতখানি উত্তাপের প্রয়োজন, তাঁর উন্নত ততখানি উত্তাপ তৈরী করতে তিনি পারেন নি। আবার নতুন করে সব মশলা কেনা হল। যেখান থেকে শেষ করা হয়েছিল আবার সেখান থেকে আরম্ভ করা হল। তিন ডজন মাটির পাত্র কিনে টুকরো টুকরো করে ভেঙ্গে আবার তাতে বিভিন্ন বিভিন্ন ভাবে তৈরী মশলা মাখান হল। এবার কিন্তু তিনি নিজে সেগুলো পুড়োবার চেষ্টা না করে, এক কাচ-ওয়ারালার সঙ্গে ব্যবস্থা করলেন। কাচওয়ারালাদের উন্নতের আঁচ খুব বেশী—সেই জন্তে সেই খানেক বন্দোবস্ত করলেন।

আবার সেই উৎসুক আশঙ্কায় অপেক্ষা করে থাকা—আবার সেই তদ্রাহীন রজনী জেগে শুধু ভাবা, মাটির গায়ে সেই শক্ত শাদা চকচকে জিনিসটা এবার বোধ হয় ধরা দিয়েছে—

এবার যখন ভাঙ্গা পাত্রগুলো ফিরে এল, দেখেন একটার গায়ে একটু একটু শক্ত মত কি যেন লেগেছে! সেইটুকুতেই পালিসী আনন্দ-উৎসাহ হয়ে স্ত্রীকে জানালেন, আর ভয় নেই, এবার বাকি দুদিন কেটে গেল!

এরই মধ্যে গট ছেলে মারা গিয়েছিল—অশুখে উপযুক্ত পথাও পায় নি। পালিসীর স্ত্রী মৃৎ বুঁজে সমস্ত সহ্য করে চলেছিলেন। স্বামীর উল্লাস দেখে তিনি আরও শক্ত হয়ে উঠলেন, তাঁর মনে হল এ তাঁর উন্নত হবার সূচনা!

হলও তাই। পালিসি আর বাড়ী থাকেন না। সেই কাচওয়ারালার উন্নতের ধারেই ঘুরে বেড়ান। এই রকম ভাবে আরও এক বছর কেটে গেল। এক বছর ধরে আবার দিনের পর দিন সেই পরীক্ষা চলল। কিন্তু তবুও কিছু হল না। অসহায় স্ত্রী পুত্র-কন্যা নিয়ে তখন কান্নাকাটি আরম্ভ

করেছেন; ঘরে এক কথা পাড় নেই, এখানে এ কি উন্নাদনা!

স্ত্রীকে অনেক বুঝিয়ে তিনি বলেন, এই শেষ বার।

কোন রকমে কিছু টাকা ধার করে তিনশ রকমের বিভিন্ন মশলা তৈরী করে তিনি কাচওয়ারালার কারখানায় উপস্থিত হলেন। পর্যায়ক্রমে সেই তিনশ পাত্র আঁচে দিয়ে এক দৃষ্টিতে আঙুনের দিকে চেয়ে রইলেন। আহা—নিজা সমস্তই ত্যাগ করলেন।

একটার পর একটা পাত্র আঙুন থেকে তোলেন, ঠাণ্ডা করেন, দেখেন মশলা গলে গায়ে লেগেছে কিনা! হঠাৎ একটাতে দেখলেন, মশলা পুরোপুরি গলে গিয়েছে। অতি সন্তপণে ঠাণ্ডা করে দেখেন, সমস্ত পাত্রের গায়ে সেগুলো শক্ত হয়ে লেগে গেল। তখন তাঁর হাঁড়াবার শক্তি নেই। সেট অবস্থাতেই বাড়ী ছুটে এসে স্ত্রীকে দেখালেন, আর ভয় নেই।

কিন্তু এখানে কাচওয়ারালার উন্নত বন্ধ হয়ে গেল। পালিসী স্থির করলেন নিজের বাড়ীতে তিনি বড় উন্নত তৈরী করবেন। কিছু দূরে একগ্রামে একটা ইটখোলা ছিল। সেখান থেকে নিজে বাড়ি করে করে ইট বয়ে নিয়ে এলেন। বাড়ীর একধারে বিরাট উন্নত তৈরী হল।

এত বড় উন্নতের উপযুক্ত আঁচ তৈরী করতে হলে যে পরিমাণ কাঠ দরকার, তা কেনবার সামর্থ্য তাঁর ছিল না। লোকে আর ধার দিতেও নারাজ। বহু কষ্টে আবার কিছু ধার করে কাঠ কিনলেন। বাড়ীর একধারেই উন্নত তৈরী হয়েছিল—তিনি সেখান থেকে আর নড়লেন না। এক দিন, দুদিন, তিন দিন চলে গেল। কষ্ট, আর তো মশলা গলে না! তবে কি এত বৎসরের এই অসাধাসাধনের পরে ব্যর্থ হয়ে ফিরে যেতে হবে?

কিন্তু কাঠ আর মেলে না। নাই বা মিলল। ঘরের আসবাব-পত্র তো অনেক কাঠ আছে! উন্নত বাড়ীর দরজা জানালা ভেঙ্গে উন্নত ফেলতে লাগল। স্ত্রী আর থাকতে পারলেন না। উন্নাদিনীর মত বাড়ী থেকে বেরিয়ে গিয়ে প্রতিবেশীদের ডেকে তিনি জানালেন, পালিসী পাগল হয়ে গিয়েছে, দরজা জানালা, সব আঙুন পোড়ানো!

গ্রামের চারদিক থেকে মজা দেখবার জন্তে লোকে পালিসীর বাড়ীতে এসে উকিঝুঁকি মারতে লাগল। ছেলে-বুড়ো

সকলে পাগল বলে তাঁকে ক্যাপিতে আরম্ভ করল। নিজের স্ত্রীও তাঁকে উদ্ভাদ বিবেচনা করে বাধা দিতে লাগলেন। উদ্ভাদ সব কথা নীরবে শোনেন,—আর শুধু চেয়ে থাকেন, আঙনের আঁচ নিতে আসে কি না!

কাঠ ফুরিয়ে গেলে বিছানা মাদুর বা হাতের কাছে পান, তাই আঙনে সমর্পণ করতে আরম্ভ করলেন। ঘরা টাকা পেত, পালিসী পাগল হয়ে গেছে শুনে বাড়ী এসে তাঁকে গালাগাল দিয়ে যেতে লাগল। কেউ কেউ এমন কথাও শুনিতে গেল, বদমায়েনী করে পাগল সেজেছে।

পালিসী কারুর কথাতেই কান দেন না। শরীর তাঁর ককালসার হয়ে গিয়েছে। কি হবে শরীরে, যদি সাধনার ধন না মেলে? ছেলেমেয়েদের মুখ দেখা বন্ধ হয়ে গিয়েছে। কি হবে সংসারের মায়ায়, যদি মন বায় মরে? পোষাক-পরিচ্ছদ না ছিল, সমস্ত বিক্রী করে ফেলেছেন। সামান্য একটি জীর্ণ পরিচ্ছদে দিন চলে যায়। কি হবে পরিচ্ছদে যদি জীবনই হয়ে যায় ব্যর্থ? লোকে উপহাস করে, গালাগাল দেয়। কি হবে লোকের প্রশংসায় যখন জীবনের চরম-ক্ষেণে কেউ একবার পাশে এসে দাঁড়াও না। জীবনের শ্রেষ্ঠ মুহূর্ত তো এমনি নিঃসঙ্গ। উদ্ভাদের শুধু এক চিন্তা, আঙনের শিখা না নিতে যায়!

যুগে যুগে এই তপস্বীই মাটির পৃথিবীকে স্বর্গের মহিমাদান করেছে।

একদিন বাইরে প্রবল ঝড়বৃষ্টি হচ্ছে। কোনও রকমে একটা কাঠের ভাঙ্গা জানালা বন্ধ করে পালিসীর স্ত্রী-পুত্র-কন্যাদের নিয়ে ঝড়-বৃষ্টি থেকে আত্মরক্ষা করে আছেন। হঠাৎ দেখেন, অন্ধকারে ভূতের মতন কে এসে, ছোটো শীর্ণ হাত বাড়িয়ে সেই জানালাটাও খুলে নিয়ে গেল, উদ্ভাদ-ঝড়ো-গাওয়া ঘরকে হুলিয়ে দিয়ে গেল। পালিসীর স্ত্রী আতর্জনাদ করে উঠলেন।

কে জানত সেদিন ফ্রান্সের এক নগণ্য শহরে এই যে ওপস্বী এই ভাবে ষোল বৎসর ধরে তপস্বী করছিলেন সেই ষোল বৎসরের প্রত্যেক দিনটি সত্য!

কোন দিন কোন তপস্বী ব্যর্থ যায় না। পালিসীর তপস্বীও ব্যর্থ হয় নি। ষোল বৎসর পরে তিনি সাধনার সিদ্ধি লাভ করলেন। এনামেলের উপর তাঁর অশূর্য কারুকাব্য দেখে,

দেশ-দেশান্তরে তাঁর যশ ছড়িয়ে পড়ল। রাজারা সমাদর করে রাজপ্রাসাদে ডেকে নিয়ে তাঁকে কাজের ভার দিতে লাগলেন। জ্ঞানীরা তাঁর মুখে বিজ্ঞান-কথা শোনবার জন্তে দূর দূরান্তর থেকে সমবেত হতে লাগলেন। মান, প্রতিপত্তি, ঐশ্বর্য অক্ষয় ধারায় আসতে লাগল।

দীর্ঘ উন-আশী বৎসর কাল তিনি জীবিত ছিলেন। পর পর প্রথম ফ্রান্সিস, দ্বিতীয় হেনরী, নবম চার্লসকে তিনি ফ্রান্সের সিংহাসনে বসতে দেখেছেন। প্রত্যেক রাজাই তাঁকে ভালবাসতেন। পালিসীর বেঁচে থাকবার পক্ষে রাজাদের এই অমুগ্রাহের একান্ত প্রয়োজন ছিল। তার কারণ ফ্রান্সে তখন স্বাধীন ধর্ম-মতের জন্তে মামুল্যক জীবন-দান পথান্ত করতে হত! রাজা যে-ধর্মের অমুগ্রাহন করেন, সে-ধর্মের বিরুদ্ধ মত ধারা পোষণ করতেন তাঁদের মৃত্যুদণ্ড হত। কোনও বিচার নেই, কোনও বিতর্ক নেই, হয় রাজ-অমুগ্রাহিত ধর্ম স্বীকার করতে হবে, নয় মৃত্যু-দণ্ডকে বরণ করতে হবে।

পালিসী রাজ-অমুগ্রাহিত ধর্মে বিশ্বাস করতেন না। মামুল্যকার ধর্ম-মতের জন্তে কারুর কাজে দায়ী নয়। কারুর কোনও ক্ষমতা নেই, মৃত্যু-দণ্ড দেখিয়ে বা অস্ত্র কোনও তরফে ধিখে, ধর্মের স্বাভাবিক গতিক বাধা দেবার। সেই যুগে পালিসীর ছিল এই মত। কিন্তু তবু যখনই তাঁর জীবনের উপর আক্রমণ হয়েছে, রাজ-অমুগ্রাহে তিনি রক্ষা পেয়ে এসেছিলেন। প্রত্যেক রাজাই তাঁকে ধর্মমত পরিবর্তিত করবার জন্তে অমুগ্রোধ করেন কিন্তু তিনি কারুরই অমুগ্রোধ রক্ষা করেন নি।

নবম চার্লসের পর তৃতীয় হেনরী ফ্রান্সের সিংহাসনে আরোহণ করলেন। পালিসীর তখন ৭৬ বৎসর বয়স। বার্কিকো শরীর গুয়ে পড়েছে। সেই সময় একদিন সহসা রাজার সৈন্তরা এসে তাঁকে বন্দী করে ধরে নিয়ে গেল। তাঁর বিরুদ্ধে অভিযোগ, প্রচলিত ধর্মমতের বিরুদ্ধে তিনি প্রচার করেন।

তৃতীয় হেনরী তাঁকে ধর্মমত পরিবর্তন করতে অমুগ্রোধ করলেন। ছিয়াত্তর বৎসরের বৃদ্ধ সেই অমুগ্রোধ উপেক্ষা করে অন্ধকার বায়ুহীন ভূ-গর্ভের কারাগারে প্রবেশ করলেন।

ত' বছর পরে রাজা তৃতীয় হেনরী একদা সেই কাগাগারে উপস্থিত হয়ে বৃদ্ধকে আবার মত পরিবর্তনের জন্য অনুরোধ করলেন। অশীতিপর বৃদ্ধ কারাক্ষকারে দাঁড়িয়ে সে অনুরোধ উপেক্ষা করলেন। হুঃখিত হয়ে তৃতীয় হেনরী সেদিন বলেছিলেন, “আপনার জন্তে আমার দয়া হয়। ৪৫ বৎসর ধরে আপনি আমাদের কাজ করে এসেছেন। আমার আগে যারা সিংহাসনে বসেছিলেন, তাঁরা আপনাকে আগলে থেকে নিখ্যাতিত হতে দেন নি। কিন্তু আমি আর পারছি না। পাত্র-মিত্রদের দ্বারা বাধ্য হয়ে আমি শেষবার আপনাকে ডানিয়ে যাচ্ছি, যদি আপনি মত পরিবর্তন না করেন, তা হলে আপনাকে জীবন্ত পুড়িয়ে মারা হবে।”

ফ্রান্সের সেই রাজার দিকে একবার চেয়ে তাপস-শ্রেষ্ঠ সেদিন সেই কাগাগারে দাঁড়িয়ে বলেছিলেন, “আপনার যা দণ্ড দেবার, আপনি তা দিন। শুধু এই কথা বলবেন না যে,

আমার জন্ত আপনার অনুকম্পা বোধ হচ্ছে। আমি জগতে কারুর অনুকম্পার পাত্র নই। তার বদলে শুনে যান, আমিই আপনাকে অনুকম্পা করি, যে রাজা হয়ে একজন বন্দীর কাছে এসে বলে, আমি পাত্রমিত্রদের দ্বারা বাধ্য হয়ে এই কাজ করছি।”

তৃতীয় হেনরী ফিরে গেলেন।

পালিসী সেই অন্ধকার কারা-কক্ষেই রইলেন। তাঁকে জীবন্ত পুড়িয়ে নারবার আদেশ তৃতীয় হেনরীকে আর দিতে হয় নি, কারণ তার পূর্বেই সেই অন্ধকার কারাকক্ষে তাঁর দেহাবসান ঘটে।

এই তপস্বীর জন্ম-ভূমি বগে, ফ্রান্সের ছেলে-মেয়েরা আজ নিজেদের ধন্ত মনে করে, মনে করে তারা ধন্ত যারা সেই মাটিতে জন্মেছে, যে মাটিতে একদিন পালিসী জন্মগ্রহণ করে-ছিলেন।

বাক্সালার কথা

(পূর্বাভাস)

—নিখিলনাথ রায়

ত্রিপুরা বিজয়

হোসেন শাহের সময় ত্রিপুরা বিজয়ের চেষ্টা হয়। সে কথা পূর্বে বলিয়াছি। মুসলমানেরা পূর্ববঙ্গ জয় করিলেও বহুদিন পথান্ত ত্রিপুরা জয় করিতে পারে নাই। ত্রিপুরা প্রাচীন কাল হইতে এক হিন্দু রাজবংশের অধীন ছিল। এক্ষণে সেই বংশের রাজারা একরূপ স্বাধীন নরপতি রূপে ত্রিপুরা শাসন করিতেছেন। হোসেন শাহের সময় মুসলমানেরা ত্রিপুরা অধিকারের চেষ্টা করিয়াছিল। কিন্তু সম্পূর্ণ রূপে পারিয়া উঠে নাই। এই সময়ে মহারাজ ধৃত-মাণিক্য ত্রিপুরার রাজা ছিলেন। তাহার সেনাপতি রায় চয়চাগ মুসলমানদিগকে বাধা প্রদান করিয়াছিলেন। মুসলমান সৈন্তেরা চারিবার ত্রিপুরা আক্রমণ করে। প্রথম তিনবারে তাহারা পরাজিত হয়। শেষবারে তাহারা জয়লাভ করিতে সমর্থ হইয়াছিল। কিন্তু তাহারা সমগ্র ত্রিপুরা রাজ্য আক্রমণ করিতে পারে নাই। তাহার কতক অংশ মাত্র মুসলমানদের

অধিকারে আসিয়াছিল। ক্রমে ক্রমে ত্রিপুরা রাজ্যের অনেক অংশ রাজবংশীয়দিগের অধিকারচ্যুত হইলেও এখনও কতক অংশে তাহারা একরূপ স্বাধীন ভাবে রাজত্ব করিতেছেন।

হরিনামের বস্তা

হোসেন শাহের রাজত্বকাল বঙ্গদেশে এক স্মরণীয় যুগ হইয়া রহিয়াছে। এই সময়ে মহাপ্রভু চৈতন্যদেব হরিনামের বস্তায় নবদ্বীপ প্রাবিত করিয়া সমস্ত বঙ্গদেশ ভাসাইয়া দিয়াছিলেন। সমগ্র ভারতবর্ষেও তাহার শ্রোত বহিয়া গিয়াছিল। শান্তিপুর নবদ্বীপ হইতে তাহার আরম্ভ বলিয়া “শান্তিপুর ডুবু-ডুবু নদে ভেসে যায়” কথা প্রচলিত আছে।

তাঁহার জন্মের স্তব্ধকণ্ঠে যে হরিনামনি উঠিয়াছিল, তাহাই অবশেষে বাক্সালার ও ভারতের আকাশ-বাতাস কাঁপাইয়া দিয়াছিল।

"চৌদ্দশত সাত শতক মাস যে ফাল্গুন।
পৌর্ণমাসী সম্মা কালে হৈল শুভক্ষণ ॥
অকলঙ্ক পৌরচন্দ্র দিল দর্শন।
সকলক চন্দ্র আর কোন আরোহণ ॥
এত জানি রাহ কৈল চন্দ্রেতে গ্রহণ।
কৃষ্ণ কৃষ্ণ হরিনামে ভাসে ত্রিভুবন ॥"

চৈতন্যগ্রন্থের সময় তাঁর জন্ম হইয়াছিল, তাই সে সময়ে হরিশ্চন্দ্র উঠিতেছিল। সেই হরিশ্চন্দ্র যখন তাঁহার কানে পাঁছিয়া তাঁহার সমস্ত জীবন হরিনামে মাতাইয়া রাখিয়াছিল।

চৈতন্যদেবের পূর্বপুরুষেরা খ্রীষ্ট প্রদেশে বাস করিতেন। তাঁহার পাঁচাত্তা বৈদিক শ্রেণীর ব্রাহ্মণ ছিলেন। চৈতন্যদেবের পিতা জগন্নাথ মিশ্র পত্নী শচীদেবীকে লইয়া নবদ্বীপে আসিয়া বাস করেন। তখন নবদ্বীপ সংস্কৃতচর্চার প্রধান স্থান ইয়াছিল। রাজা লক্ষ্মণ মেনের সময় হইতে এখন পধ্যস্ত ও বদ্বীপ সংস্কৃত-চর্চার প্রধান স্থান হইয়া আছে। নবদ্বীপে গঙ্গা মিশ্র ও শচী দেবীর দুইটি পুত্র-সন্তান জন্মে। প্রথম-র নাম বিশ্বরূপ, দ্বিতীয়ের নাম বিশ্বম্ভর। একটু বয়স ইলে বিশ্বরূপ সন্ন্যাসী হইয়া যান। বিশ্বম্ভরকে বাল্যকালে কলে নিমাই বলিয়া ডাকিত। তিনি গৌরবর্ণ ছিলেন বলিয়া তাঁহাকে গৌর বা গৌরানন্দ ও বলা হইত। সন্ন্যাসগ্রহণের পরে হার নাম শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্য হয়। নিমাই ষণ্মারীতি অব্যয়ন করিয়া অধ্যাপনা আরম্ভ করেন। তাঁহার ছাত্রের বিবাহ ইয়াছিল। প্রথমা পত্নীর নাম লক্ষ্মীদেবী, দ্বিতীয়ার নাম ক্ষুপ্রিয়া। নিমাই ক্রমে কৃষ্ণপ্রমে অমরক হইয়া পড়েন এবং হরিনাম প্রচারে অতিলাষী হন। তিনি গয়ায় গিয়া 'ধরপুরী' নামে একজন সাধুর নিকট মন্ত্রগ্রহণ করেন। পথান হইতে ফিরিয়া আসিয়া হরিনাম প্রচারে রত হন। তাঁহার সহিত নিত্যানন্দ নামে একজন সন্ন্যাসী ও অদ্বৈত নামে রেন্দ্র শ্রেণীর এক ব্রাহ্মণ মিলিত হইয়া হরিনাম প্রচার আরম্ভ করেন। অদ্বৈতের বাড়ী শান্তিপুরে ছিল। নিত্যানন্দ র্ক্সে রাঢ়ী শ্রেণীর ব্রাহ্মণ ছিলেন। পরে সন্ন্যাসী বা অবধূত ইয়াছিলেন। তাঁহার পূর্ব নিবাস বীরভূম জেলার একচাকা নামে। ইহাদের হরিনাম প্রচারে সে সময়ে নবদ্বীপে খাল-করতালের সহিত হরিশ্চন্দ্র ভিন্ন আর কিছুই শুনা হইত না।

"বৃন্দক করতাল সংকীর্তন উচ্চরনি।
হরি হরিশ্চন্দ্র বিনে আর নাগি শুন।"

নবদ্বীপে যে হরিশ্চন্দ্রের বস্তা আসিল, তাহা সমগ্র বঙ্গদেশকে প্রাপ্ত করিয়া তুলিল। ক্রমে ভারতবর্ষময় তাহা প্রবাহিত হইয়া গেল। এই সময়ে অনেকে মুসলমান ধর্ম গ্রহণ করিতেছিল। যাহারা একেবারে মুসলমান না হইত তাহাদের আচার-ব্যবহার অধিকাংশই মুসলমানের জায় হইত। মুসলমানেরা এই সময়ে হিন্দুধর্মের ও হিন্দু সমাজের অনেক ক্ষতি করিয়াছিল। নিম্নশ্রেণীর হিন্দুরা অনেকে মুসলমান হইয়া যাইতেছিল। এই শ্রোত নিবারণ করিবার জন্য চৈতন্যদেব সকলকে বিশেষতঃ নিম্নশ্রেণীর হিন্দুদিগকে হরিনাম প্রদান করিয়া ধর্মপথে আনিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন। অবশ্য ব্রাহ্মণাদি উচ্চজাতিও তাঁহাদের তত্ত্ব হইয়াছিলেন। হোসেন শাহের প্রধান কুসৃতচারী রূপ ও সনাতন রাজকায পরিত্যাগ করিয়া তাঁহাদের সহিত মিলিত হন। হোসেনের পূর্ব প্রভু সুবুদ্ধি রাঘও ইহাদের সহিত যোগ দিয়াছিলেন। কেবল হিন্দুদের মধ্যে বলিয়া নহে, তাঁহার মুসলমানদের মধ্যেও হরিনাম প্রচার করিয়া তাহাদিগকে বৈষ্ণব করিয়া লইতে আরম্ভ করেন। একজন মুসলমান পরম বৈষ্ণব হইয়া তাঁহাদের সহিত মিলিত হইয়াছিলেন। ইহার নাম হইয়াছিল নবন হরিন্দাস। সে সকল হিন্দু অনাচারী হইয়া উঠিয়াছিল, তাহারাও ক্রমে ক্রমে বৈষ্ণব হইতে লাগিল। অগাধ মাধাই নামে ছত্ৰজন অনাচারী ব্রাহ্মণ সন্তান এইরূপে বৈষ্ণব হইয়াছিলেন।

মুসলমানেরা তাঁহাদের এই হরিনাম প্রচারে বাধা দিবার চেষ্টা করে। নবদ্বীপের কাজী প্রথমে সেই চেষ্টা করিয়াছিলেন। অবশেষে তিনি কিছু নিরস্ত হন। বাদশাহ হোসেন শাহ প্রথমে নাকি বিরক্ত হইয়াছিলেন। পরে কিছু চৈতন্যদেবের প্রতি সম্মুখ হইয়া তাঁহাকে নিরাপদে রাখিবার জন্য আদেশ প্রচার করেন।

"দলীলোক লই মুখে কখন কীর্তন।
কি বিলে পাখুন যে লয় তাঁর মন ॥
কাজী বা কোটাল তাঁহাকে কোনো জনে।
কিছু বলিলেই তার লইব জীবনে ॥"

এইরূপে হরিনাম প্রচার করিতে করিতে নিমাই কেণব-ভারতী নামে একজন সন্ন্যাসীর নিকট সন্ন্যাস লইয়া শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্য নাম ধারণ করিয়াছিলেন। চৈতন্যদেব তাহার পর সমগ্র ভারতবর্ষে প্রচারকাণ্ড আরম্ভ করেন। উড়িষ্যা, দাক্ষিণাত্য, রাজধানী গৌড়, কাশী, মথুরা, বৃন্দাবন সর্বত্রই তিনি গমন করিয়াছিলেন।

“কতৃ দক্ষিণ কতৃ গৌড় কতৃ বৃন্দাবন।”

এইরূপ পরিভ্রমণ করিয়া তিনি শেখজীবনে পুরীধামে অবস্থিত করেন। পুরী রাজ্য প্রতাপ রুদ্দ তাহার ভক্ত হইয়াছিলেন। চৈতন্যদেব পুরীতেই দেহ রক্ষা করিয়া দিব্যধামে চলিয়া যান।

চৈতন্যদেবের পর আনিন্দাস আচাধ্য নামে একজন প্রসিদ্ধ বৈষ্ণব পণ্ডিত বিস্তৃত ভাবে বৈষ্ণব ধর্ম প্রচার করিয়াছিলেন। চৈতন্যদেবের প্রবর্তিত বৈষ্ণব ধর্ম আজিও বঙ্গদেশে প্রচলিত রহিয়াছে। তাহার অনুরক্ত বৈষ্ণবগণ তাহাকে ভগবান শ্রীকৃষ্ণের অবতার বলিয়া থাকেন।

বঙ্গসাহিত্যের অভাবনীয় উন্নতি

হোসেন শাহের রাজত্বকাল হইতে বঙ্গসাহিত্যের অভাবনীয় উন্নতি আরম্ভ হয়। রাজ্য গণেশের সময় হইতে যে ইহার সূচনা হইয়াছিল সে কথা তোমরা জানিয়াছ। কিন্তু হোসেন শাহের সময় হইতে ইহা উন্নতির পথে ধাবিত হয়। চৈতন্যদেবের বৈষ্ণব ধর্ম প্রচারের সঙ্গে সঙ্গে ইহার উন্নতি ক্রমেই বাড়িয়া যায়। হোসেন শাহ তাহার পুত্র নসরৎ শাহ এবং তাহাদের কাম্বাচারীরা বাঙ্গালা সাহিত্য চর্চার জন্য যে উৎসাহ প্রদান করিতেন, তাহা সেকালের কবিগণের ভগিতা হইতে জানিতে পারা যায়। হোসেন শাহের সময় বরিশাল (বাখরগঞ্জ) জেলার গৈলা ফুলশ্রী নিবাসী কবি বিজয়গুপ্ত মনসা দেবীর বিবরণ লইয়া মন সা-মঙ্গল রচনা করেন। তাহার ভগিতা আছে—

“হলতান হসেন শাহ নৃপতি তিলক।”

পরাগল খাঁ নামে হোসেন শাহের এক সেনাপতির নামে কবীজ পরমেশ্বর উপাধিধারী শ্রীকর নন্দীনামক কবি হাজারতের অনুবাদ করিয়াছিলেন। তাহাতে এইরূপ লিখিত পারা যায়—

“নৃপতি হসেন শাহ পৌড়ের ধর্মর।

এনহু সেনাপতি হওন্ত লক্ষর।

লক্ষর পরাগল খান মহামতি।

পুরাণ অনন্ত নিতি হরষিত মতি।”

শ্রীকর নন্দী পরাগল খাঁর পুত্র ছুটি খাঁর আদেশে মহা-ভারতের অশ্বমেধ-পর্ব রচনা করেন। তাহাতে এইরূপ লিখিত আছে—

“নসরৎ শাহ নাম অতি মহারাজ।

পুরাণ রক্ষা করে সকল পরজ।

নৃপতি হসেন শাহ তনয় হুমত।

সামন্তন ভেদ দণ্ডে পালে বহুমত।

তান্ এক সেনাপতি লক্ষর ছুটিখান।

ত্রিপুরা উপরে করিল সম্মান।”

ফুলীনগ্রাম-নিবাসী মালাধর বসু সেই সময়ে ভাগবতের কোন কোন অংশের অনুবাদ করিয়াছিলেন। হোসেন শাহ তাহাকে গুণস্বাজ খাঁ উপাধি প্রদান করেন। ব্রাহ্মণ বিপ্রদাস তাহার মন সা-মঙ্গলে হোসেন শাহের সম্বন্ধে লিখিয়াছেন—

“নৃপতি হসেন শাহ পৌড়ে হলক্ষণ।”

তোমরা দেখিতে পাইলে কত কবি হোসেন শাহের গুণগান করিয়াছেন। তাহার সময়ে বঙ্গসাহিত্যের কিরূপ চর্চা হইত এই সকল কবিতা হইতে তোমরা তাহা অবশ্য বুঝিতে পারিতেছ।

বৈষ্ণব-সাহিত্য

তোমাদিগকে বলিয়াছি যে, চৈতন্যদেবের বৈষ্ণবধর্ম প্রচারের সঙ্গে সঙ্গে বঙ্গসাহিত্যের উন্নতি হইতে থাকে। রাধাকৃষ্ণের লীলা এবং চৈতন্যদেবের লীলা প্রভৃতি লইয়া এত গ্রন্থ রচিত হইয়াছিল যে, তাহাকে স্বতন্ত্র ভাবে বৈষ্ণব-সাহিত্য বলা যাইতে পারে। তোমরা রাজা লক্ষণ সেনের সভাকবি জয়দেবের এবং তাহার সংস্কৃত কাব্যগ্রন্থ গীত গোবিন্দের কথা শুনিয়াছ। এই গীত গোবিন্দই প্রথমে রাধাকৃষ্ণের লীলার কথা সাধারণের নিকট প্রকাশ করে। গীত গোবিন্দ সংস্কৃত ভাষায় লিখিত হইলেও ইহার ভাষা সরল ও শুনিতে মধুর, তাই সাধারণে তাহা বুঝিতে পারিত। তাহার পর বিভাপতি ও চণ্ডীদাসের পদাবলীর কথাও শুনিয়াছ। এই সকল অবশ্য চৈতন্যদেবের পূর্বেও প্রচলিত ছিল। চৈতন্যদেব

এবং তাঁহার অন্তরঙ্গ এই সকলের আলোচনা করিতেন। তাঁহার পর চৈতন্যদেবের সময় হইতে অনেক বৈষ্ণব পদাবলী ও গ্রন্থ রচিত হইতে আরম্ভ হয়। রাধাকৃষ্ণের লীলা ও চৈতন্য দেবের লীলা লইয়া এত গীত ও গ্রন্থ রচিত হইয়াছে যে, তাহার পরিচয় দেওয়া অসম্ভব। তোমরা শুনিয়া বিস্মিত হইবে যে এই যুগের শতশত পদকর্তা ও গীত-রচয়িতার পরিচয় পাওয়া যায়। ইহাদের মধ্যে অনেক মুসলমান কবিও আছেন। আর অনেক বৈষ্ণব গ্রন্থকারের কথাও আমরা জানিতে পারি। তোমাদিগকে প্রধান প্রধান কয়েক জনের কথা শুনাইবার চেষ্টা করিতেছি।

পদকর্তাদের মধ্যে জ্ঞানদাস, মাধবী, গোবিন্দদাস ও সৈয়দ মর্ত্তুজা ইহাদেরই কথা বলিব। জ্ঞানদাস, বিজ্ঞাপতি, চণ্ডীদাসের পদের অন্তরঙ্গ করিয়া অনেক সুন্দর সুন্দর পদ রচনা করিয়াছিলেন। বীরভূম জেলার কাঁদড়া গ্রামে তাঁহার বাস ছিল।

“রাঢ় দেশে কাঁদড়া নামেতে গ্রাম গুণ।
মাধব বসতি জ্ঞানদাসের আলয় ॥”

মাধবী একজন স্ত্রী-কবি। ইনি পুরোঁতে বাস করিতেন। চৈতন্যদেব সম্মাসগ্রহণের পর স্ত্রীলোকের মুখ দেখিতেন না। মাধবী দূর হইতে তাঁহাকে দেখিতেন। তাই তিনি ভূষণ করিয়া লিখিয়াছেন—

“সে দেখয়ে গোরাবুখ সেই প্রেমে ভাসে
মাধবী বসিত চৈল নিজ কৰ্ম্মভোসে ॥”

মুর্শিদাবাদ জেলার তেলিয়া বুধুড়ি গ্রামে গোবিন্দদাসের নিবাস ছিল। * ইনি গোবিন্দ কবিরাজ নামে প্রসিদ্ধ। গোবিন্দদাস নিজেই বসিয়া পদ রচনা করিতেন।

“নিজনে বসিয়া নিজ পদরচন।
করেন একত্র অতি উল্লসিত মনে ॥”

গোবিন্দদাসের সুমিষ্ট পদাবলী রাজা মহারাজ হইতে সাধারণ লোকে পর্য্যন্ত সকলেই আদর করিত। যশোরের রাজা প্রতাপাদিত্য তাঁহার গানে প্রীতলাভ করিতেন।

“প্রতাপ আদিত, এ রসে ভাসিত,
দাস গোবিন্দ গান ॥”

বৈষ্ণব কবিগণ গোবিন্দদাসের পদাবলীর যারপরনাই প্রশংসা করিয়া থাকেন।

* বর্দ্ধমান জেলার শীখোড়া মাতুলগায়ে গোবিন্দ কবিরাজের জন্ম হয় ও তিনি সেইখানেই পরিবর্তিত হন। পরে পৈতৃক স্থান কুমারনগরে যান।

—ব: স:

শ্রীগোবিন্দ কবিরাজ

বন্দিত কবি সমাজ,

কাব্য রস অন্তরের পনি।

বাক দেবী ধাঁহার ঘায়ে,

দাম্পী ভাবে সদা ফিরে,

অলৌকিক কবি শিরোমণি ॥”

সৈয়দ মর্ত্তুজা মুর্শিদাবাদ জেলার জঙ্গীপুরের নিকট ছাপড়াটিতে অবস্থিত করিতেন। তথায় ইহার সমাধি আছে। তিনি মুসলমান হইয়াও হিন্দুদের ধর্ম্মের প্রতি শ্রদ্ধাবান ছিলেন। তাঁহার সুমিষ্ট পদ রচনা হইতে তাহা বুঝিতে পারা যায়।

“সৈয়দ মর্ত্তুজা ভনে কাশুর চরণে,

নিবেশন গুন হরি।

সকল ছাড়িয়া

রহিহ তুয়া পায়ে

জীবন মরণ পরি ॥”

ইহা যে তাঁহার বৈষ্ণব ধর্ম্মের প্রতি অনুরাগের পরিচয় তাহাতে সন্দেহ নাই। মর্ত্তুজার অনেকগুলি পদ প্রচলিত আছে।

চরিত-গ্রন্থ

আমরা বলিয়াছি যে, রাধাকৃষ্ণের লীলা-বাহীত চৈতন্যদেবের লীলা সম্বন্ধেও অনেক গ্রন্থ রচিত হইয়াছে। তাহাদের মধ্যে প্রধান প্রধান কয়েকখানির পরিচয় দিতেছি। চৈতন্য-চরিত লইয়া যে সকল গ্রন্থ রচিত হইয়াছে তাহাদের মধ্যে বৃন্দাবনদাসের চৈতন্য-ভাগবত প্রথম। পূর্বে ইহার নাম চৈতন্য-মঙ্গল ছিল, পরে বৈষ্ণবগণ চৈতন্য-ভাগবত নাম দেন।

“আদিপঞ্চ মধ্যপঞ্চ শেষপঞ্চ করি।

শ্রীবৃন্দাবন দাস রচিল সর্বোপরি ॥”

ইহার চৈতন্য-ভাগবত নামকরণ সম্বন্ধেও এইরূপ লিখিত আছে।

“চৈতন্য ভাগবতের গান চৈতন্য মঙ্গল ছিল।

বৃন্দাবনের মহেশ্বর ভাগবত আখ্যা দিল ॥”

বৃন্দাবনদাস নবদ্বীপে ব্রাহ্মণ বংশে জন্মিয়াছিলেন।

ইহার বাংলাকালে চৈতন্যদেব নবদ্বীপ হইতে চলিয়া যাওয়ায় তিনি তাঁহাকে দেখিতে পান না, সেইজন্য বৃন্দাবনদাস ভূষণ প্রকাশ করিয়াছেন। বৃন্দাবন দাস তাঁহার গ্রন্থে চৈতন্যদেব ও নিত্যানন্দ্রের সম্বন্ধে অনেক কথা লিখিয়াছেন। তিনি

ঐশ্বরের ছইজনেই তরু ছিলেন। তাঁহার ভগিনী হইতে তাহা জানিতে পারা যায়।

“দ্বিতীয় চৈতন্য নিগানন্দ চন্দ্র গান।

গুণাবন দাস তরু পদ যুগে গান ॥”

চৈতন্য-ভক্তগণ এই গ্রন্থের বিশেষ আদর করিয়া থাকেন।

জয়ানন্দ চৈতন্য-মঙ্গল ও চৈতন্যদেবের ও তাঁহার অনুচরগণ সম্বন্ধে অনেক কথা লিপিত হইয়াছে। জয়ানন্দ নবদ্বীপের লোক। তিনিও ব্রাহ্মণ, চৈতন্যদেবের অন্তর্গত। তাঁহার জয়ানন্দ নাম হয়।

“জয়ানন্দ নাম হৈল চৈতন্য প্রসাদে।”

কেহ কেহ বলেন জয়ানন্দ চৈতন্যদেবের অনেক কার্য-কলাপ স্বচক্ষে দেখিয়াছিলেন, আবার কেহ কেহ তাহা স্বীকার করেন না।

কৃষ্ণদাস কবিরাজের চৈতন্য-চরিতামৃত চৈতন্য-লীলা সম্বন্ধে একখানি স্মরণ্য গ্রন্থ। বৈষ্ণবগণ ইহার পংখ্য সমাদর করিয়া থাকেন। কৃষ্ণদাস বর্দ্ধমান জেলার বামটপুরে বাস করিতেন। কেহ তাঁহাকে বৈষ্ণব কেহ বা ব্রাহ্মণ বলেন। তিনি যৌবনে বৃন্দাবনে গমন করিয়া তথায় জীবনের শেষ পর্য্যন্ত বাস করিয়াছিলেন। বৃন্দাবনবাসী বৈষ্ণব গোষাামী ও ভক্তগণের অনুরোধে কৃষ্ণদাস বৃদ্ধ বয়সে চৈতন্য-চরিতামৃত রচনা করেন। বৃন্দাবন দাসের চৈতন্য-মঙ্গল বা চৈতন্য-ভাগবতে চৈতন্যদেবের শেষ লীলা ভাল করিয়া লিপিত না থাকায় বৃন্দাবনবাসী চৈতন্য-ভক্তগণ কৃষ্ণদাসকেই শেষ লীলা লিখিতে অনুরোধ করায় চৈতন্য-চরিতামৃত লিখিত হয়।

“আর যত বৃন্দাবনবাসী ভক্তগণ।

শেষ লীলা শ্রবণে সবার হইল মন ॥

যোরে আশ্রয় দিল সব কল্পা করিয়া।

তা সবার বোলে লিখি নির্লজ্জ হইয়া ॥”

আদি মধ্য ও অন্ত খণ্ড নামে চৈতন্য-চরিতামৃত তিনটি ভাগ আছে। ইহার ভগিনী এইরূপ দেখা যায়।

“শ্রীকৃষ্ণ রঘুনাথ পদে যার আশ।

চৈতন্য চরিতামৃত কহে বৃদ্ধ দাস ॥”

চৈতন্য-চরিতামৃত অনেক সংস্কৃত শ্লোকে ও বাণ্যায় পরিপূর্ণ। কৃষ্ণদাস কবিরাজ ইহাতে বথেষ্ট পাণ্ডিত্যের পরিচয় দিয়াছেন।

লোচনদাসের চৈতন্য-মঙ্গল ও চৈতন্যলীলা বর্ণিত হইয়াছে। বর্দ্ধমান জেলার কো গ্রামে বৈষ্ণবুলে লোচন-দাসের জন্ম হয়।

“বৈষ্ণবুলে জন্ম যার কো গ্রামে বাস।”

গোবিন্দদাসের করচায় চৈতন্যদেবের দাক্ষিণাত্য ভ্রমণ সম্বন্ধে অনেক কথা লিপিত হইয়াছে। চৈতন্যদেবের লীলা সম্বন্ধে আরও অনেক গ্রন্থ আছে। নিত্যানন্দ ও অদ্বৈতের চরিত্র সম্বন্ধেও কোন কোন গ্রন্থ দেখিতে পাওয়া যায়। জ্ঞানানাগর রচিত অদ্বৈত-প্রকাশ গ্রন্থে অদ্বৈতের কথা আছে।

নবদ্বীপে সংস্কৃতচর্চা

তোনামিগকে বলিয়াছি যে, রাজা লক্ষণ সেনের সময় হইতে এখনও পূর্ণাঙ্গ নবদ্বীপ সংস্কৃতচর্চার প্রধান স্থান। কিন্তু যে সময় চৈতন্যদেব নবদ্বীপে হরিনাম প্রচার করিয়াছিলেন, সেই সময়ে নবদ্বীপ সংস্কৃতচর্চার জ্ঞাত বিশেষ রূপ বিখ্যাত হইয়াছিল। বাঙ্গালা দেশে জায়শাস্ত্রের চর্চাই প্রধান। এই জায়শাস্ত্রকে তর্কশাস্ত্র বলে। তর্কের দ্বারা সকল বিষয় ভাল কবিয়া বুঝাইতে পারা যায়, জায়শাস্ত্রে তাহাই হইয়া থাকে। এই জায়শাস্ত্রের চর্চা এই সময়ে নবদ্বীপকে বিখ্যাত করিয়া তুলে। বাসুদেব সার্কভোম নামে একজন বিখ্যাত জায়শাস্ত্রের পণ্ডিতের নিকট চৈতন্যদেব ও রঘুনাথ ভট্টাচার্য্য নামে একটি তীক্ষ্ণবুদ্ধি ছাত্র জায়শাস্ত্র অধ্যয়ন করিতেন। চৈতন্যদেব ধর্ম্মপ্রচারে মন দেন। কিন্তু রঘুনাথ জায়শাস্ত্রের আলোচনায় জীবন অতিবাহিত করেন। তিনি বাসুদেব সার্কভোমের নিকট পাঠ শেষ করিয়া মিথিলার সুপ্রসিদ্ধ পণ্ডিত পঞ্চধর মিশ্রের নিকট জায়শাস্ত্র অধ্যয়ন করিতে যান। রঘুনাথ পঞ্চধরকে তর্কে পরাজিত করিয়া নবদ্বীপে আসিয়া স্বাধীন ভাবে জায়শাস্ত্রের অধ্যাপনা আরম্ভ করেন। তখন হইতে নবদ্বীপ জায়শাস্ত্রের চর্চায় ভারতবর্ষের মধ্যে শ্রেষ্ঠ স্থান হইয়া উঠে। নবদ্বীপের জায়ন্যায় নামে প্রসিদ্ধ। গোতম ঋষি প্রাচীন জায়দর্শন প্রণয়ন করেন। গবেশ উপাধ্যায় নামে একজন সুপ্রসিদ্ধ পণ্ডিত এই জায়শাস্ত্রের নূতন ভাবে ব্যাখ্যা করায় তাহার নব্যজায় নাম হয়। আমাদের রঘুনাথ শিরোমণি সেই জায়কে আপনার প্রতিভা-

বলে আরও সুস্পষ্ট করিয়া দিয়া মিথিলা হইতে নবান্ধারের আসন লইয়া আসেন। এখনও পর্য্যন্ত নববীপ সেই নবান্ধারের জন্ত বিখ্যাত হইয়া আছে। তারতবর্ষের অনেক স্থান হইতে ছাত্রেরা নববীপে স্নায়শাস্ত্র অধ্যয়ন করিতে আসে। রঘুনাথের একটি মাত্র চক্ষু ছিল বলিয়া তাহাকে কানভট্টও বলে।

এই সময়ে রঘুনন্দন ভট্টাচার্য্য নামে আর একজন প্রসিদ্ধ পণ্ডিত হিন্দুদের ধর্ম্মশাস্ত্র বা স্মৃতিশাস্ত্রের সঙ্কলন করিয়া আটাইশ পানি গ্রন্থ প্রচার করেন। ইহাতে হিন্দুদের পূজা, ব্রত, আচার, ব্যবহার এই সমস্ত লিখিত আছে। হিন্দুধর্ম্ম-শাস্ত্রানুসারে যাহা যাহা কর্তব্য ইহাতে তাহাই লিখিত হইয়াছে। ঐ সময়ে মুসলমানদের প্রভাবে হিন্দুদের আচার-ব্যবহারে অনেক গোলাবোঁগ ঘটিয়াছিল। সেইজন্য তাহার সংস্কারের প্রয়োজন হওয়ায় রঘুনন্দন আপনার স্মৃতি-শাস্ত্র প্রচার করিয়াছিলেন। এখনও পর্য্যন্ত সকলে রঘুনন্দনের নির্দেশ অনুসারে ধর্ম্মকর্ম্ম করিয়া থাকেন। বৈষ্ণবদিগের জন্ত ইহার পর হরি ভক্তি-বিলাস প্রভৃতি স্মৃতিগ্রন্থের সঙ্কলন হইয়াছিল। চৈতন্যদেব, রঘুনাথ ও রঘুনন্দন এই তিনজন তিন দিকে এ সময়ে যুগান্তর আনয়ন করিয়াছিলেন। তাই তাঁহারা চিরস্মরণীয় হইয়া আছেন। ইহাদের প্রতিভাকে বাঙ্গা করিয়া একটি কবিতা প্রচলিত আছে। যদিও তাহা বাঙ্গাপূর্ণ তথাপি তাহা হইতে তাঁহাদের শক্তির পরিচয় পাওয়া যায়।

“চৈরে ছোঁড়া বড় দুই নিমে গর নাম।

রথো বেটা মোটাবুদ্ধি খটে করে খাম।

কাণা ছোঁড়া বুদ্ধে দড় নাম রঘুনাথ।

মিথিলায় পঞ্চথেরে যে করিল মাত।”

পর্ন্তুগীজগণের আগমন

ইউরোপের পর্ন্তুগাল-অধিবাসীদিগের পর্ন্তুগীজ বলে। ইহারাই প্রথমে ইউরোপ হইতে দেশবিদেশে বাইতে আরম্ভ করে। এই পর্ন্তুগালদেশীয় কলম্বাস প্রথমে আমেরিকা আবিষ্কার করেন। তাহার পূর্বে আমেরিকার কথা ইউরোপের লোকেরা জানিত না। পর্ন্তুগীজ ভাস্কো ডা গামা প্রথমে তারতবর্ষে আসেন। তাহার পর পর্ন্তুগীজেরা দক্ষিণ ভারতের পশ্চিম সমুদ্র উপকূলে কুড় কুড় রাজ্যের পত্তন আরম্ভ করে।

অবশেষে ঐ প্রদেশের গোয়া নগরী তাহাদের প্রধান স্থান হয়। এই গোয়ার একজন পর্ন্তুগীজ শাসনকর্ত্তা থাকিতেন। হোসেন শাহের রাজত্বসময়ে পর্ন্তুগীজেরা বাঙ্গালায় আসিতে আরম্ভ করে। কোয়েল হো নামে একজন পর্ন্তুগীজ প্রথমে চট্টগ্রামে আসেন। তাহার পর প্রতিবৎসর তাহাদের বাণিজ্যতরী বঙ্গদেশে আসিতে থাকে। হোসেন শাহের পুত্র মামুদ শাহের সময়ে গোয়ার পর্ন্তুগীজ শাসনকর্ত্তার আদেশে মেলো জুয়ার্ডে নামে একজন পর্ন্তুগীজ পাঁচখানি জাহাজে দুই শত পর্ন্তুগীজ সৈন্ত লইয়া চট্টগ্রামে উপস্থিত হন। ইহাদের যে কেবল এদেশে বাণিজ্য করাই উদ্দেশ্য ছিল তাহা নহে, রাজ্যস্থাপন ও লুণ্ঠনাদি করাও অপর অভিপ্রায় ছিল। বাঙ্গালায় রাজ্যস্থাপন করিতে না পারিলেও ইহাদের দম্ভাতা, লুণ্ঠনাদি ও অত্যাচারে বঙ্গভূমি যে এককালে সম্মানিত হইয়া উঠিয়াছিল তাহাতে সন্দেহ নাই। ইহার এদেশে ফিরিকী নামে অভিহিত হইত। ফিরিকী ও বঙ্গদেশের আরাবানের অধিবাসী মগদিগের অত্যাচারের কথা ভোমরা পরে শুনিতে পাইবে।

মেলো জুয়ার্ডে বহুমুলা উপঢৌকন দিয়া কয়েকজন অশু-চরকে সুলতান মামুদ শাহের নিকট গোড়ে পাঠাইয়া দিয়া ছিলেন। সুলতান ইহাদের অশ্রুগ্রন্থ অভিপ্রায় মনে করিয়া সেই সকল লোককে বন্দী করিতে আদেশ দেন। তিনি মেলো জুয়ার্ডকেও বন্দী করিয়া গোড়ে পাঠাইতে আদেশ প্রচার করেন। মেলো জুয়ার্ড বন্দী হইয়া গোড়ে আসেন। তাহার পর শিলভা মেনেজেস নামে একজন পর্ন্তুগীজ গোয়ার শাসনকর্ত্তার আদেশে নয়খানি জাহাজে তিন শত পর্ন্তুগীজ সৈন্ত লইয়া চট্টগ্রামে উপস্থিত হন। মেনেজেস সুলতানকে উপঢৌকনাদি পাঠাইয়া পর্ন্তুগীজ বন্দীদিগকে উদ্ধার করার চেষ্টা করিয়াছিলেন বটে—কিন্তু এদিকে চট্টগ্রাম ও সমুদ্রতীর-বর্ত্তী গ্রাম সকলও গোড়াইয়া দিতে আরম্ভ করেন। সুলতান সে সংবাদ পাইয়া পর্ন্তুগীজ বন্দীদিগকে মুক্তি প্রদান করেন নাই। কিন্তু এই সময়ে শের খাঁ গোড় রাজ্য আক্রমণ করিলে পর্ন্তুগীজেরা মামুদ শাহের সাহায্য করায় তাহার পুরস্কারস্বরূপ পর্ন্তুগীজ বন্দীদিগকে মুক্তি প্রদান করেন। এইবার ভোমদিগকে অধিবাসী বীরপুরুষ শেরখাঁর কথা বলিতেছি। (ক্রমশঃ)

সানফ্রানসিস্কোর সেই ভঙ্গলোকটি

—ইভান বুনিন
—শ্রীপশুপতি ভট্টাচার্য্য

সানফ্রানসিস্কো থেকে সেই ভঙ্গলোকটি (কাপ্রি বা নেপল্‌সে তাঁর নাম কারো জানা নেই) চলেছিলেন ইউরোপের দিকে, তাঁর স্ত্রী তার কঙ্কাকে নিয়ে বছর ত্রয়ের জঙ্গ দেশ পর্যটন করতেন।

দীর্ঘ ছুটি নিয়ে লখা দেশ-ভ্রমণের বিলাসিতা করবার সামর্থ্য তাঁর যথেষ্টই ছিল। তিনি ধনী, আটাল বছর বয়স পার হয়ে এত দিনে তিনি সবে মাত্র জীবনকে উপভোগ করতে আরম্ভ করেছেন। এতকাল তিনি জীবিত থেকেও যেন জীবন্ত ছিলেন না; কেবল দিনের পর দিন কেটে গেছে, জীবনের যত আশা ও আনন্দ শুধু ভবিষ্যতের জঙ্গ তোলা ছিল। পরিশ্রমই করে গেছেন যথেষ্ট, তাঁর কারখানার হাজার হাজার মজুররা তা ভাল করেই জানে। এতদিনে তিনি বুঝলেন যে, জীবনে যা করবার ছিল তা প্রায় হয়ে গেছে, উন্নতির যে আদর্শ ছিল তার সীমায় এসে পৌঁছেছেন, সুতরাং এইবার হাঁক ছেড়ে একটু বিশ্রাম নেবেন। তাঁর অবস্থার লোকেরা সুদূর ইউরোপ, ভারতবর্ষ, ইজিপ্ট প্রভৃতি দেশে পরিভ্রমণে বেরোয়, তিনিও এবার তাই করবেন। এত বৎসরের খাটুনির জঙ্গ তাঁর এ পুরষ্কার প্রাপ্য, তাঁর স্ত্রী-কঙ্কাকেও এর ভাগ দেওয়া উচিত। স্ত্রীর এখন যে বয়স হয়েছে, আমেরিকার মেয়েরা এ বয়সে বেড়াতে খুব ভালবাসে। আর মেয়েও নেহাৎ ছোট নয়, শরীরটাও তার তেমন ভাল নয়, বেড়ানো তার পক্ষে উপকারী। শরীরের কথা ছাড়াও দেশ-বিদেশ বেড়াতে বেড়াতে কত লোকের সঙ্গে আলাপ পরিচয় হয়ে যেতে পারে! হয়তো কোনো ক্রৌরপতির সঙ্গে এক টেবিলে বসে খাবার সৌভাগ্য হতে পারে, দৈবাৎ কত রকমে ভাব জমে যেতে পারে!

ভঙ্গলোক তখন এক ভ্রমণ-ভালিকা তৈরী করে ফেলেন। ডিসেম্বর জাম্বুজারীতে দক্ষিণ ইটালীর আবহাওয়ায় রৌদ্ররশ্মি উপভোগ করবেন, সেখানকার কীর্তিত্ব দেখবেন, বিখ্যাত ট্যারান্টেলা নাচ দেখবেন, পথে পথে যে সব সুখাকর্ষী গায়িকার দল বীণা বাজিয়ে গান গেয়ে বেড়ায়, তাদের গান শুনবেন। আর সেখানে সবচেয়ে লোভনীয় যে সব তরুণী

নিয়াপোলিটান স্কন্দরীদের কাছা প্রায় শোনা যায়, তাদের কথাও ভুলবেন না। উৎসবের সময়টা গ্রীসে ও মন্টিকার্লোতে কাটাতে হবে, সভ্য সমাজের শিরোমণি সকলেই সে সময় ঐখানে গিয়ে জন্মায় হয়, যারা সভ্যতার আদর্শ ভাঙ্গে গড়ে, পোষাকের ফ্যাশান বদলায়, যারা রাজার সিংহাসন টলাতে পারে, যুদ্ধ ঘটাতে পারে, যাদের উপস্থিতিতে হোটেলগুলির মর্যাদা বেড়ে যায়। সেখানে গিয়ে তারা মোটর-রেসে ও নৌবিহারে মত্ত হয়, কেউ বা জুয়াখেলায় মাত্তে, কেউ বা স্কন্দরীদের সঙ্গে প্রেমের পেলা করে বেড়ায়, আর কেউ বা পাখী-শিকারে উন্মত্ত হয়; সবজ মাঠ থেকে সাদা পায়রার বাক ওড়ে নীল আকাশের কোলে, আর বন্দকের গুলিতে ঝপ্ ঝপ্ করে লুটিয়ে পড়ে।.....মার্চ মাসে ফ্লোরেন্সে যাওয়া যাবে, সেখান থেকে রোমে; তার পর ভিনিস, প্যারিস,—সেভিলে গিয়ে সাঁড়ের লড়াই দেখা, টেম্‌স্ নদীতে গিয়ে স্নান করা, এমন কি এথেন্স, কনষ্টান্টিনোপল্, ইজিপ্ট, জাপান পর্যন্ত, অবশ্য ফেরার পথে।.....যাত্রা শুরু করবার পর প্রথমটা বেশ নির্বিঘ্নেই কেটে গেল।

তখন নবেম্বর মাসের শেষ। জিভ্রাট্টার পর্যন্ত সমুদ্র পথ কুয়াশার অন্ধকারে ঢাকা, মধ্যে মধ্যে বড় তুফান ও তুমারপাত। জাহাজ কিন্তু বেশী দোলেনি, নির্বিঘ্নেই চলেছে। যাত্রীতে জাহাজ ভরা, অনেকেই বড় বড় নামজাদা লোক। বিখ্যাত জাহাজ “অ্যাটলান্টিস” সম্পূর্ণ আধুনিক সরঞ্জামে সজ্জিত যেন একটি উচ্চদরের ইউরোপীয় হোটেল; প্রশস্ত পানাগার, টার্কিশ স্নানাগার, জাহাজে ছাপা নিজস্ব দৈনিক সংবাদপত্র; জাহাজের দিনগুলো বেশ সমারোহে কাটছিল। বিগ্লের আছবানে প্রত্যহ ভোরে যাত্রীদের বুম ভাঙে, সেই শ্রামধূসর বিশাল তরল মরুভূমিতে কুয়াশার ঘন আবরণ ভেদ করে দিনের আলো অতি ধীরে ধীরে ফুটে ওঠে, ফ্রান্সের পাছামা পরা যাত্রীরা প্রথম পেয়াদা কাফি বা কোকো খেয়ে স্নানাগারে যায়, দেহমর্দন ও অঙ্গসঞ্চালন করে চাঞ্চা হয়ে ওঠে, তার পর প্রসাধন শেষ করে প্রান্তরশে গিয়ে বসে। বেলা এগারোটা পর্যন্ত তারা উন্মুক্ত ডেকের

উপর হেসেথলে ঘুরে বেড়ায় আর সমুদ্রের তাজা কনকনে হাওয়া উপভোগ করে; অনেকে ডেক-টেনিস খেলে কুখা বাড়িয়ে নেয়; এগারোটার থানা খেয়ে তারা আরাম করে নিজের নিজের খবরের কাগজ নিয়ে বসে যায় যতক্ষণ না লাঞ্চার সময় হয়। লাঞ্চ খাওয়ার পর দুব্বটা বিশ্রাম। ডেকের ওপর সারি সারি হেলান-দেওয়া ডেক-চেয়ার পাতা, যাত্রীরা এক একটি পশমী ঢিলা আন্তরণে দেহ আবৃত করে, চেয়ারে শুয়ে কুয়াশায় ভরা আকাশের দিকে চেয়ে থাকে, কিংবা ডেউয়ের মাথায় মাথায় যে ফেণার রাশি ঝিক্ ঝিক্ করছে তার দিকে চেয়ে থাকে, কিংবা মধুর তন্ত্রাবেশে শুধুই চুলতে থাকে। পাচটা পথান্ত এমনি কাটে, তারপর আবার চাকলোর সাড়া পড়ে, তখন স্নগন্ধি চায়ের সঙ্গে স্নমিষ্ট কেক আসে। সাতটার সময় আবার ডিনার খাবার বিপুল বাজে। সানফ্রানসিকোর সেই ভদ্রলোক তখন স্বস্তিতে ভ্রূত ঘষতে ঘষতে তাঁর কেবিনে চলে যান পোষাক বদলাতে।

সন্ধ্যায় আটলান্টিসের দুই পাশ সহস্র সহস্র জলন্ত চক্ষু নিয়ে অন্ধকারের দিকে তীব্র দৃষ্টিতে চেয়ে থাকে, আর জাহাজের মধ্যে রন্ধনশালায়, পানীয় ভাণ্ডারে, তৈজসাগারে রসুয়ে চাকরদের ভেতর বাস্তবতার ধূম লেগে যায়।

ওদিকে সমুদ্রে প্রচণ্ড তোলপাড় চলছে, কারো তাতে জ্ঞপ্ত নেই; এ সব ব্যাপারের ভাবনা কেবল কাপ্তেনের, স্ক্রটার সকলে নিশ্চিন্ত। কাপ্তেন মাহুঘটি গুরুভার বিশালদেহ, কটাচুল, নির্ভিকার চিত্ত; সোনার জরী দেওয়া কাপ্তেনের পোষাকে মনে হয় যেন তিনি আর মাহুঘই নন, একটি সচল সাজানো প্রতিমা যাত্রীদের দর্শন দিতে তাঁর রহস্যময় কেবিন-গুহার মধ্যে থেকে কচিং এক আধ বার বেরিয়ে আসেন।...মিনিটে মিনিটে জাহাজের বাঁশী তীব্র সুরে বেজে ওঠে, কিন্তু ভোজনরত যাত্রীরা তা শুনতে পায় না; সেখানে অনবরত ঐতিমধুর ব্যাণ্ড বাজছে, তাতে সে শব্দ চাপা পড়ে গেছে। মার্কেলমোড়া প্রকাণ্ড দোতলা হলঘরে মথমলের গালিচা পাতা, বেলাওয়ারী বাড় ও ঝটিক-গোলকের উজ্জল আলোর চতুর্দিকে ছড়াছড়ি;—সেখানে মণিমুক্তার বলমল, নয়গ্রীব স্তম্বরীদের ভীড়, পুরুষেরা সব ডিনারের পোষাকে সজ্জিত, অমকালো পোষাকে পরিবেশনকারীর দল ঘুরে বেড়াচ্ছে, তার মধ্যে একজন, যে কেবল পানীয় সরবরাহ করে,

তার গলায় লড মেয়রের মত একছড়া চেন। ডিনারকোট ও নির্ভীক পাভামাতে সানফ্রানসিকোর সেই ভদ্রলোককে অনেকটা অরবয়দ দেখাচ্ছিল। চেহারা খাটো, কিন্তু বলিষ্ঠ গঠন, সর্সাজে চাকচিকা ও চোখে দীপ্তি নিয়ে তিনি এতে ঔজ্জ্বল্যের মাঝখানে বসেছেন, লাল বোহানেসবার্গ মাদারার বোতলটি হাতে, সামনের টেবিলে সৌখীন কাচের নানা আকারের গ্লাস, মাঝে বিচিৎরবর্ণ একগুচ্ছ টাটকা ফুল। মুখে কতকটা মল্লোলায় ছাঁদ, পাকা গোঁফ যন্ত্র করে ছাঁটা। সোনা বাধানো দাঁত মুখের মধ্যে ঝিক্ ঝিক্ করে ওঠে, নিতৌল মাথার উপর গোল টাক পুরানো গজদস্তুর মত চক্ চক্ করে। বহুমুখ্য বয়সোচিত বেশভূষায় মেজে তাঁর লম্বা শুভা গাঁহিনী শাস্তমুখিতে পাশে এসে বসেছেন। হাবা হাওয়ার কাপড়ে নির্দোষ নিলজ্জতার আভাস দিয়ে সেজেছেন তাঁর স্তম্বরী কল্যা, কক্ষিত চুলের গুচ্ছ সমস্ত বেণীবদ্ধ, মুখের নিঃস্বাসে টাটকা ভায়োলেটের স্নগন্ধ, ছোট্ট একটি লাগ তিল চৌটির নীচে, আর একটি বাড়ের ঠিক মাঝখানে—পাড়িডারের মধ্য থেকে স্রবৎ দীপ্যমান। ডিনার শেষ হতে দুব্বটা সময় লাগে, তাঁর পর নাচঘরে গিয়ে নাচের পালা; সেখান থেকে সানফ্রানসিকোর সেই ভদ্রলোক অজ্ঞাত পুরুষদের সঙ্গে চলে যান পানাগারে, সকলে মিলে বসেন টেবিলের উপর পা তুলে; রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক আলোচনা, এক জাতির পর আর এক জাতির ভবিষ্যৎ ভাগ্য নির্ধারণ করা চলতে থাকে,—থেকে থেকে হাভানা চুরটের ধূমপান ও মদের পেয়ালার চুমুক দিতে দিতে সকলের মুখ লাল হয়ে ওঠে; লাল জ্যাকেট পরা নিগ্রোর দল তাদের পানীয় জোগায়, সিক্ ডিমের খোলা ছাড়িয়ে ফেলে যেমন দেখতে হয় তেমনি সাদা তাদের চোপ।

ওদিকে বাইরে অক্লসমুদ্রে কালো পাহাড়ের মত উত্তাল তরঙ্গ উঠতে থাকে; তুলারের ঝাপটা জাহাজের দড়িদড়াকে নাড়া দিয়ে সোঁ সোঁ করে গর্জছে ওঠে; ডেউয়ের সঙ্গে, ঝড়ের সঙ্গে যুঝতে যুঝতে সমস্ত জাহাজখানা থব্ থব্ করে কঁপে ওঠে, মাথায় ফেনা নিয়ে ফেনশীর্ষ উত্তুল্ল অবরোধ একটার পর একটা সামনে এসে দাঁড়ায়, তাকে চূর্ণ করে দিয়ে জাহাজ এগিয়ে চলে। কুয়াশায় রুদ্ধকর্তৃ ষ্টীমের বাঁশী যেন ডুক্কে ডুক্কে ডাকে। জাহাজের মাথার অস্তিমপ্রান্তে প্রহরা-

ঘরে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে সতর্ক প্রহরী ঠাণ্ডায় কমে যায়, একাধ্রু দৃষ্টিতে চাইতে চাইতে পাগলের মত হয়ে যায়। জাহাজের খোলটা জলের মধ্যে ডুবে আছে; তার ভিতরটা যেন নরকের সর্বনিম্ন স্তর, সেখানে একেবারে গুমোট আলো-আধারি; সেখানে বড় বড় আগুনের চুল্লী গর্জ্জন আর অট্টহাস্য করতে থাকে, অলস্ত মুখ ব্যাদান করে রাশি রাশি কয়লা উদরস্থ করতে থাকে আর খালসীরা আগুনের মুখে অনবরত তার জোগান দেয়; তাদের দেহ কোমর পর্য্যন্ত নয়, কালিমাখা খাম গা দিয়ে দর দর করে বরে, আগুনের গন্যগনে আতায় তাদের চেহারা অতি ভীষণ দেখায়।

এদিকে পানাগারে উপরের লোকেরা পরম আরামে চেয়ারে বসে টেবিলের উপর পা ছড়িয়ে দিয়েছে; তাদের পেটেন্ট চামড়ার জুতার পাশিশ চক্ চক্ করে, মদের পেয়ালায় চুমুক দিতে দিতে স্বগন্ধি চুরটের ধোয়ার কুণ্ডলী উড়িয়ে তারা মার্জিত, চোস্ত বাক্যলাপ করতে থাকে। নাচ-ঘরে আলো, উত্তাপ আর আনন্দ একসঙ্গে বনীভূত; মেয়ে পুরুষ জোড়ে-জোড়ে নাচতে থাকে, তার সঙ্গে তালে তালে যে সঙ্গীত বাজে তা কখনো হর্ষে কখনো বিধাদে, নিতান্ত নিম্নজ্জ স্বরে বারে বারে কেবল একটি মাত্র কামনা জানায়, কোন একটি মাত্র সামগ্রীই যেন বারে বারে পেতে চায়। যাত্রীদের মধ্যে আছেন একজন গম্ভীর প্রকৃতির বৃদ্ধ রাজ-প্রতিনিধি; একজন জোরপতি, লম্বা, মধ্যবয়সী, গৌকদাড়ী কামানো, পাত্রীদের মত লম্বা কোটপরা; একজন খাতানামা স্পেন দেশীয় লেখক; একটি নামজাদা স্তম্বরী, একটু বয়স বেশী হলেও তাঁর রূপের খ্যাতি এখনও অক্ষুণ্ণ; আর এক প্রণয়ী দম্পতি, তাদের পরস্পরের যুগল দাম্পত্যের ভাব ও আকর্ষণ দেখে সকলেই কোতুহলী; যুবকটি কেবল তার সঙ্গিনীকে নিয়েই নাচে, হুজনে একসঙ্গে গান গায়, তাদের এমন মিল দেখে সকলেই মোহিত হয়। কিন্তু এরা যে ঈমার কোম্পানীর ভাড়া-করা দম্পতি, প্রেমের এই অভিনয় দেখাবার জন্তই মোটা মাহিনায় নিযুক্ত হয়েছে, এবং যাত্রীদের মুগ্ধ করার জন্তই যে তাদের জাহাজে জাহাজে ঘুরে বেড়াতে হয়, এ খবর কেউ জানে না, জানে কেবল কাপ্তেন।

জিভ্রাণ্টারে পৌঁছে স্বর্ঘ্যের মুখ দেখে সকলেই খুসী

হল; সেখানে যেন হঠাৎ বসন্তের উদয় হয়েছে। এখানে থেকে একজন বিশিষ্ট যাত্রী উঠলেন। এশিয়ার কোনো রাজ-পুত্র ছদ্মবেশে দেশভ্রমণে বেরিয়েছেন; বৈটে চেহারা, যেন কাঠে কৌদা গড়ন, কিন্তু ভাবভঙ্গী চঞ্চল; চওড়া মুখ, চোখে সোনার চশমা, বড় বড় গৌফ, দেখতে খুব মার্জিত নয়, কিন্তু ব্যবহার বেশ সরল ও নম।

ভূমধ্য-সাগরে পড়ে আবার বেশ ঠাণ্ডা। স্বচ্ছ আকাশের নীচে বড় বড় চেউয়ের সারি ময়ূরপুচ্ছের মত ফুলে ফেঁপে ফেনায় সাদা হয়ে—প্রমত্ত ভাওয়াল সঙ্গে লাফিয়ে লাফিয়ে জাহাজের দিকে ছুটে আসতে লাগল। পরের দিন আকাশ মলিন হয়ে এল, দিগন্তে অস্পষ্ট কালো রেখা দেখা গেল, বোঝা গেল স্থল নিকটবর্তী; দূরবীক্ষণ দিয়ে ইন্দিরা ও কাশ্মি দ্বীপ নজরে এল, ক্রমে নেপলস্ ও দৃষ্টিপথে এল, যেন একটা দূসর স্তূপের গায়ে কতকগুলি চিনির দানা ছড়ানো; পিছনে তার বরফঢাকা বিশীর্ণ পর্বতমালা, যাত্রীরা ডেকে এসে ভিড় করে দাঁড়িয়েছে, মেয়েরা ও পুরুষেরা অনেকে হালকা পোশাক পরেছে। জাহাজের চীনা-বয়রা গোড়ালি পর্য্যন্ত ঢাকা কুচকুচে কালো পাঞ্জামা পরে ছোট ছোট পায়ে নিঃশব্দে আসা যাওয়া করছে, এবং যাত্রীদের কাপড়, ছড়ি, ছাতা, কুমীর-চামড়ার হাতবাগ নিয়ে নিয়ে সিঁড়ি বেয়ে উঠছে, ফিস্ ফিস্ করে কি বলাবলি করছে। সানফ্রান্সিস্কোর ভব্রলোকের মেয়েটি সেই রাজপুত্রের পাশে এসে দাঁড়িয়েছে,—গত সন্ধ্যায় হুজনের পরিচয় হয়ে গেছে। রাজপুত্র আঙ্গুল বাড়িয়ে তাকে কি যেন দেখাচ্ছে আর চাপা গলায় কি সব বলছে, মেয়েটি একদৃষ্টে সেদিকে চেয়ে আছে। মাথায় খাটো বলে রাজপুত্রকে ছেলেমানুষের মত মনে হয়; দেখতে তেমন সুপুরুষ নন - বয়ঃ একটু আজগুবী চেহারা; গৌকগুলি খোঁচা খোঁচা ফাঁক ফাঁক, মুখের চামড়া যেন তৈলাক্ত। মেয়েটি তাঁর কথা শুনছে বটে, কিন্তু উত্তেজনার তার কোন অর্থ বোধগম্য হচ্ছে না। রাজপুত্র যে কেবল তার সঙ্গেই কথা কইছে, এই উল্লাসেই তার বুক ভরে উঠেছে। রাজপুত্রের সমস্তই যেন অসাধারণ, তার হাতগুলি, তার সেই মন্থণ দেহ, যার মধ্যে আদিম রাজরক্ত প্রবাহিত, এমন কি তার ইউরোপীয় সাদাসিধা পোশাকটি পর্য্যন্ত; তার সব কিছুতেই যেন এমন একটা অচেনা মোহ লেগে আছে, যাতে তরুণ নারী-হৃদয়

সহজেই আকৃষ্ট হয়। সানফ্রানসিস্কোৰ ভদ্ৰলোকটি সিন্ধেৰ পোষাক পরে অনতিদূৰে দাঁড়িয়ে আছেন এবং ক্ষণে ক্ষণে দেখছেন নিকটস্থ সেই বিখ্যাত রূপসীকে ;—দীৰ্ঘ ঋজু দেহ, গোলাপী রং, চোখের ক প্যারিসের হালফাসানে রঞ্জিত, রূপার চেন দিয়ে একটি ছোট রোমবিহীন কুঁককে ধরে আছে, অনবরত তারই সঙ্গে কথা কইছে। মেয়েটি এষ্ট সব দেখতে পেয়ে একটু অপ্রস্তুত হয়ে এমন ভাবে দাঁড়াল যেন বাপকে সে দেখতে পায়নি।

বিদেশে বেরলে আমেরিকানরা খুব মুক্তহস্ত হয় এ কথা সবাই জানে। সেই জন্ম তারা সকলেই মনে করে এবং এ ভদ্ৰলোকও তাই মনে করলেন যে, সকল দেশের লোকই খুব বাধা ও বিধাসী, তারা ঠিক মত খাদ্য ও পানীয় জোগায়, সকাল থেকে রাত্রি পর্যন্ত ফরমাস খাটে, সামান্য দরকারটুকু পর্যন্ত বুঝে নেয়, সুস্থসুবিধার নানারূপ বন্দোবস্ত করে দেয়, ভিনবিধ পত্র সাবধানে নিয়ে যায়, গাড়ী ডেকে দেয়, মালপত্রের তদারক করে। সৰ্ব্বত্রই এমন, জাহাজেও যথেষ্ট খাতির পাওয়া গেছে, নেপল্‌সেও তাই হবে। ক্রমে নেপল্‌স্ নিকটবর্তী হয়ে এল। ব্যাণ্ডের দল তাদের ঝকঝকে পিতলের বাজঘর নিয়ে ডেকে সমবেত হয়েছে। হঠাৎ তুফান ঐকাতন তুলে তারা সকলের কানে তালা ধরিয়ে দিলে। বিশালদেহ কাপ্তেন তাঁর পোষাক পরে জাহাজের ব্রিজে এসে দাঁড়ালেন এবং সাজানো পুতুলের মত দূর থেকে হাত নেড়ে যাত্রীদের অভিবাদন করতে লাগলেন। সকল যাত্রীরই মনে হতে লাগল যেন বিশেষ করে তাঁর সম্মানেই ব্যাণ্ড বাজছে এবং কাপ্তেন বুঝি তাঁকেই কেবল অভিবাদন করছে। অবশেষে আটলান্টিস্ যখন ঘাটে গিয়ে ভিড়ল এবং নীচে নামবার সিঁড়ি পেতে দেওয়া হল,—তখন সে কি কোলাহল! দলে দলে হোটেলের পোর্টার ও দালালেরা সোনার জলে হোটেলের নামলেখা টুপী মাথায় পরে হাজির; নিকম্মা ছোঁকরার দল, ছবির পোষ্টকার্ড হাতে শুণ্ডা-চেহারা গাইডের দল, সকলেই ঠেলাঠেলি করে ঘিরে দাঁড়াল। সানফ্রানসিস্কোর ভদ্ৰলোকের কাজ করে দেওয়ার জন্ত সকলেই ব্যস্ত! একটু হেসে এদের সবাইকে সরিয়ে দিয়ে বে হোটেলে রাজপুত্র উঠবেন শোনা গেল সেই হোটেলের মোটরে গিয়ে তিনি উঠলেন, বীরে সুখে বেস হুকুম দিলেন,—“চালাও”।

নেপল্‌সে এসেও নিয়মিত ভাবে দিন কাটিতে লাগল। ভোরে উঠে অশ্লিষ্ট অন্ধকার ভোজন-গৃহে প্রাতিরাশ সমাধা হয়, জানলা দিয়ে কনকনে ভিজে হাওয়া গায়ে লাগে; সকাল থেকেই মেঘাচ্ছন্ন ভাবে দিন যাত্রা শুরু হয়, এদিকে নীচে গাইডের ভিড় জমতে থাকে; কিছুক্ষণ পরে, যান হামি হেসে নিম্পত্ত হৃযোদয় হতে দেখা যায়, তখন উপরের বারান্দা থেকে বাস্পাচ্ছন্ন সূর্য্য-কিরণে স্নাত ভিস্তাভিয়াস পাহাড় দৃশ্যমান হয়ে ওঠে, আবার জলরাশি পার হয়ে বহু দূর দিগন্তের কোলে কাপ্রি দ্বীপের আভাষ মাত্র দেখতে পাওয়া যায়। কাছের দিকে দৃষ্টি ফেরালে দেখা যায়, উপকূলের বাপের উপর দিয়ে ছোট ছোট গাণা ছচাকার গাড়ী টেনে চলেছে, এখানে ওখানে এক একটা সৈনিকের দল ব্যাণ্ড বাজিয়ে কুচকাওয়াজ করছে।

হোটেল থেকে বেরিয়ে আগে ট্যান্নির আড়ায় যাওয়া হয়, তারপর গাড়ী ভাড়া করে মধ্য রাত্রে জনবহুল পথে পথে ছধারে উঁচু উঁচু বাড়ীর মধ্য দিয়ে ঘুরে বেড়ানো হয়। কাজের মধ্যে সমাদিস্থানের মত মিউজিয়ামগুলি দেখতে যাওয়া, না হয় গির্জায় গির্জায় ঘোরা,—তার সব গুলোই প্রায় দেখতে এক রকম; মস্ত এক তোরণ দ্বার পদ্ম দিয়ে ঢাকা, ভিতরে বিপুল নিস্তরতা, বেদীর কাছে কতকগুলি মোমবাতি জলছে; হয়তো কোন গৃহপরিভ্রাতা বৃদ্ধা বেশির অন্ধকার কোণে একা বসে আছে; একদিকে সেই “ক্রীশাবতরণের” চিরন্তন প্রতিরূতি।...এই সব শেষ করে একটার সময় যান মাটিনের বিখ্যাত হোটেল লাক পেতে যাওয়া। সেখানে অভিজাত সম্প্রদায়ের অনেকে যায়। একদিন ভদ্ৰলোকের মেয়েটি সেখানে হঠাৎ রাজপুত্রকে যেন দেখলে মনে করে আনন্দে উৎফুল্ল হয়ে ওঠে, যদিও এর আগে সে খবরের কাগজে পড়েছিল তিনি রোমে বেড়াতে গেছেন। আবার ঘুরে ফিরে পাচটার সময় নিজেদের হোটেল পুরু কার্পেট পাতা ঘরে আগুনের পাশে গরম হয়ে বসে প্রতাহ চা খাওয়া। তারপরই রাতে ডিনার হবে,—আবার সেই উচ্চ ঘটাপ্রাণ হবে, আবার সেই উজ্জ্বল-প্রীতি সূক্ষ্মরীর দল সারে সারে সিন্ধের পোষাক থম্ থম্ করতে করতে সিঁড়ি দিয়ে নামতে থাকবে এবং তাদের বহুবিধ রূপ বহনভর হয়ে চারিদিকের আয়নায় প্রতিফলিত হয়ে উঠবে, আবার সেই প্রশস্ততার সুসজ্জিত ভোজনাগার,—মঞ্চের উপর লালকোষ্ঠীপরা বাদকের দল, কালো পোষাকে পরিবেশন-

কারীর দল ও মাকে একজন সঙ্গার নিপুণতন্ত্রে স্থপ পরিবেশন রত। সমস্ত দিনের মধ্যে ডিনারটাই সকলের চেয়ে বিশিষ্ট ঘটনা। প্রত্যেকেই যেন বিবাহের বেশে সেজে আসত, এবং পাশ্চ পানীয়, ফল মিষ্টান্নের এত বাতলা থাকত যে, রাত্রি এগারোটায় পর প্রত্যেকের ঘরে ঘরে পেটে লাগবার জন্ত গরম জলের ব্যাগ দিয়ে আসবার প্রয়োজন হত।

সে বছর ডিসেম্বর মাসটা নেপল্‌সে তেমন আমোদ জমলো না। দিনগুলো এমন খারাপ বাচ্ছিল যে, সে সময়ে কোনো কথা উঠলে হোটেলের কর্মচারীরা পধ্যস্ত যেন লজ্জিত হয়ে উঠত, ঘাড় নেড়ে অপরাধীর মত মান হয়ে বলত, এমন বিশ্রী দিন তারা আর কোনো বছর দেখেছে বলে মনে পড়ে না; অবশ্য এই বছরটাই যে তারা এমন বলছে তা নয়, আরও অনেকবার তাদের মুখে ই কথাই শোনা গেছে—এবার বড় দুর্ভিক্ষের।.....এ বছর রিভিয়ারাতে অসম্ভব বড় বৃষ্টি হয়ে গেছে, এপেলসে বরফ পড়ছে, এটনাও বরফে একেবারে ঢেকে গেছে; স্বাস্থ্যবেশীর দল প্যালারমো থেকে পালিয়ে আসছে, এই সব নানা ভ্রুংসংবাদ চারিদিকে..... প্রতিদিন প্রাতে স্থা নেপল্‌সবাসীদের প্রচারিত করে। বেলা বাড়বার সঙ্গে সঙ্গেই আকাশ মেঘে ঢেকে ফলে, গুঁড়ি গুঁড়ি বৃষ্টি পড়তে থাকে, বত বেলা যায় ততই বৃষ্টির জোর বাড়তে থাকে এবং ঠাণ্ডা পড়তে থাকে। হোটলে প্রবেশের মুখে সাজানো পামগাছের বাড় জলে ভেজা টিনের মত চক্ চক্ করে; সমস্ত সহরটাই কেমন অপরিষ্কার, অপরিষ্কার, কন্দমাক্ত, মিউজিয়মগুলিতে লোকসমাগম নেই; ঘোড়ার-গাড়ীর কোচোয়ানরা কানঢাকা বর্ষাতি টুপি মাথায় দেয়, হাওয়ায় সেগুলো লটপট করতে থাকে; তাদের হাতের পোড়া চুপট থেকে তীব্র গন্ধ বেরোয়, নিস্তেজ ঘোড়াকে তাড়া দিতে তারা যে চাবুকের আওয়াজ করে, তাও যেন নিস্তেজ শোনায়; কেবল ট্রামরাস্তার পাহারা-ওয়ালার জুতার খট খট শব্দ সজোরে প্রতিধ্বনিত হতে থাকে; অনাবৃত মাথায় মেয়েরা পিছল পথে কাপড় বাঁচিয়ে চলতে থাকে, দেখে তাদের বেজায় শ্রীহীন মনে হয়; সমুদ্রতীরে অনেক মরা মাছ ভেসে এসেছে, সেদিকে গেলেই পচা গন্ধ নাকে লাগে। সানফ্রানসিস্কোর ভদ্রলোক আর ভদ্রমহিলা সকালে নিষ্কর্ষ হয়ে বসে থাকেন, তাঁদের মেয়েটি মাথাধরার

দোহাই দিয়ে মুখ বিরক্ত করে ঘুরে বেড়ায়, কিছুক্ষণ বাদে আপনিই আবার উৎফুল্ল হয়ে উঠে বেজায় হাসিখুসী করতে থাকে। বোধ হয় তার সেই খাটো মাথুঘটির কথা মনে পড়ে যায়, দেহে বার রাজরক্ত প্রবাহিত; তার অন্তরের সেই নতুন 'অল্পভূতি' অতি বিচিত্র কিন্তু মনোরম। তরুণীর মন যদি একবার জাগে—তখন বার ছোঁয়াতেই তা জেগে উঠুক, টাকাই হোক, বা খাতিই হোক বা আভিজাত্যই হোক, তাতে কি বা যায় আসে?.....সকলেই বলতে লাগল—সরেটোতে বা কাপ্রিতে এমন দ্রব্যোগ নেই। সেখানে রোদ্র পাওয়া যায়, লেবুর গাছগুলি ফুলে ভরা, সেখানকার মাথুঘরা সরল এবং পানীয়ও অজস্র। সুতরাং সানফ্রানসিস্কো-পরিবার স্থির করলেন, তারা মোটিবাট বেধে কাপ্রিতেই যাবেন, তারপর সেখান থেকে সরেটোতে গিয়ে ডেরা নেবেন; পথে টাইবেরিয়াসের প্রাসাদের ভগ্নাবশেষ দেখবেন, ব্লু গ্রোটার প্রাচীন গুহাগুলি দেখবেন, আকজির বিখ্যাত বাঁশী শুনবেন।

নেপল্‌স্ পরিভ্রমণ করার দিনটা এদের পক্ষে অস্বপ্নীয়। সেদিন সকালেও হৃদয়ের মুখ দেখা গেল না। ঘন কুয়াসায় ভিহুভিয়াস ঢাকা পড়ে গেছে, সমুদ্রবক্ষেও কুয়াসার আবরণ, আধ মাইল দূর থেকে কিছু দেখা যায় না, কাপ্রির কোন চিহ্নই পাওয়া যায় না। ছোট যে ষ্টামারটি তাদের নিয়ে যাচ্ছে, সেটা এতই দোল খেতে লাগল যে, সানফ্রানসিস্কো-পরিবারের সকলেই সেলুনে সোফার উপর নিশ্চল পাথরের মত পড়ে রইল, মাথাও তুলতে পারলে না, চোখও চাইতে পারলে না। সকলের চেয়ে মহিলাটিরই সমুদ্রপীড়া বেশী, তাঁর মনে হতে লাগল এবার বুঝি তিনি মারা যেতেই বসেছেন। যে পরিচারিকা মধ্যে মধ্যে এসে তাঁর পরিচর্যা করছিল, সে বারোমাস এই ষ্টামারে থাকে এবং নিত্য এমনি দোল খাওয়াই তার অভ্যাস, সেই কেবল অটল ছিল এবং হাসিমুখে অক্লান্ত ভাবে সকলকেই সেবা করে বেড়াচ্ছিল। কন্ঠাটি ভয়ে বিবর্ণ হয়ে মুখে একখণ্ড লেবু নিয়ে পড়ে রইল। সরেটোতে গেলে ক্রিস্টমাসের সময় রাজপুত্রের সঙ্গে আবার দেখা হবে একথা ভেবেও তার মনে কোনো আনন্দ হচ্ছেনা। ভদ্রলোকটি ওভারকোট গায়ে ও টুপি মাথায় দিয়েই, বন্সাবর সটান চিৎ হয়ে শুয়ে রইলেন, সারাপথ একবারও দাঁতে

গড় কাটলেন না। তাঁর মুখখানা কালী হয়ে গেল, চুলগুলো লাল হইয়া গেল, মাথার ঘনঘটা অস্থির হয়ে উঠলেন। আব-হাওয়া খারাপ থাকায় কয়েকদিন আগের থেকে তাঁর পানের মাত্রা কিছু অতিরিক্ত হয়েছিল, দু'একবার সীমা লঙ্ঘনও করেছিল।.....রুষ্টির কাপটি কেবিনের খড়খড়িতে চড়্ চড়্ করে লাগছে, ফাঁক দিয়ে জল গড়িয়ে এসে টপ্ টপ্ করে সোফায় পড়ছে, বাস্তবে ঝড় লেগে সোঁ সোঁ শব্দ করছে, চেউয়ের দালা লেগে এক একবার ঈমার কাৎ হয়ে যাচ্ছে আর নীচের তলায় কোনো ভারী জিনিষ গড়্ গড়্ শব্দে এগাশ থেকে ওপাশে গড়াচ্ছে। এক একবার কোনো ঘাটে এসে যখন ঈমার ভিড়ছে তখন কিছু নিকৃতি! কিন্তু দোলায় তবু বিরাম নেই, জানালা দিয়ে দেখা যায়, তীরের যত গাছ, বাগান, বাড়ী, ছোট ছোট পাহাড় ক্রমাগত উপর দিকে উঠে যাচ্ছে আবার নীচের দিকে নেমে যাচ্ছে,—সব যেন নাগর-দোলায় চলছে। চেউয়ের চোটে ঈমারের গায়ে নোকাগুলোর ঠোকাঠুকি লাগছে, ঈমারের লোকেরা সজোরে চীৎকার করছে, কোণায় একটি শিশু এমন জোরে কাঁদছে, যেন এগনি তার দম বন্ধ হয়ে যাবে। দরজা দিয়ে ভিজে হাওয়া আসছে, দূর থেকে দেখা যাচ্ছে “রয়্যাল-হোটেল” নিশান দেওয়া একখানা ডিম্বী চেউয়ে আন্দোলিত হচ্ছে, একটা লোক তাতে দাঁড়িয়ে তারস্বরে চীৎকার করছে—“রয়্যাল হোটেল! রয়্যাল হোটেল!”—নাতে যাত্রীর আকৃষ্ট হয়। হোটেলের নাম নিয়ে এ রকম চীৎকার করার ভঙ্গীতে সানফ্রানসিস্কোর সেই ভ্রমলোকের উৎপীড়িত মন বিতুষার ও বিরক্তিতে ভরে উঠল। মনে হল ইটালীয় মাত্রই এমনি

অভঙ্গ, নির্দোষ, লোভী। একবার ঈমার থামলে তিনি মাথা তুলে চেয়ে দেখলেন, একেবারে জলের ধারে গুহার মত ছোট ছোট কতকগুলি পাথরের খোপ, একটার ওপর একটা, কোনো শীছাঁদ নেই, ময়লা স্যাঁতসেঁতে ছাড়াধরা, অথচ মানুষ এতে বাস করে; চারিদিকে ছেঁড়া কাপড় ঝুলছে, এদিকে-ওদিকে টিনের ভাঙ্গা কৌটা ছড়ানো, মাছধরা জাল শুকোচ্ছে; কি ইটালিই তিনি দেখতে এসেছেন—ভেবে মন হতাশায় ভরে গেল।...অবশেষে সন্ধ্যার সময় কাগ্রি দীপের কালো ছায়া দেখা গেল, ছোট ছোট আলোকবিন্দু মাথায় নিয়ে যেন এইমাত্র সেটা জল থেকে ভেসে উঠল। ঝড়ের বেগ ঠাণ্ডা হয়ে এল, তরঙ্গ-বিক্ষেপিত শান্ত হল। তীরের আলোর সোনালি রশ্মি লগ্না হয়ে জলের উপর কাপতে লাগল।.....হঠাৎ নোঙর ফেলার সঙ্গে সঙ্গে চতুর্দিক থেকে থালাসীরা কোলাহল করতে লাগল, তখন সকলেই যেন নিশ্চিন্ত বোধ করলে। কেবিনের আলো উজ্জ্বলতর হয়ে উঠল, ক্ষুধাতৃষ্ণার কথা আবার মনে হতে লাগল।.....মিনিট দশেক পরে সানফ্রানসিস্কো-পরিবার একটা বড় বোটে নেমে পড়ল, এবং অল্পক্ষণ পরেই মাটিতে পা দিয়ে ছোট বেলগাড়ীতে চড়ে বসল। পাহাড়ের গা বেয়ে বেলগাড়ী দূরে দূরে উঠতে লাগল—আধুরের ক্ষেত, ফলস্ত কনুয়া লেবুর বাগানের পাশ দিয়ে, রুষ্টিমাত্র সবুজ বনঝোপের পাশ দিয়ে।.....রুষ্টির পরে ইটালীর মাটিতে কি নিষ্ঠ স্মরণ, এ সৌরভটুকু এদেশেরই বুনি একান্ত নিজস্ব!*

[আগামী সংখ্যায় সমাপ্য]

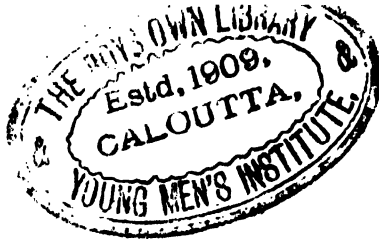
আর একদিক

একশত বৎসর পূর্বেও যুদ্ধকে পৃথিবীর লোকে তেমন ভীষণ কিছু বলিয়া ভাবিত, এমন মনে হয় না। তখনও সৈনিকদের ক্রীক্সা শিশুস্ব সৈন্তসাহিনীর সঙ্গে সঙ্গে অর্থাৎ পিছনে থাকিত। সম্প্রতি কর্ণোয়াল-ব্রজর আর জে. টি. হিলস্ সৈনিক-জীবনকাহিনীর এক পুস্তকে এ বিষয়ে লিখিয়াছেন। সৈনিকদের ক্রীপুহকে সরকার হইতে সৈন্তসাহিনীর একাংশ হিসাবেই ধরা হইত। বাহিনীর দক্ষিণাংশে অগ্নস্তর ও সজ্জাত জীবজন্তুর সহিত ইহাদিগকে নিরাপদ আশ্রয়ে রাখা হইত। অস্ত্রের ক্রীলোকের জন্ত আহারের অর্জুতাপ এবং শিশুর জন্ত এক তৃণাংশের ব্যবস্থা ছিল। উল্লেখ্য কোয়েবেক অভিযানে ৫৭৯টি এই রকম ক্রীলোক সংগঠিত ছিল—এবং এ যুদ্ধে ইহাদের একজনের মৃত্যু হয় নাই।

* গত বৎসরের সাহিত্যের নোবেল-লরিয়েট বিখ্যাত রূপ কথা-সাহিত্যিক ইভান বুনিনের দি ফ্রেন্টলম্যান ফ্রম সানফ্রানসিস্কো, The Gentleman from San Francisco পদ্য হইতে।

মা

(পূর্ণাহুতি)



পাঠ

তার মনে হল কে যেন দরদার কড়া নাড়ছে।

পল চমকে উঠল, যেন হঠাৎ গুম থেকে উঠেছে। বিড়ানা থেকে দড়-মড় করে উঠল। একটা যেন কি গোলমালে ভাব তার মনে হতে লাগল, যেন অনেক দূরে তাকে যাত্রা করতে হবে, অথচ বোধহয় পূর্ব দেরী হয়ে গেছে। তখনই সে সোজা হয়ে দাঁড়াতে গেল, কিন্তু দুর্দলতার স্বাস্থ্যে আবার বিড়ানায় বসে পড়তে বাধ্য হল। তার হাত-পা যেন আর চলছে না; তার মনে হল, গপন সে দুমুচ্ছিল তখন যেন সর্পাঙ্গে কে তাকে মুগুরপেটা করেছে। মাথাটা বুকের ওপর ঠেকিয়ে একেবারে ছমড়ে পড়ে, দরদার ধাক্কা কে সে মাথা নেড়ে সাড়া দিলে। তার মা কিন্তু সকালে ডেকে তুলে দিতে তুলে যান নি, আগের রাat্রে সে যেমন বলে রেখেছিল। মা তার নিজের সোজা পথেই চলেছেন। রাat্রে যে কি সব ঘটছিল, তা তিনি মনে করে রাখেন নি, তাকে সকালে আজও ডেকেছেন, যেমন রোজ সকালে ডেকে থাকেন।

হাঁ, ঠিক অজ্ঞা দিনের ভোরের মত। পল উঠল, পোষাক পরতে আরম্ভ করলে, ক্রমশ নিজেকে টেনে তুলে খাড়া করে, শক্ত হয়ে দাঁড়াল, পাদরীর চিহ্নিত পোষাকে। আনালটা সে খুলে দিলে। রূপোর মত ঝকঝকে আকাশের স্বরস্বরে আলোয় তার চোখ যেন ঝলসে গেল। পাহাড়ের গায়ের ঝোপগুলো ভোরের পাখীর গানে যেন জীবন্ত হয়ে উঠে স্থির কাপতে লাগল। আর ভোরের সূর্যের আলোয় তারা যেন ঝকঝক করছে। বাতাস এখন শান্ত, মুক্ত হাওয়ার গির্জার ঘণ্টার শব্দ বেজে উঠেছে।

গির্জার ঘণ্টা তাকে ডাকছে। বাইরের সব বস্তুই তার চোখ থেকে মিলিয়ে গেছে,—সে চায় যে তার ভেতরের সব এমনি মিলিয়ে যাক। ঘরের সেই হৃগন্ধ তার দেহকে যেন কষ্ট দিতে লাগল, এর সঙ্গে যেসব স্মৃতি জড়িয়ে আছে, তারা যেন জেগে উঠে তার হাড়ের ভেতর পর্যন্ত বিধল। গির্জার ঘণ্টা তাকে কেবলই ডাকছে, কিন্তু এই ঘর ছেড়ে যেতে সে কিছুতেই মন ঠিক করতে পারছে না। রাগে জ্বলে সে ঘরের চারদিকে ছুটোছুটি করতে শুরু করলে। আরসির দিকে দেখলে, ফের মুখ ফেরালে। কিন্তু মুখ ফেরানোর চেষ্ঠা তার পক্ষে একেবারে ব্যর্থ। সেই রমণীর মূর্তি, এ্যাগনিসের রূপ—তার মনে কেবল ফুটে উঠতে লাগল, যেমন আরসীতে দেখা যায়। সে এই আরসীখানকে হাজার টুকরো করে ফেললেও তার প্রত্যেক টুকরোয় সেই মূর্তি ফুটে উঠবে, সমস্তটা একেবারে স্পষ্ট হয়ে।

গির্জার দ্বিতীয় ঘণ্টা, সকালে উপদেশ ও প্রার্থনা করবার ঘণ্টা অবিরাম বেজে চলল। তাকে বার বার ডাকতে লাগল, তবু সে এদিক-ওদিক ঘুরে বেড়াতে লাগল, কি যেন খুঁজে বেড়াচ্ছে, অথচ খুঁজে পাচ্ছে না।

—গ্রীসিয়া দেলেদা

পেনে টেবিলের কাছে বসে, কি লিখতে শুরু করলে। দুটো চরণ লিখল, “ডোট বার দিয়ে প্রবেশ কর” ইত্যাদি; তারপর সেটা কেটে দিয়ে, তার উণ্টো পিঠে লিখলে—

‘মিনতি করি আর আমার প্রত্যাশা রেখ না। আমরা দু’জনে পরস্পরে একটা ছলনার জালে নিজেকে জড়িয়ে ফেলেছি। আর দেরী নয়, এ বান্দন-কেটে আমাদের আলগা করতে হবে। না, আর দেরী নয়, যদি আমরা বান্দন হতে চাই, যদি এ থেকে রেহাই পেতে চাই, একেবারে পাতালে তলিয়ে না গিয়ে। আর আমি জেনার কাছে আসব না, আমাকে তুলে যাও, আমাকে কোন চিঠিপত্র লিখো না, আমার সঙ্গে দেখা করার কোন চেষ্টাও আর কখন ক’র না।”

তার পর সে নীচে নেমে গেল। মাকে ডাকলে, হার কাছে গিয়ে চিঠি-খানা তুলে ধরলে, হার দিকে কিন্তু একেবারে না তাকিয়ে—

“এপুনি, মা এপুনি এই চিঠিখানা তার কাছে নিয়ে যাও”—তার গলার স্বর যেন ভাঙা কর্শ, —“তার নিজের হাতে এ চিঠি দিও, তার পর শীগগির চলে আসবে।”

তার মনে হল যে চিঠিখানা যেন তার হাত থেকে কেড়ে নেওয়া হ’ল। সে দ্রুত বেরিয়ে পড়ল। সেই এক মুহূর্তের অঞ্জন যেন সে খানিকটা উঁচুতে উঠলে, আর মনে যেন কিছু শাস্তিও পেল।

গির্জার ঘণ্টা বাজছে। এই বার তিন বার। ভোরের রূপালী আলোয় উপত্যকা যেন খুসর রঙ মেখেছে, শান্ত গ্রামখানিকে ঘণ্টার জোর শব্দ জাগিয়ে দিয়েছে। উপত্যকার উত্তরাই থেকে পাহাড়ে রাস্তার উত্তরার পথ দিয়ে বুড়োরা চলেছে, তাদের হাতের কন্ডীতে চামড়ার দিতে দিয়ে বাঁধা মোটা মোটা গাঁঠওয়াল লাঠি খুলছে, মেয়েদের মাথায় বড় বড় রুমাল বাঁধা, তাদের ছোট দেহের পক্ষে ঢের বড় দেখাচ্ছে। যখন সবাই তারা গির্জাতে এল, বুড়োলোকেরা তাদের জায়গায় গিয়ে বসল, একেবারে বেলীর সামনের বেকির ধারে। জায়গাটা যেন চবা মাঠ ও মাটির গন্ধে ভরে উঠল। গির্জার তরুণ ভাড়ারী, ছোকরা আনটীমোকাস খুব জোরে জোরে ধূপদানটা দোলাতে লাগল, যে দিকে সেই বুড়োরা বসেছিল, সেই দিক পানে বেলী করে সেই হৃগন্ধ ধোঁয়া দিয়ে তাদের চবা মাটির বাদাড়ে-গন্ধ সে তাড়িয়ে দিচ্ছিল। ক্রমে হৃগন্ধ ধোঁয়া গাঢ় মেঘের মত গির্জার অস্ত্র অস্ত্র জায়গায় ঢেয়ে সেই বেলীটাকে ঢেকে ফেলল। সাধা পোষাক পরা তামাটে-মুখ ভাড়ারী আর প্যাঁচোশে-রঙ পাদরী তার পোষাকের ওপর লাল পাড় বসান আশ্চর্য পরে যেন সেই ধোঁয়ার শিশির-ভেজা কুয়াসার ভিতরে নড়াচড়া করছে। পল আর ওই ছোকরা দুজনেই এই ধোঁয়া আর হৃগন্ধ বড় ভালবাসে, আর সেইজন্য গন্ধ পোড়ারও প্রচুর। রেলিঙের বাইরের দিকে বাড়

সিঁড়ির বৌ থেকে পানরী পল দেবতে পেল আধবোঁধা চোপ চেয়ে।
 ভুক ভুককে দেখলে, যেন সেট খোঁষার কুয়াসা তাকে পরিষ্কার করে দেখায়
 না। বিচ্ছেদ। অতি অল্প ভক্তের সমাবেশ দেখে মনটা ভাল লাগল না।
 কানো ভক্তের আসনার অপেক্ষা করতে লাগল। তারপর কতকগুলো
 লোক এল, আর সব শেষে এলেন তার মা। মাকে সঙ্গে পলের রক্ত কল
 হয়ে গেল, আর খেঁট ময়র মত হয়ে গেল।

তাহলে চিঠিখানা তার হাতে দেওয়া হয়েছে। তাগ হবে সম্পূর্ণ হয়ে
 গেল। মরণ-ঘামে তার কপাল ঘেমে উঠল, যখন সে ভগবানের নাম
 করতে হুহাত তুললে, তখন মনে মনে প্রার্থনা করলে, যেন তার দেহ-
 মন রক্তমাংস সবই সে নিবেদন করে দিতে পারে। তার মনে হ'ল, সে
 দেবতে পাচ্ছে—সেই রমণ, এ্যাগনিস তার চিঠি পড়ছে, ওই মাথা ঘুরে
 মটিতে সে অজ্ঞান হয়ে পড়ে গেল।

যখন প্রার্থনা ও উপদেশ শেষ হল, তখন সে শান্ত হয়ে জাহ্নু পেতে
 একঘেরে হুঁরে লাটিন মন্ত্র উচ্চারণ করতে লাগল, ভক্তেরা তাতে মগ্ন
 গিলে। তার মনে হল যে, সে সব যেন স্বপ্নে দেখছে। বৌদর তলায় পড়ে,
 বাথলোরা যেমন পাহাড়ের গায়ে পড়ে ঘুমায়, তেমনি ঘুমোতে তার উচ্ছ্বাস হল।
 সেই মুহূর্ত খোঁষার ঘেঁষার ভেতর দিয়ে সে সামনে দেখলে, গির্জার কাঁচের
 দেয়ালের কোনে ঈশার মায়ের মূর্তি, বাডোনা। এ মাডোনার মূর্তিকে লোকে
 বসন্ত ভাঙত। একটা সোনার পদকের ওপর মণি বসালে যেমন কারুকার্যের
 বাহার হয়, এ যেন তেমনি স্থলর। সে তার দিকে চেয়ে রইল। তার
 মনে হ'ল এ মূর্তি সে এই প্রথম দেখছে, অনেক কালের পরে। এত কাল
 হবে সে কোথায় ছিল? তার মনের ভেতর চিন্তাগুলো সব গুলিয়ে গেল।
 সে যেন আর কিছুই মনে করতে পারছে না।

তারপর হঠাৎ সে উঠে দাঁড়াল; সিরে তাকিয়ে, সেই জনতাকে লক্ষ্য
 করে সে বহুতারা উপদেশ দিতে শুরু করলে। এ বহুতারা সে কখনো-সময়ও
 ঘের বটে। চলতি জায়া আর কড়াহুঁরে সে বলে যেতে লাগল। ভাষা করে
 শোনবার হস্তে যে বুড়ার দল গির্জার ভেতরের খাম আর বৌদর রেলিওর
 গায়ে মুখ রেখে, দাড়ি বাড়িয়ে মুখ এগিয়ে নিয়ে এল, বহুতারা তাদেরই বেশ
 ভাল করে সে যেন ধমকে গিলে। মেয়েরা যারা মাটির দিকে ঘাড় নীচু
 করে ছিল, তারা ভয় ও কৌতূহলের দোলায় দুলতে দুলতে তাকিয়ে
 রইল। ছোকরা-কোঠারী গির্জার প্রার্থনার হাজরী-বই হাতে তুলে, তার
 কাল কাল চোখের পাতার ভেতর দিয়ে পলের দিকে একবার তাকিয়ে
 অন্যতর দিকে সিরে তাকালে। ঠাট্টার ভাবে সে মাথা নাড়লে। তাবটা
 যেন হাজরী না দিলে ভাল হবে না।

পানরী বলে যেতে লাগল, 'ঠা, আজ দেখছি ক্রমেই গির্জার উপাসনা
 করবার লস্কো হাজরী কমেই যাচ্ছে; তোমাদের মুখের দিকে তাকাতে আমার
 একবারে লজ্জার মাথা কাটা যাচ্ছে। ঠিক যেন রাখাল তার ভেড়ার ছানা
 হারিয়ে ফেলেছে। শুধু এক রবিবারেই দেখি যে, গির্জেরটা একটু ভক্তের
 ভিড়ে ভরে যায়। কিন্তু আমার ভয় হয়, তোমরা যে গির্জার আস, এ
 তোমাদের ধর্মবিশ্বাসের জোরে নয়, তোমরা আস শুধু পাছে কোন কথা

হুঁম। সরকার বলে আস না হু, আস মশ একটা অবেশের মশ। যেমন
 তোমরা পোষাক বদল করে বিশাল কব, সেট একমুঠি গ্রাম। এখন সময়
 হয়েছে, জেনে গু। যারা অনেক ডেলের মা হাদের সম্বন্ধে আলোচনা
 তাদের অনেক কাজ মাসের, কিংবা তাদের ভোজের আগেই কাছে লাগতে
 হয়, তারা এখানে যে রোড সকালে আসবে, এ আশাও করা যায় না।
 কিন্তু তারা বুড়ো, তারা যুবক, তারা ডেলের ছোকরা, তাদের আমি গির্জা থেকে
 পথে একবারেই দেনেও পাগ, তাদের হুঁদের আলোয় বাড়ীর দরকার কটনা
 কব, তারা রোজ কসোর সময়ের সঙ্গে চলে ভগবানকে নিয়ে দিনের কাছ
 আরম্ভ করবে, তার বাড়ীতে। মাকে বন্দনা করবে এই ভাষা যে, যে-পথে তারা
 চলেতে যাবে, সেই চলার পথে যেন তারা তার কাছ থেকে বদল পায়।
 যদি তোমরা এট রকম কর, যে-দরিদ্র গ্রামাদের কানড়ে ধরতে, এত
 ভ্রম দিচ্ছে, সব দূরে পালিয়ে যাবে। মশ খোঁষা মত, যত হীন কানের
 শ্রোতন আর তোমাদের চেপে ধরে পারবে না। এখন থেকে তোমরা
 গুল ভোরে উঠবে, দেহ পরিষ্কার করবে, পোষাক বদল করবে, মশ রবিবারে
 নয়, প্রতিটি দিনই বাঁচ করবে। কাল ভোর থেকে আরম্ভ করে, আলা
 কারি, কাল থেকে আমরা এক সঙ্গে প্রার্থনা করব, ভগবান যেন আমাদের
 আর আমাদের এই গ্রামকে আগ না করেন, তিনি যেমন প্রতি চোটে
 পানরী বাসাকেও ত্যাগ করেন না; তারা পীড়িত, বগ্ন, অশক, তারা উঠে
 এই ভগবানের বাড়ীতে আসতে পারছে না, তাদের বাক্যে আমরা প্রার্থনা
 করব, যেন তারা শিশুটির শিশুটির সেরে ওঠে, রোগ থেকে মুক্তি পায়, আর
 এক সঙ্গে ভগবানের কাছে যাবার পথে অগসর হয়।

সে তখন হাড়গাড়ি সিরে ভিতরে গেল, সঙ্গে সঙ্গে কোঠারী-ছোকরাও
 গেল। কয়েক মুহূর্তের জন্তে সময় গির্জা একটা গাট নিশ্চরতার ভেতর
 ভূলে গেল। মনে হল, দুই পাহাড়ের পাথর কাটার শব্দও শোনা যাচ্ছে।
 একজন স্থানলোক উঠে পানরীর মায়ের কাছে এসে, তার কানের ওপর একটি
 হাত রেখে, অতি চুপে চুপে তাকে বললে:

“আপনার ছেলেকে এখনি আসতে হবে, কিং নিকোডিমাসের বড় বাড়ী-
 বাড়ি; তার পাপ শুনে নিতে হবে।”

মা তার দারুণ ভ্রমের চিন্তার ভেতর থেকে ভ্রমে উঠলেন। স্থানলোকটির
 দিকে চোপ তুলে তাকিয়ে দেখলেন। তার মনে পড়ল যে, কিং
 নিকোডিমাস, এক জন অসুস্থ রকমের শিকারী, বুড়ো, পাকে উঁচু পাহাড়ের
 ওপর একটা কুঁড়ে ঘরে। তাই মা বিজ্ঞাসা করলেন যে, পাপ শুনেছে
 কি পলকে এখন ওই উঁচু পাগড়ে যেতে হবে?

স্থানলোকটি আশে আশে বললে, “না, তার আত্মীয়েরা তাকে নীচে গ্রামে
 নিয়ে এসেছে।”

মা তখন পলের কাছে গিয়ে বললেন। পল তখন সেই গির্জার
 ছোট ভাঁড়ারেই ছিল, সেখানে অ্যানটিকোস তার পোষাক পুতে দিচ্ছিল।

“তুমি আগে বাড়ীতে এসে কানি থাকবে, কেমন?”

পল মায়ের দিকে তাকাল না, কোন উত্তর দিল না, ভাব দেখালে যে, সে
 বড়ই ব্যস্ত, এখনি তাকে সেই বুড়ো শিকারীর পাপ শুনে যেতে হবে,

তার অন্তঃস্থ বাড়াবাড়ি অবস্থা। মা ও ভেলে, দুয়ের ভাবনা তখন একই রকমের, একই কথা মুক্তনে ভাবতে, সেই চিঠির কথা—যেখানে মা আগ্নেয়গিরিকে দিয়ে এসেছেন, কিন্তু কেউই সে কথাই কোন উল্লেখই করলে না। তারপর সে তাড়াতাড়ি চলে গেল। মা সেখানে আড়াই কাঠের মত দাঁড়িয়ে রইলেন। আর ভাঁড়ারী আন্টিমোকাস, কাপড় রাখবার জায়গার পাদরীর পোষাকগুলো পাট-শাট করে গুছিয়ে তুলতে বাস্তব হল।

মা বললেন, “নিকোডিমাসের কথাটা বাড়ী গিয়ে কাফি খাবার পর পলকে ফলেই ভাল হ’ত।”

আন্টিমোকাস খুব গভীর ভাবে বললে, “পাদরীকে সব বিষয়ে মানিয়ে চলতে হয়।” কাপড় রাখবার জায়গার দরজার ভেতর মাথাটা গলিয়ে দিয়ে, তার ভেতরে যেন সব গোছাচ্ছে, এই ভাব দেখিয়ে সে আরো বলতে লাগল ;

“পাদরী মশায় বোধহয় আমার ওপর রাগ করেছেন, তিনি বলেন যে, আমি বড় অন্তরমন। তা একেবারেই সত্য নয়। আমি বলছি তোমাকে যে, একেবারেই সত্য নয়। শুধু যখন আমি ওই বড়োদের দিকে তাকিয়ে ছিলাম তখন আমার বড় হাসি এসেছিল। তারা ওর উপদেশের একবর্ণও বুঝতে পারে নি। তারা ওখানে মুখ ধাঁ করে শুনছিল, এক বর্ণও ওরা বুঝতে পারে নি। আমি তোমার কাছে বাজী রেখে বলতে পারি যে, ওই বড়ো মার্কো-পানজা জানে যে, রোজ সকালে তার মুখ-হাত-পা ধোয়া উচিত, কিন্তু সে কখনও ইষ্টার আর বড়দিন ছাড়া মুখ-হাত ধোয় না। তুমি দেখো, এখন থেকে তারা রোজ ভোরের বেলা গির্জের আসবে। ওই যে তিনি বলেছেন এক করলে আর তাদের দায়িত্ব থাকবে না, সব ছুঃখ বুড়ে যাবে।”

মা তখনও সেখানে তাঁর কাপড়ের ভেতর হাত ঢুটো শক্ত করে ধরে দাঁড়িয়ে রইলেন।

“আজ্ঞার দায়িত্ব” তিনি বললেন, যেন আন্টিমোকাসকে বোঝাতে চান, তিনি কথাগুলো বুঝেছেন। কিন্তু আন্টিমোকাস তাঁর দিকে এমন ভাবে তাকালে, যেন সে ওই বড়োদের দিকে তাকিয়েছিল। খুব জোরে তার একটা হাসবার ইচ্ছা হ’ল। কারণ সে জানে যে, তার মতন এসব কথা কেউই বুঝতে পারে না। সে এর মধ্যে বাইবেলের চারখানা ভাগই মুখস্থ করে ফেলেছে। সে ঠিক করে রেখেছে নিজে সে পাদরী হবে। কিন্তু তাতে অজান্তে ছেলোদের মত নষ্টামি আর দুই মিনি করত একটুও তার বাধা হয় না।

সব যখন তার সাজান-গোজান হয়ে গেছে, পাদরীর মা তখন চলে গেছেন।

আন্টিমোকাস ভাঁড়ার-ঘর বন্ধ করলে। গির্জের খায়ের বাগানটা টেটে পেরিয়ে গেল। চারিদিকে শুধু অচূর রোজমেরি ফুলে ভরে গেছে, আর জারগাটা যেন পড়ে গোরস্থানের মত দেখাচ্ছে। গ্রামের চৌমাথার কোনে দেখানে তার মার একখানা হোটেল আছে, সেইখানে তার বাড়ী, সেখানে কিন্তু সে কিংবে গেল না। সে পৌড়ে গেল গির্জা-বাড়ীতে কিং নিকোডিমাসের টাইকা কোন খবর এসেছে কিনা জানতে। আর তা ছাড়া অন্ত কারণও আছে।

“আমি উপদেশের সময় হন রিইনি বলে তোমার ছেলে আমাকে

বকেছেন।” মা যখন পলের জন্ত খাবার গুছিয়ে দিতে বাস্তব সেই সময় মহা প্রশান্তির সঙ্গে ভোঁকরা এসে ওই কথা বারবার বললে। “হয়ত তিনি আর আমাকে গির্জের কোঠারী রাখবেন না, হয়ত তিনি ইলারিরা-পানিজাকে সে কাজ দেবেন। কিন্তু ইলারিরা একটা অন্ধরও পড়তে পারে না, আর আমি এখন, এমন কি লাটিন পড়তে শিখেছি। তা’ ছাড়া ইলারিও এমন নোহরা! তোমার কি মনে হয়, তিনি কি আমাকে ওখান থেকে তাড়িয়ে দেবেন?”

“তিনি চান যে তুমি শুধু মন দিয়ে কাজ কর, এই গির্জার উপাসনা ও উপদেশের সময় হাসা কখন উচিত নয়।”

সে খুব গভীর ও বৃদ্ধভাবে বললে,

“তিনি বড় রেগে গেছেন। বোধ হয় বড়ের জন্তে রাগে তাঁর মূন হয় নি একটুও। তুমি শুনেছিলে বড়ের কি রকম ডাক?”

মা কোন উত্তর করলেন না; খাবার-ঘরে গিয়ে, বার’জন শিতের পেট ভরে খায় এমন রুটী আর বিস্কুট সাজিয়ে রাখলেন। সম্ভবতঃ পল এর একটা জিনিষও হোঁবে না। কিন্তু পলের জন্তেই এই সব তৈরী করা, সাজিয়ে গুছিয়ে রাখা, এম্বিক-ওদিক করা, যেন সে আসছে পাহাড় থেকে রাখাল ছেলের মত আনন্দ আর কিংবে নিয়ে—তাঁর এই যাতনা, এই বেদনাকে সেই হয় তো খানিক কমিয়ে দিতে পারে, হয়ত তাঁর বিবেকের যে মানি তাও খানিক কমতে পারে—যে যাতনা, যে মানি প্রতি যুদ্ধেই তাঁকে তীক্ষ্ণ ধারালো হয়ে অহর্নিশি খোঁটা দিচ্ছে। সেই ছোকরার সেই কথা, “হয়ত তিনি বড় রেগে গেছেন, কারণ সারারাত তাঁর একেবারে ঘুম বোধ হয় হয়নি”—এই কথাই আরো তাঁর অশান্তি বাড়িয়ে দিলে। তিনি যতই এদিকে-ওদিকে ঘুরে বেড়াতে লাগলেন, তাঁর ভাবি পায়ের জুতার আগুয়ান নির্জন ঘর শব্দে ভরে দিচ্ছিল। মনের সহজ ভাব থেকেই তিনি বুঝলেন, যদিও ওপর-ওপর দেখাচ্ছে, “সব শেষ হয়ে গেল”, আকাশে কিন্তু এই আরম্ভ হ’ল। বন্দী থেকে পল যখন উপদেশ দিচ্ছিল, তখন তিনি সে কথা বেশ বুঝতে পাচ্ছিলেন যে, যে খুব জোরে উঠবে, নিজেকে ঘুরে পরিষ্কার করবে, সে সামনে এগিয়ে যাবে। তিনি মনে মনে করবার সেই ভাব মনে আনতে চেষ্টা করতে লাগলেন, ঘুরে ফিরে যে, সভাই তিনি সামনে এগিয়ে চলেছেন। তিনি ওপরের ঘরে গেলেন, পলের নিজের ঘর সব ঠিক-ঠাক করে রাখতে—ঘরের ভিতরের সেই আরসী, আর সেই সব সুগন্ধ তাঁকে তখনও পর্যন্ত বিরক্ত করছিল। তিনি ভয় পেলেন। ‘সব শেষ হয়ে গেল’ এ ভরসা পেরেও, সেই অভিশপ্ত আরসীর ভিতর থেকে পলের সেই ফালাশে শক্ত মুষ্টি তিনি যেন তখনও দেখেছেন। দেয়ালের গারে পলের সেই ক্রোক ঝুলছে—মরার মতন সে যেন বিছানার লুটিয়ে পড়ে রয়েছে। তাঁর অন্তর যেন বিবম ভাবি হয়ে উঠল, যেন ভিতরের কলকল্লা তাঁকে নিঃশাস ফেলতে দিচ্ছে না।

এখনও পলের চোখের জলে বাগিসের ওগাড় ভিজে রয়েছে। তার সেই অরের বাতনার মত বাতনা মার ভেতর পর্যন্ত পুড়িয়ে দিলে। বাগিসের ওগাড়টা বদলে আর একটা ওগাড় পরিয়ে দিতে দিতে তাঁর মনে হল—এই এখন, আর কখনও এ প্রশ্ন তাঁর মনে আগনি—

“কিন্তু কেন পাদরীদের বিয়ে করা একেবারে বারণ?” সঙ্গে সঙ্গে তাঁর মনে হ’ল এরাগনিসের কত টাকা-কড়ি, কত বড় তার বাড়ি, ফলপুলের বাগান, গাছ, ক্ষেতখামার কত।

তখন তাঁর নিজেকে অতিবড় অপরাধী মনে হ’ল। এ সকল কথা তাঁরও মনে আসে। তাড়াহাড়ি বালিসের ওয়াড়টা সমান করে পরিচয় দিয়ে তিনি নিজের ঘরে চলে গেলেন।

সামনে এগিয়ে যাও? হাঁ, তিনি ‘ত’ ভোর থেকেই সামনে এগিয়ে চলেছেন, এখন শুধু সে পথের সঙ্গে আরও দেখা দিয়েছে। কিন্তু যতদূরই যান, আবার ফিরে সেই আগের জায়গাতেই ফিরে আসছেন। নীচে নেমে গিয়ে তিনি আগনের পাশে, যেখানে অ্যান্টিগোলাস বসে আছে, সেই খানে গিয়ে বসলেন। সেখান থেকে সে নড়েনি। সে সেখানে সারাদিনই বসে থাকবে বলে স্থির করেছে। যদি বরকার হয়, তার ওপর ওয়াড়লার সঙ্গে দেখা করে, তাঁর সঙ্গে একটা মিটমাট করে নিতেই হবে। একটা পা আর একটা পায়ের উপর দিয়ে চুপ করে সে বসে আছে, ছ’হাত দিয়ে হাঁটুটা চেপে ধরেছে। একটু তিরস্বরের স্বরেই মাকে সে বললে,

“সেয়েসের পাগ শুনতে শুনতে দেবী হয়ে গেলে তুমি যেমন গির্জাভেইট তাঁর কাফি নিয়ে যেতে, তেমনি আজও নিয়ে যাওয়া উচিত ছিল। নিশ্চয় কিংবদন্তি তাঁর খুব কষ্ট হবে।”

“তা আমি কেমন করে জানব, এত তাড়াহাড়ি তার ডাক পড়বে, যে বড়ো নিকোডিমাস হস্ত মারা যাবে?” মা তাকে বললেন।

“আমার মনে হয় না যে সে কথা সত্যি। তার কিছু টাকা আছে কিনা, সেইজন্তে তার নানিরা চায় যে বড়ো মজুক। আমি সে বড়োকে জানি। আমি বাবার সঙ্গে যখন একবার ওপরে পাহাড়ে গিয়েছিলাম, তখন একবার দেখেছি। পাহাড়ের ওপর রোদ্দুরে সে বসে রয়েছে, একটা কুকুর আর একটা পোষা ঈগল পাখী তার পাশে নিয়ে। চারধারে বৃত্ত রকম মরা মনোহারা। ভগবান বলেন নি মানুষকে এরকম করে বেঁচে থাকতে।”

“কি ভাবে বেঁচে থাকতে তিনি হবে বলেছেন?”

“তিনি বলেছেন, মানুষের ভেতর আমাদের বাস করতে, জমি চাষ আবাদ করতে। আমাদের এ টাকাকড়ি লুকিয়ে জমাতে নয়, শুধু গরীব দুখীকে দেখার জন্তে।” সেই ছোকরা-কোঠারী, একজন বয়স্ক লোকের ভাব ও বিশ্বাসের সঙ্গে কথা কইছে দেখে পাদরীর মার মনে ভাল লাগল, তিনি একটু হাসলেন। অ্যান্টিগোলাস যে এমন সব বুদ্ধি-বিবেচনার কথা বলতে পারে, তার কারণ, তাঁরই পল যে তাকে সব শিখিয়েছে। তাঁরই পল সকলকে শিখিয়েছে সং হতে, বুদ্ধিমান হতে, জ্ঞানী হতে। আর যখন সে সত্যি সত্যি ইচ্ছা করেছে, তখন সে সব বড়োলোক, বাসের মত ও অমত সব ছির হয়ে গিয়েছে, তাদেরও সে সব কথা বিশ্বাস করতে পেরেছে। এমন কি বারা নিভাত বালক, তাদেরও। মা একটা নিবাস ফেলে, নীচ হয়ে, কাকির পাখিটা, ছোট ছোট কার্টের কলক আঙনের ধারে টেনে এনে রাখলেন।

“অ্যান্টিগোলাস, তুমি যেন একজন ছোটখাট মহাপুরুষের মত কথা বলছ। কিন্তু দেখা যাবে, তুমি যখন মানুষ হবে, তখন তোমার এই সব কথা ঠিক থাকে কিনা, তুমি সত্যি সত্যি তোমার সব টাকা-কড়ি গরীবদের হাও কিনা দেখা যাবে।”

“হ্যাঁ। নিশ্চয়ই, আমি আমার সর্বস্ব গরীবদের দেব। আমার ‘ত’ অনেক টাকা হবে। মা তাঁর হোটেল থেকে অনেক টাকা করেছেন, বাবা জম্মল ঠিকভাবে রাখার কন্ঠা, তিনিও যথেষ্ট রোজগার করেন, তবে! আমি যা পাব তা সব গরীবদের দেব। ভগবান আমাদের তাই বলেছেন। তিনি নিজেই আমাদের প্রতিপালন করেন। বাইবেলে আছে, পাখীতে জমিতে বীজ বপন করে না, তারা ফল কেটে ঘরে তোলে না, তবু তাদের খাবার ভগবানের কাছ থেকেই তারা পায়। উপভাষায় যে ফুল ফোটে তাকে ভগবান রাজার চেয়ে আরো হৃদয় বেশ পরিচয় দিয়েছেন।”

“হ্যাঁ, কিন্তু অ্যান্টিগোলাস, মানুষ যখন একলা থাকে, সে এমন করতে পারে, বলতে পারে। কিন্তু যদি তার ছেলে-পুলে থাকে, তখন?”

“তাতে বড় বিশেষ কিছু যায় আসে না। আর আমার কখনও ছেলে-পুলে হবে না, পাদরীদের ছেলে হয় না।”

তার মুখখানা ভাল করে দেখবার জন্তে মা মুখ ফেরালেম তার দিকে। অ্যান্টিগোলাসের মুখের আখখানা তাঁর দিকে ছিল, খোলা দরজার আলোর দিকে ছিল তার আর এক পাশ, বাইরে উঠান। সে আখখানা মুখ, অতি হৃদয় ও পবিত্র; জোরাল তুলির টানের রেখার আঁকা, কালচে রঙ, ব্রোঞ্জের একটা গড়া পুতুলের মত, চোখের পাতা লম্বা, চোখের উপর আড়াল দিচ্ছে তার চোখের বড় কাল তারা। ছেলেটির মুখের পানে চেয়ে মার চোখ জলে ভরে উঠল। কেন যে তা তিনি পূর্বে পারিলেন না।

“তুমি স্থির জান সে, তুমি পাদরী হবে?” তিনি জিজ্ঞাসা করলেন।

“হ্যাঁ, ভগবানের যদি ইচ্ছে হয়।”

“পাদরীরা ‘ত’ বিয়ে করতে পারে না। ধর, তোমার যদি এর পর বিয়ে করবার ইচ্ছে হয়? তখন?”

“আমার বিয়ের দরকার হবে না, কারণ ভগবান তা নিষেধ করেছেন।”

“ভগবান? না, পোপ নিষেধ করেছেন।” মা একটু থতমত খেয়ে, ছেলেটির কথায় চমকে গিয়ে বসলেন।

“পোপ হলেন এই পৃথিবীতে ভগবানের প্রতিনিধি।”

“কিন্তু আগে ‘ত’ পাদরীদের ছেলে-পুলে থাকত, স্বী থাকত, সংসার ছিল। যেমন এখন প্রোটেস্ট্যান্ট পাদরীদের আছে।”

“সে হ’ল আলানা কথা,” বালক তর্কে একটু গরম হয়ে উঠল, বললে, “না, এ আমাদের থাকা উচিত নয়।”

“কিন্তু পুরাকালে পাদরীদের...” তিনি তবু বলতে গেলেন।

কিন্তু গির্জার কোঠারী ছেলেটি, সে বিষয়ে সব খবর রেখেছে, বললে, “হ্যাঁ, পুরাকালে পাদরীরা—কিন্তু তাঁরাই তারপর সত্য করে এই বিশ্বের বিলম্বিত মত নিয়েছেন, আর বীরা তাদের মধ্যে ছোট ছিলেন, তাঁরাই এই বিশ্বের বিলম্বিত সব চেয়ে জোর করে বলে গেছেন। এই হলো উচিত।”

“গায় ভেলমাহুবা!” কথাটা মা যেন নিজের কানের কাছেই বললেন। “কিন্তু তারা ত’ সেই ছেলেরা দুজনই ত’ কিছু বুঝত না। তারা হয়ত পরে অনুগত করেচে, তারা হয়ত ভুল পথে পরে চলেছে। হয়ত তারা বিচার করে দেখলে পুরাকালের পাদরীদের মতই মত দিত।”

মার সমস্ত শরীরটা একেবারে যেন কেঁপে উঠল। তাড়াহাড়ি করে দেখতে গেলেন যে, সেই বুড়ো পাদরীর ভূতটা সেখানে এসে বসে নিত। তথাপি এই কথাগুলো বলে মনে মনে অশ্রুশোচনা হল। তাঁর সত্যি সত্যি তাঁর এ বিশয়ে ভাববার কোন ইচ্ছাই ছিল না। আর বিশেষতঃ এই ব্যাপারের সম্পর্কে। এখন সব ত’ শেখ হয়ে গেছে! আন্টিয়োকাসের মুখ একেবারে তখন তরানক গুণার ভরে উঠেছে।

“সে লোকটা নিশ্চয়ই পাদরী নয়, সে এ পৃথিবীতে নিশ্চয়ই শরতাদের ভাই হয়ে এসেছে। তাঁর হাত থেকে ভগবান আমাদের রক্ষা করুন। সব চেয়ে ভাল তার কথা না ভাবা, তাতে আমাদের কোন দরকার নেই।” সে তখন দ্রুতহাতে বুক রেখে ক্রোধের চিহ্ন আঁকলে। তাঁর পর নিভেচে শান্ত করে আন্টিয়োকাস আবার বললে, “অনুগ্রহের কথা বলছে! তোমার কি মনে হয় যে, তিনি—তোমার ছেলে, অনুগ্রহের কথা স্বপ্নেও কখনও ভাবেন?”

ছেলেটির মুখে এ কথা শুনে তাঁর মনে বড় আঘাত লাগল। তিনি অনেকক্ষণ ধরে তাঁর দুঃখের কথা প্রকাশ করে বলবার জন্যে ছটফট করছিলেন। তাকে ভবিষ্যতে সাবধান হবার জন্যে বললেন, মনে করতেন। সঙ্গে সঙ্গে তার কথা শুনে তাঁর মনে বড় আনন্দ হ’ল, যেন সেই নির্দোষ বালাকের বিরুদ্ধে তাঁর বিবেকের কাছে কথা বলছে। তাকে নির্ভর করতে বলছে, তাকে উৎসাহ দিচ্ছে।

“সে বলে? আমার ছেলে পল বলে যে, পাদরীদের পক্ষে কিয় না করাই ঠিক?” অতি শান্ত স্বরে মা বললেন।

“তিনি যদি না বলেন যে, কিয় না করাই ঠিক, তবে কে আর বলবে? তোমাকে তিনি সেট কথাই কি বলেন নি? এ একটা বেশ মজার জিনিস দেখতে যে, পাদরীর পাশে তার মা যেসে দাঁড়িয়ে স্ত্রী, তার ঘাড়ু একটা ছেলে। যখন সকালে তাকে শিল্পের গিয়ে উপাসনা করতে হবে, তখন হয়ত ছেলেটা খুব কারা জুড়ে দিয়েছে! কি মজার কথা! একবার কল্পনার ভেবে নাও, তোমার পাদরী ছেলের ঘাড়ু একটা ছেলে, আর তাঁর পাদরীর পোষাকে একটা ছেলে বুলছে!”

মা একটু গম্ভীর হাসি হাসলেন। কিন্তু তাঁর চোখের সামনে অশ্রুর খেলার মতন ভেসে গেল, বাড়ী ভরতি প্রহর ছেলে-মেয়ে, দুটোছুটি করে খেলাখুলো করে বেড়াচ্ছে। তাঁর নুকের ভেতরে একটা গম্ভীর ব্যথা ধেপে উঠল। আন্টিয়োকাস পূর্ব জোরে হেসে উঠল। তার সেই কাগ চোপ, শাখা পরিষ্কার ছোট দাঁত, তারার মত মুখ বিষ্ময়ের মত বগলে উঠল। কিন্তু সেই হাসির স্বর একটা কঠিন নিষ্ঠুরতার যেন ভরে আছে।

পাদরী সাহেবের স্ত্রী! বেশ মজার মতন কথা বটে। যখন তারা হাত ধরাধরি করে দুজনে বেড়াতে, পেছন থেকে দেখাবে যেন দুজনই স্ত্রীলোক। আর তারা যেখানে বাস করবে, সেখানে যদি আর অল্প কোন পাদরী না থাকে তাহলে সেই স্ত্রী কি যাবে নিজের পাদরী স্বামীর কাছে তার পাগ শোনাতো!”

“মা কি করে? কার কাছে আমি আমার পাগ শোনাই?”

“মায়ের কথা আলাদা। আচ্ছা, কাকে তোমার ছেলে কিয় করবে বল? ওট কিং নিকোডিমাসের ভাতিজাকে বোধ হয়?”

সে আবার পূর্ব হাসতে লাগল। কেননা নিকোডিমাসের ভাতিজা গ্রামের ভেতর সব চেয়ে দ্রুতগা, গোড়া আর বোকা। কিন্তু তখন সে তীব্র গভীর হয়ে গেল। মা যেন তাকে বাধা হয়েই বললেন, তাঁর নিজের শক্তিতে ঠিক নয়, এ যেন আর একটা ঝল, তারই জোরে তিনি কথা বললেন,

“আচ্ছা সে কথা যদি বল, তবে আর একজন আছে; ওই এ্যাগনিস।”

আন্টিয়োকাস যেন ঈর্ষাভাষা আলায় কথার প্রতিবাদ করে বললে,

“সে অতি কুৎসিত, আমি তাকে একেবারেই পছন্দ করিনে, আর তোমার ছেলে, তিনিও শ্রিত্য তাকে পছন্দ করেন না।”

মা তখন এ্যাগনিসের নানা রকম সুখ্যাতি করতে লাগলেন। পূর্ব যিস ফিশ করে সে কথা কানে লাগলেন, ভয় হচ্ছে, পাছে আন্টিয়োকাস ছাড়া আর কেউ ভুলতে পায় তাঁর কথা। আন্টিয়োকাস তখনও তার দুই হাতে ঠাট্টা ধরে বসে ভিল। পূর্ব জোরের সঙ্গে মাথা নেড়ে সে কি বলতে গেল, গুণার তার নোঁকেকার ঠোঁট বেরিয়ে এল, যেন পাকা চেঁচী দল।

“না, না, আমি তাকে কিছুতেই পছন্দ করি নে—তুমি কি শুনতে পাওনি, এই যে আমি বললাম। সে অতি কুৎসিত, অহঙ্কারী আবার বয়স হয়ে গেছে। আর তা ছাড়া...”

...ছোট হল-বরে কার যেন পায়ের শব্দ! দুজনে তখন একেবারে খেঁসে গেল, দাঁড়িয়ে উঠে যেন কার অপেক্ষার রইল। (কমণ:)

[অনুবাদক—শ্রীসত্যেন্দ্রকৃষ্ণ গুপ্ত]

চিঠিপত্র

শ্রীমত “বঙ্গী” সম্পাদক মহাশয় সমীপে—

মহাশয়,

শ্রীমত প্রমোদরঞ্জন ভট্ট * মহাশয় লিখিত আমার “টলারেশন” প্রবন্ধের প্রতিবাদ আমি ঠিক বুঝিতে পারিলাম না, হুতরাং আমি কি উত্তর দিব জানি না। কথার অর্থ লম্বাই যদি তর্ক করিতে হয়—তাহা হইলে toleration-এর নিম্নলিখিত অর্থ Webster দিয়াছেন—The allowance of that which is not wholly approved. হুতরাং প্রমোদরঞ্জন ভট্ট মহাশয় যে বলিয়াছেন—“ইহার মধ্যে অনুমোদনের কথা কিছুই নাই” এটা ঠিক Webster-এর অভিপ্রেত নহে। Toleration-এর মধ্যে একটা condescension-এর ভাব আছে সেইটাই আমার “অসহ”। ফরাসি অভিধানিক Littré: Tolerance এর অর্থ ই দিয়াছেন—Condescendence, indulgence pour ce qu'on ne peut pas ou ne veut pas empêcher,—ইহার ইংরাজী তরজমা এই দেওয়া যায়—Toleration: condescension, forbearance for that which one cannot or does not like to prevent.

টলারেশন একটা “অসহ্য বোঝাপড়া” মাত্র। ইহার ভিতর যে ধর্ম-বিবাসের ইতর বিশেষ করিবার ভাব আছে তাহাকে হুজিরা ফেলিয়া, ধর্মকে ব্যক্তিগত সম্পত্তি ভাবিয়া, বেশের কল্যাণকে একমাত্র কাম্য করিয়া, সর্ব কর্তে তাহাকেই নিয়ামক করিয়া লো উচিত ইহাই আমার বক্তব্য। ইহাতে প্রমোদরঞ্জন ভট্ট মহাশয়ের আপত্তি থাকে আবার কিছুই বলিবার নাই। ইতি—

-- চাকচক্স রায়।

* ভ্রমক্রমে আবার সংখ্যা ‘৩৩’ ছাপা ইহাছে, ‘৩৩’ হইবে। স্বঃ সঃ।

সম্পাদকীয়

রাষ্ট্র ও নাস্তিক

মহাত্মা গান্ধী

১০ই আষাঢ় সোমবার (২৫শে জুন) পুনা মিউনিসিপালিটির তরফ হইতে মহাত্মা গান্ধীকে একটি মানপত্র দিবার আয়োজন করা হয়। সভা বসিবার নিদিষ্ট সময়ের ঠিক পাঁচ মিনিট পূর্বে একটা মোটর গাড়ীকে লক্ষ্য করিয়া বোমা নিক্ষিপ্ত হয়। যে কারণেই হউক বোমা নিক্ষেপকারীদের ধারণা হইয়াছিল যে, মহাত্মা গান্ধী উক্ত মোটরে ছিলেন, অর্থাৎ তাঁহার প্রাণ-হানির উদ্দেশ্যেই এই কার্য সাধিত হইয়াছিল। সৌভাগ্যক্রমে মহাত্মাজী উক্ত মোটরে ছিলেন না। এই কার্য হরিজন-আন্দোলন-দমন প্রয়াসী সনাতনীদেব দ্বারা সংগঠিত হইয়াছে বলিয়াই অনেকে অনুমান করেন।

১৪ই আষাঢ় শুক্রবার পুনরায় মহাত্মাজীর প্রাণনাশের চেষ্টা হয়। কামসেট ষ্টেশনের নিকট গান্ধীজীর ট্রেন লাইন-চ্যুত করিবার প্রয়াস করা হইয়াছিল। সৌভাগ্যক্রমে এই চেষ্টাও সফল হয় নাই।

ইহা লইয়া প্রায় একমাসের মধ্যে মহাত্মা গান্ধীর উপর তিনবার আক্রমণ হইল। ইংরেজ গবর্ণমেন্টের সহিত অসহযোগ করিয়া মহাত্মা গান্ধী বারবার কারারুদ্ধ হইয়াছেন, কিন্তু ইতিপূর্বে তাঁহার জীবনকে বিপন্ন করিবার চেষ্টা হয় নাই। ধর্মের গোঁড়ামীর জন্ত এই ভারতবর্ষের বৃকে যত অনাচার অমুদ্রিত হইয়াছে এগুলি তাহাদেরই পর্যায়ভুক্ত। গোঁড়া মুসলমান ও সনাতনী হিন্দু উভয়ের মনোবৃত্তিতে একই বস্তু কাজ করিতেছে—তাহা স্বর্গনরক, পাপপুণ্য সম্বন্ধে কতকগুলি ভ্রান্ত ধারণা। অত্যন্ত অশিক্ষিত লোকেই এই ধরণের অনাচার করিতে অগ্রসর হয়। এই সকল অজ্ঞলোকের দায়িত্ব ততটা নয়, ধর্মনেতাজাতীয় ষাঁহার মিথ্যা প্রলোভনের লোভ দেখাইয়া ইহাদিগকে নৃশংস করিয়া তুলিতেছেন দায়ী তাঁহারাই। ভারতবর্ষের হিন্দুধর্মের সর্বসংহ এবং উদার বলিয়া যে খ্যাতি বা অখ্যাতি ছিল তাহা নষ্ট হইতে বসিয়াছে। হিন্দু ও মুসলমানের যে বিরোধকে কেন্দ্র করিয়া ভারতে ইংরেজরাজ্য চলিতেছে, হিন্দুতে হিন্দুতে বিরোধের ফলে তাহা

আরও দৃঢ়মূল হইবে তাহাতে সন্দেহ নাই। নবপ্রবর্তিত হরিজন-আন্দোলন এই বিরোধকে জাগ্রত করিবার জন্ত কত-গানি দায়ী তাহাও বিবেচনা করিয়া দেখিতে হইবে। হিন্দুর ধর্ম বলিতে ঠিক কি বুঝায় যতদিন পর্যন্ত তাহা কেহ নির্দেশ করিয়া না দিতেছেন ততদিন পর্যন্ত ধর্ম্মান্দোলনের কি সাংগতিকতা বুঝিতে পারি না। মহাত্মা গান্ধীও তাহা নির্দেশ করেন নাই।

যাহা হউক, তাঁহার জায় মহৎ লোকের প্রাণের মূল্য জাতির কাছে এখনও অনেক, তাঁহার প্রাণনাশে ভারতবর্ষের সমস্তার নিরসন হইবে না। মহাত্মা গান্ধী নিজে যেমন বুঝিতেছেন ঠিক সেইভাবেই দেশের ও দেশের উপকারসাধনে ব্যাপৃত আছেন; সকল প্রকার ত্যাগ স্বীকার তিনি করিতেছেন, কোনও ক্লেশকেই তিনি ক্লেশ জ্ঞান করেন না। তাঁহার আত্মনিগ্রহের অস্ত্র নাই। পরের পাপ তিনি নিজের স্বন্ধে লইয়া তাহার প্রায়শ্চিত্ত করিতেছেন। লালনাথ নামক সনাতনী দলের এক গুণ্ডা গত কিছুকাল যাবৎ তাঁহার আন্দোলন পণ্ড করিবার জন্ত প্রাণপণ করিতেছিল। যশিডি বৈষ্ণবাধ সর্বত্রই এই দুর্বৃত্ত তাঁহাকে বাধা দিয়া আসিতেছিল। গত ৬ই জুলাই আজমীরের এক সভায় এই ব্যক্তি স্বদলবলে উপস্থিত হয়। হরিজন আন্দোলনের পক্ষের কয়েকজন লালনাথকে কিছু শিক্ষা দেন। তাহার ক্রুদ্ধির রক্তপাত হয়। সেই রক্তপাতের কথা অবগত হইয়া মহাত্মা গান্ধী এই সপ্তাহে সাতদিনের জন্ত অনশন রত অবলম্বন করিয়াছেন। আগামী সপ্তাহে তিনি কলিকাতায় আসিবেন। তিনি বারবার একটি কথাই আমাদিগকে স্মরণ করাইয়া দিতেছেন—

“আমি আত্মবলির জন্ত অহিংস নহি, কিন্তু যাহা আমি আমার জ্যেষ্ঠতম কর্তব্য বলিয়া মনে করি এবং লক্ষ লক্ষ হিন্দুও মনে করে, সেই কর্তব্য সম্পাদনের জন্ত যদি আমার প্রাণ বিসর্জন দিতে হয় তাহা হইলে আমি মনে করিব যে, আত্মদানের পৌরষ আমি দ্রব্য ভাবেই অর্জন করিয়াছি।”

সেই কর্তব্য—ভারতবর্ষে অম্পৃগুতা নিবারণ।

পণ্ডিত মদনমোহন মালবীয়া

গত কিছুকাল ধাবৎ পণ্ডিতজী কঠিন পীড়ায় শয্যাশায়ী ছিলেন, সম্প্রতি সাম্প্রদায়িক সমস্তার আলোচনা করিবার জন্ত তিনি বোম্বাইয়ে উপস্থিত হইয়াছেন। এই সমস্তার মীমাংসা না হইলে কংগ্রেস পার্লামেন্টারী বোর্ডের কোনও কার্যই অগ্রসর হইবে না।

সর্দার বল্লভভাই প্যাটেল

আড়াই বৎসর কারাবাসের পর রাষ্ট্রীয় মহাসভার সভাপতি সর্দার বল্লভভাই প্যাটেল বিগত ১৪ই জুলাই তারিখে নাসিক জেল হইতে মুক্তি লাভ করিয়াছেন। বোম্বাইয়ে তাঁহার জন্ত বিপুল সম্বর্ধনার আয়োজন করা হয়। তিনি বলেন, “কংগ্রেসের সম্মান অক্ষুণ্ণ রাখিতেই চাইবে।” তিনি কংগ্রেসকে মানিয়া চলিবেন স্থির করিয়াছেন।

পণ্ডিত জহরলাল নেহরু

কারাগারে পণ্ডিত জহরলালের ওজন প্রতিদিন উত্তরোত্তর হ্রাস পাইতেছে।

সুভাষচন্দ্র বসু

শ্রীযুক্ত সুভাষচন্দ্র বসু স্নাইজারল্যাণ্ডে বসিয়া ভারতবর্ষ সম্বন্ধে ইংরেজীতে একটি বই লিখিতেছেন।

মৃত্যু

মাদাম ক্যুরি

বিগত ৪ঠা জুলাই ফ্রান্সের অন্তর্গত ভ্যালেল নামক স্থানে বিখ্যাত নারী-বৈজ্ঞানিক মাদাম ক্যুরির ৬৭ বৎসর বয়সে মৃত্যু হইয়াছে। পোলাণ্ডের ওয়ার্স সহরে ১৮৬৭ খৃষ্টাব্দে তাঁহার জন্ম হয়। অতি অল্প বয়সেই তাঁহার মাতৃবিয়োগ ঘে। পিতা অধ্যাপক স্ক্রাডাউক্কী নিজের গবেষণাগারে রক্তাশ্রিত বিজ্ঞানশিক্ষার গোড়া পত্তন করেন। রুবিয়ার ওদানীন্দন জারের বিরুদ্ধাচারী কোনও দলে যোগদান করার ফলে কুমারী মেরী স্বদেশ ত্যাগ করিতে বাধ্য হন। তিনি প্রায় নিঃস্ব অবস্থায় প্যারিসে উপস্থিত হইয়া বিখ্যাত অধ্যাপক পেরিয়ের লিপ্‌ম্যানের সহায়তায় পেরী ক্যুরি নামক একজন প্রতিভাবান ছাত্রের সহিত একযোগে বৈজ্ঞানিক গবেষণায় মাত্মনিয়োগ করেন। ১৮৯৫ খৃষ্টাব্দে পেরী ক্যুরিকে বিবাহ হয়। তিনি মাদাম ক্যুরি হন। ১৮৯৫ হইতে ১৯০৬ সাল পর্যন্ত ক্যুরি-দম্পতির নানা গবেষণার ফলে পদার্থবিজ্ঞান ক্ষেত্রে যে সকল অদ্ভুত আবিষ্কার হইয়াছে তাহার বর্ণনার পূর্ন ইহা নহে। ১৮৯৮ সালে পিচ ব্লেন্ড হইতে রেডিয়াম ও পোলোনিয়াম ধাতুর আবিষ্কার বিশেষ ভাবে উল্লেখযোগ্য।

১৯০০ খৃষ্টাব্দে বিখ্যাত ফরাসী অধ্যাপক বেকেরল ও ক্যুরি-দম্পতি একত্রে পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ সম্মান নোবেল-প্রাইজ প্রাপ্ত



মাদাম ক্যুরি

হন। ১৯০৬ খৃষ্টাব্দে এক মোটর-দুর্ঘটনায় অধ্যাপক পেরী ক্যুরির মৃত্যু হয়। ১৯১১ খৃষ্টাব্দে তিনি দ্বিতীয়বার নোবেল-প্রাইজ পান। ১৯০৭ খৃষ্টাব্দে তিনি সোর্কোনের বিশ্ববিদ্যালয়ের পদার্থ-বিজ্ঞানের অধ্যাপক নিযুক্ত হন। ঐ বৎসরই তিনি পোলোনিয়াম ধাতু সম্বন্ধে যে অপূর্ব বক্তৃতা দিয়াছিলেন তাহা শুনিবার জন্ত লণ্ডনের সুবিখ্যাত লর্ড কেলভিন, স্যার উইলিয়ম রামসে, স্যার অলিভার লজ প্রভৃতি সোর্কোনে উপস্থিত হন। পরে তিনি প্যারিস বিশ্ববিদ্যালয়ের রেডিয়াম ইনস্টিটিউটের ক্যুরি ল্যাবরেটরীর অধ্যক্ষ নিযুক্ত হন। মৃত্যুকাল পর্যন্ত তিনি এই কার্যে নিযুক্ত ছিলেন।

আচারে ব্যবহারে মাদাম ক্যুরি অতি-আধুনিকতার অত্যন্ত বিরোধী ছিলেন। আধুনিক যুগ বিজ্ঞানের যুগ বলিয়া কথিত হইয়া থাকে, সেই বিজ্ঞানের যুগে বিজ্ঞানের গবেষণায় যে নারী সর্বশ্রেষ্ঠা ছিলেন তাঁহার পারিবারিক জীবন ও সমস্ত জীবন-যাত্রাপ্রণালী আলোচনা করিলে আধুনিক প্রগতিবাদী

মহিলারা অনেক নতুন তথ্য সংগ্রহ করিতে পারিবেন। নিজের সত্যকার বৈজ্ঞানিক হওয়া—আর বিজ্ঞানের যুগের দোহাই পাড়িয়া প্রবৃত্তির বশে ছুটাছুটি করা এক কথা নহে।

মাদাম ক্যুরির মৃত্যুতে নারী-জগতে যে অভাব সংঘটিত হইল সহসা তাহার পূরণ হইবার কোনও লক্ষণ দেখা যাইতেছে না।

কলিকাতার ৬২নং বোম্বার্ডার ষ্ট্রীটস্থ ইণ্ডিয়ান রেডিওলজিষ্ট এসোসিয়েশন এই প্রতিষ্ঠানালিনী নারীর পুণ্যস্মৃতি তর্পণ মানসে এক সভার অনুষ্ঠান করেন।

কবিরাজ শ্রীমাদাস বাচস্পতি

৩রা জুলাই মঙ্গলবার রাত্রে কবিরাজশিৰোমণি শ্রীমাদাস বাচস্পতি মহাশয় ৭০ বৎসর বয়সে পরলোক গমন করিয়াছেন। চিকিৎসাশাস্ত্রে তাঁহার অসাধারণ জ্ঞান ছিল। বৈজ্ঞানিকপীঠ বা স্ত্রাশনাল অ্যাসুর্কেন্দ কলেজ তাঁহারই উদ্যোগে প্রতিষ্ঠিত হয়। সংস্কৃত সাহিত্যে তাঁহার অগাধ পাণ্ডিত্য ছিল এবং বাংলা সাহিত্য সম্বন্ধেও তিনি উদাসীন ছিলেন না। তিনি বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের অন্যতম সহকারী সভাপতি ছিলেন। তাঁহার দানশীলতাও সর্বজনবিদিত। বহু জনহিতকর প্রতিষ্ঠানের সহিত তিনি সংশ্লিষ্ট ছিলেন। অ্যাসুর্কেন্দ শাস্ত্র সম্বন্ধে বহু পুস্তক ও অ্যাসুর্কেন্দ শাস্ত্রের মূল পুস্তক সমূহের বহু বিকৃত টীকা তিনি লিখিয়া রাখিয়া গিয়াছেন।

বর্ধমান জেলার অন্তর্গত চুপী গ্রামে তাঁহার জন্ম। তিনি ধর্মীর সন্তান ছিলেন না। নিজের চেষ্টায় ও সাহায্যে তিনি কৃতবিদ্য ও সজ্জিত হইয়াছিলেন। তিনি স্বোপার্জিত অর্থ মুক্তহস্তে দান করিয়া গিয়াছেন।

তাঁহার মৃত্যুতে ভারতবর্ষ একজন সুপণ্ডিত এবং অভিজ্ঞ চিকিৎসক হারাইল।

তাঁহার প্রতিষ্ঠিত বৈজ্ঞানিকপীঠের নিজস্ব বিদ্যালয়-বাটা ও হাসপাতাল নির্মাণ করিবার বাসনায় তিনি সাকুলার বোর্ডের মহিলা-উচ্চানের দক্ষিণে অনেকখানি জমী পাইয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহার বহুদিনের বাসনা সফল হইবার পূর্বেই তাঁহার জীবনান্ত ঘটিল। আশা করি তাঁহার স্মরণোৎসব

এবং তাঁহার স্বদেশবাসী সকলে মিলিয়া তাঁহার সেই ইচ্ছা পূর্ণ করিবেন।

স্মৃতিতর্পণ

দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জন

গত ১লা আষাঢ় (১৬ই জুন) শনিবার প্রাতঃকালে দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জনের নবম মৃত্যুবার্ষিকী উপলক্ষে কেওড়াতলা শ্রাণনবাটে তাঁহার পুণ্যস্মৃতির প্রতি শ্রদ্ধা নিবেদনের জন্য কলিকাতা এবং সহরতলীর সহস্র সহস্র নরনারী সমবেত হইয়াছিলেন। ওই দিবস অপরাহ্ন সাড়ে ছয়টায় কলিকাতা ময়দানের অষ্টরলনী ময়দানের পাদদেশে কলিকাতার নাগরিক-বৃন্দের এক বিরাট জনসভা হয়। শ্রীযুক্তা নেলী সেনগুপ্তা সভানেত্রীর আসন গ্রহণ করিয়াছিলেন। এলবার্ট হলও একটি সভা হইয়াছিল।

মাইকেল মধুসূদন

পূর্ব পূর্ব বৎসরের জ্যৈষ্ঠ মাস ২৯শে জুন প্রাতঃকালে মাইকেলের সমাধিপাখে সমবেত ভক্তবৃন্দ তাঁহার স্মৃতির



মাইকেল মধুসূদন দত্ত

উদ্দেশ্যে পুষ্পাঞ্জলি প্রদান করেন এবং অপরাহ্নে সাহিত্য-পরিষদ মন্দিরে তাঁহার বিখ্যাতম মৃত্যুবার্ষিকী উপলক্ষে একটি সভা হয়। এই সভায় শ্রীযুক্ত ব্রজেননাথ বসো-

পাথার মহাশয় 'মাইকেলের জন্মতারিখ' শীর্ষক একটি প্রবন্ধ পাঠ করেন। তিনি প্রমাণ-প্রয়োগ সহ দেখাইয়াছেন যে, মাইকেলের জন্মসাল ১৮২৪ নহে, ১৮২৩। মাইকেলের পৌত্র এবং দৌহিত্র এই সভায় এবং প্রাতে সমাধিপার্শ্বে উপস্থিত ছিলেন।

সমাধিপার্শ্বে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা সাহিত্য বিভাগের সুরোগ্য অধ্যক্ষ রায় বাহাদুর খগেন্দ্রনাথ মিত্র মহাশয় বলেন, যে, সাধারণ লোকের ধারণা মাইকেল বিদেশী কাব্য-সাহিত্য হইতে তাঁহার কাব্যের ভাব, উপমা ও ছন্দ ইত্যাদি আহরণ করিয়াছিলেন। তাঁহার মতে এই ধারণা ভ্রান্ত। মাইকেল কিছুই বিদেশ হইতে সংগ্রহ করেন নাই। এমন কি, ছন্দও নহে, অমিত্রাক্ষরের অল্পরূপ ছন্দ সংস্কৃততেই আছে, সংস্কৃত কোন ছন্দেই মিল নাই। ইত্যাদি।

মাইকেল নিজে কিন্তু বারম্বার পাশ্চাত্য সাহিত্যের নিকট তাঁহার অপরিণীত ঋণের কথা স্বীকার করিয়াছেন। হোমার, ভার্জিল ও মিলটন পড়িয়া পড়িয়া যিনি কান ঠিক করিলেন, বিদেশ হইতে যিনি মধু আহরণ করিয়া মধুচক্র রচনা করিলেন, অকস্মাৎ এত বৎসর পরে তাঁহাকে ণাটি স্বদেশী বানাইবার এই প্রয়াস কেন? সংস্কৃততেই যদি অমিত্রাক্ষর ছন্দ লুকায়িত ছিল তাহা হইলে সেখান হইতে এই ছন্দ সংগ্রহ করিবার ভার মা সরস্বতী কোনও ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের হাতে না দিয়া ক্ষেত্রভাষাপারদম এই অনাচারীর হাতে দিলেন কেন? সমস্তা সম্ভেদ নাই। আশা হয়, অনতিবিলম্বে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলাবিভাগের কোনও কৃতী ছাত্র 'মাইকেলে বিদেশী প্রভাব পড়ে নাই' এবিষয়ে একটি থিসিস লিখিয়া ডক্টরেট উপাধি প্রাপ্ত হইবেন।

কালীপ্রসন্ন কাব্যবিশারদ

গত ২২শে জুন শুক্রবার সন্ধ্যায় এলবার্ট হলে শ্রীযুক্ত যোগীন্দ্রচন্দ্র চক্রবর্তীর সভাপতিত্বে স্বর্গীয় কালীপ্রসন্ন কাব্য-বিশারদ মহাশয়ের ২৭তম শ্রুতিবার্ষিকী অনুষ্ঠিত হইয়াছে। সুরের বিষয় এই যে, হিতবাদী পত্রিকার উত্তোগে এই বৎসর এই অনুষ্ঠানটি বিশেষ সমারোহের সহিতই সম্পন্ন হইয়াছে।

কাব্যবিশারদ মহাশয় সাধারণতঃ তীব্র ব্যঙ্গ-কবিতার রচয়িতা হিসাবেই আমাদের নিকট পরিচিত। রবীন্দ্রনাথের

'কড়ি ও কোমল'কে শ্রেষ করিয়া তিনি 'মিঠে কড়া' নামক যে ক্ষুদ্র কবিতা-পুস্তিকা রচনা করিয়াছিলেন আমরা কেবল তাহারই খবর রাখি, তিনি বাংলা সংবাদপত্রের রাজ্যে একা যে অবতন ঘটাইয়া গিয়াছেন তাহার খবর আমরা বড় একটা রাখি না। বর্তমান সংবাদপত্রের যুগে তাঁহার ভ্রাতৃ কৃতী-পুরুষের জীবনীর আলোচনা হওয়ার প্রয়োজন আছে। স্বদেশীর যুগে নানাভাবে ইনি স্বদেশসেবার কাজে আত্মনিয়োগ করিয়াছিলেন, সে সকল কথাও আলোচিত হওয়ার যোগ্য। ১৯০৭ সালে ৪ঠা জুলাই জাপান হইতে প্রত্যাগমনের পথে সমুদ্রবঙ্গে জাহাজের উপর তিনি দেহত্যাগ করিয়াছিলেন। আজ ২৭ বৎসর পক্ষে তাঁহার কথা বিশ্বরণলীল দেশবাসীকে স্মরণ করাইয়া এই সভার উত্তোক্তাগণ সকলের কৃতজ্ঞতাজন হইলেন।

নিম্নোপ ও নিরুপাতন

খাঁ বাহাদুর আজিজুল হক

খাজা স্তার নাজিমুদ্দীন সাহেবের পরিত্যক্ত মন্ত্রিপদে খাঁ বাহাদুর মৌলভী আজিজুল হককে নিযুক্ত করিয়া বাংলার



খাঁ বাহাদুর আজিজুল হক

গবর্ণর বাহাদুর বিচক্ষণতার পরিচয় দিয়াছেন। বর্তমান সময়ে যোগ্যতর ব্যক্তির হাতে শিক্ষাবিভাগের মঞ্জীষের ভার হস্ত হইতে পারিত না। শ্রী বাহাদুর আজিজুল হকের বয়স বেশী নহে, তিনি খুব বেশী দিনও রক্তনীতিক্ষেত্রে অবতীর্ণ হন নাই কিন্তু এই অল্পকাল মধ্যেই তিনি যে কৃতিত্বের পরিচয় দিয়াছেন, তাহাতে তিনি যে এই কার্য দক্ষতার সহিত সম্পাদন করিবেন সে বিষয়ে সন্দেহ নাই।

শ্রী বাহাদুর নলীয়া জিলার শান্তিপুরের অধিবাসী, তিনি কৃষকগণের ওকালতী করিতেন। বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার সদস্য হিসাবে তিনি খ্যাতি অর্জন করিয়াছেন। কৃষি ও সমবায় বিভাগেও তাঁহার যথেষ্ট অভিজ্ঞতা আছে। তিনি যে পরিবারের সন্তান সেই পরিবার বহুদিন যাবৎ মাতৃভাষা বাংলার চর্চায় নিযুক্ত আছেন। তাঁহার আমলেই বাংলাকে শিক্ষার বাহন করা যায় কিনা এবিষয়ে আলোচনা হইবে। আশা করি, সকল দিক বিবেচনা করিয়া তিনি এবিষয়ে যথাকর্তব্য নির্ধারণ করিবেন।

শ্রীযুক্ত নলিনীরঞ্জন সরকার ও

শ্রীযুক্ত বিনয়েন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী

বিগত ১২শে আষাঢ় (৪ঠা জুলাই) বুধবার কলিকাতা করপোরেশনের মেয়র-নির্বাচন পর্বের শেষ হইয়াছে। শ্রীযুক্ত নলিনীরঞ্জন সরকার ও শ্রীযুক্ত বিনয়েন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী যথাক্রমে কলিকাতার মেয়র ও ডেপুটি মেয়র পদে নির্বাচিত হইয়াছেন। অসাধারণ ধীশক্তি ও অধ্যবসায়বলে অতি সাধারণ অবস্থা হইতে অনেক কাঁদা বাঁচিয়া ও ঠেলিয়া নলিনীরঞ্জন আজ কলিকাতা নগরের ‘প্রথম নাগরিক’ হইলেন। বাঁচিয়া থাকিলে তিনি আরও অনেক দূর অগ্রসর হইবেন তাহাতে সন্দেহ নাই। নবনির্বাচিত মেয়র ও ডেপুটি মেয়রকে আমরা অভিনন্দন জামাইতেছি।

বিবিধ প্রতিষ্ঠান-সংবাদ

ইণ্ডিয়ান সায়াঙ্ক এসোসিয়েশন

বর্গীর ডাক্তার মহেন্দ্রলাল সরকার প্রতিষ্ঠিত ইণ্ডিয়ান সায়াঙ্ক এসোসিয়েশন স্ত্রার সি. ভি. রামনের চক্রান্তে গত কয়েক বৎসর যাবৎ প্রায় একটি মাত্রাজী প্রতিষ্ঠান হইয়া

উঠিয়াছিল। ইহার আভ্যন্তরীণ পরিচালনায় এমন সকল চাল চালা হইতেছিল যে, বাঙালী বৈজ্ঞানিকেরা এই প্রতিষ্ঠান হইতে কোনই সুবিধা পাইতেছিলেন না। প্রধানতঃ ডক্টর মেঘনাদ সত্য ও শ্রীযুক্ত শ্রীমাদ্রাসাদ মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের প্রযত্নে এই প্রতিষ্ঠানটি সম্প্রতি কলঙ্কমুক্ত হইতে পারিয়াছে ইহা অত্যন্ত আনন্দের বিষয়। স্ত্রার সি. ভি. রামন এই প্রতিষ্ঠানের স্থায়ী সভাপতি ও ডাঃ কৃষ্ণা স্থায়ী সম্পাদক ছিলেন। ইহাদের স্থলে যথাক্রমে স্ত্রার নীলবর্তন সরকার সভাপতি ও ডক্টর শিশিরকুমার মিত্র সম্পাদক নির্বাচিত হইলেন। বাঙলা দেশের বৃহৎ বসিয়া উচ্চ বিজ্ঞান চর্চার নামে এই যে কলঙ্কের অভিনয় হইতেছিল যে, সকল বাঙালীর চোঁচায় বাঙালীর এষ্ট কলঙ্কের ক্ষালন হইল, তাঁহাদিগকে আমরা অন্তরের কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করিতেছি। বার্ষিক অধিবেশন-দিবসে শ্রীযুক্ত শ্রীমাদ্রাসাদ মুখোপাধ্যায় মহাশয় যে সুন্দর বক্তৃতা দিয়াছিলেন তাহা বাঙালী মাত্রই অনেক দিন স্মরণে রাখিবে।

বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ

গত ১৬ই আষাঢ় রবিবার অপরাহ্নে বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদ-মন্দিরে পরিষদের চত্বারিংশ বার্ষিক অধিবেশন হইয়া গিয়াছে। স্ত্রার প্রদুর্ভজ রায় সভাপতির আসন গ্রহণ করেন। নিম্নলিখিত সদস্যগণ একচত্বারিংশ বর্ষের কর্মসামান্য ও কর্মনির্বাহক সমিতির সদস্য নির্বাচিত হইয়াছেন—

সভাপতি—স্ত্রার প্রদুর্ভজ রায়। সহকারী সভাপতিগণ (কলিকাতার পক্ষে)—১। শ্রীযুক্ত হীরেন্দ্রনাথ দত্ত ২। কবিরাজ শ্রীমাদ্রাসাদ বাচস্পতি (তাঁহার পরলোক গমনে পরবর্তী সভায় তাঁহার স্থলে শ্রীযুক্ত রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় সহকারী সভাপতি নির্বাচিত হইয়াছেন।) ৩। শ্রীযুক্ত অমূল্যচরণ বিজ্ঞানচরণ ৪। রায় খগেন্দ্রনাথ মিত্র বাহাদুর। সদস্যদের পক্ষে—১। মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত শ্রীযুক্ত কণিষ্ঠাধর তর্কবাগীশ ২। রায় বাহাদুর যোগেন্দ্র রায় বিজ্ঞানিধি ৩। স্ত্রার শ্রীযুক্ত যদুনাথ সরকার। ৪। শ্রীযুক্ত অমূল্যনাথ দেবী। সম্পাদক—শ্রীরাজেশ্বর বসু। সহকারী সম্পাদকগণ—শ্রীযুক্ত হরকুমাররঞ্জন দাশ, শ্রীযুক্ত চিত্তাহরণ চক্রবর্তী, শ্রীযুক্ত অনাথনাথ ঘোষ, শ্রীযুক্ত পরেন্দ্র সেন গুপ্ত। পত্রিকাধিক—শ্রীযুক্ত নলিনাক দত্ত। গ্রন্থাধিক—শ্রীযুক্ত ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়। চিত্রশালাধিক—শ্রীযুক্ত কেদারনাথ চট্টোপাধ্যায়। কোষাধিক—শ্রীযুক্ত নরেন্দ্রনাথ লাহা। ছাত্রাধিক—শ্রীযুক্ত প্রিয়রঞ্জন সেন। কার্যনির্বাহক সমিতির সভ্য—শ্রীযুক্ত বতীন্দ্রনাথ বসু, শ্রীযুক্ত অমল হোস, শ্রীযুক্ত পকানন নিরোপী, শ্রীযুক্ত

হুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত বৃণালকান্তি ঘোষ, শ্রীযুক্ত খগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত নরেন্দ্র দেব, শ্রীযুক্ত সজনীকান্ত দাস, শ্রীযুক্ত কিরণচন্দ্র দত্ত, শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ সোম, শ্রীযুক্ত বনমালী বেনাড্ডুতর্প, শ্রীযুক্ত মন্থনমোহন বসু, শ্রীযুক্ত শৈলেন্দ্রকৃষ্ণ লাহা, শ্রীযুক্ত উমেশচন্দ্র ভট্টাচার্য, শ্রীযুক্ত দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত হরকুমার সেন, শ্রীযুক্ত নরেন্দ্রচন্দ্র মিত্র, শ্রীযুক্ত নরেন্দ্রনাথ বসু, শ্রীযুক্ত নলিনীরঞ্জন পণ্ডিত, শ্রীযুক্ত শ্রীকান্ত নাথ বসু—হল পরিষদের পক্ষে, এবং শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্রচন্দ্র রায় চৌধুরী, শ্রীযুক্ত ললিতমোহন মুখোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত ললিতকুমার চট্টোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত যতীন্দ্রমোহন সিংহ, শ্রীযুক্ত মনীষী-নাথ বসু ও শ্রীযুক্ত আশুতোষ চট্টোপাধ্যায়—শাখা পরিষদের পক্ষে। রায় শ্রীযুক্ত জলধর সেন, শ্রীযুক্ত রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত নরেন্দ্রচন্দ্র সেন ও শ্রীযুক্ত শরৎ চট্টোপাধ্যায় বিশিষ্ট সদস্য নির্বাচিত হইয়াছেন। শ্রীযুক্ত ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও শ্রীযুক্ত সজনীকান্ত দাস আজীবন সদস্য হইয়াছেন।

বাংলাভাষা ও সাহিত্য সম্পর্কে বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষদই একমাত্র উল্লেখযোগ্য প্রতিষ্ঠান। গত চল্লিশ বৎসর যাবৎ এই প্রতিষ্ঠান নানাভাবে বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের, তথা সাহিত্যিক-গণের সেবা, বহু লুপ্তপ্রায় গ্রন্থের পুনরুদ্ধার, পরিভাষা সম্বন্ধে নানা গবেষণা এবং মৃত ও বিস্মৃতপ্রায় সাহিত্যিকগণের স্মৃতিরক্ষার্থ নানাবিধ প্রয়াস করিয়া আসিতেছেন। নানা বদান্ত ব্যক্তির অর্থায়নকৃত্যে পরিষদ গত চল্লিশ বৎসরে এমন অনেকগুলি গ্রন্থ প্রকাশ করিয়াছেন, বাংলাসাহিত্যের যেগুলি অক্ষয় কীর্তি বলিয়া গণ্য করা যাইতে পারে। নানা কারণে এই প্রতিষ্ঠানের সহিত দেশের লোকের নাড়ীর যোগ সংঘটিত হয় নাই, ইহা পরিষদের কর্মকর্তাদের দোষ নিশ্চয়ই। ফলে এই প্রতিষ্ঠান অর্থাভাবে প্রায় মরিতে বসিয়াছে। পরিষদের কর্তৃপক্ষের উচিত পরিষদের কার্যকলাপ সম্বন্ধে জনসাধারণকে ওয়াকিবহাল রাখা—তবেই এই প্রতিষ্ঠানটি বাঁচিতে পারিবে। কয়েকজন নির্দিষ্ট ব্যক্তির সাহায্য চিন্তাবিনোদনের স্থান হইয়া থাকিলে পরিষদের মন্দির যাহুধর হইয়া টিকিয়া থাকিতে পারে, প্রাণে বাঁচিবে না।

পূনার ভাণ্ডারকর ওরিয়েন্টাল রিসার্চ ইনষ্টিটিউট

স্বর্গীয় আর. জি. ভাণ্ডারকরের স্মৃতিরক্ষার উদ্দেশ্যে ১৯১৫ সালের মাঝামাঝি এই প্রতিষ্ঠানের কল্পনা হয়। জনসাধারণের চেষ্টায়, গবর্ণমেন্টের সহায়ত্বভূতিতে এবং বিশেষ করিয়া টাটা পরিবারের ও জৈন সম্প্রদায়ের অর্থায়নকৃত্যে এই কল্পনা কার্যে পরিণত হয় এবং ১৯১৭ সালের ৬ই জুলাই বর্তমান বড়লাট লর্ড উইলিংডন এই ইনষ্টিটিউটের ঘারোদাটন করেন। ১৯১৮ সালের অক্টোবর মাস হইতে এই প্রতিষ্ঠানের নানা সাহিত্য-প্রচেষ্টা শুরু হয়। এই সময়ে বোধে গবর্ণমেন্ট ডেকান কলেজে রক্ষিত সমুদয় পুঁথির ভার ইনষ্টিটিউটের হাতে সমর্পণ করেন। সঙ্গে সঙ্গে রাহা-খরচা বাবদ ৩০০০ টাকা ইনষ্টিটিউট প্রাপ্ত হয়; পরে বোম্বাই সংস্কৃত ও প্রাকৃত গ্রন্থমালায় ভারও এই প্রতিষ্ঠান বাৎসরিক ১২০০০ টাকা গ্রাণ্ট সমেত পায়। 'দি থেৎসি থিয়সি মানাসকৃষ্ট হল' ও 'রতন টাটা

ইরানিয়ান এণ্ড সেমিটিক হল' ১৯২২ সালে এক লক্ষ পঁচিশ হাজার টাকা ব্যয়ে সম্পূর্ণ হয়।

ইনষ্টিটিউটের আটটি বিভাগে এখন কাজ হইতেছে। বিভাগগুলি যথাক্রমে এই—১। পাণ্ডুলিপি বিভাগ—এই বিভাগে নানাদিক ২০ হাজার পুঁথি আছে। কতকগুলি সঠিক ভাষ্যবর্ধের সকল সত্যকারের পণ্ডিতকে এই সকল পুঁথি লইয়া কাজ করিতে দেওয়া হয়। ১৮৬৮ সাল হইতে গবর্ণমেন্টের তরফ হইতে বালার, কীলহর্প, ভাণ্ডারকর প্রভৃতি প্রসিদ্ধ পণ্ডিতগণ এই সকল পুঁথি সংগ্রহ করেন। যথার্থীতি তালিকাভুক্ত হইয়া কার্য্যকারী অবস্থায় এত অধিক সংখ্যক পুঁথি অসম্ভব চমৎকার। ২। ইরানিয়ান ও সেমিটিক বিভাগ—আবেস্তা, পেহলভি, পারস্ত ও আরব্য পুঁথি ১২২০ সাল হইতে এই বিভাগে সংগৃহীত হইতেছে। ৩। পুস্তক প্রকাশ বিভাগ। ৪। বিক্রয় বিভাগ। ৫। পত্রিকা বিভাগ। ৬। গ্রন্থাগার বিভাগ। ৭। গবেষণা বিভাগ ও ৮। মহাভারত বিভাগ—। মাজ্রাজ আউন্সের রাজা (chief) শ্রীমৎ বালাসাহেব পন্ত প্রতিনিধি ১৯১৮ সালের জুলাই মাসের ভাণ্ডারকর ওরিয়েন্টাল রিসার্চ ইনষ্টিটিউটের এক সাধারণ সভায় মহাভারতের এক পণ্ডিতী সংস্করণ প্রকাশের প্রয়োজনীয়তা বুঝাইয়া দেন ও নিজের এই কার্যের জন্য এক লক্ষ টাকা দান করিতে প্রতিশ্রুত হন। এই প্রতিশ্রুতি অনুযায়ী ইনষ্টিটিউট মহাভারতের একটি সুসম্পূর্ণ সংস্করণ প্রকাশের ভার গ্রহণ করেন। বহু পণ্ডিত মিলিয়া গত ১৬ বৎসরের চেষ্টায় এই বিরাট কার্য্যটি অংশতঃ সম্বল করিয়াছেন। গত ৬ই জুলাই তারিখে ইনষ্টিটিউটের পরিচালক সমিতির সভাপতি শ্রীযুক্ত এন. সি. কেলকার আউন্সের এই বিভাগসাহী রাজাকে ইনষ্টিটিউট কর্তৃক প্রকাশিত শ্রীযুক্ত ভি. এস. সুব্বাধ্বরের সম্পাদিত আদিপর্কের একখণ্ড সমারোহের সহিত উপহার দেন।

বিখ্যাত ডক্টর ভিস্তারনিংস সভাপর্কের সম্পাদন করিতেছেন এবং ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের ডক্টর সুশীলকুমার দে মহাশয় উদ্ভোগ পূর্ব সম্পাদনার্থ লীজাই পুনার বাইতেছেন। ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় শ্রীযুক্ত দে মহাশয়কে এক বৎসরের ছুটি দিয়াছেন।

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধীন কলেজ সমূহের ইন্সপেক্টর ডাঃ হরেন্দ্রকুমার মুখোপাধ্যায় মহাশয় ১৯৩৩ সালের কাছয়ারী মাসে বিশ্ববিদ্যালয়ের হাতে মোট আড়াই লক্ষ টাকা দান করেন। সম্প্রতি তিনি আরও দুই লক্ষ টাকা বিশ্ববিদ্যালয়ে দান করিতে প্রস্তুত হইয়াছেন। এই মোট

সাড়ে চার লক্ষ টাকা পাঁচ ভাগে বিতক্ত করিয়া পাঁচটি ট্রাষ্টের হাতে দেওয়া হইবে। যথা—১। দেড় লক্ষ টাকা লালচাঁদ মুখুজ্জা (পিতা) ট্রাষ্টে—শিল্প ও বিজ্ঞান বিষয়ে কৃতী কয়েকটি ছাত্রকে মাসিক ২৫০ টাকা বৃত্তি। ২। এক লক্ষ টাকা প্রসন্নমণী মুখুজ্জা (মাতা) ট্রাষ্টে—আধুনিক বিশেষ বিষয়ে শিক্ষালাভার্থী ছাত্রদের ৫০ ও ২০০ টাকা বৃত্তি। ৩। ৫০ হাজার টাকার একটি ট্রাষ্টে—কলকারখানায় শিক্ষালাভার্থীকে বৃত্তি। ৪। ৫০ হাজার টাকার ট্রাষ্টে—বি-এস-সি, বি-কম, এম-এস-সি, এম-কম ছাত্রদের বৃত্তি। ৫। এক লক্ষ টাকার একটি ট্রাষ্টে—সৈন্য, নাবিক, বৈমানিক ইত্যাদি হইবার জন্য যে সকল ভারতীয় ছাত্র বিদেশে যাইবে তাহাদিগকে বৃত্তি।

মুখোপাধ্যায় মহাশয় নিজের জীন্টিয়ান। যদিও সংবাদপত্রের রিপোর্টে কোথাও এরূপ উল্লেখ নাই যে, তিনি এই বৃত্তি কেবল মান জীন্টিয়ান ছাত্রদের জন্যই দিবে, তথাপি স্মরণ হইতেছে এরূপই শুভব যেন শুনিয়াছিলাম। তিনি নিরামিষাশী এবং রূপতপ করিয়া থাকেন। তাঁহার বৃত্তি যাহারা ভোগ করিবে তাহার একটি সন্ত এই যে, তাহার বাঙালী হইবে এবং তাহাদের মাতৃভাষা বাংলাই রাখিতে হইবে। বাঙালী এবং বাংলার প্রতি এই দয়দ একদা ধর্মের কোনও বাধা থাকিলেও তাহা দূর করিবে ইহাই আমাদের বিশ্বাস।

নিবন্ধ

ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষায় বাংলা ভাষা

এসোসিয়েটেড প্রেসের ১লা আঘাটের একটি সংবাদে প্রকাশ যে, বাংলা ভাষায় সকল বিষয়ে ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষা দেওয়া সম্পর্কে বাংলা গবর্ণমেন্ট ও কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের মধ্যে যে বৈঠক হওয়ার প্রস্তাব হইয়াছিল তাহা শীঘ্রই বসিবে। যে সকল বিষয়ে মতবৈধ আছে সে সকল বিষয়ে মীমাংসার জন্য বিশ্ববিদ্যালয়ের পক্ষে ৬ জন ও সরকার পক্ষে ৬ জন প্রতিনিধি নিযুক্ত হইবেন এবং তাঁহাদের সিদ্ধান্ত চূড়ান্ত বলিয়া গ্রাহ্য হইবে। এই কমিটিতে বিশ্ববিদ্যালয়ের পক্ষে সম্ভবতঃ থাকিবেন, ভাইস-চ্যান্সেলার, শ্রীযুক্ত শ্রীমা প্রসাদ মুখোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত পি. এন. বন্দ্যোপাধ্যায়, ডক্টর ডব্লিউ. এস. আরকোহার্ট, শ্রীযুক্ত এস. সি. মহালনবিস ও রায় বাহাদুর খগেন্দ্রনাথ মিত্র।

ইহাদের বুদ্ধিবিচারের উপর দেশের ভবিষ্যৎ অনেকখানি নির্ভর করিতেছে—আশা করি, ইহারা যথাকর্তব্য পালন করিবেন।

প্রাথমিক শিক্ষা আইন

এসোসিয়েটেড প্রেস আরও জানিতে পারিয়াছেন যে, বাংলার বড় বড় আটটি জেলার গ্রাম্য প্রাথমিক শিক্ষা আইন প্রণয়ন হইয়াছে এবং ২২ হাজারের অধিক স্কুল উহার আওলে আনিয়াছে। এই আইনের বিধান অনুযায়ী ময়মনসিংহ, চট্টগ্রাম, নোয়াখালী, পাবনা, দিনাজপুর ও বীরভূম জেলার জেলাস্কুল বোর্ড প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। প্রথম চারি বৎসর জেলা-মাজিষ্ট্রেট প্রত্যেক বোর্ডের সভাপতি হইবেন, উহার পর কোনও বেসরকারী ব্যক্তি সভাপতি নির্বাচিত হইবেন। বোর্ড প্রথমে প্রত্যেক জেলার প্রাথমিক বিদ্যালয়ের উন্নতি সাধন করিবেন, পরে বিদ্যালয়ের সংখ্যা বৃদ্ধি করিবেন। আটটি জেলার প্রাথমিক শিক্ষার ব্যয় আট লক্ষ টাকার অধিক হইবে। বর্জ্যে উহা বরাদ্দ হইয়াছে। বঙ্গভাষা ও চাকার অবিসম্মে বোর্ড গঠিত হইবে।

আয়োজন যেরূপ দেখিতেছি তাহাতে মনে হইতেছে, ভূমিকম্প, অলপাবন সঙ্কেত ও ভগবান বৃষ্টি আমাদের দিকে মুখ তুলিয়া চাহিতেছেন!

হিন্দুধর্মের রক্ষাকর্ত্তা

ডক্টর বি. এস. মুঞ্জে বোম্বাই গিরগাঁওয়ের ব্রাহ্মণ-সভা-হলে একটি বক্তৃতা প্রসঙ্গে বলেন,

“অজ্ঞান ধর্মের দ্বারা হিন্দুধর্মের রক্ষাকর্ত্তার প্রয়োজন উপস্থিত হইয়াছে। হিন্দু মহাসভা এই প্রয়োজনীয় অভাব পূর্ণ করিবার আকাঙ্ক্ষা পোষণ করিয়া থাকেন।”

কিন্তু হিন্দু মহাসভারও যে একজন রক্ষাকর্ত্তার প্রয়োজন আছে ডক্টর মুঞ্জে সেই কথাটি বলিতে ভুলিয়া গিয়াছেন।

ধর্ম ও রাজনীতি

গোলটেবিল বৈঠকের সদস্য এবং অল্পকাল সন্ত্রাসের অতীত নেতা শ্রীযুক্ত আর. ক্রীনিবাসন অম্পৃথগতা দূরীকরণ বল সম্বন্ধে তাঁহার মতামত ভারত গবর্ণমেন্টকে জানাইতে গিয়া লিখিয়াছেন (মার্চ ১৫ই জুন)—

“অম্পৃথগতা হিন্দুধর্ম হইতে সৃষ্টি হয় নাই; আর্থিক শাসননীতি অল্পকাল সন্ত্রাস মনিয়া লয় নাই বলিয়াই উহার উদ্ভব হইয়াছে। অর্থাৎ রাজনীতি হইতেই অম্পৃথগতা উদ্ভব, ধর্ম হইতে নয়।”

একথা সত্য হইলে ইহাও মানিয়া লইতে হইবে যে, রাজনীতির দ্বারা ইহাও মনিয়া লইতে হইবে, ধর্ম্মান্দোলনের দ্বারা নহে।

বিধাতার রোষ

এই ছুর্ভাগ্য দেশ ও জাতির উপর বিধাতার ক্রুরোষের কিস্কতেই নিবৃত্তি হইতেছে না। প্রতি বৎসর, বৎসর কেন,

পতি নামেই কোনও না কোনও দৈবতর্কিপাক লাগিয়াই আছে, হয় তর্কিক, নয় জলপান, নয় মহামারী! বঙ্গদেশের অনেক জেলায় যখন স্তব্ধতার আভাবে বোজপান নষ্ট হইতেছে,

বিষয় হইয়া দাঁড়াইয়াছিল। বাঙ্গালী সম্বন্ধে অস্বাভাবিক প্রদেশ-বাসীদের মনোযোগ ভাবের প্রত্যেক হিসাবে 'ভেতো বাঙ্গালী' কথাটি বাঙ্গালী ভাষাতেই বেশ চলিত হইয়া গিয়াছিল।



গয় ঘড় (ফরিদপুর) ব্যায়াম-সম্মিলনীর প্রতিযোগিতায় সাধারণকার্যনিপাণ।

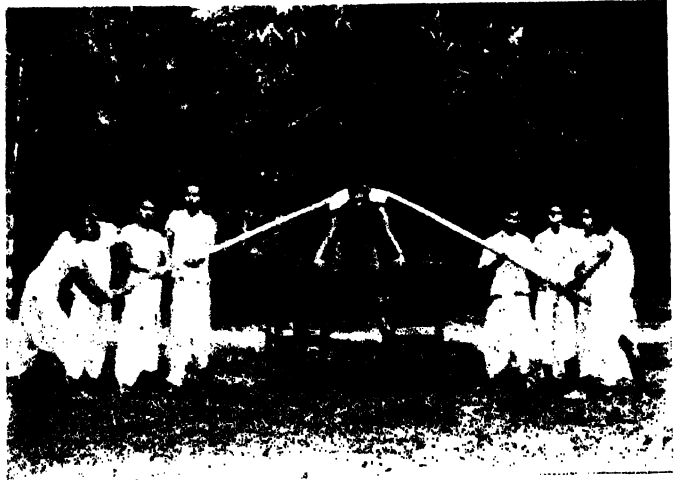
টিক সেই সময়ে শ্রীহট, ময়মনসিংহ ও চট্টগ্রামে জলপানবনে গৃহ ও পাননাশের অবশিষ্ট নাই। গোবিন্দগঞ্জ, কানাইঘাট ও বাজারখাতের অধিবাসিরা প্রবল বারিপাতে গৃহহার্য হইয়াছে। স্বরমা নদীতে পানন আসিয়া নদগাঁয়ের একাংশ সভা-জগৎ হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়াছে। নৈরকোণা বিধ্বস্ত। কত লোক যে জলমগ্ন হইয়া প্রাণ হারাইয়াছে তাহার ইয়ত্তা নাই। দুর্গতদিগের প্রতি সহানুভূতি দেখাইবে কে? অন্নচীন, বস্ত্রহীন বাঙালী এমনিতেই বিপন্ন। তবু যে সেবাকাণ্ডা চলিতেছে তাহাই আশ্চর্য্য!

নূতন বাঙ্গালী

বহুদিন বাঙ্গালী তাহার মস্তিষ্কের বড়াই করিয়াছে। কিন্তু সকল ভাল-রই একটা মন্দ দিক আছে। সেই জন্তই গত কয়েক যুগের বাঙ্গালীর দৈহিক স্বাস্থ্যের অবনতি চিন্তার

কিছুদিন হইল, বাঙ্গালী শরীরচর্চায় মনোযোগ হইয়াছে। বিশেষ করিয়া লক্ষ্য করিলে দেখা যাইবে যে, গত যুগের বাঙ্গালী যুবকদের অপেক্ষা এ যুগের বাঙ্গালী যুবকের স্বাস্থ্য অপেক্ষাকৃত ব্যায়ামপুষ্ট। সর্দীপেক্ষা আনন্দের বিষয় এই যে, এতদিন বাঙ্গালী-ছেলেরাই শরীরচর্চাকে কর্তব্য বলিয়া মনে করিত, বর্তমানে বাঙ্গালী মেয়েবাও এবিষয়ে মনোযোগ হইয়াছে—কেবল কলিকাতা কিংবা বড় বড় শহরে নয়, স্তব্ধ পল্লীতেও বালিকারা দৈনিক ব্যায়াম-ক্রীড়ায়

যোগদান করিতেছে। পাশের ছবিটি ফরিদপুর জেলার গয়ঘড় গ্রামের এমনই একটি ব্যায়াম-সম্মেলন সহযোগিনীদের। আর একটি প্রতিকৃতি ঐ গ্রামের জনৈক যুবক শ্রীহেমচন্দ্র বসুর।



গয় ঘড় (ফরিদপুর) নিবাসী শ্রীযুক্ত হেমচন্দ্র বসু ১৩'৪"০"×১২" বয়স বক্র করিতেছেন।

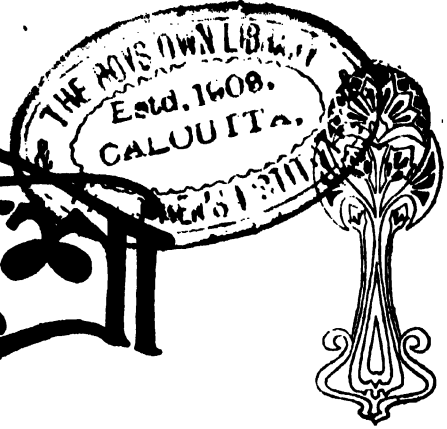
ঐশিবনাথ গঙ্গোপাধ্যায় কর্তৃক মেট্রোপলিটান প্রিন্টিং এণ্ড পাব্লিশিং হাউস লিমিটেড, ৫০ নং ধর্মতলা স্ট্রিট.

কলিকাতা হইতে মুদ্রিত ও প্রকাশিত।





বহুশা



২য় বর্ষ, ১য় খণ্ড—১য় সংখ্যা

বিষয়-সূচী

[ভাঙ্গ—১৩৪১

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা	বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
শ্রীকৃষ্ণ	শ্রীকৃষ্ণমোহন সেন	১৭১	অভিলপ্ত (কবিতা)	শ্রীধীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়	২১৪
বিচিত্র জগৎ (সচিত্র)	শ্রীবিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়	১৫০	বাস্তবতার পাট ও আর্থিক দুর্গাও	শ্রীদেবেন্দ্রনাথ ঘোষ	২১৬
অন্তঃপুর	শ্রীমাণিক গুপ্ত	১৫৭	চতুঃপাশী (সচিত্র)	শ্রীমুণ্ডেশ্বর চট্টোপাধ্যায়	২২০
লণ্ডনের চিঠি (সচিত্র)	পরিভ্রাজক	১৬২	বাস্তবতার কথা	নিখিলনাথ রায়	২২২
বৃদ্ধ-কথা	শ্রীঅমলচন্দ্র সেন	১৬৭	আলোচনা	শ্রীচাক্রক রায়,	
মানস্কাননিকের সেই ভয়লোকটি				শ্রীবৈজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	২৩৩
(অনুবাদ-গল্প)	শ্রীপদ্মপতি ভট্টাচার্য্য	১৭১	বৈকল্পিক (গল্প)	শ্রীকপিলপ্রসাদ ভট্টাচার্য্য	২৩৭
চাঁদা দেবকাহিনী (সচিত্র)	শ্রীমুনীওকুমার চট্টোপাধ্যায়	১৭৬	বিচিত্র সৈবর্ণলেখ (কবিতা)	শ্রীকমলচন্দ্র বাগচী	২৪৩
বাস্তবতা সাহিত্যের ইতিহাস	শ্রীকুমার সেন	১৮২	মা (অনুবাদ-উপভাস)	প্রাণেশ্বর মেলিকা,	
প্রাচীন পারস্য হইতে (কবিতা)	শ্রীপ্রমথনাথ বিনো	১৮৪		শ্রীসত্যেন্দ্রকৃষ্ণ গুপ্ত	২৪৪
কোজলান নির্মল	শ্রীপ্রমথ চৌধুরী	১৮৬	পুলিন (গল্প)	শ্রীমুখোষ বহু	২৪৮
প্রাণ-শব্দরী (কবিতা)	শ্রীনির্মলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	২০১	পুস্তক ও পত্রিকা পরিচয়	...	২৪৩
রাত্রি (উপভাস)	শ্রীমাণিক বন্দ্যোপাধ্যায়	২০২	সম্পাদকীয়	...	২৪৭
বিজ্ঞান-জগৎ (সচিত্র)	শ্রীগোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	২০৭			

সুবল দত্ত এণ্ড সন্স
 যন্ত্রপাতি বিক্রেতা
 ৩৯ ক্লাইভ স্ট্রীট, কলিকাতা

কলিকাতা সংস্কৃত গ্রন্থমালা

১৬নং ধর্মভাষা ষ্ট্রীট, কলিকাতা

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সংস্কৃত ভাষার অধ্যাপক ডক্টর অমরেন্দ্রনাথ ঠাকুর, এম-এ, পি-এ-ই-ডি পরিচালিত

কর্মকর্তৃগণ প্রকাশিত গ্রন্থক

ব্রহ্মসূত্রশাঙ্করভাষ্য—(ইংরেজী ও সংস্কৃত উপক্রমণিকা ও নব্বই টীকা সহ) মহামহোপাধ্যায় অনন্তকৃষ্ণ শাস্ত্রী সম্পাদিত। মূল্য—১৫ টাকা।

নন্দিকেশ্বরকৃত অভিনয়দর্পণ—(ইংরেজী উপক্রমণিকা, অনুবাদ ইত্যাদি সহ) শ্রীমনোমোহন ঘোষ, এম-এ সম্পাদিত। মূল্য—৫ টাকা।

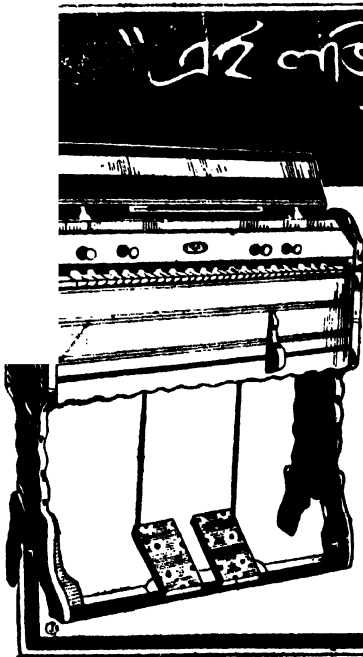
কৌলভাষ্যনির্ণয়—(ইংরেজী উপক্রমণিকা ও টিপ্পনী সহ) ডক্টর প্রবোধচন্দ্র বাগ্চী, এম-এ, ডি-লিট সম্পাদিত। মূল্য—৬ টাকা।

মাতৃকাভেদ তত্ত্ব—(ইংরেজী ও সংস্কৃত উপক্রমণিকা, টিপ্পনী সহ) শ্রীচিন্তামণি ভট্টাচার্য সম্পাদিত। মূল্য—২ টাকা।

ন্যায়ামৃত ও অদ্বৈতসিদ্ধি—(ইংরেজী ও সংস্কৃত উপক্রমণিকা ও সাতটি টীকা সহ) মহামহোপাধ্যায় অনন্তকৃষ্ণ শাস্ত্রী সম্পাদিত। মূল্য—১২ টাকা।

সম্পদদার্থী—(ইংরেজী ও সংস্কৃত উপক্রমণিকা, তিনটি প্রাচীন টীকা ও টিপ্পনী প্রভৃতি সহ) শ্রীমরেন্দ্রচন্দ্র বেন্দ্যোপাধ্যায়, এম-এ, ও শ্রীঅমরেন্দ্রমোহন তর্কতীর্থ সম্পাদিত। মূল্য—৪ টাকা।

কাব্যপ্রকাশ, বেদান্তসিদ্ধান্তসূক্তিমঞ্জরী, বালাকি-রামায়ণ, সামবেদ, গোভিলগৃহ্যসূত্র, শ্রীতত্ত্বচিন্তামণি, আয়দর্শন, অধ্যাত্মরামায়ণ, দেবতাসম্বন্ধপ্রকরণ, (প্র)বোধসিদ্ধি, অদ্বৈতদীপিকা, বড়দর্শনসমুচ্চয়, ডাকর্ণব, চতুরঙ্গদীপিকা, দোহাকোষ, সাংখ্যতত্ত্বকোমুদী, কীরাতার্জুনীয়, নৈষধচরিত, রঘুবংশ, কুমারসম্ভব, ছন্দোমঞ্জরী ইত্যাদি সুপ্রসিদ্ধ প্রাচ্যগ্রন্থসমূহ বিশেষজ্ঞ পণ্ডিতমণ্ডলী কর্তৃক সম্পাদিত হইয়া শীঘ্রই প্রকাশিত হইতেছে।



"এই লেভিন সঙ্গত
সুন্দর যে সুন্দর—"

সুন্দর মাধুর্য্যই —

আমাদের অর্গানের বৈশিষ্ট্য!

মডেল 'মোলো'

এই ১৩০—৪ অক্টো. ২ মারি ৩৩.৪ টি উপযুক্ত—১৫০

মডেল 'কমার্ট'

এই ১২০—৪ অক্টো. ২ মারি ৩৩.৪ টি উপযুক্ত—১৮০

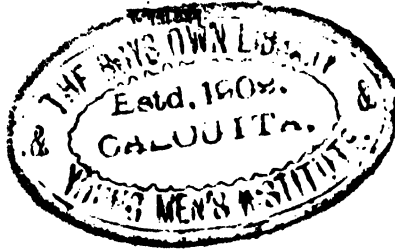
সম্পূর্ণ বিবরণ সহ লিখিত তালিকা
পত্র লাইসেন্স পাঠাইয়া দিও।

এন.সি.মাহ

১৮৩১ ধর্মভাষা ষ্ট্রীট, কলিকাতা

হেড অফিস—৩নং মিউনিসিপাল মার্কেট ওয়েস্টে।

কলিকাতা



শ্রীকৃষ্ণ

—শ্রীকৃষ্ণমোহন সেন

নদীর পলিপড়া মাটি যেমন স্তরের পর স্তরে গঠিত, ভারতের সাধনাত্মিও তেমনি অনেক জানা ও না-জানা সাধনার স্তরে স্তরে গঠিত।

ভারতে যুগে যুগে দলের পর মানবের দল আসিয়াছে, আর আপন আপন সাধনা দিয়া ভারতীয় সাধনার প্রবাল-দীপের একটি একটি স্তর গড়িয়া তুলিয়াছে। প্রভেদের মধ্যে এই, যে, প্রবালকীট স্তর রচনা করিয়া মরিয়া যায় কিন্তু ভারতে বিভিন্ন শ্রেণীর সাধকের দল যুগের পর যুগ আপন আপন সাধনা লইয়া এইখানেই জীবিত রহিয়া গিয়াছে।

বৈদিক আধারা এখানে আসিবার পূর্বেই ভারতে দ্রিড় সাধনা ছিল; তাহার পূর্বেও বিচিত্র বহু বহু দ্রিড়-পূর্ণ নানা জাতীয় সাধনা ছিল। বৈদিক আধারদের পরে অবৈদিক আধা ও আধোতর নানা শ্রেণী এখানে আসিয়াছে। কেহ কাহাকেও নষ্ট করে নাই। আমেরিকা, অষ্ট্রেলিয়া প্রভৃতি দেশে যুরোপীয়েরা যখন তাহাদের ধর্ম ও সভ্যতা লইয়া গেল তখন তাহারা সেই সেই দেশের পূর্ববর্তী ধর্ম ও সভ্যতার কিছু অবশেষ রাখিল না। তাই সেই সব দেশে তাহাদের রাজ-নৈতিক সমস্তা একেবারেই জটিল নহে। “নান্দা” “আজতেগ” প্রভৃতি মহা মহা সভ্যতার আজ আর চিহ্ন মাত্র নাই। তাই আজ সেখানে সমস্তাও কিছু নাই। আমেরিকাতে দাসত্ব-প্রথার অবশেষ যে-কিছু নিগ্রো রহিয়া গিয়াছে তাহাদের লইয়াই আমেরিকার আজ নিত্য জালাতন।

সমস্তাকে এইরূপে সরল করিবার চেষ্টা ভারতে কখনও হয় নাই। তাই ভারতে বেদপূর্ব, বৈদিক আধা, অবৈদিক আধা, নানা শ্রেণীর ও নানা মতের অনাধা, উচ্চনীচ, ভাল-মন্দ নানা সভ্যতা চিরদিন পাশাপাশি বাস করিয়া আসিতেছে। কেহ কাহাকেও নিঃশেষ করে নাই। চিরদিন বহু প্রকারের মতবাদ এইরূপে পাশাপাশি বাস করিতে ভারতের চিত্র দিনে দিনে পরমতসহিষ্ণু (accommodating) ও উদার হইয়া উঠিয়াছে।

বৈদিক আধারদের ভারতে আসিবার পূর্বে কত কত বড় বড় ধর্মমত যে ভারতে প্রচারিত হইয়া আসিয়াছে তাহা আজ বলা কঠিন। সবই আজ স্তর-বন্ধ হইয়া এক ভারতীয় সাধনার ভূমি হইয়া গিয়াছে। বৈদিক আধারদের পরেও অনেক অবৈদিক আধারদল ভারতে আসিয়াছে। আধোতর অনেক বড় বড় মতবাদও ভারতে আসিয়াছে। তাহাদের সকলের সম্মিলিত ধর্মই আজ ভারতের ধর্ম; তাহাকে বৈদিক, অবৈদিক বা কোন দলবিশেষের নাম দেওয়া চলে না। বলিতে গেলে তাহাকে বলিতে হয়, “ভারতের” অর্থাৎ “হিন্দুর” ধর্ম অর্থাৎ “হিন্দু” ধর্ম। দলের নামে নামকরণ অসম্ভব বলিয়া দেশের নামেই নামকরণ হইয়াছে। এমনটি জগতে আর কোথাও হয় নাই।

বেদের প্রধান কথা যজ্ঞ, কর্ম-কাণ্ড। তাহাদের শিক্ষা-দীক্ষার ক্ষেত্র যজ্ঞভূমি; তাহাদের কাম্য স্বর্গ সুখভোগ। জন্মান্তরবাদ, অহিংসা, যোগ, বৈরাগ্য, নির্লাভ, ভক্তিবাদ, গুরুবাদ প্রভৃতি হইতে আরম্ভ করিয়া দেবদেবীর মূর্তি শিলা-লিঙ্গাদির পূজা, নদী-রক্ষা তীর্থাদির মাহাত্ম্য প্রভৃতি বড় বড় সব মতবাদ তো বেদের প্রথম দিক দিয়া দেখাই যায় না। ভারতের বাহিরে অন্তর্দেশীয় আধারদের মধ্যেও কি এইসব কোথাও দেখা যায়? তবে ভারতীয় আধারদের মধ্যে এগুলি আসিল কোথা হইতে? এই গুলি এখন ভারতীয় ধর্মতত্ত্বের ঐতিহাসিকদের প্রধান আলোচ্য বিষয়। এই সব মতবাদের মধ্যে অনেকগুলিই অবৈদিক তৈরিকদের। তৈরিক মত বেদবাহু। তীর্থে তীর্থে তৈরিকেরা একত্র হইয়া ধর্মালোচনা করিতেন।

বেদের পূর্ববর্তী বা পরবর্তী, আধা বা আধোতর, যেমনটাই হউক, এই সব মতবাদই ভারতে পাশাপাশি রহিয়া গিয়াছে। তাই প্রত্যেক সাধনাই আপনাকে অন্ত সাধনার সংস্পর্শ হইতে বর্ষাধ্যাক্ষ করিতে চেষ্টা করিয়াছে। এই ভাবে স্বাতন্ত্র্য-রক্ষার চেষ্টার বিকৃত রূপই হইল অন্তকে দূরে ঠেকাইয়া

স্বাধিকার (exclusive) মনোবৃত্তি। এমন করিয়াই খুব সম্ভব অস্পষ্টতা প্রভৃতির উৎপত্তি।

জাতি বতদিন অচল ততদিন এইরূপ নানা টুকরায় সাজান রথের বিচিত্র শোভায় সকলকে তাক লাগাইয়া দেওয়া চলে। কিন্তু এইরূপ কারিগরীর জোড়াটাড়া দেওয়া রথ চালাইতে গেলেই শত খণ্ড হইয়া পড়ে, আরোহীর প্রাণসংশয় ঘটে। শর্ম্মতন্ত্র ও সমাজতত্ত্বের জিজ্ঞাসুদের কাছে ভারতের বিচিত্র সাধনার ক্ষেত্র একটি মহাতীর্থ হইলেও ভারতের এইরূপ অবস্থা গতিশীল ও রাজনৈতিক জীবনের পক্ষে সাংঘাতিক।

তাই নানা মতবাদের ভেদ-বিভেদই চিরদিন ছিল ভারতে সর্বোৎসাহে বড় সমস্ত। বড় বড় যুদ্ধজয়ী বীরদের ভারত ভুলিয়া গিয়াছে কিন্তু যে সব যোগগুরুরা বিচ্ছিন্ন সব মানবদলকে আপন মাছায়ে এক করিতে পারিয়াছেন তাঁহারা ভারতে চিরনমস্ত।

পাশাপাশি আছি, জানে তাহাকে জানি অথচ প্রেমে তাহাকে স্বীকার করি নাই, এই ভাব প্রাণহীন অবস্থায় সাজে। কিন্তু যখনই প্রাণ জাগিয়া উঠে, যখনই জীবনের ক্রিয়া চলিতে শুরু করে, তখনই বুঝা যায় ইহার হুঃসহ বেদনা। প্রাণহীন সিন্ধুর মধ্যে কত রকমের “লটবহর” অনায়াসে পুরিয়া রাখা চলে, অথচ জীবন্ত মানবজঠরে যদি এমন এক গ্রাস খাণ্ড থাকে, তাহাকে দেহ স্বীকার করিয়া উঠিতে পারে নাই, তবে বিষম তাহার ষাটনা। রাজনৈতিক ও কালচার-গত জীবন কালে কালে যতই জীবন্ত হইয়া উঠিতে থাকে ততই এই হুঃসহ হইতে থাকে অসহনীয়।

যখনই ভারতে এক একটি জীবন্ত মহাপুং আসিয়াছে তখনই এক এক জন মহাপুং এই সব বৈষম্যের মধ্যে যোগ স্থাপন করিতে আসিয়াছেন। হইতে পারে এই সব মহাপুংয়েরও এক একটি নবযুগের স্রষ্টা।

এই রূপ একজন মহাপুং ছিলেন শ্রীরাম। চণ্ডাল গৃহক তাঁহার মিতা, শবরী তাঁহার আপন জন। কিক্কিয়া ও লঙ্কার মধ্যে রামচন্দ্র নিজেই ছিলেন যোগের সেতু। রামের যে সেতুবন্ধের কথা সকলে বিশ্বাসের সহিত শোনেন, সে তো শুধু দুইটি ভূখণ্ডের ভৌতিক যোগমাত্র। কিন্তু তাঁর যে সেতুবন্ধ বিচ্ছিন্ন সব মানব ও সাধনাকে যুক্ত করিয়াছে সেই চিরময় সেতুবন্ধই রামের অতুলনীয় সাধনা। হুঃসহ

সেতুবন্ধের শিবদর্শন করিতে দলে দলে তীর্থ-যাত্রী যান। সাজা চিরময় শিব অর্থাৎ মঙ্গলময় সেখানেই প্রতিষ্ঠিত যেখানে মানবের সঙ্গে মানবের বিচ্ছেদের মধ্যে অন্তরের যোগ হইয়াছে স্থাপিত।

শ্রীরামের সেই সেতুবন্ধের গেল এক যুগ। পূরণ তাহাকে বলিলেন ব্রহ্মা। তাহার পর আসিল ষাণ্ডার। “ভারত” তখন চাহিতেছে “মহাভারত” হইতে। সঙ্কটময় এই জীবন্ত যাত্রাপথ, কে তাহাকে চালাইবে? আসিলেন যোগগুরু শ্রীকৃষ্ণ, যাহার জীবনটাই অশেষবিধ যোগসাধনা। আপন জীবন দিয়া তিনি কত দিকে যে কত সেতু রচনা করিয়া গিয়াছেন তাহা বলিয়া শেষ করা যায় না।

তিনি জন্মিলেন ক্ষত্রিয় রাজবংশে, পালিত হইলেন ব্রহ্মের গোপকুলে। এক্ষমিকে তাঁর সখা ব্রাহ্মণ সূদামা, অন্তরিকে দাসীর পুত্র বিত্তর তাঁর অন্তরঙ্গ; তাঁর প্রণয়ের সখা ব্রহ্মের বত গোপ-বালক। জীবনের শেষ ভাগ পর্যন্ত এই গোপকুল তাঁহার বড় সহায়। তাই কুরুক্ষেত্র মহাযুদ্ধের প্রারম্ভে তিনি বলিতেছেন, “আমার সমযোদ্ধা নারায়ণ নামে খ্যাত এক অর্জুদ গোপ আছে।” (মহাভারত, উত্তরাংশ ৭, ১৮)

গেল তাঁর শৈশব, আসিল তাঁর তরুণ্য। তখন রাজ্যের দায়িত্বপূর্ণ সাধনার ও ব্রজভূমির প্রেমলীলার মধ্যে করিলেন তিনি যোগস্থাপন। তাহার পরেও দেখা গেল তাঁহার তপস্বী ও প্রেমের মধ্যে যোগসাধনা। মহাপুংর ছাড়া কে এই হুঃসাধা সাধন সাধিতে পারে?

মহাভারতে তিনি কৰ্ম্মময়; গীতায় তিনি জ্ঞানময়; ভাগবতে তিনি প্রেমময়। এই তো জীবন্ত যুক্ত ত্রিবেণী। এখানে যদি মুক্তি না মেলে তবে মুক্তি আর কোথায়? এই তো যথার্থ যোগক্ষেত্র।

চারিদিকে চলিয়াছে যুদ্ধ, মনে হইতেছে জীবন ক্ষণভঙ্গুর। সেই যুদ্ধস্থলের মধ্যে বসিয়া তিনি দিলেন অনন্ত জ্ঞানের দৃষ্টি খুলিয়া; দেখাইলেন অসীম এই জীবন। এমন যোগগুরু আর কোথায়?

দর্শনাদি শাস্ত্রের এই তো মহাবিপদ যে, সত্য বলি:

১। যৎসংহনতুল্যানাং গোপানামর্জুংসং মহং।

নারায়ণ ইতি খ্যাতাঃ সর্ব সংগ্রামযোধিনঃ।

গিয়াও সে একদিকে না একদিকে না ঝুঁকিয়া পানে না। এইখানেই মহাশূর মহামানবের প্রয়োজন; তিনি এই বৈষম্যের মধ্যেই সাম্য ও যোগ স্থাপন করেন। শ্রীকৃষ্ণ ছিলেন এইরূপ মহাশূর।

এক বিশ্বসত্যকে বহু তরয়ে বহু সংখ্যায় বিশ্লেষণ করিয়া দেখিতে চায় “সাংখ্য”, নানা বৈচিত্র্যের মধ্যে এককে দেখিতে চায় “যোগ”। কাজেই আপাতদৃষ্টিতে এই দুই হইল একেবারে ভিন্ন পথ। কিন্তু শ্রীকৃষ্ণ বলিলেন, “বাংকেরাই সাংখ্য ও যোগকে পৃথক বলিয়া মনে করেন, পণ্ডিতেরা তো এইরূপ বলেন না।” (গীতা, ৫, ৪)

“জ্ঞানের যে গম্য পথে সাংখ্যের দ্বারা পৌঁছিতে যোগের দ্বারাও ঠিক সেইখানেই পৌঁছিতে। সাংখ্য ও যোগকে যে এক করিয়া দেখিয়াছে সে-ই যথার্থ দর্শী।” (ঐ, ৫, ৫)

কর্মবাদীরা কর্মকে বলেন প্রধান, জ্ঞানীরা আবার কর্মকে করেন নিন্দা। শ্রীকৃষ্ণ বলিলেন, “কর্মের মধ্যে যিনি অকর্ম, অকর্মের মধ্যে যিনি কর্ম দেখেন, মানবের মধ্যে তিনিই বুদ্ধিমান, তিনি যোগযুক্ত, তাঁহার কর্মও একটি অখণ্ডতার সাধনা।” (ঐ, ৪, ১৮)

কর্ম মাত্রই তো সাধককে খণ্ডিত করে, তবে কর্ম অখণ্ড হয় কেমন করিয়া? কেমন করিয়াই বা কর্মকে আশ্রয় করা যায়? শ্রীকৃষ্ণ বলিলেন, “যাঁহার সকল সমারম্ভ কামসঙ্কল-বর্জিত, জ্ঞানাম্বিতে যাঁহার কর্ম (অর্থাৎ কর্মগত সীমা ও খণ্ডতা) দৃষ্ট, তাঁহাকেই সমরূপারেরা বলেন পণ্ডিত।” (গীতা ৪, ১৯)

কর্মের দোষ এই যে তাহাতে সাধকের “অহম্”কে নিত্য ভীত করিয়া জাগাইয়া রাখে। গীতার নবম অধ্যায়ে শ্রীকৃষ্ণ দেখাইলেন কেমন করিয়া কর্ম করিয়াও নিত্য আত্মনিবেদন

করিয়া সাধনাকে সহজ করিয়া রাখিতে হয়। তাই শ্রীকৃষ্ণ ক্রমাগত বলিতেছেন,—“ফলাকাজ্ঞা না রাখিয়া কর্ম কর, শরণাগত হও।”

গীতায় দ্বাদশ অধ্যায়ে শ্রীকৃষ্ণ সীমা ও অসীমের (কর ও অকর) মধ্যে যোগস্থাপন করিয়াছেন।

গীতায় ষষ্ঠ অধ্যায়ে দেখিতে পাই আপনার ও বিশ্ব-চরাচরের মধ্যে প্রভেদ বুঝাইবার সাধনা। শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন, “যিনি যোগযুক্তাত্মা ও সর্বত্র সমদর্শন তিনিই আপনাকে সর্বভূতের মধ্যে ও সর্বভূতকে আপনার মধ্যে দেখিতে পান।” (গীতা, ৬, ১৯)

বালাকালে ব্রজধামে প্রেমের লীলায় শ্রীকৃষ্ণ পশুতে ও মানুষে সমভাবে প্রীতি বিলাইয়াছেন। সেই কথাই গীতার মধ্যে তিনি জ্ঞানের দিক দিয়া বলিতেছেন। এই সমতা জ্ঞানের দৃষ্টির সমতা। “বিজ্ঞাবিনয়সম্পন্ন ব্রাহ্মণ গোতে হস্তীতে কুকুরে চণ্ডালে পণ্ডিতগণ সমদর্শী।” (গীতা, ৫, ১৮)

তখনকার দিনে জাতিভেদ বেশ সুপ্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। তখন এই কথা বলিতে পারা সহজ নহে। তাই বুলিতে পারি তাঁহার সাহস ছিল কত বড়, যখন তিনি অনায়াসে বলিলেন, “গুণ ও কর্ম অমুসারে চাতুর্ল্য আদর্শ সৃষ্টি করিয়াছি।” (গীতা, ৪, ১৩) কথাটা সত্য, কিন্তু সত্যকথা বলিতেও এক এক সময় অপরিমিত সাহসের দরকার।

শাস্ত্রের মত আচার ও সাধনাদিও একপাশ বৈধ। তাই যুদ্ধ একেবারে সাধক যখন সামঞ্জস্য হারাইয়া বিশেষ কোনো পদ্ধতির মধ্যে আপনাকে নিঃশেষে নিক্ষেপ করে তখন সে হয় এক প্রকার সূক্ষ্ম অধ্যাত্মিক আত্মবাত। যিনি এই মোহময় সূক্ষ্ম অন্ধকূপ হইতে উদ্ধার করিতে পারেন তিনিই তো মহাশূর। তাই শ্রীকৃষ্ণ বলিলেন,—“অভিতোজননীলের মত একান্ত উপবাসীও যোগ হয় না। যে সাধক যুক্তাহার-

১। সাংখ্যবোদৌ পৃথগ্ বালাঃ প্রবলন্তি ন পণ্ডিতাঃ।

২। যৎ সাংখ্যঃ প্রাপ্যতে হানং তৎ যোগৈরপি সম্যতে।

একং সাংখ্যক যোগক যঃ পণ্ডিত স পণ্ডিত।

৩। কর্মণ্যকর্ম যঃ পশ্চেষ্টকর্মণি চ কর্ম যঃ।

স বুদ্ধিমান্ মনুজেন্ স যুক্তঃ কৃৎসনকর্মকৃৎ।

৪। যত সর্বং সমারম্ভাঃ কামসঙ্কলবর্জিতাঃ।

জ্ঞানাবিনয়কর্মণাং তবাহঃ পণ্ডিতঃ বখাঃ।

৫। সর্বভূতহৃদ্যানং সর্বভূতানি চাক্ষুণি।

ঈক্ষতে যোগযুক্তাত্মা সর্বত্র সমদর্শনঃ॥

৬। বিজ্ঞাবিনয়সম্পন্নো ব্রাহ্মণো গবি হস্তিনি।

শুনি চৈব ধপাকে চ পণ্ডিতাঃ সমদর্শিনঃ॥

৭। চাতুর্ল্যাং যদা সৃষ্টং গুণকর্মবিভাগমঃ॥

বিহার, যে সকল কর্ণে যুক্তচেট, বাহার যুক্তনিদ্রা ও জাগরণ, যোগ তাঁহারই সকল হুঃখ দূর করে।”^১ বুদ্ধদেবের মধ্যমার্গও এই একই কথা। (গীতা, ৬, ১৬-১৭)

অনেক সময় দেখা যায় যাহারা লোকোত্তর জ্ঞানের অধিকারী তাঁহার নীতি ও সামাজিক আচারের প্রতি উদাসীন। কিন্তু শ্রীকৃষ্ণের মধ্যে এইরূপ পক্ষপাত দেখা যায় না। এই সব দিকেও তাঁহার কেমন সতর্ক দৃষ্টি ছিল গীতার ঘোড়শ ও পশুদশ অধ্যায় দেখিলেই তাহা বেশ বুঝা যায়। গীতার আটাদশ অধ্যায়ে দেখিতে পাই শ্রীকৃষ্ণ সাবধান করিতেছেন কর্ণ যেন কখনও একপাশ-যেঁষা না হয়।

গীতা পড়িলেই বুঝিতে পারি তিনি কেমন সকল দিকে দৃষ্টি রাখিয়া যথার্থ ওজনটি রক্ষা করিয়া চলিবার জ্ঞান সদা সাবধান করিয়াছেন। তাঁহার সাধনার এই ভারসাম্যজ্ঞানটি তাঁহার অজ্ঞবর্তী ভক্তেরাও সব সময় ঠিক মত বুঝিতে না পারিয়া তাঁহার সাধনার এক এক দিকে অসঙ্গত রকম বেশি খোঁক দিয়া গিয়াছেন। তাই আজ শ্রীকৃষ্ণকে বুঝিতে পারা এত কঠিন হইয়াছে।

কাজেই দেখা যাইতেছে জীবনের ওজনটি (balance) ঠিক মত রক্ষা করাই হইল আসল সাধনা। এই সাধনায় প্রধান সহায় হইল জ্ঞান। কর্ণ যখন একখোঁকা হইয়া পড়ে, কামনা বার্থ ও ফলাকাজ্জনা যখন কর্ণের ওজনটি নষ্ট করিয়া দেয়, তখন জ্ঞানই একমাত্র সামঞ্জস্যবিধাতা। কামনাতে যে কর্ণ ছুটে ও মলিন তাহাকে জ্ঞানের দ্বারা দণ্ড করিয়া ফেলিতে হয়। তখন আবার শুদ্ধতর নূতন কর্ণ করিবার অবসর ঘটে। পুরাতনের আবর্জনার ভার যখন ভবিষ্যতের জীবনের পথ রোধ করে তখন তাহাকে দণ্ড করা ছাড়া আর উপায় কি? তাই শ্রীকৃষ্ণ বলিলেন, “জ্ঞানার্থিই সর্বকর্মে ভগ্নসাৎ করে।”^২ (গীতা, ৪, ৩৮)

এই জ্ঞানই জ্ঞানের এত আদর। কর্ণের ও সংস্কারের পুরাতন পুঞ্জীভূত মলিনতা এই জ্ঞানার্থিতেই পবিত্র হয়।

তাই শ্রীকৃষ্ণ বলেন, “এই জগতে জ্ঞানের মত পবিত্র আর কিছুই নাই।”^৩ (গীতা ৪, ৩৯)

লোভের আসক্তিতে, সিদ্ধির নেশায়, অসিদ্ধির ভয়ে এই ওজনটি নষ্ট হইতে চায়। যোগ হইল সকল বাধার মধ্য দিয়া এই ওজনটি রক্ষা করা। তাই শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন, “হে ধনঞ্জয়, আসক্তি ত্যাগ করিয়া যোগস্থ হইয়া সিদ্ধি-অসিদ্ধি সব সমান করিয়া কর্ম কর। কারণ সমতাই যোগ।”^৪ (গীতা ২, ৪৮)

সমতাই যোগ! কত বড় কথা। এই সমতাই আয়ত্ত্ব, বিশ্বস্ত, ইহাই ব্রহ্ম। শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন, “এই সামা যে লাভ করিয়াছে সে আশ্রয়ী, সংসারজয়ী। এই নির্দোষ সমতাই ব্রহ্ম, সমতাস্থিত লোক ব্রহ্মেই সংস্থিত।”^৫ (গীতা, ৫, ১২)

সমতার মাহাত্ম্য কে কবে এমন করিয়া দেখাইয়াছেন? সমতাই যে যথাগ যোগ, সমতাতে স্থিতিই যে যথার্থ ব্রহ্মবিহার তাহা শ্রীকৃষ্ণের বাণীতেই বুঝা গেল।

“পরমেশ্বরকে উপলব্ধি করিতে হইবে এই সমস্তেরই মধ্যে।”^৬ কারণ “সর্বভূতে সমভাবে পরমেশ্বর বিরাজিত।” (গীতা, ১৩, ২৭)

“সেই ঈশ্বরকে সর্বত্র সমভাবে সমবস্থিত দেখিতে হইবে।”^৭ (গীতা ১৩, ২৮)

কাজেই দেখা যায় সকলকে শ্রীকৃষ্ণ সর্বতোভাবে ওজন অক্ষুর রাখিয়াই চলিতে উপদেশ দিতেন, নিজেও ঠিক সেইরূপ ভাবেই তিনি চলিতেন।

চলিতেন যে তাহার প্রমাণ কি? প্রমাণ, তাঁহার পরিজন ও বন্ধুবান্ধবদের ব্যবহার। সাধারণতঃ দেখা যায় যাহার চরিত্র ও বাক্য এক নয় তিনি দূরে দূরে সকলকে উপদেশ দিয়া বেড়াইলেও আপন পরিজনের কাছে তেমন প্রতিষ্ঠা লাভ করেন না। কিন্তু শ্রীকৃষ্ণের ক্ষেত্রে দেখি, রাজা যুধিষ্ঠির

৩। নহি জ্ঞানেন সদৃশঃ পবিত্রমিহ বিজ্ঞতে ॥

৪। যোগস্থঃ কুল কর্ণাণি সঙ্গঃ তাক্তঃ ধনঞ্জয় ॥

সিদ্ধাসিদ্ধোঃ সমো ভূত্বা সমদ্ব্যং যোগ উভতে ॥

৫। ইহৈব তৈর্জিতঃ ধর্মো যোনাং সোমো দ্বিতঃ মনঃ ॥

নির্দোষঃ হি সমঃ ব্রহ্ম ভগ্নাৎ ব্রহ্মণি তে দ্বিতাঃ ॥

৬। সমঃ সর্বত্র ভূতেষু তিষ্ঠন্তঃ পরমেশ্বরম্ ॥

৭। সমঃ পশুন্ হি সর্বত্র সমবস্থিতবীশ্বরম্ ॥

১। নাত্যধস্তন্ত যোগোহস্তি ন চৈকান্তমনব্রতঃ ॥

ন চাতিথ্যমপিলত যোগভো সৈব চাক্ষুণ্ধ ॥

যুক্তাহারশিষ্যায় যুক্তচেটস্ত কর্ণম্ ॥

যুক্তশ্রমায় যথাত্ত যোগো ভবতি যুগংহা ॥

২। জ্ঞানার্থিঃ সর্বকর্মাণি ভগ্নসাৎ কুরুতে তথা ॥

তাঁহার ঘনিষ্ঠ পরিজন হইয়াও চিরদিন তাঁহার প্রতি অক্লান্ত শ্রদ্ধা রক্ষা করিতে পারিয়াছেন। যুধিষ্ঠিরকে সকলে রাজত্বস্থ যজ্ঞ করিতে পরামর্শ দিলেন। তখন যুধিষ্ঠির শ্রীকৃষ্ণের কাছে সাহায্য না পাওয়া পর্যন্ত কিছুই নিশ্চয় করিতে পারিলেন না। যুধিষ্ঠির বলিতেছেন—

“হে কৃষ্ণ, কোন কোন ব্যক্তি বহুতার নিমিত্ত দোষ উদ্দেশ্যবশত করেন না, কেহ বা স্বার্থপর হইয়া প্রিয়বাক্য কহেন। কেহ বা যাহাতে আপনার হিত হয় তাহাকেই প্রিয় বলিয়া বোধ করেন। হে মহাশয়, এই পৃথিবীর মধ্যে উক্ত পকার লোকই অধিক। সুতরাং তাহাদের পরামর্শ লইয়া কোন কাজ করা যায় না, তুমি উক্ত দোষরহিত কামক্রোধের অতীত, অতএব আমাকে বথার্থ পরামর্শ প্রদান কর।” (মহাভারত, সভাপর্ক, ১৩ অধ্যায়, বঙ্গবাসী)।

শ্রীকৃষ্ণ যে কেবল অপরকেই উপদেশ দিতেন তাহা নহে, স্বয়ং ও তাহা সাধন করিতেন। তিনি কেবল মাত্র “আদর্শ আণ্ড্রান” (theorist) মাত্র ছিলেন না, তিনি ছিলেন একে বারে “করিত-কর্ম্মা” (practical) সাধক। জরাসন্ধ যখন একশত ক্ষত্রিয় রাজাকে বলি দিবার জন্য আয়োজন করিতেছেন, তখন শ্রীকৃষ্ণ ভীমার্জুনসহ তাঁহার পুরীতে প্রবেশ করিয়া তাঁহাকে এমন দারুণ কষ্ট হইতে নিবৃত্ত হইতে বার বার অনুরোধ করিলেন। তখন তিনি এই যুক্তি দিলেন যে, যদি শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাকে এই পাপাচরণ হইতে নিবৃত্ত না করেন তবে সেই পাপে তিনিও পাপী হইবেন, কারণ সেই পাপনিবারণের মত শক্তি তাঁহার আছে। তাই শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন, “হে ব্রহ্মত্ম-নন্দন (জরাসন্ধ), আমাদিগকেও তৎকৃত পাপে পাপী হইতে হইবে, যেহেতু আমরা ধর্ম্মাচারী ও ধর্ম্ম-রক্ষণে সমর্থ।” (মহাভারত, সভাপর্ক, ২২ অধ্যায়, ১০)।

১। কেচিৎ সৌজ্ঞায়েন ন দোষং পরিকল্পতে।

স্বার্থহেতুতৎপেবাক্তে প্রিয়মেব বদন্তাত।।

প্রিয়মেব পরীপ্সন্তে কেচিদাশ্বিনি যচ্ছিতং।

এমতান্নাংক দৃষ্টান্তে জনবান্দাঃ প্রোক্তজনে।।

ইং তু হেতুনতীতৈনানি কামং ক্রোধং বাদন্ত চ।

পরমং যৎ কস্য লোকে যথাযৎ বক্তৃমর্থসি।।

২। অস্মাত্তেনোপপদ্যেৎ কৃতং বারহদ্রথ ক্রা।

বরং শক্যং হি ধর্ম্মতঃ রক্ষণং ধর্ম্মচারিণাঃ।।

শ্রীকৃষ্ণ যে শুধু পরের ও শত্রুর কাছেই কর্তব্যের দাবী করিয়াছেন তাহা নহে, বন্ধুদের কাছেও তিনি কম দাবী করেন নাই। কৃষ্ণক্ষেত্র-যুদ্ধ ঘাটতে না হয় তাহার জন্য শ্রীকৃষ্ণ না করিয়াছেন কি? তিনি ক্রমাগতই বলিয়াছেন, “যদি কুরুরাজ (কিছু ছাড়িয়া দিয়া) জায়গা সন্ধি স্থাপন করে তবে আর কুরুপাণ্ডবগণের সৌহার্দ্য ও কলঙ্ক হয় না।” (মহাভারত, উদ্যোগ পর্ক, ৫ অ, ৮)।

তবেই দেখা যাইতেছে, তাঁর কথের মতে আচরণে শ্রীকৃষ্ণ আদর্শ ও সাদা মহামানব। অত্যাশ্রয় ধর্ম্মগুরুরা প্রায়ই সন্ন্যাসী, গৃহস্থ-জীবন গ্রহণ করেন নাই। যে পরিমাণে তাঁহার অন্তঃকরণের উপদেশ দিয়াছেন, সে পরিমাণে নিজের সব পালন করিয়া দেখাইবার স্মরণ পান নাই। শ্রীকৃষ্ণ সেরূপ নহেন। তিনি পরিপূর্ণ গৃহী হইয়া গার্হস্থ্য, কর্ম্মী হইয়া কল্যাণক্ষেত্রে, সংসারী হইয়া সংসারে, বীর হইয়া যুদ্ধক্ষেত্রে—সর্বত্র আপন করণীয় অক্লান্ত ভাবে সাধন করিয়া গিয়াছেন। এটী বিষয়ে তাঁহার মহত্ব অতুলনীয়। অর্জুনকে তিনি বলিতেছেন, “জনকাদি মহামিগণ কক্ষের দ্বারাই সমাক্ষি সন্ধি লাভ করিয়াছেন। লোকসংগ্রহের জন্যও কর্ম্ম সাধন করিতে হইবে।” (গীতা, ৩, ২০)।

“আমি যদি অতঃপ্ত ভাবে কর্ম্ম সাধনা না করি তবে সকলেই আমার পথই অনুসরণ করিবে।” (গীতা, ৩, ২৩) বীর সাধকের মতই শ্রীকৃষ্ণ উপদেশ দিয়াছেন, “সাধনার দ্বারা নিজেরই নিজের উদ্ধারসাধন করিতে হইবে। অপর কাহারও মথ্যাপেক্ষী হইলে চলিবে না।” যুদ্ধদেবও উপদেশ করিয়াছিলেন, “আগ্নীদীপ হও, আপন আলোকে আপন পথ দেখ, অপরে কেমন করিয়া তোমাকে পথ দেখাইবে?” শ্রীকৃষ্ণের উপদেশও ঠিক তাই,—“আত্ম-শক্তিতে আপনাকে উদ্ধার করিতে হইবে। আপনাকে অবসাদগ্রস্ত হইতে দিলে

৩। যদি তাবচ্ছয়ং কুর্গাম্যায়েন কুলশৃঙ্গবৎ।

ন তত্বেৎ কুরুপাণ্ডবং সৌভাগ্যেণ মহান্ কস্যঃ।।

৪। কর্ম্মণেব হি সংসিদ্ধিমাপ্নোতি জনকাদিগঃ।

লোকসংগ্রহমেবাপি সংপদ্যন্ত কৰ্ত্তৃমর্থসি।।

৫। যদি শত্রুঃ ন বর্জ্যেৎ জাতু কর্ম্মপাতপ্রিতঃ।

ন বর্জ্যমুৎকৃষ্টে মনুষ্যঃ পার্থ সর্বশঃ।।

চলিতে না। আপনিই আপনার বন্ধ, আপনিই আপনার রিপু।” (গীতা ৬, ৫, ১)^১

“বিনি আপনাকে আপনি জয় করিয়াছেন তাঁহারই আত্মা তাঁহার বন্ধ, বিনি আপনাকে জয় করিতে পারেন নাই তাঁহার আত্মা শত্রুর মত নিত্য তাঁহার শত্রুতাচরণ করে।” (গীতা ৬, ৬)।^২

“এইরূপ যোগযুক্ত অবস্থায় বিনি স্থিত তিনি মহাচুঃখেও বিচলিত হন না।” (গীতা ৬, ২২)^৩

এই ভাবে আত্মজয় করিয়া শ্রীকৃষ্ণ আপনাকে বিশ্বের সর্বত্র উপলব্ধি করিয়াছেন। মানবজ্বের এত বড় জয়যাত্রা এত বড় মহিমাময় গান জগতে দ্রুত। শ্রীকৃষ্ণ তখন বলিলেন, “আমিই ক্রতু, আমিই যজ্ঞ, আমিই স্বধা, আমিই অন্ন, আমিই ময়, আমিই আত্মা, আমিই অগ্নি, আমিই আহুতি।” (গীতা ৯, ১৬)^৪

গীতার নবম অধ্যায়ে আগাগোড়াই শ্রীকৃষ্ণের সেই মহা আত্মহুত্ব।

“এই মহামানব-স্বরূপকে যে সর্ব বিশ্বচরাচরে উপলব্ধি করে ও সর্ব বিশ্বচরাচরকে যে এই মহামানবের মধ্যে উপলব্ধি করে, সে নিতাই মহামানবের সঙ্গে যোগযুক্ত থাকে, কখনও তাহা হইতে পরিত্রষ্ট হয় না।” (গীতা ৬, ৩০)

আপনার এই মহামানব স্বরূপের কাছেই শ্রীকৃষ্ণ অর্জুনকে ভক্তিতে সব কিছু বিবেদন (surrender) করিতে উপদেশ করিয়াছেন। তাঁহার এই মানবজ্বের মধ্যে মহামানবের অসীম স্বরূপের মহিমা, তাই তিনি আমাদের এত আপন, এত প্রিয়।

মহাভারতের প্রথম দিকটায় শ্রীকৃষ্ণ বেশ মাহু ছিলেন,

শেবের দিকটা ক্রমে তাঁহাকে দেবতা করিয়া তোলা হইল। কিন্তু গীতাতে দেখি তাঁহার প্রিয় যে বন্ধ ও নিত্য সহচর অর্জুন তাঁহাকে মাহু বলিয়াই প্রীতি করিয়াছেন। মাহু হইলেও তিনি পুরুষোত্তম, তাই যেমন তাঁহার মহিমা তেমনি বন্ধুর চিত্ত প্রেমের সঙ্গে তাঁহাকে চায়। গীতার অষ্টম অধ্যায়ের প্রথম শ্লোকে অর্জুন তাঁহাকে “পুরুষোত্তম” বলিয়াই সম্বোধন করিলেন। দশম অধ্যায়ের পঞ্চদশ শ্লোকে অর্জুন তাঁহাকে “দেবদেব জগৎপতি” বলিলেও প্রথমে “পুরুষোত্তম” বলিয়াই আরম্ভ করিলেন। দৈব সত্যকে যখন মানুষের মধ্যে অধিষ্ঠিত দেখা যায়, তখন তাহার এক বিশেষ মহিমা বিশেষ রস। গীতার একাদশ অধ্যায়ে শ্রীকৃষ্ণকে অর্জুন মহামানব বলিয়াই সম্বোধন করিয়া বলিতেছেন, “হে পুরুষোত্তম, তোমার ঐশ্বর্যস্বরূপ দেখিতে ইচ্ছা করি।” (গীতা, ১১, ৩)

শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং অর্জুনকে বলিতেছেন, আমি ক্ষর-অক্ষরের (সীমাসীমের) অতীত বলিয়াই লোকে বেদে আমাকে পুরুষোত্তম বলে।” (গীতা ১৫, ১৮)

শুধু দেবতা বলিয়া তাঁহাকে জানিলে ঠিক ভাবে জানা হইল না। তাই শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন, “যে আমাকে পুরুষোত্তম বলিয়া জানে, সেই সর্ববিৎ, সেই সর্বভাবে আমার ভজনা করে।” (গীতা, ১৫, ১৯)

গীতাতে দেখা যায়, শ্রীকৃষ্ণ যে শুধু তাঁহাকেই অসীম ও আধ্যাত্ম্য ভাবের মধ্যে উপলব্ধি করিতে বলিয়াছেন তাহা নহে, তিনি অর্জুনকেও এই অসীম আধ্যাত্ম্য ভাবের মধ্যে বার বার আত্মোপলব্ধি করিতে উপদেশ করিয়াছেন।

শ্রীকৃষ্ণ বলিয়াছেন, “পুরুষের ক্ষর ও অক্ষর এই দুই স্বরূপই আছে।” (গীতা ১৫, ১৬)^৫

তবু আপনাকে তিনি ক্ষর ও অক্ষরের অতীত বলিয়াই উপলব্ধি করিয়াছেন। (গীতা ১৫, ১৮)^৬

১। উদ্ধারোক্তানাং নান্যামনবশাসয়েৎ।

আত্মৈব হ্যাত্মনো বন্ধুরাত্মৈব রিপুর্ভাৱনঃ ॥

২। বন্ধুরাত্মাত্মনস্তত যেনাত্মৈবাত্মনা জিতঃ।

অনাত্মনস্ত শত্রুণ্যে বর্তেতাভৈব শত্রুণ্যং ॥

৩। বস্তুং হিতো ন দুঃখেন গুরুণাপি বিচাল্যতে ॥

৪। অহং ক্রতুরহং যজ্ঞঃ স্বধাঃ অন্নমহমায়ম্ ॥

ময়ৈবাহমহোক্তোহহমহমায়ম্ ॥

৫। যো মাং পজতি সর্বত্র সর্বক ময়ি পজতি।

তত্ভাং ন প্রপজ্যামি স চ মে ন প্রপজতি ॥

৬। ইদ্রীক্ষ্যামি তে রূপমৈশ্বর্যং পরমেশ্বর ॥

৭। যদ্বাৎ ক্ষরমতীতহৈমক্ষরাদপি চোত্তমঃ।

অপ্যমি লোকে বেদে চ অধিতঃ পুরুষোত্তমঃ ॥

৮। যো মামেতদসমুচ্চো জানাতি পুরুষোত্তমম্ ॥

স সর্ববিৎ ভজতি মাং সর্বভাবে ভারত ॥

৯। যাক্সিও পুরুষো লোকে ক্ষরশাক্সর এব চ ॥

১০। ন ত্বেবাং জাতু নাসং ন হং নমে জনাধিপাঃ।

ন ত্বে ন ভবিতাম্য সর্বো বরমভ্য পরম্ ॥

“সেই পরম পুরুষ এই দেখেই বিরাজিত।” (গীতা, ১৩, ২২)।

দেহেশ্বিন পুরুষঃ পরঃ ॥

গীতার দ্বিতীয় অধ্যায়ে ২০—৩০ শ্লোক ভরিয়া এই কথা।

এইরূপ অসীম স্বরূপে সকলকেই আত্মোপলব্ধি করিতে শ্রীকৃষ্ণ বার বার উপদেশ করিয়াছেন। তাই তিনি অর্জুনকে বলিতেছেন, “আদিত্য যে আমি ছিলাম না এমন নহে, তুমিও যে ছিলে না এমন নহে, এই রাজারাও যে ছিলেন না এমনও নহে, আবার পরেও যে আমরা কখনও থাকিব না, তাহাও নহে।” (গীতা, ২, ১২)^১

এই মহা আত্মমুভূতি আমাদের মনের মধ্যে তবে কেন সর্বদা থাকে না? ইহা বুঝাইতে গিয়াই শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন, “ভূত সকল আদিত্যেও অব্যক্ত, নিধনেও অব্যক্ত, শুধু মধ্য ভাগের জীবনটুকুই তাহার ব্যক্ত।” (গীতা, ২, ২৮)^২

এই কথা বুঝাইতে গিয়াই শ্রীকৃষ্ণ অর্জুনকে বলিতেছেন, “তোমার ও আমার উভয়েরই এইরূপ বহু জন্ম বাতীত হইয়াছে, তবে আমি সবগুলি জানি, তুমি তাহা জান না।” (গীতা, ৪, ৫)

এই জন্ম কৰ্মের মধ্যে যে দিবা ভাব আছে তাহা শ্রীকৃষ্ণ পরবর্তী নবম শ্লোকে (৪ অধ্যায়) বলিতেছেন, “জন্ম কৰ্ম চ মে দিবাম্।”

গীতার দশম অধ্যায়ের দ্বিতীয় শ্লোক হইতে শ্রীকৃষ্ণ নিজেকে সর্বচরাচরের সব কিছুর শ্রেষ্ঠরূপে উপলব্ধি করিয়া প্রকাশ করিতেছেন। নবম, একাদশ ও পঞ্চদশ অধ্যায়েও শ্রীকৃষ্ণ আপনার অধ্যাত্ম স্বরূপের কথাই বলিয়াছেন।

তাই সর্বত্রই দেখিতেছি, সীমা ও অসীম মানব ও দেবতা এই সব বিভেদের মধ্যে শ্রীকৃষ্ণ ক্রমাগতই সেতু ও যোগ স্থাপন করিয়াছেন। যে দিকে বিচ্ছেদ সেই দিকেই চলিয়াছে তাঁহার যোগসেতুস্থাপনার পরম সাধনা। আকাশে যেমন পরস্পর-বিচ্ছিন্ন অগণিত গ্রহ-চন্দ্র-তারকা এক মহাশক্তিবলে বিধৃত হইয়া নিত্য মহাকাশের মধ্য দিয়া নির্বিঘ্নে বিরাট যাত্রা

করিয়া চলিয়াছে, তেমনি ঘাপনে “ভারত” যখন “মহাভারত” হইতে চলিল, তখন সেই মহাভারতের মহাকাশের মধ্যে নির্বিঘ্নে বিরাট যাত্রার জন্ত তিনি সর্বদিকে সকলের মধ্যে যোগসেতু রচনা করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। ভারতের এত বড় যোগগুরু আর কোথায়?

তাঁহার দীক্ষার মন্ত্র আজও ভারতের সাধনাকাশে নিরাশ্রয় নিরবলম্ব হইয়া ভাসিয়া বেড়াইতেছে। এমন বীর সাধক আজ কে আছে, যে সেই অগ্নিময়ী মহাদীক্ষাকে জীবনের বেদীতে স্থাপন করিয়া নিত্য দহিয়া মরিতে প্রস্তুত? আজ ভারতের বৃক জড়িয়া শতধাবিক্ষেদের হুঃসহ তীব্র ব্যথা, আজ তাঁর অমর যোগমন্ত্র গ্রহণ করিবার মত সাধক কি নাই?

এত বড় মহাশক্তি থাকিতে মহাভারতের বিরাট সাধনা কেন হইয়া গেল ছিন্নবিচ্ছিন্ন?

তাঁহার কারণ, কুরুপাণ্ডব কেহই এই মহাসত্যকে অনাসক্ত ভাবে প্রত্যক্ষ করিতে পারিল না। উভয়েই ইতিহাসের এই মহাসত্যকে আপন আপন স্বার্থের দ্বারা ক্ষুদ্র ও পণ্ডিত করিয়া দেখিল। “মহাভারতের” বিরাট স্বরূপ উপলব্ধি করিয়া আপনাদের সব ক্ষুদ্র লাভ ক্ষতি ও স্বার্থ তাহার মধ্যে আচ্ছাদিত দিতে পারিল না। এই ভগ্নি নিবারণের জন্ত শ্রীকৃষ্ণ প্রাণপণ চেষ্টা করিয়াছিলেন। কিন্তু যুগে যুগেই দেখা গিয়াছে মানুষকে ক্ষুদ্র স্বার্থবুদ্ধি হইতে, সাময়িক লাভ ক্ষতি হইতে, ব্যক্তিগত ও সম্প্রদায়গত অতিমান ও স্বার্থপরতা হইতে মুক্ত করা কত কঠিন।

এই জন্ত রাজনীতি ও সাম্প্রদায়িকতার ক্ষেত্রে মানুষ সাময়িক সুবিধা বা ক্ষুদ্র ও ব্যক্তিগত স্বার্থের মোহে এমন অন্ধ ও উন্মত্ত হইয়া যায় যে, নিত্য-কল্যাণ সকল-মানব-কল্যাণ এমন কি আত্ম-কল্যাণ দেখাও তাঁহার পক্ষে অসম্ভব হইয়া পড়ে। যখন “মহাভারতের” মহাসাধনার যুগ উপস্থিত, তখন কুরুপাণ্ডব প্রভৃতি পরম চতুর “ভারতের” আপন আপন ক্ষুদ্র স্বার্থ ও অতিমান কিছুতেই ভুলিতে পারিলেন না। “মহাভারত” তাই খণ্ড খণ্ড হইয়া গেল। প্রলয়ধর মহাযুদ্ধে ভারতের সকল ভবিষ্যৎ সম্ভাবনা চিরন্তনে প্রলয়-সাগরে নিমজ্জিত হইল। এই মহাপ্রলয়ধর কুরুক্ষেত্র যুদ্ধকে নিবৃত্ত করিতে শ্রীকৃষ্ণ কি চেষ্টাই না করিয়াছেন!

১। অব্যক্তাঙ্গীনি ভূতানি ব্যক্তমধ্যানি ভায়ত ॥

২। অহ্মনি মে বাজীতানি জ্ঞাননি তব চার্জুন।

ভাষ্যঃ কেম সর্বাণি ন ত্বং বেষ্য পরম্বপ ॥

তবু আর্ধ্য অনাৰ্ধ্য বৈদিক বেদবাহু সৰ্ববিধ বিচ্ছেদের বিলোপের জন্ত যে মহাসাধনা তিনি করিয়া গিয়াছেন, ভারত কখনও তাহা বিস্মৃত হইতে পারিবে না। ভারত যদি কখনও মহাজীবনের প্রার্থনা করে তবে তাঁহার তপস্তার বেদীমূলে তাহাকে প্রণত হইতেই হইবে। আর্ধ্য অনাৰ্ধ্য সকলের প্রণম্য ষোণ্ডক শ্রীকৃষ্ণ। এই ‘শ্রীকৃষ্ণ’ নামটি কি তিনি অনাৰ্ধ্যদের সঙ্গে যোগ স্থাপনের জন্তই গ্রহণ করিয়াছিলেন? খেচ্ছায় কি তিনি দীনদীন পতিতদের দলে গিয়া বসিয়াছিলেন?

আজ আমরা শ্রীকৃষ্ণকে স্মরণ করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছি কেমন করিয়া? আজি তাঁহার জন্মদিনে একটু বাধা সহজ অনুষ্ঠান করিয়া? বিনাকটে তাহার নাম একটু জপ করিয়া? এমন সস্তা উপায়ে কি আমাদের সাধনাকে ফাঁকি দিব? তাঁহার দীক্ষা গ্রহণ করিব না, শুধু তাঁহার পূজা করিয়া নাম জপ করিয়া কাজ সারিব? অনায়াসে আরামে বসিয়া এইরূপ সস্তা সাধনায় কাহাকে প্রবঞ্চনা করিব?

গুরুকে নানা উপায়ে অস্বীকার করা চলে। কিন্তু ভক্তি ও পূজা দিয়া তাঁহার অগ্নিময়ী দীক্ষাটি চাপা দিয়া রাখা হইল সৰ্বাপেক্ষা চতুর ও সস্তা উপায়। আসলে গুরুকে মানিলাম না, অথচ বার বার মাটিতে লুটাইয়া প্রণাম করিয়া সকলের চক্ষুতে ধূলি দিলাম। অন্তরে ফাঁকি দিলাম, নিজের মনকেও প্রবঞ্চিত করিলাম। অন্তরের মধ্যে সাধনায় ফাঁকি দিলেও, “ভাষের ঘরে চুরি” করিলেও, বাহিরে সর্বত্র সাধু নাম রটিয়া গেল। কি চমৎকার এই উপায়!

এই উপায়টি প্রয়োগ করিবার সৰ্বাপেক্ষা উত্তম পদ্ধতি হইল মানবগুরুকে দেবতা বানাইয়া দেওয়া, তখন পূজা করিলেই চলে, তাহাতেই ভক্তির পরাকাষ্ঠা দেখান হয়, তাঁহার মুকুটিন উপদেশ পালনের দারুণ অগ্নিময় পথে তাঁহাকে অনুবর্তন করার দায় হইতে দিব্য নিষ্কৃতি পাওয়া যায়। মানব-গুরুকে মহাপুরুষ করিয়া প্রায় দেবতার সামিল করিয়া হুলিলেও এই উপায়টি এক রকম চালান যায়। তখন বলিলেই হয়, “ওসব কথা মহাপুরুষদের সঙ্গে, আমাদের পক্ষে তাহা চলিবে কেন? আমরা হইলাম সাধারণ লোক, কলির দানুষ, অরণ্যত প্রাণ” ইত্যাদি ইত্যাদি। জীবন্ত পিতা যাতাকে মানিতে গেলেও অনেক দারিদ্র আছে, তাহাতে ভক্তি

শ্রদ্ধা সেবা, আত্মানুবর্তন প্রভৃতি করিতে হয়। কিন্তু স্বর্ণগত পিতামাতার উদ্দেশ্যে সমারোহে একবার দানসাগর-শ্রাদ্ধ করিলেই সংসারশুদ্ধ লোককে তাক লাগাইয়া দেওয়া যায়। তাঁহাদের মৃত্যুটিকেও আমাদের ঐশ্বর্য্য প্রকাশের একটা উপায়ে পরিণত করা কি যেমন তেমন বুদ্ধির কথা?

গো-খাদক হইলেও যুরোপে আমেরিকাতে গৌরবকে যেরূপ সেবা করে, সেরূপ গোসেবা আমাদের দেশে করনার অতীত। ফলও ঠিক অমুরূপ। সে দেশে একটি গোরুর যে পরিমাণ দুধ আমাদের দেশে গ্রামশুদ্ধ গোরুর সে পরিমাণ দুধ হয় না। সেখানে গোরুর কান্তি পুষ্টি স্বাস্থ্য কি! আর আমাদের দেশে? সে কথা তুলিয়া কাজ নাই, আমরা যে গোপূজা করি! গোক যে আমাদের দেবতা! তাই আগাগোড়া ফাঁকি।

গুরুতে গভীর ভক্তি থাকা সাধনার জন্ত প্রয়োজন, তাই সকল দেশেই গুরুকে ভক্তি করার পদ্ধতি আছে। কিন্তু ভক্তির বার্থ দায়িত্ব এড়াইবার জন্ত সেই ভক্তিটাকেই সুবিধা মত লাগাইয়া দেওয়া একটি চমৎকার জুজুংহুর প্যাচ বটে! সাধনার ভিতরকারই একটি দিকের তত্ত্ব দিয়া আর একটি তত্ত্বকে একেবারে ফাঁকি দেওয়া গেল। এই আধ্যাত্মিক জুজুংহু খেলার মধ্যে বাহাহুরী আছে!

এই ফাঁকিবাজি জগতের সর্বত্র চলিয়াছে। খ্রীষ্টের বাহারা আজ অনুবর্তী তাঁহার তাঁহার হুংসাধ্য প্রেম ও ক্ষমার ধর্মপালন করিতে নারাজ। অস্ত্রে শস্ত্রে যুদ্ধোত্তমে হিংসায় প্রভারণায় আজ তাঁহার ভরপুর। অমায়িক বর্ধরতাকে চমৎকার সস্তাতার আবরণে প্রচ্ছন্ন করিতে আজ তাঁহার সিদ্ধহস্ত। তবু তাঁহাদের মন্দিরে মন্দিরে চলিয়াছে খ্রীষ্টের নামগান, খ্রীষ্টের আরতি, খ্রীষ্টের পূজা! দেশেবিদেশে চলিয়াছে তাঁহাদের পবিত্র খ্রীষ্টধর্ম প্রচার!

বুদ্ধের শিষ্যও আজ তাঁহাদের কাছে ঐ সব নিদারুণ মস্তুর দীক্ষাগ্রহণ করিয়াছে। আজ সে সাম্রাজ্যবাদের রক্ত-পিণ্ডায় ব্যাভ্রবৎ জিবাংস্থ, অথচ মুখে তাহার বুদ্ধের সব মহাবাণী। ঘরে ঘরে তাহার বুদ্ধ পূজিত, মন্দিরে মন্দিরে পুরোহিতের দল বুদ্ধের ও তাঁহার মৈত্রীর স্তবগানে রত!

বাংলা দেশে বিভাগের মহাশয় বিধবাদের জন্ত প্রাণপাত করিয়া গিয়াছেন। সে কথার উল্লেখ মাত্র না করিয়া আজ

আমরা বিভ্রাস্তাগর-শ্রদ্ধাবাসরে অশ্রুজলে প্লাবিত হইয়া তাঁহার
হৃদয় মহিমা কীৰ্ত্তন করিতে বসি। সস্তা সহজ উপায়ে কাজ
চুকাইয়া দিই।

কবীর তাই হুঃখ করিয়া বলিয়াছেন, “তথাকথিত আত্মিক
হইতে নাস্তিক ভাল, কারণ তাহার মধ্যে প্রবঞ্চনা নাই। সে
যে অস্বীকার করে তাহা সহজ ভাবেই করে; মানিবার ভাণ
করিয়া ভিতরে ভিতরে সে ফাঁকি দেয় না।”

এখন রীতিমত বিচার করিয়া দেখিবার সময় আসিয়াছে
যে, রামমোহন, দয়ানন্দ, রামকৃষ্ণ প্রভৃতি মহাপুরুষের সহজ ও
আমাদের সেইরূপ আচরণই চলিয়াছে কি না। দেখা
দরকার, ক্রমে ক্রমে পূজা করিয়া ফাঁকি দিবার হুচতুর
উপায়টা দিনে দিনে আমার জীবনের সকল সাধনাতেই আশ্রয়
করিতেছি কি না। তাঁহাদের আদর্শ ও সাধনা হয় তো
আকাশে আজ নিরাশ্রয় হইয়া ভাসিয়া বেড়াইতেছে, আর
আমরা তাঁহাদের পবিত্র নাম ও বাণী মুখে আঙড়াইয়া দিন-
রাত্রি ক্ষুদ্র সব দলাদলি লইয়া দিন কাটাইতেছি। ইহার
উপর আবার পান্না চলিয়াছে, কোন দল সেই সব মহাপুরুষদের
নাম-জপের ও পূজার চাতুরীতে, স্ববে জুতিতে ও সাম্প্র-
দায়িকতার ভণ্ডামীতে অস্তদল হইতে বেশি নিপুণ!

আজ জগাঠমী, শ্রীকৃষ্ণের স্মরণের পূর্ণাতিথি। এই দিনে
নাকি তিনি পৃথিবীতে আসিয়াছিলেন। তাঁহার যুত্যাতিথি
নাই। ভক্তের অন্তরে যে তিনি চিরজীবন্ত। দেহের দিক
দিয়া তাঁহার অবসান হইলেও চিন্ময়রূপে তাঁহার আধ্যাত্মিক
জীবন যুত্যাধীন। তাঁহার জীবন তো তাঁহার রক্তমাংসের
দেহে ছিল না। তাঁহার আদর্শ ও সাধনাই তাঁহার বার্থ
জীবন। তাঁহার ভক্ত সাধকের দল সাধনার দ্বারাই নিত্যকাল
তাঁহাকে জীবন্ত রাখিবেন। মরিতে দিবেন কেন?

আজ তাঁহার রক্তমাংসের দেহ নাই। আমাদের সমস্ত
সাধনা ও তপস্বাই আজ তাঁহার চিন্ময় জীবনের একমাত্র
আশ্রয়। আমাদের সাক্ষা সাধনার ও তপস্বার কি সেই
মহাপুরুষকে আমরা বাঁচাইয়া রাখিয়াছি? যদি আমাদের
ক্ষুদ্রতা জড়তা ও অপরাধে তাঁহার সেই চিন্ময় আধ্যাত্মিক
জীবনের অবলান হয় তবে আমরা গুরুবাতী। এমন নির্দারুণ
মহাপাপের প্রায়শ্চিত্ত কি কোথায়ও আছে?

আজ এই পবিত্র তিথিতে যেন আমাদের চিরাত্ম পূজার
চাতুরী ও বড় বড় কথার ছলনার দ্বারা নিজেকে ও সকলকে
প্রবঞ্চিত না করি। সেই সব নীচ চাতুরী ও ছলনা হইতে
মুক্ত হইবার দিন আজ এই পূর্ণা শ্রীকৃষ্ণ জন্মতিথি। এই
দিনে যিনি জগতে আসিয়াছিলেন তিনি আসলে জন্মিয়াছিলেন
মানবের সাধনার অধ্যাত্ম-লোকে। অকৃত্রিম প্রকার সাধনায়
ও তপস্বায় যেন তাঁহাকে নিত্যকাল জীবন্ত রাখিতে পারি।
আমাদের প্রকৃতিগত ক্ষুদ্রতা ও নীচতাবশতঃ যেন এমন মহা-
পুরুষকে আমরা বধ না করি। প্রতিদিন প্রতি মুহূর্ত্ত তিনি
আমাদের অন্তরে নব জন্ম নব জীবন লাভ করিতে থাকুন।
আমাদের অন্তরে নিত্য জগাঠমীর উৎসব চলুক।

হে গুরু, হে দোলাদাতা, চারিদিক জড়িয়া আজ ক্ষুদ্র
স্বার্থ, ধন্য ও মিথ্যার স্তূপ। লোভ মোহ কৈবল্য চাতুরী সকল
রকমের সন্ধীর্ণ দলাদলি আজ আমাদের পৌরুষকে শিথিয়া
মারিতে উত্তত। এই হুর্গতি হইতে আমাদের গকে উদ্ধার কর।

হে মহাপুরুষ, ভারতে আজ ভেদবিভেদের অন্ত নাই।
তুমি যাহাদের এই দেশে জ্ঞানের সাধনায় ও প্রেমের যোগস্থজে
যুক্ত করিতে চাহিয়াছিলে, তাঁহাদের পর আরও নানাবিধ
সাধক ও মানবের দল ভারতে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছেন।
তুমি বিনা কে আজ তাঁহাদের সঙ্গে আমাদের যুক্ত করিবার
দীক্ষা দিবে? আজ ঐশ্বর্য মূল্যমান প্রভৃতি নানাবিধের
সাধক ভারতে উপস্থিত। রেল, ষ্টামার ও বিমানপোতের
বলে আজ ভৌগোলিক সকল বেড়া গিয়াছে ভাঙিয়া। আজ
জগৎ ভরিয়া মানুষের পাশে মানুষ, তাঁহাদের আমরা জানে
মাত্র জানি। প্রেমে তাঁহাদের তো আপন করিয়া লইতে
পারি নাই। আপন যে করিয়া লইতে পারি নাই তাহার
ব্যাপাও আমাদের জীবনে বাজে না, এমন অসাড় হইয়া গেছে
আমাদের অধ্যাত্ম জীবন! তাই নিত্য কেবল চলিয়াছে
লোভ ও ক্ষুদ্র স্বার্থের সজ্জা, নিতাই চলিয়াছে নীচ ধন্য
আবাত ও অন্যত্বোচিত সাম্প্রদায়িকতা ও দলাদলি। হে
যোগগুরু, তোমার মহানয় দাও, হুঃসহ তোমার মহাদীক্ষা
দাও, সকল বিচ্ছেদ বিদূরিত হউক, সকল মানব এক শু
মৈত্রীর বুদ্ধিতে যুক্ত হউক।

স নো বুদ্ধা স্তব্ধা সংযুক্তা।

বিচিত্র জগৎ

—শ্রীবিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

ফার্ন

আমাদের দেশে ফার্নের তত্ত্ব আদর নেই। বিলাত বা আমেরিকার লোকে ফার্ন বলতে অজ্ঞান। ও'একটা চপ্পাপা জাতীয় ফার্ন সেখানে এত দামে বিক্রী হয় যে, আমরা তার কমলাই করতে পারি নে। সে দামে কলকাতায় একখানা বাড়ী কেনা যায়।



মাসচুসেটস : আর্নল্ড আর্বোরিট্যামের চেমলক-কুঞ্জজায়ার পরিবর্তমান ফার্ন।

পাতার সৌন্দর্যে ফার্ন আর সব গাছকে ছাড়িয়ে যায়। অত ছোট ছোট পাতা, অমন সুন্দর করে সাজানো আর কোন গাছের আছে! ঠিক যেন পাখীর পালক। কোনো দিকে একটু বেশী নেই, কোনো দিকে একটু কম নেই, ডাঁটার চুধারে অদ্ভুত সামঞ্জস্যের সঙ্গে সাজানো। আমেরিকার লোকে বলে, একটা ভাঙা ফার্নের ডাল সহরে বসে দেখলে তাদের বহুদূরের যক্ষি-পর্কতমালা, জ্যাস্পার-শ্রাশনাল-পার্কের কথা মনে পড়ে, সহরের কলকোলাহল যেন এক মুহূর্তে

স্তব্ধ হয়ে যায়। এই জন্ম এঁদের গলির মধ্যে, ছোট বাড়ীর জানালায়, ছোট মাটির কি পাঁচকড়ার টবে, ফার্ন ঝুলিয়ে বেগে সেখানকার অপেক্ষাকৃত দরিদ্র অধিবাসীরা মুক্ত প্রকৃতির আনন্দ আন্বাদনের চেষ্টা করে।

অনেক রকমের ফার্ন আছে। অনেক সময় ফার্নের মত পাতা থাকলেই যে তা ফার্ন হবে তা নয়। আমাদের দেশে থাকে 'নিজেপাতা' বলা হয় বা ফুলের তোড়া বাপবার সময় যে আসপেরেগাস ফার্ন *asparagus fern*-এর ব্যবহার করা হয়—এরা কেউই প্রকৃত ফার্ন জাতীয় উদ্ভিদ নয়।

ফার্ন কোথা য় নেই? আর্কটিক মার্কল থেকে আরম্ভ করে উষ্ণমণ্ডলের ঘন অরণ্যানী, সমুদ্রের ধার, বড় বড় পর্বতমালার গুহা ও শিখরপ্রদেশ, আফ্রিকার বাশবন, গ্রাম, যবদীপ, ভারতবর্ষ, দক্ষিণ আমেরিকা, সুমাত্রা, অষ্ট্রেলিয়া—সর্বত্রই বহুজাতীয় ফার্নের রাজত্ব। ইংলেণ্ডে ফার্ন জন্মায় না বলে হট-হাউসে ফার্নের চাষ করা হয়। বড় বড় বীজ-ব্যবসায়ীরা আজকাল ফ্রান্সে নানাজাতীয় ফার্ন আমদানী করে পরীক্ষা করে দেখছে, তাদের দেশের মাটিতে, অন্ততঃ দক্ষিণ-ফ্রান্সে কোন ধরণের ফার্ন

জন্মায়। ফার্নের ব্যবসায় ইউরোপের সর্বত্রই অতি লাভজনক ব্যবসায়।

বহু প্রাচীনকালের অনেক ফার্ন এখন লুপ্ত হয়ে গিয়েছে। অস্কার-বুগে ফার্ন জাতীয় গাছের প্রাচুর্য ছিল পৃথিবীর সর্বত্র—তাদের প্রান্তরীভূত দেহাবশেষ এখন পাথুরে কয়লায় পরিণত হয়েছে। পৃথিবীতে আজকাল যে সব ফার্ন দেখা যায়, তাদের উৎপত্তি মেসোজোইক-বুগে অর্থাৎ যে যুগে পৃথিবীতে অতিকায় সরীসৃপদল বিচরণ করত। তবে সে

থুগে ছিল ফার্নেরই রাজত্ব, বর্তমান কালের প্রায় কোন গাছ-পালাই তখন আদ্য ছিল না। পরে তাদের উৎপত্তি শুরু হয়। বর্তমানে প্রায় ৮০০০ জাতীয় ফার্ন পৃথিবীতে দেখা যায়। ইউরোপে বিচিত্র ধরণের ফার্ন বেশী দেখা যায় না—যত দেখা যায় মেক্সিকো ও দক্ষিণ-আমেরিকায়। এক মেস্কিকোতেই আড়াইশো জাতির ফার্ন আছে। প্রকৃত পক্ষে উষ্ণমণ্ডলের ঘন আরণ্য প্রদেশেই কিন্তু সর্বাপেক্ষা বেশী জাতির ফার্ন জন্মায়—প্রচুর বৃষ্টিপাত, আবহাওয়ায় সমতার জন্য এই সব স্থানই এই জাতীয় উদ্ভিদের অনুকূল।

তবে ট্রপিক্যাল ফার্নের একটা প্রধান বিশেষত্ব এই যে, তাদের অধিকাংশই জন্মায় বড় বড় গাছের কাণ্ডে, শাখা



ভিক্টোরিয়া (অষ্ট্রেলিয়া) : ট্র-ফার্ন।



রয়াল ফার্ন : কুটুম্বুলিয়াম নাম টার-সুগার।

প্রশাখায়। অনেক সময় এত উচুতে এরা জন্মায় যে, ফার্ন-সংগ্রহকারীকে বিশেষ বেগ পেতে হয় এদের সংগ্রহ করতে। গোটা গাছটা কেটে ফেলা ছাড়া আর উপায় থাকে না। অনেক সময় এ কাজও অসম্ভব হয়ে পড়ে—তখন কোর সেই দেশী লোক যে ভাল গাছে চড়তে জানে, তাকে মজুরী দিয়ে ফার্ন সংগ্রহে নিযুক্ত করতে হয়। সারা ফার্ন ভালবাসে তারা এক একটা ট্রপাপা জাতীয় ফার্নের জন্তে জীবন বিপন্ন করতেও কুণ্ঠিত হয় না। এ এমন একটা দারুণ বাস্তবিক।

উষ্ণমণ্ডলের ফার্নের বৈচিত্র্য শুনলে অবাক হয়ে যেতে হবে। যেখানে সারা ইউরোপের উত্তর অঞ্চল খুঁজলে হয় তো বড় জোর পঁচিশ দ্বিগুণ রকমের ফার্ন পাওয়া যায়—সেখানে এক শুধু জ্যামেকা দ্বীপেই পাঁচশো রকমের ফার্ন আছে—হেইতি দ্বীপে আরও কিছু বেশী। মেক্সিকো থেকে চিলি পর্যন্ত বিস্তৃত আন্দিলজ পর্বতমালার অরণ্যে কয়েক হাজার রকমের ফার্ন পাওয়া যায়।

ট্রপিক্যাল আমেরিকাতে ফার্নের বৈচিত্র্য পূর্ব বেশী নয়—এক ফ্লোরিডাতে ছাড়া। ফ্লোরিডার ফার্ন ট্রপিক্যাল ও নাতিশীতোষ্ণ-মণ্ডলের ফার্নের মাঝামাঝি—উভয় জাতির মধ্যে

এখানে যেন একটি সেতুপথ স্থাপিত হয়েছে। পূর্ব আফ্রিকার উপকূলবর্তী রিটউনিয়ন দ্বীপে নানা অদ্ভুত ও বিচিত্র ধরণের ফার্ণ দেখা যায়। মেডেনহেয়ার ফার্ণের জন্মস্থানই হল এই দ্বীপ। গ্রীষ্মের প্রথমে রিটউনিয়ন ও জ্যামেকার অরণ্যের মধ্যে তরুচ্ছায়ায় প্লাপিত ফার্ণবনের সৌন্দর্য যে একবার

প্রকার হুজুপা ফার্ণ পাওয়া যায়, পাতা কৌকড়ানো বলে এর নাম কুকিড-পল্লব, curly grass ফার্ণ। ইংলণ্ডের হট-হাউসে এ ধরণের ফার্ণ নেই।

মরুভূমিতেও কয়েক প্রকার ফার্ণ আছে এবং তাদের জীবন-ইতিহাস সর্দাপেক্ষা কৌতূহলপ্রদ। অজান্তে ফার্ণ সাধারণতঃ বৃষ্টিবহুল স্থানে ভাল জন্মায় ও বংশবৃদ্ধি করে, কিন্তু মেক্সিকোর প্রত্যন্তদেশে অল্পক্ষণের পর্বতমালায়, যেখানে বৎসরের মধ্যে খুব কম বৃষ্টিপাত হয়—সেখানে কি করে ফার্ণ জন্মায় ও বাঁচে, তা উদ্ভিদের বিবর্তন ও আয়ু-সংরক্ষণের অতি বিস্ময়কর কাহিনী। এখানে বারোমাস অনাহুতি; ছায়া বলে পদার্থ এ অঞ্চলে প্রায় অজ্ঞাত। এখানে পাহাড়ের সামান্ত ফাটলে কিংবা যেখানে হয় তো পাহাড়ের চূড়ায় একটুখানি ছায়া পড়েছে—সেখানেই ফার্ণ গাছ ঠেলে উঠেছে। এদের গায়ে আবার মোদের মত জিনিসের একটা আবরণ আপনিই গড়ে ওঠে—এর উদ্দেশ্য কাণ্ডস্থিত রসকে খররোদের হাত থেকে রক্ষা করা। কত লক্ষ বৎসরের অবিরাম চেষ্টার ফলে তবে উদ্ভিদ এই অজাবরণটুকু তৈরী করে নিতে সমর্থ হয়েছে।

আর এক ধরণের ফার্ণের নাম ষ্টার-ক্লক্ ফার্ণ—উত্তর-মেক্সিকো ও সিলানদীর তীরবর্তী মরুদেশে এদের জন্ম। যখন সূর্যের তাপ অত্যন্ত প্রখর হয়, তখন এর পাতা আপনা-আপনি মুড়ে যায়। যতদিন বৃষ্টি না পড়ে, ততদিন



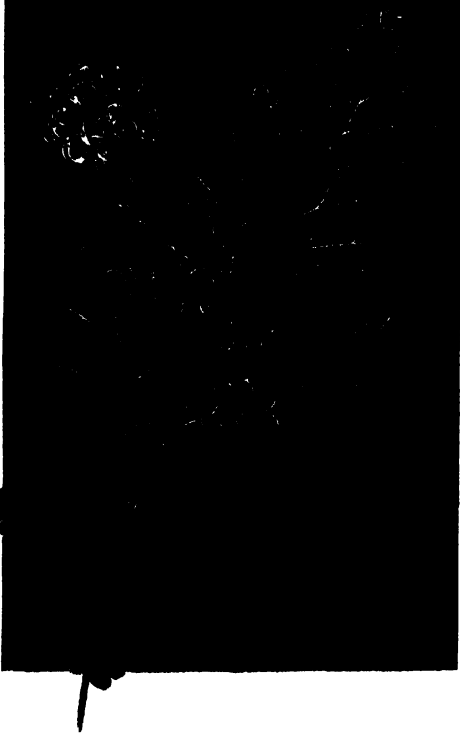
ব্রহ্মদেশ : পাঁচের উপর পানীর বাষ্পার মত এক জাতীয় ফার্ণ দেখা যাইতেছে।

দেখেছে—জীবনে সে কখনো ভুলতে পারবে না তার অবর্ণনীয় অপাণ্ডিব রূপ।

উত্তর-আমেরিকার পার্শ্বতা অঞ্চলে এক ধরণের ফার্ণ দেখা যায়, তার পাতা অনেকটা চামড়ার মত পুরু, কিন্তু রং অতি সূক্ষ্ম সবুজ। নিউ জার্সি অঞ্চলের পাইন বনে এক

পাতা এই অবস্থায় থাকে, হঠাৎ দেখলে মনে হবে এ গাছ শুকিয়ে গিয়েছে, এর আর জীবনীশক্তি নেই—কিন্তু যেই বৃষ্টি হতে শুরু হবে, অমনি এর শুক, সবুজিত পাতাগুলো একটু একটু করে পুলাতে আরম্ভ করবে, প্রসারিত সর্বদেহ দিয়ে জীবনদায়িনী বারিধারা পান করে আবার সবুজ, সতেজ ও সজীব হয়ে উঠবে।

সর্বশেষে বৃক্ষজাতীয় ফার্নের কথা বলা যেতে পাবে। উষ্ণমণ্ডলের সে অরণ্য অরণ্যই নয়, যেখানে ট্রী-ফার্ন, tree fern নেই। পোর্টোরিকো, হাওয়াই দ্বীপ, ও ফিলিপাইন দ্বীপ-



এক জাতীয় ফার্ন (INTERRUPTED FERN) ।

পূর্বের সমুদ্রোপকূল থেকে অভ্যন্তরভাগের উচ্চ পর্বতমালা পর্যন্ত সর্বত্রই ট্রী-ফার্ন, tree fern দেখা যায়। আমাদের দেশে হিমালয়ে, বিশেষ করে দার্জিলিং, সিকিম ও ভূটান অঞ্চলে যথেষ্ট এ জাতীয় ফার্ন দেখা যায়। এদের কাণ্ড অস্ত্রাকৃতির বৃক্ষকাণ্ডের মত সোজা ঠেলে ওঠে—উচ্চতায় বিশ ফুট থেকে আশি ফুট পর্যন্ত হয়।

বেলজিয়ামের খালপথে

মিঃ মেলভিল চেরটারের বর্ণনা থেকে উদ্ধৃত করা গেল : —
প্যারিসে থেকে থেকে বিরক্ত হয়ে উঠেছিলাম। ছোট একটা ডোক্তা কিনে রওনা হওয়া গেল বেলজিয়ামের প্রায় ২০০ মাইল বিস্তৃত খালপথে বেড়াব বলে। এখানে-ওখানে প্রায়

সর্বত্রই এখনও বিগত মহাযুদ্ধের চিহ্ন বর্তমান—শেলের গর্ত, দগ্ধ বৃক্ষকাণ্ড, ভাঙা গিঞ্জা। অবশেষে যখন বহুবিস্তৃত বিটপালংএর ক্ষেত্র দেখা গেল—তখন বুঝলাম বেলজিয়ামে পৌঁছে গিয়েছি।

কয়েকদিনে সেদিন কি একটা উৎসব। অতিকষ্টে বেল-ফাই স্ট্রোয়ারের একটা ছোট্টেলে দোতলায় একটা ঘর ভাড়া পাওয়া গেল, নটলে যে বকম ভিড়, বাইরে রাত কাটাতে হত, কারণ আমাদের ডোক্তা এত ছোট, তাতে এক জনেরই শোয়ার জায়গা হয় না।

খাল দিয়ে দুই-তিন কাগজের আলোকিত রঙীন লণ্ডন খোলানো বড় বড় বজরা বাজে। বজরাতে নানারকম ঐতিহাসিক দৃশ্য অভিনীত হচ্ছে। কোনখানার ওপরে বিরাট রাজসভাতে ডিউক ফিলিপ পার্লামেন্টপরিষদ হয়ে বসে। আর একখানায় স্থানসিয়ারটিক লিগের কর্তৃপক্ষগণ



ব্রাকেন (BRACKEN) : এই ফার্ন মানুষ এবং পশুর খাদ্য হিসাবে ব্যবহৃত হয়।

জোর করে তাঁদের নাগরিক সম্মানের দাবী করছেন। ই যে ওখানান্তে মেবি অব্ বার্গাণ্ড ও বাডেরিয়ার ডিউক পাশা-পাশি কোঁচে শুয়ে আছেন—তাঁদের মধ্যে একখানা উন্মুক্ত

তরবারি, কারণ অর্কাডিউক ম্যাক্সিমিলিয়ানের পক্ষ থেকে ব্যাভেরিয়ায় ডিউক প্রতিনিধিত্বরূপ বিবাহ করতে গিয়েছিলেন মেরীকে এবং বিবাহ করে নববধূ নিয়ে তিনি ম্যাক্সিমিলিয়ানকে পৌছে দিতে চলেছেন।



মকছুসির ফার্ণ : উদ্ভাপাখিকো ইহার পাতাগুলি অধিকাংশ সময়ে কুঁকড়াইয়া থাকে। বর্ষাশমে দল মেলিলে এই ফটো তোলা হইয়াছে।

পরদিন বেলজিয়মের খালে আমাদের ডোঙা দেখে লোকে ত্রো অবাঁক। একজন জিগোস্ করলে, ও জিনিমটা কি? ওটা দিয়ে কি করবে তোমরা?

—ওটা ডোঙা। আমরা বেলজিয়ম পার হব ওতে করে।

সকলে মূখ চাওয়া-চাওয়ি করলে। ভাবলে ঠাট্টা করছি। একজন একথানা ম্যাগে কি মাপজোঁক করে বললে—সে কতখানি পথ তোমাদের ধারণা আছে? প্রায় তিন শো কিলোমিটার—

আমরা গম্ভীর মুখে বললাম—আমরা জানি।

দুপুরের পরে যেট অভিমুখে রওনা হওয়া গেল। খাল বেকে বেকে গিয়েচে, কেবলই বেকেছে, কেবলই বেকেছে। সারা বিকেল ধরে সেই বাঁকা খাল বেয়ে ডোঙা বাইলাম ছুজনে। সন্ধ্যা হয়, এখনও যেট সহরের আলো কৈ? আরও এক ঘণ্টা কেটে গেল।

সন্ধ্যার অন্ধকার ক্রমে বানিয়ে গেল। এমন সময়ে আমার বন্ধু চীৎকার করে উঠল—ঐ যে সহরের আলো।

যাক্, এসে পড়েছি তা হলে। নেমে হোটেলের সন্ধ্যা বাপৃত হলাম। বন্ধু বললে, প্রায় ত্রিশ মাইল পথ দাঁড় বেয়ে এসেছি, কি বল? তর্থাৎ আমাদের জুজনেরই কথা বন্ধ হয়ে গেল। একটা বড় ঝোয়ারে ঢুকে চারদারে আমরা মন্দির চোখে চাইতে লাগলাম। একজন লোককে জিগোস্ করলাম—এটা পেণ্ট তো?

সে বললে—ক্লেস্।

আমরা তাকে বোঝাবার চেষ্টা করলাম যে, এটা পেণ্ট। সে বললে, ক্লেসে সে জন্মেছে, তার কি ভুল হবার ধো আছে?

কি সর্কানশ! আমরা সারা বিকেল আর এই ঘণ্টাখানেক রাত পর্যন্ত ক্লেস্ সহরের চারদারে যে খাল আছে, তাতেই দাঁড় বেয়ে মরেছি নিরর্থক। আবার এসে পড়েছি ঠিক বেলফ্রাই ঝোয়ারে, আমাদের বাসার ঠিক সামনে।

পরদিন আবার যেট রওনা। এক জায়গায় খালের দুটা শাখা ছদিকে গিয়েছে—ডাঙায় একজন বৃদ্ধা বসেছিল, তাকে বললাম—কোন পথে যেট যাব?



ক্লেস্ : ইউরোপে ইহার নাম, উত্তর-জিনিম। পঞ্চদশ শতাব্দীর শেষ পর্যন্ত ক্লেস্ ব্যবসায় জগতের নামকরা বাজার ছিল—এই সময়ে ইহার সমুদ্রে-খাতারতের পথ মাটি জমিয়া বন্ধ হইয়া যায়।

কোনও উত্তর নেই।

কাছে এসে দেখলাম সেটা একটা পাথরের মূর্তি।

জনৈক স্থানীয় অধিবাসী বললে, ও হল জুল্‌সের মা। ১৯১৪ সালে ওর ছেলে যুদ্ধে যখন গেল, ও বললে, বাবা, তুমি যখন ফিরে আসবে, আমি জানলায় দাঁড়িয়ে থাকব তোমাকে



বেলজিয়ামের একমাত্র বন্দর আন্টওয়ার্প—সবুজ হইতে ৫৫ মাইল দূরে।

এগিয়ে নেবার জন্তে। কিছুদিন পরে যুদ্ধক্ষেত্র থেকে খবর এল জুল্‌স-এর কোন পাতা নেই। মা কিছু বিশ্বাস করলে না। তারপর খুব অসুখ হল জুল্‌স-এর মায়ের। বিছানা থেকে উঠতে পারে না—তখন ওই পাথরের মূর্তি তৈরী করিয়ে ওই খানে বসিয়ে রেখে দিলে, যদি ইতিমধ্যে ছেলে ফিরে আসে, এবং ছেলের সঙ্গে কথা ঠিক না থাকে।

এখন জুল্‌স-এর মা মারা গিয়েছে। এবং জুল্‌স-এর কোন পাতা এখনও পাওয়া যায় নি, সুতরাং তার মায়ের মূর্তি ওই খালের ধারে বসে এখনও লিঙ্-এর দিকে চেয়ে আছে।

কেউ জানে না এই মা-টির কথা,—এই ব্লেহাক, অবুঝ পল্লীগাঁয়ের মা, ছেলের সঙ্গে কথা ঠিক রাখবার জন্তে মৃত্যুর পরও যিনি পুত্রের আগমন-প্রতীক্ষায় পথ চেয়ে বসে আছেন।

লেন্ট সহরে পৌঁছে আমরা রয়েল কাবে আমাদের ডোঙা বেধে একটা হোটেলের সন্ধানে গেলাম।

একটা বড় পুরোনো দরবার বাড়ীর সামনে বসে লোকে দাড়ি কানাক্ষে, কফি খাচ্ছে, গল্পগুজন করছে দেখে ঠিক করা গেল এটা ঠিক একটা হোটেল হবে।



বেলজিয়ামের খালে নৌকার উপর মাঝরা কাপড় শুকাইতেছে।

একজনকে জিগোস্ করলাম, এ সরাইটা অনেক পুরোনো, কি বলেন? সে বললে—খুব পুরোনো আর এমন কি? অয়োদশ শতাব্দীতে বাড়ীটা কোনো বড়লোকের বাড়ী ছিল। সোড়শ শতাব্দীতে 'আল্‌ব্রেট্‌' ডুবাব এখানে grocer's guild প্রতিষ্ঠিত করেন এট বাড়ীতেই। তারপর পরে এটা সরাই হয়েছে—সুতরাং খুব পুরোনো কেমন করে বলি?



বেলজিয়ামের পল্লীদৃশ্য : মনে হয় একটু ভবি।

এখানকার লোকে বোধ হয় খুব ভোজনবিলাসী। রাস্তা, ব্লেহাক, গলিগুঁজির নাম—মাছ, মাখন, মুরগী, পেঁয়াজের অর্থসূচক। যেমন একটা রাস্তার নাম 'ভারানো রুটীর

রাস্তা'। এষ্ট জন্মেই বোম্ব হুয় ফ্রেনশি' চিত্রকরদের হাতে ভোজন টেবিলের অত চমৎকার বাস্তব চিত্র দৃষ্টেছে।



কলেসের খাল : দূরে বাষ্পচালিত নৌকাকে টেম্পে হস্তে বাচাইবার
অঙ্গ ডোঙ্গা কূলে ভিড়ানো হইয়াছে।

ঘেন্ট সহরে অনেক প্রসিদ্ধ লোক জন্মগ্রহণ করেছিলেন। এঁদের মধ্যে এক জনের নাম সর্দাগ্রে করা দরকার। টিনি অলিভার মিন্‌জাউ, শেট নিকোলাস গির্জার পশ্চরলিপি পাঠে জানা যায় এঁর ছিলা সর্দাগ্রে একনিশিটি সন্ধান। একবার

পঞ্চম চার্লস্ এখানে বেড়াতে এসেছিলেন, তাঁর সামনে দিয়ে একশটি মিন্‌জাউ বালক কাওয়াজ করে চলে যাবার পর তাঁকে বলা হল, এগুলি সমস্ত ছেলেমেয়ের মাত্রই অংশ, তখন পঞ্চম চার্লস্ গাড়ী পান্নাতে আদেশ দিয়ে অবাক হয়ে চেয়ে রইলেন তাদের দিকে।

ঘেন্ট সহর দেখলে মনে হবে এখনও আমরা ঘোড়শ শতাব্দীতে আছি। সেই রকম পাণরবাঁধানো রাস্তা, ঘণ্টা-কোলানো বড় বড় গির্জা, বিচিত্র রংএর পোষাকপরা নর-নারী। বিপা্যত চিত্রকর ফ্রান্স্ হান্স্-এর মডেল বেন চারি-দিকে ছড়ানো।

তারপর আমরা চললাম আটোয়ার্পের দিকে। পথে পথে লাল টালিছাওয়া জেলেদের বাড়ী, চিনি, বিচালির গাদা, গাজরের ক্ষেত, ছোটখাটো কারখানা। আটোয়ার্প প্রকাণ্ড সহর। ইউরোপের মধ্যে বড় একটা হীরাকাটা বাবসায়র কেন্দ্র। এখানকার বড় বড় আর্ট-গ্যালারি গুলো ঘুরে দেখতেই রূপ বাধোদিন কেটে যাবে। আপাততঃ আমরা এখানেই কিছুদিন থাকব।

অভয়ের কথা

আমি জাগরে মনে করি যে আমি ক্ষুদ্র অলশজি দীন হীন। শিব গড়িতে গেলে বানর হইয়া পড়ে। মরা বাচাইতে পারি না। অন্ধকে চক্ষু দিতে পারি না। প্রিয় পুত্রের বাধি আয়াম করতে পারি না। বিধবাকে স্বামী দিতে পারি না। বিপত্নীকে বজ্রসান্ন ত্যাগ দিতে পারি না। কিন্তু আমার স্বপ্ন আমিই ত স্বপ্ন নিজে সৃষ্টি করি; অপর কেহ করে না। স্বপ্ন সৃষ্টি করিবার যে আমার শক্তি গ্রহা যে অপরসাম ত্রিঘরে সন্দেশ নাই। তবু শিব গড়িতে ঠিক শিবই হয় : চল্ল, সখা, বাধ, হাতী, পাহাড়, পর্বত, এক রাজির স্বপ্ন সময়ে বহুবর্ষ বাগী দীঘতা, ক্ষুদ্র গৃহাবকাশে বিস্তৃত প্রান্তর জনপদ, আমি স্বপ্নে, বিনা আয়াসেই, প্রস্তুত করি। কোথায় লাগে ছুতারটির চক্ষুদান, এক আখটা পোষকন-ধারণ; স্বপ্নে কটাক্ষ নাত্রে কত শত সহস্র জীব জন্তুর সৃজন সংহার করি। অথচ স্বপ্নকালে, ঠিক জাগর কালেরই মত, আমি আমিকে ক্ষুদ্র, স্বপ্নকদেশ, অলশজি, দীন, হীন, মনে করি। দেখ আমিই আমিকে ক্ষুদ্র মনে করি, অথচ হিমাবে পুষ্টি যে আমি স্বপ্নশ্রুতা, অপরসাম শক্তিমান। স্বপ্নে আমারই অমুখ্যতিতে বিশাল স্বপ্ন বর্জমান। আমিই অঙ্গ, আবার আমিই ত ভূনা। আমার অমুখ্যতি নাই বলিয়া অমুখ্যতিতে কেহ থাকিতে পায় না, সকলেই সংকৃত হয়, তখন আমি সর্দাগ্রেস করিয়া থাকি। জাগরটাও একটা স্বপ্নতুল্য কিছু; স্বপ্নই। আমি মহামন্ত্রবৎ জগৎ-নদীর কখন জাগর কূল দেখি, কখনও স্বপ্ন কূল দেখি, কখনও বা অকূল অমুখ্যতি-সমুদ্রে প্রত্যাবর্তন করি, যত জগৎ-নদী, নাম রূপ ত্যাগ করিয়াই অগুণত। জাগর দর্শন কালে জাগর অতিমানী আমি, আমিকে ক্ষুদ্র হীন মনে করি; স্বপ্নদর্শন কালে উক্ত জাগর অতিমান সহজেই ত্যাগ করিয়া স্বপ্নে নূতন একটা জাগরাত্তমান লইয়া এক আমিকে ক্ষুদ্র হীন মনে করি : কিন্তু ভূমা আমি ত ক্ষুদ্র, দীন, হীন নহি। ক্ষটিক যথা সহজেই জবাসরিখানে লাল হয় ও জবাসিরস্বারে ও অপরাজিতা পুরস্বারে সহজেই লাল ত্যাগ পূর্বক সহজেই নীল হয়—অথচ ক্ষটিক লালও হয় না, নীলও হয় না; তখন আমি জাগর স্বপ্ন অমুখ্যতিতে সদাই উজ্জ, মুক্ত। বকন কদাপিই বাস্তবিক নাই বলিয়া মোক্ষটি প্রাপ্ত-প্রাপ্তি, কর্ণে কলম বা ত্রীবাহু গ্রেবেরক প্রাপ্তি-বৎ এবং মোক্ষটি পরিকৃত পরিহারও বটে, রজ্জ্বর সর্পাবরণ নিষেধবৎ। স্বপ্ন-শ্রুতাও আমি, জাগর-শ্রুতাও আমি। আমি কেও কেটা নহে, এক অদ্বিতীয় অসীম শক্তিমান, নিত্যমুক্ত। আমি লীলাস্তারে জগৎ সংহার করি অমুখ্যতি : এবং লীলা স্তারেই জগৎ সৃষ্টি করিয়া দেখি, অথবা দৃষ্টিবারেই সৃষ্টি করি। জগৎসৃষ্টি করিবার জন্ত কোনও নিয়মের বশীভূত আমি নহি, নিয়মই আমার বশীভূত অর্থাৎ অনিয়মই আমার নিয়ম; আমার ইচ্ছাই নিয়ম। আমার ইচ্ছাতেই বৃক্ষচূত কল পড়ে; আমার ইচ্ছা হইলেই বৃক্ষচূত কল উড়িবে, পড়িবে না। আমিই তার-যোগে সংবাদ পাঠাই; আমি তার-বিনা সংবাদ পাঠাই। আমিই মানুষ হইয়া জলে ডুবিয়া মরি, আমিই মৎস্ত হইয়া জলে ডুবিয়া গাঁচি, আমিই সূর্য্য হইয়া অন্ধকারগতবশ্ব একট করি : আমিই সূর্য্য হইয়া একট নক্ষত্রদিকে গোপন করি : আমি হত্যা করিয়া ফাঁদী যাই, আমিই জ্বলাই হইয়া হত্যা করিয়া বেতন পুস্কর লই : আমি নর হইয়া নারীকে ভোগ করি, আমি নারী হইয়া নরকে ভোগ করি : আমিই মানুষ হইয়া মিঠাই ভোগ করি, আমি মিঠাই হইয়া মানুষকে ভোগ করি না।

এ যুগের নারী

বঙ্গ শ্রী-সম্পাদক সমীপেষু,

গত জ্যৈষ্ঠ সংখ্যার বঙ্গ শ্রীতে ‘এ যুগের নারী’ শীর্ষক যে-প্রবন্ধ লিখিয়াছিলাম, সম্পাদকীয়তে তাহার উল্লেখ করিয়া আপনি লিখিয়াছিলেন, ‘শ্রীযুক্ত মানিক গুপ্ত মহাশয় এ যুগের নারী সম্বন্ধে বলিতে গিয়া উচ্ছ্বসিত হৃদয়াবেগে যুগে যুগে পুরুষ কর্তৃক নারী-নির্ঘাতনের এমন একটা ভয়াবহ চিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন যে, সন্দেহ হয়, নাগিক গুপ্ত কোনও নারীরই হয়তো ছদ্মনাম।’ আশার কথা এই যে, অতীত সম্বন্ধে তাঁহার যে ধারণাই থাকুক, বর্তমান সম্বন্ধে তিনি হতাশ নন এবং নারীর পক্ষে খুব সুখকর ভবিষ্যৎ তিনি কল্পনা করিয়া থাকেন।’

ইহার জ্ঞাত আপনাকে ধন্যবাদ জানাইতে গিয়াও বাধিতেছে। কিন্তু আপনি একটি মারাত্মক ভুল করিয়াছেন। আমার প্রবন্ধটি মূলতঃ একজন নারীর লিখিত প্রবন্ধেরই প্রতিবাদ। লেখিকা নারীর স্বপক্ষে (?) এমন কথাই বলিয়াছেন, যাহার প্রতিবাদ-প্রবন্ধ পড়িয়াও মনে হয় যে, সে-প্রবন্ধও নিশ্চয়ই নারীর লিখিত! নারী না হইয়াও যে নারীদের অবস্থা সম্পর্কে আলোচনা করিতে পারেন, পুরুষদের এই সামান্য ঐদর্শ্যও কি আপনি বিশ্বাস হারাইয়াছেন? তাহা ছাড়া ‘যুগে যুগে পুরুষ কর্তৃক নারী-নির্ঘাতনের ভয়াবহ চিত্র’ তো আমি আঁকি নাই, আমি কেবল উক্ত মহিলা লিখিত ‘বর্তমান যুগে ভারতনারীর কর্তব্য কি’-র প্রতিবাদার্থে ‘পৃথিবীর ইতিহাসে নারীর স্থান’ বিষয়ে আলোচনা করিয়াছিলাম। সে আলোচনায় কেবল ঐতিহাসিক তথ্যের বর্ণনা ছিল, তদতিরিক্ত কিছু ছিল না। সেই বর্ণনা যদি আপনার নিকট ‘পুরুষ কর্তৃক নারী-নির্ঘাতনের একটি ভয়াবহ চিত্র’ হিসাবে প্রতিকলিত হইয়া থাকে, তবে আমার দোষ নাই, ইতিহাস-বর্ণিত ঘটনার দোষ।

আমার সম্বন্ধে যে-আশা আপনি পোষণ করিয়াছেন, তাহাতেও আমার প্রতি অবিচার করিয়াছেন। অতীত সম্বন্ধে আমার ‘যে ধারণা’, ইতিহাস তাহা ভুল বলে না, এবং বর্তমান

সম্বন্ধে আমার হতাশা কিংবা আশাও খুব মূল্যবান ব্যাপার নয়। বর্তমান যুগে নারী যে সামান্য মর্যাদার অধিকারিনী হইয়াছে, সে মর্যাদা নারী কর্তৃকষ্ট কঠিন পরিশ্রমে অর্জিত। পুরুষ সহজে তাহাকে কিছুই দেয় নাই। পার্লামেন্টে সামান্য ভোট দিবার অধিকার অর্জন করিতে তাহাকে যে বেগ পাইতে হইয়াছে, তাহার তুলনায় আমাদের বর্তমান স্থায়ীনতা আন্দোলনের জ্ঞাত যুদ্ধও (যে যুদ্ধে আমাদের নায়ক দিনের পর দিন অনশন করিতেছেন এবং দলে দলে ভেলেদের ভেলে বন্দী অবস্থায় দিন কাটিতেছে) খুব উচ্চ স্থান পায় না। এ বিষয়ে অনেক পুস্তক লিখিত হইয়াছে। এখানে এনসাইক্লোপিডিয়া ব্রিটানিকা হইতে একটি অংশ উদ্ধৃত করিলাম। ১৯০৬ সনের কথা। Women’s Disabilities Bill তখন পার্লামেন্টে উপস্থাপিত হইয়াছে। দেশময় ইহার বিরুদ্ধে আন্দোলন হইতেছে। কুঠাবেল পাংকহার্ণ ও মিস অ্যানি কেনির গরিমানা হইয়াছে। তৎপরে—

A certain section of suffragists thereafter decided upon comprehensive opposition to the government of the day, until such time as one or other party should officially adopt a measure for the enfranchisement of women. This opposition took two forms, one of that conducting campaigns against government nominees (whether friendly or not) at bye elections, and the other that of committing breaches of the law with a view to drawing the widest possible attention to their cause and so forcing the authorities to fine or imprison them. Large numbers of women assembled while parliament was sitting, in contravention of the regulations, and on several occasions many arrests were made. Fines were imposed, but practically all refused to pay them and suffered imprisonment. At a later stage some

of the prisoners adopted the further cause of refusing food and were forcibly fed in the gaols. (Vol. 28. 11th Ed.)

কিন্তু এসকল কথা কে না জানে! তবু ইহার উল্লেখ প্রয়োজন এই জন্য যে, সাধারণের মূর্তি অত্যন্ত সঙ্কীর্ণ ক্ষেত্রে বন্ধ। যাহা দৃষ্টিপথে পড়ে না, তৎসম্বন্ধে প্রায়ই তাহার উদাসীন। আজ উহাদের দেশে নারীর স্বকীয় মর্যাদার যে অতি সামান্যতম পুরুষের চোখে দৃষ্টাইয়া তুলিতে পারিয়াছে, তাহার জন্য নারীকে অসামান্য মূল্য দিতে হইয়াছে।

সুতরাং বলিতেছিলাম, নারীর বর্তমান সম্বন্ধে আমার আশাবিহীন বা হতাশ হওয়ায় কোন-কিছু যায় আসে না। বহু শতাব্দীর জড়তা ও অালস্তের পঙ্ক হইতে নারী আজ নিজেকে বাঁচাইতে পারিয়াছে। আমি তাহার সেই সাধনাকে যথোচিত মূল্য দিয়াছিলাম মাত্র, কোন উচ্ছ্বাস করি নাই।

বর্তমান যুগে ‘ভারত নারীর কর্তব্য’ কি সত্যই ‘অতীত যুগে ভারত নারীর কর্তব্য হইতে বিভিন্ন নহে’? এ কথা কি আপনি বিশ্বাস করেন? না, বিশ্বাস করেন যে, নারীর গৃহের বাহিরে কোন কাজ নাই?

কোন শিক্ষিত পুরুষই তাহা বিশ্বাস করে না, আমিও করি না।

‘...নারী-প্রগতিবাদীদের এক শ্রেণীর মনের কথা বলিয়া’ আমার প্রবন্ধ প্রকাশ করিয়াছেন লিথিয়াছেন। ‘নারী-প্রগতি’ এবং ‘নর প্রগতি’, প্রগতির এমন চুলচেরা কোনও বিভাগ সম্ভব বলিয়া আমার মনে হয় না। সমগ্র মানব-সমাজের পক্ষে যাহা শুভ, আলোচনা সেই সম্পর্কে। একদিন ধনীরা মানুষ ক্রয় করিয়া সেই মানুষকে পশুর মত নিজের কাজে লাগাইত, তাহাতে নিজেদের শুভ অপেক্ষা অন্তত অধিক ছিল। অধিকতর সভ্যযুগে মানুষ সে বর্বর প্রথা ত্যাগ করিয়াছে, ক্রীতদাসদের প্রগতি হইয়াছিল বলিয়া নয়, মানব-সমাজ ক্রীতদাস-প্রথার মধ্যে নিজের অন্তত লক্ষ্য করিয়াছিল। যারে তুমি রাখিছ পশুত্বে সে তোমাতে টানিছে পশুত্বে,—ইহা মানুষ বুঝিয়াছিল।

অপেক্ষাকৃত সভ্য যুগে নারীর যে-অবস্থা ছিল, তাহা বর্বর যুগের ক্রীতদাস-প্রথা অপেক্ষা অধিকতর আপত্তিজনক।

ক্রীতদাস নিজের অবস্থা বুঝিত—অন্ততঃ তাহাকে না বুঝিতে দিনার ভন্ড কোনও চেষ্টা ছিল না। নারী সম্বন্ধে একটু মজা এই যে, মনুষ্য-সমাজ যত রকমে পারিয়াছে, তাহাকে বুঝিতে দিয়াছে যে, তাহার ভালর জন্যই সব-কিছু।

কিন্তু এসবও অত্যন্ত পুরাতন কথা।

পাশ্চাত্যে নারী-প্রগতির প্রতিক্রিয়া হিসাবে নারীদের ক্রিয়াকাণ্ড দেখিয়া এদেশে যাহারা উল্লাস করিতেছেন, তাঁহাদের সে-উল্লাসের কারণ বুঝি না। নারীদের যুদ্ধপন্থী, তাহাদের নিকট নবনারীর একমাত্র মূল্য যুদ্ধের ক্রীড়নক হিসাবে। ইহা পূর্ব সহজ অবস্থার কথা নহে। এই অসহজ অবস্থার কোন ব্যবস্থাকে প্রামাণ্য হিসাবে টানিয়া আনাও নিরর্থক।

পাশ্চাত্যের নারী-প্রগতির অনেক গলদ আছে। সেসব গলদ সহজে গলাধঃকরণ করা চলে না। কিন্তু সমাজের একাংশ অপরাংশ হইতে চিরবিচ্ছিন্ন হইয়া জীবন যাপন করিবে, মনুষ্য-সভ্যতার গতি-পথের নিয়ম যদি ইহাই হয়—তাহা হইলে মনুষ্য-সভ্যতা সম্পর্কে বিশেষ আশা-ভরসা করিবার আর কিছুই নাই। কেননা, পৃথিবীর পুরুষরা সকলে মিলিয়া সভ্য জগৎকে আজ যে-অবস্থায় টানিয়া আনিয়াছে, তাহা স্বেচ্ছা করিবার মত অবস্থা নয়। আমি সত্যই বিশ্বাস করি যে, এই অবস্থা হইতে একমাত্র মুক্তি পুরুষ-শক্তির সহিত নারীশক্তির মিলিত অভিযানে

কিন্তু সে-কথা এখানে অবাস্তব।—ইতি ত্রীমানিক গুপ্ত।
বাল্মীকী বীরনারী

বাল্মীকীদেশে জন্মিয়া সুনন্দ স্বাস্থ্যের অধিকারী হওয়া আজ প্রায় স্বপ্নের ব্যাপার হইয়া দাঁড়াইয়াছে, বিশেষ করিয়া বাল্মীকী নারীলোকের। কিন্তু কিছুদিন আগেও বাল্মীকী নারীলোকের স্বাস্থ্য ছিল—অপরিমিত স্বাস্থ্য। সে স্বাস্থ্য মধ্যে মধ্যে কার্যকরীও হইত। নীচে ১৩১৮ সনের ভাদ্র সংখ্যায় ‘আর্য্যাবর্ত্ত’ হইতে অক্ষয়চন্দ্র সরকারের একটি প্রবন্ধ উদ্ধৃত হইল। প্রবন্ধটি একটি চণ্ডালিনী স্মরণে লিখিত। ও পুণ্যস্মৃতি চণ্ডালিনীর নাম ও কাহিনী আধুনিক বাল্মীকী পাঠ্য পাঠিকার অপরিচিত। আশা করি এই প্রবন্ধ পাঠ করিলে সকলেই স্বীকার করিবেন যে, এ নাম সহজে ভুলিবার নয়।

দ্রবময়ী চণ্ডালিনী

জগতে অনেকেই বড়লোকের বড় কথা লইয়া বাস্তব, ইতিহাসও বিশেষ বাস্তব। কিন্তু ছুই একটা গরীব ভূখণ্ড সামান্ত লোকের কথা ইতিহাসে থাকিলে ক্ষতি কি? সমরু বেগমের ইতিহাস বা কাহিনী আখ্যায়িক্তে প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছে, আজিও সর্দানায় গেলে মুসলমান-খ্রীষ্টান মণ্ডলী দেখিয়া বিস্মিত হইতে হয়। আমার দ্রবময়ীর পৌত্র বর্তমান, সেই দ্রবময়ী ও তাহার শিশু পৌত্রের কথাই বলিতেছি। ইতিহাসে ক্ষুদ্রের স্থিতিচিহ্ন থাকিলে ইতিহাসের কলঙ্ক হয় না।

বর্তমান জেলার কালনা বিভাগের মধ্যে মধ্যদ আমিনপুর পরগণায় উটরো বা আবজী ভূগাপুর একখানি অতি ক্ষুদ্র গ্রাম। গ্রামে কেবল মুসলমান ও চণ্ডালের বাস। গ্রামখানি আমাদের হুগলীজেলার ৩২০ নং তৌজির একখানি ছিটা মহল। ১২০নং তৌজিতে আমার পত্নী স্বত্ব। আমি ১৮৮৮ খ্রীষ্টাব্দে এই পত্নী লই। সে আজি ২৩ বৎসরের কথা। আমাদের কাগজে ৮কৈকৃষ্ঠ সর্দারের নামে ২০/০ জমা এখনও চলিতেছে। বৈকৃষ্ঠ সর্দার চণ্ডাল। সে গ্রামের একজন খোদকস্ত প্রজা এবং চৌকীদার ছিল। বৈকৃষ্ঠের মৃত্যুর পূর্বে বৈকৃষ্ঠের পুত্র একটি শিশুসন্তান রাখিয়া পরলোকগত হয়। ৩৫।৩৬ বৎসর হইল, বৈকৃষ্ঠের মৃত্যু হইয়াছে। তখন তাহাদের সংসারে রহিল—বৈকৃষ্ঠের স্বী দ্রবময়ী ও তাহার শিশু পৌত্র রঙ্গলাল। রঙ্গলাল এখনও জীবিত আছে।

৩০।৪০ বৎসর পূর্বে দেশে দহ্মা-ভঙ্কর বিস্তার ছিল। বিশেষ আমাদের হুগলী জেলার উত্তরাংশ ও বর্দ্ধমানের দক্ষিণাংশ একরূপ অরাজক ছিল বলিলেও চলে। চিত্তের মার পুঙ্কর, সরালের দীঘী, উচালনের দীঘী, বাবরাক-পুরের দীঘী এই সকল স্থানে দিনের বেলায় সামান্ত লাভের লোভে দহ্মারা নরহত্যা করিত। তখন চৌকীদারি 'সত্যিকার' একটা কার্য ছিল। এখনকার দিনের মত সোমবারে সদরে গাজির দিয়াই চৌকীদারেরা নিশ্চিন্ত থাকিতে পারিত না।

বৈকৃষ্ঠ একজন নামডাকে পরিচিত সর্দার ছিল।

তাহার মৃত্যুতে কে তাহার কায্য করিবে? অপোগণ্ড শিশু রঙ্গলালের ও তাহার পিতামহীর কিসে ভরণপোষণ হইবে? ভূগাপুর গ্রামখানি ছোট, কিন্তু পাশ্বে আর একখানি গ্রাম ও পটা লইয়া নিত্যস্থ ছোট নহে। চৌকীদারের এলাকা বড় কম নহে। দ্রবময়ীর স্বামী বর্তমানে তাহার অস্থায়ী বিবাহ করিলে, মাঝে মাঝে কর্তৃপক্ষের অপোগণ্ডের গ্রামের চৌকীদারি করিত। গ্রামের লোকেরা তাহা জানিত। তাহার পরামর্শ দিল, "দ্রবময়ী, তুমি চৌকীদারি জন্ত দরখাস্ত কর।" দ্রবময়ী শিশু রঙ্গলালকে কোড়ে লইয়া, একজন প্রতিবেশীর সঙ্গে কালনায় গিয়া থাকিল। কালনার কর্তৃপক্ষেরা বিস্মিত হইলেন বটে, কিন্তু দ্রবময়ীকে উপহাস করিলেন না বা তাড়াইয়া দিলেন না। এই ঘটনার ১০।১২ বৎসর পরে দ্রবময়ী আমাদের বাড়ী আসিয়াছিল। তখনও সে বেশ দৃষ্টপুষ্টি বলিষ্ঠ। গোলমুখে গোল গোল ডাগর চক্ষু, কপালের উপর একরাশি চুল। বিধবার মলিন মোটা কাপড় পরিবার আদব-কায়দা বেশ। তাহারই মুখে তাহারই কাহিনী আমি শুনিয়াছিলাম।

কালনার কর্তৃপক্ষেরা জিজ্ঞাসা করিলেন, "দ্রব, তুমি লাঠিখেলা জান?" দ্রবময়ী একটু সঙ্কোচে মাড় নাড়িয়া ডানাইল সে লাঠি-খেলা জানে। দরখাস্তের অনুকূলে অনেক কথা লিখিয়া, দ্রবময়ীর হস্তে সেই দরখাস্ত তাহার বন্ধমানে পোলিসের "বড় সাহেবের" কাছে পাঠাইয়া দিলেন; বলিয়া দিলেন, "তুমি তোমার পৌত্রটিকে লইয়া বর্তমানে যাও।"

"পোলিস্ সাহেব" দরখাস্ত পাঠিয়া মহা খুসী। তৎক্ষণাৎ ম্যাজিষ্ট্রেটের "সাহেবের" কাছে দৌড়িয়া গিয়া খবর দিলেন যে, এক বাঙ্গালি মেয়ে লাঠি-খেলায় পরীক্ষা দিয়া তাহার স্বামীর চৌকীদারি চাকরি লইবে আসিয়াছে। জেলায় মহাগোল উঠিল। দুই কর্তা ছ'খানা কেদারা আনিয়া কাছারীর মাঠে বৈঠক করিলেন, আর দাঁড়াইয়া আঙুলে-মামলা, কেরাগি-আমলা, সমস্ত লোক। সকলেই আজি মজা দেখিবে।

দ্রবময়ী এতদূর একটি গাছতলায় দাঁড়াইয়া ছিল, আন্তে আন্তে দর্শকচক্র মধ্যে প্রবেশ করিল; কোলের

নাতিটিকে প্রতিবেশীর দ্রুত বসাইয়া দিল। কোমরে ফাড়ে কাপড় বাঁধিয়া “সাহেবদের” সম্মুখে হাঁটু গাড়িয়া বসিল, আঁতুনি নত হইয়া প্রণাম বা সেলাম করিল; চারিদিকে দর্শকমণ্ডলীকে মাথা নোয়াইয়া অভিবাদন করিল। তাহার পর মহিমমন্দিরী মূর্তিতে দাঁড়াইয়া উঠিয়া “সাহেবকে” অতি বিনীত স্বরে বলিল, “হজুর! একলা ত লাঠি খেলা হয় না। কে আমার সঙ্গে খেলিবে, আশুক।” কেহই আসিতে চায় না। আগরতের সঙ্গে খেলিতে গিয়া কি সম্মত নষ্ট করিব? শেষে “পোলিস সাহেবের” সঙ্কেতে একজন কন্টেবল অগ্রসর হইল। ঠকাঠক্, ঠকাঠক্, — কন্টেবল বড় ধূর্ত; কাণ্ডখানা একটা প্রহসনের মত করিয়া তুলিল। সর্দারগী তাহা বুঝিল; বলিল,—“তুহুর! আমাকে কি সং মাজাইয়া তামাসা দেখিতেছেন? একি লাঠি-খেলা হইতেছে?” “পোলিস সাহেব” আবার আর এক রূপ সঙ্কেত করিলেন। খড়ী দেখিলেন—দশ মিনিট খেলা হইল,—সর্দারগীর লাঠি কন্টেবলের পাগড়ি স্পর্শ করিল। “সাহেব” খেলা বন্ধ করিয়া সর্দারগীর প্রশংসাবাদ আরম্ভ করিলেন; সর্দারগী কিন্তু এখনও সন্তুষ্ট নহে; করমোড়ে বলিল—“খেলোয়াড় দুইজন আমাকে মারিতে আশুক; দেখুন আমি নিজেই সামলাইতে পারি কিনা?” তাহাই হইল, দুই দিক্ হইতে দুইজনে আক্রমণ করিতে আসিল; দ্রব দুই গাছা লাঠি হাতে লইয়া তাহাদের আক্রমণ বার্থ করিতে লাগিল। পাঁচ মিনিট পরে “সাহেব” খেলা বন্ধ করিলেন।

“সাহেব” দাঁড়াইয়া উঠিয়া সর্দারগীকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন,—“তুমারা মরদ্ কি কামমে তুম্ বাহাল হয়।” জনতা আফ্রাদে হলহলা করিয়া গর্জন করিয়া উঠিল। ব্রাহ্মণেরা পৈতা হাতে তুলিয়া আশীর্বাদ করিলেন। “সাহেব” বসিয়া ছিলেন, ম্যাজিস্ট্রেটের সহিত কি পরামর্শ করিয়া, আবার উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিলেন,—“তুমারা বক্‌সিস্ দশ রূপেয়া।” আর একজন বাবুর দিকে মুখ ফিরাইয়া বলিলেন,—“A score of mathai for the grandchild,” ইহার পোত্রটিকে একসের মিঠাই দিতে হইবে।

একসের মিঠাই লইয়া তাহারাই সেই দিনই রওনা হইল। আশঙ্কা হইয়াছিল যে, সে রাত্রি বন্ধমানে থাকিলে জনতার আশায় ঘুম হইবে না। দ্রবময়ী এখন স্বর্গের চণ্ডাললোকে। পূর্ণেষ্ট বলিয়াছি—রক্তলাল জীবিত, দুর্গাপুরে।

সর্দারগী যখন বিশ বৎসর পূর্ণে আমাদের এই গল্প বিবৃত করে, তখন তাহার পদ্মপলাশ লোচন অশ্রুপূর্ণ হইয়াছিল; আমি আত্ম লিখিবার সময় অশ্রু বিসর্জন করিতেছি। কেন, তোমরা বলিতে পার?”

তাহার পর পঞ্চাশ বৎসর কাটিয়া গিয়াছে। আধুনিক-রুচি বান্ধালীর নিকট এ কাহিনী কেমন লাগিবে জানি না—একটি চণ্ডালিনী লাঠি খেলিয়া ম্যাজিস্ট্রেটের নিকট হইতে স্বামীর চাকরিতে বহাল হইল। ইহা আর এমন কি ঘটনা!

কিন্তু এই মুক্তপ্রায় জাতির কঙ্কালসার অস্তিত্বের পট-ভূমিকায় এই বীরনারীর যে উজ্জল মূর্তি এই সামান্য কাহিনীর মধ্য হইতে উজ্জলতর হইয়া উঠিল—তাহার অপেক্ষা রোমাণ্টিক-মূর্তি কই সচরাচর তো নজরে পড়ে না।

কলেজের মেয়ে : ১৯৩৪ মডেল

‘কারেন্ট হিষ্টি’ পত্রিকায় আলজাদা কমন্ট্ আমেরিকার বর্তমান কলেজে-পড়া মেয়েদের একটি চিত্র আঁকিয়াছেন—প্রবন্ধটির নাম The College Girl: 1934 Model. এখানে তাহার সারাংশ দেওয়া হইল। আমাদের দেশের কলেজে-পড়া মেয়েদের বিষয়ে এই কথা বলা চলে কি?

...সকলের ধারণা যে, আগেও শিক্ষিতা মেয়েরা বাহা ছিল এ যুগের মেয়েরাও ঠিক তাহাই। এ কথা নিছক বাজে। সমস্ত পৃথিবীর যেমন পরিবর্তন হইয়াছে, এ যুগের কলেজের মেয়েদেরও ঠিক তেমনি পরিবর্তন হইয়াছে।

অবশ্য এ-সব মেয়েদের নারীত্ব খানিকটা হ্রাস পাইয়াছে। নারী-সৌন্দর্যের মাধুরী বলিতে বাহা বোঝা যায়, চারিপাশে কলেজের মেয়েদের পরিচ্ছদ দেখিয়া তাহার পরিচয় পাওয়া যায় না। পায়ে খেলিবার বুট, মোজা আছে কি নাই, টেনিস খেলিতে যে-পোষাক পরে পরিধান সেই পোষাক, যেন গল্ফ খেলিবে এমন জামা গায়ে, তত্পরি এমন একটি

কোট, ইংরেজেরা বাহা দেখিয়া মনে করিবেন স্বানবস।
বাহাকে বলে, 'সমাজে বাহির হইয়া', তখন পোষাক
হয় একটু অভিনব, মাথায় বাকানো টুপি আর পায়ে চক্চকে
জুতা—চলিবার সময় সে জুতায় শব্দ হয়। পোষাক-
পরিচ্ছদে খুব আড়ম্বর নাই, কিন্তু পরিচ্ছন্ন। ইহাদের মতে,
বাহাদের বয়স বাড়িয়াছে, তাহারাষ্ট মুখে কজ-পাউডার মাগে
—মাখিয়া বন্ধুর বাড়িতে সারা বিকাল বসিয়া বসে গেলে।
সে সময় কই ইহাদের?

১৯১৩ কিংবা ১৯১৭তে যে মেয়েরা কলেজে পড়িত,
তাহারা সদাসর্বদা জীবনের দার্শনিক সমস্যা বিষয়ে চিন্তা
করিত—আলোচনা করিত। ইহারা সেদিক দিয়াও যায় না।
তখনকার মেয়েদের জীবনের সামাজিক সমস্যা (ব্যক্তিগত ও
বটে) ছিল, বিবাহ করবে কিংবা জীবনে একটা ব্যবস্থা,
বাহাকে বলে career, গ্রহণ করিবে। এই সমস্যার আলোচনায়
রাত্রিতে কতক্ষণ যে-গাশ জলিত! শেষ অবধি বিবাহের
বিরুদ্ধে ভোট পাওয়া যাইত বেশ।

১৯২০তে দেশের অবস্থা একটা ভাল। তখন মেয়েদের
যে-কেহ কলেজ হইতে বি-এ পাশ করিয়া বাহির হইতেছে,
তাহাদের জন্ত মোড় ফিরিতে না ফিরিতেই লক্ষপতি পাণি-
প্রার্থীর সন্ধান মিলিতেছে। বিবাহান্তে ইউরোপে মণ্ডনাস
কাটাইবার চিন্তায় তাহারা বাস্তব। তখন জীবনে ব্যবস্থার জন্ত
কোন মেয়েই বিশেষ চিন্তা করিত না,—বাহারা শেষ অবধি
বিবাহ না করিয়া একটা কিছুতে ঢুকিয়া পড়িত, তাহারাও এ
বিষয়ে বিশেষ কথা কহিত না।

কিন্তু ১৯৩০ সালে আবার পুরাতন প্রশ্ন নতুন করিয়া
উঠিয়াছে। কলেজে পড়া শেষ হইল, তারপর? অবশ্য
বিবাহ হইলে ভাল-ই। কিন্তু ততদিন চলে কি করিয়া?
ছোট ছোট ভাইবোন আছে, তাহাদের লেখাপড়ার কিছু
ব্যবস্থা করিতে হইবে—নিজেদের পড়াশোনাতে কিছু পার
হইয়া গিয়াছে। স্তরং চাকরি খুঁজিতে হয়। কিন্তু চাকরি
জোটা দায়। জুটিলেও মাতিনা কম। তব্ধাসিমুখে জীবন
কাটে।

১৯৩৩ সালে যে-মেয়েরা কলেজ হইতে বাহির হইয়াছে,
তাহাদের কচিং চাকরি জুটিতেছে। কিন্তু জুটিলেও তাহাদের
নিজেদের সম্বন্ধে খুব দস্ত নাই—পাঁচ বৎসর পূর্বে কলেজে-পড়া
মেয়েদের তাহা ছিল। আজকালকার মেয়েরা জানে যে,

কলেজে পড়িয়াছে বলিয়াই বাহিলের পুণিবী গ্রাহ্য মূল্য
বাড়িবে না, স্তরং তাহারা একটু নম, বিনয়া।

এই দুদিনে বাহারা কলেজে পড়িতেছে, তাহাদের মধ্যে
একটি গভীরতা দেখা যাইতেছে। যুদ্ধের পরে এতদিনের
মধ্যে এ গান্ধীয়া মেয়েদের মধ্যে দেখা যায় নাই। জীবন
সম্বন্ধে ইহাদের দায়বদ্ধতার আঁসিয়াছে। মনে হইতেছে,
আমেরিকার বিলাসের দিন ফুরাইয়াছে। আজ আর
মেয়েদের কলেজে পড়িয়া থাকতে হয় না যে, বাড়ির অবস্থা
চরম - কলেজে পড়িতে আসিবার পূর্বেই সে বাড়ির অবস্থা
জানিয়া আসে।

পাঁচ বছর আগে ইংরেজ কাবো কিংবা কেমব্রিজে
মেয়েদের মধ্যে যে-সাদা আদিত আজ তাহা তো বজায়
আছেই, অদিকন্তু রাজনীতি ও অর্থনীতি বিষয়ে তাহাদের
বিস্ময়কা বাড়িয়াছে। এখন আর কলেজের প্রফেসর যদি
দেখেন যে, কলেজ ক্লাসের বাহিরে মেয়েরা বাড়তি-মুদা
(inflation) বিষয়ে বক্তৃতা শুনিতে চায়—এবং সে-ক্লাসে
কাঠকে ও উপস্থিত থাকিবার অনুরোধ না জানাইলেও ভীড়
বেশ-ই হয়, তবে তিনি বিস্মিত হন না।

১৯২০তে ছিল—বাহাদের অবস্থা ভাল, তাহারা নিজেদের
পাণিশ করিতে কলেজে প্রবেশ করিত। কলেজে পড়া যেন
একটি সামাজিক প্রণয় দাড়াইয়াছিল। মন খারাপ
তাহাদের অন্তর শুষ্ক করিয়া তিমাবে কলেজে পড়া চলিত।
যেন শিফকবুট করিয়া ছিল, মেয়েদের মনকে পাঠ্যবিষয়ে
নিযুক্ত রাখা—যে-শিক্ষক তাহা পারিতেন না, তিনি
অনুপস্থিত বিবেচিত হইতেন। ছাত্রী কলেজের ক্লাসে
আসিত, যেন কোন গভিনয় দেখিতে আসিয়াছে—ভাল
লাগিতেও পারে, নাও পারে। শুধু কঠিনের মথাদা রক্ষার
জন্তই কলেজে আসা, এট ছিল নিয়ম। যেমন লাগেজের
উপর টিকিট আঁটা পাকে, এ লাগেজ এট এট হেশন ঘুরিয়া
আসিয়াছে - কলেজের মেয়েদের মুখে তেমনি একটা ভাব
সর্বদা দেখা যাইত যে, সে অমুক অমুক ক্লাস করিয়া
আসিয়াছে।

অবশ্য তখন আমাদের অবস্থা ছিল ভাল - আলস্তের
অবসর ছিল। কলেজের বাহিরে জীবনযাপন খুব কষ্টসাধ্য
ছিল না—স্তরং মস্তিষ্কচর্চার প্রয়োজন কেহ অনুভব
করিত না।

লণ্ডনের চিঠি

লণ্ডন
মে, ১২৩৪

ঐশ্বর্য সঙ্গীত কায় দাস,

সম্পাদক, "বঙ্গদীপ" সমীপে,

২২শে এপ্রিল, বাংলা ১৪ বৈশাখ, রবিবার, ভোর রাত্রি দুটো (2 a.m.) থেকে গ্রীনউইচ-টাইমের (Greenwich) পরিবর্তে এখানে সামার-টাইম (Summer time) আরম্ভ হয়েছে। তার মানে এদেশের সব ঘড়িগুলো এক ঘণ্টা বাড়িয়ে দেওয়া হয়েছে। রবিবার যাদের আটটা নাগাদ শুয়ার অভ্যাস, এই রবিবার ভোরে আটটার বিছানা ছেড়ে উঠে তারা দেখছে যে, নতুন সামার-টাইম অনুসারে তারা এদিন এক ঘণ্টা লেট হয়েছে, অর্থাৎ ৯টার উঠেছে। এইভাবে ভোর দুটোর সময়ে ঘড়ির কাঁটা এক ঘণ্টা এগিয়ে দেওয়ার ফলে, শনিবার রাত্রে যিয়েটার বল-নাচ বা অল্প কোন আমোদ-প্রমোদে রাত আগার যাদের অভ্যাস, তাদের একঘণ্টা ঘুমের অভাব হয়ে পড়ে; তবে তারা সে অভাব ইচ্ছামত পূরণ করে নিতে পারে, রবিবার সকালে বেশীক্ষণ বিছানায় গড়াগড়ি দিয়ে। আফিস, কাছারি, স্কুল-কলেজ, এ সবের তাড়াহুড়ো রবিবারে নেই—তাই সামার-টাইম আরম্ভ হয় সপ্তাহের অল্প কোন দিনে নয়, রবিবারে, অর্থাৎ শনিবারের রাত্রে। এ সপ্তাহগুরু-জাতির ব্যবসায়-জীবনে এই সামার-টাইমের মূল্য অসীম। ইলেকট্রিক লাইট ব্যবদে ধরার মাত্রা বতরিন সামার-টাইম বাহাল থাকে, ততদিন খুবই কম পড়ে। তা ছাড়া দীর্ঘ সন্ধ্যার দ্বন্দ্ব শান্তি, গোখলির বর্ণ-বৈচিত্র্য, বসন্তের রমণীয়তা—এদের প্রত্যেক—বালক, বৃদ্ধ, যুব সবারাইকেই ঘর ছেড়ে বাইরে খেলা খুঁজার মত থাকতে প্রলুব্ধ করে। সামার-টাইমের কল্যাণে সন্ধ্যা কতটা বেড়ে যায়, তা বুঝতে পারবেন রাত্তর আলো আলবার সময়ের ছ'একটা উদাহরণ থেকে। যে রাত্রে সামার-টাইম আরম্ভ হয়েছে, সেই শনিবার, অর্থাৎ ২১শে এপ্রিল, লাইট-আপ-টাইম ছিল ৭টা ৩০ গ্রীনউইচ-টাইম। তারপরের শনিবার লাইট-আপ-টাইম হয়েছে ৯টা ১৬ সামার-টাইম। ২১শে এপ্রিল আর ২২শে এপ্রিল এই দুই শনিবারের মধ্যে দিন এতটা লম্বা হয়েছে, সন্ধ্যা এতটা দীর্ঘায়িত হয়েছে। লাইট-আপ-টাইম ৩০শে জুন হবে ১০টা ১৬ সামার-টাইম, তারপরে ক্রমশঃ একটু একটু করে আলো আলবার সময় এগিয়ে যাবে। ফলে অক্টোবরের প্রথম শনিবারে আলো আলবার সময় হবে ৭টা ২৬ মিনিট সন্ধ্যায়। এ রাত্রে সামার-টাইম বদলে গিয়ে আবার গ্রীনউইচ-টাইম আরম্ভ হবে। ফলে, ১৩ই অক্টোবরে আলো দেবার সময় হবে সন্ধ্যা ৪-৪০ মিনিট (গ্রীনউইচ-টাইম)।

লণ্ডনে এই যে মাসের মাঝে জনগণমোহাশ্রী—বাল্মীকী কবির যেমন বসন্তাগমে প্রতিভা-প্রাচুর্যে পুষ্পিত হন, লণ্ডনের কবির তেমনি মে-মাস-মন্ত। এখানে ক্যাথরিন ম্যাকিনটসের একটি কবিতা সম্ভ্রুতি পুষ্প-হৃৎযাতি লাভ করেছে। কবিতাটিতে যে মাসের সৌন্দর্য কতকটা সুটে উঠেছে।

কবিতাটি গুরু—

This is the country season : this is the time
When every footstep stirs to an English rhyme ;
—When all house-doors stand open and curtains fly,
And children tell the time by the cuckoo's cry.
This is the meadow season ; these are the eves
When moth-light lingers dewily under the leaves,
When grass smells live and cold, and streams bear petals,<
And flowers like lilies spring out of stinging nettles.
This is the English season : this is the time
When dead men walk who were part of the English rhyme :
Dan Chaucer laughs, 'bor Tusser drains the brook,
Grave Mr. Walton baits a hopeful hook ;
And down in Warwick, drunk with English ale,
A boy called Shakespeare hears the nightingale.

লণ্ডনে থেকে প্রকৃতির সঙ্গে সংগ্রহ রাখা আর তার সান্নিধ্য পাওয়া পূর্ণ সোজা ব্যাপার নয়। ঘুরে না বেড়ালে প্রকৃতির হাসি দেখা যায় না। কিছু দিন আগে, ইংলণ্ডের দক্ষিণ উপকূলের পশ্চিম প্রান্তে, ডেভনশায়ারে পেইন্টন (Paignton) নামে ছোট একটি সহরে গিয়েছিলাম। ইচ্ছে করেই মোটর কোচ বাব্বন বেছে নিয়েছিলাম, এভাবে সারাব্যাকে (Chara bank) পথ চলতে রেলের চাইতে সময় বেশী লাগে, কিন্তু এতে পরমা-খরচ কম, আর দেশ দেখবারও সুবিধে অনেক পাওয়া যায়। বাংলার বসন্তের সমাগম আমের মুকুলের স্মৃতির সঙ্গে মনের নিভৃত কোণে বেশ ভাল ভাবে মাথানো রয়েছে, সেই স্মৃতিই সমস্ত হৃদয়-মনকে আলোড়িত, তরঙ্গায়িত করে তুলেছিল এই লণ্ডন-পেইন্টন মোটরপথে। এ দেশে আমের গাছ নেই, আমের পরবের পরিবর্তে এখানে এপেল-মঞ্জরী, চেরীর মুকল। আমের মুকুলের যেমন মনমাতানো গন্ধ, এপেল আর চেরীমুকুলেরও তেমনি। ওদেশে কলকাতা সহরের অধিবাসীর পক্ষে যেমন আমমুকুলের সৌন্দর্য পাওয়া দুঃসাধ্য, লণ্ডন-অধিবাসীর পক্ষেও এখানে এপেল আর চেরীর গন্ধ পাওয়া তেমনি। লণ্ডনে বসে এপেলমঞ্জরী আর চেরীমুকুলের সৌন্দর্য উপভোগ সম্ভব হয় না। প্রকৃতির উন্মুক্ত উদ্ভানে না গেলে এই পুষ্পযুগের প্রণয়-উন্মেষক, তরঙ্গায়িত, ললিত মৃতা উপভোগ করা যায় না। তাই যখনই সময় আসে আর সুযোগ পাওয়া যায়, প্রকৃতির পূজারী সব লণ্ডন সহর ছেড়ে গ্রামা কাছারে ছুটে পালায়। লণ্ডন-পেইন্টন মোটর-পথে ইংলণ্ডের পশ্চিম প্রান্তের প্রাকৃতিক কমরীয়তা প্রতি মুহূর্তে আগে শিহর জাগিয়েছে; সহরের অসামঞ্জস্য, কদাকার গৃহাবলি দেখতে অভ্যস্ত ও স্কিট আঁধি, সবুজ ক্ষেত, হৃদয় শ্রান্ত বনরাজি, আর হালী আকাশের দিকে চেয়ে চেয়ে জুড়িয়েছে।

আমাদের বাসের রাত্তা ছিল স্থানে স্থানে অসমতল, চড়াই-উন্নাই, কোথাও বা ছোট একটা পাহাড়ের উপর দিয়ে পথ চলেছে, কোথাও বা উপত্যকার মধ্য দিয়ে, কোথাও সড় একট টানেলের ভিতর দিয়ে। ঘোড়া চাপা, বাইক, মোটর-বাইক, মোটর, শিড-বোট, কোচ, এক্সপ্রেস এসের সবার

দোলানিরই এক একটা বৈশিষ্ট্য আছে। প্রত্যেকটিতে একটি স্বতন্ত্র thrill অনুভব করা যায়। এই thrill পথের আর সব উপভোগের এককে—পাহাড়ের উপর দিয়ে চলে যাবার সময়, নীচের গ্রামের সাধারণ উপরদা দৃশ্য, সমুদ্রের, পদ্মতটের, ডাইনের, বীরের অনন্ত-বিস্তার, দিগন্ত-প্রসার দিক-চক্রবালের লুকোচুরি খেলা, সমস্তেরই আনন্দকে বাড়িয়ে দেয়। নানা প্রেয়ীর ফুল ও পাতার বর্ণ বৈচিত্র্য, টানের ঘর, শনের কুটীর, লাল টাইলের ছোট দালান, আইভিভিগুড গির্জা-মন্দির, পুন্সের সম্ভার, সরু বাঁকা নদীর কালোজল, মেঘের পাল, লাল রঙের মাটি, আরও কত কি-চলতি বাস সমস্তগুলিকে রূপান্তরিত করে প্রতিদিনের পরিচিত জগৎকে মুহূর্তে অপরিচিতের আবেষ্টন পরিণত করে।

এদেশের মাটিতে রাস্তা তৈরী করা সহজ। এখানকার গর্ভগমেন্ট বহুদিন থেকেই মোটর-যাত্রীদের হুবিধার দিকে নজর দিয়েছে। দেশের যাত্রারাতের হুবিধার ওপর বাণিজ্যের প্রসার যে একান্তভাবে নির্ভর করে, এ সার তথা এ জাতি ইনডাস্ট্রিয়াল রেভোলিউশনের যুগ থেকেই সম্যক উপলব্ধি করেছে। এখানকার যাত্রারাতের হুবিধা অসীম।

সহরের ভিতরকার পথ মাঠের ভিতরকার পথ থেকে সম্পূর্ণ ভিন্ন ধরণের। কোশাও বা পলের পাশেই মার্কেট-স্থায়ী; ...চোট্ট একটি মনুমেণ্ট, স্ক্রাম্বল, ট্রাডার বা এলিজাবেথান যুগের সাক্ষ্য দিচ্ছে। পথের ছুট পাশে ঘর, বিশেষতঃ দোকানঘর। এই সব গের্গো দোকানপাট আর লগনের দোকান-পাটে পার্থক্য আকাশ-পাতাল। এ পার্থক্য শুধু দৃষ্টি নয়, লোকদের মনোও, তাদের ব্যবহারে, তাদের কথাবার্তায়, তাদের চালচলনে, তাদের অন্তর্নিহিত ভাবে।

কিন্তু লগনে বসে এসব কথা মনে আসে না। সেখানে অর্থনীতি, রাজনীতি আর মানুসের সৃষ্টি স্বতঃস্বেচ্ছা নীতি—তারই প্রাধান্য। প্রকৃতির আনন্দ উপভোগের অবকাশ সেখানে কাল্পনিকই নেই। সে-স্বর্ণপাকে মানুষ স্বাভাবিকতা হারিয়ে কেলেতে বাধ্য। কিন্তু তবু মনে হয়, তারও একটা স্বতন্ত্র আনন্দ আছে। সেই আনন্দের পরিচয় এখানে না এবে বোঝা কঠিন। এখানকার থবরের কাগজের কয়েকটি কাটিং পাঠাই—সেগুলো থেকে কিছু বুঝতে পারেন।

যুরোপে আজকাল 'ডিক্টেটরিশিপ'র হাওয়া প্রচণ্ড বেগে বইছে। সে হাওয়ার চোটে থানিকটা পার্লামেন্টের এই মাতৃমন্দির ইংলওও এসে পড়েছে। স্ত্রীর অগুণ্ডাল্ড-মোসলে এ দেশের মুসোলিনি হবার জন্ম বন্ধপরিকর হয়ে কালো-কাফিজ (black shirt) মুভমেন্ট চালাতে আরম্ভ করেছেন। মাসখানেক আগে, এখানকার এ্যালবার্ট হল্লে এক বিরাট সভায় তিনি ফাসিজমের বাহাদুরী বর্ণনা করেছেন; তাঁর ওজস্বিনী ভাষা, হিটলারের মত বক্তৃতার আদব-কায়দা বহু যুবক-যুবতীকে তাঁর দলভুক্ত করতে সাহায্য করেছে। তবে এদেশের পার্লামেন্টারী গর্ভগমেন্ট চূর্ণ করে ডিক্টেটরিশিপ কখনো যে কনসামাশালী হতে পারবে এ আশঙ্কা আজ পর্যন্ত কেউই করে না। অল্প ডিক্টেটরিশিপ-এর প্রভাব কি ভাবে বাড়ছে সে সম্বন্ধে কিছু সংবাদ আপনারা পান। কিন্তু সমস্ত পান না। পাজি মুজাফা কামাল পাশা এক

অকৃতপূর্ণ ও বিস্ময়কর উইল তৈরী করেছেন—তারতবার্গের কোন কাগজে বোধ করি তার উদ্দেশ্য পান নি। তাঁর উইলের মর্ম—

Ghazi Mustapha Kemal Pasha, first President of the Turkish Republic, has made his will, embodying his last instructions to his people.

They are :—

Steer clear of monarchy, Communism, foreign loans and foreign entanglements.

Keep the army and navy at full strength.

Never accept a military president and maintain civilian power supreme in Government.

Work for the formation of a Balkan federation of peoples from the same Central Asian cradle.

Reform their religion.

Destroy every statue and memorial to his memory if ever Istanbul again becomes the capital of Turkey.

(Sunday Express, May 20, 1934)



বুলগেরিয়া : রাজা বারস ও তাঁহার রাজ্ঞী।

বুলগেরিয়ার গত ১৯শে মে তারিখে যে ঘটনা ঘটেছে আপনারা এর পরে সংবাদপত্রে তা জানবেন। এখানকার কাগজ থেকে তার ছবিও কখনো ভবি পাঠানো।

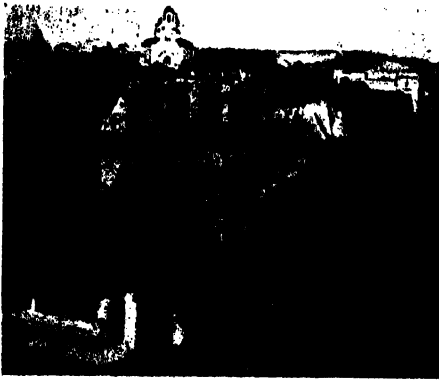
বর্তমানে এখানে রাজনীতি-ক্ষেত্রে আর একটি বিশেষ সমস্যার বিষয় মুদ্র-ঋণ, war debts, চ্যান্সেলর চেম্বারলেন (Chancellor of the Exchequer, Mr. Neville Chamberlain) বাজেটে উদ্বৃত্ত (Surplus) দেখিয়ে কৃতিত্ব অর্জন করেছেন। কলে আমেরিকা হয় তুলেছে, 'তোমরা অত টাকা উদ্বৃত্ত করছ, তবে কেন আমাদের যে মুদ্র-ঋণ তা শোধ দেবে না?' আপাতদৃষ্টিতে আমেরিকার এই প্রশ্নের পেছনে বুদ্ধি আছে বলেই মনে হয়। তবে এরা বলছে, তলিয়ে দেখতে গেলে দেখা যায় যে, বাজেটের এই উদ্বৃত্তের মূল অনেক প্রয়োজনীয় খরচার কমান্বিত করা হয়েছে। একটা পরিকার উদ্ধৃতিংশ দেখুন—

Though a portion of the estimated surplus is to be devoted to reduction of Income Tax, that

Tax still remains at the cruelly high figure of 4s. 6d. in the £, with a stiff surtax on very large incomes—a much higher rate of Taxation than the Americans have to bear. The recent surplus in the British Budget is not in fact a matter which affects the problem of war debts" (per Harold Cox, in the *Sunday Times*, May 20, 1934.)

Great Britain's War Debt to U. S. A.

	was...	£92,000,000
We have since paid	...	£293,200,000
Last year we paid two "token payments"...	{	£2,000,000
	{	£1,500,000
The amount still owing, including interest,		is £877,600,000



সোভিয়ার রাজপ্রাসাদ : গত ১৯শে মে এই প্রাসাদ সৈনিকদল অধিগ্রহণ করে—তাহাদের মধ্যে সেনাবাহিনীও অনেকে ছিলেন। তাহারা রাজা বরিসকে বুলগেরিয়ার ডিক্টেটরশিপ প্রতিষ্ঠার অধিগ্রহণ জানান [ছবিখানি সাণ্ডে টাইমস্ (২০শে মে) হইতে গৃহীত]

তারপর আইরিশ-ফ্রি-স্টেট এবং ডি ভ্যালেরা। এ তত্ত্বলোক অতি স্পষ্টবাদী, ইনি কি চান তা ইনি স্পষ্ট জানেন এবং যেভাবে হোক ইনি যা চান তা পাবার জন্য প্রাণপণে লেগে আছেন। ২৬শে মে তারিখের 'টাইমস্' থেকে ডি ভ্যালেরার একটি বক্তৃতাংশ উদ্ধৃত করলাম—

Mr. De Valera wound up the debate with a remarkable speech. The British, he said, were always irritated because the Irish would not submit to the system of Government given to them, and thought that the Irish should be delighted to be united with Britain. His reply was, supposing Germany had won the Great War and had annexed Britain to the German Empire, what would the British people have said.

That in effect was what had happened to Ireland. Ireland had not yet independence. If she had, why was Cobh (Queenstown) being held, and why were the British maintaining parties of troops on Irish soil? Was it with the will of the Irish people that the six counties were cut off from the rest of the island? It was quite true that they were free to a very large extent. But there were certain things that they would not have if they were

really free. If South Africa was satisfied with its status, that was the South African people's own affair. Ireland was a nation before South Africa was thought of. It was as old as the British nation.

He had been asked why he did not declare a republic. It was because when they declared it, they wanted their declaration to be effective; they did not want a debacle as they had in 1921. Their policy was that they were heirs to a certain position. Certain possibilities had been indicated in that position, and they were going to explore those possibilities to the very utmost in order to get the maximum amount of freedom out of it when they came to the end of their limit. They would ask themselves how long must the limit be borne. They had been quite frank about it to their own people and to the people across the water.

They regarded the whole position as a forced position, and they were animated by the same desire in their work as the British would be if they had been conquered by the Germans. They had the right to be absolutely free; they had the right to determine their own Governmental institutions without any attempt from outside to tell them what they must have.

If they wanted a republic, they were entitled to have one. The majority of the people wanted a republic, but they had not got it. Why? The answer was that there were threats that were effective to-day. Let those threats be withdrawn and they would see how long they would be without a republic.

বর্তমানে পত্রিকাগুলিতে আর একটি সংবাদ খুব পাওয়া যাচ্ছে—নিউজ-ল্যান্ডের উনিশ বছরের তরুণী জিন ব্যাটেনের অস্ট্রেলিয়া পথভ্রমণের কথা। ইনি শ্রীমতী আর্মি মলিসনের রেকর্ড ভেঙেছেন। ২৪শে মে



সাইপ্রাস দ্বীপের নিকোসিয়াতে তোলা এথেন্সের অস্ট্রেলিয়া-অভিমুখী জিন ব্যাটেন। [টাইমস্ (২৪শে মে) হইতে গৃহীত]

তারিখের 'টাইমস্' থেকে এ'র একটা ছবি পাঠালাম। মলিসন ১৯ দিনে যা সাফ করে সকলের বিস্ময়স্থল হয়েছিলেন, ব্যাটেন ১৫ দিনে তাই সাফ করেছেন।

(ক্রমশঃ)
—পরিব্রাজক



বুদ্ধ-কথা

(পূর্বাহ্নরতি)

—শ্রীঅমূল্যচন্দ্র সেন

উপসংহার

অনুমান ৪৮০ গৃষ্টপূর্বাব্দে বুদ্ধ নির্বাণ লাভ করিয়াছিলেন। নির্বাণের পর অল্পদিনের মধ্যেই ভিক্ষুরা মিলিত হইয়া তথাগতের বাণীসংগ্রহের ব্যবস্থা করিলেন। বাণীসংগ্রহের প্রয়োজনীয়তা সন্ধর্কে মহাকাশ্যপ যাহা বলিয়াছিলেন তাহাতে মনে হয়, ধর্ম ও বিনয় সন্ধর্কে তখনই সংঘের মধ্যে মতভেদ আরম্ভ হইয়াছিল। যাহা ধর্ম ও বিনয় তাহা গৃহীত না হইয়া যাহা ধর্ম ও বিনয় নহে তাহা গ্রহণ ও পালনের সম্ভাবনা আছে এরূপ ভয়ের কারণ ছিল।

হবির মহাকাশ্যপের নেতৃত্বে এই জ্ঞাত যথারীতি জ্ঞপ্তিধারা হবিরভিক্ষুদের অনেকে (শাস্ত্রে আছে পাঁচশত, বৌদ্ধেরা প্রায়ই ‘অনেকে’ বলিতে হইলে ‘পাঁচশত’ বলিতেন) নির্বাচিত হইলেন। আনন্দকে প্রথমে নির্বাচন করা হয় নাই, কিন্তু তিনি সর্বদা বুদ্ধের কাছে থাকিতেন বলিয়া সঠিক খবর দিতে পারিবে, এই জ্ঞাত শেষে তাঁহাকেও নির্বাচন করা হয়। হবিররা রাজগৃহে বর্ষাবাস করিয়া ধর্ম ও বিনয় সংগ্রহ করিবেন স্থির করিলেন। এই জ্ঞাত অজ্ঞ ভিক্ষুদের সে বর্ষা রাজগৃহে যাপন নিষিদ্ধ হইল, কারণ অত্যধিক লোক হইলে গৃহীদের ভিক্ষাদানে অসুবিধা হইবে। হবিররা বর্ষার প্রথম মাস সংস্কারার্থে কাটাইয়া দ্বিতীয়মাস হইতে সংসদের কার্য(সংগীতি) আরম্ভ করিলেন। সংসদের অহুমতিক্রমে মহাকাশ্যপ ভিক্ষু উপালিকে এক এক করিয়া বিনয়ের নিয়ম-গুলি সন্ধর্কে প্রশ্ন করিলেন। কোথায়, কি উপলক্ষে কোন্ নিয়ম বুদ্ধ প্রবর্তিত করিয়াছিলেন উপালি তাহা সংসদকে জানাইলেন। তারপর এই ভাবে মহাকাশ্যপ আনন্দকে বুদ্ধের ধর্মোপদেশগুলির কথা এক এক করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন

এবং কোথায় কি উপলক্ষে বুদ্ধ কোন্ উপদেশ দিয়াছিলেন আনন্দ তাহা সংসদকে জানাইলেন।

তারপর আনন্দ সংসদকে বলিলেন যে, বুদ্ধ বলিয়াছিলেন যে, সংঘ ইচ্ছা করিলে তাঁহার মৃত্যুর পর কয়েকটি নিয়ম প্রত্যাখ্যার করিতে পারিবে। এই নিয়মগুলি কি কি সে সন্ধর্কে আনন্দ কি ভগবানকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন?—হবিরের এই প্রশ্নের উত্তরে আনন্দ বলিলেন, তিনি তাহা করেন নাই; তখন কোন্ কোন্ নিয়ম সন্ধর্কে বুদ্ধ সম্ভবতঃ এরূপ বলিয়াছিলেন তাহা লইয়া হবিরদের মধ্যে তর্ক ও মতভেদ হইল। অবশেষে মহাকাশ্যপ বলিলেন যে, ভিক্ষুদের অনেক বিনয়নিয়মে গৃহীরাও সম্পৃক্ত আছেন, ভিক্ষুরা যদি এমন কোন বিনয়নিয়মের পরিবর্তন করেন, যাহা গৃহীদের অনভিপ্রেত, তবে গৃহীরা ভিক্ষুদের শৈথিল্যের নিন্দা করিবে, অতএব যে নিয়ম-গুলি প্রবর্তিত হইয়াছে তাহার কোন পরিবর্তন বাঞ্ছনীয় নহে। ইহাতে বিবাদের নিষ্পত্তি হইল বটে, কিন্তু হবিররা নিরীহ আনন্দের উপর ঝাল ঝাড়িলেন, “আমুহুন্ আনন্দ, এ বিষয়ে ভগবানকে জিজ্ঞাসা না করিয়া তুমি ভাল কর নাই; তোমার দোষ স্বীকার কর।”

“তদন্তগণ, আমি অনবধানতাবশতঃ ভগবানকে এ কথা জিজ্ঞাসা করি নাই। ইহাতে আমি কোন দোষ দেখিতেছি না। তথাপি আপনাদের প্রতি প্রকাশ্যতঃ আমি দোষ স্বীকার করিতেছি।”

“আমুহুন্ আনন্দ, তুমি যে ভগবানের বর্ষাটীঘর সেলাই করিবার সময় তাহা মাড়াইয়া ছিলে, তাহাও তোমার করা ভাল হয় নাই; তোমার দোষ স্বীকার কর।”

“ভদ্রসত্ত্বগণ, ভগবানের প্রতি ভক্তির কোন অভাববশতঃ যে আমি তাহা করিয়াছিলাম তাহা নয়; ইহাতে আমি কোন দোষ দেখিতেছি না। তথাপি আপনাদের প্রতি শ্রদ্ধাবশতঃ আমি সে দোষ স্বীকার করিতেছি।”

“আয়ুস্মন্ আনন্দ, তুমি যে প্রথমে স্ত্রীলোকদিগকে ভগবানের দেহ বন্দনা করিতে দিয়াছিলে (এ কথা মহাপরি-নির্বাণ স্ত্রে নাই) তাহাও তোমার করা ভাল হয় নাই; তাহাদের জন্মনে ভগবানের দেহ অশ্রুজলুভিত হইয়াছিল। তোমার দোষ স্বীকার কর।”

“ভদ্রসত্ত্বগণ, স্ত্রীলোকদের বাহাতে দেরি হইয়া না যায় এই উদ্দেশ্যে আমি তাহা করিয়াছিলাম। ইহাতে আমি কোন দোষ দেখিতেছি না। তথাপি আপনাদের প্রতি শ্রদ্ধাবশতঃ আমি সে দোষ স্বীকার করিতেছি।”

তারপর বুদ্ধ যে ইচ্ছা করিলে বহুকাল বাঁচিতে পারেন, তিনি বহুবার এক্ষপ ইচ্ছিত করা সত্ত্বেও আনন্দ যে তাঁহাকে আরও দীর্ঘকাল বাঁচিয়া থাকিতে অস্বরোধ করেন নাই, এ ভদ্র আনন্দকে অপরোধী করা হইল। আনন্দ দোষ স্বীকার করিয়া বলিলেন, মারের দ্বারা বিভ্রান্তচিত্ত হওয়ার তাঁহার এই ক্রটি হইয়াছিল। স্থবিররা আবার বলিলেন, “আয়ুস্মন্ আনন্দ, তথাগতপ্রবেশিত ধর্মবিনয়ে স্ত্রীলোকদিগের প্রব্রজ্যা গ্রহণে তুমি যে আগ্রহ দেখাইয়াছিলে তাহাও তোমার ভাল হয় নাই; তোমার দোষ স্বীকার কর।”

“ভদ্রসত্ত্বগণ, আমি তাহা করিয়াছিলাম, ভগবানের মাতৃব্রতা মহাপ্রজ্ঞাবতী গোতমীর কথা ভাবিয়া; যিনি ভগবানকে লালন পালন ও হৃদয়দান করিয়াছিলেন, যিনি ভগবানের প্রেমবিজ্ঞার সূত্রার পর ভগবানকে স্বয়ং মাতার স্তার সন্তদান করিয়াছিলেন। ইহাতে আমি কোন দোষ দেখিতেছি না; তথাপি আপনাদের প্রতি শ্রদ্ধাবশতঃ আমি দোষ স্বীকার করিতেছি।”

অবশেষে ছন্দকে গুরুতর শাস্তিদানের সঙ্কে বুদ্ধ বাহা বলিয়াছিলেন আনন্দ তাহা সংসদকে জানাইলেন ও সংসদ তাহাকে নির্দেশপালনের অঙ্গমতি মিলেন। এই সংসদের ব্যবস্থিত ধর্মবিনয় বোধ হয় সংঘের সকলে স্বীকার করিয়া লন নাই, কারণ দক্ষিণাগিরি হইতে আগত ভিক্ষু পুরাণকে স্থবিররা ইহা গ্রহণ করিতে বলিলে তিনি বলিয়াছিলেন যে, স্থবিররা

ভালই করিয়াছেন কিন্তু তিনি নিজে বুদ্ধের কাছে যেরূপ জানিয়াছেন ও যেরূপ শুনিয়াছেন সেই রূপই পালন করিবেন। এই প্রথম সংসদকে পণ্ডিতেরা অনেক অনৈতিহাসিক বলিয়াছেন; বোধ হয় ইহা কয়েকজন মাত্র স্থবিরকে লইয়া গঠিত হইয়াছিল। রাজগৃহের বৈভারগিরিতে সত্তপণী (সত্তপণ্ণি) গুহার কাছে এই সংগীতির অধিবেশন হয়।

মহানির্বাণের প্রায় একশত বৎসর পরে অনুমান ৩৮৩ খৃষ্টপূর্বাব্দে রাজা কালাশোকের রাজত্বকালে বিনয়ের নিয়ম পর্য্যালোচনার জন্য বৈশালীতে দ্বিতীয় সংসদের অধিবেশন হয়। ইহার কারণ এইরূপ ঘটয়াছিল যে, বৈশালীর বজ্জিবংশীয় ভিক্ষুরা কয়েকটি অশাস্ত্রীয় নিয়মের প্রচলন করিয়া ছিলেন, যথা, শূন্যনির্মিত পায়ে লবণ সঞ্চিত করিয়া রাখা যাইতে পারিবে, ক্ষিপ্তপ্রহর অতীত হইবার পরও মধ্যাহ্নভোজন করা যাইতে পারিবে, মধ্যাহ্নভোজনের পরও দধিসেবন করা যাইতে পারিবে, স্বর্ণরৌপ্যদান গ্রহণ করা যাইতে পারিবে, ইত্যাদি। কাকজকপুত্র ভিক্ষু যশ বজ্জিদেলে ভ্রমণ করিতে করিতে বৈশালীতে আসিয়া মহাবনে কৃথাগারশালায় উঠিয়াছিলেন। তিনি দেখিলেন যে, এখানে ভিক্ষুরা গৃহী-উপাসকদের অর্থদান করিতে বলিতেছেন এবং তাঁহার নিষেধ সত্ত্বেও গৃহীরা অর্থদান করিতেছেন। ভিক্ষুরা তাঁহাকে অর্থের তংগ দিতে চাহিলে তিনি তাহা গ্রহণে অস্বীকৃত হইলেন। ভিক্ষুরা ইহাতে তাঁহার বিরুদ্ধে এই অভিযোগ উপস্থিত করিলেন যে, যশের জন্য গৃহীরা ভিক্ষুদের প্রতি শ্রদ্ধা হারাষ্টইবেন এবং তাঁহারার স্থির করিলেন যে, যশকে ক্ষমাপ্রার্থনা (পটিসার নিয়ম) করিতে হইবে। যশ নগরে গিয়া গৃহীদের কাছে সব কথা বলিলেন ও বুদ্ধের বচন ও ঘটনাবলী উদ্ধৃত করিয়া প্রমাণ করিলেন যে, ভিক্ষুদের অর্থদানগ্রহণ অস্বীকৃত। ইহাতে গৃহীরা ঘোষণা করিলেন যে, একমাত্র যশই শাস্ত্রপুত্রীয় ভ্রমণ, অস্ত্র ভিক্ষুরা নহে; তাঁহারার যশকেই ভিক্ষা দিবেন, অস্ত্রদের দিবেন না। বজ্জিভিক্ষুরা ইহাতে অপ্রসন্ন হইয়া যশকে সংঘ হইতে বহিষ্কৃত (উক্খেপন-কর্ম) করিলেন, কিন্তু যশ প্রধান স্থবিরদের কাছে গিয়া এই বিনয়-ভঙ্গের বিচার করিতে বলিলেন। স্থবিররা যশকে রেবত নামক প্রসিদ্ধ জ্ঞানী ও শীলবান ভিক্ষুর কাছে পাঠাইলেন এবং রেবত যশের সঙ্গে একমত হইলেন। এই সংবাদ পাইয়া বজ্জিভিক্ষুরাও রেবতের

কাছে আসিলেন। অনেক গোলযোগের পর সংসদের অধিবেশন হইল ও তাহাতে সর্বাপেক্ষা ব্যয়োচ্চৈষ্ঠ ভিক্ষু সৰ্বকামী (ইনি আনন্দের শিষ্য ছিলেন) বজ্জিতিক্ষুদের আচারকে বিনয়বিরুদ্ধ বলিয়া ঘোষণা করিলেন।

সম্রাট অশোকের রাজত্বকালে ২৪৭ খৃষ্টপূর্বাব্দে পাটলিপুত্র নগরে তৃতীয় সংসদের অধিবেশন হইয়াছিল। ইহাতে ধর্ম ও বিনয় সম্বন্ধে ব্যবস্থা দান করা হয়। সম্রাট কনিষ্কের রাজত্বকালে খৃষ্টীয় প্রথম শতাব্দীতে চতুর্থ সংসদের অধিবেশন হয়। অশোক ও কনিষ্কের মধ্যবর্তী যুগে মহাবান মতের উদ্ভব হয়। আমরা দেখিয়াছি যে, প্রথম হইতেই সংঘে কোন কোন বিষয়ে মতভেদ ছিল। কালক্রমে ছোট হইতে বড় বিষয়ে মতবৈধ প্রকাশ পাইতে লাগিল ও অবশেষে সংঘ “হীন-বান” ও “মহাবান” এই দুই দলে ভাগ হইয়া পড়িল। মহাবানের উদ্ভব ও প্রসার সম্বন্ধে এত কথা আলোচনা করিবার প্রয়োজন হয় যে, সে সম্বন্ধে স্বতন্ত্র বহু গ্রন্থ লিখিত হইতে পারে। ইহা বর্তমান রচনার বিষয়বহির্ভূত। মহাবানিকেরা বুদ্ধের প্রাচীন নির্মাণের আদর্শকে খর্ব করেন নাই, সেই আদর্শের প্রসারণ ও পরিবর্জন করিয়াছিলেন। তাঁহার বলিতেন, প্রত্যেক ব্যক্তিকেই বুদ্ধ লাভ করিতে পারে; শুধু নিজের জ্ঞান নির্মাণ লাভ করিলেই হইবে না, অপরের মঙ্গলের জন্ত ও বহু লোকের কাছে প্রচারের জন্ত আমাদের প্রত্যেককে বুদ্ধ লাভ করিতে হইবে। এই আদর্শ যিনি অনুসরণ করেন তাঁহাকে মহাবানিকেরা “বোধিসত্ত্ব” বলিলেন। নরক হইতে পরিত্রাণের জন্ত, স্বর্গলাভের জন্ত পূর্ববর্তী বোধিসত্ত্বগণের মধ্যে কোন একজনের বা একাধিকের আশ্রয় গ্রহণ করিতে হইবে, একথাও প্রচলিত হইল। বোধিসত্ত্ববাদের ফলে বৌদ্ধধর্ম পূজা ও ভক্তিবাদ প্রবেশ করিল। ব্রাহ্মণ্য-ধর্মের প্রভাবের ফলে বহু দেবদেবীও মহাবানে গৃহীত ও পূজিত হইতে লাগিলেন; সাধারণ লোকের কাছে নির্মাণবাদ বেক্রপ শুদ্ধ বোধ হইত, তাহার ভুলনায় বোধিসত্ত্ববাদ অনেক চমৎকার ও বোধগম্য মনে হইল।

মহাবানবাদের দার্শনিক চিন্তায় অনেক পরিবর্তন সাধিত হইয়াছিল। প্রসিদ্ধ পণ্ডিত নাগার্জুন খৃষ্টীয় দ্বিতীয় শতাব্দীতে মহাবানবাদের অনেক উন্নতিসাধন করেন ও শূন্যবাদ বা শাধ্যমিক মতের স্বীকৃতি করেন; ত্রীতীয় পঞ্চম শতাব্দীতে

পণ্ডিত বসুবন্ধু যোগাচারবাদ বা বিজ্ঞানবাদের প্রবর্তন করেন। শূন্যবাদের অর্থ সহজেই অস্বপ্ন; বিজ্ঞানবাদে চৈতন্য (বিজ্ঞান) ছাড়া অপর কোন পদার্থের অস্তিত্ব আছে ইহা অস্বীকৃত হইত।

যে ধর্মের দেশবিদেশে এত প্রভাব ও প্রতিপত্তি হইয়াছিল, এবং যাহার প্রভাবে ভারতীয় শিক্ষা, সভ্যতা ও সাধনা দূর দূর দেশে বিস্তৃত হইয়া অসত্য বর্জিত জাতিদের সভ্যতার আলোক দান করিল ও সভ্যজাতিদের সমাজে নবপ্রাণ সঞ্চার করিল, সে ধর্ম জগৎবিহারী হইতে বিলুপ্ত হইল কেন, অনেক ঐতিহাসিক তাহার আলোচনা করিয়াছেন। বৌদ্ধ-বিদ্রোহী হিন্দুরাজাদের অত্যাচারে বা শক্তিশালী ব্রাহ্মণদের নিখাতনে প্রলীড়িত হইয়া বৌদ্ধধর্ম দেশত্যাগী হইয়া গেল বা সমূলে উৎপাটিত হইল কি না, এ বিতণ্ডার পুনরাবলোচনার প্রয়োজন নাই, কারণ অধিকাংশ আলোচকরা এ মত প্রাপ্ত বলিয়া পরিত্যাগ করিয়াছেন। আসলে বৌদ্ধধর্ম ভারত হইতে বিতাড়িত হয় নাই, কাল ও স্বভাববশে রূপান্তরিত হইয়াছিল।

এই বিনাশের কয়েকটি কারণ দেখাইতে পারা যায়। “বয়-ধম্মা সংখারা” অর্থাৎ “সকল উৎপত্তিশীল বস্তুই বিনাশীল” এই যে তত্ত্ব বুদ্ধদেব তাঁহার শিষ্যদের নিয়ত বুঝাইতেন, এ কথা ধর্মসম্বন্ধেও গুণ খাটে। হিন্দু ধর্ম ছাড়া পৃথিবীর অস্ত্র সব ধর্মই ব্যক্তিবিশেষ-প্রবর্তিত। দেশের চিন্তা ও সাধনার প্রেত ফলের সমষ্টিকরণ প্রাচীন ব্রাহ্মণ্যধর্মের মেরুদণ্ড ছিল। যতদিন ব্রাহ্মণ্যধর্মের জীবনীশক্তি অক্ষুণ্ণ ছিল, ততদিন এই বৃত্তির বলে সনাতন ধর্ম যথাকাল অনুযায়ী পরিবর্তন ও পরিবর্তন সাধন করিয়া আশ্রয়লাভ ও আত্মপূষ্টি করিয়াছিল। বুদ্ধদেব যত বড়ই হউন না কেন তিনি বিনাশীল মানুষ ছিলেন। সব মহাপুরুষদের বাণীরই দুইটি দিক থাকে—একটি কতকগুলি অক্ষয় সত্য উচ্চারণের দিক, আর একটি স্বীয় দেশকালের কতকগুলি প্রয়োজন সাধনের দিক। দুইটি দিকই পরিবর্তনশীল। পৃথিবীর ইতিহাসে সর্বত্র দেখিতে পাই, এক যুগে বাহা অক্ষয় সত্য বলিয়া পরিগণিত হয়, আর এক যুগে মহাসত্য বলিয়া মানিলেও একবারে পুরাপুরি অক্ষয় বলিয়া আর তাহা গ্রাহ্য হয় না। দ্বিতীয় দিকটি আরও বেশী চঞ্চলস্বভাব—দেশ কালের প্রয়োজন নিশ্চয় হইয়া গেলে তাহা স্বরায় পরিণত হয়। ঘোড়ার

গাড়ীর ব্যবহার যেখানে যেখানে প্রচলিত আছে সেখানে দেখিতে পাওয়া যায় ঘোড়া ঘোড়াই থাকে কিন্তু গাড়ীর রকমটা প্রায়ই বদলায়। আবার গাড়ীর রকমটা বদলাইলে ঘোড়ারও সংখ্যা বা তেজও বাড়াইতে কমাতে হয়। কালক্রমে ঘোড়ার জায়গায় ইঞ্জিন ও গাড়ীর জায়গায় ‘বডি’ বসাইয়া বড়লোকে মোটরকার ও গরীবলোকে মোটরবাস চড়ে, ঘোড়াগাড়ী একেবারেই সেকেলে হইয়া যায়। সেইরূপ সহস্রাব্দিক বৎসর দেশকালের প্রয়োজন নিম্পন্ন করিয়া বুদ্ধ ও তাঁহার শিষ্যদের প্রভাব স্বভাববশে বিলুপ্ত হইয়াছিল।

কয়েকটি যোগাযোগে এই বিনুস্তির আত্মকূল্য হইয়াছিল। বুদ্ধদেব বৈদিক ব্রাহ্মণ্যধর্মের বিরুদ্ধাচরণ করিয়াছিলেন, তিনি বেদ মানেন নাই, ব্রাহ্মণ পুরোহিত সমাজের যাগযজ্ঞ ক্রিয়াকাণ্ডের নিন্দাবাদ করিয়াছিলেন, ব্রাহ্মণের জাতিকে ব্রাহ্মণের মর্যাদা দান করিয়াছিলেন, এবং জাতি-ব্রাহ্মণের শ্রেষ্ঠত্ব, নরদেবত্ব প্রভৃতিকে বিদ্রূপ করিয়াছিলেন। যে দেশে একটি প্রতিষ্ঠিত ও শক্তিশালী ধর্ম সমাজের মজ্জা পণ্ডিত প্রবেশ করিয়া থাকে তাহার বিরুদ্ধাচরণ করিলে অধিকাংশ স্থলেই বিরুদ্ধাচারীকে বাস্তবছাড়া হইতে হয়। বীণু ইহুদী ধর্মের সঙ্গে ধর্ম বাধাইয়া ইহুদিদের চক্রান্তে প্রাণ হারাইয়াছিলেন এবং খৃষ্টানধর্ম সারা পশ্চিম পৃথিবীতে গৃহীত হইলেও ইহুদিদের কাছে ত্যাজ্যই রহিয়া গেল। সনাতন ধর্মকে ভিত্তি করিয়া ভারতে যাহা ইচ্ছা তাহা করা গিয়াছে কিন্তু ইহাকে অস্বীকার করিয়া কেহ রক্ষা পায় নাই—এমন কি, যে আবর্জনা ত্যাগ করিয়া শুধু কেবলমাত্র সারকেই স্বীকার করিবার চেষ্টা করিয়াছে তাহাকেও লাহিনা ভোগ করিতে হইয়াছে। মহাবীর ব্রাহ্মণদের সঙ্গে বুদ্ধদেবের মত অতটা প্রকাশ্য শত্রুতা না না করিলেও, তাঁহার প্রচারিত ধর্মে বেদবিদ্রোহের ভাব থাকার ফলে জৈনধর্ম এখন জন্মক্ষেত্র মগধ ছাড়িয়া সরিতে সরিতে ভারতের পশ্চিম সাগরকূলে গুজরাট কাঠিয়ারাড়ে হিন্দুধর্মের সঙ্গে আপোষ করিয়া আশ্রয় পাইয়াছে। যে সব বিভিন্ন সম্প্রদায় ও মতবাদ হিন্দুসমাজের আশ্রয় ও উৎসাহ পাইয়াছে, তাবিয়া দেখিলে তাহাদের মধ্যে সাংখ্যদর্শনের মত বেদবিরোধী দেখিতে পাওয়া যায় না। অথচ সাংখ্য বিদূরিত না হইয়া যে প্রতিপালিত হইল ইহার প্রধান কারণ সাংখ্যের চমৎকার চাতুরী। “সাংখ্য-হুজু”র সঙ্গে বাহাদের পরিচয় আছে

তাঁহারা জানেন যে, হুজুকার যেখানে বৈদিকধর্মের সঙ্গে মতের মিল হইয়াছে, সেখানে ঐতির কেমন বাহবা দিয়াছেন, বশুতাস্বীকার করিয়াছেন এবং যেখানে বৈদিক মতের সঙ্গে মিল হয় নাই, সেখানে কেমন কোশলে অন্য কথায় পাশ কাটিয়া অতি মৃদু সন্দেহ প্রকাশ করিয়া বিরুদ্ধবাদ উপস্থাপিত করিয়াছেন। সাংখ্যহুজুকারের এই কোশলনীতি এমনই স্থল যে, একটি ঘোরতর অবৈদিক নিরীশ্বরবাদ যে সমাজে চলিয়া গেল ব্রাহ্মণেরা তাহা টেরই পাইলেন না। বোধ হয়, বেদবিরোধী বৌদ্ধদি ধর্মের ভাগ্যবিপর্যয়ের অভিজ্ঞতা হইতে সাংখ্যহুজুকার এই নীতি অনুসরণ করিয়াছিলেন। বাহা হউক, সনাতন গোঁড়ামির বিরুদ্ধাচার করার বৌদ্ধধর্মের তিরোচ্চাবের সহায়তা হইয়াছিল।

ব্রাহ্মণেরা বুদ্ধকে মানেন নাই বটে কিন্তু তাঁহার “ধর্মের” যাহা আদর্শ, তছাতে যাহা কিছু স্থলর ও মহান ছিল তাহা গ্রহণ করিতে কিছুমাত্র ত্রুটি করেন নাই। “নিব্বানে”র শাস্ত স্থলর অপাপবিক্ত আদর্শ আমাদের ব্রহ্মধারণার আমরা গ্রহণ করিয়াছি; বুদ্ধের লোকসেবা, লোকহিত, স্বকর্ম-চর্যা প্রভৃতির শিক্ষা হিন্দু ধর্মের সঙ্গে মিশিয়া আমাদের আদর্শের শ্রীবৃদ্ধি করিয়াছে। “ধর্ম” কথাটা সংস্কৃত হইলেও ইহাতে আমরা এখন যাহা বুঝি ও শ্রেষ্ঠ আদর্শ বুঝাইতে যে এই শব্দ ব্যবহার করি তাহা বুদ্ধের “ধর্মের”ই প্রভাবে। কর্মবাদ ও সর্বজীবে অহিংসা এই যে দুইটি বিশাল প্রোতস্বিনী ভারতের দার্শনিক ও ধার্মিক চিন্তাক্ষেত্রে উৎকর্ষ করিয়াছে ইহার জন্ম আমরা বৌদ্ধ ও জৈনদের কাছে ঋণী।

বুদ্ধদেবের বা তাঁহার শিষ্যদের প্রচারিত ধর্মে ধর্মসংস্কার কয়েকটি বীজ নুঙ্কানিত ছিল। বুদ্ধপূর্ব কালের সমৃদ্ধ বৌদ্ধধর্মে এমন কতকগুলি ভাব গড়িয়া উঠিয়াছিল, যাহা বুদ্ধদেব নিজে বলিয়া থাকুন বা না থাকুন, বৌদ্ধধর্মকে বিনাশের পথে লইয়া গিয়াছিল। বৌদ্ধধর্ম সংসারত্যাগী সংসার-বিশেষী “বিহার” ও “সজ্জারাম”বাসী সন্ন্যাসীদের ধর্ম হইয়া উঠিয়াছিল। বুদ্ধ মহাবীরের সময়েও ব্রাহ্মণ্যসমাজে সন্ন্যাসী ছিল; কিন্তু গৃহাশ্রমে লোকে ভোগে উন্মত্ত থাকিত ধর্মের কথা ভাবিত না, ধর্মীচরণকে বার্কক্যাবহার জন্ত রাখিয়া দিত—এই রকম একটা ভাব দেখিতে পাই। বৌদ্ধ জৈনরা ইহার প্রতিবাদে বলিলেন যে, ধর্মীচরণ শুধু কীণশক্তি বুদ্ধের

জ্ঞান নয়, সমাজের সকলেরই সকল অবস্থায় ইহার প্রয়োজন। যৌবনের ভোগোন্মাদের প্রতিক্রিয়ারূপে যৌবনেই “গৃহ ছাড়িয়া গৃহহীনের প্রতজ্ঞা” গ্রহণ আরম্ভ হইল, আবালবৃদ্ধ এমন কি বনিতারাও প্রতজ্ঞা গ্রহণ করিয়া সম্যাসী হইল। হিন্দু সমাজ সম্যাসীকে অনেক সম্মান করে ও ভক্তি করে, কিন্তু গৃহাশ্রমকেই সমাজের কেন্দ্র বলিয়া সম্যাসীর জ্ঞানে এই আশ্রমকে শুদ্ধ-সংস্কৃত করে। হিন্দু সম্যাসীরা সংসার হইতে দূরে থাকিতেন। বৌদ্ধেরা কিন্তু সহরের মাঝখানে বড় বড় স্তম্ভারাম বানাইয়া নিজেদের একটা জগৎ সৃষ্টি করিয়া লইলেন। সংসারের কোন বিষয়ের মধ্যে তাঁহারা থাকিতেন না, সংসারের সুখদুঃখের খবর রাখিতেন না। সংসারের সঙ্গে তাঁহাদের সম্বন্ধ ছিল শুধু ভিক্ষাগ্রহণের। গৃহাশ্রমের এই অবমাননায় সম্যাসীদের নিজেদের অস্বাভাবিক জীবনের শক্তি কমিয়া গেল, টবের গাছের মত জননী বৃক্ষকরার সঙ্গে বিচ্ছিন্নযোগ হইয়া, কিছুদিন কুল দুটাইয়া এ গাছ মরিয়া গেল। আবার বৌদ্ধধর্মে অনিত্যবাদ, দুঃখবাদ ও অনাস্বাদবাদ সবচেয়ে প্রধান ও গোড়ার কথা হইয়া দাঁড়াইয়াছিল। জগতে সবই অনিত্য, সবই দুঃখময়, আশ্রা ও ঈশ্বর বলিয়া কিছুই নাই, নির্মাণ মনে দেহমনের নিরবশেষ বিনাশ ও বিলোপ, এই শিক্ষায় মানুষের তৃপ্তি হয় না। বেদান্তের নিত্যসুখময় ব্রহ্মান্বার চিন্তায় প্রত্যক্ষ জগৎ মায়াপ্রপঞ্চ হইলেও মানব একটা আশার কথা শান্তির কথা পাইয়াছিল। কিন্তু “অভিধম্ম”র গুরুভারপ্রদীড়িত সজ্ঞারামবাসী বৌদ্ধেরা দুঃখময় অনিত্য সংসার হইতে নিষ্কৃতির উপায় স্বরূপে যে নির্মাণের নির্দেশ করিলেন, তাহাতে তাপক্লিষ্ট মানুষের প্রাণ আরও দমিয়া গেল। চিকিৎসক যদি রোগীকে দূষিত বদ্ধ বায়ু বদলাইয়া সমুদ্রের ধারে বা পাহাড়ে চেয়ে যাইবার পরামর্শ না দিয়া, বীর্ষ্যবান ঔষধ ও বলকর পথ্যের ব্যবস্থা না করিয়া, আরোগ্যলাভের তরঙ্গা না দিয়া, কেবল বলেন যে, যেখানেই যাও, যাই খাও, এ রোগ সারার নয়, ঘতক্ষণ শ্রাণ আছে ততক্ষণ ভুগিতেই হইবে, যদি ভাল থাকিতে চাও তবে আশ্রমের মায়া ছাড়, তবে রোগী যে সে চিকিৎসককে ত্যাগ করিবে তাহাতে আর আশ্চর্য্য কি!

পাশ্চাত্য সমালোচকরা আমাদের দেশের ধর্ম ও দর্শন চিন্তাকে দুঃখবাদী (পেসিমিস্টিক) আখ্যা দিয়াছেন। আমরা

সংসারের সুখের দিকটা দেখি না দুঃখের দিকটাই বড় করিয়া দেখিয়া সংসারকে দুঃখময়, মানবজীবনকে দুঃখময় ভাবি এই কথা বলিয়াছেন। একথা অংশতঃ সত্য হইলেও সম্পূর্ণ সত্য নহে।

ধর্ম মাত্রকেই কিছু পরিমাণে দুঃখবাদী হইতে হয়। ধর্মের কাজই হইতেছে জীবনকে পূর্ণতর, সত্যতর ও বৃহত্তর আদর্শের দিকে লইয়া যাওয়া। পূর্ণতা, সত্য ও বৃহত্তর প্রতি বার দৃষ্টি, অপূর্ণতা, মিথ্যা ও ক্ষুদ্রতা যে তাহাকে বেদনা দিবে ইহা স্বাভাবিক। আদর্শের পূর্ণতা যে চায় বাস্তব তো তাহার কাছে অপূর্ণ চৈকিবেই। পাশ্চাত্য সমালোচকরা বলিয়াছেন, নিদাক্ষণ গ্রীষ্মে, উত্তীর্ণ, বজায়, অনাবৃষ্টিতে, মহামারীতে ভুগিয়া ভুগিয়া আমরা শক্তিশীল ও হতাশ হইয়া পড়িয়াছি, প্রবল প্রকৃতির প্রকোপের প্রতিবিধান করিতে না পারিয়া ‘অদৃষ্টবাদ’ ও দুঃখবাদে আসিয়া ঠেকিয়াছি। ঐহিকপ্রধান পাশ্চাত্য জাতির কাছে বাহ্য প্রকৃতিটাই সবচেয়ে বড় কথা, বাহ্যপ্রকৃতির সঙ্গে সংগ্রামই তাহাদের সভ্যতার ইতিহাস এবং এই সংগ্রামে জয়ী হওয়াটাই তাহাদের কাছে চরম মনুষ্যত্ব। আমাদের দেশের সাধনায় কিন্তু অন্তঃপ্রকৃতিই সবচেয়ে বেশী ভাবিবার বিষয়। মানুষের মনই তাহার সুখ দুঃখের মূল। বুদ্ধ বলিয়াছেন, “মনোপুল্লবঙ্গম্মা মনোপেট্টা মনোময়া—সব জিনিষের আদিতে মন, মনই সকলের শ্রেষ্ঠ, জগৎ মনেরই সৃষ্টি।”

সংসারে যে দুঃখ আছে একথা কে অস্বীকার করিবে? জরাগ্রস্ত ব্যক্তি প্রায়ই আরামে থাকে না, ব্যাধিগ্রস্ত ব্যক্তি খুবই কষ্ট পায়, মৃত্যুতে কাহারও নিজের ইচ্ছা হয় না ও সকলেরই পরিজনবর্গের দুঃখ হয়—এসব তো সর্বদাই যে কেহ দেখিতে পারে। কাজেই বুদ্ধ যখন বলিয়াছিলেন, “জরায় দুঃখ, ব্যাধিতে দুঃখ, মৃত্যুতে দুঃখ” তখন তিনি অজ্ঞায় কি বলিয়াছিলেন? “প্রিয়ের সহিত বিয়োগে দুঃখ, অপ্রিয়ের সহিত সংযোগে দুঃখ” একথা কি অসত্য? স্বাধিকারপ্রমত্ত পাশ্চাত্য সমাজের লোকে একজনের দুঃখে আর একজন ভাবে না, বাহার দুঃখ তাহাকেই ভোগ করিতে হয়, দুঃখকে ইহার গোপন রাখিতেই ভালবাসে। কিন্তু সমাজের সকলের সুখ-দুঃখের যে হিসাব রাখে সে দুঃখকে বাদ দিতে পারে না। যে ধনী সহরে বাস করে, সিমলা মুম্বরিতে হাওয়া খাইতে বার সে

হরত ভাবিতে পারে দেশে রোগ নাই। কিন্তু যে গ্রামে যাওয়া থাক সেখানেই ম্যালেরিয়া, কালাজর দেখিয়া স্বাস্থ্যবিভাগের লোকে যদি বলেন, বাংলাদেশে শতকরা নিরানব্বই জন লোক ম্যালেরিয়া কালাজরে ভোগে, তবে স্বাস্থ্যবিভাগকে রোগবাদী বলিব না সত্যবাদী বলিব? আর বাংলাদেশের যদি এই অবস্থা তবে বাংলাদেশকে রোগময় বলা মোটেই অত্যাক্তি নয়। বুদ্ধও এই দৃষ্টিতে সংসারকে দুঃখময় বলিয়াছিলেন। তিনি সংসারকে উপেক্ষা করেন নাই। “ইথমোদতি, পেচ্চ মোদতি, কতপুণ্ড্রো উত্তরত্থ মোদতি,—ইহলোকে ও পরলোকে উত্তরত্থই কতপুণ্য ব্যক্তি আনন্দ পায়,” এই কথা যিনি বলিয়াছিলেন তিনি ইহসংসারে আনন্দকে উপেক্ষা করিয়াছিলেন বলা যায় না। বুদ্ধের কাছে সন্ন্যাসগ্রহণের অর্থ সংসার হইতে পলাইয়া যাওয়া ছিল না, তিনি “ভেবিজ্জহুত্তে” বলিয়াছেন, মিথ্যা আনন্দের পিছনে ছুটিয়া দুঃখ পাইও না, নির্বাণের পূর্ণতর আনন্দময় জীবন এই সংসারেই লাভ কর। কিন্তু আনন্দ বলিতে প্রাতিহিক জীবনের ভোগ-কামনার পশ্চাতে ধাবমান সংসারের লোক বাহ্যকে আনন্দ বলে তিনি তাহা বুঝিতেন না। তিনি এই বাস্তব সংসারকে অশেষ দোষদুই দেখিয়া ইহার পরিবর্তন চাহিয়াছিলেন। বুদ্ধ বলিতেন, মূখ সঙ্গী পাওয়ার চেয়ে একা থাকা ভাল কিন্তু একা থাকার চেয়ে ভাল সঙ্গী পাওয়া ভাল, বাজে কথা বলার চেয়ে চুপ করিয়া থাকা ভাল কিন্তু চুপ করিয়া থাকার চেয়ে ভাল কথা বলা ভাল। ক্ষুদ্রসাধনের কষ্টভোগের তিনি বহু নিন্দা করিয়াছেন। সংসারকে তিনি দুঃখময় দেখিয়াছিলেন

বটে কিন্তু দুঃখেই মানবজীবনের পরিসমাপ্তি একথা বলেন নাই। সুখ ও আনন্দই আমাদের কাম্য ও প্রাপ্য—ইহাই তিনি বলিতেন। সংসারের তুচ্ছ, বিনাশীল, আন্তঃস্থান সুখ ছাড়িয়া নির্বাণের অক্ষয় সুখই তিনি পাইবার চেষ্টা করিতে বলিয়াছিলেন—“মর্ত্যসুখ পরিত্যাগ করিয়া যদি বিপুল সুখ দেখিতে পাওয়া যায় তবে বুদ্ধিমান ব্যক্তির বিপুল সুখ দেখিয়া মর্ত্যসুখ ত্যাগ করা উচিত।”

মর্ত্যসুখপরিত্যাগ পূসে চে বিপুলং সুখং

চক্ষে মর্ত্যসুখং বারো সম্পদসং বিপুলং সুখং।

গীতাও এই “অন্তঃসুখ ও অন্তরায়ামের, এই “ব্রাহ্মী স্থিতি”র, এবং এই “আত্মস্তিক সুখের” কথা বলিয়াছেন যে, “যাহা লাভ করিলে অপর কোন লাভ ইহার চেয়ে বড় বলিয়া মনে হয় না, যাহাতে প্রতিষ্ঠিত হইলে গুরুদুঃখেও বিচলিত হইতে হয় না।”—

যং লভ্যং চাপরং লাভং মজ্জতে নাবিকং ততঃ।

যস্মিন স্থিতো ন দুঃখেন গুরুনাপি ক্রিালাতে ॥

এই কথাগুলি স্মরণ করিলে মনে হয়, আমাদের দেশের শ্রেষ্ঠ ধর্মচিন্তাকে দুঃখবাদী না বলিয়া দুঃখদেবী, তুচ্ছ সুখত্যাগী পরম আনন্দবাদী বলাই উচিত। দুঃখ আমরা দেখিয়াছি বটে, তাহার করালমূর্ত্তি স্বীকারও করিয়াছি, কিন্তু আমাদের বুদ্ধদেব, আমাদের উপনিষদ গীতা দুঃখের কাছে পরাভব স্বীকার করেন নাই, দুঃখের উপরে অনন্ত সুখের কথা তাঁহার বলিয়াছেন ও এই সুখপ্রাপ্তির পথও নির্দেশ করিয়াছেন।



সানফ্রানসিস্কোর সেই ভদ্রলোকটি

(পূর্বাহ্নবৃত্তি)

—ইভান বুনিন
শ্রীপশুপতি ভট্টাচার্য্য

যেবে বৃষ্টিতে কাঁচি ধীপও সেদিন অন্ধকার, কিন্তু তীমার আসবার সময় সন্ধ্যা আলো আলোর দরশ উপস্থিত উজ্জ্বল হয়ে উঠেছিল। পাহাড়ের মাথায় ট্রেসবের ধারে এই ভদ্রলোকেরই জিনিষপত্র নিয়ে ঘাবার জন্ত অনেক লোক নিযুক্ত হয়ে ভিড় করে দাঁড়িয়ে আছে। আরও অনেক ট্রেন থেকে নেমেছে, কিন্তু তারা কেউ উল্লেখযোগ্য নয় : কয়েক জন কবীর, তারা কাশ্মিরেই বাস করে, অতি সাধারণ বেশভূষা ও অস্বাভাবিক হাবভাব; আর কয়েকজন লম্বা-লম্বা আর্মান যুবক, পিঠে মোট বাঁধা, কারো সাহায্যও চায় না, সিকি পরগা খরচও করে না; সানফ্রানসিস্কোর ভদ্রলোক একটু তফাতে দাঁড়িয়ে ছিলেন, কিন্তু সকলে তাঁকে দেখেই চিনে নিলে। তাড়াহাড়ি তারা যেয়েদের নাথিয়ে নিলে, তাঁদের পণ দেখিয়ে নিয়ে ঘাবার জন্ত অনেক মানুষ হয়ে উঠল, তারা পায়ে হেঁটে হেঁটে এগিয়ে চললেন : নির্দ্বন্দ্বী ছোকরার দল তাঁদের পিছু নিলে, বলিষ্ঠ কুলীরমণীরা তাঁদের খোঁচা মাথার নিয়ে আপে আপে চলল, বড় বড় ইলেকট্রিক আলোর নীচে ট্রেনের স্ট্রাকচার থিয়েটারের স্টেজের মত দেখাচ্ছিল, কুলীরমণীদের কাঠের পাল্লকা তাতে খট্ খট্ করে নাজছিল। ছোকরার দল সানফ্রানসিস্কোর সেই ভদ্রলোকের চারিদিকে দীর্ঘ দ্বিধা নিয়ে ভিখাবি দেখাচ্ছিল, তিনি এসব অক্ষপাণ না করে, স্টেজের অভিনেতার মত দৃষ্ট চালে পাহাড় বেয়ে উঠতে লাগলেন, পনের তোরণবার পার হয়ে এবং নানা রকমের বাড়ীঘর, গলি পার হয়ে শেষে আলোকোচ্ছল হোটেলের ধারে এসে পৌঁছলেন।...এখানে এসেই মনে হল এঁদের অন্তর্ভুক্তি নার জন্তই বৃষ্টি এই ক্ষুদ্র দীপ উৎফুল্ল হয়ে উঠেছে, হোটেলের অধিকারী গেন এঁদের পেয়ে অত্যন্ত আনন্দিত এবং প্রকাণ্ড গীনা বাড়ীটা বৃষ্টি এঁদের অপেক্ষাতেই এতক্ষণ চুপ করে ছিল, যেমনি এঁরা ভিতরে প্রবেশ করলেন অমনি সেটা টং টং করে বেজে উঠল।

বিনয়প্রকাশে অভ্যস্ত ও সর্বদা ফিটকাট্ট সেই অল্পবয়স্ক হোটেল-অধিকারীকে দেখেই সানফ্রানসিস্কোর ভদ্রলোকটি চমকে উঠলেন। প্রথম দৃষ্টিতেই তাঁর মনে পড়ে গেল, গতরাতে অবিকল এই লোকটিকেই তিনি স্বপ্নে দেখেছেন, ঠিক এমন পোশাক পরা,—এমনি চকচকে পাট-করা মাথার চুল, সব হবহব মিলে যায়। আশ্চর্য্য হয়ে তিনি মুহূর্তের জন্ত একটু থমকে দাঁড়িয়ে—ইতস্তত করতে লাগলেন। কিন্তু অলৌকিক ব্যাপার সবকিছু মানব-মনের বা কিছু বিবাস বা দুর্বলতা থাকে তা বহুকাল আগেই তিনি গুটিকে দিয়েছেন, হুতরাং আশ্চর্য্য ভাবটা তখনই মিলিয়ে গেল। স্বপ্নের সঙ্গে বাস্তবের কেমন হঠাৎ মিল হয়ে যায়, তারই দৃষ্টান্ত স্বরূপ এই ভদ্রলোকটি হাটের দাঁড়িয়ে ছিলেন তাঁর দীর্ঘ ও কঙ্কালে বারান্দা পার হয়ে বাবার পথে বললেন। মেয়ে যেন একটু ভর পেয়ে গেল। তার আঁটা হঠাৎ কেমন করে উঠল, এই অচেনা বিশেষ হঠাৎ দেশের জন্ত কারা পেতে লাগল। কিন্তু মনের ভাব সেও চেপে গেল।

এই হোটেলের কোন একজন রাজা সম্প্রতি তিন সপ্তাহ কাটিয়ে গেছেন, তাঁর পরিভ্রমণ ঘরেই এঁদের স্থান হল। সকলের চেয়ে জায়গার ও কণ্ঠ-নিপুণ পরিচারিকা এঁদের পরিচর্যা নিযুক্ত হল, সব চেয়ে পুরানো চাকরটি এঁদের দেওবা হল, আর লুইগি নামে এক ফাজিল ছোকরা ফরমাস খাটবার জন্ত দরজার কাছে হাজির রইল। দু'এক মিনিট পরেই রক্তনশালার অধাঙ্ক তাঁদের ঘরে জানতে এল তাঁরা ডিনার খাবেন কিনা এবং ডিনারের খাতা-তালিকা কি কি তাও জানিয়ে দিল। তীমারের দোলনের জের তখনও মেটে নি, ভদ্রলোকের পায়ের তলায় মেখেটা তখনও যেন হুলুছে। কিন্তু সেটা জানতে না দিয়ে আভিজাত্য বজায় রেখে সোজা দাঁড়িয়ে গম্ভীর হয়ে হুকুম দিলেন যে, ডিনার তাঁরা পাবেন, তাঁদের টেবিল যেন দরজার কাছ থেকে দূরে তৈরী রাখা হয় এবং তাঁরা স্থানীয় গ্রাম্পেন পান করবেন। প্রত্যেক কথার অধাঙ্ক বাড় নেড়ে জানালে তাঁর আবেশ অন্ধরে অন্ধরে প্রতিপালিত হবে। কথা শেষ হলে সে অতি নম্র ভাবে বিজ্ঞাসা করলে, “আর কিছু হুকুম আছে?”

“না,” শুনে সে তখন বললে,—“আজ রাতে এখানে বিবাহ কেরেলা ও ও কুসেপের টারিটোলা নৃত্য হবে।”

সানফ্রানসিস্কোর ভদ্রলোক চাচ্ছিলো তাঁর দেপিয়ে বললেন—“ও, আমি তার ছবি দেখেছি। কুসেপে লোকটি তার স্বামী বৃষ্টি?”

“হ্যাঁ, তার সম্পর্কে তাই হয়।”

ভদ্রলোক চুপ করে কি যেন ভাবলেন, কিছু বললেন না, তারপর লোকটিকে বিদায় দিলেন। তখন তিনি এমন ভাবে প্রস্তুত হতে লাগলেন, গেন বর সেঙ্গে বিয়ে করতে যাচ্ছেন। পরের সব বাস্তবিক খেলে দিলেন, দাঁড়ি কামালেন, হাত মূপ ধুলেন, খণ্টা বাজিয়ে চাকরকে এটা-ওটা ফরমাস করতে লাগলেন। এদিকে পাশের ঘর থেকেও তাঁর স্বীকৃতি নানা প্রয়োজনে বার বার খণ্টা বাজাচ্ছে, লুইগি পা টিপে টিপে দৌড়াদৌড়ি করছে; মূখতজী সহকারে এমন ব্যস্ততার ভাব দেখাচ্ছে যে, দাসীরা তা দেখে হাসি চেপে রাখতে পারছে না, কলসীতে জল ভরে নিয়ে ভদ্রলোকের ঘরের দরজায় এসে একটু টোকা দিয়ে নিতান্ত ভালমানুষের মত যেন কত ভয়ে ভয়ে সাড়া নিচ্ছে—“আসি হজুর?”

ভিতর থেকে জবাব হয়—“হ্যাঁ, এসো।”

সেই সন্ধ্যায় ভদ্রলোক তখন কি ভাবছিলেন, তাঁর মনের ভিতর কি তাদের উদয় হয়েছিল? হঠাৎ এমন বিশেষ কিছু তিনি টের পান নি :—গটনার আগের থেকে কোনো কথাই জানা যায় না, আপাতদৃষ্টিতে পৃথিবী সর্বদাই নিত্য ও সহজ দেখায়। যদিও অস্তুরে অস্তুরে হঠাৎ আগের কিছু আভাস পেয়ে থাকেন, সঙ্গে সঙ্গেই মনকে তিনি বৃষ্টিতে থাকবেন যে, যদিই বা

কিছু হয়, সেটা হঠাৎ আজই, এখনি তো হবে না ! তা ছাড়া অতটা মন্থ-পীড়ার পর তাঁর তখন অত্যন্ত ক্রোধ উদ্বেগ হরচে, প্রত্যাশিত খাতির এখন চামচ কখন মুখে তুলবেন, উৎকলন হয়ে তাই ভাবছেন, তাড়াতাড়ি তাই পোষাক পরে প্রস্তুত হয়ে নিচ্ছেন, এই ব্যস্ততার মধ্যে তাঁর অত কথা ভাববার সময় নেই।

কৌরাদি শেষ করে আরনার সামনে দাঁড়িয়ে বাঁধানো দাঁতগুলি পরে নিলেন,—খা কিছু চুল ছিল পূর্ণ ভিজিয়ে সেগুলি টাকের উপর টেনে বসিয়ে দিলেন। পা গলিয়ে দিয়ে সিকের আঙুরগার চুল পেটের উপর টেনে নিলেন, তার উপর মোজা এঁটে পেটের চামড়ার জুতা পরলেন। হৃদ-কেন সাধা সার্টের হাতায় বোতাম লাগিয়ে পরলেন, তার ওপর গাটানুন টেনে দিয়ে, শেষকালে গলার শব্দ কলারে বোতাম লাগাতে হিম্মিস পেয়ে গেলেন। এদিকে পায়ের তলার মাটি তখনও চুলচে, বোতাম পরাতে আঁলের ঢগা ক্ষতবিক্ষত হয়ে গাচ্ছে, বোতামে লেগে গলার লোল চামড়া মধ্যে মধ্যে চিমটে গাচ্ছে, তবু নিষ্ঠুরি নেই ; অবশেষে টাইট কলারের চাপে মুখ নীলবর্ণ হয়ে, চোখ টিকের গিরে এই দুরন্ত কার্য সমাধা হল, তখন তিনি রাস্তা হয়ে বসে পড়লেন ; চারি দিকের আত্মমিলিত আয়নার তাঁর সম্পূর্ণ মুষ্টি বহুরূপে প্রতিফলিত হয়ে উঠল।

“কি মুন্সি !”—মাথা নীচু করে অঙ্গমনস্ত ভাবে আপন মনে বললেন, “কি মুন্সি !” মুন্সিটা কেণাথ বাস্তবিক তা কিছু ভেবে দেখেন নি। নিজের হাতের ছোট আঙুলগুলো আর বড় বড় নগণ্য একমনে নিরীক্ষণ করতে করতে আবার বললেন, “কি মুন্সি !”

এই সময় চতুর্দিক প্রতিফলিত করে হোটেলের ঘটা বেগে উঠল। সানক্রানসিঙ্কোর গুহলোক তাড়াতাড়ি উঠে দাঁড়ালেন, গলার টাইটা টেনে কলারটা আরও টাইট করে দিলেন, গুহলোকেটার বোতামগুলো পেটের উপর টাইট করে এঁটে দিলেন, সার্টের কক্ষগুলো টেনে টিক করে নিলেন, আর একবার আরনার দিকে চেয়ে চেহারাটা দেখে নিলেন। মনে মনে ভাবছিলেন, “সেই কার্পোলাকে আজ দেখা যাবে, নিবিড়বর্ণা, বোহে তরা চোখ দুটি, ধোঁয়াশা মুষ্টিবাহু জংলী মেয়ের বেশে সজ্জিতা, নিশ্চয়ই চমৎকার নাচে—” খুশী মনে ঘুর ছেড়ে তিনি মেয়েদের ঘরের দিকে গেলেন, দরজার কাছে দাঁড়িয়ে হাঁক দিলেন তার। প্রস্তুত কিনা।

“আর পাচ মিনিট বাবা,—ভিতর থেকে তাঁর মেয়ের চপল গলা শোনা গেল—“এই চুলটা জড়িয়ে নিচ্ছি।”

“আজ্ঞা, আজ্ঞা” বলে তিনি কিরলেন। মেয়ের লম্বা চুল মাটিতে লুট্টে পড়েছে এই ছবিটা মনে করতে করতে ধীরে ধীরে বারেন্দা পার হয়ে তিনি সিঁড়ি দিয়ে নাচে নামলেন, একেবারে পাঠাগারের দিকে চললেন। হোটেলের চাকর-বাকরদের সামনে পড়তেই তারা দোলায় ঘেঁষে দাঁড়িয়ে তাঁকে পথ ছেড়ে দিলে, তিনি তাতে অকণ্ঠ মাত্র না করে চলেছেন। এক বৃদ্ধা বরসার ভায়ে দুরে পড়েছে, চুলগুলি সমস্ত দুধের মত সাধা—তবু সিকের পোষাকের বাহার কম নয়, ভিয়ারের বেরী হয়ে গেছে বলে অজস্রসহকারে

তাড়াতাড়ি গাচ্ছে, তত্ত্বলোক তার পাশ কাটতে গেলেন। ভোজনগারে তখন অনেক খেতে বসে গেছে, তিনি সেখানে চুকে এক পাশের টেবিল থেকে একটা সিগার কিনে নিলেন। তারপর একটা জানালায় ধারে গিয়ে বাইরের দিকে চেয়ে কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে রইলেন। অন্ধকারের ভিতর থেকে একটা মুহুর্তা এসে তাঁর মুখে লাগল, দূরে দেখা গেল একটা আবছায়া নারিকেল গাছ দৈত্যের মত নক্ষত্রমণ্ডলী ভেদ করে মাথা তুলে দাঁড়িয়ে আছে।

পাশের ঘরে পাঠাগারে টেবিলের উপর সব আলোজলিতে শেড দেওয়া, সেখানে একজন অসংখ্য চেহারার জার্মান, চশমা চোখে অনেকটা ইবসনের মত দেখতে, দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে খবরের কাগজগুলোর পাতা গুটীচ্ছে। তার দিকে একবার অবজ্ঞার চোখে চেয়ে সানক্রানসিঙ্কোর তত্ত্বলোক একপাশে একটা সূত্র ঢাকনি দেওয়া আলোর ধারে গদিমাটা ইজিচেয়ারে বসে চশমাটি বের করে পরলেন, এবং গলা উঁচু করে। কলারের জন্ত টাইট বোধ হচ্ছিল। একখানা খবরের কাগজে মনোনিবেশ করলেন। প্রথমে একবার ওপরের হেডিংগুলোতে চোখ বুলিয়ে নিলেন, মুছের সংবাদটা একবার দেখে নিলেন, তারপর অস্ত্রসমত পাতাটা উটে দিলেন,—হঠাৎ যেন লাইনগুলো চোখের সামনে ঝলসে উঠল, হঠাৎ যেন দম বন্ধ হয়ে এল, চোখ দুটা টিকের বেরিয়ে এল, চশমাটা নাক থেকে পড়ে গেল—...তিনি সামনের দিকে ঝুঁকে পড়লেন, নিঃশব্দ নেবার অবল চোঁয়ার একটা বিকট শব্দ করে উঠলেন। তাঁর চিনুকটা ঝুলে পড়ল,—সোনার দাঁতগুলো বেরিয়ে পড়ল, সঙ্গে সঙ্গে বাড়টা একপাশে লটকে পড়ল—এবং সমস্ত শরীরটা যেন কোন অদৃশ্য শক্তির হাত ছাড়াবার জন্য ছটফট করতে করতে চেয়ার থেকে গড়িয়ে মাটিতে লুট্টে পড়ল।

জার্মান লোকটি যদি যে ঘরে না থাকত তবে ব্যাপারটা এত জানাজানি হত না, এক রকম চাপা দেওয়া যেত, তখনই একপাশ দিয়ে তত্ত্বলোকের দেহটা সরিয়া ফেলা হত, আগন্তুকরা বড় কেউ জানতে পারত না। কিন্তু জার্মান লোকটি চোঁচোমেটি করে ঘর থেকে দৌড়ে গিয়ে সকলকে সচকিত করে তুললে। সকলেই টেবিল ছেড়ে উঠে পড়ল, অনেকের চেয়ার উটে পড়ে গেল, নিজ নিজ ভাবার “কি হল, কি হল?” বলে সকলেই পাঠাগারের দিকে ঝুঁকে এল। ব্যাপারটা কেউ যেন বুঝলে না—টিক জবাব কেউ দিতে পারলে না ;—আজ্ঞাও মাহুয় মৃত্যুতে যত আশ্চর্য্য হয়ে যার এমন আর কিছুতে না, সত্য বলে একে যেন বিশ্বাসই করতে চায় না। হোটেলের মালিক—ব্যস্ত হয়ে একবার এর কাছে, একবার গুর কাছে গিয়ে থাবার জায়গায় সবাইকে ফেরাবার চেষ্টা করতে লাগল, বাঁধাতে লাগল ব্যাপারটা কিছুই নয়, সানক্রানসিঙ্কো থেকে যে তত্ত্বলোকটি এসেছিলেন তিনি হঠাৎ কি রকম অজ্ঞান হয়ে পড়েছেন।...কিন্তু কেউ তার কথা শুনলে না—অনেকে মিলে দেখলে, হোটেলের চাকর-বাকররা তাঁর টাই-কলার টেনে হিঁড়ি দিলে, কোট গুহলোকেটা টেনে বের করে দিলে, এমন কি জুতাছোঁড়া পর্যন্ত পা থেকে ঝুলে দেবার জন্য সব ব্যস্ত। তিনি তখনও হাত পা ছুঁড়ছেন। দুয়ার সঙ্গে তখনও খণ্ডাখণ্ডি চলছে, হঠাৎ এমন ভাবে আত্মবশ করে

কায়দার ফেরেও যেন তিনি আশ্বসমর্পণ করতে যেটেই রাজি নন। ঘন ঘন মাথা চালতে লাগলেন, গলায় ঘড় ঘড় শব্দ করতে লাগলেন, উল্লসের মত চারিদিকে চাইতে লাগলেন। তাঁকে ধরাধরি করে যখন ৪০ নম্বরে নীচেকার একটা অক্ষকার সীতসেতে ঘরের মধ্যে নিয়ে যাওয়া হল তখন তাঁর কজা পুর পেয়ে অসম্বন্ধ-বর্ণে, অনাবৃত-বন্ধ, অসম্বৃত বস্ত্রে আলুথালু হয়ে পৌড়ে এল; তারপরই তাঁর স্ত্রী, বিপুলকায়, বিজ্ঞান-সজ্জা, ভয়ে মুখ বীভৎস ও ব্যাধিত...কিন্তু ততক্ষণে মাথা চালাচালিও থেমে গেছে।

প্রায় আধ ঘণ্টার মধ্যেই হোটেলের অবস্থা অনেকটা প্রকৃতিস্থ হল—কিন্তু সন্ধ্যাটা একদম মাটি হয়ে গেল। আগন্তুকরা বিয়তির ভাব নিয়ে গিয়ে কোন রকমে খাওয়া শেষ করলেন, হোটেলের মালিক অপরাধীর মত মুখ করে সকলের কাছে ঘুরতে লাগল, বার বার করে বলতে লাগল—তাঁদের কষ্টই অস্বীকার্য হ'ল, এবং যতদূর এই জঞ্জাল দূর করতে পারে সে জন্ত সে প্রাণপণে চেষ্টা করবে। নাচের অভিনয় বন্ধ করে দেওয়া হল, বাড়তি আলো নিভিয়ে দেওয়া হল, অতিথিরা পানাগারে চলে গেল,—সমস্ত বাড়ীটা এমন নিস্তব্ধ হয়ে গেল যে, ঘড়ির টুক টুক শব্দটি পর্যন্ত শোনা যায় : হোটেলের কাকাতুয়াটা ছুটারবার আপনা-আপনি ডেকে গেসে গুমিয়ে পড়ল।...সানফ্রানসিস্কোর সেই ভুললোক এখন একটা ভাঙ্গা লোহার খাটে মগলা কবলে ঢাকা পড়ে আছেন, ঘরে একটা মিটমিটে আলো জ্বলছে। মাথার উপর আইসবাগ ঢাপানো; মুখখানা মৃত্যুশীল, ঠাণ্ডা; মুখ দিয়ে নিখাস পড়ায় গুটপ্রায়ে যে সুদৃশ্য উঠবার শব্দ হচ্ছিল, তা ক্রমে ক্ষীণ হয়ে গেছে, গলায় আর কোন শব্দ নেই। মস্তক এখন আর নেই—গা রগেতে সে ভিন্ন পদার্থ। স্ত্রী, কজা, ডাক্তার এবং চাকরের দল চূপ করে শর দিকে চেয়ে আছে। হঠাৎ সকলে যা প্রত্যাশা করছিল তাই ঘটল, শব্দটুকুও থেমে গেল। তাঁদের চোখের সম্মুখেই অতি বীরে একটা মান 'পঙ্গল ছায়া' মুখের ওপর ছড়িয়ে গেল, মুখখানা যেন কিছু খচ্চ ও শুষ্ক দেবাত লাগল—এমন একটা সৌন্দর্যের আভাস, যা ডেলোসেলার হৃৎকোষে মুখখানিতে বেশ মানাত।...

হোটেলের মালিক এলেন। ডাক্তার কানে কানে বললে, "হয়ে গেছে"। সেনে সে একটু বাড়ী বাকানোর ভঙ্গী করলে, অর্থাৎ তার আর কি! প্রায় লি বেয়ে অশ্রু ঝরছে, ম্যানেজারের কাছে এসে অতি মৃদুস্বরে বললেন, "ঠিক এখন ওঁর নিজের ঘরে নেওয়া হোক।"

ম্যানেজার করালী ভাবার একটু রুদ্ধ ভাবে অশ্রু বিনয় দেখিয়ে তাড়াতাড়ি যাব দিলে, "তাঁহে হতে পারে না, মাগাম।" এ পরিবারের কাছে এখন 'মাতা টাকাই পাওয়া যাবে, হতভাগা এখন আর খাতির কি? "তাঁকে বারেরই অসম্বব।" সে বুঝিয়ে দিলে ঐ ঘরগুলির ভাড়া অনেক বেশী, আর অসুযোগ্য রাখতে গেলে সে কথা সবাই জানবে, ভবিষ্যতে ও ঘর কেউ ভাড়া নেবে না।

কজাটি এতদূর চূপ করে তার দিকে চেয়ে ছিল, এইবার চোখেরে বসে পড়ে মুখ রুমাল জ্বলে কেঁদে উঠল। স্ত্রীটির অশ্রু তৎক্ষণাৎ বন্ধ হয়ে

গেল, মুখটা লাল হয়ে উঠল। গলা চড়িয়ে নিজের ভাষায় তিনি আর এক বার আদেশ করলেন,—তাঁদের খাতির যে এত শীঘ্র কমে গেছে এটা তাঁর বিশ্বাস হচ্ছিল না। কিন্তু ম্যানেজার এক কথায় তাঁকে চূপ করিয়ে দিলে। "মাদামের যদি এ হোটেলের ব্যবস্থা পছন্দ না হয়, তাঁকে এখানে সে আর ধরে রাখতে চায় না।" তারপর পরিষ্কার বলে দিলে যে, ভোরবেলাই মৃতদেহ সরিয়ে নিয়ে যেতে হবে; পুলিশকে পুর দেওয়া হয়েছে, এখনই তাঁদের লোক আসবে। মাদাম জিজ্ঞাসা করলেন, "এখানে কি কোন রকম শব্দাধার পাওয়া যাবে?"

"না! এখন পাওয়া অসম্ভব। এখন ফরাসি দিয়ে তৈরী করানও চলে না। যা হোক একটা ব্যবস্থা করে নিতে হবে। ঠা, টিক কথা,—খুব বড় বড় বায় যাতে মোড়ায়টার আসে, তারই একটা থেকে খুববিক্রমো পূলে নিজেই কাজ চলে যাবে।"

সমস্ত হোটেল হুপিমুখ। ৪০ নম্বরের বাগানের দিকের জানালা খোলা, বাগানের ওদিকে একটা পাথরের দেওয়াল, মাথার কাঁচের ভাঙ্গা টুকরা বসানো, তার গা বেঁসে পাঁতাছেঁড়া একটা কলাগাছ। ঘরের ভিতরটা জনশূন্য, আলো নেভানো, দরজায় তাল দেওয়া—মৃতদেহ অক্ষকারের মধ্যে পড়ে আছে, কালো আকাশে নীলতারাগুলো জ্বলছে, দূরে একটা দিগ্বিশিষ্টপোকা একটানা হুয়ে চাকছে। বাইরে বারান্দায় স্তিমিত আলোতে দুই দাসী জানালার কাছে বসে কি সেলাই করছে। গুটপা একরাশ কাপড় হাতে নিয়ে সেখানে এল।

দরজার দিকে ইঙ্গারা করে দাসীদের বললে—"দব তৈয়ার?" মুখে গাছাখোর ভান করে পা টিপে টিপে দরজা পর্যন্ত এগিয়ে গেল। তারপর দরজার দিকে হাত নেড়ে নেড়ে চেঁচিয়ে বলিলে "গাড়ী ছোড়ো!" যেন ট্রেন থেকে ট্রেন ছাড়ছে। দাসীরা হাসতে হাসতে পরস্পরের গায়ে গুটপে পড়ল। তলুটিপ তখন আবার গাছীর হয়ে বন্ধ দরজার দাঁক দিয়ে মুখ বাড়িয়ে মোলায়েম গলায় বললে, "আসি হুজুর?" বলেই গলায় হুহ বদলে নিয়ে ভাগী আওয়াজে নিজেরই তার জবাব দিলে—"ঠা, এসো।..."

৪০ নম্বরের জানালায় যখন ফর্সা আলো টুকছে, ভোরের হাওয়ায় কলাগাছটির জীর্ণ পাঁতাগুলো সব সব করছে, খচ্চ প্রভাতী আকাশে যখন সোনালী রং ধরেছে, উটালার পাহাড়শ্রেণীর আড়াল থেকে সুর্য্যোদয়ের আভা আকাশের গায়ে ছড়িয়ে পড়েছে, যখন মজুরের দল পথ পরিষ্কার করতে বেরিয়েছে, তখন ৪০ নম্বর ঘরে একটা লম্বা বায় আনা হল। তার কিছুক্ষণ পরেই বায়টা পুর ভাগী হয়ে সেখান থেকে বেরিয়ে এল, একখানা এক-বোড়ার গাড়ী একজন চাকরের জিম্মায় এই বায়র বোকা নিয়ে সম্মোপকূলের দিকে রওনা হল। গাড়ীর গাড়োয়ানের চোখ দুটি রাঙা, খাটোহাটা কোটি পরে সে চাবুক আঁফালন করে গাড়ী হাঁকাচ্ছে; বোড়ার গলায় গুড়ুর দেওয়া, মাথায় পালকের চূড়া বাঁধা, চামড়ার সাজের উপর তাঁবার আঁটা চক্ চক্ করছে। পাড়োয়ান বোকার সমস্ত রাত জুমা খেলেছে, এখনও তার মনের বেশা কাটে নি। গত রাতের উজ্জ্বলতার কথা মনে করে সে

বিধ্ব হয়ে চূর্ণ করে আছে। কাল বিস্তার যোজনার হয়েছিল, তার শেষ ফলশ্রুতি পর্যন্ত জুড়ে পুঁঠোয়ে। কিন্তু আজকের সকালটি বেশ ক্লান্ত। এমন ভালো সমুদ্রের বাতাস, এতে বাতাসের মাথা ধরা ছেড়ে যায়, আপনাই মন প্রফুল্ল হয়ে ওঠে। তার উপর এই সানফ্রানসিস্কোর কোন এক ভয়লোকের দৃষ্টদেহ বইবার হঠাৎ এমন অপ্রত্যাশিত ভাড়াটা জুটে গেছে, মনটা তাই পূর্ণ। নেপলসগামী জাহাজ হাড়বার সময় হওয়ারতে সমুদ্রের ধার থেকে বার বার কলিফোর্নি শোনা যাচ্ছে, বীপের চারিদিক থেকে তখন তার প্রতিধ্বনি বেজে উঠল। চতুর্দিক এখন আলোকিত, তীর-ভূমির প্রত্যেক রেখাটি, প্রত্যেক পাথরটি পরিষ্কার দেখা যাচ্ছে, আবছায়া কিছু নেই। গাড়ীর তিতর থেকে চাকরটি দেখলে, তাদের সঙ্গীর একখানা মোটরে ক্ষতবিক্ষেপ পাশ কাটিয়ে আগে চলে গেল, সেই মোটরে মলিন মুখে ভয়লোকের স্ত্রী ও কন্যা, কেঁদে কেঁদে রাজিমাগরণে তাদের চোপমুখ ফুলে উঠেছে। ...দশ মিনিটের মধ্যে জলরাশি আলোড়িত করে জাহাজ ছেড়ে দিলে, সেই জাহাজ সানফ্রানসিস্কো-পরিবারকে চিরদিনের জন্য কাশি থেকে নিয়ে চলল। ...কাজিরাপে আবার নিশ্চিন্ত শান্তি ফিরে এল।

হাজার বছর আগে এই বীপে একজন খেরালী রাজা রাজত্ব করতেন, লক্ষ লক্ষ প্রজার উপর তাঁর আধিপত্য ছিল। অসীম প্রাচ্যে জাহাজেরা হয়ে তিনি এমন সব কাজ করে গেছেন, যাতে দেশের লোক তাঁর নাম আজও মনে করে রেখেছে; কিন্তু বর্তমানে মানুষ বহুজনের সম্মিলিত বুদ্ধিতে রাজত্ব করতে বসে যে সব কাজ করছে তাও ঐ রাজার মতই অমানুষিক ও অনধিগম্য। আজও মানুষ বহুবেশ থেকে দলে দলে দেখতে আসে এই দুর্গম পাহাড়ের উচ্চ শিখরে মন্দিরপ্রাসাদের ভগ্নপুণ্ড্র, এককালে ঐ একটি মানুষ যেখানে বাস করত। আজ সকালে নাজীর দল হোটেল এখানে নিদ্রামগ্ন। তাদের প্রাচ্যায় অনেকগুলি টাউন হোটেলে দরজায় এসে গাড়িয়েছে। ঘুম ভাঙলে রীতিমত খাওয়া-দাওয়ার পর বীরে হুহুে তারা ঐ বোড়ায় চড়ে সেই টাইবেরিও পাহাড়ে উঠবে আর বৃদ্ধা ভিথারিনীর দল লাঠি ধরে তাদের পথ দেখিয়ে যাবে। সানফ্রানসিস্কোর সেই ভয়লোকেরও এদের সঙ্গে বাওয়ার কথা ছিল। মাথ থেকে এমন ভাবে হুড়া এসে পড়তে সকলে ভয় পেয়ে গেল। কিন্তু জাহাজে একজন লব চালান হয়ে গেছে কেনে সকলে নিশ্চিন্ত হয়ে নিদ্রা দিচ্ছে। সমস্ত সহর এখনও অচঞ্চল, দোকানগুলি এখনও খোলে নি। বাজারে কেবল হাছ-তরকারী বেচা ছক হয়েছে, সাধারণ কয়েক জন লোক সেখানে এসে জুটেছে। তাদের মধ্যে একজনে ঘুরে বেড়াচ্ছে বৃদ্ধ মারি লোরেঞ্জো, উজ্জ্বল প্রকৃতি কিন্তু দুর্গমিত লীর্ণ দেহ, তার এই দেহের অন্ত ইটালীর সর্বত্রই সে দুর্গমিত, বহু শিল্পকর্মের সে মডেল। মনে সে ছুটি বড় ভিঙাড়া বাছ বেয়েছিল, ইতিমধ্যে অল্প দামেই তা বেচে ফেলেছে। যে হোটেলের কাল রাত্রে এই দুর্গমিত হয়ে গেছে সেখানকারই একজন চাকরের কাপড়ে বাছ ছুটি এখনো বড়কড় করছে। এখন থেকে লোরেঞ্জো সন্ধ্যা পর্যন্ত এমনি অলীলাক্রমে ঘুরে বেড়াবে, ছিন্ন কয়েক নিশ্বাসের ভাবে এদিক-ওদিক চাইবে, হাতে থাকবে চুইয়ের পাইপ, তার

মাথার একশাশে অক্লান্ত লাল টুপি। সকলেই জানে চেহারার সৌন্দর্যের জন্য সে সরকারের তরফ থেকে কিছু মাসহারাও পেয়ে থাকে।

সেদিন সকালে আজি পাহাড় থেকে ছুটি পাহাড়ী পথিক দুর্গম পার্বত্য পথ দিয়ে নীচে নেমে আসছে, তাদের হাতে কাঠের বাঁশি। নীচেকার পৃথিবী সূর্যকিরণে কলমল করছে। তারা দেখলে, ছোট বীপটি যেন সমুদ্রের নীল জলে সাঁতার দিচ্ছে। জল থেকে যৌহন্নাত বাষ্প উঠছে; চারিদিক ঘিরে ইটালীর উঁচু নীচু পর্বতমালা দূর থেকে গাঢ় নীল বর্ণে অশ্রুত রেখায় এমন দেখাচ্ছে, যেন পৃথিবীর এই প্রথম সূর্যোদয়...এ সৌন্দর্য কথা দিয়ে বর্ণনা করা যায় না। ...ব্যপক্ষে এসে তারা দেখলে, পথের ধারে পাহাড়ের গায়ে এক গুহের কাটা, তার মধ্যে মাজোনার একটি মূর্তি; সূর্যকিরণ তার উপর পড়ে মূর্তিকে শুকনোমুগ্ন স্রোতিমণ্ডিত করেছে। যম ভাষ ভরা নিশাপ চকুদুট খুজের দিকে নিব্রণ, সেই দিকে বৃষ্টি তার মহামানব সম্ভানের বাসভবন! বাঁশি-ভালালারা সেখানে দুজন একসঙ্গে গাড়িয়ে মাথার টুপি ফুলে বাঁশি বাজাতে লাগল। পাহাড়ী বাঁশীর মধুর ধ্বনি কাঁপতে কাঁপতে চারিদিকে ছড়িয়ে গেল; আনন্দের জগদান বেজে উঠল যেন সূর্যের উদ্দেশে, যেন এই প্রত্যন্তের উদ্দেশে, এই অগাপবিকা জননীর উদ্দেশে, যিনি এই কুর ও হুন্দর পৃথিবীর দুঃখতার কলম করতে বারো বারো স্থানকে জন্ম দিয়ে নিয়ে আসেন, আর সেই মহামানব যিনি জড়ার দেশে এক দরিদ্র মেঘনাথের কুটারে এই জননীর গর্ভে একবার জন্ম নিয়েছিলেন তাঁরও উদ্দেশে।

সানফ্রানসিস্কোর ভয়লোকের দৃষ্টদেহ পুরাতন পৃথিবী থেকে নূতন পৃথিবীতে তার আপন জন্মস্থানে ফিরে চলেছে। মানুষের কাছে অনেক অবহেলা অপমান লাভ করে, অনেক বিলম্ব, নানা বন্দরে ঘুরে ঘুরে অবশেষে সেই বিখ্যাত জাহাজেই তাকে চালান করা হয়েছে, যাতে কিছুদিন আগেই পরম সত্যের তাকে জীবিতাবস্থায় পুরাতন পৃথিবীতে পৌঁছে দেওয়া হয়েছিল। এখন তাকে লোকচক্ষুর অন্তরালে লুকিয়ে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে। আলকাংরা মাথা বাসে তবে তাকে জাহাজের নীচেকার অন্ধকার খোলের মধ্যে ঢুকিয়ে রাখা হয়েছে। আবার সেই জাহাজ সমুদ্রে লম্বা পাড়ি দিয়ে চলেছে। রাতে বখন কাশি বীপের পাশ দিয়ে জাহাজ পায় হয়ে গেল, তখন বীপের অবিবাসীরা দেখলে, জাহাজের রান আলোকচক্ৰগুলি একবার দেখা দিয়ে সমুদ্রের অন্ধকারের মধ্যে হিলিয়ে গেল; কিন্তু জাহাজের উপর প্রাপ্ত হলখার উজ্জ্বল আলোতে উজ্জ্বল আনন্দের নৃত্যলীলা চলেছে, নিভা যেমন চলে থাকে।

দ্বিতীয় রাত্রি, তৃতীয় রাত্রি, প্রত্যাহই এই নৃত্যলীলা চলে। এদিকে প্রত্যেক তুফান সমুদ্রক তোলাপাড় করে গর্জন করতে থাকে। কড়ের আঘাতে বিশাল চেউয়ের রানি যেন শোকার্তের অন্ধকার অন্তর থেকে উফেল হয়ে ওঠে, তার মাথার মাথার কোয়ার রূপালি রেখা। হুই মহাসাগরের তোরণযাত্র বিভ্রান্তির, সেবাদকার পাখাপতত থেকে তুফান-কটিকার বধা দিয়ে জাহাজের আলোকচক্ৰগুলি অতি কৌণভাবে দেখা যায়, আবার দুর্গমিত রাত্রির অন্ধকারের মধ্যে অদৃশ্য হয়ে যায়। অন্তরে চুড়া বত কড়, জাহাজ তার চেয়ে অনেক বিশাল, বহু ভল, বহু লক্ষবিশিষ্ট—নূতন মানুষের প্রবীণ মন দিয়ে নিপুণ

ভাবে গড়া,—তুবারের ঝাপটা এসে তার প্রতি নলে থাকা দিচ্ছে, বরফ লেগে চাহাজ সাধা একেবারে হয়ে গেছে, তবু সে চলছে অটল পাখীযে, দ্রুত মুক্তিতে। সবার উপরে ডেকে নির্ঝন কেবিনে, গড়া পুতুলের মত জাহাজের কান্ডেন বিপুল বেহ নিয়ে তজ্জার ময়। মধ্যে মধ্যে তজ্জা ছুটে গিয়ে জাহাজের গাশীর তীক্ষ্ণ ধ্বনি ঝগতর হয়ে কানে আসছে। তাঁর দেওয়ালের পাশে যে রহস্তময় কেবিন, তার ভিতর অমাপ্যিক শব্দ হচ্ছে। বৈজ্ঞানিক নীল আলো ঝলকে ঝলকে বিচ্ছুরিত হয়ে উঠছে, সেখানে ধাতুগঠিত বিচিত্র যন্ত্রোস পরে টেলিগ্রাফিকর্মচারী কান পেতে শুনেছে শত শত মাইল দূরের অজ্ঞাত জাহাজ থেকে কি বার্তা আসে। আটলান্টিসের জলতলস্থ খেলের ভিতর কেবল কলকজার ঠোকাঠুকি ও বাস্পের আগরান, বড় বড় হাজার টনের বরলাব ও এঞ্জিনের গায়ে তেলজলমাখা বিন্দু বিন্দু ঘাস গড়াচ্ছে, নীচেকার এই একাও রক্ষনশালার অলস্ত চুরীতে বা পাক হচ্ছে তাই থেকে জাহাজের গতিবেগ স্পষ্ট হয়ে উঠছে। এই শক্তি এখানে পুঞ্জীভূত হয়ে বৃহৎ লৌহনালায় মধ্য দিয়ে প্রেরিত হচ্ছে জাহাজের শ্রান্ত থেকে শ্রান্ত পযান্ত; শ্রান্ত থেকে শ্রান্ত পযান্ত লবমান বিশাল লৌহবও সর্বদাই তৈলাক্ত, জীবন্ত দৈত্যের মত ধীর অবিচল গতিতে

সেটা সর্বদাই ঘূর্ণমান, কিছুতেই এর ব্যতিক্রম করবার জো নেই,—বেথলে মানুষ শিউরে ওঠে। আটলান্টিসের মধ্যভাগে বিলালের ঘাসবা-ভরা বিচিত্র কেবিন, খাবার ঘর, হলঘর আলোর আনন্দে উজ্জ্বল,—সেখানে উচ্চশেলীর যাত্রীদের মেলা বসেছে, তাদের কথার শুভ্রনে চতুর্দিক সুখর, ফুলের সৌরভে ভরপুর, উজ্জল বাজসম্মীতে তরলারিত। এই ভিড়ের মধ্যে, এই রেশম-পশম-হীরা-জহরতের প্রাচুর্যের মাঝে আবার এক ভাড়া-করা দম্পতি অতি কষ্টে প্রেমাত্মিনের ভান করে মধ্যে মধ্যে পরস্পর আলিঙ্গনবদ্ধ হচ্ছে। মেয়েটি পোষাকপারিপাটো হুল্লর, চুলটি সহজভাবে গাধা, আর ছেলেটির চুল পাট করা, মুখে চোখে পাউডার মাখা, পায়ে চক্ চক্ জুতা, গায়ে লম্বা কোট, গলায় এমন ভাবে ‘বো’ বাঁধা যেন দেখতে সেটা জৌকের মত। কেউ জানে না যে, এরা একেবারে প্রেমের অভিনয় ও নৃত্যাত্মিনের জাতাচারে অভ্যস্ত বিরক্ত ও ক্রান্ত হয়ে পড়েছে; আর একথাও কেউ জানে না জাহাজের খেলের সর্বনিম্নতলে গভীর অন্ধকার অস্ততলের মধ্যে কি জিনিষ লুকানো রয়েছে, নিজের বিবরে তাই নিয়ে জাহাজ ঝড়তুফান ভেদ করে বিপুল অন্ধকারের মধ্যে অন্তহীন মহাসমুদ্র গুলু হয়ে পাড়ি দিয়ে চলেছে।

আর এক দিক

আমেরিকার ‘রোটেরিয়ান’ পত্রিকার ‘ধনী হইবার সহজ উপায়’ নামে একটি প্রবন্ধ প্রকাশিত হইরাছে। লেখকের অনুযোণ এই যে, এ যাবৎ মানুষ কেবল টাকা কড়ি ব্যাঙ্কে সঞ্চয় করিয়া ভাবিয়া আসিয়াছে, হাক্, ছেলে-মেয়েরা থাইরা-পরিরা এক রকম দিন কাটাইতে পারিবে। কিন্তু টাকা কড়ির ডানা আছে, কোন্ ঝাকে যে বাটার দোর খোলা পাইরা পাখীর মতই টাকা-কড়ি উড়িয়া পলাইরা যায়, কেহ বলিতে পারে না। ১৮০০ সনে লেখকের অতি বৃদ্ধ প্রপিতামহ যাবদায় করিতেন—এই ব্যবসার উপলক্ষে উত্তাকে আমেরিকার সর্বত্র, ইউরোপ, আফ্রিকা ইত্যাদি বিভিন্ন দেশে চিঠিপত্র লিখিতে হইত। তাঁহার পুত্র উত্তরাধিকারহুয়ে এই ব্যবসার চালাইতে হু-করেন—তখনও চিঠিপত্র অসেক লেখা হয়। এবং এই ভাবে হাজার হাজার চিঠি পত্র জমে। কিন্তু ১৮৮০ সনে আবর্জনা হিসাবে সকল চিঠি পত্র পুড়াইরা ফেলা হয়। শুভ্রলোকের হুঃখ এই যে, এই সব চিঠিপত্রের স্ট্যাম্পগুলি যদি

বুদ্ধি করিয়া বাঁচাইরা রাখা হইত তবে লেখককে আজ ধবরের কাগজে প্রবন্ধ লিখিয়া পেটের ভাত করিতে হইত না। আর এক শতাব্দী ধরিয়া যে সব স্ট্যাম্প জমিয়াছিল, তাহাদের কিয়দংশ বিক্রয় করিলেই তিনি লক্ষপতি হইতে পারিতেন।

এমন অনেক জিনিষ আছে, যাহা বর্তমান যুগে একেবারে আবর্জনার সানিল, কিন্তু কে জানে ভবিষ্যতে তাহার কি মূল্য হইবে! লেখক হুখে করিয়াছেন, যদি শৈশবে এই বুদ্ধি হইত, তবে সিগারেটের ছবি জমাইরাই তিনি আজ বড়লোক হইতে পারিতেন,— শুধু সিগারেটের ছবি কেন, কালোভার, বারোকোপ, সাকাসের হাওবিল, বেশলারের বাস—বাহা কিছু আজ লোকে সম্পূর্ণ অজ্ঞান বলিয়া ভাবে, ভবিষ্যতে তাহাই অমূল্য হইরা গাঁড়ায়। হুতরায় লেখকের মতে টাকা জমানোর চাইতে এই সব খুঁটিনাটি জিনিষ জমানো বেশী বুদ্ধির কাজ।

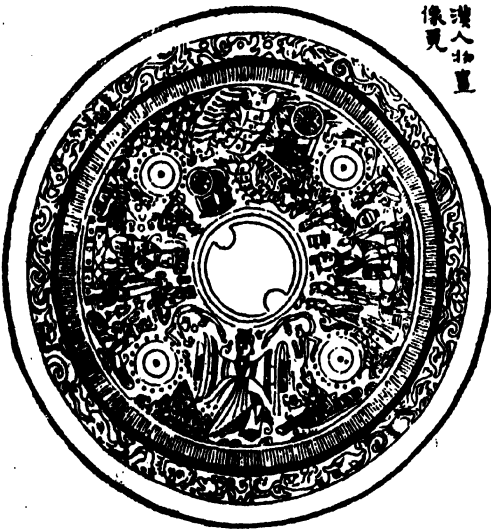
চীনা দেব-কাহিনী

—শ্রীশ্রীতীকুমার চট্টোপাধ্যায়

পৃথিবীতে যে কর্তী জাতি স্বাধীন ভাবে স্বতন্ত্র এবং বিশিষ্ট সভ্যতা উদ্ভাবন করিয়াছিল, চীনারা তাহাদের অন্ততম। বহু জাতির সভ্যতা পুরাপুরি তাহাদের নিজেদের কৃতিত্বের ফল নহে, তাহারা প্রাচীনতর অথবা সমসাময়িক নানা জাতির

স্বতন্ত্র জাতি অল্প দেশেই বিদ্যমান দেখা যায়। প্রায় সর্বত্র ধর্ম অথবা ভাষা, কিংবা এই দুইয়ের পরিবর্তনের ফলে, যোগস্বত্ব ছিন্ন হইয়া গিয়াছে, অথবা প্রাচীন চিন্তা ও সভ্যতার ধারা প্রভিহত ও ভিন্ন মুখে প্রবাহিত হইয়াছে।

যে সকল দেশে প্রাচীনের সহিত এই প্রকার নিরবচ্ছিন্ন যোগ দেখা যায়, সে সকল দেশের মধ্যে এখন কেবল ভারতবর্ষ ও চীনের নাম করিতে পারা যায়। ভারতবর্ষের অনার্য্য (কোল ও দ্রাবিড়) এবং আর্য্য জাতির সহযোগিতায় সৃষ্ট সভ্যতা, এবং চীনের প্রাচীন মোঙ্গোল জাতির সৃষ্ট সভ্যতা, উভয়ের মধ্যে কোনও কোনও বিষয়ে সাদৃশ্য থাকিলেও নানা বিষয়ে ইহাদের মধ্যে বৈষম্য লক্ষ্যীয়। একটি প্রধান বিষয়ে এই দুই দেশের সংস্কৃতিতে পার্থক্য বেশ দেখা যায়। ভারতীয় ও চীনা এই দুই জাতির মনোভাব উহাদের পৌরাণিক বা দেবতাবিষয়ক কাহিনীতে যে ভাবে প্রকাশ পাইয়াছে, তাহাতে এই পার্থক্যটুকু বেশ ধরা যায়। একদিকে ভারতের দেব-কথায় কল্পনা ও romance অর্থাৎ ‘রমন্টাস’-এর যে মনোহর বিকাশ দেখা যায়—যে বিকাশ অনন্তজাতিসাধারণ, মাত্র আর্য্য গ্রীক জাতি, কেল্টিক ও টিউটনিক জাতি এবং শেমীয় জাতির মধ্যে উদ্ভূত দেব-কাহিনীতেই যাহার অনুরূপ কল্পনা ও সৌন্দর্য্য-বিস্তার দেখা যায়,—অন্যদিকে চীনদেশের দেব-কাহিনীতে তাহার একান্ত অভাব পরিলক্ষিত হয়। বাস্তবিক, সংস্কৃতি : এবং দেশ-ভাষায় রচিত ইতিহাস ও পুরাণমধ্যে নিহিত আমাদের দেব-কথার মত কাব্যরসে ও মানবের চিরন্তন প্রিয় ভাবাবলীতে পূর্ণ দেবকথা বা ইতিকথা, ভারতের বাহিরের আর্য্য ও শেমীয় জগৎ ভিন্ন অন্তর্য্য দ্রুত। শিব বিষ্ণু প্রভৃতি দেবতাদের কাহিনী, সাগরমন্থন প্রভৃতি কথা, রামায়ণ মহা-ভারতের গাথা, সাবিত্রী-সত্যাবান, নল-দময়ন্তী প্রভৃতি পৌরাণিক পাত্রপাত্রীদের উপাখ্যান, মহাযুগে সৃষ্ট নানা নবীন পৌরাণিক উপাখ্যান, ভক্তদের কথা—একরূপ জিনিস, বা এগুলির সঙ্গে তুলিত হইতে পারে একরূপ জিনিস, চীনদেশে একেবারে দ্রুত। চীনাঙ্গের দেব-কাহিনীতে অসুত রস এবং মানবিকতা এই দুয়েরই অভাব। এ বিষয়ে জাপানীরা চীনাঙ্গের চেয়ে ঢের বেশী অগ্রসর।



[ক] হান-যুগের ধাতুসম আরসীর পৃষ্ঠ (সী-ওআঙ য়ু ও তুঙ-ওআঙ-কুঙ য়ুই)।

সৃষ্ট সভ্যতা আত্মসাৎ করিয়া লইয়া, সেই সভ্যতাকে নূতন আকার দান করিয়াছিল মাত্র। স্বাধীন ভাবে সভ্যতা উদ্ভূত হয় মিসরে, মেসোপোতামিয়ায়, ভারতবর্ষে এবং চীনদেশে, উত্তর আমেরিকায় মেক্সিকো ও যুক্তাতান প্রদেশে, এবং দক্ষিণ আমেরিকায় পেরু ও বলিভিয়ায়। অতি প্রাচীন কালেই অল্প জাতির সাহচর্য্য বা সহায়তা না লইয়া এই সব দেশে এক একটি বিশিষ্ট সভ্যতা রূপ গ্রহণ করিয়াছিল। জগতের প্রাচীন ও আধুনিক যুগে যে বহু বিভিন্ন সভ্যতা বা সংস্কৃতি ভিন্ন ভিন্ন দেশে প্রকটিত হয়, সেগুলি মুখ্যতঃ এই কর্তী আদিম ও স্বতন্ত্র সভ্যতার আধারের উপরেই প্রতিষ্ঠিত। এই আদিম সভ্যতার মধ্যে কতকগুলি অধুনাতন কালে একে-বারে লুপ্ত, কিংবা সম্পূর্ণরূপে নূতন কলেবর ধারণ করিয়া বসিয়াছে। প্রাচীন বা আদিম যুগের সহিত অব্যাহত যোগ-

কিন্তু তাই বলিয়া চীনা দেবতালোকে ছই চারিটি চিত্র-কৰ্ণক করনা ও কথা যে একেবারেই পাওয়া যায় না, তাহা বলা চলে না। চীনাদের মধ্যে উদ্ভূত দেব-কাহিনীর ধারাবাহিক ইতিহাস এখনও লিখিত হয় নাই। কতকগুলি ইউরোপীয় পণ্ডিত (যেমন ফরাসী রোমান ক্যাথলিক পাদরি Père Henri Dore' আঁরি দোরে) আজ কালকার দিনে চীনাদের মধ্যে প্রচলিত ধর্মবিশ্বাস, অমুঠান ও দেবতাবাদের আলোচনা

Han হান (২২১ খ্রী: পূঃ-২০৬ খ্রী:), নানা ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র রাজ-বংশ (২০৬-১১৮ খ্রী:), T'ang ত্যাং (৬১৮-৯০৬), Sung সুন (৯৬০-১২৮০), Yuan য়ুয়ান (১২৮০-১৩৬৮), Ming মিঙ (১৩৬৮-১৬৪৪)—এই সব বিভিন্ন যুগে ধরিয়া চীনা সাহিত্য ও শিল্পে মিলাইয়া চীনা দেব-কাহিনীর পরস্পরাগত ক্রমবিকাশ দেখাইবার কাজে কেহও হস্তক্ষেপ করেন নাই। কিছুকাল হইল চীনা দেবতাবাদ সম্বন্ধে ইংরেজীতে দুইখানি



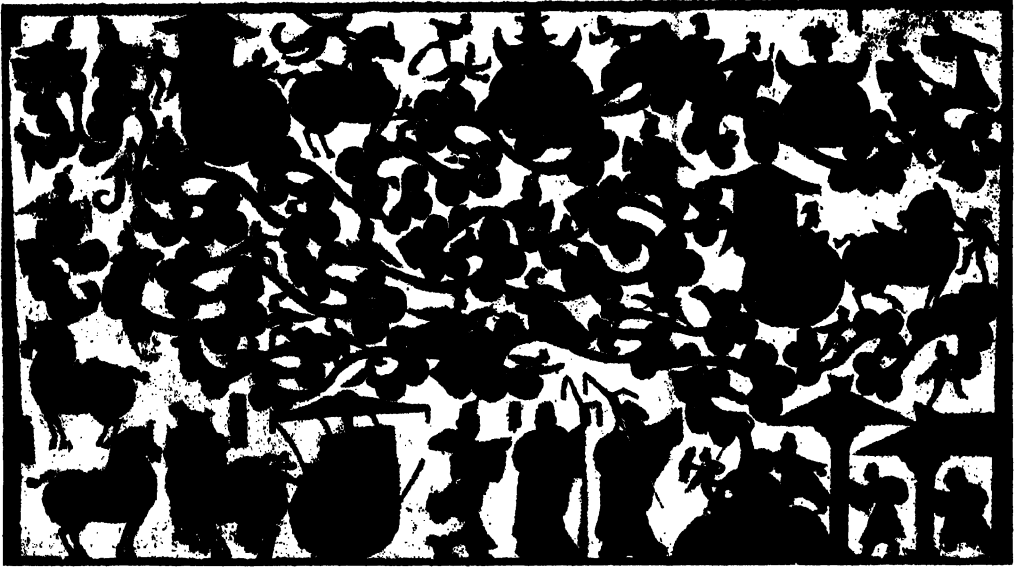
[খ] সী-ওগাঙ-মুর স্বর্ণে রাজা মূ-ওআহ (হান যুগে খোদিত শিলাচিত্র) ।

করিয়া, চীনা পটুয়াদের আঁকা ছবি সমেত বড় বড় কতকগুলি বই লিখিয়াছেন। কিন্তু এই সব দেবতাদের উদ্ভব ও ইহাদের বিকাশ সম্বন্ধে ভাল-মত গবেষণা কেহও করেন নাই। বৈদিক, ব্রাহ্মণিক ও ঔপনিষদ, বৌদ্ধ ও জৈন, ঘোষা, স্তূপ, যবন ও শক, অন্ধ্র ও কুষাণ, গুপ্ত, পল্লব ও তৎপরবর্তী কাল—হিন্দু ইতিহাসের এই সমস্ত বিভিন্ন যুগে ধরিয়া হিন্দুশাস্ত্র, সাহিত্য ও শিল্প-কলা মিলাইয়া, ভারতীয় দেবতাবাদ ও দেব-কাহিনীর একটা মোটামুটি ধারাবাহিক ক্রমবিকাশ স্থিরীকৃত হইয়া গিয়াছে; Muir মিউয়র, রামকৃষ্ণ গোপাল ভাণ্ডারকর, Hopkins হপকিন্স, কৃষ্ণশাস্ত্রী, গোপীনাথ রাও, আনন্দ কুমারস্বামী, নলিনীকান্ত ভট্টাচার্য প্রভৃতি পণ্ডিতগণ এ বিষয়ে উল্লেখযোগ্য গবেষণা করিয়াছেন। চীনদেশে কিন্তু Hsia শিয়া (২২০৫-১৭৬৭ খ্রী: পূঃ), Shang শাঙ (১৭৬৬-১১২২ খ্রী: পূঃ), Chou চৌ (১১২২-২৫৫ খ্রী: পূঃ), Ts'in ছিন্ ও

বড় বড় বই প্রকাশিত হইয়াছে—E. T. C. Werner কৃত Myths and Legends of China (Harrap, 1922) এবং J. C. Ferguson কৃত Chinese Mythology (Mythology of all Races, Vol. VIII, Chinese, Japanese—Marshall Jones & Co. Boston, 1928)—কিন্তু তাই পানিই অত্যন্ত অল্পপরিমাণে। ফরাসী চীনবিৎ Henri Maspero ১৯২৪ সালে Journal Asiatique পত্রে Legendes Mythologiques dans le Chou King অর্থাৎ 'শু' কিঙ নামক প্রাচীন চীনা ইতিহাস গ্রন্থে সংরক্ষিত দেব-কাহিনী নাম দিয়া যে একটা মূল্যবান প্রবন্ধ লেখেন, তাহাতে চীন দেশের দেবকথা আলোচনার ঐতিহাসিক ও তুলনাত্মক একটা নূতন পদ্ধতি তিনি নির্দেশ করিয়া দেন। এই পদ্ধতি ধরিয়া আলোচনা করিলে, আশা করা যায়, চীনাদের ধর্ম ও দেবকাহিনীর উৎপত্তি ও বিকাশ সম্বন্ধে একটা ধারাবাহিক সংবাদ আমরা ক্রমে পাইব।

একটা মতবাদ অতি প্রাচীন কাল হইতে চীনদেশের পণ্ডিতদের মধ্যে গৃহীত হইয়া যায় যে, আধুনিক কালে নরলোকে পূজিত দেবতার প্রাচীন কালের মানুষ বাতীত আর কিছুই নহেন। এইরূপ মতবাদ প্রাচীন গ্রীসেও Euhemerios 'এউহেমেরস' নামক একজন পণ্ডিত কর্তৃক খ্রীঃ পূঃ ৩০০-র দিকে প্রচারিত হইয়াছিল—Euhemerios-এর নাম হইতে এই মতবাদকে ইউইমেরিসম Euhemerism বলে। এই প্রকারের বিশ্বাস বা মতবাদ চীনদেশে আসিয়া যাওয়ার,

—অল্পরূপ বিচার এবং কল্পনা চীনাদের মধ্যেও আছে। তবে চীনা দার্শনিক বিচার এবং দেবকল্পনা গভীরত্রে, ব্যাপকত্রে ও মনোহারিতায় আমাদের দেশের বিচার ও কল্পনার কাছেও পছছিতে পারে না। পুরুষকে চীনারা Yang 'রাঙ' বলে, এবং প্রকৃতিকে বলে Yin 'য়িন্' ('য়িন' শব্দ প্রাচীন উচ্চারণে yem 'য়ম্' ছিল)। শব্দ দুইটির মৌলিক অর্থ যথাক্রমে 'রোদ্র' ও 'ছায়া' বা 'আলো' ও 'আধার', Yang বা রোদ্রের অল্প অর্থ ছিল 'দক্ষিণ দিক', 'উত্তাপ', 'সৃষ্টিশক্তি'; এবং



[গ] মেঘমণ্ডলে অবস্থিত স্বর্গে তুঙ-ওরাঙ-কুঙ ও সী-ওআঙ-মু (হান্-মুগের অন্তরে খোদিত চিত্র)।

চীনা দেব-কাহিনীর আলোচনা আরও জটিল হইয়া পড়িয়াছে।

চীনদেশের দেব-কাহিনীতে তিনটি কথা বা উপাখ্যান সব চেয়ে সুন্দর, এবং সুপ্রাচীন কাল হইতেই প্রচলিত।

প্রথমটির মধ্যে উপাখ্যান বা কথা-বস্তু বিশেষ কিছু নাই। দ্বিতীয় ও তৃতীয় কাহিনী দুইটিকে চীনা পুরাণের সবচেয়ে মনোজ্ঞ উপাখ্যান বলিতে পারা যায়। নিম্নে সেই তিনটি দেব-কাহিনী কথিত হইতেছে।

[১] চীনা পুরুষ ও প্রকৃতি

আমাদের দেশে যেমন পুরুষ ও প্রকৃতি, বা শিব ও শক্তি শব্দে দার্শনিক বিচার আছে, এই দুই ভাবের প্রতীক স্বরূপ যেমন বিশ্বপিতা শিব এবং জগন্মাতা উমার কল্পনা আছে,

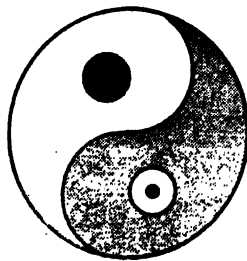
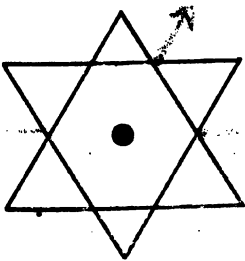
Yin-এর অল্প অর্থ 'উত্তর', 'শীতল', 'রহস্যবৃত'। চীনাদের বিশ্বাস এই যে, সমগ্র বিশ্ব-সংসার, বহির্জগৎ ও অন্তর্জগৎ, এই রাঙ ও য়িন্-এর মিলনের ফল। আমাদের সব স্বপ্ন ও তমোগুণের মত রাঙ-গুণ ও য়িন্-গুণ মানব প্রকৃতিতে এবং বাহ্য প্রকৃতিতে কার্যকর হয়। চীনাদের মতে রাঙ-শ্রেষ্ঠ গুণাবলীর আধার।

রাঙ ও য়িন্ ভিন্ন, চীনের বিভিন্ন দার্শনিক মতবাদে, পরব্রহ্ম বা আদি কারণ রূপে 'দেবতা' (Thien থিয়েন্), নিষ্ঠুর ও সশুণ ব্রহ্ম (Tao 'তাও'—অর্থ 'পথ'—বাহার মধ্য দিয়া সমস্ত প্রবাহিত হইতেছে—পথ-বাচক Tao শব্দের নিকটতম সংস্কৃত অল্পবাদ হইবে 'ঋত'—'ঋ' থাক্ (অর্তি, ঋচ্ছতি), গমন-অর্থে—ঋ+ত=ঋত=গত; তুলনীয় 'সৃ' থাক্ গমন-

অর্থে—‘স্ব+ত’=‘স্বত’, তাহা হইতে প্রাকৃত ‘সট, সড’, তাহাতে স্বার্থে ‘ক’ বা ‘ক’ প্রত্যয় যোগে ‘সডক’, তাহার ‘সডক’=পথ), অষ্টা পরমেশ্বর (Shang Ti শাঙ-তী), আদি বা মহামূল (Thai Chi থাই-চী), চিংশক্তি বা নীতি (Li লী) প্রভৃতি নির্ধারিত হইয়াছে। কিছু আদি কারণ বা নিগূণ ব্রহ্ম হইতে জাত য়াঙ ও য়িন্, অর্থাৎ পুরুষ-গুণ ও প্রকৃতি-গুণ, পৃথিবীর তাবৎ পদার্থের অন্তর্নিহিত বলিয়া স্বীকৃত।

য়াঙ-য়িন্ হইল জগতের সৃষ্টি ও পরিচালন বাপারের অন্তর্নিহিত শক্তি। চীনারা ইহাদের সাকার করনাও করিয়াছে। য়াঙ-য়িন্ সর্বদা একর অবস্থিত। য়াঙ-য়িন্-এর প্রতীক বা চিহ্ন চীনদেশের সর্বত্র স্থপরিচিত—চীনাদের দেবালয়ে, বাসভবনে, আসবাব পত্রে, পরিচ্ছদে য়াঙ-য়িন্-এর চিহ্ন লাক্ষন-স্বরূপ ব্যবহৃত হয়। নিম্নে এই চিহ্ন প্রদর্শিত হইল। একটি বৃত্ত, মধ্যে একটি আবর্ত রেখার দ্বারা মৎস্ত রূপায়কারী দুইটি অংশে বিভক্ত; এক অংশ ষেত, অত্র অংশ কৃষ্ণ, এবং প্রত্যেক অংশে চক্রের মত ক্ষুদ্র একটি করিয়া বিন্দু আছে।

এই চিহ্নের সহিত আমাদের শিব-শক্তি বা পুরুষ-প্রকৃতির লাক্ষন তুলিত হইতে পারে—আমাদের পুরুষ-প্রকৃতির লাক্ষনকে ‘ষট্‌কোণ’ বলে—দুইটি সমকোণ ত্রিভুজ পরস্পরের সহিত প্রথিত, একটা ত্রিভুজ উর্দ্ধমুখ, অত্রটা অধোমুখ, উর্দ্ধমুখ ত্রিভুজটি শিব-বা পুরুষের প্রতীক—উহার তিনটা ভূজ ব্রহ্মের গুণ সং চিৎ ও আনন্দের জ্ঞাপক; অধোমুখ ত্রিভুজটি শক্তি বা প্রকৃতির প্রতীক, তিনটা ভূজ প্রকৃতির গুণত্রয় সর্ব রজঃ ও তমঃকে নির্দেশ করে।—



চীনাদের মতে, অনেক সময়ে জগতে য়াঙ ও য়িন্-এর

বিরোধ বা অসামঞ্জস্য হয়। তাহার ফলেই যত কিছু নৈসর্গিক ও মানুষ্যের আত্যন্তরীণ বিপত্তি ও অসুখ ঘটে। য়াঙ ও য়িন্-এর সামঞ্জস্য হইলেই জগতে নিয়মামুখবর্তিতা এবং সুখ ও শান্তি বিরাজ করে। জগতে ও মানব-দেহে য়াঙ ও য়িন্-এর সামঞ্জস্য বিধান করিবার জন্য চীনা লৌকিক ধর্ম ও চীনা বৈজ্ঞানিক শাস্ত্র নানা ভাবে চেষ্টিত।

য়াঙ-য়িন্-এর সাকার করনায়, য়াঙ-এর সৃষ্টি হইতেছে Tung Wang Kung তুং-ওয়াঙ-কুং নামক দেব, এবং য়িন্-এর সৃষ্টি হইতেছে Si Wang Mu সী-ওয়াঙ-মু (অথবা Hsi Wang Mu সী-ওয়াঙ-মু) নামী দেবী। এই দুই দেব-সৃষ্টির করনা অতি প্রাচীন কাল হইতেই চীনাদের মধ্যে বিজ্ঞমান—চীনের প্রাচীনতম ভাস্কর্যের নিদর্শনে এই দুই দেবতার চিত্র পাওয়া যায়। এই দেবতারের মধ্যে, প্রকৃতি-রূপিণী সী-ওয়াঙ-মু (অর্থাৎ ‘পশ্চিমের রাণী-মা’—Si বা Hsi অর্থে ‘পশ্চিম’, Wang অর্থে ‘রাজা’ বা ‘রাজকীয়’, Mu অর্থে ‘মাতা’) প্রাচীন চীনে বিশেষ প্রভাবাধিতা দেবতা ছিলেন। তিনি এক হিসাবে বিশ্বমাতা; মানুষের প্রার্থনা তাহার কাছে পহুঁছায়, তিনি অমৃতময় স্বর্গীয় শক্তানু বা peach পীচ-ফলের অধিকারিণী। এই পীচ ফল আহারে মানব অমরত্ব লাভ করে; কেবল দেবীরই রূপায় ধার্মিক মানুষ এই ফল লাভ করিতে পারে। সী-ওয়াঙ-মু চীনাদের জাতীয় হৃদয় হইতে উদ্ভূত দেবী, স্বাধীন বা বিমুক্ত চীনা করনা হইতেই তাঁহার উদ্ভব। সী-ওয়াঙ-মু-র সম্বন্ধে সুপ্রাচীন যুগ হইতেই চীনারা করনা করে যে, তিনি চীন দেশের পশ্চিমে K'un Lun খুন লুন পর্বতের মধ্যে অতি রমণীয় প্রদেশে নিজ ধামে বিরাজ করেন—এই স্থান সাধারণ মানুষের পক্ষে অগম্য,—যেমন আমাদের শিবের কৈলাস। খুন-লুন পর্বতেই তাঁহার স্বর্গ। এখানে এক অতি সুন্দর উদ্যান আছে—সেই উদ্যানে আমাদের স্বর্গের পারিজাতের মত অমৃতময় পীচ-ফলের বৃক্ষ বিজ্ঞমান। উদ্যানের মধ্যে এক রত্নময় জলাশয় আছে। দেবীর বাহন দেবলোকবাসী Feng ফাঙ বা phoenix ‘ফিনিক্স’ পাখী—ময়ূরের মত এই পাখী, পৃথিবীতে কেহ ইহাকে দেখিতে পায় না, আমাদের লক্ষ্মীর পেচকের মত বা সরস্বতীর হংস বা ময়ূরের মত এই পাখী দেবীর সঙ্গে সঙ্গে

সর্বদা থাকে। দেবীর অমুচরণগণ ও তাঁহার সেবায় নিকটে নিযুক্তমান। দিব্যশক্তিসম্পন্ন দেবর্ষিগণ সী-ওআঙ-মু-র স্বর্গে তাঁহার পারিষদ রূপে বাস করেন। অস্ত্র দেবতার ও এই স্বর্গে আগমন করেন। দেবীর পুরুষভাগগণও এই স্বর্গে থাকেন।

গিয়াছে—ছবিতে ইহার সৌন্দর্য্য ধরিয়া নিতে চেষ্টা করিয়াছে, বর্ণনায় ইহাকে পরিষ্কৃত করিবার চেষ্টা করিয়াছে।

পরবর্তী কালে বৌদ্ধধর্মের আগমনের ফলে, চীনদেশে

অমিতাভ বুদ্ধ এবং অবলোকিতেশ্বর বোধিসত্ত্বের পূজা পূর্ব প্রসিদ্ধি লাভ করে—পশ্চিম-দেশে অবস্থিত বুদ্ধ অমিতাভের স্বর্গ, চীনাগের ও জাপানীদের কল্পনাতে অপূর্ব মহত্ব ও সৌন্দর্য্যে পূরিত হইয়া উঠে, এবং ইহাদের চিত্তে এই স্বর্গ পরম আকাঙ্ক্ষিত হইয়া বিরাজ করিতে থাকে। বোধিসত্ত্ব অবলোকিতেশ্বর চীনদেশে আসিয়া পুরুষ হইতে স্ত্রী দেবীতে পরিচিত হইয়া যান—অবলোকিতেশ্বর Kuan-yin কুয়ান্-য়িন্ (জাপানীতে Kwannon কান্নোন্ বা থানোঙ.) নামে করুণাময়ী মাতৃদেবীতে পরিণত হন, এবং চীন ও জাপানের চিত্তে এই রূপে তিনি এখন রাজত্ব করিতেছেন। এখন ইহাদের লোকপ্রিয়তার কারণে সী-ওআঙ-মু-র প্রভাব চীনাগের কাছে ম্লান হইয়া গিয়াছে। সী-ওআঙ-মু এখন কেবল পরীবাঞ্ছের রাণী মাত্র হইয়া গিয়াছেন—চীনাগের আকুল প্রার্থনার বিষয়ীভূত আর তিনি নন। চীন হইতে জাপানেও সী-ওআঙ-মু-র মাহাত্ম্যের প্রচার হয়, জাপানে Seiobo 'সেই-ও-বো' নামে দেবীর বিশেষ আদর এখনও আছে।



[খ] দেবী সী-ওআঙ-মু-র স্বর্গ (প্রাচীন চীনা চিত্র)।

প্রতি তিন সহস্র বর্ষ অন্তর দিবা পীচ-ফল ও অমৃত স্বর্গীয় খাদ্য আহ্বার করিবার হস্ত এই স্বর্গে সমস্ত দেবভাগণ নিযুক্ত হন। চীনাগা প্রাণমন দিয়া এই স্বর্গের সৌন্দর্য্য কল্পনা করিয়া

অনেকটা নিজের, যেন শব্দরূপী শিব; যেন তাঁহাকে মাতৃ-শক্তি-স্বরূপিণী সী-ওআঙ-মু-র পুরুষ প্রতিকল্প হিসাবেই কল্পনা করা হইয়াছে মাত্র। 'ভুঙ-ওআঙ-কুঙ' নামের অর্থ, 'পুরুষ-

৩৭, ১৩৪৩



দেবী সী-ওতা-মু ।

চীনদেশীয় প্রবালনয় মূর্তি, (অষ্টাদশ শতক)



...চীনদেশীয় প্রকৃতি ও পুরুষ ।

সী-ওয়াং-ম্ (প্রতীচী-রাজ্ঞী মাতা) ও তুং-ওয়াং-কুং (প্রাচী-রাজ-মহাভাগ) ।

পাচীন চীনা চিত্র অনুসরণে শ্রীযুক্ত অশ্বিন্দুপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায় কর্তৃক রুমাবর্ণ মণ্ডর-

প্রস্তরে অঙ্কিত ও শ্রীযুক্ত মঙ্গল ভাস্কর কর্তৃক খোদিত ।

[শ্রীযুক্ত হনুতিকুমার চট্টোপাধ্যায়ের সৌজন্যে ।

দিকের রাজা ও নেতা (অথবা মহাভাগ, বা মহাপুরুষ)', Tung শব্দের অর্থ 'পূর্বদিক,' Wang অর্থে 'রাজা' এবং Kung শব্দটি বহু-অর্থ-প্রকাশক—ইহার মৌলিক অর্থ 'ব্যক্তিগত সম্পত্তির দ্বারা বিভাগ করণ' ও তাহা হইতে এই



[৬] হান-যুগের প্রস্তরে খোদিত চিত্রে নক্ষত্রমণ্ডল ও পৃথ্বী। বামে বুনিয়া কক্ষার মূর্তি; মধ্যে কাক-লাঞ্ছন পৃথ্বী; দক্ষিণে তারকা।

অর্থগুলি উদ্ধৃত হয়—'লৌকিক বা সর্বজন সাধারণ; নিরপেক্ষ; নেতা; সম্ভ্রান্তব্যক্তি; পুরুষ'। প্রকৃতি-দেবী হইলেন পশ্চিমে অবস্থিত স্বর্গের রাণী, এবং পুরুষ-দেব হইলেন পূর্বদিকের অধিপতি লোকপাল বিশেষ। পূর্ব ও পশ্চিম—পরস্পরের বিরোধী; আবার পূর্ব ও পশ্চিম জুড়িয়াই বিশ্ব। চীনা ভাবায় 'তুঙ-সো' (পূর্ব-পশ্চিম), এই সমস্ত পদ, 'বিশ্ব-জগৎ' অথবা 'সমগ্র পদার্থ নিচয়' (things in general) এই অর্থে প্রযুক্ত হয়।

সী-ওয়াঙ-মু-র বহু নাম আছে। একটা নাম বিশেষ প্রসিদ্ধ—Kin Mu 'কিন্-মু' (বা Chin Mu চিন্-মু) অর্থাৎ 'স্বর্গ-মাতা'। তুঙ-ওয়াঙ-কুঙ ও তদ্রূপ, Mu Kung 'মু-কুঙ' (বা Muk Kung 'মুক্-কুঙ') অর্থাৎ 'দাক পুরুষ' নামে খ্যাত।

সী ওয়াঙ-মু-র সম্বন্ধে বহু উপাখ্যান প্রচলিত আছে, তুঙ-ওয়াঙ-কুঙ সম্বন্ধে সেরূপ বিশেষ কিছু নাই। প্রাচী দিকে নীল মেঘময় প্রাচীরযুক্ত কুহেলিকাময় প্রাসাদে তাঁহার স্বর্গলোক। Hsien Thung বা 'অমৃতময় যুবা' এবং Yiu Niu বা 'মণিমালা কুমারী' নামে তাঁহার দুই অমুচর আছে। দেবরূপে তুঙ-ওয়াঙ-কুঙ জগৎ সংসারের পরিচালনার কার্যে বিশেষ অংশ গ্রহণ করেন না। তবে তাঁহার স্তম্ভ রূপ Yang যাঙ বা পুরুষ-ভাব বিশ্বমধ্যে সর্বত্রই কার্যকর।

প্রায় দুই হাজার বৎসর পূর্বেরকার হান-যুগের প্রাচীন চীনা শিল্পে তুঙ-ওয়াঙ-কুঙ ও সী-ওয়াঙ-মু-র প্রস্তরের উপরে ও ধাতুময় মুকুরের পৃষ্ঠে খোদিত চিত্র পাওয়া যায়, এইরূপ তিন

খানি চিত্রের প্রতিলিপি দেওয়া গেল। [ক] চিত্রখানি প্রায় দুই হাজার বৎসর পূর্বেরকার একটা ধাতুময় আরসীর পৃষ্ঠে অঙ্কিত। বাম দিকে সী-ওয়াঙ-মু ও ডান দিকে তুঙ-ওয়াঙ-কুঙ আসনে উপবিষ্ট—ইহাদের আশে-পাশে অমুচর ও অস্ত্র দেবভাগণ। সী-ওয়াঙ-মু-র দুই পাশে পূর্বতল্লোচীর ঘারা তাঁহার পশ্চিম পূর্বতীয় স্বর্গের জ্ঞোতনা করিতেছে। একদিকে দিব্য অশ্বযুক্ত দুইটা স্বর্গরথ, রথের বিপরীত দিকে মৃত্যু ও যমসজীভের দৃশ্য—স্বর্গের দেবতারা সী-ওয়াঙ-মু-র সভায় মৃত্যু ও বাধ্য করিতেছে। [খ] চিত্রখানি খ্রীষ্ট বিত্তীয় শতকে, প্রস্তরের উপরে খোদিত চিত্র। সী-ওয়াঙ-মু-র প্রাসাদের দৃশ্য। চীনা পৌরাণিক ইতিবৃত্ত অনুসারে Chou চৌ-বংশীয় সম্রাট Mu Wang মু-ওয়াঙ (খ্রীষ্ট পূর্ব ১০৬০ বর্ষে ইহার মৃত্যু হয়) বহু বৎসর ধরিয়া চীনদেশের পশ্চিম প্রান্তে ভ্রমণ করেন, এবং অবশেষে তিনি সী-ওয়াঙ-মু-র স্বর্গে সশরীরে উপনীত হন, ও সী-ওয়াঙ-মু কর্তৃক সাদরে সংরূপিত হন। এই কাহিনী চীনা পুরাণে অতি বিখ্যাত। [গ] চিত্রে সী-ওয়াঙ-মু-র দ্বিতল প্রাসাদ দেখা যাইতেছে, উপরের তলে মুকুট মাথায় সী ওয়াঙ-মু বসিয়া আছেন, দুই পাশে তাঁহার অমুচরগণ উপচার-বস্ত্র লইয়া তাঁহার সেবার জন্য হাজির। দ্বিতলের ছাতের উপরে সী-ওয়াঙ-মু-র বাহন Feng ফাঙ বা ফীনিয়া পাখী এক জোড়া বহিয়াছে, ও বাহন এবং অস্ত্র পাখী দেখা যাইতেছে। প্রাসাদের নিম্নতলে সম্রাট মু-ওয়াঙ দেবীর অতিথিরূপে উপবিষ্ট, তাঁহারও সম্মুখে ও পশ্চাতে



[৮] শবক ও ভেক-লাঞ্ছন যুক্ত চক্র এবং নক্ষত্রাবলী। হান-যুগের প্রস্তর চিত্র।

সেবারত অমুচর। প্রাসাদের সামনে প্রাণে দেবীর স্বর্গের একটা দিব্য বৃক্ষ, তাঁহার নীচে দেব-অতিথির শকট ও মুক্ত অশ্ব এবং কুকুর। তলায় সম্রাটের অহুগামী রথারোহী, অশ্বারূঢ় ও পদাতিক সেনার দল। [গ] চিত্রে তুঙ-ওয়াঙ-

কুঙ্ক এর স্বর্ণের দৃশ্য। এই স্বর্ণ মেঘমণ্ডলে অবস্থিত। মেঘ-রচিত প্রকট প্রবালময় মুর্ধির প্রতিলিপি দেওয়া হইল। দোঁকে দিয়া-রণের সামনে তুঙ্-ওআঙ্-কুঙ্ দর্শকের দিকে মুষ্টিটা চীনা ভাষ্য ও মণিকারীর অপূর্ণ হৃদয় নিদর্শন। মুখ করিয়া উপবিষ্ট; তাঁহার পিঠের দুই পাশ দিয়া দুইটা সী-ওআঙ্-মু এখানে দুইজন দেবকের সহিত দাঁড়াইয়া; তাঁহার বাহন Feng বা ফোনিয় পানীও রহিয়াছে। (১নং প্লেট)।



[১] স্বর্ষ্যদেব (জু-সী) ও চন্দ্রদেবী (হেঙ-ঙো)। আধুনিক চীনা চিত্র।

জানা আছে; তাঁহার ডানদিকে রথের ঘোড়া, বাম দিকে কতকগুলি অশ্বচর, ও তাহাদের পরে সী-ওআঙ্-মু পক্ষধারিণী রূপে শ্রুত মাথায় আসীনা। তদনুসারে মেঘমালা, মেঘলোকের দেবযোনি, দেবরথ, দেবাহুচর।

সী-ওআঙ্-মু-র পরবর্তী কালে (খ্রীষ্টীয় অষ্টাদশ শতকে)

রচিত প্রকট প্রবালময় মুর্ধির প্রতিলিপি দেওয়া হইল। মুষ্টিটা চীনা ভাষ্য ও মণিকারীর অপূর্ণ হৃদয় নিদর্শন। সী-ওআঙ্-মু এখানে দুইজন দেবকের সহিত দাঁড়াইয়া; তাঁহার বাহন Feng বা ফোনিয় পানীও রহিয়াছে। (১নং প্লেট)।

চীনা শিল্পের একখানি অতি প্রাচীন ছবি ও চীনের হান-যুগের ভাষ্য অবলম্বনে, তরুণ শিল্পী প্রিয়-বর শ্রীযুক্ত অর্দেন্দুপ্রসাদ বন্দো-পাধ্যায় আমার নির্দেশক্রমে পাথরের উপরে আমার জন্ত সী-ওআঙ্-মু ও তুঙ্-ওআঙ্-কুঙ্-এর দুইটা মুখ আঁকিয়া দিয়াছিলেন, তাঁহার অঙ্কিত রেখা অনুসারে পাথরের কারিগরকে দিয়া মুখ দুইটা কাটাইয়া লইয়াছি। অর্দেন্দুবাবু অতি নিপুণভাবে এই দুইটা মুষ্টিতে চীনা ভাবটুকু বজায় রাখিয়াছেন। চীন দেশীয় পুরুষ-প্রকৃতির এই চিত্র এই প্রবন্ধের সঙ্গে প্রকাশিত হইল। (২নং প্লেট)।

সী-ওআঙ্-মু-র কল্পনা, বৌদ্ধধর্ম গ্রহণ করিবার পূর্বে চীনাদের মধ্যে উদ্ভূত সব চেয়ে মনোহর দেবকল্পনা।

[২] স্বর্ষ্যদেব ও চন্দ্রদেবী

প্রাচীনতম কালে চীনারা মনে করিত, স্বর্ষ্য ও চন্দ্র এক একটা করিয়া নহে, বহু; বহু বিভিন্ন স্বর্ষ্য ও চন্দ্রের মধ্যে এক এক দিনে এক একটা স্বর্ষ্য ও চন্দ্র প্রকাশিত হয়।

স্বর্ষ্যগুলি অগ্নিময় পদ্মাকৃতি পিণ্ড বা গোলক বিশেষ। প্রত্যেক স্বর্ষ্যের অগ্নিপিণ্ডের অভ্যন্তরে একটা করিয়া ত্রিপাদবিশিষ্ট দিবা কাক বাস করে। প্রাচীন হান-যুগের ভাষ্যে গোলকের মধ্যে অবস্থিত কাকই স্বর্ষ্যের প্রতীক রূপে অঙ্কিত দেখা যায় (চিত্র [৩] জটব্য)। এই সকল স্বর্ষ্যের একজন মাতা

আছেন, যে হৃদয়ের আলোক দিবার পালা, সন্ধ্যার সময় সে ঘরে ফিরিলে তিনি প্রতিদিন তাহাকে ধোয়াইয়া মুছাইয়া দেন।

হৃদয়ের অমূরূপ চন্দ্র ও অনেকগুলি, এগুলি ধাতুনির্মিত গোলক। চন্দ্রের সংখ্যা বারো। (আমাদের দেশের ‘দ্বাদশ আদিতা’র কথা মনে করাইয়া দেয়)। এই সব চন্দ্রের মধ্যে একটি করিয়া ভেক এবং একটি শবক (আমাদের দেশের ‘অমূরূপ বিশ্বাস অমুঘারী চন্দ্রের নাম ‘শশাক’ শব তুলনীয়) বাস করে। প্রাচীন চীনা ভাষ্যে এই ভেক ও শবকযুক্ত বৃত্ত চন্দ্রের প্রতীক (চিত্র [চ])।

বহু হৃদ্য ও চন্দ্র হইতে ক্রমে চীনারা এক হৃদ্য ও এক চন্দ্রের কল্পনা বা ধারণায় উপনীত হইল। এবং হৃদ্য ও চন্দ্র-লোকের অধিষ্ঠাত্রী ঐ দেবতাও ক্রমে কল্পিত হইলেন। হৃদয়ের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা পুরুষ, চন্দ্রের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা স্ত্রী। কি করিয়া হৃদ্য ও চন্দ্রলোক ঐ দেব ও দেবীর শাসনে আসিল, তাহা যেরূপে প্রাচীন চীনা কাহিনীটি প্রচলিত আছে, সেটা বেশ কৌতুককর, এবং romantic অর্থাৎ আদি ও অদ্ভুত রসের সমন্বয়ে চিত্তাকর্ষক। এই আখ্যানে চীনা মানস মূলত Euhemerism আসিয়া, দেবতাগণ মূলতঃ মানব-মানবী এই বোধ বা বিচার আরোপিত হইয়া, আখ্যানটির পাত্র পাত্রীগণকে দেশকালনিবন্ধ করিবার চেষ্টা হইয়াছে, এবং তাহাতে ইহার কাব্যাংশের হানি হইয়াছে, তবুও কাহিনীটি মূল্যবান। নিম্নে যে কথা লিপিবদ্ধ হইল, তাহা E. T. C. Werner-এর পুস্তক এবং Lewis Hodous কৃত Folkways in China (London, 1929) পুস্তক অবলম্বন করিয়া লিখিত হইয়াছে।

সম্রাট Yao রাও চীনদেশে খ্রীষ্টপূর্ব ২৩৫০-এ রাজত্ব করেন। তাঁহারই সময়ে হৃদ্য ও চন্দ্রের যুগ্ম দেবতা ঐ দুই গ্রহের অধিষ্ঠাত্রীরূপে প্রতিষ্ঠিত হন।

সম্রাট রাও একবার এক সুউচ্চ পর্বতে গিয়া বাস করিতে থাকেন। তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল, পর্বতের দেবতার নিকট হইতে অমর জীবন লাভের উপায় শিখিয়া লইবেন। তাঁহার সঙ্গে এক তরুণ-বরক অসুচর ছিলেন। এই যুবক রাজার প্রধান পুষ্ঠকার ও গৃহনির্মাণশিল্পী ছিলেন। এই যুবকই তবিশ্ব হৃদয়ের দেবতা। গিরিদেবতা ইহার প্রতি একরূপ

প্রীত হইরাছিলেন যে, ইহাকে পর্বত ত্যাগ করিয়া যাইতে দিলেন না। রাজা অমর জীবন লাভের রহস্য বতটুকু আয়ত্ত করিতে পারিলেন ততটুকু করিয়া, এই যুবককে পর্বতে রাখিয়া একা নগরে ফিরিয়া আসিলেন। যুবক পর্বতে গিরিদেবতার আশ্রয়ে বাস করিতে লাগিলেন। সেখানে কেবল ফুল খাইয়া জীবন ধারণ করিতেন। ক্রমে তাঁহার দেহ দৈবী শক্তিতে পূর্ণ হইল, এবং অত্যন্ত লঘু হইল, ক্রমে তিনি দেবতার মত আলৌকিক শক্তি লাভ করিলেন। এই শক্তির মধ্যে বায়ুমার্গে বিচরণ করা ও বাণক্ষেপে অসাধারণ দক্ষতা, এই দুইটি অঙ্গতম।

পরে তিনি সম্রাট রাও-এর কাছে ফিরিয়া আসিলেন। তাঁহার ধনুক ছিল লাল কাপড়ে জড়ানো। সম্রাটের সম্মুখে নবলক দৈবী শক্তির পরিচয় দিলেন। সম্মুখে এক পাহাড়ের উপরে এক সরল বৃক্ষ ছিল, যুবক গাছটী বাণধিক করিলেন, এবং হাওয়ায় উড়িয়া গিয়া গাছ হইতে সেই বাণটী টানিয়া বাহির করিয়া লইয়া আবার হাওয়ায় ভাসিয়া পাহাড় হইতে ফিরিয়া আসিলেন।

রাজা বিশ্বয়ে অভিভূত হইয়া গেলেন, এবং যুবকের মৃত্যু নামকরণ করিলেন—তাঁহার নাম দিলেন “দিব্য ধনুধর” (Shen-Yi শুন-য়ী—প্রাচীন চীনার Da-yan Ngiei বা Dhien Ngiei)।

শুন-য়ী সম্রাট রাও-এর সভায় বাস করিতে লাগিলেন। তিনি অদ্ভুত অদ্ভুত কার্য্য করিতে লাগিলেন। একবার Feng-po বা Fei-Lien ফেং-পো বা ফেই-লিএন্ (অর্থাৎ বায়ুদেব) ঝড়বৃষ্টি করিয়া দেশ ধ্বংস করিবার উপক্রম করেন। শ্বেতশ্রব বৃক্ষের আকারে বায়ুদেব, পরিধানে মাংগায় লাল টুপী, গায়ে হলুদে রঙ্গের আলখালা, একটি হাওয়ায় তরা পলি কাঁধে লইয়া থাকেন, যেদিকে ইচ্ছা সেই দিকে খলির মুখ ফিরাইয়া দিয়া ঝঝঝাৎ করেন। শুন-য়ী বায়ুদেবকে পরাজিত করিয়া, ঝড়-বৃষ্টি ও অস্ত্র উৎপাত দ্বারা রাজ্যধ্বংসের কাজ হইতে তাঁহাকে নিবৃত্ত করিয়া ফিরিয়া আসিলেন। আর একবার নরগী অদ্ভুত পাখী যুগ্ম হইতে অগ্নি ও ধূম উৎপাদন করিতে করিতে নরগী হৃদয়ের মত দেশে উৎপাত জড়িয়া দেয়। শুন-য়ী বাণ নিক্ষেপ করিয়া এই পাখীগুলি মারিয়া ফেলেন ও এই উৎপাত নিবারণ করেন। এই নরগী অনৈসর্গিক পক্ষী যেখানে ছিল,

পরে দেখা গেল সেখানে নয় খণ্ড লাল রঙ্গের পাথর পড়িয়া আছে।

পরে একটি নদীতে তীর্থ বস্ত্রা হয়, বস্ত্রার নদীর জল কুল উপছাইয়া দেশ ভাসাইয়া দেয়। শ্রু-রী কে সেখানে দেশ রক্ষা করিবার জন্ত পাঠানো হয়। শ্রু-রী দেখিতে পাইলেন, নদীর দেবতা Ho Po হো-পো, শ্বেতবস্ত্র পরিধান করিয়া সাদা বোড়ায় চড়িয়া নিজ অমুচরদের সহিত নদীর জলের ভিতর দিয়া চলিয়াছেন। তাঁহার সঙ্গে আছেন তাঁহার ভগিনী Hong Ngo হেঙ-ঙো। শ্রু-রী তখনই হো-পোর প্রতি তীর নিক্ষেপ করিলেন। তীরে হো-পোর বাস চক্ষু বিধিয়া গেল। সদলে নদীর দেবতা পলাইয়া বাঁচিলেন, নদীর জল সঙ্গে সঙ্গে নামিয়া গেল। তখন শ্রু-রী হেঙ-ঙো-র চূড়াঙ্কার কবরী বাণ-বিক্র করিলেন। তাহাতে দেবকুমারী হেঙ-ঙো ফিরিয়া দাঁড়াইলেন, এবং শ্রু-রী তাঁহার সঙ্গে বাণ নিক্ষেপ করেন নাই বলিয়া তাঁহাকে ধন্যবাদ দিলেন। শ্রু-রী এই দেব-তরুণীর রূপ দেখিয়া মোহিত হইলেন, এবং তাঁহাকে সঙ্গে লইয়া নগরে ফিরিয়া আসিলেন। পরে সম্রাট রাও-এর অমুহুর্তি পাইয়া তাঁহাকে বিবাহ করিলেন। এই দেব-তরুণী হেঙ-ঙো পরে হইলেন চন্দ্রের অধিষ্ঠাত্রী দেবী।

চীনদেশে সম্রাটের জীবৎকালে তাঁহার ব্যক্তিগত নাম কেহ উচ্চারণ করিত না। হান রাজবংশের সম্রাট Hiao Wen হিয়াও-ও-এ-এর ব্যক্তিগত নাম ছিল Hong হেঙ; এই নাম চন্দ্রদেবীর নামেও থাকায়, চন্দ্রদেবীর নাম বদলাইয়া Chhang-Ngo 'ছাঙ-ঙো'তে রূপান্তরিত করা হয়। সেই অবধি হেঙ-ঙো এই নামেও পরিচিত।

ইতিপূর্বে এক অতিকায় সর্প, এবং কতকগুলি বিশাল-দেহ বস্ত্র বরাহ দেশের মধ্যে উৎপাত করিতেছিল, শ্রু-রী যথাকালে তাহাদের বধ করিয়া প্রজাদের রক্ষা করিলেন। শ্রু-রীর এই সমস্ত কাণ্ড-কলাপ গ্রীক বীর হেরাক্লিসের কাব্যাবলী মনে করাইয়া দেয়।

পশ্চিম-স্বর্গের দেবী, বিশ্বমাতা সী-ও-আঙ-মু-র এক কন্তা, মাতার সহিত সাক্ষ্য করিবার জন্ত, dragon বা মহানাগের (চীনা ভাষার Lin-এর) পৃষ্ঠে আরুঢ় হইয়া আকাশমার্গ দিয়া নিজ বাসস্থান হইতে মাতার স্বর্গে আগমন করিলেন। মহানাগের বিচরণকালে গগনপথে একটি সুদীর্ঘ জ্যোতির রেখা

রহিয়া গেল। রাজা রাও নিজ প্রাসাদ হইতে দূরে আকাশে এই রেখা দেখিতে পাইলেন। এই আশ্চর্য ব্যাপার দেখিয়া ইহা কি তাহা জানিতে তাঁহার ইচ্ছা হইল—তথ্য-উল্ঘাটনের জন্ত তিনি শ্রু-রীকে অমুরোধ করিলেন।

শ্রু-রী হাওয়ার উঠিয়া এই আলোকরেখা ধরিয়া তুষারাবৃত পর্বতাবলীর মধ্যে সী-ও-আঙ-মু-র স্বর্গের দ্বারে গিয়া পহঁছিলেন। এক বিকটাকার কিম্পুরুষ তাঁহাকে নিবারণ করিতে চাহিল—এক ঝাঁক বিরাটাকার কীনিম্ব ও অস্ত্রাস্ত্র পক্ষী আসিয়া শ্রু-রীকে আক্রমণ করিল। একবার ধমুকে টঙ্কার দিয়া একটি বাণ নিক্ষেপ করিতেই পাখীগুলি ভয়ে পলাইয়া গেল। তখন স্বর্গের দ্বার খুলিল, এবং অমুচর-পরিবৃত দেবী সী-ও-আঙ-মু-র স্বয়ং আসিয়া দেখা দিলেন। শ্রু-রী তাঁহাকে দেখিয়া সম্মানের সহিত প্রণাম করিলেন, এবং তাঁহার প্রকৃত সম্রাট রাও-এর নির্দেশ অমুসারে তিনি যে আকাশপথে অভূতপূর্ব জ্যোতিরেখার কারণ অমুসন্ধান করিতে আসিয়াছেন, একথা বলিলেন। তাহাতে সী-ও-আঙ-মু ও তাঁহার অমুচরেরা সমাদরের সহিত শ্রু-রীকে ভিতরে লইয়া গেলেন।

তাঁহার পরে শ্রু-রী দেবীকে প্রসন্না দেখিয়া তাঁহার নিকট হইতে অমরত্বের বটিকা প্রার্থনা করিলেন—এই বটিকা-সেবনে মানুষ্য দেবতার মত অমরত্ব লাভ করে। তাহাতে দেবী তাঁহাকে আশ্বা দিলেন—“আগে আমার জন্ত একটি দেবোচিত ভবন নির্মাণ করিয়া দাও। গৃহনির্মাণকাণ্ডে ও শিল্পে তোমার খ্যাতি সর্বজনবিদিত।” তাহাতে শ্রু-রী পশ্চিম পর্বতের মধ্যে Pai Yu-Kuei Shan অর্থাৎ ‘শ্বেত মণিশিলা-কুর্খ পর্বত’ নামক রম্যস্থানে গিরিদেবতাদের সাহায্যে এক অপূর্ব প্রাসাদ নির্মাণ করিয়া ফেলিলেন—Jade বা হরিৎ মণিশিলায় প্রাচীর, সুগন্ধি কাঠের চালের বাতা ও আবরণ, কাচের ছাত এবং agate আকীক পাথরের সিঁড়ি। এক পক্ষের মধ্যে ষোলটি প্রাসাদ পর্বতের সাহস্রদেশে প্রস্তুত হইয়া গেল। সী-ও-আঙ-মু প্রীত হইয়া শ্রু-রীকে অমরত্বের বটিকা একটি দিলেন। এই বটিকার গুণে চিরজীবন লাভ করা যায়, এবং পাখীর মত হাওয়ার উড়িয়া বেড়ান যায়।

দেবী বলিয়া দিলেন—“এই বটিকা এখনই খাইও না। এক বৎসর ধরিয়া খাওয়া-দাওয়া ও অন্ত্র বিষয়ে হোমাকে নিয়ম পালন করিয়া থাকিতে হইবে—পরে তুমি এই বটিকা সেবনের উপযুক্ত অবস্থায় আসিবে।” দেবীর নির্দেশ পালন করিতে অস্বীকার করিয়া এই দেবদূত বটিকা লইয়া শ্রুন্‌য়ী ফিরিয়া আসিলেন। আসিয়া তাঁহার যাত্রার কাহিনী সম্রাটের কাছে নিবেদন করিলেন। বটিকাটি এক বৎসর নিয়ম পালনের পরে খাইবেন স্থির করিয়া, এটিকে নিজ বাটীর ছাতের তলায় একটি বরগার বা চালের বাতীর মাথায় লুকাইয়া রাখিলেন।

রাজার আদেশে শ্রুন্‌য়ী-কে শীঘ্রই আবার রণসাজে যাইতে হইল। ‘Tao Ch’ih তে-শা-ছি: অর্থাৎ ‘ছেদনী-দস্ত’ বা ‘ছেদনী দাত’ নামে এক পাণ-প্রকৃতির ব্যক্তিকে দমন করিবার জন্য শ্রুন্‌য়ীকে দক্ষিণ দেশে যাইতে হইল। ছেদনী-দস্ত এক গিরিগুহায় বাস করিত; তাহার চোখ ছিল ভাঁটার মত গোল, এবং একটি সুদীর্ঘ দ্রুংষ্ট্রা ছিল। শ্রুন্‌য়ীর হাতে তাহার নিধন হইল; তাহার দীর্ঘ দাত বিজয়চিহ্ন স্বরূপ শ্রুন্‌য়ী কঙ্কর রাজার নিকট উপস্থিত হইল।

ইতিমধ্যে স্বামীর অবশ্রুতমানে হেঙ-ঙো চমৎকৃত হইয়া দেখিলেন, বাড়ীর চালের বাতা হইতে একটা স্থির শব্দ জ্যোতির রেখা বাহির হইয়া আসিয়াছে, এবং সঙ্গে সঙ্গে এক আশ্চর্য্য সৌরভে বাড়ীর সব ঘর ভরিয়া গিয়াছে। আলোকরেখা যেখান হইতে বাহির হইয়াছে, সেই স্থানে মই লাগাইয়া উঠিয়া দেখিতেই এই আলো ও সৌরভের উৎপত্তি স্বরূপ অমরত্বের বটিকাটি তিনি পাইলেন। বটিকাটি লইয়া নাড়িয়া-চাড়িয়া দেখিয়া, ইহার স্নগ্ধে আকৃষ্ট হইয়া তিনি সাত-পাঁচ না ভাবিয়া সেটা খাইয়া ফেলিলেন। তখনই তাঁহার মনে হইল, শরীর অত্যন্ত লঘু হইয়া গিয়াছে এবং তিনি উড়িয়া বাইতে পারিবেন।

এই অবস্থায় কিংকর্তব্যবিমূঢ় হইয়া হেঙ-ঙো, Yu Huang য়ু-হুয়াঙ, নামে এক জ্যোতিষীর নিকট পরামর্শ করিতে গেলেন। জ্যোতিষী তাহার নিকট সকল কথা শুনিয়া বুঝিলেন যে, ভবিষ্যতে এই ব্যাপার হেঙ-ঙোর দেব-সৌভাগ্য হুচনা করিতেছে। তখন তিনি হেঙ-ঙোকে বলিলেন—

“তরুণী বধূ! দ্রুত উড়িয়া যাও;
পশ্চিমের চাঁদের মধ্যে চলিয়া গিয়া নিরাপদ হও;
স্বপ্নকার এবং ভ্রমিণ্যের স্ত্রী হইও না;
ভবিষ্যৎ যুগে যুগে তোমার নাম কোষ্ঠিত হইবে।”

হেঙ-ঙো তাহাতে উড়িয়া গিয়া চন্দ্রলোকে পহুছিলেন, এবং সেখানে ডোরাকাটা বেড়ের রূপ ধারণ করিয়া বাস করিতে লাগিলেন।

খ্রীষ্টীয় প্রথম শতকের একজন লেখক হেঙ-ঙোর চন্দ্রলোকে যাওয়ার কথা ঐ রূপ সংক্ষিপ্ত ভাবে লিখিয়া গিয়াছেন। পরবর্ত্তী লেখকের বর্ণনা আর একটু বিস্তৃত।

অমরত্বের বটিকা সেবনের পরে হেঙ-ঙো যখন উড়িবার শক্তি লাভ করিয়া উড়িয়া বাইবার কথা চিন্তা করিতেছেন, এমন সময়ে স্বামী শ্রুন্‌য়ী আসিয়া উপস্থিত। বটিকা খুঁজিয়া না পাওয়ায় স্ত্রীকে সে বিষয়ে জিজ্ঞাসা করিলেন। তাহাতে হেঙ-ঙো ভীত হইয়া খেলা জানালায় ভিতর দিয়া উড়িয়া পলাইয়া গেলেন। শ্রুন্‌য়ী তাঁহার ধর্ম্মদ্বন্দ্ব লইয়া পিছু ধাওয়া করিলেন। তখন রাত্রিকাল, পরিষ্কার আকাশে পূর্ণচন্দ্র। হেঙ-ঙো পূর্ণচন্দ্রের অভিমুখে উড়িয়া চলিলেন। শ্রুন্‌য়ী পূর্ণবেগে পিছু পিছু যাইতে লাগিলেন কিন্তু স্ত্রীর কাছে পহুঁছিতে পারিলেন না—স্ত্রী লম্বই দূর হইতে আরও দূরে চলিয়া গেলেন—শেষে তাঁহাকে তেকের মত ক্ষুদ্র আকারের দেখািতে লাগিল। আরও জোরে শ্রুন্‌য়ী উড়িতে যাইবেন, এমন সময় খুব জোর হাওয়া আসিয়া শুখনা পাতার মত তাঁহাকে মাটিতে ফেলিয়া দিল।

হেঙ-ঙো ক্রমে চন্দ্রলোকে গিয়া পহুঁছিলেন। বিরাত গোলাকার কাচের মত এই জগৎ, বিন্দু জ্যোতিতে পূর্ণ, অত্যন্ত শীতল। চন্দ্রলোকে একনান্ন দারুচিনি গাছ জন্মায়, আর কোনও গাছ-পালা নাই। জনমানবও দৃষ্ট হইল না। হেঙ-ঙো চন্দ্রলোকে ইতস্ততঃ বিচরণ করিয়া হঠাৎ কাশিতে আরম্ভ করিলেন। তাহাতে অমরত্বের বটিকার উপরের আবরণটুকু উদ্‌গীরণ করিয়া মাটিতে ফেলিলেন, আর তাহা তখনই এক শ্বেতবর্ণ শশকের আকার ধারণ করিল। হেঙ-ঙো ক্ষুধা ও পিপাসার কাতর হইয়া শিলির ও দারুচিনি আহার করিলেন। অতঃপর চন্দ্রলোকেই বাস করিতে লাগিলেন।

শুন-ম্মী এদিকে প্রবল বাত্যা দ্বারা বাহিত হইয়া মেঘলোকে সী-ওআঙ-ম্-র স্বামী তুঙ-ওআঙ-কুঙ-এর প্রাসাদদ্বারে নীত হইলেন। তুঙ-ওআঙ-কুঙ তাঁহাকে বলিলেন—‘এত দিনে তোমার শ্রমের অবসান হইবে। প্রবল বায়ুবোলে আমিই তোমার এখানে আনিয়াছি। তোমার কার্যকলাপ দ্বারা তুমি দেবত্বের অধিকারী হইয়াছ। হেঙ-ঙো তোমার আকৃত বটিকা সেবন করিয়া অমরত্ব লাভ করিয়াছে—এখন সে চক্রে অধিষ্ঠাত্রী দেবী। নয়টি মিথ্যা স্বর্ধ্যকে বধ করিয়া তুমি স্বর্ধ্যমণ্ডলের অধীশ্বর হইবার যোগ্যতা লাভ করিয়াছে। তোমার স্ত্রীর সঙ্গে মিলন হইবে—তোমাকে এই বর্ণি দিতেছি এবং পাইবার জন্ত এই লাল রক্তের পিষ্টক দিতেছি। ইহাদের বলে তুমি চক্রে লোকে ঘাইতে পারিবে—কিন্তু তোমার স্ত্রী স্বর্ধ্যলোকে আসিতে পারিবে না।’

তুঙ-ওআঙ-কুঙ তারপর শুন-ম্মীকে তাঁহার কর্তব্য সম্বন্ধে উপদেশ দিলেন। প্রতিদিন ভোরে স্বর্ধ্যোদয় হয়, সে খেয়াল তাঁহাকে রাখিতে হইবে। ভোর যে হইতেছে, এই কথা স্মরণ করাইয়া দিবার জন্ত স্বর্গে রক্ষিত কুকুট-পক্ষী তাঁহার সঙ্গে থাকি দরকার; কি করিয়া এই পক্ষী তাঁহার হস্তগত হয়, তাহার উপায় তিনি বলিয়া দিলেন।

শুন-ম্মী এই কুকুট-পক্ষী সংগ্রহ করিয়া তাহার পিঠে চড়িয়া স্বর্ধ্যলোকে উপস্থিত হইলেন। স্বর্ধ্যোদয়ের সময়ে স্বর্গীয় কুকুট ডাক দেয়; পৃথিবীতে যত কুকুট আছে তাহারা ইহারই সম্ভান, এই ডাক শুনিয়া তাহারাও ডাক দেয়।

কিছুকাল স্বর্ধ্যমণ্ডলে বাস করিবার পরে শুন-ম্মীর মনে স্ত্রীর সহিত পুনর্মিলিত হইবার জন্ত আকাঙ্ক্ষা হইল। স্বর্ধ্য-রক্ষি অবলম্বন করিয়া তিনি চক্রে লোকে গিয়া উপস্থিত হইলেন। সেখানে দেখিলেন, সিঙমণ্ডল বেন বরকে জমা, এবং দারুচিনি-বনের মধ্যে হেঙ-ঙো একা বসিয়া আছেন। স্বামীকে দেখিয়া হেঙ-ঙোর আবার ভয় হইল। কিন্তু শুন-ম্মী তাঁহাকে বলিলেন—‘তোমাকেই কিরিয়া পাইবার জন্ত আমি স্বর্ধ্যলোক হইতে এখানে আসিয়াছি।’ শুন-ম্মী দারুচিনি গাছের কাঠ দিয়া নিজেদের জন্ত চক্রে লোকে একটি প্রাসাদ তৈয়ারী করিলেন। সেই হইতে প্রতি পূর্ণিমায় আসিয়া তিনি স্ত্রীর

সহিত মিলিত হন; রাঙ বা পুরুষবৎসগণ্যিত স্বর্ধ্যদেবের সঙ্গে পূর্ণিমার রাত্রে যিন বা প্রকৃতি-শূণ্যায়িত চক্রেদেবীর মিলন হয় বলিয়া, পূর্ণিমার রাত্রে চক্রে জ্যোতি এত উজ্জ্বল হয়।

এই কাহিনীর আর একটি সংক্ষিপ্ত রূপ আছে। হেঙ-ঙো চলিয়া ঘাইবার পরে শুন-ম্মী বিরহে নিতান্ত কাতর হইলেন ও পীড়িত হইয়া পড়িলেন। পরে একদিন একজন কিশোর আসিয়া তাঁহাকে বলিল—‘আমি আপনার স্ত্রীর নিকট হইতে আসিতেছি। তিনি আপনার বিরহ-দুঃখের কথা জানেন। কিন্তু নিজ ইচ্ছাকৃত তিনি আসিতে পারিবেন না। কেবল পূর্ণিমার রাতে চক্রেদের আকারের গোল পিঠা তৈয়ারী করিয়া আপনার বাড়ীর উত্তর-পশ্চিম কোণে রাখিয়া স্ত্রীকে আহ্বান করিবেন। তাহা হইলে তিনি তিন রাত্রি ধরিয়া চক্রে হইতে নামিয়া আসিবেন।’ শুন-ম্মী এই নির্দেশ অমুসায়ে কার্য করেন, এবং স্ত্রীর সহিত এইরূপে তাঁহার মিলন হয়।

অতঃপর চক্রে ও স্বর্ধ্যের অধিষ্ঠাত্রী দেবতারূপে পত্নী হেঙ-ঙো ও পতি শুন-ম্মী বিরাজ করিতে লাগিলেন।

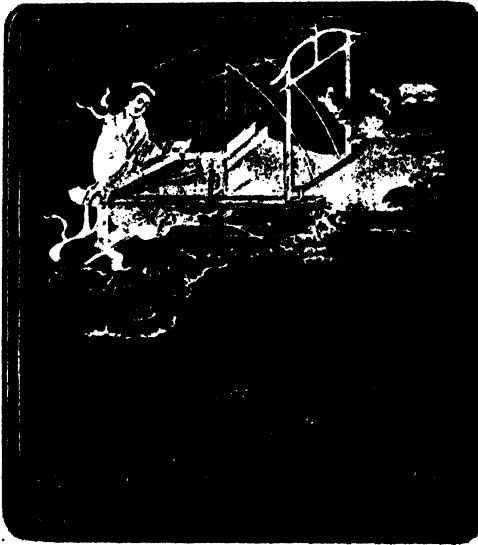
[৩] রাখাল ও বুননিয়া কল্পা

রাখাল ও বুননে মেরের উপাখ্যান চীনদেশে সুপরিচিত। Shi King শী-কিং (Shih Ching শিঃ-চিং) বা চীনা স্বর্ধ্যদে এই আখ্যানের উল্লেখ আছে; এই বইয়ে প্রাচীন চীনা লোকগাথা সংগৃহীত আছে, চীনা চিন্তা-নেতা Khung-Fu-Tsze খুঙ-ফু-ৎসে (বা Confucius কনফুশিউন্) প্রাচীন গীতিকবিতা হইতে সংগ্রহ করিয়া খ্রীঃ পূঃ ৫০০-র দিকে এই পুস্তক সঙ্কলিত করেন। হান যুগের (২০৬ খ্রীঃ পূঃ—২২০ খ্রীষ্টাব্দ) ভাষ্যেও এই কাহিনীর চিত্র অঙ্কিত আছে (চিত্র [৬] দ্রষ্টব্য)। বহু চীনা শিল্পী ও কবি আপনাদের চিত্রে ও কবিতাময় রচনায় এই দুই স্বর্গীয় প্রেমিকের কাহিনীর জয়গান করিয়াছেন। এখনও চীনাদের মধ্যে এই আখ্যানকে অবলম্বন করিয়া বৎসরে একদিন উৎসব হয়। চীনদেশের তাবৎ দেব-কাহিনীর মধ্যে এইটি সব চেয়ে সুন্দর। বুননে মেরে (আধুনিক চীনার Tai-Nue বা Chih-Nue, প্রাচীন চীনার Tsiek Ns'wo, জাপানীতে Shoku-jo) ও রাখাল (আধুনিক চীনার Khien-Niu বা Chhien-Niu,

প্রাচীন চীনার Khyæn Ngyew, জাপানিতে Kong-yu) —এই দুই দেবতা হইতেছেন আকাশ-মণ্ডলের কতকগুলি নক্ষত্রের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা। বৃহস্পতি মেঘে Vega নক্ষত্রে এবং Lyra নক্ষত্রমণ্ডলের দুইটি নক্ষত্রে অধিষ্ঠিতা, ও রাখাল Aquila নক্ষত্রমণ্ডলের তিনটি নক্ষত্রে অবস্থিত। শী-কিও গ্রন্থের দ্বিতীয় মণ্ডলের পঞ্চম অধ্যায়ের নবম কবিতায় এই নক্ষত্রগুলির সহিত বৃহস্পতি মেঘে এবং গোকুল-লইয়া-বেড়ান রাখালের সংযোগের উল্লেখ পাওয়া যায়।

রূপালী নক্ষত্রের স্বর্ণদী প্রবাহিত; এই স্বর্ণীয় নদীকে আমরা ছায়াপথ বলি। ইহার ধারে দেবতাদের রাখাল গোকুল চরাইত। স্বর্গাদেবের প্রাসাদে তাঁত লইয়া বস্ত্রবয়নরতা কস্তাকে দেখিয়া রাখাল ঐ কস্তাকে বিবাহ করিতে চাহিল। স্বর্গাদেব এই প্রস্তাবে সম্মত হইলেন।

রাখাল এবং বুননিয়া কস্তার বিবাহ হইয়া গেল, কস্তা স্বামীর ঘরে গেল। স্বামীর ঘরে গিয়া তাহার স্বভাব একেবারে বদলাইয়া গেল। আর সে কাপড় বুনেন না, কোনও



[ক] বিরহ—বুননিয়া কস্তা ও রাখাল, মধ্যে ছায়াপথ। 'লাকার' বা গালার কাছে অঙ্কিত জাপানী চিত্র।

বৃহস্পতি মেঘে স্বর্গাদেব শুন্-দীর কস্তা। ছেলেবেলা হইতেই এই কস্তা কাপড় বুনিত এত ভাল বাসিত যে, আর কিছুই তাহার ভাল লাগিত না। অস্ত্রান্ত দেবকস্তারা যেক্রপ খেলাধুলা করিয়া বেড়াইত, ইহার সেদিকে আদৌ প্রীতি ছিল না। ঘণ্টার পর ঘণ্টা, দিনের পর দিন কেবল কাপড় বুনিয়া যাইতেছে, তাহার আর বিরাম নাই। তাহার হাতের বোনা এই কাপড় হইতে পরিচ্ছদ প্রস্তুত করিয়া দেবতার্য্য পরিভেন।

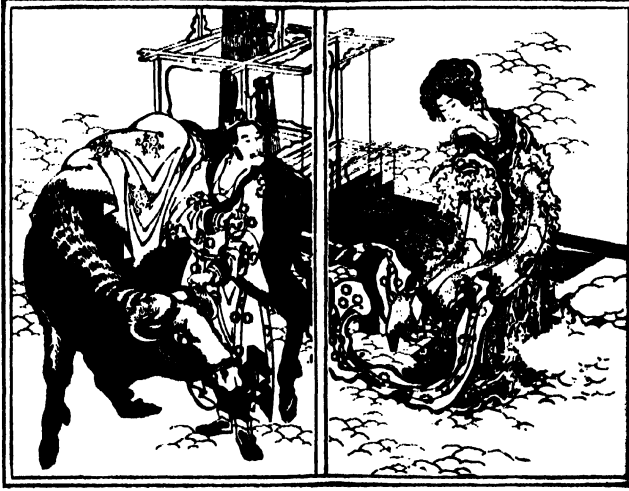
কস্তা ক্রমে স্তম্ভরী তরুণী হইয়া উঠিল। স্বর্গাদেব দেখিলেন, এখন ইহার বিবাহ দেওয়া উচিত, তাহা হইলে হয় তো স্বামীর প্রেমের গুণে কাপড় বোনার প্রতি তাহার এতটা আকর্ষণ কমিবে। স্বর্গাদেবের প্রাসাদের পাশেই

কাজ করে না, কেবল নক্ষত্রমণ্ডল নদীর তীরে স্বামীর সঙ্গেই নুরিয়া বেড়ায়। কেহও তাহাকে তাঁতে বসাইত পারিল না।

ইহাতে স্বর্গাদেব চটিয়া গেলেন। দুইজনের উপরে তাঁহার রাগ হইল। পতিপত্নীর প্রেমের এতটা আতিশয্য তাঁহার ভাল লাগিল না। তিনি রাখালকে হুকুম দিলেন—দ্রীকে ছাড়িয়া স্বর্গনদীর অপর পারে গিয়া তাহাকে থাকিতে হইবে। স্বর্গাদেব সর্গশক্তিমান, তাঁহার কথা অবহেলা করে কাহার সাধ্য? তাহাকে যাইতেই হইবে। তবুও স্বর্গাদেবকে সে বলিল—‘আমায় কি চিরনির্বাসন দিতেছেন? স্বীয় সঙ্গে কখনও দেখা হইবে না?’

স্বর্গাদেবের একটু দয়া হইল। তিনি বলিলেন—‘বছরে একদিন করিয়া তোমাদের সাক্ষাৎ হইবে। বৎসরের সপ্তম মাসের সপ্তম দিনে।’

বহুনে মেয়ে তখন অক্লান্ত পরিশ্রমে কাপড় বোনা আরম্ভ করিল, রাখাল পূর্বের স্তায় মন দিয়া গোক চরাইতে লাগিল। কিন্তু দুইজনের লক্ষ্যস্থল, কবে সপ্তম মাসের সপ্তম দিনে উভয়ের মিলন হইবে (চিত্র [জ])।



[জ] মিলন—রাখাল ও বুনিয়া কক্স (প্রাচীন জাপানী শিল্পী হোকুসাই কর্তৃক কাঠে খোদাই করা চিত্র)।

তারপরে স্বর্গাদেবের হুকুমে শালিখ পাখীর মত বিস্তর পাখী কোথা হইতে উড়িয়া আসিল, এবং পাখীগুলি মিলিয়া ডানা মেলিয়া স্বর্গীয় নদীর এপার হইতে ওপার পধ্যন্ত এক সেতু প্রস্তুত করিল। স্বর্গনদী গভীর এবং প্রশস্ত, এইরূপ সেতু না হইলে পারাপারের উপায় ছিল না। রাখাল স্ত্রীর নিকট হইতে বিদায় লইল—স্ত্রী কাঁদিতে লাগিল। তারপরে পাখীদের পিঠের উপর দিয়া হাঁটিয়া নদী পার হইয়া গেল। পাখীরা তখন উড়িয়া গেল।

হয় (চিত্র [খ])। তার পরের দিনই তাহাকে এক বৎসরের জু বিদায় লইতে হয়।

এই ভাবে স্বর্গের এই প্রেমিক যুগলের মিলন ও বিরহের বাপার চলিয়া আসিতেছে। বৎসরের সপ্তম মাসের সপ্তম দিবসে পৃথিবীর নরনারীরাও তাহাদের সঙ্গে প্রার্থনায় যোগ দেয়, ঐ দিন যেন বৃষ্টি না হয়, তাহাদের মিলনে যেন বাধা না পড়ে। এবং ঐ দিন বৃষ্টি না হইলে, চীনদেশের নরনারী স্বর্গীয় প্রেমিক যুগলের মিলনে আনন্দোৎসব করিয়া থাকে।

আর এক দিক

শেনের ২ কোটি ৩০ লক্ষ অধিবাসীর ১ কোটি লিখিতে পড়িতে পারে না। আইমো দে রিভেরা এই নিরক্ষরতা দুর্ভীকরণার্থ বহুবিধ প্রতিষ্ঠানের আয়োজন করেন। তন্মধ্যে ‘শিশুদের উদ্ভান-পাঠাগার’ এই কলে যথেষ্ট কাজ করিয়াছে। উদ্ভানটি মন্দিরে অবস্থিত; বেলা ৮টার উদ্ভানের ষাট খোলা হয় এবং সম্ভার পূর্বের বন্ধ করা হয়। উদ্ভানের গাছের ছায়ায় সারি সারি বসি আছে; হাজারে হাজারে ছেলে সকাল হইতে সেখানে বসিয়া বৃত্ত রকমের বই সমস্ত পড়িতে পার। শেনের সর্বত্র এই ধরনের উদ্ভান-পাঠাগার প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে।

বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস

(পুস্তকবৃত্তি)

— শ্রীশঙ্কর সেন

[৩৩]

গোবিন্দদাস চক্রবর্তীও ত্রিনিবাস-আচাৰ্য্যের শিষ্য ছিলেন। ভগবৎপ্রেমিকতার জন্য ইনি ‘ভাবক-চক্রবর্তী’ নামে আখ্যাত হইতেন। ইহার বাসস্থান ছিল বোরাফুলি গ্রাম। ইহার পত্নীর নাম ছিল সুরচিতা, এবং তিন পুত্রের নাম ছিল যথাক্রমে রাজবল্লভ, রাধাবিনোদ এবং কিশোরী-দাস।

রসকল্পবল্লী-র রচয়িতা গোপাল-দাসের মতে, পদকল্পতরু-গ্রন্থ ১৭০৪ সংখ্যক পদটি চক্রবর্তীর রচনা এবং পদামৃতসমুদ্রের সঙ্কলয়িতা রাধাবিনোদ-ঠাকুরের মতে, পদকল্পতরু-গ্রন্থ ১৩৩, ২৬২, ২৭৭ এবং ১২৫৬ সংখ্যক পদগুলিও চক্রবর্তীর রচিত। পদকল্পতরু-র সঙ্কলয়িতা বৈষ্ণবদাসের মতে একটি বারমাত্রা কবিতার [পদকল্পতরু, ১৮০২-১৮১৩] শেষ ছয়টি পদ গোবিন্দদাস-চক্রবর্তীর রচনা। চক্রবর্তী বাঙ্গালা এবং ব্রজবুলি উভয় ভাষাতেই পদরচনা করিতেন। ‘গোবিন্দদাস’ এবং ‘গোবিন্দ-দাসিয়া’ ভণিতায়ুক্ত বাঙ্গালা পদগুলি প্রায় সবই চক্রবর্তীর উপর আরোপিত হইয়া থাকে। তবে এক্ষণে পদ কতকগুলি গোবিন্দ-আচাৰ্য্যের রচনা হওয়া অসম্ভব নয়। নিম্নে এইরূপ দুইটি সুন্দর পদ উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি। প্রথমটি রূপের মথুরায় অবস্থিতিকালে রাধার বিরহবেদনার বর্ণনা; দ্বিতীয়টিতে শ্রীকৃষ্ণের বংশীধ্বনি শুনিয়া রাধার বা গোপীদের নিকৃঞ্জে গমন বর্ণিত হইয়াছে।

পিন্নার ফুলের বনে পিয়াসী জমরা।

পিয়া বিনে মধু না খায় উড়ে বেড়ায় তারা।

যো যদি জানিতাম পিয়া বাবে রে ছাড়িয়া।

পরানে পরাণ দিয়া রাখিতাম বাঁধিয়া।

কোন নিদারুণ বিধি যের পিয়া নিল।

এ ছায় পরাণ কেনে অবহেঁ রহিল।

মরম ভিতর মোর রহি গেল ছব।

নিচয় মরিব পিন্নার না দেখিব মুখ।

এইখানে কবিত কেলি নাগররাজ।

কেবা নিল কিবা ফেল কে পাড়িল বাজ।

স পিন্নার প্রেমসা আমি আছি একাকিনা।

তার শরীরে রহে নিলাজ পরাণ।

চরণে ধরিয়া কহে গোবিন্দদাসিয়া।

অনি-অভাগিনা! আগে যাঁহিঁ ধরিয়া ॥৩

অনি-অমর মুরলী জন

মহিল নতুন বসের প্রাণ

অন্তরে বেদন মধন-বাণ

চলল নিকৃঞ্জ মাঝে রে।

অন্তে পহির ১ অলদবাস

বিধির অবধি পাসবিলাস

প্রেম চলচল ঈষত হাস

গামমোহিনী মাজে রে ॥ ২

কুটিল কুন্তলে ৩ কবরী রাজ

রতনভিড়ত পোপার মাজ ৪

কনকচম্পক ৫ মাঝেই নাথ

মলিকা মালতী গেরিখা।

দ্বিনি সরোরুহ চরণধন ৬

নথমণি তাহে বিপকে নিল

রমের আবেশে গমন মন্দ

মদন কান্দয়ে হেরি ফা ॥

রচিকা মঙ্গলকেলি-হুসার

চৌদিকে বেড়িঞা নাগরিরাজ ৭

প্রবেশ করল নিকৃঞ্জ মাঝ

মিলল৬৮ গামরায় রে।

* পদকল্পতরু, পদসংখ্যা ১৬২৫।

১। ‘পহিল’ সজলীবাবুর পুঁথি। ‘পহিল’ সর্কার্তনামুত।

২। ‘মধুর মধুর কোমল হাস
কক্ষণ কিংবা বাজে রে ৪’ সর্কার্তনামুত।

৩। ‘চাচর চিকুরে’ সর্কার্তনামুত।

৪। ‘রতনে যোঁতিত অপন মাজ’ সজলীবাবুর পুঁথি।

৫। ‘কুম্ভ কনয়’ সর্কার্তনামুত।

৬। ‘চরণল’ সজলীবাবুর পুঁথি।

৭। ‘রচিকা মঙ্গল কেলি হুসার চৌদিক গোপিনি মাঝে বাজার

প্রবেশিয়া কুঞ্জকানন মাঝ’ সজলীবাবুর পুঁথি।

৮। ‘মিলল তাহি’ সর্কার্তনামুত।

नमः नमः श्रीगणेशाय नमः

উপভোগ ক'ত রসের বান

ও রসসায়নে গোবিন্দ ডুবল ১

কি দিব উপমা ভায় রে ॥২

কুলিণ কত শত পাতষোদিত

ਖਭੈਰ ਨਾਹਿਤ ਸਾਹਿਬ ।

মরু দাহুনি ডাকে ডাহকি

ਫਾਟਿ ਧਾਗੁ ਛਾਤਿਗਾ ॥

ভিমির ভরি ভরি নোর যামিনী

न भिन्न विष्णुविक्रमं पञ्चिमा ।

অগ্নে শেখর কৈছে নিরবহঃ

সো হরি বিষ্ণু ইহ ব্রাহ্মিণী ।৫

শেখরের রচিত আর একটি উৎকৃষ্ট ব্রজবুলি পদ এখানে উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি।

काञ्चनकृतिहर व्रतनि विनाला ।

ତତ୍ତ୍ୱ ପର ଅଭିସାର କର ବ୍ରଜବାଳା ॥

নর সঞে নিকসয়ে যৈছন চোর ।

নিশবদ পথগতি চলিহু খোর ।

উনমত্ত চিত্ত অতি আরতি বিধার ।

গুরুগা। নিত্য নবযৌবনভার ।

কমলিনী মাঝা থিনি উচ কুচজোর ।

ধাধসে চলু কত ভাবে বিভোর ॥

ରତ୍ନିନୀ ସନ୍ତାନୀ ନବ ନବ ଜୋରା ।

নব-অমুরাগিণী নবরসে ভোরা ।

অঙ্গক অন্তরণ বাসরে ভার ।

নূপুর কিকিণী তেজস হার ॥

শীলাকমল উপেন্দ্রি রায়।

महर्गति चलू धरि सखी आमा ।

यत्नहि निःसर नगर दूरस्त। ।

শেখর অন্তরণ ভেল বহন্ত। ৬

[୭୫]

যোড়শ শতকের শেষভাগের পদকর্তাদিগের মধ্যে কবি-বসন্ত, কবিরঞ্জন এবং রায় শেখরের নাম করিতে হয়। কবিরঞ্জনের ভাল ভাল পদগুলি সব বিজ্ঞাপতির নামেই চলিতেছে। কবিরঞ্জন শ্রীখণ্ডের অধিবাসী এবং রঘুনন্দনের শিষ্য ছিলেন ইহার 'বিজ্ঞাপতি' উপাধি ছিল।" রায় বসন্ত নরোত্তমদাস-ঠাকুর মহাশয়ের শিষ্য ছিলেন। রায় শেখর রঘুনন্দনের শিষ্য ছিলেন। ইনি 'রায় শেখর' 'কবিশেখর', 'কবি শেখর রায়', 'শেখর রায়', 'শেখর', 'ভ্রমিরা শেখর', 'পাণিরা শেখর', 'শেখরদাস' ইত্যাদি ভগিনী ব্যবহার করিয়াছেন। ভাল, মন্দ এবং মাঝারি রকমের বিস্তর পদ রায় শেখর রচনা করিয়া ছিলেন। গোপাল বিজয় নামক একখানি 'শ্রীকৃষ্ণ-মঙ্গল' জাতীয় কাব্যও ইনি রচনা করিয়াছিলেন। ব্রজবুলি কবিতা রচনার দক্ষতার গোবিন্দদাসের পরেই কবিরঞ্জন এবং রায় শেখরের নাম করিতে হয়। রায় শেখরেরও অনেক ভাল ভাল ব্রজবুলি পদ বিজ্ঞাপতির নামে চলিয়া গিয়াছে। নিয়ে উক্ত বিজ্ঞাপতির নামে প্রচলিত সুবিখ্যাত পদটি পীতাম্বর-দাসের অষ্টরসব্যাক্য এবং পদরত্নাকরে শেখরের ভগিনীতাহে পাওয়া গিয়াছে। বিশেষ বিবেচনা করিয়া দেখিলে শেখরের ভগিনীযুক্ত ছড়াটিই সঙ্গততর পাঠ বলিয়া মনে হয়।

এ সখি, হামারি দুখের নাহি ওর ।

এ ভর বানর মাহ ভানর

শুভ মন্দির মোর ॥

कृष्णि घन गत्र- अस्ति मस्तुति

ভুবন ভরি বসিখন্ডিয়া ।

काष्ठ पावन काय दान

সবনে থর শর হস্তিরা ॥

[୨୧]

পূর্ববর্তী প্রস্তাবগুলিতে ত্রীতীয় বোডশ শতকের প্রধান প্রধান পদকর্তাদের পরিচয় দিয়াছি। অপ্রধান পদকর্তা অর্থাৎ বাঁহারা অনধিক পাঁচ ছয়টি পদ রচনা করিয়াছিলেন (যথবা বাঁহাদের ঐক্লপ সংখ্যার পদ এ পর্যন্ত পাওয়া গিয়াছে) তাঁহারা সংখ্যার সুপ্রচুর। এই সকল পদকর্তাদের কোন

• । 'ବନ୍ଧବ' ମାଟାକ୍ଷର ।

৫। সাধারণ অচলিত ভণিতা হইতেছে 'বিভাগ্যতি কহ কৈছে গোঙারি
হরি বিনে দিন রাতিয়া।' পদ ক র ত ক, পরসংখ্যা ১৭৩৫। ঐযংগন দিনের
কথা আশে ন। শুক রাত্রির উল্লেখই বৃষ্টিবন্ত।

୭ । ମନକରୁତର, ମନସଂଧ୍ୟା ୨୭୦୬ ।

১। 'সে রসে হিলোলে গোবিন্দদাস' সজ্জনীবাবুর পুঁথি।

२ । मयनीबावुर भूषि ; मकीर्तनायुक्त, पदमन्था ७२३ ।

৩। বন্দী-সাহিত্য-পরিবর্তন পত্রিকা, সমুদ্রত্যাগ ভাগ, পৃ: ৪৩।

কোন পদ অনেক ক্ষেত্রেই মুখ্য পদকর্তাদের পদের তুলনায় হীন নহে। এই কারণে বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাসে ইহাদের নাম করিতেই হয়। সুতরাং বর্তমান প্রস্তাবে বোড়শ শতকের পদকর্তাদের (পূর্বে যাহাদিগের সম্বন্ধে আলোচনা করা হইয়াছে তাঁহাদিগকে ছাড়া) পরিচয় খুব সংক্ষেপেই দেওয়া যাইতেছে।

মহাপ্রভুর সঙ্গী ও ভক্তদিগের মধ্যে অনেকেই কিছু না কিছু পদ রচনা করিয়াছিলেন। মুরারি-গুপ্ত, নরহরি-সরকার, রামানন্দ-বসু, বাসুদেব-ঘোষ, মাধব-ঘোষ, গোবিন্দ-ঘোষ, বংশীবদন—ইহাদের কথা পূর্বে বলিয়াছি। বাসুদেব-দত্তকে ত্রিচৈতন্য অতিশয় শ্রদ্ধা করিতেন। ইহার রচিত একটি ব্রজবুলি পদ পাওয়া গিয়াছে।^১ ‘শিবানন্দ’ ভগিতা-যুক্ত পদগুলির মধ্যে একটি মাত্র পদকে^২ শিবানন্দ সেনের রচিত বলিতে পারা যায়: বাকীগুলি প্রায় সবই গদাধর-পণ্ডিত গোস্বামীর শিবানন্দ-আচার্য বা শিবানন্দ চক্রবর্তীর রচনা বলিয়া বোধ হয়। গোবিন্দ-আচার্য নামে মহাপ্রভুর এক ভক্ত বড় পদকর্তা ছিলেন বলিয়া বোধ হয়।^৩ দুইটি পয়ার শ্লোক “শ্রীগোবিন্দ আচার্য ঠাকুর”-এর রচনা বলিয়া র স ক র ব লী-তে উল্লিখিত হইয়াছে।^৪ ইনি ধারাবাহিক ভাবে বৃন্দাবন লীলাবিষয়ে পদ রচনা করিয়াছিলেন বলিয়া অনুমান হয়।^৫ সম্ভবতঃ ইনি ‘গোবিন্দদাস’ অথবা

‘গোবিন্দদাসিয়া’ এই ভণিতা ব্যবহার করিতেন। এই কারণেই বোধ হয় যে ইহার পদ পরবর্তী গোবিন্দদাস-ঘরের পদের সহিত মিশিয়া গিয়াছে। তথাপি স্মৃদ্ধভাবে বিচার করিলে কতকগুলি পদ গোবিন্দ-আচার্যের রচনা বলিয়া ধরা পড়ে। এখানে দুই একটি উদাহরণ দিতেছি। একটি গৌরচন্দ্রিকা পদের ভণিতা শ্লোকটি এইরূপ,

এমন দয়ালু দাগা আর না পাইব কোথা
পাইয়া হেলায় হারাইয়া।
গোবিন্দদাসিয়া কর অনলে পড়িহ নহ
সহজেই শাস্ত্যাপাণ্ডে হৈশু ॥৫

এখানে স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে যে, পদকর্তা ত্রিচৈতন্যের সমসাময়িক ছিলেন এবং তিনি মহাপ্রভুর সংস্পর্শেও আসিয়া-ছিলেন। সুতরাং এই পদটি গোবিন্দদাস করিয়াই কিংবা গোবিন্দদাস-চক্রবর্তীর রচনা হইতে পারেন না। পদ ক র ত র, সং কী র্ত না য় ত এবং অজ্ঞাত পদসংগ্রহ গ্রন্থে ‘গোবিন্দদাস’ ভণিতায় দানলীলাসংক্রান্ত কতকগুলি পদ পাওয়া যায়। ইহার মধ্যে অল্প কয়েকটি পদে^৬ দেখা যায় যে, রাধাপ্রমুখ গোপীরা স্বর্ণঘটে করিয়া দাসীর সাহায্যে যজ্ঞার্থ রত লইয়া যাইতেছেন এবং এই অবস্থায় শ্রীকৃষ্ণ ব্রজলীলাদি সখাগণকে সঙ্গে লইয়া দানছলে রাধাকে অবরোধ করিয়াছেন। দানলীলার এইরূপ ব্যাখ্যা হইতে সহজেই বুঝা যায় যে, এই পদগুলি শ্রীকৃষ্ণ গোস্বামীর দান কে লী-কো মু দী ইত্যাদি গ্রন্থের পরবর্তী রচনা। অপর পদগুলি সংখ্যায় বেশী; সেগুলিতে দেখা যায় যে, রাধাপ্রমুখ গোপীরা দধি ভৃগু রত মাথায় করিয়া মথুরায় বিক্রম করিবার জন্য লইয়া যাইতেছেন। দানলীলার এই রূপটিই প্রাচীন এবং সঙ্গত। যদিও এই রূপ ভাবের দান-লীলার বর্ণনা বোড়শ শতকের পরবর্তী কালে রচিত ‘শ্রী কৃষ্ণ মঙ্গল’ জাতীয় গ্রন্থে পাওয়া যায়, তথাপি একথা স্বীকার করিলে বিশেষ ভুল হইবে না যে, এইরূপ পদগুলি প্রায়শই বোড়শ শতকের প্রথমার্ধে রচিত হইয়াছিল। ‘গোবিন্দদাস’ ভণিতাযুক্ত এইরূপ একটি প্রাচীনগদ্য দানলীলার পদের সম্বন্ধে একটু মজার ব্যাপার আছে। পদ ক র-ত র-তে^৭ যে পাঠ মুদ্রিত আছে তাহার মধ্যে এই ছত্রটি আছে, “সঙ্গে সবে রতের পসার”: পদ র ত্তা কর,

১। ক র দা গী ত চি জ্ঞা ম শি, পদসংখ্যা ২১৭। বটতলা সংস্করণে শুদ্ধ বাসুদেবের ভণিতা আছে। পদ ক র ত র-তে [২২২৫] পদটি গোবিন্দদাসের ভণিতায় পাওয়া যায়।

২। পৌ র প দ ত র দ্বি গী, পৃঃ ৩৮২।

৩। পৌ র প গো দে শ দী পি কা-র কবি কর্ণপুর লিখিয়াছেন,

পৌরদাসী ব্রজে বাসী গোবিন্দানন্দকারিণী।

আচার্যজিগোবিন্দো দীপতপাঙ্গিকারকঃ ॥ ৪১ ॥

মাধব দাসের বৈ ক ব ব ল না-র আছে,

গোবিন্দ-আচার্য পদ করিল কলন।

রাধাকৃষ্ণরহস্ত যে করিল বর্ণন। [পৃঃ ২০]।

শিবকীন্দাসের বৈ ক ব ব ল না-র আছে,

গোবিন্দ-আচার্য কলো সর্বগুণশালী।

যে করিল রাধাকৃষ্ণের বিভিন্ন ধামালী।

৪। কবীর-সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা, সংগ্রহিত ভাগ, পৃঃ ১১৫।

৫। কী র্ত না গী ত র ত্তা ব লী।

৬। কথা, পদ ক র ত র, ১৩৭৩। ৭। পদসংখ্যা ২৩৩০।

সংকীর্ণ না মৃত এবং পদা মৃত সিদ্ধ প্রভৃতি গ্রন্থে প্রভেদে স্থলে “দধির” পাঠ আছে এবং অভিরিক্ত এই পয়ারটিও আছে,

সবে ১ আছে গুত দুধ দধি।

উহাতে পাইবে কোন সিধি।

পদকল্পতরু-তে ইচ্ছাপূর্বক এই পয়ারটি বাদ দেওয়া হইয়াছে এবং ‘দধির’ এই পাঠ পরিবর্তিত করা হইয়াছে। এই পদটি এবং এই জাতীয় কতকগুলি পদ আমি গোবিন্দ-আচার্য্যের রচনা বলিয়া মনে করি।

নিত্যানন্দ-প্রভু, অদ্বৈত-প্রভু এবং শ্রীগোরাঙ্গের অত্যন্ত পারিষদ এবং শিষ্যদিগের মধ্যে অনেকগুলি ছোটপাট পদকর্তা ছিলেন। শ্রী শ্রী চৈতন্য ভাগবত-কার বৃন্দাবন-দাস কয়েকটি পদ লিখিয়াছিলেন বটে, কিন্তু ‘বৃন্দাবনদাস’ ভণিতার অনেকগুলি পদ এক পরবর্তী কবির রচনা। একটি ভাল ব্রজবলি পদ বৃন্দাবন-দাসের লেখা বলিয়া অল্পমিত হইয়া থাকে। এই পদটি কিন্তু কীর্ণ নগীত রত্না বলী-তে গোবিন্দদাসের ভণিতায় পাওয়া গিয়াছে। যনশ্রাম-দাসের একটি পদের সহিতও এই পদটির কিছু সাদৃশ্য আছে। চন্দ্র-শেখর-আচার্য্যর ইহাতে সম্পূর্ণ ভিন্ন এক ব্যক্তি, নাম ‘আচার্য্য চন্দ্র’ নিত্যানন্দ-প্রভুর পারিষদ ছিলেন। ইহার রচিত একটি মিত্যানন্দবন্দনার পদ শ্রীযুক্ত সজনীকান্ত দাস মহাশয়ের পুঁথিতে এবং কলিকাতা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের পুঁথিখানায় রক্ষিত একটি পুঁথিতে পাইয়াছি। ‘পরমেশ্বরদাস’ ভণিতায় একটি পদ বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের একটি পুঁথিতে পাওয়া গিয়াছে। এই পদটির রচয়িতা নিত্যানন্দ-প্রভুর ভক্ত পরমেশ্বর-দাস বা পরমেশ্বরী-দাস কিনা বলা কঠিন। বিজ হরিদাসের নাম-সঙ্কীর্ণ নগীর্ণক শ্রীকৃষ্ণের অষ্টোত্তরশত নামসংবলিত কবিতাটি ছাড়াও কতকগুলি পদ প্রচলিত আছে। ইনি মহাপ্রভুর ভক্ত ছিলেন। শ্রীকৃষ্ণ মঙ্গল রচয়িতা মাধব-আচার্য্য অদ্বৈত-প্রভুর শিষ্য ছিলেন। মাধবদাস ভণিতায় কোন পদ শ্রীকৃষ্ণ মঙ্গলে পাওয়া যায় নাই, সুতরাং ইনিই যে ‘মাধবদাস’ ভণিতাযুক্ত পদগুলি রচনা করিয়াছিলেন তাহা জোর করিয়া বলা যায় না। নিত্যানন্দ-প্রভুর জামাতা এক মাধব-আচার্য্য ছিলেন। তিনি পদকর্তা ছিলেন কিনা জানা নাই।

‘মাধবীদাস’ ভণিতাযুক্ত পদগুলিকে প্রায় সকলেই উড়িয়া মহিলা মাধবী মাহিতীর রচনা বলিয়া মনে করেন। কিন্তু ইহা যুক্তিলেশহীন অল্পমান মাত্র। ‘মাধবী-দাস’ ভণিতার একটি পদ^৩ ইহাতে অল্পমান হয় যে, পদকর্তা মহাপ্রভুর বিশিষ্ট পারিষদ জগদানন্দ-পণ্ডিতের শিষ্য ছিলেন। কয়েকটি পদের ভণিতায় ‘মধুরীদাস’ এই পাঠান্তর পাওয়া যায়। পদকর্তা কাহ্নদাস সদাশিব-কবিরাজের পৌত্র এবং পুরুষোত্তম-গুপ্তের পুত্র ছিলেন। কাহ্নদাসও নিত্যানন্দ প্রভুর ভক্ত এবং অহরুত ছিলেন।^৪ পুরুষোত্তম-গুপ্তের শিষ্য দেবকীনন্দন বৈষ্ণব বন্দনা য এবং বৈষ্ণব অভিনেত্র রচয়িতা। ইনি কতিপয় পদও লিখিয়া গিয়াছেন। চৈতন্য-দাস ভণিতায় যে পদগুলি পাওয়া গিয়াছে তাহার সবগুলি না হউক অন্ততঃ বৈষ্ণব ভাগই বঙ্গীবন্দনের পুত্র চৈতন্যদাসের রচনা। ‘শিবানন্দ’ ‘শিবাই’ ভণিতার অধিকাংশ পদ গদাধর-পণ্ডিত গোস্থানীর শিষ্য শিবানন্দ-চক্রবর্তীর রচনা। গদাধরদাসের শিষ্য যদুনন্দন-চক্রবর্তী একজন বড় পদকর্তা ছিলেন; ইহার পদগুলির অধিকাংশই পরবর্তী কবি বৈষ্ণব যদুনন্দনের পদের সহিত মিশ্রিত হইয়া গিয়াছে। কবিকর্ণ-পুরের এক শিষ্য ছিলেন উদ্ধবদাস নামে, ইনিও একজন পদকর্তা ছিলেন। ইহার অধিকাংশ পদ পরবর্তী উদ্ধবদাস-এর পদের সহিত মিশ্রিত হইয়া গিয়াছে। পরবর্তী উদ্ধবদাস অষ্টাদশ শতকের লোক। ইনি পদকল্পতরু-সঙ্কলয়িতা গোস্থানন্দ-সেন ওরফে বৈষ্ণবদাসের বন্ধু ছিলেন। ইহার প্রকৃত নাম ছিল কৃষ্ণকান্ত-মজুমদার। উভয় বন্ধুই হরি-আচার্য্যের বংশধর রাধামোহন-ঠাকুরের শিষ্য ছিলেন। ‘আস্বারাম’ বা ‘আস্বারামদাস’ ভণিতায় দুই একটি পদ পাওয়া যায়। এই আস্বারাম সম্ভবতঃ প্রেম বিলাস-রচয়িতা নিত্যানন্দদাসের পিতা ছিলেন। এই নিত্যানন্দ দাসের রচিত কয়েকটি পদ কৃষ্ণ পদা মৃত সিদ্ধ-তে পাওয়া গিয়াছে। কণদাগীতিন্তামণি এবং পদকল্পতরু-তে ‘গুণদাস’ ভণিতায় একটি পদ আছে। পদটি নিত্যানন্দ বন্দনা। অল্পরূপ শেবচরণযুক্ত আর একটি পদ পাওয়া গিয়াছে।^৫ এই পদটি নিত্যানন্দ প্রভুর অন্ততম মুখ্য পারিষদ

৩। পদকল্পতরু, পদসংখ্যা ১৮৫৩। ৪। ই, পদসংখ্যা ২৩২।

৫। বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের ১৮২ সংখ্যক পুঁথি।

অভিরাম-দাসের বন্দনা। সুতরাং ‘গুপ্তদাস’ মুরারিগুপ্ত হইতে পায়ের না; ইনি অভিরাম-দাসের শিষ্য বা ভক্ত ছিলেন বলিয়াই বোধ হয়।

‘যহ্ননাথ’ ভণিতায় অনেকগুলি পদ পাওয়া গিয়াছে। যহ্ননন্দন-চক্রবর্তী এবং বৈষ্ণব যহ্ননন্দন ইহারা উভয়েই ছন্দের ‘অমুরোধে’ মধ্যে মধ্যে যহ্ননন্দনের স্থলে ‘যহ্ননাথ’ ভণিতা ব্যবহার করিয়াছেন, তথাপি ইহা স্বীকার করিতে হয় যে, যহ্ননাথ নামে একজন পদকর্তা ছিলেন। কতকগুলি পদদ্বয়ে ইহাকে ষোড়শ শতকের লোক বলিয়া মনে হয়। ইনিই নিত্যানন্দ-প্রভুর অন্তরঃ যহ্ননাথ কবিচন্দ্র ছিলেন বলিয়া বোধ হয় না, যেহেতু ইহার রচিত কোন নিত্যানন্দ বন্দনা পাওয়া যায় নাই। কতকগুলি পদ কোন অর্ধাচীন যহ্ননাথের রচিত বলিয়া অনুমান হয়।

পদকল্পতরু-তে চন্দ্রশেখর ভণিতায় যে তিনটি পদ আছে তাহা শশীশেখরের ভ্রাতা প্রসিদ্ধ পদকর্তা চন্দ্রশেখরের ‘অনেক পূর্ববর্তী কোন কবির রচিত। পদ তিনটির মধ্যে দুইটি গৌরচন্দ্রিকা; এই দুইটি পদ পাঠ করিলে অনুমান হয় যে কবি মহাপ্রভুর সমসাময়িক ছিলেন। মহাপ্রভুর মেসো চন্দ্রশেখর-আচার্য্যরত্নই এই পদগুলি রচনা করিয়াছিলেন, ইহাই সাধারণের ধারণা। আমার কিন্তু মনে হয় এই পদকর্তা নরহরি-সরকার ঠাকুরের শিষ্য শ্রীধর নিবাসী বৈষ্ণব চন্দ্রশেখর^১ ভিন্ন আর কেহই নহেন। পদকল্পতরু-র তৃতীয় পদটি হইতে স্পষ্টই জানা যায় যে, ইনি মহাপ্রভুর অত্যন্ত প্রাধান পরিষদ চন্দ্রশেখর-আচার্য্যরত্ন হইতে পায়ের না। সঙ্কীর্ণ নাম্নে ‘চন্দ্রশেখর’ ভণিতায় যে দুইটি ব্রজবুলি পদ আছে, তাহাও এই শ্রীধরীয় চন্দ্রশেখরের রচনা বলিয়া অনুমান করি। পদকল্পতরু-তে ‘লক্ষ্মীকান্ত-দাস’ ভণিতায় একটি গৌরচন্দ্রিকা পদ আছে। ইনি নরহরি-সরকার ঠাকুরের শাখা ‘লক্ষ্মীকান্ত ঠাকুর পূজারী’^২ বলিয়া বোধ হয়। পদকল্পতরু-স্থিত ‘বিজয়ানন্দদাস’ ভণিতার পদটি মহাপ্রভুর আখরিয়া বিজয়দাসের রচনা বলিয়া সাধারণতঃ অনুমিত হইয়া থাকে। ইহা অসম্ভব বলিয়া মনে হয় না, কারণ ঐ গৌরচন্দ্রিকা পদটি পাঠ করিলে বোধ হয় যে পদকর্তা মহাপ্রভুকে দেখিয়াছিলেন।

পদকল্পতরু-তে ‘গৌরীদাস’ ভণিতায় দুইটি মাত্র পদ পাওয়া যায়। তাহার মধ্যে প্রথম পদটি কোন কোন পুথিতে ‘গৌরদাস’ ভণিতায় এবং কীর্ণ নাম্নে ভণিতাহীন পাওয়া যায়। দ্বিতীয় পদটি নিত্যানন্দ প্রভুর কোন অনুচরের রচনা বলিয়া বোধ হয়। ইনি গৌরীদাস-পণ্ডিতও হইতে পাবেন, গৌরীদাস কীর্ণনামীও হইতে পাবেন। ক্ষণদাগীত-চিন্তামণিতে ‘শঙ্কর-ঘোষ’ ভণিতার একটি ব্রজবুলি এবং একটি বাঙ্গালা পদ পাওয়া যায়। ব্রজবুলি পদটি সংকীর্ণ নাম্নে ‘মুকুন্দদাস’ ভণিতায় দুইবার উদ্ধৃত করা হইয়াছে, আর বাঙ্গালা পদটি পদকল্পতরু-তে বৃন্দাবন-দাসের ভণিতায় পাওয়া গিয়াছে। পদ দুইটি যদি যথার্থই শঙ্কর-ঘোষের হয়, তবে প্রমাণান্তরের অভাবে তাঁহাকে মহাপ্রভুর সনক্ষে যিনি শিবের গান গাহিয়া নৃত্য করিয়াছিলেন তাহার সহিত অভিন্ন প্রতিপন্ন করা অসম্ভব নহে। ‘দাস’ স্থলে ‘ঘোষ’ ভণিতা হইতে বুঝা যায় যে, ইনি ষোড়শ শতকের প্রথমার্ধের লোক। ক্ষণদাগীত-চিন্তামণিতে ‘মহেশ বসু’ ভণিতার ব্রজবুলি পদটি পদপত্রসারে রামানন্দ-বসুর ভণিতায় পাওয়া যায়।^৩ পদটি যদি সত্যই মহেশ বসুর রচনা হয় তাহা হইলে ‘বসু’ এই পদবীযুক্ত ভণিতাদ্বয়ে বলা যাইতে পারে যে, ইনি ষোড়শ শতকের প্রথমার্ধে জীবিত ছিলেন। কৃষ্ণপদামৃত-সিদ্ধিতে ‘গোপীকান্ত-বসু’ ভণিতায় একটি বাঙ্গালা পদ পাওয়া গিয়াছে। ইনিও ষোড়শ শতকের প্রথমার্ধের লোক হইবেন।

পদকল্পতরু-তে ‘কৃষ্ণদাস’ ভণিতায় পদ তিনটি এবং ‘দীন কৃষ্ণদাস’ ভণিতায় মিশ্র ব্রজভাষায় রচিত পদটি কৃষ্ণদাস কবিরাজ গোস্বামীর রচনা হইতে পারে। ‘দীন কৃষ্ণদাস’ ‘ভঃণী কৃষ্ণদাস’ এবং ‘দীন ভঃণী কৃষ্ণদাস’ ভণিতার পদ তিনটি শ্রামানন্দের রচনা হওয়াই সম্ভব। শ্রামানন্দ গৌরীদাস পণ্ডিতের অনুশিষ্য, আর এই পদ তিনটিতে গৌরীদাসের প্রতি মহাপ্রভু ও নিত্যানন্দ প্রভুর অনুগ্রহ বর্ণনা করা হইয়াছে। গৌরীদাস-পণ্ডিতের এক ভ্রাতার নাম ছিল কৃষ্ণদাস। তিনিও এই পদগুলির রচয়িতা হইতে

১। রামগোপাল-দাস প্রণীত শাখানির্ধারণ, পৃঃ ৩-৭ দৃষ্টব্য।

২। ঐ, পৃঃ ৭।

৩। অপ্রকাশিত পদরত্নাবলী, পরসংখ্যা ৪১৩। ৪। পরসংখ্যা ২৮৫২, ২৮৬০। ৫। ঐ, ১০৮৫। ৬। ঐ, ২৩৫৮-২৩৬০।

পারেন। গোপাল-ভট্টের রচিত তিনটি বঙ্গ ভাষায় রচিত পদ পদ কল্পতরু-তে উদ্ধৃত হইয়াছে।

[৩৬]

শ্রীনিবাস-আচার্যের রচিত গুটিপাচেক পদ পাওয়া গিয়াছে। নিয়ে উদ্ধৃত পদটিতে লোচন-দাসের প্রভাব থাকিলেও পদটিকে প্রশংসা করিতে হয়। কর্ণানন্দ [ষষ্ঠ নির্ঘাস] এবং পদ কল্পতরু-স্থিত [৭২০] পাঠ মিলাইয়া নিম্নের পাঠ স্থির করা হইয়াছে। শ্লোকের পর্যায় দুইটি পুস্তকে পৃথক্ রকম। আমি কর্ণানন্দের পর্যায়ই গ্রহণ করিতেছি।

বদনচাঁদ কোন কুন্মারে কুন্মিল গো
কেনা কুন্মিলে দ্রুট আঁখি।
দেখিতে দেখিতে যোর পরাগ যেন করে
সেই সে পরাগ তার সখী।
রতন কাড়িয়া অতি যতন করিয়া গো
কে না গড়িয়া দিল কানে।
মনের সহিতে যোর এ পাঁচ পরাগি গো
খোঁসী হবে উহারি খেয়ানে।
নাসিকা উপরে শোভে এ গজমুখতা গো
সোনার মড়িত তার পাশে।
বিজুরী মড়িত যেন চাঁদের কলিকা গো
স্নেহের আড়ালে থাকি হাসে ৥২
মদন-কান ও না চুড়ার টালনি গো
উহা না শিখিয়া আইল কোথা।
এ বুক ভরিয়া মুগি উহা না দেখিছ গো
এই বড় মরমের বাধা।
অমিয়া মধুর বোল হুখা খানি খানি গো
হাতের উপরে লাগি পাঙ।
স্তম্বন করিয়া যদি বিধাতা গচিত গো
ভালিয়া ভালিয়া উহা খাঙ।
করভের কর যিনি বাহুর বলনি গো
হিসুলে মড়িত তার আগে
যৌবন বনের পাখী পিয়ারে মরয়ে গো
উহারি পরশরস মাগে।
অমিয়া-মাখল কিবা চন্দন তিলক গো
কপালে সাজিয়া দিল কে।
নিরুখিয়া চাঁদমুখ কেমনে ধরিব বুক
পর্যাণে কেমনে জীয়ে সে ৥৩

চরণে নূপুরধনি খল্লনরব জিনি
গমন মধুর গজমাথা।
অমিয়া রসের ভাসে জুবল শ্রীনিবাসে
প্রেমসিদ্ধ গঢ়ল বিধাতা ৥৪

শ্রীনিবাস-আচার্যের শিষ্যদিগের মধ্যে অনেকেই পদকর্তা ছিলেন। ইহাদের বিষয় পরে সপ্তদশ শতকের প্রথমার্দ্ধের কবিদিগের সহিত একত্রে আলোচনা করা যাইবে। গোবিন্দ-দাস কবিরাজ প্রকৃতি প্রধান কতিপয় পদকর্তাদিগের কথা পূর্বেই বলিয়াছি।

[৩৭]

শ্রীচৈতন্যের জীবনী গ্রন্থগুলি বাঙ্গালা সাহিত্যের গভীর-গতিকতাকে অজিক্রম করিয়া এক নবতর সৃষ্টিরূপে প্রকাশ পাইল। ইহার পূর্বে বাঙ্গালা সাহিত্য বলিতে বাহা বুঝাইত তাহার উপজীব্য বিষয় ছিল পৌরাণিক ও ছন্দ পৌরাণিক কাহিনী এবং লোকসমাজে প্রচলিত সামান্য দেবদেবীর তুচ্ছ রাগবেশ এবং সঙ্কল্পিত আখ্যান। এইরূপ সঙ্কীর্ণ বিষয়বস্তুর মধ্য দিয়া মানুষের শাস্ত আশা আকাঙ্ক্ষার প্রকাশ হওয়া অসম্ভব ছিল। যোগীপাল মহীপালের গীত আমরা পাই নাই, তথাপি একথা জোর করিয়া বলা যায় যে, পঞ্চদশ শতকের শেষ পর্যন্ত প্রকৃত ঐতিহাসিক বিষয় অবলম্বন করিয়া সাহিত্য বলিয়া গণ্য হইতে পারে এমন কোন কিছু রচিত হয় নাই। ষোড়শ শতকের প্রথম দশক হইতে গীতি কবিতায় এবং তৃতীয় বা চতুর্থ দশক হইতে জীবনীকাব্যে শুধু ঐতিহাসিক নহে, একজন সমসাময়িক ব্যক্তির চরিত্র সাহিত্যের উপজীব্য বিষয় হইয়া দাঁড়াইল। তৎকালীন বাঙ্গালা সাহিত্যের পক্ষে ইহা অদ্ভুত এবং অদ্ভুতপূর্ব ব্যাপার। শ্রীচৈতন্যের অগৌকিক ব্যক্তিত্বের মধ্যে সেই সময়ের শিক্ষিত এবং অশিক্ষিত বাঙ্গালীর মন তথা সাহিত্য এক বৃহত্তর মুক্তির আশ্বাদ ও আনন্দ লাভ করিল। এইখানেই প্রকৃত প্রস্তাবে বাঙ্গালা সাহিত্যে আধুনিকতার বীজ উদ্ভূত হইল।

ষোড়শ শতকের প্রথম দশক হইতেই শ্রীচৈতন্যের চরিত্র অবলম্বনে গীতি-কবিতার রচনা সুরু হয়। তাহার পরে জীবনীকাব্য রচনা হইতে আরম্ভ হয়। শ্রীচৈতন্যের প্রথম জীবনীকাব্যটি সংস্কৃতে রচিত। ইহার নাম শ্রী শ্রী কৃষ্ণ-চৈতন্য চরিতামৃত; তবে সাধারণতঃ ইহা সূর্য্যাসি-গুপ্তের কড়চা নামেই প্রসিদ্ধ। ইহা আনুমানিক ১৫২০

১। ঐ, ১০৮৮, ২৮৩৩, ২৯৬৬।

২। ইহার পরে কর্ণানন্দে নিরলিখিত রোকেট আছে,
কুম্বর কপালে শোভে কুম্বর তিলক গো
ভাষে শোভে অলকার পাতি।
হিয়ার ভিতরে যোর কলম করে গো
চালে যেন অমরের পাতি।
৩। এই রোকেট পদ কল্পতরু-তে নাই।

৪। 'জুবল তহে শ্রীনিবাস গো' কর্ণানন্দের পাঠ।
৫। পদ কল্পতরু-তে এই রোকেটের পাঠ এই রকম,
নাটুর ঠমকে যার রহিয়া রহিয়া চার
চলে যেন গজরাজ মাতা।
শ্রীনিবাসদাস কর লখিলে লখিল নয়
প্রেমসিদ্ধ গঢ়ল বিধাতা।

গ্রীকদের দিকে রচিত হইয়াছিল। তাহার পরে যে সকল জীবনী রচিত হইয়াছিল তাহার প্রায় সবগুলিই বাঙ্গালায় লেখা। কেবল কবিকর্ণপুরের শ্রী শ্রী চৈতন্য চন্দ্রোদয় নাটক এবং শ্রী শ্রী চৈতন্য চরিতামৃত মহাকাব্য সংস্কৃতে রচিত। এক্ষণে প্রশ্ন হইতে পারে, এই জীবনী কাব্য রচনার রীতি বৈষ্ণব কবিরা কোথা হইতে শিখিলেন? কেহ কেহ ইহার মধ্যে বিদেশী প্রভাব দেখিয়াছেন, কিন্তু এক্ষণে সমালোচকদিগের মত সন্দেহ দৃষ্টি সকলের নাই, অপিচ সাধারণ লোকে তথ্যমুক্তি চায়, আশু উক্তি চায় না। সুতরাং এই কৈফিয়ৎ অচল। প্রকৃত প্রস্তাবে বলিতে গেলে এই যে চরিতকাব্য-রীতি, ইহার মূলে সংস্কৃত সাহিত্যেরই প্রভাব রহিয়াছে। নামে ‘চৈতন্য মঙ্গল’ হইলেও এই জীবনীকাব্য গুলিতে ‘মঙ্গল’-কাব্যের যে বিশিষ্ট লক্ষণ তাহা কিছুই নাই। ‘মঙ্গল’-কাব্যের বিশিষ্ট লক্ষণ হইতেছে দেবদেবীর কারণে অকারণে মানবের বা ভক্তের উপর ক্রোধ, তাহার পর তাহাকে বিধিমত নিগ্রহ করিয়া তাহার নিকট হইতে পূজা আদায় করা। ‘চৈতন্য মঙ্গল’ কাব্য সম্পূর্ণরূপে পৃথক বস্তু। খ্রীষ্টীয় সপ্তম শতক হইতে সংস্কৃত ভাষায় ঐতিহাসিক ব্যক্তি

বা মহাপুরুষদিগের জীবনী লইয়া কাব্যরচনার সূত্রপাত হয়। এই জাতীয় গ্রন্থের মধ্যে হর্ষচরিত, শঙ্কর বিজয়, নবসাহসাস্ত্রচরিত, রামচরিত ইত্যাদি গ্রন্থের নাম করিতে পারা যায়। এষ্ট জাতীয় কাব্যের অধুনা মূর্তি মুরারি-গুপ্ত তাঁহার কড়চা রচনা করেন, এবং তাঁহার আদর্শে অধুনা রচিত হইয়াই বন্দাবনদাস এবং তাঁহার পরবর্তী কবির চৈতন্যচরিত কাব্যসাহিত্যের সৃষ্টি করেন। বাস্তবঃ ‘মঙ্গল’-কাব্যের সহিত চৈতন্যচরিত সাহিত্যের কোন মিল নাই। ‘মঙ্গল’-কাব্য কোন পরিচ্ছেদ বা অধ্যায়ে বিভক্ত হয় নাই, অথচ চৈতন্যচরিত কাব্যগুলি সবই পরিচ্ছেদাদিতে বিভক্ত। চৈতন্যচরিত সাহিত্যের মধ্যে শ্রীচৈতন্যের প্রধান প্রধান ভক্তদিগের জীবনী অবলম্বনে রচিত কাব্যগুলিও বৃদ্ধিতে হইবে। সপ্তদশ শতকের প্রথম হইতেই এই আদর্শে গোড়ীয় মহাস্তমিগের (বিশেষ করিয়া শ্রীনিবাস-আচার্য্য এবং তাঁহার সহকর্মী নরোত্তম-ঠাকুর এবং শ্রীমানন্দেন) জীবনী ও মাহাত্ম্য বিষয়ে গ্রন্থ রচিত হইতে লাগিল। এই গ্রন্থগুলি আধুনিকপূর্ণ ইতিহাসের অনেকটা অভাব পূরণ করে।

(ক্রমশঃ)

প্রাচীন পারসীক হইতে

—শ্রী প্রমথনাথ বিশী

ইশ্বের অশনি তুমি তরল করিয়া
তুফান-জাগানো চোখে এনেছ তরিয়া
হে সুলকারি! সমুদ্রের হ্রস্ব জোয়ার
ইঙ্গিতে স্তম্ভিত করি রেখেছ তোমার
নয়নের উপকূলে। কালবৈশাখীর
বক্ষিম ভ্রূটি তব ক্রলতায় স্থির।
সূর্য্যাস্তের মেঘ-চাপা হুঃসহ রজ্জিমা
কবরীর কয়বীতে খুঁজিছে প্রতিমা।

অগ্নি মোর অদৃষ্টের অকালবৈশাখী
কুহনে বিসম তুমি ইশ্বের আয়ুধ।
আকাশে ভাসালে লক্ষ অশ্রুর বৃন্দ
গুংগে দ্রাক্ষা নির্ধাসিত সৌভাগ্যের সাকী।
ঝঞ্ঝার দিগন্ত হ’তে বজ্র দাও ছানি
সমস্ত অস্তিত্ব মোর উঠুক তুফানি ॥

কৌলজ্ঞাননির্ণয়

শ্রীপ্রদোষচন্দ্র বাগচি

স্বস্ত্যবস্থ—

তুমি যে মৎস্তজ্ঞানাথের একখানি পুঁথি নেপাল থেকে সংগ্রহ করে এনেছ, আর সে পুঁথির হস্তাক্ষর ছাপার অক্ষরে পরিণত করছ, সে সংবাদ আমি গত চৈত্র মাসের উদয়ন পত্রিকার মারফৎ আর পাঠজনকে দিই। *

পুঁথি পড়া শুনতে পাই বিশেষ কষ্টসাধ্য। এ কথায় আমি বিশ্বাস করি, কারণ আমি অনেকের লেখা বাঙলা চিঠিই পড়তে পারিনে; হস্তরাং সংস্কৃত পুঁথি পড়া যে সকলের পক্ষেই কষ্টসাধ্য, তা আমি সহজেই অনুমান করতে পারি। বিশেষতঃ যে অক্ষরে পুঁথি লেখা হয়, তারও যুগে যুগে রূপ-পরিবর্তন হয়। হস্তরাং দেবনাগরী অক্ষরের অপরিচিত রূপের অন্তরে তার পরিচিত রূপ আবিষ্কার করা শুধু পরিশ্রমসাধ্য নয়, অনেকটা জ্ঞানসাপেক্ষ। Paleography নামক যে শাস্ত্রের নাম শুনে আমরা ভয় পাই, সে শাস্ত্রের উপর অধিকার না থাকলে পুরোনো লেখা পড়াই অসম্ভব, তার অর্থ উদ্ধার করা ত অসাধ্য।

এ সব শাস্ত্রে যে তোমার অধিকার আছে, তা আমি জানি। কোন পুরোনো পুঁথিকে তুমি পুস্তকে রূপান্তরিত করলে, তার উপরে আমরা নির্ভর করতে পারি। হস্তরাং মৎস্তজ্ঞানাথের নামাক্তিত পুঁথি, আমাদের পরিচিত রূপে প্রকাশিত হলে যে, তা শুধু কাগজের উপর কালীর আঁড় হবে না, তা আমি জানতুম। সে অল্প উক্ত গ্রন্থ যে তুমি প্রকাশ করছ। এ সংবাদকে আমি সুসংবাদ মনে করি,— এবং সেই কারণে সে সংবাদ আর পাঠজনকে দিই।

অতঃপর মৎস্তজ্ঞানাথের কৌলজ্ঞাননির্ণয় ছাপাখানা থেকে বেরিয়েছে, এবং আমার হস্তগত হয়েছে। এখন উক্ত পুস্তিকা সম্বন্ধে ছাঁচার কথা আমি বলতে চাই—অপণ্ডিত হিসেবে।

* পুস্তকখানি সম্রাতি যেট্রোপলিটান প্রিন্টিং এণ্ড পাবলিশিং হাউস, ৩৬নং বর্কলো স্ট্রীট হইতে কালকাটা সান্দ্রকট্ট সিরিকের অন্তর্ভুক্ত হইয়া বাহির হইয়াছে। দ্ব্যা ৬।

আমি উদয়নে লিখেছিলাম যে, মৎস্তজ্ঞানাথ সম্বন্ধে আমি ছুটি প্রশ্নের উত্তর তোমার কাছে থেকে আশা করি। প্রথম প্রশ্ন এট যে, মৎস্তজ্ঞানাথ বৌদ্ধ না হিন্দু? দ্বিতীয় প্রশ্ন—তিনি বাঙালী না নেপালী? প্রথম প্রশ্নের কোন উত্তর নেই, কেননা ও প্রশ্নের কোনও সার্থকতা নেই।

বৌদ্ধধর্ম ও হিন্দুধর্মের ভিতর এমন কিছু প্রভেদ নেই যে, ও দুটিকে একই বস্তুর দুটি ফুল না বলা যেতে পারে। আদিতে হয়ত বৈদিক ধর্মের সঙ্গে বৌদ্ধ ধর্মের কোন কোন বিষয়ে স্পষ্ট প্রভেদ ছিল, কিন্তু কালক্রমে সে প্রভেদ অনেকাংশে দূরীভূত হইয়াছিল। আজকের দিনে বাঙলাদেশে যাকে আমরা হিন্দুধর্ম বলি, তা মহাবান বৌদ্ধধর্মেরই রূপান্তর মাত্র। আর যে মনোভাব থেকে মহাবান বৌদ্ধধর্ম উদ্ভূত হয়েছে, সে মনোভাব এ দেশের লোকের পক্ষে সনাতন। অন্ততঃ আমার ধারণা এইরূপ।

এখন তন্ত্রশাস্ত্রের কথায় ফিরে আসা যাক। এ শাস্ত্রের অন্তরে শিব ও বুদ্ধ মিলিত হয়ে গেছেন। তন্ত্রশাস্ত্রের পিছনে যদি কোনও দর্শন থাকে, তাহলে সে দর্শন যে কতটা শূন্যবাদ ও কতটা শক্তিবাদ, বিশেষজ্ঞেরাই বলতে পারেন। আমার কাছে ত উক্ত দর্শন Nihilism এবং Pantheismএর খিচুড়ি বলে মনে হয়। সর্বাশ্তিবাদ যে তর্কের ঠেলায় শূন্যবাদে পরিণত হয়, তার প্রমাণ বৌদ্ধ-দর্শন। সর্বাশক্তির মূলে আছে সর্ব অস্তিত্ব। কিন্তু কোনও দার্শনিক মতবাদ থেকে তন্ত্রশাস্ত্র উদ্ভূত হয়নি। আমাদের দেশে যে কটি দর্শন গণ্য ও মাত্র, সে সব দর্শনের কথা ত তান্ত্রিক সাংকেয় মিত্যাবাদ বলে উড়িয়ে দিয়েছেন। এর পরিচয় তোমার প্রকাশিত অকুলবীর তন্ত্রে পাবে আর কুলার্গবে ও পাবে। যে সাধনার উদ্দেশ্য ভুক্তি মুক্তি দুই লাভ করা সে সাধনা মোক্ষশাস্ত্রের দিকে আধা পিঠ ফেরাতে বাধ্য। তন্ত্রশাস্ত্র আমার মতে কি, তা পরে বলব; কিন্তু সে সব কথার ভিতর দার্শনিক আলোচনা থাকবে না। তোমার প্রকাশিত কৌলজ্ঞাননির্ণয় থেকে মৎস্তজ্ঞানাথ বাঙালী কি নেপালী, তা জানবার উপায় নেই। এমন কি তিনি কোন যুগের লোক তাও জানবার উপায় নেই। মৎস্তজ্ঞানাথের কালনির্ণয় বাহ প্রমাণের সাহায্যে করতে হয়। এমন কি, তাঁর বার্থ নাম মৎস্তজ্ঞানাথ কিম্বা মৎস্তজ্ঞানাথ তা বলা অসম্ভব; যেমন তিনি বিজ্ঞ ছিলেন কিম্বা কৈবর্ত ছিলেন, তাও স্থির করা অসম্ভব। কৌলজ্ঞাননির্ণয়ের

কথামত তিনি আসলে ছিলেন দ্বিজ, কিন্তু মাড় দরতেন বলে কৈবর্ত বলে পরিচিত হয়েছিলেন। কিন্তু এমনও হতে পারে যে, তিনি জন্মগ্রহণ করেছিলেন কৈবর্তের ঘরে, পরে হাণ্ডিক সাধনার বলে দ্বিজ্য প্রাপ্ত হয়েছিলেন : এবং সেই সময়ে মচ্ছেন্দ্রনাথ মৎস্তেন্দ্রনাথ রূপ সংস্কৃত আকার প্রাপ্ত হয়।

আমার মনে হয় মৎস্তেন্দ্রনাথ একটি symbolic নাম কারও পিতৃদত্ত নাম নয়। এর প্রমাণ, কৌলজ্ঞাননির্ণয়ের প্রায় তৃতীয় বংসর পূর্বে অভিনবগুপ্ত উক্ত নামের একটি আধ্যাত্মিক ব্যাখ্যা দিয়েছেন। তাঁর ব্যাখ্যা উড়িয়ে দেবার ঘো নেই। কারণ তদ্ব্যবসায় মৎস্ত একটি পারিভাসিক শব্দ।

গঙ্গাস্নানার্থার্থে মৎস্তো যৌ চরতঃ সনা।

তৌ মৎস্তৌ ভক্তয়েদগুপ্ত স ভক্তোৎসো সাদকঃ।

উক্ত শ্লোকের অর্থ হচ্ছে গঙ্গা ও যমুনা অর্থাৎ ইড়া ও পিঙ্গলা, আর মৎস্তগুটি হচ্ছে ঋসপ্রধাস। যে ব্যক্তি মৎস্ত ভজ্ঞ করেন, অর্থাৎ প্রাণায়ানের দ্বারা ঋসপ্রধাস রোধ করেন, তিনিই সাধক। এর থেকে অনুমান করা যায় যে, যোগসাধনায় সিদ্ধ হয়েছিলেন বলেই তিনি মৎস্তেন্দ্রনাথ নামে পরিচিত হন। তবে অভিনবগুপ্তের ব্যাখ্যা আমরা গ্রাহ্য করি আর না করি, এ কথা আমরা স্বীকার করতে বাধ্য যে, এই অদ্বুত নামের অর্থ লোকসমাজকে বৃথিয়ে দেবার খুঁস্টীয় দশম শতাব্দীতেই প্রয়োজন হয়েছিল। আর তথাকথিত মৎস্তেন্দ্রনাথ তোমার মতে অভিনবগুপ্তের এক শতাব্দী পূর্বে ভূভারতে অবতীর্ণ হয়েছিলেন।

কৌলজ্ঞাননির্ণয় খৃষ্টীয় একাদশ শতাব্দীতে লিখিত, ততরাং ইতিমধ্যে এই সুপ্রসিদ্ধ সিদ্ধযোগীর সম্বন্ধে যে একাধিক কিষদস্তির সৃষ্টি হয়েছিল, তারই একটি কিষদস্তির পরিচয় আমরা এ পুঁথিতে পাই।

কিন্তু এ কিষদস্তির অন্তরে যে কোনরূপ ঐতিহাসিক মালমসলা নেই, তা বলাই বাহুল্য। এমন কি মৎস্তেন্দ্রনাথের অবতারিত এই গ্রন্থে মৎস্তেন্দ্রনাথকে একটি পূর্বসিদ্ধ বলে ইঙ্গিত আছে। অবশ্য অবতারিত মানে লিখিত নয়, কেননা কৌলশাস্ত্র যে কর্ণাৎ কর্ণমগতম, সেকথা কৌলজ্ঞাননির্ণয়েই আছে।

এদিকে কিছুকাল পূর্বে কোনও অনবচিত্ত লোকের পরিচয় লাভ করতে হলে, আমবা পপমেই তাঁর নামদাম জ্ঞানের সন্ধান নিতুম। মৎস্তেন্দ্রনাথের নাম আমার বিশ্বাস তাঁর পিতৃদত্ত নয়, তাঁর ভক্তস্বাক্ষের দত্ত : আর তাঁর জাতি অজ্ঞাত।

এখন দেখা যাক তাঁর নামের কোনও পরিচয় পাওয়া যায় কি না। কৌলজ্ঞাননির্ণয়ে তাঁকে বার বার চন্দ্রদ্বীপ-বিনির্গত বলা হয়েছে। বিনির্গত শব্দের যে অর্থই হোক, জাত নয়। সুতরাং তিনি চন্দ্রদ্বীপ জন্মগ্রহণ করেছিলেন, এমন কথা অসম্ভবচিত্তে বলা যায় না।

তুমি বাছলার ভিত্তিগাফিতে চন্দ্রদ্বীপের অনেক সন্ধান করেছ, কিন্তু সে দ্বীপকে যে পুঁজে পেয়েছ এমন কথা তুমিও বলনি। তুমি অনুমান করেছ মাত্র, কিন্তু প্রমাণ করতে পারনি যে, সেন্দ্র দ্বীপ হচ্ছে চন্দ্রদ্বীপ। এখন আমার বিশ্বাস যে, চন্দ্রদ্বীপও হচ্ছে বৌদ্ধদের একটি মনঃকল্পিত দ্বীপ। অবলোকিতেশ্বর ও তারি, এই দুই দেবতা মিলে চন্দ্রগোমিনকে রক্ষা করবার জন্ত এই দ্বীপের সৃষ্টি করেছিল। এ সৃষ্টিতত্ত্ব সম্বন্ধে তারিানাপ লিখেছেন—

"Le roi son beau-pere, pour le punir de ces scrupules qu'il jugeait offensants, le fit enfermer dans un colite et jeter au Gange. Mais grace a saprotectrice Tara il aborda dans une isle cree tout express a son intention pres de l'embouchure de Fleuve et qui prit de lui le nom de Chandra-dvipa" (Iconographie Bouddhique, p. 137)"

চন্দ্রগোমিন খৃষ্টীয় সম্ভব শতাব্দীর লোক, এবং তাঁর জন্মই এই অদ্বুত দ্বীপে হয়েছিল। এই পদার্থে এ দ্বীপ বৌদ্ধদের মনগড়া। মৎস্তেন্দ্রনাথের প্রকৃত নাম আমরা জানিনে, ধানও আমরা জানিনে। বুদ্ধদেবের যে প্রকৃত নাম বুদ্ধ নয় তা আমরা জানি, কিন্তু তা সম্বন্ধেও তগবান বুদ্ধকেও আমরা জেনৈক historical person বলে গ্রাহ্য করি ; বদিত বুদ্ধদেবের জন্মস্থানের বিবরণ স্পষ্ট myth-জড়িত।

* তাঁহার পুত্র রাজা তাঁহার এই সমস্ত মত, যেগুলিকে তিনি গীড়াগায়ক বলিয়া মনে করিয়াছিলেন, তৎ ব্যতীত তাঁহাকে শাস্তি দিবার জন্য তাঁহাকে একটি সিদ্ধকে মধ্যে আবদ্ধ করিয়া গঙ্গাযকে ফেলিয়া দিলেন ; কিন্তু তাঁহার রক্ষয়িত্রী তারাদেবীর প্রসাদে তিনি একটি দ্বীপে গিয়া উঠিলেন—এই দ্বীপটি তখনই তাঁহার ইচ্ছায় গঙ্গানদীর মোহনার নিকটে সৃষ্ট হয় এক দ্বীপটির নাম তাঁহার নাম অনুসারে চন্দ্রদ্বীপ হইল।

মৎস্তজ্ঞানাপ সৰ্ব্বদে যে সব myth চলিত আছে, সে সব myths and legends ছোট্ট ফেললেও আমরা স্বীকার করতে বাধ্য যে, একজন প্রসিদ্ধ সিদ্ধসোপা ছিলেন, যিনি তান্ত্রিকসম্প্রদায়ে মৎস্তজ্ঞানাপ নামে পরিচিত। আর তাঁর ধাম হচ্ছে বাঙলা দেশে। এ অনুমান করছি এই জন্মে যে, বৌদ্ধ পণ্ডিত চন্দ্রগোমিনের জন্মস্থান যে সমতট অর্থাৎ বাংলার একটি প্রদেশ, এমন কথা বৌদ্ধশাস্ত্রে আছে। চন্দ্রদ্বীপ একটি কল্পনাপ্রসূত দ্বীপ হলেও, বৌদ্ধরা সে দ্বীপকে সমতটেই স্থান দিয়েছিলেন। এর থেকে অনুমান করা যায় যে, তান্ত্রিক সাধনার ফল ও উপায় সৰ্ব্বদে তাঁর মতামত বাঙালী মন থেকেই উদ্ভূত।

অবশ্য যে সব মনোভাবের উপরে তত্ত্বশাস্ত্র প্রতিষ্ঠিত, সে সব মনোভাব বহু পুরাতন। আর যুগে যুগে তা নতুন নতুন শাস্ত্র আকারে দেখা দেয়। তুমি অনুমান কর যে, মৎস্তজ্ঞানাপ-অবতারিত শাস্ত্র এ দেশে খৃষ্টীয় নবম শতাব্দীতে প্রচারিত হয়েছিল। আর এ শাস্ত্র গুরুপরাশরায় লোকসমাজের মন অধিকার করে। অবশ্য যে সকল শাস্ত্রগ্রন্থ তুমি উদ্ধার করেছ, সে সব “মীন-ভাষিত।” স্মৃতিরাজ কোলজা ন-নির্ণয়, একাদশ শতাব্দীতে লিখিত হলেও, তান্ত্রিক মত যে পুরাতন, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই।

তত্ত্বশাস্ত্রের মূলে যে মনোভাব ও বিশ্বাস আছে, সে মনোভাব অতি পুরাতন। অথর্ববেদকেই তত্ত্বশাস্ত্রের মূলগ্রন্থ বলা যেতে পারে। মূল অথর্ববেদ আমি কখনো চোখেও দেখিনি। তবে উক্ত বেদ যে অভিচারবহুল মতএব অগ্রাহ্য, এ কথা আমি মনুভাষ্যকার মেধাতিথির মুখে শুনেছি। তারপর ফরাসী পণ্ডিত Victor Henri-র “Magie dans l’Inde antique” নামক গ্রন্থে দেখতে পাই যে, যা নিয়ে তান্ত্রিকদের কারবার যথা—মারণ উচ্চাটন বীজীকরণ, আত্মরক্ষার জন্ত কবচ ধারণ ও মাংসলি তাবিজ প্রভৃতির গুণাগুণ, উক্ত বেদে এ সকলই উল্লিখিত হয়েছে।

তত্ত্বশাস্ত্র এইরকম দ্রব্যগুণ ও মন্ত্রগুণের ব্যাখ্যায় যে পরিপূর্ণ, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। আমার বিশ্বাস, এ জাতীয় মনোভাব শাস্ত্র আকার ধারণ করবার পূর্বেও লোকসমাজের জনের উপর প্রভুত্ব করত। ইংরাজেরা যাকে বলে

superstition, খাজ পর্যন্ত আমাদের সকলেরই মন অর-বিস্তার তার অধীন; আর পুরাকালে যে লৌকিক মন এই সব অন্ধ বিশ্বাসের বশীভূত ছিল, এ অনুমান আমরা সহজেই করতে পারি।

ইউরোপে যাকে magio বলে, একালে বহু ইউরোপীয় পণ্ডিত তার মর্ম উদ্ধার করতে চেষ্টা করেছেন এবং এ বিষয়ে নানারূপ মত প্রকাশ করেছেন। Magioএর অলৌকিক শক্তিতে বিশ্বাস আদিম মানবের মনে সহজেই শিকড় গাড়ে। এ বিশ্বাস নাকি মানুষের ধর্মবিশ্বাসের সহোদর। এই সব পণ্ডিত মতের বিচার করে Bergson রায় দিয়েছেন যে, অস্তাবধি পৃথিবীর কোন ধর্মই magic হতে মুক্ত নয়। বাঙলাদেশের হিন্দুদের পূজাপদ্ধতি যে তান্ত্রিক রীতি থেকে মুক্ত নয়, সে কথা বলাই বাহুল্য।

Magioএ বিশ্বাস লোকসমাজে সনাতন হলেও, সে বিশ্বাসের উপর ক্রমে শাস্ত্র গড়ে উঠে এবং সে শাস্ত্র প্রাধান্য লাভ করে এক একটি বিশেষ যুগে।

আমার বিশ্বাস তান্ত্রিক মত প্রথমে প্রাধান্য লাভ করে খৃষ্টীয় সপ্তম শতাব্দীতে, অর্থাৎ সেই যুগে যখন মহাযান বৌদ্ধ ধর্ম হিন্দু ধর্মের অঙ্গীভূত হয়ে পড়ছিল। রাজা হর্ষবর্দ্ধনের যুগে যে তান্ত্রিক ধর্ম প্রকট হয়েছিল, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। তান্ত্রিক সাধকের সাফাৎ আমরা বাণভট্টের হর্ষচরিত্রেও পাই, কাদম্বরীতেও পাই। তারপর ভবভূতির মালতীমাধবেও পাই, রাজশেখরের কপূর মঞ্জরীতেও পাই। কিন্তু এই সব বৈদিক ব্রাহ্মণেরা তান্ত্রিকদের একটু অবজ্ঞার চোখেই দেখেছেন, শ্রদ্ধার চোখে নয়। রাজশেখর ত স্পষ্টই তান্ত্রিকদের বৃজ্রকির উপর বিদ্রোহ করেছেন। এর কারণ বোধ হয় অত্রাঙ্কণ সমাজেই এ ধর্ম ধরাছোঁয়ার মত একটা বিশিষ্ট রূপ পায়; কোলজা ন-নির্ণয়ে পূর্ব সিদ্ধদের নামের একটা ফর্দ আছে। সে সব নাম শুনেই মনে হয় যে, এর একটি নামও ব্রাহ্মণের নাম নয়। একজন মহাসিদ্ধর নাম ত শবর-পাদ।

অপরপক্ষে এই যুগেই মহাবৌদ্ধ হিয়ান-সাং বৌদ্ধসমাজে তান্ত্রিক পূজাপদ্ধতির পরিচয় পেয়ে বিরক্তি প্রকাশ করে গিয়েছেন। আমি এখানে Rene Groussetর বই থেকে কটি বাক্য উদ্ধৃত করে দিচ্ছি :—

Huian-tsang mentionne lui-meme que les gens de l'Uddiyana sont partagés entre le Mahayana et l'Hindouisme. Mais visiblement le Mahayana qu'ils pratiquaient existe chez lui une sympathie mediocre. Il nous en donne d'ailleurs la raison. Ils se livrent surtout à la doctrine du dhyana ou l'extase. Ils aiment à lire, les textes de cette doctrine, mais ils ne cherchent point à en approfondir le sens et l'esprit. L'étude des formules magique en est leur principale occupation. (Sur les traces du Bouddha, p. 103)*

তন্ত্র-শাস্ত্রে চারটি মহাপীঠের উল্লেখ আছে। সে চারটি হচ্ছে ওড়িয়ান, জালন্ধর, কামরূপ ও পূর্ণগিরি। কোলজ্ঞান নির্ণয় পেকে মহানির্মাণ পর্ধ্যন্ত এই চারটি পীঠের মাহাত্ম্য বর্ণিত হয়েছে।

এখন যার নাম ওড়িয়ান, এর নামই উড়িয়ান। বর্তমান Swat Valleyতে এ পীঠ অবস্থিত ছিল। জালন্ধর পাঞ্জাবে। কামরূপ আসামে। কিন্তু পূর্ণগিরি অথবা পূর্ণ শৈল যে কোথায়, তা আমি জানিনে। এ পাহাড় নাকি ডাহল দেশে অবস্থিত। কিন্তু ডাহল দেশ কোন দেশে? হিউয়ান সাংয়ের কথা থেকে বোঝা যায় যে, সপ্তম শতাব্দীতে উড়িয়ান তান্ত্রিকধর্মের একটি প্রধান আড্ডা হয়ে উঠেছিল। এর কারণ বোধহয় হুণদের আক্রমণে ওড়িয়ান বিধ্বস্ত হয়ে ছিল ও বৌদ্ধ মঠ মন্দির স্থাপন চৈত্যা সব বিনষ্ট হয়েছিল।
Rene Grousset আরও বলেন—

C'est en effet vers cette époque, dans l'Uddiyana et dans les autres districts himalaïens, qu'au voisinage de sectes sivaïtes une certaine forme du bouddhisme mahayaniste était en train de tourner à la demonologie, à la magie et tout à ces pratiques anormales que l'on englobe sous la designation generale de tantrisme. †

* হিউএনসাঙ. স্বয়ং উল্লেখ করিয়াছেন যে, উড়িয়ানের অধিবাসিগণ মহাযান ও হিন্দুধর্ম এই উভয় ধর্মের মধ্যে বিভক্ত, কিন্তু স্পষ্টই বোঝা যায় যে, ইহারা যে মহাযান ধর্মের অনুষ্ঠান করিত, সেই মহাযান ধর্ম তাহার মনে খুব কমই শ্রদ্ধার উদ্রেক করিয়াছিল; অল্পত তিনি ইহার কারণ উল্লেখ করিয়াছেন। এখানকার লোকেরা মুখ্যতঃ ধ্যানবাদ বা ভাবোন্মাদনা অনুসরণ করিত, ইহারা এই মতবাদের শাস্ত্র অধ্যয়ন করিত, কিন্তু এই শাস্ত্রের অর্থ এবং ইহার ভাব পত্তীর ভাবে বুঝিবার ক্ষমতা ইহারা ঘোটেই চোঁটা করিত না। যাহা-টোনা মন্ত্রের আলোচনা ইহাদের প্রধান কাজ ছিল।

† বসন্তঃ এই যুগের দিকে, উড়িয়ান এবং আর কতকগুলি হিমালয়ের অন্তর্গত অঞ্চল হানে, শৈব সম্প্রদায়ের দ্বারা যে মহাযান বৌদ্ধ ধর্মের একটি

এমন কি তিব্বতী ভাষায় নাকি উড়িয়ান বলতে তান্ত্রিক মতই বোঝায়।

এর থেকে বোঝা যায় যে, মৎস্তজ্ঞানার্থের জন্মের অন্ততঃ ৬শ বৎসর পূর্বে Swat Valleyতে তান্ত্রিক ধর্ম কলবর ধারণ করে। এর পরে অবশ্য বাঙলা দেশেও মহাযান বৌদ্ধ ধর্ম, শৈবধর্মের সঙ্গে মিশে তান্ত্রিক ধর্ম হয়ে ওঠে।

তুমি নানারূপ বাহুগ্রমাণের সাহায্যে স্থির করেছ যে, মৎস্তজ্ঞানার্থ খৃষ্টীয় দশম শতাব্দীর প্রথম দিকে আবির্ভূত হয়েছিলেন। তোমার কথা আমি মেনে নিচ্ছি। তাহলে দেখা যাচ্ছে যে, তিনি তন্ত্রশাস্ত্রের আদি প্রবর্তক নন। কারণ খৃষ্টীয় সপ্তম শতাব্দীতে তান্ত্রিক মত ও তান্ত্রিক আচার যে উড়িয়ানের বৌদ্ধ সম্প্রদায়ের মধ্যে প্রচলিত ছিল, তার পরিচয় আমরা হিউয়ান সাংএর নিকটেই পাই।

কৌলজ্ঞান নির্ণয়ে তাঁকে স্মৃষ্টি যোগিনীকৌলের প্রবর্তক বলা হয়েছে। এবং সেই সঙ্গে তার পূর্ববর্তী অপরাপর মহাকৌলের উল্লেখ করা হয়েছে। অর্থাৎ তিনি কৌলধর্মেরও আদি অবতারণক নন।

এখন এই কৌল শব্দটার অর্থ কি? প্রথমেই মনে হয়, কৌল হচ্ছে কুল নামক বিশেষ্যের বিশেষণ। কিন্তু এমনও হতে পারে যে কৌল শব্দ থেকেই কুল শব্দ derived—কৌল হচ্ছে একটি সম্প্রদায়বিশেষের নাম। এবং তাদের আচারিত ধর্মই কুলধর্ম নামে অভিহিত হয়েছে।

এ সন্দেহ যে আমার মনে উদয় হয়েছে, তার কারণ নানা তন্ত্রে কুল শব্দের নানারূপ ব্যাখ্যা দেওয়া হয়েছে, যে সব ব্যাখ্যা পরস্পর পরস্পরের সঙ্গে মেলে না। এমন কি, মহাতান্ত্রিক হরিহরানন্দ তীর্থস্বামী মহাশয় রাজা রামমোহন রায় কুলধর্মের বক্ষ্যমানরূপ ব্যাখ্যা দিতে বাধ্য হয়েছিলেন: “কুলাচার সর্বত্র ব্রহ্মজ্ঞান মূলক হয়েন। সর্বত্র সংস্কারবিষয়ে বামাচারের মত এই হয়—একমেব পরঃব্রহ্ম কুলস্বরূপ এবং। অতএব সমুহ যে বিংশ তাহা কুল শব্দের প্রতিপাদ্য। কুলার্চনা-লীলিকাধৃত তন্ত্র বচন—‘কৌলজ্ঞানং তন্ত্রজ্ঞানং ব্রহ্মজ্ঞানং

বিশেষ শাখা কুন্তলপ্রভেদে আরাধনা, দ্বাদশবিভাগ এবং তান্ত্রিক অনুষ্ঠান এই সাধারণ নামে যে সমস্ত অধ্যাত্মিক আচার অনুষ্ঠান বর্ণিত হয়, সে সমস্ত আচার অনুষ্ঠানের দিকে স্মৃতিতে আরত করিয়াছি।

‘তুচ্ছচাত্তা’ (পথ্য প্রদান) এ বাখ্যা যদি প্রকৃত বাখ্যা হয় তা হলে কোল মানে বন্ধজ্ঞানী।”

রামমোহন রায়ের একথা যদি সত্য হয়, তাহলে ব্রাহ্মধর্মের সঙ্গে কোলধর্মের কোনও প্রভেদ থাকে না; কিন্তু এ ভট্ট ধর্ম যে পৃথক পৃথক ধর্ম, তা সকলেই জানেন।

অসীচীন তত্ত্বশাস্ত্রের উপর বেদান্ত দর্শনের প্রভাব যে অত্যন্ত বেশি, তার পরিচয় মহা নিকীর্ণ তত্ত্বেই পাওয়া যায়। কিন্তু আমি পূর্বেই বলেছি যে, তত্ত্বের মূল কথা দর্শন নয়, সাধনা। তত্ত্ব আর যাঁই হোক, নিকাম ধর্ম নয়। স্মরণে কৌন্ তত্ত্বে কৌন্ দার্শনিক মতের সাক্ষাৎ পাওয়া যায়, তা আমাদের উপেক্ষা করতে হবে।

বৈদান্তিক মতে ব্রহ্ম সত্য, জগৎ মিথ্যা। কিন্তু এই জগৎকে মুখের কণায় উড়িয়ে দেওয়া যায় না। বৈদান্তিকদের মতে যা মায়া, তান্ত্রিকদের মতে তাই শক্তি। অতএব এই জগতের মূলে আছে ক্রিয়াশক্তি। আর এই শক্তির সাধনা করলেই তত্ত্বমতে সিদ্ধ হওয়া যায়। এক কথায় তান্ত্রিক শাস্ত্রেই শাক্ত। একথা শুনে তুমি আমি চমকে উঠব না, কারণ আমরা উভয়েই শাক্ত ব্রাহ্মণবংশে জন্মগ্রহণ করেছি।

এই শক্তি নামক abstractionটি পরে কালী নামক দেবতায় পরিণত হয়েছিল। অথবা কালীনামক জীবেবতাই শক্তির আধার স্বরূপে গণ্য হয়েছিলেন। কালীনামক দেবতাটিও বহুপ্রাচীন। তিনি বাঙলাতে জন্মগ্রহণ করেন নি, আর কোলরাও তাঁকে সৃষ্টি করেনি। কালিদাসের কাব্যেই আমি তাঁর প্রথম সাক্ষাৎ পাই। উমার বিবাহ উপলক্ষ্যে যে সব দেবতা ও উপদেবতার শিবের সঙ্গে ‘বরষাত্র’ গিয়েছিলেন, কালীও ছিলেন তাঁদের মধ্যে একজন। কালিদাস বলেছেন

“তাসাক পশ্চাৎ বনকপ্রভাং কালী কপালভরণা চকাশে।”

(হুমায় ৬)

এ কালী আমাদের পরিচিত কালী, কেননা তিনি, ঘোররক্তবর্ণা উপরন্তু কপালভরণা। অতএব দাঁড়াল এই যে, কোল সম্প্রদায় হচ্ছে কালীর উপাসক—সংক্ষেপে শাক্ত।

মন্ত্ৰোক্তনাথ ছিলেন আদি যোগিনীকোঁল। এখন জিজ্ঞাস্য হচ্ছে—যোগিনী কোন্ জাতীয় জীব? কোল জ্ঞান নির্ণয় বলেছেন—

“গড় মুখক মহাকাল কালিকা যোগিনী জগা।

বিজ্ঞা তু মহাভাগা বড়যোগিগুপ্ত মাতরাঃ ॥”

এর থেকে কি বুঝতে হবে যে, শিবের সঙ্গে বীরা বরষাত্র গিয়েছিলেন, সেট কালী ও মাতৃকার দলই যোগিনী?

তারপর তিনি বলেছেন যে—

“কামরূপে ইমঃ শাস্ত্রঃ যোগিনীনাং গৃহে গৃহে”

এর থেকে মনে হয় যে, যোগিনীরা সব মানবী। কথাসরিৎ-সাগরে বত যোগিনীর ঘাটবিহার কুকীর্তির বর্ণনা আছে। কিন্তু সে সব যোগিনীই মানবী। এই নব কাম্বীরী যোগিনীরা মাহুকে বাদর করতেন, আর আসামী যোগিনীরা মাহুকে করতেন ভেড়া। এ জাতীয় যোগিনীদের ইংরাজরা বলে witch! এদের বর্ণনা Macbeth-এ আছে, Tempest-এও আছে। এ জাতীয় যোগিনীদের রূপগুণের বর্ণনা, এ ছেন অলঙ্কা যোগিনীমের সাক্ষাৎ তত্ত্বশাস্ত্রে পাওয়া যায়। মহা-নিকীর্ণ তত্ত্বে এদের উল্লেখ আছে যথা—

অলঙ্কাঃ কানকনী চ ডাকিষ্ঠো যোগিনীগণাঃ।

বিনস্তম্ভিত্তিসেকেন কালীবীজেন তড়িতা ॥

(দশম উল্লাস ১৭৭ শ্লোক)

কিন্তু এ শ্রেণীর যোগিনীদের সঙ্গে সঙ্গমের জন্তু বীরা-চারীরা যে কঠোর সাধনা করতেন, তা ত মনে হয় না।

কারণ মন্ত্ৰোক্তনাথ বলেছেন যোগিনীচক্র—

“দ্রলভন্ত ইমং চক্রং নাস্তি যোগ ইমস্পন্নম্ ॥”

এ যোগের ফলে সাধক :—

দিব্যকন্ডা অনেকাক আকৃষ্ট ভূজতে শ্রিয়ে ॥”

আমার বিশ্বাস এই দিব্যকন্ডারাই যোগিনী, আর তাদের সঙ্গই তাঁরা চাইতেন।

তুমি জানো যে, ইহুদিগের মধ্যে একটি শাস্ত্র প্রচলিত ছিল, যার নাম Cabbala—যে শাস্ত্রের তাঁরা এককালে অনেক চর্চা করতেন। এ শাস্ত্রকে ইহুদি তত্ত্বশাস্ত্র বলা যায়। কারণ এ শাস্ত্রও ছিল পরমগুহ্য, আর তার শিক্ষা কানে কানে দেওয়া হত। Prospero বোধহয় এই শিক্ষা অর্জন করে অলৌকিক শক্তিসম্পন্ন হয়ে উঠেছিলেন। এ শাস্ত্রেও এক জাতের যোগিনী অথবা দিব্যকন্ডার পরিচয় পাওয়া যায়, যাদের নাম Salamander—আর তাদেরও মন্ত্ৰবলে আকর্ষণ করে সাধকেরা ভোগ করতে পারতেন। Anatole France এর Rotisserie de la Reine Pedauque পড়ে দেখো

—তাতে Salamander এর রূপগুণ চরিত্র ও সাধকদের
ক্রিয়ার আত্মপুস্টিক বর্ণনা আছে।

এখন তোমার প্রকাশিত কোলজ্ঞান নির্ণয় পড়ে আমি
খুব খুসী হয়েছি। আমি অবশ্য তাত্ত্বিক নই, এবং তাত্ত্বিক
সাধনায় ত্রুটি হবার, কি দেহে কি মনে কোনরূপ প্রবৃত্তিও
আমার নেই। তবে আজকালকার ভাষায় যাকে বলে
ঐতিহাসিক কোতূহল, আমার তা যথেষ্ট আছে। কোল-
জ্ঞান নির্ণয় সে কোতূহলের অনেকটা খোরাক যোগায়।

এ বইখানি তত্ত্বশাস্ত্রের আদি গ্রন্থ না হলেও যে একখানি
প্রাচীন গ্রন্থ, সে বিষয়ে সন্দেহমাত্র নেই। বাঙলাদেশে
অসংখ্য তত্ত্বগ্রন্থ আছে, আর সে সব গ্রন্থ সম্ভবতঃ বাঙালারই
লেখা। এর থেকে প্রমাণ হয় না যে, এ শাস্ত্রমত বাঙলায়
জন্মগ্রহণ করেছে। কামরূপ অবশ্য তাত্ত্বিকদের একটি প্রধান
পীঠ। এবং সম্ভবতঃ যোগিনীকোলদের সেকালে কামরূপই
একটি প্রধান আড্ডা ছিল। আমার বিশ্বাস বৌদ্ধধর্মের সঙ্গে
শৈবধর্ম মিলে মিশে এই কোলধর্মের পরিণত হয়েছে। কিন্তু
পৃথিবী সমুদয় শতাব্দীতে যখন ওড়িয়ানের বৌদ্ধরা সব নিষ্ঠাবান

তাত্ত্বিক হয়ে উঠেছিল, তখন আসামের রাজা ছিলেন ভাস্কর-
বর্মণ এবং তিনি ছিলেন হিন্দু, বৌদ্ধ নন। হিউয়ান সাংও
উক্ত রাজার অনুরোধে তাঁর রাজ্যে গিয়েছিলেন, কিন্তু কোল
ধর্মের প্রাচুর্য লক্ষ্য করেন নি। সে যাই হোক, তত্ত্বশাস্ত্রের
ধারাটা যে বাঙলায় বহুকাল চলে আসছে, তার প্রমাণ অসংখ্য।
তত্ত্বশাস্ত্রের—যথা কলার্ণব মাহানির্কাণ প্রভৃতির—
কোলজ্ঞান নির্ণয়ের সঙ্গে যোগ ঘনিষ্ঠ। এসব তত্ত্বগ্রন্থে
একই মতের সাক্ষ্য পাওয়া যায়, আর একই কথা। এ
শাস্ত্রে এমন অনেক কথা আছে, যাদের সাক্ষ্য অন্ত কোনও
শাস্ত্রে পাওয়া যায় না। উপরন্তু তাত্ত্বিকরা বড় উপদেবতা ও
অপদেবতায় বিশ্বাস করতেন, যাদের নাম কোলজ্ঞান নির্ণয়-
ও পাওয়া যায়, কলার্ণবও পাওয়া যায়, মাহানির্কাণও
পাওয়া যায়, যদিও মাহানির্কাণ শৈবভক্ত নয়, ব্রাহ্মভক্ত।

শ্রীপ্রমথ চৌধুরী।

শ্রাবণ-শরীরী

--শ্রীনিম্মলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

পূবে হাওয়ার দম্কা ফুঁয়ে আকাশভরা তারার যত আলো
নিবুল দেখ একটি নিমেষেই;
তোমার ঘরের প্রদীপটিরে তুগো বধু, কেনই মিছে আলো,
অজকে বসো একটু আঁধারেই।
শুক আঁধার, বাইরে ঝরে বিরামবিহীন বাদল জলধার--
বিরহিণীর অঝোর আঁখিনীর,
ফটি আপন মুখ ঢেকেছে কালো কাজল অকালেতে তার,
বনানী আজ শুরু নতশির।
প্রদীপ জালা নাই বা হল আজিকার এই বাদল রজনীতে,
অঙ্গ ধিরে রছক্ যত কালো।
মনের খেয়া সজল বায়ে ভাসাও আঁজি মুছ বাদল গীতে
এমন দিনে সেত ত বধু ভালো।

‘অনিমনেতে নয়নকোণে অশ্রুকণা একটু দোলে যদি
হলুক্ নাহকো, মুছবে মিছে কেন?
বন্ধে আমার ভ্রূক ফোঁটা পড়বে ঝরে, সেই ত মধুর অতি,
মনের কোণে গোপন কথা যেন!
ভিজ়ে নাটির গন্ধ বহি’ বাদল বায় সজল পথে আসে,
স্পর্শে তাহার অঙ্গ ওঠে কাঁপি’,
ভাবনা আমার দিশাহারা যায় ভেসে যায় কেবল তোমার পাশে,
কেমন করে রাখব তারে চাপি!
আকাশ বলে ধরার কানে প্রাণের কথা বাদলঝরা সুরে,
শুনে কঁাদে মেঘের গুরু ডাকে।
তোমার বকের গোপন কথা কেনই রাখ লুকিয়ে হৃদয়পুরে,
দূর করে দাও মিথ্যা সরমটাকে।

অজকে দৌহে অন্ধকারে বসব মোরা। তখন পাশাপাশি

নিশাস মম মিলবে তোমার সনে।

যেকক মম অঙ্গ ভব বীধনকারা আকুল কেশরাশি

সব ব্যবধান খুঁচাও শুভক্ষণে।

রাত্রি

(পূর্বাহ্নবৃত্তি)

‘আনন্দ পুরাতন প্রশ্ন করলে ।

‘কি ভাবছেন ?’

‘অনেক কথাই ভাবছি আনন্দ । তার মধ্যে প্রধান কথাটা এট, আমার কি হয়েছে ।’

‘কি হয়েছে ?’

‘কি রকম একটা অদ্ভুত কষ্ট হচ্ছে ।’

আনন্দ হঠাৎ উত্তেজিত হয়ে বললে, ‘আমারও হয় । নাচবার আগে আমারও ওরকম হয় ।’

হেরথ উৎসুক হয়ে বললে, ‘তোমার কি রকম লাগে ?’

‘কি রকম লাগে ?’ আনন্দ একটু ভাবলে ‘তা বলতে পারব না । কি রকম যেন একটা অদ্ভুত— ।’

‘আমি কিন্তু বুঝতে পারছি আনন্দ ।’

‘আমিও আপনারটা বুঝতে পারছি ।’

পরস্পরের চোখের দিকে তাকিয়ে তারা হেসে ফেললে ।

আনন্দ বললে, ‘আপনার খিদে পায়নি ? কিছু খান ।’

হেরথ বললে, ‘দাঁও । বেশী দিও না ।’

একটি নিঃশব্দ সন্ধ্যের মত আনন্দ যতবার ঘরে আনাগোনা করলে, জানালার পাটগুলি ভাল করে খুলে দিতে গিয়ে বতক্শণ সে জানালার সামনে দাঁড়ালে, ঠিক সম্মুখে এসে যতবার সে চোখ তুলে সোজা তার চোখের দিকে তাকাবার চেষ্টা করলে—তার প্রত্যেকটির মধ্যে হেরথ তার আত্মার পরাজয়কে ভুলে যাবার প্রেরণা আবিষ্কার করলে । তার ক্রমে ক্রমে মনে হল, হয়ত এ পরাজয়ের মানি মিথ্যা । বিচারে হয়ত ভুল আছে । হয়ত জয়-পরাজয়ের প্রশ্নই ওঠে না ।

হেরথের মন যখন এই আশ্বাসকে খুঁজে পেয়েও সন্নিহিত পরীক্ষকের মত বিচার করে না দেখে গ্রহণ করতে পারছে না, আনন্দ তার চিন্তার বাধা দিলে । ‘আনন্দের হঠাৎ মনে পড়ে গিয়েছে, সিঁড়িতে বসে হেরথকে একটা কথা বলবে মনে করেও বলা হয়নি । কথাটা আর কিছুই নয় । প্রেম যে একটা অস্থায়ী জোরালো নেশা মাত্র হেরথ এ খবর পেলে কোথায় । একটু আগেও একখাটা জিজ্ঞাসা করতে আনন্দের

—শ্রীমাণিক বন্দ্যোপাধ্যায়

লজ্জা হচ্ছিল । ‘কিন্তু কি আশ্চর্য দেখুন হেরথবাবু,’ এখন তার একটুও লজ্জা করছে না ।

‘আপনাকে সত্যি কথাটা বলি । সন্ধ্যার সময় আপনাকে যে বন্ধু বলেছিলাম, সেটা বানানো কথা । এতক্ষণে আপনাকে বন্ধু মনে হচ্ছে ।’

‘এখন ক’ত রাত্রি ?’

‘কি জানি । দশটা সাড়ে দশটা হবে । ঘড়ী দেখে আসব ?’

‘পাক । আমার কাছে ঘড়ী আছে । দশটা বাজতে এখনো তেরো মিনিট বাকী ।’

আনন্দ বিস্মিত হয়ে বললে, ‘ঘড়ী আছে, সময় জিজ্ঞাসা করলেন যে ?’

হেরথ হেসে বললে, ‘তুমি ঘড়ী দেখতে জান কিনা পরখ করছিলাম । মালতীবোদির সাড়াশব্দ যে পাচ্ছি না ?’

আনন্দও হাসলে । বললে, ‘অত বোকা নই, বুঝলেন ? এমন করে আমার কথাটা এড়িয়ে যাবেন,—তা হবে না । রোমিও জুলিয়েট বেঁচে থাকলে তাদের প্রেম অল্পদিনের মধ্যে মরে যেত, আপনি কি করে জানলেন বন্ধু ।’

হেরথ এটা আশা করে নি । লজ্জা না করার অভিনয় করতে আনন্দের যে প্রাণান্ত হচ্ছে, এটুকু ধরতে না পারার মত শিশুচোখ হেরথের নয় । একবার মরিয়া হয়ে সে এ প্রশ্ন করেছে, তার সম্মুখে এই সুস্পষ্ট ব্যক্তিগত প্রশ্নটা । তার এ সাহস অতুলনীয় । কিন্তু প্রশ্নটা চাপা দিয়েও আনন্দের সরমতিক্ত অহুসঙ্কিত্যসাকে চাপা দেওয়া গেল না দেখে হেরথ অবাক হয়ে রইল ।

‘বুজি দিয়ে জানলাম ।’ হেরথ এই জবাব দিলে । তাবলে, ইজিভের উত্তর ইজিভেই চলুক । কাজ কি এই ছলটুকুকে বিনষ্ট করে !

‘শুধু বুজি দিয়ে ?’

‘শুধু বুজি দিয়ে, আনন্দ । বিপ্রেষণ করে ।’ আনন্দের বালিশ থেকে সমস্ত-আবিষ্কৃত লম্বা চুলটির একপ্রান্ত আঁতুল

দিয়ে চেপে ধরে ছুঁ দিয়ে উড়িয়ে সেটিকে হেরষ সোভা করে রাখলে।

‘জল খেয়ে আসি।’ বলে আনন্দ গেল পাগিয়ে।

হেরষ তখন আবার ভাবতে আরম্ভ করলে যে কোন অজ্ঞাত সত্যকে আবিষ্কার করতে পারলে তার হৃদয়ের চিরন্তন পরাজয়, জয়-পরাজয়ের স্তরচ্যুত হয়ে সকল পার্থিব ও অপার্থি হিশাবনিকাশের অতীত হয়ে যেতে পারে। চোখ দিয়ে দেখে, স্পর্শ দিয়ে অনুভব করে, বুদ্ধি দিয়ে চিনে ও হৃদয় দিয়ে কামনা করে, মর্ত্যলোকের যে-আত্মীয়তা আনন্দের সঙ্গে তার স্থাপিত হওয়া সম্ভব, আত্মার অতীন্দ্রিয় উদাত্ত আত্মীয়তান সঙ্গে তার ভুলনা কোথায় রহিত হয়ে গেছে। কোন হস্ত যুক্তি, সীমারেপার মত, এই দুটি মহাসত্যকে এমন ভাবে ভাগ করে দিয়েছে যে, তাদের অস্তিত্ব আর পরস্পরবিরোধী হয়ে নেই, তাদের একটি অপরটিকে কলঙ্কিত করে দেয়নি।

আনন্দের ফিরে আসতে দেৱী হয়। হেরষের ব্যাকুল অবেগ তার দেহকে অস্থির করে দেয়। বিছানা থেকে নেমে সে ঘরের মধ্যে পায়েচাির আরম্ভ করে। এদিকের দেয়াল থেকে ওদিকের দেয়াল পর্য্যন্ত হেঁটে যায়। পনকে দাঁড়ায় এবং প্রত্যাৱস্তন করে। তিনটি খোলা জানালা প্রত্যেকবার তার চোখের সামনে জ্যোৎস্নাপ্রাণিত পৃথিবীকে মেলে ধরে। কিন্তু হেরষের এখন উপেক্ষা অসীম। সমুদ্রের স্তূর্ব সাদা দেয়ালটির আধফাতের মধ্যে এসে সে গতি-বেগ সংযত করে, আর কিছুই দেখতে পায় না। মেঝেতে আনন্দের পরিত্যক্ত একটি ফুল তার পায়ের চাপে পিষে যায়।

হেরষ জানে, আলো এই অন্ধকারে জলবে। তাকে চমকে না দিয়ে, বিনা আড়ম্বরে তার হৃদয়ে পরম সত্যটির আবির্ভাব হবে। তার সমস্ত অধীরতা অপমৃত্যু লাভ করবে না, বুমিয়ে পড়বে। জীবনের চরম জ্ঞানকে হুলভ ও সহজ বলে ভেবে সে তখন ক্ষুদ্র অথবা নিম্নত পর্য্যন্ত হবে না। কিন্তু তার দেৱী কত?

ফিরে এসে তার চাক্ষু্য লক্ষ্য করে আনন্দ অবাক হয়ে গেল। কিন্তু কথা বললে না। বিছানার একপাশে বসে তার অস্থির পাদচারণাকে দৃষ্টি দিয়ে অনুসরণ করতে লাগলে। হেরষ বহুদিন হয় তার চুলের বস্ত্র নিতে ভুলে গেছে। তবু তার চুলে এতদূর যেন একটা শৃংখলা ছিল। এখন তাও

নেই। তাকে পাগলের মত চিন্তাশীল দেখাচ্ছে। আনন্দের সামনে এমনিভাবে সে যেন কতকটা ধরে ক্ষাপাণ মত অসংলগ্ন পদবিক্ষেপে হেঁটে হেঁটে শুধু ভেবে গিয়েছে। পৃথিবীতে বাস করার অভ্যাস যেন তার নেই। প্রবাসে আপনার অনির্কটনীয় একাকীত্বের বেদনায় এমনি প্রগাঢ় ঐংস্রকোর সঙ্গে সে সর্বদা স্বদেশের স্বপ্ন দেখে।

আনন্দের আবির্ভাব হেরষ টের পেয়েছিল। কিন্তু সে যে মানসিক অবস্থায় ছিল তাতে এই আবির্ভাব কিছুক্ষণের জন্য মূলাহীন হয়ে থাকতে বাধ্য।

হেরষ হঠাৎ তার সামনে দাঁড়ালে।

‘ব্যায়াম করছি আনন্দ।’

‘ব্যায়াম শেষ হয়ে থাকলে বসে বিশ্রাম করুন।’

হেরষ তৎক্ষণাৎ বসলে। বললে ‘তুমি বার বার মুখ মুখে আসছ কেন?’

‘মুখে মূলা লাগে যে।’ আনন্দ হাসবার চেষ্টা করে।

তাদের অদ্বুত নিরবলম্ব অসত্যায় অবস্থাটা হেরষের কাছে হঠাৎ প্রকাশ হয়ে যায়। তাদের কথা বলা অপর্য্যায়, তাদের চূপ করে থাকা ভয়ঙ্কর। পায়ের তলা থেকে তাদের মাটি প্রায় সরে গেছে, তাদের আশ্রয় নেই। মাতৃষের বহুংগের গবেষণাপ্রসূত সভ্যতা আর তারা ব্যবহার করতে পারছে না। দর্শন, বিজ্ঞান, সমাজ ও ধর্ম, এমন কি, ঈশ্বরকে নিয়ে পর্য্যন্ত তাদের আলাপ আলোচনা অচল, এতদূর অচল যে, পাঁচ মিনিট ও সব বিষয়ে চেষ্টা করে কথা চালালে নিজেদের দিশ্রী অভিনয়ের লজ্জায় তারা কটকিত হয়ে উঠবে। এই কক্ষের বাইরে জ্ঞান নেই, সমস্তা নেই, প্রয়োজনীয় কিছু নেই, —মাতৃষ পর্য্যন্ত নেই। তাদের কাছে বাইরের জগৎ মুছে গেছে, আর তাকে কোন ছলেই এগরে টেনে আনা যাবে না। একান্ত ব্যক্তিগত কথা ছাড়া তাদের আর বলবার কিছু নেই। অথচ, এই সীমাবদ্ধ আলাপেও যে-কথাগুলি তারা বলতে পারছে সেগুলি বাজে, আবাস্তর। বোমার মত ফেটে পড়তে চেয়ে তাদের তুড়ি দিয়ে খুদী থাকতে হচ্ছে।

এ অবস্থা যে স্রুথের নয়, কাম্য নয়, হেরষকে তা স্বীকার করতে হল। কিন্তু কতিপূরন যে এই অসুবিধাকে ছাপিয়ে আছে একথা জানতেও তার বাকী ছিল না। পরস্পরের কত অসুজারিত চিন্তাকে তারা শুনতে পাচ্ছে। তাদের কত প্রাণ

ভাষায় রূপ না নিয়েও নিঃশব্দ জবাব পাচ্ছে। সাড়ীর পাশ্চ টেনে নামিয়ে পায়ের পাতা ঢেকে দিয়ে সে বলছে, ‘পা ছুঁ তার অত করে দেখবার মত নয়; আঁচলের তলে হাতুড়ি আঁড়াল করে বলছে, ‘পা দেখতে দিলাম না বলে তুমি অমন করে আমার হাতের দিকে তাকিয়ে থাকবে, তা হবে না।’ সে তার মুখের দিকে চেয়ে জবাব দিচ্ছে : ‘এবার তুমি মুখ ঢাকো কি করে দেখি!’ আনন্দের মত রোমাঞ্চ ও আরক্ত মুখ প্রতিবাদ করে বলছে, ‘আমাকে এমন করে হার মানানো তোমার উচিত নয়।’ দরজার দিকে চেয়ে আনন্দ ভয় দেখাচ্ছে, ‘আমি ইচ্ছে করলেই উঠে চলে যেতে পারি।’

হঠাৎ তার মুখে বিষমতা ঘনিয়ে আসছে। তার চোখ ছলছল করে উঠছে। চোখের পলকে সে অচমসন হয়ে গেল। এও ভাষা, সুস্পষ্ট বাণী। কিন্তু এর অর্থ অতল, গভীর, রহস্যময়। তার কত ভয়, কত প্রশ্ন, নিজের কাছে হঠাৎ নিজেই দুর্বোধ্য হয়ে উঠে তার কি নিদারণ কষ্ট, হেরষ কি তা জানে? তার মন কতদূর উত্তলা হয়ে উঠেছে হেরষ কি তার সন্ধান রাখে? একটা বিপুল সম্ভাবনা গুহা-নিরুদ্ধ নদীর মত তাকে যে ভেঙ্গে ফেলতে চাচ্ছে, হেরষ তাও কি জানে? হয়ত আজ থেকেই তার চিরকালের জন্ম দুঃখের দিন শুরু হল, এ আশঙ্কা যে তার মনে জালায় মত জেগে আছে, হেরষ কি তা কল্পনাও করতে পারে?

নিঃশব্দ নির্ধ্বজ হাসির সঙ্গে উদাসীন চোখে গোলা জানালা দিয়ে বাইরে তাকিয়ে থেকে সে জবাব দিচ্ছে : ‘ভ্রুংখেকে ভয় করে না। দুঃখ মানুষের দুর্লভতম সম্পদ! তাছাড়া, আমি আছি। আমি!’

কথার অভাবে তাদের দীর্ঘতম নীরবতার শেষে আনন্দ বললে, ‘চলুন, নাচ দেখবেন।’

আনন্দের নাচ যে বাকী আছে সে কথা হেরষের মনে ছিল না।

‘চল। বেশ পরিবর্তন করবে না?’

‘করব। আপনি একটু বাইরে যান।’

হেরষ ঘর থেকে বেরিয়ে গেল। অন্যথের ঘরের সামনে দিয়ে ঘাবার সময় ভেজানো জানালার ফাঁক দিয়ে সে দেখতে পেলে, এককোণে মেরুদণ্ড টান করে নিষ্পন্দ হয়ে সে বসে

আছে। জীবনে বাতলোর প্রয়োজন আছে। কত বিচিত্র উপায়ে মানুষ এ প্রয়োজন মেটায়!

বাড়ীর বাইরে গিয়ে মন্দিরের সামনে ফাঁকা যায়গায় হেরষ দাঁড়ালে। ইতিমধ্যে এখানে অনেক পরিবর্তন সংঘটিত হয়ে গেছে। তা যদি না হয়ে থাকে, তবে হেরষের চোখেরই পরিবর্তন হয়েছে নিশ্চয়। মন্দির ও বাড়ীর জাওলায় আবরণ এক গ্রন্থ ছায়ার আন্তরণের মত দেখাচ্ছে। বাগানে তরুতলের রশ্মি আরও ঘন আরও মর্মস্পর্শী হয়ে উঠেছে। আনন্দ যে-মাসের ভ্রমিতে নাচবে সেখানে জোৎস্না পড়েছে আর পড়েছে দেবদারু গাছটার ছায়া। সমুদ্রের কলরব ক্ষীণভাবে শোনা যাচ্ছে। রাত্রি আরও বাড়লে, চারিদিক আরও শুষ্ক হয়ে এলে, আরও স্পষ্টভাবে শোনা যাবে।

পৃথিবীতে ক্রিষ্টদিন এই সঙ্কট ও সম্মীত ছিল, চিরদিন থাকবে। মাঝখানে শুধু কয়েকটা বছরের জন্ম নিজেকে উদাসীন করে বেগেছিল। সে মরেনি, ঘুমিয়ে পড়েছিল মাত্র। ঘুম ভেঙ্গে, দুঃখের ভয়স্বপ্নকে অতিক্রম করে সে আবার স্তরে স্তরে সাজানো স্বপ্নের রহস্যময় জীবনের দেখা পেয়েছে। যে স্পন্দিত বেদনা প্রাণ ও চেতনার একমাত্র পরিচয়, আজ আর হেরষের তার কোন অভাব নেই।

হেরষ মন্দিরের সিঁড়িতে বসলে।

আনন্দের প্রতীক্ষায় অধীর হয়ে বাড়ীর দরজায় সে চোখ পেতে রাখলে না। আনন্দ বেশ পরিবর্তন করে, বাইরে এসে তাকে নাচ দেখাবে, চঞ্চল হয়ে ওঠার কোন কারণ নেই। এই সংক্ষিপ্ত বিরহটুকু তার বরং ভালই লাগছে। আনন্দ যদি আসতে দেবীও করে সে ক্ষুণ্ণ হবে না।

আনন্দ দেবী না করেই এল। চাঁদের আলোয় তাকে পরীক্ষা করে দেখে হেরষ বললে, ‘তুমি তো কাপড় বদলাও নি আনন্দ।’

‘না। শুধু জামা বদলে এলাম। কাপড়ও অন্তরকম করে পরেছি বুঝতে পারছেন না?’

‘বুঝতে পারছি।’

‘কি রকম দেখাচ্ছে আমাকে?’

‘বেশ।’

হেরষ সিঁড়ির উপরের ধাপে বসে ছিল। তার পায়ের নীচে সকলের নীচের ধাপে আনন্দ বসতেই সেও নেমে এল। আনন্দ চেয়ে না দেখেই একটু হাসলে।

হেরষ কোন কথা বললে না। আনন্দের এখন নীরবতা দরকার এটা সে অনুমান করেছিল। হাঁটুর সামনে দুটি হাতকে একত্র বেঁধে আনন্দ বসেছে। তার ছড়ানো বাবড়ি চুল কান ঢেকে গাল পর্যন্ত ঘিরে এসেছে। তার ছোট ছোট নিখাস নেবার প্রক্রিয়া চোখে দেখা যায়।

আনন্দ এক সময়ে নিখাস ফেলে বলে, ‘ভামা-কাপড়! কি ছোট মন আমাদের!’

‘আমাদের, আনন্দ।’

‘না, আমাদের। পরে বলব।’

নিঃশব্দে সময় অতিবাহিত হয়ে যায়। তারা চুপ করে বসে থাকে। আনন্দকে চমকে দেবার ভয়ে হেরষ নড়তে সাহস পায় না। জোরে নিখাস ফেলতে গিয়ে চেপে যায়। আকাশে চাঁদ গতিহীন। আনন্দের নাচের প্রতীক্ষায় হেরষের মনেও সমস্ত জগৎ স্তব্ধ হয়ে গেছে।

তারপর এক সময় আনন্দ উঠে গেল। গায়ে ঢাকা ভ্রমিতে গিয়ে চাঁদের দিকে মুখ করে সে হাঁটু পেতে বসলে। পণ্যামের ভঙ্গীতে মাথা মাটিতে নামিয়ে হুহাত সম্মুখে প্রসারিত করে স্থির হয়ে রইল।

আনন্দ কতক্ষণ নৃত্য করলে হেরষের সে পেয়াল ছিল না।

চাঁদের আলো তার চোখে নিতে নিতে স্নান হয়ে এসেছিল নাচের গোড়াতৈই। এটা তার কল্পনা অথবা আকাশের চাঁদকে মেঘে তখন আড়াল করেছিল, হেরষ বলতে পারবে না। কিন্তু আনন্দের নৃত্য, স্নান, মন্থর গতিছন্দ থেকে চঞ্চল হতে চঞ্চলতর হয়ে ওঠার সঙ্গে সঙ্গে জ্যোৎস্নাও যে উজ্জল হতে উজ্জলতর হয়ে উঠেছিল একথা হেরষ নিঃশংসয়ে বলতে পারে। হয়ত চোখে তার সঁধা লেগেছিল। হয়ত চন্দ্রকলা-নৃত্যের শোনা বাপাটি তার মনে প্রভাব বিস্তার করেছিল।

পূর্ণিমা থেকে আনন্দ কিন্তু অমাবস্তায় কিরে যেতে পারেনি।

নৃত্য বধন তার চরম আবেগে উচ্ছ্বসিত হয়ে উঠেছে, তার সর্কাসের আলোড়িত সঞ্চালন এক বলক আলোর মত প্রথম ক্রান্তভায় হেরষের বিষয়চকিত দৃষ্টির সামনে চমক সৃষ্টি করছে, ঠিক সেই সময় অকস্মাৎ সে থেমে গেল।

বাসের উপর বসে তাকে হাঁপাতে দেখে হেরষ তাড়াহাড়ি উঠে তার কাছে গেল।

‘কি হল, আনন্দ?’

‘ভয় করছে।’ আনন্দ বললে। ঝঙ্কস্বরে, কান্নার মত করে।

সে থরথর করে কাঁপছে। তার মুখ আরক্ত, সর্কাস ঘামে ভেজা। তার জুচোখে উত্তেজিত অসংযত চাহনি। চুলগুলি তার মুখে এসে পড়ে ঘামে জড়িয়ে গিয়েছিল। চুল পিছনে সরিয়ে হেরষ তার কানের পাশে আটকে দিলে। তাকে দম নেবার সময় দিয়ে বললে, ‘ভয় করছে? কেন ভয় করছে, আনন্দ?’

আনন্দ বললে, ‘কি জানি। হঠাৎ সমস্ত শরীর আমার কেমন করে উঠল! মনে হল, এইবার আমি মরে যাব। মরে যেতে আমার কখনও ভয় হয়নি। আজ কেন যে এরকম করে উঠল। অজ্ঞানিন নাচের পর পুম আসে। আজ শরীর জালা করছে।’

‘গরম লাগছে?’

‘না। কাঁধের মত জালা করছে,—হাড়ের মধ্যে। আমি এখন কি করি! কেন এরকম হল?’

‘একটু বিশ্রাম করলেই সেরে যাবে। শোবে আনন্দ? শুয়ে পড়লে হয়ত—’

আনন্দ হেরষের কোলে মাথা রেখে বাসের উপর শুয়ে পড়লে। তার নিখাস ক্রমে ক্রমে সরল হয়ে আসছে, কিন্তু মুখের অস্বাভাবিক উত্তেজনার ভাব একটুও কমে নি। হেরষের চোখের দিকে অপলক দৃষ্টিতে চেয়ে থাকতে থাকতেই তার জুচোপ জলে ভরে গেল।

‘এরকম হল কেন আজ? তোমার জন্মে?’

‘হতে পারে। আমি তো সহজ লোক নই। পৃথিবীতে আমার জন্মে অনেক কিছুই হয়েছে।’

অন্ধ যে ভাবে আশ্রয় পৌঁছে, আনন্দ তেমনি ভাবে তার জুটি হাত বাড়িয়ে দিলে। হেরষের হাতের নাগাল পেতেই শব্দ করে চেপে ধরে সে যেন একটু স্থিতি পেল।

‘মনে হচ্ছে আমার এ কষ্ট আর কিছুই নয়। এক যুহুর্ভে তোমাকে যে আপন করে পেলাম, এ তার প্রেরণা। আমি যেন স্থিতি করছি। ঠিক করে কিছুই বসতে পারছি না।’

আরও যেন কত কি দুঃখ একসঙ্গে ভোগ করছি। 'আচ্ছা তুমি তো কবি, তুমি কিছু বুঝতে পারছ না?'

'আমি কবি নই, আনন্দ। আমি মানুষ।'

আনন্দ তার এই সবিনয় অস্বীকারের প্রতিবাদ করলে।

'তুমি আমার কবি। কবি না হলে কেউ এমন ঠাণ্ডা হয়? সন্ধ্যার সময় তোমাকে দেখেই আমি চিনেছিলাম। তুমি না থাকলে আমি এখন এখানে গড়াগড়ি দিয়ে কেঁদে নাচের জালায় জলে জলে মরে যেতাম।'

'জালা কমেনি, আনন্দ?'

'কমেছে।'

'নাচ শেষ করবে?'

'না। নাচ শেষ করে দুমোবে কে? তার চেয়ে একটুও ভাল। ঘুম তো মরে যাওয়ার সমান, শুধু সময় নষ্ট।'

আনন্দ হঠাৎ উৎকর্ষ হয়ে বললে, 'কটা বাজল? অনেক দূরে থানায় ঘণ্টা বাজছে। কটা বাজল শুনলে?'

হেরষ বললে, 'ও গণ্টা ভুল, আনন্দ। এখন ঠিক মাঝরাাত্রি।'

আনন্দ বললে, 'তাই হবে, চাঁদটা আকাশের ঠিক মাঝখানে এসেছে।'

এইখানে, আকাশের চাঁদের কাছে পৌঁছে, আনন্দ একেবারে নির্ঝাঁক হয়ে গেল। হেরষের দেহের আশ্রয়ে নিজের দেহকে আরও নিবিড়ভাবে সমর্পণ করে সে আকাশের নিম্নতম তারা আবিষ্কারের চেষ্টা করতে লাগলে।

হেরষ এখন তাও জানে। নিজেকে দান করে নিজের দেহটিকে দ্রবীভূত করার সত্তা কাব্য আনন্দ নিজের অজ্ঞাতেই পরিচয় করেছিল। তাই তার গালের উত্তেজনা, তার চিবুকের মনোরম কুঞ্জন, তার স্বপ্নাতুর চোখের কালো ছাঁটের গাঢ় অতল রহস্য মিথ্যা নয়। তার ওষ্ঠে তাই শুধু স্পর্শই নয়, জ্যোৎস্নাও আছে। ওর মুখের প্রত্যেকটি অঙ্গুর সঙ্গ পরিচিত হবার ইচ্ছা আর তাই অর্থহীন নয়।

এমন একটি মুখকে তিল তিল করে মনের মধ্যে সঞ্চয় করার আর অপরাধ নেই, সময়ের অপচয় নেই।

এতকাল হেরষ এক মুহূর্ত বিশ্লেষণ ছাড়া থাকতে পারেনি। হৃদয় হতে হৃদয়তর হয়ে এসে এবার তার বিশ্লেষণ-লব্ধ সত্য হৃদয়তার সীমায় পৌঁছেছে। আর তার কিছুই বুঝবার ক্ষমতা নেই। কিন্তু হেরষের আপশোষ তা নয়: এই অক্ষমতার পরিচয় তার অজানা নয়: তাই তার চরম জ্ঞান। সে বিজ্ঞান মানে, আজ বৈজ্ঞানিকের মন নিয়ে কাব্যকে মানলে। চোখ যখন আছে, চোখ দেখুক। দেহ যখন আছে, দেহে রোমাঞ্চ হোক। হেরষ গাছ করে না। অনাবৃত আনন্দের দেহ থেকে জ্যোৎস্নার আবরণ আজ কিসে ঘোচাতে পারবে? লক্ষ আলিঙ্গনও নয়, কোটি চুষনও নয়।

'আছেন' বললে জৈষ্মর অস্তিত্ব পান এবং সে অস্তিত্ব মিথ্যা নয়, কারণ 'আছেন' বলাটাই স্ব-সম্পূর্ণ সত্য, আর কোন প্রমাণসাপেক্ষ সত্যের উপর নির্ভরশীল নয়। হেরষের প্রেমও শুধু আছে বলেই সত্য। কল্পনার সীমা আছে বলে নয়, যে অন্তর্ভুক্তির স্রোত তার জীবন তার ঐতিহাসিকতায় নেই বলে নয়, নিজের সমগ্র সচেতন আশ্রয় দিয়ে আশ্রয় করতে পারছে না বলে নয়: প্রেম আছে বলে প্রেম আছে। কাম-পঙ্কের পদ্ম এর উপমা নয়। মানুষের মধ্যে যতখানি মানুষের নাগালের বাইরে, প্রেম তারই সঙ্গে সংশ্লিষ্ট।

প্রেমকে হেরষ অনুভব করছে না, উপলব্ধি করছে না, চিন্তা করছে না,—সে প্রেম করছে। এ তার নব ইন্দ্রিয়ের নবলব্ধ ধর্ম।

আনন্দের মুখে দৃষ্টি নিবদ্ধ রেখে, হৃদয়ের তালুরে পৃথিবীর সবুজ নমনীয় প্রাণবান ত্বপের স্পর্শ অনুভব করে হেরষ ধূসী হয়ে উঠল। প্রশান্ত চিন্তে সে ভাবলে, পূর্ণিমার নাচ শেষ করে অমাবস্ত্য ফিরে না গিয়ে আনন্দ ভালই করেছে।

(ক্রমশঃ)

কয়ার ফড়িং-এর আকৃতিবিশিষ্ট মনোমেন

পরমাণু ভাঙ্গিবার এক বিরাট বৈজ্ঞানিক যন্ত্র

বিলাতের ব্রিস্টলে-এর কারখানায় সম্প্রতি এক অদ্ভুত মনোমেন নিৰ্মিত হইয়াছে। ইহাতে এক চালক ছাড়া অন্য লোক চড়িবার স্থান নাই। চালকের

পরমাণু উপারান ও তাহার যশন সম্বন্ধে প্রত্যেক ভাবে খাটি খবর জানিবার জন্য বর্তমান পর্য্যাবৎ পণ্ডিতেরা উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়াছেন,—



কয়ার-ফড়িং-এর আকৃতি বিশিষ্ট মনোমেন।

বসিবার স্থান বা 'কক-পিট' মনোমেনের প্রায় গেজের দিকে অবস্থিত। ভবিতে ইহার চেহারা দেখিয়া অদ্ভুত আকৃতিবিশিষ্ট একটা বিরাট কয়ার ফড়িং-এর কথা মনে হওয়া বিচিত্র নহে। প্রথম পরীক্ষা দেখাইবার সময়েই এত অপূর্ণ মনোমেন খণ্ডায় ২০০ মাইলের বেগ উড়িতে সমর্থ হইয়াছে। এইটাই হইবে বিলাতের সর্বপেক্ষা ক্ষতগামী মনোমেন। ইহার আরেকটি সুবিধা এট যে, একবার তেল লইয়া ৩০০ মাইল পথান্ত ইহা উড়িতে পারে।

প্রকৃতির খেলাল

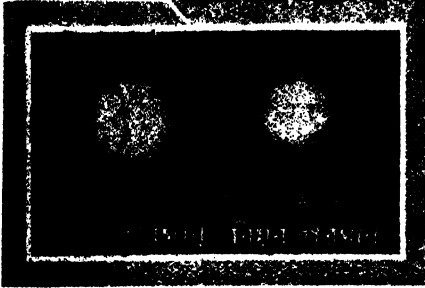
উদ্ভিদ ও প্রাণী-জগতে মাঝে মাঝে হঠাৎ এমন এক একটা খামখেয়ালী ব্যাপার ঘটিয়া থাকে যে, তাহার কার্যকারণসম্বন্ধ নির্ণয় করা দুষ্কর। বৈজ্ঞানিকেরাও তাহার কোন সম্ভাব্যজনক জবাব দিতে পারেন না। কাজেই এই সব ব্যাপার গুলিকে আমরা প্রকৃতির খেলাল বলিয়াই নিরন্তর থাকি। অকস্মৎ একথা ঠিক যে, প্রকৃতির রাজ্যে খেলালের কোন স্থান নাই। যাহা ঘটে তাহাই প্রাকৃতিক নিয়মের অধীন। তবে সে নিয়ম কি—তাহা আমরা জানি না। বস্তুগুলি নিয়ম জানা আছে—এ জাতীয় খামখেয়ালী তাহার মধ্যে পড়ে না। অথবা পড়িলেও তাহা আমরা মিলাইয়া লইতে পারিতেছি না। এই নিয়ম কি তাহা জানিতে হইবে। এই উদ্বেগপ্রণোদিত হইয়া কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রাণীজীবের অধ্যাপক ডাঃ এচ. কে. সুখোপাধ্যায় প্রকৃতির খেলালের কতকগুলি অদ্ভুত নিদর্শন সংগ্রহ করিয়াছেন। এস্থলে তাহার সংগৃহীত দুইটি জোড়া পক্ষর মাথার নমুনা প্রদত্ত হইল।



প্রকৃতির খেলাল : দুইটি বিভিন্ন দ্বি-মণ্ডক পক্ষরের প্রতিকৃতি।

বৈজ্ঞানিকেরা অনেক দিন হইতেই এ সম্বন্ধে যে কত গবেষণা ও বিভিন্ন পরীক্ষা করিয়া আসিতেছেন তাহার ইয়ত্তা নাই। পরমাণু বিচূর্ণ করিয়া তাহার চরম উপাদান কি জানিবার জন্য কিছু দিন পূর্বে ওয়াশিংটনের কার্ণেগী ইনস্টিটিউটের বৈজ্ঞানিকেরা এক বিরাট বিদ্যুৎ-উৎপাদক যন্ত্র বা

'স্পনারেটর' নির্মাণ করিয়াছেন। এই যন্ত্র হইতে ১,৩০০,০০০ ভোল্টের বিদ্যুৎ-শক্তি উৎপন্ন হইবে। তড়িৎ-উৎপাদক যন্ত্রের উপরি-ভাগে এণ্ড্রোনিয়াম-নির্মিত ৬ ফুট উচ্চ প্রকাণ্ড এক গোলাকার কুঠুরী আছে। নিম্নস্থিত একটি আলো-মোটরের সাহায্যে রেশম-নির্মিত চওড়া 'বেন্ট' এই এণ্ড্রোনিয়াম কুঠুরীর মধ্যে বিশেষ ভাবে স্থাপিত কণিকলের উপর বিদ্যুৎ প্রিমা বিশূল চাপের তড়িৎ-শক্তি উৎপাদন করে।



পরমাণু ভাঙ্গিবার বিরাট বৈজ্ঞানিক যন্ত্র।

পরিবর্তিত করিবার এবং পরমাণুর মধ্যে যে অসীম শক্তি নিহিত আছে। তাহা কাজে লাগাইবার উপায় নিষ্কারণ সম্বন্ধে যথেষ্ট সম্ভাবনা দেখা যাইতেছে। এই পরীক্ষা সাফল্যমণ্ডিত করিবার জন্য মাসাচুসেট্‌স টেকনোলজিক্যাল ইনস্টিটিউটে নির্মিত ১০,০০০,০০০ ভোল্ট বিদ্যুৎ-শক্তি উৎপাদনকারী যন্ত্রের

সাহায্য লওয়া হইবে। এ পর্যন্ত এমন কোন যন্ত্র আবিষ্কৃত হয় নাই যাহার সাহায্যে পদার্থের গুহ্যতম অংশ পরমাণুকে প্রত্যক্ষ করা যাইতে পারে। কারণ পরমাণু এত ক্ষুদ্র যে, দৃশ্যমান আলোকের গুহ্যতম তরঙ্গদৈর্ঘ্যও ইহার অপেক্ষা বহুগুণ বৃহৎ। কিন্তু এক্স-রে তরঙ্গদৈর্ঘ্য পরমাণু অপেক্ষা গুহ্যতর হওয়ায় বিশেষ ব্যবহার ফলে ইহা দৃষ্টিগোচর হইবার সম্ভাবনা থাকিতে পারে। বিখ্যাত পদার্থবিৎ আর্থার কম্পটন এক্স-রের সাহায্যে কণিকা-ধোরালো ভাবে ফটোগ্রাফির প্লেটে পরমাণুর প্রতিকৃতি তুলিতে সমর্থ হইয়াছেন। কোন মৌলিক পদার্থের এক্স-রে ফটোগ্রাফ লইলে ফটোপ্লেটের উপর যে ছায়া পড়ে তাহা হইতে পরমাণুর আকৃতি সম্বন্ধে একটা আঁচ করা যাইতে পারে। এক্স-রে ফটোগ্রাফ হইতেই কম্পটন গণিতের সাহায্য লইয়া হিলিয়াম, নিয়ন, আর্গন প্রভৃতি মৌলিক পদার্থের পরমাণুর নমুনা অথবা অনুকৃতি গঠন করিয়া সেগুলিকে ক্যামেরার সম্মুখে প্রবল বেগে আবর্তিত করাইয়া ফটোগ্রাফ তুলিয়াছেন। এই উপায়ে তোলা পরমাণুর ছবিগুলিকে

আলো বিচ্ছুরণকারী সাদা বলের মত দেখায়। যদিও অনেক ধোরপ্যাচ করিয়া এই ছবিগুলি লওয়া হইয়াছে তথাপি প্রকৃত পরমাণুর বহিরাবরণের ২০০,০০০,০০০ গুণ বর্ধিত আকৃতির সঙ্গে ইহাদের যথেষ্ট সাদৃশ্য আছে। উল্লিখিত যন্ত্রসাহায্যে পরমাণুর স্বরূপ ও তাহাদের উপাদান সম্বন্ধে অনেক অভিনব তথ্যের আবিষ্কার হইবে বলিয়া আশা করা যায়।

একটি মাত্র রেলের উপর চালিত জোড়া উল্লভর গাড়ী

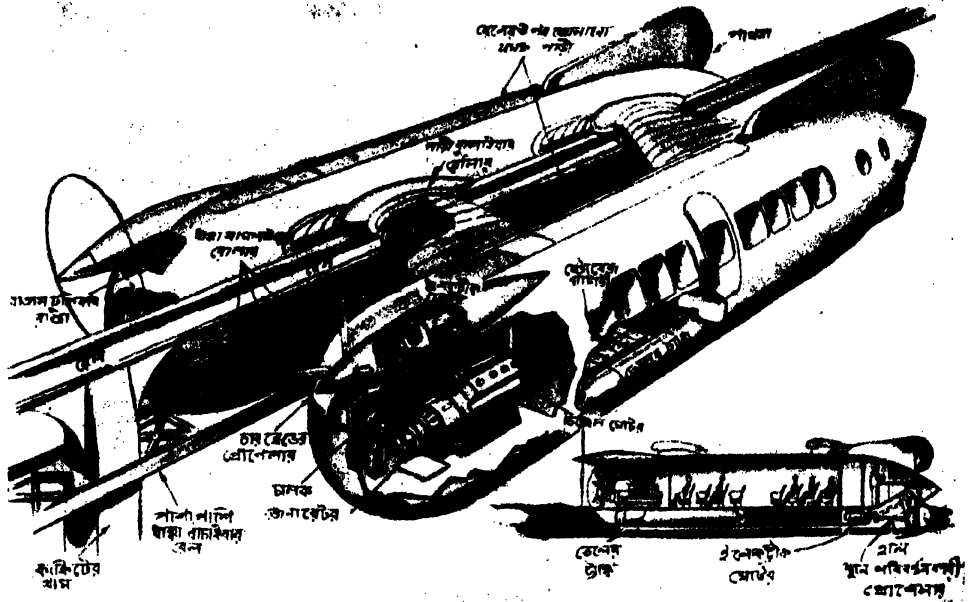
তুর্কীহানের খনিজ সম্পদ আহরণের নিমিত্ত সোভিয়েট গভর্নমেন্ট এক প্রকার অদ্ভুত গাড়ী ব্যবহারের সংজ্ঞা করিয়াছে। এই অদ্ভুত যানটি বেশির হইবে ট্রিক পাশাপাশি সংলগ্ন একজোড়া যন্ত্রক এরোপ্লেনের মত। ইহা ট্রেনের মত রেল-লাইনের উপর কুছিয়া চলিবে, আবার শ্রোজেন হইলে জলের

উৎপাদিত তড়িৎ শক্তি কুঠুরীর মধ্যেই সঞ্চিত থাকিবার ব্যবস্থা করা হইয়াছে। কতগুলি বিভিন্ন অংশের সমন্বয়ে গঠিত অদ্ভুতাকৃতি একটা বিরাট কাচনল এই কুঠুরী হইতে নীচের দিকে নামিয়া শিগগে, এই বিরাট নলটিকে সম্পূর্ণরূপে যাবতীয় করিয়া তাহার মধ্যে বিশূল চাপের এই তড়িৎ-শ্রোত প্রবাহিত করিয়া বৈজ্ঞানিকেরা লিথিয়াম এবং বোরোনের পরমাণু চূর্ণ করিতে সমর্থ হইয়াছেন।

এই পরীক্ষার ফলে এক মৌলিক পদার্থকে অপর মৌলিক পদার্থে

উপর ভাষিয়াও চলিতে পারিবে। এই উভচর গাঢ়ী মরুভূমির মধ্যে উচ্ছ্বিত একটি মাঝ রেল-লাইনের উপর স্থাপিত ষটায় ১৮০ মাইল বেগে ছুটিতে পারিবে। খুব কম খরচে মরুভূমির উপর দিয়া কংক্রিটের গাথবির উপর প্রায় ৩৩২ মাইল লাইন পাতা হইবে। ডিজেল ইলেক্ট্রিক মোটরে

কিছুই নেই। গত জানোয়ারিট যাদবর নন্দনগোচর হইয়াছে, তিনিই
 দেখিয়াছেন, যেন একটি বিপুলকার সাপ মাথা তুলিয়া জল কাটিয়া চলিয়া
 যাউতেছে। জলের উপর মাথা ঠুট করিয়া ঢলে গিহাসিক যুগে একপ
 বিরাটকার সামুদ্রিক জানোয়ারের অন্তর্ভু নাই বলিয়াই সকলে ইহার উপর



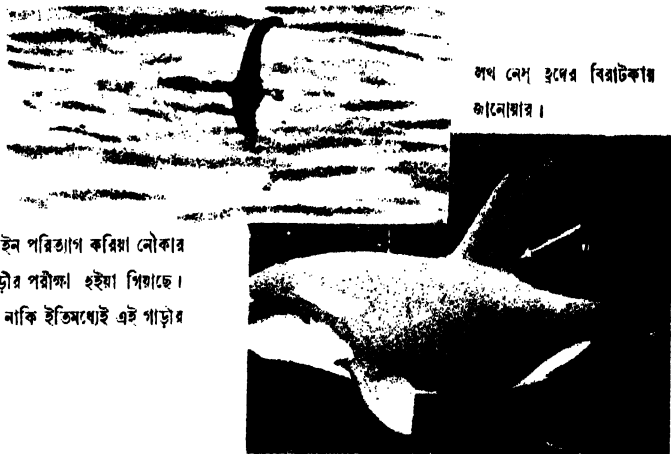
গরোপ্সেনের মত প্রোপেলারের সাহায্যে
গাড়ী চলিবে। উভয় দিকের গাড়ী মোট
৮০ জন যাত্রী অথবা সেই পরিমাণ মাল
বহন করিতে পারিবে। এই রেল-লাইনের
যেখানে প্রায় সওয়া মাইল চওড়া অসম-

দরিদ্রা নবী পড়ে, সেখানে এই উত্তর গাড়ী লাইন প্রতিষ্ঠাপন করিয়া নৌকার
মত ভাসিয়া পার হইবে। মক্কোতে এই গাড়ীর পরীক্ষা হইয়া গিয়াছে।
পরীক্ষার ফল সন্তোষজনক, মোটরটো গভর্ণরেন্ট নাকি ইতিমধ্যেই এই গাড়ীর
গুস্তা ব্রাশ নির্ধারণ করিতে আরম্ভ করিয়াছেন।

স্বধনেই হুদের অতিকার প্রাগৈতিহাসিক জন্ম

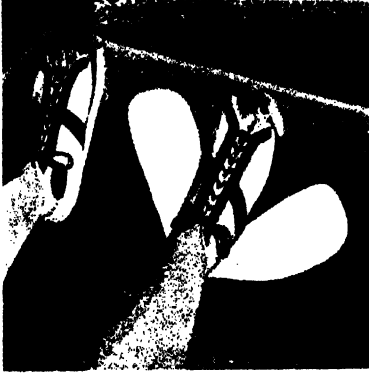
কিছুদিন হইতে স্কটল্যাণ্ডের লর্নেন্স ড্রুদের অতিকার জলজন্তু সংকে সর্বত্র একটা ঢাকালের সৃষ্টি হইয়াছে। এই অতিকার দানবের অস্তি সানাত্ত অংশও বাহার নমুনা পড়িয়াছিল, তিনিই স্বেচ্ছাধিকার, কোকুহলোদাদক পর্ণা বিগা প্রমাণ করিতে চেষ্টা করিয়াছেন যে, ইহা প্রাঐতিহাসিক যুগের কোন অতিকার সাময়িক সর্প অথবা তদনুরূপ কোন জন্তুর বংশধর হইবে। আর

গত নেশ হুদের বিয়াটকার
কানোয়ার ।



এত শুক্ল অরোণ্য করিয়াছিল। বাহ্য হঠক অবশেষে Dr. Robert K. Wilson নামে একজন প্রসিদ্ধ ইংরেজ অণু-চিকিৎসক এত অধিকার প্রাণোন্মত্তের ফটে। তুলিতে সমর্থ হইয়াছেন। এত অধিকার জন্মটি যে একপ্রকার হিংস্র প্রিভি হুড। আর কিছুই নহে এই কটোগ্রাফ হইতে তাহা।

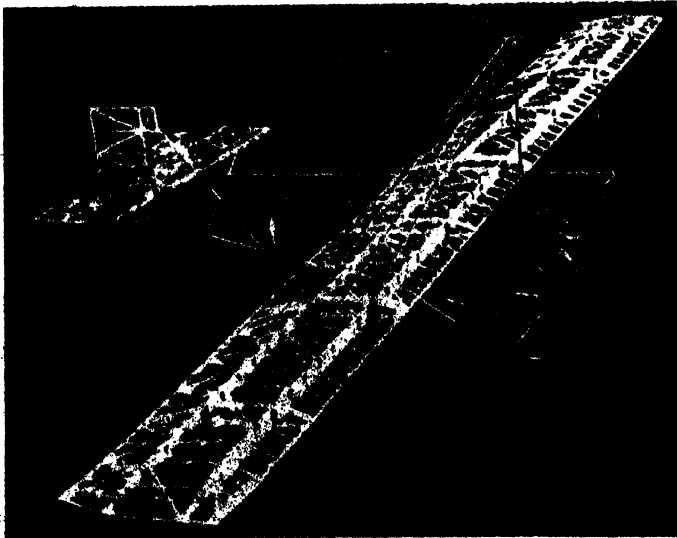
অপ্রাপিত চটয়াছে। এত জাতীয় হিংস্র তিমির গিঠের উপরের পাখনাটি একটু বাকানো ভাবে খাড়া হইয়া থাকে। জলের উপরে সাপের মত এই পাখনাটি দৃষ্টিগোচর হওয়াতে সকলেরই সম্মে পতিত হইয়াছিল। ডাঃ এণ্ড্রুজ এবং অন্যান্য আশিতবুদ্ধিদেবী এই ফটোগ্রাফ পরীক্ষা করিয়া স্থির করিয়াছেন



সাঁতার কাটিবার অভিনব ব্যবস্থা।

যে, জানোয়ারটি একটি বৃহৎ তিমির ছাড়া আর কিছুই নহে, কোন পতিকে হয় তো ইহা সন্মুখ দিয়া সমুদ্র হইতে ভ্রমের মধ্যে চুকিয়া পড়িয়াছিল।

কয়েক বৎসর পূর্বে অসুস্থরূপ আরেকটি জলজন্তুর মৃতদেহ ফ্রান্সের উপকূলে ভাসিয়া আসিয়াছিল। ডেউএর আঘাতে সেটা এতদূর বিকৃত হইয়া গিয়াছিল যে লোক উহাকে প্রাগৈতিহাসিক যুগের কোন অদ্ভুত জানোয়ার বলিয়া ভুল করিয়াছিল। পরে পরীক্ষার অপ্রাপিত হয় যে, ইহা একটি বিরাট তিমির দেহাবশেষ।



পায়ে চলিত 'সাইডার'।

জোরে সাঁতার কাটিবার অভিনব ব্যবস্থা

শরীরের আয়তন অসুখ্যায়ী জলের বিপুল বাধা অতিক্রম করিয়া হাতে পায়ে জল ঠেলিয়া পূর্ব জোরে অগ্রসর হওয়া যায় না। সাঁতার কাটিবার এই অসুবিধা দূর করিবার জন্য এক প্রকার অভিনব ব্যবস্থা উদ্ভাবিত হইয়াছে। এই উদ্দেশ্যে বিশেষভাবে নিৰ্ম্মিত এক প্রকার ত্রাণ্ডলের তলার সঙ্গে পাখনার মত দুইদিকে দুইখানি পূর্ব হাফা 'প্যাডেল' জুড়িয়া দেওয়া হইয়াছে। প্রত্যেকটি ত্রাণ্ডলের সঙ্গে পাখনা দুইখানা কজার কোণে একতরফে সংলগ্ন যে, জলের মধ্যে পা পিছনের দিকে অথবা নীচের দিকে ঠেলিলে উহার ডানার মত ছুটাইয়া পড়ে। কিন্তু উপরের দিকে বা সামনের দিকে পা টানিয়া লইলেই পাখনা দুইটি জুড়িয়া যায় কাজেই তখন জলের বাধা কিছুই থাকে না। এত পাখনা-যুক্ত ত্রাণ্ডল পায়ে দিয়া অধ্যয়্যাসে সাঁতার কাটিয়া অতি দ্রুতবেগে অগ্রসর হওয়া যায়।

আকাশে উড়িবার পায়ের চালিত 'সাইডার'

মোটর, ইঞ্জিন বা অন্ত কোন রকমের শক্তির সাহায্য ব্যতিরেকেই 'সাইডার' খানিক দূর পর্যন্ত হাওয়ায় ভাসিয়া উড়িয়া যাইতে পারে। জাৰ্মানীতে এক প্রকার নতুন ধরণের 'সাইডার' নিৰ্ম্মিত হইতেছে, উপরে তাহার অসম্পূর্ণ অঙ্কুর চিত্র সন্নিবেশিত হইল। এই 'সাইডারে' চালকের বাসবার আসনের নীচেই বাই-সাইকেলের মত পা-দান সন্নিবেশিত হইয়াছে। চালক আসনে বসিয়া পা দিয়া 'প্যাডেল' বা পা-দান ঘুরাইলে প্রোপেলার ঘুরিতে থাকে, তখন প্রোপেলারের টানে 'সাইডার' সমুদ্রের দিকে অগ্রসর হইতে থাকে। অবশ্য অগ্রে উচ্চস্থান হইতে 'সাইডার'কে উড়িয়া দিতে হয়।

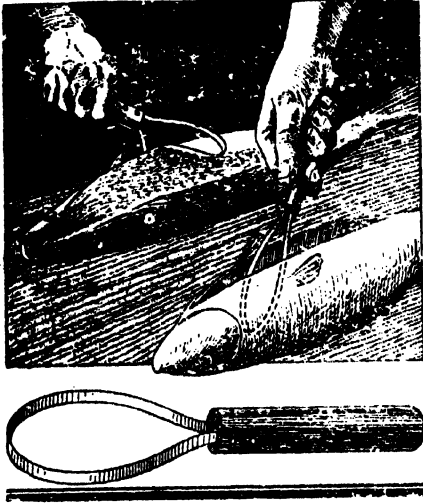
এই উপায়ে পায়ে চালিত শক্তিবলে 'সাইডার' অতি সহজে অনেকদূর বাতাসে ভাসিয়া থাকিতে এবং অনেকদূর পর্যন্ত উড়িয়া যাইতে সমর্থ হইবে।

অকর্ণপ্য ঘড়ির 'পিত্ত' কাজে লাগাইবার

উপায়

ঘড়ির অকর্ণপ্য পুরাতন মেন-পিত্ত প্রায় ১২ ইঞ্চি লম্বা করিয়া ভাঙ্গিয়া একটু পোড়াইয়া লইয়া একদিকে ধার দিয়া লইতে হইবে। তারপর দুই প্রান্ত লাল করিয়া পোড়াইয়া দুইটি ছিদ্র করিয়া তাহাকে চিত্রাশুধারী ঝাঁকিয়া এক টি হাতলের সঙ্গে পেরেক দিয়া জুড়িয়া দিলে যাহের আইশ ছাড়াইবার অতি হৃদয় মগ্ন তৈয়ারী হইবে। হাতল খরসা লেজের দিক হইতে যাহের পায়ে চালিয়া সামনের

দিকে জোর করিয়া টানিয়া লইলেই অতি অল্প সময়ে পরিষ্কার ভাবে নমন্ত আইশ ভূমিরা ফেলা পাটবে। পরে সোজাখুজি ভাবে পেট চিরিয়া এই যন্ত্র



মাছের আইশ ছাড়াইবার যন্ত্র।

ভিতরে ঢুকইয়া এক টানেই ভিতরের নাড়ীভূড়ি পরিষ্কার ভাবে বাহির করিয়া ফেলিতে কোন অসুবিধা ঘটবে না।

কুয়াসাজের সমুদ্রে বিপরীত দিকগামী
আহাজকে পরস্পর সংঘর্ষ হইতে বাঁচাইবার
অভিনব যন্ত্র

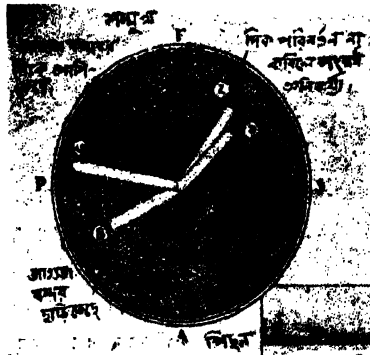
পতীর কুয়াসাজের সমুদ্রে তা স মান বরফতপে থাক। লা গিয়া আহাজভূবি হইয়া অনেকবার অনেক মর্গস্তন ঘটনা ঘটয়া গিয়াছে। এই ভাসমান বরফ তপ হইতে আহাজরক্ষার নিমিত্ত অদ্ভুত মোহিতাজীত রশ্মিসাহায্যে অনেক দিন

পূর্বেই বিভিন্ন যন্ত্র নিশ্চিত হইয়াছে। কুয়াসার মধ্যে পরস্পর বিপরীত দিকে ধাবিত আহাজের মধ্যে সংঘর্ষ নিবারণ করিবার জন্য কিছুদিন পূর্বে 'কাথোড-রশ্মি' সাহায্যে ঘটিকা যন্ত্রের মত এক অভিনব যন্ত্র উদ্ভাবিত হইয়াছে। বিপরীত দিক হইতে ছইখানি আহাজ এক লাইনে অগ্রসর হইতে থাকিলে এতদেক আহাজেই কম্পাসের ডায়াল-পেটের উপর ঘড়ির কাঁটার মত একটি বিশদূতক উজ্জ্বল আলোরোপা ফুটিয়া ওঠে। সেই আলোর কাঁটা দেখিয়াই আহাজের কর্তাচারী আহাজের গতি অথবা দিক পরিবর্তন করিয়া দেয়। বিলাতের সরকারী রেডিও-ক্রিপার ষ্টেশনের কয়েকজন অভিজ্ঞ বৈজ্ঞানিক বিনিয়া কাথোড-রশ্মি সহযোগে এই অদ্ভুত যন্ত্রটি নির্মাণ করিয়াছেন।

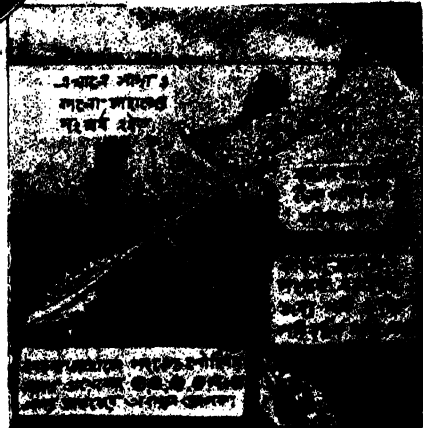
প্রত্যেক ক্রাভাক হইতেই কুয়াসার সমুদ্র ১৪১২০ সেকেন্ড অন্তরে মূহুর্তের জন্য ৬০০ মিটার দৈর্ঘ্যের বৈদ্যুতিক এরক্স প্রেরণ করিত হইয়া। বৈদ্যুতিক এরক্স প্রেরণের দিকনির্দেশক যন্ত্রের প্রণালীতে দুইটি আকাশ-তার বা 'এরিয়েল', অপর ক্রাভাক হইতে প্রেরিত বৈদ্যুতিক সংকেত সংগ্রহ করিয়া দিকনির্দেশক যন্ত্রের মধ্যে দিয়া চৌম্বক তারংগুলোর মধ্যে উপস্থিত হয় এবং এরক্স আহাজের অবস্থিতির দিপঞ্জরায়ী যন্ত্রমধ্যে অবস্থিত কাথোড-রশ্মির স্থান পরিবর্তন ঘটায়। এই যন্ত্রের ডায়াল পেটটি স্বচৌপন পদার্থের দ্বারা নির্মিত। কাজেই কাথোড-রশ্মি যখন যেখানে পড়ে তৎক্ষণাৎ সেইস্থান আলোকিত হইয়া ওঠে, রশ্মিটি একটি সূক্ষ্ম লুপা দ্বিগুণে বাড়ির হয় বলিয়া ষ্টিক ঘড়ির কাঁটার মত দেখায়। আহাজ দুইটি পরস্পর যত নিকটবর্তী হইতে থাকে, এই আলোরোপার দৈর্ঘ্য কমণঃ হত বাড়িতে থাকে। এই উপায়ে কোন অদ্ভুত আহাজের চলিবার রাস্তা অনায়াসে স্থগিত করা যাইতে পারে। আলোরোপা যখন একদিকে একটু দূরে থাকিয়া কমণঃ দেখা বাড়িতে থাকে তখন বুঝিতে হইবে আহাজের দিক পরিবর্তন না করিলে সংঘর্ষ অনিবার্য। এত যন্ত্র লইয়া পরীক্ষায় দেখা গিয়াছে, বরফ মাইলের মধ্যে কোন আহাজ থাকিলে তাহা অনায়াসে টের পাওয়া যায়।

এরোপেনের বাষ্পীয় ইঞ্জিন

বাষ্পীয় শক্তি দ্বারা এরোপেন চালানিবার জন্য একজন আর্মান ইঞ্জিনিয়ার অসমান শক্তিশালী এক প্রকার টীম-টারবাইন নির্মাণ করিয়াছেন। এই ইঞ্জিনটি ২৫০০-অশক্তি বাষ্প এবং ইহার সাহায্যে এরোপেন পড়ায় ২৫০ মাইল বেগে চলিবে। তিনি



আহাজে ক্রাভাক সংঘর্ষ এড়াইবার জন্য বিশদ-ক্রাপক ঘটিকা-যন্ত্র।



বাঙ্গা ভৈরবী করিবার জন্য এক প্রকার গুণ্যমান বয়লারও নির্মাণ করিয়াছেন। ১৯৩০ সালে ভার্বেনীতে মর্ল প্রথম বাঙ্গাচালিত এরোমেন আকারে উদ্ভাৱিত।



এরোমেন চালিবার জন্য পোলাকার বাঙ্গীয় ইঞ্জিন (টারবাইন)।

ভূপর্ভব কলের সাহায্যে বিমান-বাঁচি হইতে সহরে ডাকপ্রেরণের ব্যবস্থা

বিমান-বাঁচি যেহলে সহর হইতে বহুদূরে অবস্থিত, সে হলে মুহূর্তমধ্যে বিমান-ডাকের চিঠিপত্র সহরের পোষ্ট-অফিসে প্রেরণের জন্য ভূপর্ভব বায়ু



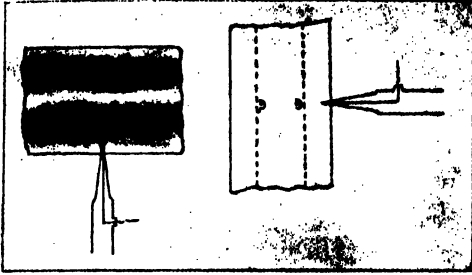
ভূপর্ভব কলের সাহায্যে বিমান-ডাক প্রেরণের ব্যবস্থা।

নলের ব্যবস্থা কার্যকরী হইবে কিনা তাহার পরীক্ষা চলিতেছে। ডাকবাং এরোমেন এক বাঁচি হইতে আরেক বাঁচিতে বাইবার সময় চিঠিপত্র বহিঃ টর্পেডোর আকৃতিবিশিষ্ট চোলের মধ্যে ভর্ত্তি করিয়া রাখা হইবে। এরোমেন বাঁচিতে অবতরণ করিলে এই চিঠিপত্র পরিপূর্ণ চোঙ, বায়ু-নলের নির্দিষ্ট মুখে ছাড়িয়া দিয়া নারাই বিশেষ কোণে নির্দিষ্ট পাত্রমধ্যে অত্যধিক চাপে বাতাসের সাহায্যে সংবেগে ছুটিয়া মুহূর্ত মধ্যে পোষ্ট-অফিসে স্থাপিত নলে অপর প্রান্তে উপস্থিত হইবে। এরোমেন বাঁচিতে অবতরণ না করিয়া উপ হইতে চোঙট জালের উপর ছাড়িয়া দিলেও চলিতে পারে।

ইলেকট্রিক 'প্রোব' সাহায্যে উদ্ভিদের ভূম্যাকর্ষণ-অনুভূতিসম্পন্ন স্তরের সন্ধান

উদ্ভিদের বিভিন্ন অঙ্গপ্রত্যঙ্গ ভূম্যাকর্ষণ-অনুভূতিসম্পন্ন—ইহা পরীক্ষিত সত্য। ইহাও দেখা গিয়াছে যে, উদ্ভিদের কতগুলি বিশেষ কোষ এই আকর্ষণ অনুভব করিয়া থাকে। কিন্তু এই অনুভূতিসম্পন্ন কোষগুলি বৃক্ষদেহে ইতস্ততঃ অবস্থিত, তা কোন নির্দিষ্ট স্তর অধিকার করিয়া আছে—তাহা কি ভাবে জানা যায়? অনুভূতিসম্পন্ন বৃক্ষাংশকে খুব সূক্ষ্ম ভাবে বিভক্ত করিয়া অণুবীক্ষণ যন্ত্রযোগে দেখা গিয়াছে যে, কতগুলি বিশেষ কোষের মধ্যস্থিত পাক্কীর্ণসমূহই উদ্ভিদের ভূম্যাকর্ষণজনিত উত্তেজনা আণবীয় দেয়। প্রাণিদেহে যেভাবে পাওয়া যায় যে, অপেক্ষাকৃত ভারী কণিকা সমূহ প্রোটোপ্লাজমের উপর ক্রিয়া করিয়া, কোন দিক হইতে আকর্ষণ হইলে তাহার অনুভূতি জন্মায়। হাভারল্যান্ড, নেমেক প্রভৃতি বিখ্যাত উদ্ভিদবিদগণ প্রাণিদেহের মত বৃক্ষদেহেও 'স্টার্জ'-কণিকা সমূহের অনুরূপ প্রক্রিয়া লক্ষ্য করিয়াছেন। বৃক্ষদেহকে জীবন্ত অবস্থায় রাখিয়াই আচার্য্য বহু মহাশয় ইলেকট্রিক 'প্রোব' নামে নিজের উদ্ভাবিত এক অদ্ভুত যন্ত্র সহযোগে এই আকর্ষণ অনুভূতিসম্পন্ন স্তরের অবস্থান এবং তাহাদের কার্যপ্রণালী পৃথাপৃথকরূপে জানিবার উপায় আবিষ্কার করিয়া তবিশ্বং গবেষণার ক্ষেত্র স্থপন করিয়া দিয়াছেন। খুব সূক্ষ্ম হুচালো মুখবিশিষ্ট একটি কাচনলের মধ্য দিয়া প্রায় ০.০১ মিলিমিটার বাসবিশিষ্ট একটি প্লাটিনাম তারের মুখ বাহির হইয়া আছে। তারের এই সূক্ষ্ম মুখ ছাড়া বাকী সমস্ত অংশই তড়িৎ অপরিচালক কাচে আবৃত। এই হুচালো মুখের দৈর্ঘ্যও ১ মিলিমিটারের বেশী নহে—যেন আড়াআড়িভাবে বৃক্ষদেহের একদিক হইতে আরেক দিক পৌঁছিতে পারে। প্লাটিনাম তারের অপর প্রান্ত কাচের নলের ভিতর দিয়া বাহির করিয়া লইয়া আসিয়া গ্যালভেনোমিটারের এক তড়িৎ প্রান্তে সংযুক্ত করা হয়। গ্যালভেনোমিটারের অপর তড়িৎ-প্রান্ত হইতে আরেকটি তার লইয়া গাছের যে কোন এক নিয়মক হানে সংযুক্ত করিয়া দেওয়া হয়। এখন 'প্রোব'টি চিত্রাঙ্কযুক্ত রাইকোমিটার ফ্র' সাহায্যে আন্তে আন্তে ঘুরাইলেই প্লাটিনামের সরু মুখটি ক্রমশঃ ভিতরে প্রবেশিত হইবে। ইহা এত সূক্ষ্ম যে, ইহার সাহায্যে প্রয়োজনানুযায়ী একটিবার নির্দিষ্ট কোষের আভ্যন্তরীণ অবস্থা জানিতেও কোন অসুবিধা ঘটে না। 'প্রোব' আন্তে আন্তে ভিতরে প্রবেশ করিতে করিতে ভূম্যাকর্ষণ-অনুভূতিসম্পন্ন স্তরের উপস্থিতি

হইলেই তাহার বিশেষজ্ঞাশপক হৃদয়গ্রবাহ পালভেনোমিটারসংলগ্ন করণকে প্রানচ্যুত করে এবং সঙ্গে সঙ্গে বতসহশ্রুত বন্ধিত প্রতিক্রিয়া আলোক-বন্দু ও স্থানচ্যুত হয়। এতদ্ব্যতীত বৃক্ষসেহের রস-শোষণ প্রক্রিয়া ও অঙ্গাঙ্গ



উল্লেখ্যক 'প্রাণ'।

অনেক দুরূহ সমস্যার সমাধানে এই যন্ত্রের অপরিমিত কার্যকারিতা দেখা গিয়াছে।

চোপের পদ্ধতি মুদ্রিত প্রতিকৃতির সাহায্যে অপরাধীর সন্ধান

জার্মানী হইতে ফটোগ্রাফ সন্ধানকার এক অভিনব উদ্ভাবনার খবর পাওয়া গিয়াছে। অনেক সময় চুরি, ডাকাতি, দাঙ্গা-হাঙ্গামা সম্পর্কে মানুষকে খুন করিয়া অপরাধীরা বেলালুম সরিয়া পড়ে, তাহাদের সন্ধান করিবার কোন চিন্তাই মিলে না। সে সব ক্ষেত্রে অপরাধীর সন্ধান পাইবার পক্ষে ফটোগ্রাফীর এই অভিনব আবিষ্কার যথেষ্ট সহায়তা করিবে। এমন কি কোন কোন ক্ষেত্রে অপরাধীদের চিনিয়া লইয়া হাতেনাতে ধরিয়া ফেলিবার সুবিধা হইবে। ক্যামেরার লেন্সের মধ্য দিয়া ছবি যেমন উল্টা ভাবে ফটো-প্রেটের উপর পড়ে—এবং যতদিন পরেই হউক রাসায়নিক প্রক্রিয়ার 'ডেভেলপ' করিলে 'নেগেটিভ'র ছবি ফুটিয়া ওঠে—সেইরূপ আমাদের চক্ষুর 'রেটিনা'র উপর পরিদৃষ্টমান বস্তুর প্রতিচ্ছবি উল্টাভাবে প্রতিফলিত হইয়া আলোক-অমুহুর্তিসম্পন্ন দ্রাঘ-প্রান্তভাগ উত্তেজিত করিয়া আলোক-অমুহুর্তি লম্বায়। যন্ত্রের অব্যবহিত পূর্বে কোন বস্তু বা দৃশ্য চোপের উপর পড়িলে অক্ষিপর্দা বা 'রেটিনা'র উপর তাহার ছাপ থাকিয়া যায়। অপ্রকাশিত কোন রাসায়নিক প্রক্রিয়া বিশেষের সাহায্যে অক্ষিপর্দার এই ছাপকে ডেভেলপ করিয়া ফুটাইয়া তুলিবার ব্যবস্থা করা হইয়াছে। প্রথমে মৃত ব্যক্তির চোখ বিক্ষারিত করিয়া রাসায়নিক প্রক্রিয়াবিশেষে 'ডেভেলপ' করিয়া অক্ষিপর্দার উপর অঙ্কিত অমুহুর্তি ছবির ছাপ ফুটাইয়া তুলিয়া 'রেটিনোগ্রাফ' নামক অভিনব যন্ত্রসাহায্যে তাহার ফটোগ্রাফ লওয়া হয়। পরে অক্ষিপর্দার এই 'ফটো-নেগেটিভ'কে 'রেডিওস্ট্যাটোগ্রাফ' নামক যন্ত্রে স্থাপিত করিয়া বিশেষ প্রক্রিয়ার দ্বারা খুঁটিনাটি ফুটাইয়া তোলা হয়। তৎপরে অমুহুর্তি যন্ত্রসাহায্যে ইহার পরিবর্তিত ফটোগ্রাফ তুলিয়া লওয়া হয়।

অন্য-ত্রির ক্ষুর

জার্মানীতে এক প্রকার অদ্ভুত অস্ত্র-ত্রির ক্ষুর উদ্ভাবিত হইয়াছে। ইহা দেখিতে ঠিক সাধারণ একটি সেক্ট-রেজরের মত। ছাড়েলের মধ্যে সাধারণ

টর্ক-লাইটের ব্যাটারীর মত একটি ব্যাটারী ভরিয়া ঢাৰি টিপিলেই অস্ত্র ক্ষুর মাটির মাধ্যমে ক্রুরের খেলাটি অতি দ্রুত গতিতে উপরে নাচে বাপিলে থাকে। এছাড়াও অতি পরিমিত ভাবে মুক্তস্তের মধ্যে ক্ষুরকাটা সম্পন্ন হইয়া থাকে। কামাউবার সময় ক্রুরের ফলাটিকে গালের উপর আঁলেতা ভাবে ধরিয়া রাখিলেও চলে। ফলা সহজেই বদলান যায়। ব্যাটারী এবং

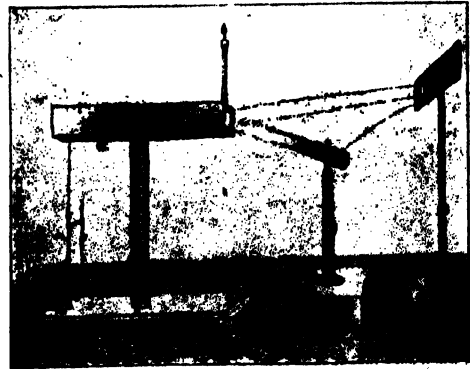


অস্ত্র-ত্রির ক্ষুর।

মোটর চালিত যন্ত্র হইতে সম্পূর্ণরূপে জলপ্রবেশশূন্য। কাঁচের ইটা কলের নীচে ধরিয়া পরিষ্কার করিবার কোনই অসুবিধা নাই।

মাগনেটিক ক্রেশোগ্রাফ

বৃক্ষসেহের বৃদ্ধি এত কম যে, তাহা খোলা চোখে দেখা মূরের কথা সাধারণ কোন পরিবর্তক যন্ত্র সাহায্যেও টের পাওয়া অসম্ভব। বাহ্যের লম্বালম্বি বৃদ্ধির



মাগনেটিক ক্রেশোগ্রাফ।

পরিমাণ গড়পড়তা সেকেন্ডে প্রায় এক ইঞ্চির এক লক্ষ ভাগের এক ভাগ মাত্র অর্থাৎ সোড়িগাম আলোকের তরঙ্গের দৈর্ঘ্যের অর্ধেক। ইতিপূর্বে যে সকল পরিবর্তক যন্ত্র বৃক্ষসেহের বৃদ্ধির পরিমাণ স্থির করিবার জন্য ব্যবহৃত হইয়া আসিতেছিল, তাহাতে বয়েক বটা পর্যন্ত অপেক্ষা না করিলে বৃক্ষসেহের বৃদ্ধির কিছুই বৃদ্ধিতে পায়। বাইত না। এত সময় ধরিয়া বৃক্ষসেহের

বুদ্ধি মাপিতে হইলে অনেক অতৃপ্তি পড়ে এবং বুদ্ধির পরিমাণ মাপিতে পারিলেও তাহা নির্ভুল হইতে পারে না। এত অতৃপ্তি দূর করিবার জন্য আচার্গা অগস্টীণ 'ম্যাপনেটিক স্কেলোগ্রাফ' নামে বৃন্দপেতের বুদ্ধির পরিমাপক এক অদ্ভুত পরিবর্তক যন্ত্র আবিষ্কার করেন। এই যন্ত্রে ৭১৬ ইঞ্চি লম্বা একটি চৌম্বক-শলাকা, উপরে নীচে নড়াচড়া করিতে পারে এক্ষণে শরানভাবে লাগানো আছে। একটি একতরুণাংশ ইঞ্চি ব্যাসবিশিষ্ট দর্পণের পিছনে অর্ধগোলাকৃতি দুইটি চুম্বক বৃত্তাকারে সংযুক্ত করিয়া, শরান চুম্বক-শলাকার স্থলস্থলের খুব কাছে—স্থল ত্বরের সাহায্যে খুলাইয়া দেওয়া হয়। শরান চুম্বক-শলাকার

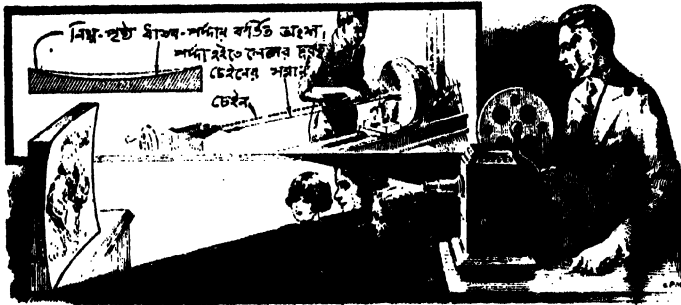
পাশা যার। এই অদ্ভুত পরিবর্তন-যন্ত্রসাহায্যে উদ্ভিদ-বিজ্ঞানের এবং পদার্থ-বিজ্ঞানের অনেক বিষয়ে গবেষণার পথ সুগম হইয়াছে।

নিম্ন-পৃষ্ঠ পর্দার উপর বায়োস্কোপের ছবি উ'চু-নীচু দেখাইবার ব্যবস্থা

শাদা কাপড়ের পর্দার উপর প্রতিফলিত করিয়া বায়োস্কোপের ছবি দেখান হয়। কিন্তু তাহাতে ছবি সাধারণ কাগজে মুদ্রিত ফটোগ্রাফের মতই প্রায় সমতল দেখায়—খুব খাতাবিক ভাবে উ'চু-নীচু দেখায় না, পর্দার উপর ছবি উ'চু-নীচু বা সামনে পিছনে দেখাইবার জন্য অনেক প্রকার উপায় উদ্ভাবিত

হইয়াছে। কিন্তু সম্ভ্রতি ট্রাটফোর্ড নামে বিরাট-সের এক ভরলোক বায়োস্কোপের ছবি উ'চু-নীচু বা Stereoscopic করিবার জন্য অতি সহজ উপায় বাহির করিয়াছেন। ইহাতে নুতন রকমের কোন ফিক্সার প্রয়োজন নাই, কেবল কাপড়ের সমতল পর্দার পরিবর্তে কোন খাতব বা অন্য কোন কঠিন পদার্থের নিম্ন পৃষ্ঠ পর্দার ব্যবহার করিতে হয়। এই খাতব পর্দা উপরের চিত্রানুযায়ী 'লেদে' বা দিহে হয়। 'লেদে'র tail-stock-এর সঙ্গে একটি

চেন আটকাইয়া তাহার সহিত বাটালী ধরিয়া কেল



বায়োস্কোপের ছবি উ'চু নীচু দেখাইবার পর্দা।

মূলস্থলের প্রায় আন্তর্ভাগে পাঠকে স্থল রেশমস্থলধারা সংলগ্ন করিয়া দিতে হয়। শলাকাটিকে এমনভাবে দুইদিকে সমভারযুক্ত করিয়া রাখিতে হয়, যেন পাছ একটু বাড়িলেই চুম্বক-শলাকার স্থলস্থল একটু স্থানচ্যুত হইয়া পড়ে। স্থলস্থল শলাকা একটু চকল হইলেই অর্ধগোলাকার চুম্বকসমবিত দর্পণখানি অনেক দূর ঘুরিয়া যাইবে। বুদ্ধির পরিমাণানুযায়ী এই ঘূর্ণনের ভারতমা হয়। একটি আলোকধার হইতে আলোকরশ্মি এই দর্পণে প্রতিফলিত হয় এবং প্রায় ৬ কোটি গুণ বর্ধিত হইয়া দূরস্থিত স্কেল অথবা দেওয়ালের উপর পতিত হয়। কাজেই এই যন্ত্রসাহায্যে মূর্খত্বের মধ্যে পাছ কতটা বর্ধিত হইল তাহাও জানিতে

হইতে বাহিরের দিকে পর্দাখানিকে ঘূর্ণিয়া আনিতে হইবে। এই ব্যবস্থায় পর্দার ভিতরের দিক নিখুঁতভাবে বৃত্তাকার হইয়া আসিবে। আলো-প্রক্ষেপকারী যন্ত্র হইতে পর্দা যত দূরে রাখিয়া ছবি দেখান হয়, তেনটো টিক ততখানি লম্বা রাখিয়া তাহার সঙ্গে বাটালী ধরিতে হইবে। তাহা হইলেই পর্দার নিম্ন-পৃষ্ঠের বক্রতার ব্যাসার্ধ, বায়োস্কোপের আলো-প্রক্ষেপকারী লেন্স হইতে পর্দার দূরত্বের সমান হইবে। এই ব্যাসার্ধ ও দূরত্ব সমান না হইলে ছবি stereoscopic দেখাইবে না। পাশের চিত্রে বৃত্তাকার নিম্নতল বিশিষ্ট পর্দার উপর ছবি প্রক্ষেপ করিয়া দেখান হইতেছে।

আর এক দিক

'ল্যাস্টেট' পত্রিকা সংবাদ দিতেছে : একটি প্রোট ভরলোক, কয়েক বছর ধরিয়া তাহার পাকস্থলীতে বেদনা বোধ করেন, খাওয়ার পর এই বেদনার বৃদ্ধি হয়। এই ভরলোক সতীক বারোস্কোপে গিয়াছিলেন। অদ্ভুতভাবে বারোস্কোপ দেখিতে দেখিতে বেদন সকলের হয়, তাহারও তেমনই সিগারেট খাইবার বাসনা হইল। পকেট হইতে সিগারেট বাহির করিয়া তিনি সিগারাইয়ের কাঠি জালাইলেন। অবশেষে বারোস্কোপে আশ্রয় লাগার মত 'কটু' করিয়া শব্দ হইল; অকস্মাৎ এক মূর্খত্বের আলোতে ঘর ঘুরিয়া গেল—সকলে চকিত হইয়া উঠিলেন। ভরলোকের মুখের সিগারেট লম্বা হাত দূরে ছিটকাইয়া পড়িল। সৌক পুড়িয়া গেল, আতুল ঝলসাইয়া গেল।

ডাক্তার বলিলেন, বিশেষ রোগের লক্ষণ এই ভরলোকের পাকস্থলীতে বিশেষ একপ্রকার গ্যাস জন্মান, তাহাই নিবাসের সহিত বাহিরে আসিয়াছে এবং তাহাতে অগ্নি সংযোগ হইয়াই এই ছবিটো।

অভিশপ্ত

—শ্রীধীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়

মোদের প্রেমের 'পরে
কঠিন ক্রকটভরে
নাহি জানি, চাহি' আছে কার অভিশাপ ।
নাহি হেরি আলো-রেখা,
শুধু ঘোর তমোলেখা
হৃদয়-গগনে শুনি করণ বিলাপ ।
নাহি সেথা ফুল-দোল,
হাসির হিলোল-রোল,
কুঁসিছে গজ্জিছে নিত্য বাথার সাগর ;
তারি 'পরে কম্পমান
মূর্ছাতুর দুটি প্রাণ,
এ উহারে আঁকড়িয়া ভয়ে থর থর ।
যেদিন মিলন-রাতে
হাতখানি তুলি' হাতে,
চেরেছিহু মুখপানে কোঁতুলভরে,
স্বপন-কল্পনারাশি
দোলা দিয়েছিল আসি,
ফুটেছিল স্বর্ণ-পুষ্প থরে থরে ।
ভাবি নাই ভবিষ্যতে
হৃৎকের আঁধার পথে
মোদের চলিতে হবে চঘোয়াগের দিনে,
কাঁদিয়া কাঁদিয়া বাব,
পথ কোথা নাহি পাব,
কেহ না করিবে দয়া দুটি পথহীনে ।
শুধু একবার প্রিয়া
কঁপে উঠেছিল হিয়া
মিলনের স্তম্ভরাশ্রে যেথ-গরজনে,
দুলে উঠেছিল বুক—
এত আশা, এত স্নেহ
সহিবে কি অভাগার আঁধার জীবনে ?
বাসন্ত-শব্দ্য 'পরে
অসীম বিশ্বয়ভরে
বুম্বুম আনন হতে আবরণখানি

প্রশান্ত নিম্পথ রাতে
দ্বিধায় কম্পিত হাতে
ধীরে ধীরে উন্মোচিয়া ফেলিলাম টানি' ;
মূহুৰ্ত্তেকে হল মনে,
ফুটিল যে এ জীবনে
আলোক-শিখাসৌ এই সোনার কমল,
কোথায় রাখিব ধরি' ?
বুকে করি' ? প্রাণে করি' ?
এ জীবনে কোথা আলো ? আঁধার কেবল ।
এতদিনে সে কমলে
প্রতি পর্ণে, প্রতি দলে
লাগিয়াছে বিবাদের গাঢ় রান ছায়া,
মুছে যায় স্বপ্নছবি,
নাহি চন্দ্র, নাহি রাবি,
ক্রন্দনে গঠিত যেন মোরা হই কায়া ।
কথ্য ভব দেহখানি
বক্ষে মোর টেনে আনি,
আগ্রহে বাঁধিয়া ধরি, পাছে বা হারাই,
তুনিও আমার পানে
চেষ্টে শঙ্কাতুর প্রাণে,
কি হেরিছ ভয়ে ভয়ে, বৃষ্টি সরে যাই !
ছাড়িব না কেহ করে
এ জীবন-পারাবারে,
মৃত্যুর তরঙ্গমালা ঘিরিয়া চৌদিকে,
ভীষণ কল্লোলে মাতি'
আশঙ্কা-হৃৎস্বপ্ন গাঁথি'
জীবন হ্রস্ব করি' তুলিছে নিমিখে ।
এসো সখি, এসো কাছে,
ওই দেখ ঘিরে আছে
সঘন আঁধার রচি' কার অভিশাপ,
আলো নাই, আলো নাই,
বৃষ্টি পাই—নাহি পাই—
মর্দময় নিদারুণ কাতর বিলাপ ।

বাঙ্গালার পাট ও আর্থিক দুর্গতি

—শ্রীদেবেন্দ্রনাথ ঘোষ

বাঙ্গালা দেশে পাটের মূল্য হ্রাস হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে বাঙ্গালার আর্থিক সম্পদ বিলীনপ্রায় হইয়া যাইতেছে এবং চারিদিকের দৈন্য ও বেকার-সমস্তা যেন ভবিষ্যতকে ক্রমশঃ জটিল ও অন্ধকারাচ্ছন্ন করিয়া তুলিতেছে। বাঙ্গালার আর্থিক মঙ্গল একমাত্র পাটরপ্তানীর উপর অনেকখানি নির্ভর করে। প্রতি বৎসরের সমগ্র রপ্তানীর মূল্যস্বরূপ যে টাকা বাঙ্গালীর ঘরে আসে, পূর্বে তাহার অর্ধেকের বেশীই আসিত পাট হইতে। ১২২০ সন হইতে ১২৩০ সন পর্যন্ত বাঙ্গালা দেশ শুধু পাটের দরুণ গড়ে প্রতি বৎসর লাভ করিয়াছে ৩৫.৭২ কোটি টাকা। সে স্থলে ১২৩১ সনে পাওয়া গিয়াছে ১৭.৬০ কোটি, ১২৩২ সনে ১০.২২ কোটি এবং ১২৩৩ সনে মাত্র ৮.৬২ কোটি। এই ভাবে বাঙ্গালীর আর্থিক আয় গত তিন চারি বৎসরের মধ্যে শতকরা ৪৫ টাকা কমিয়া গিয়াছে। জনপ্রতি যে স্থলে একমাত্র পাটের দরুণ বাৎসরিক আয় ছিল আট টাকার মত, সে স্থলে এখন আয় দাঁড়াইয়াছে দুই টাকারও কম। এই অবস্থাত ভাল করিয়া বিবেচনা করিলে বাঙ্গালা দেশের চাষীদের এবং মধ্যবিত্ত ভূস্বামীকদের আর্থিক দুর্দশা কত দূর গড়াইয়াছে, তাহার কতকটা ধারণা আমরা করিতে পারি। কেন এই অবস্থা হইল, কেনই বা পাটের আদর ও চাহিদা এমন ভাবে হঠাৎ কমিয়া গেল, তাহা অনুসন্ধান করিয়া দেখিবার বিষয়।

উনবিংশ শতাব্দীর মধ্য পর্যন্ত গৃহশিল্প হিসাবে পাটের প্রয়োজনীয়তা বাঙ্গালা দেশে খুব বেশী ছিল। তখন বিদেশে যে পাটশিল্প রপ্তানী হইত তাহার পরিমাণও কম ছিল না। কিন্তু ১৮৩৫ সনে ডাঙীতে পাটকল স্থাপিত হইবার পর এবং ১৮৫৫ সন হইতে আরম্ভ করিয়া কলিকাতার গঙ্গার তীর ছাইয়া একটির পর একটি করিয়া যখন পাটকল প্রতিষ্ঠিত হইতে আরম্ভ হইল, তখন তাহাদের সঙ্গে প্রতিযোগিতা করিয়া বাঙ্গালার গৃহশিল্প পারিয়া উঠিল না। ফলে গৃহশিল্পের পতন ঘটিতে লাগিল। তথাপি উনবিংশ শতাব্দীর শেষভাগে ১৮৮১ খৃষ্টাব্দেও দেখা যায় যে, পাটশিল্পের আদর তখনও বিদেশে অতি সামান্য ছিল না। সেই বৎসরে মোট রপ্তানী ১ কোটি টাকার মধ্যে প্রায় তিন লক্ষ টাকারই বাঙ্গালী-গৃহের

তৈয়ারী পাটদ্রব্য ছিল। এই ভাবে গৃহশিল্পের অধঃপতন হওয়ার দরুণ একদিক দিয়া ক্ষতি হইল বটে, কিন্তু অল্প দিক দিয়া বাঙ্গালার অর্থসম্পদ বৃদ্ধি হইবার রাস্তাও পরিষ্কার হইতে আরম্ভ করিল। বিদেশে রপ্তানী-দ্রব্য হিসাবে পাটের আদর যত বৃদ্ধি পাইতে লাগিল, পাটের চাহ বাঙ্গালার ততই বেশী হইতে লাগিল। যে স্থলে উনবিংশ শতাব্দীর শেষে মাত্র ২১ লক্ষ একর জমিতে পাট চাষ হইত, সে স্থলে ১২২৬ সনে তাহার পরিমাণ দাঁড়াইয়াছিল ৩৮ লক্ষ একরেরও বেশী। সঙ্গে সঙ্গে বেশী অর্থও বাঙ্গালীর ঘরে আসিয়া জুটিতে লাগিল। ঐ ১২২৬ সনই বাঙ্গালা দেশ পাটের রপ্তানীতে সবচেয়ে বেশী টাকা লাভ করিয়াছিল। হিসাব করিয়া দেখা গিয়াছে, যে, সে বৎসর ছেলেবুড়ো মিলাইয়া জনপ্রতি ১৫ টাকা হিসাবে উপাৰ্জন হইয়াছিল।

এ ভাবে পাটের মর্যাদা বাড়িয়া যাওয়ার কতকগুলি কুফল-সৃষ্টির রাস্তাও পরিষ্কার হইতে আরম্ভ হইল। বাঙ্গালার কৃষিসম্পদের মূল্যস্বরূপ যে-টাকা পাট হইতে পাওয়া যাইতেছিল, তাহার উপর নির্ভর করিয়া বাঙ্গালীর দৈনন্দিন জীবনের ব্যয় বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। ফলে বাঙ্গালার কৃষি-জীবীদের এই একটি শস্ত্রের উপরেই জীবিকানির্ভারের জন্য অত্যধিক পরিমাণে নির্ভর করিতে হইল। যে সব ক্ষেত্রে ধান ও অন্যান্য খাদ্যশস্য উৎপাদিত হইয়া আসিতেছিল, সেগুলিতে ক্রমশঃ পাটের চাহ আরম্ভ হইল। ইহাতে একদিক দিয়া যেমন খাদ্যশস্ত্রের পরিমাণ হ্রাস পাইল এবং ফলে অল্প প্রদেশের খাদ্যশস্ত্রের আমদানীর উপর বাঙ্গালীর নির্ভর করিতে শিখিল, অল্প দিক দিয়া তেমনি ভবিষ্যৎ আর্থিক দুর্ঘটের বীজও উদ্ভূত হইল। এরূপ বাণিজ্যমন্ডার দিন যে কখনও আসিতে পারে—তাহা অদূরদর্শী কৃষকেরা তো জানিতই না, এমন কি প্রত্যেক গবর্ণমেন্টের বাহা কর্তব্য—ভবিষ্যতের জন্য সাবধানতা অবলম্বন করা—বাঙ্গালার গবর্ণমেন্টও সে বিষয়ে কখনও ভাবিয়া দেখিলেন না। অন্যান্য দেশে কৃষি-দ্রব্যের উৎপাদন, বিবিধ শিল্পসৃষ্টি ইত্যাদি সম্বন্ধে বিশেষ একটি কর্মপদ্ধতি থাকে; চাহিদা অনুসারে দ্রব্যের উৎপাদন, কি ভাবে আমদানী-রপ্তানী নিয়ন্ত্রিত করিয়া বেশী লাভ হয়,

বিদেশে বিক্রমে স্বদেশজাত দ্রব্যের বাজার বিস্তৃত করা যায়, ইত্যাদি নানাবিধ বিষয় আলোচনা করিবার জন্য বিশেষ বিশেষ প্রতিষ্ঠান বা কমিটি থাকে। কিন্তু আমাদের দেশের কৃষি-উৎপাদনে কোন উদ্দেশ্য এবং প্লান ছিল না। ফলে কৃষকেরা নিজেদের সুবিধা ও ইচ্ছানুসারে পাটের চাষ বৃদ্ধি করিয়া চলিয়াছিল। তাহার চাহিদা পৃথিবীর ব্যবসা-বাণিজ্যের আবহাওয়া অনুসারে যে হ্রাসবৃদ্ধি হইতে পারে—তাহা কেহ ভাবিয়া দেখে নাই। কাজেই ১৯৩০ সনে যখন পৃথিবীব্যাপী আর্থিক দুর্য্যবস্থা আরম্ভ হইল, তখন দেখা গেল, উৎপাদিত কাঁচা পাট ও পাটশিলের পরিমাণ চাহিদার অপেক্ষা ঢের বেশী হইয়া গিয়াছে। এই বলিলেই যথেষ্ট হইবে যে, পূর্ল বৎসরের তুলনায় ১৯৩০ সনে বাজারে ১০ লক্ষ বেল পাট বেশী আমদানী হইয়াছিল। এই পাট লইবার লোক ছিল না; আর্থিক মন্দার জন্য চাউল, গম, তুলা, তৈল-বীজ প্রভৃতির চাহিদা যেমন হ্রাস পাইয়াছিল পাটের চাহিদাও ততোধিক কমিয়া গেল। ইহার প্রধান কারণ এই যে, বাণিজ্য দ্বা প্যাকিং করিবার জন্যই পাটশিলের বেশী দরকার, কিন্তু পৃথিবীর বাণিজ্যই যখন হ্রাস পাইল তখন স্বভাবতঃই পাটের প্রয়োজনও অনেক পরিমাণে কমিয়া গেল। পাটের চাহিদার হ্রাস, কিন্তু উৎপাদনের বৃদ্ধি—এই দুই কারণে পাটের দামও যথেষ্ট পরিমাণে কমিয়া গেল। প্রথমতঃ পাটশিলের মূল্য একটু বেশী কমিল, কিন্তু পাটকলের মালিকগণ সংঘবদ্ধ বলিয়া সম্বরেই তাহাদের মিলের উৎপাদন নিয়ন্ত্রিত করিতে পারিল; ফলে পাটশিলের মূল্যহ্রাস তেমন হইতে পারিল না, কিন্তু অন্তর্গত চাষীরা দেশের চারিদিকে ছড়ানো থাকায় তাহাদের পক্ষ হইতে ঐক্যবদ্ধ কোন প্রচেষ্টা সফল হইতে পারিল না। এই সব কারণে কাঁচা পাটের দাম পাটশিলের তুলনায় অত্যধিক পরিমাণে হ্রাস পাইল। বাঙ্গালার পাট অবিক্রীত থাকিল ৭৭ নামমাত্র মূল্যে বিক্রীত হইল; চাষীদের ঘরে ঘরে তাহাকার উঠিল। ১৯২৮ সনের তুলনায় ১৯৩৩ সনে পাটশিলের দাম কমিল শতকরা ৬২ টাকা, সে স্থলে কাঁচা পাটের দাম কমিল শতকরা ৫৫ টাকা। এই সময় তুলা শতকরা ৪৮ টাকা, এবং চা ৪০ টাকা কমিয়াছিল। ইহাতে এই প্রশ্নই স্বভাবতঃ মনে আসে—কাঁচা পাটের দাম সবচেয়ে বেশী কমিবার কারণ কি? নিশ্চয়ই কোন জায়গায় এমন একটি

ত্রুটি বা বাধা রহিয়া গিয়াছে, যাহার জন্য বাঙ্গালার আর্থিক শক্তির প্রতীক পাট এমন দুর্দশাগ্রস্ত হইয়া পড়িয়াছে।

পাটের উৎপাদন-হ্রাসের জন্য একেবারে যে চেষ্টা হয় নাই তাহা নয়। গবর্ণমেন্ট কর্তৃক কিছু প্রচারকার্যের জন্য ১৯৩১-৩২ সনে পাটচাষ কিছু হ্রাস পাইয়াছিল, কিন্তু তাহাতে মূল্য বৃদ্ধি পায় নাই। কেননা ইহার একমাত্র কারণ ছিল যে, পাটের চাহিদা অসম্ভবরূপে কমিয়া গিয়াছিল এবং পূর্বতন কয়েক বৎসরের অধিকৃত পাট অনেক বাণিজ্যক্ষেত্রে মজুত ছিল। বর্তমানেও প্রচারকাৰ্য্য দ্বারা পাটচাষ কমাইবার জন্য চেষ্টা চলিতেছে, কিন্তু তাহাতে কোন ফল হইতেছে বলিয়া মনে হয় না। বর্তমান বৎসরের পাটচাষের পরিমাণের হিসাব দেখিয়া মনে হয় যে, এবারও কিছু বৃদ্ধি পাইয়াছে। বৎসরের পর বৎসর পাটচাষ করিয়া কৃষকেরা নিজেদের পরিশ্রমের উপযুক্ত মূল্য পাইতেছে না; তথাপি কেন যে তাহারা পাটের চাষ কমাইতেছে না, ইহার কারণ অনুসন্ধান করিলে বাঙ্গালার ঘরে ঘরে যে আর্থিক দুর্দশা কতখানি করুণ হইয়া উঠিয়াছে, তাহার প্রমাণ পাওয়া যায়। তাহাদের প্রত্যেকেই বিশেষ ভাবে স্বপ্নে জড়িত এবং সেই জন্যই তাহারা কিছু নগদ অর্থের আশায় ক্ষতি দিয়াও পাটচাষ করিয়া চলিয়াছে। সংসার-যাত্রানির্বাহের জন্যও তাহাদের স্বপ্ন না করিয়া উপায় নাই। যে স্থলে সমস্ত হিসাব করিয়া তাহাদের প্রতি মণ পাট উৎপাদন করিতে ৫ টাকা হইতে ৬ টাকা খরচ পড়ে, সে স্থলে তাহাদের যদি প্রতি মণ মাত্র ৩.৪ টাকার বিক্রয় করিতে হয়, তবে তাহাদের জীবনযাত্রার জন্য অন্তের ঘারে হাত না পাতিয়া উপায় কি? আমাদের কৃষিসম্পদ বিদেশে বিক্রয়ের দরুন যত টাকা পাওয়া যাইত, তন্মধ্যে একমাত্র পাট হইতেই ১৯২৬-২৭ সনে শতকরা ৬৫ টাকা এবং ১৯২৯-৩০ সনে ৫১ টাকা পাওয়া গিয়াছিল। সে স্থলে এখন যদি মাত্র ২.৬ টাকা পাওয়া যায় এবং সঙ্গে সঙ্গে অন্ত্যস্ত কৃষিজীব্যের দরুন উপার্জনের পরিমাণ যথেষ্ট কমিয়া থাকে, তবে বাঙ্গালীর দুর্দশা যে কত দূর হইয়াছে তাহা সহজেই অনুমিত হয়।

কাজেই দেখা যাইতেছে, পাটের বাণিজ্য একপাকাবে হ্রাস পাইবার কারণ তিনটি। প্রথমতঃ পৃথিবীব্যাপী আর্থিক দুর্য্যবস্থার জন্য বাণিজ্যনন্দা, দ্বিতীয়তঃ সেই জন্য চাহিদাহ্রাস এবং তৃতীয়তঃ চাহিদার অতিরিক্ত উৎপাদন। মোটামুটি এই

করাট কারণ হইলেও উপযুক্ত প্যাটের মূল্য পাওয়ার পক্ষে আর একটি প্রধান অন্তরায় হইল—চাষীদের মধ্যে সংঘবদ্ধতার অভাব। আমরা পূর্বেই দেখিয়াছি যে, পাটকলওয়ালাদের মধ্যে বৈরত সংঘবদ্ধতা আছে, পাটচাষীদের মধ্যে তাহা নাই। সেই জন্য তাহাদের উৎপাদিত শস্তের লাভের অংশ ও পরিশ্রমের পুরস্কার ফড়িয়া, বাপারী প্রভৃতি লোক কাড়িয়া লয়। সংঘবদ্ধভাবে পাট বাজারে আমদানী করা এবং উপযুক্ত মূল্য না পাওয়া পর্যন্ত তাহা গুদামঘরে মজুদ রাখা—এসবই নির্ভর করে চাষীদের একতাবদ্ধ কর্মপদ্ধতির উপর।

বাঙ্গালার গবর্ণমেন্ট প্যাটের দুরবস্থার কারণগুলি অমূল্যমান করিবার এবং সম্ভব হইলে তাহার প্রতীকারের উপায় আবিষ্কারের জন্য ১৯৩২ সনের প্রারম্ভে একটি পাটদস্ত কমিটি নিযুক্ত করিয়াছিলেন। তাহার সভ্য ছিলেন সরকারী ও বেসরকারী লোক। বাঙ্গালার বিভিন্ন বণিকসংঘের প্রতিনিধিও তাহাতে স্থান পাইয়াছিল। কয়মাস হইল এই কমিটির রিপোর্ট আমাদের হস্তগত হইয়াছে, কিন্তু গবর্ণমেন্ট ইহার প্রস্তাবগুলির উপর নির্ভর করিয়া কোন পছন্দবলন করিতে পারেন নাই, শুধু জানাইয়াছেন যে, যেহেতু তদন্ত কমিটির সভাদের মধ্যে প্যাটের উৎপাদন-নিয়ন্ত্রণ বিষয়ে মতবৈষম্য উপস্থিত হইয়াছে, সে স্থলে গবর্ণমেন্ট তাড়াতাড়ি কোন বিশেষ কর্মপন্থা অবলম্বন করিতে প্রস্তুত নহেন। ইহা বাঙ্গালার চাষীদের পক্ষে খুবই দুর্ভাগ্যের বিষয়। কারণ তাহারা এরূপ শোচনীয় অবস্থায় আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে যে, তাহাদের আর অপেক্ষা করিবার শক্তি নাই। তদন্ত কমিটির রিপোর্টে প্রধানতঃ দুইদল দুইভাবে মত প্রকাশ করিয়াছেন। একদল—যাহারা সংখ্যায় বেশী, পাটচাষের নিয়ন্ত্রণ, প্যাটের বাজার নিয়ন্ত্রণ এবং স্থায়ী পাটকমিটির উদ্দেশ্য ও সংগঠন ব্যাপারে বিশেষ ব্যাপক কর্মপদ্ধতির জন্য ব্যাকুলতা প্রকাশ করেন নাই; তাহারা শুধু সাময়িক ক্রটি ও দোষ-গুলিকে দূর করিবার উপায় নির্দেশ করিয়াছেন। কিন্তু অন্য দল—যাহারা সংখ্যায় কম—পাটসম্বন্ধ সমাধানের জন্য বিবিধ উপায় উদ্ভাবনে অধিকতর কার্যকরী বুদ্ধির পরিচয় দিয়াছেন। অতি সম্ভব আইন করিয়া পাটচাষের নিয়ন্ত্রণ কোন পক্ষই অস্বীকার করেন না, কিন্তু নিয়ন্ত্রণের জন্য যে আদর্শ বিদ্যুত ও অভিজ্ঞ প্রচারকার্য চালাইতে হইবে, তাহার

উল্লেখ করিয়াছেন। আইন করিয়া পাটচাষ নিয়ন্ত্রণ করার মধ্যে অনেক দোষ আছে সভ্য, কিন্তু শুধু প্রচারকার্যে কতখানি কৃতকার্যতা লাভ হইবে তাহা অজ্ঞাতের বল দেখিয়া অস্বীকার করা যায় না। তবে নূতন উপায় অবলম্বন এবং যোগ্যতর প্রচার দ্বারা চাহিদার চেয়ে বেশী পাট উৎপাদনের কৃকলগুলি চাষীদের ভাল করিয়া বুঝাইয়া দেওয়া বাইতে পারে।

স্থায়ী পাট কমিটির কর্মপ্রণালী সম্বন্ধে সংখ্যাগরিষ্ঠের দল বিশেষ কল্পনায় পরিচয় দিতে পারেন নাই। তাহারা পাট-কমিটির কর্মসীমা সম্বন্ধে শুধু গবেষণা করিয়াছেন। তাহারা মনে করেন যে, ভারতের বাহিরে প্যাটের পরিবর্তে যে সব রাসায়নিক বা অম্লরূপ দ্রব্য আবিষ্কৃত ও ব্যবহৃত হইতেছে, তাহাদের সঙ্গে প্রতিযোগিতা করিবার জন্য আমাদের পক্ষে প্যাটের দ্রুতন নূতন ব্যবহার ও নূতন নূতন বাজার সৃষ্টি করিতে হইবে। এইভাবে তাহারা পাটব্যবসায়ের বাহিরের উন্নতির দিকেই বেশী জোর দিয়াছেন। কিন্তু পাটদস্ত কমিটির সংখ্যালঘিষ্ঠের দল মনে করেন যে, ভারতের বাহিরে যে সব কারণে প্যাটের বাণিজ্য হ্রাস পাইতেছে, তাহাদের উপর আমাদের অধিকার অপেক্ষাকৃত অল্প। কাজেই প্রথমে অধিকতর মনোযোগের সঙ্গে ঘরের দিকেই তাকাইতে হইবে। আমাদের দেখিতে হইবে যে, প্যাটের চাষ, প্যাটের আমদানী, রপ্তানী প্রভৃতি ব্যাপারে কোনরূপ গলদ আছে কি না। প্রকৃত প্রস্তাবে পাটচাষ ও প্যাটের বাজারের মধ্যে এমন কতকগুলি ক্রটি রহিয়া গিয়াছে, যাহার জন্য প্যাটের দুর্দশা এরূপ হইতে পারিয়াছে। আমাদের দেশের মধ্যেই কাঁচাপাট ও পাট-শিল্পের মধ্যে যে মূল্যের অত্যধিক বৈষম্য থাকিয়া যায়, তাহা যদি উপযুক্ত আইন ও প্যাটের বাজার সংগঠন দ্বারা দূরীভূত করা যায়, তবে প্যাটের ব্যবসায় পুনর্জীবিত হইতে পারে। পাটশিল্পের উৎপাদন-ব্যয় আমাদের দেশে এতটা বেশী হয় যে, জাপান, ইংলণ্ড প্রভৃতি দেশের প্রতিযোগিতায় তাহা টিকিতে পারে না। একথা বলিলে আশ্চর্য্য শুনাইবে যে, পাট ভারতের একচেটিয়া হইলেও ভারতের পাটশিল্প অতি সামান্য। অথচ জাপানে ১২০০ টি, ইংলণ্ড ও আয়ারল্যান্ডে ৮৫০০ টি, জার্মেনীতে ২৬০০ টি এবং আমেরিকায় ২৮৫০ টি তাঁত চলে। তাহারা আমাদের দেশ হইতে কাঁচাপাট লইয়া সেই

পাটের নানাবিধ জিনিষ তৈরী করিয়া অনেকভাবে আমাদের দেশেই রপ্তানী করে। আমাদের পাটকলগুলিতে উৎপাদন-ব্যয় এতটা বেশী যে, উহাদের সঙ্গে প্রতিযোগিতায় আমাদের পাটশিল্প পারিয়া উঠে না। তাহার উপর আমাদের দেশে বিভিন্ন পাটশিল্পের প্রতিষ্ঠানও অতি অল্প।

কয়েকবৎসর পূর্বে যে কৃষি কমিশন বসিয়াছিল, তাহাও এইরূপ ব্যবস্থা দূরীকরণের জন্য একটি স্থায়ী পাটকমিটি সংগঠনের প্রস্তাব করিয়াছিল। এরূপ একটি পাটকমিটির যে কত দরকার তাহা কেন্দ্রীয় তুলা-কমিটির (Central Cotton Committee) কার্যকলাপ পর্যবেক্ষণ করিলেই অনুভব করা যায়। এই কমিটির কাজ হইবে পাটব্যবসায়ীর বিভিন্ন শাখার মধ্যে সামঞ্জস্যস্থাপন। কয়েক মাস পূর্বে গভর্ণর জেনারেল বিভিন্ন প্রাদেশিক গবর্ণমেন্টকে আহ্বান করিয়া একটি কনফারেন্স করিয়াছিলেন। তাহাতে ভারতের কৃষিজীব্যের উপযুক্ত মূল্য কি কি ব্যবস্থা অবলম্বন করিলে লাভ করা যায় সেই বিষয়ে অনেকগুলি প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছে। কিন্তু ভূপের বিষয় পাটসমস্ত সমাধানের জন্য যে একটি কমিটি সংগঠনের একান্ত দরকার, সে সম্বন্ধে কোন আলোচনাই হয় নাই। পাট যে গভর্ণমেন্টের যথোপযুক্ত মনোযোগ আকর্ষণ করে নাই তাহা এই হইতেই প্রমাণ হয়। ভারতের কৃষিদ্রব্যগুলির চাহিদা ও উৎপাদনের মধ্যে সামঞ্জস্যরক্ষার জন্য যে নিয়ন্ত্রণ-কার্যপদ্ধতি অবলম্বন করা হইবে বলিয়া প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছে, তাহার মধ্যে পাটের কোন স্থান নাই।

১৯৩০ সনে অনিয়ন্ত্রিত পাটচাষের জন্য তাহার কি দ্রব্যবস্থা হইয়াছিল সে ব্যাপার আমরা সকলেই অবগত আছি। কাজেই পাটচাষের নিয়ন্ত্রণের কথা নূতন করিয়া প্রচার করিবার যে কোন প্রয়োজনীয়তা ছিল তাহা স্বীকার করা যায় না। তাহার পর মাজাজ ও পাঞ্জাব গবর্ণমেন্টের প্রচেষ্টার জন্য তাহাদের প্রদেশে ধান ও গম উৎপাদনের নিয়ন্ত্রণ সম্বন্ধে আলোচনা চলিয়াছিল এবং সেই উদ্দেশ্যে চেষ্টা করা হইবে বলিয়া প্রস্তাবও গৃহীত হইয়াছে। এ অবস্থার বাঙ্গালা গবর্ণমেন্টের যে সব প্রতিনিধি সিমলা-বৈঠকে যোগদান করিয়াছিলেন, তাহারা কেন যে পাটের কথা উল্লেখও করিলেন না তাহাই আশ্চর্য। ইহাষ্ট পরিভাষার বিষয় যে, পাটের অত্যধিক উৎপাদন, অনিয়ন্ত্রিত বাজার এবং পাট ব্যবসায়ের অভ্যন্তরীণ বহুবিধ ক্রুট থাকা সত্ত্বেও গবর্ণমেন্ট বাঙ্গালার অর্থগণের এই উপায়টিকে নির্মিয় ও সহজ করিবার চেষ্টা করিলেন না। পাট বাঙ্গালার একচেটিয়া; সে হিসাবে পাটশিল্পের নিয়ন্ত্রণ যতটা সহজসাধ্য হইবে তাহা অল্প কোন শস্ত সম্বন্ধে হইবে না। অস্ত্রান্ত্র দেশে প্রত্যেকটি প্রয়োজনীয় শস্তের পিছনে বিশেষ বিশেষ কমিটি বা প্রতিষ্ঠান থাকিয়া তাহার উৎপাদন, আমদানী-রপ্তানী ও বাজার নিয়ন্ত্রিত করিতেছে। ফলে বাণিজ্যের হাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে সেসব কৃষিজীব্যের ভাগ্য-বিপর্যায় এত ক্রান্ত হইতে পারে না। বাঙ্গালার আর্থিক মঙ্গলের জন্য এই রূপ একটি কমিটি সংগঠনের যে কত প্রয়োজন তাহা বলিবার আবশ্যক করে না।

আর এক দিক

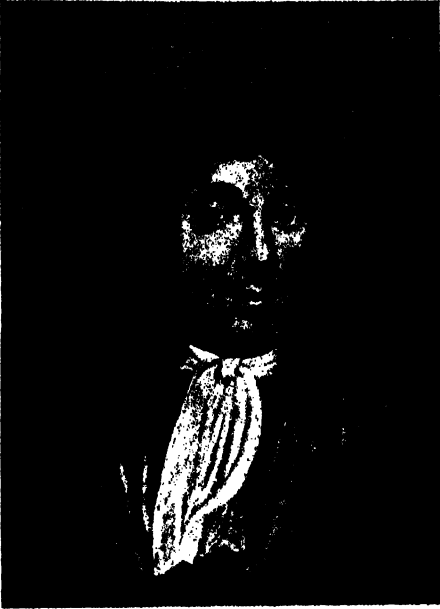
১৯৩১ সালের সেলাসের হিসাব হইতে সকলিত ৬৮০ পৃষ্ঠার একখানি বই সম্প্রতি বুটল ট্রেসনারি থাকিস প্রকাশ করিয়াছেন। লণ্ডনের জনসংখ্যাকে এই বইয়ে পেশা হিসাবে বিভাগ করিয়া দেখানো হইয়াছে। তিন বৎসরের পুরানো হইলেও এই হিসাবে অনেক উল্লেখযোগ্য সংবাদ মিলিবে। বর্তমান কালে নারীরা যে কত রকম পুরুষালি কাজ করিয়া জীবিকা নির্বাহ করিতেছে, তাহার পরিচয় নিয়ে যেওরা হইল। ১৯২১ সন হইতে ৮শ বৎসরের গণনার দেখা যায় যে, ২১৮ জন গ্রীসোক ফ্রেন ও ইজিপ্টের ড্রাইভারের কাজ করিতেছে, ৫জন বরলারের মিস্ত্রী এবং ৯৩ জন ইলেকট্রিক ও মোটরের মিস্ত্রীগণ করিতেছে। ৩০০০ বিবাহিতা গ্রীলোক চাষবাস করে—১ জন দিনবজ্রীও করিতেছে। ৩৫৭ জন বিবাহিতা নারী কামারের কাজ করিতেছে। জন চারেক খাড়োমান-কোচম্যানও পাওরা বাইবে; ৮২১ জন রান্ধা বেরামতি, শাটীর, পদটলম্যান ইত্যাদির কাজ করিতেছে। ৫ জন বিবাহিতা গ্রীলোক পুলিস কনষ্টেবল, ইন্সপেক্টর ইত্যাদির কাজ করিতেছে। ৩১ জন জুয়াড়িও মিলিবে।

চতুর্পাণী

—শ্রীমৎসকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়

অদৃশ্য প্রাণী-জগৎ

একলা ঘরে তুমি বসে আছ। চারিদিকে কেউ কোথাও নেই। তুমি নিশ্চয়ই ভাবছ, ঘরে তুমি একলা বসে আছ—আর কোনও প্রাণী সেখানে নেই। কিন্তু সেই একলা ঘরে হয়ত তখন লক্ষ লক্ষ প্রাণী ঠিক তোমারই মত নিশ্চিন্তে অবস্থান করছে। একটা আখটা প্রাণী নয়, লক্ষ লক্ষ প্রাণী তোমাকে ঘিরে সেই ঘরে ঘুরছে, ফিরছে, তাদের বাসনা ও শক্তি অনুযায়ী চলা-ফেরা করছে। যে-স্বর্ঘ্যের



কিটরেনহক।

আলোড়িত জানালায় ঝাঁক দিয়ে তোমার গায়ে এসে পড়েছে, তাতেই হয়ত লক্ষ লক্ষ প্রাণী বিচরণ করছে। জগতের কোনখানেই তুমি একলা নও।

লক্ষ লক্ষ প্রাণী আমার ঘরের মধ্যে যে বিচরণ করছে, কই তাদের তো দেখতে পাইনা! শুধু চোখে তাদের দেখা যায় না। এবং শুধু চোখে তাদের দেখা যায় না বলে, মনে কর না যে তারা নেই। এই যে বাতাস বয়ে চলেছে, এই

যে জলের গেলাস তোমার সামনে রয়েছে, এই জানালায় ঠিক যেখানটিতে হাত দিয়ে তুমি বসে আছ, সর্বত্র এই সব প্রাণীর নড়ে চড়ে বেড়াচ্ছে। এমন কি মক্ক-প্রদেশের সেই চির-তুহিনের মধ্যেও তাদের অস্তিত্বের সন্ধান পাওয়া গিয়েছে।

ইংরেজীতে এদের অনেক নাম, microbes, bacteria, germs ইত্যাদি। সাধারণতঃ এদের germs বলা হয়। বিখ্যাত ফরাসী বৈজ্ঞানিক পাস্তার গবেষণা করে, সর্বপ্রথম দেখেছিলেন যে, এই সব দৃষ্টির অগোচর জীবাণুদের মধ্যে কোন কোন শ্রেণীর প্রাণীই আমাদের বহু ব্যাধির জন্ম দায়ী। তাদের নাম তিনি দিয়েছিলেন, microbes. আসলে microbes ঋনে হল—অতিক্রম জীবিত প্রাণী।

এই সমস্ত জীবাণু এত ছোট যে, শুধু-চোখে এদের দেখা যায় না। যতদিন না অনুবীক্ষণ-যন্ত্র তৈরী হয়েছিল, ততদিন পর্যন্ত এদের অস্তিত্বের কোন সংবাদই মানুষ জানত না। সৃষ্টির প্রথম দিন থেকে এই সব জীবাণুর দল অদৃশ্য থেকে মানুষের প্রতিদিনের জীবনের সঙ্গে মিশে, প্রতিদিন প্রতিমুহূর্তে প্রভাব বিস্তার করেছে—তার জীবন-মৃত্যুর সাফল্য কারণ স্বরূপ তার পাশে পাশে চলে এসেছে—তবুও মানুষ এদের অস্তিত্বের কথাই জানতে পারে নি। অতীত ইতিহাসে বড় বড় মড়কের কথা আমরা পড়ি। হাজারে হাজারে লোক এক এক মড়কে উচ্ছিন্ন হয়ে গিয়েছে। ভীত হয়ে মানুষ মন্দিরে পূজা দিয়েছে, গির্জায় গির্জায় উপাসনা করেছে, রোগ-শাস্তির জন্মে। ভেবেছে, তাদের কোন পাপের জন্মেই ভগবান স্বয়ং এই ব্যাধি পাঠিয়ে দিয়েছেন। ভগবান এই সব ব্যাধি যে পাঠিয়ে দিয়েছেন, মানুষের পাপের শাস্তিস্বরূপ কিনা, তা কেউ-ই বলতে পারে না—তবে বৈজ্ঞানিকেরা বহুদিন ধরে গবেষণা করে দেখলেন যে, ব্যাধি যিনিই পাঠিয়ে দিল না কেন, মানুষের দেহে ব্যাধি প্রকট হয় সেই সব দৃষ্টির অগোচর জীবাণুদের আশ্রয় করে। জীবাণুরাই এই জগতে মড়ক এবং মহামারী এনেছে। আজ নানা বৈজ্ঞানিক অস্ত্রের সাহায্যে মানুষ সর্বদাই সতর্ক হয়ে আছে, যাতে অতর্কিতে এই অদৃশ্য শত্রুর দ্বারা আক্রান্ত না হতে পারে।

শুধু শত্রু নয়, এত বড় ভয়ানক শত্রু মানুষের আর নেই। এক একটা গ্রামকে যারা আশানে পরিণত করার শক্তি রাখে, তাদের যদি আবার চোখে না দেখা যায়, তা হলে যে কি ভয়ানক অবস্থা হয়, তা আমরা মড়কের সময় বুঝতে পারি। এই ক্ষুদ্রাদপি ক্ষুদ্র জীবাণুদের জন্মেই সমস্ত মহা-সমাজ মাঝে মাঝে আতঙ্কিত হয়ে ওঠে।



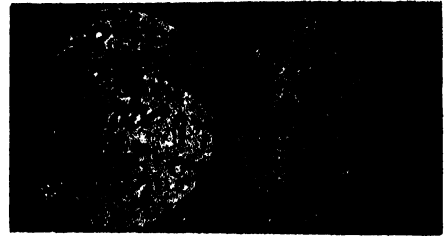
মিক্র-জীবাণু। প্রথম বৃত্তের মাইক্রোবে তিনিগার এবং দ্বিতীয় বৃত্তে পণ্ডার হয়।

শত্রুর সঙ্গে সংগ্রাম করতে হলে, তার অস্তিত্বের সম্বন্ধে সর্ব-প্রথম জ্ঞান সংগ্রহ করা প্রয়োজন। তাকে দেখতে কেমন, সে কি ভাবে থাকে, কোথায় থাকে, কি খেয়ে বাঁচে, কি ভাবে মরে, ইত্যাদি সমস্ত খবর তখনই নেওয়া সম্ভব হতে পারে, যখন তাকে দৃষ্টি-সীমার মধ্যে আনা যায়। যতদিন না অমুবীক্ষণ-যন্ত্র তৈরী হয়েছিল, ততদিন পর্যন্ত মানুষের অদৃশ্য থেকে এরা পরম নিশ্চিন্ত মনে মানব-সমাজে রোগ-শোকের বীজ ছড়িয়ে চলেছিল। অবশ্য এখানে বলে রাখা দরকার যে, সব জীবাণুই রোগবহু অথবা মানুষের শত্রু নয়, মানুষের পরম মিত্র স্বরূপ বহু বীজাণুও আছে, তাদের কথা পরে বলছি।

ভগতে সর্ব-প্রথম যে মানুষটি এই সব অদৃশ্য প্রাণীদের সাক্ষাৎ লাভ করবার সৌভাগ্য অর্জন করেন, তাঁর নাম হল লিউয়েনহুক। ১৬৩২ খ্রীষ্টাব্দে হল্যান্ডের ডেলফট্ নগরে তিনি জন্মগ্রহণ করেন। তাঁদের বংশগত ব্যবসা ছিল, ঝড়ি, চূপড়ী ইত্যাদি তৈরী করা। বহু কৃতী পুরুষের মত তাঁরও জীবন আরম্ভ হয় অতি সামান্ত আয়োজনের মধ্যে। ডেলফট্ নগরের টাউন-হলের তিনি দ্বার-রক্ষী ছিলেন। সারাক্ষণই তাঁকে চুপ করে বসে থাকতে হত। সময় কাটাবার জন্মে তিনি সাধারণ কাঁচ খসে খসে তাকে আতস কাঁচে অর্থাৎ যে কাঁচে ছোট জিনিস বড় দেখায়, পরিণত করবার চেষ্টা করতেন।

এই ছিল তাঁর অবসর-বিনোদন। ঝড়ি বছর ধরে এই ভাবে কাঁচ ঘসতে ঘসতে তাঁর মাথায় অমুবীক্ষণ যন্ত্র তৈরী করার কল্পনা জাগে। এবং তিনিই জগতে প্রথম কাঁচাকরী অমুবীক্ষণ-যন্ত্র তৈরী করেন। প্রথম যেদিন অমুবীক্ষণ-যন্ত্রের মধ্যে দিয়ে তিনি সাধারণ দৃষ্টির অগোচর সেই রহস্যময় জগতের সাক্ষাৎ লাভ করেছিলেন, সেদিন জীবনের সেই কল্পনাভীত বিচিত্র লীলা দেখে তিনি উন্মত্তের মত হয়ে গিয়েছিলেন। অমুবীক্ষণ-যন্ত্রের নতুন চোখ দিয়ে যেদিকে ফিরে চান, সেই দিকেই অদৃশ্য-পূর্ব নতুন জগৎ তাঁর চোখে পড়তে লাগল। কল্পনার অতীত সব জিনিস তিনি দেখতে লাগলেন। জগতে তাঁর আগে এবং সেই সময় পর্যন্ত আর কেউ-ই সেই অপূর্ব রম্য-লোক চোখে দেখেন নি। যে সব জিনিস চোখে দেখা যায় না, লিউয়েনহুক সেই সব জিনিস বেশ বড় বড় করে চোখের সামনে দেখতে পেলেন। মশার মাথা, মাছির পাখা, নোমাছির ছল, ফড়িং-এর পা এই সব অতি ছোট ছোট জিনিস তিনি এত স্পষ্ট ও এত স্বন্দ্র ভাবে দেখতে পেলেন যে, তাঁর যথাযথ বর্ণনা যখন লিপিতে লাগলেন তখন লোকের বিস্মিত হয়ে গেল। সেই সব সামান্ত কীট-পতঙ্গের অবয়বের মধ্যে সে-কি অপূর্ব গঠন-কৌশল! সঙ্গে সঙ্গে কীটপতঙ্গাদির বিষয়ে বহু অজ্ঞাত এবং ভ্রান্ত ধারণাও তিরোহিত হতে লাগল।

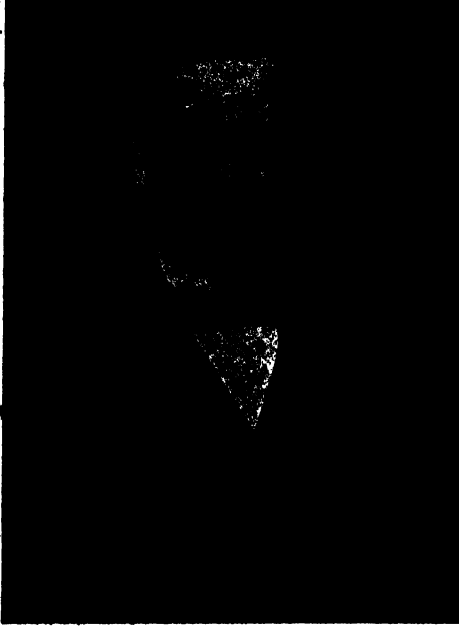
সমগ্র জগতে তখন মাত্র সেই একটি অমুবীক্ষণ যন্ত্র এবং তার দর্শক একমাত্র লিউয়েনহুক।



মিক্র-জীবাণু। প্রথম বৃত্তের উপরের মাইক্রোবে দই এবং নীচের গুলি মাখমের, দ্বিতীয় বৃত্তের জীবাণুগুলিতে হরানার তৈরী হয়।

যন্ত্রটিকে তিনি নিজের অনেক চেহেরও বেশী ভাল-বাসতেন। কিছুদিন পরে দেখলেন যে, এক একটা জিনিসকে পর্যবেক্ষণ করে দেখতে অনেক দিন সময় লাগে। প্রত্যেক জিনিসটিই তাঁর কাছে এমন রহস্যময় লাগতে লাগল যে

সেটাকে তাড়াতাড়ি ফেলে দিয়ে আবার সেই বায়গায় আর একটা জিনিস নিয়ে দেখতে তাঁর মন সরছিল না। সেইজন্মে তিনি আরও অনেক অণুবীক্ষণ-যন্ত্র তৈরী করতে লাগলেন। এবং প্রত্যেকটিতে আলাদা আলাদা জিনিস দিনের পর দিন



লুই পাভার।

পর্যবেক্ষণ করতে লাগলেন। এমনি চেয়ে দেখার এক অপূর্ণ দেশা তাঁকে পেয়ে বসল। আজও অণুবীক্ষণ-যন্ত্রের সাহায্যে বহন সাধারণ দৃষ্টির অতীত সেই অদৃশ্য জগতের একটি কণাও চোখে পড়ে, বিষয়ে তখন আর চোখ কেঁরতে পারা যায় না। জীবাণুতত্ত্ববিদ বন্ধুর ডাঃ বলাই মুখোপাধ্যায়ের ল্যাবরেটরীতে বেড়াতে গিয়ে জীবনে সর্ব প্রথম অণুবীক্ষণ-যন্ত্রের সাহায্যে সেই অদৃশ্য প্রাণী-জগতের সাক্ষাৎ দর্শন লাভের সৌভাগ্য ঘটে। সেদিনের বিষয় এবং আনন্দ জীবনে ভোলবার নয়। সে বিষয় বর্ণনার অতীত। এক ফোটা জ্বোয়ার অতি সামান্য অংশে দেখি, হাজার হাজার প্রাণী, প্রত্যেকটি আলাদা, ব্যাকুল গতিতে পরস্পর পরস্পরকে পরিক্রমণ করছে, ঘুরছে, ফিরছে। তারপর হঠক্‌ বীরে একটি একটি করে তারা মরতে লাগল। কয়েক

ঘণ্টার পর আবার সেই অণুবীক্ষণ-যন্ত্রের মধ্য দিয়ে দেখি, এক বিরাট যুদ্ধক্ষেত্রের দৃশ্য, হাজার হাজার সৈন্য মরে পড়ে রয়েছে, মৃতদেহের স্তূপ কাটিয়ে অতি মন্থর গতিতে তখনও একটি কি ছুটি বীরে বীরে, অতি বীরে চলেছে। তারপরে তাদেরও গতি থেমে গেল। চেয়ে দেখি, লক্ষ লক্ষ প্রাণীর মৃতদেহ পড়ে রয়েছে। কয়েক ঘণ্টা আগে, জীবনে সেই প্রথম দেখলাম, এক সঙ্গে এত প্রাণী আমারই দৃষ্টি-সীমার মধ্যে প্রাণ-স্পন্দনে নৃত্য করে চলেছে—এত বড় প্রাণীবহুল জগৎ এর পূর্বে এক সঙ্গে আর কখনও দৃষ্টি-গোচর হয় নি। আবার কয়েক ঘণ্টা পরে জীবনে সেই প্রথম দেখলাম, এক বিরাট শ্মশান, এত মৃতদেহ ভরা শ্মশান জীবনে আর দেখি নি, দেখা সম্ভবও নয়।

আজ লিউয়েনহুকের কথা বলতে গিয়ে নিতান্ত ব্যক্তিগত এই কথাটি স্মরণ করবার সোভ সন্মরণ করতে পারলাম না। কারণ সে, বিশ্বের স্পন্দন জীবনে ভুলতে পারি না। চরম সৌভাগ্যের স্মৃতিস্বরূপ সেদিনটা স্বভাবতই চিহ্নিত হয়ে আছে।

লিউয়েনহুক তখন জগতে প্রথম একা সেই অদৃশ্য জগৎ দেখেছিলেন। অপূর্ণ হৃদয় ছিল তার দৃষ্টিশক্তি এবং তিনি যে ভাবে মানুষের অদেখা সেই সব জিনিসের বর্ণনা লিখতে আরম্ভ করলেন, তাতে সমস্ত জগৎ বিশ্বাসে সচকিত হয়ে উঠল।

একদিন এক ফোটা বৃষ্টির জল তিনি অণুবীক্ষণ সাহায্যে দেখতে গিয়ে দেখেন, কি আশ্চর্য ব্যাপার! কোথা থেকে এই এক ফোটা বৃষ্টির জলে এল অসংখ্য সব প্রাণী! সেই প্রথম তিনি মাইক্রোবদের দেখা পেলেন। এতদিন পর্যন্ত তিনি যে সব জিনিস পর্যবেক্ষণ করছিলেন, সে-সব জিনিসের সকল সংবাদ মানুষের জানা না থাকলেও, সে জিনিসগুলির সংবাদ মানুষের অজানা ছিল না। কিন্তু এবার সহসা তিনি এক সম্পূর্ণ নতুন জগতের সন্ধান পেলেন। নানা রকমের জিনিস পর্যবেক্ষণ করেন, আর দেখেন, এ কি বিরাট প্রাণীময় জগৎ আমাদের পরিচাপ্ত করে রয়েছে।

সেই সময় পণ্ডিত লোকেরা ল্যাটিন ভাষায় লিখতেন। লিউয়েনহুক ল্যাটিন ভাষা জানতেন না। তিনি তাঁর মাতৃ-ভাষাতেই ইংলিশের সুবিখ্যাত রয়ল-সোসাইটীতে এই

আবিষ্কার সম্পর্কে চিঠি লিখতে লাগলেন। তাঁর এই সংবাদে সমস্ত বৈজ্ঞানিক মহল সচকিত হয়ে উঠল।

কিন্তু না দেখা পর্যন্ত কেউই একথা বিশ্বাস করতে পারলেন না।

এক ফোটা জলে হাজার হাজার প্রাণী রীতিমত বেগে ঘুরে বেড়াচ্ছে! একি হতে পারে?

রয়েল-সোসাইটি ছজন বড় বৈজ্ঞানিককে তাঁর কাছে পাঠালেন, কিন্তু তাঁর লেন্স তৈরী করবার কারণে তিনি কিছুতেই তাঁদের জানালেন না। লিয়েনহুক তাঁর অম্লবীক্ষণ-বস্তুটি কাউকে ছুঁতে পর্যন্ত দিতে ন। তাঁর সেই যন্ত্রাগারে কোতুল্লাবিষ্ট হয়ে পিটার দি গ্রোট, ইংলণ্ডের রাণী অদৃশ্য জগতের স্বরূপ দেখতে এসেছেন, কিন্তু তিনি কাউকে তাঁর খয় ব্যবহার করতে দেন নি।

লিউয়েনহুক ২০ বছর বয়সে মারা যান। তাঁর মৃত্যুর পর বৈজ্ঞানিক মহলে এই নবাবিষ্কৃত জীবাণু-জগৎ সম্বন্ধে কোতুল্লা ঘীরে ঘীরে কমে এল, যদিও তখন দেশে দেশে অম্লবীক্ষণ যন্ত্র তৈরী হতে আরম্ভ হয়ে গিয়েছিল। বৈজ্ঞানিকরা তখন কল্পনাও করতে পারেন নি যে, এই সব অদৃশ্য প্রাণীদের সঙ্গে মানব-জীবনের কোনও গুঢ় সম্পর্ক থাকতে পারে। সেইজন্ত সেদিকে তাঁদের অম্লসন্ধিস্য বিশেষ একট হয়ে ওঠে নি।

যে বছর লিউয়েনহুক মারা যান, তার দু বছর পরে ইতালীতে একজন জন্মগ্রহণ করলেন, যিনি আবার দৃষ্টির অগোচর সব ক্ষুদ্রাতিক্ষুদ্র প্রাণীদের নিয়ে মাথা ঘামাতে লাগলেন। তাঁর নাম হল, স্পালানজানি।

একটা জিনিস নিশ্চয়ই তোমরা লক্ষ্য করেছ। ধর, একটা ইঁদুর মরে পড়ে রয়েছে। কিছুক্ষণ বাদে দেখলে যে সেই ইঁদুরের গারে কোথা থেকে অসংখ্য পিঁপড়ে পোকা-মাকড় সব জমায়েত হয়েছে। স্বভাবতই মনে এই প্রশ্ন জাগে, হঠাৎ এই সব পোকা-মাকড় কোথা থেকে এল?

আগে লোকের ধারণা ছিল যে, আপনা থেকেই কিংবা কোন প্রাণীর মৃত দেহ থেকে হঠাৎ প্রাণী জন্মগ্রহণ করতে পারে। এই বিশ্বাসকে ইংরেজীতে বলে spontaneous generation, বাংলায় আমরা বলব স্বতোজনন। অর্থাৎ তাঁরা বিশ্বাস করতেন যে, অজৈব পদার্থ থেকে জীবের উৎপত্তি

হতে পারে। এবং এই ব্যাপার সম্বন্ধে আগেকার বৈজ্ঞানিকদের মধ্যেও নানা রকমের অদ্ভুত ধারণা সব প্রচলিত ছিল। এরিষ্টটলের মত পণ্ডিত লোকও লিখে গিয়েছেন যে, শুকনো কাপড় যদি অনেকক্ষণ ভিজ্ঞে অবস্থায় থাকে কিংবা ভিজ্ঞে কাপড় যদি শুকনো করা হয়, তাহলে সেই ব্যাপার থেকে জীবোৎপত্তি হতে পারে। আর একজন জার্মান বৈজ্ঞানিক প্রচার করলেন যে, একটা কলসীতে কিছু গম রেখে তার ভেতর ময়লা ছাকড়া ঠেসে একশ দিন রাখলে গমগুলো রী-পুরুষ উভয় জাতীয় ইঁদুরে রূপান্তরিত হয়ে যাবে। ১৭৪৫ খৃষ্টাব্দে ফাদার নিড্‌হাম বলে একজন পাদ্রী বৈজ্ঞানিক পরীক্ষা করে এই স্বতোজননবাদকেই প্রতীকিত করতে চেষ্টা করছিলেন। ইতালী থেকে স্পালানজানি তাঁর প্রতিক্রিয়া করলেন এবং তিনিই এই ভ্রান্ত ধারণা দূর করে এই কথা প্রচার করলেন যে, যেখানে জীবন নেই, সেখানে থেকে জীবনের উদ্ভব হতে পারে না। জীবাণুরা কি করে আপনা থেকে বিধা-বিত্ত হয়ে ক্রমশঃ সংখ্যায় বৃদ্ধিত হয়, সে কথাও তিনিই প্রথম প্রচার করেন। কিন্তু স্বতোজনন সম্বন্ধে চরম প্রমাণ স্পালানজানিও দিয়ে যেতে পারেন নি। এক জ্রেগীর জীবাণু দৃষ্টির অন্তরালে থেকে তাঁর সমস্ত চেষ্টা ব্যর্থ করে দিচ্ছিল। লুই পাস্ত্যর এসে সেই নতুন ধরনের জীবাণু, যাকে তাপের প্রভাবেও বিনষ্ট করা যায় না, তার সন্ধান বার করে পরে স্বতোজননবাদের ভ্রান্তি দূর করেন।

স্পালানজানির মৃত্যুর পর আবার জীবাণু-ভব সম্বন্ধে বৈজ্ঞানিকদের উৎসাহ তিমিত হয়ে গেল। তখন বাম্প আর বিছাৎ নিয়ে দেশে-দেশান্তরে বৈজ্ঞানিকরা ব্যস্ত। বাম্প আর বিছাৎের মায়া-স্পর্শে তখন জগতে বাহুর খেলা চলছে। লুই পাস্ত্যর এসে জীবাণু-ভবকে বৈজ্ঞানিক ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত করে বিজ্ঞান-জগতে যুগান্ত নিয়ে এলেন।

স্পালানজানির মৃত্যুর ৩২ বছর পরে ফ্রান্সের এক সামান্য পদ্বীতে ১৮২২ খৃষ্টাব্দের ২৭শে ডিসেম্বর লুই পাস্ত্যর জন্মগ্রহণ করেন। লুই পাস্ত্যরের জন্ম গ্রহণ করার সঙ্গে সঙ্গে মানব-সভ্যতার একটা নতুন অধ্যায়ের সংযোগ হয়ে গেল। যে অদৃশ্য শত্রু মানুষের দৃষ্টি এবং বুদ্ধির সীমার বাইরে থেকে এত কাল ধরে নিঃশব্দে মানুষের জীবনকে পদে পদে বাহিত করে এসেছে, লুই পাস্ত্যর সেই শত্রুর বিরুদ্ধে সমস্ত মানব-সভ্যতার

চেতনাকে জাগ্রত করে দিয়ে যান এবং তাঁরই অসামান্য বিজ্ঞান-প্রতিভার সাধনায় জগতে জীবাণু-ভর্য সৃষ্টিষ্টিত হয় ।

তিনি প্রথমে রসায়নবিজ্ঞা চর্চা করতেন । এবং রাসায়নিক হিসাবেই তিনি প্রথম বৈজ্ঞানিক মহলে প্রতিষ্ঠা লাভ করেন । প্রথম জীবনে জীবাণু সম্বন্ধে তাঁর বিশেষ কোনও কৌতূহল ছিল না ।

ক্ষটিকের দানা নিয়ে তিনি গবেষণা আরম্ভ করেন । হঠাৎ একটা ব্যাপারে তাঁর দৃষ্টি সেই অদৃশ্য প্রাণীজগতের উপর এসে পড়ল ।

সেই সময় রাসায়নিক হিসাবে তিনি এতদূর কৃতিত্ব অর্জন করেন যে, ৩২ বছর বয়সেই তিনি লিলিনগরে বৈজ্ঞানিক মণ্ডলীর অধ্যক্ষ হন । বিট, গম এবং শর্করা থেকে গাঁজন ক্রিয়া দ্বারা সুরাসার তৈরী করার ক্ষেত্রে এই প্রদেশ বিখ্যাত ।

হঠাৎ বিশেষ কি কারণে, যারা এই সুরাসার অর্থাৎ এ্যালকোহল তৈরী করার ব্যবসায় করতেন, তাঁরা দেখলেন, যে-পাত্রে তাঁরা সুরাসার তৈরী করছিলেন, সেই পাত্র ব্যবহার করলেই, সুরা টক গিয়ে নষ্ট হয়ে যাচ্ছে । এই ভাবে তাঁদের বহু টাকা অসমরত ক্ষতি হয়ে যাচ্ছে । তখন তাঁরা এর কারণ নির্ণয় করার জন্তে পাস্ত্যরকে আমন্ত্রণ করে নিয়ে এলেন । তিনি এসে বহু পরীক্ষার পর দেখলেন, এক রকমের অদৃশ্য প্রাণী, তারা গোপনে এক রকমের এসিড উৎপন্ন করে মাহুয়ের সমস্ত চেষ্টাকে বার্থ করে দিচ্ছে । তিনি তাদের নাম দিলেন, ল্যাক্টিক এসিড ব্যাক্টেরিয়া (ব্যাক্টেরিয়া জীবাণুদেরই আর একটি নাম ।) । জীবাণুর সঙ্গে পাস্ত্যরের সেই হল প্রথম পরিচয় ।

এই ব্যাক্টেরিয়ার খবর পাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে পাস্ত্যরের ধারণা হল যে, নিশ্চয়ই আরও এই ধরনের বিভিন্ন রকমের জীবাণু আছে, যারা ঠিক এমন দৃষ্টির অগোচর থেকে মাহুয়ের ক্ষয়বহ সব কতি করছে । কে জানে তাদের কি চরিত্র, কে জানেই বা তাদের কি শক্তি !

তিনি ছিলেন রাসায়নিক । জীব-বিজ্ঞান সম্বন্ধে তাঁকে নতুন করে পড়াশোনা আরম্ভ করতে হল । তাঁর জীবনের এই অধ্যায়ে যে-নিষ্ঠা, যে-একাগ্রতা, যে-পরিশ্রম করবার

অসাধারণ শক্তির পরিচয় আমরা পাই, তা সত্যই অনন্ত-সাধারণ । শুধু যুগান্তকারী আবিষ্কারক বলে নয়, জগতে আদর্শ-চরিত্র হিসাবেও পাস্ত্যরের নাম চিরকাল জগৎ-বয়েণ্য হয়ে থাকবে । লোককে আমরা রহস্ত করি, কিন্তু পাস্ত্যর সত্যিই তাঁর নিজের বিয়ের দিন ভুলে গিয়েছিলেন । নিমন্ত্রিত বন্ধুরা গির্জেয় এসে দেখেন, পাস্ত্যরের খোঁজ নেই । চারিদিকে খুঁজতে খুঁজতে দেখা গেল যে, তিনি তখন তাঁর ল্যাবরেটরীতে এক মনে গবেষণা করছেন ।

স্পালানজানির অসমাপ্ত কাজ তিনি সম্পূর্ণ করলেন । তিনি সন্দেহাতীত ভাবে প্রমাণ করলেন যে, আপনা থেকে, শূন্য হতে জীবাণু জন্মগ্রহণ করতে পারে না । এক রকম জীবাণু আছে, যাদের তাপের প্রভাবে বিনষ্ট করা যায় না । এই জীবাণুগুলি আগেকার সমস্ত বৈজ্ঞানিক পরীক্ষায় বিস্ত-মান থেকে, ক্ষতাজননবাদের সম্বন্ধে বিতর্ককে খোরাল করে তুলেছিল । তিনি দেখালেন যে, জল, বাতাস, ধূলা, ময়লা এই সব জিনিসকে আশ্রয় করে, নিত্য এই সব দৃষ্টির অগোচর জীবাণুর দল এক জিনিস থেকে আর এক জিনিসে যাতায়াত করছে, এক মাহুয়ের দেহ থেকে আর এক মাহুয়ের দেহে যাচ্ছে । সেই দিন থেকে চিকিৎসা-জগতে এক নব-যুগের হুচনা হল । এবং তার আদি-প্রবর্তক হলেন নুই পাস্ত্যর ।

সেই সময় অস্ত্র-চিকিৎসার নামে লোকে আতঙ্কিত হয়ে উঠত । হাসপাতালে লোকে আসতে চাইত না । তার কারণ, অস্ত্র-চিকিৎসার পর অধিকাংশ ক্ষেত্রেই ক্ষতস্থান দূষিত হয়ে উঠত এবং তার ফলে হতভাগ্য রোগীকে যম-যন্ত্রণা ভোগ করে মরতে হত । ধোয়াবার জলে, হাতের আঙুলে, বাতাসে, যে-চুরি ব্যবহার করা হচ্ছে তারই উগায় যে অসংখ্য জীবাণু রয়েছে, তারা গিয়ে সেই ক্ষতস্থানকে দূষিত করে দিচ্ছে—এ ব্যাপার মাহুয় পাস্ত্যরের আবিষ্কারের আগে ভাবতেই পারে নি ।

পাস্ত্যর যখন ফ্রান্সে জীবাণু সম্পর্কে তাঁর যুগান্তকারী গবেষণা করছিলেন, সেই সময় ইংলণ্ডে লিটার নামে একজন ডাক্তার রোগীদের সেই অসহ্য যন্ত্রণা দিনের পর দিন দেখে ব্যাকুলভাবে তার প্রতিকারের পথ খুঁজছিলেন । পাস্ত্যরের আবিষ্কার তাঁর অন্ধকার পথে সহসা আলো জ্বলে দিল । লিটার স্থির করলেন, এই সব জীবাণুদের সংস্পর্শ থেকে যদি

কৃতস্থানটি সংরক্ষণ করা যায়, তাহলে আর কত দূষিত হতে পারে না। এবং এই ভাবে লিটার অল্প-চিকিৎসার ব্যাপারে যুগান্ত নিয়ে এলেন। ভোমরা নিশ্চয়ই লক্ষ্য করেছ, অল্প-চিকিৎসার সময় ডাক্তাররা কি রকম সতর্কতার সঙ্গে যে-সব জিনিষ কৃতস্থানের সংস্পর্শে আসবে, তাদের শোধন করে নেন। এই শোধন করার মানেই, সেই সব জিনিষে যদি কোন জীবাণু থাকে, তা নষ্ট করে ফেলা। একজন বড় ইতিহাস-কার লিখেছেন যে, জগতে মানুষ যুদ্ধ করে যত লোককে মেরে ফেলেছে, তার চেয়ে ঢের বেশী লোককে পাস্ত্যর আর লিটার বাঁচিয়েছেন।

জীবাণুদের নিয়ে পর্যবেক্ষণ করতে করতে পাস্ত্যরের দৃঢ় বিশ্বাস হল যে, মানুষের বহু মারাত্মক ব্যাধির মূলে রয়েছে এই সব জীবাণু। তিনি ডাক্তারী জানতেন না। নিজের দুজন ছাত্রের কাছে তিনি তা শিখতে আরম্ভ করলেন। সেট সময় ফ্রান্সে এবং জার্মানীতে গৃহপালিত পশু এবং বিশেষ করে ভেড়ার পালে ভয়াবহ মড়ক দেখা দিল। এনথাক্স নামে পশু-রোগে দলে দলে পশু মারা যেতে লাগল। বহু ডাক্তার বহু ভাবে এই রোগ নিবারণ করবার চেষ্টা করলেন কিন্তু কেউই সফল হতে পারলেন না। পাস্ত্যর এই সম্পর্কে বহু গবেষণা করে চিকিৎসা-জগতে আর একটি যুগান্তকারী আবিষ্কার করলেন। বীজাণুরা দেহে প্রবেশ করে রক্তে এক রকম বিব সঞ্চার করে। এই বিবই হল আবার সেই রোগের ওষুধ। রক্ত দেহ থেকে এই বিব সংগ্রহ করে যদি প্রতিবেধক টীকা দেওয়া যায়, তাহলে এই রোগের আক্রমণ থেকে পশুরা বাঁচতে পারে। অবশ্য তাঁর বহু পূর্বে জেনার এই হ্রস্ব অল্পসারেই মানুষের দেহের জন্তে বসন্তের প্রতিবেধক টীকা আবিষ্কার করেছিলেন। তাঁর উদ্ভাবিত এই চিকিৎসা-প্রণালীর ফলে জার্মানী এবং ফ্রান্সের পশু-বাবসারীরা রক্ষা পেলেন। ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দ থেকে ১৮৯৫ খৃষ্টাব্দ পর্যন্ত দশ বছরে ৩৪০০০০ ভেড়াকে এবং ৪৩৮০০০ গৃহপালিত পশুকে প্রতিবেধক টীকা দেওয়ার ফলে, মৃত্যুহার যথাক্রমে পতকরা ১৫টি এবং অন্তান্ত পশুর পক্ষে হাজারে ৩টিতে এসে দাঁড়ায়।

তারপর তিনি আর একটি মারাত্মক ব্যাধির চিকিৎসার দিকে দৃষ্টি দিলেন। কিন্তু পশুর লংশনে জলাতক রোগের

চিকিৎসারও তিনি প্রবর্তক। আজ দেশে দেশে পাস্ত্যর-চিকিৎসাশালা স্থাপিত হয়েছে এবং প্রতি বছরে হাজার হাজার রোগী তাঁর উদ্ভাবিত প্রণালী অল্পসারে এই ভয়াবহ রোগের কবল থেকে মুক্তি লাভ করেছে। এই চিকিৎসা-প্রণালী আবিষ্কার করে প্রথম যে বালকটির তিনি চিকিৎসা করেন, সেই ঘটনাকে স্মরণীয় করে রাখবার জন্তে কুকুরদষ্ট বালকটির একটি প্রস্তর-মূর্তি ফ্রান্সে নির্মিত হয়েছে।



পাস্ত্যরের প্রথম রোগী, কুকুরদষ্ট বালকটির অস্তিত্ব।

পাস্ত্যরের সময় থেকেই জীবাণু সম্বন্ধে বৈজ্ঞানিক মহলে অল্পসজ্জিতা ও গবেষণার আগ্রহ বিশেষভাবে দেখা যেতে লাগল। এক দিন সমুদ্র-পথে দেশ-দেশান্তর থেকে দুঃসাহসী নাবিকরা যেমন দলের পর দল বেরিয়েছিলেন, সমুদ্র ভরতের পংপারে অজানা সব দেশ আবিষ্কারের জন্ত, তেমনি পাস্ত্যরের সময় থেকে আজ পর্যন্ত দেশে দেশান্তরে বৈজ্ঞানিকরা এক বিরাট অনির্দেশ্য অভিযানে দলের পর দল চলেছেন, সেই অদৃশ্য প্রাণীজগতের রহস্য ভেদ করার জন্তে।

জীবাণু-তত্ত্ব-প্রতিষ্ঠাতাদের মধ্যে পাস্ত্যরের পরেই বিখ্যাত জার্মান ডাক্তার রব-এর নাম বিশেষ উল্লেখযোগ্য। তিনিই

এই তথ্য প্রচার করেন যে, বিভিন্ন ব্যাধির জন্ত বিভিন্ন জীবাণু আছে। জীবাণুদের জীবনপ্রণালী সম্বন্ধে তাঁর সিদ্ধান্ত ও গবেষণা উক্ত বিজ্ঞানের ভিত্তি দৃঢ়তর ভাবে প্রতিষ্ঠিত করে। কলেরা এবং টিউবারকুলোসিস, এই দুই কালব্যাধির উৎপত্তি এবং প্রসারের কারণ মানুষের অজানা ছিল। কথ-ই বহু গবেষণার পর দেখাশেন যে, এই দুই ব্যাধির দুই বিভিন্ন জীবাণু আছে। এই জীবাণুরাই এই ব্যাধির প্রসারের কারণ। এই আবিষ্কারের পর থেকে মানুষ এই দুই কাল-



রবার্ট-কথ।

ব্যাধির চিকিৎসার পথ খুঁজে পেয়েছে। প্লেগের নাম শুনেলে আতঙ্ক হেন লোক-নেই যে, তীত হয়ে ওঠে না। লাখে লাখে লোক এই রোগের আক্রমণে মরেছে কিন্তু এই রোগের মূল কোথায় তা মানুষের জানা ছিল না। ইয়ারসিন এবং কিতাসাফু নামে দুজন জাপানী ডাক্তার এই রোগের জীবাণু আবিষ্কার করেন। এই ভাবে জীবাণুদের চরিত্র অহুসজ্ঞান করতে করতে মানুষ বহু কালব্যাধির হাত থেকে উদ্ধারের পথ খুঁজে পেয়েছে। এবং সে অহুসজ্ঞান আজও পৰ্য্যন্ত চলছে।

আগে বলেছি যে, সব জীবাণুই রোগবহু নয়। সব জীবাণুই মানুষের শত্রু নয়। যেমন এক প্রেণীর জীবাণু

মানুষের বহু মারাত্মক ব্যাধির প্রধানতম হেতু, তেমনি বহু জীবাণু আছে যারা মানুষের, মানুষের পৃথিবীর পরম বন্ধ। আমরা নিত্য যে সব দূষিত পচা ময়্যা জিনিষ ফেলে দিই, এই সব জীবাণুরাই তাদের রূপান্তরিত করে পৃথিবীর অতি প্রয়োজনীয় সারে পরিণত করে চলেছে। সেই জন্যে বৈজ্ঞানিকেরা জীবাণুদের আর একটি নাম দিয়েছেন scavengers of the 'world, পৃথিবীর বত ময়লা তারাই প্রতিমুহূর্তে পরিষ্কার করছে। ছুখ থেকে যে মাখম তৈরী হয়, ঈয়েট থেকে যে সুরাসার তৈরী হয়, তার মূলে এই জীবাণু।

জীবাণুরা যে পরিমাণ বৃদ্ধিলাভ করতে পারে, তা ভাবলে বিস্মিত হতে হয়। উপযুক্ত খাদ্য পেলে একটি জীবাণু বারো ঘণ্টার মধ্যে এক কোটি আশী লক্ষ জীবাণুতে পরিণত হতে পারে। যে সমস্ত জীবাণু রোগবহু তাদের একটি কি দুটি আমাদের দেহে একবার প্রবেশ লাভ করতে পারলে দেহের মধ্যে অতি অল্প সময়ের ভিতর তারা লাখে লাখে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়।

যাদের চোখে দেখা যায়, তাদেরই মধ্যে ভাল-মন্দ বিচার করা দুষ্কর। যাদের চোখে দেখা যায় না, তাদের মধ্যে ভাল-মন্দ বিচার করবার উপায় সাধারণ

মানুষের আয়ত্তের বাইরে। তাই সাধারণ মানুষকে যতদূর সম্ভব জীবাণুদের আক্রমণ থেকে আত্মরক্ষার ব্যবস্থা করে থাকতে হয়।

এফেল টাওয়ার

ফ্রান্সের এফেল টাওয়ারের নাম নিশ্চয়ই তোমরা শুনেছ। শুভাব এফেল বলে একজন বড় ইঞ্জিনীয়ার এই সু-উচ্চ দৌহ-ভবনটি তৈরী করেন। সেই জন্যে এর নাম হয়েছে এফেল টাওয়ার।

এই দৌহ-ভবনটি তৈরী করে শুভাব এফেল জগতের একজন শ্রেষ্ঠ ইঞ্জিনীয়ার রূপে পরিগণিত হয়েছেন। এফেল

টাওয়ারের গড়নের বাহাদুরী এবং কার্যদা দেখে জগতের বড় বড় ইঞ্জিনীয়াররা আজও পর্যন্ত তাঁর স্থিতির উদ্দেশ্যে তাঁদের অস্তরের শ্রদ্ধা জানিয়ে কৃতার্থ হন।

শুস্তাব তাঁর পিতৃবোর সঙ্গে তিনিগার তৈরী করার ব্যবসারে যোগদান করলেন। হঠাৎ একদিন রাজনৈতিক ব্যাপার নিয়ে খুড়ো-ভাইপোতে তুমুল ঝগড়া হয়ে গেল। তিনিগার তৈরী

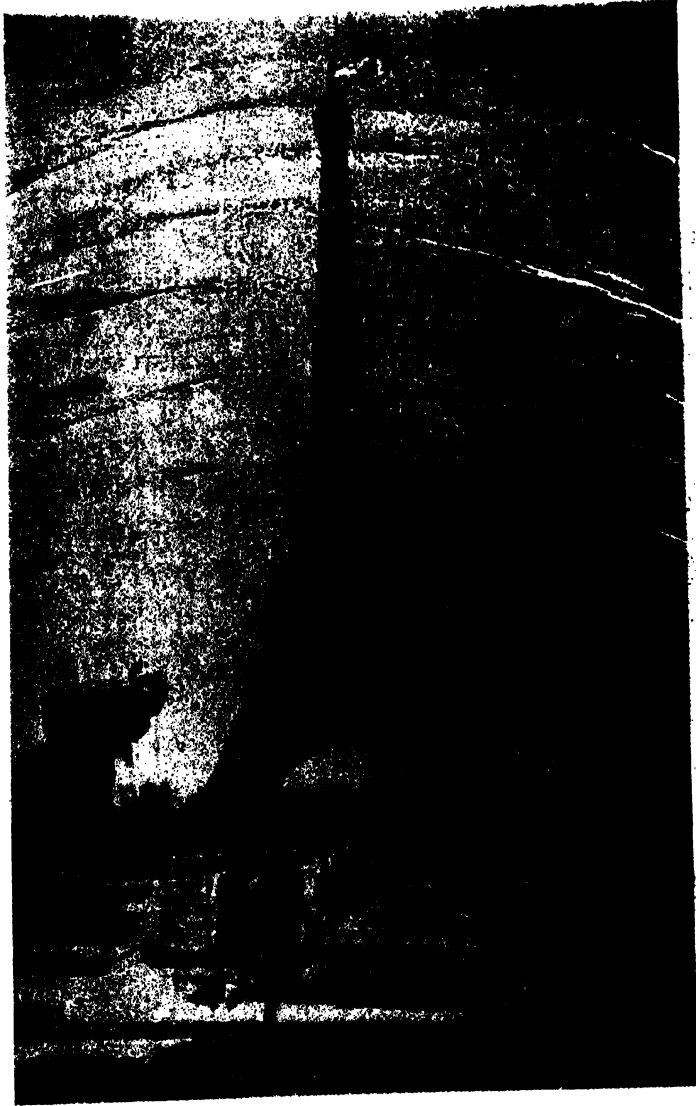
এ ফেল টাওয়ারের সর্বোচ্চ স্তরে একটি ঘরে একখানি খাতা আছে। জগতের বড় বড় লোক এই টাওয়ার দেখতে আসেন, তাঁরা সেই খাতার ইচ্ছা করলে কিছু লিখে যেতে পারেন।

একবার জগৎ-খ্যাত এডিসন একফেল টাওয়ার দেখতে এসেছিলেন। চলে যাওয়ার সময় তিনি সেই খাতায় শুস্তাব একেলকে স্মরণ করে শুটকতক কথা লিখে রেখে আসেন। তিনি লিখে রেখে এসেছিলেন,

To the Engineer Eiffel, the courageous builder of this gigantic and original specimen of modern construction, from one who has the highest respect and admiration for all engineers, including the greatest one, le Bon Dieu."

“বিনি এই বিরাট এবং সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র ধরণের লৌহ-তবনটি তৈরী করেছিলেন, সেই এঞ্জিনীয়ার একেলকে আমার অস্তরের অভিনন্দন জ্ঞাপন করছি। জগতের শ্রেষ্ঠ এঞ্জিনীয়ারকে আমি সন্তানের আনন্দ-সমস্ত শ্রদ্ধা জ্ঞাপন করি, সেই সঙ্গে সেই এঞ্জিনীয়ারকেও ভুলি না—বিনি এই বিরাট বিশ্বভুবন গড়ে তুলেছেন।”

বিশ বছর বয়সে এঞ্জিনীয়ারিং কলেজ থেকে পাস করে



একফেল টাওয়ার।

করার কাজ ছেড়ে দিয়ে শুস্তাব এঞ্জিনীয়ারিং কাজের খোঁজে ঘুরে বেড়াতে লাগলেন।

কাজও জুটে গেল। হু'ভিনটে বড় বড় এঞ্জিনীয়ারিং

কার্যে তিনি রীতিমত দক্ষতার সঙ্গে কাজ করলেন। একটা বড় পোল তাঁর তত্ত্বাবধানে তৈরী হল। ভাল কবিতা সৃষ্টি করে কবি যে আনন্দ পায়, শিল্পী একটি মূর্তি সম্পূর্ণ করে গড়ে তুলে যে আনন্দ পায়, গুস্তাব সেই আনন্দ অন্তরে অনুভব করলেন। নতুন নতুন ধরণের পোল তৈরী করবার দিকে তিনি বিশেষ মূর্তি দিলেন।

সেই সময় লোহার ব্যবহার সবে মাত্র আরম্ভ হয়েছে। গুস্তাব হিঁস করলেন, লোহা দিয়ে নতুন ধরণের পোল তৈরী করতে হবে। সেই জন্তে তিনি লোহা সম্পর্কে কারখানায় নানা রকমের গবেষণা করতে লাগলেন। দেখতে দেখতে লোহার কাজে ফ্রান্সে তিনি সব চেয়ে দক্ষ ইঞ্জিনীয়ার হয়ে উঠলেন। যেখানে পোল তৈরী করবার দরকার হয়, সেইখান থেকেই গুস্তাবের ডাক আসতে লাগল। ইঞ্জিনীয়ার হিসাবে একেলের নাম সমগ্র ফ্রান্সের মধ্যে ছড়িয়ে পড়ল।

১৮৮৯ খৃষ্টাব্দে প্যারিস সহরে এক বিরাট মেলা বসে। জগতের প্রত্যেক দেশ থেকে বিখ্যাত ব্যবসায়ীরা এই মেলায় যোগদান করেন। সেই সময়কার জগতের সমস্ত বিখ্যাত লোক, রাজা-রাজড়া সকলে এই মেলায় উৎসবে যোগদান করেন।

এই ইতিহাসগ্রন্থিক একজিভিশনের প্রবেশ-দ্বার তৈরী করবার জন্তে প্রত্যেক বড় বড় ইঞ্জিনীয়ারের কাছ থেকে নক্সা চেয়ে পাঠান হল। একেল জানালেন যে, এই ঘটনাকে চিরস্মরণীয় করে রাখবার জন্তে তিনি লোহা দিয়ে হাজার ফুট উঁচু একটা বিরাট টাওয়ার তৈরী করে দেবেন। বর্তমান জগতের সে হবে এক বিষয়।

কিন্তু তাঁর এই বাসনার কথা শুনে, সমস্ত প্যারী শহর একযোগে সেই প্রস্তাবের প্রতিবাদ করে উঠল। শহরের তিনশ বড় বড় শিল্পী সকলে সমন্বত হয়ে এক প্রতিবাদ-পত্র

স্বাক্ষর করে ফ্রান্সের প্রেসিডেন্টের কাছে পাঠালেন। সেই প্রতিবাদ-পত্রে তাঁরা লিখলেন,—

“আমরা কি একটা লোহার মহামেট তৈরী করে এই স্থানীয় নগরীর বুক চিরকালের মত একটা কুৎসিত দাগ রেখে যেতে চাই? একজন লোহা-লকড়-ওয়ারার ব্যবসাদারী বুদ্ধির পাল্লায় পড়ে আমরা কি ফরাসী জাতির সৌন্দর্য্যবোধকে অপমানিত করতে চাই?”

একজিভিশনের গেট তৈরী করার ভার একেলকে দেওয়া হল না বটে, কিন্তু সাজ্জাত মারতে একেল তাঁর বাসনা অনুযায়ী টাওয়ার তৈরী করবার অনুমতি পেলেন এবং সেইখানে বিখ্যাত একেল টাওয়ার গড়ে উঠল।

যখন গুস্তাব এই টাওয়ার তৈরী করছিলেন, তখন ফ্রান্সের খবরের কাগজওয়ালারা, সাহিত্যিকরা এই ব্যাপার নিয়ে তাঁর ক্রমে নানা রকমের ছড়া বার করে, তাঁকে উদ্ভাস্ত করে তুলেছিল। সকলেই বলতে লাগল, এত বড় একটা লোহার টাওয়ার তৈরী করে কি হবে?

টাওয়ার তৈরী শেষ হয়ে গেল, একেল তাঁর সর্বোচ্চ তলায় একটা ঘর তৈরী করে, বিজ্ঞানের গবেষণায় বসলেন। আকাশ-ভঙ্গ সঞ্চকে গবেষণার পক্ষে এই ল্যাবরেটরীর অবস্থান থেকে নানা রকমের সুবিধা তিনি পেলেন, যে সব সুবিধা নীচের সাধারণ ল্যাবরেটরী ঘরে কখনই পাওয়া যেত না। এই ল্যাবরেটরী থেকে তিনি বায়ুমণ্ডল এবং আবহাওয়া সম্পর্কে নানা রকমের গবেষণা করতে লাগলেন। এবং আজ একেল টাওয়ারের এই ল্যাবরেটরীর দরুণ ফ্রান্স বেতার-বিজ্ঞানের একটা বিশেষ প্রধান কেন্দ্ররূপে পরিগণিত।

পুরাকালে লোকে টাওয়ার তৈরী করতে যুদ্ধের জন্তে, তারও পরের যুগে মানুষ টাওয়ার তৈরী করেছে, শিল্প-প্রতিভার পরিচয় দেবার জন্তে, বর্তমান কালে একেল এই টাওয়ার তৈরী করে গিয়েছেন, বিজ্ঞানের গবেষণার জন্তে।

বাক্সালার কথা

(পূর্বস্মৃতি)

—নিখিলনাথ রায়

অধাবসায়ী বীর পুরুষ

শেরখাঁ একজন অধাবসায়ী বীর পুরুষ। তিনি সামান্য অবস্থা হইতে নিজের অধাবসায়বলে ক্রমে ক্রমে গোড়ের সিংহাসনে বসিয়া দিল্লীর সিংহাসন পর্ষাক্ত অধিকার করিয়াছিলেন। শেরখাঁর নাম ফরীদ, তিনি একদা এক প্রকাণ্ড বাগ মারিয়া শেরখাঁ উপাধি পাইয়াছিলেন। ফারসী ভাষায় বাগকে শের বলে। ফরীদেব পূর্বপুরুষেরা আফগানিস্তানের অধিবাসী ছিলেন। ইঁহারা সুরবংশীয়। ফরীদেব পিতামহ ইবাহিম খাঁ সুর প্রথমে ভারতবর্ষে আসেন। ফরীদেব পিতা হসন খাঁ জোনপুরের শাসনকর্তা জামাল খাঁর নিকট হইতে বিহারের সাসেরাম প্রভৃতি তিনটি পরগণা জায়গীর পাঠিয়াছিলেন। সৈন্তদিগের ভরণপোষণের জন্ত জায়গীর দেওয়া হইত। বৃদ্ধ উপস্থিত হইলে জায়গীর-প্রদাতাকে সাহায্য করিবার জন্ত জায়গীরদারকে ঐ সকল সৈন্ত লইয়া উপস্থিত হইতে হইত। হসন খাঁ ফরীদেব বিমাতার জন্ত তাঁহাকে সেক্ষপ ভালবাসিতেন না। ফরীদ পিতার নিকট হইতে উপযুক্তরূপ সাহায্যও পাইতেন না। সেট জন্ত তিনি পিতার নিকট হইতে জোনপুরে জামাল খাঁর নিকট চলিয়া যান। হসন তাঁহাকে আবার ফিরাইয়া আনেন এবং তাঁহার আত্মীয়-স্বজনের অনুরোধে ফরীদকে দুইটি পরগণার শাসনভার পদান করেন। ফরীদ সুশাসন দ্বারা পরগণা দুইটির রাজস্ব আদায়ের সুবন্দোবস্ত করিয়াছিলেন। হসন আবার ফরীদেব বিমাতার অনুরোধে তাঁহার হস্ত হইতে পরগণা দুইটি ফিরাইয়া লন। ফরীদ আবার গৃহত্যাগ করিয়া কানপুরে গমন করেন। তথা হইতে কোন কোন আত্মীয়ের সহিত আগরার বাদশাহ ইব্রাহিম লোদীর দরবারে উপস্থিত হন। সে সময়ে আগরা দিল্লীর বাদশাহদিগের রাজধানী ছিল। এই সময়ে হসন খাঁর মৃত্যু হওয়ায় ফরীদ বাদশাহ-দরবার হইতে পিতার প্রাপ্ত জায়গীরলাভের আদেশপত্র লইয়া দেশে ফিরিয়া আসেন।

ইহার পরেই ভারতবর্ষের সিংহাসন লইয়া পানিপথ-ক্ষেত্রে মোগল-পাঠানে যে বৃদ্ধ উপস্থিত হয়, তাহাতে মোগলেরা

জয়লাভ করে ও ভারত-সাম্রাজ্য অধিকার করিয়া লয়। পাঠানেরা আফগানিস্তানের আর মোগলেরা মোঙ্গলিয়া প্রদেশের অধিবাসী। মোগলবীর বাবর শাহ আফগানিস্তানের কাবুল প্রভৃতি অধিকার করিয়া অবশেষে ভারতবর্ষে উপস্থিত হন এবং পানিপথ-ক্ষেত্রে পাঠান বাদশাহ ইবাহিম লোদীকে পরাস্ত করিয়া ভারতে মোগল সাম্রাজ্যের প্রতিষ্ঠা করেন। ইবাহিম লোদীর মৃত্যুর পর ফরীদ বিহারের শাসনকর্তা সুলতান মহম্মদের আশ্রয়ে উপস্থিত হন। এই সময়েই তিনি শিকারে একাকী একটি প্রকাণ্ড বাঘ বধ করিয়া শেরখাঁ উপাধি লাভ করেন। শেরের বৈমাত্রেয় জাতাদের অনুরোধে তাঁহাদের আত্মীয় মহম্মদ খাঁ সুর শেরখাঁর জায়গীর অধিকার করিয়া লন। শেরখাঁ কড়ামাণিকপুরের শাসনকর্তার সাহায্যে নিজ জায়গীর পুনরাধিকার করিয়া, মহম্মদ খাঁ সুরের জায়গীর পর্ষাক্ত অধিকার করিয়া লন। পরে তাঁহাকে তাহা ফিরাইয়া দেন।

শেরখাঁ আবার আগরায় গমন করিয়া মোগল বাদশাহ বাবর শাহের দরবারে উপস্থিত হন এবং মোগলদিগের রীতি-নীতি ও গতিবিধি লক্ষ্য করিয়া আসেন। সাসেরামে ফিরিয়া আসিয়া শেরখাঁ আবার সুলতান মহম্মদের আশ্রয় গ্রহণ করেন। অবশেষে তাঁহার মৃত্যুর পর সুলতানের অন্তঃস্বল্প পুত্র জলালখাঁর অভিভাবক নিযুক্ত হন। জলালখাঁর আত্মীয়-গণ কিন্তু শেরখাঁর বিরোধী হইয়া উঠেন। তাঁহাদেরই পরামর্শে জলালখাঁ গোড়রাজ্য আক্রমণের ছলে বিহার পরিত্যাগ করিয়া গোড়েশ্বর সুলতান গিয়াসউদ্দীন মামুদ শাহের নিকট গমন করেন। তখন শেরখাঁ বিনা যুদ্ধেই বিহার প্রদেশের অধীশ্বর হন। তাঁহার পর গোড়েশ্বর মামুদ শাহ অনেক সৈন্তসামন্তসহ সেনাপতি টব্রাহিমখাঁকে শেরখাঁর বিরুদ্ধে পাঠাইয়া দেন। শেরখাঁর সহিত যুদ্ধে ইব্রাহিমখাঁ পরাজিত ও নিহত হন। শেরখাঁ গোড় রাজ্যের কতক অংশ অধিকার করিয়াও লন। তাঁহার আদেশে তাঁহার পুত্র জলালখাঁ অন্তান্ত সেনাপতি ও সৈন্তসহ গোড় অধিকার করিতে অগ্রসর হন। তাঁহারা গোড়রাজ্যে উপস্থিত হইলে

মামুন তাঁহাদিগকে বাধা দিতে চেষ্টা করেন। কিন্তু পরাজিত হইয়া গৌড় নগরের প্রাচীর ও পরিখার মধ্যে অবস্থিত করিতে বাধ্য হন। অবশেষে তিনি মোগল বাদশাহ হুমায়ূনের নিকট সাহায্য চাহিয়া দূত পাঠাইয়া দেন।

হুমায়ুন বাবর শাহের পুত্র। বাবরের মৃত্যুর পর তিনি দিল্লীর বাদশাহ হইয়াছিলেন। শেরশাহ কাশীর নিকট চুনার দুর্গ অধিকার করিয়া লন। হুমায়ুন চুনার দুর্গ অবরোধ করিয়া তাহা অধিকার করেন। ওদিকে শেরশাহ রোহতাশ নামে এক দুর্ভেদ্য দুর্গ রাজা হরেকৃষ্ণ বীরকেশরীর নিকট হইতে অধিকার করিয়া লন। শেরশাহর সেনাপতিগণ গৌড় নগরও অধিকার করেন। গৌড়ের সুলতান মামুনশাহ দক্ষিণ বঙ্গে পলাইয়া যান। তাঁহার পুত্রগণকে শেরশাহ পুত্র জলালখাঁ বন্দী করেন। শেরশাহ মামুন শাহের পিছনে পিছনে গমন করিলে, উভয়ের মধ্যে যুদ্ধ উপস্থিত হয়। সেই যুদ্ধে মামুনশাহ পরাজিত ও আহত হন। হুমায়ুন গৌড়ের দিকে অগ্রসর হইলে শেরশাহ রোহতাশ দুর্গে আশ্রয় গ্রহণ করেন। মামুনশাহ পশ্চিমধ্যে হুমায়ূনের সহিত সাক্ষাৎ করেন। এই সময়ে শেরশাহ পুত্র জলালখাঁর আদেশে মামুন শাহের দুই পুত্র নিহত হইলে, মামুন শাহ তাহা শুনিয়া শোকে ও দুঃখে পথিমধ্যেই প্রাণত্যাগ করেন। হুমায়ুন তখন গৌড়ে উপস্থিত হন। তাহার পূর্বে শেরশাহ গৌড় নগর হইতে লুণ্ঠিত ধন-সম্পত্তি রোহতাশ দুর্গে পাঠাইয়া দিয়াছিলেন। হুমায়ুন গৌড় অধিকার করিয়া তাহার ‘জয়তাবাদ’ নাম দিয়াছিলেন। তাহার পর তথায় একজন শাসনকর্তা নিযুক্ত করাইয়া হুমায়ুন আগরার দিকে অগ্রসর হইলে শেরশাহ রোহতাশ দুর্গ হইতে বাহির হইয়া হুমায়ুনকে আক্রমণ করেন। উভয় পক্ষের মধ্যে সন্ধির প্রস্তাব হইয়াছিল বটে, কিন্তু শেরশাহ একদিন রাত্রি শেবে সহসা মোগলশিবির আক্রমণ করিয়া বসিলে, মোগলসেনা পরাজিত হয়। হুমায়ুন প্রাণভয়ে পলায়ন করেন। তাঁহার বেগম ও অস্ত্রান্ত রক্ষীগণ বন্দী হইয়া রোহতাশ দুর্গে বাঁহিতে বাধ্য হন। শেরশাহ অবশেষে কিছু তাঁহাদিগকে সন্মানে হুমায়ূনের নিকট পাঠাইয়া দিয়াছিলেন।

এদিকে গৌড়ের মোগল শাসনকর্তা শেরশাহর সেনাপতিগণের নিকট পরাজিত হইয়া নিহত হইয়াছিলেন। শেরশাহ গৌড় অধিকার করিয়া কদীদীন শেরশাহ উপাধি ধারণ

করিয়া গৌড়ের সিংহাসনে উপবিষ্ট হন। তাহার পর তিনি বাদশাহ হুমায়ূনের বিরুদ্ধে যুদ্ধাভ্যাস করেন। হুমায়ুন আগরা হইতে অগ্রসর হইয়া কনোজের নিকট উপস্থিত হইলে উভয় পক্ষে যুদ্ধ বাধিয়া যায়। তাহাতে হুমায়ুন পরাজিত হইয়া আগরার পলায়ন করেন। শেরশাহ তাঁহার পশ্চাতে পশ্চাতে আগরার গমন করিলেন। হুমায়ুন আগরা হইতে লাহোরে, পরে তথা হইতে পলায়ন করিয়া ভারতবর্ষ ত্যাগ করিয়া চলিয়া যান। শেরশাহ দিল্লীর সিংহাসনে উপবিষ্ট হন। তিনি অনেক দেশ জয়ের চেষ্টা করিয়াছিলেন। অবশেষে কালঙ্গর নামক দুর্গ জয় করিতে গিয়া সহসা বোমার আগুনে দগ্ধ হইয়া শেরশাহ প্রাণত্যাগ করেন। তাঁহার মৃতদেহ আনিয়া সাসেরামে সমাহিত করা হয়। তথায় তাঁহার সমাধি আজিও রহিয়াছে। শেরশাহের পর তাঁহার পুত্র জলালখাঁ ইসলাম শাহ উপাধি ধারণ করিয়া দিল্লীর সিংহাসনে উপবিষ্ট হন। ইসলাম শাহের পর সুরবংশীরেরা আর অধিক দিন রাজত্ব ভোগ করিতে পারেন নাই। হুমায়ুন আবার দিল্লীর সিংহাসন অধিকার করিয়া লন। এদিকে গৌড়ের শাসনকর্তারাও স্বাধীনতা অবলম্বন করেন।

দেড় হাজার ক্রোশ পথ

শেরশাহ যে কয় বৎসর রাজত্ব করিয়াছিলেন তাহার মধ্যে অনেক লোকহিতকর কার্যের অষ্ঠান করেন। উপর শব্দের এক চতুর্থাংশ রাজকর স্থির করিয়া তিনি বাকালার ব্যবস্থা আরম্ভ করিয়া দেন। তাহার পর আকবর বাদশাহের সময় সে বন্দোবস্ত সম্পূর্ণভাবেই হইয়াছিল। সে কথা তোমাদিগকে পরে বলিব। শেরশাহ বাঘলা দেশকে অনেকভাগে বিভক্ত করিয়া প্রত্যেক ভাগের জন্য এক একজন আমীর নিযুক্ত করিয়াছিলেন। তাঁহাদের সকলের উপর একজন প্রধান শাসনকর্তা নিযুক্ত হন। শেরশাহ অনেক মসজিদাদি নির্মাণ করিয়া তাহাতে কোরাণপাঠের সুব্যবস্থা করিয়া দেন।

তাঁহার সর্বাপেক্ষা অকৃত কীর্তি, ছুবর্ণগ্রাম হইতে পাঞ্জাবের সিদ্ধনদ পর্যন্ত প্রায় দেড় হাজার ক্রোশ দীর্ঘ এক রাজপথ। এই রাজপথের দুই পার্শ্বে বৃক্ষ রোপিত হইয়া পথিকগণকে ফল ও ছায়া দান করিত। এক এক ক্রোশ অন্তর হিন্দু ও মুসলমানদের জন্য স্বতন্ত্রভাবে এক একটি সরাই ও কূপের

বন্দোবস্ত করিয়া পথিকগণের বিশ্রামের সুব্যবস্থা করা হইয়াছিল। প্রতি সরাইয়ে সংবাদ লইয়া যাইবার জন্য দুইজন অখারোহী ও কয়েকজন পদাতিক নিযুক্ত হইয়াছিল। ইহার পূর্বে অখারোহী দ্বারা সংবাদ-প্রেরণের ব্যবস্থা ছিল না। এই অখারোহী দ্বারা সংবাদ লইয়া যাওয়ারকে 'ঘোড়ার ডাক' বলিয়া থাকে। কেহ কেহ বলেন, শেরশাহের পুত্র ইসলাম শাহ এই ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। শেরশাহের সময় দেশে দস্যুত্বের তর্য নিবারণিত হইয়াছিল। শেরশাহ একরূপ জায়গর ছিলেন যে, নিজের পুত্র অপরাধ করিলে তাহাকেও সামান্ত অপরাধীর জায় দণ্ড দিতেন।

কোচবিহার রাজ্য

তোমাঙ্গিকে বলিয়াছি যে, হোসেন শাহ আসামের কামতাপুর রাজ্য জয় করার চেষ্টা করিয়াছিলেন। ইহার কতক অংশ তাঁহার অধিকারে আসে। এই কামতাপুর রাজ্যের পতনের পর উত্তর-বঙ্গে একটি হিন্দু রাজ্যের প্রতিষ্ঠা হইয়াছিল। কোচ জাতীয় বিশ্বসিংহ বা বিষ্ণু সিংহ এই রাজ্যের প্রতিষ্ঠা করেন। ইহাই কোচবিহার রাজ্য। এই কোচবিহার রাজ্য এখনও পর্যন্ত কতক পরিমাণে স্বাধীনভাবে শাসিত হইয়া থাকে। বিশ্বসিংহের পুত্র মল্লদেব বা নরনারায়ণের সময় তাঁহার ভ্রাতা ও সেনাপতি গুরুধ্বজ বহদুর পর্যন্ত কোচবিহার রাজ্য বিস্তার করিয়াছিলেন। কামরূপ, কাছাড়, মণিপুর প্রভৃতি জয় করিয়া এই সকল প্রদেশের রাজাদিগকেও বশে আনিয়াছিলেন। গুরুধ্বজ ত্রিপুরা ও শ্রীহট্টের রাজাদিগকে পরাজিত করিয়া অসমিয়া পর্যন্ত অধিকার করিয়া লন।

সোলেমান খাঁ কররাণীর শাসনকালে নরনারায়ণ গোড় রাজ্য আক্রমণ করিয়াছিলেন। কিন্তু সোলেমানের সেনাপতি কালাপাহাড় গুরুধ্বজকে পরাজিত করিয়া অনেকদূর পর্যন্ত অধিকার করেন। সোলেমান খাঁ কোচ রাজধানী পর্যন্ত অগ্রসর হন, কিন্তু তাঁহার রাজ্যে গোলযোগ উপস্থিত হওয়ার নিজ রাজধানীতে কিরিয়া আসেন। সোলেমানের পুত্র দায়ুদ-খাঁর বিব্রঙ্কে নরনারায়ণ দিল্লীর সম্রাট আকবর বাদশাহকে সাহায্য করিয়াছিলেন। এইরূপ কথিত আছে যে, দায়ুদ-খাঁর পরাজয়ের পর তাঁহার রাজ্য আকবর ও নরনারায়ণ উভয়ে

মিলিয়া ভাগ করিয়া লইয়াছিলেন। দায়ুদের বিব্রঙ্কে যুদ্ধ-যাত্রার সময় গুরুধ্বজ পীড়িত হইয়া প্রাণত্যাগ করেন। তাঁহার পুত্র রঘুদেব তাহার পর কোচ সৈন্তের নায়ক হইয়াছিলেন।

নরনারায়ণের পুত্র লক্ষ্মীনারায়ণের সময় কোচবিহার রাজ্য অনেকদূর পর্যন্ত বিস্তৃত হয়। তাঁহার অনেক পদাতিক ও অখারোহী সৈন্ত, হস্তী ও রণতরী ছিল। লক্ষ্মীনারায়ণ আকবর বাদশাহের বশতা স্বীকার করিলে, তাঁহার আত্মীয়গণ তাঁহার বিরুদ্ধাচরণ করেন। লক্ষ্মীনারায়ণ বাদশাহের মোগল স্বেদার রাজা মানসিংহের সাহায্যে তাঁহাদিগকে দমন করিয়াছিলেন। রাজা মানসিংহ কোচবিহারের এক রাজকন্যাকে বিবাহ করিয়াছিলেন বলিয়া শুনা যায়।

কালাপাহাড়

সোলেমান খাঁ কররাণীর সেনাপতি কালাপাহাড়ের কথা তোমাঙ্গিকে বলিয়াছি। এক্ষণে সেই কালাপাহাড়ের কিছু কিছু পরিচয় দিতেছি। প্রথমে সোলেমান কররাণীর কথাই বলিতেছি। শেরশাহ ও তাঁহার বংশধরেরা দিল্লীর বাদশাহ হইলে গোড়ে তাঁহাদের অধীনে একজন শাসনকর্তা নিযুক্ত হইয়াছিলেন। শেরশাহের পুত্র ইসলাম শাহের মৃত্যুর পর গোড়ের শাসনকর্তা মহম্মদ খাঁ স্বর স্বাধীনতা অবলম্বন করেন। সেই সময়ে সোলেমান খাঁ কররাণী বিহারের শাসনকর্তা ছিলেন। তিনিও স্বাধীনতা অবলম্বন করিতে চেষ্টা করেন নাই। মহম্মদ খাঁ স্বরের পুত্রশোভের রাজত্বের অবসান হইলে সোলেমান খাঁ কররাণী গোড়ের সিংহাসন অধিকার করিয়া লন। কালাপাহাড় তাঁহার প্রধান সেনাপতি নিযুক্ত হইয়াছিলেন।

এই কালাপাহাড়ের নাম রাজু। শুনা যায়, তিনি প্রথমে ব্রাহ্মণ ছিলেন। পরে একটি মুসলমান রমণীকে বিবাহ করিয়া মুসলমান হন। কিন্তু তিনি আকগান জাতীয় ছিলেন বলিয়াই বোধ হয়। কালাপাহাড় অত্যন্ত হিন্দু-দেবভাবেরী ছিলেন। বাঙ্গলা, উড়িষ্যা ও আসাম প্রদেশের অনেক মন্দির ও হিন্দু দেবদেবীর মূর্তি তিনি চূর্ণবিচূর্ণ করিয়াছিলেন বলিয়া শুনা যায়। অনেকস্থলে অদ্বৈত হিন্দু দেবদেবী কালাপাহাড়ের ভাঙ্গা বলিয়া কথিত হইয়া থাকে। কালাপাহাড়ের নাম বাঙ্গালার হিন্দুদিগের নিকট আজও ভীতিকরক হইয়া আছে।

কালাপাহাড় উড়িয়া জয় করিয়া সোলেমান কররাণীর অধীনে আনিয়াছিলেন। উড়িয়ার রাজা মুকুন্দদেব গোড় রাজ্য আক্রমণ করিয়া সপ্তগ্রাম অধিকার করিয়া লন। তাহার পরে সোলেমান খাঁ কালাপাহাড়কে উড়িয়া অধিকার করিতে পাঠাইয়া দেন। মুকুন্দদেব একজন বিদ্রোহী সামন্তের সহিত যুদ্ধে নিহত হইলে কালাপাহাড় বিদ্রোহীদিগকে পরাস্ত করেন এবং তাহারায় যুদ্ধে নিহতও হয়। কালাপাহাড় তখন উড়িয়া অধিকার করেন। তিনি এই সময়ে জগন্নাথদেবের মূর্তি দধু করিয়া জলে নিক্ষেপ করিয়াছিলেন। সোলেমানের পুত্র দায়ুদখাঁর সময়ে কালাপাহাড় মোগলদিগের সহিত যুদ্ধে নিহত হন। সোলেমানের সময় হইতে উড়িয়ার হিন্দু রাজ্যের অবলান হয় এবং তাহা মুসলমানদিগের অধিকারে আসে।

মোগল বিজয়

সোলেমান কররাণী মোগল-বাদশাহ আকবরশাহের অধীনতা স্বীকার করিয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহার পুত্র দায়ুদখাঁ স্বাধীনতা অবলম্বন করেন। সোলেমানের মৃত্যুর পর তাঁহার জ্যেষ্ঠপুত্র বায়াজিদ সিংহাসনে উপবিষ্ট হইয়াছিলেন। কিন্তু কয়েকমাস পরে আকগান সন্ধারোহী তাঁহাকে হত্যা করিয়া সোলেমানের কনিষ্ঠপুত্র দায়ুদকে সিংহাসন প্রদান করেন। সে সময়ে টাঁড়ানগরী বাঙ্গলার রাজধানী হইয়াছিল। সোলেমান গোড় হইতে টাঁড়ায় রাজধানী লইয়া যান। সিংহাসনে বসিয়া দায়ুদখাঁ আপনার সহস্র সহস্র অশ্বারোহী, পদাতিক সৈন্ত, অসংখ্য কামান হস্তী এবং পরিপূর্ণ রাজ-কোষ দেখিয়া স্বাধীন হইবার অভিপ্রায় করিলেন। তিনি আপনাকে বাঙ্গলার স্বাধীন নরপতি বলিয়া ঘোষণা করিয়া মোগল-বাদশাহ আকবরশাহের রাজ্যমধ্যে নানারূপ উপদ্রব করিতে লাগিলেন। তখন মোগল সেনাপতি মুনিমখাঁ তাহার বিরুদ্ধে আসিলেন। দায়ুদের সেনাপতি লোদীখাঁ মুনিমখাঁর সহিত সন্ধি করিলেন। ইহাতে আকবর বা দায়ুদ কেহই সন্তুষ্ট হন নাই। এই সময়ে কুচক্রীর কুমন্ত্রণায় লাস্ত হইয়া দায়ুদ লোদীখাঁর প্রাণদণ্ডের আদেশ দেন। তাহার পর আবার তিনি স্বাধীনতা ঘোষণা করেন।

মুনিমখাঁ ও রাজা তোড়ডুমল দায়ুদ খাঁর বিরুদ্ধে অগ্রসর হইলে, দায়ুদ রাজধানী টাঁড়ায় গিয়া আশ্রয় লন। মোগল সৈন্ত টাঁড়ার দিকে অগ্রসর হইল দায়ুদ আপনার ধনসম্পত্তির ব্যবস্থা করিয়া উড়িয়ার দিকে পলাইয়া যান। প্রথমে রাজা তোড়ডুমল, পরে মুনিমখাঁ ও তাঁহার বিরুদ্ধে অগ্রসর হইয়া মেদিনীপুর জেলায় দাঁতনের নিকটস্থ মোগলজারী নামক স্থানে যুদ্ধে দায়ুদকে পরাস্ত করেন। দায়ুদ আবার সন্ধি করিয়া বাদশাহের অধীনতা স্বীকার করিয়া লন। তাঁহাকে কেবল উড়িয়া প্রদেশ মাত্র ছাড়িয়া দেওয়া হয়। মুনিমখাঁ ফিরিয়া আসিয়া টাঁড়া হইতে আবার গোড়ে রাজধানী লইয়া আসেন।

কিন্তু সেই সময়ে, গোড়ে এক ভীষণ মহামারী উপস্থিত হওয়ায় তাহাতেই মুনিমখাঁর প্রাণবিয়োগ হয়। দায়ুদ আবার স্বাধীনতা ঘোষণা করিয়া বাঙ্গলার মধ্যে প্রবেশ করেন এবং রাজধানী টাঁড়া অধিকার করিয়া লন। তিনি বিহার প্রদেশ পর্য্যন্তও দাবিত হইয়াছিলেন। আকবরশাহ তখন সেনাপতি গাজাখানকে বাঙ্গলার সুবেদার নিযুক্ত করিয়া পাঠান। গাজাখান ক্রমে অগ্রসর হইয়া রাজমহলে উপস্থিত হন। তথায় দায়ুদের সহিত তাঁহার যুদ্ধ আরম্ভ হয়। এই যুদ্ধে দায়ুদ পরাজিত ও ধৃত হন। অবশেষে তাঁহার মস্তক ছেদন করিয়া সেই মুণ্ড বাদশাহের নিকট পাঠাইয়া দেওয়া হয়। দায়ুদের সহিত বাঙ্গলায় পাঠান রাজত্বেরও অবলান ঘটে।

গোড়ে মহামারী

তোমরা জনিয়াছ যে, দায়ুদখাঁর সহিত যুদ্ধের সময় মোগল সেনাপতি মুনিমখাঁ গোড়ের মহামারীতে প্রাণত্যাগ করেন। আমরা এক্ষণে সেই ভীষণ মহামারীর কথা বলিতেছি। পূর্বে বলা হইয়াছে যে, সোলেমান কররাণী বাঙ্গলার প্রাচীন রাজধানী গোড় হইতে টাঁড়ায় রাজধানী লইয়া যান। গোড় একটি প্রাচীন নগর, অনেক দিন হইতে ইহার স্বাস্থ্য খারাপ হইতে আরম্ভ হইয়াছিল। সেইজন্য সোলেমান সেখানে থাকা নিরাপদ মনে না করিয়া টাঁড়ায় রাজধানী লইয়া যান। মুনিমখাঁ কিন্তু গোড়ের অবস্থান ও সুন্দর সুন্দর প্রাসাদ সকল দেখিয়া আবার গোড়ে রাজধানী স্থাপন করিতে অভিপ্রায় করেন। তিনি সৈন্তসামন্ত ও রাজকর্মচারীদিগকে টাঁড়া হইতে গোড়ে যাইতে আদেশ দেন।

সে সময়ে বর্ষাকাল। চারিদিক জলে ভাসিতেছিল। গোড় অনেক দিন হইতে পরিত্যক্ত হওয়ায় তাহাতে জল জমিয়া ভূমি অত্যন্ত স্যাঁতসেঁতে হইয়া উঠিল। পানীয় জল কাদায় ভরিয়া গেল। বাতাস শীতল হইয়া বহিতে লাগিল। দেখিতে দেখিতে নানারূপ পীড়া আসিয়া দেখা দিল। তখন সেখানে এক মহামারী উপস্থিত হইল। প্রতিদিন সহস্র সহস্র লোক মরিতে আরম্ভ করিল। তাহাদিগকে দাহ করা বা কবর দেওয়া অসম্ভব হইয়া উঠিল। কি হিন্দু কি মুসলমান সকলেরই মৃতদেহ গঙ্গাজলে নিক্ষেপ হইতে লাগিল। তাহাতে জল দূষিত হওয়ায় মড়ক দিন দিন বাড়িয়াই চলিল। অনেক আমীর-ওমরা প্রাণ বিসর্জন দিলেন। অবশেষে সেনাপতি মুনিমখাঁও তাহাতে আক্রান্ত হইলেন। এবং তাঁহাকেও চিরদিনের জন্য চক্ষু মুদ্রিত করিতে হইল। সেই মহামারীর পর হইতে গোড় নগর একেবারে ধ্বংস হইয়া গেল। এখন তাহা ভগ্নরূপে ও জঙ্গল পরিপূর্ণ হইয়া তাহার প্রাচীন কথা স্মরণ করাইয়া দিতেছে। (ক্রমশঃ)

আলোচনা

বাংলালার খ্রীশিক্ষার প্রাথমিক উদ্যোগ

গৌরমোহন বিজ্ঞানস্বাক্ষরের পরিচয়।

গৌরমোহনের বংশ-পরিচয় দিতে পারিলাম না। মূল বুক সোসাইটির প্রথম বাৎসরিক আয়বায়ের হিসাবে (১৮১৭-১৮) দেখিতে পাই—

Gour mohon Pundit for his services. Rs. 60-0-

দ্বিতীয় বাৎসরিক আয়বায়ের হিসাবে (১৮১৮-১৯)

Gour mohon Pundit 5 months salary as Corrector of the Press to 1st Aug 1819—100-0-0

তৃতীয় বাৎসরিক আয়বায়ের হিসাবে (১৮১৯-২০)

Gour mohon Pundit, corrector of press at Rs 20/- 240-0-0

গৌরমোহন কোন সালে মূল বুক সোসাইটির কাগজে প্রবন্ধ দেন তাও ঠিক বলি যায় না। সম্ভবত ১৮১৮ সালেই ছাপাখানার গুরু-রীডার রূপে কার্যারম্ভ করেন বলিয়াই মনে হয়।

উক্ত সোসাইটির বার্ষিক রিপোর্টে (১৮১৮-১৯) আছে—

“The Society's Pundit was instructed to visit every Bengali school within the Marhatta Ditch & to furnish a list of masters, with a statement of their residence, caste, number of scholars, whether gratuitous or otherwise.”

১৮১৯ সালের ১৩ই মার্চ তারিখের “সমাচার দর্পণে” আছে, “কলিকাতা সহরের মধ্যে যেখানে যত ২ পাঠশালা আছে তাহার তত্ত্বাবধায়ক সকল শ্রীযুক্ত গৌরমোহন পণ্ডিত করিবেন ও গুরুমহাশয়ের আপনাদিগের নাম ও গতি ও শিষ্যসংখ্যা ও শিষ্যেরদিগের পাঠ ঐ পণ্ডিতের নিকট লিখাইবে।”

২

গৌরমোহন বিজ্ঞানস্বাক্ষরের রচিত পুস্তকাবলির পরিচয় প্রধানতঃ আমার “Card Index of Printed Bengali Books” গ্রন্থে সংকলিত করিয়া দিলাম।

(ক) খ্রীশিক্ষা বিধায়ক, অর্থাৎ পুরাতন ও উদানীকৃত ও বিদেশীয় ঐশ্বর্যের শিক্ষার দৃষ্টান্ত। গৌরমোহন বিজ্ঞানস্বাক্ষর কৃত, রাখাকান্ত দেবের সহায়তায়।

প্রথম সংস্করণ—২৪ পৃষ্ঠা, ৮ পেজী সাইজ, ১৮২২ সালের আগস্ট মাসে প্রকাশিত, ১০০০ কপি ছাপা হয়, মূল্য ৩য় আনা।

(B. M.)

দ্বিতীয় সংস্করণ—১৮২৩ সালে প্রকাশিত, ৫০০ কপি ছাপা হয়।

তৃতীয় সংস্করণ—একটি নতুন অধ্যায় সংযোজিত হয়। নামকরণে আছে—“খ্রীশিক্ষা বিধায়ক, অর্থাৎ পুরাতন উদানীকৃত ও বিদেশীয় ঐশ্বর্যের শিক্ষার দৃষ্টান্ত ও কথোপকথন।” গ্রন্থকারের নাম নাই, ৪৫ পৃঃ ৮ পেজী,

* আমরা ব্রিটিশ মিউজিয়ামের বাংলা পুস্তকের তালিকায় কিন্তু এই পুস্তকের প্রথম সংস্করণের উল্লেখ পাইলাম না।—বঃ সঃ

কলিকাতা। ১৮২৪ মূল্য পাঁচ আনা (I. L.) (I. O.) (B. M.)
এই সংস্করণের নামান্তর—Defence of native female education.

চতুর্থ সংস্করণ—১৮৫২ সালে ছাপা হয় ৪৫ পৃঃ ১২ পেজী মূল্য দুই আনা, নামান্তর Female education advocated. (I. O.)

পঞ্চম সংস্করণ ৪৭ পৃঃ, ১২ পেজী, কলিকাতা, ১৮৫৭ (I. O.) (B. M.)

মূল বুক সোসাইটির ৬ষ্ঠ রিপোর্টে (১৮২৪-২৫) এই গ্রন্থটি লিপিবদ্ধ আছে—

“Gour mohon's treatise on female education has been reprinted, the 2nd, ed. of 500 copies having been rapidly distributed. The author has enlarged it to nearly double its original size & has improved it by simplifying the language & by suiting it, to the capacity of those for whose use it is intended.

এই পুস্তক ১৮২০ সালের ফেব্রুয়ারী মাসে নাগরী ভাষায় ছাপা হয়, ৪০০ কপি।

“About this time (1820) Raja Radharant offered the Society (Calcutta Juvenile Society) for the support of Female Bengali Schools) the manuscript of a pamphlet in Bengali the *Sri Siksha Vidhaya* on the subject of female education object of which was to show that female education was customary among the higher classes of the Hindus, that the names of many Hindu female celebrated for their attainments were known, and that female education “if encouraged will be productive of the most beneficial effects.” The committee of the Calcutta Juvenile Society received the manuscript & determined on printing it.”—(A Biographical Sketch of David Hare by Peary Chand Mitra—[(1877) page 55]

উক্ত কপাগুলি প্রত্যয়মান হয় যে খ্রীশিক্ষা বিধায়ক পুস্তকের প্রথম সংস্করণ Calcutta Juvenile Societyর চেষ্টায় ছাপা হইয়া থাকিবে। পরবর্তী সংস্করণগুলি মূল বুক সোসাইটী কর্তৃক ছাপা হয়। দ্বিতীয়তঃ ২০০ টাকা বেতনভোগী গৌরমোহনের এই প্রথম পুস্তকখানি ছাপার বিষয়ে অর্থবান রাখাকান্ত দেবের সহায়তার অপ্রাক্তন হইয়াছিল। তৃতীয়তঃ প্রথম সংস্করণ তৃতীয় সংস্করণের দ্বিতীয় অংশমাত্র সরিষেবিত ছিল। কথোপকথন অংশ তৃতীয় সংস্করণেই লিপিবদ্ধ হয়। “সমাচার দর্পণে” এই পুস্তকের পরিচয় দেওয়া আছে, তাহাতে কথোপকথন অংশটি তখন ছিলনা বলিয়া স্পষ্ট বুঝা যায়।

পুস্তকখানি পাঠ্য হিসাবেও ব্যবহৃত হইত—In June 1824, a General Examination of the first & second classes of all the female schools took place at the mission

House at Mirzapur....The first classes were able to read with ease. "The tract on female education" by a learned pundit, rather a difficult book, for the number of Sanskrit phrases in it.

পুস্তকখানি বিনামূল্যে বিতরিত হইত এবং প্রচার কার্যের সহায়তা করিত। এই কার্যে পুস্তকখানির বিশেষ উপদ্রুততা এই ছিল যে, উহা একজন গৌড়া পণ্ডিতের লেখা; হিন্দু লোকমতগণনে সহায়তা করিবার উপযোগী। প্রথম সংস্করণে রাধাকান্ত দেবের সহায়তা ছিল। পরবর্তী সংস্করণে সে কথার উল্লেখ নাই। তৃতীয় সংস্করণে যে "কম্পোনকথন" সরিষি হইয়াছে তাহা পাঠ করিলে মনে হয়, মিশনারিদিগের ধরমায়েস মতই উহা লিখিত হয়।

(খ) কবিতাসুতকুপ—গৌরমোহন বিভালঙ্কার কৃত—নির্বাচিত সংস্কৃত শ্লোকনিচয়ের বাঙ্গালা অম্বুবাদ। ৫, ৪৪ পৃষ্ঠা ১২পেজী কলিকাতার ছাপা, ১৮২৩ (B. M.)

(গ) শুল্ল বুক সোসাইটির ৫ম রিপোর্টে (১৮২৩) উল্লেখ আছে "Gourmohan's Shunscrib Grmmer in Bengali, in the press."

(I. O.), (B. M.), (I. L.) এই সংকলের অর্থ বখাজ্জম ইতিয়া আকিস লাইব্রেরী, ব্রিটন মিউজিয়ম, ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরী। ঐ ঐ স্থানে চিহ্নিত পুস্তকগুলি সন্নিবিষ্ট আছে।

—শ্রীচন্দ্রকান্ত রায়

শ্রীশিক্ষাবিধায়ক

ঊনবিংশ শতাব্দীর প্রথম দিকে মিশনারীদের উত্তোষে কলিকাতার শ্রীশিক্ষার আরোজন আরম্ভ হয়, সঙ্গে সঙ্গে অনেকগুলি বালিকা-বিভাগলয়েরও প্রতিষ্ঠা হয়। এই সময়ে শ্রীশিক্ষার প্রয়োজনীয়তা বুঝাইবার জন্য একখানি ক্ষুদ্র পুস্তিকা প্রকাশিত হয়। পুস্তকখানিতে প্রাচীন ও আধুনিক কালের অনেক বিদ্বান হিন্দু মহিলায় দৃষ্টান্ত উদ্ধার করিয়া শ্রীশিক্ষা যে সামাজিক রীতি ও নীতিবিশিষ্ট নয় তাহা প্রমাণ করিবার চেষ্টা করা হইয়াছিল। এই পুস্তকখানির নাম 'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক'। উহারই তৃতীয় সংস্করণ 'বঙ্গভী'র "জন্তুপের"-বিভাগে আত্ম পুনরুজ্জ্বলিত হইয়াছে। সে যুগে বইখানির যে সমাদর হইয়াছিল সে-বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই, কারণ অল্পদিনের মধ্যেই উহার তিনটি সংস্করণ প্রকাশিত হয় এবং পরে আরও দুইটি সংস্করণ হয়। নিম্নে পুস্তকখানির রচয়িতা ও বিভিন্ন সংস্করণ সম্বন্ধে এ-পর্যন্ত বাহা জানা গিয়াছে তাহা লিপিবদ্ধ হইল।

'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক'র রচয়িতা কে ?

'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক' পুস্তকখানির কোন সংস্করণেই প্রকৃতকর্তার নাম নাই। অনেকের ধারণা, রাজা রাধাকান্ত দেবই ইহার লেখক। অধ্যাপক প্রিয়রঞ্জন সেনও তাঁহার নবপ্রকাশিত *Western Influence in Bengali Literature* পুস্তকের ৩০০ পৃষ্ঠায় লিখিয়াছেন—

"It was, however, from the pen of a leader

of the orthodox camp, Raja Radha Kanta Deb, that the first book for the education of women—*Sri-Shiksharidhayak*—came out."

সেন-মহাশয় কোথা হইতে এই সংবাদটি পাইলেন তাহার কোন সন্ধান আমাদের দেন নাই। সে বাহা হউক, এই পুস্তকের লেখক যে রাধাকান্ত দেব নহেন, গৌরমোহন বিভালঙ্কার নামে সে যুগের এক জন গৌড়া পণ্ডিত, সে-বিষয়ে সন্দেহের কোন অবকাশ নাই। এই গৌরমোহন কলিকাতা-শুল্ল-সোসাইটির হেড-পণ্ডিত ছিলেন। তবে গৌরমোহন যে এই পুস্তক রচনা ও প্রকাশ ব্যাপারে সোসাইটির নেটব সেক্রেটারী রাধাকান্ত দেবের সাহায্য লাভ করিয়াছিলেন, তাহার উল্লেখ রাজা রাধাকান্ত দেবের জীবনীতে আছে—

"He [Radhakant Deb] assisted the late Gauramohana Vidyalankara the Head Pandita of the School Society in the preparation and publication of a Pamphlet called the *Sri-Siksha Vidhayaka*, on the importance of female education and its concordance with the dictates of the Sastras..." (A Rapid Sketch of the Life of Raja Radhakanta Deva Bahadur,...By the Editors of the Raja's Sabdakalpadruma. 1859.)

পাদরি লং সাহেবের বাংলা পুস্তকের তালিকা ও 'হাতবুক অফ বেঙ্গল মিশন' নামক গ্রন্থেও 'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক' গৌরমোহনের রচিত বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে, এবং কলিকাতা-শুল্লবুক-সোসাইটির দুইটি কার্যবিবরণীতেও 'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক'র রচয়িতা হিসাবে গৌরমোহনের নাম উল্লিখিত হইয়াছে। এই চারিটি প্রমাণই বর্তমান অবধি অল্প হলে উক্ত হইল। সুতরাং গৌরমোহনই যে 'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক'-প্রণেতা সে-বিষয়ে নিঃসন্দেহ হওয়া চলে।

প্রথম সংস্করণের প্রকাশকাল

প্রথম সংস্করণের 'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক' পুস্তক আমি এখনও কোথাও দেখি নাই, বা কোথাও আছে বলিয়া আমার জানা নাই। পাদরি লং তাঁহার বাংলা পুস্তকের তালিকায় লিখিয়াছেন যে এই পুস্তক কলিকাতা-শুল্লবুক-সোসাইটি কর্তৃক ১৮১৮ সনে প্রথম প্রকাশিত হয়।

Female Education, Gaur Mohan's Defence of ; *Sri Shikhya Bihayak*, 1st ed., 1818, 4th ed., 1854, S. B. S. 2 as. Gives in simple language evidence in favor of the Education of Hindu females from the examples of illustrious ones both ancient and modern, and particularly of Indian females, such as...(Long's *Descriptive Catalogue of Bengali Works*, p. 11.)

এই বিবরণ তিনটি ভুল আছে। প্রথমত, 'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক' হলে ত্র্যম্বকে 'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক' ছাপা হইয়াছে। দ্বিতীয়ত, প্রথম সংস্করণের প্রকাশকালটি ঠিক নয়। তৃতীয়ত, পুস্তকখানির প্রথম সংস্করণ কলিকাতা-শুল্লবুক-সোসাইটি কর্তৃক প্রকাশিত হয় নাই। শুল্লবুক-সোসাইটি

পুস্তকখানির দ্বিতীয় সংস্করণ ১৮২২ সনের আগষ্ট মাসে প্রকাশ করেন, সে-কথা পরে বলা হইবে। তাহার পূর্বে প্রথম সংস্করণের প্রকাশকাল ও প্রকাশক সম্বন্ধে দু-একটি কথা বলা প্রয়োজন।

যে-সকল উপর উক্ত অংশে 'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক'র প্রথম সংস্করণের প্রকাশের তারিখ ১৮১৮ সন বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন তিনিই অজ্ঞত লিখিয়াছেন :-

In 1822, Gaur Mohan, a pandit, composed a tract in Bengali, advocating female education; in it he quotes many examples of Hindu women who could read. (*Hand-Book of Bengal Missions*—Rev. James Long. London, 1848, p. 347.)

'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক'র প্রথম সংস্করণের প্রকাশকাল যে ১৮২২ সন তাহার সত্য প্রমাণ বিস্তৃত। ১৮২২ সনের ৬ই এপ্রিল তারিখের 'সবাচার দর্পণে' নিম্নোক্ত সংবাদটি দেওয়া হয় :-

শ্রীশিক্ষা।—এতদেশীয় স্ত্রীপণের বিজ্ঞাবিধায়ক এক গ্রন্থ পূর্বে ২
প্রমাণ সহকারে মোকাম কলিকাতায় ছাপা হইয়াছে তাহার কিঞ্চিৎ
দেওয়া বাইতেছে।...('সবাচরণে' সেকালের কথা, ১ম খণ্ড,
পৃ. ৭-৯)

ইহা হইতে স্পষ্টই প্রমাণ হয় যে 'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক' ১৮২২ সনের এপ্রিল মাসের অব্যবহিত পূর্বে প্রথম প্রকাশিত হয়। এই সংস্করণ পুণ্য সম্বন্ধ গ্রন্থকার কর্তৃক রাখাকাল সেনের আশ্রয়লাভে প্রকাশিত হয়। উহার সহিত কলিকাতা-স্কুলবুক-সোসাইটির কোন সংশ্লিষ্ট ছিল না, কারণ স্কুলবুক-সোসাইটির পঞ্চম কার্যবিবরণী হইতে জানা যায় যে, সোসাইটি 'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক' প্রকাশ করেন ১৮২২ সনের আগষ্ট মাসে।

দ্বিতীয় সংস্করণের প্রকাশকাল

উপরে যে কার্যবিবরণীর কথা বলা হইল তাহাতে আছে :-

The following is a list of the books published by the Society since the last General Meeting :—
Gormohon on Female Education,...received Aug. 1822.

Gormohon on Female Education, Nagree character,...received Feb. 1823.

(The Fifth Report of the Calcutta School-Book Society's Proceedings. Fifth and Sixth Years, 1822-23.)

১৮২২ সনের আগষ্ট মাসে প্রকাশিত 'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক'র এই সংস্করণটি যে 'সবাচার দর্পণে' উল্লিখিত প্রথম সংস্করণ হইতে বিভিন্ন ও কয়েক মাস পরে প্রকাশিত সে-বিষয়ে সন্দেহ নাই। প্রকৃত প্রস্তাবে উহা দ্বিতীয় সংস্করণ। স্কুলবুক-সোসাইটির পরবর্তী অর্থাৎ ৬ষ্ঠ কার্যবিবরণীতে আছে :-

Gourmohan's Treatise on Female Education has been reprinted, the second edition of 500 copies having been rapidly distributed. (The Sixth Report of the Calcutta School-Book Society's Proceedings. Sixth and Seventh Years, 1824-25.)

কয়েক মাসের ব্যবধানে 'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক'র দ্বিতীয় সংস্করণ মুদ্রিত হইবার কারণ আছে। তখন মিশনারীদের চেষ্টায় চারি দিকেই বাঙ্গাল-বিভাগের প্রতিষ্ঠিত হইতেছিল। চার্ট মিশনারী সোসাইটির পৃষ্ঠপোষকতায় মিস কুক (পরে বিবি উইলসন) নামে এক মহিলা অনেকগুলি বাঙ্গাল-বিভাগের স্থাপন করিতেছিলেন। এই সময়ে লোকমত ঠগের মত 'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক' পুস্তিকার অয়োজনীয় বিশেষভাবে উপস্থিত করিয়া প্রাধান্য : বিতরণের জন্যই।

কলিকাতা-স্কুলবুক-সোসাইটি ৭ই বৎসরের আগষ্ট মাসে পুস্তকখানির দ্বিতীয় সংস্করণ মুদ্রিত করেন।

'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক'র দ্বিতীয় সংস্করণ যে ১৮২২ সনে মুদ্রিত হয় তাহার প্রাপ্ত ও একটি প্রমাণ আছে। ব্রিটিশ-মিউজিয়ামের দ্বিতীয় সংস্করণের এক খণ্ড 'শ্রীশিক্ষাবিধায়ক' আছে। ব্রিটিশ-মিউজিয়ামের বাংলা-পুস্তকের প্রণিকায় (পৃ. ২৫) ই-মহাট-তাহার এইরূপ বর্ণনা দিয়াছেন :-

শ্রীশিক্ষাবিধায়ক। অর্থাৎ পুস্তক ও ইদানীন্তন ও বিদেশীয়
প্রাণিকের শিক্ষার দুইটি।...[by G. V., assisted by
Radhakanta Deva.] 2nd edition, pp. 24.
Calcutta, 1822.

বাঙ্গাল-বিভাগের প্রতিটি বাপারে কতদূর সফলতা লাভ করা যাইবে, এ-সম্বন্ধে কলিকাতা-স্কুল-সোসাইটির কি অভিমত ছিল এই প্রসঙ্গে তাহার একটু উল্লেখ করিলে যথেষ্ট করি অনাস্তর্য হইবে না।

১৮২১ সনের শেষভাগে মিস কুক নামে এক জন মহিলা কলিকাতা-স্কুল-সোসাইটির অধীনে বাঙ্গাল-বিভাগের স্থাপন করিবার জন্য বিলাত হইতে এদেশে আসিয়াছিলেন। কিন্তু সমস্ত হিন্দুরা তখন মেয়েদের বিভাগে পাঠাইয়া শিক্ষাদানের পদ্ধপাতা ছিলেন না। এই কারণে সোসাইটি মিস কুকের আশ্রয়লাভ করিতে পারেন নাই। সোসাইটির নেটব সেক্রেটারী রাখাকাল সেন ইউরোপীয়ান সেক্রেটারীকে এ-বিষয়ে যাহা লিখিয়াছিলেন তাহা নিয়ে উক্ত হইল :-

The Rev. W. H. PEARCE
etc. etc. etc.

My dear Sir,

I beg leave to observe that the British and Foreign School Society, bearing in the mind the usages and customs of the Hindoos, have sent out Miss Cooke to educate Hindoo females, and that I fear none of the good and respectable Hindoo families will give her access to their Women's Apartment, nor send their females to her school if organized. They may be all convinced of the utility of getting their female children taught at home in Bengalee, by their domestic schoolmasters, as some families do, before such female children are married, or arrived to the age of 9 or 10 years at farthest. For these reasons, I am humbly of opinion that we need not have a Meeting to discuss on the subject of the education of Hindoo females by Miss Cooke, who may render her services (if required) to the schools lately established by the Missionaries for the tuition of the poor classes of Native females.

Yours very faithfully
Sd. Radhakant Deb
10th December 1821.

কিন্তু স্কুল-সোসাইটি মিস কুককে সাহায্যদান না করিলেও চার্ট মিশনারী সোসাইটি মিস কুকের পৃষ্ঠপোষকতা করিতে সম্মত হন। সোসাইটির ইউরোপীয়ান সেক্রেটারীকে লিখিত রাখাকাল সেনের নিম্নোক্ত পত্রখানি হইতে একথা স্পষ্ট বলা যাইবে :-

To Revd. W. H. PEARCE
etc. etc. etc.

My dear Sir,

I am very happy to learn that Miss Cooke is engaged by the Church Missionary Society, and have to add that the Hindoos cannot but feel

themselves grateful if her laudable intentions to teach the Hindoo Ladies in European works of art, the mechanical and the chemical, prevail upon her to instruct for the present some poor women of good cast, that when these have acquired a degree of skillfulness under her benevolent instructions may hereafter be retained in the families of respectable Hindoos, and knowledge thereby diffused among Native females generally without interfering with their immemorial customs and usages.

Yours very faithfully,
Sd. Radhakant Deb.
12th December 1821.

পরিবর্দ্ধিত তৃতীয় সংস্করণ

‘শ্রীশিক্ষাবিধায়ক’ দ্বিতীয় সংস্করণ অগ্নিধনের মধ্যেই বিস্তারিত হইয়া যায়। পুস্তকখানির সমগ্রর দেখিয়া কলিকাতা-সোসাইটি ১৮২৪ সনে ইহার তৃতীয় সংস্করণ প্রকাশ করেন। এই সংস্করণে পুস্তকখানির আরতন প্রায় দ্বিগুণ বাড়িয়াছিল। দ্বিতীয় সংস্করণের পৃষ্ঠা-সংখ্যা ছিল ২৪, তৃতীয় সংস্করণে বাড়িয়া ৪৫ হয়। কলিকাতা-কুলবুক-সোসাইটির বই কাগ্যবিবরণী হইতে জানা যায় :—

Gourmohun's Treatise on Female Education has been reprinted, the second edition of 500f [?] copies having been rapidly distributed. The author has enlarged it to nearly double its original size, and has improved it by simplifying the language, and by suiting it to the capacity of those for whose use it is intended.

গৌরমোহন তৃতীয় সংস্করণে তাঁহার পুস্তকের স্থানে স্থানে ভাগাগত পরিবর্তন এবং “দুই স্ত্রীলোকের কথোপকথন” অংশট যোগনা করেন। তৃতীয় সংস্করণের পুস্তকের আখ্যাপত্রটি এইরূপ :—

শ্রীশিক্ষাবিধায়ক । / অর্থাৎ / পুরাতন ও ইদানীন্তন ও বিদেশীয় স্ত্রী লোকের / শিক্ষার কৌশল ও কথোপকথন । কলিকাতা কুলবুক সোসাইটির মুদ্রাপুঁতে মুদ্রিত হইল / বাং সন ১২৩১ ।

An Apology / for / Hindoo Female Education ; / Containing / Evidence in Favour / of the / Education of Hindoo Females. / From the Examples of illustrious Women, / Both Ancient and Modern. / Third Edition, Enlarged. / C. S. B. S. / Calcutta : / Printed at the Calcutta School-Book Society's Press, 11, / Circular Road. / 1824.

তৃতীয় সংস্করণ ‘শ্রীশিক্ষাবিধায়ক’র “দুই স্ত্রীলোকের কথোপকথন” হইতে কিয়দংশ উদ্ধৃত করিতেছি :—

কেবল আমাদের দেশের স্ত্রী লোকের লেখা পড়ার পদ্বি আগে ছিল না, এইজন্তে কিছুদিন কেহ করে নাই। কিন্তু প্রথম ইং ১৮২০ শালের জুন মাসে শ্রীমত সাহেব লোকেরা এই কলিকাতার নবন বাগানে যুবনাইল পাঠশালা নামে এক পাঠশালা করিলেন, তাহাতে আগে কোন কড়া পড়িতে বঞ্চিত করিয়াছিল না, এই জন্য এই কলিকাতার প্রায় পঞ্চাশটা স্ত্রী পাঠশালা হইয়াছে।

এই ‘যুবনাইল পাঠশালা’ সবধে অনেকের কৌতুহল থাকিতে পারে।

লশিংটন সাহেবের গ্রন্থে ইহার একটি সংক্ষিপ্ত বিবরণ আছে ; তাহার কিয়দংশ নিয়ে উদ্ধৃত করিয়া দেওয়া গেল :—

Calcutta Female Juvenile Society for the establishment and support of Bengalee Female Schools.—.....Shortly [after April 1819] then, the Association was formed by the young ladies of the Seminary [of Mrs. Lawson and Pearce]...

The Society propose to publish an Edition of a small Pamphlet, written in Bengalee by a Native, whose design is to prove that female education was formerly prevalent among the Hindoos, especially the higher classes, and that such instruction, so far from being, as is generally supposed, disgraceful or injurious, is calculated to produce the most beneficial effects.

এই বিবরণ চুটতে জানা যাইতেছে, ‘যুবনাইল পাঠশালা’র কল্পপত্র গৌরমোহনের ‘শ্রীশিক্ষাবিধায়ক’ পুস্তকের একটি স্বতন্ত্র সংস্করণ প্রকাশ করিবার কল্পনা-জন্মনা করিতেছিলেন। এই মহিলা-প্রতিষ্ঠানটির ও নিম্ন কুল-প্রতিষ্ঠিত বালিকা-বিদ্যালয়গুলির প্রতি লক্ষ্য রাখিয়াই সম্ভবতঃ গৌরমোহন তাঁহার পুস্তকের তৃতীয় সংস্করণ পরিবর্দ্ধিত করেন। ‘স্ত্রীলোকের বিজ্ঞানভাসের প্রকাশ’ অধ্যায়ের গোড়ায় আছে :—

অল্প বয়স কল্পিত হুয়াই মগধ দ্রাবিড় গৌড় মিশিলা কাজকুশাদি নানা দেশীয় স্ত্রীসকল তাঁহারা আপন২ দেশের বিজ্ঞা শিথিতে অন্যায় করেন তাঁহাদের প্রতি বিবি লোকের সন্নিবন নিবেদন এই, যে তাঁহারা আপন খরচে কিবা ঐ বিবি লোকের সহায়ততে বিজ্ঞা শিথিয়া মনুষ্য জন্ম সার্থক করেন।

এই অংশটি পাঠ্য করিলে মনে হয় যেন পুস্তকটি এদেশবাসী স্ত্রীলোকদের প্রতি বিবিলোকদের নিবেদন। প্রকৃতপক্ষে মিশনারীদের ফরমাস মতে গৌরমোহন এইরূপ লিখিয়াছিলেন।

১৮২৪ সনের মার্চ মাসে লেডিস সোসাইটি অফ ফিলেলেস স্থাপিত হয় : পরবর্তী জুন মাসে শ্রীমত কুকের বালিকা-বিদ্যালয়গুলিও এই প্রতিষ্ঠানের অধীনে আসে। এই প্রতিষ্ঠানের সেন্ট্রেল স্কুলের প্রথম প্রোগ্রামে ‘শ্রীশিক্ষাবিধায়ক’ পুস্তক পড়ান হইত।

‘শ্রীশিক্ষাবিধায়ক’ পুস্তকের আরও কয়েকটি সংস্করণ হইয়াছিল। ১৮৫৪ সনে কুলবুক-সোসাইটি ইহার চতুর্থ, এবং ১৮৫৯ সনে আর একটি সংস্করণ প্রকাশিত করেন। শেষোক্ত সংস্করণের এক খণ্ড পুস্তক বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষৎ গ্রন্থাগারে আছে।

—শ্রীজ্ঞানেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

* Chas. Lushington's History, Design, and Present State of the Religious, Benevolent and Charitable Institutions. Decr. 1824, pp. 187-88.

এই পুস্তকের ১৯১ পৃষ্ঠার পাণ্ডুলিপিও উদ্ধৃত করিতেছি :—

“Since the above was sent to the Press, the Writer has been informed that the Female Juvenile Society was incorporated a few months ago, with another Institution denominated the Bengal Christian School Society, established at the end of the year 1822, whose object is the promotion especially, of religious knowledge, and more particularly among the Native Females of India.”

বেকার

—শ্রীকণিলপ্রসাদ ভট্টাচার্য

প্রায় মাসখানেক হল চাকরীটি খুঁইয়েছি। দোষ ছিল অবশ্য আমারই। ওরা লোক কমাচ্ছিল, বাবসার বাজারে দ্রুত জুড়ে মন্দা, তার ভারতবর্ষে রাজনৈতিক আন্দোলন, গাফীরা হাকানা—বাধা হয়ে ওরা লোক কমাচ্ছিল। ওদের কোনও দোষ ছিল না। যতদূর সম্ভব সন্নিবিষ্ট করছিলাম, লোক ছাড়বার সময়। অপিসের বড়বাবু যার আপনার লোক, তাকে বাদ দিচ্ছিল। পাঁচ বছরের চাকরী বাদে, অর্থাৎ চাকরীস্থিতি বাদে মজুর ভেতরে যুগের মত ধরে গিয়েছে তাদেরও বাদ, আবার তিরিশ টাকার উপরে বাদে মাইনে, তাদেরও বাদ।

আমার চাকরী মাত্র চার বছর দশ মাস হয়েছিল, আর মাইনে হয়েছিল উনত্রিশ টাকা, সেই দোষে চাকরী পোয়ালাম।

স্কুল শেষ করে কলেজে পড়ছিলাম, কলেজের সব ক্লাশগুলোই শেষ করতাম, কিন্তু বয়স বেজায় বেড়ে যাচ্ছিল, তাই এম-এ একজামিনটা না দিয়েই তেইশ বছর বয়সে চাকরীতে ঢুকি—আটাশ টাকা মাইনে। এক বছরে আরও খানিকটা বয়স বাড়ালাম, কিন্তু মাইনে বাড়াতে পারলাম না, সেই অপরাধে চাকরীটা খোয়ালাম।

সস্তায় একটা খদ্দেরের পাঞ্জাবী কিনেছিলাম, সেটা গায়ে দিয়ে সাহেবের কাছে আপীল করতে যেতে সাহস হল না। বড়বাবু বললেন, “তোমার ভাবনা কি ছোকরা? এম-এ পড়েছ। জীবনটা গড়ে ফেলবার কত সুযোগ পাবে। বিশেষতঃ বুদ্ধি করে এখনও বখন বিয়ে-থা করনি—সংসারের তার এখনও কাঁধে পড়েনি।”

তিন বছর হল তাঁর ম্যাট্রিক-পাশ জামাতাটি কাজে ঢুকেছে—অয়ের তার সামলাবার জন্তে তার চাকরী বজায় রইল, আর আমি জীবনটা গড়ে তোলবার জন্তে ছাড়া পেয়ে গেলাম।

কোলাগরী লম্বীপুজোর সন্ধ্যা; বেলেঘাটার বাসার কুঠরীতে একা-একা বসে ভাল লাগছিল না। লঠনটা আলিয়ে অন্ধকার নাশ করতে চেষ্টা করলাম। পেরে উঠলাম

না। লঠনে কেরোসিন নেই। মধ্যে থেকে দেশলাই-এর শেষ কাঠিটি শুধু-শুধু নষ্ট হল।

জানলাম পূলে পানিকটা পূর্ণিমার চাঁদের আলো ঘরে ঢোকালে মন্দ কি? কিন্তু বেলেঘাটার কয়লার ডিপোগুলোয় পশ্চিমা স্বত্বাধিকারীর দল এক বিষয়ে দলের নিয়ম চমৎকার মেনে চলে, সন্ধ্যা হলেই এ তলাটে কাঁচা কয়লার ছোট ছোট গাদা ভৈয়েরী করে তারা এক জোটে আগুন ধরিয়ে দেয়। ডাল-রোটির চুলায় পোড়া-কয়লা আলাতে হয়। চাঁদের আলোর সঙ্গে মিশে সেট আগুনের ধোঁয়া প্রচুর পরিমাণে জানলা দিয়ে ঢুকতে লাগল, কাস্তিক মাসের কোয়াসাও খানিকটা।

দুপুর বেলা খাওয়া হয়নি ভাল করে—হোটেলের ঝি বেঁদির ব্যাক্যাবাণ আর সহ হয় না। বছর তিনেক ধরে খেয়েছি, মাত্র কয়দিন হল হোটেলের পাওনা বাকি পড়েছে। বেঁদির মুখাবয়বের যে স্থানটা নাকের জন্তে নির্দিষ্ট ছিল, সেখানে ছোট গছবর। লোকে বলে, এই ঝি-বুড়ির আগে তার একটি সহজ বুড়ি ছিল, সে-বুড়ি বেচারী বেশী দিন চালাতে পারে নি; রোগে পড়েছিল; সেই রোগের মূল্য স্বরূপ নাকটি দিয়েছে।

কিন্তু পরিবর্তে পেয়েছে, তার বাক্যে এক অপজ্ঞান স্বাকার। এ বেলা আর সে স্বাকার উপভোগ করবার প্রবৃত্তি হচ্ছিল না।

কোয়াসা আর ধোঁয়ার সঙ্গে পাশের একটা বাড়ী থেকে হুরে-বাধা ক্রন্দনের রেশ ভেসে এসে আমার ঘরটিতে ঢুকছিল। কতদিন মহলা দিলে ক্রন্দনে এমন হুর আয়ত্ত করা যায়!—

“ওরে—আমার বাবারে—আমাদের কার কাছে কেলে গেলিরে!—”

প্রয়োজনমত দ্রুত অথবা টেনে-টেনে ক্রন্দন-রতা বৃদ্ধাটি তাঁর ক্রন্দন-রাগিণী নানা অলঙ্কারে সাজাচ্ছিলেন।

প্রায় প্রত্যহই শব্দ-ধ্বনির পরিবর্তে এমনিধারা সন্ধ্যা-বন্দনা ঐ বাড়ীটি থেকে ওঠে। গত বৎসর পূজোর সময় জামাই মারা গিয়েছে টাইফয়েডে। আপিস থেকে এসে

আমিও তার শব্দ নিমন্তলাবাটে বহন করেছিলাম। সকলে একই সঙ্গে আপিসে বেরতাম, বাসের জন্তে অপেক্ষা করার সম্পর্কে পরিচয়ও ছিল। সে বেচারীই উপার্জন করে মা-মেরেকে খাওয়াত। এখন তার অন্তর্ধান প্রতি সন্ধ্যায় মা এমন ভাবে শ্রবণ করেন।

কোন কোন দিন কানে আসে, মেয়ে রন্ধন শেষ করে মাকে ডাকে, “ভাত বেড়েছি”—তারপর ক্রমশঃ ক্রন্দন নীরব হয়ে আসে।

আজও নীরব হল। বুঝলাম, ওদের বাড়ীতে রান্না শেষ হয়েছে।

প্রাণটা স্বরের মধ্যে চঞ্চল হয়ে উঠল। হোটেলের বাবার সমর হয়েছে—কিন্তু আজ আর উঠানের কলতলার আঁতাহুড় থেকে বৈদ্যুতিক অতিনন্দনে রুচি হচ্ছিল না, “এই যে বাবু এয়েছেন!”

হুপুং বেলাও ভাল করে খাওয়া হয়নি, তাই হোটেলের টানে প্রাণটা চঞ্চল হয়ে উঠছিল।

থরে চাবি দিয়ে কলে দাঁড়িয়ে ঢক্ ঢক্ করে খানিকটা জল খেলান, পেটটা ভরে গেল। বেশ আরাম করে পেটে বায় তিনেক হাত বুলালাম। পেটে হাত বুলানো, ক্ষুধার ভারী চমৎকার ঔষধ।

ভাবলাম, হোটেলের ভাত খেতে না গিয়ে এমন পূর্ণিমার চাঁদনী রাতে গড়ের মাঠে খানিকটা হাওয়া খেতে যাওয়া থাক।

বেলেঘাটা রোড শিলালদার পথে কুজ হয়ে বিশাল উটু-পুটের মত ওভারব্রিজে ই-বি-আর-এর রেল-ইয়ার্ড পার হয়েছে।

খোঁয়া আর কোয়াসার সন্ধ্যার হাওয়া বিশিষ্ট আহরণের মত বাহু হয়ে উঠেছিল, একটা মুসলমানী হোটেলের চুম্বীর উপর স্নেহের শিকে বেঁধা খানিকটা মাংস-পিণ্ড বসুন্সে বসুন্সে শিক-কাবাবে পরিণত হচ্ছিল,—চা আর মাংসের বোলের ছোপখরা একখানা টেবিলের সামনে বসে তিনজন কাবুলী ওয়ালারা হুধের সর মিশানো চা পান করতে করতে কিরে কিরে চুম্বীর দিকে তাকাচ্ছিল। তাদের বিশাল বদনগুলি শত্রুর অন্তরালেও শুধু বুঝি চুম্বীর আলোকেই নীপ্ত হয়ে উঠেছে।

এই কাবুলী ওয়ালারা কোন হুধুর পার্শ্বভা আফগানিস্থান থেকে কলকাতায় এসে “করে খাচ্ছে”—আর আমি বাঙ্গালী!

মনে পড়ল, সেদিন কোন হুধুস্ত মাসিকপত্রে একটা জোরালো গোছের প্রবন্ধ পড়েছিলাম, “বেকার সমস্তার প্রতিকার”, এমনি একটা নাম। ব্যবসায়, আলস্ত-বিসর্জন এমনি ধারা পরামর্শে প্রবলীভূত ভরা। সত্যি, চাকরী না করে, আলস্তবর্জন করে যদি ব্যবসারে নামতাম ত’ আজ হয়ত বৈদ্যুতিক ভয়ে হোটেল-বিমুখ হতে হত না। হয়ত এই বাঙ্গালীর ছেলেই আফগানিস্থানের হিরাত, কাবুল, অথবা পারস্তের ইস্পাহানে কোনও পণের ধারের হিন্দু-হোটেলের বসে মাছের ঝোল ভাত খেতে পেত!

কলকাতায় কত শত পানের দোকান হয়েছে। সত্যি, অন্ন মূলধনে এমন সহজ ব্যবসায় আর নেই।

রাস্তার ভগাশের পানের দোকানটিতে ঈর্ষান্বিত নয়নে তাকালাম—আমার ঘরের লঠনে কেরোসিন নেই, এ দোকানটিতে কেমন উজ্জ্বল পেট্রোমাক্স জ্বলছে।

কুন্ডলার ডিপোর একজন পশ্চিমা ব্যবসায়ী তার সাক্ষা ডালরোটা নিঃশেষ করে পানের দোকানের সামনে এসে দাঁড়িয়েছে। বপুখানির সর্বদান্নী পরিভূষিত বেশ বোঝা যাচ্ছিল ঘন ঘন গাঁকে চাড়া দেওয়ার বহর দেখে। আর বা গয়া জেলার হুধুর পল্লীতে পরিণীতাতিকে রেখে ব্যবসায় উপলক্ষ্যে এখানে এসেছে, পানের আশ্রয় নিতে নিতে কোথায় যেন কেমন একটু খুঁৎ সে মনে মনে অনুভব করছিল। “আউর খোড়া চুণা লেয়াও”—বলে গুণ্-গুণ্ করে একটি গানের পদ মাথা নেড়ে নেড়ে গাইতে গাইতে মাঝে মাঝে ওপাশটায় তাকাচ্ছিল।

ওপাশটিতে খোলার বস্তির সরু গলিটা চলে গিয়েছে, তারই মাথায় দাঁড়িয়েছে বাসবদত্তার বহুবাহিত্তিক সংস্করণের জন-করেক।

তাদের একজনের মুখে একটু হাসি খেলে গেল, কালো মুখখানিকে খড়ি আর আলতা মেখে অপরূপ স্ত্রীমণ্ডিত করেছে, কাজলে নয়ন দুটি টেনে আঁকতেও তোলে নি। খোঁপায় বেলকুলের গোড়ে কী হুধুর বানিয়েছে, তাও একবার

দেখতে তুলল না—নাকের পশ্চিমা-বিমোহন বেসর তুলিয়ে সে চটুল গতিতে দোকানের কাছে এগিয়ে এল।

এই করলার ব্যবসায়ী টাকা বাটখারার উপরে দশবার বাজিয়ে নেয়, এর কাছে মেকি চালানো শক্ত। ব্যবসায়ী-মূলত দৃষ্টিতে সে রমণীর দেহসজ্জা পেট্রোমাক্সের আলোয় ভাল করে নিরীখ করতে লাগল। দেহ-ব্যবসায়িনীর মুখ-পানিতে আশা-আকাঙ্ক্ষার আলোছায়া চকিতে বার বার খেলে গেল। সে জানে, কয় আনা পরস্যা আনলে তবে বাড়ীওয়ালা ভাতের কঁাসির সামনে বসতে দেবে।

পানওয়ালা অপর খরিকারের প্রত্যাশায় নিবিষ্ট থাকে পান সাজছিল, এমন সময় মুসলমানী হোটেলে কাবুলীত্রয় “আরে আরে আরে” করে চীৎকার করে উঠল।

ব্যাপার এমন কিছুই নয়, একজন মুটে বহুকাল ধরে কাবুলীদের কাছে কয়ট টাকা ধারে, বহুদিন ধরে সুদও দিয়ে আসছিল, ইদানিং কোথায় উধাও হয়ে গিয়েছিল। কাবুলীরা শিক-কাবাবের আশ্বাদ নিতে নিতে অকস্মাৎ তাকে পথে দেখতে পেয়েছে—মহাজনী ব্যবসায়ী চোখ সর্বদা খোলা রাখতে হয়।

ওভারব্রিজ থেকে রেলইয়ার্ডে কাতারে কাতারে সাজানো মালগাড়ী দেখে আজ আর তেমন তাক লাগছিল না। বাণিজ্যের প্রসার যেন বন্ধের মধ্যে উপলব্ধি করতে পারছিলাম।

সেদিন এ পাড়ার একটা ছোট মন্দির ঘোঁকানে গিয়ে-ছিলাম কি কিনতে—মুদি তখন তার খুঁচরা বিক্রয় শেষ করেছে, পরস্যা শুধে সারি সারি সাজিয়ে খাতার অঙ্কপাত করছে। আজ চকিতে বুকে ফেললাম, এই বিশাল রেলওয়ে-তেও তাক লাগবার এমন কিছু নেই—এও এক ঘোঁকানদারী, কেনাবেচা, টাকা গোণা, খাতাপত্রে হিসেব রাখার সমষ্টি। কোম কোন খন্ডের ফার্ট্রাসের গদি অপছন্দ করে নাক সিঁটকাতোও ছাড়ে না—অবশ্য পরসার জোরে বার গৌঁকে গাড়া দেবার ক্ষমতা আছে। এই উপলব্ধিতে কেন জানিনে আমার বুকখানা প্রসারিত হয়ে উঠল।

বাণিজ্যের প্রসারিত ক্ষেত্রের কথা ভাবতে ভাবতে কখন মৌলানার ঘোঁড়ে এসে পড়েছি—চুটন্ত ট্রাম-বাসগুলো

আমার চোখে আজ শুধু একজনের হাতে দাঁড়ি-পাল্লার সঙলা ছাড়া আর কিছুই মনে হচ্ছে না।

ধর্মতলা স্ট্রাটে প্রবেশ করতে যাকি, এমন সময় একটা একটানা বাস্তুর শব্দ কানে এল। তাকিয়ে দেখি, ফুটপাথের পাশে অন্ধ ভিখারী একজন প্রাণপণে ছোট একটা ঢোলক অক্লান্তে বাজাচ্ছে, অবশ্য আমার মত পথিকের কর্ণ এবং দৃষ্টি আকর্ষণ করবার জন্তে। চোখছটি তার কবে মা-শীতলা অমুগ্রহ করে গ্রহণ করেছেন, কাকেই এই ভিক্ষার ব্যবসার ছাড়া জীবনটা গড়ে তোলবার বেচারার আর এ জীবনে উপায়ান্তর নেই। ভিক্ষা করে নিয়ে না এলে তার আত্মীয়-স্বজন হুমুঠো খেতে দেয় না হয়ত। আজ সারাদিনে কত উপার্জন করতে পেরেছে কে জানে, আজকের উপার্জন তার আত্মীয়দের মনঃপূত হবে কিনা, তাই বা কে জানে!

অনুকম্পায় পকেটে হাত দিলাম, একটি আখলা ছিল। আজ সকালে দেড় পরসার মুড়ি আর বেগুনি দিয়ে চা খেয়ে-ছিলাম, কি জানি কোন্ খেলালে এ আখলাটি সঞ্চয় করে-ছিলাম। অল্প দিন হলে চুটি পরসাই হয়ত প্রান্তরাশে বায় করি।

মনে পড়ল, এই আখলাটিই উপস্থিত আমার শেষ সঞ্চল, বাড়ীতে চিঠি লিখেছি, যতক্ষণ না মনি-অর্ডারে টাকা আসছে অন্ততঃ ততক্ষণ এই আখলাটি ছাড়া আর আমার কিছুই নেই। মা কিছু না কিছু ঝাঁথা রেখে রুচার টাকা পাঠাবেবই।

আধ পরস্যা রেখেই বা কি হবে? আমার বর্তমান চরম দরিদ্র্য আধ পরসার ব্যবধানে একটুও ইতরবিশেষ হবে না—আধ পরস্যা রাখার চেয়ে নিঃস্ব হওয়াই ভাল।

মনে পড়ে গেল, আমাদেরই এই ভারতবর্ষে রাজা হরিশ্চন্দ্র সর্বস্ব দান করে নিঃস্ব হয়েছিলেন—আখলাটি ভিখারীকে দিয়ে দিলাম। প্রাণটা ঢাকা হয়ে উঠল, কয় মিনিট ধরে হরিশ্চন্দ্রের গরিমায় আমার হৃদয় আপ্ত হয়ে রইল।

বহুকাল ধরে ঢোলক বাজিয়ে অন্ধ ক্লান্ত হয়ে পড়েছিল, নিরন্তর হয়ে সমুখের পুঁটুলি থেকে একটি সজ্জিত আখপোড়া সিগারেট বার করে মুখে দিল, ধূমপান করে নেচারী প্রমোদনোদন করতে লাগল। ধূমপানের তৃপ্তিতে তার শান্ত নিশ্চিন্ত মুখখানি উজ্জ্বলিত হয়ে উঠল।

কলকাতার বিশাল সৌখশ্রেণী আমার মাহুঘের কীর্তীর প্রতি শ্রদ্ধাযিত করে তোলে, এই গ্যাস আর ইলেকট্রিকের আলো! আজ বুঝতে পারছিলাম, এ সবই সম্ভব হয়েছে শুধু বাণিজ্যের জন্ত। বাণিজ্যই বেকার-সমস্যার একমাত্র প্রতিকার।

চাঁদনীর বাজারটি বাণিজ্যের যেন একটি চপলা বালিকা-মুষ্টি, বেচা-কেনার নিরবচ্ছিন্ন চঞ্চলতা চারপাশে অহরহ ছড়িয়ে পড়ছে।

পৃথিবীতে এমন সহজ স্তম্ভর ব্যবস্থা থাকতে বাঙ্গালী-সম্প্রদায় কেন যে ইকুলে কলেজে বিভার্জন করতে ব্যস্ত হয়েছে!

সেক্সপিয়র টেনিসন পড়ে তার লাভটা কি? মনে পড়ল, যেদিন সত্যেরো বছর বয়স, রবীন্দ্রনাথের চরনিকার একটি পাতার পড়েছিলাম—

“আমি আমার অপমান সহিতে পারি
প্রেমের সহেনা ত’ অপমান—”

আমার অপমান আর আমার প্রেমের অপমানের মধ্যকার ভ্রাতৃত্বের স্থান বিশ্লেষণ করতে পেরে সেদিন রোমাঞ্চিত হয়ে উঠেছিলাম—

সেদিন সেই নবজাগৃত হৃদয় প্রতিজ্ঞা করে বসেছিল, আর বাই করি প্রেমের অপমান কখনও করছি না।

আর শরৎচন্দ্রের অরক্ষণীয়া বেচারী গেনি—সেদিনও অহঙ্কার অহুশীলনে হৃদয় প্রসারিত হচ্ছিল।

হৃৎপথের বিষয়, আজ স্বীকার করতে হচ্ছিল, এসব কালচার-আহরণ বাণিজ্যের পথের পাথের নয়। এত কষ্ট করে ইংরেজি শেখা, “purgery, forgery, ohickeney are the weapons offensive and defensive of the people of the Lower Ganges”—এ সব সুগঠিত বাক্য কত আগ্রহে মুখত করেছি, শুধু বড় করে ইংরেজি শিখব বলে।

কিন্তু এই যে চাঁদনীর বাজারে লুণ্ঠি-পরা ছোঁকরাটি মেমসাহেবকে অস্ত্রত ইংরেজিতে ডেকে বলছে জিনিস নিতে, মেমসাহেবের কই তা বুঝতে একটুও বিলম্ব হল না ত’!

আজ ব্যবসা করতে যদি নাশি, এমন বোধগম্য ইংরেজি কি আমি বুঝতে পারব?

মহাবণিক জাতি জাপানীদের কোন এক প্রধান মন্ত্রী মোটেই ইংরেজি জানতেন না—

জীবনে দিকার আসছিল, জীবনটা অপব্যয় করে বিত্তে আয়ত্ত করলাম, শুধু সোজা পথের উল্টো দিকে টেনে নিয়ে যাবার জন্তে!

“চাই নাকি?”—একটি মহা-ব্যস্তবাগীশ লোক একথানা চিঠির খাম এনে সামনে ধরলে। তার মুখে যে হাসিটি ফুটেছিল, সে শুধু আমার কৃতার্থ করবার জন্তে।

চট করে খামখানি খুলে ভিতরের বস্ত্র দেখাল—নারীর যে মুষ্টি সচরাচর পথে ঘাটে দেখা যায় না তারই ফটো।

ঘাড় ঝেড়ে জানালাম, আমার বিশেষ প্রয়োজন নেই, কারণ.....কলতে যাচ্ছিলাম, অসাধারণ বস্ত্র-সংগ্রহ হিসাবে, ওতে আমার কিকিত লোভ থাকলেও বর্তমানে পকেট শূন্য, ইত্যাদি ইত্যাদি। কিন্তু আমার কথা শেষ হবার আগেই লোকটি “বেশ, বেশ” বলে আমার আর একবার স্মিট হাত্তে চরিতার্থ করে চলে গেল।

এস্প্রায়েডের মোড়ে পাহারাওয়ালা হাত তুলেছে,—এদিককার স্বাস্থ্য রিলের ফিতার মত মোটরের ট্রামের চাকার তলায় সড় সড় করে সরছিল, হঠাৎ থেমে গেল; ওদিককার রিল ঘুরতে আরম্ভ করেছে। লোকটা তার অসাধারণ বস্ত্র বিক্রয় করতে ওদিকে নতুন ক্রেতার সন্ধানে গেল।

সারি সারি মোটর দাঁড়িয়ে গিয়েছে একটার পিছনে আর একটা। জমকালো একটা সিডানবন্ডির মোটরে নামাবলী গায়ে পুরুতাকুর বসে আছেন, সঙ্গে নৈবেদ্য। কোন যজমান-বাড়ীতে লক্ষীপূজা সেয়ে বাড়ী- ফিরছেন। পিছনে আর একটি গাড়ীতে বিশালকার এক সন্ন্যাসী।

হিন্দু ধর্মের সর্কাবর-সম্বন্ধের চিত্রকল্প এই ছই মুষ্টি কোন্ অচিন্তিতপূর্ব যোগাযোগে এখানে এসে পরে পরে দাঁড়িয়েছে।

সন্ন্যাসীর নামের পিছনে নিশ্চয়ই “আনন্দ” জোড়া, তার মারকতে ইনি সকল সমস্যার সমাধান করেছেন, আনন্দের এ’র আর অভাব নেই। কোন ধনী বাড়োয়ারী চেলার বাড়ী থেকে বালিগঞ্জের স্রাটে ফিরছেন বোধ হয়।

তখন কলেজ পড়ি, কি খেয়াল হয়েছিল, এ নম্বর জীবন-অবিনশ্রয়ের সন্ধান করতে লেগেছিলাম।

কোথায় যেন একদিন পড়লাম, “অস্ত্র সন্ধ্যা সাড়ে ছয় ঘটিকার গীতার হু’ অখ্যায়, হান—ইত্যাদি ইত্যাদি।”

চার ঘটিকার ক্লাস শেষ করে বহু দূরে পদব্রজে বাসার ফিরে আবার গীতার হু' অধ্যায়ে পৌছাতে বিলম্ব হয়ে যাবে, তাই কলেজ থেকে সটান স্থানটিতে গিয়ে পৌছোলাম।

চারতলা বাড়ী, আগাগোড়া নানাবয়সী গেরুয়াধারীতে ভরা আনন্দ-মঠ। বাঁদের বয়েস হয়েছে, তাঁরা নিরঙ্কুশ আনন্দধারী, আর বাঁরা এখনও অল্পবয়সী, তাদের আনন্দের শাবক বলে অভিহিত করা যেতে পারে—সত্যিই গেরুয়ায় আর মুগ্ধিত মস্তকে অল্পবয়সীদের যে ছুটাছুটি তাতেও আনন্দের কোনও অভাব ছিল না, সংঘত ব্রহ্মচর্যের আনন্দ।

বাসার না ফিরে বুদ্ধিমানের কাজই করেছিলাম—ব্রহ্মচারীদের তখন বৈকালীন দধি-চিপটিকের সংঘত ফলাহারের প্রচুর আয়োজন চলেছে, আমিও প্রসাদ পেয়ে গেলাম।

যথা সময়ে “গীতার হু’ অধ্যায়” আরম্ভ হল, মোহাতুর অর্জুনকে সখা শ্রীকৃষ্ণ অঙ্কশাখাত করে সুপ্ত হস্তী আগরিত করছেন—গৈরিক রেশমের কানচাকা টুপি মাথায় ও তৎসম যোজাপায়ে এক সন্ন্যাসী ব্যাখ্যা করতে লাগলেন, সন্ন্যাসের পীড়নে তাঁর গাত্রচর্মের অন্তরালে বসাজাতীয় পদার্থ অত্যন্ত বৃদ্ধি পেয়েছিল। তিনি ব্যাখ্যা করতে লাগলেন, শ্রীকৃষ্ণেরই মত কেমন তিনি আলাস্কার স্বর্ণখনির মালিকদের হিন্দুর যোগবল বুঝিয়েছিলেন। একথা স্বপ্ন নয়, ওই আলাস্কার পথে মাপে আঁকা সরু প্রণালীটি পার হয়ে হিন্দুত্ব কামান্ধাকার প্রবেশ করে সারা সাইবিরিয়ায় ছড়িয়ে পড়বে, সেখান থেকে য়েজ, নাস্তিক কৃষিরা, ইউরোপ সারা পৃথিবীতে.....।

রজিত সিং যেমন ভারতবর্ষের মানচিত্রে একটুখানি লোহিতবর্ণ দেখে বলতে পেরেছিলেন “সব লাল হো বাগা,” আমিও মানসচক্ষে দেখতে পেলাম, পৃথিবীর মানচিত্রে তন্ম করে ভারতবর্ষের হিন্দুধর্মী বিস্তারিত হয়ে পড়ল।

সঙ্গে সঙ্গে গীতার হু’ অধ্যায়ের আত্মত্বকিক ক্ষণে কিঞ্চিৎ রক্তভঙ্গী হয়ে গেল।

সেদিন মনে মনে সংকল্প করেছিলাম, হিন্দু ধর্মের এই মহিষমার প্রাণত পথ অবলম্বন করে আমিও আনন্দ লাভ করব।

বুঝা বিশ্ববা মায়ের মুখ চেয়ে সে সংকল্প কার্যে পরিণত করতে পারি নি। শুধু ছুটি অয়ের জন্তে কলেজের পড়াটাও

শেষ করা হয় নি, চাকরীতে ঢুকে পড়েছিলাম। মাত্র বৃষতে পারছি সেটাও ভুল করেছিলাম, উচিত ছিল বাবসারে নামা। পুঁজি না ছিল ত’ স্বল্পবয়ে পানের দোকান দিয়ে আরম্ভ করতে পারতাম।

বড়বাবু পরামর্শ দিয়ে বলেছেন, জীবনটা গড়ে তোলবার জন্ত আমি প্রচুর অবকাশ পেয়ে গিয়েছি।

সত্যি, আর চাকরীর উমেনারি না করে অদূরতবিধ্যতে এই বাবসার পথেই আমি নেমে পড়ব।

হয় ত’ আর কিছুকাল পরে কান্দাহারের চালের আড়তে বসে থাকব। নৈশভোজনান্তে নিভা নব কোন আক্ৰিদিনিকিনী আমার লীলাসজিনী হবে!

কয় বছর ধরে মা বিবাহ দেবার জন্তে ব্যস্ত হয়েছেন, অফিসে মাইনে বাড়ছিল না, মনের ভিতরে বিবাহের ইচ্ছা সংগোপনে থাকলেও বাবজীবন কৌমাণ্যের ধ্বংসক পণ তাঁকে জানিয়ে দিয়েছিলাম।

পাহারাওয়াল এমিককার রাস্তা ছেড়ে দিয়েছে—মোটর গুলো ক্রমবর্ধমান গতিতে চলতে আরম্ভ করেছে।

একটি তৃতীয়-জন-স্থান-নিষিক্ত-মোটর একজন খেতাব খুবক চালাচ্ছে, তার সজিনী খেতকজ্ঞা তাকে মোটরের মঞ্চর গতির অবসরে প্রেম নিবেদন করছে, বিভ্রালনয়নী বাঁলার কাণ্ড দেখে এ কালা বেচারীর প্রাণটা হঠাৎ ছাঁক করে উতলা হয়ে উঠল।

মনে মনে ঠিক করলাম, একটা কোনও ব্যবসারে নেমে মাকে জানিয়ে দেব, কৌমাণ্যপণ ভাঙ্গতে রাজী আছি।

পায়ে-পায়ে কর্জান-পার্কের ধারে এসে দাঁড়ালাম—ময়দান জ্যোৎস্নায় অবগাহন করছে, ময়দানের তিতরকার রাস্তা-গুলিতে গ্যাসের আলোর মালা কী মনোরম! দূরে গঙ্গার উপরে জাহাজের মাস্তলে মাস্তলে বিজলীবাতি হৃদয় দেশগুলি থেকে নিমগ্ন পাঠিয়ে হাতছানি দিয়ে ডাকছে। বুঝলাম, এ প্রসারিতক্ষেত্র বাণিজ্যের আচ্ছান।

আর জ্যোৎস্না-খোঁত অক্টরলোনি মজুমেন্ট!

বৌ-করে পুরুত মশারের নৈবেদ্যহৃদ্য মোটরখানা মোড় ঘুরে সামনে দিয়ে বেরিয়ে গেল।

নৈবেদ্যের ঝালাখানার সঙ্গে হোটেলের ভাতের ঝালায় কি সম্পর্ক?—কিন্তু তঁর আমায় সুখার দাবানল জ্বলছে।

পথের ধারে জলের কলও নেই যে, ঢক্ ঢক্ করে আবার থানিকটা জল খেয়ে সে আশুন নির্ভাপিত করি।

খালিপেটে তিনবার কেন ছ'বার হাত বুলালেও কুখা মরে না—

ময়দানের খোলা হাওয়া খেতে আর রুচি হচ্ছিল না, থানিকটা ধূমপান করে বাসায় ফেরা বাক্য।

গান্ধীর প্ররোচনার পড়ে চাকরী ছাড়বার বহুপূর্বেরই সিগারেট ছেড়ে বিড়ি ধরেছিলাম, তারই একটা পকেট থেকে বার করে মুখে দিলাম। কিন্তু বিড়িট ধরাতে গিয়ে মনে পড়ল দেশলাই নেই। শেষ কাটিটি সন্ধ্যার বাতি জ্বালাতে গিয়ে নষ্ট করেছি।

পথের ধারের দোকান থেকে যে কিনে নেব, তারও উপায় নেই, শেষ আধলাটি অন্ধ ভিখারীকে দিয়েছি।

ধূমপানী ওই ভদ্রলোকটির কাছে একটি দেশলাই কাটি চাইতে গিয়ে বিধা এল। মনে পড়ল, বর্তমান মুহূর্তে এক মাত্র চাওয়া ছাড়া আমার বিত্তীয় উপায় নেই।

বাসায় যদি দেশলাই ফেলে আসতাম কিংবা পকেটে যদি পরসা থাকত, চাইতে হয়ত বিধা হত না।

অন্ধ ভিখারী ভিক্ষা সেরে বাড়ী ফিরে খেয়ে-দেয়ে নিশ্চয়ই এতক্ষণে নিদ্রামগ্ন হয়েছে—

বারবিলালিনাটি উচু পিঁড়ার উচু হয়ে এক কাসি ভাতের সামনে বসেছে হয়ত—

বেদি কি হোটোলে এখনও দু একজন শেষ খন্দেরের তব্বি করছে—

জামাতা-শোকাচ্ছা বৃদ্ধা, বিছানার স্তরে স্তরে স্বপ্নে অপের মালায় দানাদুলি একটানা গুণে চলেছে। তার জামাতার জীবনবীমার টাকাদুলো যতদিন শেষ না হয়, তত দিন এমনিধারা দিন তাদের কেটে বাবে—

কয়লাওজ্বলা সর্ব্বাঙ্গীন পরিতৃপ্তি সেরে ডিপোয় ফিরে বাঁশের খাটিকায় নাসিকাধ্বনি করছে। সেই ফটোওয়লাও বাসায় ফিরে বিশ্রামাবকাশে তার শিশুটিকে কোলে নিয়ে হয়ত' আদর করে চুমু খাচ্ছে—

আর পুঙ্কত ঠাকুর তাঁর ধনী বজমানগৃহিণীকে কোলাগরী রজনী জাগিয়ে রেখে এসে নিজে নৈবেদ্য থেকে মণ্ডাগুলি বেছে আলাদা করছেন হয়ত। ধনীগৃহিণী আরও, আরও সোনার দানার করনার বিভোর—

ইলেকট্রিক আর গ্যাসের আলো ও জ্যোৎস্নার উদ্ভাসিত কলকাতা সহর আমার কাছে ডাইনী বুড়ীর মত নিষ্ঠুর হাসি হাসছে মনে হল!

মনুস্মেট - বুড়ী যেন বিদ্রূপ করে বৃদ্ধান্ত দেখাচ্ছে!

আর এক দিক

আলেকজান্ডার উলকট 'রোমএল রোম বার্নস' (While Rome Burns)-এ লিখেছেন:—বার্ণার্ড শ'র তখন বয়স কম; একটি সাইকেল মাত্র মল্ল, সাইকেলটি হইতে পড়িয়া ক্রমাগত হাত-পা ভাঙেন। এই অবস্থায় কিডালাকী আইরিশ ধনী-কস্তা পত্নী! নিম্ন টাউনশেপের গ্রেবে পড়িলেন। একদিন সাইকেল হইতে পড়িয়া হাত-পা ভাঙা অবস্থায় তাঁহার বাড়ীতে গিয়া উপস্থিত। গুজবাকারিণী বয়ঃপুংখাবিনী। শ'রের কেবল ভয়, পাছে এই অবস্থায় অবস্থায় ভদ্রমহিলার পাণি আশ্রয় করিয়া বসেন। তাই একটু সান্নিধ্যের মুখে আসিতেই একদিন লুকাইয়া চম্পট দিতে চেষ্টা করিলেন। কিন্তু এবারে সিঁড়ি হইতেই একেবারে ধরপীতল—আবার কিছুদিন শয্যাশায়ী থাকিতে হইল। ইহার মধ্যে বেদিন একটু জ্ঞান ফিরিল, সেদিন চোখ মেলিয়াই শ' প্রথম কথা বলিলেন, 'আমাকে বিবাহ করিবে?'—বেরেট বলিল, 'হ্যাঁ।' শ' মুচ্ছিত হইলেন।

বিচিত্র সে বর্ণলেখা

—শ্রীহেমচন্দ্র বাগচী

যামিনীর শেখ যাম, তারাগুলি জলিছে আকাশে -
বিচ্ছিন্ন গ্রহের দল, কেহ মৃত কারো আছে প্রাণ
অক্ষ নিয়তির বেগে সীমাহীন পরিক্রমা-পথে
ঘুরিতেছে অন্তহীন কালে। আজ তারা শান্ত যেন।
বহুদূরে ট্রেনের বর্ষর ; থেমে গেল বংশীধ্বনি—
পিশাচের তীব্র আর্ন্তনাদ—শতাব্দীর বিতীষিকা,
জালামুখী যন্ত্রের গর্জন। থেমে গেল প্রাণ-স্পন্দ,
হুশিমগ্ন রাজপুরী—ভোগময়ী বিধাতী ভাগ্যের !
মানবের দেহময় ক্ষণকাল লভিল বিশ্রাম।
তিনি জল-কলধ্বনি মোর গৃহ-বাতায়ন-পাশে।

ভালো লাগিল না চোখে নিত্যকার ঘুম আর ঘুম,
কুটিনের বাঁধাপথে চক্রগতি ক্রান্ত আবর্জন,
আপিসের বাঁধামন, প্রাণহীন মূঢ় চাটুবাদ
ভালো লাগিল না আজ। জাগিয়াছে অন্তর-নিবাসী
অনাদৃত, লাক্ষিত সে কবি, ঘুম আসিল না চোখে—
অলস পশুর ঘুম আসিবে না আজ রজনীতে।
আজ কবি একেশ্বর, প্রাণে তার জন্ম লভে আজ
নূতন জ্যোতিষদল ভাবনার নীহারিকা হতে,
যেমন লভিছে জন্ম তীব্রত্বের নারীগর্ভ হতে
রক্তলিপ্ত মানবক—পৃথিবীর কিশোর হৃদয়।

নাসাপথে বহে স্বাস—উৎকলীয় পাচক ঘুমায়,
গভীর গর্জন করে তার দেহে নিম্না-প্রোতিনীর
অদৃশ্য সন্নিবিষ্ট যত, যত মানবের যত ক্রমা,
মানবের উদ্ভাবিত যত ক্রম চলনা-বন্ধন,
যত চোখা, যত মানি, যত হীন শঠতা ধিকার
আজ সব প্রোতক্রপী—ঘোরিয়াছে ঘুমন্ত শরীর,
শকুনি যেমন ঘেরে শয়ানের গলিত শরীর
তারা ঘোরিয়াছে আজ, চেয়ে আছে জলন্ত আঁধারে
দেহহীন কামনা-বন্ধন। তাই আজ ঘুমা'ব না—
ঘুমাবে নিশি পৃথী—কবি একা জাগিবে মরায়।

একাকী জাগিবে কবি, আর জাগে শিশির-নির্ধল
মানবীর গৃঢ় প্রেম বাসনার রক্ত আচ্ছাদনে।
যে প্রেম ধারণ-ক্ষম, ধরিয়াছে যে প্রেম পৃথীরে
অদৃশ্য তত্ত্বের জালে বাঁধিয়াছে মানুষের মন,
পশু-মানুষের মন বাঁধিয়াছে যে প্রেম গোপনে
লালসার নিগূঢ় ইজিতে, তর্জনী-হেলনে যার
ছুটিয়াছে স্থল পশু, তীব্র তীক্ষ্ণ মস্তিষ্ক-নথরে
আর মূঢ় বাহু বলে প্রাণিয়াছে কথির-সাগরে
জয় করিয়াছে মহী,—সে প্রেমেরে করিহু প্রণাম।
বিচিত্র সে বর্ণলেখা—সে কাহিনী রয়েছে উজ্জল।

কিস্ত নারী—কোথা তুমি ? যেথা তুমি তয়েছ তর্জন,
যেথা তুমি বন্ধী আছ বিকৃত ভোগের আয়তনে
অথবা মুছিয়া গেছ পুরুষের তপ্ত চিত্ত হতে
দগ্ধ হয়ে হয়েছ অন্ধার—মৃত নক্ষত্রের মত
ঘুরিতেছে প্রাণহীন পুরুষের পাশে শ্রান্তিহীন—
যেথা প্রেম অর্থহীন অবাহিত সন্তান-জনন,
জীবনের গলগ্রহ, বিধাতার অসীম আক্রোশ
উদ্ভূত বজ্রের মত লীর্ণ করে নিফল জীবন—
হে রমনী, সেথা ভব পূর্ণতা কোথায় ? কবি জাগে,
সে প্রেম জাগে না আজ—জাগে প্রেম, অক্ষর অমর।

মা

(পূর্বানুবৃত্তি)

—গ্রীষ্মিয়া দেলেদা

ছয়

পল এসে টেবিলের কাছে বসল, টেবিলের উপর সকালের খাবার সাজান হয়েছিল। তার পাশের চেয়ারে চুপিটা পুলে রাখলে। তার মা যখন তাকে ককি ঢেলে দিতে গেলেন, সেই সময়ে সে আন্তে আন্তে খুব নয়ম হয়ে জিজ্ঞাসা করলে, “মা, সে চিঠিখানা দেওয়া হয়েছে?”

মা মাথা নেড়ে, ইসারায় রান্নাঘরের দিকে দেখালেন; ভয়, পাছে অ্যাক্টিয়োকাস শুনে ফেলে সব কথা।

“কে ওখানে?”

“অ্যাক্টিয়োকাস”।

পল ডাকলে, “অ্যাক্টিয়োকাস”। এক লাফে বালক তার চুপিটা হাতে করে, তার কাছে এসে গাঁড়াল। সেন একজন ছোট সৈনিক, আদেশ শোনার অপেক্ষায়। “শোন অ্যাক্টিয়োকাস, তুমি এগুনি গির্জের দ্বারে গিয়ে, সব ঠিক-ঠাক করে নাওগে, শেষ সময়ের জন্য যা-কিছু দরকার তা নিয়ে যাবে।

আহ্লাসে অ্যাক্টিয়োকাসের একেবারে কথা যেন রুদ্ধ হয়ে গেল। আর তাহলে তিনি তার গুণের রাগ করে নেই। আমাকে ছাড়িয়ে আর আমার জায়গার, অন্য কোন ছেলেকে তিনি তা’হলে নেবেন না।

“একটু দাঁড়াও, তুমি কিছু খেয়ে নিয়ো?”

“সে কিছুতেই খাবে না, ওই খানে বসে ছিল, কিছুই খাবে না।”

পল আদেশ করলে, “বোস এখানে, নিশ্চয় খাবে। মা ওকে কিছু খেতে দাওত।”

অ্যাক্টিয়োকাস এই প্রথম যে পাদরী সাহেবের টেবিলে বসে একসঙ্গে খাচ্ছে, তা নয়। কোন রকম লজ্জা না করে সে একেবারে বসে পড়ল, যদিও তার বুকের তেতর ঢিপঢিপ করছিল। সে যেন বৃষ্টিতে পারছিল, মনে মনে ভাবতে পারছিল যে, তার অবহার কিছু বদল হয়ে গেল। পাদরী সাহেব ঠিক আগের মত কথা বলছেন না, একটু যেন ভকাৎ মনে হচ্ছে। কেমন করে, বা কেন যে তা হচ্ছে, তা সে ঠিক ধরতে পারছে না, কিন্তু কিছু বলবে হয়েছে, এটা সে বৃষ্টিতে পারছে, একটা ভয় ও আনন্দের সঙ্গে সে পদের মুখের দিকে চেয়ে দেখলে। তার মনে হল, সে যেন পলকে এই প্রথম দেখছে। ভয় ও আনন্দ, তার সঙ্গে নতুন কত ভাব জড়ো হয়ে গেছে। কৃতজ্ঞতা, আশা, পর্দা, কত কি ভাবে তার বুক ভরে উঠল, যেন একটা বাস-ভর্তি নতুন পানীয় ছানা এই সব ভাবা ছাড়িয়ে গড়বার চেষ্টা করছে।

“তারপর ছুটির সময় তোমার পড়া দেবার জন্য আসবে। লাটিন ভাষার জন্য এখন থেকে ভাল করে তৈরী হতে হবে। একখানা নতুন

লাটিন ব্যাকরণের সঙ্গে আমি লিখে পাঠাব, আমার সেখানা একেবারে এক বছরের পুরোনো।”

অ্যাক্টিয়োকাসের খাওয়া শেষে গেল। তার মুখ যেন লাল হয়ে উঠল। কেন বা কি কারণ তার কোন বোঁজ না নিয়েই সে কাজ করার জন্যে উৎসাহ প্রকাশ করলে। পাদরী সাহেব তার মুখের দিকে চেয়ে এক হাসলেন, তারপর মুখখানা জানালার দিকে ফিরিয়ে নিলেন। জানালার ভেতর দিয়ে দেখা যাচ্ছে, পরিষ্কার নীল আকাশের পায়ে গাছগুলো হাওয়ায় দুলে উঠছে। তার মন ও চিন্তা তখন অনেক দূরে চলে গেছে।

অ্যাক্টিয়োকাসের হঠাৎ মনে হল, যেন তাকে কাজ থেকে ছাড়িয়ে দেওয়া হয়েছে, তার মনটা একেবারে যেন ঘমে গেল। টেবিলের ওপরে কাপড় থেকে স্ফটিকের ভাঙা গুলো কেড়ে ফেলে দিলে, ঝাড়ুদখানা ভাঙ করে পাট করার রেখে, সে পেয়লাগুলো রান্নাঘরে নিয়ে গেল। সেগুলো ধুয়ে ঠিক করে রাখতে সে প্রস্তুত, আর সে কাজ সে ভালই পারত, কেননা তার মায়ের মজের দোকানে সে গেলাস ধুয়ে-মুছে রাখতে বেশ অভ্যস্ত ছিল; কিন্তু পাদরী সাহেবের মা তা কিছুতেই করতে বোঝেন না।

তাকে ঠেলে দিয়ে, চুপি চুপি মা বললেন, “তুমি এখন গির্জের যাও আর ঠিক করে নাওগে।” সে তখনই বেরিয়ে গেল, কিন্তু গির্জের যাবার আগে সে ছুটে বাড়ী গিয়ে তার মায়ের কাছে বললে বাড়ীঘর সব পরিষ্কার করে গুচ্চিয়ে রাখতে—পাদরী সাহেব আসছেন তাঁর সঙ্গে দেখা করতে।

এর মধ্যে পাদরীর মা আবার ঘরে ফিরে গেলেন। একখানা খবরের কাগজ সামনে ধরে পল তখন পর্গাৎ বসে ছিল। সাধারণতঃ সে যখন বাড়ীতে থাকে তখন নিজের ঘরেই থাকে, কিন্তু আজ সকালে সে ঘরে যেতে যেন মনে মনে তার ভয় হচ্ছে। সে বসে খবরের কাগজ পড়ছিল বটে, কিন্তু তার মন ছিল একেবারে অন্যদিকে। সে সেই বড়ো মর-মর যে শিকারী তার কথা ভাবছিল, পাগদেবতার সময়ে সে তার কাছে শীকার করেছে যে, সে যে মানুষের সঙ্গে ত্যাগ করেছে, তার কারণ, “মানুষ হ’ল একেবারে দুর্ভিক্ষানুপাপ”। লোক তাকে রহস্ত করে বলত রাজা, যেমন ইছবীরা ঠাট্টা করে ঈশাকে বলত ইছবীদের রাজা। কিন্তু পলের সে বড়ো মানুষের পাগদেবতার গুণের বিশেষ কোন লক্ষ্য ছিল না; তার চিন্তা খানিকটা ফিরে গিয়েছিল অ্যাক্টিয়োকাসের দিকে, তার বাপ-মার দিকে। সে মনে করছিল যে, সে তার মাকে জিজ্ঞাসা করবে, তারা সত্যি মনে কি আর করে দেখেছে কিনা। তারা যে অ্যাক্টিয়োকাসকে তার খোলাসের চলেতে দিলে, তার এই না ভেবে-চিন্তে পাদরী হবার যে বোঁক, তাতে তারা রাজী হচ্ছে কি ভেবে। কিন্তু এ অতি সামান্য তুচ্ছ কথা : আসল কথা হচ্ছে পল চাইছে যে, সে তার নিজের চিন্তা থেকে সরে গিয়ে তাকে কিছুতে মন দেয়। যখন তার মা ঘরে এলেন, সে বাড়ীটা নীচু করে

খবরের কাগজ দেখতে লাগল। কেননা পল ঠিক জানে যে, তার মা-ই এখানে, তার মনে কি হচ্ছে।

সে সেখানে মাথা হেঁট করে বসে ছিল, কিন্তু যে প্রশ্নের উত্তরের জন্য তৎক্ষণ তার প্রশ্ন ছটকট করে উঠছে, সে প্রশ্নকে সে ট্রোটের ডগায় না ধরতে চেষ্টা করছে। চিঠিখানা তা হলে দেওয়া হয়ে গেছে! আর যেখানি কি তার এ সম্বন্ধে জানবার আছে? গোরের মুখ চাপা দেবার পাখর দিয়ে মুখ চাপা দেওয়া ত' হয়ে গেছে। তবে? কি ভীষণ ভাবই না গোখার মতন তাকে চেপে ধরেছে। কি রকম নিজেকে যেন মনে হচ্ছে। যেন একখানা বড় ভারি পাখরের নীচে নিজেকে গোর দেওয়া হয়ে গেছে।

তার মা টেবিল পরিষ্কার করতে লাগলেন। সব জিনিস এক এক করে এড়িয়ে বাসন রাখার জায়গায় রাখলেন। এমন নিষ্পক, এমন শান্ত যে, আপের ভেতর পাখীরা কিচির-মিচির করতে শোনা যায়, পনের ধারে মজুরেরা পাখর ভাঙছে, ঠক ঠক শব্দ শোনা যায়। মনে হচ্ছে যেন: পৃথিবীর শেষ হয়ে এল। এই ছোট সাদা ঘরে মানুষের সুখি আজই শেষ বাস করা। পরের সেকলে, পুরোনো কালো-হর-খাওয়া আসবাবে, তার টালিপাতা মেঝেতে, উঁচু জানালা দিয়ে সবুজ ও সোনালি রঙের আলো এসে পড়েছে। দেখাচ্ছে যেন, জলের ওপর আলো কাঁপছে। সবটা-করে তুলেছে যেন একটা অন্ধকার কোয়ার ভেতরে একটা কারাকন্দ।

পল কবি পান করলে, বিস্কুট খেলে—যেমন খায়। তারপর সে দু' পৃথিবীর খবর কাগজে পড়তে লাগল। বাইরে থেকে এটা মনেই হয় না যে, গার্লকের এ দিনটা অল্প দিনের থেকে কিছু তফাৎ। কিন্তু তার মা চান যে, সে আগের মত তার ঘরে চলে যায় এবং দরজা বন্ধ করে। তবে কেন? সে যে এখানে এখনও বসে রয়েছে, সে কি জিজ্ঞাসা করতে পারে না, কি ববর? কাকে তিনি চিঠিখানা দিয়ে এলেন? একটা পেছালা হাতে করে তিনি রাস্তাঘরের দরজার কাছে গেলেন, আবার ফিরে এসে টেবিলের কাছে দাঁড়ালেন।

"পল, আমি নিজে হাতে করে সে চিঠি তাকে দিয়ে এসেছি। সে এখন উঠে, কাপড়-চোপড় পরা শেষ করে, বাগানে এসেছিল।"

খবরের কাগজ থেকে চোখ না তুলেই পল বললে, "কেন ভাল।"

কিন্তু তিনি ত' তাকে ছেড়ে যেতে পারেন না, তিনি মনে করলেন, তাকে কথা কইতেই যে হবে। তার নিজের ইচ্ছার চেয়েও একটা জোরাল শব্দ তাকে বাধ্য করল। পলটা একটু পরিকার করে নিয়ে তিনি যে পেছালাটা হাতে করে ধরেছিলেন, তাতে যে একটা ভাপানী ছবি আঁকা ছিল, তার দিকে স্থির চোখে তাকিয়ে রইলেন। রঙে খানিক দাগ ধরে গেছে। কবির রঙ কালো হয়ে গেছে। তখন তিনি তার পল বলতে শুরু করলেন।

"সে তখন বাগানেই ছিল, সে খুব সকাল-সকালই ঘুম থেকে ওঠে। আমি তোলা দিয়ে বসাব, তার হাতেই চিঠিখানা দিলাম, কেউ দেখতে পার নি। সে চিঠিখানা নিয়ে তার দিকে তাকিয়ে রইল। তারপর আমার দিকে ফিরে দেখলে। কিন্তু তখন পর্যন্ত সে চিঠিখানা খোলে নি। আমি বললাম, 'কোন

জবাব নেই?' 'আমি ফিরে আসছি', সে বললে, 'একটু অপেক্ষা করুন'। সে চিঠিখানা খুলে দেখলে, যেন আমার কাছে কিছুই গোপন নেই। তার মুখ সাদা কাগজখানার মত সাদা হয়েই গেল। তারপর সে আমায় বললে, 'আপনি যান, তগবান আপনার সঙ্গে দাঁড়ুন।'

"যথেষ্ট হয়েছে, থাক" সে চৈতন্যে বলে উঠল। তখনও কাগজ থেকে মুখ তুললে না। মা কিন্তু বেশ দেখতে পেলেন যে, তার চোখের পাশ কাঁপছে। চোখ নীচু করে আছে, তার মুখখানাও এগার্নিসের মুখের মত সাদা হয়ে গেছে। এক মুহূর্তের জন্যে তার মনে হল, পল বোধ হয় ভিন্নমি গেল, ঘরে ঘরে তার মুখে আবার রকের আভা ফুটে উঠল। মা তখন একটা স্বস্তির নিশ্বাস ফেললেন। এ সব অতি তদানন্ত মুহূর্ত। তা হলে কি হবে। সাহসের সঙ্গে এদের মুখোমুখি দাঁড়াতে হবে। তিনি মুখ খুলে কিছু যেন বলতে গেলেন, অস্ত্রও গ্রন্থক বলতে চাইলেন, "দেখ তোমার কাজ, কি করেছে তুমি। কি পরিমাণ আঘাত তুমি নিজে পেলে আর তাকে দিলে।" সেই মুহূর্তে সে মুখ তুলে তাকালে। ঝাঁকি নিয়ে মাথাটা পিছনের দিকে নিয়ে গেল, যেন মনের পাশ-ইচ্ছাকে তাড়িয়ে দিতে চায়। রাগে আঙনের মত তাকিয়ে, অতি ক্ষুণ্ণ ভাবে তার মাকে বললে— "যথেষ্ট হয়েছে। অন্যতে পাছক তুমি? যথেষ্ট হয়ে গেছে, এ সম্বন্ধে আমি আর কোন কথাই মনেতে চাইনে। তা যদি না হয়, তবে কাল রাঙিয়ে তুমি আমাকে যে স্তর দেখিয়েছিলে, আমি তাই করব; আমি চলে যাব।"

তারপর সে তাড়াতাড়ি উঠে পড়ল। নিজের ঘরে না গিয়ে সে আবার বাড়ী থেকে বেরিয়ে চলে গেল। তার মা রাস্তাঘরে চলে গেলেন, পেছালাটা তার হাতে তখনও কাঁপছে; টেবিলের ওপর সেটাকে রাখলেন। আঙনের জাগ্রতাটার কোণে ঠেগান দিয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন। একেবারে যেন ভেঙে পড়েছেন।

তিনি জানেন, বৃকতে পারলেন, তার ছেলে জন্মের মতই চলে গেল। যদি সে আবার ফিরেও আসে, সে আর তার আগের পল থাকবে না। থাকবে একটা হতভাগ্য ঝগি, পাশ-কামনার দ্বারা জর্জরিত, তার কামনার পথে এসে যে দাঁড়াচ্ছে তার দিকে রক্ত চোখে তাকিয়ে—যেন একটা চোর, চুরির জন্যে চুপ করে অপেক্ষা করছে।

পলও যেন সত্যি ঠিক তেমনি তার পেয়ে তার বাড়ী ছেড়ে পালিয়ে গেল। পাছে তার নিজের ঘরে যেতে হয় বলে, সে একেবারে ছুটে বেরল। কারণ তার মাথার ভেতর এই ভাব জেগে উঠল যে, হয়ত এগার্নিস চুপি চুপি এখানে তার ঘরে ঢুক তার অন্তে অপেক্ষা করছে, তার সেই সাদা কাকসে মুখ, তার হাতে সেই পলের চিঠি। সে বাড়ী থেকে সরে গেল, তার কারণ সে নিজের কাছ থেকে নিজে পালিয়ে যেতে চাইছিল। বড় যেমন গন্ত রায়ে তাকে তাড়া করে নিয়ে গিয়েছিল, আজ তাকে তার পাশ-কামনা স্বপ্নের চেয়েও জোরে তাড়িয়ে দিয়ে গেল।

কোন বিশেষ লক্ষ্য না রেখে সে ছুটে বাড়ীটা পেরিয়ে গেল। যেন সে একটা বড় পদার্থ, পাখরের সন্নিহিত, এগার্নিসের বাড়ীর দেয়ালে তাকে তার

দেহগুহ্য ছুঁড়ে ফেলে দেওয়ার হয়েছে, সেই জোরে ছুঁড়ে ফেলে দেওয়ার থাকে। সে ঠিক জানে না যে কি করে সে এখানে এসে পড়ল। পল সেখানে একটু দাঁড়াল, তাদের কথার কোন কান না দিয়েই, তাদের সঙ্গে শুধু ছুটারটে কথা করে, সোজা খাড়া রাস্তায় নেমে গেল—গ্রাম থেকে যে পথটা উপভকার দিকে চলে গেছে। যে পথে সে বাচ্ছিল, তার কিছুই দেখলে না, উপভকার দৃষ্ট তার চোখে পড়ল না। সমস্ত পৃথিবীটা যেন একেবারে উন্মোচিত হয়ে গেছে। সব যেন কতকগুলো পাহাড় আর ক্ষুণ্ণ-একাকার, বার ওপরে দাঁড়িয়ে সে দেখছে—যেমন বালকেরা পাহাড়ের চূড়ার কাছে গিয়ে শুয়ে পড়ে নীচের অন্ধকারের দিকে চেয়ে দেখে।

সে কিরল, আবার কিরে গির্জার বাবার পথে উঠল। গ্রামখানা থেকে সবাই যেন চলে গেছে, এখানে-সেখানে দু-একটা গীত ফলের গাছ, একটা বাগানের পাড়িলের ধারে ধারে তার পাঁকা কল বুলছে দেখা যাচ্ছে, ছোট ছোট ভাঙা ভাঙা সাগা শেষের টুকরো শরতের আকাশের সূর্য ভেসে ভেসে চলেছে, যেন একপাল শান্ত ভেড়া। একটা বাড়ীতে একটা ছেলে কীদছে, আর একটা বাড়ী থেকে উড়ন্ত বোনার হাকুর শব্দ সমান তালে শোনা যাচ্ছে। গ্রামের যে রক্ষক, অর্ধেক রক্ষক, অর্ধেক পুলিশ, বার হাতে গ্রামের শান্তির তার দেওয়া, সে জারপায় শুধু সেই একমাত্র সরকারী কাজের লোক, বেড়াতে বেড়াতে সেই পথ দিয়ে আসছে, সঙ্গে তার সেই একাও কুহুর, চামড়ার কিত্তে দিয়ে ধাঁধা, হাতে ধরে রয়েছে। তার পোষাকটা পাঁচ-শিশালি। একটা রঙ-ফলে-বাঙালী নথবলের সঙ্গে নীল নথবলের শিকারী জ্যাকেট, সরকারী উদ্ভার লাল ভোরাখাটা পায়খানা, আর তার কুহুরটা একটা অতি একাও কাল-আর-লাল-মেশান রঙের জানোয়ার, চোখগুলো রক্তের মতন টকটকে, খানিকটা বেকড়ে বাঘ, খানিকটা যেন সিংহ। সবাই সে কুহুরটাকে জানে, সবাই সেটাকে ভয় করে, গ্রামের লোকেরা ও চাষারা, রাখালরা ও শিকারীরা, চোরেরা ও ছেলেরা—সবাই। রক্ষক সে কুহুরটাকে দিবারাত্র কাছেই রেখে দেয়, তার বিশেষ ভয় আছে কেউ তাকে বিধ খাইয়ে দেয়। পাহরী সাহেবকে দেখে কুহুরটা একবার পৌ-পৌ করে গর্জি উঠল। কিন্তু প্রভুর কাছ থেকে সাড়া পেরে, সে মাথাটা নীচু করে লাজ নাড়তে লাগল।

পাহরী সাহেবের সামনে লোকটা দাঁড়িয়ে গেল। সৈনিকের মত কর্তৃপক্ষ করলে, তারপর গভীর ভাবে বললে,—“আমি খুব ভোরে সেই রোগীকে দেখতে গিয়েছিলাম। তার গায়ের তাপ চল্লিশ, আর হাড়ের গতি একশ হুড়ি। আমার মনে বুদ্ধিতে বোধ হল যে, তার বেরকণ্ডের নীচেটা আউরে উঠছে, তার হাড়নী আবার বললে যে, হুইনাইন দাঁড়।” গ্রামের জন্ত যে সব গুণ-পত্তর বোগান হয়, রক্ষকের হাতে তার ভারও থাকে। সে নিজে ঘুরে গ্রামের রোগীদের দেখে আসে, তার নিজের যে সব কাজ আছে, এ কাজ তার বুদ্ধি। সেই জন্ত সে নিজেকে খুব একটা কেন্দ্রীয় সরকারী লোক বলে মনে করে। গ্রামে যে ডাক্তার আসে,

সে ত' শুধু সন্তোষে হুবার করে আসে। রক্ষক মনে করে, যে সে সেই ডাক্তারের জায়গাই এক রকম অধিকার করে আছে।—“কিন্তু আমি তাকে বললাম, “শান্ত হও না, আমার বোধ হচ্ছে, তার হুইনাইনের কোন দরকার নেই, দরকার তার অস্ত্র গুণ।” যেহেতু কীদতে লাগল, কিন্তু তার চোখ দিয়ে একফোটা জলও পড়ল না। আমি যদি তুল কীদ করি, তবে এখুনি যেন আমার মরণ হয়। সে চার যে, আমি ছুটে গিয়ে এখুনি ডাক্তারকে ডেকে আনি। কিন্তু আমি বললাম, ডাক্তার ত' কাল সকালেই গ্রামে আসছে, কাল রবিবার, আর যদি তোমার এতই তাড়া বলে মনে হয়, তবে তুমি নিজে একজন লোককে পাঠাও। রোগীর টাকা আছে, সে যত্নে ডাক্তারের টাকা দিয়ে মজুত পারে, সে ত' জীবনে কখনও একটা পরমা ধরত করে নি। আমি ঠিক বুঝছি, বলিনি ঠিক?”

রক্ষক এই কথা বলে পাহরী সাহেবের সম্মতির জন্তে গভীর ভাবে অপেক্ষা করতে লাগল, কিন্তু পল শুধু কুহুরটার দিকে তাকিয়ে দেখতে লাগল। তার প্রভুর আদেশে সে একেবারে শান্ত আর নিরীহভাবে দাঁড়িয়ে রয়েছে। সে নিজের মজা নিজেই ভাবতে লাগল।

“এখনি করে যদি আমরা আমার পাণকামনাকে চামড়ার কিত্তে দিয়ে বেঁধে রাখতে পারতাম।” তারপর সে বেশ জোর গলায় বললে, কিং একেবারে অসম্মত হয়ে, “হাঁ! হাঁ, নিশ্চয়। কাল সকালে ডাক্তার আসা পর্যন্ত সে নিশ্চয়ই অপেক্ষা করতে পারে। কিন্তু তার বড় বাড়ীবাড়ি অগ্রহ, তা আর কি।”

“ভাল, তাহলে, সত্যি সত্যিই যদি তার বড় বাড়ীবাড়ি অগ্রহ হয়ে থাকে—রক্ষক গভীর ও মৃদুভাবে জোরের সঙ্গে বলতে লাগল। পাহরীর একপার যে একটু রেব সে না করলে তা নয়। বললে, “তাহলে একজন লোক এখুনি ডাক্তারকে ডেকে আহুক, তা হলেই ত ভাল হয়। সে বুড়ো যখন টাকা ধরত করতে পারে, সে ত' ভিখারী নয়। কিন্তু তার হাড়নী আমার কথা একেবারে অসম্মত করলে, আমি নিজে হাতে গুণ তৈরী করে দিয়ে সেখানে রেখে এলাম, সে তাকে সে গুণ খাওয়ালে না।”

“সব আগে তার খর্ক-উপদেশ নেওয়া কর্তব্য,” পল বললে।

“কিন্তু আপনি ত বলছেন যে রক্ষক লোক উপবাস না করেও খর্ক-উপদেশ নিতে পারে।”

পল পেনে একেবারে বৈধ হারালে। বললে—“ভাল মনে হচ্ছে, তা হলে সেবুড়ার গুণের কোন দরকারই নেই। সে তার দাঁত কড়মড় করছিল, এখনও দাঁত তার খুব শক্ত রয়েছে। এমন শক্ত করে কামড় খরছিল, যেন তার কিছুই হয় নি।”

“আর তার হাড়নী, আমার এই মনে বুদ্ধিতে”—রক্ষক অবশেষে সঙ্গে সঙ্গে যেতে লাগল—“তার হাড়নীর কোন অধিকার নেই, আমরা হুকুম করায়। আমি একজন সরকারী নোকার, ডাক্তারের জন্তে ছুটে আসি যেন তার চাকর। এটা কিন্তু একটা হঠাৎ কোন বিপদ বা হুইনাইন নয় যে, ডাক্তারের সেখানে থাকা একেবারে নিতান্তই দরকার, আর আমার

গ্রামে সব কাজ আছে। আমাকে এবুনি পার হরে নদীর দিকে যেতে হবে, আমার কাছে থবর এসেছে যে, কে একজন সেখানে জলের তলায় ডিনামাইট পুতেছে, কাতলা মাছ মারবার জন্তে। আমি চললাম, নবদ্বার।”

সে আবার সেই সৈনিকদের মত একটা কুর্শি করে, কুহুরের গলার সামড়ায় এক টান দিয়ে নিয়ে, খাঁ করে চলে গেল। কুহুরটা তার প্রভুর চাপা কুপার ভাঙ্গ নিয়ে, তার সেই ভরানক লাজ বেড়ে এগিয়ে চলে গেল। পাদরী সাহেবের দিকে চেয়ে আর গোঁ-গোঁ করলে না। বটে, শুধু একবার, গ্রাম জঙ্গলা চোখের বীভৎস চাহনি দিয়ে বিবাদের দৃষ্ট হেন গেল।

ওদিকে বুড়ো লোকটার জন্তে চরম-কালে মাথাবার হুগুগ তেল ও অস্ত্রান্ত্র বস্ত্র নিয়ে সব ভোড়-ভোড় শেষ করে, আন্টিমোকাস খাউগাডের ভরায় চোমাখার ধারে পাঁচিলে ঠোঁট দিয়ে ঠাঁড়িয়ে ছিল। পাদরী সাহেবের জন্তে অপেক্ষা করছে। যখন দেখতে পেলো যে, পাদরী সাহেব আসছেন, তখন দোড়ে একেবারে পিছের তীড়ার-ঘরে গিয়ে পাদরীর পোষাক বার করে গতে নিয়ে ঠাঁড়াল। দুজনে কয়েক মিনিটের ভিতরই প্রস্তুত হয়ে চলল। পল তার পাদরীর পোষাক আর গলা পেকে ঝোলান পৃষ্ঠ-বস্ত্র পরে, দুটো গ্রাভল-দেওয়া রূপোর পাত্রে তেল নিয়ে, আর আন্টিমোকাস মাথা পেকে পা অবধি ঝোলা লাল পোষাকে একটা সাঁপার ঝালর দেওয়া সোনার পাড় বসান ছাতা পলের মাথায় ধরে পথ দিয়ে চলল। পল আর তার রূপোর পাত্র রইল ছায়ার ঢাকা, আর রোদের আলোয় বালকটিকে দেখাতে লাগল খুব স্বকমকে। পাদরী সাহেবের সাগা রঙ আর কাল পোষাকের পাশে আলো ও ছায়ার খেলা বেশ ফুটে উঠল। আন্টিমোকাসের মুখখানা দুধের মাথ্যে যেন গভীর, কেননা সে নিজের ওজনটা খুব বেশী অনুভব করছিল, যেন সেই হল এই পবিত্র তেলের রক্ষক। এসব সবকিছু যখন সেই ছোট শব্দাভা পথ দিয়ে চলল, তখন বুড়ো লোকদের সেই জড়মুড় করে পাঁচিল থেকে গড়িয়ে পড়া দেখে, আন্টিমোকাস তার দাঁতবার-করা ধানি থানাতে পারেনি। ছেলেরা হাঁটু গেড়ে পড়ল দেওয়ালের দিকে মুখ করে, পাদরীর দিকে কিরে মর। ছোড়ারা তড়াক করে লাফিয়ে উঠে গ্রাম শিল্প-শিল্প চলল। আন্টিমোকাস প্রত্যেক বাড়ীর দরজার কাছ দিয়ে গাবার সময় তাদের সাবধান করে দেবার জন্তে বটা বাজাতে বাজাতে চলল। কুহুরগুলো খেউ-খেউ করছে। তাঁত বোনার শব্দ খেমে গেল, মেয়েজ্ঞা জানালা দিয়ে মুখ বাড়িয়ে দেখতে এল, সারাটা গ্রাম যেন একটা মহা রহস্যের উত্তেজনার বেগে উঠেছে।

একটী ক্রীলোক স্বরণা থেকে কলস করে জল নিয়ে আসছিল, পাশে জলের কলনী নামিয়ে, তার পাশে হাঁটু গেড়ে রইল। পাদরী সাহেব একেবারে কাকাসে হয়ে পেলেন, কেন না তিনি ভিনতে পারলেন, এ এ্যাগুনিসের গাকরণি। একটা অজানা ভর যেন তাকে আঁকড়ে ধরলে। অজানতে সে সেই হাউলগালা রূপোর পাত্রটা জোরে চেপে ধরলে, তার হু-হাত দিয়ে, যেন সেখানেই একটা ঠেকনা তার চাই, নইলে হয়ত বার বৃষ্টি পড়ে।

ক্রমে যতই তারা সেই পুরোনো শিকারীর বাড়ীর কাছে আসতে লাগল, ততই সঙ্গে সঙ্গে ছেলেদের দল ভারি হতে লাগল। এটা একটা দোতালী বাড়ী, একডো-খেবডো পাখর দিয়ে পাঁখা, বাড়ীটা রাস্তা থেকে একটু তফাতে উপত্যকা ঘেঁসে। বাড়ীটার শুধু একটা কোরা-কাঠের জানাল, সামনে একটা মেঠো উঠান, ছোট নীচু পাঁচিল দিয়ে ঘেরা। সদর দরজা একেবারে খোলা। পাদরী সাহেব জানতেন যে, গুড়ো বাহুঘটা পুরো পোষাক পরে নীচের ঘরের মাগুরে পরে আছে। কাজেই তিনি রোগীকে শোনাবার জন্তে আর্থনা করতে করতে ঘরের ভেতর ঢুকলেন। আন্টিমোকাস ছাতা বন্ধ করে খুব জোরে বটা বাজাতে লাগল, ছেলেদের সেখান থেকে তাড়িয়ে দেবার জন্তে, তারা যেন সব মাড়ি। কিন্তু ঘর ত'খালি পড়ে, মাগুরেও ত কেউ করে নেই। হঠাৎ বুড়ো বাহুঘ শেষ অবস্থার বিভ্রানয় দিয়ে শুভে রাজী হয়েচে, অথবা মরণ কাছে দেখে তাকে বিভ্রানয় তুলে শোয়ান হয়েছে। পাদরী একটা দরজা ঠেলে ভিতরের ঘরে গেল। একি, সে ঘরও খালি! সেখান থেকে দেখতে পেলো যে, গুড়োর নাতনী পৌড়াতে খোড়াতে রাস্তা দিয়ে আসছে, তার হাতে একটা কিসের শিশি। সে শুধু আনতে গিয়েছিল।

মেয়েটি বাড়ীতে ঢোকবার সময় পুকে হুহাত দিয়ে কুপের ভঙ্গী করলে।

পল জিজ্ঞাসা করলে, “তোমার ঠাকুরদাদা কোথায়?”

সে সেট খালি মাগুরের দিকে তাকিয়ে, ভীষণ চীৎকার করে উঠল। দ্বত সব কৌতূহলী ছেলের দল ঝাঁকের মত একেবারে পাঁচিলের ধারে উড়ে এল। দরজার কাছে এসে, তারা আন্টিমোকাসের সঙ্গে ছাতাঘাতি বাধিয়ে দিলে। কেননা সে তাদের ভেতরে ঢুকতে বাধা দিচ্ছিল। পল তখন তাদের এক ধমক দিতে তবে তারা সরে গেল।

“কোথায় তিনি? কোথায় তিনি?” বলে চৌচাতে চৌচাতে এ ঘর থেকে ও-ঘরে মেয়েটি ছুটেছুটি করতে লাগল। একটী ছেলে তখন এগিয়ে এল, সে সবার পেনে এসেছে, দুটো হাত তার আমার পকেটে রেখে বললে,

“তুমি কি রাস্তাকে খুঁজ? সেত ওই নীচে নেমে চলে গেছে।”

“নীচে কোথায়?”

“নীচে হোথায়।” বলে তার নাক এগিয়ে দিয়ে উপত্যকার দিকে দেখিয়ে দিলে।

মেয়েটি সেই বাড়ীই পথে ছুটে গেল বোড়াতে বোড়াতে। তার পিছনে ছুটল ছেলের দল। পাদরী সাহেব আন্টিমোকাসকে হুকুম দিলেন, ছাতা খুলতে। তখন বিশেষ গভীর ভাবে তারা দুজনে পিছের নিয়ে এল। গ্রামের লোকেরা দলে দলে এক এক জায়গায় জটলা করতে লাগল। লোকের মুখে মুখে এই রোগীর পালানর কথা চারিধারে ছড়িয়ে পড়ল।

(ক্রমশঃ)

অনুবাদক :—শ্রীসত্যেন্দ্রকৃষ্ণ গুপ্ত

সীতেশবাবু কলেজের অধ্যাপক। গো-বেচারী মানুষ, কারুর সাতের নাই, পাঁচের নাই। এক কথায় বলা যাইতে পারে যে সে অত্যন্ত নিরামিষ প্রকৃতির লোক, হৈ-চৈ হল্লা গছন্দ করে না, ঝগড়ায় রুচি নাই, এবং সে যেটা বোঝে সেটাই যে নির্ভুল, আশ্চর্য্য বলিতে হইবে, এমন ধারণাও তার নাই। নিজে পড়ে, ছাত্রদের পড়ায়, খায়, বেড়াইতে যায়, স্ত্রী-পরিবারের সঙ্গে হৃদয় বিশ্রান্তালাপ করে, তার কার্য্য-তালিকার এইখানেই ইতি। অত্যন্ত সহজ এবং সচ্ছন্দ-গতিতে তার জীবন-প্রবাহ চলিয়াছে। ভাবনা নাই, চিন্তা নাই, উদ্বেজনা, আশঙ্কা ও উৎসেগ এসব আসিয়া কোনো রূপ ব্যাঘাত সৃষ্টি করে নাই।

বাড়ি কিরিতে সীতেশবাবুর সেদিন সন্ধ্যা হইল। সেটা স্বাভাবিক নয়,—বিকাল-বিকাল সে বাড়ি ফেরে। তারপর চা পান করিয়া কখনো কখনো ময়দানে হাওয়া খাইতে যায়। আজ আসিয়াই সে কাপড়-আঁচা না ছাড়িয়া ডেস্ক-চেয়ারটার এলাইয়া পড়িল। চক্ষু বুজিয়া রহিল এবং কিছু যে ভাবিতেছে সেটার লক্ষ্যে তার কপালের রেখা দেখিয়া আর সন্দেহ রহিল না।

স্ত্রী সুষমা আসিয়া কহিল, আজ এত দেরি যে? হাত পা ধুয়ে এস, চা নিয়ে আসছি।

তবু সাড়া নাই।

সুষমা কুরুহট আকৃষিত ও পল্ল উজ্জ্বলিত করিয়া কহিল, আবার কি হল আজকে?

এবার সীতেশ চোখ মেলিয়া চাহিল বটে, কিন্তু তবু নিরুত্তর।

পরিহাসভরল কণ্ঠে সুষমা কহিতে লাগিল, কি গো, ব্যাপার যে রীতিমত গুরুতর মনে হচ্ছে। রিটেক্‌মেন্ট? মাইনে রিডাকশান? তর্কে পরাজয়? ছেলের দৌরাঙ্গিয়া, বাস্-কণ্ডাক্টরের হুঁয়াবহার, পকেট-কাটা, প্রেমে পড়া, না—

সীতেশ গভীরস্বরে কহিল, আঃ, কি যে বলছ!

“তবে, তবে কি? চোখ আবার খারাপ হয়েছে নাকি?”

“দেখ, পরিহাসের বিষয় নয়—”

“তা ক্রমেই বুঝতে পারছি, কিন্তু বিষয়টা কি?”

সীতেশ খানিকক্ষণ চুপ করিয়া রহিল। দু-তিনবার চোখ বুজিয়া চিন্তা করিয়া, নিঃশব্দে কখনো বা আঙ্গুল দিয়া চেয়ারের হাতল বাজাইয়া, সহসা একবার সশব্দভাবে প্রস্থ করিল,—দেখ, ওই রাত্তার মোড়ে—বুঝতে পেরেছ—কাউকে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখেছ?

সুষমা কহিল, ই্যা, দেখেছি বৈ কি, রাত্তার মোড়ে গণ্ডা গণ্ডা লোক দাঁড়িয়ে থাকে।

হতাশ হইয়া সীতেশবাবু কহিল, আঃ তা নয়। বলি, এ-বাড়ির দিকে নজর রাখছে বলে কাউকে মনে হয়েছে?

“নজর? কেন, এ বাড়ির ওপর আবার নজর রাখতে যাবে কেন? বাইরে থেকে ভেতরে অনেক টাকা আছে বলে মনে হয় নাকি?”

গভীর হইয়া সীতেশ কহিল, শুমছ, এ পরিহাস করায় বিষয় নয়। এই মাত্র বড় খারাপ খবর শুনে এলাম।

সুষমা কহিল, খবরটাই শুনি না। ডাক্তারি-টাকাত্তির খবর নাকি? পাড়ার এক বাড়িতে বেনামী চিঠি এসেছিল, শুনেছিলাম।

সীতেশ কহিল, ডাকাত নয়।

“তবে?”

সীতেশ একবার চারিদিক সতয়ে চাহিয়া দেখিয়া গলায় সুর নামাইয়া কহিল, পুলিশ!—এ-বাড়ির ওপর নজর রাখছে।

সুষমা কথাটা প্রথমে বিশ্বাসই করিল না। পুলিশের কাছে আদরলীয় হইতে পারে এমন কিছুই সে তাদের বাড়িতে খুঁজিয়া পাইল না,—এমন কি বড় দেখিতে একটা ছেলেও এ-বাড়িতে নাই। কিন্তু তা হইলে কি হয়,—সীতেশ নৃচিন্তন হইয়াছে। তার এতকণ্ঠে মনে পড়িয়াছে, সন্দেহজনক দেখিতে একটা লোক কলেজে বাইবার সময় ও-বাড়ির নিকট হইতে তার পিছু নেয়, এই মাত্র বাড়ি ঢুকিবার সময় একটা কুলপি-বরফ-আলাকে অহেতুক বার বার বাড়ির দরপাশে ঘুরিতে দেখিতে পায়। তাহাড়া তাকে দেখাইয়া

একটা কলচোৱাৰ লোক একটা নোঙৰা দেখিতে মানুহকে চোখে ইসায়া কৰিছিল। সীতেশবাবুৱ সন্দেহ কৰেই গাঢ় হৈতে লাগিল।

সুখমা কহিল, কি যে বল, পুলিশেৰ আৰ কাৰ নেই, তোমাৰ ওপৰ নজৰ ৰাখতে গেল।

সীতেশ বিজ্ঞেৰ মত কহিল, জান না তো, ওৱা সবই পাৰে।

“ওমনি বাৰ তাৰ পেছনে লাগে, না। ছাই কৰে,”

সীতেশ কহিল, ওদেৱ কি, একটু গন্ধ পেলেই হয়। গেল মাসে বন্দোবী-প্ৰদৰ্শনী খোলাৰ সময় দিশী জিনিষ পৰতে সবাইকে উপদেশ দিয়েছিলাম।

সুখমা কহিল, তাৰ কি ?

সীতেশ বিৰক্ত হইয়া কহিল, আৱে কী মুন্সিল, বলছি ওতেই ওদেৱ যথেষ্ট।

সহসা সীতেশ উঠিয়া পড়িয়া জানালাৰ গৰাসেৰ ফাঁকে নাক বাহিৰ কৰিয়া গভীৰ মনোযোগে ৰাস্তাৰ মোড়ে কি নিৰীক্ষণ কৰিতে লাগিল। তাৰপৰা সুখমাকে সহসা ডাকিয়া কহিল, দেখে যাও তো, ঐ বড় জটা-আলা লোকটাকে কেমন কেমন মনে হুছে না ?

সুখমা আগাইয়া গেল। কহিল, কোনটা আবাৰ ?

“ঐ যো, জটা...”

“ওঃ, ও তো আমাদেৱ মুদিৰ বড় ভাই,—একটু মাথা-পাগলা গোছোৱে লোক।”

“হ্যাঃ, মুদিৰ ভাইকে আৰ আমি চিনি না”, বলিয়া সীতেশ গিন্না আবাৰ ডেক-চেয়াৰে এলাইয়া পড়িল।

সুখমা একটুকুৰ অপেক্ষা কৰিয়া কহিল, বত আজগুবি কাণ্ড, নিজৰ বয়স ভুলে গেছ বুৰি ? পুলিশেৰ সন্দেহেৰ যোগা হতে হলে বয়স আৱো ডেৱ কমাতে হবে। বস তুমি, আমি চা নিয়ে আসছি, কেমন ?

সীতেশ শুধু কহিল, নীচের দরজা বন্ধ আছে ?

“নীচের ঘরে বে ছেলেরা পড়ছে বসে।”

“তা হোক, নামাকে ডেকে বলে দাও, নীচের ঘরের দরজা বন্ধ করে দিক। ছেলেরা সব আজ ওপরেই এসে পড়ুক।”

উপায়ান্তৰ নাই। নীচের ঘরের দরজা বন্ধ হইল এবং ছেলেৱা ওপরের ওইবাৰ ঘৰে আসিয়া সন্দেহে জানালাত কৰিতে লাগিল।

সুখমা পাশেৰ ঘৰে কলে জামা সেলাই কৰিতেছিল। সীতেশ এ-ঘৰে বসিয়া নিঃশব্দে ভাবিতেছিল। ডাকিয়া কহিল, ওগো শুন্‌ছ ?

ও-ঘৰ হইতে জবাব আসিল, কি, বল।

প্ৰায় বিৰক্তিত সুখেই সীতেশ কহিল, বলি সেলাইটা আজ ৰাখই না ছাই।

স্মিত মুখে সুখমা আসিয়া উপস্থিত হইল। সীতেশ তাকে কোন ৰকম সম্ভাষণ কৰিল না। চুপ কৰিয়া ভেমনি বসিয়া ৰহিল। তাৰপৰা একবাৰ অত্যন্ত সহসা প্ৰশ্ন কৰিল, ইয়া, দেখ, সেবাৰ ৰাজ্জিঙি পেকে ৰে-কুকুৰীটা কেনা হয়েছিল, কোথায় সেটা ?

“ৰামা ঘৰে,—ওটা দিয়েই তো পোঁজ কাটা হয়।”

“দেখ, ওটা বাড়িতে ৰাখা আৰ আমি কোনমতেই নিৰাপদ মনে কৰছি না।”

সুখমা না হাসিয়া পাৰিল না। কহিল, ওটাতে বে মৰুটে ধৰে গেছে,—পোঁজাই বে ভালো কৰে কাটে না !

সীতেশ কহিল, তা হোক,—যাও তো, চট কৰে নিৰ্ধে এস তো সেটা।

কিছুক্ষণেৰ মধ্যেই পোঁজ কাটিবাৰ অত্যন্ত প্ৰয়োজনীয় অৱস্থা বাড়ি হইতে চিৰবিদায় গ্ৰহণ কৰিল। সুখমা ভাবনায় পড়িল, এবং সীতেশ তৃপ্তিৰ নিঃশ্বাস ত্যাগ কৰিল। কিন্তু তৃপ্তি বেশিক্ষণেৰ নয়,—সীতেশ আবাৰ জানালাৰ কাছ এগাইয়া গেল। এবাৰ একটা লোককে নাকি সন্দেহজনক ভাবে বাড়িৰ দিকে তাকাইয়া থাকিতে দেখা গেল। কাজে কাজেই হুকুম হইল, ৰাস্তাৰ দিকেৰ সবগুলি জানালা বন্ধ কৰিয়া দেওয়া হোক।

সুখমা কহিল, কি মিছিমিছি ভয় পাছ,—ছেলেমানুষেৰ মতন।

সীতেশ কহিল, কৰ্মেই বুঝতে পায়বে, একেবাৰে ছেলে-মানুষেৰ মত নয়। হয়তো আজ ৰাজেই সৰ্কু হবে বাড়ি। তাৰপৰা প্ৰায় স্বগতের মত কৰিয়া কহিল, না ভবে-টেবে যা-তা কৰে বসি, তাৰপৰা পতাই। সেদিন বন্দোবী-প্ৰদৰ্শনীতে ও-সব অতটা,—অথচ,—যাক্‌গে ছাই। সীতেশ আৰ এক বাৰ উঠিয়া বাহিৰে তাকাইয়া দেখিল।

“দেখ !”

“বল ?”

“তোমার খন্দের শাড়িগুলো কোন্ বান্ধটায় ?”

“সে আবার কেন ?”

“একেবারে দু’তিনটে খন্দের শাড়ি থাকা সেক্ নয়।
কখনো তো পর না, তবু সবার দেখাদেখি খন্দের কেনা চাই।”
সুখমা হাসিবে কি বিলাপ করিবে বুঝতে না পারিয়া
কহিল, তুমি একেবারে অবাক করলে।

সীতেশ কহিল, ক্রমেই বুঝতে পারবে, তা নয়। হ্যাঁ,
দেখ, কাপড়গুলো বের করে আন তো।

সন্ধ্যায় সুখমা কহিল, কেন, পুড়িয়ে ফেলবে না কি ?

“তাতে যদি তুমি রাজী নাই হও, না হয় রামাকে দিয়ে
একটা ডার্লিং-ক্লিনিঙ-এ পাঠিয়ে দেওয়া যাক্।”

“সেগুলি যে একদম ধোপফেরত।”

“জা হুই বা, দেবার সময় একটু ধুলো, না হয় কয়লার
ছাই মাখিয়ে দিলেই খানিক রঙ ফিরবে।”

কর্না শাড়িগুলি অনতিবিলম্বেই পিছনের রাস্তা দিয়া
এক খোপাশালায় গিয়ে পৌছিল। কিছুটা নিরাশদ হইয়াছে
ভাবিয়া সীতেশ আবার ডেকচেয়ারে গিয়া হেলান দিল।
সুখমা খাইতে ডাকিলে সীতেশ কহিল যে, তার মোটেই
সুখা পাইতেছে না—আজ রাতে উপোস দেওয়াই সে ঠিক
করিয়াছে, অকুখার মধ্যে খাওয়া কিছু নয়।

সুখমা কহিল, আঃ কি করছ বলতো। কে বাড়ির
ওপর নজর রাখছে না রাখছে তার জন্য বাড়ির কর্তা খাওয়াই
ছেড়ে দিলেন।

গভীরভাবে সীতেশ কহিল, সেজন্য নয়।

“তবে ?”

“হ্যাঁ, দেখ, ব্যায়াম ও কৃতি সন্ধ্যা কি একটা বই ছিল
না ? সেটা তো কই দেখতে পাচ্ছি না ?”

“আছে, ঐ ছোট দেয়ালটার ওপরে।”

“ওটা বাড়িতে রাখা আমি আর উচিত মনে
করছি না।”

সুখমা কহিল, তুমি অবাক করলে।

সীতেশ কহিল, এ বুঝি তুমি জান না যে ডন্-ব্যায়াম
এসব পুলিশ খুব স্নানজরে দেখে না। উল্লেখে আশুন আছে
জো ?

“আছে, কেন ?”

“পুরানো কতগুলি পলিটিক্সের বইও আছে—বি-এ-তে
পাঠা ছিল, একই সঙ্কে...। আর ওসব বই আমার কাজেও
লাগছে না, জমাল যত কমান যায়, ততই ভাল।”

রান্নাঘরের উল্লনের অগ্নি পুস্তক ইকান পাইয়া অনেকদিন
পরে মুখ বদলাইল। ব্যায়ামের বই, রাজনীতিপুস্তক,
আনন্দমঠ, ষ্টাটস্ম্যান ও ডিনামিক্স, দেশের অর্থ, বাঙ্গালীর বল
সবগুলিকে ছাইয়ে রূপান্তরিত করিয়া সীতেশ ঠাণ্ডা হইল।

সুখমা কহিল, তোমার মাথা খারাপ হয়েছে নিশ্চয়ই।
ডাক্তার বাবুকে ডাকাব ?

সীতেশ শুধু অবজ্ঞাভরে একটু তাকাইল, কিছু বলিল না।
ভাবখানা এই যে, স্ত্রীলোকের বুদ্ধি আর কত হইবে। এই
রকম একটা আসন্ন বিপদে পূর্বাঙ্কে না ভাবিলে মৃগ্যতাই
প্রকাশ করা হয়। সীতেশ কিছুতেই খাইতে রাজী হইল না।
এ-ঘর ও-কক্ষ খুঁজিয়া বেড়াইতে লাগিল, পুলিশের চোখে
আপত্তিজনক ঠেকিতে পারে এমন কিছু চোখে পড়ে কি না।
বাড়ির চাকর রামার পাকানো লাঠিটা দূর করিয়া
ফেলিয়া দিল, তার চিত্তবিনোদনের জন্ত পাঁচ সাতটা কল্কে
ছিল, শুধু একটা রাখিয়া বাকী সবগুলি সীতেশ রাস্তায়
ছুঁড়িয়া ফেলিল। অগ্নিসম্পর্কীয় জিনিষ যতটা কমান যায় !

এতক্ষণ পরে সীতেশের আর এক কথা মনে পড়িল।
দেশী খবরের কাগজ তার বাড়িতে রাখা হয়, পুরাতন
কাগজের স্তূপ হইতো ছাদের চিলে-কোঠায় জমিয়া আছে।

ডাকিল, রামা।

রামা উপস্থিত হইলে তাকে উপদেশ দেওয়া হইল, এই
মুহুর্তে কাগজগুলি মুদিকে দিয়া আসা হোক।

সুখমা বুঝিতে না পারিয়া কহিল, সব দিয়ে আসবে কি,
ছেলেপিলের বাড়িতে কাগজের দরকার লাগে যে। তাছাড়া
অমনি কাগজ দিয়ে আসবে কেন, পরসা দিয়ে লোক এসে
কিনে নিয়ে যায়।

সীতেশ কহিল, না না, পরসার দরকার নেই। ওগুলি
বিদেয় করতে পারলেই বাঁচি। দেখ, পেছনের রাস্তাটা দিয়ে
নিরে বাবি, বোকার মতন আবার সদর রাস্তা দিয়ে নিয়ে
যাস্ না।

এত করিয়াও রাতে সীতেশের ঘুম আসিতেছে না।
একটু হঠাৎ তজ্জা আসিতেছে, আবার চমকিয়া জাগিয়া

উঠিতেছে। স্বপ্নার মূহ তিরস্কার, তার অন্তরদান, কিছুই কাজে আসিতেছে না।

স্বপ্না এক সময় ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল। সহসা জাগিয়া উঠিয়া দেখিল, সীতেশ সন্তর্পণে বাহির হইয়া যাইতেছে। কহিল, কোথায় যাচ্ছ আবার ?

চমকিয়া সীতেশ সশব্দে কহিল, সদর দরজায় কড়া নাড়ার শব্দ হচ্ছে,—আর সন্দেহ নাই। তবু আগে একটু জানলা দিয়েই দেখে নিই।

স্বপ্নাও তাড়াতাড়ি উঠিয়া পড়িল।

সীতেশ একটু ধামিয়া কহিল, দেখ, রাখা-কেটের ছবিটা গুলে তার ক্রেমটাতে যে লাটসাহেবের সেই রঙীন ছবিটা তবু রেখেছিলাম, সেটা খাটের মাথার দিককার পেরেকে তাড়াতাড়ি টাঙ্গিয়ে দাও তো।

যতক্ষণ পর্যন্ত না তার আঁজা পালিত হইল, ততক্ষণ সে দাঁড়াইয়া রহিল, তায়গর পা টিপিয়া টিপিয়া পানের ঘরে গাইয়া একটা জানালা বহু সতর্কতার সঙ্গে অতি সামান্য একটু পুলিয়া বাহিরে উকি দিল।

কাছে আসিয়া স্বপ্না মৃদুস্বরে জিজ্ঞাসা করিল, কে, সত্যি পুলিশ নাকি ?

দরজা বন্ধ করিয়া, কোন জবাব না দিয়া নীরবে সীতেশ আসিয়া আবার বিছানায় শুইল।

ভুল শুনিয়াছিল। অবশ্য যে কোন মুহূর্ত্তে সেটা যখন সংঘটিত হইতে পারে, তখন তার ঐরূপ অহুমান করার কিছুমাত্র অজ্ঞার হইয়াছে বলিয়াই সে মনে করে না।

একটু দ্রুতনে ঘুমাইল, তবে সম্পূর্ণই একটু। হুম্ করিয়া কি একটা শব্দ হইল। সঙ্গে সঙ্গে ধড়মড় করিয়া সীতেশ উঠিয়া পড়িল। প্রাণপণে স্বপ্নাকে ঠেলিতে ঠেলিতে জড়িত অফুট ভাবার কহিয়া উঠিল, ওগো শুনছ, এসেছে, একদম এসে পড়েছে। শুনছ, দরজা—দরজা তাড়ার শব্দ। কেমন, হল তো।

স্বপ্নাও চমকিয়া উঠিয়া পড়িল।

কিন্তু অহুসান্বে ক'না গেল, ঠিক পুলিশ নয়,—বিড়াল। পানদানীটা কেলিয়া শব্দেই বসি করিয়াছিল।

স্বপ্না অহুযোগ করিয়া কহিল, আচ্ছা, কি আরম্ভ করেছে বগতো ? পুলিশ পুলিশ বলে একটা আতঙ্ক হয়ে গেছে। সার্জ করবে বলে মাঝরাাত্রি এসে উপস্থিত হবে নাকি ?

সীতেশ কহিল, মাঝরাাত্রি আগ-রাাত্রি বলে কোন কথা আছে নাকি ওদের ? এক কি বিলতে ?

“হয়েছে, হয়েছে, নাও, শোও এসে,” বলিয়া স্বপ্না তাকে বিছানাতে প্রায় ঠেলিয়া দিল। কিন্তু সীতেশের অহুরোধে তাকে একবার বাইরা বাহিরটা দেখিয়া আসিতে হইল। রাত এখন তিনটার কাছাকাছি।

শুইয়া শুইয়া প্রায় স্বগতের মত সীতেশ বসিতে লাগিল, যদি শেষ রাত্রেও আসে, তবে আর গল্টাখানেক আছে বড় জোর।

এইবার সীতেশের ঘুম বেশ ঘনীভূত হইয়া আসিয়াছিল। স্বপ্নার ডাকে তার ঘুম ভাঙিল। এদিকে রাত্রি অবসান হইয়া বেলা যে আটটার উর্দ্ধে গিয়াছে তা সীতেশের মোটেই মনে হইল না। প্রত্যেকটি জানালা বন্ধ থাকিতে ঘরটাতে এখনো গভীর রাত্রি বন্দী রহিয়াছে। কাজেই এই স্নগতীয় নিশীথে ঘুম হইতে ডাকিয়া আগানোর দরশন, এবং স্বপ্নার মুখে একটা উদ্ভিগ্ধ ভাব দেখিয়া সীতেশের চক্ষু কপালে উঠিল।

স্বপ্না কহিল, শুনছ, কে কেন নীচে ডাকছে।

তিনবার ঢোক গিলিয়া, চারবার চোখ বুজিয়া ও চাহিয়া বিকৃত গলায় সীতেশ কহিল, এই সময় ? ডাকছে ? বেশ, সমস্তটাই স্পষ্ট বোঝা গেল। বলেছিলাম, মাঝ-রাত্রেও...

স্বপ্না কহিল, মাঝ-রাত্রি ? বল কি ? বেলা যে আটটার পরে সাড়ে আটটার দিকে এগিয়ে চলছে।

প্রথমটার সীতেশের মনে হইল তাহাকে নিতান্ত পরিহাস করা হইতেছে। এবং এই গুরুতর বিপদের সময়ে এমন তরলতার সে বিবম রাগিয়া উঠিয়াছিল। কিন্তু স্বপ্না বাইরা জানালা দুটা খুলিয়া দিল। তখন আর সন্দেহের অবকাশ রহিল না।

আবশ্য হইয়া সীতেশ কহিল, কে ডাকছে ?

স্বপ্না মশারি উঠাইতে উঠাইতে কহিল, আমি জানি কি ? এট রান্না—কে ডাকছে রে ?

রামা বাহিরে দাঁড়াইয়া ছিল। দরজার কাছে আগাইয়া আসিয়া বিনীত ভাবে কহিল, এক্সে, উনি পুলিশের জমাদার।

ঘরের মধ্যে যেন একটা বোমা-বিস্ফোরণ হইল। চুইয়ের মধ্যে সীতেশের চোখ আবার কপালে উঠিয়াছে। এবং শুধু সীতেশেরই নয়, সুখমার মুখও পাংশু হইয়া উঠিল। কিন্তু এই দৃশ্যের ভিতর হইতে চাকরটার যে চলিয়া যাওয়া বার্তা, এতটা বোধ সুখমার তখনো ছিল। রামাকে কহিল, া তুই বলগে, বাবু আসছেন।

সুখমার দিকে করুণ মুখ তুলিয়া সীতেশ কহিল, আর কেন!

সুখমারও উৎসাহ আর বজায় নাই। তবু জোর করিয়া স কহিল, দেখেই এস আগে, কি চায়! জানাশোনা কোন অপরাধের খবরই তো আমাদের জানা নাই।

গভীরভাবে সীতেশ কহিল, আর কেন,—সার্জ-টার্স আর া,—সন্ডারসই নিয়ে যাবে। তা যাক,—তবে হুঃ এট, সেই জেলেই গেলাম, তবু যদি দেশের একটু কাজ-টাজ করে যেতাম,—নাম-টাম একটু হত।

সীতেশের দুই চোখ ছলছল করিয়া উঠিয়াছে। সুখমাও চোখের জল আর গোপন করিতে পারিতেছে না। তার শাস্তির নীড়ে এ কি বিষ আসিয়া দেখা দিল। হায় রে, এ কি বিষম সর্বনাশের কথা!

অনেকটাই দেরি হইয়া গেল। নীচে না গেলে আর যেন না। দণ্ডাজ্ঞা গ্রহণ করিবার জন্য ফাঁসির কয়েদী যেমন করিয়া মজের দিকে আগাইয়া যায়, তেমনি করিয়া সীতেশ উঠিয়া বাহিরে চলিল। অশ্রুসিক্ত গলায় কহিল, হয়তো একটু সময় দেবে—হয়তো নিয়ে যাবার আগে একটাবার ভেতরে আসতে দিতে পারে। সুখমা কঁদে না,—মনে জোর কর।

নীচে সিঁড়ির ধারে সুখমা প্রায় হুড়ি মিনিট অপেক্ষা করিল, তবু সীতেশের বাড়ির ভিতরে পুনরায় আসিবার কোন লক্ষণই দেখা গেল না। এমন কি, বাহিরের ঘর হইতে এখন আর কোন সাড়াশব্দও আসিতেছে না। গ্রেপ্তার করিয়া লইয়া যাওয়ার পূর্বে যে বাড়ির লোকের সঙ্গে দেখা-সাক্ষাৎ, এমন কি কখনো কখনো বাড়ির আহার পর্য্যন্ত খাইয়া যাইতে দেয়, তাহা সুখমা হৃৎকবর দেখিয়াছে। কিন্তু আজই কি তার ব্যতিক্রম হইল? সন্দেহ নাই, তাকে ভিতরে আসিয়া বিদায় লইবার অবসর পর্য্যন্ত দিল না,—সঙ্গে সঙ্গেই গ্রেপ্তার করিয়া লইয়া গেছে। কান্নার বজ্রা ছুটিয়া আসিয়াছে। স্বামী তার ঝাল বিকাল হইতে কিছু খায় নাই। একটা নিরপরাধ স্কেককে,—উঃ,—

পাগলেন্ন মত ছুটিয়া সুখমা বাহিরের ঘরে গেল। ঐতো একটা পুলিশের লালপাগড়ী রাস্তার দূরে দেখা যায়। সামনেই হয়তো, কান্না মুছিতে মুছিতে জানালার দিকে ছুটিয়া যাইতেই—হঠাৎ থমকিয়া দাঁড়াইয়া পড়িয়া,—‘তুমি’?

সীতেশ দুইহাতে মুখ লুকাইয়া অম্মা হাসি চাপিবার চেষ্টা করিতেছে। সম্পূর্ণ পারিতেছে না,—সজ্ঞতাভ্রা সোড়ার বোতলের মত বজবজ করিয়া কিছুটা হাসি বাহির হইয়া পড়িতেছে।

অবাক হইয়া সুখমা কহিল, ব্যাপার কি?

“পুলিশ।”

“তবে?”

“জেলে নিলে না, জুরির লিটে নাম পড়েছে, খবর দিয়ে গেল।”

আর এক দিক

আমেরিকায় ১৮৭৫ হইতে বর্তমান বৎসর পর্য্যন্ত যে-সময় বই সর্বাপেক্ষা অধিক বিক্রয় হইয়াছে (best-seller), আটলান্টিক বায়লি-তে এডওয়ার্ড উইল্‌স্‌ ভাহানের একটি তালিকা দিয়াছেন। ২০ খানি বই ১০ লক্ষের বেশী বিক্রয় হইয়াছে। সর্বাপেক্ষা অধিক বিক্রয় হইয়াছে, ১৮৯৯ সনে প্রকাশিত চার্ল্‌স্‌ মক্সো শেলডনের ‘ইন হিস্‌ স্টেপ্‌স্‌’ (In his steps)—৮ লক্ষ কপি। তৎপরে ১৯০৪ সনে প্রকাশিত জেনি ট্রাটন পোর্টারের ‘ফ্রেক্‌ল্‌স্‌’ (Freckles)—২০ লক্ষ। ১০ লক্ষের অধিক যে-সব বই বিক্রয় হইয়াছে, তাহাদের কয়েকটির নাম :—

টম স্ট্রীয়ার—মার্ক টোয়েন (১৮৭৫), হাকলবেরি বিন্—মার্ক টোয়েন (১৮৮৪), বেন হর—লিট ওয়াগেন (১৮৮০), ট্রেকার আইলাও—ফ্রিজলন্ড (১৮৯৪), দি কল অব দি ওয়াইন্ড—জ্যাক লণ্ডন (১৯০০), ট্রোরি অব দি বাইবেল—ডে. সি. লাইমান—হালবার্ট (১৯০৪), পল্লিমান—ইউলিনোয় ইয়ার্ট (১৯১০)।

পুস্তক ও পত্রিকা-পরিচয়

[নিম্নলিখিত পুস্তকগুলি আমরা গত দুইমাসে সমালোচনা করি।
এই পুস্তকগুলি এবং ইতিপূর্বে প্রাপ্ত যে সকল পুস্তকের সমালোচনা আমরা
পূর্বে প্রকাশ করিয়া উঠিতে পারি নাই, আপনাদিগকে অবগিত রাখি।
সকলগুলিই সমালোচিত হইবে। সম্পাদক, বঙ্গবী]

আত্মকথা অথবা সত্যের প্রয়োগ—১ম খণ্ড
২য় খণ্ড। শ্রীমোহন দাস করমচাঁদ গাঙ্গুলী প্রণীত।
অনুবাদক, শ্রীসত্যীশচন্দ্র দাশগুপ্ত। খাদি প্রতিষ্ঠান।
কাগজের মলাট। প্রতি খণ্ড ৫০।

রামচরিত-মানস—গোবিন্দী ভুলসীদাস রচিত
বামান্য। শ্রীসত্যীশচন্দ্র দাশগুপ্ত কর্তৃক সম্পাদিত ও অনূদিত।
খাদি প্রতিষ্ঠান। বাঁধাই ২০।

গীতি-গাথা—কবিতা পুস্তক। ৬ইন্দিরা দেবী
প্রণীত। এম. সি. সরকার এণ্ড সন্স লিমিটেড। ১৮।

Mirabai—Anath Nath Basu. George
Allen & Unwin Ltd. 2/6 d.

Abhinaya Durpanam—নন্দিকেশ্বর বিরচিত।
Edited by Monomohon Ghosh. Metropolitan
Printing & Publishing House Ltd. Rs 5/-

নবজ্যোতি—কাব্য। শ্রীপূর্ণচন্দ্র সেন প্রণীত।
বঙ্গবী পাবলিশিং কোং, ২৬নং গোয়াবাগান লেন,
কলিকাতা। ১০।

চিন্তারেখা—প্রবন্ধ। শ্রীঅক্ষয়চন্দ্র চক্রবর্তী প্রণীত।
বঙ্গবী প্রকাশালয়, ২৫২, মোহনবাগান রো, কলিকাতা। ১৮।

সোজনবাদিস্বার ঘাট—কাব্য। জগীশউদ্দীন
প্রণীত। গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স। ১০।

ত্রিগুণবাদ শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা—১ম খণ্ড।
শ্রীমহেন্দ্রচন্দ্র তত্ত্বনিধি সম্পাদিত। শ্রীসত্যহরিদাস কর্তৃক
৩৮, ৭২নং হাউস কাটরা, বেনারস সিটি হইতে প্রকাশিত।
১০/০ আনা।

রাগ ভিন্ন বড়জ—পণ্ডিত কেশবগণেশ ডেকনে
প্রণীত। প্রকাশক, গ্রন্থকার, ৭নং পদ্মপুকুর রোড,
কলিকাতা। ১/০।

পন্থাজয়—গল্পের বই। রবীন্দ্রনাথ মৈত্র। গুরুদাস
চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স। ১০।

কুতীরের গান—কাব্য। শ্রীদীপেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়
প্রণীত। ১০।

অনুচ্চারিত—শ্রীঅনন্যনাথ রায়—১৮।

মানবের শত্রু নারী—শ্রীমুখোদয় বসু—১০।

বিবর্তন—শ্রীমুখোদয় বসু—১৮।

যে শাখে ফুল ফোটে না—শ্রীতাপদ রায়
—১০।

একদা—শ্রীমুখোদয় রায়—১০।

মানসী—শ্রীমতী আশালতা দেবী—১০।

ভূমি আর আমি—শ্রীমুখোদয় রায়—১০।

—[পিসি সরকার এণ্ড কোং, কলিকাতা।

নরনারী—শ্রীমুখোদয় বসু। রসচক্র সাহিত্য সংসদ,
দক্ষিণ কলিকাতা। ১০।

রঙের পরশ—শ্রীদীপেন্দ্রনাথ রায়। গুরুদাস
চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স। ২০।

মৌবন-পুরবা—শ্রীমুখোদয় রায়। 'ইণ্ডিয়ান
প্লেস'—২০, বাহির মির্জাপুর রোড। ১০।

চলার গান—শ্রীমুখোদয় রায়। প্রফুল্ল লাইব্রেরী,
৭১, কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কলিকাতা। ৫০।

রহস্যজাল—শ্রীদীপেন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত। প্রকাশক,
গ্রন্থকার, ১২-এ, জাষ্টিস চন্দ্রমোহন গোল্ড, কলিকাতা। ১৮।

দেশপ্রিয় যতীন্দ্রমোহন—শ্রীমহেন্দ্রচন্দ্র ধর।
এড্‌ভান্স প্রিন্স, কলিকাতা। ৩।

The Padyavali of Rupa Goswami—Edited
by Sushil Kumar De. The University of
Dacca.

প্রাক্তনী, নীলান্বিতা—কবিতা। শ্রীমুখোদয়
রায়; শ্রীপ্রফুল্ল লাইব্রেরী, কলিকাতা। ২৮ ও ১৮।

মেঘদূত—কাব্য। পণ্ডিত বামিনীনাথ সাহিত্যচর্চা
অনূদিত। প্রকাশক, প্রবাসী কার্যালয়, মূল্য তিন টাকা।

মহাকবি কালিদাস বিরচিত মেঘদূত কাব্যের বহু অনুবাদ আত্মপাঠ্য
বাংলা ভাষায় প্রকাশিত হইয়াছে; প্রায় পনেরটি বিভিন্ন অনুবাদ আমাদের

কাছে রহিয়াছে, সেগুলি লইয়া অরবিন্দর নাড়াচাড়াও করিয়াছি, কিন্তু কোনও অনুবাদই মনের উপর কোনও ভাপ রাখিয়া যায় নাই; অশ্বকালের অন্ত কালিদাসকে বিদ্যুত হইয়া অনুবাদের একমোহনার প্রতি দৃষ্টি আকর্ষিত হইতে পারে, কোনও অনুবাদেরই ততটা কৃত্রিম নাই। কালিদাসেরই কথাগুলি একটু অমলবল করিয়া একটা বাধাধরা ছন্দের কাঠামোর মধ্যে সেগুলিকে রাখিয়া একটা কিছু খাড়া করাই দেখিতেছি সেযুক্ত অনুবাদের প্রচলিত রীতি। অথচ এই পুস্তকগুলির প্রায় প্রত্যেকটিতেই দেখি উপক্রমণিকার এবং ভূমিকার মানা কথার আড়ম্বরে কালিদাসকে পিছনে রাখিয়া অনুবাদেরই আসল কাব্যের সৌরভ দান করার বার্ষ্য চেষ্টা হয়; অনুবাদকও কবি হিসাবে কালিদাসের সহিত এক পংক্তিতে বসিবার গর্ব মনে মনে অনুভব করিয়া ভাবভিন্নিত এবং কল্পনাবিগলিত নৈরোধী ভূমিকার অন্তরাল হইতে বিপরীত পাঠককুলকে কিঞ্চিৎ কৃপাদৃষ্টিসহকারে অবলোকন করিয়া আশ্রয়প্রসাদ লাভ করেন।

পণ্ডিত শ্রীধামিনীকান্ত সাহিত্যচাৰ্য্য মহাশয় এরূপ কিছুই করেন নাই। তিনি কীলিতভাবে মহাকবি কালিদাসকেই পুরোভাগে রাখিয়া স্বয়ং পশ্চাতে পাড়াইয়াছেন; স্বামী মূলকাব্যের পাশে পাশে মুদ্রিত পট্টী অনুবাদ-কাব্যটিকে ছায়ার মত অসুগত মনে হইতেছে বলিয়াই অত্যন্ত নয়নাভিরাম ও সুশোভন কৈরিতেছে। সাহিত্যচাৰ্য্য মহাশয় আধুনিক কাব্যগর্বে প্রাচীন কালিদাসকে ডিওয়াইয়া দাইবার চেষ্টা করেন নাই, তাই তাঁহার অনুবাদ এতটা মূল্যসুগ ও সহজবোধ্য হইয়াছে। সেযুক্তের অনুবাদ স্বতঃ কাব্য হিসাবে মূল্যের সমস্ত সৌরভ তখনই অর্জন করিতে পারে, যখন কালিদাসের সমান অথবা কালিদাস অপেক্ষা প্রতিভাবান কোনও কবি এই অনুবাদকার্যে হস্তক্ষেপ করিবেন। তাহা যখন সম্ভব সম্ভব নহে তখন কীলিতভাবে মহাকবিকেই অনুসরণ করিয়া বাঙালী বুদ্ধিমানের কার্য। পণ্ডিত শ্রীধামিনীকান্ত সাহিত্যচাৰ্য্য মহাশয় বুদ্ধিমানের কাজই করিয়াছেন, তিনি ভিন্ন ভাষায় যথার্থ কালিদাসকেই আমাদের কাছে পৌছাইয়া দিয়াছেন, কোথাও কবি হইবার চেষ্টা করেন নাই। যে ভাষা ও ছন্দ তিনি ব্যবহার করিয়াছেন তাহা তাঁহার সম্পূর্ণ আয়ত্ত। অনেক প্রয়োজনীয় কথা ভূমিকাতে দেওয়া হইয়াছে। বইখানির ছাপা, বাঁধাই ও ছবি হৃদয় ও ভয় হইয়াছে।

বাল্মীকী সাহিত্যে গদ্য—শ্রীহরকুমার সেন।

গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স, কলিকাতা। মূল্য দুই টাকা।

এই পুস্তকের অধিকাংশ বঙ্গী পত্রিকার ধারাবাহিকভাবে প্রকাশিত হয়, সুতরাং বঙ্গী পঠকগণের সহিত ইহার পরিচয় আছে। কলিকাতা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের ভাষাতত্ত্বের অধ্যাপনা করিতে করিতে অধ্যাপক সেন মহাশয় বাল্মীকী ভাষার গভীর উপগতি ও পরিগতির একটা ক্রমিক ইতিহাসের অন্তাব অনুভব করিয়াই এই অত্যন্ত প্রয়োজনীয় গ্রন্থখানি প্রণয়নে হস্তক্ষেপ করেন। অক্ষরভাষা ও সাহিত্য লইয়া বাঁধার কারবার করেন এই পুস্তকটি তাঁহাদের অকলঙ্ককার্য্য হইবে।

‘সমোজ্ঞী’ লইয়া এই পুস্তকখানি ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদে বিভক্ত। ১ম

পরিচ্ছেদে যুগ্মের যোড়ন হইতে অষ্টাদশ শতাব্দী পর্যন্ত বাল্মীকী পুস্তকের উৎপত্তির কথা। বাল্মীকী পুস্তকের রচিত কৈলব জীবনী এবং পুস্তকখান হইতে কেমন করিয়া বাল্মীকী পুস্তকের এক ধারার প্রবর্তন হইল, পৌরুষ পাত্রদের চেষ্টায় কেমন করিয়া অস্ত্র একটা ধারা আসিয়া এই ধারার মিলিত হইয়া, বর্তমান বাল্মীকী পুস্তকের যোড়াপত্তন করিল, এই পরিচ্ছেদে তাহা বিশদভাবে প্রদর্শিত হইয়াছে। অন্যকালে বাল্মীকী পুস্তকের রূপ কি ছিল, ব্যাকরণগত বৈশিষ্ট্যই বা কি ছিল তাহাও হরকুমার বাবু দেখাইয়াছেন এবং পরবর্তী পরিচ্ছেদগুলিতে ব্যাকরণগত ও ভাষাগত পরিবর্তনের ধারাবাহিক ইতিহাস লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। প্রচুর দৃষ্টান্ত দেওয়াতে নিম্নক ভাষা-বিজ্ঞানের জ্ঞাতেরা ছাড়া সাধারণ পাঠকেরাও এই ইতিহাস পড়িয়া জ্ঞানলাভ করিতে পারিবেন। ‘কৃপার শাস্ত্রের অর্থভেদ’ কি, দোম আত্মনিও কে, এই সকল সংবাদ আমরা অনেকেই অবগত নহি, অথচ এগুলি জানা যে অত্যাবশ্যক, এই পুস্তকপাঠে তাহাতে আর সন্দেহ থাকে না। ২য় পরিচ্ছেদে, উনবিংশ শতাব্দীর প্রথম ভাগ, কেরী, যুজ্জয় ও রামমোহনকে লইয়া বিস্তৃত আলোচনা আছে। রামরাম বহুর প্রতাপাদিত্য চরিত্র, কেরির কথোপকথন ও ইতিহাসমালা, গোলোকনাথ শর্মার হিতোপদেশ; যুজ্জয় বিজয়লাকারে বত্রিশ সিংহাসন, রাজাবলী, হিতোপদেশ ও প্রবোধচক্রিকা, হরপ্রসাদ রায়ের পুণ্ড্র পল্লিকা এবং রামমোহন রায়ের বৈদ্য গ্রন্থ এবং বাল্মীকী সংবাদ পুস্তকের আবির্ভাব এই পরিচ্ছেদের বিষয়। ৩য় পরিচ্ছেদে বিভাসাগর, ৪র্থ পরিচ্ছেদে অক্ষরকুমার দত্ত, কৃষ্ণমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় ও রাজেন্দ্রলাল মিত্র, ৫ম পরিচ্ছেদে প্যারীচাঁদ মিত্র (টেকচাঁদ ঠাকুর) ও কালীপ্রসন্ন মিত্র (হতোম), ৬ষ্ঠ পরিচ্ছেদে ভূদেব, মধুসূদন (হেট্টর বব), ৭ম পরিচ্ছেদে বক্রমচন্দ্র, ৮ম পরিচ্ছেদে বক্রমচন্দ্রের সমসাময়িক ও শিষ্যস্বামী সাহিত্যিক বর্গ, ৯ম ১০ম ও ১১শ পরিচ্ছেদে রবীন্দ্রনাথ ও ১২শ পরিচ্ছেদে রবীন্দ্র-পরবর্তী সাহিত্যিকগণের ভাষা ব্যাক্রম এবং সবিত্তার আলোচিত হইয়াছে। বক্রমচন্দ্রের ও রবীন্দ্রনাথের ভাষা লইয়া এই ধরণের আলোচনা ইতিপূর্বে আর কেহ করেন নাই।

সেন মহাশয়ের এই পুস্তকখানি পাঠ করিলে বাল্মীকী পুস্তক সম্বন্ধে মোটামুটি একটা জ্ঞান জন্মে এবং এইটুকু জ্ঞান বাল্মীকী পুস্তকেরই থাকা প্রয়োজন। হরকুমার বাবুর লেখার প্রধান গুণ হইতেছে তাঁহার সত্যনিষ্ঠা। তিনি যাহাই জানেন ততটুকুই শুদ্ধাচারে লিখিয়াছেন, কোথায়ও নিজের কল্পিত প্রতীতি প্রতাপ করিবার জন্য কল্পনাত্তির আশ্রয় গ্রহণ করেন নাই এবং এই কল্পনা-বিলাসই বাল্মীকী সাহিত্যের অপরাধের ইতিহাস-রচকদের একটা প্রধান দোষ। অসম্পূর্ণ জ্ঞান লইয়া এই কার্যে হস্তক্ষেপ করেন নাই বলিয়াই হরকুমার পুস্তকখানি একটি প্রামাণিক গ্রন্থ হইয়াছে।

বাল্মীকী ভাষা ও সাহিত্যের দ্বারা ও শিক্ষক উত্তর সম্ভারের পক্ষে এই পুস্তকখানি অবশ্যপাঠ্য বলিয়া বিবেচিত হইবে।

বিজ্ঞানসুন্দর—কাব্য। শ্রীপ্রমথনাথ বিদ্য। গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স, কলিকাতা। মূল্য, বারো আনা।

শ্রীকৃষ্ণ প্রমথনাথ কবীর ‘প্রাচীন আসামী হইতে’ পাঠ করিয়া বাঁধার

শ্রেয় কাব্যের বিস্তৃত্য মোহিত হইয়াছেন, বিভাভূষণর পাঠে তাহারাই তাঁহার শ্রেয়-কাব্যের উন্নতির বিস্তৃত হইবেন। যে কবি এক নিঃশ্বাসে এমন শৈল্প্য ও তত্ত্বভাষ্য করিতে পারেন তিনি ক্ষমতাবান, সম্মত নাই।

‘বিভাভূষণ’ কাব্যখানি বিভাভূষণের প্রাচীন উপাখ্যান লইয়া রচিত নহে। আধুনিক মূল্যের তাঁহার কল্পিত নারিক বিজ্ঞানকে লইয়া এই অপরূপ কাব্যখানি রচনা করিয়াছে। কবি কীটস-এর বিখ্যাত ‘সেন্ট গ্র্যাগমিঙ্ক স্টেড’র ভাষ্য-পাঠে কাব্যখানি অপূর্ণতর হইয়াছে। এই কাব্যে অনেক আধুনিক মনোবিজ্ঞান প্রকাশ পাইয়াছে, কবির পানপায়ে দ্রাক্ষাভূষণের নির্দ্যাস টলটল করিতেছে, সমুদ্রে সমুদ্র তালার নির্দীপ ডালিম এবং কর্ণে তরঙ্গিত। কবির মন হৃদয়গণের রাজ-অন্তঃপুরে প্রবেশ করিয়াই ধামিয়া যায় নাই, বরঞ্চ বাহ্যিক বলিষ্ঠতা,

‘যাব যোনা হিম্মতির কুণ্ডলিত কুহেলি নিঃশ্বাসে
দিগন্তের নীলনেত্র মুকুট ছায়াছানি পেড়ে;
যাব যোনা উচ্ছ্বিত পাগলিয়া পুঞ্জিত হস্তাশে
সমুদ্র কেশ তিস্তা হ’তে রাশি রাশি ফেনপুষ্প সরে।
আপন চায়ায় তীত স্নগদল ধার যোনা ভরে,
লিঙ্গের জোলাক-আলা, বাপদের আঁখি-কৌশল পথে
নিঃশব্দে চলিব ঘোরে শব্দবধী তটরেখা ধরে’
ব্রহ্মপুত্র প্রোতবীর!’

চতুরাং, আশা হইতেছে বর্তমান উদার গতির যুগের কল্পেরা এই কাব্যপাঠে হৃৎ চটবেন।

মনের খেলা—ত্ৰিবিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়। গুপ্ত ফ্রেণ্ডস্ এণ্ড কোং। মূল্য এক টাকা।

কবি বিজয়লাল চট্টোপাধ্যায় কাব্যের ধূমসাগর পরিভ্রমণ করিয়া মনের অলিট-গলিতেও যে স্বচ্ছন্দ বিহার করিতে পারেন ‘মনের খেলা’র তাহার পরিচয় পাইয়া চমৎকৃত হইলাম। চেতন ও অবচেতন, Dissociation ও Repression, স্বপ্ন, Complex ও Sublimation প্রভৃতি কষ্টিন কষ্টিন বিবর লইয়া তিনি এমন লঘু গতিতে চলিয়া গিয়াছেন যে, আমরা এই প্রশ্ন করিবার সময়ই পাইনা, এত তিনি শিথিলেন কখন? ভূমিকাতে তিনি বলিতেছেন, “ইংরাজি বা জানা এই লক্ষ লক্ষ মানুষের তুষ্কার্ত রূপের বেদনা যদি আমরা অনুভব করিতে পারিতাম, তবে বাঙ্গালী ভাষা নব নব জ্ঞানের সম্পদে আরও ঐক্যপালিনী হইয়া উঠিত; জনসাধারণের মনের কঙ্করার কল পরিমাণে ঘূর্ণিত হইত। ‘মনের খেলা’ তাহাদেরই ক্ষমতা লিখিত হইল তাহার ইংরাজি জানেন না...”

পুস্তকটি লিখিত কিন্তু বাঁহারা ইংরেজী জানেন না তাহার ইহা লিখিত পাঠককে কিনা সে বিষয়ে আমাদের সন্দেহ আছে।

Russia Today—Nityanarayan Banerjee. Published by K. N. Chatterjee, 120-2 Upper Circular Road, Calcutta, Price 3/-.

পুস্তক, মোগল, টুর্গেনিভ, ডট্টরএন্ড্, শেবট, টলষ্টয় ও গরিক কল্যাণে বিকৃত উল্লেখ লভ্যকীর রাশিয়ার সহিত অসুখাবের ভিত্তর দিয়া বাঙ্গালীর যে পরিচয় হইয়াছে তাহার প্রত্যয় যে কারণেই হউক বৈদ্যদীন হারী

হয় নাই। এই সকল ‘দানব’-সৃষ্টিকর্তাদের নাম এবং আর্ট-বাহ্যিকাই বাঙ্গালীর মনে রহিয়া গিয়াছে, রাশিয়ার সহিত তাহার পরিচয়ের যোগ হারী হয় নাই।

শরৎচন্দ্র, ব্রহ্মবৈবাসী বাঙ্গালী বংশ লভ্যকীর দ্বিতীয় দশকের শৈল্প্যভাষ্যের সোঁদিয়েৎ ও বেদ গিরবের দ্বারা চমৎকৃত-হইয়া রাশিয়ার নামে ক্ষেপিয়া উঠিয়াছে। এই একজন বাঙ্গালী যুবক কম্যুনিষ্টবাদের বলিয়া নিজেদের জাহির করিবার লোভে রাশিয়ার রূপ আন্দোলনের নতুন মতবাদের স্বকোণে কল্পিত অর্থ প্রচার করিতেও হুক করিয়াছেন। কিন্তু আসলে তখন বিদ্যাবী রাশিয়ার মনের কথাটি পুঁজি-বাহির করিতে কেহ বিশেষ চেষ্টা করেন নাই। শীঘ্রক নিত্যানারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় এই চেষ্টায় হৃদয় মেলিয়া অধি ধাত্ম্য করিয়াছিলেন : এবং এই পুস্তকখানি তাহার রাশিয়ার সহিত স্বয়ং করেক দিনের পরিচয়ের ফল। রাশিয়ার সহিত সাংবাদিক সঙ্গতাবে পরিচয় আছে তাহার লিখিত, এই পরিচয় যে কারণেই হউক গভীর হয় নাই। কেবলমাত্র সোসাইটি কর্তৃক প্রকাশিত ‘Twelve Studies, মূল্য-মিলারের Mind and Face of Bolshevism এবং মরিস হিগ্গিন্সের Broken Earth, Red Bread & Humanity (Uprooted) প্রভৃতি পুস্তকের মারফতে আধুনিক রাশিয়াকে চিনিতে চেষ্টা করিয়াছেন বলিয়া তাহার তীর্থযাত্রাও কতক পরিমাণে বিফল হইয়াছে। লক্ষ্যের সহিত ভিত্তরে প্রবেশ করিতে চেষ্টা করেন নাই বলিয়া নবীন রাশিয়াকে তিনি অনেক ক্ষেত্রে ভুল বুঝিয়াছেন। এতদসত্ত্বেও তাহার এই পুস্তকখানি আমাদের অনেক কাজে লাগিবে। আপাতদৃষ্টিতে নবীন রাশিয়াকে দেখিয়া একজন তখন বাঙ্গালীর কি মনে হয় এই পুস্তকে তাহারই লিপিবদ্ধ হইয়াছে, তাড়াড়া অপর্যায়ী পক্ষে প্রয়োজনীয় পথবাট, রেল, হোটেল ইত্যাদি বসবস আছে। পুস্তকখানি লিপিত, হৃদয়িত হওয়াতে ইহার মূল্য কিছু বাড়িয়াছে।

Modern Agriculture—Nityanarayan Banerjee. Published by Chatterjee & Co. Price 12 annas.

ইউরোপের বিভিন্ন প্রদেশগুলিতে ভ্রমণ করিয়া কৃষিকার্য ও পশুপালন বিষয়ে যে অভিজ্ঞতা লেখক অর্জন করিয়াছেন এই পুস্তকখানি তাহারই ফল। Danish Farming, Small Holdings in Denmark, Cooperation in Denmark, Agriculture in Russia, Mussolini & Italian Agriculture, Dutch Dairy Industry, Agriculture in England & Problem of our Agriculture এই আটটি প্রবন্ধ আছে।

সন্দিগ্ধ—কবিতা-পুস্তক। শ্রীকিরণচাঁদ দরবেশ প্রণীত, তৃতীয় সংস্করণ। প্রকাশক, শ্রীসরদাপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়, মুনসেফ ডাঙা, পুর্নালিয়া। মূল্য চতুর্দশ টাকা।

স্বর্গীয় রামেন্দ্রচন্দ্রের ত্রিবেদী মহাশয়ের ভূমিকা ও শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের প্রশংসিত লইয়া যে কাব্য-পুস্তক তিন তিনটি সংস্করণে আত্মপ্রকাশ করিয়াছে, তাহার মূল্য পরিচয়ের কোনও অপেক্ষা রাখে না। বাঙ্গালী কাব্য-সাহিত্যে কবি আপনাব নির্দিষ্ট আসন দখল করিয়া বসিয়া আছেন। সে আসন চিরকাল অটল থাকিবে। বাঙ্গালী কবির কাব্যের তিনটি সংস্করণ হইয়াছে উত্তম ও অনেক আশাদিত হইবেন।

পত্রিকা

মাসিকপত্রিকাশ্রেণের কলিকাতা হইতে ‘রসশ্রী’ এবং ঢাকা হইতে ‘পূর্ণাচল’র আবির্ভাব দুই সম্পূর্ণ পৃথক কারণে বিচিত্র। দুইটিই গত গ্রন্থের আত্মপ্রকাশ করিয়াছে। ‘রসশ্রী’ রসকলা, কালশিল্প ও স্ট্যাটোগ্রাফি বিষয়ে বৈমাসিক পত্রিকা, স্তম্ভা ও সংযমত ইহার মূল কথা; ‘পূর্ণাচল’ সাহিত্যবিশয়ক পত্রিকা, সকল প্রকার বাণীবাদি এবং সংঘের বিরুদ্ধেই ইহার অভিধান। যুগপ্রভাব বেরূপ দেখিতেছি তাহাতে ‘পূর্ণাচল’র অনেক কিছু ভরসা আছে। স্বশ্রাচলের দ্বারা আসিয়া রবীন্দ্রনাথও হয় তো পূর্ণাচলের পানে একবার তাকাইবেন।

‘রসশ্রী’—চিত্রশিল্পী শ্রীমুখাংশুকুমার রায় সম্পাদিত, ১৪নং বাঙড়বাগান লেন; কলিকাতা হইতে প্রকাশিত। বার্ষিক মূল্য সডাক ২।

বর্তমান সংখ্যায় শ্রীমুকুন্দর দত্ত মহাশয় ‘রসশ্রী’র পরিচয় দিয়াছেন, শ্রীনির্মলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় শ্রীমদীররঞ্জন খাঙ্গারীর ভাস্কর্য্যশিল্পের কথা বলিয়াছেন, শ্রীযুক্ত সুবীতিকুমার চট্টোপাধ্যায় মহাশয় শ্রীযুক্ত মামিনী রায়ের ছবিখানি পটচিত্র ‘মাতা’ ও ‘কম্ভার’ সৌন্দর্য্যবিশ্লেষণ করিয়াছেন এবং শ্রীযুক্ত মণীন্দ্রকৃষ্ণ ভট্ট ‘রোমানিষ্ট নন্দলালের’ কথা শুনাইয়াছেন। চামড়ার উপর কানের প্রাথমিক উপদেশও এই সংখ্যায় আছে। হাতে-কলমে শিল্পশিক্ষা দিবার কোনও পত্রিকা বাঙ্গালা ভাষায় ছিল না। হুপরিচালিত হইলে এই পত্রিকা বাংলাদেশের একটা অভাব দূর করিবে।

‘পূর্ণাচল’র সম্পাদক শ্রীভূপেন্দ্রকিশোর বর্ধন ও শ্রীতারা মিত্র। সম্পাদকীয় ‘মাসিকী’ বিভাগে সম্পাদক ভূপেন্দ্র বর্ধন বলিতেছেন—

‘কেন কান্না বের করেছি? আমাদিগকে এ প্রশ্ন করা আর এরোয়েন কেন আবিষ্কৃত হয়েছে, কেন New World আবিষ্কৃত হয়েছে? কেন মঙ্গল গ্রহে এবং পৌরীশুদ্রে যাবার চেষ্টা হচ্ছে? কেন সেক্সপীয়ার—রবীন্দ্রনাথ জন্মগ্রহণ করেছেন? একথা জিজ্ঞেস করাও এক।’

সুতরাং যে জন্তে এরোয়েন, New World আবিষ্কৃত হয়েছে—যে জন্তে মঙ্গলগ্রহে এবং পৌরীশুদ্রে যাবার চেষ্টা হচ্ছে এবং যে জন্তে সেক্সপীয়ার রবীন্দ্রনাথ জন্মগ্রহণ করেছেন সেই জন্তেই ‘পূর্ণাচল’ বেড়িয়েছে। (।)।’

আমরা এক পীতাম্বর ভট্টাচার্য্যের কথা জানিতাম। কিঞ্চিৎ অপ্রকৃতিস্থ অবস্থায় একথা তিনি নিজ বাড়ির ছাদের আলিসার নিকট উপস্থিত হইয়া দেখিতে পান, তাঁহার আগমনে তত্ৰ উপস্থিত দুইটি পারাবত পাখা মেলিয়া উড়িয়া গেল। তাঁহার মনেও উপরোক্ত চিত্রনন্দন প্রশ্নগুলির মত একটি প্রশ্ন জাগে, মানুষ কেন উড়িতে পারিবে না? প্রশ্নটি মনে যেই জাগা, অননি তিনি ডানার মত দুই বাহু বিস্তার করিয়া উড়িবার চেষ্টা করেন। এগার দিন পরে তাঁহার ব্রাহ্ম হয়। এতগুলি প্রশ্নে পাঠকসম্প্রদায়কে কিলিত না করিয়া সম্পাদক মহাশয় বন্ধন্থই এই প্রশ্ন তুলিতে পারিতেন, মানুষ কেন আত্মহত্যা করে? দেখিতেছি এক নবর সম্পাদক সরল নহেন।

সরল যে নহেন তাহার আরও প্রমাণ, তিনি কিছু পরেই বলিতেছেন—

‘রবীন্দ্রনাথের পরে জন্মগ্রহণ করেছি বলেই খাটো হয়ে গেছি একথা বিবাস কোরবার মত দুর্বলতা আমাদের নেই। আমরা জানি রবীন্দ্রনাথের সমর জন্মগ্রহণ করলেও হয়ত: (?) আমাদেরই মধ্যে কেউ কেউ সাহিত্যে রবীন্দ্রনাথের মত অবদান হয়ে থাকতেন। একথা আর কেহ বিবাস না করলেও আমরা করি।...সুতরাং রবীন্দ্র এবং রবীন্দ্র পরবর্তী যুগকে ছাড়িয়ে জন্মগ্রহণ

করেছি বলেই আমাদের সাহিত্যও রবীন্দ্রনাথ এবং রবীন্দ্র পরবর্তী যুগকে ছাড়িয়ে যাবে। রবীন্দ্রনাথের পরে জন্মগ্রহণ ক’রে ইহাই আমাদের অহংকার।’

অন্যতঃ ৫তীয় জীব জন্মবিবর্তনে পরে জন্মগ্রহণ করিয়া অশ্বজাতীয় জীবকে ছাড়িয়া গিয়াছে কিনা এক নবর সম্পাদক মহাশয় সরাসরি তাহার বিচার না করিয়া গায়ের জোরে যে উক্তি করিয়াছেন তাহা আর বাহাই ইতক, অন্ততঃ সরলতার পরিচায়ক নহে।

ইহার পরই সেই চিরন্তন পদ্মাপারের কথা, একথাও লিখি সরল নহে।

‘জন্ম পদ্মাপারে বলে আজন্ম পদ্মাপারেই থেকে যাবে। যদিও জানি পদ্মাপারের উপরে কোন কোন মিশনারী দল বড় খাঙ্গা। কারণ পদ্মার ডেউরে নাকি তাদের ব্রহ্মচর্যা ভেঙে যায়।

তাঁকে জড়ুক। পদ্মা যদি বেচে (?) থাকে ঢেউ তাতে উঠবেই। তাতে যদি কান্নাও ব্রহ্মচর্যা ভেঙে পড়ে পড়ুক।

সম্প্রতি পদ্মার পারে (?) ভাঙন দেখে তারা আনন্দিত হচ্ছেন। আমরা তাতে দুঃখিত নই। কারণ আমরা জানি এক নদীর পার (?) ভেঙে আর এক নদীর পার (?) গজায়। পদ্মার পার (?) ভেঙে ভেঙে গঙ্গা পারে একটা নতুন পার (?) গজাচ্ছে। আমরা তা লেখছি।’

আমরাও তাহা দেখিয়াছি, কিন্তু লেখক ইষ্টবেঙ্গল রাব অথবা ইষ্টবেঙ্গল সোমাইটি কান্ধার কথা বলিতেছেন তাহা স্মৃতি করিয়া বলেন নাই। শুধু বলিতেছেন—

‘সুতরাং পদ্মারও ঢেউ উঠবে আর আমাদের হাতের কলমও চলবে।’ ভয় পাইয়া ভাবিতেছি, এ মকোদ্দমার ব্রীক্ ইষ্টীদের হাতে দিল কে?

দুই নবর সম্পাদক শ্রীতারা মিত্র মহাশয় সরাসরি কথা বলিতে ভাল-বাসেন। প্রথম সম্পাদক লিখিত ও এই সংখ্যায় প্রকাশিত একটি গল্পের নিম্নলিখিত স্থানটি উদ্ধৃত করিয়া তিনি বলিতেছেন—

‘শুধু মেয়েদের কথা ‘ভাবন’ আর মেয়ের ছবি ‘দেখন’। বৌদি যাইবে রান্নাঘরে, বৌদি যাইবে বাপের বাড়ী তার সঙ্গে সঙ্গে ‘বাগুন’। কিন্তু শুধু ‘বাগুন’ই তার সার। শুধু শুধু সময় নষ্ট বাড়া নষ্ট মন নষ্ট ‘করন’। আর অথচ মেয়েগুলির দর বাড়িবার ‘দেওরন’। ফলে চল্লোকের জীব বলিয়া মেয়েদের মনে মনে ‘ভাবন’।’

‘(উপরোক্ত অংশ) পড়তে পড়তে মনে হয় যেন অনেকগুলো কথা এক সঙ্গে সংক্ষেপে বলা হয়েছে। এবং কথাগুলোও বেশ জোড়ালো (?)। এমন বোলবার ভঙ্গি বাংলা গল্প সাহিত্যে ইতিপূর্বে আর আমাদের চোখে পড়েনি।’

চোখে আমাদেরও পড়ে নাই। বাক্ এতদিনে তবু, মারপ, উজাটন, বকীকরণ, লুপ্তন প্রভৃতি জোরালো শব্দের বাঁট অর্ধ পাওয়া গেল।

এই নগণ্য পত্রিকার সম্পাদকীয় প্রকাশ লইয়া এতখানি আলোচনা করিতে হইল, ইহা, এই যুগের তরুণেরা যে মারাত্মক ব্যাধিতে ভুগিতেছেন তাহারই একটি প্রকাশ বলিয়া। কলিকাতার পুস্তক-প্রকাশক ভোলানাথ সেন মহাশয়কে বাহারা হত্যা করিয়াছিল তাহারও এই ব্যাধিতেই ভুগিতেছিল। এবং সম্ভ্রতি এই ব্যাধি বিস্তার লাভ করিতেছে। এই উন্নততার ডেউ পদ্মারও নয়, গঙ্গারও নয়, ইহা আধুনিক সভ্যতার, আধুনিক যুগের একটি বীভৎস ব্যাধির প্রকাশ মাত্র। বীহাদের হাতে কলতা আছে তাহারও এখন হইতে সাবধান না হইলে এই ব্যাধি জাতির মজ্জার মজ্জায় প্রবেশ করিয়া জাতির সর্বনাশ ঘটাইবে। তাহারই স্থানা চারিদিকে দেখা যাইতেছে।

সম্পাদকীয়

হিগেনবুর্গ

গত ২রা আগষ্ট সাতাশী বৎসর বয়সে জার্মেনীর প্রেসিডেন্ট ও বিখ্যাত সেনানায়ক হিগেনবুর্গের মৃত্যু হইয়াছে। ১৯১৪-১৮ সনের মহাযুদ্ধের সময়ে যে-সকল সেনাপতি ও রাষ্ট্রনেতা খ্যাতি অর্জন করেন তাঁহাদের অনেকেই বশ ও প্রতিষ্ঠা পরবর্তী যুগে অক্ষুণ্ণ থাকে নাই, এমন কি অনেকের নাম আজ বিশ্বতপ্রায় হইয়া গিয়াছে। কিন্তু হিগেনবুর্গকে গণপূজার এই জোরার-ভাঁটা স্পর্শ করে নাই। যুদ্ধের সময়ে জার্মেনীর জাতা বলিয়া তাঁহার স্বদেশবাসীরা তাঁতাকে পূজা করিত বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। ১৯১৬ হইতে ১৯১৮ সন পর্যন্ত তিনি এবং তাঁহার সহকর্মী জেনারেল লুডেনডর্ফ জার্মেনীর প্রকৃত শাসক ছিলেন; ইহাদের ক্ষমতার সহিত স্বয়ং সম্রাটের ক্ষমতারও তুলনা করা যাইত না। যুদ্ধবিরতির সময়ে লুডেনডর্ফ যখন পরাজয়ের মানিভাগী হইবার আশঙ্কায় সেনাপতিত্ব ত্যাগ করেন তখন হিগেনবুর্গ অবিচলিত থাকিয়া বিরাট জার্মান বাহিনীকে ছত্রভঙ্গ হইতে না দিয়া শূন্যলাব্ধ ভাবে রাইনের পরপারে ফিরিয়া লইয়া যান। তিনি এই কর্তব্যপরায়ণতার পরিচয় না দিলে জার্মান সেনা এইভাবে জার্মানীতে প্রত্যাবর্তন করিতে পারিত কিনা সন্দেহ। আবার যুদ্ধের কয়েক বৎসর পরে জার্মান গণতন্ত্রের প্রথম প্রেসিডেন্ট সোশ্যালিষ্ট এবার্টের যখন মৃত্যু হইল তখন প্রেসিডেন্ট নির্বাচিত হইয়া হিগেনবুর্গ সেই একই কর্তব্য-পরায়ণতার পরিচয় দিলেন। ১৯২৫ সনে সাম্রাজ্যতন্ত্রের উপাসক জাতীয়দলভুক্ত যুদ্ধ প্রসিদ্ধান সেনাপতি যখন বিপ্লববাদী চর্যকার পুত্রের স্থানে জার্মেনীর রাষ্ট্রনেতা হইলেন তখন অনেকে মনে করিয়াছিল এইবারে আবার পুরাতন শত্রুদের বিরুদ্ধে যুদ্ধোত্তম আরম্ভ হইবে, রাষ্ট্রীয় ব্যবস্থার পরিবর্তন হইবে, এমন কি সম্রাট, সম্রাটের পুত্র বা পৌত্র পরিত্যক্ত সিংহাসনে ফিরিয়া আসিবেন। প্রকৃতপ্রস্তাবে এ সকলের কিছুই ঘটিল না। যে কর্তব্যবুদ্ধি ও সরলতার সহিত হিগেনবুর্গ সম্রাটের সেবা করিয়াছিলেন, জার্মান রিপাব্লিকের সেবায়ও সেই কর্তব্যজ্ঞান ও সরলতার পরিচয়

দিলেন। ইহার ফলে শুধু জার্মেনীতেই নয় পৃথিবীর সকল দেশেই তাঁহার নাম শ্রদ্ধার সহিত উচ্চারিত হইত। এই শ্রদ্ধার পরিচয় তাঁহার মৃত্যুর পর অগণিত শ্রদ্ধাঞ্জলির মধ্যে পাওয়া যায়।

অগত আশ্চর্যের বিষয় এই, যে-বয়সে হিগেনবুর্গের এই অসাধারণ প্রতিষ্ঠা লাভ হয় সেট বয়সে অনেকেই কর্মক্ষেত্রে হইতে অপসর গ্রহণ করেন। ১৮৪৭ সনে তাঁহার জন্ম হয়। ১৮৬৬ সনে অষ্ট্রিয়ার সহিত প্রসিয়ার যে যুদ্ধ হয় এবং ১৮৭০ সনে ফ্রান্সের সহিত প্রসিয়ার যে যুদ্ধ হয়, উভয় যুদ্ধেই তিনি সেনানায়ক হিসাবে কাজ করেন। তাঁহার পর সাধারণ প্রসিঙ্গান সামরিক কর্মচারীও মত নানা কাজ করিয়। ১৯১১ সনে নিয়মদস্ত জেনারেল রূপে অবসর গ্রহণ করেন; তখন তাঁহার বয়স ৬৪। এই সময়ে যদি তাঁহার মৃত্যু হইত তাহা হইলে পৃথিবী তাঁহার নামও শুনিতে পারিত না। কিন্তু ইহার তিন বৎসর পরেই মহাযুদ্ধ বাধিল। অল্প স্রাবকতা হিগেনবুর্গের চরিত্র-বিরুদ্ধ ছিল। সেজন্য তিনি সম্রাটের সেনা-পরিচালনার সমালোচনা করিতেও ক্রটি হইতেন না। একবার স্পষ্ট একটু সমালোচনার জন্য তিনি সম্রাটের বিরোধ-ভাজন হন বলিয়া জনপ্রবাদ আছে। এই ভুল হইক বা অল্প কারণেই হউক যুদ্ধের প্রথম ভাগে হিগেনবুর্গের ডাক আসিল না। কিন্তু আগষ্ট মাসের শেষ ভাগে যখন রুশ-বাহিনী পূর্ণ জার্মেনী আক্রমণ করিল তখন এত প্রদেশ সৰ্ব্বদে বিশেষজ্ঞ বলিয়া হিগেনবুর্গকে পূর্ণ সীমান্তের একটি বাহিনীর প্রধান সেনাপতি নিযুক্ত করা হইল এবং তাঁহার সহকারী হইলেন লুডেনডর্ফ। ইহার কয়েক দিন পরেই টানেনবার্গের বিখ্যাত যুদ্ধে শোচনীয় ভাবে পরাজিত হইয়া রুশ-বাহিনী জার্মান সীমান্ত হইতে বিতাড়িত হয়। এই যুদ্ধই হিগেনবুর্গের অসাধারণ সামরিক দৃশের ভিত্তি।

প্রকৃতপ্রস্তাবে হিগেনবুর্গ সামরিক নেতা বা রাষ্ট্রনেতা হিসাবে অসাধারণ প্রতিভাসম্পন্ন ছিলেন একরূপ মনে করিবার হেতু নাই। যে টানেনবার্গ ও মাসুরিয়ান হ্রদের যুদ্ধে তাঁহার প্রধান কৃতিত্ব বলিয়া গণ্য হয় তাহার জন্য অনেকেংশে দায়ী

তাহার “চিক্ অফ্ দি ষ্টাফ্ স্বেডেনডক্” এবং আরও কয়েকজন অধস্তন সেনানায়ক। এমন কি যে সৈন্ত-পরিচালনার ফলে টানেনবার্গের যুদ্ধ ঘটে তাহার আরম্ভও হিগেনবুর্গ ও স্বেডেনডক্ পূর্ব সীমান্তে পৌছিবার পূর্বেই হয়। পূর্ব ও পশ্চিম সীমান্তের পরবর্তী যুদ্ধ সম্বন্ধেও এই একই কথা বলা চলে। ইহার পর হিগেনবুর্গ যখন প্রেসিডেন্ট হন তখন রাজনৈতিক ব্যাপারে তাহার উপদেষ্টা ছিলেন ডাঃ অট্টো মাইসনার। রাষ্ট্রীয় আইন সম্বন্ধে ডাঃ মাইসনারের অসাধারণ জ্ঞান ছিল। ইহার উপদেশে, নিজের মতের বিরুদ্ধ হইলেও, অনেক ব্যবস্থার হিগেনবুর্গ সম্মতি দিতেন। সুতরাং হিগেনবুর্গের রাজনৈতিক কৃতিত্বের অনেকটা মাইসনারের প্রাপ্য।

তবু হিগেনবুর্গ তাহার উপদেষ্টাদের অপেক্ষা অনেক বড় ছিলেন—প্রতিভায় নয়, চরিত্রে। স্বেডেনডক্ রণকৌশলে তাহার অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ হইলেও কর্তব্যপরায়ণতায় তাহার অপেক্ষা হীন ছিলেন। মানুষের চরিত্রের প্রধান পরীক্ষা হয় দুর্দিনে। স্বেডেনডক্ সে পরীক্ষার উত্তীর্ণ হন নাই, হিগেনবুর্গ হইয়াছিলেন। ১৯২৫ সনে প্রেসিডেন্ট নির্বাচনের সময়ে তিনি একটি সভায় বক্তৃতা করিতেছিলেন। বলিতে বলিতে হঠাৎ লিখিত বক্তৃতা ফেলিয়া দিয়া সম্মুখের টেবিলে বিরাট মূর্তির আঘাত করিয়া বক্তৃতা বন্ধ করিয়া উঠিলেন, “I am a man who is accustomed to do his duty.” ইহাই তাহার জীবনের মূলমন্ত্র ছিল। সেজন্ত তাহার স্থান নেপোলিয়নের সঙ্গে না হইলেও আব্রাহাম লিন্কনের সঙ্গে চিরকাল থাকিবে।

হিমালয় আরোহণ

গত মাসে হিমালয়ের নাক্সা পর্বত-শৃঙ্গ আরোহণ করিতে গিয়া আশ্রয় অভিবানের নায়ক হেয়ার মার্কল্ এবং তাহার সঙ্গী হেয়ার ভিলাও ও ডেনসেনবাথ প্রাণ হারাইয়াছেন। ইহাদের সঙ্গে কয়েকজন বাহকেরও মৃত্যু হইয়াছে। হেয়ার মার্কল্ ইতিপূর্বে ১৯০২ সনে নাক্সা পর্বত আরোহণ করিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন, কিন্তু কৃতকার্য হইতে পারেন নাই। তাই এবারে আরও নিষ্ঠুর আয়োজন করিয়া আবার প্রচেষ্টা করিতে আসিয়াছিলেন। হয়ত হৃৎকম্পিত সময় পাইলেই

তাহার মনস্থায়ী পূর্ণ হইত, কিন্তু তাহার পূর্বেই রক্তবৃষ্টি আরম্ভ হয় ও তাহার ফলে এই শোচনীয় দুর্ঘটনা ঘটে। হিমালয় লব্ধনের ইতিহাসে দুর্ঘটনা ইতিপূর্বে যে হয় নাই তাহা নহে। কিন্তু একবারে এত জনের মৃত্যু কখনও হয় নাই। সেজন্ত হিমালয় আরোহণ বা ভ্রমণের অভিজ্ঞতা যাহাদের আছে তাহারা হেয়ার মার্কল্ ও তাহার সঙ্গীদের এবং অতিশয় কষ্টসহিষ্ণু ও নির্ভীক শেরপা ও ভুটীয়া বাহকদের মৃত্যুকে অত্যন্ত নিরুৎসাহকর ঘটনা বলিয়া মনে করিতেছেন।

নাক্সা পর্বতের দুর্ঘটনার প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই এভারেট আরোহণ করিতে গিয়া একজন একক ইংরেজের মৃত্যুর সংবাদ জানা গিয়াছে। তাহার কিছুদিন পরে দৈনিক কাগজে আবার দুইজন ইংরেজ সামরিক কর্মচারী কর্তৃক কান্সারের মুন-মুন শৃঙ্গ আরোহণের চেষ্টার সংবাদ প্রকাশিত হইয়াছে। হিমালয় আরোহণের এতগুলি সংবাদ এক সঙ্গে প্রকাশিত হওয়াতে লোকের মন স্বাভাবিক এই বিষয়ে একটু কোতূহলী হইয়া উঠিয়াছে। বরফে ঢাকা গিরিশৃঙ্গে উঠিতে গিয়া নিজের ও পরের প্রাণ বিপন্ন করাকে সাধারণ বুদ্ধিতে নিতান্তই পাগলের খেলা বলিয়া মনে হইতে পারে। একজন তিব্বতী লামা নাকি তাহার রচিত এক ইতিহাসে ১৯২৪ সনে এভারেট আরোহণ করিতে গিয়া ম্যালারী ও আভিনের মৃত্যুর উল্লেখ করিয়া লিখিয়াছেন “লোকগুলি নিরর্থক প্রাণ হারাইল।” কথাগুলি এক দিকে যেমন সত্য অন্তর্দিকে আবার তেমনই অর্থহীন। শক্তিমান পুরুষ মাঝেই শক্তির পরীক্ষা না করিয়া তৃপ্ত থাকিতে পারে না। এই পরীক্ষা বত কষ্টিন তাহার আনন্দও তত বেশী। প্রাকৃতিক শক্তি বরাবরই জীবকে পরাস্ত করিয়া আসিয়াছে। একমাত্র মানুষই তাহাকে পদে পদে পরাজিত করিতেছে। পর্বত আরোহণও মানবজাতির বিজয় অভিযানের একটা দিক। ইহার দ্বারাও শারীরিক ও নৈতিক শক্তির উৎকর্ষই লাভ হয়।

ইহা ছাড়া এই সকল চেষ্টার একটা বৈজ্ঞানিক দিকও আছে। হিমালয় অঞ্চলের ভৌগোলিক অবস্থান ও প্রাকৃতিক অবস্থা এখনও অনেক পরিমাণে অজ্ঞাত। এই সকল অভিযানের দ্বারা প্রতিবারেই আমাদের এই জ্ঞান বাড়িতেছে। হিমালয় আরোহণের ভারতীয় প্রচেষ্টা

এই স্থানে আমাদের দেশের লোকের দ্বারা হিমালয় আরোহণ ও ভ্রমণ সম্বন্ধে দুইকটি কথা বলা প্রয়োজন।

এখনও আমরা এই সকল ব্যাপারে খুব বেশী উৎসাহের পরিচয় দিই নাই। আমাদের দেশের বহু ধর্মপ্রাণ বা কোতুহলী জীপুরুষ হয়ত কৈলাস, কেশবদরী, গঙ্গোত্রী যমুনোত্রী, অমরনাথ, মুক্তিনাথ বা পশুপতিনাথ গিয়াছেন। ইহাদের মধ্যে কেহ কেহ ভ্রমণ-কাহিনী লিখিয়াছেন। কিন্তু এ সকল ভ্রমণবৃত্তান্ত সাধারণতঃ অত্যন্ত মামুলী রোজনামচা, ইহাদের বৈজ্ঞানিক মূল্য খুব বেশী নয়। নূতনত্ব করিতে গিয়া কোন কোন কল্পনাপ্রবণ নবীন সাহিত্যিক পর্ষটক আবার কেশবদরী যাত্রাকে প্রায় মেক-অভিযানের মত রোমাঞ্চকর একটা ব্যাপার করিয়া তুলিয়াছেন। ইহা গম্ভীর রোজনামচার তুলনায় 'প্রোগ্রেস' বটে কিন্তু বাস্তবীয় 'প্রোগ্রেস' নয়। আসল হিমালয় আরোহণ বা পর্ষটনের জন্ত যে কষ্ট সহ্য করিতে হয় তীর্থযাত্রীর পথে তাহার কোন পরিচয় পাওয়া যায় না। হিমালয় পর্ষটনে সত্যাকার কৃতিত্ব দেখাইতে হইলে আমাদের তীর্থযাত্রীর পথ ছাড়িয়া অস্ত্রপথে যাইতে হইবে। এখনও হিমালয়ে অনেক অংশ, বিশেষ করিয়া পূর্বাংশ (অর্থাৎ সিকিম হইতে ব্রহ্মদেশের উত্তর পর্ষাংশ) প্রায় অজানাই বলা চলে। এই অঞ্চল পর্ষটন করিয়া আমাদের দেশের কেহ যদি একটি বৈজ্ঞানিক বিবরণ প্রকাশ করেন, তবে যে কেবলমাত্র নিজেই খ্যাতি অর্জন করিবেন তাহা নহে, বিজ্ঞানকেও সমৃদ্ধ করিবেন।

তবে শৃঙ্খলারোহণ সঙ্ক্ষে সম্প্রতি আমাদের মধ্যে চেষ্টা আরম্ভ হইয়াছে। এ বৎসর কয়েকজন উৎসাহী পর্ষটক কৈলাস আরোহণের আয়োজন করিয়াছিলেন। রাজনৈতিক কারণে তাঁহাদের এই প্রচেষ্টা সফল হয় নাই। তিব্বতের গভর্নমেন্ট সাধারণতঃ বিদেশীকে তাঁহাদের অধিকারে ঢুকিতে দিতে অত্যন্ত অনিচ্ছুক। এই কারণে ভারত গভর্নমেন্ট ভারতীয় অভিযানকে তিব্বত যাইতে অনুমতি দেন নাই। দ্রবণ রাখা প্রয়োজন, এই অনুমতি সাধারণতঃ ইউরোপীয়-দিগকেও দেওয়া হয় না, এমন কি ১৯০৬ সনে বিখ্যাত পর্ষটক হুয়েন হেডিনও ভারতবর্ষ হইতে তিব্বতে যাইবার অনুমতি পান নাই। সুতরাং এই নিষেধ এ দেশের লোকের প্রতিই বিশেষ করিয়া প্রয়োগ করা হইল তাহা মনে করিবার কোন হেতু নাই। আমাদের পর্ষটকেরা সম্প্রতি বাহিরের কোন শৃঙ্খলারোহণের চেষ্টা না করিয়া ভারতবর্ষের অধিকারভূক্ত

কোন একটি শৃঙ্খলার লইলেই ভাল করিবেন। হিমালয়ে পশ্চিম হাজার ফুটের অপেক্ষা উচ্চ প্রায় পর্ষাশট শৃঙ্খল আছে। ইহার মধ্যে মাত্র একটি এ পর্যন্ত লক্ষিত হইয়াছে।

অষ্ট্রিয়া ও শক্তিবর্গ

১৯১৪ সনের জুন মাসের শেষে অষ্ট্রিয়ার একটি হত্যাকাণ্ড হয়। তাহার ফলে মহাযুদ্ধ বাধে। তাহার কুড়ি বৎসর পরে অষ্ট্রিয়ার আবার একটি হত্যাকাণ্ড ঘটিল। ইহার ফলেও পৃথিবীব্যাপী আর একটি বিরাট যুদ্ধ বাধিতে পারিত। বাধে নাই কেবলমাত্র জার্মানীর শক্তিশীনতার জন্ত।

গত যুদ্ধের পর কৃতপূর্ব্ব অষ্ট্রো-হাঙ্গেরিয়ান সাম্রাজ্যের বে-অংশটুকু অষ্ট্রিয়া বলিয়া পরিচিত হইয়াছে, তাহার অধিবাসীরা জাতি ও ভাষায় জার্মান। সুতরাং ইহাদের জার্মানীর প্রতি ও জার্মানীর ইহাদের প্রতি আকৃষ্ট হইবার দৃষ্টে কারণ বর্তমান। ইহার উপর আবার নূতন অষ্ট্রিয়ান রাষ্ট্রের অভ্যন্তর অর্থাত্ত্ব খাকার আর্থিক দিক হইতেও স্বাভাব্য বজার রাখা তাহার পক্ষে সহজ নহে। এই সকল কারণে ১৯১৯ সনের সন্ধির পর হইতেই অষ্ট্রিয়ার জার্মানীর সহিত মিলিত হইয়া যাইবার জল্পনা-কল্পনা চলিতেছিল। এই জল্পনা-কল্পনার ফলে আর্থিক ব্যাপারে জার্মানী ও অষ্ট্রিয়ার একটা মিলনের বন্ধোবস্ত কয়েক বৎসর পূর্বে হইয়াছিল। ফ্রান্সের প্রথম আগতির জন্ত উহা সম্পূর্ণ হয় নাই। কিন্তু জার্মানীতে নাৎসি দলের প্রাধান্য প্রতিষ্ঠিত হইবার পর এই আলোচনায় আবার অত্যন্ত সতেজ হইয়া উঠিয়াছিল। সমগ্র জার্মান জাতির ঐক্য-সাধন নাৎসি রাষ্ট্রীয় চিন্তার একটি মূল মন্ত্র। এই ঐক্য শুধু জার্মানীর বর্তমান সীমার মধ্যে পূর্ণতালত করিলেই চলিবে না, অস্ত্র রাষ্ট্রে যে-সকল জার্মান আছে তাহাদিগকেও জার্মানীর মধ্যে অনিয়া একটা বৃহত্তর জার্মানী সৃষ্টি করিতে হইবে, ইহাই নাৎসিদের উদ্দেশ্য।

কিন্তু অষ্ট্রিয়ার ক্ষেত্রে নাৎসিদের এই উদ্দেশ্য সিদ্ধ করিবার পথে দুইটি প্রবল বাধা ছিল। প্রথমতঃ, অষ্ট্রিয়ার কৃতপূর্ব্ব ডিক্টেটর ডাঃ ডলফুস অষ্ট্রিয়ার স্বাভাব্য রক্ষা করিতে বহু পরিকর ছিলেন এবং সেজন্তে তিনি অষ্ট্রিয়ার নাৎসিদিগকে কঠিন শাসনে আবদ্ধ রাখিয়াছিলেন। দ্বিতীয়তঃ, ইটালী ফ্রান্স এবং ফ্রান্সের মিত্রশক্তি চেকোস্লোভাকিয়া ও ইউ

গোস্বামি জার্মেনীর সহিত অষ্ট্রিয়ার মিলনের সম্পূর্ণ বিরোধী ছিলেন। এই শক্তিবর্গ জার্মেনী ও অষ্ট্রিয়ার মিলন রোধ করিবার জন্য যুদ্ধ করিতেও প্রস্তুত ছিলেন। সুতরাং ইহাদের শত্রুতার ভয়ে আপাততঃ শক্তিশূন্য জার্মেনীর প্রকাশে কিছু করিবার উপায় ছিল না। সেইজন্য জার্মেনীর গভর্ণমেন্ট বা নাৎসি দল প্রকাশ্যভাবে ডাঃ ডলফুসের শত্রুতাচরণ না করিয়া গুপ্তভাবে অষ্ট্রিয়ার মধ্যে বিপ্লব করাইবার চেষ্টা করিতেছিলেন। যে ষড়যন্ত্রের ফলে ডাঃ ডলফুস নিহত হন, উহা যে জার্মান গভর্ণমেন্টের অজ্ঞাত ছিল না তাহার অনেক আভাস পরে পাওয়া গিয়াছে। এই ষড়যন্ত্রের জন্য জার্মেনীর নাৎসিদেরই যে অষ্ট্রিয়ার নাৎসিদিগকে অর্থ ও অস্ত্রশস্ত্র দিয়া সাহায্য করেন, সে-বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। ষড়যন্ত্রকারীরা ক্লতকার্য হইলে অষ্ট্রিয়ায় নাৎসি প্রাধান্য প্রতিষ্ঠিত হইত ও পরিণামে অষ্ট্রিয়া জার্মেনীর সহিত মিলিত হইয়া যাইত। কিন্তু শক্তিবর্গের বিরুদ্ধাচরণের জন্য ইহা হইতে পারে নাই।

জার্মেনীর গভর্ণমেন্ট শক্তিবর্গের এই বিরুদ্ধাচরণের জন্য আগেই প্রস্তুত ছিলেন কি-না জানা নাই। কিন্তু ডাঃ ডলফুসের হত্যার পর ইটালী, ফ্রান্স ও অন্যান্য দেশে যে বিক্ষোভ দেখা দিয়াছিল তাহার পরিচয় পাইয়াই স্বর ঘুরাইয়া লইয়াছেন। তবু অশান্তি এখনও ঘুচে নাই। অষ্ট্রিয়া সম্বন্ধে জার্মেনীর প্রকৃত অভিসন্ধি কি এ-বিষয়ে শক্তিবর্গ এখনও বিশেষ সন্নিহিত। বর্তমানে ক্ষমতার অভাবের জন্য কিছু করিতে সাহস না করিলেও ভবিষ্যতে জার্মেনী যে অষ্ট্রিয়াকে আয়ত্ত করিতে চেষ্টা করিবে না তাহা জোর করিয়া বলা চলে না।

ভারতের জীবিত গৌরব যাহারা

ইউনাইটেড প্রেস করাচী হইতে ৫ই আগস্টের এক সংবাদে জানাইতেছেন যে, হাঙ্গেরীর বিখ্যাত ব্যঙ্গরসিক ও বেহালাবাদক লাসলো শোয়াটজ ভারতবর্ষ পরিভ্রমণ করিতে আসিয়া তাঁহাদের এক প্রতিনিধির নিকট এক বিবৃতিতে প্রকাশ করিয়াছেন,

“পৃথিবীর মধ্যে ভারতবর্ষই সর্বাপেক্ষা ঐক্যশালী মনোহরণ দেশ। ভারতের মঙ্গলের উপরই সমস্ত পৃথিবীর মঙ্গল নির্ভর করিতেছে। ভারতের আকাশে মহাত্মা গান্ধী ও কবি রবীন্দ্রনাথ এই দুই ভাস্কর জ্যোতিষ্ক। রবীন্দ্রনাথ তাঁহার মনোভোজের বিষয় রস নিখিঁত প্রাণে বাস করেন এবং পুষ্পে পুষ্পে ও শ্রোতবিনীর উর্ধ্বশিলায় বিচরণ করেন। তিনি বাস্তব

জগতের অধিবাসী নহেন, এই জগতের নহেন; তিনি আদর্শবাদী, ভারতের বাস্তববীর মুঠ প্রতীক।

“মহাত্মা গান্ধী বিশ্বশ্রুতির সমতুল্য...জন্মের পাপে তিনি প্রায়শ্চিত্ত ও আত্মনিগ্রহ করিয়া থাকেন।...বিশ্বশ্রুতি আশ্চর্য্যকর চেষ্টা না করিয়া যে ভুল করিয়াছিলেন, মহাত্মা গান্ধীও সেই ভুল করিতেছেন.....”

*

১২ই আগস্ট তারিখে রবীন্দ্রনাথের নেতৃত্বে শান্তিনিকেতনে ও শ্রীনিকেতনে মহাসমারোহে ‘বৃক্ষরোপণ’ ও হলকর্ষণ উৎসব অনুষ্ঠিত হইয়াছে। সন্ধ্যার পর শান্তিনিকেতনে কবির নূতন নাটক ‘শ্রাবণধারা’ অভিনীত হয়। কবি স্বয়ং প্রধান ভূমিকা গ্রহণ করিয়াছিলেন। নৃত্য ও সঙ্গীতে আলোক ও বিভিন্নবর্ণের সমাবেশে অভিনয় চিত্তাকর্ষক হইয়াছিল। সমগ্র সমিতি সমূহের রেজিষ্ট্রার খানবাহাদুর আরসাদ আলি উপস্থিত ছিলেন, রামপুরহাটের মহকুমা ম্যাজিস্ট্রেটও ছিলেন।

*

হরিজন সফরে প্রায় আটলক্ষ টাকা সংগ্রহ করিয়া মহাত্মা গান্ধী নির্ধারিত সাতদিনের অনশন সমাপ্ত করিয়াছেন। এই টাকা হইতে কাহাকেও বেতন দেওয়া বা প্রচার কার্যের জন্য কিছুই খরচ করা হইবে না। হরিজনদের শিক্ষা ও আর্থিক উন্নতির জন্য এই টাকা দুই বৎসরে ব্যয় হইবে।

*

এসোসিয়েটেড প্রেস করাচী হইতে (৩১শে জুলাই) খবর দিয়াছেন যে, পণ্ডিত মদনমোহন মালবীর ও শ্রীযুক্ত আনে কংগ্রেস পার্লামেন্টারী বোর্ড হইতে পদত্যাগ করিয়া স্ত্রী-নালিষ্ট পাট নামে একটি নূতন দল গঠন করিতেছেন। বঙ্গদেশের তরফ হইতে স্ত্রীর প্রকুলচন্দ্র রায় পণ্ডিতজীকে অন্তরের সহিত সমর্থন করিয়াছেন। পণ্ডিতজী গতকল্য প্রাতে কলিকাতা পৌছাইয়াছেন। রামমোহন লাইব্রেরিতে অত্র এবং আগামী কল্যাণীদের নূতন গঠিত দলের সভা বসিবে।

*

পণ্ডিত জহরলাল নেহরুর পত্নী শ্রীমতী কমলা নেহরু দুর্ভাগ্যবশত সাংঘাতিকভাবে আক্রান্ত হওয়াতে পণ্ডিত জহরলালকে কয়েক দিনের জন্য বিনাসর্থে মুক্তি দেওয়া হইয়াছে। তিনি এলাহাবাদে আনন্দভবনে পীড়িতা পত্নীর শুশ্রূষায় ব্যস্ত আছেন, সম্প্রতি রাষ্ট্রনৈতিক কোনও ব্যাপারে মতামত দিতে প্রস্তুত নহেন। তবে কংগ্রেসের মধ্যে দলীয় দলিতে তিনি হুমুসিত।

শ্রীমতী সরোজিনী নাইডু ১১ই আগষ্ট তারিখে মাদ্রাজে প্রারম্ভীয় নারায়ণের সভানেত্রী হিসাবে বলিয়াছেন,

"কেবল খন্দর পরিলেই 'স্বদেশী' প্রতিপালিত হয় না। স্বদেশীয় যে সকল শিল্প, বৃত্তি এবং অতীতের যে সাহিত্য, সম্মত ও ভাষ্য্য বর্তমানে প্রযুক্ত অবস্থায় আছে, তাহা পুনরুজ্জীবিত করিতে হইবে।"

ভেনিসের আন্তর্জাতিক বৈজ্ঞানিক সম্মেলনে যোগদানের নিমিত্ত ইতালীর বৈজ্ঞানিক মার্কণি ও ইতালীর স্বরাষ্ট্রমন্ত্রি প্রারম্ভে স্ত্রার সি. ভি. রামনকে আমন্ত্রণ করিয়াছেন।

কংগ্রেসের মধ্যাদাহানির প্রায়শ্চিত্তরূপ ও আত্মশুদ্ধির নিমিত্ত এবং সাম্প্রদায়িকতা ও গুণ্ডামিরূপ দানবের সহিত সংগ্রাম চালাইবার জন্ত যথোপযুক্ত শক্তি সঞ্চয়ের উদ্দেশ্যে ডাক্তার কিচলু অমৃতসরে সাতদিন অনশনরত পালন করিয়াছেন।

লোকান্তরিতদের স্মৃতিপূজা

গত ১৩ই শ্রাবণ রবিবার স্বর্গীয় ঈশ্বরচন্দ্র বিজ্ঞাসাগর মহাশয়ের ত্রিচত্বারিংশ মৃত্যুবার্ষিকী অমুষ্টিত হইয়াছে। ১৪ই শ্রাবণ সোমবার এই উপলক্ষে ইউনিভার্সিটি ইনষ্টিটিউটে একটি স্মৃতিসভার আয়োজন হয়। মহারাজা শ্রীশচন্দ্র নন্দী সভাপতির আসন গ্রহণ করেন। মেট্রোপলিটান খুলেও উক্ত দুই দিনে বিজ্ঞাসাগর মহাশয়ের স্মৃতিতর্পণ হয়।

১১ই শ্রাবণ শুক্রবার বেলাগাটা সুবর্নান রিডিং ক্লাবে রাজা রাজেন্দ্রলাল মিত্রের মৃত্যুবার্ষিকী উপলক্ষে এক সভা হইয়া গিয়াছে। অধ্যাপক ডি. আর. ভাণ্ডারকর সভাপতির আসন গ্রহণ করেন। এই মহাপুরুষের যথোপযুক্ত স্মৃতিরক্ষার বন্দোবস্ত করিবার জন্ত সভায় সর্বসম্মতিক্রমে একটি প্রস্তাব গৃহীত হয়। এই উদ্দেশ্যে যে কমিটি গঠিত হয়, স্ত্রার দেব-প্রসাদ সর্কাদিকারী তাহার সভাপতি হন।

গত ২১শে শ্রাবণ সোমবার ইণ্ডিয়ান এসোসিয়েশন ভবনে কলিকাতার নাগরিকবৃন্দ পরলোকগত রাষ্ট্রপুত্র স্ত্রার সুরেন্দ্র নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের নবম মৃত্যুবার্ষিকী উদ্‌যাপন করিবার জন্ত সমবেত হইয়াছিলেন। অনবরত স্ত্রার বিজয়-প্রসাদ সিংহ রায় সভাপতির আসন গ্রহণ করেন।

১৬ই শ্রাবণ বুধবার বড়বাগার হিন্দুসভার উদ্যোগে তারাসুন্দরী পার্কে লোকমন্ডল বালগন্ধার তিলকের স্মৃতি-বার্ষিকী উপলক্ষে একটি জনসভা হইয়াছিল। প্রথমে পণ্ডিত নন্দলাল অটল ও পরে শ্রীযুক্ত অধিকাংশবাদ বাজপেয়ী সভাপতির আসন গ্রহণ করিয়াছিলেন।

২৪শে জুলাই মঙ্গলবার কলিকাতার ইউনিভার্সিটি

ইনষ্টিটিউটে স্বর্গীয় কৃষ্ণদাস পালের ৫০ তম স্মৃতিবার্ষিকী সভা অমুষ্টিত হইয়াছে। স্ত্রার হাসান সুবাবদী সভাপতির আসন গ্রহণ করিয়াছিলেন।

৬ই শ্রাবণ রবিবার দেশপ্রিয় যতীন্দ্রমোহন সেনগুপ্তের প্রথম মৃত্যুবার্ষিকী উপলক্ষে কলিকাতার বিবিধ অমুঠান হইয়াছে। টাউনহলে একটি বিরাট জনসভা হইয়াছিল। শ্রীযুক্ত মাদব শ্রীহরি আনে সভাপতির আসন গ্রহণ করেন।

বৎসরে বৎসরে নিম্নিষ্ট দিবসে মহাপুরুষগণের স্মৃতিপূজার কোনই অর্থ হয় না, যদি আমরা শ্রদ্ধার সহিত তাঁহাদের আদর্শে অনুপ্রাণিত হইয়া তাঁহাদের প্রদর্শিত পথে চলিবার চেষ্টা না করি। এই সকল পুরুষের আদর্শ যদি বিফল হইয়া থাকে তাহা হইলে বুঝিতে হইবে, ইহাদের মৃত্যুতে আমরা ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছি—আমাদের মধ্যে ইহাদের আবির্ভাব ও তিরোভাব বার্থক্য হইয়াছে। সেই অবস্থায় এই সকল শ্রদ্ধাবার্ষিকী অমুঠান না করিলেই এই সকল ব্যক্তির যথার্থ সন্মান করা হয়।

আমাদের এই উদ্ভাগ্য দেশ এখন মনস্তত্ত্বের মধ্য দিয়া অগ্রসর হইতেছে—নিরাশাবাদীরা বলিতেছেন, নিশ্চিত স্বপ্নের মধ্যে। চতুর্দিকে যে সকল বিশৃঙ্খলা দেখা যাউতেছে তাহাতে মনে হয়, বাঁচিতে হইলে এখন আমাদেরকে নিশ্চিত মৃত্যুর হাত হইতেই বাঁচিতে হইবে। চিন্তায় ও কর্মে আমরা অতিশয় শিথিল হইয়া পড়িয়াছি; মৃত্যু এবং মর্মে সঙ্গে জড়তা আমাদেরকে আচ্ছন্ন করিতেছে। এই অবস্থায় বিজ্ঞাসাগর ও রাজেন্দ্রলাল মিত্রের মত জ্ঞানবীর, স্নেহসন্ধান, তিলক, কৃষ্ণদাস পাল ও যতীন্দ্রমোহনের মত কর্মবীরের জীবন ও কর্মের আলোচনায় সফল হইতে পারে এবং সেই হিসাবেই এই স্মৃতিবার্ষিকীগুলি মার্থক অমুঠান।

ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের সন্ধান হইয়াও বিজ্ঞাসাগর মহাশয় প্রাত্যহিক কাজকর্মে ও নিয়মাত্মকভাবে অতিশয় গৃহ ছিলেন। তাঁহার তুল্য সময়ের মধ্যাদাবোধ সেই কালে আর কোনও বাঙ্গালীর ছিল না। তিনি সমস্ত কাজে কঠোর শৃঙ্খলার পক্ষপাতী ছিলেন বলিয়াই জীবনে এত কাজ করিতে সক্ষম হইয়াছিলেন। এ বিষয়ে তাঁহার মনোভাবকে ইয়েরোপীয়ও বলা চলিতে পারে। সনমাত্মকতা ও শৃঙ্খলা বিষয়ে বিজ্ঞাসাগর মহাশয়ের আদর্শকে অনুসরণ করিবার সময় আসিয়াছে। আমরা এমন অবসাদগ্রস্ত ও ক্লীব হইয়া পড়িয়াছি যে, অধিকদিন এভাবে চলিলে সম্পূর্ণ অকর্মণ্য হইয়া পড়িব।

রাজা রাজেন্দ্রলাল মিত্রেরও অসাধারণ অধ্যবসায় ছিল। তিনি প্রভুত্বক বিষয়ে যে সকল বিরাট প্রচেষ্টা করিয়া গিয়াছেন আজিও সেগুলি প্রামাণিক বলিয়া উল্লেখিত হইয়া থাকে। তাঁহার বিবিধার্থ সংগ্রহ ও বাংলা সাহিত্যে

বিজ্ঞানাদি বিবিধ বিষয়ে আলোচনার একটা নতুন ধারা প্রবর্তন করিয়াছিল। বর্তমান যুগের জ্ঞানস্নেহীদের তুলনায় এই দুই মহাপুরুষের জ্ঞানসাধনা যে কত বিপুল ছিল তাহা তাঁহাদের জীবনী আলোচনা করিলে বুঝা যায়।

বর্তমান যুগের রাষ্ট্র-নায়কগণের রাষ্ট্র-সাধনার সহিত স্তর সুরেন্দ্রনাথের রাষ্ট্র-সাধনার তুলনা করিলেও বুঝিতে পারি, তিনি কত বড় বিরাট পুরুষ ছিলেন; উইটিবির তুলনায় তাঁহাকে হিমালয় বলিতে পারি। তাঁহার মধ্যে ফাঁকি ছিল না। তিনি বাহা সত্য বলিয়া বুঝিতেন তাহাই একনিষ্ঠার সহিত পালন করিতেন। বর্তমান যুগের নেতাদের মত তাঁহার মুখে এক, মনে আর ছিল না। রাষ্ট্র-আন্দোলনে যে সকল ব্যক্তি সম্প্রতি সরকারাজি করিতেছেন তাঁহাদের কথাবার্তায়, বক্তৃতায় মাঝে মাঝে তাঁহাদের জ্ঞাতসারেই প্রকাশ পাইয়া থাকে যে, রাষ্ট্রসাধনায় তাঁহারা সুরেন্দ্রনাথকে পিছনে ফেলিয়া বহু দূরে অগ্রসর হইয়া গিয়াছেন। মুখের কথায় কিছুই আসে যায় না, ফলাফল দেখিয়া বুঝিতে পারি, আমরা পিছাইয়াই পড়িতেছি, অগ্রসর হই নাই। সুরেন্দ্রনাথের জীবনের ভিত্তি ছিল দৃঢ়। বর্তমান নেতাদের তাহা নয়।

বাংলার শেষ সত্যকার সাধক যতীন্দ্রমোহনও মাতৃভূমির সেবায় একাগ্র ও একনিষ্ঠ ছিলেন।

বাংলা দেশে এই সত্যতা, একনিষ্ঠতা ও একাগ্রতার অভাব হইয়াছে।

শিক্ষাসংক্রান্ত

গত ১৯২৭ জুলাইয়ের একটি গবর্ণমেন্ট সাকুলারে নিয়-লিখিত সংবাদটি প্রকাশিত হইয়াছে—

স্তার হাসান মুহাম্মদ কে. টি. ও. বি. ই. মহাপ্রায়ের কার্যকাল শেষ হওয়ার প্রাদেশিক গবর্ণমেন্ট শ্রামা প্রসাদ মুখোপাধ্যায়, এম-এ, বি-এল, বার-এট-লকে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস চ্যান্সেলর পদে মনোনীত করিয়াছেন।

শ্রীযুক্ত শ্রামা প্রসাদ মুখোপাধ্যায় স্তর আশুতোষের দ্বিতীয় পুত্র, তাঁহার বয়স মাত্র ৩০ বৎসর। এত অল্প বয়সে এরূপ দায়িত্বপূর্ণ কার্যের ভার আর কাহারও হস্তে অর্পিত হয় নাই। ১৯২৪ সাল হইতে বিশ্ববিদ্যালয়ের ফেলো ও সিন্ডিকেটের সদস্য থাকিয়া মুখোপাধ্যায় মহাশয় বিশ্ববিদ্যালয়ের নানা বিভাগ পরিচালনায় এরূপ দক্ষতা লাভ করিয়াছেন যে, বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্ণধার হইয়া কৃত্তিবীর সহিত এই কার্য সম্পাদনে তাঁহাকে বিশেষ বেগ পাইতে হইবে না। তিনি বিচক্ষণ ও বুদ্ধিমান এবং কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়সংক্রান্ত ব্যাপারে স্থল এবং স্থল সকল ছিন্নের প্রতিই তাঁহার তীক্ষ্ণ দৃষ্টি আছে। তরুণেরা তাঁহাকে শ্রদ্ধা করিয়া থাকে এবং বুনারাও বশবশর যে কারণেই হউক তাঁহার কথায় সার দিয়া আসিয়াছেন; সুতরাং তাঁহার

প্রথম রাজস্বকাল যে গৌরবময় হইবে তাহাতে আমাদের সম্ভেদ নাই।

মাতৃভাষার সাহায্যে শিক্ষাদান লইয়া এতকাল যে আন্দোলন চলিতেছিল, গত মঙ্গলবার, ১৪ই আগষ্ট তারিখে বাংলার শিক্ষামন্ত্রী মিঃ আজিজুল হক মহোদয়ের বাড়ীতে সে বিষয়ে সিদ্ধান্ত করিবার জন্য এক বৈঠক বসিয়াছিল। বিশ্ববিদ্যালয়ের ও বাংলা গবর্ণমেন্টের প্রতিনিধিবর্গ এই বৈঠকে উপস্থিত ছিলেন। উচ্চ ইংরেজী বিদ্যালয় সমূহে মাতৃভাষার সাহায্যে শিক্ষা দেওয়া হইবে এই সিদ্ধান্ত গৃহীত হইয়াছে বলিয়া জানা গিয়াছে।

ইহা সত্য হইলে ভাবাবিদ্য, বৈজ্ঞানিক সাহিত্যিকদের অবহিত হইবার সময় হইয়াছে। অক্ষপাত্ত, বিজ্ঞান, ভূগোল প্রভৃতি বহুবিধ বিষয়ে সহজবোধ্য বাংলা পাঠ্য পুস্তক নাই। এইগুলি বাহুল্যে হযোগ্য লোকের দ্বারা লিখিত হয় কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় এখন হইতে সে বিষয়ে চেষ্টা করিলে ভাল হয়। এ বিষয়ে স্বর্গীয় সাহিত্য পরিষদ প্রভৃতি প্রতিষ্ঠানের সহিত পরামর্শ করাও প্রয়োজন।

স্বাস্থ্যসংক্রান্ত

পঞ্জিকায় দেখা যায়, পণ্ডিতেরা মাঝে মাঝে নানাগ্রহের যোগাযোগে নানাবিধ বিপর্দার ভয় দেখাইয়া থাকেন। এক সঙ্গে ভূমিকম্প, মড়ক, প্লাবন, হুতিক ইত্যাদির প্রাক্তর্ভাব কল্পনা করিয়া আমরা সেই সেই সময়ে আতঙ্কিত হইয়া থাকি। এইরূপ ভ্রূসময় সাধারণতঃ আসে না, কিন্তু এই বৎসরের জানুয়ারী মাস হইতে দেখিতেছি সমস্ত পৃথিবী ব্যাপিয়া যে মহামারী রূপ হইয়াছে সম্ভবতঃ পঞ্জিকাকারেরাও এতাবৎকাল সকল গ্রহের যোগাযোগেও তাদৃশ বিপর্দায় কল্পনা করেন নাই। ভূমিকম্প, প্লাবন, মড়ক, হুতিক, প্রাদুর্ভাবিকা, ধূলিমেষ ইত্যাদি ভয়াবহ সমস্ত ব্যাপার, ভারতবর্ষ-চীন, জাপান আমেরিকা প্রভৃতি দেশে এত ঘন ঘন ঘটিতে আরম্ভ করিয়াছে যে, মনে হয় গ্রহের আর বাকী নাই। ইহার উপর আবাব অগ্ন্যভাব, বজ্রাভাব, বেকার-সমস্যা। তারপর, চুরী ডাকাতি রাহাজানি, নারীহরণ!

বাংলাদেশে হিন্দু মুসলমান দাঙ্গা, ভূমিকম্প, প্লাবন, চুরিডাকাতি ও নারীহরণ ছাড়া আর তিনটি মহাভয় লাগিয়াই আছে—ম্যালেরিয়া, বেরিবারি ও কচুরীপানা। ম্যালেরিয়া আমাদের গা-সহা হইয়া গিয়াছে। সম্প্রতি বেরিবারির অত্যধিক বিস্তারে আমরা আতঙ্কিত হইয়াছি। পূর্বে ও মহাবল্কে কচুরীপানাও যেভাবে প্রসার লাভ করিতেন, এই ভাবে বৃদ্ধি পাইতে থাকিলে বাংলাদেশ অদ্বৈতী ভবিষ্যৎ বাসের অযোগ্য হইয়া উঠিবে।

হাজারী মানুষ সবকে অনেক আশা পোষণ করেন, তাঁহার।
শ্রুতিতেছেন, হতাশ হইবার কারণ নাই। কারণ, গৃহনির্মাণ-
কৌশল স্রবৎ পরিবর্তন করিলে ভূমিকম্পের বিপদ অনেকটা
কম করিয়া আনা যায়; রাজ্যীয় প্রকার সম্মতি হইলে এবং
মানুষের অভাব কিছু পরিমাণ দূর হইলে চুরিডাকাতি, নারী-
হরণও বন্ধ করা যায়; কিন্তু মুসলমান উভয়কেই পরমত-
সহিষ্ণু করিয়া তুলিতে পারিলে হিন্দু মুসলমান দাঙ্গাও রদ করা
যায়; এবং গবর্ণমেন্টের চেষ্টায় ও প্রজাদের সহায়তায়
প্রাণ, ম্যালেরিয়া, বেরিবারি ও কচুরিপানার বিস্তারও বন্ধ
করা কঠিন নহে।

কিন্তু এই সকল অতি-আশাবাদীর কথা। আমরা চোখ
চাছিয়া বসিয়া আছি আর দেখিতেছি, আমরা প্রতিদিন
মরিয়া যাইতেছি, কোনও হৃদ্যপারই প্রতীকার হইতেছে না।
কোনও দিন প্রতিকার হইবে বলিয়াও ভরসা পাওয়া
গইতেছে না।

*

এইরূপ সাংবাদিক অবস্থাতেও দৈনিক সংবাদপত্রের
পৃষ্ঠায় ‘ম্যালেরিয়া নিবারণের অভিনব উপায়’ ‘কচুরিপানা
দূর্য্যের পদ্ধতি’ ‘বেরিবারি মহামারী’ ও তাহার প্রতিকার’
ইত্যাদি শিরোনামা দেখিলেও হৃদয়ে আশার সঞ্চার হয়। এই
তিনটি শিরোনামাই গত মাসের ১লা, ২২শে ও ২৭শে
তারিখের দৈনিক সংবাদপত্রে যথাক্রমে দেখিয়াছি ও
আশঙ্কিত হইয়াছি। নিয়ে উপরোক্ত তিনটি সংবাদেরই
সার সঙ্কলন করিয়া দিতেছি।

ম্যালেরিয়া

গেরেজু মশা (এনোফিলিস জাতীয়) অল্প লোকের শরীর হইতে রোগ-
কীবাণু লইয়া বহু লোকের শরীরে সঞ্চারিত করিয়া ম্যালেরিয়া রোগের
বিস্তার ঘটায়, সেজন্য ম্যালেরিয়া নিবারণকার্য্য, মশা ধ্বংস করা ও রোগীকে
কুইনাইন প্রয়োগে আরোপ্য করা—এই দুই কার্য্যই এতদিন বন্ধ ছিল। কিন্তু
যে দেশের প্রতি গ্রামে গ্রামে সকল স্থানেই মশা জন্মাইতে পারে—বাল্যলার
তার এরূপ জলা-স্রোত—সম্পূর্ণ ভাবে মশা দূর করা যে কোন গবর্ণমেন্ট বা
বনসংরক্ষণের সাধ্যাতীত। ম্যালেরিয়া রোগীর শরীর হইতে মশা যে রোগ-
কীবাণু সংগ্রহ করে, এই তথ্যবিষয়ে বহু বিশেষজ্ঞ অনেক দিন হইতে গবেষণা
করিয়া আসিতেছেন। কিন্তু এতদিন কুইনাইন তির অল্প কোন ঔষধ আবিষ্কৃত
হয় নাই। অবশ্য কুইনাইন প্রয়োগে যে, রোগীর জ্বর বন্ধ করা যায়, এ বিষয়ে
সন্দেহ নাই—কিন্তু যে একারের জীবাণু মানুষের শরীর হইতে মশার শরীরে
গিয়া বাড়ে—বলিও সেই একারের জীবাণু থাকার ফলে মানুষের জ্বর না
হইতে পারে—কুইনাইন মানবদেহের এই জীবাণু নষ্ট করিতে পারে না।

অজদিন হইল “সানসামানি” নামক একটি নৃতন, ঔষধ আবিষ্কৃত হইয়াছে
—এই ঔষধ প্রয়োগ করিলে, কুইনাইন যে কাজ করিতে পারে না, তাহা
সাধিত হয়। কুইনাইনের সহিত এই ঔষধ প্রয়োগ করিলে রোগীর জ্বর বন্ধ
হইবে এবং তাহার শরীরে এখন রোগ-জীবাণু থাকিবে না; বাহা লইয়া মশা
রোগ জন্মাইতে পারে। ইহার দ্বারা ম্যালেরিয়ার রোগ-জীবাণু সমূলে বিনষ্ট
করা সম্ভব হইয়াছে; ফলে, মশা সংগ্রহ কর্তৃক বর্তমান থাকিলেও রোগবিস্তার ও
নিবারণ করা সম্ভব হইবে। ডাক্তারখানাদিতে ঔষধ প্রয়োগ করিয়া বিশেষ

দৃষ্টি পাওয়া গিয়াছে; কিন্তু সমগ্র দেশে ইহার প্রচলন করিবার পূর্বে
অপেক্ষাকৃত প্রচুর ক্ষেত্রে ইহার প্রয়োগফল পরীক্ষা করা প্রয়োজন।

বঙ্গদান জেলার মেমারী থানার এই পরীক্ষাক্ষেত্রে পরিসর ৪০০ বর্গ মাইল।
ইহার মধ্যে ২৭টি গ্রামে মোট ২১ হাজার লোক বাস করে। ১৯০০ সালের
এপ্রিল মাস হইতে এইখানে ৭টি ডাক্তারকে নিয়োগ করা হয়। উদ্বেগ ছিল—

১। ম্যালেরিয়া রোগীদের অতি সূর্য আরোপ্য করা,

২। তাহাদের অস্থিস্থতা কমানো,

৩। বাজারীর সন্মাপেক্ষা দুগুণের দিন—জ্বরে পড়িয়া থাকার কাল,
যতদূর সম্ভব কমানো এবং (৪) ম্যালেরিয়া রোগের বিস্তার নিবারণ।

সর্বপ্রথম বঙ্গীয় স্বাস্থ্য-বিভাগের প্রচারকণ তিনমাস ধরিয়া এই পরীক্ষা-
ক্ষেত্রে প্রত্যেক গ্রামে একাধিকবার হাওয়া মাসিক লঠন ও বায়ুস্রোতের
সাহায্যে গ্রামবাসিনকে ম্যালেরিয়া ও তাহার নিবারণ-বিধি বিষয়ে বুঝাইয়া-
ছেন; মাননীয় মন্ত্রী জার বিজয়সমাদ সিংহ রায় মহাশয় স্বয়ং ঐ স্থানে গিয়া
২৫ জন তারিখে আমদানুপরে এবং ১০ই জুন তারিখে সাতগাঁও গ্রামে সত্যায়
বহুতা করেন। তিনি দেশবাসীকে এই পরীক্ষার সাহায্য করিতে বিশেষভাবে
অনুরোধ করেন, গ্রামবাসিনগণও যথোচিত উত্তরদানে কর্ম্মাচল্যের উৎসাহ বর্দ্ধন
করেন।

প্রথম তিনমাস কাল ডাক্তারেরা গ্রামে গ্রামে ঘুরিয়া জ্বরের সম্বন্ধে তদন্ত
করিতে লাগিলেন এবং তৎপক্ষে প্রত্যেক ব্যক্তিকে ঔষধ বিতরণ করিতে
লাগিলেন। এই সময়ের মধ্যে ২০,৪০০ জনকে ঔষধ দেওয়া হইয়াছিল।
জুলাই মাসে বিভিন্ন গ্রামে ৩০টি চিকিৎসাকেন্দ্র খোলা হয়, গ্রামস্থ লোকেরা
যাহাতে সেখানে নিশ্চিৎ দিগ্বেশে গিয়া ঔষধ লইতে পারে। এই সময়ে যাহাতে
বাড়ী বাড়ী ঔষধ দেওয়ার ব্যবস্থাপনা বন্ধ না হয় সেজন্য বর্তমানের সুযোগে
জেলারবার্ডের কতৃপক্ষণ স্বতন্ত্ররূপে হুইয়া ১২জন স্বাস্থ্য-কর্ম্মচারীকে এই
কর্ম্মে নিযুক্ত করেন। গ্রামে গ্রামে ঔষধ বিতরণ করার সঙ্গে সঙ্গে
চিকিৎসাকেন্দ্রের কার্য চলিতে থাকে। বাকী ৯ মাসে ঐ সকল কেন্দ্রে
মোট ৬,৬৮ জন রোগীর চিকিৎসা করা হইয়াছিল।

পরীক্ষাক্ষেত্রে টিক বাহিরে বসন্তপূর্ণ গ্রামে ১৯০১ সালের অক্টোবর মাসে
অসুস্থকান করিয়া দেখা গেল যে, ঐ মাসের মধ্যে শতকরা ৫০ জন জ্বর
ভুগিয়াছে। ঐ মাসে পরীক্ষাক্ষেত্রে অঙ্গুষ্ঠত গ্রামে শতকরা মাত্র ১০ জন
লোক জ্বর ভুগিয়াছিল।

পরীক্ষাক্ষেত্রে সন্নিকটস্থ দুইটি হাসপাতালের রোগীর হিসাব হইতে দেখা
যায় যে, ১৯০০ সালের জুলাই মাসে সর্বসমেত রোগীর সংখ্যা ছিল ১,৩৬৬,
সেই সংখ্যা ১৯০১ সালের নবেম্বর মাসে বাড়িয়া ২,৫০০ হইয়াছিল—কিন্তু
পরীক্ষাক্ষেত্রে হিসাবে জুলাইয়ের ১,০৭৮ জন কমিয়া নভেম্বর মাসে ১০৬
জনে বাড়িয়াছিল। নভেম্বর মাসে যে সময় সর্বত্রই ম্যালেরিয়া জ্বরের আক্রমণ
সন্মাপেক্ষা বেশী সেই সময় এটি ঔষধপ্রয়োগের ফলে পরীক্ষাক্ষেত্রে
রোগীর সংখ্যা না বাড়িয়া কমিয়া গেল। বার বৎসরের নিরবচ্ছিন্ন বালক-
বালিকাদের মধ্যে এখন পরীক্ষাক্ষেত্রে একশতের মধ্যে মাত্র ১৭ জনের শরীরে
ম্যালেরিয়া-জীবাণু পাওয়া গিয়াছে তখন অন্তর্য বালক-বালিকাদের মধ্যে
৩০ জনের শরীরে পাওয়া গিয়াছিল। বিশেষ দ্রষ্টব্য এই যে, এই ঔষধ
প্রয়োগের ফলে malignant tertian জাতীয় রোগ-জীবাণু বিশেষ কমিয়া
গিয়াছে।

উপরোক্ত এবং অন্যান্য হিসাবে ইহা স্পষ্ট বুঝা যায় যে পরীক্ষাক্ষেত্রে
কেবল যে কম সংখ্যক লোক জ্বর ভুগিয়াছে তাহা নয়, উপরন্তু তাহার
বৎসরে ৫৬ বার জ্বর ভোগে তাহার মাত্র ২১৩ বার ভুগিয়াছে এবং এখন
অল্প লোক প্রতি-আক্রমণে ১ হইতে ৮ দিন ভুগিয়াছে তখন ঐ স্থানে
ঔষধপ্রয়োগের ফলে কোন ক্ষেত্রেই ২১০ দিনের বেশী ভুগিতে হয় নাই;

ফলে স্বরভোগের কাল কমিয়া গাইবার সঙ্গে সঙ্গে সঙ্গে মালেরিয়ার প্রকোপে অক্ষয় হইয়া পড়িয়া থাকার কালও অর্ধেক কমিয়া গিয়াছে। যদি এই হিসাবে ধরা যায় তবে এক অক্টোবর মাসেই শতকরা (৫০-১০) = ৩০ জন স্বরের আশ্রয় হইতে রক্ষা পাইয়াছে। যদি বিনা চিকিৎসায় লোকে প্রতিবার ৮ দিন ভোগে এবং চিকিৎসায় ফলে যদি মাত্র ৪ দিন ভোগে তবে প্রতি রোগীর প্রতিকারের স্বরের অস্তুতঃ ৪ দিন বাঁচিয়াছে। সুতরাং ১০০ লোকের মধ্যে ৫০ জন স্বরাক্রান্ত হইলে যদি প্রতিজনকে ৮ দিন নষ্ট হয় তবে মোট ৪০০ দিন অপব্যয় হয়। সেই ক্ষেত্রে মাত্র ১০ জন ৪ দিন করিয়া স্বরে ভুগিলে মাত্র ৪০ দিন অপব্যয় হয়, পাঁচে : ৩৬ দিন। সমগ্র লোকসংখ্যার শতকরা ৩৫ জন কর্মক্ষম থাকিলে তাহার এই ৩৬ দিনের মধ্যে তাহাদের ভাগের ১২৬ দিন কাজ করিতে পারে। যদি দিন-আর চারি আনা হিসাবেও ধরা যায় তবে প্রতি ১০০ লোকের মধ্যে ২২ টাকা আয় বাড়িয়া গিয়াছে।

এই অনুশ্রান্তে সমগ্র পরীক্ষাক্ষেত্রের ২১,০০০ লোকের মধ্যে স্বর আংশিক নিবারণ হওয়ার স্বরে পড়িয়া না থাকিয়া কাজ করিতে পারায় ফলে এক অক্টোবর মাসেই মোট ৬০০ টাকা লাভ হইয়াছে বলা হইতে পারে; কিন্তু সমগ্র বৎসরের ঔষধের ব্যয় হইয়াছে মাত্র ৭,৫০০ টাকা।

ইহার অল্প শুধু পর্বমেন্ট বয়স করিলেই ফল পাওয়া যাইবে না—সাধারণের সহায়ত্বিত ও সহযোগ একান্ত প্রয়োজন। গ্রামবাসীদের উদ্দেশ্য হওয়া উচিত যে, তাহাদের মধ্যে কাহারও স্বর হইলে যেন সম্বর চিকিৎসা হয় এবং একটি লোকও যেন অচিকিৎসিত না থাকে। সম্বর ঔষধ ব্যবহার করিয়া মালেরিয়া রোগীকে রোগ-জীবাণু হইতে মুক্ত করিতে পারিলে আর রোগদাকারের সম্ভাবনা থাকে না। অস্তথা একটি মাত্র লোকও রোগ-জীবাণু বহন করিলে মশা তাহার শরীর হইতে জীবাণু গ্রহণ করিয়া অপর অনেককে পীড়া বিধে। জনসাধারণের সহযোগ ও চেষ্টার উপর এই কার্যের সাক্ষ্য নির্ভর করিতেছে।

কচুরীপানা

ঢাকা (১০ই আগষ্ট—

শ্রীমত দুর্জয় বহু কচুরীপানা ধ্বংসের নিমিত্ত যে ঔষধ আবিষ্কার করিয়াছেন, তাহা প্রদর্শনের নিমিত্ত এখানে আসিয়াছেন। বাঙ্গালা সরকারের কৃষি-বিভাগের উভোগে তিনি ঢাকা সহরের বিভিন্ন স্থানে তাহার আবিষ্কৃত প্রক্রিয়া প্রদর্শন করিয়াছেন। সমস্ত দিন ধরিয়া বৃষ্টি হইতে থাকায় শ্রীমত বহু বর্ষিও ঔষধ সিঙ্কের সম্পূর্ণ ফল পরিলক্ষিত হইবে বলিয়া আশা করেন নাই তথাপি উহা বেশ সম্ভাব্যজনক হইয়াছিল। বাঙ্গালার কৃষিবিভাগের ডিরেক্টর মিঃ কেনিথ ম্যাকলিনান সমস্ত স্থানেই উপস্থিত ছিলেন। তিনি শ্রীমত বহুর আবিষ্কৃত ঔষধ-সিঙ্কের ফল দর্শনে অত্যন্ত সন্তুষ্ট হইয়াছেন বলিয়া প্রকাশ। শ্রীমত বহু আগামী অক্টোবর মাসে ঢাকার ও ঢাকা জিলার অন্যান্য স্থানে তাহার আবিষ্কৃত ঔষধ-সিঙ্কের প্রক্রিয়া প্রদর্শন করিবেন বলিয়া অনুমিত হয়।

বেরিবেরি

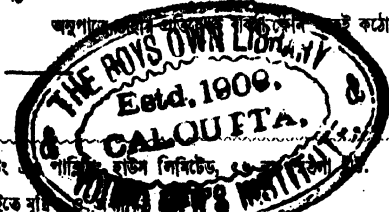
শ্রীমতীর চক্রে স্বর, এম-বি লিখিয়াছেন—

এ বাধি প্রবিন্তঃ বর্ষাকালে অরোক্তাভীরে ভিত্তর দেখা যায়। দুশ্চেষ্ট লক্ষণসহ প্রকাশ পাইবার ২৫ দিন আগে অনেক ক্ষেত্রেই উদয়ায়।

পেটের গোলগোল ও খাচ্ছে অকতি দেখা যায়। তাহার পরই পেটের অস্থঃ একটু উপশমিত হইয়া শারীরিক দুর্বলতা ও ক্রমশঃ পায়ের উপর হেঁটে ফুলা আরম্ভ হয় ও ক্রমশঃ হাঁটুর দিকে বিস্তার করে; সমস্ত রাত্রি বিশ্রামের পর প্রাতঃকালে ফুলা কম থাকে বা থাকেই না ও বিকালে বেশী হয়। শারীরিক দুর্বলতা ক্রমশঃ বৃদ্ধি হয়, ও চলিতে ক্লিষ্টে ধীরে ধীরে ও ক্রমশঃ কাহারও বুকের মধ্যে খড়খড় করে। পায়ের ভিত্তর কিনকিন, বা কন কন করে। "মানসিক প্রশ্রুতা কমিয়া যায়। ব্যারামটি সম্ভারত বহুদিন স্থায় হয় ও ইহার বৃদ্ধি অল্পমাত্রেরে আরও নানারূপ উপসর্গ আসে, ফলে মৃত্যু পর্যন্ত হইতে পারে বা ব্যারাম নিরাময় হইলেও রূপপেণ্ডের ব্যাধি চিরস্থায়ী ভাবে স্নানবিশ্বের থাকিয়া যাইতে পারে।

অধিকাংশ স্বাস্থ্যভবিদগণের বিবাস, কলের চাউল পালিশ হওয়া চাউলের উপরে 'ভিটামিন'-যুক্ত চালটি উত্তীর্ণ যায়। ফলে ভিটামিন অভাবে বেরিবেরি হয়। ঢেঁকী ছাটা বা বিনাপালিশের চাউলে ভিটামিন থাকে ও উহা ব্যবহারে বেরিবেরি হয় না, কিন্তু আমি উক্তমুদ্রণে অনুসন্ধান করিয়া দেখিয়াছি যে, বাহারা পরীক্ষাধীন বাস করে ও ঢেঁকিতে প্রস্তুত চাউল ব্যবহার করে, তাহাদের ভিত্তরও বেরিবেরি হয়। তাহাদের চাউলের ভিটামিনখারী ছালটি উত্তীর্ণ হয় না, তাহার সমগ্র প্রস্তুত চাউল ব্যবহার করে। জটা চাউল অথবা সক্ষম করিয়া রাখিয়া চাউলের উপস্থার ভিটামিন নষ্ট হইতে দেয় না। এই সমস্ত পরীক্ষাধীনদের শোধ বা ফুলা ব্যাধিকে কেহ কেহ বেরিবেরি না বলিয়া বলেন 'এপিডেমিক ডুপরা'। কিন্তু আমি এই সমস্ত রোগীদের ভিত্তর অনেক সময় প্রকৃত বেরিবেরি দেখিয়াছি। হইতে পারে যে, ঢেঁকিতে চাউল ছাটিবার আগে মড়াইয়ে ধান অনেক দিন সক্ষম করিয়া রাখা কালে বা অল্পে সক্ষম করার দক্ষ ধানের নমোই চাউলের ভিটামিন কোনও প্রকারে নষ্ট হইয়া যায় বা উক্ত ভিটামিন কার্যকরী অবস্থায় থাকে না ও উক্ত চাউল ব্যবহারে বেরিবেরি হয়। অতএব ইহা স্পষ্টই প্রমাণিত হয় যে, ঢেঁকী ছাটা চাউলেও বেরিবেরি হইতে পারে—উক্ত চাউলে ভিটামিনখারী ছাল বর্তমান থাকা সত্ত্বেও ভিটামিন নষ্ট হইয়া গিয়াছে বা কার্যকরী অবস্থায় নাই। সুতরাং বাহারা বেরিবেরির ভয়ে ঢেঁকী ছাটা চাউল নিষিদ্ধভাবে ব্যবহার করেন, তাহারও নিষিদ্ধ ও নিরাপদ নহেন। চাউল কিনিবার সময় কোন চাউলে ভিটামিন বর্তমান ও কোন চাউলে বর্তমান নাই, তাহা সাধারণে নির্ধারণ বা বিচার করিতে অসম। অতএব আমার মতে সকল পরিবারের প্রত্যহ ব্যবহারের পরিমাণে চাউল নিত্য নুতন দোকান হইতে খুচরা ক্রয় করিবেন ও মধ্যে মধ্যে নুতন নুতন অঞ্চল বা বাজার হইতে ক্রয় করিতে পারিলে ভাল হয়। পুরাতন চাউল অপেক্ষা নুতন চাউল অনেকটা নিরাপদ। দৈনিক ব্যবহারোপযোগী চাউল প্রত্যেক গৃহস্থের পক্ষে দৈনিক সংগ্রহ করা বড়ই কঠিন ব্যাপার, কিন্তু আমি বার মাস এইরূপ করিতে বলিতেছি না। কেবলমাত্র বর্ষার সময় করা দরকার।

এতদ্ব্যতীত নিত্য খুঁচাও ও রন্ধি ও নির্জল বায়ু সেবন, প্রচুর বা অবস্থাপ্রবৃত্তি দৃষ্টি দুর্জয় সেবন ও নানারূপ মিশ্র শাকসবজী ও তরকারী আহার ইত্যাদি ব্যবস্থা করিলে এই ব্যাধি হইতে পরিত্রাণ আশা করা যাইতে পারে। ব্যাধি আক্রমণ করিলে অন্যান্য ব্যবস্থা দরকার। ব্যারামটি ভয়ঙ্কর, তাহার অন্তিম পর্যায়ে অনেকের মৃত্যু হইয়াছে। এই কঠোর নমঃ।



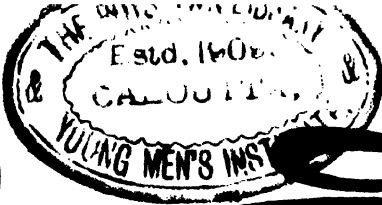
শ্রীমতীর গঙ্গাপাখার কর্তৃক মেট্রোপলিটান প্রিন্ট:

কলিকাতা হইতে মুদ্রিত



12





বহুশা



[২য় বর্ষ, ২য় খণ্ড—৩য় সংখ্যা]

বিষয়-সূচী

[আশ্বিন—১৩৪১

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা	বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
কমিউনিজম ও গান্ধীবাদ	শ্রীনির্মলকুমার বসু	২৩২	শ্রীনাথ ডাক্তার (গল্প)	শ্রী হারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়	৩১৭
বহু-আলীসাব (কবিতা)	শ্রীমজুমদার দাস	২৭১	স্থানীয় চিত্রশালা গঠনের অন্তরায়		
ভারতীয় সেনার পরিচয় (সচিত্র)	শ্রী নীরদচন্দ্র চৌধুরী	২৭০	(সচিত্র)	শ্রী রমেশ বসু	৩৪৬
জলাশয় (কবিতা)	শ্রী হেমচন্দ্র বাগচী	২৮১	আর্থিক প্রসঙ্গ	শ্রী দেবেন্দ্রনাথ খোসা	৩৪২
বেকার-সমস্যা (গল্প)	শ্রী শাস্ত্রী দেবী	২৮২	বিচিত্র দৃশ্য (সচিত্র)	শ্রী বিজুভট্টাচার্য বন্দ্যোপাধ্যায়	৩৪৩
সাহিত্য	শ্রী বটকুমার ঘোষ	২৮৯	মা (অনুবাদ-উপলব্ধ)	গ্রান্ডিয়ারা দেলেকা,	
বিনিময় (কবিতা)	শ্রী অশোক চট্টোপাধ্যায়	২৯২		শ্রী সত্যেন্দ্রনাথ গুপ্ত	৩৬০
চতুষ্পাতি (সচিত্র)	শ্রী নৃপেন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায়	২৯৩	বিজ্ঞান-স্রগৎ (সচিত্র)	শ্রী গোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য	৩৬৮
বাল্মীকীর কথা	নিখিলনাথ রায়	৩০০	স্রগৎ (কবিতা)	...	৩৭৬
হামবুর্গে বাল্মীকীর জীবন (সচিত্র)	শ্রী অমলাচন্দ্র সেন	৩০৫	মনোবিজ্ঞান	শ্রী বীরেন্দ্রনাথ সেন	৩৭৭
দিবসত্রয়ের কাব্য (উপলব্ধ)	শ্রী মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়	৩১৮	ভূমি (কবিতা)	...	৩৮৩
রাশিরা (অনুবাদ-কবিতা)	মারিস্ ব্যারিং	৩২৫	অন্তঃপুর	শ্রী চাক্রক রায়	৩৮৪
বাল্মীকী সাহিত্যের ইতিহাস	শ্রী কুমার সেন	৩২৬	আগাছা (গল্প)	শ্রী জগদীশ দেবী	৩৯০
বাংলা দেশের টিকটিকি-তুক			সম্পাদকীয়	...	৩৯৮
মাকড়সা (সচিত্র)	শ্রী গোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য	৩৩৩	পুস্তক ও পত্রিকা পরিচয়	...	৪১৫

সুবল দত্ত এণ্ড সন্স
 যন্ত্রপাতি বিক্রেতা
 (৩৯ ব্রাইড স্ট্রীট, কলিকাতা)

কলিকাতা সংস্কৃত গ্রন্থমালা

১৬নং প্রথমতলা ব্রীজ, কলিকাতা

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সংস্কৃত ভাষার অধ্যাপক ডক্টর অমরেন্দ্র ঠাকুর, এম-এ, পি-এ'চ'-ডি পরীক্ষিত
কয়েকখানি প্রকাশিত পুস্তক

অঙ্গসূত্রশাক্তরভাষ্য—(ইংরেজী ও সংস্কৃত উপক্রমণিকা ও নয়টি টীকা সহ) মহামহোপাধ্যায় অনন্তকৃষ্ণ
সম্পাদিত। মূল্য—১৫৮ টাকা।

নন্দিকেশ্বরকৃত অভিনয়দর্পণ—(ইংরেজী উপক্রমণিকা, অনুবাদ ইত্যাদি সহ) শ্রীমনোমোহন ঘোষ, এ
সম্পাদিত। মূল্য—৫৮ টাকা।

কৌলভট্টাননির্গম—(ইংরেজী উপক্রমণিকা ও টিপ্পনী সহ) ডক্টর আবোধচন্দ্র বাগ্চী, এম-এ, ডি-লিট সম্পাদিত
মূল্য ৬৮ টাকা।

মাতৃকাভেদ তত্ত্ব—(ইংরেজী ও সংস্কৃত উপক্রমণিকা, টিপ্পনী সহ) শ্রীচিন্তামণি ভট্টাচার্য সম্পাদিত। মূল্য—২৮ টা

শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা ও অদ্বৈতসিদ্ধি—(ইংরেজী ও সংস্কৃত উপক্রমণিকা ও সাতটি টীকা সহ) মহামহোপাধ্যায় অনন্তকৃষ্ণ
সম্পাদিত।—মূল্য ১২৮ টাকা।

সপ্তপদার্থ—(ইংরেজী ও সংস্কৃত উপক্রমণিকা, তিনটি প্রাচীন টীকা ও টিপ্পনী প্রভৃতি সহ) শ্রীমরেন্দ্রচন্দ্র বেদান্ত
এম-এ, ও শ্রীঅমরেন্দ্রমোহন তর্কতীর্থ সম্পাদিত। মূল্য ৪৮ টাকা।

কাব্যপ্রকাশ, বেদান্তসিদ্ধান্তসূত্রমঞ্জরী, বাল্মীকি-রামায়ণ, সামবেদ, গোভিলগৃহ্যসূত্র, শ্রীতত্ত্বচিন্তাম
শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা, অধ্যাত্মরামায়ণ, দেবতামূর্ত্তিপ্রকরণ, (প্র)বোধসিদ্ধি, অদ্বৈতদীপিকা, ষড়্দর্শনসমুচ্চয়, ভাষ্ক
চতুর্দশদীপিকা, দোহাকোষ, সাংখ্যতত্ত্বকৌমুদী, কীরাতার্জুনীয়, নৈষধচরিত, রঘুবংশ, কুমারসম্ভব, ছন্দোমণ্ড
ইত্যাদি সুপ্রসিদ্ধ প্রাচ্যগ্রন্থসমূহ বিশেষজ্ঞ পণ্ডিতমণ্ডলী কর্তৃক সম্পাদিত হইয়া শীঘ্রই প্রকাশিত হইতেছে

"এই লভনু সদ্যঃ
সুন্দর হৈ সুন্দর—"



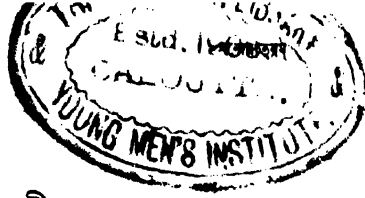
সুন্দর মাধুর্য্যই —
আমাদের অগাধ বৈশিষ্ট্য!

মডেল 'মোলো'
এইচ্ছ ১৩০ — ৪ অক্টেব. ২ সারি হাউ, ৪ টি ইংলিশ — ১৫০

মডেল 'কমার্ট'
এইচ্ছ ১২০ — ৪ অক্টেব. ২ সারি হাউ, ৪ টি ইংলিশ — ১৮০

সম্পূর্ণ বিবরণ লব্ধ করিতে
লিখিয়া পাঠাইয়া দিও।

এল.সি.সাহু
১৮৩১ ধর্মতলা ষ্ট্রীট, কলিকাতা
হেড. অফিস — ৫নং মিউনিসিপাল মার্কেট ওয়েস্ট।
কলিকাতা



কমিউনিজম ও গান্ধীবাদ

—শ্রীনির্মালকুমার বসু

সম্প্রতি “কমিউনিজম” * নামে যে একখানি বাংলা বই বাহির হইয়াছে তাহাতে লেখক কমিউনিজম সম্বন্ধে আলোচনা করিয়া প্রসঙ্গতঃ গান্ধীবাদের সহিত তাহার তুলনা করিয়াছেন। এই দুইটি মত লইয়া আমাদের দেশে প্রচুর আলোচনার প্রয়োজন আছে। লেখক যে সকল প্রশ্নের অবতারণা করিয়াছেন তাহা তাঁহার স্বল্পপরিসর গ্রন্থে যথা-যোগ্যভাবে আলোচিত হয় নাই। হইলে ভাল হইত; কেন না, তিনি উভয় মতের বিষয়ে পড়াশুনা করিয়াছেন এবং আমাদের দেশের প্রকৃত অবস্থার সঙ্গে তাঁহার কিছু কিছু সাক্ষাৎ পরিচয়ও আছে। বাহাই ইউক, বইখানি পড়বার সময়ে গান্ধীবাদ ও কমিউনিজমের সম্বন্ধে ব্যক্তিগত ভাবে আমার যে সকল অভেদের কথা মনে হইয়াছিল তাহাই উপস্থিত বলিবার চেষ্টা করিব।

লেখক ঠিকই বলিয়াছেন যে, উভয় মতের “আদর্শ এক,” কিন্তু ইচ্ছাতে সমস্ত কথাটি পরিষ্কার করিয়া বুঝা যায় নাই। একথা সত্য যে শেষ পর্যন্ত কমিউনিষ্টগণ এবং গান্ধিজি উভয়েই মনে যে, সকল লোক জীবনধারণের জন্য শারীরিক পরিশ্রমের দায় হইতে অব্যাহতি পাইবে না, কিন্তু কার্যতঃ অনেক ক্ষেত্রে গান্ধিজি আপাততঃ ইহার বিরোধী মতও প্রকাশ করিয়াছেন। তিনি অবশ্য একবার স্বরাজের সংজ্ঞা দিতে গিয়া বলিয়াছিলেন যে, বাহারা শারীরিক পরিশ্রম করিবে তাহাদেরই ভোটি দিব্য অধিকার থাকিবে, কিন্তু কার্যতঃ করাতা প্রভাবে তিনি তাঁহার সে মতকে বাস্তব রূপ দিতে সমর্থ হন নাই। ইহা অকৃত-কার্যতা হইতে পারে, কিন্তু যেখানে তিনি চিন্তায় এবং মতেও পূর্বোক্ত আদর্শের বিরুদ্ধাচরণ করিয়াছেন, এখানে তাহারই কথা বলিতেছি।

কমিউনিষ্ট মতে ধনী এবং নির্দনের স্বার্থকে পরস্পর-বিরোধী বলা হয়। একের স্বার্থে অপরের হানি, ইহা স্বভাব-সিদ্ধ বলিয়া ধরা হয়। গান্ধিজি কিন্তু তাহা স্বীকার করেন

না। তিনি বলেন, মানুষ হিসাবে শেষ পর্যন্ত ধনী এবং নির্দন উভয়ের স্বার্থ এক। সমগ্র মানবের কল্যাণে যখন ব্যক্তিবিশেষের কল্যাণ নিহিত রহিয়াছে, তখন উভয়ের স্বার্থ সমান। যেখানে তাহা পরস্পরবিরোধী সেখানে সাম্য আনিয়া সেই বিরোধকে মোচন করিতে হইবে। কিন্তু কথা হইল, যে, শেষ পর্যন্ত ভাঙিতে ভাঙিতে ধনী নির্দনের ভেদাভেদ যে থাকিবে না, একথা কি গান্ধিজি ভাবিয়া দেখেন নাই? নির্দনের পরিশ্রমের উচিত মূল্য না দিয়াই ত’ ধনী দনসঞ্চয় করে, ইহা কি গান্ধিজি স্বীকার করেন না? হয়ত গান্ধিজি কখনও কখনও একথা ভাবিয়াছেন। * বিলাতে বহুতাকালে তাঁহাকে বলিতে হইয়াছিল যে, দেশের রাষ্ট্র জনগণের (the masses as opposed to the classes) মঙ্গলের জন্যই পরিচালিত হইবে। অজ্ঞ যে কোন স্বার্থ

* Nature produces enough for our wants from day to day, and if only everybody took enough for himself and no more, there will be no poverty in the world, and there will be no man dying of starvation in the world.—*Selection from Gandhi*, p. 63.

You could not raise palaces but by starving millions. Look at New Delhi which tells the same tale. Look at the grand improvements in the first and second class carriages on railways. The whole trend is to think of the privileged few and to neglect the poor. If this is not satanic what is it? If I must tell you the truth I can say nothing less. I have no quarrel with those who conceived the system. They could not do otherwise. How is an elephant to think for an ant? They think in terms of the privileged few. We must think in terms of the teeming millions.—*Young India*, 10. 2. 1927.

অন্য তিনি ইহাও বলিয়াছেন—

I cannot picture to myself a time when no man shall be richer than another. But I do picture to myself a time when the rich will spurn to enrich themselves at the expense of the poor and the poor will cease to envy the rich. *Young India*, 7. 10. 1926

I am for the establishment of right relations between capital and labour etc. I do not wish for the supremacy of the one over the other. I do not think there is any natural antagonism between the two. *Young India*, 8. 1. 1925

“Every interest that is hostile to their interest, must be revised or must subside, if it is not capable of revision.”

* শ্রীনির্মালকুমার চট্টোপাধ্যায় প্রণীত।

জনগণের স্বার্থের বিরোধী হইবে, তাহা নষ্ট করিতে হইবে, অথবা তাহাকে পরিশুদ্ধ করিয়া লইতে হইবে।

তিনি একবার একথাও বলিয়াছিলেন যে, “প্রকৃতিদেবী দিনের পর দিন মানুষের যতটুকু প্রয়োজন ততটুকুই উৎপাদন করেন এবং সেই জন্ত একজন নিজের প্রয়োজনের অতিরিক্ত গ্রহণ করিলেই অপরকে বঞ্চিত হইতে হয়।” ইহাই যদি তাঁহার চূড়ান্ত মত হয়, তবে শেষ পর্য্যন্ত ধনী-নির্ধন বলিয়া কোন ভেদ ত’ থাকিতে পারে না। যতদিন তাহা থাকিবে ততদিন সর্বমানবের কল্যাণ ত’ কখনও সম্ভব নহে। গান্ধীজির স্বরাজের আদর্শে যেখানে সকলকে শারীরিক পরিশ্রম করিতে হইবে, যেখানে কেহ অভাবের অতিরিক্ত সঞ্চয় করিতে সূণ্য বোধ করিবে, সেখানে ধনী, নির্ধন এই দুই জাতি কেমন করিয়া থাকিতে পারে? অথচ ভবিষ্যতে যে দুই জাতিই বর্তমান থাকিবে তাহাও তিনি স্পষ্ট ভাবে বলিয়াছেন। কেমন করিয়া থাকিবে—জিজ্ঞাসা করায় তিনি বলিয়াছিলেন, কেহ হয়ত ভাল জমি পাইবে, কাহারও বা জমি অহরূপ হইবে, এই কারণে ধনবৈষম্য হইবে। অথচ সেই প্রসঙ্গে তিনি একথাও বলিয়াছিলেন যে, যাহারা অধিক ধনসঞ্চয় করিবে, রাষ্ট্রশক্তি তাহাদের সেই ধনের আধিকা সংগ্রহ করিয়া সমাজের সেবায় নিয়োগ করিবে। যৌথ-পরিবারের বিভিন্ন ব্যক্তির আয়ের মধ্যে তারতম্য থাকিলেও যেমন সকলের আয় যৌথ-ভাণ্ডারে সম্মিলিত হয়, ও একত্র ব্যয় হয়, ভবিষ্যৎ রাষ্ট্রেও, তাঁহার ইচ্ছা যে, তাহাই হইবে।

যে সমাজ-বাবস্থা চলিতেছে, গান্ধীজির এই সকল উক্তির মধ্যে তাহার প্রতি আমরা একটা স্নেহের ভাব দেখিতে পাই। যদি তাঁহার সকল যুক্তি ও দরিসের প্রতি তাঁহার নিবিড় প্রেম স্পষ্টভাবে বলে যে, ইহা অমঙ্গলের নিদান, ইহা অহিংসা হইতে উদ্ধৃত হয় নাই, অতএব ইহাকে বিনাশ করা আমাদের অবশ্য কর্তব্য, তবে তিনি সে কথা স্পষ্টভাবে বলেন না কেন? ধনীকে একথা বলিবার কি প্রয়োজন ছিল, যে, “ভগবান তোমাকে অর্থ দিয়াছেন, তুমি দরিসের ভ্রাতী হইয়া তাহা ব্যয় কর?” যে লোভের জন্ত ধনী ধনসঞ্চয় করে তাহাকে এমন ক্ষমার চক্ষে দেখিবার প্রয়োজন কি? দরিদ্র যখন অভ্যাচারের বশে ক্রুদ্ধ হইয়া উঠে তখনই বা আমরা তাহার ক্রোধকে ক্ষমার চক্ষে দেখিব না কেন? নিশ্চিন্দ হইলে

লোভ এবং ক্রোধ উভয়কেই নিশ্চিন্দ বলিতে হয়। উভয়ের মধ্যে তারতম্য করিবার ত’ কোনও কারণ নাই। অথচ গান্ধীজি ক্ষেত্রবিশেষে তাহা করেন, ইহা দেখা গিয়াছে। এই জন্ত বলিতে হয়, যে, সমাজের শেষ লক্ষ্যের সন্ধকে গান্ধীজির ধারণা স্পষ্ট হইলেও মধ্যপথের সন্ধকে তাঁহার ধারণা স্পষ্ট নহে; নয়ত বলিতে হয়, তিনি সাম্যবাদীগণকে ধাক্কা দিয়া শেষ পর্য্যন্ত বর্তমান বৈষম্য বজায় রাখিতে চান, অথবা তিনি ধনীকে হাতে রাখিবার জন্ত তাহার সম্মুখে এক কথা বলেন, আবার দরিসের সম্মুখে গিয়া নিজের মনের কথাটি খুলিয়া বলেন। গান্ধীজির উপর যাহার যেমন শ্রদ্ধা, তিনি তেমনি ভাবে উপেক্ষিত উক্তিগুলির এবং তাঁহার আচরণের ব্যাখ্যা করিবেন।

নিরপেক্ষভাবে আলোচনা করিয়া আমাদের মনে হইয়াছে, যে, গান্ধীজির নিজের মনে আদর্শ-সিদ্ধির পূর্বাভাসের সন্ধকে চিন্তার অস্পষ্টতা আছে। এবং ইহার জন্ত দায়ী তাঁহার মধ্যে অভিমানের একান্ত অভাব এবং তৎসঙ্গে তাঁহার অন্তর্নিহিত পুরাতনের প্রতি প্রেমের সংস্কার। সত্যকে পাইয়াছি, দৃঢ়-ভাবে গান্ধীজি একথা কখনও বলেন না। যে কোনও মতের সহিত তাঁহার বিরোধ হউক না কেন, তিনি তাহার প্রতি সর্বদা শ্রদ্ধা রক্ষা করিতে চেষ্টা করেন, এবং সেইজন্ত নিজের দৃষ্টিকে সন্ধ্যা করিয়া শুধু নিজের মতকেই সাধারণের উপর চাপাইতে চেষ্টা করেন না। সত্যের অপরিমেয়ত্বের উপর তাঁহার একটি দৃঢ় বিশ্বাস আছে বলিয়াই এরূপ হয়। * যাহার সহিত তাঁহার মতের বিরোধ হয়, তাহার মতের প্রতি তিনি চেষ্টা করিয়া মনে বেশী শ্রদ্ধা আনেন, তাহার দিকটা বুঝিবার চেষ্টা করেন। এই কারণে তিনি ধনীদের প্রতি শ্রদ্ধাসম্পন্ন, ইহা সম্ভব হইতে পারে। কিন্তু তাহা ছাড়াও যে পুরাতনের প্রতি তাঁহার মনে প্রেমের একটি সহজাত সংস্কার আছে, সে কথা অস্বীকার করা যায় না। যাহা বহুদিন ধরিয়া চলিয়াছে তাহাকে তিনি সমর্থন করিবার চেষ্টা করেন, যখন তাহাকে আর রাখা যায় না তখনই তাহাকে পরিত্যাগ করিতে রাজী

* Satyagraha is literally holding on to Truth, It excludes the use of violence, because man is not capable of knowing the absolute truth and therefore not competent to punish—*Speeches & Writings of Mahatma Gandhi* Gandhi, 4th ed. G. A. Natesan & Co. P. 506

ন, নয়ত নয়। এই উভয় কারণের জন্ত গান্ধীজির মনে ধনী নির্ধনের প্রদ্বের সম্বন্ধে একটি অস্পষ্টতা থাকিয়া গিয়াছে। ব্যক্তিগতভাবে তিনি দারিদ্র্য-ব্রত গ্রহণ করিয়াছেন, সঞ্চয়-বৃত্তি পরিহার করিয়াছেন, শারীরিক পরিশ্রমকে যজ্ঞের মত প্রয়োজনীয় মনে করেন; ইহাতে শেষ লক্ষ্যের সম্বন্ধে তাঁহার মত স্পষ্ট হইয়া গিয়াছে। কিন্তু যত গোল বাধিয়াছে মাঝের অবস্থাগুলি লইয়া।

কালী পৌছিতে হইলে যেমন পথে কোন্ কোন্ স্থান পড়িবে, কোথায় গাড়ী কতক্ষণ থামিবে, তাহা টাইম টেবুল গুলিলেই পাওয়া যায়, সমন্বয়গণের পূর্ববর্তী অবস্থায় কখন কোথায় কি ঘটিবে, কমিউনিষ্টগণের লেখার মধ্যে তাহার সম্বন্ধে তেমনই স্পষ্ট নির্দেশ পাওয়া যায়। সে নির্দেশ সভা হইতে পারে, মিথ্যা হইতে পারে, কিন্তু ই বিষয়টি পরিকার করিবার জন্ত তাঁহারা যত বেশী চিন্তা করিয়াছেন, গান্ধীজি স্বরাজের সীমা ও সংজ্ঞানির্দেশে তাহার অন্ধকের অন্ধকও পরিশ্রম করেন নাই। বরং তিনি বলিয়াছিলেন, “স্বরাজ শব্দের অর্থ আমি স্থির করিবার কে? দেশের অভিজ্ঞতা যেমন বাড়িবে স্বরাজের অন্তর্নিহিত অর্থ তেমন তেমন পরিবর্তিত হইবে।”

কমিউনিষ্টগণ তাঁহাদের পথের স্রুদূর এবং আসন্ন লক্ষ্যকে স্পষ্ট করিয়া তাহার প্রত্যেক অবস্থা আনয়নের জন্ত নির্বিচ্ছিন্নে সকল উপায় ব্যবহার করিয়া থাকেন। যদি তাঁহারা দেখেন, কয়েকজন জাতীয়তাবাদী বর্তমান সমাজব্যবস্থা ভঙ্গ করিবার প্রয়াস করিতেছেন, তবে তাঁহারা তৎক্ষণাত্ তাঁহাদের সহিত সমবোণে কাজ করেন, জাতীয়তাবাদের সঙ্গে তাঁহাদের যতই বিরোধ থাকুক না কেন। স্বীয় উদ্দেশ্য সিদ্ধির জন্ত সকল উপায়ই তাঁহারা গ্রহণ করেন। এ বিষয়ে তাঁহাদের ছুঁৎমার্গ নাই। কেবল একটি বিষয়ে তাঁহারা সর্বদা দৃষ্টি রাখেন যেন তাঁহাদের লক্ষ্য, অর্থাৎ ধনী নির্ধনের ভেদ দূর করা, তাহা কখনও ভ্রষ্ট না হইয়া যায়।

গান্ধীজির আচরণ কিন্তু এইখানে উল্টা। তিনি একবার ই কাশীঘাটের কথা বলিয়াই তাহার পর যাত্রীর পোষাক কেমন হইবে, তাহার পায়ে গতি কিরূপ হইবে, পথে শ্রান্তি আসিলে কি করিবে, এই সব বর্ণনা করিতেই ব্যস্ত। বস্তুতঃ তিনি সাধনার উপর যত বেশী মনোনিবেশ করেন, সাধারণ

বিভিন্ন অবস্থার উপর তত নহে। একবার নহে, কয়েকবার তিনি একথা বলিয়াছেন যে, সাধনাই তাঁহার সাধা।* সাধনায় সিদ্ধিলাভ করার সম্বন্ধে তিনি উদাসীন, অথবা উদাসীন হইবার চেষ্টা করেন। ভগবানের হাতে ফল ছাড়িয়া দিবার জন্ত তিনি চেষ্টা করেন। কেবল নিজের লক্ষ্য রাখেন ইহাট উপর যেন তাঁহার সাধনোপায় মানুষের প্রতি প্রেম ভিন্ন অপর কোনও ভাবের দ্বারা নিয়ন্ত্রিত না হয়। সাধনার পরিশুদ্ধির উপরেই তাঁহার সকল লক্ষ্য, সাধনার বিভিন্নাবস্থার উপর নহে। শুধু তাহাই নহে, তাঁহার জীবনের উদ্দেশ্য হইল ভগবানের উপর আত্মসমর্পণের ভাব সম্পূর্ণ করা এবং রাষ্ট্র-পরিবর্তনের যে উপায় তিনি অবলম্বন করিয়াছেন, মূলতঃ তাহাও সেট আত্মসমর্পণের ভাবের অন্তর্ভুক্ত বলিয়া তিনি বিবেচনা করেন।† সেইজন্য সাধনার পরিশুদ্ধির উপর তাঁহার এত লক্ষ্য এবং সেইজন্যই আপাততঃ তিনি ভারতের রাষ্ট্রশুদ্ধি স্থান অধিকার করিয়া থাকিলেও প্রকৃতপক্ষে ধর্মশুদ্ধি হইয়া দাঁড়াইয়াছেন।

ইহাই হইল কমিউনিজম এবং গান্ধীবাদের মধ্যে লক্ষ্য এবং তৎসংক্রান্ত বিষয়ের প্রভেদ। ইহাদের উভয়ের সাধন-পদ্ধতির মধ্যে যে পার্থক্য আছে এতবার তাহার আলোচনা করা যাইবে। যদিও পূর্বে বলা হইয়াছে যে, কমিউনিষ্টগণ সময় ও অবস্থা বিশেষে নানাবিধ উপায় প্রয়োগ করিয়া থাকেন, তবু তাঁহাদের সাধনপদ্ধতির একটি বিশেষ দ্বারা, একটি বিশিষ্ট রূপ আছে। কমিউনিষ্টগণ বিশ্বাস করেন যে, বর্তমান সমাজ-ব্যবস্থার বিরুদ্ধে চেষ্টা নিষ্ফল্য ত নহেই, বরং তাহা অতিশয় প্রশংসনীয়। বর্তমান ব্যবস্থার বিরুদ্ধে মানুষের আপত্তি যত বাড়িবে, তাহার পরিবর্তনের যুগও তত ঘনাইয়া আসিবে। সেইজন্য তাঁহারা সেই ক্রোধ এবং অশান্তিকে না কমাইয়া বরং বাড়ানোর চেষ্টা করেন এবং মূলতঃ মানুষের মঙ্গলের জন্তই ইহা প্রয়োজন বলিয়া এই ক্রোধ এবং হিংসাকে অস্তায় বলিয়া মনে করেন না।

* It seems to me that the attempt made to win Swaraj is Swaraj itself. The faster we run towards it the longer seems to be the distance to be traversed. The same is the case with all ideals.—*ibid.* p. 685

† Government over self is the truest Swaraj, it is synonymous with Moksha or salvation.—*Young India* 8. 12. 1920

কমিউনিজমের মতে যুদ্ধ করিয়া রাষ্ট্রের অধিকার একটি বিশেষ দল দরিদ্র এবং বঞ্চিতদের পক্ষ হইতে হস্তগত করিবে। যে সময়ে সংগ্রাম চলিবে তখন তাহাদের বাস্তবে যদি যুদ্ধের ক্ষমতা থাকে, তবে তাহারা ভয়ী হইবে, এবং যদি না থাকে তবে তাহারা পরাজিত হইবে এবং পুনরায় যুদ্ধ করিবার জন্য প্রস্তুত হইতে থাকিবে। জয় এবং পরাজয়ের মধ্যে আর মধ্যপন্থা কিছু নাই। কিন্তু গান্ধীজির পক্ষে সাধনার বিশেষত্ব হইল ইহাই, যে, তাহা ব্যক্তির আত্মগত বলের তারতম্যের উপর অনেকাংশে নির্ভর করে। যদি কাহারও মনের বল কম হয়, সে শুধু শাসন-তন্ত্রের বিরুদ্ধে আপত্তি জানাইয়া জেলে যাইবে। যাহার বল আরও বেশী, সে খাজানা বন্ধ করিয়া নিঃস্ব হইবে। যাহার আরও বেশী, সে কঠিনতম নিষেধকে অমান্য করিয়া চূড়ান্ত শাস্তিকে (মৃত্যু) বরণ করিবে। গান্ধীজি দেশকে এই সাধনপথে লইয়া যাইতে চান। ইহাই তাঁহার পথের সহিত কমিউনিজমের প্রদর্শিত পথের সর্বাপেক্ষা গভীর পার্থক্য। কেহ কেহ বলেন, গান্ধী বিপ্লবী নহেন, কারণ তিনি বর্তমান সমাজব্যবস্থাকে সর্বোপায়ে ভাঙিতে চান না। কিন্তু গান্ধীজি নিজে বলেন যে, তিনি ক্রমবিকাশমান বিপ্লবের (evolutionary revolution) পক্ষপাতী, এবং শেষ পর্যন্ত “there is no revolution greater than death”—মৃত্যুর বাড়া বিপ্লব আর নাই। সত্যগ্রহ বধন তাহারই জন্য মানুষকে প্রস্তুত করে, তখন তাহা বিপ্লব ভিন্ন আর কি আনিতে পারে? বিপ্লবের পরে সমাজের কি রূপ সাধিত হইবে, মানুষের ভয়হীন, বিজয়ী আত্মা কোন্ সমাজব্যবস্থার দ্বারা প্রেমকে বিধিযুক্ত করিবে, গান্ধীজি তাহার সম্বন্ধে কতকটা উদাসীন। একবার তিনি নিজের সম্বন্ধে এই সত্য কথাটি বলিয়াছিলেন, যে, “ঐতিহ্য রাষ্ট্রের রূপ কেমন হইবে তাহা বিবেচনা করা আমার কাজ নহে। আমার কাজ হইল, কোন্ শুদ্ধ উপায়ের দ্বারা দেশ অন্তরে শক্তিসঞ্চার করিতে পারিবে তাহা আবিষ্কার করা এবং দেশকে উত্তরোত্তর সেই পথে পরিচালিত করা। অন্তরে শক্তির অল্পভূতি হইলে দেশ আপন রাষ্ট্রব্যবস্থা আপনাই বাছিয়া লইবে।” ইহাই বোধ হয় তাঁহার সম্বন্ধে সব চেয়ে বড় সত্য। তিনি বিসমার্ক অথবা টালিনের মত রাষ্ট্রকে কোনও বিশেষ রূপ দিতে আসেন নাই, বরং রণকৌশল মানবকে প্রেমের দ্বারা পরিপূর্ণ নুতন একটি

রণকৌশল শিখাইবার জন্য আসিয়াছেন। প্রেমের পথেও যে সংগ্রাম সম্ভব এই শিক্ষাই বর্তমান যুগের নিকট তাঁহার শ্রেষ্ঠতম দান। সেই সংগ্রামের দ্বারা রাষ্ট্র এবং সমাজ রূপান্তরিত হইতে পারে কিনা, তাহা শুধু ভবিষ্যতের মানুষ বলিতে পারিবে, আমরা নহে।

গান্ধীজি স্বীয় পথে মানুষকে যে আসন দিয়াছেন, তাহার অন্তর্নিহিত শুভবুদ্ধির উপর যতটা বিশ্বাস স্থাপন করিয়াছেন, কমিউনিজমে তাহা করা হয় না। অবশ্য গান্ধীজির মধ্যে মানুষের স্বাধীনবুদ্ধির সম্বন্ধে বাতুনিয়ের মত অন্ধ বিশ্বাস নাই। তিনি মনে করেন না, যে, একবার বর্তমান বৈষম্যময় প্রতিষ্ঠানগুলিকে ঠুঠাৎ কোনও উপায়ে ভাঙ্গিয়া দিতে পারিলেই মানুষের শ্রেমবুদ্ধি আপনাই বিকশিত হইবে। তিনি বলেন, প্রেমও সঞ্চারসাপেক্ষ। মানুষের জীবনে প্রেম ভিন্ন স্বার্থবুদ্ধি আছে বলিয়াই আজকার বৈষম্যময় প্রতিষ্ঠানগুলি টিকিয়া আছে। অন্তরের এই পাপের উপর তাহারা পা রাখিতে পারিয়াছে বলিয়াই তাহাদের এত জোর। স্থায়ীভাবে বৈষম্য দূর করিতে হইলে তিলে তিলে মানুষের পাশব সংস্কারকে ধ্বংস করিতে হইবে, নয়ত মানুষের জীবনে স্থায়ীভাবে প্রেমের আসন কখনও রচনা করা যাইবে না। প্রেমের এই যোগসাধনে তিনি কিন্তু বাহিরের কোনও বস্তুর বিশেষ আশ্রয় লইতে চান না। কমিউনিজমের মতে মানুষ অন্তরে দুর্বল। সেই জন্য কয়েকজন শুভবুদ্ধিসম্পন্ন লোক ছলে বলে কৌশলে কোনও উপায়ে একবার রাষ্ট্রের অধিকার হস্তগত করিয়া লইতে পারিলেই সেই শক্তিকে মানুষের মন পরিবর্তন করিবার কাজে নিয়োগ করিবে। শিক্ষার বিস্তারের দ্বারা তাহারা মানুষকে সামান্য উপযোগী করিয়া গড়িয়া তুলিবে; কিন্তু যদি মানুষ তাহাতে আপত্তি করে তবে রাষ্ট্রের সকল শক্তি ব্যয় করিয়া তাহার স্বার্থবুদ্ধিকে ধ্বংস করিতে হইবে। শাসনের দ্বারা, তত্ত্বপ্রদর্শনের দ্বারা, শিক্ষার দ্বারা তাই কমিউনিজম মানুষকে কল্যাণের পথে নিয়োজিত করিতে চায়। শিক্ষা কার্যকর না হইলে রাষ্ট্রের শাসনের উপরেই তাহা অধিক আস্থা স্থাপন করে। ইহাকেই কমিউনিজম আপাততঃ একমাত্র কার্যকর পন্থা বলিয়া স্বীকার করিয়া লইয়াছে।

গান্ধীজি কিন্তু মূলতঃ ইহার বিরোধী। তিনি বলেন, যদি তত্ত্বের দ্বারা ইহা মানুষকে পরিচালিত করিতে হইল, তবে সেই

পতিষ্ঠান, সেই সামাজিক ব্যবস্থা কখনও স্থায়ী হইতে পারে না। মানুষকে তরুণ করাই, আখার বলে উন্নত করাই এখন শেষ লক্ষ্য, তখন কোন অবস্থাতেই তাহাকে ভোলা যায় না, বাহিরের রূপকে অন্তরের চরিত্রের উপরে স্থান দেওয়া যায় না। যে প্রতিষ্ঠান রূপকে বজায় রাখিতে গিয়া মানুষকেই নষ্ট করিল, তাহাকে তিনি কোন মূল্য দিতে প্রস্তুত নহেন। তাহা যে মানুষকে বড় করিতে পারিবে একথা তিনি কোন দিনই স্বীকার করেন না।

মানুষের অন্তরের প্রতি এই গভীর অন্বেষণ, প্রথমে হইতেই তাহার অন্তরকে শক্তিশালী করিবার একনিষ্ঠ চেষ্টা গান্ধীজিকে কমিউনিষ্টগণ হইতে অনেকখানি ভ্রান্ত করিয়া দিয়াছে। সাধনার বহিরঙ্গের উপর তাঁহার আস্থা কম। তাঁহার দৃষ্টি সর্বদা বাহিরের আবরণকে ভেদ করিয়া অন্তরের চরিত্রের, তাহার গতি উপর নিবদ্ধ রহিয়াছে। কমিউনিজম তাহার পরিবর্তে ভয় এবং সাহসে মেশানো মানবচরিত্রের প্রায়শ্চিত্তের উপর বিশ্বাস করে। সেই জন্য কখনও ইহা সেই ভয়কে, কখনও বা প্রেমকে অবলম্বন করিয়া বাহিরে দেখিতে একটি সুষ্ঠান রাষ্ট্রব্যবস্থা নির্মাণ করে; এই ভরসায যে, সাম্রাজ্যের সেই বেড়াগুলির মধ্যে পড়িলে মানুষ আর স্বাধীন বশে কিছু করিবার সুযোগ পাইবে না, বাধ্য হইয়া তাহাকে প্রেমের পথ ধরিতে হইবে।

কমিউনিজমের লক্ষ্য যেমন স্পষ্ট এবং সাধনা অপেক্ষাকৃত অস্পষ্ট আমরা তেমনই দেখিলাম যে গান্ধীবাদের সুদূর লক্ষ্য নক্ষত্রের আলোর মত স্পষ্ট হইলেও তাহা মাটির যে পথের উপর দিয়া মানুষ বাতায়ত করে তাহার উপর তেমন আলোকপাত করিতে পারে না, সে পথের অন্ধ-তমসা শুধু একান্ত সাধকের দৃষ্টিই ভেদ করিতে পারে। অপরের পক্ষে তাহা বিপদসঙ্কুল। প্রেমের বশে হৃৎকে বরণ করিয়া লওয়ার এই পথ তরবারির সীমারেখার মত স্পষ্ট হইলেও তেমনই সঙ্কীর্ণ, তেমনই নিষ্ঠুর। কাপালিকের সাধনার মত তাহা সাধকের জন্য নিজস্ব আর কিছুই রাখিয়া যায় না, তাহার সকল সত্তাকে প্রেমের যজ্ঞে নির্মমভাবে দহন করে।

ইহার তুলনায় কমিউনিজমের দৃষ্টি অপেক্ষাকৃত সঙ্কীর্ণ। জ্ঞানের দ্বারা, বিজ্ঞানের দ্বারা জগতের হৃৎকে দূর করিতে পারিবে, এই অভিমানের উপরেই তাহা প্রতিষ্ঠিত। গান্ধীজির পথে যে বীরদের প্রয়োজন হয় তাহা কণিকের জন্য হয়ত পাশের বাতীর পায়ের আওয়াজ হইতে বল পায়, কিন্তু শেষ পর্যন্ত তাহা একাকীচলার পথ, যে পথে ক্রোধের মাদকতাকে পরিহার করিতে হয়, স্বাভাবিক অন্ধকারের মধ্যে একাকী বিচরণ করিবার সাহসের প্রয়োজন হয়। ইহার তুলনায়

লেনিনের পথ অনেকাক্রান্ত সহজ, এবং সেই জন্যই শক্তি ও হর্সলতায জড়ান সাধারণ মানুষের কাছে তাহা এত প্রিয়, এমন আশার সম্পদ। সেখানে একা যাইবার বালাই নাই, বহু লোকের পথ চলার কোলাহলের মধ্যে নিজের আন্তরিক হর্সলতাকে বিশ্বস্ত হইবার সুযোগ পাওয়া যায় হইতে পারে।

সাম্প্রতিক ও রাজনৈতিক দর্শনের মধ্যে যে প্রভেদ গান্ধী এবং লেনিনের পথের মধ্যে ঠিক সেট প্রভেদ বর্তমান রহিয়াছে। উভয়েই মানুষের প্রতি প্রেমের উৎস হইতে উৎসারিত হইয়াছে। কেবল একজন হৃৎপের আন্তরকে স্বীকার করিয়া লইয়াছে, মানুষকে চিরদিন যে অন্তরের আবেগে অন্ধকারের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করিয়া যাইতে হইবে, ইচ্ছাকেই চরম সত্য বলিয়া গ্রহণ করিয়া লইয়াছে; এবং অপরজন নাহয় যে ইচ্ছার বশে জ্ঞানের দ্বারা, বিজ্ঞানের সাহায্যে জগতের রূপকে পরিবর্তিত করিয়া দিতে পারে এই বিশ্বাসের, এই অভিমানের উপরেই তাহার সকল আশা রচনা করিয়াছে; ইহাই হইল উভয়ের মধ্যে চরম পার্থক্য।

অন্ধতমিস্র রজনীর আকাশতলে লেনিন কর্মকারের বেশে লোহের উপরে প্রাপ্ত লৌহপুং রাখিয়া প্রচণ্ড বেগে তাহাতে আঘাতের পর আঘাত করিয়া যাইতেছেন। সম্মুখে প্রদীপের আলো জলিতেছে। কিন্তু উপরে রাত্রির যে অন্ধকার ঘেরিয়া আছে তাহা তিনি দেখিতে পাইতেছেন না। তাঁহার অন্তরের বিক্ষুব্ধ আশা, বাস্তব বিপুল শক্তি, কর্মের প্রচণ্ড উদ্ভাসনা সবই নক্ষত্রের নিশ্চল কঠোর আলোর স্পর্শে পরাহত হইয়া যাইতেছে, তাহাদের কাছে যত্ন ও জীবনের মধ্যে যেমন প্রভেদ নাই, মানুষের এই ক্ষুদ্র সুখভ্রমের লীলারও তেমনই কোন অর্থ নাই, কোন মূল্য নাই। আর অপর পক্ষে গান্ধী নিগর, নীরব রাত্রির অন্ধকার ভেদ করিয়া সুদূর নক্ষত্রালোকের দিকে চিরদিনের বাতীর মত বহিয়া চলিয়াছেন। সে যাত্রার কোনদিনই শেষ হইবে না জানিয়াই তিনি তাঁহার সকল শক্তি সকল দৃষ্টি শুধু পায়ের তালের উপরেই নিবদ্ধ করিয়াছেন, পথে চলার ভুল হইলে একবার আকাশের দিকে চাহিয়া নিজের নিশানা ঠিক করিয়া লইতেছেন।* বিগত কাল এবং অনাগত ভবিষ্যতের মধ্যে বর্তমানের যে মহাসূক্ষ্ম বিরাজ করিতেছে, তাহারই উপর তিনি তাঁহার সমস্ত শক্তি, সকল প্রাণকে চালিয়া দিয়াছেন। ইহাই হইল তাঁহার বিশেষত্ব, ইহা হইতেই তিনি জীবনের সকল শক্তি লাভ করিয়া থাকেন।

* I do not want to foresee the future. I am concerned with taking care of the present. God has given me no control over the moment following.—*Young India*, 26-15-1924.

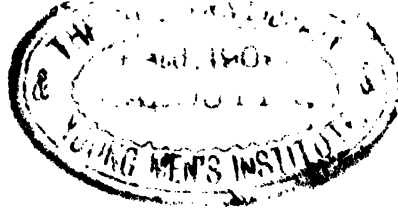
১৫৫৫



শ্রী—জিনিফলচক্ৰ চিত্রাধ্যায়



কেশাচিত্র ।



বজ্র-আশীর্ব্বাদ

—শ্রীসজনীকান্ত দাস

হান বজ্র, বজ্র হান মেঘলোকবাসী হে বাসব,
বজ্র হান আমাদের শিরে ।
দিত্তির সম্ভান নহি, তবু মোরা দেবতা-বিরোধী—
শ্রুতশ্রুদ অহঙ্কারে শূন্যপানে আশ্ফলিয়া বাহু,
মেঘলোকে তুলি শির উচ্চ কণ্ঠে কহিতেছি ডাকি—
দ্বিদিবের অধীশ্বর আমি আছি,—আর কেহ নাই,
সৃষ্টিয়া নিখিলবিশ্ব, সৃষ্টিধ্বংস করি আমি আপন থেয়ালে ;
চন্দ্র আর মৃত্যু এই জগতের সত্য ইতিহাস
আনিই রচনা করি ।

ভোগ করি, করি ক্ষয়, অপচয়ে আনন্দ আমার—
অতীতে করি না নতি, ভবিষ্যের করি না সঞ্চয়,
যাহা আছে যাহা পাই মৃষ্টি তার উড়াই কুংকারে,
অনন্তকালের বক্ষে ক্ষণিকের বৃদ্ধ-বিলাস !

এর মাঝে তোমাদের কোথা স্থান, হে বাসব,
তোমরা অমরলোকবাসী—
নন্দনের পারিজাত-মালা শোভে গলে তোমাদের,
নিশিথেষে মালা না শুধায়—
নৃত্যরতা উর্ধ্বগীর নয়তা বীভৎস নাহি হয় ।
গলে না চরণ তার, খামে না সে অশ্রুসিক্ত আঁখি,
কামনা-জড়িত কণ্ঠে তীর স্বরে উঠে না ঝঙ্কারি ।
তোমরা চাহিয়া থাক নিত্যকাল অপলক আঁখি,
পুনর্ব্বোধে নাহি পড় তুলে,
কাম-কটকিত দেহে আছাড়ি পড় না কোনো অপর-চরণে,
বার্ণতার অশ্রু কভু গড়ায় না দুই চোখ বেয়ে ।
কামহীন মৃত্যুহীন অবিরহী হে দেবতাকুল,
আমরা কীদিয়া মরি তোমাদের ভাগ্যহীনতায়—
আমাদের মাঝখানে তোমাদের কোথা দিব স্থান ?

তোমরা উর্দ্ধে থাক, হে দেবতা নন্দননিবাসী—
উর্দ্ধ হতে আমাদের কর কর বজ্র-আশীর্ব্বাদ—

হান বজ্র আমাদের শিরে ।
আমরা মরিতে চাই, মরিয়া বাঁচিতে চাই মোরা—
ধরার মৃত্তিকাবক্ষে পদচিহ্ন নিম্নে মিলায়—
অনন্ত অশেষ প্রেম তাও ধীরে শেষ হয়ে আসে ।
ক্ষণকাল পূজা করি অতিবার্থ স্মৃতির মন্দিরে
স্মৃতির অশানভয় কালযোতে ফেলে দিই টানি ।
মনে রাখি, ভুলে যাই, ভালবাসি, বণা করি, পুনঃ
বাহারে চৈগিয়া ফেলি তারি জাগি কীদিয়া ভাগ্যে ।

আপনারে উৎসাহিয়া আনন্দিয়া ফেলি এ নিখিল,
ভেঙেচুলে ঢলে যাই নিঃশব্দ গর্ভাক পদাঘাতে,
দলিয়া পিয়য়া মারি নিজ হাতে আপনার জনে,
বক্তৃষোতে করি মান, পান করি স্নাত্ত্ব কদম্ব —
নিম্মম কুঠার হানি সম্মুখে রচিয়া চলি পথ,
পিছু ফিরে অকারণ খল খল হাসি অটুহাসি ।

সবারে পশ্চাতে ফেলি দূরে গিয়ে ফেলি অশ্রুজল ।
ততশায় ভেঙে পড়ি, পথ ছেড়ে হই যে বৈরাগ্য ;
মনে হয় নিপায়া সব, কিছুতে নাহিক প্রয়োজন ।
চোখে পুনঃ লাগে বড়, দরা পড়ি, করি যে শিকার,
প্রিয়ে করি প্রিয়তর, প্রেয়সীয়ে প্রিয়তমা করি ।
মদিরাবিহীন নেত্র মদ্যসারে পূজি বারান্দনা,
শুচিমান করি প্রাতে দেবীর মন্দিরে দিই পূজা ।

এও ক্ষণিকের খেলা, মৃত্যুর বধির অহঙ্কারে
নিঃশব্দে ভূবিয়া যাই অলঙ্কিতে সহসা একদা ।
চেউয়ের পশ্চাতে চেউ, এক যায় পুনঃ আর আসে,
অশানের শুক চরে পুলি পড়ে, ফসল গজার—
পাবাণে জলের লেখা—মাছুষের এই ইতিহাস ।

শাশ্বত নন্দনে তব, হে বাসব, কে আছে দেবতা,
 পড়ে পাগালের লেখা, গণে মর-জীবনের ঢেউ ?
 কেহ নাই, নিঃসঙ্কেতে হান হান হান বজ্রবাণ,
 হান বজ্র আমাদের শিরে ।
 মরিতে করি না ভয়, যুগে যুগে মবিয়াছি আমি—
 আমার গগনস্পর্শী স্পর্শ কত মিশিল ধূলায়—
 কত উর, বাবিলন, ইজ্রপ্রস্থ, অগোধ্যা, কার্থেজ,
 যুগে যুগে কত জাতি জন্ম নিল মরিল নিঃশেষে—
 ফারাও, কাইসার কত, শার্লমেন, চেন্সীজ, তৈমুর—
 পাষণ-মর্ষর-মুষ্টি কারো আছে, কারো পড়ে ভেঙে,
 স্মৃতি সে পাষণ-ভার বিন্ধুতির প্রত্যস্ত গীমায় ।
 বাঁচিবারে চাহি নাই, বাঁচি নাই শামুকের খোলে,
 শাখা তাজি ধরাপৃষ্ঠে নামিয়াছি মৃত্যু-আঁকাঙ্ক্ষায়,
 মেঘচূষী দেবলোকের মুহুমুহু হানিতে কুঠার
 করেছি আঁকাশযাত্রা কামনার ডানা ঝাপটিয়া ।
 সাগরে ভাসাই তরী, ডুবিয়াছি গহন গভীরে
 অতিকায় জলসর্প শুয়ে যেণা প্রবাল-শযায় ।
 নরুপথে অভিযান, ঘনারণ্যে স্বাপদ-গুহায়,
 মর্ত্যের মৃত্তিকা খুঁড়ি নন্দনের মাণিক্য-সন্ধান,
 হিমাচল-শৈলচূড়ে মৃত্যুসাথে যুঝি বারম্বার—
 তুষারেতে পদচিহ্ন মুছে যায় হিমমেক-পথে ।
 বহিরে করেছি বন্দী, অশনি শোনার মোরে গান,
 সে গানের অন্তরালে লক্ষ লক্ষ মৃত মানবের
 উঠিতেছে অবিরাম মৃত্যুঞ্জয়ী জয়োন্মাদধ্বনি !
 তুমি কি শুনিতে পাও, হে বাসব, সে জয়-সঙ্গীত ?
 তোমারে উপেক্ষা করি মানবের এই অভিযান—

দেহচক্রে দেখিয়াছ, অতিলুপ্ত মানবসন্ধান,
 আমারে করেছ কমা ?
 দেখিয়াছ, হে দেবতা, যুগে যুগে কর আশীর্বাদ,
 রুঢ় বজ্র হানিয়াছ বারম্বার মানবের শিরে—
 আভো হানিতেছ তাহা, উর্কে থাকি প্রবল বিক্ষেপে,
 হান বজ্র আমাদের শিরে ।
 স্পর্শা মোর ভাসিয়েছ কত বার প্রলয়-প্রাবনে,
 হুঁসিয়া বায়ুতী তব বারম্বার নাড়িয়াছে মাথা,
 আমাদের ঢাকিয়া গেছে লাভাস্রোত আশ্রয়গিরির,
 উত্তাল স্তরকাণ্ডাতে কত তরী ডুবিল অতলে,
 কত গৃহ উড়িল ঝঞ্ঝায়—
 কত বজ্র হানিয়াছ যুগে যুগে মহামারী রূপে !
 কি তাতে হয়েছে ক্ষতি, হে বাসব ? এরি মাঝখানে,
 আমার প্রচণ্ড দম্ভ বীরম্বার হাসে অটুটাসি ।
 এরি মাঝখানে,
 মহামুকে বারম্বার আপনারে কবেছি হনন—
 মুহুমুহু গর্জিল কামান,
 বিষবাপ্প ছড়াল চৌদিকে—
 শ্রামল ধরণীবন্ধ করিয়াছি মৃতের শ্মশান ।
 আত্মঘাতী দস্তে মোর, হে দেবতা, ওঠ না শিহরি ?
 কর না কি বজ্র-আশীর্বাদ—
 তোমার প্রচণ্ড বজ্র পড়ে নাকি নিফল হুকারে
 অসতর্ক অসহায় আবরণহীন এই মানুষের শিরে ।
 আর কত বজ্র আছে, হে বাসব, ওহে বজ্রপাণি,
 কত অস্থি, কত দধীচির ?
 দিতির সন্ধান নহি, ভবু মোরা দেবতা-বিরোধী—
 তোমাদেরে করি না স্বীকার—
 বজ্র হান, বজ্র হান শিরে,
 বজ্র হান, হে বাসব ।

ভারতীয় সেনার পরিচয়

—শ্রীনিবাসচন্দ্র চৌধুরী

[সাময়িক ব্যয়ভার ও দেশীয় অধিকার লওয়ার প্রসঙ্গে দৈনিক পত্রে আজকাল প্রায়ই ভারতবর্ষের সেনাবাহিনী সম্বন্ধে নানা সংবাদ দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু এ-বিষয়ে বাংলা ভাষায় কোন আলোচনা না হওয়াতে অনেক সময় এই সকল সংবাদের প্রকৃত মর্ম বুঝিতে অসুবিধা হয়। এই অভাব অন্ততঃ আংশিক ভাবে পূরণ করিবার উদ্দেশ্যে এই প্রবন্ধটি প্রকাশিত হইল। সৈন্তবল সম্বন্ধে নানাদিক হইতে নানাভাবে লেখা বাইতে পারে। বর্তমানে কেবলমাত্র সৈন্তদলে ভারতবর্ষের কোন কোন জাতিকে ভর্তি করা হয় তাহার পরিচয় দেওয়া হইল। যদি পাঠকগণের কোন আগ্রহের পরিচয় পাওয়া যায় তাহা হইলে অজ্ঞাত বাপারের আলোচনাও ভবিষ্যতে প্রকাশিত হইবে।—সম্পাদক, বঙ্গী]

১

গীতায় শ্রীকৃষ্ণ বলিয়াছেন, “হে পরমপুত্র! ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য এবং শূদ্রগণের কৰ্ম্ম স্বভাবপ্রভব গুণের দ্বারা বিভক্ত হইয়াছে। সম, দম, তপঃ, শৌচ, ক্ষমা, সারলা, জ্ঞান, বিজ্ঞান এবং আত্মিক ব্রাহ্মণের স্বাভাবিক কৰ্ম্ম; শৌখিন, তেজ, ধৈর্য্য, দক্ষতা, বুদ্ধি পলায়ন না করা, দান এবং পুত্রস্বের ভাব এই কয়টি ক্ষত্রিয় জাতির স্বাভাবিক কৰ্ম্ম; কুসি, গোবক্ষা এবং বাণিজ্য বৈশ্যের স্বাভাবিক কৰ্ম্ম; শূদ্র জাতির স্বাভাবিক কৰ্ম্ম পরিচর্যা। মনুষ্য নিজ নিজ কৰ্ম্মে নিরত হইয়া মুক্তি লাভ করে।” যে-সকল বিজ্ঞান ইংরেজ সেনানী ভারতবর্ষের সৈন্তদলের হস্তাকর্ত্তাবিশিষ্টা তাঁহারা গীতার মধ্যে নিশ্চয়ই বিশ্বাস করেন না, হয়ত গীতা কোনদিন পড়েনও না। কিন্তু বর্ণাশ্রম ধৰ্ম্মে তাঁহারা অতিশয় আস্থামান, কতদূর আস্থামান তাহা যাহারা সৈন্তদলে ভর্তি হইবার নিয়মাবলীর একটু গোঁজববর রাখেন তাঁহারা অতি ভাল করিয়াই জদয়ঙ্গম করিয়া থাকেন। সকলেই জানেন ভারতীয় সেনার সবটুকু দেশীয় নয় এবং উহাতে দেশী লোকের অধিকার গোরাদেয় সমান নয়। প্রথমতঃ, এই বাহিনীর নায়কত্ব করেন ব্রিটিশ সেনানীরা; উহাতে মুষ্টিমেয় (হাজার সাতকের মধ্যে আন্দাজ একশত ষাট জন) ভারতীয় সেনানী থাকিলেও উহারা সংখ্যায়, ক্ষমতায় ও পদগোরবে এখনও উপেক্ষণীয়। দ্বিতীয়তঃ, ভারতীয় সেনার সকল অঙ্গে ০ এখনও দেশী সস্ত্রের অবাধ প্রবেশের অধিকার দেওয়া হয় নাই; পূর্বে এই

বাধা খুবই প্রবল ছিল, সম্প্রতি উহা আংশিকভাবে উঠাইয়া দিয়া একটি গাঁটি দেশী গোলন্দাজ ব্রিগেড গঠন করিবার আয়োজন চলিতেছে।

এই ত গেল সৈন্তদলে যে-সকল দেশী লোক লভ্য হয় তাহাদের অসুবিধার কথা। কিন্তু উহার চেয়েও একটা বড়



পঞ্জাবী মুসলমান : ভারতীয় সেনাবাহিনীতে আজকাল যে যে জাতির লোক ভর্তি করা হয় তাহাদের মধ্যে পঞ্জাবী মুসলমানের সংখ্যা সর্বাধিক বেশী। উহারা প্রধানতঃ পঞ্জাবের উত্তর পশ্চিম হইতে আসে। চিত্রের পঞ্জাবী মুসলমানটি আরম্ভ জাতির।

কথা আছে। সে-কথাটা এই যে, সাহসে ও শারীরিক সামর্থ্যে যোগ্য হইলেও ভারতবাসী মাত্রেরই জাতিবর্ণনির্বিশেষে সেনাদলে ঢুকিবার অধিকার নাই। এ-বিষয়ে ভারতবর্ষের

* ‘অঙ্গে’র ইংরেজী প্রতিশব্দ ‘আর্ম’। প্রাচীন ভারতবর্ষে সেবার ঢাকী, পশু, পদাতিক ও রথ এই চারিটি অঙ্গ থাকিত বলিয়া উহাকে চতুরঙ্গ সেনা বলা হইত। বর্তমানে ভারতীয় সেনার হস্ত অঙ্গ—অথারোহী, গোলন্দাজ, ‘গার্ডার্ড’, ‘কার’, ‘জাপান’, ‘সিগ্‌ফাল্ড’ ও পদাতিক। এরোমেন হল সৈন্তের হস্ত সজ্জা থাকিলেও নৌবাহিনীর সত সস্ত্র বাহিনী।

সামরিক কর্তৃপক্ষ আমাদের স্বার্থদের অপেক্ষাও গোঁড়া। হিন্দু শাস্ত্রকারেরা যেমন বর্ণবিশেষে জন্মগ্রহণ না করিলে কাহারও সে-বর্ণের কুতো অধিকার আছে বলিয়া মানেন না, ব্রিটিশ সেনাপতিরাও তেমনই তাঁহাদের দ্বারা স্বীকৃত ‘কাস্ত্র’ কুলে জন্মগ্রহণ না করিলে কোন ভারতীয়কে সৈন্যদলে প্রবেশ করিতে দেন না। বিশেষ করিয়া মনে রাখিতে হইবে এ-অধিকার সম্পূর্ণ জন্মগত, পুরুষকারের দ্বারা অর্জন করিবার নয়। ভারতবর্ষের যে যে স্থান হইতে সৈন্য সংগ্রহ করা হয় সেখানে সৈন্যসংগ্রহের আপিসও আছে। এই আপিসের ভারপ্রাপ্ত কর্মচারীর নিকট জাতিকুল, গ্রাম, থানা প্রভৃতির বিস্তৃত হিসাব দিয়া তবে সৈন্যদলে ভর্তি হইতে পারা যায়। এই পরীক্ষা এত দুর্লভ যে ফাঁকি চলে না। ত্রিশ-চল্লিশ বৎসর পূর্বে একজন বাঙালী ভদ্রলোক নিজেকে মৈনপুরী জেলার রাজপুত বলিয়া পরিচয় দিয়া এক অশ্বারোহী রেজিমেন্টে ঢুকিয়াছিলেন। এখন আর সেরূপ হইবার উপায় নাই, কারণ আজকাল সামরিক ব্যবস্থা আরও পাকা হইয়াছে। বর্তমানে প্রায়ই গ্রামে গ্রামে লোক পাঠাইয়া সৈন্য সংগ্রহ করা হয়। সুতরাং এখন যে আর কেহ জাতি ভাঁড়াইয়া কর্ণের মত পরশুরামের নিকট অস্ত্রশিক্ষা করিবেন বা ‘দৈবায়ত্তং কুলে জন্ম, মমায়ত্তং হি পৌরুষং’ বলিয়া বিদেশী সেনানীদের ব্যঙ্গ উপেক্ষা করিবেন সে সম্ভাবনা খুবই কম। *

ভারতীয় সেনাবাহিনীর লোকবল সংগ্রহের সকল ব্যবস্থাই এই জন্মগত অধিকারভেদের উপর প্রতিষ্ঠিত। এই সকল বিধি-ব্যবস্থাকে তিনভাগে ভাগ করা যাইতে পারে—(১) যোগাযোগ্য নিরূপণ অর্থাৎ কোন প্রদেশ, ধর্ম, জাতি, বংশ

* এই নব সামরিক বর্ষাভ্রম বর্ণের এসঙ্গে, ভারতবর্ষের ভূতপূর্ব কোয়ার্টার-মাস্টার-জেনারেল, জেনারেল স্তর-জর্জ ম্যাকম্যানের কয়েকটি কথা অপ্রিধানযোগ্য। বাঙালীদের সৈন্য হইবার ভেদন যোগ্যতা নাই, এই কথা বলিয়া স্তর-জর্জ ম্যাকম্যান বলিতেছেন,—“However they are making far more important contributions to the world's science. Every man to his last, and Abul Huq Rafique does not aim at tracing the nervous reactions of plant life, Mr. Bhose does.” অর্থাৎ পঞ্জাবী মুসলমান আচার্য্য জগদীশ বহুর মত ‘প্লান্ট ফিজিওলজি’ সম্বন্ধে গবেষণা করিতে যার না, সুতরাং বাঙালীরাও পঞ্জাবী মুসলমানের মত বুদ্ধ করিতে বাঙালী উচিত নয়—এতদ্ব্যতীত মানুষের নিরর্থক কর্ম আছে। খুবই মজা কথা, কিন্তু বোম্বেতে এখন ব্যক্তিগত না হইল সজাদার বা কলপিত হয় তখনই বর্ষাভ্রমের সৃষ্টি হয়।

বা গোত্রের লোক লওয়া যাইতে পারে তাহা স্থির করা; (২) সংখ্যানির্দেশ অর্থাৎ কোন শ্রেণীর লোক সংখ্যায় ও অল্পপাতে কত হইবে তাহা নির্দেশ করিয়া দেওয়া; (৩) সন্নিবেশবিধি অর্থাৎ কোন শ্রেণীর লোক কোন দলে রাখা হইবে তাহা স্থির করা। এই প্রত্যেকটি বিষয়ই সূচিস্থিত নিয়মাবলীর দ্বারা বাধা। প্রথমে কে সৈন্যদলে ভর্তি হইবার যোগ্য বলিয়া বিবেচিত হয় তাহাই দেখা যাক।

ভারতবর্ষে ছোট বড় মিলাইয়া চৌদ্দটি ব্রিটিশ শাসিত প্রদেশ আছে, তাহা ছাড়া ছোট বড় দেশীয় রাজ্যের সংখ্যাও কয়েক শত। ইহাদের মধ্যে বাংলাদেশই লোকসংখ্যায় গরিষ্ঠ (আন্দাজ পাঁচকোটি অধিবাসী)। কিন্তু বাংলা হইতে একটি লোকও সৈন্যদলে লওয়া হয় না। আসাম, বিহার, উড়িষ্যা, এবং মধ্যপ্রদেশের অবস্থাও তাই। এ-কয়টি প্রদেশের উপরের ধাপেই ব্রহ্মদেশ, মালদ্বীপ ও বোম্বাই-এর স্থান। এই কয়টি প্রদেশ হইতেই কিছু কিছু সৈন্য সংগ্রহ করা হয়, তবে লোকসংখ্যায় অল্পপাতে তাহাদের পরিমাণ খুবই কম। ইহাদের উপরে সংযুক্তপ্রদেশ, সীমান্ত প্রদেশ, রাজপুতানা এবং কাশ্মীর, এবং সর্বোপরি নেপাল ও পঞ্জাব। প্রকৃতপ্রস্তাবে শেখোক্ত ভারতীয় সেনা বাহিনীর প্রধান অবলম্বন। এ-ছয়ের মধ্যেও আবার পঞ্জাবের স্থান অনেক উচ্চে। পঞ্জাবের লোকসংখ্যা বাংলাদেশের অর্ধেকের কিছু কম (প্রায় আড়াই কোটি)। কিন্তু দেশ সৈন্যদের মধ্যে পঞ্জাবীর সংখ্যা অর্ধেকেরও বেশী। সুতরাং পঞ্জাবের অধিবাসীদিগকে ভারতীয় সেনাবাহিনীর শুধু মেরুদণ্ড নয়, পেশীও বলা যাইতে পারে। ঠিক এই কারণে গভর্ণমেন্ট ও পঞ্জাবের কৃষকের হৃৎ-সাহসান্বিত সঙ্ঘে এই সচেতন। কৃষির উন্নতির জন্য, জল-সেচনের জন্য পঞ্জাবের ব্যবস্থা ভারতবর্ষের আর কোথাও সেরূপ নাই। এ-ব্যাপারটা লক্ষ্য করিয়া একজন ইংরেজ সাংবাদিক লিখিয়াছিলেন যে, উচ্চায় যথাযথ কারণ আছে—পঞ্জাব ভারত গভর্ণমেন্টের সৈন্য এবং ঘোড়া সরবরাহ করে।

কিন্তু সেনাদলে পঞ্জাব ও পঞ্জাবীর বিশিষ্ট স্থান দেখিয়া যদি কেহ মনে করেন পঞ্জাবের অধিবাসী মাত্রেই সৈন্যদলে ভর্তি হইবার অধিকার আছে, তবে তিনি একটা অভ্যস্ত বড়

একমের ভুল করিয়া বসিবেন। পঞ্জাবীদের ক্ষেত্রেও ভাতি
পক্ষ জেলা বিচার করিয়া কয়েকটি বিশিষ্ট শ্রেণীকে সৈন্তদলে



গুর্গা : সেনাবাহিনীতে পঞ্জাবী মুসলমানের পরেই গুর্গার স্থান।
গুর্গার সাহস ও যুদ্ধ-নিপুণতার জন্য বিখ্যাত। বর্তমানে সৈন্তদলে দশ
রেজিমেন্ট গুর্গা আছে। ইহাদের মধ্যেও নানা জাতি আছে। চিত্রটি
একজন গুর্গা জাতীয় গুর্গা অফিসারের।

হিন্দু-বাহিনীর অধিকার দেওয়া হইয়াছে। দৃষ্টান্ত স্বরূপ পঞ্জাবের
হিন্দু ও মুসলমান উভয় সম্প্রদায়ের কথাই উল্লেখ করা যাইতে
পারে। পঞ্জাবী হিন্দু ও অন্যান্য প্রদেশের হিন্দুদের মত নানা
জাতি, রণ ও শ্রেণীতে বিভক্ত। উহাদের মধ্যে কেবলমাত্র
ভোগরা, কান্ট, আহির, জাঠ ও গুজারদিগকে সৈন্তদলে
লওয়া হয়। * মুসলমানদের বেলায়ও ঠিক এই একই নিয়ম।
অতঃপরে ক্ষুদ্র সিমালা জেলাকে ছাড়িয়া দিলে পঞ্জাবে সর্বত্র
আটটি জেলা আছে। উহাদের অধিকাংশই পূর্ববঙ্গের
জেলাগুলির মত মুসলমানপ্রধান। কিন্তু এই আটটিটির
মধ্যে মাত্র ছয়টি জেলার মুসলমানদিগকে প্রধানতঃ সৈন্তদলে
লওয়া হয়, চৌদ্দটি জেলা হইতে অতি অল্প লওয়া হয়, এবং

* এখানে খালি হিন্দু গুজারদের কথা বলা হইয়াছে। পঞ্জাবের
গুজারের মধ্যে মুসলমানই বেশী।

বাকী আটটি জেলা হইতে মোটেই লওয়া হয় না। প্রথমোক্ত
জেলাগুলির হিসাব লইলে দেখা যায় উহাদের সবগুলিই
পঞ্জাবের উত্তর-পশ্চিম কোণে অবস্থিত—যেমন, আটক,
রাঙ্গলপাতি, ঝিলম, শাহপুর, গুজরাট ও মিরাওয়ালা।
ইহাদের মধ্যেও আবার ঝিলমের পরপারের জেলাগুলির
উপরই সামান্য কতৃপক্ষের বৌদ্ধ বৌদ্ধ। *

পঞ্জাব মধ্যকৈ যাহা বলা হইল অল্প প্রদেশ মধ্যকৈও তাহা
খাটে। মধ্যকৈ প্রদেশ হইতে কয়েক হাজার লোক সৈন্তদলে
লওয়া হয়। কিন্তু উহাদের মধ্যে মধ্যকৈ প্রদেশের পূর্বপ্রদেশ



নিধ : সৈনিক হিসাবে শিখদের পরিচয় দেওয়া নিম্নরূপ। সিপাহী
বিদ্রোহের পর হইতে নিম্ন মধ্যকৈ পর্যন্ত সৈন্তদলে উহাদের স্থান অগ্রসর
ছিল। এখন নানা কারণে শিখদের সংখ্যা কমিয়া গিয়া ভূতীয় স্থানে
দাঁড়াইয়াছে।

* সীমান্ত প্রদেশের হাজারা জেলা ও কাশ্মীরের মজরাবাদ, পুন্ড ও
বীরপুর জেলার খ্রীষ্টধর্মাবলম্বী মুসলমানকেও পঞ্জাবী মুসলমানের সঙ্গে ধরা
হয়। এই কয়টি জেলাই রাঙ্গলপাতি বিভাগের সহিত সংশ্লিষ্ট।

যে-সকল জেলা আছে তাহার কোন অধিবাসী নাই, পশ্চিম দিক হইতেও মুষ্টিগের রাজপুত, জাঠ এবং আহির ভিন্ন অন্য কোন হিন্দু নাই। সংযুক্তপ্রদেশের মুসলমান-দিককে বর্তমানে আর দৈন্তদলে লওয়া হয় না—সামান্য একটি ব্যতিক্রম ছাড়া। একমাত্র ১ম, ২য় ও ৩য় অখারোহী রেজিমেন্টে এখনও কিছু হিন্দুস্থানী মুসলমান আছে। উহাদের মোট সংখ্যা দুইশত আড়াই শতের বেশী নয়। এইরূপে সমস্ত প্রদেশেই বাছিয়া বাছিয়া কতকগুলি শ্রেণীকে ‘কাকর’ জাতি বলিয়া নির্দিষ্ট করা হইয়াছে। কাশ্মীর মুসলমান প্রধান দেশ, কিন্তু প্রকৃত কাশ্মীরি মুসলমানরা কাকর জাতি নয়, কাকর জাতি গম্বুর অধিবাসী ডোগরা রাজপুত। বোম্বাই-এর কাকর জাতি মারাঠা, গুজরাট সিদ্ধি বাদ পড়িয়াছে। ব্রাহ্মণ কাকর জাতি চিন, কারেন ও কাচিন—বর্মীরা বা শানরা নয়; ইত্যাদি।

৩

এইখানেই যদি ব্যাপারটার পরিসমাপ্তি হইত, তাহা হইলেও কোন কথা ছিল না। কিন্তু সামরিক জাতিভেদকে এত স্থল মনে করিলে চলিবে কেন? সৈন্তদলের কর্তারা বলেন, ‘কাকর’ জাতির মধ্যেও জম্মুস্থান, বাসস্থান, বংশ, গোত্র ইত্যাদি অনুসারে গুণের তারতম্য হইতে পারে। পঞ্জাবী মুসলমান বা শিখ কাকর জাতি সন্দেহ নাই, কিন্তু তাই বলিয়া সব পঞ্জাবী মুসলমান বা শিখই যে সমান তাহা নয়। একই জেলার পঞ্জাবী মুসলমানদের মধ্যে ‘আবন,’ ‘তিবানা’ বা ‘গাকার’ ভাল হইতে পারে, ‘চিব’ ভাল না হইতে পারে। আবার শিখদের মধ্যেও মালবাই বা শতজর ওপারের শিখের গুণই একপ্রকারের মাঝে বা শতজর ওপারের শিখের গুণই অন্য প্রকারের। শতজর ওপারের শিখদের মধ্যেও আবার জাঠ শিখদের উৎকর্ষ একদিকে, রাজপুত শিখদের উৎকর্ষ আর একদিকে। ব্যাপারটি যে কত স্থল তাহা একটি দৃষ্টান্ত না দিলে বিশদ হইবে না। গুথারা একটি অবিসম্বাদিত কাকর জাতি, উহাদের সাহস ও সামরিক কৃতিত্ব বিখ্যাত। কিন্তু উহাদিগকেও সৈন্তদলের কর্তৃপক্ষ কি ভাবে ঘাচাই করিয়া লন তাহা ভুলিয়া দেখিবার মত।

গুথী বলিতে আমরা খর্কনাগা, তির্যাকচন্দ্র, কুরকি-খুলানো নেপালের অধিবাসী বুঝিয়া থাকি। প্রকৃতপ্রকারে গুথী

কোন জাতির নাম নয়। পূর্বে গুথী বলিতে কেবলমাত্র নেপালে গুথী নামে যে উপরাজ্য ছিল তাহার অধিবাসী-দিগকেই বুঝাইত। বর্তমানে শব্দটি আরও ব্যাপক ভাবে সমগ্র নেপালের অধিবাসী সম্বন্ধে প্রযুক্ত হইতেছে। এর নূতন প্রয়োগ অনুসারে নেপাল রাজ্যের যে-সকল ভিন্ন ভাষা বা উপভাষা ভাষী জাতিকে গুথী বলিয়া অভিহিত করা হয় তাহাদের সাতটি হইতে ভারতীয় সেনাবাহিনীর গুথী সৈন্য সংগ্রহ করা হয়। ভৌগোলিক সংস্থানের দিক হইতে নেপালকে মোটামুটি তিন ভাগে ভাগ করা যাইতে পারে—পশ্চিম নেপাল বা কর্ণালীর দ্বারা বিধৌত অংশ; মধ্য নেপাল বা গণ্ডকী ও বাঘমতীর দ্বারা বিধৌত অংশ; পূর্ব নেপাল বা কোশীর দ্বারা বিধৌত অংশ। দোতিয়াগ জাতি পশ্চিম নেপালের অধিবাসী; ঠাকুর, ছত্রি বা খাস, মগর, গুরুং ও নেওয়ার জাতি মধ্য নেপালে বাস করে; রায়, লিম্বু, সুনবার, তামা প্রভৃতি পূর্ব নেপালে বাস করে। বলা, বাছলা নেপালে আরও অনেক জাতি আছে, এগুলি প্রধান জাতি মান। ইহাদের মধ্যে শুধু ঠাকুর, ছত্রি বা খাস, মগর, গুরুং, রায়, লিম্বু ও অল্পসংখ্যক সুনবারকে সৈন্তদলে ভর্তি করা হইয়া থাকে। ইহাদের অধিকাংশও আবার গুরুং এবং মগর।

ইহার পরও হিসাব আছে। এই প্রত্যেকটি জাতিরই বহু বংশ এবং গোত্র আছে, নানা বাসস্থান আছে। সামরিক কর্মচারীদের মধ্যে বাহারা বিশেষজ্ঞ তাঁহারা বলেন, বংশ ও বাসস্থান অনুসারে কাকর গুথীদেরও গুণের তারতম্য হয়; যেমন, ঠাকুরদের মধ্যে বাইশটি বংশ আছে, উহাদের মধ্যে সাহী ঠাকুর শ্রেষ্ঠ। ছত্রি বা খাসদের মধ্যে আঠারটি বংশ, উহাদের মধ্যে মতবালা ছত্রি একেবারে অপদার্থ। মগরদের মধ্যে সাতটি বংশ, উহাদের মধ্যে অলপ শ্রেষ্ঠ। গুরুংদের মধ্যে দুইটি প্রধান ভাগ, চারিটি বংশ ও তিনশত তেত্রিশটি গোত্র। উহাদের ‘চারজাত’ শ্রেণীর ঘলে বংশের গুরুং শ্রেষ্ঠ। ‘চারজাত’ শ্রেণীর ঘলে বংশের গুরুংদের উনিশটি গোত্রের মধ্যে আবার সামরি গোত্রের গুরুং সৈন্তদলে বেহী। এইবারে বাসস্থানভেদে গুরুংদের গুণের কি তারতম্য হয় দেখা যাক। কালীর ল্যাংড়া আম যেমন বাংলাদেশের মাটিতে কলিলে টক হইয়া যায়, পূর্ব নেপালের গুরুংএর মধ্যে অথবা ভারতবর্ষে যে গুরুং-এর জন্ম হইয়াছে ও ভারতবর্ষে

গুরু বড় হইয়াছে তাহার মধ্যেও তেমনই মধ্য নেপালের গুরু-এর সামরিক গুণ থাকে না। মধ্য নেপালের গুরু-এর



পাঠান : পাঠানরা সীমান্ত প্রদেশের অধিবাসী ও আফগানদের আতি নিকট জাতি। ইহাদের মাতৃভাষা পশতু। পাঠানদের মধ্যে বহু জাতি উপজাতি আছে। এই সকল জাতি উপজাতির মধ্যে কেবল-মাত্র গুরাকজাই, ইউসফজাই, খাটাক, বালাশ, মহম্মদ, ওজাফির ও আদমখেল আফ্রিদিদিগকে সৈন্তদলে লওয়া হয়। চিত্রের দুইটি সৈনিকের মধ্যে ডানদিকেরটি খাটাক, বামদিকেরটি আদমখেল আফ্রিদি।

মধ্যেও আবার বাসস্থান অনুসারে উত্তর, মধ্যম, চলনসই গুরু আছে। কিন্তু সে কথার ব্যাখ্যা করিতে গেলে প্রবন্ধ অসম্ভব রকম বাড়িয়া যায়।

৩

এতক্ষণ পর্যন্ত সৈন্তদলে লোকসংগ্রহের মূল হরের কথা বলা হইল। ইহা হইতে পাঠকেরা নিশ্চয়ই বুঝিতে পারিয়াছেন যে, ব্যাপারটা কুলীনের বিবাহের অপেক্ষাও জটিল এবং হুম্ম। এখন দেখা প্রয়োজন কাহাদিগকে এই বিচারের কলে সামরিক কুলীন বলিয়া নির্দিষ্ট করা হইয়াছে।

তথাকথিত ক্ষাত্র জাতির হিসাব লইতে হইলে সমগ্র ভারতবর্ষকে পাঁচটি ভাগে ভাগ করিয়া লইলে সুবিধা হইবে। এখন—উত্তর-পশ্চিম ভারতবর্ষ অর্থাৎ পঞ্জাব, কাশ্মীর, সিন্ধ,

বেলুচিস্তান ও উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত প্রদেশ। দ্বিতীয়—হিমালয়ের সাত্তদেশ ও উপত্যকা সমুহ অর্থাৎ নেপাল রাজ্য ও কুমায়ী বিভাগ। তৃতীয়—হিন্দুস্থান অর্থাৎ পঞ্জাব ইত্যাদি ও হিমালয়ের সাত্তদেশ বঙ্কিত সমগ্র আখ্যাবস্ত। চতুর্থ—দাক্ষিণাত্য। পঞ্চম—বঙ্গদেশ। এই প্রত্যেকটি জায়গায়ই বিশিষ্ট সামরিক জাতি আছে। সুতরাং ইহাদিগকে স্বতন্ত্রভাবে বর্ণনা করা ঘাইতে পারে। কেবলমাত্র দুইয়টি জাতি একাদিক জায়গায় বস্তুমান—যেমন জাঠ বা আহির, বা মুসলমান রাজপুত। জাঠ পঞ্জাবের আছে, সংযুক্তপ্রদেশে এবং রাজপুতানায়ও আছে। কিন্তু ইহাদের দরুন মোটামুটি বিবরণের কোন ইতরবিশেষ হইবে না।

উত্তর পশ্চিম ভারতবর্ষের সামরিক জাতিগুলির মধ্যে পঞ্জাবী মুসলমানই প্রধান। সমস্ত সেনাদলে বহু দেশী সৈন্ত আছে, বর্তমানে তাহার গায় এক চতুর্থাংশ পঞ্জাবী মুসলমান।



ডোগরা : পঞ্জাবের উত্তরে ও উত্তর-পূর্বে কোণে যে সকল পার্শ্বীয় অঞ্চল আছে তাহাদের হিন্দু অধিবাসীদিগকে ডোগরা বলা হয়। সৈন্তদলের ডোগরার জাতিতে ব্রাহ্মণ, জাঠ ও প্রধানতঃ রাজপুত। ডোগরা রাজপুত বীর্য, সহিষ্ণুতা ও ভয়ভীর অল্প বিখ্যাত। পাহাড়ী হইলেও উহারা অঝোড়নে নিপুণ। উহাদিগকে অঝোড়ী ও পরাভিক উত্তর সৈন্তদলেই লওয়া হয়। চিত্রটি একজন ডোগরা অঝোড়ী।

অন্ত কোন জাতেরই এত সংখ্যক লোক সেনাবাহিনীতে নাই। ইহার অখারোহী, পদাতিক, গোলন্দাজ সব সেনাদলেই ভর্তি হইয়া থাকে। ইহার কোন কোন জেলা হইতে প্রধানতঃ আসে তাহা পূর্বেই বলা হইয়াছে।

পঞ্জাবের সামরিক জাতির মধ্যে পঞ্জাবী মুসলমানের পরেই শিখের স্থান। সমস্ত সেনাবাহিনীতে পূর্বে ইহাদের স্থান প্রথম ছিল, এখন তৃতীয়। শিখদের মধ্যে ছোঁয়া পাওয়ার বাধা না থাকিলেও নানা জাতি আছে। যে-সকল জাতি শিখের আচার গ্রহণ করে তাহাদিগকে জাতি শিখ বলা হয়, রাজপুত-গণকে রাজপুত শিখ। এইরূপে লোবান, সাইনি, রামদানিয়া, মাঝবি প্রভৃতি নানা শ্রেণীর শিখ আছে। সেনাবাহিনীতে ইহাদের বরাবরই স্বতন্ত্র স্থান ছিল এবং এখনও আছে। কিন্তু নানা জাতি থাকিলেও সকল শিখকেই কয়েকটি আচার পালন ও কয়েকটি ভিন্মি দারণ করিতে হয়। শেষোক্ত ভিন্মিগুলি সংখ্যায় পাঁচ ও 'ক' অক্ষরে দ্বারান্ত বসিয়া উহাদিগকে পঞ্চ-ক-কার বলা হয়। ভিন্মি কয়টি এই—কেশ (অর্থাৎ চুল, শিখদের কেশ কৰ্ত্তন না শাস্ত্র মোচন নিষিদ্ধ), কারা (হাতের লোহার বাগা), কুপাণ, কাশা (চিরুনি), কচ্ (বা কোপীন)।

পঞ্জাবের সামরিক শ্রেণীর মধ্যে শিখদের পরই ডোগরাদের নাম করিতে হয়। ডোগরা কোন জাতি বা বর্ণ বিশেষের নাম নয়। পঞ্জাবের পূর্বোত্তর কোণে ও উত্তরে হিমালয়ের উপত্যকায় যে সকল হিন্দু বাস করে তাহাদের প্রায় সকলকেই ডোগরা বলা হয়। উহাদের মধ্যে বিভিন্ন জাতি আছে, তবে সৈন্তদলে বাহাদিগকে লওয়া হয় তাহারা ডোগরা ব্রাহ্মণ, ডোগরা জাতি ও, প্রধানতঃ, ডোগরা রাজপুত। ডোগরা রাজপুত বীরত্ব, সহিষ্ণুতা ও ভক্ত ব্যবহারের জন্য বিখ্যাত। একজন উচ্চপদস্থ সেনানী বলিয়াছেন, সিপাহীদিগকে সহবৎ শিক্ষা দিবার জন্যই ডোগরাদিগকে সৈন্তদলে লওয়া হয়। সৈন্তদলের ডোগরা পঞ্জাবের কাঙ্গড়া, হোসিয়ারপুর, ও শুক্লাসপুর জেলা এবং কাশ্মীরের জম্মু হইতে আসে। পঞ্জাবী মুসলমান ও শিখদের মত ইহারাও অখারোহণে নিপুণ।

এইবার পাঠানদের কথা। আমরা বাঙালীরা গৌড়-ধারী হিন্দুতানী ভাবী লখা চওড়া মুসলমান মাত্রকেই পাঠান বলিয়া থাকি। প্রকৃতপ্রভাবে পাঠান কাবুলীওলাল অতিশয়

নিকট জাতি, উহারা সীমান্ত প্রদেশের পাহাড় পর্বতে গরু মেচ চরাইয়া ও লুটতরাজ করিয়া জীবিকা নির্বাহ করে, এবং উহাদের মাতৃভাষা পষ্তো। পাঠানরা বহু জাতি উপজাতিতে বিভক্ত, কিন্তু এই সকল জাতি উপজাতির মধ্যে ওয়াজিরি, আফ্রিদি ও মহম্মদই প্রধান। এই জাতি উপজাতির আবার বহু শাখা আছে। সৈন্তদলে যে-সকল পাঠান জাতিকে লওয়া হয় উহাদের নাম, ওরাকজাই, ইউসফজাই, খাট্টাক, বাঙ্গাশ, আদমখেল আফ্রিদি ও মহম্মদ-ওয়াজিরি। ইহাদের মধ্যেও আবার সংখ্যায় খাট্টাকই বেশী। খাট্টাকরা কোহাট অঞ্চলে বাস করে।

পঞ্জাবী মুসলমান, শিখ, ডোগরা ও পাঠান এই কয়টিই উত্তর-পশ্চিম ভারতবর্ষের প্রধান সামরিক জাতি। কিন্তু এ-গুলি ছাড়া পঞ্জাব হইতে আরও চারিটি জাতিকে সৈন্তদলে লওয়া হয়। উহারা—জাঠ, গুজার, আহির ও কানেট। সৈন্তদলে জাঠদের স্থান নগণ্য নয় ডোগরাদের পরেই এবং পাঠানদের উপরে। তবে জাঠ একমাত্র পঞ্জাব হইতেই আসে না, সংযুক্ত প্রদেশের মীরট অঞ্চল ও রাজপুতানা হইতেও সংগ্রহ করা হয়। গুজার ও আহিররা গোশালক জাতি। কানেটরা ডোগরাদের সহিত সংশ্লিষ্ট।

এখন সংযুক্ত প্রদেশের উত্তরে যে পার্বত্য অঞ্চল আছে তাহার হিসাব লওয়া যাইতে পারে। এই অঞ্চলের তিনটি ভাগ—(১) টেহরী গড়বাল রাজ্য, (২) সংযুক্ত প্রদেশের কুমায়ূঁ বিভাগ, ও (৩) নেপাল। ইহাদের মধ্যে ব্রিটিশ গড়বাল ও টেহরী হইতে গড়বালী সৈন্তেরা আসে, প্রধানতঃ আলমোড়া জেলা হইতে কুমায়ূঁনীরা আসে ও নেপাল হইতে গুর্খারা আসে। গুর্খাদের কথা পূর্বে বিস্তারিত বলি হইয়াছে, সুতরাং পুনরাবৃত্তি না করিয়া এইটুকু বলিলেই যথেষ্ট হইবে যে, সৈন্তদলে পঞ্জাবী মুসলমানের পরেই গুর্খাদের স্থান। গড়বালী সৈন্ত যুদ্ধে কিরূপ হইবে সে-সম্বন্ধে পূর্বে একটু সন্দেহ ছিল, কিন্তু বিগত মহাযুদ্ধে উহাদের যোগ্যতা সপ্রমাণ হইয়া গিয়াছে। যে-সকল ভারতীয় সিপাহী সর্বত্রো জিক্টোরিয়া ক্রস্ পায়ে তাহাদের মধ্যে গড়বালী সিপাহী নায়ক দরবান্ সিং নেপী একজন। এই গড়বালীদেরই কয়েকজন ১৯০০ সনে পেশোয়ারের হালামার সম্মুখে আদেশ পালন না করিবার অপরাধে গুল্লমণ্ডে দণ্ডিত হইয়াছিল।

সমগ্র ভারতবর্ষকে ইতিপূর্বে যে পাঁচটি বড় ভাগে বিভক্ত বা হইয়াছে, উহাদের মধ্যে তৃতীয় স্থান উত্তর-পশ্চিম ও মালয়ের সামুদ্রিক বর্জিত আধাবর্ষের। এই অঞ্চলের প্রধান জাতি রাজপুত। রাজপুত অর্থে রাজপুতানার অধিবাসী বুঝায় না, আগ্রা-অযোধ্যা ও রাজপুতানার ক্ষত্রিয় জাতি বুঝায়। রাজপুত বিহারের সাধাবাদ জেলাতেও আছে, রাজপুতানার যোধপুর রাজ্যেও আছে। উছাদিগকে ছত্রি ক্ষত্রিয়) বা ঠাকুরও বলা হয়। তবে সৈন্তদলে যে-সকল রাজপুত আছে, তাহাদের অর্ধেক আসে সংযুক্ত প্রদেশের পশ্চিম দিক হইতে অর্ধেক আসে রাজপুতানা হইতে। এই অঞ্চল হইতে কিছু কিছু ভাঠ, আহির, রণবার, কাইমখানী, মেও এবং মিনাও সেনাবাহিনীতে লওয়া হয়। রণবার ও কাইমখানিরা মুসলমান রাজপুত, মেও মিনা রাজপুতানার মুসলমান।

ভারতবর্ষের আর যে দুইটি অঞ্চল বাকী রহিল উহাদের ক্ষত্র জাতির কথা সংক্ষেপেই সারা যাইতে পারে। মারাঠারা দাক্ষিণাত্যের প্রধান সামরিক জাতি। উহারা কৌকন অঞ্চল হইতে আসে। উহাদের পরিশ্রমের ক্ষমতা ও সহিষ্ণুতা অসাধারণ। দাক্ষিণাত্য হইতে মারাঠা ছাড়া কিছু মাদ্রাজীও সৈন্তদলে লওয়া হয়, কিন্তু উহাদের সংখ্যা খুবই কম।

ব্রহ্মের সামরিক জাতি কাচিন, চিন ও কারেন। ব্রহ্মদেশের উত্তর সীমান্তে সভ্যতা হইতে বহুদূরে কাচিনদের বাস। উহারা অর্ধবর্বর। চিনদের বাস লুসাই পাহাড়ের পূর্বদিকে। উহারাও অর্ধবর্বর। কিন্তু কারেনরা অপেক্ষাকৃত সভ্য, গ্রাম দেশের অধিবাসীদের জাতি ও অনেক ক্ষেত্রে খৃষ্টান।

৪

সর্বশেষে সংখ্যানির্দেশ ও সন্নিবেশের কথা বলা প্রয়োজন। ইংরেজ সামরিক কল্পপত্র বাহাদিগকে ‘ক্ষত্র’ জাতি বলিয়া নানেন—বাহাদের মোটামুটি তালিকা এই মাত্র দেওয়া গেল—বাহাদের পক্ষেও সংখ্যায় বতখুসী ও যেখানে খুসী সৈন্তদলে গুণিত হওয়া সম্ভব নয়। ইহাদের কোনটিকে কত পরিমাণে, কি অনুপাতে, কোন সৈন্তদলে লওয়া হইবে সে-সবক্ষে স্থম্পষ্ট স্থিতি আছে। এই বিধি মৈত্রয়লের কোন কর্মচারীর লঙ্ঘন করিবার ক্ষমতা নাই।

ভারতীয় সেনাবাহিনীতে দেশী সৈন্তের গোলন্দাজ বাহিনী আছে, ‘স্মাপারস্’ এণ্ড ‘মাইনারস্’ বা ইঞ্জিনিয়ার বাহিনী আছে, ‘সিগ্‌নাল কোর’ বা টেলিগ্রাফ-টেলিফোনকারী বাহিনী আছে, অখারোহী বাহিনী আছে, পদাতিক বাহিনী আছে। তাহা ছাড়া প্রত্যেক গোরা পদাতিক রেজিমেন্টের ও প্রত্যেকটি গোরা হোপখানার সঙ্গেও কিছু কিছু দেশী সৈন্ত



গঢ়ালী : সংযুক্ত প্রদেশের গঢ়াল জেলা ও টেহরী রাজ্য হইতে গঢ়ালী সৈন্তেরা আসে। উছাদিগকে গুপ্তা বলিয়া ডুল কম উচিত নয়। ১৯১৪-১৮ সনের মহাযুদ্ধে গঢ়ালীরা খুব কৃতিত্ব দেখাইয়াছিল। যে সকল ভারতীয় সিপাহী সর্বপ্রথমে জিঃজিঃজিঃ ক্রস পাই, একজন গঢ়ালী সৈনিক তাহাদের অঙ্গতম।

থাকে। ইহাদের প্রতিটিতে কোন জাতির সৈন্ত কত থাকিবে তাহা নির্দিষ্ট আছে। যেমন, ব্রিটিশ ফিল্ড আর্টিলারীর তৃতীয় ব্রিগেডে যে দেশীয় সৈন্ত লওয়া হয় তাহাদের জাতি ও অনুপাত এইরূপ—একটি ব্যাটারী, শতকরা পঞ্চাশজন ষিলমের ওপারের পঞ্জাবী মুসলমান ও পঞ্চাশজন ষিলমের ওপারের পঞ্জাবী মুসলমান; দুইটি ব্যাটারী, সংযুক্ত প্রদেশ, দিল্লী, উত্তর রাজপুতানা ও পঞ্জাবের আহির; একটি ব্যাটারী, সংযুক্ত প্রদেশ ও দিল্লীর জাতি। দেশী ১৬নং রব হাউন্টেন

ব্যাটালীর অল্পপাত—অর্দ্ধেক পঞ্জাবী মুসলমান, অর্দ্ধেক জাঠ শিখ। পদাতিকের মধ্যে ১২ নং ব্রিটিশার কোর্স রেজিমেন্টের চতুর্থ ব্যাটালিয়নের অল্পপাত—তিনটি রাইফল কোম্পানীর অন্তর্ভুক্ত বারোটি প্লাটনের তিনটি পঞ্জাবী মুসলমান, তিনটি টুপ্স মুসলমান; ১নং ফিল্ড কোম্পানী অর্দ্ধেক হিন্দু, এক-

শিখ। পদাতিকের মধ্যে ১২ নং ব্রিটিশার কোর্স রেজিমেন্টের চতুর্থ ব্যাটালিয়নের অল্পপাত—তিনটি রাইফল কোম্পানীর অন্তর্ভুক্ত বারোটি প্লাটনের তিনটি পঞ্জাবী মুসলমান, তিনটি টুপ্স মুসলমান; ১নং ফিল্ড কোম্পানী অর্দ্ধেক হিন্দু, এক-শিখ, তিনটি ডোগরা, একটি গুরজাই পাঠান, একটি খাটাক পাঠান ও একটি ইয়ুসফজাই পাঠান। এইভাবে সমগ্র সেনাবাহিনীর প্রত্যেকটি দলেই সাম্প্রদায়িক ভাগবাটোয়ারা আছে।



রাজপুত : রাজপুত বলিতে রাজপুতানার অধিবাসী বুঝায় না; পশ্চিম বিহার, সংযুক্ত প্রদেশ, রাজপুতানা, পঞ্জাব প্রভৃতির কত্ৰিয় বুঝায়। সেজন্যে যে সকল রাজপুত লগ্না হয়, তাহাদের অর্দ্ধেক আসে সংযুক্তপ্রদেশের পশ্চিম অঞ্চল হইতে; অর্দ্ধেক আসে রাজপুতানা হইতে। বর্তমানে কলিকাতায় একটি রাজপুত পণ্টন আছে।

চতুর্থাংশ শিখ, ও এক-চতুর্থাংশ মুসলমান; ২, ৩ ও ৫ নং ফিল্ড কোম্পানী অর্দ্ধেক শিখ, এক-চতুর্থাংশ মুসলমান, এক-চতুর্থাংশ হিন্দু; ৪ নং ফিল্ড কোম্পানী অর্দ্ধেক পাঠান, এক-চতুর্থাংশ হিন্দু, এক-চতুর্থাংশ শিখ; ৬ ও ৮ নং আর্মি টুপ্স কোম্পানীর অর্দ্ধেক হিন্দু, অর্দ্ধেক মুসলমান; ৫১ নং প্রিন্সিপাল সেক্যুনের অর্দ্ধেক পাঠান পঞ্জাবী মুসলমান ও মেও, অর্দ্ধেক হিন্দু, হিন্দু অর্দ্ধেক আবার গড়বালী রাজপুত হইয় অল্প গড়বালী হইতে পারে। অখারোহীদের মধ্যে ১০ নং 'গাইডস্ ক্যাম্পারি' রেজিমেন্টের অল্পপাত—এক ঝোয়াড়ন ডোগরা, এক ঝোয়াড়ন পঞ্জাবী মুসলমান, এক ঝোয়াড়ন

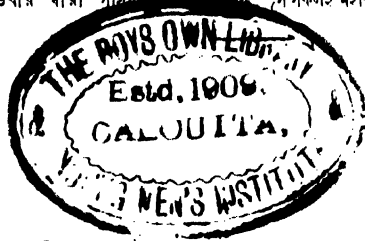
২য় ব্যাটালিয়ন) উহা পঞ্জাবী মুসলমান ও সংযুক্তপ্রদেশের রাজপুত দ্বারা গঠিত, কিন্তু মেদিনীপুরে যে পণ্টন আছে (১৮ নং গড়বালী রাইফলসের ৩য় ব্যাটালিয়ন) উহা সম্পূর্ণ গড়বালী। আবার কুমিল্লায় যে পণ্টন আছে (১নং গুর্জা রাইফলসের ১ম ব্যাটালিয়ন) উহা কেবল গুর্জা দ্বারা গঠিত, কিন্তু ময়মনসিংহে যে পণ্টন আছে (১নং জাঠ রেজিমেন্টের ১ম ব্যাটালিয়ন) উহাতে জাঠ, পঞ্জাবী মুসলমান ও রণধার আছে। এই মিশ্রণেরও একটা নিয়ম আছে। প্রত্যেকটি পদাতিক পণ্টন একটি হেড কোয়ার্টার উইং ও চারিটি কোম্পানীতে বিভক্ত—প্রত্যেক কোম্পানীর মধ্যে আবার চারিটি করিয়

প্রাটন। যে পদাতিক পন্টনে নানা জাতির সৈন্য থাকে তাহার বিভিন্ন জাতিগুলিকে সাধারণতঃ বিভিন্ন কোম্পানী বা প্রাটনে আবদ্ধ রাখা হয়।

এই দুই প্রকারের পদাতিক পন্টনের মধ্যে মিশ্রিত পন্টন-গুলিকে কখনও কখনও 'ক্রাস কোম্পানী রেজিমেন্ট' বলা হয়, একজাতির পন্টনগুলিকে 'ক্রাস রেজিমেন্ট' বলা হয়। সমগ্র ভারতীয় সেনাবাহিনীতে সর্বমুখ্য উনিশটি ভারতীয় রেজিমেন্ট ও দশটি গুর্খা রেজিমেন্ট আছে। উনিশটি ভারতীয় রেজিমেন্টের প্রত্যেকটিতে দুই হইতে ছয়টি পর্য্যন্ত ব্যাটালিয়ন ও মোট আটানবুইটি ব্যাটালিয়ন আছে। প্রত্যেক গুর্খা রেজিমেন্টে দুইটি করিয়া ব্যাটালিয়ন আছে ও মোট কুড়িটি ব্যাটালিয়ন। ইহাদের মধ্যে সবগুলি গুর্খা পন্টনই 'ক্রাস রেজিমেন্ট' বা কেবলমাত্র গুর্খার দ্বারা গঠিত।

নানা জাতির গুর্খার মধ্যে পার্থক্য করা যায় তাহা হইলে এই রেজিমেন্টগুলির মধ্যে কিছু কিছু মিশ্রণ আছে বলা যাউতে পারে। ১ম, ২য়, ৩য়, ৪র্থ, ৫ম, ৬ষ্ঠ ও ৮ম গুর্খা রেজিমেন্টে সমানভাবে গুরু ও মগর গুর্খা লওয়া থাকে; ৯ম গুর্খা রেজিমেন্টে ঠাকুর ও ছনি গুর্খা লওয়া হয়; এবং ৭ম ও ১০ম গুর্খা রেজিমেন্টে রায়, লিম্বু ও সামান্ত্র সুনবার গুর্খা লওয়া হয়। ভারতীয় রেজিমেন্টগুলির মধ্যে ৫ম মারাঠা, ১৭শ ডোগরা ও ১৮শ গঢ়নালী সম্পূর্ণ ভাবে এবং ১১শ শিখ আংশিক ভাবে ক্রাস রেজিমেন্ট। বাকী সবগুলি রেজিমেন্টই ভাষ্যবর্ণন নানা স্থানের নানা ক্রান্ত জাতির সংমিশ্রণে গঠিত।

[মন্তব্য- এই লব্ধের চিত্রগুলি মাকমান ও লন্ডন প্রিন্ট "দি আর্থিক অফ ইন্ডিয়া" নামক পুস্তক হইতে লওয়া। এই পুস্তক ১৯১১ সনে প্রকাশিত হয়। সুতরাং চিত্রগুলি যে ইংলিস্ক ও অস্ট্রালি বৈশ্ব হইয়াছে, সম্ভবতঃ মহাপ্রবন্ধের পুস্তককার।]



জলাঙ্গী

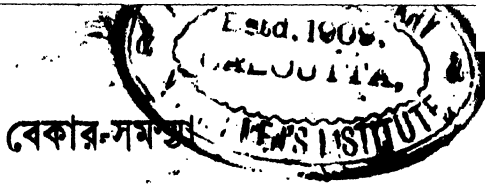
— শ্রীহেমচন্দ্র বাগচী

'ফিরিব না কভু আর'—বলেছিলাম একদা উদ্ভাস
ভাবমুগ্ধ চেতনার হেরেছিলাম অস্পষ্ট লেখায়
আমারি জীবন-কথা। তব তীরে আর ফিরিব না—
অরণ্য-সিন্ধুর তব সীমাহীন সীমন্ত-রেখায়
দেখিবে না তব কবি হে জলাঙ্গী, গোথুলি-আধারে ;
তারকা আসিবে নামি' সন্ধ্যা-বানে তব জল-তলে
সুনির্জন বনভূমে তীর দীর্ঘ করুণ চীৎকারে
কাঁদিয়ে ঝিল্লির দল, শিশিরাশ্রু নবীন শাখলে
শোভিবে মুক্তার মত ; দূরতম স্রোতের কিনারে
ভাসিবে নিঃসঙ্গ তরী, ফিরিবে না উদয়-অচলে !

ওগো নিত্যগতিময়ী, তুমি জান তব পরিণাম
তাই ত যৌবন ওব উজ্জ্বলিত একলক্ষ্য পানে
আনন্দের সৌন্দর্য্য-পসরা। আর, যার নাহি গান,
আর যার যৌবনের নিশ্চেষ্ট জীবন-তুফানে
যৌন তার যজ্ঞায় কোথা গতি কোথা বা উদ্দেশ

হে জলাঙ্গী, পার কি বলিতে ? তুমি স্বপ্ন মহিমায়
সলিল-মুকুরে তব হেরিতেছ উজ্জ্বলিত বেগ,
বক্ষ তব জলে গুঠে আকাশের সুনীল ছায়ায়
জরীর যৌবন তব উপেক্ষিত কালের নিমেষ,
কি কঠিন নর-ভাগ্য, জান তার সন্ধান কোথায় ?

গ্রামলী, তুমি ত ভাঙো, ফুরবার তরঙ্গে তোমার
মুদ্রিকার গুটগ্রাহি ছিন্ন কর নিজস্ব-উজ্জ্বলে,
সে তব সংহার-মুষ্টি, সৃষ্টি জাগে তারি' পর-পার
ছিন্নোন্মিত কাণ-শুভ্র মিশে যায় স্রুণ আকাশে।
হে স্রুণরী, দৃষ্টি মোর বিনাশের পায় না সন্ধান—
কোথা আদি, অন্ত তার--মেঘি শুধু নিঃশব্দ ভাঙন।
এ নদীর প্রান্ত হতে শুনি শুধু বাজিছে বিষণ,
প্রলয়-ডঙ্কর-রোল। অবিরল নামিছে শ্রাবণ
মিশে যায় তট-রেখা, কণ্ঠে আসি থেমে যায় গান—
ফিরিব না কভু আর,—ঝিল্লিরবে কাঁদিয়ে কানন।



—প্রীশান্তা দেবী

মা বলিলেন, “হ্যারে শিবু, ছেলেদের গায়ে শীতের কাপড় নেই, মেয়েটাকে তিন বছরে একবার খন্তরবাড়ী থেকে আনতে পারলাম না, অল্পখে-বিস্তৃখে কারুর মুখে এক কোঁটা ওষু দিতে পারি না, চিরটা কাল এমনি করেই কি কাটবে?”

ছেলে শিবরাম মুখখানা হাঁড়ির মত করিয়া বলিল, “ভাগো যদি তাই থাকে ত কে খণ্ডাতে পারে?”

মা ছেলের পাতে একহাতা গরম ডাল ঢালিয়া দিয়া বলিলেন, “অবাক করলি বাছা! তুই! সর্ব্বথ খুইয়ে তোকে যে এম-এ পাস করলাম সে কি ভাগি মানাবার জন্তে? যে টাকা তোর পিছনে ষোল বছর ঢেলেছি তার সিকিও যদি এই দু বছরে তুলে দিতে পারতিস ত আমার সংসারের এমন হুঁশা হত না। ছ বেলা খাবি দাবি, জামা গায়ে দিই বেরিয়ে যাবি, এই কি তোর উচিত কাজ? টাকা-পয়সা আনবার জন্তে একটু চেষ্টা-চরিত্তির করতে হয় না?”

শিবরাম রাগ করিয়া পাত ছাড়িয়া উঠিয়া বলিল, “আবার কি রকম করে চেষ্টা-চরিত্তির করতে হবে? পা উঠু করে মাথা দিয়ে হাঁটব? তোমার কি ধারণা যে ছ বেলা জামা গায়ে দিয়ে আমি বারোেকোপ থিয়েটার দেখে বেড়াই? চেষ্টা করতেই ত বাই।”

মা বলিলেন, “আমি আর কি করব বাছা? যা বোক তাই কর।” তিনি হতাশ হইয়া ডালের হাতা ও কাশিটা তুলিয়া রান্নাঘরে চলিয়া গেলেন। শিবরাম বৈঠকখানা ঘরে গিয়া সতরঞ্চি-টাকা তক্তাপোষটার উপর খবরের কাগজ-গুলি লইয়া উপুড় হইয়া পড়িল।

বাড়ীতে খবরের কাগজ কিনিবার পয়সা তাহাকে কেহ দিত না। দিবেই বা কে? বিধবা মায়ের সামান্য পুঁজি-পাটার উপর তাহারই উপার্জিত মাসিক ত্রিশ টাকা যোগ করিয়া সংসার কার্যক্লেপে চলে। তাই যে ব্যারিষ্টার সাহেবের বাড়ী রোজ সকালে সে ছেলে পড়াইতে যায়, তাহাদেরই আগের দিনের পড়া টেইলম্যান কাগজখানা সে চাহিয়া পড়িতে আনে। পরের দিন আবার কিরাইয়া দেয়। বড়রাতার উপরের ‘খবর-ভাণ্ডার’ হইতে একখানা ‘অনুভবজ্ঞান পত্রিকা’ও

বলিয়া-কহিয়া সংগ্রহ করে। দুপুরে ভাত খাইবার পর এই কাগজ দুইখানির ‘ওরাস্টেড’ কলাম মুখস্থ করিয়া ফেলা তাহার কাজ। দরখাস্তও সে কাগজ দেখিয়া কম করে নাট, কিন্তু বেশীর ভাগেরই কোন উত্তর পায় নাই। অব্যব পাইয়া অদৃষ্টপরীক্ষার আশায় যে দুইচার জায়গায় বুক বাধিয়া গিয়াছিল সর্ব্বত্রই হতাশার কথা শুনিয়া ফিরিয়া আসিতে হইয়াছে।

শিবরাম পত্রিকার পাতা উন্টাইয়া দেখিল তাহার মত ইতিহাসে এম-এ পাশ উমেদারের জন্ত কোন চাহিদা নাই। দেশভুক্ত লোকেই জীবনবীমা কোম্পানী খুলিয়াছে এবং সকলেই এক্সেট চায়। বীমা-কোম্পানীর এক্সেট হইতে তাহার মুখে কিছুমাত্র আশিষ্টি ছিল তাহা নয়। কিন্তু এ উপায়ে রাতারাতি বড়লোক হইবার আশা যে তাহার একেবারেই নাই জ্ঞান শিবরাম জানিত! শিবরাম চোখ বুজিয়া একবার নিজের পরিচিত সব লোকের মুখ ভাবিয়া লইল। তাহার ভিতর বীমা করিবার মত টাকা শতকরা নব্বই জনের নাই। দুই দশ জনের যাও বা কিছু টাকা-পয়সা আছে, তাহা বাহির করা যাইবে না, কারণ তাহারা নিজেই প্রায় প্রত্যেকে এক একটা বীমা-কোম্পানীর এক্সেট। বাকি থাকে তাহার মনির ব্যারিষ্টার মুহম্মদরাম গোস্বামী আর তাহার অধ্যাপক মি: সেন। দুই জনেরই বয়স পরতাল্লিশ পার হইয়া গিয়াছে। বাংলা দেশের এক্সেটরা কি আর এতদিন তাহাদের পাকড়াও করিতে তুলিয়া আছে? শিবরাম আশা ছাড়িয়া দিল। তাহার দ্বারা একাজ হইবে না। অচেনা লোকের দরজায় দরজায় সে ঘুরিতে পারিবে না। কি বলিয়া যে কথা আশ্রয় করিবে তাহাই সে ভাবিয়া পায় না।

বাকি আছে জনকরেক খাজী ও গৃহশিক্ষকের পাত। প্রথম কাজটা লাভজনক ব্যবসার বটে, কারণ খাজীদের গহনা সে বড়লোকের গৃহশিক্ষকের পরিতে দেখে নাই। কিন্তু ও কাজটা এক্সেটও তাহার দ্বারা হইবে না। অনেক তপস্বীর কলে যে পুঙ্খ-বস্তু পাইয়াছে, আগামী জীবনে তাহা নাকচ করিতে পারিলে ভাবিয়া দেখা যাইবে। আর গৃহ-

শিক্ষকের কাজ দুই বেলা ত দুইটা সে করিতেছেই, ইহার উপর আর খাটিবার তাহার ক্ষমতা নাই।

শিবরাম অমৃতবাজার থানা ঘুরে ছুঁড়িয়া ফেলিয়া ষ্টেটস-মানটা খুলিল। হায় রে অদৃষ্ট! ধাত্রী, নর্স, লেডি ডাক্তার ও সুন্দরী তরুণী ইউরোপীয়ান মহিলা ছাড়া আর কাহারও কি এ মর-জগতে বাঁচিয়া থাকিবার কোনও প্রয়োজন নাই?

একটা বিড়ি টানিতে টানিতে বহু নিত্যানন্দ ঘরে ঢুকিল। শিবরামের বাড়ির উপর খুঁকিয়া পড়িয়া সে বলিল, “কি রে শিবু, ক’টা চাকরী যোগাড় করলি?”

শিবু এ কাগজখানাও টান মারিয়া ফেলিয়া দিয়া বলিল, “আর চাকরী! একি তোর সত্যযুগের পৃথিবী! এখন চাকরী পেতে হলে মুখে রক্ত, ঠোঁটে লিপষ্টিক আর গায়ে সেন্ট মেখে ঘাঘরা পরে বেরোতে হয়। আমার বিয়ে হলে ভাই, দুবেলা কনাকামনা করব আর সব ক’টা মেয়ের নাম রাখব মেবী, কেটি আর ডলি। একে পুরুষ তার শিবরাম, আমাদের অদৃষ্টে সুখ হবে কোথা থেকে? অথচ টাকা রোজগার করি না বলে মা ত প্রায় ঘর থেকে খেদিয়ে দেবার ব্যবস্থা করেছেন।”

নিত্যানন্দ শিবুর পিঠি চাপড়াইয়া বলিল, “মনের ছপে তাই বলে কেঁদে ফেলিস্ না। এ স্বাবলম্বনের যুগ, চাকরী নাই করলি। একটা ব্যবসা-ট্যাবসা ফাঁদ না, আমিও তোর সঙ্গে ঝুলে পড়তে রাজি আছি। কষ্ট করলেই কেটে পাওয়া যায়, জানিস্ ত! খাটলে আমাদের টাকা মারে কে?”

শিবু বলিল, “অত অপটুমিট হ’স নেই নিতু। টাকায় টাকা টানে। শুধু হাতে ব্যবসা কি অমনি মুখের কথা?”

নিতু বলিল, “আচ্ছা ধর, একটা চপকাটলেটের দোকান করলে হয় না? ওতে ত আর বেশী টাকা চালবার দরকার নেই। রোজ বিক্রী করে রোজকার টাকা ফিরে পাবি, তাইতেই মূলধন ক্রমে বাড়বে।”

শিবু হাসিয়া উঠিল। “রোজ যে সব বিক্রী হবে তার গ্যারান্টি তোকে কে দিলে? পরের দোকান থেকে চপ-কাটলেট কিনে খেতে বেশ লাগে, কিন্তু যখন নিজের দোকানের চপ-কাটলেট রাজিখেলা ট্রেণ্ডক ঘরে নিয়ে আসতে হবে, তখন সেগুলো গিলতেও গলায় আটকাবে। ফেলতেও চোখে

বান ডাকবে। আর তৈয়ার মূলধন দিনকান দিনেই শুল্কের দিকে নামতে থাকবে।”

নিতু বলিল, “দুই হীর কোথাকার? পুষ্ক-বাজার একটা সাইস না থাকলে কাজ হয়? ঐ যে সংস্কৃতে কি বলে— ‘উজোগিনং পুষ্কসংস্থং’ সে কথাও কি ভুলে গেছিস?”

শিবু বলিল, “কি জানি বাবা, সেই কবে ম্যাট্রিকুলেশনে সংস্কৃত পড়েছি সিংহ-টিংহ মনে নেই। ‘বৃদ্ধ ব্যাঘ্রং সংপ্রাপ্তঃ পথিকঃ সমতো যথা’ এইটুকু মনে আছে, তাও হয়ত সবটাই ব্যাকরণ ভুল।”

নিতু হাসিয়া উঠিয়া বলিল, “আচ্ছা যেখানে বাঘ-ভালুক কিছুই হয় নেই সেই একম একটা নিরাপদ ব্যবসা করা যায় না? এক পয়সাও মূলধন নেই এক পয়সা লোকসানও নেই। শুধু একটা গেরুয়া পাগড়ী আর একখানা হাত লেখার বই।”

শিবু বলিল, “নিরাপদই বটে! কি না কি বলে বসব লোককে, তার পর না ফললে মার খেয়ে বেঘোরে গৈড়ক প্রাণটা থাক। তাছাড়া কলকাতার সহরে কোনখানে ডুমি লুকিয়ে থাকবে শনি? যত সব কলেজের ছোঁড়াগুলোর কাছে একবার যদি ধরা পড়ে যাই ত লোকসমাজে আর মুখ দেখাতে পারব না।”

নিতু বলিল, “ওরে আমার ধর্মপুত্র যুধিষ্ঠির! হাত দেখা কি এমন মহাপাপ যে তুই মুগ দেখাতে পারবি না?”

শিবু বলিল, “বানিয়ে বানিয়ে মিথ্যা কথা বলব আর লোকের কাছ থেকে পয়সা নেব তবু পাপ যদি না হয় তাহলে মানুষ গুন ছাড়া কিছুই পাপ নয়।”

নিতু বলিল, “ব্যবসাদার মাত্রই মিথ্যেকথা বলে। উকিল, ব্যারিষ্টার, গুরু, পুরুষ, স্ত্রীকরা, খোপা, নাপিত যে বা বলে সব বেদবাক্য তুই বলতে চাস?”

শিবু বলিল, “আমি কিছু বলতেও চাই না, তোর সঙ্গে আর তর্কও করছি না। এইবার আমি চুপ করলাম। বাইরে টহল দিয়ে কিছু প্রেরণা পাওয়া যায় কি না দেখি।”

নিত্যানন্দ আর একটা বিড়ি ধরাইয়া বাহির হইয়া গেল।

শিবরাম গায়ে সার্টিটা চড়াইয়া উল্টাপাথে বাহির হইল। রাস্তার দুইধারের যত ডাইং এণ্ড ক্রিনিং কোম্পানী আর হেয়ার ড্রেসিং সেলুনগুলির দিকে অনেকক্ষণ ধরিয়া সে তাকাইয়া

রছিল। এখানে মূল্যবোধের বেশী বালাই নাই, সন্দেশ কিনা চপ পচিয়া নষ্ট হয় না, নিরাপদ ব্যবসায় বটে। কিন্তু কাপড় কাচিতে অথবা চুল কাটিতে ত সে নিজে পারিবে না, ধোপা নাপিতকে মাস পোহাইলে মাহিনা দিতে হইবে, তাছাড়া আছে ঘরভাড়া। যদি খন্দের না জুটাইতে পারে তখন এই কমটা টাকাই বা সে কোথা হইতে দিবে? নাপিতের দোকানে লুকাইয়া কিছুদিন এপ্রিটিস খাটিলে হইত। তারপর হুট পন্নিয়া হোয়ার ড্রেসিং সেলুনে চুলকাটার ব্যবসা শুরু করিলে তাকে ঠাট্টা করিবার সাহস আর কাহারও হইবে না। কিন্তু কলিকাতায় অজ্ঞাতবাস যে বড়ই কঠিন ব্যাপার। মান খোয়াইবার ভয় শিবরামের বড় বেশী।

সন্ধ্যাবেলা দ্বিতীয় টুইশনিটা একেবারে সারিয়া কেশ তৈল, দাদার মলম, জরের মহৌষধ প্রভৃতি অর্থ স্থষ্টির নানা প্রচলিত পছার কথা ভানিতে ভাবিতে সে বাড়ী ফিরিল। জিনিষগুলি ক্রয় কিছুই শক্ত নয়। কিন্তু যাহাকেই জিজ্ঞাসা করে সেই বলে, “জরটাক ঘাড়ে করে সারা বাংলা বেড়াতে পারলে তবে বিক্রী হবে। নইলে ঘরের শোভাবর্দ্ধন ছাড়া আর কোনও কাজ হবে না।”

বাড়ীতে ঢুকিয়া সে দেখিল, এই সন্ধ্যাবেলা কাজের সময় মার রান্নাঘরের সম্মুখের দাওয়ায় মাহুর পাতিয়া মস্ত সভা বলিয়া গিয়াছে, পাড়ার বতগুলি সন্তানহীনা বিধবা ও পেনসান্-প্রাপ্ত গৃহিণী কি একটা সুসমাচার লইয়া উদ্গ্রীব হইয়া শিবরামের থাকে শুমাইতেছেন। মা খুস্তি হাতে একবার রান্নাঘরে ঢুকিয়া কড়ার তরকারিটা নাড়িয়া দিয়া আসিতেছেন, আবার বারান্দায় আসিয়া একটু দূরে আলগোছে দাঁড়াইয়া মহিলাদের বক্তব্য ও উপদেশ শুনিতেছেন। দেয়ালের গায়ে গেরেকে টাঙানো হারিকেনের আলোর কাহারও মুখ স্পষ্ট দেখা যায় না, তবে পাড়ার এই বর্ষিয়সী অভিভাবিকারা শিবুর এতই পরিচিত যে, তাঁহাদের কণ্ঠস্বর ও দেহের আয়তন দেখিয়াই কোন জন যে কে তাহা সে অনায়াসেই বলিয়া দিতে পারে।

বৈঠকখানা ঘরে শিবরামের পদশব্দ পাইতেই মহিলাদের মধ্যে চাকল্য দেখা দিল। সকলে প্রায় একসঙ্গেই হাতের উপর তর দিয়া দেহতারকে সামলাইয়া লইয়া দাঁড়াইয়া উঠিলেন। দলের নেত্রী পাড়ার তারিণী দিদি নেড়া মাথার

পান কাপড়ের ঘোমটাটা কপাল পর্যন্ত টানিয়া দিয়া কোনও বাঁকাইয়া কোন প্রকারে শিবুর মার কাছে অগ্রসর হইয়া গলার স্বরটা নীচু করিয়া বলিলেন, “তোমার ছেলে ঘরে এসেছে, খেতে ধুতে দাওগে যাও। কিন্তু কথাটা ভুলো না, ভেবে চিন্তে দেখ। কাল আমি আবার খবর নিয়ে যাব।”

শিবুর মা খুস্তি হাতে সাবধানে একটু পিছু হাঁটিয়া বলিলেন, “তোমরা স্বখে দ্বন্দ্ব সবে তাতে আছে, তোমাদের কথা কি ভুলতে পারি ভাই!”

খিড়কীর দরজার দিকে অগ্রসর হইতে হইতে চলমান সজ্জার কথা চলিতে লাগিল। একেবারে দরজার গোড়ায় দাঁড়াইয়া প্রত্যেকের শেষ কথা বলিয়া লইয়া মহিলারা পা টিপিয়া টিপিয়া বাহির হইয়া গেলেন।

শিবুর মা কল্লুইএর স্ত্রী দিয়া দরজাটা বন্ধ করিয়া দিয়া দাওয়ায় উঠিয়া ডাকিলেন, “ও শিবু, হাত পা ধুয়ে এসে বোস। গরম গরম যা হয়েছে, চাট্রি খেয়ে নে। ঠাণ্ডা হলে এ ঘাসপাতা কি আর মুখে রুচবে?”

শিবু আসিয়া পিড়ির উপর বসিয়া দেখিল, মার মেজাজটা এবেলা অনেক নরম।

গরম রুটি, খোসা চচ্চড়ি ও মাছের ঝোল কোলের কাছে নামাইয়া দিয়া মা বলিলেন, “ঘেটের কোলে পচিশ বছরেরটি ত হলি, এবার বিয়ে-খা তোর একটা দিতে হবে।”

শিবু বলিল, “কেন, সকাল বেলা হিসেব করে বৃদ্ধি দেখলে যে তোমার টাকা ক’টা আমরা খেয়ে উঠতে পারছি না? তাগীদার না হলে এ কুবেরের ঐর্ষ্য শেষ করা যাবে না।”

মা বলিলেন, “থাক থাক, সব কথায় কথার পাঁচ কসতে হবে না। বয়সকালে বিয়ে না করে কোন্ মানুষ থাকে? যখনকার বা তখনকার তা। যা আজকাল দিন কাল, পরে শেকল না দিয়ে রাখলে কোন্ ছেলে যে কি করে বসেন তার ঠিক আছে?”

শিবু বলিল, “তুমি যদি খেতে পরতে দিতে পার ত আমার আর কি? দিবা চতুর্দশা চড়ে বিয়ে করে আসব।”

মা বলিলেন, “খেতে দেবার যোগ্যতা তোর কি কল্পের চেয়ে কম করে ছেড়েছি! কলেজের কোন্ ভিত্তিটা বাকি আছে? কিন্তু মা সরস্বতীর কৃপা হলেও মা লক্ষী তাকালেন কই?”

তাহার পাণ্ডিত্য সন্মুখে মাতার গৌরববোধ দেখিয়া শিবু মনে মনে হাসিল। হায়রে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের এম-এ, মা সরস্বতী স্কুলের পাঠ চাটিতে শিখাইলেন কিন্তু অন্ন সংগ্রহ করিবার সামর্থ্যটুকু কাড়িয়া লইলেন!

শিবুকে চুপ করিয়া থাকিতে দেখিয়া মা বলিলেন, “সম্বন্ধ অনেক আসে, কিন্তু এবার যেটি এসেছে সে মেয়ে নয় ত রাজ-রাজেশ্বরী। ছেলেবেলা তাকে আমি নিজেও দেখেছি, বড় হবার পর কে কোথায় ছড়িয়ে যায়, আর চোখে পড়ে নি। কিন্তু তারিণী দিদি বললে সতের বছরের মেয়ে, লম্বা-চওড়া গোলগাল, হাত পা যেন মোমের বাতি, রং একেবারে ইলুদি মেয়েদের মত। ওপরের মুখে কোথাও খুঁৎ নেই, একরাশ চুল, ছোট্ট গড়ানে কপাল, টিকোলো নাক, পানের মত পূরন্ত মুখের কাট। শুধু নীচের মুখে একটু খুঁৎ আছে, ডান পাশের একটা দাঁত উঁচু, ঠোঁটের উপর এসে পড়ে।”

শিবরাম এই কস্তাকে বিবাহ করিবার জন্য কিছুমাত্র ব্যস্ত হইয়া পড়ে নাই, তবু তাহার মনে হইল স্কুলের মুখে এক পাশের একটা দাঁত অন্ন একটু উঁচু হইলে বড় চমৎকার মানায়।

শিবরাম বলিল, “তারিণী মাসীর মত কষ্টপাথরের পরীক্ষার যে মেয়ে এত ভাল উৎসেছে তাকে ত বিয়ে করাই উচিত। কিন্তু মা, তোমার ছেলেরও যে নীচের মুখে একটা খুঁৎ আছে।”

মা ঠোট উল্টাইয়া বলিলেন, “ওরে আমার রে? বাটা ছেলের আবার খুঁৎ! অমন পড়ে গিয়ে দাড়িটা একটু কাটা অনেক লোকের থাকে।”

শিবু বলিল, “না, না, এয়ে তার চেয়ে বড় খুঁৎ। তোমার ছেলের খাবার মুখটা বড় বড়, চার বেলা না খেতে দিলে তার জীবন কাটার স্তুবিধা হয় না।”

মা বলিলেন, “বাপ মরে গেছে তাই তোমাদের সাখতে আসছে, নইলে ও মেয়ে বড় বড় ঘর থেকে লুফে নিয়ে যেত। মার সঙ্গে কাঞ্জামি না করে বিয়ে করবি কিনা সোজা কথায় বল।”

“পরে বলব এখন”, বলিয়া শিবু কোন রকমে আহার সমাপন করিয়া পল্লারন করিল।

বিবাহও যে বাংলা দেশে অর্ধ উপাধ্বনের একটা পথ,

সে কথা শিবরাম এতক্ষণ ভুলিয়া গিয়াছিল। সুন্দরী কস্তাটি পিতৃহীন শুনিয়াই তাহার সে কথা মনে পড়িয়া গেল। সে ভাবিল-বাংলা দেশের সুন্দরী ত! ছুই দশ বৎসর পরে কোলে কাঁখে ছেলে স্ত্রীলাইয়া গোবর-কালি মাখিয়া সুন্দরী অসুন্দরী সব সমান হইয়া যাইবে। তাহার চেয়ে যেখানে বিবাহ করিলে কাশ্যবান্ন কিছু ভারী হয় এমন কেনে খোঁজাই ত ভাল। বিশেষত বিশ্ব-বিদ্যালয়ের প্রতি ডিগ্রি অল্পস্বল্পে উপাধ্বনের ক্ষমতা ছেলেদের না বাড়িলেও ভারী খণ্ডের নিকট টাকা আদায়ের তত্ত্বনামাটা বদলাইতে থাকে ইহা একটা মস্ত সাধনার বিষয়। কোণায় কাহার কিরূপ কুরূপা কি গুণহীন কস্তাকে বিবাহ করিলে টাকার পলি বেশ ভারী হইয়া উঠিতে পারে, বামে শুইয়া শুইয়া শিবরাম তাহাই ভাবিতে লাগিল। ভাবিতে ভাবিতে তাহার মাথায় একটা ফলি আসিল। সকালে উঠিয়াই পকেটে একটা টাকা লইয়া সে হাঁটিয়া “অমৃতবাজার পত্রিকা” আপিসে চলিল। কাগজে ‘ম্যাট্রিমোনিয়াল’ কলামে বিবাহপ্রার্থীরূপে একটা বিজ্ঞাপন দিতে হইবে।

২

বিজ্ঞাপন দিয়া জবাবের আশায় শিবু প্রত্যাহ ডাকের পল চাহিয়া থাকে। এক টাকা যে মূলধন খরচ করিল তাহা কি আনাগোড়াই জলে যাইবে? দিন চারেক পরে শিবুকে আশস্ত করিয়া একটি কস্তার ফোটোসমত একখানি পত্র আসিল। শিবুর মুখে হাসি আর ধরে না। কিন্তু মাকে ও নিত্যানন্দকে কোন রকমে লুকাইয়া ব্যাপারটা না সারিতে পারিলে বিফল হইবার সম্ভাবনা। স্ততরাং অবধা স্থানে হাসিটা সে প্রাণপণে চাপিয়া চলিত এবং অন্নচিন্তায় আত্মার নিদ্রা বিবাহ সবই যে সে ভুলিতে বাধ্য হইতেছে মাকে ও নিতুকে দেখা হইলেই এই কথা বুঝাইত।

চিঠির যখন উত্তর আসিয়াছে তখন দেখা করিতে শু যাইতেই হইবে। শিবরাম জরুরী তলব দিয়া কাপড়-চোপড় কাচাইয়া ভৈরী হইল।

ভবানীপুরের একটা গলির ভিত্তর বাড়ী। রাত্তার ঘরে দরজা দেখিলে মনে হয় চুকিয়া পড়িলেই বাড়ীর সম্মান মিলিবে। দেয়ালের গায়ে তিন চারটা পেরেক মাদিয়া সাইন:

বোর্ড টাকানো, কিন্তু গলির ভিতর ঢুকিয়া শিবু দেখিল, প্রায় হুড়ি পঁচিশ গজ পর্যন্ত দরজাহীন ঘরের দেয়াল ছাড়া আর কিছু দেখা যায় না। কারাগ্রাণ্টীরের মত দেয়াল পার হইতেই দেখা গেল, একটি কলতলা ও চৌবাচ্চা। সেখানে একটি উলঙ্গ বালক মানে রত। শিবু তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল, “মদনবাবুর বাড়ী কোন্টা?”

সে খানিকক্ষণ শিবুর মুখের দিকে তাকাইয়া বলিল, “গোজা চলে যান।”

আরও গোটা দুই চৌবাচ্চা ও কলতলা পার হইয়া শিবু অবশেষে যেখানে পৌঁছিল সেখানে দেয়ালের গায়ে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া একটি হাত আঁকা; হাতের নীচে কাঠফলকে লেখা—মেডিক্যাল কলেজের ডিসেন্সিগ্রাণ্ড খাজী শ্রীমতী রাধাবিনোদিনী গুহ। অঙ্কিত অঙ্গুলির দিকের দরজায় ঢুকিয়া শিবু দেখিল দেড়মাত্র চণ্ডা খাড়া একটা সিঁড়ি। বাহিরে কি ভিতরে বাইবার আর দ্বিতীয় পথ নাই দেখিয়া শিবু সোজা দোতালার উঠিয়া গেল। সিঁড়ির একপাশে বড় বড় সাদা চক্করলিকা ছাপ দেওয়া একটা লাল পর্দা টাঙানো। বোকা গেল এদিকে প্রবেশ নিষেধ। অস্ত্র দিকে একটি ছোট কুঠরিতে দুইখানা বেঞ্চি, একটি কাঠের চেয়ার ও একটি বেতের টেবিল অভ্যাগতদের অভ্যর্থনার জন্য ধূলিধূসরিত পড়িয়া আছে। শিবু খোলা দরজার কড়াটাই সজোরে নাড়িয়া ঘরে ঢুকিয়া বেঞ্চিতে বসিয়া পড়িল।

দুই এক মিনিট পরে কালো ছিটের কোট গায়ে অতি কৌণিকার একজন ভদ্রলোক আটহাত কালো পেড়ে ধুতি পরিয়া ঘরে আসিয়া নমস্কার করিয়া দাঁড়াইলেন। শিবু কি যে বলিবে তাবিয়া পাইল না। তাহার কাঁচুর্মাঁচু মুখ ও নির্ঝাঁক অবস্থা দেখিয়া ভদ্রলোক বলিলেন, “আপনি কেসবাড়ী থেকে আসছেন?” কেসবাড়ী? শিবু আকাশ হইতে পড়িল। ভদ্রলোক বলিলেন, “খাজী দরকার আছে?” শিবুর এতক্ষণে সাইনবোর্ডের কথা মনে হইল। সে লজ্জার লাল হইয়া বলিল, “আজ্ঞে না, আমি মদনবাবুর কাছে এসেছি। তিনি আমার বিজ্ঞাপনের উত্তর দিয়ে আমার দেখা করতে বলেছিলেন।”

মদনবাবু উৎফুল্ল হইয়া বলিলেন, “তাই নাকি! আমিই মদনবাবু, আপনাকে চিনতে পারিনি মাপ করবন। ভাল

হয়ে বসুন, আপনি বরপক্ষের কে হন জিজ্ঞাসা করলে অপরাধ নেনবেন না। ইতিপূর্বে জানাশোনা নেই কি না।”

শিবু মহা ফাঁপরে পড়িল। অনেক ঘামিয়া বলিল, “আজ্ঞে আমিই বিবাহার্থী। আমার পিতার অবর্তমানে আমাকে নিজেই আসতে হল, কিছু মনে করবেন না।”

শ্মিত হাস্ত করিয়া মদনবাবু বলিলেন, “তা বেশ, তা বেশ। তাতে আর কি হয়েছে? সাবালক ছেলে নিজে দেখে শুনে করাই ত ভাল। জ্ঞাতব্য যা কিছু তা আপনার কাছেই জানা যাবে?”

শিবু মহোৎসাহে বলিল, “হ্যাঁ নিশ্চয়। তবে আমি হুবহু হল এম্-এ, পাস করেছি, এ ছাড়া আমার সম্বন্ধে খুব আশ্চর্য সংবাদ আর কিছু নেই। সে কথা ত বিজ্ঞাপনে আমি জানিয়েই ছিলাম।”

অতঃপর পিতার নাম, পিতামহের নাম, জাতি, কুল দেখে, পেশা, ঘরবাড়ী, সম্পত্তি সকলের খোঁজই মদনবাবু করিলেন। কস্তাপক্ষের সকল কথা হইয়া বাইবার পর শিবুর প্রশ্নের পালা। এ সব কাজে শিবুর একেবারে কাঁচা হাত, তবু যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়া বলিল, “দেখুন আমি অবস্থাপন্ন লোকের একমাত্র কস্তাসন্তানকে বিবাহ করতে ইচ্ছুক, এ কথা বিজ্ঞাপনে আগেই লিখে দিয়েছিলাম, এখন আর জিজ্ঞাসা করা শোভা পায় না। তবু সাময়িকামনি একবার জিজ্ঞাসা করছি, আপনার সন্তানসম্ভূতি কর্তি?”

মদনবাবু গৌণে একবার চাড়া দিয়া বলিলেন, “আমার সন্তান বলতে একটিমাত্র কস্তা।”

শিবু থুসী হইয়া বলিল, “অবস্থা বোধ হয় আপনার ভালই। পেশা কি?”

মদনবাবু হাসিয়া বলিলেন, “হ্যাঁ, বেশ খাই-দাই, সুখে-স্বচ্ছন্দে থাকি যখন তখন অবস্থা ভালই বলতে হবে। তবে আমার নিজস্ব পেশা ঠিক কি তা বলা কঠিন। আমার গৃহিণী ধাত্রীর কাজ করেন। তাঁরই টাকা নিয়ে আমি একটা লোন-আপিস খুলেছি, আর মন্দ হয় না।”

সর্ব্বদে সন্তর কি আশী তরির নিরেট স্বর্ণালঙ্কার পরিয়া ঘন কৃষ্ণবর্ণা হুলানী একটি মহিলা সিঁড়ি দিয়া বলিতে বলিতে উঠিতেছিলেন, “হ্যাঁগা আজ যে বঙ্গীপাড়ার স্ত্রী আদ্যেব দিন তা কি কুলে গিয়েছে?”

ঘরের ভিতর শিবরামকে দেখিয়া তিনি কণার উত্তরের
চক্রে প্রতীক্ষা না করিয়া বামী ও অতিথি উভয়কেই অবজ্ঞা
করিয়া পর্দার অন্তরালে চলিয়া গেলেন।

শিবরাম তাঁহার দিকে তাকাইয়া মনে মনে ভাবিল,
‘দাসীদের অবস্থা যে ভালই হয় তা বেশ বোঝা যাচ্ছে।’
মুখে বলিল, “বাড়ীঘর কিছু করেছেন?”

মদনবাবু বলিলেন, “করা ঠিক হয়নি। তবে রাস্তার
দার থেকে গলি দিয়ে আসতে আসতে যে চারটে কলতলা
দেখলেন এই সারি সারি চারখানা বাড়ীই গিন্নী কিনেছেন।
তিন খানা ভাড়া খাটে আর শেষটার আমরা থাকি।”

শিবরাম অল্প প্রশংসা তুলিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “সকলের
পিছনে থাকেন, আপনার জীর প্র্যাকটিসের ক্ষতি হয় না?”

মদনবাবু বলিলেন, “সদর রাস্তার উপরেই ত সাইনবোর্ড
দিয়েছি, তাকিয়ে দেখেননি বুঝি? ক্ষতি কেন হবে?
ভাড়াটেরা ত আমাদেরই দরোয়ানের মত সারাক্ষণ পথ বলে
দিয়েছে। তাছাড়া সামনের বাড়ীগুলোতে ভাড়া বেশী পাওয়া
যায়। তিনখানা বাড়ীতে মাসে দেড় শ টাকা ভাড়া।”

শিবরাম ভাবিতেছিল, কতটা যেমনই হউক এ বিবাহ না
করিয়া সে ছাড়িবে না। বসিয়া বসিয়া মাসে দেড় শ টাকা
বাড়ী ভাড়া পাওয়া কি মুখের কথা? তাহার উপর নগদ
টাকা-পরস্যা, থাকিবার বাড়ী, অলঙ্কার আসবাব সবই ত
আছে।

মদনবাবু হাত জোড় করিয়া বলিলেন, “আপনাকে একটু
নিষ্টিমুখ করে যেতে হবে। তারপর—” শিবু তাড়াতাড়ি
বলিল, “আমাকে আর অত ‘আপনি, আজ্ঞে’ করছেন কেন?
তাছাড়া—তাছাড়া—এই আমি গিয়ে আজই মেয়ে দেখে
যেতে চাই।”

মদনবাবু উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিলেন, “আজ্ঞা, আমি
একবার বাড়ীর ভেতর খোঁজ নিয়ে আসি।”

তিনি চলিয়া যাইতেই শিবুর মাথায় বত ভাবনা ভাঙিয়া
পড়িল। না জানি কতটা কেমন হইবে? সন্দেহী যদি হয়
তবে সোনার সোহাগা, আর তা যদি নিতান্তই না হয় ত মায়ের
বর্ণিতা কস্তার মত কৰ্মা মুখে ঠোঁটের উপর একটি মুক্তার মত
দীপ্ত দীপ্ত দেখা যাইতেছে এমন হইলেও মন্দ হয় না। অথবা
আনন্দেরই হুটী-আনন্দের প্রতীক চোখ ও দীর্ঘ পল্লবাজি দেখিতে

কিছু অশোভন দেখায় না। পাড়ার মত কি বাণীর মত মাক
না হইলেও শুধু চোখের দৃষ্টিতে সমস্ত মুখখানি অপূর্ণ
শ্রীমণ্ডিত হইয়া উঠে।

দাসীর কণ্ঠস্বর শুনা গেল। “এই যে এখুনি আসি
না ঠাকরণ” বলিয়া পরদাটা পাকাইয়া উপর দিকে ছুঁড়িয়া
দিয়া সে টাাকে পরস্যা গুঁজিতে গুঁজিতে সিঁড়ি দিয়া দৌড়
দিল।

শিবরামের বুকের ভিতরটা চিপ চিপ করিয়া উঠিল। ঐ
বুঝি মেয়ে আসিয়া পড়িল। যদি একবারে হিড়িকা কি
তড়কার মত দেখিত হয় তাহা হইলে কি হইবে? এত দূর
অগ্রসর হইয়া না বলিবার সাহস শিবুর নাই। তাহার চেয়ে
এই বেলা উঠিয়া চোঁ-চোঁ দৌড় দেওয়া ভাল। কিন্তু চারখানা
বাড়ী, একটা লোন-আপিস আর তাহাকে কে দিবে? শিব-
রাম দাঁড়াইয়া উঠিয়া ভাবিতে লাগিল, যাইবে, কি থাকিবে।

সিঁড়ির ও পাশেই শাড়ীর থুং থুং, চড়ির রিনিটিনি,
মুত্ৰ ভৎসনা শোনা যাইতে লাগিল। শিবরাম সাতসে বুক
বাঁধিয়া আবার বসিয়া পড়িল।

খাবারের থালা তাত্তে করিয়া ঝি ও রুপার পানের ডিবা
হাতে মদনবাবুর কক্ষা ঘরে ঢুকিয়া পড়িল, মদনবাবু কস্তার
পাশে পাশেই ছিলেন। শিবরাম চোখ তুলিয়া চাহিতে
পারিতেছিল না। একজোড়া জড়ির চটি ও গোলাপী রঙের
একখানা বেনারসী ছাড়া এতকণ তাহার চোখে কিছুই পড়ে
নাই।

মদনবাবু ডাকিয়া বলিলেন, “শিবরাম বাবু, এই যে আমার
কস্তা তরঙ্গিনী, আপনার সঙ্গে আলাপ করতে নিয়ে এলাম।”
অগত্যা শিবরাম চোখ তুলিয়া চাহিয়া নমস্কার করিল। বাকু
একেবারে তড়কা নয়, বাঁচা গিয়াছে। কিন্তু বিদ্যাহা বোধ
হয় শিবুর মুক্তাদস্তের প্রতি পক্ষপাত জানিয়া ফেলিয়াছিলেন।
তরঙ্গিনীর উপরের পাটির সব কমটা দাঁতই নীচের ঠোঁটের
উপর চাপিয়া বসিয়া আছে। অনেক কষ্টে দাঁত বিয়া উপরের
ঠোঁট কামড়াইয়া সে তাহার মুক্তাদস্তের কিরণ আদরণ
করিয়া রাখিয়াছে। মেয়ের গায়ের রং একেবারে কৃষ্ণকৃষ্ণ
কালো নয়, শ্রামবর্ণ। দেহের আয়তনে মাতার সঙ্গে কোনোই
সাদৃশ্য নাই, পিতার মতই কীর্ণ দেহ।

মদনবাবু বলিলেন, “কিছু জিগগেস করুন।” শিবু সলজ্জ হাসিয়া বলিল, “আপনি কোথায় পড়েন?”

ভরদ্বিজী দস্ত বিকশিত করিয়া বলিল, “বেলভলার ম্যাট্রিক ক্লাশে পড়ি।” বলিয়াই মুখ আবার টিপিয়া বন্ধ করিল।

অতঃপর কথাবার্তা আর বেশী দূর অগ্রসর হইল না। শিবরাম বড় বড় কীরমোহন লবঙ্গলতিকা ও ‘আবার খাব’ সন্দেশ খাইয়া পান চিবাইয়া যাত্রার অস্ত্র উঠিয়া দাঁড়াইল।

কস্তা তখন অন্তঃপুরে চলিয়া গিয়াছে। মদনবাবু বলিলেন, “একটা কিছু বলে যান।” শিবু বলিল, “মেয়ে আমার পছন্দ হয়েছে। আপনি বিবাহের আয়োজন করতে পারেন।”

মদনবাবু হাসিয়া দুই হাত কচলাইয়া বলিলেন, “বেশ, বেশ; কিন্তু আলীকাঁদ-টাশীকাঁদ ত আছে। আপনার মাতা ঠাকুরাণীর সঙ্গে তবে আমি একবার দেখা করতে যাব।” শিবু ব্যস্ত হইয়া বলিল, “না, না, সে সব কিছু দরকার নেই। মা আবার সেকালের তত্ত্বের মানুষ কিনা। মেয়েদের স্বাধীন জীবিকা পছন্দ করেন না। বলবেন যে, খাজীর মেয়ের সঙ্গে বিয়ে দেব না।”

কথাটা বলিতে শিবরামের অভ্যস্তই সঙ্কোচ হইতেছিল, কিন্তু মা পাছে তাহার এমন বিবাহে বিষ হইয়া দাঁড়ান এই ভয়ে সে কথাটা বলিয়া ফেলিল।

মদনবাবু কিন্তু তাহাতে কিছুমাত্র অপমান বোধ করিলেন না। বলিলেন, “হ্যাঁ, সেকালের বিধবা মানুষ, ও কথা বলতেই ত পারেন।” গোপনেই বিবাহ হইয়া গেল। মাকে শিবু কিছুই বলে নাই। কস্তাকর্তা শিবুকে দীয়ার আংটি, সোনার রিটগুয়াচ, বেনারসীজোড়, রূপার বাসন কিছু দিতেই বাকি রাখিলেন না। ভরদ্বিজীরও সর্বোচ্চ স্বর্ণলঙ্কার। আজকালকার সোনার বাজার যে রকম গরম তাহাতে তাহার মূল্যও অন্তত হাজার দুই টাকা হইবে। আসবাবপত্রও যে কিছু ছিল না তাহা নহে। শিবু মনে মনে ভাবিল, হাজার তিনেক টাকা এমন করিয়া অকারণ গহনাগাটিতে আটক না রাখিয়া লোন-আপিসে ইহা খটাইলে এক বছরেই শ’চারেক টাকা

লাভ হইতে পারিত। কিন্তু সে নতুন জামাই, বিবাহ-সাত ত কিছু বলিতে পারে না।

বিবাহে খুব কিছু প্রাচীন রীতি মানিয়া চলা হইল না। কাজেই বিবাহরাত্রিতেই ভরদ্বিজীর সঙ্গে শিবরাম নিভুতে কণা বলিতে পাইল।

ঘরে যখন আর কেহ নাই, ভরদ্বিজী শ্রান্ত মাথাটা উঠে হাতে ধরিয়া একটু বিশ্রামের চেষ্টা করিতেছে, তখন শিবরাম যথাসাধ্য মোলারেম ও সরস গলা করিয়া বলিল, “তরু, মার জন্তে তোমার মন কেমন করছে? আমি ত তোমাকে এখন মার কাছ থেকে নিয়ে যাব না।”

তরু একটু থামিয়া বলিল, “আমার মা কোথায় যে, মার জন্তে মন কেমন করবে?”

শিবু চক্ষু বাহির করিয়া বলিল, “কেন মদনবাবুর রী রাষ্ট্রবিনোদিনী শুহ। তুমি ত মদনবাবুরই কস্তা?”

ভরদ্বিজী বলিল, “হ্যাঁ আমি মদনবাবুর মেয়ে বটে, কিন্তু রাষ্ট্রবিনোদিনী আমার সং মা।”

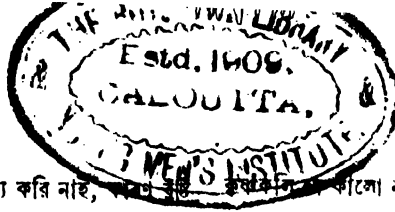
শিবুর গলা অভ্যস্ত মিহি হইয়া গেল। সে মরিয়া হইয়া বলিল, “সংমা তোমায় ভালবাসেন ত? তাঁর ত আর কোন ছেলেপিলে হয়নি শুনেছি।”

ভরদ্বিজী বলিল, “এবারে আর হয়নি বটে, আমার বাবাব আমিই এক মেয়ে। কিন্তু মার প্রথম পক্ষের দুই ছেলে আছে। মা বাবা সব কথা চাপা দিয়ে নিয়ে দিলেন বলে তারা রাগ করে বিয়েতে আসেনি।”

শিবরাম দুই হাতে মুখ ঢাকিয়া নীরব হইয়া রহিল।

ভরদ্বিজী বেচারী আপনা হইতে বলিল, “আমি নিজে বাবাকে বারণ করেছিলাম। তাতে বাবা বললেন—আমি বরের সঙ্গে একটাও মিথ্যা কথা বলব না, দেবো-খোব পুঁ ভাল। তা ছাড়া পূজোর সময় এমন তত্ত্ব করব যে দেবে জামাই খুসী না হয়ে পারবে না।”

শিবরাম ভাবিল—সত্যই ত মদনবাবু একটাও মিথ্যা কথা বলেন নাই। তাহার নামে মোকদ্দমা করা চলে না তাহারই অদৃষ্টে সব মন্দ হইল। আচ্ছা দেখা যাক লোন আপিসে একটা চাকরী পাওয়া যায় কি না।



বৃষ্টি কখন ছাড়িয়া গিয়াছে লক্ষ্য করি নাই, বরং বৃষ্টি হইয়াছিল জানি নাই। তাহাও তখন জানা ছিল না, কিন্তু দেখিয়া মনে পড়িয়া গিয়াছিল বহুদিন পূর্বে শোনা শপো (Chopin)-র Jardin sous la pluie.* আমি ছিলাম বনাবর বাথ (Bath)-এর ভক্ত, শপোকে “ডিক্যাডেন্ট” (decadent) বলিয়া অশ্রদ্ধা করিতাম। শপোর প্রতি আমার এই অশ্রদ্ধা দূর করিবার জন্য সঙ্গীতশাস্ত্রে বিশারদ আমার এক বন্ধুপত্নী একদিন আমাকে তাঁহার নিপুণ হস্তে এই Jardin sous la pluie বাজাইয়া শুনাইয়াছিলেন। সেদিন স্বীকার করিতেই হইয়াছিল বাথ, অতি মধু সন্দেহ নাই, কিন্তু শপোর স্বমারও জোড়া মেলে না। জীবনে সেই একবার মাত্র শোনা শপোর এই বৃষ্টির গান, তাও কত বৎসর পূর্বে, কিন্তু হ্রস্ব তাহার চিরদিনের জন্য অন্তরে বাসা বাধিয়াছে। বৃষ্টির আঘাতে মনের বীণায় সেই স্বরই শুধু বাজিয়া উঠে, বৃষ্টি শেষ হইলেও সে সুরের রেশ মেটে না।

ঠিক তেমনি আগিয়া উঠে মনে সেগান্তিনি (Sogantini)-র একটি ছবির কথা। ইউরোপের কোন্ চিত্রশালায় ছবিটি দেখিয়াছিলাম তাহা আর মনে নাই, কিন্তু ছবিটির প্রত্যেকটি রেখা এখনও স্পষ্ট স্মরণ আছে। ছবিটির বিষয়বস্তু আর কিছুই নয়—প্রত্যয়ে একটি কৃষক লাঙ্গল চালাইয়া জমি চাষ করিতেছে। ছবিতে কৃষকের পৃষ্ঠদেশই শুধু দেখা যায়, মুখ দেখা যায় না। পাহাড়ের অমির কঠিন পৃষ্ঠ ছবিতেও যেন অপ্রভব করা যায়। বালস্বর্ঘ্যের অরুণ কিরণে দৃশ্যপটটি উদ্ভাসিত। মাত্র একদিন কয়েক বৎসর পূর্বে কয়েকটি বৃষ্টির জন্য ছবিটি দেখিবার সুযোগ ঘটিয়াছিল। কিন্তু পাহার পর বতবার সূর্যোদয় দেখিয়াছি ততবারই এই ছবিটি আসিয়া মন অধিকার করিয়া বসিয়াছে। সূর্য্য প্রাপ্ত হইয়া উঠিলেও ছবির এই স্নিগ্ধ রংয়ের ছটার চিত্র স্তিমিত করিয়া রাখিয়াছে।

তেমনই সকল কাজে আজও মনে আসিয়া পড়ে বহুদিন পূর্বে শোনা রবীন্দ্রনাথের অপূর্ণ স্বপ্নাময় অমর কবিতা, “ক্লককলি আমি তাহেই বলি, কালো তাহে বলে গাঁয়ের লোক।”

* The garden in the rains, বৃষ্টিমাত উল্লেখ।

তথাপি তাহাতে কালো চোখের কত স্বপ্ন রচনা করিয়াছে।

শপো, সেগান্তিনি ও রবীন্দ্রনাথ, এই ত্রিবিধ তিনটি রূপস্রষ্টার রচনার মধ্যে একটি সাধারণ গুণ বর্তমান। প্রত্যেকেরই রচনা একটি বিশেষ বিষয়কে আশ্রয় করিয়া আছে এবং সেই বিষয়বস্তুই প্রত্যেককে কেবলই অতি সঙ্গীর্ণ ও সৌম্যবক্তা, কিন্তু তাহাকে আশ্রয় করিয়া যে-রসরচনার সৃষ্টি হইয়াছে সেটি কোথাও সঙ্গীর্ণ বা সৌম্যবক্ত নয়। একটি মাত্র বৃষ্টিতে শপোর গানের সার্থকতা নিঃশেষিত হইয়া যায় না, প্রতি বৃষ্টিতেই তাহার হ্রস্ব বাজিয়া উঠে। কারণ, আসলে শপোর রচনা বৃষ্টির গান নয়, ইহা বৃষ্টিধর্মী জগতের সুরাস্বাক পরিচয়-পত্র। সেগান্তিনির প্রভাতচিন্তাও সেইরূপ শিরীর অনন্ত প্রশাসের বাহন স্বরূপ মাত্র, চিরের আখ্যানবস্ত সেখানে সাক্ষাতিক চিত্র ভিন্ন আর কিছুই নহে। ক্লককলির কালো চোখে যে মুহূর্তে বিশ্বের অনন্ত স্রমমা প্রতিবিম্বিত হইয়াছিল সেই মুহূর্তেই কবিব সঙ্গিত তাহার দেগা, তাই এ কবিতা এমন অপক্লপ স্বপ্নাময়।

সাহিত্যের ইহাই মূল কথা। সাহিত্য কি সে-সম্বন্ধে পুরাকাল হইতে আজ পর্যন্ত আলোচনার অস্ত্র নাই, কিন্তু কিছুতেই তৃপ্তি হয় না, কারণ সাধারণতঃ সাহিত্যের সংজ্ঞা লইয়াই কথা কাটাকাটি, তাহার স্বরূপ কি সে প্রশ্নই অনেকে তুলিতে ভুলিয়া গিয়াছেন। সকল বিষয়ে যেমন, সাহিত্যোত্তম তেমনই নান্দন্য আপনান সুবিধার জন্যই কেবল সংজ্ঞা নির্দেশ করিবার জন্য বাগা হটয়া উঠিয়াছে, এবং এটী জন্যই সংজ্ঞা কোথাও তপাসংযুক্ত হয় নাই। সাহিত্যের মধ্যে সত্য যাচা তাহা ইঙ্গিতে মাত্র বুদ্ধিতে হইবে, তথ্যানির্দেশে তাহার পরিচয় দেওয়ার চেষ্টা করাও ভুল, কারণ তাহাতে ক্ষুদ্র তথ্যটি অনন্ত সত্যের স্থান আধিকার করিয়া বসিবে।

আর্ট বা সাহিত্য সম্বন্ধে সকল আলোচনাই সোক্রেটেস্- (Socrates)-এর সেই বিখ্যাত উক্তিটি হইতে আরম্ভ হয় এবং এখানেও সে নিয়মের ব্যতিক্রম হইতে দেওয়ার কোন কারণ নাই, কারণ সাহিত্যের বিরুদ্ধে ইহাই প্রথম এবং ইহাই শেষ কথা। প্রাচীন গ্রীক মনীষিগণ হইতে আরম্ভ করিয়া আধুনিক যুগের বোসানকেট (Bosanquet) ও ক্রোচে (Croce)

পর্যন্ত কেহই সোক্রাটের সেই ভীষণ আক্রমণ হইতে সাহিত্যের সম্মান রক্ষা করিতে পারেন নাই। সাহিত্য বা সৌন্দর্য্যাত্মক বিষয়ে আলোচনা করিবার চক্রে সকলেই যেন নিজকে একটু অপরাধী বোধ করেন।

এক কথায় বলিতে গেলে সোক্রাটের কথা দাঁড়ায় এই যে, কোন বিষয়েই সত্যকে সম্পূর্ণভাবে উপলব্ধি করা মানুষের পক্ষে সম্ভব নয়, কারণ মানুষের সভ্য সর্বত্রই আপন গণ্ডী দ্বারা সীমাবদ্ধ এবং এই গণ্ডীর ভিতরে যাঁহা না পড়ে তাহার সম্যক উপলব্ধি মানুষের পক্ষে সম্ভব নয়। আধুনিক যুগে বার্গসন (Bergson) অন্ততঃ পরোক্ষভাবে এই কথার পুনরুক্তি করিয়াছেন, কারণ তাঁহার মতে উপলব্ধি সমবিস্তৃতি ভিন্ন আর কিছুই নহে।

এখন ক্ষুদ্র বৃহৎ সকল বিষয়ে চিরন্তন সত্যের আভাস দেওয়াই যদি সাহিত্যের মৰ্ম্মকথা হয় তবে সাহিত্যসৃষ্টি সম্ভব হইবে কিরূপে? চিন্তা, যুক্তি বা উপলব্ধির দ্বারা যে তাহা সম্ভব নয় একথা স্পষ্টই বুঝা যায়, কারণ এগুলি গণ্ডীবদ্ধ মানুষের সচেতন সভ্য বিশেষণ মাত্র, মানুষ আপনাই যেখানে আপনার পথে বিষমরূপ সেখানে বিঘ্ননিরোধের উপায় কি? একমাত্র উপায় আপনার স্বাতন্ত্র্যবুদ্ধির বিলোপসাধন, এবং সে বিলোপসাধন সম্ভব একমাত্র কল্পনা দ্বারা। হ্যাসারমান (Wassermann) সভ্যই বলিয়াছেন, “Phantasie, das ist ein grosses wort!” * এক কথায় কল্পনাই সাহিত্য এবং সাহিত্যই কল্পনা। এখন প্রশ্ন উঠিবে—তর্কে, যুক্তিতে, বিজ্ঞান, বুদ্ধিতে যে সত্য ধরা পড়ে না তাহা কি ধরা পড়িবে শুধু কল্পনায়? কথাটি শুনিতে আশ্চর্য্যই লাগে বটে—উত্তরে পাণ্ডিত্যবিশৃঙ্খিত নানা কথা বলা যাইতে পারে, কিন্তু শ্রেষ্ঠ উত্তর রামকৃষ্ণ দেবের একটি উক্তির মধ্যেই নিহিত আছে মনে করি, যে, রূপার বাতাস ত বহিতেছেই, মানুষের শুধু পাল তুলিয়া দিবার অপেক্ষা। বিশ্বজগৎ যে ছন্দে স্পন্দিত হইতেছে এক মানুষের প্রাণেই কেবল তাহার সাড়া মেলে না ইহা সম্ভব নয়। সৃষ্টিছাড়া হইয়া মানুষ জন্মগ্রহণ করে নাই। মানুষ শুধু স্বাতন্ত্র্যবুদ্ধিতে কঠিন হইয়া এই ছন্দের উপর পাথর হইয়া বসিয়া আছে। এই স্বাতন্ত্র্যবুদ্ধির সম্পূর্ণ বিলোপসাধন কল্পনার দ্বারা সম্ভব নয়, কিন্তু তাহার বিশ্বত্বসাধন কল্পনা

দ্বারা সম্ভব, এবং এই বিশ্বত্বসাধনেই কল্পনার সার্থকতা। এই বিশ্বত্বের মুহূর্ত্তেই মানুষদ্রষ্টা, কবি হইয়া উঠে, বিশ্ববৈদ্য তাহার চিন্তে প্রতিকলিত হয়।

বর্ষায় নবীন খাত্তের শোভা দেখিয়া কবি আপনার স্বাতন্ত্র্য-বুদ্ধি হারাইয়া ফেলিয়াছেন, প্রকৃতির রূপ কবির চিত্ত সম্পূর্ণরূপে অধিকার করিয়াছে, তখন কবির স্ফূর্ত্ত বাক্য সাহিত্য না হইয়া পারে না। তাই রবীন্দ্রনাথের অতি অনাড়ম্বর চন্দ্র ছত্র—

“নদী ভরা কূলে কূলে ক্ষেতে ভরা ধান

আমি ভাবিতেছি বসে কি গাহিব গান”—

চিরদিনই সাহিত্যে স্থান পাইবে। কবির এখানে আশ্চর্য্য-পঙ্কিচয় দিবার কোন চেষ্টা নাই, কারণ তাঁহার আপন ব্যক্তিত্ব ও ক্ষম প্রকৃতিতে বিপীণ হইয়াছে। এইরূপ বাক্য সম্বন্ধেই নিউ টেষ্টামেন্ট (New Testament)-এর সেই বিখ্যাত উক্তিটি প্রযুক্ত, যে, *ek tou periesseumatou tes kardias to stoma lalei*, “হৃদয় যখন পরিপূর্ণ তখনই মুখে বাক্য স্ফূর্ত্ত হয়।”

কিন্তু স্ফূর্ত্ত বাক্য মাত্রই সাহিত্য নামে অভিহিত হইতে পারে কি? অবশ্যই নহে, কারণ তাহা হইলে অবশেষে পন্য বচনকেও সাহিত্যের আসরে স্থান দিতে হয়। এই খানেই আসিয়া পড়ে ‘কর্ম’ (form) বা রূপের কথা। ক্রোচেও বলেন আর্টে ও সাহিত্যে ‘কর্ম’ই সব।

‘কর্ম’ই সব বলিলেই যেন মনে হয় ‘কর্ম’এর সহিত কল্পনার একটা প্রকৃতিগত বন্ধ ও বৈষম্য আছে। সাহিত্য-বিচারে এই ব্রাহ্ম ধারণাই বস্তু অনর্থের মূল। আসলে কিন্তু ‘কর্ম’ হইতে কল্পনাকে অথবা কল্পনা হইতে ‘কর্ম’কে পৃথক্ করিবার উপায় নাই। এ চাইয়ের সম্বন্ধ ঠিক সেই নৈমায়িক-প্রোক্ত তৈল ও পাত্রের সম্বন্ধের মত। তৈলাপার পাত্র কি পাত্রাধার তৈল, এ প্রশ্নের স্তমীমাংসা আজও হয় নাই, কখনও যে হইবে সে আশাও নাই। কিন্তু এটুকু বুঝা যায় যে, অন্ততঃ মানুষের নিকট একটি নহিলে অপরটির পূর্ণ পরিচয় সম্ভব হইত না। সাহিত্যক্ষেত্রে ‘কর্ম’ই পাত্র এবং কল্পনা তৈল।

সত্য শাস্ত ও অনন্ত। সাহিত্যদ্রষ্টা যিনি চিনি কল্পনার সাহায্যে এই অনন্ত সত্যের স্পর্শ লাভ করিত

* Phantasy, that is a great word.

পারেন। কিন্তু তাহা অপরের গোচর করিবে কে? এইখানেই ‘কর্ম’এর প্রয়োজনীয়তা ও সার্থকতা। কবির উপলব্ধি সত্যকে পাঠকের অজুতগোচর করিতে হইলে তাহাকে একটি বিশেষ ‘কর্ম’এ সাজাইতে হইবে। কাজেই আসলে ক্রোচে ও হ্যাসারমান-এর মধ্যে মতবৈষম্য কিছুই নাই। হ্যাসারমান কবির পক্ষ হইতে বলিয়াছেন, করনাই সাহিত্যের প্রাণ; ক্রোচে কিন্তু পাঠকের কথা স্বরণ করিয়া ঠিক তাহার বিপরীত মত প্রকাশ করিয়াছেন, তাহার মতে ‘কর্ম’ই সাহিত্য।

করনাবোধে কবির চিন্তে বাস্তবিকতার বিশ্বরূপ প্রতিফলিত হয়, কিন্তু তাগাতে আপন মনের মাপুরী না মিশাইয়া কবি তাহা প্রকাশ করিতে পারেন না। এই আপন মনের মাপুরী মিশানর নামই ‘কর্ম’ দেওয়া। এই ‘কর্ম’ দেখিয়াই কবির পরিচয় পাওয়া যায়, বস্তু দেখিয়া নহে। তাহা যে শাস্ত্রত, লোকোক্তার, যে-সত্য কবির চিত্ত আশ্রয় করিয়াছে প্রকাশের পূর্বে কবিরচিত্তের সহিত তাহার পরিপূর্ণ সামঞ্জস্য ঘটিবে। সত্যক্ষুণ্ণির মুহূর্ত্তে কবির স্বাতন্ত্র্যবিস্তি বলীল হইয়া গিয়াছিল, কিন্তু সেই সত্য প্রকাশের পূর্বে আবার জাগিয়া উঠিলে, ব্যক্তিগত যে বিশেষত্ব তাহা পুনরায় ফুটিয়া উঠিলে। এইরূপে সীমার মাঝে অসীম আসিয়া ধরা দিলে।

আধুনিক যুগে ‘কর্ম’ কি তাহা লইয়া অনন্ত তর্ক চলিয়াছে, কিন্তু সমস্তই নিষ্ফল, কারণ “ভাবিক”গণ সকলেই ধরিয়া লইয়াছেন, ‘কর্ম’ যেন সত্য হইতে সম্পূর্ণ পৃথক্ একটা বস্তু। আসলে কিন্তু সত্যেরই এক একটা বিভিন্ন অবস্থার নাম ‘কর্ম’, সাহিত্য-বিচারে এই কথাটি সর্বপ্রায়ে বুঝিতে হইবে। ডটয়েভস্কি (Dostoevski) ও আনাতোল ফ্রাঁস (Anatole France)-এর সমালোচনায় এই কথা স্পষ্ট প্রতীয়মান হয়।

ডটয়েভস্কি ও আনাতোল ফ্রাঁস দুজনেই এ যুগের শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিক, সে বিষয়ে কাহারও সন্দেহ থাকিতে পারে না। কিন্তু উভয়ের পার্থক্য ও বৈষম্য এতই বিরাট যে, একজনকে সাহিত্যিক বলিলে অপরকে সে আখ্যা দেওয়াই চলে না। আনাতোল ফ্রাঁস নিজে ডটয়েভস্কির যে সমালোচনা করিয়াছেন তাহাতে মনে হয় ডটয়েভস্কি মানবাকারে একটি দানব বিশেষ।

সুখের বিষয় আনাতোল ফ্রাঁসকে কখনও ডটয়েভস্কির হাতে পড়িতে হয় নাই, নহিলে তাঁহার কি দশা হইত তাহা করনা করাও শক। কারণ কি? কারণ, সাধারণতঃ যাহাকে ‘কর্ম’ বলা হয়, ডটয়েভস্কি তাহা সম্পূর্ণ অগ্রাহ্য করিয়া নীটসের (Nietzsche) মত রক্ত দিয়া আপন অজুতগোচর লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন, আর আনাতোল ফ্রাঁস ‘কর্ম’-এই তাঁহার প্রাণবন্ত উজাড় করিয়া ঢালিয়া দিয়াছেন। কিন্তু এত পার্থক্য সত্ত্বেও একটি বিষয়ে উভয়ের অভূত সাদৃশ্য আছে। ডটয়েভস্কি এবং আনাতোল ফ্রাঁস উভয়ের কেহই জাগতিক কোন ব্যাপার বিচার করিতে প্রস্তুত হন নাই। ভাল, মন্দ, ক্ষুদ্র, বৃহৎ সকল বস্তু বা ব্যক্তি সম্বন্ধেই ডটয়েভস্কির সমান মহাজুড়তি ও ভালবাসা; অতি ঘৃণা জীবকেও ডটয়েভস্কি যে প্রাণ দিয়া ভালবাসিতেন এ-বিষয়ে সন্দেহ থাকিতে পারে না। লক্ষ্য করিবার বিষয় এই যে, ডটয়েভস্কির শ্রেষ্ঠ চরিত্র ষ্টারোগিন (Stavrogin), সকল ভালমন্দ ও জ্ঞান অজ্ঞানের উপরে। ভাল ও মন্দ, জ্ঞান ও অজ্ঞান এই চরিত্রে এমন ভাবে মিলিয়া আছে যে, কিছুতেই মনে হয় না গ্রহকার কখনও এ দুইয়ের ভেদ স্বীকার করিতেন। সাহিত্যক্ষেত্রে বার্গস প্রোক্ত সমবিকৃতি বা মহাজুড়তির ইচ্ছা শ্রেষ্ঠ নিদর্শন। তথাকথিত ‘লিটারারি ফর্ম’ (literary form)-এর চিন্তাও ডটয়েভস্কিতে নাই, কিন্তু “আপন মনের মাপুরী মিশান” যদি ‘কর্ম’ দেওয়া হয় তবে ডটয়েভস্কিতে যে অপরূপ ‘কর্ম’ প্রকাশ পাইয়াছে বিশ্বসাহিত্যে তাহার জোড়া মিলিবে না। রূপদক্ষ আনাতোল ফ্রাঁস সকলের উপর বিচারকের স্থান গ্রহণ করিয়াছিলেন বটে, ডটয়েভস্কির মত আপনাকে তিনি সাধারণ শ্রেণীতে আনিয়া ফেলিতে পারেন নাই একথাও সত্য। সম্ভবতঃ এ চেষ্টাও তিনি কখনও করেন নাই। কিন্তু তাঁহার স্থান ছিল পৃথিবীর জনসাধারণ হইতে এত উচ্চে যে, সেখান হইতে জগতের সকলই তাঁহার সমান বোধ হইত। থাইস (Thais)-এর নিকট পাকুশিয়াস্ (Paphnutius)-এর পরাজয় এবং পন্টিয়াস পিলাটুস্ (Pontius Pilatus)-এর খৃষ্টকথা-বিশ্বাস একমাত্র আনাতোল ফ্রাঁসই বোধ হয় করনা করিতে পারিতেন।

অতি-আধুনিক লেখকদের মধ্যে সেইজন্য লরেন্স- (Lawrence)-এর ‘লেডী চ্যাটালিজ লাকার’ (Lady

Chatterly's Lover) এবং হেমিংওয়ে (Hemingway)র 'ফিয়স্তা'-(Fiesta)ও সাহিত্যের আসরে স্থান পাইবে, কিন্তু হাক্সলি-(Huxley)-র 'পয়েন্ট কাউন্টার পয়েন্ট' (Point Counter Point) ঠিক সেই অর্থে সাহিত্য বলিয়া পরিগণিত হইতে পারিবে না। কারণ, হাক্সলি সমস্ত মানবজাতিকে বিচার করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছেন এবং সে বিচারে সহানুভূতির কণামাত্র কোথাও দেখা যায় না। লরেন্স ও হেমিংওয়ে তাঁহাদের রচনায় মানুষের এমন একটি দিকের আলোচনা করিয়াছেন, যেজন্য মানুষ সর্বদাই আপনার নিকট সঙ্কুচিত ও লজ্জিত থাকে। কিন্তু এই সঙ্কোচ ও লজ্জা আসলে বিনয় নহে, ঔদ্ধত্য; সৃষ্টির একটা দিক সভ্য মানুষ যেন জগৎ হইতে মুছিয়া ফেলিতে চায়। ইহা অবশ্যই বাতুলতা। সৃষ্টির সকল অংশের মত মানুষের এই দিকটারও একটা বিধরূপ আছে। লরেন্স ও হেমিংওয়ের রচনায় সেই বিধরূপ

বাত্তবিকই ফুটিয়া উঠিয়াছে এবং সেইজন্যই তাঁহাদের রচনা প্রকৃত সাহিত্যের আসরে স্থান পাইবার যোগ্য।

কল্পনা ও 'ফর্ম'-এর ভিতর দিয়া এইরূপে সত্য ও স্নহের পরিপূর্ণ সামঞ্জস্য সাধিত হইয়া থাকে। এই সামঞ্জস্যই সাহিত্যের শ্রেষ্ঠ অভিব্যক্তি। ব্যক্তির ব্যক্তিত্ব ইহাতে বিধরূপ ধারণ করিয়া অমরত্ব লাভ করে। এই প্রকার সাহিত্য সৰ্ব্বক্লেই সাহিত্য-সম্রাট আনাতোল ফ্রান্স এর সেই বিখ্যাত উক্তিটি প্রজ্জ্বা, সে পথ যদি কুসুমাকারী হইতবে কেন মিথ্যা চিন্তা করা কোথায় সে পথ গিয়াছে। সাহিত্যবিষয়ক এত বড় কথা আর কেহ কখনও বলে নাই। অবশ্য বলাই বাহুল্য যে, অন্ততঃ সাহিত্য-জীবনে এইরূপ অনুভূতি প্রকৃতই ঘাহার একবার বাটিয়াছে তাঁহার নিকট সকল পথই সমভাবে কুসুমাকারী বোধ হইবে, পথের কাট সাহিবাব কথা তাঁহার মনেও আসিবে না।

বিনিম্ভ

বসিয়া বিরলে
শিহরিয়া উঠি ক্ষণে ক্ষণে,
হেরি তারকার আলো
আকাশের স্তম্ভ বিস্তারে,
বেদনায় উঠি কাঁপি।

অনন্তের অন্তরালে
কে আছে বন্দিনী,
যুগ হতে যুগান্তরে
আমারই মিলন-প্রতীকার
মুন্ডের অলিন্দে বসি
আলস্য প্রাণীপ।

—শ্রী অশোক চট্টোপাধ্যায়

আমারে চিনাবে পথ—
আজি হোক, আজি হতে লক্ষ যুগ পরে
অনিবেষ চোখে তার পড়িবে নিমেষ,
আমার ঘনিষ্ঠ ছায়াপাতে।

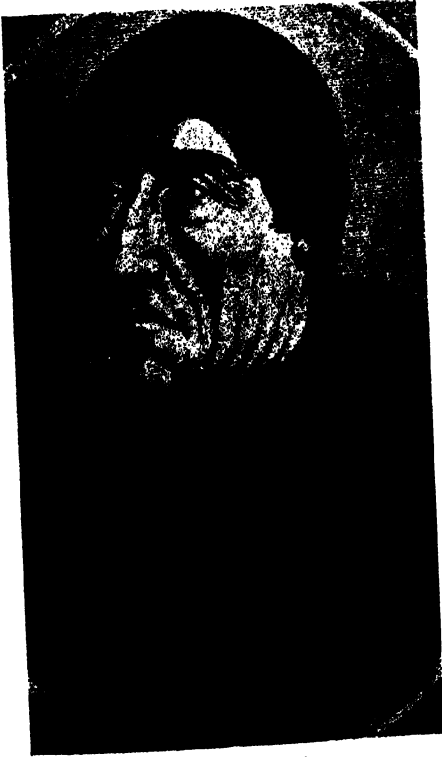
দেখিব নিঃসীম নীল করি সম্ভরণ,
অতিক্রমি দীর্ঘ ছায়াপথ,
আরও দূরে অনন্তের অসল্ আধারে
স্তিমিত প্রাণীপাশা,
অপলক চাহনি প্রিয়ার।

যুগব্যাপী বিরহের অবসানলোভে
জেগে আছি চিরতরে,
চিরকাল রহিব আগিয়া।

মুদ্রাবল্ল-আবিষ্কারের আদি-কাহিনী

১

এক সময়ে একখানি পুঁথি পড়বার জন্ত লোককে হাজার হাজার পথ হাঁটতে হত, একথা আজ আমাদের মনেই হয় না। মুদ্রাবল্লের রূপায় আজ আমরা ঘরে বসে দেশ-দেশান্তরের যে কোনও বই অতি অল্প খরচে আনিতে পড়তে পারি। কিন্তু মুদ্রাবল্ল এবং আধুনিক মুদ্রণ-পদ্ধতি আবিষ্কৃত হবার পূর্বে বিজ্ঞা সংগ্রহ করা নিতান্ত দুঃসাধ্য ব্যাপার ছিল।



লন্ডন কষ্টার : মুদ্রাবল্লের আবিষ্কারে গুটেনবার্গের প্রতিদ্বন্দ্বী।

এখন কেউ বই লিখলে, শুধু তার একখানি বা দুখানি হাতে লেখা নকল থাকে না। সঙ্গে সঙ্গে কয়েক কণ্টার মধ্যে একখানি বই-এর হাজার হাজার কপি ছাপা হয়ে যায়। এবং যে কেউই সম্ভ্রান্ত খরচ করে সে-বই কিনে পড়তে পারে। কিন্তু

হাজার আবিষ্কৃত হবার পূর্বে যিনি যে-বই লিখতেন তার পুঁথি তাঁর কাছেই থাকত। তিনি যদি মিসরের লোক হতেন, তাহলে মিসরে তাঁর কাছে গিয়ে সেই পুঁথি পড়ে আসতে হত, কিম্বা যদি তিনি নকল করতে অসম্মতি দিতেন, তাহলে নকল করে আনা হত। সেই একখানি পুঁথি হারিয়ে গেলেই, গ্রন্থকারের সমস্ত জ্ঞান-সাধনাও সঙ্গে সঙ্গে লুপ্ত হয়ে যেত। এই ভাবে প্রাচীন জগতের কত জ্ঞান-সাধনা যে চিরতরে বিলুপ্ত হয়ে গিয়েছে, তার ঠিকানা নেই। প্রাচীন জগতের কত বড় বড় গ্রন্থের নাম আর বিবরণ শুধু আমরা জানি, কিন্তু সেই সব গ্রন্থের প্রকৃত বিষয়বস্তু কি ছিল, তা জানবার কোনও উপায় আজ আমাদের নেই। বড় বড় সংস্কৃত বইতে আমরা প্রায়ই দেখতে পাই যে, গ্রন্থকার তাঁর বহু পূর্ব-আচার্য্যদের নাম উল্লেখ করছেন, তাঁদের নানা গ্রন্থের কথা উত্থাপন করছেন, কিন্তু সেই সব পুঁথি হারিয়ে যাওয়ার দরুন আজ তাদের বিষয়বস্তু আমাদের কোনও উপকারেই লাগে না। ছাপাপানায় এখন অনায়াসে হাজার হাজার কপি ছাপা যায় কিন্তু তখন একখানি পুঁথির হয়ত সর্বশুদ্ধ দশখানার বেশী নকলই হত না।

এই জন্ত মুদ্রাবল্ল আবিষ্কারের পূর্বে শিক্ষা গ্রহণ এবং দান খুব সীমাবদ্ধ ছিল। অতি অল্পসংখ্যক লোকই পুঁথির কাছে গিয়ে পৌছতে পারত। আজকাল যতই অর্থ থাক, লেখাপড়া না জানা একটা লজ্জার কথা। কিন্তু পুরাকালের ধনীরা লিখতে বা পড়তে না জানাকে আদৌ লজ্জাকর মনে করতেন না। যুরোপের অনেক বড় বড় জমিদার এবং রাজা নিজেদের নাম সই করতে পর্যাস্ত জানতেন না। তাঁদের হয়ে নাম সই করবার জন্তে তাঁরা মাইনে-করা লোক রাখতেন।

স্বভাবতই অতি সুষ্টিমেয় এক শ্রেণীর লোকের উপর গ্রন্থ-রচনার ভার গিয়ে পড়ত। সেই জন্ত প্রত্যেক দেশের সাহিত্য এবং সাধনা সেই সুষ্টিমেয় লোকদের দ্বারাই প্রভাবান্বিত হত। তাঁদের বতসুর বিজ্ঞাবুদ্ধি বা তাঁদের যা প্রবৃত্তি, সেই অনুসারেই তাঁরা লিখতেন এবং অধিকাংশ লোক যেখানে

নিরক্ষর সেখানে লিখিত কথার মাহাত্ম্য আপনি থেকেই প্রাথমিক লাভ করত। এই কারণে মধ্যযুগে পাণ্ডীদের হাতে পড়ে যুরোপে এত ডাইনী আর ভূত-প্রেত বেড়ে উঠেছিল যে, তাদের উৎপাতে গ্যালিলিওকে বৃদ্ধ বয়সে কাঠগড়ায় উঠতে হয়েছিল, ক্রোনোকে পুড়িয়ে মারা হয়েছিল, জোয়ান অফ আর্ককে চিতায় উঠতে হয়েছিল।

গ্রীস বা রোমের প্রাচীন পুঁথি বা অবশিষ্ট ছিল তার এক একখানি বই সংগ্রহ করা মানে, একটা সম্পত্তি বিক্রী করার সামিল ছিল। ইতালীর মধ্যযুগের ইতিহাসে এই রকম একটি ঘটনা আছে। ফ্লোরেন্সের এক ভদ্রলোকের বাসনা হয় যে, তিনি কিছু ভূমি-ভ্রমা কিনে বসবাস করবেন। কিন্তু তাঁর অল্পরূপ অর্থসম্পত্তি ছিল না। তাঁর কাছে একখানি প্রাচীন বইয়ের পুঁথি ছিল। একজন বিদেলীকে তিনি সেই পুঁথি বিক্রী করে ভূমি-ভ্রমা কিনলেন। যে-ভদ্রলোকটি সেই পুঁথিখানি কিনলেন, তাঁকেও অর্থসংগ্রহের জন্য তাঁর ভূমির কিছু অংশ বিক্রী করতে হল। মুদ্রা-বস্ত্র আবিষ্কারের পূর্বে বই এমনই দ্রুপদ্য ছিল। পাছে হারিয়ে যায় বা কেউ নিয়ে যায়, এইজন্য ভদ্রলোকের বাড়ীতে বা গির্জায় বই লোহার শৃঙ্খল দিয়ে বেঁধে রাখা হত।

মুদ্রাবস্ত্র এসে জগতে জ্ঞান-বিতরণের এক নব-যুগ এনে দিল। আধুনিক জগৎ বলতে আমরা যা বুঝি তা এই মুদ্রা-বস্ত্রেরই সৃষ্টি। কাগজ, ছাপাবার বস্ত্র আর প্রত্যেক অক্ষরের স্পষ্ট খাতুনির্মিত স্বতন্ত্র টাইপ—এই তিনটি ভিনিককে ভিত্তি করে আমাদের বর্তমান সভ্যতার সমস্ত আয়োজন গড়ে উঠেছে। ব্রিটিশ মিউজিয়মের জগৎ-খ্যাত রিভিং-রুমে প্রত্যেক পাঠকের দৃষ্টি-গোচর করবার জন্য এই অমূল্য কথাগুলি লেখা আছে,—

“Take care of the thing you hold in your hand : it is more precious than gold. Civilization must fall to bits if paper goes.

It is the bridge between barbarism and learning, between anarchy and government, tyranny and liberty. Without it we should lose the inspiration that stirs the hearts of men and leads them to do great things.”

মুদ্রাবস্ত্র এবং ভৎসংক্রান্ত অন্যান্য বিষয় সম্বন্ধে ঠিক এই কথাই সকলের স্মরণে রাখা উচিত—বর্ধরতা আর সভ্যতার মধ্যে এরাই হল সেতু।

২

মুদ্রাবস্ত্র কে বা কারা জগতে প্রথম আবিষ্কার করে পণ্ডিত-মহলে এই নিয়ে নানা বিচার-বিতর্ক আছে। তবে তাঁদের সমস্ত বিচার-বিতর্কের মধ্য হতে পাঁচটি সিদ্ধান্ত আমরা অনায়াসে গ্রহণ করতে পারি—

(ক) চীনারা প্রথম মুদ্রাবস্ত্র আবিষ্কার করেন। তবে বর্তমান মুদ্রাবস্ত্র এবং চীনাাদের ব্যবহৃত মুদ্রাবস্ত্রের মধ্যে বহু পার্থক্য আছে। তাঁরা কাঠ-খোদাই করে ব্লক তৈরী করতেন—সেই ব্লক থেকে কালির সাহায্যে বস্ত্রের চাপে তাঁরা কপিজ ছাপতেন।

(খ) আগে লোকের ধারণা ছিল যে, যে-পদ্ধতি অল্পসারে বর্তমান কালে ছাপা হয়, অর্থাৎ প্রত্যেক অক্ষরের জন্য স্বতন্ত্র টাইপ ব্যবহার করা—যে-সব টাইপ ইচ্ছা করলে আলাদা আলাদা ভাবে নাড়া-চাড়া করা যায়—তা যুরোপের সৃষ্টি। কিন্তু বর্তমান ইতিহাসিকরা প্রমাণ পেয়েছেন যে,

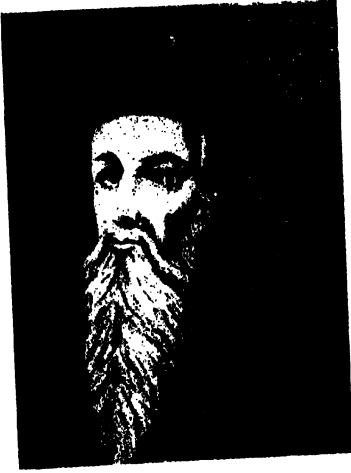


জটেনবার্গ : যুরোপে মুদ্রা-বস্ত্রের প্রথম আবিষ্কারী।

একাদশ শতাব্দীর মাঝামাঝি চীনদেশে এই ধরণের স্বতন্ত্র টাইপ ব্যবহার করে ছাপানোর রীতি প্রচলিত ছিল। এই সমস্ত টাইপ প্রথম প্রথম মালীর তৈরী হত। তারপর তাঁরা

মাতীর বদলে কাঠ ব্যবহার করতেন এবং তারপরে কাঠের পরিবর্তে তাঁরা টিনের টাইপও ব্যবহার করতেন।

(গ) মুদ্রাযন্ত্র আবিষ্কারের সঙ্গে সঙ্গে, প্রাচীন চীনারাই মুদ্রণ ব্যাপারের অপরিহার্য অঙ্গ কাগজও প্রথম তৈরী করেন। খ্রিস্ট-খৃষ্টের মৃত্যুর পর ৮০০ বছর পর্যন্ত য়ুরোপে এক টুকরো কাগজ ছিল না। ৭৫১ খৃষ্টাব্দে সমরকন্দের আরবী



জন দাউট : গুটেনবার্গকে তিনি অর্থ দিয়া সাহায্য করিয়াছিলেন।

শাসনকর্তা চীনাদের সঙ্গে যুদ্ধের সময়ে একদল চীনা কাগজ-প্রস্তুত-কারককে বন্দী করে আনেন। সেই বন্দী চীনাদের নিকট হতে আরবীরা কাগজ তৈরী করার প্রণালী শেখেন। আরবীদের নিকট য়ুরোপ আবার এই বিজ্ঞা আয়ত্ত করেন।

(ঘ) পঞ্চদশ শতাব্দীতে জার্মানীর মাইন্টস্ সহরে গুটেনবার্গ সর্বপ্রথমপ্রত্যেক অক্ষরের ক্ষুদ্র বিভিন্ন টাইপ ব্যবহার করে বর্তমান মুদ্রা-যন্ত্রের আবিষ্কার করেন।

(ঙ) কেউ কেউ বলেন যে, হল্যান্ডের লরেন্স কষ্টার হলেন বর্তমান মুদ্রণ-ব্যাপারের আদি-জনক। তাঁরই পদ্ধতি জার্মান গুটেনবার্গ সফল করে তোলেন। কোলোন ক্রনিকেল (Cologne Chronicle) বলে ১৪৯৯ খৃষ্টাব্দে লেখা একখানি বই আছে। এই বইখানিই হল এই বিষয়ে প্রথম প্রামাণ্য গ্রন্থ। মুদ্রা-যন্ত্রের প্রথম আবিষ্কার সম্বন্ধে এই ক্রনিকলে লেখা আছে—

“Although this art was invented at Mainz, as far as regards the manner in which it is now

commonly used, yet the first prefiguration was invented in Holland.”

এবং ক্রনিকেলের এই উক্তিই প্রমাণে হল্যান্ডবাসীরা তাঁদের দেশের লরেন্স কষ্টারকেই বর্তমান মুদ্রণ-ব্যাপারের আদি জনক বলে ঘোষণা করে থাকেন।

নোটামুটিভাবে ঐতিহাসিকগণ মুদ্রা-যন্ত্রের আদি-আবিষ্কারের কাহিনী সম্বন্ধে যে-সব বিচার-বিতর্কের উত্থাপন করেন, তা থেকে আমরা উপরেই এই পাঁচটি সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতে পারি।

৩

চীনদেশে যিনি সর্বপ্রথম কাঠ-খোদাই করে মুদ্রণরীতি আবিষ্কার করেন, তাঁর নাম ফেঙ্ টাও। ফেঙ্ টাও চীনের একজন রাজনৈতিক ছিলেন। তিনি ৯৫৪ খৃষ্টাব্দে পরলোকগমন করেন। কিন্তু চীনা ঐতিহাসিকরা বলেন যে, ফেঙ্ টাও জন্মগ্রহণ করবার প্রায় সাড়ে তিনশো বছর আগে চীনে মুদ্রণের কাজ আরম্ভ হয়।

ভগৎ-বিখ্যাত আবিষ্কারক এবং ঐতিহাসিক স্তর অরেল ষ্টাইন্ নদ্যা-প্রশিয়ার মরুভূমির তলদেশে বিলুপ্ত সভ্যতার অনুসন্ধান করতে গিয়ে মাতীর তলা থেকে কতকগুলি মুদ্রিত চীনা-কাগজ পেয়েছেন। তার মধ্যে চারটি কাগজে তারিখ দেওয়া আছে। তার মধ্যে যেটির তারিখ সব চেয়ে প্রাচীন, সেটি হচ্ছে ৮৬৮ খৃষ্টাব্দের। মোল ফিট লম্বা একটা কাগজ— তাতে বৌদ্ধধর্মের সঙ্গ ছাপান। সেই কাগজটিতে একটি ছবিও মুদ্রিত আছে। ছবির নিখুঁত মুদ্রণ দেখে বিশেষজ্ঞরা মনে করেন যে, এই বিষয়ে পারদর্শিতা অর্জন করতে অন্ততঃ আরও এক শতাব্দী কাগ য়ে লেগেছিল, তাতে সন্দেহ নেই।

জাপানের প্রাচীন ইতিহাসে এক ভায়গায় এক বিবরণ আছে যে, ৭৭০ খৃষ্টাব্দে চীন থেকে দশলক্ষ মুদ্রিত মন্ত্র জাপানে আসে। এই সব মন্ত্র ছোট ছোট কাগজে মুদ্রিত হত। এবং ঐ সময়কার এই ধরণের মন্ত্র-লেখা মুদ্রিত একখানি কাগজ সম্প্রতি আবিষ্কৃত হয়েছে এবং তা ব্রিটিশ মিউজিয়মে সংরক্ষিত আছে। মুদ্রাযন্ত্রের ইতিহাসে আজ পর্যন্ত সেটাই হল প্রথম মুদ্রিত কাগজ।

৪

হার্লেম্ বলে হলান্ডে খুব প্রাচীন একটি শহর আছে। দেখলেই মনে হয় খুব প্রাচীন শহর, সেই জন্য ইংরেজীতেও এই শহর সবক্ষে প্রায়ই বলা হয়, *sleepy old town of Haarlem*.

এই সুপ্রাচীন শহরে প্রায় ছ'শো বছর আগে লরেন্স কষ্টার নামে এক বৃদ্ধ বাস করতেন। যৌবনে তাঁর নিজের একটি সরাইখানা ছিল, কিন্তু বৃদ্ধবয়সে তিনি গ্রামের গির্জার তদারক করে জীবিকা অর্জন করতেন। গির্জার গ্রন্থাগারে যে-সব পুরাতন পুঁথি সংগৃহীত ছিল, তাই পড়ে তিনি অবসর বিনোদন করতেন।

তাঁর তিনটি ছোট ছোট নাভনী ছিল, তাদের সেই সব পুঁথির গম্বলতেন। সেই ছেলে তিনটিকে লেখাপড়া শেখাবার তাঁর বড়ই বাসনা হয়, কিন্তু বই কোথায় পাবেন? রাত্তায় বেড়াবার সময় দোকানে যে-সব সাইন-বোর্ড লেখা থাকত তাই থেকে তিনি তাদের অক্ষর পরিচয় করাতো লাগলেন। মাঝে মাঝে কবরখানায় নিয়ে গিয়ে কবরের স্মৃতি-ফলকে যে-সব লেখা থাকত, তাই দেখিয়ে তিনি তাদের অক্ষর পরিচয় করাতেন। বাড়ীতে পোড়া কাঠ দিয়ে সেই সব লিখে আবার তাদের দেখাতেন।

একদিন বাগান বসে, খেলার ছলে তিনি গাছের ছাল কেটে কেটে একটা অক্ষর তৈরী করলেন। হঠাৎ তাঁর মনে হল যে, এই ভাবে গাছের ছাল কেটে তিনি সব অক্ষরগুলিই তো তৈরী করতে পারেন।

নাভনীদের কিছু না বলে গোপনে তিনি গাছের ছাল কেটে সমস্ত অক্ষর তৈরী করে পার্কমেন্ট কাগজে মুড়ে বাড়ী নিয়ে এলেন। বাড়ী এসে কাগজ খুলতেই দেখেন, পার্কমেন্টের গায়ে কাঁচা গাছের ছালের রসে এক একটা অক্ষরের স্পষ্ট ছাপ বসে গিয়েছে, তবে অক্ষরগুলোর উল্টো ছাপ পড়েছে।

তখন কষ্টারের মনে হল যে, গাছের ছালে যদি অক্ষর তৈরী করবার সময় তিনি উল্টো করে লেখেন, তা হলে তাঁর ছাপ বখন পড়বে তখন অক্ষরগুলো নিশ্চয়ই সব সোজা দেখাবে। পরীক্ষা করে দেখলেন যে, সত্যিই তাই।

তখন তিনি মতলব করে কাঠের উপরে এক একটা অক্ষর

উত্থ করে খোদাই করতে লাগলেন এবং তার ছাপ নিয়ে দেখলেন, বেশ স্পষ্ট সব অক্ষর ফুটে উঠেছে।

খেলতে খেলতে এই ভাবে হঠাৎ একদিন লরেন্স কষ্টার টাইপ তৈরী করবার পথ খুঁজে পেলেন। সেই দিন থেকে প্রত্যেক অক্ষরের জন্য স্বতন্ত্র টাইপ তৈরী করে হাতে-লেখার বদলে ছাপার অক্ষরে বই নকল করার পথও মানুষ খুঁজে পেল।

৫

সেই সময় জার্মানীতে গুটেনবার্গ বলে একজন লোক জন্মগ্রহণ করেছিলেন, যাকে বর্তমান মুদ্রা-যন্ত্র এবং মুদ্রণ পদ্ধতির আদি-জনক বলা হয়। কেউ কেউ বলেন, তাঁর সঙ্গে লরেন্স কষ্টারের দেখা হয়েছিল এবং লরেন্স কষ্টারের নিকট



আলডুস্ বাম্পিয়াস্ : প্রাচীন গ্রাক সাহিত্যকে বিনিবিলুপ্তির হাত হইতে রক্ষা করিয়াছিলেন।

তিনি টাইপ তৈরী করে ছাপাবার পদ্ধতি শেখেন; কেউ কেউ বলেন যে, তিনি আপনা থেকেই এই মুদ্রণ-বিজ্ঞানের বিভিন্ন অঙ্গের উদ্ভাবনা করেন। তবে একথা ঠিক যে, যুরোপে তিনিই প্রথম ধাতুনির্মিত টাইপ ব্যবহার করে বই মুদ্রিত করেন।

১৪৬৬ সালে সমগ্র জার্মানী তাঁর জন্মের শতবার্ষিকী উপলক্ষে বিরাট উৎসবের আয়োজন করে। পাঁচশো বছর

আগে ১৭০০ খৃষ্টাব্দে আখিনীর মাইনটস্ শহরে তিনি জন্মগ্রহণ করেন।

তার মার নাম অনুসারে তার নাম গুটেনবুর্গ হয়। যৌবনে তিনি আয়না তৈরী করার ব্যবসায় করতেন, তাতে তার বেশ উপায়সা আসতে থাকে। সেই সময় অয়-লা-শাপেল্ শহরে বিরাট এক মেলা হয়। সেই মেলায় বিক্রী করবার জন্তে তিনি আগে থাকতে অনেক আয়না তৈরী করেন কিন্তু ভাগ্যক্রমে মেলায় যাওয়া তার ঘটে ওঠেনি এবং তার ফলে সমস্ত আয়না ঘরে জমা হয়ে থাকে। এ বাবসা তাঁকে অতি অল্পদিনের মধ্যে বন্ধ করে দিতে হয়।

তার এই সময়ের জীবন সম্বন্ধে বিশেষ কোন খবর আমাদের জানা নেই। তিনি মাঝে মাঝে টাকা ধার করতেন এবং গোপনে কি সব বিষয়ে পরীক্ষা করতেন। এই সময়েই তিনি টাইপের সাহায্যে মুদ্রণ-কার্য সম্পাদন করবার অভিনব পদ্ধতি সম্বন্ধে পরীক্ষার পর পরীক্ষা করতে থাকেন। পরীক্ষায় কৃতকার্য হয়ে তিনি তাঁহার জন্ম-নগরে ফিরে গেলেন। স্থির করলেন যে, সেইখান থেকেই তিনি এই অভিনব ব্যবসায় আরম্ভ করবেন।

কিন্তু ছাপার কল, টাইপ ইত্যাদি তৈরী করবার নতুন অর্থ-সম্পত্তি তাঁর ছিল না। জন ফাউন্ট বলে একজন সূচত্বপূর্ণ বর্ণকারের কাছে তিনি টাকা ধার পেলেন, এই সত্ত্বে যে, টাকা শোধ দিতে না পারলে, ব্যবসায়-সংক্রান্ত সমস্ত জিনিস-পত্র চুন ফাউন্টের হয়ে যাবে এবং ব্যবসায়ের লাভের অর্ধেক অংশ তিনি পাবেন।

গুটেনবুর্গ নিজের ধাতুর কাজ ভাল রকম জানতেন না। অনুসন্ধানের পর তিনি পিটার স্বফার বলে একজন কারিকরকে পেলেন। ধাতুর কাজে তিনি ওস্তাদ ছিলেন। স্বফারের সাহায্যে তিনি ছাঁচ তৈরী করে ধাতু-নির্মিত টাইপ তৈরী করালেন।

টাইপ এবং ছাপার কল তৈরী করে গুটেনবুর্গ স্থির করলেন যে, তিনি বাইবেল ছাপবেন। ল্যাটিন ভাষায় সেই বাইবেল হল য়ুরোপের প্রথম মুদ্রিত পুস্তক। বিশেষজ্ঞরা সেই বইয়ের ছাপা সম্বন্ধে বলেন যে, "That first book printed in Europe remains to this day one of the best printed books in the world."

এই বাইবেলের মার ৩৮খানি এখন সমগ্র জগতে বহুমান আছে। যারা পুস্তান বই সংগ্রহ করেন তাঁদের কাছে গুটেনবুর্গের ছাপা এই বাইবেল এক মহা আকাঙ্ক্ষিত বস্তু। ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দে গুটেনবুর্গের একখানি বাইবেল ৩৯০০ পাউণ্ডে বিক্রীত হয়।

এইভাবে য়ুরোপে প্রথম ছাপাখানা দেখা দিল। কিন্তু নানা প্রাথমিক খরচের জন্তে প্রথম প্রথম এই ছাপাখানা থেকে বিশেষ কোনও লাভ হত না। অগত তখন নিত্য টাকার দরকার। দুর্ভাগ্যবশত এই সময় মতলব করলেন যে, বারবার তাঁকেই যখন টাকা দিতে হজ্জে, তখন তিনি কেন অল্পেক অংশীদার হয়ে থাকেন! ইচ্ছা করলে তো সমস্ত ছাপাখানাটাই তিনি দখল করে নিতে পারেন।

ফাউন্ট জানতেন যে, তিনি যে টাকা ধার দিয়েছেন, তা ফিরে চাইলে, গুটেনবুর্গ এখন দিতে পারবেন না। কাল-বিলম্ব না করে ফাউন্ট গুটেনবুর্গের কাছে তাঁর সমস্ত টাকা ফেরত চাইলেন। গুটেনবুর্গ টাকা পাবেন কোথায়?

ফাউন্ট আদালতে নালিশ করে, ঋণের সর্ব অঙ্গুমারী গুটেনবুর্গের সমস্ত ছাপাখানা দখল করে নিলেন।

ডাবনের শেষ লগ্নে, সমস্ত বাণা-বিপত্তি উল্লঙ্ঘন করে, গুটেনবুর্গ যখন জগতে অনুর প্রতিষ্ঠা অর্জন করবার জন্ত তৈরী হলেন, ঠিক সেই সময়ই ভাগ্যের বিড়ম্বনায় একেবারে নিঃশ হয়ে তাঁকে গণে দাড়াতে হল।

ডাঃ হোমারী বলে একজন লোক নতুন প্রেস করবার জন্ত তাঁকে কিছু টাকা ধার দেন। কিন্তু সেই অল্প টাকায় তিনি আর বিশেষ কিছু করে উঠতে পারেননি। প্রতিদিন তাঁর অবস্থা শোচনীয়তর হয়ে উঠতে লাগল। অবশেষে মাইনটস্-এর পুনী আর্কাবিশপ তাঁকে মাসে মাসে কিছু টাকা পেনসন্স স্বরূপ দিতেন। তাতেই কোন রকমে তাঁর দিন চলে যেত। সংসারের বোঝা তাঁর বেশী ছিল না, কারণ তিনি নিঃসন্তান ছিলেন।

১৪৮৮ খৃষ্টাব্দের ২৭ ফেব্রুয়ারী যখন তিনি দেহত্যাগ করলেন, তখন তাঁর মৃত্যু-শয্যায় কেউই উপস্থিত ছিল না। একান্ত বন্ধুহীন অবস্থায় নীরবে নিভান্ত অপরিচিতের মত তাঁকে এই পৃথিবী থেকে বিদায় গ্রহণ করতে হয়।

এই ঘটনার প্রায় চারশো বছর পরে মাইনটস্ শহরে

সমগ্র জার্মান জাতি সমবেত হয়ে তাঁর বিরূপ এক প্রস্তাব-
মুখি প্রতিষ্ঠা করল। কিন্তু তখন শুটেনবুর্গের নাম জার্মানীর
মাইনট্‌স্‌ শহরের সীমানা ত্যাগ করে দেশ-দেশান্তরে ছড়িয়ে
পড়েছে।

৬

নিরাস্ত্র অবজ্ঞাত এবং অপরিচিত অবস্থায় শুটেনবুর্গকে
পৃথিবী থেকে চলে যেতে হল বটে, কিন্তু তিনি যে-যন্ত্র সেদিন
তাঁহার জন্ম-নগরীতে প্রতিষ্ঠা করে
গিয়েছিলেন, দেখতে দেখতে
জার্মানীর প্রত্যেক প্রধান নগরে,
জার্মানীর সীমানা ছাড়িয়ে
মুরোপের প্রত্যেক দেশে দেশে,
তা ছড়িয়ে পড়ল। এত দিনের
জমাটবদ্ধ অন্ধকারের মধ্যে যেন
এক নিমেষে সূর্য্য জেগে উঠল।
চাষিরিকের অন্ধকার দূর হয়ে
বেতে লাগল। সাধারণ মানুষের
খরে জ্ঞান-বিজ্ঞানের কথা এসে
পৌছল।



ক্যাক্সটন : চতুর্থ উইলিয়ামকে তাঁহার ছাপাখানা দেখাইতেছেন।

মুরোপের কোন্ দেশে কোন্
সময় প্রথম ছাপাখানা প্রতিষ্ঠিত হয়, নীচের তালিকায় তা
দেওয়া হল,—

জার্মানী	...	১৪৫৪ খৃষ্টাব্দ
ইতালী	...	১৪৬৫ "
সুইজারল্যান্ড	...	১৪৬৮ "
ফ্রান্স	...	১৪৭০ "
হাঙ্গারী	...	১৪৭৩ "
বেলজিয়াম ও		
অষ্ট্রিয়া হাঙ্গেরী	...	১৪৭৩ "
স্পেন	...	১৪৭৪ "
ইংলণ্ড	...	১৪৭৭ "
ডেনমার্ক	...	১৪৮২ "
সুইডেন	...	১৪৮৩ "
পর্তুগাল	...	১৪৮৭ "

মেক্সিকো-বাসী একজন স্প্যানিয়ার্ডের চেষ্টায় আমেরিকার
প্রথম ১৫৩৬ খৃষ্টাব্দে ছাপাখানা প্রতিষ্ঠিত হয়। আমেরিকার
ইংরেজি ভাষার প্রথম বই ছাপান হয় ১৬৩৮ খৃষ্টাব্দে হার্ভার্ড
কলেজ থেকে। এই হার্ভার্ড কলেজই এখনকার বিখ্যাত
হার্ভার্ড বিশ্ববিদ্যালয়ে পরিণত হয়েছে।

মুদ্রাবস্তুর গোড়ার দিকে যে কয়েকজন লোক এই অভিনব
অবিচারকে মানবের জ্ঞান-বুদ্ধির কাজে নিয়োজিত করেন
তঁাদের মধ্যে ইতালীর জেন্সন্‌ এবং ইংলণ্ডের ক্যাক্সটনের

নাম বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। আজ ছাপার অন্ধকারের মধ্য
দিয়ে এক দেশ আর এক দেশকে জানছে, ছাপার অন্ধকার
মধ্য দিয়েই অতীত এবং বর্তমানের যোগসূত্র বজায় রয়েছে।
জেন্সন্‌ ১৪৭১ খৃষ্টাব্দে তিনিশ্‌ শহরে ছাপাখানা করেন।
ছাপাখানা তৈরী করার তাঁর প্রধান উদ্দেশ্য ছিল, প্রাচীন
জ্ঞান-বিজ্ঞানকে রক্ষা করা। সেদিন জেন্সন্‌ যদি তৎপর না
হতেন, তাহলে গ্রীস ও রোমের বহু প্রসিদ্ধ প্রাচীন গ্রন্থ যা
আমরা আজ অতি সামান্য খরচে খরে বসে পড়তে পাই,
তাদের দেখাও পেতাম না। অল্প বয়সে বিলুপ্ত পুঁথির মত
তাঁরাও হয়ত বিলুপ্ত হয়ে যেত। অতীত কালের সাধনকে
অপমৃত্যুর হাত থেকে রক্ষা করার জন্যই জেন্সন্‌ ছাপাখানা
প্রতিষ্ঠা করেন। পুঁথির লেখার আর একটা বিপদ আছে।
প্রত্যেক বার নকল করার সঙ্গে সঙ্গে পুঁথি-লেখকের ইচ্ছা-
অনুযায়ী অনেক সময় মূল লেখার অদল-বদল হয়ে যায়। এ

বইতে যে-সব কথা থাকে না, এমন সব কথা বা কাহিনী ধীরে ধীরে পুঁথিতে ঢুক যায়। এই ভাবে শত শত বছর চলে আসার পর আসল পুঁথি বহুভাবে বিকৃত হয়ে পড়ে। জেন্সন স্থির করলেন যে, যে-সব পুঁথি এখনও পাওয়া যায়, তার বিভিন্ন পাঠ মিলিয়ে পাঠোদ্ধার করা প্রয়োজন। আজকাল প্রাচীন গ্রীস এবং রোমের যে-সব সুপ্রাচীন গ্রন্থ আমরা পড়ি, তার অধিকাংশ পাঠই জেন্সনের নির্দিষ্ট করে দেওয়া। তাঁর এই মহৎ কাজের জন্তে তিনি কাউন্ট পালাটিন উপাধি পান। পুস্তক-প্রকাশকের পক্ষে রাজ-সম্মান জগতে সেই প্রথম।

জেন্সন যে-কাজের হুঁচপাত করে দিয়ে গেলেন, তাঁর মৃত্যুর পর আলডুস্ মাহুটিয়াস্ তাকে আরও ব্যাপকভাবে সার্থক করে তুললেন। তিনি সেই সময়কার একজন বিখ্যাত গ্রীক পণ্ডিত ছিলেন। প্রাচীন গ্রীসের সাধনাকে সংরক্ষণ করবার জন্তে জেন্সনের মত তিনিও জীবন-পণ করেন। আজকাল ইংরেজী বইতে আঁকাবাঁকা যে-ধরণের অক্ষর আমরা দেখতে পাই, বাকো ইংরেজীতে ‘ইটালিক্’ টাইপ বলে, তা আলডুসেরই সৃষ্টি।

ইংলণ্ডে উইলিয়াম ক্যাক্সটন্ প্রথম মুদ্রা-ঘরের প্রতিষ্ঠা করেন। অনুমান ১৪২২ খৃষ্টাব্দে তিনি কেণ্ট প্রদেশে জন্ম গ্রহণ করেন। যৌবনের প্রারম্ভেই ভাষা-পরীক্ষার তত্ত্ব তিনি বেলজিয়ামের ব্রুজ্ শহরে গিয়ে ব্যবসায় আরম্ভ করেন। এবং সেই শহরে তিনি ত্রিশ বছর ধরে বাস করেন। এই ত্রিশ বছরের মধ্যে ব্যবসায়ে তিনি এতদূর প্রতিপত্তি লাভ করেন যে, চতুর্থ এডওয়ার্ড তাঁকে ঐ অঞ্চলের বাণিজ্য-সংক্রান্ত আপারের রাজহুত পদবী দান করেন।

১৪৭৩ খৃষ্টাব্দে কোলার্ড ম্যানসিয়ন্ বলে একজন লোক ব্রুজ্ শহরে একটা ছাপাখানা খোলেন। ক্যাক্সটন্ কাজ-কর্মের অবসরে প্রায়ই কোলার্ডের ছাপাখানায় বেড়াতে যেতেন। এটা-ওটা সম্বন্ধে নানারকম প্রশ্ন করতেন। এই ভাবে প্রথম প্রথম সময় কাটাবার জন্তেই তিনি ম্যানসিয়নের ছাপাখানায় বাতায়ত করতেন। কিন্তু এইভাবে বাতায়ত করতে করতে ছাপাখানার কাজ নিঃশেষে তিনি বুঝে নিলেন।

অবসর সময়ে তিনি মাঝে মাঝে সাহিত্যচর্চা করতেন। এইভাবে তিনি ফরাসী ভাষা থেকে ফ্রেন্সের ইতিহাস অনুবাদ করেছিলেন। অনুবাদখানিকে ছাপাবার তাঁর বাসনা হয় এবং

কোলাডের প্রেস থেকেই তিনি বইখানি ছাপান। ইংরেজী ভাষায় মুদ্রিত সেই হল প্রথম বই। তারপরে *The game and playe of chesse* বলে সতরঞ্চ খেলার আর একখানি বই ফরাসীভাষা থেকে অনুবাদ করেন। সেখানিও কোলাডের প্রেসে ছাপা হয়।

১৪৭৬ খৃষ্টাব্দে ক্যাক্সটন্ ব্রুজ্ ত্যাগ করে লণ্ডনে ফিরে এলেন। স্থির করলেন, লণ্ডনে তিনি নিজের ছাপাখানা খুলবেন। ওয়েস্টমিনিস্টার ছাপাখানা প্রতিষ্ঠা করে ১৪৭৭ খৃষ্টাব্দের নভেম্বর মাসে তিনি “*The Doctes and Sayings of the Philosophers*” বলে একখানি বই মুদ্রিত করলেন। ইংরেজী ভাষায় ইংলণ্ডে মুদ্রিত সেই হল প্রথম বই।

অন্য ১৪৭৭ খৃষ্টাব্দের আগে অর্থাৎ ১৪৭৬ খৃষ্টাব্দে (যে বছরে প্রেস প্রতিষ্ঠিত হয়) ক্যাক্সটনের ছাপাখানা থেকে সামান্ত সামান্ত ছাপার কাজ হয়েছিল।

জেন্সন এবং মাহুটিয়াস্ গ্রীক এবং ল্যাটিন সাহিত্য সম্বন্ধে যা করেছিলেন, ক্যাক্সটন্ ইংরেজী সাহিত্য সম্বন্ধে ঠিক তাই করতে লাগলেন। যে-সাহিত্য এবং ভাষা এত দিন বিদেশী নরমানদের প্রভাবে অবজ্ঞাত হয়ে পড়েছিল, সেই ভাষা এবং সাহিত্যকে তিনি জনসাধারণের মধ্যে প্রচার করবার ভার নিলেন। পুঁথির দাম এত বেশী ছিল যে, জনসাধারণ পুঁথির কাছে পৌছতে পারত না। যে বছরে আর্ম্যানীতে গুটেনবুর্গ জন্মগ্রহণ করেন ঠিক সেই বছরে ইংরেজী ভাষার প্রথম মহাকবি চসার দেহত্যাগ করেন। তখন ইংলণ্ডের শিক্ষিত লোকেরা ফরাসী ভাষার লেখাপড়ার কাজ করতেন, কারণ রাজ-দরবারে তখন ফরাসীদেরই প্রাধান্য ছিল। দেশের লোকের মুখের ভাষা অবজ্ঞাত অবস্থায় পড়ে ছিল। চসার এসে ইংরেজী ভাষার সেই হীন অবস্থা দূর করবার জন্তে দেশের তাবাতাই দেশের জনসাধারণের জন্তে কাব্য লিখলেন। কিন্তু তখন ছাপাখানা ছিল না। চসার এবং তাঁর সময়কার ইংরেজী সাহিত্যিকদের লেখা পুঁথিতে প্রচলিত ছিল। ক্যাক্সটন্ এসে চসারের সাধনাকে ইংলণ্ডের জনসাধারণের কাছে পৌছে দিলেন। এই খানেই ক্যাক্সটনের মহত্ব। তাঁর প্রেস থেকে তিনি চসারের “*Canterbury Tales*,” ম্যালোরীর “*Le morte de Arthur*” ছাপালেন।

ইংরাজী সাহিত্যের ভাণ্ডার সমৃদ্ধ করবার জন্তে তিনি বিদেশের সাহিত্যের উল্লেখযোগ্য সব গ্রন্থ অনুবাদ করতে লাগলেন। ইংলণ্ডের তিনি প্রথম অনুবাদক এবং জগতের অনুবাদ-সাহিত্যে তাঁর নাম অমর হয়ে আছে। মুদ্রণ ব্যাপারের বিখ্যাত ইতিহাসলেখক D. B. Updike ক্যাক্সটন সম্বন্ধে বলেছেন,

"His services to literature in general and particularly to English literature, as a translator and publisher, would have made him a commanding figure if he had never printed a single page."

জগতের এই সব প্রথম মুদ্রাকর এবং পুস্তক-প্রকাশকদের জীবন থেকে আমরা দেখতে পাই যে, সাহিত্যের উন্নতির এবং শ্রীবৃদ্ধির সঙ্গে তাঁদের কতখানি ঘনিষ্ঠ যোগ। জেন্সন, মাল্টিট্যান, ক্যাক্সটন প্রভৃতির দ্বারাই গ্রীক, ল্যাটিন এবং ইংরেজী সাহিত্য জগতে সুপ্রতিষ্ঠিত হয়েছে। ছাপাখানাকে যখন মানুষ শুধু ছ'পরসী রোজগার করবার জন্ত অপ-ব্যবহার করে, তখন এই সব আদি পুস্তক-প্রকাশকদের কথা মনে পড়ে। আমাদের দেশে যারা ছাপাখানার মালিক তাঁরা অধিকাংশ ক্ষেত্রেই ছাপাখানার এই বিরাট দায়িত্ব

এবং স্বজনী শক্তির কথা জানেন না, অথবা জানলেও পরসী মোহে তাঁরা মানব-সভ্যতার এই মহা কল্যাণকর সৃষ্টি-শুধু পরসী রোজগারের কল-ঘরুপই ব্যবহার করেন।

ক্যাক্সটন জীবদ্দশায় বিপুল সম্মান লাভ করেন। রাচ চতুর্থ এডওয়ার্ড তাঁর প্রেমে এসে তাঁর ছাপার কাজ দেখতেন চতুর্থ এডওয়ার্ডের পর তৃতীয় রিচার্ডও তাঁকে প্রভূত সম্মা দেখিয়েছিলেন।

কোন সালে তিনি দেহ ত্যাগ করেন, তার সঠিক খবর জানা যায় না। ওয়েস্টমিনস্টারের সেন্ট মারগারেট গির্জা পুরাতন দফতরে শুধু এক জায়গায় খরচ লেখার পাতা লেখা আছে যে, উইলিয়াম ক্যাক্সটনের মৃত দেহ সমাধি উপলক্ষ্যে মশাল কেনার দরুন ৬ শিলিং ৮ পেন্স, ঘণ্টা দরুন ৬ পেন্স।

তারপর মানুষ বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে যতই অগ্রসর হতে লাগল, প্রেসের গঠনও সেই সঙ্গে বদলাতে লাগল। আজ কাজ যে সব প্রেস থেকে ঘণ্টায় ১ লক্ষ ২০ হাজার কাগজ ছাপা হয়ে বেরিয়ে আসে, তার গঠন এবং বিচিত্র উদ্ভাবন কোশল বর্তমান জগতের অত্যাশ্চর্য ঘটনার মধ্যে পরিগণিত সে কাহিনী স্বতন্ত্র আলোচনার বিষয়।

বাঙ্গালার কথা

—নিখিলনাথ রায়

বাঙ্গালার রাজস্ব বন্দোবস্ত

মুনিম খাঁর পর খাঁ জাহানের হস্তে বাঙ্গালার শেষ স্বাধীন নরপতি দায়ুদ খাঁর পতন হইলে, বাঙ্গালা দেশ মোগল সাম্রাজ্য ভুক্ত হয়। তখন হইতে বাঙ্গালার মোগল শাসনের আরম্ভ। খাঁ জাহানই বাঙ্গালার প্রথম মোগল শাসনকর্তা বা সুবেদার নিযুক্ত হন। খাঁ জাহানের পর মুজফ্ফর খাঁ এবং তাহার পর রাজা তোড়ডমল সুবেদার নিযুক্ত হইয়াছিলেন। অনেকদিন থাকিয়া রাজা তোড়ডমলের বাঙ্গালা দেশ সম্বন্ধে অভিজ্ঞতা জন্মিয়াছিল। তিনি শেরশাহের নিকটও কিছুকাল কার্য করিয়াছিলেন। শেরশাহ বাঙ্গালার রাজস্ব বন্দোবস্তের যে চেষ্টা করেন, তোড়ডমল সে সকল অবগত

ছিলেন। সেই জন্ত আকবর বাদশাহ তাঁহাকে বাঙ্গালার রাজস্ব বন্দোবস্তের ভার প্রদান করেন।

তোড়ডমল বাঙ্গালার ভূমির বিবরণ ও পরিমাণ জানিয়া লইয়া তাহাকে কতকগুলি বিভাগে বিভক্ত করেন। তাঁহার বৃহত্তর বিভাগগুলি সরকার ও ক্ষুদ্রতর বিভাগগুলি পরগণা বা মহাল নামে অভিহিত হয়। কতকগুলি গ্রাম বা মোজা লইয়া পরগণা ও কতকগুলি পরগণা লইয়া সরকার গঠিত হইয়াছিল। এইরূপে সমস্ত বঙ্গরাজ্য ১১টি সরকার ও ৬৮২টি পরগণায় বিভক্ত হয়। বঙ্গরাজ্যের ভূমিকে খালসা ও জায়দার নামে অভিহিত করা হইত। বাহার আর রাজকোষে আসিত, তাহাকে খালসা ও বাহার আয়ে রাজকর্মচারীগণের ব্যয়

নুর্সাহ হইত, তাহাকে জায়গীর বলিত। তোড়ডুমল খালসা ভূমির ৬৩,৪৪,২৬০ টাকা ও জায়গীর ভূমির ৪৩,৪৮,৮২২ টাকা, মোট ১,০৬,২৩,১৪২ টাকা জমা স্থির করেন। তিনি এই জমা বন্দোবস্তের যে কাগজ প্রস্তুত করিয়াছিলেন তাহাকে ‘আসল জমা ভূমার’ বলে। এইরূপে রাজা তোড়ডুমল শেরশাহের অসম্পূর্ণ বন্দোবস্ত সম্পূর্ণ করিয়াছিলেন।

মোগল-পাঠান

বাঙ্গালা দেশ মোগল সাম্রাজ্য ভুক্ত হইলেও, এখান হইতে পাঠানদিগের ক্ষমতা একেবারে লোপ পায় নাই। দায়ুদ খান পতন হইলে অজ্ঞাত পাঠান সর্দারেরা সহজে মোগলদিগের অধীনতা স্বীকার করেন নাই। উড়িষ্যা ও উত্তর বঙ্গের ঘোড়াঘাট প্রদেশে অবস্থিতি করিয়া পাঠানেরা ক্রমাগত মোগলদিগকে বাধা প্রদান করিতেছিল। এই সময়ে মাহমুদ খাঁ কাবুলী প্রভৃতি কয়েকজন বিদ্রোহী মোগল কর্মচারীও পাঠানদিগের সহিত যোগদান করে। মোগল সুবেদার আজিন খান শাসনসময়ে দায়ুদের প্রধান অম্বচর কতুল খাঁ উড়িষ্যায় প্রবল হইয়া উঠিলে, আজিন খাঁ তাঁহাকে দমনের চেষ্টা করেন। সেই সময়ে ঘোড়াঘাটের পাঠানদিগকেও দমন করিবার চেষ্টা হয়। কিন্তু পাঠানেরা কিছুতেই মোগলদিগের অধীনতা স্বীকার করিতে সম্মত হয় নাই। তাহার পর রাজা মানসিংহ বাঙ্গালার সুবেদার হইয়া আসিলে, পাঠানদিগের সহিত তাঁহার ঘোরতর সংঘর্ষ উপস্থিত হয়। মানসিংহ কতুল খাঁকে দমন করিতে চেষ্টা করেন। তাঁহার পুত্র জগৎসিংহ পাঠানদিগের হস্তে বন্দী হইয়া বিষ্ণুপুরের রাজা বীর হাথীরের কৌশলে মুক্তি লাভ করেন। এই সময়ে কতুল খাঁর মৃত্যু হইলে পাঠানেরা বাধা হইয়া মোগলদিগের সহিত সন্ধি করিতে সম্মত হয়।

কিছুকাল পরে আবার পাঠানেরা বিদ্রোহাচরণ আরম্ভ করে। মানসিংহ তাহাদিগকে দমন করিতে উড়িষ্যা পর্যন্ত অগ্রসর হন। এবং তাহাদিগকে পরাজিতও করেন। ইহার পর মানসিংহ বাঙ্গালাহের আদেশে বাঙ্গালা পরিত্যাগ করিলে পাঠানেরা ওসমান খাঁকে সর্দার মনোনীত করিয়া বাঙ্গালা রাজ্য পর্য্যন্ত ধাবিত হয়। বাদশাহ আবার মানসিংহকে বাঙ্গালায় পাঠাইয়া দেন। মুশিদাবাদ জেলার শেরপুর আতাই নামক স্থানে ওসমানের সহিত তাঁহার যুদ্ধ হয়। এই যুদ্ধে ওসমান পরাজিত হন। তাহার পর পাঠানেরা উড়িষ্যা পরিত্যাগ

করিয়া পূর্ববঙ্গে আশ্রয় গ্রহণ করে। ওসমানের দল কিছুকাল শাস্তভাবে ছিল। কিন্তু অজ্ঞাত পাঠানদিগের সহিত মোগলদিগের সংঘর্ষ চলিতে থাকে।

ইসলাম খান শাসন সময়ে ওসমান আবার পূর্ববঙ্গে বিদ্রোহ ঘোষণা করেন। মোগল সেনাপতিদের সহিত তাঁহার যুদ্ধ উপস্থিত হইলে সেই যুদ্ধে তিনি প্রাণ পরিত্যাগ করেন এবং বাঙ্গালায় পাঠান বিদ্রোহেরও অবসান হয়। অজ্ঞাত পাঠানরাও ক্রমে ক্রমে পরাজিত হইয়াছিল। এই মোগল-পাঠানের যুদ্ধ লইয়া ‘মোগল-পাঠান’ নামে একটি খেলা সৃষ্টি হইয়াছিল। ‘মোগল-পাঠান’ের চিত্র লুপ্ত হইলে সেই খেলার পট হইতেই তাঁহাদের কথা জানা যায়। তাই কবি বলিয়াছেন—

“কিছুদিন পরে আর, বিধির বিধান,
লড়াপটে বিরাকিবে মোগল-পাঠান।”

কবি-কল্পণ

বাঙ্গালায় মোগল-পাঠানে অবিরত যুদ্ধ হইতে থাকিলেও এবং তাহাদের নফে বঙ্গভূমি সজ্জিত হইয়া উঠিলেও, বঙ্গলক্ষ্মী যেমন শস্যসম্পন্ন ও ফলফুলে বাঙ্গালার অধিবাসীগণকে পরিতৃপ্ত করিতেছিল, বঙ্গ-সরস্বতীও তাহাদিগকে বঞ্চিত করেন নাই। তাই আমরা দেখিতে পাই যে, এই মোগল-পাঠানের বিবাদ সময়েও বঙ্গ-কবির বীণা বাজিয়া উঠিত এবং তাহার বঙ্কর বাঙ্গালার পদ্মাব অকাশে বাতাসে খেলিয়া বেড়াইত। এই সময়ে বাঙ্গালী সুপ্রসিদ্ধ কবি কবি-কল্পণ মুকুন্দরাম চক্রবর্তী চণ্ডীকান্য রচনা করিয়া সকলকে আনন্দের স্রোতে ভাসাইয়া দিয়াছিলেন। মোগল-পাঠানের বিবাদের ফল অবশ্য বাঙ্গালার পল্লীতেও গিয়া পৌঁছিয়াছিল। সেখানে নিরীহ প্রজাগণও কতক কতক উৎপীড়িত হইয়াছিল। সেই উৎপীড়নে মুকুন্দরাম বঙ্গবাসনের অন্তর্গত নিজগ্রাম দায়ুজা ছাড়িয়া মেদিনীপুরে আরড়া গ্রামে ব্রাহ্মণ রাজা বাবুড়া রায় ও তাঁহার পুত্র রঘুনাপ রায়ের আশ্রয়ে থাকিয়া চণ্ডীকান্যের রচনা শেষ করেন। কবির ভণিতা হইতে আমরা তাহা জানিতে পারি।

“যজ্ঞা রাজা রঘুনাপ! কুলে শীলে স্বকাত
প্রকাশিল নৃতন মঙ্গল,
তাঁহার আশ্রয়ে পান স্বীকৃতি কল্পণ গান
সমভাষা করিত কুশল।”

কবিকঙ্কণ নিজের বংশ-পরিচয় এইরূপ দিয়াছেন,—

“মহামিশ্র গুণরাগ, কবির-মিশ্রের তাত,
কবিত্ত্ব হৃদয় নন্দন।
তাহার অশ্রুত তাই চণ্ডীর আদেশ পাই
বিরচিল শ্রীকবিকঙ্কণ।”

কবির নাম মুকুন্দরাম চক্রবর্তী। কবিকঙ্কণ তাহার উপাধি। যে সময়ে মানসিংহ বাঙ্গালার শাসনকর্তা ছিলেন সেই সময়ে কবিকঙ্কণ তাহার চণ্ডীকাব্য রচনা করিয়াছিলেন। তাহার গ্রন্থে মানসিংহের কথা এইরূপ লিখিত আছে,—

“যত রাজা মানসিংহ বিহু পাগড়োজ ভূঙ্গ,
গৌড় রঙ্গ উৎকল অধিপ।”

কবিকঙ্কণের প্রণীত কালকটু, ধনপতি ও শ্রীখণ্ডের উপাখ্যান অত্যন্ত সুন্দর ও সুমধুর। এই চণ্ডীকাব্য গায়কেরা গ্রামে গ্রামে গান করিয়া বেড়াইত। চণ্ডীকাব্য ভিন্ন কবিকঙ্কণ আরও কোন কোন গ্রন্থ রচনা করিয়াছিলেন।

কাশীরাম

কবিকঙ্কণের চণ্ডীগানের ঝঙ্কার যে সময়ে বাঙ্গালার পল্লীতে পল্লীতে উঠিতেছিল, তাহার প্রায় শত বৎসর পরে আবার—

“মহাভারতের কথা অমৃত সন্ধান
কাশীরাম দাস কহে শুনে পুণ্যবান।”

একথাও পল্লীবাসীগণ পাঠ করিয়া আনন্দে বিহ্বল হইয়াছিল। চণ্ডীগানের পরই কাশীরামের মহাভারত বাঙ্গালীর প্রাণে আনন্দরসের ধারা ঢালিয়া দেয়। তাহার মোগল-পাঠানের বিবাদে একবারে নিরানন্দ হইয়া পড়ে নাই। কৃষ্ণ-বাসের রামায়ণ ও বৈষ্ণব কবিগণের পদাবলীর সহিত কবিকঙ্কণের চণ্ডীগান ও কাশীরামের মহাভারত পাইয়া পল্লীবাসীগণ আপনাদের পর্নকুটারে বসিয়া তাহাদেরই রস আবাদন করিত। তাই আমরা দেখিয়াছি যুদ্ধের রক্তপাতে বাঙ্গালার শান্তি কখনও বিনষ্ট হয় নাই।

কাশীরাম দাস বর্দ্ধমান জেলার সিদ্ধীগ্রামে কায়স্থকুলে জন্ম-গ্রহণ করেন। তিনি এইরূপ নিজের পরিচয় দিয়াছেন,—

“ইন্দ্রাণি নামেতে লেখ পূর্ণাশর হিতি।
যাদব ভীর্ষেতে বখা বৈদ্য ভাগীরথী।
কায়স্থ কুলেতে জন্ম বাস সিদ্ধীগ্রাম।
প্রিয়কর দাসপুর বখাধর নাম।
ভংপুর কনলাকান্ত কুবাস পিতা।
কুবাসোদ্ধব বখাধর জ্যেষ্ঠ ভাতা।

পাচানো প্রকাশি কহে কাশীরাম দাস।

অলি হব কুকর্ণদে মনে অভিজ্ঞ।”

ব্যাসদেবের সংকৃত মহাভারত অবলম্বন করিয়াঃ কাশীরাম তাহার মহাভারত রচনা করিয়াছিলেন। সে কথ তিনি নিজেই বলিয়া গিয়াছেন।

“ব্যাসের কবনে ইথে নাহিক অন্তথা।
সকল গ্রন্থের সার ভারতের কথা।
লোকহিত্যে বিরচিল মহামুনি ব্যাস।
পাণ্ডালী প্রবন্ধে আমি করিহু প্রকাশ।”

কাশীরামের মহাভারত প্রচারিত হইলে অসংখ্য মহাভারতের আদর কমিয়া যায়। লোকে কাশীরামের মহাভারতই আদর করিয়া পড়িতে আরম্ভ করে। আজিও কৃষ্ণবাসের রামায়ণ ও কাশীরামের মহাভারত বাঙ্গালার ঘরে ঘরে বিরাগ করিতেছে। রাজা মহারাজের অট্টালিকা হইতে মুদীর্ণ দোকানে পর্যন্ত এই রামায়ণ ও মহাভারত সমাদরে পণ্ডিত হইয়া থাকে। ইহাকে বাঙ্গালার জাতীয় সম্পদ বল যাইতে পারে। আশা করি তোমরাও এই জাতীয় সম্পদের অধিকারী হইবে।

বার ভুঁইয়া

কবিতার ঝঙ্কার হইতে আমাদেরগকে আবার রণকোলাহলের মধ্যে ফিরিয়া আনিতে হইতেছে। মোগলেরা যে কেবল পাঠানদিগকেই দমন করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন তাহা নহে, বাঙ্গালার পরাক্রান্ত হিন্দু মুসলমানদেরও সহিত তাহার বিবাদে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন। বাঙ্গালাদেশ সহজে মোগলদিগকে আধিপত্য স্থাপন করিতে দেয় নাই। এই সময়ে বাঙ্গালা দেশ কতকগুলি ক্ষমতামালী ভুঁইয়া রাজার অধীন ছিল। তাহার বাঁ বাঁ ভুঁইয়া নামে অভিহিত হইতেন। ইহাদের মধ্যে হিন্দু ও মুসলমান উভয় শ্রেণীরই লোক ছিলেন। মুসলমানেরা সকলেই পাঠান বা তাহাদের সহিত সংশ্লিষ্ট ছিলেন। পূর্বে অবশ্য এই বাঁ ভুঁইয়ার সকলেই হিন্দু ছিলেন। বাঙ্গালা দেশের জ্ঞান আসাম আরাকান প্রভৃতি স্থানেও বাঁ ভুঁইয়ারা ছিলেন বলিয়া জানা যায়। পাল বংশের রাজত্বকাল হইতে বাঙ্গালার বাঁ ভুঁইয়ার কথা জানা গিয়া থাকে। ইহারা পালরাজগণের অধীন রাজা বলিয়াই গণ্য হইতেন। প্রাচীন গ্রন্থাদিতে পাল-রাজগণের সভাবর্ণনার বাঁ ভুঁইয়ার উল্লেখ দেখা যায়।

“বার ভূঞা বসে আছে বুক নিয়ে ঢাল।”

পাঠান আমলেও এই বার ভূঁইয়ার প্রথা প্রচলিত ছিল। তবে সে সময়ে মুসলমানেরাও ভূঁইয়া হইতে আরম্ভ করিয়াছিলেন।

মোগল-বিজয়ের সময় ষাঁহার বার ভূঁইয়া ছিলেন তাঁহাদের মধ্যে নয়জন মুসলমান ও তিনজন হিন্দু। কেহ কেহ হিন্দু ভূঁইয়ার সংখ্যা আরও অধিক মনে করিয়া থাকেন। মুসলমানেরা যে সকলেই পাঠান বা তাঁহাদের সহিত সংশ্লিষ্ট, সে কথা অবশ্য তোমরা বুঝিতে পারিতেছ। কারণ তখন বাঙ্গালা দেশে পাঠানেরাই রাজত্ব করিতেন। এই মুসলমান ভূঁইয়গণের মধ্যে বিনি প্রধান ছিলেন তাঁহার নাম ইশা খাঁ। কিন্তু অল্প আটজন মুসলমান ভূঁইয়ার বিশেষ কোন পরিচয় পাওয়া যায় না। হিন্দু তিন জনের মধ্যে বিক্রমপুৰ—শ্রীপুরের চাঁদ রায়, কেদার রায়, বাবলাচন্দ্র বীণের কন্দর্প রায়, রামচন্দ্র রায় ও ধলেশ্বরের প্রতাপাদিত্যের কথা আমরা জানিতে পারি। এই চারিজন প্রসিদ্ধ ভূঁইয়ার সহিত ক্রমে মোগল সুবেদারগণের যুদ্ধ চলিয়াছিল, আমরা ক্রমে ক্রমে তোমাদিগকে শুনাইতেছি। বাঙ্গালী কি করিয়া তখন যুদ্ধ করিতে পারিত ইহা হইতে তোমরা তাহা জানিতে পারিবে।

ইশা খাঁ

ইশা খাঁর পিতা হিন্দু ও মাতা পাঠান রমণী ছিলেন। ইশার পিতা কালিদাস গজদানী রাজপুত বংশীয়, তিনি মুসলমান ধর্ম গ্রহণ করিয়া সোলেমান খাঁ উপাধি ধারণ করেন। ইশা ও ইসমাইল নামে তাঁহার দুইটি পুত্র জন্মে। ইশা আপন প্রতিভাবলে সামান্য সৈনিক হইতে ক্রমে ক্রমে একজন প্রধান ভূঁইয়া হইয়া উঠিয়াছিলেন। পূর্ব ও দক্ষিণ বঙ্গের প্রায় অধিকাংশই তাঁহার অধিকারভুক্ত হয়। তাঁহার অনেকগুলি রাজধানী থাকার পরিচয় পাওয়া যায়। ঢাকা জেলাস্থ নারায়ণগঞ্জ সহরের উত্তরাংশে স্থিত খিজিরপুর, কাঠারব বা দেওরানবাগ এবং ময়মনসিংহ জেলাস্থ জঙ্গলবাড়ী গ্রামে তাঁহার রাজধানী ছিল। অস্ত্রান্ত ভূঁইয়ারা তাঁহার প্রতি সম্মান প্রদর্শন করিতেন। ইশা খাঁ প্রথমে মোগলের অধীনতা স্বীকার করেন নাই। তিনি অস্ত্রান্ত পাঠানদিগের সহিত মিলিত হইয়া মোগলদিগকে বাধা প্রদান করিতে আরম্ভ করেন। বিদ্রোহী মোগল কর্মচারী হাফিজ খাঁ ইশার সহিত যোগদান

করিয়াছিলেন। মোগল সুবেদারগণ ইশাকে পরাস্ত করিবার জন্য অনেক চেষ্টা করিয়াছিলেন। ইশা মধো মধো মোগলের বশতা স্বীকার করিতেন। কিন্তু সুযোগ পাইলেই স্বাধীন হইয়া উঠিতেন।

এইরূপে পূর্ব পূর্ব মোগল সুবেদারদিগের সহিত তাঁহার যুদ্ধ চলিতে চলিতে মানসিংহ আসিয়া উপস্থিত হন। তখন ইশা খাঁর সহিত তাঁহার ঘোরতর যুদ্ধ বাধিয়া যায়। ইশা মানসিংহের সহিত স্থলযুদ্ধ ও জলযুদ্ধ উভয় যুদ্ধেই বারংবার পরাক্রম প্রদর্শন করিয়াছিলেন। তাঁহার সহিত জলযুদ্ধে মানসিংহের পুত্র জর্জনসিংহ নিহত হন। মানসিংহ এগার-সিদ্ধ দুর্গ অবরোধ করিয়া ইশার সহিত যুদ্ধ আরম্ভ করেন। যুদ্ধে মোগল পক্ষ বড় সুবিধা করিতে পারে নাই। আত্মজীবন মস্তক উন্নত রাখিয়া মোগলের সহিত যুদ্ধ করিতে করিতে ইশা খাঁ পরলোক গমন করেন। ইশা খাঁর উপাধি ছিল মসনদ-ই-আলি। ইউরোপীয় ভ্রমণকারীগণ ইশা খাঁর রাজ্য পরিভ্রমণ করিয়া তাঁহার সম্বন্ধে অনেক কথা লিখিয়া গিয়াছেন।

কেদার রায়

এবার তোমাদিগকে একজন সুপ্রসিদ্ধ বাঙ্গালী ভূঁইয়ার কথা বলিতেছি। তাঁহার নাম কেদার রায়। কেদার রায়ের এক পুত্রের নাম ছিল চাঁদ রায়। ইহাদের পূর্বপুরুষ নিম্ন রায় কর্ণাট দেশ হইতে আসিয়াছিলেন বলিয়া শুনা যায়। ইহার বঙ্গজ কায়স্থ ছিলেন। পূর্ববঙ্গের বিক্রমপুর এলাশে ইহার অধিকার বিস্তার করিয়াছিলেন। শ্রীপুর নগর ইহাদের রাজধানী ছিল। শ্রীপুর পদ্মার তাজিয়া গিয়াছে। এখন তাহার কোনই চিহ্ন নাই। চাঁদ রায় ও কেদার রায় দুইজনই অত্যন্ত ক্ষমতাশালী হইয়া উঠিয়াছিলেন। ইউরোপীয় ভ্রমণকারীদের বিবরণ হইতে ইহাদের সম্বন্ধে অনেক কথা জানিতে পারা যায়। ইশা খাঁর ভ্রাতৃ ইহারও মোগলের অধীনতা স্বীকার করেন নাই। ইশা খাঁর সহিত ইহাদের বেশ মিত্রতাও ছিল। কিন্তু অবশেষে সে মিত্রতা তাজিয়া যায়। তখন দুইপক্ষে বিবাদ আরম্ভ হয়। মোগলেরাও ইহাদিগকে দমন করিতে অনেকরূপ চেষ্টা করে। কিন্তু ইহাদের রাজ্যে বহু নদনদী প্রবাহিত থাকার তাঁহাদিগের রাজ্যমধ্যে মোগলদিগের প্রবেশ করা কঠিন হইয়া উঠিত।

কিছুকাল পরে চাঁদ রায়ের মৃত্যু হইলে, কেদার রায় একাকীই আপনার ক্ষমতা প্রকাশ করিতে থাকেন। ত্রিপুরার সম্মুখস্থিত সন্ধ্যাপ তাঁহাদের অধিকারভুক্ত ছিল। কিন্তু মোগলেরা তাহা অধিকার করিয়া লয়। কেদার রায় তাহা উদ্ধার করিবার জন্য যারপরনাই চেষ্টা করেন। তাঁহার অনেকগুলি রণতরী ছিল। কার্ডালো নামে একজন পর্তুগীজ বা ফিরিস্তি সেনাপতির সাহায্যে তিনি সন্ধ্যাপ আবার অধিকার করিয়া লন। কার্ডালো যখন সন্ধ্যাপে ছিলেন তখন তাহা অবরোধ করিবার চেষ্টা হইলে চট্টগ্রামের পর্তুগীজগণ তাঁহাকে সাহায্য করিয়া রক্ষা করে। এই সময়ে আরাকানের মগ রাজা সেলিম সা পর্তুগীজদিগকে দমন করিবার জন্য সন্ধ্যাপ আক্রমণ করেন। কেদার রায় পর্তুগীজদিগের প্রাধান্তে অসন্তুষ্ট হইয়া মগরাজকেই সাহায্য করিয়াছিলেন। পর্তুগীজেরা কিন্তু মগরাজের রণতরী সকল ছিন্নভিন্ন করিয়া দেয়। মগরাজের সহিত যুদ্ধে পর্তুগীজদিগের রণতরী সকলও তথ্য হইয়া যায়। তখন তাহারা সন্ধ্যাপ পরিত্যাগ করিয়া অন্তান্ত স্থানে গমন করে। কার্ডালো কতকগুলি রণতরী লইয়া ত্রিপুরে পুরাতন প্রভু কেদার রায়ের নিকট উপস্থিত হন। সন্ধ্যাপ থইয়া মোগল, বাঙ্গালী, মগ ও ফিরিস্তির মধ্যে ক্লিষ্ট যুদ্ধ হইয়াছিল তাহা অবশ্য তোমরা বুঝিতে পারিতেছ। পর্তুগীজেরা সন্ধ্যাপ পরিত্যাগ করিলে মগরাজা তাহা অধিকার করিয়া লন।

এদিকে মানসিংহ কেদার রায়ের রাজ্য আক্রমণ করেন। কার্ডালোর সহিত যুদ্ধে মানসিংহের সেনাপতি মন্না রায় নিহত হন। ইহার পর কেদার রায় মগরাজের সহিত মিলিত হইয়াছিলেন। মানসিংহ আবার কেদার রায়ের বিরুদ্ধে অগ্রসর হন। তিনি প্রথমে আরাকান-রাজকে দমন করিয়া কেদার রায়ের রাজ্য আক্রমণ করেন। সে সময়ে কেদার রায়ের ৫০০ শত রণতরী ছিল। তিনি মোগল সেনাপতি কিলমফকে ত্রিপুরায় অবরোধ করিলে, মানসিংহ তাঁহার সাহায্যের জন্য একদল সৈন্ত পাঠাইয়া দেন। উভয় পক্ষ হইতে গভীর গর্জনে কামান সকল গোলাবুটি করিতে থাকে এবং ঘোরতর অগ্নি-ক্রীড়ার অভিনয় হয়। কেদার রায় আহত হইয়া বন্দী হন। মানসিংহের নিকট উপস্থিত হইবার পূর্বেই তাঁহার প্রাণবিরোধ হয়। এইরূপে অসামান্য বীরত্ব দেখাইয়া কেদার রায় যুদ্ধে জীবন বিসর্জন দিয়াছিলেন। তাঁহাদের প্রতিষ্ঠিত শীলাময়ী

নামে দেবীমূর্তি মানসিংহ লইয়া গিয়া তাঁহার রাজধানী অধর নগরে স্থাপন করেন। এখনও তথায় সেই প্রতিমা পূজা হইয়া থাকে।

বীর হাছীর

ভূঁইয়ারা ব্যতীত আরও কোন কোন বাঙ্গালী ক্ষত্রিয়দের সে সময়ে পরাক্রম প্রদর্শন করিয়াছিলেন। তাঁহাদের মধ্যে পশ্চিম বঙ্গের বিষ্ণুপুরের রাজা বীর হাছীর এবং পূর্ববঙ্গের ভুলুয়ার লক্ষ্মণমাণিক্য ও ভূষণার মুকুন্দরাম রায়ই প্রধান। বিষ্ণুপুরের রাজবংশ প্রাচীন কাল হইতে একরূপ স্বাধীনতা ভোগ করিয়া আসিতেছিলেন। ইহার মল্লবংশ নামে পরিচিত। আদিমল্ল রঘুনাথ হইতে ইহাদের বংশ আরম্ভ। মল্ল নামে একটি অঙ্গও ইহাদের রাজ্যে প্রচলিত ছিল। মোগল-পাঠানের সম্বন্ধের সময় বীর হাছীর মল্ল বিষ্ণুপুরের রাজা ছিলেন। তিনি প্রথমে মোগলদিগের বিরুদ্ধে পাঠানদিগের সহিত যোগ দিয়াছিলেন। হাছীর কতুল খাঁর সহিত মিলিত হন। পাঠানেরা রাত্রিকালে জাহানাবাদের নিকট মানসিংহের পুত্র জগৎসিংহের শিবির আক্রমণ করিলে হাছীর তাঁহার বিপদ বুঝিয়া তাঁহাকে রক্ষা করেন ও বিষ্ণুপুরে লইয়া যান। তিনি পূর্বে হইতে জগৎসিংহকে সতর্ক করিয়াছিলেন। জগৎসিংহ কিন্তু হাছীরের কথায় কান দেন নাই। ইহার পর মোগলদিগের সহিত হাছীরের মিলন ঘটে। তখন আবার পাঠানেরা তাঁহার রাজ্যে লুণ্ঠপাঠ আরম্ভ করে। কিন্তু মানসিংহ পাঠানদিগকে পরাজিত করেন।

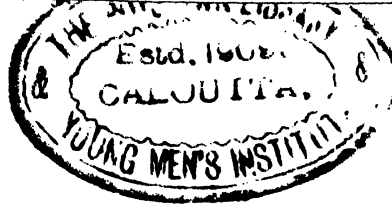
হাছীর একজন ভক্ত বৈষ্ণব ছিলেন। সে সময়ে বৈষ্ণব ধর্ম-প্রচারক ত্রিনিবাসাচার্য্য তাঁহার রাজ্যে উপস্থিত হইলে হাছীরের লোকেরা আচার্য্যের ভক্তিগ্রন্থসকল আহরণ করে। হাছীর আচার্য্যের পরিচয় পাইয়া সে সকল গ্রন্থ কিরীট দেন ও তাঁহার শিষ্য হন। হাছীরের রচিত দুই একটি গানে পদও দেখিতে পাওয়া যায়। তিনি চৈতন্যদাস নাম ধারণ করিয়াছিলেন। এই নামের ভণিতাব্যুক্ত তাঁহার কতকগুলি গান প্রচলিত আছে,—

“চৈতন্য দাস নামে যে গীত বর্ণিল।

বিতারের ভয়ে তাহা নাহি জানাইল।”

হাছীর কোন কোন দেবমূর্তিরও প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। বিষ্ণুপুরের কালাচাঁদ নামে বিগ্রহ তাঁহারই প্রতিষ্ঠিত। [ক্রমশঃ]

হামবুর্গে বাঙ্গালীর জীবন



—শ্রী অমূল্যচন্দ্র সেন—

বরদ্বারার শুদ্ধাইয়া বসিয়া নতুন জায়গায় পুরাতন হইবার চেষ্টা করিতেছিলাম। ইউনিভার্সিটির তখনও ছুটি মাসেই। একদিন সকালে আকাডেমিগে আউসলাঙ-ফিল্ডে গিয়া শুনিলাম একটি ভদ্রমহিলা আমার গৌজ করিতেছিলেন, আমার সঙ্গে আলাপ করিতে চান। আমি বিনিতে পারিলাম না, কিন্তু আকাডে: আউ:এর কেরাণী-বৃত্তীটি বলিলেন, ভদ্রমহিলা পরদিন আবার আসিবেন, আমিও যেন আসি। পরদিন মহিলাটির সঙ্গে আলাপ হইল। তিনি সুপরিচিতের মত অনেক খবরাখবর জিজ্ঞাসা করিলেন, এখানকার অনেক সংবাদ দিলেন ও আমি জার্মান পড়িবার কি ব্যবস্থা করিয়াছি জিজ্ঞাসা করিলেন। আমি বলিলাম, বালিনের ডয়েটশে আকাডেমী হইতে এখানে যে জার্মান কোর্স দেওয়া হইবে আমার তাহাতে যোগ দেওয়ার কথা আছে। মহিলাটি বলিলেন, তাহার তো এখনও তিন সপ্তাহেরি আছে, ইতিমধ্যে আমি তাঁহার কাছে জার্মান পড়িতে চাই কি না। মহিলাটির পূর্ণ পরিচয় তখনও পাই নাই, ভাবিলাম জার্মান-শিক্ষয়িত্রী বৃথি, তাই এড়াইবার উদ্দেশ্যে বলিলাম, আমার অর্থবল খুব বেশী নহে, বেশী ফি দিবার সামর্থ্য নাই। তিনি বলিলেন, সেজন্য চিন্তা নাই, তাঁহার স্বামীর অবস্থা ভাল, তাই তিনি বিনা ফিতেই পড়াইবেন। অতএব আপত্তি করিবার কিছুই থাকিল না, মহিলাটি নাম-ঠিকানা সহ কার্ড দিয়া গেলেন, পরদিন হইতে তাঁহার বাড়ীতে গিয়া পড়া আরম্ভ করিলাম ও ক্রমে তাঁহার পরিচয় পাইলাম।

এই মহিলার নাম ফ্রাউ ফেরা, Frau Fera। * ইনি আকাডে: আউ:এর সভাপতি ও ইউনিভার্সিটি সমাজে ইহার খুব প্রভাব-প্রতিপত্তি। ইহার স্বামী খুব বড় ওয়াইন-সওদাগর। ফেরা ফেরার বয়স প্রায় ষাট, ফ্রাউ ফেরার পঞ্চাশ। স্বামী পাকা ব্যবসায়ী ও খুব আয়ুর্দে লোক, স্ত্রী বিত্তময়ী, বুদ্ধিমতী, তেজস্বিনী ও করুণাময়ী; শুধু তাই নয়, বৃদ্ধের সময় স্বামীর অসুস্থতায় ফ্রাউ ফেরা নিজেই ব্যবসা চালাইয়াছিলেন এবং ওয়াইন ছাড়া অল্প আমদানি-রপ্তানি ব্যবসার দ্বারা নিজের দায়িত্বে ব্যবসা চালাইয়া যাহা লাভ করিয়াছিলেন, তাহাতে আশুপুত্র লোকের ধারে সহরের সম্ভ্রান্ততম বাড়ির প্রকাণ্ড বাড়ী কিনিয়াছেন, স্বামী-স্ত্রী এখন সেখানেই বাস করেন। ইহাদের দুটি ছেলে, বড়টি রটার্ডামে বিদেশী কল ও সূজী আমদানির ব্যবসা করেন, ছোটটি হামবুর্গে বাপের ব্যবসায়ের কাজ করেন, কিন্তু ভিন্ন বাড়ীতে ফ্ল্যাট লইয়া

বাস করেন। বিদেশীদের সন্ধকে ফ্রাউ ফেরার বড় আশ্রয়, তিনি যে শুধু ইউনিভার্সিটির বিদেশী বিভাগের সভাপতি তানয়; গবর্নমেন্ট, নগরের মেয়র বা অল্প কর্তৃপক্ষ বিদেশীদের সন্ধকে কিছু করিতে হইলে ফ্রাউ ফেরাকে সঙ্গে টানিবার চেষ্টা করেন; বিদেশী কনসালরাও সামাজিক শিক্ষাসম্বন্ধীয় বাপারের তাহার সাহায্যের উপর নির্ভর করেন। ব্যবসায়-সম্বন্ধে ভারতের সঙ্গে ফ্রাউ ফেরার প্রথম পরিচয় হয় ও পরে



ফ্রাউ ফেরা।

মহাত্মা গান্ধীর কথা পড়িয়া ভারত সম্বন্ধে তাঁহার প্রীতি বর্দ্ধিত হয়। গ্রীসের সঙ্গে ব্যবসার ফলে ফ্রাউ ফেরা এখানে “জার্মান-গ্রীক-সমিতি” স্থাপনা করেন। গান্ধী সম্বন্ধীয় অনেক বই ছবি প্রভৃতি ফ্রাউ ফেরার বাড়ীতে আছে, মহাত্মা সম্বন্ধে এক সময়ে ইনি এত আলাপ-আলোচনা করিতেন যে, বন্ধুরা তাঁহাকে গান্ধীশিয় নাম দিয়াছিল। সব বিদেশীদের চেয়ে ভারতীয়দের প্রতি, বিশেষত: বাঙ্গালীদের প্রতিই, ইহার অসুযোগ বেশী। বিদেশী ছাত্রদের ইনি মাতৃস্বামীয়া, বিশেষত: বাঙ্গালীদের কি উপকার ও সাহায্য করিতে পারেন সেজন্য সদ্ব্যসচেষ্ট। কালুট্টা (Calcutta, জার্মান

* ফ্রাউ Frau নামে ‘মিসেস’, হের্র Herr নামে ‘মিষ্টার’, ও ফ্রাউলৈন Fraulein নামে ‘মিস’।

বানান Kalkutta) হইতে লোক আসিয়াছে বা আসিতেছে শুনিলে ক্রাউ ফেরার আনন্দ ও উৎসাহের সীমা থাকে না। ক্রাউ ফেরা বিদেশীদের জন্য সপ্তাহে দুই সন্ধ্যা বাড়ীতে জাংশান ক্লাস করেন, খাতা, পেন্সিল, টাইপকরা পাঠ ও নোট সরবরাহ করেন এবং ক্লাসের পর কেক বিক্রেত চা-কফি ওয়াইনের ছড়া ছড়ি করেন। এ ছাড়া সকাল দুপুরেও প্রয়োজন হইলে পড়ান। ক্রাউ ফেরার কাছে এখানকার বাঙ্গালীদের খবর পাইলাম।

কলিকাতা ইউনিভার্সিটির অবসরপ্রাপ্ত গণিতাধ্যাপক শ্রীযুক্ত ডাঃ শ্রীমদাস মুখোপাধ্যায় মহাশয় ঘোষ-ট্রাভেলিং-কলোশিপ লইয়া এখানে আসিয়াছিলেন। সন্তর বৎসরের বৃদ্ধ ইউরোপের হাওয়ার যেন নবযৌবন ফিরিয়া পাইয়াছিলেন, ট্রাভেলিং বাসে পারতপক্ষে উঠিতেন না, পায়ে হাঁটিয়া হু হু করিয়া দ্বীপী ক্যামেরা বগলে করিয়া সহরময় ঘুরিয়া বেড়াইয়া বড় আনন্দে ছিলেন, শীতের প্রারম্ভে দেশে ফিরিয়া গেলেন, বহিলেন, গৃহিণী বড় কাতর হইয়া পড়িয়াছেন, লম্বা লম্বা চিঠি লিখিতেছেন। শ্রীঅমর মিত্র নামক এক ভদ্রলোক লণ্ডন হইতে এখানে ভাষাশিক্ষা ও ব্যবসারে প্রবেশ করিবেন বলিয়া আসিয়াছিলেন, মাস চারেক পরে বালিনে চলিয়া গেলেন। ডাঃ হুইটস-সার্জন ছিলেন, এখানে স্ত্রীরোগ সম্বন্ধে অসামান্য জ্ঞান অধিকার করিয়াছেন। শ্রীরাধীকায় (বারিষ্টার) ৬ নং. এন. রোডের পুত্র) টেকনিকাল যন্ত্রকল বিষয়ে শিখিতেছেন।

এখানে ইণ্ডিয়া গবর্নমেন্টের একজন ট্রেড কমিশনার থাকেন, এখন আছেন শ্রীযুক্ত সত্যেন্দ্রনাথ গুপ্ত, আই-সি-এল। ইহার পিতা ৬ কর্ণেল গুপ্ত, আই-এম্-এসে ছিলেন। হামবুর্গের “চৌরঙ্গী” পাড়ায় ভারত সরকারের ট্রেড কমিশনারের অফিস। ব্যবসাবাণিজ্য সম্বন্ধীয় ভারত সরকারের দাবতীয় পাবলিকেশন ও দৈনিক সাপ্তাহিক অনেক পত্রিকা ভারত সরকার এখানে পাঠান। ভারতের সঙ্গে যে জাংশান কোম্পানিয়া ব্যবসা করিতে চায় তাহারা এখানে সব খবরাখবর পায়, পণ্যদ্রব্যের নমুনা পাঠায় এবং ভারতজাত পণ্যেরও এখানে নমুনা রাখা হয়। মিঃ গুপ্তের সঙ্গে অফিসে দেখা করিবার কয়েকদিন পরেই তিনি বাড়ীতে ডিনারে নিমন্ত্রণ করিলেন, আমি নূতন লোক বলিয়া নিজের মোটরে আমাকে বাসা হইতে লইয়া গিয়া রাতে আবার নিজেই বাসায় পৌছাইয়া দিয়া গেলেন। মিঃ গুপ্ত কেবলজের ছাত্র ছিলেন, তাঁহার সৌজন্য ও সামাজিক অমায়িকতা ঠিক খাঁটি ইংরেজ ভদ্রলোকের মত। মিসেস গুপ্ত সার অতুল চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের কন্যা। সার অতুল ইউ পি অঞ্চলের সিভিলিয়ান ছিলেন এবং বহুকাল ইংলণ্ডে বসবাস করিতেছেন। মিসেস গুপ্ত ছেলেবেলা হইতেই ইংলণ্ডে ও পরে কেবলকে দিকালোক

করিয়াছিলেন, তাই বৃষ্টিতে ও পড়িতে পারিলেও বাংলা ভাষা বলিতে পারেন না, (মিঃ গুপ্তকে “শোড়েন” বলিয়া ডাকেন), বাহাও বলেন তাহাতে ইংরেজীর টান ও ইউ-পি হিন্দির গন্ধ, কিন্তু ইংরেজী এত চমৎকার বলেন যে কান জুড়াইয়া যায়। বাহারা খাঁটি ইংরেজের সংসর্গ করিয়াছেন ও খাঁটি মেকিন তকাৎ বৃষ্টিতে পারেন, তাঁহার স্বীকার করিবেন যে আঙ্গকাল বাংলা দেশ হইতে ভাল ইংরেজী প্রায় উঠিয়া গিয়াছে : এখনকার “জেনারেশন” গোটা কত ক্যাচ-ফ্রেজের বুকনি কাটিয়া বড় জোর গলাটা তৃতীয় শ্রেণীর ইংরেজ বা ফিরিসির মত করিয়া একটু চালিয়াতি করিয়া ভাষাজ্ঞান ও বাস্তবিক পক্ষাঞ্চা প্রকাশ করেন। সকলেই জানেন যে, ভাষাশিক্ষা বিষয়ে এবং লেখায় না হউক বিদেশী ভাষায় কথা বলিতে সৰ্ব্ব দেশেই পুরুষের চেয়ে মেয়েদের ক্ষিপ্ততা ও দক্ষতা বেশী। স্বদেশী মেয়েদের সুন্দর হিন্দি পাঞ্জাবী উর্দু উড়িয়া বলিতে শুনিয়াছি কিন্তু ইংরেজী বলিতে সেরূপ শুনি নাই; বাহারা বলিতে পারেন তাঁহার মেমদের ইঙ্গুলে পড়িয়াছেন তাই অধিকাংশক্ষেত্রেই সঙ্গদোষে উচ্চারণ, অ্যাকসেন্ট, বিশেষতঃ “ইন্টোনেশন”টা ফিরিসিদের “চি চি ইংলিশ”এ পরিবর্তিত করিয়া ফেলিয়াছেন। কিশোর যুবকদেরও দেখিয়াছি ইংরেজ স্বাক্ষর প্রোফেসরদের কাছে পড়িবার সুযোগ লাভ করিলেও ইংদের উচ্চারণ অমুকরণ না করিয়া সহপাঠী ফিরিসি এমন কি মাদ্রাজিরও অমুকরণ করে। অর্থনীতিশাস্ত্রে “গ্রেসাম্ ল” আছে, বাজারে খাঁটি ও মেকি মুদ্রা একসঙ্গে চালাইলে মেকিটারই প্রচলন হয় বেশী। আর খাঁটিটা অচিরে তিরোধান করে; মনস্তত্ত্বের কোন্ ল’তে লোকে যে “হ্রস্ব পায়স চিনি পরিহারি চিটেতে আদর এত” প্রকাশ করে তাহা কে জানে! যাক সে কথা, কিন্তু মিসেস গুপ্তের মুখে প্রাজ্ঞতা, অনর্গল, সুমাজিত, সুবিশুদ্ধ ও স্বাভাবিক ইংরেজী শুনিয়া আমার বড় তৃপ্তি বোধ হইল ও সুপাত্র পড়িলে খাঁটি ও সুন্দর জিনিষ বিদেশী হইলেও কেমন চমৎকার মানায় তাহা মনে হইল। মিসেস গুপ্ত জাংশানও বেশ বলেন। বিদেশেই বেশী থাকিয়াছেন বলিয়া মিসেস গুপ্তের ভারত সম্বন্ধে জ্ঞানপিপাসা খুব, প্রাচীন ইতিহাস সম্বন্ধে খুব আগ্রহ, মহেজো-দাড়ো সম্বন্ধে নূতন প্রকাশিত প্রকাণ্ড তিন ভলিউমের বই কিনিয়া পড়িয়া ফেলিয়াছেন। মিষ্টার গুপ্তের বাড়ীতে আমাদের নিমন্ত্রণ থাকিলে জাংশান দালীর দ্বারা বতটা সম্ভব ততটা খেতে ভাত ভাল তরকারির (কারি পাউডারের সাহায্যে) ব্যবস্থা হইত, লণ্ডনে কেনা বোতলের দেশী আচার খাইয়া প্রাণে বল আসিত। মিঃ গুপ্তদের ছুটি ছেলে, প্রেম ও মেঘ, লণ্ডনে স্থলে পড়ে; ছুটির পর তাহাদের মাতামহের কাছে রাখিয়া আসিতে মিসেস গুপ্ত লণ্ডনে গেলেন, বাইবার সময় বলিয়া গেলেন, দেশী রান্না খাইবার ইচ্ছা হইলেই তিনি না থাকিলেও তাঁহার দালীকে বলিয়া যেন বানাইয়া লই।

তাহার পর আলাপ হইল শ্রীযুক্ত ধরনীমোহন মল্লিক মহাশয়ের সঙ্গে। ইনি নদীয়া-মেহেরপুরের জমিদার-বাড়ীর ছেলে, বি এসসি পাশ করিয়া এটা-গুটা চাকরি ও কিছুদিন, এমন কি সরবতের দোকানও করিয়াছিলেন। সেয়ে মাড়োয়াড়ীর পাটের ব্যবসায় প্রবেশ করিয়া বুদ্ধি ও দক্ষতার বলে কাজ শিখিয়া এখানে একটা খুব বড় মাড়োয়াড়ী পাট-কোম্পানীর প্রতিনিধির কাজ করিতেছেন। এই কয়েকশ্রেণী গত চার বৎসরে ইউরোপ আমেরিকার প্রায় সব দেশ ঘুরিয়াছেন। ভাল মাহিনা পান ও বেশ ভাল হাইলে থাকেন, তাহার প্রতিনিধিত্বে ভারতীয় ব্যবসায়ের বিশেষতঃ মাড়োয়াড়ী কোম্পানীর এদেশে ইচ্ছা বাড়িয়াছে। তিনি আসার পর কোম্পানীর বাৎসরিক কয়েক লক্ষ টাকার লোকসান ঘটিয়াছে। কটিনেটের সর্বত্র ব্যবসায়ী সমাজের কাগজ-পত্র জুট-এক্সপোর্ট বলিয়া মিঃ মল্লিকের নাম উল্লিখিত হয়, অগতঃ বয়স তাহার মাত্র ত্রিশ। বিদেশ হইতেও মিঃ মল্লিক পাটের গুণ্ড তত্ত্ব শিখাইবার জন্য চাকরির পত্রাব পাষ্টয়াছিলেন কিন্তু তাহাতে দেশের ক্ষতি হইবে বলিয়া নেন নাই। মিঃ মল্লিকের মত তীক্ষ্ণবুদ্ধি কৃতী বিদেশে ভাগ্যোপাঙ্ককে দেখিয়া খানন্দ হয় আবার হুঃখও হয় যে, তাহার মত যোগ্য লোককে বাংলার অতি নিজস্ব জিনিষ পাট লইয়া চাকরি করিতে হয় কিনা মাড়োয়াড়ী কোম্পানীর! বাঙ্গালী ব্যবসাদারদের এমনই হুঃখ হইয়াছে।

মিঃ মল্লিকের বাড়ী এখানকার বাঙ্গালীদের নিলনস্থান ছিল। সম্প্রতি কিছুদিন আগে মিঃ মল্লিক নবপরিণীতা পত্নীকে এখানে আনিয়াছেন। মিসেস মল্লিক স্নানোপযোগী, স্বল্পভাবিলী ও ব্যবহারে সলজ্জন এবং স্বয়ং পাকা রাঁধুনী, তাহার উপর বিদেশে পতিগৃহে আসিয়াছেন প্রচুর দেশী মশলা এমন কি টিনভরা সরষের তেল পর্যন্ত সঙ্গে লইয়া; নিজ হাতে এবং দাসীকে শিখাইয়া পোলাও কালিয়া পিঠা সন্দেশ সিদ্ধাড়া হালুয়া প্রভৃতিতে আমাদের সব ক্ষুধাই মিটাইয়াছেন। আমরা করজন ভাত-মাছভুক্ত তেল-মশলা-বিরহী বাঙ্গালী-যক যখন একত্র মিঃ মল্লিকদের টেবিলে বসিয়া ইউরোপীয় রামসিরির সকল বাধাবন্ধন কায়দাকাহন ভুলিয়া পরম ও পূর্ণ দৈনিক আকর্ষণতার সঙ্গে ভূরি পরিমাণে পুরোক্ত স্বখাদ্যাদি পরিভোজন করিয়া পরে উঠিয়া আবার ড্রইংরুমে ফিরিয়া পুক সোফায় বসিয়া সুপারি ও মশলা চিবাইতাম, তখন মনে হইত, আঃ এই তো অলকা! আরও কিছুদিন কোনমতে এই বিদেশে “লোচনে মীলখিরা” কাটাইয়া দিয়া শাখাপাণির ভুজগশয়নশয্যা কালাপানি পার হইয়া দেশে ফিরিলে নিত্য-বোণ-ঝাল-মশলা-প্লাবিত দেশী খাওয়া শুধু “পরিণত শরচ্ছত্রিকাস্ত্র ক্ষণস্থ” নয়, সর্ব ঋতুতে উপর সন্ধ্যা খাইতে পারিব। “মেঘদূতের” বিরহীযক স্বপ্ন দেখিত মেই দেশের, যেখানে

যেরোমও অমরমুখরাঃ পাদপা নিতাপুশা
হংসশ্রেণীরচি তরশনা নিতাপমা নলিনাঃ।
কঃকাংকর্তা ভবনশিখিনো নিতাপাশ্বকলাপা
নিঃকোভবনঃ গজিক্তমগ্নগুস্তিরমাঃ প্রলোভাঃ ॥

আব হুঃ উঃ ইউরোপ-প্রবাসী আমরা বাঙ্গালীর স্বপ্ন দেখি
মেই দেশের, যেখানে

যৎকালোক্তাঃ কনিদামুখরাঃ হাড়িয়া নিতাইতলা
গাউমলগাঃ চিত্তমুখা নিতাপোলা বাটীয়া।
শিঃগাংকর্তা ভবনলোকেরা ক্ষুধায়াশিখিনো
নিঃকোভবনঃ প্রাঃগুস্তিরমাঃ হুঃখাঃ ॥

পাঠক অপরাধ লইবেন না! পেটের দায়ে লোকে কি না করে—“বুদ্ধিভঃ কিং ন কতোতি পাপং?” নতুবা আমাকে



পুত্র-দম্পতি।

কাবারোগে দরিত্র না। মূলশ্রোতর সৌন্দর্য্য পণ্ডিতেরা উহাকে প্রসিদ্ধ অর্থীং কালিদাস-অরচিত সাব্যস্ত করিয়াছেন, তাই আরও প্রাকৃতজ্ঞানোচিত অপভ্রংশপ্রক্ষেপের গুহেতায় অগ্রসর হইলাম। কিন্তু যে যাই বলুন, কতদেশ তো গুরিলাম কিন্তু বাংলাদেশের মত রাস্তা পৃথিবীর আর জুআপি নাই একথা নির্ভয়ে বলিতে পারি। রাস্তার প্রাক্রিয়াজটিলতা, উপকরণভাড়া ও আবাসবৈচিত্র্য যদি সত্যতার পরিমাপক হয়, তবে বাংলাদেশ শুধু ভারতকে কেন সারা পৃথিবীকে বহু বৎসর আগাইয়া আছে। দস্তমান ব্যক্তি দস্তমর্থ বুঝে না, অবিরহী লোক প্রেমের হুঃখ জানে না, অগ্রবাসী বাঙ্গালীরা আমাদের হুঃখ বুঝিবেন কিনা জানি না, তবে একটি বাঙ্গালী যুবক আমার সঙ্গে বোম্বাই হইতে এক জাহাজে এক ক্যাবিনে আসিয়াছিলেন, মাস ছয়েক আশ্রমীর একটি ছোট সঘরে কারখানার কাজ শিখিয়া, দেশে ফিরবার মুখে হামবুৰ্গ হইয়া গেলে, ছয়মাস বাঙ্গালীর মুখ দেখেন নাই সেই হুঃখ করিতে-

ছিলেন। আমি এখন মিঃ মল্লিকদের বাড়ীতে আমাদের রসনাস্থের কথা বলিলাম, তখন ভদ্রলোক হিংসায় শোকে হাহাকার করিয়া উঠিলেন। স্থপ কিস্ত কোথাও চিরকাল থাকে না, মিঃ মল্লিককে সেদিন কোম্পানীর কাজে হঠাৎ সন্ন্যাস দেশে বাইতে হইল।

বালমশলার রান্না এমনই জিনিষ যে, একবার ধরাইয়া দিতে পারিলে বিদেশী ইহা ছাড়িতে পারে না। ফিরিঙ্গিরা কলিকাতার সাহেব-বাজারের একাধিক মাদ্রাজি শুট্টি মাছ ও চাটুনির দোকানকে বাচাইয়া রাখিয়াছেন, ভারতপ্রবাসী সাহেবরা দেশে ফিরিয়াও রাইস্-কারির মহিমা ভুলিতে পারেন না এবং এতই ইহার স্মরণ রটাইয়াছেন, যে কখনও দেখিয়া বা খাইয়া না থাকিলেও এই স্মরণ জার্মানীতেও লোকে জানে যে, রাইস্-কারি নামে একটি পরম রসাল খাদ্য আছে। মিঃ গুপ্তের সহকারী এখানকার আসিষ্ট্যান্ট ইণ্ডিয়ান ট্রেড কমিশনার, জার্মান বাপ ও ইংরেজ মায়ের সন্তান, ইনি প্রায়ই আমাদের সঙ্গে মিঃ গুপ্তদের বাড়ীতে খাইতেন। দেখিতাম, ভদ্রলোক নিরাপত্তিতে প্লেট প্লেট ভাত-ডাল-কারি চালাইয়া যাইতেন ও ছই রকম আচারের বোতলের মধ্যে যেটা বিভীষণ ভাল, সেটাই বেশী পছন্দ করিতেন। মিঃ মল্লিকদের জার্মান দাসী প্রথম প্রথম বাংলা রান্নায় নাক সিঁটকাইত, শেষে তাহার এমন অবস্থা হইয়াছিল যে, বাংলা মাছতরকারি বা দ্বিষ্ট চামচকাটা চুষিত ও মিসেস মল্লিকের কাছে আবদার করিত, “ফ্রাউ মল্লিক, অমুক তরকারিটা আবার কবে রান্না হইবে? অমুক মিষ্টিটা আর একদিন করুন।” ইত্যাদি। আমার একটি ভাতী ছেলেবেলায় বড় লোভী ছিল এবং খুব অল্প বয়সে কথা বলিতে শিখিয়াছিল। আমরা বলিতাম, লোভী মেয়ে ইচ্ছামত খাবার চাহিয়া খাইতে পারিবে বলিয়া অত তাড়াতাড়ি কথা বলিতে শিখিয়াছে; মিঃ মল্লিকদের বি বাংলা রান্না শিখিয়া লইয়াছিল এবং আমাদের নিমন্ত্রণ প্রভৃতি একটু উপলব্ধি পাইলেই মিসেস মল্লিককে সরাইয়া দিয়া নিজে অনেক রকম বাংলা রান্না ও মিষ্টি প্রস্তুত লাগিয়া যাইত, মিঃ মল্লিক বলিতেন, বেটি নিজে ভাল করিয়া খাইবার মতলবে ও রকম করে। ইংরেজ বণিক যেমন বহু প্রোপাগান্ডা করিয়া আমাদের চা ধরাইয়া নিজে বড়লোক হইয়া গেল, সেদিক কোন উদ্ভোগী বাঙ্গালী কোম্পানী এদেশের বড় বড় শহরে ইণ্ডিয়ান রেষ্টুরাঁ খুলিয়া একবার নেশা ধরাইবার চেষ্টা করিলে পারেন, সাক্ষ্য অবশ্যস্বীকার। এখানে একটা নিরামিষ রেষ্টুরাঁ আছে, এই “ভেগেটারিশেন্স” (Vegetarianism) রেষ্টুরাঁতে নানা রকম অতি সাধারণ খাদ্য বিক্রী হয়, কিন্তু দোকানটা খুব ফ্যানসেনব্‌ল্‌ হইয়া পড়িয়াছে, ডবল দাম বিনা এখানে খাওয়া হয় না, তাও লাকের সময় দেখি লোক গিশ্গিশ্ করিতেছে, একটার দু মিনিট পরে গেলেও জায়গা পাওয়া দুসর।

মিঃ মল্লিকদের বাড়ীতে আলাপ হইল ডাঃ শ্রীহরেন্দ্রনাথ দাশগুপ্ত, পি-এ-ডি মহাশয়ের সঙ্গে। ডাঃ দাশগুপ্ত পঁচিশ বৎসর এদেশে আছেন এবং মধ্যে একবারও দেশে যান নাই। ইনি কেমিষ্ট, অনেক নামজাদা ফার্মে বড় কেমিষ্টের কাজ করিয়াছেন ও অনেক নতুন ঔষধাদির আবিষ্কার ও প্রস্তুতের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট আছেন। এখন ইনি কয়েকটি চিকিৎসক রোগের চিকিৎসা লইয়া গবেষণা চালাইতেছেন ও অনেক রোগীর উপর চিকিৎসা চালাইয়া আশাতীত সফল পাইয়াছেন। ব্যবসাদার ডাক্তার না হইলেও এখন ইহার কাছে রোগীর ভীড় হয়। বৈজ্ঞানিক মহলে তাঁহার গবেষণা সম্বন্ধে আগ্রহ দেখা গিয়াছে ও তাঁহার চিকিৎসা প্রণালী পরীক্ষার জন্য বড় সরকারি হাসপাতালে ব্যবস্থা করা হইয়াছে। ডাঃ দাশগুপ্ত বলেন যে, আধুনিক যুগের কেমিষ্ট্রির জ্ঞান না থাকিলেও আমাদের দেশের প্রাচীন কবিরাজের প্রয়োগ-ফলাফল বিচার করিয়া স্বাস্থ্যতত্ত্ব ও রোগ-চিকিৎসা সম্বন্ধে এত উচ্চাঙ্গের অনেক তথ্যের খবর জানিতেন যে, ইউরোপ এখন তাহার তুলনায় নিতান্ত নাবালক আছে। কবিরাজী শাস্ত্রের বিধিনিষেধের সত্যতা আধুনিক কেমিষ্ট্রির ভাষা ও প্রণালীতে সপ্রমাণ করিয়া ডাঃ দাশগুপ্ত দেখাইতেছেন যে, তাহা রোগচিকিৎসা বিষয়ে কতদূর সফলগ্রন্থ। মুখে মুখে যত আশ্চর্য্য খবর ডাঃ দাশগুপ্তের কাছে শুনিলাম তাহা তিনি এখনও প্রকাশ করিতে দিতে অনিচ্ছুক, কারণ তিনি নিজের বহুবর্ষব্যাপী পরীক্ষাতে সম্পূর্ণ নিঃসন্দেহ সফল পাইলেও পাশ্চাত্য বৈজ্ঞানিক সমাজের সংস্কার এখনও তাঁহার বিরুদ্ধে। আপত্তি করিবার আর উপায় থাকিলে না এমন অবস্থায় আনিয়া ইনি তাঁহার মতামত সাধারণ্যে প্রকাশ করিবেন। একটানা পঁচিশ বৎসর এদেশে আছেন, মধ্যে পাঁচ দশ বৎসর বাংলা কেন ইংরেজি বলিবারও লোক পান নাই, তবু ডাঃ দাশগুপ্ত নিজের কুমিল্লা জেলার উচ্চারণের টানটা সম্পূর্ণ ঠিক রাখিয়াছেন। ছতিন বৎসর বিলাতে থাকিয়া যে বঙ্গীয় সাহেবরা বাংলা ভুলিয়া গিয়া থাকেন তাঁহারা কি বলেন? এই বাংলাভুলো নীলবর্ণ শূণাল মহাশয়ের সম্বন্ধে মিঃ গুপ্ত একটি গল্প বলিলেন—তাঁহার সহযোগী একজন ইংরেজ বাংলার একটি জেলার ম্যাজিষ্ট্রেট ছিলেন এবং সাহেবের অধীনে একটি এলাহাবাদের আই-সি-এস বাঙ্গালী যুবক নবীন সিভিলিয়ান হইয়া আসিয়াছিলেন। এলাহাবাদী সিভিলিয়ানদের যদিও মাত্র বৎসরখানেক বিলাতে থাকিতে হয় তবু এই নবীন যুবক দেশে ফিরিয়া চাকরিতে ‘জয়েন’ করিয়া আদালত ও অন্তত্ব হাবভাবে প্রকাশ করিয়াছিলেন যে, তিনি বাংলা ঠিক বুঝিতে ও বলিতে পারেন না। জেলা ম্যাজিষ্ট্রেট সাহেবের কানে একথা উঠিল; সাহেব রসিক ছিলেন, তিনি যুবককে ডাকাইয়া বলিলেন, ‘আপনি নাকি এক বৎসর বিদেশে থাকিয়া মাতৃভাষা ভুলিয়া গিয়াছেন? তাহা যদি হয় তবে

তো আমাকে আপনার মানসিক শক্তির অবস্থা সম্বন্ধে চীফ সেক্রেটারিকে জানাইতে হইবে।” বলা বাহুল্য, কালেক্টর সাহেবের এই গুরুত্বপায় নবীন সাধক অচিরে আবার জাতিস্বরূপ ফিরিয়া পাইয়াছিলেন।

লণ্ডনে বাইতে আসিতে ও জার্মানীর অন্তঃস্থবাসী অনেক বাঙ্গালীরাও মধ্যে মধ্যে হামবুর্গে এক আধদিন থাকিয়া যান। ব্যবসা সম্পর্কে ও অ-বাঙ্গালী কোন কোন ভারতীয় এখানে কিছুদিন বাস করেন। লণ্ডন প্যারিস মিউনিক বার্লিনে অবশ্য ভারতীয়ের সংখ্যা অনেক বেশী এবং তাই ভারতীয়দের নিজেদের কোন রকমের একটা প্রতিষ্ঠান গড়িবারও সেখানে সুবিধা হইয়াছে। হামবুর্গে সে সুবিধা না থাকিলেও ইহার প্রয়োজন আছে এবং সেজ্জ্ব কিছু চেষ্টাও করা হইতেছে।

ডয়েটশে আকাডেমীর স্পারোক্কুর্স্ Sparokkurses অর্থাৎ ভাষাক্লাস আরম্ভ হইল। আরম্ভে ও শেষে দুদিন নাচ হইল। ভাষাশিক্ষার সঙ্গে অনেকগুলি ছোটখাট ভ্রমণ, দৃশ্য দেখা প্রভৃতিবও ব্যবস্থা ছিল। আমেরিকা ইংলণ্ড ও ইউরোপের অসংখ্য দেশ হইতে অনেক ছাত্রছাত্রী আসিয়াছিল। আজকাল ইউরোপের প্রায় সবদেশে ভাষা শিক্ষা ও বেড়ান-চেড়ানর মধ্য দিয়া “কালচারাল প্রোপাগান্ডা” করা হইতেছে, সেই সেই দেশে সাহিত্য, ইতিহাস, আর্ট প্রভৃতি সম্বন্ধে বক্তৃতাাদি শুনান হইতেছে। রেল বাসে আশেপাশের অনেক জায়গা দেখিলাম। একটি প্রকাণ্ড সিগারেট ফ্যাক্টরি দেখিতে গেলাম, ফ্যাক্টরির কর্তৃপক্ষ বাস সরবরাহ করিলেন ও সমস্ত পুখুঁতপুখুঁতরূপে দেখাইয়া প্রচুর কেক কফি খাওয়াইয়া প্রত্যেককে বিভিন্ন রকমের তিন বাস্ত্র দামী সিগারেট উপহার দিয়া বিদায় দিলেন। সুবৃহৎ কারখানার ব্যবস্থার মধ্যে বিশেষ ভাল লাগিল, বহুশত কর্মচারীর জ্ঞাত কর্তৃপক্ষের ব্যয়ে মাধ্যাহ্নিক আহার ও স্নানের আয়োজন। একদিন ষ্ট্রিমারে করিয়া এলবে নদীর উপর হামবুর্গের বিরাট পোর্ট দেখান হইল। একদিন একটি বেকার-নিবারণী “ক্যাম্প” দেখিলাম, কর্মীদের সহরের বাহিরে মাঠের কাজ, ড্রেন বানানো প্রভৃতিতে লাগান হইয়াছে, শুইবার খাইবার ও অবসর সময়ে শিক্ষালভেরও ব্যবস্থা করা হইয়াছে। সমস্তই খুব সাদাসিধা সরল ভাবে, কিন্তু খড়ির কাঁটার মত সুনিয়ন্ত্রিত। এটি নাটুসিদের দলের দ্বারা পরিচালিত। একদিন এখানকার “রাটহাউস” Rathaus অর্থাৎ পাল্লামেন্ট-গৃহ দেখিলাম; হামবুর্গ আগে জার্মান রাষ্ট্রের অন্তর্বর্তী হইলেও স্বাধীন নগর ছিল, নিজের শাসন ও সব ব্যবস্থাই নিজের মেয়র ও সভাধারা পরিচালনা করিত। নতুন ব্যবস্থায় এখন সমস্ত নগর ও প্রদেশের স্বাধীনতা ও শাসন-সভা লোপ পাইয়া একজুর “রাইখ” Reich অর্থাৎ রাষ্ট্রের প্রভুত্ব ঘোষিত হইয়াছে। একদিন ক্রাউ কেরার দ্বারী ওয়াইন-গুদাম দেখিলাম। শত শত প্রকাণ্ড পিশায়

ভরা বহু দেশের বহু রকমের ওয়াইন। কর্মচারীর দ্বারা অনেক পিশায় রবাবের নল লাগাইয়া হাতে হাতে ছোট ছোট ওয়াইন-মাস লইয়া আমরা আশ্বাদ করিলাম, পরে হের ফেরার টেবিলে কয়ে গিয়া তাঁহার নিকট আবেদন করিয়া সর্বোৎকৃষ্ট ও সব চাইতে দামী শ্রাঙ্গোনের বোতল ভাঙান গেল। দেশে থাকিতে আমাদের যে ‘মতুম্ অপেরম্ অনেরম্ অগ্রাহম্’ রকমের একটা ভীতি থাকে, এখানে কিন্তু সেটা অহেতুক বলিয়া মনে হয়, কারণ বীয়ার এখানে লোকে জলের মত খায় ও অল্প রকমের অনেক ওয়াইনও খায়। বীয়ারে মাত্র তিন চার পারসেন্ট



মল্লিক-দম্পতি।

অ্যালকহল, দু মাস খাইয়াও দেখিয়াছি কোনরূপ অবস্থা-বিপর্যয় হয় না, একটু তিত একটু মিষ্ট আশ্বাদ আর দেখিতে সোনার মত রং। যখন তখন রেষ্টুরা মাঝেই কাঁচের মগে করিয়া লোকে জলের মত বীয়ার খায়। ঝাঁঝাল মিষ্ট লিকার, মিষ্ট রসুন ওয়াইন, অমিষ্ট সাদা ওয়াইনও কত রকমের, পাঁচ হইতে দশ পনের বা ততোধিক পারসেন্ট অ্যালকহল। লিকার ও ওয়াইন ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র মাসে পাইতে হয়, দুই এক মাসে কিছুই হয় না, বড় জোর শরীরটা একটু গরম হয়, আরও কিছু বেশী খাইলে মাথাটা ঝিম্ ঝিম্ করে। মদ খাইয়া গুম হইয়া পড়িয়া থাকা বা উত্তম প্রলাপ বকা বা মাতলামি করা এদেশে দেখি নাই। মদ খায় মানেই পাঁড় মাতাল, নেশা করিয়া চুর হইয়া পড়িয়া থাকে—ইহা আমাদের দেশে বেশী দেখা যায়, কারণ তীব্র ত্রাণি ও তুইত্ব তাও আবার ‘নীট’ অর্থাৎ নিরুজ্জ্বল প্রচুর পরিমাণে পান করার নির্বুদ্ধিতা শুনিলাম

আমাদের দেশে বেশী। উগ্র আলুকাহল ও খাঁটি দ্রাক্ষার রসজাত ওয়াইন ভিন্ন জিনিষ। একজন বিলাতি ডাক্তারের মত পড়িয়াছিলাম যে, ওয়াইন মানুষের প্রতি ভগবানের মহাদান, কারণ যথামাত্রায় সেবন করিলে এমন স্বাস্থ্যমুগ্ধক-শৌখক স্লামিনী স্থা নাকি আর হয় না।

এখানে ব্রেকফাস্টের নাম “ফ্রুটস্ট্যাক” Frühstück অর্থাৎ প্রাতঃখণ্ড। কফি, রুটি, মাখনই সাধারণতঃ পাকৈ, কখনও মার্মাগেড, ডিমসিক ও কখনও বা একটু ফল। বেলা বারটা হইতে তিনটার মধ্যে মধ্যাহ্নভোজন। সুপ, মাংস, তরিতরকারি, ফলের মোরবা ও পুডিং। তরকারীর মধ্যে আলুই প্রধান, সাধারণ অবস্থার লোকে আমাদের ভাতের মত এইটা দিয়াই পেট ভরায়, মাংসটা উপলক্ষ মাত্র, আমরা যেমন মাছের গন্ধে ও ঝোলে ভাত উজাড় করি। বুড়ীরা বলেন, আলুতে হাড় শক্ত হয়। “মিটটাগাসেন” Mittagessen অর্থাৎ মধ্যাহ্নভোজনের আখণ্ড এক ঘণ্টা পর কফি ও কেক বিস্কুট। বৈকালিক খাবার এখানে আগে কিছু ছিল না, আজকাল ইংলণ্ডের অনুকরণে কখন একটু চা-বিস্কুট কেক খাওয়া হয়। সন্ধ্যা সাতটা আটটার মধ্যে “আবেণ্ড এসেন” Abendessen বা রাত্রির খাওয়া; অবস্থাপন্ন বাড়ী ছাড়া এ আহারটার জন্ত সাধারণতঃ বিশেষ কিছু রীণা হয় না, বড় জোর একটু হুপ বা ডিম; সাধারণতঃ এ আহারটা ‘ঠাণ্ডা’ খাওয়া হয় অর্থাৎ রুটি, মাখন, ফল ও ঠাণ্ডা মাংস অর্থাৎ নোনা মাংস, ঝোঁরানো মাংস, নোনা ও ধোঁয়ানো মাছ, ও বিভিন্ন রকমের সসেজ। সসেজের নাম এদেশে “ভুর্স্ট” Wurst, কত যে-জন্মের হয় তাহা অবর্ণনীয়, শূয়রের মাংস, বলদের মাংস, বাঘের মেটে, শূয়রের মেটে প্রভৃতি খেঁতো করিয়া বা বাটার মত করিয়া পত্তর অল্প বা তদধিক পাতলা নকল জিনিষের বিবিধ আকারের চোপায় ভরিয়া রাখে। চিচিরের মত, শশার মত, বেগুন, মানকচু বা লাউয়ের মত কত আকারের যে সসেজ হয় তাহা অবর্ণনীয়। সসেজ এদেশে এক সাধারণ জিনিষ যে “ভুর্স্ট” শব্দের গৌন অর্থ “অতি সাধারণ জিনিষ”, “এস্ ইট্ ভুর্স্ট টুন্স মীর” es ist wurst zu mir মানে “আমার কাছে এসবই সমান” (it is all the same to me; জার্মান কথটির শাবিক ইংরেজি it is sausage to me.)। ইংরেজের যেমন গোখাদক বলিয়া ইউরোপে প্রসিদ্ধ, ফরাসীর যেমন ব্যাংখেগো, জার্মানদের ‘আখকুর্জেন’এর শিক্ষক গল্প করিলেন যে, তিনি যখন লণ্ডনে গিয়াছিলেন, তখন তাঁহার মুখে বিপুল ইংরেজি শুনিয়া ও মাথায় চুল পাশের দিকে কামানো না ও উপরে ছোট করিয়া ছাঁটা না দেখিয়া ও হপকেট বোঝাই সসেজ নাই দেখিয়া লণ্ডনের ইভরস্বেগীর লোকে বিশ্বাস করিত না যে, তিনি জার্মান। রুটির মধ্যে সাণ্ডউইচের মত পুরিয়া রামকাটা

আমমাংসের কিমাও এখানে অনেকে খায়, হেব্ ফেরা এইটর বড় ভক্ত। আর একটি পরম সুখাত্ম রাত্রিভোজনের সঙ্গে খাওয়া হয়, তাহা চীজ বা পনীর, জার্মানে নাম “কেজে” Kase। কলিকাতার সাড়েবাজারের শক্ত চীজ প্রায় গন্ধ হীনই, তবু অনেক বাঙ্গালী গন্ধের জন্ত খাইতে পারেন না, ইটালিতে ভাত বা ম্যাকারোনির উপর শুঁড়া চীজ ছড়াইয়া খাইতে হয়, তাহাতে চর্গন্ধ নাই, কিন্তু জার্মানীর নরম চীজে যে কি বীভৎস অশুভ পাণ গন্ধ তাহা বলিতে পারি না। ভৈরবের শাস্ত্রে সব জিনিষের একটা ধরাধীরা বর্ণনা থাকে, চর্গন্ধের কথা বলিতে হইলেই তাহার উপমা দিতেন “মরা সাপের মত, মরা গরুর মত-ইত্যাদি, বা তাহার চেয়ে ভয়ঙ্কর”; কিন্তু চীজের গন্ধের বর্ণনা বোধহয় তাহাদের অসম্ভব হইত, হয়ত বলিতেন “মরা ব্যাংকে সাতদিন পচাওয়া তারপরে নোংরা জলে ভিজাইয়া অতঃপর ড্রেনের কান মাখাইয়া-ইত্যাদি।” আমি যখন যেখানে থাকি লাও লেডীর উপর কঠোর আদেশ থাকে, চীজ যেন আমার ত্রিনীমানার মধ্যে না আসে, রাত্রিভোজনের জন্ত হোটেলের গেলে দাসীকে সকলের আগে এটি নিষেধ করিয়া দিই।

সন্ধ্যাবেলায় পর রাত্রে বসিয়া গল্পসল্প আলাপ, আনন্দ করিতে হইলে বীয়ার-পাটের উপর তাহা করিতে হয়, অবস্থা যাদের ভাল তারা অবশ্য বিস্কুট বা ঠাণ্ডা ক্রীমের সঙ্গে ওয়াইনের উপর এটি করে।

হামবুর্গ সাগরতীরের কাছে ও নদীর উপর বলিয়া মাছ এখানে খুব শস্তা। ছয় আনা হইতে এক টাকা সেরে সব মাছ পাওয়া যায়। মাছ ধরার দ্বারা বেকার নিহারণের জগৎ হিটলার নিয়ম করিয়াছেন, সপ্তাহে অন্ততঃ একদিন সকলকে মাছ খাইতে হইবে, কারণ এদেশের লোক সাধারণতঃ মাছ প্রিয় নয়। মৎস্যজীবীরা নিয়মিতভাবে যাতে হাতে কাজ পায় সেজন্ত নিয়ম হইয়াছে একদিন গৃহস্থরা, একদিন হোটেলগুলি, একদিন হাঁসপাতাল, একদিন জেল প্রভৃতি মাছ খাইবে। একটি শুধু মাছের রেস্টুরাঁ আছে, অবশ্য “বাবু”দের জন্ত নয়। কারণ শস্তা; মাছের অল্প বেসব কোলকাতার ডিশ হয় তা আমাদের মুখে অখাত, তবে পোয়া দেড়েক কাঁটাইন বড় মাছের খণ্ড ভাজা ও আধপেট আলুভাজা আট আনার খাওয়া যায়। ডিম টাকার আটটা দশটা। ছুধের সের চৌদ্দ পয়সা। দোকানে এক কাপ কফির সাধারণ দাম চার আনা বড় ফাশনেবল জয়গার ছ আনা আট আনা। চা এখানে সন্ধ্যাবেলায় সময় খাওয়া হয়, বিনা দুধ বিনা চিনিতে খুব পাংলা করিয়া। বৈকালে যারা চা খায় তারা কেহ কেহ চায়ে কাপে খোসাশুক লেবুর চাকা ফেলিয়া তাহাই একটু নাড়িয়া খায়, কেহ বা সামান্য চিনিও যোগ করে। লেবুর খোসায় চায়ে বেশ স্বগন্ধ হয়, ইটালিতেও এইরূপ চা খাওয়া দেখিলাম। ডে দার্সিলিং চা কলিকাতার এক টাকা পাউণ্ড এখানে তাহা প্রায়

দুই হইতে আট টাকা পাউণ্ড। ছোট ছোট চিনে মাটির গ্রাসে ভরান দই কোন কোন দোকানে বিক্রি হয়। রোমে ছানা খাইয়াছি কিন্তু বেজার নোস্তা ও শক্ত। শস্তা দোকানে পাচসিকা দেড়টাকার বেশ ভপুয়ের খাওয়া হয়। হোটেলের ওয়েটারদের এদেশে “হের ওবের” Herr Ober বলিয়া ডাকিতে হয়, “ওবের” কথাটির পুরা রূপ হইতেছে “ওবের-কেলনের” Ober-Kellner অর্থাৎ সর্দার-ওয়েটার, সব মিস্ত্রীই যেমন “রাজ”মিস্ত্রি তেমনই সব ওয়েটারই “হের ওবের”। অটোম্যাটিক রেষ্টুরাঁগুলিতে দাম একটু শস্তা কারণ ওয়েটারের সেবা-নিয়মেক হইয়া এখানে খাওয়া যায় এবং টেবিল চোয়ার প্রভৃতিরও সজ্জা কম। কাঁচের কেসে ছোট ছোট পাণ্ডে খাণ্ডে খাণ্ডে আহাৰ্য্য বসান থাকে, কেসের গায়ের ছিদ্রে পরস্পর ফেলিলেই যন্ত্রযুক্ত থালায় বসান একটি পাত্র হাতের কাছে ঘুরিয়া আসে, বাহির করিয়া লইয়া পাশের টেবিলে দাঁড়াইয়া থাকিলেই হইল। মধ্যে মধ্যে লোক আসিয়া ব্যবহৃত পাত্রগুলি সরাইয়া লইয়া গিয়া ভিতর হইতে আবার আহাৰ্য্য দিয়া যন্ত্রে ভরিয়া দেয়। গরম মাংস স্রূপ প্রভৃতি কাউন্টারে চাহিয়া লইতে হয়, পাশেই বিভিন্ন বাক্সে ছুরি কাঁটা চামচ ও মুখ মুছিবার জন্ত পাতলা কাগজের রুমাল সাজান থাকে, প্রয়োজন মত তুলিয়া লইয়া চাদরহীন টেবিলে দাঁড়াইয়া বা বসিয়া খাইতে হয়। জার্মানিতে ‘অটোম্যাট’ ‘Automat’এর বড়ই প্রচলন। টেলিফোনের নম্বর নিজ হাতে চাক্তি ঘুরাইয়া সংযোগ করিতে হয়, সব প্রকাশ স্থানে ও রাস্তার মোড়ে মোড়ে টেলিফোনের কামরা থাকে। ডাকঘরে টিকিট ও কার্ড, ষ্টেশনে রেলের টিকিট খবরের কাগজ ও চকোলেট এবং রেষ্টুরাঁতে দেশলাই সবই ছিদ্রে পরস্পর ফেলিয়া হাওেল ঘুরাইলেই মিলে। ফ্ল্যাটওয়াল বড় বড় বাড়ীতে লিফটে নামা ওঠাও নিজেই দোতাম টিপিয়া করিতে হয়।

১লা নবেম্বর ইউনিভারসিটি খুলিল। ছাত্রছাত্রীরা সারি করিয়া ভর্তির নাম লিখাইল। ভর্তির সময় এখানে প্রত্যেক ছাত্র তিনটি জিনিষ পায়, একটি ছাত্রের নাম নম্বর টিকানা স্বাক্ষর ও ফটোসংযুক্ত পরিচয়-পত্র, এটি সর্বদা সঙ্গে রাখিতে হয় ও বহু প্রয়োজনে দেখাইতে হয়; দ্বিতীয়টি হাজিরা-বই, এটিতে বিভিন্ন কলমে ‘কোন’ অধ্যাপকের কাছে কি বিষয়ের ক্লাসে যোগ দিই, সেজন্য কত ফি দিয়াছি এবং অধ্যাপকের স্বাক্ষর ও মন্তব্য লিখাইতে হয়; তৃতীয়টি রোগবীমার ডাক্তারের বই, প্রত্যেক ছাত্রকে ইউনিভারসিটির “ক্রাংকেন্ কাস্সে” Kran-KenKasse বা রোগবীমার সভা হইতে হয় এবং ফলে বিনা ক্ষিতে ডাক্তার দেখান ও বিনা দামে ঔষধ মিলে। এখানে ইউনিভারসিটির বৎসর দুই “সেমেষ্টার” Semester বা টার্মে বিভক্ত; ১লা নবেম্বর হইতে ২৮শে ফেব্রুয়ারী এই চার মাস শীতের সেমেস্টার, মার্চ এপ্রিল দুই মাস ছুটি; আবার ১লা মে

হইতে ৩১শে জুলাই এই তিন মাস গ্রীষ্মের সেমেস্টার, আগষ্ট সেপ্টেম্বর অক্টোবর ছুটি। প্রতি বৎসর নতুন রেকটার নিযুক্ত হন, নবেম্বরে ক্লাস আরম্ভ হইবার আগে নতুন রেকটার নতুন ছাত্রদের অভ্যর্থনা করিয়া বক্তৃতা দেন, বক্তৃতার পর প্রত্যেক ছাত্রকে নক্ষে উদ্বিগ্ন নিজ নাম ও কোন ফ্যাকাল্টির অধীনে পড়িতেছি বলিয়া রেকটারের সঙ্গে হস্তমর্দন করিতে হয়। এখানে নাগরিক জীবনের সঙ্গে ইউনিভারসিটির ঘনিষ্ঠ সংঘর্ষ, নতুন রেকটারকে নগরমুখাদের সামনেও দাঁড়াইতে হয়; একজ্ঞ প্রকাশ্য স্থানে সভা হয়, ব্যাঙবাচ্চের মধ্যে বিচিত্র গাউন পরিহিত অধ্যাপকরা নক্ষে আরোহণ করেন, পুরাতন রেকটার বাৎসরিক কাজ সম্বন্ধে বক্তৃতা দানের পর নিজের গলার সোনার রেকটার হার নতুন রেকটারের গলায় পরাইয়া দেন ও নতুন রেকটার বক্তৃতা করেন। বিদেশী ছাত্রদের



গুপ্ত-দম্পতি।

অভ্যর্থনার জন্ত রেকটার একদিন ডিনার ও নাচ দেন, প্রত্যেক দেশের যখন নাম ডাকা হয়, তখন সেই দেশের ছাত্র ও উপস্থিত অভ্যাগতদের দাঁড়াইয়া “পাউ” করিতে হয় ও সঙ্গে সঙ্গে হাততালি পড়ে। ইউনিভারসিটির কাছেই “ষ্টুডেন্টেন হাউস” Studentenhaus, এখানে খবরের কাগজ, পত্রিকা প্রভৃতি পড়া যায়, বসিয়া গল্প করারও জায়গা আছে এবং অপেক্ষাকৃত শস্তায় পাওয়াও ব্যবস্থা আছে, বচ ছাত্র রোজ এখানে পায়। ইউনিভারসিটির মধ্যেও একটি ছোট রেষ্টুরাঁ ও একটি ষ্টেশনারী দোকান আছে। সবই অবশ্য ছাত্রদের দ্বারা পরিচালিত। লেকচার ও ক্লাস প্রভৃতি এখানে কলিকাতার কলেজেরই মত, তফাৎ এই যে ক্লাসে যাওয়া না বাওয়া ছাত্রের ইচ্ছাধীন। “আকাডেমিশে ফ্রাইহাইট” Akademische Freiheit বা সারস্বত-স্বাধীনতা জার্মানীর ইউনিভারসিটি জীবনের বিশেষত্ব ও

সৌগবের জিনিষ। ছাত্রেরা সব সেমেষ্টের এক ইউনিভারসিটিতে না পড়িয়া বিভিন্ন ইউনিভারসিটিতে পড়িতে পারে, ক্লাসে যাওয়া না যাওয়া পড়াশুনা করা না করা সম্পূর্ণ ছাত্রদের নিজের দায়িত্ব। অধ্যাপকরা এখানে ক্লাসে আসিয়া “টিউলার স্টাডেন্ট” দেন, অধ্যাপক ক্লাসে আসিলে ছাত্রদের উঠিয়া পাড়ান এদেশে বীতি নয়; সাধারণতঃ প্রত্যেক ক্লাস এক ঘণ্টা করিয়া হয়, তবে প্রবীণ অধ্যাপকদের ১৫ মিনিট দেয়া করিয়া ক্লাসে আসিবার প্রথা, নবীন অধ্যাপকেরা ঠিক সময়ে আসেন কিন্তু এক ঘণ্টার আগেই লেকচার শেষ করিতে পারেন। জার্মানিতে বহু ইউনিভারসিটি, বার্লিন হার্ভর্গ মিউনিকের মত প্রকাণ্ড, আবার বোর্ন, Bonn মারবুর্গ Marburg প্রভৃতির মত ছোট সব রকম ইউনিভারসিটিই আছে। সাধারণ ইউনিভারসিটিতে যেসব বিষয়ের অধ্যাপনা হয়, তাছাড়া হার্ভর্গ জার্মানীর সঙ্গে বহিঃজগতের যোগাযোগের গুরুত্বপূর্ণ বলিয়া এখানে চীন জাপান ভারত পারস্য আরব প্রভৃতি দেশের ইতিহাস সাহিত্য প্রভৃতি আলোচনার বিশেষ ব্যবস্থা আছে। ইণ্ডোলোগী Indologie অর্থাৎ ভারত-তত্ত্বের আলোচনার জন্য জার্মানী প্রসিদ্ধ। এ বিষয়ের চর্চা জার্মানীতে আরম্ভ হইয়া এখন সব দেশের সংস্কৃতজ্ঞদের মধ্যে প্রসারলাভ করিয়াছে। এবং অন্তর্য অনেক বিষয়ের মত ভারততত্ত্ব সম্বন্ধেও জার্মান পণ্ডিতদের কাজই অন্তর্দেশীয় পণ্ডিতদের প্রধান অবলম্বন।

হার্ভর্গের ভারতীয় বিভাগের নাম “সেমিনার ফার কাল্টার উন্ড গেশিখ্টে ইন্ডিয়েন্স” Seminar für Kultur und Geschichte Indiens অর্থাৎ ভারতীয় কালচার ও ইতিহাসের সেমিনার, অধ্যাপক চেন্ন কোনো Sten Konow ইচ্ছা প্রভিষ্ঠা, ইনি ১৯২৫-২৬ সালে রবীন্দ্রনাথের আহ্বানে বিশ্বভারতীতে অতিথি-অধ্যাপক হইয়া গিয়াছিলেন। এখন এ বিভাগের পরিচালক অধ্যাপক শূব্রিং Schubring; ইনি অধ্যাপক লয়মানের Leumann ছাত্র। লয়মান জৈনসাহিত্যে মহাপণ্ডিত ছিলেন, শূব্রিংও জৈনসাহিত্যে বিশেষজ্ঞ ও এ সম্বন্ধে অনেক বই প্রকাশ করিয়াছেন, ইনি ১৯২৮ সালে ভারতে বেড়াইতে গিয়াছিলেন। এদেশে বিশেষজ্ঞ না হইলে পণ্ডিতরা অধ্যাপকের আসন পান না, এবং ছাত্রেরা যে বিষয়ে বিশেষ জ্ঞান লাভ করিতে চায় সেই বিষয়ের বিশেষজ্ঞ অধ্যাপক বোঝানে আছেন সেখানে পড়িতে যায়। এখানকার ভারতীয় বিভাগে ডাঃ জাহানীর ভবড়ীয়া নামে একজন পার্সী ভজ্রলোক লেকচারার আছেন, হিন্দি গুজরাটি প্রভৃতি পড়ান। সেইরেন্ন মাংসুনাগি নামে একটি জাপানী ভজ্রলোক টোকিও ইউনি-ভার্সিটির পড়া শেষ করিয়া গত তিন বৎসর এখানে ভারততত্ত্ব আলোচনা করিতেছেন। জনকরেক জার্মান ছাত্রছাত্রী সংস্কৃত পড়েন। একজন জার্মান এখানকার ভারতীয় বিভাগের

উপাধি লাভ করিয়া এখন ভারতে শিক্ষকের কাজ করিতেছেন, তাঁর বাগদত্তা ভারীপত্তী এখানে ঋগবেদ পড়িতেছেন। হিন্দি গুজরাটি যারা পড়েন তাঁদের মধ্যে একজন সহরের ব্যবসায়ী। এখানে পুরা ছাত্র ছাড়া বাহিরের লোকেও কি দিয়া বিভিন্ন বিষয়ের ক্লাসে বোগ দেখ, অধ্যাপকদের মধ্যেও কেহ কেহ অপর বিষয়ের ক্লাসে বসিয়া লেকচার শুনেন, নোট লেখেন। ভারতীয় বিভাগে গান্ধী ও রবীন্দ্রনাথের ছবি আছে, ভারত সম্বন্ধে জার্মান বই এত আছে যে তাঁহার মধ্যে অনেকের খবরই আমরা দেশে রাখি না, তাছাড়া ভারতে প্রকাশিত অনেক বই তো আছেই।

এখানে ইউনিভার্সিটির এক স্থানে একটা গোটা লাইব্রেরী নাই। ছাত্রেরা অবশ্য সহরের বিরাট লাইব্রেরী হটেতে ইচ্ছামত বই আনাওয়া গইতে পারে। ইউনিভার্সিটির প্রত্যেক বিষয়ের সঙ্গে তাহার সেমিনার থাকে, সব সেমিনার এক কক্ষগায় নয়, কারণ ইউনিভার্সিটির বিভিন্ন শাখা বিভিন্ন বাড়িতে। এই সেমিনারগুলিতে সেই সেই বিষয়ের লাইব্রেরী সংযুক্ত থাকে ও ছাত্রদের পড়াশুনার জন্য সব ব্যবস্থা থাকে, এমন কি টেবিলের উপর সিগারেটের আশ্রুই পর্যন্ত। হাতে টানিয়া বা মইএ উঠিয়া খোলা আলমারি হইতে ইচ্ছামত বই নাগাইয়া লইয়া বেলা ৯টা হইতে রাত ৯টা পর্যন্ত পড়াশুনা করা গইতে পারে। বই সম্বন্ধে কিছু সাহায্যের প্রয়োজন হইলে অধ্যাপকের সেক্রেটারি (এই মহিলাকে সেমিনার লাইব্রেরিয়ানের কাজও করিতে হয়) সদা সাহায্যদানে প্রস্তুত, আরও বেশী সাহায্য প্রয়োজন হইলে প্রোফেসর স্বয়ং আসিয়া সহায়তা করেন। এই সেমিনারগুলিই জার্মান ইউনিভার্সিটি-জীবনের জ্বলিণ্ড। এখানে ছাত্র অধ্যাপকে সংযোগ হয়, বিচারমূলক গবেষণা-প্রণালীর শিক্ষা হয়, এবং অধ্যাপকের চোখের নীচে হাতের কাছে দাঁড়াইয়া ছাত্র নিজের কাজে সানন্দে দিনের পর দিন অগ্রসর হয়। ফাঁকি দিবার ইচ্ছা হইলে, ক্লাসে বা সেমিনারে না গেলে মানা বা শাসন কেহই করিবে না—এদেশে সব ব্যাপারে স্বাধীনত সলিলে ডুবিয়া মরিলে কেহই নিষেধ করে না, কিন্তু কাজ করিবার ইচ্ছা থাকিলে প্রোফেসরেরা যত ভাবে যত রকমে সম্ভব সাহায্য করিতে প্রস্তুত, ছাত্রের কাজের জন্য যত রকম সুবিধার প্রয়োজন সববই ব্যবস্থা করা হয়। এদেশে প্রোফেসররা কৃতী ছাত্রকে মনে মনে পুজবৎ স্নেহ করেন কিন্তু বাহিরের ব্যবহার ঠিক যেন সমানে সমানে, ছাত্র যেন তাঁর সহকর্মী সমকর্মী, সময় সময় ছাত্রের প্রতি প্রোফেসরের স্নেহ, আগ্রহ, সন্তান এমনই আকার নেয় যে, মনে হয় ছাত্রই যেন বড়, অধ্যাপকের নিজের পরিপক জ্ঞান যেন শুধু ছাত্র বাহাতে বিকাশের উন্নতি করিতে পারে সেজন্যই, ছাত্রকে গৌরব লাভ করাইতে চায়; হয়। এই “পূত্রাৎ শিষ্যঃ পরাকরঃ” কাব্যটি জার্মানদের দেশের শিক্ষাপ্রণালীর

মধ্যে আর তেমন দেখিতে পাওয়া যায়? প্রোফেসারদের বিধানসভার বিনয় এদেশে দেখিবার মত, ক্লাসে সেমিনারে বন্ধুৎ ব্যবহার তো আছেই তাছাড়া বাস্তব পরিচিত প্রোফেসারদের সঙ্গে হঠাৎ দেখা হইয়া গেলে নিজে টুপি পরা করিবার আগেই দেখি অধ্যাপক টুপি খুলিয়া “গুটেন মোর্গেন” Guten Morgen বলিয়া ফেলিয়াছেন। অধ্যাপকদের এই ভক্ততার প্রতিক্রিয়া ছাত্রদের দিক হইতে শুধু ও বিনয়ের নিম্নমাত্র ক্রটি হয় না, অগতঃ সে সম্বন্ধে মধ্যো জুজুত্বিত বা গাড়াবাড়ি নাই। ইংল্যান্ডের হাউসের লাইফ-ঘরে ইউনি-ভার্সিটির রেকটর হইত অল্প দুই একজন প্রোফেসারের সঙ্গে ঘুরিয়া ফিরিয়া বেড়াইতেছেন, ছাত্রেরা তাহাতে আতঙ্কিত হইয়া উঠে না, যে যেখানে বসিয়া আছে সেখানেই থাকে, নথের সিগারেট বা সন্দের বাস্কী বা হাতের খবরের কাগজ যেমন ছিল তেমনই থাকে, কিন্তু রেকটর বা প্রোফেসাররা কাছাকাছি কিছু কথা বলিলে তৎক্ষণাৎ লাফাইয়া উঠিয়া “হের রেকটর” বা “হের প্রোফেসার”কে ছাত্রেরা ঘণোচিত সম্মান দেখায়। ভয়বিহীন সম্মানপ্রদর্শন আমাদের দেশে এতটা সুলভ নয়, বাহাকে সম্মান দেখান উচিত সে যদি একটু ভীতির সঞ্চার না করিতে পারে তবে অমনি সঙ্গে সঙ্গে আমাদের সম্মানের ভাবটা কমিয়া যায়; বিলাত হইতে সম্মান আগত আমাদের দেশের কলেজের সাহেব প্রোফেসারদের ও বিলাত-ফেরৎ দেশীয় প্রোফেসারদের অনেককে বলিতে শুনিয়াছি যে, সর্বনিম্ন ও বন্ধুৎ ব্যবহার করিলে আমাদের ছেলেরা “অ্যাডভান্টেজ” নেয় ও ঘাড়ের হাত দিয়া ও তাহার পর মাথায় টাট মারিয়া ইয়াকি দিবার চেষ্টা করে।

এদেশে ছাত্রদের কাজের সুবিধার জন্য প্রোফেসার বা ইউনিভার্সিটি যত রকম সাহায্য করেন তাহা দেখিয়া দেশের একটি ঘটনা মনে পড়িল। আমার একটি বন্ধু খুব ভাল ভাবে এম-এ পাশ করিবার পর খ্যাতনামা গুরুর কাছে কিছুদিন শিক্ষানবিশি করিয়া নিজ বিষয়ের একটি বিশিষ্ট বিভাগ সংশ্লিষ্ট কাজের প্রক্রিয়া হাতে-কলমে শিখিবার জন্য মিউজিয়ামের সেই বিভাগের দ্বারস্থ হইয়াছিলেন। বিভাগীয় বড় বাবু আবেদন-কারীর পরিচয় ও উদ্দেশ্য সব শুনিয়া সহকারীকে ডাকিয়া বলিলেন, “ও মশায়, এই দেখুন কুকুটপাদ মিশ্র এসেছেন। ‘পঞ্চদশবাণী গুরুগোহ’ে অধ্যয়ন করে এই দেখুন ইনি এসেছেন এখানে অমুক জিনিস শিখতে। আর সঙ্গে হাতিয়ার এনেছেন দুখানি হাত আর দুখানি পা।”

হামবুর্গ ইউনিভার্সিটির আর্থান সাহিত্য ও তুলনামূলক ভাষাতত্ত্বের অধ্যাপক প্রোফেসার মায়ার-বেনফাই Mayer Benfay ও তাঁহার বিদ্যুতী স্ত্রী রবীন্দ্রনাথের অনেক বই আর্থান ভাষায় অনুবাদ ও তাঁহার সম্বন্ধে অনেক লেখা প্রকাশ করিয়াছেন। ইহাদের নামে রবীন্দ্রনাথের চিঠি ছিল, দেখা করিবার জন্য চিঠি লিখিলে প্রোফেসার-পত্নী উত্তর দিলেন যে,

অমুক দিন অতটা সময় আমার বাসার কাছের ট্রেনে চাইতে “সহর-রেল” যেন আসি, আমার বাসা চাইতে ছয় ট্রেন দূরে তাঁহাদের বাড়ী, প্রোফেসার তাঁহাদের বাড়ীর ট্রেনে আসিয়া আমাকে লইয়া যাইবেন। আমি মোটামুটি সময় হিসাব করিয়া ট্রেনে গিয়া প্রথম যে গাড়ী পাইলাম তাহাতেই চড়িয়া বসিলাম, তখন নতুন আসিয়াছি, ভাবিতাম না যে, প্রতি পাঁচ মিনিট অন্তর “সহর-রেলের” গাড়ী পাওয়া যায়। যথাস্থানে পৌঁছিয়া দেখিলাম, কোন বুড়ো-প্রোফেসার রকমের লোক এই কৃকমুদিকে সম্মান করিল না, টিপ টিপ করিয়া বৃষ্টি হইতেছিল, ভাবিলাম অধ্যাপক হয়। আসিয়া ট্রেনে



ডক্টর দাশগুপ্ত।

পারেন নাই, ট্রেনের বাহিরে আসিয়া লোককে ঠিকানা দেখাইয়া অনেক ঘুরিয়া প্রোফেসারের বাড়ী আসিলাম। দরজার ঘণ্টা টিপিয়া উত্তর পাইলাম না, খানিক দাঁড়াইয়া বাগানে ঘোরাকেরা করিয়া ভাবিলাম, আমি হইত সময়ের আগে আসিয়াছি, ট্রেনে ফিরিয়া গেলে হইত প্রোফেসারের দেখা পাইব, এই মনে করিয়া বাগান পার হইতে গিয়া দেখিলাম, এক ভক্তলোক ভিজিতে ভিজিতে বাগানে ঢুকিলেন এবং আমাকে বৈকালিক অর্ধ-অন্ধকারের মধ্যে হঠাৎ সামনে দেখিয়া হতভয়ের মত বলিয়া উঠিলেন, “মিষ্টার সেন।”

যা হোক, পরিচয় সম্ভাব্যাদির পর জানিলাম, আমি দশ মিনিট আগের গাড়ীতে আসিগাছিলাম, প্রোফেসার ঠিক গাড়ী ও তাহার পর আরও দুখানা গাড়ী দেখিয়া নিরাশ হইয়া ফিরিতেছিলেন। অধ্যাপক-পত্নী অত্যাশঙ্কিত করিয়া বলিলেন, “ঠিক আমি কোন কাজে সেইজন্য পাঠাই না, জানি যে উনি কিছু না কিছু একটা গুণগোল নিশ্চয় বাধাইয়া বসিবেন।” আমি জাবিলাম, “খলঃ করোতি চরুং নুনং ফলতি সাধুঃ,” যোগ সম্পূর্ণ ই আমার, বহুবার বলা সত্ত্বেও স্বামীর অকর্মণ্যতা সত্বে অধ্যাপক-পত্নীর স্থির সিদ্ধান্ত শিথিল হইল না।

প্রোফেসার মায়ার-বেনফাই চারাবস্থায় গ্যোটিংগেন-ইউনিভার্সিটিতে পণ্ডিত কীলহোর্ণ Kielhorn এর কাছে সংস্কৃত পড়িয়াছিলেন। কীলহোর্ণ বহুদিন ভারতে বাস করিয়া কান্দীর পণ্ডিতদের কাছে সংস্কৃত ব্যাকরণ পড়িয়াছিলেন, ইউরোপীয় পণ্ডিতরা সাধারণতঃ ঐতিহাসিক ও ভাষাতত্ত্বের নিয়মমাফলে সংস্কৃত চর্চা করেন, কিন্তু কীলহোর্ণ ভারতীয় পণ্ডিতদের পরম্পরাগত (traditional) ব্যাখ্যায় বেশী বিশ্বাসী ছিলেন, এ দ্বারা কিন্তু এ যুগের পণ্ডিতরা আর মানেন না। জার্মান ভারততত্ত্ববিদদের মধ্যে কীলহোর্ণ-এর মত ভারতীয় পরম্পরার জ্ঞান আর কাহারও ছিল না, এজন্য, বিদ্যেবতঃ “মহাভাষ্য” সত্বে তাঁহার কাজের জন্ত এদেশে কীলহোর্ণের একটি বিশিষ্ট খ্যাতি আছে। গ্যোটিংগেনে প্রোফেসার মায়ার-বেনফাই-এর সতীর্থদের মধ্যে এখনকার বার্লিন-ইউনিভার্সিটির প্রথিতযশা সংস্কৃত-অধ্যাপক ল্যুডার্স Lüders একজন ছিলেন। ল্যুডার্স ১৯২৮ সালে ভারতে বেড়াইয়া আসিয়াছেন। মায়ার-বেনফাই-পত্নী (অধ্যাপকদের স্ত্রীরা এদেশে “ফ্রাউ প্রোফেসোর” নামে অভিহিত হন) বইএর বাংলা বেশ বুঝিতে পারেন এবং স্বামীর সংস্কৃতজ্ঞান ও সুবল-মিত্রের ডিক্শনারীর সাহায্যে বাংলা বেশ পড়িতে পারেন। রবীন্দ্রনাথের বই প্রাধানতঃ ইংরেজী হইতেই ইহার অনুবাদ করিয়াছিলেন। রবীন্দ্রনাথ ছাড়া অন্য অনেক ইউরোপীয় ভাষার বিখ্যাত বইও ফ্রাউ প্রোফেসোর জার্মানে অনুবাদ করিয়াছেন এবং কবিতা লেখাতেও ইহার সন্ধান আছে। ইহার রবীন্দ্রনাথকে যে কতদূর শ্রদ্ধা করেন তাহা বলা যায় না। ইহার ও ইহাদের দলের ইনস্টেটেক্চুয়াল রবীন্দ্রনাথেই সাহিত্য ও কাব্যের পরাকাষ্ঠা দেখিয়াছেন, “গীতাঞ্জলি”র চেয়ে বড় “মেসেজ” ইহাদের কাছে আর কিছুই এ পর্যন্ত হয় নাই। রবীন্দ্রনাথ হামবুর্গে আসিয়া ইহাদের বাড়ীতে ছিলেন, সেজন্য ইহার নিবেদনের কৃতার্থ ও বাড়ীটিকে ধন্য জ্ঞান করেন। ভারততত্ত্ববিদ জার্মান পণ্ডিতদের মধ্যে তীক্ষ্ণত্বা অশীতি-বর্ষীয় ইয়াকোবির Jacobi রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে দেখা হইয়াছিল কিনা আমি একথা জিজ্ঞাসা করায় অধ্যাপক-পত্নী আনন্দোচ্ছ্বাসের সঙ্গে বলিলেন, “হ্যাঁ নিশ্চয়ই, এই ঘরে বসিয়া ইয়াকোবি বহুদূর কবির সঙ্গে কথা বলিয়া গিয়াছেন।”

রবীন্দ্রনাথের বাংলা আগতি এখানে যাহারা শুনিয়াছিলেন তাঁহারা বলেন যে, সে রকমের Rhythmus বাক্যর এখনও তাঁহাদের কানে বাজিতেছে, তাহার চেহারার রাজত্বের কথা অধ্যাপক শ্রীং প্রায়ই লোকের কাছে উল্লেখ করেন।

প্রোফেসার মায়ার-বেনফাইদের একদিন বলিলাম, তাঁহারা যদি রবীন্দ্রনাথের আরও অনুবাদ করেন তো মন্দ হয় না, আমিও হয় ত যৎকিঞ্চিৎ সাহায্য করিতে পারিব। তাঁহারা এ প্রস্তাবে মোৎসাহে সম্মত হইলেন, প্রতি শুক্রবার সন্ধ্যায় তাঁহাদের সঙ্গে আহারের নিমন্ত্রণ থাকে ও পরে অনুবাদের কাজ চলে। “নটনীড়” ও “চটবোন” অনুবাদ শেষ হইয়াছে, “কণা ও কাহিনী” ও “বিচিত্রিতা”র কিছু কবিতা চলিতেছে; গীতাঞ্জলির জার্মান অনুবাদ ইংরেজী হইতে হইয়াছিল অন্য লোকের দ্বারা, অধ্যাপক-পত্নী প্রস্তাব করিয়াছেন সমস্তটা তাঁহাজ্ঞা আবার মূল বাংলা হইতে জার্মানে নূতন করিয়া অনুবাদ করিবেন। এটি লক্ষ্য করিয়াছি যে, রবীন্দ্রনাথের কবিতার ইহার যে জার্মান অনুবাদগুলি করিয়াছেন তাহা ইংরেজী অনুবাদের চেয়ে ঢের বেশী সজীব বলিয়া মনে হয়। দুঃখের বিষয় ইউরোপের পাঠক-পাণ্ডিতের মধ্যে রবীন্দ্রনাথের vorlesung কাটয়া গিয়াছে, পাবলিশাররা মোট মোটা লাভের আশা নাই বলিয়া সহজে তাঁহার লেখা ছাপাইতে রাজি হয় না।

সাক্ষাৎজনের বহু উপকরণ থাকিলেও অধ্যাপক-পত্নী আমার জন্য ভাত-বাটত একটা ডিসের সর্বদা আয়োজন করেন। একদিন বলিলেন, শীত আসিতেছে, আমি ঘরে মধ্যে মধ্যে চা বানাইয়া পাইলে ঠাণ্ডা কম লাগিবে, এবং এজন্য আমাকে কিছু জিনিষপত্র দিবেন; পরসপ্তাহে গিয়া দেখিলাম যে, ঠোঁট হইতে আরম্ভ করিয়া এত বাসনপত্র ঠিক করিয়া রাখিয়াছেন যে, তাহাতে একটা ছোট বান্দালী পরিবারের সমসারোহে চা ও তাৎসঙ্গিক খাওয়া চলে, সজ্জিত জিনিষের এক চতুর্থাংশ আমি বাক্স ভরিয়া বাড়ী লইয়া আসিলাম আর অধ্যাপক-পত্নীকে বলিলাম, বাকি জিনিষগুলি যদি আমাকে লইতে হয় তবে আমার স্ববৃহৎ সংসারের খবরদারির জন্য তাঁহাকে আমার জন্য একটি স্ত্রীও সরবরাহ করিতে হইবে। অধ্যাপক-পত্নী তৎক্ষণাৎ বলিলেন, “বলো তো তারও ব্যবস্থা করি।” অধ্যাপকদম্পতির পরম্পরাগত বহুসমাজে সুবিজ্ঞাত, একদিন খাওয়ার মাঝখানে পত্নী কি কাজে রান্নাঘরে গিয়াছেন, সেদিন দুর্গি ও অ্যাস্-পারাগাসের ডাঁটা দিয়া আমার জন্য মাখনপক ভাতের ডিশ ছিল এবং সেটা সকলেই তারিফ করিয়া খাইতেছিলাম; অধ্যাপকের পাত খালি দেখিয়া তিনি আর একটু ভাত নেবেন কিনা জিজ্ঞাসা করায় অধ্যাপক খানিকক্ষণ ভাবিয়া বলিলেন, “দেখি আমার স্ত্রী কি করেন,” পত্নী রান্নাঘর হইতে টেবিলে ফিরিলে তাঁহাকে আরও ভাত লওয়াইলাম কাজেই খাবীও

লইলেন; তাঁহার অল্পপস্থিতিতে স্বামীর মহাসমস্তার কথা পত্নীকে জানাইলাম, সকলেই খুব হাসিলেন, পত্নী অল্পবোগ করিলেন, “ভাল করিয়া না খাওয়ার জন্য আজই দুপুরে শুকে বকিয়াছি।” অধ্যাপক একটু লাজুক প্রকৃতির, তাঁহার যে ফটোটি দিলাম তাহার একটু ইতিহাস আছে—রবীন্দ্রনাথ এখানে যখন ছিলেন তখন হামবুর্গের প্রধান ফটোগ্রাফার কোম্পানী তাঁহার ছবি তুলিতে আসেন; ফটো তুলিতে দিতে কবির ঔদার্য্য অসাধারণ, সকলেই জানেন, কিন্তু এক্ষেত্রে পরিহাসসমিক কবি বলিলেন, তাঁহার একটা সন্ত আছে; সন্তের কথা শুনিয়া সকলে একটু ভড়কাইয়া গেলেন, কবি তখন বলিলেন, অধ্যাপককেও ঐ কোম্পানীর দ্বারা ছবি তোলাইতে হইবে, নচেৎ তিনি নিজের ছবি নিতে দিবেন না। এ কথায় কোম্পানী জোর করিয়া অধ্যাপকেরও ছবি লইয়াছিল। কবির প্ররোচনায় উত্তীর্ণাছিল বলিয়া এই ছবিপানিকে অধ্যাপকদম্পতী বিশেষ গৌরবের জিনিষ বলিয়া মনে করেন। এক-সময় কথা হইয়াছিল, অধ্যাপক হামবুর্গ ইউনিভার্সিটির কাজ ছাড়িয়া নিজের প্রকাণ্ড লাইব্রেরীসহ সঙ্গীক শাস্ত্রনিকেতনে গিয়া বিশ্বভারতীর কাছে জীবন কাটাইবেন, ঘটনাচক্রে তাহা হইয়া উঠে নাই।

ডিসেম্বরে অসহ্য শীত পড়িল। সমস্ত শরীর জমাট হইয়া যাইতেছে, রাস্তায় বাহির হইলে মনে হয়, কানের উপর ছুরি চলিতেছে। প্রথম দিন হোমিওপ্যাথিক গ্লোবিউলের মত বরফে শুভারকেট ঢাকিয়া গেল, ক্রমে বরফের মাত্রা বাড়িল, পেঁজা তুলার মত হালকা বরফ ফিস্ ফিস্ করিয়া পড়িয়া কয়েক ঘণ্টার মধ্যে পৃথিবী আচ্ছন্ন করিয়া ফেলিল, বাড়ীঘর গাছপালা রাস্তাঘাট সাদার সাদা হইয়া গেল, সে এক অপূর্ণ স্বর্গীয় শোভা! মনে হয় যেন কে এক আটিষ্ট রানীকৃত পুঞ্জীকৃত শ্বেতমহিমার উজ্জল সমারোহে “দ্রব: সংখ্যাতকঠিন: ইষো দীর্ঘো লব্ধুঃ” সকলকে একাকার করিয়া চূর্ণমুষ্টির বর্ষণ-বিলেপনআচ্ছাদনের দ্বারা ধরিত্রীর সনাতন আকৃতির উপর একটা ভূকেন্দ্রাসরূপস্থিতির গভীর লীলায় লাগিয়া আছে। সব চেয়ে শোভা হয় গাছগুলির—শীতে সব পাতা বরিয়া পড়িয়া নেড়া হইয়া বিশীর্ণ প্রেতমূর্তির মত দাঁড়াইয়া থাকিত বাহারা তাহারা যেন হঠাৎ কোন মায়াবীর লবু হস্তস্পর্শে রক্ততহীরক শিশিমাণিক্যের বিচিত্র আভরণে পুনর্জন্ম লাভ করিয়া নন্দনের স্বপ্নরাজ্যের ধ্বজাশতাকা উড়াইয়া দেবসভার কলশোভা ধারণ করিয়া মায়ালোকের সৃষ্টি করিয়াছে। বেলা দশটার সময় সূর্য্যবিধ ক্রাশাচ্ছন্ন আকাশে ক্ষীণপ্রকাশিত হইয়া চক্রবালসীমার সামান্ত অংশ পরিলক্ষণ করিয়া বেলা তিনটার মধ্যেই একেবারে লুপ্তভ্যাতি হইয়া পড়েন, তারপর বৈকালসন্ধ্যার তরল অন্ধকার যখন বরফে প্রতিকলিত হইয়া উষালোকের অমুক্যারী হয় তখন রাস্তার বরফের উপর দিয়া হাঁটিতে হাঁটিতে মনে হয়, জ্যোৎস্নারাজ্যে

চুনায়-বিক্রাচলের গন্ধসৈকতে বালি ভাঙ্গিয়া চলিয়াছি। পথের লোক ও গাড়ীমোটরের চলাচলের জন্ত বরফ ক্রমাগত সরাইয়া রাস্তার পাশে গাদা করিয়া রাখা হইতেছে; ছেলেরা পথে বাগানে বরফের ভাগ পাকাইয়া ছুঁড়াছুঁড়ি করিতেছে, “বরফের মাছ” বানাইয়া খেলা করিতেছে। ক্রমে টেম্পারেচার শূন্যডিগ্রির আরও নীচে নামিয়া গেল, রাজ্যে যে বরফ বাগির নরম কাদার মত পায়ে ঠেলিয়া ফেলিয়াছি



প্রোফেসর মাদার-বেনসাই।

সকালে তাহা জন্মিয়া কাঁচের মত শক্ত ও পিহল হইয়া আছে। জানা ছিল না বলিয়া সকালে দরজা খুলিয়া বাড়ির বাহির হইবামাত্র প্রকাণ্ড আছাড় খাইয়া খানিকটা সরস্ব করিয়া ঘবটাইয়া গেলাম, কোনমতে গলি পার হইয়া রাস্তায় উত্তীর্ণা দেখিলাম, ফুটপাথে কাঠের শুঁড়া ছড়াইয়া দেওয়া হইয়াছে। মাঠেবাটে ছেলেরা স্বেট ও স্কেজ লইয়া দস্তবেগ পদাণের চিরন্তন বেগশীলতা সপ্রমাণ করিতেছে, আলুটার লেকের উপর লোকে সাইক্ল করিতেছে। আকাশ পরিষ্কার হইয়া ছতিন খণ্ডে সূর্য্যের আলো থাকিলেও বরফ একটুও নরম হয় না, পৃথিবীর তাপ এত কম; রোদ্দে আলোই আছে তাপ একটুও নাই। ক্রমে তাপ বাড়িয়া বরফ যখন গলিতে আরম্ভ করে তখন বড় বিশ্রী দেখিতে হয়, বরফে ভলে কাঠের শুঁড়ায় কাদাতে মিশিয়া প্যাচ প্যাচ করে, ফুটপাথের বরফ-

কাদা সরাইয়া এ সময়ে পাথুরে কয়লার গুঁড়া ও ছাই ছড়ান হয়, পরে এগুলিকে আবার চাঁচিয়া ফেলিয়া ফুটপাত বাড়ীর মেঝের মত ভকতকৈ ঝকঝক রাখা হয়। ঘরের মধ্যে এদেশে শীতের কষ্ট নাই, সর্বত্র সেন্ট্রাল হীট্‌এর ব্যবস্থা আছে।

গণিতের অধ্যাপক ব্রাহ্মকে Blaschke ১৯৩২ সালে কলিকাতায় গিয়াছিলেন ও ইউনিভার্সিটিতে বক্তৃতা দিয়াছিলেন। খুব অল্প বয়সেই বিত্তাভাবের সুনামে ইনি প্রোফেসরি পাইয়াছিলেন, শ্রীশ্রুত শ্রামদাসবাবু তাঁহার সঙ্গে কাজ করিবেন বলিয়া এখানে আসিয়াছিলেন। প্রোফেসর ব্রাহ্মকে এখানকার রোটারি ক্লাবেরও প্রেসিডেন্ট। তাঁহার বাড়ীতে নিমন্ত্রণের পর রোটারি ক্লাবে ভারত সম্বন্ধে কিছু বলিবার অনুরোধ করিলেন। এখানকার “ফরপো” Vierjahreszeiten “ফৌরইয়ারেস্টেসাইটেন্ বা চারি ঋতু” নামক ছোট্টোলে রোটারির বৈঠক হয়। “প্রেসিডেন্টের গেট” বলিয়া খুব খ্যাতির পাইলাম, ভারতের শিক্ষা, সামাজিক রাষ্ট্রনৈতিক বিষয়ে দ্রুত প্রগতির সম্বন্ধে কিছু বলিলাম, রোটারিয়ানদের মধ্যে বাবসাহীদেব প্রাণান্ত বলিয়া জানাইলাম যে, বাংলাদেশে এখন উচ্চশিক্ষিত ভদ্রবংশীয় যুবকরা বাবসাহীদেব চুকিতেছে, আর বাদেই অতিথি তাদের একটু খুশী করিবার জন্য বলিলাম, আমাদের দেশ সম্বন্ধে জার্মান প্রোফেসরেরা যত কাজ করিয়াছেন এমন আর কেহ করে নাই—বলিলাম, ভারতে জার্মান প্রোফেসরদের খুব খ্যাতি এবং জার্মান মালেরও খুব কাঁটতি, আমরা বলি আপানি জিনিষ শুন্য কিন্তু খারাপ, বিলিতি জিনিষ ভাল কিন্তু আক্রা, আর জার্মান জিনিষ ভাল ও শুন্যও—খুব হাততালি পড়িল। রোটারিতে আলাপ হইল এখানকার তথা পশ্চিম জার্মানির সব চেয়ে বড় দৈনিক “হামবুর্গের ফ্রেমডেনব্লাট” Hamburger Fremdenblatt-এর সম্পাদকের সঙ্গে। তাঁহার কাগজের অফিস ও ছাপাখানা দেখিতে চাহিলাম, কয়েকদিন পরেই কাগজের ফরেন-এডিটর দিনক্ষণ ঠিক করিয়া টেলিফোন করিলেন ও ইঞ্জিনিয়ারকে সঙ্গে লইয়া তাঁহাদের বিরাট কারখানা, ছাপিবার ছবি তুলিবার বহু রকমের যন্ত্র ও প্রক্রিয়া সম্বন্ধে ঘুরিয়া দেখাইলেন। সবচেয়ে আশ্চর্য্য দেখিলাম, বেতার ফটো তুলিবার যন্ত্র, নিউইয়র্কের রাস্তার গাড়ী উল্টাইয়া গেলে সেখানকার রিপোর্টার স্বাণ তুলিয়া তাহা এই ঘরযোগে এখানে পাঠাইয়া দশ মিনিটের মধ্যে সে ছবি হামবুর্গের কাগজে বাহির করিতে পারে। ধর্ম বিজ্ঞানের কোশল! জার্মানীতে দৈনিক, সাপ্তাহিক অসংখ্য, কাজেই কোন কাগজেরই কাঁটতি অসম্ভব রকম বেশী নয়। দৈনিক কাগজগুলার ছাপা কাগজের মানটাও খুব উঁচু নয়, দেখিতে চেঁহারা একটু পেলো রকমের, আমাদের দেশের কাগজের মত। নাটুগি গবর্নমেন্টের অঙ্গুলিহেলনে প্রত্যেক লাইনটি

গিয়াছে, বহু কাগজ বন্ধও হইয়া গিয়াছে। ইউরোপে শুধু পাঠকেরা নয় কাগজওয়ালারা নিজেরাই স্বীকার করেন, খবরের কাগজের রাজ্য হইতেছে লণ্ডনের “টাইমস্”। আমরা ইংরেজকে খাটো করিতে পারিলে পুরুষার্থ জানি কিন্তু ইউরোপে সর্বত্র দেখিতেছি ইংরেজদের সব বিষয়ে কি প্রকাণ্ড প্রেস্টীজ। কলিকাতার “স্টেটসম্যান”কে আমরা বয়কট করিয়া পুড়াইয়া জ্বল করিবার কত চেষ্টা করিলাম, পাশাপাশি রাখিয়া এখন দেখিতেছি, ছাপায় কাগজে সংবাদ সম্মিলন-কোশলে গাভীঘো ভাষায় মধ্যাদাজ্ঞানে স্টেটসম্যান “টাইমস্”ের গা খেঁষিয়া যায়, সময় সময় বুঝিতে কষ্ট হয় যে, একখানি লণ্ডনে আর একখানি ভারতে ছাপা হয়। “ফ্রেমডেনব্লাটে”র এঞ্জিনিয়ার ও বঞ্জিলন, স্টেটসম্যানের ছাপাখানা উল্লেখ করিবার মত, অথচ আমন্ত্রণের একখানা কাগজ স্টেটসম্যানের মাইলখানেকের মধ্যে জাসিবার মত হইল না, মুক্তকণ্ঠে চিকিৎসারী মাজোভাদের “হিন্দু” ও বা ঘাঘা পারিল বাঙ্গালীর ঘারা তাহাও হইল না, পঙ্কপ্পর মারামারি খাওয়াখাওয়া করিয়াই আমাদের সব শক্তি ব্যয় হইয়া গেল।

সামাজিক বিজ্ঞানের অধ্যাপক ভাল্টের Walther-এর বাড়ীতে পক্ষান্তে একদিন সাক্ষাতোক্তনের পর আলোচনাচক্রে নিমন্ত্রণ থাকে। প্রোফেসর ভাল্টের ভারতে বান নাই বটে তবু ভারত সম্বন্ধে বহু খবর রাখেন। ভাল্টের একদিন তাঁহার কাছে শ্রীযুক্ত বিনয়কুমার সরকার মহাশয় লিখিত একখানি চিঠি ও তৎসঙ্গে প্রেরিত কলিকাতার একটু অর্থ-নৈতিক-প্রতিষ্ঠান সম্বন্ধীয় কাগজপত্র দেখাইয়া এই প্রতিষ্ঠান সম্বন্ধে খাঁটি খবর চাহিলেন। আমি বলিলাম, ব্যক্তিগতভাবে ইহাদের কথা আমার জানা নাই তবে সরকার মহাশয় বাংলা দেশে খ্যাতিমান ব্যক্তি, তাঁহার কথা অধ্যাপক সম্পূর্ণ গ্রহণ করিতে পারেন।

এখানকার জগদ্বিখ্যাত “ট্রোপেন ইনস্টিটিউট” Tropen Institut বা গ্রীষ্মদেশীয় রোগাদির চিকিৎসালয়ের প্রতিষ্ঠাতা ও ম্যালেরিয়া বিষয়ে বহুতত্ত্বের আবিষ্কারক সুপ্রসিদ্ধ অধ্যাপক ডাক্তার নোখ্ট Nocht-এর বাড়ীতে প্রায়ই নিমন্ত্রণ পাই। ডাঃ নোখ্ট গ্রীষ্মরোগাদির গবেষণা সভা শ্রুতিতে যোগদানের কাজে কয়েকবার ভূপ্রদক্ষিণ করিয়াছেন, একবার ভারতেও গিয়াছিলেন এবং কলিকাতায় রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিয়াছিলেন ও “নটীর পূজা” অভিনয় দেখিয়াছিলেন। ভারতীয় নৃত্যকলার খুব সুখ্যাতি ফ্রাউ প্রোফেসরের মুখে শুনিলাম। ঐ নৃত্য গোড়াসীকো বা চৌরঙ্গীপাড়ার থিরেটারের বদলে এখন শাস্ত্রনিকতনের আমবাগানে পত্র-পুষ্পসজ্জার মধ্যে পূর্ণিমা রাত্রে চন্দ্রালোকে অভিনীত হয় তখন তাহার অল্পময় শোভার কথা এখন বলিলাম, তখন অধ্যাপকপত্নী ও উপস্থিত মহিলারা রূপাঘিট হইয়া বলিতে

গাগিলেন, “ভূগেরবার, ভূগেরশোন (Wunderbar, Wundersehen), কি আশ্চর্য, কি চমৎকার!”

বড়দিনের উৎসব এদেশের সবচেয়ে বড় পারিবারিক উৎসব। আসল দিনের দশ পনের দিন আগে হইতেই বাড়ীতে বাড়ীতে উৎসব আরম্ভ হয়। দক্ষিণ-জার্মানীর ও সুইটজার-ল্যান্ডের জঙ্গল হইতে তিন হইতে আট হাত উঁচু ছোট বড় নানা আকারের “ফার”গাছ কাটিয়া আনিয়া দোকানের সামনে ফুটপাথে পুঁতিয়া রাখা হইয়াছে, গৃহস্থরা ইহা কিনিয়া আকার মন্থারী বসিবার ঘরে টেবিলের উপর বা মেঝেতে থাড়া করিয়া মোমবাতি, ফাঙ্ক প্রভৃতিতে সাজাইয়াছে। এই গাছের চারিপাশে পরিবার ও বন্ধুবর্গ মিলিয়া খাওয়া-দাওয়া নাচগান করে, পরস্পরের মধ্যে শুভেচ্ছা ও উপহারাদি আদান-প্রদান করে। পরিচিত পরিবারদের প্রায় সকলের কাছেই নিমন্ত্রণ পাইয়াছিলাম, অনেক জায়গায় বাদাম-আখরোট জাতীয় ফলের সঙ্গে ওয়াইন খাইলাম, পিন্নানো-বেহালাতে কত বেটোফেন্-মোটসার্ট-বাথ প্রভৃতির ‘মিউজিক’ শুনলাম। মায়ার-বেনফাইন্দের বাড়ীতে প্রোকোসার পিন্নানো বাজাইলেন, পত্নী অনেকগুলি পুরাতন জার্মান বড়দিনের-গান করিলেন ও শেষে রবীন্দ্রনাথের কবিতা পড়িয়া খুঁটপর্ল পালন করিলেন। শ্রীংএর বাড়ীতে কাঁচের জানালার মধ্য দিয়া আসন্ন সন্ধ্যাকার ও বরফের খেতিমার দিকে তাকাইয়া শ্রীং বলিলেন, “হাঁ, এইবার ঠিক বড়দিন বড়দিন মনে হইতেছে, না?” ঠিক কিসে তিনি এই ভাবটি দেখিতেছেন জিজ্ঞাসা করিলে অধ্যাপক একটু মুঞ্চিলে পড়িলেন, বলিলেন “তা ঠিক বলিতে পারি না, এই চারিদিকের গাছ-পালার বরফ, সন্ধ্যার উজ্জল সাদা অন্ধকার, জানালার শাশিতে মোমবাতির ছায়া, এই সবের মধ্যেই বড়দিনের ভাব!” আমার মনে হইল, আখিনের শারদীয় সোনালি রোদের দিকে তাকাইয়া আমাদেরও এই রকম “পূজা পূজা” মনে হয়। ভারতীয় সেমিনারের অনেকগুলি টেবিল জোড়া দিয়া সাদা চাদর বিছাইয়া তাহার উপর ফার পাতায় সারনাথ অশোকস্তম্ভের অঙ্করণে প্রকাণ্ড মূর্ত্যন “দশচক্র” রচিত হইয়াছিল, তাহার ফাঁকে ফাঁকে অনেকগুলি ক্ষুদ্রাকায় মোমবাতি বথন জ্বলিয়া উঠিল, তখন

এই দূর দেশের বিজ্ঞানিকের জাতীয় পঞ্চোৎসবের দিনে তথাগতের বাণী ও ভারতীয় প্রাচীন সনাতনের ঐকান্তিক অগ্রহ যেন সজীব হইয়া উঠিল, লুপ্তবাণী হস্তভাঙ্গা দেশের প্রাচীন মাতামার জয়গান বোম্বিত হইল।



মায়ার-বেনফাইন্-পত্নী

৩১শে ডিসেম্বরের বর্ষশেষের রাত্রির উৎসব গ্রন্থে বড় উৎকট রকমের। প্রায় লোকই এ রাত্রি বাসায় থাকে না, দশ পনের দিন আগে হইতে হোটেল রেষ্ট’রাগুলির সব টেবিল ডবল তিন ডবল দামে রিজার্ভ হইয়া যায়। সারা রাত হোটলে হোটলে স্ত্রীপুরুষ সবাই বিবিধ মজ্ঞান করিয়া নাচিয়া বেড়ায়। গভীর রাতে দারুণ কুষ্টির মাতামাতি হয়, রাস্তায় রাস্তায় লোকে মাতাল হইয়া হৈ হৈ করিয়া বেড়ায়, আমাদের নেণায় স্ত্রীপুরুষ উন্মত্তের মত হইয়া উঠে। মধ্য-যুগের কাণ্ডালের মত ও উত্তর-ভারতের দোল-উৎসবের মত সাধারণ লোকে এ দিনটির জন্ত বেন সারা বৎসর সভ্যতার বাধনে বদ্ধ অন্তর্নিহিত আদিম পশুটিকে বেশ একটোটা ছাড় দিয়া ভরপেট পেলাইয়া নেয়।



দিবারাত্রির কাহিনী

(পূর্বাহ্নবৃত্তি)

শ্রীমানিক বন্দ্যোপাধ্যায়

জলের সমুদ্র নয়, আরও উদ্ভাসিত হৃদয়-সমুদ্রের কলরবে মাঝরাাত্রি পার না হলে হেরঘের ঘুম আসে না। তবু আন্ধ্র প্রভাতেই তার ঘুম ভেঙ্গে গেল। ঘুমের প্রয়োজন আছে কিন্তু ঘুম আসবে না, শুয়ে শুয়ে সে কষ্ট ভোগ করার চেয়ে উঠে বসে চুরুট ধরানোই হেরঘ ভাল মনে করলে। কাল গিয়েছে কৃষ্ণাচ্যুতদীপ্তির রাত্রি। আনন্দের পূর্ণিমা-নৃত্যের পরবর্তী অমাবস্তা সম্ভবতঃ আন্ধ্র দিনের বেলাই কোন এক সময়ে শুরু হয়ে যাবে।

হেরঘ উঠে গিয়ে জানালার দাঁড়ায়। গাছের ফাঁক দিয়ে দেখা যায় বাগানের অপর প্রান্তে আনন্দ ফুল তুলছে। দেখে হেরঘের খুসী হয়ে ওঠার কথা, কিন্তু আগামী সমস্ত দিনটির কর্তব্য সে বিব্রত হয়েই থাকে। দিনের বেলাটা এখানে হেরঘের ভাল লাগে না। উৎসবের পর সামিয়ানা নামানোর মত নিরুৎসব কর্ম-পদ্ধতিতে সারাদিন এখানকার সকলে ব্যাপৃত হয়ে থাকে, হেরঘের সুদীর্ঘ সময় বিরক্তিতে পূর্ণ হয়ে যায়। সকালে মন্দিরে হয় ভক্ত-সমাগম। লাল ঢেলী পরে কপালে রক্তচন্দনের তিলক এঁকে মালতী তাদের বিতরণ করে পুণা, অস্তর চরণাসূত এবং মাদুলী। চন্দন ঘবে, নৈবেদ্য সাজিয়ে প্রদীপ জেলে ও ধূপধূনো দিয়ে আনন্দ মাকে সাহায্য করে, হেরঘকে খেতে দেয়, অনাথের জন্ত এক পাকের রান্না চড়ায় আর নিজের অসংখ্য বিষয়কর ছেলেমাছুষী নিয়ে মেতে থাকে। ফুলগাছে জল দেয়, আঁকশী দিয়ে গাছের উঁচু ডালের ফল পাড়ে, কৌচড়তরা ফুল নিয়ে মালা গেঁথে গেঁথে অনাথের কাছে বসে গল্প শোনে।

হেরঘের পাকা মন, যা আনন্দের সংশ্রবে এসে উদ্বেগ আনন্দে কাঁচা হয়ে যেতে শিখেছে, খারাপ হয়ে যায়। সে কোন দিন ঘরে বসে কিম্বা, কোনদিন বেরিয়ে পড়ে পথে।

জগন্নাথের বিস্তীর্ণ মন্দির-চত্বরে, সাগরসৈকতের বিপুল উল্লুঙ্গতায়, আপনার হৃদয়ের খেলা নিয়ে সে মেতে থাকে। মিলন আর বিরহ, বিরহ আর মিলন। দেয়ালের আবেষ্টনীতে ধূপগন্ধী অন্ধকারে বন্দী জগন্নাথ, আকাশের সমুদ্রের দিকহীন ব্যস্তির দেবতা। পথে কয়েকটি বিশিষ্ট অবসরে সুপ্রিয়াকেও

তার স্মরণ করতে হয়। কাব্যোপজীবীর দৈহিক কৃথাভূষণ নিবারণের মত এক অনিবার্য বিচিত্র কারণে সুপ্রিয়ার চিন্তাও মাঝে মাঝে তার কাছে প্রয়োজনীয় হয়ে ওঠে। এই বাড়ী আর বাগানের আবেষ্টনীর মধ্যে সে যতক্ষণ থাকে, পর্যায়ক্রমে তীব্র আনন্দ ও গাঢ় বিষাদে সে এমনি আচ্ছন্ন হয়ে থাকে যে তার চেতনা আনন্দকে অতিক্রম করে সুপ্রিয়াকে খুঁজে পায় না। পথে বার হয়ে অন্তমনে হাঁটতে হাঁটতে সে যখন সহরের শেষ সীমা সাদা কঁড়ীটির কাছে পৌছয়, তখন পেকে শুরু করে তার মন ধীরে ধীরে পার্শ্ব বিব্রত হয়ে উঠতে থাকে। সে স্পষ্ট অনুভব করে, একটা রঙীন, স্তিমিত আলোর জগৎ থেকে সে পৃথিবীর দিবালোকে নেনে আসছে। ধূলিসাচ্ছন্ন পথ, দুদিকে দোকানপাট, পথের জনতা তার কাছে এতক্ষণ ফোকাস-ছাড়া দূরবীণের দৃশ্যপটের মত ঝাপসা হয়ে ছিল, এতক্ষণে ফোকাস ঠিক হয়ে সব উজ্জ্বল ও স্বাভাবিক হয়ে উঠছে। পৃথিবীতে সে যে একা নয়, শোণিত-সুরা-সম্পূর্ণ হৃদয় নিয়ে জীবনের চিরন্তন ও অনভিনব স্বথঃখে বিচলিত অসংখ্য নরনারী যে তাকে ঘিরে আছে, এই অহুত্বির শেষ পর্য্যয়ে জীবনের সাধারণ ও বাস্তব ভিত্তিগুলির সঙ্গে হেরঘের নতুন করে পরিচয় হয়। সুপ্রিয়া হয়ে থাকে এই পরিচয়ের মধ্যবর্তিনী কান্তা, রোজতপ্ত দিনের বলিরূপ কঠোর বাস্তবতায় একটি কাম্য পানীরের প্রতীক।

কোন দিন বাইরে প্রবল বর্ষা নামে। মন্দির ও সমুদ্র জীবন থেকে নিষ্কিষ্ণ হয়ে মিলিয়ে যায়। ঘরের মধ্যে বিছানো লোমশ কবলে বসে আনন্দ বিছকের রাশি গোণে এবং বাছে, ডান হাত আর বাঁ হাতকে প্রতিপক্ষ করে খেলে জোড়-বিজোড়। দেয়ালে ঠেস দিয়ে বসে হেরঘ চুরুট খায় আর নিরানন্দ ভারাক্রান্ত হৃদয়ে আনন্দের খেলা চেয়ে দেখে। এই বিরহ-বিপন্ন বিষন্ন মুহূর্তগুলিতেও তার যে দৃষ্টির প্রখরতা কমে যায় তা নয়। আনন্দের স্বচ্ছ প্রায় নখের তলে রক্তের আনাগোনা তার চোখে পড়ে অথরোষ্ঠের নিগূঢ় অতিপ্রায়ের সে মর্শ্বোন্মাদন করে, কপালে ছেলেখেলার হারজিতের হিসাব

গুলিকে গোপে। ঘরের আলো বর্ষার মেঘে স্থিমিত হয়ে থাকে।

আনন্দ শ্রান্ত হয়ে বলে, 'কি রুটিই নেমেছে। সমুদ্রটা পর্য্যন্ত বোধ হয় ভিজে গেল।'

আনন্দ কথা বলে না। আনন্দের বর্ষা-বিরাগে তার 'দিন আরও কাটতে চায় না।

চুরুটের গন্ধে আনন্দ মুখ ফিরিয়ে জানালার দিকে তাকাল। হেরষ ভাবল, আনন্দ হয়ত হাতছানি দিয়ে তাকে ডাকবে। এখন বাগানে যেতে অস্বীকার করার জঙ্ক হেরষ নিজেকে প্রস্তুত করছে, আনন্দ যুঁহ হেসে মাথা নাড়ল, বার সুস্পষ্ট অর্গ, এখন হেরষের বাগানে যাবার দরকার নেই : দরতই ভাল, এই ব্যবধান। হেরষ চুরুটটা ফেলে দিয়ে সরে গেল। কাছাকাছি না গেলে চাওয়া-চাওয়িও এখন না হলে চলবে।

গামছা কাপড় নিয়ে হেরষ খিড়কির দরজা দিয়ে বার হয়ে বাড়ীর পূর্বদিকের পুকুরে স্নান করে এল। বাড়ীতে ঢুক দেখল, বাগান থেকে ঘরে এসে আনন্দ অনাথের কাছে গল্প শুনতে বসেছে। হেরষও একপাশে বসে। গল্প শোনার প্ৰত্যাশার নয় : অনাথের বলা ও আনন্দের শোনা দেখবার জঙ্ক।

অনাথ আজ মেয়েকে নচিকেতার কাহিনী শোনাচ্ছে।

—'তত্ত্ব হ নচিকতা নাম পুত্র আস। বাজশ্রবসের নচিকতা নামে এক পুত্র ছিল। একবার এক যজ্ঞ করে বাজশ্রবস নিজের সর্কস্ব দান করলেন। দক্ষিণা দেবার সময় হলে নচিকতা—স হোবাচ পিতরং তত্ত্ব কষ্টম মান্দান্তীতি, আমায় কাকে দেবেন? নচিকতা তিনবার এ প্রশ্ন করলে বাজশ্রবস রাগ করে বললেন, তোমায় যমকে দেন।'

হেরষ যুঁহ হয়ে বললে, 'যম নয়, মৃত্যুকে।'

আনন্দ বললে, 'তফাৎ কি হল?'

হেরষ বললে, 'উপনিষদে মৃত্যু শব্দটা আছে।'

আনন্দ তার এই বিজ্ঞার পরিচয়ে মুগ্ধ হল না। বললে, 'তারপর কি হল বাবা?'

হেরষের মনে হয়, আনন্দ তাকে অবহেলা করেছে। তার অস্তিত্বকে আনন্দের এ পরিপূর্ণ বিশ্বরণ। বাগানে আনন্দের ঘাড় নাড়া ধরলে এই নিয়ে হবার হল। সকালের সূর্য

দেখে আজকের দিনটি হেরষ মোটামুটি নিরানন্দের মধ্যে কাটিয়ে দেবার জ্ঞা আশা করতে পারে না। এদিকে মালতী এসে নচিকেতার কাহিনীতে বাধা জন্মায়।

'তারপর কি হল বাবা! কচি খুকীর মত সকালে উঠে গল্পো গিলছিস? স্নানটান করে মন্দিরটা খোল না গিয়ে! কাজের সময় গল্পো কি?'

অনাথ বলে, 'এমনি করে বুঝি বলতে হয় মালতী?'

'কি করে বলব তবে? একটা কাজ করতে বলার জঙ্ক পেটের মেয়ের কাছে গলবস্ত্র হতে হবে?'

অনাথ চুপ করে যায়। আনন্দ স্নানের উদ্দেশ্যে চল যায় পুকুরে। তার পরিত্যক্ত স্থানটি দখল করে বসে মালতী। হেরষের মনে হয়, সেও বুঝি অনাথের কাছে গল্প শুনতে চায়। যে কোন কাহিনী।

হেরষের আবির্ভাবে এদের দুজনের সম্পর্কে বিশেষ কোন পরিবর্তন ঘটেনি। অনাথের অসঙ্গত অবহেলার জবাবে মালতীর খেচ্চাচারিতা যেমন উগ্ৰ ছিল তেমনি উগ্ৰ হয়ে আছে। কিন্তু তার সমস্ত রূপ আচরণের মধ্যে একটি পিপাসু দীনতা, ক্ষীণতম আশ্বাসের প্রতিদানে নিজেকে আত্মল পরিবর্তিত করে ফেলার একটা অসুচ্যারিত প্রতিক্রিয়া হেরষ আজকাল সর্কদা আবিষ্কার করতে পারে। বোঝা যায়, অনাথের প্রতি মালতীর সমস্ত উজ্জ্বল অনাথকে আশ্রয় করেই যেন দাঁড়িয়ে থাকে। নিজের জীবনে সে যে কুল অপরিচ্ছন্নতা আমদানী করেছে, অনাথের গায়ে তার নমুনাগুলি লেপন করে দেবার চেষ্টার মধ্যে যেন তার একটি প্রার্থনার আভিনাদ গোপন হয়ে থাকে, আনাকে শুদ্ধ কর, পবিত্র কর। অনাথের নিরুপদ্রব নির্মিকার ভাব মাঝে মাঝে হেরষকেও বিচলিত করে দেয়। সময় সময় তার মনে হয়, এও বুঝি এক ধরণের অসুখ। জর যেমন উত্তাপ বেড়ে ও হয়, কমে ও হয়, এরা দুজনে তেমনি একই মানসিক বিকারের শাস্ত ও অশাস্ত অবস্থা ছুটি ভাগ করে নিয়েছে।

কখনো কখনো এমন কথাও হেরষের মনে হয় যে অনাথের চেয়ে মালতীরই বুঝি দৈর্ঘ্য বেশী, তিতিক্ষা কঠোরতর, অনাথের আধ্যাত্মিক তপস্যার চেয়ে মালতীর তপস্বাই বেশী বিরামবিহীন। অনাথের বিষয়ান্তরের আশ্রয় আছে, অজ্ঞমনস্কতা আছে, যৌগিক বিশ্রাম আছে,—মালতীর জীবনের

নিতানৈমিত্তিক লক্ষ্য, উদ্দেশ্য ও গতি নিরবিচ্ছিন্ন ভাবে একনিষ্ঠ। অন্যথাকে কেবল করে সে পাক পাচ্ছে। অন্যথার জগৎ, অন্যথার গার ভীষন, অন্যথাকে নিয়ে তার রাগ ওংশ ত্রিসা ক্লেশ, অন্যথার অমার্জিত পাণ্ডিত্যের প্রসবণ, তার মনের নেপথ্য প্রেরণা। অন্যথাকে বাদ দিলে তার কিছুই থাকে না।

হেরষকে চোখ ঠেঁরে মালতী গজীর মুখে অন্যথাকে বললে, 'কাল এক স্বপন দেখলাম। তুমি আর আমি যেন কোথায় গেছি,—অনেক দূর দেশে। পোড়া দেশে আমরা দুজন ছাড়া আর মানুষ নেই, রাস্তায় ঘাটে ঘরে বাড়ীতে সব মরে রয়েছে।'

অন্যথ বললে, 'ভুলেও তো সৎ চিন্তা করবে না। তাই এরকম ভ্রমের ছবি থাকো।'

মালতী এ কথা কানেও তুললে না, বলে চলল, 'স্বপন দেখে মনটা পাগল হয়ে গেছে বাপু, বাই বল। আচ্ছা, চল না আমরা দুজনে একটু বেড়িয়ে আসি কদিন? ওদের কষ্ট-বদলটা চুকিয়ে দিয়ে বাই, ওরা এখানে থাক। তুমি আমি বিশ্বাস করে গিয়ে ঘর বাঁধি চল।'

মালতীর গাভীধাঁকে বিশ্বাস করে উপদেশ দেবার ভঙ্গিতে অন্যথ বললে, 'এমনো তোমার ঘর বাঁধবার সখ আছে, মালতী? বনে যদি যাও তো চল।'

মালতী তার আকস্মিক বিপুল হাসিতে অন্যথের কণিকের অন্তরঙ্গতা চূর্ণ করে দিলে। বললে, 'কেন, বনে যাবার এমন কি বয়সটা আমার হয়েছে শুনি? রাধাবিনোদ গোসাঁই কষ্ট-বদলের ভক্ত সেদিনও আমার সঙ্গে গেল না? মেয়ে টের পাবে বলে অপমান করে তড়িয়ে দিলাম, ডাকলেই আবার আসে। তোমার চোখ নেই তাই আমাকে বুড়ী থাকো! না কি বল, হেরষ? আমি বুড়ী?'

হেরষকে সে আবার চোখ ঠারলে, 'রাধাবিনোদ গোসাঁইকে জান হেরষ? মাঝে মাঝে আমার দেখতে আর সাধতে আসে—লক্ষ্মীছাড়া বাটা। চেহারা যেমন হোক, পরনা আছে। সেবাদাসীর খাতিরও কানে বেশ—সৌখীন বৈরিগি কিনা। তোমাদের এই মাস্তুর মশায়ের মত কাঠখোটা নয়।'

অন্যথ বললে, 'কি সব বলছ, মালতী?'

মালতী হঠাৎ টোক গিলে এদিক-ওদিক তাকায়। দৃষ্টি দিয়ে অন্যথাকে গ্রাস করতে তার এত দৃষ্টি দেখে হেরষ অবাক হয়ে যায়। কিন্তু মালতী নিজেকে চোখের পলকে বদলে ফেলে। উক্কতোর সীমা তার কোন দিনই নেই। সে খেসে বলে, 'বৈরিগি মানুষের অত লজ্জা কেন? বলি না হেরষকে কাণ্ডটা।—শোন হেরষ, বলি। এই যে গোবেচারী ভাল মানুষটিকে দেখছ, সাত চড়ে মুখে রা নেই, আমার কণ্ঠে একদিন এ রাধাবিনোদ গোসাঁই-এর সঙ্গে মারামারি করেছে। হাতাভাতি চুলোচুলি সে কি কাণ্ড হেরষ, দেখলে তোমার গায়ে কাঁটা দিত। আমি না সামলালে সেদিন গোসাঁই পুন হয়ে যেত, হেরষ। আর আজকে আমি মরি বাঁচি গাছি নেই।'

হেরষ বৃকতে পারে, কপার আড়ালে মালতী পুষ্পাজলিত মত অন্যথের পায়ে নিবেদন বর্ণন করেছে—যেদিন ছিল সে দিন আবার ফিরে আসুক।

'হ্যাঁ গো, চল না আমরা বাই? মেয়ের মুখ চেয়ে আন কতকাল আমার কষ্ট দেখে?'

'তোমার সঙ্গে কথা কইলেই তুমি বড় বাজে বক, মালতী।'

বলে অন্যথ উঠে গেল। মালতী ক্রুদ্ধ কণ্ঠে বললে, 'আমান সঙ্গে এমন করলে ভাল হবে না বলছি। বস এসে, আমার আরও কথা আছে, ঢের কথা আছে।'

অন্যথ চলে গেলে মালতী ফৌস করে একটা বিশ্বাস ফেললে। কিন্তু মুহূর্তের মধ্যে তার ঠোঁটের বাঁকা হাসিতে নিরুৎসাহ ও নিরুৎসব ভাব চাপা পড়ে গেল। এইমাত্র যে ছিল ভিখারিণী, সে হঠাৎ ক্ষমানাজী হয়ে বললে, 'লোকটা পাগল হেরষ, খাপা। আর হেলেনামুহ।'

'আমি কিছু বলব, মালতী-বোদি?'

'চুপ! একটু কথা নয়!—মালতী টেনে টেনে হাসলে, 'তুমি বোর ছাই, বলবেও ছাই। দেড় ঘণ্টা আঁতুল দিয়ে ছেঁয় না, তাই বলে আমি কি মরে আছি? বুড়া হয়ে গেলাম, সখ-টখ আমার আর নাই বাবু, এখন খস্মাকস্মো সার। ঠাট্টা তামাসা করি একটু, মিনসে তাও বোঝে না।'

জান করে এসে চাষি নিয়ে আনন্দ মন্দিরে গেল। মালতী ঘরে ঢুকে এই ভোরে বাসিমুখে গিলে এল খানিকটা

রণ। মালতী প্রকৃতপক্ষে বৈষ্ণবী, কিন্তু সব দিক দিয়ে অন্যথের বিরুদ্ধাচরণ করার জন্য শিশু গোপালমূর্তির পূজারিণী মালতী তাত্ত্বিক গুরুর কাছে মগ্ন নিয়েছে। মগ্ন নিয়ে ধ্যান-ধারণা সমস্ত পর্যাবসিত করেছে কারণ-পানে। হেরষের প্রায় দৃষ্টি হয়ে এসেছিল, তবু ঘুম থেকে উঠেই মালতীর মদ খাওয়া তার বরদাস্তা হল না। সে বাইরে চলে গেল।

মন্দিরের দরজায় দাঁড়িয়ে বললে, 'তোমাকে হৃদয় আজ চকুদের ব্যবস্থাও করতে হবে, আনন্দ।'

আনন্দ চন্দন ঘষছিল। কাজে আজ তার উৎসাহ নেই।

'না, মা আসবে।'

'তিনি এইমাত্র খালি পেটে কারণ খেলেন। চোখ লাল হতে আরম্ভ করেছে।'

'কারণ খেলে মার কিছু হয় না।'

হেরষ দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে খানিকক্ষণ আনন্দের অসুমনস্ক কাজ করা দেখলে। হাত পা নাড়তে আনন্দের যেন কষ্ট হচ্ছে। যেমন তেমন করে পূজার আয়োজন শেষ করে দিতে পারলে সে যেন ঝাঁচে। তিন দিন আগে বর্ষা নেমেছিল। সেদিন থেকে আনন্দের কি যে হয়েছে কেউ জানে না, হৃদয় আনন্দ নিজেও নয়। অগ্নে অগ্নে সে গভীর ও বিষম হয়ে গিয়েছে। তার মধ্যে যে অবগম্য উদ্‌গীর উল্লাস আপনা হতে উৎসারিত হতে পথ পায় না, হেরষের ডাকেও আজ তা সাড়া দিতে চায় না। সে বিস্ময়ে পড়েছে, হেরষের কাছ থেকে গিয়েছে সরে। দূরে নয়, অন্তরালে। সেদিনের মেঘ-মেহুর আকাশের মত কোথা থেকে সে একটি সজল বিষম আবরণ সংগ্রহ করেছে, ভালবাসার পাণীয় ভর করে হেরষের মন উর্দ্ধে বহু উর্দ্ধে উঠেও অব্যাহত নীল আকাশকে খুঁজে পাচ্ছে না।

এতদিন হেরষ কিছু জিজ্ঞাসা করেনি। আজ সে প্রশ্ন করলে, 'তোমার কি হয়েছে, আনন্দ?'

'আমার অস্থখ করেছে।'

হেরষ হতবাক হয়ে গেল। তার প্রশ্নের জবাবে এই যদি আনন্দের বক্তব্য হয়, তার ভালবাসাকে শুধু এই কৈফিয়ৎ যদি আনন্দ দিতে চায়, তবে আর কিছু তার জিজ্ঞাস্তা নেই। সে কি তানে না আনন্দের অস্থখ করেনি!

গুরুতর পরিশ্রমের কাজে মাহুয যে ভাবে কণিকের বিনাম নেয়, চন্দন ঘষা বন্ধ করে আনন্দ তেমনি শিথিল অবসর ভাবে মন্দিরের মেঝেতে হাঁটু মুড়ে বসল। বললে, 'মাথাটা ঘুষছে, বুক ধড়ফড় করছে—'

নিষ্ক্রিয় অবসাদে হেরষ মাথা নেড়েও সাহা দিল না।

'—আর মন কেমন করছে। চন্দনটা ঘষে দেবে?'

আনন্দের বিষমতার সমগ্র ইতিহাস এইটুকু। হৃদয় এর বিশদ ব্যাখ্যা ছিল; কিন্তু আজও, এক পূর্ণিমা থেকে আরেক অমাবস্তা পর্যন্ত আনন্দের হৃদয়ে অতিথি হয়ে বাস করার পরেও, বিশ্লেষণে যা খষা পড়ে না, শুধু অসুস্থ হয়ে আবিষ্কার করে তাকে গ্রহণ করার শক্তি হেরষের জন্মায়নি। আনন্দের মুখ দেখে হেরষ ছাড়া আর সকলের সন্দেহ হবার সম্ভাবনা আছে যে আনন্দের দাঁত ক'ন ক'ন করছে।

'চন্দনটা তুমিই ঘষে নাও, আনন্দ', বলে হেরষ মন্দির ছেড়ে চলে এল। বহুদিন আগে একবার এক বর্ষণ-কাল বাড়ীতে নিলীপ স্তব্ধতায় সজল বায়ুস্তর ভেদ করে হেরষের কলকাতার বাড়ীতে বিনামেঘে বজ্রাঘাত হয়েছিল। জীর ভয় তারও মনে সংক্রামিত হওয়াতে বাকী রাতটা হেরষ আতঙ্কে ঘুমতে পারেনি। আজ কিছুক্ষণের জন্য তার অবিকল সেই রকম ভয় করতে লাগল।

ঘরে গিয়ে হেরষ বিছানায় আশ্রয় নিলে। বায়ান্না দিয়ে যাবার সময় দেখে গেল, অন্যথ তার ঘরে দ্যানস্থ হয়েছে। তার নিশ্পন্দ দেহের দিকে এক নজর তাকালেই বোঝা যায়, বাহুজ্ঞান নেই। অন্যথের স্তব্ধ সাধনা হেরষ দেখেনি, এত দ্রুত তাকে সমাধিস্থ হতে দেখে তার বিশ্বাসের সীমা থাকে না। আনন্দের কাছে সে শুনেছে, গত বৎসরও অন্যথের একমতা ছিল না। মাস চারেক আগে অন্যথ একবার মাপার বস্ত্রণায় কদিন পাগলের মত হয়ে গিয়েছিল, তারপর থেকে আসনে বসলেই সে সমাধি পায়।

জীবনে মৃত্যুর স্বাদ ভোগ করবার সখ হেরষের কোন দিন ছিল না, এ বিষয়ে কৌতূহলও তার নেই। বিছানায় চিৎ হয়ে সে ঘুমের তপস্য়াই আরম্ভ করল। আনন্দ যখন ঘরে এল ঘুমের আশা সে ত্যাগ করেছে, কিন্তু চোখ মেলেনি।

আনন্দ জিজ্ঞাসা করলে, 'ঘুমিয়েছ?'

‘না।’

‘চন্দন ঘষে দিলে না যে?’

হেরষ উঠে বসল। বললে, ‘ওসব আমি পারি না। আমাদের সংসার হলে তুমি যে বলবে এটা কর ওটা কর তা চলবে না, আনন্দ।’ আলসেমিকে আমি প্রায় তোমার সমান ভালবাসি।’

‘আজ্ঞা, তুমি কি সত্যি আমাকে ভালবাস?’

সহজ ও সরল প্রশ্ন নয়। উচ্চারণের পর মরে যায় না এমন সব কথা আনন্দ আজকাল এমনি অবহেলার সঙ্গে বলে। হেরষের মনশ্চক্রে যে ছানি পড়তে আরম্ভ করেছিল চোখের পলকে তা স্বচ্ছ হয়ে গেল। আনন্দের মুখ দেখে সে বুঝতে পারলে শুধু বিষণ্ণতা নয়, সেই প্রথম রাত্রিতে চন্দ্রকলা-নাচ শেষ করার পর আনন্দের যে ব্যঙ্গ্য হয়েছিল তেমনি একটি কষ্টে সে জোর করে চেপে রাখছে। হেরষ সভয়ে জিজ্ঞাসা করলে, ‘একথা বলছ কেন, আনন্দ?’

‘আমার কদিন থেকে এরকম মনে হচ্ছে যে!’

‘আগে বলনি কেন?’

‘মনে এলেই বুঝি সব কথা বলা যায়? আগে বলিনি, এখন তো বলছি। তুমি বলেছিলে ভালবাসা বৈশীদিন বাঁচে না। আমাদের ভালবাসা কি মরে যাচ্ছে?’

হেরষ জোর দিয়ে বললে, ‘তা যাচ্ছে না আনন্দ। আমাদের ভালবাসা কি বৈশী দিনের যে মরে যাবে? এখনো যে ভাল করে আরম্ভই হয় নি!’

আনন্দ হতাশার সুরে বললে, ‘আমি কিছুই বুঝতে পারি না। সব হেঁয়ালির মত লাগে। তুমি, আমি, আমাদের ভালবাসা, সব মিথ্যা মনে হয়। আজ্ঞা, আমাদের ভালবাসাকে অনেকদিন, খুব অনেকদিন বাঁচিয়ে রাখা যায় না?’

হেরষ একবার ভাল মিথ্যা বলে আনন্দকে সত্যনা দেয়। কিন্তু সত্য মিথ্যা কোন সত্যনাই আত্মোপলব্ধির রূপান্তর দিতে পারে না হেরষ তা জানে। সে স্বীকার করে বললে, ‘তা যায় না আনন্দ, কিন্তু সেজন্য তুমি বিচলিত হচ্ছে কেন? বৈশীদিন নাইবা বাঁচল, বতদিন বাঁচবে তাতেই আমাদের ভালবাসা ধ্বংস হয়ে যাবে। ভালবাসা মরে গেলে আমাদের যে অবস্থা হবে এখন তুমি তা বত ভরানক মনে করছ, তখন সেরকম মনে হবে না। ভালবাসা মরে কখন? যখন

ভালবাসার শক্তি থাকে না। যে ভালবাসতে পারে না প্রেম না থাকলে তার কি এসে যায়?’

‘আনন্দ বিস্মিত হয়ে বললে, ‘একি বলছ? যা নেই তার অভাববোধ থাকবে না?’

‘থাকবে, কিন্তু সেটা খুব কষ্টকর হবে না। আমাদের মন তখন বদলে যাবে।’

‘যাবেই? কিছুতে ঠেকানো যাবে না?’

সোজানুজি জবাব হেরষ দিলে না। হঠাৎ উপদেষ্টার আসন নিয়ে বললে, ‘এসব কথা নিয়ে মন খারাপ কর না আনন্দ। বৈশীদিন বাঁচলে কি প্রেমের দাম থাকত? তোমার ফুলগাছে ফুল ফুটে রয়েছে যায়। তুমি সেজন্য শোক কর নাকি?’

‘ফুল যে বোজ ফোটো!’

কিছুক্ষণের জন্ত হেরষ বিপন্ন হয়ে রইল। তার মনে হল, আনন্দের কথায় একেবারে চরম সত্যটি রূপ নিয়েছে, এখন সে যাই বলুক সে শুধু তর্কের খাতিরে বলা হবে, তার কোন মানে থাকবে না। কদিন থেকে প্রয়োজনীয় নিজার অভাবে হেরষের মস্তিষ্ক অবসন্ন হয়ে ছিল, জোর করে ভারতে গিয়ে তার চিন্তাগুলি যেন জড়িয়ে যেতে লাগল। অথচ সত্যকে চিরদিন বিনা প্রতিবাদে গ্রহণ করে এসে আনন্দের উপমা-নিহিত অস্তিম সত্যকে কোন রকমে মানতে পারছে না দেখে তার আশা হল, বংশহীন ফুলের মত একবার মাত্র বিকাশ লাভ করে করে যাওয়ার বার্থতাই মানব-জন্মের চরম পরিচয় নয়, বিকাশের পুনরাবৃত্তি হয়ত আছে, হৃদয়ের পুনর্জন্ম হয়ত অবিরাম ঘটে চলেছে। মানুষের মৃত্যু-কবলিত জীবন যেমন সার্থক, তেমনি সার্থকতা কীণজীবী হৃদয়েরও হয়ত আছে।

হেরষ যতক্ষণ ব্যাকুল হয়ে চারিদিক অন্ধের মত হাতড়ে খুঁজে বেড়াতে লাগল এই সার্থকতার স্বরূপ তার কাছে ধরা পড়ল না। হেরষের নিজাতুর মনও বৈশীকণ খেইহার। চিন্তায় অর্থহীন বিড়ম্বনা ভোগ করবার নয়। ক্রমে ক্রমে সে শান্ত হয়ে এলে এত সহজে হৃদয়ের মৃত্যু-রহস্ত তার কাছে স্বচ্ছ হয়ে গেল যে, এই স্থূলত জ্ঞানের জন্ত ছেলেমানুষের মত উত্তেজিত হয়ে উঠেছিল বদে নিজের কাছেই সে লজ্জা পেল।

সে প্রীতিকর প্রসন্ন হাসি হেসে বললে, 'মানুষও রোজ ভালবাসে, আনন্দ। প্রত্যেকটি ঝরে-যাওয়া ফুলের জন্ত রোজ যেমন একটি করে ফুল কোটে, প্রত্যেকটি মরে-যাওয়া ভালবাসার জায়গায় তেমনি একটি করে ভালবাসা জন্মায়। আমরা মানুষ, গাছ-পাখরের মত সীমাবদ্ধ নই। আমাদের চেতনা সমস্ত বিধে ছড়িয়ে আছে, পৃথিবীর সমস্ত মানুষের সঙ্গে এক হয়ে আমরা বেঁচে আছি। আমি যেমন সমস্ত মানুষের প্রতিনিধি, সমস্ত মানুষ তেমনি আমার প্রতিনিধি। একটা গলাও হৃদয় থেকে এক টুকরো ভাগ করে নিয়ে আমার স্বতন্ত্র হৃদয় হয়েছে, কিন্তু নাড়ী কাটার পরেও মা আর ছেলের যেমন নাড়ীর যোগ থাকে, সমস্ত মানুষের সমবেত অণুও হৃদয়ের সঙ্গে আমারও তেমনি আত্মীয়তা আছে। তুমি ভাবছ এ শুধু করনার বাহার। তা নয় আনন্দ। আকাশ আর বাতাস থেকে আমার মন আমার হৃদয় নিজেকে সংগ্রহ ও সঞ্চয় করেনি, তাদের প্রত্যেকটি কণা এসেছে মানুষের ভাণ্ডার থেকে। আমরা জন্মাই একটা বিপুল শূন্য, আজীবন মানুষের সাধারণ হৃদয়-মনের সম্পত্তি থেকে তিল তিল করে ক্রিষ্ণা নিয়ে সেই শূন্য পূরণ করি। আমরা তাই পরস্পর আত্মীয়, আমরা তাই প্রত্যেকে সমস্ত মানুষের মধ্যে নিজেকে অন্বেষ করতে পারি। তাই আমাদের ভালবাসা যখন মরে যাবে, অল্প মানুষ তখন ভালবাসবে। আমাদের প্রেম বার্ষ হবে না।'

আনন্দ মুহূমানার মত তাকিয়ে ছিল। বললে, 'না?'

'আমরা তো একদিন মরে যাব। আমরা যদি মানুষ না হতাম, যদি আমাদের গাণ্ডীর মধ্যেই প্রত্যেকে আমাদের জেল দিতাম, তা হলে ভাবতাম, মরে যাব বলে আমাদের জীবন নিরর্থক। কিন্তু যে চেতনা থাকার জন্ত আমরা পশুর মত জীবনের কথা না ভেবে ঝাঁচি না, মরণের কথা না ভেবে মরি না, সেই চেতনাই আমাদের বলে দেয় মানুষ মরে, মানবতার মৃত্যু নেই। মানুষের জীবন দিয়ে মানবতার অণুও প্রবাহ চলে বলে জীবনও বার্ষ নয়। তেমনি—'

'চুপ কর।' হেরষকে তীব্র ধমক দিয়ে আনন্দ কঁদে ফেলল।

ধমকের চেয়ে আনন্দের কান্না আরও তীব্র তিরস্কারের মত হেরষকে আঘাত করল। আনন্দ তো কবি নয়।

মেয়েরা কখনো কবি হয় না। পৌরুষ ও কবিত্ব এক-ধর্মী। নিখিল মানবতার মধ্যে নিজেকে ছড়িয়ে দিয়ে শুদ্ধ হৃদয়ের একদা রণিত ধ্বনির প্রতিধ্বনিকে সে কখনো খুঁজে বেড়াতে পারবে না। জগতে তার দ্বিতীয় প্রতিকল্প নেই, সে বৃহত্তর অংশ নয়; সে সম্পূর্ণ এবং ক্ষুদ্র। যে বংশপ্রবাহ মানবতার রূপ, সে তা বোঝে না। অতীত ভবিষ্যতের ভারে তার জীবন পীড়িত নয়, সার্থক ও নয়, সৃষ্টির অনন্ত স্রোতে সে গ্রন্থির মত বিগত ও অনাগতকে নিজের জ্বারে যুক্ত করে রাখে না। পৃথিবী যেমন মানুষের জড় দেহকে ঈড়বার নির্ভর দেয়, মানুষের জীবনকে এরা তেমনি আশ্রয় যোগায়। পৃথিবী জড় হেরষের আত্মীয় থাক, আনন্দের কেউ নেই। সে এক।

অনেকক্ষণ কারো মুখে কথা ছিল না। নিঃশব্দতা ভঙ্গ করে প্রথম কণা বলার সাহস কার হত বলা যায় না। এমন সময় হঠাৎ মালতীর তীব্র আর্তনাদ শোনা গেল।

হেরষ চমকে বললে, 'ওকি?'

'মা বুঝি ডাকল।'

বারান্দায় গিয়ে হেরষ বুখতে পারলে, ব্যাপার বাই খটে থাক অনাথের ঘরে খটেছে। ঘরে ঢুকে সে দেখলে, অনাথ অজ্ঞান হয়ে আসনে লুটিয়ে পড়ে আছে, মূহু ও ক্রত নিঃশ্বাস পড়ছে, অতিরিক্ত রক্তের চাপে মুখ অসুস্থ, রাঙা। মালতী পাগলের মত সেই মুখে করে চলেছে চুষনরুটি!

তাকে ঠেলা দিয়ে হেরষ বললে, 'শান্ত হন, সরে বসুন, কি হল দেখতে দিন।'

'ও মরে গেছে হেরষ, আমি ওকে মেরে ফেলেছি।'

হেরষের চিকিৎসা চলল আধ ঘণ্টা। তিন কলসী জল খরচ হল, মালতীর আউলখানেক কারণে কাজে লাগল। তারপর অনাথ চোখ মেলে চাইলে।

'আঃ, কি কর মালতী?' বলে আরও খানিকটা সচেতন হয়ে অনাথ বিম্মিত দৃষ্টিতে চারিদিকে তাকাতে লাগল।

হেরষ জিজ্ঞাসা করলে, 'কি হয়েছিল?'

মালতী কপাল চাপড়ে বললে, 'আমার বেমন পোড়া কপাল! জন্মদিন বলে একটা প্রণাম করতে গিয়েছিলাম, কে জানে তাতেই ভড়কে গিয়ে ভিন্নি খাবে!'

অনাথের স্বাভাবিক মুহূর্ত আরও বিম্বিত হয়ে গেছে। সে বললে, ‘আসনে বসলে আমাকে ছুঁতে তোমার কতবার বারণ করেছি, মালতী। কঠিন যোগাভ্যাস করছি, হঠাৎ অপবিত্র স্পর্শ পেলে—’

মালতী ইতিমধ্যেই খানিকটা সামলেছে।

‘কিসের অপবিত্র স্পর্শ? চান করে আসিনি আমি? এমন দৃষ্টিতে স্বভাব জানি বলেই না পুত্রে ডুব দিয়ে এলাম!’

‘পুত্রে ডুব দিয়ে এলে মাছুষ যদি পবিত্র হত—’

‘আমার পোড়া কপাল তাই মরণ নেই!’

অনাথ হাল ছেড়ে দিয়ে বললে, ‘তুমি বুঝতে পার না, মালতী। পবিত্র অপবিত্র স্পর্শের জন্ত শুধু নয়, আসনে আমি যে রকম অবস্থায় থাকি আমাকে ধীরে ধীরে স্বাভাবিক অবস্থায় আসতে হয়, কোন কারণে হঠাৎ বাহুজ্ঞান ফিরলে বিপদ ঘটে। আমি আজ মরেও যেতে পারতাম!’

মালতী কোন সময় হার স্বীকার করে না। বললে, ‘এমন আসনে তবে বসা কেন!’

অনাথ বলল, ‘সে তুমি বুঝবে না। কিন্তু আজ তো তোমার জন্মদিন নয়।—কাল।’

‘আজ তো আগের দিন?—আজ আমার জন্মদিনের পারণ।’

অনাথ আর তর্ক করলে না। ঘরের কোণে টাকানো শুকনো দড়ি থেকে একখানা শুকনো কাপড় নিয়ে ঘর ছেড়ে চলে গেল। মালতী বসে রইল মুহূর্তমানা হয়ে। সেও আগাগোড়া ভিজছে। তাকে কয়েকটা সহৃদয় দেবার ইচ্ছা হেরষ জোর করে চেপে গেল। এত কাণ্ডের পরেও আনন্দ এ ঘরে আসেনি খেয়াল করে সে উসখুস করতে লাগল।

‘দেখলে, হেরষ?’

এ প্রশ্নের জবাব হয় না, মস্তব্য হয়। হেরষ সাহস পেল না।

‘এমন জানলে কে মিনসেকে ঠাট্টা করতে যেত!’

‘ঠাট্টা নাকি, মালতী-বোদি?’

মালতী রেগে বললে, ‘কি তবে? সকেলুন? আঁবাঁল, তাঁবাঁল ব’ক না বাবু, মাথায আঁগুন জ্বলছে, মন্দ কিছু বলে বসব। কাল আমার জন্মদিন। জন্মদিনে শ্রীচরণে ঠাঁই পাই। বছরে ওর এই একটা দিনরাত্তির আমার সঙ্গে

সম্পর্ক,—হেসে কথাও কয়, ভালও বাসে।—গা ছুঁয়ে বলছি ভালবাসে, হেরষ!’ মালতী মুচকে মুচকে হাসে, ‘কেন জান না বুঝি? শোন বলি। সেই গোড়াতে, মাথাটা যখন পর্যাস্ত ওর খারাপ হয়নি, তখন প্রতিজ্ঞে করিয়ে নিয়েছিলাম, ‘আর যেদিন ষা খুসী কর বাবু, কপাট কইব না’, আমার জন্মদিনে সব হুকুম মেনে চলবে। পাগল হলে কি হবে হেরষ, প্রতিজ্ঞের কথাটি ভোলেনি। মুখ বুজে আজও মেনে চলে।’ মালতী বিজয় গর্গে ভাসে, ‘বিশ পেতে বললে তাও পায়, হেরষ!’

অনাথের এটুকু চরিত্রতা হেরষ কল্পনা করতে পারে। মালতী তাকে দিয়ে সেদিন কি ভালটাই যে বাসিয়ে নেয় তাও সে সহজেই বুঝতে পারে।

‘এবার জন্মদিনে তাই বরং মাষ্টারমশাইকে খেতে দেবেন, মালতী-বোদি।’

শুনে মালতী আঁগুন হয়ে হেরষকে ঘর থেকে বার কয়ে দিলে।

হেরষ আর কোণায় যাবে, প্রথম রাত্রিতে বারান্দায় দাঁড়িয়ে বাড়ীর পিছনের প্রাচীর ডিক্সিয়ে অদূরবর্তী যে আম বাগান তার চোখে অরণ্যের মত প্রতিভাত হয়েছিল, বান-প্রস্থাবলম্বীর মন নিয়ে হেরষ সেইখানে গেল। এখানে আছে ভোরের পাখীর ডাক আর অসংখ্য কীটপতঙ্গের প্রণয়। পচা ডোবার জলে হয়ত ‘আমিবা’ আশ্রয়ণে নিজেকে বিতরুণ করে ফেলছে, তরু-বকুলের আড়ালে পিপীলিকার চলেছে শুঁড়ে শুঁড়ে প্রণয়ভাষণ, হেবষের পায়ে কাছ দিয়ে এক হয়ে এগিয়ে চলেছে কর্ণজলোকা দম্পতী, গাছের ডালে ডালে একজোড়া অচেনা পাখীর লীলাচাকল্য। ক্ষুধাশীর্ণ ছুটি ভীকু হুকুয় এই বনে ভালবাসতে এসেছে। মুহূর্তমানিক হাসি হেসে হেরষ সম্মতি জানায়, অক্ষুট স্বরে বলে, জয় হোক।

অনেকক্ষণ পরে সে ঘরে ফিরে আসে। জানালা দিয়ে তাকিয়ে মন্দির-চত্বরে সমবেত ভক্তবৃন্দের মধ্যে সুপ্রিয়াসহ আবিষ্কার করতে তার বেশীক্ষণ দেয়ী হয় না। তখন পূজা ও আরতি শেষ হয়েছে। মালতী মাহলি বিতরণ করছে। তার কাছে বসে সুপ্রিয়া তীব্র দৃষ্টিতে তাকিয়ে আছে আনন্দের দিকে। হেরষ মিলিয়ে দেখলে কদিনের বর্ষার পর আজ যে ঝাঁঝালো রোদ উঠেছে, সুপ্রিয়ার চোখের আলোর সঙ্গে তার প্রভেদ নেই।

প্রতিজ্ঞা-পালনের জন্ত মাণ্ডীর জয়দিনে অনাথ তার সমস্ত হৃদয় মেনে চলে, প্রতিজ্ঞা-পালনের জন্তই এখানে এসে হেরথ সুপ্রিয়াকে একখানা পত্র লিখেছিল। সুপ্রিয়া যে তাকে দিয়ে চিঠি লেখার প্রতিজ্ঞা করিয়ে নিয়েছিল তা নয়, কথা ছিল ঠিকানা জানাবার। চিঠি না লিখে একজনকে ঠিকানা জানানো যায় না বলে হেরথ বাধ্য হয়ে একখানা চিঠি লিখেছিল। ঠিকানা দিয়ে তার ছুটি দরকারের কথা সুপ্রিয়া স্বীকার করেছিল। প্রথম, মাঝে মাঝে চিঠি লিখে হেরথকে সে তার কথা ভুলতে দেবে না। দ্বিতীয়, হেরথ কোথায় আছে জানা না থাকলে তার কেবলি মনে হয় সে হারিয়ে গেছে, অসুখে ভুগছে, বিপদে পড়েছে,—এই চিন্তাগুলির হাত থেকে সে রেহাই পাবে।

খুসীমত কাছে এসে হাজির হওয়ার একটা তৃতীয় প্রয়োজনও যে তার থাকতে পারে হেরথ আগে তা খেয়াল করেনি। একটা নিখাস ফেলে সে মন্দির-চত্বরে ভক্তদের সভায় গিয়ে বসলে।

‘কবে এলি, সুপ্রিয়া?’

সে যেন জানত সুপ্রিয়া পুরীতে আসবে। কবে এসেছে তাই শুধু সে জানে না।

‘এসেছি পরশু। আপনি এখানে কদিন আছেন?’

‘আজ নিয়ে পনের দিন।’

‘দিন গোপার স্বভাব তো আপনার ছিল না।’ সুপ্রিয়া আনন্দের দিকে কুটিল কটাক্ষপাত করলে।

হেরথ হেসে বললে, ‘এমনি অনেকগুলি স্বভাব আমি অর্জন করেছি সুপ্রিয়া, যা আমার ছিল না। আগেই তোকে বলে রাখলাম পরে যেন আর গোল করিসনে।’

মাণ্ডী কক্ষস্থরে বললে, ‘বড় গোল হচ্ছে। এদের ঘরে নিয়ে গিয়ে বসা না, আনন্দ? এটা আড্ডা দেবার বৈঠকখানা নয়।’

সুপ্রিয়া একথায় অপমানিত বোধ করে বললে, ‘আমি বরং আজ যাই।’

‘আনন্দ বললে, ‘না না, যাবেন কেন? ঘরে গিয়ে বসবেন চলুন।’

হেরথও আমন্ত্রণ জানিয়ে বললে, ‘আয় সুপ্রিয়া।’

(ক্রমশঃ)

রাশিয়া

—ম্যারিস্ ব্যারিং

তোমার আমার মাঝে কি রয়েছে গোপন শৃঙ্খল?
যে গান ভাসিয়া আসে পার হয়ে তোমার সীমানা,
আমার অন্তর ছুঁয়ে চোখে মোর কেন আনে জল?
প্রাণের নিগূঢ় বাণী যা তোমার, কেন দেয় হানা—

বুকে মোর বান্ধবের পরম শ্রোমের বাণীরূপে,
‘তব নয় প্রাক্তরের সুবিপুল শান্ত উদারতা,
নৃত্য কলোচ্ছ্বাস, আর তীব্র বাধা প্রকৃতির যুগে;
তোমার তটিনী স্বচ্ছ, তোমার বিধান-মলিনতা?’

বলিতে পারি না আমি, তবু ইহা করি অমৃতব,
দৃষ্ট কর্তে গাহে গান পথে যবে তব সৈন্তদল,
মাঠে শস্ত কাটে চাষী, খেলা করে, করে কলরব
পথে পথে আত্মহারা গুই তব শিক্তরা চকল,
পুরুষেরা পূজা করে মন্দিরে মন্দিরে দেবতার,
সবার মঙ্গল চেয়ে বাস করি অঙ্কেতে তোমার।

বাঙ্গালী সাহিত্যের ইতিহাস

(পূর্ণাহুতি)

— শ্রীকুমার সেন

[৩৮]

বাঙ্গালার রচিত প্রাচীনতম চৈতন্যচরিত কাব্য বাহা আমাদের হস্তগত হইয়াছে তাহা বৃন্দাবনদাস ঠাকুরের শ্রী শ্রী চৈতন্যভাগবত। কৃষ্ণদাস কবিরাজ গোস্বামীর শ্রী শ্রী চৈতন্যচরিতামৃত এবং অন্ত কতিপয় গ্রন্থে বৃন্দাবনদাসের কাব্যকে চৈতন্যমঙ্গল বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে। এ সম্বন্ধে একটি প্রবাদ আছে যে, বৃন্দাবনদাসের গ্রন্থ এবং লোচনদাসের গ্রন্থের নাম একই হওয়াতে বৃন্দাবনদাসের মাতা নারায়ণী পুত্রের গ্রন্থের নাম বদলাইয়া চৈতন্যভাগবত রাখেন। এই প্রবাদের কোন ভিত্তি নাই। এ বিষয়ে প্রেমবিলাসে^১ বাহা আছে তাহাই সুস্থিত বলিয়া মনে হয়।

চৈতন্যভাগবতের নাম চৈতন্যমঙ্গল ছিল।

বৃন্দাবনে মহাশয়ের ভাগবত আখ্যা দিল।

শ্রীধাস পণ্ডিতের অন্ততম ভ্রাতা শ্রীরামের কন্তা নারায়ণী। তাঁহারই পুত্র বৃন্দাবনদাস। বৃন্দাবনদাসের জন্মভারিখ বিষয়ে মতভেদ দৃষ্ট হয়। ষোড়শ শতকের প্রথম দশকের শেষ ভাগে অথবা দ্বিতীয় দশকের প্রারম্ভে বৃন্দাবনদাসের জন্ম হইয়াছিল ধরিত্রী লওয়া যাইতে পারে। অল্প বয়সেই বৃন্দাবনদাস নিত্যানন্দ প্রভুর অমুচর হন। পরে বর্ধমান জেলার দেহুড় গ্রামে বসতি করেন। ইনি বিবাহ করেন নাই। বৃন্দাবনদাস খেতরীর মহোৎসবে উপস্থিত ছিলেন বলিয়া তক্তির স্বাকরে উল্লিখিত হইয়াছে। আধুনিক শ্রীষ্টিয় ষোড়শ শতকে অষ্টম দশকের শেষের দিকে ইনি পরলোক গমন করেন।

বৃন্দাবনদাস চৈতন্যভাগবতে পুনঃ পুনঃ উল্লেখ করিয়াছেন যে, তিনি নিত্যানন্দ-প্রভুর আদেশেই শ্রীচৈতন্যের জীবনী রচনার প্রবৃত্ত হইয়াছেন। চৈতন্য-জীবনীর অধিকাংশ

উপকরণই তিনি প্রধানতঃ নিত্যানন্দ-প্রভুর নিকট পাইয়া ছিলেন।^২ অন্তান্ত চৈতন্যপার্বদের নিকটও অনেক বৃত্তান্ত শুনিয়াছিলেন।^৩ স্বকপোলকল্পিত ঘটনা ইহাতে কিছুই নাই; তবে কোন কোন ঘটনার ব্যাখ্যা বৃন্দাবনদাসের নিজস্ব হইতে পারে। চৈতন্যভাগবতের রচনাকাল জানা নাই। কৃষ্ণদাস কবিরাজের চৈতন্যচরিতামৃত এবং জ্ঞানেন্দ্রের চৈতন্যমঙ্গলে বৃন্দাবনদাসের গ্রন্থের উল্লেখ আছে। গৌরগণেশদীপিকা^৪য় কবি কর্ণপুরের উক্তি হইতে স্পষ্ট বুঝা যায় যে, তখন চৈতন্যভাগবত বিখ্যাত গ্রন্থ।^৫ গৌরগণেশদীপিকা ১৪৯৮ শকাব্দে অর্থাৎ ১৫৭১ খ্রীষ্টাব্দে রচিত হয়; সুতরাং চৈতন্যভাগবত ১৫৭৬ খ্রীষ্টাব্দের অন্ততঃ কিছুকাল পূর্বে রচিত হইয়াছিল তাহাতে সন্দেহ নাই। সম্ভবতঃ শ্রীচৈতন্যের জিরোতাবের পূর্বেই গ্রন্থের পত্তন হইয়াছিল এবং নিত্যানন্দ-প্রভুর পুত্র বীরচন্দ্র গোস্বামীর জন্মের পূর্বেই গ্রন্থটি পরিসমাপ্ত হইয়াছিল। নিত্যানন্দ প্রভুর বিবাহ এবং তাঁহার সন্তানদ্বয়ের ইতিহাস বৃন্দাবনদাসের রচিত বলিয়া প্রচলিত নিত্যানন্দবংশ-বিস্তার নামক একটি ক্ষুদ্র গ্রন্থে বর্ণিত আছে। বইটি বৃন্দাবনদাসের রচিত হওয়াই সম্ভব। বটতলা হইতে প্রকাশিত হইয়াছিল। চৈতন্যভাগবতের আকস্মিক সমাপ্তি দেখিয়া অনেকে মনে করেন যে, বইটি বৃদ্ধাবস্থায় রচিত হইয়াছিল এবং রচনা পরিসমাপ্ত হইবার পূর্বেই বৃন্দাবনদাস পরলোক

৩। নিত্যানন্দপ্রভু মুখে বৈক্যবের তথ্য।

কিছু কিছু শুনিলাম সবার সাহায্য।

[মধ্যখণ্ড, বিশেষ অধ্যায়।]

৪। বেদগুরু চৈতন্যচরিত কেবা জানে।

তাই লিখি বাহা শুনিয়াছি তক্ত হানে।

[আদিখণ্ডে প্রথম অধ্যায়।]

অষ্টমের শ্রীমুখের এ সকল কথা।

[মধ্যখণ্ড, দশম অধ্যায়; অন্ত্যখণ্ড, নবম অধ্যায়।]

৫। বেদমাসো ব এমাসীদাসবৃন্দাবনোঃপুনা।

সখা হু হুদ্বাপীড়ঃ কার্যতত্ত্ব সমাখিলঃ। ১০২।

১। উদবিংশ বিলাস।

২। অন্তর্গামী নিত্যানন্দ বলিয়া কৌতুকে।

চৈতন্যচরিত কিছু লিখিতে পুস্তকে।

[আদিখণ্ড, প্রথম অধ্যায়।] ইত্যাদি

গমন করিয়াছিলেন। এই উক্তি সমীচীন বলিয়া মনে হয় না। বরঞ্চ ইহা মনে হয় যে, নিত্যানন্দ-প্রভু বর্তমান থাকার মধ্যেই গ্রন্থটির রচনা সম্পূর্ণ হইয়াছিল।

চৈতন্যভাগবত তিন খণ্ডে বিভক্ত, আদি, মধ্য, এবং অন্ত্য। আদিখণ্ডের পনেরোটি পরিচ্ছেদে মহাপ্রভুর গয়া গমন পর্য্যন্ত বর্ণিত হইয়াছে। মধ্যখণ্ডে সাতাইশটি অধ্যায়; মহাপ্রভুর সন্ন্যাসগ্রহণেই মধ্যখণ্ডের সমাপ্তি। অন্ত্য খণ্ডে দশটি মাত্র অধ্যায়; ইহাতে সন্ন্যাসের পর নীলাচল গমন এবং নীলাচলে বাসকালীন কতিপয় ঘটনার উল্লেখ করা হইয়াছে মাত্র। মহাপ্রভুর দক্ষিণ ভ্রমণ এবং বৃন্দাবন গমনের কোন উল্লেখ নাই।^১ অধিকাংশ ব্রহ্মচারী বৃন্দাবনদাসের পাটবাটীতে একখানি পুঁথি পান, তাহা বাহ্যতঃ চৈতন্যভাগবতের অন্ত্যখণ্ডের দ্বাদশ, ত্রয়োদশ এবং চতুর্দশ অধ্যায়। এই গ্রন্থের ১৬৫৮ শকাব্দে লিখিত একটি দ্বিতীয় অঙ্গলিপি ব্রহ্মচারী মহাশয়ের হস্তগত হয়। এই দুইটি পুঁথি অবলম্বন করিয়া ব্রহ্মচারী মহাশয় ৪২৪ খ্রীষ্টাব্দে চৈতন্যভাগবতের এই “অপ্রকাশিত অধ্যায়স্বয়ং” প্রকাশ করেন। এই তিনটি অধ্যায় যথার্থই বৃন্দাবনদাসের রচনা কিনা তাহার আলোচনা পরবর্তী প্রস্তাবে করিব।

চৈতন্যভাগবত বৃন্দাবন দাসের inspired রচনা। খ্রীষ্টাব্দের চরিত্র এবং নিত্যানন্দ-প্রভুর মহিমা কবিকে এতদূর মুগ্ধ করিয়াছিল যে, এই সুবৃহৎ কাব্যটির মধ্যে কবির লেখনী কোথাও বাধাপ্রাপ্ত হইয়াছিল বলিয়া মনে হয় না। কাব্যটির মধ্যে কবির কলাইবার বিন্দুমাত্র চেষ্টা দেখা যায় না, তথাপি চৈতন্য-চরিত্রের অপরিমিত মাদুর্য্য এবং কবির অন্তর হইতে স্বতঃউৎসারিত অজস্র তন্ত্রিস চৈতন্যভাগবতকে একটি শ্রেষ্ঠ কাব্যের পদে উন্নীত করিয়াছে। চৈতন্যভাগবতের যে কোন স্থান পড়িলেই তন্ত্র কবির আবেগ পাঠকের মনে সঞ্চারিত হইতে বিন্দুমাত্র দেরী হয় না। এ বিষয়ে কৃষ্ণদাস কবিরাজ বাহা বলিয়াছেন ‘তাহাই চৈতন্যভাগবতের স্রাব্য এবং উপযুক্ত প্রশংসা,

অরে নৃ লোক জন চৈতন্যমঙ্গল।
চৈতন্যমহিমা যাতে জানিবে সকল।

কৃষ্ণলীলা ভাষকত কহে বেদবাস।

চৈতন্যলীলার বাস বৃন্দাবনদাস।

বৃন্দাবনদাস কৈল চৈতন্যমঙ্গল।

যাহার গ্রন্থে নাশে সর্ব অমঙ্গল।

* * *

চৈতন্যমঙ্গল শুনে যদি পাষাণ যবন।

সেহ মহাবৈষ্ণব হয় ততক্ষণ।

মমুহু রচিত নারে ঐছে গ্রন্থ দ্বন্দ্ব।

বৃন্দাবনদাস মুখে বড়া খ্রীষ্টাব্দে।

বৃন্দাবনদাস পদে কোটি নমস্কার।

ঐছে গ্রন্থ করি ডেকে তারিলা সংসার।

নারায়ণী চৈতন্যের উচ্ছিন্নভাজন।

তার গর্ভে জন্মিলেন দাস বৃন্দাবন।

তার কি অমূল্য চৈতন্যচরিত বর্ণন।

যাহার গ্রন্থে শুদ্ধ কৈল ত্রিভুবন।

খ্রীষ্টাব্দের অবতারত্ব স্থাপনের জন্য বৃন্দাবনদাস কৃষ্ণলীলার সহিত চৈতন্যলীলার সম্ভতি দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছেন এবং সেই উদ্দেশ্যে খ্রীমদ্ভাগবতাদি গ্রন্থ হইতে কতিপয় শ্লোকও উদ্ধার করিয়াছেন। তবে এইরূপ শ্লোকের সংখ্যা বেশী নহে। পাণ্ডুদেবের প্রতি ব্রহ্মসূচক উক্তি চৈতন্যভাগবতের মধ্যে মধ্যে দেখিতে পাওয়া যায়। ইহার কারণও ছিল। প্রথম কারণ, সে সময়ে নিত্যানন্দ-প্রভুর নিম্নকের অভাব ছিল না; দ্বিতীয় কারণ, বৃন্দাবনদাসের জন্মঘটিত কিছু কুৎসা প্রচলিত ছিল বলিয়া মনে হয়। (কবিকে যে বেদব্যাসের সহিত তুলনা করা হইয়াছে, ইহার মধ্যে কি এতৎসম্বন্ধীয় কিছু প্রচ্ছন্ন ইঙ্গিত আছে?) ইহার জন্য হয়ত কবিকে সাধারণ জনসমাজে লাক্ষিতও হইতে হইয়াছিল। সেইজন্য কবির লেখনীতে যে মধ্যে মধ্যে তিক্ততা ফুটিয়া উঠিবে তাহাতে আশ্চর্য্য কি? তথাপি এই তিক্ততাকে কবি যথাযথ মনোভূত করিতে চেষ্টা করিয়াছেন তাহাও বলিতে হইবে।

চৈতন্যভাগবতের কাব্যাংশের কিছু পরিচয় দেওয়া আবশ্যক; কিন্তু স্বল্প আয়োজনে বৃন্দাবনদাস বর্ণনীয় বিষয়ে রং কলাইয়াছেন তাহা নিম্নের বর্ণনা হইতে সহজেই বোঝুগম্য হইবে।

সকল করিয়া শটী বলে বিখ্যারে।

তোমার অগ্রজে দিরা আনহ সঙ্করে।

১। আদি খণ্ডে স্তব্ধে সেতুবন্ধে ও নদীর পন্থার উল্লেখ আছে

২। খ্রীষ্ট চৈতন্যচরিতভাগবত, আদিলীলা, অষ্টম পরিচ্ছেদ।

মায়ের আদর্শে প্রভু অশেষভায়ে ।

আইসেন অগ্রজের লবার ছায়ায় ॥

আদিয়া দেখেন প্রভু বৈষ্ণবমণ্ডল ।

অজ্ঞোন্তে কহে কৃষ্ণকণন মঙ্গল ॥

* * *

প্রতি অঙ্গে নিরুপম লাবণ্যের সীমা ।

কোটিল্প নহে এক নখের উপমা ॥

দিগদ্বার সর্ব্ব অঙ্গ ধূলায় ধূসর ।

হাসিয়া অগ্রজ প্রতি করেন উত্তর ॥

ভোজনেন আইস ভাই ডাকয়ে জননী ।

অগ্রজ বসন ধরি চলয়ে আপনি ॥ ১

ষোড়শ বর্ষ বয়ঃক্রমকালে প্রথম যৌবনেই নিমাই পণ্ডিত পরম উদ্ধত ছিলেন। সেই সময়ের যে ছবি বৃন্দাবনদাস আঁকিয়াছেন তাহা বস্ত্ততঃই পরম রমণীয়। পথে ঘাটে চতুশ্চাঠীতে পড়িয়া দেখিলেই প্রভু ব্যাকরণাদি শাস্ত্রের ফাঁকি জিজ্ঞাসা করিতেন। শ্রীবাস প্রভৃতি বিজ্ঞ বৈষ্ণবও বাদ যাইতেন না। প্রভুকে পথে দেখিলে ফাঁকি জিজ্ঞাসার ভয়ে ইহারা সকলে পাশ কাটিয়া সরিয়া পড়িতেন।

যদি কেহ দেখে প্রভু আইসেন দূরে ।

সবে পলায়েন ফাকি জিজ্ঞাসের ডরে ॥

কৃষ্ণ কথা শ্রুতিতেই সবে ভালবাসে ।

ফাকি বিহু প্রভু কৃষ্ণকথা না জিজ্ঞাসে ॥

রাজপথে প্রভু আইসেন একদিন ।

পড়ুয়ার সঙ্গে মহা উদ্ধতের চিন ॥

মুকুন্দ বায়েন গঙ্গা স্নান করিবারে ।

প্রভু দেখি আড়ে পলাইল। কত দূরে ॥

প্রভু দেখি জিজ্ঞাসেন গোবিন্দের স্থানে ।

এ বেটা আমারে দেখি পলাইল কেনে ॥

গোবিন্দ বলেন আমি না জানি পণ্ডিত ।

আর কোন কার্যে বা চলিল কোন তিত ॥

প্রভু বলে জানিলাম যে লাগি পলার ।

বহিস্থাং সম্ভাষা করিতে না জুয়ার ॥

এ বেটা পড়য়ে বৃত্ত বৈষ্ণবের শাস্ত্র ।

পাঁজি বৃত্তি টাকা আমি বাখানি সে মাত্র ॥

আমার সম্ভাষে নাহি কৃষ্ণের কথন ।

অতএব আমি দেখি করে পলায়ন ॥ ২

মুকুন্দ-দত্ত এবং মুরারি-গুপ্ত এই দুইজনের উপরই নিমাই পণ্ডিতের অধিক আকোশ ছিল। নিমাই যে টোলে অধ্যয়ন করিতেন মুরারি-গুপ্তও সেই টোলে পড়িত। অনেক পড়ুয়াই নিমাইয়ের নিকট পাঠ বলিয়া লইত, মুরারি তাহা করিত না। ইহা লইয়া দুইজনে খটখটি লাগিত। শেষ পর্য্যন্ত হার অবশ্য মুরারিরই হইত।

বৃহস্পতি জিনিয়া পাণ্ডিত্য পরকাশ ।

কতর যে পুণি চিন্তে ভায়ে করে হাস ॥

প্রভু বলে ইপে আছে কোন বড় জন ।

আসিয়া পণ্ডুক দেখি আমার স্থাপন ॥

সন্ধিকারি না জামিরা কোন কোন জনা ।

আপনে চিন্তয়ে পুণি অর্থাৎ আপনা ॥

অহংকার করি ছোক ভালে মূর্থ হয় ।

যেবা জানে তার ঠাকি পুণি না চিন্তয় ॥

ভনয়ে মুরারিগুপ্ত আটোপ টকার ।

না বলয়ে কিছু জাণ্য করে আপনার

তথাপিও প্রভু জ্বারে চালেন সদায় ॥

সেবক দেখিয়া কড় হুখী দ্বিজরায় ॥

প্রভু বলে বৈজ্ঞ তুমি ইহা কেনে পড় ।

লতা পাতা নিয়া গিয়া নাড়ী কর দড় ॥

ব্যাকরণ শাস্ত্র এই বিদ্যম অবধি ॥

কক্ষ পিত্ত সর্জ্য বাবুতা নাহি ইথি ॥

মনে মনে চিন্তে তুমি কে বুঝিবে ইহা ॥

ঘরে যাহ তুমি রোগী দৃঢ় কর শিখা ॥

কক্ষ অংশ মুরারি পরম খরতর ॥

তথাপি নহিল ক্রোধ দেখি বিপক্ষর ॥

প্রত্যন্তর দিল কেনে বড় ঠাকুর ॥

সবারেই চাল দেখি গর্ব্বহ প্রচুর ॥

সুত্রবৃত্তি পাণ্ডি টাকা কত হেন কর ॥

আমা জিজ্ঞাসিয়া কি না পাইলে উত্তর ॥

বিনা জিজ্ঞাসিয়া বল কি জানিস তুঁকি ॥

ঠাকুর ভ্রাক্ষ তুমি কি বলিব মুঁকি ॥

প্রভু বলে ব্যাখ্যা কর আজি যে পড়িলা ॥

ব্যাখ্যা করে গুপ্ত প্রভু খণ্ডিতে লাগিলা ॥

গুপ্ত বলে এক অর্থ প্রভু বলে আর ॥

প্রভু ভৃত্তো কেহ কারে নারে জিনিবার ॥ ২

এইরূপ human interestএর হিসাবে চৈতন্য-ভাগবত পুরাতন বাঙালা সাহিত্যে একক এবং অদ্বিতীয়।

১। আদিখণ্ড, বৃত্ত অধ্যায়।

২। আদিখণ্ড, নবম অধ্যায়।

২। আদিখণ্ড, নবম অধ্যায়।

ঐচ্ছিকের বালা ও বোবন লীলা এইরূপ সহজ সরল ভাষায় চিত্তাকর্ষক ভাবে বর্ণিত হইয়াছে। চৈতন্যভাগবতের মধ্যে বর্ণিত ঘটনাগুলির মধ্যে শ্রীধরের কাহিনীটি বড়ই সদয়গ্রাহী। কোতুহলী পাঠককে আদি খণ্ডের দশম অধ্যায় এবং মধ্য খণ্ডের নবম অধ্যায় হইতে শ্রীধরের কাহিনী পড়িয়া দেখিতে অনুরোধ করিতেছি।

শ্রীচৈতন্য কাকীর আদেশ অমান্ত করিয়া নগর সঙ্কীর্ণনে বাহির হইয়াছেন। বৃন্দাবনবাস এইরূপে তাঁহার তৎকালীন রূপের বর্ণনা করিয়াছেন,

চতুর্দিকে আপন বিগ্রহ ভক্তপণ।
বাহির হইলা প্রভু শ্রীশচীনন্দন।
প্রভু মাত্র বাহির হইলা নৃত্য রসে।
হরি বলি সর্বলোক মহানন্দে ভাসে।
সংসারের তাপ হরে শ্রীমুখ দেখিয়া।
সর্বলোক হরি বলে আলগ হইয়া।
জিনিয়া কল্মষ কোটি লাবণ্যের সীমা।
ছেন নাহি বাহা দিয়া করিব উপমা।
তথাপিও বলি তান রূপা অমূল্যারে।
অন্তথা সে রূপ কহিবারে কেবা পারে।
জ্যোতির্ময় কনকবিগ্রহ দেব সার।
চন্দন ভূষিত যেন চন্দ্রের আকার।
চাঁচর চিকুর শোভে মালতীর মালা।
মধুর মধুর হাসে জিনি সর্ব কলা।
ললাটে চন্দন শোভে ফাগু কিন্তু সনে।
নাহ তুলি হরি বলে শ্রীচৈতন্যবনে।
আজানু লবিল মালা সর্ব অঙ্গে দোলে।
সর্ব অঙ্গ ভিত্তে পদ্মনগনের স্নেহে।
দুই মহাভূজ যেন কনকের স্তম্ভ।
পুলকে শোভয়ে যেন কনককরধর।
সুন্দর অধর অতি সুন্দর দশন।
প্রতিমূলে শোভা করে ক্রমুগ পতন।
গজেন্দ্র জিনিয়া স্নেহ হৃদয় স্থপীণ।
তহি শোভে গুরু বজ্রহস্ত অতি ক্ষীণ।
চরণাবিলম্ব রমা তুলসীর স্থান।
পরম নির্মল হৃদয় বাস পরিধান।
উন্নত নাসিকা সিংহগ্রীব মনোহর।
সবা হইতে স্থগীত সুদীর্ঘ কলবর।

গৃহভাগ্য করিবার অব্যবহিত প্রাক্কালে মাতার সহিত মহাপ্রভুর সন্তাষণের যে বর্ণনা বৃন্দাবনবাস দিয়াছেন তাহা মোটেই ঘোরাল বা সাড়ধর নহে; বর্ণনাটি অত্যন্ত সরল এবং সেই সঙ্গে অত্যন্ত করুণ এবং মর্মস্পর্শী। পেশাদার কবি হইলে এইখানে একহাত লইবার যথেষ্ট সুযোগ ছিল। বর্ণনাটি সংক্ষিপ্ত স্মরণার্থ এখানে উদ্ধৃত করিয়া দিলে বিশেষ অসঙ্গত হইবে না।

আই জানিলেন মাত্র প্রভুর গমন।
দ্রুগারে আনিয়া রহিলেন ততক্ষণ।
জননীয়ে দেখি প্রভু ধরি তান কর।
বিস্ময় কহেন বহু প্রবেশ উত্তর।
বিস্তর করিলা তুমি আমার পালন।
পড়িলাম শুনিলাম তোমার কারণ।
আপনার তিলার্কেক নাহি কৈলে স্থপ।
আজন্ম আমার তুমি বাড়াইলে ভোগ।
দণ্ডে দণ্ডে যত স্নেহ করিলা আমার।
আমি কোটি কল্পেও নারিব শোধিবার।
তোমার প্রসাদে মা তাহার প্রতিকার।
আমি পুনঃ জন্ম জন্ম করি সে তোমার।
শুন মাতা ঈশ্বরের অধীন সংসার।
যতই হইতে শক্তি নাহিক কাহার।
সংযোগ বিয়োগ যত করে সেই নাপ।
তান ইচ্ছা বুঝিবারে শক্তি আছে কান।
দশ দিনান্তরে বা কি এখনই আমি।
চলিবাও কোন চিন্তা না করিও তুমি।
ব্যবহারে পরমার্থ যতক তোমার।
সকল আশাতে লাগে সব খোর ভার।
বৃকে হাতে দিয়া প্রভু বলে বার বার।
তোমার সকল ভার আমার আমার।
যত কিছু বলে প্রভু শুন সব মনে।
উত্তর না করে কালে অকোর নয়নে।
পৃথিবী বন্ধুপা হৈল গাটা জগদ্বাস।
কে বুঝিবে কুন্দের অচিন্ত্য লীলা কথা।
জননীর পদধূলি লই প্রভু শিরে।
প্রদক্ষিণ করি তবে চলিলা সঙ্করে।

চৈতন্যভাগবতের নানাবিধ সমসাময়িক ঐতিহাসিক তথ্য ইত্যন্ত: বিক্ষিপ্ত আছে। ষোড়শ শতকের প্রথম

পাদেয় ও তৎপূর্ববর্তী কালের পশ্চিম বঙ্গের ইতিহাস রচনার পক্ষে এই সকল বিভিন্ন প্রকার তথ্য অতিশয় মূল্যবান। এই বিষয়ে আধুনিক-পূর্ব বাঙ্গালা সাহিত্যে চৈতন্য-ভাগবতের সমকক্ষ কিছুই নাই। চৈতন্যদেবের জন্মগ্রহণ করিবার সময় নবদ্বীপের যে সামাজিক ও নৈতিক অবস্থা ছিল তাহার চিত্র নিয়ে মূল উদ্ধৃত করিয়া দেখান যাউতেছে।

নবদ্বীপ সম্পত্তি কে বর্ণিবারে পারে।
এক প্রজা পাটে লক্ষ লোক গ্রাস করে।
ত্রিবিধ বৈশ্য এক ছাতি লক্ষ লক্ষ।
সরস্বতী প্রসাদে সবই মহাদক্ষ।
সবে মহা অধাপক করি গর্ল ধরে।
বালকেও ভট্টাচার্য্য সনে কক্ষ করে।
নানা দেশ হৈতে লোক নবদ্বীপে যায়।
নবদ্বীপে পড়িলে সে বিজ্ঞা রস পায়।
অত্র এন পড়বার নাহি সমুচ্চয়।
লক্ষ কোটি অধাপক নাহিক নিশ্চয়।
রমা দৃষ্টিপাতে সর্বলোক সুখে বসে।
বার্ণ কাল যায় মাত্র বাবতার রসে।
কৃষ্ণ নাম ভক্তি শূন্য সকল সংসার।
প্রথম কলিতে হৈল ভবিষ্ণু আচার।
ধর্মকর্ম লোক সবে এই মাত্র জানে।
মঙ্গলচণ্ডীর গীতে করে জাগরণে।
দম্ব করি বিবহরি পূজে কোন জন।
পুতলি করয়ে কেহ দিয়া বহুধন।
ধন নষ্ট করে পুত্রকঙ্কার বিভার।
এই মত জগতের বার্থ কাল যায়।

* *

না বাখানে যুগধর্ম কৃষ্ণের কীর্তন।
দোষ বিনা গুণ কার না করে কথন।
যেবা সব বিরক্ত তপসী অভিমাত্রী।
তা সবার মূখেতেও নাহি হরিধ্বনি।
অতি বড় ক্ষুধিত যে মানের সময়।
গোবিন্দ পুণ্ডরীকাক্ষ নাম উচ্চারণ।

* *

সকল সংসার মন্ত বাবহার রসে।
কৃষ্ণপূজা কৃষ্ণ ভক্তি কারো নাহি বাসে।
বাহুলী পূজয়ে কেহ নানা উপহারে।
মজ্ঞ মাংস দিয়া কেহ বন্ধপূজা করে।

মিয়বধি নৃত্য গীত বাজ কোলাহল।
না শুনি কৃষ্ণের নাম পরম মজল।
* *
কেন বা কৃষ্ণের নৃত্য কেন বা কীর্তন।
কারে বা বৈষ্ণব বলি কিবা সতীর্জন।
কিছু নাহি জানে লোক ধন পুত্র আশে।
সকল পান্ডী বেলি বৈষ্ণবের হাসে।
দগত প্রমত্ত ধন পুত্র বিজ্ঞা রসে।
দেখিলে বৈষ্ণব মায়া সবে উপহাসে।
আগাঁ তর্জা পড়ে সব বৈষ্ণব দেখিয়া।
যতী সতী তপসীও যাইব মরিয়া।
তারে বলি ক্ষুধিত যে দোলা ঘোড়া চড়ে।
দশ বিশ জঙ্ঘার আগে পাছে চলে।
এত যে গোলাগি ভাবে করহ ক্রন্দন।
তপ্ত ত দাঙ্কিরা দুঃখ না যায় পশুন।
খন খন হরি হরি বলি ছাড় ডাক।
কৃষ্ণ হয় প্লেসারি শুনিলে বড় ডাক।

* *

মুদঙ্গ মল্লিকা শয্যা আছে সর্বদারে।
দুর্গোৎসব কালে বাজ বাজাবার তরে।
দেবতা জানেন সবে যজ্ঞ বিবহরি।
তাহারে সন্মেন সবে মহাদম্ব করি।
ধন বংশ বাড়ুক করিয়া কামা মনে।
মজ্ঞ মাংসে দানব পূজয়ে কোন জনে।
যোগীপাল ভোগীপাল মহীপালের গীত।
ইহা শুনিবারে সর্বলোক আনন্দিত।

তখনকার দিনে বহিস্থ “পাষণ্ডী”রা বৈষ্ণবদিগের বেক্রপ নিন্দাবাদ ও কুৎসা করিত তাহার বেশ বাস্তব বর্ণনা ব্রন্দাবন-দাসের গ্রন্থে পাওয়া যায়।

এ বামনগুলা রাজা করিবেক নাশ।
ইহা সব হৈতে হবে ভূভিক প্রকাশ।
এ বামনগুলা সব মাগিয়া পাতিতে।
ভাবক কীর্তন করি নানা ছলা পাতে।

- ১। আদি খণ্ড, দ্বিতীয় অধ্যায়।
- ২। ‘হীক’ হইবে বোধ হয়।
- ৩। আদিখণ্ড, দ্বিতীয় অধ্যায়।
- ৪। মহাখণ্ড, ত্রয়োবিংশ অধ্যায়।
- ৫। অষ্টাখণ্ড, চতুর্থ অধ্যায়।

গোসাঞির শয়ন বরিষা চারি মাস ।
ইহাতে কি কুমায় ডাকিতে বড় ডাক ॥
নিহা ভঙ্গ হৈলে কুম্ব হইবে গোসাঞি ।
দুর্ভিক্ষ করিব দেশে ইথে খিলা নাই ॥
কেহ বলে যদি খাণ্ড কিছু মূল্য চড়ে ।
তবে এ গুলারে খরি কিলাইমু যাড়ে ॥১
কেহ বলে কিসের কীর্তন কেবা জানে ।
এত পাক করে এই শ্রীবাসা বাসুনে ॥
মাগিয়া খাইতে লাগি মিলি চারি ভাই ।
কৃষ্ণ বলি ডাক ছাড়ে গেন মহাবাই ॥
মনে মনে বলিলে কি পুণ্য সাহি হয় ।
বড় করি ডাকিলে কি পুণ্য উপভয় ॥
কেহ বলে আরে ভাই পড়িল প্রমাদ ।
শ্রীবাসের লাগি হইল দেশের উচ্ছাদ ॥
আজি মুক্তি দেয়ালে শুনিব সব কথা ।
রাজার আজায় দুই নৌ আইসে এরা ॥
শুনিলেন নদীয়ায় কীর্তন বিশেষ ।
খরি আনিবারে হৈল রাজার আদেশ ॥
যে সে দিকে পলাইবে শ্রীবাস পণ্ডিত ।
আমা সবা লৈয়া সর্বনাশ উপস্থিত ॥
তখন বলিহু মুক্তি হইয়া মথুর ।
শ্রীবাসের বর ফেলি গঙ্গার ভিতর ॥
তখন না কৈলে ইহা পরিহাস জানে ।
সর্বনাশ হয় এবে দেখে বিজ্ঞানেন ॥
কেহ বলে আমরা সবার কোন দায় ।
শ্রীবাসে বান্ধিয়া দিব যে আসিয়া চার ॥২
কেহ বলে আরে ভাই যদিরা আনিয়া ।
সবে রাজি করি যায় লোক লুকাইয়া ॥
কেহ বলে ভাল ছিল নিমাই পণ্ডিত ।
তার কেন নারায়ণ কৈল হেন চিত ॥
কেহ বলে হেন বুঝি পূর্ব অসংসার ।
কেহ বলে সঙ্গদোষ হইল তাহার ॥
নিরামক বাপ নাহি তাতে আছে বাই ।
এতদিনে সঙ্গদোষে ঠেকিল নিমাই ॥
কেহ বলে পাসরিল সব অধ্যয়ন ।
মাসেক না চাহিলে হয় অবৈষ্ণবকরণ ॥
কেহ বলে আরে ভাই সব যেতু পাইল ।
যায় দিয়া কীর্তনের সন্দর্ভ আনিল ॥

রাজি করি মথ যাড়ি পকু কণ্ঠা আনে ।
নানা বিধ ত্রবা আইসে তা সবার মনে ॥
ভক্ত ভোজ্য গন্ধমালা বিবিধ বসন ।
খাইয়া তা সবা সঙ্গে বিবিধ রমণ ॥
ভিন্ন লোক দেখিলে না হয় তার মঙ্গ ।
গণ্ডেক দুয়ার দিয়া করে নানা রঙ্গ ॥
কেহ বলে কালি হুড়ক খাইব দেয়নে ।
কাকালে বাঁধিয়া সব নিগ জনে জনে ॥৩

শ্রীচৈতন্যের মহিমা দর্শনে রাঢ়ে ও বঙ্গে অনেক চূনাপুষ্টিও
আপনাকে স্নেহণ বলিয়া জাহির করিতে চেষ্টা করিয়াছিল ।
এই তথা কেবল চৈতন্য ভাগবত হইতেই জানিতে পারা
যায় ।^১ নিম্নে উপযুক্ত অংশ উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি ।

উদ্বভরণ লাগি পাপিত সকলো ।
গুনাপ করি আপনারে কেহ বলে ॥
কোন পাপিগণ তাড়ি কুম্ভসংকীর্ণন ।
আপনাকে পাওয়ায় বলিয়া নারায়ণ ॥
দেখিগেছি দিলেন গেন অসংখ্য যাহার ।
কোন লাঞ্ছ আপনাকে পাওয়ায় সে চার ॥
রাঢ়ে আর এক মহা কুম্ভদৈত্য আছে ।
অস্তুরে রাস্তা বিপ্রকাচ মাত্র কাচে ॥
সে পাপিত আপনারে বোলায় গোপাল ।
অতএব তারে সবে বলেন শিরাগ ॥৪
সেই ভাগ্যে অজ্ঞাপিত সেই বঙ্গদেশে ।
শ্রীচৈতন্য সংকীর্ণন করে দাপুৎকষে ॥
মধ্যে মধ্যে মাত্র কত পাপিগণ গিয়া ।
লোক নষ্ট করে আপনারে লওয়াইয়া ॥
গর্দভ শূণাল ভুল্য শিশুগণ লইয়া ।
কেহ বলে আমি রত্ননাথ তাব পিয়া ॥৫
উদর ভরণ লাগি এবে পাপী সব ।
লওয়ায় ঈশ্বর আমি মূল জরল্যাব ॥৬

এ যাবৎ বাঁহারা বৈষ্ণব সাহিত্য লইয়া আলোচনা
করিয়াছেন তাঁহারা সকলেই অতিপ্রাকৃত ঘটনায় পূর্ণ বলিয়া
চৈতন্য ভাগবতের ঐতিহাসিকত্ব কমানাইবার চেষ্টা

৩। মধ্যখণ্ড, অষ্টম অধ্যায় ।

৪। ভক্তিরত্নাকরে এই প্রত্যয় এক জয়গোপালের উল্লেখ আছে ।

হিনী কি কুম্ভাবনদাসের উল্লিখিত “গোপাল” ?

৫। আদিখণ্ড, ষাটম অধ্যায় । ৬। মধ্যখণ্ড, সপ্তদশ অধ্যায় ।

৭। মধ্যখণ্ড, ত্রয়োবিংশ অধ্যায় ।

১। আদিখণ্ড, চতুর্দশ অধ্যায় ।

২। মধ্যখণ্ড, দ্বিতীয় অধ্যায় ।

করিয়াছেন। পরবর্তী কালে, বিশেষতঃ দুই একবার এই শ্রীচৈতন্যের তিরোভাবের উল্লেখ আছে—বিশেষতঃ অসংলগ্ন ও ভুল তথ্যে পরিপূর্ণ সেই গ্রন্থগুলিকে প্রামাণিক বলিয়া প্রচার করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। বস্তুতঃ চৈতন্য-ভাগবতে অতিপ্রাকৃত ঘটনার উল্লেখ অতি যৎসামান্য এবং তাহাও বিশেষ কিছু উল্লেখযোগ্য ব্যাপার নয়। এই সকল সমালোচক এবং তথাকথিত অনেক উচ্চশিক্ষিত বাঙ্গালী ও এখবকার দিনে ইহার অপেক্ষা প্রচণ্ডতর আভ্যগবী ঘটনা (বিশেষতঃ নিজের ব্যক্তিগত এবং সমাজগত গুরুত্ব সত্ত্বে) সন্দেশে গলাধঃকরণ করিয়া থাকেন! বৃন্দাবনদাসের দোষ এইমাত্র যে তিনি শ্রীচৈতন্যকে ঈশ্বরের অবতার বলিয়া বিশ্বাস করিতেন। এই বিশ্বাসের জন্য তিনি অনেক ঘটনার বিশেষ বিশেষ ব্যাখ্যা দিয়াছেন বটে, কিন্তু কোথাও তথ্যকে বিকৃত করিবার চেষ্টা করেন নাই। নিত্যানন্দ-প্রভু, অদ্বৈত-প্রভু এবং মহাপ্রভুর অনেক পাণ্ডের নিকট বৃন্দাবনদাস শ্রীচৈতন্যের বালা ও বৌবনলীলার ঘটনাগুলি অবগত হইয়াছিলেন, সুতরাং চৈতন্য ভাগবতের প্রামাণিকতা।

উড়াইয়া দেওয়া গায়ের জোরের অথবা মৃদুতার কাণ্ড। এদিক-ওদিকে (details-এ) তুচ্ছ দুই একটা ভুল থাকিলে তাহা ধর্মবৈতর মধ্যে গণ্য করা উচিত নহে।

চৈতন্য ভাগবত পদ্যর ছন্দে রচিত; দুই এক স্থলে ত্রিশ্লীলী ব্যবহার করা হইয়াছে, কিন্তু তাহা গান হিসাবে দেওয়া হইয়াছে। এই সকল স্থলে এবং দুই একটি গানের

টুকরা অংশে রাগ-রাগিণীর উল্লেখ আছে। মূলের কতিপয় অংশেও রাগ-রাগিণীর উল্লেখ দেখা যায়। ইহা হইতে মনে হয় যে, অন্ততঃ আংশিক ভাবে, কাব্যটি গান করিবার উদ্দেশ্যে রচিত হইয়াছিল। চৈতন্য ভাগবতে যে সকল গান পদের অংশ উদ্ধৃত করা হইয়াছে তাহার সবগুলিই যে বৃন্দাবনদাসের রচিত তাহা বোধ হয় না। এইরূপ পদের অংশ দুইটি এখানে তুলিয়া দিতেছি।

নাগ বলিয়া ২ চলি যায় সিদ্ধু তরিবারে।

যশের সিদ্ধু না দেয় কুল অধিক অধিক বাড়ি।

কি আরে গ্রন্থ গোপালে বাদ লাগিয়াছে।

এক্সা রত্ন রত্ন সিদ্ধি আনন্দে হেরিছে ৥৩

বিজয় হইলা হরি নন্দবোয়ের বালা।

হাতে মোহন-বাঁধা গলে দোলে বনমালা ৥৪

শ্রীচৈতন্য বর্তমান থাকা কালে অদ্বৈত-প্রভু চৈতন্যকীর্্তি প্রচলিত করেন। বৃন্দাবনদাসের উক্তি অনুসারে নিয়ে উদ্ধৃত পদ্যের স্লোকটি অদ্বৈত-প্রভু নিজে রচনা করিয়া নীলাচলে গাহিয়া কীর্্তন করিয়াছিলেন।

শ্রীচৈতন্য নারায়ণ করুণাসাগর।

ছবিবিতের বন্ধু প্রভু মোরে দয়া কর ৥৫

(ক্রমশঃ)

১। এই রাগ-রাগিণীগুলির উল্লেখ আছে, শ্রী, পঠমজরী, মঙ্গল নন্দানন্দী, কেদার, রাবকিরি (রামকলি), ভাটিমারী, মমার, কারুণা শারদা, পাহিড়া। ২। —কলবান্। ৩। আদিবন্ত, প্রথম অধ্যায়। ৪। মধ্যাধ্যায়ের অধ্যায়। ৫। অন্ত্যখণ্ড, নবম অধ্যায়।

আর একদিক

জ্যেষ্ঠ চার্টার্ড ভাঁহার নতুন পুস্তক 'দিস্ মাস্ট বি দি মেন'-এ অনেক মজার লোকের সংবাদ দিয়াছেন। ১৯১৪ সালে সারাজেন্ডাতে অস্ট্রিয়ার আর্কডিক আন্তর্জাতীয় হাতে প্রাণত্যাগ করেন, যার ফলে ইউরোপে মহাব্যুত্থ হুঁত হয়। উৎসলক নামে একজন আর্কিট সেই সময়ে এই হত্যাকাণ্ড সম্পর্কে বড়দয়ের অপরাধে গৃহ হন। সমস্ত যুদ্ধের সময়টা ভাঁহার সার্বিয়ার এক কারাগারে কাটে।

কারাগার হইতে মুক্তি পাইয়া তিনি যখন প্যারিসে করেন, তখন তিনি সর্ব্ববাস্তব। উল্লেখ্যের সংস্থান নাই—কচিং একটি ছবি বিক্রয় হয়, তাহাতেই কোনও রকমে চলে। বিক্রয় হইলে, সেদিন এক মহাকাণ্ড। সার-সার চারিটি ট্যান্সি করিয়া সেদিন তিনি বাড়ীর সমুখে আসিয়া উপস্থিত। এখনটিতে নিজে, বিতীরাটিতে ভাঁহার শিল্পের প্রয়োজনীয় সামগ্রী, তৃতীরাটিতে ছোট, চতুর্থটিতে কোট। সে এক অভিবান।

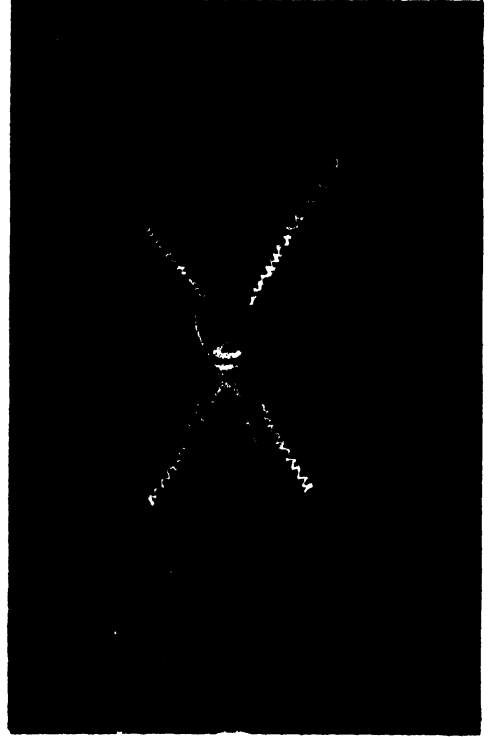
বাংলা দেশের টিকটিক-ভুক মাকড়সা

শ্রীগোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য্য

কিছুদিন পূর্বেও প্রাণীভক্ষণ পণ্ডিতগণের ধারণা ছিল যে, মাকড়সারা কেবল মেরুদণ্ডহীন কীটপতঙ্গের রস-রক্ত চুষিয়া খাইয়া জীবন ধারণ করে। কিন্তু সম্প্রতি বিবিধ ঘটনা হইতে নিঃসন্দেহে প্রমাণিত হইয়াছে যে, কোন কোন জাতের মাকড়সা অত্যন্ত উপদেষ্টাবোধে মাছ, ব্যাং, টিকটিক প্রভৃতি নানা জাতীয় মেরুদণ্ডী প্রাণী ভক্ষণ করিয়া থাকে। কেবল ভারতবর্ষ ব্যতীত পৃথিবীর বিভিন্ন দেশ হইতে এ সম্বন্ধে অনেক ঘটনা লিপিবদ্ধ হইয়াছে। এস্থলে এদেশীয় মাকড়সা টিকটিক ভক্ষণ সম্বন্ধে আনার অভিজ্ঞতার একটি বিবরণ প্রদান করিতেছি।

অনেক দিন হইতেই বিবিধ পোকামাকড় লইয়া পরীক্ষা করিতেছিলাম, পরীক্ষাবাপক্ষে একদিন 'কাঠী'-ফড়িং-এর দেহ-পরিবর্তনের বিচিত্র প্রণালীর ফটো তুলিবার সময় অসাবধানতাবশতঃ হঠাৎ ঘসা-কাচখানি হাত হইতে পড়িয়া গেল। নীচে একটি তার খুব টানিয়া বাঁধা ছিল, কাচখানি তারের উপর পড়িতেই কম্পনের ফলে এক প্রকার সুর উৎপন্ন হইল। ঐ স্থানের নিকটে একটু উঁচুতে গায়ে সাদা কালো ডোরা-কাটা খুব সুন্দর একটি বড় মাকড়সা জাল পাতিয়া বসিয়াছিল। এই ঘটনার পূর্বেই মাকড়সাটা আমার নজরে পড়িয়াছিল। তার হইতে সুরের স্বরকার উঠিয়া একটু পরেই দেখি—সেই নীরব, নিশ্চেষ্ট মাকড়সাটা যেন অদ্ভুত ভঙ্গীতে নৃত্য করিতেছে। তিন চার বার নাচিয়া উঠিয়াই আবার চূপ করিয়া বসিয়া রহিল। কৌতুক বোধ করিয়া আবার তাকে ঘা দিলাম—এবারও ঠিক পূর্বের মতই একবার পায়ের উপর উঁচু হইয়া উঠিয়া আবার জালের উপর চাপিয়া বসিয়া নাচ আরম্ভ করিয়া দিল। কৌতুক কৌতুহলে পরিণত হইল। তবে কি ইহাদের সুরবোধ আছে? ইহাদের শ্রবণেন্দ্రిয়ের অবস্থানই বা কোথায়? যতদূর জানা গিয়াছে, তাহাতে ইহাদের কোন নির্দিষ্ট শ্রবণেন্দ্రిয়ের অভাবই স্থিতি হয়। তবে তরতো গায়ে শোয়া প্রভৃতি অঙ্গবিশেষে বাতাসের দাক্ষ্য লাগিয়া শব্দে অসুস্থ হইয়া যায়। সুর-বোধ পাকা না থাকার কথা শুনি না। অবশ্য মাকড়সার সুর-বোধ সম্বন্ধে অনেক কৌতুহলোদ্দীপক কাহিনী লিপিবদ্ধ আছে।

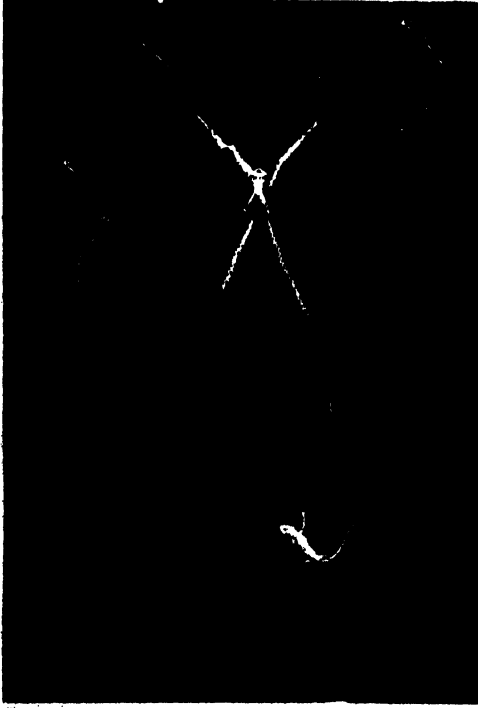
আমি যতদূর লক্ষ্য করিয়াছি, তাহাতে মনে হয় এই জাতীয় মাকড়সারা বেহালা পত্ৰতি যথের কোন নির্দিষ্ট ভাবে ঘা দিলে সঙ্গে সঙ্গেই সাড়া দেয় এবং সময় সময় বিচিত্র স্বর ভঙ্গীও করিয়া থাকে।



শকাবধৌ টিকটিক ভুক মাকড়সা।

এই ব্যাপারে কৌতুহলাক্রান্ত হইয়া ইহাদের শ্রবণেন্দ্రిয়ের অবস্থান সম্বন্ধে বিশেষ রূপে পর্যবেক্ষণ করিবার নিমিত্ত আমি সেই মাকড়সাটিকে লইয়া আনিয়া আমার পরীক্ষাগারে জাল পাতিবার ব্যবস্থা করিয়া দিলাম। বিশেষতঃ, কোন কোন নিম্নশ্রেণীর প্রাণীর মতো যৌন সংসর্গ ব্যতীত সন্তানোৎপত্তির কথা জানা গিয়াছে। এই মাকড়সা সেই পরীক্ষার পক্ষে বিশেষ উপযোগী বলিয়া বোধ হইল। একজ্ঞ ই জাতীয় আরও অনেক ছোট বড় মাকড়সা আনিয়া বিভিন্ন ঘরের মধ্যে ছাড়িয়া

দিলাম। কয়েক খানা চৌকা-ফ্রেমও খুলাইয়া দিয়াছিলাম। কতকগুলি মাকড়সা ওঠ ফ্রেনে আর কতকগুলি এখানে সেখানে ইতস্ততঃ জাল পাতিয়া বসিল। মাঝে মাঝে ছোট বড় প্রজাপতি, ফড়িং ইত্যাদি ঘরে ছাড়িয়া জানলা বন্ধ করিয়া দিলেই উহার ইতস্ততঃ উড়িতে উড়িতে জালে আটকাইয়া



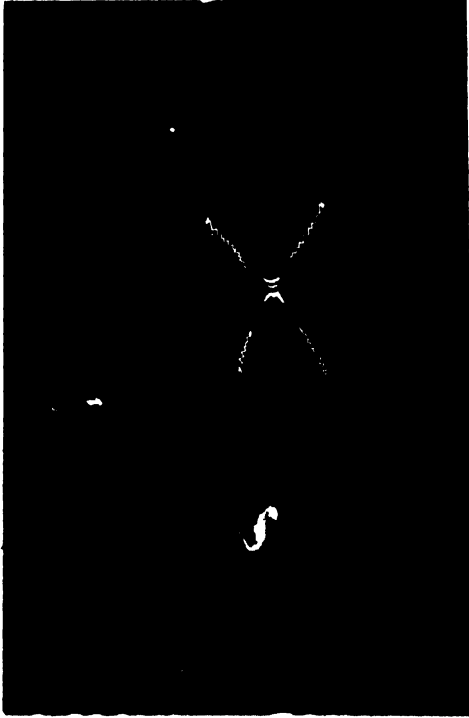
টিকটিকি জালে পড়িয়াছে।

পড়িয়াছে। এই আতীয়া মাকড়সার বৈজ্ঞানিক নাম *argiopo pulchella*; যদিও ইহাদিগকে বাংলা দেশের সর্বত্রই দেখিতে পাওয়া যায় তথাপি বাংলায় ইহার কোন নির্দিষ্ট নাম নাই।

সমুখের পা হইতে পিছনের পা পর্যন্ত ৩ ইঞ্চি লম্বা একটি বড় মাকড়সা ঘরের কোণের দিকে তিন ফুটেরও বেশী চওড়া একটি জাল পাতিয়াছিল। একদিন ঘরের মধ্যে ঘুরিয়া দেখিতে পাইলাম, মাঝারি আকারের একটি ফড়িং এই জালের এক কোণে আটকাইয়া গিয়াছে এবং নিজেকে মুক্ত করিবার জন্য প্রত্যগতিতে ডানা কাঁপাইয়া ভয়ানক ঝাপটা-ঝাপটি ছুঁক করিয়া দিয়াছে। এই মাকড়সার সাধারণতঃ

তাহাদের জালের মধ্যস্থলে খুব মোটা করিয়া ঠিক x এর আকৃতিবিশিষ্ট একটি স্থান নির্মাণ করে এবং নীচের দিকে মুখ করিয়া জোড় পায়ে তাহার উপর বসিয়া শিকারের প্রতীক্ষা করে। এই মাকড়সাটাও সেইভাবে জালের উপর বসিয়া ছিল, ফড়িংএর ঝাপটা-ঝাপটিতে ভয় পাইয়া জালের এক কোণে গিয়া আশ্রয় লইল। প্রায় আধ ঘণ্টা পরে আবার আসিয়া সেই জালের দিকে তাকাইয়া অবাক হইয়া গেলাম। দেখিলাম, মাঝারি আকারের একটি টিকটিকি ফড়িংটার কাছেই জালের মধ্যে জড়াইয়া গিয়াছে। টিকটিকি জাল হইতে মুক্ত হইবার জন্য প্রাণপণ চেষ্টা করিতেছিল এবং ঝাপটা-ঝাপটিতে জালটা অনেকখানি ছিঁড়িয়া গিয়াছিল। খুব সম্ভব ফড়িংটার নড়াচড়ায় আকৃষ্ট হইয়া তাহাকে ধরিবার জন্য দেয়াল হইতে লাফ মারিয়া টিকটিকি এই বিপদে পড়িয়াছিল। জালের খুব নিকটে আসিয়া দাঁড়াইতেই টিকটিকিটা প্রাণের ভয়ে আলগা জোরে ঝাপটা-ঝাপটি করিতে লাগিল কিন্তু জাল ছাড়াইতে পারিল না, কেবল জালটা আরও খানিকটা ছিঁড়িয়া গেল। শেষ পর্যন্ত কি বটে তাহা দেখিবার জন্য আমি একটু দূরে দাঁড়াইয়া লক্ষ্য করিতে লাগিলাম। কিছুক্ষণ ধস্তাধস্তির পর টিকটিকিটা ক্লান্ত হইয়া নিশ্চেষ্ট ভাবে জালের মধ্যে ঝুলিতে লাগিল। মাকড়সাটা ভয়ে জালের টানা বাহিয়া ছাতের একধারে চূপ করিয়া বসিয়া ছিল। তখনও বুঝিতে পারি নাই, মাকড়সাটার এ ব্যাপারে কোন উদ্দেশ্য বা স্বার্থ আছে। প্রায় ১৫২০ মিনিট চূপ করিয়া থাকিবার পর টিকটিকিটা আবার গা বাড়া দিয়া উঠিল। তৎক্ষণাৎ মাকড়সাটা জালের টানা বাহিয়া নীচে ছুটিয়া আসিয়া একদিকের টানা কাটিয়া দিতেই জালের সে দিকটা উন্টাইয়া আসিয়া টিকটিকির শরীরের অনেকখানি অংশ জড়াইয়া গেল। খানিকক্ষণ চূপ করিয়া থাকিয়া হঠাৎ সে আবার ছুটিয়া আসিয়া টিকটিকিটার উপর পড়িল এবং পিছনের দুই পায়ের সাহায্যে কিতার মত চওড়া হুতা দিয়া তাহার অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ জড়াইয়া ফেলিবার চেষ্টা করিতে লাগিল। সাধারণতঃ, মাকড়সারা তাহাদের শিকারকে পিছনের দুই পা দিয়া লাটাইয়ের মত ঘুরাইয়া হুতা দিয়া সম্পূর্ণরূপে ঘড়িয়া রাখিয়া দেয়। কিন্তু এ ক্ষেত্রে টিকটিকি তাহার নিজের শরীরাপেক্ষা বহুগুণ ভারী এবং বড় হওয়ার সেইরূপ ঘুরাইয়া

ঘুরাইয়া হুতা জড়াইতে পারিতেছিল না, কেবল টিকটিকির
পরীবারে এদিক-ওদিক হু পাকারভাবে ফিতার মত হুতা।

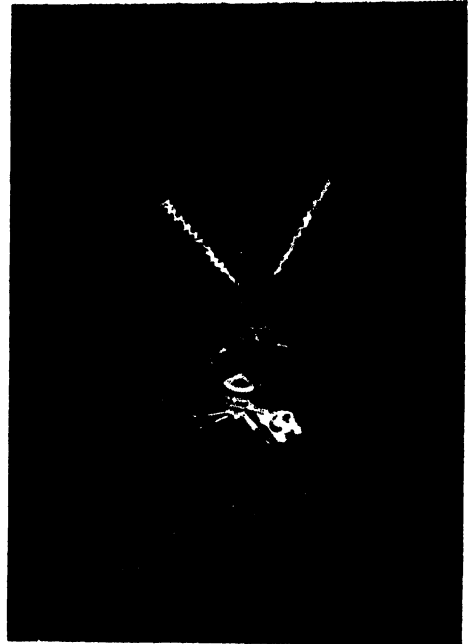


জালেপড়া টিকটিকিকে পুটলাবন্দী করা হইতেছে।

ছুড়িয়া দিতেছিল। এই সময়ে শিকার আবার ভয়ানক
ঝাঁকুনি দিয়া মুক্ত হইবার জন্য চেষ্টা করিতে লাগিল।
এইবার টিকটিকির ভাগ্য সুপ্রসন্ন হইল। কয়েকবার ঝাঁকুনি
দিতেই গায়ে জড়ানো হুতা ও জালের কতকাংশ লেজের সঙ্গে
লইয়া সে ধপ করিয়া মেঝের উপর পড়িয়া গেল এবং
খানিকক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া সেই হুতা শুক্কে ছুটিয়া
পলাইল। শিকার হাতছাড়া হওয়াতে মাকড়সাটা যেন
কতকটা হতবুদ্ধি ও বিব্রত হইয়া জালের মধ্যস্থলে বসিয়া
হাত-পা পরিষ্কার করিতে লাগিল।

এই ঘটনা হইতে আমার দৃঢ় প্রতীতি হইল যে, এই
মাকড়সারা টিকটিকির মাংসও পছন্দ করে। কিন্তু দৈবক্রমে
ঘটিত একটা কোন ঘটনা হইতে নিশ্চিত সিদ্ধান্তে উপনীত
হওয়া যায় না, কাজেই সেই মাকড়সাটাকে জাল বুনবার জন্য

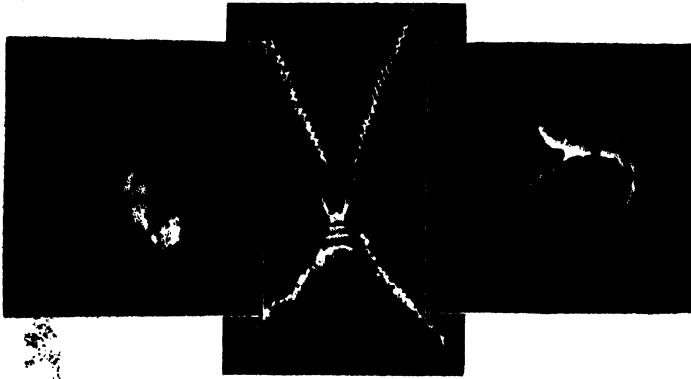
একটি ফ্রেমের মধ্যে ছাড়িয়া দিলাম। সেইদিন সন্ধ্যাকালেই
মাকড়সাটা ফ্রেম ছাড়িয়া প্রকাণ্ড একটা জাল তৈয়ারী
করিয়া তাহার মধ্যস্থিত 'X' আসনে বসিয়া নতুন শিকারের
অন্বেষণ করিতে লাগিল। পরীক্ষাগারসংলগ্ন আবক্ষনা
রাখিবার একটা ঘর ছিল : তাহাতে অনেক টিকটিকি আহারা-
দ্রব্যে ইতস্ততঃ ঘোরাফেরা করিত। মাকড়সাটিকে
ফ্রেমটিকে সেই ঘরের মধ্যে দেয়ালের কাছাকাছি ঝুলাইয়া
দিলাম। টিকটিকিগুলিকে মাকড়সার জালের দিকে
আসিতে প্রলুব্ধ করিবার জন্য একটি সরু কাঠের সঙ্গে সম-
কোণে আর একটি ছোট কাঠ ছুড়িয়া সেটাকে ছাতের সঙ্গে
জাল হইতে প্রায় এক টফি তকাত্তে ঝুলাইয়া রাখিয়া জালের
অপর দিকে স্থাপিত দেগুর উপর একটি জীবন্ত ফড়িকে
লেজের দিকে আঠা দিয়া ছুড়িয়া দিলাম। ফড়িটি উড়িয়া
যাইবার জন্য অনবরত খুব জোরে ডানা কাপাইতে থাকে,
তাহাতে অকুরু হঠাৎ টিকটিকি ওই কাঠদণ্ড বাহিয়া দীচে



মাকড়সা টিকটিকির রক্ত শুষিয়া খাইতেছে।

নামিয়া ফড়িটিকে ধরিতে যাইবার সময় মধ্যস্থিত জালে
আটকাইয়া বাইতে পালে—এই উদ্দেশ্যেই এরূপ ব্যবস্থা করা

হইয়াছিল। কিছু দিন দুই অপেক্ষা করিয়াও আশারূপ ফল
ফলিল না। দুই একটি টিকটিকিকে এই দণ্ড বাহির নীচে
নাশিতে দেখিয়াছিলাম, কিন্তু ফড়িং অপেক্ষাকৃত দুর্বল হইয়া
পড়ার ডানা নাড়া বন্ধ করিয়া দিয়াছিল। কাজেই রোজই
নতুন ফড়িং ধরিয়া আটকাইয়া দিতে লাগিলাম। একদিন
বেলা তিনটার সময় গিয়া দেখি—সত্য সত্যই এবার আমার
উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইয়াছে। প্রায় ৩৪ ইঞ্চি লম্বা একটি
টিকটিকি ফড়িং ধরিতে গিয়া জালে জড়াইয়া পড়িয়াছে।
টিকটিকির ভায়ে জালের অনেকটা আয়ত। ছিঁড়িয়া গিয়াছিল
এবং টিকটিকি সেই জালের আঠালো হাতায় জড়াইয়া



টিকটিকির প্রথম ও শেষ অবস্থা বড় করিয়া দেখান।

জালেতেছিল। জাল হইতে বাহির হইয়া যাইবার জন্য বারং-
বার বুঝা চেষ্টা করিয়া ক্লান্ত হইয়া চূপ করিয়া রহিল।
অন্তর্গত মাকড়সা জালের মধ্যস্থিত বসিবার স্থানে আসিয়া
অপেক্ষা করিতেছিল। এই সময়ে উহার ফটোগ্রাফ তুলিয়া
গইলাম। প্রায় আধঘণ্টা পরে টিকটিকি আবার ক্ষতক্ষতি
হুক করিয়া দিল। মাকড়সাটা প্রস্তুত হইয়াই ছিল; একটু
ভাঙচড়া করিবার পরই ছুটিয়া আসিয়া শিকারকে আক্রমণ
করিল এবং সাদা কিতার মত সূতা বাহির করিয়া তাহাকে
জড়িয়া ফেলিতে লাগিল। এই সময়েও টিকটিকিটা পূর্বের
ভেই কাপটা-কাপটি করিতেছিল; কিন্তু মাকড়সার তখন
গাছতে অঙ্কেপ নাই, উপরে, নীচে, এপাশে ওপাশে প্রচুর
ধরিমাণে সূতা ছাড়িয়া শিকারকে সম্পূর্ণরূপে ঢাকিয়া ফেলিল।
অবশেষে শিকারের চারদিকে ঘুরিয়া ঘুরিয়া সূতা জড়াইয়া
একটি পুটলীর মত করিয়া তুলিল। অবশেষে পুটলীটির সঙ্গে
একটি শক্ত সূতা জড়িয়া তাহার অপর প্রান্ত জালের মধ্যস্থলে
গাটকাইয়া দিল। এইরূপে শিকারকে দৃঢ়রূপে বন্ধন করিয়া

নিশ্চিত হইয়া বেন বিজয়গর্ভের নৃত্যের ভঙ্গিতে সকল পায়ে
উপর উচু হইয়া উঠিয়া আবার নীচ হইয়া একপ্রকার অসুস্থ
অজ্ঞানী করিতে লাগিল। শিকার আরম্ভ হইবার পর এই
জাতীয় মাকড়সারা প্রায়ই এইরূপ বিজয়নৃত্য করিয়া থাকে।

কিছুক্ষণ পর্যান্ত শিকারী চূপ করিয়া থাকিয়া ছিন্ন
জালের কিয়দংশ মেরামত করিয়া লইল। হস্তান্ত টিকটিকিটি
তখনও থাকিয়া থাকিয়া কাঁপিয়া উঠিতেছিল। সেই দিন
সন্ধ্যার প্রাকালে মাকড়সা আস্তে আস্তে শিকারের কাছে গিয়া
বাড় কামড়াইয়া বিবদীত চুকাইয়া দিল। টিকটিকিটি কতক্ষণ
কাঁপিয়া কাঁপিয়া চিরতরে নিশ্চল হইয়া গেল। মাকড়সাটা

কিছুক্ষণ পর্যান্ত টিকটিকির বাড়
কামড়াইয়াই রহিল। অবশেষে
শিকারের পুটলীটি জালের মধ্য-
স্থলে টানিয়া লইয়া গিয়া চিবাইতে
হুক করিয়া দিল। সারারাত
খাওয়ার পর তারপর দিন বেলা
এগারোটার সময় দেখিতে পাট-
লাম, ছোট একটি মাংসের ডেলা
অবশিষ্ট আছে মাত্র। সেই ডেলা-
টুকুতে টিকটিকির কোন চিহ্নমান
নেই। ছবিতে ইহা সুস্পষ্ট বুঝা
যাইবে। চিবাইবার সময় ফটো-
গ্রাফ তোলা হইয়াছে। প্রায়

সাত্বে বারটার সময় মাকড়সা খাওয়া বন্ধ করিল এবং
অবশিষ্ট টুকরাটুকু মেলিতে ফেলিয়া দিল। অল্পবীক্ষণ যত্ন
সাহায্যে সেই মাংসের টুকরা পরীক্ষা করিয়া কয়েক টুকরা
হাড়, একটু চামড়া এবং খ্যাংলানো মাংসটি ছাড়া আর কিছুই
পাওয়া গেল না। অতবড় টিকটিকিটাকে খাইয়া মাকড়সাটা
ভয়ানক মোটা এবং অলস হইয়া পড়িয়াছিল এবং জালের মধ্যে
চূপ করিয়া বসিয়া রহিল। নড়াচড়া মোটেই নাই। ৫।৬
দিন পর্যান্ত কিছু খাওয়ার বা শিকার ধরিবার প্রবৃত্তি তাহার
ছিল না, এমন কি সে জালটি পর্যান্ত মেরামত করে নাই।

কিছুদিন পরে এই মাকড়সাটা আরেকটি টিকটিকি ধরিয়া
পাইয়াছিল। এই জাতীয় মাকড়সার টিকটিকি খাওয়ার
অভ্যাস যে কেবল এই কয়টি ঘটনা হইতেই সমর্থিত হইয়াছে
তাহা নহে। পূর্বোক্ত উপায়ে এই জাতীয় বিভিন্ন মাকড়সার
টিকটিকি খাওয়ার ব্যাপার লক্ষ্য করিয়া আমার এই ধারণা
বদ্ধমূল হইয়াছে। *

* আমেরিকার "সারেন্ডিক মাসিন" (জানু ১৯০৯, ৩৯ ভলিউম) নামক
কাক্সের লেখক কর্তৃক এই ঘটনার বিবৃত বিবরণ প্রদত্ত হইয়াছে।—বঃ সঃ

স্বাধীনতা সংগ্রামের ইতিহাস



স্বাধীনতা সংগ্রামের ইতিহাস

শ্রীনাথ ডাক্তার

—শ্রীতারামের বন্দোপাধ্যায়

ক্লাবে ‘প্রফুল্ল’ অভিনয় হইবে তাহারই মহিমা চলিতেছিল। আমার বাইতে একটু দেবী হইয়াছিল। একটু নিক্ত ভাবে আসরে বসিলাম। ওপাশ হইতে প্রেসিডেন্ট পদবিবাবু ডাকিয়া বলিলেন, ইনি তোমার সঙ্গে আলাপ করতে আইছিলেন।

তাঁহার অঙ্গুলিনির্দিষ্ট ব্যক্তিটির দিকে চাহিয়া দেখিলাম, পোড় ভদ্রলোক একজন। লম্বাচওড়া, সুস্থ, সবল দেহ। পোড় বোঝা যায় শুধু চুলের শুভ্রতায় আর দস্তহীনতায়। নাপার চারিপাশের চুল পাক ধরিয়াছে, কিন্তু সামনের চুলগুলি বেশ কালো, সম্ভবিসম্ভব। সম্মুখের গুটি দুই তিন দাঁত নাই, তাহার পরেই ছুটি দাঁত বেশ বড় বড়, ঠোঁটের উপর চাপিয়া আছে। কাঁচাপাকা বেশ বড় গোঁফ এক কোড়া, দুই প্রান্ত তাহার পাকাইয়া উঠিয়াছে। দুইটি ‘আয়ত’ প্রদীপ্ত চোখ। দৃষ্টি দেখিয়া মনে হয় লোকটি সাহসী, হয়ত না কিছু উগ্র।

ভদ্রলোক নমস্কার করিয়া বলিলেন, আপনার বইখানা পড়িলাম। প্রতি-নমস্কার করিয়া আমি একটু হাসিলাম। পদবিবাবু তাঁহার পরিচয় আমাকে দিলেন, উনি শ্রীনাথ বন্দোপাধ্যায়, হোমিওপ্যাথিক ডাক্তার। এখানে প্রাক্টীস করবেন বলে এসেছেন। আমার ওখানেই এখন রয়েছেন।

বলিলাম, বেশ বেশ। ভাল হল আমাদের, এখানে আমাদের হোমিওপ্যাথিক ডাক্তারের অভাব থুব।

ভদ্রলোক হাসিয়া বলিলেন, আমারও অভাব থুব সামান্যই হয়। পেটের ভাত আর পরবার কাপড়, অন্ন এবং বস্ত্র। নাসে কুড়িপচিশটে টাকা।

জিজ্ঞাসা করিলাম, আপনার নিবাস?

শ্রীনাথ বাবু হাসিয়া বলিলেন, জন্মস্থান নদে জেলা। কিন্তু বাস করবার কোথাও অবকাশ পাইনি। ঘুরতে ঘুরতেই জীবন কাটছে। দেখি শেষ কটা দিন যদি আপনাদের এখানেই কেটে যায়। সেই খোঁজেই বেরিয়েছিলাম, পথে কাল পদবিবাবুর সঙ্গে আলাপ। চলে এলাম তাঁর সঙ্গে।

...কান মলে দেব এয়ার ছোকরা।...টাচা গলায় ‘জগমণি’র চীৎকারে চমকাইয়া উঠিলাম।

ডাক্তার বলিলেন, ও বাবা!

আমি হাসিয়া বলিলাম, ও পাটটা ও করে ভাল। ডাক্তারের দৃষ্টি আমার দিকে ছিল না, ‘জগমণি’র ভাবভঙ্গী দেখিয়া পূর্ণ ভাবে মুগ্ধ থুগিয়া হাসিতেছিলেন।

‘আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, আপনি মেয়েছেলে আনবেন ত?

ডাক্তার জলের মত সচ্ছন্দ গতিতে উত্তর দিলেন, ভাগ্যবান পুরুষ স্ত্রী, স্ত্রী মরে গেছে। ঘোড়া কখনও ছিল না, কাজেই দুর্ভাগ্য কাছ ঘেঁসতেই পারলে না।

—ছেলেমেয়ে?

—ওয়ান মাইনাস ওয়ান। একটা হয়েছিল, তিন দিনের দিন আঁতুড়েই গেছে। জীবনে এক বোতল হরলিকস্ কিনেছি মোটে।—হা-হা করিয়া তিনি হাসিয়া উঠিলেন।

‘জগমণি’ চীৎকার করিয়া উঠিল, চোপ, ইট, পিট!

ডাক্তারের হাসিতে টিনের চাল যেন ফাটিয়া পড়িল।

—বড় গোল হচ্ছে মশাই।

গলা মোটা করিয়া কে উইংসের ফাঁক হইতে চীৎকার করিয়া উঠিল। বক্তাকে দেখা গেল না—অন্ধকারে শুধু জলন্ত বিড়ি একটা জোনাকীর মত টিপ-টিপ করিতেছিল। ডাক্তার হাত সঞ্চরণ করিয়া গম্ভীর হইয়া বলিলেন, আপনাকে যা বলছিলাম। আপনার বইখানার কথা। শোকে এমন অভিকূত হওয়া মানে তাঁর একটি স্থায়ী স্বীকার করে নেওয়া, আমার মতে এ অবাস্তব। তদিন না হয় চারদিন, তারপর, আবার কি? মন হাঁপায় হাসবার জঙ্গে, কিন্তু চক্ষুজ্জ্বল বিমর্ষ হয়ে থাকতে হয় দায়ে পড়ে। আমি ত অমূল্যবই করলাম না মশাই।

আমার চোখে দেখা ছবি, কিন্তু সে লইয়া তর্ক করিতে আমার প্রযুক্তি হইল না। নবপরিচিত বলিয়াও বটে আর লেখক বলিয়া যে মর্যাদাবোধ বা অহঙ্কার তাহাতেও বাধিল। আমি চুপ করিয়া রহিলাম।

ডাক্তার কিন্তু অমূল্য লোক, ছাড়িবার পাত্র নয়। আমাকে দুর্বল ভাবিয়া জোর করিয়া ধরিলেন, আমার বুকের দিতে হবে আপনাকে।

ঠিক এই সময় একটা গোলমাল উঠিয়া আমাদের ত্রাণ করিল। যে লোকটি পাহারাওয়ালার সঙ্গে সে বাকিয়া বসিয়াছে।

—ও পাট আমি করব না মশায়। চর, না হয় দূত, গতবার আবার দিলেন অমু-চর। এবার আবার পাহারা-ওয়ালার—এ মশায় আমি করব না।

লোকটাকে পাহারাওয়ালার পাটও দেওয়া চলে না। সরল মূর্তা তাড়াতাড়িতে যেমন জট পাকাইয়া বসে—তেমন কথার কহিবার দ্রুততা হেতু লোকটার কথার মালায় জট পাকাইয়া যায়। এ যুক্তি সে বুঝিবে না। বলে—ক্যানেম শাই এডন কতা কি থাকে নান্ না কি?

কে বলিল, বেশ তুমি যোগেশের পাট কর।

ওদিক হইতে কে ভ্যাঙাইয়া উঠিল, এডন কতা কি থাকে নান্ না কি?

লোকটা আর কোন কথা কহিল না। ধীরে ধীরে উঠিয়া চলিয়া গেল। আরও দুই একবার এমন করিয়া সে চলিয়া গেছে। আমাদের জানা ছিল যে, ও এবার আর ফিরিবে না। আগামী বারে অবশ্য ডাকিতে হইবে না। মহল্লা বসিবার দিন হইতেই নিয়মিত আসিবে। কিন্তু এবার ও হিমালয়। পাহারাওয়ালার খুঁজিয়া আর পাওয়া যায় না। কে বলিল, বাবুদের চাপড়াশী ধরে নামিয়ে দেব।

কিন্তু কথা আছে যে। সকলকে জিজ্ঞাসা করা হইল—
তুমি—তুমি—তুমি?

সকলেরই পাট আছে। যাহার নাই—সে বলিল, আমি ত থাকবই না সে দিন, নইলে—।

—আমাকে দিয়ে চলবে মশাই?

লম্বা-চওড়া ডাক্তারবাবু উঠিয়া দক্ষিণ দোকানে মাপ দিবার ভঙ্গিতে দাঁড়াইলেন। খাড়া সোজা মাথায়, চুল ও দাঁত ছাড়া অবয়বের কোনখানে প্রৌঢ়ত্বের অবসরতা একবিন্দু নাই। দেখিয়া আনন্দ হইল।

কে বলিয়া উঠিল, দি ম্যান ফর দি পাট। ভগবান যেন পাহারাওয়ালার সাক্ষতেই শুকে গড়েছিলেন।

অন্নবয়স্কের দল হাসিয়া উঠিল। আমরা কয়েকজন খুব লজ্জিত হইয়া পড়িলাম। একটা ধমক দিয়া পবিত্রবাবু কি বলিতে গেলেন—কিন্তু ডাক্তার তাহার পূর্বেই নিখুঁত একটি

মিলিটারী অভিনাদন করিয়া বলিয়া উঠিলেন, থাক ইটু স্তর, বলুন বলুন, কি বলতে হবে বলুন। আমি কিন্তু মশার পিয়েটার কখনও করিনি।

প্রম্পটার ওদিক হইতে বলিল, বলুন, সেলাম হজুর।

ডাক্তার আবার মিলিটারী কায়দায় সেলাম করিয়া বলিলেন, সেলাম হজুর।

কে বলিল, উচ্চ, হল না। সেলাম কি এমনি না কি?

গম্ভীর ভাবে ডাক্তার বলিলেন, পুলিশ সেমি-মিলিটারী।

বক্তা রামমুন্সের পান-বিড়ির দোকান লইয়া মেলায় মেলায় ঘুরিয়া বেড়ায়। তাহার দোকানে কনেটেবলের প্রায়ই পান খায়। তাহা ছাড়া, ঐতিহাসিক নাটকে প্রায়ই সে প্রহরী সাজে। সে এ কথা মানিল না। বলিল, তা মিলিটারী সেলাম কি ওই রকম নাকি?

ডাক্তার বলিলেন, ‘আর্মি’তে তিন বছর ছিলাম মশাই। মিলিটারী আলিউট কি, তা শিখতে তিন বছর সময় কি যথেষ্ট নয়?

বুঝিলাম ডাক্তার চটরাছেন। রামমুন্সকে আর কষ্ট করিয়া কাঠাকেও নিরস্ত করিতে হইল না। ‘আর্মি’র উল্লেখই সে ঘায়েল হইয়া পড়িয়াছিল। নিজেই সে চুপ করিল, বলিল, কে জানে মশাই। যা ভাল হয় করুন।

মাথুখটিকে লইয়া আমার কোতুহলের সীমা রহিল না।

* * *

সময়টা শীতের প্রারম্ভ। মাঠে ধান কাটা হইতেছে। পরদিন গিয়াছিলাম ধান কাটার তদারকে। ফিরিতে প্রায় এগারটা হইয়া গেল।

—স্বরেন বাবু, স্বরেন বাবু!

অপরিস্রিত উচ্চ কণ্ঠে কে ডাকিতেছিল। ঘুরিয়া দাঁড়াইলাম। দেখিলাম, মাঠ ভাঙিয়া দ্রুত পদে আসিতেছেন কলাকার সেই ডাক্তার। নিশ্চিত হইয়া প্রশ্ন করিলাম, এমন সময় আপনি?

ডাক্তার হাসিয়া বলিলেন, তিনটের সময় ভাটা আমার অভ্যাস। উঠে দেখি, পবিত্র বাবুর বাড়ী স্বপ্নবিভোর। কি করব, বেরিয়ে পড়িলাম। আপনাদের দেশটা দেখে এঁই ফিরছি।

জিজ্ঞাসা করিলাম, কেমন লাগল?

—মাতী দেখলাম। দেশ দেখতে পেলাম না। তবে কলনা করছি এ মাতীর মানুষ ভালই হবে। এই দেশেই বাস করব।

আমি হাসিলাম! ডাক্তার বলিলেন, চলুন আপনার বাড়ী আই।

কথাটা আমারই বলা উচিত ছিল। লজ্জিত হইয়া বলিলাম, চলুন—চলুন।

চলিতে চলিতে ডাক্তার বলিলেন, কাল সমস্ত রাত্রি ঘুম হয়নি।

উত্তর দিলাম, নতুন জায়গায় ঘুম সচরাচর হয় না।

—কেন হয় না বলুন ত? সমস্ত রাত্রি অত্যন্ত জীবনটাই ইতিহাসের পড়ার মত মুগ্ধ করেছি।

চট করিয়া উত্তর দিলাম না। কথাটা ভাবিতেছিলাম। ডাক্তার আবার বলিলেন, কেন এমন হয় বলুন ত?

বলিলাম, অপরিচয়ের মধ্যে একটা পীড়া আছে, ডাক্তার বাবু। পারিপাশ্বিকের মমতাহীনতা আমাদের পীড়া দেয়। প্রতি মুহূর্তে মনে হয় আমি একা, এরা আমার পর। দোষও নেই, অপরিচিত স্থানে পাই আমরা ভদ্রতা—একান্ত মোখিক বস্ত্র। ঠিক জুলোর মত, পরিমাণে হয়ত অনেক কিন্তু ওজন কই তাতে?

কথাটা ডাক্তারের মনে ধরিল, বলিলেন, ঠিক বলেছেন, নতুন জুতো পায় দেওয়া আর কি। ভেতরের চামড়ার রং—কব ঘতকণ না উঠছে—ততকণ পা দিলেই লাগবে রং, ঘায়ু-শিরা হবে আড়ই—হোক ছেঁড়া, তবু পুরোনো জোড়ার হাজার গুণ মনে পড়বে।

হাসিয়া ফেলিলাম। ডাক্তার বলিলেন, উপমায় আমার ভুল পাবেন না। বিচার করে দেখুন। জুতো না খাকাটাই হল স্বাভাবিক অবস্থা পায়ের। অথচ জুতো না হলে তার চলবে না। কোঁকা হবে, টন টন করবে, ভুঁচাই। মানুষের দেখুন—একা আসে—একা যায়—একাকীই তার সত্য অকৃত্রিম অবস্থা; তবু সে একা—তার কেউ নাই, মনে হলেই কে যেন পাখর চেপে বসে।

বলিলাম, তা সত্য।

উৎসাহ পাইয়া ডাক্তার আরম্ভ করিলেন, আবার দেখুন, নতুন জোড়াটি বাই মুখস্থ হল, বাস্, পুরোনো জোড়াটি

মাতীতে পুঁতে তার ওপর নারকেল গাছ গোপণ করা হল। তাইত বলছিলাম কাল, আসলে মানুষ হল একা। তার শোক দীর্ঘকাল স্থায়ী হতে পারে না। স্ত্রী মারা গেলেন মশাই, তাঁর বাপের বাড়ীতে মারা গেলেন, মা-বোনের কাশা কাটিতে ঘরের ছাদ ফেটে গেল। সিঁড়র—আলতা—ফুলের মালা দিয়ে তাঁরা শব সাজাতে আরম্ভ করলেন। দাঁত ভেঙ্গে গেছে—জিভের আগল নেই, বলে ফেললাম, খালি মনের বোভলে আর সিঁড়র দেওয়া কেন? বাস্, সিদ্ধান্ত হয়ে গেল—মাতাল আমি—আমিই বোভল খালি করেছি। তারপরই—নিকালো হিয়াসে। আমিও হাঁপ ছেড়ে বাঁচলাম। চলে এলাম কলকাতায়। থিয়েটার, সিনেমা, কুটবল—গড়ের মাঠের ভিড়—কোথায় যে তার মধ্যে হুংহ হারিয়ে গেল—সাগরে যেন নদীর দোলা জল মিশে গেল। বাস্!

আমি বিস্মিত না হইয়া পারিলাম না। মৃত প্রিয়জনের জন্ত বেদনাৎকট আবেগা হয় মানি, কিন্তু সেখানে দাগ একটা থাকিয়া যায়। সেখানে হাত পড়িলে বেদনায় টন্ টন্ না করুক—অন্ততঃ ক্ষতবেদনার স্মৃতি জাগিয়া উঠে। অহুমান করিলাম, স্ত্রী ডাক্তারের প্রয়োজনীয় বস্ত্র ছিল—কিন্তু প্রিয়া ছিল না।

ডাক্তার বলিলেন, কি রকম? আপনি যে চূপ করে গেলেন স্ত্রী! জিভের গোড়ায় আসিয়া পড়িল, ভাবছি, এমন সহজভাবে এসব কথা আপনি বলেন কেমন করে?

কিন্তু আত্মসম্বরণ করিলাম।

প্রেমের মধ্যে প্রবেশ করিয়াই প্রথমে মুখুজ্যেদের বাড়ী। কর্তা মুখুজ্যে মহাশয় ধর্মপ্রবণ অমায়িক ব্যক্তি। বাহিরে বসিয়া তিনি তানাক খাইতেছিলেন। ডাক্তার তাঁহাকে নমস্কার করিয়া বলিয়া উঠিলেন, নমস্কার।

মুখুজ্যে মহাশয় সবিস্ময়ে প্রতি-নমস্কার করিয়া কুণ্ঠিতভাবেই আমাকে প্রশ্ন করিলেন, সুরেশ, তনি?

পরিচয় আমাকে দিতে হইল না। ডাক্তার নিজেই সপ্রতিভ ভাবে বলিলেন, আপনাদের আশ্রয়ে থাকব বলেই এসেছি। নাম আমার শ্রীনাথ দেবশর্মা, পদবী বন্দোপাধ্যায়। হোমিওপ্যাথ ডাক্তার আমি।...আপনি চলুন সুরেশবাবু, আমি গেলাম বলে।

ডাক্তার বোধ হয় আমার অসহিষ্ণু ভাব লক্ষ্য করিয়া-
ছিলেন। আমি নিজেও ক্লান্তি অনুভব করিতেছিলাম।
ডাক্তারের অনুরোধ উপেক্ষা করিলাম না।

বৈঠকখানায় হাতমুপ দুইয়া বসিয়াছি, এমন সময়ে
ডাক্তার আসিয়া হাজির হইলেন। চুপ করিয়া থাকা যেন
ডাক্তারের অভ্যাস নয়, তিনি বলিলেন, মুগ্ধজ্ঞা মহাশয়ের
সঙ্গে আবার একটা সম্বন্ধ বেরিয়ে গেল মশায়। দূর সম্পর্ক
অবশ্য।

বলিলাম, তাই নাকি ?

—হ্যাঁ। তারপর উনিই বলিলেন, আপনার মামার বাড়ী
নাকি পাটনায় ? আপনার মাতামহের নাম কি বলুন ত ?

পরিচয় দিতেই ডাক্তার লাকাইয়া উঠিলেন। প্রকাণ্ড
একটা বংশ-পরিচয় আওড়াইয়া সম্বন্ধ তিনি একটা বাহির
করিয়া ফেলিলেন, আমার মাতামহ তাঁহার দূর সম্পর্কীয়
মামা। ভক্ততা রক্ষার জন্য প্রণাম করিতে উঠিলাম। ডাক্তার
বাধা দিয়া বলিলেন, ও নয়, স্বরেশ বাবু। বন্ধু আত্মীয় হলেন
এই আমার পরম লাভ। মরি যদি তবে সংকার হবে এই
ভরসাই যোগে। ঐ টুকুই আমার আত্মীয়তার দাবী রইল।
প্রণামের চেয়ে বরং চা আনতে বসুন।

তাঁহাকে বসিতে বলিয়া বাড়ীর মধ্যে গেলাম।

চা লইয়া ফিরিয়া দেখি ডাক্তার খবরের কাগজ
পড়িতেছেন। চাটা আগাইয়া দিলাম। ডাক্তার সহাস্ত্রমুখে
কাগজখানা একটু সরাইয়া দিয়া বলিলেন, পুলিশের বড়-
কর্তার কাছে একখানা দরখাস্ত করব। পুলিশ এখন সত্যিই
নারীহরণের প্রতিকারে মন দিয়েছে।

তাঁহার বক্তব্য বুঝিতে পারিলাম না। ডাক্তার বলিলেন,
বৃদ্ধ বয়সে আমার স্বীকে 'বলপূর্বক অপহরণ করিয়া লইয়া
গিয়াছে।'

বিশ্বাসের আমার সীমা ছিল না। প্রশ্ন করিলাম, সে
কি ? তবে যে—

গভীরভাবে ডাক্তার বলিলেন, আজ্ঞে হ্যাঁ। হরণকর্তা
চুর্কিত্ত্ব যম।

তারপর হো-হো করিয়া হাসিয়া ঘরখানা যেন ফাটাইয়া
ফেলিবার উপক্রম করিলেন।

এতটা আমার ভাল লাগিল না। হয়ত ঠিক বলা হইল

না, মনটা আমার বিবাহিয়া উঠিল। বলিয়া ফেলিলাম।
মাপ করবেন ডাক্তার বাবু, আপনার স্বীয় জন্তে আপনা-
মনে কষ্ট হয় না ?

কয়েক মুহূর্ত্ত নীরব থাকিয়া ডাক্তার উত্তর দিলেন, হা-
পুড়িয়ে রান্না করবার কষ্ট যেটুকু—তুখাই বলুন আর শোক-
বলুন সেও ঠিক ওইটুকু। ওজন করলে এক ভিল বে-
হবে না।

সবিস্ময়ে ডাক্তারের মুখের দিকে চাহিয়া রহিলাম।
ডাক্তার বলিয়া গেলেন, এখন রান্নার কষ্ট সহ্য হয়ে গেছে,
শোক বাকাটার বানান পর্য্যন্ত মনে নেই। দৈবাৎ কোন
দিন হাত-টাঁত পুড়ে গেলে নেশার গোঁয়াড়ীর মত মাথা
মধ্যে একটু বোঁ-বোঁ করে দেখা দেয়। সে একটু ওষুধ
লাগিয়ে এক মাস জল গেলেই ঠাণ্ডা !

আবার ডাক্তার হাসিয়া উঠিলেন, কিন্তু পূর্বের মত
ততখানি জোরে নয়। বোধ হয় আমার বিরক্তি তিনি বুঝিয়া-
ছিলেন। আমি নীরব হইয়া ভাবিতেছিলাম, মানুষের বৈচিত্র্যের
কথা। আকারে, অন্তরে প্রত্যেক জন স্বতন্ত্র, কাহারও
সহিত কাহারও মিল নাই। এই শোকেই ত কতজন পাগল
হইয়া যায়। আমার নিজের কথাতেই জানি, ষেড় বৎসর
পূর্বে আমার পাঁচ বৎসরের একটি মেয়ে মারা গেছে। কিন্তু
আজও পর্য্যন্ত এমন একটি দিন যায় না, যেদিন তার স্মরণ
মুখ আমার মনস্কুর সম্মুখে সে আসিয়া না দাঁড়ায় !
আজকে ঠিক এই মুহূর্ত্তেই সে আমার মুখের দিকে চাহিয়া
বুকের মধ্যে দাঁড়াইয়া ছিল, চোখে জল আসিয়াছিল, কোন-
রূপে গোপন করিলাম। কিন্তু দীর্ঘশ্বাস বাধা মানিল না।

ডাক্তার হাসিয়া উঠিলেন। আমার মনে হইল, সে হাসি
যেন ছুরীর মত তীক্ষ্ণ। মনস্কুর সম্মুখে আমার হারানো
মেয়েটি যেন শিহরিয়া উঠিল। ডাক্তার কি বলিতে বাইতে-
ছিলেন। আমি প্রচ্ছন্ন ঘুণাতরেই বলিলাম, বেলা অনেক
হল, আপনি আমুন ডাক্তার বাবু।

দিন তিনেক বাড়ীতে ছিলাম না। কার্যোপলক্ষে বাহিরে
বাইতে হইয়াছিল। ফিরিলাম তৃতীয় দিন রাত্রে। সকাল
বেলা একটি কলরবে ঘুম ভাঙিয়া গেল। উঠিয়া বৈঠকখানায়
আসিয়া দেখি, পাড়ার ছেলেরা হাট বসাইয়া ফেলিয়াছে।

তাহার মধ্যে দেখি আমার তিন বৎসরের মেয়েটি পঞ্চাশ দুই-হাত তুলিয়া নাচিতেছে। বিস্মিত হইয়া ভাবিতেছিলেন—এই তিন দিনের মধ্যে আমার বাড়ীটাকে এমন শিশু-মঙ্গল-মঠ বানাইয়া তুলিল কে? আমার পিছনে দাঁড়াইয়া ছিল আমার মেজ ভাই। আমার বিস্মিত মনোভাব বোধ করি সে বুঝিয়াছিল, বলিল, তীনাথবাবুর মজেল সব।……ওই যে ডাক্তারবাবু আসছেন।

মুখ ফিরাইয়া দেখিলাম, রাস্তার ধারের নাতিউচ্চ গাচীরটার ওপাশে ডাক্তারের মাথা দেখা যাইতেছে।

—নমস্কার! কখন এলেন? কাল রাত্রে বোধ হয়! ওদিক হইতেই ডাক্তার সম্ভাষণ করিলেন।

প্রতি-নমস্কার করিয়া বলিলাম, পসার যে জমিয়ে তুলেছেন দেখছি।

ফটকের মধ্যে প্রবেশ করিয়া ডাক্তার উত্তর দিলেন, কান টানলে মাথা আসে জানেন ত। ছেলের হাত ধরে বাড়ীর মধ্যে ঢুকব।

ছেলের দল এমন কলরব করিয়া উঠিল যে, আমার আর উত্তর দেওয়া হইল না। বাগানের মধ্যে বাধান বেকটার উপরে বসিয়া ডাক্তার বলিলেন, তোর বেলাতে কার জ্বর? সমস্বরে ছেলেগুলো চৈচাইয়া উঠিল, স্থিয়া মামার জ্বর।

—তাকে সবাই প্রশ্ন কর।

সঙ্গে সঙ্গে ছেলের দল কচি কচি হাতগুলি তুলিয়া নমস্কার করিল।

তারপর ডাক্তার বলিলেন, লাইন করে দাঁড়াও সব।

এইবার ঔষধ পরিবেশন আরম্ভ হইল। এক পুরিয়া করিয়া সুগার অব মিষ্টি। তৃতীয় ছেলেটিকে ঔষধ দেওয়া হইল না। তাহাকে লাইন হইতে বাহির করিয়া অঙ্গ স্থানে দাঁড় করাইয়া দিয়া বলিলেন, তুই পরে ওষুধ পাবি। তোর নাক দিয়ে সিকুনি ঝরছে।……এই—এই—জিত দিয়ে চেটে খাসনে। ঝেড়ে ফেল।

আবার আর একজনকে ধরিয়া বলিলেন, এই স্ত্রীমা, তোর পেটের অস্থখ কেমন আছে?

—কাল রাত্রে একবার পেট কামড়েছিল শুধু। ভাল হয়ে গিয়েছে, মা বলছিল।

—তুইও বাইরে দাঁড়া।

এ লাইন শেষ হইলে ডাক্তার কয়টা শিশি বাহির করিয়া বসিলেন, পৃথক ভাবে বাহারা দাঁড়াইয়া ছিল তাহার। এইবার ঔষধ পাইবে।

এদিকে চা আসিয়া পড়িয়াছিল, ডাক্তারকে বলিলাম, চা এসেছে আপনার শিশু-মঙ্গল শেষ করুন।

ডাক্তার বলিতেছিলেন সরকারদের সুধীরকে, দাঁড়া তুই একটু। তোর বাবাকে দেখতে যাব।

সরকার-পরিবার আমাদের প্রতিবেশী। জিজ্ঞাসা করিলাম, কি হয়েছে সুধীরের বাপের?

ডাক্তার বলিয়া উঠিলেন, 'আরে মশায়, আপনারা প্রতিবেশীর খবর রাখেন না! লোকটা আজ দশদিন শয্যা-শায়ী, এক ফৌটা ওষুধ পড়েনি। নানান গোলমাল, জর, কোমরে একটা এ্যাবসেস উঠছে।

সুধীর কাছে আসিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, হাটের পয়সা নাই আজ ডাক্তার বাবু।

চায়ের কাপে শেষ চুমুক মারিয়া ডাক্তার বলিয়া উঠিলেন, চল চল, দেবী হয়ে যাচ্ছে আমার। আবার দস্তপাড়ার আড্ডায় যেতে হবে।

দস্তপাড়ার আড্ডা গ্রামের একটি বিথাত আড্ডা, কড়ি, কলম প্রভৃতি নানা চিন্তুগত গোটা বিশেক হুঁকা অগ্নিগর্ভ বয়লারের মত অবিরাম সেখানে ধূমোদগীরণ করে। বয়সের তারতম্যের কোন বালাই নাই। ভাগবৎ পুরাণ, রাজনীতি, আইন আদালত, পরনিন্দা, এমন কি পরস্পর-চর্চা পঞ্চাশ অবাদে অল্পশীলিত হইয়া থাকে।

তাই সবিস্ময়ে জিজ্ঞাসা করিলাম, সেখানে?

হা-হা করিয়া হাসিয়া ডাক্তার বলিলেন, ও আড্ডারও সভা হয়েছি মশাই।

তারপর অকস্মাৎ গম্ভীর হইয়া বলিলেন, বন্ধ হিসেবে হয় ত ওরা ভাল নয় সুরেশ বাবু, কিন্তু সঙ্গী হিসেবে ওরা বড় ভাল। সময়ের ওদের কোন মূল্য নেই।

কয়েক দিনের মধ্যে লক্ষ্য করিয়া বুঝিলাম, ডাক্তার উদার-চরিত ব্যক্তি। সমস্ত দিনের মধ্যে ভ্রমলোকের অবসর নাই। বহুবার এই ক্ষুদ্রতম অংশটির প্রত্যেকের সহিত কুটুখিতা করিতে করিতে সকাল ছয়টা হইতে রাত্রি দশ এগারটা পর্যন্ত কাটিয়া যায়। কোন কোন দিন দশ

এগারটাতেও সঙ্কলান হয় না। পাশায় কিছা দাবায়, বা বিনা পয়সার কোন রোগার শিয়রে পুনরায় প্রভাত হইয়া যায়। বালক হইতে বৃদ্ধ পথাস্ত সকলেই ডাক্তারের বন্ধ।

হাসি আর রহস্য ছাড়া শ্রীনাথ ডাক্তারের কথা নাই। চেষ্টাকৃত রহস্য বা রহস্যের মারাত্মকতার জন্য অনেকে অনেক সময় বিরক্ত হয় কিন্তু ডাক্তারের 'গট্টহাসির অভাব হয় না। রহস্য করিবার লোক না পাইলে ডাক্তার রোগী খুঁজিয়া বেড়ান।

কোন অবলম্বন না থাকিলে ডাক্তার আমার মাথা পাঠিতে আসেন। ধূমকেতুর মত অকস্মাৎ আসিয়া চাপিয়া বসিয়া বলেন, কি লিখলেন আজ? কই পড়ুন শুনি।

লোকের বিরক্তি ক্রমশঃ সুপরিষ্কৃত হইয়া উঠিতেছিল, সে কথা আমার কানেও আসিয়াছিল। ধীরে ধীরে আমিও বিরক্ত হইয়া উঠিলাম। সেদিন ইচ্ছিতে সে ভাব প্রকাশ করিয়া বলিলাম, একটা ডাক্তারখানা করে বসতে আরম্ভ করুন ডাক্তার বাবু।

ডাক্তার কয়েক মুহূর্ত্ত আমার মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, একটা ঘর দেখে দিন না।

খানিক পরে ডাক্তার বলিয়া উঠিলেন, কিন্তু একা যে থাকতে পারিনে। প্রাণ হাঁপিয়ে ওঠে।

* * *

অকস্মাৎ ডাক্তারের জীবনে একটা পট পরিবর্তিত হইয়া গেল। দিন পাঁচেক ডাক্তারের দেখা না পাইয়া সেদিন ডাক্তারের বাসায় গিয়া উঠিলাম।

ডাকিলাম, ডাক্তার বাবু!

ভিতর হইতে উত্তর আসিল, আসুন।

আমি কিন্তু উত্তরে প্রত্যাশা করিয়াছিলাম ডাক্তারের 'খস্ট-করা রসিকতা একটি। ইহার পূর্বে ডাক্তার বলিতেন, পাঁড়ান দাঁড়ান, মেয়েদের সরে যেতে বলি।

প্রথম দিন আশ্চর্য হইয়াছিলাম। ডাক্তার হো-হো করিয়া হাসিয়া বলিয়াছিলেন—জীর সঙ্গে প্রেমালাপ করছিলাম।

আজ ভিতরে গিয়া দেখি ডাক্তার একরাশ বই লইয়া গিয়া আছেন। একখানার উপর খুঁকিয়া পড়িয়া দেখিলাম, প্রকাণ্ড একখানা চিকিৎসাশাস্ত্রের বই। জিজ্ঞাসা করিলাম,

কি ব্যাপার? রসশাস্ত্র ছেড়ে হঠাৎ রসায়ন নিয়ে পড়লেন যে?

ডাক্তার মুখ তুলিলেন। গভীর চিন্তায় সমস্ত মুখখানা থম থম করিতেছে। চশমার ভিতরে বড় বড় দীপ্ত চোখের দৃষ্টি স্বপ্নাচ্ছন্নের মত স্থির, পলকহীন। স্থির দৃষ্টিতে আমার দিকে চাহিয়া ডাক্তার মুগ্ধভাবে বলিলেন, ভেরি ইন্টারেস্টিং কেস মশায়।

তার পর বা হাতের আঙুল দিয়া সামনের একগোছা চুল লইয়া অনর্থক পাক দিতে দিতে আবার বলিলেন, এ্যালাপ্যাথরা কেউ বলে প্যাথারালিসিস, কেউ বলে নার্ভাস ডিরেঞ্জমেন্ট, কেউ বলে ফাইব্রেরিয়া। কিন্তু আমার—

ডাক্তার আবার বইয়ের উপর খুঁকিয়া পড়িলেন। জিজ্ঞাসা করিলাম, আপনাকে কি মনে হয়?

দৃষ্টি তুলিয়া ডাক্তার বলিলেন, দেখি—এখনও স্থির সিদ্ধান্ত কিছু করতে পারিনি।

ডাক্তারকে বিরক্ত করিলাম না, উঠিয়া পড়িলাম। ডাক্তার একখানা বই বন্ধ করিয়া বলিলেন, উঠছেন? হুটো ভাত আজ পটিয়ে দিতে পারেন? রান্নার হাঙ্গাম আজ আর করব না। কাল রাত্রেও খাইনি।

বলিলাম, সে কি?

আর একখানা বই খুলিয়া পাতা উল্টাইতে উল্টাইতে মুগ্ধভাবে ঘাড় নাড়িয়া ডাক্তার বলিলেন, ভেরি ইন্টারেস্টিং কেস মশাই।

* * *

এই একটি রোগীর চিকিৎসা করিয়াই ডাক্তার এ অঞ্চলে খ্যাতি লাভ করিলেন। রোগীটি অবশ্য বাঁচে নাই। কিন্তু সে কলঙ্কও ডাক্তারকে স্পর্শ করিল না। শেষের দিকে রোগীর দেহের কয়েকট স্থান পাকিয়া উঠিতেই এ্যালাপ্যাথরা ছুরী চালাইবার জন্য রোগীটিকে ছিনাইয়া লইয়াছিল। রোগীর আত্মীয়-স্বজন ডাক্তারকে মত জিজ্ঞাসা করিলে ডাক্তার বলিয়াছিলেন, বাঁচবে কি না আমি বলতে পারিনে—বরং একটু সন্দেহই হয়। কিন্তু কাটাকাটি করলে ফল ভাল হবে না এটা নিশ্চয়। হইয়াছিলও তাই।

ফলে ডাক্তার প্রসিদ্ধ হইয়া উঠিলেন। বিরাম নাই—বিরাম নাই, ডাক্তার কল-বাক্স সঙ্গে ঘুরিয়া বেড়ান। শুধু

তাই নয়, ইহারই সঙ্গে সঙ্গে ডাক্তারের বাসায় প্রকাণ্ড একটি আসরও জমিয়া উঠিল। আশ্চর্যের কথা এই যে, পূর্বে ডাক্তারের বাণ্যায় যাহারা বিরক্ত হইত তাহারও এ অবস্থায় আসিতে দ্বিধা করে না। আমিও যাই। আড্ডা চলে, ডাক্তার কিন্তু অধিকাংশ সময় ঘরের মধ্যে বসিয়া থাকেন। ডাকিতে গেলে দেখা যায়, ডাক্তার একরাশ বই সম্মুখে লইয়া বসিয়া আছেন, মুখ উঠাইয়া জিজ্ঞাসা করেন, টি-বি, মানে, যন্ত্রা কত রকম জানেন?

একটু পতমত খাইতে হয়। ডাক্তার ইতাবসরে আবার আরম্ভ করেন, ভয়ঙ্কর বাধি, মৃত্যুর নিঃশ্বাস থেকে বোধ হয় এর উৎপত্তি। সেদিন একটা মাদার-টিকারের শিশি দেখাইয়া বলিলেন, এ ওষুধটা কিসের থেকে তৈরী জানেন? কলার কন্দ থেকে। বিষ থেকে পর্যাস্ত ওষুধ তৈরী হয়। বিষের মধ্যেও অমৃত আছে। অমৃত সৃষ্টি ভগবানের।

অকস্মাৎ ডাক্তার জিজ্ঞাসা করিলেন, সমুদ্র-মহন কাহিনীটা আপনি বিশ্বাস করেন?

আমি হাসিয়া ফেলিলাম। ডাক্তার গম্ভীর ভাবে বলিলেন, আমি কিন্তু করি। সমুদ্রের তলদেশে এমন সব উদ্ভিদ, জীবজন্তু আছে যা থেকে অমৃত প্রস্তুত হয়।

* * *

দুই তিন দিন পর। বৈকালের দিকে একপশলা বৃষ্টির পর সূর্য্যকিরণে আকাশ একখানা অথও অসীমবিস্তার গাঢ় নীল স্ফটিকের মত ঝলমল করিতেছিল। ডাক্তার আসিয়া উপস্থিত হইলেন।

প্রশ্ন করিলাম, কি রকম, হঠাৎ?

প্রশ্ন-সমাপ্তির পূর্বেই ডাক্তার বলিলেন, একটু বেড়াতে যাব, যাবেন?

এমন প্রসঙ্গ অপরাহ্ন উপভোগ করিবার প্রবৃত্তি আমারও ছিল। স্তবরাং বাহির হইয়া পড়িলাম। ডাক্তার চিন্তাকুল ভাবেই পথ চলিয়াছিলেন। আমরা দুইজনে নদীর ধারে আসিয়া বসিলাম।

ডাক্তার হঠাৎ বলিয়া উঠিলেন, আপনার সেই বইখানার কথা আজ সমস্ত দিন ভেবেছি সুরেশ বাবু।

কোতুল হইল। প্রশ্ন করিলাম, কেন বলুন ত?

ডাক্তার গভীর চিন্তার মধ্য হইতে মুহূৰ্ত্তে বলিলেন,

প্রথম দিনই এ প্রশ্ন আপনাকে করেছিলাম মনে আছে আপনার?

আমার মনে পড়িল, কিন্তু কোন উত্তর দিলাম না।

ডাক্তারই আবার বলিলেন, শোকের স্থায়িত্ব দীর্ঘদিন— এমন কি, চিরজীবনই ধরুন। আমি শুধু ভাবছি আপনি যা দেখিয়েছেন এটা বাস্তব কি না?

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, আপনার কি অবাস্তব মনে হয়?

ধীরে ধীরে ডাক্তার উত্তর দিলেন, হত, যদি আপনার নায়ক মদ না খেত। মদ পেয়ে সে যদি ভবিষ্যত জীবনের আশা-আলো নিত্যই অন্ধকার করে না ফেলত, তবে অবাস্তব হত। ভবিষ্যতের আশা-আলো যতক্ষণ জলবে—ততক্ষণ শোক স্পর্শ করে জলের মত। একটু পরেই নিঃশেষে নিশ্চিহ্ন হয়ে যায়। এ বিষ বলুন বিষ—অমৃত বলুন অমৃত। কোটা কোটা নমস্কার এর আবিষ্কারকে।

ডাক্তার পকেট হইতে ছোট একটি ফ্লাস্ক বাতির করিলেন। আমি চমকিয়া উঠিলাম, প্রশ্ন করিলাম, ও কি?

ডাক্তার বলিলেন, মদ। আপনি মদ খান?

বিরক্তির ভাবে বলিলাম, না।

ধীর ভাবে ডাক্তার বলিলেন, আমি খাই, বহুকাল থেকে খাই। স্ত্রী যতদিন বেঁচে ছিলেন, সে প্রায় চল্লিশ বছর, নিয়মিত নির্দিষ্ট পরিমাণে খেয়ে এসেছি। তিনি নিজে ঢেলে দিতেন আমি খেতাম। স্ত্রী মারা গেলেন, তারপর উন্ন্যস্তের মত অপরিস্রব পান করেছি। কিন্তু এর চেয়েও প্রবল নেশা আছে সুরেশ বাবু—পৃথিবী দূরের কথা—মদের তৃষ্ণাও ভুলিয়ে দেয়।

কিছুদিন হইতেই ডাক্তারের চরিত্রের অমৃত পরিবর্তন দেখিয়া সন্দেহ হইতেছিল। হয় ত বা ডাক্তার বেশ প্রকৃতিস্থ নন। আজ সে সন্দেহ গনীভূত হইল। প্রসঙ্গটা চাপা দিবার জন্য বলিলাম, দেখছেন ডাক্তার বাবু, সূর্য্যাস্তের রং-এর বাহার!

ডাক্তার একবার আকাশের দিকে চাহিয়া সঙ্গে সঙ্গেই দৃষ্টি নামাইয়া লইলেন। ওপারে নগর ঘাটে জল লইয়া কয়টি মেয়ে গ্রামে ফিরিয়া চলিয়াছিল।

ডাক্তার বলিলেন, মেসোপটেমিয়ার কথা মনে পড়ছে। সেখানে অবসর পেলে এমনি বসে সমুদ্রের পানে চেয়ে দেশের

কথা ভাবতাম। টেষ্টের সূত্রে যে দিন বসতাম সেদিন টেবিলের উপরে থাকত হুইস্কি আর বিয়ারের বোতল। সেই পানেন্ট মদের এট গুণের পরিচয় পাই। অতীতকে উজ্জল করে তোলে—বিশ্বস্তির বন্ধ দ্বার ভেঙে বেদনাকে বৃকের মধ্যে মুক্তি দেয়।

সন্ধ্যা হইয়া আসিতেছিল, বলিলাম, চলুন ডাক্তার বাবু ওঠা যাক।

উঠিতে উঠিতে ডাক্তার বলিলেন, আজ আমার ক্লেশবায় দিন। কিন্তু সমস্ত দিনের মধ্যেও আমার দীর মুখ আমি একবারও মনে করতে পারলাম না সুরেশ বাবু। নিবিষ্ট মনে যতবার চিন্তা করতে গেলাম, মনে ভেগে উঠল ক্ষয় রোগ আর তার গুণ্ড। ডাক্তার নীরব হইলেন। যৌন মূত্র অন্ধকারের মধ্যে ছুজনে নির্জন পথে চলিয়াছিলাম। লাল কাঁকড় বিছানো পাকা রাস্তাটার উপরে ছুজনের জুতার শব্দ একসঙ্গে সৈনিকের পদশব্দের মত বাজিতেছিল। এটি ডাক্তারের গুণ। ভদ্রলোক যে কোন সন্ধ্যার সঙ্গে কয়েকবার পা মিলাইয়া লইয়া একসঙ্গে পা ফেলিয়া চলিতে পারেন এবং চলেনও। চলিতে চলিতে ডাক্তার আরম্ভ করিলেন, অথচ আমার স্ত্রী শুদ্ধমাত্র আমার স্ত্রীই ছিলেন না, আমার প্রিয়তমাও ছিলেন। চিরদিনই আমি দুর্দান্ত প্রকৃতির, প্রথম যৌবনে বাবার শাসন মানি নি। মেডিকেল শিক্ষণ ইয়ার পর্যন্ত পড়েছিলাম। কিন্তু বাবাকে উপেক্ষা করবার জন্তই পরীক্ষা দিলাম না, হোমিওপ্যাথি পড়তে আরম্ভ করলাম। সেই আমার মত দুর্দান্ত, তার ওপর তখন আমি মাতাল—আমি স্ত্রীর বশতা স্বীকার করেছিলাম। তাঁর হাত ছাড়া মদ খাবার অধিকার তিনি আমায় দেন নি, আমি কোন দিন খাই নি।

হঠাৎ একটা জীবের যন্ত্রণাকাতর শব্দ শুনিয়া চমকিয়া উঠিলাম। আবার শব্দ উঠিল। বুঝিলাম সাপে বাৎ ধরিয়াছে। তাড়াতাড়ি টর্কটা জালিয়া শব্দলক্ষ্যে আলোক-পুচ্ছটা বুরাইয়া দেখিলাম। ডাক্তার বলিয়া উঠিলেন, দাঁড়ান, দাঁড়ান—দেখি, টর্কটা দেখি।

গভীর খাতের মধ্যে আলো ফেলিয়া নিবিষ্ট চিত্তে কি দেখিতে দেখিতে ডাক্তার খাতের মধ্যে নামিয়া পড়িলেন। শব্দিত হইয়া বলিলাম, কোথায় যাচ্ছেন? সাপটা ওইখানেই

কোথায় আছে। আহারের সময় বিয় দিলে বড় ভয়ঙ্কর হয় ওরা।

ডাক্তার সে কথায় ভ্রূক্ষেপও করিলেন না। জঙ্গলটা উত্তমরূপে পরীক্ষা করিয়া ডাক্তার কতকগুলো আগাছা তুলিয়া লইলেন।

জিজ্ঞাসা করিলাম, ওটা কি?

বা হাতে টর্ক জালিয়া সেগুলি দেখাইয়া ডাক্তার বলিলেন, দেখুন, চেনেন?

চিনিতে পারিলাম না। ডাক্তার বলিলেন, চেনেন না যখন তখন থাক। এ আবার প্রোফেসনাল সিক্রেট। :

ডাক্তার হাসিলেন। ডাক্তারের মুখের দিকেই চাহিয়াছিলাম—অন্ধকারের মধ্যে জ্বল বুঝিলাম কিনা কে জানে, কিন্তু মনে হইল অলক্ষণ পূর্বের সে মানুষ এ নয়। সমস্ত রাস্তার মধ্যে ডাক্তার আর একটা কথাও কহিলেন না।

পরদিন বাড়ীতে একটা ছোটখাটো নিমন্ত্রণের ব্যাপার ছিল। পাড়া প্রতিবেশী এবং স্বজন বন্ধুদের নামের ফর্দ করিয়া মেজভাইকে বলিলাম, ডাক্তারকে নেমস্তন্ন তুমি করে এস।

কিছুক্ষণ পর সে ফিরিয়া আসিয়া বলিল, ডাক্তার আসতে পারবেন না। জিজ্ঞাসা করিলাম, কেন?

একটু ইতস্তত করিয়া সে বলিল, ডাক্তার বেশ প্রকৃতিস্থ নাই। অচেতনের মত পড়ে আছেন। মনে হল সমস্ত রাত্রি মদ খেয়েছেন। ঘরে মদের গন্ধও উঠেছে।

একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস আমার বুক হইতে আমার অজ্ঞাত-সারেই যেন ঝরিয়া পড়িল। শুধু বলিলাম, হঁ।

মেজভাই বলিল, উঠোনময় কাঁচের শিশি, টেট-টিউব ভেঙে ছড়িয়ে পড়ে আছে। পাশের ময়রার বগলে সমস্ত রাত্রি নাকি ভদ্রলোক উঠানে ঘুরে বেড়িয়েছেন আর শিশি-গুলো ভেঙেছেন।

সে বেলা আর পারিলাম না, অপরাহ্নে ডাক্তারের বাসায় গিয়া উঠিলাম। দেখিলাম, পূর্ণ প্রকৃতিস্থ না হইলেও তিনি অপ্রকৃতিস্থ নন। একটু অর্ধপূর্ণ হাসি হাসিয়া বলিলাম, কি ব্যাপার ডাক্তার বাবু?

—সমস্ত রাত্রি কাল মদ খেয়েছি আর কতকগুলো যন্ত্রপাতি ছিল—সেগুলো ভেঙেছি।

—বহুপাতি! কিসের বহুপাতি?

ডাক্তার বলিলেন, মাদার-টিকার তৈরী করবার। যুদ্ধের পর ফিরবার সময় আমি আমেরিকা ঘুরে আসি। সেখান থেকে মাদার-টিকার তৈরী করতে শিখে আসি।

ডাক্তার নীরব হইয়া উঠানের দিকে চাহিয়া রহিলেন। ধানের টুকরাগুলি রৌদ্রসম্পাতে বকমক করিতেছিল। কিছুক্ষণ পর ডাক্তার মুগ্ধবরে বলিলেন, ওইখান থেকেই এই অভিশাপ আমি বয়ে নিয়ে আসি।

আমার মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, অভিশাপ বৈকি। মাদার-টিকার তৈরী করতে শিখে হঠাৎ খেয়াল হল কি জানেন, আমাদের দেশের ভেতর থেকে নতুন ওষুধের মাদার-টিকার তৈরী করব। এ দেশের রোগ, এদেশেই তার প্রতিষেধক ভেতর আছে। তাই আরম্ভ করলাম। করেকবার ব্যর্থ হয়ে ছ তিনটে ছোটখাটো অস্থলের ওষুধ রুতকার্য হয়ে আমি যেন পাগল হয়ে গেলাম, সুরেশবাবু। সব ভুচ্ছ হয়ে গেল, স্ত্রী পর্যন্ত বাণিত হয়ে উঠলেন, আমার অবহেলায়। আমি তখন পাগল হয়ে উঠেছি যন্মার ওষুধের জন্তে। অক্লান্ত থেকে ভেতরের নাম সংগ্রহ করি আর মাদার-টিকার তৈরী করবার চেষ্টা করি। প্রাক্টীস প্রায় নষ্ট হয়ে গেল। স্ত্রী একদিন অহুযোগ করলেন। যেদিন তাঁকে সব বুঝিয়ে বললাম সুরেশবাবু—সেদিন তাঁর কি আনন্দ। আমার অহঙ্কারে, গৌরবে, তাঁর যেন মাটিতে পা পড়ছিল না। এরপর থেকে আমি নিশ্চিন্ত হয়ে গেলাম। কোনদিন কোন অভিযোগে তিনি আমার বিরক্ত করেননি। তার ওপর সেবা—অক্লান্ত সেবা। একদিন মনে হল, আমার অবিকারে আমি রুতকার্য্য হয়েছি। পরীক্ষার জন্ত উদ্গ্রীব হয়ে উঠলাম। অনেক ভেবে ঠিক করলাম, বাড়ীর ওই পোষা বেড়ালটার ওপর পরীক্ষা আরম্ভ করব। আমার স্ত্রীর পোষা বেড়াল—বড় শক্ত—আর তাঁর বড় পিয় ছিল।

ডাক্তার নীরব হইলেন। আমিও নীরব। বহুক্ষণ নীরবতার পর আমিই প্রশ্ন করিলাম, তারপর?

ডাক্তার বলিলেন, তারপর আর কি? বেড়ালটাকে তিনি আমার বহু করতেন, তা থেকেই বিশ তাঁতেও সংক্রামিত হল। একেবারে গ্যাংগিং থাইসিস। দিনকয়েকের মধ্যেই সব শেষ।

কিছুক্ষণ পর ডাক্তার স্বর একটু হাসিয়া বলিলেন, তখন আমি এতদূর মন্ত যে, রোগের আরম্ভে আমি বুঝতেই পারিনি। তখন তাঁর দিকে লক্ষ্য করবার অবসরও আমার ছিল না। শরীর খারাপ দেখেই তাঁকে আমি জোর করে

বাপের বাড়ী পাঠিয়ে দিলাম। একবার কারণ খুঁজেও দেখলাম না। তারপর ভাবলাম, নিশ্চিন্ত এইবার। খাবার জন্তে আলাতনের হাত এড়ান গেল। তারপর যখন টেলিগ্রাম পেয়ে গেলাম তখন আর উপায় ছিল না। আমার দেখেই প্রথম তিনি কি বলেছিলেন, জানেন? হেসে বলেছিলেন, এখানে সকলে ভর পেয়ে গেছে, ওগো, তুমি কি ওষুধ বেন করলে সেই ওষুধ আমার দাঁও তো!

জিজ্ঞাসা করিলাম, সে ওষুধ দিয়েছিলেন?

—না। তখন বেড়ালটার উপর পরীক্ষার বিফল হয়েছি, আর আমেরিকার ডাক্তারেরা পরীক্ষার ফলে জানিয়েছেন আমার অবিকারের কোন মূল্য নাই—একান্ত অসার।

আকাশে মেঘ দেখা দিয়াছিল, জলকণায় বাতাস ভারী হইয়া উঠিয়াছে। মেঘলা আকাশের দিকে চাহিয়া বিষম চিন্তে ডাক্তারের কথাই ভাবিতেছিলাম। ডাক্তারও নীরবে বসিয়া ছিলেন। কতক্ষণ পর জানি না ডাক্তারই বলিয়া উঠিলেন, শোকও সহ হয় না। ভাবি হেসে উড়িয়ে দেব। মানুষের সাহচর্য্য খুঁজি। মানুষ বিরক্ত হয়ে ওঠে। তার ওপর অবিকার সমস্ত। বাধ্য হয়ে চিকিৎসা আরম্ভ করতে হয়। কিন্তু এমনি প্রচণ্ড মোহ এর সুরেশ বাবু, আরম্ভ করলে আর রক্ষা নাই। অকস্মাৎ এই সর্বনাশী নেশা বাড়ি চেপে বলে। কাল সন্ধ্যাবেলা লক্ষ্য করেছিলেন কি সেই ভেতরগুলো পেয়ে আমার পরিবর্তন? কিন্তু কাল আশ্রয়ক্ষা করেছি—সব ভেঙে ফেলে দিয়েছি।

ইহার কিছু দিন পর ডাক্তার অকস্মাৎ একদিন কোথায় চলিয়া গেলেন। আমার সহিত কিন্তু আর একদিন ডাক্তারের দেখা হইয়াছিল। কার্য্যোপলক্ষ্যে মাস দুই কলিকাতায় থাকিয়া ফিরিবার পথে গ্রামের ষ্টেশনে নামিয়া দেখি, ডাক্তার ষ্টেশন-প্লার্টফর্মে দাঁড়াইয়া বক্তৃতা করিতেছেন। একদল লোক তাঁহাকে ঘিরিয়া দাঁড়াইয়া হি-হি করিয়া হাসিতেছে। মদে বিভোর ডাক্তার ‘বোগেশ’ন পাঠ করিতেছিলেন—মরহ মর মর। আমি কি করব? আমি মদ খাইনে।

—‘এই—এই—একটা পরসা দাঁও না—একটা পরসা দাঁও না।’

আমি ডাক্তারের হাত চাপিয়া ধরিলাম। বলিলাম—হি—ডাক্তারবাবু!

মাতালের হাসি হাসিয়া ডাক্তার বলিলেন, পাটটা কেমন হচ্ছে বলুন ত?

স্থানীয় চিত্রশালা গঠনের অন্তরায়

—শ্রীরমেশ বসু

আমাদের দেশে প্রত্নতত্ত্বের আলোচনার ইতিহাস খুব প্রাচীন নহে। ক্রমেই যেমন ঈঙ্গা নানাদিকে বিস্মৃত হইতেছে তেমনি বৈজ্ঞানিক ভাবে আলোচনার নানারূপ অসুবিধা দেখা দিতেছে। সরকারী, বেসরকারী এবং ব্যক্তিগত ভাবে প্রতিষ্ঠিত চিত্রশালায় নানা প্রত্নবস্তু সংগৃহীত হইতেছে। তাহাতে ঐগুলি রক্ষিত হইতেছে সত্য, কিন্তু অনেক ক্ষেত্রে ঐগুলির প্রকৃত আদিস্থান নির্ণয়ে বিশেষ যত্ন লওয়া হয় না। শুধু প্রাপ্তিস্থানের নাম পাওয়া যায়। এই কারণেই বিশেষভাবে প্রাদেশিক মূর্তিতত্ত্ব আলোচনায় বিষয় অসুবিধা উপস্থিত হয়।

মুসলমান-পূর্বযুগে যে স্থানে মূর্তি স্থাপিত হইত, সেই স্থানের লোকেরা ঐ সব মূর্তি পূজা করিত। তখন এক স্থানের মূর্তি অল্প স্থানে নীত হইবার কোনও অবকাশ হইত না। কিন্তু মুসলমান যুগে নানা কারণে এক অঞ্চলের মূর্তি অল্প অঞ্চলে স্থানান্তরিত হইতে লাগিল। কোনও ধর্মস্থান বিধ্বস্ত হইলে লোকে প্রাণ ও মানভয়ে পলাইবার পূর্বে বৃহৎ মূর্তিগুলিকে জলাশয়ে বিসর্জন দিত এবং ছোট ছোটগুলিকে সঙ্গে লইয়া দূরদেশে চলিয়া যাইত। আরও অনিতে পাওয়া যায়, সে যুগের সাধু-সন্ন্যাসীরা নানাস্থানে ভ্রমণ করিবার সময় ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র মূর্তি গলায় ঝুলাইয়া বা ঝুলিতে করিয়া লইয়া যাইতেন এবং কোনও শিষ্যের যথোচিত ভক্তি দেখিলে তাহাকে দিয়া যাইতেন। এইরূপে বহু মূর্তি সেকালে স্থানান্তরিত হইয়াছিল।

বিগত ঊনবিংশ শতাব্দীতে মূর্তি স্থানান্তরিত হইবার নূতন কারণ ও পদ্ধতি প্রচলিত হইল। কোনও কোনও সম্পন্ন হিন্দু ভক্তলোক প্রাচীন ধ্বংসাবশেষ হইতে প্রাপ্ত মূর্তি ক্রয় বা হস্তগত করিয়া নিজ বাসস্থানের শোভা বর্দ্ধন করিতে লাগিলেন। আর একটি নূতন পদ্ধতি হইল সরকারী চিত্রশালায় জঙ্গ মূর্তি সংগ্রহ করা এবং এই জঙ্গ আইনও প্রচলিত হইল। ক্রমশঃ এই পাশ্চাত্য পদ্ধতি এত উগ্র হইয়া উঠিল যে, এই সব মূর্তি সংগ্রহ করিয়া বিক্রয় করা একটি লাভজনক ব্যবসায় হইয়া উঠিল। যাহারা সেই যুগে এই সব

নানা উদ্দেশ্য লইয়া মূর্তিগুলির রক্ষার ব্যবস্থা করিয়াছিলেন আমরা তাহাদের কাছে কৃতজ্ঞ। কিন্তু তাহারা যে ভাবে শুধু সংগ্রহের দিকে দৃষ্টি দিয়াছিলেন ততটা দৃষ্টি এই মূর্তিগুলির আদিস্থান নির্ণয়, রীতিবদ্ধ বিবরণী লিপিবদ্ধ করা ইত্যাদি বিষয়ে দেন নাই। ঐ সব মূর্তি এখন সংগ্রহকারীদের নামেই পরিচিত। এইজন্ত মূর্তিতত্ত্বের বিশদ আলোচনায় এবং মূর্তিতত্ত্ব হইতে, অথবা মূর্তির পাঙ্গপীঠে লিখিত কোন লিপি হইতে ইতিহাস-উদ্ধারের পথেও বিষম বাধা দেখা দিয়াছে।

বাংলাদেশের প্রায় প্রত্যেক প্রাচীন গ্রামেই এইরূপ বাপার ঘটিয়াছে। আমরা উপরিলিখিত মন্তব্যটি বিক্রমপুরের একটি প্রাচীন গ্রামের দৃষ্টান্ত দিয়া বুঝাইতেছি। বিক্রমপুরে আড়িয়ল একটি প্রসিদ্ধ প্রাচীন গ্রাম। এই গ্রামটিকে কেন্দ্র করিয়া বিক্রমপুরের লুপ্ত গৌরব পুনরুদ্ধারকল্পে একটি স্থানীয় চিত্রশালা স্থাপন করিতে যাইয়া কার্যক্ষেত্রে যে সব বাধা উপস্থিত হইতেছে তাহা হইতেই বিষয়টি পরিষ্কার হইবে। কতকগুলি মূর্তির বিবরণ ইতিপূর্বে কতকগুলি পত্রিকায় সাধারণ ভাবে বাহির হইয়াছে।^১ প্রথমেই দেখা যায়, প্রত্যেক বৎসরই মাটি কাটিতে কাটিতে আকস্মিক ভাবে অনেকগুলি মূর্তি আবিষ্কৃত হয়। কিন্তু সম্ভবতঃ মূর্তিব্যবসায়ীদের প্রতিনিধিদের দ্বারা মূর্তিগুলি স্থানান্তরিত হয়। এই সব মূর্তি প্রায়শঃই বজের বাহিরে এমন কি ভারতের বাহিরে স্থানলাভ করে। অন্ততঃ স্থানীয় ভাবে এই ব্যবসায়টিকে দমন করিতে দেখা গেল যে এই বাপার বহুদিন হইতে চলিতেছে। তখন একদিকে যেমন এই ব্যবসায়টিকে দমন করার ভার লইতে হইয়াছে তেমনিই অতীতে এইভাবে বা অন্ততঃবে যে সব মূর্তি স্থানান্তরিত হইয়াছে তাহার খোঁজ করাও প্রয়োজনীয় কর্তব্য হইয়া পড়ে। ক্ষুদ্র সামর্থ্য লইয়া এই ৩৪ বৎসরে বিক্রমপুর আড়িয়ল চিত্রশালা বাধা করিয়াছে তাহার একটি বিবরণ দেওয়া গেল।

১। একটি নূতন ধরনের বিক্রমূর্তি, (বিবরণ) পঞ্চপুং, বৈশাখ ১৩৩৮।

একটি গ্রাম চিত্রশালা—প্রবাসী, কানুন ১৩৪০।

Vikrampur Aerial Museum—Modern Review, June 1934.

ঢাকা সহরের ডালবাজারের জমিদার ৮জীবনচন্দ্র রায়ের বাড়ীতে একটি লিপিবদ্ধ চণ্ডীমূর্তি আছে। প্রায় ৪০ বৎসর পূর্বে ঢাকা শিক্ষা-বিভাগের কণ্ঠচারণী ৮বৈকুণ্ঠনাথ সেন কর্তৃক এই মূর্তিটি বিক্রমপুর হইতে সংগৃহীত হইয়া জীবন বাবুকে উপহার প্রদত্ত হয়। সুপ্রসিদ্ধ ঐতিহাসিক পরলোকগত রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় ইহার পাদপীঠের লিপিটি প্রথম উদ্ধার করেন এবং তদবধি ইহা ডালবাজারের চণ্ডীমূর্তি বলিয়া খ্যাত হয়। এই মূর্তিটির লিপি বাংলার ইতিহাসে বিখ্যাত। কারণ ইহা লক্ষণসেনের ৩য় রাজ্যকে উৎকীর্ণ হইয়াছিল।^১ রাখাল বাবু, শ্রীযুক্ত যতীন্দ্রমোহন রায় ও শ্রীযুক্ত ননীগোপাল মজুমদার ইহাকে ডালবাজারে আবিষ্কৃত (৭) বলিয়াই খ্যাত করেন।^২ কিন্তু শ্রীযুক্ত নলিনীকান্ত ভট্টশালী মহাশয় ঢাকা মিউজিয়ামের মূর্তিতত্ত্ববিষয়ক গ্রন্থে সর্বপ্রথম ইহাকে রামপালের ধ্বংসাবশেষের মধ্যে আবিষ্কৃত বলিয়া উল্লেখ করেন। “The unique four armed image of Chandi described below was found in the ruins of Rampal in the Dacca District. It was obtained by the late Babu Baikuntha Nath Sen along with a number of other images and presented to the late Babu Jiban Chandra Ray who erected a temple for this fine image and installed it there.”^৩ কিন্তু এই বিষয়ে তিনি যথোচিত অনুসন্ধান করিয়া নিশ্চিতভাবে কিছু সিদ্ধান্ত করিতে পারেন নাই। বিক্রমপুর আড়িয়ল চিত্রশালার সম্পাদক শ্রীমান জয়শঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায় উক্ত জীবন বাবুর বাড়ীতে খোঁজ করিয়াছেন কিন্তু তাঁহার নিশ্চিতভাবে রামপাল হইতে আনীত এই কথা বলেন না। কোনও মূর্তি রামপাল হইতে আনীত হইয়া থাকিলে সে বিষয়ে ঢাকার লোকের স্মৃতি সুস্পষ্ট থাকিবার কথা। সুতরাং ইহা স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে যে, এই মূর্তিটি রামপাল হইতে নীত নহে, বিক্রমপুরের অন্ত কোনও স্থান হইতে আনীত।

এই মূর্তিটি যে আড়িয়ল হইতে সংগৃহীত হইয়াছিল, সম্ভ্রতি তাহার কতকগুলি প্রমাণও পাওয়া গিয়াছে। বৈকুণ্ঠ বাবু হস্তীপুষ্ঠে করিয়া কতকগুলি মূর্তি আড়িয়ল হাটখোলা হইতে ঢাকায় লইয়া গিয়াছিলেন। এই কথা গ্রামের বয়স্ক লোকদের মনে আছে। হিন্দু-মুসলমাননির্কিশেষে সকল শ্রেণীর লোকের কাছ হইতে অনুসন্ধান করিয়া এবিষয়ে নিঃসন্দেহ হওয়া গিয়াছে। এই গ্রামবাসী কয়েকজন বিশিষ্ট ভদ্রলোকের



চণ্ডীমূর্তি, লক্ষণসেনের ৩য় রাজ্যকে প্রতিষ্ঠিত ঢাকা নগরে ডাল-বাজারে আবিষ্কৃত।

১। J. A. S. B. 1913 P 290 Plates XXIII & XXIV.

২। রাখাল বাবুর ‘বাংলার ইতিহাস’ ১ম খণ্ড, ১ম সংস্করণ চিত্র নং ২০। যতীন্দ্র বাবুর ‘ঢাকার ইতিহাস’ ২য় খণ্ড পৃ: ৩৯১, চিত্র। ননীগোপাল বাবুর ‘Inscription of Bengal vol III P. 116.

৩। Iconography of Buddhistic and Brahmanical sculpture in the Dacca Museum—N. K. Bhattasali P. 202.

নিকট এ বিষয় বাহা জ্ঞাত হওয়া গিয়াছে তাহা নিয়ে লিখিত হইল। পরলোকগত হরিমোহন শিরোমণি মহাশয় এই অঞ্চলের বিখ্যাত পণ্ডিত ছিলেন। তিনি যত্নের পূর্ব পর্য্যন্ত আড়িয়ল পল্লীমণ্ডলের বিশিষ্ট সভ্য ছিলেন। চিত্রশালার সম্পাদক শ্রীমান জয়শঙ্কর তাঁহার নিকট বসিয়া প্রাচীন ঘটনা সমূহের তিনি যে বিবরণ দেন তাহা লিখিয়া লন। বিবরণটি

তিনি স্বাক্ষরযুক্ত করিয়াছেন। তাহাতে এই ঘটনার সত্যতা প্রমাণিত হয়। আমাদের অজ্ঞতম বৃদ্ধ ভগ্নাঙ্গমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় ১৩৩৭ সনের ২৭শে কাশ্বিন শ্রীমান জয়শঙ্কর নিকট লিখিত একটি চিঠিতে এ বিষয়ে বিস্তারিত আলোচনা করেন। ঐ চিঠির কিয়দংশ নিম্নে উদ্ধৃত হইল :—

শ্রীমদ্রামধন
দেববন্দ্যোপাধ্যায়

স্বাক্ষরযুক্ত
শ্রীমদ্রামধন দেববন্দ্যোপাধ্যায়

শ্রীমদ্রামধন
দেববন্দ্যোপাধ্যায়

ঢাকা—ডালবাড়ীর আবিষ্কৃত লক্ষণসেনের তৃতীয় রাজ্যকে উৎকর্ণ চতুর্মুখের পান-পীঠ শিলালিপি।

“ঐ সময় হাটখোলার অস্থিত গাছের নীচে এক তান্ত্রিক সাধু থাকিতেন। তিনি একথানা আস্তা প্রতিমা তাঁহার আস্তানার রাখেন। তিনি প্রতিমাখানাকে ‘কালী’ বলিয়া পূজা করিতেন। আমরাও ‘কালী’ বলিয়াই জানিতাম। * * সাধু মারা যাওয়ার পর লোকের সন্দেহ ইত্যাদি দিত। এমন কি পাঠাও মানত করিত। কিছুদিন পর এক গবর্ণমেন্টের কর্মচারী একটি হাতী নিয়া হাটখোলা আসে। সে নাকি ঐ মূর্তিটিকে হাতীতে করিয়া ঢাকা নিয়া গিয়াছে শুনিয়াছি। * * ঢাকা ডাইলবাড়ীর জমিদার বাড়ী ঐ মূর্তিটিকে দেখিয়াছি। * * আমাদের শিরোনামি মহাশয়ও এই ঘটনা জানেন। আমি তাঁহাকে এই কথা বলিয়াছি। তিনি এ বিষয় তোমাকে লিখিতে বলিলেন। এই মূর্তিটি যে হাটখোলা হইতে নিয়াছে তাহা বহুলোকে দেখিয়াছে।”

আড়িয়ালের প্রাচীন হাটখোলার যেখানে এই মূর্তিটি ছিল তাহার অনতিদূরেই ‘সেনের দৌষ’ নামক একটি প্রকাণ্ড দৌষ এবং তাহারই পাশ দিয়া একটি প্রাচীন রাস্তা সানবাড়ীর দৌল হইতে আরম্ভ করিয়া রামপাল অভিমুখে চলিয়া গিয়াছে। হাটখোলার দৌষ খনিত হইবার সময় বহু মূর্তি পাওয়া যায়। বৈষ্ণবাব্দেবল তাল অভয় মূর্তিগুলি লইয়া যান, ভয় মূর্তিগুলি এখানেই পড়িয়া থাকে। তাহার কতক হাটখোলার পশ্চিম দিকে বোরজের নীচে ফেলা হইয়াছে, অল্পগুলি যে যেমন ভাবে পারিয়াছে লুটকা লইয়াছে।

ঢাকা কালেক্টরীর প্রাঙ্গণে মোট ৬ থানা মূর্তি আছে।

অল্পগুলি নাকি বৈষ্ণবাব্দের সংগৃহীত। এই মূর্তিগুলির মধ্যে সন্ততঃ দুইখানা যে আড়িয়াল হইতে নীত তাহা কোনও সন্দেহ নাই। ভাওয়াল রাজকুমারদের গৃহশিকার দারিক মাঠের পুর শ্রীযুক্ত সীতানাথ মুখোপাধ্যায় মহাশয় এই খবর প্রথম বিক্রমপুর-আড়িয়াল চিত্রশালার কর্তৃপক্ষকে প্রদান করেন। অতঃপর শ্রীমান জয়শঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায় চাব চিত্রশালার অধ্যক্ষ শ্রীযুক্ত নলিনীকান্ত ভট্টশালীকে এ বিষয়ে জিজ্ঞাসা করেন। তিনিও এ বিষয়ে অবগত আছেন বলিয়া জানাইয়াছেন।

৭৮ বৎসর হইল আড়িয়ালের এক ধোপা মাটা উঠাইবার সময় বাড়ীতে একটি প্রকাণ্ড মূর্তি পায়। এই মূর্তিটি ব্রাহ্মণ বলিয়া জানা গিয়াছে। ময়মনসিংহ হইতে আগত কোনও ব্যক্তি প্রত্যাশের ভাণ করিয়া উক্ত ধোপাকে ৪৫ দিন মূর্তিটি ময়মনসিংহ লইয়া গিয়াছে। এখন পর্য্যন্তও এই মূর্তিটি খুঁজিয়া বাহির করা সম্ভবপর হয় নাই। কিন্তু অত প্রকাণ্ড ত্রীমূর্তি নিশ্চয়ই বিশেষকণ্ঠ হইবে সন্দেহ নাই।

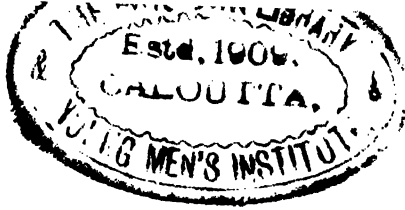
১২২৪-২৫ সনে ঢাকা চিত্রশালার অল্প বিক্রমপুর শিখারাল হইতে একটি গৌরীমূর্তি সংগৃহীত হয়। শ্রীযুক্ত ভট্টশালী মূর্তিতত্ত্ববিষয়ক গ্রন্থে এই মূর্তিটির শিল্পরসময় প্রশংসা আছে। কিন্তু এই মূর্তিটি যিনি দান করিয়াছেন তিনি বলিয়া দেন যে মূর্তিটি আড়িয়াল হইতে সংগৃহীত। শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্রবিনোদিনী পাল মহাশয় এইটুকু বলিয়া না দিলে মূর্তিটির আদিস্থান জুজ্ঞেয় রহিয়া বাইত।

সানবাড়ীর দেউলের দীঘির পাড়ে একটি বড় মূর্তি পড়িয়া ছিল। কতিপয় বৎসর পূর্বে কোনও ফুটবল খেলোয়াড়ের দল ঐ মূর্তিটি লইয়া গিয়াছে। এখন পর্য্যন্ত মূর্তিটির কোনও সন্ধান হয় নাই।

১২১৩ বৎসর পূর্বে আড়িয়ালের আশপাশ হইতে কতকগুলি মূর্তি বেলুড়মঠে স্থানান্তরিত হয়। তাহা হইতে কয়েকটি নিবেদিতা বালিকা-বিজ্ঞালয়ের নবনির্মিত গৃহে লাগান হইয়াছে। এই মূর্তিগুলি এখনও দেখা হয় নাই। কেবল সংগ্রাহক কলমা-নিবাসী শ্রীযুক্ত বিনোদেন্দ্র দাশগুপ্ত মহাশয়ের নিকট হইতে শ্রীমান জয়শঙ্কর একটি বিবরণপূর্ণ চিঠি পাইয়াছেন।

আপাততঃ আমরা একটি মাত্র গ্রামের প্রস্তাবস্বত্বনির্দেশে কি রকম বাধা উপস্থিত হয় তাহা দেখাইলাম। এই বিবরণও সম্পূর্ণ নহে। বিক্রমপুর-আড়িয়াল চিত্রশালার অস্তান্ত গ্রাম সন্ধ্যাও অল্পরূপ অঙ্গুষ্ঠান হইতেছে। তবে ইহার সামান্য সামান্ত বলিয়া কাজ মধ্য গতিতে চলিয়াছে। অঙ্গুষ্ঠানবিষয়ে আমাদের অস্তান্ত গ্রাম সন্ধ্যা এইরূপ আলোচনা করিয়া ইচ্ছা রহিল।

আর্থিক প্রসঙ্গ



—শ্রীদেবেন্দ্রনাথ ঘোষ

অটোয়া চুক্তির ফলাফল

১৯৩২ সনের শেষে কানাডার রাজধানী অটোয়া নগরীতে ভারতবর্ষ ও ইংলণ্ডের মধ্যে পরস্পর সুবিধাদানমূলক একটি বাণিজ্যচুক্তি করা হইয়াছিল। সেই সঙ্গে ইংলণ্ডের উপনিবেশ সিংহল, মালয়, ফিজি এবং মরিসাস প্রভৃতির সঙ্গেও ভারতের কতকগুলি পণ্যদ্রব্য বিষয়ে ঐরূপ চুক্তি করা হয়। এই চুক্তি অনুসারে ভারতবর্ষের বহির্বাণিজ্য কি ভাবে চলিয়াছে এবং ভারতবর্ষ কতখানি সুবিধালাভ করিয়াছে তাহা বুঝাইবার উদ্দেশ্যে গবর্ণমেন্টের পক্ষ হইতে ডাঃ নীক্ একটি রিপোর্ট প্রস্তুত করিয়াছেন। এই রিপোর্টে সংখ্যাবিবৃতির সাহায্যে তিনি দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছেন যে, ভারতবর্ষ অটোয়া চুক্তির ফলে বিশেষ ভাবে লাভবান হইয়াছে।

অটোয়া চুক্তির ফলাফল বিবেচনা করিতে হইলে আমাদের একটি ব্যাপার মনে রাখা উচিত। গত এক বৎসর বা পনের মাসে অটোয়া চুক্তির কাজ করিবার সঙ্গে সঙ্গে পৃথিবীর বাণিজ্যে ধীরে ধীরে উন্নতি পরিলক্ষিত হইতেছে। কাজেই ইংলণ্ড যে ভারতের পণ্য গত বৎসরের তুলনায় বেশী লইয়াছে তাহা শুধু অটোয়া চুক্তির জন্ত নহে, কাঁচা মালের চাহিদা যে সাধারণতঃ বৃদ্ধি পাইয়াছে তাহার ফলেও। যে সব পণ্যদ্রব্য বিষয়ে চুক্তি হইয়াছে তাহাদের আমদানী-রপ্তানীর সংখ্যা-বিবরণ বিবেচনা করিলে আমরা দেখিতে পাই যে, যে সমস্ত জিনিস ইংলণ্ড বেশী লইয়াছে সেগুলি অষ্ট্রােলিয়া দেশও বেশী লইয়াছে, অথবা সেই সব জিনিসের রপ্তানী অষ্ট্রােলিয়া দেশে ভরানক ভাবে কমিয়া গিয়াছে। ইহার কারণ এই যে, ইংলণ্ডকে বেশী সুবিধা দেওয়ার দরুন অষ্ট্রােলিয়া দেশে আমাদের বাণিজ্য হ্রাস পাইয়াছে অথবা অটোয়া চুক্তির জন্ত কোন ফলই হয় নাই। শুধু দুই একটি তৈলবীজ ইংলণ্ড হইতে আমরা সুবিধা পাইয়াছি এবং তাহাও অষ্ট্রােলিয়া দেশে শস্ত নষ্ট হইয়া যাওয়ার। আর্জেন্টাইন দেশ হইতে ইংলণ্ড অনেক তৈলবীজ আমদানী করিত, কিন্তু সেখানে শস্তমন্দা হওয়ার ভারতীয় তৈলবীজ ইংলণ্ডে বেশী বিক্রয় হইয়াছে। ডাঃ নীকের রিপোর্টে বলা হইয়াছে যে, বাদাম সৰ্ব্বত্র ইংলণ্ডে ব্রিটিশ-

সাম্রাজ্যের অষ্ট্রােলিয়া দেশের সমান সুবিধা আমরা লাভ করিয়াছি। কিন্তু প্রকৃত পক্ষে তাহা হয় নাই। যে স্থলে অষ্ট্রােলিয়া দেশ ইংলণ্ডের বাজারে গত বৎসরের তুলনায় শতকরা ১৬ ভাগ বেশী অংশ লাভ করিয়াছে, সেস্থলে ভারতের অংশ হইয়াছে ঢের কম।

মোটের উপর, অটোয়া চুক্তি সন্দেহে এই কথা বলা চলে যে, যদিও ইংলণ্ড ভারতবর্ষ হইতে কোন কোন দ্রব্য বেশী লইয়াছে, তাহাতে আমাদের সমগ্র বহির্বাণিজ্যের তেমন সুবিধা হয় নাই। অষ্ট্রােলিয়া দেশে আমাদের বাণিজ্য এই চুক্তির জন্ত ঢের কমিয়া গিয়াছে। শুধু ব্রিটিশ সাম্রাজ্যেই আমাদের বাণিজ্য সীমাবদ্ধ নহে এবং সেখানে আমাদের বাণিজ্যপ্রসারের সম্ভবনা খুব বেশী নাই, কারণ সেখানে কৃষিপ্রধান দেশই বেশী। আমাদের সমগ্র রপ্তানী-বাণিজ্যের অর্ধেকেরও কম ব্রিটিশ-সাম্রাজ্যে সীমাবদ্ধ। কাজেই বাকী অর্ধেকের বেশীর ভাগ আমাদের চেষ্টা হওয়া উচিত অষ্ট্রােলিয়া দেশের বাজার রক্ষা করা। অটোয়া চুক্তির ফলে আমাদের কতখানি ক্ষতি হইয়াছে তাহা এই বলিলেই প্রমাণ হইবে যে, আমাদের আমদানী-বাণিজ্যে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের অংশ শতকরা ৪৪.৭ ভাগ হইতে ৫০.০ ভাগ-এ বৃদ্ধি পাইয়াছে। সেস্থলে অষ্ট্রােলিয়া দেশের অংশ ৫৫.৩ হইতে ৫০.০ এ হ্রাস পাইয়াছে। ইহাতে প্রমাণ হয় ব্রিটিশ সাম্রাজ্য অষ্ট্রােলিয়া দেশের ক্ষতি করিয়া আমাদের আমদানী-বাণিজ্যে সুবিধা করিয়া লইয়াছে। অষ্ট্রােলিয়া দেশ এই যে ক্ষতি দিয়াছে তাহার ফল-স্বরূপ আমাদের রপ্তানী-বাণিজ্যের অংশ সেই সব দেশে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের তুলনায় কমিয়া গিয়াছে। আমাদের রপ্তানী-বাণিজ্যের অংশ ব্রিটিশ সাম্রাজ্যে ৪৫.১ ভাগ হইতে ৪৬.২ এ বৃদ্ধি পাইয়াছে : সেস্থলে অষ্ট্রােলিয়া দেশে ৫৪.৯ হইতে ৫৩.৮ এ হ্রাস পাইয়াছে। যদি অটোয়া চুক্তি না থাকিত তবে অষ্ট্রােলিয়া দেশ আমাদের দ্রব্য আরও বেশী লইত তাহাতে সন্দেহ নাই। কাজেই অটোয়া চুক্তির সুবিধা বিশেষভাবে যে ভারতবর্ষ কিছু পায় নাই তাহা বলা চলে। ইংলণ্ডের কথা ধরিলে দেখা যায় যে, ইংলণ্ড আমাদের আমদানী-বাণিজ্যে ১৯৩২-৩৩ সনের তুলনায়

শতকরা ৪.৪ অংশ বৃদ্ধি করিয়াছে। সেস্থলে ভারতবর্ষের রপ্তানী-বাণিজ্যে ইংলণ্ডের অংশ ১৯৩২-৩৩ সনের তুলনায় মাত্র ২.৫ ভাগ বৃদ্ধি পাইয়াছে। সুতরাং দেখা যাইতেছে যে, ইংলণ্ড যে পরিমাণে সুবিধা পাইয়াছে, ভারতবর্ষ সে পরিমাণে সুবিধা আদায় করিতে পারে নাই। ইহা হইতেই অটোয়া চুক্তির অযৌক্তিকতা এবং ভারতের স্বার্থের পক্ষে যে ইহা কতখানি হানিজনক তাহা প্রমাণিত হইতেছে। অটোয়া চুক্তি হইয়াছিল পরস্পর সুবিধাদানমূলক নীতির উপর ভিত্তি করিয়াই। যদি এই সুবিধা সম পরিমাণে না হয় এবং ভারতের বহির্বাণিজ্যের পক্ষে যদি তাহা স্পষ্টভাবে ক্ষতিজনক হয় তবে এই চুক্তির কোন সার্থকতাই থাকিতে পারে না। এই দিক হইতে ভারত গবর্ণমেন্টের বাণিজ্যানীতির যে বিশেষ ভাবে পুনরালোচনা ও পরিবর্তন করা দরকার তাহা সকলেই স্বীকার করিবেন।

ভারতীয় লৌহ ও ইস্পাত সংরক্ষণ বিল

প্রায় সাত বৎসর পূর্বে বিদেশাগত বিভিন্ন রকমের লৌহ ও ইস্পাতের দ্রব্যের উপর সংরক্ষণ শুল্ক স্থাপন করিয়া ভারতীয় লৌহশিল্পকে সুবিধাদান করা হইয়াছিল। এই সুবিধা আরও কিছুদিন দেওয়া হইবে কিনা তাহাই তদন্ত করিবার জন্য ১৯৩৩ সনের আগষ্ট মাসে টেরিফ বোর্ড (শুল্ক তদন্ত বোর্ড) ভারত সরকার কর্তৃক আদিষ্ট হইয়াছিল। এই তদন্ত রিপোর্টের উপর ভিত্তি করিয়া গবর্ণমেন্ট হইতে ব্যবস্থা-পরিষদে একটি বিল উপস্থাপিত করা হইয়াছে। এ সম্বন্ধে গবর্ণমেন্টের এতখানি ব্যস্ততা অনেকের কাছেই সন্দেহজনক বলিয়া মনে হইতেছে। টেরিফ বোর্ডের মতে সংরক্ষণ শুল্কের অনেকখানি পরিবর্তন করিবার জন্তই এই বিলের সৃষ্টি। যে জিনিষটি সব চেয়ে লক্ষ্য করিবার বিষয়, সে হইল এই যে, ভারতীয় লৌহশিল্পকে যেমন সংরক্ষণ নীতির সুবিধা দেওয়া হইতেছে ব্রিটিশ ইস্পাতশিল্পও তেমনিই অন্তান্ত দেশের তুলনায় বেশী সুবিধা পাইতে যাইতেছে। কিন্তু একরূপ ব্যবস্থা পূর্বে ছিল না। পূর্বে ভারত সরকারের রাজস্ববৃদ্ধির জন্য বিদেশাগত সমস্ত লৌহদ্রব্যের উপরেই শুল্ক ধাৰ্য্য ছিল। তাহা এখন আংশিকভাবে উঠাইয়া দেওয়া হইল—ব্রিটিশ ইস্পাতশিল্পকে অপেক্ষাকৃত বেশী সুবিধা দিবার জন্তই। আর একটি ব্যাপার

এই যে, ভারতীয় প্রতি টন ইস্পাতের ইনগট-(ingot)-এর উপর ট্যাক্স ধাৰ্য্য হইয়াছে এবং ইহার খরাপ ফল দূর করিবার জন্য বিদেশাগত ইনগটের উপর সমান অল্পপাতে শুল্ক স্থাপিত হইবে। বিদেশী প্রতিযোগিতার দিক দিয়া বিবেচনা করিলে এই দুই রকমের শুল্কের ফল আর্থিক হিসাবে আমাদের দেশীয় শিল্পের পক্ষে সমান, কারণ লৌহশিল্পের মূল্য বিদেশীরা ঐ শুল্কের জন্য কম করিতে পারিবে না। কিন্তু যে সব লৌহ-দ্রব্যের উপর চইতে রাজস্ব শুল্ক উঠাইয়া দেওয়া হইল, সেগুলি বিনা করে ভারতে প্রবেশ করিতে পারিবে বলিয়া আমাদের দেশীয় শিল্পের যে অনেকখানি অসুবিধা ঘটিবে তাহাই বিপদের কারণ। আশ্রয়, প্রতি টন ইনগটের উপর যে ৪ টাকা করিয়া ট্যাক্স ধরা হইয়াছে তাহাতে ইস্পাত শিল্পের বৃদ্ধি ও প্রসারের পক্ষে বিশেষ অসুবিধা হইবে। একটি শিল্প যদি উৎপাদনের প্রাথমিক অবস্থা হইতেই বাধাগ্রস্ত হয় তবে তাহার পরকর্তী বিভিন্ন অবস্থায় যে বিশেষ বাধা ও প্রতিযোগিতার অক্ষমতা আসে তাহা স্বীকার করা যায় না। এই দিক দিয়া বিবেচনা করিলে ভারতীয় লৌহ ও ইস্পাত বিলটিকে সম্পূর্ণরূপে সমর্থন করা যায় না। যদি গবর্ণমেন্ট বুঝিয়া থাকেন যে, ভারতীয় লৌহশিল্প “সংরক্ষিত” করা প্রয়োজন তাহা হইলে সেই সংরক্ষণের সঙ্গে বিবিধ সস্তা ও অসুবিধা সৃষ্টি করার মধ্যে কোন যৌক্তিকতা থাকিতে পারে না। ভারতীয় শিল্পের সংরক্ষণ করিতে গেলেই যে ব্রিটিশ শিল্পকে কিছু সুবিধা দান করিতে হইবে তাহাও সমর্থনযোগ্য নহে। ভারতীয় বস্ত্রশিল্প সম্বন্ধে যখন সংরক্ষণের ব্যবস্থা হইতেছিল তখনও ব্রিটিশ বস্ত্রশিল্পের জন্য গবর্ণমেন্টের উদ্বেগ এবং প্রচেষ্টার ক্রটি হয় নাই। পরস্পর সুবিধাদান-মূলক বাণিজ্যচুক্তি হইতে পারে এবং যতদিন উপযুক্ত প্রতি-দানমূলক সুবিধা পাওয়া যায় তত দিন বিদেশীয় শিল্পকে কিছু সুবিধা দান করা বর্তমান যুগের বাণিজ্যানীতির মূলমন্ত্র। কিন্তু নিজেদের শিল্পের অসুবিধা এবং ভবিষ্যতের বৃদ্ধিকে পঙ্গু করিয়া সুবিধাদাননীতি সম্পূর্ণ অযৌক্তিক ও বিপজ্জনক।

কয়লা নিয়ন্ত্রণ

চারিদিকের বাণিজ্যমন্ডার জন্য সকলেই মনে করিতেছেন যে, প্রয়োজনের অতিরিক্ত উৎপাদনের জন্যই অনেকগুলি

ত্রব্যের মূল্য অত্যধিক পরিমাণে কমিয়া গিয়াছে। কয়লার বাজার মন্দা হইবার কারণও ইহাই, এই ধারণা জন্মিয়াছে। কাজেই কয়লার উৎপাদন হ্রাস করিবার জরু এবং ভবিষ্যতে নিয়ন্ত্রিত করিবার জরু আন্দোলন চলিয়াছে।

পৃথিবীব্যাপী আর্থিক দুর্য্যটনের অনেক পূর্বেই ১৯২৩-২৪ সন হইতে কয়লার বাজারে মন্দা আরম্ভ হয়। কাজেই অজ্ঞাত পণ্যব্রব্যের তুলনায় যে কয়লার মূল্য অনেক বেশী হ্রাস পাইয়াছে তাহা অস্বাভাবিক। ফলে শত শত কয়লার খনিতে কাজ বন্ধ করিতে হইয়াছে এবং যাহারা এখনও করে নাই, তাহারা বিক্রয়-মূল্য ও উৎপাদন-ব্যয়ের মধ্যে সামঞ্জস্য রাখিবার জরু অনেক লোক ও শ্রমিক ছাড়াইয়া দিতে বাধ্য হইয়াছে। বর্তমানে খনির মুখে প্রতি টন কয়লার দাম ৩ টাকা; কোন কোন খনিতে উৎপাদন-ব্যয় প্রতি টনে পড়ে ২ টাকার মত, কিন্তু অধিকাংশ খনিতেই উৎপাদন-ব্যয় তিন টাকা এবং এমন কি আরও বেশী। কাজেই অনেক খনি যে ক্ষতি স্বীকার করিয়া বা বিনা লাভে কাজ করিতেছে তাহা মনে করা যায়। ১৯৩৩ সনে ষ্টক ও শেয়ার-লিষ্টি হইতে দেখা যায় যে, ৬৮টি খনির মধ্যে ৩০টি অংশীদারদিগকে এক পরস্পর লভ্যাংশ দেয় নাই। ইহাতে প্রমাণ হয় যে, তাহাদের লাভ মোটেই হয় নাই।

এই অবস্থার প্রতীকারের জরু কয়লা-উৎপাদন সঙ্কটচিত করিতে হইবে বলিয়া একদল লোক দাবী জানাইতেছে। কিন্তু এই সঙ্কটচন-নীতি সকলেই সমর্থন করিতেছেন না। তাঁহারা যুক্তি দেন যে, কয়লা-সঙ্কটচনের ফলে কয়লার মূল্য কিছু কিছু বৃদ্ধি হইতে পারে, কিন্তু অল্প দিকে দেশের শিল্পোন্নতির পক্ষে বাধা জন্মিবে। তাঁহারা বলেন যে, কয়লার মূল্য বৃদ্ধি হইলে যেসব শিল্পে কয়লার ব্যবহার হইয়া পাকে সেগুলির উৎপাদন-ব্যয় বেশী হইবে এবং ফলে তাহাদের লাভ যথেষ্ট পরিমাণে কমিয়া যাইবে। আর যে সব কয়লার খনি সম্প্রতি কাজ বন্ধ করিয়াছে তাহাদের পুনরুত্থানের কোন পথ থাকিবে না। ভারতীয় রেলওয়ের পক্ষ হইতেও বলা হইতেছে যে, সঙ্কটচন নীতির ফলে কয়লার মূল্য বৃদ্ধি হইলে রেলওয়ের খরচ বৃদ্ধি পাইবে এবং সেই পরিমাণে লাভ কমিয়া যাইবে। এই সব যুক্তির বিরুদ্ধে বিশেষ ভাবে কিছু বলিবার নাই, কিন্তু কয়লার বাজার এখন বৈকল্যে শোচনীয় অবস্থায় উপস্থিত

হইয়াছে তাহাতে সম্ভব এই রূপ কোন পন্থা অবলম্বন না করিলে যে সমগ্র ব্যবসায়টিই বিনষ্ট হইবে, তাহা ভাবিয়া দেখিবার বিষয়। যদি কয়লা-বাণিজ্য একবার উজ্জীবিত হইতে পারে, তাহা হইলে পরে একরূপ সময় আসা অস্বাভাবিক নয় বরং অনেক নতুন খনিও কাজ আরম্ভ করিতে পারিবে এবং সাধারণ বাণিজ্যোন্নতির ফলে বৃদ্ধিত মূল্যের দরুণ যে অল্পবিধা তাহা মোটেই অস্বস্তিকর হইবে না। অল্পপক্ষে কয়লা ব্যবসায়কে বর্তমান দুরবস্থা হইতে রক্ষা না করিলে ভবিষ্যতে নতুন কোন খনিই কাজ আরম্ভ করিবে না। রেলওয়ের পক্ষে এই বলা যায় যে, গবর্ণমেন্ট হইতে কয়লার ভাড়ার উপর যে শতকরা ১৫ টাকা শুল্ক ধরা আছে তাহা যদি উঠাইয়া দেওয়া যায় তবে রেলওয়ে ক্ষতিগ্রস্ত হইতে পারিবে না। গবর্ণমেন্ট হইতে যুক্তি দেওয়া হইবে যে, এই শুল্ক উঠাইয়া দিলে তাঁহাদের আয় কমিয়া যাইবে। ইহাতে এই বলা যায় যে, কয়লা বাণিজ্যের মন্দার জরু তাঁহাদের আয় পূর্বেই অনেক ভাবে হ্রাস পাইয়াছে; বর্তমানে যদি কয়লা ব্যবসায়কে কোন উপায়ে এবং এমন কি কিছু ক্ষতি স্বীকার করিয়াও সঞ্চালিত করিয়া তোলা যায়, তবে ভবিষ্যতে তাঁহাদের অধিকতর লাভের সম্ভাবনা আছে।

কয়লা-সঙ্কটচনে আর একটি সমস্যা, কয়লা ব্যবহারকারীদের স্বার্থ। কয়লার মূল্য বৃদ্ধি পাইলে অনেকগুলি শিল্পের উৎপাদন-ব্যয় বৃদ্ধি পাইবে। কাজেই তাহাদের কতখানি স্বার্থভাগ করিতে রাজী করান যাইতে পারে তাহাই বিবেচনার বিষয়। কিছুদিন পূর্বে গবর্ণমেন্ট, কয়লা-উৎপাদনকারী এবং কয়লা-ব্যবহারকারীদের প্রতিনিধিদের লইয়া একটি বৈঠক বসিয়াছিল। গবর্ণমেন্ট হইতে এই প্রস্তাব করা হইয়াছে যে, উভয় পক্ষ হইতে সমানসংখ্যক প্রতিনিধি এবং একজন সরকারী চেয়ারম্যান লইয়া একটি কয়লা-নিয়ন্ত্রণ-বোর্ড (Control Board) গঠিত করা হইবে। ইহার কাজ হইবে, উৎপাদন যাহারা করে তাহাদের এবং কয়লা ব্যবহার যাহারা করে তাহাদের স্বার্থ সমভাবে রক্ষা করা। প্রস্তাবটি বিশেষ ভাবে আলোচনা করিবার যোগ্য।

কয়লার উৎপাদন নিয়ন্ত্রণের দরুণ স্বেচ্ছা হইবার সম্ভাবনা। পৃথিবীর চারিদিকেই সঙ্কটচন-নীতি অবলম্বন করা হইতেছে। আন্তর্জাতিক ব্যবস্থার চারের নিয়ন্ত্রণের জরু চারের বাজার যে

সত্বেও হইয়া উঠিয়াছে তাহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। উপযুক্ত প্রতিষ্ঠান গঠন; (৩) কৃষিক্ষেত্র সমস্ত দূর করিবার কয়েক মাস পূর্বে আন্তর্জাতিক ভাবে রবারের নিয়ন্ত্রণ ও উৎপাদন আইন প্রণয়ন এবং (৪) কৃষকদের ক্রয়ক্ষমতা আরম্ভ করা হইয়াছে এবং ফলে রবার ব্যবসায় সম্বল হইয়া আর্থিক সম্পদ বৃদ্ধি করিবার উপায় নির্ধারণ। আমরা উত্তীর্ণ হইতেছি। কাজেই সঙ্কোচন নীতির ফলে কখনো সম্বন্ধেও অবগত হইলাম যে, প্রত্যেকটি শাখা-কমিটির অনেকগুলি সমাধিবেশন হইয়া গিয়াছে এবং কৃষিক্ষেত্রের লাঘব করিবার জন্য একটি বিলের খসড়া নাকি গবর্ণমেন্টের বিবেচনায় নহিয়াছে। আমরা বিলটির সর্বগুলি এবং কার্যকারিতা সম্বন্ধে কোন সংবাদ জানি না, তবে কৃষকদের ক্ষণভাবের গুরুত্ব অনুসারে নাকি বিলে বিশেষ ব্যবস্থা করা হইয়াছে। তাহাদের ক্ষণ দুই বৎসরের উপার্জনের অধিক হইবে তাহাদের নাকি দেউলিয়া বলিয়া মনে করা হইবে এবং গবর্ণমেন্ট হইতে তাহাদের বাস্তবজীবন দিয়া অস্তিত্ব সম্পত্তি বিক্রয় করিয়া ঋণশোধের ব্যবস্থা করা হইবে। এই বিগ সম্বন্ধে যতটুকু সংবাদ পাওয়া গিয়াছে তাহাতে মনে হইতেছে যে বাঙ্গালার প্রতি জেলায় অনেক গুলি করিয়া জমি-বন্দগী ব্যাকের প্রতিষ্ঠা করিতে হইবে এবং বিলটির সর্বগুলি কাগজে পরিণত করিবার জন্য ইউনিয়ন বোর্ডগুলির হস্তে অনেক দায়িত্ব ও ক্ষমতা স্তম্ভ করিতে হইবে। বর্তমানে ইউনিয়ন বোর্ডগুলি যে ভাবে পরিচালিত হইতেছে এবং তাহার যতখানি দায়িত্ব ও কর্তব্যপারায়ণতার পরিচয় দিয়াছে তাহাতে বিলটি আইনে পরিণত হইলে জনসাধারণ যে খুব বেশী সুবিধা পাইবে তাহাতে সন্দেহ আছে। যদি ইউনিয়ন বোর্ডগুলিকে স্থানীয় দলাদলি এবং অক্ষমতা হইতে রক্ষা করা না যায় তবে যে অনেক অবিচার সাধিত হইবে তাহা নিশ্চয় করিয়া বলা যায়। বোর্ডগুলিকে নূতন প্রণালীতে পুনর্গঠিত করা দরকার এবং যাগতে স্বার্থশূন্য ও উপযুক্ত লোক বোর্ডে আসে তাহার ব্যবস্থা করিতে হইবে।

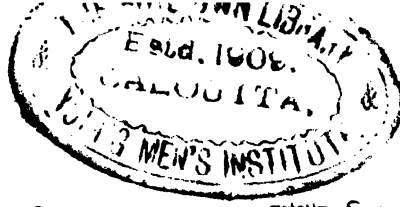
বাঙ্গালার আর্থিক তদন্ত বোর্ড এবং কৃষিক্ষেত্র সমস্ত।

১৯৩৩ সনের ডিসেম্বর মাসে বাঙ্গালার গবর্ণমেন্ট কমার্স ডিপার্টমেন্ট হইতে এই মর্মে একটি বিজ্ঞপ্তি প্রকাশ করিয়া ছিলেন যে, বাঙ্গালার অর্থনৈতিক সমস্তাগুলিকে আলোচনা করিবার জন্য গবর্ণমেন্ট এবং জনসাধারণের প্রতিনিধিদিগের মধ্যে সহযোগিতা প্রয়োজনীয় হইয়া পড়িয়াছে। সেই উদ্দেশ্যে আর্থিক তদন্ত বোর্ড (Board of Economic Enquiry) নামে একটি প্রতিষ্ঠান বাঙ্গালার কয়েকজন সরকারী কর্মচারী বিভিন্ন সংঘ ও বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতিনিধি, অর্থনীতিবিদ এবং কৃষিকর্মীদের প্রতিনিধিদের সহায় গঠিত হইয়াছিল। ইহার উদ্দেশ্য ছিল—বাঙ্গালার বিবিধ আর্থিক সমস্তাকে পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে আলোচনা করা এবং তাহাদের সমাধানের জন্য উপযুক্ত পদা নির্দেশ করা। বাঙ্গালার গবর্ণমেন্ট যে দেশের আর্থিক দুর্গতির গুরুত্ব অনুভব করিয়া এরূপ একটি প্রতিষ্ঠান গঠিত করিলেন তাহাতে জনসাধারণের মনে বিশেষ আশার সঞ্চার হইয়াছিল। আজ কয়েক মাস হইল এই তদন্ত বোর্ডের অঙ্গ হইয়াছে; কিন্তু তাহার কার্য-প্রণালী সম্বন্ধে জনসাধারণ কিছুই জানিতে পারিল না। আমরা অনুসন্ধান করিয়া বিস্তৃতভাবে অবগত হইলাম যে, বোর্ড যথাসময়ে কার্য আরম্ভ করিয়াছেন এবং প্রাথমিক অনুসন্ধান পূর্ণ শেষ করিয়া বাঙ্গালার আর্থিক দুর্গতি দূর করিবার জন্য বিশেষ কর্মসূচী নির্দেশ করিতে চেষ্টা করিতেছেন।

প্রথমতঃ, বোর্ডকে চারিটি শাখা-কমিটিতে বিভক্ত করা হইয়াছিল। প্রত্যেকটি শাখা-কমিটি বিশেষ একটি সমস্তা ধরিয়া তদন্ত কার্য আরম্ভ করিয়াছিল। কমিটিগুলির জন্য এই ভাবে কর্মবিভাগ হইয়াছিল :—(১) অর্থনৈতিক সংস্থা বিবরণ সংগ্রহ; (২) আর্থিক সাহায্য প্রদানের জন্য

তাহা হইলেও বাঙ্গালার গবর্ণমেন্ট যে আইন করিয়া কৃষকের ঋণভার লাঘব করিতে সচেষ্ট হইতে বাইতেছেন তাহাই সর্বসাধারণের আশার কথা। একটি কেন্দ্রীয় পাট কমিটি স্থাপিত হইবে বলিয়া যে জনরব শুনা যাইতেছে, তাহা যদি সত্য হয় তবে বাঙ্গালা দেশের আর্থিক সম্পদ পাটের পুনরুজ্জীবন আমরা আশা করিতে পারি।

বিচিত্র জগৎ



— জীবিতভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

বেলজিয়ামের খালপথে (পূর্বাভূতি)

নৌকার মাঝিদের রবিবার

যখন আমরা উইলক্রক সহরের কাছাকাছি গিয়েছি, তখন মনে হল যেন সহরের সমস্ত লোক খালের ধারে জুটেছে



বেলজিয়ামের অনেক শহরেই এই 'বেগুইনি' (beguine) আশ্রম-চারিণীদের দেখা যাইবে। আশ্রমের কলাগঞ্জের ইঁহারা জীবন নিগোপ করিয়াছেন। আজীবন কুমারী থাকিয়া ইঁহারা দেশের সম্বল-বতে জীবন-যাপন করিতেছেন—সংখ্যায় ইঁহারা প্রায় ১০০।

কি একটা উৎসবে। বজরা বাধবার কায়গার বড় বড় নৌকা ও বজরার ভিড়, তাদের মাস্তলে রঙীন লঠন ঝুলছে, চারিদিকে

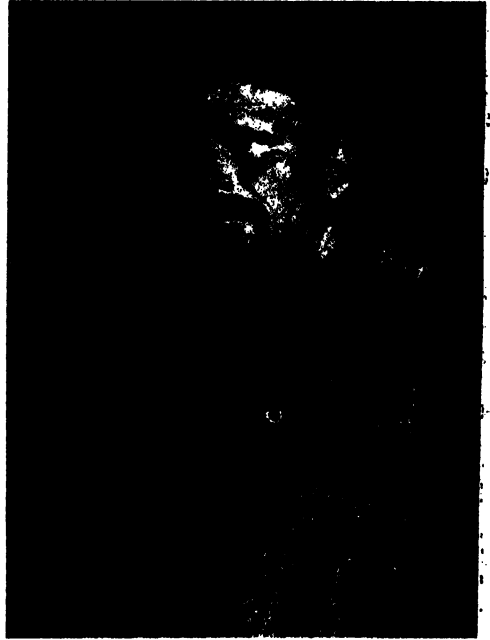


বেলজিয়ামের এখানে ওখানে আজও এই মধ্যযুগের অতি পরিচিত বাতাস চালিত জাঁতা-কল দেখিতে পাওয়া যাইবে।

লোকজনের কলরব, গান বাজনার শব্দ, খালের ধারে পপের উপর ছেলেবুড়ো সবাই নাচেছে, সকলেরই পরনে রঙীন পোশাক।

ব্যাপার কি? শোনা গেল, আজ নৌকার মাঝিদের ছুটির দিন। তাই এই রকম। আজ খালে কাজকর্ম বন্ধ, আজ খালের ধারে জুটে সবাই আমোদ-প্রমোদ করে—অর্থাৎ কিনা আজ রবিবার।

উইলক্রক সহরের দোতারা তেতারা ঘরগুলো একেবারে অন্ধকার—সেখানে আজ জনশ্রাবী নেই। বারো হাজার নরনারী রাজপথের উপর উৎসবমত্ত।



বেলজিয়ামের ধীবর : মনে হয় কোনও খ্যাত শিল্পী অঙ্কিত একটি প্রতিকৃতি।

সহরটা খুব এমন বড় কিছু নয়, তবে অনেক কল-কারখানা আছে। এই সব কারখানার মেয়ে-মজুরেরা খালের মাঝিদের সঙ্গে আজ নেচে বেড়ায়। রাস্তার ধারে ধারে পাবারের দোকান—নাচেতে নাচেতে ক্লাব ও স্কয়ার্ড তরুণ-তরুণীরা সেখানে গিয়ে দাঁড়াচ্ছে আর পাবারওয়ালী তার উজুনের ওপর চাপানো কড়া থেকে গরম আলুর তরকারী ও আলুভাজা কাঠের প্লেটে করে তাদের খেতে দিচ্ছে, পেয়ে গিয়ে

আবার অধিকতর উৎসাহের সঙ্গে তারা নাচছে। আবার খেতে আসছে, আবার নাচবার ভল্ল ফিরে যাচ্ছে, এই রকম



পর্যটক : কলিকাতার পথে এইরূপ আলাপের দৃশ্যই দেখা যায়।

চলবে, দুপুর রাত পর্যন্ত। কোথাও বাজি পুড়ছে, কোথাও বজ্রি হচ্ছে, কোথাও ছোটখাট তাঁবুতে ম্যাজিক দেখানো হচ্ছে। আজ এই উৎসবের ভল্ল কত জায়গা থেকে কর্মী পোষাক পরে ও গলার রুমাল বেঁধে মাঝিমাঝার দল এসেছে। আজকার এই রাতটিই তাদের রাত, সপ্তাহে এই একটিবার এ রাত আসে।

কাল ওরা আবার কতদূর চলে যাবে, কেউ ধাবে, আটোয়ার্প, কেউ রাইন নদীতে ধাবে, কেউ ব্রজসুএ যাবে। আর ওদের মুখে-হং-মাখানো নৃত্য-সজিনীরা কাল সকালে সারি বেঁধে বিরাট কাগজের কলের ফটক দিয়ে পিল পিল করে ঢুকতে শুরু করবে। আবার এক সপ্তাহ নীরস কর্মকান্ত জীবন যাপন, আজকার রাতের প্রেমিকের প্রেম-গুণনের মধুময় স্মৃতি এই এক সপ্তাহ তাদের মনে বল যোগাবে, আশা ও উৎসাহ এনে দেবে, রবিবার তো আবার এসে যাবে!

ওই যে লোকটি সোনালী পাড় বসানো টুপি পরে একা

দাড়িয়ে পাইপ টানছে। ও নাচছে না কেন এ প্রশ্ন উঠতে পারে বটে কিন্তু ওর নাচবার যো নেই, ও হল পুলিশের পাহারাওয়াল। তা ছাড়া সহরের কেউ বাদ নেই, শিশু থেকে শিশুর পিতামহ সবাই আছে।

লুভেন

মহাযুদ্ধের গোলাবর্ষণে যে লুভেন সহর পুড়ে ছারখার হয়ে গিয়েছিল, এ সে লুভেন নয়। বর্তমান লুভেন সহর নতুন তৈরী হয়েছে যুদ্ধের পরে। অনেকটা আমেরিকার প্রভাব এসে পড়েছে বর্তমান লুভেনের উপরে।

লুভেনের পার্কে ছ একটা জার্মান কামান এখনও পড়ে আছে। এখান তার উপরে উঠে ছোট ছোট ছেলেমেয়েরা খেলা করে। যেন কোন্ বিস্তৃত প্রাগৈতিহাসিক যুগের অতিকার জন্তর মৃতদেহ।

লুভেনের পর থেকে ছোট ছোট পাহাড় পড়ল। দুটো



ক্রসেল : ওপারে পার্লামেন্টের বাড়ী। এপারে হইতে ছেলেরা কাগজের নৌকা ভাঙাইতেছে।

ছোট পাহাড়ের মধ্যে ঝিরঝিরে ছোট নদী বয়ে যাচ্ছে—

ভূপাত প্রান্তর। মাগে কিন্তু দেখা গেল নদী নয়, এসব

থাল। কিন্তু কাটাখালের কৃত্রিমতা এখানে অন্তর্হিত হয়েছে, পরিপাশের প্রাকৃতিক দৃশ্য এত সুন্দর।



বেলজিয়াম : কয়লার খনির নারী-শ্রমিক।

বিবাহাণী তরুণ-তরুণীর পিকনিক

এক জায়গায় মদের দোকানের গায়ে বিজ্ঞাপন দেখানো-



সাক্ষাত্তোজনের আরোজন : বেলজিয়ানরা অন্তত তোজন-বিলাসী।

“বে সব অবিবাহিত যুবক বিবাহ না করার জন্তে এখন মনে মনে অতুতপ্ত, তাঁরা কেনে রাখুন যে, আগামী

রবিবার ইংরাজ অবিবাহিত যুবকসম্প্রদায় র’ ফিদের অবিবাহিতা তরুণীদের সঙ্গে আলাপ পরিচয় করার জন্তে তাঁদের একটা উৎসবে আহ্বান করেছেন। সেখানে নৌকা বেড়ানো ও খাওয়াদাওয়া হবে। টিকিটের দাম পনেরো ফ্রা। যদি এই রবিবারে উপযুক্ত পাণ্ডী না মেলে, তার পরের রবিবারে র’ ফিদের তরুণীগণ ইংরাজ যুবকদের জন্তে আর একটা পিকনিকের আয়োজন করবেন।



দ্রুতবিক্রমকারিণী বেলজিয়ান দ্রুতি।

সাবধান! এ স্বযোগ কেউ হেলায় হারাবেন না।”

জিজ্ঞাসা করে জানা গেল এটি একটি ঘটকসত্ত্বের বিজ্ঞাপন। এদেশে এ ভাবে সবাই একত্র হয়, কেউ কোন দোষ ধরে না এবং এই বনতোজনের উৎসবের মধ্যে দিয়ে অনেক তরুণ যুবক তার মনের মত পত্নীকে খুঁজে পেয়েছে— তাঁদের বিবাহিত জীবন স্তব্ধের ও হয়েছে।

মজা এই যে, বিবাহের বিজ্ঞাপনের পাশে একটা মৎস্ত-শিকার প্রতিযোগিতার বিজ্ঞাপনও মারা আছে। অর্থাৎ

রবিবার খালের জলে কে কতগুলো মাছ ছিপে গাঁথতে পারে তারই পরীক্ষা।

গ্রামের বৃদ্ধ লোকেরা এই চুইটি বিজ্ঞাপন পাশাপাশি দেখে বিসম্ময়ে বলে, হুঃ বিয়ের পিকনিক আর মাছ ধরা, ও দুইই সমান। তুমি জানই না তোমার বর্শিতে কি গৈণ্ডে উঠবে। অন্ধকারে ঢিল ফেলা আর কি?

কথাটা একেবারে উড়িয়ে দেবারও নয়।

আমেরিকার কাঠবিড়ালীর আশ্চর্য্য ঘুম

উত্তর আমেরিকার পশ্চিমাংশে কালিফোর্নিয়া থেকে আলাস্কা এবং সেখান থেকে সাইবেরিয়া পর্যন্ত সমস্ত ভূভাগে



কাঠবিড়ালীর ছাঁদা :— এখনও ১ মাস বয়স হয় নাই।

এক ধরণের কাঠবিড়ালী বাস করে। বৈজ্ঞানিক ভাষায় তাদের 'সিটেলাস' (citellus) নামক বৃহৎ শাখার অন্তর্ভুক্ত। এরা মাটির মধ্যে গর্তে বাস করে এবং মাঠের ফসল ও উদ্ভিদমূল খেয়ে সাধারণতঃ জীবনধারণ করে।

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে এরা প্রতি বৎসর দশ কোটি ডলার মূল্যের ক্ষতির অনিষ্ট করে থাকে। কয়েক প্রকার সংক্রামক রোগও এদের দ্বারা সংক্রামিত হবার সম্ভাবনা রয়েছে। এই সব কারণে যুক্তরাষ্ট্রের গবর্নমেন্ট এদের ধ্বংসসাধনে বহু-পরিকর হয়েছেন।

এরা মাটির তলাতেই থাকে, মাটির মধ্যে অনেক দূর পর্যন্ত গর্ত খোঁড়ে। উত্তর আমেরিকার বিস্তৃত ভূগর্ভস্থ এদের আচ্ছাদিত। বাঁহপালা যেখানে সেই সেখানে এরা টিকতে পারে

না। পূর্ব ওয়াশিংটন, ওরিগনের কিছু অংশ এবং ইডাহো অঞ্চলের তৃণাচ্ছাদিত মালভূমিতে এই শ্রেণীর কাঠবিড়ালীর একটি বিশেষ জাতি বাস করে। এদের সম্বন্ধে জানবার জন্যে বিশেষজ্ঞদের নিযুক্ত হয়েছেন।

এদের প্রকৃতি ও জীবনযাত্রাপ্রণালী পর্যবেক্ষণ করা খুব সহজ কাজ নয়। এদের রং ধূসর, এরা সূর্যালোকপ্রিয় এবং অল্পেই ভয় পায়। যেখানে গমের ক্ষেত থেকে ভাল করে আগাছা দূর করা হয় না, সেখানে এরা হ-হ করে বেড়ে ওঠে।

এদের জন্মের দরকার হয় না। জন্মের চেয়ে এরা উদ্ভিদের

রসাল ডাঁটা বেশী পছন্দ করে। এই জন্তেই এদের দ্বারা এত বেশী ফসলের ক্ষতি হয়। যদি সম্ভবমত এদের উপদ্রব নিবারণ করার চেষ্টা না করা যায়, তবে কচি গমের ক্ষেত অতি অল্প কয়েক-দিনের মধ্যেই শীর্ণবিহীন ও পত্রবিহীন ভাঙা ডাঁটার ক্ষেতে পরিণত হয়।

জুলাই মাসের মাঝামাঝি এদের বাসভূমিতে অনাবৃষ্টি উপস্থিত হয় এবং অভ্যস্ত জলকষ্ট ঘটে। তখন কোনরকম ফসলও ক্ষেতে থাকে না, অল্প কোন উদ্ভিদের কচি রসাল ডাঁটাও তৃপ্তাপা হয়ে পড়ে, তখন তৃষ্ণায় এদের মারা

যাওয়ার কথা, কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে, মরণের পরিবর্তে তারা এ সময়ে ছয়মাসব্যাপী দীর্ঘ নিদ্রায় অভিভূত হয়ে পড়ে।

অনেক প্রাণী শীতকালে গর্তে বা কোটরে জড়ের মত অবস্থান করে, একথা সকলেই জানেন। তাদের সঙ্গে কাঠবিড়ালীদের পার্থক্য এই যে, এদের নিদ্রা আরম্ভ হয় ভীষণ গ্রীষ্মের সময়। জুলাই মাসের প্রথম থেকেই এদের সংখ্যা কমতে শুরু করে, মাটির ওপর নড়ে চড়ে বেড়াতে কমই দেখা যায়। আগষ্ট মাসের প্রথমে একটা কাঠবিড়ালীও আর দেখা যায় না কোথাও। ক্ষেত্রস্বামী মানে বয়স্ক গলুতে সুর না করা পর্যন্ত আর এদের দেখা যায় না।

এই কয়মাস তারা গভীর ভাবে নিদ্রা যায়—এ নিদ্রা এক ধরণের মুত্থা বললেও চলে। সাধারণতঃ এদের দেহের

উত্তাপ ৯৮° ফারেনহাইট। নিদ্রিতাবস্থায় সেই উত্তাপ নেমে পড়ে ৯০° ফারেনহাইটে। ডিসেম্বর মাসের মাঝামাঝি এদের সে অবস্থায় কেউ দেখলে বলতে পারবে না যে, এরা একদিন

নিদ্রার উপরূক্ত হতে পারে। স্মৃতরাং নষ্ট করবার মত সময় এদের হাতে একেবারেই নেই। এপ্রিল মাসের প্রথমেই এদের বাসার সমুদ্রতট সন্ধান দেখা যাবে এবং আর মাস-

খানেক পরে ছোট ছোট লোমশ বাচ্চা-গুলিও গর্ভের মুখে খেলা করবে।

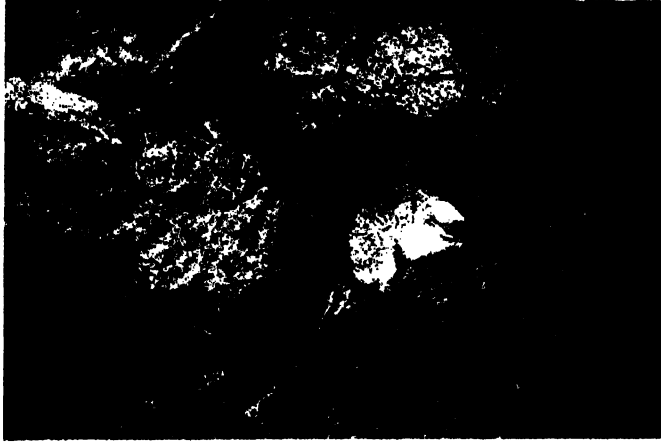
কাঠবিড়ালীদের এই অদ্ভুত নিদ্রার বিষয় জানতে মাকিণ দেশের বিশেষজ্ঞদের যথেষ্ট বেগ পেতে হয়েছিল। জুলাই মাসের প্রথমে এত কাঠবিড়ালীর ভিড়, হঠাৎ আগষ্ট মাসে এরা কোথায় অদৃশ্য হয়ে গেল—এ তথ্য অনেকদিন পথান্ত জানা যায়নি।

বরফের রাজ্য—হেলসিংফোর্স

ফিনল্যান্ডের নাম আমাদের দেশে

নিশান্ত অপরিচিত নয়—হেলসিংফোর্স

সেখানকার রাজধানী। জাহ্নয়ারী মাসে যদি কেউ সেখানে যায়—গিয়ে দেখবে সমস্ত সড়কটা সাদা বরফে আবৃত, মাথার ওপর ধূসর আকাশ যেন ঝুলে পড়েছে—সমস্ত দিনই অন্ধকারে ঢাকা।



কুস্তার্গের নিদ্রা বাইবার অস্ত্র কাঠবিড়ালীরা এই গুপ্ত ব্যবহার করে।

আবার বৈচে উঠে মাটির ওপর ছুটোছুটি করে বেড়াবে—এরা এমন নিজ্জীব ও হিমাক হয়ে পড়ে সে সময়ে। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয়, ঘুম ভেঙে উঠে কয়েক ঘণ্টার মধ্যেই এরা পূর্বে সজীবতা ফিরে পায়।

ফেব্রুয়ারী মাসের মাঝামাঝি শ্রান্স্ নদীর ধারের সমতল ভূমিতে বেড়াতে গেলে আয়েয়-গিরির ছাই-মিশ্রিত মাটির তৈরী অসংখ্য ছোট বন্যীকস্তূপের মত দেখা যাবে—ওইগুলি কাঠবিড়ালীর নিদ্রিতাবস্থার বাসগৃহ। এ সময় এসব স্থানে একটি কাঠবিড়ালীর চিহ্ন দেখা যায় না—কিন্তু আর সপ্তাহখানেক পরে এই অঞ্চল জীবন্ত হয়ে উঠবে কাঠবিড়ালীর ভিড়ে।



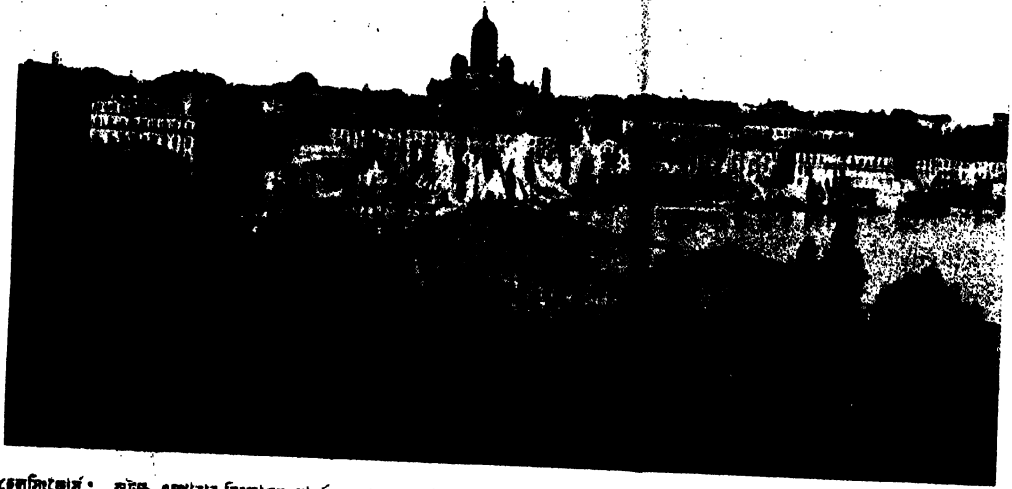
আগষ্ট মাসের ভয়ানক গরমের সময়

পরীক্ষার অস্ত্র বিজ্ঞানবিদ কর্তৃক তৈয়ারী বাসার কাঠবিড়ালীর ছানা কড় হইতেছে।

এরা ঘুমিয়ে পড়ে, এবং ফেব্রুয়ারী মাসের শেষে ঘুম ভেঙে ওঠে। মার্চ থেকে জুলাই এই পাঁচ মাসের মধ্যে তাদের গর্ভধারণ ও সন্ধান প্রসব করা চাই। আগষ্ট মাসের পূর্বে সে সন্ধান এমন সবল হওয়া চাই যাতে তারা দীর্ঘ সাতমাসব্যাপী

সুখাদেব ওঠেন বেলা ন'টার সময়ে। অস্ত্র বান তিনটির কাছাকাছি। কয়েকঘণ্টা মাত্র দিনের আলো যা থাকে, তাও মেখে ঢাকা। স্মৃতরাং আফিসে, ইস্কুলে, বাড়ীতে, কারখানায় সর্বত্র দিনরাত বৈদ্যুতিক আলো জ্বলে।

শীতকালে ফিনল্যান্ড অতি ভয়ানক স্থান। বাইরের লোক তবুও হেলসিংকোরের ভৌগোলিক অবস্থান হিসেবে গিয়ে টিকতে পারে না, ওখানকার স্থানীয় অধিবাসীরা ওখানকার শীত খুব বেশী নয়। তবে তুষারপাত যথেষ্ট হয়, ঘোরতর শীতে অতি কষ্টে দিন কাটায়। ডিসেম্বর মাস থেকে বিশেষ করে বছরের প্রথম তিন মাস।



হেলসিংকোর : হুউল এম্পারার নিকোলস চার্চের চূড়া দেখা যাইতেছে। দূরে আবছা চূড়াটিও একটি গির্জার।

এপ্রিল মাস পর্যন্ত ওদের দেশে শীতকাল, জাহ্নয়ারী মাসের প্রথমে হেলসিংকোরের সাব্বনের সমুদ্র জন্ম যায়, রাত্তাঘাটে

হেলসিংকোরের আইন আছে শীতকালে প্রত্যেক বাড়ীর সামনে থেকে বরফ সরিয়ে ফেলতে হবে—তা তারা নিজেই করুক, বা সহরে এ কাজের জন্তে যে ব্যবসায়ী কোম্পানী আছে, তাদের হাতেই ছেড়ে দিক।



এই বিষয়ে বড় একটা আইন ভঙ্গ কেউ করে না। তুষার-পাতের এক ঘণ্টার মধ্যেই প্রায়ই দেখা যায়, প্রত্যেক রাত্তায় কোদাল হাতে কুলীমজুরের দল বরফ সরিয়ে ফেলছে। গাড়ী করে এই সব বরফভাষি হেলসিংকোরের বন্দরে সমুদ্রের ধারে জমা হয়।

হেলসিংকোর : ব্রোঞ্জনির্মিত মূর্তিটি রাজধানীর অন্ততম দ্রষ্টব্য সাধন্য।

বড় একটা লোকজন দেখা যায় না, আফিসে ইহুলে দরজা জানালা বন্ধ করে আলো জ্বলে কাজ হয়—সমস্ত সহরটা বেন শূন্যে।

শীতের দিন রবিবারে সবাই 'শি' (ski) পরে সহরের রাত্তায় বা সমুদ্রের ওপর চলাকরা করে। সপ্তাহের মধ্যে এই দিনটিতে শীতকালে বা কিছু সজীবতা দেখা যায়।

হেলসিংকোরের বন্দরের বাইরে নিকটেও দূরে ছোটবড়

অনেক দীপ আছে—এই সব দীপে অনেক লোক বেড়াতে যায় রবিবারের দিনে। কেউ একা যায়—কখনো বা দলবদ্ধ



ফিনল্যান্ড হুলস্ট্রী : বাম পার্শ্বের ছবিটি পাহাড়ী নারীর, ডাইনের জন দীপবাদিনী। ফিনল্যান্ডের মেয়েরা উচ্ছল বর্ণবিশিষ্ট পোশাক পরিচ্ছদ খুব পছন্দ করে।

হয়ে যায়—মেয়েরা জমকালো রঙীন পোষাকে ও তরুণেরা বেশ ফিটফাট হয়ে, পায়ে ‘শি’ এঁটে পরস্পরের সঙ্গে পাল্লা দিয়ে চলে।

শীতকালে বরফের উপর নানারকম মেলা ও আমোদ-এনোদ হয়—তার মধ্যে ‘শি’ পায়ে এঁটে হাঁটা বা দৌড়ানোর প্রতিযোগিতা একটা প্রধান খেলা। ‘শি’ জিনিসটা দুটো কাঠের দীর্ঘ নাগরা জুতোর মত। ‘শি’ পায়ে দিয়ে মস্ত বরফের উপর খুব তাড়াতাড়ি হাঁটা যায়, দৌড়ানো যায়—তবে এ সমস্তই অভ্যাসসাপেক্ষ। অনেক দিন ধরে অভ্যাস না করলে ‘শি’ পায়ে দিয়ে হাঁটতে গেলে বিপদও আছে।

এ ছাড়া বরফের ওপর স্কেটিং ও মোটরগাড়ীর রেসও হয়। এসব খেলার বিপদও কম নয়—বিশেষ করে শীতকালের শেষের দিকে যখন বরফ গলতে শুরু করে। রবিবারে নাচ-ঘর, থিয়েটার ও সিনেমাতে খুব ভিড় হয়, হোটেল রেস্তোরা ভর্তি থাকে।

এই গেল শীতকালের কথা।

হঠাৎ শীত কেটে যায়, বসন্ত পড়ে, গ্রীষ্ম আসে। এই পরিবর্তন এখানে যেমন আকস্মিক, তেমনই দ্রিষ্টব্যকর। বসন্ত পড়ার সঙ্গে সঙ্গে দেশের রূপ রাতারাতি বদলে যায়—হঠাৎ গাছে নতুন কচিপাতা গজায়, বরফের ফাঁকে ফাঁকে সবুজ ঘাস চোখে পড়ে। পার্কে নানা ধরনের ফুল ফোটে, লোকের ‘শি’ ছেড়ে দিয়ে সাইকেলে চেপে কন্ঠস্থানে যায়।

ফিনল্যান্ডের গ্রীষ্মকালে অত্যন্ত বৃষ্টি হয়—আমাদের দেশের বর্ষাকালের মত—গ্রীষ্মকালে গরমে আই-চাই করতে হয় না, এ সব দেশের তুলনায় খুব শীত। রাত্রি বলে কোন জিনিস নেই, স্বধা অস্ত্র যায় না গ্রীষ্মকালে। অজ্ঞানিন স্বায়ী বলেই গ্রীষ্মের দিনগুলো সবাই খেলাধুলো, আমোদ-প্রমোদে কাটায়।

হেলসিংফোর্সের অনূরে সমুদ্রবন্দে ছোট বড় দীপগুলিতে সহরের ধনী ও সচ্ছল মধ্যবিত্ত লোকদের অনেক বাগানবাড়ী আছে—সাপারণ লোকের আমোদ-প্রমোদের ভুজ্ঞেও অনেক ব্যবস্থা আছে। গ্রীষ্মকালে সহর থেকে অধিকাংশ লোক সকালে উঠে ষ্টানানে এই সব দীপে গিয়ে সারাদিন কাটিয়ে



লাপল্যান্ডের দক্ষিণে বোথনিয়া উপদ্বীপের উত্তরপূর্ব প্রান্তে জঙ্গল ও জলাভূমির দেশের দুইটি মেয়ে।

সন্ধ্যাবেলা সহরের ফেরে। সচ্ছল অবস্থার লোকে এক কয় মাস ওই সব দীপের বাগানবাড়ীতে কাটায়।

সাত

পল করে এসে তার খাবার-ঘরে টেবিলের কাছে বসল। মা খাবার পরিবেশন করতে লাগলেন। ভাগ্যক্রমে তখন তারা একটা অল্প কথা নিয়ে আলোচনা করার সুযোগ পেল। রাজা নিকোদিমাসের পালানর বিষয় নিয়ে কথা উঠল। এদিকে আন্টিয়োকাস সেই রূপোর তেলের পাত্র ও অজ্ঞাত যে সব গ্রিনিদ বার করা হয়েছিল সে সব তাড়াহাড়ি গুলিয়ে তার লাল ক্রোকট না গুলে রেখেই দৌড়ে গেল আর কি পথ পাওয়া যায় জানতে। এখন বার সে কিরে এল, এক অদ্ভুত পথ নিয়ে—বুড়ো ত অদ্ভুত হয়েইছে, তার আত্মীয়রা তার যা কিছু টাকাকড়ি ছিল তা নেবার জন্ম নাকি তাকে কোথায় একেবারে সরিয়ে দিয়েছে।

“ওরা বলছে যে তার সেই কুসুর আর ঈগল পাখীটা পাহাড় থেকে নেমে এসে তাকে তুলে নিয়ে গেছে।” একজন কথাটা শুধরে নিয়ে ঠাট্টা করে বললে, “আমি কুসুরের কথাটার বিশ্বাস করিনে।” একজন বুড়ো লোক বললে, “কিন্তু ওই যে ঈগল সে বড় ঠাট্টার ব্যাপার নয়। আমার মনে আছে, তখন আমি ছেলেশাহু, আমার আঁদন থেকে একটা বেশ বড় ডেডা ঈগলে তুলে নিয়ে গিয়েছিল।”

তারপর আন্টিয়োকাস আবার নতুন পথর অনলে সেই রূপ বুড়োকে নাকি পর্বতের উপত্যকার উপরে নিয়ে যাওয়া হয়েছে। তার ইচ্ছা ছিল যে, সেইখানেই সে মরে। শেষ পিণীনের হেজ যেমন জোর হয়ে ফুটে ওঠে, তেমনি তার দেহে একটা বল এসেছিল। বল ফুরিয়ে যাবার আগের যে বল তাই। মরতে যাচ্ছে যে শিকারী, ঘুমন্ত লোক যেমন চলে যায় তেমনি সে উঠে চলে গেল, সেখানে বাওয়াই তার প্রাণের শেষ ইচ্ছা ছিল। পাছে তাকে বাতে কেউ না বিরক্ত করে, তার অবস্থা আরো না খারাপ করে, তার আত্মীয়রা তাই তাকে সেখানে নিয়ে গেছে। সে তার পাহাড়ের ওপরের সেই হুঁড়েতে নির্বিঘ্নেই গেছে।

“এখন বস, খেয়ে নাও,” পাদরী সাহেব বালককে বললে।

আন্টিয়োকাস পাদরীর কথা শুনে টেবিলের কাছে গিয়ে বসল। পাদরী সাহেবের মায়ের পানে প্রথম একবার চেয়ে অসুস্থ না নিয়ে কিছু বলল না। তিনিও একটু হাসলেন, তাকে বললেন, “ঈ্যা, বস।” আন্টিয়োকাসের মনে হল, যেন সে এখন এই বাড়ীরই ছেলে, একই পরিবারের লোক। হেলেনাহু, সাদা বন, সের্ত জানে না যে, এরা দুজন বুড়ো শিকারীর পালানর সেই কথা ফুরিয়ে যাবার পর, এখন একলা হতে মনে ভয় পাচ্ছে। মা দেখতে পেলেন যে, তার হেলের অশান্তিবাখা চোখ কি খুঁজতে খুঁজতে হঠাৎ যেন বন্ধ হয়ে গেল, যেন কোন অজানিত অদ্ভুত বস্তু দিকে তাকিয়ে। পল

বসে কাজ করছিল, সে চমকে উঠল, বুঝতে পারলে যে তার মা ভাব-বিশেষ ভাবে লক্ষ্য করছেন, তার ভেতরের ঘটনা যে কতখানি তা তার মা বেশ অনুভব করতে পাচ্ছেন। কিন্তু টেবিলের উপর খাবার সাজিয়ে দিয়ে তিনি ঘর থেকে ভুলুনি চলে গেলেন, আর এলেন না।

দুপুর বেলায় চক্চকে রোদের ভেতর আবার হাওয়া উঠল। পশ্চিমের মধুর বাতাসে পাহাড়ের ধানের গাছের মাথা এতক্ষণ তুলছিল না। পর রোদের আলোক আলো। জানালায় বাইরে হাওয়া এখন গাছের পাশ নাচছে তার ছায়া এসে ঘরে পড়ে, এক একবার এক এক রঙের ছক পেতে দিচ্ছে, আবার রঙ বদলে নতুন ছক পাচ্ছে। সাদা মেঘগুলো আকাশের পায়ে ভাসছে। পাদরী সাজানো তারে বাতাস ধীরে ধীরে যেন শান্ত শর বাজিয়ে চলেছে।

রঙের মোহন্য ভেঙে গেল। দরজার কে এসে থাকা দিলে। আন্টিয়োকাস তাড়াহাড়ি ছুটে গেল গুলে দিতে। ফ্যাকাসে মুখ, একটা যুঁতী দখবা ক্ষেয়, তবে তার চোখ কাঁপছে, এসে দরজার চৌকাঠে দাঁড়িয়ে। পাদরী সাহেবের সঙ্গে সে দেখা করতে চায়। একটা ছোট বনের হাত ধরে নিয়ে এসেছে। ছোট মুখখানি, স্থল-স্থল করতে, একটা লাল দেশমৌ কমল মাথায় আলগোছে এলো গোপার বাধা। মেয়েটিকে টানতে টানতে আনছে, এখার থেকে ওখার তার হাত ছাড়িয়ে যাবার জন্ত সে ভীষণ চটকট করছে। চোখ দুটো বুনো বেরালের মত যেন আগুনের বলক দিচ্ছে। বিথবাটী বললে, মেয়েটার তারি অস্থব, পাদরী সাহেব যদি বাইবেল পড়ে তার ঘাড়ে যে পাপভূত চেপেছে, তাকে ছাড়িয়ে দেন।

ভাবাচ্যাকা খেয়ে হতভম্ব ভাবে আন্টিয়োকাস দরজার আর্থখানি খুলে দাঁড়িয়ে ছিল। পাদরী সাহেবকে এখন এ ভাবে এ সব নিয়ে বিরক্ত করার সময় নয়। মেয়েটি দুমড়ে-মুচড়ে একদিক থেকে আর একদিক যাচ্ছে, তার মার হাত কানড়ে দিচ্ছে, সে পালাতে পাচ্ছে না বলে। দেখে সত্যি সত্যি ভয়ও হয়, দুঃখও হয়।

লক্ষ্যার বিথবাটির মুখ লাল হয়ে গেছে। সে বললে, “দেখতে পাচ্ছেন, ওকে ভুতে পেয়েছে।” তখন আন্টিয়োকাস তাড়াহাড়ি তাকে ভিতরে আসতে দিলে, এমন কি মেয়েটিকে বাতে ভিতরে টেনে আনতে পারে, তার অস্ত্রে চেষ্টাও করলে। মেয়েটি দরজার পাশের চৌকাঠ চেপে ধরে বতখানি তার জোর আছে, তা দিয়ে শক্ত হয়ে মাথা দিতে লাগল।

ব্যাপারটা কি পল তা গুললে। আজ তিনদিন ধরে ছোট মেয়েটা এমন হয়েছে, কেবলই হাত ছাড়িয়ে পালানার চেষ্টা। সব কথা, বোবা ও কলার মত হয়ে গেছে, শোনেও না, জবাবও দিতে পারে না। পাদরী সাহেব

হাতে কাছে আনতে কলসেন। তার কাঁধ দুটি ধরে, তার মুখ-চোখ ভাল করে পরীক্ষা করলেন।

“এ কি অনেকক্ষণ ধরে রোদে ঘোরাঘুরি করেছিল?”

তার মা চুপি চুপি বললে, “না ভা একবারেই নয়, আমার বোধহয় কোন খারাপ দৃষ্টি পেয়ে ভুত এর ঘাড়ে চেপে বসেছে।” তার পর কানতে হাতের বললে, “একলা ও কি আর আছে, ওর ঘাড়ে কে চেপেছে!”

পল চেয়ার খেঁড়ে উঠে দাঁড়িয়ে তার ঘর থেকে, বাইবেল আনতে গিয়ে গেল। আন্টিমোকাসকে বললে, “ও ঘর থেকে বাইবেল নিয়ে এস ত।” হাঁপানা টেবিলের উপর এনে রাখা হল। তখন পল সেই মেয়েটির আঙুলের মত তপ্ত মাথার এক হাত দিয়ে পড়তে লাগল। ঘরের মা হাঁটু গেড়ে হুত দিয়ে তাকে জড়িয়ে ধরে রইল। পল জোর গলায় বলতে লাগল --

“.....আর তারা তখন গাদারিনদের দেশে এসে পৌঁছল, সে দেশটা গালিলির বিপরীত দিকে। যখন তিনি সেই দেশে গেলেন, সেখানে তাঁর সঙ্গে একজন ভুতে-পাওয়া লোকের দেখা হল সহরের বাইরে। তার গাড়ে অনেক দিন ধরে ভুত চেপে আছে। অত্রে কোন কাপড় নেই, ঘরদোর নেই, কোন বাড়িতে তাকে জায়গা দেয় না, শুধু গোয়ের ভেতর থাকে। যখন সে ঈশাকে দেখতে পেল, সে চীৎকার করে ঈশার পায়ের কাছে এসে পড়ল। চীৎকার করে তাকে শোনালে, “তোমার সঙ্গে আমার কি দরকার ঈশা, তুমি ভগবানের সম্মান, সবার চেয়ে বড়? আমি বাগুপাতা করছি আর আমাকে যত্ন দিও না।”

আন্টিমোকাস পুঁথির পাতের দিকে তাকিয়ে দেখলে, তার চোখ টেবিলের উপর, পাদরী সাহেবের হাতের দিকে আর পুঁথির দিকে দূরত লাগল, সেখানে সেই কপালগুলা রয়েছে। “তোমার সঙ্গে আমার কি দরকার?” সে দেখতে পেলে তার হাত কাঁপতে, মুখ তুলে দেখলে, পলের চোখ জলে ভরে গেছে। তারপর একটা অবস্থা ভাবের থাকায় সে সেই বিধবা মেয়েটির পাশে হাঁটু গেড়ে বসে একটা হাত বাড়িয়ে বাইবেল-পুঁথি ছুঁয়ে রইল। মনে মনে নিজে ভাবলে,

“নিশ্চয়ই এ লোক জগতের সকলের চেয়ে শ্রেষ্ঠ, ভগবানের কথা পড়তে পড়তে যখন তার চোখ জলে ভরে উঠে।” আর তার পলের মুখের পানে চাইতে সাহস হল না। অস্ত্র হাতে সে ছোট মেয়েটির ঘাগরার নীচেটা ধরে টেনে রইল, তাকে ঠাণ্ডা রাখবার জন্তে। অশচ তার ভয়ও হচ্ছে, পাছে ওই ভুত ছেড়ে যাবার সময়, ওকে ছেড়ে না আবার তাকে ধরে বসে।

ভুতে-পাওয়া মেয়েটা তখন তার হাত পা ছোঁড়া ধামিয়েছে। শক্ত হয়ে সোজা দাঁড়িয়ে, তার সন্ম গলা ও ঘাড় লম্বা টান করে, তার ছোট হাঁটুটা ক্রমালের গাঁঠির ওপর জোর করে চেপে পাদরী সাহেবের মুখের দিকে সে স্থির হয়ে দেখতে লাগল। ক্রমে ক্রমে তার মুখের ভাব বদলাতে লাগল, তারপর মুখ আলগা হয়ে মুখ খুলে গেল। তখন মনে হল যে, বাইবেলের সেই বাণী, বাতাসের সর-সর শব্দ, পাহাড়ের গার গাহের দোলার

পাতার শব্দ শির, মেয়েটির ওপর যেন সন্দের মত কি বিছিয়ে দিচ্ছে। হঠাৎ, সে আন্টিমোকাসের হাত থেকে ঘাগরার কোণটা জোরে ছিনিয়ে নিয়ে, তার পাশে বড়াস করে হাঁটু গেড়ে বসল। পাদরী সাহেবের যে হাত তার মাথার উপর বাড়ান ছিল, তা তেমনি রইল। পল আবার কম্পিত হয়ে পড়ে যেতে লাগল,

“তখন সেই লোকটা, তার ঘাড় থেকে ভুত ছেড়ে চলে গেল। আর্খান। করলে, বললে ঈশাকে, যেন তাঁর পায়ের কাছে সে থাকতে পার। কিন্তু ঈশা তাকে বলেন, ‘তুমি যাও। তোমার নিজের বাড়ীতে ফিরে যাও। দেখাও, জানিয়ে দাও যে যে, ভগবান তোমার দয়া করে কেমন তোমার এত বড় মঙ্গল করলেন।’”

বাইবেল পড়া গামল, পল মেয়েটির মাথার উপর থেকে হাত সরিয়ে নিলে। মেয়েটি এখন একবারে শান্ত। অবাক হয়ে সে আন্টিমোকাসের মুখের পানে চেয়ে রইল। সেই নিরালা শান্তির মধ্যে বাইবেলের বাণী খেমে যাবার পর, আর কিছুই শোনা গেল না। শুধু গাহের পাতার দোলানির সঙ্গে বাতাসের শির শির শব্দ আর দূর পাহাড়ের পথের ধারে পাথর ডাঙার ঠক্-ঠক্-ঠক্।

পলের তারি যত্নশীল হতে লাগল। বিধবা মেয়েটির যে কুলস্কায় যে তার মেয়েকে ভুতে পেয়েছে, তা পলের মনে একটুও লাগেনি। তার দৃষ্টি এই ভাবে যে, সে যে বাইবেল পড়ছিল তাতে নিজে বিশ্বাস করে না। যদি সমস্তান কোথাও থাকে তবে সে তার নিজের ভেতরেই আছে। তাকে ধরন করাই হোক ভাড়াতে হবে। তবু সে নিজে ভগবানের সাক্ষ্য অকুণ্ঠ করছিল, যখন সে পড়ছিল, “তোমার কাছে আমার কি দরকার?” তার মনে হল যে, এই যে তিন জন ধর্মবিশ্বাসী তার সামনে রয়েছে, ওই যে তার মা রান্নাঘরে হাঁটু গেড়ে মাথা নীচু করে রয়েছে, তারা তার শক্তির কাছে তঁরা মাথা নত করেনি, করেছে তার এই অক্ষম সৈন্তের কাছে। কিন্তু যখন সেই বিধবা মেয়েটি তার পায়ের পাশে রেখে ‘চু’ খেতে গেল, তখন তাকাতাড়ি পা-টা সে সরিয়ে নিলে। তার মায়ের কথা মনে হল, তিনি তঁরা সব জানেন। ভয় হল, পাছে তিনিও তাকে ভুল বোঝেন।

বিধবা মেয়েটি বেদনার ও কৃতজ্ঞতার এমন আশ্রয় হয়ে রইল যে, যখন সে মুখ তুলে, তখন দৃষ্টিতেই হাসতে লাগল, এমন কি পলের যে এত ভাষনা তারও যেন কতক লাগব হয়ে গেল।

পল বললে, “এখন ওঠ, সব ত ঠিক হয়ে গেছে, মেয়েটি শান্ত হয়েছে।”

সকলে উঠে দাঁড়াল। আন্টিমোকাস ছুটে দরজা খুলে দিতে গেল, সেখানে আবার কে এসে যেন থাকা দিচ্ছে। সেই বন্ধক, তার চামড়ার স্কিনের বাঁধা কুকুরকে সঙ্গে নিয়ে এসেছে। আন্টিমোকাস চোঁচিয়ে বললে, তার মুখ চোখ যেন আনন্দে ঝলমল করছিল,

“একটা পরম আশ্চর্য ঘটনা ঘটেছে। বিনা মাসেমার কাঁধ থেকে উনি ভুত তাড়িয়ে দিয়েছেন।”

কিন্তু রক্ষক গুলব দৈব ব্যাপারকে বিশ্বাসই করে না, দরজা থেকে একটু তাকাতে সে দাঁড়িয়ে বললে, “তাহলে জায়গা ছাড়, ভূতগুলো পালাবার রাত্তা পাক।”

‘আন্টিরোকাস’ চেষ্টা করে বললে, “তারা তোমার ওই কুকুরটার ভেতর গিয়ে ঢুকবে।”

“ওখানে তারা ঢুকতে পাচ্ছে না, কারণ সেখানে অস্ত্র ভূত আছে।” রক্ষক উত্তর করলে। সে খুব গভীর হয়ে রইল বটে, কিন্তু তার কথার ভেতর বশেষে তাক্সিলা ও রহস্য মাথা ছিল। ঘরের দরজার চৌকাঠের কাছে এসে সে সোজা হয়ে দাঁড়িয়ে ঘেরেঘের দিকে কিছু মাত্র চোখ না ফিরিয়েই পাদরী সাহেবকে কুনিশ করলে। বললে, “আপনার সঙ্গে গোপনে একটা কথা কইতে পারি তজুর?”

ঘেরেরা রাত্তাঘরে সরে গেল, আর আন্টিরোকাস বাইবেল নিয়ে উপরে রাখতে গেল। বখন সে নীচে নেমে এল, রক্ষক কি বলে তাই শোনবার জন্তে একটু খেমে দাঁড়াল।

“মার্জনা করবেন, ও কুকুরটা আপনার সামনে নিয়ে এসেছি বলে, কিন্তু ও খুব পরিষ্কার জানে যে কোথায় এসেছে, ও আপনাকে কোন রকমেই আলাভন করবে না। আমি এসেছি সেই বড়ো নিকোদিমাস পানিয়ার ব্যাপারটা বলতে, লোকে থাকে রাজা নিকোদিমাস বলে। সে তার কুঁড়ে ঘরে কিরে এসেছে, শেষ খর্ক-উপদেশ নেবার জন্ত আপনাদের সঙ্গে কিরে দেখা করতে চায়। আমার এ ক্ষুর বুদ্ধিতে……”

পাদরী সাহেব অধীর হয়ে চেঁচিয়ে বলল, ‘হে ভগবান!’ কিন্তু পরক্ষণেই তার ছেলোমানুয়ের মত আক্লাদে বুক ভরে গেল, এই জন্তে যে, এগুনি পাহাড়ের উপত্যকার যেতে পারবে। যে মানসিক যন্ত্রণাটা তার হচ্ছে, সেটা পাহাড়ে ওঠার শারীরিক পরিশ্রমে একেবারে দূর চলে যাবে।

তখন তাড়াতাড়ি বলল, “হাঁ, হাঁ, কিন্তু আমার যে ঘোড়া চাই। পণ্ডা কি রকম?”

“ঘোড়ার ব্যবস্থা আমি দেখছি, সেত আমারই কর্তব্য,” রক্ষক বললে।

পাদরী সাহেব তাকে পান করবার জন্তে অনুরোধ করল। রক্ষক কখনও কার কাছ থেকে কোন জিনিষ নেওয়াটাকে নীতিবিরুদ্ধ মনে করে, এক খেলাস মদও নয়; কিন্তু একেত্রে সে পাদরীর ধর্মকাণ্ড আর তার নাগরিক কার্য পরাম্পর নিকটবদ্ধ মনে করে, নিমন্ত্রণ নিলে। তাই সে এক খেলাস মদ খেলে, খেয়ে তার শেষ কোঁটা মাটিতে কেললে। (কারণ মানুষের যা কিছু খায়, তার একটু ভাগ পৃথিবীকে দিতে হয়)। তারপর সেই সৈনিকের মত কুনিশ করে তার ধন্যবাদ জানালে। এদিকে সেই একাধ কুকুরটা তার ল্যাম নাড়তে লাগল। পলের দিকে মুখ তুলে বখন চাইলে, তখন তার চোখের তাকানিতে বেশ বন্ধু-ভাব মাথিয়ে বেন বলছে—ভাব হয়ে গেল।

আন্টিরোকাস আবার দরজা খুলে দিয়ে, ঘরে এসে দাঁড়াল নতুন কোন আদেশ নেবার জন্ত। তার মার জন্তে সে বড় হুঁশিয়ার হল। সেই

ময়ের লোকানের পেছনে ছোট ঘরটিতে কখন থেকে সেই পাদরী সাহেবের জন্তে বসে আছেন। সে ঘরে কত করে পরিষ্কার করে, অতিথির জন্তে খুশী করে খেলাস সাজান হয়েছে। কিন্তু উপায় কি, কর্তব্য সবার আগে। মায়ের সঙ্গে পাদরী সাহেবের দেখা হওয়া আজ আর হরত সম্ভব নাও হইতে পারে।

রক্ষকের খবর পাঠাওয়ার নকল করে আন্টিরোকাস বললে, “ছাঃ! এ আমাদের সঙ্গে নিজে হবে?”

“তুমি কি মনে করছ? আমি ত এখন ঘোড়ার বাচ্ছি, তোমার এখন যাবার দরকারই হবে না। আচ্ছা আমি তোমাকে পিছনে বসিয়ে নিয়ে যেতে পারি।”

“না, আমি ঝেঁটেই যাব, আমার একটু কষ্ট হয় না” ছেলোট জেন করে বললে। কিছুক্ষণের মধ্যেই সে প্রস্তুত হয়ে এল। ছোট একটা নাক হাতে, তার সেই লাল সোঁখাকটা পাট করে হাতের উপর ফেলা। সে মনে করেছিল ছাড়াটাও নিয়ে যাবে, কিন্তু বখন উপরওয়ালার হুকুম তখন কি আর করবে।

বখন সে পাদরী সাহেবের জন্তে গির্জার দরজার কাছে দাঁড়িয়ে, তখন যত ডেঁড়া কাপড়-পরা ময়লা পোষাকওয়ালো ছুঁই ছেলের দল, ওই রাত্তা চৌমাথাটা যাদের খেলার মাঠ আর লড়াইয়ের জায়গা, তারা এসে আন্টিরোকাসকে ঘিরে দাঁড়াল। বেশী কাছে এসে না, কারণ ওই বাজটারে তারা সম্মানও করে আগার কিছু ভয়ও করে।

“চল, আমরা কাছে যাই।” একজন বললে।

“সব দূরে সরে থাক, নইলে ওই রক্ষকের কুকুর লেলিয়ে দেব তোদের,” আন্টিরোকাস খুব চেঁচিয়ে বললে।

“রক্ষকের কুকুর! হ্যাঁ; তুমি ওর দশ মাইলের ভেতর আসতে সাহস কর না।”

ছুঁই ছেলেরা আন্টিরোকাসকে মুখ ভেঙে বললে।

“আমি সাহস করিনি, কি?” আন্টিরোকাস একেবারে বেশ রকম করে মুখ বেঁকিয়ে হেসে বললে।

“না, তুমি সাহস কর না? তুমি ওই বাজটার পবিত্র তেল নিয়ে বলে চলেছ বলে তুমি বৃষ্টি মনে করেছ যে, একেবারে ভগবানের সমান, না?”

“আমি যদি হস্তান,” একটা মন-খোলা ছেলে বললে, “আমি ওই বাজটা নিয়ে, ওই পবিত্র তেল দিয়ে, যতরকম বাচ্ছা আছে করতাম।”

“চলে যা, যত সব গুণের-মাছির দল! নিনা বাসিয়ার বাড়ি থেকে তু’ নেবে তোদের বাড়ি বসেই।”

“সে আবার কি? ভূত?” ছেলেরা সব চেঁচামেচি করে উঠল।

তখন আন্টিরোকাস খুব গভীর হয়ে বললে, “হ্যাঁ-হ্যাঁ। এই আন্টিরোকাসে নিনা বাসিয়ার দেহ থেকে তিনি ভূত ছাড়িয়েছেন। ওই যে সে আসছে।”

গির্জাবাড়ী থেকে, সেই বিধবা তখন ঘেরের হাত ধরে বেরিয়ে আসছে। ছেলেরা সব তাকে দেখতে ছুটে গেল। এক নিমেষের মধ্যে সেই দৈব ব্যাপারের খবর আশ্রয় রাষ্ট্র হয়ে গেল। পাদরী সাহেব প্রথম আসার

যে রকম দৃশ্য হরছিল, আজও ঠিক অনেকটা সেই রকম ঘটে গেল। সমস্ত লোক সেই গির্জার চৌমাথার কাছে এসে জড়ো হল। আর গির্জার সব চুঁ সিঁড়ির ধাপে নিনা মাসিয়ার মা তাকে বসালে। সেখানে নিনা মাসিয়ার মন। তার সেই রোগা, কটা রঙ, তার সেই সবুজ চোখ, আর মাথার পর দিয়ে বাঁধা লাল কমলা দেখে মনে হতে লাগল যেন, কোন পুরাকালের একটা পুতুল বসান হয়েছে—ঠাকুর বলে পূজা করবার জন্তে, এই সরল বিধাসী পেরো লোকদের কাছে।

মেরেরা ত সব কেঁদেই অস্থির, তারা একবার করে তাকে স্পর্শ করতে চায়। ইতিমধ্যে সেই রকম সেখানে তার কুকুর নিয়ে হাজির। পাদরী সাহেব তখন ঘোড়ার করে চৌমাথাটা পার হয়ে গেছে। জনতা তাকে ঘিরে একটা মহা জটলা করে শোভাযাত্রার মত তার পিছনে চলছে। কিন্তু যখন পল তাদের সেই অভিযান দ্বারা থেকে, হাত নেড়ে নিতে লাগল, তখন তার ছুঁথের যত্নময় যে বিরক্তি এসেছিল, তার চেয়েও এর কষ্ট হচ্ছিল। যখন সে পাহাড়ের উপরে পৌঁছল, তখন ঘোড়ার লাগামটা টেনে ধরলে, মনে হল, এইবার বোধহয় সে কিছু বলবে, কিন্তু সে ঘোড়া হাঁকিয়ে তাড়াতাড়ি নীচের রাস্তায় নেমে চলে গেল। এর মনে একটা অসম্ভব আকাঙ্ক্ষা হচ্ছিল যে, একেবারে টগবগ করে বোড়া ছুটবে এই উপত্যকা থেকে পালার; নিজে থেকে ফেলে হারিয়ে, তার সারা দেহ মন প্রাণ ওই হোথার; ওই ঘুরে যেখানে আকাশ ও গ্রামের শেষ রেখা মিলিয়ে যাচ্ছে, ওই যেখানে চোখ রেখার হারিয়ে যায়।

বাতাস যেন মনকে তাক্স করে দিলে। ঝোপে ঝোপে সাঁঝের সূর্যার আলো আসছে। নদীর বুক নীল আকাশের রঙে ভরে গেছে। কারখানার ঢাকা দিয়ে ঘুরতে ঘুরতে যে জল ছিটকে উঠছে, তার গায় আলো পড়ে দেখাচ্ছে যেন মাণিক হীরের স্বরস্বর করে পড়ছে।

রকম তার কুকুর নিয়ে আর আন্টিয়োকাস তার বাস নিয়ে গভীরভাবে পাহাড় থেকে নামতে লাগল। তারা তাদের নিজেদের কাজের গুরুত্ব বেশ ভালই বোঝে। পল রাণ টেনে ধীরে ধীরে চলতে আরম্ভ করলে। নদীটা পেরবার পর, পথটা সোজা ঘুরে ঘুরে আবার উপত্যকার দিকে ফিরেছে। ধারে ধারে পাথর বসান নীচু পাঁচিল, পাহাড়ের খানিকটা—বৈটে গাছের সারি, পশ্চিমা হাওয়া বয়ে যাচ্ছে। গন্ধমাখা পাতার গন্ধের সঙ্গে প্রানোপোলপের কড়া গন্ধ মিলে বাতাস পথ ভরে দিয়েছে, মাটিতে সে গন্ধ ছড়িয়ে যাচ্ছে।

পথটা ক্রমেই আবার উপরের দিকে উঠেছে। যখন তারা পাহাড়ের ধারে বোড় ফিরল তাদের চোখ থেকে প্রাণধানা মুছে গেল। পৃথিবীতে এখন আর কিছুই নেই, শুধু বাতাস আর পাথর, সাগা খোঁচা জলীয় বাষ্পের মত উঠে, দৃষ্টির সীমানার পারে পৃথিবী ও আকাশকে পেরে দিয়েছে। থেকে থেকে কুকুরটা ডেকে উঠছে, আর তার সেই ডাকের উত্তরে পাহাড়ের ধার আর কুকুরগুলোর উত্তর।

তাদের পৌঁছবার পথে অর্ধেকটা যখন এসেছে, পাদরী সাহেব তখন

আন্টিয়োকাসকে তার পিছনে উঠে বসবার জন্ত বসলে। ছেলোট কিছুতেই রাজি হল না, শুধু তার অনিচ্ছা সত্ত্বেও তেলের বাসটা তার হাতে দিয়ে দিলে। তখন সে রকমের সঙ্গে কথা কইতে গেল, কিন্তু বুঝা চেষ্টা। রকম তার কাগজিক পদমধ্যাধার গভীর, সে একমুহূর্তও সেটা ভোলে না। যখন-তখনই সে খামচে, গানহারী চালে ভুল কৌচকাচ্ছে : তার টুপীর ধারটা নীচে করে নামিয়ে, চারদিকের জায়গাকে বেশ লক্ষ্য করছে যেন সারাটা পৃথিবীতে বুনি এখন কি একটা বিশপ এসে পড়ল, আর পৃথিবীর সবটাই যেন তারই অধিকারে। কুকুরটাও তখন থেমে, চারটা পায়ের ধাবা শক্ত করে রাখছে, বাতাস নাক দিয়ে খেঁড়ে ফেলছে, আর কান থেকে লাজ পর্যন্ত কাঁপাচ্ছে। সন্ধ্যার সব নিশ্চয়, শুধু একমাত্র নড়াচড়া দেখা যাচ্ছে, ওই পাহাড়ে ছাপলগুলোর, তারা খুব চটপটে, পাহাড় থেকে পাহাড়ে লাফিয়ে চলেছে। দেখাচ্ছে যেন কালো মানুষের সারি সিঁপুটের মত—সেই নীল আকাশের গারে, আর গোলাপী সূর্যের আলোর আভার।

তারপর তারা এসে পড়ল একটা নাভাল পাহাড়ের গারের কাছে, সেখানে চাই চাই বড় বড় গ্র্যানাইট পাথর বাড়ি হয়ে আছে। একটা চমৎকার পাথরের স্বরণার মতন, একটা থেকে আর একটা, তার থেকে আর একটা এমন করে স্বরণার জল পড়ার মত পাথর নেমে গেছে। আন্টিয়োকাস এইবার জায়গাটা চিনতে পারলে। সে একবার তার বাসের সঙ্গে এখানে এসেছিল। পাদরী সাহেব পথ ধরেই চলল, সেটা খানিকটা ঘুরে ঘুরে গেছে, রকম কর্তব্যের খাতিরে সঙ্গে সঙ্গে পিছু পিছু চলেছে। ডেলোটা হামাণ্ডি দিয়ে ঝাঁচড়ে ঝাঁচড়ে একটা পাহাড়ের গা থেকে আর একটার গিরে, সবার আগেই সেই কুঁড়েঘরের কাছে উঠে দাঁড়াল।

কুঁড়েটা পোড়ো ভাঙা ভাঙা কাঠের গুড়ি আর গাছের ছাল দিয়ে বাড়াকরা বড় বড় চাই পাথরের স্বাভাবিক দেয়াল দিয়ে ঘেরা, এর ধারে ওই বুড়ো শিকারী তার সেকলে কেন্দ্র তৈরী করে রেখেছে, চারদিক থেকে বড় বড় অনেক পাথর এনে ঘিরে দিয়েছে। এঁট পাথরের বেড়ায় আড়ালে সূর্য্য কাঁচ হয়ে ডুবে যায়, যেন পাতকুয়ার ভেতর ডুব দিচ্ছে। তিন দিক দিয়ে কিছু দেখবার জো নেই, সব পাথর দিয়ে বন্ধ, শুধু ডান দিকে ছোট্টো পাথরের মধ্যে কাঁক, তার ভিতর দিয়ে ঘুরে গাঢ় নীলের বুক একটা চকচকে রূপোর মত রেখা দেখা যায়,—সেটা সমুদ্র।

পায়ের শব্দ পেয়ে, বুড়ার নাতী তার কাল কৌকড়ান চুলে ঢাকা মুখখানা কুঁড়ের দরজার ভিতর থেকে বার করে দেখলে।

আন্টিয়োকাস জানিয়ে দিলে যে তারা আসছেন।

“কারা আসছে?”

“পাদরী সাহেব আর রকম।”

লোকটা লাফিয়ে বেরিয়ে এল, তার ছাপলের গারেও কেমন কাল লোম, তার গারেও প্রায় ডেমনি। বোকার মত হৈ-চৈ করে বললে যে, এই রকমটা সকল সময়ই অস্ত্রের কাজের মধ্যে এসে পোলবাল করে।

“তার হাড় কখনা আমি ভেঙে ছাড়ো করে দেব।” তার দেখানোর ভাবে সে গর্জন করে উঠল। কিন্তু যখন সে রকমের কুকুর দেখলে তখন

একবারে সরে গেল। বুড়ার কুকুরটা তখন বেরিয়ে এসে দৌড়ে এগিয়ে এসে খাড়া আসছে তাদের পা শুঁখে অভিযান করত।

আন্টিরোকাস আবার তেলের বাসর তার নিলে, পাহাড়ের যে দিকটা খোলা সেই দিকে তাকিয়ে একখানা পাখরের উপর সে বসল। চারিদিকেই খাড়া পরিমাণ নুনো বরার ছাল, কাল ধোঁয়াটে দাগ। সোনালি রঙের কিসের ছাল, পাহাড়ের উপর রোদে শুখোবার জন্যে পেতে দেওয়া রয়েছে। কুঁড়ের ভেতর বুড়ার আকৃতি দেখা যাচ্ছে। এক গাধা চামড়ার ওপর পড়ে আছে, তার কাল মুখখানা, সাদা চুল আর দাড়ি দিয়ে বাঁধা। মরণ এসে যে ঢাকা শিরের বসছে, তা তার মুখের ভঙ্গীতে আর দাগে বেশ বোঝা যাচ্ছে। পাহারী সায়েব তাকে জিজ্ঞাসার জন্যে হুক বসল, বুড়ো কোন উত্তর করতে পারলে না। চোখ খুলেই পড়ে রইল। তার সেই বেসুন্দরী ঠোঁটের ধারে এক কৌটা রক্ত যেন কীপছে। একটু দূরে আর একখানা পাখরের উপর রক্ত বসে, পায়ের কাছে সেই কুকুরটা। রক্তকের চোখ কুঁড়ের ভেতর দিকে স্থির। সে অত্যন্ত বিরক্ত হয়েছে, কেননা সে মরণের সময় বুড়ো, আইন মেনে মরছে না, তার শেষ ইচ্ছা কি আর উইলটা যে কি করবে, তা বলতে না, করেও গেল না। আন্টিরোকাস যেমন তার দৃষ্ট চোখ দিয়ে, মুখ ফিরিয়ে দেখলে। সেই দিকে তার মনে হল, রক্তক যেন বসে আছে এমন ভাবে, যে ওই মরণাপন্ন বুড়ার দিকে কুকুরটাকে লেলিয়ে দেবে, যেমন একটা চোরের পিছনে লোকে কুকুর লেলিয়ে দেয়।

আট

কুঁড়ের ভেতর পাহারী সায়েব নীচু হয়ে ঘুমড়ে বসে, তার হাঁটুর মাথানো হাত দুটো জড়ো করা, তার মুখ ক্রান্তি আর অসন্তোষের ভাবে ভারী হয়ে আছে। সেও এখন এভাবেই চুপ। সে যেন সব একেবারে ভুলে গেছে, কি করতে সে এখানে এসেছে। বসে বসে শুধু বাতাসের শব্দ শুনে, মনে হচ্ছে যেন দূরে সমুদ্র ডাকছে। হঠাৎ রক্তকের কুকুরটা ডাক দিয়ে লাঙ্গিয়ে উঠল। আন্টিরোকাস তার মাথার উপর পাখার ঝাপট শুনে চমকে উঠে উপর দিকে তাকিয়ে দেখলে যে, বুড়ো শিকারীর পোষা ঈগল পাখীটা পাহাড়ের উপর এসে বসছে, তার সেই প্রকাণ্ড দুই পাখা আঁতে আঁতে বাতাসে আঘাত করছে। দুটো বৃহৎ কাল পাখা।

ভিতরে পল বসে ভাবছে আপনার মনে: “এই তা হলে হুটু। এই লোকটা অন্য সব লোক ভাণ করে এখানে পালিয়ে এসে ছিল, সে খুন করতে ভয় পেত, কিংবা অন্য কোন ভীষণ পাপ করতও তার ভয় হত। আর এখন সে এখানে পড়ে রয়েছে পাখরের মধ্যে পাখর হয়ে। আর আমিও এমনি হব মিশ, না হয় চলি বহরে। একটা যেন নিকীসনের মত, যে নিকীসন অমলকাল ধরেই চলবে। হয়ত এ্যাগনিস আজ রাতেও আমার অপেক্ষা করছে।...”

সে চমকে উঠল। আঁ, না—সে ত মরা নয় সে বা ভাবছিল:

আঁ এখনও তার ভিতরে চেঁচ দিয়ে ওপরে উঠছে, ওই পাহাড়ের উপরে ঈগলের মতন, তেমনি ধরনখে আঁকড়ে ধরছে, ছাড়বার পাত্র সে নয়।

“আজ সারারাত এইখানেই থাকব” নিজের মনে সে ঠিক করলে “আজকের রাত যদি এখানে কাটাতে পারি তার সঙ্গে দেখা না করে, তাহলেই আমি বেঁচে যাব।”

পল কুঁড়ের ভেতর থেকে বেরিয়ে এসে, আন্টিরোকাসের পাশে এসে বসল। কালচে লাল আকাশে তখন সূর্য্য ডুবছে। উঁচু পাহাড়ের কাল ছায়ামণ্ডলো বেড়ার গায়ে লম্বা হয়ে পড়েছে, হাওরায় দোলখাওয়া ঝোপের উপর আরো লম্বা হয়ে গেছে। বাইরের সেই ঝাপসা আলোর যেমন সবকিছু জিনিষ স্পষ্ট দেখা যাচ্ছে না, তেমনি তার নিজের মনের ভিতর কোন আকাঙ্ক্ষাটা ঝল, কোন ইচ্ছেটা যে তার ঠিক ইচ্ছে, তার বিচারও সে করতে পাচ্ছে না। সে বললে:

“বুড়ো জেঁকটা আর কথা কইতে পাচ্ছে না, সে এখনি মারা যাবে। তার শেষ কাণ্ড করার সময় এসেছে। যদি সে মারা যার, তাহলে তার দেহকে এখন থেকে নিয়ে যাবার একটা ব্যবস্থা করতে হবে। এটা দরকার হবে...” তারপরে বললে, যেন সে নিজেকেই নিজে বলছে, কিন্তু কথাটা শেষ করতে তার সাহস হল না—“বোধহয় আজ এখানে রাজে থাকতে হবে।”

আন্টিরোকাস উঠে শেষ কাণ্ড করার সব তোড়জোড় করতে লাগল। সে বাস্‌টা খুললে। খুব আনন্দের সঙ্গে ঝপোর আঙটা দুটো খুলল। সাদা কাপড় আর সেই গন্ধ তেলের পাত্রটা বার করলে। তারপর তার লাল ক্রোকটা খুলে বাসরের উপর রাখলে—যেন সে নিজেই এখন পাহারী সায়েব! যখন সব ঠিক হয়ে গেল, তখন তারা দুজনে কুঁড়ের ভিতর গেল। সেখান বুড়োর নাতী, তার জামুর উপর বুড়োর মাথাটা ধরে রেখেছে। আন্টিরোকাস তার অন্য ধারে হাঁটু পেড়ে বসল, তার সেই লাল ক্রোকের ভাঁজগুলো মাটিতে বেশ করে ছড়িয়ে সাজিয়ে দিয়ে। একখানা বড় পাখরের উপর সাদা কাপড়খানা বিছিয়ে পেতে সেটাকে টেবিলের মত করে নিলে। তার সেই ক্রোকের লাল রঙের আভা ঝপোর কৌটার ওপর আভা দিতে লাগল। রক্তক কুঁড়ের বাহিরে হাঁটু পেড়ে বসে, কুকুরটা তার পাশে।

তারপর পাহারী সায়েব বুড়ার কপালে ও হাতের চেঁচটার সেই তেজ বোঝে করে মাথিয়ে দিলে। এ হাত কোনদিনই কোন লোকের ওপর অত্যাচার করার জন্যে কোন কিছুই করেনি। তার পা তখনো মানুষের কাছ থেকে দূরে, মানুষের মত কিছু পাপ ও অন্যায় তা থেকে দূরে সরিয়ে রেখেছিল।

অন্তমানে সূর্যের শেষ সোনার আভার কলমলে আলো কুঁড়ের ভেতর পড়ে, আন্টিরোকাসের সেই লাল ক্রোক যেন তাকে জ্বলন্ত করে তুললে। একদিকে সেই বুড়ো আর দিকে সেই পাহারী, এ দুজন যে পোড়া ছাই, আন্টিরোকাস যেন জ্বলন্ত আভার।

পল ভাবছিল, “এইবার আমাকে বাড়ী ফিরতে হবে, আর ত থেকে যাবার কোন অঙ্কিলেই নেই।” তারপর বাইরে এসে বললে, “কোন আশাই নেই, একেবারে জ্ঞান হারিয়েছে।”

“কোমা,” রক্ষক একেবারে যেন ঠিক-ঠাক বলে দিলে।

“শুটা করেকের বেশী আর সে টি’কছে না। এখন তার দেহটা গ্রামে নিয়ে যাবার একটা কোন বিশেষ ব্যবস্থা করতে হয়। কিন্তু পলের ইচ্ছে না সে বলে, “আমাকে সারারাতই এখানে থাকতে হবে।” অথচ এ মিথ্যার দৃষ্ট সে নিজেই নিজের কাছে লজ্জিত মনে করছে।

এখন সে চায় খানিকটা বেড়াতে। গ্রামে ফিরে যাওয়ার তাই তার সব চেয়ে বেশী ইচ্ছে। যত রাত হয়ে আসতে লাগল, তার সেই পাপ চিন্তা তাকে একটু-একটু করে আবার আকর্ষণ করতে লাগল। তাকে একটা শুদ্ধ স্বাক্ষরজ্ঞানের মধ্যে টেনে নিয়ে যেতে লাগল। সে বেশ পুণ্ড্র পারলে, তার ভয় হল। কিন্তু সে নিজেকে সাবধান করে রাখছে। পুণ্ড্র সে তার বিবেক জেগেছে, সে তাকে ধরে রাখতে প্রস্তুত হয়েছে।

“যদি শুধু আজকের রাতটা তার সঙ্গে দেখা না করে আমি কাটিয়ে দিতে পারি, তা হলে এ যাত্রা আমি বেঁচে যেতে পারব,” এটা হল তার মনের নিঃশব্দ চিন্তা। যদি কেউ তাকে আজ রাতের মত জোর করে আটকে রাখে। যদি ওই বুড়োর জ্ঞান হয়, সে যদি এ সময় তার রেকের পাড় ছাড় করে চোপে ধরে তাকে আটকে রেখে দেয়।

আবার সে বসে পড়ল, তার চলে যাওয়ার কিসে দেহী হতে পারে তাই খুঁজে দেখতে লাগল। উঁচু উপত্যকার অপর ধারে স্থায়ী তখন অনেকখানি নেমে গেছে আর বড় বড় গুপ্তগছের গুড়ি, লাল আঙুরের আভা মাগায় আকাশের গায়ে বিরাট খামের মত দাঁড়িয়ে রয়েছে, মাগার উপরে অন্ধকার কাল বিরাট ছাদ। এই যে নিশ্চিন্ততা, এই বিরাট গাঙ্গীর্ণা মরণ এসেও তাকে একটুও নষ্ট করতে পারে নি। পল অত্যন্ত ক্লান্ত হয়ে পড়েছিল। দকালে যেমন বেদীর তলায় তার মনে হয়েছিল এখন সেই রকম মনে হচ্ছে—সে এই পাথরের উপরই অন্ধ টেলে দেয় আর ঘুমিয়ে পড়ে। আর যেন সে পারছে না। ইতিমধ্যে রক্ষক একটা মীমাংসা করে ফেললে নিজের জন্ত। সে কুঁড়ের ভিতর ঢুকে সেই খুড়ার কাছে গিয়ে হাঁটু গেড়ে বসল, তার কানে কানে কি বললে। নাতি সেখানে দাঁড়িয়ে। একটা সন্দেহ ও খুঁচার ভাকানি তাকিয়ে সে পাদরী সাহেবের কাছে এসে বললে, “এখন ত আপনাদের সব কর্তব্যই হয়ে গেছে। এখন তবে আস্তে আস্তে গাঙিতে চলে যান। এখন যা কিছু করবার দরকার তা আমিই করব এখন।”

সেই সময়ে রক্ষক বাইরে এসে পড়ল।

“কথা কওয়ার বাইরে” গেছে, সে বললে, “কিন্তু সে আমাকে হাব-ভাবে নিশ্চিন্ত হুস্তির দিয়েছে যে, তার বিধর-আশয়ের একটা বিশেষ ব্যবস্থা সে করে রেখে গেছে। নিকোদিমাস পানিয়া,” সেই বুড়োর নাতির দিকে ফিরে

বললে : “নিকোদিমাস পানিয়া, তুমি তোমার জ্ঞান ও বিবেক নিয়ে বলতে পার যে আমরা এখন নিশ্চিন্ত শান্তিতে এখান থেকে যেতে পারি?”

“পবিত্র শেষ ধর্ম উপদেশ ও ধর্মকাথা ছাড়া তোমাদের এখানে আসবার কোন দরকারই ছিল না। আমার এসব কাজের মতো তোমাদের গোলমাল করতে আসবার কি দরকার ছিল?” বুড়োর নাতি একেবারে মার-মুখো হয়ে বললে।

“আমাদের আর্চন মেনে ও’চলতে হবে অমন করে চেষ্টায়ে না,” রক্ষক বললে। “পাম পাম যপেই হয়েচে, আর চেষ্টামিচি করতে হবে না,” পাদরী সাহেব কুঁড়ের দিকে দেখিয়ে দিলেন আঙুল বাড়িয়ে।

“আপনি সব সময়ে শুধু ওই এক শিল্পই দিচ্ছেন, জীবনে শুধু কতখা করাই একমাত্র ধর্ম”, রক্ষক পুন গাঙ্গীর ভাবে সে কথা শোনালে।

পল লক্ষিয়ে উঁচু দাঁড়ালে, গই কথার আশাতে সে একেবারে যেন জেগে উঠল। যা কিছু দেখেচে, যা কিছু সে শুনেচে সবই তার জন্ত। সে ভাবলে যে ভগবান মাগুরের মুখ দিয়ে যা বসাত্ছেন, সে সবই যেন তার কথা।

পল খোড়ায় উঠল, বুড়োর নাটকে ডেকে বললে : “যতক্ষণ না তোমার ঠাকুরদার আগ বের হয়, ততক্ষণ তুমি এইখানেই তবে থাক। ভগবানের শক্তি মহান, আমরা কিছুই জানিমা কখন কি ঘটবে।”

লোকটা পানিক পল পলের সঙ্গে সঙ্গে গেল, যখন সে রক্ষকের কাছে থেকে অনেকটা দূরে গেছে, এখন পলকে জিজ্ঞাসা করলে : “শুভুন মশায়। আমার ঠাকুরদা তার যা কিছু টাকা-কড়ি সব আমার কাছে দিয়ে গেছেন, সে সব আমার এই কোটের পকেটে। পূর্ণ বেণা নয়, কিন্তু যাই হোক এ টাকা এখন আমার, কেমন কি না?”

“গদি তোমার ঠাকুরদা সব টাকা শুধু তোমার জন্তেই তোমাকে দিয়ে থাকেন তাহলে সবই তোমার।” লোকটা ফিরে দেখতে গেল যে আর সব তার পিছনে আসছে কিনা।

তার সব পিছনে আস্তে আস্তে আসছে। আন্টিরোকাস একটা গাছের ডাল কেটে নিয়ে লাঠির মতন করে নিয়েছে, তার উপরে ভর দিয়ে সে এগিয়ে আসছে। রক্ষক, তার চকচকে টুপীর চুড়টায়, তার জামার বোতামের ওপর সন্কার সূর্যের শেষ আলোর লাল আভার চকচকানি—রাত্তার মোড় ফেরবার সময় একবার ফিরে দাঁড়াল সেই কুঁড়ে ঘরের দিকে মুখ করে। একটা কুণিণ দিলে সেনিকের মত। এ কুণিণ সে বুঝতে দিচ্ছে। আর সেই পোষা ঈগল পাখীটা, তার সেই উঁচু পাহাড়ের বাসা থেকে, সেই কুণিণের ফিরে কুণিণ দিলে, তার সেই বড়-বড় ছুটো কাল ডানার শল করে। তারপর সেও ঘুমিয়ে পড়ল।

রাতের অন্ধকার উপত্যকাকে অন্ধকারে ছেয়ে ফেলতে লাগল, তারপরেই সেই তিমজ্ঞন পথিককে অন্ধকারে ঢেকে দিলে। যখন তারা নদী পার হয়ে বাড়ীর পলের দিকে ফিরল, দূরে গ্রামের আলো তাদের পথকে খানিকটা আলো করে দিলে। দেখাতে লাগল, যেন সমস্ত উপত্যকাটির আঙুন লেগে গেছে, পাহাড়ের ধার থেকে তীর্থ আঙুন উপরের দিকে উঠছে। রক্ষক খর দৃষ্টিতে দেখলে যে, নির্জের সামনের চৌমাথার অনেক লোক

যোরা-ফোরা করছে। সেটা শনিবার; কিন্তু রবিবারের মত যেন সবাই বাড়ী ফিরে এসেছে বিশ্রাম করার জন্তে। কিন্তু তাতেও এটা বোঝা গেল না কি কারণে এ আশুনের আতসবাজারী খেলা, আর গ্রামের হঠাৎ তাতে এত উৎসাহ।

আন্টিরোকাস পূর্ব আনন্দের সঙ্গে বললে, “আমি জানি এসব কি হচ্ছে। তারা আমাদের অপেক্ষা করছে। তারা এই নিনা মাসিয়ার দৈব বাপারটার জন্তে উৎসব করতে এসেছে।”

“হে ভগবান! আন্টিরোকাস, তুমি পাগল নাকি?” পাদরী সাহেব চীৎকার করে বললে। সে চীৎকারটা প্রায় ভয়েরই সমান। গ্রামের নীচের দিকে পাহাড়ের গায়ে তাকিয়ে দেখলে, দেখানে সেই আশুনের শিখা থেকে এক এক বার লকলকে আলোর ঝলক উঠছে। দেখে তার মনের ভেতর একটা অজানিত ভয় হল।

রন্ধক কিন্তু কোন জবাব দিলে না, কোন মতও প্রকাশ করলে না, শুধু একবার তার কুকুরের গলার লোহার শিকলিটা ধরে নাড়া দিলে। কুকুরটা একেবারে ভীষণভাবে জোরে ডেকে উঠল। কুকুরের ডাক শুনে, উপত্যকা থেকে একটা চাপা হৈ হৈ চীৎকার উঠল, একটা অসম্ভব কলরব সারাটা গ্রাম আর পাহাড় কাঁপিয়ে দিল। আর পাদরী সাহেবের কাছে, মনে হতে লাগল যে, একটা কোন রহস্যময় দেশ থেকে এই বর আসছে, সে বলছে, একি! এই সব অবাঞ্ছিত ব্যাপার করে। তুমি ওই সরলবিশ্বাসী গ্রামের লোক-গুলোকে না হোক ঠকাচ্ছ।

নিজের মনে বিচার করতে লাগল, নিজের কাছে নিজেকে জিজ্ঞাসা করলে, “কি আমি তাদের জন্তে করছি? আমি যেমন নিজেকে একটা বোকা বানিয়েছি, তেমন ওদেরও একেবারে বোকা বানিয়েছি। ভগবান যেন আমাদের সব পাপ থেকে রক্ষা করেন।”

এক একবার মনে হল, একটা বীরত্ব দেখাবার সুযোগ এসেছে, দেখাই। যখন সে গ্রামে পৌঁছবে, তখন ওই জনতার মাঝখানে দাঁড়িয়ে সবার সামনে তার নিজের পাশের কথা গুলে জানাবে। সে তার বুক চিরে দেখাবে যে কি দুর্লভ কত তার এই ক্ষমতা, কি দুঃখের আশুনে সে জলে পুড়ে যাচ্ছে। পাহাড়ের গায়ে বনকাঠ জেলে যে আশুন উঠছে, তার চেয়ে তার এই যাতনার আশুন কি ভয়ানক, কি ভীষণ দাহ তার।

কিন্তু এখানে আবার তার বিরুদ্ধে বাগী তার কানে বললে :

“এ তারা তাদের ধর্মবিশ্বাসের উৎসব করছে। ভগবানের যে মহান শক্তি তোমার মধ্যে জন্মে উঠে এই আশুনা কাজ করলে, তার গৌরব তারা ওই আশুনের খেলায় জানাচ্ছে। তোমার ভেতরে তোমার মস্তকের যে শক্তি, তার আর ভগবানের মাঝে নিজেকে টেল একটা খাড়া করে, এ সব কাণ্ড করার প্রয়োজন কি বাপু?”

কিন্তু অন্তরের-আরো গভীর অন্তর থেকে আর একটা বাগী তার কানে বলা :

“এ তা নয়। এর কারণ তুমি নিজে হয়েছ হীন, মহাপাপীর মন তোমার, সব করতে পাচ্ছ ভয়, নিজের সত্যের আশুনে নিজে জলে পুড়ে যেতে আসলে তোমার হচ্ছে ভয়।”

যতই তারা গ্রামের কাছাকাছি হতে লাগল, যতই লোকের ভিড়ের কাছে তারা এগিয়ে আসতে লাগল, পল ভতই নিজেকে অত্যন্ত যুগিত ও লজ্জিত মনে করতে লাগল। যেমন সেই লকলকে আশুনের শিখাগুলো পাহাড়ের গায়ে হাজার সঙ্গে লড়াই করছিল, সেই রকম তার অন্তরের অন্তরে বিবেকের বরে আলো ও অন্ধকারের লড়াই চলছিল। সে বুঝতে পারছিল না যে সে কি করবে। তার স্মরণ হল, এক বছর আগে সে এই গ্রামে যখন আসে, সঙ্গে তার মা কি উৎকর্ষা নিয়ে এলেন, তার জয়ের পর থেকেই তিনি তার সম্পর্কে সেই উৎকর্ষা নিয়েই চলেছেন।

যাতনার দাঙ্কন পল ভেতরে গর্জন করে উঠল, “আজ তার চোখে আমি পতিত,” তিনি ক্ষুণ্ণ ভাবছেন আগের মতন যে তিনি আমাকে আবার উপরে তুলে ধরেছেন। হায়! আমি কিন্তু আজ মৃত্যুবানের আঘাতে মরা।

তারপর হঠাৎ তার মনে হল যে, একটা স্বপ্নি পাবার আশা আছে। এত উৎসব তার এই গোলামালের ভেতর থেকে মুক্তি দেবার সাহায্য করবে। যে বিপদের ভয় সে করছে, সে বিপদ হয়ত এড়িয়ে যেতে পারবে।

“আমি জনকতককে ওর মধ্যে থেকে গির্জাবাড়ীতে সন্ধ্যাটা কাটাবার জন্তে নেমন্তন্ন করব। তারা নিশ্চয়ই অনেক রাত অবধি আমার ওখানে থাকবে। আজকের রাত যদি কোন রকমে কাটাতে পারি, তাহলেই আমি বেঁচে বাব নিশ্চয়।”

চৌমাথার পাঁচিলের কাছে কালো কালো যে সব মূর্তিগুলো, তা যেন এখন কতক চেনা যাচ্ছে, আর উঁচুতে গির্জার পিছনে উৎসবের আশুনের আলো লাল নিশানের মত বাতাসে উড়ছে। রোজ গির্জার যে ঘন্টা বেজেছিল আজও তাই বাজছে বটে, কিন্তু একটা কনসার্টিনার ভিতর থেকে দুঃখের করুণ সুর সেই উৎসবের সাধারণ উল্লাসের ভেতর যেন মিশিয়ে রয়েছে।

হঠাৎ গির্জার চুড়োর মাথার উপরে একটা ঘেন তারা ফুটে উঠল। তখনই সেটা ভয়ানক শব্দে হাজারে হাজারে আলোর টুকরো ছড়িয়ে, সারাটা উপত্যকাকে শব্দে কাঁপিয়ে তুললে। জনতার ভেতর থেকে একটা ভীষণ উল্লাসের সোঁর উঠল। সঙ্গে সঙ্গে আবার একটা সেই রকম তারা উঠে আলোর অসংখ্য টুকরো আকাশে ছড়িয়ে গিলে। কনসার্টের শব্দও উঠে লাগল। তারা আনন্দ প্রকাশ করার জন্তে অবিরাম কনসার্টের আওতা করছে, যেন তারা বড় বড় উৎসবের রাতে করে থাকে। “ওরা সব পাগল হয়ে গেছে,” রন্ধক বললে। জোর সোঁড়ে সবার আগে সে সেখানে গেল। কুকুরটা এমন ভয়ানক বিকট চীৎকার করে ডাকতে লাগল যেন চুরে সেখানে একটা ভয়ানক-বিষ্যদ্বাচনা হয়েছে, তাকে এখনি খাতে হবে।

আন্টিরোকাসের কেমন যেন কান্না আসছিল। পাদরী সাহেবকে ওঁরোঁর-ওঁরোঁর সোঁজা বসে থাকতে দেখে তার মনে হল যেন একজন মহা-

পূর্ণরূপে তার উৎসবের ভিতর শোভাযাত্রা করে নিয়ে চলেছে। তখন
গাধার তার চিন্তা, অতীতকালে বাবদাদারের মত মনে হল :

“এই যে এরা সব উৎসব করছে আজ্ঞাদে মন্ত হয়ে, এতে আজ আমার
মায়ের দোকানে বেশ হুবিধা হয়ে বাবে।”

তার এতই আনন্দ হল যে, সে তার গায়ের লাল কোকটায় ভাঁজ পুঁলে
ফেলে তার কাঁধের উপর কুলিয়ে নিলে। তারপর সেই ভেলের বাগ্গটা হাতে
করে নিয়ে চলল। তার সে নতুন লাঠিটা কিন্তু সে ছাড়লে না, সেইটে
নিয়ে সে গ্রামের ভেতর এল, যেন তিন জন রাজার মধ্যে সেও একজন রাজা।

সেই বুড়ো শিকারীর নাতনী তখন তার বাড়ীর দরজা থেকে পানরী
সাহেবকে ডেকে জিজ্ঞাসা করলে, তার ঠাকুর দাদা কেমন আছেন?

“সবাই বেশ ভাল”, পল উত্তর করলে।

“তাহলে ঠাকুরদা ভাল আছেন, কেমন?”

“তোমার ঠাকুরদা একদিকে বোধ হচ্ছে মারা গেছেন।”

সে তখন একটা অসম্ভব চীৎকার করে উঠল। এত বড় উৎসবের মাঝে
এই শুধু একটা বেদুয়া বাজতে লাগল।

ছেলেরা তখন পানরী সাহেবকে অভ্যর্থনা করবার জন্যে পাহাড় থেকে
নিয়ে গেল। তারা যেন এক বীক মাছির মত তার বোড়ার চারধার ঘিরে
সেলে, তারপর সবাই মিলে এক সঙ্গে সেই গির্জার চৌমাথার কাছে এসে
গড়ো হল। দুই পাহাড় থেকে বড় বেশী লোক বলে দেখাচ্ছিল, কাছে
এসে দেখলে তত নয়। সেই রকম আর তার কুকুর শোভাযাত্রার সাজান
ভাবে দাঁড়িয়ে গেল। বড় বড় গাছের তলায় সেই পাঁচিলের ধারে ধারে
লোকেরা সব সার দিয়ে দাঁড়াল। অ্যান্ট্রোকাসের মার মদের দোকানে
কেউ কেউ মদ খেতে লাগল। মেয়েরা তাদের ছোট গুমস্ত ছেলেমেয়ে
একে করে গির্জার উঁচু সিঁড়ির ধাপে বসে। আর তাদের মধ্যখানে
বসে নিনা মাসিরা, যেন একটা পোখা ঘুমন্ত বোয়াল।

চৌমাথার ঠিক মাঝখানে সেই রকম তার কুকুর নিয়ে দাঁড়িয়ে, শক্ত যেন
একটা পাগরের মূর্তি।

পানরী সাহেব আসবা মাঝেই সবাই উঠে দাঁড়াল, চারিদিক থেকে তাকে
ঘিরলে। কিন্তু বোড়াটা তার সওয়ারের পায়ের তড়া খেয়ে বরাবর গির্জার
ওঁচটা মুখে এক রাত্তার ছুটে চলে গেল, যেখানে তার প্রভুর বাড়ী। তার

প্রভু তখন ওই মদের দোকানের সামনে দাঁড়িয়ে মদ খাচ্ছিল। মদে
পেলাস হাতে করেই সে ঘোড়ো এসে বোড়ার লাগামটা ধরে দাঁড়াল।

“আরে বাচ্ছা! তাবছিস কি রে! এই যে আমি।”

বোড়াটা তখন সেখানে দাঁড়িয়ে গেল। তার প্রভুর দিকে নাক আর মুখ
বাড়িয়ে দিলে, সেও যেন তার পেলাস থেকে মদ খেতে চায়। পানরী সাহেব
বোড়া থেকে নামবার আশ করতই লোকটা তার একটা পা ধরে, বোড়া
সুদৃঢ় সওয়ার টেনে সেই মদের দোকানের সামনে নিয়ে হাজির করলে।
একজন সঙ্গী তার বোতল হাতে দাঁড়িয়ে ছিল, সে হাত বাড়িয়ে তার হাতে
পেলাসটা দিয়ে দিলে।

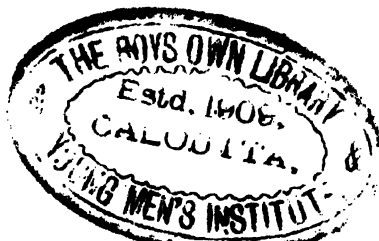
সমস্ত জনতা তখন, যেয়ে-পুকে মিলে পানরী সাহেবকে গোল হয়ে ঘিরে
দাঁড়াল। মদের দোকানের দরজার কাছে আলো স্থলছে। সেখানে অ্যান্ট্রো-
কাসের মা হাসিমুখে একটা বেদিনীর মত দাঁড়িয়ে আছে, তার মুখখানা
আগুনের আলোর রাঙাটে তমার মত দেখাচ্ছে। ছোট ছেলে-মেয়ে সব
শব্দের গোলমালে ঘুম ভেঙে মায়ের কোলের ভেতর ছটকট করছে।
মায়ের হাতের পলার তাবিজ ও সোনার কবচ বাঁধা, আগুনের হলকার
সেগুলো রকমকম করছে। এমন কি যারা পূর্ব পরীষ তাদের হাতেও আছে।
তারা যখন চলা-ফেরা নড়াচড়া করত, সঙ্গে সঙ্গে সেগুলোর আগুনের আভা
কলক দিয়ে উঠেছে। এই অস্তিত্ব, চকল, লোকের ত্রিভু, আগুনের মধ্যে
খোঁরাটে রঙের মুক্তিগুলোর মাঝখানে, পানরী সাহেব সেই বোড়ার ওপর বসে,
—দেখাচ্ছে যেন একজন রাখাল তার ভেড়ার পালের মধ্যে হাসিমুখে দাঁড়িয়ে
রয়েছে।

একটা পাকা মাদা দাড়িওয়ালা বুড়ো লোক এসে পলের হাঁটুর উপর
হাত দিয়ে দাঁড়িয়ে সেই ভেড়ার দিকে তাকিয়ে বললে, “ভাবের হুয়ের দোলায়
তার ঘর কাঁপছে।

“ভাই সব শোন। এ একজন মজা সত্যিই ভগবানের আনিত লোক।”

“জবে তার নানে সবাই এই মধুর রস পান কর।” বোড়ার মালিক;
চেঁচিয়ে বললে। পলের কাছে সেই পেলাস ভরতি করে ধরলে। পল তা
হাতে নিয়ে তাতে ঠোট ঠেকালে। পেলাসের ধারে ঠোট ঠেকাতেই তার
দাঁত ঠকঠক করে কাঁপতে লাগল। সেই পেলাসের লাল মদ আগুনের
আলোয় যেন টাটকা রক্তের মত দেখাতে লাগল। (অবশ্যঃ)

অনুবাদক—শ্রীসত্যেন্দ্রকৃষ্ণ গুপ্ত



"এলিমেন্ট"—৯৩ আনিদার

এতদিন আমরা মৌলিক পদার্থসমূহের মধ্যে 'হাইড্রোজেন'কে আদি অর্থাৎ রোমন্থ অক্ষরে 'আলফা' এবং 'ইউরেনিয়াম'কে সর্পশেষ অর্থাৎ 'ওমেগা' বলিয়াই জানিতাম। মৌলিক পদার্থসমূহের মধ্যে 'ইউরেনিয়াম' 'হাইড্রোজেন' অপেক্ষা ২৩৪ গুণ ভারী, কিন্তু ইহা অপেক্ষাও ভারী ৯৩ সংখ্যক মৌলিক পদার্থের অস্তিত্ব সম্বন্ধে কিছুদিন হইতেই জল্পনা-কল্পনা চলিতেছে। কিন্তু এডিংটন (Sir Arthur Eddington) প্রমুখ পণ্ডিতেরা অনুমান করেন—মৌলিক পদার্থের সংখ্যা ৯৩তাই শেষ হইবে না উক্তসংখ্যার ১৩৬ পর্যন্ত উঠিবার সম্ভাবনা আছে। যাহা হউক, সম্ভ্রান্তি রোমের রয়েল ইউনিভার্সিটির ৩২ বৎসর বয়স্ক পদার্থবিদ ডাঃ ফার্মি (Dr. Enrice Fermi) প্রচার করিয়াছেন যে, তিনি আণবিক সংঘর্ষ ঘটাইয়া এক অজ্ঞাত নূতন পদার্থের সন্ধান পাইয়াছেন। তিনি এই নূতন পদার্থকেই "এলিমেন্ট-৯৩" বলিতেছেন। 'ইউরেনিয়াম'ের সহিত 'নিউট্রন' কণিকার সংঘর্ষ ঘটাইয়া তিনি এই অজ্ঞাত আবিষ্কারে সফলতা লাভ করিয়াছেন। ডাঃ ফার্মির ৯৩ সংখ্যক "এলিমেন্ট" যদি অজ্ঞাত গবেষণার দ্বারা সমর্থিত হয় তবে ইহাই পৃথিবীর সর্বাপেক্ষা ভারী পদার্থ হইবে। অনেক বৈজ্ঞানিকের ধারণা এই যে, যদি সত্যই কৃত্রিম উপায়ে অতিরিক্ত ভারী ৯৩ সংখ্যক মৌলিক পদার্থ উৎপাদন করা সম্ভব হইয়া থাকে, তবে তাহা অতি ক্ষণস্থায়ী ভঙ্গুর পদার্থ হইবে। কিন্তু 'রেডিয়াম' প্রভৃতি স্বতঃবিকীরণকারী পদার্থসমূহ যেরূপ গতিতে বিকীর্ণ হইয়া থাকে এই নূতন পদার্থের বিকীরণ গতি ভগ্নপেক্ষা বহুগুণে দ্রুততর হইবে। ডাঃ ফার্মির আবিষ্কৃত নূতন পদার্থ সম্বন্ধে এই পর্যাপ্ত জানা গিয়াছে যে; ইহা বিকীরিত হইতে হইতে ১৫ মিনিটে অধিক পরিণত হয়।

ডাঃ ফার্মি ৯৩ সংখ্যক মৌলিক পদার্থ সম্বন্ধে কি কি প্রশ্নের উপর নির্ভর করিয়া ইহার অস্তিত্ব সম্বন্ধে নিঃসন্দেহ হইয়াছেন তাহার বিবরণ প্রকাশ করেন নাই। বিখ্যাত বৈজ্ঞানিক পত্রিকা 'নেচারে' তিনি ২৩টি বিভিন্ন পরীক্ষার কথা উল্লেখ করিয়াছেন। তিনি একই বস্তুসাহায্যে বিভিন্ন মৌলিক পদার্থ হইতে এই নূতন পদার্থ পাইবার জন্য কৃত্রিম উপায়ে স্বতঃবিকীরণ-শক্তি উৎপাদন করিতে সক্ষম হইয়াছেন এবং আরও বলিয়াছেন যে, যখন এই স্বতঃবিকীরণকারী পদার্থসমূহ ক্ষয়প্রাপ্ত হইতে থাকে, তখন ইলেকট্রন ছুটিয়া বাহির হয়। কিন্তু ইতিপূর্বে প্যারিস আইরিশ কুরী ও তাহার স্বামী প্রোফেসর জলিও (Irene Curie & Prof. Joliot) স্বতঃবিকীরণশীল পদার্থের ডেকারিয়ার সময় 'পজিট্রন' বিকীর্ণ হইতে দেখিয়াছেন। আণবিক সংঘর্ষ সম্বন্ধে বৈজ্ঞানিক মহলে এখনও অনেক অনুমান ও সন্দেহ আছে। তবে ডাক্তার ফার্মির পরীক্ষার এই এক ব্যাপার ঘটিতে পারে—তিনি যে 'নিউট্রন'ের সাহায্যে সংঘর্ষ ঘটাইয়াছেন তাহা 'ইউরেনিয়াম' পরমাণুর

কেন্দ্রিগের (nucleus) সঙ্গে ধাক্কা লাগিয়া দুইভাগে বিভক্ত হইয়া যায় (অবশ্য যদি 'নিউট্রন' সত্য সত্যই একটা ধন-তড়িৎ কণিকা—'প্রোটন' এবং ঋণ-তড়িৎভাষণ—'ইলেকট্রন'ের সমবায়ে গঠিত হইয়া থাকে) এবং 'প্রোটন' 'ইউরেনিয়াম' পরমাণুর কেন্দ্রিগের সঙ্গে মিলিত হইয়া এই ৯৩ সংখ্যক নূতন পদার্থের ওজন বৃদ্ধি করিতে পারে। যদি ঠিক এই ব্যাপারই ঘটয়া থাকে তবে অগণিত 'ইলেকট্রন'কে 'জিগার কাউন্টার' (Gieger Counter) বা উইলসনের 'মেগ-প্রকোর্ডে' পরিষ্কার ভাবে দেখা যাইতে পারে। অথবা গুরুত্ব-নির্ধারণ বর্ণ-বিশ্লেষণের সহায়তায় এত ব্যাপারের সত্য-সত্য নির্ণীত হইতে পারে। কিন্তু ডাঃ ফার্মি উক্ত প্রকার পরীক্ষাপ্রণালী অনুসরণ করিয়াছেন কিনা অথবা কি প্রণালী অবলম্বন করিয়া তিনি এই নূতন পদার্থ সম্বন্ধে নিঃসন্দেহ হইয়াছেন তাহা প্রকাশ করেন নাই।

ডাঃ ফার্মি উক্ত পরীক্ষার সংঘর্ষ ঘটাইবার জন্য অপেক্ষাকৃত দুর্বল 'নিউট্রন' শ্রোত স্বরস্বর করিয়াছেন। একটি ছোট কাঁচের নলের মধ্যে 'বেরিলিয়াম' এবং 'রেডিয়াম' রাখিয়াছেন—'রেডিয়াম' স্বতঃবিকীর্ণ হইতে হইতে 'রেডন' গ্যাস (radon) উৎপন্ন হয়। 'বেরিলিয়াম' উপর 'রেডন'এর প্রতিক্রিয়ার ফলে 'নিউট্রন' বাহির হইয়া আসে। এই 'নিউট্রন' নিকটস্থ এক টুকরা 'ইউরেনিয়াম'ের উপর পতিত হইয়া সংঘর্ষ ঘটায়। এই প্রণালীতে সেকেন্ডে প্রায় ১০০,০০০ 'নিউট্রন' কণিকা ছুটিয়া বাহির হইতে থাকে। কিন্তু আজকাল এই জাতীয় সংঘর্ষের পরীক্ষায় আমেরিকা এবং অজ্ঞাত স্থলে ইহা অপেক্ষা শতগুণ প্রবল 'নিউট্রন' শ্রোত ব্যবহৃত হইতেছে। এই সম্বন্ধে ইতিপূর্বে 'বঙ্গভূমি'র 'বিজ্ঞান জগতে' কিঞ্চিৎ আলোচনা করা হইয়াছে। এতদ্ব্যতীত গত জানুয়ারী মাসে জলিও-আইরিশ কুরী 'বোরণ' 'ম্যাগনেসিয়াম' এবং এলুমিনিয়াম'এর সঙ্গে 'হিলিয়াম' কেন্দ্রিগের সংঘর্ষ ঘটাইয়া 'নাইট্রোজেন', 'সিলিকন' এবং ফসফোরাসের এক প্রকার স্বতঃবিকীরণশীল, ক্ষণস্থায়ী পদার্থ উৎপন্ন করিতে সক্ষম হইয়াছিলেন। এ পর্যন্ত আণবিক সংঘর্ষ সম্বন্ধে যত তথ্য অবগত হওয়া গিয়াছে তাহাতে স্পষ্টই বোঝা যায় যে, স্বতঃবিকীরণশীল পদার্থসমূহের বিকীরণ-বেগ হ্রাস বৃদ্ধি করা মানুষের সাধ্যাত্তম নহে। যদি ডাঃ ফার্মির এই আবিষ্কার অজ্ঞাত বৈজ্ঞানিকদের পরীক্ষার সমর্থিত হয় তবে প্রাকৃতিক স্বতঃবিকীরণশীল পদার্থকে রূপান্তরিত করিবার ইহাই সর্বপ্রথম দৃষ্টান্ত বলিয়া পরিগণিত হইবে।

কিছুদিন পূর্বে (গত জুন মাসে) জোয়াকিমসান (জেকিমভ) ভাসভাল ইউরেনিয়াম ও রেডিয়াম কারখানার ডিরেক্টর ডাক্তার কোবলিক (Odolen Koblic) 'বোহেমিয়াম' নামে এক নূতন মৌলিক পদার্থের সন্ধান পাইয়াছেন। স্বতঃবিকীরণশীল পদার্থসমূহকে সাধারণতঃ তিন ভাগে ভাগ করা হইয়াছে এবং তিনটি বিভাগ 'ইউরেনিয়াম', 'থোরিয়াম' এবং

'এ' স্ট্রনিয়াম' হইতে উৎপন্ন। মিটনার (Meitner) এবং অক্সফোর্ড বৈজ্ঞানিকেরা অনুমান করেন—এ' স্ট্রনিয়াম' শ্রেণী 'ইউরেনিয়াম' শ্রেণীরই একটি পাখা মাত্র। কিন্তু কোন উপায়েই 'প্রোটো-এ' স্ট্রনিয়ামের সমস্তার সমাধান হয় নাই। 'প্রোটো-এ' স্ট্রনিয়ামের সমস্তা লইয়াই ডাক্তার কোবলিক প্রথম তাঁহার পরীক্ষা শুরু করেন। এই 'প্রোটো-এ' স্ট্রনিয়ামের উৎপত্তির কারণ অনুসন্ধান করিতে গিয়াই নানা কারণে তাঁহার ধারণা জন্মে যে, 'ইউরেনিয়াম'ই সর্বশেষ মৌলিক পদার্থ হইতে পারে না—নিশ্চয়ই 'রেনিয়াম' (rhenium) অথবা অন্যরূপে অন্যরূপ একটি মৌলিক পদার্থের অস্তিত্ব আছে, যাঁহার আণবিক সংখ্যা হইবে ২০ এবং এই 'রেনিয়াম' ভাঙিয়াই 'এ' স্ট্রনিয়াম' শ্রেণী গঠিত হয়। অনেক কঠিন রাসায়নিক পরীক্ষার পর ক্রিস্টিয়ানের পিচ-ব্রেন্ড হইতে তিনি এই নূতন পদার্থ পৃথক করিয়া বাহির করিতে সক্ষম হইয়াছেন। ক্রিস্টিয়ানের পিচ-ব্রেন্ডের মধ্যে শতকরা একভাগ মাত্র এই নূতন মৌলিক পদার্থের অস্তিত্ব আছে। তাহা হইতে মাত্র ৩৪ গ্রাম দানাদার পদার্থ সংগ্রহ করিতে পারিয়াছেন। ইহার আণবিক গুরুত্ব প্রায় ২৪০। এই স্বতঃস্ফূর্তরূপে নূতন পদার্থের জীবনকাল প্রায় ৫০০,০০০,০০০ বৎসর বলিয়া অনুমিত হইয়াছে। ডাঃ কোবলিক তাঁহার স্বদেশের নামানুসারে এই ২০ সংখ্যক মৌলিক পদার্থের নাম দিয়াছেন—'বোহেমিয়াম'।

এখানে ডাঃ ফার্মি ও ডাঃ কোবলিকের আবিষ্কৃত 'এলিমেন্ট'-২১৭র মোটামুটি বিবরণ প্রদান করিলাম। ডাঃ ফার্মি কৃত্রিম উপায়ে আণবিক সংখ্যা ঘটাঁয়া 'ইউরেনিয়াম' হইতে স্বতঃস্ফূর্তরূপে নূতন পদার্থ উৎপন্ন করিয়াছেন এবং ডাক্তার কোবলিক 'ইউরেনিয়াম' ও অক্সফোর্ড স্বতঃস্ফূর্তরূপে নূতন পদার্থ সমূহের আকর পিচ-ব্রেন্ড হইতে সম্পূর্ণ রাসায়নিক প্রক্রিয়ায় স্বতঃস্ফূর্তরূপে নূতন পদার্থ পৃথক করিতে সক্ষম হইয়াছেন। ইহা হইতে সহজই মনে হয়—এই দুই বৈজ্ঞানিকের আবিষ্কৃত উভয় পদার্থই ২১ সংখ্যক বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে—তবে কি উভয় পদার্থই এক? এক না হইলে দুইটিই এক সংখ্যক হইতে পারে না। ডাঃ ফার্মি ও ডাঃ কোবলিকের পরীক্ষার বিষয় ফলাফল প্রকাশিত হইলে এ সম্বন্ধে সম্বন্ধে দূরীভূত হইবার আশা করা যায়।

পরিবার বৃহত্তম ক্যামেরা

জলপথ এবং আকাশপথের মানচিত্র প্রণয়ন এবং তদনুসারে অস্ত্রাদি জিনিষের অনুশীলন অথবা প্রতিশোধ লওয়া ভাবে প্রয়োগ করিবার জন্য আমেরিকার ইউনাইটেড স্টেটস-এ এক বিরাট ক্যামেরা নির্মিত হইয়াছে। ৫০ বর্গফুট প্লটের মধ্যে এক-একখানি ছবি তোলা যাইবে এবং

সিগারেটের কাগজ যতটুকু পুঙ্ক ছবিতে ততটুকু তুলও হইবে না। ক্যামেরাটি লম্বায় ৩১ ফুট এবং ওজনে প্রায় ৩৭৮ মণ। বিভিন্ন মানচিত্র একত্র করিয়া একবার ছবি তুলিলেই কাজ চলিয়া যাইবে, কাজেই সময় এবং খরচের যথেষ্ট আশ্রয় হইবে। ওজনে অসম্ভবরূপে ভারী হইলেও ক্যামেরার 'লেন্স-বোড' এবং প্যাডান চাকার সাহায্যে হাত দিয়া অন্যায়সে এদিক-ওদিক ঠেলিয়া নেওয়া যাইতে পারে। ক্যামেরার পটভাষাংশে আলোকপ্রবেশপথ একটি কুঁদী এমন ভাবে সংলগ্ন আছে যে ফটোগ্রাফার ক্যামেরার মধ্যে থাকিয়াই ছবি 'ফোকাস', ডেভেলপ বা ফটোগ্রাফ সম্বন্ধীয় যাবতীয় কাজ করিতে পারে। এই বিরাট ক্যামেরাটি নির্মাণ করিতে প্রায় দুই বৎসর সময় লাগিয়াছে।

বজ্রপাত সম্বন্ধে নূতন তথ্য

যেখান হইতে ভূপৃষ্ঠে বজ্রপাত হয়—ইহাষ্ট প্রচলিত ধারণা। কিছুদিন হইতে দক্ষিণ আফ্রিকায় দুইজন গবেষক ইঞ্জিনীয়ার বজ্রপাত সম্বন্ধে বিনিময় তথ্য সংগ্রহ করিতেছিলেন। অতি দ্রুত গতিতে ছবি তুলিবার জন্য নকশাবাদী এক বিরাট ক্যামেরা নির্মাণ করিয়া স্বভূমির প্রাকালে তাঁহার বজ্রপাতের



বৃহত্তম ক্যামেরা : প্লটের নোংরা ক্যামেরা ফোকাস করিতেছে।

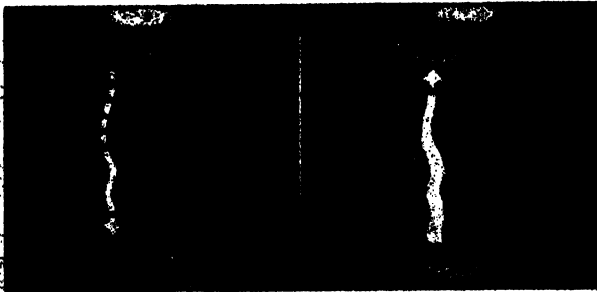
অনেক ছবি তুলিয়াছেন। এই সকল ফটোগ্রাফ ও বজ্রপাতের আনুমানিক বিবরণ পর্যালোচনা করিয়া সত্যতা জানিয়া এই নিম্নোক্ত উপনীত হইয়াছেন

যে, বজ্রপাত উপর হইতে চয় না, পৃথিবীপৃষ্ঠ হইতেই লক্ষ লক্ষ 'ভোল্ট' বিভ্রাৎ দীপ্তি বিকীরণ করিয়া উপরে উঠিয়া যায়। তাহার আ৫৫ লক্ষ করিয়াছেন যে, প্রচণ্ড বজ্রপাতের অব্যবহিত পূর্বেই পূব ক্ষীণ অস্পষ্ট বিভ্রাৎ-রশ্মি বেশ হইতে ভূপৃষ্ঠে চলিয়া আসে। এই ক্ষীণ-রশ্মি সময়ে সময়ে প্রায় ১৮০ ফুট লম্বাও হইয়া থাকে। বজ্রপাতের সময়ে প্রধান বিভ্রাৎ-পথের ভাণে



বজ্রপাতের প্রধান তড়িৎ-প্রবাহ পৃথিবী হইতে উপরের দিকে উঠিতেছে।

পাশে যেমন আকাবাক ডালপালা দেখা যায় বজ্রপাতের আগ্রগামী এই ক্ষীণ-রশ্মির সেরূপ কিছু থাকে না এবং ইহা সেক্ষেত্রে প্রায় ১১০ হইতে ১১,০০০ মাইল বেগে ছুটিয়া চলে। বজ্রপাত সম্বন্ধে গবেষণাকারীরা বলেন— সম্ভবতঃ বজ্রপাতের অব্যবহিতপূর্বে এই বিভ্রাৎ-রশ্মি বায়ুমণ্ডলের মধ্য দিয়া চলিয়া যাওয়ার ফলে এই পথের বাতাসের অণুগুরুত্বগুলি 'আয়নে' (ion)



ভালদিকে—ক্ষীণ তড়িৎ-রশ্মি প্রথমে যে বহু হইতে ভূপৃষ্ঠে নামিয়া থাকে। ডানদিকে—পৃথিবীপৃষ্ঠ হইতে প্রধান তড়িৎ-প্রবাহ ক্ষীণ রশ্মি-পথ ধরিলে যে-দিকে বাইতেছে।

রূপান্তরিত হয়। সাধারণ অবস্থায় বাতাস তড়িৎ-অপরিচালক কিন্তু 'আয়নে' রূপান্তরিত হইলে তাহা তড়িৎ-পরিচালক হইয়া পড়ে। পূর্বোক্ত ইঞ্জিনীয়ার-ম্বর দেখিয়াছেন—জেই মুহূর্তে ক্ষীণ তড়িৎ-রশ্মি পৃথিবীতে পৌঁছায় ঠিক সেই মুহূর্তেই ভূপৃষ্ঠ হইতেই বিপুল তড়িৎ-প্রোত 'আয়নে' রূপান্তরিত বায়ুপথে তাঁর আলোক বিকীরণ করিয়া সেক্ষেত্রে প্রায় ২৮,৫০০ মাইল বেগে উর্দ্ধে উন্মিত হয়। এই প্রধান তড়িৎ-প্রোত একটি বিভিন্ন অগ্নিশিখার মত না ছুটিয়া ভূপৃষ্ঠ হইতে মেঘ পর্ষাদ একটি অবিচ্ছিন্ন প্রচ্ছলিত অগ্নিপথ রূপে প্রতিভাত হয়। এই প্রচ্ছলিত পথ হইতে অপেক্ষাকৃত ক্ষীণতর আলোকরেখা সময় সময় ডালপালার আকারে বাহির হয় এবং প্রধান প্রবাহের সঙ্গে উর্দ্ধ দিকে না উঠিয়া বিপরীত মূখে পৃথিবীর দিকে আকৃষ্ট হয়। এই কারণেই বজ্রপাতের সাধারণ ক্ষটোগ্রাফ হইতে এই দ্বাত্ত ধারণার উৎপত্তি হইয়াছিল যে, মেঘ হইতে নিম্নাভিমুখে সাধারণ বজ্রপাত হইয়া থাকে। দুইখানি 'লেস' সংযুক্ত যন্ত্রাকারে সূর্যায়মান এক প্রকার ক্যামেরার মত সম্মুখাহায্যে বজ্রপাতের গতিবেগ চিত্রিত হইয়া থাকে।

কৃষ্ণতম ক্যামেরা

বিলাতে সম্প্রতি অতি কৃষ্ণ একপ্রকার ক্যামেরা বাতাসের বাহির হইয়াছে। ক্যামেরাটি অনাজান গুহ্যে কোন্‌র কৃষ্ণ পকেটে রাখিয়া দেওয়া



কৃষ্ণতম ক্যামেরা।

যায়। ছবি তুলিবার জন্য 'রোলারে' জড়িত খুব সরু 'কিন্দ' ব্যবহৃত হয়। ছবি ওঠে ঠিক ডাকটিকিটের মত ছোট, কিন্তু খুব স্পষ্ট আর নির্পুং এক একটি 'কিন্দ' ৮ খানি করিয়া ছবি তুলিবার ব্যবস্থা আছে। সাধারণ কৃষ্ণ ক্যামেরা যে প্রণালীতে নির্মিত হয় ইহাও সেই প্রণালীতেই নির্মিত হইয়াছে।

বিশেষী বিশ্ববিদ্যালয়ে বৈজ্ঞানিক বিদ্যার শিক্ষা দিবার প্রণালি

আমাদের দেশের শিক্ষাপ্রতিষ্ঠানে বৈজ্ঞানিক বিদ্যার শিক্ষার ব্যবস্থা সাধারণতঃ পুস্তকপাঠ, দুই চারিটি সাধারণ পরীক্ষা এবং অধ্যাপকের বক্তৃতার মধ্যেই নিবদ্ধ। অন্ত্যস্ত দেশের বৈজ্ঞানিক শিক্ষার প্রণালী আলোচনা করিলে এতদেবীয় শিক্ষাপ্রণালীর পার্থক্য উপলব্ধি হইবে। এখানে তাহার একটি দৃষ্টান্ত দিতেছি। ইয়েল বিশ্ববিদ্যালয়ের

পিমোডি মিউজিয়ামে প্রাণী-বিজ্ঞানের ছাত্রদের মানুষের ক্রমবিকাশ ও সাধারণ বিবর্তনবাদের ধারা হাতে-নাতে শিক্ষা দিবার জন্য বিভিন্ন স্তরের পূর্ণ



মানব-দেহের অভিব্যক্তি পরিজ্ঞাপক সজ্জিত কঙ্কাল।

কঙ্কাল এমন ভাবে সজ্জিত করিয়া রাখা হইয়াছে যে, তাহা দেখিয়াই ভারতের পণ্ডিত বিষয় সম্বন্ধে অতি সহজে স্থপটি ধারণা জন্মিয়া থাকে। এতলে উক্ত মিউজিয়ামে মানব-ক্রম-বিকাশের একটা সজ্জিত নমুনার ছবি দেওয়া হইল। উক্ত বানর জাতীয় পিমন হউঃ ওয়াংগুটাং, শিম্পানজি, গরিলা এবং নব্বইশে মানব-ক্রম-বিকাশের একটা পরিষ্কার আশাস পাওয়া যায়।

আমেরিকার সর্ববৃহৎ যাত্রীবাহী বিমান-পোত

আমেরিকায় অগ্নিনি হইল এক বিরাট যাত্রীবাহী বিমান পোত নির্মিত হইয়াছে। ইহার ডানার দৈর্ঘ্য ১১৪ ফুট এবং ওজন ১৯ টন। এতরূপ বৃহৎ বিমান-পোত আমেরিকায় আর একখানাও নাই। যাত্রী বহন করিবার জন্য ঠিক এই বইয়ের আরও পাঁচখানা পোত নির্মিত হইবে। বিভিন্ন ইঞ্জিনের সাহায্যে চারটি 'প্রোপেলার' একযোগে



কমিশন যাত্রী-বহনকারী আমেরিকার বিরাট এরোপ্লেন।

ঘুরিয়া এই বৃহৎ বিমান-পোত পরিচালিত হইবে। উতা ৩২ জন যাত্রী বহন করিতে পারিবে। ব্রিজ পোর্ট নামক স্থানে এই বিমান-পোতের পরীক্ষায় খুব সম্ভাব্যজনক ফল লাভ হইয়াছে। বুয়েনস আয়োস এবং মিরামির মধ্যে এই বিমান-পোত যাত্রীবহন-কাণ্ডে ব্যবহৃত হইবে। কোথায়ও না খামিয়া ইহা একদমে ২৪০০ মাইল ডিউতে পারিবে। এই বিমান-পোতের সাহায্যে আটলান্টিক মহাসাগর পাড়ি দিবার একটা পরিকল্পনা চলিতেছে। এরোপ্লেন হইলে ইহা জলের উপর ভাসিয়া চলিতে পারিবে।

সমুদ্রের তলদেশে পর্যবেক্ষণ করিবার নিমিত্ত লৌহ-গোলক

আম মাইল নিম্নস্থিত সমুদ্রের তলদেশে বিশেষ ভাবে পর্যবেক্ষণ করিবার অভিপ্রায়ে বিখ্যাত বৈজ্ঞানিক জর্জ ক্লাউডের (George Claude)



সমুদ্রতল পর্যবেক্ষণ করিবার বিরাট লৌহ-গোলক।

তত্ত্বাবধানে ফ্রান্সে এক বিরাট ফাঁপা লৌহ-গোলক নির্মিত হইয়াছে। এই গোলকের বাসের পরিমাণ ৩০ ফুট এবং উহার মধ্যে অভিযানকারীর বাসস্থান, বৈজ্ঞানিক যন্ত্রপাতি ও পরীক্ষা-পারের সুব্যবস্থা করা হইয়াছে। স্থানে স্থানে বিপুল চাপসহনক্ষম বিশেষভাবে নির্মিত স্বচ্ছ কাচের সাহায্যে পর্যবেক্ষণ করিবার নিমিত্ত জানালা দেওয়া হইয়াছে। সমুদ্রের আব মাইল নাচে বিপুল জলের চাপে এই লৌহ-গোলকের কোনই অংশটি গটবে না। উপর হইতে বিশেষ ভাবে নির্মিত হোস-পাইপের সাহায্যে গোলকের ভিতরে বাতাস সরবরাহ করা হইবে। জর্জ ক্লাউড সমুদ্রতলের এই অভিযান পরিচালনা করিবেন।

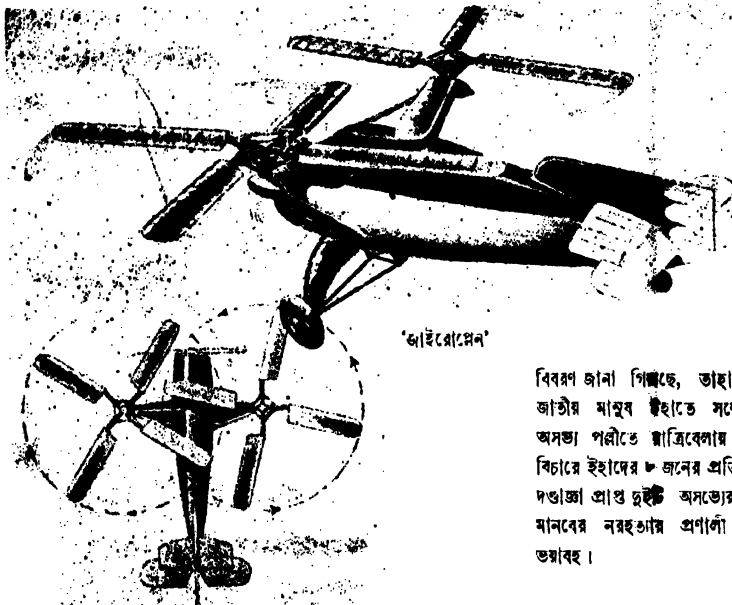
আইরোপ্লেন

উইলফোর্ড (E. B. Wilford)

নামে ফিলেডেলফিয়ার একজন আবিষ্কারক নূতন ধরণের এক অদ্ভুত এরো-
প্লেনের পেটেন্ট লইয়াছেন। তিনি এই নূতন বিমান-পোতের নাম দিয়াছেন

আফ্রিকার বায়্র মানব

আফ্রিকার বেলজিয়ান বটকার কর্তৃপক্ষ 'বায়্র-মানব' আখ্যায়িকার নর-
যাতক ও নরমুণ্ড-সংগ্রহকারী স্থানীয় এক-
দল অসভ্য সর্দিারকে প্রেরণ করিয়াছেন।
পূর্বে আফ্রিকা-ভ্রমণকারীদের নিকট নর-
খাদক এবং নরমুণ্ড-সংগ্রাহক অসভ্যদের
কাহিনী শোনা যাইত, কিন্তু তাহাদের
অনেকেই বর্তমান সভ্যতার সংস্পর্শে ও
দণ্ডের ভয়ে নরমাংস ভক্ষণের প্রবৃত্তি পরি-
ত্যাগ করিতে বাধ্য হইয়াছে। তন্মধ্যে
ট্রাইবুনাঙ্গে এই প্ৰত্য অসভ্য সর্দিারদের
বিচারের সময় যে সব লোমহর্ষণ ঘটনার



'জাইরোপ্লেন'

বিবরণ জানা গিয়াছে, তাহাতে এই বায়্র আখ্যায়িকার অসভ্যরা যে সেই
জাতীয় মানুষ ইহাতে সম্মুখের অবকাশ থাকে না। কঙ্গোর একটি
অসভ্য পরীতে স্মারিবেলার চড়াও হইয়া নরহত্যার অপরাধে ট্রাইবুনাঙ্গের
বিচারে ইহাদের ৮ জনের প্রতি প্রাণদণ্ডের আদেশ হইয়াছে। এখানে প্রাণ-
দণ্ডজ্ঞা প্রাপ্ত দুই অসভ্যের ছবি প্রদত্ত হইল। বিচারের সময় এই বায়্র
মানবের নরহত্যার প্রমাণী সাক্ষ্যে যাহা প্রকাশ পাইয়াছে তাহা অত্যন্ত
ভয়াবহ।

— 'জাইরোপ্লেন'। এরোপ্লেনকে বাতাসে ভাসাইয়া
রাখিবার জন্য যেমন এক বা একাধিক ডানা থাকে,
ইহাতে সেগুলি কোন ডানার প্রয়োজন নাই।
বিমান-পোতের শরীরের উপরিভাগে দুইটি খাড়া
শিং এর মত দণ্ডের সঙ্গে 'উইন্ডমিল' বা চার
'রেডের' বৈদ্যুতিক পাখার মত শরীরে দুইটি
বা কোন কোন ক্ষেত্রে একটি 'রোটর' থাকে।
এই 'রোটর'গুলিকে প্রয়োজনানুযায়ী যে কোনদিকে
ঘুরাইতে পাওয়া যায়। এই পাখাগুলিকে দ্রুতবেগে
ঘুরাইবার জন্য একাধিক শক্তি-উৎপাদক যন্ত্রের
সমাবেশ করা হইয়াছে। এই পাখাগুলি দ্রুত
প্যাটারের মত ঘুরিয়া বাতাস কাটরা 'জাইরোপ্লেন'কে
বাতাসের মধ্যে উড়ুদিকে টানিয়া তোলে অথবা
ভাসাইয়া রাখে। নাখিবার সময়েও বেগ কমাইয়া
আন্তে আন্তে সোজা নাখিতে পারে। অবশ্য
সামনের দিকে অঙ্গের হইবার জন্য ইহার সমস্ত
ভাগে শক্তিশালী 'জ্যোপেলার' স্থাপিত আছে।
'জাইরোপ্লেন' ঘটায় কম পক্ষে ১৮০ মাইল বেগে
চলিবে। পরীক্ষার প্রমাণিত হইয়াছে যে, ইহা
সমান আয়তনের এরোপ্লেন অপেক্ষা অধিকতর
অর্থকর্যোপযোগী।



মধ্যস্থলে— প্রাণদণ্ডজ্ঞাপ্রাপ্ত আফ্রিকার দুই জন
বায়্র-মুণ্ডের অতিকৃতি। বামদিকে—বায়্র নথ
অন্ত হস্তে পরিধান করিয়াছে। ডানদিকে বায়্র-
নথের খাবার ভাণ্ডার দাগ কেলিতেছে।

সমস্ত অপরাধ প্রমাণ করিয়া নরহত্যার জন্য দণ্ডিত হইয়াছে। নীচে—বায়্র-নথের সাহায্যে
বায়্রের খাবার ভাণ্ডার দাগ কেলিতেছে।

ইহার নিজেদের এনিওটাস জাতির অন্তর্গত বায়ু-মাত্রণ নামে অভিহিত করা থাকে। জঙ্গলে জঙ্গলে না ঘুরিয়া ইহার সংখ্যকভাবে একস্থানে বাস



ছিন্ন বন্ধকারী অভিনব
'টাগার'।

করে। স্থানীয় অজ্ঞাত কৃষকায় অসম্মানিতের গ্রাম আক্রমণ করিয়া গ্রাহদিগকে হত্যা করা ইহারের ধর্মবিধানের অঙ্গীভূত। বিশেষতঃ যেদর গুল্মক্ষেত্রা খেতাদিগের প্রতি বন্ধুত্বাবাপন, সমস্ত বাধা বিস্ম উপেক্ষা করিয়াও ইহার তাহাদিগকে হত্যা করিতে অগ্রসর হয়। হত্যা করিতে যাইবার সময় এই বায়ু-মন্ত্রেরা মাথা ও মুখ ঢাকিয়া কোমর পর্যন্ত চিতাবাবের অনুরূপে চন্দ্রাকার দাগসমবিত বৃক্ষগুলোর এক প্রকার অদ্ভুত আবরণী ব্যবহার করে এবং বাঘ-নখের অনুরূপে লৌহনির্মিত এক প্রকার তীক্ষ্ণ অস্ত্র হাতের নগিৎকর্ষ সঙ্গে বাঁধিয়া নখরের স্তার ফলকগুলিকে হাত মুঠা বরিয়া আঙ্গুলের দিকে ফাঁকে বাহির করিয়া দেয়। এই ভাবে সম্ব্রিত হইয়া রাত্রিতে ইহার গ্রামে গ্রামে হানা দেয় এবং ঘুমন্ত অধিবাসিদিগকে অতর্কিতে আক্রমণ করিয়া শরবার বাঘনখের সাহায্যে কর্তনাদী ছিঁড়িয়া ফেলে। পরে ব্যায়ের আক্রমণের অনুরূপ সমস্ত শরীরে আঁচড় কাটিয়া রাখিয়া আসে। চলিয়া আসিবার সময় বাঘনখের সাহায্যে সারবন্দীভাবে মাটিতে ব্যায়ের দাবার চিহ্ন রাখিয়া আসে। বনজিয়ান গভর্ণমেন্ট এই প্রকার নয়হত্যা নিবারণ করিবার জন্য বিশেষভাবে চেষ্টা করিতেছেন।

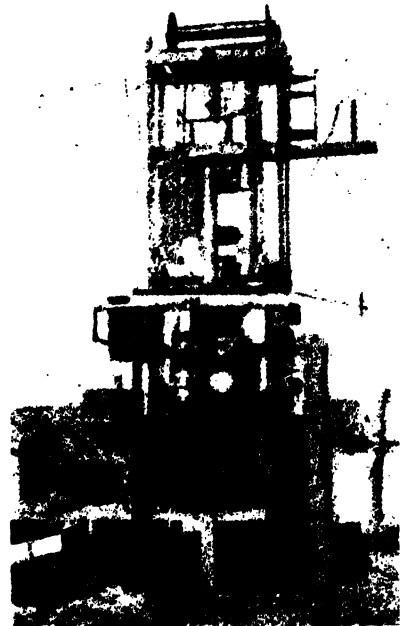
ছিন্ন-প্রতিরোধক অভিনব মোটর-টাগার

রাস্তার চলিতে চলিতে সাইকেল বা মোটরগাড়ীর বায়ুগুরুণ চাকার, মাটি পেরেক বা অন্ত কোন জিনিষ ফুটলে ছিন্ন হইয়া গিয়া কিরূপ বন্ধাট এবং সময়ে সময়ে কিরূপ বিপদগ্রস্ত হইতে হয় তাহা ভুক্তভোগী মাত্রেই অবগত আছেন। এই অহুবিধা দূর করিবার জন্য সম্মতি ওহিওর একটি টাগারের

কারখানা হইতে নূন ধরণের এক প্রকার 'টিউব' নিশ্চিত হইয়াছে। টাগারের রবার-টিউবের ভিতরের দিকে আঠালো নরম রবারের একটি আন্তরণ দেওয়া থাকে। যদি কোন কারণে 'টিউব' ফুটা হইয়া যায় তৎক্ষণাত্ ওই নরম রবার সেই কঙ্কিত স্থানে ছুঁড়িয়া পড়ে এবং ব্যায়ের চাপে সঙ্গে সঙ্গে ফুটা বন্ধ হইয়া যাওয়াতে একটি বাতাসও বাহির হইয়া যাইতে পারে না।

বেতার তড়িৎ-তরঙ্গ চালিত ট্রামগাড়ী

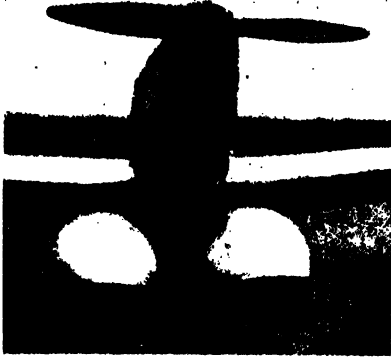
রেডিওর সাহায্যে চালকজন গাড়ী, জলখান বা এরোসেন চালানো সম্ভব হইলে তড়িৎ-উৎপাদক যন্ত্র এবং উৎসরের তড়িৎ প্রবাহক তার ব্যতিরেকে গাড়ী চলিতে পারিবে না কেন, এই প্রশ্ন ভিত্তি হওয়ায় সঙ্গে সঙ্গেই ক্যালিফোর্নিয়ার এক বৈজ্ঞানিক নূন ধরণের এক প্রকার ট্রামগাড়ী নির্মাণ করিয়াছেন। এত গাড়ী রেললাইনের উপর দিয়াই চলিবে কিন্তু সাধারণ তড়িৎ-উৎপাদন যন্ত্র বা তড়িৎ প্রবাহ পরিচালনের জন্ত ট্রামগাড়ীর মত উচ্চ-স্থিতি তারের প্রয়োজন হইবে না। এ পর্যন্ত উদ্ভাবক অতি অল্পকালমধ্যে রেডিওসাহায্যে কয়েকগজ দূরত্বের মধ্যে বহু পরীক্ষা করিয়া সমস্তাঙ্গনক ফলপাতি করিয়াছেন। সম্প্রতি বয়েজ সিটি হইতে ক্রেটন পর্যন্ত ৩২ মাইল রেলের উপর রেডিও সাহায্যে গাড়ী চালাইয়া ইহার সাফল্য দেখাে নিঃসন্দেহ হইবার জন্য আরোজন চলিতেছে। এই উদ্দেশ্যে বয়েজ সিটিতে তড়িৎ-তরঙ্গ প্রেরক যন্ত্র স্থাপিত হইয়াছে। শীঘ্রই এই পরীক্ষা আরম্ভ হইবে।



ট্রাম বা রেলগাড়ী চালাইবার জন্য বেতার তড়িৎ-তরঙ্গ প্রেরক যন্ত্র।

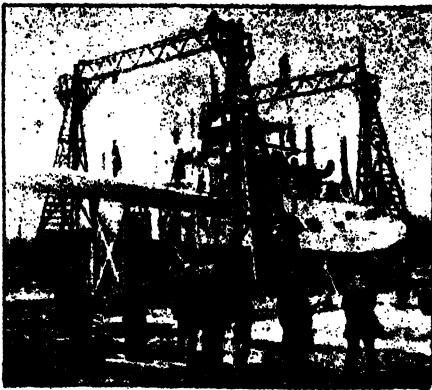
চাকার পরিবর্তে এরোপ্লেন রবার-বল

ভূমিতে অবতরণ করিবার সময় থাকে। সামলাইতে না পারিয়া অনেক সময় এরোপ্লেনের বিপদ ঘটয়া থাকে। বিশেষতঃ নূতন চালকের পক্ষে



এরোপ্লেনের রবার-গোলক।

ভূমিতে অবতরণ করিবার সময় প্রায়শই বিপদ ঘটবার সম্ভাবনা থাকে। এই বিপদ এড়াইবার জন্য একজন জার্মান আবিষ্কারক এরোপ্লেনের চাকার পরিবর্তে থাকা সামলাইবার জন্য বায়ুপরিপূর্ণ দুইটি বিরাট রবার বল চক্রদ্বয়ের সহিত কোশেলে জুড়িয়া দিয়াছেন। এরোপ্লেন যেকোনো ভূমিতে অবতরণ করুক না কেন, থাকা লাগিয়া কোন অনিশ্চয় হইবার সম্ভাবনা মোটেই নাই। বিপদে পড়িয়া অনেক সময় এরোপ্লেনকে বাধা হইয়া অনভিপ্রেত স্থানে এমন কি জলের উপরও অবতরণ করিতে হয়। জলের উপর অবতরণ করিলেও এই বিরাট রবার-বলের সহায়তায় ইং। অনায়াসে ভাসিয়া থাকিতে পারিবে। আবিষ্কারক প্রথমে খোলা ভাবে রবার বল ব্যবহার করিয়া নানা প্রকার অসুবিধা লক্ষ্য করেন। পরে বর্তমান 'ক্লিমাইনিং' প্রথায় গোলাকার কঠিন আবরণের ভিতর অল্পপরিমাণ স্থানে রবারগোলক আবদ্ধ করিয়া অধিকতর সুকল লাভে সক্ষম হইয়াছেন।



ইংল্যান্ডের নবনির্মিত বিরাট এরোপ্লেন। ডানদিকের ছবিতে লোকগুলি এরোপ্লেনের বিরাট ডানা দুইটা দেখিতেছেন।

অতিকায় বিমান-পোত

ইংল্যান্ডের রোচেষ্টার ক্যান্টারীতে সম্প্রতি চারটি ইঞ্জিন সমন্বিত একটি বিরাট যাত্রীবাহী বিমান-পোত নির্মিত হইতেছে। ব্রিটিশ বিমান-পোত-এপার্টমেন্ট যন্ত্রগুলি যাত্রীবাহী বিমান-পোত চলিতেছে, এই নবনির্মিত পোতটি হইবে তাহাদের মধ্যে সর্ববৃহৎ। পোতের ছবিতে লোকগুলি যে বিরাট দুইটি টেলিফোন লাইন হাইতেছে তাহা হইতে এই বিমান-পোতের বিশাল উপলব্ধি হইবে। বিশেষতঃ রোচেষ্টারের বিরাট কারখানা-গৃহে এই পোতটি নির্মাণ করিবার স্থান সন্তুষ্টি হইবে নাহি; এজন্য কারখানার বাহিরে যেতে গায়খার বিরাট কেন ও লোহকেসের সাহায্যে পোতটি নির্মিত হইতেছে।

অন্ধদিগের পুস্তক

সংক্ষেপে বহন করিতে পারা যায় একপা ছোট্ট হুটকেসের মধ্যে অন্ধদিগের পুস্তক পড়িয়া শুনাইবার এক প্রকার যন্ত্র শীঘ্রই আমেরিকার বাজারে বাজি হইবে। যে কোনও পুস্তকের সহজবোধ্য সংস্করণের সমস্ত বিষয়ই পূর্ব নমুনা



অন্ধদিগের পুস্তক পড়িয়া শোনাইবার যন্ত্র।

উপাদানে নির্মিত এক প্রকার রেকর্ডে অঙ্কিত থাকিবে। হুটকেসের মধ্যে একটি তাত্ত্বিক কনোগ্রাফ ও বর্তমান রেকর্ডে প্রবর্তক যন্ত্রের সহায়তায় রেকর্ড হইতে শব্দ উৎপন্ন হইবে। বাড়ীর ইলেকট্রিক বোর্ডের সঙ্গে 'মাগ' লাগাইয়া দিলেই রেকর্ড হইতে বই পড়া যন্ত্র হইবে। প্রথম বোধ্য সংস্করণের বইয়ের রেকর্ড নমুনা পুস্তকালয়েই পাওয়া যাইবে

লাল শিশুদের বাসা বাঁধিবার বেঞ্চ

আমাদের দেশে বালকদের প্রথম বর্ষের লাল শিশুদের বাসা দেখিতে

পাওয়া যায়। ইহারা যেমনই পরিভ্রমী ও বুদ্ধিবৃত্তিসম্পন্ন, তেমনই দুর্বল। পক্ষী দূরের কথা মানুষেরা পর্য্যন্ত ইহাদিগকে ভয় করে—এমন ইহাদের বিপাক কমড়। গাছের পাতা মুড়িয়া ইহারা বড় বড় বাসা নির্মাণ করিয়া এতদর মধ্যে বাস করে। এক দলের এলাকা খানিক দূর পর্য্যন্ত বিস্তৃত থাকে, সেখানে অল্প দল প্রবেশ করিতে ভয়সা পায় না। এক দল অপরের

দল সমস্ত যত্নেই, ডিম, বাচ্চা, খ্রী পুতুল সকলকে ধরিয়। নিজেদের বাসায় লইয়া যায়। খ্রী-পি'পড়ে যুদ্ধে যোগদান করে না। ইহারা বাসা বাধিবার



লাল পিপড়েরা বাসা বাধিবার অল্প শিকল তৈয়ারী করিয়া গাছের পাতাকে নিকটে টানিয়া আনিতেছে।

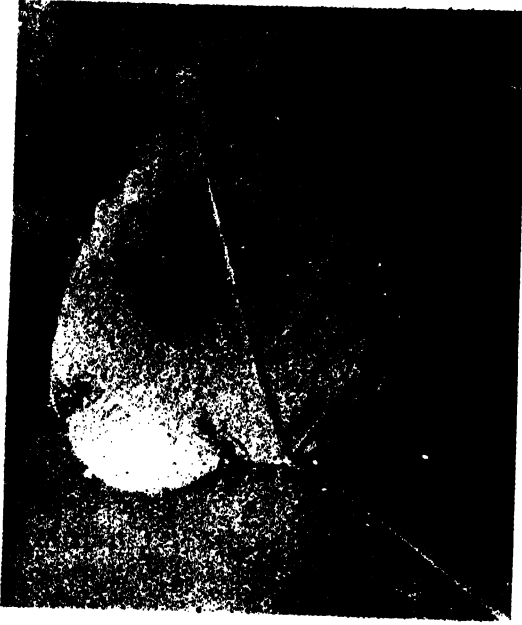
এলাকায় প্রবেশ করিলে ভয়ানক লড়াই বাধিয়া যায় এবং এই লড়ায়ে এক দল সম্পূর্ণরূপে বিলম্ব না হওয়া পর্য্যন্ত লড়াই থাকে না। অবশেষে বিজয়ী



পালিতা মাদারের গাছে পিপড়েরা অস্থায়ী বাসা নির্মাণ করিয়া পাহারা দিতেছে।

[এই ছুটপানি ছবি ও পরপৃষ্ঠার ছবিটি লেপকগৃহীত ফটোগ্রাফ হইতে লওয়া হইয়াছে।]

সময় বিভিন্ন অবস্থায় অল্পত কৌশল অবলম্বন করে। তাহাদের বাসা বাধিবার যেমন কৌশলপূর্ণ অভিনব প্রক্রিয়া লক্ষ্য করিয়াছি তাহারাই দুই একটি ফটোগ্রাফ এতলে প্রদত্ত হইল। বাসায় স্থান সন্ধান না হওয়ায় একটি বাসায় পিপিলিকারা বাসা বড় করিবার উদ্যোগ করিতেছিল। নিকটে আর উপযুক্ত কোন পাতা না থাকায় তাহারা একে অল্পকে আঁকড়াইয়া ধরিয়া ফুলিয়া পড়িয়া কিছুদূর নীচে একটা ডালের পাতাকে টানিয়া আনিয়া পুরাতন বাসার সঙ্গে যোগ দিবার চেষ্টা করিতেছিল। প্রথম সব শিকল তৈয়ারী করিয়া ত্রমশ: আরও পিপিলিকারা যোগ দিয়া শিকলটাকে মোটা



গাল পিপড়ের অস্থায়ী বাসা নির্মাণ করিতেছে। নীচের দিকে মাঝা
ডিম মুখে করিয়া তাহাদের দ্বারা পাতা ছুড়িয়া দিতেছে।

করিয়া তুলিল এবং সেট শিকলের উপর দিয়া অল্প পিপড়েরা দ্বারা
করিয়া পাতাকে টানিবার বন্দোবস্ত করিতে লাগিল, অবশেষে শিকল
দৈর্ঘ্য ক্রমশঃ কমানিয়া কমানিয়া--ক্রমশঃ পাতাকে পুষ্কর বাস
কাছে আনিয়া ফেলিল। ফটোগ্রাফ হইতে এই ব্যাপার পরিষ্কার প্রতীয়
হইবে। বাসা ভাঙ্গিয়া দিলে ইহার আধ ঘণ্টার মধ্যেই নূতন পাতা
করিয়া একটা অস্থায়ী বাসা নির্মাণ করে এবং তাহাতে ডিম, বাচ্চা ও
পুরুষদের স্থানান্তরিত করে। সঙ্গে সঙ্গে বাসার নির্মাণকার্য চলিতে থাকে।
পাশের ছবিতে এইরূপ একটা অস্থায়ী বাসার ছবি দেওয়া হইয়াছে। চমিক
দেখা যাইতেছে কর্ম্ম-পিপীলিকার ক্রমে পাতার দুই ধার এক করিয়া
কামড়াইয়া রহিয়াছে এবং অল্প কর্ম্মীরা মুখে ছোট ছোট ডিম লইয়া তাহা
মুখে হইতে হুতা বাহির করিয়া তাহা দ্বারা পাতা ছুড়িয়া দিতেছে। পূর্ণপৃষ্
দ্বিতীয় ছবিতে অস্থায়ী বাসা নির্মাণ শেষ করিয়া কর্ম্মীরা শত্রুর গতিবিধি
পর্যবেক্ষণ করিবার জন্য খুব সতর্ক ভাবে পাহারা দিতেছে। ইহার সাধারণতঃ
কাহাকেও ভয় করে না ; কিন্তু ক্ষুদ্রে পিপড়াদের দেখিলেই দূরে পলায়ন
করে। ক্রিপেপড়েরাও একবার ইহাদের সন্ধান পাইলে যেমন করিয়াই হউক
ইহাদিগকে আক্রমণ করিয়া একেবারে নির্মূল করিয়া দেয়। অবশেষে
এদখকে বিস্তৃত বিবরণ প্রদান করিবার ইচ্ছা রহিল। *

* এই প্রবন্ধের ৩৬৮ পৃষ্ঠায় 'রোমান অক্ষর' স্থলে গ্রীক অক্ষর হইবে।

স্মরণ

আকাশে ছিল মেঘ, নদীর জলে ছিল ঢেউ,
সঙ্গী ছিল যারা তারা তো জানে না—কেউ—
দুজনে ছিন্ন যোরা, মোদের মাঝে ছিল কি যে!

বৃষ্টি গুঁড়ি গুঁড়ি, ঝাউয়ের তিজ শাখা দোলে,
বাধানো তটে জল আঘাতে কলতান তোলে ;
অদূরে স্নান রবি নদীর জলে যায় ডুবে—

তাহারি রঙ লাগে পূবের নীলকালো মেঘে।
ঝিমার সবে ঘেন, দুজন যোরা রই জেগে,
জাগিয়া রহে আর ঝাউয়ের শাখে বড়ো হাঁওয়া।

একেলা অনিলাম তোমার গাওয়া সেই গান,
যে-গান চোখে চোখে আনিয়া দিল সন্ধান—
তোমার মন কবে কাহার গলে দিল মালা।

নাহয় কলে ভিড়, নিরালা তবু চারিদিক,
তোমার মুখপানে খানিক চেয়ে অনিমিগ,
কেন যে অকারণ নয়ন ভরে এল তলে।

যা মুক্ মুখে তব, বৃকের তলে সেই বাণী
উঠিল গুমরিয়া তবু না হল জানাজানি,
সবার মাঝখানে তোমারে না নিলাম বৃকে।

কিরিয়া এমু ঘরে অসহ মুখে কাটে রাত্তি,
তিমির যত গাঢ় তত যে অচল বাতি—
দিবস যত বায় তোমারে তত পাই কাছে।

তোমার বৃকে মোর জেনেছি আছে ঠাই পাতা,
বেহুত ছুটি প্রাণ সেদিন সুরে হল গাঁথা,
বসিয়া আছি কবে সে সুর গানে হবে গাওয়া।

বার্টাণ্ড রাসেল বলিয়াছেন, “ধর্ম ও নীতিশাস্ত্র বিজ্ঞানের নত ক্ষতি করিয়াছে অল্প কিছুই তত ক্ষতি করিতে পারে নাই।” স্বর্ঘ্য স্থির আছে এবং পৃথিবী স্বর্ঘ্যের চারিদিকে ঘুরিতেছে—এই বৈজ্ঞানিক সত্য আত্মকাল স্কুলের অল্পবয়স্ক ছেলেরাও অবিচলিত চিত্তে বিশ্বাস করে। কিন্তু ইহা আবিষ্কার করার জন্য সপ্তদশ শতাব্দীতে গ্যালিলিওকে অসামান্য নিষেধাজ্ঞা সহ্য করিতে হইয়াছিল। গ্যালিলিওর পতি যে দণ্ডাজ্ঞা প্রদত্ত হইয়াছিল তাহাতে আছে—

“The proposition that the sun is in the centre of world and immovable from its place is absurd, the philosophically false and formally heretical, because it is expressly contrary to the Holy Scriptures.”

আধুনিক সভ্যতার যুগেও আমেরিকার মত অগ্রগামী দেশের কোন কোন বিভাগে অভিব্যক্তিবাদ (theory of evolution) শিক্ষা দেওয়া হয় না। কারণ অভিব্যক্তিবাদ নাকি বাইবেলের সৃষ্টিতত্ত্বের সম্পূর্ণ বিরোধী। মনোবিশ্লেষণ (Psycho-analysis) সম্বন্ধে কিছু বলিতে গেলে বিজ্ঞানের সঙ্গে ধর্ম ও নীতির সংঘর্ষের কথা বিশেষ ভাবে মনে পড়ে। নিরপেক্ষ সত্যানুসন্ধান বিজ্ঞানের চরম লক্ষ্য। সেই সত্য আমাদের অভিপ্রেত হয় কিনা, আমাদের ধর্মশাস্ত্রানুসারিত হয় কিনা, তাহার বিচার করা বিজ্ঞানের পক্ষে সম্পূর্ণ অবাস্তব। Empirical science বা ব্যবহারিক বিজ্ঞানের উদ্দেশ্য যাচা আছে বা ঘটতেছে তাহার স্বরূপ নির্ণয় করা, যাচা হওয়া উচিত তাহার সঙ্গে ইহার কোন সম্পর্ক নাই। সত্যের নাপাকাঠিতে বিজ্ঞানের আবিষ্কৃত তথ্যগুলি টিকিতে পারিলেই যথেষ্ট হইল। শাইকো-এনালিসিস বৈজ্ঞানিক উপায়ে মানুষ্যের মনকে বিশ্লেষণ করিয়া মনের অন্তর্নিহিত বৃত্তিগুলির আবিষ্কার করার চেষ্টা করিয়াছে। ইহাতে এমন অনেক অপ্রিয় সত্য হয়তো উল্কাটিত হইয়াছে বাহা আমাদের সংস্কারাজ্ঞায় মনে আঘাত দেয়। কাজেই শাইকো-এনালিসিস ব্যতীত হইলে আমাদের ধর্ম ও নীতিশাস্ত্রের কথা ভুলিয়া গিয়া scientific attitude বা বৈজ্ঞানিক মনোভাব পোষণ করিতে হইবে। এক্ষেত্রে সত্যের সন্ধানই আমাদের প্রধান লক্ষ্য হওয়া উচিত।

ডাঃ ফ্রয়েড (Dr. Sigmund Freud) ‘Psycho-analysis’ বা মনোবিশ্লেষণের প্রবর্তক। তাঁহার পদাঙ্ক অনুসরণ করিয়া তাঁহার শিষ্য-প্রশিষ্যেরা শাইকো-এনালিসিস-এর মূল সূত্রগুলির পরিবর্তন ও পরিবন্ধন করিয়াছেন। এমন কি বহুবর্ষব্যাপী গবেষণার ফলে ফ্রয়েড-এর নিজের মতামতও ক্রমে ক্রমে পরিবর্তিত হইয়াছে। ফ্রয়েড-এর শিক্ষণের মধ্যে আবার আন্ডলার এবং ইয়ুঙ্গের বক্তৃতা অস্বীকার করিয়া সম্প্রতি নিজ নিজ মত প্রচার করিতেছেন। আমি শুধু এখানে ফ্রয়েড-এর মনস্তত্ত্বের সাধারণ আভাস দিতে চেষ্টা করিব।

ফ্রয়েড কি ভাবে নূতন মনোবিজ্ঞানের তথ্যগুলি আবিষ্কার করিলেন, তাহা সংক্ষেপে বলা বোধ হয় অপ্রাসঙ্গিক হইবে না। ভিয়েনা বিশ্ববিদ্যালয় হইতে চিকিৎসাশাস্ত্রে শিক্ষালাভ করিয়া ফ্রয়েড প্রথমে ‘Embryology of the Nervous System’ সম্বন্ধে গবেষণা আরম্ভ করেন; তখনও মনোবিজ্ঞানের সঙ্গে তাঁহার মোটেই সম্পর্ক ছিল না। এই সময় রয়েব নামক একজন পসিদ্ধ চিকিৎসকের সঙ্গে তাঁহার বিশেষ পরিচয় হয়। রয়েব সম্বোধন বা hypnosis-এর সাহায্যে চিষ্টিরিয়া ও অন্যান্য মানসিক বিকারের চিকিৎসা করিতেন।* ১৮৮০ খ্রীষ্টাব্দে রয়েব-এর নিকট চিষ্টিরিয়ার এক অদ্ভুত রোগিণী আসিলেন। তাঁহার বয়স একুশ বৎসর— তাঁহার প্রধান উপসর্গ ছিল যে, কোন ঘাস হইতে জলপান করিতে ভীষণ বিড়ম্বা হইত। সম্বোধনের সাহায্যে এই বিড়ম্বার কারণ ক্রমে ক্রমে রোগিণীর স্মৃতিপথে উদ্ভূত হইল। অনেক বৎসর পূর্বে তিনি কঠিন ভ্রমলোকের অতি আনন্দের একটি কক্ষরকে ঘাস হইতে জলপান করিতে দেখিয়াছিলেন। এই ঘটনায় তিনি খুব বিরক্তি বোধ করেন। পাছে তাঁহার বিরক্তি কক্ষরের মালিকের সম্মুখে প্রকাশ পায়, এই ভয়ে তিনি বিরক্তির ভাব সম্পূর্ণরূপে নিরোধ (suppress) করিয়া ফেলেন। এই নিরুদ্ধ বিরক্তি তাঁহার মনের অবচেতন

* ফ্রয়েড রয়েব-এর সঙ্গে মিলিত হইয়া রয়েব-এর মতানুযায়ী চিকিৎসা আরম্ভ করিলেন।

প্রদেশে নিহিত ছিল। যদিও consciousness বা সংবিতের স্তরে ইহার কোন চিহ্ন ছিল না। এই বিশ্লেষণ ফ্রয়েড-এর মনে নূতন চিন্তাধারার সূত্রপাত করে। ইহা হইতে প্রমাণিত হইল যে, জীবনের কোন অভিজ্ঞতা মানুষের সংবিত হইতে দূরীভূত হইলেও মন হইতে বিতাড়িত না হইতে পারে এবং ইহা আমাদের দৈনন্দিন আচার-ব্যবহারে যথেষ্ট প্রভাব বিস্তার করিতে পারে। এখানেই ফ্রয়েড-এর 'theory of the un-conscious' এর আরম্ভ। ইহার কিছুদিন পর ফ্রয়েড প্যারিসে শার্কো-এর নিকট হিষ্টিরিয়া সম্বন্ধে অধ্যয়ন করিতে যান। শার্কো-এর মতে মানসিক বিকারে মানুষের মন দ্বিধাবিশক্ত হইয়া যায়। সম্মোহনে ঠিক এই অবস্থা হয়। ফ্রয়েড গুরুত্ব পদ্ধতি অনুসরণ করিয়া চিকিৎসা করিতে থাকেন। কিন্তু শার্কো একদিন এমন একটা মন্তব্য প্রকাশ করিলেন যাহাতে ফ্রয়েড-এর চিন্তাজগতে বিপ্লব উপস্থিত হইল। জর্নৈক ছাত্র শার্কোকে একটি রোগীর কতকগুলি নির্দিষ্ট লক্ষণের কারণ জিজ্ঞাসা করিয়াছিল। তিনি উত্তর দিলেন, এই ধরনের রোগের অন্তরালে সর্বদাই কোনও না কোনও যৌন ব্যাপার নিহিত থাকে "Such cases always have a sexual basis." কথাটাকে জোর দিবার জন্য তিনি বলিয়া উঠিলেন, সর্বদাই, সর্বদাই, সর্বদাই "always, always, always!" এই মন্তব্য ফ্রয়েড-এর মনে বিশেষ প্রভাব বিস্তার করে এবং এই থানেই তাঁহার 'যৌনতত্ত্বের' (sexuality theory) সূত্রপাত হয়। দেশে ফিরিয়া আসিয়া তিনি মানসিক বিকারের চিকিৎসায় ব্যাপৃত হইলেন। ক্রমে সম্মোহন-প্রণালী (hypnotic method) ত্যাগ করিয়া তিনি নূতন পদ্ধতিতে চিকিৎসা আরম্ভ করেন। কিন্তু নিজ্ঞান (unconscious) এবং যৌন প্রবৃত্তি (sex) তাঁহার প্রবর্তিত মনোবিজ্ঞানের মূলসূত্র হইয়া উঠিল।

৩

নিজ্ঞান (theory of the unconscious)—

নিজ্ঞানের অস্তিত্ব ফ্রয়েড-এর পূর্বেও অনেক মনোবিদ স্বীকার করিয়াছেন। কিন্তু তাঁহার বিশেষত্ব এই যে, তিনি নিজ্ঞানের নূতন স্বরূপ নির্ণয় করিয়াছেন। তাঁহার মতে নিজ্ঞান (unconscious) আমাদের নিরুদ্ধ কামনা বা suppressed

desires-এর সমষ্টি। নিরুদ্ধ হইলেও কামনাগুলি মন হইতে সম্পূর্ণরূপে বিতাড়িত হয় না—তাহারা সর্বদা নানাভাবে আত্মপ্রকাশ করিবার জন্য ছুটাছুটি করে। দৈনন্দিন ভুল ভ্রান্তি স্বপ্ন ও মানসিক বিকার প্রভৃতিতে নিরুদ্ধ কামনার পরোক্ষ প্রকাশ (indirect manifestation) লক্ষ্য করা যায়। কয়েকটি দৃষ্টান্ত দিলেই বিষয়টা ভালরকম বুঝা যাইবে। মনোবিশ্লেষণ চর্চা-সমিতির (Psycho-analytic Association) সভাপতি ডাঃ জোন্স্ কর্তব্যের খাতিরে জনৈক ভদ্রলোককে একথানা চিঠি লিখেন। প্রথমতঃ লেখা হওয়ার পরে চিঠিখানা তাঁহার টেবিলে কতদিন পড়িয়া থাকে। পরে একদিন চাকরকে দিয়া উহা ডাকঘরে পাঠাইয়া দেন। ডাকঘর হইতে চিঠিখানা তাঁহার নিকটে আবার ফিরিয়া আসিল। ঠিকানা ভুল হইয়াছে। এবারে তিনি ঠিকানা সংশোধন করিয়া অন্য থামে পুরিয়া দিলেন। চিঠিখানা আবার ফেরৎ আসিল। ইহাতে টিকিট দেওয়া হয় নাই। ডাঃ জোন্স্ নিজেকে বিশ্লেষণ করিয়া বুঝিতে পারিলেন—নানা কারণে ভদ্রলোকের নিকট চিঠি না লেখার কামনাই তাঁহার মনের অন্তরালে বলবতী ছিল।

জনৈক ভদ্রলোক কোন সভায় সভাপতিত্ব করিতে গিয়া—আমি ঘোষণা করিতেছি যে সভা আরম্ভ হইল "I declare the meeting open" বলার পরিবর্তে বলিয়া বসিলেন, আমি ঘোষণা করিতেছি যে সভা বন্ধ হইল "I declare the meeting closed"। ইহা সহজেই অস্বাভাবিক বোধ হইতে পারে। মনের নিজ্ঞান প্রদেশে সভা না হওয়ার ইচ্ছা বর্তমান ছিল। সব সময় যে মনের নিরুদ্ধ কামনা কোনরূপে বিকৃত না হইয়া সহজ ভাবে প্রকাশ পায় তাহা নহে। যেখানে সামাজিক আচার নীতি বা ধর্মের অস্বাভাবিক নিরুদ্ধ কামনার সম্পূর্ণ বিরোধী, সেখানে তাহা নানা বিকৃত ভাবে ধারণ করে। কোন যুবক জনৈক ভদ্রমহিলা সম্বন্ধে বলিয়াছিল, "I wanted to 'insort' her," তাহার বলার উদ্দেশ্য ছিল, "I wanted to escort her." বিশ্লেষণের ফলে দেখা গেল—তাঁহার অবচেতন প্রদেশে ভদ্রমহিলাকে অপমান বা insult করার ইচ্ছা বলবতী ছিল। বাহিরের ভাব ও অন্তঃকলের কামনার সংমিশ্রণে escort ও insult দুইটি শব্দ মিলিয়া 'insort' শব্দের উৎপত্তি হইয়াছে। আর একটি দৃষ্টান্ত খুব আনন্দজনক। এক ভদ্র-

লোকের স্ত্রী তাঁহাকে একথানা বই উপহার দেন। পরে নানা কারণে ভদ্রলোকের স্ত্রীর প্রতি বিরাগ উপস্থিত হয়। অশ্রুবার বিষয়, এই বিরাগের সঙ্গে সঙ্গে বইখানাও অস্থান করে। অনেক খোঁজাখুঁজি করিয়া ভদ্রলোক বইখানা পাইলেন না। কিছুদিন পরে তাঁহার স্ত্রী তাঁহার মাতার অস্ত্রের সময় খুব সেবাশুশ্রূষা করেন। ইহাতে বিরাগের ভাব সম্পূর্ণ দূরীভূত হইয়া যায়। তখন ভদ্রলোকটি দেখিলেন, বইখানা শেল্ফের নির্দিষ্ট ব্যয়গায়ই রহিয়াছে। স্ত্রীর সঙ্গে বিরোধের সময় তিনি যখন বইখানা খুঁজিতেছিলেন, বাহ্যত ইহা পাওয়ার চেষ্টা করিলেও তিনি নিজের অবস্থায় (unconsciously) স্ত্রীর প্রদত্ত উপহার না পাওয়ারই কামনা করিতেছিলেন। ফ্রয়েড-এর Psychopathology of everyday life নামক পুস্তকে জীবনের তুচ্ছ ভুলভ্রান্তিরও বৈজ্ঞানিক বিশ্লেষণ দেওয়া হইয়াছে। তাহাতে বোধ হয় মনোজগতে আকস্মিক, accident বলিয়া কোন জিনিষ নাই। প্রত্যেক মানসিক ক্রিয়ার কোন না কোন কারণ আছে। অনেক সময় কারণটা এত সূক্ষ্ম ও অস্পষ্ট হইতে যে, তাহা আমাদের দৃষ্টিতে পড়ে না।

স্বপ্ন ও মানুষের নিরন্ধ কামনার সঙ্গে ঘনিষ্ঠ ভাবে সংশ্লিষ্ট। ফ্রয়েড বলেন, “Dream is wish fulfilment.” আমাদের এমন অনেক কামনা আছে যেগুলি সামাজিক অনুশাসনের ভয়ে সাক্ষাৎ ভাবে চরিতার্থতা লাভ করিতে পারে না। এমন কি বিচারবুদ্ধি (power of discrimination) প্রাপ্ত থাকা কালে আমরা নিজেও তাহাদের কথা ভাবিতে পারি না। নিদ্রিত অবস্থায় বিচারবুদ্ধি অকস্মাৎ হইয়া যায়। তখন নিরন্ধ কামনাগুলি স্বপ্নে নানা বিকৃত ভাবধারণ করিয়া আত্মপ্রকাশ করে। একটা দৃষ্টান্ত দেওয়া বোধহয় এখানে অপ্ৰাসঙ্গিক হইবে না। জর্নেক স্ত্রীলোক স্বপ্নে দেখিলেন, তিনি তাহার ভ্রাতৃপুত্রের মৃতদেহ সংকারে যাইতেছেন। এই ভ্রাতৃপুত্র তাঁহার খুব প্রিয় ছিল। বিশ্লেষণের ফলে দেখা গেল—কিছুদিন পূর্বে স্ত্রীলোকটির অল্প এক ভ্রাতৃপুত্র মারা যায়। তাহার মৃতদেহ সংকারের সময় স্ত্রীলোকটির জর্নেক ভ্রাতৃপুত্রের সঙ্গে দেখা হয়। এই ভ্রাতৃপুত্রের প্রতি তাঁহার অবৈধ আসক্তি ছিল। অল্প ভ্রাতৃপুত্রের মৃত্যুকামনার অন্তরালে ভ্রাতৃপুত্রের উপস্থিতির কামনাই লক্ষ্য ছিল। ফ্রয়েড-এর স্বপ্নতত্ত্ব (theory of dream)

এত ব্যাপক ও জটিল যে, তাহার বিস্তারিত আলোচনা এখানে সম্ভবপর নয়। শুধু নিজের অন্তর্ভুক্ত ও ক্রিয়া প্রমাণের ক্ষেত্রে এখানে স্বপ্নের কথা উল্লেখ করিলাম।

ফ্রয়েড-এর theory of the unconscious' মোটা-মুটি মনিয়া লইতে বোধ হয় কাহারও বিশেষ আপত্তি থাকিতে পারে না। তাঁহার মনস্তত্ত্বের দ্বিতীয় স্তর, যৌনতত্ত্ব (sexualism) অনেক রচিবাবলীর মনে যুগপৎ ভীতি ও বিরক্তির উৎপাদন করে। ফ্রয়েড-এর মতে আমাদের নিরন্ধ কামনাব মধ্যে অনেকগুলিই যৌন প্রবৃত্তি সম্পর্কীয়। মানবরচিত; আমাদের ধারণা, উপযুক্ত বয়স না হইলে যৌন প্রবৃত্তির বিকাশ হয় না। ফ্রয়েড বলেন—একবারে শৈশবকাল হইতে বাদ্ধক্য পর্যন্ত যৌন প্রবৃত্তি কোন না কোন ভাবে মানুষের মনে প্রভাব বিস্তার করিতেছে। অবশ্য বয়স ব্যক্তি সহজ ও স্বাভাবিক ভাবে তাহার যৌন প্রবৃত্তির তৃপ্তি সাধন করিতে চেষ্টা করে। কিন্তু শিশু পরোক্ষ ভাবে নানা উপায়ে যৌন প্রবৃত্তির চরিতার্থতা সম্পাদন করিয়া থাকে। যৌন প্রবৃত্তির মূল শক্তিকে (energy of the sex instinct) ফ্রয়েড লিবিডো “Libido” নাম দিয়াছেন। ‘Libido’ ক্রমে ক্রমে কি ভাবে পরিণতি লাভ করে তাহা তিনি বিশদভাবে আলোচনা করিয়াছেন। অতি শৈশবে শিশু আঙ্গুল চুষিয়া (thumb sucking) ও শরীরের অঙ্গপ্রত্যঙ্গে stimulation দিয়া আনন্দ অনুভব করে। ইহাতে পরোক্ষভাবে যৌন প্রবৃত্তির পরিতৃপ্তি (sexual satisfaction) হয়। আঙ্গুল চোষার আনন্দ ও পরিণত বয়সের যৌনতৃপ্তি একজাতীয় জিনিষ, যদিও প্রকার বিভিন্ন। শৈশবের যৌন প্রবৃত্তির লক্ষণ (infantile sexuality) এই যে, ইহা কোন নির্দিষ্ট পথে সীমাবদ্ধ নয়। তাই ফ্রয়েড এই অবস্থাকে polymorphous আখ্যা দিয়াছেন। ওয়ার্ডসওয়ার্থ বলিয়াছেন, “Heaven lies about us in our infancy.” অতীত যুগে প্লেটোও এই মতের একটা দার্শনিক ভিত্তি দিয়াছিলেন। কিন্তু ফ্রয়েড মনে করেন, শৈশব কাল হইতেই সমস্ত তথাকথিত কুপ্রবৃত্তি লোকের মনে নিহিত থাকে। অবশ্য বিজ্ঞানের দৃষ্টিতে যৌন প্রবৃত্তিকে খারাপ বলিয়া ধরা হয় না। যে অবস্থায় শিশু শরীরের অঙ্গপ্রত্যঙ্গে stimulation দিয়া যৌন আনন্দ অনুভব

করে তাহার নাম auto-eroticism. এই সময় শিশুর আর একটি ভাব লক্ষ্য করিবার বিষয়। মাতার সংসর্গে সর্বদা থাকিতে হয় বলিয়া সে মাতার প্রতি ক্রমে ক্রমে আসক্তি হইয়া পড়ে। এই আসক্তিতেও যৌন প্রবৃত্তি বর্তমান রহিয়াছে। ফ্রয়েড ইহার নাম দিয়াছেন oedipus complex. যাঁহা সংবিতে আছে তাহাকে complex বলে না। যে কামনা বা ভাব নিরুদ্ধ অবস্থায় নিজ্ঞানে (unconscious) স্তম্ভ থাকে, তাহার নাম complex. oedipus complex-এর সময় পিতার প্রতি শিশুর একটা বিরুদ্ধ ভাব উপস্থিত হয়। সে মাতাকে সম্পূর্ণ নিজের অধিকারে রাখিতে চায়, কিন্তু সে দেখিতে পায় কঠোর পিতা এক্ষেত্রে তাহার প্রতিযোগী। এই ভাব নিরুদ্ধ হইয়া ক্রমে পিতার প্রতি ভক্তিও জন্মে। কিন্তু বিরোধের ভাব নিজ্ঞানে রহিয়া যায়। এই ত গেল ছেলের কথা। মেয়েরও ঠিক বিপরীত ভাবে পিতার প্রতি আসক্তি জন্মে। নানা কারণে এই আসক্তি নিরোধ করিয়া ফেলিতে হয়। ফ্রয়েড ইহার নাম দিয়াছেন electra complex. Auto eroticism-এর পরে যে অবস্থা আসে তাহার নাম Narcissism. এই অবস্থায় শিশু নিজেকে ভাল-বাসিতে আরম্ভ করে। নিজের যত্ন লওয়া, নিজের সৌন্দর্য্য বৃদ্ধি করা প্রভৃতি এই সময়ের প্রধান লক্ষণ। তার পরে homosexual stage. একটু বয়স হইলেই শিশু নিজের সমবয়স্কদের সঙ্গে মিশিতে আরম্ভ করে। তখন তাহাদের প্রতি তাহার আসক্তি হয়। স্কুল ও কলেজের ছাত্রদের মনোভাব যাঁহারা বিশেষভাবে বিশ্লেষণ করিবার সুযোগ পাইয়াছেন তাঁহারা সমকামিতার (homosexuality) র সত্ত্ব একেবারে অস্বীকার করিতে পারেন না। অবশ্য অনেক স্থলে বাহ্য যৌন ক্রিয়া (overt sexual act) না হইতে পারে। কিন্তু তাই বলিয়া একই sex-এর দুই জনের মধ্যে যৌন আসক্তির দৃষ্টান্ত খুব কম নয়। ফ্রয়েড-এর মতে যৌন প্রবৃত্তিকে বিশেষ ব্যাপক ভাবে বুঝিতে হইবে। শুধু বাহ্য যৌন ক্রিয়াই যৌন প্রবৃত্তির বিকাশ নয়। অবিবাহিতা গাভী শিশুকে কোলে জড়াইয়া ধরিয়া যে আনন্দ অমুভব করে গাছাতেও যৌন প্রবৃত্তি অন্তর্নিহিত রহিয়াছে। সমকামিতার পরের অবস্থা ইতরকামিতা (hetero-sexuality)।

অন্য sex-এর লোকের সঙ্গে মিলিত হইয়া সহজ ও স্বাভাবিক উপায়ে যৌনক্রিয়া সম্পাদন ও সন্তান উৎপাদনই যৌন প্রবৃত্তির চরম লক্ষ্য। এই সহজ লক্ষ্যে পৌছিতে auto-eroticism, Narcissism, ও homosexuality প্রভৃতি নানা অবস্থা অতিক্রম করিতে হয়।

Libido কি ভাবে বিভিন্ন অবস্থা (stage) অতিক্রম করিয়া সহজ স্বাভাবিক পথে hetero sexuality-এ পরিণতি লাভ করে তাহা দেখাইয়াছি। কিন্তু ইহার মধ্যে কোন কোন সময় গোলযোগ উপস্থিত হয়। এক অবস্থা হইতে অন্য অবস্থায় যাওয়ার সময় পরের অবস্থার সঙ্গে সম্পূর্ণ সামঞ্জস্য নাও হইতে পারে। পূর্ববর্তী অবস্থায় চিত্ত এত মত্ত 'fixation' হইয়া যায় যে, পরের অবস্থাতে কেহ কেহ নিজেকে সামলাইতে লইতে পারেন না। তখন তাহারা পূর্ববর্তী অবস্থায় ফিরিতে বাধ্য হন। ফ্রয়েড ইহার নাম দিয়াছেন, প্রত্যাবর্তন (regression. (Libido unable to adjust itself to a latter stage may regress to the former stage). দৃষ্টান্ত স্বরূপে সমকামী বিকৃতমনার (homosexual perverse) কথা বলা যাইতে পারে। এমন অনেক লোক আছেন যাঁহারা বিবাহিত জীবনে মোটেই আনন্দ পান না। তাঁহাদের সমকামিতা অক্ষুণ্ণ থাকিয়া যায়। উপযুক্ত সামঞ্জস্যের অভাবে আরও নানা রকম মানসিক বিকার উপস্থিত হইতে পারে।

এই প্রসঙ্গে মানসিক বিকারের (neurosis) কথা আসিয়া পড়ে। ফ্রয়েড প্রধানতঃ চিকিৎসক ছিলেন। চিকিৎসা সম্পর্কে তিনি মানুষের অন্তস্তল বিশ্লেষণ করিবার সুযোগ পাইয়াছেন। মানসিক বিকার সম্পর্কে তাঁহার মত নিজ্ঞান এবং যৌন প্রবৃত্তির উপরে প্রতিষ্ঠিত। পূর্বেই বলা হইয়াছে, আমাদের সমাজবিরুদ্ধ কামনাগুলি আমরা নিরোধ করিতে বাধ্য হই। নিরোধ যদি সফল না হয়, তবে সেই নিরুদ্ধ কামনা গৌণ ভাবে নানা উপায়ে তৃপ্তিলাভ করিতে চেষ্টা করে। ফ্রয়েড-এর মতে মানসিক রোগের নানাবিধ লক্ষণ নিরুদ্ধ কামনার আত্মপ্রকাশের নামান্তর মাত্র। এখানে মানসিক ব্যাধির বিস্তারিত আলোচনা করা সম্ভবপর নয়। ফ্রয়েড মানসিক বিকারগুলিকে নানা শ্রেণীতে বিভাগ

করিয়াছেন এবং কোন্টা সাধারণত কোন্ কারণে হয়
নির্দেশ করিয়াছেন।

এখন প্রশ্ন উঠিতে পারে, আমাদের মনের মধ্যে যে
নিবন্ধ কামনা আছে, তাহা কিরূপে আবিষ্কার করা যায়?
ফ্রয়েড-এর পূর্বে হিষ্টিরিয়া প্রভৃতি মানসিক বিকারের
চিকিৎসার জন্য সন্মোহনই একমাত্র আরোগ্য করিবার উপায়
ছিল। রোগীকে সন্মোহিত করিয়া নানা নির্দেশ suggestion
দেওয়া হইত। সন্মোহনের সময় রোগী সম্পূর্ণরূপে
চিকিৎসকের বশ্বতা স্বীকার করে। তখন তাহাকে যাহা
নির্দেশ করা হয় তাহা সে অকুণ্ঠিত চিত্তে পালন করিয়া
থাকে। এইরূপে নির্দেশ দিয়া হিষ্টিরিয়ার উপসর্গগুলি দূর করা
যায়। কিন্তু ইহাতে রোগের মূল কারণ ধরা পড়ে না।
এই উপসর্গের সাময়িক উপশম হইলেও মূল কারণ দূর না
হওয়ায় আবার তাহা ফিরিয়া আসিতে পারে। ইহার জন্য
ফ্রয়েড এক নূতন উপায় উদ্ভাবন করিলেন। এই উপায়ের
(method) নাম free association method. ইহাতে
রোগীকে নিঃসঙ্কেতে তাহার নিজের জীবনের চিন্তাধারা
(associations) বলিয়া দেওয়া হয়। কিন্তু চিকিৎসকের
নিকট এমনভাবে আত্মসমর্পণ করিতে হইবে যাহাতে সামাজিক
ও নৈতিক প্রভাব তাহার মন হইতে সেই সময়ের জন্য সম্পূর্ণ
ভাবে দূরীভূত হইয়া যায়। অনেক চেষ্টা করিয়াও রোগী
সব সময় নিজের সংস্কার ও বিচারবুদ্ধি ত্যাগ করিয়া মনেব
গভীরতম প্রচ্ছন্ন কামনার সন্ধান পায় না। সেই জন্য স্বপ্নের
বিশ্লেষণ অনেক সময় রোগের কারণ নির্ণয় করিতে সাহায্য
করে। বিকারের কারণ হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিলে রোগী
আপনা আপনি আরোগ্য লাভ করে। Libido অল্পপযুক্ত
পথে আবদ্ধ হওয়ায় রোগের সময় অস্বাভাবিক অবস্থা উপস্থিত
হয়। Free association method-এর সাহায্যে সেই
অল্পপযুক্ত পথ হইতে সরিয়া আসিয়া তাহা চিকিৎসকের প্রতি
ধাবিত হয় (transferred)। চিকিৎসক তখন সামঞ্জস্য
করাইয়া ইহাকে নির্দিষ্ট পথে চালিত করিতে পারেন।
মোটাশুটি ফ্রয়েড-এর চিকিৎসাপ্রণালীর তিনটা ক্রম ধরা
যাইতে পারে (1) Exploration by means of free
association method (2) Transference (3)
Readjustment. আপাতদৃষ্টিতে খুব সহজ মনে হইলেও

বিশেষজ্ঞ ছাড়া কেহ এই প্রণালীতে চিকিৎসা করিতে পারেন
না। আমাদের দেশে ডাক্তার গিরীজেশ্বর বসু ছাড়া
কেহ ফ্রয়েড-এর চিকিৎসা প্রণালী ভালরূপে আয়ত্ত করিয়াছেন
বলিয়া আমার জানা নাই।

মানসিক বিকারের বিশ্লেষণ হইতে মানসিক স্বাস্থ্যরক্ষার
উপায় সঙ্গক্ষে মোটাশুটি ধারণা জন্মে। নিজস্ব মনে বিভিন্ন
প্রবৃত্তির সংঘর্ষ ও অসামাজিক প্রবৃত্তির নিরোধই যদি মানসিক
বিকারের কারণ হয়, তাহা হইলে যাহাতে অস্বাভাবিক
নিরোধ না হয় এবং আমাদের অবচেতন প্রদেশে যে সকল
প্রবৃত্তি সন্নিবিষ্ট থাকিতেছে তাহাদের সন্ধান রাখা যায় সেই
বিষয়ে দৃষ্টি রাখা উচিত। প্রসিদ্ধ মনোবিদ ম্যাকডুগালের
ভাষায় বলিতে গেলে—

“All mental therapy and hygiene may be summed
up in the Greek maxim ‘know thyself’ and this
maxim may be usually expanded into the maxim—
‘Learn to understand your own nature more specially
your own motives’.”

৬

Libido নিরোধ সঙ্গক্ষে অনেক কিছু বলা হইয়াছে কিন্তু
Libido সহজ ও স্বাভাবিক পথ ছাড়িয়া অন্য ভাবেও
নিজেকে চরিতার্থ করিতে পারে। যখন Libido নির্দিষ্ট
লক্ষ্য ত্যাগ করিয়া অন্য বস্তুকে তাহার লক্ষ্য করিয়া লয়
তখনকার অবস্থাকে sublimation বলে। ফ্রয়েড-এর
মতে আর্ট, ধর্ম প্রভৃতি মহত্তর আদর্শগুলি যৌন বৃত্তির মহত্তর
প্রকাশ (sublimation of libido)। জগতে নরনারীর
প্রেম (love) সঙ্গক্ষে যত গীতি-কবিতা রচিত হইয়াছে অল্প
কিছু সঙ্গক্ষে তত হয় নাই। কিন্তু আমরা যদি কবির মন
বিশ্লেষণ করি তবে দেখিতে পাই অনেক স্থলে কবির মনের
অস্তিত্বে অতৃপ্ত কামনা ছিল—সেই কামনাই কবিতার
আকারে আত্মপ্রকাশ করিয়াছে। কালিদাস, দাস্ত,
শেক্সপীয়ার, শেলী, কীটস, রবীন্দ্রনাথ প্রভৃতি জগতের
শ্রেষ্ঠ কবিদের কবিতা আলোচনা করিলে ইহা একেবারে
অস্বীকার করা যায় না। শেলী সঙ্গক্ষে বাইর্ন ও রাসেলের
উক্তি প্রশিধানযোগ্য,

“It was obstacles to Shelley’s desire that led him to
write poetry. If the noble and unfortunate lady Emilia

Viviane had not been carried off to a convent, he would not have found it necessary to write 'Epipsy-chidion', if Jane Williams had not been a fairly virtuous wife, he would never have written 'The Recollection.' The social barriers against which he inveighed were an essential part of the stimulus to his best activities."

বিশ্বকবি রবীন্দ্রনাথের প্রসিদ্ধ কবিতাগুলিতে যথেষ্ট পরিমাণে sex reference লক্ষ্য করা যায়।

ধর্ম সঙ্ক্ষে মনোবিশ্লেষকের মত (Psycho-analytic theory) মানিতে একটু দ্বিধা বোধ হয়। কারণ ধর্ম ও যৌন প্রবৃত্তির বিরোধ প্রাচীন কাল হইতে চলিয়া আসিতেছে। যাহারা ধর্মবীর তাঁহারা যৌন প্রবৃত্তিকে কিছুতেই প্রশ্রয় দিতে চান না। কিন্তু সাধু সন্ন্যাসীদের ব্যক্তিগত জীবন ও ধর্মের আচার অনুষ্ঠান বিশ্লেষণ করিলে ধর্মের সহিত যৌন প্রবৃত্তির সম্পর্ক একেবারে অবিশ্বাস করা যায় না। আমরা আচারনিষ্ঠ হিন্দুরা এখনও অম্বাচাঁ উপলক্ষে কামাখ্যা তীর্থে গিয়া পূজা সঞ্চয় করি। কামাখ্যা মন্দিরের পৌরাণিক উৎপত্তি কি? বিষ্ণুচক্রে যখন সতীর দেহ খণ্ডবিখণ্ড হইয়া যায় তখন জগজ্জননীর যোনি পতিত হইয়া কামাখ্যা পাহাড় তীর্থে পরিণত হইয়াছে। ধর্মভীরু হিন্দুরা অম্বাচাঁ উপলক্ষে জগন্মাতার menstrual period-এর সময় কামাখ্যায় গিয়া তক্তি-উৎসর্গ করেন। শিবলিঙ্গের পূজা এখনও আমাদের শিক্ষিত সমাজে প্রচলিত আছে। শিবলিঙ্গ প্রস্তুত করার সময় একটা যোনিও প্রস্তুত করিয়া তাহার সঙ্গে সংযোগ করিয়া দিতে হয়। পুরীর জগন্নাথ মন্দিরের গাত্রে যে সকল মূর্তি আছে তাহা নগ্ন অঙ্গলীলা ছাড়া আর কিছুই নয়। অনেক ধর্মশাস্ত্রের পৃষ্ঠায় যথেষ্ট কামাখ্য উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। এমন কি mystic ecstacy বা ভূমানন্দকে যৌন তৃপ্তির সঙ্গে আংশিক তুলনা দেওয়া হইয়াছে। ইউরোপের মধ্যযুগে মিটিসিজম (mysticism) খুব প্রচলিত ছিল। মিটিসিজমের চরম লক্ষ্য পরমাত্মার সঙ্গে জীবাত্মার মিলন। এই মিলনের পথে নানা ক্রম আছে। যে ক্রমে জীবাত্মা ও পরমাত্মা এক হইয়া যায় তাহার নাম দেওয়া হইয়াছে আধ্যাত্মিক "spiritual marriage"। আমেরিকার প্রসিদ্ধ মনোবিদ গিউবা, মধ্যযুগের মিটিকদের ব্যক্তিগত জীবন বিশ্লেষণ

করিয়া দেখাইয়াছেন, নানা কারণে তাহাদের যৌন বাসনা সহজ ও স্বাভাবিক ভাবে তৃপ্তি লাভ করিতে পারে নাই। তাই তাঁহারা যৌন প্রবৃত্তিকে ভূমার দিকে ধাবিত করিয়া (sublimated) spiritual marriage এর আদর্শ পরিকল্পনা করিয়াছেন। ইহা করিয়াছেন বলিয়া কেহ তাঁহাদিগকে দোষ দিতে পারেন না। তাহাদের সঙ্ক্ষে বলা যাইতে পারে—"They knew not what they did."

৭

ধর্ম জ্ঞান কি মন্দ তাহা বিচার করা শাইকো-এনা-লিসিসের মূখ্য উদ্দেশ্য নয়। ধর্মভাবের উৎপত্তির কারণ কি? মানুষের ধর্মভাবের অন্তরালে কোন্ কোন্ মানসিক শক্তির ক্রিয়া দেখিতে পাওয়া যায়? শাইকো-এনা-লিসিস প্রথমত এই সকল প্রশ্নের সমাধান করিতে চেষ্টা করে। Psycho-analysis is nothing but mental anatomy. শারীরতত্ত্ব যেমন একটি স্থলর মনুষ্যদেহকে বিশ্লেষণ করিয়া দেখায়—ইহা কতকগুলি হাড় মাংস প্রভৃতির সমষ্টি; সেইরূপ শাইকো-এনা-লিসিসও মানুষের মনের অন্তরালে কোন্ কোন্ প্রবৃত্তি আছে, তাহাদের মধ্যে কিরূপ বিরোধ চলিতেছে, বিরোধের ফলে কি অবস্থা দাঁড়াইয়াছে—এই সমস্ত বিষয়ের আলোচনা করিয়া থাকে। ভালমন্দ বিচার করা বিজ্ঞানের সীমার বাইরে। রাসেলের কথায়,

The sphere of values lies outside science except in so far as science consists in the pursuit of knowledge.

কিন্তু ফ্রয়েড শুধু মনোবিদ নন। তিনি মনোবিজ্ঞানের উপর নির্ভর করিয়া অনেক দার্শনিক প্রশ্ন সঙ্ক্ষে স্বীয় অভিমত ব্যক্ত করিয়াছেন। ১৯২৮ খ্রীষ্টাব্দে Future of an Illusion নামক তাহার একখানা বই প্রকাশিত হয়। সেই পুস্তকে তিনি ধর্মকে illusion (delusion?) আখ্যা দিয়াছেন। ধর্ম সঙ্ক্ষে তিনি বলিয়াছেন,

Religion consists of certain dogmas, assertions about facts and conditions of external (or internal) reality which tell us something which one has not oneself discovered and which claim that one should give them credence. If we ask on what their claim to be believed is based (?) we receive three answers which accord

remarkably ill with one another. They deserve to be believed firstly because our primal ancestors believed them, secondly because we possess proofs which have been handed down from this period of antiquity and thirdly because it is forbidden to raise the question of their authenticity. Formerly this presumptuous act was visited with the very severest penalties and even to-day society is unwilling to see any one renew it. In other words religious doctrines are illusions, they do not admit of proof, and no one can be compelled to consider them as true or believed in them.

ধর্মের উপরে এত নির্ভর কণাঘাত আজ পর্যন্ত আর কেহ করিতে সাহস পান নাই।

৮

সংক্ষেপে ফ্রয়েড-এর মতগুলি বিবৃত করিয়াছি। ইহাদের মধ্যে কোনটি বিশ্বাসযোগ্য ও কোনটি অবিশ্বাস্য তাহা পর্যবেক্ষণ ও যুক্তিতর্কের উপর নির্ভর করে। ফ্রয়েড-এর স্বপক্ষে প্রমাণ এই যে, তিনি তাঁহার মনস্তত্ত্বের মূল সূত্র-গুলিকে অনুসরণ করিয়া মানসিক বিকারগ্রস্ত অসংখ্য রোগীকে আরোগ্য করিয়াছেন। কেহ কেহ বলেন, ফ্রয়েড মানসিক বিকারগ্রস্ত রোগীদের মনোবৃত্তি বিশ্লেষণ করিয়া নানা সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন—কাজেই ফ্রয়েড-এর মনোবিজ্ঞান অসুস্থ মনের সন্ধকেই খাটে; সুস্থ বা স্বাভাবিক মনের সঙ্গে

ইহার কোন সম্পর্ক নাই। এই যুক্তি সন্দেহ বলা যাইতে পারে, স্বাভাবিক ও অস্বাভাবিক মনের মধ্যে পার্থক্য মাত্রাগত, (difference in degree) শ্রেণীগত নয়। সুস্থ ব্যক্তির মাসসিক বৃত্তিগুলির মধ্যে সামঞ্জস্য আছে। এই সামঞ্জস্য (harmony) কোনপ্রকারে নষ্ট হইয়া গেলে মানসিক-বিকার উপস্থিত হয়। সুতরাং মানসিক ব্যাধির বিশ্লেষণের সঙ্গে সুস্থ অবস্থার মনোবৃত্তির যথেষ্ট সম্পর্ক আছে। সুস্থ অবস্থায় মনোবৃত্তিগুলি কিভাবে কাজ করে তাহা বুঝিতে না পারিলে মানসিক ব্যাধির বিশ্লেষণ করা অসম্ভব। কেহ নতুন থিয়োরী আবিষ্কার করিলে সেই থিয়োরী অনুসারে সমস্ত ঘটনাই ব্যাখ্যা করিতে চেষ্টা করেন। ইহাতে অনেক সময় কষ্টকল্পনা আসিয়া পড়ে। ফ্রয়েডও যে এই দোষ হইতে সম্পূর্ণরূপে অব্যাহতি পাইয়াছেন তাহা বলিতে পারি না। তবে তাঁহার বিজ্ঞান ও দর্শনের মধ্যে যে সকল সত্য নিহিত আছে, সেইগুলি আমাদের কাছে গ্রহণ করিতেই হইবে।—মনোবিদ ফ্রয়েড ও দার্শনিক ফ্রয়েড-এর মতগুলির মধ্যে কোনটি গ্রহণযোগ্য এবং কোনটি অবিশ্বাস্য তাহা আপনারদের আলোচনার জন্ত বাগিয়া আমার অজ্ঞতার বক্তব্য শেষ করিলাম। *

* শিলচর বাধা-পরিসরে পঠিত।

তুমি

তোমারে লয়ে করিব আমি কি যে,
তাবিয়া তাহা আজো না পাই দিশা,
মরীচিকা মুগ সে দেখে নিজে,
মরতে বারি রচে যে তারি তৃষা।
কামনা মম ধরেছে রূপ, তোমার রূপ মাঝে,
বাঁশী কি তাই, চকিতে তার রক্ষে, যে হ্রস্ব বাজে ?

তোমারে আমি কোথায় দিব ঠাই,
রাখিব কাছে কি তব পরিচয়ে,
আগুনে জানি ঢাকিতে পারে ছাই,
রবি আড়াল মলিন মেঘোদয়ে।
পরশমণি গোপনে রয় বনিন অন্ধকারে,
জাঁধার মাটি পড়ে না ফাটি অসহ সুখভারে।

তোমারে আমি কহিব কোন কথা,
মনের ভাষা মুখেতে নাহি ফোটে,
বুঝিয়া নিজে শিশুর ব্যাকুলতা,
মা তার ভাষা কুড়ায়ে লয় ঠোঁটে।
বাসনা হয়ে আমার ভাষা মরিয়া যায় লাজে,
কণায় সেধা কাজ কি, হ্রস্ব আপনি মেধা বাজে।

তোমারে আমি শোনাব কোন গান,
তোমার গান রচিব কোন সুরে,
ছকুল ভেঙে ছোটো যখন বান,
নদীর তট সরিয়ে যায় দূরে।
আমার গান ভাঙিয়া যায় নিপুল স্রোতোবেগে,
তটের বৃকে আঁধার গান উঠিবে নাকি জেগে ?

বাংলাদেশে স্ত্রীশিক্ষার হ্রাসপাত

বাংলাদেশে স্ত্রীশিক্ষার হ্রাসপাত আলোচনা করিতে হইলে একটি কথা মনে রাখিতে হইবে—সে শিক্ষার বিরোধী ছিলেন উষ্ট্র উ'ওয়া কোম্পানী, আর ছিলেন বেশের লোক : কিন্তু যোরতরভাবে উজ্জোগী ছিলেন সকল সম্প্রদায়ের প্রধান মিশনরীপণ । এরহস্ত উদ্ঘাটনযোগ্য ।

দেশীয় লোক যে স্ত্রীশিক্ষার বিরোধী ছিলেন, তার নিদর্শন আজও কতক পাওয়া যায় । তৎকালে দেশীয় স্ত্রীগণের শিক্ষার বিস্তার ও প্রকৃত অবস্থা সম্পর্কে আজাদ সাহেবের যে তিনখানি রিপোর্ট ও সমসাময়িক লেখা পর আছে, তাহাদের কিঞ্চিৎ উদ্ধৃত করিতেছি—

The entire female population with hardly any known exceptions are hereditarily debarred from the advantages of instruction of any kind and consequently abandoned to the absolute dominion of an all-enveloping night of starless and rayless ignorance—[The state of indigenous education in Bengal & Behar, Calcutta Review. Vol II pp 356. (1844)]

The state of instructions amongst this unfortunate class (females) cannot be said to be low, for with very few exceptions there is no instruction at all....The notion of providing the means of instruction for female children never enters into the minds of parents; and girls are equally deprived of that imperfect domestic instruction which is sometimes given to boys. A superstitious feeling is alleged to exist in the majority of Hindu females, principally cherished by the women and not discouraged by the men, that a girl taught to write & read will soon after marriage become a widow...and the belief is also generally entertained in native society that intrigue is facilitated by a knowledge of letters on the part of females...an anxiety is often evinced to discourage any inclination to acquire the most elementary knowledge so that when a sister, in the playful innocence of childhood is observed imitating her brother's attempts at penmanship, she is expressly forbidden to do so & her attention drawn to something else.* The Mahomedans participate in all the pre-

judices of the Hindus against the instruction of their female offsprings....The juvenile female populations, of the teachable age of the age between 14 and 15 years, without any known exceptions & with few probable exceptions that they can scarcely be taken into account is growing wholly destitute of the knowledge of reading & writing.

The few probable exceptions here alluded to are these. 1st, Zeminders are said occasionally to instruct their daughters in writing & accounts, since without such knowledge they would in the event of widowhood be incompetent to the management of their deceased husband's estates, & would unavoidably become a prey to the interested & unprincipled, altho' it is difficult to obtain from them an admission of the fact. Such in social repute, is the disgrace of instructing a female in letters !

2nd, The mendicant Vaishnavas or followers of Chaitanya are alleged in some measure at least to instruct their daughters in reading & writing. Yet it is a fact that as a sect they rank precisely the lowest in point of general morality & especially in respect of the virtue of their women.

3rd, Many of the wretched class of *nauch* girls...also acquire some knowledge of reading & writing in order to enable them the better to carry on their clandestine correspondence & intrigues. (2nd Report. 1836)

পাঠশালা ছিল না, ঘরের বাহিরে না গিয়া ঘরের মধ্যেও শিক্ষার ব্যবস্থা ছিল না ।

I made it an object to ascertain in those localities in which a census of the population was taken whether the absence of public means of native origin for the instruction of girls was to any extent compensated by domestic instruction. The result was negative. No adult females were found to possess the lowest grade of instruction. (3rd Report. 1838)

আজাদ-এর রিপোর্টের কথাগুলি একটু সাবধানতার সঙ্গে গ্রহণ করা উচিত । ইহার ভিতর একটু একদেশদর্শিতা ও অন্তরঙ্গতা থাকে যে অসম্ভব তাহা নহে । মেয়ে-পাঠশালা ছিল না এটা সত্য, তা বলিয়া লেখাপড়া বাড়িতে বলিয়াও কেহ শিক্ষিত না একথা জোর করিয়া বলা যায় না : সংস্কৃত ও পাড়া গাঁয়ে একই অবস্থা ছিল তাহাও বলা যায় না—those localities in which census of the population was taken—অর্থাৎ সারা

* যদি ছোট ২ কজারা বাটীর বালকের লেখাপড়া দেখিয়া সাধ করিয়া কিছু শিখে ও পাততাড়ি হাতে করে তবে তাহার অখ্যাতি জগৎ বেড়ে হয়—“স্ত্রীশিক্ষাবিরোধক”।

কালী সত্বর ও পাড়াপানির্লিখিত অমূল্য হইয়া নাট, অতএব একটু
কেন্দ্রবর্ষিতার দোষ যে অর্থাৎ তাহাতে বিস্তারিত বিষয় কি আছে?

পারীটাল মিত্র তাঁহার “আধ্যাত্মিকা” পুস্তকের (১৮৮০) মূখ্যকে যে
আত্মপরিত্র দিগ্ভাষন, তাহাতে আছে—

I was born in the year 1814 corresponding with the Bengali year 1221 (8 Shra-
van). While a pupil of the Patsala at home, I found my grandmother, mother and aunts reading Bengali books. They could write in the Bengali and keep accounts. There were no female schools then.

মিত্রজা যখন পাঠশালার পড়েন, তার পরে আডাম সাহেবের রিপোর্ট
লেখা হয় ইহা অনিশ্চিত। বর্তমান প্রবন্ধের লেখকের মরণ আছে, তাঁর কোন
প্রাচীণ (বাঁর জন্ম প্রায় আডাম সাহেবের রিপোর্টের সমসাময়িক) কোন
পাঠশালার না গিয়া পা ছড়াইয়া বসিয়া রামায়ণ মহাভারত পাঠ করিতেন
এবং সন্ধ্যার ছেলে-মেয়েদের কালীপুত্র, হিতোপদেশের গল্প এবং রামায়ণ
মহাভারতের ইতিকৃত্ত শুনাইতেন—গল্পের মাঝে মাঝে রামায়ণের পয়ার এবং
রিপাদী কবিতা আবৃত্তি করিতেন। অমূল্যপুত্র স্মৃতি অনেক কালেরই থাকিবার
সম্ভাবনা। অতএব আডাম সাহেবের কথা একটু রাখিয়া ঢাকিয়া গ্রহণ
করাই যুক্তিযুক্ত।

তারপর লেখাপড়া শিখিবার স্কুল না থাকায় সাধারণভাবে লেখাপড়া শিক্ষা
নিশ্চয়ই সম্ভব ছিল না—কিন্তু তৎকালের নারীমাত্রেই “were
abandoned to the absolute dominion of an all envelop-
ing night of starless and rayless ignorance.”—একথা একটু
ওতিরঞ্জিত। “সাদার উপর কালর” আখর টানাকে আমাদের দেশে কোন
দিনই শিক্ষার শেষ কথা বলিয়া স্বীকার করা হয় নাই। পাঠশালে না
পাঠাইয়াও মানুষকে মানুষ করা যায়—এই ধারণাবিশিষ্ট আমাদের দেশে
লোকশিক্ষা নিরক্ষরতা দূর করা মাত্র, একথা কখনও কেহ মানিয়া
নয় নাই।

লর্ড উইলিয়ম বেন্টিক আডাম সাহেবকে দেশীয় শিক্ষার প্রকৃত অবস্থা
নির্ধারণ করিবার ভার দিয়া যে স্থলীর্থ তিনটি রিপোর্ট লিখিয়াছিলেন
তাঁহার তিতর তাঁহার অভিসন্ধি ছিল। সে অভিসন্ধির কথা বুলিলে
ইন্ডিয়ান রিপোর্টরকে খুব সাবধানতার সহিতই গ্রহণ করিতে হয়।

ইষ্ট ইন্ডিয়া কোম্পানী দেশীয়গণের শিক্ষার কোন ব্যবস্থা করিতে যোটেই
প্রাণী ছিলেন না। এই বিষয়ে তাঁহারা বহু অমূল্য ও বিচার করিয়া যোঁটের
উপর হিরনিম্ব হইয়াছিলেন যে, দেশীয় ভাবায় লোকশিক্ষার ব্যবস্থা করিলে
ভারতের ভবিষ্যৎ অর্থাৎ ভারতে ইংরাজের অধিকার শিথিল হইয়া আসিবে
—অসম্ভাব্য বাড়িবে, চক্ষু বুটলে যে সব উপগ্রব আসিয়া উপস্থিত হওয়া
অসম্ভাব্য তাহাই হইবে; অতএব দেশীয় ভাবায় দেশীয় জনসাধারণের শিক্ষার
তাঁহারা বিরোধী ছিলেন—এবং ব্রীশিকারও অমূল্য ছিলেন না।

Up to 1853, the Indian Government did not do anything for female education. It

was not encouraged, because from the utili-
tarian point of view, it was of little use to
Government. Women clerks & women sub-
ordinate officials were not in demand then in
Government establishments and hence there
was no need for educated females. And so
they tried to find reasons for not educating
Indian women.—(History of Education in
India under the Rule of the East India Com-
pany, p. 68.—B. D. Basu.).

ব্রীশিকার বিরুদ্ধে গুটি অবিকারের চোঁরা একান্ত হাত্তোক্ষীপক হইলেও
শিক্ষাপ্রদ। প্রথম যুক্তি এই অবিকৃত হয় যে, দেশীয় লোক ব্রীশগণের শিক্ষার
বিরোধী, অতএব লোকমতের বিরুদ্ধে কার্য করা স্মৃতি নহে; দ্বিতীয়, ব্রীশ
শিক্ষিত হইলে বাধা হইয়া সংস্কৃত সাহিত্যের মধ্যে যে সমস্ত কুরচিপূর্ণ
পুস্তক আছে সেই সকল জঘন্য পুস্তক পাঠ করিতে বাধা হইবে। অতএব
ব্রীশিকার ব্যবস্থা করা সমীচীন নহে। *

এইবার ব্রীশিকার পৃষ্ঠপোষক গুটান মিশনারীগণের কথা আলোচনা করা
গাটক। গুটান মিশনারীগণের তরফ হইতে ব্রীশিকার বিশিষ্ট কর্মী মিস্
কুক (পরে মিসেস উইলসন) মূখ্য একটু পরিচয় দেওয়া প্রয়োজন।
নিজের দেশে পরিভ্রাম্যপূর্ণক ভারতে আসিয়া ব্রীশিকার কার্যে আত্মনিয়োগ
করিবার অভিপ্রায় কি, প্রথমে করায় তিনি যে উত্তর দেন তাহা আত্মনিয়োগ
মরণ রাখিতে হইবে।

Another woman asked, “What benefit will
you derive from this work?”

She was told that the only return wished
for was to promote their best interest and
happiness—

এই একান্ত হেঁয়ালীপূর্ণ নিঃস্বার্থপরতার পরিচয়ের পর Calcutta
Review-এর লেখক (Cal. Rev. no. 25 p. 102) লিখিতছেন—

We will not conceal the fact, that our
own earnest desire is that India will be
thoroughly Christianized and that we regard
Female Education as an important means
towards that end.

এই স্পষ্টবাদিতার পার্শ্বে মিস্ কুককে যোলায়েম কথাগুলি নিলক্ষ
মিখা বলিয়া ধরিয়া না লইলে সত্যের অপলাপ করা হইবে। ইষ্ট ইন্ডিয়া
কোম্পানীর সমগ্র শিক্ষাপদ্ধতির ভিতরও গড়বর্মেন্টের কেবলী স্মৃতি ছাড়া
যে এত অভিসন্ধি সঞ্চিত ছিল তাহা লর্ড মেকলে কর্তৃক ১৮৩৬ সালে-তাঁহার
পিতাকে লিখিত পত্র হইতে স্পষ্ট প্রতীয়মান হয়—

The effect of this education on the
Hindus is prodigious. No Hindu who has
received an English education ever remains

* Lords Committee on the Government of Indian
territories, 26th June, 1853,—reproduced in History of
Education in India under the East India Co.—by B.
D. Basu. p. 169. et seq.

sincerely attached to his religion. Some continue to profess it as a matter of policy, but many profess themselves pure deists and some embrace Christianity. It is my firm belief that if our plans of education are followed up there will not be a single idolater among the respectable castes in Bengal thirty years hence. (Quoted—History of Education in India under the East India Co. —by B. D. Basu, p 105)

এখানে আলোচনা হয়ত অবাস্তব হইবে কিন্তু উল্লেখ করিয়া রাখা ভাল যে, মিশনারী তথা মেকলের আশা পূর্ণ হয় নাই। নিরাশ হইয়া, মিশনারী-শিক্ষা-প্রতিষ্ঠানগুলির আর সার্থকতা আছে কি না, বিভিন্ন বৃত্তীয় মিশনের পর্যালোক-কর্ষ আজ পুর নিষ্কণ্ঠিতে তাহা পর্যালোচনা করিতেছেন।

মিশনারীগণের প্রচেষ্টার মধ্যে নিগূঢ় অভিসন্ধির কথা মাথায় রাখিয়া আমরা তাহাদের ঐশিক্য অবতর্নের আনুপূর্ণিক ইতিবৃত্ত প্রদান করিব।

মিশনারীগণের প্রচেষ্টা ও দেশীয় লোকের সেই প্রচেষ্টা সম্বন্ধে মতামত ও কার্য সম্বন্ধে বৃত্তিতে হইলে এই নিগূঢ় কথাটি পাঠকের মনে রাখিতে হইবে।

কলিকাতার এবং কলিকাতার বাহিরে যেখানে মিশনারীগণের কেন্দ্র ছিল সর্বত্রই স্কুল করিবার এবং মেয়ে-স্কুল করিবার চেষ্টা হইয়াছিল; প্রত্যেক মিশনারী-পত্নী মেয়ে কুড়াইয়া প্রাথমিক পাঠশালা করিবার প্রয়াস করিয়াছিলেন। কিন্তু সে বিচ্ছিন্ন ও ব্যক্তিগত চেষ্টার কোন পাকা ফল ফলে নাই—ফল বিপরীতই হইয়াছিল।

Girls were bribed to attend with presents of money or clothes. These girls exclusively belonged to the lowest classes. Female education had to be invested with some degree of respectability....These schools were fitted rather to bring discredit upon the cause in the estimation of a community who regard nought as good in which the poor and the lowly are permitted to share. (Calcutta Review, Vol 25, p. 61 et seq)

এ অবস্থার সম্বন্ধে তাহা কার্য করিবার চেষ্টা স্বতই আসিয়া পড়ে।

প্রথম চেষ্টা করেন Calcutta Juvenile Society for the establishment & support of Bengali Female Schools. এই সোসাইটি ১৮২০ খৃষ্টাব্দের পূর্বে স্থাপিত—সভাপতি ছিলেন রেভারেন্ড ডব্লিউ. এচ. পিয়ার্স। স্কুল করার প্রধান অন্তরায় হয় উপযুক্ত দেশীয় শিক্ষকের অভাব। রেভারেন্ড পিয়ার্স বলেন, "In April 1820 a well qualified mistress was obtained and thirteen scholars collected...The Society provided to establish female schools in Shambazar (নন্দন বাগান?) Jaunbazar, Intalli ec." এই সময়ে সোসাইটির হাতে রাখাকাত্ত দেবের নিকট হইতে "শ্রীশিক্ষা বিদ্যালয়" পাণ্ডুলিপি আসিয়া পড়ে এবং সোসাইটি তাহাকে মুদ্রিত করিতে কৃতসংকল্প হন।

কলিকাতা স্কুল সোসাইটি ইতিপূর্বে স্থাপিত হইয়াছিল। ১লা সেপ্টেম্বর ১৮১৮ সালে টাউনহলে মিঃ জে. এচ. হারিঙটনের সভাপতিত্বে এক সাধারণ সভা হয়। সেই সভায় যে সকল প্রস্তাব গৃহীত হয় তাহার মধ্যে এই যে, বর্তমান স্কুল ও পাঠশালা সকলের পৃষ্ঠপোষকতা করিয়া এবং সেখানে নতুন বিদ্যালয় স্থাপন করিয়া ভারতবর্ষের, বিশেষ করিয়া বঙ্গদেশের জনসাধারণের মধ্যে জ্ঞান-বিস্তরণের সহায়তা করা এই সভার মুখ্য উদ্দেশ্য। মেয়েদের শিক্ষাও ইহার অন্তর্গত ছিল। এই সভার কার্যকরী সমিতির সভ্য মনোনীত হন—শ্রী জাটলিন ব্লার, জে. এচ. হারিঙটন, ডব্লিউ. ইয়েটস, ই. এস. মট্টেগু, ডেভিড হোয়ার, রাখামোহন বানার্জী, রসময় দত্ত, লেফটেন্যান্ট আর্ভিন ও মট্টেগু, সেক্রেটারিয়ার।

এই কার্যকরী সমিতি যে পাঠশালা সমূহের আদমবহন্যারী করেন তাহার বিবরণ পূর্বে দিয়াছি। বৎসর বৎসর এই সমিতি কলিকাতার পাঠশালা সমূহের এক পরীক্ষা গ্রহণ করেন তাহাতে ছেলেদের সঙ্গে Female Juvenile Society কর্তৃক স্থাপিত বালিকা বিদ্যালয় সমূহ হইতে ৪০টি বালিকা পরীক্ষা দেয় (১৮২০)।

Calcutta Female Juvenile Society পরে Bengal Christian School Society এই নাম গ্রহণ করে। আবার নাম বদলাইয়া Ladies' Society for Native Female Education এই নামে পরিচিতি হয় (১৮২৪)।

হুতরাং এই সময় কলিকাতার বালিকা শিক্ষার জন্য দুইটি সমিতি থাকে—১ম, Calcutta School Society. এই Society ছেলে এবং মেয়ে দুয়েরই শিক্ষার ব্যবস্থা করিতে থাকে। ২য়, Ladies' Society, ইহা শুধু শ্রীশিক্ষা বিস্তারের চেষ্টায় ব্যাপৃত থাকে।

এই সময় বিলাতের British & Foreign Society মিস কুক নামে একজন ব্রিটিশ মহিলাকে Calcutta School Societyর নিকট পাঠাইয়া দেন (১৮২১)। মিস কুক একজন "eminently qualified lady for the purpose of introducing a regular system of education among the native female population."

School Societyর টাকা ছিল না এবং Ladies' Societyর আর্থিক আবস্থা তদ্রূপ। এই উভয় সোসাইটি Church Missionary Societyর অন্তর্ভুক্ত হইয়া যায়। মিস কুক C. M. Societyর একজন পাদরী রেভারেন্ড আইজাক উইলসনকে বিবাহ করেন এবং মিসেস উইলসন তদানীন্তন সমস্ত শ্রীশিক্ষালয়গুলির তত্ত্বাবধান করিতে থাকেন। প্রথম বৎসরে ৮টি স্কুল স্থাপিত হয় এবং তথায় ২১৪টি বালিকা বিদ্যালয় করিতে থাকে।

কলিকাতা রিভিউ-এর লেখক (Calcutta Review, 1855, July) লিখিয়াছেন—"It was somewhere about 1818 or 1819 that a Society called we believe the Union School Society was formed in Calcutta for education purposes." এই ইউনিয়ন সোসাইটির সভ্যসমূহে সাহেব বাঙ্গালী দুই ছিলেন। মিস কুক আসি-

পহিত হইলে নাকি বাঙ্গালী সভ্যেরা পদত্যাগ করেন। কলিকাতা প্রভিউয়ের লেখক বলিতেছেন—

The native members of the committee of that society, although they had spoken well while yet the matter was at a distance & in the region of theory, recoiled from the obloquy of so rude an assault on time-honored custom.... The babus had been brought up to the talking-point, but not to the acting point.

লেখকের এ বিক্ষিপ্ত খুব সুলভ হইলেও সমীচীন হয় নাই। বাবুর acting-pointএ বাইবার পক্ষে thinking-pointএ দাঁড়াইয়া যখন বুলিয়াছিলেন যে, ষ্ট্যানগনের এই আপাতউদার কাযাধারার ভিতর একটা গাঢ় অভিসন্ধি আছে তখন তাহার পিছাইয়া পিয়াছিলেন এবং আশ্চর্যসম্মত গোড়ার সভা, ধর্ম-সভা ইত্যাদি স্বাগত সমবেত ভাবে বিবন্ধ চেষ্টা করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন।

যাহা হউক, ঠেঠানিয়ায় মিস্ কুক প্রথম স্কুল স্থাপন করেন। নিম্ন শ্রেণীর বলিকারাই এই স্কুলে ভর্তি হয়। এক বৎসরের মধ্যে ৮টি স্কুল স্থাপিত হয়। ভারী সংখ্যা ২১৪। ১৮২৮ সালে ১৯টি স্কুল গড়িয়া উঠে। এঁই স্কুলের শিক্ষক—“Pandits and Sarkars.” এই সকল স্কুল পরিচালন সম্বন্ধে মিসেস্ উইলসন লেখেন—

The children afford us, on the whole, much gratification and make tolerable progress, & could they be placed under Christian teachers instead of heathens, no doubt they would be more regular in their attendance & make corresponding progress. —(Bengal Missions, 1848 p. 415)

ছাত্রীদের স্কুলে আসার বিরাট ঘটিত। ছাত্রীদিগকে স্কুলে লইয়া আসিবার জন্য ঝি (Hirkari) নিযুক্ত ছিল। প্রতিদিন ছাত্রীদের হাজিরার সংখ্যার অনুপাতে তাহার একটা কমিশন পাইত, ছাত্রী প্রতি দৈনিক ১ পরস বা ১১০ পরস। ঝিরা এই ব্যবস্থাকে একটা ব্যবসারে দাঁড় করাইয়াছিল। এবং নিজের কমিশনের একাংশ ছাত্রী বা ছাত্রীদের অস্তিত্বকে দিয়া, অজ্ঞানসে ছাত্রীসংখ্যা বৃদ্ধি করিতে সমর্থ হইত। নিম্ন শ্রেণীর ছাত্রীদের এ ব্যবস্থার রাজী হওয়া খুবই সম্ভব হইত। কিন্তু সংখ্যার উপর কমিশন নির্ভর করার ছাত্রীসমূহের উপস্থিতির কোন স্থিরতা থাকিত না। স্কুলে বড় ছাত্রীদের “সর্দার পোড়ো” (monitor) নিযুক্ত করিয়া কিছু কিছু বৃত্তি দান করা হইত। তাহার ফলে তাহার অধিক দিন স্কুলে থাকিয়া পড়াশুনা করিত এবং অন্ত ছাত্রী সংগ্রহ করিয়া স্কুলে আনিয়া লড় করিত।

যেহে পাঠশালার সংখ্যা বাড়িয়া উঠায়, মিসেস্ উইলসনের তত্ত্বাবধান-কাৰ্য্য কঠিন হইয়া উঠিতে লাগিল; পাঠশালার গুরুবহাশরণগণ কর্তব্যপালন না হইলে বাহ্য হয়। “বায়ন খেল ঘর ত লালল তুলে ঘর” এই রূপই চলিতে লাগিল। মিসেস্ উইলসন সম্ভব্য করিলেন, পাঠশালার ছাত্রীসমূহকে বাসাই করিয়া একটু কেন্দ্রীয় বিভাগে আনিয়া শিক্ষাবিধানের ব্যবস্থা করিতে

পারিলে সুবিধা হয়। এই উদ্দেশ্যে Society for Native Female Education নামে একটি সমিতি প্রতিষ্ঠিত হয় (১৮২৪)। এবং ১৮২৫ খ্রিঃ ১৮২৬ সালে Central School নামে একটি স্কুলের প্রতিষ্ঠা স্থাপন হয়—

On the eastern side of Cornwallis Square, Calcutta; being in the centre of the thickest as well as the most respectable Hindu population, and in a spot formerly notorious for robbery and murders committed there. A brass plate with the usual ceremonies,

Central School
for the
Education of native females
Founded by a Society of ladies
which

was established on march 25, 1824.

Patroness :

The Right Hon. Lady Amherst.

George Balland Esq. Treasurer.

Mrs. Hannah Ellerton. Secretary.

Mrs. Mary Ann Wilson, Superintendent.

This work was greatly assisted by a liberal

donation

of sicca rupis 20,000 from

Rajah Boidonath Roy Bahadur

The foundation stone was laid on the
18th May 1826.

in the seventh year of the reign of

His Majesty King George IV.

The Right Hon. Wm. Pitt, Lord Amherst
Governor General of India.

C. K. Robinson Esq. Gratuitous Architect.

রাজা বৈতনাথের পরিচয়—A short sketch of Maharaja Sukhmoy Roy Bahadur & his family by Benimadhab Chatterjee (1928) এই পুস্তকে পাওয়া যাইবে—

Bengal Mission-এ উদ্ধৃত Chapman's Female Education (p. 86) এ আছে—

For sometime the raja continued to give a kind countenance to the work & Mrs. Wilson was admitted to visit the rani, on the most friendly terms, instructing her in the English language. At a later period, when the Central School was in full operation, the rani expressed a wish to see it, & consented to meet several ladies on the occasion of her visit. She was extremely delighted & made a most pleasing impression upon all who were present. Not long after, the raja withdrew almost entirely from public life; and, altho' it is ascertained that the rani maintains an increasing regard for Mrs. Wilson it was not considered etiquette for her to receive any stranger as formerly.

টিক এই সময়ে ইংলণ্ডে লোকশিক্ষার যে ব্যবস্থা ছিল তাহা একটু ভালিয়া রাখিলে মিশনারীদের আবার দেশের বেয়েছেলেনদের শিক্ষার জন্য মাথাব্যথার কারণ আরও রহস্যময় হইয়া পড়িত। Charity begins at home, এ কথা মনে রাখিলে 'সাত সমুদ্র তের নদী' পার হইয়া আমাদের দেশের বেয়েছেলেনদের শিক্ষার ব্যবস্থা করিতে আসা অসম্ভবতঃ মিশনারীদের পক্ষে খুব নিঃস্বার্থ পরোপকার বলিয়া প্রতীয়মান নাও হইতে পারে।

Before 1803, only the twenty first part of the population was placed in the way of education, and at that date England might justly be looked upon as the worst educated country in Europe...

In 1817 only one thirty fifth part of the population of France received education...

Terrible moral evils in child life, fearful absence of knowledge of good & evil arose and a generation that had no information on any subject whatever, save automatic skill necessary with narrow limits of daily factory work sprang up & became a disgrace to the country, not only a generation that had no knowledge of religion or even of elementary morality, but a generation that was a positive danger to existing society & a disruptive force that threatened to hinder all civilized developments.—State intervention in English Education by De Montmorency p 210-14

তৎকালে ইংলণ্ডের শিক্ষার অবস্থা এইরূপ উক্ত পুস্তকে দেখা আছে—

Paid for by the rich and controlled by the priest,—that describes the position of schools up to the time (1833) when the state came to endow public schools (£22,000).

এই ভ্রমব্যবস্থার প্রতিকারকল্পে দুইটি সমিতি প্রতিষ্ঠিত হয়—একটির নাম British and Foreign School Society (1801) আর একটির নাম National Society for promoting the Education of the poor. শেখোক্ত সমিতি খৃষ্টান ধর্ম মুখ্যতঃ খৃষ্টান ধর্মের ভিত্তির উপর শিক্ষা বিস্তার, বিস্তারিত ধর্ম বা ধর্মাসুতানকে স্কুলের বাহিরে রাখিয়াই শিক্ষার ব্যবস্থা করিতে আত্মনিয়োগ করিল। শেখোক্ত সমিতির কার্যতালিকার চতুর্থ ধারায় ছিল,

All schools which shall be supplied with teachers at the expense of this Institution shall be open to the children of parents of all religious denominations. No catechism or peculiar tenets shall be taught in the schools.

এই সোসাইটি কর্তৃক প্রেরিত হইয়া সিন্ধু মুক্ বখন কলিকাতা আসিলেন তিনি খৃষ্টান মিশনারীগণেরই একজন হইয়া পড়াইলেন এবং স্কুল গড়াকে উপলব্ধ করিয়া খৃষ্টান ধর্ম প্রচারেরই সহায়তা করিতে লাগিলেন। মিশনারী ব্যাবস্থাই এই অভিপ্রায় ছিল। এই সময়ে মেজর বি.

ডি. বহুর Education in India under E. I. Company নামক পুস্তকের Conversion & Education of Indians শীর্ষক শ্রেণী অধ্যায়টি পাঠ করিলে মিশনারী তথা কোম্পানীর ভারতে শিক্ষা বিস্তারের আদর্শ রহস্য সম্বন্ধ উপলব্ধ হইল।

কিন্তু কলিকাতা এবং কলিকাতার বাহিরে বহু স্থানে মিশনারীগণ বিপুল চেষ্টা করিয়া গ্রীষ্মিকার ব্যবস্থা করিতে লাগিলেন তাহার অন্তর্নিহিত অভিসন্ধি বুঝিতে দেশের লোকের অধিক সময় লাগিল না; এবং এই সকল স্কুলে যে শ্রেণীর ছাত্রকে কড়াইয়া জড় করা হইতে লাগিল তথ্যেরা যে শিক্ষার আদর্শ আভির্ভাষা-পরিণত হিন্দু সমাজ মোটেই করিল না। “গ্রীষ্মিকার বিধায়ক” পুস্তকে যে “রসী, মতী, হোয়া, ভগী”র কথা বলা হইয়াছে তাহার মধ্যেই উক্ত শিক্ষার আবক্ষ রহিল; এবং যে সকল ব্যক্তি (রাধাকান্ত দেব প্রভৃতি) মিশনারীগণের প্রচেষ্টার অতিনব্বৎ মুগ্ধ হইয়া প্রথম প্রথম তাহাদের সহায়তা করিতে ইতস্ততঃ করেন নাই—তাহারাই শেষে মিশনারীগণের শিক্ষা বিস্তারের চেষ্টাকে বর্ষ করিতে কুতসকল হইয়া প্রথমে সরিয়া পড়াইলেন—পরে প্রকাতভাব প্রকাশিত হইয়া উঠিলেন।

৬ই ফাল্গুনবিবার ১২২৯ সালে (ইং ১৮২৩), গোড়ীয় সমাজ নামে দেশীয়গণের এক সভার আনুষ্ঠানিক অধিবেশন হয়। সভার উপস্থিত ছিলেন—রামজ্ঞান তর্কালঙ্কার, “দায়ভাগ সংগ্রহের” লেখক। উমানন্দ ঠাকুর, স্কুল বুক সোসাইটির সভ্য। চল্লুকুমার ঠাকুর, কন্যাসাধন ব্যাক্তের খাজানী। দ্বারিকানাথ ঠাকুর। রাধানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়—অধ্যক্ষ জেনারেল ব্যাক। প্রসন্নকুমার ঠাকুর। কালীকান্ত বোমাল—মুতিশাস্ত্রের তরজমা করেন। কালীনাথ তর্কপঞ্চানন—মুতিশাস্ত্রের অধ্যাপক, সংস্কৃত কলেজ। গৌরমোহন বিভালঙ্কার। লক্ষ্মীনারায়ণ মুখোপাধ্যায়। শিবচরণ ঠাকুর। বিশ্বনাথ মতিলাল। তারারচাঁদ চক্রবর্তী। ভবানীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় “সমাজের চল্লুক” সম্পাদক। রামচন্দ্রলাল দেব। রাধাকান্ত দেব। কালীপদ বসু, ‘সহস্ররূপ’ সম্বন্ধে ইংরাজী পুস্তকের লেখক। রামচন্দ্র বোম। রামকমল সেন। কালীনাথ মলিক। বীরেশ্বর মলিক। রসময় দত্ত, প্রভৃতি।

এই সভার সভাপতি মনোনীত হন রামকমল সেন এবং গৌরমোহন সেন। গৌরমোহন বিভালঙ্কার ভট্টাচার্য্য এই সভার অনুষ্ঠান-পত্র পাঠ করেন। অনুষ্ঠান-পত্রে কি ছিল, তাহা জানিতে পারিলে এই সভার প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে নিশ্চয় বলা যাইত। তবে সভাপতির কথায় জানা যায়—“সাধারণ জ্ঞান দিগের কোন সোসাইটী অর্থাৎ সমাজ সম্বন্ধে নাই ইহাতে কি ২ ক্ষতি আর থাকিলে বা কি উপকার” ইহাই অনুষ্ঠান-পত্রে বিস্তৃত হইয়াছিল।

অনুষ্ঠান-পত্র পাঠের পর যে তর্ক-বিতর্ক হয় তার মধ্যেও সভার প্রয়োজন সম্বন্ধে কিছু ইঙ্গিত পাওয়া যায়। “ঈশ্বত্ব রসময় দত্ত কহিলেন এই সভার যদি কেবল বিভাবিষয়ের উপাসনাত্তর চেষ্টা করা যায় তবে আমি ইহার মধ্যে আছি আর যদি ইহাতে রাষ্ট্রসংক্রান্ত বিষয় থাকে ও আমায়দিগের ধর্মশাস্ত্রের নিষা কেহ করে তাহার উত্তর লেখ তবে আমি তাহার মধ্যে নাই ঈশ্বত্ব কালীকান্ত বোমালেরও এই কথা ঈশ্বত্ব উমানন্দ ঠাকুর কহিলেন যে আমায়দিগের ধর্মশাস্ত্র

নন্দা করিয়া বক্তৃতি কেহ কোন ঐচ্ছিক আকাশ করে তাহার উত্তর অবগতই
নাহি হইবেক শ্রীমন্ত রাধাকান্ত দেব তাহার পোষকতা করিলেন।”

এই কথাবার্তার মধ্য হইতে ইংই প্রতীয়মান হয় যে, চারিদিকে
মিশনারীগণের কার্যকলাপে দেশের চিত্তাঙ্গীল লোকমাত্রেই একটু অস্থির
বোধ করিতেছিলেন এবং সেই অস্থির প্রতিবিধানের জন্য পরবর্তী সময়ে যে
দুর্ভাগ্য ঘটাইয়াছে এই সভা তাহারই স্মরণাপন্ন করে। প্রত্যক্ষতঃ গোড়ায়
সভা “বিভাবিধের বুদ্ধি” ও সমাজসংস্কারেই তাহার স্বাভাবিক জীবনের চেষ্টাকে
নিরুদ্ধ রাখিয়াছিল। বেদপাঠের ব্যবস্থা করিয়া বিব্রত প্রোতক বাধা দিবার
প্রয়াসও করিয়াছিল।

গৌরমোহন বিজ্ঞানদ্বার দুই দিনের সভায় উপস্থিত ছিলেন; তারপর
তার তীহার নাম পাওয়া যায় না। ইহা হইতে মনে হয়, স্কুল বুক সোসাইটির
খানেকুলো যেমন তাঁর বিশ্বাস সমাজে স্থান হইয়াছিল—কিন্তু সে সমাজের
কায়া স্কুলবুক সোসাইটি প্রতিষ্ঠা মিশনারীসেবিত তথাকথিত হিতৈষী সভার
কাণ্ডের পরিপোষক না হওয়ার উত্থাপিত একটু স্মরণীয় পীড়াইতে হইয়াছিল।

১৯শে সেপ্টেম্বর ১৮৪৭ সালে গরানহাটার গোরানহাট বন্যাকের বাড়ী প্রথম
বার দেব কর্তৃক আহুত হইয়াছে, এই গোড়ায় সভা তাহারই পূর্বসূচনা।

The proceedings began with Raja Radha
Kanto Deb taking the chair. It was resolved
that a society be formed, named the Hindu
Society and that at the first instance, each of
the heads of castes, sects and parties at
Calcutta, orthodox as well as unorthodox,
should as members of the said Society, sign
a certain covenant, binding him to take
strenuous measures to prevent any person
belonging to his caste, sect or party from
educating his son or ward at any of the
Missionary Institutions at Calcutta, on pain
of excommunication from the said caste sect
or party...It was presumed that the example
will be soon followed by the inhabitants of
the mofassil. [Bengal Missions by Long—p.
501 (1848)]

তৎকালের সমাজসংস্কারের এই মনোভাব মধ্যস্থলে সংক্রমিত হইতে
শীঘ্র ক্রিয়মান হইল। বাস্তবতে একটি বড় রকমের মেয়ে-স্কুল ১৮৪৯
সালে বেথুন সাহেবের তত্ত্বাবধানে খোলা হয়। এই স্কুল সম্বন্ধে Calcutta
Review-এর (১৮৪৪) লেখক লিখিয়াছেন—

The most violent animosity was exhi-
bited on the part of the more bigoted

portion of the community towards the school
and every one connected with it. The law
was, as usual, enlisted in the cause of oppres-
sion & persecution. Charges of assault, suits
for arrears of rent & complaints of all kinds
& characters were lodged against the parents
who sent their daughters to the school...The
members of the female school committee were
assailed in the streets with the foulest langu-
age, & every kind of annoyance that vindic-
tiveness could suggest, was brought to bear
against them...Notwithstanding all this they
persevered & the poorer people persevered in
sending their children to school though they
were excommunicated--annoyed & persecu-
ted.

কিন্তু মিশনারীগণের অধ্যবসায়ের সামান্য ছিল না। অধ্যবসায়ের কারণও
ছিল। নিম্নপ্রণীত মত্রে নিবন্ধ থাকিলে তাহাদের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইবে না -
হুতরাং if the mountain does not come to Mahomet,
Mahomet must go to the mountain এই মত্রে অবলম্বন করিয়া
তাহারা Zenana mission-এর প্রত্যাশা করিলেন—মিষ্টার কর্ভাইন্স
এই অনুষ্ঠানের প্রবর্তক। গুস্তান গুস্তান অল্প-মহলে প্রবেশ করিলে
নানা জনগণের মধ্যে একটা গন্য এই যে, মেয়ে গুস্তান হইয়া যাইবে এই
আপত্তি করার এই উত্তর দিতে বাধে নাই—

And is the religion of the most civilized
portion of the world, the religion of Europe,
of England, of England's Queen, that model
of lady-like accomplishments, so great a hug-
bear?

শ্রীশিক্ষার প্রবর্তনে দেশে বিদগ্ধ উপস্থিত হইলে—এ আপত্তির উত্তরে
মিশনারীগণ বলিতে কুণ্ঠিত হন নাই, বিদগ্ধ আনয়নই তাহাদের অভিপ্রায়
অর্থাৎ হিন্দুধর্মের পরিবর্তে খ্রীষ্টীয় ধর্ম প্রবর্তন রূপ বিদগ্ধই তাহাদের
অভিপ্রের্ত।

বেথুন সাহেবের প্রতিষ্ঠিত মেয়ে-স্কুল এই তত্ত্ববেশের আকর্ষণ
করিবারই প্রয়াস মার। দেশের লোক গুব কঠিন সন্তোই উক্ত স্কুলে মেয়ে
পাঠাইতে রাজী হইয়াছিল—প্রথম, গুস্তান ধর্ম উক্ত স্কুলের পঠন-পাঠনের
মধ্যে স্থান পাইবে না। দ্বিতীয়—No pupil was to be admitted
without the ascertainment of the unsullied respect-
ability according to native ideas of her family—১৮৪৯
সালে ৩০টি ছাত্রী লইয়া এই বিদ্যালয় খোলা হয়।

এইখানে বাঙ্গালার শ্রীশিক্ষার প্রাথমিক চেষ্টার প্রথম অধ্যায়ের শেষ।

পিপড়ে, পতঙ্গ, মাছি, মশা, ছাগল, গরু, মূসগী, মানুষ, কুকুর, বেরাল, যেখানে এক জায়গায় এক সঙ্গে বাস করে, মনোরমার ছেলে সেইরকম একটা জায়গায় ঘুঁটে, কাঠ, টিন, কয়লা, ভাঙাটুকরা নিয়ে খেগা করছিল।

একটুকরো ঘুঁটের একটুখানি মুখে পুরে সে ফেলে দিলে, তারপর হাত বাড়িয়ে একটা পিঁপড়ে ধরে মুখে পুরলে, এবং তার পরেই কাঁদলে।

এবারে শশীর মা এল। মুখ থেকে পিঁপড়েটা টেনে বার করে ফেলে দিয়ে একবার কোলে তুলে নিলে। তারপর সামনের ঘরের একটা মেয়েকে ডেকে বললে, একটু দেখিস তো মা একে, একবার ঘুরে আসি মনিব-বাড়ী।

খোকা একলা বসে এক টুকরো মিছরী চুষতে থাকে, নয়ত একখানা বাতাসা, তারপর আপনি চুলতে থাকে। তখন শশী বা অন্ত কেউ কোন ঘরে তাকে তার মাতুরের ওপর একটা কাঁধা-বালিস দিয়ে শুইয়ে দেয়। ঘুমিয়ে ঘুমিয়ে সে ঠোট চুষতে থাকে আস্তে আস্তে, যেন মায়ের কোলে ঘুমছে।

অন্ধকার ঘনিজে আসে। ঘরে ঘরে কেরোসিনের ডিবিতে সন্ধ্যা-প্রাণীপ জ্বলে ওঠে। শশীর মা কাজ থেকে ফেরে একবাটি দুধ হাতে—ছেলেটাকে খাওয়ায়। মেয়েকে জিজ্ঞাসা করে, হাঁরে কেঁদেছিল? নয়ত ছুটুখী করেছিল? ওর যেন মায়া হয়।

তারপর কোলে করে দুধ খাওয়ায়, কখনো বা আদর করে 'বাছ সোনা দুধ খাও' বলে।

কিন্তু শশীর মা মনোরমা নয়, মনোরমা—বা ছেলেটার মা একজন ছিল।

পিতৃ-পরিচয়?—সে কথা থাক।

তার মার বা মনোরমার বিয়ে হয়েছিল, কিন্তু সে বিয়ের ঠিক কোন ইতিহাস জানা নেই। সম্ভবতঃ তেরো চৌদ্দ বছর বয়সে বিবাহ তার হয়। সে বিবাহের আধিজৈতিক

একটি গৃহিণী ছিলেন। কন্তাপক্ষেও বিবাহের দায়িত্ব ছিল না, তাকে শুধু কন্তকা নাম থেকে নামান্তরিত করা হয়েছিল।

সন্তগাং বিয়ের আগেও সে যেখানে ছিল, সেখানেই রয়ে গেল, তার মার কাছে। মা ছিল কোন্ দূর এক আত্মীয়ের বাড়ী রাঁধুনী। ওরা ছিল দুটি বোন, বড়র বিয়ে আগেই হয়েছিল, সে স্বামীর ঘরে থাকত। ছোটর অন্ত মার চিত্তার সীমা ছিল না, বিবাহ দিয়ে সে নিশ্চিন্ত হয়েছিল।

ব্রাহ্মণের মেয়ে, বিবাহ-সংস্কার না হলে সে ব্রাহ্মণই নয়, তার হাতের অন্নজল কে গ্রহণ করবে? অতএব বিবাহ তার হয়েই ছিল এবং সেই বিয়ের চিহ্ন ছিল তার কপালে সিঁদুর।

মা বধাকালে স্বর্গারোহণ করেছিলেন। এবং নির্লিপ্ত নির্বন্ধন বিবাহিতা মেয়ে মায়ের রান্নাঘরের কাবের উত্তরাধিকার পেয়েছিল।

তারপর আশ্রয়দাতার বাড়ীতে থাকতে থাকতে একদিন সেও যত কাঁদলে, বাড়ীর গৃহিণীও ততই কাঁদলেন।

তারপর? তারপর অনেক কথা। সেই তারপরের একটা স্তরে দেখা গেল মনোরমার ঐ ছেলেকে। তার মায়ের, আগের এবং পরেরও ইতিহাস কেউই প্রায় জানে না, অতএব প্রায় অজ্ঞাতই আছে সেটা।

যা হোক, তার পরেও দেখা গেল মনোরমার ছেলে, তার চাকরী আর আত্মমর্যাদা তিনই পৃথক পৃথক ভাবে একরকম করে টিকে আছে।

আগাছা বেননভাবে সতেজ হয়ে বাড়তে থাকে, অবশ্যে অশ্রদ্ধারও তাড়াতাড়ি পুষ্ট হতে থাকে, বাইরের মেহতল তার অন্ত না থাকলেও মাতার মেহতলত্বটা টেনে নিয়ে—মনোরমার কোলা তেমনিভাবেই মাতৃতত্ত্ব আর মাতৃমেহহীন হয়েই শুধু অন্ত দুটি জননীর অন্তরের করণারস আকর্ষণ করে

পিপড়ে, পতঙ্গ, মাছি, মশা, ছাগল, গরু, মূসগী, মানুষ, কুকুর, বেরাল, যেখানে এক জায়গায় এক সঙ্গে বাস করে, মনোরমার ছেলে সেইরকম একটা জায়গায় ঘুঁটে, কাঠ, টিন, কয়লা, ভাঙাটুকরা নিয়ে খেগা করছিল।

একটুকরো ঘুঁটের একটুখানি মুখে পুরে সে ফেলে দিলে, তারপর হাত বাড়িয়ে একটা পিঁপড়ে ধরে মুখে পুরলে, এবং তার পরেই কাঁদলে।

এবারে শশীর মা এল। মুখ থেকে পিঁপড়েটা টেনে বার করে ফেলে দিয়ে একবার কোলে তুলে নিলে। তারপর সামনের ঘরের একটা মেয়েকে ডেকে বললে, একটু দেখিস তো মা একে, একবার ঘুরে আসি মনিব-বাড়ী।

খোকা একলা বসে এক টুকরো মিছরী চুষতে থাকে, নয়ত একখানা বাতাসা, তারপর আপনি চুলতে থাকে। তখন শশী বা অন্ত কেউ কোন ঘরে তাকে তার মাতুরের ওপর একটা কাঁধা-বালিস দিয়ে শুইয়ে দেয়। ঘুমিয়ে ঘুমিয়ে সে ঠোট চুষতে থাকে আস্তে আস্তে, যেন মায়ের কোলে ঘুমছে।

অন্ধকার ঘনিষে আসে। ঘরে ঘরে কেরোসিনের ডিবিতে সন্ধ্যা-প্রাণীপ জ্বলে ওঠে। শশীর মা কাজ থেকে ফেরে একবাটি দুধ হাতে—ছেলেটাকে খাওয়ায়। মেয়েকে জিজ্ঞাসা করে, হাঁরে কেঁদেছিল? নয়ত ছুটুখী করেছিল? ওর যেন মায়া হয়।

তারপর কোলে করে দুধ খাওয়ায়, কখনো বা আদর করে 'বাছ সোনা দুধ খাও' বলে।

কিন্তু শশীর মা মনোরমা নয়, মনোরমা—বা ছেলেটার মা একজন ছিল।

পিতৃ-পরিচয়?—সে কথা থাক।

তার মার বা মনোরমার বিয়ে হয়েছিল, কিন্তু সে বিয়ের ঠিক কোন ইতিহাস জানা নেই। সম্ভবতঃ তেরো চৌদ্দ বছর বয়সে বিবাহ তার হয়। সে বিবাহের আধিজৈতিক

একটি গৃহিণী ছিলেন। কন্তাপক্ষেও বিবাহের দায়িত্ব ছিল না, তাকে শুধু কন্তকা নাম থেকে নামান্তরিত করা হয়েছিল।

সন্তগাং বিয়ের আগেও সে যেখানে ছিল, সেখানেই রয়ে গেল, তার মার কাছে। মা ছিল কোন্ দূর এক আত্মীয়ের বাড়ী রাঁধুনী। ওরা ছিল দুটি বোন, বড়র বিয়ে আগেই হয়েছিল, সে স্বামীর ঘরে থাকত। ছোটর অন্ত মার চিন্তার সীমা ছিল না, বিবাহ দিয়ে সে নিশ্চিন্ত হয়েছিল।

ব্রাহ্মণের মেয়ে, বিবাহ-সংস্কার না হলে সে ব্রাহ্মণই নয়, তার হাতের অন্নজল কে গ্রহণ করবে? অতএব বিবাহ তার হয়েই ছিল এবং সেই বিয়ের চিহ্ন ছিল তার কপালে সিঁদুর।

মা বধাকালে স্বর্গারোহণ করেছিলেন। এবং নির্লিপ্ত নির্বন্ধন বিবাহিতা মেয়ে মায়ের রান্নাঘরের কাবের উত্তরাধিকার পেয়েছিল।

তারপর আশ্রয়দাতার বাড়ীতে থাকতে থাকতে একদিন সেও যত কাঁদলে, বাড়ীর গৃহিণীও ততই কাঁদলেন।

তারপর? তারপর অনেক কথা। সেই তারপরের একটা স্তরে দেখা গেল মনোরমার ঐ ছেলেকে। তার মায়ের, আগের এবং পরেরও ইতিহাস কেউই প্রায় জানে না, অতএব প্রায় অজ্ঞাতই আছে সেটা।

যা হোক, তার পরেও দেখা গেল মনোরমার ছেলে, তার চাকরী আর আত্মমর্যাদা তিনই পৃথক পৃথক ভাবে একরকম করে টিকে আছে।

আগাছা বেননভাবে সতেজ হয়ে বাড়তে থাকে, অবশ্যে অশ্রদ্ধারও তাড়াতাড়ি পুষ্ট হতে থাকে, বাইরের মেহতল তার অন্ত না থাকলেও মাতার মেহতলত্বটা টেনে নিয়ে—মনোরমার কোলা তেমনিভাবেই মাতৃতত্ত্ব আর মাতৃমেহহীন হয়েই শুধু অন্ত দুটি জননীর অন্তরের করণারস আকর্ষণ করে

কিন্তু খানিকক্ষণের মধ্যেই একটা খর থেকে ডাক এল, ফেলা, ও খোকা ঘরে আয়।

ফেলার জুতা ভাটার ঐখণ্ঠে ঈর্ষাকাতর বাগকেরা বললে, ওরে ও ভদ্রলোক হয়ে, পড়া করতে গেল, খেলবে না।

ক'বছর গেছে। ইতিমধ্যে অবৈতনিক প্রাথমিক শিক্ষা সাজ করে, কেউ বা আগেই, ফেলার সব সঙ্গীরা বস্ত্রের ছেলেরা—কলে, কারখানায়, আপিসে, লোকের বাড়ীতে মজুরীতে চুকেছে।

ফেলা সকলকে আশ্চর্য করে দিয়ে তাদের পুরোনো সংশয় বাড়িয়ে দিয়ে হাইস্কুলে ভর্তি হয়েছে।

এ স্কুলে মাহিনা লাগে। মাহিনা দিয়ে লেখাপড়া করে ও করবে কি? বস্ত্রের মেয়েরা মাঝে মাঝে প্রশ্ন করে, ইয়া মাসী, কত মাইনে লাগে? মাসী হাসে, তার মানে, তা লাগুক। এবং এখন মাঝে মাঝে শশীর মা বলে, যা তো বাবা, ওবাড়ীর মাঠাকুরগের ঠেঁয়ে তোর ইস্কুলের মাইনেটা নিয়ে আয়। তেনাকে পেলাম করিস।

চোদ্দ পনের বছরের ফেলা গিয়ে প্রণাম করে দাঁড়ায়।—কিন্তু গৃহিণী চোখ তুলে না চেয়েই টাকা দিয়ে দেন বা দিতে বলে দেন। মনে তাঁর অস্বস্তির সীমা থাকে না।

মনোরমা রান্নাঘরের দরজার পাশ থেকে একদিন মাত্র দেখেছিল। আর দেখতে সাহসই করেনি, কিংবা লজ্জারই দেখেনি বলা যায় না। কিন্তু হুট জননীরই যেন অস্বস্তির শেষ ছিল না।

ফেলার পড়া বেশমতে অদৃশ্য রহস্যজগতের চাবীসহ দরজা একটি একটি করে খুলে দেবার উদ্যোগ করছিল, আর এই ফুলের সঙ্গ ও আবেষ্টন যখন ফলহরি দাসকে তজ্জীবনের তজ্জসমাজের সামনের ব্যাপ্তিপথের দুরাকাঙ্ক্ষার দিক দেখিয়ে দিচ্ছিল—এমনতর সময় ওবাড়ীর গৃহিণী বিধম অস্থখে পড়লেন এবং হাঙরা বদল করতে গেলেন তার কিছুদিন পরেই। তারপর আর ফিরলেন না।

তিনি ফিরলেন না বটে, কত কি করে এসে কিছুদিন পরেই তাঁর স্থান পূর্ণ করে নিলেন।

নতুন গৃহিণী এসে সংসারের হাল শক্ত হাতে ধরলেন। নতুন বাজারে ব্যয়সঙ্কট সমস্ত প্রথমত আগল। কি

চাকরের খাটুনির ওপর বসল টাকার, অর্থাৎ তাদের কা-বাড়ী, লোক কমল। খরচ বাঁচল তাতে কিছু, এবং স্বভাবতঃই মনোরমার ছেলের জন্ত যেখরচা সংসারে বরাদ্দ ছিল, সেটাও বাঁচানো হল। ছোটলোকের ছেলের পড়ান জন্ত, বিশেষ করে ফিরের বোনপোর জন্ত (ছেলে হলেও বা হত!) এত শিরশীড়া কি জন্ত, মানেই হয় না।

সংসারের হিতৈষী হিতৈষীণীরা ছ'একজন ছিল, তারা বললে, ঐ রকম? তিনি কিছু বুঝে-সুজে করেন নি কখনো, করলে কলকাতায় বাড়ী হয়ে যেত!

শশীর মা বাড়ী এসে বললে, খোকা, আর পড়া না। এবারে কাকাকর্ষ কর।

ফেলা স্ববিস্ময়ে বললে, সে কি মা, আমি আর তিন বছর পড়লেই একটা পাস হয়ে ভাল কাজ পাব। ততদিন পড়ি? স্কুলে পড়ার উচ্চাকাঙ্ক্ষার মোহ ভদ্রালাকের ছেলের মত তাকেও আকৃষ্ট করেছিল।

হুঃখিত ভাবে শশীর মা বললে, আমাদের ঘরে এইতের কাজ হতে পারে। আমারি কাজ থাকে কিনা ও বাড়ীতে গিন্নী মা গিয়ে!

গিন্নীমার জন্ত ফেলার দুর্ভাবনা ছিল না। সে শুধু বললে, তাহলে তোমাদের ঘরে আগে পড়িয়েছিলে কেন?

ওর চোখে জল আসে। শশীর মারও কষ্ট হয়।

পড়ার নেশা, উচ্চাকাঙ্ক্ষার দুরাশা ফেলাকে ছাড়ি না। ফেলা খুঁজে খুঁজে চাকরী নিলে।

এক চায়ের দোকানে ছুবেলা বাটি-বাসন ধোয়া, চা দেওয়া, সববৎ দেওয়া সকাল থেকে দশটা পর্যন্ত, বিকাল থেকে রাতি দশটা পর্যন্ত।

ইস্কুল ছাড়ার দরকার হল না।

যে জ্ঞানের কৃষিকা ওর মনের চোখের সমুখে করলোকের ছ'একটি দরজা একটু মাত্র ফাঁক করে দিয়েছিল, এবারে ওর প্রতি একেবারে অন্ধ, নির্লিপ্ত, নিরাসক্ত আবেষ্টনে চায়ের দোকানের খন্দেরদের আলাপ-আলোচনায় তার চেয়ে অনেক বেশী ওকে—ওর মনকে—ওর দুরাকাঙ্ক্ষাকে অতিভূত করে তুললে।

যারা চা খেতে আসে, তারা যেন ওর মনে ব্যয়কাপের মন্ত করনা আগার, দোমাখ আগার। ওরা কত রাত্তি

সবশি পুর-আলোচনার মতো ডুবে থাকে; মাঝে-মাঝে একটা করে হাসির ঐকল উচ্চাস জেগে উঠে ফেটে পড়ে। তার পরেই ডাক আসে, ফলহরি, আর পাঁচ কাপ চা দাও লীগগীর।

রূপকথার সঙ্গে ফেলার পরিচয় নেই, কিন্তু যা যার পক্ষে অসম্ভব, তাই তো তার কাছে রূপকথা। এই রূপকথা তার সর্বোচ্চ শোনে। বাইরে প্রকান্তে সে শুধু চা করে, চা দিয়ে যায়, নিঃশব্দ নত মুখে। হাতাকাটা জামা পরা, সাবানকাটা ধুতি কোমরে জড়ানো, আধ-ফরসা রং, অতি সাধারণ মুখ, নীচু মুখে শুধু কাজ করে যায়, আর সর্বোচ্চ আর সব মন দিয়ে শোনে আর তাবে ওদের কথা।

রবীন্দ্রনাথের কাব্য, মহাত্মা গান্ধীর ত্যাগ, শেলী, শূইন-বার্ণ, লরেন্সের কবিতা, বাজার দর, বেকারদের কথা, স্বর্ণমান সমস্তা, নব্য কব, উদ্ভিত জাপান, আধুনিক বাংলা সাহিত্য, নতুন বিলিতি বই, ছিটকে ছিটকে ওর কানে আসে খণ্ডবিখণ্ড হয়ে, ওর চারধারে হীরার মত, আলোর মত ঠিকরে পড়তে থাকে।

একটি কথাও দাঁড়িয়ে শোনবার জো নেই, কান পেতে শোনার ইচ্ছার সঙ্গেই হুকুম আসে, আর হুঁপেয়ালা চা। আচ্ছা, হুঁকাপ কোকো আরো।

স্বর্গ্যন্তের সময়ের ছেঁড়া রঙীন মেঘের মত ওর মনের আকাশে ছেঁড়া কথার টুকরোর ঐশ্বর্য্য মাত্র কয়েক মুহূর্তের জন্ত জমা হয়। ওর মন সে ঐশ্বর্য্য কুড়িয়ে নিতে চায় বৃথাই। এই অসম্পূর্ণ কথা শোনার ফলে বালকের অর্ধেক-শোনা রূপকথার বাকী অর্ধেকটা কথা নিজেই রচনা করতে চায় বৃথাই। চা কোকো পৌছয়। কানে আসে, ছোকরাটি কাজের আছে হে।

—হ্যাঁ বেশ চটপটে। জবাব দেয় দোকানের কেউ।

চৌবাচ্চা থেকে বালতি করে জল তোলে ও এঁটো পেয়ালা-পিরিচগুলো ধুজে থাকে। তার অভিভূত বর্তমান তার অনাসক্ত ভবিষ্যৎকে জানে না, চেনে না, শুধু বীজময়ের মত সে নাকশুলি জপ করছে একে-থাকি, কে শেকত, কে জহরলাল, কে বিবেকানন্দ, কে আজ না-কাককে—নামের পর নাম—মনের গুহর কপু-বাসের গায়েরা চিহ্ন পড়ে; আঁক-কোনও টিকানা পান নেই। কবিতা উচ্চারণে অপরিচিত নাম, মহাত্মা, রবীন্দ্র-

নাথের মত অত্যন্ত বেশী শোনা নাম, শুধু নামই—নামেরই লেখা পড়ে, কাপ-সসারগুলো ধুয়ে ধুয়ে চৌবাচ্চার ধারে মিলিয়ে মিলিয়ে সাজায়। মনের নামের সঙ্গে যেন হাতের কাজের ছন্দ মিলে যায়।

যখন ওর উচ্চাকাঙ্ক্ষা প্রায় একটা চরম-সীমার এসেছে অর্থাৎ ও ফাট-ক্লাশে উঠেছে, এমন সময় হঠাৎ একদিন বাড়ী গিয়ে ফেলা দেখলে, শশীর মার ঘরে তার দ্বিবিবাকীর রাঁধুনী ঠাকরণ এসে শুয়ে আছে।

রাঁধুনী ঠাকরণীকে সে চিনতও না, শুনেলে যে সেই।

একে পড়ার জায়গা নেই, তাতে রাজের ঘুম ও পড়ার নিশ্চিন্ত নীবরতাকে একেবারে নষ্ট করে দিয়ে তার শয়নের ধ্যানের একটি মাত্র জায়গা, ঐ ঘরে সৃষ্টিমান-বিশ্বকল্প মনোরমার বিছানা হয়েছে।

ঘর থেকে বেরিয়ে জিজ্ঞাসা করলে, ও কে?

শশীর মা বললে, ও বাড়ীর বামুন ঘরে। আরে খুঁকছিল, ওরা সব বাড়ী বন্ধ করে হাওয়া খেতে গেছে, বললে তুমি কোন খানে যাও। কোথায় যাবে, কাদতে লাগল, তাই নিয়ে এলান। বামুনের ঘরের তক্তলোকের মেয়ে।

অতিশয় বিরক্ত মুখে ফেলা বললে, তাতে বুঝলান, আমি পড়ল কোথায়?

—ঐ খানেই পড়িস না! কতটুকু বা থাক বাছা থকে, ইপুলে আর কাজেই তো কাটে।

—আমি তাহলে ওখানেই শোব, ফেলা বললে।

তারপর বিরক্ত ভাবে বেরিয়ে গেল।

মনোরমা সব শুনেতে পেলে। লজ্জার কাঠি হয়ে আঁজের মত চোপ বুজে সে শুয়ে রইল। বর্তদিন বাড়ীতে পুরোনো গৃহিণী ছিলেন ততদিন ডাক দিয়ে কাজ নিভেন, আগলানিভেন, দয়া করতেন। তার জন্তে তাঁর থাকত ভাবনা দাঁড়িত, মনোরমার ছিল ত্রয় সঙ্কোচ। বাড়ীর আশ্রিত মেয়ের মতই তার অবস্থা ছিল। নতুন গৃহিণীর তাকে আশ্রয় দিয়ে আগলাবার দরকারের কথা ভাবতে, হরমি নেই, মজা প্রচুর অবজ্ঞা নিয়ে তাকে দেখতেন। তারপর মনোরমা শশীরাজ্যের মাঝে মাঝে খারাপ হত তখন কদ্রিষ্ঠা কদ্রু কদ্রী তাকে রাখার কোন দরকারই। মনে কদ্রুনি কদ্রুনি মনোরমা মনোরমারও অস্থূল হল, ওদের জে বেঁচেতে বাঁকায় কদ্রু

উঠল ছুটিতে, তখন বন্ধ বাড়ীতে মনোরমাই একমাত্র সমস্ত হয়ে দাঁড়াল। কতী প্রস্তাব করেছিলেন নিয়ে যাবার। আগের ছেলেমেয়েরাও বলেছিল, কিন্তু হঠাৎ নতুন কতী কতীর ওপর করলেন সর্বোপ প্লেবাক্ষক উক্তি প্রয়োগ, আর মনোরমাকে বললেন, তোমার তো রোজই অস্থ, তুমি দেশে তোমার বোনের কাছে চলে যাও, আমরা খরচ দিচ্ছি। আমার স্বীকৃতির লোকের দরকার নেই।

জবাবের অপেক্ষা না রেখে তিনি টাকা এনে হাতে দিলেন, উল্লসিতা দেখিয়ে ছ' এক টাকা বেণীও দিলেন। সকালের গাড়ীতে তাঁরা বিদেশ যাত্রা করলেন, বিকালের লোকাল ট্রেনে ওকে চলে যেতে আদেশ দিলেন। বললেন, শশীর মা দেশে পৌঁছেও দেবে দরকার হলে।

বিকাল বেলায় দিকে দুর্ভাবনা ক্রান্তিতে জরে অভিভূত হয়ে মনোরমা শশীর মার ঘরে এসে বিছানা নিলে। ওর দেশ, ওর দিদি, ওর স্বজন, ওর আত্মীয়বন্ধ কান্নকেও ওর জানা নেই। পৃথিবীতে ওর কোনও কূল বা কিনারা নেই। ঈশ্বরাদিকারে পাওয়া কান্ন—স্বাভাবিক, এই ওর সব। ওর মোহ, ওর দুর্বলতা, ওর তব্ব আশ্রয় সমস্তই ওই বাড়ী থাকিতে, আর কোথায় ও যাবে? রোগের চেয়ে ভাবনায়, অপরিমিত পৃথিবীর ভয়ে সে আচ্ছন্ন হয়ে পড়ে রইল দিনের পর দিন। ফেলার বিরক্তিসত্ত্বেও তার লীগগির সেরে ওঠবার বা বাড়ী ছেড়ে অন্তর যাবার কোন লক্ষণই দেখা গেল না।

উপরন্তু ফেলার ছ'আনা এক আনা বকশিস চায়ের দোকানের মাহিনার ওপর, যেটা সে শশীর মাকে দিত, তাও সব খরচ হয় ওই রোগীর জন্য, শশীর মা চেয়ে নেয়। স্মরণীয় শশীর মার ওই বাহু-বোনের ওপর ফেলার বিতৃষ্ণার সীমা থাকে না।

সাত আট দিন বৈধা ধরে সে একদিন রাত্রে খাবার সময় শশীর মাকে বললে, মরটা জোড়া করে রেখেছ, পড়তে পাইনে, ভুতে পাইনে, এগুলামিন আসছে। খরচও বলছ কুলছে না, আমার হাতে খাবার পরসটিও নেই। ও কবে যাবে? তুমিই তো ওর খরচ জোগাছ?

শশীর মা বললে, তা কি করব, আর কে খরচ করবে, ওর সেই স্বপ্ন! বাড়ীকটা মরতে বসেছে।

—তাই বলে আমরা করব কেন? ফেলা বিরক্ত হয়ে উঠল।

এবারে শশীর মাও বিরক্ত হয়ে উঠল, তা দয়া করে করলিই বা।

—আমি করব না দয়া।

—তোমার মা, তুই করবি না দয়া, আমিই সব করব? বিরক্তিতে রাগে শশীর মার মুখ থেকে বেরিয়ে গেল।

পাত্তের ভাত ডাল দিয়ে মাথতে মাথতে শশীর মার মুখের ঝিক সে হতবুদ্ধি ভাবে চাইলে, না ঠাট্টা নয়, মিথ্যাও নয়, সত্য কথার সুর আলাদা হয়। পাত্তের ডাল-ভাত মাছ স্বাদ একাকার হয়ে মিশে গেল ঝাপসা চোখের সামনে। আলোয় কুপীটার শিখা যেন দীর্ঘ হতে দীর্ঘতর হয়ে অনেক বড় হয়ে উঠল, চোখের সামনে অনেক খানি জায়গা রাঙা করে ছুললে। এক নিমেষের মধ্যে বাড়ীঘর, শশীর মা, মনোরমা, তার মুল পড়ার খরচ, বালা-সন্ধ্যার ঈর্ষা, আলোচনা সমস্ত যেন সেই শিখার আগুনে ধরে উঠে ওর মনের চারদিকে আগুন জ্বলে দিলে। সেই আগুনের আলোয় তার উনিশ বছরের জীবন, বস্তির পারিপার্শ্বিক—অভিজ্ঞ মনের চোখের আশেপাশে কত কি লেখা কথা ফুটে উঠতে লাগল! ফেলা দেখতে গেলে না, যেন দেখতে ভরসা হল না।

ব্যাকুল হয়ে সে জলের গ্লাসটা মুখে তুলতে গেল, গলায় স্বর বন্ধ হয়ে গেছে, গলার কাছে কি জড় হয়ে। কিন্তু মুখে তুলতে গিয়ে পারলে না। হঠাৎ তার মুখ দিয়ে বেরিয়ে এল, না, না, না, মিথ্যে কথা! তুমি মিথ্যে কথা বলছ, ওতো বাহুনের মেয়ে—কথাটা গলার আটকে গেল।

হাতের জলের গ্লাসটি ভাতের খালার ওপড় উপড় করে দিয়ে ভাতমাখা হাতেই সে ঝাপসা চোখে উঠে দাঁড়াল। বর বর করে কয় ফোঁটা জল চোখ থেকে পড়ল, তুমি যে বলতে মা মরে গেছে! মা নেই।

ফেলা বাড়ী থেকে বেরিয়ে গেল।

বাবুবা তখনও দোকানের বাইরের ঘরে কথা কইছিলেন। ফেলা বিমূঢ় ভাবে তেতরের চৌবাচ্চার কাছে গিয়ে দাঁড়াল। চৌবাচ্চার পাশে বালতীর কাছে কয়েকটা চায়ের বাসন পড়ে ছিল। খোয়ার চেষ্টা করলে। কিন্তু পারলে না। দুটো ধুয়ে রেখে ক্রমপাত মুখে আর মাথার জল দিতে লাগল।

ছপ ছপ করে অঞ্জলি তরে তরে জল নিয়ে সে মুখে আর নাথায় দিতে লাগল। যেন পাগলের মত কি সব করতে যায়, ভুলে যেতে চায়, না কি ধূরে ফেলতে চায়! কি যে তার দরকার! মাথাতেই শুধু জল দেয়—ছপ, ছপ, ছপ!

কতক্ষণ মনে নেই।

এদিকে লাইট জেলে দোকানের বাবু জিজ্ঞাসা করলেন, কি করছ অত জল নিয়ে? আমরা দরজা দিচ্ছি।

তার চমক ভাঙল। অপ্রস্তুত মুখে কি জবাব দিতে গেল, এলতে পারল না। দরজা বন্ধ করে বাবুরা চলে গেলেন।

ফেলা ভিজে মাথায় ভিজে কাপড়ে স্থিরভাবে ভাবনাহীন, করুণাহীন নিস্তব্ধভাবে দাঁড়িয়ে রইল সেই খানেই। যেন এক পা নড়লে, সরলে, এখনি সমস্ত স্থিরতা, মৃদুতা, তুষ্কতা, চঞ্চল হয়ে উঠে বিশ্বের প্রশ্ন করবে তাকে!

কতক্ষণ গেল। শ্রান্তিতে শীতে যখন দেহ অবসর হয়ে এল, কোন রকমে একটা শুকনো কাপড় টেনে নিয়ে পরে সে তার হাজারে শুয়ে পড়ল।

মা! মূহুর্তে আপন মনে বলতে গিয়ে তার চোখ দিয়ে ফোঁটার ফোঁটার আন্তে আন্তে জল গড়িয়ে পড়তে লাগল।

তার তো কেউ ছিল না, সে তো জানত না চিনত না কারকে! তাহলে?...তাহলে ওই তার?— আর একটা কথাও তার আলাদা করে ভাববার ছিল না। একসঙ্গে নাম স্থান জাত পরিচয়...অনেক কথা মনে পড়ে,...তারপর?

তার আগে? তাই? তার চোখ থেকে খুব আন্তে আন্তে জল পড়তে লাগল।

সকাল গেল কাজের মধ্যে। সেই শাস্ত স্থির অভিব্যক্ত মনেই হুপুর গেল, বিকাল গেল, গভীর রাত্রিও কাটল।

তারপর দিন সকালে শশীর বর এল, কাজে যাবার সময়। বাঙনি কেন?—যেয়ো ওরা ভাত নিয়ে অনেক রাত অবধি বসে ছিল।

ফেলা সহজভাবে বললে, সময় পাইনি। যাব'খন।

তার শাস্ত মনের তলার অনড় অচল হয়ে মনোরমার কথা গদায় তাসা বরার মত জেগে ছিল; ডুবে যাবনি, নড়েনি, সরেনি, ওর অস্তিত্বের সঙ্গে দৃঢ় শৃঙ্খলে বাঁধা সেটা। ও আর ভাবেনি, ভাবছিল না; কিন্তু সেটা ছিলই।

রাত্রে শশীর বর খেতে ডাকতে এল। ও সহজ ভাবে

খেতে গেল। হাতের খুচরা পরশা শশীর মাকে দিয়ে এল।

৫

কদিন গেল। ফেলা কালার মত আসে, বোবার মত বসে নীরবে খেয়ে চলে যায়।

শশীর মার অস্থিতি বাড়ে। অনেক কথা কর। একদিন হঠাৎ বললে, আঁহা বামুন-মেয়েটি এখনো জরে ভুগছে।

ফেলা কালার মতই চুপ করে খেয়ে চলে গেল।

বরের মধ্যে মনোরমা ব্যাকুল হয়ে উঠল। ও দিদি, আর বল না, তোমার পায়ে পড়ি। আমি একটু সায়েলেই এখান থেকে চলে যাব, দিদির কাছে দিয়ে এস। নয়ত কোনখানে কাজ মেখে দিও, করব। আর আমার নাম ক'র না।

শশীর মা আশ্চর্য হয়ে যায়। অবাক হয়ে থেকে তারপর বলে, কেন, বললে হয়েছে কি আর? তুমিও যেমন! রোগ না দেখালে যে মরে যাবি! কেন বলব না? হাজার হোক মা তো!

বস্তি-বাসিনীর আবেগে-অত্যন্ত অল্পভূতিতে মনোরমার মনের সীমাহীন লজ্জার স্পর্শ ধরা পড়ে না।

মনোরমা শ্রান্তভাবে চুপ করে যায়। আবার চোখ বুজে শুয়ে থাকে। জিত নড়ে কি না নড়ে, সে আন্তে আন্তে আপন মনে প্রলাপের মত বিড় বিড় করে নিজের কাছেই যেন বলে, না, না, আমার লজ্জার শেষ নেই, সীমা নেই, হে ঠাকুর একি করলে?

মনের সীমাহীন সাগরে তরঙ্গের পর তরঙ্গ ওঠে; পুরাতন কাহিনীর খণ্ডচিত্র তাতে ফুটে উঠে নতুন মিশিয়ে যায়। পুরাতন গৃহিণীর মৃত্যু, তার অসুস্থতা, বাড়ীর নতুনত্ব, তাকে এই বিষম আবর্তের মধ্যে এনে কেলেছে। তার চোখ থেকে জল পড়তে থাকে। নিজের মার কথা মনে পড়ে। তিনি কত কষ্টের মধ্যে তাদের লালন করেছেন। সে? সে কি করেছে তাঁর মতন? মা! মার মতন সে কি করেছে! অনেক জননীর চিত্র এমন কি শশীর মার কথাও তার মনের চোখের সামনে আসে। তাদের সম্মানের সঙ্গে সৎক—তার আকর্ষণ, তার মধুরতা মনে পড়ে। ও বাড়ীর গৃহিণীর কথা মনে হয়,

কালক্লেদনঘেরেঘেরে মনের কথাও মনে হয়, সঙ্গে সঙ্গে সেই বাড়ীরই আরও অনেক কথা, নিজের কথা, দুর্ভাগ্যের, লজ্জার কথা, তিক্ত লজ্জার স্তূপায় হৃৎখে মনে হয়।

বিহ্বল ভাবে তার মনে হয়, আর নয়, এবারে হয় মৃত্যু—নয় কোনখানে, একেবারে অজানা কোন জায়গায় পালিয়ে যাবে। মৃত্যু বোধ হয় হল না, সে পালাবেই একদিন। চুপি চুপি চলে যাবে।

যার সঙ্গে কোন সম্পর্কই ছিল না, যে সম্বন্ধের দাবী সে কোনদিন স্বীকার করেনি, আজ তাকে, অজানা নিরপরাধ সেই বালককে এই আবর্তের মধ্যে টেনে আনবার কোন তো দরকার ছিল না ; সে একদিন বিনা পরিচয়ের নিঃশব্দে চলে যেতে পারত। থাকে কিছুই দেয়নি, মধ্যাহ্ন, স্নেহ, পরিচয়, যত্ন, তাকে এই কষ্টের মধ্যেও রাখবে না আর। মুক্তি দেবেই। পৃথিবীর এককোণে কি আর লুকিয়ে থাকবার জায়গা মিলবে না ? মনোরমা ভাবে।

সুযোগ এল দিনকতক পরে। মনোরমা তখনো তেমনি অসুস্থ। শরীর মা, শশী, তার বর, সকলে একটা বিয়ে-বাড়ীর ফুলশয্যার তত্ত্ব নিয়ে গেছে। অন্ধকার পৃথিবী। বস্তির নির্যালোক অগতঃ যেন কোন অন্ধকারতম প্রদেশের একটা অংশ মনে হচ্ছে। মনোরমা ঘর থেকে বেরিয়ে এল তার মাঝে। আন্তে আন্তে আভিনা পার হয়ে দরজার বাইরে এসে দাঁড়াল।

গলির শেষ প্রান্তে একটা মাঝারি রাস্তায় গ্যাসের আলো দেখা যায় মাত্র। কল্পনার চেয়ে পৃথিবী অনেক বড়। বিমূর্ত ভাবে মনোরমা চাইলে। তার তখনো জর সারে-নি, শরীর দুর্বলই, তার সমুখে পৃথিবীজোড়া অন্ধকার, অপরিচয়। বিরাট পৃথিবী যেন এক সঙ্গে ওর দিকে ঘোমটা দেওয়া রক্তময় বিভীষিকার মত ইজিতময় ভাবে চেয়ে রইল। মনোরমা মূর্তভাবে থমকে দাঁড়িয়ে রইল, শরীর মার বস্তির মর তার কাছে পরম অশ্রয় মনে হতে লাগল। গলিতে ওদিকে পারের শব্দ হল। মনোরমার পা কাঁপতে লাগল, সে চূপ করে চৌকাঠ ধরে দাঁড়াল, তারপর বসে পড়ল। শরীর মার কথার চেয়ে পৃথিবীকে আরও বিভীষিকা-ময় মনে হল।

ফেলা বাড়ী ফিরেছিল। মাছব দেখে থমকে জিজ্ঞাসা করলে, কে ?

মনোরমা ভয়ে লজ্জায় অভিভূত হয়ে বসে রইল। জবাব দিতে পারলে না।

ফেলা আবার বললে, কে ?

কম্পিতস্বরে এবারে মনোরমা বললে, আমি। উঠে দাঁড়ানোর চেষ্টা করলে। ফেলা আড়ষ্ট হয়ে দাঁড়াল। বুঝতে পারলে যেন কে। তার মন অকারণ নিষ্ঠুর তিক্ত বিরক্তিতে ভরে উঠল। একটু থেমে নিষ্ঠুর শুক স্বরে বললে, এখানে কেন ?

মনোরমা অপ্রস্তুত ভাবে ঘরে ফিরে যাবার চেষ্টা করলে। উঠান পার হয়ে সে রোয়াকে উঠল, ঘরের আলোতে তার কঙ্কালসার দেহকে দেখাচ্ছিল প্রেতের ছায়া। পৃথিবীর অধিবাসিনী বলে মনে হয় না। মনোরমা ঘরে ঢুকল।

ফেলা কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে তারপর একবার শরীর ঘরের দিকে, একবার শরীর মার ঘরের মধ্যে উকি দিয়ে দেখলে তারা কেউ নেই।

মনোরমা চূপ করে চোখ বুজে শুয়ে ছিল। তার চোখ দিয়ে ফোঁটা ফোঁটা করে জল পড়ছিল। উচ্ছ্বাসিত কান্না নয়, অভিমানের, ক্ষোভের, আপনার প্রতি কারপণ্যের অশ্রু নয় ; মৃতের চোখের জলের অশ্রুর মত।

ফেলা দোকানে ফিরে গেল। দোকানে তখনও লোক আছে। গর চলছে।

সে চায়ের বাটি, সববতের খেলাস ধুয়ে রাখল। তারপর চূপ করে দাঁড়াল বারান্দায়, অস্ত্র আদেশের অপেক্ষায়। কিন্তু বাড়ীতে তারা গেল কোথায় ? মনোরমাই বা কোথায় বাচ্ছিল ? হঠাৎ ফেলার বিষম ভয় হল, শরীর মা তাকে তার ঘাড়ে ফেলে চলে যাবে না তো ? যায় যদি ? তার পরেই মনে হল শশী দিদি তার বরশুদ্ধ যাবে কোথায় ? আর মায়ের যদি, সেও পালাবে ফেলে। আকাশ-পাতাল ভাবতে ভাবতে হঠাৎ ডাক এল, ‘ফেলা, চারটে কমলা লেবু নিয়ে এসতো।’ শোন! গেল আদেশকর্তা কাকে বলছেন, ‘হাঁ, মার জর কদিন’, তারপর আবার ফেলাকে বললেন, ‘এই নাও পরস।’ পরস! দিলেন ফেলাকে।

ফেলা পরস নিয়ে রাস্তায় নেবে গেল।

লেবু কিনে কেঁরবার মুখে কি মনে হল, সে-কিরল। ফিরে আরও ছোট্ট সেবু কিনে নিলে।

৩

রাত্রি অনেক হয়েছে। ফেলা লেবু ছোটো নিয়ে বাড়ীর দিকে গেল। এতক্ষণে হয়ত শশী ফিরেছে, লেবু ছোটো মাসীকে দিলেই হবে, সে দেবেখন ওকে।

আন্তিনা যেমন তেমনই অন্ধকার। ওদের ঘরের দিকে ও আলো নেই। শশীর ঘর এখনও তালাবদ্ধ। দরজার কাছে গিয়ে ফেলা দাঁড়াল। ঘরের কোণে কেরোসিনের ডিবেটা অনেকক্ষণ ধরে জলে অনেকখানি কালো ভূমায় মোটা হয়ে সামান্য একটুখানি আগুনের মত রয়েছে। শিখাটা নিবে গেছে মনে হচ্ছে। তবু কেমন করে যেন ঘরে একটুখানি আলো রয়েছে। ফেলা উঁকি মারলে। কঙ্কাল তেমনি শুয়ে আছে, মনে হল ঘুমচ্ছে। এগিয়ে এসে সে আলোটা আন্তে আন্তে উল্কে দিলে। সেটা মিটমিট করে ওর দিকে চেয়ে দেখলে। ঘরপানা আশ্চর্য্য নিন্তক।

ফেলা একটু চুপ কবে দাঁড়াল। বড্ড ঘুমচ্ছে, বৃকের উপর একটি হাত, আর একটি হাত পাশে, আধকাত হয়ে শুয়ে। ও চুপ করে দেখলে আজ, হাঁ, খুব রোগা, খুব বিস্ত্রী, মৃতের মত দেখাচ্ছে।

সামান্য অল্প একটু দয়ার মত তার মনে জাগল। লেবুটা দেবে? না, ঘুম থেকে উঠে আপনি খাবে।

আনন্দ দেবার আশু প্রসাদের ইচ্ছা মনের কোণে থেকে উঁকি মারে, জাগিয়েই দিক না, খায় তো এখনি খাবে খন।

ফেলা এগিয়ে আসে। মুখের আধখানা দেখা যাচ্ছে।

দেখতে যেন ভাল লাগছে না। কিন্তু কি করে ডাকবে?.....‘শোনো, এই, লেবু—কমলা লেবু খাবে

একটা?—’ একটু থেমে আরও নীচু হয়ে—একটু জোরে বললে, ‘ওঠো,—একটা খেলে ভাল লাগবে।’ না—বড্ড ঘুমচ্ছে, পরেই খাবে।

সে বেরিয়ে গেল ঘর থেকে। ঘর নিন্তক। ঘটবাটি, বাসন, চৌকো, প্রদীপ-পিলস্ফ, বাক্স-পেটরা, আবছা অন্ধকারে যেন কি লুকম দেখাচ্ছে।

ফেলা ফিরে এল। কি মনে করে কেরোসিনের ডিবেটা হাতে নিয়ে মনোরমার মাথার কাছে নীচু হল। কি বিস্ত্রী গভীর ঘুম! এত গভীর!

আরও একটু নীচু হল, আলোটা মাথার কাছে রেখে হাতটা মাথায় রাখবার জন্ত এগিয়ে এনে মাথায় না রেখে নাকের কাছে নিয়ে গেল। নিশ্বাস কই?

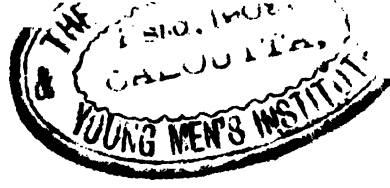
এবারে ফেলা কপালে হাত রাখলে। কপাল হিম, সঁাতা ঘরের মার্কেল পাথরের মত কঠিন, ঠাণ্ডা চটুটে একটু।

কতটুকু সময়, হয়ত মিনিটখানেক পরে ফেলা উঠে দাঁড়াল। মনের ভিতর আর সমস্ত কথা কেমন মিলিয়ে গিয়ে শুধু নিলিপ্ত ভাবে জাগছিল, হাঁ, মারা গেছে, মৃত্যু হয়েছে। চুপ করে একটুখানি কঙ্কালের দিকে একদৃষ্টে চেয়ে থেকে হঠাৎ কি মনে করে ফেলা চোখ ফিরায়ে নিলে। তার মনে হল, এই পানিকক্ষণ আগেই—হয়ত যে সময়ে তার মৃত্যু হয়েছে। ঠিক সেই সময়েই সে ভাবছিল, যদি শশীর মা তাকে ক্লে কোথাও চলে যায়! মনে হচ্ছে সেই সময়েই মারা গেছে... ফেলা নিঃশব্দে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল।

মাথার কাছে কমলা লেবু ছোটো নিয়ে প্রদীপটা মনোরমার শব্দেই আগলে চেয়ে জেগে রইল।

আর একদিক

মহাযুদ্ধের জন্ত যে-ধরত হইয়াছে, (৫০ কোটি ডলার মুদ্রা) তৎ সাহায্যে কি কি গঠনমূলক কাজ সম্ভব হইত, নিকোলাস বাটলার সম্প্রতি তাহার একটি হিসাব করিয়াছেন। এই টাকার একর প্রতি ১০০ ডলার মূল্য পাচ একর জমি লইয়া তাহার উপর ২৫০০ ডলার খরচে একটি করিয়া অটালিকা নির্মাণ করিয়া সে-অটালিকা ১০০০ ডলারের আসবাবপত্রে সাজানো চলিত। এমন বাড়ী এতগুলি নির্মাণ করা চলিত যেখানে নাকি ইউনাইটেড স্টেট্‌স, কানাডা, অস্ট্রেলিয়া, ইংলণ্ড, ওয়েল্‌স্‌, আয়ারল্যাণ্ড, স্কটল্যাণ্ড, ফ্রান্স, বেলজিয়াম, জার্মানী ও রুশিয়া ইত্যাদি সব দেশের প্রত্যেকটি পরিবারের সম্বলান সম্ভব হইতে পারিত। এই সকল দেশের ২০ হাজার অধিবাসীর প্রত্যেক শহরকে ৫০ লক্ষ ডলার খরচ করিয়া এক-একটি লাইব্রেরী ও দশলক্ষ ডলার খরচে একটি করিয়া বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা হইতে পারিত। এই সব খরচ করিয়াও যে-সংস্থান থাকিত, তাহাতে ১ লক্ষ ২৫ হাজার শ্রমিকের এবং ১ লক্ষ ২৫ হাজার নারীর জন্ত বার্ষিক ১০ হাজার ডলার বেতনের ব্যবস্থা সম্ভব হইত।



সম্পাদকীয়

বাংলা দেশের ভোটারের শিক্ষা

বাংলা দেশের ভোটারের শিক্ষা কিরূপ এ-সম্বন্ধে সমগ্র দেশের ভোটারদের একত্র লইয়া আলোচনা করিবার সুযোগ নাই—কারণ আমাদের দেশে ভোটাররা প্রধানতঃ মুসলমান ও অ-মুসলমান এই দুই শ্রেণীতে বিভক্ত। অ-মুসলমানেরা প্রধানতঃ হিন্দু।

ভোটাররা সকলেই ২১ বৎসরের উর্দ্ধবয়স্ক। বাংলা দেশে শিক্ষার বিস্তার অল্পই হইয়াছে। এক্ষণে আমরা নিয়ে আদম-সুমারীর রিপোর্ট হইতে যাহারা ২০ বৎসরের উর্দ্ধ বয়স্ক তাহাদের মধ্যে শিক্ষিতের অনুপাত দিলাম। আমরা প্রত্যেক লিখন-পঠনক্ষম ব্যক্তিকেই শিক্ষিত বলিয়া ধরিয়া লইতেছি।

হাজারকরা লিখন-পঠনক্ষম বা শিক্ষিতের অনুপাত —

১৯২১		১৯৩১	
যাহাদের বয়স ২০-র উপর		যাহাদের বয়স ২০-র উপর	
পুরুষ	স্ত্রী	পুরুষ	স্ত্রী
হিন্দু ৩১৩	৩৫	২৯২	৪৭
মুসলমান ১৪৬	৫	১৪৬	১৬

দেখা যায়, সাবালক হিন্দু পুরুষদের মধ্যে লিখন-পঠনক্ষম ব্যক্তির অনুপাত শতকরা ৭ করিয়া কমিয়াছে। মুসলমান পুরুষদের মধ্যে অনুপাত সমান আছে।

যাহারা ইংরেজী শিক্ষিত ও সাবালক অর্থাৎ ২০ বৎসরের উর্দ্ধবয়স্ক তাহাদের হিন্দু ও মুসলমাননির্কির্শেবে উপরোক্ত অঙ্কগুলির সহিত মিলাইবার জন্য অঙ্ক দিতে পারিলে ভাল হইত; কিন্তু এরূপ অঙ্ক সহজে পাওয়া যায় না।

সমগ্র বঙ্গদেশে যাহারা ২০ বৎসরের উর্দ্ধবয়স্ক তাহাদের মধ্যে ইংরেজী-শিক্ষিতের অনুপাত গত দশ বৎসরের মধ্যে কিরূপ আছে তাহা দেখান হইল।

প্রতি ১০,০০০ দশ হাজারে ইংরেজী-শিক্ষিতের সংখ্যা—

১৯২১		১৯৩১	
পুরুষ	স্ত্রী	পুরুষ	স্ত্রী
৩৬৪	২৪	৪২৫	৪৬

হিন্দু-মুসলমাননির্কির্শেবে যাহারা ৫ বৎসরের উর্দ্ধ

তাহাদের মধ্যে কত অনুপাত ইংরেজী-শিক্ষিত তাহাও পাঠক গণের বুঝিবার সুবিধার জন্য নিম্নে দিলাম।

প্রতি হাজারে যাহারা ইংরেজী-শিক্ষিত—

১৯২১		১৯৩১	
পুরুষ	স্ত্রী	পুরুষ	স্ত্রী
হিন্দু ৫২	২	৬৮	৬
মুসলমান ১১	০.৩	২০	২

এক্ষণে আমরা যদি ধরিয়া লই, ভোটারদের মধ্যে শিক্ষিত বা লিখন-পঠনক্ষম ব্যক্তির সংখ্যা বা অনুপাত সাধারণ দেশবাসীদের মধ্যে শিক্ষিত বা লিখন-পঠনক্ষম ব্যক্তির সংখ্যার বা অনুপাতের অনুরূপ, তাহা হইলে ভোটারদের মধ্যে শিক্ষিতের সংখ্যা কত তাহার একটা আন্বাজ পাওয়া যায়।

এ বিষয়ে বঙ্গীয় গবর্ণমেন্ট ইংরেজী ১৯২৫।২৬ সালে ও ১৯২৯ সালে দুই বারে তদন্ত করিয়াছিলেন। তদন্তের ফলাফল নিম্নে দেওয়া হইল।

ইংরেজী ১৯২৫ ও ১৯২৬ সালে পল্লীগ্রামের ভোটারদের মধ্যে নিরক্ষরতা কত বেশী তাহা নির্ধারণ করিবার জন্য তিন প্রকার তদন্ত করা হয়। প্রথমে, প্রত্যেক জেলায় দুইটি করিয়া polling area বা ভোটার নির্বাচনের এলাকায় বাড়ী বাড়ী তদন্ত করা হয়। দ্বিতীয়, ১৯২৬ সালে ভোটারের তালিকা প্রস্তুত করিবার সময় তদন্ত করা হয়। তৃতীয়, ভোটের সময় যাহারা ভোট দিতে আসিয়াছিল তাহাদের মধ্যে polling officer পোলিং-অফিসার দ্বারা তদন্ত করান হয়। তদন্তের ফলাফল নিম্নে প্রদত্ত হইল।

নিরক্ষরতার শতকরা অনুপাত

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভা ভারতীয় প্রেসিডেন্সী
অ-মুসলমান মুসলমান অ-মুসলমান মুসলমান

১ম তদন্ত	৪১	৫৫		
২য় "	৪১.২	৬১.৭		
৩য় "	৩৩.৪	৫২.৭	৮.৫	২৫.৫

উপরোক্ত প্রকার তদন্ত ইংরেজী ১৯২৯ সালেও করা হয়। প্রথমে-বখন ভোটারের তালিকা প্রস্তুত করা হয়; তৎপরে বখন ১৯২৯-সালে বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার নির্বাচন

হয়। এই দুই বারেই প্রত্যেক প্রিসাইডিং অফিসারকে presiding officer বলা হয় যে, আগত ভোটারদের মধ্যে যাহারা নির্বাচন-প্রার্থীদের নাম পড়িতে পারিবেন না তাঁহাদের নিরক্ষরের তালিকায় ফেলিবেন। ১৯২৯ সালের তদন্তের ফলাফল নিয়ে দেওয়া হইল। ১৯২৬ সালের সচিত্র তুলনার সুবিধার জন্ত ১৯২৯ সালের প্রথম তদন্তকে ২য়; দ্বিতীয় তদন্তকে ৩য় বলিয়া উল্লেখ করা গেল।

নিরক্ষরতা শতকরা অনুপাত—(১৯২৯)

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভা

	অ-মুসলমান	মুসলমান
২য় তদন্ত	৩৯'৮	৫৮'৩
৩য় "	৪২'২	৫২'৪

এই তদন্তের ফল হইতে জানা যায় যে, ভোটারদের মধ্যে শিক্ষিতের সংখ্যা সাধারণ লোকদের মধ্যে শিক্ষিতের সংখ্যা অপেক্ষা প্রায় দ্বিগুণ। আরও বিশেষ করিয়া লক্ষ্য করিবার বিষয় এই যে, হিন্দু ভোটারদের মধ্যে নিরক্ষরতা ১৯১৬ হইতে ১৯২৯ এই ৩ বৎসরের মধ্যে যথেষ্ট বাড়িয়াছে।

শতকরা নিরক্ষরতা বৃদ্ধি (ভোটারদের মধ্যে)

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভা

	অ-মুসলমান	মুসলমান
২য় তদন্ত	— ১'৪	— ৫'৪
৩য় "	+ ৮'৮	— ০'৩

(কমি -), (বৃদ্ধি +)

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে সরকারী সাহায্য

সম্প্রতি টিচার্স জারনালে ইংলণ্ড ও ওয়েল্‌সের ১৯টি বিশ্ববিদ্যালয়ের মোট আয়-ব্যয়ের হিসাব বাহির হইয়াছে। নিয়ে আমরা উহা উদ্ধার করিয়া দিলাম।

আয়

ব্যয়

(Endowment)

এককালীন	৬৪৮,০০০ পাউণ্ড	শাসন বাবদ	৪০০,০০০ পাউণ্ড
দান,	১২ %		৮ %
টাকা প্রকৃতি	১১৭,০০০ "	শিক্ষকপণের	৩,১১১,০০০ "
	২'০ %	মাহিয়ানা বাবদ	৬০২ %
মিউনিসিপালিটি		বিশ্ববিদ্যালয় প্রকৃতির	
প্রকৃতি-হইতে	৫৫৫,০০০ "	কটি সংরক্ষণ	৫২৮,০০০ "

দান ;	১৪'০ %	বাষদ	১৭'৪ %
সরকারী দান	১,৭৪৩,০০০ "	কেন্সেলিং ও	৮৫০,০০০ "
	৩৪'৮ %	কলারনিপ বাষদ	১৭'২ %
কৌশ	১,১৮০,০০০ "		
	২৩'৫ %	মোট ব্যয়	৪,৯১৯,৯৭৬ "
পরীক্ষার দী	৩৭৫,০০০ "		
ইত্যাদি	৭'৪ %		
অজ্ঞাত আয়	৩৯১,০০০ "		
	৭'৮ %		
মোট	৫,০০৮,৭৭৬ "		

উপরোক্ত আয়-ব্যয় ইংরেজী ১৯৩১-৩২ সালের।

কিন্তু আমাদের কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সরকারী সাহায্যের পরিমাণ মাত্র শতকরা ১৪ টাকা। কলিকাতা কর্পোরেশনও কিছুমাত্র সাহায্য করেন না। এমন কি মিউনিসিপ্যাল ট্যাক্স বাবদ বার্ষিক প্রায় ২৬,০০০ টাকা আদায় করিয়া লন। ট্যাক্স বাবদ যে পাওনা হয়, অনেক ক্ষেত্রে বিশেষ ভাবে যদি প্রতিষ্ঠানটি শিক্ষা ও সংস্কৃতির সহায়ক হয়, কলিকাতা কর্পোরেশন তাহা পরিত্যাগ করেন। এই-রূপে চিড়িয়াখানাকে বার্ষিক ২১,০০০ টাকা দাবী ছাড়িয়া দেন। মিউজিয়ামকেও প্রায় ৩৬,০০০ টাকা দাবী ছাড়িয়া দেন। স্বরাজ্য পার্টির হস্তে কর্পোরেশন আসিবার পর কর্পোরেশনের আয় বহু পরিমাণে বাড়িয়া গিয়াছে—তথাপি তাহারা এই সামান্য ২৬,০০০ টাকার মায়া পরিত্যাগ করিতে পারিতেছেন না।

বেলুচিস্থানে শাসন-সংস্কার

মহম্মদ আলি জিন্নার ১৪ দফার ১ দফা—বেলুচিস্থানে শাসন-সংস্কার হওয়া চাই-ই চাই। আর সে শাসন-সংস্কার যেমন তেমন হইলে চলিবে না, বাংলা বা গোষাই প্রভৃতি প্রদেশে যেরূপ শাসন-সংস্কার হইবে সেইরূপ শাসন-সংস্কার চাই। দাবীটা ভাল—কিন্তু তথ্যের দিক দিয়া বিচার করিতে গেলে দাবীটা আশ্চর্য-প্রসূত বলিয়া মনে হয়। বেলুচিস্থান সেন্সাস রিপোর্ট (১৯৩১ সাল) পাঠ করিয়া জানা যায় যে, স্থানীয় অধিবাসীগণের মধ্যে—মায় খেলাতের পানের রাজ্য ও লাস বেইলার জাম সাহেবের রাজ্য—মাত্র ৪৮৪ জন ইংরেজী জানেন। স্থানীয় অধিবাসীদের অনেকের স্থায়ী বাসস্থান নাই—যাযাবর জীবন বাপন করেন। ১৯৩১

সালের সেম্ভার সুপারিন্টেনডেন্ট গুল মহম্মদ লিখিতেছেন যে, বর্তমানে শতকরা ২৫জন বাবাবর জীবন বাপন করেন— আধা-বাবাবর জীবন বাপন করেন শতকরা ১২ জন। এই ত অবস্থা। এই ৪৮৪ জনের মধ্যে বাহারী সাবালক তাহাদের সংখ্যা আরও কম। যদি ইহাদের মধ্য হইতে ৭ জন মজুরী করিতে হয় ও ১৪০ জন ব্যবহাপক সভার সদস্য করিতে হয়, তবে মঙ্গ হয় না। আমাদের দেশের ইউনিয়ন বোর্ডের একটা বড় রকম সংকল্প হয়।

শ্রীশিক্ষাবিধায়ক

আষাঢ় ও শ্রাবণ মাসের ‘বঙ্গদীপ’র অন্তঃপুর বিভাগে আমরা পণ্ডিত গৌরমোহন বিদ্যালঙ্কারের ‘শ্রীশিক্ষাবিধায়ক’ পুস্তকখানি পুনর্মুদ্রিত করিয়াছি। গত ভাদ্র সংখ্যায় শ্রীযুক্ত ব্রজেননাথ বন্দ্যোপাধ্যায় এই পুস্তিকাখানির বিষয়ে বিশদ আলোচনা করিয়াছেন। বাহারী উনবিংশ শতাব্দীতে বাংলা দেশে শ্রীশিক্ষাবিভাগের ইতিহাস সম্বন্ধে গবেষণা করিবেন তাহাদের নিকট এই আলোচনাটি মূল্যবান মনে হইবে সন্দেহ নাই।

‘শ্রীশিক্ষাবিধায়ক’ পুস্তিকাখানি পাঠ করিয়া কেহ কেহ আমাদের একটা প্রশ্ন করিয়াছেন। পুস্তিকার একাধিক স্থলে “শৈলম পাঠশালা”র উল্লেখ আছে; এই “শৈলম” কি কলিকাতার “সিমলা”র অপভ্রংশ? আমরা এ-বিষয়ে ব্রজেনবাবুকে জানাইয়াছিলাম; তিনি উত্তরে বাহা লিখিয়াছেন তাহা নিম্নে উদ্ধৃত করিলাম।—

“ফিমেল জুবাইল দোসাইটীর তৃতীয় বার্ষিক বিবরণীর সারসম্মুখিক বাকিংহাম সম্পাদিত *Calcutta Journal* পত্রের ১১ই মার্চ ১৮২২ তারিখের সংখ্যায় মুদ্রিত হইয়াছে। তাহার কিয়দংশ নিম্নে উদ্ধৃত করিলাম, ইহা পাঠে জিজ্ঞাস্ত বিষয়ের উত্তর পাওয়া যাইবে :—

“FEMALE JUVENILE SOCIETY—The Second Report of the Calcutta Female Juvenile Society...is dated the 14th of December last... The Society has been in operation upwards of two years and a half...its object is to support Bengalee female schools. Any person by

contributing a permanent subscription (monthly or annual) becomes a member; the business is conducted by a President and Committee of fourteen Ladies members of the Society, including the Treasurer, two Secretaries and the Collector; and a General Meeting is held annually... Seventy-six of the Society's Scholars are under the care of Female Teachers, and three only, two in Syambazar and one in Juan-bazar, are under Schoolmasters. Each of the Schools is placed under the particular care of a Member of the Committee, and is visited by her, if possible, once or twice every week; and as a mark of gratitude as well as matter of convenience, the schools (with the exception of that first formed, called the “Juvenile school”) are named after the place in which the Ladies reside, who appears by recent accounts, have contributed to their support. The second is called the “Liverpool School,” the third that of “Salem,” and another near Chitpore established since the date of the Report, the “Birmingham School”.

এই Salem Schoolই ‘শৈলম পাঠশালা’।

বিখ্যাত চিত্রসমালোচকের মৃত্যু

বিখ্যাত ইংরেজ চিত্র-সমালোচক মিঃ রবার্ট ফ্রাই-এর মৃত্যু হইয়াছে। আমাদের দেশেও বাহারী চিত্র ও চিত্রকলা সম্বন্ধে আলোচনা করেন তাহাদের নিকট মিঃ ফ্রাই ও মিঃ ফ্রাইড বেলের নাম সুপরিচিত। চিত্র-সমালোচনাকে অনেকেই নিছক উচ্ছ্বাস বলিয়াই ধরিয়া থাকেন। বাংলা ভাষায় সাধারণতঃ যে ধরণের লেখাকে চিত্রকলার সমালোচনা বলা হয় তাহাতে এইরূপ মনে হওয়া খুবই স্বাভাবিক। কিন্তু মিঃ রবার্ট ফ্রাই-এর *Vision and Design* ও *Transformations* শীর্ষক বই দুইখানি পড়িলে এই ধারণা কতদূর ভুল তাহা বোঝা যায়। মিঃ ফ্রাই-এর লেখা অনেক সময়ে দার্শনিক আলোচনার মত দৃষ্টি মনে হইতে পারে, কিন্তু তাহাতে অম্পট বা কাপসা কিছুই নাই, কবিত্ব করিয়া সমালোচক দায়িত্ব এড়াইবার প্রচেষ্টাও নাই। যে দুইটি বই-এর নাম করা হইল তাহা ছাড়া মিঃ ফ্রাই-এর আরও অনেক রচনা আছে। তাহার দৌল্ভাগ্যকৃতি বাপক ছিল। তিনি

এরিকে যেমন ইংলণ্ডের ও হল্যান্ডের চিত্রকলার পরিচয় দিয়াছিলেন, অতীতকে তেমনই প্রাচ্য চিত্রকলার বৈশিষ্ট্যের অনুরাগী ছিলেন। যুত্থাকালে তাঁহার আটঘটি বৎসর বয়স হইয়াছিল। তিনি কেশিক বিশ্ববিদ্যালয়ে 'স্বেড প্রফেসর অব সাইন আর্ট' ছিলেন।

সোভিয়েট রুশিয়ার লীগে প্রবেশ

সোভিয়েট রুশিয়ার লীগ অফ নেশনস্-এ প্রবেশ সব দিক হইতেই একটা আশ্চর্যজনক ব্যাপার। প্রথমতঃ, সোভিয়েট রুশিয়া বরাবরই লীগের বিরোধী ছিল এবং বরাবরই উহাকে সাম্রাজ্যবাদী পাশ্চাত্য শক্তিবর্গের ভণ্ডামি বলিয়া তীব্র বাহ্য বিদ্বেষ করিয়া আসিয়াছে। অতীতকে লীগের ঘাঁহারা পাণ্ডা তাঁহারা সোভিয়েট রুশিয়াকে এতদিন পর্য্যন্ত একঘরে করিয়া রাখিবার চেষ্টার কোন ক্রটি করেন নাই। অথচ আজ সোভিয়েট রুশিয়াকে লীগ অফ নেশনসের কাউন্সিলে চিরস্থায়ী পদ দিবার আয়োজন চলিতেছে। ইউরোপের আন্তর্জাতিক সম্পর্কের ইতিহাসে এই পরিবর্তনের কারণ জাঙ্মানীতে নাৎসি অভ্যুদয়।

চিটলায়ের শাসন আরম্ভ হইবার পূর্বে জাঙ্মানী এবং রুশিয়া উভয়েই সন্ধিস্থত্রে আবদ্ধ ছিল। তখন ফ্রান্স ও অস্ত্রাজ্য রক্ষণশীল শক্তিবর্গ উভয়েরই প্রধান শত্রু বলিয়া বিবেচিত হইত। কিন্তু নাৎসিদের অভ্যুদয়ের পর হইতে জাঙ্মানী কম্যুনিস্টম্ ও রুশিয়াকেই জাঙ্মানীর প্রধান শত্রু বলিয়া ঘোষণা করিয়াছে। ইহাতে সোভিয়েট রুশিয়াকে বাধা হইয়া জাঙ্মানীর মহাশত্রুদের শরণাপন্ন হইতে হইয়াছে। এরূপে ফ্রান্সেরও ভয় যে, জাঙ্মানী একদিন না একদিন ভের্সাইল-এর সন্ধির প্রতিশোধ লইবার চেষ্টা করিবে। এই সম্ভাবনা রোধ করিবার উদ্দেশ্যে ফ্রান্স জাঙ্মানীর সকল শত্রুকে এক দলের অন্তর্ভুক্ত করিতে চেষ্টা করিতেছে। বলা বাহুল্য, ফ্রান্সের এই চাল ব্যর্থ হয় নাই। ফ্রান্সের নেতৃত্বে জাঙ্মানীর এরূপে একটু বাহু সজ্জা হইতেছে।

নতন সামরিক আইন

'ফেজিন্সলিউট আর্সেনালী' ও 'কাউন্সিল অফ স্টেট' উভয় স্বতন্ত্রই জাতীয় দল-ভুক্ত সদস্যদের বহু চেষ্টা সত্ত্বেও ভারতীয় সামরিক কর্মচারীদেরকে ব্রিটিশ সামরিক কর্মচারীদের সমান অধিকার দিবার প্রস্তাব অগ্রাহ্য হইয়াছে।

এই প্রসঙ্গে প্রধান সেনাপতি বলিয়াছেন, ইংরেজ ও দেশীয় অফিসারদের সাম্য সম্বন্ধে আইন না থাকিলেও কাষাতঃ ফল একই হইবে, সামরিক নিয়মাবলীর দ্বারা ভারতীয় কর্মচারীদিগকে ও ইংরেজ কর্মচারীদের মতই নেতৃত্ব করিবার সুযোগ দেওয়া হইবে। ইহাই যদি সত্য হয়, তবে অধিকারটাকে আইন-কাহ্নন দ্বারা পাকাপাকি করিতে এত আপত্তি কেন? প্রকৃত প্রস্তাবে ইংরেজ সামরিক কর্মচারীরা এখনও ভারতীয় সামরিক কর্মচারীর অদৃষ্টন পদে কাজ করিতে প্রস্তুত নয়। ভারতবর্ষের ভূতপূর্ব প্রধান সেনাপতি লর্ড রলিন্সন্ কয়েক বৎসর পূর্বে লিখিয়াছিলেন,

"People here [in England] are frightened by this talk 'Indianization', and old officers say they won't send their sons out to serve under natives. I agree that the new system must be allowed to take its course, but it will require very careful watching and cannot be hurried. The only way to begin is to have certain regiments with native officers only."

ভারতীয় অফিসারদিগকে সেনাবাহিনীর একটি অংশে আবদ্ধ রাখিবার একটি কারণ যে ইংরেজ অফিসারদের জাত্যাভিমান সে-বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। অন্যত্র অল্প সামরিক কারণও ইহার মধ্যে আছে।

দায়িত্বহীন সমালোচনা

কাউন্সিল অফ স্টেট সামরিক আইন সম্বন্ধে বিতর্কের সময়ে প্রধান সেনাপতি কোন কোন মন্তব্যের যুক্তিকে দায়িত্বহীন সমালোচনা বলিয়া অভিহিত করেন এই মর্মে সংবাদপত্রে বিবরণ প্রকাশিত হয়। ইহাতে একটু বিরুদ্ধ সমালোচনা হওয়াতে, পরে তিনি বলেন, এই কথাটি তিনি ব্যবহার করেন নাই, এবং বিরোধী মন্তব্যদিগকে দায়িত্বহীন বলিয়া তিনি মনে করেন না। স্মার ফিলিপ ডেটউড ইহার দ্বারা ভ্রষ্ট হইয়া পরিচয় দিয়াছেন। কিন্তু ইহাও অস্বীকার করিবার উপায় নাই যে, উচ্চপদস্থ সামরিক কর্মচারীরা প্রায়ই সামরিক বিষয়ে ভারতীয় নেতাদের যুক্তিতর্ক ও সমালোচনাকে অবজ্ঞার চক্ষে দেখিয়া থাকেন। তাঁহারা ভাবেন এবং প্রকাশ্যেও ইঙ্গিত করেন যে, যেহেতু ভারতীয় নেতারা নিজেরা যুদ্ধ করেন নাই, সেজন্য তাঁহাদের সামরিক ব্যাপারে কথা বলিবারও অধিকার নাই। এই যুক্তি যদি সত্য হয়, তাহা হইলে লর্ড হল্ডেনের

মত আইনজীবীর সমর-সচিব হইবার কি অধিকার ছিল তাহাও বিচার করিতে হয়। ইহা ছাড়া আর একটা কথাও আছে। ভারতবর্ষের লোক যে জাতিবর্ণনির্ভেদে কেবল মাত্র যোগ্যতা অনুসারে সমর-বিভাগে প্রবেশ করিতে পারে না তাহার জন্ত দাবী কে? ভারতবর্ষের অংশবিশেষের ও প্রেনীবিশেষের সামরিক অক্ষমতার জন্য তাহার যে কতটুকু দাবী একথা ইংরেজরা তর্কের বোকে প্রায়ই তুলিয়া বান।

কলিকাতা মেডিক্যাল কলেজের শতবার্ষিকী উৎসব

আগামী বৎসর জানুয়ারী মাসে কলিকাতা মেডিক্যাল কলেজের আয়ু শতবর্ষ পূর্ণ হইবে, সেই উপলক্ষ্যে দুর্ধটনায় আহতদিগের জন্য একটি নতুন হাসপাতাল প্রতিষ্ঠা করিবার প্রস্তাব হইয়াছে এবং তাহা কার্যে পরিণত করিবার জন্য টাকা সংগ্রহ করা হইতেছে। এই আয়োজনকে সফল এবং সার্থক করিয়া তুলিবার জন্য বিশিষ্ট নাগরিকদের লইয়া একটি কমিটি গঠিত হইয়াছে। স্বাস্থ্য-শাসন বিভাগের সন্ত্রী স্ত্রার বিজয়প্রসাদ সিংহ রায় উক্ত কমিটির সভাপতি হইয়াছেন।

কলিকাতা মেডিক্যাল কলেজ শুধু এই নগরীর গৌরব নয়, ইহা সমগ্র এশিয়ার গৌরব। সুতরাং এই প্রতিষ্ঠানের শত-বার্ষিকী উৎসব যে তাহার গৌরব ও মর্যাদা অনুযায়ীই সম্পন্ন হইবে, তাহা আমরা আশা করিতে পারি এবং তাহাতে প্রত্যেক নাগরিকের সহানুভূতি থাকা স্বাভাবিক। জনগণের কল্যাণ-অনুষ্ঠানরূপে হাসপাতালের তুল্য মহৎ প্রতিষ্ঠান আর কিছু হইতে পারে না। আড়াই হাজার বৎসর পূর্বে আমাদেরই দেশের এক সম্রাট এই সভ্য প্রথম উপলব্ধি করেন এবং তিনিই প্রথম সরকারী ব্যয়ে সাধারণের জন্য আরোগ্যশালার প্রতিষ্ঠা করেন। শুধু মামুদের জন্য নয়, পশুর জন্যও তিনিই প্রথম হাসপাতাল প্রতিষ্ঠিত করেন। মহারাজ অশোকের দ্বিতীয় গিরিলিপি হাসপাতাল-প্রতিষ্ঠার প্রথম জন্ম-পত্রিকা।

আমাদের দেশের হাসপাতালের সমস্যা

১৮০৫ সালে যখন প্রথম পাশ্চাত্য চিকিৎসা-বিজ্ঞান শিক্ষা দিবার জন্য মেডিক্যাল কলেজের প্রতিষ্ঠা হয়, তখন দুইটি বড় সমস্যা উক্ত প্রতিষ্ঠানের অগ্রগতি ঘোষণা করিয়া দাঁড়ায়। ১৮৩৬ সালে যখন অস্ত্র-চিকিৎসা শিক্ষা দিবার ব্যবস্থা করা হয়, তখন শব-বাহ-ব্যবচ্ছেদ করিবার জন্য ছাত্র

পাওয়া গেল না। কিন্তু একদা জনগণের প্রথম শ্রেষ্ঠ অস্ত্র-চিকিৎসক আমাদের দেশেই জন্মগ্রহণ করেন। মহামতি সুশ্রুত সেই প্রাচীন কালে ১২৪ রকম অস্ত্র উদ্ভাবন করিয়া ব্যবহার করিয়া গিয়াছেন। মানব-দেহ-বস্ত্র সম্বন্ধে তাহার জ্ঞান বর্তমান বৈজ্ঞানিকদেরও প্রকারে বিষম। এবং সে জ্ঞান দৈন ছিল না। কিন্তু সেদিন এদেশে বহু চেষ্টার পর দশজন ছাত্র পাওয়া গেল, যাহারা শব-বাহ-ব্যবচ্ছেদের ব্যবস্থা সম্বন্ধে বিবেচনা করিয়া দেখিতে সম্মত হইল মাত্র। তাহাও শুধু অস্থি এবং ছাগলের কঙ্কাল লইয়া। তাহার মধ্য হইতে মধুসূদন গুপ্ত নামে মাত্র একজন ছাত্র শব-বাহ-ব্যবচ্ছেদে সম্মত হইলেন। যে-গৃহে শব-বাহ-ব্যবচ্ছেদ করিবার ব্যবস্থা করা হয় তাহার চারিদিকে উঁচু পাঁচিল তুলিয়া দেওয়া হইল এবং প্রাচীরের উপর পুলিশ পাহারা বসিল। সেই ছিল প্রথম সমস্যা। স্বথের বিষয় সে-সমস্যার সঙ্গে বর্তমান যুগের ছাত্রদের আর কোনও সম্পর্ক নাই।

কিন্তু ইহার পরই দ্বিতীয় সমস্যা দেখা দিল। চারিদিকে গুজব রাই হইয়া গেল যে, শব-বাহ-ব্যবচ্ছেদের জন্য ছেলে-ধারা ছেলে ধরিয়া হাসপাতালে লইয়া যায় এবং হাসপাতালে যে-সব রোগী চিকিৎসার জন্য যায়, শব-বাহ-ব্যবচ্ছেদের জন্য তাহাদেরও নাকি মারিয়া ফেলা হয়। বাহাদের কঙ্কাল হাসপাতাল-প্রতিষ্ঠা, সেই জনগণের মধ্যে এই আতঙ্ক ছড়াইয়া পড়িল। শুধু আমাদের দেশে নয়, যুরোপেও যখন প্রথম হাসপাতাল প্রতিষ্ঠিত হয়, তখনও এই আতঙ্ক জনসাধারণের মধ্যে ছড়াইয়া পড়ে। সম্বন্ধে লোকে হাসপাতালে আসিতে চাহিত না। বহুদিনের ধৈর্যশীল সেবার দ্বারা এবং হাসপাতাল-পরিচালনার দিক হইতে সামান্যতম ক্রটিবিহীন সম্বন্ধে সর্বদাই সজাগ থাকিয়া, যুরোপ আজ সেখানকার জনসাধারণের চিত্ত হইতে এই আশঙ্কা দূর করিতে পারিয়াছে। আজ যে কোন যুরোপীয় অস্থান হইয়া নিজের স্বরে অবস্থান করা অপেক্ষা হাসপাতাল-বাসকেই অধিকতর মিরাপদ এবং বাঞ্ছনীয় মনে করেন। সেইজন্য তাহাদের মধ্যে ইহা একটা সাধারণ নিয়মই হইয়া দাঁড়াইয়াছে যে, অস্থান হইলেই হাসপাতালে যাওয়া উচিত। কিন্তু আমাদের দেশে জনসাধারণের চিত্ত হইতে হাসপাতাল সম্বন্ধে সেই আতঙ্ক এখনও দূরীভূত হয় নাই এবং আমাদের দেশের শিকিত লোকের মধ্যেও হাসপাতালে আসাটা এখনও স্বাভাবিক নিয়মে পরিণত

হয় নাই। নিত্যন্ত সঙ্কটাপন্ন অবস্থায় না পড়িলে, সাধারণত লোকে হাসপাতালে আসিতে চায় না বা আসে না এবং অত বিলম্বে আসার দক্ষণ রোগীর দিক হইতে যেমন আরোগ্য হইবার সম্ভাবনা কম থাকে, হাসপাতালের দিক হইতেও দায়িত্ব কম বাড়িয়া যায় না। এই শতবার্ষিকী উৎসব উপলক্ষে আমাদের মনে হয়, এই সমস্তা সম্বন্ধে একটা বিশেষ আলোচনা হওয়া দরকার। একশো বছরের মধ্যে জনসাধারণের চিন্তা হইতে হাসপাতাল সম্বন্ধে এই যে আশঙ্কা দূর হইল না, তাহা কতটা ভ্রাতাদের সহজাত অন্তরাতর ফল, আর কতটাই বা বিকল্প ব্যবস্থার প্রতিক্রিয়া তাহা বিচার করিয়া দেখা প্রয়োজন। দরিদ্র জনসাধারণের জন্তই হাসপাতাল। অশিক্ষা, কুশিক্ষা, দারিদ্র্য এবং রোগে আমাদের দেশের জনসাধারণ যতখানি ভারাক্রান্ত এমন আর কোন দেশেই নয়। যে-আখ্যাসে লক্ষ লক্ষ লোক মুমূর্ষু অবস্থাতে মন্দিরে ছুটিয়া আসে, ঠিক সেই আখ্যাসে যেদিন তাহারা হাসপাতালে আসিবে, সেইদিন আমাদের দেশে হাসপাতাল প্রতিষ্ঠা সার্থক হইবে। এবং যাহাতে লোকে সেই ভাবে হাসপাতালে আসে সেই মনোভাবে তৈরী করিবার একমাত্র দায়িত্ব তাঁহাদের যাহারা হাসপাতাল পরিচালনা করেন। নূতন হাসপাতাল প্রতিষ্ঠা করিয়া এই শতবার্ষিকী উৎসবকে চিহ্নিত করিয়া রাখার সুমহান প্রচেষ্টা আমরা সর্বান্তঃকরণে সমর্থন করি কিন্তু সেই সঙ্গে আমাদের মনে হয় যে, আমাদের উল্লিখিত সমস্তাটি সম্বন্ধে আরও অধিকতর ভাবে সজাগ হইবার ইহাই সর্বোৎকৃষ্ট লক্ষ্য।

শ্রীযুক্ত জলধর সেনের স্মৃতি

পঁচাত্তর বৎসর আয়ুষ্কাল পূর্ণ হওয়ার সমগ্র বঙ্গভাষা-শাবীর পক্ষ হইতে পরম শ্রদ্ধের প্রবীণতম সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত জলধর সেন মহাশয়কে বথাবোগ্যভাবে স্মরণিত করা হয়। বহু যুগ ধরিয়া তিনি বাংলা-সাহিত্য এবং বাঙালী সাহিত্যিকের সেবা করিয়াছেন। তাঁহার মধুর ব্যবহারে এবং অসামান্য চরিত্র-গুণে তিনি বাঙালী সাহিত্যিক-সমাজের সমাগম এক প্রতিষ্ঠানকে বাংলা এবং বাংলার বাহিরে যেখানে লোকে বাংলা ভাষার কথা বলে, সেইখানেই সু-প্রতিষ্ঠিত পরিচালক। বাংলা দেশের সংবাদপত্র প্রকাশের এক রকম প্রথম যুগ হইতে আজ পর্যন্ত তিনি সংবাদপত্র

পরিচালনার সহিত সংযুক্ত। আজ তাঁহার এই স্মৃতি উৎসব উপলক্ষে আমরা তাঁহাকে আমাদের অন্তরের প্রীতি-প্রমুখ শ্রদ্ধা জ্ঞাপন করিতেছি। সুখের বিষয় যে, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষদ প্রভৃতি সকল শ্রেণীর সাহিত্য এবং শিক্ষা-প্রতিষ্ঠান এই স্মৃতিয় বোগদান করিয়াছিলেন।

পরলোকে অতুল প্রসাদ সেন

৬৩ বৎসর বয়সে লক্ষ্মী শহরে তাঁহার নিজ বাস-ভবনে কবি অতুল প্রসাদ সেন পরলোক গমন করিয়াছেন। তাঁহার এই আকস্মিক মৃত্যুতে বাংলা দেশ এবং বাঙালী সাহিত্য-সমাজ এই সাধন-বিরল যুগে একজন সত্যাকারের মায়ুষ এবং প্রতিভাকে হারাইল।

একটি বিরাট পরিবার যখন মৃত্যু-প্রাপ্ত হইয়া ক্রমশ জনবিরল ও শূন্য হইয়া আসিতে থাকে, তখন যে ছট একজন অবশিষ্ট থাকেন, তাঁহাদের অন্তর্ধানের মধ্য দিয়া শুধু তাঁহাদের মৃত্যু নয়, সমস্ত পরিবারের নিঃশেষ হইয়া যাওয়ার স্বভিটা একসঙ্গে জাগিয়া উঠে। বাংলা দেশের অবস্থা আজ মনে হয় সেই রকম হইয়া আসিতেছে। কীর্তিমানদের পরিবার বাংলা দেশে ক্রীণ হইতে ক্রীণতর হইয়া আসিতেছে। তাঁহাদের পরিবর্তে জীবন-সংগ্রামে অশক্ত, মেরুদণ্ডহীন, রুগ্ন, অস্থির-মস্তিষ্ক এবং বিরুদ্ধ-তাবনা এক নূতন ধরণের লোকের তিড়ু বাড়িতেছে

অতুল প্রসাদ ছিলেন বাঙালী-সমাজের শেষ কীর্তিমানদের মধ্যে একজন। তাই তাঁহার মৃত্যু যেমন একদিকে একটা ব্যক্তিগত বেদনা আনিয়া দেয়, অন্যদিকে এই কথাও জাগিয়া উঠে—চিন্তায়, কৰ্ম্মে এবং জীবনের অভিব্যক্তিতে যাহারা আত্মপ্রতিষ্ঠা, বাংলা দেশে তাঁহাদের যুগ কি নিঃশেষ হইতে চলিল?

যেবনে ব্যারিষ্টারী করিবার জন্ত তিনি লক্ষ্মী শহরে আসিয়া বসবাস স্থাপন করেন। নিজের প্রতিভায় তিনি সেখানকার সর্বশ্রেষ্ঠ ব্যবহারাজীব হন। নিজের শিক্ষা ও লীকার গুণে তিনি বিদেশে বিদেশীদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ সম্মানের আপন অধিকার করেন। তাঁহার গৃহ শিক্ষা, সঙ্গীত, সংস্কার এবং যৈতীর কেন্দ্রস্থল ছিল। বিদেশে তিনি ছিলেন বাঙালী বিদগ্ধ-সমাজের এবং বাঙালী তব্যক্তার প্রতিনিধি।

এবং এই দিক দিয়া তিনি বাঙালীরই গৌরব-বৃদ্ধি করিয়া গিয়াছেন।

বাংলা দেশ এবং বাঙালীকে তিনি ভালবাসিতেন। তাঁহার প্রবাসী চিত্তে স্বদেশ-বিরহ এক অপূর্ব সঙ্গীতের রূপ পরিগ্রহণ করে। তাই দ্বিজেন্দ্রলাল এবং রবীন্দ্রনাথের সম-যুগ-বর্তী হওয়া সত্ত্বেও তাঁহার জাতীয় সঙ্গীতে আমরা একটা স্বতন্ত্র সুর শুনিতে পাইয়াছিলাম। সেই স্বতন্ত্র সুর তাঁহার সকল সঙ্গীতেই ধ্বনিয়া উঠিয়াছে—কোমল, মধুর, বিচ্ছেদ-বেদনা-বিক্ত! সে বেদনার আক্রোশ নাই, অভিলাষ দিবার বাসনা নাই, এ ধেন নিজের দগ্ধ অন্তরের একদিক তক্তা-ঘোরে অপর দিককে সান্ধনা দিতেছে। তাই প্রেম-বিরহের নিঃসঙ্গ লগ্নে বাঙালীর তরুণ তরুণীর বৃকে সেই সুর এবং সঙ্গীত অনায়াসে তাহার আসন পরিষ্কার করিয়া লইয়াছে।

সেইখানে তাঁহার প্রবাসী চিত্ত নিজের ঘরের সন্ধান পাইয়াছে।

পরলোকে স্থার চারুচন্দ্র ঘোষ

কলিকাতা হাইকোর্টের ভূতপূর্ব অস্থায়ী প্রধান বিচারপতি স্থার চারুচন্দ্র ঘোষ গত ২৪শে ভাদ্র পরলোক গমন করিয়াছেন। মৃত্যুকালে তাঁহার বয়স ৬০ বৎসর পূর্ণ হইয়াছিল। আগের দিন বৈকাল পর্য্যন্ত তিনি বেশ সুস্থ ছিলেন। নিরামিত সান্ধ্যভ্রমণ হইতে ফিরিয়া আসিয়া তিনি হঠাৎ অসুস্থ হইয়া পড়েন এবং অতি অল্প সময়ের মধ্যে তাঁহার সংজ্ঞা লোপ পায়। বাঙলা দেশের বহু সরকারী প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে তিনি বিশেষভাবে সংযুক্ত ছিলেন। তাঁহার অকাল-তিরো-ধানে বাংলা দেশ হইতে একটি বিশেষ ব্যক্তিও অন্তর্হিত হইল।

কলেরা চিকিৎসায় নূতন পদ্ধতি

জীবাণুতত্ত্ববিদ ডাঃ এইচ ঘোষ কলেরা চিকিৎসার এক নূতন সিরাম আবিষ্কার করিয়াছেন। যে টক্সিনে কলেরা রোগীর মৃত্যু হয়, এতদিন পর্য্যন্ত বৈজ্ঞানিকগণ তাহার রহস্ত উদ্ঘাটন করিতে পারেন নাই। কিন্তু ডাঃ এইচ ঘোষ তাহার রহস্ত উদ্ঘাটন করিতে সমর্থ হইয়াছেন। এই টক্সিন খরগোসের দেহে ইনজেকশন করিয়া দেখা গিয়াছে যে, ইহাতে কলেরার লক্ষণ প্রকাশ পায়। প্রথমে তিনি তাঁহার গবেষণার ফল বিবৃত করিয়া প্যারিসের জীবাণুতত্ত্ববিদ-

সম্মেলনের মুখপত্রে এক প্রবন্ধ লেখেন। চিত্তরঞ্জন হাস-পাতালে তাঁহার আবিষ্কৃত সিরাম পরীক্ষা স্বরূপ ব্যবহার করিয়া বিশেষ সফল পাওয়া যায়; বহু মুমূর্ষু রোগীকে ঐ সিরাম প্রয়োগ করিয়া আরাম করা হইয়াছে।

ইণ্ডিয়ান মেডিকেল এসোসিয়েশনের বঙ্গীয় শাখার এক অধিবেশনে বিশিষ্ট চিকিৎসক মণ্ডলীর সমক্ষে ডাঃ ঘোষ তাঁহার আবিষ্কৃত সিরামের পরীক্ষাফল বর্ণনা করিয়া একটি প্রবন্ধ পাঠ করেন। ডাক্তার ঘোষের নিশ্চিত বিশ্বাস এই যে, তাঁহার আবিষ্কৃত সিরামের ফলে কলেরা চিকিৎসাক্ষেত্রে যুগান্তর আসিবে। কিন্তু এই বিষয়ে আরও গবেষণা আবশ্যক। ইহা অব্যর্থ করিয়া তুলিবার উদ্দেশ্যে ডাঃ ঘোষ আরও পরীক্ষা করিতেছেন।

বঙ্গা-বিক্ষস্ত বাংলা

উত্তর-বাংলা এবং বিহারে বঙ্গা প্রলয়ঙ্কর মৃত্তিতে দেখা দিয়াছে। বঙ্গা আমাদের দেশের নিত্য-সহচর হইয়া উঠিয়াছে। যদিও আমাদের কবি জোর গলায় গাছিয়াছেন, “মধুস্তরে মরি নিকো মোরা, মারী নিয়ে ঘর করি” কিন্তু সেই গর্ব লইয়া বাঁচিয়া থাকিবার মেঘদও বোধ হয় আমাদের হুরাইয়া আসিয়াছে। নদী-বিজ্ঞান সম্বন্ধে পাশ্চাত্য-দেশের বৈজ্ঞানিকরা নানা গবেষণা দ্বারা বঙ্গার এবং নদী-সংক্রান্ত আনুষঙ্গিক বিপদ আপদ নিবারণের পন্থা আবিষ্কার করিতেছেন। আমাদের দেশে এই সম্বন্ধে বৈজ্ঞানিক অনুসন্ধান অচিরেই হওয়া প্রয়োজন। নতুবা এই দুর্ঘটনার অত্যধিক আক্রমণ হইতে রক্ষা পাইবার আর কোনও উপায় নাই। এই সম্পর্কে আর একটি কথা মনে পড়িতেছে। অল্প প্রদেশ যখন বিপন্ন হয়, তখন বাংলা অর্থ-সামগ্র্য লইয়া সকলের আগে যে ভাবে আগাইয়া যায়, বাংলার বিপদের সময় অল্প কোনও প্রদেশ সেই ভাবে সাহায্য লইয়া অগ্রসর হয় না। অল্প দিকের কথা ছাড়িয়া দিলেও বোম্বাই মাদ্রাজ বিশেষ-ভাবে এই দিক দিয়া বাংলার কাছে ঋণী। ঐ সকল প্রদেশে ধনীলোকেরও অভাব নাই। অথচ আমরা দেরিতে পাই, বিপন্ন বাংলার সাহায্যের জন্য তাঁহাদের মধ্যে কোনও আন্তরিক চেষ্টা নাই। অথচ তাঁহারাই আবার আশা করেন, তাঁহাদের মিলের কাপড় বাঙালীরা কিনিবে এবং তাঁহাদের যখন কল্লার প্রয়োজন হইবে তখন তাঁহার বাংলাকে তুলিয়া আফ্রিকার দিকে চাহিবেন।

পুস্তক ও পত্রিকা-পরিচয়

[নিম্নলিখিত পুস্তকগুলি আমরা গত মাসে সমালোচনার্থ পাইয়াছি।
নমালোচনা শীঘ্রই প্রকাশিত হইবে। ইতিপূর্বে প্রাপ্ত সকল পুস্তকের
নমালোচনা এই মাসে করা হইবে বলিয়া ভাঙ্গ মাসে যে প্রতিশ্রুতি দেওয়া
হইয়াছিল স্থানান্তরে তাহা রক্ষা করা সম্ভব হইল না। কার্তিক মংখার
একটিগুলির সমালোচনা করিবার ইচ্ছা রহিল।—স. ব.]

কালিদাসের পাখী—শ্রীমতচরণ লাল এম এ, পি-এইচডি।
গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স। ৬.

Pet Birds of Bengal Vol I, Satya
Churn Law. Thacker Spink & Co.

সরস্বতী—১ম খণ্ড। শ্রীঅমলাচরণ বিজ্ঞানভূষণ, শচীন্দ্রকুমার বোম,
৩১, তেলিপাড়া লেন, কলিকাতা। ৯.

Cultural Fellowship in India,
Atulananda Chakravarty. Thacker Spink & Co.
Rs. 5/-

রাইকমল—শ্রীভারতচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়। গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড
সন্স, কলিকাতা। ১.

নীচশেরবাগী—শ্রীনলিনীকান্ত গুপ্ত। রামেশ্বর এণ্ড কোং, চম্পন-
নগর।

ভায়চিত্তি—শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য সঙ্কলিত। সংস্কৃত পাবলিশিং
হাউস। ১৫.

না না প্রসঙ্গে—শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য সঙ্কলিত। সংস্কৃত পাবলিশিং
হাউস। ১৫.

নারীরপথে—শ্রীপঞ্চানন সরকার। সংস্কৃত পাবলিশিং হাউস। ১৫.

ছেলেধরা—শ্রীনিরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়। সাহিত্যমন্দির। ৫.

জামাই-ই-চোর—শ্রীনিরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়। ৭৮ কলিপুর
রোড। ১০.

হুম্মরেরসীমানা—হুরেশ-দিলীপ-নলিনী-শ্রীঅরবিন্দ। অগা
পাবলিশিং হাউস। ৫.

রূপওযৌবন—শ্রীমদ্বন্দ্যনাথ বোম। নিয়োগী নিকেতন। ৫.

মধুচ্ছন্দা—শ্রীঅপূর্বকৃষ্ণ ভট্টাচার্য্য। গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড
সন্স। ৫.

আনারস—শ্রীমদ্বন্দ্যনাথ বোম। গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স। ১.

কপণেরঘিড়ী—শ্রীঅজিতশঙ্কর দে। ভারত লাইব্রেরী। ১০.

জাইত—শ্রীহেমদাকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়। দশগুণ্ড এণ্ড কোং। ১০.

রামপুটিকা—শ্রীনিরেন্দ্রনাথ রায়। সরস্বতী লাইব্রেরী। ৫.

বৃথপতি—শ্রীদেবগোপাল মুখোপাধ্যায়—অমুবাদক। শ্রীহুরেশচন্দ্র
বন্দ্যোপাধ্যায়। এস, সি সরকার এণ্ড সন্স। ১১.

বগা—শ্রীনিরেন্দ্রকৃষ্ণ ভট্ট। ১২ পারটিন রোড। ১০.

রামচরিতমানস গোস্থানী তুলসীদাস ক ৩
রামায়ণ। মঙ্কলনকর্তা ও অনুবাদক শ্রীমতীশচন্দ্র দাসগুপ্ত
বাদিপত্রিষ্ঠান, ১৫ কলেজ স্কোয়ার। মূল্য ২.

গান্ধাজীর আত্মকথা শ্রীমোহনদাস কৰ্মচাঁদ
গান্ধী প্রণীত, অনুবাদক শ্রীমতীশচন্দ্র দাসগুপ্ত। বাদি-
প্রতিষ্ঠান, ১৫ কলেজ স্কোয়ার। ৬ষ্ঠ খণ্ড, প্রতিখণ্ড ৫০.

আমাদের জাতীয়তা উদ্বেগন ও মোহ-মুক্তিসাধনায় প্রতিষ্ঠা দিবস
হইতেই বাংলার বাদিপত্রিষ্ঠান যে অগ্রাশ্রয় কাগজকারী পরিণত করিতেছেন, সময়
আসিলে প্রতি একদা স্মরণীয় হইবে তাহা আমরা বিশ্বাস করি। অধিকতর সুখের
বিষয় এই যে মধু চরণা ও বন্দর প্রচারের মধ্যেই ইহাদের সাধনা আবদ্ধ থাকে
নাই; দেশীয় জনগণের মনের খোরাক জোগাইবারও ব্যবস্থা তাহারা
করিতেছেন। রামচরিতমানস ও গান্ধাজীর আত্মকথার অনুবাদ প্রকাশের
মূলে এই অগ্রাশ্রয় যে রহিয়াছে তাহার অমায়িক এই পুস্তকগুলির মূল্য আরও
অধিক ধাওয়া হইলে কাহারও কিছু বলিবার থাকিত না; জনসাধারণ এই
পুস্তকগুলি পাঠ করুক অপ্রাকৃতিক হইতেই একমাত্র লক্ষ্য। অথচ, এই
উদ্দেশ্য সফল হইবে।

বাদি প্রতিষ্ঠান হইতে প্রকাশিত পুস্তকের তালিকা দেখিয়া আর একটি
কথা বিশেষভাবে স্মরণ হয়, এহা এই যে, তাহারা সময় ভারতবর্ষের জন-
সাধারণকে এক ভাবে ভাবিত করিবার চেষ্টা চেষ্টা আছেন, বাংলাদেশের
সংস্কৃতি লইয়াই তাহারা কারবার করেন না। বর্তমান যুগে ভারতবর্ষের
কোনও প্রদেশকে নাচিতে হইলে প্রদেশের গভীর মধ্যে বন্ধ থাকিয়া সে
বাচিয়ে না, ভারতবর্ষের অজ্ঞাত প্রদেশের সহিত তাহার একান্তবোধ জাগ্রত
করিতে হইবে—বাদি প্রতিষ্ঠান তাহা অনুভব করিয়াছেন। তাই বাংলার
বাহিরে যে সকল গ্রন্থ বহুকাল ধরিয়া অসংখ্য লোকের মনের পোষাক
জোগাইয়া আসিয়াছে বাদি প্রতিষ্ঠান সেইগুলির সহিত বাঙ্গালীর পরিচয়
সাধন করাইতেছেন। এই রূপ মত উদ্দেশ্য লইয়া তাহারা কাজ করিতেছেন
তাহারা কখনও বিফল হইবেন না।

রাম-চরিত-মানস বা তুলসীদাসসম্বন্ধে রামায়ণের স্থান সম্বন্ধে পীঠার
নীচে। যুগে যুগে তাহা ভারতবর্ষের অসংখ্য লোককে মনের শান্তির সন্ধান
দিয়াছে, এই গুরুত্বানুযায়ী উপেক্ষা করিলে বাঙ্গালী ভুল করিবে। ইহার
সহিত মানসলোকে পরিচয় ঘটিলে ভারতবর্ষের হিন্দু-ভাষাভাষী কোটি কোটি
লোকের সহিত বাবহারিক ক্ষেত্রেও বাঙ্গালীর যোগ সহজে সংসাধিত হইবে,
ভারতবর্ষের মুক্তি-সাধনার পথ এই মিলনের দ্বারা প্রশস্ত হইবে।

গান্ধাজীর আত্মকথাও একখানি অমূল্য গ্রন্থ, ইহা বাঙ্গালীর ঘরে ঘরে
পড়িত হওয়া উচিত। তাহারা গুরুত্বাতি জানেন না, ইংরেজী জানেন তাহারা
মহাশয় বেশাই অনুদিত My Experiments with Truth পাঠে খুসী
হইতে পারেন কিন্তু দাসগুপ্ত মহাশয়ের গান্ধাজীর আত্মকথা তাহা অপেক্ষাও
আমাদের উপকার সাধন করিবে একথা নিঃসংশয় বলিতে পারি।

দাঁশগুপ্ত মহাশয়কে কি বলিয়া প্রশংসা করিব তাহা পাইতেছি না। তিনি যে মহাত্ম্যের উদ্দ্যোগে ব্যাপৃত আছেন এই দুইখানি প্রবন্ধপ্রকাশের দ্বারা সেইশেষে তিনি অনেক দূর আগাইয়াছেন। তিনি সম্বন্ধিষ্ট বলিয়া স্থানান্তরিত না হইয়াও যে ভাষার অনুবাদ করিয়াছেন তাহা সহজ হৃদয় গ্রহণীয় হইয়া অপূরণ সাহিত্যমধ্যাদা লাভ করিয়াছে। ইহা অপেক্ষা ভাল অনুবাদের কথা আমরা কল্পনাই করিতে পারি না। তিনি হৃদয় দিয়া অনুভব করিয়া এই কাব্য করিয়াছেন বলিয়া আমাদের মনের দরজায় এত সহজে তুলনীয়াস ও গাঢ়ীকীকে হাজির করিয়া দিতে পারিয়াছেন। মাতৃভাষায় এই দুই খানি অমূল্যগ্রন্থ মূলগ্রন্থপাঠের সমান আনন্দ লইয়া পড়িতে পাইতেছি বলিয়া আমরা বাংলা সাহিত্যের তরফ হইতে দাঁশগুপ্ত মহাশয়কে সজ্ঞ অভিনন্দন জ্ঞাপন করিতেছি।

মানসী—শ্রীমতী আশালতা দেবী। প্রকাশক :

পি. সি. সরকার এণ্ড কোং ২, আমাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা।
মূল্য দেড় টাকা।

একখানি উপভাস। লেখিকা বাংলা সাহিত্যক্ষেত্রে সুপরিচিত। রবীন্দ্রনাথ লেখিকাকে প্রশংসাপত্র দিয়াছেন, “আশার বননশক্তির মধ্যে অসাধারণতা আছে।” হস্তোত্ত আছে, কিন্তু এ কই পড়িয়া তাহা মনে হয় না। বইখানি পড়িতে পড়িতে কেবল মনে প্রশ্ন হয়, সভাই কি এ দেশের বাদ্দালী জেল ও মেয়ে সোমনাথ আর হরমার মত? একজন ‘আমেরিকান অর্গান’ রায়কেলী এবং টোড়ী বাজাইতেছে, আর একজন ‘হাজলি’ পড়িয়া বিহ্বল হইতেছে! বইখানি এই পিগ-মি-পুক্‌ব আর নিউরটিক সেক্রেটার প্রেম-কাহিনী। জেথিকা যদি বইখানিকে কাঁট-ছাঁট করিয়া ‘স্যাটার্ন-এ কপার’ করিতে পারেন, তবে ইহা আবৃত্ত হইতে পারে। সহজ হৃদয় মানুষের এ বই ভাল লাগিবে না।

ওরিয়েন্টাল গবর্ণমেন্ট সিকিউরিটি লাইফ এসিওরেন্স কোম্পানী লিমিটেড

গত ১১ই জুলাই এই কোম্পানীর অংশীদার ও বীমাপত্র-ধারণকদের বিশেষ সভায় কোম্পানীর যে ত্রৈবার্ষিক মূল্যাবধারণ-পত্রিকা গ্রাহ্য হইয়াছে, তাহার একখণ্ড আমরা সমালোচনার্থ পাইয়াছি। গত ১৯৩০ সনে যে-ত্রিবর্ষ শেষ হয়, তাহাতে কোম্পানী ১৭ কোটি ৭৯ লক্ষ ৬৫ হাজার ৬ শত ৩৬ টাকার জন্ত ৮৭ হাজার ৮ শত ৬৭ খানি বীমাপত্র দাখিল করিয়াছিলেন, এই ত্রিবর্ষে ঐ সংখ্যা বাড়িয়া ১৮ কোটি ৩২ লক্ষ ৮৭ হাজার ৮ শত ৮৪ টাকার জন্ত ৯৪ হাজার ৬ শত ৫৯ খানি বীমাপত্রে দাঁড়াইয়াছে। পূর্ব ত্রিবর্ষে আরের অঙ্ক ছিল, টানা আদায় : ৪ কোটি ৭৯ লক্ষ ৬৯ হাজার ৬ শত ১৩ টাকা। এবং সুদ, ১ কোটি ৪১ লক্ষ ৭৫ হাজার ৬ শত ১৭ টাকা, বর্তমান ত্রিবর্ষে এই টাকা বাড়িয়া টানা আদায় হইয়াছে ৬ কোটি ৭ লক্ষ ৫ হাজার ৫ শত ৬৯ টাকা এবং সুদ দাঁড়াইয়াছে ১ কোটি ৮২ লক্ষ ৭৩ হাজার ৬ শত ৬ টাকা। দাবীর অঙ্ক দেখা যায়, গত ত্রিবর্ষে দাবীর পরিমাণ ছিল ২ কোটি ১৯ লক্ষ ৭১ হাজার

৭ শত ৪৯ টাকা, এই ত্রিবর্ষে হইয়াছে ২ কোটি ৬২ লক্ষ ৫ হাজার ৪ শত ১৮ টাকা। বিশেষ লক্ষ্য করিবার বিষয় এই যে, গত ত্রিবর্ষে বায়ের অল্পপাত ছিল ২৩’১৯, এবারে কমিয়া ২১’৩৬ হইয়াছে। সকল দিকে বৃদ্ধির হিসাব দেখাইয়া বায়ের হিসাব কমানো কৃত্তিষের পরিচায়ক। আমরা ওরিয়েন্টালকে ভারতবর্ষের বাণসায়-ক্ষেত্রের গৌরব বলিয়া পূর্বেই পরিচয় দিয়াছি। বর্তমান মূল্যাবধারণ-পত্র আমাদের পূর্বসময়ের সমর্থন করিতেছে।

এয়ারহুইল টায়ার

গুডইয়ার টায়ার ও রবার কোম্পানী কৃত এয়ার হুইল টায়ার প্রথমে এংলোপ্লেনের জন্ত নির্মিত হয়। এরোপ্লেনের পথ-ঘাটের কোন ঠিকানা-নাই, অতি কঠিন পাহাড় হইতে অতিরিক্ত সিক্ত জলাভূমি, যে কোনটার মধ্যে এরোপ্লেনকে চলাচলের জন্ত প্রস্তুত থাকিতে হয়। এই উদ্দেশ্যে এয়ারহুইল টায়ারের তুলনা ছিল না। বর্তমানে সর্বপ্রকার মোটর গাড়ীর জন্ত এই টায়ার উক্ত কোম্পানী প্রস্তুত করিয়াছেন। যে কোন প্রকার পুরাতন টায়ার কলকাতা এই টায়ার পাওয়ার ব্যবস্থা গুডইয়ার কোম্পানী করিয়াছেন।



কলকাতা প্রাচ্য কল্ক মেট্রোপলিটান প্রিন্টিং এণ্ড পাবলিশিং হাউস লিমিটেড, ৫০ নং বরতলা স্ট্রীট

কলিকাতা হইতে মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

বঙ্গ
কালিক, ১০৪১



বিজয় শর্ম্মা
শিখী—হীহুইল সেন

১০৪১

•

•

•



বিশ্বা



২য় বর্ষ, ২য় খণ্ড—৪র্থ সংখ্যা]

বিষয়-সূচী

[কার্তিক—১৩৪১

লেখক	লেখক	পৃষ্ঠা	বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪০৭	ভাষা (কবিতা)	শ্রীশান্তি পাল	৪৮৬
শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪১৪	নিচির প্রথম (সচিত্র)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪৮৭
শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার (কবিতা)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪১৫	ঈশ্বর (গল্প)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪৮৮
শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার (সচিত্র)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪১৬	অষ্টম পুর	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪৮৯
শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার (কবিতা)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪১৭	মেঘমুক্ত (কবিতা)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪৯০
শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার (গল্প)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪১৮	না (অমৃতবাদ-উপজ্ঞাস)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪৯১
শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার (সচিত্র)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪১৯	চতুর্থাঙ্গী (সচিত্র)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪৯২
শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার (গল্প)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪২০	বাস্তবতার কথা	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪৯৩
শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার (ইতিহাস)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪২১	নিবারণের কাব্য (উপজ্ঞাস)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪৯৪
শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার (সচিত্র)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪২২	আর্থিক প্রদত্ত	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪৯৫
শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার (কবিতা)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪২৩	নারীত্ব ও পুংস	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪৯৬
শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার (গল্প)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪২৪	সম্পাদকীয়	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪৯৭
শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার (সচিত্র)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪২৫			
শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার (অমৃতবাদ-গল্প)	শ্রীমৎস্বামীনাথ মজুমদার	৪২৬			

সুবল দত্ত এণ্ড সন্স
যন্ত্রপাতি বিক্রেতা
(৩৯ ব্লাইভ স্ট্রীট, কলিকাতা)

বিশ্ববিখ্যাত চারিটি আশ্চর্য্য মহৌষধ ।

— ভাইনাম থ্রেপস্ —

বল-বীৰ্য্য ও স্বাস্থ্য-বৰ্দ্ধক অদ্বিতীয় টনিক ।

স্ট্রীটোগ

যথা—হিষ্টিরিয়া ফিট, প্রদর, ঋতু-গোলমাল
প্রকৃতির ধ্বংস ।

— এসেন্স অব বেদানা —

শিশুর জীবন ও রোগীর শক্তি ।

পথ্যের সহিত নিতা ব্যবহারে শিশু সবল সুস্থকায়
হয় । রোগান্তে রোগীদেহে তড়িৎবেগে
শক্তি সঞ্চার করে ।

— ডি কুইনাইন —

তীব্র শ্বাদ শূল জ্বর বিজয়ে সেবনীয়
ম্যালেরিয়া এবং অস্ফাট জ্বরের
সুপারীকৃত মহৌষধ ।

— য়ারোভাস'ন —

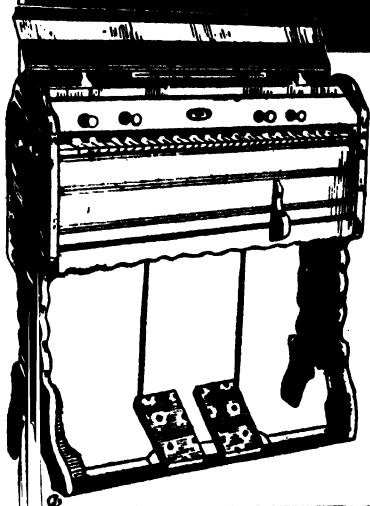
সিফিলিসের স্থায়ী এবং সত্ত্ব ফলপ্রসূ
ইনজেক্সন ।

বড় বড় ঔষধশালসমূহে পাওয়া যায় ।

সোল এজেন্টস্—এন, কে, ওস্, এণ্ড কোং

৩০নং গোঁরীবাড়ী লেন, কলিকাতা ।

"এই লিভার সঙ্গ সব
সুন্দর ও সুন্দর—"



সুন্দর মাপ্যুয়ট —

আমাদের অগ্ন্যবৈমিষ্ট্য!

মডেল 'মোলো'

এইচ ১৩০ — ৪ অক্টেভ, ২ সারি কীড, ৪ টি ইণ্ডিয়ান — ১৫০

মডেল 'কম্পার্ট'

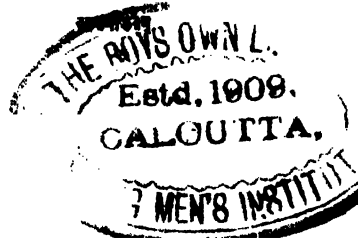
এইচ ১২০ — ৪ অক্টেভ, ২ সারি কীড, ৪ টি ইণ্ডিয়ান — ১৮০

সম্পূর্ণ বিবরণ লব্ধ লিভার সঙ্গ
লব্ধ লাইসেন্স পাঠানো দিন।

এন, সি, মাহ

১৮৩১ বঙ্গভঙ্গা স্ট্রিট, কলিকাতা

হেড অফিস — ৫নং প্রিন্সিপাল মার্কেট ওয়েস্ট ।



কবি সুরেন্দ্রনাথ মজুমদার

—শ্রীসত্যেন্দ্র দাস

নব্য বাংলা সাহিত্যের, বিশেষতঃ কাব্যের উদ্ভব-কাল ১৮৬০-৮০ খৃষ্টাব্দ ধরা যাইতে পারে। মাইকেলের মেঘনাদ-বধ, বিহারীলালের সারদা-মঙ্গল, হেমচন্দ্রের কবিতাবলী, নবীনচন্দ্রের পলাশীর যুদ্ধ এই কালের মধ্যেই রচিত হইয়াছিল। নব্য বাংলা সাহিত্যের সূচনার কথা বলিতেছি না, সমগ্র ঊনবিংশ শতাব্দী ব্যাপিয়া এই সাহিত্যের আয়োজন চলিয়াছিল; তথাপি বিশেষ করিয়া কাব্য-সাহিত্যের পুনরুজ্জীবন ঘটাইয়াছিল ঈশ্বর গুপ্তের মৃত্যুর পরেই এবং তাহার মধ্যে একটু আকস্মিকতার আভাস আছে। তার কারণ বোধ হয় এই যে, প্রথমতঃ গুপ্ত-সাহিত্যের মত কাব্য-সাহিত্য একেবারে অকর্ষিত ও অভাবনীয় রীতি-প্রকৃতির অবস্থায় ছিল না; দ্বিতীয়তঃ কাব্যপ্রতিভা একটু দৈবী-শক্তি, স্রষ্টার জন্ত কবিচিন্তের আগরণই প্রধানতঃ দায়ী; কখন কি কারণে এমন ঘটনা ঘটে তাহার সম্বন্ধে সন্দেহ গবেষণা চলিতে পারে, কিন্তু একথা সত্য যে, যাহাকে অমূল্য অবস্থা বলা যায় তাহা সবেও এরূপ আগরণ না ঘটতে পারে। কবি-চিন্তের আগরণও সব সময়ে সত্য ও গভীর হয় না, তজ্জন্ত কাব্যসৃষ্টিতে নানা ত্রুটি থাকিয়া যায়। ব্যক্তির ব্যক্তিত্বের কারণ-সন্ধান যেমন দুর্বল, ষাটি কবিপ্রতিভাও তেমনই কোনও কার্য-কারণ ভেদের অধীন নয়। একটা যুগের সাধারণ কাব্য-প্রবৃত্তির কার্য-কারণ তত্ত্ব কতকটা অনুমান করা অসম্ভব নয়, কিন্তু উৎকৃষ্ট প্রতিভার অন্তর্নিহিত বৈশিষ্ট্য যুগ ও কালকে অতিক্রম করিয়া বিরাজ করে। একটা যুগের অন্তর্কর্ত্তী অধিকাংশ লেখকের মানস ধর্ম একটা সাধারণ লক্ষণে চিহ্নিত করা হয় ত সম্ভব, কিন্তু ঐ যুগের এক বা একাধিক লেখকই যুগশ্রুতি রূপে দেখা দেন, অপর সকলে অস্বাভাবিক পরিমাণে তাঁহারই ছন্দানুবর্তন করেন। সাধারণতঃ এইরূপ যুগান্যকের প্রতিভা ও মানব-প্রকৃতির মধ্যে যুগপ্রবৃত্তি বা কালের প্রভাবকে কারণরূপে আবিষ্কার করা হয়—এরূপ কারণ কতকটা সত্য বটে, দেশ ও কালকে আশ্রয় করিয়াই

ভাব রূপ পরিগ্রহ কবে—তাহাকে অতিক্রম করিয়া কোনও সৃষ্টিই সম্ভব হয় না। কিন্তু এইরূপ কারণনির্দেশই সাহিত্যের যাহা পরম বস্তু, যাহা কবি-ব্যক্তির স্বকীয় সৃষ্টি, তাহার মূলানির্ঘণ্যে যথেষ্ট নয়। সৃষ্টিতে কাব্য-কারণ উই যাহা আছে তাহাকে অস্বীকার করিবার উপায় নাই, কিন্তু তাই বলিয়া সাহিত্যের ইতিহাস রচনায যে বুদ্ধি বিশেষ করিয়া কাজ করে, কেবলমাত্র যদি তাহারই শরণাপন্ন হওয়া উচিত হয়, তবে যেমন একদিকে প্রতিভার দৈবীশক্তিকে একরূপ অস্বীকার করা হয়, তেমনিই অনেক কবি-লেখকের সাহিত্য-সাধনার সম্যক মূল্য নিরূপণের প্রয়োজন থাকে না; সাধারণ যুগপ্রবৃত্তির সঙ্গে যাহাদের ব্যক্তিগত প্রেরণার মিল খুঁজিয়া পাওয়া যায় না এবং সম্ভবতঃ সেই কারণেই যাহারা সম-সাময়িক প্যাতিলাতে বসিত হইয়া থাকেন—তাঁহাদের পরিচয়-সাধনে বিলম্ব ঘটে। সাহিত্যের ইতিহাস রচনার মূল্য অস্বীকার করি না, কিন্তু অনেক সময়ে এই সকল বিষ্ময় ও অধ্যাত লেখককে আবিষ্কার করিয়া যথায়োগ্য স্থানে প্রতিষ্ঠিত করিতে হইলে যুগধর্ম ও কার্য-কারণ ভেদের দিকেই দৃষ্টি রাখিলে চলে না—প্রতিভার যে দিবা লক্ষণ সর্বযুগেই সমান তাহার প্রতি চিন্তকে উল্লুখ রাখিতে হয়, রসবোধকেই নীপবস্তিকার মত সন্তর্পণে সঙ্গে লইয়া চলিতে হয়।

* * *

আমি বলিতেছিলাম, সেকালে নব্য বাংলা কাব্যের অভ্যুদয় কতকটা আকস্মিক বলিয়া বোধ হয়। ইহারও একটা কারণ দেওয়া যায়। যাহারা বলেন সকল কাব্যের মূলভূত প্রেরণা বিশ্ব-রস, তাঁহাদের উক্তি অর্থার্থ নয়। একটা কিছু অতিশয় অভিনব, বাহিরে হোক, ভিতরেই হোক, যখন আচরণে আমাদের দৃষ্টিগোচর হয় তখনই আমরা বিশ্ব-রস বোধ করি। এই বিশ্ব-বোধ করার শক্তি অল্পসারে এবং বিশ্বের কারণ অল্পসারে মানুষের চিত্তে যে ধারণার সাড়া জাগে তাহা হইতেই অন্তরে বিপ্লব ঘটে—বিনি রসিক তিনি

ইহাকে রসরূপে আশ্রয়সাং করেন, যিনি চিন্তাশীল তিনি এই অভিনব অভিজ্ঞতাকে পূর্ণদারপণ সহিত সমন্বিত করিয়া নিজ চিন্তাবিক্ষেপে শাস্ত করিতে প্রয়াস পান। নূতন জ্ঞান ও নূতন অভিজ্ঞতার মধ্যে মনের কুণ্ডা যখন অপরিমেয় পাণ্ডের সন্ধান পাইয়া পুলকিত হইয়া উঠে, তখনও সহসা সেই সম্পদ লাভ করিয়া এমন একটা উৎসাহ ও আনন্দ ভ্রমে যে, জ্ঞান-পিপাসার সঙ্গে কতক পরিমাণে রসোন্মাদও ঘটে। তাই গত শতাব্দীর বাংলাকাব্যের প্রকৃতি ও প্রবৃত্তি লক্ষ্য করিলে আমরা স্পষ্টই দেখিতে পাই, তৎকালীন কবিগণের চিত্তে রসকল্পনার সঙ্গে অধিকতর পরিমাণে নূতন জ্ঞান-সম্পদের উদ্ভেজনা ও উৎসাহ জাগ্রত হইয়াছিল। ইহারই কারণে ১৮৬০ হইতে ১৮৮০ পর্যন্ত আমরা বাংলা কাব্যে যে আকস্মিক ভাবাবেগ উৎসারিত হইতে দেখি, তাহাতে শাস্ত সমাহিত রস-কল্পনা অপেক্ষা বিবৃতি, ব্যাখ্যা ও বক্তৃতামূলক প্রেরণা, নবলব্ধ জ্ঞানের উগ্র অধীরতাই কাব্যাকারে প্রকাশিত হইতে দেখি। আকস্মিক বিস্ময়-বোধের যে কথা বলিয়াছি তাহাই মুখ্যতঃ এই কাব্য-প্রেরণার মূল। বাঙ্গালীর জাগ্রত ভাবপ্রবণতা এই নূতন জ্ঞানের সংস্পর্শে নূতন করিয়া সাড়া দিয়াছিল—এই ভাব-প্রবণতার মধ্যে যেখানে যেটুকু কবি-প্রতিভার অবকাশ ঘটিয়াছিল সেইখানে কিছু সত্যাকার কাব্য-সৃষ্টি হইয়াছে—নতুবা, সেকালের অধিকাংশ কবিতাই সুসম্পন্ন আকার অথবা সুন্দর বাণীমূর্তি লাভ করিতে পারে নাই। নব্য সাহিত্যের সেই প্রথম যুগে আমরা দুইজন মাত্র কবির কবিশক্তির সম্বন্ধে নিঃসংশয় হইতে পারি; সে দুইজন—মধুসূদন ও বিহারীলাল। বাকি যে সকল কবি খ্যাতিলাভ করিয়াছেন তাঁহাদের কবিত্বশঃ সম্বন্ধে বা বাংলা কাব্যসাহিত্যে তাঁহাদের যথার্থ স্থাননির্দেশ সম্বন্ধে এখনও সম্যক আলোচনা হয় নাই—খাঁটি রস-বিচার-পদ্ধতির প্রয়োগ এখনও হইতে পারে নাই। বাংলা কাব্যসাহিত্যের ইতিহাসও যেমন এখন পর্যন্ত অলিখিত আছে, তেমনই আধুনিক পদ্ধতিতে রসের বিশুদ্ধ আদর্শ অনুসারে, কাব্য-সমালোচনা আমাদের দেশে এখনও অজ্ঞাত।

এই যে, সে যুগ জাতীয় চেতনার এমন একটি উন্মেষ-কাল (এবং আমাদের এই জাতি এরূপ ভাবপ্রবণ) যে, তখন সাহিত্যের সর্ববিভাগে কাব্যের প্রভাবই প্রবল হইবার কথা। বাহার বিষয়বস্তু খাঁটি গল্প তাহাও কাব্যের আবেগে ছন্দোময়—জ্ঞানবস্তু ও রসবস্তু তখন একাকার হইয়া গেছে—চিন্তা-জটিলতাও পুলক-বিস্ময়ের আবেগে কাব্য-প্রেরণার অমূল্য হইয়াছে। মহাকবি গ্যোটে-র একটি উক্তি এই প্রসঙ্গে বড় সত্য বলিয়া মনে হয়—

Poetry as a rule exerts the greatest influence either when a community is in its infancy, whether it be crude or only half-cultivated, or else when its culture is undergoing a transformation and it becomes alive to some new or foreign culture. It may consequently be said that the effect of novelty invariably makes itself felt.

এই উক্তির শেষের কথাটিই আমাদের নব্য সাহিত্যের সম্বন্ধে সম্পূর্ণ সত্য—“when its culture is undergoing a transformation and it becomes alive to some new and foreign culture”—এই অবস্থাই ঊনবিংশ শতকের বাংলা সাহিত্যে যেমন ভাবে প্রকটিত হইয়াছে, তেমন আর কোথায়ও হইয়াছে কিনা জানি না। সেই যুগের বাংলা কাব্যের মূল প্রবৃত্তি বিচার করিয়া দেখিলে নিঃসন্দেহে ইহাই বলা সম্ভব হইবে যে, এ কাব্যে উৎকৃষ্ট কবি-প্রেরণার সন্ধান করিবার কালে সে যুগের স্বাভাবিক মানস বিপ্লবের কথা বিশেষভাবে স্মরণ রাখিতে হইবে—কবিপ্রেরণার সঙ্গেই একটা নূতন ভাবচিন্তার বিস্ফোট সেকালের সঙ্গে অবশ্যসম্মত—ভাবের আবেগ যেমন অনিবার্য, তেমনই সেই সঙ্গে পুরাতন চিন্তাধারার সঙ্গে এক অতিশয় নূতন চিন্তা-প্রণালীর সংঘর্ষও অবশ্যসম্মত। সেকালের কবি-প্রতিভা এরূপ দৃঢ় হইতে মুক্ত নহে—এই জন্ত সর্বত্র ভাবের আবেগ প্রবল হইলেও, উৎকৃষ্ট রসসৃষ্টি সম্ভব হয় নাই।

আমাদের নব্য সাহিত্যের প্রথম যুগে কাব্য-প্রেরণার প্রকৃতি ও তাহার কারণ সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছি, তাহা হইতে একটি কথা আমি বিশেষ করিয়া স্মরণ রাখিতে বলি। তাহা

ভূমিকা দীর্ঘ হইয়া পড়িল, কিন্তু ইহার প্রয়োজন আছে। আমি যে অধ্যাত ও বিশ্বতপ্রায় কবির প্রসঙ্গ উত্থাপন করিতেছি তাঁহার সম্বন্ধে আলোচনা করিবার পূর্বে সেই যুগের

যথার্থ ধারণা অত্যাবশ্যক। কাব্য-সাহিত্যের ইতিহাস সম্বন্ধে পূর্বে যে মন্তব্য করিয়াছি, তাহাতে বলিয়াছি, সর্বাঙ্গ কবি-প্রতিভার সম্পর্কে যুগ-প্রভাবটাই প্রধান আলোচ্য বিষয় নয়, কিন্তু তাই বলিয়া সাহিত্যের ইতিহাসকে আমি মূল্যহীন বলি নাই। বরং ইহা মনে করি যে, এইরূপ ইতিহাসে কোনও যুগের যথার্থ ধারণা করিতে হইলে লোকোত্তর প্রতিভা অপেক্ষা ক্ষুদ্রতর লেখকগণকেই বিশেষভাবে গণনা করা উচিত—কারণ, ব্যক্তি অপেক্ষা জাতির সাধারণ মনোভাব—যুগ-পরিবর্তনে জাতীয় মনের উৎকর্ষ—এই সকল লেখকের রচনায় সমধিক প্রতিকলিত হইয়া থাকে। এইরূপ লেখক হিসাবে যাহার মধ্যে অতীত ও ভবিষ্যতের মধ্যবর্তী সেই যুগসন্ধিকালের প্রধান প্রবৃত্তি পরিচলিত হয়, তাহারই কিঞ্চিৎ পরিচয় প্রদান করা এই প্রসঙ্গের অভিপ্রায়। গত যুগের বাংলা সাহিত্যে অজ্ঞ ও ঐতিহাসিক আলোচনা অথবা রসবিচারের বিষয়ীভূত হয় নাই, তাই সেকালের লেখকগণ সম্বন্ধে ভ্রান্ত ধারণা ও অজ্ঞতা এখনও ঘুচে নাই। মাইকেল অথবা বিহারীলাল সম্বন্ধে অজ্ঞতা বা বিস্মৃতি না ঘটবার কারণ আছে, কিন্তু হেমচন্দ্র অথবা নবীনচন্দ্রের কবিপ্রতিভা সম্বন্ধে যাহারা এত কথা বলিয়া থাকেন, তাহারাই সেকালের এমন একজন কবির সম্বন্ধে সম্পূর্ণ উদাসীন, যাহার রচনায় সে যুগের একটি সহজ ও স্বাভাবিক ভাবোৎকর্ষই নয়, খাঁটি সাহিত্যিক প্রতিভা ও ভাব-কল্পনার মৌলিকতা এত স্পষ্ট হইয়া রহিয়াছে। আমি মহিলা-কাব্যের কবি সুরেন্দ্রনাথ মজুমদারের কথা বলিতেছি। এই কবির সম্বন্ধে চিন্তা করিলেই মনে হয়—বাংলা সাহিত্যে, বাঙ্গালীসমাজে, কবির প্রতিষ্ঠা কেবলই প্রতিভার উপরে নির্ভর করে না—কবিশ্রম ও খামখেয়ালী বিধি-বিধানের সহিত নয়। একথা বিশ্বাস করিতে মন চায় না; কারণ তাহা হইলে নাস্তিক হইতে হয়। জাতির রসবোধ ও সত্য-নির্ণয়-চেষ্টার অভাবই, এককথায় মনের 'মলিনতা' ও প্রাণের অসাড়তাই ইহার কারণ। যাহা কোনও কারণে সহসা আপনা হইতেই চলিয়া যায় তাহাই চলে—একবার রব উঠিলেই হইল যে, অমুক বড়, তারপর আর তিন পুরুষও সে সংস্কার ঘুচে না। আমাদের সমাজে অতীতে ও বর্তমানে যে সকল পুরুষ যত খাঁটি ও শুদ্ধচিত্ত, যাহারা যত ধ্যানবিমুগ্ধ ও আত্মস্থ তাঁহাদের পরিচয় তত সূক্ষ্মতর।

বাঙ্গালী কখনও পিছু ফিরিয়া চাহে না, সামনে যাহা পায় তাহাও তলাইয়া দেখে না, এবং ক্ষণিক ভাবোন্মাদের উপরে বিচারবুদ্ধিকে স্থান দেয় না। নীরবতা অপেক্ষা কোলাহল, আত্মপ্রত্যয় অপেক্ষা বাহিরের হাততালি, চিরন্তন অপেক্ষা সাময়িকের আরাধনা যাহারা করে, তাহাদের ইতিহাস নাই, তাহাদের আত্মময়াদানোদগ্ধ নাই। এ জাতির মধ্যে সেই সবচেয়ে ভীষণা, যে আপনার নিরুত্ত সাধন-গৃহ ত্যাগ করিয়া চৌরাস্তায় মাতামাতি করে না, যে যশকে ত্যাগ করিয়া সত্য ও স্নানপের আরাধনা করে। সাহিত্যিক যশের সম্পর্কে এই কথা হয় ত সর্বাংশে ঠিক নহে—অর্থাৎ সমসাময়িক সমাজের প্রাণমনের ভিত্তিতে যে আঘাত করিতে পারে সেই যশস্বী হয়, এবং তাহা অসম্ভব নহে। কিন্তু চিরন্তন সাহিত্যেরও একটা মনোভূমি আছে, সেখানে যে প্রতিষ্ঠা তাহা লোকায়ত না হইতে পারে কিন্তু জাতির স্মৃতিশক্তি ও বিচার-বুদ্ধি যদি সেদিকে বিন্দুমাত্র প্রসারিত না হয়, তবে 'পূজাপূজাবাটিক্রমের' যে পাপ অস্বতঃ সেই পাপেও তাহার অদোগতি অনিবার্য। হেম-নবীনের যুগ বলিতে আমরা যাহা বুঝি তাহা সে যুগের একটা দিক মাত্র; যে আত্ম-প্রসাদমূলক কল্পনা সেকালের সমাজকে অতি স্থূল রসায়নাদে পরিভূষ্য করিয়াছিল তাহা সেকালের সাধারণ শিক্ষা-দীক্ষার পরিচায়ক বটে। কিন্তু যে উৎকর্ষ—অতীতের সহিত বর্তমানের মিলন ঘটাইয়া একটা ঐক্যতবে আরোহণ করিবার যে আগ্রহ—কেবল সহজ আত্মপ্রসাদ নয়—মানসিক ও আধ্যাত্মিক এবং সেই সঙ্গে সামাজিক ও নৈতিক সমস্তার তাড়নায় যে গভীরতর আন্দোলন—সে যুগে বাঙ্গালী জাতির স্বভাবসিদ্ধ ভাব-প্রবণতার মধ্যেও সম্ভব ছিল, তাহারই প্রেরণায় সুরেন্দ্রনাথ কাব্য-রচনা করিয়াছিলেন। বড় বড় ঘটনা ও কাহিনী অবলম্বন করিয়া যে ভাবোচ্ছ্বাসময় কাব্য হেমচন্দ্র ও নবীনচন্দ্র রচনা করিয়াছিলেন—আশ্চর্যের বিষয়, তাহাদের কৃত্রাপি বক্তৃতার বাগ্ভঙ্গি ছাড়া, খাঁটি কাব্যগুণযুক্ত বাণী-সৃষ্টির পরিচয় পাওয়া যায় না। ইংরেজিতে যাহাকে gift of phrase-making বলে, এই দুই বিখ্যাত কবির নিপুণায়তন কাব্যরাশির মধ্যে তাহার প্রমাণ এতই অল্প যে, একটিও মনে পড়ে কিনা সন্দেহ। সুরেন্দ্রনাথের স্বভাবতন কাব্যকীর্তির প্রসঙ্গে দুইটি গুণের বিশেষ উল্লেখ করা যাইতে

পারে—প্রথম, তাঁহার কাব্য-যোজনায় মৌলিক ভঙ্গি এবং দ্বিতীয়, তাঁহার ভাব-চিন্তায় মৌলিকতা। তথাপি তাঁহার কবিশক্তির অসম্পূর্ণতার কথা স্বরণ করিলে স্বতঃই এই প্রশ্ন জাগে যে, ভাব ও ভাষায় এমন শক্তি সত্ত্বেও তিনি হেম-নবীনীর মত কাব্যরচনার প্রয়াস পাইলেন না কেন? তিনি যখন সে ধরণের কাব্য লেখেন নাই তখন বুঝিতে হইবে তাঁহার সে শক্তি ছিল না। কিন্তু সুরেন্দ্রনাথ সৰ্ব্বদে এই প্রশ্নের একটু বিস্তারিত আলোচনার প্রয়োজন আছে। ব্যক্তিগত প্রতিভা এবং যুগপ্রভাব এই দুইএর সম্বন্ধে-বিচারে আমরা যে তত্ত্বে উপনীত হই, মনে হয়, সুরেন্দ্রনাথের কবি-কীর্তির মধ্যে তাহারই একটি প্রকৃষ্ট প্রমাণ রহিয়াছে। সুরেন্দ্রনাথের প্রতিভার এমন একটা বৈশিষ্ট্য আছে, যাঁহা সেকালের পক্ষে একটু অসাধারণ, সমসাময়িক অপর কবিগণ যে ধরণের কাব্য রচনা করিয়া যে খ্যাতি লাভ করিয়াছেন সুরেন্দ্রনাথ তাহা করেন নাই—ইহা নিশ্চিত; হয় ত, তাঁহার প্রতিভার এই বৈশিষ্ট্যই তাহার জন্ত দারী, কিন্তু তাঁহার রচনাগুলির মধ্যে এমন কয়েকটি গুণ বর্তমান যাঁহা সেকালের খ্যাতনামা কবিগণের রচনার যুক্ত হইলে, তাঁহাদের কবিকীর্তি কেবল সমসাময়িক প্রতিষ্ঠা লাভ না করিয়া, পরবর্তী কালের উন্নত রস-পিপাসার উপযোগী হইতে পারিত—কল্পনার সহিত সংযম, ভাবের সহিত ভাবুকতা এবং বৃথা শব্দাভ্যুত্থানের পরিবর্তে বাক্য-রচনার গূঢ়তর রসধ্বনি ও অর্থগৌরবের সমাবেশ হইত।

* * *

বাংলার কবি-সমাজে উল্লেখিত এই কবির সম্বন্ধে আর একটা কথাও মনে হয়। আমি বাঙ্গালীর স্বভাবের একটা দোষের উল্লেখ করিয়াছি। বাঙ্গালী হৃদয়প্রিয়, অর্থাৎ বর্তমানের সাফল্যকে সে যেমন বরণ করিয়া লইতে উৎসুক, চোখের সামনে প্রত্যক্ষভাবে বাঁহাকে বড় হইয়া উঠিতে দেখে তাহার প্রতি বাঙ্গালীর যেমন প্রভা, তেমন আর কিছুই প্রতি নহে। কোনও কিছুর প্রেষ্টম-প্রমাণে একটা দেশ-কাল-নিরপেক্ষ আদর্শের সন্ধান ও তাহার প্রতিষ্ঠা যেন এই অভিশপ্ত বর্তমান-সর্বস্ব, ব্যস্তবাগীশ জাতির প্রকৃতবিরুদ্ধ। জানি না, এই অর্থেই বাঙ্গালী ‘আত্ম-বিস্মৃত জাতি’ কিনা। কবি সুরেন্দ্রনাথের জীবদ্দশায় তাঁহারই দোষে, তাঁহার রচনাগুলি সুপ্রকাশিত হয় নাই। প্রথমতঃ তিনি সে বিষয়ে অভিশপ্ত

নিম্পূহ ছিলেন, তারপর যাঁহা কিছু প্রকাশিত হইত তাহার অধিকাংশে কবির নাম থাকিত না। বাঁহাতে নাম থাকিত তাহারও অধিকাংশ অভিশপ্ত ক্ষণজীবী পত্রিকায় প্রকাশিত হওয়ার এবং পরে সংগৃহীত না হওয়ার নষ্ট হইয়াছে। এবং সর্বশেষে, কবির শ্রেষ্ঠ রচনা মহিলা-কাব্য, তাঁহার মৃত্যুর পরে প্রকাশিত হইয়াছিল।

যাঁহারা দীর্ঘজীবীও নহেন এহেন সমাজে তাঁহাদের পরিচয় লুপ্ত হওয়ার আশঙ্কা নহে। রসবোধ বা রসের উচ্চ আদর্শের কথা নয়; বাঙ্গালী শিক্ষিত ও অশিক্ষিত—সকলেই জনরবেণ, বহুল প্রচুরের, হৃদয়গের এবং ব্যক্তিগত সামাজিক প্রতিষ্ঠা-পক্ষপাতী। এই জন্তই আমাদের সাহিত্যের, বিশেষ করিয়া নব্য সাহিত্যের ইতিহাসে, অসাধারণ প্রতিভা অথবা সাময়িক নানা অল্পকাল অবস্থার স্বযোগ ব্যতিরেকে কেহ প্রতিষ্ঠা লাভ করিতে পারেন নাই। এবং এই একই কারণে, সাময়িক প্রতিষ্ঠা ভিন্ন আর কিছু বড় বেশী কাঁহারও ভাগ্যে ঘটে না। একটি দৃষ্টান্ত বর্তমান হইতেই দিব। কবি সত্যেন্দ্রনাথের যশোভাগা ইতিমধ্যেই ক্ষীণ হইয়া আসিয়াছে—জীবিতকালে তাঁহার যে কারণে যে প্রতিষ্ঠা ঘটিয়াছিল, বাঁচিয়া থাকিলে হয় ত তাঁহা এখনও অটুট থাকিত।—অবশ্য যদি প্রতি মাসে তিনি এক এক গুচ্ছ কবিতা (সাময়িক খটনা অবলম্বনে লিখিত হইলেই আরো ভাল) প্রকাশ করিতে পারিতেন। কিন্তু তিনি বাঁচিয়া নাই—ইহাই তাঁহার সব চেয়ে বড় দুর্ভাগ্য।

* * *

সুরেন্দ্রনাথের কবি-প্রতিভা ও তাহার বৈশিষ্ট্যের কিঞ্চিৎ পরিচয় দিব। মনে রাখিতে হইবে, তখন হেম-নবীনীর যুগ। মাইকেল কেবল মহাকবি নামটি মাত্র খেতাবস্বরূপ লাভ করিয়া বিদায় হইয়াছেন, কবি বিহারীলাল তখন কবিই নহেন। সেই কালে কাব্যের সেই বিষয়-গৌরব ও ভাষার বক্তৃতাত্মক ঘনঘটাঁর যুগে আমরা এমন একটি কবিতার সাফল্য লাভ করি—

হের দেখে জলিয়াছে প্রাণীপ সন্ধ্যার—

দেখরূপে বৃন্ত ধরা 'পরে!

চারিদিকে ছায়া পড়ে কাকের কাকার

আলো-বীণ আবার সাগরে!

ললিত লীলায় কাহ
হেলে ছলে বিনা বাহ,
শিখার শরীর মাঝে নড়ে যেন প্রাণ,
দীপ নয়— যেন কোন দেব বিভ্রম !

দূর হতে রূপ কিবা হয় দয়শন,
চৌমিকে কিরণ পড়ে চিরে,
আঁধারের মাঝে তায় দেখায় কেমন
জবা যেন ঘুমনার নীরে !
আঁধারের কাণো কাহ,
তার অস্ত্রাঘাত প্রায়,

দীপ দেখি রক্তমাখা দন্তহীন হেন,
কাল কেশে কামিনীর পদ্মগাণ যেন !

কি ফুল ফুটেছে তাহা অন্ধকার বনে,
নদীপারে প্রদীপ সন্ধ্যার
প্রিয়মুখ ধান যেন প্রবাসীর মনে,

যেন শিশুহৃত বিষবার :
হরে গেছে সর্বনাশ
আছে মাত্র এক আশ,
যেন নরকুদয়ের দেখায় আভাস,
মেঘের মণ্ডলে যেন মঙ্গল প্রকাশ ।

বদনের কাছে বাতি জননী চুলায়,
খল খল হাসে শিশু তায়,
আভায় আভায় মিশে, শোভায় শোভায়,
হেরে মাতা স্নেহের নেণায় ।
আগারে বালক মেলা,
ছায়-ধরাধরি খেলা,
হেরি' অবীণেরা হাসে, গণে না আপন
ছায়-ধরা খেলাতেই কাটালে জীবন !

১২৮৭ সালে, 'নলিনী' নামক পত্রিকায় এই কবিতাটি প্রকাশিত হয়—তারপর, ইহাকে আর কোথাও পাওয়া যায় নাই। সুরেন্দ্রনাথের কবি-কল্পনার বৈশিষ্ট্য এই কবিতাটির মধ্যে পরিষ্কৃত হইয়া আছে, অতএব আমি এই কবিতাটি একটু বিশ্লেষণ করিয়া দেখিব। প্রথমেই চোখে পড়ে ইহার গঠন-মৌলিক—ইহাতে যে stanza form ব্যবহৃত হইয়াছে, তাহা সেই সময়ে বাংলা কবিতায় সর্বপ্রথম আমদানী হয় বটে, কিন্তু আর কাহারও কবিতায় stanza-র এইরূপ সুস্বচ্ছ ছন্দোন্নয়ন দেখা যায় না। ইহাতেই কবির কাব্যরীতি এবং কবিমানসের পরিচয় পাওয়া যায়। যেমন শব্দগুচ্ছনে,

তেমনই চরণবিন্যাস ও ছন্দসুধমায় কবি ক্লাসিকাকাল রীতির পক্ষপাতী। তাঁহার কবিমানস ভাবপ্রধান বা sentimental নয়, ভাব-অর্থের সুসংযত প্রকাশ ও সুস্পষ্ট বাণীরূপের প্রতি তাঁহার প্রগাঢ় নিষ্ঠা আছে। ভাবের দিক দিয়া এই কবিতা কোন কোন বিষয়ে, সে যুগের অপেক্ষা পরবর্তী যুগের গূঢ়তর কবি-দৃষ্টির লক্ষণাক্রান্ত। সুরেন্দ্রনাথ ও হেমচন্দ্রের কবিতা পাশাপাশি রাখিলেই ইহা স্পষ্ট বুঝা যাইবে। হেমচন্দ্রের 'আবার গগনে কেন সুধাংশু উদয় রে' কিম্বা 'ছুঁয়ো না ছুঁয়ো না উটি লজ্জাবতী লতা' কবিতা দুটি অনেকটাই স্মরণ আছে। এই দুই কবিতার ভাববস্তু একটা মূলত উচ্ছ্বাস ভিন্ন আর কিছুই নয়, তাহাতে যে ভাববৃত্ত আছে, তাহা আমাদের দেশে যাহাদিগকে স্বভাব-কবি বলা হয় তাহাদেরই মত। রূপসৃষ্টি অপেক্ষা ভাবোচ্ছ্বাসই তাহার প্রধান প্রেরণা। সুরেন্দ্রনাথের কবিতা শুধু ভাবময় নয়, তাহা চিত্রময়। বর্তমান কবিতাটিতে আমরা যে ধরণের চিত্রাঙ্কণ দেখিতে পাই, তাহা ইংরেজী রোমান্টিক কবিদের picturoquo-প্রিয়তার অনুরূপ। বস্তুর বাস্তব আকারটির প্রতিই কবির দৃষ্টি দৃঢ়নিবদ্ধ, সেট বাস্তব আকারের অবাস্তব-মনোহর ইঙ্গিত, তাহারই রূপ রং ও রেখা আশ্রয় করিয়া নানা উপমা দ্বারা দিয়াছে। এই জাতীয় কবিদৃষ্টি অনুসন্ধান করিতে হইলে রবীন্দ্রনাথের যুগে আসিতে হয়—সে যুগে ইহা অনস্বস্তসাধারণ। কবির এই রূপসন্ধানী দৃষ্টি যেমন তীক্ষ্ণ, তাঁহার বাণীসৃষ্টিও তেমনই যথাযথ। ভাবের উপযুক্ত বাণীরূপের আবিষ্কার, বস্তুগত রূপকে শব্দগত রূপে অনুবাদ করার যে শক্তি—যাহার মূলে আছে চোখের পিপাসা এবং তদনুসন্ধী রসকল্পনার আবেগ— তাহাট এই কবিতাটির স্থানে স্থানে প্রকাশ পাইয়াছে, তাহাতেই বাংলা গীতিকাবো ভাব-কল্পনা ও প্রকাশরীতির একটি সম্পূর্ণ নূতন ভঙ্গি দেখা যাইতেছে। হেম-নবীন অথবা মধুসূদন, কেহই নবা গীতিকবিতার ভাষা গুঞ্জিয়া পান নাই—বিহারীলালই সে বিষয়ে অগ্রগণ্য, ইহা আমরা জানি। কিন্তু সুরেন্দ্রনাথ সে যুগের আর একজন মাত্র কবি, যিনি এই বাণীপ্রতিভার অধিকারী ছিলেন। ভাবের উপযুক্ত ভাষা যদি না জোটে, তবে কবিপ্রেরণা খুব গাঢ় বা গভীর নয় বুঝিতে হইবে। ছন্দোবদ্ধ গদ্যে কিবা উচ্ছ্বাসময়ী বক্তৃতার ভাষায় বাহ্য রচিত হয়, তাহাতে একরূপ অবাধ ভাবপ্রেরণার পরিচয়

থাকিলেও যে কবিত্বটি যথার্থ কাব্য সৃষ্টি করে সেই দৃষ্টির অভাবে সে কাব্য সুলভ হয় না। বিষয়-গৌরব অথবা সুপ্রসঙ্গ কল্পনাই কাব্যের উৎকর্ষের প্রমাণ নয়—কল্পনাকোশল বা রসনৈপুণ্যই কাব্যের গ্রাণ, এবং তাহা বিশেষভাবে বা একান্তভাবে প্রকাশ পায় কাব্যের বাণীভঙ্গিতে। সেকালের সুপ্রসিদ্ধ কবিগণের মধ্যে মধুসূদন ও বিহারীলাল ব্যতীত আর কাহারও কাব্যে এই বাণীনিষ্ঠার পরিচয় নাই। অথ্যাত ও বিশ্বভাষায় কবি সুরেন্দ্রনাথই আর একজন মাত্র, যাহার রচনায় কাব্য-শিল্পের সেই প্রধান লক্ষণটি একটি বিশিষ্ট ভঙ্গিতে ফুটিয়া উঠিয়াছে দেখা যায়। এই একটিমাত্র গুণের দ্বারাই আমরা কবিকে চিনিয়া লইতে পারি—প্রতিভার ছোট বড় বিচার তার পরে। যে রূপ-পরায়ণ দৃষ্টির ফলে ভাষায় এই গুণ বর্ধে, তাহার প্রমাণ উপরি উদ্ধৃত কবিতাটির মধ্যে আছে, যথা—

ললিত লীলায় কায়
হেলে ছলে বিনা বায়
শিখার শরীর মাঝে নড়ে যেন প্রাণ—
... ..
দূর হতে রূপ কিবা হয় দরশন
চৌদিকে কিরণ পড়ে চিরে...
... ..
বলনের কাছে বাতি জননী চুলায়
খল খল হাসে শিশু ভায়—
আভায় আভায় মেশে শোভায় শোভায়
হেরে মাতা ঘেহের নেশায়—
... ..

এ ভাষা বক্তৃতার ভাষা নয়, শব্দব্যবহারের ঘনঘটাই এ কাব্যের অধিষ্ঠানভূমি নয়। ইহাতে আছে কবিত্বটির বস্তু-রূপ-নিষ্ঠা এবং সেই রূপকে তদনুরূপ শব্দ-যোজনা দ্বারা পাঠকের ও চক্ষু-গোচর করা। ‘হেলে ছলে বিনা বায়’ এবং ‘চৌদিকে কিরণ পড়ে চিরে’ যেমন বস্তু-রূপনিষ্ঠার পরিচয়, তেমনি ‘আভায় আভায় মেশে শোভায় শোভায়’ কবির স্বল্প সৌন্দর্য-দৃষ্টি এবং ‘হেরে মাতা ঘেহের নেশায়’—ঐ ‘ঘেহের নেশায়’ বাক্যটি ভাব-প্রকাশক ভাষাসৃষ্টির নিদর্শন। বস্তুতঃ ‘ঘেহের নেশায়’ বাক্যটি যেখানে যে অর্থে প্রযুক্ত হইয়াছে তাহাতে উহা একটি inevitable phrase হইয়া উঠিয়াছে। কত নয়ল সহজ অথচ কত বখাষ! কবিতাটির মধ্যে কয়েকটি

উপমা আছে—উপমাগুলি ভাবের চিত্তরূপ, অথবা ভাবময় চিত্র। একটি দীপশিখা দেখিয়া কবিচিন্তে যে রসসংকার হইয়াছে তাহারই প্রেরণায় কবি নানারূপে সে সৌন্দর্য্য দেখিতেছেন, এই দেখারও যেমন মৌলিকতা আছে, তেমনি তাহার সঙ্গে সঙ্গে যে যে ভাবের উদয় হইতেছে তাহাও বাস্তব রূপকে অতিক্রম করে নাই; তাহা কষ্ট-কল্পনাও conceit নহে। বস্তুর অন্তরালে তাহারই যে ছায়া ভাবরূপে বিরাজ করে—যে রূপ, যে রং, যে রেখা চাক্ষুষ করিতেছি, তাহারই সহিত যে আর এক সত্তা ওতপ্রোতভাবে জড়িত হইয়া আছে—কবিকল্পনা তাহাকে আবিষ্কার করিয়া, বস্তু-জগত ও ভাব-জগতের মধ্যে যে সেতু যোজনা করেন, এই কবিতাটির কল্পনামূলে কবির সেই প্রেরণা কণ্ঠ করিয়াছে। অনেক কাব্যে উপমা কবিতার অলঙ্কার মাত্র, উহা মূল কল্পনাকে পল্লবিত করিয়া তোলে, কিন্তু এই কবিতায় উপমাই মুখ্য, তাহাই উহার রস, তাহাই রূপ। তথাপি উপমাগুলি একজাতীয় নহে—আলঙ্কারিক উপমাও আছে—কিছু conceit বা কৃত্রিমতার ছাপ ঢই একটিতে আছে, যেমন—‘জবা যেন যমুনার নীরে’। কিন্তু—

আধারের কালো কায়,
তাঁহে অন্ধাখাত প্রায়
দীপ দেখি রক্তমাখা ক্ষত-স্থান হেন...

এখানে কল্পনার আভিশয়া আছে, কিন্তু কৃত্রিমতা নাই। বরং এই ধরণের উপমাই কাব্যের রোমান্টিক প্রবৃত্তির—অনুভূতপূর্ব্ব বিষয় রসের—grotesque ও bizarre-এর—নিদর্শন। উহা সম্পূর্ণ modern। কল্পনার এই হৃৎসাহস, অথচ অনিবার্ধ্যতা সুরেন্দ্রনাথের কবিত্বশৈলীর একটি বিশিষ্ট লক্ষণ। তাহারই কাব্যে এক একটি মৌলিক ভাব-চিন্তা একটি মাত্র উপমায় নিঃশেষ হইয়াছে—তড়িত-চমকের মত প্রকাশ পাইয়া মিলাইয়া গিয়াছে। এমন অনেক ভাব, এমন মৌলিক কল্পনার চকিত আভাস—পরবর্তী কালের কবিগণের কাব্যে এক একটি সম্পূর্ণ কবিতার আশ্রয় হইয়াছে। এ সম্বন্ধে পরে আলোচনা করিব।

কি ফুল ফুটেছে আঁধা অন্ধকার বন

ইহার মধ্যেও আলঙ্কারিকতার প্রয়াস আছে—তথাপি কাব্যহিসাবে সার্থক হইয়াছে। বনের সহিত অন্ধকারের তুলনা এবং সেই বনে প্রস্ফুটিত একটি মাত্র ফুলের সঙ্গে দীপ-

কান্তির সাদৃশ্য কল্পনা-চাতুর্যের পরিচায়ক হইলেও, এক প্রকার সুলভ-বোধের তৃপ্তি সাধন করে। উপমাটি আরও সুলভ হইয়াছে ভাবার গুণে—সুরেন্দ্রনাথের ভাবার সংক্ষিপ্ত স্বাক্ষর ভঙ্গি সংকুত কাব্যের উৎকৃষ্ট উপমার সৌন্দর্যের অমূল্য। কেবল মাত্র ‘অন্ধকার-বনে’ এই phraseটিই উপমার সবটুকু রস ধারণ করিয়া আছে। কিন্তু—

নদীপারে প্রদীপ সন্ধ্যায়,

শ্রিয়ম্বৎ ধান ঘেন প্রবাসী মনে,

যেন শিশুসুত বিধবার।

এই দুইটি পর পর ক্রত-অনুসারী উপমায় শুধু ভাবের অকৃত্রিম চমৎকারিত্ব নয়, বাস্তব-অনুভূতির যে প্রাণময়তা প্রকাশ পাইয়াছে—বিশেষতঃ যেন “শিশুসুত বিধবার” এই অতি সংক্ষিপ্ত বাক্যটির মধ্যে যে বস্তুনিষ্ঠ কল্পনার পরিচয় আছে—সে যুগের সেই সুলভ ভাবোচ্ছাসময় কবিত্বের দিনে তাহা সচরাচর মিলিত না। অথবা মিলিলেও তাহা প্রকাশ-কৌশলের অভাবে কাব্যশ্রী লাভ করে নাই। বিপুল অন্ধকারের মধ্যে একটি মাত্র প্রদীপ মিটমিট করিয়া জ্বলিতেছে, সে কেমন?—“যেন শিশুসুত বিধবার!” কেবল বিধবার এক মাত্র পুত্র নয়—শিশুসুত! দুই তিনটি মাত্র শব্দেই সবটুকু অর্থ প্রকাশিত হইয়াছে—তাহার অধিক আর একটিমাত্র শব্দ থাকিলেও যেন উপমাটি এমন অর্থপূর্ণ হইত না। এই উপমা দুটির প্রথমটি ভাবপ্রধান, দ্বিতীয়টি বাস্তব অনুভূতিপ্রধান। কিন্তু দুইটিই পাশাপাশি বিচ্যমান। শেষেরটি খাঁটি ক্লাসিক্যাল; যাহা প্রত্যক্ষ, সুপরিচিত ও লোকায়ত, যাহা ব্যক্তিগত কল্পনাবৃত্তির আশ্রয় নহে—যাহা চিরযুগের সাধারণ মানবপ্রকৃতি ও মানবভাগ্যের অভিজ্ঞতা-মূলক, তাহাকেই যদি ক্লাসিক্যাল বলা যায়, তবে সুরেন্দ্রনাথের কাব্যপ্রকৃতি ক্লাসিক্যাল, ইহাটী তাঁহার প্রবলতর প্রবৃত্তি। উপরি উক্ত উপমাটি তাহারই নিদর্শন। এখানে যে অভিজ্ঞতা কবিকল্পনার আশ্রয় হইয়াছে, তাহা মাছুষ মাত্রেরই সুপরিচিত, এ জন্ত একরূপ রসসংবেদনার কোনও বাধা নাই, হৃদয়তন্ত্রী সহজেই বাজিয়া উঠে। মেঘনাদ-বধ কাব্যের এই পংক্তি কয়টিও এই জাতীয় কাব্যের দৃষ্টান্তস্থল। মেঘনাদ হত হইলে, কৈলাসে ধূস্রী রাবণের অবস্থা স্মরণ করিয়া হৈমবতীকে বলিতেছেন—

এই যে শিশুশ, সতি, হেরিছ এ করে
ইহার আঘাত হতে গুরুতর বাজে
পুরণোক! চিরহারা হায় সে বেদনা—
সমস্ত কাল তারে না পারে হরিতে!

এখানে কবি যাহা বলিয়াছেন তাহা সর্বজনজনদয়বশ্য, স্থান, কাল ও পাত্রের সংযোগে এত অতিসাধারণ ভাববস্তু অপূর্ণ রসকল্পনায় মগ্নিত হইয়াছে; স্বয়ং মহাকাব্যের দ্বারা তাঁহার করণত্ব ত্রিশূলের আঘাতের সহিত উপমিত হইয়া, মাহুযেব সম্মানবিয়োগ-যাতনা যেমন ভীষণতা লাভ করিয়াছে, তেমনই তাহা ভাবগম্ভীর হইয়া উঠিয়াছে। মহাকাব্যের উপযুক্ত উপমাই বটে। এই Epic সুর অবশ্য সুরেন্দ্রনাথের উপমায় নাই, থাকিতে পারে না; তথাপি কল্পনার যে ক্লাসিক্যাল প্রবৃত্তির কথা বলিয়াছি, সুরেন্দ্রনাথের গীতি-কবিতায় তাহাই প্রবল। কিন্তু এই বাস্তবানুভূতি ও তজ্জনিত ভাবুকতাই কিছু অতিরিক্ত হওয়ায় কল্পনা অপেক্ষা চিন্তার দিকেই কবি-মানসের পক্ষপাত দেখা যায়, এত জটিল কবিতাটির শেষের কয় ছন্দে যে ভাবুকতার ভঙ্গি আছে, তাহা খাঁটি কাব্যরসের উপাদান নহে—তান অপেক্ষা ভাবনা, কল্পনা অপেক্ষা জল্পনা এবং রাগ অপেক্ষা বৈরাগ্যের প্রাধান্যই তাহাতে বেশী, তথাপি ‘ছায়াধামনি থেলা’ এই একটি phrase লেখকের কবিশক্তির পরিচয় দিতেছে। অস্বার্থ শব্দযোজনার যে কবিশক্তি, যে শক্তির অভাব ঘটিলে কবি বাণীর প্রসাদলাভে বঞ্চিত আছেন বুঝিতে হইবে, সুরেন্দ্রনাথের রচনায় মৌলিক ভাবসম্পদের সঙ্গে সেই শক্তির পরিচয়ে যুদ্ধ হইতে হয়। তাঁহার কাব্যের বিস্তারিত আলোচনা পরে করিব, তাঁহার প্রতিভার বৈশিষ্ট্য বিচারকালে সে প্রতিভার সনাক্তকর্তার বাধার কথাও বলিব। পরিচয়ের প্রথম অবসরে, আমি একটা কথা বিশেষ করিয়া বার বার উল্লেখ করিতেছি, তাহা এই যে, সে যুগের কবিসমাজে এমন একজন কবির স্থাননির্দেশ হয় নাই, নব্য বাংলা কাব্যের ইতিহাসে তাঁহার এটি বিশিষ্ট স্থান আছে, সেকালের অক্ষম, অপটু পণ্ডরচয়িতাদের কবিতারণ্যে তাঁহার রচনা, ভাব ও ভাবার জলন্ত স্বাতন্ত্র্যে দীপ্তি পাইতেছে। এই স্বাতন্ত্র্যের জন্ত সুরেন্দ্রনাথের রচনা কেবল সে যুগের সাহিত্যের ইতিহাস আলোচনা হইতেই নয়—নব্য বাংলা কবিতার একটি বিশিষ্ট ও সবল ভঙ্গিরূপে সাহিত্য হিসাবেও

স্বাভাবিক। সুরেন্দ্রনাথের কাব্যচর্চায় আমরা সে যুগের একটি অবশ্যজ্ঞাবী প্রবৃত্তির পরিচয় যেমন পাই এবং সে হিসাবে তাহা যেমন অমূল্যবোধগা, তেমনই তাঁহার কবিতার দেশী বিদেশী উভয়বিধ পুরাতন কাব্যরীতির পক্ষপাতী কবিমানস, এবং সেই সঙ্গে সেকালের বাংলা গীতিকাব্যে, কবিকল্পনার সঙ্গে বাহিরের বস্তুজগতের ঘনিষ্ঠতর সংস্পর্শে যে গূঢ়তর ভাব-চিন্তা ও তদনুযায়ী নূতন ভাবানিষ্ঠাণের স্বাভাবিক প্রেরণা আসন্ন হইয়া উঠিয়াছিল, তাহার সূচনা লক্ষ্য করা যায়। পূর্বে বলিয়াছি, বিহারীলালেন ধ্যান-প্রকৃতি খাঁটি লিরিকের ভাষা ও সুর ধরাইয়া দিতে সক্ষম হইয়াছিল। রবীন্দ্রনাথ, অক্ষয়কুমার, দেবেন্দ্রনাথ, এই তিনজনেরই কবিপ্রেরণা ও বাণী-রচনার বিহারীলালের ভাষা ও সুর এবং কল্পনাভঙ্গি যে অন্ততঃ একটা আদর্শরূপেও পথ নির্দেশ করিয়াছে, তাহা অস্বীকার করা অসম্ভব নয়। এই হিসাবে বিহারীলালকেই নব্য গীতিকবিতার শুকতার বলিয়া উল্লেখ করা যাইতে পারে। সুরেন্দ্রনাথের কাব্যে গীতিকল্পনার সেই রসাবেশ নাই—সেই subjective বা অন্তর্মুখী ভাবসাধনার আবেগ তাহাতে নাই। তাঁহার কবিতার সর্ববিধ আবেগ ধ্যান-কল্পনা অপেক্ষা ভাবুকতার দ্বারা, বস্তুগত দৃষ্টি বা বাস্তব অভিজ্ঞতার শাসনে অতিশয় সংযত। হেম-নবীরের কল্পনার রোমান্টিক প্রবৃত্তি, কাব্য-রস অপেক্ষা বিবর-গৌরব, সৌন্দর্য্য অপেক্ষা নৈতিক আদর্শের দিকে অধিক ঝুঁকিয়াছিল—কাব্যের অতিপ্রায় ক্লাসিক্যাল

হইলেও কল্পনার সেই সংযম ছিল না, অতিরিক্ত ভাবোচ্ছ্বাস রসস্রষ্টা অপেক্ষা বস্তুতার আবেগ—অধিক হওয়ার তাঁহাদের মহাকাব্য রচনার প্রয়াস সাফল্যমণ্ডিত হয় নাই। তথাপি যে ধরণের কাব্য সে যুগের বাঙ্গালীর পক্ষে উপাদেয় ছিল, তাঁহারা তাহা রচনা করিয়া কবিশ্বরের অধিকারী হইয়াছেন। সুরেন্দ্রনাথ, বিহারীলাল বা হেম-নবীন, এই দুয়ের কোনও পক্ষেরই সমকক্ষ ছিলেন না। অতিশয় সূহৃৎ ও সবল চেতনা, তীক্ষ্ণ বস্তুগত দৃষ্টি, ঐকান্তিক সহানুভূতি, হৃদয়বিচার এবং অতিশয় সঙ্কল্প রসাবেশ—এই সকলের সমবায়ে তাঁহার কবি-প্রকৃতি এমন একটি স্বাভাব্য লাভ করিয়াছে, যাহাতে সহজেই তাঁহাকে পৃথক করিয়া লওয়া যায়। মনে হয়, বাঙ্গালীর প্রতিভার যে আর একটি লক্ষণ আছে—কেবল ভাবোচ্ছ্বাসই নয়, প্রথম ভাবুকতা; কল্পনাবিলাস নয়, অতিজাগ্রত বুদ্ধিবৃত্তি, বাস্তব চেতনাগ্রহণ রসবোধ, সুরেন্দ্রনাথের প্রতিভায় তাহারই এক অভিনব উন্মেষ ঘটয়াছে। আমি যে কবিতাটি উদ্ধৃত করিয়া কবি-পরিচয় আরম্ভ করিয়াছি তাহা সুরেন্দ্রনাথের কল্পনাভঙ্গি ও প্রকাশ-কৌশলের একটি সুন্দর নিদর্শন বলিয়া গণ্য হইতে পারে, রসিক পাঠক মাত্রই বুঝিতে পারিবেন ইহাতে কোন ধরণের কবিপ্রেরণা আছে। ভূমিকা স্বরূপ এই আলোচনার পরে আমি অতঃপর সুরেন্দ্রনাথের কাব্যসাধনার কিস্তি ইতিহাস এবং তাঁহার কবিশক্তির কণ্ঠস্থিত বিস্তৃত পরিচয় দিবার মানস করিয়াছি।

আলোচনা

১৮৬০-৬১-৬২-৬৩

‘ত্রীশিক্ষাবিধায়ক’-রচয়িতা

পণ্ডিত গৌরমোহন বিদ্যালঙ্কার

পত ভায় মাসের ‘বঙ্কী’তে প্রিন্ট চারকজ রায় মহাশয় ‘ত্রীশিক্ষাবিধায়ক’ পুস্তকের লেখক পণ্ডিত গৌরমোহন বিদ্যালঙ্কারের পরিচয়প্রসঙ্গে দুই চারি কথা লিখিয়াছেন। আমার বিবাস, সেকালের সংবাদপত্রের পৃষ্ঠাগুলি সফল অনুসন্ধান করিলে এখনও তাঁহার সম্বন্ধে অনেক কথা জানা যাইতে পারে। সত্যি পুরাতন সংবাদপত্র হইতে জানিতে পারিয়াছি যে, বিদ্যালঙ্কার মহাশয় দুই বৎসর বোম্বাইতে সহিত সুল ও সুলবুক সোসাইটির কাজ করিবার পর খেব খাতিপুত্রের নিকট হুণ-স্বাক্ষরের মূল্য হইয়াছিলেন। ১৮৬৩ সালের ৮ই জুন তারিখের ‘সমীচীর বর্ণন’ে একখানি পত্র প্রকাশিত হয়। পত্রখানি এইরূপ :-

“...পরশুরা গুনিতেছি যে হুণস্বাক্ষরের মূল্য প্রাপ্ত গৌরমোহন বিদ্যালঙ্কার ভট্টাচার্য্য যোড় ও পক্ষপাত ও হিসাব খেব ও সাংসর্গ্য প্রভৃতি ইহা ধর্ম্মত প্রজ্ঞার্যের বিবরণ ভজন দ্বারা তাহার্যের সন্তোষ লক্ষ্যইতেছেন তাহাতে তদনুযায়ী আপামর সাধারণ লোক উক্ত ব্যক্তির প্রতি প্রীতি আছে ঐ মূল্য ২০ বৎসর পর্যন্ত সুল ও সুলবুক সোসাইটির প্রিন্টেটের কাঁচা নিরপরাধে হুণস্বাক্ষরে নির্বাহ করিয়া তদনুযায়ী সন্তোষ সেক্রেটারি ও খেবর ও প্রেসিডেন্ট প্রভৃতি অনেক মহানবিন সন্তোষ লোকের হুণ্যতি পাত্র হইয়াছেন সংপ্রতিও তাহা প্রজ্ঞার্যের ও সন্তোষ লিখন্যের দ্বারা কাঁচা সম্পন্ন করিতেছেন অতএব এতদ্বিন দ্বারা বিবরণ আহার্যের লিখা আবস্তক কারণ প্রথমতঃ সকলেই উক্ত মূল্যের সমগ্রিত জ্ঞাত হইয়া তদনুযায়ী কাঁচা করিবেন ইহাতে সন্তোষ হিত ইহাও সম্ভাব্য বিজ্ঞান-মোক্ষবিপ্লবিত ইহা জ্ঞাত হইলে এতদ্বিন প্রাতঃবিবাকবর্ণের প্রতি বিবরণ করিবেন।”

হানাদ বন্দোপাধ্যায়

চেখভের ডার্লিং

—শ্রীমজনীকান্ত দাস

অসম্ভবের করি না সাধনা, চাহি না নিত্যপ্রেম,
ততটুকু ঘোরে ভালবাস তুমি, ষতটুকু থাকি কাছে,
যত দূরে যাই ততখানি যেয়ো ভুলে ।
জানি, বিদায়ের কালে
তোমার চোখের ছল-ছল-করা জলের অন্তরালে
নুকাইয়া আছে, থাকিবে নুকায়ে, তুমি না জানিতে পার-
প্রেমের পীড়ন হইতে তোমার মুক্তির হাসিখানি ;
উঠিবে শিহরি ভাবিতেও সেই কথা,
সেই হাসি তবু জাগিবে সত্য হয়ে ।

যুগে যুগে এই মাটির ধরণী সাধিয়াছে জনে জনে,
করিয়াছে পূজা লাখো মনুষ্যের
লক্ষ মনুরে, মনু-সন্তান লাখো লাখো মানবের ;
স্বতির বেদীতে অমর করিয়া পূজা করি বহুদিন
বিস্মৃতিজলে শেষে ফেলিয়াছে টানি ।

চেখভের ডার্লিং—

পূজিতে একের একের পূজাই ভেবেছে সত্য বলি,
ভেবেছে, তাহাই সত্য নিত্যকাল ।
এক চল গেছে, অপরে আসিয়া লইয়াছে তার পূজা,
একের ভুলিতে এক নিমিষেরও লাগেনি অধিক কাল,
কারো পূজা তার মাটির জীবনে হয়নি মিথ্যা কভু,
কারো স্বতি তার হয়নি মনের ভার—
প্রেমের এ ইতিহাস !

মাটির ধরার তুমিও ঢলালী মেয়ে,
তুমিও মাটির মেয়ে—
এই ধরণীর মাটির রক্ত করিয়া অতিক্রম
পারো না হইতে পাথর-কন্না শিবানী হৈমবতী !
জীবনে যে স্বামী, মৃত্যুতে তার ছাই-মাখা কাঁধে চড়ি
বিষুটকে খণ্ডে খণ্ডে পড় নাই পীঠে পীঠে ।
এক হও নাই বহু—
বহুরে মিলায়ে এক করিতেছ দেহ-পাদপীঠতলে ।

আমি সে বহুর এক—

দেহবেদী'পরে চাপিয়া বসেছি নিত্যদেবতারূপে,
গুরু গুরু বৃকে বিসর্জনের শুনিতছি জয়-ঢাক,
নতন দেবতা আসিতেছে পায়ে পায়ে,
বিদায় আমার আসন্ন হ'ল দেবী ।

বিদায় আমার আসন্ন হ'ল, ফোঁত নাচি করি তবু,
জেনেছি সত্য মাটির জগতে কণিকের ভালবাসা,
তোমরা মাটির মেয়ে—

এক বরষার প্রণয়-প্লাবনে পলি-পড়া বালুতে
ফোঁটে যে কস্মর, আর বরষায় ভেসে যায় স্রোতোমুখে ।
নতন করিয়া পলিপড়া বালুচরে
ফোঁটে যে নতন ফুল ।

যে ফুল ফুটিবে তাহানি গন্ধে ভরিয়া উঠিছে দিক ;
স্রোতে-ভেসে-পড়া শুষ্ক ফুলের কাঁপিতেছে পাপমন,
নতন ফুলেতে পুরানো দেবীর পূজা—
পেতেছি আভাস তার ।
আভাস পেতেছি, সে ফুলও শুকায়ে ভাসিয়া কালের স্রোতে
জমিবে আসিয়া মৃত কস্মরের ভিড়ে—
তারি অভিনন্দন !

তাই বলে তব প্রেম কি সত্য নয় ?

না হয়, নিত্য নহে ।

বিদায়-বেলার ছলছল জল ঈদ্রিতভরা চোখে
প্রেম-বেদনায় আসে নাট তব মর্ষ মণিত করি ?

তোমার ওষ্ঠপুটে,

কাঁপিয়া কাঁপিয়া উঠিছে না তব গৃঢ় জগয়ের কথা ?
পরম সত্য তাহা ।

পরম সত্য—আজি নিশিষেষে সে কথা বাটবে ভুলি,
আকাশের তারা মুছে যায় যথা প্রভাতে অরুণোদয়ে—
মুছে যায় তব এক ঠাঁই রয় স্থির ।

প্রেমসী, তোমার কণিকের এই প্রণয়ের ধূপধূমে
 নিত্য হয়েচে প্রেম-দেবতার পূজা।
 নেশা তো ছুটিয়া যায়,
 তাই বলে নেশা যতখন থাকে নহেক মিথ্যা কিছু
 বিদায়-বেলার আখিজল আর ছলছল ইজিত
 কক্কর রচনা প্রেম-বাঁধনের মুক্তির ইতিহাস,
 বিদায় হইলে শেষ।

আজি কণকাল যান বিদায়ের কণে,
 তোমার আমার প্রেমবন্ধন উঠুক নিত্য হয়ে,
 সত্য হউক কণিকের মায়াজাল।
 আমি ভুল করে ভাবি—
 তোমার অভাবে দিনগুলি মোর থমকি দাঁড়াবে থামি,
 আঁধার হইবে দিনের রোদ্ভ মম।
 তুমিও আবেগে বৃকে এসে মোর, বল হাত ছুট ধরি',
 আমি চলে গেলে চলিবে না তব দিন,
 শরীরে আমার বলিবে যত্ন নিতে,
 রাত জেগে জেগে কবিতা না যেন লিখি,
 বেশী ঝাল-বেস গেলিতে পড়ে নাহি থাই—
 আরও সে অনেক কথা।
 বলিতে বলিতে চোখ ছুটি তব আসিবে আশ্রিত হয়ে,
 উপচি পড়িবে জল,
 আমিও তোমারে বৃকে টেনে নিয়ে ছুটো বেশী খাব চুমা

তারপর তুমি আবছা দেখিবে, দাঁড়ারে নদীর পাড়ে,
 জলের তাড়নে একগাছি খড় দূরে চলে যায় ভেসে,
 ভেসে চলে যায় পল্লল ডেউরের মুখে;
 বাড়াইয়া গলা দেখিবে, দেখিবে ক্রমে
 জলের রেখায় খড়ের রেখাটি লীন,
 দেখিতে পাবে না আর।

দেখিতে পাবে না সে কথাও ভুলে দেখিবে আরেক জনে,
 নদীশ্রোত হতে মুখ ফিরাইবে যবে,
 আমাদের ভাবিয়া তারে নিয়ে গিয়ে যবে
 পরম সোহাগে জড়াবে বৃকেতে তারে,
 চেখভের ডার্লিং!
 যুগে যুগে ধরা এই করিয়াছে, তোমরা মাটির মেয়ে,
 ধাত্র সন্নিধা আলুর ফসল ফলিছে মাটির বৃকে,
 ফলিছে আগাছা স্নেহে,
 মাটির রসেতে সমান সবুজ সবে।

পাপর-কাজা সতীরে লইয়া কাঁধে
 শিব শুধু ফেরে ঋণানে ঋণানে নাচিয়া তাঁথে পৈ,
 ধরা টপ্পে তার টলমল পদভরে।

তোমরা সহজ, নিজেদের নাহি চেন,
 চেখভেরা শুধু তোমানের চিনে গভীর কক্ণাভরে,
 লিখে রেখে যায় কালের বক্ষে তোমানের ইতিকথা।

বল বল প্রিয়ে, হাসিকান্নায় গাঁথা বিদায়ের কথা,
 কর লাখে অমুযোগ—
 শুনিতে এসেছি, শুনিব তা ভালবেসে,
 শুনিব, আমাদের ভুলিবে না তুমি কাছ হতে দূরে গেলে,
 বুঝিবে, ভুলিবে কালই।
 তা বলিয়া বৃকে টানিয়া লইয়া ললাটে খাব না চুমা?
 কান হতে তব সরাসরে সরাসরে এলোমেলো চুলগুলি,
 কপোলে কেন না বুলাইব হাতখানি?
 বুলাইব হাত, ভাবিব নির্ঝিকারে,
 আরও কতদিন থাকিবে না জানি চিঠি লিখিবার পালা।

ঋণান-বিলাসী শিব,
 কাঁধ হতে মৃত সতীরে ফেলিয়া দাও!

চতুর্দশ মহাস্বপ্ন

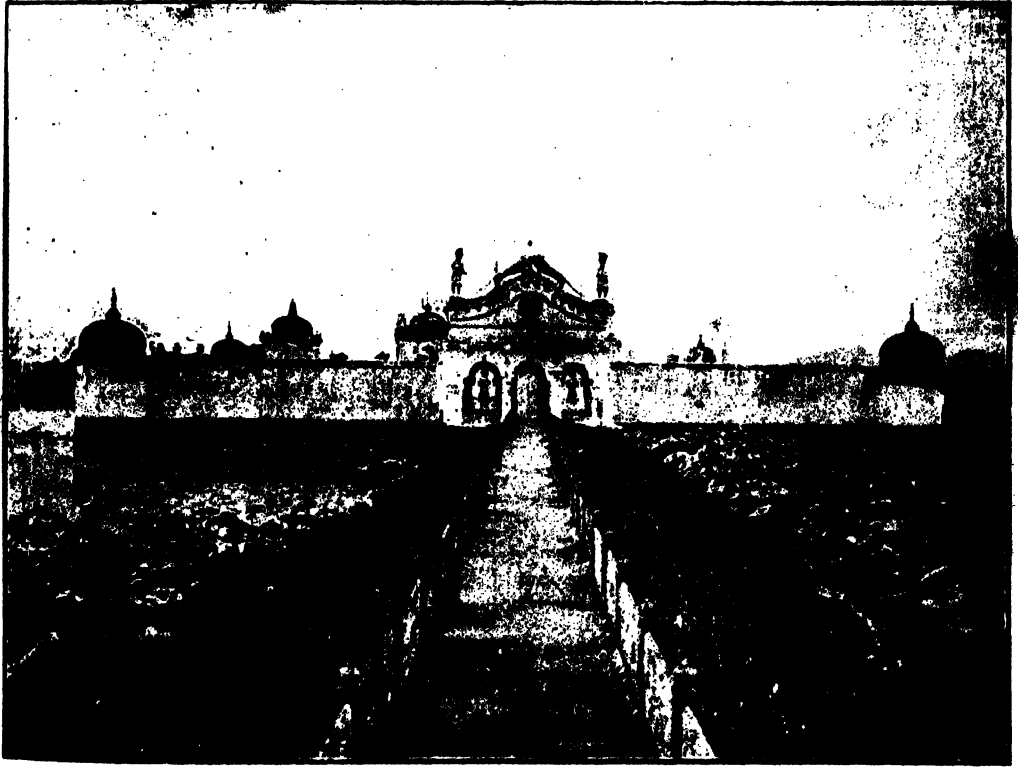
—শ্রীকিরণকুমার রায়

উত্তর-ফাল্গুনী

জৈন-কাল-বিভাগ

খৃষ্টপূর্ব ষষ্ঠ শতকে বিদেহের রাজধানী বৈশালীর নিকট-বর্তী কুণ্ডগ্রামে ক্ষত্রিয় অধিপতি সিদ্ধার্থের গৃহে মহাবীরের জন্ম হয়। জৈন সম্প্রদায়ের শ্রেষ্ঠ ধর্মগ্রন্থ কল্পসূত্রে আছে : গতি তখন গভীর, চাঁদ তখন উত্তর-ফাল্গুনীতে। এই উত্তর-ফাল্গুনী নক্ষত্রই মহাবীরের জীবনের গতি-নির্ধারক।

জৈনশাস্ত্রে কালকে একটি বলয়াকার চক্রের মত বলিয়া কল্পনা করা হয়। এই চক্রের একটি আবর্তকে কালের এক অংশ এবং প্রত্যাবর্তনকে আর এক অংশ বলা হয়। ঠিক সন্ধ্যাতের আরোহ-অবরোহের মত। আরোহ হইতেছে উন্নতিকাল, ইহাকে উৎসর্গিণী বলা হয়, অবরোহ অবনতি,



পারা পুরী : মহাবীরের নিষ্কাশ-ভূমি।

গর্ভাপহার, জন্ম, সম্রাস ও কেবল লাভ সমস্তই তাঁহার এই ক্ষেত্রে। নির্বোধ স্বাতি নক্ষত্রে। রাতে অর্দ্ধমুগ্ধ, অর্দ্ধজাগ্রত অবস্থায় ক্ষত্রিয়ানী জিশলা স্বপ্ন দেখিলেন, তাঁহার গর্ভে চতুর্দশ মূল-দ্রব্য প্রবেশ করিতেছে.....কুঞ্জর, বৃষ, সিংহ, শ্রী, পুষ্প-মালা, শবী, হৃষ্য, ধ্বজা, রক্ততপ্ত কলস, পদ্মসর, আরোহ-সাগর, বিমান, রত্ননিকররাশি ও নিধুম অগ্নিশিখা।

এই স্বপ্নকে চতুর্দশ মহাস্বপ্ন বলা হয়।

ইহাকে অবসর্গিণী বলা হয়। উৎসর্গিণীর আবার ছয়টি কালবিভাগ। ইহার প্রারম্ভে পৃথিবীর সকল জীবের চরম দুঃখের অবস্থা—শাস্ত্রে বলে দুঃখ-দুঃখ অবস্থা; তারপর সামান্য উন্নতি, কেবল দুঃখ, অতঃপর দুঃখ-সুখ; সুখ-দুঃখ, সুখ এবং সুখ-সুখের অবস্থা ক্রমান্বয়ে আসে।

আমাদের এ যুগ কিন্তু অবসর্গিণীর যুগ, ইহার প্রারম্ভে ছিল, সুখ-সুখের অবস্থা। সে সময়ে কল্পরন্ধ ছিল। মাজের

সকল প্রয়োজন এই করবৃক্ষ মিটাইতেন। জন্ম-মৃত্যুরও তখন ব্যয়হী ছিল অল্প প্রকার। এই সুখ-সুখের অবস্থা কাটিল। ক্রমে সুখ, সুখ-দুঃখ, দুঃখ-সুখের যুগ গিয়াছে। বর্তমান যুগ হইতেছে দুঃখের যুগ। মহাবীরের নির্বাপনের সাড়ে তিন বৎসর পর হইতে এ যুগের আরম্ভ হইয়াছে। ইহার কাল ২১০০০ বৎসর। এ যুগের কেহই এক জীবনে

মহাবীর। এই তীর্থঙ্করদের প্রত্যেকের এক একটি লাক্ষ্য আছে। আদিনাথ বা ঋষভ দেবের ছিল বৃষভ। অজিতনাথের হস্তী। সম্ভবনাথের অশ্ব। অভিনন্দনের কপি। স্মৃতিনাথের ক্রোধ বা চক্রবাক। পদ্মপ্রভের পদ্ম। সুপার্বনাথের স্বস্তিক। চন্দ্রপ্রভের চন্দ্র। সুবিধিনাথের মকর। শীতলা-নাথের ত্রীবৎস চিহ্ন, মতান্তরে করবৃক্ষ। শ্রেয়োংগনাথের গজের কিংবা গরুড়। বহুপূজ্যের মহিষ। বিমলা-নাথের বরাহ। অনন্তনাথের শ্বেন বা ভল্লুক। ধন্য-নাথের বজ্র। শান্তিনাথের যুগ। কুন্তনাথের ছাগ। অঙ্কনাথের নন্দ্যাবজ্র, মতান্তরে নীন। মল্লিনাথের কুন্ত। ইনি একমাত্র স্ত্রী-তীর্থঙ্কর কিন্তু দিগম্বরী। স্ত্রীলোক মোক্ষলাভ করিতে পারে ইহা বিশ্বাস করেন না, সুতরাং তাঁহারা ইহাঁকে পুরুষই বলেন। মূনি-সুত্রের কুণ্ড। নমীনাথের নীলোৎপল। নেমিনাথের পদ্ম। পার্শ্বনাথের সর্প। মহাবীরের সিংহ।

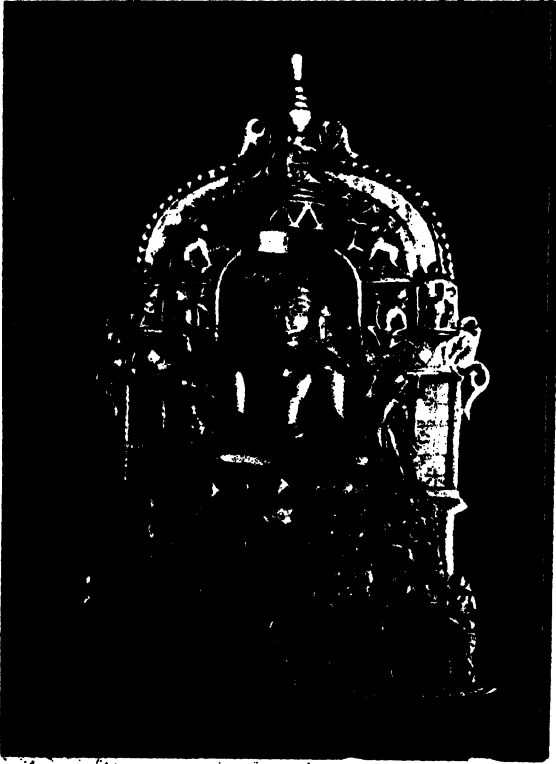
তীর্থঙ্করদের এই চিহ্নগুলির মূল্য আছে। আমরা দেখিব, পার্শ্বনাথের জীবনে সর্প এক বিশেষ মঙ্গল সাধন করে। সম্ভবতঃ অপরাপর তীর্থঙ্করদের জীবনেও তাঁহাদের চিহ্নের কোন শুভাত্মক ফল ফলিয়াছে। এ সম্পর্কে বিশেষ দ্রষ্টব্য এই যে, চতুর্দশ মহাঋষের পাঁচটি এই তীর্থঙ্করদের চিহ্নগুলির মধ্যে মেলে। যথা, হস্তী, বৃষ, সিংহ, চন্দ্র, কুন্ত। এই চিহ্নগুলির সহিত চতুর্দশ মহাঋষের কোনও সম্পর্ক আছে বলিয়া আমার জানা নাই।

প্রত্যেক তীর্থঙ্কর-জননীই তীর্থঙ্কর গর্ভে আসিব্যপ প্রাকালে যন্ত্র দেখেন, চতুর্দশ মঙ্গল-দ্রব্য তাঁহার গর্ভে প্রবেশ করিতেছে। অধিকাংশ জৈন মন্দিরে এই মঙ্গল-দ্রব্য গুলির রৌপ্য প্রতিকৃতি আছে।

কোন কোন মন্দিরে পষ্যুসনে এই চতুর্দশ মঙ্গল দ্রব্যকে নীলামে চড়ান হয়।

পষ্যুসণ

পষ্যুসন (পষ্যুসণ) জৈন সম্প্রদায়ের শ্রেষ্ঠ ধর্মোৎসব। তাত্র মাসের কৃষ্ণ ত্রয়োদশী হইতে শুরু। পঞ্চমী, সাধারণতঃ এই আট দিন পষ্যুসণের অঙ্গষ্ঠানকাল। প্রায়শ্চৈ এই উৎসব



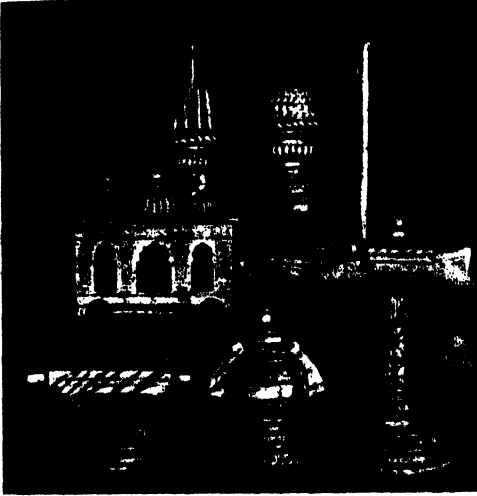
পার্বনাথের স্থপতিমূর্তি।

মোক্ষলাভ করিতে পারিবে না। ইহার পরের যুগ হইতেছে দুঃখ-দুঃখের। তখন পৃথিবীর অবস্থা চরম হইবে।

তীর্থঙ্কর

জৈন মতে এই প্রত্যেক কালবৃত্তে চব্বিশজন তীর্থঙ্করের আবির্ভাব হয়। দুঃখ-দুঃখ ও দুঃখ-যুগে কোনও তীর্থঙ্করের আগমন-সম্ভাবনা নাই। প্রথম জৈন তীর্থঙ্কর ঋষভ দেব ঋষভ-দুঃখের যুগে আবির্ভূত হইয়াছিলেন। তৎপরে আরও তেরজন জৈন তীর্থঙ্করের জন্মলাভ ও নির্বাপন হইয়াছে। সর্বশেষ

কেবল সাধু-সন্ন্যাসীদের দ্বারা আচরিত হইত। কালক্রমে সংসারীরাও সাধুদের এই অনুষ্ঠানে যোগদান করেন। বর্ষমানের জৈন সম্প্রদায়ের আবালবৃদ্ধবনিতা কর্তৃক এই উৎসব অনুষ্ঠিত হয়।



চতুর্দশ মহাশয়।

যে সময়ে এই উৎসবের সূচনা, তখন সাধুরা বৎসরের অধিকাংশ সময়েই পরিত্রাজক-জীবন যাপন করিতেন। জৈন যতি ‘অণগার,’ অর্থাৎ গৃহহীন, পথবাসী। তাঁহাকে গ্রামে হইতে গ্রামে পদব্রজে ফিরিতে হয়। ভিক্ষা দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করিতে হয়। কোন স্থানে দীর্ঘকাল অবস্থান তাঁহার নিষেধ। কিন্তু বর্ষাকালের জন্ত স্বতন্ত্র নিয়ম। বর্ষার পথ চলিলে গ্রাণিজীবন ও উদ্ভিদজীবনের হানির আশঙ্কা অধিক, তাই বর্ষার চারি মাস সাধুদের একস্থানে থাকিবার জন্ত শাস্ত্রের নির্দেশ। কিন্তু কোন এক স্থানে একাধিক বৎসর বর্ষাবাস চলিবে না। অন্ততঃ পক্ষে তিন বৎসর না কাটিলে যে-গ্রামে কোন যতি

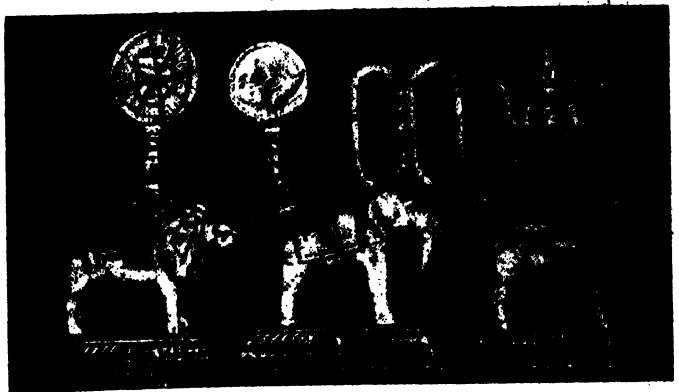
এক বর্ষা যাপন করিয়াছেন, সে-গ্রামে তাঁহার পুনর্বাস পদার্পণ পর্য্যন্ত নিষেধ। পাছে কোন গ্রামের প্রতি সাধুর পক্ষপাতসূচক অনুরাগ হয়, তাই এই ব্যবস্থা। কেননা, সাধু

‘নিগ্রাহ’; কোন প্রকার ‘গ্রাহি’র বন্ধন তাঁহার থাকিলে চলিবে না।

প্রারম্ভে এই বর্ষাকালই পণ্ডাষণের পক্ষে উপযুক্ত সময় হিসাবে নির্দ্ধারিত হইয়াছিল। এই দীর্ঘ বিরামকালই পুণ্য-গুষ্ঠানের জন্ত প্রশস্ত বিবেচিত হইত। ত্রায়ামাণ যতি ও সাধু এখনও দেখিতে পাওয়া যায়। পণ্ডাষণের জন্ত যে-সময় সেদিন নির্দ্ধারিত হইয়াছিল, এখনও তদনুযায়ী ঐ উৎসব নিষ্পন্ন হয়। সে সময়ে সাধুদের বর্ষাবাসের নিমিত্ত গ্রামাঞ্চলে উপাশ্রয় বা বিরাম গৃহ ছিল। সেখানে সাধুরা সমবেত হইয়া পণ্ডাষণ-গুষ্ঠান করিতেন। সাধুসন্ন্যাসীদের জন্ত নিষিদ্ধ উপাশ্রয় বা মঠ আজও ঐ উৎসবের জন্ত ব্যবহৃত হয়। সাধুরা সকলে সেখানে মিলিত হন, গৃহীরা তাঁহাদের নিকট হইতে শার-বাখ্যা শুনিতে যান।

প্রতিক্রমণ

পণ্ডাষণ শেষের অর্গ হইতেছে পরিপূর্ণ সেবা। সেবা বোধকার ভগবানের নিকট সম্পূর্ণ আত্মনিবেদনের অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে। উৎসব সাদ্য হইলে শক্তিমন্ত্রনির্ধিষেবে সকল জৈনই সকলের নিকট এক বৎসরের ব্যবসায়ী অন্ত্যায়ের জন্ত মার্জনা ভিক্ষা করেন। ইহাকে সপৎসরী-প্রতিক্রমণ বলা হয়। অনেকটা হিন্দুদের বিজয়া দশমীর অতিথিাদন, আলিঙ্গন, প্রণাম, নমস্কারের মত। প্রতিক্রমণান্তে দুর্গদেশে



চতুর্দশ মহাশয়।

কমাতিকার জন্ত একপ্রকার মুজিতপত্র ব্যবহৃত হয়। তাহাকে কামনা-পত্র বলে। এই পত্রের কোন ধরাবাধা ধরণ নাই, মোটের উপর বৎসরের সকল অপরাধের জন্ত মার্জনাভিক্ষাই

ইহার মূল কথা। বাঁহারা অপেক্ষাকৃত অবস্থাপন্ন, তাঁহারা স্বকীয় পরিবারের ব্যবহারার্থে নিজেদের বায়ে এই পত্র ছাপাইয়া লন, বাঁহাদের অবস্থা স্বচ্ছল নহে, তাঁহাদের জ্ঞাত বাজারে এই ধরণের মুদ্রিত পত্র বিক্রয় হয়। গুজরাটী, হিন্দী ইত্যাদি নানা ভাষায় এই সব পত্র ছাপানো বাজারে পাওয়া যায়। ইংরেজীতেও পাওয়া যায়। জনৈক জৈন ভদ্রলোকের নিকট শুনিয়াছি, হিন্দুদের বিজয়াভিবাদনের সহিত প্রতিক্রমণের একটি বিশেষ পার্থক্য আছে। হিন্দুরা আত্মীয়-স্বজনের মধ্যে সম্পর্ক অনুযায়ী প্রণাম, আলীকাদ ইত্যাদির বিনিময় করেন। কিন্তু জৈনদের প্রত্যেকে প্রত্যেকের প্রণামা, পিতা পুত্রের যেমন প্রণামা, পুত্রও পিতার তেমনই প্রণাম। বৎসরের কৃতাপরাধের জন্য প্রতিক্রমণের দিন পুত্রও যেমন পিতার মার্জনা ভিক্ষা করেন, পিতাও ঠিক তেমনই পুত্রের মার্জনা যাক্ষা করেন।

কল্পসূত্র

পঞ্চাষণের প্রধান অঙ্গ, কল্পসূত্র পাঠ। প্রথম কয়েকদিন ‘পঞ্চাষণাষ্টিক্য ব্যাখ্যান’ হইতে সাধুরা গৃহীগণকে পঞ্চাষণ-পালনরীতি পাঠ করিয়া শোনান। চতুর্থ দিনে কল্পসূত্র পাঠ আরম্ভ হয়। কল্পসূত্র অর্ধমাগধীতে লিখিত। বর্তমানে অর্ধমাগধী সাধারণের অবোধ্য। সাধুরা তাই সাধারণের বোধগম্য ভাষায় কল্পসূত্রের ব্যাখ্যা করেন। মূলতঃ কল্পসূত্র মহাবীরের জীবনী। পার্শ্বনাথ, অরিন্টেনি, স্বভদ্রদেব ইত্যাদি আরও কয়েকজন তীর্থঙ্করের প্রসঙ্গ থাকিলেও ইহার প্রধান আলোচ্য মহাবীর প্রসঙ্গ।

পার্শ্বনাথ

মহাবীর চব্বিশজন জৈন তীর্থঙ্করের সর্বশেষ। বস্তুতঃ, তিনিই জৈনধর্মকে ইহার বর্তমান রূপ দান করেন। তাঁহার পূর্বে যে তেইশ জন তীর্থঙ্করের অভ্যুদয়োন্মেষ আছে, তাঁহাদের এক পার্শ্বনাথ ব্যতীত অপর কাহারও নাম ইতিহাসে পাওয়া যায় না। পার্শ্বনাথের পিতা অশ্বসেন বারাণসীর রাজা ছিলেন, তাঁহার মাতার নাম বামা দেবী। সম্ভবতঃ ৮৭৭ খৃষ্টপূর্বাব্দে তাঁহার জন্ম, নির্বাণ মহাবীর জন্মের ২৫০ শত বৎসর পূর্বে, অর্থাৎ ৭৭০ খৃষ্টপূর্বাব্দে। পরেশনাথ পাহাড়ে

তাঁহার নির্বাণ লাভ হয়। কল্পসূত্রের হস্তাণ্ডা দুইখানি পুথি হইতে এখানে পার্শ্বনাথের জীবনীর একটি কাহিনী দুইখানি ত্রিবর্ণ প্রতিকৃতি দেওয়া হইল। একটি পুথি ভারতবর্ষের মুঘল অধিকারের পূর্বে লিখিত, অপরটি মুঘল যুগের। কাহিনীটি এই : পার্শ্বনাথ তখন রাজা, শুনিলেন কন্ঠ নামে কে একজন সাধু তাঁহার রাজ্যে কঠিন সাধন করিতেছেন। হস্তগুপ্তে আকৃষ্ট হইয়া পার্শ্বনাথ সেখানে গেলেন। কন্ঠ তখন পঞ্চায়িসংযোগে তপস্তা করিতেছেন। পার্শ্বনাথ কন্ঠকে বলিলেন, ‘আপনি সাধু, অয়িসংযোগে প্রাণিহত্যা কেন করিবেন?’ উত্তরে কন্ঠ তাঁহাকে রক্তবাক্যে প্রয়োগ করিলেন, বলিলেন, ‘তুমি বিলাসী, ঐশ্বর্যের পক্ষে ডুবিয়া আছ, তুমি আমার কর্তব্যাকর্তব্য কি বুঝিবে?’ পার্শ্বনাথ উত্তরে কিছুই না বলিয়া কেবল অয়িসংযুক্ত একটি কাঠ বাহির করিলেন। সেই কাঠ কাটিতেই তাহা হইতে জীবন্ত সর্প বাহির হইল। এই চিত্রে সেই কাহিনী অন্তিত আছে।

চতুর্দশ মঙ্গল জ্রব্য

পঞ্চমসনের পঞ্চম দিবসে মহাবীরের জন্মাৎসব অনুষ্ঠিত হয়, যদিও ইতিহাসানুযায়ী মহাবীরের জন্ম সেদিন নয়। এই দিনে পঞ্চমসনের উৎসবের বহিরঙ্গ অনুষ্ঠানের চরম কৃত্য সাঙ্গ হয়।

পঞ্চমসনের চতুর্থ দিবসে চতুর্দশ মঙ্গলজ্রব্যগুলিকে শুভযাত্রা করিয়া উপাশ্রয়ে আনা হয়। * এই সঙ্গে আর একটি জিনিষ থাকে,—মহাবীরের দেহলীনা। সকালে কল্পসূত্র হইতে মহাবীরের জন্মকথা পাঠ হয়। তারপরে এই মাজলিকী-গুলিকে নীলামে চড়ানো হয়। প্রত্যেক জ্রব্যের জন্য পৃথক নীলাম ডাকা হয়। নীলামে সর্বাধিক বীকৃত মূল্য মন্দিরের সাধারণ ভাণ্ডারে জমা হয়।

এই নীলামের দিন পঞ্চাষণে সর্বত্র যথেষ্ট উৎসাহ দেখা যায়। প্রথমে নীলামের তত্ত্বাবধায়কদের জন্য মূল্য হাঁকা

* নীলামের এই বিবরণী “এশিয়া” পত্রিকার প্রকাশিত কোন একক অনুবাদী লিখিত। প্রকৃত লিখিত্যের পর জনৈক জৈন ভদ্রলোককে ইহা পাঠ করিয়া শোনাইলে তিনি নীলামের এই বিবরণী সত্য নয় বলেন।

যে। তারপর ষাঁহার নীলামে ক্রতকাঁচা হটবেন তাঁহাদের
কপালে তিলক পরাইবার অধিকারের জন্ত নীলাম ডাকা হয়।
এই সম্পর্কে সকল জিনিষেরই মূল্য হাঁকিয়া লওয়া
হয়। চতুর্দশ স্বপ্নের নীলাম হইয়া গেলে, মহাবীরের
কোলনাকে নীলামে তোলা হয়। এই নীলামে সমধিক
উত্তেজনা পরিলক্ষিত হয়। কোন কোন সময়ে এই সব
নীলামের ডাকে যে-মূল্য উঠে, তাহা বিশ্বাস করা কঠিন।
একটি নীলামে দোলনার মূল্য প্রায় ২৫০০০ টাকা পর্যন্ত
উঠিয়াছিল।

পর্যায়ের ষষ্ঠ ও সপ্তম দিবসে কলহস্তের পাঠ চলে।
অষ্টম দিনে ইহা আত্মোপাস্ত পাঠ করা হয়।

পোষধ

মূলতঃ জৈনধর্ম কুচ্ছসাধনের ধর্ম। 'পর্যায়ণে' যোগদান
করিবার ষোণাতা অর্জুন্যার্থে প্রত্যেক গৃহীকে পোষধ ব্রত
করিতে হয়। পোষধ ব্রতে উপবাসীকে কোনও নির্দিষ্ট
খানে বসিয়া আশ্রয়িতা করিতে হয়। এই ব্রত কেবল
পর্যায়ণের সময়ে নয়, মাঝে মাঝেই করিবার জন্ত জৈনশাস্ত্রের
নির্দেশ আছে। ইহাতে জৈনগৃহীর সহিত জৈন যতির
সম্বন্ধী সম্পর্কের ইঙ্গিত আছে। আসলে প্রত্যেক জৈনই
যতি, গৃহধর্ম তাহার ধর্ম নহে। কেবল যতিজীবন গ্রহণের
সময় ও স্রবোগের অপেক্ষায় প্রত্যেক গৃহীকে গার্হস্থ্যধর্মে বন্দী
প্রাপ্তিতে হয়।

পোষধ ব্রতের ভিতরকার কথা এই।

জৈনধর্ম

জৈন ধর্ম শক্তিমানের ধর্ম, দুর্বলের নয়। ব্রাহ্মণ্য
ধর্মের স্বার্থপরতার বিরুদ্ধে বিদ্রোহী জৈনধর্মের বিরুদ্ধে
হইতে জৈন ধর্মের উৎপত্তি। জৈনধর্মের ব্রাহ্মণ-বিদ্বেষ

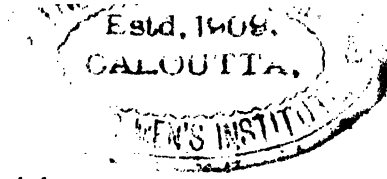
সর্বত্র পরিস্ফুট। কলহস্তের মহাবীরের যে জন্মকাহিনী লিপিত
হইয়াছে, তাহাতে আছে,—প্রথমে মহাবীরকে গর্ভে ধারণ
করেন ব্রাহ্মণী দেবানন্দা। কিন্তু তীর্থঙ্করের কোন
সামান্য বংশে জন্ম গ্রহণ করা নিষেধ। তাই ব্রাহ্মণী
দেবানন্দাব গর্ভাপহার হইল। অতঃপর সে-গর্ভ ক্ষত্রিয়ালী
ত্রিশলায় সঞ্চারিত হইল। অপরাপর অনেক নীচ জাতির
নাম করিয়া তৎসঙ্গে ব্রাহ্মণেরও নাম করা হইয়াছে। ইহা
অবশ্য কলহস্তের রচয়িতার ইচ্ছাকৃত বলিয়াই মনে হয়।

ব্রাহ্মণ্য ধর্মের বিরুদ্ধে এই অভিধানকে যিনি জয়যুক্ত
করিয়াছিলেন সেট মহাবীর, দীর্ঘ ত্রিশ বৎসর কাল সংসার-
ধর্ম পালন করেন, বিবাহ করেন, সন্তানের জন্ম দেন। * অতুল
ত্রৈলোক্যশালী না হইলেও মহাবীরের পিতা সমুদ্রশালী ছিলেন।
তাঁহার মাতামহবংশে তদানীন্তন শ্রেষ্ঠ ক্ষত্রিয় নৃপতি মগধরাজ
বিল্বসাব বিবাহ করিয়াছিলেন। অথচ সম্রাট লইবার পর
এক বৎসর কাটে নাই, বিলাসে লালিত ও পুষ্ট মহাবীর
উপলব্ধি করিলেন যে, পনিধেয় বস্ত্র পরিত্যাগ করিয়া
লাভে প্রতিদ্বন্দ্বী, তাঁহাকে সর্বপ্রকারে মুক্ত হইতে হইবে।
আচার্য-স্বত্রে তাঁহার এই উলঙ্গ-জীবনের বিষয়ে একটি গাথা
আছে। ভারতবর্ষের সাধু সম্রাটগণের উলঙ্গ চণ্ডাট্টা এমন কিছু
বিচিত্র নয়। কিন্তু উলঙ্গ হইবার তব বুদ্ধিতে হইলে
আচার্য-স্বত্রে এই গাথা সকলের পড়া দরকার। অতঃপর
দ্বাদশ বৎসর বে কঠিন তপস্চর্যা মহাবীর করেন, ইতিহাসে
তাঁহার জোড়া নাই। বৃদ্ধ মাত্র ছয় বৎসর তপস্তা করেন।

জৈন ধর্ম বীর ধর্ম। এ ধর্মের প্রবর্তনা যিনি করেন,
তাঁহার নাম শুধু মহাবীর ছিল না, তিনি কাজেও মহাবীর
ছিলেন। চতুর্দশ মহাশয়ের মূলেও এই বীরত্বের প্রতি প্রকাশ
পরিচয় পাওয়া যায়—অধিকাংশ মঙ্গলদ্রবাই বীরধর্মী।

* দিগম্বরী মতে মহাবীর সন্ন্যাসী ছিলেন।

কুজ্জাটিকা।



—শ্রীপ্রমথনাথ বিলী

ধীরে ধীরে ওরা উঠে চলে এল,
পাহাড়ের গায়ে ছুটে চলে এল,
অজানা ফুলের মধু লুটে এল,
আলোকবিক্রয়ী কুজ্জাটিকা।

এতখন কোন্ গুহার ভিতরে
পাটনের ছায়ে ছিল যে কি করে—
গেঁথে নিয়ে মালা নীহার-নিকরে
কপোত-ধূসর বরণ-লিখা।

ওট ডুবে যায় পাটনের সারি,
মহেশের ঋজু তপোবন-ঘারী,
পাহাড়ীর বাড়ী যায় রে।

আলো-ঝলমল গিরিদরী তলে
সেখানেও গাঢ় ছায়া ফেলে চলে,
পাকে-পাকে-নামা চায়ের বাগান
পলকের মাঝে কোথা অবসান
আঁধারে মিলায় মিলায় রে।
স্বর্গের তালে দিয়ে আসে ওরা
পাতালের কালো কলুষটিকা
কুজ্জাটিকা।

ঐরাবতের দল এল ওরা আলোকভূষারি
—কুজ্জাটিকা।

রবির কিরণ-সুগল গুলিরে
উপাড়িয়া নিল শুও তুলিরে
গিরি-সঙ্কটে রাস্তা ভুলিরে
চলে হলি হলি বরণ ফিকা।

ধূপি গাছে ঢাকা শ্রামল পাহাড়ে
গাঢ় ছায়াখানি পড়ে বারে বারে
গুহার মাঝারে কালো।

শিখরের কোন্ মর্শ্বের মাঝে
গুপ্ত ঝোরার মর্শ্বের বাজে !
উর্দলীচারা পুঙ্করবা প্রায়
কৌতু এখানে ছায়াবেরে ধোয়ায়
অশ্রু-কোমল আলো।
বহু বিরহের দীর্ঘ বেদনা
স্বসিতচে হেথা তুবর-শিখা।
—কুজ্জাটিকা।

নিজেরে ঘেরিয়া ঘনায় তুলিলে
এ কেমন ধারা কুজ্জাটিকা !
এ গিরিশিখরে ওগো শিখরিনী
ভেবেছিহু তব হৃদি লব জিনি,
সন্দেহ লাগে চিনি কি না চিনি
বিধাতার পরিহাস এ লিখা।

সেখানে আছিলে পল্লীবেশিনী
এখানে হেরি যে স্বপনদেশিনী
উদাসকেশিনী, গরি ;

আধো আবরণে, আধো আভরণে
একি লুকাচুরি আপনার সনে !
আধো কুয়াশায়, আধেক আশায়,
বহু সঙ্কিত প্রেম তিয়ায়ায়
তুলিছ জটিল করি !
খোলো খোলো সখি, তব ভালো লখি
মোর দেওয়া সেই প্রেমের ঢাকা।

মেঘলোকে আজ একি দেখা সখী,
আলো-আঁধারের প্রান্তে এসে।

গ্রীষ্মতাপিত পাগলা-ঝোরার
মত তব তহু বিরহে কাহার
বাধার উপলে তোলে বন্ধার
কভু আঁখিজলে, কখনো হেসে।

ওই হাসিখানি হাসি সে তো নয়,
খর তপনের সহে না প্রণয়—
জানি পরিচয়, সখী ।

ছিল যা স্বপনে, থাক্ তাহা সনে,
কল্পলতা কি বাঁচে এ ভুবনে !
হাসি-কান্নার স্নেহরশ্মিখরে
কেন হেন আজ পলকের তরে
হ'ল মিছা চোখাচোখী !
এ হাত যা কভু পাবে না নাগাল
তারি লাগি মরি দীনের বেশে ।

অনেক দেখাই এ জীবনে সখী,
এই কুয়াশার ঘোমটা আড়ে !
অনেক দেখাই এ জীবনে হায়,
ক্ষণ-দুর্লভ পাহাড়ী উষায়,
গৌরীশিখর সম আভা পায়
বাম্পবিভোল দিকের পারে ।

ইন্ধনহীন শিখার মতন
তব তনুখানি ধ্যাননিমগন
নিজেরে দগ্ধ করি ।

অগ্নি কেশান্তিশিখা-স্বরূপিনী,
তব পরিচয় নব প্রতিদিনই !
ওই আঁখি ছুটি তুলিছে ক্লেবল
গিরিশিখরের স্বর্ণকমল,
ভোর হলে বিভাবরী ।

ষেটুকু তোমার পড়ে না নয়নে
সেই টুকু বেশি জদয়-কাড়ে ।

গিরি-শিখরের পাইনের শাখে
উঠে এল ধীরে পূর্ণশশী ।

মান ছায়াখানি নিশ্চোক প্রায়
নেমে এল ক্রমে পাহাড়ের পায়,
আলোর আঁচল পড়িল ছড়ায়ে
রক্তনীর গেল ঘোমটা খসি ।

অতি অতি দূরে ধ্যানপারে যেন,
ভাগে নিশ্চল সত্যের তেন
দিগন্তে গিরি-রেখা ।
পুঞ্জিত ঘন কালো কুহেলিকা
লভিল ইন্দ্রধনুকের লিখা !

শুক্লির মাঝে মুক্তার মত
এই কুয়াশার মর্মে সতত
পাবো নাকি তব দেখা ।
মতন্য-পাণ্ডু নিভন্ত চাঁদ
ছিঁড়ে পড়ে গেল কাননে শশি ।

তবে তাই হোক্ বনাক আবার
তোমারে ঘেরিয়া কৃষ্ণাটিকা ।

মনের মান্ধবে দেখেছে কে কবে !
শুধু পুঁজে মরা আঁধো অন্ধ ভবে,
শুধু সন্দেহ, বুকি হবে হবে
দীপ নাহি হেরি, কেবলি শিখা !

কৃতার্থ আমি যদি এত কুধা
পাকে চিরদিন, নাহি চাই স্তম্ভা,
যেন এ কুমা থাকে ।

এত কুয়াশার মাঝে নিরবধি
দগ্ধ তোমারে পুঁজে ফিরি যদি !
এ পারেতে ছিলে আমারি ঋণিক,
ওপারেতে হবে ধ্যানের মাণিক
কল্পতরুর শাখে ।

তোমার লাগিয়া এই সন্ধান
চিরকাল ভালে থাকুক লিখা ।

উত্তর-ভারতের নানা স্থানে ঘুরতে ঘুরতে নৈনিতালে এসেছি। নভেম্বরের শেষে নৈনিতাল প্রায় জনহীন। আমাদের হোটেলের দোতলায় আমি আর একজন বাকালী প্রৌঢ় ডাক্তার, ছ'জন আছি। হোটেলটি পাহাড়ের মাথায় বনের ধারে, নীচে নীল হ্রদ পাহাড়-খেরা, কখনো মরকতমণির মত বকমক করে, কখনো গলিত পোখরাঙ্গের মত। রৌদ্রতপ্ত সুনির্মল দিন, জ্যোৎস্নাময় স্নানীতল পাণ্ডুর রাত্রি, চারিদিকে অপূর্ণ নিস্তব্ধতা।

সমস্ত দিন হ্রদটি চিত্রিত দর্পণের মত স্থির ছিল, রঙীন বাংলোর সারি, সবুজ বন, নীলাকাশ, মেঘের স্তূপ, তার ওপর নানা রূপ ও বর্ণের প্রতিবিম্ব। সন্ধ্যাবেলায় পশ্চিমাংশে মেঘপুঞ্জ রঙের সঙ্গে রঙের ঠেলাঠেলি, দিগ্বা হোলিখলায় মেতে উঠল, হ্রদ স্তব্ধবর্ণ। তারপর পাইন-বনের পিছনে চাঁদ উঠল, পাহাড়ের তলায় ঘন অন্ধকারময় হ্রদ রহস্যময়ী নারীর কালো চোখের মত।

ডিনার খেয়ে যখন ঘরের সামনে কাচ-খেরা বারান্দায় বসলুম, বিষ্টি পড়ছে, চারিদিক সজল অন্ধকার, দেবদারু-বন আন্দোলিত করে ঝোড়ো বাতাস উঠছে ক্ষুদ্র ক্রন্দনের মত।

বারান্দায় বসে থাকা গেল না, ঝড়ের জন্ত নয়, দাঁতে অসহ্য বেদনা অহুভব করলুম। বাঁ মাড়ির শেষে একটু ব্যথা ছ'দিন ধরে রয়েছে, সহসা মাঝ রাত্রে ঝড়ের মধ্যে ব্যথা অসহ্য মনে হল, দাঁতের স্নায়ুগুলি যেন ছিঁড়ে যাচ্ছে, ভয়ঙ্কর যন্ত্রণা! ঘরে ঢুকে দেখলুম, এ্যাস্পিরিন বা বেদনা-নাশক কোন ওষুধ সঙ্গে নেই। রাত বারোটা হবে, বাহিরে ঝড় উঠেছে। ওষুধের জন্ত কোথায় যাওয়া যায়?

মনে পড়ল, আমার ঘরের পরে ছ'ট খালি ঘর, তার পরেরটাতে প্রৌঢ় ডাক্তার সরকার আছেন। তাঁর কাছে নিশ্চয় কোন ওষুধ পাওয়া যাবে। ডাক্তারের সঙ্গে একদিন সামান্য আলাপ হয়েছিল। অদ্ভুত মাহুষ মনে হয়। তিনি সমস্ত পৃথিবী ছ'বার পরিভ্রমণ করেছেন। কোনদিন দেখি, বারান্দায় বেতের ইজিচেয়ারে শুক বসে, আকাশে মেঘের লীলা-হ্রদে রঙের খেলা দেখছেন, কোনদিন দেখি মোটা চাবুক

হাতে ঝোড়ায় চড়ে ছুটে চলেছেন ভীমভালের দিকে। ছ'ফুট লম্বা দীর্ঘ দেহ, স্ত্রীচাম, দৃঢ়, বুদ্ধ শালগাছের মত, সব সময়ে ছাই রংএর একটা স্ট্রট পরে, চোখে কালো কাচের চশমা, রেখাক্রান্ত মুখে আরক্তিম ভাব, নাকের ডগায় লাল ছোপ কাঁচকড়ার ত্রিমের নীচে টকটক করে।

দাঁতের যন্ত্রণা অসহনীয় হয়ে উঠল। ডাক্তারের ঘরে যাওয়া ছাড়া উপায় নেই।

করিডরের এক কোণে একটা আলো যুহু জ্বলছে। ডাক্তারের ঘরের দরজার ওপর তিনটে টোকা দিলুম,—ডাক্তার সরকার!

ভেতর হতে উত্তর হল,—আরে! (দরজা খুলে আসুন) দরজা ভেজান ছিল, একটু ঠেলেতে খুলে গেল।

ঘরে প্রবেশ করে দেখলুম, স্প্রিং-গদিওয়ালা রেজিন-মোড়া লম্বা সেতিতে ডাক্তার সরকার অর্ধশয়ানভাবে সামনের জানলার দিকে চেয়ে; জানলার কাচের ওপর বৃষ্টি-ঝড় আছড়ে পড়ছে ক্ষুদ্র সমুদ্রতরঙ্গোচ্ছ্বাসের মত। বাহিরে ঝঞ্জার আর্ন্ত-নাদ কিন্তু ঘরের ভেতর অদ্ভুত স্তব্ধতা।

সেতির পেছনটা দরজার দিকে, ডাক্তার সরকার আমার প্রবেশ দেখতে পাননি, তিনি বলে উঠলেন, আহ্নন হেঁর্ রোজেনবেয়ার্গ, আপনায় প্রতীক্ষা করছিলাম।

হেঁর্ রোজেনবেয়ার্গ! এ হোটেল কোন আশ্রয়কেন্দ্র কখনও দেখিনি। চেষ্টায়ে বল্লম, আমি—কিছু মনে করবেন না—দাঁতের অসহ্য যন্ত্রণা—

চমকে তিনি লাক্ষিয়ে উঠে দাঁড়ালেন, চশমার কালো কাচ দিয়ে চোখ দেখা গেল না, রেখাময় কৃষ্ণিত কপালের ওপর কালো সাদা চুলগুলি চক্চক করতে লাগল।

ও, আপনি! কি চাই?

দেখুন, দাঁতে বড় ব্যথা, যদি আপনার কাছে কোন ওষুধ থাকে, আমার এ্যাস্পিরিন—

ব্যথা! ভাল, বড় ব্যথা পাবেন জীবনকে তত গভীর ভাবে অহুভব করবেন। বার বার বেদনা-বোধ সে ভূত উচ্চ-স্তরের জীব।

দেখুন, ডাক্তার যদি দার্শনিক হয়ে ওঠেন, রোগীর অবস্থা বড় সঙ্গীন হয়।

হা! হা! ডাক্তার-দার্শনিক! কোথায় বাথা, বলুন?

দাঁতে, এই বা মাড়িতে, যেন মায়াগুলি কে ছিঁড়ে—

থাক, বাথার বর্ণনা করতে হবে না, আমি বুঝছি।
বলুন, বলুন, ওই সোফায়। কি লিয়ার আপনি ভালবাসেন,
কামেল, বেনেডিক্টিন্—আমার এখানে কয়েক রকম আছে
না।

সামনের ছোট টেবিলে নানা বর্ণ ও আকৃতির বোতল ও
ছোট বড় লিয়ার-গ্লাস।

না, আমিও কিছু খাই না।

খান না? হা, হা, খেলে দাঁতের বাথা হত না। খুব
যত্নবা হচ্ছে দেখছি। আচ্ছা, দেখি একটা ওষুধ আছে।

ডাক্তার সরকার লেখবার টেবিলের ড্রয়ার থেকে একটা
ছোট শিশি বের করলেন। শিশি হতে ছুটি চ্যাপ্টা বড়ি এক
মাঝারি গ্লাসে রাখলেন, তারপর একটা বড় বোতল হতে
সোনালী তরল পদার্থ গ্লাসে ঢেলে দিলেন। গ্লাসটা নেড়ে
আমার হাতে দিয়ে বল্লেন, খেয়ে ফেলুন। একটু হাল্কা বোর্দো
দিলুম, ওতে ওষুধের কাজ ভালই হবে, আর আমার ঘরে
জল নেই, চাকরটা সন্ধ্যা থেকে পলাতক। তাবুন ওষুধের
অল্পপান হচ্ছে দক্ষিণ ক্রান্তের স্বর্ধ্যালোকপুষ্ট রক্তিম
স্রাক্ষারস।

বাথা দূর করবার জন্ত তখন কেউ হাতে বিষ দিলেও
খেয়ে ফেলতে পারতুম। বড়ি-মিশ্রিত বোর্দো এক চুমুকে
খেয়ে ফেল্লুম।

ডাক্তার সরকার আমার সুশোণিত বল্লেন সেন্তিতে
হেলান দিয়ে। ছোট গ্লাস হতে এক চুমুক সারঞ্জজ খেয়ে
বল্লেন, কেমন মনে হচ্ছে?

বেদনা কম মনে হচ্ছে।

বাস, তাহলেই হল। বেদনা হয়ত আপনার আগেকার
মতই আছে, তবে ওই যে মনে হচ্ছে বেদনা নেই তাহলেই
হল। আসল হচ্ছে মন, আর মন দিয়ে যা অনুভব না করি
তাই মিথ্যা। বলুন, গল্প করা বাক, এ ঝড়ের রাতে কি
আর এখন ঘুম হবে!

বেশত আপনি একটা গল্প বলুন, আপনার জীবনে অনেক
তা, কত দেশ কত রকম মানুষ দেখেছেন, তার ওপর
আপনি ডাক্তার, কত রকম রোগী—

ডাক্তারের রোগী দেখা, clinical eye দিয়ে দেখাও
সত্যিকার দেখা নয়, যে দেখায় বেদনা নাই, হৃদয়ের বাথা নাই,
আতঙ্ক নাই, সে দেখা সত্যি দেখা নয়।

কিন্তু দেখায় আনন্দও ত থাকতে পারে।

হাঁ, কিন্তু সব গভীর আনন্দানুভূতির সঙ্গে জীব বেদনা
রয়েছে। শুধু মনের বাথা নয়, দেহের বাথাকেও যত রকম
ভাবে যত নতুন নতুন করে জানতে পারবেন, জীবনকে তত
গভীর ভাবে জানবেন, প্রাণের মর্মস্থলে গিয়ে পৌছবেন।
এই দেহ-মনের বেদনার অভিজ্ঞতায় আমাদের সত্তা গড়ে
ওঠে, আমাদের ব্যক্তিত্ব প্রকাশিত হয়।

আপনার জীবনে বহু অভিজ্ঞতা আছে মনে হয়।

হাঁ, নব নব অনুভূতি লাভের তৃষ্ণা আমাকে সারা জীবন
দিশাহারা করেছে। ডাক্তাররূপে আমাকে দেখতে হয়েছে
মানুষের দেহ-মনের ভাঙনের রূপ, তার পরম বেদনার মুক্তি।
সেভক্স প্রকৃতির বা মানবসৃষ্ট পরিপূর্ণ সৌন্দর্য দেখবার জন্ত
আমি দেশ হতে দেশান্তরে ঘুরছি, দেহের সমস্ত মায়া শির
উপশিয়ার রক্তস্রোত দিয়ে প্রাণের গতি উল্লাস আনন্দময়
অভিব্যক্তি অনুভব করতে চেষ্টেছি। এমি ঝড়ের রাতে আমি
সাঁতরে পদ্মাপার হয়েছি, বজ্রায় নগরগ্রাম ভেসে যেতে দেখেছি,
কারাকোরাম পর্বতের সতের হাজার ফিট উচুতে তুষার-নদী
পার হয়ে কাশ্মীর হতে পোতান গেছি, মোটরকারে সাহার
মরুভূমি অতিক্রম করেছি, উগাণ্ডার জঙ্গলে সিংহ মেরেছি।
কত অপূর্ণ বস্ত্র কত অপরূপ দৃশ্য চোখের সামনে ভেসে ওঠে,
তীনগরে ডাল হুদে রঙীন সন্ধ্যা; শীতের সুইজারল্যান্ডে
জ্যোৎস্নারাত্রি অনন্ত তুষার-শুভ্রতায় স্নেহ-চালান; লিডোতে
ভূমধ্যসাগরের সমুদ্র তীরে স্বর্ধ্যালোক পান, নিউইয়র্কের
পঞ্চম এভিনিউর জনতা; জঙ্গলবেষ্টিত একোয়ার-ভাট;
বেলজিয়ানের খুঙ্-ট্রেক; অন্ধকার রাত্রি তাজমহল; প্রহাগে
কুম্ভমেলা; মিসিসিপির ঘন অরণ্য; প্রশান্ত মহাসাগরের
উপর এরোপ্লেন। এ সব অভিজ্ঞতা আমার আত্মাকে মূর্ত
করেছে বটে কিন্তু আমার সত্তার বিকাশ হয়েছে মানব অন্তরের
বেদনাময় অনুভূতিতে।

ডাক্তার সরকার চুপ করলেন। ঝোড়ো বাতাসে কাচের জানলা বন্বন্ব করে উঠল। অন্ধকার আকাশের এক প্রান্ত হতে অপর প্রান্ত বিভাৎ চমকে গেল। ঘন নীলপদ্ম ঘেরা আলো কৈপে কৈপে উঠল।

আমি ধীরে বল্লম, আচ্ছা আপনি হের্ রোজেনবেয়ার্গ নামে কার আগমনের প্রতীক্ষা করছিলেন?

ডাক্তার সরকার চমকে সোজা হয়ে বসলেন; তাঁর চশমার কাচ চক্‌চক্ করতে লাগল অন্ধকার রাত্রে কালো বাঘের চোখের মত। বোতল থেকে একটু সুরা ঢেলে পান করে কিছুক্ষণ চুপ করে বসে রইলেন।

তারপর আমার দিকে চুরুটের বাস্ম এগিয়ে দিয়ে বলেন, একটা চুরুট ধরান। গল্পটা তাহলে আপনাকে বলি—

মুনাসেনে ডাক্তারি পরীক্ষায় পাশ করে আমি কিছুদিন সুইজারল্যাণ্ডে ডাক্তারসে এক যক্ষ্মা-স্ত্রীনাটোরিয়মে কাজ করি। এম্মি নভেম্বর মাসের শেষাংশে একবার ডাক্তারসে থেকে প্যারিসে আসি। গারগুলিয়ঁতে যখন নামলুম, রাত এগারটা হবে। ফুলিকে জিনিষ বুঝিয়ে দিচ্ছি, ওভারকোটের ওপর কে খান্সড় মারলে—হের্ ডক্টর!

ফিরে দেখি রিচার্ড রোজেনবেয়ার্গ, আমাদের স্ত্রীনাটোরিয়মের একটি রোগী। লোকটির বয়স চল্লিশের কাছাকাছি হবে, দেখতে আমার চেয়েও লম্বা, বহু দিন রোগে ভুগে শীর্ণ শুষ্ক মুখ, চোখে একটা তীব্র ক্ষুধিত দৃষ্টি। তার বাঁ পায়ের গোড়ালির এক হাড়ে যক্ষ্মা, ছ'বছর স্ত্রীনাটোরিয়ম বাসের পর প্রায় সেরে গেছে, এখন ক্রাচের (crutch) সাহায্যে বাঁ পা তুলে খটখট করে ঘুরে বেড়ায়। লোকটি জাতিতে সুইস, তাঁর পূর্বপুরুষ এসেছিলেন নরওয়ে থেকে। জুরিকের এক ধনী মহাজনের একমাত্র সন্তান।

বিস্মিত হয়ে বল্লম, আপনি এখানে? পরশু আপনার জ্বর হয়েছিল, আপনারাত স্ত্রীনাটোরিয়ম হতে বার হওয়া বারণ।

আমি পলাতক, হের্ ডক্টর। প্রাণ হাঁপিয়ে উঠছিল। আপনি কোন হোটেলে যাচ্ছেন?

ল্যাটিন কোর্সটারে আমার এক জানা সস্তা হোটেল আছে, সেখানে ঘর রাখতে লিখেছি।

চলুন, আপনার সঙ্গেই যাব। একা বড় হোটেল গিয়ে থাকতে ভাল লাগবে না। ছাত্রদের থাকবার হোটেল ত?

পথে ট্যাক্সিতে রোজেনবেয়ার্গ বলেন, তাঁর মাথায় মাঝে মাঝে অসহ্য ধ্বংস হয়, তাঁর বিশ্বাস তাঁর মস্তিষ্কে ক্যানসার হচ্ছে; জুরিকে এক ডাক্তার নাকি বলেছেন ছোট একটা টিউমার হতেও পারে। প্যারিসে বড় ডাক্তার দেখাবার জন্য তিনি স্ত্রীনাটোরিয়ম থেকে অসুস্থি নিয়ে এসেছেন। তাঁর বিশ্বাস, একটা ক্যানসার কোথাও হচ্ছে।

কথাটা আমি বিশ্বাস করলুম না। আমার হোটেল আমার ঘরের কাছেই রোজেনবেয়ার্গের জন্য ঘর ঠিক করে দিলুম। শোবার উত্তোষ করছি, ট্রেনের স্টপ বদলে সাক্ষসজ্ঞা করে রোজেনবেয়ার্গ আমার ঘরে এসে চুকলেন, বলেন,—চলুন, একটু বেরোব যাক।

আমি বড় শ্রান্ত।

ছ'বছর পরে প্যারিসে এলুম, এরমধ্যেই শোব! Tender is the night—

আপনি ঘুরে আসুন, আমি কাপড় জামা ছেড়ে ফেলছি। সেন-নদীর তীরে একবার ঘুরে আসতে না পারলে রাগে ঘুম হবে না। আচ্ছা, বন্বন্বই!

বিছানাতে শুয়ে শুনে লাগলুম, হের্ রোজেনবেয়ার্গ সর্ব সিঁড়ির কাঠের ওপর ক্রাচের খট খট শব্দ করে ক্রান্ত নেমে চলেছেন, প্যারিসের পথে আনন্দ লাভের সন্ধানে।

পরদিন সকালে খবর নিয়ে জানলুম, রোজেনবেয়ার্গ অকাতরে যুঁমোচ্ছেন, রাত তিনটের সময় মস্তাবস্থায় হোটেল ফিরেছিলেন।

এরপর সাতদিন রোজেনবেয়ার্গের সঙ্গে দেখা হয় নি।

রাত্রে পুঁচিনির টঙ্কা দেখে অপেরা-প্রাসাদ হতে রাস্তায় বের হয়েছি, ওভারকোটের ওপর এক খান্সড় মেরে কে বলে,—হের্ ডক্টর! পিছন ফিরে দেখি, রিচার্ড রোজেনবেয়ার্গ।

হের্ ডক্টর, কেমন লাগল অপেরা?

চমৎকার।

চলুন, কাছে এক ইটালীয়ান রেস্তোরাঁ। আমার জানা আছে, চমৎকার মোজেল-মদ রাখে? ১৯১৩ সালের ফেব্রু

টুক আগের বছরের মোজেল-মদ, না এলে আমি সত্যি
প্রতিত হব।

অপেরার সঙ্গীত-লহরী শ্রবণে অন্তর তখন উল্লসিত।
শালিয়াপেনের সুরদীপ্ত মহান কণ্ঠধ্বনি কানে বাজছে। বল্লম,
কিন্তু আজ রাতে একটু হুলা করা যাক।

রোজেনবের্গারে কিছু খেয়ে আমরা অপেরার কাছে এক
কাফেতে এসে বসলুম। পথের ফুটপাথের অন্ধক জুড়ে
টবিল চেয়ারের সারি, পাশ দিয়ে নানা সজ্জার নরনারীস্রোত
সবিরাম চলছে।

রোজেনবের্গার, প্যারিসের জীবন কেনন উপভোগ কচ্ছে ?

বড় বেদনা, মাথার মধ্যে অসহ্য বেদনা হয়।

পকেট থেকে সে একটি ছোট শিশি বের করে ছোট
টেবিলের ওপর রাখলে। কিছুক্ষণ পর শিশি থেকে ছোট
বাড়ি বার করে কফির সঙ্গে খেয়ে ফেলে।

হৃৎস্পর্ক অন্তর এই এয়াস্পিরিন খাচ্ছি ; না খেলেই যন্ত্রণায়
মরে যাব।

কোনও ডাক্তার দেখালে ?

দেখলুম বই কি, ডাক্তার লেভি বললেন, মাথায় নয়
পেটে, লিভারের কাছে টিউমার মনে হচ্ছে, ক্যানসারের
প্রাথমিক পর্যায়ে হতে পারে। তবে আমি জানি ক্যানসার, ও
ক্যানসার হবেই। ক্যানসারে আমার মা মরেছেন। ও!
সে কি অসহ্য যন্ত্রণা!

সহসা সে থামল। দেখলুম জ্বালাময় তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে পথের
স্বসজ্জিত বারবিলাসিনীদের দিকে চেয়ে আছে। তিনটি
রূপজীবিনী চলছে শিকারের সন্ধানে। রোজেনবের্গারের
চেয়ারের পাশে খাড়া-করা ক্রাচ হুটির দিকে বক্র দৃষ্টিতে চেয়ে
এরা চলে গেল। রোজেনবের্গারের শীর্ণ মুখ আরও কালো
হয়ে উঠল।

বল্লম, ডাক্তাররা ত নিশ্চিতরূপে কিছু বলছেন না ?

নিশ্চিতরূপে কে কি বলতে পারে ? অহর্নিশি এই যে
অসহ্য ব্যথা অনুভব করছি ! ক্যানসার রোগীকে দণ্ডে দণ্ডে
কলে পলে মরতে আমি দেখেছি, তার সব সিম্‌টম্ আমি
জানি। গার্স, আরও হু'গ্রাস। আচ্ছা আপনি ডাক্তার,
ক্যানসারের কোন চিকিৎসা আছে ?

এখনও পর্যন্ত আমাদের জানা নেই, নানা পরীক্ষা
হচ্ছে।

শুধু রোগী অসহ্য যন্ত্রণা ভোগ করে মরে।

একদিন ত আমাদের প্রত্যেককে মরতে হবে।

ক্যানসার রোগী যদি আত্মহত্যা করে, তাতে দোষ কি ?

প্রাণ অমূল্য, প্রাণকে আমরা এখনও সৃষ্টি করতে পারিনি,
স্বইচ্ছায় তাকে বিনাশ করার অধিকার আছে কি ?

শুধু যন্ত্রণা ভোগের অধিকার আছে। আমি আত্মহত্যা
করতে পারি, আমার মা নেই, বাবা হু'গ্রাস হল মারা গেছেন,
কিন্তু এক বুড়ী দিদিমা আছেন, তিনি মনে বড় আশ্রয়
পাবেন। গার্স, এই নোটটা ভাঙিয়ে আন দেখি।

কাফের এক গিডমংগার এগিয়ে আমাদের কাছে এল।
রোজেনবের্গার তার বুকের পকেট থেকে এক মোটা মনি-ব্যাগ
বের করলে, নানা রংএর নোট ভরা। নোটের তড়া থেকে
একখানি একহাজার ফরাসী ফ্র্যান্কের নোট বের করে গার্স'র
হাতে দিলে। তারপর মনিব্যাগটা খুলেই টেবিলের ওপর
রাখলে। শুধু কাফের নয়, রাস্তার লোকেও দেখতে পেলে
নোটভরা মনিব্যাগ টেবিলের ওপর পড়ে রয়েছে।

ব্যাগটা ভুলে রাখ, রিচার্ড।

হু' ! এ ব্যাগে মার্ক-ফ্র্যান্ক-পাউণ্ড-ডলারে ত্রিশ হাজার
ফরাসী ফ্র্যান্কের বেশী আছে।

রোজেনবের্গার কথাগুলি এত উচ্চস্বরে বল যে রাস্তার
লোকও শুনতে পেল। কাফের লোকেরা আমাদের টেবিলের
দিকে অবাক হয়ে চেয়ে রইল।

আন্তে, এত চেষ্টামেচি করছ কেন। ব্যাগটা পকেটে
রাখ। এত টাকা পকেটে নিয়ে প্যারিসের রাস্তায় এরকম
ভাবে ঘোরার মানে কি ?

হু', মানে কি ? বেশ বলেছ ডক্টর, আচ্ছা তোমাকে
দাঁধা দেওয়া যাচ্ছে, উত্তর দাও ; একটা লোক ত্রিশ হাজার
ফ্র্যান্ক পকেটে নিয়ে সবাইকে দেখিয়ে প্যারিসের রাস্তায় ঘুরে
বেড়াচ্ছে, কেন ? তা হা, জীবনটা একটা গোলকধাঁধা নয়
কি, একবার প্রবেশ করলে সব সময়ে তা থেকে বের হবার
পথ খুঁজে পাওয়া যায় না।

দেখ এরচেয়ে কম টাকার জন্ত প্যারিসের পথে লোক খুন
হয়েছে।

বা, বেশ বলেছ। শোন ডাক্তার, তোমার সঙ্গে আমার
দেখা হল ভালই হল, আমার যে রকম শরীরের অবস্থা যে

কোন সময়ে কিছু ঘটতে পারে, আমার যদি হঠাৎ মৃত্যু হয়, দেখ আমি এখন লক্ষপতি, আমার সম্পত্তির অর্ধেক আমি এক ক্যানসার রিসার্চ হাসপাতালে দিয়ে যেতে চাই, আমার একটা উইল আছে, জানাতোরিয়ামে আমার ঘরে নয়, এক জায়গায় লুকোনো আছে, সেটা তোমায় বলে যেতে চাই—

সহসা রোজেনবের্গার চুপ করে পথের দিকে চাইলে। আমাদের কাছ দিয়েই একটি যুবক ও যুবতী যাচ্ছিল, যুবকটি কন্যাকার তীম প্রকৃতির দেখতে, প্যারিসের গুণ্ডামলের মনে হয়, যুবতী কিন্তু পরমাহম্মদী, সজ্জপ্রস্তুতিত খেতপদ্মের মত নিম্ন লীলারিত নুর্তি !

রোজেনবের্গার দাঁড়িয়ে তাদের দিকে চেয়ে ডাকলে,—
মাদলেন ! মেয়েটি হেসে এগিয়ে এল, আমাদের টেবিলে আমাদের হুঁজনের মাঝে চেয়ারে এসে বসল। যুবকটি কিন্তু কোথায় সরে পড়ল।

এ্যাণ্ডো মাদলেন ! কি খাবে ?

চল, এক রেস্তোরাঁতে যাওয়া যাক, সন্ধ্যা থেকে খাইনি। বড় ক্ষিদে পেয়েছে।

মাদলেনের দুই চোখে কৌতুকময় হাসি, রোজেনবের্গার তার দিকে মন্থমুখের মত চেয়ে। ধীরে সে বলে, আমরা এই খেয়ে এসুম, এই নাও, কাল সকালে খেও।

রোজেনবের্গার আবার বাগ বের করে মাদলেনের হাতে একখানা পাঁচপ ক্র্যাকের নোট দিলে। ব্যাগে নোটের তাড়া রাস্তার লোক শুক দেখতে পেলে। মাদলেনের নয়ন হুঁটি বিছাৎপর্ণ।

আমি বলুম, অনেক রাত হয়েছে, এবার যাওয়া যাক।

আমরাও যাব, চলো মাদলেন।

ট্যাক্সিতে মেয়েটি বসল আমাদের হুঁজনের মাঝখানে। আমি চুপ করে বসে রইলুম, রোজেনবের্গার অনর্গল বকে যেতে লাগল।

দেখ ডাক্তার, আজকাল রাত্রে ভেরনল না খেলে আমার ঘুম হয় না। আচ্ছা, কোন ভাল ঘুমের ওষুধ তোমার জানা আছে ? তুমি দিতে চাও না, বুঝতে পারছি।

মেয়েটি হেসে বলে উঠল, আমি জানি।

আবেগের সঙ্গে রোজেনবের্গার বলে, কি ?

মেয়েটি উচ্চ হেসে বলে, সে বলব না।

তারপর সমস্ত পথ রোজেনবের্গার আমার সঙ্গে ভেরনল গুণ ও ক্রিয়া সম্বন্ধে আলোচনা করতে করতে এল,—সে চিনি থেকে চার ট্যাবলেট খায় ; ক'টা ট্যাবলেট খেলে মৃত্যু ভয়ের সম্ভাবনা, ডাভোসে কে কবে ভুলে বেনী ভেরনল খেয়ে মরতে, ইত্যাদি।

হোটেলে ঢুকে রোজেনবের্গারকে একটু আড়ালে ডেকে বললুম,—মেয়েটি কে ? সে অবাঁক হয়ে বলে, কে ? আমি কি ওকে জানি ? ওকে আমি চিনি না। বিস্মিত হয়ে বললুম, তা'হলে তুমি ওকে জান না ! তোমার সঙ্গে এত টাকা রয়েছে, বাগটা না হয়—দেখলুম, আমাদের ট্যাক্সির পেছনে আর একটা মোটরকার আসছিল।

রোজেনবের্গারের বিবীর্ণ পাণ্ডুর হুখে অদ্ভুত হাসি খেল গেল।

হের্ ডক্টর, এ পৃথিবীতে আমরা কে কাকে জানি ?

মেয়েটিকে নিয়ে রোজেনবের্গার তার ঘরে গেল। আমি আমার ঘরে গিয়ে কোঁচে ক্রান্ত হয়ে বসে পড়লুম ; বাহিরে টিপ টিপ বিষ্টি পড়ছে, শূন্য কালো গলিতে বাতাস বইছে ক্যাপা কুকুরের অবিশ্রাম আর্ন্তনাদের মত। সমস্ত হোটেল নিরুৎসাহ নিশ্চিত।

এ রাত্রে ঘুমোবার আশা নেই। ফায়ার স্টেশনের উপর অষ্টাদশ শতাব্দীর পুরাতন বাড়িটা শূন্য ভাবে চেয়ে রইল। মোপাসাঁর একটি গল্পের বই নিয়ে পড়তে বসলুম।

কখন ঘুমিয়ে পড়েছিলুম জানি না, জানালায় সার্শির কন্-কন্ শব্দে ঘুম ভেঙে গেল। ঝড় উঠেছে, তার সঙ্গে ঝড় তুষারপাত।

বাহিরে উন্মত্তা প্রকৃতি, গর্জমান অন্ধকারে বিহীনতার ঝিকিমিকি ; কিন্তু হোটেল অস্বাভাবিক নিস্তব্ধ।

চমকে উঠলুম, রোজেনবের্গারের ঘরে কি হয়েছে কে জানে ? মেয়েটি নিশ্চয় কাজ শেষ করে চলে গেছে। পূর্বে জানের ঘরে জলের কল ভাল করে বন্ধ করেনি, জলের কেঁটা টপ্ টপ্ করে পড়ছে।

মনে হল, কে বেন আমার ডাকছে, ডক্টর, হের্ ডক্টর ! কাঠের দরজার ভেতর দিয়ে অন্ধকার করিডর পার হয়ে সে আহ্বান আসছে।

দীয়ে উঠে ঘরের দরজা খুললুম, অন্ধকার করিডর, রোজেনবের্গার ঘরের দরজা একটু ফাঁক করা, সেই ফাঁক দিয়ে আলোর রেখা পথের তমিস্রপুঞ্জ এসে পড়েছে। আলোর রেখা দেখে মনে সাহস হল।

চকিতপদে করিডর পার হয়ে রোজেনবের্গার ঘরে প্রবেশ করলুম। স্তব্ধ ঘর, রোজেনবের্গার বিছানাতে চাদরের ওপর গুপ্ত হয়ে শুয়ে আছে। স্টুট ছেড়ে রাতের পোষাকও পরেনি। অতিশয় স্তব্ধ, চোখে অচঞ্চল দৃষ্টি; পাশে ছোট মার্বেল টেবিলে ভেরনলের শূন্য শিশি, ছাট খালি বোতল ও খালি গ্লাস। মেয়েটি কোথায়ও নেই।

ডাকলুম,—রোজেনবের্গার! রিচার্ড!

কোন সাড়া নেই। কোথায় একটা খটখট শব্দ হল। কপালে হাত দিয়ে দেখলুম, তুবার-শীতল। হাত ধরে নাড়ী দেখলুম, কোন স্পন্দন নেই। জামা খুলে বুকের ওপর কান চেপে শুনতে চেষ্টা করলুম, বুকের পুকপুকানি একটু আছে কিনা। চিরদিনের মত হৃৎপিণ্ডের স্পন্দন থেমে গেছে। বাহিরে ঝোড়ো বাতাস গর্জন করছে।

বুঝলুম আমার আর কিছু করবার নেই। দীয়ে চোপ গুটি বন্ধ করে, গায়ের ওপর একটি চাদর ঢাকা দিয়ে দিলুম।

নিজের ঘরে পরিশ্রান্ত হয়ে সোফায় বসতে শীতের রাগে গায়ে ঘাম দিল।

আবার মনে হল, কে আমায় ডাকছে, ডক্টর! হের্ ডক্টর! অন্ধকার করিডর পার হয়ে কাঠের দরজার ভেতর দিয়ে সে ডাক আমার সমস্ত ঘর ধোঁয়ার মত ভরে তুলেছে। একটা সিগারেট ধরালুম, একটা জানালা খুলে দিলুম, যদি বাহিরের ঝোড়ো বাতাসের গর্জনে ঘরের এ ডাক ডুবে যায়।

আম্রান অতি মৃদু ছিল, তীব্র উচ্চ হয়ে উঠল। শুধু আমার নাম ডাকা নয়, একটা খটখট শব্দ, সিঁড়ির কাঠের পায়ের ওপর ক্রাচের খটখট শব্দ। সুষ্প্ত হোটেলের স্তব্ধতা কেঁপে উঠেছে।

ক্রাচের শব্দ সিঁড়ি দিয়ে উঠে ঘরের সারি পার হয়ে অন্ধকার করিডর অতিক্রম করে আমার ঘরের সম্মুখে এসে থামল, ঘরের দরজার উপর তিনটে টোকা পড়ল—হের্ ডক্টর!

তখন আতঙ্কে মূর্ছা যাওয়া আমার উচিত ছিল। কিন্তু আমি আতঙ্ক-রস অম্লভব করতে চেষ্টা করছিলুম। রিচার্ড রোজেনবের্গার প্রোতাস্না দেখতে আমি প্রস্তুত।

বল্লম,—আরে!

দীয়ে দরজা খুলে গেল। অন্ধকার পটভূমিতে ছবির মত রিচার্ড রোজেনবের্গার মুক্তি ফুটে উঠল, মোটা কালো ওভার-কোট পরা, মাথায় পুর টুপি, দুই বগলে লম্বা ক্রাচ! মুখের ওপর ঘনের আলো পড়ে কাচের মত চক্চক করচে। চোখে স্তব্ধিত তীব্র দৃষ্টি নেই, বড় শান্ত নিম্নানো ভাব।

যেন বেতার-যন্ত্র হতে কথাগুলি কানে এল। হের্ ডক্টর, আমি বাইরে যাচ্ছি, উইলের কথা বলতে এলুম, উইলটা আছে আমাদের স্ত্রানটোরিয়মে, ক্রাউ মায়ারের ঘরের টেবিলের তৃতীয় ড্রয়ারে আছে। আচ্ছা, বন্ধুই, অনেক দূর যেতে হবে।

মুষ্টি মিলিয়ে গেল। অন্ধকারে বিমূঢ় চোখে চেয়ে রইলুম। খটখট শব্দ দূর হতে দূরে চলে যাচ্ছে।

এতক্ষণে গা শিরশির করে উঠল, হাত পা ঠাণ্ডা হয়ে আসছে, নিজের বুকের পুকপুকানি শুনতে পাচ্ছি। হৃৎপিণ্ডের পরে রোজেনবের্গার মৃতদেহ!

সহসা করিডরে কে আলো জ্বাললে, চোপ বলসে উঠল। সিঁড়িতে যুবকদলের হাঙ্গ, যুবতীদের চঞ্চল পদধ্বনি। একদল চৈনিক ছাত্রছাত্রী হাতের গল্পে সিঁড়ি মুখের কপে উঠছে। রাত জটোর আগে তারা সাধারণতঃ ফেলে না।

ছাত্রের দল যে ঘর ঘরে দরজা বন্ধ করে দিলে। আমিও আমার ঘরের দরজা চাবি দিলুম। চোটেল আবার সুষ্প্ত স্তব্ধ।

ঝড় থেমেছে, নিঃশব্দ শূন্য তুবার পতন হচ্ছে, যেন দোলন-চাপা ফুলের পাপড়ি ছিঁড়ে ছিঁড়ে চারিদিকে ছড়িয়ে দিচ্ছে। খোলা জানালার কাছে একটা সিগারেট ধরিয়ে বসলুম প্রভাতের আলোর আশায়।

ডাক্তার সরকার চুপ করলেন। আমি নিঃশব্দে চুপ টানতে লাগলুম। বাইরে ঝড় বৃষ্টি থেমেছে, মৃদু জ্যোৎস্নায় আকাশ থম থম করছে।

ঘীরে উঠে দাঁড়ালুম।

ডাক্তার সরকার বলে উঠলেন, মিষ্টার বোম্ব, আজ রাত্রেও আমার ঘুম হবে না দেখছি। এখন রাত্রে ভেরনল না খেলে আমার ঘুম হয় না।

কথাগুলি শুনে কোন অজানা ভয়ে চমকে উঠলুম। এ যেন ডাক্তার সরকারের কণ্ঠস্বর নয়।

দেখুন ত ওই ধানে একটা শিশি আছে, ই্যা ওই হল্‌দে শিশিটা। আমি আর উঠতে পারছি না। পায়ে কেমন ব্যথা হয়েছে। কয়েকটা ট্যাবলেট শিশি থেকে এই গেলাসে রাখুন।

ভীতস্বরে জিজ্ঞাসা করলুম, কটা ?

কটা ? ও এই পাঁচ ছ'টা। ওতে কিছু হবে না আমার।

ওর কমে ঘুম হয় না। আপনি হয়ত ছ'টা খেলে—

মস্তচালিভের মত ছ'টা ট্যাবলেট গেলাসে ফেলে তার সঙ্গে একটু মদ মিশিয়ে ডাক্তার সরকারকে দিলুম। তিনি এক চুমুকে সবটা খেয়ে বল্লেন—একটু বসুন। তারপর চোখ বুজ সেদ্বিতে হেলান দিয়ে শুয়ে পড়লেন।

আমি চুপ করে বসে রইলুম। পা যেন নাড়তে পারছি না। ঘরে শুকনো পাথরের মত ভারী ; জানালার কাচ বকমক করছে অবগুষ্ঠিতা নারীর ভীতিবাক্যল দৃষ্টির মত।

কতক্ষণ বসেছিলুম জানি না। কালের স্রোত বে বয়ে চলেছে, সে অসুভূতি হারিয়ে ফেলেছিলুম।

মনে হল, খটখট শব্দ আসছে, কাঠের মেজের ওপর ক্রাচের খটখট শব্দ ! সে শব্দ সিঁড়ি দিয়ে উঠে আমার ঘরের পাশ দিয়ে বারান্দা পার হয়ে ঘরের সামনে এসে থামল, দরজার ওপর তিনটে টোকা, টুক্ টুক্ টুক্ !

ভয়ে শিউরে উঠলুম। চোঁচিয়ে উঠলুম—ডাক্তার সরকার ! কোন সাড়া নেই।

প্রাণপণে চোঁচালুম—ডাক্তার সরকার ! ডাক্তার !

নিঃসাড়, স্পন্দহীন দেহ।

ডাক্তার সরকারের হাত ধরে ঝাঁকুনি দিলুম। বরফের মত কনকনে হাত, নাকী খুঁজে পাওয়া গেল না।

নাকের কাছে হাত রাখলুম, বুকের উপর কান দিয়ে শুনতে চেষ্টা করলুম, নিশ্চল হৃদপিণ্ড, দেখে রক্তচলাচল নেই।

ডাক্তার সরকার মৃত ? হয়ত ভেরনলের মাত্রা অধিক দিয়েছি। বিবর্ণ মুখ সাদা মুখোসের মত।

আন্তর্বে বিহ্বল দৃষ্টিতে দরজার দিকে তাকালুম। দরজার ওধারে রিচার্ড রোজেনবের্গার প্রেতাশ্রা, আর এধারে ডাক্তার সরকারের মৃতদেহ।

কালো চশমার কাচের পেছনে চোখ দু'টো নড়ে উঠল। শিউরে উঠলুম।

ডাক্তার সরকার বলে উঠলেন, কি মিষ্টার বোম্ব ! আমার দাঁতের ব্যথা হচ্ছে নাকি ?

না !

তবে ভয় পেয়েছেন। না, আমি মরিনি, অত সংজ্ঞে মৃত্যু হয় না।

আমার মনে হচ্ছিল—

হঁ, সে রাত্রে প্যারিসের হোটেলে কি রকম আতঙ্ক অনুভব করেছিলুম তার কিছু আভাস পেলেন বোধ হয়।

আপনি চমৎকার অভিনেতা দেখছি।

অভিনয় করতে পারি বলেই ত এতদিন বেঁচে আছি। আচ্ছা আপনি শুতে যান, আজ রাত্রে আর রোজেনবের্গার এল না। আপনি নিশ্চিন্ত হয়ে শুতে যান। একটু ঘুমে যান, ভাল ঘুম হবে। শুছেন, গল্পের শেষটুকু আপনাকে বলি হয়নি। পরদিন সকালে কিন্তু রোজেনবের্গার মৃতদেহ হোটেলের ঘরে পাওয়া গেল না। দু'দিন পরে লেন-নদীর জলে মৃতদেহ পাওয়া গেল। লোকে বলে শুওয়ার রাত-রাত মৃতদেহ সরিয়ে নিয়ে গেছিল। কিন্তু আমার খিঁচুরি হচ্ছে, মাদলেন ওকে মারেনি। আপনার কি মনে হয় ?

আমি কোন উত্তর না দিয়ে চলে এলুম। ঘরে এসে খোলা জানলার পাশে বসলুম। হৃদের জলে জোৎস্নার ঝিকিমিকি।

ভাবতে লাগলুম, ডাক্তার সরকার কি উদ্ভাদ, না বানিয়ে গল্প বলতে ওস্তাদ !



আপেক্ষিক তত্ত্বের ভূমিকা

—শ্রীবীরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়

সাধারণ পাঠকের মনে আপেক্ষিক তত্ত্ব সম্বন্ধে একটি আগ্রহ আছে। এই আগ্রহ দুইটি সম্পূর্ণ বিভিন্ন রূপে আত্ম-প্রকাশ করে দেখিতে পাই।

একদল মনে করেন, আইনষ্টাইন অসম্ভব রূপে অসম্ভব এবং অশাস্ত্রীয়রূপে দুর্বোধ্য এক হেঁয়ালীর প্রচাণ কবিয়াছেন। চারি আয়তন-বিশিষ্ট দেশ এবং অবস্থান-ভেদে কাল ও পাত্রের ভারতম্বা, সসীম বিশ্ব, সমান্তর সরল রেখার গরম্পর ছেদ ও জিভুজের তিনটি কোণের সমষ্টির দুই সম-কোণ অপেক্ষা অধিক্য প্রভৃতি আমাদের সর্পিপ্রকার অল্পভূতি, ঐতিহ্য ও যুক্তিশাস্ত্রের বিরুদ্ধতাই ইহার বিশেষত্ব। বস্তুতঃ, আপেক্ষিক তত্ত্বের দুর্জয়েরতাই ইহাকে ইহাদের নিকট আকর্ষণের বস্তু করিয়াছে; এবং জগতে মাত্র ষাটজন জন সৌভাগ্যবান ব্যক্তি ইহার মর্ম উপলব্ধি করিতে পারিয়াছেন, কোনও ত্রয়োদশ ব্যক্তির পক্ষে তাহার সম্ভাবনা নাই—এই সর্পি পরিহাস-বাক্যের উদ্ভাবনা করাইয়াছে।

অপর পক্ষে আর একদল বলেন, আপেক্ষিক তত্ত্ব আইনষ্টাইন নূতন কিছুই বলেন নাই। প্রাচীন কাল হইতেই দার্শনিকগণ সর্পিপ্রকার ব্যাপারের আত্মগত ও বস্তুগত এই দুইটি দিক নির্দেশ করিয়া আসিয়াছেন; এবং কোপার্নিকাসের সময় হইতেই (হয়ত তাহার পূর্বেই) গতির আপেক্ষিকতা মানুষ উপলব্ধি করিয়াছে। ইহার মনে করেন, আইনষ্টাইনের তত্ত্বের মূল সূত্র হইতেছে—“জগতে সর্পি ব্যাপারই আপেক্ষিক;” এবং ইহা চিরদিনই মানুষের পরিজ্ঞাত ছিল। এ বিষয়ে আগ্রহাতিশয্যে তাঁহাদের “Everything is relative” এই প্রিয়বাক্যের সমর্থনে “বস্তুধৈব কুটূষকম্” এই ভারতীয় ঋষিবাক্য হয়ত একদা দৃষ্টান্তরূপ উল্লিখিত হইবে। *

* ইহা নিষ্পক কল্পনা নয়। সম্প্রতি আমেরিকার জনৈক বাঙালী ভ্রমশ্লোক ঋষিদে আপেক্ষিক তত্ত্বের সূক্ষ্ম প্রমাণ দেখাইয়াছেন। এবং অন্ততঃ একটি ঋকের (১১১১১১০) অর্থ এরূপ ভাবে করিবার চেষ্টা করা হইয়াছে—যাহাতে অন্তর্নিহিত হয়, প্রাচীন ভারতে ঋষিদের যুগে ইলেক্ট্রিক্যাল ইঞ্জিনীয়ারিং এর উন্নত ছিল যে, দ্রুত গমনাগমন, বার্তা-প্রেরণ, যুদ্ধকাণ্ডী সেনাদের সাহায্য, শত্রুর আক্রমণ হইতে আত্মরক্ষা প্রভৃতি উদ্দেশ্যে ইহার প্রয়োগ প্রচলিত ছিল।

প্রকৃত প্রস্তাবে আপেক্ষিক তত্ত্ব সম্বন্ধে এই দুই প্রকার ধারণাই আতিশয্যাজিত। আইনষ্টাইনের কালাপাহাড়ী তত্ত্বের ফলে সুপ্রাচীন ও সুপ্রতিষ্ঠিত জামিতি, গণিত ও পদার্থশাস্ত্রের ভিত্তি টলিয়া উঠিয়াছে, এবং বৈজ্ঞানিকের উপলব্ধ জগতে সম্পূর্ণ ওলোট-পালোট ঘটয়াছে—এ কথা সত্য হইলেও, ইহা অপ্রত্যাশিত রূপে আকস্মিক নয়; এবং ইহার উপর যতখানি দুর্জয়েরতার আরোপ করা হয়, তাহা ভ্রান্ততঃ ইহার প্রাপ্য নহে। পক্ষান্তরে দার্শনিকের আত্ম-তত্ত্বতা ও বস্তুতত্ত্বতা হইতে আপেক্ষিক তত্ত্ব পূর্ণক। জগতে সর্পি ব্যাপারই আপেক্ষিক—ইহাই আইনষ্টাইনের প্রতিপাত্ত বিষয়, একথা ঠিক নয়। সম্ভবতঃ, আপেক্ষিক তত্ত্ব নামটিই এই প্রকার ধারণার জন্ম দায়ী। ইহা সত্য হইলে বলিতে হইবে এই নামটি সুনির্দিষ্ট হইয়া নাই।

তাহা হইলে আপেক্ষিক তত্ত্ব জিনিসটি বাস্তবিক পক্ষে কি?

ইহার উত্তরে বলিতে পারা যায়, আত্মকট্ট, কোপার্নিকাস, গ্যালিলিও এবং নিউটনের তত্ত্বের স্রায় ইহা জাগতিক ব্যাপার সমূহকে আর একদিক হইতে দেখিবার ও ব্যাখ্যা করিবার একটি পন্থা; এবং ইহার সাহায্যে প্রাকৃতিক ঘটনার আপেক্ষিক অংশ হইতে নিরপেক্ষ অংশকে পৃথক করিয়া দেখিবার চেষ্টা করা হইয়াছে। ইহাকেও মর্শনের কোঠায় ফেলা চলে; কিন্তু ইহা বিস্ময় প্রাকৃতিক দর্শন।

আপেক্ষিক তত্ত্বের পট-ভূমিকা পরিষ্কৃত করিতে হইলে বিজ্ঞান-জগতের আবর্তনের ধারাটির সহিত পরিচিত থাকা প্রয়োজন। বিজ্ঞানের দুইটি উদ্দেশ্য স্পষ্টতঃ দেখা যায়। প্রথম, জগৎ সম্বন্ধে যথাসাধ্য জ্ঞান আহরণ করা; এবং দ্বিতীয়, সমুদায় পরিজ্ঞাত ব্যাপারকে সর্বাপেক্ষা কম সংখ্যক সূত্রের সাহায্যে প্রকাশ ও ব্যাখ্যা করা। বৈজ্ঞানিক জগতে সুপ্রতিষ্ঠিত কোনও তত্ত্ব যখন কোনও অজ্ঞাতপূর্ণ নূতন আবিষ্কার বা তথ্যকে ব্যাখ্যা করিতে অসমর্থ হয়, তখনই ইহাকে অন্তর্লীন রাখিয়া ও অতিক্রম করিয়া নূতন তত্ত্ব প্রকটিত করিবার প্রয়োজন ঘটে। এই তত্ত্বও হয়ত সম্পূর্ণ না হইতে পারে; এবং উত্তর কালে নবতর আবিষ্কার

পুনরুৎপাদন ইহার প্রসার দরকার হইতে পারে। সার অলিভার লজ এ সম্পর্কে একটি সুন্দর কথা বলিয়াছেন। তাঁহার ভাষায়, প্রাকৃতিক জগতে দিন ও রাত্রির জায় বিজ্ঞান-জগতে কেপলারীয় যুগ ও নিউটনীয় যুগের পরস্পর অভ্যুদয় ঘটতেছে। কেপলারীয় যুগে নতুন নতুন তথ্য এবং তাহাদের ব্যাখ্যা করিবার জ্ঞান নানা প্রকার অসুস্থান ও তথ্য প্রচারিত হয়, যদিও এই সকল তথ্য এই সময়ে সম্পূর্ণরূপে উপলব্ধ ও ব্যাখ্যাত হয় না। ইহার পরেই আসে নিউটনীয় যুগ, যে যুগে পূর্ববর্তী যুগের তত্ত্ব সকল ব্যাখ্যাত ও গণিতের সূত্রে সুসংবদ্ধ হয়। লজ বলিতেছেন, বর্তমান সময়ে বিজ্ঞান-জগতে কেপলারীয় যুগ শেষ হইয়া নিউটনীয় যুগের সূত্রপাত হইতেছে। পদার্থ শাস্ত্র এবং বিশেষ করিয়া তড়িৎ-বিজ্ঞানের গত একশত বৎসরের ইতিহাস লক্ষ্য করিলে একথা অস্বীকার করিবার উপায় থাকে না।

উনবিংশ শতাব্দীতে, বিশেষতঃ ইহার শেষভাগে, পরীক্ষা-গার সমূহে যে সকল অল্পপত্তি দেখা গিয়াছিল এবং এখনও দেখা যাইতেছে, বিংশ শতাব্দীর বৈজ্ঞানিকগণ তাহার সমাধানের চেষ্টা করিতেছেন। আইনষ্টাইন, শ্রোডিংগার, বোস, ডিরাক প্রভৃতির কর্ম-প্রচেষ্টা ইহারই ইতিহাস।

এ কথা মনে রাখিতে হইবে যে, নিউটনীয় পদার্থ-শাস্ত্রের অধিকাংশ তথ্য তাঁহার পূর্ববর্তী বৈজ্ঞানিকগণের জ্ঞান ছিল। কোপারনিকাস, কেপলার ও গ্যালিলিওর অসুস্থান ও পরি-কল্পনাসমূহ নিউটন তাঁহার অসামান্য প্রতিভাবলে গণিতের সূত্রে গ্রথিত করিয়াছেন। অল্পরূপ ভাবে পরবর্তী কালে মিকুলসন-মর্লি, লারমার, লরেঞ্জ, ফিট্জেরাল্ড প্রভৃতি বৈজ্ঞানিকগণের গবেষণা ও সিদ্ধান্তের একীকরণ করা হইয়াছে আপেক্ষিক তত্ত্বে। এই হিসাবে আইনষ্টাইন দ্বিতীয় নিউটন স্বরূপ। বিজ্ঞানের ক্রমোন্নতির সঙ্গে সঙ্গে তৃতীয় বা চতুর্থ নিউটনের আবির্ভাব বিচিত্র নহে।

আইনষ্টাইনকে বুঝিতে হইলে প্রাক-আইনষ্টাইন পদার্থ-শাস্ত্র ও গতিবিজ্ঞানের মূল সূত্রগুলি একটু বিচার করা প্রয়োজন। নিউটনীয় পদার্থশাস্ত্র প্রধানতঃ জায়-সিদ্ধান্তমূলক; এবং ইহার যে গাণিতিক সর্বাঙ্গীনতা আছে, বর্তমান পদার্থ শাস্ত্রে তাহা হ্রাস। নব্য-বিজ্ঞান হইতে ইহার প্রধান পার্থক্য ইহার এই নিখুঁত গাণিতিক রূপ। বস্তুতঃ, সমগ্র

নিউটনীয় পদার্থ শাস্ত্রে যেন প্রকৃতিকে এক মহা গণিতবিদ বলিয়া কল্পনা করা হইয়াছে। এই হিসাবে ইহা গ্রীক দর্শনের জায় সম্পূর্ণ ও সর্বাঙ্গসুন্দর।

বস্তুতঃ নিউটনীয় বিজ্ঞানকে চমৎকার ভাবে বিশ্লেষণ করিয়া আমাদের সম্মুখে ধরিয়াছেন। ইহাতে প্রথমেই আমরা বিন্দুসমষ্টি দ্বারা গঠিত এক নিরপেক্ষ স্থান বা আকাশ



জয় আইজাক্ নিউটন (১৬৪২-১৭২৭)।

ও মুহূর্তসমষ্টি লইয়া গঠিত নিরপেক্ষ সময় পাইতেছি। ইহার পরেই পাইতেছি, বস্তু-কণা বা অণু; ইহারা চিরন্তন ও অপরিবর্তনীয় এবং প্রতি মুহূর্তে আকাশে এক একটি বিন্দু অধিকার করিয়া থাকে ও পরস্পরকে সর্বাঙ্গী আকর্ষণ করে। এই আকর্ষণ প্রয়োগ করিবার জ্ঞান ইহাদের কোনও মধ্যস্থ বা অবলম্বন প্রয়োজন হয় না; সম্পূর্ণ শূন্য স্থানেও ইহা কার্য করে। মাধ্যাকর্ষণ ছুটি বস্তু-কণার বস্তুমানের গুণ ফলের সরল অল্পপাতে এবং উহাদের দূরত্বের বিপরীত অল্পপাতে হয়, এবং বস্তুকণায় আকর্ষণের অল্পপাতে বেগ-বৃদ্ধি উৎপন্ন করে।

নিউটনীয় মাধ্যাকর্ষণ-তত্ত্বের বিশেষত্ব এই যে, পরবর্তী কালে পদার্থ-বিজ্ঞানের সকল শাখায়ই এই উপমানের সাহায্যে

ঠিক অমুরূপ সূত্র নির্ণয় করা সম্ভব হইয়াছে। চুম্বক ও বিদ্যুতের আকর্ষণ ও বিকর্ষণের সূত্র, আলোকের তীব্রতার সমীকরণ প্রভৃতি উদাহরণ স্বরূপ উল্লেখ করা যাইতে পারে। এই তত্ত্ব জ্ঞান-শাস্ত্র অমুরূপে নির্দোষ ও সম্পূর্ণ; এবং সমগ্র ক্লাসিক পদার্থশাস্ত্রকে প্রভাবিত করিয়াছে। তাহা সত্ত্বেও ইহা অনেকে গ্রহণ করিতে পারেন নাই; কারণ ইহাদের মতে ব্যক্তিনিরপেক্ষ স্থান বা সময়ের কোন অর্থ হয় না, এবং দুইটি বস্তু বিনা অবলম্বনে পরস্পরের উপর বল প্রয়োগ করিতে পারে, ইহা মানুষের বাস্তব অভিজ্ঞতার বহির্ভূত। এমন কি নিউটনও, যিনি বাস্তবিক পক্ষে পূরাপূরি নিউটনবাদী ছিলেন না, স্বয়ং এই দ্বিতীয় আপত্তি অস্বীকার করিতে পারেন নাই; এবং বলিয়াছিলেন, উত্তর কালে পরীক্ষার ফলে হয়ত মাধ্যাকর্ষণের অবলম্বন আবিস্কৃত হইবে।

নিউটনের সমসাময়িক গণিতবিদ লাইবনিৎজ নিউটনের আবদশর্তেই তাঁহার নিরপেক্ষ স্থান ও সময়কে ভীষণভাবে আক্রমণ করিয়াছিলেন। আমরা পূর্বেই দেখিয়াছি, জগতে দর্শন ব্যাপারেরই দুইটি দিক আছে; একটি ব্যক্তিগত অর্থাৎ পরিদর্শকের উপর নির্ভরশীল, অপরটি বস্তুগত—ব্যাপারটির নিজস্ব অংশ। অথচ আমাদের উপলব্ধির বিষয়ীভূত স্থান বা সময় সম্পূর্ণরূপে ব্যক্তি-নিরপেক্ষ—ইহা পরবর্তী অধিকাংশ বৈজ্ঞানিক মানিয়া লইতে পারেন নাই। উনবিংশ শতাব্দীর শেষভাগে মাখ্ ইহা একেবারে অস্বীকার করিলেন; ইহার পরে বার্মস সময়ের বহুত্ব নির্দেশ করিলেন; এবং বর্তমান শতাব্দীর প্রথম দশকে আইনষ্টাইন ও মিস্কোফি স্থান ও সময়ের আপেক্ষিকতা প্রতিষ্ঠিত করিলেন।

নিরপেক্ষ স্থান ও সময়ের বিরুদ্ধে নিউটনের সমালোচক-গণ প্রধানতঃ দুইটি কারণ প্রদর্শন করেন। প্রথম, জগতে আমরা সকল বস্তু ও ঘটনায় ইহাদের আপেক্ষিক অবস্থান, অর্থাৎ দর্শকের অবস্থানের সম্পর্কে ইহাদের অবস্থানই মাত্র লক্ষ্য করিতে পারি; দ্বিতীয় স্থানের উপাদান-স্বরূপ জ্যামিতিক বিন্দু ও সময়ের উপাদান হিসাবে মুহূর্তের পরিকল্পনা একান্তই অনাবশ্যক অমুরূপ। বিজ্ঞানে কল্পনার স্থান অতি উচ্চে; কিন্তু পরিকল্পনার মিতাচার বিজ্ঞানের মূল সূত্র।

এই কারণ দুইটি বিশ্লেষণ করিয়া দেখা যাক।

স্থান এবং সময় এই দুইটি বিষয়ে আমাদের ধারণা বস্তু ও গতি হইতে জন্মিয়াছে। বস্তুর বহিঃসীমার পরিস্থিতি হইতেই আমাদের স্থান সম্বন্ধে অমুরূপের উদ্ভব। অর্থাৎ, বিভিন্ন বস্তু-সীমারেখার অন্তর্গতী অবকাশকেই আমরা স্থান মনে করি। ইহা ব্যতীত অপর কোনও উপায়েই আমাদের স্থানের উপলব্ধি হয় নাই। এডিংটন ইহা ছাড়া স্থানের অপর কোনও সংজ্ঞা অস্বীকার করিয়াছেন। একটি দৃষ্টান্ত লইলে ইহার যথাযথ উপলব্ধি হইবে। মনে করা যাক, পাঠক ক্রানের উন্মেষ হইতেই এমন স্থানে বসিত হইয়াছেন, যেখানে কোনও বস্তুই—এমন কি নিজের শরীর পথাস্ত্র তাঁহার দৃষ্টি-গোচর হয় নাই। সহজেই বৃষ্টিতে পারি, একরূপ অবস্থায় স্থান সম্বন্ধে তাঁহার মনে কোনও ধারণাই জন্মিবে না। ঠিক অমুরূপ ভাবে, বস্তুর বিভিন্ন সীমারেখার পরিস্থিতির ক্রম-বিকাশ বা স্থানের পরিমাণের পরিবর্তন—ইহাকেই গণিতের ভাষায় বস্তুর গতি বলা হইয়াছে—হইতেই আমাদের সময়ের ধারণা জন্মিয়াছে। একটি অবিচ্ছিন্ন ও চলিফু চিরন্তন সময়ের সংস্কার আমাদের মনে আছে, কিন্তু ইহা সর্বদাই কোনও না কোন প্রকার গতিক-কল্পনার সহিত অচ্ছেদ্য ভাবে বিজড়িত। যে কোনও সময়-নির্দেশক ব্যবস্থার প্রতি লক্ষ্য করিলেই ইহা স্পষ্ট হইবে। ইহা ব্যতীত সময় সম্বন্ধে অমুরূপিত্বও মস্তিস্কের অণু-পরমাণুর ছন্দাঙ্গক গতিরই ফল। সম্পূর্ণরূপে গতিশূন্য জগতে সময়ের অস্তিত্ব নাই। “সময় চলিয়া যাইতেছে?... হায়, আমরাই চলিয়াছি...”

কিন্তু জগতে আমরা সকল বস্তুর আপেক্ষিক অবস্থানই মাত্র লক্ষ্য করিতে পারি। অতএব বস্তু-পরিস্থিতির উপর নির্ভরশীল স্থান ও সময়ের ধারণাও আপেক্ষিক মাত্র। বিজ্ঞান অনেক স্থলে প্রত্যক্ষ অমুরূপিত্ব হইতে পরোক্ষ উপলব্ধিতে উপনীত হইয়াছে বটে; কিন্তু কোনও ক্ষেত্রেই এমন কোনও পরিণামকে স্বীকার করে নাই, যাহার সামান্য বাস্তব কল্পনার অতীত। এই বিচারে বস্তু-নিরপেক্ষ স্থান ও সময় বৈজ্ঞানিক সিদ্ধান্তের বাহিরে।

পরিদৃশ্যমান জগতের এই আপেক্ষিকতা স্বীকার করিতে হইলে ইহাকে কেবল মাত্র দর্শনোপলব্ধির বিষয়ীভূত অর্থাৎ মানস ব্যাপার বলিয়া মানিতে হয়। ইহার ফলে দেকার্তে সকল ভাগতিক ব্যাপারে যে মানস ও বাস্তবরূপ দ্বৈত-বাদ

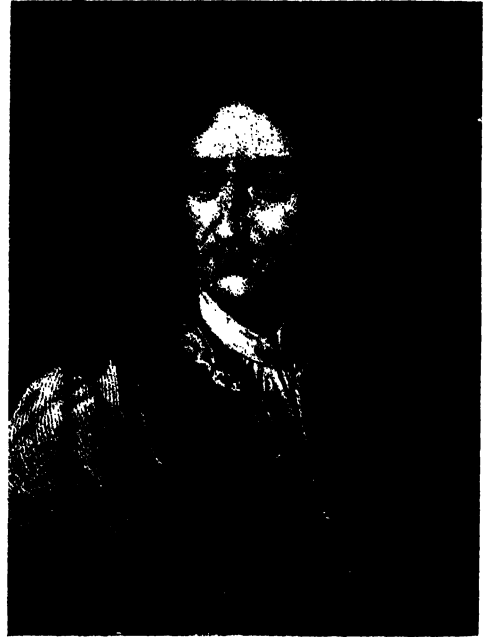
আরোপ করিয়াছেন, তাহার মূল কঠোরবাদ করা হয়। কিন্তু আধুনিক বিজ্ঞানের সকল শাখায়ই চরম অবস্থায় বৈজ্ঞানিককে একমাত্র দর্শনের উপরেই নির্ভর করিতে হয়; এবং ইহার সাহায্যে যে জ্ঞান আহরিত হইয়াছে, তাহার বাস্তব দিকও উপেক্ষার নহে। শুধু ইহাই নহে; মাথ বিপ্লবের করিয়া দেখাইয়াছেন যে, আমাদের সকল অল্পভূতিই বহির্জগতের অংশমাত্র। অতএব পক্ষান্তরে এ'কথাও বলিতে পারা যায় যে, বহির্জগৎ একান্তভাবে আমাদের অন্তরেই অবস্থান করিতেছে; বাহিরে তাহার কোনও অস্তিত্ব নাই। মাথ এইভাবে জড়জগৎ সম্পর্কে দ্বৈতবাদের পরিবর্তে অদ্বৈতবাদের প্রতিষ্ঠা করিতে চাহিয়াছেন। স্পিনোজা ও কাণ্টের দর্শনে ও শঙ্করের মায়াবাদে ইহার দার্শনিক দিক পূর্বেই ধরা পড়িয়াছিল।

এ কথা মনে রাখিতে হইবে, দার্শনিকের আত্মতত্ত্বতা বৈজ্ঞানিকের আপেক্ষিকতা হইতে পৃথক্। দার্শনিকের ঔৎসুক্য দর্শকের চেতনাগত উপলব্ধি লইয়া, এবং বৈজ্ঞানিকের বাস্তব অল্পভূতি লইয়া। কোনও ব্যাপারের পর্যবেক্ষণে দার্শনিকের পক্ষে দর্শকের চেতনাবিশিষ্ট মনকে উপেক্ষা করা চলিবে না; কিন্তু দর্শকের স্থানে আলোকচিত্রের প্লেট, ঘড়ি বা অপর কোনও লেখক-যন্ত্র রাখিলেও বৈজ্ঞানিক আপত্তি করিবেন না। তথাপি উভয় প্রকার চিন্তাধারারই মূল কারণ ও প্রকৃতি একই।

এই বিচারে নিরপেক্ষ স্থান ও কালের ধারণা যুক্তি-বহির্ভূত হইলেও বিজ্ঞান-জগতে যে ইহারো এতদিন টিকিয়া ছিল, তাহার কারণ নিউটনের পদার্থশাস্ত্রে ইহাদের অপরি-হায্যতা। পূর্বে দেখিয়াছি, নিউটনের পদার্থ-শাস্ত্র ইহার গাণিতিক সম্পূর্ণতার জন্য জাগতিক ব্যাপারের ব্যাখ্যায় অভ্যাবশ্যক ছিল। কিন্তু সমগ্র নিউটনের গতিবিজ্ঞান নির-পেক্ষ গতি ও নিরপেক্ষ বেগবৃদ্ধির (acceleration) উপরে প্রতিষ্ঠিত। নিরপেক্ষ স্থান ও সময় পরিত্যক্ত হইলে ইহার দাঁড়াইবার জায়গা থাকে না।

আপেক্ষিক তত্ত্ব স্থান ও কালের পার্থক্য স্বীকার করিয়া স্থান-কালের সমন্বয় সাধন করিয়াছে; এবং নিরপেক্ষ গতির পরিবর্তে একমাত্র আপেক্ষিক গতি স্বীকার করিতেছে বটে, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে আইনষ্টাইন Theory of Tensors-এর সাহায্যে

ইহার যে গাণিতিক রূপ দান করিয়াছেন—তাহা যে শুধু বাস্তব জগতের নিউটনের ব্যাখ্যাকে আত্মসাৎ করিয়াছে তাহা নয়; ইহাতে নিউটনের গতি-বিজ্ঞানের হিসাবে প্রকৃতিতে যেটুকু গরমিল দেখা যাইত, (যদিও ব্যবহারিক জগতে ইহা উপেক্ষা করা চলে) তাহারও সমাধান হইয়াছে।



গটফ্রিড হিল্‌ফেল্‌স্‌ লাইবনিৎজ (১৭৪৬-১৭১৬)।

দেখিতেছি, মাধ্যাকর্ষণ তত্ত্বে নিরপেক্ষ স্থান ও সময়ের বিশেষ প্রয়োজনীয়তা ছিল; যদিও লাইবনিৎজ এবং নিউটন বয়ংও, দূর হইতে নিরাবলম্বভাবে এক বস্তুর অপর বস্তুর উপর বল প্রয়োগ—স্বীকার করিতে পারেন নাই। নিউটনের গতি-বিজ্ঞানে 'বল'কে সর্বপ্রকার গতি-প্রচেষ্টার হেতু বলিয়া নির্দেশ করা হইয়াছে। কিন্তু ইহা হেতুভাঙ্গা মাত্র। কোনও গমনোন্মুখ বস্তুকে বাধা দিতে বা বিচলিত করিতে গেলে আমাদের পেশীতে শক্তি-প্রয়োগ-জনিত অল্পভূতি বা ব্যা-উৎপন্ন হয়—ইহা আমরা জানি। কিন্তু সূর্য পৃথিবীর উপর অথবা লুপ্ত দক্ষিণ মেরু-নক্ষত্রের উপর মহাশূন্য অভিকর্ষ করিয়া অল্পরূপ বল (!) প্রয়োগ করিতেছে, ইহা স্বীকার করিতে মন বাধা পায়। তথাপি প্রাকৃতিক ব্যাপার সমূহের গাণিতিক

স্বাধীনতা সঙ্গী ও বোধগম্য করে বলিয়া পদার্থবিদ ইহান অস্তিত্ব
নিশ্চয় লইয়াছিলেন।

কালক্রমে বৈজ্ঞানিকগণের এই ধারণাই দৃঢ় হইয়াছে যে, প্রকৃত প্রস্তাবে 'বল' জিনিষটির অস্তিত্বই নাই; ইহা বস্তুনির্গত ও বেগবৃদ্ধির মধ্যস্থ একটি গাণিতিক সংজ্ঞাধর্মক নাম। কিন্তু গতি-বিজ্ঞানে ইহা অপরিহার্য্য নয়। নদীর চল পৃথিবীর আকর্ষণে সমুদ্রের পানে প্রবাহিত হইতেছে, এইরূপ ব্যাখ্যা করা হইয়া থাকে। কিন্তু নদীর পাড় অর্থাৎ পারিশাখিক ও আবেষ্টন যে তাহাকে এই পথে চলিতে বাধ্য করিতেছে না—তাহার প্রমাণ কোথায়? শুধু ইহাই নয়; কৌশল এবং মাথ দেখাইয়াছেন, 'বল' বলনা না করিয়াও বিজ্ঞানের বিকাশ সম্ভব। ইহাদের পারিকল্পিত গতি-বিজ্ঞানকে হার্ভে যে সর্বাঙ্গীনতা দান করিয়াছেন, তাহার গায়সদ-রূপ ইউক্লিডের সমতুল্য।

অতএব দেখিতে পাইতেছি, নিরপেক্ষ দেশ ও কালের যে
বাখাগত ও গাণিতিক প্রয়োজনীয়তা ছিল, তাহাও আর
নাই।

ইহা ব্যতীত আরও দুইটি ব্যাপারে নিউটনীয় পদার্থ-
শাস্ত্রের অটলতায় প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ ভাবে আবাত
লাগিয়াছে। এবং ইহার ফলে নিউটনের সার্বভৌমিকতা
সুস্থ হইয়া আইনষ্টাইনের পণ প্রশস্ত হইবার সুবিধা হইয়াছে।
নিউটনের সমসাময়িক ডাচ্ বৈজ্ঞানিক হায়গেন্‌স্ সর্বপ্রথম
আলোকের তরঙ্গ-প্রকৃতি নিরূপণ করেন ; ইতিপূর্বে নিউটন
আলোককে ভ্রাম্যমান আলোকণা বলিয়া নির্দেশ করিয়া-
ছিলেন। এই তরঙ্গের পরিব্যাপ্তির কারণ স্বরূপ ঈশ্বর
পরিকল্পিত হইল। এই সর্বব্যাপী আলোক-তরঙ্গবাহা
ঈশ্বরের কল্পনা প্রত্যক্ষভাবে নিউটনীয় বিশ্ব-কল্পনার বিরুদ্ধ
হইলেও, ইহা পদার্থবিজ্ঞানের নিউটনীয় কাঠামোর অন্তর্গত
হইল। এবং ইহাই প্রথম নিউটনের প্রভাবমুক্ত স্বাধীন
বৈজ্ঞানিক পরিকল্পনা। পরবর্তীকালে তড়িৎ-বিজ্ঞানে
আরোডে, ম্যাক্সওয়েল ও হাংজ আলোক-তরঙ্গের সম-ধর্মী
তড়িত-চৌম্বক তরঙ্গের অস্তিত্ব প্রদর্শন করেন ; ইহাও ঈশ্বর
ব্রহ্ম। ইহার ফলে ঈশ্বরের অস্তিত্ব আরও প্রতিষ্ঠিত হইল।
ইক্সপে নব্য আলোক ও তড়িত-চৌম্বক তরঙ্গ নিউটনকে
স্বীকার করিয়াও বাঁচিয়া থাকিবার শক্তিসাভ্য করিল।

শুণু হুইই নয়; তড়িৎ বিজ্ঞানের বিকাশের সঙ্গে সঙ্গে গবেষণায় নিউটনীয় তত্ত্বের বিপরীত যে সকল ফল পাওয়া গিয়াছিল, তাহাও আপেক্ষিক তত্ত্বের প্রতিষ্ঠায় সাহায্য করিয়াছে।

প্রতিষ্ঠিত মতেকে অপর যে ব্যাপারে বিচলিত করিয়াছে— তাহা অনু-ইউক্লিডীয় জ্যামিতির উদ্ভাবনা ও বিকাশ। বিশদ গণিত হিসাবে ইউক্লিডের জ্যামিতির অতুলনীয় জায়মিৎ সম্পূর্ণতা নিউটনের পদার্থ-বিজ্ঞানের সম্পূর্ণতার পরিপূরক। এই উভয় শাস্ত্রই গ্রীক দর্শনের জায় নিখুঁত এবং উহার দ্বারা প্রভাবান্বিত। কিন্তু লোবাচেভ্‌স্কির ও রীমানের জ্যামিতি— বাহার আরম্ভ ইউক্লিডের জ্যামিতির জায় বিস্তৃত কল্পনার উপর প্রতিষ্ঠিত নহে— তাহাও পয়োজনীয় নহে। ইউক্লিডের জ্যামিতি প্রধানতঃ কতকগুলি স্বতঃসিদ্ধ ও সংজ্ঞা বাহ্যাদের দ্বারা প্রমাণিত। প্রমাণ নাই—এবং নিছক দৃষ্টিশাস্ত্রের উপর গড়িয়া উঠিয়াছে। দেখা গিয়াছে, জড় জগৎ প্রকৃত পক্ষে ইহাকে মানিয়া চলে না। লোবাচেভ্‌স্কি ও রীমানের জ্যামিতি বাস্তব পরিমাপ এবং পদার্থশাস্ত্রের উপর ভিত্তি করিয়া রচিত এবং ইহাট বস্তুতঃ প্রাকৃতিক জ্যামিতি। ইউক্লিড, লোবাচেভ্‌স্কি ও রীমানের জ্যামিতির মধ্যে অনেক বিষয়ে পার্থক্য আছে। দৃষ্টান্ত স্বরূপ বলা যাউতে পারে, ইউক্লিডের জ্যামিতি অক্ষরেণে বিভূজের তিনটি কোণের সমষ্টি দুই সমকোণ; লোবাচেভ্‌স্কি প্রমাণ করিয়াছেন—উহা দুই সমকোণ অপেক্ষা কম; এবং রীমান দেখাইয়াছেন, বাস্তব জগতে উহা সর্বদাই দুই সমকোণ অপেক্ষা বৃহত্তর!

‘অনরা দেখিতে পাউতেছি—ক্রাসিক পদার্থাশায়ের বিরুদ্ধে
যুক্তির দিক হইতে ‘আপত্তি নিউটনের সঙ্গে সঙ্গেই আরম্ভ
হইয়াছিল। কিন্তু মাত্র গত শতাব্দীর শেষ ভাগে ইহা বহু
পরিমাণে বাস্তব প্রমাণ সংগ্রহ করিয়া শক্তিশালী হইয়াছে। বৃথ
গ্রহের স্ফুট-বিন্দুর আবর্তন—বাটার পরিমাণ এক বৎসরে ৪২’’
সেকেন্ডে ও মাত্র—যে নিউটনীয় মাধ্যাকর্ষণ সূত্রের দ্বারা সম্পূর্ণ
ব্যাখ্যা হয় না,—ইহা অপেক্ষাকৃত পূর্বেই জানা গাফিলেও,
আলোকের গতির নিরপেক্ষতা, গতিবেগের সহিত সর্ববস্তুর
‘আয়তনের সঙ্কোচ ও বস্তুমানের বৃদ্ধি প্রভৃতি আধুনিক
পদার্থবিজ্ঞান তথাই ইহাকে বিশেষ ভাবে বলযুক্ত করিয়াছে।

পূর্বোক্ত আলোচনাগুলি হইতে দেখা যাউবে, আইন-
টাইনের অভ্যাসের আকর্ষিতা কিছুই নাই। তাঁহার নিজের

ভাষায় বলিতে গেলে, তাঁহার পূর্বসূরিগণ বিজ্ঞান-জগতে যে বস্তু রচনা করিয়াছিলেন, তাহাতে আইনষ্টাইনের না আসিয়া উপায় ছিল না।

প্রশ্ন হইতে পারে, আপেক্ষিক তত্ত্ব যদি বিজ্ঞান-জগতে চিন্তাধারার গতি ও প্রকৃতির অপরিহার্য ফল হয়, তাহা হইলে ইহার অপ্রত্যাশিত দর্শোদ্যাতার সমাধান কোথায়? ইহার উত্তর এই—ব্যবহারিক জগতের জায় বিজ্ঞান-জগতেও আমরা সংস্কারমুক্ত নহি। বিজ্ঞানের পথে আমরা সর্বদাই কতকগুলি স্বতঃসিদ্ধ ও সংজ্ঞা অর্থাৎ মনগড়া ধারণা মানিয়া লইয়া যাত্রা শুরু করি। দীর্ঘ দিনের পৌনঃপুন্যের ফলে ইহার ক্রমশঃ সংস্কারে পরিণত হয়, এবং তখন কেহ ইহার যথার্থ্যে সন্দেহ প্রকাশ করিলে ক্ষুব্ধ হই। একটি দৃষ্টান্ত লইলে ইহা স্পষ্ট হইবে। আমরা সকলেই জানি, সংসারে কোথাও জ্যামিতিক বিন্দু, সরল রেখা বা বৃত্তের অস্তিত্ব নাই। ইহাদের জ্যামিতিক সংজ্ঞা বিশ্লেষণ করিলেই এ কথা ধরা পড়িবে। অথচ এই সকল সংজ্ঞার উপর প্রতিষ্ঠিত ইউক্লিডীয় জ্যামিতির সত্যতা সর্বদা আমাদের প্রগাঢ় অবস্থা। নিউটনের প্রথম গতিসূত্রে ইহার আর একটি চমৎকার দৃষ্টান্ত পাই। ইহাতে বলা হইয়াছে যে, কোনও বস্তুর উপর বাহির হইতে বল প্রয়োগ না করিলে—ইহা স্থির অচল অবস্থায় থাকে, অথবা চিরকাল ধরিয়া অপরিবর্তিত বেগে সরল রেখায় চলিতে থাকে। সমগ্র নিউটনীয় গতি-বিজ্ঞান প্রধানতঃ এই সূত্রে ভিত্তি করিয়া গড়িয়া উঠিয়াছে। কিন্তু বিখ্যাত জ্যোতির্বিদ ইহার একটি মাত্র দৃষ্টান্তও দৃষ্টিগোচর হয় না। এ কথা আমরা ভাবিতেও পারি না যে, যে ব্যাপারের একটিও দৃষ্টান্ত বাস্তব জগতে দেখা যায় না, তাহা নিশ্চয়ই অবাস্তব করনা মাত্র! অল্পরূপ আর একটি দৃষ্টান্ত শক্তি ও কার্যের সংজ্ঞার মধ্যে দেখিতে পাই। শক্তি বা কার্য বল ও দূরত্বের গুণফলের সমান। এই সংজ্ঞায় আমরা কেহই আপত্তি করি না। কেন করি না তাহাই আশ্চর্যের বিষয়।

আপেক্ষিক তত্ত্ব বুঝিবার পক্ষেও পূর্বোক্তরূপ বৈজ্ঞানিক সংস্কারই প্রধান প্রতিবন্ধক। যদি আমরা প্রথম হইতেই এই প্রকার সংস্কারের মধ্য দিয়া বর্জিত না হইতাম, তাহা হইলে আপেক্ষিক তত্ত্ব আমাদের নিকট অপেক্ষাকৃত সহজ বোধ্য হইত। রাসেল এবিষয়ে একটি সুন্দর দৃষ্টান্ত দিয়াছেন।

মনে করা যাক, পাঠককে ঔষধপ্রয়োগে সংজ্ঞাহীন করিয়া একটি বেলুনে তোলা হইল। পুনরায় জ্ঞান হইলে, তিনি বুদ্ধি ও বিচারশক্তি ফিরিয়া পাইলেন, কিন্তু তাঁহার পূর্বস্মৃতি সুপ্ত রহিল। এই সময়ে দেওয়ালীর অঙ্ককার রাত্রে বেলুনটো কলিকাতার উপর দিয়া ভাসিয়া চলিয়াছে। বেলুন হইতে নীচের দিকে চাহিলে অঙ্ককারের জন্ত তিনি কোনও বস্তু দেখিতে পাইবেন না; কেবলমাত্র দেখিবেন, নানাবিধ



আলবার্ট আইনষ্টাইন (১৮৭৯-) । [হারমান হু-খ আঁকিত]

আলোকমালা ও অসংখ্য আলোক-রশ্মি বিচিত্র গতিতে নানা দিকে বিসর্পিত হইতেছে। এই অবস্থায় পাঠকের মনে জগৎ সর্বদা কিরূপ ধারণা জন্মিবে? তাঁহার মনে হইবে, জগতে কোনও কিছুই স্থির বা স্থায়ী নহে; এবং ইহা কতকগুলি অদ্রুত সংক্ষিপ্ত আলোককক্ষুরণের সমষ্টি মাত্র। ইহা কিছুই স্পর্শ দ্বারা অনুভবযোগ্য নয়; দর্শনই ইহাকে উপলব্ধি করিবার একমাত্র উপায়। এই অভিজ্ঞতা হইতে বুদ্ধিমান পাঠক যে প্রাকৃতিক জ্যামিতি ও পদার্থশাস্ত্র রচনা করিবেন, তাহা প্রচলিত জ্যামিতি ও পদার্থশাস্ত্র হইতে সম্পূর্ণ ভিন্ন।

স্বাক্ষর হইবে। যদি কোনও সাধারণ মন্ত্যালোকবাসী তাঁহার প্রকৃত জগৎ সম্বন্ধে আলোচনা করিতে অগ্রসর হন, তাহা হইলে তাঁহার কেহই অপরের বক্তব্য হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিবেন না। কিন্তু আইনষ্টাইন যদি পাঠকের নিকট থাকেন, তাহা হইলে তাঁহার সহজেই জগৎ ব্যাপার সম্বন্ধে ক্রমত হইবেন।

দেখিতে পাইতেছি, নিউটনীয় ক্লাসিক পদার্থ-শাস্ত্র কয়েকটি কার্নিক সূত্রের উপর প্রতিষ্ঠিত। তাহা সত্ত্বেও যে ইচ্ছা মানিয়া লওয়া হইয়াছিল, এবং ইহার অনুপপত্তি অলঙ্কিত ছিল, তাহার একটি কারণ, ব্যবহারিক জগতে পরীক্ষালব্ধ অনেক ফল—ইহার সাহায্যে নিম্ন পরিণামের সহিত (মোটামুটি) মিলিয়া যায়। এক্ষণে ইহার প্রধান হেতু এই যে, আমরা যে গ্রহের অধিবাসী—সৌভাগ্যবশতঃ তাহার উপরিভাগ অপেক্ষাকৃত কাঠিন্দ্র প্রাপ্ত হইয়াছে; এবং ইহার উপরকার বস্তুসংস্থান প্রায় স্থায়ীরূপ লাভ করিয়াছে। কলিকাতা ও বোম্বাইয়ের আপেক্ষিক অবস্থানের উল্লেখযোগ্য পরিবর্তন ঘটিবে না, এবং একপক্ষ প্রস্তর এখানে ফেলিয়া গাথিলে, কিছুক্ষণ পরে উহা স্ফুটজারলাও হাওয়া খাইতে গাইতেছে না। ইহার ফলে যে কেবল নিউটনীয় পদার্থশাস্ত্র ব্যবহারিক ভাবে প্রতিপন্ন হইয়াছে, তাহা নয়; জগৎ সম্পর্কে আমাদের মনে একরূপ কঠকগুলি ধারণা বদ্ধমূল হইয়াছে, তাহা ইহার সম্বন্ধে প্রকৃত জ্ঞানলাভের পরিপন্থী।

কিন্তু আধুনিক বিজ্ঞানের গবেষণার ফলে জগতের যে রূপ বরা পড়িয়াছে তাহা বিশ্লেষণ করিলে কি পাওয়া যায়—দেখা যাক। জড়বস্তুর রাজ্যে আমরা মাঝারি আকৃতির বলিয়া জগতের যে পুঞ্জীভূত চেহারা দেখিতে পাই—ইহা তাহার প্রকৃত রূপ নহে। যদি আমরা সহসা তড়িৎকণার জায় ক্ষুদ্র ইয়া যাই, তাহা হইলে দেখিব, বিধে কোথাও নিরেট বস্তু নাই; সর্বত্রই প্রায় অসীম শূন্য স্থানের মধ্যে দূরে দূরে অবস্থিত ক্ষুদ্র জ্যোতিঃকণা সকল অসম্ভব বেগে ছুটছুটি করিতেছে। এক্ষণে অবস্থার পূর্বোক্ত প্রস্তরখণ্ডের সম্পূর্ণ আকৃতি হই একজন প্রতিভাশালী গণিতবিদ ব্যতীত অপর হাহারও ধারণায় আসিবে না। পক্ষান্তরে যদি আমরা নক্ষত্রের বিশালতা লাভ করি এবং আমাদের উপলব্ধিও সমাহুপাতে বৃদ্ধ হইয়া পড়ে, তাহা হইলেও ঐকি অমূরূপ দৃশ্যই দেখিতে

পাইব—মহাশূন্যে স্থানা নক্ষত্র প্রভৃতি জ্যোতিঃকণা ভীম বেগে ইতস্ততঃ ছুটিতেছেন। বিশ্ব-জগতের এই রূপ দেখিতে পাওয়ায় আধুনিক বৈজ্ঞানিকের অবস্থা পূর্বোক্ত বিমানচাষীর সমতুল্য হইয়াছে। ইহার ফলে, জ্যামিতি ও পদার্থশাস্ত্রকে ভাঙিয়া যে নূতন রূপ দান করিতে হইয়াছে—তাহাই ইহাদের সত্যতত্ত্ব রূপ।

বাস্তব জগতের এই প্রকৃত রূপ সমগ্র পদার্থশাস্ত্রকে যে ভাবে প্রভাবিত করিয়াছে—তাহা বিশ্বয়জনক। পূর্বে দেখিয়াছি, বহিজগত সম্বন্ধে আমাদের অমুভূতি ও জ্ঞান প্রধানতঃ স্পর্শ ও দর্শনের সাহায্যে হয়। দেখা গিয়াছে, ছুটিটির মধ্যে দৃষ্টি স্পর্শ অপেক্ষা অধিকতর অস্তিত্ব; যদিও সাধারণতঃ স্পর্শমুভূতিকেই অধিক নির্ভরযোগ্য মনে করা হয়। এবং বিজ্ঞানের উচ্চতর ক্ষেত্রে দৃষ্টি ব্যতীত অপর কোনও অমুভূতি-জ্ঞাপক আমাদের হাতে নাই। সহজেই বুঝা যায়—দর্শনলব্ধ জ্ঞান দর্শকের অবস্থানসাপেক্ষ হইবে। ইচ্ছা পূর্বেও জানা ছিল; এবং কোন ঘটনা দুই বিভিন্ন দর্শক লক্ষ্য করিলে, তাহাদের অবস্থার পার্থক্যেই উভয়ের উপলব্ধির পার্থক্যের সামঞ্জস্য সাধনের চেষ্টা হইয়াছিল। দৃষ্টান্ত স্বরূপ বলা যাউতে পারে, কোনও স্থানে শব্দ উৎপন্ন হইলে, নিকটে অবস্থিত ব্যক্তি কিছু পূর্বে, এবং দূরে অবস্থিত ব্যক্তি কিছু পরে উহা শুনিবে। দুই ব্যক্তি বিভিন্ন সময়ে শব্দটি উৎপন্ন হইয়াছে মনে করিলেও, শব্দের বেগ জানা থাকিলে—উভয়ের বর্ণনা হইতেই শব্দ উৎপন্নের একই সময় নির্দেশ করা যায়। এইভাবে, চিরকালই প্রাকৃতিক ব্যাপারে সর্ব-প্রকারে বস্তুর অংশ অপসারিত করা হইয়াছে, এবং মনে করা হইয়াছে—এইরূপে নিশ্চিন্ত জ্ঞান সম্পূর্ণরূপে বস্তুগত।

কিন্তু গত শতাব্দীর শেষ ভাগে কয়েকটি বিখ্যাত পরীক্ষায় যে অপ্রত্যাশিত এবং আশ্চর্য্য ফল পাওয়া গিয়াছে, তাহাতে দেখা যায় যে, দুইজন দর্শকের উপলব্ধির পার্থক্য কেবলমাত্র তাহাদের অবস্থানের উপরেই নির্ভর করে না; উহা তাহাদের আপেক্ষিক বেগের উপরেও নির্ভর করে। দুই একটি দৃষ্টান্ত লওয়া যাক। যদি দুইজন বিভিন্ন বেগবান দর্শক আলোক-সঙ্কেতের সাহায্যে একটি বস্তুর আরতন পরিমাপ করে, তাহা হইলে আলোকের বেগ এবং তাহাদের নিজের বিভিন্ন বেগ-জনিত অসঙ্গতি দূর করিয়াও তাহারা সম্পূর্ণ পৃথক সিদ্ধান্তে

উপনীত হইবে। ইহার একটি অবশ্যজ্ঞাবী ফল হইবে এই যে, এই দুই দর্শক সময়ের অবকাশ সম্পর্কেও বিভিন্ন প্রকার সিদ্ধান্ত করিবে। এই দুই দর্শকই যদি পর পর দুইটি ঘটনা—মনে করা যাক—দুইটি বিদ্যাৎক্ষুরণ দেখিতে পায়, এবং প্রত্যেকে নির্দোষ ঘড়ির সাহায্যে ইহাদের অবকাশকাল লক্ষ্য করিয়া, আলোকের গতি ও নিজেদের গতি হইতে গণনা দ্বারা বিদ্যাৎক্ষুরণ দুইটির মধ্যবর্তী সময় নির্দেশ করে—তবে তাহাতেও পার্থক্য দেখা যাইবে। এই পার্থক্য কোনও ভ্রান্তি বা ঘড়ির ত্রুটিবশতঃ নহে। এবং প্রত্যেক দর্শকের পক্ষে তাঁহার নিজের সিদ্ধান্তই সত্য হইবে।

একথা ঠিক যে দুই দর্শকের আপেক্ষিক গতিবেগ অতি বৃহৎ—প্রায় আলোকের বেগের সমপর্যায়ের না হইলে, এই পার্থক্য অস্বত্বযোগ্য হইবে না। এই অস্বত্ব ভূপৃষ্ঠে অবস্থিত দুই দর্শক কোনও অবকাশ-স্থান বা অবকাশ-কাল একই নির্দেশ করিয়া থাকেন। পৃথিবীতে দুই ব্যক্তির আপেক্ষিক গতির উর্দ্ধ সীমা ঘণ্টার পাঁচ ছয় শত মাইলের অধিক হইতে পারে না। আলোকের গতির তুলনায় (সেকেন্ডে এক লক্ষ ছিয়ালী হাজার মাইল) ইহা নগণ্য। ভূপৃষ্ঠে আমাদের আশেপাশে গতির অসত্য নিউটনীয় পদার্থশাস্ত্রের এত দীর্ঘকাল অনিচ্ছিত থাকিবার অন্ততম কারণ; যেহেতু ইহাতে বেগ প্রকৃতি পরিমেষ রাশির পরিমাপ অপরিবর্তনীয় দৈর্ঘ্যের ধারণার উপর প্রতিষ্ঠিত ছিল। দৈর্ঘ্য ও বেগের আপেক্ষিক সম্পর্ক প্রকাশিত হওয়ায়, নিউটনীয় পদার্থশাস্ত্রের ভিত্তি অপসারিত হইয়াছে।

কিন্তু আধুনিক বিজ্ঞান জড়-জগতের যে রূপ প্রত্যক্ষ করিয়াছে এবং বাহ্য লইয়া বর্তমানে বিশেষরূপে ব্যাপৃত আছে, সেখানে দুই বস্তুর আপেক্ষিক বেগ, আলোকের বেগের সম-পর্যায়ের। দুইটি তড়িৎ কণার আপেক্ষিক বেগ আলোকের বেগের নয়-দশমাংশ পর্যন্ত হইতে পারে। অতএব ইহাদের মধ্যে সম্পর্কনির্ণয়ে আপেক্ষিকতাকে অবহেলা করা চলিবে না। দর্শক ও তড়িৎকণার আপেক্ষিক বেগও অস্বত্বপূর্ণ্যের হইতে পারে। ইহার ফলও দেখিতে পাওয়া যাইতেছে। পরীক্ষাগারে পর্যবেক্ষকের চোখের উপরে তড়িৎকণা, বাহ্য সকল জড় বস্তুর একটি চরম উপাদান—তাহার বস্তুমান পাঁচ ছয় গুণ পর্যন্ত বর্দ্ধিত হইতেছে।

ইহার আর একটি দিকও বিবেচনার যোগ্য। অসীম বিশেষ কোনও বস্তুই নিরপেক্ষ ভাবে স্থির হইয়া নাই। অপর কোনও বস্তুর তুলনায় তাহার আপেক্ষিক গতি আছে। এই গতি অন্ত্যস্তসাপেক্ষ। রাম শ্রামের নিকট হইতে সেকেন্ডে পাঁচ মাইল বেগে দূরে সরিয়া যাইতেছেন—এ কথা যদি সত্য হয়, তবে শ্রাম রামের নিকট হইতে এই বেগেই দূরে চলিয়া

যাইতেছেন—ইহাও সত্য। প্রকৃত পক্ষে কে চলিতেছে—তাহা নিশ্চয় নিরূপণ করা চলে না; কারণ ইহা নির্দেশ করিবার কোন অপরিবর্তনীয় চরম নিরিখ বিশেষ নাই। অতএব জগতে বিশুদ্ধ গতির কোনও অর্থ হয় না; গতি কেবল মাত্র আপেক্ষিকই হইতে পারে। কোপার্নিকাসের পূর্বে লোকের মনে করিত, চন্দ্র সূর্য্য নক্ষত্র সমন্বিত আকাশ প্রত্যহ পৃথিবীকে প্রদক্ষিণ করে। কোপার্নিকাস বলিলেন, পৃথিবীই প্রকৃত পক্ষে চক্রবিশ ঘণ্টায় একবার আবর্তন করে; এবং নিউটন ও গ্যাশলিও ইহা সমর্থন করিলেন। কিন্তু আপেক্ষিকতার বিচারে এই দুইটি বর্ণনাই সত্য। দর্শক যখন নিজেকে যেখানে অধিষ্ঠিত মনে করিবেন, সেইটির সম্পর্কে অপরটি ঘুরিতেছে। ইহাদের মধ্যে কোনও একটিকে প্রাধান্য দিবার বৈজ্ঞানিক হেতু নাই।

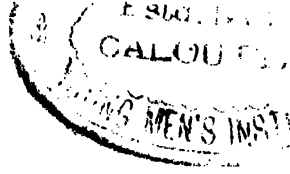
এই হইতে পারে, যেহেতু বাস্তব জগতে সকল বস্তুরই আপেক্ষিক গতি আছে এবং যেহেতু ইহাদের মধ্যে বস্তু-বিশেষের প্রতি পক্ষপাত সম্পূর্ণ অবৈজ্ঞানিক, অতএব প্রত্যেক বস্তুতে অধিষ্ঠিত দর্শকগণ একই প্রাকৃতিক ব্যাপারের অঙ্গগত দৈর্ঘ্য, বেগ, সময়, বস্তুমান প্রভৃতির যে বিভিন্ন পরিমাপ প্রাপ্ত হইবে, তাহাদের মধ্যে সামঞ্জস্য কি? এবং ইহাদের মধ্যে কাহার লক্ষ ফল স্বার্থ বলিয়া লওয়া চলিবে? তাহা হইলে কোনও ঘটনার কি কেবল মাত্র দর্শকগত আপেক্ষিকই আছে? উহার নিরপেক্ষ নিষ্কণ্ডতা কিছুই নাই?

ইহারই উত্তর আইনষ্টাইন দিয়াছেন।

তিনি বলিতেছেন, একই ব্যাপার সম্পর্কে বিভিন্ন দর্শক-গণের মধ্যে যিনি যে সিদ্ধান্তে উপনীত হইবেন, তাঁহার নিকট তাহাই সত্য। এবং আপেক্ষিক তত্ত্বে একই ব্যাপারের এই বিভিন্ন আপেক্ষিক সিদ্ধান্ত হইতে ঘটনাটির একটি নিরপেক্ষ নিষ্কণ্ডতা নির্ণয় করিবার গাণিতিক উপায় নির্দেশ করিয়াছেন।

নিউটনীয় পদার্থ-বিজ্ঞান ও আইনষ্টাইনের পদার্থবিজ্ঞান প্রধান পার্থক্য এইখানে।—নিউটন কালনিক সংজ্ঞা ও স্থানের উপর ভিত্তি করিয়া যুক্তিশাস্ত্রের সাহায্যে অপূর্ণ নিরপেক্ষ সৌধ নির্মাণ করিয়াছেন। কিন্তু আইনষ্টাইন একমাত্র বাস্তব তথ্যের উপর নির্ভর করিয়া সান্ত্ব্যাতার নিরপেক্ষ অমুসরণ করিয়া বাসোপযোগী সূক্ষ্ম গৃহ প্রস্তুত করিয়াছেন। নিউটনীয় সৌধের সম্পূর্ণতা ও সৌন্দর্য্য ইহার নাই। এবং হয়ত ইহা কখনই সে সম্পূর্ণতা প্রাপ্ত হইবে না। কারণ সত্য জিনিসের জ্ঞান সত্যও আপেক্ষিক মাত্র; এবং তাহার আপেক্ষিকতা নিরাকরণ করিবার গাণিতিক উপায় আশা-আবিষ্কৃত হয় নাই।

মুখুজ্জ মশায়



—শ্রীভারতীশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়

গরলার ঘরে বিবাহে কত পণ পায়। ছোট বসন্ত ছয়কের একটি মেয়ে, তাহার পণ একশত হইতে দেড়শত টাকায় উঠিয়াছে। এক পক্ষে শুশ্রূষাভার বাবুদের ৪৭৪নং ভৌজির প্রজা গোপাল ঘোষ, অপর পক্ষের পাত্র হারানপুরের মুখুজ্জদের জমিদারীর প্রজা শিবু ঘোষ। শিবু আসিয়া আছাড় খাইয়া পড়িল জমিদারের খুড়ো বিষ্ণু মুখোপাধ্যায়ের বাড়ী।

কীটদষ্ট ফলের মত খর্বাকৃতি, লীর্ণ, কুজ্জদেহ মুখুজ্জ তখন প্রচণ্ড বর্ষায় ভগ্ন একটা দেওয়ালের দিকে চাহিয়া বলিতে ছিলেন, ভাঙ ভাঙ, যত পারিস ভেঙে সাধ তোর মিটিয়ে নে।

তারপর ঠোঁটের ডগায় ভাঙ্কিল্যের একটা পিচ কাটিয়া বলিয়া উঠিলেন, কচু করবি, তুই আমার করবি কচু। কাল চল যাব পাকা বাড়ীতে। এত বড় পাকা বাড়ী পড়ে গাঁ খাঁ করছে। হীক ত সাধাসাধি করছে—দানপত্র লেথাপড়া হয়ে পড়ে রয়েছে। কাল রেজেষ্টারী করে নেব।

হীক অর্থাৎ হীরেন্দ্র, গ্রামের জমিদার। বাবুসাহেব বিপুল ধন উপার্জন করিয়া আজ দুই পুরুষ তাহার কলিকাতা-বাসী। সম্প্রতি বালিগঞ্জে গ্রামাদের মত বাড়ী করিয়া সেইখানেই স্থায়ী অধিবাসী হইয়াছে। তাহাদেরই পাকা বাড়ীটার কথা বিষ্ণু মুখুজ্জ বলিতেছিলেন। শিবু আসিয়া উপড় হইয়া পড়িয়া পা ধরিতে গেল। মুখুজ্জ গর্জন করিয়া উঠিলেন, এ্যাই-ও—এ্যাই-ও! তকাৎ থেকে, তকাৎ থেকে না বলছিস বল।

পা লইয়া মুখুজ্জের বড় ভয়। একটি পা তাহার গোঁড়া। গোঁড়াইতে গোঁড়াইতে মুখুজ্জ পিছাইয়া গেলেন।

শিবু কাদিতে কাদিতে বলিল, আমার বাঁচান, খুড়ো-হুগুর।

মুখুজ্জ একটা মোড়ার উপর বসিয়া গভীর ভাবে প্রশ্ন করিলেন, কি, হয়েছে কি তোর?

শিবু কাদিতে কাদিতেই আরম্ভ করিয়াছিল, একশ টাকায় কথা-বাড়ী আমার সঙ্গে পাকা হয়েছিল—

মুখুজ্জ প্রচণ্ড একটা ধমক দিয়া উঠিলেন, চোপ রও ব্যাটা, গের্কা কুকুরের বাচ্চা—কাদছিস কেন—বলি, তুই কাদছিস কেন? মোছ বেটা চোখের জল মোছ। যা বলবি ভাল করে বল। তা না, এ্যাই-এ্যাই!

কৌচাচ খুঁটে চোখের জল মুছিয়া শিবু কথাটা কোনরূপে শেব করিয়াই আবার কাদিয়া সারা হইল। মুখুজ্জ বলিলেন, এ্যাই-এ্যাই……আবার কাদে, আবার কাদে! চোপ বেটা চোপ, এখন কি করতে হবে বল।

শিবু চুপ করিয়া রহিল। অন্তরের কথাটা প্রকাশ করিতে ভরসা হইতেছিল না। মুখুজ্জ উদ্বেজনাভরে উঠিয়া খোঁড়াইতে খোঁড়াইতে পরময় ঘুরিয়া ফিরিয়া বলিলেন, এ হল গোটা গায়ের অপমান। ৪৭৭ নম্বর ভৌজির সঙ্গে ২৭২ নম্বরের চিরকলে ঝগড়া। পাঁচ হাত পন্থ একটা নালা—তার সঙ্গে ছ হাজার টাকা খরচ। তুই বেটা হারামজাদা জমিদারের শুদ্ধ মুখ হাসালি। হীক শুনলে বলবে কি আমার? নিরে আয়, আজই রাতে মেয়ে ছিনিয়ে নিয়ে আর।

শিবু মুখ শুকাইয়া গেল। মুখুজ্জ প্রবল রোবে খোঁকা পাটাই মারির উপর ঠুকিয়া বলিলেন, ডাক ভোদেব্ সখ গয়লাকে। ভেঁমো ব্যাটার মান-অপমান জ্ঞান নাট, বাট বছর নটলে সাবালক হয় না—কলঙ্ক, তোরা গায়ের কলঙ্ক।

শিবু শুক মুখে বলিল, আজ্ঞে সে বড় বিপদের কাজ। থানা-পুলিশ ফৌজদারী।

মুখুজ্জ মোড়ার উপর বসিয়া গোঁড়া পাখানি টিপিতে টিপিতে বলিলেন, এং, কানা-গোঁড়ার আশী দোষ—সে কথা মিথো নয়। হং, থানা পুলিশ—সে একটা কথা বটে।

শিবু বলিল, আজ্ঞে তাই ত' বলছিলাম—শেষকালে জেল-টেল—

মুখুজ্জ আবার গর্জিয়া উঠিলেন, তার আর আমি কি করব? তুই খাটবি জেল, না, তুই বিয়ে করবি আর আমি গোঁড়াতে গোঁড়াতে খানি টানব? না—গায়ের মুখ হেঁট হবে।

শিবু আবার মরিয়া হইয়া বলিয়া উঠিল, আজ্ঞে কিছু টাকা বাবুর ইষ্টাট থেকে—

মুখুজ্জ গম্ভীর হইয়া গেলেন। শিবু বলিল, আজ্ঞে আপনি যদি বলে দেন—তা' হলে বাবু নিশ্চয় দেবেন।

মুখুজ্জ ঘাড় নাড়িয়া বলিলেন, তা ত' দেবেন। কিন্তু কথা কি জানিস, শিবু?

মুখুজ্জ অকারণে বারকয় নাক বাড়িয়া সহসা আকাশের প্রতি ফুট হইয়া উঠিলেন, ঝিপির—ঝিপির—ঝিপির চক্ষিণ কটা, বিরাম নেই। বেটার যেন বাপ মরেছে, কারা আর ফুরায় না রে বাপু!...তাইত' শিবু, টাকা—কিন্তু শোধ করবি কিসে? জানিস ত'—এইটে বলে খাব-খাব এইটে বলে কোথা পাব? এইটে বলে ধার করগে—এইটে বলে শুধবি কিসে—এইটে বলে খট-খট—লবডকা!

জিনি কনিষ্ঠা হইতে একে একে অঙ্গুলিগুলি নাড়িয়া সর্বশেষে বুদ্ধান্তে লবডকা দেখাইয়া দিলেন। মুখুজ্জগিরী অন্তরাল হইতে বোধ করি সব শুনিয়াছিলেন। পঞ্চাশেরও অধিক বয়স্ক প্রোচা এতখানি খোঁমটা টানিয়া বাহির হইয়া আসিলেন। শিবুকে দেখিয়াও তাঁহার লজ্জা। ফিস্ ফিস্ করিয়া বলিলেন, বলি হ্যাঁগা—লোকটা কান্দছে তোমার পায়ের ধরে, তবুও তোমার দয়া-মায়া নাই। তুমি বলে দিলে যদি হীকু টাকা দেয়, তা তোমার একশ বার দেওয়া উচিত।

মুখুজ্জ বলিলেন, একেই বলে জীবুদ্ধি। এই জীবুদ্ধিতেই দেশটা মাটা হল। বলি ও শোধ করবে কিসে শুনি?

মুখুজ্জগিরী আশ্চর্য হইয়া গেলেন, বলিলেন—কেন? শিবু জোয়ান বেটাছেলে, খেটে শোধ দেবে, রোজকার করে শোধ দেবে।

মুখুজ্জ আবার প্রশ্ন করিলেন, খেটে শোধ করতে পারবে শিবু? তুমি বলছ? তা' পারবে না? জোয়ান বেটাছেলে!

মুখুজ্জ বলিলেন, তা' হলে না হয়—তাই চলবে শিবু কলকাতাই চল।

মুখুজ্জগিরী বলিলেন, তুমি বলে দিলে হীকু দেবে তা' টাকা?

মুখুজ্জ জীর দৃষ্টিতে স্ত্রীর দিকে চাহিয়া বলিলেন, কি বললে—কি বললে তুমি?

গিরী এতটুকু হইয়া গেলেন, অপরাধীর মতই তিনি বলিলেন, না না, তা' বলিনি আমি, হীকু ছেলেমানুষ বড় ঠাকুর থাকলে—সে কি আর জানিনে আমি!

তাড়াতাড়ি প্রোচা ভিতরে চলিয়া গেলেন।

মুখুজ্জ বলিলেন শিবুকে, ভাখ শিবে, এই দেড়শো টাকা দিয়ে কালসাপ ঘরে আনিছিস তুই। বুঝে কাজ কর।

শিবু কিছুই বুঝিতে পারিল না, অবাক হইয়া বসিয়া রহিল।

মুখুজ্জ বলিলেন, এই মেয়েমানুষ জাতটাই পাঞ্জী। চক্ষিণ ষ্টাই মতলব, কেমন করে বিচ্ছেদ ঘটাবে। সব পব করে কবে ছাড়বে। শুনলি, শুনলি তুই মাগী কি বললে? বলে হীকু তোমার কথা রাখবে ত! আরে সে হল আমার তাইপো। মনে পড়ে, মনে পড়ে তোঁর দাদাবাবুকে? বাটা হাঁদলা, চেয়ে আছে দেখ। ওরে হারামজাদা, হীকুর বাপকে, কতাবাবুকে মনে পড়ে? বেটা ছাড়া তার কোন কাজ হত না। বাঁশবেড়েতে যাত্রা শুনতে গিয়ে রাগে অককারে গর্ভতে পা আটকে পা ভেঙে গেল। চুঁচড়োর হাঁসপাতালে দাঁত মেলে পড়ে রইলাম। দেওয়ালের ওপর পা তুলে দিয়ে গান করি, 'বল মা তারা দাঁড়াই কোথা?' আর চোঁচাই, কলকাতা থেকে মটর করে দাদা গিয়ে হাজির। প্রথমেই দিলেন কানটা মেলে। বললেন, গাধা যাত্রা শুনতে যাও তুমি বাঁশবেড়ে? গ্রামে দেখে খেদ মেটে না তোমার? তারপর রোজ রোজ মটর করে আসা চাই। ফলফুলস্বী বুড়ি করে দিয়ে যেতেন। দিয়ে দিতাম ডাক্তারদের, নে বেটারা খেয়ে নে।

কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া মুখুজ্জ বলিলেন, সেই হল কিছু আমার সবনাশ। ডাক্তার বেটারা বলে কি—এ ত' কেউকেটা নয়। চাইলে, খুব দাও, বড়লোক তোমরা, তোমরা না দিলে আমরা পাই কোথা! যোগে হতভাগ্য বেটারা শেষে পাটাই খাটো করে দিলে।

আবার কিছুক্ষণ স্তব্ধভাবে বসিয়া থাকিয়া মুখুজ্জ এবটা দীর্ঘনিশ্বাস কেলিয়া বলিলেন—দাদা যদি থাকতেন আর আমি যদি যেতাম শিবে! তিনি থাকলে আজ আমি ভাবতাম... তা হোক, নে, বাঘ নেই বাঘের বাক্সা আছে।

হীক ও ভারী ভাল ছেলে। যা তুই গোটা পাঁচেক টাকা যোগাড় করে ফেল। এই হুপূরের গাড়ীতেই যাব চল।

চান্দর খানি কাঁধে ফেলিয়া মুখুজ্জ বাহির হইবেন এমন সময় মুখুজ্জগিন্নী বলিলেন, হ্যাঁ গা তুমি ত চললে চালে কিছু পড় চাপিয়ে দেবার ব্যবস্থা—

মুখুজ্জ বাধা দিয়া বলিলেন, যাক ভেঙে পড়ে। পাকা বাড়ীর চাবী নিয়ে আসব। জিনিষপত্র তুমি বরং বেখে-ডেবে রাখ।

হাওড়া ষ্টেশনে নামিয়াই মুখুজ্জ শিবুকে সাবধান করিয়া দিলেন, সাবধান বেটা গয়লা—এ আবার সিমেন্টের ওপর বানিশ করা আছে। পা একবার হড়কালে আর রক্ষে নেই, একেবারে আলুর দম। এয়াই—এয়াই, বেটা ভেমনা হাঁ করে দেখছে দেখ। ওরে বেটা ওসব কেরোসিনের ডিপে নয়—ইলেকট্রি আলো। চল বেটা চল। এয়াই শিবে—ধর না আমাকে একটু, খোঁড়া পা আমার, ধর ধর।

বড়বাজারের মোড়ে আসিয়া বলিলেন, শিবে, শুধু হাতে বাড়ীতে যাওয়া ভাল হবে? গেলেই ত' হীকর ছেলেমেয়েরা ছুটে আসবে, দাদাবাবু এসেছে—দাদাবাবু এসেছে। কি বলিস তুই?

শিবু এতক্ষণ একটি কথাও কয় নাই, সে অবাক হইয়া দেখিতেছিল মহানগরীর বিপুলতা আর তার ঐশ্ব্যের অহঙ্কার। ঈর্ষ্যা সে করে নাই, একান্ত ক্ষুদ্র জীবনের অতি স্বল্প কামনা সত্ত্বে যেন অচেতন হইয়া পড়িয়াছে। সে শুধু ভাবিতেছিল—এত, এত আছে সংসারে! মুখুজ্জের কথায় শিবু সচকিত হইয়া উঠিল, বলিল, কিছু মিষ্টি না হয় কিনে স্থান না খুঁড়োছুর।

মুখুজ্জের কৌচাচর খুঁটটি স্ক্রুশোলে ট্যাকে গোঁজা ছিল। ট্যাক-স্ক্রু করিয়া মুখুজ্জ চান্দরের খুঁটটি খুলিলেন। খুঁটের বাধা ছিল দুটি আঙুলি। বারকর নাড়িয়া-চাড়িয়া একটি আঙুলি মুখুজ্জ বাহির করিলেন। তারপর বলিলেন, চার আনার মিষ্টি নিয়ে নি, কি বলিস শিবু?

শিবু সসন্মোহে বলিল, আনা আটকেরই নিয়ে স্থান খুঁড়োছুর। একটি লিকি সে বাহির করিয়া ধরিল।

উচ্ছ্বসিত হইয়া খুঁড়ো বলিয়া উঠিলেন, সে ভারী ভাল হবে, ভারী ভাল হবে, শিবু।

মিষ্টি কিনিয়া একটি তাঁড়ে শালপাতা দিয়া মুড়িয়া লইয়া মুখুজ্জ বলিলেন, যাবার সময় চল হেঁটেই যাই। বেশ সব দেখতে দেখতে যাবি। কি বল? আসবার সময় ত হীকর মটরে আসতে হবে, সে ত' ছাড়বে না। কানের পাশ দিয়ে সব দেখতে না দেখতে তীরের মত বেরিয়ে যাবে। এই ত' এইটুকু—কি বল শিবু?

শিবুর আপত্তির কারণ ছিল না। সে অগ্রসর হইল। ছোট একটা রাস্তার মোড়ে মুখুজ্জ শিবুর হাওখানা ধরিয়া ফেলিয়া বলিলেন, এয়াই—এয়াই, বেটা চলছে যেন খোঁড়-দোড়ের ঘোড়া। চাপা পড়ে মরবি যে!

রাত্রি তখন প্রায় সাড়ে দশটা। হীরেন বাবুর প্রকাণ্ড বাড়ীটার কোলাহল প্রায় শান্ত হইয়া আসিয়াছে। চাকরেরা শুধু এদিক-ওদিক ঘোরাতুরি করিতেছিল। মুখুজ্জ শিবুকে লইয়া খোঁড়াইতে খোঁড়াইতে হাজির হইলেন। আউট-হাউসের বারান্দায় একপানা খাটিয়া পড়িয়া ছিল, সেটার উপর ধপ করিয়া বসিয়া পড়িয়া বলিলেন, বাপু're বাপ—বালিগঞ্জ দেখি কিছিকো পেরিয়ে। হীক আর বাড়ী করবার আঁখা পায় নি রে বাবা!

বাহিরের কলতলায় বলাই চাকর খানকয়েক বাসন লইয়া বসিয়া ছিল। গোবিন্দ ওপাশে বসিয়া বিড়ি টানিতেছিল, কেহ কোন উত্তর দিল না। বাড়ীর ভিতর হইতে ঠাকুর হাঁকিতেছিল, বলাই, থালা দিয়ে যাও।

বলাই সে কথারও কোন উত্তর দিল না। শুধু মুহুরেরে আপনাকেই বোধ করি বলিল, মর বেটা তুই গলা কাটিয়ে। মুখুজ্জ বলিলেন গোবিন্দ চাকরকে, বলি ও হে ছোকরা—কি নাম তোমার অহা—মনে করি দাঁড়াও।

মনে কিন্তু পড়িল না। বাড়ীর ভিতর হইতে ঠাকুর এবার বাহির হইয়া আসিল, বলি ক'খানা থালা নাক্তে কতক্ষণ যায়রে বলাই?—

বলাই সমান তেজে উত্তর দিল, দাঁড়াও, এ আমার হাত বটে, কল নয়।

ঠাকুর কিন্তু এ কথার কোন জবাব দিল না ; সে বলিয়া উঠিল, খুড়োঠাকুর যে ! কখন এলেন ?

মুখুজ্জি অভিমানাহত স্বরে বলিলেন, দেখ, চিনতে পারছ ত ? এরা ত' চিনতেই পারলে না । এই এরার-ছোকরা ত কস্ কস্ করে বিড়িই টেনে দিলে সামনে । ডাকলাম, বলি কি নাম হে তোমার ? তা' কাকে কি বলছ ! বাবু বসে বিড়িই টানছেন—বিড়িই টানছেন ।

ঠাকুর এ বাড়ীর অনেক দিনের লোক, সে বিগত কর্তার আমল দেখিয়াছে । বাড়ীর মান-সম্মানের দিকে তাহার নজর আছে । সে বলিয়া উঠিল, হাঁরে গোবিন্দ—

তাহার মুখের কথা কাড়িয়া লইয়া বলিলেন—হাঁ হাঁ হাঁ গোবিন্দে বেটা গোবিন্দে । ভারী ঠেটা হয়েছে বেটা । দে বেটা, তামাক দে দেখি । তারপর ঠাকুর, এবাড়ীর খবর সব ভাল ? হীরু ভাল আছে ? বোমা ? তিনি কেমন আছেন ? নাতী-নাতনীরা কেমন আছে সব ? বৌদিদি কেমন আছেন ? তারপর তুমি কেমন আছ বল দেখি ?

ঠাকুর এইবার অবসর পাইয়া বোধ হয় উত্তর দিতে বাইতেছিল, কিন্তু মুখুজ্জি আবার বলিয়া উঠিলেন, বলি হ্যাঁ হে, হীরু সেই বড় কুচুরটা কি হল হে ? সেটাকে দেখছিনে ত ! আর সেই সাদা খরগোশ ছোটো, সে ছোটো আছে ত ?

বলাই বাসনের গোছাটা তুলিয়া লইয়া বলিল, খালা নাও ঠাকুর ।

ঠাকুর মুখুজ্জির কথার উত্তর না দিয়া বলিল, হাত মুখ ধুয়ে নেন খুড়ো ঠাকুর, আমি ভাত বেড়ে ফেলি ।

বলিয়া সে ফিরিল । মিষ্টির ভাঁড়টি তুলিয়া মুখুজ্জি ব্যস্ত ভাবে ডাকিল, আরে শোন শোন—বলি .অ—হরিহর ! আঃ তোমরা যে দেখি সবাই ঘোড়ার চড়ে কাজ কর ।

ঠাকুরের নাম হরিহর । হরিহর ফিরিল, ব্যস্ত ভাবে বলিল, কি বলছেন—বলুন ।

—বলছিলাম—। মুখুজ্জি একটু ইতস্তত করিয়া ভাঁড়টি স্নানাইয়া রাখিলেন, তারপর বলিলেন, বলি বৌদিদি ভেগে নেই ত ? তিনি থাকলে—

—না—না—না—তিনি উপরে গিয়েছেন । ব্যস্তভাবে ঠাকুর চলিয়া গেল ।

মুখুজ্জি বলিলেন শিবুকে—তা হলে কি আর রন্ধে থাকত

শিবু । ডাক এখুনি ডাক বিষ্ণু ঠাকুরপোকে । তারপর এ কেমন আছে, ও কেমন আছে—সে কেমন আছে—বললাম যে দেশের পশুপক্ষীর খবরটা পর্যন্ত নেওয়া চাই । আর এটা খাও—ওটা খাও—বুঝলি কি না । সেবার আমার পেটের অমুখই করে গেল । আর নাতী-নাতনীরা ভেগে থাকলে ঠকাঠক্ পেলাম, খোঁড়া পা নিয়ে সে আমার এক বিপদ ।

শিবু একান্ত সঙ্কোচভরে বলিল, বাবুর সঙ্গে একবার দেখাটা করলে হত না !

মুখুজ্জি যেন জলিয়া উঠিলেন, বলিলেন, মারব বেটাকে খোঁড়া পায়েই এক নাথি ! হারামজাদা বেটা—এ কি গোর ওই গুল্লিপাড়ার বাবুরা নাকি ? সমস্ত দিন আপিসে কাজ করে কোঁরা একটু শুয়েছে । দেখছিস না বেটা স্বরে ঘরে নীলবর্ণ আলো জ্বলছে ! দেখেছিস কখনও এমন আলো, শূয়ারকি বাচ্চা ?

ঠাকুর বাড়ীর ভিতর হইতেই ডাকিল, আসুন খুড়ো-ঠাকুর—ভায়গা হয়েছে ।

মুখুজ্জি উঠিলেন, বলিলেন, গোবিন্দে, তামাক কি হল র্যা— ?

গোবিন্দ সেখানে ছিল না । মুখুজ্জি ধমক দিলেন শিবুকে, নে রে ব্যাটা হাত মুখ ধুয়ে নে । ব্যাটা বিয়ের জন্তই ভেবে অস্থির ।

* * *

প্রভাতের সঙ্গে সঙ্গে প্রকাণ্ড বাড়ীখানা সচল সক্রিয় হইয়া উঠিয়াছে । অদূরবর্তী রাসবিহারী এ্যাভিনিউ-এর বৃক ট্রামের চাকার ঘর্ষের শব্দে ও বিদ্যুৎপ্রবাহিত তারের একটা তীক্ষ্ণ গোঙানিতে পারের তলায় মাটি যেন কাঁপিয়া উঠিতেছিল । মটরের হর্বের বিচিত্র শব্দ মুহূর্ত্তে বাজিয়া চলিয়াছে । হীরেনবাবুর বাড়ীতেও চাকরেরা ঘুরিতেছে যেন কলের পুতুল । সামনের খোলা কারাগারের উপর ছাণা প্রকাণ্ড মটর সাক করা হইতেছে । শটান ড্রাইভার মটরের নীচে শুইয়া একটা নাটু আঁটতেছিল । বাড়ীর ভিতরে কলতলায় একটা বি বাসনের বন্ বন্ শব্দের সঙ্গে পান্না দিয়াই যেন অনর্গল বকিয়া চলিয়াছে ।

শিবু অবাক হইয়া বসিয়া সব দেখিতেছিল। মুগ্ধজ্ঞ খোঁড়াইতে খোঁড়াইতে ওদিকের ঘরে গিয়া উঁকি মারিয়া দেখিলেন, একজন মাষ্টার ছোট ছেলেদের পড়াইতেছে। মুগ্ধজ্ঞ ফিরিলেন। বারকয়েক এদিক-ওদিক ঘুরিয়া আর একটা ঘরে ঢুকিলেন। জন দুই ফিট্‌ফাট বাবু মোটা মোটা খাতা লইয়া হিসাব পরীক্ষা করিতেছিলেন। একজন জিজ্ঞাসা করিলেন, কি চাই আপনার?

মুগ্ধজ্ঞের চাহিবার কিছু ছিল না। সে বলিয়া উঠিল, হীক উঠেছে?

ভদ্রলোক এমন ক্রকুটী করিয়া উঠিলেন যে, মুগ্ধজ্ঞের আর সেখানে দাঁড়াইতে সাহস হইল না। সম্মুখ দিয়া বাবুর পাস-খানসামা কানাই কি একটা কাজে চলিয়াছিল, মুগ্ধজ্ঞ ডাকিয়া বলিলেন, বাবা কানাই।

কানাই মুখ ফিরাইল। মুগ্ধজ্ঞ মুহূৰ্ত্তে জিজ্ঞাসা করিলেন, বাবু কোথায় বাবা?

—ডুইং রুমে বসে আছেন।

কানাই চলিয়া গেল। মুগ্ধজ্ঞ খোঁড়াইতে খোঁড়াইতে মৃৎ-বাড়ীটার দিকে অগ্রসর হইলেন। মার্বেলে মোড়া বারান্দা। অতি সন্তুর্পণে সমস্ত বারান্দাটা অতিক্রম করিয়া একেবারে পূর্বদিকের ঘরে উঁকি মারিয়া মুগ্ধজ্ঞ পমকিয়া দাঁড়াইলেন। এই ঘরটা ডুইং রুম। একটা সোফায় বসিয়া হীরেনবাবু গড়গড়ার নল টানিতে টানিতে নিবিষ্ট চিত্তে খবরের কাগজ পড়িতেছিলেন।

মুগ্ধজ্ঞ একবার নাক ঝাড়িবার চেষ্টা করিলেন, কিন্তু সে প্রচেষ্টা এত ক্ষীণ যে কোন শব্দ তাহাতে উঠিল না। মিনিট দুইতিন পর মুগ্ধজ্ঞ যেমন নিঃশব্দ সন্তুর্পিত পদক্ষেপে গিয়াছিলেন—তেমনি তাবেই ফিরিয়া আসিয়া খাটিয়াটার উপর বসিলেন।

শিবু তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, বাবুর সঙ্গে—

বাধা দিয়া মুগ্ধজ্ঞ বলিলেন, মারবেল দেখেছিল শিবু? মারবেল? মানে মর্নার পাথর? বা দেখে আয়, বারান্দাটা কেবার দেখে আয়।

শিবু অবাক হইয়া খুড়োঠাকুরের মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

মুগ্ধজ্ঞ কিন্তু সে দৃষ্টির সম্মুখে অবশিষ্ট বোধ করিতে-

ছিলেন। তিনি আবার উঠিয়া পড়িলেন। এবার উঁকি মারিলেন আউট-চাউসেরই আর একটা ঘরে। ঘরের মধ্যে একখানা চৌকীর উপর একটি যুবা বসিয়া অনর্গল কি লিখিয়া চলিয়াছে। কিছুক্ষণ দেখিয়া মুগ্ধজ্ঞের সাহস হইল। লোকটির পারিপাশ্বিক ও একাগ্র উদাসীনতার মধ্যে তিনি যেন অভয় পাইয়াছিলেন। চারিপাশে কতকগুলো পোড়া বিড়ি সিগারেট, রাব্রের বিশৃঙ্খল বিছানা তখনো তোলা হয় নাই, এক কোণে মশারোটা জড়ো হইয়া আছে। লোকটি মাঝে মাঝে মৃৎ তুলিয়া তাকায়, সে দৃষ্টি শূন্য কিন্তু কোমল। মুগ্ধজ্ঞ একটা চেয়ার টানিয়া লইয়া বসিয়া পড়িলেন। বলিলেন, তুমি আবার কে কে? নতুন মাঠের বুকি? লোকটি বলিল, না। আমি এঁদের আত্মীয়।

দৃকটী করিয়া মুগ্ধজ্ঞ বলিলেন, আত্মীয়? আমার অজানা? কি নাম তোমার? ভদ্রলোক তখন আবার লেখার উপর মূকিয়া পড়িয়াছে।

পায়ের চেঁচোর উপর চাপড় মারিতে মারিতে অগত্যা মুগ্ধজ্ঞ ডাকিলেন, গোবিন্দে অ গোবিন্দে!

কেহ সাড়া দেয় না। মুগ্ধজ্ঞও চূপ করিয়া গেলেন। অকস্মাৎ বার দুই নাক ঝাড়িয়া বলিলেন, এ গুলো কীকা ছিল কত! এত হীকর মেয়ের বেল সময়। হীক আমার ভাইপো হয়, বুঝলেন!

ভদ্রলোক লিখিতেছিল, কোন সাড়া দিল না। কিছুক্ষণ চূপ করিয়া থাকিয়া মুগ্ধজ্ঞ আপন মনেই বলিলেন, তের শো উনচল্লিশ সাল মাগ মাস। এই ত' মোটে ছ বছর!

তারপর আবার বলিলেন, হীকর মেয়ে এই ত সেদিন ট্যা ট্যা করে কাঁদত। এরই মধ্যে ছেলে হয়ে গেল। জানেন—হীকর সঙ্গে আমার খুব নিকট সম্বন্ধ।

শেষের কথাগুলি ভদ্রলোকটিকে লক্ষ্য করিয়াই বলা হইল, কিন্তু সে ইচ্ছাতেও কোন উত্তর দিল না। মুগ্ধজ্ঞ এবার জানালায় দিকে তাকাইয়া ডাকিলেন, শিবে—অ—শিবে! বুঝিস না কিরে? ওরে বেটা, দিনে ঘুমুস নে এখানে, নোনা ধরবে, মরবি।

শিবের নিকট হইতেও কোন সাড়া আসিল না। মুগ্ধজ্ঞ যেন হাঁপাইয়া বলিয়া উঠিলেন, নাঃ, এ তো ভাল নয়। কেউ গেরাছিই করে না দেখি।

বাড়ীর পুরানো কি চিত্র একরাশ কাপড়-জামা স্বর্ণখানার পাশের কলতলাতে ফেলিয়া ঘরের মধ্যে উকি মারিয়া বলিল, মুহুরী বাবু যে! কখন এলেন? একগাল হাসিয়া মুখুজে বলিলেন—ভাল আছ চিত্র?

চিত্র বলিল, ‘আমাদের আবার ভাল-মন্দ! গতরে না খাটিলে ত’ খেতে দেবে না মশায়! দু দিন অল্প হল কেউ বলবে না যে চিত্র আজ শুয়ে থাক তুই!

মুখুজে বলিলেন, বাড়ীর সব, বোদিদি, ছেলেরা—এরা সব ভাল ত?

চিত্র বলিল, মন্দ কি তুংখে থাকবে বলুন? মাথা ধরলে দশটা ডাক্তার আসে—মাথার শেষরে ডাক্তারখানা বসে। রোগে ভোগে গরীব, বুঝলেন!

সে কাপড়গুলো লইয়া কলতলার বসিল। মুখুজে এখার বাহির হইয়া আসিয়া চিত্রকে প্রণাম করিলেন—এ ছোকরা কে চিত্র?

চিত্র বলিল, উনি যে পিসে মশায়—বাবুর মাসতুত বোনের বর।

—অ—। তা ও ছোকরা এত নেকে কি চিত্র, দিনরাত? কলটা কাপড়ের রাশের উপর খুলিয়া দিতে দিতে চিত্র বলিল, উনি বই লেখেন সব। ছাপা হয়, নাম হয়।

মুখুজে ঘরে ঢুকিয়া প্রণাম করিলেন, আপনি বুঝি ভাসনের গান নেকেন? না পাঁচালী?

কানাই ঠিক এই সময়েই আসিয়া বলিল, আপনাকে বাবু ডাকছেন। মুখুজে চমকিয়া উঠিয়া বলিলেন, আমাকে?

—হ্যাঁ, আবার কাকে? কানাই চলিয়া গেল।

মুখুজে বাইতে বাইতে চিত্রকে বলিলেন, কানাই ছোঁড়ার ভারী গরম হয়েছে চিত্র।

এই কথার উত্তরেই নাকি কে জানে, চিত্র বলিল—বাগরে বাপ, এই রাশ কাপড় কাচা—এ বাবা চিত্র হতভাগী ছাড়া কেউ করবে না। আর মার লাগি—মার কাঁটা চিত্রের ওপরেই।

* * *

ড্রইং রুমের একখানা সোফার মাথায় হাত দিয়া মুখুজে আসিয়া দাঁড়াইলেন। হীরেনবাবু কাগজ হইতে মুখ তুলিয়া বলিলেন, কখন এলেন আপনি?

মুখুজে উত্তর দিলেন, ভাল আছ বাবা হীরা?

হীরেনবাবু ছোট্ট একটা ব্যাগ খুলিয়া একখানা চিঠি বাহির করিয়া মুখুজের হাতে দিলেন। বলিলেন, পড়ুন।

মুখুজে দেখিলেন, চিঠিখানা নায়েবের লেখা। সে লিখিয়াছে,

প্রণামপূর্বক নিবেদন—

রাজবাটীর কুশল সমাচার দানে ভৃত্যকে সুখী করিবেন।

হীরেনবাবু বলিলেন, বয়েস অনেক হল আপনার। সামান্য দিন দ্বিন কমেই যায়। আপনার দোষ দিই না আমি।

মুখুজে পড়িতেছিলেন, আপনার দূরসম্পর্কের আশ্রয় মহুরী বাবু শ্রীবিষ্ণু মুখোপাধ্যায় মহাশয় দ্বারা কাগজকন্ডার বড়ই ক্ষতি হইতেছে। একরূপ লোক লইয়া কাখোর দারিদ্র্য লইতে এ অধীন একান্ত অক্ষম।

হীরেনবাবু একটু নীরব থাকিয়া বলিলেন, এষ্টেট পেয়ে মাসে কিছু করে ভাতার বন্দোবস্ত করে দেব আমি। অনেক পুরানো লোক আপনি।

মুখুজে ফ্যাল ফ্যাল করিয়া হীরেনবাবুর মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন।

বাবু বলিলেন, তা’ হলে গিয়েই আপনি কাগজপত্র নায়েব বাবুকে বুঝিয়ে দেবেন। বুঝলেন?

ঘরের দরজা জানালা যেন কাঁপিতেছিল। পায়ে নীচের মাটি, সেও যেন কাঁপিতেছে। মুখুজে হাসিয়া ঘাড় নাড়িয়া সম্মতি দিয়া বাহির হইয়া আসিলেন। শিবে বারান্দায় শুইয়া কখন ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল, তাহাকে নাড়া দিয়া ডাকিয়া বলিলেন, শিবে, আর আর, টেবিলে ফেল হয়ে বাবে।

শিবু বলিল, বাবু কি বললেন?

কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া মুখুজে বলিলেন, সে সব পথে বলব আর।

ঘণ্টা দুই পরে ঠাকুর আসিয়া ডাকিল, খুড়ো মশায় চান করে নিন।

খুড়োর সাড়া পাওয়া গেল না। ঠাকুর জিজ্ঞাসা করিল বলাইকে, কানাইকে, গোবিন্দকে।

বলাই বলিল, কে জানে বাবা আমার মরবার সময় নাই।

কানাই কোন উত্তরই দিল না।

গোবিন্দ বলিল, এইখানেই ত ছিল।

বলিয়া যে স্থানটা নির্দেশ করিল সেখানে শুধু শালপাতার মোড়া ছোট্ট একটি তাঁড় পড়িয়াছিল।

তখন ময়দানে মিউজিয়ামের সম্মুখে চলিতে চলিতে মুগ্ধে শিবকে বলিলেন, একটু বস শিব,—বসে সব ভোকে বলব আর। দে বাবা পাটা একটু টেনে দে ত। আঃ আঃ। বাস্তা কি কম রে!

শিব স্তম্ভক নয়নে মুগ্ধের মুখের দিকে চাহিয়া ছিল। মুগ্ধে বলিলেন, বস ত কম হল না। তাই বললাম আজ হীককে। বাবা উপযুক্ত হয়েছ, সব দেখে শুনে নাও। আমি এইবার কাশী বাব। হীকর চোপ ছল ছল করে উঠল।

মুগ্ধে নীরব হইলেন। আবার বলিয়া উঠিলেন, বেশ দেখলাম আমি শিব, হীকর চোপ ছল ছল করেছে। তার পর আনাকে কি বললে জানিস, বললে খুঁড়ো মশায়, বাসে কিছু করে পেনামী কিছু আপনাকে নিতে হবে।

শিব ব্যগ্রভাবে জিজ্ঞাসা করিল, আমার কি হল, বাবু কি বললেন?

মুগ্ধে বলিলেন, বলতে পারলাম না রে শিব। বুঝলাম, হীকর এখন বড় টানাটানি চলছে, সেই দেখে বুঝি বলতে পারলাম না।

শিবর মুখ বিবর্ণ হইয়া গেল।

মুগ্ধে বলিলেন, অমনি ব্যাটা তেমোর মুখ শুকিয়ে গেল। আরে ৩৭৪ নম্বরের কাছে ২৭২ ভৌজির অপমান বিষ্ণু মুগ্ধে বেঁচে থাকতে হবে ভাবিল? গিন্নার হুগাছা তাগা আছে সেই হুগাছা বেঁচে দেব। কি হবে? বুড়ীর আবার গয়নার সখ কেন? বুঝি? খেটে শোধ দিবি তুই। আমি মরে গেলে কিছু কিছু করে কিছু বুড়ীকে দিবি। কেমন? এ্যাট্টি এ্যাট্টি, বেটা পা ধরে টানে দেথ, পা ধরে টানে দেথ। দেখেছিস শিবে, কি চক্চকে মটরখানা দেখেছিস, আর কত বড়! হীকর মটরখানা কিছু এয়ে চেয়েও দানো—একটু পুরানো হয়েচে, এই বা।

প্রকৃতির মূর্তি

জগতের মধ্যে প্রত্যক্ষ যেটুকু, তাহা রূপরসগন্ধস্পর্শ-শব্দের অর্থাৎ কঠিনপদার্থস্বভূতির সমবায় গঠিত। আর প্রত্যক্ষের বাহিরে যে টুকু, সে টুকু বস্তুমানের অস্বভূতি নহে; সেটাকে স্মৃতি বা অস্বমান, করুনা বা স্মৃতি, বিশ্বাস বা ধর্ম, এই সকলের মধ্যে ফেলিতে পারি। স্মৃতি, অস্বমান, স্মৃতি, বাস্তবিক, কাহারও না কাহারও অজীত বা ভবিষ্যৎ কোন না কোন কালের স্বভূতি হইতে তাহার উৎপত্তি, সে বিষয়ে বিধা করিও না। সে রূপ বিধা করিতে গেলে একালে আর চলিবে না। আমি এই পদাঙ্ক বলি—চাউ যে, সমস্ত ব্যক্ত প্রকৃতির চিত্রের খানিকটার উপর উজ্জ্বল আলোক পড়িয়া আছে: সেটাই আমাদের বর্তমানে প্রত্যক্ষ অংশ। সেই উজ্জ্বল দীপ্ত প্রদেশের চারিপাশে কীপতর আলোকে, আধ আলোকে আধ অধারে, আরও খানিকটা প্রদেশ ইহৎ অপরিস্ফুট ভাবে দেখা গাইতেছে। সেই প্রদেশটা বর্তমানে প্রত্যক্ষ নহে; তাহার খানিকটার নাম অজীত; খানিকটার নাম ভবিষ্যৎ; খানিকটা দূরগত ও দর্শনাজীত; আর খানিকটা স্মৃতি বা অস্বাভাবিক; খানিকটার নাম স্মৃতি স্মৃতি; খানিকটার নাম অস্বমান, করুনা ও ধর্ম; ও আর খানিকটার নাম আশা ও ভয়। সমুখের এই টেবিল কালি ও কাগজ, পিপাধার প্রকীর্ণ ও কীপশিখা, আসবাবসমস্ত গৃহপ্রাচীর, রাস্তাঘরের গৃহা-সমস্ত পাচকমুখনিহত ফনি, জানালার বাহিরে নারিকেল গাছ ও তরুণির শাখাশাখা পূর্ণচন্দ্র, উৎকট গ্রীষ্ম ও রাত্তার চতুর্দিক হইতে আগত উৎকটতর শব্দ—ইহাদি: মিলিত হইয়া আমার বর্তমান প্রত্যক্ষ অংশ নির্মাণ

করিতেছে। ইহা চাড়িয়া থল সাহেবের আবিষ্কৃত গ্রন্থ ও নিকলা তেসলার তড়িত-তত্ত্ব, ক্রিস্টিয়ানের কণ্ট ও মাক্সওয়েলের হুগ, মধ্যস্থান বস্তুর জীবনলীলা (যাহা সকলে যোগীন্দ্রবাবুর পুস্তকে পড়িতেছিলাম), বেংকের উপরে কাতার দিয়া ভারের শেল, ও তৎসঙ্গে আশামি ছুটির দিনের স্তম্ভাগমন, এই করটা ও ইহা শেওয়ার আরও কত কি লইয়া আমার পঞ্চাশটিরূপ অংশিত অংশ। ইহাদের মধ্যে কোনটা আমার স্মৃতি, কোনটা আমার স্মৃতি, এবং পেছোজটা বোধ করি পরম আনন্দ, কিন্তু কোনটাই বর্তমান শব্দস্পর্শাদিভিন্ন প্রত্যক্ষগোচর অনুভব নহে। গোচর অগোচর উভয়ই আমার পক্ষে ব্যক্ত প্রকৃতির অঙ্গীভূত। গোচর ও অগোচর উভয়ের মাঝে সীমারেখা অঙ্কিত করা সম্ভবে না। গোচর অঙ্গীভূতসারে অগোচরে লীন হইতেছে; অগোচর আশিরা অঙ্গীভূতসারে গোচরের মধ্যে প্রবেশ করিতেছে। আমার প্রকৃতির মানচিত্রেও সীমানা টানিতে পারি না; তখনই সেই সীমানার রেখা বিস্তার লাভ করিয়া মানচিত্রের প্রসার বাড়াইয়া দিতেছে; তখনই আবার সঙ্কীর্ণ হইয়া আমার নিজের অস্তিত্বের ভিতর মিলিয়া গাইতেছে। কেন না, আমার নিজের অস্তিত্ব এক অর্থে প্রকৃতির এই চিত্রখানার সম্বাদী। আমি এই চিত্রখানা ছাড়িয়া আছি; ইহাই আমার মরণকাটি ও জীবনকাটি। ইহার পরিধির ভিতরেই আমার অস্তিত্ব সীমাবদ্ধ, এবং ইহার পরিমাণেই আমার অস্তিত্বের পরিমাণ।

—রামেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদী

বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস

(পূর্বাশ্রয়)

— শ্রীকুমার সেন

[৩৯]

চৈতন্য-ভাগবতের অন্ত্যখণ্ড একাদশ অধ্যায়ে পরিসমাপ্ত। চৈতন্য-ভাগবতের এই পরিসমাপ্তি বড়ই আকস্মিক। পূর্বেই বলিয়াছি যে, অধিকাংশ ব্রহ্মচারী মহাশয় দেহুড়স্থিত বৃন্দাবনদাসের শ্রীপাট হইতে একখানি পুঁথি পাইয়াছিলেন বাহা আপাতদৃষ্টে চৈতন্য-ভাগবতের অন্ত্যখণ্ডের অতিরিক্ত তিনটি অধ্যায় (দ্বাদশ হইতে চতুর্দশ) বলিয়া মনে হয়। পরে ইহার দ্বিতীয় একখানি পুঁথি কাই-গ্রামের বনু মহাশয়দের গৃহে তিনি প্রাপ্ত হন। এই দ্বিতীয় পুঁথিখানির অমূল্য দিল্লীতে ১৬৫৮ শাকে বাঙ্গালা ১১৪৩ সালের ১৮ই শ্রাবণ তারিখে সম্পূর্ণ হয়। এই পুঁথি দুইটিকে অবলম্বন করিয়া ব্রহ্মচারী মহাশয় শ্রীচৈতন্য ৪২৪ সালে কালনা হইতে চৈতন্য-ভাগবতের এই তপাকপিত অধ্যায়ত্রয় প্রকাশ করেন। ব্রহ্মচারী মহাশয় এই অংশটুকুকে যথার্থই বৃন্দাবনদাসের রচনা বলিয়া অনুমান করেন। কিন্তু এই অনুমান যে যথার্থ নহে তাহা নিম্নলিখিত বর্ণনা হইতে স্বতঃই প্রতিপন্ন হইবে।

কৃষ্ণদাস কবিরাজ গোস্বামী চৈতন্য-ভাগবতের আকস্মিক পরিসমাপ্তি লক্ষ্য করিয়া বলিয়া গিয়াছেন—

নিত্যানন্দ লীলাবর্ণনে হইল আবেগ।

চৈতন্যের শেবলীলা রহিল অবশেষ ৷১

সুতরাং এই অধ্যায়ত্রয় যে তাঁহার অজ্ঞাত ছিল ইহা স্পষ্ট।

এই পুঁথির মধ্যে শ্রীচৈতন্যের জীবনীবিষয়ক অনেক সুখ্য সুখ্য ঘটনার একরূপ বিসদৃশ ব্যতিক্রম দেখা যায় যে, বৃন্দাবনদাসকে এই পুঁথির রচয়িতা বলিয়া গ্রহণ করিলে তাঁহার উপর অত্যন্ত অবিচার করা হয়। এইরূপ কতিপয় ব্যাপার এখানে উল্লেখ করিতেছি। শ্রীচৈতন্য নীলাচল হইতে বৃন্দাবন যাইতেছেন। পথে রাত্রে কুলীনগ্রামে অনন্ত-মিশ্রের গৃহে এক অহোরাত্র থাকিয়া কীৰ্ত্তন করিয়াছিলেন। সেখান হইতে তিনি গেলেন শ্রীবাসের বাড়ী (কুমারহাটে)।^১ তথা

হইতে খড়দহ, এবং তাহার পর কাটোয়া। কাটোয়ায় শ্রীরাম-আচার্যের গৃহে রাতে অবস্থান করিয়াছিলেন।^২ পর দিন প্রভাতে রূপ সনাতন ছই ভাই আসিয়া মিলিত হইল।

হেন কালে রূপ সনাতন ছই ভাই।

পশ্চাতে আছিল তারা আইলা তথাই।

প্রভু বোলে আইস আইস রূপ সনাতন।

বৃন্দাবনের পথ ধর যাই বৃন্দাবন ॥

রূপ হৈল আগে তাঁর পাছে শ্রীসীবেশ।

তার পাছে গদাধর সনাতন শেষ ॥৩

এইরূপে তিনি ব্রজভূমে পৌছিলেন, পৌছিয়া রূপ ও সনাতনের সঙ্গ পরিত্যাগ করিয়া গদাধরকে সঙ্গে লইয়া মদন গোপাল, গোবিন্দদেব ও অন্যান্য দেবমূর্ত্তি দর্শন করিলেন। তাহার পর পাঁচ বৎসর যাবৎ ব্রজভূমি পরিক্রমা করিতে লাগিলেন।

এইমতে বার বন করিলা ভ্রমণ।

পাঁচ বৎসর মহাপ্রভু কৈল গর্হণ ॥

চৌরালী জ্ঞান ভ্রমণ করিলা গৌরহরি।

পাঁচ বৎসরেতে অন্ত কহিতে না পারি ॥৪

তাহার পর প্রভু নীলাচলে ফিরিয়া আসিলেন।

এই পুঁথিখানি যে আসল নহে মেকী, অর্থাৎ বৃন্দাবনদাসের রচনা নহে পরন্তু অপেক্ষাকৃত অর্ধাচীন কালের রচনা তাহা প্রমাণ করিতে আর অধিক কষ্ট স্বীকার করিবার আবশ্যক নাই; উপরের বর্ণনাটাই যথেষ্ট। তবে পুঁথিখানি অর্ধাচীন বলিয়া ইহাতে উক্ত সকল কথাই যে অব্যর্থ হইতে হইবে তাহা বলা চলে না।

কুলীনগ্রামে মহাপ্রভু অনন্ত-মিশ্রের গৃহে অহোরাত্র সঙ্গীভূত করিয়াছিলেন এবং তথায় তিনি তাঁহার অশ্রবণ কাথা রাখিয়া আসিয়াছিলেন, এই কথা সত্য হইতেও পারে।

রাত্ৰ মধ্যে যন্ত যন্ত নাম কুলীনগ্রাম ॥৫

ভক্তগোষ্ঠী সহিতে তথা করিলা বিদ্রাম ॥

১। ত্রয়োদশ অধ্যায়। ২। চতুর্দশ অধ্যায়; পৃ: ১৬। ৩। ই পৃ: ২৬।

৪। 'কুলীনগ্রাম' মূল।

১। আদিলীলা, অষ্টম পরিচ্ছেদ। ২। দ্বাদশ অধ্যায়।

মিস্র অনন্ত নাম বিজয়র ঘরে ।
করিলা কীর্তন অহোরাত্র তার পুরে ।
প্রেমের আবেশে প্রভুর তিতিল গুণ্ডি ।
রাখিয়া চলিল প্রাতে ব্রাহ্মণের বাড়ী ।
সেই বিশ্র ভাগ্যবান্ এত দয়া গাঁরে ।
শ্রীঅঙ্কের কাছা অছাপিও বীর ঘরে ॥১

কাটোয়াতে মহাপ্রভুর স্থিতি সন্ধকে পুঁথিটিতে যাহা বলা
হইয়াছে তাহা অল্পত পাওয়া যায় নাই । সুতরাং সেট
অংশটুকু নিয়ে সম্পূর্ণ উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি । এই শ্রীরাম
কে ? ইনি কি শ্রীবাস পণ্ডিতের ভাই ?

সবে গদাধর প্রভুর সংহতি রহিলা ।
কাটোয়া নগরে প্রভু আসি উত্তরিল ।
শ্রীরাম সীতার বাড়ী যেদিন রহিলা ।
শুনিল কাটোয়ার লোক হরষিত হৈলা ।
ভোজন করিলা প্রভু ছন্ন জন সঙ্গে ।
বসিলা শ্রীরাম সঙ্গে কথার প্রসঙ্গে ।
শ্রীরামেরে বোলে প্রভু শুনহ শ্রীরাম ।
কোন বাণে রাবণের বধিলে পরাণ ।
হাসিয়া শ্রীরাম বোলে তুমি তায়ে নশি ।
বধিলা রাবণ পূর্বে এখন সন্ন্যাসী ।
কংসেরে করিলা যেই নিধন মুরারি ।
কলিতে হইলা সেই এবে দণ্ডধারী ॥
যে জন বলি রাজ্যারে রাখিল পাতালে ।
কলিযুগে সেইজন প্রেম যাচি বলে ॥
মৎসরুপে যেইজন বেদ উচ্চারিলা ।
কলিযুগে সেইজন সন্ন্যাসী হইলা ।
রাবণরাক্ষসে যে করিলেক নাশ ।
সন্ন্যাস করিয়া সেই লুকাবার আশ ॥
আজি সে বিদিত যেই হইল আমার ।
কিবা ভাগ্যোদয় মোর কহন না যায় ॥
শুনিলা রামের কথা পৌর ভগবান ।
হাতে ধরি কোল দিয়া দিল প্রেমদান ॥
প্রভুর পরশ পাইয়া শ্রীবাস উদার ।
অনায়াসে পাইলেন প্রেমের ভাণ্ডার ॥
হাসিয়া শ্রীরামে বোলে গুন গুণধন ।
রাখানাথ ঠাকুরের শুনাহ কীর্তন ॥
শুনিল বোলে ডেহ সংগ্রদা নাহি মনে ।

ভোমার ঠাকুরে গীত শোনায কেমনে ।
এত বলি হুকার করিল হরিধ্বনি ।
নারদ ভদ্রুর দৌড়ে আইলা আপনি ।
প্রভু বোলে দৌড়ে আইলা করিবারে হিত ।
কৃষ্ণনাম পান কর আনন্দ সহিত ।
শুনিল প্রভুর আজ্ঞা নারদ ভদ্রুর ।
বিরহাখ্যান গীত পান শব্দ প্রচুর ॥
বাঁধে বীণা মৃদঙ্গ পাখোড়াক করতাল ।
মতে মনে গীতবাক্ত বড়ই রসাল ॥
দেখিতে না পায় কেবা গীতবাক্ত করে ।
শব্দ শ্রুতি সর্বলোক মুচ্ছা হই পড়ে ॥
অনাঙ্কিত গীতবাক্ত নাহি দেখি ছায়া ।
শ্রীরামে জালিল এই গৌরাজের মায়া ॥
এইমতে কৃপা করি শ্রীরামে চৈতন্য ।
করিল কাটোয়া পুরী সর্বলোকে ধন্য ॥
শ্রীরাম আচার্য্য ঘরে প্রভুর যে লেহা ।
কৃষ্ণভক্তি হয় যেটজন শ্রুনে ইহা ॥৩

পুঁথিটিতে মদনগোপালের মহাশয়ের উপর একটু জোর
দেওয়া হইয়াছে বলিয়া বোধ হয় । বৃন্দাবনে—
মদনগোপাল আগে দরশন করি ।
গোবিন্দদেব দরশন কেলা গৌরহরি ॥৪

তাহার পর—
এখা সে যখন প্রভু চৈতলা অধর্মান ।
শ্রাসীরূপে গেলা মদনগোপালের তান ॥
অধিকারী সকল দেখিল তানে গাইতে ।
পুনঃ কোথা গেলা প্রভু না পারে লগিতে ॥৫

পুঁথির রচয়িতা কি মদনগোপালের সেবক অথবা সেবকের
শিষ্য এবং গদাধর পণ্ডিত গোষ্ঠামীর শাখাভুক্ত ছিলেন ?
গদাধরের সঙ্গে মহাপ্রভু যখন ব্রজমণ্ডল পরিক্রমা করেন
সেই প্রসঙ্গে কৃষ্ণগোপাল কিঞ্চিৎ উল্লেখ এই পুঁথিতে পাওয়া
যায় । দানলীলা সন্ধকে যেটুকু বলা হইয়াছে তাহা শ্রী কৃষ্ণ
কৌন্তনে বর্ণিত দানবগুকে বিশেষভাবে স্মরণ করাইয়া দেয় ।
এই প্রসঙ্গের অংশগুলি নিয়ে উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি ।
কোন পাঁচ ছয় আছে বমনার তীর ।
বাঁধ ছাড়ি পদাধর হইলা অধির ॥
দধি নিবে খোল নিবে ডাকে পক্ষিরাই ।
শুনিল বাক্য লোক আইসে থাকারাকি ॥

৩। ত্রয়োদশ অধ্যায় ; পৃঃ ১২-১৫ । ৪। চতুর্দশ অধ্যায় ; পৃঃ ২০ ।
৫। ঐ ; পৃঃ ২১ ।

* * * *

কড়াই কড়াই বলি কণে কণে ডাকে ।
মুখে নাহি ছোড়ে নন্দলাল কোন পাকে ॥
দহি মেয়ো খাম মটকি ডার দিএ ১১
এই নগরকা বিচ কৈছে লোক জিরে ॥
উতরে কাঁচলি হার ছিঁড়এ হামারি ।
ছোড়ে লাক্স কংস পাশ কড়গে গোহারি ॥
ছোড় ছোড় পিঙ্কন নিচোল পাছে ফাটে ।
তুঁয়ে দান দিব সব ভূপকো নিকটে ॥
দেখহ বড়ারি হাম কাছ সাথ নাহি লাপে ।
বুট দানি বাটোরার আলিঙ্গন মাংগে ১২
আলিঙ্গন পাঞা গদাধর প্রেমে নাচে ।
দধি নিবে দধি নিবে ঘন ঘন যাচে ॥
গদাধর বোলে বড়াই আইস বংলীঘটে ।
এ পথে আইলে বিকে পড়িবে মকটে ১৩

* * *

গদাধর বোলে এইখানে তুমি সেই ।
ছিঁড়িলে কাঁচলী যে খাইলে দ্রুথ দই ॥
এইখানে বড়াইর বসন ধরিয়া ।
তাহার গলার মালা লইলে ছিঁড়িয়া ॥
সকল গোপিনী মিলি সাখিল ভোমারে ।
মিলে দধি দ্রুথ নৌক ডুবিল ওপারে ১৪

* * *

গদাধর বোলে শুন গুপ্ত-দানীরায় ।
কাঁচাইয়া গোপী দান সাখিলা যথায় ॥
মিছা করি দান সাধি রাখিতা গোপিনী ।
সেইস্থান প্রিয় তব আমি ভাল জানি ১৫

এই বর্ণনা হইতে আমরা অনুমান করিতে পারি যে এই পুঁথিটির রচয়িতা শ্রী কৃষ্ণ কীর্্তনের সহিত অথবা অমুরূপ কোন কাব্য বা কাহিনীর সহিত পরিচিত ছিলেন । চৈতন্য-ভাগবতে দানধণ্ডের যে উল্লেখ আছে তাহা ঠিক শ্রী কৃষ্ণ-কীর্্তনে বর্ণিত দানলীলার অনুষঙ্গী নহে ।* চৈতন্য-

১। চতুর্দশপরিচ্ছেদ, পৃঃ ১৯। ২। ঐ; পৃঃ ২০। ৩। ঐ; পৃঃ ২০। ৪। ঐ; পৃঃ ২০। ৫। ঐ; পৃঃ ২০।

৬। হকার করিয়া নিত্যানন্দচন্দ্র রায় ।
করিতে লাগিল নৃত্য গোপাললীলায় ॥

দানধণ্ড গান্ধে মাধবানন্দ বোষ ।

কুনি অবধূর্তসিঃ পরম সন্তোষ ॥

[অষ্টা খণ্ড : পঞ্চম অধ্যায়] ।

ভাগবতে উল্লিখিত দানলীলার নায়ক প্রেমিক কৃষ্ণ নন্দন, তিনি বালগোপাল এইরূপ বোধ হয় ।

[৪০]

লোচনদাসের শ্রীশ্রীচৈতন্য-মঙ্গল : বৃন্দাবনদাসের চৈতন্য-ভাগবতের পরে রচিত । স্বীয় কাব্যে লোচন বৃন্দাবনদাস ও তাঁহার গ্রন্থের উল্লেখ করিয়াছেন ।* লোচনদাস আনুমানিক ১৫২৩ খ্রীষ্টাব্দে জন্মগ্রহণ করেন এবং আনুমানিক ১৫৮৯ খ্রীষ্টাব্দে তিরোধান করেন । বর্দ্ধমান জেলায় নঙ্গল-কোটের নিকটবর্তী কোগ্রাম কবির জন্মভূমি । কবির পিতার নাম কমলাকর এবং মাতার নাম সদানন্দী । মাতামহ পুরুষোত্তম গুপ্তের নিকট কবি শিক্ষালাভ করেন । নবহরি সরস্বার ঠাকুর মহাশয় কবির গুরু ছিলেন । চৈতন্য-মঙ্গলের সমাপ্তিভাগে কবি এইরূপ আত্মপরিচয় দিয়াছেন—

চারিখণ্ড পুঁথি সায় করিল একাংশ ।

বৈষ্ণবকুলে জন্ম মোর কোগ্রাম নিবাস ।

মাতা মোর পূর্ণাবতা সদানন্দী নাম ।

যাহার উপরে জন্মি করি কৃষ্ণকাম ।

কমলাকরদাস নাম পিতা জন্মভাষা ।

যাহার প্রদানে কহি গোরাগুণগাথা ।

সংসারেতে জন্ম দিল সেই মাতা পিতা ।

মাতামহকুল তার শুন কিছু কথা ।

মাতৃকুল পিতৃকুল বৈসে এক প্রাসে ।

ধন্য মাতামহী সে অভয়দাসী নামে ।

মাতামহের নাম শ্রীপুরুষোত্তম গুপ্ত ।

নানা তীর্থপুত্র তেঁহ তপস্তায় তপ্ত ।

মাতৃকুলে আমি মাত্র পুত্র ।

সহোদর নাহি মাতামহের যে সূত্র ।

যথাতথা বাই সে ভ্রম্মল কর মোরে ।

ভ্রম্মল লাগিয়া কেহো পড়াইতে নারে ।

মারিয়া ধরিয়া মোরে শিখাইল আখর ।

ধন্য পুরুষোত্তম গুপ্ত চরিত্র তাহার ॥

তাহার চরণে শ্রদ্ধা করে' নমস্কার ।

চৈতন্যচরিত্র লিখি প্রদানে তাহার ।

মাতৃকুলে পিতৃকুলে কহিল যো কথা ।

নবহরিদাস মোর প্রেমভক্তি দাতা ॥

৭। শ্রীবৃন্দাবনদাস বর্ণিব এক চিতে ।

জগত মোহিত বার ভাগবত গীতে । সূত্রধণ্ড, বঙ্গবাসী

সংস্করণ, পৃঃ ২ ।

তাহার অঙ্গাদে যেবা শুনিল প্রকাশ ।

অনন্দে পাইল গুণ এ লোচনদাস ॥

কবি অল্প বয়সেই গুরুর আশ্রয় গ্রহণ করেন বলিয়া
সন্মান করি। চৈতন্য-মঙ্গল-এর একস্থানে বলিয়াছেন—

নরহরিনাসের দয়াময় বেহে ।

পাতকী দেখিয়া দয়া অবাধ সিনেহে ॥

দ্বন্দ্ব পাতকী অঙ্ক অতি দুঃখচারে ।

অনাথ দেখিয়া দয়া করিল আমারে ॥১

রামগোপাল দাসের শাখা নির্ণয়ে লোচনদাস সঙ্গকে
একটি নতুন কথা পাওয়া যায়। ইহাতে এই উক্তিটি আছে—

গুরুর অর্থে বিকাইল ফিরিজির হাথ ॥

সম্ভবতঃ ফিরিজিরের সহিত নরহরিনাসের কারবার ছিল।
কান গোলামাল হওয়াতে হয়ত ফিরিজির কবিকে কয়েক
করিয়া রাখিয়াছিল।

লোচনদাসের কাব্য মুখ্যভাবে গীত হইবার জুড়ই রচিত
হইয়াছিল, ইহা কবির উক্তি হইতে বুঝা যায়^১ এবং প্রচুর
গগরাগিণীর^২ উল্লেখ হইতেও বুঝা যায়। চৈতন্য-
ভাগবতের মত চৈতন্য-মঙ্গল অধ্যায়াদিতে বিভক্ত
হই, কেবল সূত্রখণ্ড, আদিখণ্ড, মধ্যখণ্ড এবং শেষখণ্ড এই
চারি স্থল ভাগে বিভক্ত। ইহাতেও বোধ হয় যে কাব্যটি
প্রধানতঃ গান করিবার জুড়ই রচিত হইয়াছিল। ‘মঙ্গল’
কাব্যের সহিত এই কাব্যটির সামান্য কিছু মিল দেখিতে পাওয়া
যায়। চৈতন্য-মঙ্গল-এর প্রথম কবিতাটিতে গণেশ,
হরগৌরী, সরস্বতী ও দেবগণের বন্দনা আছে, তাহার পর
গুরুজন, বিষ্ণুভক্ত এবং গুরুর বন্দনা।^৩

লোচনের কাব্য মুরারি গুপ্তের কড়চা অনুসারে

১। ঐ. পৃষ্ঠা ৩০।

২। করুণা ভরল সব হেম গোরা গা।

বন্দিয়া গাইব সে শীতল রাঙা পা।

সকল ভক্ত লক্ষ্য বৈসহ আসরে।

সে পদ শীতল বা লাগুক কলেবরে ॥ পৃঃ ২। ইত্যাদি।

৩। চৈতন্য-মঙ্গল-এই রাগ-রাগিণীগুলির উল্লেখ আছে—

পঠমঞ্জরী, কোলাহ, বড়ারি, মারহাট্টারি, ধানলী, শ্রী, ভাটীয়ারী, বিভাস,
সিদ্ধি, সিদ্ধি, বজার, মঙ্গল গুজরী, তুড়ী, রামকলি, কামোদ, করুণা,
বী, সিদ্ধি, ভাবগড়া, আহিরী, বৃহৎ, ললিত।

রচিত।^৪ সেই কারণে গৌরাঙ্গ রচিত বিষয়ে ইহাতে নতুন
কথা বিশেষ কিছুই পাওয়া যায় না। যে যে বিষয়গুলি নতুন
মনে হয় সেগুলি স্বকপোলকল্পিত। উদাহরণ হিসাবে সন্ন্যাস
গ্রহণের প্রাক্কালে বিষ্ণুপ্রিয়া-সন্তান্য অংশটি দেখান যাউতে
পারে। মুরারি গুপ্তের কড়চা সংক্ষিপ্ত গ্রন্থ, লোচন
তাহাকে বিস্তারিত করিয়াছেন। নরহরি দাসের নিকটও
কবি কিছু কিছু চৈতন্যচরিত্র শ্রবণ করিয়াছিলেন।^৫

চৈতন্য-ভাগবতের তুলনায় চৈতন্য-মঙ্গল বিষয়-
বস্তুর বর্ণনায় কিছু উন বটে, তবে কবিত্বাংশে লোচনের
কাব্য বৃন্দাবনদাসের কাব্য অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ তাহা স্বজ্ঞে বলা
যাইতে পারে। বৃন্দাবনদাসের রচনা মুখ্যতঃ বর্ণনাত্মক আর
লোচনের রচনা প্রধানতঃ বসনাত্মক। এই কারণে লোচনের
কাব্যে ত্রিপদীছন্দ পদ্যের সহিত তুল্যভাবে ব্যবহৃত
হইয়াছে। বৃন্দাবনদাসের কাব্যে ত্রিপদীর ব্যবহার খুবই অল্প
এবং তাহাতে বৃন্দাবনদাস বিশেষ কৃতিত্ব দেখাইতে পারেন
নাই। পূর্বে গীতিকবিদিগের মধ্যে লোচনদাসের আলোচনা
করিয়াছি এবং তাহাতে চৈতন্য-মঙ্গল-এর একটি পদও
তুলিয়া দিয়াছি।^৬ তাহা হইতে লোচনের কবিত্বশক্তির
পরিচয় পাওয়া যাইবে। চৈতন্যচরিত-চিত্রণে লোচন কল্প
লক্ষ্যতা দেখাইয়াছেন তাহার আরও কিছু উদাহরণ উদ্ধৃত
করিয়া দিতেছি।

শুক্লাবরের গৃহে প্রভুর ভাবাবেশ—

১। সেই সে মুরারি গুপ্ত বৈসে নদীয়ার ॥

শোকবন্ধে কৈল পুণি গৌরাঙ্গ চরিত ॥

দানোদর সংবাদ মুরারি সুখাদিত ॥

শুনিল গামার মনে বাড়িল পিরিত ॥

পাচালি প্রবন্ধে কহে গৌরাঙ্গ চরিত ॥ পৃঃ ৩৩, পৃঃ ৩৪ ॥

কহিল মুরারি গুপ্ত শোকপরবন্ধে ॥

যে কিছু শুনিল সেই গোঁহার অঙ্গাদে ॥

শুনিল গামার মনে বাড়িল পিরিত ॥

নিজদোষ না দেখিয়া মন তোর তেলে ॥

যে কিছু কহিল নিজবুদ্ধি অনুসারে ॥

পাচালি প্রবন্ধে কহে গোঁহার মুখ ॥ মধ্যখণ্ড, পৃঃ ১৩১ ॥

২। তাহার অঙ্গাদে যেবা শুনিল প্রকাশ।

অনন্দে পাইল গুণ এ লোচনদাস ॥ পৃঃ ১৩০ ॥

৩। বঙ্গী। আখ্যাত, ১৩৪১ সাল, পৃঃ ৮-৩।

তবে বিশ্বস্তর পছন্দ প্রেমে পরপর ।
 আচরে ব্রাহ্মণ ব্রহ্মচারী গুণাধর ॥
 তার ঘরে কালে প্রভু প্রেমায়ে বিস্তার ।
 নরনে গলয়ে অশ্রুধারা নিরন্তর ॥
 নানিকার বহে স্নেহা অতি নিরন্তর ।
 নিরবধি ফেলে তাহা বিপ্র গুণাধর ॥
 ভূমেতে লুটাকা কীদে রজনী দিবস ।
 সন্ধ্যার সময়ে প্রথ করয়ে বিবশ ॥
 দিগ্ধে পুথয়ে প্রভু, কত রাত্রি যায় ।
 সব জন কহে, দিবা, রাত্রি নাহি হয় ॥
 তবে সেই মত প্রভু প্রেমাতে বিবশ ।
 রোদন করয়ে পুন আনন্দে অবশ ॥
 প্রহরেক রাত্রি গেলে দিন বলি পুছে ।
 দিন নাহি হয়, কহে কাছে যত আড়ে ॥
 প্রেমায়ে বিস্তার নাহি জানে দিবারাতি ।
 কারো মুখে কৃষ্ণনাম শুনি পড়ে ক্ষিতি ॥
 কৃষ্ণগুণ নাম গীত কহে। যদি গায় ।
 গুণিকা তখন কালে ভূমেতে লুটায় ॥
 ক্ষণে দণ্ডবত করি করে পরণাম ।
 ক্ষণে উচ্চবস করি গায় কৃষ্ণনাম ॥
 সকলগুণ কষ্ট ক্ষণে কল্প কলেবর ।
 পূজিত অঙ্গ জিনি কদম্বকেশর ॥
 নিরন্তর পরবশ ক্ষণেক প্রবোধে ।
 সেইকনে আনন্দান জন-অনুরোধে ॥১

মহাপ্রভু সন্ধ্যাস করিয়া অষ্টৈতপ্রভুগৃহে কয়দিন থাকিয়া
 নীলাচলে ঘাইতে উদ্ভত হইরাছেন। সেই সময়ে ভক্তগণের
 ব্যাকুলতা লোচনদ্বারা সহজ কবিশ্বের সহিত এই ভাবে
 লিখিয়াছেন—

শ্রীনিবাস হরিদাস মুরারি মুকুল ।
 প্রভুরে কহিতে কিছু করে অমুক ॥
 বস্ত্র ঠাকুর ভূমি মো সব অধীন ।
 দীন দুঃখচার পাণী তাহে ভক্তিহীন ॥
 কি বলিতে পারি প্রভু করিয়া সন্ধ্যাস ।
 এখন ছাড়িয়া যাব নিজ সব দাস ॥
 একেবারে কেমনে ঠাট্টা যাবে পথে ।
 কুখার কুখার অন্ন চাহিবে কাহাতে ॥
 শটীর কুলাল তুমি দুর্জাল চরিত ।
 দুখানি চরণ বিকুশ্লার সেবিত ॥

ভক্তজননয়ন-অমিরা দিগ্ধি পাতে ।
 এ দেহ প্রেমায়ে তরু বাটে হাথে হাথে ॥
 অনেক আছিল প্রেমফল-প্রতি আশে ।
 সন্ধ্যাস করিয়া শূন্য করাইলে আশে ॥
 পাশিষ্ট শরীরে প্রাণ না যায় ছাড়িয়া ।
 ঘরে চলি যার তোরে বিদায় করিয়া ॥
 এখনে চলিয়া যাব মো সব অধম ।
 তোয় বর্ষ নহে তুমি পতিত-পাবন ॥
 করুণা-কর্দমে তনু গঢ়িয়াছে বিধি ।
 যিনোদ-বিলাসলীলা দিয়া নানা নিধি ॥
 কেবল পরম প্রেমা তাহে জীবন্তাস ।
 ত্রৈলোক্য-অভূত রূপ করিয়া প্রকাশ ॥
 উগমা দিবার নাহি ত্রৈলোক্য ভিতর ।
 ত্রোমার নিষ্ঠুর বাণী লগত কাতর ॥
 এমত করিতে প্রভু না জুয়ায় তোরে ।
 আপনে রইয়া বুক কাট কেনে মূলে ॥
 যে যায় তাহারে লহ সংহতি করিয়া ।
 নহে বা মরিব সতে আশুনে পুড়িয়া ॥
 হের দেখে তোর মাতা শচী অনাখিনী ।
 সহিতে না পারি উহার বিনানিকা-বাণী ॥
 বিকুশ্লার কালনাতে পৃথিবী বিদরে ।
 শূন্য হৈল নবদীপ নগর বাজারে ॥
 শূন্য যেন লাগে সর্ব বৈকবের ঘর ।
 সত্যারে সত্য বাড়ী বোজন অন্তর ॥২

মহাপ্রভু সকলকে এই বলিয়া প্রবোধ দিলেন—
 কিবা বিকুশ্লার কিবা মোর মাতা শচী ।
 যে ভজয়ে কুক তার কোলে আমি আছি ॥

ভক্তগণকে এবং মাতাকে প্রবোধ দিয়া প্রভু সন্ধ্যার গমনে
 চলিলেন । অষ্টৈত প্রভুর পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিলেন ।
 অষ্টৈত-আচার্য্য প্রভুর সঙ্গে চলি যায় ।
 দণ্ড ছুই গিয়া প্রভু পাছু পানে চায় ॥
 দাঁড়াইলা মহাপ্রভু আচার্য্য-বিলম্বে ।
 উত্তরিলো আচার্য্য কীকালি অবলম্বে ॥
 কদান বিরস বর্ষ কিছু কিছু তার ।
 কাতর অন্তরে কিছু প্রভুরে হবার ॥
 তুমি পরদেশে যাবে এই মোর ছব ।
 তাহাতেই আর এক পোড়ে মোর বুক ॥

আপন অন্তর কথা কহিল গোচর।
নিশ্চয় কহিবেন প্রভু ইহার উত্তর ১।
তোমার নিজ জন যত তোমার বিচ্ছেদে।
কাল্মষে কাতর হঞা পদ-অরবিন্দে ॥
আমার পাশিষ্ট হিয়া না দরবে কেনে।
এ কাঠিকটন অশ্রু নাহিক নয়নে ॥
আমার অধিক আর দুঃখচার কহি।
তোমার বিচ্ছেদে হিয়ায় প্রেম উঠে নাহি ॥
এ বোল শুনিঞা প্রভু হাসি কৈল কোলে।
কহিব ইহার তব শুন মোর বোলে ॥
তোমার প্রেমার আমি ছাড়িতে না পারি।
তেকারণে তোর প্রেম গাঠিতে সঘরি ॥
ইহা বলি আউলাইলা বসনের গ্রন্থি।
প্রেমার বিভোর সে আচাণ্য মনে চিন্তি ২২

চৈতন্য-মঙ্গল-ও মহাপ্রভুর শেষ জীবনের কথা কিছুই নাই। বুদ্ধাবন হইতে ফিরিয়া প্রতাপকল্প রাজার উপর অনুগ্রহ প্রদর্শনের পরই প্রকৃত প্রস্তাবে কাব্যের পরিসমাপ্তি হইয়াছে।

লোচনের নামে কতকগুলি বৈষ্ণবধর্মতত্ত্ব বিষয়ক ও সহজিয়াতত্ত্ব সম্বন্ধীয় পুস্তিকা ও পুঁপি পাওয়া যায়। তাহার মধ্যে কেবল দুই ভাগের গ্রন্থটিই লোচনদাসের রচিত বলিয়া জানা গিয়াছে। এই পুস্তিকাটিতে কবি যে আত্মপরিচয় দিয়াছেন তাহা চৈতন্য-মঙ্গল-স্থিত বর্ণনার সহিত অভিন্ন। বৈষ্ণবধর্মতত্ত্ব বিশেষতঃ রাগানুগাপদ্ধতি বিষয়ে আলোচনা দুই ভাগে আছে। বইটি একাধিকবার প্রকাশিত হইয়াছে। লোচনের ধর্মমত বিষয়ে আমি 'অন্তর্য' বিস্তৃতভাবে আলোচনা করিয়াছি, বাহ্যলভয়ে সে কথা এখানে লিখিলাম না।

[৪১]

চৈতন্যজীবনী সাহিত্যের মধ্যে সর্বাঙ্গপেক্ষা সুলিখিত এবং প্রামাণ্য গ্রন্থ শ্রীশ্রী চৈতন্য-চরিতামৃত। মহাপ্রভুর শেষ দ্বাদশ বৎসরের রচিত কথা কেবল এই গ্রন্থেই পাওয়া যায়। চৈতন্যচরিতের প্রবর্তিত বৈষ্ণব মতের দার্শনিক তথ্য ও

তাহার বিশ্লেষণ এই গ্রন্থে সুনিপুণভাবে এবং অবলীলাক্রমে লিপিত হইয়াছে। গ্রন্থকার যেমন অগাধ পণ্ডিত অথচ পরম বৈষ্ণব ছিলেন তাহার রচনাও সেই পরিমাণে সরল অথচ গভীর হইয়াছে। মোড়ল শতাব্দীতে বাঙ্গালা ভাষায় এইরূপ একখানি উচ্চাঙ্গের দার্শনিক গ্রন্থ রচনা করিতে হইলে যে কতটা ক্ষমতা প্রয়োজন তাহা এই গ্রন্থখানি না পড়িলে কেহ ধারণা করিতে পারিবেন না। শ্রীশ্রী চৈতন্য-চরিতামৃত অবিসংবাদিতভাবে পুরাতন বাঙ্গালা সাহিত্যের শ্রেষ্ঠ গ্রন্থ; আবার মনে হয়, সমগ্র বাঙ্গালা সাহিত্যের মধ্যে যদি একখানি শ্রেষ্ঠ পুস্তকের নাম করিতে হয় তাহা এই শ্রীশ্রী চৈতন্য-চরিতামৃত।

অনেকের ধারণা শ্রীশ্রী চৈতন্য-চরিতামৃত বইটির ভাষা কটমট এবং যৎপরোনাস্তি ভূগাধ। যাহারা এই কথা বলেন হয় তাহারা বইখানি জীবনে কখনও খুলেন নাট নতুবা বলিতে হইবে যে দার্শনিক আলোচনা তাহাদের মাথায় ঢুক না। বিদ্যবস্তুর কাঠিককে তাহার ভাষার কাঠিক মনে করিয়া ভুল করেন। আর একদল সমালোচক আছেন যাহারা বলেন যে কুমদাস কবিরাজ তাহার গ্রন্থটি মিশ্র বাংলা এবং হিন্দীতে রচনা করিয়াছিলেন। ইহার উত্তরে বলিতে পারি, দীর্ঘকাল বুদ্ধাবন বাসহেতু কবিরাজের কলমের মুখে কচিং ছই একটা হিন্দী শব্দ বা প্রয়োগ আসিয়া গিয়াছে, "কিন্তু তাই বলিয়া যাহারা বলেন যে, চৈতন্য-চরিতামৃতের ভাষা মিশ্র হিন্দী তাহারা পরের মুখেই ঝাল খান। পুরাতন বাঙ্গালা ভাষার অনভিজ্ঞতা হেতু অধুনা-অপ্রচলিত বাঙ্গালা শব্দকে অনেকে আবার হিন্দী শব্দ বলিয়া মনে করিয়া থাকেন।

[৪২]

চৈতন্য-চরিতামৃতের তারিখ লইয়া গোলমাল আছে। অনেক পুঁথিতে এবং প্রায় সবগুলি মুদ্রিত সংস্করণে গ্রন্থের সর্গশেষে এই রচনাকালজ্ঞাপক শ্লোকটি পাওয়া যায়—

শ্রীকৃষ্ণবিদ্যাগোষ্ঠী জ্যৈষ্ঠে বুদ্ধাবনান্তরে।

হুগোলাসিত পক্ষমাং গ্রন্থোৎসর্গ পূর্ণতাং গতঃ ২

অর্থাৎ, ১৫৩৭ শকাব্দে (= ১৬১৫ খ্রীষ্টাব্দে) জ্যৈষ্ঠ মাসের কৃষ্ণপক্ষনীতে রবিবারে বুদ্ধাবন মধ্যে এই গ্রন্থ পূর্ণতা-প্রাপ্ত হইল।

১। যেমন, 'নাহি কাহা মো বিরোধ'।

১। মধ্যখণ্ড, পৃঃ ১৪২। ২। মধ্যখণ্ড, পৃঃ ১৫০।

৩। বঙ্গী, জ্যৈষ্ঠ, ১৩৪০ সাল। বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা, ১৩৪০ সাল।

এই শ্লোকটির একটি পাঠান্তর কতকগুলি পুঁথিতে পাওয়া যায়, তাহাতে এই তারিখ ৩৪ বৎসর পিছাইয়া যায়। পাঠান্তরটি এই—

শাক্যব্রহ্মবিম্ববাণেশো জ্যেষ্ঠে বৃন্দাবনান্তরে ।

দুয়োহংশনিতপকম্যাং গ্রন্থোহয়ং পূর্বতঃ গতঃ ॥

কিন্তু গণনা করিয়া দেখা গিয়াছে যে, ১৫০৩ শকাব্দে জ্যেষ্ঠ মাসের কৃষ্ণা পঞ্চমী রবিবারে পড়ে নাই, সুতরাং এই তারিখটিতে ভুল আছে।

অথচ ১৫০৭ শকাব্দও যে লওয়া চলে না তাহা দেখাইতেছি। কৃষ্ণদাস কবিরাজ বৃন্দাবনে আসিয়া সনাতন এবং রূপ গোস্বামীর নিকট শিক্ষালাভ করিয়াছিলেন এবং বোধ হয় তাঁহাদেরই ইজিতে রঘুনাথদাস গোস্বামীর শিষ্যত্ব গ্রহণ করেন। সনাতন গোস্বামী ১৫৫৪ খ্রীষ্টাব্দের দিকে তিরোধান করেন, তাহা হইলে কবিরাজ অন্ততঃ ১৫৫০ সালের দিকে বৃন্দাবনে আগমন করেন। কবিরাজ যে প্রৌঢ়াবস্থায় বৃন্দাবনে বাস করিয়াছিলেন ইহা এক রকম সর্ববাদীসম্মত। সুতরাং ১৬১৫ খ্রীষ্টাব্দ চৈত ১৫ রি তা মৃত র রচনাকাল ধরিলে কবির বয়স যুক্তিসঙ্গত বার্ক্কোরও সীমা ছাড়াইয়া যায়। ইহা অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে যে, কবি নিজেই বলিয়াছেন—

আমি বৃদ্ধ জরাতুর লিখিতে কাঁপয়ে কর

মনে কিছু শ্রবণ না হয়।

না দেখিয়ে নয়নে

না শুনিয়ে শ্রবণে

তত্ত্ব লিখি এ বড় বিষয় ॥১

আমি লিখি এহো মিথ্যা করি অভিমান।

আমার শরীর কাঠপুতলী সমান।

বৃদ্ধ জরাতুর আমি অন্ধ বধির।

হস্ত হালে মনোবুদ্ধি নহে যোর স্থির।

নানা রোগগ্রস্ত চলিতে বসিতে না পারি।

পক্ষ রোগের পীড়ায় ব্যাকুল রাত্রি দিনে মরি ॥২

গ্রন্থরচনাকালে কবিরাজ গোস্বামী প্রৌঢ়বয়সের কোঠা পার হইয়াছিলেন সন্দেহ নাই, কিন্তু উপরের উক্তি যে অনেকটা কৃষ্ণদাসের স্বভাবসিদ্ধ বিনয় প্রসূত তাহাও অস্বীকার করিতে পারি না। গ্রন্থটি রচনা করিতে ৭ বৎসর লাগিয়াছিল একরূপ অসুস্থান করিলে বিশেষ অসুস্থ হইবে না। গ্রন্থ-রচনায়

হস্তক্ষেপ করিবার সময় কবিরাজ গোস্বামী বার্ক্কোর অসুস্থান দেখান নাই, সুতরাং তখন তিনি সক্ষম ছিলেন বলিতে হইবে। সুতরাং এক পীড়া ছাড়া সাত বৎসরের মধ্যে শুদ্ধ বার্ক্কোর তরে ‘বৃদ্ধ জরাতুর’ এবং ‘অন্ধবধির’ হওয়া যায় না। সুতরাং বৈষ্ণব সমাজে চৈত ১৫ রি তা মৃত রচনার যে তারিখ দয়া হয়—আনুমানিক ১৫৮০ খ্রীষ্টাব্দ—তাহা অনেকটা এই হিসাবে ঠিক বলিয়া মনে হয়।

কবিরাজ গোস্বামী স্বীয় গ্রন্থ মধ্যে জীবগোস্বামীর গো পা ল চ স্পুর উল্লেখ করিয়াছেন। ইহা হইতে অনেকে অনুমান করেন যে যেহেতু গো পা ল চ স্পুর রচনা ১৫২২ খ্রীষ্টাব্দে সমাপ্ত হইয়াছিল সেই হেতু চৈত ১৫ রি তা মৃত উক্ত তারিখের পরে রচিত হয়। ইহার বিরুদ্ধে দুইটি যুক্তি দেখান যাইতে পারে। প্রথমতঃ গোস্বামীদিগের গ্রন্থের শেষে যে তারিখযুক্ত শ্লোক দেওয়া থাকে তাহার মধ্যে অনেক গলদ আছে, এবং এইরূপ অধিকাংশ শ্লোকও প্রক্ষিপ্ত। একটি উদাহরণ দিতেছি। রূপ গোস্বামীর দান কে লি কো মু দী ভাগিকায় অনেক পুঁথির শেষে যে শ্লোকটি আছে তাহা হইতে ইহার রচনাকাল পাওয়া যায় ১৪৭১ শকাব্দ অর্থাৎ ১৫৪২ খ্রীষ্টাব্দ। অথচ এই ভাগিকা হইতে শ্লোক ভক্তির সা-মৃত সিদ্ধ হতে উদাহরণ হিসাবে উদ্ধৃত করা হইয়াছে। এদিকে ভক্তির সা-মৃত সিদ্ধ র রচনাকাল হইতেছে ১৫৪১ খ্রীষ্টাব্দ। সুতরাং এই সকল পুঁথিকা-শ্লোক যে রচনাকাল হিসাবে কতদূর প্রামাণ্য, তাহা জানা গেল।

প্রকৃত প্রস্তাবে এই পুঁথিকাগুলি প্রায়ই মূলগ্রন্থের কোন প্রাচীন অমূল্যলিপির তারিখ। সুতরাং আমার অনুমান হয় যে ‘শাকে সিদ্ধান্ত’ ইত্যাদি পুঁথিকাশ্লোকটি চৈত ১৫ রি তা মৃত র কোন প্রাচীন অমূল্যলিপি সমাপ্তির তারিখ। পরে এই অমূল্যলিপি হইতে যে সকল পুঁথি অমূল্যলিখিত হইয়াছিল তাহার সবগুলিতেই এই শ্লোকটিও লিখিত হইয়াছিল। দান কে লি কো মু দী র পুঁথিকা শ্লোকটির ইতিহাসও এই। এই প্রসঙ্গে উল্লেখ করিতে পারা যায় যে, কৃষ্ণদাস কবিরাজ গোস্বামীর অপর দুইটি রচনায়, গো বি ল লী লা মৃত এবং

৩। গতে মনুষ্যতে শাকে চন্দ্রবরসনদিতে।

নন্দীধরে নিবসতা ভাগিকের্য বিনির্গতা।

১। মধ্যলীলা, দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ। ২। অন্ত্যলীলা, কিশ পরিচ্ছেদ।

রূপকর্ণামৃতের টীকা সারকরঙ্গদায় কোন রূপ
তারিখজাপক পুস্পিকাশ্লোক নাই।

গোপালচন্দ্রসমাস্তির তারিখ সত্য ধরিয়া লইলেও
তাহা অবিসংবাদিত ভাবে চৈতন্য-চরিতামৃতের পর-
বর্ত্তিত্ব প্রমাণ করে না। চৈতন্য-চরিতামৃত
গোপালচন্দ্রের নাম আছে বলিয়াই যে উহা পরবর্ত্তী রচনা
তাহা জোর করিয়া বলিতে পারা যায় না। গোপাল-
চন্দ্র সুব্রহ্মণ্য গ্রন্থ, ইহা সমাপ্ত করিতে বহুবর্ষ লাগিয়াছিল।
হয়ত জীব গোস্বামী বইটি আরম্ভ করিয়া কিছুকাল ফেলিয়া
রাখিয়াছিলেন। গ্রন্থরচনার আরম্ভের কথা কবিরাজ
গোস্বামীর জানা থাকায় তিনি তাহা জীবগোস্বামীর রচনা-
বলীর মধ্যে উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন।

১৬০০ খ্রীষ্টাব্দে রচিত নিত্যানন্দ দাসের প্রেমবিলাসে
এবং ১৬০৯ খ্রীষ্টাব্দে রচিত যজনন্দনদাসের কর্ণানন্দে
চৈতন্য-চরিতামৃতের বিশেষভাবে উল্লেখ আছে। ইহার
১৬১৫ খ্রীষ্টাব্দের পক্ষপাতী তাঁহারা এই দুইটি বইকে
জাল বলেন। কিন্তু শুধু জাল বলিলেই তো হইবে না,
বতর্কণ না তাঁহারা বৈখানিকে জাল প্রতিপন্ন করিতে
পারেন ততক্ষণ তাঁহাদের কথা অগ্রাহ্য।

ফলতঃ চৈতন্য-চরিতামৃতের রচনাকাল অস্বাভাবিক।
মোটামুটি এই কথা বলিতে পারা যায় যে খ্রীষ্টীয় মোড়শ
শতকের তৃতীয় পাদের শেষে অথবা চতুর্থ পাদের প্রারম্ভে বৈ-
খানি রচিত হইয়াছিল। ইহার অতিরিক্ত কিছুই বলিবার
মত উপকরণ এখনও আমাদের হস্তগত হয় নাই।

[৪৩]

চৈতন্য-চরিতামৃত রচয়িতা রূপদাস কবিরাজ
গোস্বামীর জীবনী সম্পর্কে বিশেষ কিছু জানা যায় না।
চৈতন্য-চরিতামৃত হইতে এই তথ্যগুলি পাওয়া যায়।
নৈহাটির নিকটে ঝামটপুর গ্রামে কবির বাস ছিল। এই
নৈহাটি কাটোয়ার নিকটবর্ত্তী স্থান, বর্ত্তমানে গঙ্গার পূর্বতীরে
সুপ্রসিদ্ধ নৈহাটি সহর নহে। কবির এক ভ্রাতা ছিল।
কবি একদিন নিত্যানন্দ প্রভুকে স্বপ্নে দর্শন করিয়া তাঁহার
আদেশ মত ব্রজভূমে বাস করেন। তথায় তিনি সনাতন

এবং রূপ গোস্বামীর অমুগ্ধ লাভ করেন এবং রঘুনাথদাস
গোস্বামীর শিষ্য হন।

অবশ্যই পোসাকির এক ভৃত্তা প্রেমধাম।

মীনকেতন রামদাস হয় তার নাম।

আমার আগে অতোরাই সর্কারন।

এহাতে আইল জেহা পাকা নিমন্ত্রণ।

হংসবাহু গেলো ডেহো করিয়া প্রসাদ।

মোর দাতা মনে তার কিছু হৈল বাদ।

এইকে ভংসিল মুক্তি লগ্না এই স্থণ।

মেই রায়ে লভু মোরে দিন দরশন।

নৈহাটি নিকটে ঝামটপুর নামে গ্রাম।

তাঁহা স্বপ্নে দেখা দিলা নিত্যানন্দ রাম।

কি দেখিলু কি শুনিলু করিয়ে বিচার।

শ্রুত আজ্ঞা তৈল ব্রজাবন যাত্রবার।

মেইলগে ব্রজাবনে করিলু গমন।

সুখের উপাত্তে গ্রুপে আইলু ব্রজাবন।

জয় জয় নিত্যানন্দ নিত্যানন্দ রাম।

মাতা হৈতে পাঠলু রূপ সনাতনাম।

মাতা হৈতে পাঠলু রঘুনাথ মতাম।

মাতা হৈতে পাঠলু ঈশ্বরকণ আশয়।

সনাতন ব্রজায় পাঠিলু ভক্তি-রস প্রাণ।

ঈশ্বরকণ পাঠিলু ভক্তি-রস প্রাণ।

প্রেমবিলাসের মতে রূপদাস স্বপ্নে নহে সাক্ষাতে
নিত্যানন্দ প্রভুর দর্শন পাওয়াছিলেন। এ কথা যদি সত্য হয়
তবে বুঝিতে হইবে যে, অত্যধিক বিনয় বশতঃই কবিরাজ
গোস্বামী সাক্ষাদর্শনকে স্বপ্নবর্ণন বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন।
কবিরাজের সম্বন্ধে ইহাতে কিছু কিছু নূতন কথা আছে।
প্রেমবিলাসের উক্তি নিয়ে উক্ত কার্য দিতেছি।*

রূপদাস কবিরাজ যবে মৌড় দেখে।

কৃষ্ণের ভজন করে আনন্দ আবেশে।

একদিন ঝামটপুর নামে এক গ্রাম।

দর্শন দিলেন নিত্যানন্দ গুণধাম।

নিজ সহচর সঙ্গে বেশ মনোহর।

রূপ দেখি রূপদাস আনন্দ অন্তর।

১। আদিলো, পঞ্চম পরিচ্ছেদ।

২। বহরমপুর দ্বিতীয় সংস্করণ, অষ্টাদশ বিলাস, পৃঃ ২৭১-২৭২

প্রণাম করিয়া বহু করিল শ্রবণ ।
 আজ্ঞা হৈল সর্বসিদ্ধি যাও বৃন্দাবন ॥
 নিজ গ্রন্থে লিখে প্রভুর শিষ্য আপনাকে ।
 না জানয়ে দীনহীন রূপা কৈল যোকে ॥
 পুনর্ব্বার বৃন্দাবন করিল গমন ।
 আশ্রয় করিল রঘুনাথের চরণ ॥
 কেন হেন লিখে কেন করয়ে আশ্রয় ।
 সেই বুঝে যার মহা অশ্রুভব হয় ॥
 সিদ্ধ বাহ্যার এই অনন্ত নির্গল ।
 তাৎপার্য করিলে স্মৃতি হয়ে যে সকল ॥
 সেই গুণে কৈল রূপা রূপসনাতন ।
 এই মত অভিমত করিল বর্ণন ॥

জগদ্বন্ধু ভক্ত মহাশয়ের মতে কৃষ্ণদাস ১৪১৮ শকাব্দে (১৪২৬ খ্রীষ্টাব্দে) জয়গ্রহণ করেন এবং ১৫০৪ শকাব্দায় (১৫৮২ খ্রীষ্টাব্দে) তিরোধান করেন। ইনি জাতিতে বৈষ্ণব ছিলেন। ইহার পিতার নাম ভগীরথ, মাতার নাম সুনন্দা, এবং ভ্রাতার নাম ভগ্নানন্দ। এই উক্তির প্রমাণ স্বরূপ জগদ্বন্ধু বাবু ভক্ত দ্বিগুদর্শনীর উল্লেখ করিয়াছেন। বইটি আধুনিক সন্দেহ নাই।

জীবগোষাধী শ্রীনিবাসাচার্যের মারফৎ গোড়ে যে সকল বৈষ্ণব গ্রন্থ পাঠাইয়াছিলেন, তাহার মধ্যে চৈতন্য-চরিতামৃতও ছিল। পুঁথি লুটের সংবাদ পাইয়া কাতর হৃদয়ে বৃদ্ধ কবিরাজ গোষাধী প্রাণত্যাগ করেন। এই কথা প্রেম-বিলাসে আছে।

সংস্কৃত সাহিত্যে ও শাস্ত্রে কৃষ্ণদাসের অগাধ পাণ্ডিত্য ছিল। এই বিষয়ে সনাতন, রূপ এবং জীবগোষাধী ছাড়া তাঁহার কোন সমকক্ষ বৈষ্ণব মহাত্মাদিগের মধ্যে ছিল না। কবিরাজের পাণ্ডিত্য বুঝিবার জন্য গোবিন্দলীলামৃত অথবা সারঙ্গরঙ্গদা পড়িবার আবশ্যক করে না, চৈতন্য-চরিতামৃত দেখিলেই হইল। পাণ্ডিত্যের অবধি অথচ বিনয়ের খনি ছিলেন কবিরাজ। তাঁহার এই পরম বৈষ্ণবোচিত বিনয় ও আত্মলোপের জন্যই চৈতন্য-চরিতামৃতের মত দুর্লভ গ্রন্থও কোথায়ও এতটুকু নাম পাণ্ডিত্যের উত্তমতা

প্রকাশ পায় নাই। তিনি চৈতন্য-চরিত লিখিতেছেন বলিয়া তাঁহার পূর্ববর্তী কবি বৃন্দাবনদাস পাছে অসম্বদ্ধ হইয়া তাহার জন্য কি সম্বন্ধ নব্রতা! এমন কি পাছে চৈতন্য-ভাগবতের আদর কমিয়া যায় এই জন্য কৃষ্ণদাস মহাপ্রভুর বালালীলা বর্ণনাই করিলেন না, অসম্পূর্ণতা দোষ পরিহার করার জন্য বালালীলা কেবল সূত্ররূপে উল্লেখ করিয়া সারিয়া লইয়াছেন; যে সকল ঘটনা বৃন্দাবনদাস উল্লেখ করেন নাই কেবল সেই সেই ঘটনা বিস্তৃতভাবে দিয়াছেন। ত্রীচৈতন্যের চরিত্র ও মন্ত সম্বন্ধে তিনি যাহা বলিতেছেন তাহা অনেকেরই নতুন বস্তু। ঠেকিবে। তাঁহার পাছে ঐ সকলের ঐতিহাসিকত্ব সন্দেহ করেন এই জন্য কবিরাজ সর্বদাই ব্রত। চৈতন্য-চরিতামৃত হইতে কিছু অংশ উদ্ধৃত করিয়া আমার বক্তব্যের উদাহরণ দিতেছি।

বৃন্দাবনদাসের পাদপদ্ম করি ধ্যান ।
 তাঁর আজ্ঞা লঞা লিখি যাহাতে কলাগ ॥
 চৈতন্যলীলাতে বাস বৃন্দাবনদাস ।
 তাঁর রূপা বিনা অঙ্গে না হয় প্রকাশ ॥
 সূর্য নীচ ক্ষুদ্র মুঞি বিষয় লালস ।
 বৈষ্ণবাজ্ঞা বলে করি এতক সাহস ॥২

ছোট বড় ভক্তগণ বন্দো সত্যরী শ্রীচরণ
 সন্তে মোরে করহ সন্তোষ ।
 স্বরূপ গোসাঁঞির মত রূপরঘুনাথ জানে যত
 তাহা লিখি নাই মোর দোষ ॥৩

চৈতন্যলীলাদ্বিত সিদ্ধ দুষ্কান্তি সমান ।
 তুলসীমুগ্ধ ঠারী ভরি তেহে কৈল পান ॥
 তাঁর শারীশেষায়ত কিছু মোরে দিলা ।
 ততকৈ ভরিল-পেট তুকা মোর পেলা ।
 আমি অতি ক্ষুদ্রজীব পক্ষী রাস্ট্রাটনি ।
 সে বৈছে তুকার পীরে সুরেশ্বর পানী ॥
 তৈছে আমি এক কণ ছুইল লীলার ।
 এই দৃষ্টান্তে আমিহ প্রভুর লীলার বিস্তার ॥৪

ইত্যাদি।

(ক্রমশঃ)

২। আদিলীলা, অষ্টম পরিচ্ছেদ। ৩। বধ্যলীলা, দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

৪। অন্তালীলা, বিংশ পরিচ্ছেদ।

খেলা ও পর্বতারোহণে ‘শী’

-শ্রীপরিমল গোস্বামী

তোমার পক্ষে বাহা খেলা, আমার পক্ষে তাহা মৃত্যু, কেথা দুর্বল প্রচার করিয়াছে। কিন্তু আমার পক্ষে বাহা খেলা, আমার পক্ষেই তাহা মৃত্যু, একথা একমাত্র বীরই বলিতে পারে। বীরের কাছে মৃত্যু এবং খেলার মধ্যে কোনো ভেদ নাই।

হাসও আমাদের জানা নাই। এরূপ অবস্থায় যুরোপীয়দের শী-র সাহায্যে খেলা এবং পর্বতচূড়ায় আরোহণের কথা আমাদের মনে অল্পরূপ কার্যে উৎসাহ না আগাইলেও বিশ্বয় আগাইবে ইচ্ছাতে সন্দেহ নাই।

নরওয়ে দেশে বনফের উপর স্রুত চলাফেরা করিবার অঙ্গ



একটি দৃশ্য : দড়ির সাহায্যে উপরে উঠা।

যুরোপবাসী বীর, তাই খেলা ও মৃত্যু তাহাদের জীবনে এক। শাস্তিশিষ্ট বাঙালীর কাছে যুরোপীয় খেলা নিতান্ত অশবিক বলিয়াই বোধ হয়। খেলিতে খেলিতে একেবারে পাগড়-পর্বত ডিঙাইয়া যাওয়া, এ কেমন কথা? আমাদের দেশে খেলার নামে এরূপ বিপজ্জনক জিনিষে কেহ হস্তক্ষেপ করে না। পরপারের যাত্রীদের মধ্যে তীর্থযাত্রার নামে পর্বতারোহণ কেহ কেহ করেন। যুবকদের মধ্যে এরূপ প্রথা নাই। চাকুরীর খাতিরে বা অল্প কারণে দুর্বল পর্বতপথে যে সকল বাঙালীকে যাত্রারাত করিতে হইয়াছে তাঁহাদের ইতি-

যে কাঠের পাতকা ব্যবহৃত হয় তাহার নাম Ski বা শী। ইহার মাপ ৮ ফুট হইতে ১২ ফুট X ৪ ইঞ্চি। শুধু নরওয়ে দেশে নহে, যুরোপের যে সব অঞ্চলে শীতকালে তুষারপাত হয় সেই সব অঞ্চলের প্রায় সর্বত্রই এই শী, চলাফেরা করিবার অঙ্গ অথবা খেলা হিসাবে ব্যবহৃত হয়। আমেরিকার কানাডা দেশেও শী-র ব্যবহার প্রচলিত। কিন্তু শুধু চলাফেরা বা খেলা নহে, তুষারমণ্ডিত পর্বত-শৃঙ্গে আরোহণের কাজেই শী-র ব্যবহার ক্রমশ বাড়িয়া যাইতেছে। বহু পর্বত-আরোহণ-কারীদের পক্ষে ইহা বিশেষ মূল্যবান এবং একান্তভাবে

অপরিহার্য মনে হইতেছে। যদিও এমন পর্কত আরোহণ-কারীর সংখ্যা খুব বেশি নহে, অন্তত শী বাহারি খেলা হিসাবে ব্যবহার করে তাহাদের তুলনায় কম। শী-খেলার বাবতীয় নিয়ম এবং চালনা-চাতুর্ধ্য সম্পূর্ণরূপে আয়ত্ত না করিলে শী-র সাহায্যে তাহার চেয়ে কঠোর এবং মারাত্মক ব্যাপারে হস্তক্ষেপ করা অসম্ভব। তাই মুখ্যত খেলা উপলক্ষেই শী-র জন-

পথে দৌড়াইতে হয়। পথের নিশানা স্বরূপ মাঝে মাঝে ভুলটি করিয়া পতাকা পুঁতিয়া দেওয়া হয় ইহারই ভিতর দিয়া হুটিয়া চলে। লাংলাউফ নামক রেস্-এ নির্দিষ্ট দীর্ঘপথ যে বৃত্ত আগে অতিক্রম করিতে পারিবে তাহারই তত বেশি জিত। ইহা ছাড়া আরো বহু প্রকার রেস্ আছে। রেসের সময় যৌক সামলাইবার জন্য হাতে কোনো দণ্ড ব্যবহার



এইরূপ ভূযাত্রপাত শী-চালকের আদর্শ।

প্রিয়তা। যুরোপ এবং আমেরিকার বহু শী-ক্লাব স্থাপিত হইয়াছে। ইহার জন্য প্রতি দেশের ক্লাব-পরিচালকগণ বহুবিধ আইন করিয়াছেন। এক দেশের সঙ্গে অপর দেশের প্রতিযোগিতা হয়, সেজন্য আন্তর্জাতিক আইনও বিধিবদ্ধ হইয়াছে। পুরাতন আইন ভাঙিয়া প্রতি বৎসরই উন্নত ধরনের নূতন আইন প্রস্তুত হইতেছে। কোনো একটা নিয়মে অনুবিধা হইলে সেই নিয়ম রাখা উচিত কি তুলিয়া দেওয়া উচিত ইহা লইয়া আন্তর্জাতিকভাবে আলোচনা-বৈঠক বসিতেছে। প্রতিযোগিতা নানারূপ হইয়া থাকে। স্মারল রেস নামক দৌড়-প্রতিযোগিতায় শী-আরোহণকারীকে নির্দিষ্ট

করা সর্বত্র চলে না। অনেকের মতে এই দণ্ড পর্কতারোহণের জন্যই ব্যবহার করা উচিত, যেসু খেলার ব্যবহার করা উচিত নহে, করিলে দণ্ডনীয় হইতে হয়।

শীতকালে সুইজারল্যাণ্ডে শী-র ব্যবহার খুব বিস্তৃত ভাবে চলে। আমস্ পর্কতে উঠিবার জন্য দেশবিদেশের শী-ব্যবহারকারীরা ভীড় পড়িয়া যায়। খেলা হিসাবে এবং পর্কত-আরোহণ এই দুই উপলক্ষেই শী-র ব্যবহার। পর্কত আরোহণে বাহাদুরের উৎসাহ তাহার শী-র সাহায্য লইয়াছেন মাত্র, সাধারণ খেলোয়াড় হইতে হঠাৎ পর্কত-আরোহণে উৎসাহী হন নাই। শী বেথানে অচল বেথানেও সেই

ইংসাহী হুংসাহসিকগণ পায়ে হাঁটিয়া উঠিয়াছেন। সেইজন্য গবেষণা করা হইয়াছে। জেনোকোনের অধীন দশহাজার
 বাবহারকারীগণ প্রধানত দুই দলে বিভক্ত। ষাঁহার সৈন্যকে পরাজিত হইয়া ফিরিবার মুখে পর্বত লঙ্ঘন করিতে-
 তৎকাণ ধরিয়া অমাহুযিক কষ্ট সহ করিয়াও নানারূপ হুম। দলবদ্ধভাবে পর্বত-লঙ্ঘন ইহাই নাকি প্রথম। খুঃ পুঃ
 বিচিরাব্রম্য অভিজ্ঞতা লাভের জন্য তুমারাবৃত পর্বতচূড়ায় ৪০১ সালে এই দশ হাজার সৈন্যকে আরমেনিয়ার পর্বতসমূহ
 আরোহণ করিয়া আসিতেছেন তাঁহাদের জাতই পৃথক। এবং অনেকগুলি গরিসস্ট পার হইতে হয়।
 তাহাদেরই কেহ কেহ তাঁহাদের এই আরোহণ-অবরোহণের গ্রীকবীণ আলেকজান্ডার, যিনি প্রাকৃতিক অথবা মানব-



টেগডির দৃশ্য।

কাঁজটিকে অপেক্ষাকৃত নিরাপদ করিবার জন্য শী-র সাহায্য
 গ্রহণ করিয়াছেন। কিন্তু ষাঁহার খেলোয়াড়ও নহেন, পর্বত-
 আরোহণকারী হিসাবেও পরিচিত নহেন, যেমন তীর্থযাত্রী,
 ইষ্টনকারী ইত্যাদি তাঁহাদের অনেককে প্রয়োজনের খাতিরেও
 পর্বত ডিঙাইতে হয়। ইহাদের পর্বত-আরোহণ বা উল্লঙ্ঘনে
 কোন বিশেষত্ব নাই। বিশেষত্ব তাঁহাদেরই ষাঁহার বিনা
 পায়ে বা প্রয়োজনে প্রাণের মাত্রা ত্যাগ করিয়া পর্বতশৃঙ্গে
 আরোহণ করিয়া থাকেন। প্রয়োজন অবশ্য একটা থাকেই
 কিন্তু তাহার স্বরূপ অন্য প্রকার।

যুরোপে শীতকালে পর্বত-আরোহণের ইতিহাস বিষয়ে

রচিত কোন বাধাকেই বাধা বলিয়া মানেন নাই তাঁহাকে
 শীতকালের একটি অভিমানে ইরাণ এবং এলবাস'লাও পর্বত
 অতিক্রম করিয়া হিমালয়ের পূর্বোভাগে আসিতে হয়। তিনি
 হিন্দুশ লঙ্ঘন করেন এবং চকপাস-এ তাঁহাকে ১০,৩৫০ ফীট
 উচ্চে আরোহণ করিতে হইয়াছিল।

১৩১১ খৃষ্টাব্দের শীতকালে ইটালির কবি দান্তে প্রাটো
 আল সাগলিওনে ৪৫০০ ফীট আরোহণ করিয়াছিলেন; ইহার
 চারিশত বৎসর পরে ১৭৭২ খৃঃ নভেম্বর মাসে জার্মান কবি
 গাটে সুইজারল্যান্ডে জেনেভার নিকটবর্তী ডোল নামক পর্বতে
 আরোহণ করেন, এবং শামোনিক্স হইয়া মন্টানভার্ট পর্যন্ত

অগ্রসর হন। এখান হইতে তিনি গভীর তুষার-আবৃত পথে কল্‌ জু বাস্‌ এবং ফুরকায যান।

দাস্তে এবং গ্যাটে যেমন শীতকালে পর্বত আরোহণ করিয়াছিলেন, তেমনি তাঁহাদের জুড়ি পেট্রার্ক এবং লিওনার্ডো দা ভিন্সি গ্রীষ্মকালে পর্বত আরোহণ করিয়া খ্যাতি অর্জন করিয়াছেন।

ইহার পর টি. এস. কেনেডি ১৮৬২ খৃষ্টাব্দে শীত ঋতুতে মাটারহর্ন চূড়ায় উঠিতে চেষ্টা করেন। কিন্তু ভয়ঙ্কর ঠাণ্ডা উত্তর হাওয়ার বেগে কৃতকার্য হইতে পারেন নাই। ইহার নোটবই হইতে একটি অংশ উদ্ধৃত করিতেছি।

“প্রবল ঠাণ্ডা হাওয়া ভয়ঙ্কর বেগে আমাদের উপর আসিয়া পড়িল, পা বরফের উপর রাখা যায় না—



শোরাংস্‌ হর্ন হইতে দেখা।

অতীতের কথা ছাড়িয়া দিলে, আধুনিক যুগে প্রকৃত পর্বত-আরোহণকারী বলিতে যাহা বুঝায়—সেইরূপ খ্যাতি লাভ করিয়াছেন হুগি নামক জর্মন স্নাইম্‌ বৈজ্ঞানিক। শীত ঋতুতে ইনিই বর্ষাধিক্যে প্রথম আরোহণকারীর গৌরব লাভ করিয়াছেন।

হুগিই প্রথম বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিতে মেলিয়ারের চরিত্র লক্ষ্য করেন। স্থানীয় অজ্ঞানদের বিবরণের উপর নির্ভর না করিয়া তিনি সকলকে নিজের অভিজ্ঞতা দ্বারা জ্ঞান লাভ করিতে উপদেশ দেন। ইনি ১৭৯৬ খৃষ্টাব্দে জন্মগ্রহণ করেন এবং বিজ্ঞান-শিক্ষক অবস্থায় পর্বত-আরোহণ আরম্ভ করেন। পূর্বে ধারণা ছিল, মেলিয়ায় শীতকালে অচল হইয়া পড়িয়া থাকে। হুগিই প্রথম এই ভ্রান্ত ধারণা দূর করিয়াছেন।

আমাদিগকে উড়াইয়া লইবার উপক্রম করিল। একটি উচ্চ পাথরের আড়ালে বসিয়া পড়িলাম। সাময়িক নির্বিঘ্নতা এবং ভবিষ্যতের অনিশ্চয়তার হাত হইতে মুক্তি পাইবার আশঙ্কায় ও তখন কিছু না হইয়াছিল তাহা নহে। আমরা যেন যুদ্ধ করিতে গিয়াছি। সম্মুখে মাটারহর্ন তাহার অবিচলিত দৃঢ় লইয়া দাঁড়াইয়া—হহু করিয়া তীব্র বায়ু বহিয়া বাইতেছে—প্রতিদ্বন্দ্বীকে সম্মুখে লইয়া আমরা একটু দূরে বসিয়া আছি। উপযুক্ত প্রতিদ্বন্দ্বীকে দেখিয়া মানুষের অন্তরে অন্তরে যে ক্ষমতা আগ্রহ হইয়া উঠে, সেই ক্ষমতা আবারো মধ্যে অমুতব করিতে লাগিলাম। ঘূর্ণী হাওয়া তুষারকণিকাগুলিকে ঘুরাইয়া ঘুরাইয়া তীব্র বেগে বহন করিয়া লইয়া বাইতেছে—মুখে তাহা স্ফটিকের মত আসিয়া বিধিতেছে।

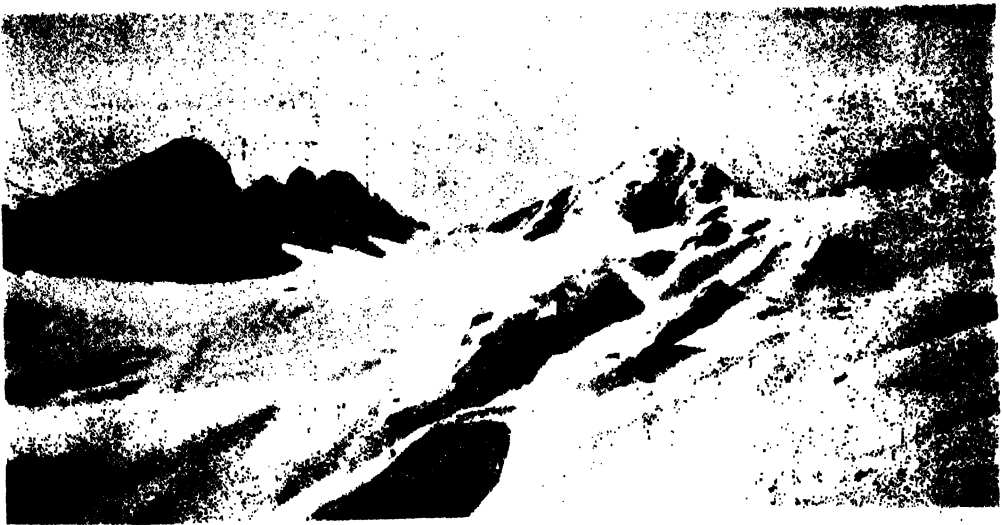
এক দ্রুত দেড়ফুট দীর্ঘ বরফের এক একটা খণ্ড নীচের গেসিয়ার হইতে উৎক্ষিপ্ত হইয়া আমাদের পাশ দিয়া তাঁর আগে ছুটিয়া বাইতেছে, কিন্তু এইরূপ ভয়ঙ্কর অবস্থাতেও আমাদের মধ্যে কেহই বলে না যে, নিরাপদ জায়গায় আশ্রয় লও! তারপর যখন ঝড়ের বেগ অসম্ভব বাড়িয়া গেল, যখন আর দাঁড়াইয়া থাকা গেল না তখনই আমরা পাথরের আড়ালে আশ্রয় লইয়াছিলাম, তাহার পূর্বে নহে।"

টি. এস. কেনেডির মত ছুঃসাহসিক আরোহণকারী সে যুগে বিরল ছিল। তিনিই প্রথম দীর্ঘ রাশ চূড়ায় আরোহণ

লইত এবং না পাইলে চূপ করিয়া বাইত। কিন্তু সর্বাপেক্ষা নিরাপদ পন্থা না পাইয়া উহার কদাপি চূপ করিয়া বলিয়া থাকে নাই।

ইহাদের নির্ভীকতা দেখিলে বিস্মিত হইতে হয়। দীর্ঘ সময়ের দক্ষণ ঘে সব বিপদ ঘটত, শী-র দ্বারা সময় সংক্ষিপ্ত করিতে গিয়া সেই সব বিপদের পরিবর্তে নূতন নূতন বিপদ দেখা দিল। মানুষ কোনো অবস্থাতেই হার মানিল না।

রেভারেণ্ড কুলিজ উনবাংশ শতাব্দীর শেষ ভাগে অনেক গুলি চূড়ায় আরোহণ করিয়া খুব নাম করেন। কিন্তু তিনি



রাডুনার কপ্প, গেসিয়ার এবং রটহর্ন।

করেন। আল্প্‌স্‌ পর্বতের যত চূড়া তাহার প্রত্যেকটিতেই আরোহণ করিতে হইবে ইহাই যেন প্রতিজ্ঞা।

মূল উদ্দেশ্য চূড়ায় আরোহণ; শী উপলক্ষ মাত্র, পূর্বে একথা বলা হইয়াছে। পায়ে হাঁটির উঠা নামার সময় বেশি লাগে। বরফ জমাট এবং অচল অবস্থায় বেশি দিন থাকে না। এ অবস্থায় অল্প সময়ের মধ্যে উঠা-নামা করিবার সুবিধা হইবে বলিয়াই শী-র ব্যবহার। জড় প্রকৃতির বিরুদ্ধে প্রাণবান মানুষের লড়াই। মানুষ পরাজয় স্বীকার করিতে চাহে না, তাই বিঘ্নবিপদ দেখিয়াও তাহার লড়াইয়ের স্পৃহা আরো বাড়িয়াই যায়।

পর্বত-আরোহণ যদি ঠিক পর্বতে ভ্রমণ করিবার অন্ত্যই হইত তাহা হইলে উহার সর্বাপেক্ষা নিরাপদ পন্থাই আশ্রয়

শী ব্যবহারের পক্ষপাতী ছিলেন না। বরঞ্চ শী-র প্রতি তাঁহার অবজ্ঞাই ছিল। তাঁহার লাইবেরিতে শী-র সাহায্যে পর্বত-আরোহণ সম্বন্ধে একখানা বই ছিল। বইটির নাম 'Mountaineering on Ski,' ইহার নীচে তিনি লিখিয়া রাখিয়াছিলেন, 'No!—Snow-running on Ski' অর্থাৎ তুমারে খেলা করা ছাড়া পর্বত-আরোহণের মত মহৎ কাজে শী চাই না।

মিঃ মুর নামক একজন বিখ্যাত পর্বত-আরোহণকারী, শীত ঋতুতে, "আল্প্‌স্‌-এর তুষারাবৃত প্রদেশে সময় সময় অত্যন্ত উত্তাপ অনুভব করা যায়" এইরূপ বিবরণ লিখিয়া গিয়াছিলেন। রেভারেণ্ড কুলিজও লিখিয়াছেন—"শীতের আল্প্‌স্‌ বরফের উপরে মাঝে মাঝে অসহ্য উত্তাপ অনুভব

করা গিয়াছে।” তিনি আরো লক্ষ্য করিয়াছেন যে, “উচ্চতর না থাকিলে আরামপ্রিয় মানুষকে শত রকম বিপদের সঙ্গে শৃঙ্গলমুখে তুমারের পরিমাণ কম, নীচের ক্ষেত্রে বেশি। মুখামুখী দাঁড় করাইয়া দিবার জন্য তাহাকে ঘরছাড়া করিয়া বোধ হয় প্রবল হাওয়ার উচ্চ শব্দ হইতে তুমার জমিবা- কিসে ?

শীতের দেশ বলিয়া ঘরের বাহিরে ছুটাছুটি করিবার আবশ্যকতাও স্বভাবতই উদ্ভূত হইয়া আছে। কিন্তু শীত জয় করা এবং প্রকৃতিকে যুদ্ধে আহ্বান করিয়া সেই মারাত্মক যুদ্ধ জয় করা পৃথক জিনিস। বিশুদ্ধ বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিতে প্রকৃতির এই রহস্যময়ী মূর্তিকে দেখিয়া নানারূপ জ্ঞান লাভ করিবার স্পৃহাও কম প্রবল নহে। কিন্তু এসব ছাড়াও আরো একটি কারণ আছে বলিয়া মনে হয়।



শী-পরিহিত একদল জার্মান পর্বতারোহী।

কিন্তু শীতকালে শী-র সাহায্যে পর্বত-আরোহণ সকলে পছন্দ করেন না। কারণ পর্বতচূড়ায় প্রবল ঝড় শীতকালেই বহিতে থাকে, হাড়হুল্ল জমিয়া বাইতে চায়। পারে প্রকাণ্ড শী, দুইহাতে চক্র-শীর্ষ দুইটি দণ্ড বা দাঁড়। সমুখের, পশ্চাতের এবং দুইপার্শ্বের ঝোঁক সাম-লাইয়া তীর বেগে উঠা-নামা করিতে হয়। বহু হঃসাহসী আরোহণকারীর সমাধির উপর দিয়া তাহাদের পথ।

এইরূপ বিপজ্জনক দুর্ভাগ্য পথে চলিবার প্রেরণা পর্বত-আরোহণকারীরা কোথা হইতে লাভ করে ইহা চিন্তা করিবার বিষয়। মেরুপ্রদেশেই হউক বা পর্বতশৃঙ্গেই হউক মানুষ যেখানেই নিজের প্রাণের মারা ভাগ্য করিয়া ছুটিয়া

পড়িয়াছে—তাহারা যে সৌন্দর্যের উপাসক ইহা সহজেই মনে হয়। এই সৌন্দর্যই তাহাদের মূল প্রেরণা যোগায়।



দুই হাতে চক্রশীর্ষ দণ্ড লইয়া দ্রুত অবতরণ।

গিয়াছে সেই ঝড়ের মধ্যে বাতাসের অংশ অনেকখানিই আছে। অতিপ্রাণিতা, নাম, বশ, সবই আছে। ইহা

কণকালের জন্য প্রকৃতির রক্ত অথবা প্রশান্ত রূপের সঙ্গে তাহাদের প্রাণের স্পর্শলাভ ঘটে। ইহা তাহাদের এক প্রকার

সৌন্দর্যপূজা। অনাহারে অনিদ্রার রাত্রি দিন সকল প্রকার মুখ বিসর্জন দিয়া সৌন্দর্যের উগ্র ক্ষুধা মিটাইবার জন্তই তাহাদের এই অভিযান।



খানেন হর্প।

চারিদিকে প্রচণ্ড জনহীন শূন্য শুভ্রতা। কখনো বা তুষার-ঝড়ে চারিদিক অন্ধকার। নির্ভীক পূজারী প্রকৃতির সেই উন্মত্ত রূপের মধ্যে আপনাকে উৎসর্জিত করিয়া দিয়াছে। ঝড় থামিল। কুয়াসা দূর হইয়া গেল। পর্বতের শব্দ চূড়াগুলি যেন সমুদ্রের ঢেউএর মত তাহার চোখের সম্মুখে নাচিয়া নাচিয়া ফিরিতে লাগিল। অচঞ্চল পর্বত প্রাণবন্ত হইয়া উঠিয়াছে—প্রকাণ্ড বরফের চাপ ভাঙিয়া পড়িতেছে, তুষারের নদী বহিয়া বাইতেছে। এই বিপুল শক্তিময়ী প্রকৃতির সঙ্গে তাহার নিবিড় যোগসাধনা। ক্ষুদ্র মানবের ক্ষুদ্র ভুল হইয়া যায়—মূহুর্তের জন্ত সে তাহার রহস্য উপলব্ধি করে।

আলস-আরোহণকারীদের নিজের অভিজ্ঞতাই উদ্ধৃত করা গেল। 'মাইজে'-বাকী পিয়ার ডালোস্ লিখিতেছেন—
"শেষবারের জন্ত মাইজের দিকে চাহিলাম। স্বর্ধ্যালোকে

উজ্জ্বল মাইজে আমাদের দৃষ্টি ধাঁধাইয়া দিল। এই পর্বত-শ্রেণীর মধ্যে মাইজে সর্কাপেকা বৃহৎ। অস্তুত তাহার সৌন্দর্য, যেন স্বপ্নের সৃষ্টি, যেন জীবন্ত। তাহার রহস্য ভেদ করি এমন সাধা আমার নাই, তাহাকে কোনো নিয়মে বাধা যায় না—সে এক মহিমাময় অপূর্ণ প্রকাশ, আমাদের মনে অসীম বিশ্বয় জাগাইয়া তোলাই তাহার কাজ। সে যেন আমাদের প্রাত্যহিক জগৎকে বিলুপ্ত করিয়া দিয়া আমাদের এক সম্পূর্ণ অপরিচিত জগতে লইয়া যায়।"

এক্রা-আরোহণকারী লিখিতেছেন—

"নতন জগৎ আবিষ্কার করিয়া আবিষ্কারকারীর বৈরূপ আনন্দ আমিও সেই আনন্দ অমৃতত্ব করিলাম—সম্মুখে প্রসারিত অপূর্ণ সৌন্দর্য-মাণ্ডিত দৃষ্টের দিকে চাহিয়া চাহিয়া কিছুতেই তৃপ্তি হয় না। ক্ষুধিত দৃষ্টিবারা সেই সৌন্দর্য যেন গ্রাস করিতে লাগিলাম।"

অজ্ঞান লিখিতেছেন—



খানেন হর্প।

"তুইদিন পূর্বে যেখানে বিশ্রাম করিয়াছিলাম, ফিরিবার পথে মেরুসারের সেই বাকি বিশ্রাম করিতেছি। সেই

দৃষ্টের দিকে একবার চাহিলাম—কিন্তু এবারে—দৃষ্ট বদলাইয়া গিয়াছে। সমস্ত নতুন বলিয়া মনে হইল। চারিদিকে গভীর প্রশান্তি, স্ব্যাস্তের সময় ধীরে ধীরে তুবার উপর একটা নিবিড় নিস্তকতা নামিয়া আসিল। দূরে এক্রোশ উপরে তুবার হইতে একটি ক্ষীণ আলো প্রতিকলিত হইতেছিল, তুবার হাওয়ার ছিন্ন হইয়া বাওয়ার—সেই আলো কুয়াসার মধ্যে মিলাইয়া গেল। নির্মল আকাশের বৃকে এক্রোশ শুভ্র শীর্ষ যেন ঘুমাইবার জন্ত প্রস্তুত হইতেছে। চারিদিকে ভাষার গর্জিত দৃষ্টি—মাহুঘের অতি ক্ষুদ্র প্রয়াসকে সে যেন বিক্রপ করিতেছে।

“সেই সন্ধ্যায় প্রবীণের ক্ষীণ আলোর সম্মুখে বসিয়া বসিয়া আমার এই অভিব্যক্তি নতুন করিয়া উপভোগ করিতে চেষ্টা করিলাম। একে একে সমস্ত ঘটনা স্মরণ করিতে লাগিলাম; উপর হইতে বাহা কিছু অন্তরে বহন করিয়া আনিয়াছি অন্তরের তাণ্ডার খুলিয়া রূপের মত তাহা

উন্টাইয়া-পাণ্টাইয়া দেখিতে লাগিলাম। স্থতির ঐশ্বর্য্যভারে মন পীড়িত হইয়া উঠিল—মনে হইল—যেন তৃষ্ণার্ত হইয়া হস্তপুটে জলপান করিতেছি কিন্তু আঙুলের ফাঁক দিয়া জল নীচে পড়িয়া বাইতেছে।”

বৈহিক শক্তিবায়ী বস্তুকে জয় করা চলে, কিন্তু বস্তুহীন সৌন্দর্য্য অন্তর দিয়া জয় করিতে হয়। শী-ব্যবহারকারী পর্কত-আরোহীণ যে কত বড় শিল্পী এবং সৌন্দর্য্যপিপাসু তাহা এই চিত্রগুলিতেই প্রমাণিত হইবে। ক্যামেরা ও বস্তুজ্ঞ, কিন্তু যাহারা এই বস্তু ব্যবহার করিয়াছেন তাঁহারা মহৎ শিল্পী হিসাবে নমস্ত। মূল কথা, শী-র সাহায্যে বা দিনা শী-তে পর্কত-আরোহণকারীগণ যে-সৌন্দর্য্য আকৃষ্ট হইয়া বার বার কঠোর হুংখ সহ করিয়াছেন তাঁহাদের সেই সৌন্দর্য্য-বোধই আমাদের মনে শ্রদ্ধা জাগাইয়া তুলে। ইহা না থাকিলে শুদ্ধমাত্র সার্কাস দেখাইবার জন্য পর্কতশুদ্ধ আরোহণকারীকে আমরা একপভাবে স্বরণ করিতে পারিতাম না।

খোকার ঘুম

সোনার স্বপন জড়িয়ে আসে বাতুমণির চোখে—

আরও ঘুম আর—

হীরের চূড়ো, মতির লহর গড়িয়ে দেব তোকে,

দেব, গরনা সারা গায়।

চমক হেনে আসিস্ নারে

আয় হেঁটে পায় পায়,

আলোর দেশের বাত্ আমায়

ঘুমের দেশে যায়।

আকাশ ছেয়ে এল আঁধার,

বাতাস হ'ল ভারী,

দাপাদাপি থাম্‌স্‌ কখন

ঝিমায় সারা বাড়ী।

মেনি বেতাল হেঁসেল-কোণে হাই তোলে আর ধোঁকে,

আরও ঘুম আর—

আসতে যদি করিস্‌ দেবী, আচ্ছা করে ব'কে

দেব, আর স্বপনের নাই।

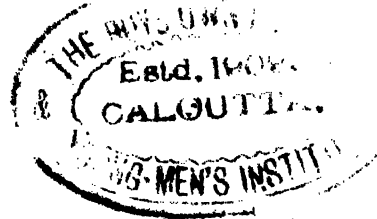
নুকিয়ে কাজল চোখের পাতায়,

খোকন ঘুম যায়—

কালো নদীর ডেউ তোলা ঘুম—

আয় হেঁটে পায় পায়।

নারীর বন্ধু



শ্রীমতী দেবী

অমরকুমার সকালের ডাকে চিঠিখানা পাইয়াছিল। সঙ্গে ছিল ছইখানি পোস্টকার্ড, এবং সে মাসের “ধরিত্রী” কাগজখানা। গৃহিণী একবার মাসিকপত্রখানি হাতে পাইলে, বিজ্ঞাপনগুলিও নিঃশেষে না পড়িয়া কাগজখানি হাতছাড়া করেন না, সুতরাং তাঁহার হাতে দিনার আরোই অমরকুমার তাড়াতাড়ি ছবি ক’টা এবং ছোট গল্প গল্পটার উপসংহারের উপর চোখ বুলাইয়া লয়।

আজও সে তাহাই করিতেছিল। সামনে চায়ের পেয়ালাটা তখনও অর্ধেক ভরা, অল্প ঘিয়ে ভাজা পবেটা হুটন একখানি মাঝ উদরস্থ হইয়াছে। কিন্তু এগুলির সদ্যাবস্থাপ পরে করিলেও চলিবে, সম্প্রতি “ধরিত্রী”খানার সদ্যাবস্থাপ সময় থাকিতে করিয়া ফেলা ভাল।

ছবিগুলিতে রং-এর বাহার খুব, আর বেশী বিশেষত্ব কিছু নাই। জড়োয়া গহনা ও দামী বেনারসী অথবা ছাপা রেশমের শাড়ী পরা, স্বাস্থ্যবতী কয়েকটি যুবতীর ছবি। এরকম ছবি আঁকার হুগুণ লাভ। মাসিকপত্রে মৌলিক চিত্ররূপেও এগুলি ছাপা চলে, আবার রেশমের দোকান ও গহনার দোকানের বিজ্ঞাপন হিসাবেও ইহাদের চাহিদা আছে। এই ত গেল ছবির ব্যাপার। গল্প গুলিটার আছে বটে, তাড়াআড়িতে চোখ বুলাইয়া অমর ভাবিয়া ঠিক করিতে পারিতেছিল না, কোনট আগে পড়িতে আরম্ভ করিবে। প্রথম গল্প ‘মৃত্যুবাসর’ নিশ্চয়ই ঘোরতর বিয়োগান্ত ব্যাপার। পরিশ্রম করিয়া মন খারাপ করিতে হইবে, এত স্নেহের বংশল অমরকুমারের নয়, ও ধোঁরাক এমনিতৈই যথেষ্ট আসিয়া জোটে। সুতরাং অমরকুমার পাতা উল্টাইয়া বাহির করিল, পুঁশিমাতে। শ্রীমতী বিভাসিনী দেবী লিখিত। লেখা এবং লেখিকা উভয়ের নামই অমরের কানে ভাল শুনাইল, সে চটপট করিয়া এই গল্পটিই পড়িয়া চলিল। আরম্ভটি বেশ মধুর, গল্পও ভালই হইবে। লেখিকা বুদ্ধিমতী, বিরূপে ক্রম পাঠক ও জয়িত্রাংশ মহিলাদের মনোরঞ্জন করিতে হয়, তাহা তিনি জানেন। নারিকা মাধবী, আদর্শ আধারারী।

কিন্তু বিচিত্র গল্প পাঠ করা বেচারী অমরের ভাগ্যে লখা ছিল না। প্রথম পৃষ্ঠা শেষ হইতে না হইতে তাহার

পপনা কক্স মিন্টুন কাংস্রকর্ষ তাহার কানের কাছে নাকিয়া উঠিল, “বাবা, ওকি হচ্ছে? মা বলে দিয়েছে না ‘ধরিত্রী’র মোড়ক কখনও তুমি খুলবে না? দাঁড়াও আমি মাকে গিয়ে এখনি বলে দিচ্ছি।”

অমর চকিত হইয়া কাগজখানা বন্ধ করিয়া ফেলিল। একটু রাশবানি তাব আনিবার চেষ্টা করিতে করিতে বলিল, “পুলেছি ত কি হয়েছে? ভারি সব টয়ে হয়েছে না?”

মিন্টু, ততক্ষণ তাহার চেয়ারের একবারে কাছে আসিয়া পড়িয়াছে, টুলের উপর বসিত কাসার রেকাবীর দিকে লুক্ক দৃষ্টিতে চাহিয়া সে বলিল, “তুমি কি পাচ্ছ বাবা? হঁ, তোমরা নিজেরা কেবল ভাল ভাল খাও, আমাদের বেলা খালি শুড় আর রুটি, হঁ!”

অমর আশখানা পরোটাতে একটু গুড় মাখাইয়া ঘেবের হাতে গুঁজিয়া দিয়া বলিল, “হাঁ, ভাল ভাল খাবার জো আছে কিনা তোমাদের জালায়? এই নাও, গেলো।”

মিন্টু, দাঁড়াইয়া পবেটা পাইতে লাগিল। চায়ের পেয়ালায় একটা চুমুক দিয়া তাহার বাবা আবার তাড়াতাড়ি মাসিকপত্রখানার পাতা উল্টাইয়া পড়িতে আরম্ভ করিল। বতক্ষণে মেয়ের খাওয়া শেষ হইবে ততক্ষণ তাহার অনেকটা কাজ অগ্রসর হইয়া যাইবে।

ভিতর হইতে এবার পত্নী শোভারানীর বন্ধার শোনা গেল, “হাঁ লা মাটি, কি গিলছিস ওখানে গব গব করে? মা, মা, কি হাংলা মেয়ে গা! বাপের পাত থেকে চুরি করে খাচ্ছিস? হাঁ গা, তুমিও কি চোখের মাথা পেয়েছে? ওমা, ওখানা কি তোমার হাতে? ধরিত্রী বুঝি? পই পই করে তোমায় বলেছি না, যে ওখানা তুমি খুলবে না?” বলিতে বলিতে বরে ঢুকিয়া ছোঁ মারিয়া কাগজখানা স্বামীর হাত হইতে কাড়িয়া লইল।

অমরকুমার দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া আবার শুকনো পরোটা ও চায়ে মন দিল। আধারারীদের পতিগতপ্রাণতার কথা গলে পড়িতে বেশ ভাল লাগে, কিন্তু কার্যে তাহার পরিচয় পাইলে আরো ভাল লাগিত বোধ হয়। এই দেখ না তাহার নিজের স্ত্রী শোভা। কাজকর্ম করে, ঘর-সংসার চালায়, সবই দেখা

যায়, কিন্তু কথাবার্তাগুলি একটু মোলারেম হইলে কতি ছিল কি? কিন্তু সে কথার উল্লেখ মাত্র করিবার ভাষা কি? মফঃস্বলের ক্ষুদ্র শহরের উকীল বেচারী অমর। অতিকণ্ঠে ছ'পাঁচ টাকা বাহা আনে, তাহাতে সংসার চলে না। শোভারগিকে সারাক্ষণ বাপের কাছে চাহিয়া, মামার কাছে আশ্বাস করিয়া, সময়বিশেষে গহনা বাঁধা দিয়াও সংসার চালাইতে হয়। মা লক্ষ্মীর রূপা নাই, কিন্তু মা বঞ্জীর রূপা বেশ আছে। সুতরাং গৃহিণীর কথার উপর তাহার কোন কপাই চলে না। “ধরিদ্রী”খানা আবার খণ্ডর মশায়ই মেয়ের নামে পাঠান, কাজেই আইনতঃ অমরের সেখানা খুলিবার কোনো অধিকার নাই। স্ত্রীর চিঠি খুলিয়া পড়াতে বিলাতের এক ভদ্রলোকের সেদিন অর্থদণ্ড হইয়া গিয়াছে এবং জজের কাছে তীব্র মন্তব্য লাভ হইয়াছে, এ সংবাদ মাত্র কয়েকদিন আগে কাগজে ছাপার অক্ষরে বাহির হইয়াছে। সুতরাং এ বিষয়ে জোর করিয়া কিছু বলিবার মত নৈতিক সাহস অমরকুমারের একেবারেই চলিয়া গিয়াছে।

চায়ের পেয়ালা শেষ হইল। মিন্টুর পরোটা খাওয়াও ততক্ষণে শেষ হইয়া গিয়াছিল। সে পেয়ালা পীরিচ ও কাঁসার রেকাবী উঠাইয়া লইয়া, তৎসংলগ্ন গুড়টুকু চাটিতে চাটিতে ভিতরে চলিয়া গেল। অমর চিঠি তিনখানিতে মন দিল। খামখানা শেষের জন্ত রাখিয়া দিল, তাহার উপরের হস্তাক্ষর অপরিচিত বলিয়া। একখানা পোষ্টকার্ড আসিয়াছে খণ্ডরালয় হইতে, স্বয়ং খণ্ডর মহাশয়ের লেখা। তাঁহার সকলে কুশলে আছেন, কেবল অমরের শাশুড়ী ঠাকুরাণীর বাত আবার চাগিয়া উঠিয়াছে, এখানের সকলের কুশল প্রার্থনীয়। বাক্। আর একখানি পোষ্টকার্ড আসিয়াছে অমরের ভগিনীর নিকট হইতে। হস্তাক্ষর চিনিতে পারিয়াই অমর একবার মুখ বিকৃত করিল। ভগিনী অর্থের প্রয়োজন না থাকিলে কখনও ভুলিয়াও চিঠি লেখেন না এবং প্রত্যেক চিঠি আরম্ভ করেন এই বলিয়া যে বহুদিন দাদার এবং ডাইপো-ডাইকিদের খবর না পাইয়া তিনি অতিশয় চিন্তিত আছেন। ভ্রাতৃভাষার সঙ্গে তাঁহার বনে না, কারণ টাকা দিবার পথে সেই ভ্রাতৃ-বাধা, সুতরাং চিঠিতে কখনও তাহার নামোল্লেখও থাকে না। বাক্, এ চিঠিতেও দস্তরমাক্ষিক ছাপ ও চিত্রা

প্রকাশ ও কিঞ্চিৎ অর্থসাহায্যের জন্ত তাগিদ আছে। অমর জরুজিত করিয়া পোষ্টকার্ডখানা টেবিলের উপর দোয়াত চাপা দিয়া রাখিয়া দিল।

এইবার খামখানির পালা। বেশ মোটা পুরু পান, উপরের হস্তাক্ষর অতি পাকা হাতের। এ হাতের লেখা ইতিপূর্বে কখনও দেখিয়াছে বলিয়া অমরকুমারের মনে পড়িল না। কে আবার তাহাকে চিঠি লিখিতে গেল?

খাম ছিঁড়িয়া সে চিঠি টানিয়া বাহির করিল। সলিসিটরের কাছ হইতে আসিয়াছে। ব্যাপারখানা কি!

চিঠি পড়িয়া বিশ্বসে অমরের চোখ কপালের মাঝামাঝি উঠিয়া গেল। শ্রীযুক্ত অমরকুমার গাঙ্গুলী যদি আগামী শনিবার কলিকাতায় ১২নং—স্ট্রীটস্থ ভবনে ৪টার সময় উপস্থিত থাকেন, তাহা হইলে তাঁহার নিজের লাভজনক কোন সংবাদ শুনিতে পাইবেন। নিম্নে বাঁহার নাম স্বাক্ষর, অমর এতদ্বারা বসিয়াও তাঁহার যশের স্বাক্ষর শুনিয়াছে। ইনি কলিকাতার বিখ্যাত আইনজীবী, অমরের সঙ্গে কোন প্রকারেই তাঁহার জালক সম্পর্ক আছে তাহা বলা চলে না, এবং মাসটাও সেপ্টেম্বর, এপ্রিল নয়। সুতরাং ইহাকে রসিকতা মনে করিবার কোনই কারণ নাই। অথচ সত্য বলিয়া বিশ্বাস করাও ত কঠিন। অমরের ভাগ্যে লাভজনক কখনও কিছু ঘটনাছে বলিয়া ত মনে পড়ে না। বিড়ালের ভাগ্যে যদি বা টুই একবার শিকা ছিঁড়িবার উপক্রম করিয়াছিল, তাহাও সময় বৃষ্টিয়া সামলাইয়া গিয়াছে, শেষ পর্য্যন্ত ছেঁড়ে নুই।

অমরকুমার দরিদ্র পিতামাতার সন্তান। দেশের স্কুল হইতে পাশ করার পর, অনেক কষ্টে, ভিটাঘাট বন্ধক দিয়া বাপ তাহাকে কলিকাতায় পড়িতে পাঠাইয়াছিলেন। আশা ছিল, এই ছেলে হইতেই একদিন ভিটা আবার উদ্ধার হইবে। সে আশা অবশ্য পূর্ণ হয় নাই। সব শুদ্ধ আট নয় বৎসর অমরকুমার কলিকাতায় বাস করিয়াছিল। এই সময়ে তাহার বাবা তাহার পিছনে যে টাকা ঢালিয়াছিলেন, দ্বাদশ বৎসর ওকালতী করিয়াও তাহার অর্ধেক টাকা সে ঘরে আনিতে পারে নাই। কলিকাতায় দিনগুলো তাহার ভালই কাটিয়াছিল, সেই যা লাভ। জীবনে আর তেমন দিন আসিবে কিনা সন্দেহ, মনে করিলে এখনও বুকের ভিতরটা ছলিয়া উঠে। পরলোকগত পিতা এই একটা উপকার তাহার

অন্তঃ করিয়া গিয়াছেন। শোভারাগীর সঙ্গে বিবাহটাও বশত তিনিই ঘটাইয়া গিয়াছিলেন, কিন্তু সে বাপারটাকে অবিশ্রম কলাগ বলিয়া স্বীকার করিয়া লইতে অমর আজও পারিয়া উঠে না। অবশ্য বাহিরে এ লইয়া ভর্তুকি করিবার সাহস তাহার নাই। শোভারাগীর পিতৃসৌভাগ্যেই এখন প্রায়শ্চল্লি বাহোক দুইটা শাকচচ্চড়ি ভাত তাহার মুখে উঠিতেছে।

কিন্তু সে বাহা হইবার হইয়াছে, তাহা লইয়া এখন ভাবনা করা বৃথা। কলিকাতার বাপারটার সম্পত্তি কি করা যায়? এ এক বিবম সমস্যা। হয়ত সতাই লাভজনক কিছু সংবাদ পাইবার আশা আছে, যদি অধিক সন্দেহবাদী হইয়া সে না যায়, তাহা হইলে চিরজীবন অনুরূপ করিতে হইবে। এ একম সুযোগ জীবনে দুইবার আসে না, অন্ততঃ অমরের মত মাহুষের কপালে। আবার শুধু যদি ধান্না হয়, তাহা হইলেও খরচপত্র করিয়া গিয়া অফিশোয়ের সীমা থাকিবে না। এই ৩ মাসিগণ্ডার দিন, দুইটা টাকা কাহারো কাছে চাহিলে পাওয়া যায় না। ঘটায়তে ও থাকি থাওয়ার খরচে কোন না কুড়িটা টাকা ব্যয় হইবে? যদি চোখ কান বুজিয়া কোনো আত্মীয় বা বন্ধুর বাড়ী গুঠা যায়, তাহা হইলেও পনেরো টাকা খরচ হইবেই। এত টাকা সে পাইবে কোথায়? নিজের তাহার দৈনিক চার আনা হাত-খরচ বরাদ্দ, ইহা হইতে কোনো দিনই কিছু বাঁচে না, বরং শোভারাগীর কাছে উপরি কিছু চাহিতে হয়, এবং তাহার জন্ত যথেষ্ট মুখনাড়া সহ্য করিতে হয়। শোভারাগীর কাছে টাকা না থাকাই সম্ভব, এমনিত্তেই সংসার চালাইতে তাহার প্রাণ বাহির হইয়া যায়। আর যদি বা দুই চার টাকা সে লুকাইয়া-চুরাইয়া রাখিয়া থাকে, তাহা হইলে সে অমরকে তাহা দিবে কেন? অমরই বা চাহিতে বাইবে কোন মুখে?

সেজ ছেলে পাশ্চ হাঁকিয়া বলিল, “বাবা, মা জিগুগেস করছে আজ কি আদালত ছুটি? ন’টা কখন বেজে গেছে, আমি চানও করছ না, কিছুই না। এরপর কলঘর পাবে না

“বাজি, বাজি,” বলিয়া অমরকুমার ভাড়াভাড়ি উঠিয়া দিল। শোভারাগী একবার শ্রান করিতে চুকিলে, সে বেলায় মত নিশ্চিন্ত। স্ত্রত্যং বাড়ীর আর সকলে ভয়ে ভয়ে আগেই কাজটা সারিয়া লয়।

ধান কারয়া বাহিরে আসিয়া দেখিল, শোভারাগী ভাত বাড়িয়া, আসনের সম্মুখে সাজাইয়া, মাছি ভাড়াইতেছে। স্বামীকে দেখিয়া বলিল, “নাও এখন কোনো মতে জল দিয়ে ভাত ক’টা খেয়ে কোটে দৌড়ও, সাথে কি আর এত ভজমের গোলমাল? কি যে কর সারা সকাল তা তুমিই জান, অথচ কোনোদিন সময়মত নাওয়া খাওয়া তোমার দ্বারা হবার ভো নেই।”

অমর জল দিয়া ভাত মাথিতে মাখিতে বলিল, “একটা বাপারে বড় ভাবনায় পড়ে গেছি। কোথা দিয়ে যে সময়টা কেটে গেছে তা খেয়ালই ছিল না।”

শোভারাগী ব্যস্ত হইয়া বলিল, “কি আবার ভাবনার বাপার ঘটল? কাণো অল্প-বিশ্রুপ হয় নি? কলকাতার চিঠি এসেছে? ওখানের সব ভাল ত?”

যেন কলকাতা ভিন্ন আর কোণাকার কাহারও অল্প-বিশ্রুপ হইলে কোনোই ভাবনার কারণ নাই। মেয়েমানুষ এমনই স্বাধীন বটে। কিন্তু বল দেখি তাহাদের সামনে এ কথা! আন্ত গিলিয়া খাটতে আসিবে। তাঁহাদেরই দয়ামায়্য নাকি সংসার টিকিয়া আছে।

মুখে বলিল, “না অল্প-বিশ্রুপ কিছু না। কলকাতার সবাই ভালই আছে। কিন্তু আজ কলকাতার এক মলি-সিটারের কাছ থেকে এক অদ্ভুত চিঠি পেয়ে বড় ভাবনায় পড়েছি, কি করব, কিছুতেই ঠিক করতে পারছি না।”

শোভারাগী উঠি চোখ বিস্ফারিত করিয়া বলিল, “ওমা, উকীলের চিঠি কেন গা? কারো ভালয়ও নেই, মন্দেও নেই, তোমার উপর এ উৎপাত কেন?”

অমর বলিল, “উৎপাত নাও হতে পারে, উটোটা হওয়াই সম্ভব।” সে স্ত্রীকে সবিস্তারে চিঠিখানার মন্ত খুলিয়া বলিল।

শোভারাগী ধানিকক্ষণ চূপ করিয়া থাকিয়া বলিল, “যাও না হয় দেখেই এস। আমরা ত কারো মন্দ করিনি, আমাদের মন্দ লোকে করবে কেন? যা দুর্গতিতে দিন কাটছে, তা কেবল মা হুগুগাই জানেন। যদি কিছু ছ’চার টাকা পাওয়া যায় ত তাই লাভ।”

অমর আমতা আমতা করিয়া বলিল, “কিন্তু বিনা পরসায় ত আর কলকাতা যাওয়া যায় না।”

শোভারাগী বলিল, “গোটা কয়েক টাকা কি আর কারো কাছে ধার পাবে না? এত বন্ধু-বান্ধব তোমার। চা করতে করতে ত হাতে ফোঁকা পড়ে যায়।”

অমর বলিল, “ঐ চা খাওয়া পর্য্যন্তই। একবার দুটো টাকা চাও দেখি? ছ’মাস আর এ মুখো হবে না।”

ঢং ঢং করিয়া নিকটের একটা স্কুলে ঘটা পড়িয়া গেল। অমর একলাফে উঠিয়া পড়িল, আর দেরি করা চলে না। কোনোমতে চোঁগা-চাপকান আঁটিয়া বাহির হইয়া গেল, কলিকাতা ঘাইবার পরামর্শটা আর শেষ হইল না।

কিরিয়া আসিয়া হাতমুখ ধুইয়া বাহিরের বারান্দায় গিয়া বসিল। মিটু রেকাবীতে করিয়া কয়েক টুকরা আম ও বাড়ীতে তৈয়ারী একটু মিষ্টি রাখিয়া গেল। হাতের তাল-পাখা দিয়া বাতাস খাইতে খাইতে অমর জলযোগ আরম্ভ করিল। বাবাঃ, কি অসহ্য গরমই পড়িয়াছে, প্রাণ যেন বাহির হইয়া যাইতে চায়। এত আর কলিকাতা নয় যে জ্বইচ টিপিলেই মাথার উপর বনবন্ করিয়া ইলেক্ট্রিক ফ্যান ঘুরিতে আরম্ভ করিবে? এখানে পচিয়া মরা ছাড়া উপায় নাই। কলিকাতায় গিয়া বাস করার সৌভাগ্য আর এ জীবনে ঘটিয়া উঠিবে বলিয়া ত বোধ হয় না। এক যদি ঐ সলিসিটরের চিঠিটাতে সভাই কিছু লাভ ঘটে। কিন্তু যাওয়া যায় কি প্রকারে?

বিকালের কাপড়কাটা শেষ করিয়া, ভিজা কাপড় উঠানে খাটান ভারের উপর মেলিয়া দিতে দিতে শোভারাগী জিজ্ঞাসা করিল, “কি গো কিছু জোগাড় হল?”

আমর ফৌস করিয়া দীর্ঘশ্বাস ছাড়িয়া বলিল, “হ্যাঃ, জোগাড় হবে। তেমনি স্থানেই আছি। বলে আমারই কাছে একটা টাকা ধার নেবার জন্তে কত লোকে সাধাখাধি করলে। যাওয়াটা আর শেষ অবধি হবে না দেখছি।”

শোভারাগী খানিকক্ষণ চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। সংসারের অভাব-অনটনের ধাক্কা সবটাই প্রায় সে পোহায়। স্বামীর আর কি! খাইয়া-দাইয়া একবার বাহির হইয়া যাইতে পারিলেই হয়, তারপর আর কোন ভাবনা নাই। দুপুরলা ঘরে যদি আসে তাহা হইলে শোভারাগীরই হাড়ে বাকসি আসে বেশী করিয়া। অমরকুমার যত সহজে বাইবে না বলিয়া হাল ছাড়িয়া দিতে পারে, সে ত তা পারে না।

সকালে এই কথাটা শোনা অবধি তাহার যেন আহারনিদ্রা ঘুচিয়া গিয়াছে। ঘাইবার পাথেয় সংগ্রহের কত উপায়ই সে ভাবিয়াছে তাহার ঠিকানা নাই।

একটু পরে সে জিজ্ঞাসা করিল, “কত হলে তোমার হয়?”

অমর আশাবিহীন ভাবে বলিল, “টাকাকড়ি আছে নাকি তোমার কাছে কিছু?”

শোভারাগী তেলে-বেগুনে জলিয়া উঠিয়া বলিল, “হ্যাঃ, হাজার হাজার এনে দিচ্ছ আমার, আমি টাকা জমাব না আর কে জমাবে?”

অল্প মুখটাকে বিকৃত করিয়া বলিল, “হাজার হাজার যে আঁকি না, তা ত জানিই, তা কি আর আমার এক মুহূর্ত তুলবার জো আছে? তুমি কথাটা তুলতে গেলে কেন? টাকা যখন নেই-ই, তখন আমার কুড়ি টাকা লাগলেই বা কি আর একশ টাকা লাগলেই বা কি?”

শোভারাগী স্বামীকে খোঁটা দিবার এমন একটা সুযোগ পাইয়াও সামলাইয়া গেল, কারণ এখন অধিক প্রয়োজনীয় ব্যাপারের পরামর্শ দরকার। বলিল, “টাকা পনেরো দিতে পারি কোনও মতে। মাকড়ী জোড়া ভেঁষে গিয়েছিল, তাই স্বাক্ষরার কাছে বেচে দিয়েছিলাম। পূজার সময় বৌএর কানে যেমন আছে, সেই রকম একজোড়া ওল গড়িয়ে নেবার ইচ্ছে ছিল। তা ভাগ্যে থাকে ত এমন ওল চের হবে, তুমি এখন টাকাটা নিয়ে একবার এস গিয়ে। যাওয়া-আসার খরচ বই ত না?”

শোভারাগী ধরিয়াই লইল যে, অমর খন্ডরবাড়ীতে গিয়া উঠিবে। তাহার নিজের কিন্তু সে মতলব ছিল না। তাহার বন্ধু যোগেশের বাড়ীই যাইবে। এমন একটা অদ্ভুত কাজ সে যাইতেছে যে, যত কম লোক জানাভানি হয় ততই ভাল।

জলযোগ শেষ করিয়া মুখ ধুইতে ধুইতে সে বলিল, “আচ্ছা, পনেরো টাকাই দাও, ওতেই কষ্টেসিটে চলিয়ে নেব। কালই বেরিয়ে পড়ি। শনিবার হতে দেরি আর নেই।”

শোভারাগী ভিতরে চলিয়া গেল। এই দীক্ষণ গল্প ইহার উপরে ছুবেলা হাঁড়িঠেলা। শোভারাগীও কিছু স্বপ্ন নাই। দেখা থাক, সভাই যদি কিছু পাওয়া যায়, তাহা হইলে

এবার একটা ঠাকুর রাখিবার ব্যবস্থা করিতে হইবে।
এতেই শোভারাগী কাপড়-চোপড় সিদ্ধ করিলে জানিয়া
গেল। ময়লা কাপড় লইয়া ত বিদেশে যাওয়া যায় না।
আর এ রাজধানী নয় যে, পরমা থমাইলেই একবটায়
কাপড় ধবধবে হইয়া আসিবে। কাজেই যবে কাচিয়া গরম
হলতরা ঘটির সাহায্যে ইস্ত্রি করিয়া দিতে হইবে।

পরদিনই অমর রওনা লইয়া গেল। যাইবার সময়ে
শোভারাগীকে আশ্বাস দিয়া গেল, “ভগবান যদি মৃগ ভুলে চান,
তা হলে ছল কেন, বা কিছু গহনার সখ আছে সব গড়িয়ে
নিতৈ পারবে।”

কলিকাতার পৌছিয়া সোজা সে বন্ধুর বাড়ী গিয়াই
উঠিল। যোগেশ তখন সবে চা খাওয়া শেষ করিয়াছে।
অমরকে দেখিয়া সানন্দে অভ্যর্থনা করিয়া, ভিতরে আর
একবার চায়ের হুকুম পাঠাইয়া দিল। বলিল, “বোসো
বোসো, কি মনে করে? তোমাদের দেখতে পাওয়া ত
আজকাল সহজ ব্যাপার নয়।”

অমর বলিল, “এই একটু ডাক্তার দেখাতে হবে। শরীরটা
হাল যাচ্ছে না। তাবলাম টাকা খরচ করে যখন দেখাবই,
তখন পাড়াগায়ে হেতুড়েকে না দেখিয়ে একবার কলকাতাই
যাই।”

যোগেশ বলিল, “মিথো নয়।” বলিয়া হেতুড়ে ডাক্তারের
পাল্লায় পড়িয়া কোথায় কত ছুটনা ঘটতে দেখিয়াছে,
তাহারাই বর্ণনা আরম্ভ করিল। তাহার পর জিজ্ঞাসা করিল,
“তোমার খন্তর মহাশয়রা এখন এখানে নেই নাকি?”

অমর অপ্রতিভভাবে বলিল, “বিলম্ব আছেন। তবে
তাদের ওখানে উঠলাম না, কেন জানি? অসুখ-বিস্ময়ের
ব্যাপার, ডাক্তারে কি বলতে কি বলবে। কিছুর ঠিকানা
নেই ত। তাঁরাও ব্যস্ত হয়ে পড়বেন, আর আমার গিন্নীটি
মুর্ছাই যাবেন, জান না ত ভারি হিষ্টরিক্যাল মাদ্রুস! তাই
বুকে এসেছি, কাজে যাচ্ছি, হান-তান বলে। এখন ব্রড
প্রেসারই পাড়ায় কি ডাইবেটিসই পাড়ায়, তা ত বলতে
পারছি না কিছু।”

যোগেশ মাথা নাড়িতে নাড়িতে বলিল, “সেটা একরকম
মন্দ করনি। আমাদের ঘরের মেয়েছেলেদের কিছু না
জানাই ভাল।”

বন্ধুর সঙ্গে গল্পওজবে সকালটা একরকম ভালই কাটিল।

কিছু তাহার পর যোগেশ ত খাইয়া-দাইয়া অফিস চলিয়া
গেল, তখন হটল অমরের দায়ল বেকার অবস্থা। বন্ধুপন্থী
মোটের আধুনিক নন, অমরের সামনে শুক তিনি আসেন না।
ছেলেমেয়ের মধ্যে বড় যে ছই তিনটা তাহারাই ঠিকলে চলিয়া
গিয়াছে, বাকিগুলার সঙ্গে কথা বলা চলে না। খন্তরবাড়ী
যাইবার উপায় থাকিলে শ্রালকদের সঙ্গে গল্প করিয়া দিবা
আরামে ওপুন্টা কাটত, কিন্তু তাহাদের ওখানে যখন ওঠে
নাই, তখন শনিবারের বাপাল চুকিয়া না যাওয়া পর্যন্ত ও
মুখো খাব হওয়া চলিবে না। কালট শনিবার, আজকার
দিনটা কোনো মতে কাটাটয়া দিতে হইবে। এখানেও গরম,
কিছু ফানি ত আছে, কাজেই দরজা জানলাগুলি ভেজাইয়া দিয়া
অমরকুমার দৃঢ়প্রতিজ্ঞভাবে লাগিয়া গেল দিবানিদ্রার চোরাই।

বিকাল হইতে না হইতে চা খাইয়া সে বাছির হইয়া
পড়িল। ১২নং—ষ্টাটটা আগে হইতে দেখিয়া শুনিয়া রাখা
ভাল, কাল যেন আর ঘোরাপুনি করিতে না হয়। যোগেশের
ত দিলিতে সেই সন্ধ্যা হইয়া যাইবে, ততক্ষণে অমর কিরিয়া
আসিতে পারিবে।

১২নং—ষ্টাট থুঁতিয়া বাহির করিলে তাহার বিশেষ বেগ
পাইতে হটল না। মস্ত বড় বাড়ী, ঠিক বড় রাস্তার উপরেই।
জিজ্ঞাসা করিয়া জানিল, বাড়ীখানা সেই বনামগল্প আইন-
জীবীরই। অমর দেখিয়া শুনিয়া চলিয়া আসিল। আর ত
কিছু করিবার নাই, বাস্তব রাস্তার টো-টো করিয়া ঘুরিলে,
হয়ত বা শ্রালকদের সঙ্গে হঠাৎ দেখা হইয়া যাইবে, তখন
আবার অপ্রস্তুত হইতে হইবে। কাছেই একটা সিনেমা
হাউসে বোরশোলে বাজ শুরু হইয়া গিয়াছে, অমরের বহুকালের
বঞ্চিত প্রাণটা হু হু করিয়া উঠিল। শোভারাগীর ক্রুদ্ধ মুখের
স্মৃতিও তাহাকে ঠেকাইয়া রাখিতে পারিল না, চার আনা
পরমা খরচ করিয়া সে ভিতরে ঢুকিয়া পড়িল।

বায়েকোপ হইতে বাড়ী ফিরিতে নাটা বাজিয়া গেল।
যোগেশ জিজ্ঞাসা করিল, “কোথায় ছিলে তে এতক্ষণ?”

অমর বলিল, “এই নানা জায়গা ঘুরতে ঘেরি হল, ডাক্তার-
টাক্তারও ঠিক করলাম।”

কোন কোন ডাক্তারকে দেখান উচিত সেই বিষয়ে যোগেশ
দীর্ঘ বক্তৃতা কাঁদিয়া বলিল, অমরমহল হইতে খাওয়ার তাগিদ
না আসা পর্যন্ত সে আর থামিল না।

পরদিন ভোর হইতেই অমর উঠিয়া বসিল। বাড়ীর কেহ তখনও জাগে নাই, সবে চাকরটার নড়াচড়ার আভাস পাওয়া যাইতেছে। সারারাত উত্তেজনার আতিশয্যে তাহার ঘুমই হয় নাই। সমুখের দেওয়ালে শ্রীরামকৃষ্ণদেবের একখানি ছবি টাঙানো। আর কাহাকেও না পাইয়া অমর যুক্তকরে সেই সর্বভাগী সম্যাসীকেই একটা নমস্কার জানাইয়া মনে মনে বলিল, “হে ঠাকুর, দয়া রেখো, কিছু যেন পাই, একেবারে খালিহাতে যেন বাড়ী ফিরতে না হয়।” তাহাই যদি দুর্ভাগ্য বশতঃ হয়, তাহা হইলে পত্নীর মুখের চেহারাখানা কিরূপ হইবে, ভাবিতেই তাহার ভয় করিতে লাগিল।

দিনটা যে তাহার কি ভাবে কাটিল, তাহা সেই জানে। ঘড়ি দেখিতে দেখিতে তাহার চোখ দুইটাই কন্ কন্ করিতে লাগিল। সমস্তটাকে কোন মতে ঠেলা মারিয়া যদি আগাইয়া দেওয়া যাইত, তাহা হইলে অমর বর্তিয়া যাইত। কোর্টে যাইবার যখন তাড়া থাকে, তখন হতভাগা ঘড়ি যেন নক্ষত্রের গতিতে চলিতে থাকে, আর আজ রকম দেখ না? দশটার ঘর হইতে কাঁটাটা যেন নড়িতেই চাহে না।

হাঃ হউক, ঘড়িতে অল্প দিন যে সময় চারটা বাজে আজও তাহাই বাজিল। বিকালে রোদ পড়িতেই যে সে বাহির হইয়া যাইবে, তাহা অমর সকাল বেলায়ই লোকমারফত বন্ধ-খুঁচীকে জানাইয়া রাখিয়াছিল। তাই তিনটা বাজিতেই পিয়ারে দুইটা বড় রসগোল্লা এবং এক পেয়ালা ধূমায়িত চা আসিয়া হাজির হইল। টপাটপ্ মিষ্টি দুইটি গিলিয়া ফেলিয়া চা-টার অর্ধেক, মুখ পুড়াইয়া গিলিয়া ও অর্ধেক ফেলিয়া রাখিয়া অমর বাহির হইয়া গেল।

ট্রামে চড়িয়া গন্তবাস্থানে পৌঁছিতে তাহার মিনিট পনেরোর বেশী লাগিল না। বাড়ীর সামনে গুটি তিন চার ভাল ভাল গাড়ী দাঁড়াইয়া আছে। হোমরা-চোমরার ব্যাপার, ইহার ভিতর ট্রাম হইতে নামিয়া প্রবেশ করিতে তাহার যেন কেমন একটু লজ্জা করিতে লাগিল। কিন্তু বুখা লজ্জা করিয়াই বা লাভ কি? মোটর হাঁকাইবার ক্ষমতা যদি থাকিত তাহা হইলে আর এখানে সে আসিবে কি করিতে?

ভিতরে ঢুকিতে যাইবে, এমন সময় এক দারোয়ান তাহার পথরোধ করিয়া বলিল, “আপকো কার্ড বাবু?”

কার্ডের বালাই অমরকুমারের কোনদিন ছিল না, কিন্তু

না দিলে যখন যখন, তখন পকেট হইতে এক টুকরা কাগজ বাহির করিয়া, পেন্সিল দিয়া নিজের নাম লিখিয়া দিল। দারোয়ান ভিতরে ঢুকিয়া অবিলম্বে বাহির হইয়া আসিল, এবং অমরকে পথ দেখাইয়া একটা মন্ত হলঘরে লইয়া গিয়া বসাইয়া দিল।

ঘরটি সলিসিটার মহাশয়ের অফিসঘর বোধ হয়, সেই ভাবেই সজ্জিত। তিন চারজন গৌড়বয়স্ক ভদ্রলোক বসিয়া ছিলেন, তাহারা অমরকে নমস্কার করিয়া বসিতে অনুরোধ করিলেন। অমর প্রতি-নমস্কার করিয়া চুপচাপ বসিয়া রহিল। গৃহস্থানী কে তাহা বুঝিতে পারিল না, সুতরাং কাহারও সহিত কথা বলিতেও ভরসা করিল না। চারটা বাজিতে আর মিনিট পনেরো মাত্র বাকি আছে, কাজেই বেশীক্ষণ তাহাকে আর সংশয়ের স্রোতায় ছলিতে হইবে না।

দেখিতে দেখিতে আর তিনচার জন লোক ঘরে ঢুকিয়া পড়িলেন। তাহার পরই দরজা দুইটি ভেজাইয়া দেওয়া হইল। টেবিলের সামনে বেশ মোটাসোটা একটি ভদ্রলোক বসিয়া ছিলেন, তিনি বলিলেন, “চারটা বেজেছে, আমরা সবাই উপস্থিতও হয়েছি, আর দেৱী করবার প্রয়োজন নেই। আমাদের সামনে কি কাজ, তা আপনারা সবাই জানেন না। একটি উইল আজ পড়বার কথা, তারই জল্পে আপনারদের আজ কষ্ট দিয়ে আনা।”

অমর নিজের যেখানে বস আশ্রয় আছে, সকলের নাম তাড়াতাড়ি মনে করিয়া গেল। কেহ তাহাদের ভিতর ঘনী নয়, ক্যানাডায় বা অষ্ট্রেলিয়ার কেহ যায় নাই, বালো কেহ নিরুদ্দেশ হইয়াও যায় নাই। উইলে তাহাকে মনে করিয়া আধ কাণাকড়িও দিয়া যাইবে, এমন কাগারও কথা, সে মনেই আনিতে পারিল না।

ডেস্ক হইতে বড় একটি শীলমোহর করা খাম বাহির করিয়া, সলিসিটার মহাশয় খুলিয়া ফেলিলেন। তাহার পর উইল পড়া আরম্ভ হইয়া গেল।

উইলটি শ্রীমতী করুণাময়ী মিত্রের।

নামটা শুনিবামাত্র অমরের মাথাটা একবার বন্দন করিয়া ঘুরিয়া উঠিল। বুখটা একবার লাল হইয়া উঠিয়া আবার পাংশুবর্ণ হইয়া গেল। ইচ্ছা করিতে লাগিল ঘর ছাড়িয়া ছুটিয়া পলায়, কিন্তু এক পাও নড়িতে পারিল

না। সব বন্ধু ও আত্মীয়ের কথা ভাবিও না। ককণা তাহার বন্ধ নয়, আত্মীয়ও নয়, কিন্তু একদিন বন্ধ ও আত্মীয় হইতে অনেক দৈহী ছিল। অমর অবস্থা তাহার সহিত বন্ধ বা আত্মীয়ের মত ব্যবহার করে নাই। পৃথিবীতে এট একট মন্ত্রণের সঙ্গে যথার্থ চরিত্রাবহার করিয়াছিল, তাহার অল্প সব ব্যবহারের ফলে এট এক অপরাধের পাশে অত্যাচারিত স্থান দেখায়। ককণাট কি শেষে পরলোক হইতে তাহার জগৎ মোচন করিতে আসিল? পৃথিবীতে সবই সম্ভব।

ককণানথী চিকিৎসক ছিলেন। বহুবর্ণ্যাপী ক্রান্তিহীন পরিশ্রমের ফলে ও উত্তরাধিকারস্বরে তিনি প্রচুর অর্থ ও সম্পত্তি রাখিয়া গিয়াছেন। তিনি অবিবাহিতা, তাহার একবারে নিকট আত্মীয়ও কেহ নাই। সমস্ত অর্থসম্পত্তির ব্যবস্থার জন্য তিনি এই উইল করিয়া গিয়াছেন। কলিকাতায় তাহার দুইখানি বাড়ী আছে, একটি তিনি স্থানীয় কোন বালিকা বিদ্যালয়কে দান করিয়া গিয়াছেন। অন্যটি বাড়ী হইতে পাঁচটি মেয়েকে প্রবেশিকা পরীক্ষায় বৃত্তি দেওয়া হইবে। মধুপুরে একটি বাড়ী ও জমি আছে, তাহা তিনি কয়েকজন দ্বিতীয় হাতে দিয়া গিয়াছেন, ক্ষুদ্র একটি স্বাভাবিক স্থাপনের জন্য। আর পঞ্চাশ হাজার টাকা তিনি রাখিয়া গিয়াছেন। ইহার স্মরণ হইতে প্রতি বৎসর একটি পুরস্কার দেওয়া হইবে, তাহার নাম হইবে “নারীবন্ধু পুরস্কার”, বাঙলা দেশে বৎসরের মধ্যে যে ব্যক্তি নারীদের কল্যাণার্থে সব চেয়ে শ্রেষ্ঠ কার্য করিয়াছেন বলিয়া বিবেচিত হইবেন, তাঁহাকে এই পুরস্কার দেওয়া হইবে। এই যোগ্যতা বিচারের ভার বহিন একটি কমিটির উপর, খালি প্রথমবার এই পুরস্কার শ্রীযুক্ত অমরকুমার গাঙ্গুলীকে দেওয়া হইবে বলিয়া নারী নির্দেশ করিয়া গিয়াছেন।

অমর স্তম্ভিত হইয়া বসিয়া রহিল। নারীর বন্ধু সে? কোনো দিন ত অনাত্মীয় কোনো নারীর জন্য কিছু সে করে নাই। আত্মীয়দের প্রতিও যে সম্ভাবনায় করিয়াছে তাহা কোনো আত্মীয়ই স্বীকার করিবেন না। তবে এ ব্যবস্থা কেন? তাহার প্রতি দয়াবশতঃ? হাজার দুই টাকাও যে দরিদ্র অমরের পক্ষে একটা সম্পত্তির মত!

উইল এইখানে শেষ হইল বটে, কিন্তু সলিসিটার মহাশয় থাকের ভিতর হইতে আর একখানা কাগজ টানিয়া বাহির করিলেন, “আপনাদের আর কিছুক্ষণ ধৈর্য ধরে বসে এই চিঠি-খানা শুনে যেতে হবে, এই আমার ক্রায়েন্ট-এর ইচ্ছা ছিল।”

সকলে বসিয়াই রহিল। চিঠি পড়া আরম্ভ হইল। চিঠি খানা উকীল মহাশয়কেই লেখা। ককণানথী লিখিয়াছেন, শ্রদ্ধাঙ্গদেয়,

পূর্বসূর্য কেন এমন একজন অস্বাভাবিক ব্যক্তিকে দিয়া গেলাম, ইহা জানিবার কোতুল আপনাদের সকলের হইতে পারে। সেই উদ্দেশ্যে পত্রখানি লেখা। আমার বয়স যখন নাথ উইলিংগটন বৎসর, তখন উক্ত অমরকুমারের সহিত আমার পরিচয় হয়। আমি তখন মেডিক্যাল কলেজে সবে ঢুকিয়াছি, তিনি দিন পড়িতেন। আমাদের পাশের বাড়ীতে বাস করিতেন বলিয়াই এ পরিচয় হয়। আমাদের বন্ধুত্ব ক্রমে পাকা পথে পরিণত হয়। আমি কায়স্থ-কল্যাণ হইলেও আমাকে বিবাহ করিবেন বলিয়া তিনি প্রতীক্ষিত হন, এবং বান্ধবা স্থানীয় সকল অধিকারই গ্রহণ করেন। আমার মাতার নিকট হইতে নানা অভিল্যায় বহুবার অর্থও গ্রহণ করেন। দুই তিন বৎসর এই ভাবে কাটা পর সহসা তিনি আমাদের পাশের বাড়ী হইতে কাছাকেও না জানাইয়া প্রস্থান করেন। অনেক অন্তর্যক্ষানেও কিছুদিন তাহার বৌজ পাওয়া যায় নাই। তাহার পর তাহার নিকট হইতে মা পল পান যে, তিনি নিজেই আমার বাড়ীতে চলিয়া গিয়াছেন। তাহার পিতা তাঁহাকে আমাদের সম্পর্ক হইতে বাঁচাইবার জন্য জোর করিয়া লইয়া গিয়াছেন, এবং একটি বিশুদ্ধ হিন্দু ধর্মের ব্রাহ্মণবালিকার সহিত বিবাহ দিয়াছেন।

আমি যেমন পড়াশুনা করিতেছিলাম, তাহাই করিতে লাগিলাম এবং ভালভাবেই পাশ করিলাম। পুরুষ জাতির প্রতি অপ্রত্যাশিতঃ বিবাহ করি নাই। মা মারা যাইবার পর ভারতবর্ষের খাত অস্বাভাবিক, সন্দেহ পদেও কার্যে একাকী গিয়াছি, যেখানেই অর্থ পাটবার সম্ভাবনা থাকিত সেখানেই গিয়াছি, বিপদের ভয়ে পিছুই নাই। এই সমস্ত উপার্জিত অর্থ, ও মায়ের সব সম্পত্তি রাখিয়া গেলাম নারীর কল্যাণার্থে। “নারীবন্ধু পুরস্কার” প্রথমবার অমরকুমারকে দিয়া গেলাম এই জন্য যে, তাহার বিধায়িতাকর্তা আমাকে স্বাবলম্বনে প্রণোদিত করিয়াছিল। নতুবা ঐ অপরিণত বয়সে বিবাহ করিয়া আমি গৃহবাসিনী জন্মহতেই পরিণত হইতাম। এই দিক দিয়া তিনি যথার্থ “নারীবন্ধু”।

উকীল মহাশয় পাঠ শেষ করিলেন।

অমরের মাথাটা তাহার বৃকের উপর ঝুঁকিয়া পড়িল। আর কোন দিন যে সে মাথা তুলিতে পারিবে তাহা আর তাহার বোধ হইল না।

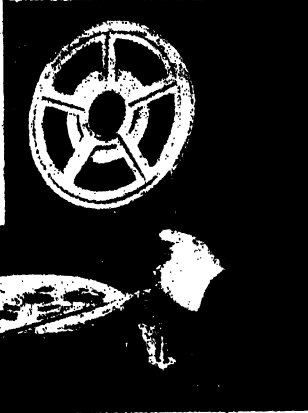
অভিনব কনোগ্রাফ

অষ্ট্রিয়াতে নূতন ধরণের এক প্রকার কনোগ্রাফ যন্ত্র আবিষ্কৃত হইয়াছে। ইহাতে গোলাকার 'রেকর্ডের' পরিবর্তে সরু 'ফিল্ম' বা দিষ্টা ব্যবহৃত হয়। সবার চলচ্চিত্রের 'ফিল্ম' যেকোনো শব্দের ছবি তোলা হয়, ইহাতেও ত্রিক সেই প্রকারে ফিল্ম-বাজনার 'রেকর্ড' করা হয়।

গান-গাইলিলে বা কথা বলিলে বাস্তবিক প্রামোদনের শব্দ-উৎপাদক যন্ত্রের পর্দার (diaphragm) উপর পড়িয়া শব্দানুযায়ী তাহাকে কাঁপাইয়া তৎসংলগ্ন পিনের সাহায্যে দক্ষিণে বামে ডেটে খেলানো অথবা গভীর অগভীর দাগ দাটা 'রেকর্ড' তৈয়ারী হয়। এক্ষেত্রে সেরূপ কিছুই করা হয় না, এ স্থলে গানের শব্দকে প্রথমে তড়িৎ-শক্তিতে পরিবর্তিত করা হয়; তৎপরে সেই তড়িৎ-



অভিনব
গ্রামোফোন।



শক্তিকে পুনরায় আলোককে রূপান্তরিত করিয়া বিভিন্ন ঘনত্বে সাদা ও কালো রেখার কনোগ্রাফ তোলা হয়। গান-বাজনার দরুণ বায়ু কম্পনের সঙ্গে সঙ্গেই স্বরবর্তক বস্তু বা 'সাইক্লোফোনের' অভ্যন্তরস্থ লৌহ পর্দা সমান তালে কাঁপিতে থাকে। পর্দার কম্পনে 'সাইক্লোফোনের' তারকুণ্ডলীতে শব্দানুযায়ী তড়িৎশক্তির উৎসব ঘটে। ওই তড়িৎপ্রবাহ তারের মধ্য দিয়া এমফিফায়ার বা পরিবর্তক যন্ত্র পৌঁছিয়া স্বল্প সময়-ক্বে বিদ্যুৎ হয়। এই বিদ্যুৎ তড়িৎশক্তি ক্যামেরার সম্বন্ধিত এয়ো-লাইট (aeo-light) নামক গিণেব ভাবে নির্মিত এক এককাল-মুহুর্তের মধ্য-দিগা পরিচালিত হইবার সময় তাহার উজ্জ্বলতার হ্রাস-বৃদ্ধি ঘটায়। এক পাশের একটি লম্বা সূক্ষ্ম ছিন্ন দিয়া ওই আলোক-রশ্মি 'ফিল্মের' উপর পড়িয়া আলোর জীবন্ততার ভারসাম্যের সমন্বিতে বিভিন্ন ঘনত্বের দাগ অঙ্কিত করে। ইহাই হইল sound track বা শব্দের ছবি।

একটি বাড়িকে নির্দিষ্ট ভোল্টের তড়িৎপ্রবাহ দ্বারা অনবরত প্রজ্জ্বলিত রাখা হয়। ওই আলোক-রশ্মিকে 'সেলের' সাহায্যে কেন্দ্রীভূত করিয়া

সূক্ষ্ম ছিন্নপথে 'ফিল্মের' সাদা কালো প্রজ্জ্বলিত অংশের ভিত্তর দিয়া 'ফটো-ইলেকট্রিক' সেলের উপর ফেলা হয়। বাতি হইতে 'ফিল্মের' নির্দিষ্ট গভীরতাবিশিষ্ট শব্দ-রেখার ভিত্তর দিয়া আলো চলিয়া যাইবার সময় তাহার তীব্রতার স্রাববৃদ্ধি ঘটে এবং তদনুপাতে 'ফটো-টিউবের' মধ্যে তড়িৎশক্তি উৎপন্ন হয়। এই তড়িৎশক্তিতে 'এমফিফায়ারের' মধ্য দিয়া বহুগুণে বর্দ্ধিত হইয়া 'লাইট-স্পীকারের' তারকুণ্ডলীর মধ্যে প্রবাহিত হইয়া মাত্রই লৌহপর্দা (diaphragm) তড়িৎপ্রবাহের তারতম্যানুযায়ী কখনও জোরে কখনও বা আস্তে কাঁপিয়া গায়ক বা গায়িকার অবিকল কণ্ঠস্বর উৎপাদন করে।

সবাক-করের 'ফিল্মে' যেমন এক লাইনে শব্দের ছবি তোলা হয়, এত কনোগ্রাফ 'রেকর্ডে' সেইরূপ পাশাপাশি তিন লাইনে শব্দতরঙ্গের ছবি আঁকিত থাকে। কনোগ্রাফের মধ্যেই এমন ভাবে একটি স্বয়ংক্রিয় যন্ত্র স্থাপিত আছে যে, এক লাইন শেষ হইয়া মাত্রই তাহার সাহায্যে অগ্ন লাইন আপনা-আপনি নির্দিষ্ট স্থানে চলিয়া আসে। কাজেই এই ব্যবস্থায় ১০০০ ফুট 'ফিল্ম' প্রদূর্ণ প্রত্যবে ৩০০০ ফুট দীর্ঘ 'ফিল্মের' কাজ করে। একখানি 'নেগেটিভ ফিল্ম' হইতে ফটোগ্রাফের প্রণালীতে যত ইচ্ছা 'পজিটিভ' ফিল্ম তৈয়ারী হইতে পারে। গ্রামোফোন 'রেকর্ড' অপেক্ষা এই নূতন 'ফিল্ম' দ্বারা সমস্ত এবং শব্দোৎপাদক যন্ত্রের দামও সাধারণ গ্রামোফোন অপেক্ষা কম।

পাখীর মত ডানা কাঁপাইয়া উড়িতে সক্ষম অভিনব এরোসেন

রেমন্ড নিম্ফহার (Raymund Nimfuehr) নামে একজন সুপ্রিয়ান ইঞ্জিনিয়ার ভিয়েনাতে তাহার নিজের কারখানায় এক অদ্ভুত এরোসেন নির্মাণ করিতেছেন। সড়ক প্রকার এরোসেনই যেমন 'ক্লোপেলায়' সাহায্যে সমুদ্রে অগ্রসর হয়, ইহাতে সেসকল কোন 'ক্লোপেলায়' নোটেই থাকিবে না। ডানার নীচের দিকে জিন্ন জিন্ন সারে বায়ুপূর্ণ প্লত শত রবারের কুইরী থাকিবে। যন্ত্রসাহায্যে অভিক্ষিপ্ত চাপের বাতাস একের পর আর এক সারের কুইরীতে প্রবেশ করাইয়া ডানার নিম্ন ভাগে ক্রমাগত উঁচু-নিচু ডেটে এ-সুটি করাইবে। ইহার ফলে এরোসেন পাখীর মত ডানা কাঁপাইয়া উপরে উঠিবে এবং সমুদ্রের দিকেও অগ্রসর হইবে। আবিষ্কারক আশা করেন— ইহা যেমন ডানা নাড়িয়া উপরে উঠিতে পারিবে তেমনি আবার সোনারহি নীচেও নামিতে পারিবে।

পুলিসের অদ্ভুত পোষাক

চোর, ডাকাতের বন্ধুকের গুলি হইতে আত্মরক্ষার নিমিত্ত ওহিওর পোশাক পুলিসের জন্ত মধ্যপূর্ণের লৌহবর্ধের মত এক প্রকার অদ্ভুত পোষাক প্রবর্তিত হইয়াছে। দুর্ভাগ্য প্রকৃতির চোর, ডাকাতেরা অনেক সময় পুলিসকে

পাওয়া যায়। এইরূপ

১৮নং এর বস্ত্রকটা লম্বা

তার লম্বা, ৭.৬ ইঞ্চি

লম্বা এক টি লৌহ-



‘গ্রেপেলার’বিহীন
গরোমেন।



পুলিসের ব্যবহারের নিমিত্ত
গুলি-প্রতিরোধক বস্ত্র।

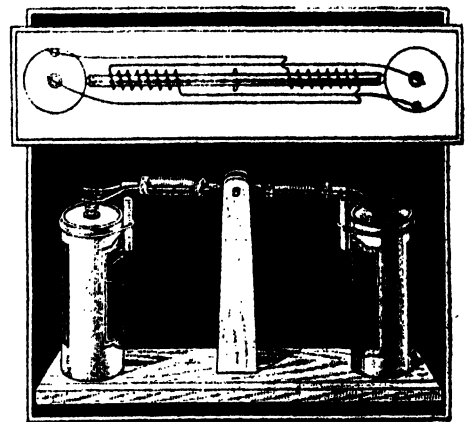
গুলি করিয়া সরিয়া পড়িবার চেষ্টা করে। তিন ভাগে বিভক্ত কঙ্কাসংযুক্ত এই লৌহ-বস্ত্র পরিধান করিলে বন্ধুকের গুলিতে আহত হইবার আশঙ্কা থাকিবে না। বাহিরের জিনিষ দেখিবার জন্ত চোখের কাছে বন্ধুকের গুলি-নিবারক এক প্রকার বিশেষ কাচের ডানালি আছে। পোশাকের ডানদিকে হাতের কাছে জিহ্ন দিয়া গুলি ঢালাইবার ব্যবস্থা করা হইয়াছে।

হেনরির ইলেকট্রিক মোটর

১৮৩১ খৃঃ অব্দে হেনরি (Henry)

সর্বপ্রথম একপ্রকার ইলেকট্রিক মোটর নির্মাণ করেন। এখানে অতি সহজ ভাবে হেনরির প্রণালীতে ইলেকট্রিক মোটর নির্মাণ করিবার উপায় প্রদত্ত হইল। যে কোন বালক অতি সহজে এই যন্ত্র নির্মাণ করিতে পারিবে এবং বুদ্ধিকৌশলে কোন রকম আমোদজনক খেলনার গতিবিধি নিয়ন্ত্রণ করিতে সমর্থ হইবে। আজকাল

শলাকার একদিকে চিহ্নাংশদ্বয় প্রায় ২০ পাক জড়াইয়া তারের দুই প্রান্ত দুই শলাকার বিপরীত দিকে আলগা ভাবে রাখিতে হইবে। লৌহ-শলাকার অপর দিকেও অন্ততঃ ২০ পাক তার জড়াইয়া তাহার দুই প্রান্ত বিপরীত দিকে লম্বা আসিবে হইবে। তার-জড়ানো শলাকাটির ঠিক মধ্যস্থলে একটি চিহ্ন করিয়াই ছোট বা অল্প কোন পরিমাণের অশায়েই ছোট টেকিকলের মত আড়ভাবে একটি পিন বসাইয়া দিতে হইবে। একখানি কাঠের বোর্ডের উপর আড়ভাবে আর একটি দণ্ড স্থাপিত করিয়া তাহার উপরের দিক একটু মোটা কপোত চিহ্নিমা সাতার মধ্যে লৌহশলাকাটিকে



হেনরির ইলেকট্রিক মোটরের নমুনা।

ইলেকট্রিক ‘চিহ্নাংশ’ প্রকৃতির জন্ত খুব সস্তা দরে ‘বাটারী’ বা ‘ড্রাই-সেল’ কিনিতে পাওয়া যায়। এই যন্ত্র নির্মাণ করিতে সাড়ে চার ভোল্ট বা আরও কম ভোল্টের দুইটি বা তিনটি বাটারীর প্রয়োজন। ইলেকট্রিক ‘ফেলের’ জন্ত হুতা-জড়ানো বা এখামেল-করা এক প্রকার সরু তার দোকানে কিনিতে

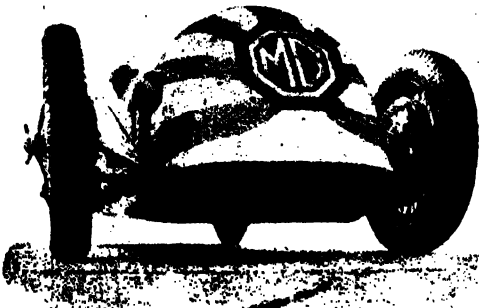
টেকিকলের মত আড়ভাবে স্থাপিত পিনের উপর বসাইয়া দিতে হইবে। এখন দুইটি বাটারীর পাশেই এক একটি ছোট লৌহখণ্ড হুতা দিয়া রাখিয়া দিতে হইবে। লৌহশলাকাটির দুই প্রান্তের বরাবর বাটারী দুইটি এখন

ভাবে বসাইতে হইবে সে, প্রত্যেক দিকের তারের দুইটি প্রান্ত নীচের দিকে নামিলেই যেন বাটারীর দুইটি 'নেগেটিভ' ও 'পজিটিভ' 'পোল' বা 'তড়িৎ-প্রান্তের সঙ্গে লাগিয়া যায়। যেই মাত্র তারের প্রান্ত দুইটি বাটারীর উভয়



অভিনব মাইক্রোস্কোপ।

প্রান্ত-সংলগ্ন হয় অমনই তারের নখা দিয়া তড়িৎপ্রান্ত প্রবাহিত হইতে থাকে। তড়িৎপ্রান্ত প্রবাহিত হইয়া মাত্রই লৌহদণ্ডটি চৌম্বক ধর্ম প্রাপ্ত হয় এবং বিপরীত দিকস্থ বাটারীর গাত্রসংলগ্ন লৌহখণ্ডকে আকর্ষণ করে। কাজেই টেকিকলের মত অপর প্রান্ত উপরে উঠিয়া পড়ে এবং এদিকের তারের প্রান্তস্থর বাটারীর সঙ্গে সংলগ্ন হয়। অপর প্রান্ত উঠিয়া পড়িবার সঙ্গে সঙ্গেই তড়িৎপ্রবাহ বন্ধ হইয়া যায় এবং বিপরীত দিকস্থ বাটারী হইতে তড়িৎ প্রবাহিত হইয়া লৌহশলাকার বিপরীত দিকে চৌম্বক ধর্ম উৎপন্ন করে। এই উপায়ে লৌহশলাকাটি কোন দিকেই স্থির হইয়া থাকিতে পারে না; একবার এদিক একবার ওদিক উঠানামা করিতে থাকে। যতক্ষণ পর্যন্ত বাটারী নিঃশেষ না হইয়া যায় ততক্ষণ পর্যন্ত অনবরতই শলাকাটি এইভাবে কাজ করিয়া যাইতে থাকে।



ক্ষতগামী ডিম্বাকৃতি মোটর।

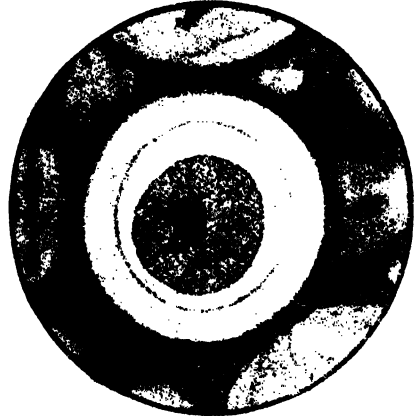
নূতন ধরণের অনুবীক্ষণ যন্ত্র

সম্প্রতি নূতন ধরণের এক প্রকার 'মাইক্রোস্কোপ' বা অনুবীক্ষণ যন্ত্র

উদ্ভাবিত হইয়াছে। সাধারণতঃ এক চোখে দেখিবার অনুবীক্ষণ যন্ত্র 'আই-পিস্' বা নেত্র-কাচ যোগ করিবার জন্ত একটিমাত্র নল থাকে। বিভিন্ন পদার্থ পর্যবেক্ষণ করিবার জন্ত বার বার 'আই-পিস্' পরিবর্তন করিয়া দিতে হয়। এই নূতন অনুবীক্ষণ যন্ত্রে একখানি চাকতির উপর কাং-ভাবে চারিটি বিভিন্ন 'আই-পিস্' স্থাপিত আছে। প্রয়োজন মত পর্যবেক্ষক নির্দিষ্ট স্থানে অবস্থান করিয়াই চাকতি খানি ঘুরাইয়া যে কোন 'আই-পিস্' ব্যবহার করিতে পারে; নীচের দিকে গোলাকার চাকতির উপর চারিটি বিভিন্ন 'অবজেক্টিভ' স্থাপিত আছে। ছোট বড় বিভিন্ন পদার্থ পর্যবেক্ষণ করিবার নিমিত্ত প্রত্যেক বার বিভিন্ন কলস্রা করিবার প্রয়োজন হয় না।

মোটর বাজী প্রতিযোগিতায় ডিম্বাকৃতি মোটরগাড়ী

মোটরবাজীর বাজীতে পুণিবীর 'রেকর্ড' ভঙ্গ করিবার জন্ত এক প্রকার অদ্ভুতাকৃতি মোটর গাড়ী নিষ্প্রিত হইয়াছে। গাড়ীটি সম্মুখে দুই চাকা ও পিছনে এক চাকার উপর স্থাপিত। সাধারণ মোটর গাড়ীর মত ইহা



নিষ্প্রিত ডিম্বের অভ্যন্তরস্থ 'ক্রোমোসোম'।

সম্মুখভাগ লম্বা নহে—সম্পূর্ণ ডিম্বাকৃতি। এরোপ্লেনের ধরণে নির্মিত সম্মুখভাগ ডিম্বাকৃতি হওয়ার ফলে ইহা অনায়াসে বাতাস কাটিয়া চলে। ইঞ্জিনের আয়তন বা শক্তি বৃদ্ধি না করিয়াও এই অদ্ভুত গাড়ী একটানা নিশ্চিষ্ট সাধারণ গাড়ী অপেক্ষা অনেক দ্রুতগতিতে চলিতে পারে। ক্যান্টন জর্জ ইষ্টন ইংলণ্ডে এই গাড়ী চালাইয়া ইহার দ্রুত গতির পরিচয় প্রদান করিয়াছেন।

তড়িৎপ্রবাহসাহায্যে গ্রী বা পুং শিশুর জন্মনিয়ন্ত্রণের

অপূর্ব বৈজ্ঞানিক আবিষ্কার

কশিয়ার বিখ্যাত জীবতত্ত্ববিদ প্রোঃ নিকোলাস্ কোলজফ্ (Prof. Nicholas R. Koltzoff) বহুবিধ গবেষণা ও পরীক্ষার ফলে ইহা বিজ্ঞানগারে বিদ্যুৎ পরিচালন করিয়া কৃত্রিম উপায়ে ইচ্ছামত মনুষ্য-প্রাণীর স্ত্রী-শিশু বা পুংশিশু উৎপাদন করিতে সমর্থ হইয়াছেন। অল্প পরীক্ষাগারেও থরগোসের উপর কোলজফ্ প্রদর্শিত পরীক্ষা প্রণালী অবলম্বন

বিদ্যা পুং সন্তোষজনক ফল পাওয়া গিয়াছে।
একরা নকশাটি ধরগোসাই পরীক্ষকের অভিজ্ঞতা অনুযায়ী সম্ভাব্য প্রসব করিয়াছে। প্রোঃ কোলজারের এই অপূর্ণ আবিষ্কার সম্বন্ধেই একটা উৎসাহ ও চাকল্যের সঞ্চার করিয়াছে।
শিয়ার গভর্ণমেন্ট কার্ম সমূহে তাঁহার এই পুং আবিষ্কার বিবৃত ভাবে প্রকাশিত হইতেছে। যদি এই পরীক্ষা মেম্ব, ছাগল, গা, ঘোড়া, শূকর প্রভৃতির উপর কাব্যকরা হইবে বন্যসায়ীরা উচ্ছাসিত হইবার স্থান না পাবেন সম্ভাব্য উৎপাদন করিয়া মানুষের প্রয়োজনীয় উপকরণ যথেষ্ট সংগ্রহ করিতে পারিবেন, প্রকৃতির খামখেয়ালীতে প্রয়োজনে প্রয়োজনে যথেষ্টাচার চলিবে না।

গর্ভতত্ত্ব-বিজ্ঞান ইহা একটা পরিচিত নৈমিত্তিক, পুরুষের বীৰ্য্যকোষ ও স্ত্রীর ডিম্বকোষের মধ্যে একপ্রকার আনুভৌতিক সংসর্গ

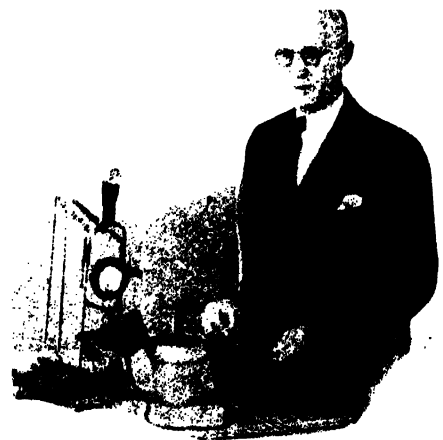


যের চিত্রে বীৰ্য্য নিক্ষেপ ক্রিয়ার পর ডিম্বের অভ্যন্তরীণ কক্ষিক পরিণতি : প্রথম শুক্রকোষ প্রবেশ হইতে ক্রমশঃ 'ক্রোমোসোম' প্রকাশ হইতে হইতে শেষে বিভক্ত হইয়া পড়িয়াছে। নিম্নের চিত্রে টিউবের বীৰ্য্য-কোষ তড়িত প্রবাহ প্রয়োগে পূর্ণ করা পরগোসের পর পরীক্ষা করিবার ব্যবস্থা হইয়াছে।

এই প্রাচীর—এগুলিকে 'ক্রোমোসোম' (chromosom:) বলা হয়।
কোষের ও ডিম্বকোষের কেন্দ্রীয় পদার্থ (nucleus) এই 'ক্রোমোসোম' হইয়াই গঠিত, ইহাদের দ্বারা গৈত্রিক বৈশিষ্ট্য সম্ভবতঃ প্রদর্শিত হইতে পারে। মানুষের গ্রী-ডিম্বকোষ এত ক্ষুদ্র যে ৫০,০০০টি একত্র করিলেও একখানি ক্ষুদ্র ডাকটিকিটের মত স্থান পূর্ণ হইবে না। পর্দাক্ষেপের নামে জানা গিয়াছে—এই গ্রী-ডিম্বকোষে ২৪টি করিয়া ক্রোমোসোম থাকে। পুরুষের বীৰ্য্য-কোষ ডিম্বকোষ অপেক্ষা ক্ষুদ্র। ইহাদের মধ্যেও ২৪টি কিংবা ২০টি ক্রোমোসোম থাকে।

যাবতীয় প্রানোদেহে কতগুলি বিশেষ বিশেষ কোষের সমন্বয়ে গঠিত। বিশেষ পরীক্ষার ফলে প্রমাণিত হইয়াছে যে, এই কোষসমূহ তড়িতপ্রবাহের সঙ্গে সম্পর্কিত অর্থাৎ কোন কোন কোষ ধনতড়িতপ্রবাহ এবং কোন কোন কোষ ঋণতড়িতপ্রবাহের সংস্পর্শে মাড়া দেয়। যেমন হাঁসের রক্ত-কণিকা বাটারীর ঋণতড়িতপ্রবাহের দিকে আকর্ষিত হয়; কিন্তু সাধারণতঃ গজাঙ্গা প্রাণীর রক্ত-কণিকা ধনতড়িতপ্রবাহের দ্বারা আকর্ষিত হইয়া থাকে। বিভিন্ন প্রানোদেহের রক্ত-কণিকা যদি বিভিন্ন তড়িতপ্রবাহের দিকে আকর্ষিত হইতে পারে তবে যে যে ক্ষুদ্রকোষ পৌন্দ্র্য নিক্ষেপ করিয়া নী পুরুষ সম্ভাব্যের প্রমাণিত করিয়া থাকে তাহাও বিভিন্ন তড়িতপ্রবাহে আকর্ষিত হইবে না কেন। তাহাও প্রোঃ কোলজারের যৌন পার্থক্য নির্ধারণের পরীক্ষার মূল ভিত্তি। এক বছরেরও কিছু পূর্ব হইতে তিনি এত অগ্র সমাধানের জন্য পরীক্ষা আরম্ভ করেন।

তিনি দুইপেট অশ্রুমান করিয়াছিলেন যে, দুই প্রকারের বিভিন্ন বীৰ্য্যকোষ আছে। এক প্রকার বীৰ্য্যকোষের দ্বারা গা এবং আর এক প্রকার বীৰ্য্যকোষের দ্বারা পুরুষ সম্ভাব্য জন্ম গ্রহণ করিয়া থাকে। অতএব একজাতীয় বীৰ্য্যকোষ ধনতড়িতপ্রবাহ দ্বারা এবং আর এক জাতীয় বীৰ্য্যকোষ ঋণতড়িতপ্রবাহের দ্বারা আকর্ষিত হইতে পারে। তিনি তাঁহার অশ্রুমানের সত্যাসত্য পরীক্ষা করিবার জন্য একটি কাচের নলকে উত্তপ্ত করিয়া অশ্রুমানের মত নীকায়িত করিয়াছিলেন। এত নলের নীচের দিকে বাক্য অংশের দিক মধ্যস্থলে এমন ভাবে একটি "ভালভ" বা দরকার ব্যবস্থা করিলেন যে, একদিকের তরল পদার্থ অল্পদিকে দাঁড়াইতে পারে কিন্তু তৎক্ষণাতঃ সেই চলাচলের পথ বন্ধ করিয়া দেওয়া যায়। শুক্রকোষ অনেকখান সম্ভাব্য থাকিতে পারে এরূপ খানিকটা তরল পদার্থের মধ্যে প্রবেশের ক্ষুদ্রকোষ মিশ্রিত করিয়া এত নলে ঢালিয়া



বিদ্বান-তরঙ্গ প্রয়োগে শুক্রদেহের বৃদ্ধি। [৪৭৩ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য]

নেত্রা হয় এবং ব্যটারীর দুই প্রান্ত হইতে দুইটি তার লইয়া নলের দুই বাহুর মধ্য দিয়া খানিকক্ষণ তড়িত প্রবাহ চালাইবার পর দেখা যায়—নলের মধ্যস্থিত

বর্ণপুস্ত পত্রিকার পদার্থ আন্তে আন্তে নড়িতে আরম্ভ করিয়াছে। লাঞ্চে লাঞ্চে অদৃশ্য শুক্রকীট বেড়াটির মত লেজ সকলনে পরস্পর চৌলাচৌলি করিয়া



টেলিফোন বিজ্ঞাপনের বিরাট মূর্তি। [৪৭৫ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য]

উপরের দিকে ছুটিয়া বাইতে আরম্ভ করে, তাহাতেই তরল পদার্থের নড়াচড়া পরিলক্ষিত হয়, আন্তে ও কিছুক্ষণ পরে দেখা যায়, সেই তরল পদার্থ মাথাকর্ষণ শক্তি উপেক্ষা করিয়া বাঁকা নলের দুই দিকে উর্ধ্ব মুখে উঠিতে থাকে। আর দুই ষষ্ঠা পরে নলের নীচের অংশ সম্পূর্ণরূপে খালি হইয়া যায় এবং তরল পদার্থ যেন বাতাসভাবে উপরের দিকে ঝুলিতে থাকে। এই অবস্থায় তিনি মধ্যস্থলের 'ভালুত' বন্ধ করিয়া দেন, যেন দুই দিকের তরল পদার্থ পুনরাব



টাকার-পাম্প। [৪৭৫ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য]

একত্রিত না হইতে পারে এবং সঙ্গে সঙ্গে তড়িৎপ্রবাহও বন্ধ করেন। তড়িৎপ্রবাহ বাঁকা নলের দুই বাহুর মধ্যে স্ত্রী ও পুং সন্তানোৎপাদক বীর্ঘ-কোষকে পৃথক করিয়া দিয়াছে—ইহাই ভাহার ধারণা হইল। কিন্তু পৃথকীকৃত পদার্থকে অমুখীকণের সাহায্যে দেখিতে পাইলেন—দুই পদার্থই এক—যেজিহ্নের মত। কোন ভাষায়ই বোঝা যায় না। তিনি অত্যপার দুইটি স্ত্রী-

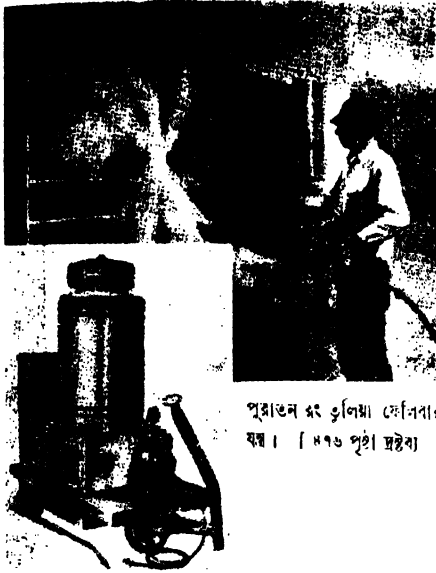
খরগোসে কৃত্রিম উপায়ে এই পৃথকীকৃত বীর্ঘ নিবেক করিয়া খুব সাবধানে পর্যবেক্ষণ করিতে লাগিলেন। আর ৬ সপ্তাহ পরে খরগোস শাবক প্রসব করিল। যেটিকে ধনতড়িৎবাহী বল হইতে বীর্ঘ নিবেক করা হইয়াছিল সেইটির দরদর স্ত্রী শাবক জন্মিয়াছিল। তড়িৎবাহী বল হইতে যে বীর্ঘ নিবেক করা হইয়াছিল সেটি ঐটি শাবক প্রসব করে। ইহার ৭৪টি বাদে বাকীগুলি সমস্তই পুরুষ। আর একটি খরগোসকে দুইটি নলের মিশ্রিত পদার্থের দ্বারা নিবেক করা হইয়াছিল, ইহার চারটি শাবক জন্মে—দুইটি পুং এবং দুইটি পুরুষ। কাজেই তিনি স্থির করিলেন—পুং সন্তানোৎপাদনকারী বীর্ঘকোষে তড়িৎপ্রবাহ এবং স্ত্রী সন্তানোৎপাদনকারী বীর্ঘকোষে তড়িৎপ্রবাহ প্রাপ্ত হইয়া থাকে।

ইহাতেই সন্দেহ না হইয়া প্রোঃ কোলজক অস্ত্র এক পরীক্ষাঘরে বৈজ্ঞানিকজিহ্নার সঙ্গে বহুসংখ্যক খরগোস লইয়া পরীক্ষা করিবার বন্দোবস্ত করিলেন। তিনি নিজে খরগোস হইতে বীর্ঘকোষ সংগ্রহ করিয়া পুংসদক উপায়ে পৃথক করিয়া তাহাদিগকে সরবরাহ করিতেন। কোনটিতে কোন বীর্ঘকোষ ক্ষিতেন তাহা পরীক্ষকদিগকে বলা হইত না। খরগোসগুলিকে দুই ভাগ করিয়া দুই রকম বীর্ঘ নিবেক করা হইল। এই পরীক্ষার ফল দ্বিতীয় সঙ্কেতজনক হইয়াছিল। প্রথম উঠিল, সময়ে সময়ে দুই একটি ফলের বিপরীত ফল দেখা যায় কেন? অমুখীকণ যন্ত্রের পরীক্ষায় এই প্রশ্নের উত্তর পাওয়া গিয়াছে। মাঝে মাঝে দুই একটি শুক্রকীটকে লেজ মোচড়ানো অবস্থায় দেখিতে পাওয়া যায়। ইহার অস্ত্রাস্ত্র কীটগুলির মত সমান ভাবে চলিতে না পারিয়া তড়িৎ-প্রবাহ চালিত হইবার সময় পরস্পরের অসম্ভব একসঙ্গে চৌলাচৌলিতে কোন রকমে জড়াইয়া গিয়া অস্ত্রাস্ত্রের সঙ্গে বিপরীত প্রান্তে উপনীত হইয়া থাকে। ইহার ফলেই সময়ে সময়ে বিপরীত ফল পাওয়া যায়।

গরু, ঘোড়া প্রভৃতি বড় বড় প্রাণীর উপরও এই পরীক্ষার সন্তোষজনক ফল পাওয়া গিয়াছে। গত কয়েক বৎসরের মধ্যে গবর্ণমেন্ট কামের ২০০০,০০০ এর বেশী জন্তুর উপর কৃত্রিম উপায়ে ইচ্ছানুরূপ সন্তান প্রসবের প্রণালী পরীক্ষা করিয়া শতকরা ২০টিরও বেশী ক্ষেত্রে সফল লাভ হইয়াছে। পরীক্ষার দেখা গিয়াছে যে, স্ত্রীপারীদের মত পুং বীর্ঘকোষের দ্বারা পাতী-সন্তানের যৌন পার্থক্য নিরূপিত হয় না। ডিম্ব-কোষের সাহায্যে পদা-শাবকের যৌন পার্থক্য নিরূপিত হইয়া থাকে। মাকে পরীক্ষাঘরে গরু-শাবকের যৌন পার্থক্য সংঘটনের কারণ নির্ধারণের জন্য পরীক্ষা চলিতেছে।

প্রোঃ কোলজক ১৮৭২ খৃঃ অব্দে জন্ম গ্রহণ করেন। তিনি মাকে বিজ্ঞানবিদ্যালয়ে শিক্ষালাভ করিয়া জার্মানী, ফ্রান্স এবং ইটালীর বিভিন্ন পরীক্ষা-ঘারে বহুদিন কাজ করিয়াছিলেন। ১৫ বৎসর পর্যন্ত তিনি মস্তিষ্ক পরীক্ষা-মূলক জীবতত্ত্ব বিজ্ঞান শিক্ষা-প্রতিষ্ঠানের ডিরেক্টর ছিলেন। আর ৪ বৎসর পূর্বে তিনি ও ভাহার সহকারী ডঃ জামকফ (Dr. A. A. Zamkoff) প্রোঃ যোগে আসন্নপ্রসব নারীদেহীসংস্থ রস হইতে gravidan নামে এক প্রকার জিনিষ আবিষ্কার করিয়াছিলেন। এই জিনিষের schizophrenia নামক

একর যান্ত্রিক বিকৃতি এবং অভ্যন্তরীণ রোগ নিরাময়ের অসুত ক্ষমতা প্রদান করে। পুনর্বোধন সংবলিত ইহার প্রয়োজনীয়তা দেখা গিয়াছে।



পুরাতন ১২ তুলিয়া ফেলিবার যন্ত্র। [১৭৬ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য]

আমেরিকান এবং জার্মান বৈজ্ঞানিকেরা ইহার পরীক্ষামূলক ব্যবহার আরম্ভ করিয়াছেন। এই আবিষ্কার উপলব্ধি করিয়া কশিয়ারে 'X-ray-therapy'র এক বিশেষ শাখা-প্রতিষ্ঠান গঠিত হইয়াছে। রোগমগ্নদের স্নায়িক এবং দৃঢ়তা রক্ষা করিবার নিমিত্ত ওই পোকের ডিম্বের স্বঃঃনিকের সিয়াম আইওডিন ব্যবহার তিনিই প্রচলন করেন। এই আবিষ্কারের রোগমগ্নদের অনেক উন্নতি হইয়াছে। প্রজনন বিজ্ঞানক্ষেত্রে তিনি অনেক পুস্তক প্রণয়ন করিয়া ইংরেপের খ্যাতিনামা জীবতত্ত্ববিদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ আসন পাইয়াছেন। এককাল পরিকল্পিত যৌন পার্থক্য নির্ধারণের এই তড়িতিক পরীক্ষায় তিনি সর্পের স্নায়ুতন্ত্র ও চাকল্যের সৃষ্টি করিয়াছেন।

কেসেহের সুদূর সাধারণ রেডিও তরঙ্গ

হলবার্গ (J. H. Hallberg) নামে নিউইয়র্কের একজন তড়িৎ-বিজ্ঞান গবেষক তাঁহার গবেষণাপাণ্ডে কেসেহের সুদূর উপর তড়িৎ-তরঙ্গের ক্রিয়া পর্যবেক্ষণ করিতেছিলেন। এক জাতীয় গাছের দুইটি কণ্ড একই সময়ে বিভিন্ন পাণ্ডে রোপণ করিয়া তাহার একটিতে বিশেষভাবে নির্দিষ্ট প্রেরকযন্ত্র

হইতে উচ্চ কম্পন-সংখ্যা বিশিষ্ট তড়িৎ-তরঙ্গ প্রয়োগ করিয়া এবং অপরটিতে সাধারণ ভাবে তড়িৎ দিয়া তিনি অসুত ফল লাভ করিয়াছেন। যে পাণ্ডটিতে তড়িৎ তরঙ্গ প্রয়োগ করা হইয়াছিল তাহা যখন ১২ ইঞ্চি লম্বা হইয়াছে তখন অপর পাণ্ডটি মাত্র চার ইঞ্চি গড়াইয়াছে।

টেলিফোন বিজ্ঞাপনের বিরাট মুষ্টি

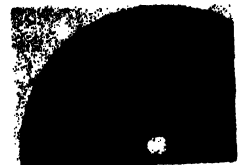
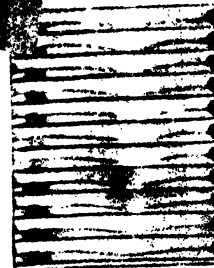
বিজ্ঞাপনে আশুত হইয়া যাহাতে আরও বেশী লোক টেলিফোন ব্যবহার করে সেজন্য মেকোর এক টেলিফোন কোম্পানী এক বিরাট মুষ্টি নিষ্কাশন করিয়া প্রাচল্যের মধ্যে স্থাপন করিয়াছে। মুষ্টিটি রাস্তার এপারে-ওপারে পা দাঁক করিয়া লাড়ুইয়া রাখিয়াছে। তাহার হাতে একটি বিরাট টেলিফোন রাখিয়াছে। ইহার মধ্যে লুক্কায়িত ভাবে রেডিও সংস্পর্গক যন্ত্র স্থাপিত আছে; তাহা হইতে পান-বাচনা স্নায়ী রাস্তার লোক আরও বিশেষ ভাবে আকৃষ্ট হইয়া পাকে।

অভিনব টায়ার পাম্প

চলিতে চলিতে মোটরের চাকায় ছিন্ন হইয়া পোলে অনেক সময়ের বিষম অসুবিধায় পড়িতে হয়, অনেক সময়ট পাদা টেলিফোন ঘেরামত করিবার স্থানে লম্বা যাতায়াত চাড়া আর উপায় থাকে না। এই অসুবিধা দূর করিবার জন্য

২ ও সক্ষম

ক্যামেরার বিভিন্ন অংশের ছবি। মধ্যস্থলে ডেলের ফোটা পড়িবার সময়ে বিভিন্ন অবস্থার ছবি নীচে বামপাশে ৮ খানি লেন্সের অবস্থান দেখান হইয়াছে। মধ্যস্থলে উল্লিখিত কক্ষিত পড়িবার ছবি। দক্ষিণ পাশে শাটার-এর ছবি। [১৭৬ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য]



এক প্রকার 'পাম্প' উদ্ভাবিত হইয়াছে। তিস্ত্রু চাকার দণ্ডের সঙ্গে সংযুক্ত এই পাম্প ছুড়িয়া দেওয়া যায়। চাকা ঘুরিতে থাকিলেই 'পাম্প' চলিতে

থাকে এবং পাম্পের সঙ্গে ঢাকার 'ভালভ' টিউব যোগ করিয়া দিলেই বাতাস প্রবেশ করিয়া টায়ারকে প্রয়োজনানুরূপ ফুলাইয়া রাখে, মেরামতী কারখানা যতদূরই অবস্থিত হউক না কেন—সহজভাবে গাড়ী চালাইয়া সেখানে পৌছিতে কোনই অসুবিধা হয় না। এই পাম্প এমনভাবে নির্মিত যে, অল্পপরিমাণ

একটি পাখা ঘুরাইয়া আঙনের তেজ বৃদ্ধি করা হয়। ঘর দরজা বোজা করে করিতেও এই যন্ত্রের প্রয়োজনীয়তা দেখা গিয়াছে।

এক সেকেন্ডে ৮০,০০০ ছবি তুলিতে সক্ষম অভিনব ক্যামেরা

বাবহারিক ক্ষেত্রে গবেষণার হবিধার জন্ত জার্মানিতে অতিমাত্রায় শুল্ক



অঙ্কুর দানুর্ভব গজ। [৪৭৭ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য

স্থানের মধ্যে বাতাসের কুঠরী, ভালভ, ঢাকা ও পিষ্টন রড স্থাপিত হইয়াছে।

পুরাতন রং তুলিয়া ফেলিবার যন্ত্র

ঘর, দরজা, আসবাব পত্র বা গাড়ী প্রভৃতি নতুন করিয়া রং করিতে হইলে প্রথমে পুরাতন রং তুলিয়া ফেলিতে হয়। পুরাতন রং পরিষ্কারভাবে না তুলিয়া ফেলিলে নতুন রং ভাল হয় না। কিন্তু এই সব জিনিষের পুরাতন রং তুলিয়া ফেলাও অত্যন্ত কষ্টসাধ্য ব্যাপার। সাধারণতঃ একটু একটু করিয়া আঁচড়াইয়া তুলিতে হয়—তাহাতে ভালরূপে পরিষ্কার হয় না বলিয়া ভালরূপে ঘষিয়া ছবিয়া পরিষ্কার করিতে হয়। পুরাতন রং তুলিয়া ফেলিবার জন্ত সম্প্রতি একপ্রকার নতুন যন্ত্র আবিষ্কৃত হইয়াছে। 'বরলায়ের' মত একটি পাত্রে রাসায়নিক পদার্থ মিশ্রিত জল রাখিয়া তাহাতে উত্তাপ দেওয়া হয়। বাষ্প প্রস্তুত হইলে পাত্রসংলগ্ন নলের সাহায্যে রং উঠাইবার জন্ত নির্দিষ্ট স্থানে নলের মুখ কিছু দূরে ধরিয়া রাখিলেই বাষ্প জোরে ছুটিয়া সেই রংএর উপর লাগিলেই বাষ্পের গরম ও রাসায়নিক পদার্থের সংযোগে নরম হইয়া পরিষ্কার রূপে উঠিয়া যায়। সাধারণ



জাহাজের সম্বন্ধে তিনি মাছের সংবর্ধ। [৪৭৭ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য

আলানী ভেলের সাহায্যে আঙন আলাইয়া বাষ্প তৈয়ারী হয় এবং একটি ঠাণ্ডা অবশস্ত্রের ছোট ইলেকট্রিক মোটরের সাহায্যে রাসায়নিক পদার্থ মিশ্রিত জল ক্রমাগত বরলায়ের মধ্যে পাম্প করিয়া দেওয়া হয়, ওই মোটরের সাহায্যেই

শালী একপ্রকার ক্যামেরা নির্মিত হইয়াছে। এই ক্যামেরার সাহায্যে এক সেকেন্ড সময়ের মধ্যে ৮০,০০০ ছবি তোলা যাইতে পারে। একটা জলের পাম্পের মধ্যে কিছু উপর হইতে এক ফোটা জল ফেলিবার সময় এই ক্যামেরার সাহায্যে তাহার বিভিন্ন অবস্থার ছবি তোলা যায়। সাধারণ বাপার, এমন কি বৈদ্যুতিক তারের 'ফিউজ' পুড়িয়া যাইবার সময় এই মুহূর্তমাত্র সময় লাগে—তাহার মধ্যেই এই

ক্যামেরার সাহায্যে অন্যায়ের তাহার বিভিন্ন অবস্থার ছবি তোলা যাইতে পারে। উচ্চ গতিশক্তি বিশিষ্ট যন্ত্রাদি অথবা তাহাদের 'ভালভ', স্থির প্রভৃতির কেথায় কি ক্রটি হইতেছে চলিবার সময় তাহা চোখেতে ধরা পড়ে না। এই ক্যামেরার সাহায্যে চলতি অবস্থায় প্রত্যেকটি খুঁটিনাটি দোষক্রটি পরিদর্শন ভাবে ফটোগ্রাফ করা যাইবে। সাধারণ চলচ্চিত্রের ক্যামেরায় যেমন একখানি মাত্র 'লেন্স' থাকে, এই ক্যামেরার নির্মাণকৌশল সেরূপ নহে। ইহাতে আটখানি পৃথক পৃথক 'লেন্স' আছে। এই আটখানি 'লেন্স' একখানি গোলাকার চাকতির উপর স্থাপিত। ছবি তুলিবার সময়

'লেন্স' সহ এই চাকতিখানি ইলেকট্রিক মোটরের সাহায্যে দ্রুত বেগে ঘুরিতে থাকে। ঘূর্ণমান 'লেন্স' চাকতিখানির সম্মুখে আর একখানি চাকতি আছে। ইহার চতুর্দিকে কতকটা হেলানভাবে অনেকগুলি স্থল দ্বিগুণের সার আছে।

লক্ষ্যে সারে চটি করিয়া ছিন্ন থাকে। চবি তুলিবার সময় তেঁত মাটির মধ্যে গুরিত থাকে। প্রত্যেকটি ছিন্নই সেকেন্ডের অধিকস্থ চম্পানের মধ্যে গুরিতে গুরিতে পর পর অতি দ্রুত গতিতে তই চ খানা 'লেন্সের' পর পর গুরিত হয় এবং তথ্যগুলিই আবার সরিয়া যায়। এই সময়ের মধ্যে 'চবি লেন্সের' মধ্য দিয়া চলন্ত 'কিনের' উপর পড়ে এবং ছাপ রাখিয়া দেয়। এই ছিন্নযুক্ত চাক্তিখানাই 'শাটারের' (shutter) কাজ করে, সাধারণতঃ একখানা চবি তুলিবার সময় 'শাটার' 'লেন্স' একসঙ্গে গুরিয়ে নেই। পায়ের সময়ে ফিল্মের বিভিন্ন অংশে চ খানা চবি উঠিলে, একসঙ্গে অনেক চবি তুলিবার সুবিধা পাকায় এই ক্যামেরার মাধ্যমে চলচ্চিত্রের চবি তুলিবার ক্ষমতা অনেক বিষয়ে সুবিধা তইবে।

অদ্ভুত সামুদ্রিক জঙ্ঘ

কিছুদিন পূর্বে ফ্রান্সে শেরবুর্গের (Cherbourg) উপকূলে একটা মনোহর সামুদ্রিক জঙ্ঘ পাওয়া গিয়াছে। এই অদ্ভুত জঙ্ঘটার মাপা এবং বর্ণনা উঠের মত। বাড়ির কাছে দুইদিকে দুইটি বিশাট পাখানা আছে এবং সেতের দিক দুইভাগে বিভক্ত। জঙ্ঘটা দৈর্ঘ্যে ২৬ ফুট। এই জঙ্ঘটি মধ্যম বৈজ্ঞানিক মহলে একটা মহা সমস্তার উদ্ভব হইয়াছে। ইহা যে কোন প্রাণীক জায়গায় তাহা কেহই নির্ণয় করিতে পারিতেছেন না, এ পর্যন্ত যত প্রকার প্রাণীক জায়গারের বিষয় জানা গিয়াছে, এত অদ্ভুত জঙ্ঘটি তাহাদের কোন একটিতে পড়ে না। মৃত দেহটা পাড়ে ভাসিয়া আদিবার পর সেটাকে দেখাতে প্রতারণিত হইয়া গিয়াছিল এবং সামুদ্রিক পাখীরাও কতকাল পর্যন্ত করিয়া ফেলিয়াছিল। সেই অবস্থাতেই উহার ফটোগ্রাফ লওয়া হইয়াছে। প্রাণীতত্ত্ববিদগণ অস্ত্রোপচার করিয়া উহার বিভিন্ন দেহাংশের পরীক্ষায় ব্যাপৃত হইয়াছেন।

কাহাজের সঙ্গে তিমি মাজের সংঘর্ষ

কাহাজের সঙ্গে তিমি মাজের পূর্ব কনাচিং থাকা লাগিয়া থাকে। যদিও কোনকালে সংঘর্ষ হয় তথাপি সেট অবস্থার কোন ফটোগ্রাফ এখন পর্যন্ত প্রস্তুত পারিয়াছে কিনা সন্দেহ। এস্থলে একপাশে একটি ঘটনায় ফটোগ্রাফ লওয়া হইল। 'প্রেসিডেন্ট টাফট' নামক একখানি জাহাজ বাহী লগ্নি দিকটায় কাহাজের পক্ষে বালুঝোরা নামক স্থান হইতে ১০০০ মাইল দূরত্বে কোনকালে কিছু সঙ্ঘর্ষ তাহার থাকে লাগে। প্রথমে মনে হইয়াছিল কোন জাহাজের সঙ্গে থাকা লাগিয়াছে; কিন্তু পরে দেখা গেল একটা বিরাত তিমির সঙ্গে সংঘর্ষ হইয়াছে। তিমিটা তখন ভাসিয়া ছিল। ঠিক সংঘর্ষের পরেই ফটো লওয়া হইয়াছে।

চলিত নকল মানুষ

ফিলেডেলফিয়ার ফ্রাঙ্কলিন ইনষ্টিটিউটের সম্মুখে সম্প্রতি এক যন্ত্র মন্তক স্থাপিত হইয়াছে। এই নকল মানুষটির নাম রাখা হইয়াছে—এণ্ডার্ট। যখনই কোন লোক ইনষ্টিটিউটে প্রবেশ করিবার জন্য দরজার কাছে এই নকল মানুষটির নিকটে উপস্থিত হয়, অমনই সে হাত তুলিয়া অভিবাদন করে এবং

যিক মানুষের মত খাটই মাদর-সম্মুখগে ত্রুটির প্রবেশ করিবার জন্য অধ্যয়ন করে। কেহ কাহা আসিয়া লাড়াইলে তাহার কাছা তই নকল মানুষের শিরের স্থাপিত আলোকপাতে উদ্ভেলক পদার্থানন্দিত চকর ঘুর পড়ে, এবং তাহার ফলে একটি বৈদ্যুতিক 'রিলায়' (relay) মাধ্যমে নকল মানুষের হাতখানি উপরে উঠিয়া অভিবাদন করে। কৌশলে স্থাপিত প্রমোদন 'একক' মাছে মাছে পুরিয়া শব্দ উৎপন্ন করে।



অভিবাদনকারী তিমি মনুষ্য।

'এলিমেন্ট' নকল

পূর্ব সংখ্যার 'বিজ্ঞান-জগৎ'ে 'সেলিমেন্ট পিট' এবং 'হল্ট' ডাঃ কোবলিক আবিষ্কৃত নূতন 'এলিমেন্ট' বা কোবলিক পদার্থের বিষয় আলোচনা করিয়াছিলাম। কিন্তু সম্প্রতি ডাঃ কোবলিক এত নূতন 'এলিমেন্ট' আবিষ্কারের দাবী প্রকাশ্যে করিয়াছেন। ('নেচার'—২৪-৮-৩৪)। তিনি তাহার আবিষ্কৃত নূতন পদার্থ কয়েকজন প্রাচীন বৈজ্ঞানিকের নিকট একত্রে বর্ণিত্বের পরীক্ষার নিমিত্ত প্রেরণ করিয়াছিলেন তাহাতে নূতন পদার্থের প্রাথমিক সংশোধনযায়ী কোন রেখা পাওয়া যায় নাই। কিন্তু তাহার এই পদার্থের মধ্যে 'Tungsten'-এর অস্তিত্ব সন্দেহে নিম্নলিখিত হইয়াছে। ডাঃ কোবলিকও তাহার বিবৃতি প্রচারের পরে রাসায়নিক প্রক্রিয়ায় 'Tungsten' এর অস্তিত্ব টের পাউয়াছেন। প্রাথমিক সংখ্যা নিদ্বারাণে তুলেব কারণ এত যে, ডাঃ কোবলিক রাসায়নিক প্রক্রিয়ায় আন্ত Silver Saltকে বরিয়া লইয়াছিলেন—Ag (93) 04. অর্থাৎ Ag—

মৌপ্য এক পরমাণু, ৭৩—বোহেমিয়াম এক পরমাণু এবং ০১—অক্সিজেন
০ পরমাণু—মিলিয়া 'সিলভার-বোহেমিয়েট' জাতীয় পদার্থের এক
একটি অণু গঠিত হইয়াছে: কিন্তু প্রকৃত প্রস্তাবে তাহার জিনিষটি
ছিল—Silver Tungstate বলা বাহুল্য—ডাঃ কোবলিকের
আবিষ্কারের সহিতডাঃ ফর্মির আবিষ্কৃত 'এলিমেন্ট' ৯৩র কোনসম্বন্ধ
নাই।

আইওডিন, গন্ধক প্রভৃতি সাধারণ পদার্থকে কঠিন এবং নরমের
উচ্ছল এক প্রকার ধাতুতে রূপান্তরিত করা সম্ভব হইয়াছে। সীসা, ইত্যাদি
প্রভৃতি ধাতব পদার্থকে স্পঞ্জের মত এমন এক প্রকার পদার্থে পরিবর্তিত
করা হইয়াছে যে, ইহাদিগকে আর ধাতব পদার্থ বলিয়া চিনিবার উপায় নাই।
এমন কি সাধারণ অবস্থায় এ সকল ধাতুর যে তড়িৎ পরিচালন শক্তি থাকে
তাহাও নোপ পাইয়া গিয়াছে।



বায়বীয় পদার্থকে কঠিন পদার্থে
অথবা কঠিন পদার্থকে অভিনব
অবস্থায় রূপান্তরিত করিবার
জন্ত তরল বায়ু প্রয়োগের
যন্ত্রাগার।

গ্যাস বা বায়বীয় পদার্থকে কঠিন ধাতব পদার্থে রূপান্তরিত

করিবার অভিনব প্রক্রিয়া

কালিকোনিয়ার টেক্সনোলজিক্যাল ইনস্টিটিউটের ডাঃ গোয়েজ (Dr. Alexander Goetz) তাহার সহকর্মীদের সহায়তায় হাইড্রোজেন গ্যাসকে
ধাতব পদার্থে রূপান্তরিত করিবার জন্ত একপ্রকার অভিনব পরীক্ষা আর
শেষ করিয়া আনিয়াছেন। এই পরীক্ষার ফলে হাইড্রোজেন গ্যাস হইতে জল
অপেক্ষা ২০ গুণ হালকা অথচ ইন্স্পাত অপেক্ষা বহুগুণ শক্ত এক প্রকার ধাতব
পদার্থ তৈয়ারী হইবে।

তরল অথবা বায়বীয় পদার্থকে বিপুল
চাপে কঠিন ধাতব পদার্থে পরিণত করা
হয়। পদার্থের পরমাণুগুলি বিপুল চাপে
পূর্ব কাছাকাছি আসিয়া কঠিন পদার্থ গঠন
করে। আবার ইহার বিপরীত প্রক্রিয়ায়
চাপ কমানিতে কমানিতে কঠিন ধাতব
পদার্থকে তরুর ফেনার মত হালকা করিয়া
ফেলা যায়। হার্ভার্ড বিশ্ববিদ্যালয়ের ডাঃ
ব্রিড্‌ম্যান (Dr. P. W. Bridgman)
একটা বিশেষ গাতি-কলের সাহায্যে কঠিন
মত বস্তু এবং তড়িৎ অপরিবাহক
খানিকটা সাদা ফস্ফরাসের উপর প্রতিবর্ত
ইচ্ছিতে ২২৫০ মণ চাপ দিয়া তাহাকে
এক প্রকার উচ্ছল কালো রংএর ধাতব
পদার্থে পরিবর্তিত করিয়াছিলেন। এই
অবস্থায় তাহার তড়িৎ পরিচালন শক্তি লক্ষ
গুণ বাড়িয়া গিয়াছিল। যখন ডাঃ
গোয়েজের সহকর্মীরা এই সমস্ত পরীক্ষায়
ব্যাপৃত ছিলেন তখন ডাঃ এণ্ডারসন অতি-
নব উপায়ে এক প্রকার ধাতব-পাত নিষ্কাশন

করেন। গলিত মৌপ্য হইতে অতিরিক্ত উত্তাপে বাষ্প উৎপন্ন হইবার সময় তরল
বায়ুর সাহায্যে একখানি সমতল মেটকে অভিমাত্রায় দ্রুত চলিয়া আসিয়া
উপর ধরা হয়। উত্তপ্ত মৌপ্য বাষ্প-কণিকা মেটের উপর পড়িবার সঙ্গে
অতিরিক্ত শক্তিতে জমাট বাঁধিয়া গিয়া ক্রমশঃ একটা পাতলা আবরণ গঠন
করে। আবরণ এত পাতলা যে, ইহার ২০০০ খানা উপরূপরি সাজাইয়া
রাখিলেও একখানি সাধারণ পাতলা কাগজের মত পুরু হয় না। এতদ্বারা
মৌপ্য হইতে নির্মিত হইলেও সেই বর্ণ বা উচ্ছল কিছুই থাকে না, বরং
প্রস্তাবে ইহাকে আর ধাতব পদার্থ বলা চলে না। মেটের উপর ব্যাপার
খটতেছে তাহাতে যে ভবিষ্যতে বৈজ্ঞানিকেরা পরমাণুকে চাপ দিয়া প্রয়ো-
জনানুযায়ী আকৃতি-বিশিষ্ট করিয়া যে কোন পদার্থকে ধাতুতে রূপান্তরিত করি-
বার চেষ্টা করিবেন তাহার সম্ভাবনা দেখা দাইতেছে। স্বল্পের আতিকৃতি এই ন-
অন্তর স্রষ্টব্য।

প্রবন্ধ বিধাতা

—আলেকজান্ডার কুপ্রিন

তোমাদের প্রায়ই বলতে শুনি, দৈনন্দিনতা, দৈন্যং……
এখানেই আমার আপত্তি। আমার কথা এট যে, যেটাকে
হাঁসের থেকে আকস্মিক মনে হচ্ছে, সম্ভবতঃ তার পিছনে
দ্বিধা একটা আছে। একটু তলিয়ে দেখতে হয়।

আমার বয়স ষাট বছর পার হয়ে গেল। যৌবনের
উচ্ছলতা কাটিয়ে উঠে ঠিক এই বয়সেই মানুষ জীবনের
নিম্ন রাস্তার মধ্যে একটা রাস্তা বেছে নেয়; হয় অগলিপা,
না হয় যশোলিপা, না হয় তত্ত্বলিপা। আমার মতে এর
মধ্যে সত্যাকার ভূমি মাত্র পথ আছে। যশ খুঁজতে গেলেই
এসে পড়ে অর্থের পিপাসা, না হয় ক্ষমতার পিপাসা, অতএব
এই দুইয়ের একটিকে বেছে নিতে হবে, নয়তো আধ্যাত্মিক
উন্নতির দিকে মন দিতে হবে।

নিজেকে আধ্যাত্মিক বা দার্শনিক বলবার সাহস
আমার নেই, অত বড় আখ্যাটা আমাকে শোভা পায় না……
আমার চরিত্রের সঙ্গে ঠিক মেলে না। যে কাজে পূণ্যসঞ্চয়
হয় এমন কিছু করেছি তার প্রমাণ দেখানো আমার
পক্ষে কঠিন হয়ে পড়বে। কিন্তু এটা বলতে পারি, জীবনে
আমি অনেক দেখেছি, অনেক শিখেছি, সম্পদের আবাদ
পেয়েছি, দারিদ্র্যেরও আবাদ পেয়েছি, ভগ্নপীড়া পেয়েছি
বিগ্ধ—প্রিয়-বিরহ, শোক, কারাবাস, লোকমান, প্রেম,
নির্ভরতা, বিশ্বাসঘাতকতা, সমস্তই ভোগ করেছি। আর
বিশ্বাস করবে কি না জানি না, কিন্তু আমি মানুষ দেখেছি।
মনে করছ বুঝি আমি নিতান্ত বাজে বকছি? তা নয়।
কোন মানুষের পক্ষে আর একজন মানুষকে দেখতে
পাওয়া বড় শক্ত; পরকে বুঝতে হলে আগে নিজেকে
কেবলো ভুলে যেতে হবে,—আমায় দেখে লোকে কি
বোঝে, পাঁচজনের কাছে নিজেকে কি রকম দেখাচ্ছে,—
এ সব কথা ভাবলে চলবে না। আমি ঠিক জানি, খুব কম
কোনকিই অপরাধকে দেখতে পায়।

আমাকে তো দেখছ, পাপীলোক, শেষ বয়সে এসে
মৃত্যুর জীবনের কথা ভাবতে ভাল লাগছে। আমি বৃদ্ধ,
প্রাণীতে একা, রাজিকাল যে আমাদের পক্ষে কত দীর্ঘ

তা তোমরা ভাবতেই পার না। আমার স্মৃতি-ভাণ্ডার নিজের
বিষয়ে আনন্দের বিষয়ে সহস্র ঘটনা মনের মধ্যে সঞ্চয় করে
ভীষন্ত করে রেখে দিয়েছে। কিন্তু গোরু যেমন আলকসীর
লতা চিবিয়ে পরে জাবর কাটে, তেমন করে স্মৃতির জাবর
কাটা এক কথা, আর জ্ঞান ও বিচারের সঙ্গে চিন্তা করা অন্য
কথা। তাকেই বলি তত্ত্বচিন্তা।

আমাদের কথা হচ্ছিল দৈন্য-দুর্ঘটনার বিষয়ে। স্বীকার
করি, আমাদের জীবনে যা ঘটে, সবই আপাতদৃষ্টিতে অর্থহীন,
উদ্দেশ্যহীন, অকারণ, অযৌক্তিক, অসঙ্গত। কিন্তু এই
সবের উপর, অর্থাৎ পরস্পর-সম্পর্কিত লক্ষ লক্ষ ঘটনাবলীর
উপর এক অলঙ্ঘ্য নিয়ম বিদ্যমান করে, এ একেবারে জন
সত্য। সব কিছু চলে যায়, আবার ফিরে ফিরে আসে, সামান্য
জিনিষের ভিতর থেকে—একেবারে শূন্য থেকে, আবার তা
জন্মান্তর করে, কষ্ট পায়, পুড়তে থাকে, আবার তার সবটুকু
সময়মত ফুটি পায়, উচ্ছেদ ঘটটা ওঠবার ওঠে, আবার
পড়ে যায়, আবার ফিরে ফিরে আসে; যেন কালের চক্র-পথে
বাবলার আবর্তন করতে চায়। এই আবর্তন শেষ হয়ে গেলে
অনেক বছর পরে পুনর্বার গ্রন্থি গুলতে থাকে, ফিরে নিজের
স্থানে আসে, তারপর নতুন বৃত্ত রচনা করে, বৃত্তের পর
বৃত্ত……তার আর শেষ নেই।

তোমরা বলবে, এমন কোন নিয়মই যদি থাকবে, তবে
এখনো সেটা লোকেব অজানা থাকত না, এতদিনে তা
আবিষ্কৃত হয়ে যেত, এমন কি তার একটা মানচিত্র পর্যন্ত যথাযথ
জ্ঞান হয়ে যেত। কিন্তু আমার ভা মনে হয় না। আমরা
সকলে মিলে যে জালটা বুনিছ, লম্বায় চণ্ডায় সেটা সীমার
মধ্যে নয়। খুব কাছে থেকে খতটুকু দেখা যায় কেবল
খতটুকু দেখছি, সবটা একসঙ্গে দেখতে পাচ্ছি না। চোপের
সুস্থ দিয়ে সেটা পার হয়ে চলে যাচ্ছে, কতকগুলি রং পরে
পরে আসছে যাচ্ছে, লাল, নীল, হলুদ, সবুজ, সব সেরে সেরে
যাচ্ছে……কিন্তু খুব কাছে আছি বলে সমস্ত ছুঁটা এক সঙ্গে
ধরা পড়ছে না। কেবল যাত্রা জীবনভূমির উপরে উঠে
দাঁড়াতে পারে, আমাদের চেয়ে বারো উঁচুতে যেতে পারে,

জানীরা, মহাপুরুষরা, অদৃষ্টদর্শীরা, সাধু মহাত্মারা, কবিরা, জীবনযাত্রার ধাঁধার মধ্যে থেকেও কচিং এর পুরা আভাস পেয়ে যান, দিব্যদৃষ্টিতে তাঁরা এই ডিক্কাইনের বা পরিকল্পনার মধ্যে স্নসজ্জিত দেখতে পান, গোড়াটা দেখে তাঁরা বলতে পারেন শেষটা কি হবে।

তোমরা মনে করছ আমার কথাগুলি নেহাৎ ধোঁয়া, না? আচ্ছা একটু সবুজ কর; কথাটা পরিষ্কার করে বুঝিয়ে দিচ্ছি। বেশী কথা বলতে গেলে তোমাদের আবার উৎপীড়ন করা হবে না তো?...কিন্তু রেলগাড়ীর যাত্রীদের কেবল কথা বলা ছাড়া আর কি করবার আছে?

প্রকৃতির নির্দিষ্ট আইন আছে এবং সে আইনের পিছনে বুদ্ধি ও চাতুর্য আছে তা আমি স্বীকার করি, যে-নিয়মে গ্রহ-নক্ষত্র নিজ নিজ পথে চালিত হয়, সেই একই নিয়মে সামান্য মাছির পেটের ভিতরকার হজমের কাজটুকু পর্যাস্ত চালিত হয়; এ নিয়মকে আমি বিশ্বাস করি এবং প্রভা করি। কিন্তু তা ছাড়া আরো একটা কিছু বা আরো একটা কেউ আছে যে এই নিয়মের চেয়েও বলবান, সমস্ত সৃষ্টির চেয়েও বড়। যদি কোন শূন্য 'বস্তু' হয়, আমি তাকে বলব সৃষ্টির খামখেয়াল, কিংবা খামখেয়ালী সৃষ্টির বিধান, যেটা তোমাদের খুশী...কথাটা ঠিক প্রকাশ করে বলতে পারছি না। আর যদি সেটা কোন 'ব্যক্তি' হয়, তবে সে এমন কেউ যার তুলনার বাইবেলের ডেভিল আর কল্পনার সরতান নিতান্ত নিরীহ নাবালক মাত্র।

মনে কর এই পৃথিবীর উপর তোমাকে ভগবানের সমান কর্তৃত্ব করবার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে; এদিকে ছেলেমানুষী খেলা করবার কৌতূহল তোমার অদমা, ভাল-মন্দ জ্ঞান নেই, একেবারে নিষ্ঠুর ও নির্ধর্ম, অথচ তীক্ষ্ণবুদ্ধি, আবার ওদিকে স্তুতিবার করবারও অদ্ভুত এক রকমের নিজস্ব ধরণ আছে। বুঝতে পারলে না বোধ হয়? আচ্ছা উদাহরণ দিয়ে বলি।

ধর নেপোলিয়ন; মানব-জীবনে এক অদ্ভুত বিকাশ, কল্পনাভীত ব্যক্তিত্ব, অকুরন্ত অমাহুতিক ক্ষমতা, তার শেষ পরিণতি কেমন দেখ,—ছোট একটি বীশে, মূত্ররোগে জুগে, ডাক্তারদের নামে অবহেলার নাশিত করে, সামান্য খাবার জিনিষ নিয়ে নানা রকম খুঁটিনাটি বায়নকা করে, বার্কাকামূলত অসম্ভবভাবে আপন মনে গুমুর পড়ে থাকে...নিশ্চয় এটা সেই কেউ-একজন ব্যক্তির একটা উপহাস মাত্র, তার রক্ত

মুখের একটা বিক্রপের হাসি। জানী লোকের মতামতের কথা ছেড়ে দাও, কারণ তারা হয় তো এটাকে সোজা কার্য-কারণের সূক্তিত্বের দ্বারা বুঝিয়ে দেবে, কিন্তু এই শোচনীয় জীবনটাকে একবার বেশ করে তলিয়ে দেখ; জানি না, তোমাদের ধারণায় কি মনে হবে, কিন্তু আমি তো এখানে পরিষ্কার দেখতে পাচ্ছি, সূক্তি আর খামখেয়াল পাশাপাশি মিশে আছে, তা ছাড়া এর আর কোন সদর্থ তো আমি বুঝে পাই না।

তার পরই দেখ জেনারেল স্কোবেলেফ্। একজন কণজম্মা মহাপুরুষ। অসমসাহসিক, নিজের জীবন সে নিরাপদ হ্রদ সম্বন্ধে অসম্ভব বিশ্বাস। মৃত্যুকে সর্বদা উপহাস করত, আশ্চর্য্য করে চলে যেত মারাত্মক শত্রুবাহের মধ্যে, জীবনকে অশেষ রকমে বিপন্ন করত, বিপদের তৃষ্ণা কিছুতেই যেন তাকে মিটত না। কিন্তু দেখ শেষে মরল কোথায়—হাড়া একটা ঝাটে গুয়ে,—সামান্য ভাড়াটে ঘরে বারবণিগাদের সংসর্গে। আবার আমি বলি—খামখেয়ালী নিষ্ঠুরতা, কিন্তু এর তবু যেন কোথায় একটা সূক্তি আছে। এই দুই শোচনীয় মৃত্যুকে জীবনের সঙ্গে তুলনা করলে দেখা যায়, যেন এত বড় আয়ত্তের অত ছোট পরিণতির দ্বারা একটা ওজনের সামঞ্জস্য করে নিলে, যেন বিপরীত দিক থেকে জীবন আর মৃত্যু এক সঙ্গে মিশে দুটি অপরূপ আত্মাকে সম্পূর্ণ করে ফলিয়ে তুললে।

প্রাচীন লোকেরা চিনেছিল সেই কেউ একজনকে, তাকে ভয় করতে, কেবল তার রক্ত বিক্রপটাকে ভাগ্য মনে করে তুল করত।

আমি নিশ্চিত করে তোমাদের বলছি—অর্থাৎ কিনা তোমাদের বলছি না, আমি নিজে নিজেই অন্তরের মধ্যে একান্তভাবে অনুভব করছি যে, এককালে, হয়তো ত্রিশ হাজার বছর পরে ধরাতলবাসীর জীবন অপূর্ণ সূক্ষ্ম হয়ে উঠবে, অসম্পূর্ণতা কিছুই থাকবে না। কেবল থাকবে অটলতা আর ফুলের বাগান, আর ফোয়ারা...এখনকার মানুষেরা বা কিছু কষ্টের বোঝা,—দাশত্ব, প্রভুত্ববোধ, মিথ্যাবাদ, উৎপীড়ন—সমস্ত লোপ পাবে। অনিরম, ব্যাধি, পীড়া, দুঃখ, এও কিছু থাকবে না; হিংসা থাকবে না, পাপ থাকবে না, আপন-পর থাকবে না, সকলেই সকলের ভাই হয়ে থাকবে। আর তখন সেই যে তিনি, তাঁকে মান্ত করে তিনি বলাই পল—তিনি একদিন এখান দিয়ে যেতে যেতে এই সব একবার

দিয়ে দেখবেন। একটু জ্বর হাসি হাসবেন, তারপর এমন একটা নিঃশ্বাস ভাগ করবেন যে, এতদিনের পুরানো পৃথিবী তাঁর এক ফুৎকারেই একেবারে লুপ্ত হয়ে যাবে। এমন হৃদয় গ্রহটির এ রকম শোচনীয় পরিণামের কথাটা খুব খারাপ শোনাজে, না? কিন্তু একবার ভেবে দেখ, পৃথিবী যদি একেবারে ভাল হওয়ার চরমে গিয়ে যেত, আর এই বৈচিত্র্যহীন ভাল দেখে দেখে যদি লোকের একঘেয়ে অতি-ভালতে অকিঞ্চিৎ ধরে যায়, তখন কি রক্তাক্তি, কি মহাপ্রলয় উপস্থিত না হতে পারে!

যাক্—এসব পৃথিবীর কথা, নেপোলিয়ানের কথা, প্রাচীন যুগের কথা—এত সব বড় বড় উদাহরণ দেবারই বা কি দরকার। আমি নিজেই কতবার কত সামান্য ঘটনার মধ্যে এই বিচিত্র নিয়মের স্পষ্ট ইঙ্গিত দেখতে পাই। যদি তোমরা শুনতে চাও, আমি এমন একটা তুচ্ছ ঘটনার কথা বলতে পারি যেখানে আমি নিজে ঐ বিজ্ঞপের হাসি একেবারে চোখের উপর দেখেছি।

টেনের ফার্ট্রাস কামরায় উঠে তোমরা থেকে পিটার্সবার্গ যাচ্ছিলাম। সহযাত্রীদের মধ্যে ছিল একজন খুবক ইঞ্জিনিয়ার, মোটাসোটা ভালমাসুকের মত চেহারা; কথায়-সুত্রে সরল গোলগাল মুখ, কটা কটা চোখের পাতা আর ভুরু চুল কেশবিরল মাথার চুল বুরুষ দিয়ে পিছন দিকে টেনে দেওয়া তার ফাঁক দিয়ে মাথার লাল চামড়া দেখা যায়—নিতান্ত বেচারা ভাল মাসুকের। শূকরছানার মত নিরীহ নাল চোখ হঠাৎ মিটমিট করে চায়।

প্রথম থেকেই লোকটির সঙ্গে খুব ভাব হয়ে গেল। এত গভীর ভাব জমিয়ে ফেলতে খুব কম লোককেই দেখা যায়। আমি যাওয়া মাত্রই তার নীচের বেকিটা আমাকে ছেড়ে দিলে, তাড়াতাড়ি আমার ট্রান্সটা ধরে উপর-তাকে তুলতে সাহায্য করলে, এমন ব্যবহার করতে লাগল যে, আমি একটু অপ্রস্তুতই হলাম। পরের একটা স্টেশনে গাড়ী থামতেই অনেক খাড়া পানীয় কিনে এনে কামরায় ধারা ছিল তাদের দোকলকেই খাওয়ার জন্য সাধাসাধি করতে লাগল।

তখনই বুঝতে পারলাম, লোকটি কোন আন্তরিক আনন্দের আবেগে তরপুর হয়ে আছে, তার মনের ভাবটা এই

যে, সে যেমন খুসী আছে তার আশপাশের অজ্ঞান সকলেই তেমন খুসী হয়ে উঠুক।

দেখা গেল, আমার ধারণাটা মিথ্যা নয়। দশ মিনিটের মধ্যেই আমার কাছে তার হৃদয় উন্মোচিত করে ফেললে। সেই সঙ্গে এটাও লক্ষ্য করলাম যে, লোকটি নিজের কথা বলা শুরু করতেই অজ্ঞান যাত্রীরা নড়ে চড়ে বাইরের দিকে মুখ ফেরালে, বাইরের দৃশ্য যেন কতই মনোযোগ সহকারে দেখছে। পরে বুঝলাম, প্রত্যেকে তার একই গল্প ইতিপূর্বে অন্ততঃ বারো বার শুনেছে। তারপর এসেছে আমার পালা।

ইঞ্জিনিয়ার দুই প্রাচ্য দেশ থেকে ফিরছিল পাঁচ বৎসর প্রবাসের পর। পিটার্সবার্গে তার স্ত্রী-পরিবার আছে, পাঁচ বৎসর তাদের সঙ্গে সাক্ষাৎ নেই। প্রথমে ইচ্ছা ছিল এক বছরের মধ্যেই কাজ শেষ করে ফিরবে, কিন্তু কতকগুলি ব্যবসা এমন লাভবান হয়ে উঠল যে, সেগুলো না শেষ করে আসা অসম্ভব হয়ে পড়ল। এতদিনে সমস্ত কাজ শেষ করে সে বাড়ী ফিরছে। লোকটি কিছু বেশী বকে, কিন্তু কেমন করেই বা তাতে দোষ দেওয়া যায়? বেচারী পাঁচ বছর ঘর ছেড়ে একা বিদেশে কাটিয়েছে, তার পর এখন ফিরছে প্রচুর সম্পদ নিয়ে, তাতে রয়েছে অটুট স্বাস্থ্য, চকল বৌবন, অপরিচুপ্ত ভালবাসা! প্রতি ঘটায় প্রতি মাইল অভিজ্ঞতার সঙ্গে সঙ্গে অধৈর্য্য বেড়ে উঠছে, এমন সময় কে চুপ করে থাকতে পারে, কে বা অধৈর্য্য চাপতে পারে!

তার সংসারের সকল কথাই শুনলাম। স্ত্রীর নামটি সুসানা, ওরফে সানোচা, মেয়ের নাম হচ্ছে যুরোচা। তিন বছরের মেয়েটি বেখে গিয়েছিল, —“ভেবে দেখুন, এখন কত বড় হয়েছে, প্রায় বিয়ের যোগ্যই বা হবে!”

বিয়ের আগে স্ত্রীর কি নাম ছিল তাও আমাকে বলছে। বিয়ের পর ওরা খুব দারিদ্র্য ভোগ করেছিল, তখনো ওর ছাত্রাবস্থা ছিল, পরণের পায়জামা দ্বিতীয় মাত্র ছিল না, সে সময় ওর স্ত্রীই ছিল ওর একমাত্র বন্ধু, দাসী, ভগ্নী, জননী, একাধারে সব।

বুক ফুলিয়ে বুকের উপর চাপড় মেরে মুখ চোখ লাল করে উচ্ছ্বসিত গর্বে বলতে লাগল—“যদি একবার তাঁকে দেখতে

কি চ-মংকার! পিটার্সবার্গে গেলে তার সঙ্গে একবার আলাপ করিয়ে দেব। একবার নিশ্চয় আমাদের বাড়ী যেতে হবে, কোন ওজর আপত্তি শুনব না। ১৫৬নং কিরোজায়া। আলাপ করিয়ে দেব, নিজের চোখে একবার দেখবেন। রাজস্বাণীর মত দেখতে! আমাদের ইঞ্জিনিয়ারদের বল-নাচে সেই ছিল শ্রেষ্ঠ স্ত্রন্দরী। একবারটি আপনাকে যেতেই হবে, নইলে আমি ভারী রাগ করব।”

আমাদের সকলকেই সে একখানা করে ভিজিটিং-কার্ড দিলে, তাতে পুরানো মাফুরিয়ার ঠিকানা কেটে দিয়ে তার পিটার্সবার্গের ঠিকানা লিখে দিলে, সঙ্গে সঙ্গে শুনিয়া দিলে তার স্ত্রী এক বছর থেকে মস্ত একটা ক্ল্যাট ভাড়া নিয়ে আছে, —তার সঙ্গতি হবার পরই সে স্ত্রীকে ভালভাবে থাকবার ব্যবস্থা করতে বলে দিয়েছে।

তার মুখের কথাগুলো যেন ঝর্ণার জলের মত বরছিল। দিনের মধ্যে চার বার, কোন বড় ট্রেনে এসে গাড়ী থামলেই একখানা করে রিলাই-টেলিগ্রাম বাড়ী পাঠাচ্ছে, পরের ট্রেনে পৌছেই তার জবাব চাই, ঠিকানা অমুক নামের অমুক নম্বরের ফার্স্ট ক্লাস প্যাসেঞ্জার।...টেলিগ্রাফ-পিওন যখন এসে হাঁকছে —“অমুক প্যাসেঞ্জারের নামে টেলিগ্রাফ আছে”—তখন যদি তার মুখখানা একবার দেখতে! বেশ দেখা যাচ্ছিল-সাধু মহান্নাদের মুখে যেমন জ্যোতি থাকে, তার মুখেও তেমনি একটু জ্যোতি ফুটে উঠছিল। পিওনকে বকশিস দেওয়া হচ্ছিল একেবারে রাজা-রাজড়ার মত মুক্তহস্তে। কেবল পিওনকে নয়, সবাইকেই সে মুক্তহস্তে দান করতে চায়, সবাইকেই চায় সে খুসী করতে। আমাদের সকলকে স্তুতি-চিহ্ন বলে কত যে জিনিষ দিলে, দামী দামী সাইবিরিয়ার পাথরের মালা, বোতাম, সেক্টপিন, চীনা পাথরের আংটি, জেড-পাথরের মূর্তি, আরো কত সৌধীন জিনিষ। তার মধ্যে অনেক জিনিষ বহুমূল্য, হুস্তাপা, অনেক জিনিষের কারুকার্য অতি সূক্ষ্ম, এসব জিনিষ নিতে অত্যন্ত বিধিবোধ হচ্ছিল, তবু প্রত্যাখ্যান করার কোন উপায় ছিল না, এমন নাছোড়-বান্দার মত আমাদের নেবার জন্য সে সাধাসাধি করছিল, ছোট ছেলে যদি একটা মিটার নিয়ে তোমাকে খাবার জন্য ক্রমাগত জেদ করতে থাকে তা হলে যেমন সেটা না খেয়ে থাকতে পার না, ঠিক তেমনি।

তার বাক্সগুলি জিনিষে একেবারে ঠাসা, সমস্তই সামান্য আর ঘুরোচার ভজ্ঞ উপহার। সে সব আশ্চর্য্য সামান্য বহুমূল্য চীনা পোষাক, গজদন্তের আর সোনার কল রকমের গহনা, রংএরংয়ের খেলনা, কারুকার্যমণ্ডিত হা-পাখা, ল্যাকারের কাজকরা বাক্স, ছবির এলবাম—এই সব জিনিষ কোনটা কার জন্য, আদর করে তাদের নাম উচ্চারণ করা যদি একবার তোমরা শুনতে! হয়তো তার ভালবাসা অন্ধই ছিল, হয়তো লোকটির অতিশয়োক্তি করাই স্বভাব, কিংবা এসম্বন্ধে সে কিছু বাইগন্ত, কিন্তু তবু যে এটা তার সত্যাকারের খাঁটি ভালবাসা, প্রকাশ করার জন্য একেবারে উগ্ৰুথ হয়ে আছে, একথা অনায়াসেই বোঝা যায়।

আমি মনে আছে, একটা বড় ট্রেনে যখন আমাদের গাড়ীর সঙ্গে একটা ওয়াগন জুড়ে দেওয়া হচ্ছিল, তখন দৈবাৎ চাকার তলার পড়ে একজন পয়েন্টস্ম্যানের পা কেটে ওখানায় হয়ে গেল। চারদিকে হটগোল পড়ে গেল, প্যাসেঞ্জাররা লোকটিকে দেখবার আগ্রহে ভীড় করে নেমে পড়ল। মাঝে মাঝে রেলগাড়ীর যাত্রী হয় তখন না থাকে তাদের মনুষ্যতা, না থাকে কোন দয়া মায়া। ইঞ্জিনিয়ার এই ভিড়ের মধ্যে গেল না, সে চুপি চুপি ট্রেন-মাষ্টারের কাছে এগিয়ে গেল, তার সঙ্গে কি কথা কইলে, তারপর তার হাতে কতকগুলো নোট গুঁজে দিলে—বেশ বোঝা গেল নেহাৎ কম টাকা নয়, কারণ ট্রেন-মাষ্টারটি সেটা হাতে নিয়ে সম্রমের সঙ্গে টুপি খুলে অভিবাদন করলে। এই কাজটা সে এমন তাড়াতাড়ি সেয়ে ফেললে যে কেউ ব্যাপারটা টের পেল না, কিন্তু ক্রমান্বয়ে নজর এই সব দিকেই থাকে, আমার চোখ এড়াতে পারেন না। ট্রেন ছাড়বার একটু দেরী ছিল, তারপর দেখলাম এখান থেকেও একটা ‘তার’ পাঠানো হল।

এখনো যেন তার সেই মূর্তিটা স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছি, ঠিক যেমন সে প্লাটফর্ম দিয়ে হেঁটে আসছিল, মাথায় সাধা টুপি পরণে দামী তসরের লম্বা কোট, গলার কলার আঁটা, চোখের কাঁখে ঝুলছে দূরের জিনিষ দেখবার ফিল্ড-গ্লাস চামড়ার ব্যাগ, আর এক কাঁধে ঝুলছে তার চিঠিপত্রের বাক্স। —টেলিগ্রাফ-অফিস থেকে বেরিয়ে আসছে সে, কি স্বাস্থ্যের হাল্কা মুখ, যেন সস্তা পলীগ্রামের আমদানি সরলচিত্ত এক বলিষ্ঠ তরুণ যুবক।

টেলিগ্রামের জবাবও পাওয়া যাচ্ছিল প্রত্যেক বড় বড় শ্রমণে। পিওন আসবারও সে অপেক্ষা রাখছিল না, নিজের পকেটে বাচ্ছিল টেলিগ্রাফ-আফিসে খবর নিতে তার নামে কোন টেলিগ্রাম আছে কি না। আহা বেচা-রা! মানন্যটা নিজের মনে চেপে রাখতে পারে না, প্রত্যেক টেলিগ্রামখানা আমাদের কাছে পড়ে পড়ে শোনায; যেন তার ঐ নান্দ্যপ্রীতির কথা শোনা ছাড়া আমাদের আর কিছু ভাববার ভাবন নেই। “ভাল আছ তো? আমরা চূষন পাঠাচ্ছি, খবীর আগ্রহে তোমার আগমন প্রতীক্ষা করছি। সানোচা, যুরোচা।” কিংবা—“ঘড়ি ধরে আমরা টাইম-টেবলের সঙ্গে মিলিয়ে দেখছি তোমার ট্রেন কোন ষ্টেশনে পৌছলো। আমাদের মন কেবল তোমার কাছেই ঘুরছে।” সব টেলিগ্রামগুলোই প্রায় এই রকম। একখানাতে আবার এই রকম ছিল—“তোমার ঘড়ি পিটার্সবার্গ-টাইমের সঙ্গে মিলিয়ে নাও; ঠিক রাত্রি এগারোটার সময় সমুদ্র-মণ্ডলের আলোক নক্ষত্রের দিকে চেয়ে থেকো। আমিও তাই থাকবো।”

গাড়ীতে একজন বয়স্ক যাত্রী ছিল, সোনার খনির বোদ হয় মালিক, কিংবা খাজাজী হবে, লোকটা সাইবিরিয়া দেশের, যখননা যেন মুসার মত। লম্বা, রুক্ষ, তীক্ষ্ণ দাঁড়ি, লম্বা কাঁচাপাকা দাড়ী, দেখলে মনে হয় সংসারের অনেক রকম পোড় খেয়ে খেয়ে শক্ত হয়ে গেছে। সেই লোকটি একবার ইঞ্জিনিয়ারের যেন চৈতন্য করিয়ে দেবার জন্য মন্তব্য প্রকাশ করলে,

“দেখ বাপু, টেলিগ্রাফের সুবিধা আছে বলে সেটাকে অতটা অপব্যবহার করা ঠিক নয়।”

“কেন, কেন? কিসের জন্য ঠিক নয়?”

“দেখ, একজন জীলোকের পক্ষে দিবারাত্র কেবল টেলিগ্রাফের জন্য অধীর আগ্রহ নিয়ে বসে থাকা অসম্ভব। পরের দিনের কি অবস্থাটা হচ্ছে তাও তো তোমার তেবে দেখা উচিত।”

ইঞ্জিনিয়ার হো-হো করে হেসে উঠে তার হাঁটুর উপর পড়ে দিলে।

“হী গো কর্তা, আপনারা হচ্ছেন মাকাতার জামলের লোক, আপনারা যে এসব ভাল লাগবে না তা জানি। আপনারা বাড়ী ফেরেন চুপি চুপি, কারকে কোনো খবর না

দিয়ে। হঠাৎ উপস্থিত হয়ে দেখতে চান, যেমনটি রেখে গিয়েছিলেন তেমনটি ঠিক আছে কি না। কেমন, ঠিক কি না?”

সেই ভয়লোক চোখ তুলে চেয়ে অল্প একটু হাসলেন। “তা এতে ক্ষতি কি আছে? কখনো কখনো তাও দরকার হয়।”

নিরানি দেশে আমাদের গাড়ীতে কয়েকজন নতুন যাত্রী উঠল, মস্কোতে আরও জনকতক উঠল। আমাদের ইঞ্জিনিয়ারটির কথা বলার আগ্রহ তখনো বেড়ে চলেছে। তাকে নিয়ে কি করা যায়! সকলের সঙ্গেই সে যেতে আলাপ করলে; বিবাহিত লোকদের সঙ্গে গার্হস্থ্য জীবনের সুখস্বচ্ছন্দ্য কত তাই নিয়ে কথাবার্তা হল, অবিবাহিতদের গুনিয়ে দিলে তাদের জীবনে কোন শৃঙ্খলা নেই, যুবতীদের শুনিয়ে দিলে একনিষ্ঠ প্রেমের মূলা সম্বন্ধে এক বক্তৃতা, সম্মান-বংশলা জননীদেব সঙ্গে ছেলেপুলের বিষয়ে আলোচনা জুড়ে দিলে, কিন্তু সব কথাতেই ঘুরে দিলে এসে পড়ে তার সেই সানোচা আর যুরোচা কথা। এখনো তার ভ্রম একটা গল্প মনে আছে,—কেমন করে তার মেয়ে আদো-আধো হয়ে বলত, “আমালি হলদে ভেঁটা আপো।” একদিন নাকি সে দেবালের পায়ের ধরে টানছিল, বেড়ালটা মিউ-মিউ করছিল, তার মা বললে—“অমন করে টেনো না, ওর লাগছে”, তাতে সে উত্তর করলে—“না না, ওর বেশ ভাল লাগছে।”

এ সব শুনতে ভাল লাগে আনন্দও হয়, কিন্তু বেশী বার শুনতে হলে কেমন বিরক্তা এসে পড়ে।

পরের দিন আমরা পিটার্সবার্গের কাছাকাছি এসে পড়লাম। সে দিনটা মেঘলা ছিল। কুয়াশা না হলেও ছিপছিপে বৃষ্টি হচ্ছিল এবং আকাশটা অন্ধকার হয়ে ছিল, পাইন গাছগুলো কালো কালো দেখাচ্ছিল আর লাইনের দুধারে ভিড় পাচাড়গুলো দেখতে হয়েছিল যেন লোমশেরা জাঁটিলের মত। আমি সকালে উঠে হাত-মুখ মুতে যাচ্ছিলাম গোসলখানায়; পথে দেখা হল ইঞ্জিনিয়ারের সঙ্গে, সে জানলার ধারে দাঁড়িয়ে একবার তার ঘড়ির দিকে চাইছে, একবার বাইরের দিকে চাইছে।

আমি বললাম, “কুড মনিং, এখানে কি হচ্ছে?”

সে বললে, “ও, শুভ মর্নিং ! গাড়ীটা কত জোরে চলেছে তাই পরীক্ষা করছি ; এখন ঘণ্টায় প্রায় ষাট মাইল যাচ্ছে ।”

“যদি নিয়ে তাই দেখছেন বুঝি ?”

“হাঁ, এর খুব সোজা উপায় আছে। ঐ যে তারের খুঁটিগুলো, ঐ রকম কুড়িটা খুঁটি পার হলে হয় এক মাইল। একটা খুঁটি থেকে আর একটা খুঁটি পর্যন্ত যেতে যদি চার সেকেন্ড লাগে তা হলে বুঝতে হবে আমার ঘণ্টায় ৪৫ মাইল যাচ্ছি ; যদি তিন সেকেন্ড লাগে তা হলে ঘণ্টায় ৬০ মাইল হয়, যদি দুই সেকেন্ড লাগে তা হলে ৯০ মাইল হয়। কিন্তু যদি না থাকলেও এটা বোঝা যায় যদি মনে মনে সেকেন্ড-গুলো ঠিক গুণে যেতে পারেন ; তাড়াতাড়ি অথচ স্পষ্টভাবে সংখ্যাগুলো উচ্চারণ করে গেলেই হল, এক, দুই, তিন, চার, পাঁচ, ছয়—এক, দুই, তিন, চার, পাঁচ, ছয়, এই রকম করে গুণে যেতে হবে। অষ্ট্রিয়ার জেনারেল ষ্ট্রাফের মধ্যে সকলেরই এ গুণ আছে।”

এই রকম সে বকে যেতে লাগল, কিন্তু ভদ্রী তার অতি চক্কল, চোখের দৃষ্টি অস্থির,—বুঝতেই পারলাম যে, এসব কথাবার্তা আর অষ্ট্রিয়ান জেনারেল ষ্ট্রাফের সেকেন্ড গোণার পরিচয় উপস্থিতকালে একেবারেই অবাস্তব, কেবল এমনি করে আপন অসহিষ্ণুতাকে সে ভুলিয়ে রাখতে চায়।

লুবান স্টেশন পার হবার পর বেচারীর অবস্থা বড় ভীষণ হয়ে উঠল। আমার মনে হল, তাকে রীতিমত ক্যাকাশে দেখাচ্ছে, হঠাৎ বেন তার বয়স বেড়ে গেছে। তখন তার কথাবার্তাও বন্ধ হয়ে গেছে। চুপ করে কিছুক্ষণ থবরের কাগজ পড়ার ভাগ করছিল, কিন্তু সেটা তার পক্ষে কত অসহ্য হচ্ছে তা বেশ দেখা যাচ্ছিল ; একবার দেখি কাগজখানা উন্টো করেই ধরে আছে। পাঁচ মিনিট যদি চুপ করে বসে তো তারপরই জানালার কাছে উঠে যায়, আবার এসে চুপ করে এমনভাবে বসে যেন ট্রেনখানাকে ঠেলে আরো এগিয়ে দেবার চেষ্টা করছে, আবার উঠে যায় জানালার কাছে, যদি ধরে ট্রেনের গতি পরীক্ষা করে, জানালার বাইরে বুকে মাথা ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে দেখে একবার স্তম্ভে একবার পিছনে। কেন জানে যে প্রিয়দর্শনপ্রতীকার দিনের পর দিন, সপ্তাহের পর সপ্তাহ কাটতে দেওয়া বরং অনেক সহজ, কিন্তু সকলের চেয়ে

কঠিন এই শেষের আধঘণ্টাগুলো, এই শেষের পনেরো মিনিট সময়টুকু।

অবশেষে দেখা গেল ট্রেনের সিগন্যাল ; তারপর হিঃ-বিজি বেড়াঙ্কালের মত অসংখ্য রেললাইনের ক্রসিং, তারপর ট্রেনের লম্বা প্ল্যাটফর্ম, সাদা জামা পরা ট্রেন-কুলীরা সার সার দাঁড়িয়ে আছে।……ইঞ্জিনিয়ার তার কোট পেড়ে নিয়ে গায়ে দিলে, ব্যাগটি হাতে নিলে, গাড়ীর বারান্দা পার হয়ে দরজার কাছে চলে গেল। আমিও জানালা দিয়ে উঁকি মেরে চেয়ে ছিলুম, মৎসব যে গাড়ী থামলেই একজন কুলীকে ডাকব। ইঞ্জিনিয়ারকে দেখলাম সে তখন দরজা খুলে পাদানীর উপর নেমে দাঁড়িয়েছে ; আমাকে দেখতে পেয়ে সে মাথা নেকে একটু হাসলে, কিন্তু তবু হঠাৎ দেখলাম তার মুখটা যেন একেবারে সাদা হয়ে গেছে।

রূপালী পোষাক পরে এক দীর্ঘাকী তরুণী প্ল্যাটফর্মে দাঁড়িয়ে ছিল, মাথায় মস্ত ভেলভেটের হাট, যুথের উপর নীল ভেল, আমাদের গাড়ী তার পাশ দিয়ে চলে গেল। একটা ক্রক্ পরা ছোট মেয়ে, পায়ে লম্বা সাদা মোজা, তার হাত পরে দাঁড়িয়ে ছিল। দুজনেই যেন কাউকে খুঁজছে, প্রত্যেক জানালাটার দিক আগ্রহদৃষ্টিতে চেয়ে চেয়ে দেখছে। ইঞ্জিনিয়ারকে তারা দেখতে পায় নি। তারপরই শুভে পেলাম, ইঞ্জিনিয়ার কেমন একরকম বিকৃত কাঁপাগলায় চোঁচের ডেকে উঠল—“সানোচা !”

বোধহয় দুজনেই তার দিকে ঘুরে চাইলে। তারপরই অকস্মাৎ……কি তীব্র সন্দেহী চীৎকার……সে আর আমি ভীষনে ভুলতে পারব না। সে রকম ভয়বিহ্বল অমাহুতিক দৃশ্যটি সূচক দারুণ আন্তর্জাতিক আমি আর জীবনে কখনো শুনি নি।

পরমুহূর্তেই দেখতে পেলাম, ইঞ্জিনিয়ারের মাথাটা একেবারে প্ল্যাটফর্মের নীচে, ট্রেনের চাকার গোড়ায়। মুখটা দেখা গেল না, কেবল দেখলাম সেই ফাঁক ফাঁক চুলের ভিতর দিয়ে তার মাথার পরিচিত লাল চামড়া,—কেবল চকিতের মত দেখতে পেলাম, তার পরেই অদৃশ্য হয়ে গেল।……

সাক্ষী হিসাবে আমার তলব হয়েছিল। তার দিকে সে সমস্ত আমি একটু ঠাণ্ডা করবার চেষ্টাও করেছিলাম, কিন্তু এমন অবস্থার সাদৃশ্য দেবার কি কথা আছে ? জানাটা আমি দেখেছি,—তালগোল পাকানো খানিকটা……

কিন্তু ট্রেনের তলা থেকে যখন টেনে বের করা হল তখন আর কিছু নেই। পরে শুনে পেলাম আগে তার পা কেটে যায়, তারপর নিজেকে বাঁচাবার চেষ্টা করতে গিয়ে দাকার তলার পড়ে, তখন সমস্ত শরীরটার উপর দিয়ে ঢাকা পড়ল যায়।

কিন্তু এর পরে যা বলব তা আরো ভয়ানক কথা। ই দারুণ বিপদের সময়টাতে যে এক অদ্ভুত ভাব আমার মনে উদয় হল, কিছুতে সেটা আমি ত্যাগ করতে পারি না। ঘটনাটা হয়ে যাবার পর অবশ্য মনে হয়েছিল, “একি কুসংস্টিত মৃত্যু, কি অসম্ভব অস্ত্রায়, কি নির্দয়!” কিন্তু কেন, যে মুহূর্তে আমি তার অমন করে চেঁচিয়ে ডেকে ওঠার আগ্রহজটা শুনে পেলাম, তখন আমার মনে কেন যে স্পষ্ট উদয় হল, এবার ঠিক এই ব্যাপারটাই ঘটবে, যেন এটাই স্বাভাবিক এবং অবশ্যস্বাবী? কেন এমন হয়? বুঝিয়ে দিতে পার? সেই সময়তান দেবতাটির শ্লেষ তাক্কীলোর হাসিটা দেপতে পেয়েই এ কথা আমার মনে হয়েছিল সে সম্বন্ধে আর সন্দেহ কি!

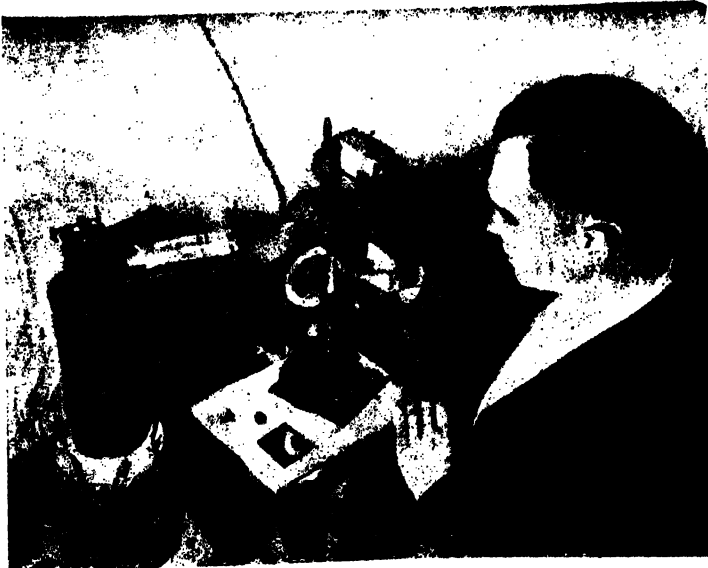
বিধবাটির সঙ্গে আমি পরে দেখা করেছিলাম এবং সে আমাকে তার স্বামীর বিষয় অনেক কথাই জিজ্ঞাসা করেছে; সে বলে ওদের ভালবাসায় কোন সংঘম ছিল না, পরস্পরের সম্বন্ধে যখনই যা মনে করেছে তখনই তাই করেছে, যখনই মিলতে চেয়েছে তখনই মিলেছে, তবিশ্বাতের দিনয়ে ওরা নাকি ভাগ্যবিধাতাকে প্রলুক করেছিল। হতেও পারে—বলা

যায় না। প্রাচ্যদেশ, সমস্ত প্রাচীন জ্ঞানের প্রতিষ্ঠা যেখানে, সেখানে কোন লোকই আগে “ইঙ্গ-আল্লা” অর্থাৎ “যদি ভগবান কবেন” এই কথাটা না বলে কখনই এমন কথা বলে না যে, আমি আজ এই কাজটা করব কি কাল অমুক কাজটা করতে চাই।

যাই হোক, আমার মনে হয় না যে, ভাগ্যকে ওরা লুক করেছিল, আমার নোদ হয় রহস্য-দেবতার সেই এক নাম-খেয়ালী ব্যক্তিকে এর ভিতর আছে। বিচ্ছেদের মধ্যে পরস্পরের প্রতিজ্ঞায় ওরা যে আনন্দটা উপভোগ করে এসেছে, এত দূরের ব্যবধান সত্ত্বেও ওদের আত্মা যে ভাবে মিলিত হয়েছিল, সাক্ষাৎ মিলনে এর চেয়ে বেশী আনন্দ পাওয়া হয়তো ওদের পক্ষে সম্ভব হত না! কে জানে এর পরে ওদের কি অবস্থা দাঁড়াত! হয়তো মোহ ভঙ্গে যেত। না হয় অবসাদ আসত! না হয় বিতৃষ্ণা! না হয় ঘণা! *

অন্তবাদক—শ্রীপদ্মপতি ভট্টাচার্য্য

* প্রাচ্যদেশের কুজিন রচিত টেম্পটিং প্রভিডেন্স (Tempting Providence) প্রের অগ্রবাদ। কুজিন প্রসিদ্ধ কবীর লেখক, ১৮৭০ সালে লিখা গ্রন্থ করেন। ‘ডুয়েন’ নামক উপজাতি লিখিত তিনি পৃথিবীর অস্তিত্ব শ্রেষ্ঠ তত্ত্বাত্মিক বলিয়া আখ্যাত হন। কিন্তু ‘ইয়ামা’ ওঁহার সর্বশ্রেষ্ঠ পুস্তক। পৃথিবীর অনেক ভাষায় ইহার তর্জমা হইয়াছে এবং ইহার মত কাউটি এ পর্যন্ত পৃথিবীর পূর্ব কয় উপজাতিসমূহই হইয়াছে বলিয়া শুনা যায়। কুজিনকে জীবনকাব্যের কবি (poet of life) আখ্যা দেওয়া হয়।



গ্যাসকে কঠিন দ্রব্য অবস্থায় রূপান্তরিত করিবার জন্য অতি হৃদয় পরিমাপক যন্ত্র। [৪৭৮ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য]

লোহা-পাথরের সৌধকিরীটী-সহরবাসিনী দেবী—
 স্তিমিত নেত্রে মৃত্যুর ঘরে বসেছি তাঁহারে সেবি'।
 বসিয়া রয়েছি তাঁর বেদীমূলে যুগকাষ্ঠের বলি,
 ধীরে ধীরে প্রাণ নিঃসাড় হল, 'ওদিকে সহরতলী
 বাড়িয়া বাড়িয়া পল্লীর বুকে ফেলিতেছে কালো ছায়া—
 সহরের নেশা আসিছে জমিয়া, কাটিছে গ্রামের মায়া।
 ঘরে ঘরে সেথা কে দেখিবে চেয়ে, চাল-খুঁটো গেছে খসে,
 দেয়ালের গায়ে মাটি পড়েনিক' আধখানা গেছে ধ্বসে।
 পাকশালে আর জলে না উনান, খালি হাঁড়ি ধরে শিকে,
 ফাটলের গায়ে বাসা বাঁধিয়াছে বাঙড়ে ও চামচিকে।
 বাগানের কোণে, খামারের পাশে, পুরানো গোয়াল-ঘর,
 বাতায় বাতায় ঘুণ ধরিয়াছে উড়িছে চালের খড়।
 ধানের মর্যাই শূন্য পড়িয়া ভরে নাই কেহ ধান;
 গাঁয়ে গাঁয়ে আজ নিত্য নতন হইতেছে অকলান।
 নয়ান-জুলি যে শুকায়ে গিয়াছে নাহিক' তাহাতে জল,
 খাল, বিল, নীবি ভরিয়া বাড়িছে কচুরীপানার দল।
 সান-বাঁধা ঘাটে শেওলা জমেছে সাফ নাহি কেহ করে,
 সাঁঝের বাতাস হয় না উতলা ঘটভরা কলস্বরে।
 মাঠে মাঠে আর বাথানে বাথানে শৃগাল কুকুর নাচে,
 বনের পাখীরা উড়িয়া উড়িয়া বসেনাক' গাছে গাছে।
 গাঁয়ের গোধান আধপেটা খেয়ে শুইয়া নদীর বঁকে,
 রাখালের লাগি কাঁদিয়া কাঁদিয়া হাষা হাষা ডাকে।
 কুমারের মেয়ে একেলা বসিয়া ঘরের কোণেতে আজ,
 আগেকার মত পাড়া পাড়া ঘুরে গরে না এয়ের সাজ।
 নিরালা নিরুন্ম হৃৎপরের তাতে কলা-বাগানের পাশে,
 কাঁকালে বহিয়া মাটির কলসী তারা আর নাহি আসে।
 খিড়কীর ঘাটে সখীদের সাথে খেলেনাক' জল-খেলা,
 এ-পার ও-পার হয় না কেহই ভাসানে কলার ভেলা।

আঁচল পাতিয়া, এলাইয়া চুল সিনানের ঘাটে বসে,
 আলতা-রঙীন বরণ তাদের কেহ আর নাহি ঘসে।
 বেউর বাঁশের বাঁশিতে বাজে না উতলা উদাসী সুর,
 ভাঙা ঢেউ লেগে ভাসে না কলসী, যায় না সে বহুদূর।
 কুমারী মেয়েরা বকুলের তলে করে নাক' ছুটাছুটি,
 সাঁঝের বেলায় জালে না প্রদীপ তুলসীতলায় জুটি,
 আঁধার স্রোত ঘরে চৌদিক, থামিয়াছে কলতান,
 ঘরে ঘরে আর পড়ে না সন্ধ্যা, উঠে না সন্ধ্যাগান!
 দেবতার ঘরে বাজে না শঙ্খ, ঘণ্টা নাহিক বাজে,
 ঢাক, জেল, কাঁসি বাজায়ে নাচে না কেহ আঙিনার মাঝে
 নাহি শুনি আর বাউলের গান, তরঙ্গ পাঁচালী ছড়া,
 কীর্তন চপ গাহে না কেহই কটিতে পরিয়া ধড়া।
 কবিদের আর হয় না লড়াই ময়নাপাড়ার মাঠে,
 এ-মাঠ ও-মাঠ একাকার আর হয় না গাঁয়ের বাটে।
 সত্যপীরের পাঁচালীর কথা গ্রাম ছেড়ে গেছে চলে,
 মন্সা-ভাসান, মুন্সিগামান আর নাহি কেহ বলে।
 কথকতা, ব্রত, রূপকথা কই, বাস্তব দেবীর দান,
 আউনী, বাউনী, কলার বরণ, কুমলীলার গান?
 জারীর পালা যে শেষ হয়ে গেছে কণ্ঠ গিয়াছে বুজে,
 কলকণ্ঠের কলহাসি আর পায় না কেহই খুঁজে।

গাঁয়ের বুকেতে আগুন লেগেছে পুড়িয়া হয়েছে পার,
 ধিকি ধিকি শুধু জলিছে আগুন, নামিছে অন্ধকার।
 আজ শুধু শুনি হৃৎথের কথা ঘরে ঘরে ওঠে ওঠে,
 পল্লী-মায়ের বুকভাঙা ডাক কেমন করিয়া সই?
 চারিদিক দেখি, শ্মশান বিরাজে, করে সবে হাহাকার,
 উপোসে ও জরে গাঁয়ের মানুষ হয়েছে অস্থির!

লোহা-পাথরের সৌধকিরীটী-সহরবাসিনী দেবী,
 কি পেলাম আর কি যে হারলাম তোমার চরণ সেবি'!
 গণিতে বসিয়া শিহরিয়া উঠি, দেখি মৃত্যুর ছায়া,
 সহরের নেশা ছুটাও হে দেবী, বাড়ুক গ্রামের মায়া।

মাদাগাস্কার দ্বীপে রবার গাছের সন্ধানে

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের পক্ষ হইতে কয়েক প্রকার চুল্লীপা গাছের অল্পসন্ধানে মাদাগাস্কার দ্বীপে একদল অভিজ্ঞ ব্যক্তি পাঠানো হইয়াছিল। চার্লস স্মিথ্‌জ তাঁহাদের অন্যতম। তাঁহাদের বিবরণ হইতে উদ্ধৃত করা গেল—

মাদাগাস্কার দ্বীপের পশ্চিম উপকূলের বড় সহর মাজঙ্গা থেকে আমাদের যেতে হবে দ্বীপের দক্ষিণ দিকে, প্রায় ১৩০০ মাইল ঘুরে বেড়াতে হবে গাছগুলার গোঁজে। আমার সঙ্গে ছিলেন ‘আলজিয়াস’ বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক হেনরি হানবাট।

মাজঙ্গা থেকে যে জাহাজ দক্ষিণদিকের বন্দর টলেয়ারে যায়, সে জাহাজ আমরা পেলাম না, পনেরো মিনিট আগে সেখানে ছেড়ে চলে গিয়েছে—অগত্যা আমরা এখান থেকে ছুটিন নৌকাতে গিয়ে এক জায়গায় নেমে মোটরবাস দলে এই দ্বীপের রাজধানী ‘আন্তানানারিভো’তে গেলান এবং সেখান থেকে মোটরযোগে ভ্রমণের সব ব্যবস্থা করা গেল।

এই মোটরবাসে ভ্রমণ আমাদের অনেককাল মনে পাকবে।

প্রথমে পাহাড় পর্বত, প্রায়ই রুক্ষ ও অনাবৃত মাঠে এই পাহাড়ের উপর গভীর অরণ্যানী ছিল, এখনও স্থানে স্থানে তাব চিহ্ন আছে। মাঝুমে কাঠের লোভে এই সকল ভঙ্গল নষ্ট করেছে।

পাহাড় থেকে অনেক নদী বার হয়ে এসে নীচের সমতল ভূমিকে উর্বরা করেছে। মাদাগাস্কার দ্বীপের এই অংশে প্রচুর পরিমাণে ধান হয়, চাল এখানকার লোকের প্রধান খাদ্য। সমতল ভূমির এই অংশে আমরা অসংখ্য রাভেনালা (পাছপাদপ) দেখলাম।

পাছপাদপ এদেশের লোকে নানা কাজে লাগায়। তার কলাপাতের মত চওড়া পাত পেতে ভাত খায়। এর কাঠ জালানি কাঠরূপে ব্যবহৃত হয়। এই গাছের প্রত্যেক চওড়া পাতা যেখানে এসে গুঁড়ির সঙ্গে মিশেছে, সেখানে স্থানীয় নির্মল জল পাওয়া যায়—তবে অনেকস্থানে পোকামাকড়ে এই জল নষ্ট করে ফেলে।

পথে যেতে যেতে আমরা একদল পঙ্গপাল দেখলাম। কালো মেঘের মত, আকাশ একবারে আচ্ছন্ন করে উড়ে চলেছে—সমস্ত দলটির উড়ে চলে যেতে কয়েক ঘণ্টা লেগে গেল। এদেশের লোক পঙ্গপাল খায়, আন্তানানারিভোর বাজারে আমরা ঝুড়ি ঝুড়ি পঙ্গপাল বিক্রয়ার্থ মজুদ দেখেছি।

আন্তানানারিভো সহরে পায় সমস্ত হাজার লোক বাস বসে। কিন্তু বহিঃভ্রমণের সঙ্গে এই সহরের সম্পর্ক খুব বেশী

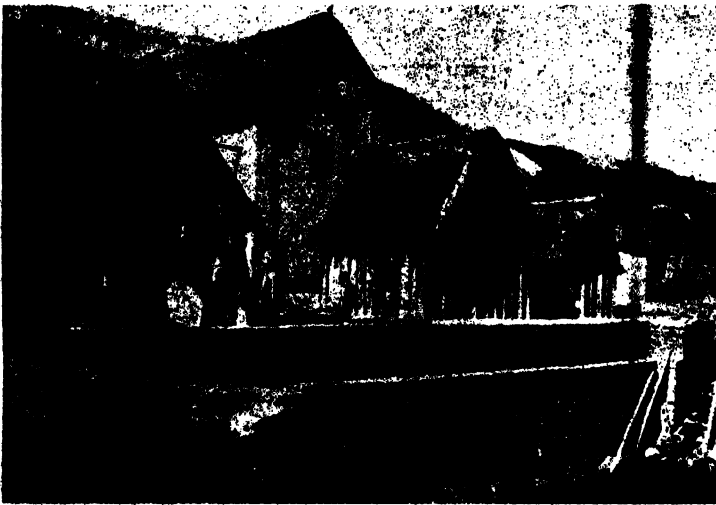


মাদাগাস্কার দ্বীপবাসী নর ও নারী।

নেই। খুব কম বিদেশী লোকই এখানে ভ্রমণ করবার জগে এসে থাকে। ১৮২৫ সালে এই দ্বীপে ফরাসীদের অধিকার স্থাপনের পরে যদিও এখানে নানাদিক থেকে নানা পরিবর্তন হয়েছে, তবুও সহরের লোকে সেই আগেকার মত সরল, অনাড়ম্বর জীবনযাত্রা নির্বাহ করছে। কেবল মাঝে মাঝে

বেতারের উঁচু মাঞ্চল মনে করিয়ে দেয় যে, বিংশ শতাব্দীর সভ্যতার ঢেউ এখানেও এসে পৌঁছেছে।

সহরের বাড়ীগুলো কাঁচা ইটের, চারি পাশের অল্পচ্চ শৈলমালার গায়ে থাকে থাকে অবস্থিত। মাঝে মাঝে কাঠের তৈরী ঘরও আছে। হুচারখানা দোতলা বাড়ীও চোখে পড়ে। সহরের ঠিক কেন্দ্রস্থানে একটা পাহাড়ের উপর স্থানীয় রাজপ্রাসাদ—এখানে বলে ‘রানীর বাড়ী’। মাদাগাস্কারের শেষ রাণী তৃতীয় রানাভালোনার নির্বাসনের পরে এই রাজপ্রাসাদ এখন আতীয় মিউজিয়মে পরিণত হয়েছে।



মাদাগাস্কারের সহরে পুরাতন ও নতুন ধাঁজের এই সংমিশ্রণ অনেক বসন্ত-বাটিতে দেখা যাইবে। সমৃদ্ধ ধান ভানা হইতেছে। বাংলার পল্লীগ্রামেও এ দৃশ্য অপরিচিত নয়।

স্থানীয় অধিবাসীদের ঘরে ঢুকতে হলে মাথা খুব নীচু করে ঢুকতে হয়, দোর এত ছোট। এদের ঘরে আসবাবপত্র থাকে খুব কম। মেঝেতে একখানা বড় মাদুর বিছানো, কয়েক চাকারী চাল, রান্ধবার জন্তে একটা বড় লোহার কড়াই, জল রাখবার জন্ত হুটো তিনটে বড় জালা কিম্বা লাউয়ের খোল। ছাদের সর্বত্র কালো কালো মাকড়সার ঝুল ঝুলছে, দেয়ালে দু’একটা কাঠের দেবদেবীর মূর্তি।

মাদাগাস্কারে জীলোকেরা সমাজে খুব সম্মানিত। এর একটা কারণ এই যে, করানী অধিকারের পূর্বে রাজার বদলে রাণীরা এখানে অনেক দিন রাজত্ব করেছিলেন। অবশ্য এখানকার ঘেরেদের গৃহকর্ম, রান্না, ধানভানা—সবই করতে হয়,

সংসারের জন্তে হাটবাজারও করতে হয়—কিন্তু পুরুষের কাছে নারীদের যথেষ্ট সম্মান।

মাদাগাস্কারে জীবনযাত্রাপ্রণালী খুব দ্রুত ও জটিল নয়। বছরের মধ্যে দিনকতক খেটে খাত্তরোপণ করলেই মাদাগাস্কারের কাজ হয়ে গেল। ধান কাটার সময় আরও কয়েক দিনের খাটনি আছে—তারপর গোলা থেকে ধান বার করা, ধানভানা, আর ভাত রান্না। পুরুষদের আর একটা প্রধান কাজ হচ্ছে পশুপালন। এদেশে প্রত্যেক গৃহস্থের যথেষ্ট গরুবাছুর আছে। যার যত গরু-বাছুর বেশী, স্থানীয় সমাজে তার সম্মান ও প্রতিপত্তি তত বেশী।

বোধ হয় এই জন্তই এখানকার লোকে প্রাণ গেলেও গরু-বাছুর বিক্রী করতে চায় না বা গরুর মাংস খাওয়ার চলন থাকলেও কখনো গোহত্যা করে না। এর কারণ এই যে, যদি তার গোশালায় গরুর সংখ্যা কমে যায়, তবে প্রতিবেশীর চোখে তার পসার কমে যাবে।

গরুচুরি এখানে খুব চলে। প্রায়ই শোনা যায় এ ওর গরু চুরি করে ভেল খাটিছে। ‘ফদাসী

আইনে চুরি মাত্রই অপরাধ বলে গণ্য এই হয়েছে মুহিম, নতুবা গরুচুরি মাদাগাস্কারের দেশী সমাজে অপরাধ বলেই গণ্য নয়। ওটা একটা খেলার মধ্যে ধরা হয়—একথা বলি দেও পারে, ফুটবল যেমন ইংল্যাণ্ডে জনপ্রিয় স্পোর্ট, মাদাগাস্কারে গরুচুরি তেমনি একটা স্পোর্ট। ওতে কেউ দোষ ধরে না—তবু ধরা পড়লে চোরকে জেলে-ঘেতে হক বটে। সে ফুটবল খেলতে গিয়েও হরদম হাত পা তাড়ছে—সে ফুটবল খেলতে ভয় পায় কে ?

স্থানীয় বাজার একটা দ্রষ্টব্য বস্তু। রোজ বাজার বসে না—সপ্তাহের মধ্যে একটা দিন একজন্ত নির্দিষ্ট আছে। বাজারের দিন এখানে একটা উৎসবের দিন বলে পরিগণিত।

অনেকদূর থেকে লোকে মাথার করে কিংবা গাধা ও অশ্বতরে আমরা বাজার থেকে প্রায়ই কলা, অনাবস, পেয়ারা, আম বোকাই দিয়ে মালপত্র, ডিম, ধান, চাল, জীবন্ত, মুরগী, কুমলালেবু এবং পেপে প্রভৃতি ফল কিনে নিয়ে যেতাম।

আজানানারিভা থেকে ট্রেনে আমরা দক্ষিণ দিকে রওনা



পাথপাদপ : তুর্কার্ত পাহাড়ের জঙ্গল ইহা সর্বদা শীতল জল সঞ্চিত রাখে। পা ত্রাণে দিবা পূর্ণা-রাণ্ডা কাল চলে।

হলাম, ছোট ছোট গাড়ী, কারো-গেজ লাইন, এখানে কয়লার পরিবহণে কাঠ জলে, ঘণ্টা কয়েক গিয়েই রেলপথ ফুরিয়ে গেল। যেখানে রেলপথ শেষ হল, সেটা একটা ছোট স্টেশন, নাম আন্ট-মিগেব—করাসী পদ্ধতিতে নির্মিত চণ্ডা চণ্ডা রাস্তা, স্বল্পমাত্রা, পাক—এই আধুনিক ধরণের সড়ক দেখে বিস্ময় করা শক্ত যে আমরা মাদাগাস্কারেই আছি।

আন্টসিরেব এ অঞ্চলের মধ্যে স্বাস্থ্যকর স্থান। এখানে কয়েকটি উষ্ণজলের ফোয়ারা আছে—এদেশের ধনীলোকেরা মাঝে-মাঝে

বাজারের এক জায়গায় শুপীকৃত ইউরোপীয় পরিচ্ছদ বিক্রী হচ্ছে, বহু পুরানো ধরণের পোশাক, যা এখন ইউরোপে সবাই ভুলে গিয়েছে। একজন হাতুড়ে অনেক রকম দেশী গাছ-গাছড়া ও ওষুধ বিক্রী করতে এনেছে এবং তারদ্বারা তার পণ্য-পত্রের দ্রব্যগুণ ঘোষণা করে বিক্রীতা ঘোষণা করেছে। তার পাশে একজন বিক্রী করছে কয়েক কুড়ি পদ্মপাল, খালি বোতল ও খালি টিন।

বায়ুপরিবর্তনের জন্তে এখানে আসে।

আন্টসিরেব থেকে আমাদের যেতে হবে মোটিবে। প্রায়



মাদাগাস্কার : সাধারণতঃ এই দেশে ক্রীলোক কঠিন পরিশ্রমের কাজ করে না। এই ছবিতে দেখা বাইতেছে, ইহারা মাঝে মাঝে কঠিন কাজও করে।

আমাদের দরকারী জিনিস স্থানীয় বাজারে পেতাম না যে তা নয়। খাঁড়বোয়র লক্ষ্যে আমাদের প্রায়ই বাজারে আসতে

হত। এখানকার হোটেলে থাকার ব্যবস্থা অত্যন্ত খারাপ, খাবার জিনিস বা দেয় তা রান্নার দ্বায়ে বিবাদ, কাজেই

চারশো মাইল যাবার পরে লক্ষ্য করা গেল, আমরা এমন স্থানে এসে পড়েছি যেখানে গাছপালা খুব কম। অনাবৃত্ত,

রুদ্ধদর্শন পাহাড় পর্বত, বিস্তৃত সমতলভূমি—জল কোথাও নেই, নদী চোখেই পড়ে না। পাছপাদপ পর্যন্ত দেখা যায় না।

একটা গ্রামে গিয়ে আমরা দুদিন বিশ্রাম করলাম। সেই গ্রামের চারি পাশের বালির পাহাড়ে ইপিগনিস্ বলে এক প্রকার অধুনাবিলুপ্ত বৃহৎকার পাখীর ডিম পাওয়া যায়।

মোধ হয় আরব্য উপক্ৰান্তের বন্য পাখীর কল্পনা এই জাতীয় পাখী থেকে হয়ে থাকবে।



মাদাগাস্কার : হাট দক্ষিণে ছাত্রাধিপতির ইউরোপীয় বেশভূষা দৃষ্টব্য। এই হাটে এই সব বেশভূষা ক্রীত হয়।

এ অঞ্চলের অধিবাসীরা অধিকতর অসভ্য। রাজধানীর কাছাকাছি স্থানের অধিবাসীরা ইউরোপীয় সভ্যতার সংস্পর্শে এসে রমলে গিয়েছে, কিন্তু এইসব দূরতর অঞ্চলের লোকে এখনও বর্ষা হাতে নিয়ে বেড়ায়। কন্থলের মত মোটা একখানা কাপড়ই এদের একমাত্র পরিধেয়—ছোট ছোট ছেলে মেয়েদের কাপড়চোপড়ের বালাই নেই।

এর পরে যে রাস্তা আরম্ভ হল, সেদিকে কোনো সহর পড়ে না। স্ততরাং টুলেয়ার বলে একটা ছোট সহর থেকে আমরা পেট্রোল ও খাদ্যদ্রব্য কিনে নিলাম। পথে কোথাও কিছু পাওয়া যাবে না। কোনো মোটর ওপথে যায় না, গবর্নমেন্টের ডাক লোকে কাঁখে ঝুলিয়ে পদব্রজে নিয়ে যায়।

একদিন পথের ধারের একটা খড়ের ঘরে আমরা বিশ্রাম করছি, পথ দিয়ে একদল লোক মৃতদেহের সৎকার করতে যাচ্ছে। তারা এমন অদ্ভুত ধরণের তারতর শোকধ্বনি উচ্চারণ করতে করতে যাচ্ছিল যে, আমরা ছুটে বাইরে বেরিয়ে দেখতে গেলাম, কিন্তু আমাদের সঙ্গে যে দেশী গাইড ছিল, সে আমাদের সেখানে দাঁড়িয়ে থাকতে নিষেধ করলে। এ অবস্থায় ওদেশের লোকে নাকি এত দেশী মদ খায় যে, বিদেশী লোকদের পক্ষে কাছে থাকা বিপজ্জনক।

আমরা অনেক খুঁজেও তেরন।

ভাল ডিম যোগাড় করতে পারিনি। ডিমের কয়েক টুকরো খোলা পাওয়া গিয়েছিল, সকলের চেয়ে বড় টুকরোটা প্রায় ছয় ইঞ্চি লম্বা। এর মধ্যে কোন কোনটা বালির মধ্যে তিন চার ফুট পুঁতে ছিল, কোনটা বা বালিমাড়ির ওপরে পাওয়া গিয়েছিল।

এই অঞ্চলে আমরা কণিমনসা

জাতীয় এক প্রকার অদ্ভুত গাছ প্রথম লক্ষ্য করি। এই গাছ পত্রহীন, দীর্ঘ, শাখাগুলি যেদিকে বাতাস বয়, সেদিকে ঝুঁকে পড়ে। ভারী চমৎকার দেখার সে সময়।

মাদাগাস্কার দ্বীপের সর্বত্রই নানা মূল্যবান গাছপালা পাওয়া যায় বটে, কিন্তু টুলেয়ার ও ফোর্ট ডফিনের মধ্যবর্তী



ইপিগনিসের ডিম : এমন ডিম বায়োটার বেশী পাওয়া যায় নাই। যেগুলি পাওয়া গিয়াছে, তাহাদের অধিকাংশই প্রায় প্রস্তরীভূত অবস্থা।

মক্কভূমিতে এক প্রকার হস্তাণ্য রবার গাছ পাওয়া যায়, বীর মূল্য সকলের চেয়ে বেশী। এই রবার গাছ আভ্যকাল বেশী

দেপ্তরে পাওয়া যায় না এবং এরা প্রায় লুপ্ত হতে বসেছে।
এক গাছের বৈজ্ঞানিক নাম ইউকোবিয়া ইটিসি।

এবার আমরা মরুভূমিতে যাবার জন্য তৈরী হয়েছি।
এই ছোট গ্রামটা থেকে জল ও খাবার নিতে হল। কৃষ্ণী
র গাইড প্রথমে মেলে না, মরুভূমির পথের বিপদ কারো
অজানা নেই, এখানে কেউ সঙ্গে যেতে রাজি নয়। স্থানীয়
পুলিশের সাহায্যে অবশেষে অনেক কষ্টে আটত্রিশ জন লোক
বোঝাড় হল। আমাদের ছেড়ে মাঝপথে পালিয়ে গেলে
এদের পনেরো দিন করে জেল
গবে, পুলিশ এই হুকুম শুনিয়ে
দিলে। সঙ্গে একজন দে শী
সিপাই দিলে পুলিশে।

পথে কোথাও জল নেই।
সঙ্গে অনেক জলের দরকার।
চল্লিশটি তৃষ্ণার্ত প্রাণীর উপযুক্ত
জল নেওয়াও এক কঠিন ব্যাপার।
অবশেষে তেবে-চিনতে মাত্র ষাট
গ্যালন জল নিয়ে রওনা হওয়া
গেল। অনেকে বললে মরুভূমির
মধ্যে মাঝে মাঝে জল পাওয়া
যাবে। ষাট গ্যালন জল ক্যাশি-
সর ব্যাগে পুরে কুলিদের কাঁধে
ঝুলিয়ে দেওয়া গেল। মাদাগাস্কারের মরু-পথে চলার ছোট
প্রধান-অঙ্গুবিধা—রোদ ও কাঁটাবন। শোলার টুপি মাথায়
কিয়ে ও ভারী বুট পায়ে আমরা সে ছোটো বিপদের বিরুদ্ধে
নিজেদের অনেকখানি প্রস্তুত করেছিলাম। পথে ভাত ছিল
আমাদের একমাত্র খাদ্য। আমরা প্রতিদিন প্রত্যেক কূলিকে
দৈনিক এক সেরের উপর চাল দিতাম। অনেক সময় তারা
একসের চাল একবারে খেয়ে ফেলত—এবং হাঁড়িখোয়া জল
শাক্ত পান করে ভুগ্নিলাত করত।

এই হাঁড়িখোয়া জল সমগ্র মাদাগাস্কারের অধিবাসীদের
একটি অতি প্রিয় পানীয়। ভাত রাঁধবার সময় কড়া জালে
ভাত ধরিয়ে কোনো নিয়ম—ভাতে হাঁড়ির তলায় পোড়া ও
পর্য্য ভাত কিছু লেগে থাকে। তারপর ভাত রান্না হয়ে গেলে
নানিয়ে নিয়ে ওই পোড়া ভাতগুলোতে জল দিয়ে আবার

খানিকক্ষণ ফুটানো হয়—সেই গরম জলটাই এখানকার অধি-
বাসীদের নিকট চা কিংবা কফির স্থান অধিকার করেছে।

এদের রাঁধবার পাত্র ওরা সঙ্গে নেয়নি। এখানে নিয়ম
আছে যে কোনো গ্রামের যে কোনো অধিবাসী ছতার মুঠো
চালের বিনিময়ে তার রাঁধবার হাঁড়ি ধার দেয়—কাজেই ও
জিনিষটা কাপে ঝুলিয়ে বইবার দরকার হয় না।

পাবার পাত্রেরও দরকার নেই।

দেখা গেল, তাহা ছোট ছোট খড়ের কুড়ি পেতে ভাত



মাদাগাস্কার : ইউকোবিয়া গুল্ম।

থাকে। তাতে একটু আশ্চর্য্য হতে হল, কারণ জিনিস-
পত্র রাঁধবার সময় এত খড়ের কুড়ি আমরা তে বেঁধে নিই নি
বেশ মনে আছে। কিন্তু খাওয়া শেষ হয়ে গেলে তারা যখন
সেই খড়ের কুড়িগুলো ঝেড়ে ঝুড়ে নিয়ে নিজের নিজের মাথায়
দিলে, তখন বোঝা গেল, এগুলো ওদের মাথার খড়ের টুপি।

মাদাগাস্কারের অধিবাসীদের জীবনযাত্রাপ্রণালী যে খুব
জটিল নয়, একথা স্বীকার না করে উপায় নেই।

কিছুদূর যেতে না যেতে লক্ষ্য করলাম, সঙ্গে আমরা এত
জল নিয়েছি যে, তাতে আমাদের পথচলার বেশ অঙ্গুবিধা
হচ্ছে। কিন্তু এই ঘোর জলহীন মরুভূমিতে জল ফেলে
দেওয়ার মত নির্বুদ্ধিতা আর কিছু নেই, সুতরাং আমরা
প্রত্যেক কূলিকে যত ইচ্ছা জল পান করতে অঙ্গুরোধ করলাম,
বাকী জল ত্রিশটি লাউয়ের খোলার মধ্যে পুরে ত্রিশজন কুলির

কাঁখে ঝুলিয়ে নেওয়া হল। এর ফলে আমাদের বিপদে পড়তে হয়েছিল।

আমরা প্রথমে ভেবেছিলাম, পথের ধারের গ্রাম থেকে পানীয় জল সংগ্রহ করা যাবে। কিন্তু আমাদের ভুল ভাঙতে দেরী হল না। পথে গ্রাম প্রথমতঃ খুব বেশী নেই, দ্বিতীয়তঃ সেসব গ্রামে এত জলকষ্ট যে তাদের মেয়েরা সকালবেলায় শিশির সঞ্চয় করে রাখে জলের অভাবে। ঝোপে-ঝোপে যে শিশির পড়ে ভোরের বেলা, মেয়েরা লাঠি দিয়ে সেই ঝোপ ঠ্যাঙায় এবং তলায় জলের পাত্র পেতে রাখে।



নিম্নাংশে সোৎসা ব্রহ্ম : ইহার জল পানের অযোগ্য।

এ অবস্থায় তাদের কাছে জল চাওয়া চলে না। সুতরাং দীর্ঘ দিনের অবসানে দেখা গেল, আমাদের সঙ্গের পানীয় জল নিঃশেষ হয়ে গিয়েছে। কিন্তু উপায় ছিল না, সম্মুখে অগ্রসর হতেই হবে এবং মরুভূমির ভীষণতম অংশ এখনও আমাদের সামনে।

ফুলিরা ভয় পেয়ে গেল। কিন্তু মাদাগাস্কারের অধিবাসীদের একটি গুণ দেখলাম, যখন তারা বুঝলে চোঁচামেচি করেও কিছু হবে না তখন তারা চুপ করে সব সহ্য করার জন্যে প্রস্তুত হয়। শীঘ্রই জলের অভাবে একজন ফুলি চলতে আরম্ভ করে পথের ধারে গুয়ে পড়ল, কি অকৃত্রিম বৈরা এই লোক

গুলো! তবুও তারা আমাদের বিরুদ্ধে একটি তিরস্কার-বাক্য উচ্চারণ করলে না বা কোনোরকমে অসন্তোষ প্রকাশ করলে না। কলের পুতুলের মত চলতেই লাগল।

আমাদের সঙ্গে কয়েক কৌটা মাত্র জল অবশিষ্ট ছিল—তাই সেই পথিপার্শ্বে পতিত হতভাগোর ঠোঁটে মুখে মাখিয়ে আমরা তাকে সেখানে ফেলে রেখে এগিয়ে চললাম, কারণ তাকে সঙ্গে নেবার কোনো উপায় ছিল না।

শীঘ্রই আর একজনের ওই অবস্থা হল, তার পথে আর একজন—ক্রমে ক্রমে পাঁচজনের এই অবস্থা দেখে আমরা

কিংকর্তব্যবিমূঢ় হয়ে পড়েছি তখন। তাদের পথের পাশে জনহীন মরুভূমির মধ্যে সে অবস্থায় ফেলে যাওয়া অত্যন্ত নিদ্রাকাজ তা আমরা বুঝি, কিন্তু আমরা সম্পূর্ণ নিরুপায়—জলের অভাবে তারা মরতে বসেছে, আমরা জল পাব কোথায় যে তাদের প্রাণ বাঁচাব?

সুতরাং তাদের ফেল রেখে আবার চললাম। সামনের দিকেই চললাম, কারণ ফিরে যাওয়া আর ও অসম্ভব। সামনের দিকেই বা কোথায় কত দূরে জল

কে জানে! কি ভয়ানক বেবোরেই পড়ে গিয়েছি।

পরদিনও কাটল এই ভাবেই।

সন্ধ্যাবেলা ভগবান মুখ তুলে চাইলেন।

দূর থেকে আমরা একটা গ্রাম দেখতে পেলাম। অগ্রে কষ্টে সেই গ্রামে পৌঁছে সামান্য পরিমাণ অত্যন্ত অপরিমিত জল পাওয়া গেল। নিজেদের প্রাণ রক্ষা করে গ্রামের সমস্ত লোকদের আমরা জল সঙ্গে দিয়ে পার্শ্বে দিলাম মরুভূমির মধ্যে, যাদের ফেলে এসেছি তাদের নিয়ে আসতে।

এ একদিনের মধ্যে তারা এসে পৌঁছল—ভগবানকে ধন্যবাদ, তাদের মধ্যে কেউ মারা পড়েনি।

উলু! উলু! উলু!

মেয়েরা উলু দিতেছে। শিবনাথেরও যেন নববোবন ফিরিয়া আসিল। বৈঠকখানা পার হইয়া একেবারে লাফাইতে লাফাইতে তিনি তাদের মধ্যে গিয়া পড়িলেন।

ও কি হচ্ছে? ওরে শালীরা, একি লগ্ন-পত্তোর হচ্ছে—না, পাকা দেখা?

মেয়েরাও হারিবার পাত্র নয়। কমলা মুখ ঘুবাঁইয়া বলিল—তার চেয়ে বেশী, দাভ। শুভদৃষ্টি হচ্ছে। বর ঐ চারচোখে তাকিয়ে তাকিয়ে মেয়ের মুখ ঘুরিয়ে দিচ্ছে।... নান ভাঁড়িয়ে কি আর আমাদের চোখে খুলো দেওয়া যায়?

পরাস্ত হইয়া শিবনাথ তখন বলিলেন—দে, তবে পুর কনে উলু দে। এ ভাঙা ঘরে দশ বছর ত হয়নি ও পাট।

বলিয়া হাসিতে গিয়া বুড়া চোখ মুছিলেন।

দশ বছর আগেকার সে ঘটনা মনে পড়িলে চোখ মুছিয়া আসিবার কথা বটে। শিবনাথের একমাত্র ছেলে সন্ন্যাসী হইয়া নিরুদ্দেশ হইয়া যায়। স্বরে অতুল রূপ লইয়া পুত্রবধূ যোগিনী সাজিল; গৌরী তখন বছর পাঁচেকের। সেই গৌরীর বিয়ে, দিন-রূপ সমস্ত স্থির, টাকাকড়ির কিছু অগ্রিম লেন-দেন হইয়া গিয়াছে। আজ হঠাৎ বরের কনন বন্ধ মেয়ে দেখিতে আসিয়াছেন। এবং উহাদের সঙ্গে বর নাকি আসেন না? তিনি কিছুতেই আসিলেন না, তাঁর নাকি ভয়ানক লজ্জা—ইত্যাদি ইত্যাদি।

অন্ধর হইতে শিবনাথ পুনশ্চ বৈঠকখানায় গিয়া দাড়াইলেন। শুধিকে তখন মহা মুগ্ধ, মেয়ে কিছুতে মুখ তুলিবে না। শিবনাথ বিনতি করিতে আসিলেন—ও গরবী দিদি, কথা শোন, কিসের এত লজ্জা? আচ্ছা, আমার দিকে চা' দিকি—

এত পীড়াপীড়ি, গৌরীর কণ্ঠা মুখ একেবারে রাঙা হইয়া গিয়াছে, মেয়ে বামিয়া খুন, চেষ্টাচরিত্র করিয়া এক একবার মুখ তুলিতে চায়, খানিক উঠিয়া আবার নত হইয়া পড়ে, মুখ সে কিছুতে তুলিতে পারিল না।

বহুবার বসিয়া বলিল—থাক, থাক, ঐ হয়েছে—

শিবনাথ হাসিয়া বলিলেন—বড্ড লজ্জা। আজকালকার মেয়ের মত নয়। এই বুড়োর সঙ্গে থেকে থেকে একেবারে যেন আশ্চিকালের বুড়ী হয়ে উঠেছে। তারপর সকলের পিছনের চশমাচোখে নিতান্ত গোবেচারা গোছের ছেলেটিকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন—তোমাকে একটু উঠতে হবে, দাদা।

যেন আকাশ হইতে পড়িয়াছে আগছকেরা সকলেই এমনি ভাবে তাকাইল।

শিবনাথ বলিলেন—মানে, আমার ছোট মেয়ে কালই এখনি থেকে চলে যাচ্ছে, আমাদের সঙ্গে একেবারে সিমলা পাহাড়ে—। বিয়ের সময়ে থাকতে পারবে না। সে-ই একবার একটু ভাল করে দেখতে চায়...।

নিশিকান্ত মল্লিক মহাশয় ওপাড়ার একজন মাতব্বর ব্যক্তি। তিনি আসিয়াছিলেন। হাসিয়া বলিলেন—পাত্র কনে দেখতে এসেছে, আগ পানী বৃষ্টি বর না দেখে ছেড়ে দেবে!

বহুবার ভুল আপত্তি করতে লাগিল।—বললাম ও—পাত্র আমাদের মশো নেই—আমরা কি মিছে কথা বলছি মশাই?

—সে আমরা বুঝলাম। কিন্তু ওরা যে শোনে না! শিবনাথ নেপথ্যের দিকে তাকাইয়া বলিলেন—ওরা ঐ উলু পাঠিয়ে দিতে বলছে।

বহুরা চোখ টোপাটেপি করিতে লাগিল, এবং তাদের দিকে করুণ অসহায় দৃষ্টি ফেলিয়া চশমাধারী উঠিল।

অন্ধরে মহা সোরগোল।

—ও গৌরী, দেখবে এসে...কোথায় গেলি কখনো, বর পছন্দ করবি আর—

মেয়ে এক আঘট নয়, বিশ কুড়ি কি তারও বেশী। নানা বয়সের। তাদের মধ্যে পড়িয়া সতরে ছেলেটি বলিল—আজ্ঞে আমি বর নই—

—সে হচ্ছে। আত্মনটা তোল দিকি—

দেখিতে ভাল মানুষ হইলে কি হয়, আগলে কিন্তু ছেলেটি মোটেই সে রকম নয়, অধিকতর ভয়ের ভাব করিয়া বলিল—

আজ্ঞে না। আন্তিন ওটরে কি হবে? দৃষ্টিটা ছিল বিশেষ করিয়া খুব স্থলকার্য্য একজনের দিকে। বলিল—আপনাদের সঙ্গে পেয়ে উঠব না, আমি আপোষে হার মানছি—

সুখা আগাইয়া আসিয়া বলিল উনি কে—জান? না—

তোমার বউয়ের ছোটপিসি। তা হলে তোমারও পিসি হলেন। উনিই তোমার দেখতে চেয়েছিলেন।

ছেলেটি মনে মনে জিব কাটিল। সুখা তখন আস্তে আস্তে তার হাতের জামা সরাইয়া দিয়া বলিল—এই যে জতুক রয়েছে। ও জুয়েচোর, তুমি ঢাকলে কি হয়? ঘটক যে ফাঁস করে দিয়েছে। তোমার চোখে চশমা, হাতে জতুক, নাম নবনী। মিথো নাম বলবার শাস্তি এবার কি হবে বল ত?

হাতে-নাতে ধরা পড়িয়া নবনীর আর কথা বলিবার জো রহিল না। বিজয়ীর দল তখন শাসাইতে লাগিল—শাস্তি দেবার জনকে ডাকছি এখুনি। দেখ তোমার কি হয়! গোরী—গোরী।

ভাঙাচোরা অতি পুরানো প্রকাণ্ড দালান। তারারই মধ্যে পাথরের মত ভারী কালো হাল্ধরমুখে খাটের উপর গদি ও সেকলে জাজিম পড়িয়াছে। বর সেইখানে শাস্তির প্রজ্ঞাপায় বসিয়া রহিল। কিন্তু কোথায় গোরী?

পাতি-পাতি করিয়া এঘর ওঘর সমস্ত খোঁজা হইল। একটা জায়গায় বালিশ বিছানা গাদা করা,—দ্রষ্ট মনে করিয়াছে কি—একদম তার মধ্যে ঢুকিয়া পড়িয়াছে, ধরিবে কাহারো সাধ্য কি! সকলে খুঁজিয়া মরে—সে এক একবার মুখ বাড়াইয়া চোখ মিট মিট করিয়া মজা দেখে—কাঁচাকাছি কেহ আসিলে তখনই আবার লুকাইয়া পড়ে। কিন্তু একবার কেমন একটু অসাবধানে গোটা তিনচার বালিশ হুদদান করিয়া মেঝের পড়িয়া গেল। আর রকম আছে! ধরিয়া কলিয়া ঠেলিতে ঠেলিতে তাকে লইয়া চলিল।

ঝুঁ ঝুঁ ঝুঁ পায়ের ভোড়া বাজিতেছে। প্রায় দোরের সাড়া অবধি পৌছিয়াছে, নবনী তখন যুক্ত করে কাতর হইয়া দিল—আমার অন্তর হয়েছিল, মাপ করুন।

কিন্তু ততক্ষণে মেয়ে আসিয়া লজ্জিত মুখে মেজে হইয়াছে।

ছোট পিসি হাসিয়া ডাক দিলেন—খুলোর বসিন্—উঠে আর খাটের উপর।

কমলা কহিল—ইস্, পোড়ারমুখী লজ্জায় আর বাঁচেন না। মনে না ধরে দাড়কে বল। এখনো সময় আছে।

অনেক জোর জবরদস্তি করিয়াও মেয়েকে উঠানো গেল না। তখন ছোট পিসি গিয়া বরের হাত ধরিলেন—তুমি বাবা, তবে একটু নীচে নেমে এস। আমার বড় সাথ একটু পাশাপাশি বসিয়ে দেখে যাই—

শিহরিয়া উঠিয়া নবনী বলিল—না—না।

সুখা বলিল—আপন্নিটা কি ভাই? ছ’দিন আগে আর পরে। পিসিমা এত করে বলছেন। ওতে কোন দোষ নেই। এস—

সব শেষে উঠিতেই হইল। সকলে তখন জোর করিয়া গোরীর ঘোমটা পসাইয়া দিল। দ্রুত অপেক্ষ মানাইয়াছে। কে বেশী ভাল, তুলনা করিয়া বলিবার জো নাই। দৃষ্টি আর ফিরানো যায় না।

ছোট পিসির গোথ ছলছল করিয়া উঠিল। এমন রাঙা-রাজেশ্বরী মেয়ের বাপ না জানি কোন দূরদেশে চাই-ভয় নাখিয়া ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। গাঢ়বরে বলিলেন—চিরজীবী হও তোমরা। ছজনের চিবুকে হাত ঠেকাইয়া আলীকাদ করিলেন।

বর ধীরে ধীরে উঠিয়া আবার খাটের উপর গিয়া বসিল। ছোট পিসি পাখা লইয়া বাতাস কাঁরিতে লাগিলেন। সাগরে জিজ্ঞাসা করিলেন। কেমন দেখলে, বল বাবা। আনি একবার কানে শুনে যাই। দেখতে পাব না।

—ভাল।

সুখা রাগিয়া উঠিল। শুধু ভাল? ইং, নিজের একটু খানি কটা চামড়া আছে কিনা—সেই দোমাকে বাঁচেন না। মেয়ে ত তোমরা ডজন ডজন দেখেছ—শুনলাম। এমনটী আর দেখেছ কখনো?

মুখ টিপিয়া নবনী বলিল—কিন্তু দোষও আছে—

ছোট পিসি শব্দিত দৃষ্টিতে তাড়াতাড়ি প্রশ্ন করিয়া উঠিলেন—কি দোষ বাবা?

—আপনি কেন? আপনি চলে যান, পিসিমা। আমি আর সকলের সঙ্গে কথা বলছি। বলিয়া সেই আর সকলের

দিকে চাহিয়া হাসিয়া বলিল—ঐ গৌরী-টৌরী—সত্যগের নাম চলবে না। নাম বদলাতে হবে।

—এই? চলিয়া বাইতে বলিলেও ছোট পিসি এক পা নড়েন নাই। এতক্ষণে তিনি নিখাস ফেলিয়া বাটিলেন। বলিলেন—তোমাদের যে রকম খুসী—বিয়ের সময় সেই নাম দিয়ে নিও। ও-ত আজকাল হচ্ছেই। ঐ যে হালদারদের পটলি, বিয়ের সময় তার নাম হয়ে গেল সুলেখা দেবী।

সকলেই খিল খিল করিয়া হাসিয়া উঠিল।

বর তখন চুপি চুপি কহিল—বন্ধুরা বললেন, নামটা মীরা হলেই যেন—

মীরা? মীরাবাই?—কমলা একেবারে হাততালি দিয়া নাচিয়া উঠিল। বলিল—কিন্তু আমাদেরও একটা আপত্তি আছে, বর মশাই।

বর সপ্রশ্ন ভাবে চাহিল।

কমলা বলিতে লাগিল—তোমারও ঐ নবনী-টবনী চলবে না ভাই। তোমার নাম হবে কুস্ত সিং।

সুধা টিপ্তনী কাটিল—শুভ কুস্ত। যে রকম বক্ বক্ করে।

যে আঙে—বলিয়া বর তৎক্ষণাৎ সদস্যমে বাড় নোয়াইল।

কমলা বলিল—আরও আছে—

—হুম হোক্।

—পাকী চেপে বিয়ে করতে আসা চলবে না।

নবনী বলিল—পাকী হবে না। নোকোর বাবস্থা হয়েছে।

—উহ, তা-ও চলবে না। হাসিয়া বাড় নাড়িয়া কমলা বলিল—ষোড়ায় চড়ে চাল-তলোয়ার নিয়ে আসতে হবে।

মশাল জলবে, জরচাক বাজবে, মাধার উকীষ বলমল করবে—

—কিন্তু আমি সে রাজসজ্জা দেখতে পাব না। ছোট পিসির মুখতরা আনন্দলীতির মধ্যে আবার অশ্রু চকচক করিয়া উঠিল। বলিলেন—বাই হোক বাবা, খুকীকে তুমি মাদর বয় করো। বড্ড অভিমানী। বাপ থেকেও নেই, তেভাগী বড্ড ভালবাসার কাঁড়াল।

বর ও বরের বন্ধুরা চলিয়া গিয়াছে। মেয়েরা ধূপধাপ বাহিরের ঘরে আসিয়া কলকণ্ঠে শিবনাথের সর্দানা করিল—

চমৎকার! সত্যি দাঁহ, তোমার পছন্দ আছে। এ মাদিক কোথা থেকে বুকে পেলো? আনলে?

কিন্তু উহাদের বয়স এমন, সোজা কথাটারিও বাঁকা মনে হইয়া যায়। শিবনাথ বলিলেন—ঠাট্টা করছিস?

নিশিকান্ত মল্লিক তখনো বসিয়া বসিয়া গুড়গুড়ি টানিতে ছিলেন। নল ফেলিয়া উৎসাহের প্রাবল্যে খাড়া হইয়া বসিলেন। বলিলেন—ট্রিক ধরেছিস তোরা। কেবল রাঙা মলো, ভেতরে কিস্‌হু না। আমিও তাই বলছিলাম দাদাকে।

ছোট পিসি তাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিলেন—না, মল্লিক মশায়, তা কেন? আলোপে বাবজারে বিস্ত্রয় চেহারায় ছেলে একেবারে হীনের টুকরো—

হা-হা-হা করিয়া প্রবল হাসির চোটে বক্তব্যের শেষটা মল্লিক উড়াইয়াই দিলেন। বলিলেন—এদিকে তাঁড়ে যে মা ভবানী—এক কাঠা জমাঝমি নেই, ঘরে ছুঁচোয় তে-রাঙির করে—সে পবর জাণিস?

শিবনাথ হুপিত ঘরে কহিলেন—কিন্তু এর চেয়ে সর্দা-সুন্দর পাঠ কোথায়?

সুধার মুখে কিছুই আটকায় না। তৎক্ষণাৎ কহিল—কেন, এই মল্লিক মশায়। ঘরদোর বিষয়-সম্পত্তি, নানি-পুতি একেবারে বিয়ের সঙ্গে সঙ্গে এমন মিলবে কোথায়?

বাঃ ফাজিল। বলিয়া শিবনাথ তাড়া দিয়া উঠিলেন। হাসিতে হাসিতে বলিলেন—তা হলে পছন্দ হয়েছে তোমের? যাক, বাঁচলাম। ও যে আমার কত সাধের গরবিণী—ঐ দুগুণ-প্রতিমা কি যার তার হাতে দিতে পারি?

কমলা বলিল—তুমি ত শিবঠাকুর আছ দাঁহ, অজের হাতে দিতে গেলে কেন?

—চেষ্টার কি কসুর করেছি? মুখ পুরিয়ে চলে যায়, বলে বুড়ে। কিছুতে রাজী হয় না।...ও কে রে? ও গৌরী, ও গরবী, ও গরবিণী, এদিকে এস। বলে বাও বর পছন্দ হল কিনা।

গৌরী জানালার কাছে আসিয়া দাঁড়াইয়াছিল। কুম কুম করিয়া তোড়া বাজাইয়া পলাইয়া গেল।

বিয়ের দিন। সেই তাড়া বাড়ির চেহারা বদলাইয়াছে, জঙ্গল একদম নাই, বৈঠকখানার ইট-বাহির-করা সেরালের উপর লাল-নীল কাগজ আঁটা হইয়াছে। ভিতরের উঠানে মত্ত সামিয়ানা, সুল দেবদারু পাতি দিয়া বিবাহ-জাসর সাজানো।

সকাল হইতে ঢোল আর কঁাসি পাড়া সরগরম করিয়া তুলিয়াছে ।

শিবনাথ অন্তরে আসিয়া ঘন-ঘন তব্ব লইতেছেন ।—আহা, দিদির আমার মুখ শুকিয়ে গেছে । একটু দ্বধ খেতে দাও । ওতে কিছু দোষ হবে না । দাও, বোমা, দাও ।

মেয়ের মার যদি বা একটু মন নরম হয়,—কিন্তু এই বিয়ে উপলক্ষে শিবনাথের ছোট বোন আসিয়াছেন, নাম কাদম্বিনী, তাঁর একেবারে ধনুকভাড়া পণ, যা বিধি আছে একচুল তার এদিক-ওদিক হইবে না । একদিন না থাইলে কেহ আর মরিয়া যায় না, কিন্তু শুভকর্ষের মধ্যে এদিক-ওদিক হওয়াটা কিছু নয় ।

বড় স্তম্ভর শিড়ি চিত্র করা হইয়াছে ; আলপনার বড় পদ্মটি যেন সত্য সত্যই একটি খেতপদ্ম হইয়া ফুটিয়া উঠিয়াছে । শিবনাথ মহা আনন্দে টেঁচাইয়া বাড়ি মাং করিতে লাগিলেন ।

—ও দিদি, কোথায় পালালি গো ?—এদিকে আয় ।

—কি দাও ?

—আয় । ঐ পদ্মটার উপর কমলে কামিনী হয়ে একবার ঝাড়া দিদি, আমি দেখি ।

যাঃ—বলিয়া পলাইতে যাইতেছিল, এবারে মা আসিয়া হাত ধরিলেন । তাঁরও যেন ঐ ইচ্ছা । আনন্দলীপ্ত মুখে বলিলেন—বস্ না একটু—খুকী,...বাবা বলছেন ।

গৌরীর তব্ব লজ্জা । এক একবার মুখ তোলে, চোখো-চোখি হইলেই হাসিয়া ঘাড় নামায় । তারপর অনেক সাধ্য-সাধনায় এক-পা এক-পা করিয়া পিড়ির উপর ধপ করিয়া বসিয়া পড়িল । সেই মুহূর্ত্তেই আবার উঠিয়া দৌড় । দৌড়—দৌড় । মেয়ে আর ত্রিসীমানায় নাই । আর ছেলে-মাত্র শিবনাথও পাকা দাড়ি দোলাইয়া পিছন পিছন ছুটিলেন—ধর ধর—

লম্ব ছ'টা,—একটা সন্ধ্যার পর, আর একটা মাঝ-রাত্রের দিকে । সন্ধ্যার লয়েই শুভকর্ষা চুকিয়া যায়, সেইটা সকলের ইচ্ছা । বাড়ীতে মাহুম-জন নাই । কুটুম্বের মধ্যে আসিয়াছে মাত্র ঐ এক কাদম্বিনী, পাড়ার লোক ধরিয়া কাজকর্ম খাওয়ানো-দাওয়ানো সমস্ত করিতে হইতেছে, কাজেই সকাল সকাল হইয়া পেনে সবদিকে সন্নিহিত । বরপক্ষকে বার বার

এই কথাটা বলিয়া দেওয়া হইয়াছে । ঘোর হইয়া আসিলে মশালের বোঝা লইয়া কদমতলার ঘাটে বিশ কুড়ি জ. দাঁড়াইল । একটু পরেই রায়গঞ্জের বাঁকের দিক দিয়া ঢোলের আওয়াজ । শিবনাথ কোমরে গামছা বাঁধিয়া কাজকর্মের তদারকক বাস্ত ছিলেন, দূরের সেই ঢোলের বাজে তাঁহার পুকের মধ্যে গুরগুর করিয়া উঠিল । এ পক্ষের ঢুলিরা সারা পাড়া মেয়েদের সঙ্গে সঙ্গে জল-সইয়া ঘুরিয়া এখন বসিয়া বসিয়া চিঁড়া ও নারিকেলের সন্দেশ চিবাইতেছিল । শিবনাথ তাহাদের উপর গিয়া রুখিয়া পড়িলেন—ওরে বোঁটারা, হাত পা কোন্ডে করে বসে রইলি—ওরা যে এসে পড়ল । জবাব দিবনে ? জিততে পারলে গামছা বখশিষ একখানা করে ।

গুড়ু গুড়ু গুড়ু গুড়ু—বীরদর্পে ঢোলে কাঠি দিতে দিতে এদিককার বাজনদারেরা উঠিয়া পড়িল । শিবনাথ আর সেখানে নাই । চরকীর মত এদিক-ওদিক ঘুরিতে ঘুরিতে অবশেষে কনের ঘরে গিয়া দাঁড়াইলেন । চন্দন-আঁকা মুখ, লাল ঢেলী পরা, শুভ্র অঙ্গে সোনার গহনা ঝিকঝিক করিতেছে । মুখখানা আদর করিয়া তুলিয়া ধরিতে বর বর করিয়া শিবনাথের এক রাশ চোখের জল ঝরিয়া পলিল । বলিলেন—ও দিদি, নতুন বর পেয়ে বুড়োকে মনে থাকবে ত ?

গৌরীর বড় ইচ্ছা করিতে লাগিল, দাড়ুর চোখ ছটা মুছাইয়া দেয় একবার । কিন্তু সাহস হইল না । স্নান, মিশ্র, কমলারা সব নানাদিকে রহিয়াছে, যথেষ্ট শত্রুপুত্রীতে বাস, ফাঁক পাইলে কেউ আজ রেহাই দিবে না ।

সদর বাড়ীতে এদিকে তুমুল কাণ্ড । লোকে লোকারণ্য । ফটকের এধারে রাতার দিকে মুখ করিয়া কস্তাপক্ষের ঢুলি ও কঁাসিদারেরা । ওদিককার ঢুলির দল তাদের সামনে মুখো-মুখি যুদ্ধভঙ্গিতে আসিয়া দাঁড়াইল । তেজী ঘোড়ার মত ঘাড় বাঁকাইয়া অশ্রুপট পৌষবল হাত বাঁকাইয়া তারা ঢোলে যা দিতেছে, মুখে বলিয়া বলিয়া অবিকল সেই বোলগুলি ঢোল ও কঁাসীর মধ্য দিয়া আদায় করিতেছে—জিড়ের মধ্য হইতে বাহবা আসিতেছে । বরের ঢোলে ঝাঁকিল—

কোথায় কবে—কুলা ব্যাও ?

অমনি ছই ফেরতা দিয়া কস্তাপক্ষের জবাব—

বরের কবে দেখা কান ? বরের কবে দেখা কান ?

ত্বিৰ্য্যকগতিতে অমনি পাঁচ-সাত পা ছুটিয়া আসিয়া বরের
দুটি কাঠি দিতে লাগিল—

না দিবি ত এলাম কান্? না দিবি ত ভাঙব ঠাং—ভাঙব ঠাং—
ভাঙব ঠাং

হঠাৎ ইহার মধ্যে শিবনাথের চীৎকারে রসভঙ্গ হইল।

—বর কই?

বরের বাপ নাই, জ্ঞাতিসম্পর্কের এক কাকা বরকর্তা।

আগাইয়া আসিয়া তিনি বলিলেন—এই এসে পড়ল বলে।
পিছনের নোকোয় আসছে। বরবাজীরা প্রায় সব এসে
গেছেন।

নিশিকান্ত মল্লিক মহাশয়ের উপর ভাঁড়ারের ভার। বর
দেখিতে তিনিও ছুটিয়া আসিয়াছিলেন। বলিলেন—আচ্ছা
কাণ্ড—বিয়ে যেন আপনাদের মশায়। গ্রামের মানুষ সব
ভেসে এসেছে—ছাদের উপর ঐ গুঁরা সব কি রকম তাকিয়ে।
বাজনা-টাজনাগুলো বর আসা পর্য্যন্ত সবুজ করতে হয়।

বরকর্তা হাসিয়া উঠিয়া সগর্বে কহিলেন—এ হল বরবাজীর
বাজনা। বর এলে কি আর এই হবে? ইংরেজী বাজনা
মশায়, ইংরেজী বাজনা। জয়ঢাক রয়েছে, জিলিপি বাঁশী—
বরের নোকোয় আসছে সব। এ ঢোলের বাজি-টাঁজি উড়ে
যাবে তার মধ্যে।

বরবাজীরা আসন গ্রহণ করিলেন কিন্তু ভিড় কমিল না।
বর ওই আসে, ওই আসে। নিখাস নিরুদ্ধ করিয়া সকলে
ফটকের দিকে চাহিয়া আছে। ক্রমশঃ চারিদিক কেমন
রিমাইয়া পড়িতে লাগিল। প্রথম লগ্ন কাটিয়া গেল,
দ্বিতীয়ান্না মধ্যে ইংরেজী বাজনার সাড়াশব্দ নাই।

গ্রামে মধু চক্রবর্তীর ঘোড়া আছে। ঘোড়ায় করিয়া
কাঁকে পাঠাইয়া দেওয়া হইল, নদীর তীরে তীরে কুকশিমার
ঘাট অবধি বাইবেন, যদি পথে বরের নোকোর দেখা পান।

কণপরে নিশিকান্ত বৈঠকখানায় আসিয়া বিনা ভূমিকায়
বলিলেন—মশাইরা গাভ্রোখান করুন।

বরকর্তা এদিক-ওদিক তাকাইয়া বলিলেন—অর্থাৎ?

হাসিয়া নিশিকান্ত বলিলেন—সে সব কিছু নয় মশায়,
কাজকর্ম এগিয়ে রাখছি, উঠে পড়ুন।

কিন্তু ওরা না এসে পড়লে...সে কি রকম হবে...।
হঠাৎ তিনি অস্থির হইয়া উঠিলেন। আর ঐ যে কথায়
কথায় ইংরেজী বলে, গৌর কামানো, টেরীকাটা ঐ গুলোকে

আমি হুচক্ষে দেখতে পারিনে, মশায়। ওরাই ত গোল
বাধালে। বসে বসে চা গিলছে, আর বললে—আপনার
রত্না হন, আমরা ছোট নোকোটায় চলে যাব, কতক্ষণ
লাগবে? নবনীকে বললাম—তুই আর। ও বললে, কলকাতার
বন্ধুদের ফেলে যাউ কি করে? আমি ঠিক বললাম, যেটার
কুকশিমার চাটে বসে খিঁচুড়ী ভোজ লাগিয়েছে। আন্ত
রাফস এক একটা—

বরবাজীদের পারিহাসমূলক আহারে কোন বাধা ঘটিল
না। তাবপর একদল ছুঁদল করিয়া গ্রামের নিমন্ত্রিত মেয়ে-
পুরুষদেরও হইয়া গেল। বরের গৌর নাই।

বিয়েবাড়ি তখন একেবারে নিস্তব্ধ। পাড়ার সকলে
ভূট একে সারিয়া পড়িয়াছেন। আপাততঃ একটু সুমাইয়া
লগ্ন থাক, ইংরেজী বাজনা শুনিলেই তাবপর আসা যাইবে।
বৈঠকখানার বড় আলো নেভানো, মিটিমিটি বাতি জ্বলিতেছে,
বরবাজীদের নাসিকা-গন্ধন ছাড়া কোন দিকে কোন শব্দ
নাই। অন্ধরের উঠানে মাজানো বিয়ের আসরের থানিক
দূরে মেয়ের মা আবছা অন্ধকারে বসিয়া আছেন। আর
শিবনাথ একবার পর একবার বাহির, কেবলই ছুটাছুটি
করিতেছেন।

শেষ-লগ্নও উত্তীর্ণ হইয়া যায়, অমনি সময়ে খটখট করিয়া
ঘোড়া ছুটাইয়া মধু চক্রবর্তী আসিয়া নামিলেন। ঘটক জ্বলোক-
গ্রন্থ তাঁর পিছন হইতে ভিজে কাপড়ে লাফাইয়া পড়িয়া
হাউ হাউ করিয়া কাঁদিয়া উঠিল। শিবনাথ ছুটিয়া আসিলেন,
কাদাধনী আসিলেন, ওদিকে কোথায় নিন্মিন গহনা বাজিরা
উঠিল।

কি? কি? কি?

—নোকোড়বি।

চোখ বুজিতে মুছিতে বৈঠকখানা হইতে বরের কাকা
ছুটিয়া আসিলেন—সে কি সর্দানাশ! ঝড় নেই, ঝাপটা
নেই—

ঘটক বলিল—ভরতের দেউলের ঐ থানটায় এসে বাবুরা
সব একদিকে বুকে পড়লেন—কোটারের গাঙ, টানের
মুখ—

কাপিতে কাপিতে শিবনাথ বলিলেন—নবনীধন?

ঘটক হুইহাতে মুখ ঢাকিয়া বসিয়া পড়িয়াছে।

আন্ত, আকুল চীৎকার করিয়া শিবনাথ কহিতে লাগিলেন
—বর কোথায়? বল শীগুন্নির—বল—বল—

তারপর বজ্রাহতের মত তিনিও সেইখানে বসিয়া পড়িলেন।

অনেকক্ষণ কাটিয়া গেল। কাদম্বিনী আসিয়া ধীরে ধীরে বলিলেন—বসে থাকলে ত হবে না, দাদা। কপালের ভোগ। ওঠ—

শিবনাথ ফ্যাল ফ্যাল করিয়া চাহিয়া ছিলেন। তারপর উঠিয়া সদর বাড়ির দিকে চলিলেন। সেখানে অপরিণীত নিঃশব্দতা। আবছা অন্ধকারের মধ্যে প্রকাণ্ড উঠানটির ভয়াবহ শূন্যতা যেন প্রেতপুরীর মত লাগিতেছে। বৈঠক-খানার বাতি জ্বলিতে জ্বলিতে একেবারে শেষ প্রান্তে পৌঁছিয়াছে, দপ করিয়া তাহাও একসময় নিভিয়া গেল। শিবনাথ বসিয়া রহিলেন। এমন সময়ে ছায়ামূর্তির মত মেয়ের মার হাত ধরিয়া কাদম্বিনী আসিয়া দাঁড়াইলেন। পূজবৎ কাদিয়া স্বপ্নের পায়ের উপর পড়িল।—

ও বাবা, না খেয়ে না দেয়ে সাতরাত্রি ঘুরে খুঁকীর আমার সোনার বর এনেছিলে তুমি—কোথায় গেল সে, ঘরে নিয়ে এস—...

পলকহীন চোখ মেলা ছিল, এইবার শিবনাথ চোখ বুজিলেন। চোখের কোণ দিয়া দরদর ধারে জল গড়াইয়া পড়িতে লাগিল।

চূপ কর বোমা, চূপ কর—। কাদম্বিনী আঁচল দিয়া মিজের চোখ মুছিলেন, তারপর বলিলেন—আত্মাদিক হয়ে গেছে, ও মেয়ে ত ঘরে রাখা যাবে না দাদা, ওঠ—

মেয়ের মা আশ্বিন হইয়া উঠিল।—কে তাড়ায় আমার মেয়ে? আমি ঐ সঙ্গে বিদায় হব তা'হলে।

কাদম্বিনী বলিলেন—অবুঝ হোসনে বোমা, রাত পোহালে মেয়ে যে বিধবা হয়ে যাবে। তার চেয়ে রাতের মধ্যে একজনকে এনে—

ভগ্নকণ্ঠে শিবনাথ বলিলেন—কাকে পাব? সোনার প্রতিমা কার হাতে দেব? বলিয়া মাথায় হাত দিলেন।

কিছু না হলে ত হবে না।—ওঠ। হঠাৎ কাদম্বিনীর একটা কথা মনে পড়িয়া গেল। বলিল—ঐ নিশি মল্লিক। বৌ মরবার পর দিনকতক উসখুস করেছিল না? কাকে দিয়ে বেন একবার খবর পাঠিয়েছিল শুনেছিলাম।

অমন কাজ কাজ কর মা গিসিয়া, মেয়ে আমার আত্মহত্যা করবে।

মেয়ের মা আবার কান্নার ভাঙ্গিয়া পড়িল। বলিল—আমি যেমন ওকে জানি, কেউ তোমরা জান না। ও আমার বড় অতিমানী।

কাদম্বিনী বলিলেন—বোমা, অবুঝ হস নে। আর ত উপায় নেই। রাত শেষ হলে এল। তুমি এস দাদা..

নিশিকান্ত মল্লিকের কর্তব্যজ্ঞান খুব প্রথমে বলিতে হইবে। বিয়েবাড়ি বাহিরের একটা মানুষও নাই। কেবলমাত্র তিনি যথারীতি তাঁড়ার আগলাইয়া বসিয়া আছেন। শিবনাথকে লইয়া একরকম টানিতে টানিতে কাদম্বিনী সেখানে উপস্থিত হইলেন।

প্রভাব শুনিয়া মল্লিক ত আকাশ হইতে পড়িলেন। সে কি! ইহা যে স্বপ্নও ভাবিতে পারা যায় না। ঘর খালি করিয়া তিন তিন দফা ঘরের লম্বী বিদায় লইয়াছে, বৃকের মধ্যে জীর বা হইয়া থাকে সে কথা আর বলিয়া কাজ কি? আবার সেখানে কোন মুখে আর একজনকে লইয়া বসানো যায়? যাড় নাড়িয়া দৃঢ়কণ্ঠে নিশিকান্ত বলিলেন—না। ও হবার জো নেই...

কাদম্বিনী বলিলেন—না বললে কি হবে মল্লিক মশায়? ও যে বিধি-লিপি। খুঁকী তোমার হাঁড়িতে চাল দিয়ে এসেছিল—ও কি আত্ম কোথাও হবার জো আছে। রাত শেষ হয়ে এল—ওঠ—

অনেক অনুরোধ উপরোধের পর নিশিকান্ত মরম হইলেন। শিবনাথের দিকে চাহিয়া বলিলেন—কিন্তু সোনা-জুপো, নগদ টাকা...বা সমস্ত দেওয়া হইছিল তার এক পাই এদিক-ওদিক হলে চলবে না। কত বাকি পোহাতে হবে—কত লোকে কত কি বলবে—বাড়িতে এক পাল ছেলেপুলে রয়েছে—বুঝে দেখুন ক্যাপারটা।

চুক্তি সমাধা হইয়া গেলে ধাঁ করিয়া নিশিকান্ত কোমরের গামছা খুলিয়া হাত পা ধুইয়া পিঠের উপর কৌচার খুঁট তুলিয়া সত্য-ভব্য হইয়া বরাসনে বসিলেন। বলিলেন—বাড়িতে খবর দিয়ে কাজ নেই। পঞ্চপালগুলো এসে জুটবে...বাধা পড়ে যাবে। আমার ত ইচ্ছে ছিল না। কি করি—তোমাদের এই মহা বিপদ।

কিন্তু পুরুত ঠাকুর চলে গেছেন, তাঁকে যে ডাকতে হবে।—শিবনাথ হতভম্বের মত বসিয়া ছিলেন, কাদম্বিনী পায়ের নাড়া

কাদম্বিনী বলিলেন—বাও না একবার—ও দাদা, ঠাকুর
দশায়কে আর পাড়ার ঠুঁদের সব ডেকে নিয়ে এস—

নিশিকান্ত বাধা দিয়া উঠিলেন—না, না—তা-ও কাজ
নেই। ঠুঁকে যেতে হবে না। আমি যাচ্ছি।

উদ্যোগী পুরুষ। হারিকেন জালিয়া নিজেই পুরোহিত
রূপে বাহির হইলেন।

চুলিরা ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল, তাহাদেরও আর ডাকা হইল
না। রাত্রি শেষ প্রহর। নিঃশব্দে বিবাহের আয়োজন হইল।
থুকা! থুকা!

গৌরী ঘুমায় নাই, জানালায় বসিয়া বাহিরের অন্ধকারে
তাকাইয়া ছিল। ঝুন ঝুন করিয়া সে উঠিল। শিবনাথ
মজল কর্তে বলিলেন—চলে আয় দিদি, সম্প্রদান হবে।

ধীরে ধীরে মেয়ে শিঁড়ির উপর বসিল।

ফিস ফিস করিয়া কাদম্বিনী বলিলেন—দেখলে বোমা।
তুমি যে কত ভয় করেছিলে...মেয়ে আত্মহত্যা করবে—হেন
করবে, তেন করবে...। সত্যি বড় শাস্ত মেয়ে।

নিঃশব্দ অন্ধকারাচ্ছন্ন ভাঙাচোরা অতি বৃহৎ সেকলে
বাড়ি। ছুটি মাত্র লঠনের স্তিমিত আলো। বাথার উপরে
নির্ণিমেষ নক্ষত্রমণ্ডলী। হঠাৎ আলোর শিখা কাঁপাইয়া হ-হ
পক্ষে এক বলক ঠাণ্ডা হাওয়া বহিয়া গেল। পুরোহিতের
দেহের প্রতিশিরায় কম্পন বহিল। বলিলেন—নাও। হয়ে
গেল এবার। বর-কনে ঘরে তোল।

এ কি রকম কাণ্ড—এমন ত দেখিনি কখনো। একটা
উলু পর্যন্ত দিতে পারলে না কেউ—

কাদম্বিনী বলিলেন—ও বোমা, দাও না গো। আমি
বিধবা মানুষ—আমার যে দিতে নেই।

শুভ-বিবাহে উলু দেওয়া বিধি, এবং বিবাহক্ষেত্রে সম্বা
বলিতে ঐ এক মেয়ের মা। ছুঁতিন বার সে চেষ্টা করিল,
কিন্তু গলা বেন কাঠ হইয়া গিয়াছে স্বর না ফুটিয়া চোখের
জলে কাঁপড় ভিজিয়া যায়।

শিবনাথ নিস্তব্ধ পাথরের মত বসিয়া ছিলেন—হঠাৎ মহা
চোমোটি হুক করিলেন—কে আছি! শাঁখ নিয়ে আয়;
পাখনদার বেটারা বাক্সা এইবার। দিদি আমার বিদেয় হয়ে
গেল। ওমা বোমা, তুমি একটু উলু দাও—

পুরোহিত বলিলেন—উলু দাও, শাঁখ বাক্সাও—মেয়ে
জামাই ঘরে তোল।

ভবু চুপচাপ। হঠাৎ ইহার মধ্যে কি হইয়া গেল। সেই
বিয়ের কনে—চন্দন ও অলঙ্কারে ভূষিতা চিরদিনকার সেই
শাস্ত লাজুক মেয়েটি অকস্মাৎ গুণ-ছেঁড়া ধনুকের মত
শিঁড়ির উপর থাড়া হইয়া পাড়টিল, এক ঝটকায় চেলির
বোমটা টানিয়া দূর করিয়া দিল, বিভ্রান্ততার মত মুখখানি
জলিতেছে—উষাকালের শাস্ত নিস্তব্ধতা ভাঙিয়া বিমম্বিত
করিয়া আরম্ভ করিল—উলু—উলু—উলু—

ধর ধর। ধরে বসা। তেল-জল নিয়ে আয়। বাতাস
কর। শিবনাথ আশ্বিনাদ করিয়া আসিয়া গৌরীকে ধরিলেন;
পুরোহিত, কাদম্বিনী সকলেই ধরিলেন। ধরিয়া বসার কাহার
সাধা—মেয়ের গায়ে বেন অশ্রুরের বল। কোন দিকে তার
দৃষ্টি নাই, উত্তর দক্ষিণ পূর্ব পশ্চিম চারিদিক ঘুরিয়া ঘুরিয়া
সেই পুরানো ভাঙাবাড়ির প্রত্যেকটি অলিন্দ কাঁপাইয়া
ক্রমাগত সে উলু দিতেছে—উলু—উলু—উলু—

ও থুকা, মাগো আমার—মা পাগলের মত দুই হাতে
সকলকে ঠেলিয়া সরাইয়া একেবারে মেয়ের মুখের কাছে মুখ
লইয়া আসিল। বলিতে লাগিল—ওরে, তোমরা ধরে-বঁধে
আমার মাকে খুন করলে। আয় মা, তুই আর আমি চলে
যাই...

ধপাস করিয়া গৌরী সংজ্ঞাহারার মত আবার শিঁড়ির
উপর বসিয়া পড়িল।

এত গোলমালের মধ্যেও বর কিন্তু অবিলম্বে আসিল
হইতে তিনি নড়েন নাই, এবং টহাদের কাণ্ড-কারখানা
দেখিয়া মূঢ় মূঢ় হাসিতেছিলেন। এইবার বিজয়ীর মত মুখ
করিয়া কাদম্বিনীকে কহিলেন—দেখলে ত দিদিমা, ঠাণ্ডা হয়ে
বসল কিনা। অনেক দেখা শুনা, তোমার এ নাভজামাই ত
আজকের লোক নয়—

সে বিষয়ে কারো সন্দেহ ছিল না, কাদম্বিনীও নয়।
নিশি মল্লিক বলিতে লাগিলেন—এই কাজ করে করে চুল
পাকিয়ে ফেললাম, জানতে কিছু বাকী আছে? সমস্ত দিন
খায়নি, তার উপর এই রকম একটা গণ্ডগোল হয়ে গেল...
ও অমন হয়েই থাকে। আর এই নিয়ে আপনারা কি সব
আরম্ভ করে দিলেন বলুন ত।

মেয়ে তখন দিবা জড়সড় হইয়া বসিয়াছে, ঠিক আগেকার মত। এই মেয়েই যে একটু আগে এমন করিয়া উঠিয়াছিল, তা'ব দেখিয়া তিলমাত্র বুঝিবার জো নাই। দিবা ফুটফুটে সকাল হইয়া গিয়াছে। সকলেই লজ্জিত হইয়া পড়িল।

পুরুত বলিলেন—একপাক বাসরটা বেড়িয়ে এস হে মল্লিক, রীত রক্ষা করতে হয়।

—অনেক পাকই হয়ে গেছে ঠাকুর মশায়, কিন্তু এখন অনেক কাজ—হেঁ হেঁ—মল্লিক দীর্ঘক্ষণ ধরিয়া হাসিতে হাসিতে গাঁটছড়া খুলিয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন। শিবনাথের উদ্দেশে বলিলেন—একা মাহুষ—জানেন ত, দাদা মশায়। কিছু মনে করবেন না। এখনই বাড়ি গিয়ে বউ তোলবার ব্যবস্থা করতে হবে।

দীর্ঘপদক্ষেপে নিশিকান্ত অদৃশ্য হইলেন। এবং বিকালে পাকী লইয়া আসিয়া বধু, বরশয্যা, গহনা ও টাকাকড়ি দেখিয়া শুনিয়া হিসাবপত্র করিয়া লইয়া চলিয়া গেলেন।

কাদম্বিনীও সেই দিন চলিয়া গেলেন। সন্ধ্যার পর চাকরটা কোথায় বাহির হইয়া গিয়াছে, কি নীচে শুইয়া। এ ঘরে বুড়া দাছ আর ও ঘরে মা আলো নিভাইয়া শুইয়া পড়িলেন।

অনেক রাত্রে খেলা জানলার সামনে দেবদারু ফল খাইতে বাহুড়ে বড় ঝটাপটি লাগাইল। মার ভয় ভয় করিতে লাগিল। উঠিয়া গিয়া খট করিয়া জানলা বন্ধ করিয়া দিল।

ও ঘর হইতে খণ্ডর প্রের করিলেন—বোমা ভেগে আছ?

—বুদ আসছে না।

—আরারও না। এস তাস খেলি।

আলো লইয়া খণ্ডরের শয্যার একান্তে বধু তাস লইয়া বসিল। তাস হাতে ধরিয়াই শিবনাথ ঝিমাইতে লাগিলেন।

বধু বলিল—বাবা টেকা ঘুস দিলে যে।

ভৈর, বড় ভুল হয়ে গেছে ত! চোখ মেলিয়া তাড়াতাড়ি বুড়া খাড়া হইয়া বসিলেন। হাত দুই খেলিয়া বলিয়া উঠিলেন—হুতোয়, এ কি হয়? আমি বাপু, খেলা দেখতে পারি—তাই আমার অভ্যাস।

ইহাদের অভ্যাস এই, অনেক রাত্রি অবধি মা ও গৌরী তাস খেলিত; শিবনাথ বধুর দিকে জুত দিবার নাম করিয়া

বলিয়া বসিয়া ঝিমাইতেন। গৌরী বলিত—ও দাছ, তয়ে পড় না—

অর্কবুদ্ধিত চোখ বড় বড় করিয়া মেলিয়া হাসিয়া শিবনাথ বলিতেন—তো'র যাড়ে পঞ্জা-ছকা না দিয়ে? ও বোমা, বসে বসে করছ কি?

গভীর রাত্রে গৌরী ঘুমাইয়া পড়িত, প্রকাণ্ড খাটের আর একধারে শিবনাথ ঘুমাইতেন। মা' উঠিয়া আলো নিভাইয়া অস্ত ঘরে চলিয়া যাইত।

শিবনাথ বলিতে লাগিল—গরবী দিদি এমন আচ্ছাটা ভেঙে দিলে গেল—আমার বড্ড রাগ হচ্ছে। আশ্রুক সে একবার। আচ্ছা, সে এখন কি করছে—বল দিকি বোমা।

ঘুমুচ্ছে আর কি। কাল সারারাত ত হু' পাত্তা এক করে নি।

শিবনাথ যেন কতকটা সান্নাধ্যর ভাবে কহিতে লাগিলেন—এক হিসেবে বর নিতান্ত মন্দ হয় নি। বাড়ী ঘর, চাকর চাকরাণী, এলাক পোষাক কোন কিছু'র অভাব নেই। এক বয়েসের দিক দিয়ে একটু—তা-ও এর চেয়ে ডের ডের বেশী বয়সে মানষে বিয়ে করছে—

বধু কিন্তু সার দিতে পারিল না, চুপচাপ রহিল। শিবনাথ তাহা লক্ষ্য করিয়া কহিলেন—কিছু বলছ না যে বোমা?

মুহু ঘরে বধু কহিল—কি আর হবে?

শিবনাথ রুথিয়া উঠিলেন। কি হবে, মানে? ভেবে দেখ দিকি, মন্দটা কি! আমি ত বলি, ও নবনীখনের চেয়ে ভালই হয়েছে। গরবী দিদিও মনে মনে বুঝে দেখেছে তাঁ'। ভারী চালাক মেয়ে। আজকে কেমন ঠাণ্ডা হয়ে পাকীতে উঠে বসল। আমি ভেবেছিলাম, কত কানাকাটা করবে। একবার টু' শব্দটা করলে না—

এক পক্ষেরই কথা চলিতেছে, বধু নিরুত্তর।

নিশ্চাস ফেলিয়া শিবনাথ বলিতে লাগিলেন—যা হয়েছিল আমার। তুমি দেখ বোমা, নিশি আমার দিদিকে কি রকম বদ্ব করবে। তিন তিনটে বৌ গিয়েছে, এবারে রাগে বৌ পেয়ে যিন যিন করে কাঁখে তুলে নাচাবে। তুমি দেখো—

বলিয়া নিজের রসিকভাষা হা হা করিয়া নিজের হাসি আকুল।

বধু ধীরে ধীরে উঠিয়া দোর ভেজাইয়া নিজের গরে গিয়া নড়িয়া পড়িল।

‘আরো কতক্ষণ কাটিয়া গিয়াছে। আলো নিভিয়া ঘর অন্ধকার। ডাকাডাকিতে শিবনাথের ঘুম ভাঙিয়া গেল। বধু পা ধরিয়া নাড়াইতেছে, আর ডাকিতেছে।

বাবা! বাবা!

শিবনাথ তাড়াতাড়ি লাফাইয়া উঠিলেন।

—শুনতে পাচ্ছ?

—কি?

হাত ধরিয়া এক রকম টানিয়া খসুরকে বধু নিজের গরে জানালার দেবদারু গাছের কাছে লইয়া আসিল।

শুনতে পাচ্ছ না, ঐ কে ঘেন উলু দিচ্ছে?

শিবনাথ বলিলেন—না-তো—

—শোন। মা আমার এসেছে...তুকেতে পারছে না, বাইরে বাড়ির ফটকের ঐখানে উলু দিচ্ছে। ভাল করে কান পেতে শোন দিকি—

এমনি সময়ে আবার একঝাঁক উলু উঠিল। অনেক দূরের অস্পষ্ট ধ্বনি রাত্রির বুক কাটিয়া কাটিয়া আসিতেছে—

উলু—উলু—উলু!

—যাচ্ছি দিদি। উন্মাদের মত আকাশ-ফাটানো কণ্ঠে শিবনাথ চীৎকার করিয়া উঠিলেন। এক লাফে দুই তিন ধাপ করিয়া সিঁড়ি ভাঙিয়া অন্ধকারের মধ্যে প্রকাণ্ড ছুঁটি মহল পার হইয়া ছুটিয়া চলিলেন। পিছনে পিছনে মা-ও ছুটিল। ফটক খুলিয়া অস্পষ্ট অন্ধকারের মধ্যে দেখা গেল, গৌরীণ একটা গাছের উপর অজস্র জোনাকী পড়িয়া রকমক্ করিতেছে, তাহারই তলায় ছোট ছোট অজস্র রূপসি গাছ। তার মাঝখানে আসনপিড়ি হইয়া বসিয়া গৌরী ক্রমাগত উলু দিয়া বাইতেছে—উলু—উলু—উলু।

সকাল হইবার সঙ্গে সঙ্গে নিশিকান্ত মল্লিকও উপস্থিত। বলিলেন—দিনমানে খাসা ভাল মাছ—কোন গোলমাল নেই। ‘সন্ধ্যার থেকেই কেপে উঠল। উলু দেয় আর ছুটে ওটে বেড়ায়। কালরাত্রি বলে আমার আবার সামনে গাবার জো নেই। মেজ খোঁকা, খুদি আর চাককে বলে দিলাম। তা ওদের কাজ? জোরজোর করে ধরে শুইয়ে গিয়েছিল। কখন পালিয়ে এসেছে। সকাল বেলা উঠে—গৌজ—খোঁজা—

একটু পরেই পাকী-বেচারী চলিয়া আসিল।

শিবনাথ মিনতি করিয়া বলিলেন—আমাদের এখানে ক’দিন রেখে যাও দাদা, আমরা স্নান করে তারপর পাঠিয়ে দেব—

হাসিয়া বাড়ি বাড়িয়া নিশিকান্ত বলিলেন—মিছে বাস্তব হচ্ছেন। আজকে ফুলশয্যা, তারপর বউভাত। জ্ঞাতিব পাতে দুটো ভাত দেব, মনন করো—বিয়ে ত ঐ রকমে হল, এর পরে একেবারে কিছু না করলে লোকে যে গায়ে গুণ দেবে—

শিবনাথ বলিলেন—নিশাকান্ত আজকের দিনটে। ওর মনটা একটু ভাল হয়ে থাক। নাতজামায়ের হাত ছ’খানা ধরিয়া বলিতে লাগিলেন—আমার ত সেই থেকে গা কাঁপছে, দাদা। সমস্ত রাত ও ঘুমোয় নি, কেউই ঘুমোয় নি। এখন একটু ঘুমোচ্ছে। আজকে থাক, কাল নিয়ে য়েও।

মল্লিক মুখ কালো করিয়া হাত ছাড়িয়া লইলেন। বলিলেন—তাই আমি সেদিন কিছুতে রাজী হচ্ছিলাম না। চূণ-কালি আমার মুখে ভাল করে পড়ুক গিয়ে। আজকে ফুলশয্যা, নেমস্ত্র-অমস্ত্র হয়ে গেছে—আম্বায়-কুটুম এসেছে—

বিরম মুখে শিবনাথ কহিলেন—তবে নিয়ে যাও।

দুশ হইতে মেয়েকে ডাকিয়া তোলা হইল। সকলকে প্রণাম করিয়া শান্তভাবে গৌরী পাকীতে গিয়া বসিল। নিশিকান্ত তখন ভরসা দিয়া বলিলেন—কিন্তু ভাবনা করবেন না, দাদা মশাট। আপনারা জানেন না তাই, আমার বিস্তর দেখা আছে। কালত আমি দেখাশুনা করতে পারিনি—এখন থেকে নিজে দেখব, যত্ন-আত্তি করব, দরকার হয় ডাক্তার দেখাব—ভয় কি? শাস্ত্রী ঠাকুরগকে বুঝিয়ে দেবেন।

কিন্তু চেষ্টা যত্ন এবং নিশিকান্তের নিজের দেখা সবের ঠিক আগের রাত্রির মত উলু পড়িতে লাগিল। এবং এদিন একেবারে অন্ধরের উঠানের উপর সেই দেবদারু গাছটির গোড়ায়। গলায় ফুলের মালা, সর্বাঙ্গে ফুলের অলঙ্কার, মূল্যবান কাপড়ে-চোপড়ে এসেলের সুরঙ্গ; বাতাস সেই গন্ধে সুরভিত হইয়াছে, ফুলের শব্দ। হইতে পলাইয়া রাজরাজেশ্বরী দেবদারুর ডাল ধরিয়া কলকণ্ঠে ঘেন ঘুমন্ত নিশীথিনীর কানে উলুধ্বনি করিতেছে।

উলু—উলু উলু!

—খুকী, খুকী!

যেন তার সখি নাই, যেন সে আর কোন জগতে চলিয়া গিয়াছে। ধরিয়া আনিয়া গৌরীকে শোয়ান হইল। তারপর আর কোন গোল নেই, চুপ করিয়া সে ঘুমাইতে লাগিল।

শিবনাথ চোখের জল মুছিয়া বলিলেন—উঠোনে এল কি করে বোমা?

বধু বলিল—ফটক আমি খুলে রেখেছিলাম।

—তুমি কি জানতে?

—আমার মন ডেকে বলেছিল। ভাবলাম, যদি আসে, সে কি আমার পথে দাঁড়িয়ে থাকবে!

পরদিন পাকী বেহারী সহ নিশিকান্ত বখারীতি দর্শন দিলেন। মুখখানা হাঁড়ির মত। বলিলেন—এই করে নিতি আমার পাকী-ভাড়া লাগছে পাঁচ সিকে। প্রতিবিধান করা আবশ্যক হয়ে উঠেছে, রাতবিরেতে বউ কি এই একমাইল পথ পায়ে হেঁটে আসবে—এই বা কি রকম?

শিবনাথ বলিলেন—ও ত সহজ বুদ্ধিতে আসেনি। দিদি আমার তেমন মেয়ে নয়।

নাভ-জামাই গর্জাইতে লাগিলেন—না, বজ্ঞাতের হাঁড়ি। আমি জেগে আছি। বলে, বাইরে থেকে আসছি। তারপর টোঁ-টা ছুট। আমি আর রাগ করে এলাম না। এ রকম ব্যাধি ত কোন পুরুষে শুনি। সমস্ত ঢং মশায়, বাপের বাড়ি আসবার ছুতো। কিন্তু বাবে কোথায়, আমিও তিন তিনটে বউ সায়েস্তা করেছি।

এই বিষয়ে এককালে বল্লিক মহাশয়ের স্তন্যাস রটনা ছিল বটে, সেই কথা স্মরণ করিয়া মেয়ের মা ও শিবনাথ দু'জনেই শিহরিয়া উঠিলেন। এতদিন পরে মা আজ জাগরের সঙ্গে প্রথম কথা কহিল।

—না বাবা, ছুতো ধরবার মেয়ে নয়—স্বয়ং কাঁপিতে লাগিল, কথা আর ফুটিতে চায় না, তবু বলিতে লাগিল—সমস্ত সেয়ে বাবে বাবা, তুমি একটু দৃষ্টিমুখ দিয়ো। ও আমার বড় শান্ত মেয়ে—

পরম কৃতার্থ হইয়া জামাতা পায়েয় খুলা লইলেন। এক-মুখ হাসিয়া বলিতে লাগিলেন—নিশ্চয় নিশ্চয়। সমস্ত পড়ে বিরে করেছি—জালালী কথা নয়—। বা করকে হয় আমি

করব। কিছু ভেব না মা, মেয়ে তোমার ঠিক হয়ে যাবে। দুটো দিন সবুর কর—

ভক্তিমান জামাই পুনশ্চ শাশুড়ী ও দাদাশ্বশুরের পার্শ্বের খুলা লইয়া বিদায় হইল।

শিবনাথ বলিলেন—আজকেও কি ফটক খুলে রাখবে বোমা?

বোমা জবাব দিল না, কিন্তু ফটক সে খুলিয়া রাখিল। গভীর স্নানি পর্য্যন্ত সে জানালায় দাঁড়াইয়া রহিল। তারপর সপ্তমিসংকল পশ্চিমে চলিয়া পড়িল, শেষ-রাতের চাঁদের আলো তেরছা হইয়া ঘরের মধ্যে লুটাইয়া পড়িল, শিয়ালের দল শেষ ডাক ডাকিয়া চুপ করিল, তখন শিবনাথকে ডাকিয়া বলিল—বাবা, উলু কিছু শুনতে পাও?

কলি পাতিয়া ছ'জনে আরও অনেককণ অপেক্ষা করিলেন। জগতের ক্ষীণতম স্পন্দনটুকুও বুঝি থামিয়া গিয়াছে, এমনি গভীর নিদ্রাঞ্জন স্তব্ধতা। সেই স্তব্ধতা ভাঙিয়া হাসিয়া শিবনাথ বলিলেন—গরবী দিদি এতকণ ঘরের কাছে শুয়ে ঘুমোচ্ছে। চল চল বোমা, আর কোন ভয় নেই...

দিন সাত-আট কাটিয়া গেল, সত্যিই কোন গোল নাই। নিশিকান্ত বহুদর্শী লোক, বাগ মানাইবার ক্ষমতা আছে, স্বীকার করিতে হয়। ইতিমধ্যে কি গিয়া দিন তিনেক পথর আনিয়াছে। প্রথম দিন গৌরীর সঙ্গে দেখা হইয়াছিল, দিব্য সে হাসিয়া কথাবার্তা কহিয়াছিল, চুপি চুপি বলিয়াছিল—দাদাকে বলিস, নিয়ে যেতে...। কিন্তু তা হইবার সো নাই; বউতাত হয় নাই, এবং কবে যে সে স্তব্ধকণ আসিবে, তাহাও নিশিকান্ত ঠিক করিয়া বলেন না। তারপর আরও দু'দিন গিয়াছে, কিন্তু জামাই দেখা হইতে দেন নাই। শেষের দিন চট্টগ্রাই আগুন। বলিয়া দিলেন—নিতি নিতি বোমরা শত্রুতা সাধতে কেন এস, বল দিকি?

কি অবাক।

জামাতা বলিতে লাগিলেন—বাপের বাড়ির কুটোপাছটা দেখলে মন খারাপ হয়ে যায়, আর তুমি ত আন্তঃশয় একটা। ওখ-পতর হচ্ছে—নিজেরা রাত-দিন লেগে পড়ে আছি, আর ঠিক হয়ে এসেছে, তোমরাই এসে গোল বাঁধে। কিন্তু আর কিছুই গোলমাল নেই—বাড়িতে বসো।

খবর শুনিয়া শিবনাথ নিশ্চিন্তে নিঃশ্বাস ফেলিলেন।
বলিলেন—ও বৌমা, মিছিমিছি আর কটক খুলে রাখ কেন ?
দ্বাদশ মিশে গেছে—আঁটি এখন তল। দেখলে ? নাত-
জামায়ের আমার চেঁটার কনুর নেই। আঁহা-হা, চিরজন্ম
যেতে থাক। কিন্তু শালীর আঁকেলটা দেখ, নতুন বর পেয়ে
দুঃখটাকে একদম ভুলে গেল। না আসতে পারিস, এক
আম ছত্র চিঠি লিখেও ত খোঁজ নেওয়া যায়।

মনের আনন্দে হাসিয়া বুড়া ছাদ কাটাইতে লাগিলেন

পরের দিন সকালবেলা শিবনাথ উঠিয়া খাটের উপর
বসিয়াই শুড়গুড়ি টানিতেছিলেন। বধু আসিয়া অস্বাভাবিক
উদ্বেজিত কণ্ঠে বলিল—বাবা, খুকী এসেছে।

এসেছে ? শুড়গুড়ি ফেলিয়া শিবনাথ তৎক্ষণাৎ উঠিয়া
পাড়াইলেন।—অ বৌমা, পাঁকী করে এসেছে ত ? নইলে
নাতজামাই রেগে যাবে।

—দেখ সে এসে। বলিয়া উম্মাদিনীর মত বধু খশ্বরের
হাত ধরিয়া লইয়া চলিল। নীচে গিয়া চোঁচাইতে লাগিল—
বর, কে কোথায় আছিস—ছুটে আস। মা আমার ফিরে
এসেছে স্বপ্নবাদী খেকে।

ঝি ও চাকর ছুটিয়া আসিল। রাস্তার উপর তখন ভিড়
জমিয়া গিয়াছে। কটকের গা বেসিয়া ফুটন্ত চাপার গুল্লের
মত গোরী এলাইয়া পড়িয়া আছে। ছিন্ন বেশ, রক্ত আলু-
পালু চুল, পিঠের ও হাতের কাপড় সরিয়া গিয়াছে, তাহার
আগাগোড়া ব্যাপিয়া বড় বড় রক্তের রেখা। সোনার অঙ্গে
নিশ্চয় হাতে বেত মারিয়াছে, চামড়া কাটিয়া কাটিয়া
পড়িয়াছে, চাপ চাপ রক্ত জমিয়াছে।

রাস্তার লোক একজন মন্তব্য করিল—পশু !

মা কাণ্ডজ্ঞান ভুলিয়া সেইখানে—রাস্তার উপর আঁড়াইয়া
পড়িল।—মা আমার, আজ কি গয়না পরে এলি ?...ও বাবা,
তুমি আমার কটক খুলতে মানা করতে, মা আমার সমস্ত
পাত এইখানে রয়েছে, কত ডেকেছে,...কালঘুম ঘুমিয়ে
ছিলাম।

অজ্ঞান অবস্থায় বাড়ির মধ্যে ধরাধরি করিয়া আনা হইল।

ডাক্তার আসিল। নিশি মল্লিকের কাছে খবর গেল, রাগ
করিয়া তিনি আসিলেন না। বেলা প্রহর দেড়েকের সময়
রোগিনীর জ্ঞান ফিরিল। অর পুন বেণী, চোখ দুটি জ্বা
ফুলের মত লাল। চোখ মেলিয়াই সে লাফাইয়া উঠিতে
যায়। তারপর প্রশ্নের কণ্ঠে—উলু—উলু—উলু !

বিকালের দিকে গোরী ঘুমাইল। ডাক্তার বলিলেন—
বিকারে দাঁড়িয়েছে মনে হয়। কিন্তু গুরুত্ব কাজ হয়েছে।
একটু কমেছে। আমি চলে যাচ্ছি—কিন্তু খুব সাবধান।

এক ঘণ্টা, দু ঘণ্টা কাটিয়া গেল, গোরী শান্ত চোখ দুটি
বুজিয়া তেমনি ঘুমাইতেছে। মা ভয়ে ভয়ে একবার নাকের
কাছে নিঃশ্বাসের স্পর্শ লন। তারপর একবার বালি তৈয়ারীর
জল রান্নাঘরে গেলেন। কেহই নাই। হঠাৎ উলু—উলু—
উলু—

বিছানা ছাড়িয়া গোরী উঠিয়াছে। রক্ত এলায়িত চুলের
বোঝা। কবে কখন সিন্দুর পরিয়াছিল, তাহার রেখাটি
কপালের উপর জলজল করিতেছে। রক্তের রেখা নিটোল
শুভ্র অঙ্গে চিত্র-বচিত্র ভোরা কাটিয়া গিয়াছে। অসম্ভব বেশ-
ভূষা। নীচের তলায় নামিয়া আসিয়া পুরানো বাড়ির কক্ষে
কক্ষে বন্ধার ভুলিতেছে—উলু-উলু-উলু।

ধর ধর—

কে তার সঙ্গে ছুটিয়া পারিবে ? ধরিতে গেলে সেই
অপকল্প রূপে খিল খিল করিয়া সে ছুটিয়া পলায়। বেলা-
শেষে সূর্য্য আকাশপ্রান্তে নামিয়া আসিয়াছে, বেড়ার ধারে
সন্ধ্যামণি ফুটিয়া উঠিল, হাওয়ায় বুর বুর করিয়া দেবলাক
পাতা ঝরিতে লাগিল। তাহারই মধ্যে মহাপ্রলয়ের অগ্নি-
শিখার মত নাচিয়া নাচিয়া সে উঠানময় ঘুরিতে লাগিল ;
যেখানে সামিয়ানার নীচে বিয়ের বাসর রচিত হইয়াছিল,
পায়ের আঘাতে সেই শুকনো শতভিন্ন ফুল উড়াইতে লাগিল।

আকাশ-বাতাস মথিত করিয়া, বাড়ীর প্রতি কক্ষ,
অলিন্দ, প্রত্যেকখানি ইট স্পন্দিত করিয়া অশ্রান্ত কণ্ঠের
অবিরাম তরঙ্গ উঠিতে লাগিল—উলু-উলু-উলু—

বেলা দুবিবার সঙ্গে সঙ্গে গোরী চোপ বুজিল।

আমাদের নারীপ্রগতি :

অতীত ও বর্তমান

অনেক দিন ধরিয়া আমরা গভাষুগতিকতার সূনির্দিষ্ট বাঁধা রাস্তা দিয়া চলিয়াছি এবং পূর্বপুরুষের কৃতকার্যের নিখুঁত পুনরাবৃত্তি করিতে পারাকে পরম গৌরব ও শ্রাঘ্যার বিষয় বলিয়া মনে করিয়াছি। মনুষ্য যে তদুপরি আর অগ্রসর হইতে পারে, একথা সম্পূর্ণ বিস্মৃত হইয়া সর্বপ্রকার অগ্রগতির চেষ্টাকে শাস্ত্রানুশাসন, সামাজিক শাসন ও নরকের ভয় প্রদর্শনের দ্বারা রোধ করিকার চেষ্টা করিয়াছি এবং ইহাতেই ধর্ম ও সমাজ রক্ষা পাইবে মনে করিয়া নিশ্চিন্ত হইয়াছি।

যে সকল দেশ পাশ্চাত্য নহে, পৃথিবীর এমন অনেক অংশে বহু প্রাচীনকালে মানব-সভ্যতার বিকাশ ঘটিয়াছিল। যে কারণেই হউক, এই সকল সভ্যতার প্রাণশক্তি নষ্ট হইয়া যখন ইহাদের অবনতি ঘটিতে লাগিল, এই সকল সভ্যতার উত্তরাধিকারীরা যখন দেখিতে লাগিলেন যে, তাঁহাদের দ্বারা উন্নতি আর সম্ভব হইতেছে না, এমন কি, পূর্বতন গৌরব অক্ষুণ্ণ রাখিবার শক্তিই তাঁহাদের নাই, তখন স্বভাবতই অতীত গৌরবের দিকে তাঁহাদের দৃষ্টি পতিত হইতে লাগিল এবং প্রাচীন আদর্শের মহিমান্বিত চিত্র লোকের সম্মুখে ধরিয়া অতীত ঐশ্বর্যকে নষ্ট হইতে না দিবার প্রাণপণ চেষ্টা চলিল।

কিন্তু, কোন জাতির মধ্যে সৃষ্টিপ্রতিভার যখন অভাব ঘটে এবং তাহার উন্নতির গতি রুদ্ধ হইয়া যায়, তখন পূর্ব উন্নতিকে ধরিয়া রাখিবার উত্তম এবং শক্তি সে হারাষ্টয়া ফেলে, এবং বস্তুহীন খোঁসা ও অর্থহীন আচারকে প্রাচীন গৌরবের প্রতীক বলিয়া ধরিয়া লওয়া তখন স্বাভাবিক হইয়া পড়ে। এই অবস্থাকে নিত্য দুর্গতির অবস্থা বলিতে হইবে। আমরা দীর্ঘকাল ধরিয়া এই দুর্গতি ভোগ করিয়াছি।

পাশ্চাত্য সভ্যতার সহিত যখন আমাদের দেখা হইল, তখন ইহা প্রচুর শক্তি ও উত্তমের পাথেয় লইয়া নবীন ভেঙ্গে সমগ্র বিশ্বগ্রাস করিবার জন্ত অগ্রসর হইয়াছে। এই শক্তি ও বিরুদ্ধ আদর্শের সংঘাত আমাদের অনেক দিনের সুখ ও

নিশ্চেষ্ট মনকে সজোরে নাড়িয়া দিল। প্রাণপণ চেষ্টা করিয়াও ইহার প্রভাবকে আমরা ঝাড়িয়া ফেলিতে পারিলাম না। এই দেশে ইংরেজের রাজ্যাধিকার প্রতিষ্ঠিত হওয়ার ইউরোপের একটি শ্রেষ্ঠ জাতির সাহিত্য ও সমাজের সহিত আমাদের অনেক দিন ধরিয়া নিকট সংস্পর্শ ঘটয়াছে, এবং তাহার ফলে পাশ্চাত্যের প্রভাব আমাদের মনের উপর দৃঢ়ভাবে মুদ্রিত হইবার বিশেষ সুযোগ প্রাপ্ত হইয়াছে।

আমাদের সকল প্রগতি-চেষ্টার মূলে পাশ্চাত্য সভ্যতার এই প্রত্যক্ষ এবং পরোক্ষ প্রভাব বর্তমান রহিয়াছে। আমাদের নারী-প্রগতির মূলেও এই প্রেরণা। ইংরেজের সাহিত্য ও সমাজের সংস্পর্শ হইতেই আমাদের দেশে নারী-প্রগতির সূচনা বলিয়া, ইংরেজী-শিক্ষিত সম্প্রদায়ের মধ্যেই নারী-জাগরণ প্রথম আরম্ভ হয়।

আমাদের সর্বপ্রকার সামাজিক প্রগতি এবং চিন্তার স্বাধীনতার জন্ত আমরা ব্রাহ্মসমাজের নিকট, (এসময়ে আমাদের প্রচলিত ধারণা অপেক্ষা অনেক অধিক) ঋণী। আমরা একদিকে যখন ইহাদিগকে বান্ধ করিতেছিলাম ও গালাগালি দিতেছিলাম, তখন, নিজেদের অজ্ঞাতসারে ইহাদের চিন্তা ও তাবের দ্বারা অনুপ্রাণিত হইতেছিলাম, এবং সকল দিকে ইহাদের আদর্শ গ্রহণ করিতেছিলাম। বাংলা দেশে ব্রাহ্মদের সংখ্যা যে আশ্চর্যরূপ বৃদ্ধি পায় নাই, তাহার একটা কারণ এই হইতে পারে যে, বাংলাদেশের সমগ্র শিক্ষিত হিন্দু-সমাজ তাঁহাদের প্রবর্তিত সংস্কার-সমূহ হিন্দু থাকিয়াই গ্রহণ করিয়াছেন।

এদেশে আধুনিক নারী-স্বাধীনতার আদর্শও প্রথমে ব্রাহ্মরাই প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন, এবং তাঁহাদের আদর্শ কিয়ৎ পরিমাণে শিক্ষিত হিন্দুরাও গ্রহণ করিয়াছিলেন। কিন্তু দেশের ইংরেজী শিক্ষিত সম্প্রদায়ের সহিত সে দিন দেশের জনসাধারণের যোগ-সুত্র বিচ্ছিন্ন হওয়ার অনেকদিন ধরিয়া এই আদর্শ সমাজের মধ্যে ব্যাপ্তি লাভ করিতে পারে নাই। শিক্ষিত লোকেরা প্রধানত সহরেই থাকিতেন এবং চিন্তায়, কার্যে ও জ্ঞানের ব্যবহারে জনসাধারণের সহিত ইহাদের কোনও সংপর্ক থাকিত না। ইহাদের প্রগতি-মূলক মনোভাব দেশের লোকের

কতকটা প্রভাব বিস্তার ও উৎসাহ সঞ্চার করিতে যদিও সমর্থ হইয়াছিল, তবুও এই কারণে, ইহার প্রত্যক্ষ কোনও ফল দেশের মধ্যে লক্ষিত হয় নাই। ইহাদের প্রভাব বিশেষ কখনো না হইবার আর একটা কারণ এই হইতে পারে যে, প্রাক্কদের একটা আদর্শ ও সত্যতাভের প্রেরণা থাকিলেও, যে সকল হিন্দু সংস্কারের পথ অবলম্বন করিয়াছিলেন, তাঁহাদের কেহ কেহ করিয়াছিলেন প্রয়োজনের তাড়নায় বাধ্য হইয়া এবং অপর কেহ কেহ করিয়াছিলেন, কতকটা ক্যাশানের দ্বারা। পশ্চাতে কোন একটা বিশেষ সত্যের প্রেরণা না থাকায়, এই আদর্শকে প্রচার করিবার, বা ইহা লইয়া বিশেষ কোন চাক্ষুষ সৃষ্টি করিবার চেষ্টা হয় নাই।

সকল দিক বিবেচনা করিলে, এই সময়ে নারীপ্রগতির প্রকৃতি বিশেষ সরল ছিল বলা যাইতে পারে। কারণ বর্তমান নারী-প্রগতির সহিত সম্পর্কিত অধিকাংশ সমস্তা জীবিকা ও কর্ম সম্বন্ধীয় সমস্তা হইতে উদ্ভূত। যাহারা সংস্কার প্রবর্তন করিতে চাহিয়াছিলেন, তাঁহারা অবস্থাপন্ন লোক ছিলেন বলিয়া, তখন এই সকল সমস্তা দেখা দেয় নাই।

আমাদের ইংরেজী শিক্ষার প্রথম যুগ হইতে আরম্ভ করিয়া রাষ্ট্রীয় আন্দোলন ব্যাপকতা লাভ করিবার পূর্বে পর্যন্ত আমাদের নারীপ্রগতির ইতিহাস এই প্রকার ক্ষীণ, শান্ত ও বৈচিত্র্যহীন ছিল। কিন্তু, লোকচক্ষুর অন্তরালে, ধীরে এবং নিশ্চিতভাবে দেশে বিস্তৃত হইয়া বহু সমস্তাসমূহ নারী-স্বাধীনতার ক্ষেত্র প্রস্তুত হইতেছিল। সর্বসাধারণের বিশেষ করিয়া মধ্যবিত্ত ভদ্র সম্প্রদায়ের মধ্যে ক্রমেই ইংরেজী শিক্ষার বিস্তার হইতেছিল, এবং ফলে স্বাধীন চিন্তার প্রসার ঘটিতেছিল। ইত্যবসরে বাংলা সাহিত্যের সমৃদ্ধি এবং প্রতিষ্ঠা বিশেষ প্রকার বৃদ্ধি পাওয়ায় এবং ইহার মধ্যে আমাদের সামাজিক দোষ-ত্রুটির বিষয় সমূহ নানাভাবে প্রতিকলিত হওয়ায়, আমাদের সর্বপ্রকার অসঙ্গত আচরণ ও প্রথা বিকক্ষে লোকের মন অনেকটা সজাগ হইয়া উঠিবার নূতন স্বযোগ পাইল।

নূতন যুগ আমাদের দেশে যে অর্থনৈতিক পরিবর্তন লইয়া আসিল, তাহাও আমাদের সামাজিক পরিবর্তনে এবং আমাদের মনের প্রসারতা সম্পাদনে কম সহায়তা করে নাই। শিক্ষা-বিস্তারের সহিত এবং বিদ্যাজ্ঞানোচিত কর্ম-

ক্ষেত্র সম্বন্ধিত হইবার সহিত শিক্ষিত লোকদের অনেকের গ্রামে থাকিবার প্রয়োজন হইতে লাগিল এবং পূর্বে বিদেশ-বাসী প্রগতিশীল অনেক পরিবার আবার গ্রামে ফিরিয়া আসিতে লাগিল। ইহাতে ক্রমে সহরের আবহাওয়া গ্রামে আসিয়া পড়িতে লাগিল। সহরের সহিত গ্রামের যোগ অল্প দিক দিয়াও প্রতিষ্ঠিত হইতে লাগিল। জীবন-সংগ্রাম পূর্বে অনেক সহজ থাকায়, লোকের গ্রামে থাকিতেই চলিয়া যাইত; তাবিকার ভয় অল্প লোকেরই গ্রাম ছাড়িয়া অল্পতর যাইবার পয়োজন হইত। কিন্তু জীবিকাকর্মের প্রতিযোগিতা বাড়িয়া যাওয়ায়, কায়োপলক্ষে এবং কায়োর চেষ্টায় অনেককেই সহরে আসিতে হইতে লাগিল। ইহাতে পল্লী-অঞ্চল সহরের পরিবর্তনশীল আবহাওয়া হইতে সম্পূর্ণ মুক্ত থাকিতে পারিল না। দেশে যাতায়াতের সুবিধা বাড়িয়া যাওয়ায় স্থানীয় দূরত্ব পূর্ণাঙ্গের হ্রাস পাইল এবং সহর ও পল্লীর ক্রমবর্তমান সম্পর্ক দৃঢ়তর হইবার পক্ষে অস্বাভাবিক অধিকার হইল।

কিন্তু, আমাদের রাষ্ট্রীয় আন্দোলনই অল্প সকল প্রকার উন্নতিশীল চেষ্টার চেয়ে নারীপ্রগতিতেও সর্বাঙ্গের অধিক অগ্রসর করিয়া দিয়াছে। যে কোন ব্যাপারকে অগ্রসর করিয়া দিইত, তাহাও নারী-স্বাধীনতার জন্য একবার যত্ন গ্রহণ হইত, তখন সকল প্রকার ক্ষতি-বিঘ্নাতি এবং অসঙ্গতির নিকে তাহার দৃষ্টি পড়ে এবং এ সকলের সম্পূর্ণ প্রতিবিধান না করিয়া সে শান্ত হইতে চাহে না।

আমাদের রাষ্ট্রীয় স্বাধীনতার আন্দোলন, দেশের মধ্যে যে উত্তেজনার সৃষ্টি করিয়াছে এবং গতানুগতিক জীবন-যাত্রাকে অস্বীকার করিয়া নূতনকে গ্রহণ করিতে পারিবার যে সাহস আনিয়া দিয়াছে সেই মনোভাব এবং নূতনকে গ্রহণ করিতে পারিবার সেই সাহস আমাদের সামাজিক গতানুগতিকতাকেও নিশ্চিন্তে থাকিতে দিতেছে না।

তদ্ব্যতীত আমাদের দৈনন্দিন জীবনের সহজ গতির মধ্যে যে সকল ধাপ অতিক্রম করা নিতান্ত দুঃসাধ্য বলিয়া মনে হয়, উত্তেজনার মুহূর্ত্তে তাহা উল্লসন করা সহজ হইয়া পড়ে। গত রাষ্ট্রীয় আন্দোলনগুলিতে যে সকল নারী যোগদান করিয়াছিলেন, অল্প কোনও প্রকারে তাঁহাদিগকে অবরোধের বাহিরে আনয়ন করা হয়ত সম্ভব হইত না।

এই সুযোগে আমরা আরও একটি জিনিস প্রত্যক্ষ করিলাম। এতদিন আমরা পুস্তকপত্রিকাদিতে পাঠ করিয়া আসিতেছিলাম যে, নারীরাও বাহিরের কর্মক্ষেত্রে পুরুষের সহিত প্রতিযোগিতা করিতে পারেন, জাতির নানাবিধ উন্নতিকর কার্যে পুরুষের ছায় আত্মনিয়োগ করিতে পারেন, এবং দেশের বিপদের সময় তাঁহাদের কর্মশক্তিকে উপেক্ষা করিয়া জাতি বাঁচিতে পারে না। কিন্তু, আমরা এই প্রথম প্রত্যক্ষ করিলাম যে, আমাদের নারীদেরও শক্তি আছে, তাঁহাদিগকে আমরা যতটা ‘অবলা’ মনে করিতে অভ্যস্ত হইয়াছিলাম, আমাদের সর্বপ্রকার চেষ্টা এবং নিখুঁত ব্যবস্থা সত্ত্বেও, তাঁহারা ততটা অবলা হইয়া পড়েন নাই, আমাদের ছায়ই বিদ্যবিপদের সম্মুখীন হইবার সাহস ও সামর্থ্য তাঁহাদের আছে এবং বাহিরের কর্মক্ষেত্রে উপযোগিতা তাঁহাদের পুরুষদের অপেক্ষা কম নহে। নারীদের মনে আত্মবিশ্বাস জাগাইবার পক্ষেও ইহা যথেষ্ট সহায়তা করিয়াছে।

কিন্তু এই অবস্থা আমাদের সমাজ-জীবনে স্থায়িত্ব লাভ করিতে পারে নাই। এই সময় নারীদের মধ্যে যে কর্ম-প্রচেষ্টা এবং উত্তম দেখা দিয়াছিল, তাহা দেখিয়া আমাদের দেশে নারীস্বাধীনতার ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে অনেকে যতটা আশাবিহীন হইয়াছিলেন, তাহার সম্বন্ধে তাহাদিগকে কতকটা নিরাশ হইতেও হইয়াছে। কারণ, বাঁহারা আগ্রহ, উত্তমের সহিত এই আন্দোলনে যোগ দিয়া তৎপরতা ও যোগ্যতার পরিচয় দিয়াছেন, তাঁহারা অনেকেই পুনরায় অবরোধের মধ্যে আশ্রয় গ্রহণ করিয়া বাহিরের জগতের সহিত বিচ্ছিন্ন-সম্পর্ক হইয়াছেন। কিন্তু এই প্রসঙ্গে আমাদের মনে রাখিতে হইবে যে, এই আন্দোলনে বাঁহারা যোগ দিয়াছিলেন, নারী-স্বাধীনতার আদর্শে অনুপ্রাণিত হইয়া অথবা নারীর প্রতি অবিচারের বিরুদ্ধে বিদ্রোহের পরিচয় স্বরূপে তাঁহারা ইহা করেন নাই। দেশাভ্যবোধের যে ছর্নিবার প্রেরণা সেদিন সমস্ত দেশের উপর দিয়া বহিয়া গিয়াছিল, তাহা পুরুষ নারী নির্বিশেষে সকলকেই চঞ্চল করিয়া তুলিয়াছিল, সেদিন বাঁহারা কর্মক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন, সম্মুখের কোন বাধা তাঁহাদের গতিরোধ করিতে পারে নাই। এইজন্য অবরোধও নারীদের অনেকের পক্ষে এই সময় বিঘ্ন উৎপাদন করিতে পারে নাই। কিন্তু, এই আন্দোলন ধামিরা বাইবার পর,

ইহারা অনেকেই ব্যক্তিগত জীবনে এই স্বাধীনতা রক্ষা করিতে পারেন নাই বা করিবার চেষ্টা করেন নাই। তাহা হইলেও বাহিরের কর্মক্ষেত্রে নারীদের যোগদান আমাদের গভীরতর সামাজিক ও পারিবারিক জীবনের আদর্শকে কঠোর ভাবে আঘাত করিয়াছে। এই আন্দোলনের ক্ষেত্র দেশব্যাপী হওয়ার এবং ইহার কেন্দ্রগুলি সহর ও পল্লী সর্বত্র বিক্ষিপ্ত হওয়ার ইহার ধাক্কা আমাদের সমাজের মূলদেশে পৌঁছাইয়াছে। গত কয়েক বৎসরের মধ্যে মেয়েদের বাহিরে চলাফেরা শিক্ষা ও নানাবিধ কার্য ও জীড়া প্রভৃতিতে যোগ দিবার আগ্রহ যে বাড়িয়া গিয়াছে তাহা অনেকেই লক্ষ্য করিয়া থাকিবেন। ইহার মূলও রাষ্ট্রীয় আন্দোলনের পরোক্ষ প্রভাব রহিয়াছে।

আমাদের অনেক নারী ও পুরুষের মনে নারীপ্রগতির জন্ত অনেক দিন হইতে যে আকাঙ্ক্ষা জাগিয়াছে বিভিন্ন উদ্দেশ্যে ও নীতিতে পরিচালিত বিভিন্ন নারী-প্রতিষ্ঠানের মধ্যে রূপ নিয়া পূর্ব হইতেই তাহা নারী-জাগরণকে অনেকটা সাহায্য ও অগ্রসর করিয়া আসিয়াছে। বর্তমানের অনুরূপ ক্ষেত্রে এই সকল প্রতিষ্ঠান কাজ করিবার পক্ষে বর্ধিত সুযোগ প্রাপ্ত হইয়াছে।

পূর্বোক্তরূপে এবং পূর্বোক্ত কারণ সমূহের সম্মিলনে বর্তমানে নারীদের মধ্যে সর্বপ্রকার অগ্রবর্তিতা ও অধিকার লাভের জন্ত যে আগ্রহ জাগিয়াছে, অতীতের সহিত ওহট স্থানে তাহার বিশেষ প্রভেদ রহিয়াছে।

পূর্বে নারীপ্রগতির বিশিষ্ট সমর্থকেরাও নারীদের স্বাধীনতা বলিতে বাহা বুঝিতেন, তাহাকে পুরুষদের অধীনতা এবং তাঁহাদের উপর নির্ভরতার কতকটা উন্নত, মার্জিত ও ভদ্রোচিত সংস্করণ বলিতে পারা যায়। সুনির্দিষ্ট বৈদেশিক দ্বারা সীমাবদ্ধ এই স্বাধীনতার নারীদের মধ্যে শিক্ষার প্রভাব ও ব্যক্তিত্বের উদ্বোধনে যথেষ্ট সহায়তা হইলেও, এই পক্ষে অজানা পথের বিপদ ও শঙ্কা বিশেষ কিছু ছিল না। সেইজন্য যে সম্প্রদায়ের মধ্যে নারী-জাগরণ প্রথম আরম্ভ হইয়াছিল, সে সম্প্রদায়ের পুরুষদের মনে, সমাজের ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে বিশেষ কোনও উদ্বেগ দেখা দেয় নাই। বাঁহারা ইহা পছন্দ করিতেন না, তাঁহারা এই প্রচেষ্টাকে ব্যক্তিবিজ্ঞপাদি করিতেন, কিন্তু, তাঁহাদের বিরুদ্ধতা ইহার অধিক আর অগ্রসর হয়

নাই। নারীদের মধ্যে শিক্ষার বিস্তার, তাঁহাদের মন ও বুদ্ধির উন্নয়ন, তাঁহাদিগকে শিক্ষিত পুরুষদের যোগ্য সহধর্মিণী, কল্যাণ-ভগিনী বা পরিবারভূক্ত লোক করিয়া তুলিবার চেষ্টা প্রভৃতি এইরূপ ধরনের কার্য, সে সময়ের নারীপ্রগতির লক্ষ্য ছিল। এককথায় সংসারের এবং বিশেষ বিশেষ করিয়া দেশে গেল পুরুষের নূতন কর্মক্ষেত্রের অধিকতর উপযোগী করিয়া তুলিবার ইচ্ছাই সেদিনকার নারীপ্রগতির অন্তরালে প্রাক্ষিয়া কার্য করিয়াছিল।

অনেক সময় সত্যকে অস্বীকার করিয়া আমরা তাহাকে দূরে রাখিতে পারি, কিন্তু, অর্ধেক মাত্র স্বীকার করিয়া তাহাকে একটি বিশেষ সঙ্কীর্ণ সীমার মধ্যে রাখিতে পারি না। নিজের শক্তিতে পথ করিয়া নিয়া, সে লীড়াই আমাদের সমস্ত চিন্তা অধিকার করে এবং পূর্ণ মহিমায় প্রকাশিত হয়। পুরুষের সহিত সর্ববিষয়ে নারীর সমান অধিকার ও তুল্য স্বাধীনতা পাইবার যে দাবী আছে, তাহাকে প্রতিষ্ঠিত করিবার স্পষ্ট দৃষ্টান্ত দ্বারা নারী-আন্দোলনের প্রথম উত্তোক্তারা অনুপ্রাণিত না হইলেও, তাঁহাদের চেষ্টা ও কার্যের ফলেই বর্তমানকালের কর্মসূচী এই সত্যকে স্বীকার ও গ্রহণ করিবার শক্তি এবং সাহস লাভ করিয়াছেন।

বর্তমানের নারীপ্রগতির মূলধারাটি অতীত হইতে এইখানে বিশেষভাবে বিচ্ছিন্ন হইয়া গিয়াছে, ইহার আনুসঙ্গিক অস্তিত্ত উপযোগিতা ও উপকারের কথা বর্তমানে গোণ হইয়া পড়িয়াছে এবং মেয়েদের সর্বপ্রকার জায়সদ্ভূত অধিকার লাভের চেষ্টাই ইহার প্রধান লক্ষ্যভূত বিষয় হইয়াছে।

অতীতের সহিত ইহার দ্বিতীয় গুরুপ্রভেদ এই হইয়াছে যে, বর্তমানে শুধু মাত্র শিক্ষিত ধনী সম্প্রদায়ের মধ্যেই ইহা আবদ্ধ নাই। ইহা সমগ্র শিক্ষিত ও অর্ধ শিক্ষিত মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের মধ্যে ছড়াইয়া পড়িয়াছে, অর্থাৎ বলিতে গেলে বাংলার নারী-সাধারণের মধ্যেই স্বাধীনতা এবং সামাজিক জীবনের ক্ষমতা আগ্রহ দেখা দিয়াছে।

নারী-প্রগতির এইরূপ পরিবর্তনের সহিত অনেক নূতন সমস্যার উদ্ভব হইয়াছে এবং তাহার সমাধানের জন্য নূতন কর্মপন্থা অবলম্বনের ও এই নূতন ভাবের প্রতি সূচনার করিবার জন্য আমাদের মন এবং বুদ্ধিকে প্রস্তুত করিবার প্রয়োজন হইয়া পড়িয়াছে।

নারীদের শিক্ষার কি ব্যবস্থা করা যাইবে, তাঁহাদিগের আর্থিক স্বাধীনতার, তাঁহাদের নূতন অবস্থার উপযোগী কর্ম যোগাইবার কি করা যাইবে ইত্যাদি প্রশ্ন পূর্বাশ্রিত্য অনেক বেশী তীব্র হইয়াছে। কিন্তু, পুরুষদেরও অতি সামান্য সংখ্যক লোকের শিক্ষার ব্যবস্থা অথবা উপযুক্ত কার্যের ব্যবস্থা আমরা করিতে পারিয়াছি। নারীরা যতদিন প্রকৃত-জীবনের অন্তরালে ছিলেন, ততদিন তাঁহাদের সমস্যাতে সমগ্র দেশের সমস্যা বলিয়া আমরা মনে করি নাই। প্রকৃতপক্ষে এই সকল সমস্যা চিরদিনই ছিল, যদিও, পূর্বে এ সকল দিকে আমাদের মনোযোগ যথোপযুক্তভাবে আকৃষ্ট হয় নাই। কেহ কেহ বলিতে পারেন, পুরুষদেরই যখন কাজ জুটিতেছে না, তখন নারীদের আবার এই প্রতিযোগিতার মধ্যে লইয়া আসিলে অবস্থা জটিলতর হইবে। কিন্তু নারীদের প্রতিযোগিতার ক্ষেত্র হইতে দূরে রাখা যদি দেশের সকল পুরুষই কাজ পান, এবং তাহা হইতে আমরা মনে করি যে, বেকার-সমস্যার সমাধান হইয়া গিয়াছে, তাহা হইলে, কোনও অপ্রীতিকর ব্যাপারকে চক্ষুর অন্তরালে রাখিয়া, জাহার অস্তিত্ত অস্বীকার করিলে যে ভুল করা হয়, আলোচ্য ক্ষেত্রেও সেই ভুল করা হইবে। কারণ, দেশের সকল কর্মক্ষেত্র লোককে কাজ দিতে পারিলেই তবে, বেকার-সমস্যার সমাধান হইল, বলিতে পারা যায়। নারীরা জনশক্তির অর্ধাংশ, তাঁহাদিগকে উপযুক্ত কাজ দিতে না পারিলে, জাতির কর্ম-শক্তির অর্ধভাগ বন্ধা ও নিফল হইয়া রহিল।

ঘরের কাজকর্ম এবং রান্নার ফর্দ বাড়াইয়া অথবা বাজার ও ধোবার হিসাব রাখিবার বা ছেলেদের জামা তৈয়ারী এবং অতিথি পরিচর্যার ভার তাঁহাদের উপর দিয়া যদি আমরা মনে করি মেয়েদের শক্তিকে প্রকৃত ক্ষেত্র দান করা হইল, তাহা হইলে, তাহাতে আমাদের বিবেক শাস্ত থাকিতে পারে, এবং নারীদের মধ্যে কর্মসাধনের জন্য অসন্তোষ না জাগিতে পারে বটে, কিন্তু তাহা দ্বারা প্রকৃত সত্যকে আবৃত করিয়া রাখা হইবে।

মেয়েরা স্বাধীন হইলে ও কর্মপ্রার্থী হইলে, বর্তমানে যত পুরুষ কাজ পাইয়াছেন, তাঁহাদের অনেকে কাজ পাইতেন না, একথা নিশ্চিত। কিন্তু, মেয়েরা বাহির হইতে আসেন নাই। তাঁহারা আমাদের দেশের, সমাজের এবং পরিবারের লোক।

কাজেই, বর্তমানে যতজন পুরুষ কাজ করিতেছেন, পুরুষ ও মেয়ে মিলিয়া ততজনে কাজ পাইলে জাতি বা সমাজের দিক দিয়া কোনও ক্ষতি হইত না এবং বর্তমানে কর্মক্ষম মেয়েরা কাজ না পাওয়ায় জাতির যে ক্ষতি হইতেছে, তাঁহাদের সংখ্যা কিছু কমিয়া, পুরুষ-বেকারের সংখ্যা ঠিক সেই পরিমাণে মাত্র বাড়িলে, জাতির ক্ষতি একই প্রকার হইতে থাকিবে। মেয়ে ও পুরুষ উভয়কে লইয়া আমাদের পরিবার গঠিত বলিয়া, বর্তমানের কর্মনিযুক্ত পুরুষ ও বেকার মেয়েদের মিলিত প্রচেষ্টায়, আমাদের পরিবারগুলির গড় আর্থিক অবস্থা বাহা আছে, কিছু পুরুষ কর্মহীন ও সেই পরিমাণ মেয়ে কর্মপ্রাপ্ত হইলে, পরিবারগুলির গড় অবস্থা তাহাই থাকিবে।

কাজেই সমগ্র দেশের শিক্ষা, জীবিকাসংস্থান প্রভৃতির সহিত নারীদেরও এই সমস্ত জড়িত এবং তাহার সমাধানের উপরই এ সকলের সমাধান নির্ভর করিতেছে। কিন্তু তাহার জন্ত প্রচুর সময় ও চেষ্টার প্রয়োজন হইবে।

কিন্তু নারীদের মধ্যে স্বাধীনতা ও সমানাদিকার লাভের আকাঙ্ক্ষা অধুনা যে রূপ গ্রহণ করিয়াছে, তাহাই আমাদের সামাজিক ও পারিবারিক জীবনের সম্মুখে তীব্রতর সমস্যা উপস্থিত করিয়াছে। আমাদের এই উভয়বিধ জীবনে এই নবজাগ্রত ভাবকে কি ভাবে উপযুক্ত স্থান, গুরুত্ব, আনুপাতিক মর্যাদা ও সমতা দান করা যাইবে তাহাই কিছু লোকের চিন্তা এবং বহু লোকের আশঙ্কার ব্যাপার হইয়া পড়িয়াছে।

নারীদের শিক্ষা ও অস্বাভাবিক ব্যবস্থার যদিও বা কিছু ধীরগতি কর্মসূচী ও বিলম্ব করা সম্ভব হইতে পারে, কিন্তু দৈনন্দিন জীবনে তাঁহাদিগকে বর্ধিত স্বাধীনতা ও স্বেচ্ছা দানে বিলম্ব করিতে গেলে, আমাদের সামাজিক শাস্তি ও শৃঙ্খলা ক্ষুণ্ণ হইবার, অন্তর্বির্ষে ও অসামঞ্জস্য বর্ধিত হইবার আশঙ্কা থাকিবে।

ইহার জন্ত সর্বপ্রথম প্রয়োজন হইতেছে দৈনন্দিন জীবনে নারীদের গতিবিধির স্বাধীনতা দান করা এবং অবরোধ প্রথা যে ভাবে এবং যে আকারেই থাকুক সর্বপ্রকারে এবং সকল ভাবে তাহার উচ্ছেদ সাধন করা। মেয়েদের বাহিরের কর্মক্ষেত্রে স্থান-গ্রহণের রাষ্ট্রীয় অধিকার লাভের শিক্ষার আর্থিক স্বাধীনতার প্রয়োজন নিশ্চয়ই আছে। কিন্তু তদপেক্ষাও তাহাদের পক্ষে অধিকতর প্রয়োজনীয় হইতেছে প্রাত্যহিক জীবনে মুক্তলাভ। কারণ এখানেই তাহার স্বাধীনতাকে সর্বপ্রকারে এবং সর্বতোভাবে বৃহত্তম হইতে ক্ষুদ্রতম সকল ব্যাপারে সর্বপ্রথমে অস্বীকার করা হইয়াছে। যেখানে চলিবার ফিরিবার স্বাধীনতা নাই, কথা বলিবার স্বাধীনতা নাই, মুখ অনাবৃত্ত করিবার স্বাধীনতা নাই, নিজের শত চুৎখ-কষ্টের কথাও যেখানে হইতে কাহাকেও জানাইবার স্বাধীনতা নাই, বাহিরের জগৎ হইতে যেখানে তাহাকে সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন

করা হইয়াছে, পরিবারের (অর্থাৎ পরিবারস্থ পুরুষদের সুখসুবিধার জন্ত আত্মোৎসর্গ করিয়া নারীদের নতি প্রতীষ্ঠার বাধ্যতা যেখানে অপরিহার্য, মানুষের ক্ষেত্রে তদপেক্ষা বড় কারাগার আর কি হইতে পারে, ইহার অধমতর দাসত্ব আর কোথায় থাকিতে পারে? মানুষের পক্ষে অধিকতর অপমানকর, মনুষ্যত্বের বিকাশের পক্ষে এবং সর্বপ্রকার উন্নতির পক্ষে অধিকতর বিঘ্নকর ব্যবস্থা আর কি কল্পনা করা যাইতে পারে? কাজেই বর্তমান নারীপ্রগতির সর্বপ্রধান কাজ হইতেছে নারীর ব্যক্তিগত স্বাধীনতাকে প্রতিষ্ঠিত করা।

অতীত নারীপ্রগতির লক্ষ্য ছিল, কোন বিশেষ বিষয়ে তাহাকে উপযোগী করিয়া তোলা আর বর্তমানে ইহার প্রধান লক্ষ্য হইয়াছে এই বন্ধন অস্বীকার করা। তাই এখনই আমরা বলি, আনুগত্য মেয়েদের মধ্যে যে চাক্ষুষ দেখা যাইতেছে, বাহিরে জলাফেরাতেই তাহার শেষ হইতেছে, পুরুষের সহিত পাল্লা দিবার ইচ্ছা ব্যতীত তাহার মধ্যে আর কোন মহত্তর উদ্দেশ্য দেখিতে পাইতেছি না, তখন আমাদের অজ্ঞাতসারে এই কথা স্বীকার করিতেছি যে, আমাদের নারী-আন্দোলনের মধ্যে একদিন পরে প্রকৃত উদ্দেশ্য ও তাৎপর্য দেখা দিয়াছে।

এই ভাবকে সহজে অগ্রসর হইতে দেওয়া এবং নারীকে গৃহ ও পরিবারে পূর্ণ মর্যাদায় প্রতিষ্ঠিত করা, অনেকটা আমাদের ইচ্ছা, আগ্রহ ও মানুষের প্রতি সহানুভূতিবোধের উপর নির্ভর করিতেছে।

কিন্তু আমাদের সংস্কারাচ্ছন্ন মনের পক্ষে সব চেয়ে বড় বাধা হইতেছে এইখানে। ইহার ফল যে ভাল হইবে না, তাহা প্রমাণ করিবার জন্ত ইউরোপের সামাজিক অবস্থাকে নজীর স্বরূপে প্রায় সকলেই আমরা উপস্থিত করিতেছি।

আমাদের নারী-জাগরণের মূলে যে পাশ্চাত্য সভ্যতার প্রেরণা রহিয়াছে, সে কথা পূর্বেই উক্ত হইয়াছে। এতদ নারী-জাগরণ-আন্দোলনকে সাহেবিয়ানার চেষ্টা বলিয়া বিবেচনা করা সহজ হইয়াছে এবং এই আন্দোলন-প্রবর্তনকারীদের প্রতি নানাপ্রকার উদ্দেশ্য আরোপ করা, তাঁহাদিগকে পাশ্চাত্যভাবের প্রতি অন্ধভাবে মোহগ্রস্ত প্রভৃতি বলিয়া গালাগালি দেওয়া সম্ভব হইয়াছে।

কিন্তু একথাটা আমাদের জানিয়া রাখা দরকার যে, সকল বৃহৎ সভ্যতার পশ্চাতেই মহৎ সত্যের শক্তি আছে। ইউরোপের বর্তমান সভ্যতারও আছে। কোনও বিশেষ দেশের মানুষ, কোনও বিশেষ সত্যের অধিকারী হইয়াছেন বলিয়াই, সেই সত্য শুধু মাত্র সেই বিশেষ দেশের লোকের নিজস্ব সম্পত্তি হইয়া থাকে না। সমগ্র বিশ্বের সকলের পক্ষেই তাহা সমান সত্য। ইহা গ্রহণে কাহারও কোন

লজ্জার কারণ থাকিতে পারে না। আমাদের চিরাগত আদর্শের সহিত যতই বিরোধ থাকুক, ইউরোপের নিকট কোন সত্যের দীক্ষা গ্রহণে আমাদেরও লজ্জার কারণ থাকিতে পারে না। আবার আমাদের নব জাগ্রত মন নূতন চেষ্টা ও উত্তমের মধ্য দিয়া নূতন পথে চলিয়া যদি নূতন পরীক্ষা করিতে যায়, এবং তাহার কোন কোন অংশের সহিত যদি ইউরোপের মিল থাকিয়া যায়, তাহাতে আমাদের শক্তি হইবার বা লজ্জা পাইবার কোন সম্ভব কারণ নাই।

আমাদের দেশের নারী-আন্দোলন সম্পর্কেও এই কথা বলা চলে যে, ইহার প্রথম প্রেরণা ইউরোপ হইতে আসিলেও, ইহার মধ্যে মানুষের সহজ ও স্বাভাবিক অধিকার-লাভের যে সত্য ও শক্তি আছে, তাহাই ইহাকে অগ্রসর করিয়া চলিয়াছে। ইউরোপে নারীদের সর্বপ্রকার অধিকার সকল ক্ষেত্রে সম্পূর্ণভাবে প্রতিষ্ঠিত না হইলেও, অনেকটা হইয়াছে এবং অনেকক্ষেত্রে বিশেষ করিয়া দৈনন্দিন জীবনের সর্বক্ষেত্রে তাহা সম্পূর্ণতা লাভ করিয়াছে। কাজেই ইউরোপের নারী-প্রগতির সহিত আমাদের দেশের নারী-প্রগতির অনেকখানি মিল দেখা যাইবে, তাহা নিতান্তই স্বাভাবিক। আমাদের দেশে নারীর অধিকারকে পূর্ণতা লাভ করিতে হইলে অনেক হলে ইউরোপের বর্তমান আদর্শকেও অতিক্রম করিতে হইবে।

কোনও ভাল কাজের মধ্যই মানুষ অবিস্মিত ভাগ্য অধিকারী হইতে পারে না। ইউরোপের নারী-প্রগতির মধ্যেও হয়ত অব্যাহতীয়, কোন কোন সময়, সমাজের পক্ষে অহিতকর জিনিসও কিছু কিছু আসিয়া পড়িয়াছে। তাহার আশঙ্কায় মূল ভালকে পরিত্যাগ করিবার পরামর্শ কখনই সৃষ্টি নহে। তদ্ব্যতীত ইউরোপের যে সকল সামাজিক সমস্তাকে সাধারণতঃ সেখানকার নারী-স্বাধীনতার সহিত সংযুক্ত করা হয়, ইউরোপের নৈতিক আদর্শ, সামাজিক ও পারিবারিক শিক্ষা, তৎপকার অর্থনৈতিক অবস্থা প্রভৃতির সহিত তাহাদের সম্পর্ক কতটা তাহা নির্ণয়ের চেষ্টা আমরা করি নাই। যদি প্রকৃতপক্ষে ইউরোপের সামাজিক সমস্তা সমূহের জন্ত নারী-প্রগতি অপেক্ষা অস্ত্রান্ত অবস্থা অধিকতর দায়ী হয়, তাহা হইলে আমাদের নারী-জাগৃতির সহিত সে সকল সমস্তা উভয়ের সম্ভাবনা থাকিবে না। যদি নারী-জাগরণের সহিত সে সকলের আংশিক সম্পর্ক থাকেও, তাহা

হইলেও ইউরোপের দৃষ্টান্ত সম্মুখে থাকায়, আমাদের বিপদের সম্ভাবনা কম থাকিবে।

ইউরোপের বিভিন্নমুখী চিন্তাধারা, সেখানকার সামাজিক অবস্থার পুরুত স্বরূপ, ইউরোপের দটনা সমূহের অগ্রগতির দিক্ প্রভৃতি সম্বন্ধে আমাদের অনেকসময় পূর্ব স্পষ্ট ধারণা নাই, সে জন্য ইউরোপের সামাজিক চিন্তার একটি বিচ্ছিন্ন অংশ দেখিয়া আমরা হয়ে আঁতকাইয়া উঠি, কোনও একজন লেখকের বিকল্প মতামত পড়িয়া মনে কবি, ইউরোপ আমাদেরই চলা পটিনে গলে চলিতে আরম্ভ করিয়াছে।

হিটলার-শাসিত বর্তমান জার্মানীতে অর্থনৈতিক কারণে নারীদের গৃহাভিমুখী করিবার যে চেষ্টা হইয়াছে, আমরা অনেকে তাহার এইরূপ বাখ্যা করিয়াছি যে, ইউরোপ নারী-স্বাধীনতার কৃফল বৃদ্ধিতে পারিয়া, বর্তমানে আমাদের পন্থা অনুসরণ করিতে বাটতেছে, আর আমরা ইউরোপের পরিত্যক্ত বসন গ্রহণের জন্য দাগ হইয়া পড়িয়াছি। ইউরোপের চিন্তাধারার অনেকাংশের সম্পর্কে এই কথা সত্য হইলেও নারী-স্বাধীনতা সম্বন্ধে তাহা সত্য নহে এবং সত্য হইতেও পারে না।

আর যদি ইউরোপ কোনও কারণে অথবা কোনও বিশেষ অবস্থায় বাধ্য হইয়া এমন কোনও সত্যকে বর্জন করিতে চায়, বাতাকে আমরা আজও স্বীকার করিতে পারি নাই, তাহা হইলে তাহাতে আমাদের উন্নতি হইবারও কারণ নাই। এবং সেই সত্যকে লাভ করিবার চেষ্টা হইতে বিরত হইবার কারণও নাই।

ইউরোপে নারী-প্রগতি যে অবস্থায় পৌঁছিয়াছে, তাহাতে কোন কোন দিকে তাহাকে যদি সাবধান-বাগি শুনাইবার প্রয়োজন হইয়া থাকে, তাহা হইলেও, আমাদের দেশের সর্ব প্রকারে স্বাধীনতাহীন, অবরুদ্ধ এবং দাসত্ব শুল্কিত নারীদের আটঘাট বাধা স্বাধীনতার প্রয়াসকে লক্ষ্য করিয়া সে কথা প্রয়োগ করিতে গেলে, তাহা নিতান্ত নির্দ্রষ্ট পরিত্রাসের মতই শুনাইবে।

জার্মানীতে নারীদের অবস্থা সম্বন্ধে আমাদের কাহারও কাহারও মনে ভুল ধারণার উদ্ভব হইয়াছে। সেখানে নারীদের বাহিরের কর্মক্ষেত্রে হইতে গৃহস্থালীর কার্যে আকৃষ্ট করিবার যে চেষ্টা হইয়াছে, প্রধানত

তাহার মূলে রহিয়াছে দেশের অর্থনৈতিক সঙ্কট এবং বেকার পুরুষদের কাজ দিবার প্রয়াস। সেখানে নারীদিগকে অন্তঃপুরে আবদ্ধ হইতে হয় নাই, অথবা তাহাদের গতিবিধির, বাহিরে বাইবার, পুরুষের সহিত মিশিবার, ইচ্ছামত কার্য করিবার, এবং বাহিরের বৃহত্তর সামাজিক জীবনের সহিত সম্পর্ক রাখিবার স্বাধীনতা নষ্ট হয় নাই। কোন অনিবার্য কারণে ও দেশের কোন বিশেষ অবস্থায় যদি নারী এবং পুরুষের মধ্যে শ্রমবিভাগের প্রয়োজন হইয়া পড়ে এবং অবস্থা ও সুবিধা অনুযায়ী যদি নারীর পক্ষে অন্তঃপুরের কার্যই অধিকতর উপযোগী বলিয়া বিবেচিত হয় তাহা হইলেও, সেই প্রয়োজন ও অবস্থা নারী-স্বাধীনতার বিপক্ষে যায় না।

কাজেই, আমাদের নারীপ্রগতির পশ্চাতে যে

সত্যের প্রেরণা আছে, ইওরোপের সামাজিক অবস্থার উন্নতি চিত্র সম্মুখে উপস্থিত করিয়া অথবা কোনও ক্ষমতাপালী লোকের কোন কার্যের ভুল ব্যাখ্যা নিজের মতের সমর্থনে প্ররোগ করিয়া, তাহাকে ঠেকাইয়া রাখা যাইবে না। নিরপেক্ষ বিচার বিশ্লেষণ ও যুক্তির দ্বারা ইহার ক্রটি ও বিপদের দিকগুলি বর্জন করিয়া এবং সাহসের সহিত ইহার মূল সত্যকে স্বীকার করিয়া আমাদের পারিবারিক, সামাজিক ও জাতীয় জীবনে নারীকে পূর্ণ মর্যাদা দান করিতে পারিলে, তাহার সকল স্ফূর্তি অধিকারকে স্বীকার করিয়া লইতে পারিলে, তাহাকে বর্তমান নিকট অবস্থা হইতে উন্নীত করিতে পারিলে, তবেই সর্ব্বথা দেশের মঙ্গল হইবে। *

* পাকিস্তান (মগোহর) সারসংক্ষেপ-পরিষদে প্রণীত।

মেঘ-মৃত্যু

—শ্রীজীবনময় রায়

গীতহারা চিত্র মোর রহে শুধু মৃত্যু প্রতীক্ষিয়া,
ছিন্ন-তার বীণা বাণীহারী ;
গভীর অন্ধরে বাজে মেঘের ডঙ্কর—উন্মথিয়া
নিয়ানন্দ শ্রাবণের ধারা।
ভুবনে ভুবনে হায় ফিরি আমি কাঙালের মতো—
এক বিন্দু আলোর ভিখারী,
আঁধার আকাশ ভরি' উড়েগিয়া উঠে অনাগত
স্বপ্নসিঁদুর নয়নের বারি।
আপনারে বুঝি না যে, খুঁজে খুঁজে হই দিশাহারা,
চিত্ত ভরি' ওঠে বেগনায় ;
কোন সপ্তসিঁদুরপারে সন্ধানিব না পাই কিনারা,
বিশ্ব জুড়ি' আঁধার ঘনায়।
বিদ্রাঘ হানিয়া দেয় আলোর ব্যঞ্জন ব্যঞ্জনর,
কালিমা ঘনায় ছনিবার ;
হতাশাস কণ্ঠ শুধু ফুৎকারি ওঠে যে অর্ধঘরে
“কোথা হায়, কোথা গো নিত্যর !

রুদ্ধ এ পীড়িত কণ্ঠ, রুদ্ধ শ্বাস, রুদ্ধ দিগ্বলর,
এই অন্ধ রুদ্ধ কারাগারে
কে মোরে করিবে ত্রাণ ? জাগো জাগো, হে মহাপ্রলয়
হানো বজ্র, চূর্ণ করো তারে।”
সহসা তোমার কণ্ঠে দাক্ষিণ্যের বার্তা বহি আনে,
স্বপ্নচিন্তে শুনি তব গান,
আনন্দের ধারা বয়ে, চাহি মুখ আকাশের পানে
চূর্ণ হয় নিশ্বাস পাষণ।
জ্যোতির তরঙ্গাঘাতে ভুলে ওঠে বিশ্বচরাচর,
হেরে আপনারে মুখ চোখে
নব স্বপ্ননের পানে সবিস্ময়ে ; নিখিল অন্তর
আনন্দে জাগিল লোকে লোকে।
স্বরের মোহন মন্ত্রে আলোকের পদ ওঠে জেগে
ব্যাপ্তিহারা মুখ নীলাকাশে,
উদ্ভাসিয়া ওঠে বিশ্ব নিরঞ্জন জ্যোতিষ্পর্শ লেগে
চিত্ত জাগে আপন প্রকাশে।

তোমার সঙ্গীত-মন্ত্রে নিজেরে যে করো আত্মহার
সেই হোঁরা লাগে মোর মনে,
মুহুর্তে জীবন হ'তে মুছে যায় কালিমার ধারা
আপনারে চিনি সেই কণে।

बन्धु प्री।
काठिक, १०४१



नर्तकी।

शिली—श्री.नरनाथ.दत्त।

নয়

পল তার ছোট খাচার ঘরে টেবিলের কাছে বসে। ঘরটা একটা তেলের পুতনের আলোয় আলোকিত। গির্জা-বাড়ীর জানালা দিয়ে দেখা যাচ্ছে পুরনো উঁচু গম্বুজ, কালো পাহাড়ের মত। ফিকে রঙের আকাশ। পাহাড়ের শীর্ষে থেকে পূর্ণিমার চাঁদ উঠছে।

গ্রামের কতকগুলি লোককে পল নিমন্ত্রণ করে এসেছে, আজ রাতে থাকে সঙ্গ দেবার জন্তে। তাদের মধ্যে সেই পাকাদাড়িওয়াল বড়ো লোকটি আর সেই বোড়ার মালিক ছিল। তারা দুজনেই বসে সেখানে মদ খাচ্ছে, গল্প গুজব ঠাট্টা-ভাষা করছে আর তাদের শিকার কাহিনী শোনাচ্ছে। পাকাদাড়িওয়াল বড়ো লোকটি নিজেও শিকারী, রাজা নিকোদিমাসের কথ নিয়ে সে আলোচনা করতে লাগল। তার মতে, সেই বড়ো নিকোদিমাস, যে মানুষের সঙ্গ তাগ করেছিল, ভগবানের আইন মেনে শিকার করত না।

“আমি তার সন্ধানে কোন মল্ল কথা বলতে চাইনে, বিশেষ তার মৃত্যুর পরে” সে বলে যেতে লাগল, “কিন্তু সত্য কথা বললে বলতে হয়, সে বড়ো শিকার করে বেড়াত, যেন বাবসাদারের ফটকাবাজীর মত। গেল বছর শীতকালে সে ওই পশমওয়ালার বেজির ছাল থেকে নিশ্চয় হাজারে হাজারে টাকা করেছে। ভগবান আমাদের পশু শিকার করতে নির্দেশ দিয়েছেন বটে, কিন্তু তাদের একবারে ঝড়ে-কপে শেষ করতে বলেননি। শুধু তাই নয় : সে আবার জাল পেতে ধরত : সেও ভগবানের বাধণ। কেননা এনেয়ারেরাও মানুষের মত বাধা, বাতনী ভোগ করে ; আর সেদময়ে তারা গলে আটকা পড়ে, তখন নিশ্চয়ই তাদের ভীষণ একটা যন্ত্রণা হয়। একবার আমি নিজের চোখে দেখছি, একটা জাল পাতা রয়েছে, তাতে একটা পরগোসের বিভিন্ন ঠাঁং আটকে রয়েছে। বাপারটা যে কি তা বুঝলে পরগোসটা জালে আটকা পড়েছিল, তার পায়ের সব মাংস খেয়ে চানচামড়া চিড়ে পালিয়ে যাবার জন্য পাননা হেঁজ বেঁধে রেখে। আর সেই রাজা নিকোদিমাস তার এত টাকা নিয়ে, শেষে কি করে গেল ? সব খাণ্ডে লুকিয়ে, এখন তার নাস্তি দু'চার দিনের মধ্যেই মদ ভাঙ খেয়ে সব উড়িয়ে দেবে।”

“টাকা হয়েছে খরচ করবারই জন্তে”, সেই বোড়ার মালিক বলতে লাগল। লোকটা সব-সময়েই একটু বেদী অহঙ্কারের কথা কয়। “আমি নিজে ধর, সব সময়েই খোঁজা খরচ করেছি, আনন্দ করেছি, কারও কোন ক্ষতি না করে। একবার এই আমায়ের উৎসবে কিছু করবার না গেলে একটা লোক রেশমের কাটম বিক্রি করছিল, তারই একটা বোকা নিয়ে সে এই পশ দিয়ে যাচ্ছিল। আমি একেবারে সবটা কিনে নিলাম। চৌমাখার মাঝখানে এসে সেই কাটম-গুলো দিলাম রাজার গাড়ির, আর তার পিছু পিছু ছুটেতে আরম্ভ করলাম।

পা দিয়ে সেগুলোকে এখানে সেখানে ওখানে সব ছিটকে দিতে লাগলাম। এক মুহূর্তের ভেতর একেবারে একাঙ ভিড় জমে গেল। সবাই চৈতাক্কে, লাফাচ্ছে, হৈ হৈ করছে। ফেলো বৃথার, এমন কি নুড়োমা পথের সবাই পুব চুটোছুটি লাগিয়ে দিলে ভেলেদের নকল করে। সে খেলা আজও পর্যন্ত কেউ ভুলতে পারেনি গারে। পুরোনো পাদরী সাহেবের সঙ্গে বখনই দেখা হত, তিনি আমাকে টেঁচিয়ে ডেকে ডিজালা করতেন, “ও’হে প্যাসকেল মাসিরা, আজ আর রেশমের কাটম নেই রাজার গড়াবার জন্তে!”

সব অতিথিরা গল্প শুনে খুব হাসল। শুধু পল অস্বস্তিক, রাগ, তার মুখ ফাকাশে হয়ে গেছে। তখন পাকাদাড়িওয়াল বড়ো লোকটা, পলের দিকে সে পুব হৃদ্যার সঙ্গে চেঁচোল, সে চোপ টুপে সঙ্গীদের জামিয়ে দিলে যে, এগুলি সবাই চল আর কেন। উনি ভগবানের দাস, পবিত্র মির্জিন ভাবে থাকবার সময় চাষ এসেছে। তার উপযুক্ত শাস্তি ও বিজ্ঞানের পরকায় নিশ্চয়।

অতিথিরা সব তখন এক সঙ্গে উঠে দাঁড়িয়ে, পাদরী সাহেবকে শ্রদ্ধা দেখিয়ে বিদায় নিলে। পল তখন বড় একলা। একমিকে ঘরের হেলের পিড়িরের কম্পানি শিখা, আর জানালার ভেতর দিয়ে দেখা যাচ্ছে সেই পূর্ণিমার চাঁদ, ওই ছোট আলোর শাস্ত উজ্জল মাফুলীয় মধ্যে সে একবারেই একলা। ঘুরে অতিথিরা রাত্তি দিয়ে চলে যাচ্ছে, তাদের পায়ের নান-বসান জুতো খাপি রাখার শব্দ করছে।

এগুলি মতে গেল বড় দীর্ঘনির হয়ে। যদিও নিজেকে একেবারে হাঁস লাগছে, তার কাঁধ মেন ছুড়ে ছুড়ে ভেঙ্গে পড়ছে। দেন সারাদিন একটা তারি জোহাল তার কাঁধে নিয়ে কয়েক ঘোড়াত্তে চলেছে। হুণ্ড তার নিজের ঘরে থাকবার কোন উচ্ছা তার মনে নেই। তার মা তখনও রাজা-পরে, দেখানে পল বসে, সেখান থেকে তাকে একটুও দেখা যায় না। কিন্তু পল বেশ লুপ্তে পারলে যে, তার মা সেখান থেকে লক্ষ্য করে তাকে পাছারা দিচ্ছেন, যেমন আগের রাতে দিচ্ছেন।

আগের রাতে! তার মনে হল সে যেন সবে এই রাত্রি ভরানক ঘুর থেকে উঠছে। আগুনিসের বাড়ী থেকে ফিরে আসার লক্ষণ, রাতে সেট নানা চিন্তা, সেই চিন্তাখানা, সেই ধর্ম-উপাসনা, সেই পাহাড়ের উপর যাওয়া, গ্রামের লোকের এই প্রকাণ্ড উৎসব, গোলমাল, সবই যেন একটা কল্পনার সৃষ্টির গাঁথা মন্ত একটা বস। তার আসল জীবন এই গবে আরম্ভ হচ্ছে। শুধু উঠে কয়েক পা চলা, কয়েক পা এগিয়ে গিয়ে দরজাটা খোলা — তার কাছে ফিরে যাওয়া।... এইত তার আসল জীবন এইবার শুরু হল।

“কিন্তু হরত, সে আর আমার আশা করছে না। হরত আর কখনই সে আমার আশা আর কখন রাখবে না।”

তারপর তার মনে হল যে, তার হাঁটু দুটো ঠকঠক করে কাঁপছে, যেন ভয় পেয়েছে, তার কাছে আর ফিরে যাওয়া চলে না। হঠাৎ সে তার অঙ্গটিকে মেনে নিয়েছে। আর এখন থেকেই তাকে ভুলতে আরম্ভ করেছে।

তার অন্তরের অন্তর থেকে সে অনুভব করলে, পাহাড়ের উপর থেকে নেমে আসার সব চেয়ে কঠিন ও কষ্টের ব্যাপার হল এই—তার সম্বন্ধে কিছু না জেনে তার কোন কথা না গেয়েই তাকে একেবারে জীবন থেকে মুছে ফেলে দেওয়া।

এ যেন জীবন্ত অবস্থায় মরে থাকা, সে যদি তাকে আর না ভালবাসে... তার ভালবাসা যদি একেবারে খেঁমে যায়।

দুহাত দিয়ে তার মুখ পল ঢাকলে, আর মনে মনে দরজার কাছে এগাধিনিসের মূর্তি আনবার জন্তে অনেক চেষ্টা করলে। তারপর তাকে তৎসনা করতে লাগল এমন সব জিনিষ নিয়ে যে সেও ঠিক সেসব নিয়ে ভেমনি তাকে তৎসনা করতে পারে।

“এগাধিনী! তুমি তোমার শপথ, প্রতিজ্ঞা ভুলতে পার না। কি করে তুমি তাদের ভুললে! তুমি তোমার ছই হাত দিয়ে জোরে আমার হাতের কজা ধরে বলেছিলে না যে, আমরা একসঙ্গে... চিরকালের জুগ, জীবনও মরণ! সত্যি তুমি একথা ভুলতে পার? তুমি বলেছিলে, তুমি জান, তোমার মনে আছে...”

তার হাতের আঙ্গুলগুলো তখন গলার কলার চেপে ধরছে, যেন দুঃখের ঝড়বার তার দম বন্ধ হয়ে আসছে।

“না, শরতান আমাকে তার জালে জড়িয়ে ফেলেছে।” তার তাই মনে হল, তখনি তার আবার মনে পড়ে গেল সেই খরগোশটাকে, যেটা জাল থেকে বেরিয়ে যাবার সময় তার একটা ঠাঁং রেখে গেছে জালের ভেতরে।

একটা গভীর নিশ্বাস টেনে, চেয়ার থেকে উঠে, আলোটা হাতে নিয়ে সে দাঁড়াল। নিজের এই ইচ্ছাকে সে জর করতে একেবারে দৃঢ়প্রতিজ্ঞ। তার দেহের মাংস যদি এতে টেনে ছিঁড়ে ফেলতে হয় তাও সে করবে, যাতে সে নিজেকে এই বাঁধন, এই মোহের জাল থেকে ছিনিয়ে নিতে পারে। স্থির করলে এখন নিজের ঘরেই যাবে, কিন্তু যেমন সে হলঘরের দিকে এগুলো, সে দেখতে পেলে যে, তার মা সেই নির্জন রান্নাঘরে সেই একই জারগায় বসে আছেন আর তার পাশে অ্যাক্টিয়োকাস ঘুমিয়ে পড়েছে। দরজার কাছে এগিয়ে গিয়ে পল জিজ্ঞাসা করলে—

“এখনও হেলোট এখানে কেন রয়েছে? ও যার নি?”

তার মা একটু ধতমত খেয়ে তার দিকে তাকালেন। তিনি মনে করেছিলেন যে, কথার কোন উত্তরই দেবেন না, বরং অ্যাক্টিয়োকাসকে তার আড়ালে ঢেকে রাখবেন, যাতে পল আর দেবী না করে তার ঘরে চলে যায়। ছেলের উপর মায়ের বিশ্বাস এখন সম্পূর্ণ রকমে জেগেছে বটে, কিন্তু শরতান আর তার ভাল পাতার কথা তার মনে পড়ল। সেই সময়ে অ্যাক্টিয়োকাস জেগে উঠল। তার মনে হল যে, সে এখনও কেন

সেখানে অপেক্ষা করছে, যদিও পলের মা অনেক বার তাকে বাড়ি নিয়ে যেতে বলেছেন।

সে বললে, “আমি এখানে অপেক্ষা করছি, কারণ পাদরী সাহেব আমাদের গুণানে যাবেন বলে আমার মা অপেক্ষা করে আছেন।”

পাদরী সাহেবের মা বাধা দিয়ে বললেন, “এই রাত্রে কি লোকের বাড়ি দেখা করতে যাবার সময়? তুমি এখন যাও, আজ এস, তোমার মাকে নিয়ে বল যে পল বড় ক্রান্ত। ও কাল যাবে তোমার মায়ের সঙ্গে দেখা করতে।”

তিনি ভেলেটিকে কণা বলছিলেন, অগতঃ তার নিজের চোখ ছিল ঠিক ছেলের মুখের দিকে। তিনি দেখতে পেলেন তার ছেলের চোখ যেন কাঁচের মত স্বচ্ছ; দৃষ্টি আলোর দিকে কিন্তু তার চোখের পাঠা কাঁপছে, এমন আলোর কাছে প্রজাপতির পাখা দুখানা কাঁপে।

অ্যাক্টিয়োকাস একটা ঘন নিরাশা ও বিবাদের ভাব নিয়ে উঠে দাঁড়াল।

“কিন্তু আমার মা ওঁর প্রতীক্ষার বসে আছেন, কি নাকি তারি দরকার কণা আছে।”

“বেশত, যদি দরকারী কোন কাজই থাকে, হবে। বলগে তাঁকে এগনি যিহে যে কাল পল তাঁর সঙ্গে দেখা নিশ্চয়ই করবে। এস, এখন তুমি পাহারী বাড়ী যাও।”

তিনি অত্যন্ত তীব্র স্বরে কথাগুলো বললেন। যেই পল তাঁর মুখের দিকে চাইলে, অমনি তাঁর চোখ রাগ আর বিরক্তিতে আগুনের মত মনে উঠল। পল বুঝতে পারলে, তার মা ভয় পাচ্ছেন, পাছে তাঁর ছেলে রক্তের আবার বেরিয়ে যায়। মনে হতেই, পলের এমন রাগ হল যে, সে আলোটা ধপ করে টেবিলের উপর বসিয়ে রেখে অ্যাক্টিয়োকাসকে বললে :

“চল আমরা যাই, তোমার মায়ের সঙ্গে দেখা করব।”

হলঘরে যেতে যেতে সে আবার ফিরে বললে :

“আমি এগুনি ফিরে আসছি মা, তুমি দরজা বন্ধ কর না।”

মা যেখানে বসে ছিলেন, সেখান হতে উঠলেন না। যখন তার চোখ চলে গেল, তখন তিনি উঠে আধ-ভোজন দরজা দিয়ে উঁকি মেরে দেখে লাগলেন। দূর থেকে দেখতে পেলেন, তারা তাঁদের আলোয় ভরা চৌবাথা চাড়িয়ে গিয়ে, ওই মন্দের দোকানে গিয়ে ঢুকল। তখনও দরজা আলো জ্বলছে। তারপর আবার ফিরে গেলেন তাঁর রান্নাঘরে। পরের দিন যেমন পাহারা দিয়েছিলেন, সেই রকম সতর্ক হয়ে রইলেন।

মা নিজের সাহস দেখে নিজের চমকে গেলেন। আর সেই পাহারার ভুল ফিরে আসার তিনি ভয় করেন না। সে যেন একটা তার দুঃখের মত। কিন্তু তিনি এখনও সম্পূর্ণ নিশ্চিত নন, হয়-না পাদরীর ভুলটা ফিরে এসে, মোজা সেলাই হয়ে গেছে কিনা বলে তার জিজ্ঞাসা করতে পারে।

তিনি চোঁচিয়ে বললেন, “আমি তাদের সব সেলাই করে দিন করে দিয়েছি।” তাঁর ছেলের মোজা সেলাই করে মা ভাবছেন তাই করে

গেছেন। তাঁর বোধ হতে লাগল, এমন কি শয়তান যদি এখনি এসে হাজির হয়, তবে তিনি তাঁর সামনে সহজে দাঁড়িয়ে তাঁর সঙ্গে বন্ধু ভাবেই কথা বলতে পারবেন।

প্রারম্ভিক তখন নিশ্চিত নীরবতার রাজত্ব। বাইরে জানালার ধারের মাঝখানে জোৎস্নার আলোয় রূপোর মত স্বকণ্ঠক করছে। আকাশ যেন চারি ধোয়া সমুদ্র, আর গন্ধতরা পাতার হৃৎক বাতাস যেন বাড়ী পুষ্পের মত আসছে। মা যেন এখন একটু শান্ত হলেন, যদিও বুকের পাচ্ছেন না একে। আশঙ্কা আছে পল এখনও আবার সেই পাগে গিয়ে পড়তে পারে। কিন্তু আর তিনি ভয় করেন না। তাঁর মনের ভেতর দেখতে পেলেন, পনের গালের কাছে তেমনি চোখের পাতা কাঁপছে, যেন ছোট ছেলে, তুমি কেঁদে ফেলবে। তাঁর মায়ের বুক মেরু-মমতায় একেবারে গলে গেল।

“কেন? কেন? হে ভগবান, কেন, কেন?”

প্রশ্ন শেষ করতে তাঁর আর ভরসা হল না। একটা কুমোর জলের নোয় পাখর পড়ে থাকলে যেমন নড়ে না, পড়ে থাকে, এও তেমনি অন্তরের নোয় পড়ে রইল। কেন, কেন? হে ভগবান, মেয়েটিকে ভালবাসা পনের পক্ষে একেবারে নিষেধ! ভালবাসার কারণ বাধা নেই। হান ঢাকর-দর নয়, রাখাল যারা গরু চরায়ে তাদের নয়। এমন কি কান্না খোঁড়া, চোর দাকাত যারা জেলের ভেতর থাকে, তাদের বারণ নেই, শুধু আমার জেলে, গল, তারই পক্ষে বারণ? শুধু একজন, যার জন্তে সমস্ত ভালবাসা একেবারে নিষেধ?

আবার তাঁর মনে প্রত্যক্ষ সত্যের আঘাত পেলেন। আন্টিগোন্সার কথা তাঁর মনে পড়ল। একটা সামান্য ছোট বালকের চেয়ে তাঁর বুদ্ধি কম এনে মার নিজেরই যেন লজ্জা হল।

“হারা নিজেরাই, বীরা সেই পুরাকালের পাদরীদের মধ্যে বসে ছোট হিলেন, তারাই সভা করে বুদ্ধদের কাছ থেকে অনুমতি নিঃসেছেন, পবিত্র দাকতে, ব্রহ্মচর্যা পালন করতে, নারীর সম্পর্ক থেকে চিরদিনের মত সকল একনে ঘুরে থাকতে।”

পল পুন জোরাল মানুষ, তাঁর পুরাকালের পাদরীদের চেয়ে সে কন হাংশই ছোট নয়। সে কখনও চোখের জলে ভোলবার মানুষ নয়: তাঁর চোখের পাতা চিরদিনই শুকনো থাকবে, মড়ার মত। সে আমার জেলে, পুন জোরাল মানুষ।

“না, আমি এক ডেলোমান্ট করছি!” মা কুপিয়ে কেঁদে উঠলেন।

তাঁর মনে হল তিনি যেন আরো কুড়ি বছর বৃদ্ধা হয়ে গেছেন এই কদিনের বাতনায়, উঃ, এই একটা দীর্ঘদিনের সব ক্ষয়-করা ভাবের ধাক্কা। একটা করে বকটা কেটেছে আর একটা করে ভারি বোকা। তাঁর বুক ঝপিয়ে দিয়েছে আর তাই বইতে হচ্ছে। একটা করে মিনিট কেটেছে আর একটা করে লোহার হাতুড়ীর বা তাঁর আঁখির বুক লেগেছে। যেমন ওই ঘুরে—পাহাড়ের ধারে পাথর-ভাঙার রাস্তিকৃত পাথরের উপর হাতুড়ীর গা মেয়ে মেয়ে পাখর ভাঙে। আপেকার দিনের চেয়ে, আজ তাঁর কাছে

অনেক জিনিষ গল গল পরিষ্কার হয়ে গেছে। আগনিসের মুষ্টি যেন তাঁর চোখের সামনে ঘসে হাজির হল। তাঁর অলঙ্কার, তাঁর ভিতরে কি হচ্ছে, সেভাবে একেবারে ঢেকে রেখে দিয়েছে।

মা ভাবলেন, “সেও পুন জোরাল মেয়ে, সে সবই নিশ্চয় পুকিয়ে রাখতে পারবে।” প্রারম্ভের ধীরে ধীরে তিনি উঠলেন, ছাই দিয়ে আগুনটা ঢাকতে লাগলেন। শুভিয়ে সরিয়ে বেশ করে ছাই ঢাকা হলেন, যাতে কোন রকমে একটা আত্মনের ফিনকিত উড়ে গিয়ে কাজের কোন জিনিসে না আশ্রয় ধরায়। প্রারম্ভ তিনি দরজা বন্ধ করে দিলেন। তিনি জানেন, পল একটা আলোচি সব সময়েরই তাঁর কাছে রাখে। পুন জোরের জোরে পা ফেলতে লাগলেন, যেন সে চৌমাথা থেকে তাঁর পারের শব্দ শুনে বোঝে আর বিখাস করে যে, তাঁর এই জোর পা-ফেলা যেন ভিতরের নিশ্চিন্ততার বাইরের পরিচয়।

গিন ভাবলেন, এত যে বাউরের নিশ্চিন্ততা, এর আসলে কোন দৃঢ় পাকা ভিত নেই। তাহলে কোন জিনিসটা বা পাকা? পাহাড়ের ভিত্ত পাকা নয়, পিঙ্কের ভিত্ত পাকা নয়। এক ভূমিকম্পেই দুটোকে ভিত থেকে উড়ে পেড়ে ফেলে দিতে পারে। এর রকমে তিনি নিজের মনের ভেতর পনের ভবিষ্যৎ সযথক নিশ্চিত হলেন, নিজের ক্ষণে নিশ্চিত হলেন, কিন্তু সকল সময়েরই ভেতরে তলায় তলায় থেকে গেল একটা অজানিত ভয়, যে কোন মুহূর্তেই যা একেবারে সব গুলপালট করে দিতে পারে। যখন তিনি তাঁর শোবার ঘরে গেলেন, ক্রান্ত অবসর হয়ে একখানা চেয়ারে বসে পড়লেন। আবার ভাবনা এসে, হয়ত সবার দরজাটা খুলে রাখাই ভাল ছিল।

হাঃপার উঠে তাঁর পোশাকের বাধন-রসি খুলে ফেলতে গেলেন। তাতে এমন একটা পাট পড়ে গেছে, যে খুলতে গিয়ে তিনি খেঁচা হারালেন। তাঁর দেলাতনের বুদ্ধি থেকে কাঁচিপানা আনতে গিয়ে দেখেন, ককটা লেরাল ছানা সেচ বুদ্ধিতে হালপুটলি হয়ে ঘুমচ্ছে। কাঁচিপানা, হুতার কাঠিস সব তাদের ঘায়ের তাপে গরম হয়ে রয়েছে। জীবনের একটা অন্তর্ভুক্ত ও তাপ তাঁর মনের ভেতরে কেমন করে ছিল। অস্থিরতার ভক্ত মনে ভ্রম হল। তখন আলোর কাছে গিয়ে, রসির পাঁটটা বেখে দেখে খুলতে পারলেন। একটা পুস্তির নিখাস ফেলে তিনি ধীরে ধীরে কাপড় ত্যাগলেন। পোশাকগুলো আন্তে আন্তে ভাল করে পাট করে একটার পর একটা চেয়ারের উপর রাখলেন। সব প্রথম পকেট থেকে চাবিগুলো বার করে সার দিয়ে টেবিলের উপরে সাজিয়ে রাখলেন, যেমন সব ভাল গৃহস্থ রাখে, শোবার সময়। ভেলেবেলার তাঁর যারা মনিব ছিল, তাদের কাছে এই ভাবে সব সাজিয়ে রাখা ও পরিষ্কার ভাবে শুভিয়ে রাখা তিনি শিখেছিলেন, সেই ভাবেই চলে এসেছেন। সেই পুরোনো শিক্ষাই তাঁর মনে চলা বগাবর অভ্যাস হয়ে এসেছে।

তিনি আবার এসে বসলেন। ছোট সেমিজ থেকে পায়ে নীচটা বার হয়ে আছে, যেন দুখানা শুকনো কাপড়ের তৈরী। বসে বসে, রাস্তিতে হাই উঠতে লাগল। না, আর এখন তিনি নীচে নামছেন না। তাঁর ছেলে দিয়ে

আহুক, এসে দেখুক দরজা বন্ধ। তা থেকে সে বুঝুক যে, তার মা তাকে সম্পূর্ণ রকমেই বিশ্বাস করে। তাকে চালানোর এই হল টিক রান্ধা, তাকে দেখানো যে তার উপর সব রকম বিশ্বাস মা রাখেন। তথাপি তিনি অতি সজাগ আছেন। একটা সামান্য কোন খুটখুটি শব্দের দিকে কান বাড়ী করে রেখেছেন। গত রাত্রে যে ভাবে সজাগ হয়ে ছিলেন, টিক সে ভাবে নয় বটে, কিন্তু খুব সজাগ হয়ে রইলেন। পায়ের জুতোজোড়া খুলে, পাশে রাখলেন, তারা যেন দুই বোন, দুজনে এক সঙ্গে রাত ঘুমবে। তারপর রাতের প্রার্থনা করতে লাগলেন। তার মাশে থেকে থেকে হাই তুলছেন। ক্লাস্তির জন্ত এলিয়ে পড়া, ভাবনার, দুর্ব্বলতার, গায়ুগুলো যেন অচল হয়ে আছে। প্রার্থনা করছে আবার হাই তুলছেন।

আজ্ঞা, আন্টিগোকাসের মায়ের কাছে পলের কি কথা বলবার আছে, কি কথা বলবার থাকতে পারে? সে ত্রীলোকটার হৃদয় একেবারেই নেই। তারি হৃদে টাকা খাটায়, আর তা ছাড়া লোকে এও নাকি বলে যে, সে জুটরেও দেয়। না, পলের মা এসব টিক বুঝে উঠতে পারেন না। তিনি বাতিটা নিভিয়ে দিলেন। পোড়া পলতের খোঁগটা হাত দিয়ে মুছে বিছানার পিঠে বসলেন, শুতে কিন্তু পারলেন না।

তখন যেন তার মনে হল ঘরে কার পায়ের শব্দ। সেই বুড়ো পাদরীর ভূটটা কি ফিরে এল? তার ভ্রম্যনক ভয় হল, সে যদি বিছানার এসে তার গলা টিপে ধরে। কিছুক্ষণের মত তার শিরার রক্ত যেন হিম হয়ে জমে গেল, তারপর চৌবাধার মোড়ে যেমন লোকগুলো হঠাৎ ছুটে দৌড়ে যায়, তেমনি করে সমস্ত রক্তটা সব শিরা উপশিরা ও স্নায়ু ভেতর চারিয়ে গেল। ভরটা ভেঙে গেল, নিজের এই ভয়ের জন্ত বড় লজ্জা হল। এ ভয়ের আর কোন কারণও তিনি বুঝে পেলেন না, সম্ভবতঃ পলের প্রতি তার সন্দেহ থেকেই এই ভয় দেখা দিয়েছে।

না, সে সব সন্দেহ আর কেন, সেতো শেষ হয়ে গেছে, আর কোন দিন কখনও তিনি তার কোন ছোটখাট কাজের খোঁজ করতে বাবেন না, তার একমাত্র কাজ এই সংসার নিয়ে থাকা। যেমন তিনি এখন আছেন। এই ছোট একটা ঘর, যেখানে শুধু চাকর-চাকরাণী থাকতে পারে। তিনি গুয়ে পড়ে গায়ের কাপড়টার আপাদমস্তক ঢেকে দিলেন। এমন কি কান দুটোর পর্যন্ত বেষ করে চাপ দিলেন, যাতে পল বাড়ী ফিরে আহুক বা না আহুক, এসে যেন তার পায়ের শব্দটা তার কানে না পৌঁছায়। কিন্তু তার ক্ষমতার কোনে বেষ দ্ব্যুত পারছেন যে, পল আজ রাত্রে আর ফিরে আসছে না। তাকে তার ইচ্ছার বিরুদ্ধে একজন টেনে নিয়ে গেছে, যেমন অসিদ্ধান্তেও একজনকে আর একজন নাচের মজলিসে টেনে নিয়ে যায়।

তবুও তার একথা বেশ শষ্ট, নিশ্চিত বলেই মনে হল যে, শীগুনিই হোক আর দেবীতেই হোক, পল কোন রকমে সেখানে থেকে পালিয়ে বাড়ী আসবে। বা হোক করে, তার বিছানার পায়ের কাপড়ের ভেতর তিনি হাত পা ছড়িয়ে বিজ্ঞান করতে লাগলেন। খুব টিক এল না। কেমন যেন মনে হচ্ছে যে, তার পোষাকের রসির গাঁট তিনি খুলছেন। তারপর কানের ভেতর কি যেন এক রকম ভেঁ ভেঁ শব্দ উঠল, সেটা আবার যেন চৌবাধার

ভিড়ের কলরবের মত জানালার বাইরে থেকে শোনা গেল, আরো দূরে তার যেন হুংহুং করে কাঁদছে, আবার তার ভেতর হাসছে, নাচছে, গান গাইছে। তার পল তাদের মাঝখানে, আর তাদের মাথার উপরে অনেক উঁচুতে কে এমন বীণা বাজাচ্ছে। হয়ত ভগবান নিজে সব মানুষের নাচ-গানের সঙ্গে মূর মিলিয়ে বীণা বাজাচ্ছেন।

দশ

আন্টিগোকাসের মা সারাটা দিনই মনের ভেতর তোলাপাড়া করছে, ব্যাপারটা কি? পাদরী সাহেব যে তার সঙ্গে দেখা করবেন, তার উদ্দেশ্য কি, যার জন্ত তার ছেলে তাকে এত রকম করে প্রস্তুত হয়ে থাকতে বাধ্য গেল। কিন্তু সে যে পাদরী সাহেবের জন্ত অপেক্ষা করে বসে আছে, এ ভাব জন্মে তিনি কোন রকমে না ধরতে পারেন, তার ভয়ে খুব সাবধান হয়ে রইল। বুঝি সে খুব বেশী হুদে টাকা খাটায় সেই রকম বলবার জন্তে আসছেন। আর তা ছাড়া আরো ত অনেক কারবার আছে, সেই সব কারবার সম্বন্ধে কিছু হয়ত বলতে পারেন। কিংবা সে যে চাকর খার খোর দেয় তারই কোন ব্যাপার অথবা কোন গুণ্ধপত্রের দ্রব্য যা সে খুব অল্প পরচয় তৈরী করে দেয়। সে সব তার স্বামীর বংশগত কান শোনা বিজ্ঞ থেকে সে পেয়েছে। অথবা তার নিজের কিবা অস্ত্রের জগা দাগা ধার দেবার ব্যবহার জন্ত আসছেন। বাই হোক, শেষ খরিদার দোকান থেকে চলে যাবার পর দরজার কাছে গিয়ে সে দাঁড়াল। দুটো হাত তার পরমা ভরতি পকেটের ভেতর দিয়ে; সে তাকিয়ে দেখতে লাগল, আন্টিগোকাস ফিরে আসছে কিনা, তাকে দেখতে পায় কিনা।

তারপর তাড়াহুড়ি সে যেন ভ্রম্যনক ব্যস্ত, দরজা দিতে এমনি ভাবে দেখিয়ে সে দরজার আধখানা বন্ধ করে খিল দেবার জন্ত একটু দৌড়ে হয়ে রইল। সে চলাফেরার বেশ খরখরে ও কাজের লোক, যদিও খুব লম্বা আর মোটা। কিন্তু ওখানকার অস্ত্র অস্ত্র মেয়েদের চেয়ে তার মাথাটা বেশ ছোট, কেবল পেটে-পড়া কাল চুলের ঝাঁপা স্ট্রেটের মত খোঁপার মাথাটা তার একটু বড়ই দেখায়।

যেই পাদরী সাহেব এসে পৌঁছলেন সে সোজা হয়ে দাঁড়িয়ে খুব শক্ত ভঙ্গিতে নমস্কার করলে। তার উজ্জল কাল চোখ দিয়ে সোজা এগিয়ে পাদরী সাহেবের চোখের উপর চোখ রেখে দেখতে লাগল। তাতে জিজ্ঞাসার ভাবও রয়েছে, আবার ক্লাস্তির জন্ত যেন ধানিকটা ঢলে পড়ার ভাবও রয়েছে। তারপর মনের দোকানের পিছনে যে ঘরটা সেই ঘরে নিয়ে গিয়ে পাদরী সাহেবকে বসবার জন্ত তাকে আহ্বান করলে। আর সঙ্গে সঙ্গে আন্টিগোকাস তার চালাকি-খেলান চোখের চাউনিতে মাকে যেন কান দিল। ওই শাশুর ঘরে নিয়ে যাবার জন্ত একটু জেদ কর। কিন্তু পাদরী সাহেব বেশ হাসতে হাসতে বললেন,

"না না থাক, এই ঘানেই আমরা বসি।" পাদরী সাহেব তখন দৌড়ে লম্বা টেবিলটার ধারে বসে পড়লেন। সেই ছোট দোকানে তার মনে ভাবি সেই টেবিলখানাই হল ঘরের আসবাব। আন্টিগোকাস ব্যাপারটা অবিবার্ণা ভেবে হাল ছেড়ে দিয়ে পানেই দাঁড়িয়ে রইল। প্রত্যেক

দ্রষ্টব্য সচকিতে দেখতে লাগল সব ঠিক ব্যবস্থা মত আছে কিনা, ভয় হচ্ছে না। আবার গভীর রাতের কোন খবর এসে তাঁদের এ সভার কথাবার্তার মত কোন গোলামাল না ঘটায়।

সবই ঠিক-ঠাক হয়ে গেল। অন্তরায়ে আর বড় কেউ একটা এল না। প্রত্যেক একটা কেরোসিনের ল্যাম্প জ্বলছে, তাঁর আলোয় তার মাথের চায়া মনের গায়ে খুব বড় হয়ে পড়েছে। তাকের ওপর নানা রঙের বোতল-বোতল, কোনটা লাল, কোনটা সবুজ, কোনটা হলুদে সাজান বোতলগুলির দর পড়ছে সেই ল্যাম্পের আলো। দোকানের অপর ধারে সারি সারি মোমাস, চোঁট বড়, তাতে আলোর বলক পড়ে মাঝে মাঝে নড়া-চড়ার জন্তে এক চক্কর দিতে পারে। ঘরে সেই বড় টেবিলটা ছাড়া আর কোন আসবাব নেই। দেউটার কাছে বসে আছেন পাদরী সাহেব নিজে আর একটা ছোট টেবিলে বসে এক পাশে। দরজার মাথার কাছে ঝুলছে এক পোতো। ওসনে বসে। তাতে দু'কাজই হয়। রাস্তা থেকে লোক দেখে বুকে পাতের মতো মদের দোকান, আর এই ফুলের পক্ষে মাতিগুলো বসে আর ওসনে বসে না।

অ্যান্টিয়োকাস এই মুহূর্তটির জন্তে সারাদিন ভাবেন যথেষ্ট অপেক্ষা করে রয়েছে, এই ভুলমুহূর্তে তার জীবনের সব রক্ত প্রকাশ হয়ে যাবে। সে কেবলই ভয় করছে, পাছে মাঝ থেকে কোন বাতরের আগুনক এসে গোলা বাধায় আর তার মা যেমন ভাবে সব ব্যবহার ও ব্যবস্থা করতে হয় তা না করে। পাদরী সাহেবের সামনে, তার মনের পাছ থেকে তার মা আর একটু নম্রতাব দেখান, আরো একটু বেশ ঠাণ্ডা, পরামর্শভাবে কথাবার্তা কন। কিন্তু তার মা তার বরলে গিয়ে বসল তার নিজের কাঁধগায়, সেই গরাদের পেছনে, গভীরভাবে যেন রাগী তার সিংহাসনে বসে আছেন। তাকে দেখে মনেই হচ্ছে না যে, সে বুঝে যে, তার সামনে মদের দোকানে টেবিলের ধারে যে বাড়তি বসে আছে সে একজন সাধারণ মদের খরিদার নয়, একজন মহাপুরুষ, যিনি দৈবকণ্যা সাধন করতে পারেন ও করেছেন। এ সব ভেবেও তাঁর দৌলতে আজ এত প্রচুর মদ বিক্রী হল, তিনি সেই এত বড় বিক্রীর একবারে মুখ্য কারণ না হলেও, তার ব্যাপারের উৎসব থেকেই এই এত বিক্রী হল। তার মা একটুও কৃতজ্ঞ নয়।

শেষে পল নিজে কথাবার্তার জন্তে মুখ ঝুললেন।

“দেখ তোমার স্বামীর সঙ্গেও দেখা হলে বড় ভাল হত, আমার ইচ্ছা ছিলও তাই”, টেবিলের উপর কমুইয়ের ভর দিয়ে, আঙুলের ডগাগুলো পরস্পর এক করে মিলিয়ে পল আরম্ভ করলেন। অ্যান্টিয়োকাস বললেন যে, তার পিতা পনের রবিবারের আগে ফিরছেন না।

ত্রালোকটি শুধু মাথা নেড়ে সে কথায় সায় দিয়ে গেল।

“হ্যাঁ, পনের সপ্তাহেই আসবেন, তবে আপনি যদি বলেন আমি তাঁকে এখানে ডেকে আনতে পারি”, অ্যান্টিয়োকাস বললে খুব আগ্রহের সঙ্গে। কিন্তু মা বা পাদরী সাহেব তাতে একেবারেই কান দিলেন না।

“তোমার এই ছেলেটির সম্বন্ধে কথা” পল বলে যেতে লাগল; “এখন সময় এসেছে ছেলেটির সম্বন্ধে বিশেষ পরামর্শ করে একটা কিছু করা,

তাকে এখন কোন কাজে দেবে বলে তোমরা মনে করছ? এখন ত সে বড় হতে চলল। যদি তোমরা তাকে কোন ব্যবসায় ভেতর ঢুকাতে চাও, তবে তাকে তা শেখাতে জরুরি করে দাও, আর তা যদি না করে তাকে পাদরী হবার ব্যবস্থা করতে চাও, তাহলে কি গুরুতর দায়িত্ব পাড় পেতে নিজে সেটার সম্বন্ধে একটা ভেবে-চিন্তে ঠিক করারও দরকার।”

অ্যান্টিয়োকাস কথা কহতে গেল, কিন্তু তার মা যখন কথা আরম্ভ করলেন, তখন সে শুধু চুপ করে শুনে যেতে লাগল। তার সেই ছেলে-মানুষের মত মুখে-চোখে মার কথাতে একটা ভংকুরার সঙ্গে অসম্মতির ছায়া খেলতে লাগল।

প্রত্যেকটি সুযোগ পেয়ে ধরলে চেপে, তার স্বভাবই হল তাই। সুযোগ পেলে সে কখনও কাউকে হাতের বাহরে যেতে দেয় না। সে তার স্বামীর গুণের নানা প্রশংসা তুড়ে দিলে, আবার সঙ্গে সঙ্গে জালিয়ে দিলে যে, তার চেয়ে তার পানী বয়সে অনেক বড়, তুণ কেন তাকে সে বিয়ে করল।

“প্রভুপাদ নিশ্চয়ই জানেন যে, আমার স্বামী মার্টিন পুর্নিবাতে সব চেয়ে দক্ষতার, লোকতত্ত্ব বুঝমান। পানী হিসাবে পুণ্ড্রাল, মৎপিণ্ডা, আর অন্ত্র সকলের চেয়ে বেশি বাটিয়ে ও কাজের লোক। এত সারাটা গায়ের ভেতর কে এমন আছে বলুন, যে তার মত মত বেশী পরিচয় করে বা করতে পারে? আপনাকে বলুন, আপনাকে ও সব জানেন আমার লোকগুলো কি একমুখী, তুড়ির সেবা হয়ে নিজেদের চারদিক, দখল সব নষ্ট করছিল। তাই আমি বলছি, অ্যান্টিয়োকাস যদি কোন ব্যবসা করাই পছন্দ করে সে তার বাপের যে কাজ বা ব্যবসা গ্রহণ করবে তাই, সেই হচ্ছে তার পক্ষে সব চেয়ে ভাল ব্যবসা। তার যা হচ্ছে হয়, আপনাকে বা পছন্দ করে তাই সে করুক। আর এমন কি, যদি কিছু সে না করতে চায় (আমি সেটা অস্বীকার করে বলছি) তাহলে বা কি আসে যায়। সে চোর ছাড়াই না হয়েও সম্বন্ধে জীবন কাটাতে পারবে, ভগবানকে পছন্দ। তার ও কোন অভাব নেই। যদি সে তার বাপের ব্যবসা ছেড়ে অন্য কোন কাজই করতে চায়, তা পুণে পছন্দ করে নিক। করবার ব্যবসা করুক; যদি ছুতোয়ই কাজ করতে চায় তাই করুক, যদি অন্য কোন মজুরী কাজ করতে চায়, তাই করুক। আমাদের কোন আপত্তি নেই। তার ও কোন অভাব ভগবান রাখেন নি।

“আমি পাদরী হতে চাই” সাহেব বালক বললে, “আমি পাদরী হতে চাই।”

তার মা উত্তর করলেন, “বেশ পুণ্ড্রাল, তাই তোক, তবে সে পাদরী হতে হোক।”

এই রকমে বালকের ভাষা নিরাকরণ হয়ে গেল।

পল টেবিলের উপর হাত দুটো আলগা ভাবে ফেলে দিয়ে, একবার চারদিক দেখে নিলে। তার মনে হল, একি, অন্ত্র লোকের কাজকর্মের ভেতর সে এসে এত বিচার-বিবেচনা করার জন্য সন্তুষ্ট কেন? যে নিজের ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে তার কোন মীমাংসা নিজে করতে পারে নি, পারে না, সে আবার অ্যান্টিয়োকাসের ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে এত কথা ও মীমাংসার ভেতর কেন

আসে? ছোট্টা দাঁড়িয়ে আছে তার পাশে, একথানা আঙুলে পোড়ান লাল টকটকে লোহার হাতুড়ী যেমন আঘাতের জন্তে অপেক্ষা করে থাকে, আশার আলোর তার মুখখানা তেমনি হয়ে রয়েছে, আঘাতে গড়ে উঠবে বলে। প্রত্যেক কথারই সেই আঘাত দেবার ক্ষমতা রয়ে গেছে, সে হচ্ছে করলেই গড়ে দিতে পারে, হচ্ছে না হলে ভেঙে নষ্ট করে দিতে পারে। পলের দৃষ্টিতে মনে হয় তার উপর যেন তার ঈর্ষা হচ্ছে। তার অন্তরের ভেতর থেকে পলের বিবেক অ্যাক্টিয়োকাসের মায়ের কাজের প্রশংসা করছে, এই জন্ত যে, তার মা তার ছেলেকে, তার নিজের স্বভাবজাত ইচ্ছা ও পথে চলতে দিচ্ছেন, যা পলের মা করেন নি।

পল বললে, “দেখ স্বভাব কখন আমাদের ভুল পথে নিয়ে যায় না।” সে যেন নিজেই নিজের মনকে চাঁৎকার করে একধা শুনিতে দিলে। “কিন্তু অ্যাক্টিয়োকাস, এখন শোন, হোমার মার সামনে বল, তুমি কি জন্ত পাদরীর কাজে নিজেকে তৈরী করতে চাও। পাদরীগিরি যে একটা ব্যবসার ব্যাপার নয়, এত তুমি জান; এ কয়লার কারবারও নয়, ছুস্তোরের ব্যবসাও নয়। হয়ত তুমি মনে ভাবছ এখন, সে কাজটা অতি সোজা, বেশ আরামেই জীবনটা কেটে যাবে। কিন্তু পরে দেখবে যে আজীবন পাদরী হয়ে কাটান কতখানি শক্ত। সংসারে যে সব আনন্দ ও সুখ সকল মানুষের জন্ত সম্ভবভাবে আছে, যা তারা পায়, পাদরীর কাজের রাস্তার সে সব সুখ ও আনন্দ পাবার কোন উপায় নেই, সে পথ তাদের চিরকাল ধরে বন্ধ থাকবে। আমরা ভগবানের দাস হয়ে তাঁরই কাজের জন্তে আপনমন উৎসর্গ করতে চাইলে আমাদের জীবন শুধু একটা একটানা ত্যাগের জীবন হওয়া চাই। এ জীবনে আর কিছুই পাবার নেই, সবই বারণ, সবই নিষেধ।”

বালক খুব সহজভাবে উত্তর করলে, “আমি তা জানি, আমি শুধু—ভগবানের সেবা করতেই চাই।”

সে তার মার দিকে তাকালে, কেননা মার সামনে তার সমস্ত মনের ভাব এমনভাবে প্রকাশ হয়ে পড়ল দেখে সে একটু লজ্জিত হল। কিন্তু তার মা সেই গরাদের পিছনে সেই সিংহাসনে বসে অতি শান্তভাবে সব শুনে যেতে লাগলেন, যেন সে তার খরিদারদের সঙ্গেই বসে ব্যবসার কথা শুনেছে। অ্যাক্টিয়োকাস বলে যেতে লাগল,

“আমার বাবা ও মা দুজনেই ইচ্ছা করেন যে, আমি পাদরী হই; কেন তাঁরা এ বিষয়ে বাধা দেন? আমি অনেক সময় একটু অন্তমনক থাকি বটে, তার কারণ আমি ত’ এখনও ছেলেমানুষ, ভবিষ্যতে আমি আরো গভীর হব। আর সব বিষয়ে আমরা মনোযোগের সঙ্গে কাজ করব।”

পল বললে, “অ্যাক্টিয়োকাস, সে কথা নয়, সে প্রশ্ন নয়, তুমি এখনই ধখোট গভীর ও মনোযোগী। তোমার যা বরেন, সে বরসে কোন কিছুতে দৃকপাত না করে, খুব আনন্দ করে বেড়ানই স্বাভাবিক। জীবনের যুদ্ধে লড়াই করার জন্তে নিজেকে তৈরী হতে হবে, শিখতে হবে, সে কথা ত ঠিক। কিন্তু তুমি যে বালক, তোমার খেলাধুলো আছে।”

অ্যাক্টিয়োকাস বাধা দিয়ে বললে, “কেন আমি কি ছেলেমানুষের মত নই; আমি ত’ খুব খেলাধুলো করে বেড়াই। শুধু আমি যখন খেলাধুলো করে বেড়াই, তখন আপনি দেখেন নি তাই। তা ছাড়া, আমার যদি ভাল লাগে, তবে খেলা করে বেড়াব কেন? অনেক রকমের আনন্দ ও শ্রম আমার আছে। গির্জার খট্টা বাজিয়ে আমার ভারি আনন্দ হয়, আমার মনে হয় আমি যেন গির্জার চুড়ায় একটা পাখী হয়ে বসে আছি। এই খেলাকে কি আমার খুব আনন্দ হয় নি? ওই বাজটা বয়ে নিয়ে যাবার সময় ওই উচু পাহাড়ের উপর চড়া। আমি সবার আগেই সেখানে গিয়ে উঠি, যখন আপনি খোড়ার চড়ে আসছিলেন। আবার পাহাড় থেকে নেমে আসার সময় কত আনন্দ হয়, বাড়ী ফেরার সময়... আজ আমার খুব আনন্দ হয়েছে—আমি আজ ভারি সুখী।” তারপর বালকের চোখ মাটির দিকে নেমে পেল। ধীরে ধীরে বললে, “যখন আপনি নিনা মসিয়ার দেহ ভেঙে শরতানকে তাড়িয়ে দিলেন।”

“তুমি এসব ভূত-ভাড়াটী বিবাস কর?” পাদরী সাহেব খুব আশ্চর্য হয়ে সে কথাগুলি বললেন। তখন কিরে তাকিয়ে দেখলেন, বালকের চোখ উপরের দিকে, ভগবানের মহিমার বিবাসের আলোয় তার মুখ যেন জ্বলন্ত করছে। পল তার নিজের মনের অন্ধকার ছায়ার ঢাকা অন্তরের দিকে তাকিয়ে তাকে ঢাকা দেবার জন্তে স্বভাবের দুর্দশতার ধীরে ধীরে চোখ নামিয়ে ফেললে।

“শুধু যখন আমরা সবাই ছেলেমানুষ থাকি, তখন আমরা এক রকম ভাবি, সব জিনিসই আমাদের কাছে খুব বড় রকমের ব্যাপার আর খুব মূল্যবান বলেই মনে হয়”, পল বলতে লাগল, “কিন্তু যখন আমরা বড় হই, সব জিনিসেরই রূপ বদলে যায়, তখন সব আর এক মুষ্টিতে দেখা দেয়। জীবন ধরে একটা এরকম গুরুতর রিনিয়ক এভাবে আঁকড়ে চলতে যদি ইচ্ছে হয়, তবে সেটা নেবার যা ধরবার আগে বেশ করে সকল দিক দিয়ে বিচার করে, ভেবে চিন্তে নেওয়া উচিত, যাতে তাকে ভবিষ্যতে আর সেই কাজ নেওয়ার জন্তে পরে অনুতাপ না করতে হয়।”

বালক স্থিরভাবে বললে, “আমি কখনও অনুতাপ করব না, আমি নিশ্চয় জানি। আপনি কি কখনও এ কাজের জন্তে অনুতাপ করেছেন?”

নিশ্চয়ই না। আমিও কখন কাজ নিয়ে অনুতাপ করব না।”

পল আবার তার চোখ ভুলে দেখলে: আবার তার বোধ হল, এই বালকের আত্মা যেন তার হাতের মূঠোর মধ্যে, ঘোমের মত নরম, যেমন ইচ্ছে তাকে গড়া যেতে পারে, একটু আঁকুটী এমিক-ওমিক টিপেন ওপর ওরাহা, একেবারে কুৎসিতও হয়ে যেতে পারে। আবার তার ভয় হল, পাবার সে চুপ করে রইল।

এই সমস্ত কথাই, অ্যাক্টিয়োকাসের মা সেই গরাদের পিছনে বসে চুপ করে সব শুনে যাচ্ছে। কিন্তু পাদরী সাহেবের এই কথার তার মনের একটা ভরানক অবস্থি হতে লাগল। তার লামনের দেয়ালের একটা টানা খুলে দেখলে, সেখানে তার সব চাঁকাকড়ি থাকে, বেশী হয়ে অল্প চাঁকাকড়ি জিনিষ বাধা রেখে যা ধার দেয়, আমাদের লোককে সেই সব জিনিষ, এরি

মত কর্ণেলিয়ান কানের হুল, ত্রোট, মৃত্যু-বনান গয়না, যা গ্রামের মেয়েরা এখন গেছে তা নাড়াচাড়া করলে। একটা অতি অস্বাভাবিক ভাবে তার মথুরা খেলে গেল, তার মনের অন্ধকারভরা কোণ থেকে সেটা যেন চমক নিয়ে এল, যেমন ওই গয়নাগুলো অন্ধকার টানার ভেতর লুকোন পড়ে আছে, আবার চমকও নিচ্ছে।

“পাদরী সাহেব নিশ্চয়ই ভয় পেয়েছেন যে, অ্যান্টিয়োকাস কোন দিন পুনরা হরে হয়ত এই গির্জাবাড়ী থেকে ডাকেই ‘তাড়াব’, সে ভাবত না। ‘অথবা তার টাকার খুব অভাব, সেই জন্যে এই সব আবেল-প্রবোল বলে মনটাকে খাড়া করে নিচ্ছেন।’ এখনি ওয়ত টাকা ধার নেবেন!”

টানাটা ধীরে ধীরে বন্ধ করে, খুব শান্তভাবে আবার গিরে এসে। সে ওখানে ওই রকম চুপ করেই বসে থাকত। কখনও তার পরিদারদের হঠাৎ বা কথাবার্তার যোগ দেয় না। এমন কি যদি তারা আগ্রহ করে মত দেন ত চায় তা হলেও নয়। যখন তাস খেলে তখনও নয়। এই রকমে সে চুপ করে থেকে অ্যান্টিয়োকাসকে তার প্রতিদ্বন্দ্বী শুধুপেই খাড়া রেখে দিলে, — সে নিজেই না হয় করুক।

“এ বিবাস না করা, কি করে সম্ভব হতে পারে বলুন?” বাগকটি চমকিত হইয়া আন্তর্গা হওয়ার মাঝামাঝি ভাবে দেখিয়ে বললে, “নিম্ন নাসিয়াতে ভূত পেয়েছিল, পানি? সে কি! আমি নিজে দেখেছি, আমার বেশ মনে আছে যে শরতান তার দেহের ভিতর কাঁপছে, যেমন একটা নেকড়ে বাঘ খাঁটার ভেতর কাঁপে আর ছটুছুট করে। আর এটা সত্যি যে, শুধু আপনার মুখে সেই বাইবেলের বাণী শুনে ভূত তাকে ছেড়ে চলে গেছে।”

সে কথা অবগত সত্য, ভগবানের বাণী সব কার্যই সাধন করতে পারে, পাদরী সাহেব তা স্বীকার করলেন। তারপর হঠাৎ পল তার আসন গাশি করে উঠল।

তিনি কি চলে যাচ্ছেন তবে? অ্যান্টিয়োকাস তার দিকে হতভম্বের মত থাকিয়ে রইল। “আপনি কি চলে যাচ্ছেন?” সে আশ্চর্য ভাবে বিজ্ঞাসা করলে।

এই কি তার এখনে স্তম্ভকণে আসা? সে মার দিকে দৌড়ে গিয়ে তার মাকে ভাবে বোঝালে যে, এ কি করছ? না মুরে গিরে তাকের ওপর থেকে একটা বোতল পাড়লে। মনে ভেবেছিল, আশা ছিল, গ্রামের পাদরী সাহেবকে কম হুবে টাকা ধার দিয়ে তার এই স্বদ-বাণী বুড়িটা ভগবানের সামনে একেবারে আইনসঙ্গত করে নেবে। কিন্তু তা না করে, সে এত কি না বললে যে, দেখে অ্যান্টিয়োকাস, ছুতোরের ব্যবসা করা আর পাদরীগিরী করা একেবারে এক নয়। যাক, তিনি যখন এসেছেন, তখন ইকে যে রকমেই হোক শ্রদ্ধা করা দরকার।

“সেকি! সেকি। প্রভুপাদ এমন ভাবে চলে যাচ্ছেন? তা কি হয়! অন্ততঃ কিছু পান করতে সম্মত হন, এ মদ খুব পুরানো, বড় ভাল জিনিস।”

অ্যান্টিয়োকাস আগে থেকেই খুঁকতে গেলস বসিয়ে হাতে ধরে ছিল, “আজ্ঞা, তা হলে খুব একটুখানি দাও”, পল বললে।

পরাসের পাশে হেলান দিয়ে জীলোকটি মদ গেলসে ঢালতে লাগল, এমন সাবধানে যেন একটি কৌটাও না ছিটকে পড়ে। পল গেলসটা হাতে তুলে

দরলে, তার ভেতরে চুপী রকের মদ, তা থেকে গোলাপের সুগন্ধ বেঁধে হচ্ছে, তারপর অ্যান্টিয়োকাসের হোটে ঠেকিয়ে, সে গেলসে তার নিজের হোটে ঠেকালে।

“এবে ভবিষ্যৎ কথা গ্রামের পাদরী সাহেবের নামে আমরা এই হুয়া পান করি।” পল বললে।

অ্যান্টিয়োকাস পা টিপে পড়ুজিস, পরাসে হেলান দিয়ে এবে যেন সে নাড়াতে পারলে। তার হাঁচু ছুটো হুমড়ে যাচ্ছে। জীবনের সব চেয়ে এই হল তার আনন্দ মুহুর্ত। তার মা মুরে আবার সেই দামী মদের বোতল হাতে তুলে রাখলে। তদিকে আনন্দের উল্লাসে বাগক দেখতে গেলেন না যে, পাদরী সাহেবের মথুরা একবারে মড়ার মত মাথা হয়ে গেছে, দরকার দিকে অন্ধকার হয়ে চোখ কইমটিখে তাকিয়ে রহেছেন, যেন সামনে ভূত দেখেছেন।

একটা কালো মুষ্টি চোখাধার দার পেরিয়ে নিশেপে দৌড়ে আসছে। মদের দোকানের দরজার কাছে এসে, ভেতর পালন ঘরিক ভদিক দেখে কালো চোখ ডাব আবে করে থাকিয়ে, ঠাপাতে ঠাপাতে সে দোকানে ঢুকে পড়ল।

মেয়েটি বাগানবাসের একটি দান।

পাদরী সাহেব ভয়ে মদের দোকানের শেষের দিকে সরে গাড়লে, নিজেকে লুকাবার চেষ্টা। তারপর হঠাৎ সেদিক থেকে একেবারে মনের ভেতরের এক দাকায় সামনে গিয়ে পল। তার মনে হল, যেন সে একটা লাঠি, ধো ধো করে ঘুরছে। তারপর সোজা হয়ে দাঁড়িয়ে মনে জেবে নিলে যে, সে ত এখানে একলা নেই; পাড়ে একা স্বল্প কোন কথা ভাবে সেজন্ত তার সাবধান দাকাত উচিত। সেই জন্তে একেবারে শান্ত ভাবে খাড়া হয়ে রইল। তার ইচ্ছা ছিল না একেবারেই যে, মেয়েটা ওই জীলোকটির কাছে কি বলছে তা শোনে। জীলোকটা খুব মনোযোগ দিচ্ছে তার কথা শুনছে। পল কেবল পাণিয়ে নিরাপদ ভাব আকাজ্জার হয়ে আড়ষ্ট হয়ে রয়েছে। তার বুকের লগ দেখে গেছে। তার দেহের সমস্ত রক্ত যেন মাথাগ চড়েছে, কান মাথা ভৌ ভৌ করতে লাগল। তা সত্ত্বেও সেই দাসীর কথা সব তার বুকের ভেতরে গিয়ে বসিলে।

মেয়েটা ঠাপাতে ঠাপাতে বলছে, “তিনি পড়ে গেছেন, নাক দিয়ে বর বর করে রক্ত বয়ে যাচ্ছে, এমন রক্তের ধারা যে আমাদের মনে চোখে তার মাথায় ভেতর কোণায় শির ছিঁড়েছে, কি কিছু ভেদে গেছে। এখনও পর্যন্ত রক্ত তেমনি পড়ছে, থামেনি। আমাদের মিলনের সেক্ট মেরীর যে চাবি আছে তা দাখ গির দাও। শুধু তাই ছুঁতে দিলে এ রক্ত বন্ধ করতে পারবে।”

অ্যান্টিয়োকাস পুকে আর গেলসটা হাতে নিয়ে তখনও স্তম্ভিত। পুরোনো গির্জার এখন যেটা ভেঙে ফেলা হয়েছে, তার চাবিটা আনতে সে ছুটে চলে গেল। সে চাবিগুলো সত্যিই কারো কাঁধে ছুঁইয়ে রাখলে নাক দিয়ে রক্ত পড়া থানিকটা বন্ধ হয়ে যায় এরকম কথা আছে।

পল ভাবলে, এ সব হলনা, আর কিছু নয়, এর মধ্যে কোন সত্যি নেই। সে তার এই দাসীটাকে পাঠিয়েছে পোয়েন্টার মত আবার পেছনে, আর আমাকে একটা ঝাঁগুতা দেখিয়ে তার ওখানে নিয়ে যাবার এ একটা কল। এরাও নিশ্চয় সেই যড়যন্ত্রের মধ্যে আছে।

তবুও তার মনের ভেতর এমন একটা চাকলা এল যে, তার সমস্ত বেহ মন এখা একেবারে যেন উল্টোপাল্টে দিতে লাগল। আহা না, দাসী মিছে কথা নিশ্চয়ই বললি। এ্যাং নিস যথেষ্ট অহঙ্কারী, সে কারো কাছে এ সব কথা বিধান করে জানাবে বলও মনে হয় না। বিশেষতঃ আবার তার দাসীদের কাছে। নিশ্চয়ই মিছে কথা নয়। এ্যাং নিসের নিশ্চয়ই অহং, সত্যই তার বিপদ। তার মনের চোখ দিয়ে সে দেখলে, আহা, সারা মুখখানা একেবারে রক্তে ভেসে যাচ্ছে। যে আঘাতে এরক্ত পড়ছে সে আঘাত পল নিজেই যে করেছে। ওই যে দাসী বললে না, “আমাদের মনে হয় তার মাথার ভিতরে কি বৃষ্টি ভেঙে-চুরে গেছে।”

সে দেখলে গরাদের পিছনে বসে, সেই জীলোকটা জলনামাখা চোখে তার দিকে তাকাচ্ছে। পল যে এ ব্যাপার গায়ে মাথলে না এতে সে নিশ্চয়ই আশ্চর্য হয়ে গেছে।

“কিছু কি করে এটা ঘটল?” দাসীকে পল জিজ্ঞাসা করলে, খুব শান্ত ও গভীর ভাবে, যেন সে নিজেই নিজের উৎকর্ষকে ভাল করে চাপা দিচ্ছে, যেন অল্প কেউ তা বুঝতে না পারে। মেরেটি কি করে তাকিয়ে একেবারে পাদরী সাহেবের মুখোমুখি হল, তার কাগ শক্ত টিকলো নাক মুখ একেবারে সামনে যেন পাকের মত হয়ে রইল, তাকে কোন কথা বলে আঘাত করতে পলের বেশ একটু ভয় হল।

“তিনি-বন্দন পড়ে যান, আমি বাড়ীতে ছিলাম না। আমি যখন স্বর্ণপা থেকে জল আনতে বাই আঙ্গ সফালে, তখন এটা হয়েছে। আমি কি করে এসে দেখি তার ভয়ানক অহং। দরজার চৌকাত ডিঙাতে গিয়ে তিনি পেছন-পেছন-পুল-পুল করে নাক দিয়ে রক্ত পড়ছে। কিন্তু আমার মনে হয়, আঘাতের গুরুতর না হোক ভয় হয়েছে তার অনেক বেশী। তারপর রক্ত পড়া খেয়ে-খার, সারাদিন ভয়ানক দুর্বল-বোধ করেন আর ক্যাফোনে হয়ে পেছন, কিছুই খেতে চান নি। আবার এই সন্ধ্যা থেকে রক্ত পড়া আরম্ভ হয়েছে। শুধু তাই নয়, কি যেন এক রকম ধনুটকারের মত হাত পা বেঁচে ছুটতে উঠে। এই এখনি তাঁকে রেখে আমি এখানে ছুটে আসবার সময় দেখে আসছি, হাত পা ঠাণ্ডা আর শক্ত হয়ে গেছে, আর রক্ত এখনও বরছে। আমার ত হাত পা আসছে না।” মেরেটি এই কথা বলে আন্টিয়োকাসের হাত থেকে চাবিগুলো নিয়ে তার কাপড়ে জড়িয়ে রেখে আবার বললে, “আর শুধু আমার দুঃখনে যেয়েবাস্তব বাড়ীতে আছি, আর ত কেউ নেই।”

দরজার দিকে মেরেটি এগিয়ে গেল, কিন্তু সর্বকণ্ঠই তার কাগ চোখ দিয়ে পলের মুখের দিকে হির ভাবে তাকিয়ে রইল, যেন শুধু তার দৃষ্টই বলে তাকে টেনে নিয়ে যেতে চায়। আন্টিয়োকাসের মা সেই গরাদের পিছনের আসন থেকে-বলে উঠল, একটু কেসন যেন বেহুয়া হয়ে,

“অতুপাধ কেন একবার নিজে সেখানে গিয়ে তাকে দেখেন না?”

অজানিত ভয়ে পল তার ছুটা হাত কচলাতে কচলাতে, ভোতলার মত বললে, “আমি ত, আমি ত ঠিক জানতাম না...আর এখন অনেক রাত হয়ে গেছে।”

“হ্যাঁ, আহন আহন!” দাসীটা পীড়াপীড়ি করতে লাগল। “আমার হনিবীকরণ নিশ্চয়ই খুব আনন্দিত হবেন, আপনাকে কাছে পেলে তার সাহস বাড়বে।”

পল ভাবলে, “শরতীন তার মুখ দিয়ে একথা বলছে।” কিন্তু আপনার অজান্তে সে মেরেটির পিছু পিছু গেল। আন্টিয়োকাসের কাঁধের উপর হাত

ভোর করে রাখল, তাকে যেন একটা অবলম্বনের মত ধরে চলে গেল। ছেলেটা যেন এখন তার কাছে সেই মহানুভবের বড় বড় চোখে-মাঝে একখানা তক্তা, ভেলার মত নিরাপদ। তাকে ধরে পল এগিয়ে গেল। চৌমাখা পেরিয়ে তারা গির্জা-বাড়ীর কাছ বরাবর এল। দাসীটা মাগে আগে দৌড়ে যাচ্ছিল। গোটা কতক করে পা কেলে, আবার গানের মুখের দিকে ফিরে ফিরে চায়। তার কালো চোখের সাধা ক্ষেত খিদের আলোর জল জল করছে। রাতে তাকে যেন কি রকম দেখাচ্ছে। কালো মুষ্টি, কালো মুখোশ পরা মুখখানায় যেন কি একটা নিষ্ঠুর শত্রুতা মাখান। পল একটা ভয়ে ভয়ে যেন তার পিছু চলেছে। আন্টিয়োকাসের কাঁধে ভর দিয়ে সে চলতে লাগল, যেমন অন্ধ অবস্থায় চলে।

গির্জা-বাড়ীর কাছ এসে দরজা পেরিয়ে যাবার সময় বালক আন্টিয়োকাস সেটা খেলবার চেষ্টা করতে গিয়ে দেখল যে, দরজাটার চাবি বন্ধ। পল বুঝলে মা তালি বন্ধ করে রেখেছেন। পল একটু খামলে, যেন তারপর দরজার চলে যেতে বললে।

“না আমার চাবি বন্ধ করে রেখেছেন, কারণ আগে পোকেট হিনি জানেন যে, আমি আমার কথা রাখব না।” পল এই মনে ভেবে বালককে বললে :

“আন্টিয়োকাস, তুমি তা হলে এখনি বাড়ী যাও।”

দাসীটাও দাঁড়িয়ে ছিল, ছুটার পা এগিয়ে গেল, তারপর আবার পাললে দেখলে যে বালক বাড়ীর দিকে ফিরে গেল আর পাদরী সাহেব তার দরজার চাবি লাগিয়ে খুলছেন। তখন সে তার কাছে এল।

পল মুখ ফেরালে। একেবারে ভীষণ মুষ্টিতে তার দেখিয়ে তাকে বললে, “আমি এখন আসতে পারব না।” দাসীটার মুখের পানে সোজা তাকিয়ে চেষ্টা করতে লাগল, তার বাইরের মুখের ভাব থেকে আলস সন্তোষ জানা যায় কি না। তারপর কর্ণশভাবে তাকে বললে, “দেখ সন্তিসন্তি যদি আমাকে তোমাদের দরকার হয়, বুঝতে পারছ? সন্তি যদি আমাকে তোমাদের দরকার হয়,—তা হলে ফিরে এসে আমাকে ডেকে নিয়ে নেয়া।”

দাসীটা চলে গেল আর একটা কথাও বললে না। পল তার নিজের বাড়ীর দরজার কাছে দাঁড়িয়ে, তার হাত সেই চাবির উপর, যেন লাগান চাবি ঘুরতে চায় না, ফিরে দরজা খুলতে চায় না। সে কিছুতেই মাথায় চুকতে পাচ্ছে না, বাড়ীতে ঢোকা যেন তার শক্তির একেবারে বাইরে। সামনেও সে আর এগুতে পারে না। তার মনে হল সে যেন সেই দরজার নামনে অনন্তকালের জন্ত দাঁড়িয়ে থাকবার অস্তিত্ব পেয়েছে, একটা বন্ধ দরজা, যেখানে সে চুকতে পারে না, যদিও চাবি তার হাতেই রয়েছে।

ইতিমধ্যে আন্টিয়োকাস বাড়ী গিয়ে পৌঁছেছে। তার মা দরজার চাবি দিলেন। বালক পেলাসন্তোলে খুশ খুশ সরিয়ে রেখে দিলে। প্রথম দরজা খোলা হল, দেরী হল যেটা থেকে সে নিজে পান করেছিল। ফরাস-দাসী কাপড় দিয়ে বেশ খুব স্বস্তির সঙ্গে সেটা শুকনো করে বুললে। তার পেরের দিকে বুড়ো আঙুল দিয়ে ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে ভাল করে বুললে। তারপর পেরের নিখার কাছে পেলাসটা ধরে এক চোখ বুজ পরীক্ষা করতে লাগল। পেলাসটা সেবাতে লাগল যেন খুব বড় একখানা হীরের মত স্বকমক। তার পর সেটাকে তার নিজের বাসন রাখবার আরপার রেখে দিলে, এমন একটা অজ্ঞান সঙ্গে রাখলে, যেন সেটা অতি পবিত্র উপাসনার একটা পাত্র।

(ক্রমশঃ)

অনুবাদক—শ্রীসত্যেন্দ্রকৃষ্ণ গুপ্ত

ডাক-টিকিট সংগ্রহ

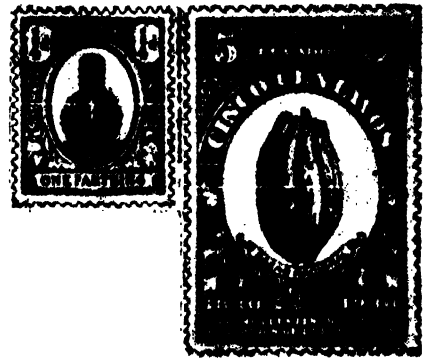
ডাক-টিকিট সংগ্রহ করা মস্ত বড় একটি নেশা। ব্যক্তিগত খেয়াল থেকে এখন ডাক-টিকিট সংগ্রহ করার ব্যাপার একটা বিশ্বব্যাপী আন্দোলনে পরিণত হয়েছে। ডাক-টিকিট সংগ্রহকারীদের রীতিমত সভাসমিতি আছে এবং অনেক দেশের রাজা বা শাসক স্বয়ং এই সব সমিতির উত্তোগী কর্ম-কর্তা। এই সব সভার মধ্যবর্তিতায় এক দেশের সংগ্রহকারী অন্য দেশের সঙ্গে রীতিমত ভাবে সংযুক্ত থাকতে পারেন। এই ভাবে ডাক-টিকিটসংগ্রহকারীদের জগৎ-ব্যাপী এক বিরাট প্রতিষ্ঠান গড়ে উঠেছে।

আজকাল এই সব সমিতি থেকে ডাক-টিকিটসংগ্রহ করার ব্যাপার নিয়ে দেশে-বিদেশে ডাক-টিকিট সম্বন্ধে নানারকমের পত্রিকা প্রকাশিত হয়। মানুষের এট অবসর-বিনোদনের খেলা থেকে এক অতি প্রয়োজনীয় বিজ্ঞান উদ্ভব হয়েছে।

আমরা যারা পয়সা রোজগার বা খরচ করি, আমাদের সঙ্গে টাকা-পয়সার এক রকম সম্বন্ধ। কিন্তু ঐতিহাসিকদের কাছে টাকা-পয়সার আর একটা বিশেষ মূল্য আছে। তাঁদের গবেষণার পক্ষে, ইতিহাসের দিক থেকে, টাকা-পয়সার ভূমিক দাম। বিশেষ করে টাকা-পয়সা যত পুরানো হবে, তত বেশী কাজে লাগে। তার কারণ, টাকা বা পয়সার গায়ে তারিখ থাকে, যে রাজার আমলে মুদ্রিত হয়েছে তাঁর প্রতিমূর্তি থাকে, সেই জন্ত ঐতিহাসিক প্রমাণ হিসাবে এর বিশেষ মূল্য আছে। পুরাতন মুদ্রা সংগ্রহ করা এবং তার পাঠোদ্ধার করা ইতিহাসিকের একটা মস্ত বড় কাজ।

ডাক-টিকিটের উপর যে ছবি থাকে, আমরা সাধারণত তা লক্ষ্য করি না; কিন্তু ডাক-টিকিটের এই সব বিভিন্ন ছবির মধ্য দিয়ে সমসাময়িক জগতের ধারাবাহিক ইতিহাস গুলে-বার করা যায়। প্রত্যেক দেশের ডাক-টিকিটের উপর যে ছবি ছাপা হয়, তার একটা বিশেষ উদ্দেশ্য থাকে। সেই দেশের ইতিহাস বা কোন উল্লেখযোগ্য ঘটনার সঙ্গে তার সেই ছবির অতি ঘনিষ্ঠ যোগ থাকে। আজকাল যে পদ্ধতি

অনুসারে ডাক-টিকিটের উপর ছবি ছাপান হয়, তাতে করে, ডাক টিকিট থেকে সেই দেশের মোটামুটি সব বড় ঘটনার একটা পরিচয় পাওয়া যেতে পারে। ডাক-টিকিটের প্রচলন হয়েছে মাত্র উনবিংশ শতাব্দীর গোড়ার দিকে। ইংলণ্ডে স্যর রোণাল্ড হিল সর্বপ্রথম ১৮২০ খৃষ্টাব্দে এক পেনীয় ডাক-টিকিটের প্রচলন করেন। সেই সময় থেকে আজ পর্যন্ত, পৃথিবীর যে কত পরিবর্তন হয়েছে, তা বলে শেষ করা



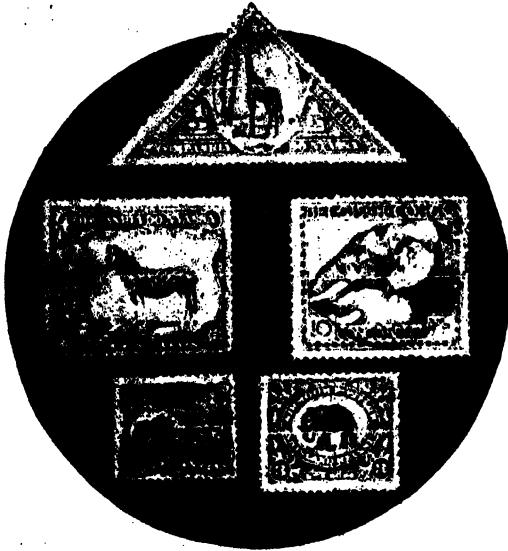
ডাক-টিকিটে দৃষ্টদের চবি : টার্কিস আইল্যান্ডের কাকটাস ও ইকোয়েডরের কাকাতা।

যায় না। গত একশো বছরের মত যুগান্তকারী শতাব্দী বোধহয় জগতে আর আসে নি। সেই একশো বছরের জগতের ইতিহাসের বড় বড় ঘটনার প্রমাণ বিভিন্ন দেশের বিভিন্ন ডাক-টিকিটের সঙ্গে জড়িত হয়ে আছে। সেইজন্য বলছিলাম যে, এই অবসর-বিনোদনের খেলা থেকে ক্রমশঃ এক অতি প্রয়োজনীয় বিজ্ঞান উদ্ভব হয়েছে। ডাক-টিকিটের সাহায্যে চিঠির চলাচল ছাড়া কলাগুরু অন্ত বহু কাজ মাহু্য করে নিচ্ছে। তার পরিচয় পরে দিচ্ছি।

সাধারণ লোক, বিশেষ করে ছাত্রেরা একখানা ডাক-টিকিটের এ্যালবাম থেকে অনেক জিনিস শিখতে পারেন। পুরাতত্ত্ব থেকে আরম্ভ করে আধুনিক বিমানপোত পর্যন্ত সমস্ত ব্যাপার ডাক-টিকিটের সাহায্যে বোঝান সম্ভব।

প্রথমে উদ্ভিদ-বিজ্ঞানের কথা ধরা যাক। জগতের বিভিন্ন দেশের ডাক-টিকিট থেকে, এত বিভিন্ন জাতীয় ফল-ফুলের

নয়না সংগ্রহ করা যেতে পারে, যা কোন ছাত্র কোন একখানা উদ্ভিদ-বিজ্ঞানের বই থেকে পাবে না। সেই সঙ্গে অনায়াসে জানা যায়, কোন দেশে কোন ফল বিশেষভাবে হয়। কিউবার পাম গাছ, চীনের ধান-ক্ষেত, মিশরের তুঙ্গা, ইকোরেডর প্রদেশের “কাকাও” ফল, যা থেকে আমাদের কোকো হয়, ব্রাজিল আর ইতালীর ড্রাকাকুজ, লেবাননের চন্দন-বন, সমস্তই সেই সব দেশের বিভিন্ন ডাক-টিকিটে আমরা মুদ্রিত দেখতে পাই। এইভাবে, আমরা বোধ হয় প্রত্যেক দেশের প্রধান শস্যের একটা চিত্র-নয়না সংগ্রহ করতে পারি।



ডাক-টিকিটে জীব-জন্তুর ছবি।

পশু-পক্ষীর দিক থেকে, এক একটা বড় শহরের পশু-শালায় যে সব জন্তু নেই, তাদেরও খবর এবং চেহারা আমরা ডাক-টিকিটের এগালবাম থেকে পেতে পারি। এবং চেষ্টা করলে A থেকে আরম্ভ করে Z পর্যন্ত সমস্ত জন্তু পরে পরে সাজিয়ে যাওয়া যায়—বৃটীশ গায়নার “পিপীলিকা-খাদক” (ant-eater) থেকে আরম্ভ করে আফ্রিকার জেব্রা (Zebra) পর্যন্ত সমস্ত জন্তুর চিত্রই ডাক টিকিটে পাওয়া যায়। কোন কোন জন্তুর জাতি, উপজাতি বিভাগ করেও সাজান যায়। ভারতের সামন্ত রাজ্য সিরমুর ষ্টেটের ডাকটিকিটে ভারতীয় হাতি আর বেলজিয়ান ককোর ডাকটিকিটে আফ্রিকান হাতীর চিত্র থেকে স্পষ্টতঃ এই দুই দেশের হাতীর গঠনের তফাৎ

বোঝা যায়। সুদান এবং উত্তর মঙ্গোলিয়ার কোন কোন প্রদেশের ডাকটিকিটে উটের ছবি থাকে। কিন্তু এই উটের গড়ন আলাদা। সুদানের ডাকটিকিটে যে উট সে এসেছে আরব দেশ থেকে, তার পিঠে একটা কুঁজ রিহ উত্তর মঙ্গোলিয়ার উটেরা তির জাতের। তাদের পিঠে ছোটো করে কুঁজ। লাইবেরিয়া অঞ্চলের ডাক-টিকিটে পশু-পক্ষীর ছবি খুব বেশী থাকে। ফক্লামাও দ্বীপের ত্রিনি থেকে অঙ্কিত করে, নিউফাউন্ডল্যান্ডের সামন্ মাছ, তলায় লেখা King of the River, সমস্তই ডাকটিকিটে মিলবে। এই ডাক-টিকিটের উপর মাছের ছবি থেকে বোঝা যায়, এই মাছের সঙ্গে সেই দেশের একটা অতি ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক আছে এবং একটু অনুসন্ধান করলেই জানা যাবে যে, এই ছোট দ্বীপ থেকে বছরে ৫০ লক্ষ পাউণ্ড মূল্যের মাছ রপ্তানী করা হয়।

বৃ-জন্তুর দিক দিয়ে বিভিন্ন দেশের বিভিন্ন মানুষের আকৃতি, গঠন, পোষাক-পরিচ্ছদ প্রভৃতির বিবরণ ডাক-টিকিটের ছবি থেকে বিশেষ ভাবে সংগ্রহ করা যেতে পারে। পরপৃষ্ঠার ছবিতে ছটি বিভিন্ন দেশের ছটি প্রতিমূর্তি আমরা দেখতে পাচ্ছি। এর মধ্যে তিনজন হলেন ইতিহাসপ্রসিদ্ধ ব্যক্তি। প্রথম ছবিটি হল, আফ্রিকার কাবন প্রদেশের নর-খাদক, পিঠে তুণে তরা বিরাট বাশ। বর্ষ ছবিটি হল বর্তমান যুরোপের লুক্সেমবুর্গ প্রদেশের ভরুণী। দ্বিতীয় ছবিটি একজন ভারতীয় সামন্তরাজের। তৃতীয় ছবিটি লাইবেরিয়া গণতন্ত্রের সভাপতির প্রতিমূর্তি, চতুর্থ মূর্তি চীনের মুক্তিলাভা সান-ইয়াং-সেনের এবং পঞ্চম মূর্তিটি আমেরিকার সাল্-ভা-ভোরের সর্বজন সমাদৃত আদিম নিবাসীদের দলপতি আত্-লাকাতলের ছবি।

যে সমস্ত মহাপুরুষ তাঁদের জীবন এবং সাধনার দ্বারা সমসাময়িক জগৎকে গড়ে তুলছেন তাঁদের অধিকাংশেরই পন্নিচয় ডাক-টিকিটের ছবি থেকে পাওয়া যায়। ঐতিহাসিক চরিত্র নামে যে দুখানি ডাক-টিকিটের ছবি এখানে ছাপান হয়েছে, সে দুটির একটু বিশেষত্ব আছে। উপরের টিকিটটি পোলাণ্ডের, নীচেরটি ব্রেক্সেলের। উপরের টিকিটের ছবিতে দুমিকে পোলাণ্ডের দুই বীর সন্তান কসকুইসকো এবং পুলাকি। কিন্তু মধ্যখানে যার ছবি তিনি পোলাণ্ডের সেন্ট নন্—তিনি হলেন আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্রের প্রতিষ্ঠাতা

ওয়াশিংটন। এ রকম যোগাযোগ কি করে সম্ভব হল? ডাক-টিকিটের উপর ওয়াশিংটনের ছবির তলায় দুটি বছরের উল্লেখ আছে একটি ১৭৩২, আর একটি ১৯৩২। ১৭৩২ খ্রীস্টাব্দে জর্জ ওয়াশিংটন জন্মগ্রহণ করেন। ১৯৩২ খ্রীস্টাব্দে

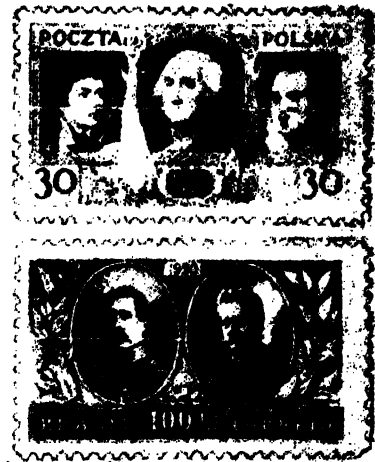
ডাক-টিকিটে ব্যবহার করা হচ্ছে। সোবাইক এবং জোসেফ বেম পোচিন পোলাণ্ডের দুই বীরপুরুষ। তাঁদের দুজনেরই ছবি মার্শাল পিলুডস্কীর ছবির সঙ্গে ব্যবহার করা হচ্ছে। মহাযুদ্ধের পর হাজেরীতে আহত এবং আশ্রয়হীন



নৃত্য : বিভিন্ন দেশের বিভিন্ন জাতির আকৃতি, গঠন, পোষাক-পরিচ্ছদ সমগ্রই ডাক টিকিট হইতে জানা যায় : (১) আফ্রিকা কাবন : মরখানক (২) ভারতবর্ষ : সামন্ত নৃপতি (৩) লাইবেরিয়া : গণতন্ত্র-মহাপতি (৪) চীন : মানইয়াং (সেন) (৫) সাপাতাডোর : আত্মলাকাংল (৬) লুক্সেমবুর্গ : তরুণী।

জগতের সমস্ত সভ্য দেশ এই মহাপুরুষের দ্বিতীয় শতবার্ষিক জন্মতিথি উপলক্ষে শ্রদ্ধা নিবেদন করে। পোলাণ্ডের রাজ-সরকার এই উপলক্ষে নতুন ডাক-টিকিট বের করে আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্রের কাছে তাঁদের অন্তরের মৈত্রী-বাসনা জ্ঞাপন করেন। দ্বিতীয় ডাক-টিকিটটিতে বেলজিয়ামের ভূতপূর্ব রাজা এ্যালবার্ট এবং ব্রজিলের প্রেসিডেন্টের ছবি পাশাপাশি রয়েছে। মহাযুদ্ধের পর যখন বেলজিয়ামের রাজা ব্রজিলে এসেছিলেন তখন তাঁকে সম্মান দেখাবার জন্তে ব্রজিলের গভর্নমেন্ট এট ডাক-টিকিট বার করেন।

সৈন্তদের সাহায্যের জন্ত কে রকম ডাক-টিকিটের উপরে, ছবিতে রক্ষকের হাতে বন্দী হাজেরী সৈন্তদের চিত্র দেখান হয়েছে। মহাযুদ্ধের বহু দৃশ্য ও ঘটনাকে চিত্রিত করে



ঐতিহাসিক চরিত্র : উপরে পোলাণ্ডের কস্কুইকো ও পুলাস্কির মধ্যে আমেরিকার ওয়াশিংটন। নীচে ব্রজিলের প্রেসিডেন্ট ও বেলজিয়ামের ভূতপূর্ব রাজা এ্যালবার্ট।

সমস্ত মহাযুদ্ধ এবং তার ফলে যুরোপের বিপর্যাসের অনেক ইতিহাস ডাকটিকিট থেকে সংগ্রহ করা যেতে পারে। যেকোনো স্লোভাকিয়া, পোলাণ্ড, লাটভিয়া, লিথুয়ান, মহাযুদ্ধের পর স্বাধীনতা পায়। এই ঘটনাকে স্মরণীয় করে রাখবার জন্তে সেই সব দেশের ডাক-টিকিটে বিশেষ ছবির ব্যবস্থা করা হয়। যেকোনো স্লোভাকিয়ার কোন ডাক-টিকিটের ছবিতে দেখান হয়েছে, বন্দী সিংহ শৃঙ্খল ভেঙ্গে ফেটেছে, কোন ছবিতে দেখান হয়েছে, মা দু হাত বাড়িয়ে হারিয়ে-যাওয়া শিশুকে বুকে তুলে নিচ্ছেন। পোলাণ্ড তার নবজন্মদাতা মার্শাল পিলুডস্কীর ছবি ডাক-টিকিটের উপর ছাপিয়ে মহাযুদ্ধের অন্ততম নায়কের প্রতি সম্মান দেখিয়েছে। পোলাণ্ডের এই নব জাতীয় জাগরণ-উপলক্ষে তার অতীত ইতিহাসের বীরপুরুষদের ছবি

তরঙ্গের ডাক-টিকিটে ব্যবহার করা হয়। কোথাও সিনাই মরুভূমির মধ্য দিয়ে তুরস্ক সৈন্তরা চলেছে, কোথাও বীরসেনার বাইরে গ্রহরী পাড়িয়ে আছে, কোথাও গ্যালিপলীর ট্রেকের

কোন দৃষ্ট! কিন্তু ইংলণ্ড, ফ্রান্স বা জার্মানী মহাযুদ্ধের ঘটনা স্মারক বিশেষ কোন ছবি ব্যবহার করে নি।

নোট হিসাবে ডাক-টিকিটের ব্যবহার নামে যে ছুটি ডাক-টিকিটের দৃশ্যিত ছবি এখানে ছাপান হয়েছে, সে ছুটিই মহাযুদ্ধের এক অতি শোচনীয় পরিণামের কথা স্মরণ করিয়ে দেয়। তখন অনেক যুরোপীয় দেশের এরকম অবস্থা যে কংগ্রেসের অভাবে তাঁরা ব্যাক থেকে নোট বের করতে পারেন না, সেই চরবস্থার সময় তাঁরা ডাক-টিকিট এবং ব্যাঙ্ক-নোট এক সঙ্গেই তৈরী করেন। এই সব ডাক-টিকিট টাকা



নোট হিসাবে ডাক-টিকিট ব্যবহার : উপরে কবিয়া, নীচে লাটভিয়া।

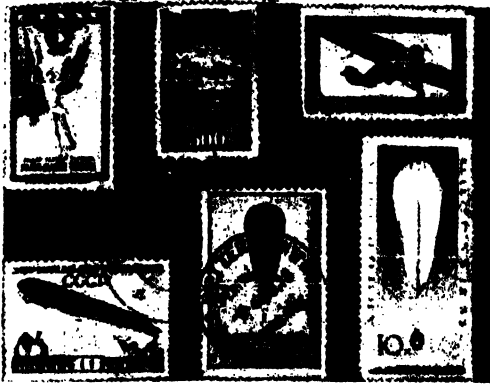
হিসেবেও ব্যবহৃত হতে পারত, আবার টিকিট হিসেবেও ব্যবহৃত হতে পারত। উপরের ডাক-টিকিটটি কবিয়ায় প্রচলিত হয় তখনও কবিয়ার বোলশেভিক উত্থান হয় নি। টিকিটের উপর কবিয়ার রোমানফ বংশের শেষ জারের ছবি। রোমানফ বংশের শত বর্ষ রাজত্বকাল সম্পূর্ণ হওয়া উপলক্ষে এই ডাক-টিকিট ব্যবহার করা হয়। নীচের টিকিট থানি লাটভিয়া দেশের। ১৯২০ সালে লাটভিয়ারও এরকম অবস্থা হয় যে, কাগজের নোটের বদলে তাঁরা এই সব ডাক-টিকিট ব্যবহার করতে বাধ্য হন এবং ডাক-টিকিট ছাপাবার উপযুক্ত কাগজও তাঁদের ছিল না। তাঁরা যুদ্ধে ব্যবহৃত মাপের পেছন দিকে ডাক-টিকিট ছাপিয়েছিলেন।

বর্তমান এরোপ্লেন বা উড়োজাহাজের বয়স খুব বেশী নয়। প্রকৃত পক্ষে মহাযুদ্ধের সময় থেকেই এরোপ্লেনের প্রচলন বাড়তে আরম্ভ করে। মহাযুদ্ধের পর যুরোপের ডাক-টিকিটে বর্তমান যুগের এই অতি প্রয়োজনীয় আকাশবানের আবিষ্কার-কাহিনীও চিত্রবদ্ধ হয়ে আছে। “আকাশবানের কাহিনী” শীর্ষক চিত্রের ছুটি ডাক-টিকিটে আকাশবানের ইতিহাসের কয়েকটি স্মরণীয় ঘটনা চিত্রিত দেখতে পাচ্ছি।

উপরের প্রথম ডাক-টিকিটটি গ্রীক এরারমেনে ব্যবহার করা হয়। উপরের ছবিটিতে আকাশবিহারের আদিম চেষ্টার কাহিনীকে চিত্রিত করা হয়েছে। যদিও এরার-শিপ বা এরোপ্লেনকে বিংশ শতাব্দীর আবিষ্কার বলা যেতে পারে, কিন্তু জগতের আদিম কাল থেকে মানুষের অন্তরের প্রবল বাসনা ছিল, পাখীর মত সে আকাশে উড়বে। তাই প্রত্যেক সভ্য জাতির পুরাণ-কাহিনীর মধ্যে নানা রকমের আকাশ-বিহারের কল্পনা আমরা দেখতে পাই। যুরোপের পুরাণ-কাহিনীর মধ্যে গ্রীস দেশের পুরাণে আমরা সর্প প্রাথম অমুরূপ দৃষ্টান্তের পরিচয় পাই। কথিত আছে আইকেরাস পাখীর মত ডানা নিজের দেহে সংযুক্ত করে আকাশে উড়েছিলেন। যে জিনিস দিয়ে পাখা ছুটো তাঁর দেহের সঙ্গে সংযুক্ত ছিল, সূর্যের কিরণে তা গলে যাওয়ার পাখা ছুটো তাঁর দেহ থেকে পড়ে যায় এবং তার ফলে আইকেরাস মৃত্যু-মুখে পতিত হন। এই পুরাণের কাহিনীকে গ্রীক এরার-মেনের ডাক-টিকিটে চিত্রিত করা হয়েছে। আইকেরাস ডানা মেলে আকাশপথ দিয়ে চলেছেন। আইকেরাসকে অমুরূপ করে উনবিংশ শতাব্দীতে জার্মানীতে লিগিয়াছেল দেহের সঙ্গে পাখা সংযুক্ত করে উড়তে চেষ্টা করেন। যদিও এই ব্যাপারে তিনি মৃত্যুমুখে পতিত হন, কিন্তু লিগিয়াছেলের প্রচেষ্টা থেকেই বর্তমান এরোপ্লেনের উদ্ভব হয়।

দ্বিতীয় ডাক-টিকিটটি বর্তমান আকাশ যানের ইতিহাসের দ্বিতীয় স্মরণযোগ্য ঘটনাকে চিত্রিত করে রেখেছে। টিকিটটি ব্রেজিলের। ব্রেজিলের বিখ্যাত বিমান-পোত-চালক সান্তস্-ডুমন্টের নাম আকাশ-বিহারের ইতিহাসে অমর হয়ে আছে। তিনিই জগতে সর্বপ্রথম ১৯০১ সালে উড়ো-জাহাজ করে প্যারিসের ইফেল টাওয়ারের চারদিক পরিভ্রমণ করে চার হাজার পাউণ্ড পুরস্কার লাভ করেন। কিন্তু উড়ো-জাহাজের গঠনকে তিনি সম্পূর্ণ বদলে

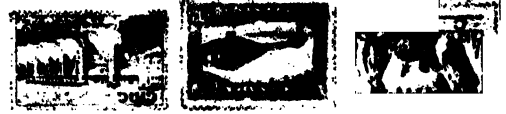
পাঠন নি। উড়ো-জাহাজের গঠনকে সম্পূর্ণ করেন—
কান্সানীর কাউন্ট জেপলিন এবং তাঁরই নাম অনুসারে উড়ো-



ডাক-টিকিটে আকাশ-যানের কাহিনী।

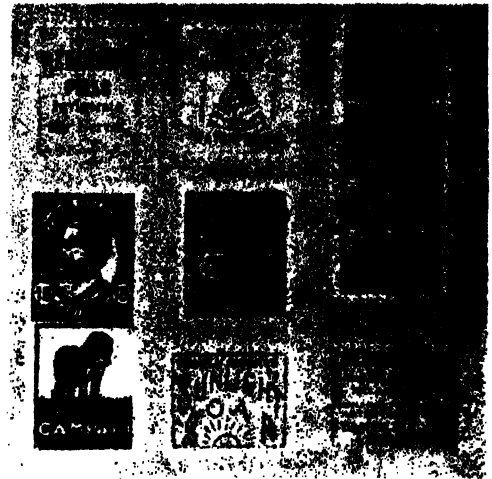
জাহাজের নাম হয়, জেপলিন। সাস্তস্ ডুমন্ট উড়ো-জাহাজ
থেকে এরোপ্লেন গঠনে মনোনিবেশ করেন। ১৯০৬ সালের
১২ই নভেম্বর তিনি যে-এরোপ্লেন করে আকাশ-বিহার করতে
সমর্থ হয়েছিলেন, প্রথম সারির মধ্য-খানের ডাক-টিকিটে
সেই ঘটনাটিকে চিত্রিত করা হয়েছে। ডাক-টিকিটে তাঁর
নাম এবং সেই সঙ্গে সেই ঘটনার তারিখও দেওয়া রয়েছে।
তৃতীয় ছবিতে বর্তমান এরোপ্লেনের চিত্র দেখান হয়েছে। মাত্র
কয়েক বছরের মধ্যে এরোপ্লেনের গঠন এবং কার্যকারিতার যে
কি পরিবর্তন হয়েছে, তা কল্পনা করা যায় না। যে ব্যয় নিয়ে
পরীক্ষা করতে গিয়ে, এই শতাব্দীর গোড়ার দিকে অনেকে প্রাণ
বিসর্জন দিতে বাধ্য হয়েছিলেন, সেই যন্ত্র আজ যাত্রা ভ্রমণ
পরে ঘটায় দুশো মাইলেরও বেশী বেগে সমানে আকাশ-পথ
দিয়ে কলেছে। নীচের সারির বাঁদিকের প্রথম ডাক-টিকিটে
সোভিয়েট রুশিয়ার পোষ্ট-অফিসের টিকিট, কিন্তু তাতে মুদ্রিত
জার্মানীর বিখ্যাত গ্রাফ জেপলিনের ছবি। উড়ো-জাহাজ
বা জেপলিনের নির্মাণে জার্মানী সকলের চেয়ে আগে পারদর্শী
হয়। কনস্টান্টিন হুভার খারে ক্রীডরিশ শ্রাফেনের জগৎ বিখ্যাত
কারখানায় কাউন্ট জেপলিন তাঁর অভিনব আবিষ্কারকে সম্পূর্ণ
খুঁটি দিয়েছিলেন। তাঁর মৃত্যুর পর ডাঃ একনার সেই
কারখানা থেকে তাঁর বিখ্যাত গ্রাফ জেপলিন নির্মাণ করেন।
ডাঃ একনার তাঁর গ্রাফ জেপলিন নিয়ে বিশ্ব পরিভ্রমণ করে
প্রমাণ করে দেন যে, উড়ো-জাহাজে মানুষ বিনা আশঙ্কায়
এবং স্বচ্ছন্দে আকাশ-পথ দিয়ে চলাচল করতে পারে। যখন
গ্রাফ জেপলিন ক্রীডরিশ শ্রাফেনের কারখানা থেকে মস্কো
শহরে যায়, তখন সোভিয়েট গভর্নমেন্ট সেই ঘটনা উপলক্ষে
এই ডাক-টিকিট তৈরী করেন। গ্রাফ জেপলিন তখন
জগতের সকল জাতির লোকের কাছে বিশ্ব্রয়ের বস্তু। এই

ডাক-টিকিট বিক্রী করে যে অর্থ পাওয়া গিয়েছিল, তাই
নিয়ে একটি স্বতন্ত্র ফাণ্ড খোলা হয়। এই ফাণ্ডের অর্থ
গ্রাফ জেপলিনের অসুস্থতায় একটি উড়ো-জাহাজ গড়ে তোলা
হয়। বর্তমান কালে আকাশ-বিহার সম্বন্ধে সব চেয়ে উন্নত-
যোগ্য ঘটনা হচ্ছে বেলুনে করে ইরোটোফিয়ারে বিচরণ করা।
বায়ুমণ্ডলে কে কত দূর উঠতে পারে তাই নিয়ে জাতিতে
জাতিতে নীতিমত একটা প্রাতিযোগিতার স্বরূপাত হয়েছে



গল্পীয়ারিং-এর কাণ্ডি।

এবং ডাক-টিকিটেও তার রেখা পড়েছে। ১৯৩২ সালের
১৮ই আগস্ট বেলজিয়ামের অধ্যাপক অগাস্ট পিকার্ড
বেলুনে প্রায় সাড়ে দশ মাইল পথাস্ত উঠেছিলেন। এর আগে

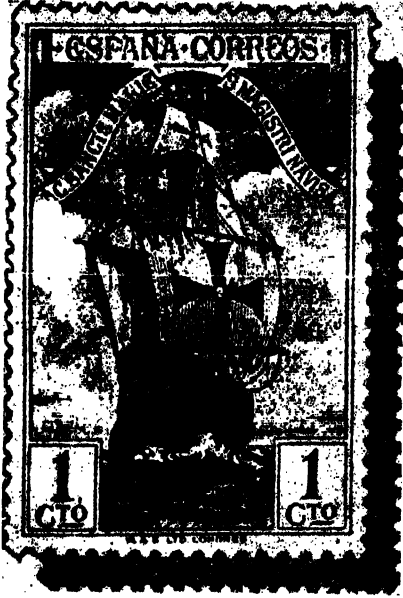


বিক্রাপন।

বায়ুমণ্ডলে এত উচুতে আর কেউ উঠতে পারেন নি। নীচের
সারির মধ্যখানের ডাক-টিকিটে বেলজিয়ামের পোষ্ট-অফিস
সেই ঘটনাকে চিত্রিত করে রেখেছে। কিন্তু এই ঘটনার
প্রায় পনেরো মাস পরে, সোভিয়েট রুশিয়া থেকে দুজন
বৈমানিক বেলুনে করে আরও ৯ হাজার ফিট উচুতে ওঠেন।
ভর্তাগাবশত নামবার সময় তাঁরা দুজনেই অতি শোচনীয় ভাবে
মৃত্যুবরণে পতিত হন। নীচের সারির বাঁদিক থেকে তৃতীয়
ছবিতে সোভিয়েট গভর্নমেন্ট সেই ঘটনাকেই স্মরণীয় করে
রেখেছেন। ডাক-টিকিটের উপরে শুধু সংক্ষেপে লেখা
আছে, ১৯০০ এম, আমাদের গণনার আর তেরো মাইল,

অর্থাৎ বতস্বর পর্যন্ত সেই দুজন রুব বৈজ্ঞানিক উঠতে পেরে-
ছিলেন।

বিমান-পোত ছাড়া বর্তমান জগতের অস্বাভাবিক বহু বৈজ্ঞানিক
কীর্তির কথা আমরা ডাকটিকিট থেকে সংগ্রহ করতে পারি।



ডাক-টিকিটে নোবিজা।

এখানে “এঞ্জিনীয়ারিং-এর কীর্তি” নামে তিনটি বিভিন্ন দেশের
ডাক-টিকিটের ছবি দেওয়া হয়েছে। বাঁ দিকের প্রথম
ছবিটি হল, সোভিয়েট রুশিয়ার ডাকটিকিট—একজন শ্রমিক
বাম্পশক্তি-চালিত বিরাট কোদাল ব্যবহার করছে। তাঁদের
ফাইট-ইয়ার প্লানের আদর্শকে দেশের মধ্যে সু-প্রচারিত
করবার জন্য সোভিয়েট রুশিয়া এই ধরনের ছবি ডাক-টিকিটে
ব্যবহার করতে আরম্ভ করেন। রুশিয়ার এই পুনর্গঠনের
মূল কথা হচ্ছে বৈজ্ঞানিক শক্তির সাহায্যে নতুন নতুন কর্ম-
ক্ষেত্র গড়ে তোলা। সেই জন্যে সোভিয়েট রুশিয়ার ডাক-
টিকিটে ইলেকট্রিক উদ্ভন, যন্ত্রচালিত লালল, বড় বড় কলের
চিমনী—এই সব প্রায়ই দেখা যায়। আইরিশ ক্রী-ষ্টেটও
যে বৈজ্ঞানিক গঠন-কার্যে মনোনিবেশ করেছে, সেই কথা
প্রচারের জন্য তাঁরাও তাঁদের ডাক-টিকিটে এঞ্জিনীয়ারদের
নানা কীর্তির চিত্র আঁকছেন। বাঁ দিক থেকে তৃতীয় ছবিটি—
একখানি আইরিশ ক্রি-ষ্টেটের ডাক-টিকিট। আইরিশ কাব্যে
এবং গাথার অমর, জ্ঞান-নদীর উপর যে অভিনব সেতু তৈরী
করা হয়েছে, ছবিতে তাই দেখান হয়েছে। এই সেতু-গঠনের

মূলে একটা বিশেষ ইতিহাস আছে। কার্থান কমট্রাক্টরের
উপর এই সেতুনির্মাণের ভার দেওয়া হয় এবং আইরিশ
শ্রমিকদের সঙ্গে এই সেতু নির্মাণের সময় কার্থান শ্রমিকরা
কার্থানী থেকে এসে পাশাপাশি কাজ করে গিয়েছে।
কাটিজিয়ার সেতুর মধ্যে কানাডার সেন্ট লরেন্স নদীর উপর
যে-সেতু নতুন তৈরী হয়েছে জগতে সেইটেই হল সর্বশ্রেষ্ঠ।
এই সেতু কুইবেক শহরের এক মহাগৌরবস্থল। মধ্যাধানের
কানাডা ডাকটিকিটে সেই সেতুর চিত্র দেওয়া হয়েছে।
এই সেতু নির্মাণের ইতিহাসে একটা বড় করুণ কাহিনী চাপা
পড়ে আছে। প্রথম যখন এই সেতু তোলা হয়, তখন হঠাৎ
এটা কেঁদে পড়ে। এবং তার তলায় ৮৫ জন শ্রমিক খোঁতলে
গুঁড়িয়ে যায়।

মন্সোলিয়ার পোষ্ট-অফিস এক রকম ডাক-টিকিট বাণ
করেছে তাতে বর্তমান উন্নত ধরনের মুদ্রাযন্ত্র আঁকা।
মন্সোলিয়া জগৎকে জানাতে চায় যে, রোটারা
মেশিনের যুগে সে পিছনে পড়ে থাকতে চায় না। বেলজিয়ান
এক রকম ডাক-টিকিট বার করেছে, তাতে জিনোবি গ্রামের
ছবি। তাঁর মূর্তির তলায় ছোট করে একটা ডাইনামোর
ছবি। জিনোবি গ্রামই সর্বপ্রথম কার্খাকরী ডাইনামো তৈরী
করে তাকে কাজে লাগান। এইভাবে বৈজ্ঞানিক আবিষ্কারের
বহু ক্ষেত্রের বহু সংবাদ আমরা ডাক-টিকিটের আলোকে
থেকে পেতে পারি।

কোন কোন দেশ ডাক-টিকিটের পিছন দিকটা বিজ্ঞা-
পনের কাজে লাগায়। “বিজ্ঞাপন” নামের ডাক-টিকিটগুলো
দেখলেই তা বোঝা যায়। কোন কোন দেশে, অত স্পষ্টভাবে
বিজ্ঞাপন না দিয়ে, পোষ্ট-অফিসের ছাপের সময়, হ’চার কলম
কোন কোন জিনিষ ব্যবহারের কথা লেখা থাকে।
আমেরিকা যুক্ত-রাষ্ট্রে কিন্তু ডাক-টিকিটের সঙ্গে বিজ্ঞাপনের
কথা ব্যবহার করা আইনত বারণ।



ডাক-টিকিটে পুরাতন।

এইভাবে আরও নানাদিক থেকে দেখান যেতে পারে যে,
ডাক-টিকিটের আলোকে শুধু অবসর-বিনোদনের পেল নয়,
ঐ থেকে বহু শিক্ষণীয় বিষয় আমরা সংগ্রহ করতে পারি।

বাক্সালার কথা

(পূর্বানুবৃত্তি)

—নিখিলনাথ রায়

প্রতাপাদিত্য

এই বার তোমাদিগকে সর্বশ্রেষ্ঠ বাক্সালী ভূঁইয়ার কথা বলিব। প্রতাপাদিত্যের নাম তোমরা অবশ্য শুনিয়া থাকিবে।

যশোর নগর ধাম প্রতাপাদিত্য নাম
মহারাজা বঙ্গ করহ।
নাহি মানে পাঁতলায় কেহ নাহি ঠাঁটে তার
ভরে যত ভূপতি দ্বারতঃ॥
বরপুত্র ভবানীর প্রিয়তম পুণিবীর
বায়াস হাজার যার ঢালী।
মোড়শ হলকা হাতা অমৃত তুরঙ্গ সাগী
যুদ্ধকালে সেনাপতি কালী ॥

মহাকবি ভারতচন্দ্রের এই কবিতা বাক্সালার ঘরে ঘরে পঠিত হইয়া যাহাকে সকলের নিকট পরিচিত করিয়া রাখিয়াছে তাঁহার কথা তোমাদের সকলেরই জানা আবশ্যক। আমরা তোমাদিগকে সে কথা ভাল করিয়াই শুনাইয়া দিতেছি। ইহা হইতে তোমরা জানিতে পারিবে যে, প্রতাপ কত বড় বীর ছিলেন।

প্রতাপাদিত্যের পূর্বপুরুষেরা প্রথমে সমুদ্রগ্রামে পরে গোড়ে কাননগো দপ্তরে কার্য্য করিয়াছিলেন। কাননগোরা রাজসম্ভ্রান্ত কার্য্য করিতেন। প্রতাপাদিত্যের পিতা শ্রীহরি শেষ পাঠান-নরপতি দায়ুদের প্রিয়পাত্র হইয়া উঠেন। এমন কি, কতুল খাঁ ও শ্রীহরি দায়ুদের দক্ষিণ ও বামহস্ত স্বরূপ ছিলেন। দায়ুদের নিকট হইতে শ্রীহরি বিক্রমাদিত্য উপাধি লাভ করেন। দায়ুদ যখন মোগলদিগের ভয়ে উড়িয়ায় পলাইয়া যান, তখন বিক্রমাদিত্যের উপর তাঁহার ধন-রত্ন রক্ষার ভার দিয়াছিলেন। বিক্রমাদিত্য কতকগুলি নৌকায় তাহা বোঝাই করিয়া পলায়ন করিতে করিতে সুন্দরবনের মধ্যে আসিয়া পড়েন। সেইখানে চাঁদ খাঁ নামে এক সম্ভ্রান্ত মুসলমানের আশ্রয় ছিল। তাঁহার বংশে কেহ না থাকায় বিক্রমাদিত্য দায়ুদের নিকট হইতে ঐ আশ্রয় চাহিয়া লইয়াছিলেন। সেই আশ্রয় মধ্যে হিন্দুদিগের দুইটি প্রদান তীর্থস্থান ছিল। একটি

যশোর আর একটি সাগর-সঙ্গম। যশোর যশোরেশ্বরী নামে দেবতার পীঠস্থান, আর সাগর-সঙ্গম গঙ্গা ও সাগরের মিলন-স্থান। বিক্রমাদিত্য যশোরে যশোরেশ্বরীর নিকট বাস করিতে লাগিলেন। এদিকে যখন দায়ুদ ক্রমে ক্রমে পরাজিত হইয়া মোগলহস্তে নিহত হইলেন, তখন বিক্রমাদিত্য দায়ুদের সেই সমস্ত ধনরত্ন লইয়া যশোর নগর পত্তন করিয়া চাঁদ খাঁর আশ্রয় ভোগ করিতে লাগিলেন। তিনি মোগল সুলতানদের নিকট হইতে তাহা মঞ্জুর করিয়াও লইয়াছিলেন। বিক্রমাদিত্যের এক খুড়ত ভাই ছিলেন। তাঁহার নাম জানকীবল্লভ। জানকীবল্লভ বসন্ত রায় উপাধি পাইয়াছিলেন। এই বসন্ত রায়ের চেষ্টায় বিক্রমাদিত্য যশোর নগর ও যশোর সমাজের প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন।

বিক্রমাদিত্য মৃত্যুব পূর্বে ভ্রাতা বসন্ত রায় ও পুত্র প্রতাপাদিত্যকে সমস্ত সম্পত্তি বিভাগ করিয়া দেন। বেশীর ভাগ প্রতাপাদিত্যের অংশেই পড়িয়াছিল। প্রতাপাদিত্য যশোরের নিকট ধনঘাট নামে নগর পত্তন ও এক চূর্ভেজ দুর্গ নিৰ্ম্মাণ করিয়া তথায় অবস্থিতি করেন। বসন্ত রায় যশোরেই ছিলেন। মোগল পাঠানের বিবাদের সূযোগ পাইয়া প্রতাপাদিত্য ক্রমে ক্রমে বলসংকর কবিত্তে আরম্ভ করেন। তাঁহার যেমন অনেক ঢালী, পদাতিক, অশ্বারোহী ও হস্তী ছিল, সেইরূপ অসংখ্য রণতরী ও কামান ছিল। এই সকল রণতরীর কতক ধনঘাটের নিকট ও কতক সাগর-সঙ্গমের সাগরদীপে থাকিত। এই সাগরদীপকে সেকালের ইউরোপীয়গণ চানেকান বলিতেন। চাঁদ খাঁর আশ্রয়ের মধ্যে তাহা ছিল বলিয়া তাহাকে চানেকান বলা হইত বলিয়া কেহ কেহ মনে করিয়া থাকেন। এই সময়ে পাঠান সর্দার কতুল খাঁর সহিত মোগলদিগের বিবাদ চলিতেছিল। কতুল বিক্রমাদিত্যের বন্ধু ছিলেন। প্রতাপ পিতৃবন্ধুর সাহায্যের জন্য উড়িয়ায় গমন করেন। মোগলদিগের সহিত তাঁহার বিবাদের এই প্রথম সূত্রপাত। উড়িয়া হইতে প্রতাপ গোবিন্দ দেব নামে রক্ষসমূর্ত্তি ও উৎকলেশ্বর নামে শিবলিঙ্গ লইয়া আসেন।

নীলাচল হইতে পশ্চিমবঙ্গকে আনি।

রাখিলেন কীর্তি কলঃ ঘোষে ধরঙ্গী ॥

গোবিন্দদেব এখনও পর্যন্ত বিজ্ঞান আছেন।

মানসিংহ যখন সুবেদার হইয়া আসেন তখন প্রতাপ শাস্ত্রভাবে অবস্থিতি করিয়াছিলেন। কিন্তু তিনি এই সময়ে নানা স্থানে দুর্গ নির্মাণ, সৈন্য সংগ্রহ ও সেনাপতি নিয়োগ করিয়া ক্রমে ক্রমে বলশালী হইয়া উঠিতেছিলেন এবং মোগলদিগের অধীনতা স্বীকার না করিয়া স্বাধীন হইবার আয়োজন করিতেছিলেন। বসন্ত রায়ের এ সকল ভাল লাগিত না। তিনি প্রতাপকে নিজ পুত্রদের অপেক্ষাও স্নেহ করিতেন। বসন্ত রায় প্রতাপকে মোগলদিগের বিরুদ্ধাচরণ করিতে নিবেদন করায় প্রতাপ ক্রমে ক্রমে তাঁহার উপর বিরক্ত হইয়া উঠেন। সামান্য কতকগুলি ব্যাপার লইয়া উভয়ে মধ্যে বিবাদ উপস্থিত হয়। তাহার মধ্যে চাকসিরি নামক স্থান প্রতাপ বসন্ত রায়ের নিকট হইতে চাহিয়া পান নাই বলিয়া অত্যন্ত অসন্তুষ্ট হন। সেইজন্য “সাতরাত্ত পাক ফিরি তবুও না পাই চাকসিরি” বলিয়া একটি কথা প্রচলিত আছে। বিবাদ বাড়িয়া উঠিলে প্রতাপ ক্রোধের বশে বসন্ত রায়কে হত্যা করেন। বসন্ত রায়ের কোন কোন পুত্রও প্রতাপের হাতে নিহত হইয়াছিলেন। বসন্ত রায়ের এক পুত্র রাঘব রায় বা কচু রায় কোনরূপে পলাইয়া গিয়া বাদশাহ জাহাঙ্গীরের দরবারে উপস্থিত হন ও সমস্ত কথা নিবেদন করেন।

তার গুণ্ডা মহাকায় আছিল বসন্ত রায়

রাজা তারে সকলে কাটিল।

তার বেটা কচু রায় রাণী বাঁচাইল তার

জাহাঙ্গীরে সেই জানাইল।

কচু-বনে রক্ষিত হইয়াছিলেন বলিয়া রাঘবের কচু রায় নাম হয়। বসন্ত রায়ের হত্যা প্রতাপ চরিত্রের এক ভীষণ কলঙ্ক। কেবল তাহাই নহে, তিনি তাঁহার জামাতা বাকলার ছুইয়া রামচন্দ্র রায়কেও বিবাহ সময়ে হত্যা করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন বলিয়া একটা কথা প্রচলিত আছে। রামচন্দ্রের রাজ্য অধিকার করিয়া লওয়াই তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল বলিয়া কথিত হয়। তত্ত্বের পর্তুগীজ সেনাপতি কার্ডালো পূর্ব বঙ্গ হইতে তাঁহার নিকটে আসিলে তিনি তাঁহাকেও হত্যা করিয়াছিলেন বলিয়া শুনা যায়। ইহার কারণ কার্ডালোর বীরত্বের জন্য সকলেই তাঁহাকে ভয় করিত। এই

সকল ব্যাপারের জন্য প্রতাপাদিত্যের অধঃপতন ঘটিয়াছিল।

বসন্ত রায়ের হত্যার পর প্রতাপাদিত্য যশোর রাজ্যের একচ্ছত্র রাজা হইলেন। তিনি যেমন বীর ছিলেন সেইরূপ দাতাও ছিলেন। তাঁহার মুক্ত-হস্ততা সত্বে অনেক গরু প্রচলিত আছে।

বর্গে ইল দেবরাজ, বাহুকী পাঠালে।

প্রতাপ আদিত্য রায় অবনী মণ্ডলে ॥

এইরূপ কবিতাও রচিত হইয়াছিল। ইউরোপীয় পাদরী-গণ প্রতাপের রাজ্যে উপস্থিত হইয়া তাঁহার নিকট হইতে অনেক সাহায্য পাইয়াছিলেন। তাঁহার সাগরদীপে প্রতাপের সাহায্যে এক গির্জা নির্মাণ করিয়াছিলেন। কেহ বলেন তাহাই বাকলার প্রথম গির্জা। কিন্তু কার্ডালোর হত্যার পর প্রতাপাদিত্য পাদরীদের উপর অসন্তুষ্ট হইয়া গির্জা ভাঙ্গিয়া ফেলিবার আদেশ দেন। আকবর বাদশাহের মৃত্যুকাল উপস্থিত হওয়ায় মানসিংহ বাকলা পরিভ্যাগ করিয়া রাজধানী আগ্রায় চলিয়া যান। প্রতাপাদিত্য সেই সুযোগে অত্যন্ত প্রবল হইয়া উঠেন। কচু রায়ও বাদশাহ দরবারে উপস্থিত হইয়া তাঁহাদের প্রতি প্রতাপের অত্যাচারের কথা জানাইলেন। সে সময়ে আবার পাঠানেরা গোলামগো করিতে আরম্ভ করিলে বাদশাহ জাহাঙ্গীর এই সকল দমনের জন্ত মানসিংহকে আবার বাকলায় পাঠাইয়া দিলেন।

মানসিংহ এই সময় নানা কারণে সম্রাট জাহাঙ্গীরের বিরাগভাজন হইয়াছিলেন। তিনি বাকলায় বিদ্রোহীগণের দমনের জন্য বিশেষ কিছুই করিলেন না।*

মানসিংহের পরে কুতুবউদ্দীন প্রভৃতি দু-একজন সুবেদারের

* প্রতাপাদিত্য প্রসঙ্গ লইয়া রায় মহাশয়ের সহিত প্রবাসী পরিচয় আমার নিতরূপ উপস্থিত হইয়াছিল। এই বিষয়ে আমার শেখ উজ্জ্বল “প্রতাপাদিত্যের কথা” ভারতবর্ষ পত্রিকায় ১৩০৯ সনের ফাল্গুন সংখ্যায় প্রকাশিত হয়। দ্রষ্টব্য। ইহার পূর্বেই রায় মহাশয় পরলোকে গমন করায় তিনি আমার উত্তর দেখিয়া যাইতে পারেন নাই। আমি বিধা রায় মহাশয় আমার এই প্রবন্ধ দেখিলে প্রতাপাদিত্য সত্বে নিকটই য় পরিবর্তন করিতেন। বর্তমান অবধি তিনি তাঁহার পূর্ব বিশ্বাস বা প্রতাপাদিত্যের সহিত থানে আজমের (আজিম বা) মুক্ত, মানসিংহের মু ইত্যাদি লিপিবদ্ধ করিয়াছিলেন। আমার প্রবন্ধ দেখাইয়াছি যে এই মুক্ত সুবেদারের এক জনের সঙ্গেও প্রতাপাদিত্যের বন্ধ উপস্থিত হই নাই তদনুসারেই এই প্রবন্ধ পরিবর্তনাদি করিলাম।—শ্রীমদীনাকান্ত ভট্টাচার্য।

পর ইসলাম খাঁ চিত্তি বাকালার স্রবেদার হইয়া আসেন। তিনি নতুনহল হইতে ঢাকার রাজধানী লইয়া যান ও তাহার জাহাঙ্গীর নগর নাম প্রদান করেন। ইসলাম খাঁ রাজমহলে উপস্থিত হইলে প্রতাপ তাঁহাকে উপহার দিবার জন্ত কয়েকটি হস্তী ও নানাবিধ বহুমূল্য দ্রব্য নিজ কনিষ্ঠ পুত্র সংগ্রামদিত্যের সহিত পাঠাইয়া দেন। পরে ইসলাম খাঁর ঢাকা যাইবার পথে প্রতাপ নিজে সাক্ষাৎ করেন এবং তাঁহাকে হস্তী, নানা প্রকার দুগ্ধাবান দ্রব্য ও অনেক টাকা উপহার দেন। স্রবেদারও তাঁহার প্রতি সম্মান দেখাইয়াছিলেন। তাহার পর প্রতাপকে মোগল সৈন্তের সহিত যোগ দিয়া বিদ্রোহীগণের দমনে সাহায্য করিতে হইবে বলিয়া ইসলাম খাঁ আদেশ দেন ও প্রতাপকে বিদায় প্রদান করেন। প্রতাপ কিন্তু অনেক দিন পর্যন্ত স্রবেদারের আদেশ পালন করিলেন না। তিনি মোগলের স্বাধীনতা স্বীকার করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু মোগলের আজ্ঞাবহ হইতে ইচ্ছা করেন নাই। ইসলাম খাঁ বিদ্রোহীদিগকে দমন করিতে লাগিলেন। অনেকে তাঁহার নিকট পরাজিত হইলে প্রতাপ বুঝিতে পারিলেন যে, ইসলাম খাঁর সহিত পারিয়া উঠা সহজ হইবে না; তখন তিনি পূর্ব কথা মত কয়েকখানা রণতরী সহ নিজ পুত্র সংগ্রামদিত্যকে স্রবেদারের নিকটে পাঠাইয়া দিলেন। প্রতাপ পূর্বে যোগ না দেওয়ায় স্রবেদার অত্যন্ত ক্ষুব্ধ হইয়াছিলেন। সংগ্রামদিত্য স্রবেদারের নিকট উপস্থিত হইলে তিনি তাঁহার নৌকাগুলি গৃহনিষ্কাশনের কাষ্ঠ বহন করাইয়া ভালিয়া ফেলিতে আদেশ দিলেন ও ইনায়েৎ খাঁ নামক সেনাপতিকে যশোর অধিকার করিবার জন্ত পাঠাইলেন।

ইনায়েৎ খাঁ অখারোহী, পদাতিক, রণতরী ও কামান লইয়া যুদ্ধযাত্রা করিলেন। মির্জা নখন তাঁহার সহকারী হইলেন। ইনায়েৎ খাঁ স্থলসৈন্তের, রণতরী ও তোপের দ্বারা গ্রহণ করেন। ইঁহার পদ্মা ও জলদী প্রভৃতি নদী অতিক্রম করিয়া ক্রমে ইচ্ছামতী নদীতে আসিয়া পড়েন। প্রতাপদিত্য পূর্ব হইতেই সংবাদ পাইয়াছিলেন। যখন মোগলেরা তাঁহার রাজ্যে আসিয়া পড়িল, তখন তিনি স্থির থাকিতে পারিলেন না। প্রতাপ জ্যেষ্ঠপুত্র উদয়াদিত্যকে সেনাপতি কমল খোজা ও কতুল খাঁর পুত্র জামাল খাঁর সহিত কতকগুলি রণতরী, হস্তী, অখারোহী ও পদাতিক লইয়া

মোগলদিগকে বাধা দিবার জন্ত পাঠাইয়া দিলেন এবং নিজে রাজধানী ধুমঘাটের নিকট রহিলেন। যেখানে ধুমনা নদীর সহিত ইচ্ছামতী মিলিত হইয়াছে তাহারই নিকটে মোগলদিগের সহিত প্রতাপের সৈন্তের যুদ্ধ বাধিল। উভয় পক্ষে ধোরতন যুদ্ধ চলিতে লাগিল। শেষে মোগল সৈন্তের আক্রমণে প্রতাপের সৈন্তেরা হটতে লাগিল। সেনাপতি কমল খোজা বন্দুকের গুলিতে নিহত হইলেন। তখন উদয়াদিত্য রণতরী লইয়া পিছুটানে লাগিলেন। জামাল খাঁ ও হস্তী ও কামান লইয়া হটিয়া আসিলেন।

মোগলেরা ক্রমে ক্রমে জলপথে ও স্থলপথে আসিয়া ধুম-ঘাটের নিকট উপস্থিত হইল। সেখানে স্বয়ং প্রতাপের সহিত তাহাদের যুদ্ধ বাধিয়া গেল। দুই পক্ষ হইতে গোলাগুলি বর্ষিত হইতে লাগিল। কামানসকল গর্জন করিয়া উঠিল। তীর, বর্শা, তববারির খেলা চলিল। অগণা মোগলসৈন্তের নিকট প্রতাপের সৈন্তেরা অবশেষে পরাজিত হইল। প্রতাপ ধুমঘাটে দুর্গমধ্যে আশ্রয় লইলেন। পাছে মোগলেরা দুর্গ ধ্বংস করিয়া ফেলে, ইহা মনে করিয়া প্রতাপ নিজে ইনায়েৎ খাঁর নিকট দূর দিলেন। ইনায়েৎ খাঁ প্রতাপকে লইয়া ঢাকায় ইসলাম খাঁর নিকট গমন করেন। ইসলাম খাঁ প্রতাপকে শৃঙ্খলাবদ্ধ করিয়া কারাগারে নিক্ষেপ করিতে আদেশ দিলেন। এদিকে মির্জা নখন কিছুদিন পরে ধুমঘাটের চারিদিকে নৃশংস করিতে লাগিলেন। লোকে যারপর নাই উৎপীড়িত হইয়া উঠিল। উদয়াদিত্যের সহিত নখনের আবার যুদ্ধ হইয়াছিল কিনা বলা যায় না। প্রতাপকে বন্দী করিয়া লইয়া যাওয়ার পর উদয়াদিত্যের কি হইল তাহাও জানা যায় না। প্রবাদ আছে যে, তিনি যুদ্ধক্ষেত্রে জীবন নিসর্জন দিয়াছিলেন। আর এক প্রবাদও আছে যে, প্রতাপকে পিঞ্জরাবদ্ধ করিয়া বাদশাহের নিকট পাঠান হইয়াছিল কিন্তু পথিমধ্যে কালীতে তাঁহার প্রাণবিরোগ হয়।

প্রতাপের স্বাধীনতা ক্ষেত্রের ভগ্নাবশেষ এখনও খুলনা জেলায় রহিয়াছে। জৈনপুর ও তাহার নিকটস্থ স্থানে তাহা দেখিতে পাওয়া যায়। তাঁহার জাহাজ নিষ্কাশনের স্থান, গোলা-গুলি এবং কামানও হ' একটি এখনও লোকে দেখিতে পায়। প্রতাপাদিত্যের বংশের সন্ধান পাওয়া যায় না। বসন্তরায়ের

বংশীয়েরা আজিও চকিশ পরগণা জেলায় খোড়গাছি ও খুলনা জেলার হুরনগর প্রভৃতি স্থানে বাস করিতেছেন।

রামচন্দ্র রায়

এইবার তোমাঙ্গিকে বাকলা বা চন্দ্রবীপের ভূঁইয়ার কথা বলিব। এই বাকলা চন্দ্রবীপ বরিশাল বা বাথরগঞ্জ জেলার মধ্যে। এই সময়ে এক মহাপ্রাণন হইয়াছিল বলিয়া জানিতে পারা যায়। আমরা যে সময়ের কথা লিখিতেছি সে সময়ে কন্দর্প রায় ও তাঁহার পুত্র রামচন্দ্র রায় বাকলার রাজা ছিলেন। তাঁহারা যে প্রধান ভূঁইয়া বলিয়া গণ্য হইতেন সে কথা তোমরা জানিয়াছ। চন্দ্রবীপ রাজ্যের প্রতিষ্ঠাতা দম্বজ মর্দনসেবের দৌহিত্র বংশে কন্দর্প রায় জন্মগ্রহণ করেন। কন্দর্প রায় একজন প্রসিদ্ধ বীর ছিলেন। তিনি বন্দুক ক্রীড়া করিতে ভাল বাসিতেন। কন্দর্প রায় পাঠান ও মগদিগকে দমন করিয়াছিলেন। মোগলেরা পূর্ববঙ্গ জয়ের চেষ্টা করিলে, কন্দর্প রায় মোগলদিগের অধীনতা স্বীকার করেন।

কন্দর্প রায়ের পর তাঁহার শিশুপুত্র রামচন্দ্র রায় বাকলার রাজা হন। তাঁহার মাতাই তাঁহার অভিভাবিকা ছিলেন। শিশুকাল হইতেই রামচন্দ্র আপনার বুদ্ধি-বিবেচনার পরিচয় দিতেন। সে সময়ে যে সকল খুষ্টান পাদরী এ দেশে আসিয়াছিলেন, তাঁহারা শিশু রামচন্দ্রের বুদ্ধি-বিবেচনার প্রশংসা করিয়া গিয়াছেন। এক সময়ে রামচন্দ্র নিজ রাজ্যে না থাকায় আরাকানের রাজা তাহা অধিকার করিয়া লন। সে সময়ে বাকলার অত্যন্ত দুর্দশা ঘটিয়াছিল। রামচন্দ্র পরে আবার নিজ রাজ্যের উদ্ধার করেন। রামচন্দ্র প্রতাপাদিত্যের কন্যা বিন্দুমতীকে বিবাহ করিয়াছিলেন। এইরূপ শুনা যায় যে, প্রতাপ বিবাহসময়ে জামাতাকে হত্যা করার চেষ্টা করেন। রামচন্দ্রের রাজ্য অধিকার ও বাকলা চন্দ্রবীপ সমাজের কর্তৃত্ব লাভের জন্য প্রতাপ নাকি এই ঘৃণিত ব্যাপার করিতে উদ্বৃত্ত হইয়াছিলেন। চন্দ্রবীপ সমাজ বঙ্গ কায়স্থ-গণের মূল সমাজ, বাকলার রাজারা তাহার সমাজপতি ছিলেন। রামচন্দ্র পত্নী বিন্দুমতীর নিকট হইতে তাঁহার হত্যার

অভিসন্ধি শুনিতে পান বলিয়া কথিত হইয়া থাকে। রামচন্দ্রের সামন্ত রামনারায়ণ মল্ল তাঁহাকে উদ্ধার করিয়া যশোর হইতে লইয়া যান। পরে বিন্দুমতী বাকলায় গেলে রামচন্দ্র পঞ্চমে তাঁহাকে লইতে অসম্মত হইয়াছিলেন। বিন্দুমতী একই স্থানে থাকিয়া সেখানে হাটবাজার বসাইয়া কিছুদিন অপেক্ষা করেন। সেইস্থানকে 'বোঠাকুরাণীর হাট' বলিয়া থাকে। তাহার পর রাজমাতার কথামুসারে রামচন্দ্র বিন্দুমতীকে গ্রহণ করেন।

ইসলাম খাঁ যে সময়ে ইনায়েৎ খাঁকে প্রতাপের সহিত যুদ্ধের জন্য আদেশ দেন সেই সময়ে সৈয়দ হাকিম নামে এক সেনাপতিকে রামচন্দ্রের বিরুদ্ধেও পাঠাইয়াছিলেন। রামচন্দ্রও স্বাধীন হওয়ার চেষ্টা করিতেছিলেন। মোগলেরা বাকলায় উপস্থিত হইলে, রামচন্দ্র মাতার কথায় মোগলদিগের অধীনতা স্বীকার করেন। তাঁহাকে ঢাকায় লইয়া গিয়া নজর-বন্দী করিয়া রাখা হয়। তাহার পর অবশ্য তিনি মুক্তি লাভ করিয়াছিলেন। রামচন্দ্র বীরত্বও বড় কম ছিলেন না। তিনি ভুল্লুর রাজা লক্ষ্মণমাণিক্যকে পরাজিত করিয়া বাকলায় লইয়া যান। গঙ্গালেশ ফিরিকী নামে একজন পর্তুগীজ জলদস্যু প্রথমে রামচন্দ্রের সাহায্য গ্রহণ করে। পরে আবার বিশ্বাসঘাতকতা করিয়া তাঁহার রাজ্যের কোন কোন স্থান অধিকার করিয়া লয়। রামচন্দ্রের পুত্র কীর্তিনারায়ণও অত্যন্ত বীরপুরুষ ছিলেন। তিনি ফিরিকীদিগকে দমন করিয়াছিলেন।

ভূঁইয়ারা ব্যতীত ভুল্লুর লক্ষ্মণমাণিক্য, ভূষণার মুহম্মদ রায় ও তাঁহার পুত্র সজ্জিৎও সে সময়ে ক্ষমতামাণী রাজা ছিলেন। এই সকল ভূঁইয়া ও রাজারা মোগল, পাঠান, মগ ও ফিরিকীর সহিত যুদ্ধে যেরূপ বীরত্ব প্রকাশ করিয়াছিলেন তাহা যে বাঙ্গালী জাতির পক্ষে গৌরবের কথা সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। বাঙ্গালী যে কাপুরুষের জাতি নহে এ সকল হইতে তোমরা তাহা জানিতে পারিতেছ। (ক্রমশঃ)

দিবারাত্রির কাব্য

—শ্রীমাণিক বন্দ্যোপাধ্যায়

অপমান ভুলে সুপ্রিয়া ঘরে গিয়ে বসতে রাজী হল। হেরষ জানত রাজী সে হবে। এতক্ষণ মালতী ও আনন্দের সঙ্গে হুকৌশলে আলাপ করে সে কতখানি জ্ঞান সঞ্চয় করেছে হেরষ তা জানে না, কিন্তু আনন্দকে দেখার পর এই জ্ঞান-লাভের পিপাসা তার অবশ্যই এমন তীব্র হয়ে উঠেছে যে, আরও ভাল করে সব জানবার ও বুঝবার কোন সুযোগই সহজে আজ সে ত্যাগ করবে না। তার ভাল করে জানা ও বোঝাটা ঠিক কি ধরনের হবে হেরষ তাও অনুমান করতে পারছিল। অনুমান করে তার ভয় হচ্ছিল। ভয়ের কথাই। চোখের সামনে ভবিষ্যৎকে ভেঙ্গে গুঁড়ো হয়ে যেতে দেখে ভয়ঙ্কর না হয়ে ওঠার মত নিরীহ সুপ্রিয়া এখন আর নেই। মুগের দিকে হাঁ করে তাকিয়ে গল্প শুনে যে বড় হয়েছিল, বড় হয়ে ছোট ছোট কাজ করে, ছোট ছোট সেবা দিয়ে আর সর্বদা কথা শুনে চলে যে ভালবাসা জানাবার চেষ্টা করেছিল, আজ হেরষের সাধ্য নেই তাকে সামলে চলে। অথচ, আজকের এই সন্ধ্যার প্রভাতটতে সে আর অনেক ছজনকেই সামলে চলার দায়িত্ব পড়েছে তার উপরে। জীবন-সমুদ্রে তাকে লক্ষ্য করে ছুটি বেগবতী অর্ধবগোত ছুটে আসছে, সে সরে দাঁড়ালে তাদের সম্ভব অনিবার্য, সরে না দাঁড়ালে তার যে অবস্থা হওয়া সম্ভব তাও একেবারেই লোভনীয় নয়। আজ পর্যন্ত হেরষের জীবনে অনেকবার অনেকগুলি সকাল ও সন্ধ্যায় কাব্যের অন্তর্দ্বন্দ্ব ঘটছে। আজ সকালে কাব্যলক্ষী শুধু যে পালিয়ে গেলেন তা নয়, তার সিংহাসন যে হৃদয় সেখানে প্রচুর অর্থ ও রক্তপাতের সম্ভাবনাও ঘনিয়ে এস। অন্যথের একটি কথা তার বারংবার মনে পড়তে লাগল : মাঝে যে একা পৃথিবীতে বাচতে আসেনি সব সময় তা যদি মাহুয়ের খেলাল থাকত !

তাদের ছজনকে হেরষের ঘরে পৌঁছে দিয়ে আনন্দ চলে গেল। সুপ্রিয়া জান হেসে বললে, ‘মেয়েটার বুদ্ধি আছে তো !’

হেরষ অন্তমনস্ক ছিল। বললে, ‘আঁ্যা ? কার বুদ্ধি আছে ? কৈশেছিন্। আমাদের ও বুদ্ধি করে একা রেখে যাননি।

কাজ করতে গিয়েছে। কাজ না থাকলে এখান থেকে ও নড়ত না, বসে বসে তোর সঙ্গে গল্প করত।’

‘সত্যি ? তা হলে মেয়েটা খুব সরল। আমি বুঝতে পারিনি।’

‘বুঝতে পারিসনি ? তুই কি ওর সঙ্গে পাঁচ মিনিটও কথা বলিসনি, সুপ্রিয়া ?’

সুপ্রিয়ার মুখ লাল হয়ে গেল। সে নীচু গলায় বললে, ‘তাই বলেছি। আমারি বুদ্ধির দোষ। বুদ্ধি ঠিক থাকলে ওই মেয়েটা যে খুব সরল এটা বুঝতে পাঁচ মিনিট সময়ও লাগত না।’

সুপ্রিয়ার অপলক দৃষ্টিপাতে হেরষ একটু লজ্জা বোধ করল। সরলতার হিসাবে সুপ্রিয়াও যে কারো চেয়ে ছোট নয় এও তো সে জানে। সুপ্রিয়ার অভিজ্ঞতা বেশী, মাহুয়ের মনের জটিল প্রক্রিয়া অনুধাবন করার শক্তি বেশী, সে তাই সাবধানে কথা বলে, হিসাব করে কাজ করে। কিন্তু তার কথা ও কাজে সরলতার অভাব কোন দিনই হেরষের কাছে ধরা পড়েনি, মিথ্যার মানস-স্বর্গ ওর নেই। এও হয়ত সত্য যে আনন্দের সহচর্য সরলতার চেয়ে সুপ্রিয়ার মনোভিত্তিকতার সরলতা বেশী মূল্যবান। একটা ছেলেমানুষী, আর একটা অশিক্ষা।

হেরষ ঘুর বদলালে।

‘ভাল করে বস সুপ্রিয়া, তোর কষ্ট হচ্ছে।’

‘কষ্ট হওয়া মন্দ কি ? তাতে মাহুয়ের দরদ পাওয়া যায়। চোখে না দেখলে কেউ তো বোঝে না কারো কষ্ট আছে কি নেই !’

‘কারো কি কষ্টের অভাব আছে সুপ্রিয়া, যে পরের মধ্যে কষ্ট খুঁজে বেড়াবে ?’

‘সবাই তো সকলের পর নয় !’

হেরষ হেসে বললে, ‘নয় ? তুই ছাই জানিস্। মোহ-মুদগার, বৈরাগ্যশতক, মহানির্মাণ ত্তর সবাই লিখে—’

সুপ্রিয়া অত্যন্ত মুহূর্তে বললে, ‘কাছে এসে বসুন না ? দূরে দাঁড়িয়ে চেঁচিয়ে লাভ কি ?’

‘কোথায় বসব দেখিয়ে দে।’

‘তাহলে দাঁড়িয়ে থাকুন।’

সুপ্রিয়া জানালায় সঙ্কীর্ণ স্থানটিতে অত্যন্ত অসুবিধার মধ্যে বসে ছিল। সেখানে তার কাছে বসা অসম্ভব। হেরষ বিছানায় বসে তাকে ডাকলে, ‘আয় সুপ্রিয়া, এখানে এসে বস। এখুনি এলি, অস্ত-ঝগড়া করছিস কেন?’

উঠে এসে বিছানায় বসে সুপ্রিয়া বললে, ‘আপনিই বা শুধু হাফা কথা বলছেন কেন? পুরীতে কেন এলাম জিজ্ঞাসা করবেন কখন?’

‘একেবারেই যদি জিজ্ঞাসা না করি?’

‘ত হলে একটু মুস্থিলে পড়ব।’ সুপ্রিয়া এবার হাসলে, ‘আপনি এ ঘরে থাকেন, না?’

‘হ্যাঁ, একা। আমি এ ঘরে একা থাকি সুপ্রিয়া।’

‘তা জানি না নাকি!’

‘জানিস বৈকি। তবু বললাম। রাগিসনে। তোকে তো গোড়াতেই বলেছি, আমার ছিল না এমন অনেক স্বভাব ইতিমধ্যে আমি অর্জন করে ফেলেছি। বাহুল্য কথা বলা তার মধ্যে একটা।’

কথা, কথা কথা! শুধু কথা পাকানো, কথা মোচড়ানো, কথা নিয়ে লড়াই করা। সুপ্রিয়া মাথা নত করলে। এত কথা কি জ্ঞান? পরিচয়ের জ্ঞান নয়, উদ্দেশ্যনির্ণয়ের জ্ঞান নয়, সময় কাটানোর জ্ঞানও নয়। পরিচয় তাদের যা আছে আর তা বাড়বে না, পরস্পরের উদ্দেশ্য সঙ্গন্ধেও ভুল হবার তাদের কোন কারণ নেই, কথা না বললেও তাদের সময় কাটবে। তবু প্রাণপণে তারা কথা বলছে। এর চেয়ে সংসারে, অন্ততঃ ভালবাসার ব্যাপারে আটকা পড়েছে এমন একটি পুরুষ ও একটি নারীর মধ্যে, যদি এই নিয়ম প্রচলিত থাকত যে মন জানাজানি হয়ে যাবার পর, যেদিন তাদের প্রথম দেখা হবে সেদিন একজন হয় ‘আয় সুপ্রিয়া’ বলে আর একজনকে তৎক্ষণাৎ বুক জড়িয়ে ধরবে নরতো লাগি মেয়ে বলবে, বেরিয়া যা—তাও যে অনেক ভাল ছিল। চিরকাল এমন তাইে মাহুত কত কথা বলতে পারে? আজো অনিচ্ছুরতা, বজার থাকার অভিমানে সুপ্রিয়া কথা বন্ধ রাখলে। হেরষ চুপ করলে বক্তব্যের অভাবে। একথা মিথ্যা নয় যে, কথা নিয়ে লড়াই করাটাই চরম উদ্দেশ্যে দাঁড়িয়ে গেছে বলে সুপ্রিয়াকে বলার তার কিছুই নেই। কাছে বসে

এমনি ভাবে পরের মত তারা চিন্তা করছে, আনন্দ ঘরে এসে জিজ্ঞাসা করল, ‘তোমার কাছে টাকা আছে? দশটা টাকা দিতে পারবে?’

‘টাকা কি হবে আনন্দ?’

‘বাঁবা চাইল।’

হেরষ অবাক হয়ে গেল। ‘মাষ্টার মশাই টাকা চাইলেন? টাকা দিয়ে তিনি কি করবেন?’

আনন্দ এ প্রশ্নের জবাব দিতে পারলে না। সে জানে না। টাকা নিয়ে সে চলে গেলে হেরষ চেয়ে দেখলে সুপ্রিয়া খুব স্বলভভাবে অত্যন্ত ফুটল হাসি হাসছে। আনন্দের সঙ্গে হেরষের আর্থিক সম্পর্কটি আবিষ্কার করা মাত্র তার যেন আর কিছু বুঝতে বাকী নেই। এতক্ষণে সে নির্ভয় ও নিশ্চিন্ত হল। প্রতিবাদ করতে গিয়ে হেরষ চুপ করে গেল। প্রতিবাদ শুধু নিফল নয়, অশোভন।

সুপ্রিয়া উঠে দাঁড়াল। হাসিমুখে বললে, ‘বাড়ী পৌছে দেবেন না?’

‘এখুনি যাবি?’

‘আর বসে কি হবে? চলুন, পৌছে দেবেন।’

‘তুই কি একা এসেছিস নাকি, সুপ্রিয়া? একা এসে থাকলে একা যাওয়াইতো ভাল।’

‘একা কেন আসব? চাকরকে সঙ্গে এনেছিলাম, আপনি আছেন শুনে তাকে বাড়ী পাঠিয়ে দিয়েছি। চলুন, যাই।’

ছলনা নয়, হেরষ সত্য সত্যই আলস্ত বোধ করে বললে, ‘আর একটু বসনা সুপ্রিয়া’।

সুপ্রিয়া মাথা নেড়ে বললে, ‘না, আর একদণ্ডও বসব না। কি করে বসতে বলছেন?’

হেরষ আশ্চর্য হয়ে বললে, ‘তুই আসতে পারিস, আমি তোকে বসতে বলতে পারি না? আমার ভয়ভা-জ্ঞান নেই?’

সুপ্রিয়া গম্ভীর হয়ে বললে, ‘ভয়ভা-জ্ঞানটা কোন কাজের জ্ঞান নয়। আমি এখানে কেন এসেছি জানা দূরে থাক, পুরীতে কেন এসেছি ও জ্ঞান দিয়ে আপনি তাও তত্ত্বান করতে পারবেন না। না যদি যান তো বলুন মুখ ফুটে, এখানে আমার গা কেমন করছে, আমি ছুটে পালিয়ে যাই। পুরী সহরে আপনি আমাকে আজকালের মধ্যে খুঁজে বার করতে পারবেন সে তরমা আছে।’

হেরষ আর কথা না বলে জামা গায়ে দিলে। বাগানকা
পার হয়ে তারা বাড়ীর বাইরে যাবার সরু প্যাসেজটিতে ঢুকবে,
৩ ঘর থেকে বেরিয়ে এসে আনন্দ একরকম পথরোধ করে
গড়ালে। ‘কোথায় যাচ্ছ?’

‘একে বাড়ী পৌছে দিতে যাচ্ছি।’

‘থেকে যাও।’

হুপ্রিয়া এর জবাব দিলে। বললে, ‘আমার ওখানে যাবে।’

আনন্দ বললে, ‘পেটে খিদে নিয়ে অন্ধর যাবে? সকালে
ঠে খেতে না পেলে ওর মাথা ঘোরবে তা জানেন?’

হুপ্রিয়া বললে, ‘মাথা না হয় একদিন একটু ঘুরলই।’

হেরষ অভিভূত হয়ে লক্ষ্য করলে পরস্পরের চোখের দিকে
চয়ে তারা আর চোখ ফিরিয়ে নিচ্ছে না। হুপ্রিয়ার চোখে
ভীর বিষে, তাই দেখে আনন্দ অবাক হয়ে গেছে। হুজনের
মাথখানে দাঁড়িয়ে হেরষ সসঙ্কোচে বললে, ‘আমার খিদে পায়নি
আনন্দ, একটুও পার নি।’

আনন্দ অভিমান করে বললে, ‘না পায়নি! আমি কিছু
ঝিনে কিনা!’

হেরষ নিরুপায় হয়ে জিজ্ঞাসা করলে, ‘এবার কি কর্তব্য,
হুপ্রিয়া?’

তাকে মধ্যস্থ মেনে হেরষ একরকম স্পষ্টই ইঙ্গিত করলে
য, সে যখন বরসে বড়, আনন্দের কাছে হার স্বীকার করে
গরই উদ্ধারতা দেখানো উচিত। হুপ্রিয়া রাগ করে বললে,
‘আমি জানিনে।’

‘এখান থেকেই খেয়ে যাই, কি বলিস?’

‘তাও আমি জানিনে।’

হেরষ নির্বাক হয়ে গেল। আনন্দ একটু হেসে বললে,
‘আপনি যে এত জোর খাটিচ্ছেন, আপনার কি জোর আছে
দুন তো! ও আমাদের অতিথি, আপনার তো নয়!’

‘আমি ওর বন্ধু।’

আনন্দ আরও ব্যাপক ভাবে হেসে বললে, ‘আমিও তো
গই।’

হেরষ কখনও কোন কারণে হুপ্রিয়ার মুখে হিংস্র বাজ
শানে নি, আজ শুনলে। হঠাৎ মুচকি হেসে হুপ্রিয়া বললে,
‘তুমি?’—বলে, ‘এই কথাটি মাত্র শব্দে আনন্দকে একেবারে
ইড়িয়ে দিয়ে কবিরেকের বিরাম নিয়ে সে বোগ দিলে, ‘ওর সঙ্গে
দামার বেঁ দিন থেকে বন্ধুত্ব, তোমার তখন জন্ম হয় নি!’

‘আনন্দ আশ্চর্য হয়ে বললে, ‘যান! আমার জন্মের সময়
আপনার আর কত বয়স ছিল?—কত আর বড় হবেন
আপনি আমার চেয়ে? আপনার বয়স উনিশ ফুড়ির বেশী
কথখনো নয়।’

হুপ্রিয়া বুঝতে পারলে না, হেরষই শুধু টের পেল আনন্দের
এ প্রশ্ন কৃত্রিম নয়। হুপ্রিয়ার মুখ অন্ধকার হয়ে গেল।
সে যেন হঠাৎ ধমক দিয়ে বললে, ‘তুমি ছেলোমানুষ তাই
তোমাকে কিছু বললাম না। বরসে যারা বড় আর কখনো
তাদের সঙ্গে এরকম ঠাট্টা কর না।’

হুপ্রিয়ার ধমকে মুখ শ্রান করে আনন্দ যা বলেছিল তার
কোন মানে নেই,—শুধু একটি ‘আচ্ছা’। হেরষ ভাল করেই
জানে, হুপ্রিয়ার কাছে সে যে অপমান পেয়েছে তার জন্ত
আনন্দ তাকেই দায়ী করবে। দায়ী করে সে হয়ে থাকবে
নিষদ। আনন্দের বর্তমান মানসিক অবস্থার সহজে এর
প্রতিকারও করা যাবে না।

গাড়ীতে হুপ্রিয়ার সামনের আসনে বসে আনন্দের কথা
ভাবা চলছিল। সে উঠে পাশে এসে বসার হেরষের আর
সে ক্ষমতা রইল না।

‘পাশে বসাই নিয়ম, না?’

হেরষ একটু ভেবে বললে, ‘অস্বস্ত অনিয়ম নয়।’

হুপ্রিয়া হেসে বললে, ‘আসল কথা, কথা বলব। কে
একটা লোক পিছনে উঠে বসেছে, শুনতে পাবে বলে সামনে
এগিয়ে এলাম।’

‘তোমার প্রগতির অর্থ খুব গভীর হুপ্রিয়া।’

হুপ্রিয়া একটু অসম্মত হয়ে বললে, ‘আপনার এই যে কথা
বলার ঢং মগ্নদাতা গুরুর মত, চিরকাল এই স্বর শুনে
আসছি। হাতকা কথা বলেন, তাও উপদেশের মত তারি
আওয়াজ।’

‘একটা কথা ভাবতে ভাবতে অজ্ঞকথার জবাব অমনি
করেই দিতে হয়।’

‘ও, আচ্ছা জব্বন। আমি চূপ করলাম।’

বাড়ীর দরজার পাড়ী খামা পর্যন্ত হুপ্রিয়া সতাই চূপ করে
রইল। কেখনে তারা বাড়ী নিয়েছে সেখান থেকে সহুদের
আওয়াজ শোনা যায়, বাড়ীর ছায়ে না উঠলে সহুত দেখা যায়
না। এবারও হুপ্রিয়া হেরষকে বাড়ীর বাজে অংশ পার

করিয়ে একেবারে তার শোবার ঘরে নিয়ে হাজির করলে। হেরষ লক্ষ্য করলে, ঘরখানা দোকানের মত সাজানো নয়, শয়ন-ঘরের মতও নয়। বিদেশ বলে বোধ হয় ঘরে আসবাব নেই, অস্থায়ী বলে সুপ্রিয়ার ঘর সাজাবার উৎসাহ নেই। উৎসাহের অভাব ছাড়া অন্য কারণও হয়ত আছে। এটা যদি সুপ্রিয়ার শয়নকক্ষ হয় তবে সে এখানে একাই থাকে। ছোট চৌকিতে যে বিছানা পাতা আছে সেটা একজনের পক্ষেও ছোট। যদিও অশোক বিছানায় চিৎ হয়ে পড়ে আছে, এ অধিকার হয় তো তার সাময়িক, হয়তো এ তার নিছক গায়ের জোর। এই সব পলক-নিহত অহুমানের মধ্যেও হেরষ কিন্তু টের পেল অশোকের গায়ে জোর বড় আর নেই। সে হৃদয়-পীড়িতের মত শীর্ণ হয়ে গেছে।

অশোক উঠল না। বললে, ‘হেরষবাবু যে!’

হেরষ বললে, ‘আমিহি। তোমাকে চেনা যাচ্ছে না, অশোক!’

‘যাবেও না। মরে ভৌতিক অবস্থা প্রাপ্ত হয়েছি যে। এ যা দেখছেন, এ হল স্থল শরীর।’
‘স্থল সন্দেহ নেই।’

‘আজ্ঞে হাঁ। আপনার পক্ষে জানা গেল এখানকার জল হাওয়া ভাল। উনি মনে করলেন, আমার অবস্থা বুঝে পুরীতে নেমস্তন্ত্রই বৃষ্টি করছেন। তাই জোর করে টেনে এনেছেন। ছুটির জন্ত বেশী লেখালেখি করতে গিয়ে চাকরীটি প্রায় গিয়েছিল মশার।’

আনন্দের সঙ্গে কথা বলার সময় সুপ্রিয়ার কণ্ঠস্বরে যে ব্যঙ্গ স্পষ্ট হয়ে উঠেছিল, অশোকের কথায় তার তত্ত্ব গোপন-করা ধ্বনি শোনা যায়। হেরষ একটু সাবধান হল।

‘তোমার আঙ্গুলে কি হল, অশোক?’

অশোকের ডান হাতের মাঝের আঙ্গুল ছুটি কাটা। যা শুকিয়ে এসেছে কিন্তু আরক্তভাবে এখনো যায় নি, শুকনো ঘায়ের মামড়ি ভুলে কেলেলে যেমন দেখায়। এ বিষয়ে অশোকের নিজের কোতুলক বোধ হয় এখনো যারনি, হাতটা চোখের সামনে ধরে সে কাটা আঙ্গুলের গোড়া ছুটি পরীক্ষা করে দেখে নিলে। বললে, ‘একজন ছোরা মেয়ে উড়িয়ে দিয়েছে।’

‘ছোরা, অশোক?’

‘উহু’, দেশী দা, তয়ানক ধার। আটকাতে গিয়ে আঙ্গুল ছুটো উড়ে গেছে। উড়ে যাওয়া উচিত ছিল মাথাটার, কেন যে গেল না তাবলে মাথাটা আজও গরম হয়ে ওঠে!’

সুপ্রিয়া বললে, ‘মাথা গরম করে আর কাজ নেই। দেখ তো তোমার। থানাত্তরা সেপাই জমাদার, তবু নিজে ডাকাতের সামনে গলা এগিয়ে দেবে, বিবেচনা তো নেই!’

অশোক নির্যম ভাবে হেসে বললে, ‘তুমি কি বলতে চাও আমি নির্যমিত ভাবে সুইসাইড করার চেষ্টা করছিলাম?’

‘আমি কিছুই বলতে চাই না, তুমি চুপ কর।’

হেরষ এতক্ষণে ভেতরে ভেতরে রেগে আগুন হয়ে উঠেছে। মানুষকে ব্যঙ্গ করার যে ধারালো ক্ষমতা সে প্রায় পরিত্যাগ করেছিল এবার তাই সে কাজে লাগাল।

‘আহা বলুক না সুপ্রিয়া, বলুক। অতিথিকে অশোক এন্টারটেন করছে বুঝতে পারিস না?’ গৃহস্থামীর এই তো প্রথম কর্তব্য। ওর কথা শুন না অশোক, তোমার যা বলতে ইচ্ছা হয় এমনি রস দিয়ে বল। তোমার কর্তব্য তুমি করবে বৈকি!’

অশোকের তিমিত চোখ জল জল করে উঠল। হেরষ স্পষ্ট দেখলে অস্থস্থ স্বামীর লাহনায় সুপ্রিয়ার মুখও ব্যাথায় স্নান হয়ে গেছে। কিন্তু হেরষের মধ্যে যে নিষ্ঠুরতা মরে যাচ্ছিল আজ তা মরণ-কামড় দিতে চায়। গলা নামিয়ে সে যোগ দিলে, ‘তুমি গৃহস্থামী যে।’

অশোক দেয়ালের দিকে মুখ করে বললে, ‘না।—না।’

হেরষ শাস্তভাবে জিজ্ঞাসা করলে, ‘কি না, অশোক?’

‘গৃহস্থামী অস্থস্থ, তার কোন কর্তব্য নেই।’

হেরষ বললে, ‘তা হলে তোমার বিরক্ত করা উচিত হবে না। আমরা অন্য ঘরে যাই।’

হেরষ ঘর থেকে বেরিয়ে এল। সুপ্রিয়া তাকে অন্য ঘরে, যে ঘরের মেঝেতে শুধু মাহুর পাতা ছিল, নিয়ে গিয়ে বললে, ‘বসুন। ওকে একটু শাস্ত করে আসি।’

‘পারবি না সুপ্রিয়া। ও একটা আন্ত বাদর।’

‘গলাগালি কেন?’ বলে সুপ্রিয়া চলে গেল।

শুধু একটা মাহুর বিছানো, একটা বাগিশ পর্যন্ত নেই। নিজস্ব উদ্যবনী শক্তির সাহায্য গ্রহণ করে মাহুরটা দেয়ালের

কাছে সরিয়ে নিয়ে হেরষ আরাম করে বসলে। হেরষের প্রাণ-শক্তি অপরিমেয়, ঘটনার ঘাত-প্রতিঘাত, চেতনার বাদ-বিসম্বাদ সহ্য করার ক্ষমতা তার অনমনীয়, কিন্তু আজ সে অপরিমিত শ্রান্তি বোধ করলে। হৃৎকথা বিবাদ বা আত্মমানি নয়, শুধু শ্রান্তি। সুপ্রিয়া প্রত্যাবর্তনের আগে এই বাড়ী ছেড়ে, আনন্দের সঙ্গে দেখা হবার আগে পুরী থেকে পালিয়ে চিরদিনের জন্য নিরুদ্দেশ যাত্রা করতে পেল সে যেন এখন বেঁচে যায়! হেরষের ঘুম আসে। এক সদয় দেবতার আশীর্বাদের মত। সে চোখ বোজে। একটা ব্যাপার সে বুঝতে পেরেছে। আনন্দের বিষয় বিবস প্রহরগুলির জন্ম-ইতিহাস। আর এ কথা অস্বীকার করার উপায় নেই যে, যে কারণে না মরে তার আর পুনরুজ্জীবন সম্ভব নয়, সেই কারণেই তার ক্ষয়-পাওয়া সদয়ের ও পুনরুজ্জীবন অসম্ভব। তার জীবনে প্রেম এসেছে অসময়ে। প্রেমের সে অসুপযুক্ত। বসন্ত-সমাগমে অর্দ্ধমৃত তরুর কতগুলি পল্লব কুসুমাতীর্ণ হয়ে গেছে বটে, কিন্তু কত শুষ্ক শাখায় জীবন নেই, কত শাখার বহুল পিপীলিকা-বাস-জীর্ণ। তার অকাল-বার্দ্ধক্যের সঙ্গে আনন্দের অহরহ পরিচয় ঘটে, আনন্দের কত খেলা তার প্রিয় নয়, আনন্দের কত উল্লাস তার কাছে অর্থহীন। আনন্দ তা টের পায়। কত দিক দিয়ে আনন্দ তার সাড়া পায় না, যদি বা পায় তা কৃত্রিম, মন-রাখা সাড়া। আনন্দ বিমর্ষ হয়ে যায়। মনে করে, হেরষের প্রেম বুঝি মরে যাচ্ছে। হেরষের প্রেমই যে জ্বলন্ত এখনো সে তা টের পায়নি।

সুতরাং আনন্দকেও সে ঠকিয়েছে। জীর্ণাবশিষ্ট যৌবনের সবখানিই প্রায় তাকে ব্যয় করতে হয়েছে আনন্দকে ভাঙতে, এখন তাকে দেবার তার কিছু নেই। একথা তার জানা ছিল না যে, পরিপূর্ণ প্রেমের অনন্ত দাবী মেটাবার ক্ষমতা আছে একমাত্র অবিলম্বিত, অনপচয়িত, সুস্থ ও শুদ্ধ যৌবনের! অভিজ্ঞতার প্রেমের ধোরাক নেই, মনস্তত্ত্বের ব্যুৎপত্তি প্রেমকে টিকিয়ে রাখার শক্তি নয়। নারীকে নিয়ে একদিনের জ্ঞানও যে ধোরালের খেলা খেলেছে, তুচ্ছ সাময়িক খেলা, প্রেমের উপযুক্ততা তার ক্ষয় হয়ে গেছে। মাহুকের জীবনে তাই প্রেম আসে একবার, আর আসে না, কারণ একটি পেমই মাহুকের যৌবনকে ব্যবহার করে জীর্ণ করে দিয়ে যায়। মাহুকের মাহুকের কাব্যে উল্লিখিত একটি যে শতদল

আছে, তার বিকাশ স্বাভাবিক নিয়মে একবারই হয়, তারপর শুষ্ক হয় এবং যাবার আয়োজন। সাধারণ ক্ষমতা, প্রতিভাবানের ক্ষমতা, এই অশুণীয় নিয়মের অধীন, কারো বেলা এর অস্বপ্ন নেই।

সুপ্রিয়ার ফিরতে দেখা হল। সে একেবারে হেরষের খাবার নিয়ে আসায় বোঝা গেল, অশোককে শাস্ত করতেই তার এতক্ষণ সময় লাগেনি।

খাবার খেয়ে ঠাণ্ডা হবে হেরষ বললে, 'তোমার উপরে বাগ হচ্ছিল, সুপ্রিয়া।'

সুপ্রিয়া খুসী হয়ে বললে, 'সত্যি? কখন?'

'এই মাত্র। গিদের অক্ষকার দেখছিলেন।'

'গিদের? আমাকে না দেখে নয়?'

হেরষ চাই তুলে বললে, 'একটা বাগিশ এনে দেত, ঘুমব।'

সুপ্রিয়া একটি অভয় কুটিল প্রশ্ন করল।

'কেন? রাত জাগেন বুঝি, ঘুমোবার সময় পান না?'

হেরষ সমান কুটিলতার সঙ্গে জবাব দিলে, 'সময় পাউ বৈকি। রাত দশটা বাজতে না বাজতে ওখানকার সবাই, আনন্দ শুদ্ধ, তুলতে তুলতে যে যার খবে গিয়ে লয়ক দেয়। তরপর সাবরাতে নিশ্চয়। ঘুম দিলে আমার ঠেকার কে!'

সুপ্রিয়া লজ্জা পেল।—'বানিয়ে বানিয়ে এত কথা বলতে পারেন! কিন্তু আপনার শরীর যে রেটে খারাপ হয়েছে তাতে মনে হয় না ঠিক মত আহার নিদ্রা হয়।'

'রেটটা তোরও কম নয়, সুপ্রিয়া।'

'আমার অসুখ, ফিটের ব্যায়াম। আমার সঙ্গে পালা দিয়ে আপনার শরীর খারাপ হবে কেন?'

'আমারও হয় তো অসুখ, সুপ্রিয়া।'

সুপ্রিয়া হেসে বললে, 'তর্কে হারবার উপক্রমেই অসুখ হয়ে গেল? বহন, বাগিশ এনে দিচ্ছি,—ওরাদ্দ পরিয়ে আনতে হবে। এমন আলসে হয়েছি আজকাল, ময়লা বাগিশে শুয়ে থাকি তবু ওরাদ্দ বদলাই না। এবার আমি মরব নাকি?'

বাগিশ নিয়ে সুপ্রিয়া ফেরার আগে এল অশোক।

'হুপ্পে এখানেই থাকেন দাদা।'

তার এই অসাময়িক আমন্ত্রণের সুরে হেরষ বুঝতে পারলে সুপ্রিয়া সত্য সত্যই অশোককে শাস্ত করতে পেরেছে।

সুপ্রিয়ার এ ক্ষমতা তার অভিনব মনে হল না। অশোকের প্রতি সুপ্রিয়ার যে গভীর ও আন্তরিক মমতা আছে, অশোকের সুখ-দুঃখের প্রতি যে নিবিড় মনোযোগ ও অক্লান্ত সেবার তার এই মমতা প্রকাশ পায়, অশোকের অতিরিক্ত দুঃখ ও অপমান মুছে নেবার পক্ষে তাই যথেষ্ট। সুপ্রিয়ার প্রকৃতি শান্ত, সে বিশ্বাস করে মানুষ মাথাপাগলা নয়, বাস্তব জগতে তাব নিয়ে মানুষের দিন কাটে না। যার জীবনে যা কিছু প্রয়োজন তার সে সমস্তই পাওয়া চাই। জীবন নষ্ট করবার জন্ত নয়, নিজের জন্ত চাইতে এবং নিতে, যতটা পারা যায় পরকে পাইয়ে দিতে, কারো লজ্জা নেই। নিজের জীবন শুছিয়ে নেওয়া চাই, পরের জীবন সাজিয়ে দেওয়া চাই। হেরষের জন্ত অশান্তি উদ্বেগ সন্দেহ-ঈর্ষ্যা প্রভৃতি যতগুলি পীড়াদায়ক অমুভূতি আছে তার প্রায় সবগুলি অমুভব করে করে দিন কাটানোর ফলে ফিটের ব্যারাম জন্মে যাওয়া সবে ও উপরোক্ত মনোভাবের দরুন সুপ্রিয়ার কথায় ব্যবহারে সর্বদা এমন একটি কোমল ভাব ও সহানুভূতির সঙ্গে চারিদিক হিসাব করে চলবার আন্তরিক চেষ্টা প্রকাশ পায় যে, তার সম্বন্ধেও মানুষকে সে বিবেচনা করে চলতে শেখায়। সে যাকে বাধা দেয় নিদারুণ ক্রোধের সময়ও তাকে স্মরণ রাখতে হয় যে উপায় থাকলে সে বাধা দিত না। সুপ্রিয়ার বিরুদ্ধে মনে নাগিশ পুবে রাখা কঠিন।

হেরষ অশোকের নিমন্ত্রণ গ্রহণ করলে বললে, ‘বেশ!’

‘আর বিকেলে যদি পারেন ওকে একবার মন্দির স্বর্গদ্বার-টার বা দেখবার আছে দেখিয়ে আনবেন। আমার নিজের তো ক্ষমতা নেই নিয়ে যাব!’

‘আজ্ঞা।’

অশোক চুপি চুপি বললে, ‘আমার কি ভীষণ সেবাটাই যে ও করেছে দাখা, বললে আপনার বিশ্বাস হবে না। নাওয়া নেই খাওয়া নেই ঘুম নেই, নিজের চোখে যে না দেখেছে, সে বিশ্বাস করবে না—এখনো যথেষ্ট করছে। ও মনে করে আমি বৃষ্টি কিছুই চেয়ে দেখি না, আমার কৃতজ্ঞতা নেই। কিন্তু আপনাকে বলে রাখছি, ওর সেবা আমি কখনো ভুলব না।’

হেরষ বললে, ‘তুমি ভুল করছ অশোক, ও কৃতজ্ঞতা চায় না।’

‘জানি, জানি। ওর মন কত উচু জানি না।’

সুপ্রিয়া বাগিশ নিয়ে কিরে আসার এ প্রসঙ্গ খেমে গেল। অশোককে এ ঘরে দেখে সুপ্রিয়া সন্নিধ ভাবে দুজনের মতের দিকে চেয়ে দেখতে লাগল। বাগিশটা মাহুরে ফেলে নিড়ে বললে, ‘হেরষ বাবু এখন ঘুমবেন। চল আমরা বাই।’

অশোক উঠল।—‘আমি ওঁকে এ বেলা খাবার নেমন্তন্ন করেছি, সুপ্রিয়া।’

‘বেশ করছে। নিজে রান্নাও, আমি পারব না।’

বন্ধু সুপ্রিয়া হাসলে। সুপ্রিয়াকে এত ঠাণ্ডা হেরষ আর কখনো দেখে নি।

বজ্রপাতের শব্দে ঘুম ভেঙে হেরষ দেখতে পেল তার ঘুমের অবসরে আকাশে মেঘের স্ফার হয়ে বাইরে দারুন দুর্ধোগ বনিয়ে এসেছে। বাতাস বইছে স’ী স’ী শব্দে, উত্তাল সমুদ্রের গর্জন বেড়ে গেছে। উঠে ঘরের বাইরে যেতে গিয়ে হেরষ অবাক হয়ে গেল। দরজা বাইরে থেকে বন্ধ। ডাক-ডাকি শুনে সুপ্রিয়া এসে দরজা খুলে দেয়। তারি তাল খোলার শব্দ হেরষ শুনতে পায়।

দরজা খুলে তালটিকে সে খুঁজে পায় না। সন্নিধ হয়ে বলে, ‘দেখি তোর হাত? এটা নয়; আঁচলের নীচে যেটা লুকিয়েছিল।’

‘কেন?’

‘দেখা কি লুকিয়েছিল। তাল বৃষ্টি? দরজায় তাল দেওয়ার মানে?’

সুপ্রিয়া হেসে বলে, ‘মানে আর কি, পাগিয়ে না রেখে পারেন তাই। যে পালাই পালাই স্বভাব।’

হেরষ বলে, ‘আমার ঘুমের মধ্যে অশোক বৃষ্টি ছোঁরা হাতে এদিকে আসছিল?’

সুপ্রিয়া গলা নামিয়ে বলে, ‘আজ্ঞে কথা কইতে পারেন না?—তা আসেনি। আসতে পারত তো।’

হেরষ হেসে বলে, ‘ও, তোর শুধু সন্দেহ। তুই পাগি দারোগার বৌ, সুপ্রিয়া। সে গেছে কোথায়?’

‘ছাতে।’

‘এই বড়বুড়ির মধ্যে?’

‘সমুদ্র দেখতে গেছে। বললে, বড় উঠলে সমুদ্র দেখেন দেখার দেখবার এ সুযোগ ছাড়া উচিত নয়। আমারও

ভোর করে টেনে নিয়ে গিয়েছিল। একটু ধস্তাধস্তি করে
পালিয়ে এসেছি।’

‘ধস্তাধস্তি কেন?’

‘ও, এমনি। আমার থাকা দিয়ে ছাদ থেকে ফেলে
দেবার চেষ্টা করছিল আর কি। বত সব বিদ্যুটে খেয়াল!’

হেরথ ফিরে গিয়ে মাড়রে বসলে। ঘরের জানালা ভটি
বাধুর গতির দিকে খোলে, বন্ধ করার দরকার হয়নি।
বাইরে এমন দুর্যোগ নামলে ‘আনন্দ’ তার ঘরে সমুদ্রের বিহ্বল
নিয়ে খেলা করে, তার যখন খুসী তাকায়, যখন খুসী কপা
বলে। তাদের নিজেদের প্রেমের সমস্ত ছাড়া সে ঘরে
দুর্ভাবনার প্রবেশ নিষেধ। কারো জীবনের প্রভাব সেখানে
নেই, সুপ্রিয়াও নয়, তাকে সে ভুলে যায়। কিন্তু সুপ্রিয়ার
কাছে থাকলে একটি বেলার জন্তও তার রেহাই নেই। আব-
হাওয়া অবিলম্বে বৈদ্যুতিক হয়ে ওঠে। দ্রবীণা ঘটে,
দুঃসংবাদ পাওয়া যায়। তাদের মাঝখানে আর একটি জীবনের
নাটকীয় অভিনয় ঘটে চলে। বাড়ীর ছাদের ভরস্কর ঘটনাটুকুর
সংবাদ সুপ্রিয়া তাকে কেন দিয়েছে বুঝে হেরথের কষ্ট হয়।
সুপ্রিয়া কি মালতী হয়ে উঠেছে?

‘কি হয়েছিল?’ হেরথ জিজ্ঞাসা করলে।

‘শুনে অবিচার করবেন না। আমাকে ছাদে ডেকে নিয়ে
যাবার সময় ওর কোন মতলব ছিল না, শুধু ছেলেশাস্ত্রী
খেয়াল। আমাকে ধারে দাঁড়াতে দেখে লোভ সামলাতে
পারিনি। হঠাৎ ‘সুপ্রিয়া’ বলে চৈচিয়ে ধাঁ করে আমার
কাড়িয়ে ধরলে। আর একটু হলেই দুজনে একসঙ্গে—’

‘তোর কথা আমি বিশ্বাস করি না, সুপ্রিয়া।’

অবস্থা অভি সঙ্গীন, তাদের এই বর্ত্তমান অবস্থা। হেরথ
সাংবাদিক লোক, যাকে শুভা বলে প্রায় তাই। সুপ্রিয়া
মৃত্যু-প্রার্থিনী। এই ধরনের বৈদ্যুতিক আবহাওয়াতে এক
মহর্ন্ত বাস করতে হেরথ অজ্ঞান নিজেই অবশ অসাড় মনে
পড়ে। যাকে সামনে পায় তাকেই তার মারতে ইচ্ছা হয়।
কেন তাকে এভাবে পীড়ন করা?

সুপ্রিয়া কোনদিন কলহ করেনি, আজও করলে না।
তার চোখে শুধু জল এল। হেরথ একটু নবম হয়ে বললে,
‘তোকে মিথ্যাবাদী বলিনি, সুপ্রিয়া।’

‘না।’

এই ‘না’ব মানে বোঝা কঠিন নয়। হেরথ যে মিথ্যাবাদী
শকটা ব্যবহার করেনি তা সত্য।

‘আমি শুধু বলছিলাম যে তুই বুঝতে পারিসনি। অশোক
যে তোকে ঠেলে ফেলে দিতে চেয়েছিল তার প্রমাণ কি?’

‘ঝড়-বাদলে খোলা-ছাদে তোকে কাছে পেয়ে হঠাৎ মনের
আবেগে—’

সুপ্রিয়া হাত বাড়িয়ে হেরথের পা ছুঁয়ে বললে, ‘বিশ্লেষণ
করবেন না, আপনার পায়ে পড়ি। আবেগ!—আকাশ থেকে
বৃষ্টির মত আবেগ গড়িয়ে পড়েছে!’

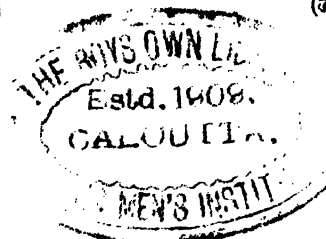
হেরথ আশ্চর্য হয়ে বললে, ‘তুই বুঝি আবেগে বিশ্বাস
করিস না, সুপ্রিয়া?’

সুপ্রিয়া জবাব না দিয়ে চোখ মুছে ফেললে।

এরা কেউ বিশ্লেষণ ভালবাসে না, সুপ্রিয়াও নয়, ‘আনন্দ’ও
নয়। তার এক অভিলাষ যে, এরা কেন বিশ্লেষণ ভাল-
বাসে না বসে বসে তাও বিশ্লেষণ করতে ইচ্ছা হয়? একি
জ্ঞানের জন্ত? নাকীকে জেনে সে কি জীবনের নাকীজ্ঞান
আয়ত্ত করতে চায়? তার লাভ কি হবে? বরং আজ পর্যন্ত
তার যা ক্ষতি হয়েছে তার তুলনা নেই। জীবনের সমস্ত
সহজ উপভোগ তার বিবাক্ত বিশ্বাস হয়ে যায়।

সুপ্রিয়া তার মুখের ভাব লক্ষ্য করছিল। একটু ভয়ে
বলে, ‘ওকে নামিয়ে আনবেন না? ভিক্ষে ভিক্ষে মরবে
নাকি!’

‘না, দেটা ঘটেছে দেওয়া উচিত হবে না।’ বলে হেরথ
উঠে দাঁড়ালে। (ক্রমশঃ)



আর্থিক প্রসঙ্গ

মানুষের জীবন ও জীবন-বীমা *

আমার চোখে জীবনবীমা একটা প্রকাণ্ড যন্ত্র। জীবন-বীমার এইরূপ সংজ্ঞার কথা অনেকের নিকট হান্তকর মনে হইবে। কারণ এ পর্য্যন্ত অনেকে জীবনবীমার অনেক প্রকার সংজ্ঞা নির্দেশ করিয়াছেন কিন্তু কেহই ইহার যন্ত্ররূপ দেখেন নাই। আমার কিন্তু জীবনবীমাকে একটা যন্ত্র বলিতে ভাল লাগে। আজীবন যন্ত্র-বিহার ছাত্রত্ব করিতেছি বলিয়া সমস্ত জিনিসেরই যন্ত্ররূপ কল্পনা করা আমার পক্ষে স্বাভাবিক।

জীবনবীমা-যন্ত্রের মূল উপকরণ (raw materials) মানুষের উদ্ভূত অর্থ, এবং উৎপন্ন পদার্থ (product) হইতেছে—মানুষ মরিয়া গেলেও মানুষের জীবনের প্রয়োজনীয়তা সংরক্ষণ।

“মানুষের জীবনের প্রয়োজনীয়তা সংরক্ষণ”—খুব বড় কথা। ইহার মধ্যে মানুষ কি, তাহার জীবনের প্রয়োজন কি, তাহার মরণে কে কে কি কি অভাব অনুভব করে, ইত্যাদি অনেক কথা আছে।

মানুষ যখন বাঁচিয়া থাকে তখন সে পরিবারের একজন, তাহার উপার্জন-ক্ষেত্রের একজন, তাহার সমাজের একজন, তাহার জাতির একজন, তাহার দেশের একজন এবং কৃতী হইলে সমগ্র মানব-সমাজের একজন বলিয়া পরিগণিত হয়।

এমন বহু নগণ্য মানুষ আছে যাহাদের মৃত্যুতে তাহাদের উপার্জন-ক্ষেত্র, তাহাদের সমাজ, জাতি, দেশ বা সমগ্র মানব-সমাজ বিলুপ্ত ক্রান্তিগ্রস্ত হয় না, কিন্তু তাহাদের পরিবার কিছু না কিছু অভাব অনুভব করিয়াই থাকে।

জীবদ্দশায় মানুষ নিজ পরিবারের সাহায্য করে—(১) উপার্জিত অর্থের অংশ দিয়া এবং (২) উপার্জিত বিভাবুদ্ধির অংশ দিয়া। মানুষ মরিয়া গেলে তাহার পরিবারস্থ সকলে এই অর্থ ও বিভাবুদ্ধির সহায়তা হইতে বঞ্চিত হয়।

* মের্টোপলিটান ইনসিওরেন্স কোম্পানী লিমিটেড-এর কর্মীগণের একটি সম্মেলন-সভার উক্ত কোম্পানীর ম্যানেজিং এজেন্টদের অন্ততম—জিফ্রি সফিানবস ডিটার্ণার বক্তৃতির প্রথম বক্তৃতার সারাংশ।—বঃ মঃ

উপার্জনের প্রাচুর্য্য থাকুক বা না থাকুক এবং জীবন সুখের হটক বা না হটক, প্রত্যেক মানুষই, আমি মরিয়া গেলে আমার স্ত্রীপুত্রের কি হইবে, কোনও না কোনও সময়ে এরূপ একটা চিন্তা করিয়া থাকেন। এবং এই চিন্তার ফলে, তাঁহাদের জীবনের দৈর্ঘ্য ও মৌদেয় স্বাস্থ্য যে কিয়ৎপরিমাণে হ্রাসপ্রাপ্ত হয়, তাহাও অস্বীকার করা চলে না।

মানুষের মৃত্যুতে অন্ততঃপক্ষে তাঁহার পরিবারস্থ সকলের দুইটি অভাব ঘটে—(১) মৃতের উপার্জিত অর্থের, (২) মৃতের উপার্জিত বিভাবুদ্ধির সহায়তার।

উপার্জিত বিভাবুদ্ধির সহায়তাকে যদি কোনও বিজ্ঞানের সাহায্যে অর্থের পরিমাণে পরিণত করা যায় তাহা হইলে উপরোক্ত দুইটি অভাবকেই আমরা অর্থের পরিমাণে দেখিতে পারি। এমন যন্ত্র যদি কিছু থাকে যাহার ভিতর জীবিতাবস্থায় কিছু কিছু চাঁদাশ্বরূপ নিক্ষেপ করিলে, জীবন নিশেষ হইয়া গেলেও পরিবারস্থ সকলে উপরোক্ত দুইটি অভাবের পরিমাণ-মুযারী অর্থ পাইতে পারিবে, তাহা হইলে মানুষের মৃত্যুর পরও মানুষের জীবনের প্রয়োজনীয়তা কতকটা সংরক্ষিত হইল, ইহা বলা যাইতে পারে। জীবন-বীমা এইরূপ একটি যন্ত্র।

জীবনবীমা-যন্ত্রের বিভিন্ন অংশের (parts) নাম এবং তাহাদের বিভিন্ন কার্যের বর্ণনাও এই প্রসঙ্গে আবশ্যক। সংক্ষেপে তাহা এই—

১ম অংশ—সাধারণের উদ্ভূত অর্থের সংগ্রহ। যে কোনও বস্তু সংগ্রহ করিতে হইলে কোনও একটা ব্যবস্থা বা বন্দোবস্ত অনুযায়ী করিতে হয়। এজেন্ট, স্পেশাল এজেন্ট, অর্গ্যানাইজার, স্পেশাল অর্গ্যানাইজার প্রভৃতি এই সংগ্রহ কার্যের দায়িত্ব লইয়া থাকেন।

২য় অংশ—সংগৃহীত অর্থের যথোপযুক্ত অংশ ক্রমশঃ বৃত্তি করিয়া রক্ষা করা। এই যন্ত্রের বিভিন্ন অংশের পর্যবেক্ষণ ও পড়তার হিসাব (costing) যাহারা রাখিয়া থাকেন তাঁহারা এই বিভাগের দায়িত্ব লইয়া থাকেন।

৩য় অংশ—রক্ষিত অর্থের বুদ্ধিসাধন। রক্ষিত অর্থকে বাটাইবার তার যাহারা লইয়াছেন এই অংশের দায়িত্ব তাঁহাদের।

৪র্থ অংশ—যাহারা চাঁদা দিয়া যন্ত্রটির পরিচালনার সহায়তা করিতেছেন তাঁহাদের প্রাপ্য অর্থ অনতিবিলম্বে যথাযথ বটেন। দাবীপূরণ-বিভাগের (claim department) ভারপ্রাপ্ত ব্যক্তিরা এই অংশের দায়িত্ব লইয়া থাকেন।

চারিটি মূল অংশে জীবন-বীমা-যন্ত্রকে বিভাগ করিয়া বণিত করা হইল বটে কিন্তু অল্প অনেক স্থল এবং স্থল কষ্টবোধ কথা বাদ পড়িল। নানা সুবিধা এবং অসুবিধা বিবেচনায় অবস্থানসারে এই সকল কর্তব্য সহজ ও জটিল হইয়া থাকে।

যাহারা এই যন্ত্রের বিভিন্ন বিভাগে কাজ করিয়া থাকেন তাঁহাদিগকে সর্বদাই মনে রাখিতে হইবে যে, তাঁহারা একটি মান মূল যন্ত্রেরই ভিন্ন ভিন্ন অংশের দায়িত্ব লইয়া কাজ করেন মাত্র। যে কোনও যন্ত্রেরই সমস্ত অংশ মিলিত ভাবে স্ব স্ব কার্য নির্বাহ না করিলে যন্ত্রের স্থায়ী কার্যকারিতা হ্রাস হওয়া অবশ্যজ্ঞাবী।

জীবন-বীমা সম্পর্কিত সকলকেই স্মরণ রাখিতে হইবে যে, যথাযথ বন্দবস্ত হওয়ায় তাঁহাদের কর্তব্যের সূচনা বা আরম্ভ, যন্ত্রের বিভিন্ন অঙ্গরূপে স্ব স্ব দায়িত্ব নির্বাহ করাই তাঁহাদের কার্য এবং মানুষের মৃত্যুর পর তাহার জীবনের প্রয়োজনীয়তা সংরক্ষণই সকলের একমাত্র লক্ষ্য।

জীবন-বীমা-যন্ত্রের বর্ণনা দ্বারাই জীবনবীমা-যন্ত্রের কাঁচের সম্পূর্ণ পরিচয় দেওয়া হয় না। মূল উপকরণ (raw materials)—যথা, মানুষের উদ্ভূত অর্থ এবং উৎপন্ন পদার্থ (finished product) যথা, মানুষের মৃত্যুর পর মানুষের প্রয়োজনীয়তা সংরক্ষণ সম্বন্ধেও, কিছু বলা আবশ্যক।

উপরোক্ত দুইটি বিষয়ই জীবনবীমা-যন্ত্রের সহিত সাধারণ মানুষের সম্বন্ধের কথা অর্থাৎ সাধারণের কাছে জীবনবীমা যন্ত্রের প্রয়োজনীয়তার এবং জীবনবীমাকারীগণের প্রতি এই যন্ত্রের কর্তব্যের কথা লইয়া।

আমাদের মনে রাখিতে হইবে যে, জীবনবীমা-যন্ত্র একটি বাণিজ্য বিন্যাসের অংশস্বরূপ এবং সমস্ত বাণিজ্যের মূলে

ও পরিণতিতে অর্থ আছে। ‘অর্থ’ শব্দের ইংরেজী প্রতিশব্দ Finance অথবা Money। আমার মনে হয়, ইংরেজী Money কতকংশে বিজ্ঞানসম্মত হইলেও সমস্তোভাবে বিজ্ঞানসম্মত নয়। সেই জন্তই অর্থ শব্দের সংস্কৃত অর্থ আমার বেশী বৈজ্ঞানিক বলিয়া মনে হয়। এই শব্দটী অর্থ-দাতৃ হইতে আসিয়াছে এবং অর্থ-দাতার অর্থ, প্রার্থনা করা। যাহা প্রার্থনা করা হয় অথবা মানুষ যাহা আকাঙ্ক্ষা করে, তাহার নাম অর্থ। যে বলিক তাঁহার কেতা কি আকাঙ্ক্ষা করেন এবং তাঁহার অবস্থানসারে কি আকাঙ্ক্ষা করা উচিত তদ্বিষয়ে চিন্তা না করেন তাঁহার বাণিজ্য দৃঢ়মূল হয় না।

বীমা-বাবসায়ে ক্রেতা যে বীমাকারীগণ তাহা বলাই বাচসা। কাগ্যতঃ দেখা যায় বীমায়ন্ত্রের প্রতিনিধিগণ (agents) সাধারণের নিকট বীমার পস্তার লইয়া গেলে তাঁহারা প্রায়শঃই বিরক্ত প্রকাশ করিয়া থাকেন। এবং প্রতিনিধিগণ বৈষ্যের অবতার না হইলে তাহাদের বাঞ্ছিত কাৰ্য্য নিষ্পন্ন হয় না।

এইরূপ কেন হয় তাহা চিন্তা করিলে নিম্নলিখিত কারণ কয়েকটি মনে হয়—

১। জীবন-বীমা যে মৃত্যুর পরেও জীবনের প্রয়োজনীয়তা সংরক্ষণের পন্থা তৎসমক্ষে সাধারণকে সজাগ করিয়া তোলা হয় না।

২। কি পরিমাণ জীবনবীমা করিলে মৃত্যুর পর জীবনের প্রয়োজনীয়তা সংরক্ষিত হইতে পারে তাহাও বিজ্ঞানসম্মত ভাবে আলোচিত হয় না।

৩। মানুষের জীবিতাবস্থার প্রয়োজনীয়তা কি ভাবে অর্থের পরিমাণে পরিবর্তিত করিতে হয় তাহাও সম্যক আলোচিত হয় না।

৪। উপযুক্ত পরিমাণে জীবন-বীমা করিতে হইলে উপার্জিত অর্থের কি পরিমাণ উদ্ভূত রাখিতে হয় এবং উদ্ভূত রাখা সম্ভব কিনা এবং কোন্ উপায়ে সর্বাধিক অধিক উদ্ভূতির সম্ভাবনা সে বিষয়ে আলোচনার অভাব।

৫। যত প্রকার উপায়ে অর্থোপার্জন সম্ভব এবং উপার্জন বৃদ্ধি করিবার কি কি উপায় প্রত্যেকের নিজ নিজ আয়ন্তরের অধীন তদ্বিষয়ে জ্ঞান বা আলোচনার অভাব।

বীমা কার্যে বাঁহারা আত্মনিরোগ করিয়াছেন তাঁহাদের প্রত্যেককেই উপরোক্ত পাঁচটি বিষয়ে যথাযথ জ্ঞান অর্জন করিতে হইবে তবেই তাঁহারা তাঁহাদের কাজে জনসাধারণের প্রীতি আকর্ষণ করিতে পারিবেন এবং নিজেরাও সুপ্রতিষ্ঠিত হইবেন। এতদ্ব্যতীত বীমার ক্রেতাগণের সহিত আদান-প্রদান লগ্না, দেয় টাঙ্গার (premium) হার কমান ও রক্ষিত অর্থের বৃদ্ধির জন্য উপার্জন-স্থলের সংখ্যা ও পরিধি বিস্তৃত করিবার উপায় সম্বন্ধেও আলোচনা ও শিক্ষালাভ করিতে হইবে।

অনেকে মনে করিতে পারেন যে, জীবন-বীমা সম্বন্ধে কথা শুরু করিয়া আমি তাহার যন্ত্ররূপ পরিকল্পনা করিয়াই কান্ত হইলাম না, এই যন্ত্রের স্থায়িত্বের জন্য অর্থনীতি (Economics) সমাজতত্ত্ব (Sociology) ও শিল্পবাণিজ্য- (Industries) কেও টানিয়া আনিলাম এবং এইগুলির দায়িত্ব ফেলিলাম বীমা-ব্যবসায়ীগণের স্বন্ধে। তাঁহারা বলিবেন, এ সকল বিষয়ে মাথা ঘামাইবার জন্য ভাবুক ও কর্মীর অভাব নাই। বীমা-ব্যবসায়ীগণকে এ সকল বিষয়ে চিন্তার অংশ লইতে হইবে কেন? সংক্ষেপে এই সকল প্রশ্নের জবাব দিতে হইলে আমাদের কতকগুলি পান্টা প্রশ্ন করিতে হইবে। মানুষের জীবন এবং আমাদের জীবন-যাত্রা সম্পর্কে এই প্রশ্নগুলি অপরিহার্য এবং এইগুলির যথাযথ উত্তরের মধ্যেই সকল সমস্তার মীমাংসা নিহিত আছে। এই প্রশ্নগুলির ফলে মানুষের মনে যে সকল বিভিন্ন বিষয় সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা জাগরিত হইবে সেইগুলির সংখ্যা ও বিস্তৃতি যতই অধিক হইবে আমরা ততই মৃত্যুর পরেও জীবনের প্রয়োজনীয়তা সংরক্ষণ সম্বন্ধে সচেতন হইব। প্রশ্নগুলি এই—

১। আমাদের সমস্ত চিন্তার যথাযথ ভাবে সামঞ্জস্য সাধন করিতে হইলে কাহাকে কেন্দ্র করিয়া চিন্তা করিব? অর্থাৎ আমাদের মিলন-ক্ষেত্র কি হইবে?

২। দেশ বলিতে প্রত্যক্ষ ভাবে আমরা কি বুঝি বা বাস্তব দৃষ্টিতে কি দেখিতে পাই?

৩। দেশ বলিতে বাস্তব দৃষ্টিতে বাহা দেখি তাহাদের প্রকৃতি এবং তাহাদের আকাঙ্ক্ষা বাস্তব দৃষ্টিতে কি কি অল্পতব করি?

৪। দেশের দারিদ্র্য ও সমৃদ্ধি বলিতে মূলতঃ কি বুঝায়?

৫। বিভিন্ন দেশের অথবা বিভিন্ন ব্যক্তির দারিদ্র্য ও সমৃদ্ধির তারতম্য হয় কেন?

৬। ভারতবাসী সর্বতোভাবে ভারতবর্ষের পরিচালনার কর্তৃত্ব হারাইল কেন?

৭। ইংরেজ ভারতবর্ষের পরিচালনার কর্তৃত্ব পাইলেন কেন?

৮। মানুষের আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ করিবার সনাতন পন্থা কি কি?

৯। মানুষের আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ করিবার বিভিন্ন সনাতন পন্থার উৎকর্ষ কি কি?

১০। আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ করিবার বিভিন্ন সনাতন পন্থার উৎকর্ষের বিভাগানুযায়ী ভারতবাসীর স্থান কোথায়, অত্যাধিকার, অভাব পূর্ণ করিবার কি উপায়?

১১। আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ করিবার বিভিন্ন সনাতন পন্থার উৎকর্ষের বিভাগানুযায়ী ভারতবাসীর অভাব পূর্ণ করিবার উপায় কার্যকরী করিবার ব্যবস্থা কি?

এ দেশের মানুষ যদি ঠিক মানুষ হইয়া সকল প্রকার অভাব দূর করিয়া বাঁচিয়া থাকিতে চায় তাহা হইলে দেশের মানুষের মধ্যে এমন এক শ্রেণীর চিন্তার উদ্ভব হওয়ার প্রয়োজন যাহাতে (১) দেশের জনসাধারণের দৈনন্দিন আকাঙ্ক্ষা কি কি (২) ওই আকাঙ্ক্ষা কি ভাবে নিজেদের আয়ত্ত্বাধীন উপায়ে পূর্ণ হইতে পারে এবং (৩) এই উপায়গুলি কি করিয়া উত্তরোত্তর বিস্তৃততর এবং কার্যকরী করা যায় তাহার মীমাংসা হইতে পারে। উপরোক্ত একাদশটি প্রশ্ন ও তাহার উত্তর সম্বন্ধে আলোচনা করিলেই এই সকল চিন্তার উদ্ভব হইবে বলিয়া আমার বিশ্বাস।

এদেশে এই ধরণের চিন্তা যে একেবারেই আসে নাই তাহা বলিতে পারি না, তবে তাহা শূন্যাবস্থাতেই করা হইতেছে কি না সে বিষয়ে সন্দেহ আছে। আমার দৃঢ় ধারণা এত যে, আমূলস্পর্শী সুশৃঙ্খলিত চিন্তা আমাদের মনে জাগ্রত হইলে আমাদের অনেক সমস্তাই সুমীমাংসিত হইয়া যাইবে।

মানুষের জীবনের আকাঙ্ক্ষার দিক দিয়া বিচার করিতে গেলে আমরা দেখিতে পাই সকল শ্রেণীর মানুষের দৈনন্দিন আকাঙ্ক্ষার মধ্যে সুস্থ বৈধনসম্পন্ন হইয়া বাঁচিয়া থাকার আকাঙ্ক্ষাই প্রধান। তাহা যখন সম্ভব হয় না তখন সে দীর্ঘজীবী হইবার কামনা করে এবং জীবনকে দীর্ঘতর করিবার সকল প্রকার উপায় উদ্ভাবনে চেষ্টা করি। কিন্তু যখন সে দেখে

সকল সবেও মৃত্যু আসিয়া তাহাকে গ্রাস করে তখন মৃত্যুর
দরও নিজের জীবনের প্রয়োজনীয়তা সংরক্ষণে বাস্তব হয়। এই
বিচারে জীবনবীমা-যন্ত্রের কার্যকরী পরিধি যে কত বিস্তৃত, এই
প্রতিষ্ঠান যে কত পবিত্র এবং প্রয়োজনীয় তাহা ব্যতিতে বিলম্ব
হয় না। জগতের অন্ত্র জীবনবীমা-ব্যবসায়ের সকল অংশ
সমাক্রান্তভাবে পরিচালিত হইতেছে কি না তাহা আমি জানি
না। হউক বা না হউক, আমাদের দেশে আমরা কি এ
ব্যবসায়ে একটা বিস্তৃততর ধারণা ও সুচিন্তিত কর্মপদ্ধতি
বইয়া কাজ করিতে পারিব না? জীবনের সকল বিভাগেই
আমরা গতানুগতিকভাবে পাশ্চাত্য ভাবুক এবং কর্মীদের
অনুকরণ ও অনুসরণ করিয়া চলিতেছি। কি বিজ্ঞানে,
কি ব্যবসায়ে, কি রাষ্ট্র বা সমাজ-আন্দোলনে আমরা নিজেরা
স্বাধীন চিন্তার দ্বারা আমাদের দেশের অবস্থা ও প্রয়োজনের
সহিত সামঞ্জস্য রাখিয়া কোনও কর্মের আদর্শ ও কর্মপদ্ধতি
আজিও আবিষ্কার করিতে পারি নাই। চিরকাল আমরা
কেমন মনে করিব যে দাগা ব্লাইয়া চলা ছাড়া আমাদের
গতি নাই। আমি আশা করি, জীবন বা ব্যবসায়ের যে
কোনও একটা ক্ষেত্রে আমরা একটু স্বতন্ত্র হইয়া স্বাধীনভাবে
নিজদের জ্ঞান ও চিন্তা মতে চলিতে চেষ্টা করিব। জীবন-
বীমা ব্যবসায়ের পরিচালনাই সেই প্রচেষ্টার সূচনা হউক।
নাশ্রবের জীবনের উচ্চ সামর্থ্য লইয়া ইহার কারবার এবং
নাশ্রবের মৃত্যুতে জাতিগত সমাজগত ও পরিবারগত ক্ষতি-
পূরণই ইহার লক্ষ্য। আমাদের এই মুমূর্ষু জাতির এই
দিকটা যদি আমরা রক্ষা করিতে পারি তাহা হইলে অন্ত সকল
বিভাগেও আমাদের সাফল্য অধিকতর সম্ভব হইবে। স্ট
হুদিন বতসুব সম্ভব শীঘ্র আশুক ইহাই আমার কামন।

বাক্সালা দেশের বেকার-সমস্যা

গত কয়েক বৎসরে পৃথিবীব্যাপী যে আর্থিক ছবট ব্যবসা-
বাণিজ্যকে বিপর্যস্ত করিয়া তুলিয়াছে, তাহার জন্তই প্রায়
প্রত্যেক দেশেই বেকার-সমস্যা অতি সঙ্গী হইয়া দাঁড়াইয়াছে।
কিন্তু সব দেশই অর্থনৈতিক অদ্ভুতবাদের উপর নির্ভর করিয়া
নিশ্চেষ্ট হইয়া রহে নাই; রুশিয়া জার্মানী ও আমেরিকা
প্রভৃতি দেশ বিশেষ একটি ব্যাপক কর্মপদ্ধতি অবলম্বন করিয়া
এই বেকার-সমস্যা সমাধান করিবার জন্য বিপুল উদ্ভমে কাজ

আরম্ভ করিয়াছে। তাহাদের প্রচেষ্টা যে আংশিকভাবে সাফল্য
অর্জন করিয়াছে তাহাতে সন্দেহ নাই। কিন্তু বাক্সালাদেশের
বেকার সমস্যা একরূপ বিস্তৃত ও করুণ হওয়া সবেও তাহা
দূর করিবার চেষ্টার প্রয়োজনীয়তা এখনও সমাক্রান্ত
হয় নাই। এই বেকার-সমস্যার কতখানি বিস্তৃতি, কি কি
উপায় অবলম্বন করিলে এই সমস্যার হাত হইতে রক্ষা পাওয়া
যাইতে পারে, সে সম্বন্ধে বিশেষ পদ্ধতি অনুসারে কোন
আলোচনাই হয় নাই এবং কাগ্যপ্রণালীও অবলম্বন করা হয়
নাই। শুধু ডট একটি আইন করিয়া শিল্পপ্রসারকে সাহায্য
করিবার জন্ত চেষ্টা হইয়াছে, কিন্তু তাহা বেকার-সমস্যার
গুরুত্বকে সামান্য মাত্রাও কমাইতে সমর্থ হয় নাই।

প্রত্যেক দেশেই বেকার সমস্যার মূলে রহিয়াছে
শিল্পোন্নতি ও জনবৃদ্ধির মধ্যে একটি প্রকাণ্ড অসামঞ্জস্য।
যদি দেশের শিল্প, বাণিজ্য ও কৃষির উন্নতি সাধন
করিয়া জনবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে জীবনোপায়ের সুবিধাগুলিকে
সমন্বিতভাবে বৃদ্ধি করা না যায় তাহা হইলে দেশের দৈনন্দিন
এবং বেকার-সমস্যাও বৃদ্ধির দিকে চলিতে থাকে। বাক্সালা-
দেশের বেকার-সমস্যার মূলে এই অসামঞ্জস্যই বেশী
পরিমাণে রহিয়াছে। গত দশ বৎসরের মধ্যে যে স্থলে জন-
বৃদ্ধি হইয়াছে শতকরা ৭৩ জন, সে স্থলে বাক্সালায় কৃষিলম্পদ
হ্রাসের পরিমাণ শতকরা প্রায় ৫৫ টাকা। যদি সঙ্গে সঙ্গে
অসামঞ্জস্য শিল্পের উপাধানে দেশের অর্থভাণ্ডারের এই ক্ষতি পূর্ণ
হইত, কৃষিশিল্পের অবনতির জন্ত যে সমস্যা তাহা অনেকাংশে
কমিয়া যাইত। কিন্তু বাক্সালা দেশের শিল্প-প্রগতি যে তদন্ত-
রূপ হয় নাই তাহা প্রমাণের আবশ্যক করে না। সেই জন্তই
বাক্সালা দেশের প্রায় শতকরা ৭২ জন লোক, বাকী ২৮ জনের
উপর জীবিকা-সংস্থানের জন্ত সম্পূর্ণ নির্ভরশীল। ১৯৩১ সনের
আদম-শুমারীই তাহার প্রমাণ দিবে।*

আলোচনার সুবিধার জন্ত বাক্সালায় বেকারদিগকে
ছইভাবে ভাগ করা যায়। প্রথমতঃ মধ্যবিত্ত শ্রেণীর বেকার,
দ্বিতীয়তঃ সমাজের নিম্নস্তরের অশিক্ষিত বেকার। যেহেতু
সমাজের মেরুদণ্ডই হইল মধ্যবিত্ত শ্রেণী, তাহাদের

* ১৯৩১ সনের সেলস্ পণ্যের বেলায় বার—প্রতি ১০০০ লোকের মধ্যে
২৮ জন উপার্জনশীল, তাহাদের মধ্যে ১৩ জন সাহায্যকারী পোষ এবং বাকী
সবাই সমাজের বেকার পোষ।

মধ্যে যদি বেকার-সমস্যা গুরুতর হইয়া দাঁড়ায় তবে দেশের ভবিষ্যৎ বিষয়ে কিছুই আশা করিবার থাকে না। সমাজের সর্বাঙ্গীন মঙ্গল নির্ভর করে এই মধ্যবিত্ত শিক্ষিত শ্রেণীর উপরেই। দেশের শিক্ষা, উৎকর্ষ, এবং আদর্শ ইহাদেরই দান এবং দেশের জন্ত স্বার্থভাগ করিবার প্রেরণা ইহাদেরই মধ্যে সব চেয়ে বেশী। কাজেই এই শ্রেণীর মধ্যে যদি কর্মহীনতা ও নিরুপায়তা আসিয়া ইহাদের ক্ষমতা নষ্ট করিয়া দেয় তবে দেশের ও সমাজের ক্ষতি যে কত বড় হইবে তাহা অল্পমান করা খুব মুশ্কিল নয়।

মধ্যবিত্ত শ্রেণীর মধ্যে বেকার-সংখ্যা কত তাহার সম্পূর্ণ বিবরণ নাই। ১৯৩১ সনের সেন্সাস রিপোর্টে শিক্ষিত বেকারের সংখ্যা দেওয়া হইয়াছে—৫৩২২৩৯ জন মুসলমান এবং ৯৬৮৬৯৩ জন হিন্দু। এই সংখ্যাবিবরণ সংগ্রহকালে বেকার জনসাধারণের বেকার বলিয়া আত্মপরিচয় দেওয়া সম্পূর্ণরূপে স্বেচ্ছাধীন ছিল বলিয়া, মনে হয়, প্রকৃত বেকার-সংখ্যা ইহার চেয়ে অনেক বেশী। বেসরকারী ভাবে বাঙ্গালা-দেশের কোন কোন অর্থনীতিবিদ মধ্যবিত্ত শ্রেণীর বেকার-সংখ্যা নিরূপণ করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। তাঁহাদের হিসাব অনুসারে বেকার-সংখ্যা সেন্সাসে সংগৃহীত সংখ্যা হইতে বেশী হইয়া দাঁড়ায়। মোটের উপর ১৭।১৮ লক্ষ লোক যে কর্মহীন অবস্থায় দেশের অর্থ-ভাণ্ডারের উপর বাঁচিয়া রহিয়াছে কিন্তু নিজেদের উপার্জন-ক্ষমতা থাকা সত্ত্বেও কিছু দান করিতে পারিতেছে না—তাহাই দেশের পক্ষে বিরাট দুর্ভাগ্য সন্দেহ নাই। একরূপ অবস্থার উদ্ভবের কারণ অনেকগুলি; তাহার মধ্যে মূলগত কারণ হইল এই যে, দেশে মিল ও ফ্যাক্টরী-শিল্পের প্রসার হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে মফঃস্বলে গ্রামে গ্রামে যে সব কুটারশিল্প সহস্র সহস্র জনের জীবিকার সংস্থান করিয়া আসিয়াছিল, সেগুলি ক্রমশঃ বিনাশ পাইতে লাগিল। মিল ও ফ্যাক্টরীজাত শিল্প কুটার-শিল্পের অবনতি ঘটাইল। কিন্তু যে সব লোক কর্মহীন হইয়া পড়িল তাহাদের স্থান মিল-ফ্যাক্টরীতে হইতে পারিল না। ফলে তাহাদের মধ্যে বেকারসমস্যা সঙ্গীন হইয়া উঠিল। মুম্বই কুটারশিল্পগুলিকে বাঁচাইয়া রাখিবার জন্ত তেমন চেষ্টাও হইল না এবং যে সব শিল্পের যথেষ্ট জীবনীশক্তি ছিল এবং জাতীয় জীবনে বিশেষ প্রয়োজনও ছিল তাহারা অনাদরে ও অবহেলায় নষ্ট

হইয়া গেল। বাঙ্গালার কুটার-শিল্পের এই শেচনীয় অধঃপতন-কাহিনী দেশের অর্থনৈতিক ইতিহাসে একটি কল্পনাতম অধ্যায় হইয়া রহিল।

বাঙ্গালার বেকার-সমস্যার আর একটি প্রধান কারণ হইল ব্যবসা-বাণিজ্যক্ষেত্রে অল্প প্রদেশাগত লোকদের প্রাধান্য প্রতিযোগিতা। বাঙ্গালার বড় বড় ব্যবসা-বাণিজ্যের প্রতিষ্ঠানগুলির মধ্যে অধিকাংশই অবাঙ্গালীর হস্তগত। শুধু যে ব্যবসায়ের অংশহিসাবেই বাঙ্গালীর কোন হাত নাই তাহা নয়, বৃহৎ বৃহৎ শিল্প-প্রতিষ্ঠানগুলির শ্রমিকদলেও বাঙ্গালীর সংখ্যা অতি সামান্য। কলিকাতার ও তাহার চতুর্পার্শ্বস্থিত মিল ও ফ্যাক্টরীগুলিতে যত কর্মী সংখ্যা আছে তাহার অধিকাংশই মুক্তপ্রদেশ ও বিহার উড়িষ্যা হইতে আগত। ১৯২১ সনের সেন্সাসে দেখা যায় যে, বাঙ্গালার শ্রমিক সংখ্যা প্রায় ১৭০,০০০ এর মধ্যে ৭১০০০ জন বাঙ্গালার জন্মগ্রহণ করিয়াছিল। ইহা হইতে প্রমাণ হয় যে, শিল্প-প্রগতির প্রভাবে গ্রামে গ্রামে যে সব লোক কুটার-শিল্পের অবনতির জন্ত বেকার হইয়া পড়িয়াছিল, তাহাদের বেকার-অবস্থা দূর হয় নাই। বড় বড় ব্যবসায়ের কথা ছাড়িয়া দিলেও কলিকাতার অলিতে গলিতে দেখা যায় যে, শত শত ছোট ছোট দোকান অল্প প্রদেশীয় লোকগণ একচেটিয়া করিয়া লইয়াছে। ট্যান্ডী-চালক, দারোয়ান, বেহারী প্রভৃতির হাজার রকমের কাজেও বাঙ্গালীর কোন স্থান নাই। শুধু তাহাই নয়, সুদূর মফঃস্বলের বাজারে বাজারে, বন্দরে বন্দরে এবং সামান্য মেলাগুলিতেও রাজপুতানা, মধ্যপ্রদেশ এবং বিহার উড়িষ্যার লোকদের ভিড় জমিয়া উঠিয়াছে। ইহাতে অবশ্য বাঙ্গালীর স্বভাবগত উত্তমশীলতার অভাব প্রমাণিত হয়। কিন্তু বর্তমানের অসহ্য বিবেচনা করিলে ইহাই দেখা যায় যে, বাঙ্গালী যুবকেরা উত্তম-পূর্ণ হইয়াও কিছু করিতে সমর্থ হইতেছে না, শুধু অবাঙ্গালীদের প্রতিযোগিতার জন্তই। তাহাদের নিজেদের ব্যবসায়ের প্রতি খুব শক্ত হইয়া উঠিয়াছে বলিয়া বাঙ্গালীরা প্রায় সবক্ষেত্রেই পরাজিত হইয়া পশ্চাদ্গত হইতেছে। অবাঙ্গালীদের ব্যবসায়-প্রতিষ্ঠানগুলিতে যে সব কর্মচারী দরকার তাহাদের অধিকাংশই নিজ নিজ প্রদেশ হইতে আমদানী করা হয়; বাঙ্গালী যুবকেরা সে বিষয়ে কোন সহায়ত্বভূতিপূর্ণ ব্যবহার বা সাহায্য সাধারণতঃ লাভ করে না। ফলে তাহারা অসহ্য

হই পর হইয়া আছে। গবর্ণমেন্টও কোন কোন সরকারী বিভাগে বাঙ্গালীদের প্রবেশ অনুমোদন করেন না। বস্তুতঃ সৈন্য বিভাগে এবং বাঙ্গালার নিম্নতম পুলিশবিভাগে বাঙ্গালী যুবকদের প্রবেশ অনেকাংশে রুদ্ধ। কলিকাতায় এবং মফঃস্বলেও কনষ্টেবল দল অত্যন্ত প্রদেশ হইতেই আমদানী করা হয়। এই সব বিভাগে যদি বাঙ্গালীদের যথেষ্ট সুবিধা দেওয়া হইত তাহা হইলে বাঙ্গালার মধ্যবিত্ত শ্রেণীর বেকার-সমস্যা যে অনেকটা হ্রাস পাইত তাহাতে সন্দেহ নাই।

বাঙ্গালাদেশের সব চেয়ে বড় দুর্ভাগ্য এই যে, যখন অত্যন্ত প্রদেশ শিল্প ও বাণিজ্যক্ষেত্রে নিজেদের প্রতিষ্ঠা অর্জন করিতে লাগিল এবং এমন কি বাঙ্গালাদেশের বিভিন্ন ক্ষেত্রেও সেই সকল প্রদেশের লোক আসিয়া নিজেদের প্রাধান্য স্থাপন করিতে লাগিল, তখন বাঙ্গালীরা সরকারী চাকরী ও শিক্ষার মোহে ব্যবসাবাণিজ্যের দিকে তেমন আকৃষ্ট হইতে পারে নাই। বাঙ্গালার শিক্ষাপদ্ধতিও এইরূপ মনোবৃত্তি বৃদ্ধির পক্ষে সাহায্য করিয়াছে। কার্য্যকরী শিক্ষাপ্রণালী বাঙ্গালীর যুব-শক্তিকে নূতন নূতন ক্ষেত্রে অভিনব প্রেরণায় কখনও উদ্বোধিত করে নাই। প্রতি বৎসর হাজার হাজার যুবক বিশ্ববিদ্যালয়ের সিংহ-দরজা পার হইয়া আসিয়া শুধু বেকার-সমস্যাটিকেই গুরুতর করিয়া তুলিয়াছে। এই যে অর্থ, বুদ্ধি ও মস্তিষ্কের অপব্যবহার, তাহা দেশকে কোন দিক দিয়াই সাহায্য করিতে পারে না। শিল্প-বাণিজ্যের ক্ষেত্রে যদি বাঙ্গালী যুবকদের উপযুক্ত স্থান হইবার সুযোগ যথেষ্ট পরিমাণে থাকিত তাহা হইলে শিক্ষাপদ্ধতির অসম্পূর্ণতার দোষ যে অনেকাংশে হ্রাস পাইত তাহাতে সন্দেহ নাই। বাঙ্গালার চিন্তাশীল নেতৃগণ আজ এই অবস্থাটি সম্যক্ হৃদয়ঙ্গম করিয়াই শিল্প ও বাণিজ্যের প্রসারের জন্য সচেষ্ট হইয়াছেন। কিন্তু ব্যক্তিগত বা বেসরকারী প্রচেষ্টায় কখনও এত বড় একটি সামাজিক সমস্যার সম্পূর্ণ সমাধান হইতে পারে না। সব দেশেই গবর্ণমেন্টের পক্ষ হইতেই ব্যাপকভাবে বেকার-সমস্যার সমাধানের জন্য চেষ্টা আরম্ভ করা হয়—অবশ্য জনসাধারণের সহায়কৃতি ও কার্য্যকরী সাহায্য লইয়াই। বাঙ্গালা দেশে যে গবর্ণমেন্টের পক্ষ হইতে তেমন কিছু করা হয় নাই, তাহা রাজ্য ও প্রজার মধ্যে যে অসামঞ্জস্য তাহাই অনেকটা প্রমাণ করে গবর্ণমেন্টের বাঙ্গালার নিজস্ব শিল্পগুলির পুনরুত্থান এবং নূতন নূতন

শিল্পের প্রসার করিয়া অনেকাংশে দেশের বেকার-সমস্যাটিকে মন্দীভূত করিতে পারেন। তাহার পল সৈন্যবিভাগে বাঙ্গালী-দিগকে গ্রহণ করিয়া, কৃষির বিবিধ উন্নতি করিয়া এবং বাঙ্গালার রাস্তাঘাটগুলির সংস্কার করিবার জন্য উপযুক্ত কর্ম্মপদ্ধতি আশ্রয় করিয়া বর্তমানের নিরুপায় কর্ম্মহীনতা অনেকাংশে দূর করিতে পারেন। আরও, দেশে যদি বাধ্যতামূলক শিক্ষার প্রচলন হয় তবে অনেক শিক্ষিত যুবকের যে কণ্ঠসংস্থান হইবে তাহাতে সন্দেহ নাই। জন-সাধারণের কর্তব্য বিষয়েও একথা বলা চলে যে, তাহাদের প্রণালীবদ্ধ প্রচেষ্টার উপরেও সমস্যাটির সমাধান অনেকাংশে নির্ভর করে। এই বিংশ শতাব্দীর ভীষণ প্রতিযোগিতার মধ্যে অদৃষ্টবাদ পরিত্যাগ করিয়া, সরকারী চাকরী ও কেরানীগিরির মত উপাধ্বনের সহজ পন্থার উপর নির্ভরতা কম করিতে হইবে। ব্যবসাবাণিজ্যে নূতন নূতন উপায় উদ্ভাবন করিতে হইবে এবং সেজন্য অর্থ, শ্রম ও বুদ্ধি যথেষ্ট পরিমাণে নিয়োজিত করিতে হইবে। কলিকাতার বিভিন্ন অংশে চীনাগা অতি দীন 'আড়ম্বরের মধ্যে কেমন করিয়া চামড়া ও জুতার কারখানা করিয়া বসিয়াছে তাহাতে তাহাদের কর্ম্মকুশল ব্যবসায়ী মনোবৃত্তিরই পরিচয় পাওয়া যায়। বাঙ্গালীদের শিক্ষাগর্ভিত মনে এইরূপ কর্ম্মপ্রেরণা না আসিলে চলিবে না।

মোটের উপর, বেকার-সমস্যার সমাধান সম্ভাবজনক ভাবে হইতে পারে একমাত্র দেশের শিল্প-প্রসারের সাহায্যেই। বাঙ্গালার বিভিন্ন জেলায় যে বিভিন্ন কৃতিশিল্প যুগপ্রায় হইয়া আছে তাহাদের রক্ষা করা একান্ত দরকার এবং যেসব শিল্পের স্থানীয় অবস্থা-নিবেচনার যথেষ্ট সম্ভাবনা আছে তাহাদিগকে পুনর্জীবিত করিতে হইবে। সর্বোপরি এই স্বদেশী শিল্পগুলিকে সজীব ও উন্নতিশীল করিতে হইলে একটি স্বদেশী মনোবৃত্তিরও সৃষ্টি করিতে হইবে। আনৈতিক প্রভৃতি সব দেশেই অর্থনৈতিক জাতীয়তার প্রভাবে স্বদেশী ভ্রবা ক্রয়ের জন্য বিপুল আনন্দ চলিতেছে। বাঙ্গালা দেশে খন্দরের জন্য যে আকস্মিক আন্দোলন জন্মলাভ করিয়াছিল তাহা স্থায়ী হয় নাই এই জন্য যে, তাহার মূল ভিত্তি ছিল একটি রাজনৈতিক ভাবপ্রবণতা। অর্থনৈতিক ক্ষেত্রে ভাবপ্রবণতার স্থান নাই; কাজেই খন্দর-আন্দোলনের পিছনে যদি অর্থনৈতিক যুক্তি থাকিত তাহা হইলে খন্দর-শিল্প বাঙ্গালা দেশে যথেষ্ট সমাধার

পাইত এবং সেজন্য বাঙ্গালার অনেক ছেলে যে কাজ খুঁজিয়া পাইত তাহাতে সন্দেহ নাই। সুতরাং আমাদের স্বদেশী শিল্পগুলিকে জনপ্রিয় করিতে হইলে বাঙ্গালী জীবনে তাহাদের সার্থকতা অর্থনৈতিক ভিত্তির উপরেই প্রতিষ্ঠিত করিতে হইবে। বাঙ্গালা দেশে বড় বড় চিনি ও কাপড়ের ফ্যাক্টরীও স্থাপিত হইতেছে; তাহাতে বেকার-সমস্তার অনেকটা সমাধান হইবে বলিয়া আশা করা যাইতে পারে। মোট কথা—দেশের এই উৎকট বেকার-সমস্যা একদিনে দূরীকৃত হইতে পারে না। শিল্প ও ব্যবসাবাণিজ্যের যতই প্রসার হইতে আরম্ভ হইবে এবং বাঙ্গালীরা যতই তাহাতে নিজেদের স্থান করিয়া লইতে সমর্থ হইবে—মধ্যবিত্ত শ্রেণীর বেকার-সমস্যা ততই দূর হইবে।

সঙ্গে সঙ্গে সমাজের নিম্নতম স্তরে যে সব অশিক্ষিত বেকার আছে তাহারাও উপার্জন-পথ খুঁজিয়া পাইবে। পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে যে কুটীরশিল্পগুলির অবনতির জন্য শুধু যে মধ্যবিত্তদের মধ্যে বেকার-সমস্যা গুরুতর হইয়াছে তাহা নয়, যাহারা একমাত্র শারীরিক পরিশ্রমের সাহায্যে জীবন-ধারণ সাধিয়া করে তাহাদের মধ্যেও কর্মহীনতার সমস্যা আসিয়া দেখা দিয়াছে। তাহাদের প্রেমের জন্য যদি যথেষ্ট চাহিদা না থাকে এবং দেশের কৃষি যদি বর্ধিষ্ণু না হয় তবে এই দিনমজুর-দের কষ্টের সীমা থাকে না। বাঙ্গালাদেশে একমাত্র পাটের চাহিদা ও মূল্য কমিয়া যাওয়ার জন্য জনসাধারণের মধ্যে কিরূপ আর্থিক কষ্ট উপস্থিত হইয়াছে তাহা সকলেই অবগত আছেন *। কাজেই লোকের ক্রয়ক্ষমতা হ্রাস পাওয়ার দরুন এই দিন-মজুর শ্রেণীর মধ্যে যে বেকার-সমস্যা কতখানি করুণ হইয়া উঠিয়াছে তাহা সহজেই অনুমান করা যায়। এইশ্রেণীর বেকারসংখ্যা নিরূপণেরও কোন উপায় নাই। প্রত্যেক দেশেই বেকার লোকদের সংখ্যাবিস্তৃতি গবর্ণমেন্টের

পক্ষ হইতে রাখা হয়; কিন্তু বাঙ্গালা দেশের বিভিন্ন জেলা এবং গ্রামে গ্রামে যে কত লোক বেকার অবস্থায় অনাহারে এবং অর্দ্ধাহারে জীবন যাপন করিতেছে তাহার খবর জানা না। দেশের এই অজ্ঞাত ও অপরিমিত দৈন্ত ও উপা-হীনতা নিশ্চয়ই সামাজিক জীবনে বিবিধ কুফল সৃষ্টি করিতেছে।

এই বেকার-সমস্তার নিম্নতম স্তরে সমাজের ভিক্ষাপ জীবিকার ক্রমস্তাও অমীমাংসিত রহিয়া গিয়াছে। দেশাস-গণনাশুসান্ধ প্রায় দুই লক্ষ নরনারী সমাজের ধনভাগ্যের উপর ঠিকপারগাহার মত নিষ্ক্রিয় জীবন যাপন করিতেছে। তাহারা দেশের ধনসম্পত্তি ধ্বংস করিতেছে, কিন্তু তাহাব প্রতিদানে কোন কাজই করিতেছে না। তাহাদের জন্য সমাজের ক্ষতি আছে কিন্তু বুদ্ধি নাই; বেকার অবস্থা সহ্য করিতে না পারিয়া অনেক দিন-প্রমিক ভিক্ষাবৃত্তি গ্রহণ করে এবং যখন তাহারা অল্পভব করে যে, বিনাপ্রমে তাহারা জীবিকা সংস্থান করিতে সমর্থ হইতেছে তখন পরিশ্রম করিতে কুণ্ঠিত হয়। ফলে ভিক্ষকের সংখ্যা সমাজে বৃদ্ধি পায়। জীবন সংগ্রামের সম্মুখীন হইতে অনিচ্ছুক অনেক নরনারী যে অতি সহজ ভিক্ষাপজীবিকার আশ্রয় গ্রহণ করে তাহাট সমাজ-জীবনে বেকার-সমস্তার একটি বড় কুফল। উপযুক্ত আইন ও সাহায্য-প্রতিষ্ঠান না থাকিলে ভিক্ষাপজীবীগণের সংখ্যা শুধু বৃদ্ধিই পায় না, সমাজের উপর একটি লাভশূন্য ভার সৃষ্টি করিয়া বিবিধ কুফলও উৎপাদন করে। কাজেই ভিক্ষাবৃত্তি নিয়ন্ত্রিত করিবার প্রয়োজন যতটা, তাহাদের সাহায্য করিবার জন্য উপযুক্ত প্রতিষ্ঠানের প্রয়োজনও ততটা। দেশের শিল্প-বাণিজ্যের প্রসার, প্রণালী-বদ্ধভাবে কুটীরশিল্পের উন্নতিসাধন এবং বিবিধ সরকারী কাজের অহুষ্ঠান করিলে বাঙ্গালার এই দুই লক্ষাধিক ভিক্ষাপ জীবীর বেকার-সমস্যা সমাধান হইতে পারে। দেশাসীরা যে এ বিষয়ে দৃষ্টি আকর্ষিত হওয়া দরকার তাহা বৃষ্টি দিয়া বুঝাইবার আবশ্যক করে না।

—শ্রীদেবেন্দ্রনাথ ঘোষ

* ভারতের “বঙ্গদীপ্তিতে” প্রকাশিত “বাঙ্গালার পাট-সমস্যা ও আর্থিক পরিস্থিতি”—জটিকা।

নারীহরণ ও পুলিশ

—শ্রীযতীন্দ্রমোহন দত্ত

বঙ্গদেশে নারীহরণ ক্রমশঃই বাড়িয়া চলিতেছে। মুসলমান কর্তৃক ধৰিতা হিন্দু নারীর সংখ্যা হিন্দু কর্তৃক ধৰিতা মুসলমান নারীর সংখ্যা অপেক্ষা ১৯ গুণ বেশী। চরিত্রগণের মধ্যে মুসলমানগণের সংখ্যা হিন্দু অপেক্ষা ৩ গুণ বেশী। ইতরূপ ইহাদের সামাজিক কারণসমূহ হিন্দু ও মুসলমান সমাজের নেতারা চিন্তা করিয়া দেখিবেন। কিন্তু বর্তমানে বাঙ্গালা দেশে অত্যধিক মাত্রায় নারীহরণ বৃদ্ধির কারণ, পুলিশের অকর্মণ্যতায় ও অমনোযোগে, অপরাধী চরিত্রদিগের পলায়নের সুযোগ।

প্রত্যেক সমাজেই স্বভাব-চরিত্র আছে অর্থাৎ তাহাদের স্বভাবই সমাজের ক্ষতিকর কার্য্য করা। এত চরিত্রেরা যদি অকাজ করিয়া সাজা না পায় বা ধরা না পড়ে, তাহা হইলে তাহাদের বৃকের বল বাড়িয়া যায়। আর তাহাদের দেখাদেখি ও সম্মুখে অনেকের চরিত্রিত্তি করিতে প্রস্তুতি জন্মে। পুলিশ আমাদের দেশে বরাবরই অকর্মণ্য : এ জন্য ইংরেজী ১৯০২ সালে পুলিশ-কমিশন বসাইয়া পুলিশের উন্নতি সাধনের চেষ্টা হইয়াছিল। কতকটা যে উন্নতি হইয়াছিল তাহা নহে। কিন্তু ১৯০৮ সাল হইতে বোমার ধরপাত হইল। সরকারের নজর পড়িল বোমারওয়ালাদের উপর। বোমা ক্রমেই বাড়িয়া চলিতে লাগিল। পুলিশও বোমা ধরিবার জন্য চেষ্টা করিতে লাগিল। বোমা-ধরায় পুলিশের কৃতিত্ব আছে, তাহা দেখিয়া বৎসরের পর বৎসর লর্ড .সাহেব পুলিশের প্রশংসা করিতে লাগিলেন। পুলিশের বুক ফুলিয়া গেল। তাহাদের অকর্মণ্যতার 'শতদোষ' বোমা ধরার একগুণে ঢাকা পড়িয়া গেল। মাঝে মাঝে যখন লর্ড-বেলাট সাধারণ অপরাধ ধরিতে না পারায় কৈফিয়ৎ তলব করিলেন, পুলিশ বুঝাইয়া দিল, দেশের লোকের সহায়ত্বের অভাব, সরকারও বুঝিলেন তাহাই। দেশের রাজনৈতিক হাওয়া বদল। ফলে গরীব গৃহস্থ মারা গেল। অকর্মণ্য পুলিশ তাহার নিজ অকর্মণ্যতার দোষ দেশবাসীর স্বন্ধে চাপাইয়া নিশ্চিন্ত রহিল। আরও এক কারণে এই অকর্মণ্যতা বৃদ্ধি পাইল। মুসলমান দারোগা নিয়োগ করা মুসলমান নেতাদের আগ্রহের বিষয় হইল। একেই ত বোমার পুলিশ কর্মচারীর অভাব, ততপরি শতকরা ৫৫ জন মুসলমান নিয়োগ করা চাই! Doctrine of minimum qualification অর্থাৎ এক কথায় সর্ব-

নিম্নে ব্যক্তিদের কার্য্যে নিয়োগের এই নিয়ম যেখানে চলিতে থাকে সেখানে উন্নতি হওয়া অসম্ভব।

পুলিসের তরফ হইতে এ কথা বলা যাইতে পারে যে, দেশে অপরাধের বা অপরাধীর সংখ্যা অত্যন্ত বেশী, সেজন্য পুলিশ কিছু করিয়া উঠিতে পারে না। নিয়ে বাংলা দেশের বিভিন্ন বিভাগে লোক-সংখ্যার অনুপাতের ও অপরাধের অনুপাতের সহিত পুলিশের অনুপাত দেখাষ্টলাম।

১৯৩৩ সাল		
বিভাগ	লোক-সংখ্যা	তদনুসৃত অপরাধের সংখ্যা
বঙ্গবান	১,৪৪৭	২'৯
প্রেসিডেন্সী	১,৬৮৬	২'৬
রাজসাহী	২,৩২১	২'৭
ঢাকা	২,৮০৫	২'৯
চট্টগ্রাম	৩,৪৮৬	২'৬
সমগ্র বঙ্গ	২,০০৩	২'৬

উপরি উদ্ধৃত তালিকা হইতে দেখা যায়, লোক-সংখ্যার অনুপাতে পুলিশের সংখ্যার সহিত পুলিশ কর্তৃক তদনুসৃত অপরাধের সংখ্যার কোন সামঞ্জস্য বা যোজ্য সম্বন্ধ (direct correlation) নাই।

আরও একটি বিশেষ লক্ষ্য করিবার জিনিষ, গড়ে প্রত্যেক পুলিশের অনুপাতে মাত্র ২৬টি অপরাধের তদন্ত হইয়াছে। ইহা হইতে বেশ বলা চলে যে, আমাদের দেশের পুলিশ আদৌ over-worked বা 'পাটয়া সারা' নহে।

পুলিসের তরফ হইতে এ কথা বলা যাইতে পারে যে, থানার সংখ্যা বাংলা দেশের অবস্থানসম্মত কম। আমাদের দেশে থানায় দারোগা থাকে ও সেই থানেই অপরাধের তদন্ত আরম্ভ হয়। ফাঁড়ীতে হয় না। এক্ষণে দেখা যাউক, লোক-সংখ্যার অনুপাতে থানার অনুপাত কিরূপ।

১৯২১ সালে বাংলা দেশে ৩৫২টি থানা ছিল; ১৯৩১ সালে উহা কমানিয়া ৬১২৫ পরিণত করা হইয়াছিল। ১৯২১ সালে প্রতি ৭০,২২৭ জন লোক প্রতি একটি করিয়া থানা ছিল, ১৯৩১ সালে প্রতি ৭৯,৩৪৯ জনের জন্য একটি করিয়া থানা। এই থানা কমানাই যে নারী-হরণবৃদ্ধির কারণ তাহা নহে। কারণ, ইহার পূর্বে থানার সংখ্যা অত্যধিক কম ছিল। ১৯১১ সাল হইতে ১৯২১ সালের মধ্যে অনেক থানা সরকার বৃদ্ধি করেন; পরে অনাবশ্যক বিবেচনায় ৩৩টি থানা উঠাইয়া দেন। নিয়ে কোন্ বৎসরে কত থানা ও প্রত্যেক থানায় কত লোকের বাস তাহা প্রদর্শিত হইল :—

সাল	পানার সংখ্যা	প্রত্যেক পানার লোক-সংখ্যা
১৮৭২	৩৪৭	২৭,৪২২
১৮৮১	৩৬৫	২৮,৫১৫
১৮৯১	৩৭৫	১০২,৪২৯
১৯০১	৩৭৮	১০২,২৪৯
১৯১১	৩৮৫	১১৫,৮১০

একশ্রেণি দেখা যাউক, গত দশ বৎসরে পানার সংখ্যা কমানির দরুণ বা লোক-সংখ্যার বৃদ্ধির দরুণ, অপরাধের সংখ্যা কিরূপ বৃদ্ধি পাইয়াছে। সাধারণতঃ সরকারী পুলিশ রিপোর্টে অপরাধের ছয় প্রকার শ্রেণী বিভাগ করা হইয়াছে। ১ম

শ্রেণীর অপরাধ, রাজনৈতিক বা সরকারী কার্যে বাধা প্রদানের জন্য। ২য় শ্রেণীর অপরাধ, মনুষ্যদেহের বিরুদ্ধে, ঘণা, পুন, অশ্রম, নারী-হরণ ইত্যাদি। ৩য় শ্রেণীর অপরাধ, যেমন ডাকাতি, সিঁদেল চুরি প্রভৃতি। ৪র্থ শ্রেণীর অপরাধ, যেমন কাছাকেও বলপূর্বক আটকাইয়া রাখা বা গৌরবাহীন কার্য। ৫ম শ্রেণীর অপরাধ, যেমন চুরি, ঠকান প্রভৃতি। ৬ষ্ঠ শ্রেণী, অপর সকল খুঁচরা অপরাধ, যেমন মিউনিসিপ্যাল আইন ভঙ্গ করা প্রভৃতি।

নিম্নে ১৯২১ সাল হইতে ১৯৩০ পর্যন্ত গুরুতর অপরাধের শ্রেণী অনুযায়ী তালিকা প্রদত্ত হইল।

গুরুতর অপরাধ

	পুলিস-গ্রাফ			নালিসী অপরাধ			মোট
	১ম	২য়	৩য়	১ম	২য়	৩য়	
১৯২১	১,৬১৬	৪,৫৪৮	৪২,৪৭৪	৫,৩৬৪	১৩	৫২১	৫৪,৫৩৬
১৯২২	১,৯৭৫	৪,৯২৫	৪০,৬২৬	৫,৮৬০	১৫	৫০৭	৫৩,২০৮
১৯২৩	১,৭৭৭	৪,৮৬৪	৩৮,১৩৫	৫,০৮৮	১৯	৫২১	৫০,৫০৪
১৯২৪	১,৫৩৮	৫,১৫১	৩৫,৮৬৩	৫,৪৪৭	২৫	৪৭৬	৪৮,৫০০
১৯২৫	১,৬৮৫	৫,৪১২	৩৩,১০২	৫,৯২৫	২৭	৫০৬	৪৬,৬৫৭
১৯২৬	১,৭৮৫	৬,০৮৪	২৫,৮৩১	৬,১৫১	২২	৪২৫	৪০,২৯৮
১৯২৭	১,৭৫২	৬,০৫৮	২৭,৫৭৪	৫,৬০৪	২৫	৫২৬	৪১,৫৩৯
১৯২৮	১,৮৭২	৬,৩২২	২৮,২৩৯	৫,৬৬২	১৭	৪৮৭	৪২,৫৯৯
১৯২৯	১,৯৮৪	৬,৮১০	২৮,৮০৩	৫,৫২০	৩৮	৫২৪	৪৩,৬৭৯
১৯৩০	২,৭৬৬	৬,৭০৭	৩১,০২৭	৫,৯১৬	১৮	৫২০	৪৭,০২৪
১৯৩১	২,৩৪৯	৫,৯৭১	৩২,৩৭৫	৫,৮৭২	২৫	৪৮৭	৪৭,০৭৯

সামান্য অপরাধ

	পুলিস-গ্রাফ			নালিসী অপরাধ			মোট
	৪র্থ	৫ম	৬ষ্ঠ	৪র্থ	৫ম	৬ষ্ঠ	
১৯২১	১,৩৪৭	৪৪,৫৩৪	৯৭,১৪৭	৪৪,৫৫৭	১৭,৬০৩	৪৭,৫০৭	২৫২,৬৯২
১৯২২	১,৩৫৯	৪৪,২৭১	১১৭,৪৯৯	৪৫,৩৫২	১৮,০৫৩	৫১,৪৩৬	২৭৭,২৭০
১৯২৩	১,৪২৮	৪৩,৫২১	১১১,৮০৯	৪৭,৯৩২	১৯,১১৩	৪৫,০৬০	২৬৮,৮৬৩
১৯২৪	১,৬২৮	৪৩,৯৯৮	১২১,০২৫	৪৮,৭০৫	১৯,৬৪০	৪১,৫৪৫	২৭৬,৬১১
১৯২৫	১,৭০৫	৪১,৬৯৮	১৩২,৪৩১	৫১,৩৯২	২১,৯০০	৪৪,৭৯৬	২৯৩,৯২২
১৯২৬	১,৭৩৪	৫৮,৬৪১	১৩২,৯৮২	৫১,৬৯৮	২০,০৮১	৪৬,৮৮৯	২৯২,০৬৫
১৯২৭	১,৭০৬	৩৯,৬৬৩	১৪৭,৫০৮	৫১,৪৬৭	২০,৮০০	৫৩,০৫৮	৩১৪,২২২
১৯২৮	১,৮২৯	৪০,৭৩৪	১৬৯,২৪৭	৫১,৪০৪	২০,৬০০	৫৫,৩৯৮	৩১৬,০১২
১৯২৯	১,৯৬৭	৩৯,৯৯০	১৯৩,৭৪০	৪৯,৭৯৬	১৯,৮৭১	৭৪,৫২০	৩৭৯,৯৮৪
১৯৩০	১,৮০৬	৩৭,৩৩২	১৫৫,৮২৬	৪২,০০৬	১৫,৮৬০	৬৩,১৩৭	৩২১,৯২৭
১৯৩১	৫৬১	২৪,০৬৭	১৫৪,৪২৮	৩৭,৩৩৬	১৩,৭২১	৭০,৩৪১	৩০২,৫২৬

উক্ত তালিকা অভিনিবেশ সহকারে পাঠ করিলে দেখা যায় যে, গত দশ বৎসরে গুরুতর অপরাধের মোট ৫৪,০০০ হইতে কমিয়া ৪৭,০০০এ দাঁড়াইয়াছে, কিন্তু রাজনৈতিক অপরাধের সংখ্যা প্রায় দেড়গুণ বাড়িয়াছে ও ২য় শ্রেণীর অপরাধ (বাহীর মধ্যে নারী-হরণ আছে) বাড়িয়া ৪,৫০০ হইতে ৬,৭০০র দাঁড়াইয়াছে।

আর সামান্য অপরাধের তালিকা পাঠে জানা যায় যে, যদিও মোট সংখ্যা পূর্বাৎপেক্ষ শতকরা ২৫ বাড়িয়াছে, এই বৃদ্ধি কেবলমাত্র ৬ষ্ঠ শ্রেণীর অপরাধের জ্ঞাত। ৫ম শ্রেণীর অপরাধ (যেমন চুরি প্রভৃতি) যথেষ্ট কমিয়াছে। এক্ষণে ৬ষ্ঠ শ্রেণীর অপরাধ বৃদ্ধি সম্বন্ধে দুই একটি কথা বলা আবশ্যিক। ৬ষ্ঠ শ্রেণীর অপরাধ বেশীর ভাগ কলিকাতা সহরে হয় ও তাহা দশ বৎসরে যথেষ্ট বৃদ্ধি পাইয়াছে; কিন্তু মফঃস্বলে প্রায় স্থির আছে। নিম্নের তালিকায় উক্ত ব্যাপারটি বিশদ করিয়া বর্ণন হইয়াছে।

ষষ্ঠ শ্রেণীর অপরাধ

পুলিসগ্রাহ		নালিশ	
কলিকাতা	মফঃস্বল	কলিকাতা	মফঃস্বল
১৯২১ ৭৭,৬৩৪	২০,৫১৩	৩৪,৬৪৫	১২,৮৫৩
১৯২২ ৯৫,৭৩৭	২১,৭৬২	৩১,৭৪৬	১৩,৬৩০
১৯২৩ ৮৮,৬১৬	২৩,১৯৩	৩০,১০১	১৪,১৫৯
১৯২৪ ৯৬,৪৩০	২৪,৬৬৫	২৭,২৩০	১৪,৩১৫
১৯২৫ ১০৯,৫৬৪	২২,৮৬৭	২৯,৬৪৪	১৫,১৫২
১৯২৬ ১০৮,১৬৮	২৪,৮১৪	৩২,১৬৫	১৪,৭২৪
১৯২৭ ১২৩,৫৩৮	২৩,৯৭০	৩৮,৬০০	১৪,৪৫৮
১৯২৮ ১৪৬,৯৫৬	২২,২৯১	৩৯,৯৪৯	১৫,৪৭৯
১৯২৯ ১৬৮,৭২৩	২৫,০১৭	৫৮,৮২৪	১৫,৭৬৬
১৯৩০ ১৩২,০০৫	২৩,৮২১	৪৯,২৭০	১৩,৮৬৭
১৯৩১ ১৩৯,০২৭	১৫,৪০১	৫৮,১০০	১২,২৪১

কলিকাতায় পুলিস-গ্রাহ অপরাধ দুইগুণ বাড়িয়াছে, অর্থাৎ মফঃস্বলে কখনও বাড়িয়াছে, কখনও কমিয়াছে, মোটের উপর স্থির আছে। কলিকাতায় নালিশী অপরাধ মোটের উপর বাড়িলেও কখনও বাড়িয়াছে কখনও কমিয়াছে। মফঃস্বলেও অবস্থা সেইরূপ। বৃদ্ধি খুব সামান্য। কলিকাতা বাদ দিলে কিংবা ৬ষ্ঠ শ্রেণীর অপরাধ বাদ দিলে, এক হিসাবে অপরাধের সংখ্যা কমিয়াছে।

কিন্তু তথাপি পুলিসে নারীহরণকারীদের ধরিয়া সাজা দিতে পারিতেছে না। পুলিসের হইয়া একথা বলা চলে যে, তাহারা রাজনৈতিক অপরাধী ধরিবে বাস্তব, সুতরাং কি করিয়া এই সব সাধারণ অপরাধী ধরিবে। কিন্তু রাজনৈতিক অপরাধ আলোচ্য দশ বৎসরের সর্ব সময়ে বেশী মাত্রায় ছিল না। যেমন রাজনৈতিক অপরাধের জ্ঞাত পুলিসকে বাস্তব থাকিতে

হইয়াছিল, তেমনই অপর দিকে পুলিস দেশবাসীর নিকট হইতে প্রভূত সাহায্য পাইয়াছে। গ্রামে গ্রামে ডিফেন্স পাটি সৃষ্ট হইয়াছে। গ্রামের লোক রাতে পাহারা দিতেছে ও পুলিসের নানা কাযে সহায়তা করিতেছে। ফলে ৩য় ও ৫ম শ্রেণীর অপরাধ ডাকাতি, চুরি প্রভৃতি যথেষ্ট কমিয়াছে। ডাকাতি প্রভৃতি ৪২,০০০ হাজার হইতে ৩২,০০০ হাজারে নামিয়াছে; ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র চুরি প্রভৃতি ৪৪,০০০ হাজার হইতে ৩১,০০০ হাজারে নামিয়াছে। ইহা গ্রামা ডিফেন্স-পাটির পাহারা দিবার সাফল্য ফল। যদিও এই ডাকাতি, সিঁদেল চুরি প্রভৃতি হইত ও হয়। ডিফেন্স পাটির পাহারা দিবার ফলে এই শ্রেণীর অপরাধ প্রচুর পরিমাণে কমিয়াছে। সামান্য চুরি দিনের বেলাও হয়, ডিফেন্স পাটি স্থিতির ফলে এই শ্রেণীর অপরাধও কমিয়াছে। কিন্তু পূর্বাৎপেক্ষ শ্রেণীর অপরাধের হ্রাস কমে নাই। গ্রামা ডিফেন্স পাটির কাযাবলীর প্রশংসা সবকারী পুলিস রিপোর্টে বৎসরের পর বৎসর বাতির হইয়াছে। ১৯২৫ সালের পুলিস রিপোর্টে কাজের লম্বা প্রশংসা বাহির হয়। ১৯২৬ সালের রিপোর্টে পাঠে জানা যায় যে, সরকার তাহাদের কাযে স্ত্রীত হইয়া পুরস্কার ও পার্চমেন্ট সার্টিফিকেটের ব্যবস্থা করেন। ১৯২৭ সালেও প্রশংসা বাহির হয়। আমরা Report of the Police Administration in Bengal হইতে দুই একটি উক্ত উদ্ধৃত করিবার লোভ মদ্রণ করিতে পারিলাম না। ১৯২৬ সালের রিপোর্টে লিখিত আছে যে :—

Good work performed by the individual members of these parties has been recognised by the grant of money awards or Parchment certificates. Members of the *bhadrabala* class generally appreciate a certificate rather than small money reward, and no less than 56 Parchment Certificates were issued during the year over the signature of the Inspector-General for meritorious work in aid of police.

বাংলার লাত ডাকায় বহুতাকালে গ্রামা ডিফেন্স পাটির কার্যের খুব গুণ্যায়িত করেন। ইংরেজী ১৯২৭ সালের রিপোর্টে দেখিতে পাষ্ট যে, পুলিসের ইনস্পেক্টর-জেনারেল বলিতেছেন :—

I attach great importance to the development of these organisations and take this opportunity of acknowledging the assistance rendered to the police by the public-spirited person who are members of these parties.

ডিফেন্স পাটির সংখ্যা ক্রমশঃ ধীরে ধীরে বাড়িয়া ইংরেজী ১৯৩১ সালে ২,৮১৩ হইয়াছে। কিন্তু ইহাদের কাযের তারতম্য ঘটিয়াছে। ১৯৩১ সালের রিপোর্টে প্রকাশ যে, আইন-অমান্য আন্দোলনের ফলে অনেক গ্রামা ডিফেন্স পাটি বিশেষ কাজ কিছুই করে নাই; তবে তাহারা সরকারের সাহচর্য্য করিয়াছে তাহারা অনেক অপরাধ বন্ধ করিতে ও অনেক দাঙ্গা ধরিতে সক্ষম হইয়াছে।

আমাদের বক্তব্য এই যে, গ্রামা ডিকেল পাটির সৃষ্টি হইতে পুলিশ অনেক সাহায্য পাইয়াছে—যদিও এই সাহায্যের পরিমাণ কখনও কম এবং কখনও বা বেশী। এইরূপ সাহায্য সবেও নারী-হরণ বৃদ্ধি পাইয়াছে। ইহার কারণ, আমাদের মনে হয়, পুলিশের অকর্মণ্যতা ও অমনোযোগিতা।

আরও একটি কারণ প্রকারান্তরে নারীহরণ বৃদ্ধির সহায়তা করিতেছে। সেটি হইতেছে পুলিশ-চালানী অনেক আসামীর বে-কন্সর খালাস এবং সাজাপ্রাপ্ত আসামীর লঘু দণ্ড।

নিম্নের তালিকায় বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রশ্ন-উত্তর হইতে উপর্যুপরি তিন বৎসরে কয়টি হিন্দু-নারী ধর্ষিতা হইয়াছে ও কয়টি ক্ষেত্রে আসামীর দণ্ড পাইয়াছে দেওয়া হইল।

	১৯২৯	১৯৩০	১৯৩১	১৯২৯	১৯৩০	১৯৩১
বর্ধমান বিভাগ	৭০	৮০	৫২	৭	১৪	৮
প্রেসিডেন্সী „	৬৮	৭৭	৭৫	১৪	২৪	২২
ঢাকা „	৭৯	৬৬	৬৭	২৫	১৫	১৯
রাজশাহী „	৭৭	৭৪	৭৮	১৮	২০	১৪
চট্টগ্রাম „	১৪	১২	১১	২	৩	০
কলিকাতা সহর	৫৯	৫৩	৫৫	৯	৮	৫
সমগ্র বঙ্গ	৩৬৭	৩৬২	৩৬৮	৭৫	৮৪	৬৮

উপরে হিন্দু ধর্ষিতা নারীর সম্বন্ধে যাহা বলা হইল, ধর্ষিতা মুসলমান নারীর সম্বন্ধেও তাহা সম্পূর্ণ প্রযোজ্য। এইরূপ অনেক আসামী ধরা না পড়ায়, এবং যাহারা ধরা পড়ে তাহাদের মধ্যে অনেকে বে-কন্সর খালাস পাওয়ার এবং যাহারা সাজা পায় তাহারা অল্প সাজা পাওয়ার, নারী-হরণকারী দুর্ভাগ্যবিশিষ্টদের সাহস অত্যধিক মাত্রায় বৃদ্ধি পাইয়াছে। আজ কাল নানা রকমের সমাজ-কল্যাণকর আইন সৃষ্ট হইতেছে। অল্পবয়স্ক বালকে কোন অপরাধ করিয়া সাজা পাইলে তাহাকে বোর্ডাঙ্গাল স্থলে রাখিয়া শুধরাইবার চেষ্টা হইতেছে। “পাপ-ব্যবসা” উচ্ছেদের জন্য নানা প্রকার চেষ্টা হইতেছে এবং পাপের লীলা-ক্ষেত্র হইতে অল্প-বয়স্ক বালিকা-দিগকে “গোবিন্দকুমার আশ্রম” প্রভৃতি নামক আশ্রমে রাখিয়া সংপথে আনিবার চেষ্টা চলিতেছে। এরূপ অবস্থায় যদি নারীহরণকারী দুর্ভাগ্যবিশিষ্টকে কঠিনতম সাজা দিবার ব্যবস্থা করা হয়—তাহা হইলে বোধ করি নারী-হরণ অনেক পরিমাণে কমিতে পারে। নূতন আইন প্রণয়ন না করিয়াও গবর্ণমেন্ট আর একটি উপায়ে নারী-হরণ কমাইবার চেষ্টা করিতে পারেন। যদি কোন আসামী খালাস পায় বা অল্প দণ্ড পায়, বাংলা সরকার হাইকোর্টে ইহার বিরুদ্ধে আপীল করিতে পারেন। এই আপীল করিবার অধিকার বাংলা সরকার বাতীত অপর কাহারও নাই। হুই এক বৎসর এইরূপ

আপীল করিয়া নারী-হরণকারী দুর্ভাগ্যবিশিষ্টদের উপর ইহার প্রভাব দেখিতে ক্ষতি কি? যদি ইহাতে নারী-হরণ বন্ধ হয়, তখন নূতন আইন প্রণয়ন করিলেই হইবে।

পুলিস কোনও লোককে ধরিয়া চালান দিলে, সাধারণতঃ তাহার দায়রায় বিচার হয়। আর দায়রার বিচার জুরী দণ্ড দেয়। আসামীগণের মধ্যে বেশীর ভাগ মুসলমান—যাহাদের মোকদ্দমা দায়রায় আসে তাহাদের মধ্যে ধর্ষিতা নারী বেশীর ভাগ হিন্দু। জুরীগণের মধ্যে যাহারা হিন্দু তাঁহারা জানেন যে ধর্ষিতা নারীর স্থান হিন্দুসমাজে নাই বলিলেই হয়। আর তাঁহাদের সংস্কারজাত বন্ধমূল ধারণা, ধর্ষিতা নারীরা পলাইয়া গিয়াছেন। এক্ষেত্রে যদি আসামীর তরফ হইতে বলা হয়, ধর্ষিতা নারীকে সে বিবাহ করিয়াছে, হিন্দু জুরীগণ আসামীকে নির্দোষ সাব্যস্ত করিতে অত্যন্ত বাস্তব হন। আর মুসলমান জুরীগণ সাম্প্রদায়িক ভাবের বশবর্তী হইয়া অনেক স্থলে আসামীকে নির্দোষ সাব্যস্ত করেন। পূর্বে এই ভাব প্রকল ছিল না, এক্ষণে খুব প্রবল দেখা যায়। যে যে ক্ষেত্রে জুরীরা divided verdict দেন—দেখা যায়, মুসলমান আসামীকে নির্দোষ সাব্যস্ত করিবার পক্ষে হিন্দু জুরীর সংখ্যা মুসলমান জুরীর সংখ্যার সমান।* ফলে আসামী অনেক স্থলেই অব্যাহতি লাভ করে। আর যে যে ক্ষেত্রে দোষী সাব্যস্ত হয়, সেই সেই ক্ষেত্রে দায়রা জজেরা অতি লঘু দণ্ড দেন। সামান্য ২১ বৎসরের কারাদণ্ড মাত্র। স্বর্গীয় আমীর আলি সাহেব যখন কলিকাতা হাইকোর্টের জজ ছিলেন, তিনি আইনের আমলে পাইলে এই শ্রেণীর অপরাধীদেরকে যাবজ্জীবন কারাদণ্ডের বিধান করিতেন। তিনি একবার যাহাতে এই শ্রেণীর অপরাধীদের প্রাণদণ্ডের ব্যবস্থা হয় তৎক্ষণাতঃ সরকারকে অনুরোধ করিয়াছিলেন। একথা তিনি আত্মজীবনীতে লিখিয়া গিয়াছেন।

একেই ত আসামী ধরা পড়ে না, ধরা পড়িলে দোষী সাব্যস্ত হয় না, দোষী সাব্যস্ত হইলে সাজা সামান্য রকম হয়—ইহাতে যে দিন দিন নারীহরণ বৃদ্ধি পাইবে তাহা আর আশ্চর্য্য কি?

বড়ই দুঃখের বিষয়, বাংলা সরকার পুনঃ পুনঃ বলা সত্ত্বেও পুলিশের ভাষায় বা পুলিশের জ্ঞানে নারীহরণকে serious crime বা গুরুতর অপরাধ বলিয়া গণ্য করা হয় না। ১৯১১ সালের বাংলাদেশের পুলিশের ইনস্পেক্টার-জেনারেলের রিপোর্টে ৩১শ প্যারায় (১৭-১৮ পৃঃ) serious crime বা গুরুতর অপরাধ সম্বন্ধে আলোচনা আছে। উহাতে দাকা, ঢাকা জেলা, নোট জাল, খুন, নরহত্যা, ডাকাতি, দস্যুতা, সাধারণ চুরি, ইত্যাদি

* এ বিষয়ে মহামাত্র কলিকাতা হাইকোর্টের দায়বীর বিচারপতি লর্ড উইলিয়াম ও মহিষজ্ঞ যোষ সাহেবের ইঙ্গিত দ্রষ্টব্য ও কলিকাতা হাইকোর্টের (কলিকাতা উইক্লি নোটসের ৩৯শ ভলুমের ১০৮ পৃঃ)।

চুরি, গুরুতর অপরাধ বলিয়া গণ্য হইয়াছে। কলিকাতা মহরের পুলিশ কমিশনার সাহেবের ১৯৩৩ সালের রিপোর্টের ১৯শ প্যারায় ঐ ঐ অপরাধ ও চোরাই মাল রাখাকে serious crime ধরা হইয়াছে।

কিন্তু নারীহরণ গুরুতর অপরাধের পর্যায়ভুক্ত হয় নাই।

পুলিস যদি নারীহরণকে গুরুতর অপরাধ বলিয়া গণ্য

করেন, আর যদি পুলিশ বিভাগের বড় কস্তারা এইরূপ নিয়ম করিয়া দেন যে, নারী-হরণঘটিত অপরাধের কিনারা না করিতে পারিলে থানার দায়োগাবাবুর জরিমানা হইবে বা তাঁহার পদের অবনতি ঘটিবে, জেলার পুলিশ সাহেবের পদোন্নতি বন্ধ থাকিবে, তাহা হইলে সকল পুলিশ কমিশনারই নারী-হরণ দমন সম্বন্ধে আগ্রহ বৃদ্ধি পাইবে।

সম্পাদকীয়

বিপ্লববাদের অর্থতত্ত্ব

দেশ হইতে বিপ্লব-বিত্তিকা দূর করিতে হইলে বেকার সমস্যা সমাধানের যে আশু প্রয়োজন তাহা সর্ববাদীসম্মত। যদিও আমাদের আর্থিক দুর্গতি সর্বাংশে বিপ্লবী অনাচারের গুণ দায়ী নহে, তবুও বহুলাংশে ইহাই যে এই অনর্থের মূল রহিয়াছে তাহা কেহই অস্বীকার করেন না। প্রতিদিনই আমাদের দেশে শিক্ষিত যুবক বেকারের সংখ্যা বাড়িয়া গাইতেছে, ইহাদের জীবিকা অর্জনের পথ চারিদিকেই বন্ধ, কোথা হইতেও এতটুকু আশা এতটুকু সাহচর্যের আশ্বাস আসে না; অন্তোপায় হইয়া এই রিক্ত, ভ্রান্ত, আশাহত যুবকের দল দ্রষ্ট লোকের প্রয়োচনায় সর্বনাশের পথে পা বাড়াইয়া দেয়।

স্বথের বিষয়, বিগত ১৫ই ও ১৬ই সেপ্টেম্বরে কলিকাতায় অনুষ্ঠিত নিখিল বঙ্গ বিপ্লব-বিরোধী সম্মিলনী বেকার সমস্যার গুরুত্ব বখাবথ উপলব্ধি করিয়াছেন ও ইহা দূর করিবার জন্ত কতকগুলি উপায় নির্দেশ করিয়াছেন :

(১) অজ্ঞাবধি বাংলা দেশে সরকারী চাকুরীতে উপযুক্ত বাঙ্গালী থাকা সত্ত্বেও ভিন্ন প্রদেশবাসীকে নির্বিচারে লওয়া হইয়া থাকে; সাম্রাজ্য কনটেন্ট হইতে আরম্ভ করিয়া হাঙ্গার ও দেড় হাজার টাকা মাহিনার আমলা পর্যন্ত এ নিয়মের ব্যত্যয় নাই। বাংলার বাহিরে সম্পূর্ণ ভিন্ন নিয়ম, সেখানে ভিন্ন প্রদেশবাসীর মাথা গলাইবার এতটুকু উপায় নাই। সম্মিলনী প্রস্তাব করিয়াছেন যে, কেন্দ্রীয় সরকারের অধীন (Imperial Service) চাকুরী ও বিশেষজ্ঞের প্রয়োজন হইতে পারে এমন চাকুরী ভিন্ন সর্বস্থানেই বাঙ্গালী লইতে হইবে।

(২) বর্তমানে বাঙ্গালীর মনে একটা ধারণা বহুল হইয়া আছে যে, শাসকের ভাতি বাঙ্গালীকে সুদৃষ্টিতে মোটেই দেখেন না, স্থপা ও সন্কেহের একটা বিধবাশ দেশের আবহাওয়াকে আচ্ছন্ন করিয়া আছে। এই স্থপা ও সন্কেহের ভাব দূর না করিতে পারিলে, বাঙ্গালীর মনে সদিচ্ছা না জাগাইতে পারিলে

সমাসবাদ কিছুতেই ধ্বংস হইবে না, এই জ্ঞান চাই যুরোপীয় সম্প্রদায়ের সভাকারের সাহায্য ও সহায়িত্ব, এবং শুধু মুখে নয়, কাজে কর্ণে তাহা দেখাইতে হইবে। তাঁহাদের অধীন ট্রাম, রেলওয়ে ও অপরাপর বাণিজ্য-প্রতিষ্ঠানে কোন কাজ খালি পড়িলেই প্রস্তাবিত বেকার সন্ডেন (Unemployment Bureau) ভিতর দিয়া তাহাতে বাঙ্গালী নিয়োগ করিতে হইবে। এই প্রস্তাবটি কার্যে পারণত হইলে ইংরেজের শুভ বুদ্ধি ও সদিচ্ছায় পরিচয় পাওয়া যাইবে, আপনা হইতেই বর্তমানে হিংসা বিদ্বেষের ভাব দূর হইয়া যাইবে।

(৩) শুধু চাকুরী দিয়া কখনও বেকার সমস্যা সম্পূর্ণরূপে সমাধান করা যায় না, চাই ব্যবসায়। আজ অনেক উচ্চমণীল বাঙ্গালী যুবক বাবসায় ক্ষেত্রে নামিহেছেন, ইহাদের সঙ্গে ইংরেজ বাবসায়ীরা যদি কারবার আরম্ভ করেন, লেন-দেন করেন, আপনাদের ব্যাক হইতে টাকা দান দেন, ধার দেন ও অস্বাস্ত্র উপায়ে সাহায্য করিতে থাকেন, তবে শুধু যে বেকার সমস্যা দূর হইবে, এমন নহে, তাঁহারা বাঙ্গালীকে প্রকৃত বন্ধু ভাবে লাভ করিয়া লাভবান হইবেন, বিপ্লববাদ আপনা হইতেই নির্মূল হইয়া যাইবে।

ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষায় বাংলা ভাষা

আমাদের দেশের বর্তমান শিক্ষাপদ্ধতিতে যে-সকল সংস্কার প্রয়োজন, তাহাদের মধ্যে মাতৃভাষাকে শিক্ষার বাহন করাট নিঃসন্দেহে সর্বপ্রধান। বহুকাল ধরিয়া এ-বিষয়ে জল্পনা-কল্পনা, যুক্তিতর্ক চলিতেছে, কিন্তু কার্যতঃ কোন ফল হয় নাই। উহার প্রধান কারণ গভর্নমেন্টের আপত্তি ও অনিচ্ছা। সরকারী অভিমত এই যে, বাঙ্গালীকে শিক্ষার বাহন করিলে ইংরেজী ভাষার জ্ঞান কমিয়া যাইবে। কিন্তু ইংরেজীকে শিক্ষার বাহন রাখিয়াই কি বিশেষ কোন ফল দেখা যাইতেছে? দশ-পনের বৎসর ধরিয়া ক্রমাগত ইংরেজী পড়াইয়াও আমাদের ছাত্রদের মধ্যে ইংরেজীর জ্ঞান এত অল্প কেন তাহা বাস্তবিকই অনুসন্ধান করিবার বিষয়। আমাদের মনে হয় অতি অল্প বয়সেই বিদেশী ভাষা সম্বন্ধে অজ্ঞাতভাবে তারাক্রান্ত করিয়া

ফেলার জন্ত ছাত্রদের ইংরেজী শিক্ষার ব্যাপারে কোন উৎসাহ থাকে না। এই ভার একটু লঘু করিয়া দিলে বরঞ্চ তাহাদের একটু আগ্রহ জন্মিতে পারে। অন্ততঃ এখন বিদেশী ভাষা শিক্ষা সম্বন্ধে যাহাদের সত্যাকার ইচ্ছা আছে তাহারা ইংরেজী শিখিতে আগ্রহ হইবে; ইহাতে ইংরেজী ভাষা ও বাঙ্গালী ছাত্র উভয়ের উপরই অত্যাচারের পরিমাণ কমিয়া যাইবে।

বাঙ্গালা ভাষাকে শিক্ষার বাহন করিলে আর একটি বিশেষ উপকার হইবে বলিয়াও আশা করা যায়। বর্তমানে ছাত্রদের মধ্যে নানা বিষয়ে জ্ঞান ও স্বাধীন-চিন্তার যে অভাব দেখা যায় তাহার প্রধান কারণ বিদেশী ভাষার বাধা। দৃষ্টান্তস্বরূপ ইতিহাস পড়ার কথা বলা যাইতে পারে। ইতিহাস অধ্যয়নের একমাত্র উদ্দেশ্য দেশের ও জাতির অতীত সম্বন্ধে জ্ঞান অর্জন করা, ইংরেজী শব্দের অর্থ শিক্ষা করা নয়। অথচ আমাদের স্কুলগুলিতে ইতিহাসের পুস্তককে ইংরেজী পাঠ্যপুস্তকের মত পড়ান হয়, যে-কাল ও যে ব্যক্তি বা ঘটনার কথা বলা হইতেছে তাহার উপর কোন জোর দেওয়া হয় না। ইহাতে ইংরেজীর জ্ঞান সত্যসত্যই বাড়ে কি না তাহা অনুসন্ধানের বিষয় হইলেও ইতিহাস-জ্ঞান যে বাড়ে না তাহার প্রমাণ আমরা অনেক পাইয়াছি।

এতদিন পরে যখন বিশ্ববিদ্যালয় ও গভর্নমেন্ট উভয়েই মাতৃভাষাকে শিক্ষার বাহন করা স্থির করিয়াছেন, তখন তাহারা উপরোক্ত যুক্তিগুলির সার্থকতা স্বীকার করিয়াছেন বলিয়াই ধরা যাইতে পারে। এই নূতন ব্যবস্থা বিশ্ববিদ্যালয়ের নবীন ভাইস চ্যান্সেলরের কার্যকালে প্রবর্তিত হইবে, ইহাও বিশেষ আনন্দের বিষয়। তাহার পিতা বিশ্ববিদ্যালয়ে বাঙ্গালা শিক্ষা প্রবর্তনের জন্ত কি করিয়াছিলেন তাহা সুবিদিত। পূর্বের কার্যকালে যদি সেই আদর্শ পূর্ণতা লাভ করে তবে তাহা সকল দিক হইতেই বাঞ্ছনীয়।

শিক্ষার বাহন হিসাবে বাঙ্গালা ভাষা প্রবর্তনের পথে প্রধান অন্তরায় পাঠ্যপুস্তকের অভাব। সংবাদপত্রের বিবরণ হইতে জানা যাইতেছে যে, এ-বিষয়ে বিশ্ববিদ্যালয় বিশেষ উদ্যোগী হইয়াছেন। বাঙ্গালা ভাষায় বিভিন্ন বৈজ্ঞানিক বিষয়ে পাঠ্য-পুস্তক প্রণয়নের ব্যবস্থা হইতেছে। কিছুদিন পূর্বে ভাইস-চ্যান্সেলর এই সম্পর্কে বিশ্ববিদ্যালয়ে নিযুক্ত ও বাহিরের বিশেষজ্ঞগণকে লইয়া একটি সভা আহ্বান করিয়াছিলেন। উহাতে আলোচনার ফলে স্থির হইয়াছে যে, প্রত্যেক বিষয়ে বৈজ্ঞানিক পরিভাষা সংগ্রহের ভার এক একজন বিশেষজ্ঞকে দেওয়া হইবে। এই পরিভাষা দফলনের কাজ এখন চলিতেছে ও বর্তমান ইংরেজী বৎসরের মধ্যে সমাপ্ত হইবে বলিয়া আশা করা যাইতেছে। তখন এই পরিভাষা সংগ্রহ বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক সাধারণের সমালোচনার জন্ত প্রকাশিত হইবে ও উহার পর পুস্তক-রচনার কাজ আরম্ভ হইবে।

বিশ্ববিদ্যালয় যে এই কাজে হাত দিয়াছেন উহা বিশেষ সম্ভাব্য বিষয়। কাৰ্য্যটি দারিদ্র্যপূর্ণ, কারণ উহার উপর বাঙ্গালা ভাষার ভবিষ্যৎ নির্ভর করিতেছে। একমাত্র বৎসরের কিছু পূর্বে ইংরেজদিগকে বাঙ্গালা শিক্ষা দিবার জন্য ফোর্ট উইলিয়ম কলেজে যে পুস্তক রচনা আরম্ভ হয় উহাতেই বাঙ্গালা গণ্ডের প্রসার ও উন্নতির সূত্রপাত হয়। ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষায় বাংলা প্রবর্তনকে বাঙ্গালা ভাষার ইতিহাসের আর একটি নূতন অধ্যায়ের সূত্রপাত বলিয়া ধরা যাইতে পারে। সেই জন্তই এই ব্যবস্থা সম্বন্ধে বিশেষ ভাবে অবহিত হওয়া প্রয়োজন। বর্তমানে প্রায় সকল বাঙ্গালা রচনাতেই এ-বিষয় বিশেষ করিয়া বাঙ্গালা সংবাদপত্রে যে ইংরেজী গন্ধবচন বাঙ্গালীর নমুনা দেখা যায়, তাড়াতাড়ি বাঙ্গালা পুস্তক প্রণয়নের হস্তক্ষেপে নূতন পাঠ্যপুস্তকগুলিতেও যদি সেই বাঙ্গালী স্থান পায় তবে উহার অপেক্ষা বাঙ্গালা ভাষার শোচনীয় পরিণাম আর কিছু হইতে পারে না। “জওহরলাল নেহরু বিচারে অংশ গ্রহণ করিলেন না” সংবাদপত্রে চলিতেছে। “ঐশ্বর্য্যের পূজা এখন আমাদের জীবনের প্রধান অংশ,” “জেনারেল ফন সিয়েষ্ট পৃথিবীর একজন অন্ততম সেনাপতি গঠনকারী যোদ্ধা,” “আধুনিক জাতিসংঘের পরিবারে প্রবেশ করা,” ইত্যাদিও লক্ষ্যপ্রতিষ্ঠ পত্রিকার দেখা যায়। এই দৃষ্টি ও শ্রুতিকটু অ-বাঙ্গালা বাক্য যাহাতে বাঙ্গালা ভাষার ভবিষ্যৎকে অন্ধকারাচ্ছন্ন না করে তাহার জন্ত সচেষ্ট হইতে হইবে।

আফগানিস্তান ও লীগ অফ নেশন্স

রুশিয়া ও আফগানিস্তানের লীগ অফ নেশন্স-এ প্রবেশ লীগের এবারকার বাৎসরিক সভার প্রধান ঘটনা। রুশিয়া যে জাপান ও জার্মানীর বিরুদ্ধে আত্মরক্ষা করিবার উদ্দেশ্যেই লীগে প্রবেশ করিয়াছে একথা আমরা গত সংখ্যায় কিছু বলিয়াছিলাম। আফগানিস্তানের লীগ প্রবেশের জন্ত প্রধানতঃ দায়ী ভারত গভর্নমেন্ট। আনন্দবাজার পত্রিকার সিমলাপ্রতি বিশেষ সংবাদদাতা লিখিয়াছেন যে, আফগানিস্তানের লীগে প্রবেশ সিমলাতে একটি বিশিষ্ট ঘটনা বলিয়া বিবেচিত হইবে এবং সকলেই বলিতেছেন যে, উহা ভারত গভর্নমেন্টের পররাষ্ট্র নীতির চূড়ান্ত সাফল্যের নিদর্শন। এই প্রসঙ্গে এই সংবাদদাতা যে মন্তব্য করিয়াছেন তাহা অত্যন্ত সমীচীন। তিনি বলেন—

ভারতবর্ষ জেনেভা লীগের সভ্য, আফগানিস্তানও এইবার সভ্য হইবে। ভারত এখন হইতে Afghan menace (?) হইতে রোহাই পাওয়া যাবে কেহ কেহ এরূপ আশা করিতেছেন।

প্রায় মাস কয়েক পূর্বে সৈন্যবিভাগ হইতে একটি পুস্তিকা প্রকাশিত হইয়াছিল। ভারতের উত্তরপশ্চিম সীমান্তে শাস্ত্রিকার জন্ত ও অজ্ঞাত কার্য্যে কেন প্রতি বৎসর ৩৭ কোটি টাকা খরচ হয় তাহার হিসাব দিয়া পরিচয় লিখিত হয় :—

“ভারতের উত্তর-পশ্চিম সীমান্তের দিকে ছই শক্তি রহিয়াছে, যাহাদের সহই রাষ্ট্রসংঘের সভ্য নহে : এবং আফগানিস্তানের পিছনেই যে রাজ্য সেখানে চারকাল ভারতের স্বাভাবিক পক্ষে বিপদ উদ্ভূত হইয়া আছে—সাইমন কমিশনও ইহা বলিয়াছেন। আর সাম্রাজ্যবাদের ভীতি এখন আর না থাকিলেও, কিন্তু তাহার স্থান অধিকার করিয়াছে আরও স্বাধীন এবং বোধ হয় আরও ভয়ঙ্কর এক নীতি।”

এখন রাশিয়া ও আফগানিস্তান উভয়েই জীণের সভ্য হইয়াছেন। যে প্রশংসার কথা উপরেই উক্ত করা হইয়াছে তাহা তো এইবার বহুল পরিমাণে দূর হইল, সাময়িক বাজেটের পরিমাণ তাহা হইলে এইবার নীচের দিকে নামিবে আশা করা যায় কি ?

জাপানের গ্রাজুয়েটরা পাশ করিয়া কি করে ?

সম্প্রতি জাপান সরকারের শিক্ষাবিভাগ হইতে প্রকাশিত ৫৬ তম বার্ষিক রিপোর্ট আমাদের হস্তগত হইয়াছে। উহা পাঠ করিয়া অনেক নতুন নতুন তথ্য জানা যায়। আমাদের দেশে যাহারা শিক্ষাসম্বন্ধীয় আলোচনা করেন তাঁহাদের আমরা উহা পাঠ করিতে অনুরোধ করি। জাপানে ৫টি ইম্পিরিয়াল বিশ্ববিদ্যালয় আছে। উহা স্থাপনাবধি উহার গ্রাজুয়েটগণ কি করিতেছেন তাহা নিম্নে দেওয়া গেল।

মোট গ্রাজুয়েটের সংখ্যা	৫৩,১৪০
ইহার মধ্যে যাহারা—	
(১) সরকারী বা সাধারণের চাকুরী করেন	১১,৭৩৬
(২) স্কুলের শিক্ষক প্রভৃতি	৮,৩৩৯
(৩) উকীল	১,৬১২
(৪) কারবারী	১২,২৩৭
(৫) ডাক্তার	৪,৭১১

	আইন বিভাগ	ডাক্তারি বিভাগ	এঞ্জিনিয়ারিং বিভাগ	সাহিত্য বিভাগ	বিজ্ঞান বিভাগ	কৃষি বিভাগ	অর্থনৈতিক বিভাগ	মোট
শাসন বিভাগ	২,৩০৫	৪	—	৭৫	২৮	৩৫	৪৮	২,৪২৭
বিচার ”	১,৩৬৫	—	—	৩	২	৩	—	১,৩৭৩
সম্রাটের বাস পার্শ্বের বিভাগ	৭৬	২৭	৭	১২	৫	৫	—	১৩২
সরকারী টেকনোলজিষ্ট	—	৫৪	১,৮২৪	৮	৩৮১	২৪৯	—	৩,২১৬
স্বল্প ডাক্তার	—	৩৪	—	—	—	—	—	৩৪
মৈত্র বিভাগ	৫	৬	—	—	—	৪	—	১৯
পারলামেন্টের সদস্য	৯৬	৩	৪	১০	৫	৩	—	১২১
উকীল	১,২৫১	—	—	৩	১	—	—	১,২৫৫
স্কুল সংক্রান্ত কার্যে	২৬৫	৭৫০	৬২৬	২,৩০৪	৬২৬	৫৫৬	৬৩	৫,১২০
সরকারী হাসপাতালে	—	১,২৬৭	—	—	—	—	—	১,২৬৭
ডাক্তারী	—	১,০২৩	—	—	—	—	—	১,০২৩
গো-বৈজ্ঞ	—	—	—	—	—	৭৬	—	৭৬
ব্যাঙ্ক ও ব্যবসারে	৩,৬৬২	১৯৮	২,৯৮৮	১১৮	২৫৩	২৭৯	১,০৭৯	৮,৫২৭
বৈদেশিক গবর্নমেন্টের অধীনে	—	৩	১৫	—	—	—	—	১৮
অপরাধপর	১,০৯১	২০	১৩৭	৩০১	৫	৪৩০	১১৯	২,১০৩
বিশ্ববিদ্যালয়ে (post graduate)	৬৪	২৫	২৭	১৫১	১০৮	২৬	৮২	৪৮৩

(৬) যাহারা বিদেশে বা স্বদেশে বিশ্ববিদ্যালয় প্রভৃতিতে অধ্যয়ন করিতেছেন	১,৬৮৩
(৭) অপরাধপর কার্যে নিযুক্ত	২,৬৮৯
মোট	৪৩,০০৭
মৃত যাহাদের সম্বন্ধে কোন তথ্য সংগ্রহ করিতে পাওয়া যায় নাই	৪,১৬২
	৫,৯৭১
সর্বমোট	৫৩,১৪০

উপরি উক্ত তথ্য হইতে আমরা জানিতে পারি যে, শিক্ষিত গ্রাজুয়েটগণের অধিকাংশই ব্যবসা, কারবার প্রভৃতিতে যোগদান করিয়া জীবিকা অর্জন করেন। মাথেকি জাপান ব্যবসাক্ষেত্রে এত দ্রুত অগ্গম হইতেছে! আর আমাদের দেশে কি হইতেছে? সরকারী এইরূপ তথ্য সংগ্রহ করা আদৌ আবশ্যিক মনে করেন না। আমরা কলিকাতা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের তরুণ কর্ণধার শ্রীযুক্ত শ্যামাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়কে এ বিষয়ে অবহিত হইতে অনুরোধ করি। তাঁহার দ্বারা একাধা সহজেই সমস্ত সম্পাদিত হইতে পারে।

আমাদের দেশে বি-এল পাশ করিলেই সকলে উকীল উকীল হন, তা তাঁহার একান্তী করিবার সামর্থ্য থাকুক বা নাই থাকুক। এ বিষয়ে জাপানের বিভিন্ন বিভাগের গ্রাজুয়েটরা কে কি করেন নিম্নের তালিকায় তাহা দেওয়া হইল। তথ্যগুলি বৃন্দাবর সুবিধা হইবে বিবেচনা করিয়া কেবলমাত্র টোকা ও বিশ্ববিদ্যালয়ের ৩৭,০০০ ছাত্রের ছাত্রের ভবিষ্যৎ বৃত্তি দেওয়া গেল।

	আইন বিভাগ	ডাক্তারি বিভাগ	ইঞ্জিনিয়ারিং বিভাগ	সাহিত্য বিভাগ	বিজ্ঞান বিভাগ	কৃষি বিভাগ	অর্থ নৈতিক বিভাগ	মোট
অপর বিভাগে	২৫	৩	৫	৩০	৭	২৪	২৪	১১৮
বিদেশে অধ্যয়ন	৩০	৩১	৬০	৫৩	১১	১	৮	১২৪
যাহাদের বিবরণ জানা যায় নাই	১৭০৬	৯৩	২৫৭	১২৬	৪১	২৬৫	৪৪৯	৩০০৭
মৃত	৪৩৬	৭৩৪	৫১৯	২৪২	১৩২	৪০৩	১৮	২,৮৮৫
মোট	১২,৭৭৭	৪,৩৪৫	৬,৪২৬	৩,৫০৬	১,৬০৫	৩,০৫৮	১,৮২০	৩৩,৬০৭

উপরি উক্ত তালিকা হইতে আমরা দেখিতে পাই যে, জাপানে যাহারা আইন পাশ করেন তাহাদের মধ্যে মাত্র শতকরা ১০ জন ওকালতী করেন। ডাক্তারী পাশদের মধ্যে বেশীর ভাগ সরকারী হাসপাতালে কাজ করেন। আরও দেখিতে পাই ৩৪,০০০ হাজার জাপানী গ্রাজুয়েটের মধ্যে ১৩০০০ হাজার আইন বিভাগ হইতে উত্তীর্ণ। এইরূপ ভাবিবার কথা অনেক পাওয়া যায়।

আমাদের দেশের তথ্য সংগৃহীত হইলে, তুলনা-মূলক সমালোচনা দ্বারা আমাদের গ্রাজুয়েটগণের ভবিষ্যৎ পন্থা নির্দেশ করিবার চেষ্টা পাওয়া যাইতে পারিত। কিন্তু তথ্যের অভাবে কতকগুলি মন্তব্য করিয়া লাভ কি?

আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র ও যুবকগণ

বরিশাল ব্রজমোহন ইনষ্টিটিউশনের স্বর্ণ-জুবিলী উৎসব উপলক্ষে আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র শিক্ষা সম্পর্কে যে কয়েকটি মূল্যবান কথা বলিয়াছেন তাহা আমাদের দেশের যুবক সম্প্রদায়কে ভাবিয়া দেখিতে অহুরোধ করি।

শিক্ষার বাসনা যদি প্রবল থাকে তাহা হইলে বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রবেশ করিতেই হইবে এরূপ কোনো কথা নাই। বর্তমান যুগে শিক্ষালানের যে সকল উপায় উদ্ভাবিত হইয়াছে তাহা এতই সহজলভ্য যে ইচ্ছা করিলে যে কেহ নিজের গৃহে বসিয়াই সর্ববিষয়ে সুশিক্ষিত হইতে পারে। রায়সে ম্যাকডোনাল্ড, মুসোলিনি, হিটলার, ষ্টালিন প্রভৃতির কেহই নিরক্ষিত রূপে বিশ্ববিদ্যালয়ে শিক্ষালাভ করেন নাই; ইহারা অধ্যাধ্যবসায়, এবং কঠোর তপস্বী দ্বারা নিজেকে নিজে শিক্ষিত করিয়াছেন।

কিন্তু আমাদের দেশে কয়জন যুবকের মধ্যে শিক্ষালাভের এরূপ স্পৃহা আছে? যে সকল যুবক বিশ্ববিদ্যালয়ে

পড়িতেছে তাহারাও সাহিত্য, বিজ্ঞান, রাষ্ট্রনীতি প্রভৃতি বিষয়ে নির্ভর লিখিত শিক্ষা গ্রহণ করিতেছে না। বিশ্ববিদ্যালয়ের বাহিরে যাহারা রহিয়াছে তাহাদের ত কথাই নাই। চটকি সাহিত্য পাঠ এবং অত্যন্ত সস্তা এবং কৃতিসত্ত্বহীন বিষয়ে চিন্তা করাই বর্তমান যুবকদের প্রায় রেওয়াজ হইয়া দাঁড়াইয়াছে। জাতির অগ্রগমনে কি অবশেষে যুবকগণই বাধা স্বরূপ হইয়া দাঁড়াইবে?

ভারতবর্ষে রোমান লিপি

শ্রীমুনীতিক্ষুমা চট্টোপাধ্যায় মহাশয় “ভারতবর্ষে রোমান লিপি” নামক একটি মূল্যবান প্রবন্ধ পূজাসংখ্যা আনন্দ বাজার পত্রিকায় প্রকাশ করিয়াছেন। প্রবন্ধটি শিক্ষিত বাঙালী মাঝেই পাঠ করিবেন।

আমরা লেখকের মূল প্রস্তাব সমর্থন করি, তবে উচ্চারণ অনুযায়ী নূতন লিপি বিষয়ে তাহার নির্দেশিত রূপগুলি সম্বন্ধে মতভেদ থাকা স্বাভাবিক। কিন্তু ইহা মারাত্মক নহে। লিপিসম্বন্ধেই যে শিক্ষার পক্ষে অসমর্থিত হইতে পারে তাহা সন্দেহ নাই। চীনারা সহস্র সহস্র অক্ষরের জালে আবদ্ধ হইয়া ছটফট করিতেছে। যাহারা ছাপার অক্ষর প্রথম আবিষ্কার করিয়াছে, তাহাদেরই নৃতি সুদূরপর্যন্ত। আমরা মধ্যপথে আছি, আমাদের এখানে নিরাশ হইবার কারণ নাই। রোমান লিপি আমাদের গ্রহণ করিতেই হইবে। প্রাচীন পূর্বপুরুষকে যেমন আমরা অনিচ্ছাসহে ও ত্যাগ করি—প্রাচীন লিপিকেও তেমনি ত্যাগ করিতে হইবে। প্রাচীন জ্ঞানভাণ্ডার যে নিগড়ে আবদ্ধ হইয়া আছে সেই নিগড় ত্যাগ করিয়া সে সকলের নিকট দ্রুত পৌঁছিতে পারিতেছে না। বর্তমান জ্ঞানভাণ্ডারকেও সেই নিগড়েই আবদ্ধ করিতে হইতেছে। এই নিগড় বর্তমান সময়ের উপায় নহে, অতএব ত্যাগ। এ বিষয়ে দেশবাসী আন্দোলন হওয়া বাঞ্ছনীয়।



বহুশা



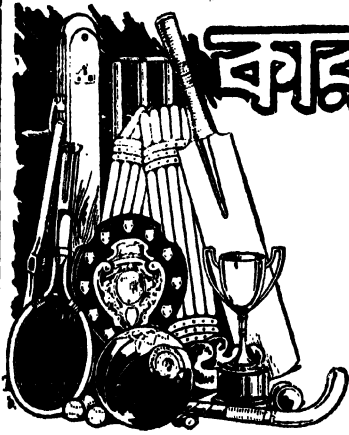
২য় বর্ষ, ২য় খণ্ড—৫ম সংখ্যা]

বিষয়-সূচী

[অগ্রহায়ণ—১৩৪১

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা	বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
গরতের বর্তমান সমতা ও তাহা পূরণের উপায়	জনৈক “অর্থনীতির ছাত্র”	৫৫১	আমাদের স্বাভাবিক প্রগতি ও সাহিত্যের রূপান্তর	শ্রীহৃদীশকুমার বসু	৩২০
কবি হরেন্দ্রনাথ মজুমদার	শ্রীসত্যেন্দ্র দাস	৫৬৭	গ্রাম্য কথা ও গাথা ইত্যাদি (সচিত্র)	শ্রীকিরণকুমার রায়	৩২৬
অন্তঃপুর	শ্রীমণিক গুপ্ত	৫৭০	বিজ্ঞান-জগৎ (সচিত্র)	শ্রীগোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	৩৩৪
নাগরিকা (কবিতা)	শ্রীহৃদীশকুমার দে	৫৭৭	মান (গল্প)	শ্রীবেদী প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়	৩৪২
ফুলের ছেলে (গল্প)	শ্রীরামপদ মুখোপাধ্যায়	৫৮০	চতুষ্পাঠী (সচিত্র)	শ্রীসুপেন্দ্রকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়	৩৪৭
পিচির জগৎ (সচিত্র)	শ্রীবিভূতিভূষণ বল্লভোপাধ্যায়	৫৯১	বাক্যগার কথা	নিখিলনাথ রায়	৩৫৬
নিশান্ত (কবিতা)	শ্রীজগদীশ ভট্টাচার্য্য	৫৯৮	অলৌচনা	শ্রীনির্মলচন্দ্র চক্ৰবর্তী	৩৬১
বাঙ্গাল সাহিত্যের ইতিহাস	শ্রীমুকুন্দর সেন	৬০৯	অগ্নির আয়ত্ত প্রকাশ	শ্রীমণিপ্রতি বল্লভোপাধ্যায়	৩৬২
না (অনুবাস-উপজ্ঞাস)	গ্ৰাংসিয়া দেলেদা,	৬১১	প্রদর্শনী (সচিত্র)	...	৩৬৮
	শ্রীসত্যেন্দ্রকৃষ্ণ গুপ্ত	৬১০	সম্পাদকীয়	...	৩৭২
ফোটোগ্রাফির কথা (সচিত্র)	শ্রীপরিমল গোস্বামী	৬১৬			
নিবাসিত্রির কাব্য (উপজ্ঞাস)	শ্রীমণিক বল্লভোপাধ্যায়				

সুবল দত্ত এণ্ড সন্স
 যন্ত্রপাতি বিক্রেতা
 (৩৯ ব্রাইড স্ট্রীট, কলিকাতা)



কারনবিশেষ

টেলিগ্রাম—
'কারনবিশেষ'
কলিকাতা

'কারনবিশেষ'
ফুটবল

- সুবিখ্যাত -
- সুপরীক্ষিত -
- সুপরিচিত -
- সুবিদিত -

খেলার সর্বপ্রকার সরঞ্জাম—
হাণ্ডেল ডায়েল ও ডেভেলপার ভারতবর্ষের প্রধান প্রধান ক্লাবে
ডিস্ক লোডিং বারবেল কারনবিশেষের ফুটবলে খেলা ইই-
কার্যম বোর্ড—রূপার কাপ ও তেছে ইহাই আমাদের বলের
মেডেলের সচিত্র ক্যাটালগের উৎকৃষ্টতার প্রকৃষ্ট প্রমাণ।

৮-০, ইইতে ৮-৫০, টাকা মূল্যের
গ্রামোফোন ও নানাবিধ রেকর্ড—

মাসিক
কিস্তিতে
ক্রয়
করিবার
ব্যবস্থা
আছে।

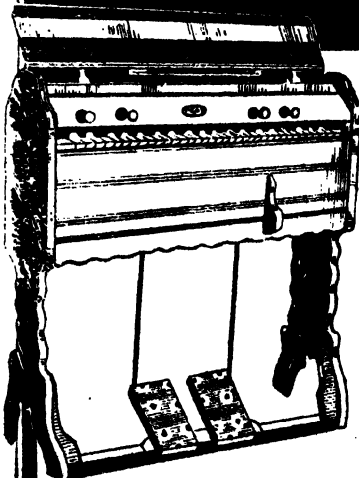


অসু
আজই পত্র লিখুন

৩ নং চৌরঙ্গী কলিকাতা

হিজ্, মাস্টার ভয়েস 'পোরটেল'
নং ১০২ মূল্য—১০ ১

"এই লিভার সঙ্গত
সুন্দর ও সুন্দর—"



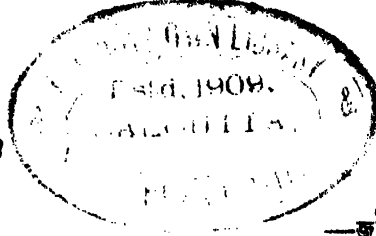
সুদেব মাদুর্য্যই —
আমাদের অন্তর্গত বৈশিষ্ট্য!

মডেল 'মোলো'
এইচ্ ১৩০ — ৪ আঙ্কেড, ২ সারি দ্রিড, ৪ টি ইণ্ডিয়ান — ১৫০
মডেল 'কম্বাট'
এইচ্ ১২০ — ৪ আঙ্কেড, ২ সারি দ্রিড, ৪ টি ইণ্ডিয়ান — ১৮০

সম্পূর্ণ বিবরণ লব্ধ কর্তৃক জানিকা
দ্রুত লাইসেন্স পাঠাইয়া দিব।

এন.সি.মাহ

১৮০১ ধর্মতলা স্ট্রিট, কলিকাতা
হেড্, অফিস—এনং মিউনিসিপাল মার্কেট ওয়েস্ট।
কলিকাতা



ভারতের বর্তমান সমস্যা ও তাহা পূরণের উপায়

—জৈনক “অর্থনীতির ছাত্র”

পৃথিবীর সকল দেশ বর্তমান সময়ে বহু সমস্যার দ্বারা পীড়িত। ভারতবর্ষেরও সমস্যার অভাব নাই।

পৃথিবীর যে কোনও দেশের যে কোনও সমস্যা সম্বন্ধে আলোচনা ও তাহার সমাধান-চেষ্টা অতি বৃহৎ এবং গুরুতর কাণ্ড, সন্দেহ নাই। সমস্যা-নির্ধারণের মধ্যেই বহুবিধ চিন্তার ও আলোচনার অবকাশ আছে; সমস্যা-পূরণের উপায় নির্ণয় করিতে গেলে এই চিন্তার ও আলোচনার পরিধি যে বহু বিস্তৃত হইয়া পড়ে তাহা বলাই বাহুল্য।

ভারতের বর্তমান সমস্যা ও তাহার সমাধান সম্বন্ধে আলোচনা করিতে বসিয়া আমরা এই কথা ভাবিয়া শঙ্কিত হইতেছি যে, অল্প পরিসরের মধ্যে তাহা করা সম্ভব হইবে না এবং এই প্রসঙ্গে বহু নীরস বিচারেরও অবতারণা করিতে হইবে। অথচ ইহাও নিঃসন্দেহ যে, এই সমস্যা ধনীদরিদ্র-নির্কীর্ষেবে সকলকেই অল্পবিস্তর পীড়িত করিতেছে এবং সকলেই কোনও না কোনও সময়ে নিজের অনিচ্ছায় ও অস্বস্তিসারে পারিপার্শ্বিক অবস্থার জ্ঞাত এ বিষয়ে চিন্তা করিতে বাধ্য হইতেছেন। তাঁহাদের মনোবোগ আকর্ষণ করাই আমাদের এই প্রবন্ধের উদ্দেশ্য। পাছে নীরস দর্শন ও নিছক অংশদ্বয়ের অবতারণার মূল বিষয়ে প্রবেশ করিতে তাহার বিরুদ্ধাচরণ হয়, এই জন্ত প্রারম্ভেই আমরা আমাদের বক্তব্যের সারাংশ বিবৃত করিতেছি। আশা করি, মূল বিষয়ের গুরুত্ব অবগত হইয়া কথঞ্চিৎ পরিশ্রম সহকারে সকলেই আমাদের বিবৃত প্রবন্ধটি পাঠ করিবেন।

‘ভারতের বর্তমান সমস্যা’ ভয়াবহ মূর্তিতে প্রতিদিন আমাদের প্রত্যেকের সম্মুখে প্রকট হইয়া উঠিতেছে। আমরা সে মূর্তি দেখিয়াছি এবং প্রত্যহ দেখিতেছি। দেখিতেছি—উল্লীপ্তবদন ক্লান্তবিশ্রুত মুকণ্ঠ চাকুরীর অধেষণে ঘরে ঘরে দাখলনোয়াল হইয়া কিরিতেছে, দেখিতেছি, মধ্যবয়স

বাবহারজীবী ও চিকিৎসা-ব্যবসায়ীগণ চিন্তা-জর্জরিত মুখে মক্কেল ও রোগীর বিফল প্রতীক্ষায় প্রহর গণিতেছেন এবং দেখিতেছি, উদার আকাশের নীচে, জননী বস্ত্রকণার বৃকে অনাবৃত চরণ নিক্ষেপ করিয়া গ্রামের কৃষক অকালবার্দ্ধক্য বরণ করিয়া অকর্মণ্য হঠয়া পড়িতেছে। ‘ভারতের বর্তমান সমস্যা’ সম্বন্ধে আলোচনা করিবার এই গুলিট আমার মূল প্রেরণা।

আমাদের প্রবন্ধের মূল চেষ্টা—প্রকৃতির নিয়ম খুঁজিয়া বাহির করা। প্রকৃতি প্রত্যেক মানুষকে কি কি দিয়াছেন তাহা খুঁজিয়া বাহির করা, মানুষ নিজের চেষ্টা ও সাধনা দ্বারা কি কি গুণ অর্জন করিতে পারে, তাহার অনুসন্ধান করা।

আমাদের সূত্র

১। মানুষ প্রকৃতির নিয়ম বুঝিতে পারিয়া প্রকৃতিকে অনুসরণ করিলে তাহার ব্যক্তিগত জীবনে ও জাতীয় জীবনে কুত্রাপি কোন কষ্ট অথবা অভাব অনুভব করে না। তাহার যত কিছু কষ্ট তাহার কারণ, প্রকৃতি সম্বন্ধে সম্যক জ্ঞানের অভাব এবং অজ্ঞাতসারে প্রকৃতির বিরোধিতা করিয়া চলা।

২। প্রকৃতি সমাজের (তৎকালিক) নিম্নতম শ্রমজীবীকে বাহা বাহা দিয়াছেন তাহারাই শ্রমজীবী মুখ-সাক্ষ্যে তাহার নিজ সংসারবাত্রা নির্বাহ করিতে পারে। কৃষ্টিলাভের তারতম্যানুসারে মানুষের সংসারপালনের ক্ষমতা বাড়িয়া যায়, অর্থাৎ যে মানুষের প্রকৃত শিক্ষা ও জ্ঞান যত বাড়িয়া বাইবে তাহার তত বেশী সংখ্যক সংসার পালনের সামর্থ্য বাড়িয়া যায়। আমাদের দৃষ্টান্ত, পশুপক্ষীর জীবন। যদি কৃষ্টি বাতীত কাহারও বাচিয়া থাকে অসম্ভব করা প্রকৃতির অভিপ্রেত হইত, তাহা হইলে পশুপক্ষীর বাচিয়া থাকাই সম্ভব হইত না। অল্প দিকে মানুষের বেলা মানুষ কৃষ্টি ছাড়া বাচিতে পারিবে না আর পশুপক্ষী কৃষ্টি ছাড়াও বাচিতে পারিবে—ইহা প্রকৃতির

নিয়ম যদি বলা হয়, তাহা হইলে প্রকৃতিকে খামখেয়ালী বলিতে হয়।

৩। বাহ্যতে একমাত্র প্রকৃতির দেওয়া সামর্থ্য দিয়াই প্রত্যেক মানুষ যিনি কৃষ্টিতে তাহার শ্রম দ্বারা নিজ নিজ সংসারের অবশ্যপ্রয়োজনীয় সমস্ত দ্রব্য অর্জন করিতে পারে এবং কৃষ্টির উন্নতির সঙ্গে সঙ্গে উপার্জন অধিকতর হয়, তাহার ব্যবস্থার দিকে লক্ষ্য করা মানুষের সমাজে অথবা রাষ্ট্রবন্ধনে একান্ত কর্তব্য।

আমাদের প্রতিপাত্ত

১। মানুষ মূলতঃ জমিজাত দ্রব্য দ্বারাই জীবনধারণের আহার্য ও ব্যবহার্য জিনিষগুলি প্রস্তুত করে। জমি হইতেই কৃষি, পশুপালন, খনিজ পদার্থের উৎপত্তি, জঙ্গলজাত উপকরণ, মৎস্য ও মুক্তাদি। জমিজাত দ্রব্যের পরিবর্তনের নাম শিল্প। জমিজাত ও শিল্পজাত দ্রব্য লইয়াই ব্যবসা-বাণিজ্য।

২। প্রকৃতি মনুষ্যের সংখ্যার অনুপাত অনুসারে জমির পরিমাণ দিয়াছেন। মানুষের সংখ্যার বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে জমির উৎপাদিকা শক্তিও বাড়িয়া বাইতেছে। উৎপন্ন শস্ত, খনিজ পদার্থ, জঙ্গলজাত উপকরণ, মৎস্য ইত্যাদি জমিজাত উৎপন্ন দ্রব্যের পরিমাণ সর্বদাই মোট মনুষ্যসংখ্যার প্রয়োজন সাধনে যথেষ্ট।

৩। কৃষি করিবার জন্য বাহা বাহা প্রয়োজন তাহা প্রত্যেক মানুষ প্রকৃতির নিকট হইতে পাইয়াছে। কৃষির সুব্যবস্থা থাকিলেই একমাত্র কৃষি দ্বারা প্রত্যেক মানুষ তাহার অবশ্য প্রয়োজনীয় জিনিষ সংগ্রহ করিতে পারে।

৪। শিল্প ও বাণিজ্য করিতে হইলে একমাত্র প্রকৃতির দেওয়া জিনিষ দ্বারা তাহা সম্পন্ন হয় না। তজ্জন্য নানারকম ব্যবস্থার প্রয়োজন এবং তাহা মানুষের কৃষ্টিসাধ্য।

৫। কৃষি ছাড়িয়া দিয়া শিল্প ও বাণিজ্যকে জীবিকার উপায় করিলে জীবনযাত্রা জটিল হয় এবং বাহাদের কৃষ্টির অভাব তাহাদের খাইরা বাঁচিয়া থাকা হুঃসাধ্য হইয়া পড়ে এবং পরিশেষে সমাজে ও রাষ্ট্রে বিশৃঙ্খলা আসে।

৬। বর্তমান জগতের যে সমস্ত জাতি কৃষি-সাধনার বিকল হইয়া শিল্প ও বাণিজ্যকে জীবিকার একমাত্র উপায় বলিয়া অবলম্বন করিয়াছেন, তাহারা কৃষির সুব্যবস্থা সম্বন্ধে

চিন্তা করেন নাই। তাঁহাদের জমিবিষয়ক প্রকৃতির সঞ্চয়ী বিজ্ঞান অসম্পূর্ণ এবং তাঁহাদের দেশে কয়েক বৎসরের মধ্যে বিশৃঙ্খলা আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে।

৭। ভারতবর্ষের দারিদ্র্যের কারণ বহু। নির্দিষ্ট অমুকরণপ্রিয়তা তাহার অন্যতম।

আমাদের উপসংহার, আমাদের হুঃখ-দারিদ্র্য দূর করিবার পন্থা-নির্দাচন।

আমাদের প্রথম পন্থা হইবে কৃষকের দারিদ্র্য মোচনের চেষ্টা। কৃষকের দারিদ্র্য মোচন হইলেই আমাদের শিক্ষিত যুবকদিগের ও দেশের অন্তান্ত সমস্ত শ্রেণীর লোকের আকাজক পূরণের স্থায়ী পন্থা উন্মুক্ত হইবে।

কৃষকের বাঁচিবার উপায় স্থির না করিয়া দেশের উন্নতি মোচনের জন্য আমরা যে কোন উপায় অবলম্বন করি না কেন, তাহাতে আপাততঃ কাহারও কাহারও উপকার হইলেও দেশের কোন শ্রেণীর লোকের অভাব স্থায়ীভাবে দূরীভূত হওয়া সম্ভব নহে। কৃষকের দারিদ্র্য মোচন করিতে হইলে আমাদের নিম্নলিখিত ব্যবস্থা অবলম্বন করিতে হইবে :

১। জমি ও উৎপন্ন শস্তের নির্দাচন—

(ক) একজন কৃষকের বৎসরে উর্ব্বাসংখ্যা মোট কত বিঘা জমি চাষ করিবার সামর্থ্য আছে তাহা নির্ণয় করা।

(খ) এমন জমি ও শস্ত নির্দাচন হওয়া চাই যাহাতে মোট জমি হইতে কৃষকের সংসারের প্রয়োজনীয় খাদ্য-পরিমাণের ৩ গুণ উৎপন্ন হইতে পারে।

২। উৎপন্ন খাদ্য-শস্তের মূল্য নির্দাচন—

উৎপন্ন খাদ্য-শস্তের পরিমাণের ৩ অংশের বিনিময়ে কৃষকের সংসারের খাদ্যের অপরাপার জিনিষের খরচ সঙ্কুলান হওয়া চাই।

৩। কৃষকের মজুরী নির্দাচন—

দৈনিক মজুরী মোট উৎপন্ন শস্তের ৩ অংশের মূল্যের মোট খাটবার দিনগুলি দিয়া ভাগ করিলে বাহা দাঁড়ায় হওয়া চাই।

৪। প্রত্যেক কৃষকের কার্যিক পরিশ্রমের জন্য তাহার সামর্থ্যানুযায়ী জমির ব্যবস্থা।

আমরা “কৃষক” শব্দ দ্বারা শুধু জমির স্বত্ববিশিষ্ট চাষীকে বুঝাইতেছি না, যে ব্যক্তি জমিতে স্বত্বহীন থাকিয়া, দৈনিক

মজুর হিসাবে জমি চাষ করিতে পারে এমন লোককেও “কৃষক” আখ্যা দিতেছি।

একজন কৃষক যদি বৎসরে ১০ বিঘা জমি চাষ করিতে সমর্থ হয় তাহা হইলে জমির স্বত্বাধিকারীগণকে অমুরোধ করিয়া সে বাহাতে ১০ বিঘা জমিতে খাটিতে পারে তাহার ব্যবস্থা করা।

৫। উৎপন্ন অপরাপর শস্তের মূল্য নির্ধারণ—

একজন কৃষকের একদিন পরিশ্রমের উৎপন্ন মোট যে পরিমাণ শস্ত হয়, তাহার দাম একজন কৃষকের একদিন পরিশ্রমের উৎপন্ন মোট যে পরিমাণ খাদ্য-শস্ত হয় তাহার দামের সমান হওয়া চাই।

৬। বাহাতে অপর কোন বাহিরের জাতি কোন উৎপন্ন গুণ্ড ভারতীয় উপরোক্ত নির্ধারিত মূল্যের কমে ভারতীয় বাজারে বিক্রয় করিতে না পারে তাহার ব্যবস্থা।

৭। শিল্পাবলম্বী যে জাতি ভারতের কৃষিজাত দ্রব্যের উৎপাদন নির্ধারিত মূল্যে ক্রয় করিতে স্বীকৃত না হইবে তাহার শিল্পজাত দ্রব্য বাহাতে ভারতের বাজারে বিক্রয় না হইতে পারে তাহার ব্যবস্থা।

ভারতবর্ষের অবস্থা পর্যবেক্ষণ করিলে আমাদের কথার সার্বকল্য বুঝিতে পারা যায়—

ব্রিটিশ ভারতে মোট জমির পরিমাণ (পর্বত অরণ্য ও তলতলস্থিত জমি সহ) মোট ২,৩০,৩,২১১,১২০ বিঘা। তন্মধ্যে কৃষিযোগ্য জমির পরিমাণ ৬৯,২৯,৬২,১৬০ বিঘা। ব্রিটিশ ভারতের মোট লোকসংখ্যা ২৮,৬৬,১৪,৩৪২। তন্মধ্যে উপার্জনক্ষম পুরুষের সংখ্যা ৭,৫৩,৯৫,৭৭৫।

পূর্ণবয়স্ক পুরুষ, পূর্ণবয়স্ক স্ত্রী, বালক ও বালিকাদিগের হিসাব অল্পশ্রুত করিলে দেখা যায় যে, এই চারিশ্রেণীর মানুষ প্রায় সমান সমান। অর্থাৎ প্রত্যেক পূর্ণবয়স্ক উপার্জনক্ষম পুরুষের উপর নির্ভরশীল একজন স্ত্রীলোক, একটি বালক ও একটি বালিকা আছে। উপরোক্ত চারি শ্রেণীর চারিজনকে গিয়া এক একটি সংসার ধরিলে—

ব্রিটিশ ভারতে মোট $\frac{২৮,৬৬,১৪,৩৪২}{৪} = ৭,১৬,৫৩,৫৮৬$

সংসার দাঁড়ায়।

একজন প্রাণী দরিদ্র কৃষকের সংসারের পথচের কণাটী ধরা বাড়িক। তাহার সংসারের যতকিছু খরচ আছে তন্মধ্যে

প্রধান খরচ থাকে। থাকে পর পরিবেশ এবং তাঁরও পরে গৃহনির্মাণ, গৃহমেরামত, পুত্রকল্যায় বিবাহ, সন্তানের শিক্ষা, মামলা-মোকদ্দমা, আতিথেয়তা, কুটুম্বিতা, চিকিৎসা, ভ্রমণ এবং অন্যান্য গুচরা খরচ আছে।

চাষের জন্য আবশ্যক পরিশ্রমের দিন হিসাব করিলে দেখা যায় যে, প্রত্যেক কৃষক বৎসরে দশ বিঘা ধানের জমি চাষ করিতে পারে। সরকারী রিপোর্ট অনুযায়ী দেখা যায়, প্রত্যেক বিঘায় বাৎসরিক ফসল(ধান) গড়ে ৪ মণ। আমরা অল্প-সন্ধান করিয়া জানিয়াছি, বিভিন্ন জিলার এবং বিভিন্ন গ্রামের ফসলের পরিমাণ গড়ে বাৎসরিক ৮ মণেরও উর্দ্ধ। আমরা মোটামুটি ফসলের পরিমাণ বিঘাপ্রতি গড়ে ৬ মণ করিয়া ধরিব। এই হিসাবে দশ বিঘা জমিতে একজন কৃষক বৎসরে ৬০ মণ ধান উৎপাদন করিতে পারিবে। ইহার ভিতর জমির স্বত্বাধিকারী ও জমিদারের প্রাপ্য ও কৃষিকর বাবদ এক-তৃতীয়াংশ ফসল বাদ দিলে কেবলমাত্র কায়িক পরিশ্রমের দ্বারা কৃষকের উপার্জন দাঁড়ায় ৪০ মণ ধান অথবা ২৮ মণ চাউল।

আমাদের দেশের মধ্যবিত্ত এবং কৃষক সম্প্রদায়ের দৈনিক আহার্যের পরিমাণ সম্বন্ধে অল্পসন্ধান করিলে জানা যায় যে, প্রত্যেক পূর্ণবয়স্ক ব্যক্তি গড়ে প্রতিবেলায় এক পোয়া চাল অথবা এক পোয়া আটা আহার করিয়া থাকে। বালক-বালিকাদের হিসাব তাহার প্রায় অর্ধেক। এই হিসাবে প্রত্যেক চারিজনদের সংসারে বৎসরে গড়ে প্রায় ১৪ মণ চাউল অথবা আটা ব্যবহৃত হয়।

প্রায় ২০ মণ ধান হইতে ১৪ মণ চাউল প্রস্তুত হয়। এক জন কৃষকের উপার্জিত ৪০ মণ ধান হইতে তাহার সংসারের খাদ্য বাবদ ২০ মণ বাদ দিলে আরও ২০ মণ ধান উৎকৃষ্ট থাকে। এই ২০ মণ ধানের পরিবর্তে অর্থাৎ ইহার বিক্রয়-লব্ধ অর্থের বিনিময়ে যদি সে তাহার সংসারের প্রয়োজনীয় অন্যান্য দ্রব্য সংগ্রহ করিতে পারে, তাহা হইলে দেখিতে পাওয়া যাইতেছে যে, কৃষক কেবল মাত্র কৃষিকর্মের দ্বারা ই স্বচ্ছন্দে সংসারবাহ্য নির্বাহ করিতে সক্ষম।

উপরে বাহা দেখান হইয়াছে তাহা হইতে বলা যাইতে পারে যে, একজন কৃষক যদি ১০ বিঘা জমিতে মজুরী করিতে পারে এবং সে যদি ১০ বিঘা জমিতে মজুরী করিবার সুযোগ

পায় এবং ঐ জমি যদি এমন হয় যে, তাহার প্রত্যেক বিঘার বাৎসরিক ৬ মণ ধানের কম ফলিবে না, তাহা হইলে কৃষকের মজুরী দ্বারা মোট ৬০ মণ খাদ্য ফসল হইতে পারে। তাহার মধ্যে কৃষক যদি তাহার মজুরী বাবদ ৬ অংশ অর্থাৎ ৪০ মণ ধান অথবা তাহার মূল্য পায় এবং ৬ অংশ চাষের অন্তান্ত খরচা এবং জমিদারের খাজনা বাবদ ধরা হয় এবং ধানের মূল্য যদি এমন ভাবে নির্ধারিত করিয়া দেওয়া যায় যে, কৃষকের পরিশ্রমার্জিত ধানের উৎপাদনের (অর্থাৎ কৃষকের সংসারের খাদ্য-খরচ ব্যতীত বাকী থাকিবে তাহার) মূল্য কৃষকের সংসারের বস্তাদি অন্তান্ত জিনিষ যাহা লাগিবে তাহার মূল্যের কম হইবে না, তাহা হইলে কৃষকের সংসার কৃষিচারাই চলিতে পারে এবং ৬ অংশ বাকী কৃষির খরচ ও খাজনা বাবদ ধরা হইয়াছে তাহারা কৃষকের ঋণও ক্রমে ক্রমে পরিশোধ হইবার ব্যবস্থা হইতে পারে।

উপরোক্ত হিসাবে ভারতের সমগ্র অধিবাসীগণের যে পরিমাণ খাদ্য-শস্ত্রের প্রয়োজন হয় সেই পরিমাণ খাদ্য-শস্ত্র উৎপাদন করিতে ২,৪১,৮৩,০৮৫ জন কৃষকের প্রয়োজন। পরিধেয়ের জন্য তুলার চাষে ৬০,৪৫,৭৭১ জন এবং অন্তান্ত প্রয়োজনীয় শস্ত উৎপাদনে ৪৩,৪২,৩৪১ জন কৃষকের প্রয়োজন হয়। কৃষক-সম্প্রদায়ের শিক্ষার্থীর জন্য ২১,৫০,০০০ জন শিক্ষক, কৃষিজাত জীব্যের ব্যবসা-বাণিজ্য ও তাহার জন্য জলদান ও স্থলদান পরিচালনার ২১,৫০,০০০ কর্মী ও কৃষির উৎকর্ষ বিধান ও পরিচালনার জন্য ১৭,০০,০০০ জন কর্মচারীর কর্ম-নিয়োগ সম্ভব। খাদ্য-শস্ত্রের উৎপাদনে মোট ২৪,১৮,৩০,৮৪২ বিঘা জমি, তুলার জন্য ১,৭০,৭০,৫৬৬ বিঘা জমি ও অন্তান্ত ব্যবহার্য শস্তের জন্য ৬,০৪,৫৭,৭১৩ বিঘা, মোট ৩১,৯৩,৫৯,১৩১ বিঘা জমি ব্যবহৃত হইতে পারে।

অতএব দেখা যাইতেছে, কৃষিকার্যের সুব্যবস্থা হইলে ৪,০৫,৭১,১২৭ জন পূর্ববয়স্ক পুরুষ যদি মোট ৩১,৯৩,৫৯,১৩১ বিঘা জমি লইয়া পরিশ্রম করে, তাহা হইলে তাহাদের পরিশ্রমজাত ফসলে সমগ্র ভারতবাসীর খাদ্য ও ব্যবহার্য এবং কৃষক-সম্প্রদায়ের শিক্ষা, কৃষিজাত জীব্যের ব্যবসা ও কৃষির উৎকর্ষ সাধন হইতে পারে। এবং ভারতবর্ষের ৪,০৫,৭১,১২৭টি পূর্ববয়স্ক পুরুষ কর্ম-নিয়োগ পাইয়া ৪,০৫, ৭১,১২৭টি সংসার স্বচ্ছন্দে চালাইতে পারে।

ইহার পর বাকী থাকে (৭,১৬,৫৩,৫৮৮—৪,০৫,৭১,১২৭ অর্থাৎ) ৩,১০,৮২,৩৮১ জন পূর্ববয়স্ক পুরুষের কর্মনিয়োগ এবং তাহাদের সংসার পরিচালনার ব্যবস্থা। তাহাদের প্রত্যেক ছয়টি সংসারের শিক্ষা, প্রয়োজনীয় জিনিষপত্র সরবরাহ এবং মামলা-মোকদ্দমাদির কাজে গড়ে একটি সংসার চলিতে পারে। অতএব ৩,১০,৮২,৩৮১ X ৬ অর্থাৎ ২,৬৬,৪২,০৪৮ জন পূর্ববয়স্ক পুরুষের নিয়োগ হইলে উক্ত সম্পূর্ণ ৩,১০,৮২,৩৮১টি সংসার পরিচালনার ব্যবস্থা হয়।

উপস্থিত জমি সম্বন্ধে যাহা দেখান হইয়াছে তাহাতে বিভিন্ন ভারতের মোট ৬০,২২,৬২,১৬০ বিঘা কৃষিযোগ্য জমির মধ্যে ভারতবর্ষীয় নীতি প্রয়োজন সাধনে ৩১,৯৩,৫৯,১৩১ বিঘা লাগে এবং বাকী থাকে ৩৭,৩৩,০৩,০২৯ বিঘা—অর্থাৎ উপরোক্ত ২,৬১,৪২,০৪৮ জন পূর্ববয়স্ক লোকের প্রত্যেকের ভাগে প্রায় ১৪ বিঘা।

সমস্ত উদ্ধৃত লোক এই সমস্ত উদ্ধৃত জমির কাজে নিযুক্ত হইলে জগতের প্রয়োজন মত নির্বাচিত শস্ত উৎপন্ন করিয়া জগতের যে কোনও বাজারে যে কোনও মূল্যে তাহা বিক্রয় করিলে প্রচুর অর্থাগম হইতে পারে।

কেবলমাত্র কৃষিকার্য দ্বারা এতখানি সম্ভব। ইহা ছাড়া খনিজ পদার্থের কার্য, জলজলের কার্য, মৎস্য আহরণের কার্য, নানাবিধ সরকারী চাকুরী, বিদেশীর আমদানী রপ্তানী, শিল্পকার্য আছে এবং তাহার কর্মনিয়োগ আছে। এই সব কার্যের সুযোগ আমরা পাই ভাল, না পাইলেও ক্ষতি নাই। সমগ্র ভারতবাসীর জীবনযাত্রা একমাত্র কৃষির দ্বারাই নির্বাহিত হইতে পারে।

ইহা ব্যতীত মূল প্রবন্ধে এদেশীয় যুবকদিগের শিক্ষাবিষয়ক অনেক কথা নানা প্রসঙ্গে বলা হইবে; কি করিয়া তাহারা শিক্ষা ও কর্মক্ষেত্রে নিয়ন্ত্রিত হইতে উচ্চতম স্তর পর্যন্ত পৌছিতে পারেন, আমাদের অভিজ্ঞতা মত সে সম্বন্ধে কিছু কিছু ইঙ্গিত থাকিবে।

কারণ, শুধু কৃষকদের লইয়াই নহে, শিক্ষিত বেকার মধ্যবিত্ত শ্রেণীর যুবকদের লইয়াও আমাদের বর্তমান সমস্যা ঘোরাল হইয়া উঠিয়াছে। চারিদিকে রব উঠিয়াছে, আমরা নিরস্ত্র যুদ্ধে পতি, আমাদের উদ্ধারের উপায় নাই। সমস্ত দেশ চাপানো হইতেছে আমাদের পরাধীনতার উপর।

ভারতের চিন্তাশীল নেতারা তাই কনষ্টিটিশন ও রাষ্ট্রীয় অধিকার লইয়া ব্যতিব্যস্ত হইয়া পড়িয়াছেন ; শিল্প বাণিজ্যের উন্নতির কথাও দিকে দিকে শুনা যাইতেছে, কিন্তু ভারতের ভারতীয় প্রকৃতির সহিত সামঞ্জস্য রাখিয়া কোনও পন্থার নির্দেশ কেহ করিতেছেন না। ফলে সমস্তা উত্তরোত্তর জটিলতর হইতেছে।

দুঃখ-দুর্দশায় জর্জরিত দিশাহারা এই জাতিকে যিনি যখন যে পন্থা নির্দেশ করিতেছেন তাহাকেই সে চরম পন্থা মনে করিয়া ক্ষণকাল আঁকড়িয়া ধরিতেছে—এবং বারবার বিকল-মনোরথ হইয়া অধিকতর দুর্দশায় নিপতিত হইতেছে। আমরা হতাশ নহি, আমরা জানি হতাশ হইবার কারণ এখনও ঘটে নাই। আমাদের যুক্তির যে সহজ সরল পথ প্রকৃতিদেবী আমাদের সম্মুখে বিছাইয়া রাখিয়াছেন, তামসিকতায় অন্ধ আমরা, সে পথ চোখে দেখিয়াও দেখিতেছি না। সেই সহজ পথের সামান্য ইঙ্গিত আমরা দিতে চেষ্টা করিতেছি মাত্র। আমরা যে একদিনেই মায়ামন্ত্রবলে সেই পথে নিজদের প্রপ্রতিষ্ঠিত করিতে পারিব, এমন দুরাশা পোষণ করি না। আমরা তরসা করি, চিন্তাশীল ব্যক্তিরা দোষ-গুণ-সম্বলিত আমাদের এই পন্থা সম্বন্ধে চিন্তা করিবেন এবং নানা-দিকে এই চিন্তার জাগরণে সহজ সত্য পথটি স্বতঃই আবিষ্কৃত হইবে।

* * * *

আমাদের প্রতিপাদ্য বিষয়ের ও উপসংহারের বৌদ্ধিকতা নিরূপণের জন্য মূল প্রথমে নিম্নলিখিত বিষয়গুলি আলোচিত হইবে :—

১। যাবতীয় সমস্তা পূরণের উপায়।

২। কোন দেশের জাতীয় সমস্তা বিশ্লেষণ করিয়া রাখিবার উপায়।

৩। ভারতের বর্তমান সমস্তার নিরূপণ।

৪। ভারতবর্ষীয়দিগের বর্তমান অবস্থা এবং সামর্থ্য।

৫। ভারতের বর্তমান সমস্তার পূরণ সম্বন্ধীয় প্রচলিত গাণিত্যের আলোচনা।

৬। প্রচলিত শাস্ত্রজ্ঞানে ভারতের বর্তমান সমস্তা এবং ভারতবর্ষীয়দিগের বর্তমান সামর্থ্যের সমঞ্জসীকৃত কোন পদ্ধতি আছে কিনা তাহার অনুসন্ধান।

(ক) থাকিলে তাহা কাৰ্য্যকরী করিবার উপায়।

(খ) না থাকিলে যথোপযুক্ত পদ্ধতির অনুসন্ধান এবং তাহা কাৰ্য্যকরী করিবার উপায়।

বর্তমান সংখ্যায় নিম্নলিখিত বিষয়গুলি আলোচিত হইয়াছে :—

১। যাবতীয় সমস্তা পূরণের উপায়।

২। কোন দেশের জাতীয় সমস্তা বিশ্লেষণ করিয়া রাখিবার উপায় —

(১) জাতি বলিতে কি বুঝায় এবং তাহার উৎকর্ষ ও অপকর্ষ কি ?

(২) দেশ বলিতে কি বুঝায় এবং তাহার উৎকর্ষ ও অপকর্ষ কি ?

(ক) জমি ও জলহাওয়া (atmosphere) বলিতে কি বুঝায় এবং তাহার উৎকর্ষ কি ?

(খ) ১। মানুষ বলিতে কি বুঝায়।

(খ) ২। মানুষের মধ্যে ভারতমোহ কারণ ও তাহার রূপ।

(খ) ৩। মানুষের প্রাথমিক কণ্ঠা।

ইহার অব্যবহিত পরে আলোচ্য—

(খ) ৪। মানুষের প্রয়োজন ও আকাঙ্ক্ষা।

(খ) ৫। মানুষের স্বাধীনতা বলিতে কি বুঝায়।

(খ) ৬। মানুষের সম্ভব হইবার প্রয়োজনীয়তা।

(খ) ৭। সম্ভব হইবার প্রাথমিক কণ্ঠা।

(খ) ৮। মানুষের অবনতি ও পরাধীনতার কারণ। ইত্যাদি।

* * * *

যাবতীয় সমস্তা পূরণের নিয়ম

কোনরূপ সমস্তার পূরণ করিতে হইলে প্রথমতঃ প্রয়োজন হয়, সমস্তাটি বিশ্লেষণ করিয়া বোঝা ; দ্বিতীয়তঃ প্রয়োজন হয়, যে অপবা বাহারা সমস্তার পূরণ করিবে তাহার অথবা তাহাদের সামর্থ্যের পরিমাণ করা ; তৃতীয়তঃ প্রয়োজন হয়, অনুরূপ সমস্তাপূরণের প্রচলিত পদ্ধতি সম্বন্ধে জ্ঞান ; চতুর্থতঃ প্রয়োজন হয়, সমস্তার প্রকৃতির সহিত সমস্তা-পূরণকারিগণের সামর্থ্যের সমঞ্জসীকৃত কোন পদ্ধতি কোণায়ও প্রচলিত আছে কিনা তাহা নির্ধারণ করা এবং থাকিলে ঐ পদ্ধতি কাৰ্য্যকরী

করিবার উপায় নির্ধারণ করা ; পঞ্চমতঃ প্রয়োজন হয়, উপরোক্ত সমঞ্জসীকৃত প্রচলিত কোন পদ্ধতি না থাকিলে যথোপযুক্ত পদ্ধতির আবিষ্কার করা এবং তাহা কার্য্যকরী করার উপায় নির্ধারণ করা ।

কোন দেশের জাতীয় সমস্যা

বিশ্লেষণ করিয়া বুঝিবার উপায়

কোন দেশের জাতীয় সমস্যা বিশ্লেষণ করিয়া বুঝিতে হইলে নিম্নলিখিত বিষয়গুলির আলোচনার প্রয়োজন হয় :—

১। জাতি বলিতে কি বুঝায় এবং তাহার উৎকর্ষ ও অপকর্ষ কি ?

২। দেশ বলিতে কি বুঝায় এবং তাহার উৎকর্ষ ও অপকর্ষ কি ?

৩। জাতি-সংগঠনের প্রয়োজন ও উপায় ।

৪। জাতীয় সমস্যা কাহাকে বলে এবং তাহার উদ্ভব হয় কেন ?

জাতি বলিতে কি বুঝায় এবং

তাহার উৎকর্ষ ও অপকর্ষ কি

আমরা “জাতি” শব্দে মূলতঃ কতকগুলি সমগুণবিশিষ্ট জীবের মিলিত সম্বন্ধ বুঝিয়া থাকি । এখানে আমাদের আলোচ্য “মাহুষের জাতি” । পশু পক্ষী ইহাতে পৃথক অথচ কতকগুলি সমগুণবিশিষ্ট জীবকে “মাহুষ” নামে খ্যাত করা হয় ।

মূলতঃ সমতার দিকে লক্ষ্য করিলে মাহুষ মাঝে একজাতীয় হইয়া পড়ে এবং তাহার পৃথকত্ব শুধু পশুপক্ষী প্রভৃতি অন্তান্ত জীবের সহিত । কিন্তু যে কারণেই হউক, বাস্তব জগতে ইংলেণ্ডে “ইংরেজ”, জার্মানীতে “জার্মান”, ভারতে “ভারতীয়” এইরকম বিভিন্ন দেশে বিভিন্ন দেশীয় মাহুষ বিভিন্ন জাতি বলিয়া আখ্যাত হয় । দেশ লইয়া এই বিভিন্নতা শুধু নামে নহে, মাহুষের চিন্তার ক্ষেত্রে, কর্ম্মের ক্ষেত্রেও স্থান পাইয়াছে । দেশজাত বিভিন্নতা উপেক্ষা করিয়া শুধু মাহুষের মাহুষত্বকে কেন্দ্র করিয়া চিন্তার ও কর্ম্মে ব্যাপৃত কর্ত্তন মাহুষ জগতে আছেন তাহা গণনা করা বোধ হয় অকঠিন নহে ।

মূলতঃ জাতি বলিতে বাহাই বুঝা যাক না কেন, বাস্তব জগতে “জাতি” বলিতে বুঝায়, এক এক দেশে তৎ তৎ দেশ-বাসী লোকগণের সমষ্টি ।

ইহা ছাড়া, ধর্ম্মকে কেন্দ্র করিয়া মাহুষের সমষ্টিবদ্ধ হইবার প্রচেষ্টার উদাহরণ বাস্তব জগতে আছে ।

ধর্ম্ম বলিতে কি বুঝায় তাহার বিস্তৃত আলোচনা আমাদের বর্ত্তমান লক্ষ্য নহে । তাহা লইয়া অনেক মতবিরোধ আছে । ধর্ম্মের শব্দগত মৌলিক অর্থের দিকে লক্ষ্য করিলে “মাহুষের ধর্ম্ম” বলিতে বুঝিতে হয় এমন একটা কিছু, বাহা সকল মাহুষের মধ্যে আছে এবং বাহার জন্ত মাহুষ “মাহুষ” নামে খ্যাত হয় এবং পশুপক্ষী প্রভৃতি অন্তান্ত জীব ইহাতে স্বাতন্ত্র্য পাইয়া থাকে । মাহুষের আচার-ব্যবহারের পদ্ধতিকে আমরা সাধারণতঃ “ধর্ম্ম” নাম দিয়া থাকি । কিন্তু মাহুষের আভ্যন্তরীণ উপরোক্ত ধর্ম্মের (বাহার জন্ত মাহুষ “মাহুষ” নামে খ্যাত হয়) সমঞ্জসীকৃত আচার-ব্যবহারের পদ্ধতিকেই “ধর্ম্ম” বলিলে “ধর্ম্ম” সঙ্গীত ও কলাগায়ক হয় । সকল ধর্ম্মেই মাহুষের ব্যক্তি-গতভাবে অথবা সমষ্টিগত ভাবে আচার-ব্যবহার সম্বন্ধে উপদেশ আছে । এবং সমস্ত আচার-ব্যবহার নির্ধারণের মূলে জগতের সমস্ত মাহুষের মধ্যে কোথায় কোথায় অনুরূপতা আছে তাহা নির্ধারণেরও একটা প্রচেষ্টা দেখিতে পাওয়া যায় । খৃষ্টান, মুসলমান প্রভৃতি সঙ্গীত ধর্ম্মাবলম্বীগণের প্রতি তাহাদের আচার-ব্যবহার সম্বন্ধীয় উপদেশের এবং মাহুষের অনুরূপতার মধ্যে সামঞ্জস্যও দেখিতে পাওয়া যায় । সমস্ত মাহুষে যখন অনুরূপতা আছে তখন মাহুষের আচার-ব্যবহারেও অনুরূপতা থাকা উচিত ইহা সহজবোধ্য । কাজেই নিজ নিজ ধর্ম্মে অর্থাৎ আচার-ব্যবহারের পদ্ধতিতে অপরকে আকৃষ্ট করিবার প্রচেষ্টার কারণও সহজবোধ্য হইয়া পড়ে । কিন্তু “ধর্ম্ম”কে কেন্দ্র করিয়া জাতিগঠনের যুক্তি আমরা বুঝিতে পারি না ।

এক আচার-ব্যবহারের রীতিকে বাদ দিয়া প্রকৃতির দেওয়া মাহুষের গায়ের রং, মাহুষের ওজন, মাহুষের দেহা, হস্তপদাদির গঠন, মাহুষের পরমায়ু ও বুদ্ধির গতি প্রভৃতির দিকে লক্ষ্য করিলে ভারতবর্ষের মুসলমান, খ্রীষ্টান ও হিন্দুর ভিতর বতটুকু অনুরূপতা নজরে পড়ে, ভারতবর্ষের মুসলমান ও তুর্কীর মুসলমানে, অথবা ভারতবর্ষের খ্রীষ্টানে ও ইংলেণ্ডের খ্রীষ্টানে ততটুকু অনুরূপতা নজরে পড়ে না ।

মাহুষকে বাঁচিয়া থাকিতে হইলে প্রকৃতিকে চিনিতে হইবে, প্রকৃতির দেওয়া জিনিষগুলিকে চিনিতে হইবে এবং আপন আপন কাজে লাগাইতে হইবে । প্রকৃতির দেওয়া

জিনের ব্যবহার-জানের ভারতমাতৃসারে মানুসের সহজ ও সম্পূর্ণ সুখের ভারতমাতৃ বটিয়া থাকে। এই সমস্ত বিষয়ের আলোচনা-প্রসঙ্গে আরও স্পষ্টতরভাবে প্রকাশ পাইবে যে, মানুষ তাহার দেশের সঙ্গে যে পরিমাণে ওতপ্রোতভাবে জড়িত অঙ্গ কিছুর সহিত সে পরিমাণে জড়িত নহে।

ইহা হইতে দেখা যাইতেছে, মানুষের সমষ্টিগত হইবার সর্বোচ্চ কেন্দ্র “মহাশক্তি” এবং তাহার পরই “দেশ”। কাজেই “জাতি” বলিতে “দেশ”কে কেন্দ্র করিয়া তৎ তৎ দেশবাসী-গণের সমষ্টি অথবা সম্মেলন বুঝিতে হইবে।

“জাতি”র মৌলিক উপাদান ঐ জাতির প্রত্যেক মানুষ এবং তাহাদের মিলন। “জাতি”র অধিকরণ “দেশ”।

জাতির “উৎকর্ষ” শব্দের মৌলিক অর্থ এমন একটা অবস্থা বাহাতে “জাতি”র জাতীয়ত্ব অধিক পরিমাণে চিহ্নিত। [উৎ (অধিক) + কৃষ্ (চিহ্ন করা) + অ (অল্) —ভা]

জাতির জাতীয়ত্ব অধিক পরিমাণে চিহ্নিত করিতে হইলে নিম্নলিখিত কণ্ঠের প্রয়োজন :—

১। যে যে গুণের জন্ত মানুষ পশু হইতে পৃথক অথবা পশুর সহিত মানুষের বৈষম্য সেই সেই গুণের রূপ সাধন করিয়া মানুষের “মানুষ” নামের সার্থকতা সম্পাদন করিতে হইবে।

২। জাতীয়ত্বের অপর উপাদান “মানুষের মিলন” বাহাতে দৃঢ়মূল হয় তাহার ব্যবস্থা করিতে হইবে। দলাদলির সংখ্যা এবং পরিমাণ বত কমিয়া যায় ততই “মানুষের মিলন” দৃঢ়মূল হইতেছে বুঝিতে হইবে।

৩। অস্ত্রদেশের বিনা সাহায্যে নিজদেশ হইতে নিজেরদের জীবিকার ব্যবস্থা করিতে হইবে।

জাতির “অপকর্ষ” শব্দের মৌলিক অর্থ এমন একটা অবস্থা বাহাতে জাতির জাতীয়ত্ব নিম্নতর পরিমাণে চিহ্নিত। [অপ (অধম) + কৃষ্ (চিহ্নিত করা) + অ (অল্) —ভা]

জাতীয়ত্ব নিম্নতর পরিমাণে চিহ্নিত হইলে জাতির নিম্নলিখিত অবস্থার উদ্ভব হয় :—

১। যে যে গুণের জন্ত মানুষ পশু হইতে পৃথক তাহার রূপ কমিয়া যায়।

২। মানুষের দলাদলির সংখ্যা এবং পরিমাণ বাড়িয়া যায়।

৩। জীবিকার জন্ত অস্ত্রদেশের মুখাপেক্ষী হইতে হয়।

দেশ বলিতে কি বুঝায় এবং তাহার

উৎকর্ষ ও অপকর্ষ কি

দেশ বলিতে আমাদের চোখের সামনে আসে কতকগুলি রাষ্ট্রীয় বিভাগের সমষ্টি। রাষ্ট্রীয় বিভাগগুলি বিভিন্ন দেশে বিভিন্ন নামে প্রচলিত। আমাদের দেশে তাহাদের নাম—প্রদেশ, যথা বাংলা, বিহার ইত্যাদি ; বিভাগ (division), যথা প্রেসিডেন্সি, বঙ্গবাসী ইত্যাদি ; জেলা—যথা ২৪ পরগণা, নদীয়া ইত্যাদি ; মহকুমা—যথা ডায়মণ্ডহারবার, আলিপুর ইত্যাদি। প্রত্যেক মহকুমায় কতকগুলি থানা এবং প্রত্যেক থানায় কতকগুলি গ্রাম আছে। আবার প্রত্যেক গ্রামে কতকগুলি জমি, মনুষ্য, পশুপক্ষী প্রভৃতি কতকগুলি জীব এবং একটা জলহাওয়া (atmosphere—যাটা লইয়া সর্বদা মানুষকে বিব্রত থাকিতে হয়) আছে।

বিভিন্ন দেশের রাষ্ট্রীয় বিভাগ বিভিন্ন রকমের হইতে পারে কিন্তু এমন দেশ নাই যেখানে কোন জমি, কোন জীব এবং একটা জল-হাওয়া (atmosphere) নাই।

কাজেই দেশ বলিতে জমি, জীব এবং জলহাওয়ার সমষ্টি বলা যাইতে পারে।

জীব ও জলহাওয়া ছাড়া জমি থাকিতে পারে না ; জমি ও জলহাওয়া ছাড়া জীব থাকিতে পারে না ; জমি এবং জীব ছাড়া জলহাওয়া থাকিতে পারে না—ইহা বাস্তব সত্য। জমি, জীব ও জলহাওয়ার তিনটির অভেদ সন্দেহ। কেন এইরূপ হয় তাহা আমাদের বর্তমান আলোচনার বিষয় নহে। তবে তিনটির যে অভেদ সন্দেহ আছে এবং তাহা যে বাস্তব সত্য ইহা আমাদের সর্বদা মনে রাখিতে হইবে।

দেশের উৎকর্ষ কি তাহা বুঝিতে হইলে জমি, জীব এবং জলহাওয়ার উৎকর্ষ কি তাহা বুঝিবার প্রয়োজন হয় এবং তাহাই আগে আলোচনার চেষ্টা করিব।

জমি, জীব ও জলহাওয়ার উৎকর্ষ না হইলে দেশের প্রকৃত উৎকর্ষ যে হয় না তাহা আমরা পরে আরও স্পষ্ট করিবার চেষ্টা করিব।

জমি ও জলহাওয়া বলিতে কি বুঝায়

এবং তাহার উৎকর্ষ কি

জলহাওয়ার উৎকর্ষ কি, জীবের উৎকর্ষ কি, জমির উৎকর্ষ কি, তাহা অতীব বিস্তৃত আলোচনা। তাহার এক একটি লইয়াই এক এক একটি বিস্তৃত বিজ্ঞান রহিয়াছে। বর্তমানে আমাদের আলোচ্য মূল বিষয় “দেশের জাতীয় সমস্তা বিশ্লেষণ করিয়া বুঝিবার উপায়”। জাতীয় সমস্তা বিশ্লেষণ করিয়া বুঝিবার জন্য “দেশ” এবং তৎসম্পর্কিত জমি, জীব এবং জলহাওয়া সম্বন্ধে যতটুকু আলোচনা করা প্রয়োজন আমরা এখানে শুধু ততটুকুই আলোচনা করিব।

আমরা আগেই নির্দেশ করিয়াছি, জমি ও জলহাওয়া ছাড়া জীব থাকিতে পারে না। জমিকে জীবের জীবন ধারণের জন্য প্রকৃতির দেওয়া উপকরণ বলা যাইতে পারে।

“জীবের জীবন ধারণ করিবার জন্য জমি” বলিলেও আমাদের বর্তমান আলোচনা অসম্পূর্ণ হয় না। তথাপি জীবের কথা বলিতে হইল, কারণ তাহা না বলিলে জমির প্রয়োজনীয়তার কথা অসম্পূর্ণতা থাকিয়া যায়।

বাস্তব জগতেও দেখা যায়, এমন কোন জীব নাই বাহার জমি ছাড়া বাঁচিতে পারে। জলচর জীবগণ আপাতদৃষ্টিতে জল খাইয়া, জলে বাস করিয়া বাঁচিয়া থাকে বটে, কিন্তু জল জমির আশ্রয় ছাড়া থাকিতে পারে না। খেচর জীবগণের সম্বন্ধেও একই কথা প্রযোজ্য।

আমাদের চোখে জমির চারিটি রূপ—যথা, (১) চাষের জমি, (২) জঙ্গলের জমি, (৩) খনিজ পদার্থের জমি, (৪) জলতলস্থ জমি।

মানুষ বাহা বাহা খাইয়া বাঁচিয়া থাকে এবং বাহা বাহা ব্যবহার করে তাহার সমস্তই মূলতঃ জমি ও জলহাওয়া হইতে উৎপন্ন হয়। মানুষের খাদ্য এবং ব্যবহার্য্য এমন কোন জিনিষ নাই বাহা মূলতঃ জমি ও জলহাওয়ার উৎপন্ন দ্রব্য ছাড়া প্রস্তুত হইতে পারে।

মানুষ জীবিকার জন্য যে যে উপায় অবলম্বন করে, তাহার মূলও জমি ও জলহাওয়া। মানুষের জীবিকার উপায় যতগুলি আছে তাহা নিম্নলিখিত শ্রেণীতে বিভাগ করা যায় :—

১। জমির চাষ—(১) কৃষি ও পশুপালন (২) জলচর জাত দ্রব্যের আহরণ (৩) খনিজ পদার্থের আহরণ (৪) মুক্কা, মৎস্ত প্রভৃতির আহরণ।

২। শিল্প। এমন কোন শিল্প নাই বাহার মূল উপকরণ জমি অথবা “জলহাওয়া” জাত নহে। জমি ও জলহাওয়া জাত দ্রব্যের জীবের ব্যবহারোপযোগী দ্রব্যের পরিবর্তনের নাম শিল্প, ইহা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে।

৩। বাণিজ্য—জমিজাত ও শিল্পজাত দ্রব্যের আদান-প্রদানের নাম বাণিজ্য। টাকার লগ্নী কারবার অথবা ফাইন্ডাল, ব্যাঙ্কিং প্রভৃতিও মূলতঃ জমির চাষ, শিল্প, বাণিজ্য ও রাজসেবা দ্বারা উপাঞ্জিত অর্থের উদ্ভূত্যাংশের আদান-প্রদান।

৪। রাজসেবা—রাজা যে কয় পাইয়া থাকেন এবং বাহা দ্বারা রাজ্য পরিচালনা করেন তাহারও একমাত্র মূল—জমি। এই অন্তর্ভুক্ত বোধ হয় ভারতে জমির অন্য নাম মা-টি।

রাজা হউন, রাজসরকারে দেশের প্রতিনিধি হউন, রাজকর্মচারী হউন, ব্যবহারজীবী হউন, শিক্ষাজীবী হউন, বণিক হউন, দালাল হউন, দোকানদার হউন, কামার হউন, কুমার হউন, তাঁতি হউন, কলের স্বাধিকারী হউন, অথবা মজুর হউন সকলেরই উপজীবিকার মূল মাটি।

মাটি কাহারও কাছে নিজের জন্য কিছু বাচ্চা করেন না। তিনি সকলকেই দিতে ব্যাকুলা। তিনি ধনীর বন্ধু, দরিদ্রের দুঃখহারিণী।

মানুষ যে স্তরেরই হউক, কোন শিক্ষা থাক আর নাই থাক—নিজের কাছে জিজ্ঞাসা করিলে জানিতে পায়, তাহাকে প্রকৃতিদেবী কি করিয়া মাটিকে ব্যবহার করিতে হয় তাহার শিক্ষা দিয়াছেন। প্রকৃতির দানও যথেষ্ট।

জগতে চাষবাগ্য জমির পরিমাণ—৩০৫৭, ৩৩, ৬১, ৭৭০ বিঘা। জগতে মানুষের সংখ্যা—২০২, ৮০, ০০, ০০০ জন। প্রতি মানুষের তাগে জমির পরিমাণ—১৪২ বিঘা।

জমিকে উপেক্ষা করিয়া ব্যবহার না করিলেও জমি ফলস্বরূপ পরিপূর্ণ হইয়া অজলরূপে মানুষের বহু প্রয়োজনীয় জিনিষ আঁকর হইয়া অবস্থান করেন। জমির উৎকর্ষ বলিতে বুঝিতে হইবে জমা জমিকে আবাসী জমিতে পরিণত করা, অথবা

দেশ আবাদী জমির পরিমাণ বৃদ্ধি করা এবং পণ্যের জমির উৎপাদিকা শক্তি বাড়াইয়া তোলা।

জমির উৎপাদিকা শক্তি বাড়াইয়া তুলিতে হইলে জমিকে চেনা চাই, জলহাওয়ার চেনা চাই, জমির উপর জলচাওয়ার খেলা বুঝা চাই।

জমিকে চিনিতে হইলে, জমির স্বাভাবিক প্রসবিনী শক্তি কোন কোন শস্ত উৎপাদন করে, জমি কি কি গুণ বিশিষ্ট হইতে পারে ইত্যাদি বুঝা চাই।

মানুষ ব্যক্তিগত ভাবে ইউক অথবা জাতিগত ভাবে ইউক, জমির চাব উপজীবিকা রূপে গ্রহণ করিলে যে-শৃঙ্খলার সন্ধিত কালতিপাত করিতে পারে, অল্প কোন জীবিকা দ্বারা তাহা সম্ভব হয় না।

জলহাওয়ার (atmosphere) ভারতম্যানুসারে মানুষের খাওয়ার ও ব্যবহারের জিনিসে যে ভারতম্য হয়, দেশের জমির প্রসবিনী শক্তিতে সে ভারতম্য রহিয়াছে—ইহা একটু মনোযোগ দিয়া দেখিলেই বুঝিতে পারা যায়। জমির চাব উপজীবিকারূপে গ্রহণ করিতে হইলে জমির প্রসবিনী শক্তির উপরোক্ত ভারতম্যটুকু বুঝিয়া মানুষের খাওয়া ও ব্যবহার জিনিস উৎপন্ন করিতে হয়।

যে দেশে প্রচুর আবাদী জমি আছে এবং দেশবাসীর প্রয়োজনীয় খাদ্য-শস্ত ও অপরাপর ব্যবহার্য জিনিস নির্যোগোপযোগী শস্ত উৎপন্ন হয়, সে-দেশ অল্প দেশের উপর প্রভুত্ব করিতে না পারিলেও নিজের দেশের জমি ও মানুষের শ্রম-শক্তি দ্বারা শৃঙ্খলার জীবন কাটাইবার সুযোগ প্রাপ্ত হইতে পারে। এইরূপ দেশ অপর দেশের ব্যবহারের জন্য শিল্পজাত দ্রব্য উৎপন্ন করিতে না পারিলেও নিজ দেশবাসীর প্রয়োজনীয় দ্রব্যের উৎপত্তির জন্য শৃঙ্খলিত ভাবে শিল্পচর্চা করিতে পারে এবং তাহাদের নিজের দেশের ভিতর ব্যবসা-বাণিজ্যের ও ব্যবস্থা সম্পাদন করিতে পারে।

যে দেশে প্রচুর জমির আবাদ হয় নাই এবং দেশবাসীর প্রয়োজনীয় খাদ্য-শস্ত ও অপরাপর ব্যবহার্য জিনিস নির্যোগোপযোগী শস্ত উৎপন্ন হয় না সে দেশে জীবিকার জন্য শিল্প ও বাণিজ্য অবলম্বন করা ছাড়া অন্য উপায় নাই। কিন্তু একমাত্র শিল্প ও বাণিজ্য জীবিকার অস্বাভাবিক অবলম্বন।

তাহাতে দেশে বিশৃঙ্খলা আদিয়া পড়ে, ও ক্রমশঃ জাতির ভিত্তি শিথিলতা পাপ হওয়া অনিবার্য।

অপর দেশের উৎপন্ন জমিজাত দ্রব্য লইয়া শিল্প করা অথবা বাণিজ্য করা এবং তাহার দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করার অল্প নাম অপর দেশের মুখাপেক্ষী হওয়া এবং বাস্তবিক পক্ষে স্বাধীনতা বিসম্ভন দেওয়া। শিল্প ও শিল্পজাত দ্রব্য দ্বারা জীবিকা নিৰ্গত করিতে হইলে অপর দেশে 'বাজার' গঠন করা একান্ত প্রয়োজনীয়। দেশের জমি হইতে আহার্য ও ব্যবহার্য জিনিসের মূল শস্ত উৎপন্ন না হইলে অপর দেশ হইতে তাহা ক্রয় করিবার জন্য টাকার প্রয়োজন। কাজেই শিল্প ও শিল্পজাত দ্রব্যের উপর নির্ভরশীল জাতিকে অপর দেশে বাইতেই হইবে এবং অপর দেশের বাজারে শিল্প ও শিল্পজাত দ্রব্য লইয়া প্রতিযোগিতা করিতেই হইবে।

শিল্পজাত দ্রব্যের প্রস্তুত-প্রকরণের (Manufacturing) মূলে আছে—

- ১। মূল জমিজাত দ্রব্য (Raw or Basic materials)
- ২। মানুষের কার্যিক পরিশ্রম (Labour)
- ৩। মূলধন ও তত্ত্বাবধান (Capital and Supervision)

আমরা বস্তু শিল্পজাত দ্রব্যের পড়তা হিসাব করিয়া দেখিয়াছি এবং বুঝিয়াছি, অধিকাংশ শিল্পজাত দ্রব্য প্রস্তুত করিতে মোট যে খরচ পড়ে তাহার প্রায় অর্ধেক মূল জমিজাত দ্রব্য (raw materials) বাবদ খরচ হয়। তাহার জন্য যে দেশের উপর নির্ভর করিতে হয় সে দেশের তুলনায় অপেক্ষাকৃত বেশী দাম শিল্পপ্রস্তুতকারী দেশকে দিতে হয়। কাজেই প্রতিযোগিতার মূল উপকরণ হয় মানুষের কার্যিক পরিশ্রম (Labour) এবং মূলধন ও তত্ত্বাবধানের (Capital and Supervision) বৈশিষ্ট্য। এই বৈশিষ্ট্য লইয়া বাজারে প্রতিযোগিতা সম্ভব হয় কেবলমাত্র ততদিন, বর্তমান পর্যন্ত কাচামাল উৎপাদনকারী কোন দেশের কোন জাতি নিদ্রাহীন অথবা মোহাবিষ্ট থাকে।

শিল্পজাত দ্রব্যে মানুষের কার্যিক পরিশ্রম (labour) ভনিত খরচ (costing) হ্রাস করিবার উপকরণ "বস্তু"। ঐ খরচ (cost per labour) কদাচিত্ শিল্পজাত দ্রব্যের মোট খরচের (total cost of the industrial product)

শতকরা ৯ ভাগ- (9%)-এর বেশী হয়। অথচ মূল উপকরণের (raw materials) ব্যবহারের জ্ঞানের তারতম্যমূলায়ে মূল উপকরণের পরিমাণের তারতম্য হয় এবং তাহাতে শতকরা ২০ ভাগ (20%) তারতম্য সংঘটিত হওয়া অসম্ভব নহে। কাজেই যন্ত্রবিজ্ঞানে বতই নৈপুণ্য লাভ করা সম্ভব হউক না কেন, তদ্বারা শিল্পক্ষেত্রে ভূমিজাত দ্রব্যের ব্যবহার-জ্ঞানের সহিত প্রতিযোগিতা অসম্ভব হইতে পারে।

পরন্তু “যন্ত্র” মানুষের আবিস্কৃত। তৎসম্বন্ধীয় জ্ঞান মানুষের শিষ্টাচার দ্বারা লাভ করা যাইতে পারে। জমিজাত দ্রব্যসম্বন্ধীয় জ্ঞান লাভ করিতে হইলে প্রকৃতিদেবীকে অধ্যয়ন করিতে হয়। যিনি প্রকৃতিদেবীর অধ্যয়নের সাধক এবং তাহাতে কৃতিত্ব লাভ করিতে সমর্থ হইয়াছেন তিনি চেষ্টা করিলে মানুষের আবিস্কৃত যন্ত্রসম্বন্ধীয় জ্ঞান সহজেই লাভ করিতে পারেন ইহা মনে করিবার কারণ আছে। কাজেই অজ্ঞান দেশের স্ব স্ব অবস্থা সম্বন্ধীয় জাগরণের সঙ্গে সঙ্গে শিল্প ও বাণিজ্যে নির্ভরশীল জাতির ‘বাজার’ কমিয়া যাইবার সম্ভাবনা ঘটে এবং বেকার ও অন্নাত্যাবের আশঙ্কা উপস্থিত হয়। তখনও প্রকৃতির দেওয়া সহজ ও সরল জীবিকার উপায় অর্থাৎ জমির চাষ অবলম্বন না করিলে প্রকৃতিবিরুদ্ধ বুদ্ধিনৈপুণ্যের আশ্রয় লইয়া ‘বাজার’ সংরক্ষণের চেষ্টা এবং স্থানে স্থানে কার্যিক শক্তির সংঘর্ষ উপস্থিত হয়। যে পবিত্র কৃষ্টি তাঁহাদের শিল্প ও বাণিজ্য-জীবনের সাক্ষ্যের নিদান তাহা ক্রমশঃ হ্রাস-প্রাপ্ত হইয়া অপরিচিত হইয়া পড়ে এবং অল্প দেশে অপবিত্রতা অত্যাশ্রয়ের ফলে নিজেদের দেশেও আত্মসত্ত্বীয় ব্যবহারে অপবিত্রতা ক্রমশঃ স্থান পায়। তাহাতে রাজ্য-পরিচালক-দিগের উপর সাধারণের বিশ্বাস কমিয়া যায় এবং কালে অসন্তোষের স্রষ্টা হয়।

রাজস্ফটালনার অল্প নাম প্রজারজন অথবা প্রজার সন্তোষ বিধান করা। বতদিন পর্যন্ত রাজকার্য্য-পরিচালক-গণের উপর দেশীয় সাধারণ লোক সম্বন্ধে থাকেন ততদিন কোন রাজত্বের পতনের উদাহরণ ইতিহাসে পরিলক্ষিত হয় না। আবার সাধারণের সন্তোষ বিধান না করিয়া রাজত্ব-ক্ষয়ের ঝুঁকিবারও উদাহরণ ইতিহাসে পাওয়া যায় না।

বোধ হয় উপরোক্ত পরিণতির অজ্ঞান করিয়া এবং জমির চাষই মানুষের জীবিকার স্বাভাবিক উপায় তাহা বুঝিয়া ভারতের

ঋষিগণ ভারতবর্ষে উপযুক্ত পরিমাণ জমি আবাদ করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন এবং প্রত্যেক গ্রামে বাহাতে গ্রামবাসীগণের খাদ্য ও ব্যবহার্য্য শিল্পজাত দ্রব্যের মূল শস্ত প্রচুর উৎপন্ন হয় তাহার ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। সংস্কৃত “ধন” শব্দের মূল ধাতু “ধন্”। তাহার অর্থ শস্ত উৎপন্ন হওয়া। বোধ হয় শস্ত উৎপন্ন করাকেই মানুষের স্বাভাবিক জীবিকার উপায় তাঁহারা মনে করিতেন বলিয়া শস্ত উৎপন্ন করাকে তাঁহারা “ধন” নামে অভিহিত করিয়াছেন। একদিকে যেমন উৎপন্ন শস্তের প্রাচুর্যের দিকে তাঁহাদের লক্ষ্য ছিল বলিয়া অনুমান করা যায়, অন্য দিকে আবার বাহাতে সর্বনিম্ন (minimum) কার্যিক ক্রমতাসম্পন্ন কৃষকের উৎপন্ন শস্তের পরিমাণ প্রচুর হয় এবং তাহাদের নিজ নিজ উৎপন্ন শস্তের বিনিময়ের নিজ নিজ খাদ্য ও ব্যবহার্য্য জিনিষ ক্রয় করা সম্ভব হয়, তাহার ব্যবস্থার দিকেও লক্ষ্য ছিল বলিয়া অনুমান করিবার যথেষ্ট কারণ আছে। জমিকে এত ভাল করিয়া জগতের আর কোন জাতি চিনিতে পারিয়াছিলেন কি না তাহা আমাদের জানা নাই। তবে জমি যে স্বাভাবিক মানুষকে আকৃষ্ট করে তাহা বর্তমান সত্য ও স্বাধীন জাতি-গুলির অভ্যুত্থানের প্রারম্ভাবস্থার ইতিহাস আলোচনা করিলেও কতকটা অনুমান করা যাইতে পারে।

নেপোলিয়নের পতনের পর ইংলণ্ডেও কৃষি-ব্যবসায়ের উৎকর্ষের জন্য একটা প্রচেষ্টার ইতিহাস আছে। ইংলণ্ডেও সে প্রচেষ্টা সফল হয় নাই। ভূতত্ত্ববিদ্যার উদ্ভব হইয়াছে। তাহাতে প্রচুর শিল্পের সারের তত্ত্বালোচনা দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু যেখানে, যে সময়ে যে বীজ বপন করিলে যিনি আশ্রয়ে বিনা ধরতে ভারতীয় কৃষক স্থানীয় লোকগণের আশ্রয় ও ব্যবহার্য্য যে পরিমাণে যোগাইতে পারেন তাহার মূল্যের সম্বন্ধীয় যে তত্ত্বজ্ঞান অজ্ঞান হইতে পারে, তাহার কোন নির্দর্শন বর্তমান ভূতত্ত্ববিদ্যার আছে বলিয়া সাধারণ বুদ্ধিতে বোঝা যায় না।

বাহাতে সর্বনিম্ন (minimum) কার্যিক ক্রমতাসম্পন্ন কৃষকের উৎপন্ন শস্তের পরিমাণ প্রচুর হয় এবং তাহাদের নিজ নিজ উৎপন্ন শস্তের বিনিময়ে নিজ নিজ খাদ্য ও ব্যবহার্য্য জিনিষ যথেষ্ট ক্রয় করা সম্ভব হয় তাহার কোন ব্যবস্থার দিকে প্রচুর এক ভারত ছাড়া জগতের আর কোন বর্তমান মূল্য দেয়

কৃষির উৎকর্ষ-প্রচেষ্টার ইতিহাসে আমরা খুঁজিয়া পাই না। বোধ হয় ইহাই ইংলণ্ডের কৃষির উন্নতি-প্রচেষ্টার অসাক্ষ্যের কারণ।

ভারতে আজও কৃষিজীবীর সংখ্যা যথেষ্ট, কৃষিযোগ্য জমিরও অভাব নাই, প্রতি বৎসর উৎপন্ন শস্তের পরিমাণও প্রচুর। কিন্তু কৃষকের সর্বনিম্ন কায়িক ক্ষমতা কতখানি, সে ভগবানের দেওয়া হস্তপদাদি দ্বারা কতখানি জমি চাষ করিতে পারে, কোন্ জমিগুলিতে পরিশ্রম করিলে সে জায়তঃ এমন পারিশ্রমিক দাবী করিতে পারে দ্বারা তাহার সংসারের আহাৰ্য্য ও বাবহাৰ্য্য সংগৃহীত হইতে পারে, কোন্ বাবস্থা করিলে তাহার পরিশ্রমলব্ধ মজুরীর বিনিময়ে আহাৰ্য্য ও বাবহাৰ্য্যের ক্রয় করা সম্ভব হইতে পারে ইত্যাদির দিকে লক্ষ্য করিবার কেহ আছে বলিয়া মনে করা যায় না।

জমির কথা বলিতে বলিতে কৃষকের কথা আসিয়া পড়িয়াছে। জমিকে ভাল করিয়া বুঝিতে হইলে কৃষক কি গাফা বুঝিতে হয়। এবং কৃষক কি তাহা ভাল করিয়া বুঝিতে হইলে মানুষ কি, তাহার উৎকর্ষ কি এবং তাহার অপকর্ষ কি তাহা ভাল করিয়া বুঝিবার প্রয়োজন আছে। মানুষের শরীরতত্ত্ব অথবা মনস্তত্ত্বের বিস্তৃত বিচার করা আমাদের বর্তমান আলোচনার বিষয় নহে।

দেশ বলিতে কি বুঝায় তাহা সম্পূর্ণ বুঝিতে হইলে জমি এবং জলহাওয়ার তত্ত্বাবধারণ করিবার সঙ্গে সঙ্গে “মানুষ” সম্বন্ধীয় নিম্নলিখিত জ্ঞানের প্রয়োজন আছে :—

- ১০। মানুষ বলিতে কি বুঝায়
- ২। মানুষের মধ্যে ভারতম্যের কারণ ও তাহার রূপ
- ৩। মানুষের প্রাথমিক কর্তব্য
- ৪। মানুষের প্রয়োজন ও আকাঙ্ক্ষা
- ৫। মানুষের স্বাধীনতা বলিতে কি বুঝায়
- ৬। মানুষের সম্ভব হইবার প্রয়োজনীয়তা
- ৭। সম্ভবদ মানুষের প্রাথমিক কর্তব্য
- ৮। মানুষের অবনতি ও পরাধীনতার কারণ

মানুষ বলিতে কি বুঝায়

“মহাশক্তি”র কথা আলোচনা করিবার সময় মানুষ বলিতে বুঝিতে হয়, “পশুপক্ষী প্রভৃতি হইতে পৃথক অথচ

কতকগুলি সমগুণবিশিষ্ট” জীববিশেষ, তাহা আগেই বলিয়াছি।

মানুষ যত রকমভাবে মানুষের সামনে অভিব্যক্তি হয় অথবা চিন্তার অভিব্যক্তি আয়ত্তাধীন করে তাহা লক্ষ্য করিলে মানুষকে ইন্দ্রিয়, মন ও বুদ্ধির বিভিন্ন কাণ্ডের সমষ্টি বলা যাইতে পারে। নিম্ন নিম্ন কাণ্ডের অথবা নিজ নিজ অস্তিত্বের অভিব্যক্তি বিশ্লেষণ করিলে আমাদের কথার সার্থকতা উপলব্ধি করিতে পারা যায়।

আমি পাইতে বসিয়াছি—আমার অভিব্যক্তি হস্তরূপ কণ্ঠস্বীয় চালনায় এবং জিহ্বরূপ জ্ঞানেন্দ্রিয়ের চালনায়; আমি নিদ্রিত রহিয়াছি—আমার অভিব্যক্তি আমার চক্ষুরূপ জ্ঞানেন্দ্রিয়ের এবং হস্তপদাদি কণ্ঠস্বীয়ের নিশ্চেষ্টতায় এবং নাসিকারূপ জ্ঞানেন্দ্রিয়ের নিশ্বাসপ্রশ্বাসগ্রহণে; আমি বস্তুতঃ দিতেছি—আমার অভিব্যক্তি বাক্ ও হস্তপদাদি কণ্ঠস্বীয়ের চালনায়—এইরূপ যতকিছু অভিব্যক্তি মানুষের হইয়া থাকে, তাহা তাহার চক্ষু, কর্ণ, নাসিকা, জিহ্বা, হৃৎ রূপ জ্ঞানেন্দ্রিয়ের অথবা বাক্, পাণি, পদ, পায়ু, উপস্থ রূপ কণ্ঠস্বীয়ের, মনরূপ উভয়েন্দ্রিয়ের অথবা মানুষের বুদ্ধির।

চিন্তার সঙ্গে সংশ্লিষ্ট হইতে হইলে মানুষের ইন্দ্রিয়ের ব্যবহার করা ভাড়া উপায় নাই। এই জগতে এমন কোন মানুষ নাই যাহার ইন্দ্রিয় নাই। মানুষে মানুষে ওজনে তফাৎ থাকিতে পারে, দৈর্ঘ্যে তফাৎ থাকিতে পারে, গায়ের রংএ তফাৎ থাকিতে পারে, চালচলনে তফাৎ থাকিতে পারে, দৈহিক শক্তিতে তফাৎ থাকিতে পারে, বিচারশক্তিতে তফাৎ থাকিতে পারে কিন্তু এমন কোন মানুষ নাই যাহার কণ্ঠস্বীয় এবং জ্ঞানেন্দ্রিয় নাই। ইঞ্জিয়চালনার রকম পৃথক হইতে পারে কিন্তু ইঞ্জিয়ের অস্তিত্ব সন্দেহে কোন পার্থক্য নাই। মানুষের জীবনে কৌমাৰ্য্য, যৌবন এবং বার্দ্ধক্যের দৈর্ঘ্যে তফাৎ থাকিতে পারে কিন্তু কৌমাৰ্য্য, যৌবন এবং বার্দ্ধক্যের অস্তিত্বে কোন তফাৎ নাই।

মানুষ যতই বোকা হউক, খাওয়া উদরস্থ করিলে ক্ষুধা নিবৃত্ত হইবে, মাগুনে কাঁপ দিলে পুড়িয়া মরিতে হইবে ইত্যাদি বোধ সমস্ত মানুষেরই আছে।

কাজেই দেখা যাইতেছে, যাহা যাহা লটকা মানুষের মনুষ্যরূপে অভিব্যক্তি তাহা সমস্ত মানুষেরই আছে। এবং

মানুষ তাহাদের নামকরণ করিয়াছে “ইন্দ্রিয়” এবং “মন” এবং “বুদ্ধি” এবং পাইয়াছে জন্মাবধি।

মানুষ তাহার অভিব্যক্তিতে যত খেলা খেলে তাতা নিম্নলিখিত তিন শ্রেণীতে বিভক্ত করা যায় :—

১। তাহার দেখা, শোনা, গন্ধ লওয়া, আশ্বাদ লওয়া, স্পর্শ করা, কথা কওয়া, হাত পায়ে ব্যবহার করা, মলমূত্র তাগ করা, ইন্দ্রিয় সুখানুভব করা প্রভৃতি নানারকমের কার্য করা।

২। কোনটা দেখিব, কোনটা দেখিব না, কোনটা শুনিব, কোনটা শুনিব না, কোনটা করিব আর কোনটা করিব না প্রভৃতি নানা রকমের বিচার করা।

৩। কেন দেখিব, কেন দেখিব না, কেন শুনিব, কেন শুনিব না, কেন দেখিতে সুন্দর, কেন দেখিতে কুৎসিত ইত্যাদি বিশ্লেষণ দ্বারা কারণ ও পরিমাণ নির্ধারণ করা।

উপরোক্ত প্রথম শ্রেণীর খেলার নাম দেওয়া হইয়াছে “ইন্দ্রিয়ের খেলা”, দ্বিতীয় শ্রেণীর খেলার নাম দেওয়া হইয়াছে “মনের খেলা”, এবং তৃতীয় শ্রেণীর খেলার নাম দেওয়া হইয়াছে “বুদ্ধির খেলা”।

একটু চিন্তা করিলেই দেখা যাইবে মানুষের ইন্দ্রিয়ের খেলায় তাহার মন ও বুদ্ধির শক্তির প্রয়োজন আছে বটে, কিন্তু তাহার মনের খেলার ও বুদ্ধির খেলার প্রাবল্যের প্রয়োজন নাই। আবার ইন্দ্রিয়ের খেলা না হইলে মনের খেলা উপস্থিত হয় না এবং ইন্দ্রিয় ও মনের খেলা না হইলে বুদ্ধির খেলা উপস্থিত হয় না। ইন্দ্রিয়ের খেলা সকলকেই খেগিতে হয় এবং অস্বাধিক মন ও বুদ্ধির খেলা সমস্ত মানুষই খেলিতেছেন। ইন্দ্রিয়ের খেলায় তাহার সমতা এবং মন ও বুদ্ধির খেলায় তাহার অসমতা অথবা তাহার পৃথকত্ব।

ইহা ছাড়া মানুষের অভিব্যক্তির আর একটি স্বর আছে। তাহাকে “দার্শনিকগণ” আত্মা বলেন। মানুষের বুদ্ধির অভিব্যক্তি মানুষ দেখিতে পায়। কাজেই বুদ্ধির অস্তিত্ব সন্দেহ সকলেই নিঃসন্দেহ। বুদ্ধির অস্তিত্বে নিঃসন্দেহ হইলে তাহার প্রসবিতা সন্দেহও নিঃসন্দেহ হইতে হয়। বুদ্ধির প্রসবিতা অথবা পরিচালকের নাম “আত্মা”। প্রত্যেক মানুষ আপন আপন সেই স্বর দ্বারা পরিচালিত বটে এবং চেষ্টা করিলে তাহার উপলব্ধি করিতে পারে তাহাও সত্য।

কিন্তু আভ্যন্তরীণ সেই স্বরের উপলব্ধি করিবার মানুষ যুবক এবং তাহার সঙ্গে অপর মানুষের সন্ধক্ষেণ খুব নৈকট্য নাই।

কাজেই বাস্তবতঃ মানুষকে ইন্দ্রিয়, মন এবং বুদ্ধির কাষে সমষ্টি বলা যাইতে পারে। মূলতঃ মানুষে মানুষে কোন পার্থক্য নাই। পৃথকত্বের উদয় হয় তাহার মনের ও বুদ্ধির খেলায়।

মানুষের মধ্যে তারতম্যের কারণ ও তাহার রূপ

মানুষের বাবতীয় খেলা ইন্দ্রিয়, মন ও বুদ্ধির কাষে তিন শ্রেণীতে বিভক্ত তাহা দেখা গিয়াছে। এই তিন শ্রেণীর খেলার স্বকমে নিম্নলিখিত পার্থক্য দেখা যায় :—

১। আমি একটি জিনিষ দেখিতেছি, জিনিষটি আমার সুন্দর লাগিল, আমি তাহার সৌন্দর্যে আত্মহারা হইলাম, ফলে জিনিষটিকে আমার দৈহিক উপভোগের সামগ্রী করিতে ইচ্ছা হইল, উপভোগের সুযোগ জুটিল। উপভোগে উন্মত্ত হইলাম, ফলে আমার অজ্ঞান কর্তব্য ভুলিয়া গেলাম এবং আমার জীবনযাত্রা নানারূপ জটিলতা আসিল।

২। আমি একটি জিনিষ দেখিতেছি, জিনিষটি আমার সুন্দর লাগিল, আমি তাহার সৌন্দর্যে আত্মহারা হইলাম, ফলে জিনিষটিকে আমার দৈহিক উপভোগের সামগ্রী করিতে ইচ্ছা হইল, উপভোগের সুযোগ জুটিল। উপভোগে প্রবৃত্ত হইলাম কিন্তু উন্মত্ত হইলাম না, আমার অজ্ঞান কর্তব্যও কিছু কিছু করিতে লাগিলাম, ফলে আমার জীবনযাত্রা চলিতে লাগিল কিন্তু কোন বিষয়েই অসাধারণ উন্নতি হইল না।

৩। আমি একটি জিনিষ দেখিতেছি, জিনিষটি আমার সুন্দর লাগিল, আমি তাহার সৌন্দর্যে আত্মহারা হইলাম, ফলে জিনিষটিকে আমার দৈহিক উপভোগের সামগ্রী করিতে ইচ্ছা হইল, উপভোগের সুযোগ জুটিল না অথবা বাধা পড়িল, ক্রোধে উন্মত্ত হইলাম এবং জিনিষটি পাইবার জন্য হিতাহিত জ্ঞানশূন্য হইলাম—ফলে আমি ধ্বংসপ্রাপ্ত হইলাম।

৪। আমি একটি জিনিষ দেখিতেছি, জিনিষটি আমার সুন্দর লাগিল, আমি তাহার সৌন্দর্যে আত্মহারা হইলাম, ফলে জিনিষটিকে আমার দৈহিক উপভোগের সামগ্রী করিতে ইচ্ছা হইল—হঠাৎ উপভোগের পরিণামের কথা স্মরণে আসিল—প্রব্র হইল, উপভোগ করিব কি করিব না।

হইল, উপভোগ করিব না। অল্প কার্যে ব্যাপৃত হইলাম।
কলে সমস্ত কার্যেই অমুরাগের অভাব।

৫। আমি একটি জিনিষ দেখিতেছি, জিনিষটি আমার
সুন্দর লাগিল এবং প্রশ্ন আসিল, “জিনিষটির সৌন্দর্য
কোথায়?” নানা রকমে দেখিয়া জিনিষটির সৌন্দর্য উপভোগ
করিতে লাগিলাম। সৌন্দর্যে আত্মহারা হইয়া থাকিলাম।
সৌন্দর্যই উপভোগ করিতে লাগিলাম। জিনিষটি উপভোগের
ইচ্ছা থাকিল না। কিন্তু অত্যাচার কর্তব্য বিষ্মত হইয়া গেলাম।
জীবনযাত্রায় বিশৃঙ্খলা আসিল।

৬। আমি একটি জিনিষ দেখিতেছি, জিনিষটি আমার
সুন্দর লাগিল এবং প্রশ্ন আসিল, “জিনিষটির সৌন্দর্য
কোথায়?” “সৌন্দর্যের কারণ কি?” নানা রকমে
সৌন্দর্যের কারণানুসন্ধানে ব্যাপৃত হইলাম। সৌন্দর্য
অথবা জিনিষটি উপভোগের আকাঙ্ক্ষা হইল না, উপভোগের
পর্যায় ভাবিয়া জিনিষটি ছাড়িয়া দিলাম না। পুথ্যপুথ্য
রূপে তাহাকে বিশ্লেষণ করিবার পর সৌন্দর্যের কারণ
আবিষ্কৃত হইল। নূতন নূতন সুন্দর জিনিষ সৃষ্টির পদ্ধতি
শিখিলাম। জগতে সুন্দর জিনিষের সংখ্যা বাড়িয়া গেল।

প্রথম রকমের খেলায় মানুষের ইন্দ্রিয় স্বাধীন ও সতেজ।
দ্বিতীয় রকমের খেলায় আরম্ভে ইন্দ্রিয় স্বাধীন ও সতেজ
কিন্তু “উপভোগে উন্নততার অল্পপস্থিতিতে” বৃদ্ধিতে হইবে
ইন্দ্রিয় মন অথবা বুদ্ধির অধীন হইয়াছে, কিন্তু
মন অথবা বুদ্ধি খুব সতেজ হয় নাই। তৃতীয় রকমের
খেলায় মানুষের ইন্দ্রিয়ের স্বাধীনতা ও সতেজতার উদাহরণ।
চতুর্থ রকমের খেলায় প্রথমে ইন্দ্রিয়ের স্বাধীনতা ও তেজস্বিতা
এবং পরিশেষে মনের অধীনতা ও নির্জীবতার উদাহরণ।
পঞ্চম রকমের খেলায় প্রথমে ইন্দ্রিয়ের স্বাধীনতা ও সজীবতা,
পরে ইন্দ্রিয়ের বুদ্ধির অধীনতা এবং তেজস্বিতা কিন্তু বুদ্ধির
তেজস্বিতার অভাবের উদাহরণ। ষষ্ঠ রকমের খেলায়
ইন্দ্রিয়ের সতেজ বুদ্ধির অধীনতা এবং তাহার তেজস্বিতার
উদাহরণ। ইহা ছাড়া মানুষের খেলার আরও অনেক রকম
আছে।

মানুষের সমস্ত খেলাতেই আমাদের সামনে আছে তাহার
ইন্দ্রিয়ের ব্যবহার এবং পিছনে আছে তাহার মন ও বুদ্ধির
ব্যবহার। মানুষের ইন্দ্রিয় তাহার মন ও বুদ্ধির অধীন না

হইয়া স্বাধীন এবং সতেজ হইলে মানুষ বিশৃঙ্খলতা প্রাপ্ত হয়
এবং পরেব জীবনযাত্রা নির্দোষে সাধায়া করা ত দূরের কথা
নিজেব জীবনযাত্রা নির্দোষেই অমুবিধা ভোগ করে। ইন্দ্রিয়
তাঁহার মন ও বুদ্ধির অধীন হইলেও যদি মন ও বুদ্ধি সতেজ
না হয়, তাহা হইলে নিশ্চয় মন ও বুদ্ধির অধীন ইন্দ্রিয়ও
নিশ্চয় হইয়া পড়ে—তাঁহার ফলে হয় উদাসীন এবং সমস্ত
কার্যেই সম্যক সাফল্যের অভাব। সতেজ মন ও বুদ্ধির
অধীন ক্রিয়ামূল সতেজ ইন্দ্রিয়ই মানুষের নিজের জীবনযাত্রায়
সাফল্য আনিয়া দেয় এবং মানুষকে অপর মানুষের হিতকারী
করিয়া তুলে।

কাজেই দেখা যাউতেছে, বুদ্ধির উৎকর্ষের ভারতমোটে
মানুষের মনো ভারতমোর কারণ এবং বুদ্ধির এই উৎকর্ষ
মানুষের স্বাভাবিক নহে। ইহা তাঁহার সাধনামূলক।

বুদ্ধির উৎকর্ষের ভারতমানুষসারে মানুষের ভারতমো হয়
এবং মানুষে মানুষে পুণকঃ আসে তাহা সত্য, কিন্তু তেজস্ব
মানুষের ছোট বড় আখ্যা পান্ডির কোন কারণ দেখা যায়
না।

ব্যক্তিগত ভাবে অথবা মনুষ্য-সম্প্রদায় আংশীকপে মানুষের
সংসার-যাত্রা নির্দোষ করিতে হইলে যতগুলি কার্য করিবার
প্রয়োজন হয় এমন কোন মানুষ নাই, যিনি তাহার সমস্ত
একাকী করিতে পারেন অথবা করিবার সামর্থ্যাজ্ঞন করিতে
পারেন।

গাঁহার ইন্দ্রিয়ের পরিতৃপ্তির জন্য ব্যাকুল তাঁহাদের কোন
জিনিষ ভাল করিয়া দেখা হয় না, ভাল করিয়া শোনা হয় না,
ভাল করিয়া চিন্তা করা হয় না। অস্থিরতা, অদৈর্ঘ্য, উদ্বেজন
প্রভৃতির প্রবণতা তাঁহাদিগকে অধিকার করে। মানুষকে
ছোট বড় মনে করা তাঁহাদের প্রত্যেক চালচলনে কুটিয়া উঠে,
ফলে মানুষের মিলন-প্রবৃত্তি অদৃশ্য হয় এবং সমাজ, জাতি
প্রভৃতি সঙ্গবদ্ধ অবস্থা নামে বর্তমান থাকিলেও কার্যতঃ
প্রাণহীন হয়।

গাঁহার বুদ্ধির উৎকর্ষ সাধনায় ব্যাপৃত তাঁহাদের অস্থিরতা,
অদৈর্ঘ্য, উদ্বেজন প্রভৃতি ক্রমশঃ বিলীন হয়। তাঁহারা
প্রত্যেক জিনিষ ভাল করিয়া দেখিবার, শুনিবার এবং চিন্তা
করিবার অবসর পান। মানুষের ভিত্তর পার্থক্য তাঁহাদের
নজরে পড়ে বটে কিন্তু মানুষকে তাঁহারা ছোট বড় আখ্যায়

পৃথক করেন না। পুরা মানুষটি হইতে বাহা লাগে তাহাই তাঁহার খুঁজিয়া বেড়ান। কুলী, কুম্ভক প্রভৃতি দেখিলে তাঁহারা দেখেন, পুরা মানুষ হইতে হইলে যে সমস্ত উৎকর্ষের প্রয়োজন হয়, তাহাদের মধ্যে বহু উৎকর্ষ কুলী, কুম্ভকের আছে এবং বহু উৎকর্ষ কুলী, কুম্ভকের নাই। 'আবার "পণ্ডিত" অথবা "ক্ৰোর-পতি" দেখিলেও তাঁহাদের চোখে পড়ে পুরা মানুষ বলিয়া খ্যাত হইতে হইলে যে সমস্ত উৎকর্ষের প্রয়োজন তাহার অনেকগুলি তাঁহাদের মধ্যে নাই এবং অনেকগুলি আছে। কুলী, পণ্ডিত, ক্ৰোরপতি প্রত্যেকের ভিতরই মানুষ বলিয়া খ্যাত হইবার বহু গুণ আছে এবং বহু গুণ নাই; একের বাহা আছে অপরের তাহা নাই। কাজেই একজনকে অপরের তুলনার ছোট বলার অথবা বড় বলার যুক্তি যে নাই তাহা তাঁহাদের নজরে পড়ে। সমাজ অথবা জাতির শৃঙ্খলাবদ্ধ চাল-চলনের জন্ত গুণবিশেষের উৎকর্ষহেতু ঐ গুণ সহকারী কার্যে এক জনকে আর একজনের আদেশ পালন করিতে হইবে তাহার যুক্তি তাঁহারা দেখিতে পান কিন্তু তাহাতে মানুষের ভিতর ছোটখ, বড়খ প্রতিপাদক আখ্যা তাঁহাদের মনে জাগে না।

কাজেই দেখা যাইতেছে মানুষের ভিতর পৃথকখ আছে বটে, কিন্তু ছোটখ বড়খের কোন যুক্তি নাই।

ব্যক্তির উৎকর্ষ সাধনার ভারতমোর জন্ত দুনিয়ার মানুষের অবস্থার নিম্নলিখিত রকমের শ্রেণীবিভাগ আছে :—

১। কেহ কেহ মানুষের আকাঙ্ক্ষা কি কি, আকাঙ্ক্ষণীয় কি কি, কি কি আকাঙ্ক্ষা বর্জনীয়, আকাঙ্ক্ষা বিশ্লেষণ করিয়া বুঝিবার উপায় কি কি, আকাঙ্ক্ষণীয় কি কি তাহা নির্ধারণ করিবার উপায় কি কি, আকাঙ্ক্ষণীয় জিনিষ উপার্জন করিবার উপায় কি কি, উপায়ের উৎকর্ষ কি, অহুৎকর্ষ কি, আকাঙ্ক্ষণীয় বর্জন করিবার উপায় কি কি ইত্যাদি চিন্তা লটয়া ব্যাপৃত। তাঁহারা উপরোক্ত চিন্তার একটির পর একটির সমাধান করেন এবং অপর সমস্ত মানুষের কল্যাণ সম্পাদন করিয়া তাহাদের তত্ত্বাবধান পাও হন। দার্শনিক ও বৈজ্ঞানিকগণকে এই শ্রেণীস্থ বলা যাইতে পারে।

২। কেহ কেহ প্রথম শ্রেণীস্থ লোকের মীমাংসিত পছন্দসারে এক একটি ভিন্ন ভিন্ন বিষয় সহকারী বিভিন্ন রকমের চিন্তা লইয়া ব্যাপৃত। তাঁহারা শিক্ষা, সাম্রাজ্য পরিচালনা,

কৃষি, শিল্প, বাণিজ্য প্রভৃতি জাতীয় উৎকর্ষ-সম্পাদক বিষয়-বিষয়গুলি কিরূপে সংগঠিত হইতে পারে তাহার মীমাংসা করেন। যাবতীয় শৃঙ্খলাগত পরিচালনার সংগঠনকারী-দিগকে (organiser) এই শ্রেণীস্থ বলা যাইতে পারে।

৩। কেহ কেহ দ্বিতীয় শ্রেণীস্থ মনীষীগণের মীমাংসিত পছন্দ কি করিয়া কার্য্যকারী হইবে তাহার নির্ণয় করেন এবং নির্ধারিত পছন্দ কার্য্যকারী করিবার উদ্দেশ্যে কর্ম্মাবলম্বন করেন। যাবতীয় বিভাগীয় কর্ম্মচারীদিগকে (officers) এই শ্রেণীস্থ বলা যাইতে পারে।

৪। কেহ কেহ তৃতীয় শ্রেণীস্থ মনীষীগণের আদিষ্ট পছন্দ সহকারী উপদেশ, বাহারা চক্ষু প্রভৃতি জ্ঞানেন্দ্রিয় এবং বাক্য পাণি প্রভৃতি কর্ম্মেন্দ্রিয় দ্বারা ফলগ্রহ করেন এবং আমরা বাহ্যিকভাবে চলিত কথায় শ্রমজীবী কহিয়া থাকি তাঁহাদিগের নিকট পৌছাইয়া দেন। যাবতীয় সহকারী কর্ম্মচারী- (subordinate officer) দিগকে এই শ্রেণীস্থ বলা যাইতে পারে।

৫। কেহ কেহ চক্ষু প্রভৃতি জ্ঞানেন্দ্রিয় এবং বাক্য পাণি প্রভৃতি কর্ম্মেন্দ্রিয় অথবা কার্য্যিক পরিশ্রমদ্বারা আদিষ্ট পদ্ধতি অনুসারে সমস্ত কার্য্য ফলগ্রহ করেন। সমস্ত রকমের শ্রমজীবীদিগকে এই শ্রেণীস্থ বলা যাইতে পারে।

মানুষের অবস্থার উপরোক্ত পাঁচ শ্রেণীস্থ লোকের কোন এক শ্রেণীর জ্ঞান ও কর্ম্মশক্তি ব্যতীত কোন মানুষের ব্যক্তিগত অথবা মহত্ব-সত্ত্বের অংশীভূত, সুশৃঙ্খলিত ও সুচলিত জীবন-যাত্রা নির্বাহ করা সম্ভব নহে। দার্শনিক অথবা বৈজ্ঞানিকের জ্ঞান ছাড়া সংগঠনকারীর সংগঠন সম্ভব নহে, সংগঠনকারীর সংগঠন ছাড়া কর্ম্মচারীর পক্ষে সুশৃঙ্খলিত কর্ম্মচালনা সম্ভব নহে, কর্ম্মচারীর সুশৃঙ্খলিত কর্ম্মচালনার উপদেশ ছাড়া সহকারী কর্ম্মচারীর পক্ষে কর্ম্মোপদেশ কার্য্যে পরিণত করিবার চেষ্টা করা সম্ভব নহে, সহকারী কর্ম্মচারীর কার্য্য-চেষ্টা ছাড়া কার্য্যিক পরিশ্রমীর পক্ষে কার্য্য সম্পূর্ণ ফলগ্রহ করা সম্ভব নহে। দার্শনিক অথবা বৈজ্ঞানিকের জ্ঞানের পরিপূর্ণতার সহিত কার্য্যিক পরিশ্রমীর ফলগ্রহবিধি শক্তি শৃঙ্খলিত। দার্শনিক অথবা বৈজ্ঞানিকের জ্ঞানের ভারতমোর দ্বারা দেশের অথবা জগতের সুখ-স্বাচ্ছন্দ্যের ভারতমোর বণ্টন থাকে। জগতে বৃহৎ শ্রমজীবীগণের অনশন, অধীন,

অল্প বসন, তিক্কালাক আহার্য্য দ্বারা জীবনযাপন বর্তমান থাকিতে দার্শনিক ও বৈজ্ঞানিকের দর্শন ও বিজ্ঞান জ্ঞানের অভিমানে অলীক ও অসার। জগতের ইতিহাসে এমন কাহারও উল্লেখ নাই যিনি একাধারে দার্শনিক, সংগঠনকারী, কন্সচারী, সহকারী কন্সচারী এবং কায়িক পরিশ্রমীর সমস্ত জ্ঞান ও কর্মশক্তি অর্জন করিতে পারিয়াছেন। একজনের যে জ্ঞান ও কর্মশক্তি থাকে অপরের তাহা থাকে না, পরস্পর পরস্পরের উপর নির্ভরশীল। ইহা হইতেও দেখা যাউতে পারে, মানুষে মানুষে পার্থক্য আছে কিন্তু ছোটখাট বড়ত্বের কোন বৃত্তি নাই।

মানুষের প্রাথমিক কর্তব্য

মানুষের প্রাথমিক কর্তব্য বিচার করিতে বসিলে পশুর সঙ্গে মানুষের পার্থক্য কোথায় তাহা নির্ধারণ করিবার প্রয়োজন হয়। যে গুণের জন্ত মানুষ পশু হইতে পৃথক এবং মনুষ্য নামে অভিহিত হন, তাহা না থাকিলে কেবলমাত্র মনুষ্যবয়সী হইলেই মনুষ্য নামের সার্থকতা হয় না।

জগতে বস্তুকু পশুত্বের জ্ঞান প্রচলিত আছে, তাহাতে পশুর যে মানুষের মত স্বভাবজ কর্মশ্রিয়, জ্ঞানশ্রিয়, মন ও বুদ্ধি আছে তাহা অসম্ভব কল্পা বাইতে পারে। স্বভাবজ বুদ্ধি, মন, জ্ঞানশ্রিয় ও কর্মশ্রিয় সমষ্টিগত হইয়া আহার-বিহার প্রভৃতি সমস্ত কার্য্যগুলি নির্বাহ করিতে পারে। কেবল পারে না বুদ্ধি, মন ও ইন্দ্রিয়গুলির বাবতীয় কার্য্যের নিদান কোথায় তাহার নির্ণয় করিতে। পারে না বুদ্ধির ভারতমা হয় কেন তাহার নির্ধারণ করিতে এবং বুদ্ধির উৎকর্ষ সাধন করিতে। বুদ্ধির উৎকর্ষ সাধনের শক্তিই মানুষের বৈশিষ্ট্য।

কাজেই বলিতে হইবে মানুষের প্রাথমিক কর্তব্য, বুদ্ধির উৎকর্ষ সাধনের চেষ্টা। ইহারই জন্ত মানুষের শিক্ষার ব্যবস্থা।

“মানুষ বলিতে কি বুঝায়” তাহা আলোচনা করিবার সময় আমরা দেখাইয়াছি মানুষ তাহার ইন্দ্রিয়, মন ও বুদ্ধির কার্য্যের সমষ্টি এবং ইন্দ্রিয় বলিতে বুঝায় মানুষের কার্য্য করিবার বাহ্য বস্ত্রগুলি, মন বলিতে বুঝায়—কোনটা করিব এবং কোনটা করিব না—ইত্যাদি বিচার করিবার আভ্যন্তরীণ যন্ত্রটিকে, এবং বুদ্ধি বলিতে বুঝায়—কেন করিব ও কেন করিব না অথবা কোন্ কার্য্যের কোন্ কারণ তাহা নির্ধারণ করিবার আভ্যন্তরীণ যন্ত্রটিকে।

স্বভাবজ বুদ্ধি ও মন মনুষ্য, পশুপক্ষী, বৃক প্রভৃতি সকল প্রাণীরই যে আছে, তাহা ভারতীয় ঋষিগণ অতি সুন্দর যুক্তি দ্বারা আমাদের মত সাধারণ মানুষকে বুঝাইবার চেষ্টা করিয়াছেন। স্বভাবজ বুদ্ধি না থাকিলে পশুপক্ষী ও বৃক কয় পাইত না এবং তাহাদের খাদ্য বাছিয়া লইতে পারিত না।

এ বিষয়ক আলোচনার বিকৃতি আমাদের উদ্দেশ্যের সমঞ্জসী হইত নহে।

স্বভাবজ বুদ্ধি ও মন থাকার ফলে ইন্দ্রিয় কর্মশক্তিসম্পন্ন হয় এবং ফলে অল্প কাহারও সুবিধা ও অসুবিধার দিকে না তাকাইয়া নিজ পরিতৃপ্তির জন্তই ব্যাকুলতা আনাইয়া দেয়। ইন্দ্রিয়পূর্ণ হইলে ইন্দ্রিয়পরিতৃপ্তির ব্যাকুলতা থাকে নটে। কিন্তু পরিতৃপ্তির উপকরণ সংগ্রহের শক্তি থাকে না। বুদ্ধি উৎকর্ষ-সাধনই ইন্দ্রিয়-পরিতৃপ্তির উপকরণ-সংগ্রহের শক্তি।

প্রকৃতিদেবী পশুপক্ষী প্রভৃতি জীবকে বুদ্ধির উৎকর্ষ সাধনের শক্তি দেন নাটে বলিয়া তাহাদিগকে প্রয়োজন হইলে কেবল মাত্র জলহাওয়া (atmosphere) হইতে পাণ্ড সংগ্রহ করিয়া দিনাতিপাত করিবার শক্তি দিয়াছেন। মনুষ্যকে বুদ্ধির উৎকর্ষ সাধন করিবার শক্তি দেওয়ার ফলে আহার্য্য বাতীত দিনাতিপাত করিবার শক্তি মানুষের অপেক্ষাকৃত কম। যাহাতে মানুষের ইন্দ্রিয় স্বাধীন না হইয়া বুদ্ধির স্বাধীন অঞ্চল সতেজ থাকে তাহাই মানুষের শিক্ষার প্রধান লক্ষ্য হওয়া কর্তব্য।

ইন্দ্রিয় মানুষের কর্মের যন্ত্র। মানুষ কাজ করিবার সময় যদি একটু চিন্তা করে—কোনটা করিব, কোনটা করিব না, কেন করিব, কেন করিব না—তাহা হইলে মানুষের ইন্দ্রিয়-প্রবণতা ও যথেষ্টাচার কমিয়া যায়।

কিন্তু উপরোক্ত উপদেশ দেওয়া যত সহজ, ঘোবনে ইন্দ্রিয়ের উন্মেষ আরম্ভ হইলে ঐ উপদেশ কার্য্যে পরিণত করা তত সহজ নহে। ভারতের ঋষিগণ সেই জন্ত বালায়াদি বালককে পরের জন্ত আহার্য্য সংগ্রহের কার্য্য করিবার উপযুক্ত হওয়ার উপদেশ দিয়াছেন। ইন্দ্রিয় উন্মেষের সঙ্গে সঙ্গে ভারতীয় বালকের বিবাহের ব্যবস্থা অঞ্চল তাহার উপর উপদেশ—“কার্য্য কর, জিনিষকে ভাল করিয়া দেখ শুন, জিনিষ সুন্দর হইলে সুন্দর কেন তাহা চিন্তা কর, কুৎসিত হইলে তাহা কুৎসিত কেন তাহা চিন্তা কর, কিন্তু জিনিষের কায়িক ব্যবহারের ত্রুটি ত্যাগ কর। যদি ত্রুটি পরিত্যাগ করিতে না পার, ইন্দ্রিয়কে নিগ্রহ করিবার জন্ত নিজের উপর অত্যাচার করিও না, অহুয়জ্ঞ হও, কায়িক ব্যবহার কর, কিন্তু মত্ত হইও না।”

বুদ্ধির উৎকর্ষ সাধন আরম্ভ হইলে মানুষ সমস্ত দ্রব্যের দ্রব্য ও গুণের রূপ দেখিতে আরম্ভ করে এবং তাহার কারণ খুঁজিয়া বাহির করিবার প্রবৃত্তি লাগিয়া উঠে। তখন মানুষের নজরে পড়ে কোন একটি জিনিষকে ভাল করিয়া বুদ্ধিতে হইলে কতখানি বুঝিবার প্রয়োজন হয়, বস্তুই সে বুদ্ধিতে থাকে ততই বুঝিবার বাকী কতখানি তাহা অনুভব করে, সর্বদাই তাহার বুদ্ধির অভাব অনুভব হয়।

বুদ্ধির উৎকর্ষের সাধক জানেন যে তিনি জানেন না; পাণ্ডিত্যের অভিমান তাঁহাকে মত্ত করিতে পারে না, পণ্ডিত তিনি নিজেকে মনে করেন না। সর্বদা তাঁহার ছাত্রের বক্তব্য থাকে। বুদ্ধির উৎকর্ষ-প্রয়াসী ইন্দ্রিয়প্রবণ হইতে পারে না। ইন্দ্রিয়প্রবণ হইয়া কোন সত্যের নেতৃত্ব করার কথা তাঁহার মনে জাগে না, ব্যক্তিত্বের (personality) প্রচারে তাঁহার সন্কোচ বোধ হয়। তাঁহার সহকারীগণ তাঁহাকে পূজা এবং নেতা মনে করেন কিন্তু তিনি নিজে সহযোগীগণের পূজা গ্রহণ করিতে চাহেন না, নেতা-স্বোধনে সন্কোচ অনুভব করেন, সর্বদা সকলের সেবক ভাবে গ্রহণ করেন। তাঁহাকে কেন্দ্র করিয়া মানুষ মিলিত হয় এবং আপন আপন বৈষম্য কমাইয়া ফেলে।

উপরোক্ত ভাবের ভারতম্যই বুদ্ধির উৎকর্ষের ভারতম্যের চিহ্ন।

পশু হইতে মানুষের ভারতম্য কোথায় এই জ্ঞান লাভ হইলে মানুষের মনুষ্যোচিত কর্তব্যের অনুসন্ধান এবং পালনের চেষ্টা আরম্ভ হয়।

মানুষের মনুষ্যোচিত কর্তব্য নিম্নলিখিত শ্রেণীতে বিভক্ত করা যায় :—

১। ব্যক্তিগত কর্তব্য

(ক) নিজের প্রতি কর্তব্য

(খ) ছেলেমেয়েদের প্রতি কর্তব্য

২। মনুষ্য-সম্প্রদায়ের অংশীদারভাবে কর্তব্য

আমরা এখানে মানুষ বলিতে পুরুষ এবং স্ত্রী উভয়ই ধরিয়া লইতেছি। পুরুষ এবং স্ত্রীর আত্যন্তরীণ ধর্ম, গুণ এবং কর্মের বিশ্লেষণ করিলে উভয়ের মধ্যে যে বৈশিষ্ট্য পাওয়া যায় তাহাতে বুঝা যায় একটি অপরটির পূরক, একটি যে কার্ধ্য আরম্ভ করেন অপরটি তাহার শেষ করেন, সম্মান-জননের আরম্ভ পুরুষ হইতে, শেষ স্ত্রী হইতে; সম্মান-পালনের আরম্ভ স্ত্রী হইতে, শেষ পুরুষ হইতে; উপার্জনের আরম্ভ পুরুষ হইতে, শেষ স্ত্রী হইতে। মানুষের জীবনধারণের জন্ত যত কিছু কর্ম করিতে হয়, তাহার প্রত্যেক কর্ম কতকাংশ পুরুষোচিত গুণসম্বৃত শক্তির সহিত সমঞ্জসীভূত এবং কতকাংশ স্ত্রীজনোচিত গুণসম্বৃত শক্তির সহিত সমঞ্জসীভূত। দুইজনের কর্মশক্তি লইয়া একটি পূর্ণা মানুষের কর্মশক্তি হয়। দুইজন সমধর্ম অথবা সমগুণ অথবা সমকর্মশক্তি-বিশিষ্ট নহে। দুইজনকে সমান করিতে যাওয়া তাহাদের আত্যন্তরীণ ধর্মের অসমঞ্জসীভূত এবং তাহাতে জীবন-যাত্রায় বিশৃঙ্খলা সৃষ্টিত। কাজেই মানুষের ব্যক্তিগত কর্তব্য অনুসন্ধান করিতে হইলে প্রথমেই স্বী-পুরুষের কর্তব্য বিভক্ত হওয়ার প্রয়োজন আছে। মনে রাখিতে হইবে

এই বিভাগ শুধু কর্ম করার রকমে। লক্ষ্য এক—দুইজনের দুই পৃথক রকমের কর্মে তাহার সম্প্রদায় কাজেই কর্তব্য অনুসন্ধান করিবার সময় স্বী-পুরুষের কর্তব্য রকম কর্তব্য পাওয়া যায় না।

ব্যক্তিগত কর্তব্যের মধ্যে প্রথম নিজের বুদ্ধির উৎকর্ষ জন্ত চেষ্টা এবং তাহার নিয়ম সম্বন্ধে আগেই আলোচনা করিয়াছি। তাহা মানুষের প্রত্যেক মুহূর্ত্তে প্রত্যেক কাজে অভ্যাস করিতে হয়।

দ্বিতীয়তঃ প্রয়োজন হয়—

১। মানুষের অবস্থার শ্রেণীবিভাগ সম্বন্ধীয় জ্ঞান।

২। কি কি গুণের বৈশিষ্ট্যের জন্ত শ্রেণীবিভাগের বৈষম্য—তাহার জ্ঞান।

৩। সমস্ত শ্রেণীতে কি কি গুণের সমতা আছে—তাহার জ্ঞান।

৪। সমস্ত শ্রেণীতে যে সমস্ত গুণের সমতা আছে গার্হস্থ্য জীবনের প্রারম্ভে সেই সমস্ত গুণ অর্জিত হইয়াছে কি না তাহার পরীক্ষা।

৫। উপরোক্ত সমস্ত সমগুণ অর্জিত না হইয়া থাকিলে তাহার অর্জনের চেষ্টা।

৬। কায়িক পরিশ্রমী, সহকারী কর্মচারী, কন্সটাবল এবং সংগঠনকারীর অবস্থার গুণবৈশিষ্ট্য সম্বন্ধে জ্ঞান।

৭। এক অবস্থার বিশেষ গুণের পর আর এক অবস্থার বিশেষ গুণ—এইরূপে সমস্ত অবস্থার বিশেষ গুণগুলি অর্জনের চেষ্টা অর্থাৎ কায়িক পরিশ্রমীর অবস্থা হইতে সংগঠনকারীর অবস্থায় উন্নত হইবার কর্মচেষ্টা।

উপরোক্ত সমস্ত কথাই নিজের প্রতি কর্তব্য সম্বন্ধীয়।

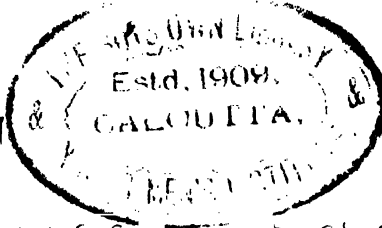
ইহা ছাড়া প্রত্যেক মানুষের আপন আপন ছেলে-মেয়েদের উপর কর্তব্য আছে। ছেলেমেয়েদিগকে বুদ্ধির উৎকর্ষ সাধনে প্রবৃত্ত করান বাপমায়ের দায়িত্ব। ছেলে-মেয়েদের বাল্যকালেই তাহার কিয়দংশ আরম্ভ করিবার জন্ত বাপমা ব্যক্তিগত ভাবে দায়ী। অপরাংশ সম্পূর্ণ হয় মানুষের সম্ব-পরিচালিত বিদ্যালয়ে। বিদ্যালয়ের শিক্ষাসম্বন্ধীয় কর্তব্য আমরা “সম্বৎসর মানুষের প্রাথমিক কর্তব্য” বিচার করিবার সময় আলোচনা করিব।

ছেলে-মেয়েকে সুষ্ট ও সবল রাখিবার সঙ্গে সঙ্গে ছেলে-মেয়েরা বাহ্যতে “মানুষের বিভিন্ন অবস্থার শ্রেণীবিভাগ সম্বন্ধীয় জ্ঞান” “সমস্ত শ্রেণীতে যে সমস্ত গুণের সমতা আছে” তাহা অর্জনের প্রবৃত্তি ছেলে-বয়সেই পায় তাহার চেষ্টা বাপমায়ের অবশ্য কর্তব্য।

মানুষের “মনুষ্যসম্প্রদায়ের অংশীদার ভাবে কর্তব্য” আলোচনা যথাস্থানে করিব। (ক্রমশঃ)

কবি সুরেন্দ্রনাথ মজুমদার

(স্বাধীনতা)



— শ্রীসত্যেন্দ্র দাস

গতবারে সুরেন্দ্রনাথ সৰ্ব্বদেবটকু আলোচনা করিয়াছি, এখানে কবি-পরিচয়ের মূলমন্ত্র নির্দেশ করিয়াছি; সে আলোচনা ভূমিকামাত্র হইলেও তাহাতে সুরেন্দ্রনাথের কবি-মানস ও তাঁহার কাব্যের ভয়েকটি লক্ষণ একটু বিস্তারিত ভাবেই উল্লেখ করিয়াছি। এবারে আমি সেই কথাই আরও সহিস্তারে বলিবার চেষ্টা করিব। গত শতাব্দীর বাংলা কাব্যের ইতিহাসে সুরেন্দ্রনাথের স্থান এবং তাঁহার কবিকীর্তির মূল্য কতটুকু তাহাই একটু বিচার করিয়া দেখিবার প্রয়োজন আছে বলিয়াই, এবং তাহার সময় আসিয়াছে বলিয়াই আমার এই প্রসঙ্গ। সুরেন্দ্রনাথের কথা যখনই মনে হয়, তখনই বুদ্ধি, আধুনিক বাংলা সাহিত্যের ইতিহাস রচনায় কত বিলম্ব হইতেছে—নব্য বা আধুনিক বাংলা কাব্যের সেই প্রভাতকালে যে অতিশয় অল্প কয়েকজন কবি প্রতিভার পরিচয় দিয়াছিলেন তাঁহাদের খ্যাতি জনপ্রবাদ হইয়াই রহিল, সমসাময়িক প্রেক্ষার একটা অবিচারিত কিঞ্চদম্বীত কাহারও খ্যাতি কাহারও বা অখ্যাতির কারণ হইয়া আছে। সবচেয়ে উৎকর্ষের বিষয় অতি-আধুনিক রসপিপাসুগণ পূর্বতন সাহিত্যের নামেই শিহরিয়া উঠেন—সাহিত্যের ঐতিহাসিক ধারা—ভাবের ক্রমান্বয় বা ভাষার বিনিয়াদ কোনটাকেই তাঁহার স্বীকার করেন না। কিছুকাল পূর্বে কোনও আধুনিক কবি-যশোলুপ, অক্লান্ত লেখনীচালক, সর্বভাষা ও সর্বসাহিত্যবিদ প্রথিতনামা সাহিত্যিক আমাদের প্রশ্ন করিয়াছিলেন—কবি সুরেন্দ্রনাথের প্রতি আমার প্রকার কারণ কি? উত্তরে কিছু বলি নাই, বলিবার প্রয়োজন বোধ করি নাই। সুরেন্দ্রনাথ Goethe বা Schiller নহেন, Romain Rolland বা Bertrand Russel নহেন—তিনি অতিশয় দীন-দীন বাঙ্গালী কবিগণের অন্ততম; যে যুগে তিনি জন্মিয়াছিলেন সে যুগে বাঙ্গালীর মনীষা ও প্রতিভা নবজন্মের উদ্দামনায় অধীর হইয়াছিল—নব্য বাংলা কাব্যের ভাব, ভাষা ও ভঙ্গীর পুষ্টিসাধনে যাহারা কথঞ্চিৎ শক্তির পরিচয় দিয়াছিলেন, তাঁহাদিগের মধ্যে তিনি একজন, অথচ তাঁহাকে আমরা আজিও তাঁহার প্রাণ্য হইতে বঞ্চিত রাখিয়াছি—শুধু ঐতিহাসিক মূল্যই নয়, তাঁহার রচনা-

ভুলিতে একটা বলিষ্ঠ ব্যক্তিত্বের ছাপ আছে, বাংলা কাব্যের একটা বিশেষ প্রবৃদ্ধি তাহাতে পরিষ্কৃত হইয়া আছে—তাহা এমনই যে, এমনও তাহা, কেবল বাংলা কাব্যের একটা অতীত অধ্যায়রূপে নয়, কবি ভাবের একটি বিচিত্র অভিব্যক্তিরূপে আমাদের বিষয় উৎপাদন করে। ঠিক সেই ধরণের ভাবুকতা আর কোণায়ও নাই—ভাব ও ভাষায় তাঁহার যে স্বকীয়তা আছে তাহা তাঁহার সমসাময়িকগণ হইতে সম্পূর্ণ পৃথক—তিনি যেন ঠিক সেই যুগের নহেন অথচ সেই যুগেরই—তিনি মাইকেল ও বিহারীলাল অপেক্ষাও প্রাচীন আবার রবীন্দ্রনাথ, অক্ষয় বড়াল বা দেবেন্দ্রনাথ অপেক্ষাও আধুনিক; তিনি যেন বহুমানের বৃত্তকে আশ্রয় করিয়া অতীত ও ভবিষ্যৎকে ধরিয়া আছেন—Classical ও Romantic, দেশী ও বিদেশী, ভাব ও চিন্তা, তথ্য ও তথ্য সর্ববিধ দ্বন্দ্ব তাঁহার চিত্তকে আশ্রয় করিয়া তাঁহার স্বাভাবিক রসকরনাকে সৃষ্টি করিয়াছে—জটিল বিনোদী শক্তির সাম্য-প্রতিষ্ঠার একদিকে যেমন তাঁহার ভাবুকতা প্রবল হইয়াছে, অপরদিকে তেমনি তাঁহার রচনায় রসকণ্ঠের আবেগ প্রশমিত হইয়াছে—অতি গভীর ও উৎকৃষ্ট ভাবশালি চিন্তার আকারে জমাট হইয়া উঠিয়াছে। ঠিক এত কারণেই তাঁহার রচনার একটি স্বকীয়তা আছে—তাকে হৃদরূপে গাথিতে গিয়াও তিনি যে মৌলিক করণার পরিচয় দিয়াছেন, তাহা আজিকার এই ছন্দসর্বস্ব ফেনোচ্ছ্বাসময় কাব্যবিলাসের দিনে ভাবগ্রাহী ও গম্ভীরবেদী পাঠকের মনোহরণ করে। সুরেন্দ্রনাথের মত কবির কাব্যানুশীলন, তাঁহার সচিত্র পরিচয়-সাধন এ যুগের পক্ষে বিশেষ প্রয়োজন; যে শতাব্দীর ভাবোচ্ছ্বাস, কাব্যরসের যে শূন্যবাদ, তথ্যলেশহীন তথ্য বা অর্থলেশহীন কল্পনা—আজিকার কাব্যে উদ্দাম হইয়া উঠিয়াছে, তাহাতে সুরেন্দ্রনাথের কবি-মানস ও তাঁহার কাব্যরীতি বুঝিয়া দেখিলে লাভ আছে। তাছাড়া এরূপ আলোচনার অর্থাৎ পূর্বতন কবিদের সৰ্ব্বদেব সংবাদ রাখার আরও প্রয়োজন এই যে, সমসাময়িক সাহিত্যের মণ্যার্থ মূল্য নিরূপণ করিতে হইলে (আমার সেই প্রশ্নকর্তা অতি-আধুনিক সাহিত্যরথীর মত সে বিষয়ে অতি-

রিক্ত গর্ভগোধের জন্তই) মতীতের সহিত বর্তমানের যোগ, একের উপর অপরের প্রভাবের কথা ভালো করিয়া বুঝিয়া লইতে হইবে। সাহিত্যের ইতিহাস যাহারা লেখেন কেবল তাঁহারা নহেন, যাহারা সমসাময়িক সাহিত্যের দোষগুণ বিচার করেন, তাঁহাদেরও এই historical sense থাকা আবশ্যক, তাহা না থাকিলে বর্তমানেরও যথার্থ বিচার হয় না।

সুরেন্দ্রনাথের জীবন-কাহিনী বড়টুকু পাইয়াছি—তাহা হইতে আমি তাঁহার সাহিত্য-চর্চার ইতিহাসটুকু সঙ্কলন করিব এবং তাহা হইতেই তাঁহার শিক্ষা ও মনঃপ্রকৃতির কিছু আভাস দিবার চেষ্টা করিব। সুরেন্দ্রনাথের কাব্য-সংস্কার বা কবি-প্রবৃত্তি বুঝিবার পক্ষে তাহার বিশেষ প্রয়োজন আছে। আমি প্রথমেই কয়েকটি তথ্য সঙ্কলন করিব।

১২৪৪ সালের ফাল্গুন মাসে যশোহর জিলার জগন্নাথপুরে তাঁহার জন্ম হয়। জন্ম-পল্লোতেই তাঁহার শৈশব ও বাল্য অতিবাহিত হয়। অতি অল্প বয়সেই তিনি ফার্সি পড়িতে আরম্ভ করেন এবং সেই সঙ্গে মুখ্যবোধপুত্র এবং হিতোপদেশ প্রভৃতি নীতিগ্রন্থ অধ্যাস করেন। অল্প বয়সে পিতৃহীন হওয়ায় তাঁহাকে প্রথম হইতেই লোকচিত্ত-চর্চা ও বিষয়-বুদ্ধির অঙ্কশীলন করিতে হয়।

একাদশ বর্ষে কলিকাতায় আসিয়া ইংরেজী শিক্ষার জন্ত তিনি ফ্রি চর্চ ইন্সটিটিউশন, ওরিয়েন্টাল সেমিনারী ও পরে হেয়ার স্কুলে কিছুকাল অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। “বিভাগলের সীমাবদ্ধ শিক্ষালাভে তাঁহার ক্ষুরিবৃত্তি হইত না, গৃহে নিরত স্বাধীন চর্চার দ্বারা গভীর জ্ঞান আত্মসাৎ করিতেন।” প্রথম হইতেই তাবালুতা অপেক্ষা বিষয়-জ্ঞানের প্রতি তাঁহার প্রবৃত্তি প্রমাণ পাওয়া যায়। পাঁচ বৎসর মাত্র তিনি বিভাগলের সাহায্য পাইয়াছিলেন। তিনি প্রায়ই বলিতেন—“ওধু গ্রন্থ দেখিয়া লাভ কি? সংসার দর্শন কর, অন্তবিধ সংস্কার লাভ করিবে।”

১২৬৬ সালে তিনি প্রথম অপস্কার রোগাক্রান্ত হন—এ রোগ হইতে তিনি কখনও মুক্ত হন নাই। ঐ বৎসরেই, অর্থাৎ একুশ বৎসর বয়সেই তিনি প্রথম প্রকাশিত সাহিত্যসেবা আরম্ভ করেন। “মঙ্গল উষা” নামক একখানি পত্রিকা প্রচার করিয়া, তাহাতে কবি গোপের Temple of Fame কবিতার পটভূমি প্রকাশ করেন। এই সময়ে “বিবিধার্থ

সংগ্রহের” কোনও এক সংখ্যায় তাঁহার ‘প্রতিভা’-বিষয়ক প্রবন্ধ প্রকাশিত হয়, তাহাতে লেখকের নাম নাই। ইহার সমকালে ‘বিষয়হস্ত’ নামে একটি প্রাকৃতিক ও দৌকিক বিষয়ক সন্দর্ভ পুস্তকাকারে প্রকাশিত হইয়াছিল। ১২৬৪ সংবতে নূতন বাংলা বঙ্গো উষা মুদ্রিত হয়। কিন্তু উহাতেও প্রণেতার নাম নাই।

কিয়-বুদ্ধি বা লোক-চরিত্র-চর্চার আরও উদ্যোগ হয় তাঁহার জীবিকা-কর্মে। বাল্যকাল হইতে সঙ্গীতে তাঁহার অতিশয় আসক্তি ছিল, এ জন্ত যৌবনে সঙ্গীত-চর্চার আগ্রহে তিনি কিছুকাল এমন স্থানে বাতায়িত করিতেন যাহাকে তবলা ও বজ্রাঙ্গনার রক্তভূমি বলা যাইতে পারে, এবং সঙ্গদোষ হইত—তিনি অব্যাহতি পান নাই। যে মোলবী সাহেব এই সঙ্গীত-চর্চায় তাঁহার সতীর্থ ছিলেন “তিনি দিল্লীর সম্রাটনাজ সৈয়দ বংশীর—অতি তীক্ষ্ণবুদ্ধিসম্পন্ন সুপণ্ডিত। আরব্য পারস্ত উর্দু প্রভৃতি ভাষার বিশেষ ব্যুৎপত্তি, এবং ইংরাজিও কিছু কিছু জানা ছিল। দর্শন ও সঙ্গীত-শাস্ত্রে প্রকৃষ্ট অধিকার ছিল, কিন্তু ঘোর নিরীশ্বরবাদী।” সুরেন্দ্রনাথের জীবনের এই সর্কাপেক্ষা চুঃসময়ে (অথবা তাঁহার কবিপ্রতিভার সর্কাপেক্ষা অমুকুল—জীবনের এই বিষমহন-কালে) তাঁহার বন্ধকে লিখিত পত্রাবলী হইতে কবির কিছু উক্তি উদ্ধৃত করিতেছি। তাহাতে সুরেন্দ্রনাথের কবি-স্বভাবের স্পষ্ট পরিচয় আছে।

“দেশহিঁতেবিতা, ভ্রাণপরতা ও করুণা—পরম্পরকে পরম্পরের অভাবেও অবস্থান করিতে দেখা যায়।” কিয় পানামুরাগ, কামমত্ততা, মিথ্যাকথন প্রভৃতি দোষগুলির পরম্পর কি প্রণয়! একের অবস্থানকালে একে একে পোয় সকলগুলিই সমবেত হয়।...তুমি জ্ঞাত আছ, এক কাম ভিন্ন অন্য স্বভাবদোষ আমার ছিল না; কিন্তু সেই একদোষের প্রভাবে ক্রমে সমুদয় দোষের আধার হইয়া এখন প্রকৃতিপ্রসব স্বভাবকে নিহত করিয়াছি। বিধাতা যেরূপ মানুষ আমাকে করিয়াছিলেন, আমি আর সেরূপ নাই—আপনি আপনারকে পুনঃ সৃষ্টি করিয়াছি।”

“আমি হুর্জল দরিদ্রকে স্থগা করি, সবল ধনীকে প্রদীপ করি; বাহাদিগকে জানী ও বিজ্ঞ বলে তাহাদিগকে অনিগ্রহ করি।”

সুরেন্দ্রনাথের জীবনে এই ঘণ্টাপাক ঘটয়াছিল ১৯০৪ বৎসর বয়সে—সেই বয়সের সেই অবস্থায় তাঁহার এই সকল উক্তি পাঠ করিলে, তাঁহার চিন্তাবৃত্তির প্রাথমিকতা ও চিন্তাশীলতা প্রতিভাশালী ব্যক্তির উপযুক্ত বলিয়াই মনে হয়। দৈনন্দিক জীবনের অধিকারী যে পুরুষ তাঁহার বয়সের মাপ সাধারণের মত নয়; চরিত্র কবির, এবং এই রূপ অভিজ্ঞতা কবির জীবনেই পটে আসে পুরুষ মাটি মাখিয়াই আরও শক্তিশালী হইয়া উঠে।

এই সময়ে সুরেন্দ্রনাথের পত্নীবিয়োগ হইয়াছিল—পরে ১৯ বৎসর পূর্ণ হইবার কালে তিনি দ্বিতীয়বার দাব পরিগ্রহ করেন এবং ইহার পরে মৃত্যুকাল পর্যন্ত তাঁহার চরিত্রে কঠোর আত্ম-সংযম কখনও শিথিল হয় নাই। তাঁহারই ফলে তাঁহার কাব্যকল্পনায় সহজ রস রসিকতার পরিবর্তে অতি কঠিন তত্ত্বপ্রীতি ও নৈতিক উৎসাহ প্রবল হইয়াছিল—এ বিষয়ে সন্দেহ নাই। চব্বিশ বৎসর বয়সের মধ্যেই তাঁহার মনঃপ্রকৃতি পরিবর্তিত হইয়া গেল—কবিপ্রাণ সুরেন্দ্রনাথ এবাধেবী হইয়া উঠিলেন। তাঁহার নিজের ভাষায়—“বিধাতা যেরূপ মানুষ আমাকে করিয়াছিলেন আমি আর সেরূপ নাই। আপনি আপনাকে পুনঃ সৃষ্টি করিয়াছি।” এই সময়েরই একখানি পত্রে তাঁহার বন্ধুকে কবি বাহা লিখিয়াছিলেন তাহাতেও বুঝিতে পারি—প্রথম যৌবনেই অর্থাৎ তাঁহার কবি-প্রতিভার পূর্ণ উন্মেষের মুখেই তাঁহার সারা চিন্তা মধ্যমস্তিক অনুশোচনায় বিরূপ হইয়া উঠিয়াছিল। অতঃপর সাহিত্য-সাধনায় তিনি যে আদর্শ অবলম্বন করিলেন তাহাতে কবিত্বের ক্ষতি অপেক্ষা তত্ত্বজিজ্ঞাসাই প্রবল হইয়া উঠিল; তাঁহার বর্তাবে বাহা ছিল তাহা মোচড় খাইয়া কঠিন হইয়া উঠিল। তাই সুরেন্দ্রনাথের কাব্যে কবি যেন সর্বদা আত্মদমন করিয়া আছে, ভাবকল্পনার অপূর্ণ চমক সবেও তীক্ষ্ণ ধী-শক্তিকেই প্রকট হইতে দেখি। কিন্তু সে কথা পরে। তাঁহার সংক্ষিপ্ত জীবন-বৃত্তের * লেখক বলিতেছেন—“তাঁহার (সুরেন্দ্রনাথের) চিন্তাক্ষেত্রে জ্ঞান ও প্রেম যেন মল্ল-যুদ্ধে মত্ত হইয়াছিল।”

ইহার পর কিছুকাল তিনি বাহা রচনা করিয়াছিলেন তাঁহার অধিকাংশই অনুবাদ—মহাভারতের “কিরাতার্জুনীয়”, পোপের “ইলেন্স ও আবেলার্ড”, গোল্ডস্মিথের “ট্রাবেলস”,

ও মেরে “আটলিশ মেলডিস”এর অধিকাংশ ছন্দে গ্রন্থিত হইয়াছিল।

১২৭৪ হইতে দ্বিতীয়বার অপস্মার রোগের পর সুরেন্দ্রনাথ বাহা রচনা করেন তাঁহার কয়েকটি এই—গ্রেস এলিজীর ‘অনুবাদ, নবোন্নতি (আত্মপায়িকা), ‘মাদক মন্তল’ (কবিতা) ‘সবিতা স্তম্ভন’ ও ‘কুলবা’ নামে দুইটি গাথা, ‘বাতো অব ভিনিসের’ (Bravo of Venice) অনুবাদ। এ সকল বাতীত তিনি একটি অতি দ্রুত অনুবাদ-কাব্য সম্পন্ন করেন, গ্রেটোর Immortality-র অনুবাদ নিজস্ব ও বাহা ও অব-তরণিকা সমেত। এই পুস্তকের সমগ্র পাণ্ডুলিপি পরে নষ্ট হইয়া যায়। বহু আশ্রয় সহকারে, দীর্ঘকাল গবেষণা ও তত্ত্বানুসন্ধান করিয়া তিনি এই পুস্তক রচনা করেন। “ইহাতে সফ্রেটিসের জীবনীও ছিল, এবং টিমোনোতে পৃথিবীর ক্ষুণ্ণ-বর্তমান দর্শনবিদ্যাস, নব্য-বুদ্ধ দার্শনিক সভা এবং প্রাচীন গ্রীক-ভারতের আচারগত সাদৃশ্য প্রভৃতি সাবধানে আলোচিত হয়।” এই রচনা নষ্ট হওয়ায় সুরেন্দ্রনাথ বলিয়াছিলেন, “আমার আত্মশ্রমে যত্নসঞ্চিত আর আর লেখা নষ্ট হইয়া যদি এই একটি মাত্র অবশিষ্ট থাকিত, এত ভাষিত হইতাম না।” এবাধি পরিশ্রমসাধ্য ভাষা-গবেষণা, এবং কাব্যরচনা অপেক্ষাও তৎপ্রতি কবির এত আসক্তি সুরেন্দ্রনাথের কবিজীবন ও কবিস্বভাবের বিপরীত পরিণতির প্রমাণ দিতেছে। অথচ এই কালেই তিনি কয়েকটি উৎকৃষ্ট কবিতাও রচনা করিয়াছিলেন। ১২৮৮ সালের ‘নলিনী’ পত্রিকায় ‘সন্ধ্যার প্রদীপ’, ‘চিন্তা’ ‘গণ্ডোতিকা’ ‘উদা’ প্রভৃতি কবিতা প্রকাশিত হইয়াছিল। স্পষ্টই দেখিতে পাঠ, শক্তি পাকিতেও সুরেন্দ্রনাথ নিছক কবিকল্পনার নিকটে আত্মসমর্পণ করিতে আর রাজী নহেন।

অতএব দেখা যাইতেছে, অপেক্ষাকৃত অল্প বয়সেই সুরেন্দ্রনাথের কবিমানস প্রৌঢ় লাভ করিয়াছিল। ক্রমে, তিনি জীবন ও জগৎ সম্বন্ধে একটা পরম তরের আশ্রয় গড়িয়া লইতে প্রবৃত্ত হইলেন, তাহাতেও তাঁহার প্রকৃতিগত কবিস্বভাব জয়ী হইয়াছিল। তাঁহার জীবনীলেখক বলিতেছেন, “জগৎকারণের অন্তর্ভুক্ত ও স্বরূপ-পরিজ্ঞান পক্ষে তিনি সহজাত সংস্কারকেই অন্তর্য মনে করিতেন।” তাঁহার ধর্মমত সম্বন্ধে উক্ত লেখক বলিয়াছেন—“কবি ‘আলো’ শব্দরত্নাশুভ্র বেদান্তমত দেখিয়া

* শ্রীযুক্ত বোমেন্দ্রনাথ সরকার লিখিত সুরেন্দ্রনাথের সংক্ষিপ্ত জীবনী।

অষ্টমত্বাদে বিশ্বাসী হইতে যান, কিন্তু তাঁহার হৃদয় তাহাতে আকৃষ্ট হইল না। তিনি শীঘ্র ঐ মতের অপূর্ণতা বুঝিয়া দেশীয় ধর্মের দর্শনশাস্ত্রসিদ্ধ স্বেচ্ছরোপাসনা অবলম্বন করেন। এই উত্তম দর্শন ও ধর্মশাস্ত্রের প্রকৃষ্ট চর্চা হইয়াছিল।”

১২৭৮ সালে, পুনরায় স্বাস্থ্যভঙ্গ হওয়ায় কবি কিছুকাল মুন্সেরে বাস করেন। সেই থানেই তিনি তাঁহার মহিলা-কাব্য রচনা করেন। ১২৮০ সালে তিনি কর্ণেল টড কৃত রাজস্থান অনুবাদ করিতে আরম্ভ করেন। পাঁচখণ্ড প্রকাশিত হইয়াছিল। ইহাতেও অনুবাদকের নাম গোপন ছিল। ‘অতঃপর কোনও বন্ধু অভিনেতার অনুরোধে তিনি ‘হামির’ নাটক রচনা করেন। ইহাই তাঁহার শেষ সারস্বত কর্ম বলিয়া মনে হয়; যদিও পূর্বরাজ রাজস্থানের অনুবাদ তিনি মৃত্যুর কিছুদিন পূর্বে আবার করিতে শুরু করেন। এই গ্রন্থের অনুবাদ অসমাপ্ত রাখিয়া ১২৮৫ সালের ৩রা বৈশাখ প্রাতে তিনি বিহুচিকা রোগে মাত্র ৪০ বৎসর বয়সে দেহত্যাগ করেন।

ইহাই সুরেন্দ্রনাথের সংক্ষিপ্ত জীবনেতিহাস; এবং মনে হয়, তাঁহার কবি-মানস ও সাহিত্য-সাধনার মূল মন্ত্র বুঝিবার পক্ষে ইহাই যথেষ্ট। সুরেন্দ্র কখনও ফ্রটপুটে সবল ছিলেন না, তাঁহার দুরারোগ্য অপস্মার ব্যাধিও ছিল। এ সকল সত্ত্বেও তাঁহার জীবনে সাহিত্য-সাধনায় একাগ্রতা লক্ষ্য করিবার যোগ্য। তাঁহার জীবনীকার বলিয়াছেন—তাঁহার আয়ু্যকালের সহিত তাঁহার রচনার পরিমাণ করিলে তাঁহাকে অতি-শ্রমী বলিতে হয়।

আমার মনে হয়, তাঁহার রচনার পরিমাণ অল্প না হইলেও অধ্যয়ন-অনুশীলন আরও অধিক ছিল। রচনাও অল্প নহে, কারণ, ইহাই প্রতীতি হয় যে, প্রকাশিত কাব্য, কবিতা ও নিবন্ধ ব্যতীত অপ্রকাশিত এবং সমাপ্ত ও অসমাপ্ত রচনাও বিস্তর ছিল। এককালে বাহাও প্রকাশিত হইয়াছিল, তাহাও সমুদয় সংগৃহীত হয় নাই, বহু খণ্ড কবিতা লুপ্ত হইয়াছে, বহু গল্পরচনাও আর পাওয়া যায় না। এই অতিরিক্ত পরিশ্রমের ফলেই সুরেন্দ্রনাথের দুর্বল দেহ আরও দুর্বল হইয়াছিল, তাঁহার অকালমৃত্যুর কতকটা কারণ ইহাই।

সুরেন্দ্রনাথের সাহিত্য-সাধনার আর একটি লক্ষ্য-আজিকার দিনে আরও অস্ফুট বলিয়া মনে হইবে। সে লক্ষ্য পূর্বে উল্লেখ করি নাই। তিনি বাহা রচনা করিতেন তাহা যেন প্রকাশ করিতে চাহিতেন না। ইহার জন্তই অনেক রচনা নষ্ট হইয়াছে। বাহা প্রকাশিত হইত তাহাতেও নাম দিতে চাহিতেন না। প্লেটোর Immortality-র সত্যিক অনুবাদ এই জন্ত কীটদষ্ট হইয়াছিল; এই জন্তই মহিলা-কাব্য তাঁহার মৃত্যুর পরে অর্থাৎ রচনার প্রায় দশ বৎসর পরে প্রকাশিত হয়। “জনৈক আত্মীয় চুরি করিয়া তাহার ‘সবিত্ত-সুদর্শন’ ছাপাইয়া দেন। ইহাতে কবির নাম ছিল বলিয়া মুদ্রাক্ষণে ভ্রম প্রদর্শন করিয়া তিনি তাবৎ পুস্তক আবদ্ধ করেন।” ‘বর্ষবর্তন’ কাব্যখানি কোনও বন্ধু কর্তৃক মুদ্রিত হয়—উহাতে লেখকের নাম ছিল না। সুরেন্দ্রনাথের এত আচরণের অন্ত যে কারণই থাকুক—তিনি যে কবি-মণ্ডলের জন্ম লালায়িত ছিলেন না, নিজ সন্তোষ, ও বিশেষ করিয়া আত্মানুশীলনের জন্তই, কাব্য রচনা করিতেন ইহাও সত্য।

সুরেন্দ্রনাথের গল্প-রচনা পড়ি নাই, তাহার যেটুকু সংবাদ মাত্র পাওয়া যায় তাহাতেই তাঁহার মনস্তিতা ও মৌলিক চিন্তার প্রমাণ আছে। ‘প্রতিভা’-বিষয়ক প্রবন্ধের উল্লেখ পূর্বে করিয়াছি—এ ধরণের রচনা অধ্যয়নলব্ধ জ্ঞান ও স্বকীয় ভাবপ্রাণিতার পরিচায়ক। ‘শাসন-প্রথা’ অথবা ‘ভারতের ব্রিটিশ শাসন’ প্রভৃতি রচনার বিষয় হইতেই বুঝা যায় সুরেন্দ্রনাথের চিন্তা কেমন সর্বতোমুখী ছিল। তাঁহার ধর্মমত অথবা তাঁহার নিজস্ব দার্শনিক মতবাদ সেকালের পক্ষে যথেষ্ট আধুনিক ছিল। সর্কাপেক্ষা বিশ্বয়কর বলিয়া মনে হয় লোকব্যবহার সম্বন্ধে তাঁহার অভিজ্ঞতা। বিজ্ঞান বা বাস্তব জগতের প্রতি তাঁহার নিরতিশয় শ্রদ্ধা ছিল—মনে হয়, এই বাস্তব-প্রীতি কবিত্যভাবে অতিরিক্ত নীতি-নিষ্ঠার পক্ষপাতী করিয়াছিল। তিনি বহির্জগতে যে নিয়ম-শাসন প্রত্যক্ষ করিতেন মাহুঘের স্বভাবেও তাঁহার অঞ্চল প্রভাব স্বীকার করিতেন। অদৃষ্ট বা দৈবশাসনকেও তিনি নিয়ম-শৃঙ্খলা বহির্ভূত বলিয়া মনে করিতেন না। এই বিশ্বাস যেন একদিকে তাহার কবি-শক্তি দুগ্ধ করিয়াছিল, তেমনি অপরদিকে ইচ্ছারই প্রেরণায় তিনি এক ধরণের দিব্যদৃষ্টি লাভ করিয়াছিলেন,—তাঁহার কবিতায় সর্বত্র অতি সবল

দ্রুত ভাবগভীর উক্তি মানব-চরিত্র ও মানব-ভাষা সম্বন্ধে
এই উৎকৃষ্ট দিব্য-বচনরাশি ছড়াইয়া আছে।

সুরেন্দ্রনাথের সাহিত্য-চর্চা এবং তাঁহার চরিত্র ও চিত্র-
বৃত্তির যেটুকু পরিচয় এখানে সঙ্কলন করিয়া দিলাম, তাহা
ইহতে তাঁহার কাব্য-প্রকৃতির ধারণা ও—কাব্যপাঠের পূর্বেই
কতকটা জন্মিবে বলিয়া আশা করি। সুরেন্দ্রনাথের কবি-
জীবনের পরিচয় তাঁহার কবিতাগুলির আলোচনাকালে আরও
প্রস্তুত হইয়া উঠিবে। আলোচনাকালে আমি বিশেষ
দায়িত্ব তাঁহার কবি-প্রতিভা ও কাব্য-রীতির পরিচয় দিবার
কথা করিব, তৎপূর্বে কবির এই চরিত্র-কথা জানা থাকিলে,
ঠিক কাব্যের মধ্যে কবিমাহুটিকে চিনিতে পারিয়া আরও
আশ্বস্ত হইতে পারিবেন। সুরেন্দ্রনাথ সেকালের ইংরেজী-
শিক্ষিত বাঙ্গালী—সহজাত শক্তির বলে তিনি এই শিক্ষাকে
আগ্রাস্য করিতে পারিয়াছিলেন। বিদেশী সাহিত্য, দর্শন ও
ঐতিহাস এবং সেই সঙ্গে কৃষ্ণিৎ বৈজ্ঞানিক তথ্য তাঁহার ভাব-
প্রবণ চিন্তে যে তরঙ্গ তুলিয়াছিল তাহা সমসাময়িক অজ্ঞ কবি-
নিবীর মানসেও ঘটয়াছিল। তাহার ফলে সেকালের
মনেকেই সাহিত্য-সৃষ্টিতে আত্মপ্রকাশ করিয়াছিলেন—
চাঁদ-খণ্ড ও লাভ করিয়াছিলেন। এই বিদেশী বিজ্ঞান-প্রভাবে
জান-গবেষণার প্রবৃত্তি যেমন জাগিয়াছিল তেমনি কল্পনার
এসারও ঘটয়াছিল; ভাবপ্রবণ বাঙ্গালী আবার স্বপ্ন দেখিতে
বস্তু করিয়াছিল, কল্পনায় নূতন জগৎ সৃষ্টি করিয়া স্বমহিমা
সাম্বাদন করিতে চাহিয়াছিল। কিন্তু সে যুগের পক্ষে জ্ঞান-
বেষণার প্রবৃত্তিই আরও স্বাভাবিক; এত তথ্য ও তৎ-
খন চারিদিক হইতে ভিড় করিয়া দাঁড়াইল তখন বাস্তব
জীবনের সঙ্গে বোঝাপড়ার আবশ্যকতা গুরুতর হইয়া
প্রতিবারই কথা। তাছাড়া, তখন বাংলা সাহিত্যে গল্প-
সৃষ্টির যুগ—গল্পজন্মের অভিনব স্বাক্ষর তখন বড়ই লোভনীয়
ইয়া উঠিতেছিল। গীতিসরস্বতী ভাবপ্রবণ বাঙ্গালী তথ্য ও
কল্পনা, গল্প ও পত্থের দোটানায় পড়িয়া তখন হাবুডুবু
খাইতেছে; গল্প পত্থ হইয়া উঠা এবং পত্থ গল্প হইয়া উঠা
এই দুই সাহিত্যিক প্রতিভার উভয় বৃত্তি তখন অনিবার্য।
এখন বিষয়, বাঙ্গালী আঙ্গু ও খাঁটি গল্প লিপিতে পারেন না—
আমাদের সাহিত্যে ‘Our indispensable Eighteenth
Century’ এখনও আসিল না। সুরেন্দ্রনাথের রচনায় যে

যুগের সেই প্রাণী ও আত্মীয়্য পারস্পরিক, ভাবুকতা ও
ভাবালুতা এই দুইয়ের দ্বন্দ্ব তিনি ক্রমশঃ ভাবুকতাকেই প্রাধান্য
দিয়াছিলেন। তাঁহার সহজাত কবিত্বশক্তি, যুগপ্রভাবের বলে
কল্পনাকে তৎসমকালে নিযুক্ত করিয়াছে, তাহার ফলে আমরা
বাংলাসাহিত্যে সুরেন্দ্রনাথের মারফতে ইংরেজী গল্পের না
হউক, কবিতার Eighteenth Century—Gray, Pope
Goldsmith-এর কাব্যরীতির সাক্ষ্য পাই। সুরেন্দ্রনাথের
কাব্য কল্পনাও বৃক্ষগর্ভী—তিনি এক মুহূর্তের জগৎ প্রত্যক্ষ
বাস্তবকে ভুলিতে চাহেন না—সেই বাস্তব লক্ষ্য ভেদ করিয়াই
সত্যের সন্ধান পান, তাহাতেই তিনি মুগ্ধ ও চমৎকৃত—অজ্ঞ
রসের আত্মদানে তাঁহার প্রবৃত্তি নাহি। এই তথ্য ও তত্ত্বের
অরণ্যের মধ্যেই তিনি একটি সমসাময়িক স্রষ্টাংশ জগতের আভাস
পাইয়াছিলেন—ইহাই তাঁহার কবিত্ব। তাঁহার শাস্ত্রজ্ঞান ও
দার্শনিক আলোচনা তাহাকে এই বিষয়ে যতই সাহায্য করুক
না কেন, তাঁহার একটি নিজস্ব স্বাধীন পন্থা ছিল—তাঁহার
আত্মপ্রত্যয়ের সহায় ছিল স্বতন্ত্র ভাবসামান্য; এই কল্পনাই তিনি
তত্ত্ব বা নীতিকথা বলিতে প্রিয়া ও উৎকৃষ্ট কল্পনাশক্তির পরিচয়
দিয়াছেন। জ্ঞান-গবেষণাকে ভাব-কল্পনার উপরে স্থান
দিলেও, তিনি কবি-প্রতিভাকেই উৎকৃষ্ট জ্ঞানের মূল্যধার
বলিয়া জ্ঞানিতেন। কাব্যচর্চাও এক শ্রেষ্ঠ জ্ঞানযোগ—উহাও
এক প্রকার অধ্যায় সাধনা, উহার দ্বারা কেবল চিত্তশুদ্ধি নয়,
জ্ঞানবৃদ্ধি হয়, ইহাই তাঁহার দৃঢ় বিশ্বাস ছিল। তিনিও ধ্যান
করিতেন—চক্ষু মুদ্রিয়া নয়—চক্ষু খুলিয়া; কাব্য সৃষ্টিগ্রন্থের
টীকা, উহাই বাস্তব জীবনযাত্রার উৎকৃষ্ট পাথর, উহা
চিত্তব্রাজনী কল্পনারই একাদিকার নহে। এই আদর্শ সম্বন্ধে
রাখিয়া সুরেন্দ্রনাথ তাঁহার কাব্যগুলি লিপিয়াছেন। কাব্যের
এই নীতির বিচার পরে করিব। তৎপূর্বে সুরেন্দ্রনাথের
কাব্য হইতে তাঁহার কবি-শক্তি ও রচনাভঙ্গীর ঘনিষ্ঠতর
পরিচয়সাধন আবশ্যক। আমি অতঃপর তাহারই চেষ্টা
করিব। এবারকার আলোচনায় আমি সেই পরিচয় কৃষ্ণিৎ
অগ্রসর করিয়া দিয়াছি, পাঠককে প্রস্তুত করিয়া রাখিলাম;
সুরেন্দ্রনাথের কাব্যের দোষ ও গুণ—আমরা তাহাতে কি
পাইব এবং কি পাইব না, সুরেন্দ্রনাথের কবি-জীবন ও
সাহিত্য-সামান্য এই সংক্ষিপ্ত ইতিহাস হইতে, আশা করি
কাহান্য ও ভুল থাকিবে না।

নারী ও রাষ্ট্র

গত জৈষ্ঠ সংখ্যায় আমরা লিখিয়াছিলাম,

পৃথিবীর ইতিহাস পড়িয়া দেখি, মোটামুটি ভাবে তাহা পুরুষের ইতিহাস। রাজ-রাজড়ার যুদ্ধ, এদেশ কর্তৃক ওদেশ আক্রমণ, এবং এ জাতির নিকট সে জাতির পরাজয়—ইহাই পৃথিবীর প্রচলিত ইতিহাস। এখানে-ওখানে ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্তভাবে দুই একটি রাণী কি কোনও সম্রাটের স্ত্রীর উপগম্বী, বড় জোর জোরান অব আর্ক কি ফ্লোরেন্স নাইটিঙ্গেলের মত কয়েকটি নারী, পুরুষের রচিত এই ইতিহাসে সামান্য স্থান অধিকার করিয়া আছেন।

বর্তমান প্রবন্ধে আমরা ইউরোপের ইতিহাস হইতে দেখিতে চেষ্টা করিব, প্রত্যেক যুগেই সম্রাট কি রাজার স্ত্রীর এই সব উপগম্বীরা দেশের রাষ্ট্রকে মাঝে মাঝে কি ভাবে ‘হস্তমলকবৎ’ তাহার গতি পূর্ব হইতে পশ্চিমে, উত্তর হইতে দক্ষিণে চালনা করিয়াছে। এমন নহে যে, এই সকল ঘটনা যে-রাজ্যে ঘটিয়াছে তাহা নগণ্য কিংবা তাহার অধিপতি নির্লোভ। পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ রাষ্ট্রের বিচক্ষণ কূটনীতিবিদরাও এই সকল নারীদের বুদ্ধির নিকট পরাজয় স্বীকার করিয়াছেন। পুরুষ-রচিত পৃথিবীর এই ইতিহাসে অবজ্ঞাত নারী কর্তৃক প্রকৃতি এমনই করিয়া তাহার প্রতিহিংসা চরিতার্থ করিয়াছে—এই ইতিহাসে ঐ সকল নারী কর্তৃক পুরুষের প্রত্যেক পদক্ষেপে প্রকৃতি প্রতি যুদ্ধে চোরা-বাণির প্রক্ষেপ দিয়া আসিয়াছে। পুরুষ যে যুদ্ধে নিজেকে প্রবল বলিয়া দোষণ করিয়াছে, পর যুদ্ধে সে আপাদমস্তক এই চোরা-বাণিতে নিমজ্জিত হইয়াছে।

মানুষের এই ইতিহাস অত্যন্ত মজার। ইহা অবশ্য পক্ষের ইতিহাস, এবং নারীর পক্ষে ইহা গৌরবজনক নহে। কিন্তু ইহার সকল কলক পুরুষের। মুখ্যতঃ এ ইতিহাস উপগম্বীদের। কিন্তু ইহার জন্ত নারী পুরুষের প্ররুত্তি। নারী সে-প্ররুত্তিকে ক্রোড়নক হিসাবে ব্যবহার করিয়াছে। এই ব্যাপারে আমরা এই সকল নারীর যে পরিচয়

পাই, তাহা চাতুর্ঘ্যে দীপ্ত, বুদ্ধিপ্রাণে উজ্জ্বল। সে-পরিচয়ের পশ্চাতে যদি পুরুষ ও তাহার প্ররুত্তি না থাকিত, তবে ইহা পৃথিবীর ইতিহাসের কলক না হইয়া গৌরব হইতে পারিত। কিন্তু তাহা হয় নাই। ফলে নারীকে কলকের পসরা বহন করিতে হইয়াছে। পুরুষ এই সকল কাহিনীর মূলে না থাকিলে, কূটনীতির ইতিহাসে এই সকল নারীর নাম হয় তো চিরস্মরণীয় হইয়া থাকিত।

রাষ্ট্রের ইতিহাসে দেখি, পুরুষ সর্বত্র চেষ্টা করিয়াছে নারীকে রাষ্ট্র হইতে বিচ্ছিন্ন রাখিতে। সে-চেষ্টা অবশ্য সর্বদা সার্থক হয় নাই। যদিও বা হইয়াছে, তাহার প্রতিক্রিয়া মারাত্মক ভাবে দেখা দিয়াছে। পুরুষের এই চেষ্টার মূলে একটি ভ্রান্ত ধারণা দেখিতে পাই। সে ধরিয়া লইয়াছে যে, নারী তাহার ভালবাসার বস্তু, ভোগের সামগ্রী, খেলার পুতুল-মাত্র; সমাজে ও রাষ্ট্রে তাহার প্রয়োজন নাই। প্রাচীন ভারতে নারীর অবস্থা মধ্যযুগের ছিল কি না, তাহার আলোচনা এ প্রসঙ্গে অবাস্তব। কেননা প্রাচীন ভারতের ইতিহাস নাই। আমরা ইতিহাস হইতে যে-কাহিনী পাই, এখানে তাহারই আলোচনা করিব।

প্রথমত, গ্রীস দেশ। গ্রীকদের ‘woman’s sphere’, নারীর কর্তব্যসম্পর্কে সজাগ দৃষ্টি ছিল; এত দূর পথায় নারীকে আসিতে দেওয়া বাইতে পারে, তাহার পর নয়। গ্রীকদের মনোবৃত্তিতে এমন একটা ভাব সুপরিষ্কৃত ছিল। তাহাদের গৃহে সাধ্বী নারীর জন্ত স্বতন্ত্র স্থান নির্দিষ্ট ছিল। নারীর অঞ্চল ধরিয়া ঘরে বসিয়া থাকার বিষয়ে বর্তমান বাঙালীর মত গ্রীকদেরও সূচনা ছিল বলিয়া মনে হয়। সেখানেও অন্তঃপুরের গভী ছিল। এই গভী-চিহ্নে বাহিরেও কিন্তু নারীর প্রয়োজন হইত। এবং সেই প্রয়োজনের জন্তই নারী সর্বনাশের হেতু ছাড়া আর কিছুই ছিল না। খ্রীষ্টপূর্ব চতুর্থ কি পঞ্চম শতকে গ্রীসের ইতিহাসে হিটেরাদের (hetairai) প্রাধান্য হইতে ইহাই অস্বীকার হয়। যদি নারীকে গ্রীসে অন্তঃপুরে সামগ্রী বলিয়া না ধরা হইত, তবে হিটেরাদের উত্থানে

কোন কারণ ছিল না। হিটেরার ঠিক সাধারণ নার্যবিনীতা না হইলেও উচ্চশ্রেণীর ঐ জাতীয় জ্ঞান বাণীত ভাষার আর কিছুই নয়। হিটেরা শব্দের অর্থ সঙ্গিনী। অন্তঃপুরের যে-সঙ্গিনী বাহিরে সে সঙ্গিনী নয়—এই সামাজিক ধারণার জন্যই অসামাজিক হিটেরাগণের সৃষ্টি হইয়াছিল।

এই অসামাজিক হিটেরাগণই শেষ অবধি একপ্রকার গ্রীক-নাটকের নায়ক হইয়া উঠে। সমাজে ইহাদের যে-স্থানই ধার্য থাক প্রকৃত পক্ষে ইহারা তখন কেবল যে রাষ্ট্রের প্রবলতম শক্তি তাহা নয়,—বুদ্ধিবিজ্ঞাতও অগ্রণী হইয়া উঠিয়াছে। এমন কি প্লেটোর শিষ্যদের মধ্যেও ইহাদের একজনকে দেখি—লাসথেনিয়া (Lastheneia)। প্রবলপরাক্রান্ত গ্রীকনৃপতি পেরিক্লিসের উপর তখনকার সুন্দরী-প্রধানা হিটেরা আস্পেসিয়ার এমন প্রভাব ছিল যে, অনেক ঐতিহাসিক বলেন, সামস ও পেলপনেসিয়ান যুদ্ধের জন্য সেই দায়ী। কথাটা নিতান্ত অবিখ্যাত নহে। কেননা সামসের যে-যুদ্ধ, তাহা পেরিক্লিস মিলেটুসের স্বপক্ষে লড়িয়াছিলেন। মিলেটুস আস্পেসিয়ার স্বদেশ। এই যুদ্ধে আস্পেসিয়া সর্বসময়ে পেরিক্লিসের পার্শ্বে ছিলেন, ইহার ঐতিহাসিক প্রমাণ আছে। মার্ক অ্যান্টনির ইতিহাস তো সর্বজনবিদিত। এবং সে কাহিনী লইয়া যতবড় কাব্য কিংবা নাটকই রচিত হউক না, এ কথা ভুলিলে চলিবে না যে, তাহা মাত্র চলনাময়ী নারী দ্বারা প্রেমিক পুরুষের জয় নহে, নারী-বুদ্ধির নিকট পুরুষের বুদ্ধির নতি-স্বীকারও বটে।

অন্তঃপুর রোমের ইতিহাস।

রোমক আইনের মূল কথা নারীকে পুরুষের অধীনে থাকিতে হইবে। কিন্তু ইহার ফলে সম্রাট অগাস্টাসের সময় সীলোকের অমিতব্যয়িতার জন্য আইন করিতে হয় (Oppian law : 195 B C); সম্রাট টাইবেরিয়াসের সময়, রোমে সম্রাজ্ঞবংশীয়াদের বেজারবৃত্তি গ্রহণ নিষেধের জন্য বিশেষ আইন-রচনাও উল্লেখযোগ্য।

ক্লডিয়াসের সময় ইহার চরম হয়। তখন মেসালিনা (Messalina) রোমরাষ্ট্রের সর্বসর্কা। রোমের ইতিহাসে মেসালিনার অকৃত্য প্রলম্বাঙ্ক। সে রাষ্ট্রকে লইয়া বাহা খুসী তাহাই করিয়াছে। অর্ধবিনিময়ে নাগরিকত্ব দান করিয়াছে,

ইহার জন্য সেনেটের অস্বাস্থ্য প্রযোজন হয় নাই। সৈন্যদলকে যথা ইচ্ছা নিবেদন দিয়াছে, ইহার জন্য ক্লডিয়াসকে সামাজিক জিজ্ঞাসা পণ্যস্ত করে নাই এবং ইহা ছাড়াও যে সব কাজ করিয়াছে, তাহাতে মনে হয় রোমের মত প্রবল সাধারণ-ত্বের সকল পুরুষের বুদ্ধি একটি মাত্র সীলোকের উচ্চার ভুলনায় কিছুই নহে।

নীরোর সময়ে অ্যাক্টি (Aote) এবং পপিয়ার (Poppaea) কথাও মনে রাখিতে হইবে।

এই রোমেরই ইতিহাসে আবার নারীত্বের প্রশান্ত সুখোদয় দেখি, কর্ণেলিয়া (খ্রীঃ পূঃ ২য় শতক) ও প্যাসিডিয়া (৫ম খ্রীষ্টাব্দ) সময়ে। কিন্তু সে আলোচনা এখানে অবাস্তব।

মধ্য-যুগের ইউরোপের ইতিহাসে নারী সম্পর্কে কড়াকড়ির অন্ত নাই। সপ্তদশ শতাব্দীর প্রারম্ভে ফরাসীদের রাষ্ট্রকীবন বোধ করি ইহারই অঙ্গতম ফল।

কিন্তু একদিকে যেমন সপ্তদশ শতাব্দীর প্রারম্ভে জর্জোদল লুইয়েব কৌর্দিকলাপে ইউরোপের ইতিহাস কলঙ্কিত, অপর দিকে এই সময় হঠাৎই বর্তমান জগতের নারী-প্রগতির যুগ। সম্ভবতঃ ১৬০১ খ্রীষ্টাব্দে ফ্রান্সে নারী-প্রগতিমূলক প্রথম পুস্তক প্রকাশিত হয়। অবশ্য এখানে লিখিত এই সম্পর্কে সকল পুস্তক ও পত্রিকাতেই একটু বাড়িবাড়ি দেয়া যায়। প্রথম বিতর্কের কলরব এগুলিতে সুস্পষ্ট। একজন লেখিকা (Jacquette Guillaume) বলিতেছেন—“Women are superior to men in everything and the most marvellous works of the world have all been done by women”—অর্থাৎ নারীরা সর্বতোভাবে পুরুষের চাইতে শ্রেষ্ঠ এবং পৃথিবীর সকল মহৎ কাজ নারীই করিয়াছে। এবং তাহার পর বাহা লিখিয়াছেন, তাহা সে যুগে হাঙ্গের উদ্বেক করিলেও বিংশ শতাব্দীতে সে কথা আশ্চর্য্যভাবে প্রমাণিত হইয়া গিয়াছে। তিনি পুরুষদের আশ্রয় করিয়া বলিতেছেন—“Come, come, little pygmies! Come to behold Cain killing his brother Able” অর্থাৎ—তে পুরুষজাতীয় মানবক, তোমাদের শ্রেষ্ঠ কাজ তো ভ্রাতৃত্বহত্যা!

বিংশ শতাব্দীর কুরুক্ষেত্র ইহা প্রমাণ করিয়াছে।

ফ্রান্সে যে সকল নারী-পরিচালিত প্রতিষ্ঠানে * আনাভোল ফ্রান্স, শান্তক এলিস ও জেমস জয়েস ইত্যাদিকে দেখিতে



মাদাম ডি স্কুডেরি (Madame de Scudery) ।

পাই, সপ্তদশ শতাব্দীর ফ্রান্সে ইহাদের উৎপত্তি । এই সকল আড্ডার স্থান (salon) বিষয়ে করাসী সাহিত্যে অনেক রচনা পাওয়া যায় । মল্লারের বাক্য হইতেও ইহারা নিরুতি পায় নাই । আধুনিক নারী-প্রগতির মূল উৎস হিসাবে ইহারা চিরকাল ইতিহাসে থাকিবে । উপরের প্রতিকৃতি এইরূপ মজলিসের জনৈক কর্তার ।

এই সময়ের নারী-আন্দোলনের একটি বিশিষ্ট অঙ্গ : নারী কর্তৃক পুরুষের প্রতি যেমন, মাতৃষের প্রতিও তেমনই অবজ্ঞা-মিশ্রিত অহুকম্পা । সকল দেশেই প্রথম প্রথম নারী-আন্দোলনে এই রকম দুই একটি অদ্ভুত আচরণ লক্ষ্য করা যায়, কিন্তু ক্রমে ইহা দৃষ্টিবহির্ভূত হয় । আধুনিক নারী-আন্দোলনের উদ্দেশ্য স্বতন্ত্র । তাহা সচেতন নারীষের জাগরণ । রোমে ও গ্রীসে আমরা বিচ্ছিন্ন ভাবে যে নারীশক্তির পরিচয় দেখিলাম তাহা অচেতন নারীশক্তি । এই অচেতন নারীশক্তির প্রবলতম প্রকাশ দেখা যায় করাসী নৃপতি চতুর্দশ লুইয়ের বিলাস-ভবনে এবং ইংলণ্ডের

রাজা দ্বিতীয় চার্লসের রাজত্বে । যে সকল নারী এই দুই সম্রাটের উপপত্নী হিসাবে পৃথিবীর এই সময়ের ইতিহাস রচনা করিয়া গিয়াছে, তাহারা সকলেই অতি নিরুপশ্রিত জীব ছিল না । তাহাদের দুই একজনের মধ্যে স্বাভাবিক নারীধর্মের বাহা কিছু অভিব্যক্তি, তাহারও পরিচয় পাওয়া যায় । যেমন ম্যাডাম ডি মেন্টেন (Madame de Maintenon) । যতদূর মনে হয়, মেন্টেন চতুর্দশ লুইয়ের কোন ক্ষতি স্বেচ্ছায় করে নাই । কিংবা লুইসি ডি লা ভ্যালিয়ারিকো (Louise de La Valliere) ভালই বলিতে হয় । লুইসি ১৬৬১ হইতে ১৬৮৮, এই সাত বৎসর চতুর্দশ লুইয়ের উপপত্নী ছিল । এই সময়ে রাজা স্বেচ্ছায় ইহার জন্ত যে ব্যয় করিয়াছেন, তাহা অবশ্য প্রচুর । কিন্তু লুইসি লুইকে শোষণ করে নাই ।

কিন্তু এই দুই রাজার উপপত্নীদের মধ্যে এমন দুই এক জনকে দেখা যায়, যাহাদের সম্পর্কে (নীতির দিক হইতে



ম্যাডাম ডি মেন্টেন (Madame de Maintenon) ।

বিচার না করিলে) বলা যায়, ইহাদের যে-কাহারও দশমাংশ প্রতিভা লইয়া যদি তদানীন্তন ফ্রান্স কি ইংলণ্ডের

* হটব্য : নারীর প্রতিভা (বঙ্গী, শ্রাবণ, ১৩৪০—১১ পৃষ্ঠা) ।

মুক্ত জম্মাইভেন—এ দুই দেশের সে সময়কার ইতিহাস অতৃপ্তকারী হইত।

দৃষ্টান্তরূপ ম্যাডাম ক্যারওয়েলের কথা বলা যাউতে পারে। ইনি দ্বিতীয় চার্লসের জনৈকা উপপত্নী। ইংলণ্ডের রাজদরবারে ফ্রান্সের গুপ্তচর হিসাবে চতুর্দশ লুই কর্তৃক তিনি পোষিত হন। যে পোনের বৎসর কাল তাঁহার ইংলণ্ড কাটে, তাহার বিবরণ পাঠ করিলে বিস্মিত হইতে হয়। একদিকে ইংলণ্ডের রাষ্ট্র-পরিচালনায় অসীম প্রভাব, অপর দিকে নিয়মিত ইংলণ্ডে ফ্রান্সের সংবাদ বহন—এই দুই বিরুদ্ধ কাজেই সমান দক্ষতা। ওদিকে ব্যক্তিগত কার্যের প্রতি দৃষ্টিও স্থির আছে।

এই সকল উপপত্নীদের এক এক জনের আগের পরিমাণ শুনিলে অবাক হইতে হইবে। রাষ্ট্রের কোন কাজ ইহাদের দিনা সাহায্যে হইবার জো ছিল না।

ম্যাডাম ক্যারওয়েল ফ্রান্স হইতে দুইটি নির্দেশ লইয়া আসেন। এক, ওলন্দাজদের সহিত ইংলণ্ডের শত্রুতা ঘটাইতে হইবে, দুই, চার্লসকে ক্যাথলিক ধর্মে দীক্ষিত করিতে হইবে। এই দুই নির্দেশই তিনি পালন করিয়াছিলেন।

ইহাদের প্রত্যেকের কাহিনী আলোচনা করিলে কেবল এই কথাই ভাবিতে ইচ্ছা করে যে, রাষ্ট্রব্যাপারে এই সকল নারীর অবিকৃত প্রভাবের সাহায্য পাওয়া গেলে, তদানীন্তন ফ্রান্স কি ইংলণ্ডের ইতিহাস কি রূপ গ্রহণ করিত।

নারী-সম্মেলন

নিখিল-ভারত নারী-সম্মেলনের কলিকাতা শাখার দ্বিতীয় এবং শেষ দিনের অধিবেশন গত ২৮শে, ১৯শে কার্তিক ১৩৪২ কপৌরেশন ষ্ট্রাটে হইয়া গিয়াছে। ত্রিযুক্তা ইন্দিরা দেবী ৌধুরাণী সভানেত্রীর আসন গ্রহণ করিয়াছিলেন। আগামী ডিসেম্বর মাসের শেষে করাচীতে যে নিখিল-ভারত নারী-সম্মেলনের বার্ষিক অধিবেশন হইবে, সেই অধিবেশনে প্রস্তাব পাঠাইবার জন্য এই সভার শিক্ষা ও সামাজিক বিষয়ে দ্রুতকণ্ঠে প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছে। যথারীতি বিনা মন্তব্যে প্রস্তাবগুলি নিয়ে প্রদত্ত হইল :—

১। জনশিক্ষা :—এই সম্মেলন এই বিশ্বাস পোষণ করেন যে, ভারতের উন্নতির পক্ষে অবিলম্বে নিরক্ষরতা দূরীকরণ একান্ত আবশ্যক।

এইজন্য সম্মেলন ইহার সদস্যদ্বিগকে নিরক্ষরতা দূরীকরণে সর্বপ্রযত্নে বশী হইতে আহ্বান করিতেছেন। ইহা বিশেষ ভাবে লক্ষ্য রাখিতে হইবে যে, নতুন শাসনব্যবস্থায় বর্ণপরিচয় - ভেদাধিকার লাভে যোগ্যতার অপ্রাপ্তম নিরিব হইতে পারে।



ম্যাডাম ডি পম্পাদুর (Madame de Pompadour) —
লুইয়ের উপপত্নী।

২। শারদা আইন :—আইনের বিধান সমূহ গুরুতরভাবে ভঙ্গ করা হইতেছে। এইজন্য এই সম্মেলন পৰ্ব্বমেন্টকে উহা একপভাবে সংশোধন করিতে অনুরোধ করিতেছেন, যাতে বাল্যবিবাহ অসম্ভব হইতে পারে। এই সম্মেলন শারদা আইনকে রহিত করিবার অথবা তাহার বিধি-বিধান এড়াইবার সর্বপ্রকার চেষ্টার বিরোধিতা করিতেছেন। এই সম্মেলন ইহার নির্বাচকসমুলীকে নিখিল-ভারত নারী-সম্মেলন কর্তৃক নবগঠিত নিখিল-ভারত শারদা-গ্রাঙ্গ-কমিটির কার্যে সহযোগিতা করিতে অনুরোধ করিতেছেন।

৩। গ্রাম-সংগঠন : ভারতের গ্রাম সমূহের সাধারণ অবস্থা, বিশেষভাবে শিক্ষা এবং স্বাস্থ্যবিধানের শোচনীয় অবস্থা পরিদর্শন করিয়া এই সম্মেলন অত্যন্ত উদ্বেগ প্রকাশ করিতেছেন এবং গ্রাম-সংগঠনের কার্যকর কর্মসূচী নির্ধারণের জন্য ইহার নির্বাচকসমুলীকে তৎপরতা অবলম্বনের নিমিত্ত অনুরোধ করিতেছেন।

৪। নারী-হরণ :—অহরহ যে ভাবে দেশের সর্বত্র নারী-হরণ চলিতেছে, তাহা দেশের পক্ষে নিদারুণ লজ্জার বিষয়। এক্ষণে এই

অবস্থান পাপের সহিত সংগ্রাম করিতে এই সম্মেলন নিখিল-ভারত নারী-সম্মেলনকে সর্বপ্রযত্নে ত্রুটি হইতে আত্মান করিতেছেন।

সম্মেলনের মত এই যে, যতদিন না এই শ্রেণীর দুর্বৃত্তদিগের জন্ত বিশেষ ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়া কঠোর শাস্তির ব্যবস্থা হয়, ততদিন এই পাপ সম্পূর্ণরূপে দূরীভূত হইবে না।

৫। ছাত্রী নিবাস :—এই সম্মেলন গুনিয়া আনন্দলাভ করিয়াছেন যে, কলিকাতার ছাত্রীদের হোটেল সমূহের পরিচালনা-ভার স্বাধোপা কর্তার হস্তে অর্পণ করিবার জন্য কতকগুলি হুজিওঁরিত কর্পস। স্থিরীকৃত হইয়াছে এবং ছাত্রীদিগের অভিভাবকদিগকে এই অনুরোধ করিতেছেন যে, ছাত্রছাত্রীদিগের সহ-শিক্ষা। অবস্থানের এই পরীক্ষার মূলে বিভাগ্য-স্বীকৃত স্বাধোপা ভাবে পরিচালনার জন্য ঐক্য হোটেলের আবাসকভার গুরুত্ব সুবিধা ভীষণ। যেন এই কার্যে বিবিসিভালকে এবং কলেজসমূহকে সাহায্য করেন।

সমস্ত অনুমোদিত ছাত্রী-হোটেলের তত্ত্বাবধানের জন্য একজন কুপোয়া মহিলা এবং একটি কমিটি বর্তমান সমস্ত নিযুক্ত করা হইক, এই সম্মেলন কমিটিতে বিবিসিভালকে এই অনুরোধ জানাইতেছেন।

৬। নারী-শ্রমিকদের বার্ষিক :—নারী-শ্রমিকদের বার্ষিকের জন্য এই সম্মেলন পক্ষমেন্টকে নিম্নলিখিত ব্যবস্থা অবলম্বনের জন্য সুপারিশ করিতেছেন,—(ক) একটি নিখিল-ভারত প্রতিনিধিকল্যাণ বোর্ড প্রণয়ন (খ) খনির এবং কারখানার শ্রমিকদের শিশুসন্তানের জন্য প্রাথমিক বিদ্যালয় সমূহ প্রতিষ্ঠা (গ) কারখানার সন্নিকটে স্বদের ভাণ্ডার রাখিবার যে ব্যবস্থা বিহারে আছে, তাহা রহিত করা (ঘ) শ্রমিকদের জন্য পারখানার ব্যবস্থা (ঙ) শ্রমিকদের জন্য যথেষ্ট সংখ্যক হাসপাতাল প্রতিষ্ঠা করা হইক এবং (চ) ১৯০৯ সালের পূর্বেই খনির ভিতর নারী-শ্রমিকদের কাজ করিবার প্রথা তুলিয়া দেওয়া হইক।

৭। দেশীয় শিল্প :—যেহেতু নিখিল-ভারত নারী-সম্মেলনের অর্থের অভাব এবং যথেষ্ট অর্থ ব্যয় ব্যতীত সম্মেলন হইতে দেশীয় শিল্পের উন্নয়ন-প্রচেষ্টা সফল লাভ করিবার সম্ভাবনা নাই এবং যেহেতু নিখিল-ভারত পট্ট-শিল্প-সম্মেলন প্রভৃতি অনুরূপ প্রতিষ্ঠান ঐ সমস্ত সংবাদে ত্রুটি রহিয়াছেন, তজ্জন্ম এই সম্মেলনের মতে নিখিল-ভারত নারী-

সম্মেলনের যে দেশীয় শিল্প-বিভাগ আছে তাহা তুলিয়া দেওয়া হইক এবং যে সব বিষয়ের সহিত নারীদের বিশেষভাবে বার্ষিকসম্মেলন, সেই দিকেই নিখিল-ভারত নারী-সম্মেলনের প্রচেষ্টাকে কেন্দ্রীভূত করা কর্তব্য।

৮। স্বাস্থ্য-পরীক্ষা :—জাতির কল্যাণ এবং উন্নতির সহিত যথেষ্ট অবস্থা। যনিষ্ঠভাবে বিজড়িত রহিয়াছে। সেজন্য নারী-সম্মেলন পক্ষমেন্টকে অনুরোধ করিতেছে যে, বালিকা বিদ্যালয় সমূহে যেরূপে নিয়মিতভাবে স্বাস্থ্য-পরীক্ষার ব্যবস্থা বাধ্যতামূলক করা হইক।

৯। নারীদিগের আইনগত অধিকার :—যে সব আইনগত অধিকারের জন্য ভারতীয় নারীদিগকে অসুবিধা ভোগ করিতে হইতেছে, সেগুলি রহিত করিবার নিমিত্ত উত্তরোত্তর দাবী বর্ধিত হইতেছে। আইনের দিক হইতে এই সম্মেলন এত বিরোধ এবং অসামঞ্জস্যমূলক স্থবল্য রহিয়াছে যে, এ বিষয়ে পুঙ্খানুপুঙ্খভাবে তদন্ত হওয়া উচিত এবং কোনরূপ পরিবর্তন সাধিত হইবার পূর্বে আইনের বিধানগুলি সম্মেলন প্রণয়ন পুনর্বিবেচনা করা আবশ্যিক। এক্ষণে এই নারী-সম্মেলন নিখিল-ভারত নারী-সম্মেলনের বিগত অধিবেশনে গৃহীত এই সম্পর্কিত নিম্নলিখিত প্রস্তাব সর্বোচ্চ-করণে সমর্থন করিতেছে। প্রস্তাবটি এই :—“এই সম্মেলন নারীদের উত্তরাধিকার, বিবাহ, শিশুদের অভিভাবক্য সম্বন্ধে আইনগত অধিকার অবিলম্বে কি ভাবে রহিত করা বাইতে পারে, তাহার উপায় নির্ধারণের জন্য একটি নিখিল ভারত কমিশন নিযুক্ত করিতে পক্ষমেন্টকে অনুরোধ করিতেছে এবং জানাইতেছে যে, ঐ কমিশনের সদস্যদের মধ্যে বে-সরকারী সভ্যদের সংখ্যাধিক্য থাক। উচিত এবং যথেষ্ট পরিমাণে নারী থাক। আবশ্যিক।

১০। কিন্ন ও কিন্ন-বিজ্ঞাপনের সেলস :—কর্তৃমান সিনেমোটোগ্রাফ আইনে কিন্ন-পোষ্টার পরীক্ষা করিবার কোন বিধান নাই। সেইরূপ বিধান করিবার জন্য পক্ষমেন্টের পক্ষ হইতে চেষ্টা হইতেছে। নিখিল-ভারত নারী-সম্মেলন কর্তৃক তাহা সমর্থিত হইক। ভারতবর্ষে প্রচলিতব্যোম্য শুধু বড় কিন্নই নহে, বড় কিন্নের সঙ্গে যে সমস্ত ছোট ছোট কিন্ন দেখান হয়, সেগুলিরও কঠোরতর পরীক্ষার ব্যবস্থা করা হইক।

গিরিনদী সিঁদুর পরপারে কোন্ দূর শীতের কুয়াসা ঢাকা গগনে
নিভুতে কবে না জানি আশার আসনখানি পেতেছিলে প্রতীক্ষা-লগনে ;
সেধায় কি চেরীকুল ঘেরি' তোমা' অনাকুল বাতাসে বিলার মূহ গন্ধ ?
মাগর কি পদতলে মর্ষরি শত ছলে মর্ষের গানে দেয় ছন্দ ?

পরশ-হরষ বহি' মেঘের দেশের দূর সেই সুর-সুরভিটি ছানিয়া
বাতাস বারতা তার দেহহীন দূতসম দেয়নি ত দেহে মনে আনিয়া ;
হিমজল মাগরের পারে কোথা জাগরের জাগে স্নেহ-সুনিবিড় স্বপ্ন,
জানিনি ত নিরাশায়—কে রচিছে নিরাশায় নিঃশ্বসি' কি অজানা অর্থা ।

হেথা আমি ভ্রমে হারা ভ্রমি, তবু কোনদিন লওনি ত মোরে তুমি ডাকিয়া
প্রভাতের ক্ষুণ্ণতা, প্রদোষের শূন্যতা, রাত্রির বিস্তৃতা ঢাকিয়া ;
যাহা ছিল খেলাঘরে হারাইল হেলাভরে, অবশেষে অবসাদ-খিন্ন
সর্বহারার ছিল গর্কের উপহাস, জর্জর জীবনের চিহ্ন ।

যাহা ছিল বন্ধন ভ্রান্তির ইন্ধন-সম সব পুড়ে গেল পলকে,
ছিল শুধু আশাহীন বার্থ ছুঁখের দিন সূপের ছলনাময় বলকে ;
চিনি-না তোমারে কভু, তোমারি লাগিয়া ভবু হ'ল আনি দূর দেশ-বাছী
নিরতির স্রোতে ভাসি' ভাগ্যের ভিক্ষুক,—সম্মুখে প্রাবণের রাহি !

বহেনি দখিন হ'তে মধুমলয়ের বায় যেদিন ভাসিল মোর তরণী ;
অলক্ষ্য তব আঁখি ডাকে অগোচরে থাকি ? দেখিনি, আঁধার ছিল ধরণী ;
চারিদিকে বেড়ি' শুধু ছিল খবনিকা কালো, নাহি আলো—রশ্মির রক্ত,
আঁধার-মগন ছিল গগনের প্রবতারা ছিল বারিধারা মেঘমন্ত্র ।

সপ্তমাগর ছিল হুঁজনার মাঝখানে, পাইনি ত কোনোদিন আতাসে
অনাগত দিবসের অপক্লপ রূপরাগ আঁধারের পরপারে বা তাগে
চেয়ে আছি—চেয়ে আছি আশাহীন উদাসীন, সম্মুখে সীমাহারা সিঁদু,
বুকে ঘোরে হাহাকার, দধ নমনে আর নাহি তাগহরা জলবিন্দু ।

কে রাখিবে কে ডাকিবে কিরিবার তরে আর, গেছে সব বাধা-বিধা ছিঁড়িয়া,
দেওয়া-নেওয়া সব শেষ, ভাঙাচোরা ভাবনার মাঝে আর কে আসিবে ফিরিয়া ?
শিহনে রয়েছে থাক স্তব্ধ তীরের রেখা, নিষিদ্ধ তিমিরে হয়ে ছিন্ন ;
নাহি স্মৃতি, নাহি খেদ, প্রাণে যেন পড়ে ছেদ আলোক-আঁধারে অবিস্তার ।

নাহি ভাবপন্থীর ভাবনার গ্রন্থির বন্ধন-বিলাসে,—
সংসার-পাথারের সংশয়-সাঁতারের গুরুভার কঠোর শিলা সে ।
বেদনা-বুর্ণিপাকে চেতনা চূর্ণি থাকে, আপন আধারে নিজে মগ্ন
নিঃশ্বের মিছে কেন বিশ্বের তরে ব্যথা,—হোক জীবনের তরী ভগ্ন ।

রৌদ্র-দীপ্ত নীল আকাশ গিয়েছে যাক!—ঝরা ফুলে ফুল ফোটা ভুলাবে ?
শ্বাস বায়ু অবিরল, গরজে জলধি-জল, অঁহারি দোলায় আঁজ ঢুলাবে ।
অকুলে বা কুলে লাগে—কিবা তাতে আশে যায় ? হোক ক্ষণিকের লীলারঙ্গ,
জীর্ণ জীবন-ফুল বিলুপিত করে দিক্ উদ্ভিন্ন উদ্ভাস ভঙ্গ !

জানা হতে অজানায় ভেসে চলি কোন্ টানে, মন নাহি জানে কোথা যাবে সে,
ছিল ভবিতব্যতা লয়ে ভাষাহীন ব্যথা অস্বিদিত আধারের আবেশে ;
না থাকে না থাক্ আশা, স্রোতে ভাসা জরনীটি না পারক্ বন্ধরে ভিড়তে,
তখন জানি না, ভেসে পৌছিব অবশেষে সাগরতীরের পূত তীরে ।

প্রভাতের ফুলে তবু পশেছিল পিপীলিকা অকালে তাহারে জর্জরিয়া,
হাতের মুঠিতে সোনা ধূলা হল, অমুরাগ অপরাগে গেল কবে করিয়া ;
যাহা শুভ যাহা দ্রব, জ্ঞানমান-বুদ্ধির সম্ভাব শুদ্ধির প্রোক্ত,
উড়াইহু উপহাসে অবিবেকী সাহসের রক্তসের রসে উদ্ভাস্ত ।

কেহ করে না ত ক্ষমা, আমিও ক্ষমিব কেন ? দয়া নাই দয়াহীন স্বজনে ;
অতীতের ছায়া ধরি, কেন মায়ী তরে মরি, বেদনারে বাধানিয়া বিজনে ?
ভুলিবার নহে কভু, ভুলিব সকলি তবু প্রমোদের প্রোঞ্জে নিতা
আশ্বাসহীন ছুখে বিশ্বাসহীন স্নেহে পাথরে গড়িব মোর চিত্ত ।

বিষে হবে প্রতিহত বিষবল্লীর ক্ষত,—হে রমণী, তোর মত হাসিয়া
র'ব আমি,—মুখে কথা, বুকে নাই কোন ব্যথা, বন্ধনা র'বে যেন ভাসিয়া ;
শরতের লঘুমেঘ, লক্ষ্যহারার বেগ, সুনীল ছায়ার তলে শূন্য,
সারাদিন উত্তাপ, ধারাহীন অভিশাপ, উজ্জ্বল হাসি অক্লুপ ।

চক্ষের লগ্নতা, বক্ষের নগ্নতা সামাগিতে নারে যেথা নাগরী,
মত্ততা মদিরার, অধীরার আগ্নেয় ভরে যেথা রসে দেহ-গাগরী,
সেথা শুধু খল্খল হাতের কোলাহল ঢেকে দেবে মিথ্যা ও সত্য,
প্রাণ নয়, প্রেম নয়, কাব্যের কথা নয়,—কে পেয়েছে তরুণীর তত্ত্ব ?

জীবনের প্রয়োজন নিষ্ফল কতবার, এবারের আয়োজন কি আছে ?
ঋণ্যাস-পরিচাস রক্তশোভায় ভরি' শিশুলে রিক্ত করি গিয়াছে ;
সঙ্কোচ-শঙ্কার কোনো ব্যথা নাহি বার, সব পেয়ে যে হয়েছে নিঃশ্ব,
জাগিছে সে নিরলস স্রষ্টার অপবন বিক্রপ-দৃষ্টির দৃশ্য ।

তোমাতেও হেলাভরে ডাকিছ খেলার তরে, মুখপানে চেয়ে শুধু হাসিলে,
তুমিও তাদের মত আপনি আমার ঘরে কণিকের খেলা তরে আসিলে ;
আলোষ-চতুরার বিশেষ-আতুরার বাঁধিলে ব্যাকুল বাহুবন্ধ,
অনাবৃত বকের কান্দিটি, চকের শান্তিটি রহে নিষ্পন্দ ।

শুটির কুটির পথ তেয়াগিয়া তবু আমি চলিব, কতারা পানে চা'ব না ;
প্রাণ নিয়ে হেলাফেলা আমিও করিব খেলা,—পাক মায়া পাক মোহ তাবনা ;
পথের পঙ্ক মাঝে তোমাতে আনিব টানি, বুকে ছানি' অকরণ হান্ত,
বাধা দিয়ে কোনো বাধা সেধে আর নাহি ল'ব, করিব না প্রপের দান্ত ।

দলিছ পায়ের তলে তোমার সে পথ-চাওয়া আতিথ্য-আশাটিরে হেলাতে,
তোমার ব্যথার দান করি তার অপমান অজ্ঞান-নিষ্ঠুর খেলাতে,
নিরুপায় প্রাণটিরে ধূলায় লুটায় ছিঁড়ে ছিল শুধু হত্যার হর্ষ,—
মাগিছে মনের ক্ষোভ মনোঞ্জের বলি আন্ত, মনোহীন মদে হর্ষ ।

জড়িত মেঘের মাঝে তড়িত-বেগের ওঠে শোভার শিহর শুধু কাঁপিয়া,
ক্ষুরদাক্তির শিখা তব রূপলিখা, তারে কলুষ-কালিমা ঢাকে ব্যাপিয়া ;
ওগো কেন প্রাশ্নয়ে প্রশ্নয় দিলে ভুলে, ভুলিলে অতলে তার সন্দেশ,
এ ত নহে পারাবার, শুধু পঙ্কের তার মাথিলে আদরে সারা অংশে ।

দিলে তবু হাসিমুখে নিঃশেষ অধিকার, স্থির-ধীর বিশ্বাস নড়ে না,
মত মোর অনাচার অনারাসে সহ সব, নিরাশার নিঃশ্বাস পড়ে না ।
বিশ্বয় জাগে মনে—রুদ্রতা মৃদুতা মোর করিতে পারে না তোমা' গর্ভ ;
দেহে মনে নব্বতা ভয় তুমি কর না তা,—ভেঙে দিলে সব মোর গর্ভ ।

চাঁদ ছাড়া কেবা আর কলক পারে তার স্বচ্ছ শীতল বৃকে ধরিতে ?
বীণা ছাড়া কোথা আর সুরের নিবিড় মীড়,—নারী ছাড়া কেবা পারে মরিতে ?
ধমকি থামিয়া যার উদ্ধত উল্লাস, উচ্ছত ধ্বংসের হস্ত ;
রোদ্র-রক্ত দিন পুড়িয়া পোড়ায় শেবে সন্ধ্যার তটে যায় অন্ত ।

ধরাবৃকে গুঁচ তাপ, রুঢ় পাথরের চাপ কেমনে রাখিবে তারে দলিয়া ?
অটলেও টলাবে সে, পাথরেও গলাবে সে, প্রাণের উৎস উজ্জলিয়া ।
ওগো সাগরিকা, শুনি হিমসাগরের শুধু বরফের বিদারণ-শব্দ ;
কোথা তল, কোথা তীর, তপস্তা হ্রিবিড় সঙ্কিত আছে কোথা শব্দ ।

অসীম ক্রমায় তুমি ক্রম' মোর ক্ষুদ্রতা, রুদ্রতা ঢাক' মৃদু হাসিতে,
তব নিঃশ্বাস আনে নব বিশ্বাস প্রাণে—রমণীও পানে ভালবাসিতে ।
শীতের প্রান্তের যেন শঙ্কিত আলোরেখা পশে কবে পেয়ে কোন ছিন্ন,
সহসা স্প্রকাশ, চেয়ে রয় ছেয়ে রয়, দেহ-মন করি' উদ্বিগ্ন ।

কেমনে ভুলিও তারে ভুলিতে যে নাহি পারে, জল আন নির্জল আঁখিতে ?
কিসে হুসাহসীর নিশ্চিত মরণের পথ হতে পার তারে ডাকিতে ?
মানবের লোকালয়ে গ্রহি ছি'ড়িয়া গেল, মহিমা জন্মেরে সিদ্ধ,
উঠিল গরলভার, তুমি দিলে উপহার আপনার ছন্দস্থাবিন্দু।

দিনে দিনে পরিচর, তিলে তিলে করি' জয় সবি মোর নিলে নিজ দখলে,
খিলনের মহিমাটি বিশ্বজনের জানা না হোক, কিরাক মুখ সকলে !
আমার মর্শ্বমর, তুমি তারি মরীচিকা, এস অজ্ঞ এস মোর বকে,
গহন বহনরসে রসিত ছান্নার ছবি হেরিব তুমি আমার মারা-চকে।

আজ্ঞা মনে আছে সেই শীত-মধ্যাহ্নের ক্ষয়-সুখরিত কাননে
পাইন-তরুর ছুর গন্ধটি ভেসে আসে, হিমকায়ু লাগে তব আননে ;
দীর্ঘ সাঁঝের আলো চোখে লেগেছিল ভালো, রাত্রিটি কুয়াসার সিক্ত ;
তুমি আনুত পথ ধবধবে গৃহভূতা প্রান্তর-তরু শীতরিক্ত।

সোনার বরণ চুল, তুমি-বিশদ দেহ, সাগরের রঙ চোখে উইলে,
নাড়িম-বীজের বিড়া ছোট্ট চোঁটটি তরে, কপোলে আপেল-আতা উইলে ;
তবু যৌবন-লোল নাহি হাতের রোল, কামহীন কামনার স্মৃতি ;
বকশিয়ার মোর লল লীলার তোর করে কিরকির দেহ-বৃষ্টি।

লুটিয়া গড়নি কড়, লুটানে দিয়েছ তব মৌন-মধুর তব ব্যথাটি ;
আগে থেকে বোঝ তুমি মনের বা' অভিশাপ, জানাতে হয় না কোনো কথাটি ;
বিহ্বী চকুরা নহ, রক্ত-মধুরা নহ, দৃষ্টিটি নহে বিষ দিষ্ট ;
অলস কণের শুধু নহে বিলাসের মধু, নারীর প্রাণটি ছিল দিষ্ট।

নহে দয়া, নহে দাবী, দরদ আনিলে শুধু স্রীতির প্রলোভে মোরে কমিয়া,
ফুটে গেল তুল বাহা তুল বাহা ছিল কথি' প্রাণের স্রোতের মুখে কমিয়া।
সুজ্বিল তব কুলে জীবন-শব্দ মোর, মাথা ছিল বালি আর পঙ্ক,
তারে তুমি-কানের শেবে তুলে নিল ভালবেসে তোমার ও কর অকলঙ্ক।

তখনো তাহার কুক সাগরের ঘনরোল বাজিছে নিকটে বুঝি 'সুখরি'
চিকণ দেহে তার আঁকাবাঁকা রেখা রাখে সাগর-চেষ্টাএর 'সুখি সুখরি',
নাড়া পেয়ে লাড়া দিল মর্শ্বের মর্শ্ব, এতদিন ছিল বাহা লুপ্ত ;
বিশদ অথরে তার অথরের কুংকার আগল বে-হুস ছিল লুপ্ত।

মনে আছে একদিন পীড়ার পীড়নে ধবে ছিন্ন আমি অচেতন পড়িয়া,
তব ককণহীন হুঁটি কর সেবাসীন ছিল শুধু দেহ-রসে তরিয়া ;
এহরে এহরে তর, বুঝিলে কতাসনে প্রাণপণে, নিষ্কল স্মৃতি,
কতরাত কতদিন নরম নিরাহীন, মুখে নাহি বাতোর স্মৃতি।

সংজ্ঞাবিহীন আমি যেনে হেরিহ্ন যেন—গীতিহারা গোথলির শিহ্নে
হাট নরনের ছায়া রচে দেহ বন মায়া, আগ্রহ কায়া রহে শিহ্নের,
গুপ্তিত নহে সীমি, কুপ্তিত রহে স্রীতি, বাথায় নিবিড় মুহু বাকা,
জ্ঞান যবে ফিরে এল—ক্লিষ্ট কান্তি তব দিল সেই যুগের সাক্ষ্য।

অজ্ঞান অদেশ কোথা, অজ্ঞানের চেয়ে তুমি ছিলে আপনার জন বিদেশে ;
লুপ্টাটে সিঁদুর নাহি, চিত্ত বিদুর তব মোর লাগি' নিয়তির নিদেশে
সাগরের জলে ধোয়া থও রৌদ্র যেন, অশ্রুতে ধরি' হাসি দৃশ্য,
শিশুসম অসহায় আমারে আদরে ঘেরি' করিলে চুমার তলে তৃপ্ত।

দুর্লভে লোভী আমি লভিলাম দুর্লভে এতদিন এতপথে ঘুরিয়া ;
শুধু তুমি আর আমি, আজ ঘটনার ঘটা নাহি ছোট পটভূমি ক্ষুদ্রিয়া ;
পথে চলি যতদিন কত জন আসে যায়—পার হয়ে সমুদ্র সঙ্গ,
পথ শেষ হল যেথা, সেথা তুমি আন একা পরশটি বকের তপ্ত।

আঁধার-গৃহের তলে শীতের আগুন জলে, কথাহারা নিরুজ্জ্বল বসিয়া
দেখেছি হুঁজুনে দুব বেলা-বালুকার জলে ঝিকিমিকি ফেনরাশি খসিয়া ;
দিবসে দেখেছি—পড়ে মুহু রৌদ্রটি আসি' ভূজ্জ্বলানী-তরু-পর্বে,
পদতলে বলমলে ক্ষুদ্র ঘাসের ফুলে তুহিনের কথা ক্ষীণ বর্ণে।

তারপর কতদেশে ফিরিলে আমার সাথে, উদাসীর মন দিলে তুলিয়ে ;
আলো দিয়ে জাল' আলো সবদিয়ে বাস' ভাল, বিশ্বরবীর রাগ বুলিয়ে ;
তোমার তড়িৎতরা পরশ তরুণকরা হয়ে নিল সব কোমল শ্রান্তি,—
তবু মিলনের কায়া ঘেরি' বিরহের ছায়া স্মৃতি রচে হৃৎথের ভ্রান্তি।

সমুখে জলধিজল, বালুকার তীরে আর সাধের সে-বর বাঁধা হল না ;
যে-নিয়তি এতদিন ঘুরিয়েছে পথে-পথে সে বুঝি আবার করে ছলনা ;
শ্রান্ত নয়নে মোর মুছেছিল কলরেখা, সে নয়ন হল জল-অন্ধ ;
হতভাগোর ভালে কখনো সহে না স্মৃতি, বুঝি তার সব দার বন্ধ।

জানি আমি জানি তব কল্যাণবুদ্ধিটি জোর করে দিল মোরে ফিরিয়ে,
আপনি ডুবেলে তুমি আপন শরণ-তরী এত করি কুলে তারে তিড়িয়ে ;
প্রাণগলা স্পন্দনে হাসিতরা ক্রন্দনে প্রতাহ-বন্ধনে যুক্ত
করি', তবু পথে মোর দাঁড়ালে না বাধা সম, করে দিলে চিরতরে মুক্ত।

প্রহণ করিয়া কণী করেছিলে মোরে, আজ তেরাগিয়া ঋণ মোর বাড়ালে ;
সব দাবী-দাওয়া ছেড়ে প্রসন্ন স্রীতিটির আলোকে মুক্ত হয়ে দাঁড়ালে ;
ধন্য করিয়া তবু কর মোরে অপরাধী—করিলে বাহারে স্মৃতিসুখ
তারে আজ ছেড়ে দিলে প্রতিদান-অক্ষয় অশরণ হৃৎসাহে মুক্ত।

সিদ্ধপারের পাখী চলে যার দূরদেশে মলিন আলোয় পাখা মেলিয়া,
সে কেমনে যাবে চলে যার আর ঠাই নাই, নিরাময় নীড়খানি ফেলিয়া ;
পথিকের কণিকের সঞ্চল ছিল যাহা হল তাহা চিরন্তরে ভ্রষ্ট,
সহসা পথের মাঝে চেতনা লুটায় পড়ে হয়ে বেদনার বিবদষ্ট।

বাহা ছিল বাহিত করি' তারে লাহিত স্রবটরে ছুখে দিলে বিলায়ে ;
বিতাসের গান হল পুরবীর তানে শেষ, বিরহে মিলন গেল মিলায়ে ।
আবার সাগর জলে ভাসিল তরণী মোর, এবারেও একা, নাহি সঙ্গী ;
বুকে বোরে হাটাকার, মনে পড়ে বার-বার জোয়ার সে বিদায়ের তন্ত্রী ।

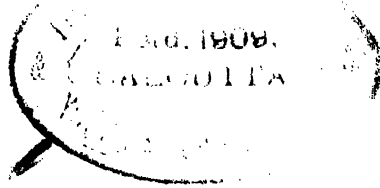
নাহি ছিল বিদায়ের সব শেষ কথা-বলা, সব শেষ চেয়ে-দেখা খসিয়া,
কোথা অঙ্গুর ধারা আঁর্জিট অসহায় কাতরে অধরে পড়ে খসিয়া ;
অর্থবিহীন শুধু ছুঁচুরি তুচ্ছ কথা, মুখে টাঙ্গি' হাসিখানি মিষ্ট,—
সবহার প্রহরের মধ্য মরমে আর কি নাহি ছিল অবশিষ্ট ।

জানি না কোথায় ওগো ওপারে কোথায় ভুমি রয়েছ, হেথায় আমি এপারে ;
দৃষ্টি চিরন্তনী স্থিতির স্থির মণি মুছিতে মরম হতে কে পারে ?
রূপতার উপহার যা' দিলে রয়েছে আজো ভরি' স্মরণের স্রবাপাত,
মনের অন্তল তলে বিরহের শতদলে হাসিখানি জাগে অহোরাত্র ।

দেখেছি তোমার চোখে প্রেমের অমর আলো, বেঁচে আছ আজো মোর জীবনে ।
সে পরম-পাওয়া আজো মরমে মিশিয়া আছে চিন্তার তন্ত্রের সীমানে ;
আজো তববার স্রোতে এপারের প্রপতিটি ওপারে মুর্ছি' হয় চূর্ণ,
একটি নারীর লাগি' আজো মোর সব গান নারীর মহিমা-গানে পূর্ণ ।

আজ অন্তত্ব করি নৃতন যুগের আরম্ভ হয়েছে । আমাদের দেশের পুরাতন ইতিহাস যদি আলোচনা করি তাহলে দেখতে পাই যে এক-
একটি নৃতন নৃতন যুগ এসেছে বৃহত্তর দিকে মিলনের দিকে নিয়ে বাবার জন্ত, সমস্ত ভেদ দূর করবার যার উল্কাটন ক'রে দিতে । সকল সভ্যতা
আরম্ভেই সেই একাধিক । মানুষ একলা থাকতে পারে না । তার সভ্য এই, যে, সকলের যোগে সে বড় হয়, সকলের সঙ্গে মিলতে পারলেই
তার সার্থকতা ; এই হোল মানুষের ধর্ম । যেখানে এই সত্যকে মানুষ স্বীকার করে সেখানেই মানুষের সভ্যতা । যে-সভ্য মানুষকে একত্র করে,
বিচ্ছিন্ন করে না, তাকে যেখানে মানুষ আধিকার করতে পেরেছে সেখানেই মানুষ বেঁচে গেল । ইতিহাসে যেখানে মানুষ একত্র হয়েছে অথচ মিলে
পারে নি, পরস্পরকে অবিবাস করেছে, অজ্ঞ করেছে, পরস্পরের স্বার্থকে যেলায় নি সেখানে মানুষের সভ্যতা পড়ে উঠতে পারে নি ।

—শ্রীবীজনাথ ঠাকুর



শির-প্রদর্শনী খুলিতে আর বিলম্ব নাই। মাসখানেক পূর্বে অধ্যাপক এন. রায়কে কতকগুলি ছবি ও মাটির পুতুল প্রেরণা অনুরোধ করা হইয়াছে, তিনি যেন উহারই মতো কতকগুলি বাছিয়া প্রদর্শনীর জন্য নির্বাচন করিয়া দেন। কয়েকখানি পত্র এবং লোকের তাগাদা চলিতেছে; অধ্যাপক কিছু সময় করিয়া উঠিতে পারিতেছেন না। এমন সময় প্রদর্শনী খুলিবার মাত্র সপ্তাহখানেক পূর্বে অধ্যাপকের নিকট হইতে যে পত্রখানি আসিল—তেমন পত্রের প্রত্যাশা কেহই করেন নাই।

—কমা করিবেন। ছবি ও ক্লে-মডেলিং বাছাই করিবার যে শুক্লভার আপনারা আমায় দিয়াছিলেন—সে-সব এমন করিতে আমি সম্পূর্ণ অক্ষম। অল্প কোন যোগ্য ব্যক্তিকে এই ভার দিবেন। আপনাদের প্রদর্শনীর সাফল্য কামনা করি। ইতি—



যে ঘটনা সংসারে অহরহ ঘটতেছে—সাদৃশ্যের ভূমিকা দিয়া নাগাতে বৎ ফলাইবার প্রয়োজন মিথ্যা। তথাপি নির্মলের বর্ধমান জীবন-তরু যে ভূমিকার ভূমিতে শাখাপল্লব মেলিয়াছে সেটুকু বাদ দিলে কাহিনী অসম্পূর্ণ রহিয়া যায়, সুতরাং ক্রান্তিকর ভূমিকার পুনরাবৃত্তি না করিয়া উপায় নাই।

শহর-ঘেঁষা গ্রাম, নামটা অপ্রকাশিত থাকুক। শহর ও গ্রামের সুবিধা-অসুবিধা দুই-ই বর্তমান। গোটা তিনেক বাড়ি-স্কুল আছে—তারই একটাতে নির্মল পড়ে। পড়ে পড়ে, মন পড়িয়া থাকে স্কুল-সীমার বাহিরে। বাহিরে—ভেলেরা কোলাহল ভরাইয়া চু-কপাটি গেলে, ক্রিকেট কিংবা ফুটবলের ভিড় জমে, অথবা মোড়ের পানের দোকানের পোয়াকে নানা দেশ, নানা জাতি ও ভবিষ্যৎ জীবনকে লইয়া গল্প জমে, লেখানে নহে,—নদী বাইবার পথে বন-ভঙ্গলে ঘেরা বনের-পাড়ান্তে ঘূর্ণমান চক্রের মাথায় ছাত দিরা যেখানে নিপুণ কারিকর হাঁড়ি গড়িতে থাকে, সেটখানে। মাটির বাওয়া—উপরে খড়ের চাল; দাওয়ার মাঝখানে প্রকাণ্ড এক গছের এবং গছবরের মধ্যে সেই চক্রবক্ষ। বস্ত্রের মাথায় কাদা চাপাইয়া ফুটকার পা দিরা ঘোরার ঢাকা, আর হাতের

টিপে হাঁড়ি, গেলাস, পুনি কেমন অনায়াসে ঝঙ্কারিত বাহির হইয়া আসে। হাতের টিপে কুমোর যে পুতুল গড়ে, তাহাও চাহিয়া দেখিবার মত।

পাঠ্য পুস্তকের বাধা-ধরা বুলি নিতা বলিয়া যাওয়াতে ত একটুও আনন্দ নাই; অথচ এই সব ক্ষুদ্র জিনিষকে যতটুকু আগ্রহ ও যত্ন দিয়া সম্পূর্ণ ও সুন্দর করিতে পারা যায়, মনের আনন্দ ততই কুল ছাপাইতে থাকে।

পুতুল তৈয়ারীর আকর্ষণ নির্মলের এমনই প্রবল হইয়া উঠিল যে, কলে আসিবার সময় এক ভাল কাদা কচুপাতার মুড়িয়া পকেটের মধ্যে করিয়া আনিতে সে তুলিত না।

সেদিন পণ্ডিত মহাশয় তন্ময় হইয়া দাতুৰূপ দিয়া ছাত্র তৈয়ারী করিতেছেন, এবং নির্মলের হাতে গড়িয়া উঠিয়াছে পণ্ডিত মহাশয়েরই গ্রন্থসমাকুল কক্ষ সুখ। পড়াইবার আলো পণ্ডিতের চুলু-চুলু ছুটি চোখ এবং কদম-ছাঁট চুলের ককশস্থ, মায় টিকি সমেত। ক্রমে ক্রমে সেই মুখে ফুটয়া উঠিল বান্ধকাচিঙ্গিত কয়েকটি বলিরেখা, বিরক্তিতে তীক্ষ্ণ, ক্রান্তিতে অবসর এবং বয়োদর্শে শিথিল।

দাতুৰূপের দাতু বদলাইয়া গেল, মুর্দি দেখিয়া পাশের ছেলেরা হাসিতে লাগিল।

হাসি সংকামক ব্যাপি।

পাণ্ডুর টেবিল পর্যন্ত সেই শব্দ পৌঁছিয়া তাঁহার তন্ময় টুটাটুটা দিল এবং কর্কশ কণ্ঠে তিনি হাঁকিলেন, হাসি কিসের? এত হাসি কিসের?

শাসনে হাসি কমে না, বাড়িয়াই উঠে, এবং ইঙ্গিত অনুসরণে পণ্ডিতের দৃষ্টি গিয়া পড়িল নির্মলের মুখের উপর। সে মুখে যে ভাবটি ফুটয়া উঠিয়াছে—পণ্ডিত তাহার অল্প অর্প করিয়া বেতগাছি তুলিয়া লইলেন এবং সামনে আসিয়া নির্মলের গঠিত মূর্তি একদৃষ্টে অলক্ষণের অল্প দেখিয়াই ক্রোধে তাহার আপাদমস্তক অগ্নিয়া উঠিল। মুখের তন্ত্রাত্তর ভাব, রেখা, এমন কি টিকিটির নিরীহ বিজ্ঞান প্রকৃতি বদলাইয়া গেল। তারপর তরুণ শিরীর উপর বাক্য ও বেতের বে বর্ষণ আরম্ভ হইল—তাহার তুলনা শ্রাবণধারার সঙ্গেই দেওয়া চলে।

কিন্তু শাসনের শেষ এই থানেই নহে।

পরিবার বৃহৎ না হইলেও শাসকের অভাব ছিল না। বাপের চেয়ে কাকার রাশ ছিল ভারি; তিনি শাসন অস্ত্রে কুমোর-পাড়ার বসাইলেন প্রচুরী। ‘অঙ্কুরে বিনাশ না করিলে বিশাল মহীক্ষর’.....ইত্যাদি প্রবচনগুলি তাঁর মুখস্থ। কি সকাল, কি দুপুর, কিবা বৈকাল ছুধারের ঘন আস্রাণ্ডার বৃক চিরিয়া বিসর্পিত পথটিতে আসিয়া দাঁড়াইলেই নির্মলের অভিসন্ধি উহার। বুঝিয়া লন। ঐ পথ আমবাগানের মধ্য দিয়া, কড়াই-ক্ষেত পাশে রাখিয়া, সোকা চলিয়া গিয়াছে সজিনাগাছ তরা কুমোরদের আশ্রিনায়। শাকরা-ডোবার মাটি খুব আঁটাল, হাঁড়ি, গেলাস, পুতুল প্রভৃতি ত উহাতে ভাল তৈয়ারী হয়ই, গৃহস্থের উনানের প্রয়োজনও সে মাটির চাহিদা আছে। আগে সে মাটি নির্মলই আনিয়া দিত বাড়ির প্রয়োজনে, এখন কড়া তরুম জারি হইয়াছে, ও মাটি ত নহেই—দো-আঁশলা বেলে মাটিও সে স্পর্শ করিতে পারিবে না। স্কুলের ছেলে পড়িতেছে স্বাস্থ্য-তত্ত্ব, ময়লা মাটির সঙ্গে স্পর্শ রাখিবার উহার প্রয়োজন কি? স্কুলের ছেলের পাঁচ দিকে মন লাগাইয়া পড়া মাটি করা কোন মতেই উচিত নহে। স্কুলের ছেলে—উপরের রঙীন আকাশ দেখিয়া মুগ্ধ হইবে না, নদীকিনারে বসিয়া পৃথিবীর প্রসার দেখিয়া বিস্ময় বোধ করিবে না, সূর্য্য টানা ঘুড়ির মত থাকিবে সংযত। সে সূর্য্য পাঠ্য পুস্তক এবং জগতের ওই একটিমাত্র ক্ষেত্র, যেখানে মন স্বচ্ছন্দে বিহার করিতে পারে। স্কুলের ছেলে—মন্দ হইলে নিজেরই অকল্যাণ; অভিভাবকদের শাসন, বেত কল্যাণীদের সুদূর ভবিষ্যতের পানে চাহিয়া। যে দিন-কাল, চাকুরী আর জুটিবে কিনা,—তবু কয়েকটা পাশ দেওয়া থাকিলে.....ইত্যাদি।

শাসনে নির্মলের নেশা কাটিল কিনা কে জানে, কাহাকেও সে কোন কথা বলিল না। চটি খাতাখানি খুলিয়া স্তাহারই মাথখানে সে যত্ন করিয়া লিখিল :

মানুষের প্রয়োজনে ধর্ম্মীয় নহে আয়োজন,
চাতক কাঁদিয়া মরে, মেঘ তারে করিছে শাসন।

কি অঙ্কুর মোহ এ ছুটি লাইনের! নির্মলের যত কিছু চক্ষে ব্যাধা কবিতার লাইন কটা কানে আসিতেই বিলীন হইয়া গেল। ঠিক যেন দুপুর রৌদ্রের উত্তাপ বাঁচাইতে ছায়াঘন

আমবাগানের মধ্য দিয়া কুমোর-পাড়ায় যাত্রা। একটা কিছু করিবার আশায় অত্যন্ত অধীর, একটা মহান আবিষ্কার, অপ্রত্যাশিত লাভ।

চটি-খাতা ত দুই দিনেই শেষ হইল।

মোট খাতা আনিয়া নির্মল আঁকিল ছবি; ছবির নাম হইল করিয়া কবিতা। আজ-কাল মাসিকের পৃষ্ঠায় এসে এই রকম ছবি অনেক দেখিয়াছে।

ছবির বিষয়-বস্তু বেশী যত্ন করিয়া নির্মলকে খুঁজিতে হইল না। প্রথমেই পেন্সিলের রেখায় ধরা পড়িল সেই অপূর্ণ চক্র-যন্ত্র। তারপর চাল-দেওয়া উচু দাওয়া, পুষ্পিত সজিনা গাছ, কুমোর-বাড়ীর অঙ্গন এবং অঙ্গনের দুর্দাদল। অঙ্গনের পাশে পোয়াটাক পথ দূরের নদীটিকে নির্মল বসাইয়া দিল। এইবার নদীতে খানকয়েক জেলে-ডিঙ্গি আর গোটাকতক পদ্মফুল ফুটাইয়া দিতে পারিলেই—

সহসা কান দুটিতে প্রবল আকর্ষণ অনুভব করিতেই তাহার তন্ময়তা কাটিয়া গেল, দৃষ্টি ফিরাইয়া দেখিল গুরু-গস্তীর মুখে কাকা দাঁড়াইয়া।

চাহিতেই গস্তীর কণ্ঠে ধ্বনি ছুটিল, সকাল বেলায় বসে বসে দিবি ছবি আঁকা হচ্ছে যে! বলি এটাও কি স্কুলের ড্রয়িং?

নির্মল ত পাথর বনিয়া গিয়াছে।

কাকা অতঃপর পাথরে প্রাণ সঞ্চার করিলেন, এ বিষয়ে তিনি দক্ষ।

গাল দুটিতে গোটাকয়েক চড় কসাইয়া উচ্চ কণ্ঠে হাঁকিলেন, পাজি, হতভাগা, খেলা করার আর সময় পাও নি? দাদা, দাদা, এস এ দিকে, একবার দেখে বাও বাদরের কীর্তি।

শুধু দাদা নহে—পরিজনস্ব সন্মুখেই আসিলেন। দাদা অর্থাৎ নির্মলের পিতা খাতা দেখিয়া মন্তব্য করিলেন, তা এঁকেছে মন্দ নয়। ছোঁড়া বুঝি—

ওতক্ষণে বাকুদে অগ্নিসংযোগ হইয়াছে। মহাশব্দে ফাটিয়া পড়িয়া কাকা বলিলেন, তোমাদের আশ্রা পেয়েই ত ও এত বেড়েছে। নৈলে স্কুলের ছেলে, পড়া ছেড়ে আঁকে মাথা মুগু—আর আর তোমরা দিচ্ছ বাহবা! কোথায় ধমকাবে—

দাদা অপ্রতিভ হইয়া বলিলেন, সে ত তুই আছিসই।
আমি শুধু বলছিলাম, ছবির হাত—

কাকা কথটা শেষ করিতে দিলেন না, যাচ্ছে হাঁট।
যাও তোমরা এখান থেকে, শাসন কেমন করে করতে হয় সে
আমি জানি।

মেয়েরা হাউ-মাউ করিয়া উঠিলেন, ওরে বাছা, সেবার-
কার মত সাত চোরের মার যেন মারিস নে, শেষ বাবে গা
হাত টাট্টিয়ে জর না বেরয়।

কাকা বিরক্ত হইয়া বলিলেন, ওই ত! আদর দিয়ে
দিয়েই ওর মাথাটা খেলে! থাক, যা ভাল বোঝ কর, আমি
আর এর মধ্যে নেই। বলিয়া রাগ করিয়া খাতাখানি কচি
কুচি করিয়া ছিঁড়িয়া তিনি বাহির হইয়া গেলেন।

তিনি শাসনের রজু শিথিল করিলেও নির্মল সে গভী
পার হইতে সাহস করিল না। সেও মনে মনে যথেষ্ট ক্রুদ্ধ
হইয়া প্রতিজ্ঞা করিল, ওদিকে আর নয়। অবাস্য মনকে
যেমন করিয়াই হউক বশে আনিতে হইবে।

এমনই সে প্রতিজ্ঞার দৃঢ়তা বাড়ির লোক পযাস্ত্র অশিষ্ট
হইয়া উঠিল।

—ওরে নিমু, যা বাবা, একটুখানি বেড়িয়ে আয়।

—কেন? কষ্টযেরে নির্মল প্রশ্ন করিল।

—দিনরাত ঘরে বসে থাকলে শরীর খারাপ হবে যে।

—শরীর খারাপ হবে বলে পড়া খারাপ করতে হবে?

বাঃ, বেশ যুক্তি ত তোমাদের!

—একটু বেড়ালে আর মহাভারত অশুদ্ধ হয় না।

—না, হয় না! বলব কাকাকে যে তুমি পড়ার সময়
খালি ঘ্যান ঘ্যান করছ?

কাকার নামে সকলেই ভয় পায়। মাও দমিয়া গিখা
বলিলেন, ঠাকুরপো কি বলেছে দিনরাত পড়া তৈরী করতে?

নির্মল কষ্ট স্বরেই বলিল, না, বলে নি; বলেনি ত যখনই
বেকই, দেখি মোড়ের মাথায় দাঁড়িয়ে। পাতারা দেওয়া
আমি বুঝি না, না?

না বলিলেন, সে ত তোকে কুমার বাড়ি যেতে মানা
করে। নৈলে—

—যাও, যাও মা, আঁকটা মোটেই মিলছে না। ছেলের
তাড়া খাইয়া মাকে পলাইতে হয়।

কিছু পাইবার সময় আবার তাঁহার কোমল কণ্ঠে
অন্তরোধের সঙ্গে সেট মনস্তা কুটিয়া উঠে।

—দেখ ছেলের পাওয়া। আর একখানা মাছ এনে
দিই। উঠিস নি, উঠিস নি, ওরে ছপ আছে।

—ওপ খেতে গেলে স্কুলের বেলা হয়ে যাবে।

মা এইবার রাগ করিয়া বলেন, চোকপে বেলা।
একে ত দিনরাত ঘরের কোণে বসে বসে পড়া, তার ওপর
একটু ছপ কি মাছ না খেলে শরীর কদিন টিকবে!

সে মিনতি অগ্রাহ্য করিয়া নির্মল উঠিয়া পড়িল।

আঁকাইতে আঁকাইতে বলিল, শরীরের কত কিছু ভেব না
মা, ভাল করে পড়তে পারলে ও সব ঠিক হয়ে যাবে।

মা সেট দিনট নির্মলের কাকার কাছে কানিতে কানিতে
বলিলেন, থাক না পেয়ে, না বেড়িয়ে শুধু বই নিয়ে শুকুরে?
এতে কখনও শরীর ভাল থাকে?

কাকা হাসিলেন, ভেব না বৌদি—শরীর ওতে ভালই
পারবে। ছোঁড়াটার একটা শুণ্ড আমি লক্ষ্য করেছি, জেদ
আছে। যখন যেটা ঘরে সব ভুলে তাতেই মেতে থাকে।
নৈলে দেখনি, কাদার পুতুল গড়া, ছাঁচ আঁকা, পদ্ম দেখা
কোনটাই ত নেতান্নে নৈলের করে নি। কম কষ্টে কি ও-সব
বোঝা ছাড়িয়েছি। এখন খবরদার, কিছু বলে ওকে বিরক্ত
কর না, তা হলেই পড়ার ওপর এই মোঁকটুকু চলে যাবে,
তবে একটু আশ্রয় দান।

এমন দীর্ঘ বক্তব্যের পর নির্মলের মা আর কি বলিবেন।
চুপ করিয়াই রহিলেন।

* * * *

বাড়ির মধ্যে দূরদৃষ্টি যদি কাহারও থাকে ত সে নির্মলের
কাকার আর স্কুলে পণ্ডিত মহাশয়ের। তাঁহাদেরই শাসন
কিন্ধা প্রপর দৃষ্টির গভীরবদ্ধ হইয়া সে দিব্য পাস করিল।
পাস করিল প্রথম বিভাগে—বৃত্তির সহিত।

কাকা স্বপ্নবরটা দিয়া বলিলেন, কেমন বৌদি?

নির্মলের মা আনন্দে গদগদ স্বরে বলিলেন, শক্তি তুমি
ঠাকুরপো। তোমারই কষ্টে। উনি ত তোমার তরসায়
কিছুট দেখেন না।

শুধু নির্মলের মা নহে, প্রতিবেশীরাও বলিল, হাঁ, এমন বাঘের মত কাকা—তাই—।

নির্মল কাকাকে প্রণাম করিতেই তিনি বলিলেন, কোণায় তর্কি হবি ঠিক করলি ?

—প্রেসিডেন্সিতে ।

—বেশ, বেশ । যা, পাড়ার সকলকে প্রণাম করে আর ।

ভাল ছেলের মত নির্মল আদেশ পালন করিতে গেল ।

প্রণামের পালা শেষ করিয়া সে আম-বাগানের পথ ধরিল । বহুদিনকার পরিত্যক্ত পথ । পথের দুপাশে বন-জঙ্গল হইয়াছে । আম প্রায় শেষ হইয়াছে, পাকা কাঁঠালের গন্ধে বন ভরিয়া আছে । আম-বাগানের নীচে তেমনই ঘন ডাঁট-বন, বসন্তের দিনে উহার গাটে গাটে ধরিত সাদা ফুল । গন্ধও বাহির হইত সুমিষ্ট । সকাল বেলা সেই ফুলে আনন্দ গুঞ্জন করিয়া মোমাছিয়া মধু সংগ্রহ করিত । সুখী উট্টির আগে তখনও আবছা অন্ধকার—আম-বাগানের তলায়, ফুরুরে বাতাস লাগিত সমস্ত শরীরে, কানে বাজিত মোমাছির মধুসঞ্চয়ের আনন্দ-রাগিণী । ডাঁট-ফুলের গন্ধে ও শোভার মন ও চক্ষু পরিতৃপ্তি লাভ করিত । রাত্রি ও প্রভাতের সেই সন্ধিক্ষণটিকে মনে পড়িল । এই পথ দিয়াই সে কুমোর-পাড়ার বাইত ।

শেয়াফুল কাঁটার আজ আর কাপড় আটকাইয়া গেল না, পাকা বৈচিত্র প্রলোভনেও নির্মল ফিরিয়া চাহিল না । কুমোরদের উঠানের ধারে আসিয়া দেখিল কক্ষির আগড়টা বেড়ায় ঠৈনো আছে । বহুদিন হইল সজিনা গাছের ডাঁটা-সমেত ডালগুলি কাটিয়া ফেলা হইয়াছে, নবপল্লবে গাছটিকে চৌপাশ-পরা বরটির মতই দেখাইতেছে । ভিতরের দাওয়ার কুমোর বসিয়া তেমনই বস্ত্র খুঁইতেছে, আর হাতের ঠৈলার গড়িয়া উঠিতেছে তেমনই হাঁড়ি, সরা ইত্যাদি ।

আজ আগড় ঠৈলিয়া এখানে বসিয়া একটি বেলা কাটাইয়া গেলেও কেহ কিছু বলিবেন না । কাদা মাখিলেও ভৎসনা করিবার কেহ নাই, চাই কি পুতুল দিয়া কাহারও প্রতিমূর্ত্তি গড়িলে তিনি হয়ত খুসী হইবেন ।

মিনিট কয়েক আগড়ের কাছে দাঁড়াইয়া নির্মল কি ভাবিল কে জানে, ভিতরে না ঢুকিয়া সপিল বনপথ ধরিয়া সে বাড়ি ফিরিয়া আসিল ।

এই ত গেল ভূমিকা । ভূমিকার নদী উত্তীর্ণ হইয়া নির্মলের ভেলা যে জনপদ আশ্রয় করিয়াছে সেখানকার সমৃদ্ধির কথা থাকুক, কাহিনীটুকুতেই আমাদের প্রয়োজন ।

নির্মল প্রোফেসর হইয়াছে । মাহিনা মোটা, মাসার নিকৃষ্ণ । প্রোফেসর হইবার সুসংবাদে গ্রামস্থ সবলের আনন্দ একখানি ছোট চিঠিতে সে প্রথম জানিতে পারে । চিঠিখানি লিখিয়াছিলেন পণ্ডিত মহাশয় । কয়েকটা লাইন তাহা এইরূপ :

—তোমার কৃতিত্বে আমাদের যে কতখানি আনন্দ তাহা ক্ষুদ্র পত্রে লিখিয়া কি জানাইব ! আমি জানিতাম তোমার মধ্যেই ভবিষ্যৎ সাফল্যের বীজ উগ্ঠ ছিল ; ছিল না পণের পট্ট নির্মল । সেদিন বোধহয় মনে আছে, যেদিন ক্লাসে কাদার মূর্ত্তি গড়িয়া আমার বেত খাইয়াছিলে ?—বাড়িতেও কম লাঞ্ছনা ভোগ কর নাই । নদী যেমন গতি বদলায়, সেই শাসন তোমার জীবনকে করিয়াছিল নিয়ন্ত্রিত এবং তৎসার ফলে—...

তারপরের অংশটুকুতে শাসকদের কৃতিত্ব ও কৃতজ্ঞার দাবী, অনেক দৃষ্টান্ত, অনেক উপদেশ ।

নির্মল উপাৰ্জনের প্রথম টাকা কয়টি শুভাকাঙ্ক্ষীদের সম্মানস্বরূপ খরচ করিয়া ফেলিয়াছিল ।

কিন্তু ও-সব কথা, অর্থাৎ নির্মলের কথা থাক ।

শহরের মাঝখানে অধ্যাপক এন. রায়ের বাড়ী, মাস মাস ভাড়া গণিতে হয় । হাতে বেশ কিছু টাকা জমিয়াছে, বালিগঞ্জ অঞ্চলটিও কাকন-কৌলীন্ত ও আধুনিক অভিজ্ঞতার দিক দিয়া প্রসিদ্ধ । কিন্তু দূর বলিয়া অধ্যাপক রায় ইচ্ছা করিতেছেন । মিসেস রায় কিন্তু এই অঞ্চলের পক্ষপাতী । টি-পার্টি, টেনিস পার্টি, সান্ধ্য-ভ্রমণ কোনটার সুবিধা না এই অঞ্চলে বিস্তারিত ? একটু দূর ? একখানি মোটর কিনিলেই সে সুবিধার কি ব্যয় আসে ! তা-ছাড়া দিবারাত্র ছাত্রের ভিড় তাঁহার পছন্দ হয় না । সেই একঘেরে নীরস একই বিষয়—একই প্রতিপাত । জীবিত ও মৃত কবিদের কীর্তিকলাপ গইয়া এত কোলাহল তিনি ভালবাসেন না ।—তর্কের আসর যেই মাত্র জমিয়া উঠে, ভিতরে আঁধারের খটখটানি এমনই কর্কশ হইয়া তাঁহাকে খামিবার ঈদিত করে ।

তর্ক অসমাপ্ত রহিয়া যায়, অধ্যাপক হাসিমুখে সকলের নিকট বিদায় লন।

সেদিন ভিতর হইতে আসিতেই মিসেস রায় বলিলেন, কলেজে সারাদিন বকে আবার সন্ধ্যাবেলায় ওদের সঙ্গে একত্রে ভাগ লাগে ?

অধ্যাপক হাসিলেন।

ঈশ্বর উষ্ম হইয়া মিসেস রায় বলিলেন, তোমার কেবল হাসি! চল না আজ বেড়িয়ে আসি মীনাদের ওপান থেকে।

অধ্যাপক মৃদু আপত্তি করিলেন, আজ থাক।

মিসেস রায় বলিলেন, বুঝেছি, গল্প গেল ত লেখা নিয়ে বসবে! কিন্তু তোমায় সত্যি বলছি, আজ কোন কাজ করতে দেব না, আলো দেব নিবিয়ে।

—দিও। নির্লিপ্ত স্বরে অধ্যাপক উত্তর দিলেন।

মিসেস রায় তাঁহার পানে চাহিয়া সকৌতুকে বলিলেন, কোন কষ্ট হবে না তোমার, সত্যি বলছি ?

—সত্যি বলছি।

—ইস, তা আর হতে হয় না। আলো নিবিয়ে প্রায় দেখিনি আর কি! ফোস ফোস করে নিশ্বাস পড়ছে, ঘন ঘন উঠছে হাই, এপাশ-ওপাশ ফিরছেই ফিরছেই।

—কি করি বল, ঘুমের ওপর ত জোর নেই। ওই একটা জিনিষ, অভ্যাসে যাকে জয় করা শক্ত।

—ঘুম না হলে খানিক গল্পও ত করতে পার আমার সঙ্গে।

—তোমার সঙ্গে গল্প না করেই যে তোমাকে বুঝতে পারি; কথা কইলে তোমরা যে হারিয়ে যাও।

—কথার উত্তরটি দেওয়া আছে ঠিক। কেন, ছাত্রদের সঙ্গে কথা কইবার উৎসাহ কোনদিন ত কন দেখলুম না।

অধ্যাপক হাসিলেন, ওদের সঙ্গে কারবারই যে আমার কণার। ওরা ত আমার দেখতে আসে না, শুনতে আসে কথা। বিভাস্ত বীধাধরা বিষয় নিয়ে চলে আলোচনা, প্রস্তাব ওদেরকে ভালোনা খুব সহজ।

—বত শক্ত আমার ভালোনা! কৃত্রিম ক্রোড়ে বৃথ ফিরাইয়া মিসেস রায় সরিয়া গেলেন।

অধ্যাপক তাঁহার নিকটবর্তী হইয়া হাসিয়া বলিলেন,

কিন্তু সত্যি ক্ষুব্ধকে ডেকে এনে পরিহাস করা তোমার উচিত নয়।

•

আহাবান্তে অধ্যাপক আলমারির দিকে হাত বাড়াইতেই মিসেস রায় তাঁহার হাতখানি চাপিয়া ধরিয়া বলিলেন, এখন ওসব চলবে না। বসে একটু গল্প কর। বেশ, অল্প গল্প নয়, ওরই গল্প হোক।

ভক্তনে চেয়াবে বসিলেন। সামনে ছোট-টিপরের উপর ছোট একটা ফুগদানি, তার পাশে মীনার কাজ করা ক্লপার বেকাবে পানের মশলা;—এলাচ, লবঙ্গ, মোরি, নাকচিনি ইত্যাদি।—অধ্যাপক পান পান না, মশলাও পান কম। কখনও কখনও গল্প করিতে করিতে গোটাডই লবঙ্গ গালে রাখিয়া বইয়ের পাতা উল্টাইয়া পেন্সিলের দাগ টানেন, পাশের পাতায় নোটও লেখেন।

মিসেস রায় বেকাবীটা সামনে ঠেঁলিয়া দিতেই একটি এলাচ তুলিয়া তিনি মুখে দিলেন ও হাসিয়া বলিলেন, ওই আলমারির গল্প, ও নেহাৎ বাজে। তার চেয়ে—

মিসেস রায় প্রাণভঙ্গী করিলেন, না, ওই কণাই বল। একরাশ পাতা ওপ মথো, এত ছবির আলবাম, আর নীচের তলায় কাদার পুতুলে সব নম্বর দেওয়া। তুমিই কি ওগুলোর একজামিনার ?

অধ্যাপক হাসিলেন, হাঁ। বিচারক বলতে পার। আর্ট-একজামিনাশে কোন্ কোন্ ছবি, কোন্ কোন্ ক্রে-মডেলিং রাখা যেতে পারে—তারই নম্বর দিয়ে আমার ঠিক করতে হবে।

—আর খাতাগুলো ?

—সে আর এক ব্যাপার। কি একটা স্বর্ণপদকের জন্ত লেখা প্রবন্ধ। পাচজন বিচারক করবেন তার বিচার, তার মধ্যে আমিও একজন। লেখা পড়ে আমার রায় দিতে হবে।

মিসেস রায় হাসিলেন।

অধ্যাপক বলিলেন, হাসলে যে? আমার যোগ্যতার নিশ্চয়ই তোমার সঙ্গে আসেনি!

—যদিই আসে ?

অধ্যাপক শেষ পর্যন্ত তাঁহাকে বলিতে দিলেন না। বলিলেন, আসা সম্ভব, উচিত। কেন না, ও লাইন আমার নয়। কিন্তু আশ্চর্য্য মীনা, লাইন নিয়ে ত দেশের লোক মাথা ঘামায় না। তাঁরা যোগ্যতা বিচার করেন একটিমাত্র মাপকাঠিতে। বিশ্ববিদ্যালয় আমার কপালে যে জয়টীকা একে দিয়েছেন, তাকে মুছে ফেলবার সাহস কারো নেই। পি. এইচ. ডি, পি. আর. এস। একি সোজা কথা? সুতরাং আমি সর্ববিজ্ঞাবিশারদ।

কথাশেষে অধ্যাপক হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিলেন। মিসেস রায়ও হাসিলেন, হাঁ, সে ত ঠিকই। লেখার বিচার মানলুম তোমার দ্বারা সম্ভব, কিন্তু ছবি বা ক্লে-মডেলিং—

—সবই সম্ভব মীনা, সবই সম্ভব। যদি লেখার বিচার করতে পারি, ছবি বা মূর্তির বিচারে আমার বাধা নেই। কিন্তু আমি জানি, কোনটাই আমার নয়। বই পড়ে নোট লেখা, ছাত্র নিয়ে তর্ক করা, কলেজের লেকচার সুন্দর করে মনে গেঁথে দেওয়া শুধু ওই সবই আসে। যেমন লোহার লাইনের ওপর রেলগাড়ি চলে মাথা সময়ে, মাথা গতিতে, জুশুখলে। কিন্তু আমি হয়েছি আকাশধান, সময়ের মাপজোক নেই, লাইনের প্রয়োজন নেই, শৃঙ্খলার কথা বলাই বাহুল্য।

মিসেস রায় বলিলেন, সে কথা যাক। মানলুম তুমি রসগ্রাহী, বিচারশক্তিও তোমার আছে। কিন্তু আমি আশ্চর্য্য হচ্ছি তোমার বিচার-প্রণালী দেখে।

—কেন?

—রোজই তুমি আলমারি খোল, ছবি বার কর, পুতুল বার কর, কিন্তু না দাও নম্বর—না কর কোনটা বাতিল। এই ত চলছে মাসখানেক ধরে। এই রকম যদি চলে—

অধ্যাপক হাসিলেন।

—হাসলে যে? যা হয় সত্যি একটা ঠিক করে ফেল। বেশ ত, আজ রাত্রিতে আমিও না হয় তোমায় সাহায্য করব।

—পারবে সাহায্য করতে?

—অবশ্য বিজ্ঞা দিয়ে নয়, বুদ্ধি দিয়েও নয়, কৃতি দিয়ে তোমায় সাহায্য করব। আর্ট আমি বুঝি না, তবে সাধারণ ভাল মন্দ কিছু কিছু বুঝতে পারি।

—বেশত, খোল আলমারি। নিয়ে এস কতকগুলো

বেছে, এই টেবিলের ওপর রাখ। আজ ছবি থাক, ক্লে-মডেলিং গুলোই আন।

মিসেস রায় আলমারি খুলিয়া কতকগুলি মূর্তি বাহির বাহির করিলেন। একে একে সেগুলি টেবিলের উপর রাখিয়া বলিলেন, এস, আজ এইগুলির বিচার করা যাক। তারপর তিনি একটা পুতুল হাতে তুলিয়া লইয়া বলিলেন, দেখেছ আনাড়ি কারিকরের কীর্তি! দেহের চেয়ে হাতগুলো কি বড় বড়!

অধ্যাপক হাসিয়া পুতুলটি হাতে লইলেন।

মিসেস রায় ক্ষিপ্ত করে কাগজের প্যাড ও লালনীন পেন্সিল লইয়া কাগজের উপর লাল টেরা-চিহ্ন কাটয়া বলিলেন, নাও, সহ্য কর।

অধ্যাপক বিষ্ময়ে চাহিয়া বলিলেন, মানে?

—মানে বাতিল। বেশী দেবী কর না, চপ পট সহ্য কর।

অধ্যাপক আর একবার হাসিলেন, আজ তুমি অত্যন্ত নিষ্ঠুর হয়েছ দেখছি।

মিসেস রায় ক্রুদ্ধি করিতেই অধ্যাপক বলিলেন, তাদের কতটা শ্রম, কত সময় ও কত উদ্বেগ দিয়ে ওই পুতুলটি গড়ে উঠেছে—তা তুমি বুঝতে চাইছ না।

মিসেস রায় সবিষ্ময়ে তাঁহার পানে চাহিয়া বলিলেন, তুমি এ-সব সত্যি বলছ, না ঠাট্টা করছ?

—সত্যিই বলছি। পরীক্ষার জন্য জিনিষ পাঠিয়ে তাদের মনে যে কতখানি উৎকণ্ঠা, প্রত্যেক দিনের দণ্ড তারা গুনছে। তারা হয়ত ফলাফল জানতে কতবার আমার বাড়ির দরজায় এসে দাঁড়িয়েছে, সাহস করে ঢুকতে পারেনি। কতবার ফুটপাথে পায়চারি করতে করতে এই ঘরের দিকে চেয়ে ভেবেছে, না জানি তার জিনিষটি নিয়ে আমরা কি সব কথাই বলাবলি করছি।

কথা বলিতে বলিতে অধ্যাপকের দর গাঢ় হইয়া আসিল।

মিসেস রায় বলিলেন, পুতুলটা তুমি এমন ভাবে দেখ, আর এমন ভাবে ওর শিল্পীর সম্বন্ধে কথা কইছ, যেন ওটা তোমারই অপটু হাতের তৈরী, বাতিল হলে তোমার কৈ জেঙে যাবে।

অধ্যাপক হাসিবার চেষ্টা করিয়া বলিলেন, কিন্তু সত্যি যেন আমি এর শিল্পীকে দেখতে পাচ্ছি। এই অক্ষম অসম্পূর্ণ চেনার পেছনে দাঁড়িয়ে সে, শুকনো মুখে ছলছল চোখে। অজ্ঞা, তুমিই বলত—যিনি এটা তৈরী করেছেন, তিনি ভবিষ্যতের একটা ছবিও কি আঁকেন নি সেই সঙ্গে? মেডেল না পাক, এটা যদি একজিবিশানে স্থান পায় তাহলে তিনি কি মনে করবেন না তাঁর পরিশ্রম সার্থক! এবং সেই উৎসাহই তাঁকে হয়ত ভবিষ্যতে আরও শক্তিশালা করে তুলবে।

মিসেস রায় বলিলেন, ও হল দরদের কথা। কালো কুমসিত ছেলের ওপর বাবা-মার স্বাভাবিক টানটা যেমন বেঁধে হয়, থানিকটা মমতায় ভরা, তেমনি। কিন্তু অক্ষম শিল্পী তোমাদের উৎসাহ পেলে এমনও ত মনে করতে পারেন যে, তিনি যা তৈরী করেছেন তা নিখুঁত। সেই সঙ্গে মনে জাগবে তাঁর অহঙ্কার এবং ভবিষ্যৎ হবে অগ্রকার।

অধ্যাপক মাথা নাড়িয়া সে কথা স্বীকার করিলেন। মিসেস রায় বলিতে লাগিলেন, কিন্তু এখন ওর ক্রটি বার করে যদি বাতিল কর, শিল্পী সাধারণ হতে পারবেন। ভবিষ্যতে তিনি আরও সতর্ক হয়ে কাজে নামবেন।

অধ্যাপক বলিলেন, তুমি যা বলছ, সে চল সাধারণ পরীক্ষার প্রণালী। কিন্তু পরীক্ষকের কি ছদ্ময়ের সম্পর্ক রাখতে একেবারে নিষেধ!

মিসেস রায় হাসিলেন, সে ত তুমি ভালই জান। তোমার কাছে যেন কোন দিন কোন ছেলে নোট লিখে নথর হারায় নি! যাক ও সব কথা, সত্যিই কি তুমি ওগুলো দেখবে, না তুলে রাখবে?

চেয়ারটায় সোজা হইয়া বসিয়া অধ্যাপক রায় বলিলেন, না, আজ রাতেই ও-গুলো শেষ করতে হবে। দাঁও পেন্সিল। বলিয়া কাগজে সহ কঠিনা অল্প একটু পুতুল হাতে তুলিয়া লইলেন।

তারপর পুতুলটি নিরীক্ষণ করিয়া কাগজে কাটিলেন লাল পেন্সিলের ক্রস-চিহ্ন, নীচে করিলেন নামসহি। মিসেস রায় বলিলেন, ওটা কিন্তু চলতে পারত।

—কিসে?

—হাত, পা, মুখের ভঙ্গী কোনটাতেই খুঁত নেই।—

অধ্যাপক পুতুলটি তুলিয়া লইয়া বলিলেন, বেথাজান এর কন। আর বুড়ো ভিখারী, মুখের অসহায় ভাবটি সুন্দর, গড়নে কোথাও খুঁত নেই কিন্তু মুখটা ভাল করে দেখ। এ মুখ কোনও ব্যক্তিবৎ বলতে পার। অকালব্যাক্ত্যের কষ্টটি দেখা যায় পাক। ও কষ্টই চমক সম্পূর্ণ।

মিসেস রায় বলিলেন, কিন্তু এত কঠোর হওয়া কি ভাল?

—ভাল। শিল্পীর ক্রটিটুকু ভবিষ্যতে আর পাব না হয় ত! দেখ, দরদ বাখতে গেলে এর কোনটিকেই বাদ দেওয়া চলবে না, বিচার করতে হলে—ওতে চলে নিঃশ্বাস। বলিয়া হাসিলেন।

তারপর ফিঙ্গ করে বাছাই ও বাতিল চলিতে লাগিল। কাজ যখন শেষ হইল তখন ঘড়িতে একটা বাজিয়া গিয়াছে। সে দিকে চাহিয়া অধ্যাপক বাস্তব হইয়া বলিলেন, বাস, আজকের মত কাজ শেষ। থাক আলমারি খোলা, আয়োজনা নিয়ে ওপরে যাই চল। বলিয়া তিনি নিকেই স্ট্রিট টলিয়া আলোটা নিবাহিয়া দিলেন ও মিসেস রায়ের হাত ধরিয়া সে কক্ষ পরিত্যাগ করিলেন।

* * *

ওট জনৈকী ক্রান্ত হইয়াছিলেন। শয়নমাত্র আগন্তে চুই চেনেরই চকু মুদিয়া আসিল। মিসেস রায় ঘুমাইয়া পড়িলেন, অধ্যাপক ঘুমাইলেন না। অঞ্চল কাগিয়াও যে রহিলেন তাহা নহে। চকু মুদিয়া আদ-তন্দ্রার মধ্যে তিনি যেন কোথায় পায়-চালি করিতে লাগিলেন—নৌচেন সেই দরখানিতেই; যুট আলোকে সব কিছু দেখা যায়। চেয়ার, আলমারি, টেবিল, টেবিলের উপর সেই পুতুলগুলি, কাগজের উপর লাল পেন্সিলের ক্রস, তার নীচে স্বাক্ষর। পন্থীকোত্রীর্ণ পুতুলগুলির মুখে আলোটা কিছু উজ্জ্বল, অন্ধগুলি তরল চক্কারের মধ্যেও বেগুন যেন যান। বাক্সের পৃথিবীতে ক্রমাতিথির ব্যাপ্তি—অদূরে আবছা দিনের আলো, কিন্তু বিলায়-মুহূর্তের স্বাক্ষর কি রুট কি স্কুল! ঘরের মধ্যে তিনি পাগড়ারি করিতেছেন। গতি দ্রুত, যন্ত্রের স্বকৃতি প্রত্যেক পাদক্ষেপে কুটয়া উঠিতেছে, নিশ্বাসপতনে কমিতেছে মালিন্য, চোখের দৃষ্টি সন্ধান হারাইয়া তিমিত। শিল্পীর হৃদয়ে তিনি কি বেদনা অমুভব করিতেছেন?

যদিই তরুণ শিল্পী এ আঘাত কাটাইয়া উঠিতে না পারে ? যদিই সে তুলি ফেলিয়া কলম তুলিয়া লয় ? মূর্তি ফেলিয়া জীবনের মুহূর্তকে সংসারের মায়াজালে নিক্ষেপ করে ? করে করুক। হৃদয় জীবনের গতি পরিবর্তিত হইয়া সংসারকাম্য স্বাচ্ছন্দ্যে সে প্রচুরতর শান্তি লাভ করিবে। এই সব খেয়াল বা স্বপ্ন জীবনকে পূর্ণ করিয়া রাখে বটে, কিন্তু বাস্তবের সংস্পর্শে প্রতি পদে পায় আঘাত। ভঙ্গুর কাচের মতই—টুকরাগুলি বুকে আসিয়া বিধে—রক্তাক্ত করে হৃদয়।

অধ্যাপক রায় অকস্মাৎ যেন পরিবর্তিত হইয়া গেলেন। শহর নহে, গ্রাম। রাত্রির অন্ধকার নহে, আধপ্রকাশিত উষার অল্পাভাৱ তিনি সতর্ক দৃষ্টি ফেলিয়া বহুদিনকার সর্পিলা পথটিতে আসিয়া দাঁড়াইয়াছেন এবং কখন এক সময়ে চলিতে আরম্ভ করিয়াছেন। বালিভরা সর্পিণ জল, কুশারে ঘন আসশাওড়ার বন। বনের মাথা সাদা ফুলের ফুঁড়িতে ভরা, মুঠা মুঠা ভাজা-চাল কে যেন ছড়াইয়া দিয়াছে। কটু গন্ধ, নিখাস টানিলেই বুকের ভিতর চলিয়া বাইতেছে। বেশ ঠাণ্ডা গা-জুড়ানো হাওয়া। তারপরই আমবাগান, তলায় ভাঁটের বন—অজস্র ফুল ফুটিয়া আছে। দোয়েল ডাকিতেছে। কোন্ মাস কে জানে, মুকুটগন্ধে আমবাগান মাভাল হইয়াছে; যে তার তলা দিয়া হাঁট সেই মততা তাকেও যেন পাইয়া বসে। বৎসরের সেরা ফুলগুলি যেন একসঙ্গে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে—চঞ্চল বালক তারই ভিতর দিয়া ছুটিতেছে। আমবাগান পার হইয়া মাঠ, জামল শতশতাব্দীর সমৃদ্ধ, বায়ুর তরঙ্গে লীলাগ্রমস্ত। আকাশের নীলের সমুদ্র বহুদূর ও বন্ধন তার সঙ্কেতময়। তারপরই অনাড়ম্বর সেই কুটীর, প্রাঙ্গণে ফুলে ভরা সজিনা গাছ, উঁচু দাওয়ার সেই চক্রবর্তী। যন্ত্র ঘুরিতেছে। কুমোর নাই, আশনিই ঘুরিতেছে, ও হাঁড়ি সরা তেমনই গড়িয়া উঠিতেছে। দাওয়ার পড়িয়া আছে কয়েকটা পুতুল। নির্মল আসিয়া আগড়ে হাত দিয়া দাঁড়াইয়াছে। ককির আগড়, তালাচাৰি দিয়া আটকানো নহে, একটু ঠেলিলেই থলিয়া যায়। কিন্তু আশ্চর্য! ছুটি হাতের প্রাণপণ ঠেলাতেও আগড় থলিল না।

পরিশ্রমে মুখ রাঙা হইয়াছে, হাতের পেশী থর থর করিয়া কাঁপিতেছে, আগড় কেন খোলে না ?

আরও জোরে ঠেলিতেই হঠাৎ তন্দ্রা টুটিয়া গেল। চাহিতেই দেখেন, ঘামে সারা দেহ ভিজিয়া গিয়াছে, বিছানার তিনি হাঁপাইতেছেন।

কিছুক্ষণ পরে অভিজ্ঞত ভাবটা কাটিয়া গেল। তথাপি গ্রামের পথ, বনের গন্ধ ও শব্দের শ্রামলতা মন হইতে মুছিয়া গেল না। এমন কি, সেই ককির আগড়টা পর্য্যন্ত সমুদ্রে কঠিন ধূসর মেলিয়া পথরোধ করিয়া আছে। ও-পারে তুলে ভরা শ্রাদ্ধ, আলোর রেখাটি ঘন অন্ধকারে নিবিয়া আসিতেছে, নিশ্চিহ্ন হয় নাই। এখনই ঘন তিমির মাথিয়া রাত্রি আসিবে, কোথায়ও কিছু নজরে পড়িবে না।

জুড়াতাড়ি তিনি বিছানা ছাড়িয়া উঠিলেন এবং আলো না জালিয়াই নীচে নামিতে লাগিলেন।

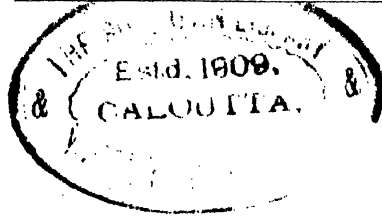
টেবিলের উপর মূর্তিগুলি তেমনই সাজানো, তলায় তাপ কাগজ চাপা। কোনটার লাল পেন্সিলের ক্রস-চিহ্ন, কোনটার কালো পেন্সিলের স্বাক্ষর। তিনিই অসাক্ষরের দাগ টানিয়া ওই গুলির ভাণ্ডা নির্ণীত করিয়াছেন।

ঘরের মধ্যে বহুক্ষণ অস্থির ভাবে পায়চারি করিয়া অধ্যাপক রায়ের বুক মমতার ভরিয়া উঠিল। বিচারের ভান করিয়া তিনি কেন আশা ও আনন্দে ভরা হৃদয়গুলি ভাবিয়া দেন ? যে-বন্ধ অর্গল তাঁহার জীবনকে পুষক করিয়া সম্পূর্ণ এক স্বতন্ত্র জগতে দাঁড় করাইয়া দিয়াছে, সে জগতে আসিয়া আর কেহ যে দীর্ঘশ্বাস ফেলিবে—এ যেন অসম্ভব।

হাত বাড়াইয়া তিনি প্রত্যেক মূর্তির পদপ্রান্ত হইতে লাল পেন্সিলের ক্রস-চিহ্ন দেওয়া কাগজগুলি টানিয়া লইয়া ছিঁড়িয়া ফেলিলেন এবং কিপ্র-হস্তে কাগজের প্যাড টানিয়া লিখিলেন :

মে লেখা আমরা এই কাহিনীর প্রারম্ভেই করিয়াছি।

বিচিত্র জগৎ



—শ্রীবিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

বোম্বেটেদের সহর সেন্ট ম্যালো

ব্রিটানির উপকূলে সেন্ট ম্যালো একটি প্রাচীন বন্দর। এখানে পূর্বে দুর্দর্শ বোম্বেটেদের বাসভূমি ছিল, এই দ্বীপের সুরক্ষিত দুর্গের আশ্রয়ে বাস করিয়া ইহারা বহুদূরের সমুদ্রে নুঠপাট করিতে বাইত। এমন এক সময় ছিল যখন ইংলণ্ড সেন্ট ম্যালোর বোম্বেটেদের অত্যাচারে ব্যতিব্যস্ত হইয়া উঠিয়াছিল—ইংলণ্ডের বাণিজ্য তরী ইংলিশ প্রণালীর ভিতর আসিলেই ইহারা লুণ্ঠ করিত। চ্যানেল দ্বীপপুঞ্জের কাছ ঘেসিয়া বাইতে কোনো জাহাজের কাশুন সাহস করিত না।

বলা বাহুল্য এখন আর সে কাল নাই। সেন্ট ম্যালোর বোম্বেটেদের বংশ-ধরেরা এখন সমুদ্রে মাছ ধরিয়া জীবিকা নির্বাহ করে। কিন্তু এই মাছধরার ব্যাপারে তাহারা যে সাহস, নৌচালন-দক্ষতা ও বিচক্ষণতার পরিচয় দেয়, তাহাতে একথা স্বতঃই যে কোনো লোকের মনে হইবে যে, ইহারা দুর্দান্ত ও নির্ভীক জলদস্যুদিগের উপযুক্ত বংশধর বটে।

ব্রিটানির উপকূলে প্রাচীনকালের নিদর্শনস্বরূপ এই সহরটি দেখিতে দেশ-বিদেশ হইতে অনেক ভ্রমণকারী আসে। সেন্ট ম্যালো সহরের হোটেল, কাকিখানা ও দোকানগুলির প্রধান আর হইতেছে এই ভ্রমণকারীদিগের নিকট হইতে প্রাপ্ত অর্থ। এমন সেন্ট ম্যালোর অগ্নিতে-গলিতে জুড়াড়ির আড্ডায় বাজি রাখিয়া জুয়া খেলা হয়, সকালে-বিকালে দলে দলে ভ্রমণকারীদের নৌকা সমুদ্রে ঝানিকটা বেড়াইবার জন্ত বাহির হয়—এখন আধুনিক সভ্যতা সেন্ট ম্যালোকে নিরীহ করিয়া তুলিয়াছে।

কিন্তু এত সেন্ট ম্যালোরই জনৈক বীরগুহান একদিন কানোডা ফ্রান্সের হাতে তুলিয়া দিয়াছিল, আর একজন রিপবে জেনারেল অধিকার করিয়াছিল। এক সময়ে স্তম্ভের বগ্রেই ইংলিশ দ্বীপে ইহাদের নাম ভয়সঞ্চার করিত। ইংলণ্ডের



সেন্ট ম্যালো : কবি শাহজাহান্নিয়ার এই বাড়ীতে বর্তমানে হোটেল খোলা হইয়াছে।

সর্বশুদ্ধ ৩৮২ বানি রণতরী ও ৪৫১০ বানি সওদাগরী জাহাজ সেন্ট ম্যালোর বোম্বেটেরা লুণ্ঠ করিয়াছিল। স্তম্ভাং দেখা যাইবে যে, বিলাসী ও পেয়ালী ভ্রমণকারীদের কাকি ও আইসক্রিম পরিবেশন করিয়া জীবিকার্জন করিবার মত নরম দাত ইহাদের নয়—তবে কালে কালে কি না হয় ?

এই সহরে বিখ্যাত ফরাসী কবি ও দার্শনিক শাতোব্রিয়ার আবাসস্থান ছিল। যে অট্টালিকায় শাতোব্রিয়া বাস করিতেন

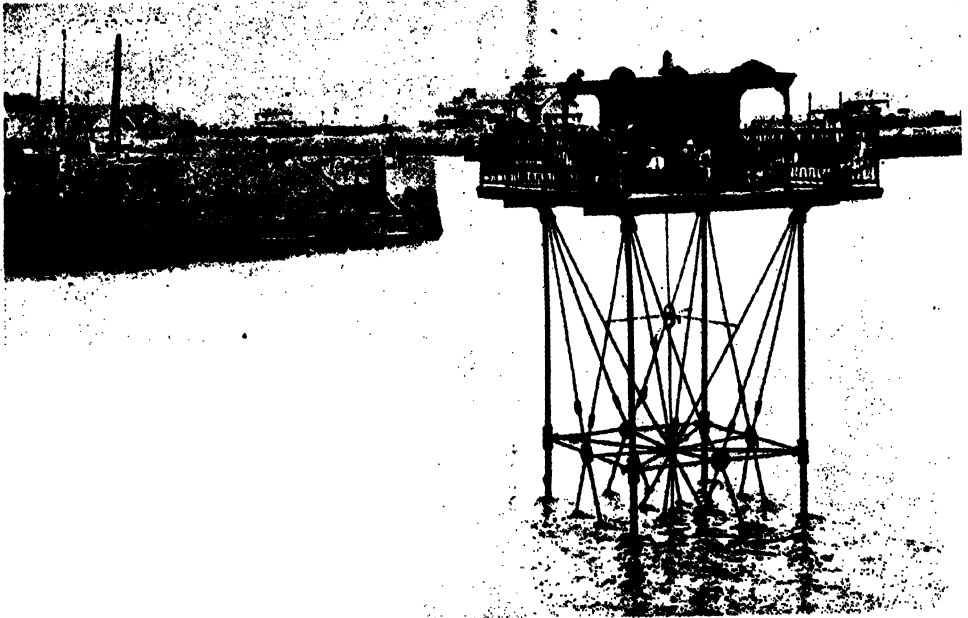
শৈশবে কবি যখন এ পথে নগ্নপদে ছুটোছুটি করিয়াছেন— তখন এই রাস্তার নাম ছিল দি স্ট্রীট অফ দি জুস, এখন কবির

নামানুসারে এই রাস্তার নামকরণ হইয়াছে। কাছেই একটি স্কোয়ার, পূর্বে এটি ছিল পরিখা। এই স্কোয়ারে পূর্বে শাতোব্রিয়ার একটি ব্রোঞ্জ মূর্তি ছিল— এখন সেটি এখান হইতে সরানো হইয়াছে। কেসিনো হোটেলের দেওয়ালের বাইরে এই ব্রোঞ্জ মূর্তি বর্তমানে স্থাপিত আছে।

কোন মহিলা ভ্রমণকারী তাঁহার দলের পণ্ডিতসম্মত একটি পুরুষকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, শাতোব্রিয়া কে হে?

কবি তাঁহার পৈতৃক গ্রামাদের দিগে ঘরে ১৭৬৮ খ্রীষ্টাব্দের সেপ্টেম্বর মাসে

সেট ম্যালো উপসাগর : কার্ত্তিরে এই পথে কানাডা গিয়াছিল। জল এখানে অত্যন্ত গভীর, ফরাসী নৌবাহিনীর ধাত্রীভূমি হিসাবে এখান অসিদ্ধ।



সেট ম্যালো ও সেট দেবতানের মধ্যবর্তী অদ্ভুত খেয়া : জলের তলে লাইন পাতা আছে। পরের দিকতে সে লাইন দেখা বাইতেছে।

এখন তাহা একটি হোটেল—প্রবেশদ্বারের উপরে কবির কোলিক চিহ্ন ও তাঁহার প্রিয় মটো উৎকীর্ণ—“আমার রক্ত ক্রালের পতাকা রঞ্জিত করিবে।”

ভূমিষ্ঠ হইয়াছিলেন, তাহারই বহির্দেশে গাইড-বই হাতে দাঁড়াইয়া, জানালা দিয়া অরের মধ্যে উকি মারিয়া দেখিয়া মহিলা এই প্রশ্ন করেন।

স্বদেশের রসিক পুরুষটি উত্তরে বলেন, কেউ কেউ তাঁকে লোক হিসাবে জানে। আবার কেউ কেউ জানে বিফ-টিক কাটিবার একটা বিশিষ্ট পদ্ধতি হিসাবে।

লোকটি ভুল করিয়াছিল। বিফ-টিক কাটিবার পদ্ধতি কবি শাতেব্রিয়ার নামানুসারে হয় নাই—হইয়াছিল আর একজন শাতেব্রিয়ার নামে। কবির ২৫০ শত বৎসর পূর্বে তিনি জীবিত ছিলেন—তাঁহার নামের বানান ছিল—Chateaubriant তখনও ঐ শব্দটি 'd' দিয়া বানান করিবার প্রথা প্রবর্তিত হয় নাই।

ফ্রান্সের অনেক সুসজ্জন এই ক্ষুদ্র শহরটির অধিবাসী ছিলেন, তন্মধ্যে সেন্ট লরেন্স নদীর আবিষ্কারক জ্যাক্স্ কান্তিয়ে ও বিবর্তনবাদী ডাক্তার ক্রমা-ইয়ের নাম উল্লেখযোগ্য। কাথারিন ডু মেদিচি এখানে ১৫৭০ খৃষ্টাব্দে কিছুদিন ছিলেন, সেন্ট বার্থোলোমিউ হত্যাকাণ্ডের দুই বৎসর আগে।

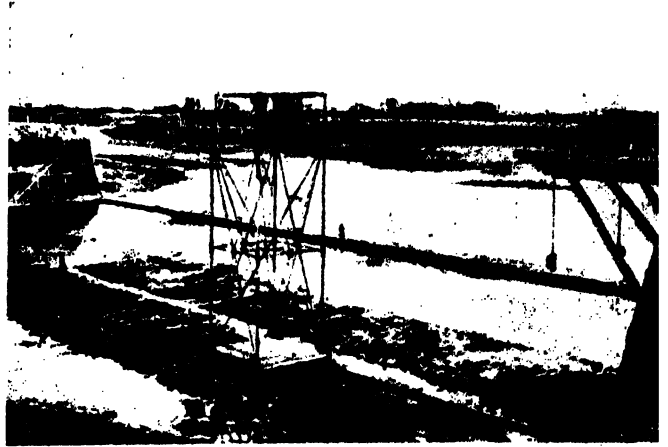
জ্যাক্স্ কান্তিয়ে এই শহরে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন কিনা বলা যায় না—তবে ১৫৩৪ খৃষ্টাব্দে দক্ষিণ-পশ্চিম দিকের সমুদ্র-পথ আবিষ্কারের চেষ্টায় তিনি প্রথম ফ্রান্সিস কর্তৃক প্রেরিত হন, সঙ্গে মাত্র ৩০ টনের ওপনি জাহাজ ছিল এবং ১২২ জন নাবিক ছিল। সেন্ট লরেন্স উপসাগর ঘুরিয়া ইহারায় সেন্ট লরেন্স নদীর মুখে প্রবেশ করেন—কানাডাতে ফরাসী অধিকারের পত্তন করেন।

১৯০৫ সালে কান্তিয়ের একটি ব্রোঞ্জ মূর্তি এখানে স্থাপিত হইয়াছে। প্রাচীন নাবিকের পোষাকে ফ্রান্সের এই নীচ-সজ্জন জাহাজের হাইলের উপর ভর দিয়া দাঁড়াইয়া অনন্ত জলরাশির ওপারে কানাডার দিকেই যেন চাহিয়া আছেন—যে কানাডা ফ্রান্স পরবর্তী কালে হারাইয়া ফেলিয়াছে।

বিখ্যাত জলদস্যু হুগুয়ে এই শহরেই ১৬৭৩ খৃষ্টাব্দে জন্ম গ্রহণ করে—যে বাড়ীতে সে ভূমিষ্ঠ হয়, সে বাড়ীটি এখনও আছে। ১৮ বছর বয়সেই হুগুয়ে একদল বোম্বেরের দলপতি হইয়াছিল—হুগুয়ে সত্যাকার ব্রিটন ছিল, ব্রিটন জাতির দুর্ভাগ্য

সাহস, সমুদ্রের উপর গভীর টান, স্বদেশপ্রিয়তা তাহাকে অষ্টাদশ শতাব্দীর অতি-বিখ্যাত জলদস্যু করিয়া তুলিয়াছিল। ১৭০২ খৃষ্টাব্দে ফ্রান্সের রাজা তাহাকে উপাধিতে ভূষিত করেন, ইতিমধ্যে সে ফুঁড়খানি যুদ্ধ-জাহাজ ও তিনশত সওদাগরী-জাহাজ লুণ্ঠের দ্রব্যস্বরূপ ফ্রান্সকে উপহার দিয়াছিল।

১৭১১ খৃষ্টাব্দে হুগুয়ে রেজিগের রাজধানী রিও দে-জেনিরো আক্রমণ ও অধিকার করিয়া সেখান হইতে অনেক লুণ্ঠন-দ্রব্য লইয়া আসে। সেখান হইতে একটা স্নুহুং ঘণ্টা



জোয়ারের সময় এই সেতুর অধিকাংশই জলের তলে ডুবিয়া যায়।

আনা হয়, একশত বৎসর ধরিয়া সেন্ট ম্যাগো শহরের প্রধান ফটকের ঘড়িঘর হইতে সেটি প্রহর ঘোষণা করিত। ফরাসী-বিদ্রোহের সময় বিদ্রোহীরা এই ঘড়িঘর ভূমিসং করিয়া ফেলে, সেন্ট ফ্রিটোফারের নাক ভাঙিয়া দেয় ও কুমারী মেরীর মূর্তি পরিখার জলে টান মারিয়া ফেলে। বিদ্রোহের উত্তেজনা কাটিয়া যাওয়ার পরে মেরীর মূর্তিকে জল হইতে তুলিয়া আবার সদর ফটকের উপরে বসানো প্রতীতি করা হইয়াছে। ঘণ্টাটিও এখন স্থানীয় একটি গির্জার মাথায় প্রাচীন দিনের মতই প্রহর ঘোষণা করে।

ব্রিটানির এই সাহসী, দুর্ভাগ্য সন্তানের প্রতিমূর্তি সেন্ট ম্যাগোলর পথের ধারে এখনও দণ্ডায়মান আছে।

ব্রিটানির জলদস্যুতা ইংরেজদের ভাল চক্ষে দেখিত না। ইংরেজেরাও তাহাদের প্রতি যে মনোভাব গোষণ করিত,

তাহাকে ব্যক্ত করার উপযুক্ত শব্দ ইংরেজী ভাষাতে নাই। প্রত্যেকেই এমন একটা ভিনবিধের ভাষায় লড়াই করি, যা গল্প প্রচলিত আছে, একবার জনৈক বন্দী ব্রিটনকে একটা আমাদের আসলে নাই। ইংরেজ আর্গুমেন্টের মাঝে মাঝে বাধিয়া চারিদিক হইতে তীর, ছুরি, সেন্ট ম্যালোর সমুদ্রতীরবর্তী একটি পাহাড়ের উপর



রদেহুর সাধক-শিল্পী খোদিত পর্বতগোত্রের অঙ্কিত মূর্তি।

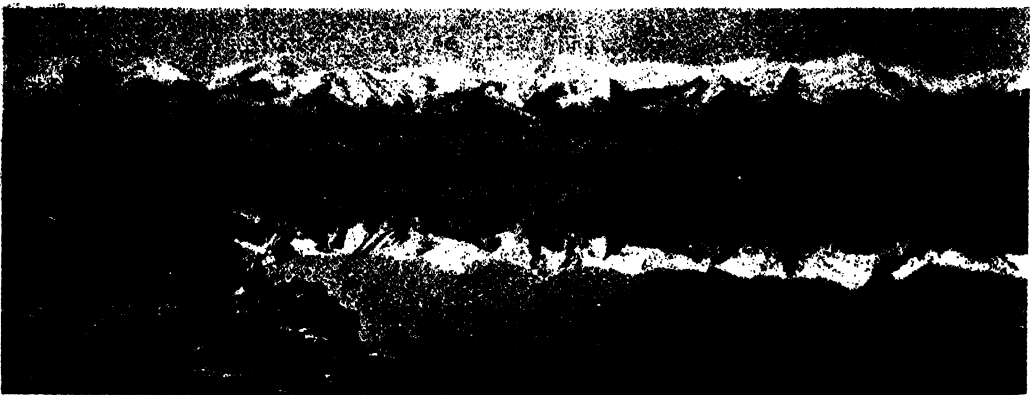
গরম সাঁড়াশী প্রভৃতির খোঁচায় ধীরে ধীরে মারিয়া ফেলা দেব হাতে নিহত হইয়াছে—এই পথে বসতি স্থাপন ও হইতেছিল। অধিকার বিস্তার করিতে তাহাদিগকে যথেষ্ট বেগ পাইতে

হঠাৎ আর্গুমেন্টের কাণ্ডের ব্যঙ্গের সুরে বলিল—শোন, হইয়াছিল

কতকগুলি অঙ্কিত মূর্তি আছে—এইগুলি ‘রদেহুর সন্ন্যাসী’ নামক একজন স্থানীয় শিল্পী পাহাড় কাটিয়া তৈয়ার করিয়াছিল। মূর্তিগুলির মধ্যে খ্রীষ্টান সাধু ও সাপ, পশুপক্ষী, গৃহস্থালীর দৃশ্য—নানা রকম আছে। ১৯১০ খৃষ্টাব্দে এই শিল্পীর মৃত্যু হইয়াছে।

সান্টা ফি

সান্টা ফি বর্তমানে ইউনাইটেড স্টেটসের অন্তর্ভুক্ত নিউ মেক্সিকো প্রদেশের একটি শহর। এমন একদিন ছিল যখন আমেরিকার এই অংশে সভ্য মানুষ্যে দলে দলে অসভ্য রেড ইণ্ডিয়ান-



সান্টা ফির পথ : সান ইসাবেল জাশনাল ফরেস্টের এদিক হইতে ওদিক পর্যন্ত এই বৃহৎ পর্বত বিস্তৃত।

তোমরা লড়াই কর টাকার জন্য, আমরা লড়াই করি এপথে প্রথমে বাহারা আসিয়া রাজ্য বিস্তার করে, কিন্তু ইজ্ঞাতের জন্য। কার্সন তাহাদিগের অন্ততম। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের অধিকার

মুহুর বন্দী ব্রিটন বলিল, তবেই দেখুন, আমরা বিস্তার ও উপনিবেশ স্থাপনের ইতিহাসে এই নিরক্ষর, অসদ-

মহাসী রাজ্যটির কথা চিরদিন স্বর্ণাক্ষরে লিখিত থাকিবে।

১৮২৬ সালে একদিন 'মিসৌরী ইন্সটেলিজেন্সার' নামক এক সংবাদপত্রে নিম্নলিখিত সংবাদটি বাহির হয়। "ফ্রান্সলিন শহরে আমার ঘোড়ার জিনের দোকান হইতে কিট কার্সন নামে একটি শিক্ষানবিশ বালক কোথায় গলাইয়া গিয়াছে। তাহার বয়স ১৬ বৎসর, বধূসের তুলনায় দেখিতে বেঁটে, নাপার চুলের রং কটা। কেহ সন্ধান দিতে পারিলে এক সেণ্ট পুরস্কার পাইবে।"

এই পুরাতন কাগজের বিজ্ঞাপনী পড়িয়া যে কথাটি আমাদের সর্বপ্রথম মনে জাগে সেটি হইতেছে এই যে, যে-আমেরিকার ভবিষ্যৎ বংশধরেরা একদিন স্বর্ণভূমির পাহাড়ের উপর বসিয়া থাকিবে ইহাই বিমির বিধান, তাহাদেরই এক পূর্বপুরুষ একদিন খবরের কাগজে প্রকাশ্য ভাবে এক সেণ্ট পুরস্কার ঘোষণা করিয়াছিল!

যাহা হউক, কিট কার্সন আর ফেরে নাই। অজানা নিউ মেক্সিকোর পথে তখন দলে দলে ঘোড়ার-টানা ছই-বসানো বড় বড় গাড়ী (সাম্রাজ্যবিস্তারের যুগে ইংল্যান্ড ইংরাজিতে ইহাদের নাম ছিল ওয়গন) চলিয়াছে—দুঃসাহসিক অভিযানের নেশায় তরুণ কিট কার্সন তখন মাতিয়া উঠিয়াছে, সেও এই দলে যোগদান করিয়া নিক্সদেশের যাত্রী হইল।

মেক্সিকো তখন সবে স্পেনের কবল হইতে মুক্ত হইয়াছে—সেখানে তখন মুক্তরাজ্যের মালের চাহিদা বেশী—তাই দুঃসাহসী সওদাগরেরা পথের শত বাধা-বিপদ তুচ্ছ করিয়া দলে দলে চলিয়াছিল সাপ্টা কি অভিযুখে বাণিজ্য ব্যপদেশে। বাণিজ্যের পথ ক্রমে রাজ্যবিস্তারের পথ প্রশস্ত করিয়া দিল, যখন সবদশে হয়।

পল রীতিমত দুর্গম—সেণ্ট লুইস হইতে সাপ্টা কি প্রায় ১৬০০ মাইল। এই ১৬০০ মাইলের মধ্যে সভ্যলোকের উপযোগী খাড়াও মিলিত না। মহিষের মাংস খাইয়া সওদাগরেরা দিন যাপন করিত, মহিষের চামড়া তইতে শক্ত জুতা প্রস্তুত করিয়া লইত। দিনে ১৫ মাইলের বেশী চলার



কিট কার্সনের স্বেচ্ছা সূচী : টিনিদায়ে অবস্থিত। সাপ্টা কি'র পপ আবিষ্কারের সহিত জুতার দোকান হইতে পলায়িত এই শিক্ষানবিশের নাম চিরকাল অঙ্কিত থাকিবে।

নিয়ম ছিল না।

চারখানা ওয়গন পাশাপাশি চলিত এবং এই ওয়গনের সারি এক এক সময়ে কয়েক মাইল পর্যন্ত লম্বা হইত। পশ্চিমকে জয় করিবার কি বিরাট সজ্জবদ্ধ প্রচেষ্টা! এক বৎসর বড় মরুভূমির সময় ৩০০০ ওয়গন ও ৫০,০০০ জোড়া বলদ ব্যবহৃত হইয়াছিল।

ফ্রাঙ্কলিন তখন ছিল সভ্যজগতের শেষ সীমা—মিসৌরি প্রদেশে আর একটি মাত্র বড় শহর ছিল সেন্ট লুইস, হাজার চারেক লোক সেখানে বাস করিত। সেন্ট লুইস হইতে নৌকাযোগে বাণির চড়া ও নদীর যুগ্মবর্তের সঙ্গে যুদ্ধ করিতে করিতে এবং নদীতীরের বনে হরিণ ও বস্ত্র টার্কি শিকার করিতে করিতে লোকে আসিয়া পৌঁছিত ফ্রাঙ্কলিন শহরে এবং সেখানে হইতে সাণ্টা ফি'র পথে রওনা হইত। সবাই ভাবিত সাণ্টা ফি একবার বাইতে পারিলেই হইল—সাণ্টা ফি রূপকথার এল্ ডোরেডো, সোনার দেশ, সোনা সেখানে ছড়ানো আছে যত্র তত্র—যে যত কুড়াইয়া লইতে পারে।



সাণ্টা ফি'র পথে একাকী শকট।

সাণ্টা ফি হইতে প্রত্যাগত লোকেরা এই সব গল্প রটাইয়া বেড়াইত। গল্পের মূলে খানিকটা সত্যও ছিল। একবার সাণ্টা ফি হইতে বাণিজ্য করিয়া ফিরিয়া আসিয়া লোকে বড় মজার কথা গিয়াছে, এ উদাহরণ নিতান্ত বিরল ছিল না। ক্যাপ্টেন বেকনেল নামে একজন লোক ওয়াগন বোঝাই দিয়া ছুরি কাঁচি লইয়া গিয়াছিল সাণ্টা ফি'তে। একদিন সে সাণ্টা ফি হইতে ফিরিল, সঙ্গে সুদীর্ঘ অশ্বতরের সারি, তাদের পিঠে বোঝাই রোপা মুদ্রা। ফ্রাঙ্কলিন শহরের একটা গুদামে টাকার খলিগুলি আনিয়া ফেলিলে সেগুলি ছিঁড়িয়া টাকগুলি খরের মেজতে ছড়াইয়া মেজে প্রায় ঢাকিয়া ফেলিল। এত টাকা লোকে কখনও দেখে নাই।

এই সব কথা যত প্রচার হইতে লাগিল ততই লোকে নিজের যথাসরূপ বিক্রয় করিয়াও দলে দলে সাণ্টা ফি রওনা হইতে লাগিল। এই পথে যে সকল লোক সর্বদা ঘাতারাত করিত, তাহারা যে সব নূতন অপরিচিত স্থানের নাম মুখে মুখে উচ্চারণ করিত—পূর্ব-প্রদেশের লোকে সে

সব নাম তখন কোনোদিন শোনেও নাই—যদিও বর্তমানে যুক্তরাজ্যের লক্ষ লক্ষ অধিবাসী সে অঞ্চলে বড় বড় শহর স্থাপন করিয়া বাস করে, দীর্ঘ সড়ক বাহিয়া দামী মোটর গাড়ি চড়িয়া বেড়াইতে যায়—তাহাদের ঐচ্ছ্যের অস্ত্র নাই ইয়েলোন্টোন, সেন্ট লেক সিটি, ডেনভার—এ সব স্থান বর্তমানে কার না পরিচিত!

কে জানিত তখন যে আরিজোনা, নেভাডা ও ক্যালিফোর্নিয়াতে অত সোনা, রূপা ও তামার খনি অনাবিষ্কৃত অঙ্কুরায় রহিয়াছে!

পৃথিবীর মধ্যে কোনো স্থানেরই এত দ্রুত পরিবর্তন হই

নাই—জনহীন মরুভূমি ও অরণ্য হইতে একেবারে সমৃদ্ধ জনপদ—পৃথিবীর ইতিহাসে এ রকম উদাহরণ বেশী নাই।

তরুণ কিট কার্সন যে দোকানে বসিয়া বোড়ার জিন সেলাই করিত, এখন তাহার নিকটেই মিসৌরী নদীর উপর প্রকাণ্ড সেতু। সে-সেতু প্রতিদিন হাজার হাজার মোটরকার বোঝাই করিয়া সৌধীন টুরিষ্টদের এখন সাণ্টা ফি'র পথে লইয়া চলিয়াছে—কিট কার্সনের চামড়ার দোকানের কাছে এখন টুরিষ্টরা পেট্রোল কিনিবার অস্ত্র দাঁড়ায়।

সাণ্টা ফি'র পথের কি অদ্ভুত পরিবর্তন ঘটিয়াছে!

সুস্থবৎ সাণ্টা ফি রেলরোড এখন মোটররোডের সহিত সমান্তরাল ভাবে চলিয়াছে, ট্রেন মোটরের বিরাম নাই। যেখানে পূর্বে লক্ষ লক্ষ বস্ত্র মহিষ স্তরের খুলি উড়াইয়া চরিয়া ফিরিত এবং ইণ্ডিয়ানদের তীর ও সভ্য মানুষদের রাইফেলের গুলিতে হত হইত, এখন সেখানে বেড়ায় যেরা গোপাল-ভূমিতে গৃহপালিত গরু ঘোড়া চরিয়া বেড়ায় ও ধাবমান

মোটর ও ট্রেনের দিকে কোতুলকের চোখে চাহিয়া চাহিয়া দেখে।

ওয়াশিংটন আরভিং-এর সময়ে যে সব প্রেইরী প্রান্তরে বস্ত্র মুরগী চরিত, এখন সেখানে বড় শস্তক্ষেত্র ও পোষা লেগহর্ন জাতীয় মুরগীর ঘোঁসাড়।

সার্টা ফি রেলপথের ধারে ধারে অনেক বিখ্যাত স্বাস্থ্যনিবাস আছে। সহরের কোলাহলপূর্ণ কন্দ্ব্যাস্ত জীবনের পরে অনেক নিষ্কিন-বাসের জন্তও এসব স্থান পছন্দ করে। একতরফে এই পথে টুরিষ্টদের ভিড় অত্যন্ত বেশী।



ভূমারাবৃত এই গাণ দিবা এককালে সার্টা ফির অভিযানকারীরা পদব্রজে অগ্নিস্রব হইয়াছিল। এখন রেল হইয়াছে। ভবিতে বুঝা যায় রেলেরও এপথে ভ্রগতির সীমা নাই।



সার্টা ফির পথে ইতিহাসপ্রসিদ্ধ বিজ্ঞান-গৃহ : কিট কার্সন বহুতে প্রস্তুত কবির রাজিভোল সাক করিয়া পরবর্তী প্রোডকালের প্রতীক করিয়া দিয়াছে।

মাঝে মাঝে দেখা যাইবে একজন দীর্ঘকেশ রেড ইণ্ডিয়ান ডিলাটাল পোষাক পরিয়া ব্যস্তভাবে কোথায় চলিয়াছে। ইহারই পূর্বপুরুষ এক সময়ে বিবাক্ত রস মাখান তীর দিয়া খেতকার ব্যবসাদার কিংবা শিকারীকে হত্যা করিত। কিন্তু বর্তমানে ওই লোকটি একজন শান্তিপ্ৰিয় ও নিরীহ নাগরিক—খুব সম্ভবতঃ সে একজন তৈল-ব্যবসায়ী লক্ষপতি—ওকলাহোমা সহরে নতুন ঘড়েলের মোটর গাড়ী কিনিতে চলিয়াছে।

সান্টা কি'র পথের এক আয়গায় একটা পাহাড় আছে, ইহার নাম সনি রক। প্রাচীন দিনে এই স্থান অতীব

বিপজ্জনক ছিল এই পাহাড়ের নীচে রিয়া পথ, আর পাহাড়ের উপরিস্থিত শিলাখণ্ডের আড়ালে বসিয়া ওয়াগনটি, এ্যাশ ও আর্কানসাস উপত্যকার অনেক দূর পর্য্যন্ত দেখা যায়। অসভ্য রেড ইণ্ডিয়ানেরা এইখানে লুকাইয়া থাকিয়া উপর হইতে তীর ছুঁড়িয়া মাহুষ মারিত।

এই পাহাড়ের গায়ে প্রাচীন কালের পথিকদের নাম খোদা আছে। পাহাড়ের চূড়া হইতে দূরের অতি সুন্দর ও শঙ্কামল প্রান্তর, আঁকাবাঁকা ওয়াগনটি নদীর দৃশ্য অতি চমৎকার দেখায়। বহু পথিক বৃকের রক্ত দিয়া এই পথে বৃত্তাকার অধিকার বিস্তৃত করিয়া গিয়াছে।

নিশান্ত

—শ্রীজগদীশ ভট্টাচার্য্য

যেতে চাও চ'লে যোরা,
শুধু শেব-বিদায়ের বেলা
এঁকে দাও ওঠাথরে
প্রেমমাথা একটি চুষন।
বুহুর্ন্তের ভালবাসা এর বেশী দাবী করিবে না,
জোয়ার বাজার পথে কাঁটা হয়ে থাকিব না আমি।
চিরন্তন বাত্ম তব
মধুমর, মধুমর হোক,—
শোন তুমি স্বপ্নের—
অসীমের—নিখিলের গান।

নিরীত নিলয়ে আমি
পড়ে আছি নিরাশার কোণে,
অনন্ত আকাশ নীল,
তার ভাষা বুঝিতে পারি না ;
অকস্মাৎ একদিন এলে তুমি তারি বার্তাবহ,
আমার সীমার বৃকে এনে দিলে অসীমের ভাষা।
আমার হৃদয়ে ছোট
মিটিমিটি মাটির প্রাণীপে—
উজলি উঠিল দূর
নক্সের অতি-শুষ্ক আলো।

তুমি বাত্মী স্বপ্নের
পথপ্রান্তে শীতল ছায়ায়
এসেছিলে প্রমত্তান্ত
ক্ষণকাল শান্তি-বিনোদনে।
আমি ছোট নীড় রচি' বসে থাকি তাহাদের লাগি'
যাহারা তোমার মত প্রার্থী মোর সীমানার মায়া।
এই মোর সার্থকতা—
প্রেমাপ্লুত কর্তব্য আমার,
যে জন নিষ্কটে আসে
সমাদরে তারে বৃকে ধরি।

কণিকের ভালবাসা—
ভুলে-বাগ্মা একটি নিমেষ,
অনন্ত কালের স্রোতে
বুহুর্ন্তের সন্ধর আমার।
দাও, দাও, ওঠাথরে এঁকে দাও বিদায়-চুষন ;
সীমানার ক্ষণপ্রেম ভুলে বাবে অনন্তের পথে :
রাত্রির আরতি জানি
শান্ত হবে নিশান্তের সাথে,
তবু মোরে মিলে দাও
প্রেমময় বৃহৎ আমার।

বাক্সালা সাহিত্যের ইতিহাস

(পূর্নাবৃত্তি)

— শ্রীহরকুমার সেন

[৪৪]

বৃন্দাবনের বৈষ্ণব মহাস্তোত্র প্রত্যহ চৈতন্য ভাগবত শ্রবণ করিতেন। চৈতন্য ভাগবতে মহাপ্রভুর শৈবলীলার কোন বিবরণ না থাকায় তাঁহার তাত্ত্বিক ভাবনা অত্যন্ত ব্যথা হইয়াছিলেন। তাঁহারই একদিন শ্রীচৈতন্যের শৈবলীলা বর্ণনা করিবার জন্য কৃষ্ণদাস কবিরাজকে অনুরোধ করিলেন। তাঁহাদের আদেশে ও অনুরোধে কবিরাজ গোস্বামী চৈতন্য-চরিত রচনায় ইচ্ছাশ্রমে করিয়াছিলেন স্বীয় গ্রন্থে তাঁহাদের উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন।^১ এই মহাস্তোত্র প্রায় সকলেই মহাপ্রভুর সমসাময়িক অমুচর বা ভক্ত ছিলেন।

মোর আঁজা করিলা সতে করুণা করিয়া। তা সহায় বোল লিখি
নিরঞ্জন হইয়া।
বৈষ্ণবের আঁজা পাঞা চিত্তিত অন্তরে। মদনপোষালে পোনাও থাকে
মাখিবেরে ॥

প্রভুর চরণে যদি আঁজা মাগিল। প্রভু কণ্ঠ হৈতে মালা থসিয়া পড়িল ॥

আঁজা পাইকাত মোর হইল আনন্দ। তাহাই করিখু এত প্রস্তর পারস্ত ॥

বৃন্দাবনদাসও বোধ হয় তখন বৃন্দাবনে উপস্থিত ছিলেন।

কেন না কৃষ্ণদাস বলিয়াছেন—

বৃন্দাবনদাসের পাদপঙ্কজ করি ধ্যান। তাঁর আঁজা লিখি যাহাতে কল্যাণ ৩৩

অথবা এমনও হইতে পারে যে, গ্রন্থারম্ভের পর কবিরাজ গোস্বামী বৃন্দাবনদাসকে পত্র বা লোক দ্বারা জানাইয়া গ্রন্থ-রচনায় তাঁহার অমুমতি লইয়াছিলেন। বাহা হউক গ্রন্থ-রচনার কালে বৃন্দাবনদাস যে জীবিত ছিলেন তাহা নিঃসন্দেহ। এখানে একটি কথা বলিয়া রাখি যে, চৈতন্য চরিত ভাগবতে চৈতন্য ভাগবত ছাড়া বাক্সালা ভাষায় বচিত অন্য কোন চৈতন্যচরিত গ্রন্থের উল্লেখ করা হয় নাই।

যোগাভ্যাস ব্যক্তির উপরেই বৃন্দাবনদাসী বৈষ্ণব মহাস্তোত্র। শ্রীচৈতন্যের শৈবলীলা বর্ণনা করিবার ভার লয় করিয়াছিলেন। পাণ্ডিত্য, রসজ্ঞাত্য, কবিত্বশক্তি কৃষ্ণদাসের তুল্য ব্যক্তি খুব কমই ছিল। তাহার উপর তিনি স্বীয় গুরু রঘুনাথদাস গোস্বামীর নিকট হইতে মহাপ্রভুর শৈব লীলার এমন অনেক

বৃত্তান্ত শ্রবণ করিয়াছিলেন যাহা সাধারণ লোকের অগোচর ছিল। রঘুনাথ স্বরূপদামোদরের শিষ্যরূপে মহাপ্রভুর নিকটে থাকিয়া তাঁহার শেষ কয় বৎসরের ঘটনা সবই প্রত্যক্ষ করিয়াছিলেন এবং প্রধান প্রধান ঘটনাগুলি শ্রবণের মত শিখবিদ্যাভ্যাসে বচিত কয়েকটি শ্লোকে লিপিবদ্ধ করিয়া-ছিলেন। এই শ্লোকগুলিকে উপজীব্য করিয়া এবং নাম-গোষ্ঠমীর নিকট অপরাধন ঘটনা বর্ণিয়া কবিরাজ মহাপ্রভুর শেষজীবনের বর্ণনা করিয়াছেন। মহাপ্রভুর পার্শ্বমুখন ও অজ্ঞান কষ্টিয়া ঘটনা তিনি স্বরূপ গোস্বামীর নিকট অবগত হন।

স্বরূপদামোদন গোস্বামী কড়চা হিসাবে যে কয়টি শ্লোক বচনা করিয়াছিলেন, কৃষ্ণদাস শৈবলীলার মধ্যবর্তী করিয়াছেন। পরন্তু প্রত্যবে কবিরাজের উল্লেখ হইতেই পদানন্তঃ স্বরূপদামোদনের কড়চা নামক বচনাব অস্তিত্ব জানা যায় এবং কবিরাজ গোস্বামী যে কয়টি শ্লোক উদ্ধৃত করিয়াছেন পদানন্তঃ সেহ কয়টি শ্লোকই কালের কবল হইতে রক্ষা পাইয়াছে।

তথ্যের দিকে কবিরাজের অত্যন্ত যৌক ছিল। সেট জন্ত বিশেষ বিশেষ ঘটনার বর্ণনা করিয়া শেষে তাহার প্রমাণ হিসাবে গ্রন্থে অথবা ব্যক্তি নাম উল্লেখ করিয়াছেন। যথা—

চৈতন্যলীলা রচনার কলপের ভাণ্ডার
হৈতে পুতলা রঘুনাথের কণ্ঠে।
তাহা কিছু যে স্থানিল তাহা ইহা বিবরণ
হৃদয়গো দিল এত ভেটে ॥
স্বরূপ গোস্বামীর মত রূপ রঘুনাথ জানে যত
এহা লিখি নাহি ধোর দোষ ॥

দামোদর স্বরূপের কড়চা অনুসারে। রামানন্দ মিননলীলা করিল প্রচারে ৪০
প্রমাণগোষ্ঠী কড়চায় যে লীলা লিখিল। রঘুনাথদাস মুখে যে সব স্থানিল ॥
সেই সব লীলা লিখি সংক্ষেপ করিয়া। চৈতন্য রূপাধ লিখিল কৃষ্ণজীব রক্ষা ৪১

[৪৫]

শ্রী শ্রী চৈতন্য চরিত ভাগবত তিন খণ্ড বা লীলায় বিভক্ত, আদিলীলা, মধ্যলীলা এবং অন্ত্যলীলা। প্রত্যেক

১। শ্রীচৈতন্যচরিতামৃত, আদিলীলা, অষ্টম পরিচ্ছেদ।

২। মূল 'পাঞা'। ৩। আদিলীলা, অষ্টম পরিচ্ছেদ।

৪। মধ্যলীলা, দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ। ৫। মধ্যলীলা, অষ্টম পরিচ্ছেদ।

৬। অন্ত্যলীলা, তৃতীয় পরিচ্ছেদ।

লীলা আবার পরিচ্ছেদে বিভক্ত। গ্রন্থটি গান করিবার উদ্দেশ্যে রচিত হয় নাই, শুধু পড়িবার উদ্দেশ্যে রচিত হইয়াছিল, সে কারণে ইহাতে কোন রাগ রাগিণীর উল্লেখ নাই। যেমন হইয়া থাকে, ত্রিপদী এবং পয়ার এই দুই ছন্দেই গ্রন্থটি বিরচিত, তাহার মধ্যে ত্রিপদী অংশগুলির মধ্যেই কবিশ্বের বাহুল্য বেশী আছে। কেহ যদি গান করে এই ক্ষুদ্র ত্রিপদী অংশগুলির পূর্বে “যথা রাগঃ” এই নির্দেশ দেওয়া আছে।

আদিলীলার সর্বসমেত সতেরটি পরিচ্ছেদ আছে। প্রথম পরিচ্ছেদে মঙ্গলাচরণ, দ্বিতীয় পরিচ্ছেদে চৈতন্যতত্ত্ব নিরূপণ, তৃতীয় এবং চতুর্থ পরিচ্ছেদে চৈতন্যবতারের কারণ ও প্রয়োজন কথন, পঞ্চমে নিত্যানন্দতত্ত্ব নিরূপণ, ষষ্ঠে অষ্টমতত্ত্ব নিরূপণ, সপ্তমে পঞ্চতত্ত্ব নিরূপণ ও কাশীতে প্রকাশানন্দের সহিত বেদান্তবিচার, অষ্টমে গ্রন্থরচনার বিবরণ, নবম হইতে দ্বাদশ পরিচ্ছেদে ভক্তিকল্পবৃক্ষ বর্ণন ও মূল এবং স্বরূপ শাখা নিরূপণ। এই বারোটি পরিচ্ছেদ হইল মুখবন্ধ। তাহার পর ত্রয়োদশ হইতে সপ্তদশ পর্যন্ত পাঁচটি পরিচ্ছেদে মহাপ্রভুর চব্বিশ বৎসর বয়স পর্যন্ত নবদ্বীপ লীলার বর্ণন।

মধ্যলীলার পচিশটি পরিচ্ছেদ। বৃন্দাবন হইতে নীলাচল প্রত্যাগমনেই মধ্যলীলার পরিসমাপ্তি করা হইয়াছে। ইহার পর মহাপ্রভু আর নীলাচল পরিত্যাগ করেন নাই। এই সপ্তদশ বা অষ্টদশ বর্ষের স্থূল স্থূল ঘটনাগুলি ও মহাপ্রভুর দিব্যোদ্ভাব অবস্থা অস্ত্যলীলার বিবৃত হইয়াছে। অস্ত্যলীলার সর্বশুদ্ধ বিশটি পরিচ্ছেদ। মহাপ্রভুর তিরোধানের কোন উল্লেখ ইহাতে নাই। প্রত্যেক লীলার শেষে কবিরাজ গোস্বামী বিভিন্ন পরিচ্ছেদের ‘অনুবাদ’ অর্থাৎ contents দিয়া গিয়াছেন। এই বিশেষ পুরাতন বাঙ্গালা সাহিত্যের অন্তত্ব চূর্ণত।

আদিলীলার মহাপ্রভুর যে বালা, কৈশোর ও প্রথম যৌবনের কাহিনী বলা হইয়াছে তাহা বৎপরোনাস্তি সংক্ষিপ্ত। বিস্তৃত করিয়া বর্ণনা করিলে বৃন্দাবনদাসের গ্রন্থ অনাদৃত হইতে পারে এই আশঙ্কায় কৃষ্ণদাস শ্রীচৈতন্যের নবদ্বীপলীলার উপবৃত্ত বর্ণনা করেন নাই। অথচ একেবারে বাদ দিলে গ্রন্থের অঙ্গহানি হয়, সেই ক্ষুদ্র প্রধান প্রধান ঘটনাগুলিই কেবল

স্বাক্ষরকারে লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। তবে ছইটি লীলা বাহ্য বৃন্দাবনদাস সংক্ষেপে সারিয়া লইয়াছেন তাহা কবিরাজ গোস্বামী বিস্তৃতভাবেই বর্ণনা করিয়াছেন। একটি হইতেছে গঙ্গাতীরে দিখিজয়ীর সহিত বিচার, অপরটি হইতেছে নগর-সঙ্কীর্ণন উপলক্ষ্যে কাজীদলন।

আদিলীলা শেষ করিবার সময়েই কবিরাজ গোস্বামীর মনে ভয় হইয়াছিল যে হয়ত তিনি গ্রন্থটি শেষ করিয়া যাঁতে পারিবেন না, অথচ তাঁহার এই গ্রন্থ রচনার এক প্রকার মুখ্য উদ্দেশ্যই হইতেছে মহাপ্রভুর শেষলীলার বর্ণন। এই আশঙ্কায় পঞ্চদশ কৃষ্ণদাস মধ্যলীলার প্রথম পরিচ্ছেদে মধ্যলীলার ঘটনা-গুলি স্বতন্ত্ররূপে লিখিয়াই দ্বিতীয় পরিচ্ছেদে অপেক্ষিতভাবে শেষলীলার কিছু স্বাক্ষরকারে বর্ণনা দিয়া গেলেন।

শেষলীলার স্বতন্ত্ররূপ কৈল কিছু বর্ণন

ইহা বিস্তারিতে চিত্ত হয়।

থাকে যদি আশ্রয়শেষ বিস্তারিত লীলাশেষ

যদি মহাপ্রভুর কৃপা হয় ॥

আমি ব্রহ্ম জগদ্রূপ লিখিতে কাঁপয়ে কর

মনে কিছু স্মরণ না হয়।

না দেখিয়ে নয়নে না গুনিয়ে শ্রবণে

তত্ত্ব লিখি এ কড় বিষয় ॥

এই অস্ত্যলীলা সার স্বতন্ত্ররূপে বিস্তার

করি কিছু করিল বর্ণন।

ইহা মধ্যে যদি যবে বর্ণিতে না পারি তবে

এই লীলা ভক্তগণ ধন ॥

সংক্ষেপে এই স্বতন্ত্র কৈল যেই ইহা না লিখিল

আগে তাহা করিব বিস্তার।

যদি তত দিন আরো মহাপ্রভুর কৃপা হয়ে

ইচ্ছা ভরি করিব বিচার ॥

১।

বালালীলাসুত্রে এই কৈল অনুক্রম।

ইহা বিস্তারিয়াছেন দাস বৃন্দাবন।

অতএব এই লীলা সংক্ষেপে স্বতন্ত্র কৈল।

পুনরুক্তি হয় বিস্তারিয়া না হইল ॥

[আদিলীলা, চতুর্দশ পরিচ্ছেদ]

পৌগণ্ড বরষে লীলা বহুত প্রকার।

বৃন্দাবনদাস তাহা করিয়াছেন বিস্তার ॥

অতএব দিগন্ত ইহা দেখাইল।

চৈতন্যমন্ডলে সর্বলোকে খ্যাত হইল ॥

[ঐ, পঞ্চদশ পরিচ্ছেদ]

এ সব লীলা বলিয়াছেন বৃন্দাবনদাস।

যে কিছু বিশেষ ইহা করিল প্রকাশ ॥

[ঐ, ষোড়শ পরিচ্ছেদ]

২।

মধ্যলীলার তৃতীয় পরিচ্ছেদে মহাপ্রভুর সন্ন্যাস গ্রহণের কথা অতি সংক্ষেপ করিয়াই বলা হইয়াছে, তাহার পর শাস্তিপুরে আগমন ও অষ্টম-প্রভুর গৃহে মহোৎসবের বিস্তৃত বর্ণনা দেওয়া হইয়াছে। সন্ন্যাস করিয়া মহাপ্রভুর রাঢ়দেশ ভ্রমণ ও শাস্তিপুরে আগমনের যে বৃত্তান্ত চৈতন্যভাগবতে দেওয়া আছে তাহার সহিত চৈতন্যচরিতামৃতে প্রদত্ত বর্ণনার কিছু কিছু অনৈক্য আছে। কৃষ্ণদাস যখন টাঙ্গা করিয়াই বৃন্দাবনদাসের বর্ণনা হইতে স্বাভাষ্য দেখাইয়াছেন তখন মনে হয় যে কবিরাজ গোখারীর বর্ণনাটিই সত্য। সত্য বলিয়া দৃঢ় বিশ্বাস না থাকিলে কৃষ্ণদাস কখনই বৃন্দাবনদাসের বর্ণনার আনুগত্য ত্যাগ করিতেন না। শাস্তিপুর হইতে মহাপ্রভুর নীলাচলে গমনের বৃত্তান্ত বৃন্দাবনদাস বিস্তৃত ভাবে দেখাইয়াছেন বলিয়া কবিরাজ এই বিষয়ে বৃন্দাবনদাসের উপর বরাত দিয়াই ক্ষান্ত হইয়াছেন। চৈতন্যভাগবতে এই পর্য্যন্ত মহাপ্রভুর চরিত বিষয়ে ধারাবাহিক বর্ণনা আছে, তাহার পর নীলাচলে অবস্থান-কালের দুই একটি ঘটনামাত্র ইত্যন্তঃ ভাবে দেওয়া আছে। অতএব নীলাচলে পৌছান হইতেই কৃষ্ণদাস স্বাধীন পথে চৈতন্যচরিত রচনার অগ্রসর হইলেন।

[৪৬]

শ্রী শ্রী চৈতন্যচরিতামৃত চৈতন্যচরিত কাব্য নামে। শ্রীচৈতন্যের জীবনী বর্ণনার সঙ্গে সঙ্গে ইহাতে চৈতন্য প্রবর্তিত বৈষ্ণব ধর্ম ও তত্ত্বের স্থূল, মূক্ষ, অতিমূক্ষ বিবরণ, বিচার ও বিশ্লেষণ আছে। এই তত্ত্ববিচার গ্রন্থটির বাহ্যংশ নহে, চৈতন্যলীলা, বৈষ্ণব নীতি দর্শন ও রসতত্ত্ব ইহার মধ্যে অঙ্গাঙ্গিকরূপে অচ্ছেদ্যভাবে বিবৃত ও বিচারিত হইয়াছে। বৈষ্ণব দর্শন রসতত্ত্ব কৃষ্ণলীলা কাহিনীর সহিত ওতপ্রোত, সুতরাং ইহাতে কৃষ্ণলীলা যে অনেক পরিমাণে মুখ্যভাবে বিচারিত হইয়াছে তাহাতে অনেক বিষয় বোধ করিলেও প্রকৃত প্রস্তাবে তাহাতে বিষয়ের হেতু নাই।

কৃষ্ণলীলাভাষিত চৈতন্যচরিতামৃত
কহে কিছু গীন কৃষ্ণদাস।

অনেকে মনে করিয়া থাকেন এবং বলিয়াও থাকেন যে, কৃষ্ণদাস কবিরাজ শ্রীচৈতন্যের লীলার সহিত শ্রীকৃষ্ণের বঙ্গলীলার ঐক্য দেখাইবার জন্যই চৈতন্যচরিতামৃত

রচনা করিয়াছিলেন। এই ধারণা ও উক্তি সম্পূর্ণরূপে ভ্রমাত্মক। শ্রীচৈতন্য শুধু শ্রীকৃষ্ণের অবতার নহে, তিনি শ্রীকৃষ্ণ ও শ্রীরাধা উভয়ের ঐক্যাবতার। স্বরূপদামোদর প্রভৃতির মতে শ্রীচৈতন্যের অবতার গ্রহণের মুখ্য উদ্দেশ্যই হইতেছে “শ্রীরাধার ভাব কান্তি অঙ্গীকার” করিয়া রাধাভাবে আত্মানন্দ উপভোগ করা। সুতরাং শ্রীচৈতন্যের বিবিধ চেষ্টার সহিত তুলনা করিতে হইলে বিরচিনী শ্রীরাধার চেষ্টা ও বিজ্ঞপ্তির সহিত তুলনা করিতে হয়। কবিরাজ গোখারীও তাহাই করিয়াছেন, এবং তাহাই তাঁহার গ্রন্থের অঙ্গতম প্রধান প্রতিপাদ্য বস্তু।

চৈতন্যচরিত হিসাবে কি ঐতিহাসিকত্ব, কি রসজ্ঞতা, কি দার্শনিক ও বিচারের সব দিক দিয়াই চৈতন্যচরিতামৃত শ্রেষ্ঠতম গ্রন্থ। কৃষ্ণদাস কবিরাজ বৃন্দাবনদাসের মত শুধু ভক্তির আবেশে চৈতন্যচরিত লিখেন নাই। তাঁহার বিচারবুদ্ধির সবটুকু দিয়াই তিনি চৈতন্যলীলার বিশ্লেষণ করিয়াছেন। অবশ্য শ্রীচৈতন্যের উপর তাঁহার ভগবদ্ভক্তি ত ছিলই। তাহা না থাকিলে চৈতন্যচরিত রচনা বার্থশ্রম হইত। শ্রীচৈতন্যের যে শেষ দশা তাহা বৃন্দাবনদাস প্রভৃতির ধারণা ও বুদ্ধির অগোচর ছিল বলিয়াই বোধ হয় তাঁহার মহাপ্রভুর শেষ কয় বৎসরের দিব্যোদাদ অবস্থার বিষয়ে সম্পূর্ণরূপে নীরব রহিয়া গিয়াছেন। সে “ভ্রমময় চোরা সদা প্রলাপময় বাণ”-এর মধ্য জানাইতে এক কৃষ্ণদাস কবিরাজই সাহস করিয়াছিলেন এবং তাহাতে সফলকাম হইয়াছিলেন, এই কার্য অস্ত্র কাহারও সাধ্যাতীত ছিল। ইহাতেই জানিতে পারি কবিরাজ গোখারীর অনন্তসাধারণ মনস্বিতা।

শ্রীচৈতন্য নিজপ্রবর্তিত ধর্মমতের কোন ব্যাখ্যান লিখিয়া যান নাই। তাঁহার রচিত আটটি শ্লোকেতেই এবিষয়ে তাঁহার উক্তি নিবদ্ধ আছে। এই আটটি শ্লোক শিকাষ্টক নামে প্রসিদ্ধ। যদি কেহ তাঁহার নিকট কোন উপদেশ চাহিত তাহা হইলে তিনি নৈতিক জীবন যাপন বিষয়ে গোটা কতক স্থূল উপদেশ দিতেন আর ভক্তিভরে ভগবানের নাম লইতে বলিতেন। দুই একজন অন্তরঙ্গ ভক্তের নিকট তিনি বৈষ্ণব তত্ত্বাদির আলোচনা করিতেন। প্রচারক না হইয়াও তিনি শুদ্ধ স্বীয় অভিলোকিক চরিত্রমার্গের দ্বারা তত্ত্ববল ও জনসাধারণের চিত্তকে উন্মোচিত ও আকৃষ্ট করিতে পারিয়াছিলেন।

বৈষ্ণবদর্শনের ও রসতত্ত্বের বিশিষ্ট মতবাদগুলিকে লিপিবদ্ধ করা অথবা প্রচার বিষয়ে তিনি দুই একটি অন্তরঙ্গ ভক্তের উপরই ভার দিয়াছিলেন। ইহাদের মধ্যে স্বরূপদামোদর, সনাতন গোস্বামী এবং রূপগোস্বামী প্রধান। স্বরূপদামোদর কয়েকটি শ্লোকে রচিত একখানি কড়চা প্রণয়ন করেন। চৈতন্য চরিতামৃততে উদ্ধৃত কয়েকটি শ্লোক এবং কবি কর্ণপুরের গৌরগণোদ্দেশনীপিকায় উদ্ধৃত একটি শ্লোক ছাড়া এই কড়চাটির বিষয় আর কিছুই জানা যায় না। তবে এই বিষয়ে স্বরূপের সব চেয়ে বড় কাজ হইতেছে রঘুনন্দনদাসকে শিক্ষাদান, আর এই রঘুনন্দনদাসের নিকট হইতেই কৃষ্ণদাস মহাপ্রভুর অনুমোদিত ও স্বরূপের উপদিষ্ট রাগানুগাপদ্ধতি ও রসতত্ত্বের সম্বন্ধে বিশেষ উপদেশ লাভ করেন। এই উপদেশ, এই জ্ঞান চতুর্থ কোন ব্যক্তি পাইয়াছিল কি না সন্দেহ। শ্রীসনাতনগোস্বামীর অপেক্ষা রূপগোস্বামীই চৈতন্যপ্রবর্তিত ধর্মের তত্ত্ব ও দর্শনের ব্যাখ্যা ও শাস্ত্রকণ্ঠ হিসাবে বেশী কৃতিত্ব দেখাইয়াছিলেন। তাঁহার রচিত ভক্তি রসামৃত সিদ্ধি এবং উজ্জলনীলমণি বৈষ্ণবরসশাস্ত্রের বেদ বলিয়া বিবেচিত হইতে পারে। ইহাদের ভ্রাতুষ্পুত্র ভীষণগোস্বামী বৈষ্ণবদর্শনের ব্যাখ্যায় খুল্লাতাত ও গুরু রূপগোস্বামীকেও ছাড়াইয়া গিয়াছেন। এই যে গোস্বামীদের “তিন লাখ বত্রিশ হাজার গ্রন্থ” ইহার সার সংগ্রহ করিয়া কৃষ্ণদাস কবিরাজ অত্যন্ত বিচক্ষণতা ও নিপুণতার সহিত স্বীয় গ্রন্থে উদ্ধৃত করিয়া গিয়াছেন। শ্রীচৈতন্য প্রবর্তিত বৈষ্ণবধর্মের নৈতিক, তাত্ত্বিক দার্শনিক এবং আধ্যাত্মিক সকল বিষয়েরই স্থূল এবং সূক্ষ্ম মর্ম এইরূপে চৈতন্যচরিতামৃতে অশেষ দক্ষতা ও পরম রসজ্ঞতার সহিত জনসাধারণের উপযোগী করিয়া সরলভাবে বর্ণিত হইয়াছে। প্রাকৃতজনের ভাষায় বলিতে গেলে, শ্রীচৈতন্যচরিতামৃত গোস্বামীদিগের তিন লাখ বত্রিশ হাজার গ্রন্থকে এক হিসাবে বাতিল করিয়া দিয়াছে।

দুর্লভ তথ্যলোচনার সাগরে কৃষ্ণদাস কবিরাজ যে কিরূপ অবলীলাক্রমে পয়ারে পাড়ি জমাইয়াছেন তাহা চৈতন্যচরিতামৃত পাঠ না করিলে কেহ অনুমান করিতে পারেন না। কৃষ্ণদাস কবিরাজের হস্তে যোড়শ শতকের বাক্যলায় যে কার্য

অবলীলাক্রমে সাধিত হইয়াছে তাহা বর্তমান শতাব্দীর উন্নত ভাষাতেও সরলতর রূপে ব্যাখ্যাত হইতে পারে বলিয়া আমি মনে করি না। অথবা কথা না বাড়াইয়া সংক্ষেপ করিয়া অথচ কবিত্বের সহিত তথ্য ব্যাখ্যান করিতে কৃষ্ণদাস যে সফলতা লাভ করিয়াছেন তাহা শুধু প্রাচীন সাহিত্যের ক্ষেত্রে নহে বাক্যলা ভাষা ও সাহিত্যের আবহমান ইতিহাসের একে জয়ন্তরূপে চিরকাল বিরাজ করিবে।

জ্যামিতির ভাষার মত সরল, সহজ স্পষ্ট ভাষায় চৈতন্যচরিতামৃতের দার্শনিক ও তাত্ত্বিক অংশ রচিত। কবিশ্রী গোস্বামির তত্ত্বব্যাখ্যাপদ্ধতির উদাহরণ স্বরূপ কিছু কিছু অংশ নিম্নে তুলিয়া দিলাম। যাহারা বইখানি পড়েন নাই তাহারা হস্তত ইহা হইতে মূল গ্রন্থটি পড়িবার প্রবৃত্তি লাভ করিতে পারেন।

পূর্বপক্ষে কহে তোমার ভালত ব্যাখ্যান। পরব্যোমনারায়ণ স্বয়ং ভগবান ঐহিকো আসি কৃষ্ণরূপে করেন অবতার। এই অর্থ শ্লোকে দেখি

কি আর কিঃ

তারে কহে কেনে কর কুতর্কানুমান। শাস্ত্রবিরুদ্ধার্থ কভু না হয় প্রমাণ।
অমুবাদ না কহিমা না কহি বিধেয়। আগে অমুবাদ কহি পশ্চাৎ বিধেয়।
বিধেয় কহিয়ে তারে যে বস্তু অজ্ঞাত। অমুবাদ কহি তারে যেই বস্তু জ্ঞাত।
যেছে কহি এই বিপ্র পরম পণ্ডিত। বিপ্র অমুবাদ ইহার বিধেয় পাণ্ডিত্য।
বিপ্রত্ব বিখ্যাত আর পাণ্ডিত্য অজ্ঞাত। অতএব বিপ্র আগে পাণ্ডিত্য পশ্চাৎ
তেছে ইহা অবতার সব হৈল জ্ঞাত। কার অবতার এই বস্তু অবজ্ঞাত।
এতে শব্দে অবতারের আগে অমুবাদ। পুরুষের অংশ পাছে বিধেয় সংবাদ।
তেছে কৃষ্ণ অবতার-ভিতরে হৈল জ্ঞাত। তাহার বিশেষ জ্ঞান সেই অবতার।
অতএব কৃষ্ণ শব্দ আগে অমুবাদ। স্বয়ং ভগবৎ পাছে বিধেয়-সংবাদ।
কৃষ্ণের স্বয়ংভগবৎ ইহা হৈল সাধ্য। স্বয়ং ভগবানের কৃষ্ণ হৈল বাধ্য।
কৃষ্ণ যদি অংশ হৈত অঙ্গী নারায়ণ। তবে বিপরীত হৈত সূতের বচন।
নারায়ণ অঙ্গী বেই স্বয়ং ভগবান। তেই শ্রীকৃষ্ণ গ্রহে করিত ব্যাখ্যান।
অন্য প্রমাণ বিশ্লিষ্টা করণাপাটব। আর্থাবিজ্ঞানকে নাহি দেখে এত সব।
বিরুদ্ধার্থ কহে তুমি কহিতে কর রোষ। তোমার অর্থে অবিসৃষ্টবিধেয়ঃ পদে
যার ভগবত্তা হৈতে অস্ত্রের ভগবত্তা। স্বয়ং ভগবান শব্দের তাহাতেই সত্য।
দীপ হৈতে যেছে বহুদীপের জ্বলন। মূল এক দীপ তাহী করিয়ে গণন।
তেছে সব অবতারের কৃষ্ণ সে কারণ। আর এক শ্লোক শুন কুব্যাখ্যানওনঃ।
এবে শুন ভক্তিমূল প্রেম প্রয়োজন। যাহার প্রবেশ হয় ভক্তিরসজ্ঞান।
কৃষ্ণে গাঢ় রতি হৈলে প্রেম অভিধান। কৃষ্ণভক্তি রসের এই হারিভাব নান।
এই দুই ভাবের স্বরূপতটস্থলক্ষণ। প্রেমের লক্ষণ এবে শুন সনাতন।

কোনো ভাগ্যে কোনো জীবের শ্রদ্ধা যদি হয় । তবে সেই জীব
সাধু সঙ্গ ্য করয় ।
সাধু সঙ্গ হৈতে হয় শ্রদ্ধা কর্তন । সাধনভক্তো হয় সর্পানর্থনিবর্তন ।
মনর্থনিবৃত্তি হৈতে ভক্তো নিষ্ঠা হয় । নিষ্ঠা হৈতে প্রযোজ্য কচি উপভয় ।
কচি হৈতে ভক্তো হয় আসক্তি প্রচুর । আসক্তি হৈতে চিত্তে জগে

কৃষ্ণসীতাক্ষর ।

সেই ভাব পাট হৈলে ধরে প্রেম নাম । সেই প্রেম প্রয়োজন সর্পানন্দধাম ।
যাহার হৃদয়ে এই ভাবাকুর হয় । তাহাতে এতক চিত্ত সর্পানন্দে কর ।
এই নব স্রীভাকুর যার চিত্তে হয় । প্রাকৃতকোত্তে তার ক্ষোভ নাহি হয় ;
প্রেমের সম্বন্ধ বিনা কাল নাহি যায় । ভুক্তি সিদ্ধি ইন্দ্রিয়ার্থ প্রারম্ভি ভায়ন
সর্পোত্তম আপনাকে হীন করি মানে । কৃষ্ণ কৃপা করিবেন দূচ করি জানে ।
সমুৎকর্ষা হয় সদা লালসা প্রধান । নামগানে সদা রচি নয় বসনানাম ।
কৃষ্ণগুণাখ্যানে হয় সর্বদা আসক্তি । কৃষ্ণলীলাস্থানে করে সর্পদা বসতি ।
প্রেম রত্নির চিত্ত এই কৈল বিবরণ । কৃষ্ণপ্রেমের চিত্ত এবে শুন সনা শুন ।
যার চিত্তে কৃষ্ণপ্রেরা করয়ে উন্নয় । তার বাক্যক্রিয়মুদ্রা বিস্তে না বৃক্ষর ২

বিষয়বস্তুর কাণ্ডিকের জ্ঞাত চৈতন্য চরিতা মতে র
তাত্ত্বিক অংশে জুই একটি স্থলে অজ্ঞানুপাস প্রবিধামত হয়
নাই এবং কতিপয় স্থলে পয়ারেও প্রয়োজনাতিক্রান্ত অঙ্গুর
ব্যবহৃত হইয়াছে । এইরূপ ছন্দোদোষের সংখ্যা যৎ-
সামান্যই ।

চৈতন্য চরিতা মতে, বিশেষ করিয়া তাত্ত্বিক অংশে,
বিবিধ গ্রন্থ হইতে প্রচুর পরিমাণে শ্লোক উদ্ধৃত করা হইয়াছে ।
পাছে ইহাকে কেহ পাণ্ডিত্য প্রকাশ মনে করে অথবা ইহাতে
গ্রন্থটি সাধারণ পাঠকের নিকট দুরীভূত হইতে পারে এই
আশঙ্কা গ্রন্থরচনা কালেই কবিরাজের মনে উদ্ভূত হইয়াছিল ।
তথাপি কেন যে এত শ্লোক উদ্ধৃত করা হইয়াছে তাহার
জবাবদিহি কবিরাজ গোস্বামী নিজেই করিয়া গিয়াছেন—

যদি কেহ হেন কহে গ্রন্থ হৈল শ্লোকমঃ
ইতর জন নারিবে বুদ্ধিতে ।

প্রভুর বেই আচরণ সেই কারি বর্জন
সর্ব্বচিত্ত নারি আরাধিতে ।

নাহি কাহী সো বিরোধ নাহি কাহী অহুরোধ
সহজ বস্তু কবি বিবেচন ।

যদি হয় রাগদ্বৈব ওহী হয় আবেশ
সহজ বস্তু না যায় লিখন ।

যেবা নাহি বুঝে কেহো শুনিতে শুনিতে সেহো
কি অকৃত চৈতন্য চরিত ।

কৃষ্ণ উপজিবে শ্রীতি জানিবে রসের রীতি
শুনিলেই হৈবে বড় হিত ।

ভাগবত শ্লোকময় টীকা তার সংস্কৃত হয়
তত্ব কৈছে বুঝে হিঙ্গুবন ।
হুগী শ্লোক দুইচারি তার বাখ্যা ভাষা করি
কেনে না বুঝিবে সঙ্গজন ১

উপরে উদ্ধৃত অংশটুকু হইতে মনে হয় যেন কবিরাজ
গোস্বামীর এই পুস্তক রচনা কোন কোন বৈষ্ণব মহাজনের
অভিপ্রেত ছিল না । পরবর্ত্তী কালে বিচিত্র বৈষ্ণব-মহাজিয়া
মতের কোন কোন গ্রন্থে চৈতন্য চরিতা মতে রচিত
শ্রীজীবগোস্বামীর বিরাগ বিষয়ে জুই একটি কাহিনী পাওয়া
যায় । প্রকৃত পক্ষে এটি কাহিনীগুলির আসল উদ্দেশ্য
হইতেছে চৈতন্য চরিতা মতে রচিত অলৌকিক মাঠায়া
কাহির করা । সুতরাং এই সকল কাহিনীর উপর একান্ত
আস্থা স্থাপন করা যায় না ।

[৪৭]

চৈতন্য চরিতা মতে পল্লবিত কবিরাজের স্থান যদি
কিছু থাকে তাহা স্বর্গে । গ্রন্থ রচনা করবার সময় যখনই
কবিরাজের মনে আবেগের সঞ্চার হইয়াছে তখনই তিনি
ত্রিপদী ছন্দের আশ্রয় লইয়াছেন । চৈতন্য চরিতা মতে র
ত্রিপদী অংশগুলির মধ্যে যে সহজ সরল কবিরাজের প্রসাদ ও
উদার গুণ অতিব্যক্ত হইয়াছে তাহা পুরাতন বাঙ্গালা সাহিত্যে
একান্ত উল্লভ । পরবর্ত্তী কবিদিগের মধ্যে একমাত্র বজনন্দন
দাসই কৃষ্ণদাসের এই ত্রিপদী ছন্দের কবিত্ব ও প্রকাশভঙ্গী
অনেকটা পরিমাণে আয়ত্ত করিতে সক্ষম হইয়াছিলেন ।
চৈতন্য চরিতা মতে হইতে ত্রিপদী অংশের কিছু উদাহরণ
নিম্নে দেওয়া গেল । ইহা হইতেই কৃষ্ণদাস কবিরাজের
কবিত্বশক্তির কিঞ্চিৎ পরিচয় পাওয়া যাইবে আশা করি ।

অকৈতব কৃষ্ণপ্রেম যেন আশ্রয় ভয়
সেই প্রেমা মূলোকে না হয় ।

যদি হয় তার যোগ না হয় তার বিরোগ
বিরোগ হৈলে কেহ না জীয়ে ।

এত কহি শতীকৃত শ্লোক পড়ে অকৃত
শুনে পৌছে এক মন হৈয়া ।

আপন হৃদয় কান শুনিতে বসিরে লাজ
তবু কহি লাজবীজ থাইয়া ।

দূরে শুদ্ধপ্রেমগন্ধ কণট প্রেমের বন্ধ
সেহ যোর কুক নাহি পার।
তবে যে করি জ্ঞানন স্বসৌভাগ্য-প্রথাপন
করি ইহা জানিহ নিশ্চয়।
যাতে বংশধনি-মুখ না দেখি সে চাঁদমুখ
বহুপি সে নাহি আলম্বন।
নিজসেহ করি প্রীতি কেবল কামের রীতি
প্রাণকোটের করিয়ে ধারণ।
কুকপ্রেম হুনির্গল যেন শুদ্ধ গঙ্গাজল
সেই প্রেমা অমৃতের সিদ্ধ।
নির্গল সে অমুরাগে না লুকাই অস্ত্র দাগে
শুদ্ধবস্ত্র বেঁচে মসৌবিন্দু।
শুদ্ধপ্রেম মূখ সিদ্ধ পাই তার এক বিন্দু
সেই বিন্দু জগত ডুবায়ে।
কহিবার যোগ্য নহে তথাপি বাউলে কহে
কহিলে বা কেবা পাতিয়ায়।
এই মত দিনে দিনে স্বরূপ রামানন্দ সনে
নিজভাবে করেন বিদিত।
বাঞ্ছা বিষম্বালা হয় ভিতরে আনন্দময়
কুকপ্রেমার অমৃত চরিত।
এই প্রেমার আবাদন তত্ত্ব-ইচ্ছা চর্যণ
মুখ জ্বলে না যায় ভাজন।
সেই প্রেমা যার মনে তার বিক্রম সেই জানে
কিাবুতে একত্র মিলন।

গ্রন্থের উপসংহারে কুম্বদাস যে আন্তরিক বিনয় জ্ঞাপন করিয়াছেন তাহা সত্য সত্যই মনকে স্পর্শ করে। বৃদ্ধ কবিরাজ পাণ্ডিত্যের আধার হইয়াও যেরূপ আত্মনিগ্রহ বা পরিহার করিয়াছেন তাহা অল্প কেহ করিলে হয়ত হাস্য-রসের উপাদান হইয়া উঠিত। কিন্তু কবিরাজের বর্ণনা পড়িলে তাঁহার বিশ্বাসের গভীরতা ও বথার্থতা সন্দেহের অবকাশমাত্র থাকে না।

অন্তর গভীর লীলা না পারি বৃষ্টিতে। বৃদ্ধপ্রবেশ নাহি তাতে না পারি বর্ণিতে।
সব প্রোতা বৈষ্ণবের বসিরা চরণ। চৈতন্য-চরিত বর্ণন কৈল সমাপন।
আকাশ অনন্ত তাতে বেঁচে পক্ষিগণ। যার বত শক্তি ভক্ত করে আরোহণ।
এহে মহাপ্রভুর লীলা গুণ-পার। জীব হঞা কেবা সমাক্ পারে বর্ণিবার।
বাৎসব বৃন্দার গতি ভাব্য বলিল। সমুদ্রের মধ্যে যেন এক কণ ছুইল।
নিজানন্দকুপাপাত বৃন্দাবনদার। চৈতন্যলীলার ভেঁহো চর আদি ব্যাস।
তাঁর আগে বহুপি সব লীলার ভাঙার। তথাপি অল্প বর্ণিরা ছাড়িলেন আর।
চৈতন্যলীলামৃতসিদ্ধ হৃদয়নি সনান। কৃষ্ণমুরগ খারী ভরি তেঁহে কৈল পান।
তাঁর স্বামীশেখারিত কিছু মোরে দিলা। ভক্তকে ভরিল পেট তুকা মোর পেলা।
আমি অতি ক্ষুদ্র জীব পক্ষী রাজাটিনি। সে বৈষ্ণে কৃষ্ণার শিরে সমুদ্রের পানী।

ভৈছে এক কণ আমি ছুইল লীলার। এই দৃষ্টান্তে জানিহ

অন্তর লীলার বিস্তার।

আমি সিধি এহো মিথ্যা করি অভিমান। আমার শরীর কাঠপুতলী সনান।
বৃদ্ধাক্ষরাতুর আমি অন্ধ বধির। হস্ত হালে মনোবুদ্ধি নহে মোর হির।
নানা রোগগ্রস্ত চলিতে বসিতে না পারি। পকরোগের পীড়ার ব্যাকুল
রাত্রিদিনে মরি।

শ্রীমদ্রূপগোপাল মোরে লেখার আজ্ঞা করি। কহিতে না জুয়ার তনু
রহিতে না পারি।

না কহিলে হয় মোর কৃতজ্ঞতা দেখ। দণ্ড করি বলি শ্রোতা না করিহ বেদ।
ভোমাঃ সত্যার চরণধূলি করিমু বন্দন। তাতে চৈতন্যলীলা হৈল যে কিছু নিখন।

সত্যার চরণ কুপা গুরু উপাধ্যায়ী। মোর বাণী শিতা তারে বহুত নাচাই।
শিষ্যরূপে দেখি গুরু নাচন রাখিল। কুপা না নাচার বাণী বসিমা গ্রহিল।
অনিষ্টা বাণী আপনে নাচিতে না জানে। যত নাচাইল তত নাচি
করিল বিশ্রামে।

সব জ্ঞোতায়ণের করি চরণ বন্দন। যা সত্যার চরণ কুপা গুণের কারণ।
চৈতন্যচরিতামৃত বেঁহি জন গুণে। তাঁহার চরণ ধূলা করি মুক্তি পানে।
প্রোজার পদরেণু করে। মন্তকে জুগুণ। ভোমার এলাসুত পীলে সঞ্চল হয় গ্রন।
শ্রীকৃষ্ণ রঘুনাথ পদে যার আশ। চৈতন্য-চরিতামৃত কহে কুম্বদাস।

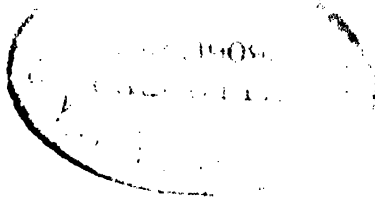
শ্রীনিবাস আচার্য্যের মারফৎ গোড়ে যে সকল বৈষ্ণব গ্রন্থ প্রচারার্থ প্রেরিত হইয়াছিল তাহার মধ্যে চৈতন্য চরিতামৃত ও ছিল। পথিমধ্যে বিষ্ণুপুরের নিকটে গ্রন্থবোঝাই সিন্দুকগুলি লুট হয়। এই সংবাদ পাইয়া কবিরাজ গোষামী মর্শ্বাহত হইয়া দেহত্যাগ করেন। এই কথা প্রেম বিলাসে আছে। হয়ত এটা কাহিনী মাত্র, তথাপি এ কথা স্বচ্ছন্দে বলা বাইতে পারে যে, শ্রী শ্রী চৈতন্য চরিতামৃতের মত গ্রন্থের অপঘাত ঘটিলে গ্রন্থকারের মৃত্যুভূত্যা বোধ হওয়াই স্বাভাবিক। অপর প্রবাদ অনুসারে এই ঘটনার কিছুকাল পরে রঘুনাথদাস গোষামীর তিরোধান ঘটিলে কবিরাজ গোষামী দেহ রক্ষা করেন। যত্ননন্দন দাস কর্ণাটকে এই দুই প্রবাদের একটা সামঞ্জস্য করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। চৈতন্য চরিতামৃত পাঠ করিলে মনে হয় যে, গ্রন্থরচনার কালে রঘুনাথদাস গোষামী বর্তমান ছিলেন।

সপ্তদশ শতকের শেষভাগে বিখ্যাত বৈষ্ণব দার্শনিক বিশ্বনাথ চক্রবর্তী মহাশয় সংস্কৃত ভাষায় শ্রী শ্রী চৈতন্য চরিতামৃতের একটি টীকা রচনা করেন। বালালা গ্রন্থের সংস্কৃত টীকা—ইহা হইতেই প্রতীয়মান হয় যে, বৈষ্ণব সনাত্তে এই মহাগ্রন্থের কিরূপ আদর হইয়াছিল।

(ক্রমঃ)

মা

(পূর্বাহ্নস্থিতি)



—গ্রীষ্মিয়া দেলেদা

এগার

পল তখন বাড়ী কিরে অন্ধকারে হাতড়ে হাতড়ে ওপরের মিড়িতে ঠঠল। ছেলেবেলায় সে যখন অন্ধকারে হাতড়ে হাতড়ে ওপরের মিড়িতে ঠঠ (কোন বাড়ী তা এখন সে কিছুতেই মনে করতে পারে না), এখনও ঠিক তখনকার মতই তার মনে হতে লাগল— মনে হল নিশ্চয়ই সামনে তার কোন বিপদ আসছে, যে বিপদ থেকে ত্রাণ পেতে হলে, যে কাজ সে করতে, সে কাজের প্রতি খুব লক্ষ্য রাখলে তবেই তাকে এড়িয়ে যেতে পারে। ঘরের সামনে গিয়ে দরজার সামনে যখন দাঁড়ালে, তখন মনে হল সে অনেকটা নিরাপদ হয়েছে। কিন্তু দরজা খোলবার আগে সে পানিক চক্কত্ত: করতে লাগল। তারপর নিজের ঘরটা পেরিয়ে তার মায়ের ঘরের দরজার সামনে গিয়ে তার আঙুলের গিঠের গিঠ দিয়ে আশ্বে আশ্বে দরজা খটকা মারতে লাগল। কোন উত্তর পাবার আগেই সে ঘরের ভেতর ঢুকলে।

সে যেন কতটা ভয়ে বেকুরের মত বললে, “মা, আমি! আলো খালতে হবে না, তোমার সঙ্গে আমার কথা আছে।”

মা বিছানায় পাশ ফিরলেন, সে শুনতে পেলে—তার বিছানার নীচের পড়ের মাজুর খড়খড় করে উঠল: কিন্তু সে তাঁকে দেখতে পাচ্ছে না। সে হ তাঁকে দেখতে চায় না। তাদের দুজনের আত্মা পরস্পর পরস্পরের যোগাযোগ হয়ে সেই গাঢ় অন্ধকারে থেকেই কথা কইতে চায়, যেন তারা দুজনে এ পৃথিবীর সীমা-রেখা পেরিয়ে বাইরের দেশ কালের অন্ধকারে গিয়ে দাঁড়িয়েছে।

“কে তুমি? পল। আমি বধ দেখছিলাম”, তার ঘুম-জড়ান ঘরের সঙ্গে যন ভয়ে মাথানো রয়েছে। “আমার মনে হল, আমি যেন দেখছিলাম, পূর্ণ চাঁদ-গান হচ্ছে, আর কে একজন বীণা বাজাচ্ছে অতি মিষ্টি শব্দে।”

তার কথায় কোন কান না দিয়েই সে বললে:

“না, শোন। সেই গ্রীলোকটি—এগারদিনের পূর্ব ভারি অসুস্থ হয়েছে। মাত্র সকাল থেকেই তার ভারি অসুস্থ। সে হঠাৎ পড়ে গেছে, বোঝ য তার মাথার ভেতর অত্যন্ত লগ্নে কোন শির ছিঁড়ে গেছে, আর নাক দিয়ে কেবলই গল-গল করে রক্ত পড়ছে।”

“সেকি, তুমি কি বলছ? তুমি সত্যি এ কথা বলছ, না……সত্যি তার কে বড় বড়দের কথা?”

যার অন্ধকারে তার স্বপ্ন যেন ভয়ে কাঁপছে, সঙ্গে সঙ্গে তাকে যেন একটা ধার অবিস্মারের হ্রস্ব মাখান। পল তখন না থেকে একেবারে সেই দানীটা উপাতে-উপাতে যে কথাগুলো বলেছিল সেগুলি মার কাছে আবার বলে গেল।

“আজই সকালে এ ঘটনা হয়েছে, আমার সেই চিঠিখানা পাবার পর। মারা দিন সে কিছু খেতে চায় নি, মূখ্য শ্রমিমে ফাফাসে হয়েছিল। আর এই সন্ধ্যায় সময় তার অবস্থা আরো বারাপ হয়, তার পর হাত পা খেঁচুনি আরম্ভ হয়। সব ঠাণ্ডা হয়ে যায়।”

পল বেশ জানে যে, সব কথাই সে বাড়িয়ে বলছে। সে খেয়ে খেল। মা কিন্তু একটা কথাও বলছেন না। কয়েক সূতকের মত সেট নীরব অন্ধকারে, যেন মরণের টানাটানি চলেছে। যেন দুই অবল শব্দ পরস্পর যোগাযোগ হয়ে অন্ধকারে বাড়তি করলে, অথচ বেউ কাকেও বুঝে পাচ্ছে না। আবার সেই পড়ের মাজুর খড়খড় করে উঠল। সেট উঁচু বিছানায় তার মা নিশ্চয় এবার উঠে দোকা হয়ে বসেছেন, কেননা তার স্বপ্ন এখন পরিষ্কার শোনা যাচ্ছে, আর বানিকটা উঁচু দায়গা থেকে যেন আতঙ্কিত আসছে বলে বোধ হল।

“পল, কে তোমাকে এসব খবর দিলে? ভয়ত এ সব সত্যি নাও হতে পারে।” আবার তার মনে হল, যেন তারই বিবেক মাঝের ভেতর দিয়ে তার সামনে এসে কথা কইতে। সে তার মুখও অন্ধকারে যেন দেখতে পাচ্ছে।

“হ্যাঁ, তা সত্যি হতে পারে। কিন্তু সেটা হ’ল কথা নয় মা, সে কথা নয়। আমার ভয় হচ্ছে সে না একটা কিছু করে বসে। সে সেই বাড়ীতে একলা, কেবল কতকগুলো দাসী তাকে ঘিরে রেখেছে। তার সঙ্গে দেখা করতেই হবে আমাদের।”

পল তার পবার পর হঠাৎ একেবারে সূস্থমে চড়িয়ে বললে, “আমি নিশ্চয়ই গিয়ে দেখা করব।” কিন্তু এ চোঁচয়ে বগার অর্থ মাকে ধমকান নয়, নিজেই নিজে দাবিয়ে রাখাটী এর উদ্দেশ্য।

“পল, তুমি প্রতিজ্ঞা করছ যে আমার কাছে।”

“আমি তা জানি যে, আমি লুপন করেছি, সেট ক্ষেপ্ত হ’ল সেখানে যাওয়ার আগে তোমার কাছে সে কথা বলতে এসেছি। আমি তোমায় বলছি যে শাক দেখতে যাওয়া আমার অত্যন্ত দরকার, আর বাওগাটী উচিত। আমার বিবেক আমাদের বলেছে যে ‘তুমি সেখানে যাও।’”

“পল, তুমি সোজা একটা কথা আমাদের বল—সত্যি তোমার সঙ্গে পথে দাসীর দেখা হয়েছিল……নিশ্চয়? প্রলোভনের খেলা, অনেক সময় অনেক রকমে খেলা করে। পরতনের অনেক রকম ছদ্মবেশ আছে, সে এরকম রকম রূপে মানুষকে ডলনা করে।”

সে তার মায়ের কথা ঠিক বুঝতে পারলে না।

“তুমি কি বলছ, আমি কি তোমার কাছে মিছে কথা বলছি? আমার সঙ্গে সে দাসীর দেখা হয়েছিল।”

“শোন পল, গত রাত্রে আমি আবার সেই বড়ো পাদরীর ভূত দেখেছি। আমার মনে হচ্ছে, এখন যেন তার পায়ের শব্দ বেশ শুনতে পাচ্ছি।” তারপর আন্তে আন্তে বললেন, “গত রাত্রে, সে আমার এই বিছানার পাশে এসে বসেছিল। আমি বলছি, আমি তাকে দেখেছি। সে দাড়ি কামার নি। আর তার বে কটা দাঁত বাকী আছে, তা চুরুটের ধোঁয়ায় একেবারে কাল হয়ে গেছে। তার মোজায় কতকগুলো বড় বড় ফুটো দেখা যাচ্ছিল। সে বললে :

‘আমি বেঁচে আছি, এইখানেই আছি, আর শীগগির তোমাকে আর তোমার ছেলেকে এই গির্জাবাড়ী থেকে তড়িয়ে দেব,’ সে আবার আমাকে বললে যে, তোমার বাপের ব্যবসাই তোমাকে শেখান উচিত ছিল, যদি তুমি পাশে না পড়তে চাও, যদি তুমি তোমার ছেলেকে পাশ থেকে বাঁচাতে চাও। আমার মনটা সে এমন ওলট-পালট করে দিয়েছে, পল, যে, আমি এ সব ঠিক কাজ করেছি কি ভুল কাজ করেছি, তার কোন বিচার করতে পারছি না। কিন্তু একথা স্থির নিশ্চয় করে বলতে পারি যে, শয়তান কাল রাত্তিরে এইখানে এসে বসেছিল, আমার পাশে। সে নিশ্চয়ই শয়তানের আত্ম। যে দাসীর মূর্তি তুমি পশে দেখেছ, সে সেই শয়তানের প্রলোভন দেখাবার একটা ছদ্মরূপও ত’ হতে পারে।”

পল অন্ধকারে একটু হাসলে। তবুও যখন তার মনে পড়ল, সেই দাসীর অঙ্কিত মূর্তি মাঠের মাঝখানে দিয়ে ছুটে চলেছে, তার নিজের মনের দৃঢ়তা থাকা সত্ত্বেও তার কেমন একটা যেন ভয় হতে লাগল।

তখন তার মার গলা শোনা গেল আবার—“যদি তুমি আবার সেখানে যাও, তুমি কি নিশ্চয় করে বলতে পার যে তোমার আর পতন হবে না ? এমন কি, যদি সত্যিই তুমি সে দাসীর মূর্তি দেখে থাক, আর সেই ঝীলোকটি, এ্যাগনিস সত্যিই যদি অস্থির হয়ে থাকে, তুমি ঠিক জান যে তোমার আর কোন রকমে পতন হবে না ? কখনও পতন হবে না ?”

মা বলতে বলতে হঠাৎ থেমে গেলেন : তিনি যেন সেই অন্ধকার ঘরের ভেতর পাচ আধার ছায়ার ভেতর দিল্লি দেখতে পেলেন তাঁর ছেলের মুখ রক্তহীন, একেবারে পাণ্ডা হয়ে গেছে। মায়ের মায়া, তাঁর বড় দুঃখ হল। কেন তিনি তাকে সেই মেয়েটির কাছে যেতে এমন করে বাধা করছেন, এত বাধা দিচ্ছেন ? যদি এমনই হয় যে এই দুঃখের ভারে এ্যাগনিসের প্রাণ যায় ? যদি আমারই পল এই দুঃখে শেষে মারা যায় ? একটা ঘোর অনিশ্চয়তার যাতনায় মার বুকের ভেতরটা ভরে উঠল। যেমন কাঠের জাঁতায় ফেলে শান্তি দেয়, তার যেমন অস্থির যাতনা, মার তেমনি মনে হতে লাগল।

মা একটা নিঃশ্বাস ফেলে বললেন, “ভগবান !” তার পরই মনে হল, তিনি ত’ অনেক দিনই ভগবানের হাতে নিজেকে সমর্পণ করেছেন। এসব বিপদ, এসব অব্যাহার দুঃখের মীমাংসা করতে শুধু ভগবানই পাবেন, আর ত’ কারও হাত নেই। তাঁর একটু যেন স্বস্তি এল, এ সব মীমাংসার জটিল ব্যাপার ত’ তিনি শেষ করেছেন। কেন, ভগবানের উপর সম্পূর্ণ নির্ভর

করে, তাঁর হাতে নিজেকে সব রকমে ফেলে দিয়ে, তাঁকে বিশ্বাস করে, তিনি কি সকল বিধার মীমাংসা শেষ করেন নি ?

আবার তিনি বাগিশে মাথা দিয়ে শুলেন।

“যদি তোমার বিবেক তোমাকে বলে—যাও...তবে এখানে না এসে, কেন তুমি সেখানে গেলে না ?”

“কারণ আমি তোমার কাছে শপথ করেছি যে, মা। তুমি আমায় ভয় দেখিয়েছ যে, যদি আর কখন আমি সে বাড়ী ফিরে মাড়াই, তাহলে তখন তুমি যে চলে যাবে। আমি যে শপথ করে...” অতি কাতর দুঃখের নাস পল বললে। তার ভেতরে অনেকক্ষণ ধরে এইটে মনে হচ্ছিল যে, সে পুর চৌচিরে বলে, “মাগো, জোর করে আমার শপথ রাখাও, আমার শপথ কখনও ভাঙতে দিয়ো না।”

কিন্তু পলের মুখ থেকে কোন কথা বের হল না। তখন তার মা আবার বললেন :

“জান যাও, যা তোমার বিবেক বলে, তাই তুমি কর।”

মায়ের বিছানার কাছে এসে পল তখন বললে, “ভেবোনা মা, মত উৎকণ্ঠিত হয়ে না।” কয়েক মুহূর্ত পল নিঃশব্দে সেখান দাঁড়িয়ে রইল। দুজনেই একেবারে স্তব্ধ। পলের মনে হতে লাগল, যেন সে একটা দেবীর সামনে দাঁড়িয়ে, আর তার মা সেইখানে বসে আছেন, যেন একটা মহারহস্যময় দেবমূর্তি। এখনি তার স্মরণ হল, যখন সে সেই সেমিনারি ঘরে পড়ত, তখন তার পাপ-দেবতার সময়, তাকে মায়ের সেই স্থপত্য, চাকরাণীর মত শক্ত চামড়া-কৌটেকান হাতে চুমু দিতে হত। তাকে বাধা হয়েই দিতে হত। ঠিক সেই সময়ের মতই, তার মনের ভেতর এখন ঘণ্টা হতে লাগল। আবার ঠিক সেই একই রকমে, একদিকে ঘৃণা, আর অপরদিকে আনন্দের উৎসাহ তাকে টেনে এনেছে। তার মনে হল, যদি সে একেবারে পুরো একলা হত, তা হলে অনেক আগেই ফিরে সে এ্যাগনিসকে দেখতে যেত, সারাদিন এই লড়াই করা আর ঝড়-ঝড়ার ভেতরই। কিন্তু তার মা শুধু তাকে বাধা দিয়ে আটকে রেখেছেন, তার জন্তে সে তার মার কাছে খুব কৃতজ্ঞ, না আর কিছু ?

“মা তুমি কিছু ভেবো না।” তবু সারাক্ষণই সে মনে করছে আর ভয় পাচ্ছে যে, মা এখনিই হয়ত আরো কিছু বলবেন। অথবা হয়ত গালগালাই ছেলে ফেলবেন। সেই আলোতে তার চোখের ভেতর পর্যন্ত দেখে, ঠিক করবেন তাঁর ছেলের মনের ভেতর অচ্ছা কোন কিছু আছে কি না, সে সব চিন্তায় লেখা পড়তে পারা যায় কি না। তাই পড়ে নিশ্চয় তাকে দেখানো যেতে বাধ্য করবেন। কিন্তু তিনি কিছুই বললেন না। আবার সেই পড়ের মাদুর খড়খড় করে উঠল। মা হাত পা ছড়িয়ে শুয়ে পড়লেন।

পল বের হয়ে গেল।

সে ভাবলে যে, বাই হোক সে ত’ একটা পাজী লোক নয়, আর সেখানে কোন মন্দ উদ্দেশ্যেও যাচ্ছে না বা কামনার তাড়ায় সেখানে যাচ্ছে না। সে ধর্মভঃ বুঝে, ভেবে দেখে যাচ্ছে যে, যদি কোন বিপদই ঘটে, সে বিপদের জটিল কাটরে সেবার জন্ত। আর সত্যিই যদি কোন বিপদ ঘটে, সে বিপদের জন্ত

দায়ী কে? সেইত নিজে। তখন আবার তার মনের সামনে দেখতে পেলে কোমলার আলো-পড়া মাঠের ঘাসের ওপর দিয়ে আগুনিসের সেই দাসী ছুটে চলেছে, আর তার দিকে সেই কাল জলজলে চোখ দিয়ে ফিরে ফিরে দেখছে আর বলছে, “আমার ছোট মনিব-ঠাকুরণ আপনি এলে অনেকখানি সাহস পাবেন।”

এখন তার মনে হতে লাগল, আগুনিসের কাছ থেকে নিজেকে ছিনিয়ে নিয়ে আসা, তার সঙ্গে সব সম্পর্ক ত্যাগ করা, অস্তিত্বহীন কান্ড, অস্তিত্ব নিষ্পেক্ষ কান্ড হচ্ছে। তার প্রথম কর্তব্যই ছিল তখন আগে ছুটে গর কান্ডে যাওয়া, তাকে সাহস দেওয়া, তাকে বোঝান। মাঠটা চাঁদের আলোয় ভরা মত চকচক করছে, যেমন আলো দেখে পোকা আলোর পানে চলে, ছুটে মাঠ পেরিয়ে যেতে পালের একবার নিজেকে তাই বলে মনে হল।

আগুনিসকে দেখতে যাওয়া, তাকে আবার দেখতে পাওয়ার জগৎ সে জানল, তার হৃৎ, তার তৃষ্ণিত্বকে পেয়ে সে মনে করলে সে, সে আগুনিসকে একা করতে যাচ্ছে, তার নিজের দায়িত্ববোধে কর্তব্য করবার জগৎ ছুটতে। মনো ঘাসের যত সুগন্ধ, যত স্নিগ্ধতা, চাঁদের নরম আলোয় যতখানি মনোহর হাঁট দিয়ে যান করিয়ে দিচ্ছে তার মন, শ্রাব, তার আত্মাকে, সকল মনোহর একে ধূস-মুছে পবিত্র কবে নিচ্ছে। আর সে সেই রাতেই আকাশের শিশিরকণা তার মরণের মত কালো পোষাকের উপর পড়ে, থাকে নতুন করে সব রোগ থেকে মুক্ত করে দিচ্ছে।

আগুনিস! আগুনিস! ছোট মনিব ঠাকুরণটি! সত্যিই ত, ছোট; ছোট মেয়েরই মত দুর্বল। একলা সে, নেই বাপ, নেই মা। পাথরের চিপার ধারে অন্ধকার তার বাড়ী। আর সে তার উপর সেই ভ্রমোৎসব নিয়ে, বালি বাড়ী পেয়ে, বাসা থেকে পাখীর ছানা যেমন হাতের মৃত্যুর ভেতর দেখে, হেমনি করে নিয়ে, এমন করে চেপে ধরেছে যে, তার দেহের সমস্ত রক্তটা একেবারে মশ চলে গেল।

পল ভাড়াভাড়ি দৌড়ল। না, সে কখনও পারাণ লোক নয়। কিন্তু এখন সে বাড়ীর সিঁড়ির ধাপের কাছে এসে দাঁড়াল, সেখান দিয়ে বাড়ীর দরজার চুকতে হয়, সেইখানে সে হাঁটতে খেলে। মনে হল, যেন বাড়ীর চৌকাঠের ধারের প্রত্যেক পাথরখানা তাকে ঘুরায় ঠেলে ফেলে যাচ্ছে। তারপর ধীরে ধীরে উঠল, ভয়ে ইতস্ততঃ করতে করতে দরজার কড়াই হাত দিয়েই ছেড়ে দিলে আবার কড়াই নাড়া গিলে। সাড়া পেতে অনেকদূর কেটে গেল। সেখানে দাঁড়িয়ে ঠাড়িয়ে নিজেকে অনেকখানি হীন বলে তার মনে হল। জগতে কি এমন কারণ ঘটবে যে, সে আবার এই দরজায় এসে কড়া নাড়লে। অনেক পরে দরজার মাথার উপরের আলো জ্বলে উঠল, আবার সেই মেয়েটি এসে দরজা গুলে ভেতরে নিয়ে গেল সেই ঘরে, সে ঘরের কথা পলের খুব ভাল জানা আছে।

ঘরের সবই ঠিক তেমনিই আছে, কোন বদল হয়নি। অল্প অল্প রাত্রিতে যেমন সে ঘর দেখেছে ঠিক তেমনিই ত’ রয়েছে, যখন সেই বাপানের ছোট দরজা দিয়ে আগুনিস তাকে চুপি চুপি লুকিয়ে ঘরে নিয়ে যেত। সেই ছোট দরজাটা খোলা পড়ে আছে। শব্দ হচ্ছে। সেই কীকটুকের ভেতর দিয়ে,

বাগানের খোপ থেকে রাত্রিরের বাতাস কি একটা স্থগত হয়ে নিয়ে আসছে। দেয়ালে প্রতিফলিত মাথায় সেই কীকের চোখগুলো আলো পড়ে জ্বলছে, যেন সে ঘরে কি হয়ে গেছে, তার সব নিশ্চিত খবর টুকে নিতে চায়। আগের রাত্রির বিপরীত। আগে ভেতর দিককার ঘরের দরজা বন্ধ থাকত, আজ সে সব খোলা। দাসীটা সেইদিকের পথ দিয়ে ভেতরে চলে গেল, তার ভারি পা ফেলায় কাঠের মেয়েটা কাঁচ কাঁচ করতে লাগল। খানিক পরে একটা দরজা ভীষণ শব্দে বন্ধ হয়ে গেল, মনে হল যেন হঠাৎ একটা বড়ের দাকায় দরজাটা পড়ল, সমস্ত বাড়ীটা কেঁপে উঠল। পল একটু এগিয়ে যেতেই সামনে দেখলে, ভেতরের ঘরের পাচ অন্ধকারের ভেতর থেকে আগুনিসেরিয়ে এসে। মুখখানা একেবারে সাদা, আশুখালু চুলের রান এদিক-ওদিক কাল পোকায় মত মুখের ওপর এসে পড়েছে, ঠিক যেন একটা পলকদোবা মেয়ের ভুতের মত। তারপর সেই ছোট মুষ্টিটা আগোর কাছে এল। পল হঠাৎ কুলে কুলে কেঁদে উঠল।

আগুনিস তার পিছনের দরজাটা বন্ধ করে দিয়ে, তার পায়ে ঠোঁটান দিয়ে মাথা নীচু করে দাঁড়াল। সে যেন দাঁড়াতে গিয়ে পড়ে যাচ্ছে, পল ছুটে এল তার দিকে। হাত বাড়িয়ে দিলে, কিন্তু তাকে ছুঁতে তার সাহস হল না।

“কেননা আর আগুনিস!” অর্ধি আঙুল পল কপাটা বললে, আগে দেখা হলে সে যে কথা বলত। কিন্তু সে কোন উত্তর দিলে না, তার সারাটা বেহা কান্ডে, দুহাতে দরজা চেপে পিঠে দিয়ে রয়েছে, এখন বুঝি পড়ে যাবে।

একটু থেমে পল বললে : “আগুনিস, আমাদের সাহেলী হতে হবে।”

ঠিক যেমন সেই দিনট ভূত-পাওয়া মেয়েটির কাছে সে বাইবেল পড়ে-ছিল, তখনকার পর যেমন তার নিজের কাছে মিশো ভলানা বলে মনে হয়েছিল, এত ঠিক তেমনি লাগল। সেই আগুনিস চোপ কুলে, অমনি পলের চোখ মাস্টার দিকে নীচুতে নামল। আগুনিসের বুটী তাকে পাখল করে দিলে। হ্যাঁ, সে প্রাকানি যেমন ঘণা হেমনি আনন্দে ভরা।

“হবে কেন তুমি আবার এলে?”

“আমি শুনলাম তোমার অশুপ করেছে।”

পল ভরা স্বীকৃতি বুঝি সে বাড়ী সোজা হয়ে উঠল, কপালের চুলগুলো মূপ থেকে সরিয়ে গিলে।

“আমি বেশ ভাল আছি, আমি ত’ তোমার ডেকে পাঠাই নি।”

“আমি তা, জানি কিন্তু সে একই কথা, আমি এসেছি—আমি যে আসব না জানে, এমন ত’ কোন কথা নেই।” তুমি বেশ হুত আছ দেখে আমি খুশী, আনন্দিত হলাম, তোমার দাসী তোমার অশুখের কথাটা বড় বাড়িয়ে বলেছিল।”

আগুনিস আবার পলের কথা বাধা নিয়ে বললে : “না, আমি দাসীকে তোমার ডেকে আনতে পাঠাই নি, তোমার এখানে আসা উচিত হয় নি, কিন্তু এখন তুমি এসেছ, তখন আমি জিজ্ঞাসা করি, আমি জানতে চাই, কেন তুমি এমন কাণ্ড করলে... কেন?... কেন?”

কান্নার কোপানিতে তার কথা আটকে গেল, তার হাত গম্বীর মত একটা ঠেকনা বুজতে লাগল। পল অজান্তে ভাব গেল, সে কেন ফিরে এখানে

এল তার জন্ত তার দুঃখ ও অনুতাপ হল। সে তার দুটি হাত ধরে, কোঁচের কাছে গিয়ে বসল, যেখানে তারা অন্তান্ত রাতে এক সঙ্গে বসে থাকত। কোঁচের যে দারপার অস্ত্র মেয়েরা বসে বসে একটা নীচু গদির মত করে বেলেছে, সেইখানে আগুনিলকে বসিয়ে সে তার পাশে গিয়ে বসল।

তাকে ছুঁতে তার ভয় হতে লাগল। সে যেন একটা হুন্দর পাখরের ভাস্কর্য, যাকে সে নিজে হাতে ভেঙে আবার সব জুড়ে দিয়ে বসিয়েছে। সে মুষ্টি টিক আঁত হরেই বসে আছে বটে, কিন্তু একটু সামান্য নাড়া পেলে এখনি আবার টুকরো হয়ে পড়ে যাবে। সে তাকে ছুঁতে ভয় পেলো। সে ভাবতে লাগল :

“এই ভাল তবে। আমি এখন নিরাপদ—”

কিন্তু তার অন্তরের ভেতর সে জানে যে, এখনি সে নিজেকে এক মুহুর্তেই হারিয়ে ফেলতে পারে। সেই জন্ত তাকে ছুঁতে তার ভয় হচ্ছে। আলোর নীচে সে বিশেষ লক্ষ্য করে আগুনিলের মুখের দিকে তাকিয়ে দেখলে যে, তার চেহারার সবটাই যেন বদল হয়ে গেছে। মুখখানায় ঠোট দুটির রং বদলে গেছে, গোলাপের পাণড়ি শুকিয়ে যেমন গোড়া রক্তের মত ঝেঁপেটে হয়ে যায় তেমনি। ডিমের গড়নের মত মুখ যেন লম্বা হয়ে গেছে। গাউলের কোমালের হাড় উঁচু হয়ে ঠোলে বেরিয়েছে, চোখ দুটো যেন খর্বের ভেতর চুক গেছে, আর তার চারপাশে কে নীল ঢেলে দিয়েছে। এক দিনের মধ্যে তার যেন বিশ বছরের বয়স একেবারে বেড়ে গেছে, তবু সেই ঠোট দুটিতে তখনও কি যেন ছেলেমানুষের ভাব মাখান রয়েছে। জোর করে দাঁতে দাঁত চেপে ধরে রেখে তার কান্নাকে সে খামিয়ে রেখেছে। আর সেই ছোট হাত দুখানি, অসাড় হয়ে কোঁচের কাল অন্ধকারে এলিয়ে পড়ে রয়েছে। যেন তার হাত মেলাবার জন্তেই তাকে সে হাত বাড়িয়ে ডাকে।

রাপে তার শরীরটা জলে যেতে লাগল, কেন না তার সাহস হচ্ছে না যে, সে সেই ছোট হাতখানি তার নিজের হাতের মধ্যে নেয়। তাদের এই দুটি জীবনের ছেঁড়া শিকল যদি আবার জোড়া লাগে! তার মনে পড়ে গেল সেই বাইবেলের ভূতে পাওরা লোকটার কথা, “তোমার সঙ্গে আমার কি দরকার?” তারপর সে কথা বলতে আরম্ভ করলে, তার নিজের দুই হাত জোড় করে চেপে ধরে, পাছে আগুনিলের হাত আবার তাকে ধরতে হয়। কিন্তু তবু তার মনে যে ছলনা আর মিথ্যার ভরে রয়েছে সে তা পুষ্টই বুঝতে পাচ্ছে। সেদিন সকালে যখন সে গির্জায় বাইবেল পড়ছিল, আর যখন সে সেই বৃদ্ধা শিকারীর মরবার সময় পবিত্র রূপোর পেট্টা নিয়ে গিয়ে শেখ উপাসনা শোনাচ্ছিল...সে জানে সে সবই এমন মিথ্যার ভরা তার কাছে।

“আগুনিস শোন আমার কথা, গত রাতে আমরা দুজনে একেবারে খ্রিস্টের পতীর অন্তরের ধারে দাঁড়িয়ে ছিলাম। ভগবান আমাদের নিজস্বের হাতে ঘেঁড়ে দিচ্ছেলেন আর আমরা সেই পতীর খালের ধারে যেন ভূমি পড়েছিলাম। কিন্তু ভগবান এখন আমাদের দুজনের হাত ধরেছেন,

তিনিই এখন আমাদের চলিয়ে নিয়ে যাচ্ছেন। আমরা এখন আর পড়ব না, আগুনিস, আগুনিস।” পলের গলা কাঁপতে লাগল, যখন সে আগুনিসের নাম মুখে উচ্চারণ করলে। “তুমি কি মনে কর যে, আমি সহ্য করব না আমার মনে হচ্ছে যেন আমাকে জীবন্ত কবর দিয়েছে, আর আমার এখানে অনন্ত কাল ধরেই চলবে। কিন্তু এ আমাদের ভালর জন্ত সত্য করতেই হবে, তোমার মুক্তির জন্ত তোমাকে এ সহ্য করতেই হবে। শোন আগুনিস, সাহস কর, সাহস কর, যে প্রেম আমাদের দুজনকে এক করেছে তার পক্ষ, সেই প্রেমের দোহাই, সাহস কর, কারণ ভগবানের যে বিশেষ সন্তোষ, যে দক্ষ আমাদের উপর আছে, তিনিই আমাদের এই মহা যাতনায় নিয়ে পরীক্ষা করে নিচ্ছেন। তুমি আমার ভুলে যাবে। তুমি আমার গুহ্য হয়ে উঠবে। তুমি ছেলেমানুষ, তোমার সামনে তোমার সমস্ত জীবনমাত্র পড়ে রয়েছে। যখন তুমি আমার কথা ভাববে, তাকে একটা দুঃখের মনে কর। মনে কর, তুমি যেন উপত্যকার পথ হারিয়ে গিয়েছিলে, যেন কোন শরতাক লোকের সঙ্গে তোমার দেখা হয়েছিল যে, তোমার ক্ষতি বরণার চোটা করেছিল, কিন্তু ভগবান তোমার রক্ষা করেছেন, তুমি যে রক্ষা পাওয়ার জন্তেই জন্মেছ আগুনিস! আজ এখন সব তোমার কাছে কাল অন্ধকার দেখাচ্ছে, যখন এ অন্ধকার কেটে যাবে, তখন তুমি নিশ্চয় বুঝতে পারবে যে, আমি শুধু তোমার যে কর্তৃকর দুঃখ দিয়েছি বা এখন দিচ্ছি, আমি শুধু তোমার হয়ে তোমার ভালর জন্তে তোমার পক্ষ হয়ে এ-কাজ করছি। এমনও কখনও কখনও রোগীকে বাঁচানোর জন্তে আমরা মাঝে মাঝে নিষ্ঠুর হই, যাকে যন্ত্রণা দিই...।”

পল খেমে গেল, পরের কথাগুলো যেন তার গলার ভেতর জমে বসতে হয়ে গেল। আগুনিস তখন নিজেকে জাগিয়ে তুলেছে। সোকার কী কারণে সোজা হয়ে জোর করে বসেছে। দেয়ালের হরিণের কীচের আঁখির মত তার চোখ জ্বলছে। সে তাকানি পলকে স্মরণ করিয়ে দিলে গির্জাঘাটে মেয়েরা উপবেশ শোনার সময় এমনি ভাবে তাকায়। সে শত্রু প্রতি রেখার কথা জন্ত অপেক্ষা করছিল, বীরভাবে তার সেই নকশা নরম দেহের রেখার একটা নম্র ভাব, কিন্তু ছুঁলেই যেন ভেঙে যাবে। তারপর পল, মুখে তার কথা নেই, শুনতে পেলো। আন্তে আন্তে আগুনিস শান্তভাবে বাড় নেড়ে বললে : “না, না, একথা একেবারে সত্যি নয়।” পল তার বাথার ভরা মুখখানা নীচু করে বললে : “তবে সত্যি কথাটা কি?”

“কেন তুমি কাল রাতে এসব কথা বল নি? অন্ত রাতেই কেন বল নি? কারণ তখন সত্যিটা ছিল অন্ত রকমের, না? এখন কেউ হঠাৎ তোমার এ কর্তী ধরে ফেলেছে, হঠাৎ তোমার মা নিজেই ধরেছেন তখন জগতের লোকের কাছে ভয় পাচ্ছে। ভগবানের ভয়ে তুমি আমার কাছ থেকে পালিয়ে যাক, ভগবান তোমাকে আমার কাছ থেকে দূরে নিয়ে যাচ্ছেন।”

পলের ইচ্ছা হল সে চেষ্টা করে কঁদে ওঠে, তাকে চড় ধরে। সে তার হাত ধরলে, তার হাতের সেই সজ কবলী মুড়ে ধরলে, যেন নিজের

কপালো তাকে ঘুড়ে-হুড়ে দম বন্ধ করে রাখতে চায়। তারপর সোজা পল্লব সে ড়ালে।

“তবে কি? তুমি কি মনে কর, তাতে কিছুই আসে যায় না? হ্যাঁ, আমার মা সবই জানতে পেরেছেন। তিনি আমার কাছে সব কথা বলেছেন, এমন আমার বিবেক আমার সামনে এসে কথা বলেছে। তোমার কি বিবেক বলে কোন কিছু নেই? তুমি কি মনে কর, যারা আমাদের উপর সকল রকমে নির্ভর করে, তাদের আঘাত করা, তাদের ক্ষতি করা, আমার পক্ষে ঠিক জ্ঞান কাজ? তুমি চাও যে আমরা এখান থেকে চলে যাই, অন্যর গিয়ে এক সঙ্গে বাস করি। তোমার টাকা আছে। সে কাজটা করা হয়ত ঠিক হত যদি আমরা আমাদের এই প্রেম, এই ভালবাসাকে ত্যাগ না করতে পারতাম। কিন্তু যখন দেখছি যে, আমাদের এই পালান, এই গোপ, যারা আমাদের জীবনের সঙ্গে জড়িত তাদের একবারে কেটে ফেলে দিতে চায়, তখন তাদের ‘জন্তু’ আমাদের শ্রেয়, এ ভালবাসার যে যব ও আনন্দ তা আমাদের ত্যাগ করতেই হবে।”

কিন্তু এগনিস তার এসব কথা যে বুঝতে পারলে তা মনেও হুল না। মৃৎ আগের মত আবার তার মাথা নাড়লে, বললে: “বিবেক? বিবেক? নিশ্চয়ই বিবেক আমার আছে বৈকি। আমি ত’ এমন আর কচি পুণ্ডিট নই। এখন আমার বিবেক বলছে যে, তোমার এসব কথা মনে আমি একটা অতি গহিত কাজ করেছে, তোমাকে এখানে আসতে দিয়ে অশ্রুত অস্তায় করেছে। এখন কি করা যায়? এখন আর সময় নেই, বড় দেরী হয়ে গেছে। কিন্তু এখনেই কেন তোমার ভগবান তোমাকে এসব জ্ঞানো পরিষ্কার করে দেখান নি? আমি নিজে তোমার বাড়ী যাইনি, তুমি আমার বাড়ীতে এসেছ। আমি যেন একটা ছেলেমানুষের খেলার পুতুল, তুমি আমাকে নিয়ে খেলেছ। আমি এখন কি করি বল? বল, বল আমরা! আমি যে তোমার ভুলতে পাচ্ছি নি। তুমি যেমন বললে যেতে পেরেছ, আমি তেমন বলতে পারিনি। তুমি যদি আমার সঙ্গে নাও যাত, তবু আমি চলে যাব। আমি চেষ্টা করতে চাই তোমাকে ভুলে যাবার জন্ত। আমি সোজা চলেই যাব, না হলে...”

“না হলে?”

এগনিস আর কথার জবাব দিলে না। সে পিছিরে চলে তার কোন াসে বসল। সে তখন ঠক ঠক করে কাঁপছে। কি যেন এক ভয়ানক অনাথি, একটা মস্তভার কাল পাখা ছড়িয়ে তাকে পিরে ফেলেছে, তাকে টায়েছে। তার চোখ যেন ঘোর আপসা হয়ে আসছে, সে হাত তুলে সেই চামচটাকে মূখের কাছে থেকে ঠেলে সরিয়ে দিতে গেল। পল আবার একটু তার দিকে ঝুঁকে পড়ে, হাত বাড়িয়ে সেই পুরোনো কাঁচটটার দ্বারা আঙুল দিয়ে জোর করে চেপে এমন করে ধরলে যে, তার সেই পুরোনো কাঁচ-কাঠরা যেন ‘গুঁড়ো’ হয়ে থাকে, যেন তাদের দুজনের মাঝের যে দেয়াল, যা তাদের দম বন্ধ করে দিচ্ছে তাকে ভেঙে গুঁড়িয়ে দেয়।

সে যেন আর কথা কইতে পারছে না। হ্যাঁ, তাই ঠিক, এগনিসই ঠিক বলেছে। যে অজ্ঞাত দেখিয়ে, তার মানে বুঝিয়ে সে সত্য বলে তাকে

বোঝাতে গিয়েছিল, সেটা ত’ সত্য নয়—সত্য তাদের মাঝখানে এসে দেয়ালের মত বাড়িয়ে তাদের যেন দম বন্ধ করে দিচ্ছিল, তাকে কি করে যে ভাঙতে হবে, তা সে জানে না। পল সোজা হয়ে বলল, তার যেন কে গলা টিপে ধরেন, তার হাত থেকে বাঁচবার জন্তে লড়াই করতে লাগল। এখন এগনিস তার হাত চেপে ধরেছে, তার সেই সৰু সৰু আঙুল দিয়ে এমন গড়িয়েছে যেন আঁকড়ে চেপে রাখবার যত্ন দিয়ে গেছে ধরেছে।

“তা ভগবান!” অতি আশ্চর্য এগনিস বললে, এক হাত দিয়ে তার চোখ চেপে বললে, “যদি ভগবান থাকে, যদি আমাদের প্রাণে গুঁড়োই হয়, তার ভিত্তি ছিল না যে আমাদের এ মিলন ঘটান। আমি জানি, তুমি যে আগ্নেয় রাগের এখানে এসেছ, তার কারণ তুমি এখনও আমার ভালবাস। তুমি কি মনে কর যে আমি তা জানি না? আমি জানি, আমি জানি, আমি জানি সেইটুকু সত্য—সত্যি তুমি আমার ভালবাস।”

সে তার মূখখানা পলের মূখের কাছে তুলে ধরলে, তার ঠোঁট কাঁপতে, তার চোখের পাশে জলে ভিজে গেছে। আর পল, তার চোখের জল শুকা, সেট দলের গভীরগায় সেত-সেত যেন ঘবছে, এমন একটা-জা অশুক, যে আলোয় অন্ধ করে দেয় তার আবার পশত বেগির দেয়। আর যে মূখখানা সে এখন দেখতে, সে কোঁম এগনিসের মূখ নয়, কোন পৃথিবীর কোন নারীর মূখ নয়, সে যেন তার প্রেম, তার ভালবাসার মূখ। পল কাঁপিয়ে এগনিসের হৃৎ বাতর বেগনে পড়লে, তার মূখে দাঁত আগ্রহের চুখন দিলে। আবার দুখনে এক হয়ে গেল।

বাঁগো

পলের কাছে তখন প্রাণত গুপ্ত হয়ে গেল। তার বোব হল, সে যেন একটু একটু করে চুপে যাচ্ছে, পড়ার সব্ব্বের প্রলের একটা পৃথীশাকের ভিতর, তাকে নিয়ে যাকে, যেন এক আলোভরা, অবিদ্যমান জ্যোতিষ্কভূমি দেশে, সব্ব্বের একবারে অতলে। তারপর আবার তার জ্ঞান এস, এগনিসের মূখ থেকে সে ঠোঁট সরিয়ে নিলে। মনে হল যে, সে একটা আত্মজড়িত লোক, এসে পড়েছে বাণির চড়ায়। নিরাপদ হয়েছে স্টে, কিন্তু হাত পা ভেঙে গেছে। জানন্দে ও ভয়ের মাঝখানে কাঁপছে, কিন্তু আনন্দের চেয়ে ভয়টাই বেশী। যে মোহ সে মনে করেছিল একবারে চিরকালের জন্ত তার ভেঙে গেছে, আর ঠিক সেই কারণেই যে মোহকে তার মনে হয়েছিল প্রতি হৃদয়ের আর দুঃখী, সে মোহ আবার তার ভাল মূখ করে বুঝনি অন্ধ করে দিয়ে আবার তাকে তার কেনা দাস করে নিলে। আবার তার কানে এগনিসের সেই প্রেমবাণী, মৃদুর আশ্বে-আশ্বে-কথা এল:

“আমি ত জানি যে, তুমি আমার আবার কাছে ফিরে আসবে।”

পলের আর শোনবার কোন উচ্ছে নেই, আশ্চর্যকালদের বাড়ীতে সে যখন সেট দাসীর মূখে গর শ্রমতে চায় নি। এগনিসের মূখের উপর তার হাতখানা রেখেছে। এগনিস তার মূখখানা পলের কাঁধের কাছে রেখেছে। পল আশ্বে আশ্বে তার চুলের মধ্যে আঙুল দিয়ে নাড়তে নাড়তে আদর করছে, তার উপর ল্যাম্পের আলো পড়ে সোনার মত দেখাচ্ছে। সে এত

ছোট, এত অসহায়, একেবারে তার হাতের মুঠোর ভেতর। অথচ তার ভেতরেই এত বড় ভরানক ক্ষমতা যে, তাকে টেনে সমুদ্রের অন্তলে নিয়ে যাচ্ছে, স্বর্গের সব চেয়ে উঁচুতে তাকে তুলে দিচ্ছে, তাকে তার নিজের ইচ্ছা, নিজের আকাঙ্ক্ষা থেকে ছাড়িয়ে নিয়ে তারই হাতের পুতুল করে তুলেছে।

সে যখন উপত্যকা দিয়ে, পাহাড় বেয়ে ছুটে পালাচ্ছে, এ তখন তার ঘরের কোণে নিশ্চিন্ত হয়ে বসে আছে, নিশ্চিন্ত জানে যে, সে তার কাছ কিরে আসবে, আর সে সেই ফিরেই এল।

“তুমি জান, তুমি জান,”...সে তাকে আরও কিছু বলতে লাগল। তার সেই মুহূর্ত নিঃশাস তার বাড়ে লেগে যেন আদর করছে। সে তার মুখের উপর আবার হাত দিলে, আর সে তার হাত চেপে ধরে রইল। এমন করে দুজনে কিছুক্ষণ চুপ করে থাকল, তারপর পল নিজেই টেনে তুলে, তার ভাগ্যকে জয় করবার জন্য একটা ভীষণ চেষ্টা করলে। সেত তার কাছে কিরে এসেছে, হ্যাঁ, কিন্তু যে মানুষটিকে সে চেয়েছিল, সেত আর ঠিক সে মানুষটি নয়। তখন পলের চোখ তার সেই সোনার মত বকবক চুলের উপর পড়ে রয়েছে, কিন্তু এ যেন অশ্রু কোন পদার্থ, যেন কোন সমুদ্রের মধ্যে এক অপূর্ণ উজ্জল দেশের বস্তু।

পল তখন আঙে আঙে বললে :

“এখন ত’ তুমি হুবা। আমি এখানে আছি, আমি কিরে এসেছি, আর আমি তোমারই, যতদিন এ জীবন থাকবে। কিন্তু তুমি শান্ত হও, তুমি আমাকে একটা ভরানক ভর পাইয়ে দিয়েছিলে। এমন করে নিজেকে উত্তেজিত কর না, আর কখনও জীবনের যে সোজা পথ সে পথ থেকে অশ্রু আর কোন পথে ঘুরে বেড়িও না। আর আমি তোমাকে কখনও কোন কষ্ট দেব না, কিন্তু তুমি আমার কাছে প্রতিজ্ঞা কর যে, তুমি শান্ত হয়ে থাকবে এখন যেমন আছ তেমনি—বল।”

পল বুঝতে পারলে, সে দেখলে যে, এ্যাগনিসের হাত তার হাতের ভেতরে থেকেও কাঁপছে, তার মনে হল যে, সে নুতন করে বিদ্রোহ শুরু করছে। পল বেশ জোর করে তার হাত ধরে রইল, যেন সে তার আত্মাকেও এমন করে বন্দী করে রাখতে চায়।

“এ্যাগনিস, শোন, তুমি ত’ কখনও জানবে না যে, সারাদিন আজ আমি কি যতনাই ভোগ করেছি, কিন্তু তার দরকার ছিল। আমার ভিতর যা কিছু অপকীর্তি ছিল তাতে, যতক্ষণ পর্যন্ত না রক্ত ধরে পড়েছে ততক্ষণ তাকে চাকবকি। কিন্তু এখন আমি তোমারই, কিন্তু সে শুধু মনে, আত্মার আত্মার...তুমি দেখেছ” পল বলে যেতে লাগল। আঙে আঙে বিনিমে বিনিমে, তার বৃকর, প্রাণের ভেতর থেকে...যেন সে তার প্রিয়তমকে আরাধনার মূল উপহার দিচ্ছে। “তোমার বোধ হচ্ছে, আমার মনে হচ্ছে, আমরা যেন অনন্ত কাল ধরেই ভালবেসে আসছি। হাজার হাজার বছর ধরে দুজনে একসঙ্গে আনন্দ করেছি, দুজনে একসঙ্গে যাতনা পেরেছি। একজন একজনকে স্থগী করেছি, আনন্দে স্থগায় জীবন করে চলেছি; এমন কি বৃত্তান্তে পর্যন্ত। এ সমুদ্রের বত বড়, আর বত ঠেট, জীবনের বা কিছু, আমাদের সব ভালোপাড় করে দিচ্ছে। সবই

প্রাণের ভেতরের কথা, যে জীবন আমাদের আত্মার ভেতর, এ সেখানেই কথা। এ্যাগনিস, আত্মার আত্মা তুমি আবার, এ হতে আর কি বড় তিনি আমি তোমার দিতে পারি বল? তুমিই ত আমার আত্মার আত্মা!”

পল খেমে গেল। সে বুঝতে পারলে যে, এ্যাগনিস কিছুটা বুঝতে পারছে না, সে এসব কথনও বুঝতে পারেনা। পল নিজেকে এ্যাগনিস থেকে তত্নাতে রেখে ঐষ্টার মত দেখতে লাগল, যেমন মুখ্য থেকে ভাবকে আলাদা করে দেখে; তার মনে হল এ্যাগনিস পলকে আগের চেয়েও আরো ভালবাসে, ঠিক মানুষ মরবার সময় যেমন জীবনকে পরিত্যাগে, আঁকড়ে ধরে, ছেড়ে যেতে কিছুতেই চায় না।

এ্যাগনিস পলের কাঁধের উপর থেকে মাথাটা তুললে, তার মুখে পলকে সোজা জাকালে, চোখ ক্রমেই যেন বিদ্রোহের মূর্তি নিলে আবার...

“এখন শোন আমার কথা” সে তখন বললে, “আর আমার কাছে ৭ সব মিছে কথা বল না। যেমন কথা হয়েছিল কাল রাতে, যেমন সব ঠিক করেছিলাম, তেমনি একসঙ্গে আমরা এখান থেকে চলে যাচ্ছি কি যাচ্ছি, তাই সোজা বল। এ রকম করে আমরা এখানে বাস করতে পারিনি বলে, এ নিশ্চিত...একেবারে নিশ্চয়।” সে এ কথা ছুবার করে বললে। তার রূপ এখন হেলে উঠছে, খুব একটা রাগ ও যতনায় একটু পেমে সে আবার বললে, “যদি আমাদের একসঙ্গে বাস করতে হয়, আমাদের এখান থেকে চলে যেতে হবে, এই রাস্তারই যেতে হবে, বুঝে, এখনই। তুমি জান আমার টাকা আছে, আর সে টাকা আমার নিজের। আর তোমার মা বা পোষার ভাইরা এর পর যখন জানবে, দেখবে, আমরা সত্যের উপর নিশ্চয় করেই দুজনে এক হয়েছি, এক হয়ে বাস করছি, তখন তারা নিশ্চয়ই আমাদের পক্ষ করবে। এ রকম করে আমরা এখানে বাস করতে পারিনা, না, কখনও না।...”

“এ্যাগনিস!”

“আমাকে এগুনি উত্তর দাও, হ্যাঁ, কি, না?”

“আমি তোমার সঙ্গে কিছুতেই যেতে পারিনে।”

“—তবে কেন, কেন এখানে কিরে এলে গুনি?...যাও, ছেড়ে যাও,

চলে যাও...যাও, যাও, ছেড়ে যাও...”

পল তাকে ছেড়ে দিলে না। তার সমস্ত দেহ ঠক ঠক করে কাঁপছে, পলের ভর হল। তারপর এ্যাগনিস যখন তাদের উভয়ের ধরা-হাটের উপর হুঁকে পড়ল। পলের মনে হল, বৃষ্টি এ্যাগনিস তাকে কামড় দেবে।

এ্যাগনিস ঝড় ভাবে বলতে লাগল :

“যাও, যাও, তুমি এখন যাও। আমি কি তোমাকে ডেকে পাঠিয়েছি না কি? আমরা সাহসী হব, মজার কথা শোন, সাহসী হব, না? তবে আবার কিরে এলে কেন? আবার, আবার, আবার চুপ থেলে কেন? না? যদি তুমি মনে করে থাক, তুমি আমাকে এমন করে খেলাবে, তা হলে খুব ভাল বুঝে। যদি তুমি মনে কর যে, রাতে এখানে রোজ আসে তার দিনের বেলা অপমান করে চিঠি লিখে, তা হলে খুব ভাল বুঝে। তুমি আজ রাতে কিরে এসেছ, এমনি কাল রাতেও আবার আসবে কিরে।

কাল রোজ রাতের পর রাত এমনি করে এখানে আসবে, যতক্ষণ, যতদিন না আমি একেবারে পাগল হয়ে যাই, কেমন? কিন্তু এমন আমি আর চাইনে, আমি একিছুতেই হতে দেব না। বুঝেছ?”

‘আমরা পবিত্র থাকব, সাহসী হব, বলছ, তুমি বলছ’ সে বলে যেতে লাগল, দুঃখে, বিরোধের ব্যতনায় তার মুখখানা বুড়ার মত হয়ে গিয়েছিল, যেন বুড়ার মত হয়ে গেল, “কিন্তু এ কথা ত’ আর রাত ছাড়া অজ্ঞ কোন রাতে বলনি। তোমাকে দেখে আমার ভয় হচ্ছে। যাও চলে, এগুনি যাও, খুব দুরে চলে যাও, যেন কাল আমি বুঝ পেকে চলে, আর তোমার এখানে আসার ভয় আমার না থাকে, আর এমন করে যেন আর অপমানিত হতে না হয়।”

“হে ভগবান! হে ভগবান!” পল তার দেহের উপর পড়ে, যাহায্য যেন থেকে উঠল। কিন্তু এ্যাগনিস তখন তাকে ছেলে বাক্য দিয়ে বললে:

“তুমি কি মনে করছ, একটা কচি মেয়ের সঙ্গে কথা কইছ?” সে একবারে চৈতন্যে বলে ফেললে, “আমি বুড়ী হয়ে গেছি, তুমি, তুমি বড় কবচীর মতো আমাকে বুড়ী করে দিয়েছ। জীবনের সোজা পথ! হ্যা, অহা! ঠিক! সেই হবে জীবনের অতি সোজা পথ, সেজতেই হবে আমাদের বেশ সোজা পথে চলা, কেমন! যদি আমরা এট রকম গোপনে গোপনে ভালবাসার আসা-যাওয়া ঠিক রাখি, কেমন সোজা পথ হবে, না? আমি একটা দেখে-শুনে স্বামী ঠিক করে নেব, তুমি তার সঙ্গে আমার ধর্ম্মের বিষয়ে দিয়ে দেবে। তখন আমরা দুজনে বেশ দেখা-শোনা করবার সুযোগ পাব, তুমি আর আমি, আর সারাটা জীবন বাকী লোকগুলোকে বেশ ঠিকিয়ে চলে যেতে পারব। ও, তাই যদি তোমার ভেতরের মতলব থাকে, হবে তুমি ঠিক আমার চেন নি। কাল রাতে তুমি আমার বলছ, ‘এখানে আর নয়, এখানে থেকে চল আমরা চলে যাই, আমরা নিয়ে করে এক হট। আমি কাজ করব, খাটব।’ বলনি তুমি সে কথা? বলনি? আর আজ রাতে এসে আমার বললে কিনা, তার বদলে, ভগবান আর তোমার কথা। কাল তোমার ভগবান কোথায় ছিল,—ঘুমুচ্ছিল? শুনি? যাক সব এখন শেষ হল, ঠেক, আমরা তফাৎ হলুম। কিন্তু শোন, বল, আমাকে আবার বল, তুমি আজ রাতেই এ গ্রাম ছেড়ে চলে যাবে। আর তোমার সঙ্গে আমিও দেখা হয় এ ইচ্ছা আমার আর নেই। যদি কাল সকালে তুমি আমাদের গির্জায় আবার যাও ধর্ম্ম উপদেশ দিতে, আমিও সেখানে যাব। আর সেই বেলার মিড়ির ধাপ থেকে চাঁৎকার করে আমাদের সকলকে বলব, এই যে দেগ, তোমাদের মহাপুরুষ হনি, যিনি দিনের আলোয় দৈনিকাত্ম করেন, আর রাত্তিরে অসহায় অববাহিতা মেয়েদের ঘরে ঢুকে তাকে কাননার মুখে গড়িয়ে নিয়ে জোঁলান।”

পল তার মুখে হাত চাপা দিয়ে বৃথা চেষ্টা করতে লাগল। এ্যাগনিস জোর গলায় বলতে লাগল চৈতন্যে, “যাও যাও।” পল তার বাথাটা চেপে বুকের কাছে নিলে, বন্ধ দরজার দিকে ভয়ে আড়ষ্ট হয়ে তাকিয়ে দেখতে লাগল। তখন তার মায়ের সেই কথা মনে পড়ল, তাঁর বয়, অন্ধকারে বহুতর মত যেন বলছে; “সেই হুড়ো। পাদরী এসে আমার পাশে বসল, আর

বললে ‘আমি শীগগিরই তোমাকে, আর তোমার ছেলেকে এই গির্জায় বাড়ী থেকে বাড়িয়ে দেব।’

“এ্যাগনিস! এ্যাগনিস! তুমি কি পাগল হলো?” পল তার কানের কাছে বুঝ নিয়ে বলতে লাগল, আর সে তার কাছে থেকে ছাড়িয়ে যাবার অজ্ঞে ভীষণ চটফট করতে লাগল, “শান্ত হও, শোন আমার কথা। এখনও কিছুই হারায় নি। তুমি বুঝতে পারছ না যে, আমি তোমাকে কত ভালবাসি। আমার চেয়ে ক’ হাজার জন বেশী। আমি ত’ তোমাকে ছেড়ে চলে যাচ্ছি নি, আমি যাচ্ছি তোমার আরো কাছে থাকব বলে, তুমি... তোমাকে বাচাব বলে, আমার বড় আশ্রয়ে আরাধনার মত তোমাকে দান করতে, যেমন মৃত্যুর সময়ে ভগবানের হাতে আত্মাকে সমর্পণ করে। তুমি কি করে জানবে সে সব যে, কাল রাত থেকে আর রাত পর্যন্ত আমি... আমি কি যাওনা ভোগ করে আসছি। আমি পানিয়েছিলাম, সঙ্গে সঙ্গে তোমাকে তোমার ওই মুড়িকে আমি নিয়ে গিয়েছিলাম। যেমন আস্তান লাগলে নোকে পালায়, পানিয়ে মনে করে যে, আগুনের হাত থেকে এড়ান পাবে, আমি হেমনি ছুটেছিলাম, কিন্তু সে আগুন সঙ্গে সঙ্গে আমাকে আরো গির ঘরতে। কোথায় না আমি আর গিয়েছিলাম, কি চেষ্টা না আজ করেছিলাম, তোমার কাছে যাতে না আর আমাকে গিরে আসতে হয়। এ্যাগনিস, এখানে ছাড়া আর আমার কোথায় আশ্রয়? আর কোথায় যেতে পারি... তুমি আমার কথা শুনছ? আমি তোমাকে লোকের কাছে ঘরিয়ে দেব না, আমি তোমাকে ছুঁব না। আমি তোমাকে ভুলে যেতে ত’ কামনা করি নে। কিন্তু এ্যাগনিস, আমরা আমাদের মিলনতা থেকে নিজেদের দূরে রাখব, আমরা অনন্তকালের ক্ষত এই যেমন চূর্ণনে বীধা থাকব, মসার, জীবনে যা সব চেয়ে বড়, ওই তারের মধ্য দিয়ে লাভ করে, আমরা অনন্ত কালের ক্ষত এক হয়ে থাকব—জীবনে এমন কি মরণে, মরণে যান একবারে ভগবানের হাতে। বুঝতে পারছ তুমি এ্যাগনিস? হ্যা, বল যে আমার কথা তুমি সব বুঝতে পারছ?”

সে অবিরাম পলের আলিঙ্গনের মধ্য থেকে চটফট করতে লাগল, যেন সে পলের বুকের উপর নিজেকে একবারে ভেঙ্গে-চুরে ফেলতে চায়। তারপর অনেক কষ্টে তার আলিঙ্গন থেকে নিজেকে ছাড়িয়ে নিয়ে সে সরে গিয়ে সোজা শক্ত হয়ে বললে। তার সেই মুখের চুলের রাশি তার পাখরের মত শক্ত মুখের আশে পাশে কাল ফিতের মত যেন বীধন দিয়ে রেখেছে। তার চোপ বুঁজে, এসেতে ছোট্ট ছোট্ট একবারে চাপা, যেন হল সে যেন ঘুমিয়ে পড়েছে, আর ঘুমের ভিতর বন্ধ দেখতে প্রতিঃসার। পল তার এই চূপ করে থাকাটাই সব চেয়ে বেশী ভয় করছিল, এই একেবারে মুখের রেখা পর্যন্ত বন্ধ হলে না এ বড় ভয়ানক। তার কাঁশাল কথা, তার ওই উত্তেজিত ভাবে হাত পা নাড়া তাতে তার তত ক্ষয় নয়, মতটা এই স্থির অবস্থার ভয় আছে। সে আবার তার হাত ছুটি নিজের হাতের ভেতর নিলে, কিন্তু এখন এট তার হাত এক হওয়ার যে আনন্দ, প্রেমের যে সব ছন্দের মিলন তা সব যেন একেবারে সঙ্গে আঁড়িয়ে গেছে।

“এ্যাগনিস, তুমি কি দেখতে পাচ্ছ না, বুঝতে পাচ্ছ না যে, আমি মৃত্যু

বলছি। এস, লস্কীটি, যাও আজ এখন শোওগে, কাল থেকে আমাদের এক নতুন জীবন আরম্ভ হবে। আমরা আগের মতই উত্তরে উত্তরকে দেখতে পাব, সব সময়েই মনে করব তুমি তাই চাও। আমি তোমার বন্ধুর মত, সখার মত, পরস্পর পরস্পরের সাহায্য করব, পরস্পর পরস্পরের হৃৎ হৃৎ ভাগ করে দেব। এ জীবন তোমারই এগানিস, তুমি রাখতে হয় রাখ, মারতে হয় মার—তোমার যা ইচ্ছে হয় কর। আমি তোমার সঙ্গে চিরকালই থাকব, মরণ পর্যন্ত, মরণের পরেও, অনন্ত কাল ধরে।”

এই প্রার্থনার হর এগানিসকে আরো যেন আশ্বস্তের মত আলিয়ে দিলে। সে হাতটা তার হাতের ভেতর থেকে ঘুরিয়ে মুচড়ে নিলে, কথা বলবার জন্য ঠোট খুললে। তারপর যেই পল তাকে ছেড়ে গিলে, সে তার কোলের কাছে হাত দুটো মুড়ে, মাথা নীচু করে বসল। মুখের ভাবে অশেষ দুঃখের সকল রেখা ফুটে উঠেছে। সে দুঃখ হল এক দিকে নিরাশার শেষের সীমা আর অন্ধদিকে দৃঢ়তার প্রতিরোধও তাতে ফুটে উঠেছে।

সে এগানিসের দিকে এক দৃষ্টিতে চেয়ে রইল, একজন সামনে মরছে দেখে তার দিকে যেমন লোকে তাকিয়ে থাকে। তাতে পলের ভয় আরো বেড়ে উঠল। পল এগানিসের পায়ের কাছে হাঁটু গেড়ে বসে, মাথাটা তার কোলে রেখে তার হাতে চুমু খেলে। পল আর যেন কোন জিনিসই গ্রাহ্যের মধ্যে ধরল না। কেউ যদি তার এ অবস্থা দেখে, তাতেই বা কি এল গেল! সে একটা জীলোকের পায়ের কাছে হাঁটু গেড়ে পড়েছে, তার দুঃখের কাছে মাথা নীচু করেছে। যেন সে সেই দুঃখের পায়ের কাছে পড়ে আছে। জীবনে আর কখনও সে সকল মন্দ, সকল অমঙ্গল থেকে নিজেকে এমন মুক্ত বোধ করে নি, এই পৃথিবীর সুখ দুঃখের রাজ্য থেকে যেন এখন সে অনেক দূরে, তবু তার বড় ভয় হচ্ছিল।

এগানিস একবারে অচল হয়ে বসে রইল। তার হাত বরফের মত হিম। মরণের চূষন তার শিরায় পৌঁছল না, অসাড়। তারপর পল উঠে আবার মিছে কথা বলতে আরম্ভ করলে।

“এগানিস, তোমাকে ধন্যবাদ, এই ত চাই, এই ঠিক, আমার খুব আনন্দ হচ্ছে। পরীক্ষার জর লাভ হয়েছে, এখন তুমি শান্তিতে ঘুমাও। আমি তবে এখন বাছি; আর কাল সকালে—” সে খুব আন্তে আন্তে বললে ঐরা ফিস ফিস করে, আর তার দিকে একটু বৃকে—“কাল সকালে তুমি গির্জার উপদেশের সময় আসবে, আমার দুজনে ভগবানের কাছে আমাদের প্রজ্ঞা নিবেদন করব, দুজনে তাঁর কাছে সব জানাব।”

এগানিস চোখ খুলে একবার পলের দিকে তাকিয়ে, আবার চোখটা বুঁজলে। সে যেন মরণের আঁখিতে আহত হয়েছে। যখন চোখ খুলল আবার, সমস্ত চোখটা একবার মেলে নিলে, তখন সে চোখে একটা ভয়ানক ক্ষুদ্র আকোশ আর সঙ্গে সঙ্গে একটা অতি আকুল প্রার্থনা। তারপরই ত আবার চোখ বুঁজলে। আর যেন খুলবে না।

“তুমি আজ রাত্তিরেই চলে যাবে এখন থেকে অনেক দূরে, যাতে আর আমি যেন তোমাকে না দেখতে পাই।” এগানিস প্রত্যেক কথাটা মোর দিয়ে উচ্চারণ করলে। পল তখন বেশ অসুস্থত্ব করলে যে, এ যুদ্ধের জন্ত এই যে অশ্রুজি একে বাঁধা দিতে বাঙা একেবারেই বুঝা।

‘না, আমি ত’ এমন করে তোমার রেখে যেতে পারি না’ সে বীরে বীরে বললে: “আমি গির্জার সকাল বেলা আগে ধর্ম-উপাসনা নিশ্চয়ই করব, তুমি আসবে, কখন ওনবে। আর তারপর যদি প্রয়োজন হয়, তখন চলে যাবে।”

“তা হলে আমি সকালেই গির্জার যাব, আর সেই ধর্ম-উপাসনার ভিড়ে, সবার সামনে তোমার চরিত্রের কথা টেঁচিয়ে সন্মুখকে জানাব।”

“যদি তুমি তা কর, করতে পার, তা হলে খুবই যে, তাই তবে ভগবানের ইচ্ছা, কিন্তু তুমি তা করবে না এগানিস। তুমি আমার মত ইচ্ছে যুগ্ম

করতে পার, কিন্তু আমি তোমাকে শান্তিতে রেখে বাছি। বিবাহ হবে, বিদায়।”

কিন্তু পল গেল না। তার দিকে তাকিয়ে, সে চুপ করে গম্বুজে দাঁড়িয়ে রইল—তার সেই ঝলমলে চুলের চকচকানির দিকে সেই মধুর স্নান ভরা চুলের রাশ, যা সে এতদিন ধরে এত ভালবেসে এসেছে, যার ভিতর কতদিন তার হাত কত মত খেলা করেছে। তার মনের ভিতর একটা অসম দুঃখ জাগিয়ে জ্বললে, এখন সেই মুখ দেখাচ্ছে যেন একটা আহত মাথার বাকো পটা বাঁধা।

এই শেষবারের জন্ত সে তার নাম ধরে ডাকলে:

“এগানিস, এও কি সম্ভব যে, এই ভাবে আমাদের ছাড়িয়ে যায় যাবে?—এস আবার সে বললে—এস দাঁও তোমার হাত, ওঠ, দরজা খুলে দাঁও আমাকে।”

এগানিস উঠল কথা শুনে, কিন্তু তার হাত দিলে না। যে দরজা নিয়ে সে এ ক্ষণ চুকেছিল সেই দরজার কাছে সোজা কিংবদন্তি গেল, সেখানে গিয়ে সোজা দাঁড়িয়ে অপেক্ষা করতে লাগল।

“কখন তবে কি করি?” পল নিজের মনে ভাবলে। পল খুব ভাল রকম জানে, শুধু একটা কাজ করলে তবে এ এখন শান্ত হয়: তার পায়ের তলায় আঙড়ে পড়া, এই পাণ করা, আর জন্মের তরে এই মোহের মধ্যে নিজেকে ডুবিয়ে হারিয়ে ফেলা।

না, কখনও না, আর কখনও না। সে কাজ আর সে করতে না। পল সেইখানে দৃঢ়ভাবে দাঁড়িয়ে রইল, যেখানে সে দাঁড়িয়ে ছিল। চোখের পাতা নীচু করে তাকালে, পাছে এগানিসের চোখে তার চোখ পড়ে। যখন সে চোখ তুলে চেয়ে দেখলে, তখন এগানিস আর সেখানে নেই। সে হৃদয় হয়ে গেছে। সেই নির্জন, শান্ত বাড়ীর অন্ধকার যেন তখন তাকে গিলে ফেলেছে।

দেয়ালের গায় যে হরিণের মূণ্ড তার কাঁচের চোখ যেন তার দিকে তাকালে, চোখটার দুঃখের সঙ্গে তাজিলোর হাসি মাথা। আর সেই কি-হয়-না-হরের মাঝখানে, একলা সেই প্রকাণ্ড বড় দুঃখভরা ঘরের ভেতর দাঁড়িয়ে পল বুঝতে পারলে—তার বেশ করে অনুভব হল যে, কতখানি তার যুগ্ম আর কতখানি তাজিলা, তার সেই যুগ্মের অতল গভীরতা, আর এর কণ্ঠা যুগ্ম হীনতা। তার ঠিক মনে হল যেন সে একটা চোর, তার চোরেরও যেন সে অর্থম। একজন নিমজ্জিত লোক হয়ে, অতিথি হয়ে, সে নির্জন বাড়ী তাকে ঠাই দিয়েছে, তার সর্ব্ব্ব, একলা পেয়ে তার সর্ব্ব্ব হরণ করে নিলে। যে আজ্ঞা দিলে সে তারই এমন করে সর্ব্ব্বনাশ করে নিলে। পল তার চোখ সরিয়ে নিলে, দেয়ালের গায়ে হরিণগুলোর কাঁচের চোখের তাকানি দেখে তার ভয় হতে লাগল। তবু পল তার মর্মেই একটা থেকে এক যুদ্ধের জন্তও একচুল নড়েনি। এমন কি যদি সেই যুদ্ধে সেই জীলোকের তখন মরণ-ভাক থেকে, সারাটা বাড়ীকে ভয়ে কাঁপিয়ে দেয়, তবুও তাতেও তার মনে, সেই জীলোককে তাগ করে চলে আসার মত একটুও অনুতাপ আর কণ্ঠাওই করবে না।

সে আর কিছুকণ সেখানে দাঁড়িয়ে রইল, কিন্তু কই আর কেউ বাঁচল না। তার মনের মধ্যে তখন একটা গোলমলে ভাব হতে লাগল, যেমন একটা মরার দেশের মাঝখানে দাঁড়িয়ে, চারিদিক তার ঘন আর কেবল তুলে যায়। দাঁড়িয়ে আছে এই আশার, যদি কেউ এসে তাকে সেখান থেকে এঁটে মোহ-জালের ভিতর থেকে টেনে বার করে নিয়ে যায়। কই, সেই ত এল না। তখন সে দরজা টেনে খুলে বাইরে এল বাসানের পথে। সে পরা পাজিলের পা দিয়ে বুঝে গেছে, সেটা পেরিয়ে, সেই অন্ধকার ছোট পথে, যে-দরজার সঙ্গে তার বন্ধুটি পরিচয় আছে, সেই দরজা দিয়ে সে বেরিয়ে গেল। (আগামী বারে সমাপ্ত)

ফোটোগ্রাফির কথা

—শ্রীপরিমল গোস্বামী

প্রতি বৎসর আমেরিকা ইংলণ্ড জার্মানি ফ্রান্স এবং চীন জাপান ইহাতে বহু লক্ষ টাকার ফোটো-সরঞ্জাম ভারতবর্ষে প্রদান হইয়া থাকে। বহুকাল পূর্বে ‘প্রবাসী’র মারফৎ জানা গিয়াছিল বোম্বাইয়ে ড্রাই-প্লেট তৈয়ারীর কারখানা স্থাপিত হইয়াছে এবং পাঁচ ছয় বৎসর পূর্বে কোন একটি ভারী কম্পানির মুদ্রিত মেমোরেণ্ডামে দেখিয়াছিলাম প্রেট ফিল্ম প্রভৃতি বাংলা দেশেই প্রস্তুতের বন্দোবস্ত হইতেছে। বোম্বাইএ উক্ত প্লেট তৈয়ারীর কারখানা কতদিন টিকিয়াছিল এবং বাংলাদেশে উক্ত কম্পানি রেজিষ্টার্ড হইয়াছিল কি না জানি না। এদেশে এক বেলাগাওতে একটি কামেরা প্রস্তুতের কারখানা আছে বলিয়া জানি। তথায় বাবাসায়েদের উপযুক্ত কাঠনির্মিত বড় কামেরা এবং তদানুযায়িক আরো দুই একটি সরঞ্জাম প্রস্তুত হইয়া থাকে। কিন্তু সেই কারখানার বিজ্ঞাপনপত্র ব্যতীত তৈয়ারী কোনো জিনিস চোখে পড়ে নাই। ইহাতে মনে হয় ঐ কারখানার প্রস্তুত কামেরা বিদেশী কামেরার সমতুল্য হয় নাই, অথবা ইহা পাকিলেও তাহা যথেষ্টরূপে প্রচার লাভ করে নাই। সুতরাং পূর্বে যেরূপ, বর্তমানেও সেইরূপ জার্মান অথবা ব্রিটিশ কামেরাই বাবাসায়ীর একমাত্র অবলম্বন হইয়া রহিয়াছে।

কিন্তু বাবাসায়ীর জ্ঞাত যত কামেরার প্রয়োজন, অব্যবসায়ী সৌখীন ফোটোগ্রাফারের জ্ঞাত কামেরার প্রয়োজন তদপেক্ষা বহুগুণ বেশি। ‘আমোচার’ কথাটি ইংলণ্ড আমেরিকায় অপ্রচলিত নহে। সেই জ্ঞাত আমোচার বর্ণাং সৌখীন ফোটোগ্রাফারদের সুবিধার জ্ঞাত তথায় নিত্য নূতন উন্নত ধরণের কামেরা প্রস্তুত হইতেছে। বাবাসায়ী ফোটোগ্রাফার বলিতে বুঝায়, যাহার ফোটো তুলিবার মত ষ্টুডিও আছে এবং যে, ষ্টুডিওর ভিতরে বা বাহিরে অর্ডার মত ফোটো তুলিয়া থাকে। ইহা ছাড়া প্রেস্ ফোটোগ্রাফার, বৈজ্ঞানিক কার্যের জ্ঞাত বৈজ্ঞানিক ফোটোগ্রাফার, কমাশিয়াল ফোটোগ্রাফার প্রভৃতি বিভিন্ন ক্ষেত্রের জ্ঞাত পৃথক পৃথক বাবাসায়ী ফোটোগ্রাফার রহিয়াছে। কিন্তু আমোচারের ক্ষেত্র বিস্তীর্ণ। সে ইহার সকল ক্ষেত্রেই অধিকার করিতে পারে, কোথাও তাহার কোনো বাধা নাই। সেই জ্ঞাত

প্রদানত আমোচারকে সর্ববিধয়ে সুবিধান করিবার জ্ঞাত প্রস্তুতকারীরা সমস্ত প্রয়াস দেখা যায়। সত্যকার শিল্পী ইহবার সুযোগ আমোচারের যত বেশি, বাবাসায়ীর তত নহে। বাবাসায়ীর ক্ষেত্র সঙ্কীর্ণ। কিন্তু তবু সে সঙ্কীর্ণ ক্ষেত্রে তাহার কলাকৌশল যতটা সম্ভব প্রকাশ করিয়াছে। পোর্ট্রেট বা প্রতিকৃতি, শিল্পী ফোটোগ্রাফারের হাতে শুদ্ধমাত্র মানুষের অবয়বের প্রতিবিম্বমাত্রই আবদ্ধ হইয়া নাই, উহাতে শিল্পীর প্রকাশভঙ্গি বৈশিষ্ট্য যুক্ত হইয়া প্রতিকৃতি উচ্চ শ্রেণীর শিল্পে পরিণত হইয়াছে। বর্তমান পোর্ট্রেটার বা প্রতিকৃতি-শিল্পী কত দূর উন্নত হইয়াছে সে সম্বন্ধে পৃথক প্রবন্ধে আলোচনা করা যাইবে।

সভ্য সমাজের পায় সর্বক্ষেত্রেই ফোটোগ্রাফির প্রয়োজন অন্তর্ভুক্ত হইয়া থাকে, এবং সেই ক্ষুদ্র ইহার বিস্তৃত ব্যবহার ক্রমশ বাড়িয়া যাউতেছে। আমোচারের সংখ্যাবৃদ্ধির তেঁহাট কাবল। কিন্তু যুবোপ আমেরিকার আমোচারগণ যেরূপ নিষ্ঠার সহিত ফোটোগ্রাফির চর্চা করিয়া থাকে আমাদের দেশে সেরূপ আশা করা যুগা। আমরা দারিদ্র্যের দোহাই দিয়া নিজেরদের অগনতাবিধয়ে যেরূপ আত্মত্যাগ অকৃত্রিম করি তাহাতে কোনো বিষয়ে চরম উৎকর্ষ লাভ করা আমাদের পক্ষে প্রায় অসম্ভব। কিন্তু তবুও এই দরিদ্র দেশে লক্ষ লক্ষ টাকার ফোটোসরঞ্জাম প্রতিবৎসর বিক্রয় হয় এবং এই দেশের লোকেই তাহার অধিকাংশ কিনিয়া থাকে। সুতরাং কোন কিছু দোহাই দিয়া আমোচারদিগকে অক্ষমতার গোপনে গোপবাসিত হইতে দেওয়া কোনো মতেই উচিত হইবে না। বাংলাদেশে বহু আমোচার-ফোটোগ্রাফার রহিয়াছে এবং প্রতিদিন নূতন নূতন শিক্ষার্থী কামেরা কিনিবার জ্ঞাত দোকানে ভিড় করিতেছে। ভ্রমের বিষয় যাহারা কামেরা কিনিয়াছে তাহারা কামেরা ব্যবহার সম্বন্ধে এবং কি করিয়া প্লেট বা ফিল্ম রাসায়নিক প্রক্রিয়ায় ‘ফোটো’তে পরিণত করা যায় সে সম্বন্ধে বহু উপদেশ পাটলেও একটি উপদেশ তাহারা কোথাও পায় না। তাহা এই যে প্লেট ফিল্ম এবং কাগজ প্রস্তুতকারীগণ তাহাদের প্রস্তুত জিনিসের সঙ্গে যে সব প্রক্রিয়ার নির্দেশ দিয়া থাকেন

তাহা বর্ণে বর্ণে পালন না করিলে সফল পাওয়া যায় না। ফলে সফলতালভ: সুদূরপর্যন্ত হয় এবং বহু পয়সার অপচয় হয়। দরিদ্রদেশে যদি কিছুর জন্ত হুঃখ করিতে হয় তাহা হইলে এই অকারণ অপচয়ের জন্তই করা উচিত।

ফোটোগ্রাফি নবাবিকৃত শিল্প নহে, সুতরাং পরীক্ষা করিতে করিতে ক্রমাগত ভুলপথে চলিয়া ভাল ছবি তুলিবার কৌশল একদিন আবিষ্কার করিব বলিয়া পণ করিলে যে-অর্থ অকারণ নষ্ট হইবে তাহার পূরণ হইবে কিরূপে? শত বৎসরের অভিজ্ঞতার ফল চোখের সম্মুখে রহিয়াছে, সেখানেও যদি অনির্দিষ্ট কালের জন্ত ভুলের পথেই যাত্রা করি তাহা হইলে তাহা সমীচীন হইবে না। প্রকৃত উপদেশের অভাবে আমাদের দেশের অ্যামেচারগণ দুইভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হইতেছে। প্রথমত—তাহারা শিক্ষার জন্ত কোন্ ক্যামেরা কিনিবে তাহা বুঝিতে পারে না, দ্বিতীয়ত—ক্যামেরা কিনিবার পর কোন্ রীতি অনুসরণ করিলে অল্পদিনের মধ্যে ছবি তুলিবার কৌশল আয়ত্ত করিতে পারিবে সে সম্বন্ধে তাহাদের কোন স্পষ্ট ধারণা নাই। অধিকাংশ শিক্ষার্থীকেই দোকানদারের উপর নির্ভর করিতে হয়, কিন্তু হুঃখের বিষয় অধিকাংশ দোকানদারের অজ্ঞতা এ বিষয়ে এতই গভীর যে তাহাদের নিকট হইতে উপদেশ লওয়া আদৌ নিরাপদ নহে।

অনেক দোকানে অ্যামেচারদের জন্ত ডেভেলপিং প্রিন্টিং করিবার ব্যবস্থা আছে, কিন্তু সেখানে অল্প কারিকরের সংখ্যাই বেশি এবং তাহাদের অজ্ঞতার দরুন বহু আয়াসে তোলা ছবি উপযুক্ত প্রেক্ষাপ্রাপ্ত না হওয়ায় নষ্ট হইয়া যায়। কাহার দোষে ছবি খারাপ হইতেছে প্রথম শিক্ষার্থী তাহা বুঝিতে পারে না। এদিকে দোকানদার কৈফিয়ৎ দেওয়াতে পাকা। যে ফিল্মখানি তিন মিনিট ডেভেলপ করিতে হইবে তাহা হয়ত এক মিনিটেই শেষ করিয়া ফেলে। অনেক অর্ডার, তাড়াতাড়ি কাজ শেষ করিতে হইবে, ডার্ক-রুমে লোক কম, কাজেই দোকানদার দায়িত্বজ্ঞান হারািয়া ফেলে। জানে একটা কৈফিয়ৎ দিলে প্রতিবাদ করিবার কেহ নাই। অজ্ঞতা এবং দায়িত্বজ্ঞানহীনতা যুক্ত হইলে যাহা হয় তাহা আর যাহাই হউক, নির্ভরযোগ্য নহে। সুতরাং নূতন শিক্ষার্থী যেন দেশীয় দোকানদারের উপর ডেভেলপিং প্রিন্টিং-এর ভার দিয়া নিজের সকলতা বিফলতা বা উন্নতি

অবনতি বিচার না করেন। দোকানদার অ্যামেচারকে কি ভাবে ফাঁকি দিতে চেষ্টা করে তাহার একটি নমুনা দেখাইতেছি।

কিছুদিন পূর্বে ধর্মতলার একটা দোকানে একটা গোল-ফিল্ম ডেভেলপ করিতে দিতে বাধ্য হই। দোকান আমার অপরিচিত। যখন ফিল্মটি আনিতে গেলাম, তখন দেখি আমার অর্ধেক ছবি ফিল্ম হইতে গলিয়া উঠিয়া গিয়াছে। বলিলাম, গরমের জন্ত যাহা ব্যবস্থা তাহা অবলম্বন কর নাই কেন?

দোকানদার বলিল, নিশ্চয়ই করিয়াছি, দুই আনার বরদ খরচ করা হইয়াছে। আশ্চর্য্য হইয়া জিজ্ঞাসা করিলাম হার্ডেনিং বাথ দিয়াছিলে? উত্তর পাইলাম, হার্ডেনিং বাথ দিলে ফিল্ম ফাটিয়া যায়। বলিলাম, আমার বোল বৎসরের অভিজ্ঞতায় যাহা জানি না, তুমি এত সহজে তাহা জানিলে কি উপায়ে? দোকানদার কিছুমাত্র লজ্জিত হইল না, বরং আমাকেই বুঝাইতে চেষ্টা করিল যে তাহার কথাই ঠিক।

অভিজ্ঞতার দোহাই দিলেও যেখানে ফল হয় না, সেখানে প্রথমশিক্ষার্থীর অবস্থা সহজেই অনুমেয়। অনেক সময় ডেভেলপিং খারাপ করিয়া দিলে আবার ছবি তুলিবার জন্ত নূতন ফিল্ম বিক্রয় করা যাইবে এরূপ আশাও যে দোকানদারের মনে না থাকে তাহা বলা যায় না। সুতরাং অ্যামেচারগণের এ বিষয়ে সাবধান হওয়া প্রয়োজন। এরূপ অবস্থায় তাহার কর্তব্য কি? নিজের ঘরে যদি ডেভেলপিং পিণ্ডি করা অসুবিধা হয় তাহা হইলে দোকানে বাইতেই হইবে, অথচ কোথায় ভাল কাজ হয় কোথায় খারাপ কাজ হয় তাহা জানিবার উপায় কি? এ বিষয়ে অ্যামেচারদিগকে একটি কথা মনে রাখিতে বলি। যেখানে সর্বদা সমমাত্রার উত্তাপ ট্যাক ডেভেলপিং-এর বন্দোবস্ত নাই, যেখানে নির্দিষ্ট কারিকর দ্বারা অনির্দিষ্টসংখ্যক অর্ডার গ্রহণ করা হয়, যেখানে নিখুঁৎ বৈজ্ঞানিক উপায়ে কাজ কিছুতেই হইতে পারে না। এরূপ জায়গায় স্প্রেট বা ফিল্ম ডেভেলপ করিতে দিবে তাহা কিছুতেই উপযুক্ত প্রেক্ষাপ্রাপ্ত হইবে না। নেগেটিভ কম ডেভেলপ হইতে পারে, অতিরিক্ত ডেভেলপ হইতে পারে, ছবিতে হাতের দাগ আঁচড় প্রভৃতি লাগিতে পারে, ছবি গলিয়া বাইতে পারে, মোট কথা সব রকম বিপদই ঘটতে

পারে। দুঃখের বিষয় এ সম্বন্ধে কোনো কাগজে আজ পর্যন্ত একটি আলোচনাও প্রকাশিত হয় নাই, অথচ ক্যামেরার ব্যবহার দেশে অসম্ভব বাড়িয়া যাউতেছে। অথচ একজন অপচয় নিবারণের জন্যও অন্তত এ সম্বন্ধে বিস্তারিত আলোচনা হওয়া উচিত। শিক্ষিত এবং সভ্যসমাজ ফোটোগ্রাফি ছাড়া চলিতে পারে না, তা সে দেশ যত দরিদ্রই হউক। সুতরাং তাহার বাজে সখ না মিটিয়া ভাল ছবি তোলা শিখিতে চান তাহাদের অন্তত ডেভেলপিং নিজেদের শেখা উচিত। উপদেশ-বহির প্রত্যেকটি কথা নির্ভর সহিত পালন করিলে সফলতা লাভ অনিশ্চিত। তবে প্রথম হইতেই বই পড়িয়া শিক্ষা লাভ

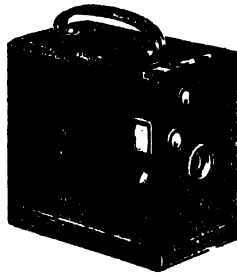
করা কঠিন। প্রথমত দুইচারি দিন ক্যামেরার ব্যবহার এবং ডেভেলপিংয়ের রীতি কোনো অভিজ্ঞ লোকের নিকট হইতে শিখিয়া লইতে হয়।

কয়েক বৎসর পূর্বে কোডাক কম্পানির ম্যানেজার কর্তৃক নিম্নলিখিত হইয়া তাহাদের নবনির্মিত ডার্ক-বক্সের কার্যপদ্ধতি দেখিতে গিয়াছিলাম। ডার্করুম কিরূপ হওয়া উচিত তাহা দেখিলাম। এখানে ডেভেলপিং ফিল্মিং এবং ধুইবার

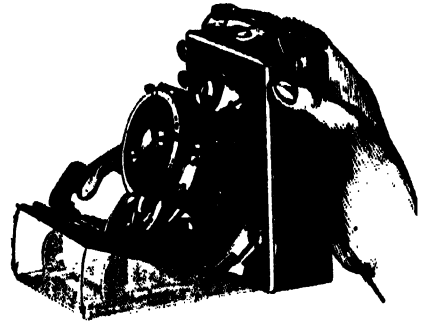
জলের উত্তাপ সর্বদা ৬৫ ডিগ্রীতে রাখিবার বন্দোবস্ত আছে, ডেভেলপিং ট্যাঙ্কে হয় এবং নেগেটিভ হাত লাগিতে পারে না। নেগেটিভ শুকাইবার সময় ধূলা লাগিতেও পারে না কারণ উদ্ভূত প্রকোষ্ঠে শুকানো হয়। সুতরাং কোডাক ডার্করুম হইতে ডেভেলপিং করানো যে সর্বাপেক্ষা নিরাপদ সে কথা বলাই বাহুল্য। অধিকন্তু শিক্ষার্থীকে তথাকার কর্মচারীগণ সাগ্রহে উপদেশ দিয়া থাকেন, যে উপদেশ দেখী দোকানে পাওয়া প্রায় অসম্ভব। যদি নিখুঁত ডেভেলপিং প্রার্থনীয় হয় তাহা হইলে মূল্য একটু বেশি হওয়া সত্ত্বেও এইরূপ নির্ভরযোগ্য স্থানেই যাওয়া উচিত। এক্সপোজারের গুরুতর ভুল হইলে অবশ্য ছবি ভাল হইতে পারে না, কিন্তু ডেভেলপিং যদি নির্ভুল হয় তাহা হইলে সত্যসত্যই এক্সপোজারের ভুল হইল কি না সেখানে তাহা নিশ্চিতভাবে জানা যায়।

পরবর্তী সমস্তা, প্রথমশিক্ষার্থী কত দামের এবং কি ক্যামেরা কিনিবেন। অনেকেরই একটি ভুল ধারণা আছে যে ক্যামেরা যতই দামী হইবে ছবিও ততই ভাল হইবে। এই ধারণায় প্রথমেই বেশি দামের ক্যামেরা কিনিয়া কত আমোচারকে পরে অজুতাপ করিতে দেখিয়াছি। বিভিন্ন প্রকার কাজের জন্য বিভিন্নপ্রকার ক্যামেরা, ইহা ছাড়া ক্রটিও

বিভিন্ন। নতুন শিক্ষার্থী তাহার নির্ভুল এক্সপোজার বিবারণ শিক্ষাই প্রথম প্রয়োজন তাহার পক্ষে দামী ক্যামেরার প্রয়োজন নাই। মাতার শিখিবার জন্য কেহ কলিকাতা হইতে পুরী কিংবা মান্দাজ গিয়া সমুদ্রে নামে না। প্রাথমিক শিক্ষা শেষ হইলে শিক্ষার্থী নিজেই স্থির করিতে পারিবেন তাহার পক্ষে কোন জাহাজ ক্যামেরা প্রশস্ত। নিজের অভিজ্ঞতা না হওয়া পর্যন্ত অনুমান এবং অপরের কথার উপর নির্ভর করিয়া কোনো কাজ করা ঠিক নহে। দামী ক্যামেরায় যে শিক্ষা হয় না তাহা নহে, কিন্তু সময় অনেক বেশি লাগে, অনেক প্রকার জটিলতাব মধ্যে ঢুকিয়া দিশাহারা হইয়া



বক্স ক্যামেরা : বাক্সের মত দেখিতে, বলিয়া নাম বক্স ক্যামেরা



ফোল্ডিং ক্যামেরা : খাঁজ করা যায় বলিয়া নাম ফোল্ডিং ক্যামেরা।

পড়িতে হয়। ইহার প্রয়োজন কি? প্রথম শিক্ষার্থীর পক্ষে রাউনি ক্যামেরা উৎকৃষ্ট। অল্পদিন হইল আগফা কম্পানি চারি টাকা দামের একটি ক্যামেরা বিক্রয় করিতেছেন। ইহাও ভাল। কোডাক এবং আগফা সুবিধাত ব্যবসায়ী, ইহাদের প্রস্তুত ক্যামেরা নির্ভয়ে কেনা যাউতে পারে। ইহাদের প্রস্তুত ডার্করুম আছে, তবে তাহা দেখিবার সৌভাগ্য হয় নাই। নানা কাগজে কিছুদিন হইল আরো কম দামের একটি বক্স-ক্যামেরার বিজ্ঞাপন দেখিতেছি। বিজ্ঞাপনদাতা তাহার দোকানের ঠিকানা দেন নাই, বিজ্ঞাপনে পোষ্ট বক্স নম্বর দিয়াছেন, সুতরাং ক্যামেরা পরীক্ষা করিয়া দেখিবার উপায় নাই। তদুপরি বক্স ক্যামেরার বিজ্ঞাপনের সঙ্গে উৎকৃষ্ট ফোল্ডিং ক্যামেরার ছবি দেওয়া হইয়াছে। তাহারাই সেই ছবি দেখিয়া ঐ ক্যামেরা কিনিবেন তাহার প্রতারণিত হইবেন। তাহারাই বিজ্ঞাপন ছাপিতেছেন তাহার নিশ্চয়ই জানেন না যে তাহার প্রকারান্তরে ক্রেতাদিগকে ঠকিবার সুযোগ করিয়া দিতেছেন। বাগা হউক, আগামীবারে আমরা বক্স-ক্যামেরায় কি কি ছবি তোলা যায় এবং কত সহজে তোলা যায় তাহার আলোচনা করিব।

দিবা-রাত্রির কাব্য

(পূর্বাহ্নবৃত্তি)

— ত্রীমাণিক বন্দ্যোপাধ্যায়

অশোককে নামিয়ে এনে মানাহার করতে করতে বৃষ্টি থেমে গেল। হেরষ বিদায় নিলে। বলে গেল, বিকালে যদি পারে একবার আসবে, সুপ্রিয়াকে যে সব যায়গা দেখিয়ে আনবে কথা আছে দেখিয়ে আনবে।

‘যদি পারি কেন?’

‘না পারলে কি করে আসব, সুপ্রিয়া?’

‘চারটের মধ্যে যদি না আসেন তা হলে ধরে নেব, আপনি আর এলেন না।’

‘যদি আসি চারটের মধ্যেই আসব।’

বাগানে ঢুকতেই আনন্দের দেখা পাওয়া গেল। সে রুদ্ধশ্বাসে বললে, ‘এত দেরী করলে! মা এদিকে কেপে গেছে।’

আনন্দ সংবাদটা এমন ভাবে দিলে যে, হেরষ বুঝে নিল মালতীর কেপবার কারণ সুপ্রিয়ার সঙ্গে গিয়ে তার ফিরতে দেরী করা। সে রুদ্ধশ্বাসে বললে, ‘কেপলে আমি কি করব?’

আনন্দ বললে, ‘মন্দির থেকে বাড়ীতে এসে মা যেই দেখল বাবা নেই, বাবার কবল বই খাতা এসবও নেই, মা ঠিক বেন পাগল হয়ে গেল।’

হেরষ আশ্চর্য হয়ে বললে, ‘মাষ্টারমশায় গেলেন কোথায়?’

‘বাবা চলে গেছে।’

‘কোথায় চলে গেছেন?’

আনন্দের চোখ ছল ছল করে এল।

‘তা জানিনে তো। তোমার কাছ থেকে টাকা নিয়ে দিলাম, তখন কিছু বললেন না। তোমরা চলে যাবার পর বাবা আমাদের ডেকে চুপি চুপি বললেন, আমি যাচ্ছি আনন্দ, তোর মাকে বলিস না, গোল করবে। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, কোথায় যাচ্ছ বাবা, কবে ফিরবে? বাবা জবাবে শুধু বললেন, সে সব কিছু ঠিক নেই। আমি বুঝতে পেরে কাঁদতে লাগলাম।’

বলে আনন্দ চোখ মুছতে লাগল। হেরষ তাকে একটি সাঙ্ঘন্যার কথা বলতে পারলেন না। বাতাসের নাড়া খেয়ে গাছের পাতা থেকে জল করে পড়ছে, আনন্দ প্রায় ভিজে গিয়েছিল।

তাকে সঙ্গে করে হেরষ ঘরে গেল। ঘরের জানালা কেউ বন্ধ করে নি। বৃষ্টির জলে মেঝে ভেসে গিয়েছে। হেরষের বিছানাও ভিজেছে। বিছানাটা উটে নিয়ে ছেলের তোষকের নীচে পাতা সতরঞ্চিতে বসলে। বলার অপেক্ষা না রেখে আনন্দও তার গা ঘেসে বসে পড়ল। সে অল্প অল্প কাঁপছিল, জলে ভিজে কিনা বলবার উপায় নেই। হেরষের মনে ঝল, সাঙ্ঘন্যার অন্ত্র যত নয় নির্ভরতা অন্ত্রই আনন্দ ব্যাকুল হয়েছে বেশী। এরকম মনে হওয়ার কোন সঙ্গত কারণ ভেবে না পেয়ে হেরষ তাকে সাঙ্ঘন্যাও দিলে না, নির্ভরতাও দিলে না। সে বরাবর লক্ষ্য করেছে এরকম অবস্থায় ঠিক মত জা বুঝে কিছু করতে গেলে হিতে বিপরীত হয়।

আনন্দ বললে, ‘মা কি করেছে জান? বাবাকে টাকা দিয়েছি বলে আমাদের মেরেছে।’ হেরষের দিকে পিছন ফিরে পিঠের কাপড় সে সরিয়ে দিলে, ‘ভাখ, কি রকম করে মেরেছে। এখনো ব্যথা কমেনি। ঘষা লেগে জালা করে বলে জামা গায়ে দিতে পারিনি, শীত করছে, তবু। কি দিয়ে মেরেছে জান? বাবার ডালা ছড়িটা দিয়ে।’

তার সমস্ত পিঠ জুড়ে সতাই ছড়ির মোটা মোটা দাগ লাল হয়ে উঠেছে। হেরষ নিঃশ্বাস রোধ করে বললে, ‘তোমার এমন করে মেরেছে!’

আনন্দ পিঠ ঢেকে দিয়ে বললে, ‘আরও মারত, পাগিয়ে গেলাম বলে পারে নি। বিষ্টির সময় মন্দিরে বসে ছিলাম। ভূমি যত আসছিলে না, আমি একেবারে মরে যাচ্ছিলাম। তিনি বুঝি আসতে দেন নি, যার সঙ্গে গেলে?’

‘হ্যাঁ, তার স্বামী আমাদের না খাইয়ে ছাড়লে না। পিঠে হাত বুলিয়ে দেব আনন্দ?’

‘না, জালা করবে।’

হেরষ ব্যাকুল হয়ে বললে, ‘একটা কিছু করতে হবে তো! নইলে জালা কমবে কেন?’ ‘আচ্ছা, সেক দিলে হয় না?’ বলে হেরষ নিজেই আবার বললে, ‘তাতে কি হবে!’

‘এখন জালা কমেছে।’

‘টের পাচ্ছ না। তোমার পিঠ অসাড় হয়ে গেছে। বরক ঘবে দিতে পারলে সব চেরে ভাল হত।’

‘তা হত। কিন্তু বরফ তো নেই। তুমি বরং আস্তে আস্তে হাত বুলিয়েই দাও।’

‘বস, বরফ নিয়ে আসছি।’

আনন্দের প্রতিবাদ কানে না তুলে হেরষ চলে গেল। মস্ত পধাস্ত হেঁটে যেতে হল। বরফ কিনে সে ফিরে এল গাড়ীতে। আনন্দ ইতিমধ্যে মেঝের জল মুছে ভিজ়ে বিছানা বদলে ফেলেছে। সে যে সোনার পুতুল নয় এই তার প্রমাণ।

এত কষ্ট করে বরফ সংগ্রহ করে এনেও এক ঘণ্টার বেশী আনন্দের পিঠে ঘষে দেওয়া গেল না। বরফ বড় ঠাণ্ডা। আনন্দ চুপ করে শুয়ে রইল, হাত গুটিয়ে বসে হেরষ আকাশ-পাতাল ভাবতে লাগল।

মেঘ কেটে গিয়ে এখন আবার কড়া রোদ উঠেছে। পৃথিবীর উজ্জল মূর্তি এখনো সিক্ত এবং নন। আনন্দকে হয়ে থাকতে হুকুম দিয়ে হেরষ বারান্দায় গিয়ে দাঁড়ালে।

মালতী কখন বারান্দায় এসে বসেছিল। হেরষকে সে কাছে ডাকলে। হেরষ ফিরেও তাকালে না। মালতী টলতে টলতে কাছে এল। বেশ বোঝা যায়, মাত্রা রেখে আজ সে কারণ পান করেনি। কিন্তু নেশায় তার বুদ্ধি আচ্ছন্ন হয়েছে বলে মনে হল না।

‘সাদা দাঁও না যে।’

‘কারণ আছে বৈকি।’

মালতী বোধ হয় দাঁড়িয়ে থাকতে পারছিল না। সেই খানে থুঁপ করে বসলে।—‘শুনি, কারণটা শুনি।’

‘সেটুকু বুঝবার শক্তি আপনার আছে, মালতী খেঁচি।’

হ্যাঁ আছে। মালতী তাই এ প্রসঙ্গ এড়িয়ে গেল। গলা বধাসাধ্য মোলারেন করে বললে, ‘আর মালতী বোধি কেন হেরষ?—কেমন ধারাপ শোনায়। তারিহি আজকালের মধ্যেই তোমাদের কষ্টবদলটা সেরে দেব, আর দেয়ী করে লাভ কি? কষ্টবদলে তোমার আপত্তি নেই তো? আপত্তি কর না, হেরষ। আমরা বৈষ্ণব, তোমার মাটির মশায়ের সঙ্গে আমরা কষ্টবদল হয়েছিল। তোমাদেরও তাই হোক, তারপর তুমি তোমার তিন আইন চার আইন বা থুসী কর, আমার দায়িত্ব নেই, ধর্মের কাছে আমি খালাস।’

সুপ্রিয়া ষত দিন পুরীতে উপস্থিত ততদিন এসব কিছু

হওয়া সম্ভব নয়। সুপ্রিয়ার কাছে এখনো সে সেই ছমাসের প্রতিশ্রুতিতে আবদ্ধ, তার সঙ্গে একটা বোঝা-পড়া হয়ে যাওয়া দরকার। আনন্দকে চোখে দেখে গিয়েও সুপ্রিয়া তাকে রেহাই দেয়নি। ‘পষ্টই বোঝা যায় সেকালের নবাব-বাদশার মত সে যদি সন্দরীদের একটি হারেম রাখে, সুপ্রিয়া গ্রাহ্য করবে না, তার ভালবাসা পেলেই হল। এমন একদিন হয়ত ছিল যখন দেখা হওয়া মাত্র হেরষ সুপ্রিয়ার সঙ্গে তার সেই ছমাসের চুক্তি বাতিল করে দিতে পারত। এখন মালতীর সঙ্গে সম্পর্ক চুকিয়ে দিতে তার সময় লাগে। কষ্ট-বদল কিছুদিন স্থগিত রাখতে হবে।

শুনে মালতী সন্দ্বিষ্ট হয়ে কারণ জানতে চাইলে। হেরষ সোজাসুজি মিথ্যা বললে। বললে যে, পূর্ণিমা আসুক, আগামী পূর্ণিমায় যা হয় হবে। ইতিমধ্যে অনাথ ফিরে আসতে পারে। অনাথের জন্ত কিছুদিন অপেক্ষা করা সম্ভব নয় কি?

মালতী সাহসে জিজ্ঞাসা করলে, ‘তোমার কি মনে হয় হেরষ ও আর ফিরবে?’

‘ফিরতে পারেন বৈকি।’

মালতী বিশ্বাস করলে না। ‘না, সে আর ফিরছে না, হেরষ। মিন্‌সে জন্মের মত গেছে।’

হেরষ তাকে একটু খোঁচা দেবার লোভ সম্বরণ করতে পারলে না। বললে, ‘নাও যেতে পারেন, হয়ত কালকেই তিনি ফিরে আসবেন। আনন্দকে মিছামিছি মেরেছেন।’

মালতী অল্প একটু গরম হয়ে বললে, ‘মিছামিছি! ওর বাবার ভাগ্যি কাল ওকে খুন করিনি। কে জানত পেটের মেয়ে এমন শত্রুর হবে! তুমি তাকে দিয়ে পিছনে হেলে মালতী সঙ্গে সঙ্গে একটু নরম হয়ে গেল, ‘অদেটে দেখেছ, হেরষ? আজ আমার জন্মদিন, জালাতন করব, তাই পালিয়ে গেল।’ মালতীর গাল আর চিবুকের চামড়া কুঞ্চিত হয়ে আসছিল, রক্তবর্ণ চোপ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়ল। ‘একেবারে পাগল হেরষ, উম্মাদ! গেছে যাক, আজ দেখব কাল দেখব, তারপর ঘরদোরে আমিও আশুন ধরিয়ে দেব। ওলো সর্বোনাশী ছুঁড়ি, উকি মেরে দেখিস কোন্ লজ্জায়? আর, ইদিক আর, হতভাগি!’

আনন্দ আসে না। হেরষ তাকে ডেকে বললে, ‘এস, আনন্দ।’

আনন্দ কুণ্ঠিত পদে কাছে এলে মালতী খপ করে তার হাত ধরে ফেললে। কাছে বসিয়ে পিঠের কাপড় সরিয়ে আঘাতের চিহ্ন দেখে বললে, 'তোরাও কি মাথা খারাপ হয়েছিল, আনন্দ? লক্ষীছাড়া মেয়ে, তুই পালিয়ে যেতে পারলি না?'

আনন্দ মুখ গোঁজ করে বললে, 'গেলাম তো পালিয়ে।'

'পালিয়ে গেলি তো এমন করে তোকে মারল কে শুনি?' মালতীর গলা হতাশায় ভেঙ্গে এল, 'গোঁয়ার, হেরষ, যেমন গোঁয়ার বাপ তেমনি গোঁয়ার মেয়ে। ঠাঁয় দাঁড়িয়ে মার খেয়েছে। যত বলি যা আনন্দ, চোখের সমুখ থেকে সরে যা, মেয়ে তত এগিয়ে এসে মার খায়।'

মাতা ও কন্ঠার মিলন হল এইভাবে। হেরষের না হল আনন্দ, না হল স্বস্তি। নূতন ধরণের যে বিবাদ তার এনেছে তাতে সব মনে হচ্ছে স্বাভাবিক।

তারপর মালতী জিজ্ঞাসা করলে, 'পিঠে নারকেল তেল দিতে পারিস নি একটু?'

বরফ দেওয়ার কথাটা কেউ উল্লেখ করলে না। হেরষকে দিয়ে তেলের শিশি আনিয়ে মালতী মেয়ের পিঠে মাখিয়ে দিতে আরম্ভ করলে।

আনন্দকে প্রহার করেই মালতী শান্ত হয়ে যাবে হেরষ সে আশা করেনি। অনাথ যে সত্য সত্যই চিরদিনের মত চলে গেছে তাতে সেও সন্দেহ করে না। মৃত্যুর চেয়ে এভাবে প্রিয়জনকে হারানো বেশী শোকাবহ। এই শোক মালতীর মধ্যে ঠিক কি ধরণের উদ্ভাসতার অভিব্যক্ত হবে তাই ভেবে হেরষ ভয় পেয়ে গিয়েছিল। মালতীর শাস্ত ভাবটা সে ঠিক বুঝতে পারলে না। কারণের প্রভাব হওয়া আশ্চর্য্য নয়।

ওদিকে সুপ্রিয়া'র সমস্তা আছে। চারটের মধ্যে সুপ্রিয়ার কাছে তার হাজির হবার কথা। ঘড়ি দেখে বোকা গেল এখন আর তা সম্ভব নয়, চারটে বাজে। কিন্তু গিয়ে উপস্থিত হলে দেরী করে যাওয়ার অপরাধ সুপ্রিয়া ধরবে না। যেতেই হেরষের ক্রান্তি বোধ হচ্ছে।

তাকে সামনে পেলে সুপ্রিয়া কণে কণে নবজাগৃত আশায় উৎফুল্ল হয়, কণে কণে ব্যাথায় মলিন হয়ে যায়। হেরষের চোখের দৃষ্টিতে মুখের কথায় আজও সে অদম্য আগ্রহে অহুস্কার করে প্রেম, নিজেরই সুদীর্ঘ তপস্তার অন্ধ শক্তিতে

পলে পলে হতাশাকে জয় করে চলে। তার কাছে হেরষকে প্রত্যেকটি মুহূর্ত্ত সাবধান হয়ে থাকতে হয়। ক্রমাগত সুপ্রিয়ার চিন্তকে ভিন্নাভিমুখী করার চেষ্টায় মাঝে মাঝে তার দ্রুত জন্মে যায়, সুপ্রিয়ার প্রেমকে হত্যা করার বদলে সে বৃদ্ধি প্রশ্রয় দিয়ে চলেছে। হেরষের সব চেয়ে মুগ্ধ ছিল হয়েছে এই যে, আনন্দের সংশ্রবে এসে তার মন এমন দুর্বল অথবা নিম্ন-প্রেমিক হয়ে উঠেছে যে, কারো প্রতি কল্যাণকর নিষ্কল্ল দোষাবার শক্তি তার নেই। রূপাইকুড়ায় গভীর রাতে সুপ্রিয়া যেমন সোজা-সুজি তার দাবী জানিয়েছিল, আজও যখন সে তেমনি ভাবে স্পষ্টভাবে তাকে প্রার্থনা করে, জীবন থেকে তাকে বরখাস্ত করে দেওয়া হেরষের পক্ষে হয়ত সহজ হয়। কিন্তু সুপ্রিয়া তাদের সেই ছমাসের চুক্তিকে আঁকড়ে ধরে আছে। এদিকে আজকাল কেবল নিজের এবং একান্ত নিজস্ব যে, তার সুখদুঃখের কথা ভাবার মত সম্ভব স্বার্থপরতা হেরষের কাছে হয়ে উঠেছে লজ্জাকর। সুপ্রিয়া যদি জন ও তার সঙ্গে কথা বলে শান্তি পায়, তার দীর্ঘকালব্যাপী জীবন দেওয়া ভালবাসার কথা স্মরণ করে, তাকে বশীভূত করার অধিকার নিজের আছে বলে হেরষ ভাবতে পারে না। এদিক দিয়ে বিচার করে হেরষ নিজেকে যেন চিনতে পারে না। সে ছিল কঠিন, মানুষের ছোট বড় সুখদুঃখের কোন মূল্য তার কাছে ছিল না, কারো হৃদয়কে সে কোনদিন খাতির কণে চলেনি। আজ শুধু কোমল হওয়া নয় গলিত বরফের মত সে তরল হয়ে গেছে, যে যেখানে ত্বর্ষা আছে তারই অঙ্গসন্ধিতে নিজেকে সে বিলিয়ে দিতে চায়।

ঘরে বসে উদ্বেগ ও অশান্তিতে হেরষ কাতর হয়ে পড়ে। আবার তার পালিয়ে যেতে ইচ্ছা হয়। জীবন যখন রণক্ষেত্রে পরিণত হয়ে গেছে তখন আর দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে মার খেয়ে লাভ কি? সুপ্রিয়ার আবির্ভাব হওয়া মাত্র তার যদি এই অবস্থা হয়ে থাকে, শেষ পর্যন্ত কি দাঁড়াতে কে বলতে পারে?

যে তেজ, যে প্রচণ্ড গতির অবসান হয়ে গেছে তার মত হেরষের মন হাহাকার করে। একদিন যা দিয়ে সে মানুষের বুক ও ভেঙ্গেছে ঘরও ভেঙ্গেছে, আজ সে শক্তি থাকলে সে মহামানবের মত ভাঙ্গা বুক জোড়া দিতে পারত, ভাঙ্গা ঘর গড়ে তুলতে পারত। মনে জোর থাকলে জীবনে সমস্তা কোথায়? মালতী, সুপ্রিয়া ও আনন্দকে নিয়ে বিপুল

পাপবীর এককোণে ঠাই বেছে নেওয়া কঠিন নয়, ভীবনের
এই প্রান্তে সুপ্রিয়া ও আনন্দকেও এমন ভাবে রেখে দেওয়া
সম্ভব নয়, যাতে নিজস্ব সীমা তাদের কোনদিন চোখে পড়বে
না, খণ্ডিত হেরষকে দিয়েও জীবনের পূর্ণতা সাধিত হওয়ায়
কোনদিন তারা অহুতব করবে না নিজেকে তৃত্যগে ভাগ করে
ওজনকেই সে ঠিকিয়েছে। একদিন হেরষের পক্ষে এ কাজ
সম্ভব ছিল। আজ এ শুধু কল্পনা, অক্ষমের দিবাহরণ।

সতাই কল্পনা। আজ সারাদিন, বিশেষভাবে আনন্দের
গিঠে বরফ ঘষে দেবার সময়, এই দিবাহরণই সে দেখেছে।
সুপ্রিয়া থাকে জনপদের একটি দ্বিতল গৃহে, তার ছবির মত
সাজানো ঘরে সারাদিন হেরষ গৃহস্থ সংসারী, সন্ধ্যায় সে ফিরে
যায় আনন্দের স্বহস্তে রোপিত ফুলগাছে সাজানো বাগানে,
শান্ত নির্জন কুটিরে। সুপ্রিয়া তাকে রৌধে খাওয়ায়, আনন্দ
তাকে দেখায় চন্দ্রকলা নাচ। তার মধ্যে যে ক্ষুদ্রিত অসম্বদ
দেখা আছে হেরষ তাকে এমনি সব উদ্ভাস করানার
নৈবেদ্য নিবেদন করে। নিবেদন করে সসন্ধ্যাে। প্রায়
সজল চোখে। তার কি বুঝতে বাকী আছে যে, এই দ্বিত্য
আত্মপূজা তার বার্ষিক্যের পরিচয়, এই সব রঙীন কল্পনা তার
কৈশোরের ফিরে আসার লক্ষণ নয়, যৌবন-অপরাজ্জের মৃত্যু-
উৎসব।

মালতী আজ হেরষকে বেদখল করেছে। দশ মিনিটের
দেখা একা থাকতে দেয় না।

মালতী বলে, ‘মিন্‌সে যদি আর একটা দিন পেকে গেত,
আমার জন্মদিনের উৎসবটা হতে পারত। যাক্, কি আর হবে,
গেছেই যখন মরুকাগে’ যাক্। তারও শাস্তি, আমারও শাস্তি।’

‘শাস্তিই মাহুঘের সব।’ হেরষ সংক্ষেপে বলে।

মালতী হেসে বলে, ‘খুব একটা মস্ত কথা বললে তো;
আসল কথাটা জান, হেরষ? আমায় আর দেখতে পারত
না। ওঁসব যোগটোগ মিছে কথা, ভগামি। একজনকে
দেখতে না পারলেই মাহুঘের ওসব ভগামি আসে। কই,
সংসারে বিরাগ না এলে সরেনী হতে দেখলাম না তো
কাউকে! ভোগ ভাল না লাগলে তখন তোমাদের ধর্মে
মতি হয়।’ তোমরা পুরুষ মাহুঘেরা হলে কি বলে গিয়ে
স্বথের পাররা। যখন যাতে মজা লাগে তাই তোমাদের
ধর্ম। যেমার জাত বাপু তোমরা।’

শেষ পর্যন্ত মালতীকে সহ্য করতে না পেয়েই হেরষ পথে
বেরিয়ে গেল।

‘আনন্দ ভিক্ষাসা করলে, ‘তুমি বুঝি তাঁর বাড়ী যাক্?’

‘ঠা। তুমি বারণ করলে যাব না।’

‘বারণ কবব কেন?’

‘সন্ধ্যার সময় ফিরে আসব, আনন্দ।’

‘আনন্দ যান মুখে বললে, ‘এস, আমার আজ বড় মন
কেমন করছে

হেরষ উত্তর করে বললে, ‘তবে না হয় নাহি গোলাম,
আনন্দ। চল, আমরা সমুদ্রের ধার থেকে বেড়িয়ে
আমি।’

‘আনন্দ বললে, ‘না, আমি যাব কাছে থাকব।’

হেরষ আর ঘিষা করলে না। ‘থাক্, আমি যাব না,
আনন্দ। একবার যেতে বলেছিল, কাল গেলেই হবে।’

কিন্তু আনন্দ তাকে মত পবিত্রন করতে দিলে না।
বললে, ‘না, যাক্। না গেলে তুমি আমার এসে তাকির হবেন
তো! এখন দেখা কবে এস, সন্ধ্যার পরে তুমি আর
কোথাও যেন না, আমার কাছে থেক।’

হেরষ জানত সুপ্রিয়া তার কল পশত হয়ে থাকবে।
দেবী দেবে তসত মাঝে মাঝে পপেব দিকেও তাকাবে।
কিন্তু বাড়ীর কাছাকাছি পৌছানো মাত্র সুপ্রিয়া বেরিয়ে এসে
তার সঙ্গে যোগ দেবে হেরষ তা ভাবতে পারেনি। সুপ্রিয়ার
পক্ষে এতখানি অনারতা করনা করা কঠিন।

সুপ্রিয়া নিজে থেকে কৈফিয়ত দিল।

‘দূর দারী বৌদি এসে পড়েছে। চলুন আমরা পালাই।’

‘পালাই? পালাই কিরে?’

সুপ্রিয়া ব্যাকুল হয়ে বললে, ‘সবের চলুন এখান থেকে,
কেউ দেখতে পাবে। হেঁয়ালি বুঝবার সময় পাবেন।’

সে দ্রুতপদে এগিয়ে গেল। মুচের মত তাকে অনুসরণ
করা ছাড়া হেরষের আর উপায় রইল না। সমুদ্রের ধারে
পৌছানোর আগে পর্যন্ত সুপ্রিয়া মুহূর্তের কল তার গতিবেগ
লগ্ন করলে না। সে খেন চুরি করে পালাচ্ছে। বন্ধনারীর এই
অস্বাভাবিক ভোর চলনে পপের লোক অবাক হয়ে চেয়ে
আছে লক্ষ্য করে হেরষের লজ্জা করতে লাগল। সুপ্রিয়ার
পায়ে ছুতো নেই, পরণের সাধারণ সাড়ীখানা ময়লা, তার

আলগা খোঁপা খুলে গেছে। বয়সও তার কম হয় নি, চার বছর আগে একবার সে মা হয়েছিল।

তবু সমুদ্রতীর অবধি হেরষ চূপ করে রইল। সেখানে সুপ্রিয়া দাঁড়াতে সে মুহু ও কড়া সুরে বললে, ‘রাত্তার লোক হাসালি, সুপ্রিয়া।’

‘হান্নক। মাগো, এইটুকু জোরে হেঁটে হাঁপ ধরে গেছে।’

বুক ফুলিয়ে ফুলিয়ে ছবিবীত ভঙ্গিতে সে নিশ্বাস নেয়। সমুদ্রের বাতাসে তার আলগা চুল ও অনাবদ্ধ অঞ্চলপ্রান্ত উড়তে থাকে। হেরষ সত্তরে স্রবণ করে সুপ্রিয়ার এ রূপ প্রায় পাঁচ বছরের পুরোনো, যখন ছেলেমানুষ পেয়ে আনন্দের বয়সী সুপ্রিয়াকে সে ভুলিয়ে বিয়ে দিয়েছিল বলে রূপাইকুড়ায় সুপ্রিয়া অভিযোগ করেছে।

‘দাঁড়াবেন না, চলুন।’ বলে সমুদ্রের ঢেউ যেখানে পায়ের পাতা ভিজিয়ে দিয়ে যায় সেখান দিয়ে সুপ্রিয়া হাঁটতে আরম্ভ করল। রোদের তেজ এখনো কমেনি কিন্তু জোরালো বাতাস রোদের তাপ গায়ে মাখতে না মাখতে মুছে নিয়ে যাচ্ছে। হেরষ বললে, ‘ব্যাপার কি বলতো, সুপ্রিয়া?’

‘ব্যাপার কষ্টিন কিছু নয়। বাড়ীতে ভিড় জমেছে, নিরিবিলা কথা বলার ক্ষমতা সমুদ্রের ধারে বেড়াতে এলাম— শুধু এই।’

‘কিহে গিয়ে কি কৈকিয়ৎ দিবি?’

‘তার দরকার হবে না।’

নীরবে দুজনে এগিয়ে চলল। সমুদ্রতীর পথ নয় কিন্তু হেঁটে বড় আরাম। পাশে অনন্ত সমুদ্রের গা ঘেঁষে সমুদ্র-তীরও কোথায় কতদূর চলে গেছে, শেষ নেই। সন্ধ্যা নিয়ে নিঃশব্দে হাঁটবার সুবিধাও এইখানে, সমুদ্রের কলরব নীরবতাকে প্রচ্ছন্ন করে রাখে, পীড়ন করতে দেয় না।

অনেক দূর গিয়ে সুপ্রিয়া জিজ্ঞাসা করলে, ‘চিঠিতে ওই মেয়েটার কথা লেখেন নি কেন?’

‘লিখিনি? ভুল হয়ে গিয়েছিল।’

‘আমি খবর পেয়েছিলাম। ও সাক্ষী দিতে এসেছিল। গিয়ে বললে আপনি এক তান্ত্রিকের আড্ডায় ডুবতে বসেছেন।’

‘তান্ত্রিক নয়, বৈষ্ণব।’

‘মেয়েটাকে দেখেই আমার ভাল লাগেনি। ওর মা-টা আরও খারাপ।’

হেরষ গভীর হয়ে বললে, ‘তুই বুঝি ভুলে গেছিস, সুপ্রিয়া, কতকগুলি কথা আছে মুখে বলতে নেই?’

সুপ্রিয়া কলহের সুরে বললে, ‘চূপ করে থাকব, না? আমি তা পারব না। আমি মেয়ে মানুষ, অত উদার আমি হতে চাই না। পারলে ওই রাক্ষসীকে আমি বিষ খাইয়ে গলা টিপে মেরে ফেলব, এই আপনাকে আমি স্পষ্ট বলে রাখলাম।’

হেরষ অনাথের মত অনুভূত্বিত কণ্ঠে বললে, ‘তুই যে ক্রমশঃ মালতী-বৌদি হয়ে উঠছিস, সুপ্রিয়া।’

‘মালতী-বৌদি কে? ওই মা-টা বুঝি? হ্যাঁ, তাকে দেখি বাহার আছে।’

‘চেহারার বাহারও আছে, সুপ্রিয়া।’

‘তা আছে। দুজনেরি।’

গোঁচা খেয়ে হেরষ একটু বিরক্ত হল। সুপ্রিয়ার এবাধকার পদ্ধতিটা ভাল নয়। রূপাইকুড়ায় সে তাদের বাহু সম্পর্কে প্রাণপণে ঠেলে তুলতে চেয়েছিল সেই স্তরে, যেখানে বাস্তব-ধর্মী মানুষের আবেগ ও স্বপ্ন বিছানো থাকে, যেখানে রস ও মাধুর্যের সমাবেশ। সাধারণ যুক্তি ও বিচার-বুদ্ধিকে তুচ্ছ করে দেবার প্রবৃত্তি হেরষ যাতে দমন করতে না চায়, রূপাইকুড়ায় তাই ছিল সুপ্রিয়ার প্রাণপণ চেষ্টা। এবার সুপ্রিয়া তার সমস্ত নেশা টুটিয়ে দিতে চায়, সে যে প্রায় ভুলে যেতে বসেছে, সে রক্ত-মাংসের মানুষ, তার এই ভ্রান্তিকে সে টিকতে দেবে না। আত্মবিশ্বাস পাখীর মত নিঃসীম আকাশে পাখা মেলে অনন্ত যাত্রায় তাকে প্রস্তুত হতে দেখে এই নীড়-লুকা বিহঙ্গমী তার কাছে পৃথিবীর আকর্ষণ টেনে এনেছে, তাকে মনে পড়িয়ে দিচ্ছে আকাশে আশ্রয় নেই, খাণ্ড নেই, পানীয় নেই। হেরষ ধীরে ধীরে হাঁটে। সুপ্রিয়ার ইঙ্গিত মিথ্যা নয়, রূপের বাহার ছাড়া আনন্দের আর কিছুই নেই। আনন্দের ভিতর ও বাহির স্তম্ভর। অপরিচিত, অব্যবহার্য সৌন্দর্যে তার দেহমন মগ্নিত হয়ে যাচ্ছে : সে রঙীন কালিতে ছাপানো অনবদ্য কবিতার মত। অথবা সে আকাশের মত, তার মধ্যে ডুবে গিয়েও পাখীকে নিজের পাখায় ভর করে থাকতে হয়, পাখা অবশ হলো পৃথিবীতে পতন অনিবার্য। আনন্দকে প্রেম ছাড়া আর কোন পুণ্য পাওয়া যায় না, প্রেমের শেষ অবশ নিঃশ্বাসের সঙ্গে সে হারিয়ে

মহাশয়। সুপ্রিয়র কাছে অভ্যস্ত বিরক্তি ও মমতার অব্যাহত।
অবশীল লীলার বিনয়কর স্বভাব বোধ করে হেরথ কি এখন
কৃত পায়ছে না, আনন্দের সান্নিধ্য তাকে অনির্বচনীয় স্বতীর্ণ
প্রথের সঙ্গে কি অসহ্য যন্ত্রণা দেয়? তার অদ্বৈত অদয়
ভালবাসার যে পুলক সংগ্রহ করে, অপরাধি মরণাদিক কষ্ট
সহ্য তার মূল্য দেয়। সুপ্রিয়র কাছে সে উন্মাদনা পাবার
সম্ভাবনা যেমন নেই, সে অকণা দুঃখও সে দেয় না।

তবু মাতালের মদই চাই। জলে তার তৃষ্ণা মেটে না।
নদ খেয়ে মরাই তার ভাল।

‘চল কিরি।’

‘চলুন আর একটু। নির্জনতা গভীর হয়ে আসছে।’

‘জলে ভিজ্ঞে অশোকের কিছু হয় নি ত?’

হঠাৎ অশোকের কথা ওঠায় সুপ্রিয়া একটু বিস্মিত হয়ে
হেরথের মুখের দিকে তাকালে।

‘হু হু করে জর এসেছে।’

‘তুই যে চলে এলি?’

‘ছোটলোক ভাবছেন, না? সেবা করার লোক না
পাকলে আসতাম না। দাদা বৌদি ভাইঝি সবাই গিরে
আছে, তারা আপনার জন। আমি তো পর!’

‘তোর কি হয়েছে বলতো?’

‘বৃষ্টিতে পায়ের নি? আমার মন আগাগোড়া বদলে
গেছে। আজকাল সর্বদা অস্তমনস্থ থাকি।’

হেরথের কাছে এটা সুপ্রিয়ার অনাবশ্যক আত্মনিন্দার মত
শোনাল। মাঝে মাঝে অস্তমনস্থ হতে পারলেও সর্বদা
অস্তমনস্থ থাকা সুপ্রিয়ার পক্ষে অসম্ভব। তার এ কথা হেরথ
বিস্মাস করলে না।

‘তুই ইচ্ছা করলেই অশোককে স্থগী করতে পারতিস,
সুপ্রিয়া।’

সুপ্রিয়া ধমকে দাঁড়ালে।

‘যদি কথা ভুললেন, তা হলে বলি। আমি তা পারতাম
না। কেউ পারে না। ছেলেখেলা হলে পারতাম, কবিশ
স্টা একসঙ্গে থাকা ছেলেখেলা নয়।’ ও বিনাদোষে মারা
গেল, কিন্তু উপায় কি, সংসারে অমন অনেক যায়। ওর
সত্তি কোন উপায় নেই। আজকাল কি প্রার্থনা করি
জানেন?’

সুপ্রিয়া আঁজলা করে সমুদ্রের জল তুলে বিবর্ণ লীপি বসে
ঘসে ধুয়ে ফেললে। ঝাঁ হাতের আঙ্গুল থেকে আংটি ও কজি
থেকে লোহা ও শাঁখা খুলে সমুদ্রে ছুঁড়ে ফেলে দিলে।

‘আমি বখন বেরিয়ে আসি, ওর একশ পাঁচ ডিগ্রি জর।
ও মরেই থাকে। শাস্তি পাবে।’

দূর দিগন্তে চোখ রেখে হেরথ বললে, ‘অশোক মরলে তোর
যদি কোন সুবিধা না থাকত তাহলে তাকে প্রশংসা করতাম,
সুপ্রিয়া।’

‘কথাটা ভেবে বললেন?’

‘ভেবেই বললাম। মনকে তুই একেবারে উত্তরু করে
দিলি, কিছু ঢাকবার চেষ্টা করলি না। সত্যকে সহ্য করার
ক্ষমতা দেখিয়েচিস বললেই অগ্নির কথাটা বললাম। বিচলিত
হলে চলবে কেন? তুই নিজে যা বললি তার চেয়ে আমার
কথাটা নিশ্চয় ভয়ানক নয়?’

‘মিথ্যা বলে আপনার কথা ভয়ানক।’

‘কেন মিথ্যা বুঝিয়ে দে। তাত ছোড় করে ক্ষমা চাইব।’

সুপ্রিয়া বক্ষস্থলে বললে, ‘মিথ্যা নয়? আপনার কথার
মানে হয়? ওর বাঁচা-মরার সঙ্গে আমার সুবিধা-অসুবিধার
সম্পর্ক কি? ওর বাঁচাকে আমি গ্রাহ্য করি? রূপাটিকুড়াত্ত
আপনি আমাকে এসব বলে অপমান করতেন। আপনার
ভুল হয়েছে, স্বামী আমার সমস্তা নয়, আপনিই তাকে
শিখণ্ডীর মত সামনে থাড়া করে রেখে আমার সঙ্গে লড়াই
করছেন।’

এবার হেরথের চুপ করে যাওয়াই উচিত ছিল। কিন্তু
কোন অবস্থাতেই তর্কে হার মানা হেরথের স্বভাব নয়।

‘আমার কথাটা সেই জন্তই হয়ত মিথ্যা নয়, সুপ্রিয়া।
অশোককে আমি যদি শিখণ্ডীর মত সামনে থাড়া করে না
রাখি, তাহে তোর সুবিধা আছে বৈকি।’

সুপ্রিয়া ক্রন্দনবিমুক্ত আহত শিশুর মত মুখ করে বললে,
‘ইচ্ছা করে আমাকে অপমান করার জন্ত একথা যদি বলতেন,
ফিরে গিয়ে এখনি আমি বিধ খেতাম।’

হেরথ সাগ্রহে সাথ দিয়ে বললে, ‘ফিরে গিয়ে আমার
দুঃখনেই তাই খাই চল, সুপ্রিয়া।’

সুপ্রিয়া অতি কষ্টে বললে, ‘তার চেয়ে এখানে একটু বস
ভাল।’

জলের ধার থেকে খানিক সরে শুকনো বালিতে তারা
নীরবে বসে থাকে। হেরথ বৃষ্টিতে পানে রূপাটিকুড়ার তাদের
যে ছমাসের চুক্তি হয়েছিল সুপ্রিয়া এখনো তা অণুতনীয় ধরে
রেখেছে। এখন যে তাদের অন্তরঙ্গতা বেড়েছে তাতে সন্দেহ
নেই। অশোকের সম্বন্ধে যে আলোচনা তাদের হয়ে গেল
পরস্পরের কাছে দাম কমে যাবার বিন্দুমাত্র আশঙ্কা থাকলে
এ আলোচনা তাদের এত স্পষ্ট হয়ে উঠত না। উঠলেও এত
সহজে সমাপ্তি লাভ না করে তাদের এমন কলহ হয়ে যেত যে,
আগামী কাল পথান্ত পরস্পরকে তারা ঘৃণা করত। যাদের
মধ্যে চেনা নেই, শুষ্ক শান্ত অপাপবিদ্ধ আত্মাকে পর্যন্ত তারা
ক্লেষ দেয়; বলে এই জাপ, পাপ। তোমার পাপ, তোমার
মহৎ চিন্তের মহাব্যাধি! অশোকের মধ্যস্থতাহেই কি সে
আর সুপ্রিয়া পরিচয়ের এই নিম্নতর স্তর অতিক্রম করে এল?
মুহূর্তের তেজী হিসার বশে সুপ্রিয়াকে ছাদ থেকে ঝেলে
ফেলে দিতে চেয়ে অশোক কি তার আর সুপ্রিয়ার মধ্যে চরম
সহিষ্ণুতা এনে দিয়েছে?

তাই যদি না হয়, সুপ্রিয়া'র প্রশান্ত মুখের দিকে চেয়ে হেরষ মনে মনে তার এই চিন্তাকে ভাষায় উচ্চারণ করে, সুপ্রিয়া'র মুখের আলো নিভে যাবার কথা। তার শেষ কথায় সুপ্রিয়া তো কান্দত।

হেরষের সবচেয়ে বিশ্বয় বোধ হয় সুপ্রিয়া'র দীর্ঘ নীরবতায়। নিরিবিলিতে কথা বলতে এসে তার কথা যেন ইতিমধ্যেই কুরিয়ে গিয়েছে। বেলা শেষ হয়ে আসে, তবু সুপ্রিয়া কিছু বলে না। এই নীরবতা যে রাগ অথবা অভিমানের লক্ষণ নয় তাও সহজেই বোঝা যায়, সুপ্রিয়া'র মুখে কোন অভিযাজনা নেই বলে শুধু নয়, সেরে সেরে অতি নিকটে এসে তার আধ অস্ত্রমনক বসবার ভঙ্গিতে। খোলা চুল সে আর বাধেনি, আঁচল জড়িয়ে গলার সঙ্গে বেঁধে ফেলেছে, অনাবৃত মাথায় শুধু কয়েকটি আলগা চুল বাতাসে উড়ছে। হেরষের জামার যেটুকু ঝুল খালিতে বিছানো হয়ে আছে তাতে সে পেতেছে হাত, সেই হাতে দেহের উজ্জ্বলতার ভর রেখে হাঁটু মুড়ে কাঁত হয়ে বসেছে। সে যেন হেরষকে উঠতে দেবে না, জামা ধরে বসিয়ে রাখবে। অথবা বৃষ্টিচ্যুত ফুলের মত হেরষের কোলে ঝরে পড়ার জন্য সে শুধু হাতটির অবশ হওয়ার প্রতীক্ষা করছে।

এখন একটু চেষ্টা করলেই হেরষ আনন্দকে ভুলে যেতে পারে। ফেননমিতা সাগরকূলে জনহীন দিবাবসানের বৈরাগ্যকে একটু প্রশ্রয় দেওয়া, সরল মনে একবার স্মরণ করা পার্শ্ববর্তিনীর জীবনবিত্তাস। সে তো কঠিন নয়। কত দিনের কত ক্ষুধা ও পিপাসা, কত স্বপ্ন ও সঙ্কল্প সঞ্চয় করে সুপ্রিয়া আজ এমন শিথিল ভঙ্গিতে এত কাছে বসেছে সে ছাড়া আর কার তা স্মরণীয়? নিজেকে হেরষের দুর্বল ও অসহায় মনে হয়।

সুপ্রিয়া হঠাৎ মুহূর্তে হেসে বললে, 'বাড়ীতে এখন আমার গোল পড়েছে।'

হেরষ বললে, 'এবার ওঠা যাক।'

'এখন? আগে সন্ধ্যা হোক, রাত্রি হোক, তখন যদি উঠি তো উঠব।'

'যদি?'

'হ্যাঁ। সারা রাত নাও উঠতে পারি, কিছু ঠিক নেই। বেশ খালি বিছানা পাতা আছে। বসতে কষ্ট হলে আপনি শুতে পারবেন। বৃষ্টি নামলে কষ্ট হবে।'

হেরষ অভিভূত হয়ে বললে, 'তারপর কাল কি হবে?'

'এখান থেকে ট্রেনে গিয়ে গাড়ীতে উঠব। আপনার

অনেক দিন কলেজ খুলে গেছে। আর বেশী কান্না কখনো চাকরী যাবে।'

হেরষ কথা বলতে পারল না।

সুপ্রিয়া বললে, 'চাকরী গেলে চলবে না, আমাদের টাকার দরকার হবে। ছোট বাড়ীতে আমি থাকতে পারব না। সাত আটখানা ঘর আর খুব বড় খোলা ছাদ থাকা চাই।'

ছমাসের চুক্তি বাতিল হয়ে গেছে। সুপ্রিয়া'র এই অক্লিম আবেদন।

দীর্ঘ হেরষ পকেট হাতড়ে চুকট বার করল। অনেকক্ষণ সময় নিয়ে চুকট ধরিয়ে বললে, 'টিকিটের টাকা আনতে একবার কিন্তু আশ্রমে যেতে হবে, সুপ্রিয়া।'

সমস্ত রাত্রি সমুদ্রের ধারে কাটিয়ে পরদিন সকালে তাদের কলকাতা চলে যাবার মত বৃহৎ সিদ্ধান্ত গ্রহণের সঙ্গে টিকিটের টাকার জন্য চিন্তিত হওয়া এত বেশী তুচ্ছ যে, হেরষ ভাবতে পারেনি না, সুপ্রিয়া বুঝবে না, এ শুধু সময়োচিত গম্ভীর পরিকল্পনা, সুপ্রিয়া'র প্রস্তাবকে এমনি ভাবে চরম হেবশে হেবে উড়িয়ে দেওয়া। সুপ্রিয়া সত্য সত্যি তা'র এত কথা'কে স্বীকারোক্তি বলে ধরে নিলে।

'তার দরকার নেই, আমার গায়ে গয়না আছে।'

একটু চিন্তা করে হেরষ বক্তব্য স্থির করে নিলে।

'শোন সুপ্রিয়া। তোর বিয়ের সময় তোকে একটা উপহারও কিনে দিইনি। আর আজ তোর গয়না বিক্রি টাকায় কলকাতা যাব? এমন কথা তুই ভাবতে পারি! একবার তোর ভয় হল না, লজ্জায় ঘুণায় আমি তা হলে চলব ট্রেন থেকে লাফিয়ে পড়ে আত্মহত্যা করব?'

সুপ্রিয়া'র হাত এতক্ষণে হয়ত অবশ হয়ে এসেছিল, হাত মুচড়ে তার শরীরের আশ্রয়চ্যুত উজ্জ্বলতা হেরষের কোলে হুমড়ি দিয়ে পড়লে অস্বাভাবিক হত না। সে সোজা হয়ে বসলে। স্তব্ধ, নিশ্চল, কাঁঠের মূর্তির মত। রূপাইগুড়ায় হেরষের সঙ্গে বেড়াতে গিয়ে শুকনো ঘাসে ঢাকা মাঠে সে এমনি ভাবে বসেছিল। হেরষের মনে আছে। তখন সন্ধ্যা অন্ত গিয়ে সন্ধ্যা হয়েছিল। আজ সূর্যাস্তের সূচনা যাব হয়েছে। ছোট একটা মেঘ এত জোরে ছুটে আসছে যে, সূর্যাস্তের আগেই সূর্যকে ঢেকে ফেলবে। সুপ্রিয়া'র মুখ থেকে আকাশে দৃষ্টিকে সরিয়ে নিয়ে যেতে যেতে হেরষের মুখ বিবর্ণ ম্লান হয়ে গেল। হুহাতে ভর দিয়ে সে বসেছে। ভট করতলে হস্ত শীতল খালি স্পর্শ অনুভব করে তার মনে হল, যে-পৃথিবীর সবুজ তৃণাচ্ছাদিত হওয়ার কথা, তার আগের ডা' মরুভূমি হয়ে গেছে। [২য় খণ্ড]

আমাদের জাতীয় প্রগতি ও সাহিত্যের রূপান্তর

—শ্রীমণীলকুমার বসু

বাঙ্গালীর নবজাগ্রত মনের আত্মপ্রকাশের চেষ্টা হইতেই আধুনিক বাংলা সাহিত্যের জন্ম। প্রধানত রস-বোধের পরিচুপ্তির জন্যই বাঙ্গালী লেখক ও পাঠক বাংলা-সাহিত্য-চর্চার প্রথম মনোনিবেশ করিয়াছিলেন। কোনও একটা বিশেষ প্রয়োজনসিদ্ধির উদ্দেশ্য তখন সম্মুখে ছিল না এবং কোনও বিশেষ লক্ষ্যের উপযোগী ইহা উদ্ভাবের চেষ্টাও স্বেচ্ছা ছিল না। কিন্তু, এই ক্ষেত্রেই দুই একখানি বই যখন পাশ্চাত্য সাহিত্যের সমশ্রেণীর পুস্তকগুলির সমকক্ষ হইতে লাগিল বলিয়া রসগ্রাহী শিক্ষিত পাঠকেরা মনে করিতে লাগিলেন, এবং বাংলা ও ভারতের বাহিরে তাঁহাদের এই ধারণা কিছু সমর্থন পাইতে লাগিল, তখন হইতে বাংলা সাহিত্যের ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে বাঙ্গালীর মনে নতুন আশার সঞ্চার হইল এবং বাঙ্গালী পাঠকের মনে বাংলা ভাষার প্রতি অমুরাগ বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। মাতৃভাষার প্রতি এই অমুরাগ ক্রমেই অধিক সংখ্যক লোককে সাহিত্যসেবার দিকে আকৃষ্ট করিতে লাগিল এবং এই প্রীতিই, বহু সাহিত্য-সেবককে, অজ্ঞাত আধুনিক সাহিত্যের ভুলনায় বাংলা সাহিত্যের নানাবিধ দৈজ্ঞ দূরীভূত করিবার কার্যে উদ্বুদ্ধ করায় বাংলা সাহিত্যের নানা বিভাগে কিছু কিছু পুস্তক লিখিত হইতে আরম্ভ হইল।

বাংলা সাহিত্য, কিছু প্রতিষ্ঠা পাইবার পর হইতে শুধু মাত্র রসবোধ-পরিচুপ্তির ক্ষেত্রেই সীমাবদ্ধ রহিল না। যদিও শিক্ষা, রাজকার্য প্রভৃতি প্রয়োজনের মুখ্য ক্ষেত্রে দেশের প্রবেশ লাভ করিতে পারিল না, (এং আজও পারে নাই) তবুও প্রয়োজনের গোণক্ষেত্রে ক্রমেই বর্দ্ধিত পরিমাণে ইহার ব্যবহার হইতে লাগিল। পরাধীনতার জ্ঞান, নিজেরা নিরুপে এই বোধজাত মানসিক জটিলতা যদি আমাদের মধ্যে দেখা না দিত, তাহা হইলে বাংলা সাহিত্যের প্রসার এবং সমৃদ্ধি অনেক বাড়িয়া যাইত। রাজকার্য ও বিশ্ববিদ্যালয়ে ইহার ব্যবহার অনেক গুণ অধিক হইতে পারিত এবং দেশের শিক্ষার ও অজ্ঞাত কাজ চালাইবার পক্ষে ইহার উপযোগিতা অনেক গুণ বাড়িয়া যাইত। বিশ্ববিদ্যালয়ে ইহা যতটুকু স্থান পাইয়াছে, তাহাতে ইহার ব্যবহারিক উপযোগিতা বাড়িবার

পক্ষে কিছুমান সহায়তা হয় নাই। বাংলা সাহিত্য বর্তমানে যতটুকু সৃষ্ট হইয়াছে, বিশ্ববিদ্যালয়ে তাহারই কিছু চর্চার ব্যবস্থা হইয়াছে মাত্র। ইহাতে বাংলা সাহিত্যের প্রসার এবং আদর বাড়িলেও, বাংলা সাহিত্যের শিক্ষাগত বিভাগগুলি গড়িয়া উঠে নাই। শিক্ষার নিম্ন ও উচ্চ বিভাগে যদি বাংলাভাষার মধ্যবর্ত্তিতায় সকল বিষয় শিক্ষা দিবার ব্যবস্থা ক্রমে ক্রমে প্রবর্তিত হইত, তাহা হইলে সকল দিক দিয়া সকল প্রয়োজন মিটাইবার মত শক্তি ইহা একদিনে লাভ করিত।

যাহা হউক, মুখ্য প্রয়োজনের ক্ষেত্রে হইতে নিরাসিত হইলেও, নানা দিক দিয়া ইহা আমাদের ব্যবহারিক জীবনের নানা ক্ষেত্রে আসিয়া পড়িতে লাগিল। ইহার প্রধান কারণ, আমাদের জাতীয় জীবনের সকল ক্ষেত্রে, রাষ্ট্রে, সমাজে, আর্থিক ব্যবস্থায়, শিল্পে, বাণিজ্যে সকল যে উদ্ভন্ন ক্রিয়াশীল হইয়া উঠিল, তাহার জন্য ইংরেজী অনভিজ্ঞ জনসাধারণের সংযোগ ও সহযোগিতা অপরিহার্য হইল। তাহার ফল হইল যে, দেশের রাজকায়ে যদিও দেশের ভাষায় স্থান হইল না, তবুও রাষ্ট্রিক আন্দোলনে, সভাসমিতিতে, রাজনৈতিক আলোচনা ও বক্তৃতায় এবং মতপার্থক্যের জন্য পুস্তক, পত্রিকা সংবাদপত্র প্রভৃতিতে, বাংলা ব্যবহার না করিবার উপায় থাকিল না। রাষ্ট্রিক আন্দোলনকে কেন্দ্র করিয়া দেশের মধ্যে যে গণজীবন গড়িয়া উঠিল এবং তাহার ফলে যে উদ্বেজনা, চাপলা, তীব্রতা ও দৃঢ় বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন রূপে এবং কখনও মৃদু, কখনও প্রবল আকারে জাতিকে বিক্ষুব্ধ করিতে লাগিল, আত্মরক্ষা, আত্মপ্রসার ও আত্ম-প্রকাশের জন্য তাহাকে বাংলা সাহিত্যের মধ্যবর্ত্তিতা গ্রহণ করিতে হইল।

অবশ্য আজও যেসকল লোক আমাদের রাষ্ট্রনৈতিক চিন্তার ক্ষেত্রে নেতৃত্ব করিতেছেন, কর্ত্ত্বের সমগ্র পদ্ধতি ও প্রচেষ্টা যাহারা নিয়ন্ত্রণ করিতেছেন, যাহাদের কথাবার্তা ও ভাষার প্রভাব ও জনসাধারণকে অশঙ্কিতে তাঁহাদের দিকে আকৃষ্ট করে, তাহারা ইংরেজীকেই প্রধান বাধ্যরূপে ব্যবহার করেন বা কোন কোন ক্ষেত্রে ব্যবহার করিতে বাধ্য হন।

যখন ইংরেজীশিক্ষিত একটা সংকীর্ণ দল, পাণ্ডিত্য প্রদর্শন ও মানসিক বিলাসের জন্যই মাত্র রাষ্ট্রনীতিকে ব্যবহার করিতেন, তখন শুধুমাত্র ইংরেজীর সাহায্যেই এই সকল কার্য চলিত। কিন্তু এই আন্দোলন আমাদের জাতীয় জীবনে যতই সত্য হইয়া উঠিতে লাগিল, ততই বাংলা সাহিত্যের ব্যবহার বাড়িতে লাগিল। বর্তমানে সর্বোচ্চ স্তরে ইংরেজীর ব্যবহার হইলেও, তাহার ঠিক পর হইতে সর্বনিম্ন স্তর পর্যন্ত সকল স্থলেই বাংলা ব্যবহৃত হইতেছে।

অবশ্য এই প্রয়োজনের তাগিদ ব্যতীত, অস্ত্রান্ত ক্ষেত্রের দ্বারা রাষ্ট্রিক আন্দোলনের ক্ষেত্রেও, ক্রমেই অধিক পরিমাণে বাংলা ব্যবহারের অস্ত্র কারণটিও বর্তমান ছিল। আমাদের একদল লোক যেমন তাঁহাদের সকল কার্যে ইংরেজী ব্যবহার করিতে পারাকে স্নাঘার ও গৌরবের বলিয়া মনে করিতেন, তেমনই মাতৃভাষার হীনাবস্থার জন্য অপর একদল লোকের আত্মসম্মানে আঘাত লাগিতে লাগিল। তাঁহাদের এই আত্ম-সম্মানবোধ বাংলা ভাষার দিকে তাঁহাদের দৃষ্টি ফিরাইল এবং তাঁহারা দৃঢ়তার সহিত বাংলা ব্যবহারের চেষ্টা করিতে লাগিলেন। এইরূপে বাংলা সাহিত্যের উপর, এই নূতন অবস্থার উপযোগী হইয়া উঠিবার ক্রমবর্ধিত চাপ পড়িতে লাগিল।

রাষ্ট্রে যেমন, অস্ত্রান্ত ক্ষেত্রেও তেমনই অনুরূপ কারণে বাংলা সাহিত্যের ডাক পড়িল। যখনই কোন নূতন চিন্তা, নূতন ভাব কতকগুলি লোককে কোন নূতন কাজে উৎসুক করিয়াছে, তখনই তাহা প্রচার করিবার চেষ্টা হইয়াছে, তাহার বিরুদ্ধে দল গড়িয়া উঠিয়াছে, এবং তর্ক-বিতর্ক ও ভাবের আদান-প্রদানের প্রয়োজন হইয়াছে। ইহার কতক অংশ ইংরেজীতে চলিলেও, প্রধানত বাংলার সাহায্যেই কাজকর্ম চলিয়াছে। এ সকল উপলক্ষে অনেক কথা বলিতে হইয়াছে, অনেক বিষয় ভাবিতে হইয়াছে এবং অনেক জটিল চিন্তা যথাযথ প্রকাশ করিতে হইয়াছে। ইহার সকল কাজের ভিতর দিয়াই, আমাদের বহু প্রয়োজনসম্বিত জাতীয় জীবনের উপযোগী হইয়া উঠিবার তাগিদ ভাষার উপর অবিরত আসিয়াছে।

আমাদের ভাষা ও সাহিত্যকে গড়িয়া তুলিবার প্রেরণা, চেষ্টা এবং আংশিক সাফল্য শিক্ষার দিক দিয়াও কম আসে নাই। শিক্ষার মুখ্য ক্ষেত্রে যে বাংলা ভাষার স্থান ছিল না বা

নাই, সে কথা পূর্বেই উক্ত হইয়াছে। কিন্তু, ইংরেজী শিক্ষার মধ্য দিয়া আমরা মনোরাজ্যে যে জগতের সম্মুখীন হইলাম সে জগৎ আমাদের চিরপরিচিত জগৎ হইতে সম্পূর্ণ পৃথক। বিরুদ্ধ আদর্শের সংঘাতে এবং এই নূতন শিক্ষার প্রভাবে আমাদের মনের যে উত্তোষন হইল, মন যে নূতন গতি পাইল, তাহা আত্মপ্রকাশের ক্ষেত্রে খুঁজিতে লাগিল। প্রথম প্রথম অবশ্য ইংরেজীর মধ্য দিয়াই এই চেষ্টা চলিল। কিন্তু এক্ষণে আবিষ্কার করিতে বিলম্ব হইল না যে, দুই একজন লেখকের পক্ষে সম্ভব হইলেও, বিদেশী ভাষায় সাহিত্যরচনা সহজসাধ্য এবং সম্ভবযোগ্য ব্যাপার নহে। তাহার পর কথা হইল, তরুণ বয়সের যে মর্ম্মবাণী, ইংরেজীতে লিখিয়া তাহা কবিতাকে স্তনান যাইবে? ইংরেজের নিকট হইতে শেখা কথা ইংরেজকে স্তনাইয়া বিশেষ মূল্য বা সম্মান পাইবার আশা ছিল না। আবার যে উৎসাহের সকার হইয়াছিল, তাহা স্বল্পমাত্র ইংরেজীশিক্ষিত সম্প্রদায়ের মধ্যে কাজ করিয়া, অথবা বিভিন্ন প্রদেশের মধ্যে চিন্তার যোগাযোগ সাধন করিয়া ক্ষান্ত থাকিতে চাহিল না। কাজেই দেশের লোককে এই সকল কথা শুনাইবার জন্য বাংলা ভাষার আশ্রয় গ্রহণ করিতে হইল। আত্মাভিমান ও মাতৃভাষাপ্রীতি এই কার্যকে সমধিক অগ্রসর করিয়া দিল।

বাংলা সাহিত্যের মধ্য দিয়া শিক্ষা ও জ্ঞানের একটা নূতন পরিমণ্ডল গড়িয়া তুলিবার জন্য শিক্ষিত বাঙ্গালীদের একটি প্রভাবশালী দল প্রাণপণ চেষ্টা করিতে লাগিলেন। সাহিত্যকে পুষ্ট করিবার এই ইচ্ছা সাহিত্যের সকল বিভাগ ও উপবিভাগে দেখা যাইতে লাগিল; ইহার ক্রিয়াশীলতা এখনও পূর্ণ গতিতে চলিয়াছে। নানাবিধরক ছোট বড় নানা পুস্তক, সাময়িক পত্রিকাदिতে বহুবিধ রচনা এই কথাই সপ্রমাণ করিতেছে। সর্বশেষোক্ত ক্ষেত্রেই বাংলা সাহিত্যকে গড়িয়া তুলিবার চেষ্টা যে সর্বাপেক্ষা তীব্রভাবে আত্মপ্রকাশ করিয়াছে, তাহার কারণ বাংলা সাহিত্যের এখনও গড়িয়া উঠিবার অবস্থা, ইহার পাঠকগোষ্ঠী সীমাবদ্ধ এবং প্রচারের ক্ষেত্র সংকীর্ণ। সাহিত্য আরও একটু পরিণত অবস্থায় না পৌঁছিলে, পাঠকসংখ্যা আরও না বাড়িলে, প্রচারের ক্ষেত্র বিস্তৃত্তর না হইলে, এবং সর্বাপেক্ষা বড় কথা, দেশের বিশ্ব-বিভাগে দেশের ভাষা উপযুক্ত স্থান ও প্রতিষ্ঠা না পাইলে, সাহিত্যের শিক্ষাপ্রদ বিভাগগুলিতে আশাভূরূপ পুস্তকাদির প্রকাশ সম্ভব হইবে না।

তাহা হইলেও সাময়িক পত্রিকার মধ্য দিয়া যে সাহিত্য গড়িয়া উঠিতেছে, তাহার মূল্য কম নহে, অথবা তাহা অবহেলা করিবার মত নহে। এই সাহিত্যে চিরস্থায়ী, বিশ্বসাহিত্যে স্থান পাইবার যোগ্য লেখা বাহির হইতেছে কিনা, উৎকর্ষে এবং পাণ্ডিত্যে এই সকল লেখার বিশেষ মূল্য আছে কিনা, অতীত দেশের সাময়িক পত্রিকাগুলির তুলনায় ইহাদের স্থান কোণায় প্রভুতি কথার দ্বারা ইহাদের প্রকৃত মূল্য নির্ধারণ করা যাইবে না। আমাদের চিন্তা ও কর্মনার উপর, ইহার যে প্রভাব তাহা দিয়াই ইহার উপর আমাদের দাবী কতটা এবং কতটা সেই দাবী ইহাকে পুরাইতে হইতেছে, এটা বিচার করিতে হইবে।

আমাদের জাতীয় জাগরণের সহিত আমাদের কর্মের ও চিন্তার যে প্রসার ঘটয়াছে, সেই বিস্তৃত কর্ম ও চিন্তার ক্ষেত্রেও সকল প্রয়োজনে আমরা বাংলাই ব্যবহার করিতেছি। আমাদের শিক্ষিত পাঠক সমাজের এক বৃহৎ অংশ যদিও ইংরেজী সংবাদপত্রের পাঠক, তবুও আর একটু গুরু বিষয়, সৃষ্টিত মতামত, এবং মৌলিক চিন্তার দিক দিয়া বাংলার প্রথম শ্রেণীর মাসিকগুলি বাঙ্গালী লেখক ও পাঠকের প্রধান অবলম্বন। বর্তমানে বাংলা সংবাদপত্রের উন্নতি হওয়ায় সংবাদপত্রের পাঠকদের মধ্যে বাংলা সংবাদপত্রের পাঠকসংখ্যা অনেক বাড়িয়া গিয়াছে। এইরূপে বাঙ্গালী পাঠকেরা, মানসিক পুষ্টির জন্য এবং দৈনন্দিন কার্যনির্বাহের জন্য, ক্রমেই অধিক পরিমাণে বাংলার উপর নির্ভর করিতে থাকায়, এই সকল পাঠকের মনের ক্ষুধা পূরণ করিবার দায়িত্ব বাংলার সাময়িক সাহিত্যকে গ্রহণ করিতে হইয়াছে এবং হইতেছে।

বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষা ইংরেজীতে পরিচালিত হওয়া সত্ত্বেও ছাত্রদিগকে মনের দাবী মিটাইবার জন্য বাংলা সাহিত্যের দিকে ঝুঁকিতে হয়। কারণ, আমাদের মাতৃভাষার সহিত সকল সম্পর্ক বর্জিত, ইংরেজীর দ্বারা বিদেশীভাষা আয়ত্ত করা বিশেষ কষ্টসাধ্য ব্যাপার; অনেক ছাত্রের পক্ষেই তাহা সম্ভব হয় না। বিশেষ করিয়া, যে বয়সের ছাত্রদের, যে প্রকার কোতূহল ও বুদ্ধিকে পরিতৃপ্ত করিবার যে আকাঙ্ক্ষা জন্মে, তাহা পূরণ করিবার জন্য যে সকল ইংরেজী বই পড়িবার প্রয়োজন হয়, সে সকল বই পড়িবার মত ইংরেজী বিভাগেই সেই বয়সের ছাত্রদের ঘটে না। কাজেই কোতূহল ও বুদ্ধিকে উপযুক্ত সুযোগ দানের জন্য কোতূহলী এবং মানসিক উত্তমশীল ছাত্রেরা বাংলা সাহিত্যের দিকে আকৃষ্ট হন এবং বাংলা সাহিত্যের শ্রদ্ধা তাঁহাদের এই আকর্ষণকে দৃঢ় করিয়া তুলে। আবার পাঠকের মনের দাবী সাহিত্যকে প্রয়োজনের উপযোগী হইয়া উঠিবার জন্য যে পুরোক্ত ভাগিদ দিতে থাকে, এদিক দিয়া বাংলা সাহিত্যের উপর তাহা অবিরত আসিয়াছে এবং তাহাই ইহাকে উৎকর্ষের দিকে দ্রুত লইয়া চলিয়াছে।

বিশ্ববিদ্যালয়ের ইংরেজী শিক্ষার পাশে, বাংলা সাহিত্যের মধ্য দিয়া এইরূপে শিক্ষার যে দ্বিতীয় পরিমণ্ডল গাড়িয়া উঠিল তাহাতে তরুণ বাংলার বিশিষ্ট মনের, তাহাবুদ্ধির ঝাঁকের, তাহান কর্মনার গ্নি বিষয়ের, জগৎকে দেখিবার নিজস্ব ভঙ্গীর, তাহাব বহুবিধ সমস্ত সমাধানের জন্য মানসিক চাকল্যের, তাহাব রম্যোপলব্ধি ও সৌন্দর্য্যবোধের, তাহাব সাংসারিক ও পারিবারিক জীবনের তৃপ্ত-তৃপ্ত ও হাসি কান্নার সুরের ছাপ মুদ্রিত হইল; অর্থাৎ এইরূপে বাংলা সাহিত্যে বাংলার নবমুঠে কৃষ্টিব একমাত্র বাহন হইল। আবার বাংলা ভাষা বাঙ্গালীর কৃষ্টির বাহন হইল বলিয়া, কৃষ্টিকে বহন করিবার মত পূর্ণাবয়ব হইয়া উঠিবার চাপ সাহিত্যের উপর পড়িয়াছে।

এই প্রকার বিশ্লেষণ করিলে দেখা যাইবে যে, আমাদের মনের আত্মপ্রকাশের পেরণা, জাতীয় জীবনের নানাবিধ সমস্যার চাপ দেশে যে নতুন অবস্থার সৃষ্টি করিয়াছে, তাহার প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষ দাবী, আমাদের স্বাভাৱ্যভিমান, আমাদের শিক্ষার পক্ষে ইহার অপরিহার্য আবশ্যকতা এবং বাংলার বৈশিষ্ট্যকে রূপ দিবার চেষ্টা, বাংলা সাহিত্যের সৃষ্টি ও বুদ্ধিকে সম্ভব করিয়াছে।

আমাদের মনের রসবোধ পরিতৃপ্তির জন্য নিজস্ব স্বাভাবিক ক্ষেত্রের প্রয়োজনীয়তা হইতে এবং মানুষের মনে সৃষ্টির জন্য যে সহজ প্রেরণা থাকে তাহা হইতে জন্ম লাভ করিয়া বাংলা সাহিত্য বর্তমানের বহু সমস্যা কর্তী জাতীয় জীবনের বহুবিধ জটিল প্রয়োজনের সম্মুখীন হইয়াছে।

মানুষের মনে মানুষের জীবন-রহস্য জানিবার কোতূহল অপরিমীম; সেইজন্য গর শুনিবার এবং গর বলিবার ইচ্ছাও মানুষের চিরন্তন। এই ইচ্ছা এবং বাঙ্গালীর মনের উপর সুরের প্রভাব, গর উপলব্ধি এবং কাব্য ও সাহিত্য রচনায় বাঙ্গালীকে প্রথম উদ্বুদ্ধ করিয়াছিল। এখানে তাহার শক্তির যে পরিচয় পাওয়া গেল, তাহাই ইহার ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে আমাদের আশাবিত্ত করিয়া প্রয়োজনের বিস্তৃততর ক্ষেত্রে ইহাকে প্রয়োগ করিতে আমাদের পক্ষে প্রবৃত্ত করিল।

বাংলা সাহিত্য এইরূপে আমাদের মনের প্রথম জাগরণ হইতে উদ্ভূত হইয়া জাতীয় প্রগতিক সর্বতোভাবে সম্ভব ও সফল করিয়া তুলিয়াছে। বাংলার রচনারীতিতে যে একটা নির্দিষ্ট মানের অভাব দেখা যাইতেছে, বাংলা সাহিত্য সর্ব বিষয়ে যে অবিরত রূপ পরিবর্তনের মধ্য দিয়া চলিয়াছে, তাহারও প্রধান কারণ, ক্রমাগতই ইহা বিস্তৃততর ক্ষেত্রের সম্মুখীন হইতেছে এবং এই নবতন দাবী মিটাইবার জন্য উপযুক্ত হইয়া উঠিবার চেষ্টা ইচ্ছা করিতে হইতেছে। *

গ্রাম্য কথা ও গাথা ইত্যাদি

—শ্রীকিরণকুমার রায়

চীনপরিব্রাজক হিউ-এন্থ-সঙ্গ যখন ভারতবর্ষে বৌদ্ধধর্মের সবিশেষ বিবরণ অবগত হইতে আসেন, তখন কান্তকূজ নগরে এক বিরাট সভার অধিবেশন হইয়াছিল। এই সভায় বহু জৈন, বৌদ্ধ, ব্রাহ্মণ, শ্রমণ ও ভিক্ষু সমবেত হন। প্রকাণ্ড একটি অস্থায়ী সভামণ্ডপ নির্মিত হয়। সভা হইতে অনতিদূরে একশত ফুট উচ্চ একটি উৎসব-গৃহে মানব-প্রমাণ বুদ্ধমূর্তি সংস্থাপিত ছিল। চৈত্র মাসের প্রথম হইতে

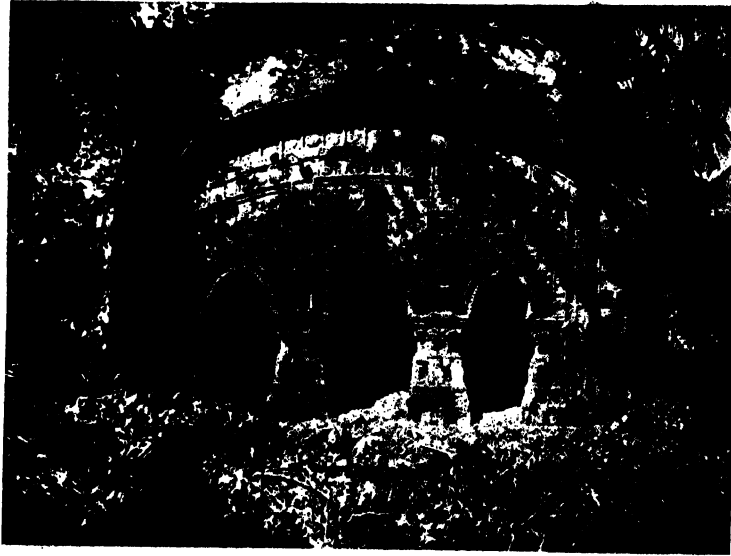
বৎসর পূর্বের ব্রাহ্মণ কর্তৃক এই নেড়া-(বৌদ্ধ ভিক্ষু)-দমনের ব্যাঘ্রোৎসব বলিয়া তাহা অনুমিত হইয়াছে। একদিন যাহা সমগ্র ভারতের রাজ্যভূক্তির ধর্মের প্রতিবাদ হিসাবে ঘটয়াছিল আজ তাহা একটি প্রদেশে সৌম্যবদ্ধ কয়েকটি পল্লী-বালকের আচরণীয় বিরক্তিকর অনুষ্ঠানে পর্যাবসিত হইয়াছে।

মনে হয়, সকল দেশের লোক-উৎসবের ইতিহাসই এই রকম। প্রাচীন গীত, উৎসব, জনপ্রবাদ প্রভৃতির আলোচনায়

ইহাই প্রমাণিত হয়। প্রবলের ধর্ম, দেশের উচ্চবর্ণের মহাসমারোহের উৎসব—কালক্রমে মাতৃদুর্ভিক্ষের ধর্ম হিসাবে অত্যন্ত অন্ত্যস্ত বর্ণের হস্তাকর ক্রিয়াস্থানের আকার গ্রহণ করে।

রাখীবন্ধন আমাদের দেশের অতি প্রাচীন প্রথা। প্রাচীন সাহিত্যে ইহার বহু উল্লেখ আছে।

বর্তমানে এ প্রথা কয়েকজন হিন্দুস্থানী দারোয়ান ব্যতীত আর কাহারও দ্বারা পালিত হইতে দেখি নাই। স্বদেশী-আন্দোলনের সময় ইহার পুনঃপ্রচলনের চেষ্টা



নলিমা : অমলগাঁও মন্দির।

২১শে তারিখ পর্যন্ত এই উৎসবের অধিবেশন হইয়াছিল। উৎসবক্ষেত্রে নৃত্য-গীতাদির বিপুল আয়োজন ছিল। প্রতিদিন সমারোহের সহিত উৎসব সূচিত হইত। মহারাজ স্বয়ং একটি ক্ষুদ্র সুবর্ণবুদ্ধ স্কন্ধে করিয়া নদীতে নান করাইয়া ঐ মূর্তি উৎসব-গৃহে আনয়ন করিতেন। পুষ্পধূপাদি গন্ধজব্যো চৈত্রমাসিক এই বৌদ্ধ বাসন্ত উৎসব অনুষ্ঠিত হইত।

এই উৎসব-ক্ষেত্রের সুবৃহৎ মণ্ডপে জর্যাবিত ব্রাহ্মণগণ একদিন অগ্নিপ্রদান করিয়াছিলেন।

বর্তমানে বাংলাদেশে দোলঘাড়া উৎসবের পূর্বরাজে, নেড়া-পোড়া (কোন কোন স্থানে মেড়া-পোড়া বলা হয়) নামে

হইয়াছিল, কিন্তু সে চেষ্টা ফলবতী হয় নাই।

প্রাচীন রীতিনীতির প্রতি মাহুকের মনোবোধ স্বাভাবিক। জাতীয় জাগরণের সহিত এই রীতিনীতির সন্ধক্ষে নূতন করিয়া প্রজ্ঞাবোধের একটি অঙ্গাঙ্গী সম্পর্ক দেখা যায়। সাহিত্যেও তাহার প্রভাব পড়ে। বাংলাদেশে স্বদেশী আন্দোলনের সময় দেশের প্রাচীন আচার অনুষ্ঠান বিষয়ে দেশবাসীর সাগ্রহ ঔৎসুক্য দেখা গিয়াছিল। সেই সময়ে এ বিষয়ে কিছু গবেষণা ও অনুসন্ধান হইয়াছিল। এখানে ওখানে এই একটি পরিষদ স্থাপিত হইয়াছিল। অনেক মূল্যবান প্রাচীন পুথি, কুলজী গ্রন্থের সঙ্কলন হইয়াছিল। হরিন্দাস পাণ্ডিত প্রণীত মূল্যবান গ্রন্থ আচার ও প্রথা-র গভীর প্রণয়ন কাল ঐ

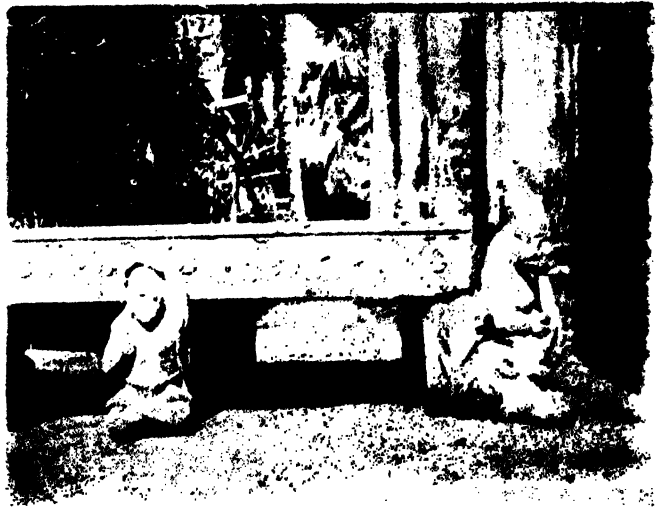
সমন্বয়ে। ইহার ভূমিকার শরচ্চন্দ্র দাস মহাশয় লিখিয়াছিলেন, “চারিদিকে প্রাচীন পুঁথি, কুলজী গ্রন্থ, প্রাচীন গীত, উৎসব

হইতে কোন গঠনমূলক প্রচেষ্টার সংবাদ আমাদের জানা নাই। অতীত দেশের ইতিহাসে এই প্রকার উদাসীন একেবারে অসম্ভব হইত।



নলিয়া : মেয়েদের ব্রত-নৃত্য।

ও জনপ্রবাদ প্রভৃতির সংকলন ও সমালোচন আরম্ভ হইয়াছে।...এই গ্রন্থে আমাদের সমাজ ও ধর্মের অনেক তথ্যই সংগৃহীত হইয়াছে। ইহাতে আমাদের দারাবাহিক জাতীয় ইতিহাসের অনেক উপকরণ প্রকাশিত হইয়াছে দেখিতে পাই। এই শ্রেণীর উপকরণ ও তথ্য প্রকাশিত হইতে থাকিলে আমরা কি প্রকার উন্নতিশীল জাতীয় লোকের উত্তরাধিকারী, গাংগা জানিবার পক্ষে যথেষ্ট সাহায্য পাইব এবং ক্রমে দেশের সমগ্র ইতিহাস সূর্ত্তমান হইয়া আমাদের সম্মুখে উপস্থিত হইবে।...বাংলা দেশের বিভিন্ন জেলার পল্লীজীবন যতটুকু ঐতিহাসিক ও দার্শনিক পদ্ধতিতে আলোচিত হইতে থাকিবে, ততই আমাদের জাতীয় গৌরবের একটা নূতন দিক অন্ধকার হইতে উন্মুক্ত হইবে।”



নলিয়া : ছরি ঠাকুরের বাড়ির দিগ্‌দামন।

তাহার পর প্রায় ২৫ বৎসর অতিবাহিত হইতে চলিল। তদবধি এই ধরনের গবেষণা কিছু কিছু হইয়াছে সত্য, কিন্তু তেমন উল্লেখযোগ্য কিছু হয় নাই। মাসিক পত্রিকাদিতে এই বিষয়ে মাঝে মাঝে ছড়ানো প্রবন্ধ ব্যতীত এই দিক

১৮৭৮ সালে লণ্ডন সহরে প্রথম ‘ফোকলোর সোসাইটি’ (Folklore Society) স্থাপিত হয়। তৎপরে উহা আমেরিকা, ফ্রান্স, ইটালি, স্কটল্যান্ড, বিশেষ করিয়া জার্মানি ও অষ্ট্রিয়া ইত্যাদি দেশে প্রতিষ্ঠিত হয়। এই সময়ের মধ্যে এই সকল সোসাইটির কাজের নমুনা দেখিলে বিস্মিত হইতে হয়। সুনিয়াছি, দক্ষিণ ভারতে এই রূপ একটি সমিতি প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে।

এই সকল ফোকলোর সোসাইটির কাজের ফলে উচ্চাঙ্গের দেশে এ বিষয়ে একটি বিজ্ঞানসম্মত পদ্ধতি আবিষ্কৃত হইয়াছে। তদনুযায়ী এই সকল গ্রাম্য গাথা ইত্যাদির একটি শ্রেণী-বিভাগ করা হইয়াছে। মূলতঃ ইহা তিন ভাগে বিভক্ত হইয়াছে : [১] সংস্কারমূলক ; [২] জনপ্রবাদমূলক ; এবং [৩] শিল্পমূলক। সংস্কারমূলক বাহা, তাহার একাংশ অক্ষবিশ্বাসমগত : যেমন জড়বস্তু নৈসর্গিক ঘটনার দেবত্ব

আরোপ ; বৃক্ষলতা, জীবজন্তু ভূতপ্রেত, দৈত্যদানো, ডাউনী, হাতুড়ে, ইন্দ্রজাল, ইত্যাদির অলৌকিক শক্তিতে বিশ্বাস। অপরাংশ ঐতিহ্যগত ; যেমন ব্রত, পূজা, পালা-পার্বণ, জন্ম, মৃত্যু ও বিবাহ উপলক্ষে পালিত আচার্য্যভাটান, খেলাধুলা,

বিবিধ স্থানীয় রীতিনীতি ইত্যাদি। জনপ্রবাদমূলক বলিতে আরও যে কয়েকটি স্থানে গিয়াছিলেন, সেই সকল স্থানে গাথা, গল্প, উপকথা, ছেলেভুলান ছড়া, পুরাণকাহিনী, ঠাকুর-সংগৃহীত গানগুলি এবং গৃহীত আলোকচিত্র সকল এখানে



নলিয়া : হরিঠাকুরের বাড়ী।

দেবতার কথা, স্থানমাহাত্ম্যমূলক ইতিবৃত্ত ইত্যাদি। শিল্প-মূলকের দুই ভাগ, প্রথম সঙ্গীত; দ্বিতীয় নাট্য। এই দুই শ্রেণীর মধ্যেই আমাদের কথকতা, বহুরূপী, বেহুতার ভাসান, পুতুল-নাচ, আউল-বাউল, গাভন, গজীরা, নীলা সমস্ত অন্তর্ভুক্ত।

এই শ্রেণীবিভাগের একটির সহিত অপরের ঘনিষ্ঠ যোগ থাকা সত্ত্বেও এতদনুযায়ী গবেষণা বেশ চলিতে পারে। মনে হয়, বিচ্ছিন্নভাবে আমাদের দেশে এই সব বিষয়ে যে অহুসঙ্কান হয়, তাহার মূলে কোন বৈজ্ঞানিক পছা থাকিলে কাজেরও সুবিধা, উদ্দেশ্যও অনেকাংশে সার্থক হয়। তাহা না হইলে, বাহারা এ বিষয়ে গবেষণা করিতেছেন, তাঁহাদের শ্রম ব্যর্থ হইবার সম্ভাবনা।

আমরা এখানে এই ধরনের অহুসঙ্কানের দুইটি পরিচয় উপস্থিত করিলাম। একটি, ফরিদপুর জেলার নলিয়া গ্রাম ও সন্নিহিত কয়েকটি স্থান-সংগৃহীত। ইহার মূল উদ্দেশ্য ছিল মথুরাপুরের দেউল বিষয়ে তথ্যসংগ্রহ। সংগৃহীত তথ্য ১৩৪০ সনের প্রবাসী পত্রিকার ত্রিগুরুসদয় দত্ত মহাশয় কর্তৃক লিখিত রচনার অন্তর্ভুক্ত হইয়াছে। মথুরাপুর ছাড়াও তাঁহার

প্রকাশিত হইল। সংগ্রাহক ত্রিঅজিতকুমার মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের নিকট আমরা এতদ্বারা কৃতজ্ঞ।

অপরটি পাবনা জেলার রাজনারায়ণপুর পল্লীসমিতি পাঠাগারের সম্পাদক ত্রিনিশ্চন্দ্র চৌধুরী মহাশয় পাঠাইয়াছেন।

নলিয়া-অঞ্চলে সংগৃহীত

-বাউল-গান

আমি কেন বা ভবে বেঁচে রলাম না

আমার মরণ হ'ল না

বন্ধু আমার অনাথ করে গেছে চলে

সই আরত ফিরে এল না।

অকুর মণির রথে চড়ে, শ্রাম গিয়েছে মথুরাতে গো

ওই রথের চাকার নীচে পড়ে

জীবন কেন গেল না।

ব্রজপুরী আঁধার করে, শ্রাম গিয়েছে মথুরাতে গো



বাউল।

কি কেন কি অপরাধে

সই রে আমার সাথে নিল না।

কতক ঘুরে বেয়ে ওই ভান, আমার দিকে চেয়ে র'ল গো

কি যেন কি বলতে ছিল কথা, বলাই দাধা মাগে ছিল
আর বলতে পারল না।
বন পোড়ে তা সবাই দেখে
মন পোড়ে তা কেউ না দেখে গো
আমার ভিতরে লেগেছে আশুন
বাহিরে জল ঢেল না।

হয়ে কেন মনে না বাপ
না লগ হাম কোয়ারা
মরোদা না হইত্তর বাপ, বৈরাগী না হইত্ত
পরে বসে কৃষ্ণ নামটী মাথেরে অন্যাইত্ত,
আগবন্ত পড়েরে নিমাই
চণ্ডী আৱে পড়

চাষার গান

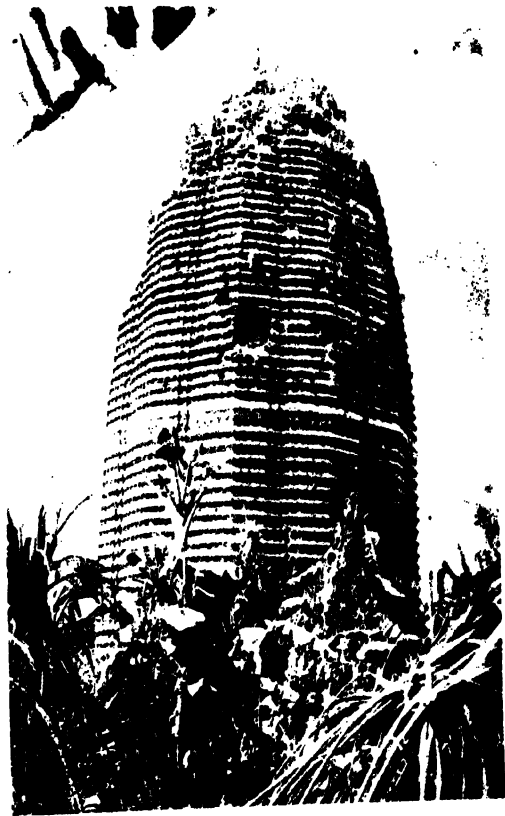
আমার জাত গেল বাইদানীর সাপে।
আমার জাত গেল, কুল গেল, রইল কুলের খোটা
রজনী প্রভাতের কালে আমার বাইদানীর সাপে দেখা
নিল রাই রাই।
তোমরা তো বাইদানীর জাত, মাঠে ফেলাও টোল
ওরে ঝড়ি বৃষ্টি অমোকারি, বইসে বাজাও ঢোলরে
নিল রাই রাই।
পাটো খোটা বাইদার মেয়ে, লখা মাথার কেশ
হারে তারে দেইখা আমার শ্রাণ ছাড়ল নিজ দেশরে
নিল রাই রাই।
ভূমিতো গেরস্থের ছেলে খালে খাও ভাত
আমার সাপে গেলে পরে, কাটতে হবে পাতরে
নিল রাই রাই।
ভূমিতো গেরস্থের ছেলে স্তরে পাক খাটে
আমার সাপে গেলে পরে দুরতে হবে মাঠেরে
নিল রাই রাই।

টহল

জাগো জাগো নগরবাসী
নিশি অবসান রে
গৌর গোবিন্দ বলে, উঠরে কুতুহলে
শীতল হবে মনু শ্রাণরে।
কত নিজে যাওরে রাখে
কালমণিকের কোলে
রাই জাগে কি শ্রাম জাগে
শুক সারী বলরে।

নিমাই-মর্যাস

অলপ বয়সের নিমাইরে আমার
তোরে খোপী সাজাল করে
তোরে বেহাল পরাল কে ?
যে সময় নিমাই জন্ম নিলে
নিমন্তক তলে



মথুরাপুরের দেউল : মস্তবত্তা মস্তবৎ শতাব্দীর উত্তরাংশের প্রথমভাগে নির্মিত।
স্থাপত্য ও ভাস্কর্য শিল্প উল্লেখযোগ্য। ভূমি হইতে উহার উচ্চতা আয় ৭০ ফুট।
ভিত্তিভূমিতে বাহিরের বাস ৩৭' ১১" : ভেদমা ১১' পুরু।

সবাউকে খোঁটতে পার বাপ
ভূমি জননী কেন ছাড়।

সেখ দেখ লোকজন, দেখগো চাচিয়া
নিমাইচাল সমাদে গায়, ও তার জননী ছাড়িয়া
এত যদি ছিলরে নিমাই গাবারে ছাড়িয়ে
হবে কেন বিক্ষিপ্তরে করোছিলে বিয়ে

ঘরে বধু বিকুপ্রিয়ে জলন্ত অগ্নিনী
 প্রার কতকাল রাখব আমি বাপ
 তারে দিয়ে প্রবোধবার্ণা
 রাম যায় বনবাসে সঙ্গে লয়ে সৌভে
 তুমিও সন্মোদে যাও বাপ
 লয়ে যাও বিকুপ্রিয়েরে ।

দৃষ্ট দিয়ে পার্শ্বতী বসেন একদিকে
 ক্রোধ করি মহাদেবী কহেন অধিকে
 তুমি ত ভাক্ত খাও, সদা বেড়াও ঞ্জাননে
 কোন স্তম্ভে ডাকে তোমায় লঙ্কার রাবণে
 দিবা রাত্রে কোচ পাড়াতে কর আনাগোনা
 আমি মেয়ে তাই সয়ে আছি এত দিনা



বউলগান সংগ্রহ : সংগ্রাহক শ্রীগুরুদাস দত্ত ।

দেহভঙ্গ

কাঁচ কাঁকন একই ঘরে চিনে নেওরা হ'ল ভার, হ'ল ভার ।
 কোন ঘরেতে কণা ধরে অজাগর ।
 এলে এলে সাধুরে ভাই, এলে ব্যাপার করিতে
 বেগুনারে বেগ না ভাই ফণার ঘরে মলিতে
 নাম শুনেছ কাঁকনপুর
 কাঁকনের ঘর বহুবুর
 ও তার ঘারে বাঁধা অহুর
 ধরলে করবে কারাকার কারাকার ।
 বাবি যদি কাঁকনপুরে, চেতন গুরুর সঙ্গ ধর
 চতুর্দলে কুণ্ডলিনী তারে আগে সাধন কর
 আছে খিল আর পতঙ্গলে
 দেখলি না নয়ন পূলে
 আছে রত্নময় সহস্রদলে
 দেখানোতে প্রেমবাজার প্রেমবাজার ।

রাশ্মিগণগান

(পার্শ্বতী কর্তৃক শিবকে রাখণের যত্নে তিরস্কার)
 কেন হর দিলে বর লঙ্কারই রাখণে
 বর দিয়ে বরপুত্র বধ কি কারণে ?

বিবাহ করিতে, দেবতা সঙ্গেতে,
 যেদিন গেলে আপনি
 আপনি যেমন, ঘটক তেমন,
 নিয়েছিলে শূলপাণি
 তোমার বলদ, ঢেঁকিতে নারদ,
 সঙ্গেতে দানবগণ
 তুমি যেমন গুর, তোমার তেমন চেল,
 পেয়েছ হে পঞ্চানন
 কহিতে লাজ তোমার কাজ,
 আমি কহিতে লক্ষ্য চাহি
 তুমি ল্যাংটা হয়ে করিলে রঙ্গ,
 সম্মুখে শান্তি
 (শিবের উত্তর)
 স্থির কর মন কহেন পঞ্চানন
 চক্ষু হইল বাণ
 টলমল করে শিবের মস্তকেতে
 জটাঞ্জাল গঙ্গা

দেবতা সঙ্গেতে অহুর বধিতে যেদিন গেলে আপনি
 দেখিতে রণ, যায় দেবগণ, তাহাতে পেলাম আমি
 শূল পথে রণ দেখিতে অমরগণ, সব আসে
 তুমি ল্যাংটা বেশে, হয়ে এলোকেশে, দেখে দেবগণ সব হাসে
 কোন দেবতার পতি, পড়েছে পত্নীর পদতলে
 কোন দেবতার পত্নী পদ দেয় পতির বক্ষতলে
 আপন দোষে মরে বেটা লঙ্কার অধিকারী
 আমি কি বলেছিলাম, রামের সীতা করণে চুরি ।

জালের বারশে (বারমাসী)

জালের মাথার জাল দড়ি
 আমার মাথার রে ডালি
 ওরে কেনম বেচিব মাছেরে
 ঐ না গৃহস্থের বাড়ীরে
 নছিব এই ছিল ।
 কি খেনে জল আনতে গেলাম রে
 উজোব নদীর ঘাটে
 ওরে সেইখানে পুড়িল কপালরে
 ওই না হলক। জালের সাথে রে
 নছিব এই ছিল ।

সাত ভাইয়ের বুন আমি
পরমা হুম্মরী
ওরে ছোট ভাই বোদি দিল্লো গালি
আলিয়ে ভাতারি
নছিব এই ছিল।
মায়ে দিল ডাল ঢালরে
বাগে দিলরে হাঁড়ী
ওই যে রহুই করে খাওগে ভুমিরে
হলকা জালের বাড়ারে
নছিব এই ছিল।

আগে যদি জানতাম আমি
প্রেমের এত রে জালা
ওরে ঘর পাতিতাম নদীর চররে
আমি থাকিতাম একেলা বে
নছিব এই ছিল।

কাব্য হিসাবে এই সকল সংগৃহীত গানের মূল্য খুব বেশী নয়, এবং এই ধরনের সকল গানের যে একবৈয়নি, এগুলিতেও তাহা স্পষ্ট। মধ্যে মধ্যে অগতী। কিন্তু সুর তান লয় ও নানের সহিত গীত হইলে এই সকল গানেরই রূপ অপূর্ণ হইয়া উঠে। যেমন 'অজিত বাবুর বর্ণনায় জানিতে পারি, উপরের বামায়ণ গানের অংশ গাওয়া হইলেই দলপতি মাদলে শব্দ করিয়া গান ধরেন, 'রণ মাদল বাজিল রে, বাধা খিনি ধা, বাজে থাকিনা থাকিনা খিনি ধা রণ মাদল রে।'

অধিকাংশ পল্লীগাথাই এইরূপ। ছাপার ক্ষরে পড়িয়া উহাদের সম্যক রূপ বুঝা যাইবে না।

নিম্নে ত্রিভুজ নির্মলচন্দ্র চৌধুরী মহাশয়ের প্রবন্ধ মুদ্রিত হইল। ইহার মতেও সহিত আমাদের মতের অধিকাংশ স্থলেই মিল থাকতে প্রবন্ধটি আশ্চর্য উদ্ধৃত হইল।

ছড়ায় ইতিহাস

রবীন্দ্রনাথ লিখিয়াছেন "অনেক প্রাচীন ইতিহাস, প্রাচীন স্মৃতির চূর্ণ অংশ এই সকল ছড়ার মধ্যে বিক্ষিপ্ত হইয়া আছে; কোন পুরাতত্ত্ববিৎ আর তাহাদিগকে জোড়া দিয়া এক করিতে পারেন না, কিন্তু আমাদের করনা এই ভ্রমাবশেষগুলির মধ্যে

সেই বিশ্বস্ত পানীন ভগ্নের একটি স্রব্দ অথচ নিকট পরিচয় লাভ করিতে চেষ্টা কবে।" বাঙ্গলার "বারমায়া"র কল্প গাতি বাঙ্গালী বনিকের সমুদ্রযাত্রার কাহিনী প্রচারিত করিয়া এখনও জনসাধারণকে বিম্বিত করিয়া দিতেছে। বাঙ্গলার "ময়নামতি", "মোপিচাদেন গান" প্রভৃতি এখনও বঙ্গে বৌদ্ধ দম্বের অস্তিত্বের কথা প্ৰমাণ করিতেছে। বাঙ্গলার পল্লী-কাব্য তাহাদের সমসাময়িক ইতিহাস, উপকার আকারে ঢালিয়া জনসাধারণের দ্বারে দ্বারে পরিবেশন করিয়াছেন। কালের পরস্পরপ্রত্যয় তাহার অনেক কথাই বিলুপ্ত হইয়া



গামায়ণ গান।

গিয়াছে, যাচা পাচে, তাহাতে এখনও প্রাচীন বাঙ্গলার ঐতিহাসিক ঘটনা পরিচয় পাওয়া যায়।

পাবনা জেলার রাজনারায়ণপুর গ্রামের পল্লীসমিতি পাঠাগারের সভাপতি অনেক পল্লীগীতি, ছড়া, পাচালী প্রভৃতি সংগ্রহ করিয়াছেন। ইহার মধ্যে কয়েকটি ছড়ায় পাবনা জেলার সময়বিশেষের ইতিহাস পাওয়া যায়। সেই ছড়াগুলি আমরা যতদূর সম্ভব দাব্যবাহিকরূপে প্রকাশ করিলাম। কিন্তু একরূপ সংকলন করা বড় কঠিন। "কোনটির কোন কালে কোন রচয়িতা ছিল বলিয়া পরিচয়মাত্র নাই এবং কোন শব্দের কোন ভাবার্থে কোনটা রচিত হইয়াছিল এমন প্রশ্নও কাহারও মনে উদয় হয় না। এষ্ট স্বাভাবিক চিরতত্ত্বগুণে ইহার অজ্ঞ ও রচিত হইলেও পুরাতন এবং সহস্রবৎসর পূর্বে

রচিত হইলেও নূতন।" বাহা হউক ইতিহাসের ধারা
অনুসরণ করিয়া ইহাদের স্থান সন্নিবেশ করা হইয়াছে।

কি মর্শ্বভেদী করুণ দৃশ্যের মধ্য দিয়া এক সময়ে অন্ধ
বাঙ্গালীকে কাল কাটাইতে হইয়াছে!



দেহতপ্ত শান।

নিখুঁত করিয়াছে, কত কুলকামিনীর যে ইহার চিরকালের
মত সর্বনাশ করিয়াছে, কত নিরীহ বাঙ্গালীর রক্তে যে
পৃথিবী লিক্ত করিয়াছে তাহা বলিয়া শেষ করা যায় না।
রাজা তখন দুর্বল, প্রজা নিরজীব। ১৭২৭ খৃষ্টাব্দের এক
মাসেই নাকি ইহার লক্ষণবদ্ধ হইতে ১০০০ লোক ধরিয়া
লইয়া যায়। বহু পল্লীকবিতায় এখনও ইহাদের অত্যাচারের
পরিচয় পাওয়া যায়। নিম্নোক্ত গ্রাম্য কবিতাটি দেশের
এই দুঃসময়ের পরিচায়ক। মগেরা এক কুলবধূকে হরণ
করিয়া লইয়া যাইতেছে। রমণী কঁাদিতে কঁাদিতে
কহিতেছে—

মগ রাজা লইয়া যায় বিদেশী মাটির নায়।
আরে কইও কইও থপরভা শপ্তেরে পায়।
দেহেতে পরাণ আমি রাখিব নায়ে।
আমারে ঘান্ তালস করে পাকের ধারে ধারে।
আরে এই থপরভা দিও আমার শাপুরীয়ে।
কালের ছাওরাণ্ডা শুইয়া রইছে পিড়ার উপরে।
আর নিছকবেং এই কথাটা কইও আমার সোনারীয়ে।
পালের বলদ বেইচ্যা যেন আর এক বিয়া করে।
হারে কোন জনমের মহাপাপের ফলেভেরে।
মগরাজার হাতে পড়া পরাণ গালোরে।

১। পিড়া—বারাণসী; ২। নিছকবেং—গোপনে, চুপিচুপি।

কোম্পানী বাহাদুর তখন বাঙ্গালার দেওয়ান। তাহার
রাজত্ব গ্রহণ করেন কিন্তু দেশশাসনের ভার নবাবের উপর।
এই ষষ্ঠ নীতির ফলে দেশ ক্রমে শ্মশান হইয়া উঠিল। রেভা
খাঁ ও দেবীসিংহের অত্যাচার ও তৎপরে ছিয়ার্ত্তরের মনস্থরে
দেশের সর্বনাশ হইয়া গেল।
তারপর ধীরে ধীরে দেশে শাস্তি
স্থাপিত হইল। ইংরেজরাজ দেশে
রেল লাইন ও নানারূপ অধিদ
নির্মাণ করিলেন। নীচের ছড়াতে
ইহার ইতিহাস পাওয়া যায়। শুনা
যায় এই কবিতার রচয়িতার নাম
রামপ্রসাদ মৈত্র। রাম প্রসাদ
পাবনা জেলার নাকালিয়া গ্রামের
অধিবাসী ছিলেন। ইনি ইংরেজ
রাজত্বের প্রথমার্ধে জীবিত

ছিলেন এবং কবিতায় সমসাময়িক ইতিহাস রচনা করিয়া
গিয়াছেন (পঞ্চপুষ্প—তাল, ১৩৩৮)।

কোম্পানীর ইংরাজেরা বড়ই চতুর।

নবাবের কোম দিয়া কেমন দিল মার।

ইংরাজ বলবো কি ?

কোম্পানীর শাসন ভারি চাড়ে না কড়ি কাণ।

টাকার বালার মোট বড়োর পালে ভায় ঠোনা।

ইংরাজ বলবো কি ?

কোম্পানীর রাজা জুড়ো হলো অনাটন।

সপুলক মানি মর্য্য তখন কবের বাড়ী যান।

ইংরাজ বলবো কি ?

কোম্পানীর গোমস্তাডালা খাজনা আদায় করে।

(ওরে) এক দণ্ডের দেবী হলো বাড় পায়া ধরে।

ইংরাজ বলবো কি ?

কোম্পানীর ইংরাজ বলবো কি তোরে।

যত রাজ্যের লাইন আভা রাত্তা বাঁধালো।

ইংরাজ বলবো কি ?

কোম্পানীর মুক্তি কড়া করলো আপিসখানা।

যত মানুস চাকরী নিবার করে আনাগোনা।

ইংরাজ বলবো কি ?

ভারতবর্ষে ঠগী কাহিনী কখনও ভুলিবার নয়। ভারতের
অস্ত্রান্ত্র প্রদেশের ভায় বাঙ্গালা দেশেও ঠগীদের উৎপাত
হইয়াছিল। পাবনা জেলার ইহার 'গামছা-মোড়ার দল'

নামে প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিল। এই জেলায় শিবপুর গামের লক্ষীচন্দ্র মৈত্র ও জগৎচন্দ্র মৈত্র এই গামছা-মোড়া দলের নেতা ছিলেন। যখন ইংরেজ-রাজ ঠগী দলন করেন, তখন লক্ষীচন্দ্রের বাবজীবন বীপান্তর ও জগৎচন্দ্রের কিসী হয়। নীচের ছড়ায় ইহাদের দলবলের পরিচয় পাওয়া যায়।

বড়া চাড়াল তামাক সাজে।
উড়া নাপিত দাড়ি চাছে।
মোনা ছুতার বানায় বল।
বাহবা গামছা মোড়ায় দল।

পাবনা জেলার আধুনিক ঐতিহাসিক ঘটনাবলীর মধ্যে প্রজাবিদ্রোহ অল্পতম। ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দে নানাকারণে প্রজাগণ জমিদারের খাজানা বন্ধ করে ও চতুর্দিকে লুটতরাজ করিতে থাকে। ঈশানচন্দ্র রায় নামক এক ব্যক্তি ইহাদের নেতৃত্ব দিলেন। ইহাদের অত্যাচারে জনসাধারণের দনপাণ নিপন্ন হইয়া উঠিয়াছিল। ইহাদের প্রধান অঙ্গ ছিল “পলো”(১) এবং ছোট একখানা লাঠি। এইজন্য এই ঘটনা “পলোবিদ্রোহ” নামে কথিত হয়। শুনা যায় এই ঘটনায় ব্যতিব্যস্ত হইয়া গভর্নমেন্ট ইংরেজ সৈন্য পাঠাইয়া বিদ্রোহ দমন করেন এবং প্রজাবন্ধ আইন লিপিবদ্ধ করেন। এ বিষয়ে অনেক ছড়া এখনও পাওয়া যায়। নীচে কয়েকটি দিলাম—

ও বাবা বিদ্রোহীদের কথা কবো কি।
নতুন আইন, নতুন দেওয়ান কালু পালের বাটা।
সকলের আগে চলে মাথায় বাখা ফাটা।
লাঠি হাতে পলো কাঁধে চলে সারি সারি।
সকলের পরধমে যায় লুটলো বিনির কাছারি।

আর একটি ছড়া এইরূপ—

গোপাল নগরের মজুমদারেরা তারা কাঁড়া মলো।
ডেমরা হইতে বাজু সরকার বাড়ী লুটো নিলো।
কান্দি কাঁদে, মহেশ কাঁদে, কাঁদে তাহার খুড়ি।
গোলাঘের বাটা বিক্রম আন্না লুটলো সকল বাড়ী।
বিক্রম আন্না লুটো নিলো গাছে নাই পাতি।
জললের মধ্যে পলোয়া থাকা ফুটকি পাড়ে মাথা।

নীচের গানটি পূজার সময় দল বাধিয়া বাড়ী বাড়ী গান করিত। “জারীর” সুরে গানটি শুনিতে বড়ই মধুর।
কি বিদ্রোহী পরিব্রাহি বাগের ও বাপ মলম মলম।
কি ভাখালা সকল চাখা, ভেবেছিলো রাজা হলম।
হাতে পলো, কাঁধে লাঠি, লোটে বত পট বাট।
বাংলা খাবো রাজার মাটি তরে ভীক অবাক হলম।
দেশের বত বাধুন ভয়, তারা কি আর আছে ভয়।
কিবিদ্রোহের দেখা মাত্র নজর আর বাজার সেলাম।

১। বীপ খায়া ভৈরবী বাছ খরিবার হয়।

ইতিহাস “পাণ্ডব” প্রমাণ না পাইলে কোনও কথা বিশ্বাস করে না। এই জন্য অনেক নিরক্ষর পল্লীকবিরা রচিত ছড়া ও গাথাগুলিকে কবিকল্পনা বলিতে পারেন। কিন্তু উচ্চ ইতিহাসবিদগণ বাঙ্গালী জাতির আত্মতত্ত্ব স্বভাবের পরিচয় মাত্র। কারণ তাম্রশাসন বা শিলালিপিতে বিদ্যোদিত নৃপতিগণের ইতিহাসই যে একটা দেশ বা জাতির ইতিহাস



সরস্বতী।

তাঁহা নহে; একটা জাতির যাহা জন্মস্থান, যাহাদের স্বপ্ন সাক্ষর্য্যের উপর দেশে রাজার অস্তিত্ব বিদ্যমান থাকে তাহাই প্রকৃত ইতিহাস। যুগধর্ম্মের প্রভাবে বাঙ্গালার নিরক্ষর পল্লীবাসী—বাঙ্গালার রামধন মোবারকের উপর কিরূপ ক্রিয়া করিত—যুগের পরিবর্তনের সঙ্গে রামধন মোবারকের অবস্থা কিরূপ হইত—তাহার ইতিহাসই বাঙ্গালার ইতিহাস। এই জন্য বাঙ্গালার পল্লীকবিতাগুলিকে কবিকল্পনা বলিয়া উড়াইয়া দিবার উপায় নাই। তাহা হইতে জাতির জন্মস্থানের পরিচয় পাওয়া যায়। বিশেষত ইহা সরলস্বভাব পল্লীকবি-কল্পক রচিত হওয়ায় ইহাতে ব্যক্তিবিশেষের প্রভাব একেবারেই নাই। এই জন্য নিরপেক্ষ ঐতিহাসিকের নিকট জাতিকে চিনিবার সময় পল্লী কবিতাগুলিও একেবারে মূল্যহীন নহে।

সর্প-বিষের রোগ-নিরাময় ক্ষমতা

মারাত্মক সাপের বিষের সাহায্যে রোগ আরোগ্য করিবার সূতন চিকিৎসা-প্রণালী সম্বন্ধে কিছুকাল হইতেই বৈজ্ঞানিক মহলে বিশেষ উৎসাহের সঞ্চার হইয়াছে। সাদা অথবা ঈষৎ হলুদে রং-এর গোপূরা সাপের বিষ, মোকাসিন (Moccasin*) নামে একপ্রকার জলচর সাপের উজ্জ্বল হলুদে রং-এর বিষ, টেন্সাস প্রদেশের র্যাটেল সাপের গলিত মাথনের মত বিষ, নাশুয়ের বিবিধ



ভয়ানক প্রকৃতির বিষধর মাথা।

রোগের চিকিৎসা ব্যবহৃত হইতেছে। দুরারোগ্য ক্যান্সার, রক্তশ্রাব বম্বা এবং সন্ধ্যাস প্রভৃতিরোগের চিকিৎসায় সর্প-বিষের আশ্চর্য্য প্রতিক্রিয়া লক্ষিত হইয়াছে। নিউ ইয়র্ক সহরের ডাঃ সামুয়েল পেক (Dr. Samuel M. Peck) মোকাসিন সাপের বিষ, উগ্রতা কমানিয়ার জন্য অপেক্ষাকৃত পাতলা করিয়া শরীরে প্রবেশ করাইয়া রক্তশ্রাব বন্ধ করিতে সক্ষম হইয়াছেন। একভাগ বিষ ৩০০০ ভাগ লবণ-জলে মিলিত করিয়া একবারে সেই মিলিত পদার্থ

চা-চাষচের পাঁচ ভাগের একভাগ মাত্র পিচ্কারীর শলাকা সাহায্যে চামড়ার নীচে প্রবেশ করাইয়া দেওয়া হয়। রোগীর শরীরের যে স্থলে সূচ ফুটান হয় সে স্থলে কতকটা কাল এবং নীল রং-এর দাগ ছাড়া আর কোনটই অবশ্যস্বতঃ পরিলক্ষিত হয় না। বিষের মধ্যস্থিত কোন অজ্ঞাত পদার্থ রক্তকণিকার ভাঙাট নীধিক্তর শক্তি বাড়াইয়া দিয়া রক্তশ্রাব বন্ধ করিয়া দেয়।

১৯৩০ খৃঃ অব্দ হইতে এ পর্যন্ত ডাঃ পেক এই উপায়ে ১৫০ রোগীর চিকিৎসা করিয়া প্রত্যেক ক্ষেত্রে আশ্চর্য্য সফলতা লাভ করিয়াছেন। 'হেমোফেলিয়া' (Hemophilia) নামে এক প্রকার গুরুতর ব্যাধি দেখা যায়। ইহাতে শরীরের রক্তকণিকার কোন প্রয়োজনীয় জিনিসের অভাব ঘটে। তাহার ফলে খুব সামান্য একটু ক্ষত এমন কি একটু খাঁচড় লাগিলেই রক্তপাত হইয়া রোগী মৃত্যুমুখে পতিত হয়। এই মারাত্মক ব্যাধিও এট বিষ প্রয়োগের ফলে নিরাময় হইতে দেখা গিয়াছে। মৃত্যুক সাপের বিষ অপেক্ষা মোকাসিনের বিষই এই ব্যাধিতে অধিকতর ফলপ্রসূ। দ্রুত ব্যক্তির শরীরে এই লবণমিশ্রিত বিষ প্রয়োগে রক্তসঞ্চালনের উপর কোন প্রতিক্রিয়া লক্ষিত হয় না। ডাঃ পেক অপেক্ষা ডাঃ মনেলেসার (Dr. Moncalessar)-এর পরীক্ষার ফল আরও কৌতূহলোদ্দীপক। ডাঃ মনেলেসার নিউ ইয়র্কের 'রিকনষ্ট্রাকশন হাসপাতালের' অল্পতম স্থাপিয়। পূর্বে তিনি আমেরিকা রেড-ক্রস-এর সার্জেন জেনারেল (Surgeon General) ছিলেন। তিনি এই সর্প-বিষ চিকিৎসার প্রতি বিশেষ ভাবে আকৃষ্ট হন, এবং গোপূরা সাপের বিষের উগ্রতা কমানিয়ার ক্যান্সারে আক্রান্ত রোগীর শরীরে প্রবেশ করাইয়া পরীক্ষা আরম্ভ করেন। তিনি যখন সৈন্য-বলের ডাক্তার হিসাবে কাজ করিতেছিলেন তখন এক অসুস্থ ঘটনা তাঁহার গোচরীভূত হয়। কোন এক কুঠরোগীকে টেরেন্টুলা জাতীয় মাকড়সার কামড়ায়। এই জাতীয় মাকড়সারা ভয়ানক বিষাক্ত। অনেক সময় ঠাইয়ের ধংশন মারাত্মক হইয়া দাঁড়ায়। সাধারণতঃ ইহাদের কামড়ে রোগীর এক-প্রকার অঙ্গ-বিক্ষোভ ঘটে। ইহাই 'টারেন্টুলা-নৃত্য' (Tarantula Dance) নামে পরিচিত। আশ্চর্যের বিষয় এই যে, মাকড়সার ধংশনে কুঠরোগীর শরীরে বিষক্রিয়ার পরিবর্তে সেই রোগ আরোগ্যের লক্ষণ প্রকাশ পাইল, এবং রোগী ক্রমশঃ উন্নতি লাভ করিল। এই ব্যাপার দেখিয়া ডাঃ মনেলেসার বিভিন্ন সাপের বিষ অতি অল্প মাত্রায় মস্তক-শরীরে প্রবেশ করাইয়া তাঁহার ফলাফল পরীক্ষা করিতে লাগিলেন। অবশেষে চিকিৎসা-ব্যবহার পরিভাষা করিয়া সর্প-বিষে ক্যান্সার রোগ প্রতিকারের উপায় উদ্ভাবনে আন্ত-নিরোগ করিলেন।

গলায় : দার হইয়াছে এরূপ একট রোগীর উপর তিনি সর্বপ্রথম সর্প-বিষপ্রয়োগ করিলেন। রোগীকে হালকা বিষপ্রয়োগে অসাড় করিয়া বস্ত্রপরিধান করিয়া উদ্বেগেই তিনি প্রথম শরীরে বিষ প্রবেশ করাইয়া দিয়াছিলেন।

‘কনজেকসন্’ দিবার কিছুক্ষণ বাসেই যন্ত্রণার উপশম হইল, কিন্তু আরও অনেকের বিষয় এই যে, ক্যান্সারের ক্ষতটি ক্রমেই কমিয়া আসিলেও রোগী এতদিন তরল খাদ্য ছাড়া কিছুই গিলিতে পারিত না এবং বাড়ী ছেড়ার চাড়া খুসাইতে পারিত না, এখন সে শক্ত খাদ্য গলাধঃকরণ করিতে সক্ষম এবং সহজভাবে বিভ্রাটের খুসাইতে আরম্ভ করিল। এষ্ট সাক্ষ্যে সংশ্লিষ্ট হইয়া তিনি দেশ বিদেশের অল্প চিকিৎসকদের সহায়তার পায় তে চিকিৎসা-প্রণালী চালাইতে লাগিলেন। ফ্রান্স আকাদেমি অব মেডিসিন (French Academy of Medicine) ২০০ শত এমন রোগীর পথ পরিচেন যেসব ক্ষেত্রে বিষপ্রয়োগের পর যন্ত্রণার উপশম হওয়াতে এবং ক্যান্সার সত্তে অস্ত্রোপচার করিবার পর পিচকারীর সাহায্যে বিষ প্রবেশ করাইয়া দেওয়ার ফলে আর নতুন করিয়া ক্ষত উৎপন্ন হইতেনে ন’। প্রত্যেক তৃতীয় অথবা পঞ্চম সপ্তাহে ক্রমশঃ মারা বাড়িয়া বিষপ্রয়োগ করা হইয়া থাকে। কানাডার মনট্রিল হাসপাতাল হইতে হেনরী গ্রে (Henry Gray) প্রচার করিয়াছেন যে, ক্যান্সার রোগে অল্পমাত্রায় গোপূরা সাপের বিষ প্রয়োগে প্রত্যেক ক্ষেত্রেই শ্রুতি পাওয়া যাইতেছে।

বিশিষ্ট মেডিক্যাল জার্নাল—ল্যান্সেটে প্রকাশিত হইয়াছে যে, দক্ষিণ আফ্রিকার পোর্ট এলিজাবেথ ‘ফ্রেক-পার্কের’ ডিরেক্টর ফিৎসাইমন্স (F. W. Fitz Simons) বহু দিন যাবৎ নবুসমেহের উপর বিভিন্ন সর্প-বিশেষের মিশ্রণ প্রয়োগ করিয়া পরীক্ষা করিতেছিলেন। সর্পদন্তে ব্যক্তির চিকিৎসাই তাঁহার পরীক্ষার উদ্দেশ্যে ছিল। কিন্তু পরীক্ষা করিতে করিতে দেখিতে পাইলেন—কয়েক প্রকার বিষের সংমিশ্রণে প্রস্তুত ‘ভেনিন’ (venene) নামে পরিচিত ভিনিসের সূণী অথবা সমান রোগ আরোগ্য করিবার অদ্ভুত ক্ষমতা বিজ্ঞমান। দক্ষিণ আফ্রিকার প্রায়শঃই এই জিনিষ ব্যবহৃত হইয়া থাকে।

বিগত মহাযুদ্ধের পূর্বে ডাঃ মেনার্টো (Dr. F. Mehnarto) লণ্ডন শহরে কন্ট্রাটক্সিন (Contratoxin) নামক এক প্রকার সর্প-বিষের মিশ্রণ মনুসমেহের উপর পরীক্ষা করিয়াছিলেন। প্রথমে মনে হইয়াছিল—এই মিশ্রিত বিষের কোন কোন জীবাণু গলাইয়া ফেলিবার শক্তি আছে। পরে পরীক্ষার প্রমাণিত হইয়াছে যে, এই বিষের যক্ষ্মা ও ক্ষয়রোগ আরোগ্য করিবার আশ্চর্য ক্ষমতা রহিয়াছে।

সর্প-বিষ রক্ত-ক্ষয় গায়ে মধ্য দিয়া বিষ-নিষ্কাশকালন করিতে করিতে অগম্য হয়। জলচর মোকাসিন, র্যাটেল অথবা কার ডি ল্যান্স প্রভৃতির বিষ রক্তকণিকা নষ্ট করিয়া দেয়, বলিতে গেলে, রক্তকে একেবারে জল করিয়া ফেলে। কোব্রা অথবা কোবেল সাপের বিষ রাসায়নিকী আক্রমণ করিয়া রাসায়নিকী অসাড় করিয়া ফেলে। কলে হাসরোধ হইয়া রোগীর মৃত্যু ঘটে। দক্ষিণ আমেরিকার রাটেল সাপ এক রকম সাদা রং-এর কিল শরীরে অংশ করাইয়া দেয়। (উত্তর আমেরিকার রাটেল সাপের বিষ আবার ভিন্ন রকমের। তাহাদের বিষের রং হলুদে) এই বিষ এমন হারান্নক যে,

একটু সময়ে তাহা বহুকণিকা ও রাসায়নিকীকে আক্রমণ করে। যে আন্টিভেনিন (Anti venom) প্রয়োগে দক্ষিণ আমেরিকার রাটেল সাপের বিষ নষ্ট হয়, কোব্রা ও উত্তর আমেরিকার রাটেলের বিষ নষ্ট হওয়া থাকে, এতদ্বারা একসাথে সাপের বিষও হাজার সাহায্যে বিনষ্ট হয়, কিন্তু যে ‘নিরান’ প্রয়োগ করিয়া উত্তর আমেরিকার রাটেল বিষ নষ্ট করা যায় তাহারা দক্ষিণ আমেরিকার রাটেল সর্পদন্তে ব্যক্তিক মৃত্যুমুখ হইতে বাচানো যায়না।

দক্ষিণ আমেরিকার রাটেলের দংশনের প্রধান লক্ষণ এই যে, কামড়ে দিবার পরই রোগী হাঁচা মাচড়া হইতে থাকে। পরক্ষণেই চোখের দুটি ঝলসা যা আসে—এমন রোগী মটান হইয়া পড়ে। এষ্ট সময়ে কখনও কখনও



গোপূরা।

হাস রক্ত হইয়া যায়। ঘাড়ের মাংসপেশী অসাড় হইয়া পড়ে এবং ঘাড়টা ঘেঁষে ঘাড়ের ফলের মত এদিক ওদিক কুলিতে থাকে। এষ্ট ব্যাপার হইতেই সাধারণ লোকের দারণা হইয়াছে যে, এষ্ট সাপের কামড়ে রোগীর ঘাড় তালিয়া যায়।

বিভিন্ন সাপের কামড়ে বিভিন্ন রকমের অসুস্থতা ও অঙ্গ-বিক্ষোভ দেখা যায়। সার ডি ল্যান্সের ঈষৎ সবল রং-এর বিশে রোগীর চক্ষুর পাতা হইতে রক্ত নির্গত হইতে থাকে। গলিত সীসা ঢালিয়া দিলে পুড়িয়া পিয়া যেদ্রুপ অবস্থা হয় শরীরের সেখানে টেক্সাস রাটেল দংশন করে সেহানের মাংসতন্ত্রও সেইরূপ বিনষ্ট হইয়া যায়।

বিষের প্রতিক্রিয়ায় কেমন করিয়া এই প্রকার অদ্ভুত অবস্থা ঘটে তাহা আরও জানা যায় নাই। এই সম্বন্ধে বিশেষ অভিজ্ঞ ডিটমার্স সাহেব (Raymond L. Ditmars) সর্পবিষ বিশ্লেষণ করিয়া একান্ত বিবাক্ত জিনিষের কোন সম্ভাবন পান নাই। ডাঃ মনেসোলা-এর সঙ্গে একযোগে এই

সম্বন্ধে পরীক্ষা করিয়া ডিটমাস দেখিতে পান যে, সর্প-বিষ জল অপেক্ষা সামান্য ভারী। সর্প-বিষের মধ্যে গ্ৰৈষ্মিক নিক্সী হইতে নির্গত স্লেয়া, অম্লার (carbon) গন্ধক, অক্সিজেন, হাইড্রোজেন, নাইট্রোজেন, চর্বি বা মেদ জাতীয় পদার্থ, ক্যালসিয়াম ফ্লোরাইড, এবং ফসফট প্রভৃতি পদার্থ পাওয়া গিয়াছে। তথাপি এই সাধারণ নির্দোষ পদার্থগুলি বিশেষ বিশেষ ভাগে একত্র মিশ্রিত হইয়া 'ট্রিক্সিন' প্রভৃতি হইতেও মারাত্মক বিষ ক্রিয়া প্রদর্শন করে।

বিষ তুলিয়া লইবার ক্ষমতা কিভাবে সাপকে ধরা হয়—নৌচের ছবিতে তাহাই দেখান হইয়াছে। নীচে সাপের বিনোদিত ও বিষের বলির সংযোগ প্রদর্শিত হইয়াছে।



ডিটমাস চিকিৎসাবিদ্যর ও বৈজ্ঞানিক গবেষণার ক্ষমতা হাজার হাজার সাপ হইতে বহুতে বিষ বাহির করিয়া থাকেন। অ্যান্টিভেনম তৈয়ারী করিবার ক্ষমতা তিনি উত্তর আমেরিকার রাটেল সাপের মূত্র হইতে গালন থাকে বিষ নিজের হাতে বাহির করিয়াছিলেন। একখানি লাঠির মাথায় আড়াআড়িভাবে করেক ইঞ্চি লম্বা আর এক টুকরা কাঠ জড়িয়া তাহার সাহায্যে তিনি সাপকে প্রথম চাপিয়া ধরেন, পরে তারের জাল ঢাকা এক প্রকার কাচের পাতের উপর হাত দিয়া মূত্রটাকে চাপিয়া ধরিয়া বিক্ষীত হইত। আলোর ঝাঁকের মধ্যে টুকরাই মাথার উপর চাপ দিয়া—সমস্ত বিষ বাহির করিয়া লন।

ডাক্তার পান্ডার ইনস্টিটিউটে সর্বপ্রথম ডাঃ ক্যালমেট (Dr. Albert Calmette) সর্ববিধ অ্যান্টিভেনম তৈয়ারী করেন। বর্তমান সময়ে পৃথিবীর বিভিন্ন পরীক্ষাগারে অ্যান্টিভেনম তৈয়ারী হইতেছে। আমাদের দেশেও বিভিন্ন বিষের সাপের বিষক্রিয়া-প্রতিরোধক অ্যান্টিভেনম সিরাম (Antivenomous Serum) তৈয়ারী হইতেছে এবং মারাত্মক সর্প-বিষ নিবারক হইয়া আশাশ্রয় কার্যকারিতার ফলে 'সিরামের' ব্যবহার ক্রমশঃই বৃদ্ধি পাইতেছে। কস্টালীর সেন্ট্রাল ইনস্টিটিউটের পুত করেক

বৎসরের হিসাব হইতে দেখা যায়, ১৯২৫ সালে ২৪০৭ শিশি (এক এক শিশিতে ৪০ সি. সি. ধরে), ২৬ সালে ২৬৬৭ শিশি, ২৭ সালে ২৭৬০ শিশি, ২৮ সালে ৩৩১০ শিশি এবং ১৯২৯ সালে ৩৪০৪ শিশি 'সিরাম' তৈয়ারী হইয়াছে। এই উদ্দেশ্যে নানা স্থানে বৃহৎ বৃহৎ সর্পাগার নির্মিত হইয়াছে। ব্রেজিল দেশে আইন আছে, কেহ বিষের সর্প ধরিলেই তাহা সাও পাউলো (Sao Paulo), সর্পাগারে পাঠাইয়া দিতে হইবে, সেই সাপ পাঠাইতে কোনই মাগুন লাগে না।

অ্যান্টিভেনম তৈয়ারী করিবার প্রক্রিয়া পুর বোশী জটিল বা আশাসনাধ্য নহে। সাপের মূত্র হইতে বিষ বাহির করিয়া লইয়া তাহার সঙ্গে প্রায় ৩০০০ ভাগ লবণ-জল মিশ্রিত করিয়া বৃহৎ ঘোড়ার ঘাড়ের চামড়ার নীচে ক্ষুদ্র পরিমাণে প্রবেশ করাইয়া দেওয়া হয়, এরূপে ক্রমশঃ মাত্রা বাড়াইয়া বিষ প্রবেশ করা হইতে থাকে। ছয় মাস পরে ঘোড়ার দেহে এমন ভাবে বিষ সহনোপযোগী হয় যে, সাধারণ অবস্থায় যতটুকু বিষ তাহার জীবনাত্ম হইবে

এখন তাহা অপেক্ষা ৫০ গুণ বেশী বিষ দিলেও তাহার কিছুই হয় না। এই বিষ প্রবেশের ফলে ঘোড়ার শরীরের মধ্যে কি পরিবর্তন ঘটে তাহা আর এক রকম। ঘোড়ার দেহের রক্তকণিকা হয়ত ক্রমশঃ এমন একটা দ্বিবিধ হই করে বাহাতে তাহার শরীরের উপর বিষ-ক্রিয়া ঘটিতে পারে না। ছয় মাস পরে সেই ঘোড়ার শরীর হইতে কোনরূপ যন্ত্রণা না দিয়া প্রায় ৮ কোয়ার্ট হর বাহির করিয়া বীজাণুবর্জিত পাত্রে রাখা হয়। এই রক্তই জমাই বাহির কাল্চে রং-এর 'সিরাম' তৈয়ারী হয়। এই 'সিরাম' উত্তমরূপে বীজাণুনাশ করিয়া ঘনীভূত করা হয় এবং কাচের টিউবে করিয়া বিক্রয়ার্থ প্রেরিত হইতে থাকে। এই অবস্থায় ইহা প্রায় ৫ বছর পর্যন্ত অবিকৃত থাকে। হাইপোডার্মিক নীডল (Hypodermic Needle)-এর সাহায্যে অ্যান্টিভেনম রোগীর পেটের চামড়ার নীচে প্রবেশ করাইয়া দেওয়া হয়। শুধু অবস্থায় সর্প-বিষ প্রায় ২০ বৎসর পর্যন্ত অবিকৃত থাকিতে দেখা গিয়াছে। আলোতে রাখিলে শুদ্ধবিষের উগ্রতা ক্রমশঃ গতিতে হ্রাস প্রাপ্ত হয়।

সাপের বিষ লইয়া বিবিধ প্রকারের পরীক্ষার উদ্দেশ্যে আফ্রিকা, কুলাঙ্গ ও অন্যান্য সর্পসম্বল দেশে হইতে প্রতি বৎসর অগণিত 'পাক আড্রান' মাথা গোথরা, ডেলিপেলটিস প্রভৃতি বিবাক সর্প পরীক্ষাগারে প্রেরিত হইতেছে।

পেরিসোপ-ক্যামেরা

সমুদ্রতলে চলচ্চিত্রের ছবি অথবা কটোগ্রাফ তুলিতে অনেক প্রকার তোড়জোড় প্রয়োজন হয়। জল-প্রবেশ-শূন্য কুঠুরীতে অবস্থান করিয়া কটোগ্রাফকে জলতলে নিমজ্জিত হইয়া ছবি তুলিতে হয়। ইহাতে যেন বিপুল অর্থব্যয় তেমনই বজাট। এই অহবিধা দূরীকরণার্থে সম্প্রতি এক

পরের পেরিস্কোপ-ক্যামেরা নির্মিত হইয়াছে। ইহার সাহায্যে জাহাজের বনানো আছে। ভিতরের টিম্বটির ছবি দিকে স্থাপিত ছবিটি তড়িৎ আলোর উপর অবস্থান করিয়াই জলতলের ফটোগ্রাফ বা চলচ্চিত্রের চিত্র মধ্যে দেশাটের কঠির মাধ্যমে বাকদের মত সামান্য পরিবর্তন পারিল থাকে। একটা লম্বা পেরিস্কোপের নলের শেষ প্রান্তে একটি বস্তু প্রবেশপূর্ণ কুঠুরী জড়িয়া দেওয়া হইয়াছে।

এহার মধ্যে পেরিস্কোপের একটি ক্যামেরা বসান থাকে। পেরিস্কোপের নলের সাহায্যে ক্যামেরাটিকে গভীর জলের মধ্যে নামাইয়া দিয়া যে কোন ভাবে রাখিয়া দিওঁ তুলিতে পারা যায়। কতকগুলি ছোট ছোট নলের সমন্বয়ে পেরিস্কোপটি নির্মিত, কাজেই ইচ্ছামত একটিকে আর একটির মধ্যে ঢুকাইয়া দিয়া নলটিকে ছোট বড় করা যাইতে পারে। নলের মধ্যে দিয়া এমন বস্তু রাখা হইয়াছে, যাহার ফলে ডেকের উপর হইতেই চাবি ঘুরানো, বা আলোক-প্রকাশ (exposure) দেওয়া প্রভৃতি সকল প্রকার কাৰ্য্যই অনায়াসে সম্পন্ন করা যায়। পেরিস্কোপে দেখিয়া উপর হইতেই ফোকাস করা যায়। আবদ্ধ থাকায় ক্যামেরার লেন্সের উপর জলীয় বাষ্প না জমিতে পারে তজ্জন্ত এই নলের মধ্যে দিয়াই বায়ু-চলনের পদ রাখা হইয়াছে।



পেরিস্কোপ ক্যামেরা ও হাতের চাবি।



নূতন ধরণের ইলেকট্রিক লাইট

গ্রেট ব্রিটেন হাউস ইলেকট্রিক কোম্পানী সম্প্রতি এক নূতন ধরণের ইলেকট্রিক লাইট তৈয়ারী করিয়াছেন। সাধারণতঃ ইলেকট্রিক বাতির মত

এক মোট বাষ্প শিল্পের সাহায্যে মত ডব্বলে নীচাভ সাদা আলো বিকিরণ করিতে থাকে।

পৃথিবীর প্রাচীনতম গুপ্ত

মেক্সিকোর গুয়ামাতে প্রান্তের সান্তা মেরিয়া ডেল টিউল নামক গ্রামের



নূতন ধরণের ফিলামেন্ট গ্লো ইলেকট্রিক লাইট।



ইহার ফিলামেন্ট নাই। একটি কাচের টিউবের ভিতর আরেকটি টিউব পৃথিবীর প্রাচীনতম গুপ্ত।

সীজীপ্রাক্তনে সাইপ্রেন্স জাতীয় একটি বিশাল বৃক্ষ আছে। অস্থানবাসনের ফলে ইহা নিঃসংশয়ে স্থিরীকৃত হইয়াছে যে, এইটিই পৃথিবীর প্রাচীনতম জীবিত বৃক্ষ। বৃক্ষটির পরিধি ১৭৫ ফুট। বৃক্ষটির বয়স কমপক্ষে ৫০০০ বৎসর



জলের নীচে ইলেকট্রিক লাইট।

এবং উচ্চ ১০,০০০ বৎসর বয়সী অস্থানিত হয়। বৃক্ষটি এখনও বছরে প্রায় এক ইঞ্চির ১ অংশ করিয়া বাড়িতেছে। উচ্চতায় গাছটি ২০০ ফুটের বেশী নহে। আশে-পাশের অজ্ঞাত গাছপালা হইতে অনেক ছোট কিস্ত ঘনসন্নিবিষ্ট ডালপালায় আচ্ছন্ন। ইহার বিপুল আয়তন সকলের বিস্ময়ের উদ্রেক করে।

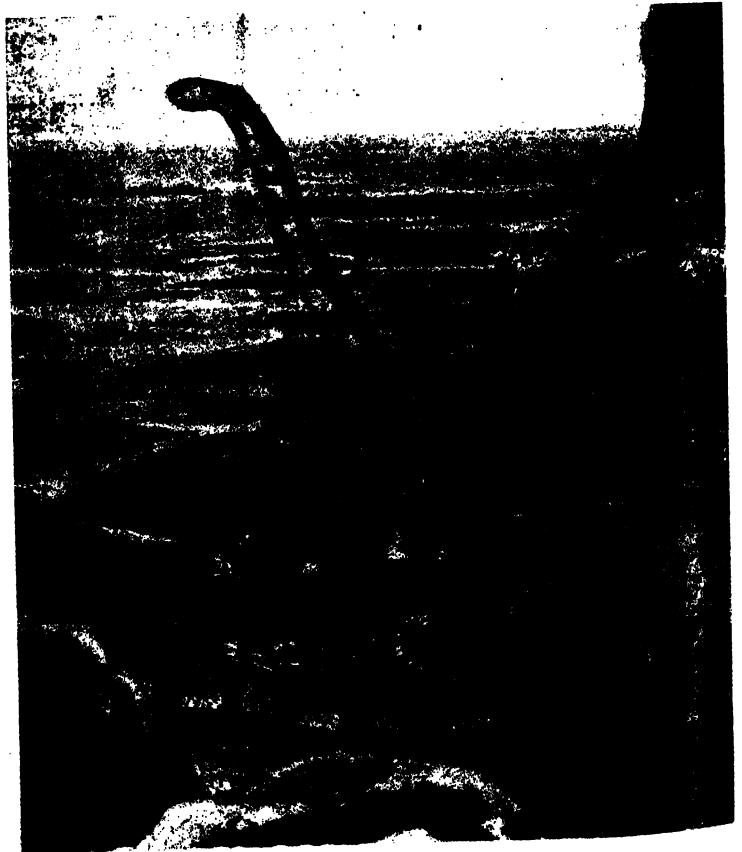
জলের নীচে ইলেকট্রিক লাইট

গভীর জলে কোন জিনিষ পড়িয়া গেলে তাহা খুঁজিয়া বাহির করা সহজ ব্যাপার নহে। বিশেষতঃ ক্ষুদ্র জিনিষ হইলে তো খুঁজিবারে আশাও পরিত্যাগ করিতে হয়। উপর হইতে জলের তলা দেখিতে পাওয়া গেলে হারানো জিনিস উদ্ধার করিতে তত বেশ পাইতে হইত না। কিন্তু জলের তলা দেখা যায় কি উপায়ে? তাহা হইল 'ইলেকট্রিক' লাইট জলে ডুবাইয়া দিতে পারিলে জলের তলা পরিষ্কার ভাবে দেখা যাইত বটে, কিন্তু জল তড়িৎ-পরিচালক বলিয়া বাতি জলে ডুবাইয়া মাত্রই সার্ব-সামুদ্রিক হইয়া 'কিউজ' পুড়িয়া যাইবে। সার্বজনীন ইলেকট্রিক লাইট ছাড়াও সর্প-সাক্ষরূপে স্ব স্ব নত স্ব নত বোঝানো-বোঝানো

ব্যবহার করিতে পারে—সহজেই এরূপ ব্যবস্থা করা যায়। একটা গোট চর্ক লাইট—যাহা আজকাল অনেকেরই নিত্যব্যবহার্য জিনিষ হইয়া উঠিয়াছে—আলাইয়া রাখিয়া একটা ঘোটা শিশিতে উন্টা করিয়া বসাইয়া শিশিটাকে কর দিয়া উত্তম রূপে বন্ধ করিয়া দিতে হইবে—যেন জল না ঢুকিতে পারে। তার পর দড়ি বাথিয়া শিশিটাকে জলের নীচে নামাইয়া দিলে জলের ওপর কোথায় কি জিনিষ আছে পরিষ্কার ভাবে দেখা যাইবে। হারানো জিনিষ দেখিতে পাইলে বিশেষভাবে তৈয়ারী আকর্ষণ সাহায্যে অনায়াসে তুলিয়া আনিয়া যাইতে পারে।

সামুদ্রিক সর্প

বহুকাল হইতেই বিরাটকার সর্পাকৃতি সামুদ্রিক জানোয়ার সম্বন্ধে লোকের মনে একটা অদ্ভুত ভীতিপূর্ণ ধারণা বদ্ধমূল হইয়া আছে। মাঝে মাঝে বিস্ময় আকর্ষণের কোন কোন অদ্ভুত সামুদ্রিক জন্তুর দেহের কিয়দংশ সমুদ্রগর্ভে নাক্ষত্রিকদিগের দৃষ্টিপথে পতিত হইয়াছে, তাহার ফলে সামুদ্রিক দানব সম্বন্ধে বিস্ময়কর ধারণা আরও দৃঢ়তর হইয়া গিয়াছে। তবে অনেকদিন পূর্বে



বাচ্চা সহ Platurus fasclatus নামক সামুদ্রিক সর্প।

এই সম্বন্ধে কোন উল্লেখও অনিতে পাওয়া যাইতেনি না। তাহার প্রধান কারণ এই যে, বৈজ্ঞানিকেরা বর্তমান যুগে একপাশে কোন অশ্রুত সামুদ্রিক

নাট। যে যেরকম দেখিয়াছে অনেকই তাহার নক্সা আঁকিয়াছে। কিন্তু দশক কতক পর্যন্ত এক ভবিষ্যলি মিনাভাটা দেখিলে বেশ একটা সামঞ্জস্যও দেখিতে পাওয়া যায়। যদিও বৈজ্ঞানিকেরা লখনেন্স দানবকে একটা শিকারী শ্রীম জাতীয় আনোয়ার বলিয়া অভিযুক্ত প্রকাশ করিয়াছেন, তথাপি বৈজ্ঞানিক অবৈজ্ঞানিক মতলে এই অভিযুক্ত সামুদ্রিক সর্পাকার দানব সম্বন্ধে নানা প্রকার কল্পনা করিয়া চলিতেছে। সামুদ্রিক সর্প বা সামুদ্রিক দেহ সম্বন্ধে যত প্রকার বিবরণ অনিতে পাওয়া যায় তাহাযেই আভ্যন্তরীণ মতাই একটা বিষয়ে সামঞ্জস্য দেখিতে পাওয়া যায়—সাপ যখন কুণ্ডলী পা কাটিয়া ফণা তুলিয়া থাকে এই অজ্ঞাত এসজন্ত ভূমিকম্প তিক সেট তাহেই তলের উপর পলা বড়োটা থাকিতে দেখা গিয়াছে। সময়ে কল্পনা পূর্বকণে বিরাট কুণ্ডলের মত কোন একটা জিনিষ দৃষ্টিগোচর হইয়াছে। অনেক সময়ে



লখনেন্স দানবের বিভিন্ন দৃশ্য।

দানবের অস্তিত্ব ঘোটেই স্বীকার করেন না। সম্প্রতি লখনেন্সের অভিযুক্ত দানব এই সম্বন্ধে লোকের মনে কৌতূহল পুনঃজীবিত করিয়া তুলিয়াছে।



আইসিভার্লিক সামুদ্রিক দানব।

একজন হুইকন নর, অস্তুত পক্ষে হুইকন লোক ভিন্ন ভিন্ন সময়ে লখনেন্স হুইকন মধ্যে কোন একটা অস্তুত আনোয়ার প্রত্যক্ষ করিয়াছে এ সম্বন্ধে সন্দেহ



ভালভানা জাহাজ হটতে ১৯০০ খৃঃ এই বিরাট সামুদ্রিক সাপটি দৃষ্টিগোচর হইয়াছিল।

আবার এমন ঘটনাও দেখা গিয়াছে—এক লাইনে কতকগুলি ক্ষুদ্রক সর্পাকার কাটিয়া যাওয়ার সময় অনেকে তাহাকে সামুদ্রিক সর্প বলিয়া ভুল করিয়াছে। আবার কোন কোন ক্ষেত্রে বিরাটকার সর্পাকৃতি সামুদ্রিক মাছকেও কেহ কেহ সমুদ্র-দানব মনে করিয়াছে। কিন্তু অনেক স্থলে এমন বিশ্বাসযোগ্য ঘটনার কথা শোনা যায় যে, বৈজ্ঞানিকেরাও তাহার যৌক্তিকতার উপর সন্দিহান নহেন। কোন কোন বৈজ্ঞানিক এই অভিযুক্ত পোষণ করেন যে—একপাশে কোন অস্তুত আনোয়ারের অস্তিত্ব থাকিলেও থাকিতে পারে। সামুদ্রিক সর্প বা ই জাতীয় বিপুলকায় কোন আনোয়ারের সম্বন্ধে বর্তমান কালে যেসব অস্তুত কাহিনী শোনা যায়, আংশতঃসিক যুগে Plesiosaurus Victor প্রাচীর মধ্যে সেই প্রাচীর জীবের অস্তিত্ব সম্বন্ধে বিশ্বাস করিবার যথেষ্ট কারণ আছে। বিরাটকার সাধারণ সামুদ্রিক সর্পের অস্তিত্ব সম্বন্ধে সন্দেহের কোনট কারণ নাই। Platurus Fasciatus প্রাচীর এরূপ একটি বিরাটকার সামুদ্রিক সর্পকে তাহার ২০টি বাচ্চা সহ একবার সমুদ্রোপকূলে

নিমজ্জিত প্রস্তরখণ্ড সমূহের মধ্যে কুণ্ডলী পাকাইয়া থাকিতে দেখা গিয়াছিল।
এখানে সর্পটির প্রতিকৃতি দেওয়া হইল। ১৯০৫ সালে ব্রেজিল হইতে

১৯০৪ সালের ১৫ই ফেব্রুয়ারী অঙ্ককার রাত্রিতে একখানি জাহাজ
মল্লিকো উপদ্বীপগণের মধ্য দিয়া যাইতেছিল। হঠাৎ জলের মধ্যে যেন একটা



কল্পিত সামুদ্রিক দানব।

কিছুদূরে 'ভ্যালহালা' নামক ছোট জাহাজ হইতে এরূপ একটি সর্পাকৃতি
জানোয়ার দেখিতে পাওয়া গিয়াছিল।

মরিনেটের জাহাজের উচ্চপদস্থ কর্মচারীরা তাহাদের 'লগ-বুক'
লিখিয়াছেন যে কিছুদিন পূর্বে আটলান্টিক মহাসমুদ্র অতিক্রম করিবার সময়
তাহারা একটি বিরাটকার সামুদ্রিক দানব দেখিতে পাইয়াছিলেন। প্রশান্ত
মহাসাগরের ভাষ্যবাদের কাছে বহু লোক এরূপ একটি অতিকার জানোয়ার
দেখিতে পাইয়াছিল। কিছুদিন পূর্বে এণ্ড্রু ও জর্জসন নামে দুই যুবক বহু
শেণ্ডার যীপে হংস-শিকারে গিয়াছিলেন। তুলি খাইয়া একটা পাখী
সমুদ্রের জলে পড়িয়ামাত্র তাহারা এক অদ্ভুত দৃশ্য দেখিয়া অবাক হইয়া
পড়েন। বোড়ার মুখের মত একটা অদ্ভুত মুখ জল হইতে গলা বাড়াইয়া
পাখীটাকে কামড়াইয়া ধরিল এবং যেন একটা বিরাট সর্পাকৃতি দেহের
সাহায্যে জল কাটিয়া কিছু দূর অগ্রসর হইয়া গভীর জলে অদৃশ্য হইয়া গেল।
তাহারা বতরু দেখিতে পাইয়াছিলেন তাহাতে অস্থান করেন—জন্তুটার
দেহটা প্রায় দুইফুট মোটা হইবে আর প্রায় ১২ ফুট পর্যন্ত গায়ের রংটা ছিল
হালি পিঙ্গলবর্ণের। এক সপ্তাহ পরে একটা জাহাজ হইতে আরও তিনজন
লোক এই অদ্ভুত সর্পাকৃতি জানোয়ারটাকে দেখিতে পায়। তখন সেটাকে
কতকগুলি সামুদ্রিক পাখী ভাড়া করিয়া আসিতেছিল। পরে জাহাজের
ক্যাপ্টেন ও অন্তান্ত আরোহীর্গণও ইহাকে দেখিয়াছিল। ক্যানাডা গবর্ন-
মেন্টের কয়েকজন কর্মচারীও এই বিরাটকার সর্পাকৃতি জানোয়ারটাকে
দেখিতে পাইয়াছিলেন, কিন্তু তাহারা বলেন—জানোয়ারটার গায়ের রং
নীলাভ সবুজ।

উত্তর মহাসাগরেও এরূপ অতিকার সর্পাকৃতি দানব দেখিতে পাওয়া
গিয়াছে। গত ৩০শে জানুয়ারী তারিখে মরিনেটের জাহাজের প্রধান কর্ম-
কর্তা ক্যারিয়ার সাগরে এরূপ একটি সামুদ্রিক দানব দেখিতে পান।
জাহাজের তৃতীয় কর্মচারীও এই জন্তুটাকে দেখিতে পাইয়াছিলেন। তাহারা
বলেন—সমুদ্রের নীল জলের উপর ক্রকবর্ণের একটা বিরাট সর্পাকৃতি দেহ
ভাসিয়া উঠিয়াছিল। তাহার দেহটা প্রায় ছয় ফুট মোটা এবং প্রায় ৩০ ফুট
দীর্ঘ, কিন্তু মাথাটা দুই ফুটের বেশী চওড়া নয়।

ভীষণ আলোড়ন উপস্থিত হইল। জাহাজ-
খানা ছুটিয়া উঠিল। জাহাজের আটকাই
চোঁকাইয়া উঠিল—ক্যাপ্টেন! জাহাজের
সামনে কি যেন একটা আটকাই
গিয়াছে। ক্যাপ্টেন বেকার ও অফিসার
লোকজন সম্মানী-আলোর সাহায্যে দেখিতে
পাইলেন—গায়ের চক্কাকার দাগ বিন্দি
পিঙ্গল বর্ণের একটা ভীষণদর্শন সর্পাকৃতি
জানোয়ার সভ্য সভ্যই জাহাজের সমুখ
ভাগে আটকাইয়া গিয়াছে। প্রকৃতি প্রায়
৩০ ফুট দীর্ঘ এবং ৬০ ফুট মোটা ছিল।
জাহাজখানাকে তখন পিছনের দিকে
চালান হইলে জানোয়ারটা জলে পড়িয়া
আন্তে আন্তে নিঃশব্দে ডুবিয়া গেল।
এটা যে কি জানোয়ার তাহা কেহই নির্ণয়
করিতে পারেন নাই। অনেক সময় দৃষ্টি-
জনক ঘটতে, তাহার ফলে লোকে এক
জিনিষকে আর এক জিনিষ বলিয়া ভুল
করে। এই সবকিছু নিউইয়র্ক একোয়ারি-

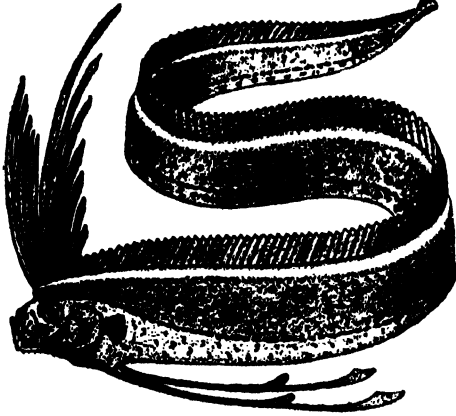
য়ারের ডাঃ টাউলেন্ড বলেন—আমি একবার এ্যালবের্টস জাহাজে মেল্লিকোর
সমুদ্রে ভ্রমণ করিতেছিলাম। একদিন জাহাজের লোকেরা বলে
যে, একটা বিরাটাকৃতি সামুদ্রিক সর্প দেখা যাইতেছে। দেখিলাম জলের



উপরে রিবন বাছ। নীচে লোক জর্জের সামুদ্রিক দানব। কি ভাবে
এই দৃশ্য দেখাইয়া লোকের ভীতি উৎপাদন করিয়াছিল তাহা দেখান
হইয়াছে।

উপর একটা অতিকার জানোয়ার জল ভোলপাড় করিয়া তুলিয়াছে।
জাহাজের কর্মচারীরা বলিলেন—এটা নিশ্চয়ই এক প্রকার সামুদ্রিক সর্প।
কিন্তু প্রকৃত অত্যায়ে এটা সর্প ছিল না। একটা বিরাটকার হিংস্র হাঙ্গর

না নাড়িয়া জল তোলাপাড় করিতেছিল। কিন্তু একপা ভুলে যাওয়ায় পড়ে না তাহারও অশ্রু দেখা গিয়াছে। বিগত মহাযুদ্ধের সময় জাভা ও বিভিন্ন দ্বীপভাগের বহু পক্ষ কৰ্মচারীর ও অজ্ঞাত লোকের সামুদ্রিক দানব সংকে



পাড়-মাছ : ইহাকে অনেক সামুদ্রিক সর্প বলিয়া ভ্রম করিয়াছিল।

চাক্ষুঃ অভিজ্ঞতার বিষয়যোগ্য বহু ঘটনার বিবরণ জানা গিয়াছে। এক সকল বিবরণ শুনিয়া সামুদ্রিক সর্পের অস্তিত্ব সংকে একটা নিশ্চিত ধারণা হইল। "U-28" নামক সাবমেরিনের প্রধান কৰ্মচারী ব্যাংগ ভন ফ্রেনার হত্যার 'লগ-বুক' লিখিয়াছেন—১৯১৫ সালের ৩০শে জুলাই উত্তর সমুদ্রে আমি একখানি ব্রিটিশ জাহাজ টর্পেডোর আঘাতে ডুবাইয়া দিই। জাহাজখানি জলের তলায় ডুবিয়া যাইতেছিল—জাহাজের তলায় বিস্ফোরণ ঘটয়া ভাঙ্গণ গন্ধে ক্লিষ্ট হইয়া যায়। জল একটা বিরাট ফোয়ারার মত উঁকি উঠিত হইতে থাকে। ইহার মধ্যেই দেখিলাম—ফ্রেনারের মত আকৃতি বিশিষ্ট একটা বিরাট জানোয়ার জল হইতে আর ৫০ ফুট উঁকি হিটকাইয়া উঠিল। ইহার পাখনার মত মোড়া পা পরিষ্কার দৃষ্টিগোচর হইয়াছিল। জন্তুটা বেশ স্বর্ণাঙ্গর মোড়ামুড়ি দিয়া মোড় খাইতেছিল। জন্তুটা যুদ্ধের মধ্যেই ভীষণ শব্দে জলে পড়িয়া অদৃশ্য হইয়া গেল। সাবমেরিনের ডেকের উপর হইতে আরও ছয় ব্যক্তি এই দৃশ্য দেখিতে পাইয়াছিল।

অনেক দিন আগে নিউইয়র্কের লেক অর্জের মধ্যে এক জন্তু জীতি-উৎপাদক দৃশ্য লোকের নন্দনগোচর হয়। তখন গ্রীষ্ম

কালে। একদিন দেখা গেল একটা বিরাট জন্তুর অস্তিত্ব জানোয়ার জল হইতে মাথা তুলিয়া জল কাটিয়া অগম্য হইতেছে। জানোয়ারটা যুগটাকে হী করিয়াছিল লম্বা কান, বড় বড় দাঁত ও জলজলে চোখ দুইটা পরিষ্কার দেখা যাইতেছিল। সকলের জানোয়ারটাকে দেখিয়া ভ্রম পাইয়া গিয়াছিল। অনেক দিন পরে জানিতে পারা গেল যে, উহা একটা কৌতুকময়। বড় একটা কাঠের স্তম্ভি খোদাই করিয়া হাজার উপর রং করিয়া একপ জীতি-উৎপাদক চোখের তৈয়ারী করা হইয়াছিল এবং সেটাকে জলের নীচে অদৃশ্যভাবে বাঁধ দিয়া জানিয়া নেওয়া হইয়াছিল।

কিন্তু এসব ঘটনা মনোহর সামুদ্রিক সর্পের অস্তিত্ব সংকে পরিবর্তন করা যায় না, বরং এটি বিচিত্র প্রকারের সাধারণ সামুদ্রিক সর্প প্রাণীর বিচিত্র অংশে দেখিতে পাওয়া যায়। বহু সকল সামুদ্রিক সর্পগুলি সাধারণতঃ রক্ত বিসরণ। কালিফোর্নিয়া ও মেক্সিকোর নিকট অশান্ত মহাসাগরে হাইড্রোফিন লেপের দৃশ্য বিসরণ সংকে আশ্চর্য সমুদ্রে ইহার কাটিয়া বেড়াইতে দেখা যায়। ইহার সাধারণতঃ ৭৮ ফুট লম্বা হইয়া থাকে এবং দলে দলে বিচরণ করে। দক্ষিণ আমেরিকার সমুদ্রেও গ্রিনল্যান্ড নদীর মধ্যে এক প্রকার ভয়ানক বিসরণ সামুদ্রিক সর্প দেখিতে পাওয়া যায়। ইহার ২০ ফুট পশ্চাত্ত লম্বা হয়। বহু সকল সামুদ্রিক সর্প সংকে অনেক লোমহর্ষণ কাহিনী শোনা যায়। বর্তমানের অনেক সময় পৃথিবীর সমুদ্রবাসী এক প্রকার পিঁড়ি মাছকে দেখিয়া অনেকের সামুদ্রিক সর্প বলিয়া ভুল করিয়া থাকে। এই পিঁড়ি মাছগুলি এক প্রকার সামুদ্রিক দ্বিতীয় মাহের সমতুল্য জন্তু। অনেকে ইহাদিগকেও সামুদ্রিক দানব বলিয়া ভুল করিয়াছে একপ ঘটনার কথা শোনা যায়। 'কঙ্গার উল' নামক এক লেপের সামুদ্রিক বাইন মাছ অসম্ভব রকমের লম্বা হয়। ইহাদিগকে সামুদ্রিক সর্প বলিয়া পূজ করা আস্তা নহে। লন্ডনের হুদের কাছে একবার একপ একটা বিরাট 'বাইন-মাছ' পাওয়া গিয়াছিল।



লন্ডনের কাছে প্রাপ্ত "কঙ্গার উল" নামক বিরাট বাইন মাছ।

কীৰ্ত্তনীয়া 'মান' গাহিতেছিল :

রাধার মান-সাগর-ত্বার্ণবে

নীলকমল আজ ভেসে যায় ।

আসরের সামনে উপবিষ্ট বৃদ্ধদের ভাবাবেশে চক্ষু মুদ্রিত হইয়া আসিল। চিকের মধ্যস্থিত বর্ষিয়সী মহিলারা সাংসারিক কথাবার্তার নিম্নগুঞ্জন ফাঁকে ফাঁকে বারবার চক্ষু মার্জনা করিতে লাগিলেন। কেবল রেণু স্থির হইয়া শুনিতেছিল। কীৰ্ত্তনের এই জারগাটা তাহার সত্যই বড় ভাল লাগিয়াছিল। ইহার কারণ ছিল।

রেণুর এই মাত্র একুশ বৎসর বয়স। ষোল বৎসর বয়সে তাহার বিবাহ হইয়াছে। স্বামীর নাম উমানাথ। উমানাথ ছেলে মন্দ নয়। পাড়াগাঁয়ে বাড়ী, স্বল্পরকমের জোতজমি চাষ-আবাদ আছে। তাহার উপরে সে ইংরেজীশিক্ষিত এবং কলিকাতার কোন মার্কেট-আগিসে বাট টাকা মাহিনার চাকুরী করে।

রেণুদের অবস্থার তুলনায় রেণু যে বেশ ভাল ঘরে পড়িয়াছে এ বিষয়ে সকলেই একমত। রেণুও সে কথা মানিয়া লইয়াছে। তাই বাহিরে প্রকাশ না পাইলেও অন্তরে তাহার একটা হৃদয় আত্মপ্রসাদ আছে। অনেক সময় নির্জন মুহূর্ত্তে কথা বলিবার মত স্পষ্ট করিয়া সে নিজের মনে মনে বলে— তাহার মত ভাগ্য করটা মেয়ের! তাহার বাপের বাড়ীর পরিচিত অন্তান্ত মেয়েদের সে একটু রূপার চক্ষে দেখে, একটু করুণা করে, নিজের সোভাগ্যে সে একটু ক্ষীণ। রেণু তাই সকল ক্ষেত্রে তাবপ্রাণ, ব্যবহারে উচ্ছ্বসিত, অমায়িক এবং উদার।

কিছুদিন আগে উমানাথ বাড়ী আসিয়াছিল। মাত্র দুইদিনের ছুটি। উমানাথ তাবিয়াছিল এই দুইটা দিন রেণুর সঙ্গে অত্যন্ত নিবিড় ভাবে কাটাইবে। কিন্তু উমানাথের সে আশা ফলবতী হইল না। ছুটির বিত্তীয় দিনে কি একটা সামান্য ~~কথা~~ স্বামী-স্ত্রীতে মনোমালিন্য হইয়া গেল। বগড়া একটু ~~কথা~~ উমানাথ শেষ পর্যন্ত রেণুকে শান্ত করিবার ~~কথা~~ করিল। শেষে তাহার একথানা হাত ধরিয়া

নিজের দিকে একটু টানিতেই রেণু ঝটকা মারিয়া হাতখান ছাড়াইয়া লইয়া বলিল—তুমি আমার ছুঁয়ো না।

উমানাথ হাসিয়া বলিল—কেন, আমি কি মুচি না চানার যে ছুঁলে তোমার জাত বাবে।

রেণু যদি বুদ্ধিমান মেয়ে হইত এইখানেই বগড়া মিটয়া যাইত। একজনকে গরম হইতে দেখিলে যদি আর একজন পরিশ্রাস করে তবে অনেক কিছু অপ্রিয় ঘটনা পুড়িয়াই যায়। কিন্তু রেণু আরও জুঁক হইয়া জবাব দিল—স্ত্রীর সঙ্গে বগড়া মুচি-মেথরেই করে, ভদ্রলোক করে না।

ইহাতে উমানাথও জুঁক হইয়া উঠিল এবং একটা কড়া রকমের জবাব দিল—বেশ, মুচি-মেথরের সঙ্গে যখন সম্বন্ধ নেই তখন বেশ সভ্য ভদ্র কাউকে খুঁজে নাও। বলিয়াই উমানাথ ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল। সঙ্গে সঙ্গে রেণুও বালিশে মুখ গুঁজিয়া কাদিতে আরম্ভ করিল।

সে রাত্রে স্বামী-স্ত্রীতে আর কোন কথা হইল না। অশ্রু-অভিমানের যোজনবিস্তৃত দূরত্বকে মধ্যবর্তী করিয়া দুজনে একটু বিছানার অংশ গ্রহণ করিল। সীমারেখাহীন অন্তবেদনায় নিগূঢ় আন্দোলনে পরস্পর অভিযুক্ত দুইটি কুক অশ্রুতপ্ত প্রাণী সমস্ত রাত্রি আধ-লজ্জার, আধ-সঙ্কোচে, প্রবলতম আক্ষেপে ও গভীরতম উপেক্ষায় পাশাপাশি শুইয়া রহিল—অল্প একটু হাসি, তুচ্ছ একটি কথা, সামান্য একটা ইজিতের অপেক্ষায়। কিন্তু সে হাসি, সে কথা, সে ইজিত অতি বড় প্রয়োজনে অতি বড় নির্দিয়ের মতই তাহাদের পরিহার করিয়া থাকিল।

নিঃশব্দে মিনিটের পর মিনিট, ঘণ্টার পর ঘণ্টা কাটিয়া গেল। উমানাথের বহু-আকাঙ্ক্ষিত ছুটির শেষের রাতটী অভিমান, অনাদর আর অবহেলার মধ্যে অভিবাহিত হইল।

উমানাথ সকালের ট্রেনে কলিকাতা চলিয়া গেল।

...কীৰ্ত্তনীয়ার গানে রেণুর মনে পড়িল তাহাদের দাম্পত্য-জীবনে কিছুদিন আগে এই যে বড় উট্টিয়াছিল সেই কথা। তাহার মিলনোৎসুক জীবনে অকস্মাৎ যে অসম্পূর্ণতার দীর্ঘ রেখাপাত খট্টিয়াছিল তাহার বিষম কাহিনী।

কীৰ্ত্তনীয়া তখন স্মর করিয়া হাত-মুখ নাড়িয়া সমের পর
ধূ ধরিয়াকে—

কুনলো রাজার কি, কহিতে আসিয়াছি।

কান্ন হেন খনে বধিলি পরাণে,

এ কাজ করিলি কি ?

কৃষ্ণ অনেক সাধা-সাধনা করিয়া রাধার মান ভাঙাইতে
না পারিয়া চলিয়া যাইতেছেন আর পিছু ফিরিয়া চাতিতেছেন,
কৃষ্ণের চোখ ছিল ছল ছল করিতেছে, মুখখানি শুকাইয়া গেছে,
কিন্তু উপায় কিছু নাই—যাইতেই হইবে।

কীৰ্ত্তনীয়া বলিতে লাগিল, ‘ওদিকে তোর হয়ে আসচে,
নিফল মনোবেদনা নিয়ে শ্রীকৃষ্ণ ধীরে ধীরে কুঞ্জ পরিভ্রমণ করে
চলে গেলেন। যাবার সময় শেষবার পিছন ফিরে রাধাকে
দেখে নিলেন। অসীম বিরহের অশ্রান্ত হাহাকারের মধ্যে
রাধার হৃদয় মানের ঘন কল্লোল শুধু অহঙ্কারের জলজ্বা বাধাট
শুষ্টি করলে, স্নযোগ অবহেলায় বিসজ্জিত হল, বড় আনন্দের
পরিপূর্ণ মিলন-পাত্র অনাবাদিত পড়ে রইল।’

কীৰ্ত্তনীয়া এবারে সখীদের কথা শুরু করিয়াছে। তাহার
‘আসিয়া রাধাকে মুছ ভৎসনা করিয়া বলিতেছে :

মান করে মান হারালি রাই

এ মান নিয়ে করবি কি ?

অকস্মাৎ রেণুর চোখ দুইটা ছলছল করিয়া উঠিল।
শুনিতে শুনিতে কখন যে রেণুর উমানাথকে মনে পড়িয়া
গিয়াছিল। অত্যন্ত আদর করিয়া, সহানুভূতি দিয়া মৃহতম
হৃদয়স্পন্দনের সঙ্গে রেণু উমানাথকে ভাবিল। তারপর
কোন এক সময়ে হঠাৎ রেণুর মনে পড়িল, ‘আনুবিবৃত হইয়া
সে, কতক্ষণ জানে না, শুধু উমানাথকেই চিন্তা করিয়াছে,
কীৰ্ত্তনের এক বিন্দুও তাহার কানে ঢুকে নাই।

কীৰ্ত্তনীয়ার স্মরে যে বৃগ-মৃগান্তরের বিরহের অপরিমিত
বেদনার প্রস্তরীভূত অশ্রু নিখিলের হতাশা আর ক্রন্দনের
মধ্যে বরিয়া বরিয়া পড়িতেছিল, সে যেন তাহারি জীবনের,
তাহারি একান্ত আপনার জীবনের গোপন অশ্রুটুকু ; সে যেন
তাহারি কথা। সেই বিরহ, সেই বিশাল গভীর বিরহ, সেট
সাগরের মত তল্লেখিত আত্মসমাহিত বিরহ—সে যেন তাহারি
হৃদয়ের কোন গোপন গুহার অধিবাসী, আজ এই মাত্র তাহার
ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য চেতনার অসহ্য সহানুভূতিতে পরিণাম্পন্ন হইয়া
জাগিয়া উঠিয়াছে।

কীৰ্ত্তন ভাবিয়া গেলে রেণু আশ্বে আশ্বে বাড়ী ফিরিয়া
গেল। চলিতে চলিতে অজুতন করিল, তাহার শরীরে
যেন ভার নাই, সে যেন এক শূন্য রেণু, যে শুধু ভালই
বাসিয়াছে,—আবারও সজিয়াছে, মিলনের বাঞ্ছিত স্নযোগ
অভিমাণে আর অনাদরে হারাষ্টরা আসিয়াছে। সে
আর এ জগতের নয়। তাহার শিপাঙ্গ সত্তা বর্তমান বেটনী
অতিক্রম করিয়া এক অভিনব লোকাতীত জগতের সন্ধান
পাইয়াছে, যেখানে ছেদহীন বিরহ আর শ্রান্তিহীন
মিলনের মহায়াগপথে সে রাধা—চির-অভিসারিকা।

মান করে মান হারালি রাই

এ মান নিয়ে করবি কি ?

বাড়ী আসিয়া রেণু দরজা বন্ধ করিয়া শুভ্রা পড়িল।
কঠিন কুল সীমাবদ্ধ শয্যায় তাহার আশ্রয় নথ—সে ভাসিয়া
চলিল। নবজাগৃত চেতনার সাতকড়া বায়বীয় অস্ত্রাঙ্গুলের
আড়ালে আড়ালে রেণু আত্মগোপন করিয়া চলিল। ক্রমে
ক্রমে কখন যেন তারার মত একে একে অস্ত্র কথা, অস্ত্র
ভাব তলাইয়া গিয়া সেট সাতকড়া রাজস্ব রহিল সে ‘আর
উমানাথ,—বিরহ, মান উমানাথ। অকস্মাৎ ভাল করিয়া
উমানাথের মুখ সে গাণিতে রেণু দেখিতে পার নাই, কিন্তু
আজ তাহার মনে হইল, সে রাধে সে উমানাথের মুখ
দেখিতে পাউয়াছিল। নিজের সঙ্গে আত্মসমাহিত করিয়া
বুঝতে পারিল শুধু মুখই দেখে নাই, সে-মুখের অন্তরালে
কি কথা ব্যক্ত হইয়াছে—কি গভীর, অভিমানে অশ্রু
বিসজ্জিত হইয়াছে, উৎপীড়িত চিত্তের সব আক্ষেপটুকু কত
না নিঃশব্দে নীরবে অন্তরে পরিণাক লাভ করিয়াছে,
তাছাড়া বুঝিয়াছে। সে উমানাথ এক নূতন উমানাথ,
বর্ষে গড়ে শোভার সৌন্দর্য্যে অধিতীয় উমানাথ, অভিমানে
বিরহে বেদনার অশ্রুসজল তাহার দ্বারী উমানাথ—তাহার
প্রতি সে অস্ত্রায় করিয়াছে, অবিচার করিয়াছে।

মান করে মান হারালি রাই

এ মানের তোর পরবি কি ?

কি আশ্চর্য্য ! দ্বিতীয় চরণটা রেণু এইমাত্র স্মরণ করিল।
আশ্চর্য্য !

ভালবাসার শূল অনিশ্চল গজাকলে শুদ্ধ শান্ত রেণু
এই মাত্র মান করিয়া উঠিয়াছে। রেণুর সর্ব্বাঙ্গ এখন

বিকশিত উচ্ছল ; লজ্জায় সম্মনে প্রেমে আধ-শিহরিত বিরহ-বেদনায়, নিঃশব্দ ক্রন্দনে রেণুর অশ্রুমান নয়ন-পল্লব দুইটি ভাষাক্রান্ত ।

রেণুর বুকের মধ্যে কেমন একটা অব্যক্ত ব্যাথা শারীরিক কষ্টের মত টনটন করিয়া উঠিল । মনে হইল, গলার মধ্যে কি যেন একটা ঠেলিয়া উঠিতেছে । রেণু কি আজই প্রথম উমানাথকে ভালবাসিল ? বিরহের সুদীর্ঘ বিচ্ছেদে হৃদয়ের গাঢ়তা আর চোখের জলে এই বোধ হয় প্রথম নিবিড় করিয়া উমানাথকে সে অনুভব করিল । আর যতই তাহাকে সে অনুভব করিল ততই তাহার সামীপ্যকামনা একান্ত অনিবার্য হইয়া রেণুর সমস্ত সত্তাকে এক পরিপূর্ণ নিবেদনের মত উমানাথের উদ্দেশ্যে পরিচালিত করিল ।

রেণুর মনে হইল, তাহার প্রেমই বা কম কিসে ? যত বড় বড় প্রেমের কাহিনী শোনা যায়, নিষ্ঠার ত্যাগে সাধনায় তাহাদের হইতে রেণুর প্রেমই বা ছোট কিসে ?

হঠাৎ রেণু বিছানা ছাড়িয়া উঠিয়া কাগজ কলম লইয়া উমানাথকে চিঠি লিখিতে বসিল :

...তোমার আমার বিশেষ দরকার আছে, যেমন করিয়া হউক তোমাকে একবার আসিতেই হইবে । আমার অপরাধ হইয়াছিল, তাই বলিয়া শাস্তি না দিয়া তুমি যে এত বড় শাস্তি আমাকে দিবে ইহা আমি সহিব কেমন করিয়া ?...

চিঠিখানি সে ভাঁজ করিয়া খামের মধ্যে পুরিয়া বন্ধ করিল । মনে মনে ঠিক করিল, চিঠিখানা আজই কেলিতে হইবে, আগামী কাল পর্যন্ত তাহার সবুর সহিবে না । গ্রামের পোষ্ট-বক্স তাহাদের বাহিরের স্বরের সঙ্গে লাগোয়া । রেণু দরজা খুলিয়া বাহিরে আসিল । উচ্ছল আকাশ, উচ্ছল নক্ষত্র । রাত কত ? একটু বেশী রাত হইলে পাড়াগাঁয়ে বলা কঠিন । রেণু তাড়াতাড়ি চিঠি কোঁলিয়া ঘরে আসিয়া দরজা বন্ধ করিয়া শুইয়া পড়িল । তারপর কেমন একটা হৃদয় পুলক-কম্পনের মধ্যে রেণু কখন ঘুমাইয়া পড়িল ।

পরদিন অনেক বেলায় রেণুর ঘুম ভাঙিল । মাথার মধ্যে তখনও যেন ঝিম্ ঝিম্ করিতেছে । শরীরটা কেমন একটা শান্ত, অবসন্নতার ঝিম্-ঝিম্, একটু দুর্বল, একটু ক্লান্ত । সারা রাত যেন একটা প্রবল ঝড় রেণুর উপর দিয়া বহিয়া

গিয়াছে—হ্যাঁ, ঝড়ই বটে । সে ঝড়ের বিরুদ্ধে রেণু লড়াই করে নাই, সকল শক্তি দিয়া সেই ঝড়ের সঙ্গে ছুটিয়া চলিয়াছিল । প্রবল উত্তেজনা প্রবল অরের মত প্রবল উত্তাপে রেণুকে বিপর্যস্ত বিধ্বস্ত করিয়া তুলিয়াছিল । রেণুর মনে হইল, কাল রাত্রে সে একটুও ঘুমায় নাই, সারারাত্ পরিয়া হিজিবিজি স্বপ্ন দেখিয়াছে ।

স্বপ্নই বটে । সুন্দর স্বপ্ন, মধুর স্বপ্ন, আবেগে পূর্ণকো শিহরণ গভীর পরিতৃপ্তিতে সমাপ্ত সুখ-স্বপ্ন, বিরহে বেদনায় অভিমানে অশ্রু-সমাকীর্ণ, পরিমান স্বপ্ন ।

রেণু মাথা তুলিতে সমুখেই দেখিল টেবিলে মুখ-পোশা দোরাষ্টটার পাশে চিঠি লেখার খাতা খোলা পড়িয়া রহিয়াছে । স্বপ্ন নয়, সত্য । রেণুই চিঠি লিখিয়াছে এবং সে চিঠি সে নিজেই পোষ্টবক্সে ফেলিয়া দিয়াছে । জলজল-করা চিঠির লেখাগুলো রেণুর চোখের সামনে ভাসিয়া উঠিল । মাগো, কি বেমা । সেই চিঠি সে কেমন করিয়া লিখিল, আবার শুধু লেখাই নয় নিজে হাতে সেই নিশ্চিত রাত্রে ডাকবাক্সে ফেলিয়া আসিয়াছে, সকাল হইবার অপেক্ষাও সে রাখে নাই । রেণু এক দৌড়ে বাহিরে গেল, যদি পিওন এখনও ডাক না লইয়া গিয়া থাকে । হয়ত এখনও সময় আছে ; চেনা পিওন, বলিয়া কহিয়া হয়ত এখনো সে চিঠিখানা ফেরৎ পাইতে পারে । কিন্তু সময় উত্তীর্ণ হইয়া গিয়াছে । লম্বা একটা ঝুলিতে আরও শত খানেক চিঠির সঙ্গে রেণুর সেই অপরাধী চিঠিটাও রানারের কাঁখে চাপিয়া চলিয়াছে...ঝম্ ঝম্ ঝম্ ।

লজ্জা, লজ্জা, অপরিণীম লজ্জা । কেন রেণু এই চিঠি লিখিল ? কি ভাবিবে উমানাথ, এই চিঠি বন্ধন তাহার হাতে গিয়া পড়িবে । আসিবে কি ? যদি আসে তাহাকে সে কি বলিবে ? অকারণ অনর্থক পরসাক্ষি ধরত করিয়া সে যদি আসে, কি তাহাকে বলিবে, কি করিয়া জানাইবে তাহাকে কি দরকার । কিন্তু যদি না আসে, ছেলেমানুষী বলিয়া যদি উড়াইয়া দেয়...না, না, সে মস্ত অপমান, সে তাহা সহিতে পারিবে না । দুর্ভাগি না হইলে মানুষে কি এমন চিঠি লেখে । মাগো, কি নাটকপনা । ছিঃ ছিঃ, লজ্জায় রেণুর মরিয়া হাইতে ইচ্ছা করিল । ইচ্ছা

করিল, আর যেন কোন দিনই উমানাথের সামনে তাকে না বাহির হইতে হয়।

তারপর দিন দুইদিন রেণু তারি লজ্জায় লজ্জায় ভয়ে ভয়ে কাটাইল, কবে না জানি উমানাথ আসিয়া পড়ে। কিন্তু দুই দিন দ্বয়ের মধ্যে উমানাথ আসিয়া পৌছাইল না। আশ্চর্য্যে একটা তার রেণুর মন নামিয়া গেল, ক্রমে ক্রমে রেণু নিজের কাছে সহজ ও সরল হইয়া উঠিল। হাঠে, গল্পে, কথাবার্তার, কাজকর্মের রেণু এই কিছুদিন আগেকার লজ্জাকর ঘটনাটা প্রায় ভুলিতে চলিল।

এদিকে উমানাথ মেসের রান্না পাইয়া রীতিমত আপিসের কাজে লাগিয়া গিয়াছিল। দশটা পাঁচটা অফিস করে। সকালবেলাটা চা খাইয়া মেসের অস্বাস্থ্য অধিবাসীদের সঙ্গে নানা বকম খোস-গল্প করে। পাঁচটার পর আপিস-ফেরত গড়ের মাঠে খানিকটা হাওয়া খাইয়া মেসে ফেরে, তারপর খাটের উপর বিছানাটা পাতিয়া শুড়শুড়ির নলটা মুখে দিয়া শুইয়া পড়িয়া যোগেশদার সঙ্গে নিম্নস্বরে আধ্যাত্মিক সাধনা, কুটবল খাচ, আলুর দর প্রভৃতি সব রকমের গুরু ও লঘু আলোচনা করিতে করিতে কখন ঘুমাইয়া পড়ে।

রেণুর সঙ্গে কলহের একটা খাতাবিক নিষ্পত্তি হয়ত ছুটি না ফুরাইয়া গেলে উমানাথের কপালে গতিত কিন্তু তাহার সময় ছিল না। উমানাথ মনের মধ্যে একটা অস্বাচ্ছন্দ্যতা লইয়া কলিকাতায় ফিরিয়াছিল। তারপর নানা রকম কাজকর্মের মধ্যে ঘটনাটির উত্তাপ ক্রমশই হ্রাস হইতে হইয়া প্রায় নিশ্চিন্ততার সীমাপ্রান্তে আসিয়া দাঁড়াইল। এখন আর উমানাথের বিশেষ কোন্ড নাই, তাহার ছুটির নিশ্চলতা লইয়া আর কোন অনুযোগ মনে আসে না। একদিন কেবল যোগেশদাকে বলিয়াছিল, মনটা তেমন ভাল নেই। যোগেশদা বিজের মত হাসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, এই সেদিন বাড়ী থেকে ফিরলে এর মধ্যেই মন খারাপ।

উমানাথ উত্তর দিলে,—না দাদা, আসবার দিন বৌয়ের সঙ্গে বগড়া করে এসেছি।

দাদা আত্মোপান্ত ঘটনা শুনিয়া বলিলেন—ভায়া, বগড়া করলে ত করলে, একেবারে শেবদিনটাতে করলে!

ছুটির পিণ্ডটাই চটকে দিলে। তা যখন কেরেট ফেলেন তখন, গো ছেড়ো না, তিন দিনে চাট হয়ে যাবে, নইলে বড় আত্মারা পেয়ে যাবে। গোথবো সাপের বিষধা চটা না ভেদে দিলে চলে কি? থাক না তুমি চূপ করে, ত'এক শনিবার বাড়ী যেও না, দেখবে কোপাকার ভেজ কোপায় গিয়ে দাড়ায়। বল কি? সাবাণাতের মধ্যে তোমার সঙ্গে একবার কথাও বললে না! আর তুমিও যেমন, হ'তাম আমি...

স্বভাব উমানাথ শেষ পর্যন্ত স্থির করিল সে কিছুদিন চূপচাপ বসিয়া থাকিবে, সময়েই সব ঠিক হইয়া যাইবে। তারপর অনেকদিন পবে পুনরায় যেদিন উত্তানের সাক্ষাৎ ঘটিবে—আজিকার রান্না সেদিনের মনোভাবের খর্ষ করিতে আর টিকিয়া থাকিবে না, নির্ভর নিঃসন্দেহ চুটু উৎসুক প্রাণী ঠিক আগেকার মত পরস্পরের কাছে আসিয়া পরা দিবে, অত্যন্ত সহজ ও স্বাভাবিক ভাবে। এই রকম মনে মনে ঠিক করিয়া উমানাথ নিশ্চিন্ত চিত্তে নিজেকে মেস জীবনে সমর্পণ করিল।

আর দূরে, অনেক দূরে রেণু—গীমা রেণু, সন্তুষ্ট রেণু, লজ্জিত রেণু সংসারের কাজকর্মের ঠাক ঠাকে নিজেকে অনুশোচনায় বিভ্রম করিয়া চলিল—কেন সে এমন চিঠি লিখিল। সামান্য এক মোহের মধ্যে, ইয়া মোহ, মোহই ত—সে রাগির সবটাই মোহ, সবটাই উদ্বেজনা—সেই মোহে পড়িয়া এমন নিদারুণ ভাবে নিজেকে সে প্রকাশ করিল, এ যে অতিশয় অশোভনীয়, নিরতিশয় লজ্জা।

এমন সময় এক সন্ধ্যায় উমানাথ রেণুর চিঠি পাঠিল—অদম্যাত্মিকো ছলছল চিঠি। পাঁচ বৎসরের মধ্যে এরকম চিঠি রেণুর কাছ হইতে এই পথম। উমানাথ একবার, দুইবার, তিনবার সেই লাইন কয়টি পড়িল, পড়িতে পড়িতে প্রায় মুগ্ধ করিয়া ফেলিল। তারপর যোগেশদাকে চুপি চুপি ডাকিয়া চিঠিখানা দেখাইল।

যোগেশদা চিঠি পড়িয়া বিজয়গর্বে উৎফুল্ল হইয়া গুঢ় হাসি হাসিয়া প্রথমে বলিলেন, হ'। তারপর আরম্ভ করিলেন, তাহার জীবন-সমুদ্র সন্ধান-করা অভিজ্ঞতার রহস্যজ্ঞ—ভায়া, তখন বলেছিলাম না, থাক কিছু দিন চূপচাপ।

দেখ দিকিনি ওষুদ কেমন ধরেছে। তিন দিনও যায়নি, নাকে কাশা শুরু হয়েছে। তখনই যদি দেখি পুর শতদল বলে ছুটে চীচরণে আছড়ে পড়তে, তবে পেতে এমন চিঠি। শিখে রেখে দাও ভাই একটা কথা, মেয়েদের জাতই এমন। মনে মনে যাই থাক না, সামনে কখনও প্রকাশ করবে না—খবরদার, খবরদার, ও কাজ কখনও করবে না—করলেই গেছ; একদম মাথায় চেপে বসেছে। মেয়েদের তেজ আর সাপের বিষ, জানলে ভায়া, ও একই বস্তু। তোমার যোগেশদা সে কথা হাড়ে হাড়ে জানে।

তারপর পরামর্শে ঠিক হইল উমানাথ বাড়ী যাইবে। ছুটি লইয়া যাইবার ইচ্ছা উমানাথ প্রকাশ করায় যোগেশ বাধা দিয়া বলিলেন—না হে না, ছুটি-ছুটি নেওয়া-টেওয়া ওসব কর না। ছুটার দিনের দেরীতে বিশেষ কিছু এসে যাবে না। এই সেদিন তুমি সাতদিনেব ছুটি নিয়ে বাড়ী গেছলে। বরঞ্চ এ কটা দিন চোখ কান বুঁজে কাটিয়ে দিয়ে, আসছে শনিবার বাড়ী চলে যাও। মাঝখানে রববার পাবে, মন্দ হবে না।

উমানাথের এ প্রস্তাব মন্দ লাগিল না। যোগেশদা লোক বড় খাঁটি। না, সে শনিবারেই যাইবে। একদিন দুইদিন দেরীতে কি আর আসিয়া যাইবে। কিন্তু রেণুকে কি আর চিঠি দিবে, চিঠি দিয়া জানাইবে?—উত্তর হিসাবেও বটে, যাইবার তারিখটা জানান হিসাবেও বটে—কিন্তু কি লিখিবে? এরকম চিঠির কি জবাব দিবে সে। না, জবাব-টবাব ওসব কিছু নয়, একেবারে শনিবারে গিয়া সটান উঠিবে। সে মন্দ হইবে না, রেণু চিঠি লিখিয়া আমায় অবাক করিয়াছে, আমিও অপ্রত্যাশিত গিয়া তাহাকে অবাক করিয়া দিব। গাড়ীটা একটু দেরীতে পৌছাইবে। প্রায় এগারটা হইবে, তা হোক, তখনও অনেকটা রাত থাকিবে।

খাওয়া-দাওয়ার হাজিমা রেণুকে কিছু করিতে দিবে না, রাণাঘাট হইতে যা হোক রাতের মত কিছু খাইয়া লইবে।

...রেণু উমানাথকে প্রশ্ন করিল—বলা নেই কওয়া নেই, হঠাৎ এলে যে? উমানাথ রেণুর দিকে মুখ ফিরাইয়া একটু হাসিল—এ হাসি সে যোগেশদার কাছে শিখিয়াছে—বলিল, —জাত বলবেই, চিঠি লিখে আসতে বলেছিল কে?

চিঠি! সেই চিঠি, যে-চিঠিকে সর্ব্বাঙ্গ দিয়া বেগ ভুগিতে চাহিয়াছিল। সেত ভুলিয়াই গিয়াছিল। বিশ্বের লজ্জায় বিছানার মধ্যে রেণু কণ্টকিত হইয়া উঠিল। গলার স্বরকে আঁকি করিয়া উমানাথ বলিয়া উঠিল—কথা বলছ না যে? এসে কি খুব অস্তায় করলাম?

রেণুর কানে তখন কীৰ্ত্তনীর গানের সেই ডই কাহ ফিরিয়া ফিরিয়া গুঞ্জন করিতেছে—

মান করে মান হারালি রাই।

সেদিনের নিবিড় অমৃতভূতির স্বাদ, সেদিনের সেই মুকুটপদ্ম প্রেরণার উর্দ্ধগ অভিযানের করুণ কাকুতিটুকু হয়ত আঁত নিরুদ্ধ; চির-পিপাসিত বিরহী আত্মার চির-অভিসার, সে হয়ত চিরদিনই মানুষের চোখের সামনে রংএর নব নব ইন্দ্রপথ রচনা করিয়া চলিবে, কিন্তু আজ তাহার স্থান কোথায়?

রেণু অমৃতব করিল, উমানাথের একখানি হাত তাহাণ কাঁধে স্থাপিত হইয়াছে। বিতৃষ্ণায় তাহার দেহ সঙ্কট হইয়া উঠিয়াছিল।

রেণু, তোমার লজ্জা নাই। সেদিনের সে স্বপ্ন, সে অমৃতভূতি—সেও সত্যকারের—সে তোমার নিজেরই অন্তরঙ্গ, কোন্ এক সুযোগে তোমায় আচ্ছন্ন করিয়াছিল, কিন্তু আজিকার এও মিথ্যা নয়। আমাদের ছোট খেলা-খরের হাসিখেলার আমাদের স্বপ্ন মনের পরিমিত আশা কামনায় ইহার দাম আছে বৈ কি!



সমাজের নিম্নস্তরের থেকে জগতে যারা
বড় হয়েছেন

১। যুটী ও যুটীর ছেলেরা

১

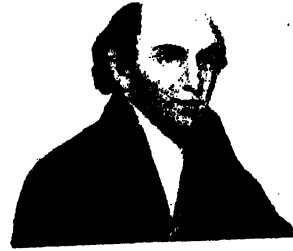
জীবনে যারা বড় হয়েছেন, যাদের নাম ইতিহাসে অঙ্কন হয়ে আছে, তাঁদের অধিকাংশই জন্মগ্রহণ করেছেন ঔৎখ-দারিদ্র্যের মধ্যে, লাগিত-পালিত হয়েছেন নানা বাধা-বিপত্তির মধ্যে; শুধু প্রতিভা নয়, শুধু দৈব-কৃপা নয়, পাণ্ডা ভাঙ্গা পরিশ্রম করে, পদে পদে পথের পাণ্ডার ঠেলে ফেলে তাঁরা এগিয়ে এসেছেন সবার সামনে।

ঔৎখ-দারিদ্র্য নানা রকমের আছে। অর্থের অভাব একমাত্র বাধা নয়, যদিও সেটা মস্ত বড় বাধা। দরিদ্র পলে জন্মগ্রহণ করা এক ব্যাপার, “ছোট জাতের” গবে জন্মগ্রহণ করা আর এক রকম ব্যাপার। ব্যাধের ছেলে একলবা বাক্স দ্রোণকে গুরু পায় নি—সুতপুত্র কর্তে চরম-সৌভাগ্যে, তিনি দুর্যোধনকে বন্ধুরূপে পেয়েছিলেন। সমাজের উচ্চ-স্তরে যারা থাকেন, তাঁরা দরিদ্র হলেও, সমাজের মধ্যে থাকেন। কিন্তু সমাজের নিম্নস্তরে যারা জন্মগ্রহণ করেন, তাঁরা সমাজের বাইরে জন্মগ্রহণ করেন। দরিদ্র হো তাঁরা বটেই, তা ছাড়া তাঁরা অভিশপ্ত।

শুধু আমাদের দেশে নয়, গ্রীস, রোম, আমেরিকা, ইংলণ্ড, জার্মানী, সব দেশেই সমাজের নিম্নস্তরে যারা জন্মগ্রহণ করেন, তাঁরা সমাজের অবজ্ঞার মধ্যেই জন্মগ্রহণ করেন। প্রাচীন গ্রীস ও রোমের ইতিহাসে আমরা দেখতে পাই, গুরু-ছাগলের মত এই সব নিম্নস্তরের মানুষদের বেচাকেনা করা হত। বর্তমান আমেরিকায় নিগ্রোদের দুর্দশার কথা আমরা সবাই জানি। এই সেদিনও পর্যন্ত নিগ্রো ক্রীতদাসদের নিয়ে যুরোপের সুসভ্য জাতিরা যে কি নিষ্ঠুর ব্যবহার করেছে, তা এখনও রক্তের অঙ্করে জলজল করছে। যুরোপে যে এই সামাজিক বাধা এখন একেবারে উঠে গিয়েছে তা নয়, তবে সেখানে ধীরে ধীরে এই বাধা কমে আসছে।

কিন্তু আমরা দেখতে পাই, এই সব-রকমের বাধা-

বিপত্তি ঠেলেও মানুষের মত মানুষ ছোট জাতের মধ্যে বেগে উঠেছে। জগতের সর্বোচ্চ আগনে যারা বিনাক্ত করছেন, তাঁদের অনেকের শৈশবের দিকে ফিরে চাইলে দেখতে পাই, কেউ কামারের গবে, কেউ কুমোরের ঘরে, কেউ চাষীর গবে, কেউ কী-দাসের ঘরে, কেউ বা যুটীর গবে খেলা করে বেড়াচ্ছেন। তাঁদের মধ্যে থেকে বেগেছে বড় বড় কবি, ভগ্ন-শ্রেষ্ঠ শিল্পী, জাতির শিল্পদাতা, দম্ম অধিক, যুদ্ধের নেতা, জগতের ইতিহাসে তাঁরা সবাই অক্ষয় স্থানসমানে বসে রয়েছেন। নানা ছোট জাতের ছেলেদের আজও সমাজের বাইরে দাঁড় করিয়ে বেগেছে প্রবাক্ত দোষি, বই সব রুগী ছোট জাতের



চট্টোপাধ্যায় কেহী।

ছেলেদের প্রতিমূর্তির সামনে স্থব করছে। সেট শুধু সার্থক হবে শুধু এখনই, যখন মানুষ সমাজ থেকে এই জন্মগত অভিশাপের চিহ্নকে একেবারে মুছে ফেলতে পারবে। আজ কয়েকজন যুটীর ছেলের গল্প বলব। ইংরেজিতে একটি প্রবাদ আছে, the cobbler should stick to his last, কিন্তু জগতের অভাব সৌভাগ্য যে কয়েক জন যুটীর ছেলে এই প্রবাদ-বাক্যকে মানতে পারেন নি।

২

আমাদের বাংলা দেশ, আমাদের বাংলা সাহিত্য, যার সঙ্গে অতি ঘনিষ্ঠ ভাবে সংযুক্ত তাঁরই কাহিনী প্রথমে আরম্ভ করি। উইলিয়াম কেরীর নাম আজ বাংলা গল্প-সাহিত্যের ইতিহাসের প্রথম পাতায় লেখা রয়েছে। বর্তমান বাংলা গল্প-সাহিত্যের তিনি একজন আদি-প্রবর্তক এবং জনক।

তঁারই প্রেরণায় এবং সাধনায় বাংলা গল্প-সাহিত্য নব-রূপ পরিগ্রহ করেছে। ঐযুক্ত সুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায় মহাশয় তঁার বাংলা ভাষা ও সাহিত্যের সুবিখ্যাত ইতিহাসের ভূমিকায় বলেছেন, কেরী এবং তঁার সহকর্মী মিশনারীরা আমাদের নমস্কার।

উইলিয়াম কেরী অবশ্য মূচীর ঘরে জন্মগ্রহণ করেন নি। কিন্তু তিনি নিজে মূচী হয়েছিলেন। নর্দাম্পটনশায়ারের পলার্সপারি গ্রামে এক দরিদ্র সংসারে ১৭৬১ খৃষ্টাব্দে তিনি জন্মগ্রহণ করেন। সেই গ্রামে একটি ছোট্ট পাঠশালা ছিল—তঁার বাবা সেই পাঠশালায় গুরুগিরি করতেন। তাতে করে অতি কষ্টে তঁাদের সংসার চলত। ছেলেবেলায় গ্রামের ছেলেরা যতটুকু শিক্ষা পেতে পারে কেরীর বাবা তাঁকে তা শিখিয়েছিলেন, কিন্তু ছেলে একটু বড় হতেই তিনি দেখলেন যে, ছেলেকে আর পড়াবার সামর্থ্য তঁার নেই। তার চেয়ে ছেলে যদি কোন রকমে ছ’এক পয়সা আনতে পারে, তাহলে সংসারের কিছু সুবিধে হয়। এই চিন্তা করে তিনি কেরীকে এক মূচীর সঙ্গে জুটয়ে দিলেন। তঁাদের গ্রামের পাশে হাক্লটন বলে আর একটি গ্রাম ছিল। সেই গ্রামে একজন মূচী ছিলেন। তঁারই সঙ্গে ঘুরে ঘুরে কেরী মূচীর কাজ করে বেড়াতে লাগলেন। তখন কি কেউ কলনাও করতে পারত, সেই হাক্লটন গ্রামের ছোট্ট মূচীটির সঙ্গে বাংলা দেশের সাহিত্য ও শিক্ষার একদিন এত ঘনিষ্ঠ যোগ গড়ে উঠবে? যে-লোক বিদ্যাসাগর-বঙ্কিমের আবির্ভাবলগ্নকে সফল করে তুলেছিলেন, সেই লোক একদিন দূর হাক্লটন গ্রামে লোকের ছেঁড়া জুতো সারিয়ে বেড়াতেন। ভাবতেও বিন্মর লাগে কোন্‌খান থেকে কি ভাবে কখন এক জাতির সঙ্গে আর এক জাতির বন্ধন গড়ে উঠে।

পরের জুতো সেলাই করে ছ’পয়সা রোজগার করেই কিন্তু বালক কেরীর মন নিশ্চিন্ত থাকতে পারত না। তিনি পড়া-শোনা ছাড়লেন না। লেখাপড়া শেখবার এক দুর্কার বাসনা তঁার অন্তরে সদা-সর্বদাই জাগ্রত ছিল এবং তার জন্তে যে কোনও পরিশ্রম করতে তিনি কখনও কুণ্ঠিত হতেন না।

তিনি স্থির করলেন যে, গ্রীকভাষায় যে-বাইবেল লেখা আছে, দার থেকে ইংরেজী বাইবেল অনুদিত হয়েছে, সেই গ্রীক-বাইবেল তিনি পড়বেন। তিনি গ্রীকভাষা শিখতে

আরম্ভ করলেন এবং অতি অল্প সময়ের মধ্যে প্রাচীন গ্রীক ভাষা শিখে, তিনি গ্রীক-বাইবেল পড়তে আরম্ভ করলেন। তখন তিনি স্থির করলেন যে, বাইবেল প্রথমে লেখা হয়েছিল হিব্রু ভাষায়, সেই মূল গ্রন্থ পড়তে হবে। তিনি প্রাচীন হিব্রু ভাষা শিখতে আরম্ভ করলেন। কিছু কাল পরে তিনি হিব্রুভাষায় আশ্চর্য বাইবেল পড়ে ফেললেন।

এই অপূর্ব ধর্ম-গ্রন্থ পড়ে, খৃষ্টান-ধর্ম প্রচারের জন্য তিনি জীবন-উৎসর্গ করলেন। তঁারই প্রেরণায় তঁার কয়েকজন বন্ধু মিলে একটি মিশন গড়ে তোলেন। সেই মিশনের প্রতিনিধিস্বরূপ আর একজন মিশনারীকে সঙ্গে নিয়ে ১৭৯৩ সালের শেষে তিনি বাংলাদেশে এসে পৌঁছন।

অনেকের ধারণা যে ব্রিটিশ-সরকার-প্রেরিত মিশনারী হিসাবে তিনি আমাদের দেশে এসেছিলেন। কিন্তু সে কথা সত্য নয়। বরঞ্চ সেই সময়কার বিবরণ থেকে যতদূর জানা যায়, তাতে স্পষ্টই বোঝা যায় যে, ব্রিটিশ-সরকারের অজ্ঞাতসারে এবং অজ্ঞতে, শুধু নিজের অন্তরের প্রেরণায় কেরী বাংলা দেশে এসেছিলেন। ১৮০৪ সালের ১১ই জুনের ‘সমাচার দর্পণে’ (*) ডাঃ কেরীর মৃত্যু-উপলক্ষে তঁার যে জীবনী প্রকাশিত হয়েছিল, তাতে লেখা রয়েছে, “ডাঃ কেরী সাহেব কোম্পানী বাহাদুরের অহুমতি না পাইয়াও ডেনমার্কীয় এক জাহাজ আরোহণে ভারতবর্ষে আগত হইলেন। ভারতবর্ষে আগমনার্থে কোম্পানী বাহাদুরের অহুমতি চেষ্টা করিলেও অনর্থক হইত যেহেতুক তৎসময়ে ভারতবর্ষীয় গভর্ণমেন্ট ভারতবর্ষে আপনাদের ধর্ম মিথ্যা হইলে যজ্ঞপ হয় তদ্রূপ ব্যবহার করিয়া ভারতবর্ষে খ্রীষ্টীয় ধর্ম চলন বিষয়ে অত্যন্ত পক্ষপাতি ছিলেন।”

এই থেকে বোঝা যায় যে, কেরী একান্ত নিজের প্রেরণাতেই জ্ঞান-বিতরণের মতৎ-উদ্দেশ্যে প্রাণোদিত হয়ে, লুক্সিরে ডেনমার্ক-দেশের এক জাহাজে বাংলার আসেন। এবং এখানে পৌঁছিয়ে বাতে ভারত-গভর্ণমেন্ট কোন রকমে জ্ঞানতে না পারে, সেই উদ্দেশ্যে তিনি কলকাতা থেকে ২০ মাইল দূরে টাকির কাছে এক জঙ্গলে চাষ-আবাদ করে জীবন-সংগ্রাম করতে লাগলেন।

* সংবাদ-পত্রে সেকালের কথা—ঐতর্য্যজ্ঞানবাহ কলোপাধ্যায় সম্পাদিত দ্বিতীয় খণ্ড, ৭৭ পৃঃ

অতি কষ্টে এবং অত্যন্ত দারিদ্র্যের মধ্যে সংগোপনে সেই একজনে তাঁকে বাস করতে হয়েছিল। সেই সময় অতনি বেলে একজন সাহেব মালমহের কাছাকাছি এক জায়গায় নতুন নীলকুঠী স্থাপন করছিলেন। কেরী এই অডনী সাহেবের কাছে তাঁর হৃদয়ঙ্গর কথা নিবেদন করতে তিনি তাঁকে তাঁর নীলকুঠীর ম্যানেজার করে দেন এবং অডনী সাহেবই চেষ্টা-শ্রম করে কুঠী-ভারত থেকে প্রচারকাণ্ড করার জন্য ভারত-গভর্ণমেন্টের অনুমতি পাইয়ে দেন।

এই সময়ের পর থেকে বাংলা দেশের সাহিত্য ও শিক্ষা আন্দোলনের সঙ্গে ডাঃ কেরীর নাম অতি ঘনিষ্ঠভাবে সংযুক্ত হতে থাকে। ১৮০০ সালের ১০ই জানুয়ারী শ্রীরামপুরে এসে তিনি বিখ্যাত শ্রীরামপুর মিশনের প্রতিষ্ঠা করেন। ১৮০১ সালে যখন ফোর্ট উইলিয়াম কলেজ প্রতিষ্ঠিত হয়, তখন ডাঃ কেরী সেই কলেজের বাংলা, সংস্কৃত এবং মহারাষ্ট্র ভাষার অধ্যাপক নিযুক্ত হন। শ্রীরামপুর মিশন প্রেস থেকে তিনি বাংলার অন্ততম আদি-সংবাদপত্র ‘সমাচার দর্পণ’ বার করলেন। বাংলা গল্পে ইতিহাস, বিজ্ঞান প্রভৃতির বই লিখতে আরম্ভ করলেন। আগেই বলেছি যে, বাংলা গল্প সাহিত্যের তিনি অন্ততম প্রবর্তক এবং জনক। তাঁরই উদ্যোগে এবং ফোর্ট উইলিয়াম কলেজের আশ্রয়ে আমাদের গল্প সাহিত্য গড়ে উঠে। ডাঃ কেরীর সঙ্গে আমাদের বাংলা সাহিত্যের কি যোগ, শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্রনাথ সেন মহাশয়ের লেখা “বাংলা সাহিত্যে গল্প” (যা ধারাবাহিক ভাবে এই পত্রিকাতে প্রকাশিত হয়েছিল) পড়ে অংশতঃ বোঝা যায়। এক কথায় আজ আমরা সবাই বলি, আধুনিক বাংলা সাহিত্যের ইতিহাসে ডাঃ কেরীর মহাত্মা এবং কীর্তি চিরস্মরণীয় হয়ে থাকবে।

একদিন যে তাঁর পরের জুতো সেলাই করে বেড়াতে হয়েছিল, সে স্মৃতিতে তিনি লজ্জিত হতেন না। তিনি জানতেন, ‘অপরের কৃতিকর এবং অস্তায় না হলে, যে-কোনও কাজ সমান মর্যাদার। যখন তাঁর প্রতিষ্ঠা হয়ে গিয়েছে, তখন এক সভায় এক উচ্চতর রাজ-কর্মচারী তাঁকে শুনিতে অনাসক্তিক বলেছিল—লোকটা জুতো তৈরী করতে শুনতে পাই! কথাটা শুনতে পেয়ে কেরী বিনীতভাবে উত্তর দিয়েছিলেন, ‘আজ্ঞে না, আপনি একটু ভুল শুনিয়েছেন, আমি জুতো তৈরী

করতাম না, আমি জুতো মেরামত করতাম, মাত্র একজন মূর্খ!

৩

কেরী যে সময় জগৎগমন করেছিলেন, তাঁর পায় দেড়শ বছর আগে ইংলণ্ডের আর একজন মূর্খী জগৎ-বাপী এক বিরাট আন্দোলনের সৃষ্টি করে যান। তাঁর নাম হল জর্জ ফক্স। দম্ম-সংস্কার এবং সমাজ-সংস্কারের ইতিহাসে জর্জ ফক্সের নাম শুধু ইংলণ্ডের ইতিহাসে নয়, সমগ্র যুরোপের ইতিহাসে চিরস্মরণীয় হয়ে আছে। তিনি সেদিন ‘অমানুষিক কষ্ট এবং নিষ্ঠাতন সহ্য করে যে প্রতিষ্ঠান গড়ে তুলেছিলেন, আজ সেই প্রতিষ্ঠান জাতি দম্মনিষিদ্ধে বিশ্বের আর্ন্তসেবার আশ্রয়দায়ক করেছে। যুরোপের ইতিহাস পড়তে গেলেই, কোয়েকার (Quaker) বলে একটি শব্দের সঙ্গে পরিচিত হতে হয়। এই কোয়েকারদের অমুষ্ঠানের বর্তমান নাম হল, সোসাইটি অব ফ্রেন্ডস (Society of Friends)। এই নাম থেকেই এই অমুষ্ঠানের আদর্শ বোঝা যায়। এঁরা সকল দেশে, সকল জাতির হৃৎ লোককে আপনার লোক মনে করেন। দম্ম হ’ক, জাম্বাণ হ’ক, নিগ্রো হ’ক হৃৎ মানব মানেই একই দেশের লোক। তাঁরা দম্মের বাইরের আড়ম্বর এবং ভড়ভড় মনেন না। তাঁরা বলেন, প্রত্যেকের দম্ম তাঁর অন্তরের নিরুত্থন সাধনার জিনিষ। একমাত্র বাইরের অমুষ্ঠান চল—যদি দাম্পন্যিক হও, জাতি-নির্কল্শেমে আর্ন্ত লোকের সেবা কর, দম্ম-সংস্কার দূর কর, মিথ্যাচার দূর কর এবং এই কাজে প্রত্যেক লোকের পূর্ণ স্বাধীনতা থাকা উচিত, প্রচলিত দম্মের বন্ধন থেকে, দেশ-গত রাজনৈতিক বন্ধন থেকে। আজ কোয়েকাররা জগতের দূর দূরান্তর প্রদেশ পথান্ত তাঁদের বান্ধব-সঙ্গ গড়ে তুলেছেন—জগতের বড় বড় আন্তর্জাতিক বিপদে তাঁরা অকাতরে সাহায্য করেন, কিন্তু যে-বান্ধি এই আদর্শ এবং অমুষ্ঠান যুরোপে প্রচার করে গিয়েছিলেন, সেই জর্জ ফক্স সেদিন তাঁর এই আশ্রয়-প্রকাশের জন্য ভয়াবহভাবে নিষ্ঠাতিত হয়েছিলেন। গির্জার ধারা পুরোহিত ফক্সের কথা তাঁদের মনঃপূত হল না—কারণ ফক্স তাঁদের অমুষ্ঠানের আর রাজ-আড়ম্বরের অসারতা প্রচার করে বেড়াতে লাগলেন। জনতা কখনও তাঁকে বুঝে, কখনও তাঁকে প্রহার করেছে, রাষ্ট্র এক কারাগার থেকে আর

এক কারাগারে তাঁকে রেখেছে, কিন্তু তবুও এই অশাস্ত চলিশ বছর ধরে সকল রকম নির্যাতন সহ করে, মানব-ধর্মের কথা জগতের দেশে-দেশান্তরে পরিভ্রমণ করে প্রচার করে বেড়িয়েছেন। এবং তাঁরই আবির্ভাবের ফলে সেদিন সমগ্র যুরোপের চিন্তা-ধারা একটা নতুন অভিব্যক্তি লাভ করেছিল। খৃষ্টান-ধর্ম যখন বাইরের আচার-অনুষ্ঠানের বিড়ম্বনায় তার

সাক্ষাৎভাবে চালিয়ে নিয়ে বেড়াচ্ছে। চূপ করে বসে থাকতে থাকতে হঠাৎ কখন তিনি উন্মাদের মত লাফিয়ে রাস্তায় বেরিয়ে পড়তেন, পায়েয় জুতোমোজা ছুঁড়ে দূরে ফেলে দিতেন, নগ্নপদে পথে পথে জলন্ত অন্ধারতুলা বাগী প্রচার করে বেড়াতেন, ধর্মের নামে যারা ত্তপ্তামী করে, জীবনের নামে যারা জীবিতকে অপমান করে, তাদের বিরুদ্ধে অস্ত্রশস্ত্র

বাগী এইভাবে তিনি সমগ্র যুরোপের মধ্যে ছড়িয়ে দেন। তখন তিনিই ছিলেন তাঁর দলের একমাত্র নেতা এবং একমাত্র শিষ্য। কোন দল ছিল না তাঁর, তিনি ছিলেন একা। একা এই ভাবে চলিশ বছর ধরে যুরোপের সমস্ত দেশে, ইংলণ্ডের সর্বত্র, আমেরিকায়, প্রশান্ত মহাসাগরের দ্বীপে দ্বীপে, যেখানে দাবিদার লোকদের সমবেত দেখতে পেয়েছেন, সেইখানেই তাঁর মনের কথা প্রচার করেছেন। এক গ্রাম থেকে বিতাড়িত হয়ে আর এক গ্রামে এসেছেন, এক কারাগার থেকে মুক্ত হয়ে আর এক কারাগারে এসেছেন। কিন্তু কোনও দিন, কোন কিছুই ভয়ে তাঁর অন্তরের কথা প্রকাশ করতে তিনি বিন্দুমাত্র কুণ্ঠিত হতেন না। অনেক সময় পাগল বলে গ্রামের লোকেরা ঢিল মেরে মেরে তাঁকে বার করে দিয়েছে, কিন্তু তাঁর অসামান্য চরিত্র-বল এবং নির্ভীকতা দেখে ক্রমশঃ দেশে



পায়ের জুতা-মোজা খুলে জর্জ ফক্স পথে প্রচার-কার্যে বাস্তব।

সার মর্মের কথা ভুলে যেতে বসেছিল সেই সময় জর্জ ফক্স তাকে সেই অপমৃত্যু থেকে রক্ষা পাবার নতুন প্রেরণা দিয়ে যান।

কিন্তু তিনিও ছিলেন একজন মুচী। তাঁর বাবা ছিলেন তাঁতী। ১৬২৪ খৃষ্টাব্দে লিটোরশায়ারে তিনি জন্মগ্রহণ করেন। অতি সামান্য লেখাপড়া তিনি শিখেছিলেন। সেটুকু লেখাপড়ায় এত বড় একটা বিশ্বব্যাপী আন্দোলন চালান যায় না। কিন্তু তাঁর মনে ছিল অগাধ বিশ্বাস আর শক্তি। তাঁর ধারণা ছিল যে, কোন দৈব-শক্তি তাঁকে

দেশে এক শ্রেণীর লোক প্রচলিত বিশ্বাসের বিরুদ্ধে মাথা তুলে উঠতে লাগল। তারাও নিজেদের কোয়েকার বলে পরিচয় দিতে লাগল এবং দেখতে দেখতে সেদিন ফক্সের প্রেরণায় মহাসাগরের এক তীর থেকে অন্য তীর পর্যন্ত দেশে দেশে এক নতুন শ্রেণীর লোক মাথা তুলে উঠল—তারা অন্ধরের ধর্মকে শ্রেষ্ঠধর্ম বলে ঘোষণা করল—আর্জেন্টিনাকে শ্রেষ্ঠ কন্ড বলে মেনে নিল। প্রচলিত আইন ফক্সের মত তাঁর অনুচরদেরও নানা ভাবে নির্যাতন করতে লাগল। ফক্সের জীবদ্দশায় একবার প্রায় একই সময় বিভিন্ন দেশের কারাগারে প্রায় হাজার জন কোয়েকার কারাবদ্ধ ছিলেন।

ফক্স যখন কারাগারে অবরুদ্ধ থাকতেন, সেই সময় তিনি তাঁর আত্মজীবনী লিখতেন। সমালোচকদের মত হজ্জেবে, তাঁর এই আত্মচরিতখানি জগতের শ্রেষ্ঠ কথেকথানি আত্মচরিতের মধ্যে স্থান পায়।

ফক্সের কথার সঙ্গে সঙ্গে যুরোপের আর একজন বড় দম্মগ্রচারকের কথা আপনা থেকে মনে পড়ে। তিনি হলেন জার্মানীর মার্টিন লুথার। ফক্সের পূর্বে তিনিই য়ুরোপে বক্তৃতিবোৰ্ষে তাঁর বাণী প্রচার করে গিয়েছিলেন। সমস্ত য়ুরোপকে তিনি সজোরে নাড়া দিয়েছিলেন। তাঁর সেই নব-আন্দোলনে একজন কবি তাঁকে সব চেয়ে বেশী সাত্বিত করেছিলেন—তিনি হলেন তাঁর বন্ধু হান্স গ্রাক্স (Hans Sachs)। ১৪৯৫ খ্রীষ্টাব্দে জার্মানীর গুরেনবার্গ পদদেশে তিনি জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর এগার বছর আগে মার্টিন লুথার জন্মগ্রহণ করেছিলেন। অবশ্য মার্টিন লুথারের মৃত্যুর পর ত্রিশ বছর পর্যন্ত তিনি বেঁচে ছিলেন। মার্টিন লুথার যে সংস্কারকাণ্ড আরম্ভ করেছিলেন, গ্রাক্স তাঁর সঙ্গীত এবং কাব্যের মধ্যে দিয়ে তাকে জার্মানীর সামান্ত্রতম চাবীর কাছে পৌছে দেন। সেই সময়কার জার্মানীর তিনি ছিলেন সর্বশ্রেষ্ঠ কবি এবং সঙ্গীত-রচয়িতা। সেই ভক্ত সমালোচকগণ বলেন যে—“Sachs preached Martin Luther better than Martin Luther preached himself.” অর্থাৎ মার্টিন লুথার নিজের কথা যতখানি না প্রচার করতে পেরেছিলেন, গ্রাক্স তাঁর চেয়ে ঢের বেশী প্রচার করেছিলেন মার্টিন লুথারের কথা।

জার্মানীর এই জাতীয় কবি, তিনিও ছিলেন মুচী : নিজের গ্রামে মুচীর কাজ শেখার পর তিনি স্থির করলেন যে, তিনি জুতো তৈরী করা ভাল করে শিখবেন। সমস্ত জার্মানী তিনি ঘুরে বেড়ানো লাগলেন—কোথায় কোন্ ভাল মুচী আছে, তার কাছে গিয়ে কাজ আশ্রয় করে আবার অস্ত্র চলে যান। এই ভাবে জার্মানীর অন্তরের সঙ্গে প্রথম যৌবনেই তাঁর একটা ঘনিষ্ঠ পরিচয় হয়ে যায়। যখন তিনি গুরেনবার্গে ফিরে এসে জুতোর দোকান খুললেন, সেই সময়ই তাঁর মনে এক অপক্লপ সঙ্গীত জেগে উঠে। মার্টিন লুথারের প্রদীপ্ত বাণী সে হৃদয়কে জাগিয়ে তুলল। গ্রাক্স সঙ্গীতে কারো সেই বাণীকে জাতির ঘারে পৌছে দিলেন।

জগতের আর এক মহাপুরুষ মুচীর ঘরে জন্মগ্রহণ করে কাব্য-কলায় ক্ষেত্রে অক্ষয় কাণ্ডি রেখে গিয়েছেন। তিনি হলেন রুইফার মার্গো, শেক্সপীয়ারের বন্ধু, সচক্যমী এবং ইংলণ্ডের নাটক এবং রঙ্গমঞ্চের অন্ততম আদি প্রাণ-মাতা। তিনি ক্যান্টারবারীর এক মুচীর ঘরে জন্মগ্রহণ করেন বটে, কিন্তু কোনও দিন তাঁকে পরের জুতো সেলাই করতে হয় নি। মোজাভুজি তিনি কামিাবজ পড়তে যান এবং সেখান থেকে সমস্মানে, বিদ্রুপিত্তি পান।

যৌবনেই তিনি দেহভাগ করেন। কিন্তু তারই মধ্যে যে অসামান্য প্রতিভার পরিচয় তিনি দিয়ে গিয়েছিলেন, তাতে সমালোচকরা বলেন, যাচর মত একবার ছুঁয়েই তিনি ইংলণ্ডের নাটক এবং রঙ্গমঞ্চকে নতুন জীবন দিয়ে যান। তাঁর আসবার



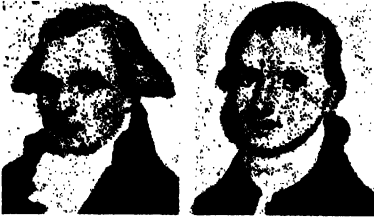
জন্মস্থান হান্স গ্রাক্স।

আগে, ইংলণ্ডের রঙ্গমঞ্চে যেসব নাটক অভিনীত হত, তার কথাবার্তা যেমন কুৎসিত ছিল, তেমনি তার মধ্যে কোন নাটকের লক্ষণ ছিল না। মার্গো এসে সর্বপ্রথম ভাল নাটক লিখে সেই অভাব দূর করলেন এবং সেই সময় তাঁর এতদূর প্রতিষ্ঠা হয় যে, শেক্সপীয়ারও তাঁর প্রভাব এড়াতে পারেন নি।

৪

যখন বার্ক আর পিট-এর বক্তৃতা সমস্ত য়ুরোপ মুহুমুহ সচকিত হয়ে উঠছিল, সেই সময় এক আশ-অন্ধকার সূর্য্যসীতে বসে একটি ছেলে জুতো সেলাই করতে করতে তার অপরিচরিত নিরঙ্কর সঙ্গীকে সেই সব বক্তৃতা পড়িয়ে শোষিত। সব সময় বালক সব কথা বুঝতে পারত না। অনেক কথারই মানে তখন সে জানত না। পরামর্শ করে সবাই মিলে চাঁদা দিয়ে একখানা অভিধান কেনা হল। অভিধান-সংগ্রহের পর সেই মুচীর আড্ডায় অবসরকালে পুরানমে আবার বক্তৃতা শোনার পালা চলতে লাগল।

ছেলেটির নাম রবার্ট ব্রুমফিল্ড, অষ্টাদশ শতাব্দীর ইংলণ্ডের একজন যশস্বী কবি। ব্রুমফিল্ডের নাম অবশ্য ইংরেজী সাহিত্যের বড় বড় কবিদের সঙ্গে উচ্চারিত হয় না—কিন্তু তাঁর জীবদ্দশায় তিনি যথেষ্ট খ্যাতি অর্জন করেছিলেন। গ্রাম্য জীবনের চিত্র তিনি সুন্দর এবং মধুর রূপে আঁকতে পারতেন। তাঁর কাব্যের নায়ক শুধু চেয়েছিল,



শভেল।

শান্তক।

To plough and sow and reap and mow
And be a farmer's boy.

ব্রুমফিল্ডের বাবা দজ্জীর কাজ করতেন। তাতে কোন রকমে কার-ক্রেপে তাঁদের সংসার চলত। ব্রুমফিল্ড জন্মাবার এক বছর পরেই তাঁর বাবা পরলোকগমন করেন। সেই নির্দারুণ অসহায় অবস্থার মধ্যে তিনি লালিত-পালিত হয়েছিলেন। দশ বছর বয়সে তাঁর এক কাকা তাঁকে সেই মূচীর আড্ডায় ঢুকিয়ে দেন। সেইখানে যে-চারজন সঙ্গী তিনি পেয়েছিলেন, তারা তাঁর ব্যবহার এবং বুদ্ধিতে এতদূর মুগ্ধ হয়ে পড়েছিল যে, বত রকমে পারত তারা বালককে সাহায্য করতে চেষ্টা করত। এই ভাবে বালক চারজন মূচীর সহদরতার জুতো সেলাই করতে করতে লেখাপড়া শিখতে আরম্ভ করে। রোজ সন্ধ্যাবেলা কাগজ থেকে নানারকমের কবিতা সে তাদের পড়িয়ে শোনাত।

একদিন গোপনে বালক নিজেই একটি কবিতা লিখে এক কাগজের অফিসে দিয়ে এল। বালক সবিস্ময়ে দেখে যে, পরের সংখ্যাতেই তার সেই কবিতাটি ছাপা হয়েছে। সেদিন সেই মূচীর আড্ডায় কি উল্লাস! সেইদিন থেকে ব্রুমফিল্ডের জীবনে এক নতুন ধারা এসে পড়ল। তাঁর মৃত্যুতে ইংলণ্ডের কবিসমূহ থেকে তাঁর বিদায়-স্বত্তি-উপলক্ষে বহু কবিতা লেখা হয়েছিল এবং সেদিন তাঁরা আশা করেছিলেন, “While fields shall bloom thy name shall live.”

ইংলণ্ডের সাহিত্যের ইতিহাসে আর একজন মূচী ছিলেন। তাঁর নাম আজ পর্যন্ত ইংরেজী সাহিত্যের ইতিহাসের পাতায় স্পষ্টভাবে রয়ে গিয়েছে। তবে তার জন্ম চিনি বা তাঁর প্রতিভা বিশেষ দায়ী নয়। ১৬৬৭ খ্রীষ্টাব্দে রিচার্ড স্মাভেজ বলে একজন লোক জন্মগ্রহণ করেন। তিনি বলতেন যে, তাঁর পূর্বপুরুষেরা খুব সম্ভ্রান্ত-বংশীয় ছিলেন, কিন্তু তাঁকে জুতো সেলাই করেই দিন চালাতে হত। সেই সময় ইংলণ্ডে ডাঃ জনসনও ভ্রমগ্রস্ত করেছেন। যখন জনসনেরও খুব ছরবছা তখন তাঁর সঙ্গে স্মাভেজের ঘনিষ্ঠ বন্ধুত্ব হয়। ডাঃ জনসনের চেষ্টাতেই পরে স্মাভেজ সেই সময়কার একজন মন্ত বড় সাংবাদিক হয়ে ওঠেন। কিন্তু তিনি অত্যন্ত হীন প্রকৃতির লোক ছিলেন। লোকের কুৎসা বার করে তিনি টাকা রোজগার করতেন। এ সব সত্ত্বেও তাঁর লেখবার শক্তির জন্ত সেই সময়কার অধিকাংশ বড়লোকের সঙ্গে তাঁর বন্ধুত্ব হয়। যখন তিনি মারা যান তখন ডাঃ জনসন Life of Savage নাম দিয়ে তাঁর একটি ছোট্ট জীবনী-গ্রন্থ প্রকাশিত করেন। জীবন-চরিত লেখার একটা বিশেষ রীতি আছে। যে লোকের জীবন লেখা হয়েছে, তার স্মৃতিকে বাঁচিয়ে রাখবার জন্ত কোন জীবনীর প্রয়োজন ছিল না, কিন্তু যে-ভাবে সেই জীবনী খানি লেখা হয়েছে, ইংরেজী সাহিত্যের ইতিহাসে তার একটা মূল্য আছে। এই বইখানি সংক্ষেপে জীবন-চরিত লেখার রীতির একটা অতি সুন্দর নিদর্শন এবং সেইজন্য ডাঃ জনসনের নামের সঙ্গে রিচার্ড স্মাভেজের নামও আজ পর্যন্ত বেঁচে আছে।

আমেরিকার শ্রেষ্ঠ সন্তানদের মধ্যে একজন কবিকে যুক্ত-রাষ্ট্রের লোকেরা আজও বৎসরে বৎসরে প্রদায় স্বরণ করে। তিনি হলেন কবি জন গ্রিনলিফ হুইট্টিয়ার (John Greenleaf Whittier)। যখন নবীন উত্তমের তাঁরা যুক্ত-রাষ্ট্রকে গড়ে তুলছিলেন, সেই সময় এই কবি তাঁর ‘সংস্কার’ স্বন্দর কাব্যের মধ্যে দিয়ে বা কিছু সুন্দর, বা কিছু মনন, বা কিছু কল্যাণকর, তারই বাণী প্রচার করে, সেই সব নব-মহাদেশ-প্রাণীদের মনে এক মহৎ কর্ম-প্রেরণা তুলে দিয়েছিলেন। আজও পর্যন্ত তাঁর কাব্য স্বচ্ছ, পরিষ্কার চিন্তাধারার এবং মানব-কল্যাণ-ধর্মের রসবস্ত হয়ে আছে।

একটি হুইটম্যান তাঁর কাব্য সম্বন্ধে বলেছিলেন—“His verses at times sound like the measured steps of Cromwell's old veterans.”



কবি হুইটম্যান।

১৮০৭ খৃষ্টাব্দে এক দরিদ্র চাষীর ঘরে হুইটম্যান জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর বাবা তাঁকে মুচীর কাজ শেখান। গ্রামের চাষীদের বুট সেলাই করে তিনি রোজগার করতেন। সেই সময় থেকে হুইটম্যান গোপনে কবিতা লিখতেন। সেই সময় উইলিয়াম লয়েড গ্যারিসন (William Lloyd Garrison)-এর নাম যুরোপ এবং আমেরিকার চারিদিকে প্রতিধ্বনিত হচ্ছিল। নিগ্রোদের ক্রীতদাস পথ থেকে মুক্ত করে দেবার জন্য গ্যারিসন জীবন উৎসর্গ করেন এবং এই আন্দোলন চালাবার জন্যে দেশে দেশে তিনি খবরের কাগজ প্রতিষ্ঠা করেন। হুইটম্যান সোজা গ্যারিসনের কাছে একটি কবিতা পাঠিয়ে দিলেন। সেই কবিতা পড়ে গ্যারিসন স্বয়ং খুঁজতে বেরুতলেন, কোথায় আছে সেই ছদ্মবেশী প্রতিভা। খুঁজতে খুঁজতে এসে দেখেন যে, তাঁর কবি স্বাভাবিকই গ্রামে এক গাছতলায় বসে ভারী ভারী বুট মেয়ামত করছেন।

হুইটম্যানের বারুক্যে জগতের বৃহৎসংখ্যক সমবেত হয়ে তাঁকে অভিনন্দিত করেন। কিন্তু সেদিন তিনি তাঁর কিশোর কালের কথা তুলে বান নি। তাই বৃদ্ধ বয়সে, বাদে

কাছে জীবনের কষ্টের পথ দীর্ঘ পেয়েছিলেন, তাদেরই অরণ করে এক গম্বুজ কবিতা বচনা করলেন, কবিতাটির নাম হল, The Anthem of the Gentle Craft of Leather.

আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্রের ইতিহাসে আর এক জন মুচীর নাম জর্জ ওয়াশিংটনের নামের পাশে আজও অমলিন হয়ে বিবাজ করছে। তাঁর নাম চল রোজার শারম্যান (Roger Sherman)। যুক্তরাষ্ট্রের স্বাধীনতা-সংগ্রামের ইতিহাসের সঙ্গে তাঁর নাম চিরকালের জন্য সংযুক্ত হয়ে গিয়েছে। আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্রের বিখ্যাত স্বাধীনতা-ঘোষণাপত্র (Declaration of Independence) জর্জ ওয়াশিংটনের স্বাক্ষরের সঙ্গে রোজার শারম্যানের স্বাক্ষরও অমলিন ভাবে বিরাজ করছে। রোজার শারম্যান বাউশ বছর পঞ্চাশ মুচীগিরি করে সংসার চালিয়েছিলেন, এবং সেট কাজের অবসরে



জর্জ ওয়াশিংটনের ডানদিকে দাঁড়িয়ে রোজার শারম্যান।

লেখাপড়া শিল্পে তিনি প্রকালতী পাশ করে যুক্তরাষ্ট্রের কংগ্রেসের সভ্য হন। যখন ইংলণ্ডের সঙ্গে আমেরিকার সংঘর্ষ উপস্থিত হয়, তখন শারম্যান আমেরিকার পক্ষে যোগদান

করেন এবং সেই সংগ্রামের তিনি একজন বিশিষ্ট নায়ক ছিলেন।



কর্ণেল জন হিউসন্ রাজা চার্লসের কাঁসীর হুকুম দিয়েছিলেন (বাঙ্গ চিত্র)।

ইংলণ্ডের যুদ্ধ বিগ্রহের ইতিহাসে আমরা একজন বিখ্যাত নৌ-সেনাপতির পরিচয় পাই—যিনি যৌবন পর্য্যন্ত গ্রামে গ্রামে পরের ছেঁড়া জুতো সেলাই করে বেড়িয়েছিলেন। আজ তিনি ইংলণ্ডের সর্বশ্রেষ্ঠ কৃষী-সম্ভানদের সঙ্গে ওয়েস্ট-মিনিষ্টার অ্যাবের সমাধি-প্রাঙ্গণে সমাহিত হয়ে আছেন। তাঁর নাম হল স্তার ক্লাউডিস্লে শভেল্। ১৬৫০ খৃষ্টাব্দে নরফোল্ক-অঞ্চলের এক গ্রামে তিনি জন্মগ্রহণ করেন। তার জন্মবার্ষিকীর স্মরণে আসার দরুন তিনি যুদ্ধের আহাজে চাকরী পান। সেখান থেকে একটার পর একটা অসম-সাহসিক কাজের কলে তিনি গ্রেট ব্রিটেনের নৌসেনার রিয়ার-আডমিরাল হয়েছিলেন। একদিন সমুদ্র-পথে সিসিলি দ্বীপের কাছে ক্রাসার মধ্যে পথ হারিয়ে তাঁর জাহাজ এক পাহাড়ের সঙ্গে ধাক্কা লেগে ডুবে যায়। হুঁহাজার লোক সমেত শভেল সমুদ্রে ডুবে যান। তাঁর দেহ খুঁজে পাওয়া গেলে, মহা-গৌরবে ওয়েস্টমিনিষ্টার অ্যাবের প্রাঙ্গণে সমাহিত করা হয়।

ক্রমওয়ারেলের ইংলণ্ডে একজন মুচী নিজের শক্তিতে বার্লিন সর্বোচ্চ সম্মানের আসনে বসেছিলেন। তাঁর নাম হল কর্ণেল জন হিউসন্। যখন ইংলণ্ড অভ্যুত্থারী রাজা চার্লস ষ্টুয়ার্টকে বিতাড়িত করার সংগ্রামে মেতে উঠেছিল, সেই সময় হিউসন্ ক্রমওয়ারেলের সৈন্যদলে যোগদান করেন এবং ব্যক্তিগত শোধের বলে তিনি ক্রমওয়ারেলের রাজত্বে সর্বশ্রেষ্ঠ বিচারপতি হয়ে ছিলেন। রাজা ষ্টুয়ার্টের কাঁসীর হুকুম তিনিই দিয়েছিলেন। যখন রেভোরেশন ফিরে আসে, তখন তিনি ইংলণ্ড থেকে পাশিয়ে যান। সেই সময় রাজার দলের লোকেরা তাঁর বান্ধু চিত্র ছাপিয়ে রাস্তার বিলি করেছিল—একদিকে মুচী, অন্যদিকে সৈনিক, একহাতে মুচীর লাস, অন্যহাতে তরবার।

ইংলণ্ডের ইতিহাসে খ্যাতনামা আরও কয়েকজন মুচী আছেন—তাঁদের নাম সংক্ষেপে এখানে উল্লেখ করছি। কবি টমাস কুপার; উইলিয়াম গিফোর্ড—যখন ইংলণ্ড নেপোলিয়ানের বিরুদ্ধে যুদ্ধের আয়োজন করছিল, সেই সময় গিফোর্ড খবরের কাগজের মারফত ইংলণ্ডের জনমত গড়ে তোলেন; জেমস ল্যাকিংটন, ইংলণ্ডের প্রাচীন পুস্তক-প্রকাশকদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ।

সর্বশেষে আর একজন মুচীর কাহিনী বলে এই পৃষ্ঠা শেষ করব। তিনি কোনও কাব্য রচনা করেন নি, কোনও যুদ্ধ জয় করেন নি, কোনও রাজনৈতিক সংগ্রামের ইতিহাসে তাঁর নাম লেখা নেই। তিনি তাঁর নিঃশব্দ জীবনে দরিদ্র পথের ছেলেদের কুড়িয়ে, তাদের শিক্ষা দিয়ে জাতির উপযুক্ত নাগরিক করে তুলতেন। তাঁর সেই সাধনা থেকে আজ



মাস্ট কুপার।

উইলিয়াম গিফোর্ড।

দরিদ্র অনাথ ছেলেদের শিক্ষার ব্যবহার জন্য ইংলণ্ডের বিখ্যাত শ্রাক্‌স্টবেরি সোসাইটি (Shaftesbury Society) গড়ে উঠেছে। তাঁর নাম হল জন পাউণ্ড। তিনি ব্রিশ বছরের নিঃশব্দ সাধনায় যে প্রতিষ্ঠান গড়ে তোলেন, তাঁর

মৃত্যুর পর লর্ড স্মাকটসবারি তাকে জাতীয় প্রতিষ্ঠানে
রূপান্তরিত করেন। সেইজন্য তাঁরই নাম অনুসারে উক্ত
প্রতিষ্ঠানের আজ নাম হয়েছে স্মাকটসবারি সোসাইটি। লর্ড
স্মাকটসবারি গর্ব করে বলতেন,—আমি জন পাউণ্ডেরই
শিষ্য।

অস্বস্তি করে তুলল। তিনি বেকলেন রাস্তায় অনাথ বালকের
খোঁজে। কিং হাটা পড়তে আসতে চায় না। তখন তিনি
এক উপায় ঠিক করলেন। পকেটে বাবার নিয়ে গাধে পড়ে
ঘুরে বেড়ানো লাগলেন। পাবার লোভ দেখিয়ে একে একে
তাদের খোঁজতে লাগলেন। যা কিছু বটে সংগ্রহ করতে

যখন তাঁর পনেরো বছর বয়স, সেই
সময় পড়ে গিয়ে তাঁর একটা পা ভেঙে
থায়। সেই পা একেবারে বাদ দিয়ে
দেতে হয়েছিল। সেই জন্তে লোকে
তাকে খোঁড়া জন পাউণ্ড বলে ডাকত।
একটা পা চলে যাওয়ার দরুন পাউণ্ড
মহাবিপদে পড়লেন। কি করে রোজ-
গার করবেন? তিনি মূচীর কাজ শিখতে
আরম্ভ করলেন। ৩৭ বছর পঞ্চাশ অল্প
মূচীর সঙ্গে কাজ করে জীবিকা-নির্বাহ
করার পর, তিনি স্থির করলেন যে,
তিনি আলাদা একটা মূচীর দোকান
খুলবেন। একটা ছোট কাঠের ঘর ভাড়া
নিলেন। কিন্তু একজন লোক তো চাই,
মাগাঘা করবার জন্তে। তাঁর একজন
ভাইপো ছিল, সে-ও খোঁড়া। নিজে
খোঁড়া বলে, সেই বালকটির প্রতি তাঁর
কক্ষা ছিল। সেই ছেলেটিকে নিয়ে তিনি মূচীর দোকান
খুললেন।



খোঁড়া জন পাউণ্ডের মূল।

তিনি নিজে বিবাহ করেন নি, সমস্ত অপত্য-মেয়ে সেট
ছেলেটির উপর গিয়ে পড়ল। হঠাৎ তার মনে হল—
ছেলেটিকে তিনি লেখাপড়া শিখাবেন। কিন্তু সঙ্গী বা সহপাঠী
না পেলে হয়ত তাই পড়ান মন বসবে না, এই ভেবে তিনি
স্থির করলেন যে, এর ছ'এক জন সহপাঠী বোগাড় করতে
হবে। কিন্তু সেই মূচীর আড্ডায় কে ছেলে পাঠাবে? তখন জন
পাউণ্ড স্থির করলেন যে, পথে পথে কত অনাথ বালক ঘুরে
বেড়ায়, ছিন্নবাসে, ক্ষুৎপিপাসায় কাতর, তাদের নিয়ে এসে
তো তিনি লেখা পড়া শেখাতে পারেন। এই চিন্তা তাঁকে

পেবেছিল, সেইগুলি আর রাস্তার ছাণ্ডবিল কুড়িয়ে তিনি
টান পুল পুললেন। স্কুলে চল্লিশটি ছাত্র হল।

প্রত্যেক ছেলেকে পড়তে শুনতে এবং কাজ চালাবার মত
অল্প শিখিয়ে তিনি ছেড়ে দিতেন এবং প্রত্যেককে তিনি যে
কাজ জানতেন অর্থাৎ মূচীর কাজ, তাই শেখাতেন। ক্রমশঃ
ক্রমশঃ তাঁর ছাত্রের সংখ্যা বাড়তে লাগল এবং যে-সব ছেলে
একদিন খেতে না পেয়ে রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে বেড়াত, তারা
লেখাপড়া শিখে বাইরে গিয়ে ভদ্রভাবে রোজগার করতে
আরম্ভ করল। এই ভাবে দ্বিশ বছর পরে জন পাউণ্ড মূচীর
কাজ করতে করতে, সেট ভাঙা ঘরে বসে জাতিসংঘে
বড় একটা কলাপ-অনুষ্ঠানের তত্ত্বি স্থাপন করে
গিয়েছিলেন।

বাঙ্গালার কথা

(পূর্বাহ্নভূতি)

—নিখিলনাথ রায়

ইউরোপীয় ভ্রমণকারীমুখে বাঙ্গালার কথা

এই সময়ে কোন কোন ইউরোপীয় ভ্রমণকারী এ দেশে আসিয়াছিলেন। সুড়ি ভিকোডি ভার্থেমা নামে একজন ইতালীয় ভ্রমণকারী এ সময়ে আসিয়াছিলেন বলিয়া জানা যায়। তিনি বলিয়াছেন যে, বাঙ্গালায় এত অধিক পরিমাণে শস্ত, মাংস, চিনি, আদা ও তুলা জন্মিত যে, পৃথিবীর অন্য কোন দেশে সেরূপ দেখা যাইত না। ভার্থেমা বলেন যে, এ দেশে অনেক ধনশালী বণিক আসিতেন। প্রতি বৎসর পঞ্চাশখানি জাহাজ কার্পাস ও রেশমী বস্ত্রে বোকাই হইয়া গিরিয়া, আরব, পারস্ত প্রভৃতি দেশে যাইত, ভিন্ন ভিন্ন স্থান হইতে অনেক জহরত-ব্যবসায়ীও এ দেশে আসিতেন।

রাল্ফ কিচ্ নামে একজন ইংরেজ এ সময়ে বাঙ্গালার আসেন। তিনিই ইংরেজদিগের মধ্যে এ দেশের প্রথম ভ্রমণকারী। কিচ্ বাঙ্গালার অনেক স্থানের রেশম ও কার্পাস বস্ত্রের কথা বলিয়াছেন। টাড়া, কোচবিহার, হিজলী, বাকলা, শ্রীপুর, সোণার গাঁ প্রভৃতি স্থানের কার্পাস বস্ত্র ও রেশমের কথা তাঁহার বিবরণ হইতে জানা যায়। সোণার গাঁয়ের কার্পাস বস্ত্রের কথা তিনি বিশেষ ভাবেই উল্লেখ করিয়াছেন। ইহাই ঢাকার প্রসিদ্ধ মসলিন। কিচ্ বলিয়াছেন যে, হিজলীর এক প্রকার ভূণ হইতে রেশমী বস্ত্রের স্তায় সুন্দর বস্ত্র প্রস্তুত হইত। তাঁহার বিবরণ হইতে এ দেশে প্রচুর পরিমাণে ধাতু, চাউল উৎপন্ন হওয়ার কথা ও নানাপ্রকার বাণিজ্যের কথাও জানা যায়। সপ্তগ্রাম প্রভৃতির বাজারে অনেক প্রকার দ্রব্যের আমদানী রপ্তানীর কথাও তিনি বলিয়াছেন। তাঁহার বিবরণ হইতে জানা যায় যে, সে সময়ে অনেক স্থানে পশুপক্ষীর সেবার জন্য পিজরাপুলের ব্যবস্থা ছিল। কিচ্ এ দেশের লোকদিগকে সাধারণতঃ নিরামিষাহারী বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। তাহারা যথেষ্ট ধনী হইলেও বিলাসিতা বর্জন করিত। পোষাক পরিচ্ছদের আড়ম্বর না করিয়া ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বস্ত্রে তাহারা অভ্যস্ত আচ্ছাদন করিত।

কর্ণাঙ্কেল প্রভৃতি কয়েকজন খৃষ্টান পাদরীও এ সময়ে

বাঙ্গালা দেশে আসেন। তাহারা খৃষ্টধর্ম প্রচারের উদ্দেশ্যেই আসিয়াছিলেন। ইহারা ইংরেজ ছিলেন না। পৰ্শুগীজদের সহিত তাঁহাদের সখ্য ছিল। এই পাদরীগণ ভূগলা, চট্টগ্রাম, শ্রীপুর, কাঠারব, চান্দেকানরা, সাগরদ্বীপ প্রভৃতি স্থানে খৃষ্টধর্ম প্রচার করিয়াছিলেন। সাগরদ্বীপ, চট্টগ্রাম ও হুগলীর নিকট ব্যাঙেলে তাঁহাদের চেষ্টায় গির্জা নিৰ্ম্মিত হয়। পাদরীরা প্রধান প্রধান ভূঁইয়াদের কথা উল্লেখ করিয়াছেন। তাঁহারা সুন্দরবনের মধ্য দিয়াই গমনাগমন করিয়াছিলেন। সুন্দরবনের নানাপ্রকার বৃক্ষ, বানর প্রভৃতি জন্তু, বহুসংখ্যক নদ নদী এবং বনের মধ্যে মধ্যে মাঠে ধান, ইক্ষু প্রভৃতি চাষের কথাও তাঁহারা বলিয়াছেন।

মগ ফিরিকীর অত্যাচার

ব্রহ্ম দেশের আরাকানের অধিবাসীদিগকে যে মগ বলিত ও পৰ্শুগীজদিগকে যে ফিরিকী বলিত সে কথা তোমাদিগকে বলিয়াছি। আরাকান চট্টগ্রামের দক্ষিণে। পূর্বে, ইহা একটি স্বতন্ত্র রাজ্য ছিল। এক্ষণে তাহা ব্রহ্মদেশের অন্তর্গত হইয়াছে। এখন সমস্ত ব্রহ্মদেশের লোককেই মগ বলিয়া থাকে। আর সমস্ত ইউরোপের লোককেই ফিরিকী বলে। কিন্তু আমরা যে সময়ের কথা বলিতেছি সে সময়ে আরাকানের লোকদিগকে মগ ও পৰ্শুগীজের লোকদিগকে ফিরিকী বলিয়াই এ দেশের লোকে জানিত। আমরা সেই মগ ও ফিরিকীর কথা তোমাদিগকে বলিব। তোমরা জানিয়াছ, এই মগ ও ফিরিকীরা এ দেশে অত্যন্ত অত্যাচার করিত। কিরূপ অত্যাচার সেই কথাই এখন বলিব। আমরা বলিয়াছি আরাকান একটি স্বতন্ত্র রাজ্য ছিল। এই রাজ্যের রাজারা বাঙ্গালা দেশ অধিকারের জন্য নানারূপ চেষ্টা করিয়াছিলেন। পাঠান রাজ্য শেষ হইলে, মোগলেরা বখন এ দেশে শাসন করিয়া রাজ্য স্থাপন করিতে পারেন নাই, সেই সময়েই আরাকানের রাজারা এ দেশ আক্রমণের চেষ্টা করেন। তাঁহারা কিছুকাল চট্টগ্রাম, সন্দ্বীপ প্রভৃতি অধিকার করিয়াছিলেন। এই আক্রমণ উপলক্ষে মগেরা এদেশে আসিয়া নানারূপ

অত্যাচার করিত। যুদ্ধের সময় ভিন্ন অস্ত্রের সময়ও দস্যুতা করিয়া তাহারা এ দেশের লোককে অত্যন্ত উৎপীড়িত করিয়া গুলিত।

পর্ন্তুগীজ বা ফিরিকীরাও তাহাদের সহিত যোগ দিত। আরাকানের রাজারা তাঁহাদের রাজ্যেও পর্ন্তুগীজদিগকে স্থান দিয়াছিলেন। বাঙ্গালা দেশের চট্টগ্রাম প্রভৃতি স্থানে তাহাদের আড্ডা ছিল। পর্ন্তুগীজেরা প্রথমে এদেশে বাণিজ্য করিতেই আসে। বাণিজ্যে সুবিধা না হওয়ায় ইহারা এদেশের বাহাদুরের অধীনে সৈনিকের কাধ্য ও ক্রমে ক্রমে দস্যুতা অবলম্বন করে। পর্ন্তুগীজেরা সাধারণতঃ জলপথেই দস্যুতা করিত। এই জলদস্যুগণকে বোম্বটে বলা হইত। ইহা একটি পর্ন্তুগীজ শব্দের বিকৃতি। অর্থাৎ, জাহাজ হইতে যে কামান ছোড়ে। এই সময়ে গঞ্জালেশ ফিরিকী নামে একজন বোম্বটে অত্যন্ত প্রবল হইয়া উঠে। গঞ্জালেশ প্রথমে একজন সৈনিক ছিল, পরে ব্যবসায় বাণিজ্য করিত। তাহাতে সেরূপ সুবিধা না হওয়ায় সে ক্রমে ক্রমে দস্যুত্ব অবলম্বন করে ও লুণ্ঠনাদি দ্বারা অর্থ সংগ্রহ করিতে থাকে। ক্রমে তাহার সন্ধীপ অধিকারের ইচ্ছা হয়। সে ক্রমে সে বাঙ্গালার রাজা রামচন্দ্র রায়ের সাহায্য লয়। সন্ধীপ অধিকার করিয়া গঞ্জালেশ তাহার সাহায্যকারী বাকলা রাজার কোন কোন স্থানও অধিকার করে। তাহার পর আরাকান-রাজ সেলিমসার সহিত তাহার বিবাদ আরম্ভ হয়। আরাকান-রাজের কুব্যবহারে তাঁহার ভ্রাতা অহুপারাম পলাইয়া আসিয়া গঞ্জালেশের আশ্রয় লয়। গঞ্জালেশ তাঁহার এক ভগ্নীকে বিবাহ করে। আরাকান-রাজ গঞ্জালেশের সহিত সন্ধি করিয়াছিলেন। কিছুকাল পরে আবার তাহাদের মধ্যে বিবাদ আরম্ভ হয়। গঞ্জালেশ ও তাঁহার অহুচরণ অংশেবে আরাকান-রাজের নিকট পরাজিত হইয়া সন্ধীপ ছাড়িয়া পলায়ন করে।

এই-মগ ও ফিরিকীরা কখনও মিলিতভাবে, কখনও বা স্বতন্ত্রভাবে বাঙ্গালা দেশে নানারূপ অত্যাচার করিত। তাহারা নগর গ্রাম, হাট বাজার সমস্তই লুণ্ঠন করিত। গ্রাম মধ্যে প্রবেশ করিয়া গৃহস্থের বাড়িঘর আক্রমণ করিয়া যাহা পাইত লুটিয়া লইত এবং বরজুরায়ে আগুন লাগাইয়া দিত। কেবল ইহাই নহে, জীপুরুষ বালকবালিকাদিগকে ধরিয়া

লইয়া যাইত। দীলোকদিগের প্রতি যাবৎপর্যন্ত অত্যাচার করিত। বন্দীগণের হাতের তলা ছেঁদা করিয়া সব বেত পুরিয়া দিয়া পতপক্ষীর জায় হালি গাঁধিয়া তাহাজের পাটাতনের নীচে ফেলিয়া রাখিত ও প্রত্যাহ সামান্য কিছু কিছু খাদ্যদ্রব্য তাহাদের মধ্যে ছিটাইয়া দিত। দস্যুরা এই সকল লোকদিগকে লইয়া গিয়া নানাস্থানে বিক্রয় করিত। এ বিষয়ে পর্ন্তুগীজদিগের অত্যাচারই বেশী ছিল। এই মগ ফিরিকীর অত্যাচারে দক্ষিণ বঙ্গের অনেক স্থান উজাড় হইয়া গিয়াছে। বংশাল, পুলনা, চবিশ পরগণা জেলার মুন্সুর-বনে যে সকল গ্রাম বা নগর ছিল ইহাদের অত্যাচারে সে সকল ধ্বংস হইয়া যায়। দীর্ঘকাল ব্যাপিয়া একুপ অত্যাচার বাঙ্গালার আর কখনও ঘটে নাট।

অগাচ্চা ইউরোপীয় বণিকের আগমন

পর্ন্তুগীজদিগকে এদেশে বাণিজ্য করিতে আসিতে দেখিয়া অস্ত্র উরোপীয় বণিকগণও ক্রমে বাঙ্গালায় আসেন। পর্ন্তুগীজদের পরে ওলন্দাজেরা এদেশে উপস্থিত হন। এই ওলন্দাজেরা ইউরোপের তলাও দেশের অধিবাসী। তাহারা পূর্বে অঞ্চলে নানা স্থানে বাণিজ্য করিতে করিতে ক্রমে বাঙ্গালায় চলিয়া আসেন। তখন পর্ন্তুগীজগণের সেরূপ বাণিজ্যের সুবিধা ছিল না। ওলন্দাজগণ চুঁচুড়া, বরাহনগর, মুর্শিদাবাদের কালিকাপুর, ঢাকা প্রভৃতি স্থানে আপনাদের কুঠী স্থাপন করিয়া বাণিজ্যকাধ্য চালাইতে থাকেন। ওলন্দাজদিগের পরে আমরা ঠংরেজদিগের বাঙ্গালায় আসিতে দেখি। ঠংরেজেরা যে ইংলণ্ডের অধিবাসী তাহা অবশ্যই গোমরা জান। প্রথমে হুগলীতে, পরে রাজমহল, কালীমাজার, মালদহ ও ঢাকা প্রভৃতি স্থানে ইংরেজদের কুঠী স্থাপিত হয়।

ঠংরেজদের পরে ফরাসী ও দিনেমারেরা এদেশে বাণিজ্য করিতে আসেন। ফরাসীরা ফ্রান্স দেশের ও দিনেমারেরা ডেনমার্ক দেশের অধিবাসী। ফরাসীরা প্রথমে চন্দননগর ফরাসডাঙ্গায় এবং দিনেমারেরা শ্রীরামপুরে আপনাদের কুঠী স্থাপন করেন। ফরাসীরা ক্রমে ক্রমে মুর্শিদাবাদের সৈদাবাদ, ফরাসডাঙ্গায় ও ঢাকা প্রভৃতি স্থানেও কুঠী স্থাপন করিয়াছিলেন। ইউরোপের আরও কোন কোন দেশের বণিকগণও এ দেশে বাণিজ্যের জন্ত আসিয়াছিলেন। এশিয়ার আরমেনিয়া, পারস্ত ও অন্যান্য স্থানের লোকেরাও

এদেশে ব্যবসায়াদি করিতেন এই বণিকগণের মধ্যে বাণিজ্য ব্যাপার লইয়া প্রতিদ্বন্দ্বিতা চলিত। এ দেশের মুসলমান রাজগণ ক্রমে দুর্বল হইয়া পড়িলে, এই বণিকগণের রাজ্যস্থাপনের ইচ্ছা জন্মে। তাঁহাদের পরস্পরের মধ্যে বিবাদও বাধিয়া যায়। ইংরেজ ও ফরাসীদের মধ্যে বিবাদই অনেক দিন চলিয়াছিল। ক্রমে ইংরেজেরা ভারতবর্ষের রাজা হন। এক্ষণে ভারতবর্ষে যে তাহাদের রাজত্ব তাহা অবশ্য তোমরা জানিতে পারিতেছ। ফরাসীদের অধীন বাঙ্গালায় চন্দননগর ও দক্ষিণ ভারতে পত্তীচেরি প্রভৃতি দু'একটি স্থান এখনও আছে। দক্ষিণ ভারতের গোয়া প্রভৃতি দু'একটি স্থান পর্তুগীজদিগের অধীনে রহিয়াছে। অন্য কোন ইউরোপীয় জাতির অধিকারে এদেশে এক্ষণে আর কোন স্থান নাই।

ইংরেজ কোম্পানী

এইবার তোমাদিগকে ইংরেজ কোম্পানীর কথা ভাল করিয়া বলিব। যাহারা ক্রমে ক্রমে ভারতের রাজা হইয়াছিলেন তাঁহাদের কথা ভাল করিয়াই জানা উচিত। তোমরা শুনিয়াছ যে ওলন্দাজদিগের পরে ইংরেজেরা বাণিজ্যের জন্ত এদেশে আসেন। কিন্তু সে তাঁহারা এদেশে আসিয়াছিলেন এক্ষণে সেই কথাই বলিতেছি। প্রথমে রাল্ফ ফিচু যে এদেশে আসেন সে কথা বলিয়াছি। তিনি কেবল ভ্রমণ করিতে আসেন নাই। এ দেশে বাণিজ্য করারও তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল। তাই তিনি এদেশের দ্রব্যাদির সংবাদ ভাল করিয়াই লইয়াছিলেন। স্যার টমাস রো নামে ইংলণ্ডের রাজদূত বাদশাহ জাহাঙ্গীরের দরবারে উপস্থিত হইয়া ইংরেজদিগের বাঙ্গালায় বাণিজ্য করার জন্ত আদেশপত্র প্রাপ্ত হন। সেই আদেশপত্রের বলেই ইংরেজেরা বাঙ্গালায় বাণিজ্য করিতে আরম্ভ করেন। সে সময়ে ইব্রাহিম খাঁ বাঙ্গালার সুবেদার ছিলেন। জাহাঙ্গীর বাদশাহের পৌত্র শাহজা সে সময়ে বাঙ্গালার শাসনকর্তা ছিলেন। সেই সময়ে বৈটন নামে ইংরেজ ডাক্তার তাঁহার নিকট হইতে বাঙ্গালায় ইংরেজদিগের বাণিজ্য করার আদেশ লাভ করিলে ইংরেজেরা হুগলীতে আপনাদের কুঠী স্থাপন করেন। হুগলীর অধীনে ক্রমে ক্রমে কানীমবাজার, রাজমহল প্রভৃতি স্থানে তাঁহাদের

এক একটি বাণিজ্যালয় স্থাপিত হয়। পরে এ সকল বাণিজ্যালয় কুঠীতেও পরিণত হইয়াছিল। শাহজার নিকট হইতে ইংরেজেরা বিনা শুকে বাঙ্গালায় বাণিজ্য করার আদেশ লাভ করেন। পরে কিন্তু তাঁহাদিগকে বাণিজ্যের জন্ত কর দিতে হইত। তাহা হইলেও অত্যন্ত বণিকদের অপেক্ষা তাঁহাদের কর অনেক অল্প ছিল।

এরূপ স্থবিধা হওয়ায় ইংরেজেরা এদেশে বাণিজ্যে বিশেষরূপ লাভবান হইয়াছিলেন। বাঙ্গালার ইংরেজ কুঠী সকল প্রথমে মাস্তাজের অধীন ছিল। পরে স্বতন্ত্র হওয়ারই বাধ্য হয়। বাঙ্গালার কুঠী সমূহের অধ্যক্ষ হুগলীতেই থাকিতেন। যিনি প্রথমে ইহার অধ্যক্ষ নিযুক্ত হইয়াছিলেন তাঁহার নাম উইলিয়ম হেজেস। ইংরেজদিগের বাঙ্গালার প্রধান বাণিজ্যস্থান পরে হুগলী হইতে কলিকাতায় চলিয়া আসে। সে কথা তোমরা পরে জানিতে পারিবে। বাণিজ্যকাণ্ডে তাঁহাদের নানারূপ স্থবিধা হওয়ায় ইংরেজেরা ক্রমে ক্রমে প্রাকৃত ধনশালী ও ক্ষমতাশালী হইয়া উঠেন। এই ইংরেজ কোম্পানীকে ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানী বলিত। ইংরেজ ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানী, ক্রমে এদেশে রাজ্য স্থাপনের জন্ত চেষ্টা করেন। অত্যন্ত ইউরোপীয় কোম্পানীর সেরূপ ইচ্ছা থাকিলেও ইংরেজ কোম্পানীর সহিত তাঁহারা পারিয়া উঠেন নাই। ইংরেজ কোম্পানী আপনাদের অর্থ, ক্ষমতা ও দুর্ভাগ্য বলে ক্রমে ক্রমে ভারতবর্ষের রাজা হইয়াছিলেন। পরা দ্রব্যের ব্যবসায়-বাণিজ্য হইতে তাঁহাদের রাজ্য ও রাজ্যের ব্যবসায় গড়িয়া ওঠে। তাঁহাদের ক্রয়-বিক্রয়ের স্থান সমগ্রকরে পরিণত হয় এবং তাঁহারা অল্প বিনিময় আরম্ভ করিয়া আপনাদের স্থবিধা করিয়া লন। কবির কণ্ঠে তাই তোমাদিগকে বলিতেছি—

“সামান্য বণিক এই ইংরেজেরা নয়,

দেখিবে তাদের হায়,

রাজা রাজা ব্যবসায়

বিপণি সমরক্ষেত্রে অস্ত্র-বিষময়।”

শাজাদার বিদ্রোহ

তোমরা তাজমহলের কথা শুনিয়াছ কিনা জাননা। এই তাজমহল ভারতবর্ষের, এমন কি পৃথিবীর মধ্যেও কতিপয় আশ্চর্য দর্শনীয় ভবন। দিল্লীর বাদশাহ শাহজাহান তাঁহার

মিস্ত্রী সমাজ বেগমের যে অপূর্ণ সমাধি-মন্দির নিৰ্মাণ করিয়াছিলেন তাহারই নাম তাজমহল। এই খেতপত্ৰ মিস্ত্রী সমাধি-মন্দির আগরা নগরীতে অবস্থিত। যিনি এই সুন্দর সমাধি-মন্দির নিৰ্মাণ করিয়াছিলেন তাঁহার সহিত বাঙ্গালার কিরূপ সম্বন্ধ ঘটিয়াছিল এক্ষণে ভোমাদিগকে সে কথা বলিতেছি।

ভোমরা যে জাহাঙ্গীর বাদশাহের নাম স্মরণার্থ শাহজাহান তাহারই পুত্র। তাঁহার নাম ছিল খুরম। পরে তিনি শাহজাহান উপাধি লাভ করেন। শাহজাহান বীরবে পশ্চিম ছিলেন। তিনি জাহাঙ্গীর বাদশাহের সময়ে যখন শাহজাদা বা খুবরাজ ছিলেন, তখন দাক্ষিণাত্য জয় করিয়া গৌরবলাভ করিয়াছিলেন। বিমাতা তুরজাহান বেগমের সহিত তাঁহার বিনিবনাও ছিল না এবং তাঁহার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা থাকিতে তিনি বাদশাহ হইতে পারিবেন না বলিয়া শাহজাদা শাহজাহান পিতার জীবিত অবস্থাতেই দিল্লীর সিংহাসন অধিকার করিতে ইচ্ছুক হন। তিনি সে বিষয়ে চেষ্টা আরম্ভও করিয়াছিলেন বাদশাহ জাহাঙ্গীর এই বিদ্রোহী পুত্রকে দমনের জন্য অগসর হন। শাহজাহান বাদশাহী সৈন্তগণের নিকট পরাজিত হইয়া দাক্ষিণাত্যে পলায়ন করেন। তথা হইতে তিনি উড়িষ্যা উপস্থিত হইয়া তাহা অধিকার করিয়া লন।

উড়িষ্যা হইতে শাহজাহান বাঙ্গালার দিকে অগসর হইয়া প্রথমে বর্ধমান নগর অবরোধ করেন। ঐ সময়ে তুর্গলীর পর্তুগীজ অধাক মাইকেল রডারিগো তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিলে, শাহজাহান তাঁহাকে তাঁহার সাহায্য করিতে বলেন। রডারিগো তাহাতে সম্মত হন নাই। শাহজাহান বাদশাহ হইয়া ইহার প্রতিশোধ লইয়াছিলেন। সে কথা ভোমাদিগকে পরে বলিব। এদিকে বাঙ্গালার সুবেদার ইব্রাহিম খাঁ শাহজাদাকে বাধা দিবার জন্য ঢাকা হইতে রাজমহলে উপস্থিত হন। শাহজাহান তখন নৌকাযোগে ঢাকায় উপস্থিত হইয়া অনেক ধনরত্ন অধিকার করেন। জমীদার ও অন্ত্রাত লোকেরা তাঁহার অধীনতা স্বীকার করে। যুদ্ধে ও জমিদারদের সহিত বন্ধোবন্ধ ব্যাপারে সুন্দরলাল নামে একজন বাঙ্গালী শাহজাহানকে বিশেষরূপে সাহায্য করিয়াছিলেন বলিয়া শুনা যায়।

বাঙ্গালার একজন শাসনকর্তা নিযুক্ত করিয়া শাহজাহান

বাঙ্গালা হইতে বিতাড়িত চলিয়া যান। বিতারের রাজধানী পাটনা অধিকার করিয়া তিনি বাবাণসী পর্যন্ত বাসিত হইয়া ছিলেন। সেট সময়ে বাদশাহী সৈন্তের আগমনবাহা শুনিয়া তিনি আবার পাটনার দিকে ফিরিয়া আসেন। কিন্তু পরাজিত হইয়া দাক্ষিণাত্যের দিকে পলায়ন করেন। পরে অন্ততম হইয়া পিতার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিয়া পত্র লিখিলে বাদশাহ জাহাঙ্গীর পুত্রকে ক্ষমা করিয়াছিলেন।

ফিরিক্কী-দমন

জাহাঙ্গীরের মৃত্যুর পর শাহজাহান দিল্লীর বাদশাহ হইয়াছিলেন। তিনি কালীম খাঁ জবানীকে বাঙ্গালার সুবেদার নিযুক্ত করিয়া পাঠান। প্রত্যাশে ফিরিক্কী ও তাঁহার অমুচর-গণ পূর্ববঙ্গ হইতে বিতাড়িত হইলে পূর্ববঙ্গে ফিরিক্কীদের অত্যাচার কতক পরিমাণে হ্রাস হইয়াছিল। কিন্তু পশ্চিমবঙ্গে তাহাদের ক্ষমতা দিন দিন বাড়িতে থাকে। ঐ সময়ে তুর্গলীতে তাহাদের প্রদান আড়া ছিল। অবশ্য তাহারা বাণিজ্যকায়া চালাইত বটে, কিন্তু তুর্গলীকে বৃদ্ধ করিয়া তাহারা এদেশে আদমপতা স্থাপনের জন্য যথেষ্ট চেষ্টা করিতে আরম্ভ করে। সে জন্য এদেশবাসীকে অনেক প্রকার অত্যাচার ভোগ করিতে হইত। তুর্গলীর নিকট দিয়া যে নৌকা বা ডাহাজ যাইত পর্তুগীজেরা তাহার শুল্ক আদায় করিয়া লইত। তাহাতে বন্দন সম্প্রদায়ের খুব ক্ষতি হইতে ছিল। আর স্বী-পুঙ্গব বালক-বালিকা ধরিয়া বিদেশে লইয়া গিয়া বিক্রয় করা প্রতি তাহাদের সেই চিরকালের অভ্যাস এখনও সম্পূর্ণ ভাবেই চলিতেছিল। পূর্ববঙ্গেও মগদিগের সহিত নিমিত্ত হইয়া দয়্যাবৃত্তি করা তখনও পরাস্ত তাহাদের দ্বারা অল্পবিস্তর ঘটিতেছিল।

কালীম খাঁ ঐ সকল বিষয় বাদশাহ শাহজাহানকে লিখিয়া পাঠাইলে তাঁহার বাঙ্গালার অবস্থানকালে পর্তুগীজেরা যে তাঁহার প্রস্তাবে সম্মত হয় নাই, সে কথা তাঁহার মনে পড়িল। আর তিনি সে সময়ে ফিরিক্কীদের অত্যাচারের কথাও কতক কতক শুনিরাছিলেন। সেট জন্য বাদশাহ ফিরিক্কীদিগকে দমন, এমন কি বাঙ্গালা হইতে বিতাড়িত করিবার জন্য সুবেদারের উপর আদেশ দিলেন। আদেশ-পত্র পাঠিয়া কালীম খাঁ ফিরিক্কী-দমনে প্রবৃত্ত হইলেন। তিনি বাহাউল হুস, তাঁহার নিজ পুত্র ইনায়েৎ আলি ও খাজাশেখ নামে তিনজন

সেনাপতির অধীন তিনদল সৈন্য হুগলী অধিকার করিবার জন্ত পাঠাইয়া দিলেন। তাঁহারা আসিয়া হুগলী অবরোধ করেন।

পৰ্তুগীজেরা তিনমাস পর্য্যন্ত আত্মরক্ষার চেষ্টা করিয়াছিল। তাহারা কামান-বন্দুক চালাইতে বিশেষরূপই দক্ষ ছিল, তজ্জন্ত মোগলেরা সহসা তাহাদের কিছুই করিয়া উঠিতে পারে নাই। অবশেষে মোগলেরা সূড়ঙ্গের মধ্যে বারুদ পুরিয়া তাহাতে আগুন লাগাইয়া পৰ্তুগীজদিগের দুর্গ উড়াইয়া দেয়। ইহাতে বহুসংখ্যক ফিরিকী নিহত হয়। তাহাদের জাহাজ সকল পালাইবার চেষ্টা করিলে মোগলেরা সে সকল আক্রমণ করে। তখন তাহারা আপনাদের জাহাজে আগুন ধরাইয়া দেয়। ছ'একখানা কোনরূপে পালাইয়া যায়। পৰ্তুগীজদের পরিত্যক্ত সমস্ত দ্রব্যাদি মোগলেরা অধিকার করে। অনেক ফিরিকী স্ত্রী-পুরুষ বালক-বালিকাকে বন্দী করিয়া বাদশাহের নিকট পাঠাইয়া দেওয়া হয়। তাহাদের অনেককে মুসলমান ধর্মে দীক্ষিত করা হইয়াছিল। পাদরীদিগকেও মুসলমান করার চেষ্টা করা হয়। কিন্তু তাঁহারা কোনরূপে অব্যাহতি পাইয়া অবশিষ্ট পৰ্তুগীজগণের সহিত গোয়ায় চলিয়া যান।

সেই সময় হইতে বাঙ্গালা দেশে পৰ্তুগীজগণের বাণিজ্য-বিত্তার ও আধিপত্য-স্থাপন একেবারে নির্মূল হইয়া যায় এবং অন্ত্যস্ত ইউরোপীয়গণ আপনাদের সুবিধা করিয়া লন। মোগলেরা হুগলী অধিকার করিয়া সপ্তগ্রামের পরিবর্তে তাহাকেই প্রধান বন্দর করিয়া তুলে। সেই সময় হইতে সপ্তগ্রামের পতন আরম্ভ হয়। ক্রমে তাহা ধ্বংসসূত্রে পরিণত হওয়ার এক্ষণে তাহার নাম মাত্রই রহিয়াছে।

শাহসুজা

শাহজাহান বাদশাহের দ্বিতীয় পুত্র শাহসুজা অনেক দিন ধরিয়া বাঙ্গালার স্ববেদার পদে নিযুক্ত ছিলেন। তাঁহার সদয় ব্যবহার ও চ্চারবিচারে তিনি এদেশের অধিবাসীগণের শ্রদ্ধা আকর্ষণ করিয়াছিলেন। তাঁহার সময়ে বাণিজ্য ও কৃষিকাণ্ডে বাঙ্গালা দেশ যারপরনাই উন্নতি লাভ করিয়াছিল। সুজার সময়েই ইংরেজেরা বাঙ্গালার বাণিজ্য আরম্ভ করেন। তোমরা রাজা তোডরমলের রাজ্য বন্দোবস্তের কথা শুনিয়াছ। শাহসুজার সময়ে আর একবার বাঙ্গালার রাজ্য বন্দোবস্ত হয়। তিনি তোডরমলের বন্দোবস্ত সংশোধন করিয়া

সংশোধিত 'জজাতুমার' প্রস্তুত করেন। সুজার সময়ে কতকগুলি স্থান বাঙ্গালা প্রদেশের অন্তর্গত হয়। তাহাদিগকে কতকগুলি সরকার ও পরগণায় বিভক্ত করিয়া তাহাদের জমা এবং তোডরমলের বন্দোবস্তের উপর কতক জমা বৃদ্ধি করিয়া সুজা বাঙ্গালাদেশকে ৩৪ সরকার ও ১৩৫০ পরগণায় বিভক্ত করেন এবং তাহার ১,৩১,১৫,২০৭ টাকা জমা নির্দেশ করিয়া ছিলেন। এইরূপে বাঙ্গালাদেশের নানারূপ উন্নতিসাধন করিয়া শাহসুজা অত্যন্ত আড়ম্বরের সহিত এদেশে পাণ্ডু করিতেন। সুলতান সুজা টাকা হইতে আবার রাজমহলে রাজধানী লইয়া যান। সেখানে নূতন প্রাসাদাদি নিৰ্ম্মাণ করিয়া তিনি রাজমহলকে দিল্লী ও আগ্রার সমতুল্য করার চেষ্টা করেন। তাঁহার পিতা বাদশাহ শাহজাহান অত্যন্ত আত্মপ্রিয় ছিলেন। সুজাও তাঁহার অনুকরণ করিতে চেষ্টা করিতেন। বাঙ্গালা দেশ সে সময়ে সকল প্রকারে সমৃদ্ধ হওয়ায় সুজা ঐ সকল অর্জন করার সুযোগ পাইয়াছিলেন।

সুজার এ সৌভাগ্যের কিন্তু শীঘ্রই অবসান ঘটয়া আসিল। বাদশাহ শাহজাহান এ সময়ে অত্যন্ত পীড়িত হওয়ার তাঁহার জীবনের আশা না থাকায় তাঁহার পুত্রদের মধ্যে দিল্লীর সিংহাসন লইয়া বিবাদ আরম্ভ হয়। দাৱা, সুজা, আওরঙ্গজেব ও মোরাদ নামে শাহজাহানের চারিপুত্র ছিলেন। পিতার পীড়ার সংবাদ শুনিয়া সুজা দিল্লীর সিংহাসন অধিকারের ইচ্ছায় বাঙ্গালা হইতে বারানসী পর্য্যন্ত অগ্রসর হন। তাঁহার জ্যেষ্ঠভ্রাতা দাৱা দিল্লী হইতে সৈন্তে বাহির হইয়া সুজাকে বাধা দিবার জন্ত পুত্র সোলেমানকে পাঠাইয়া দেন। সোলেমানের সহিত যুদ্ধে পরাস্ত হইয়া সুজা আবার বাঙ্গালা দেশে ফিরিয়া আসেন। তিনি যুদ্ধের পর্য্যন্ত পুত্র ছিলে শুনিতে পাইলেন যে, তাঁহার তৃতীয় ভ্রাতা আওরঙ্গজেব জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাকে পরাজিত করিয়া দিল্লীর সিংহাসন অধিকার করিয়াছেন। আওরঙ্গজেব পিতা শাহজাহানকেও বন্দী করিয়াছিলেন। সুজা প্রথমে আওরঙ্গজেবের প্রতি সন্তোষ প্রকাশ করিয়া পত্র লিখিয়াছিলেন। পরে কিন্তু তাহার বিরুদ্ধে যুদ্ধবাজা করেন। আওরঙ্গজেবের সৈন্তের সহিত যুদ্ধে তিনি পরাস্ত হইয়া পাটনায় চলিয়া আসেন। আওরঙ্গজেবের পুত্র মহম্মদ ও সেনাপতি দীরজুমা তাঁহার পশ্চাৎ অগ্রসর হন। সুজা প্রথমে যুদ্ধের পরে রাজমহলে

কিছুদিন ছিলেন। বাদশাহী সৈক্জেরা রাজমহল অবরোধ করলে সুজা টাঁড়ায় পলাইয়া যান।

এই সময়ে এক বাণ্যার উপস্থিত হইল। আয়েসার পুত্র মহম্মদের সহিত সুজার কন্যা আয়েসার বিবাহের কথা হইয়াছিল। মুসলমানদের মধ্যে খুড়তুত, জোঠতুত এই ভয়ীর মধ্যে বিবাহপ্রথা প্রচলিত আছে। সে সময়ে বর্ষা উপস্থিত হওয়ায় গঙ্গা পার হওয়া কঠিন বিবেচনায় মহম্মদ নিজ সৈন্যদিগকে লইয়া রাজমহলের নিকট থাকিতে বাধ্য হন। টাঁড়া রাজমহলের পরপারে অবস্থিত। আয়েসা সেই সময়ে মহম্মদকে এক পত্র লিখিয়া পাঠান। তাহাতে তাঁহার পিতার ও নিজের হৃদয়শার কথা লিপিত ছিল। পূর্ন হইতে উভয়েই মধ্যে ভালবাসা থাকায়, মহম্মদ সেই পত্র পাইয়া টাঁড়ায় চলিয়া আসেন। আয়েসার সহিত তাঁহার বিবাহও হয়। সেনাপতি মীরজুমলা অত্র দিক দিয়া বাজালায় আসিতেছিল। তিনি এই সংবাদ পাইয়া রাজমহলে উপস্থিত হইলেন এবং বাদশাহী সৈন্যদিগকে সমবেত করিয়া গঙ্গা পার হইয়া টাঁড়ার দিকে চলিলেন। তখন সুজার সহিত মীরজুমলার যুদ্ধ অবস্থ

হয়। এই যুদ্ধে সুজা পরাস্ত ও মহম্মদ বন্দী হইয়াছিলেন। বাদশাহ আবেদজ্জেন এই অবস্থাত্তর জন্ত মহম্মদকে কারাগারে আবদ্ধ করিয়া রাখেন।

যুদ্ধে পরাস্ত হইয়া সুজা ঢাকার দিকে পলায়ন করেন। সেখানে হইতে বিশূরা হইয়া চট্টগ্রামে উপস্থিত হন। চট্টগ্রাম হইতে তিনি মুসলমানদের প্রধান তীর্থ মক্কা বা মদিনায় গিয়া আপনাব জীবন যাপন করিতে ইচ্ছা করেন। কিন্তু চট্টগ্রামে কোন জাহাজ দেখিতে না পাইয়া সুজা আরাকানে চলিয়া যান। আরাকানের রাজা প্রথমে তাঁহার সাহিত সন্মান্যতায় করিয়াছিলেন। পরে বিরক্ত হইয়া সুজাকে বন্দী করিয়া জলে ডুবাইয়া মারেন। সুজাব স্মরণী ও মুক্তিমন্ত্রী বেগম পিয়াবীবাণ আশ্রয়তা করেন। দুইটি কন্যা বিম্বপানে জীবন বিসম্মন দেন, একটি কন্যাকে আরাকানের রাজা জেব করিয়া বিবাহ করিয়াছিলেন। কিছুকাল পরে তাঁহারও মৃত্যু ঘটে। সুজার দুইটি পুত্রকেও জলে ডুবাইয়া মারা হয়। এইরূপে সুজা ও তাঁহার পরিবারবর্গের অবসান ঘটে।

(ক্রমশঃ)

আলোচনা

দাশরথি রায়

“বঙ্গদীপ” পত্র প্রাণ সংখ্যায় শ্রীযুক্ত যোগেন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায় মহাশয় তাঁহার “সেকালের বাত্মা” নামক প্রবন্ধের স্থলবিশেষে লিখিয়াছেন, “সেকালে নবীন ডাক্তারের দল, সীতারাম দল, দাশরথি রায়ের দল প্রভৃতি আরও কয়েকটি উৎকৃষ্ট বাত্মার দল ছিল। দাশরথী রায় চন্দ্রনগরের অধিবাসী না হইলেও তাঁহার আখড়া বা কার্যালয় চন্দ্রনগরে ছিল।”

লেখকের এই দুই উক্তিই ত্রুটিবাক্য। তাঁহার প্রথম ত্রুটি হইয়াছে দাশরথি রায়কে বাত্মাওয়ালাদের দলভুক্ত করা। দাশরথি কোনও দিন বাত্মার দল করেন নাই—তাঁহার ছিল পাঁচালীর দল। “দাক্ষ্যরায়ের পাঁচালী”—এই কথাই বাংলাদেশে চিরপ্রসিদ্ধ। দাশরথি সর্বদা ৩০টি পালা রচনা করেন এবং এই ৩০টি পালাই আজও মুদ্রিত হইতেছে। ইহাদের এক গানিও বাত্মার পালা নহে, সবগুলিই পাঁচালী। বাত্মা ও পাঁচালী পালা রচনা ও গাহিবার দিক হইতে—দুই সম্পূর্ণ পৃথক জিনিস।

যোগেন্দ্রবাবুর দ্বিতীয় ত্রুটি হইয়াছে দাশরথির সহিত চন্দ্রনগরের সম্পর্কের প্রবেশ। দাশরথি আমাদের (পীলার প্রাচীন জমীদার বংশের) বংশের নৌহিত্র সম্ভান; তিনি জন্ম হইতেই বড়ো আমাদের গ্রামেই বাস করেন এবং তাঁহার বাসগৃহ ও প্রতিষ্ঠিত শিবমন্দির দুইটি আজও আমাদের গ্রামে বিস্তারিত রহিয়াছে। আমরা পূর্বপার শুনিয়া আসিতেছি যে, দাশরথির আখড়া বা কার্যালয় আমাদের গ্রামেই ছিল। পীলা গ্রামটি বর্তমান জেলায় কালনা

নগরকার অন্তর্গত এবং ভাগীরথীতীরে অবস্থিত। আমাদের গ্রামে বাট্টের হটলে টি. আর্চ. রেলওয়ের বাসভবন-কাটোয়া লাটিনে নবম্বোপের পরবর্তী স্টেশন পূর্বস্থলীর পরেই পাটুলী স্টেশনে নামবে হয়।

পাটুলী স্টেশনের কিয়দংশ পীলার সামান্যর মধ্যেই। হাটড়া হইতে পাটুলীর দূরত্ব ৭২ মাইল এবং হাটড়া হইতে চন্দ্রনগরের দূরত্ব ২১ মাইল। হাটড়ার দূরত্ব দাশরথির পাঁচালীর দল প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল তাহার সম্বলিত পীলার আশ-পাল গামের অধিবাসী ছিলেন। বর্তমানীও কুটুম্বিতামুদ্রেও চন্দ্রনগরের সহিত দাশরথির কোনই সংঘর্ষ ছিল না। একশ শতকের রেলওয়ের সৃষ্টির বহুপূর্বে চন্দ্রনগর হইতে ৪০ মাইল দূরত্বের অধিবাসী হইয়া দাশরথির সঙ্গে চন্দ্রনগরে আখড়া গুলিবার কোনই কারণ বুঝিয়া পাওয়া যায় না। দাশরথির মৃত্যুর (১২৩৪ সাল, ১লা কার্তিক) পর তাঁহার অন্তরঙ্গ বন্ধু চন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় ১২৮০ সালে তাঁহার একখানি জীবন-চরিত প্রকাশিত করেন। আমার নিকট এই গ্রন্থের ভঁপনি দৃশ্য আছে। ফোর্ট উলিয়ম কলেজের জন্ত রামরায় বহুর লিখিত “অতাপাদিতোর জীবন-চরিত” গ্রন্থের পরে চন্দ্রনাথ বাবুর এই গ্রন্থখানি বাংলা সাহিত্যে দ্বিতীয় জীবন-চরিত। চন্দ্রনগরে দাশরথির আখড়া থাকিবার কথা এই গ্রন্থেও কুরাণি নাই। এত ঘটনা সত্ত্বেও হইলে চন্দ্রনাথ বাবু নিশ্চিত তাহার উল্লেখ করিতেন। যোগেন্দ্র বাবু এই সংবাদ কোথা হইতে পাইলেন তাহা জ্ঞাত করিলে দাশরথির সম্বন্ধে আমি যে আলোচনা করিতেছি তাৎপর্য সাহায্য করা হইবে।

—শ্রীনির্মলচন্দ্র চক্রবর্তী

অগ্নির আত্মপ্রকাশ

—শ্রীগণপতি বন্দ্যোপাধ্যায়

আধুনিক সভ্যতার মাপকাঠিতে সেই দেশ তত উন্নত যে-দেশ যে-পরিমাণে প্রকৃতির অন্তর্নিহিত সুশৃঙ্খলিক নিজেদের প্রয়োজনে কার্যকরী করিয়া তুলিতে পারিয়াছে। যে সকল অমুকুল ও প্রতিকূল অবস্থার ভিতর দিয়া মানুষ শিক্ষা ও সভ্যতা লাভ করিয়াছে, ঐ সকল অবস্থাই মানুষের প্রাকৃতিক সুশৃঙ্খলিক নিজে বুদ্ধিবলে জাগরিত করিয়া কার্যকরী করিয়া তুলিবার উপর সম্পূর্ণ নির্ভর করে।

অগ্নি প্রকৃতির অতি প্রয়োজনীয় শক্তির মধ্যে অন্যতম। অগ্নিশক্তির জাগরণেই প্রথমে ধাতুযুগ (metal age) ও পরে যন্ত্রযুগের সৃষ্টি। অগ্নিশক্তির বিকাশ মানুষকে অতি দ্রুতগতি-বিশিষ্ট করিয়া তুলিয়াছে। এই সুশৃঙ্খলিক কি ভাবে ধীরে ধীরে জাগরিত হইয়া মানুষের কাজে লাগিয়াছে তাহার বিবৃতি এই পংক্তির উদ্দেশ্য।

ভারতবর্ষে অগ্নিসাধনার কথা অতি প্রাচীনকাল হইতে বর্তমান। সাংখ্যিকগৃহে চবিশ প্রহর অগ্নি প্রজ্জ্বলিত থাকিত। কোন যাগযজ্ঞ ক্রিয়াদিতে হোমাগ্নি না করিলে সে ক্রিয়া আরম্ভ হয় না। অগ্নিকে যে পাশ্চাত্যে প্রাচীন কাল হইতেই কত মূল্যবান ধরা হইত তাহা তাহাদের প্রমিথিয়ুস- (Prometheus)-এর দেবতাদের আবাস হইতে অগ্নি-অপহরণের উপাখ্যান হইতে অনুমিত হইবে। দেবতাদের গৃহ হইতে অগ্নি অপহরণ করিয়া মর্ত্যে মানবের হিতে দান করিয়া প্রমিথিয়ুস তাহাদের রক্ষাকর্তা বলিয়া প্রসিদ্ধি লাভ করেন। ইউরোপে উত্তর-প্রদেশে একরূপ প্রবাদ প্রচলিত আছে যে, তাহাদের অগ্নিদেবতা হিম ডাল (Heim Dall) অতীব সুপুরুষ ও তাহার জন্ম অগ্নিস্থলিক হইতে। এই দেবতা হিম ডাল একদিন যুবকের ছদ্মবেশ ধরিয়া নরলোকে নামিয়া আসিয়াছিলেন, কেবল মানুষকে সভ্যতা দান করিবার জন্ত।

পুরাণ ও উপাখ্যানের কথা ছাড়িয়া দিলে মনে হয়, আগুনের প্রথম সৃষ্টি হয় বিদ্যায় হইতে। পৃথিবীর বিভিন্ন দেশের অসভ্য আদিমনিবাসীদের মধ্যে দেখা বাইত যে, জাম্বাবা জটখানি কাঠখণ্ড পরস্পর ঘর্ষণ করিয়া অগ্নি উৎপাদন

করে; কখনও বা একখণ্ড কাঠে গর্ত করিয়া সেই গর্তে অপর একটি কাঠের ফলক প্রবেশ করাইয়া ঘূরাইয়া ঘূরাইয়া আগুন বাহির করিত। ঐ গর্তে সহজদায়া বৃক্ষ-পত্রাদি রাখিয়া অগ্নিশিখাকে নিজেদের কাজে লাগাইত। আমেরিকার রেড-ইণ্ডিয়ানরা ভিন্ন উপায়ে অগ্নি উৎপাদন করিত। তাহাদের প্রণালী ছিল অনেকটা যে-ভাবে ছত্রাব মিশ্রিয়া তুরপুন দিয়া ক্ষুর জ্ঞাত ছিদ্র করে, সেই ভাবে। প্রথমে কাঠের একটি টুকরাকে ধহুকের মত বাঁকাইয়া তাহার দুই প্রান্তে দড়ি দিয়া আবদ্ধ করিত, তাহার পর ঐ ধহুকের ছিলা বা রজ্জু অপর একটি কাঠের ফলকের মাঝখানে পাক দিয়া ঘূরাইত ও অল্প সময়ের ভিতর এইরূপে ঘূরাইতে ঘূরাইতে কাঠ হইতে আগুনের ফুল্কি বাহির হইত; পরে শুষ্ক ডাল দ্বারা আগুনকে স্থায়ী করিয়া রাখা হইত। অনেকে আবার এক টুকরা কাঠ আর এক টুকরার উপর এড়োএড়ি (across) রাখিয়া উপর হইতে নীচে বারংবার করাতের মত ঘর্ষণ করিয়া প্রথমে দোঁরা ও পরে আগুনের ফুল্কি বাহির করিত।

প্রাচীনকালে পাশ্চাত্য দেশে আগুনের ফুল্কি বাহির করিবার জন্ত অপর একটি প্রণালী ব্যবহৃত হইত। গাছের একটি ছোট ডাল বা কাঠের টুকরাকে অপর দুইটি শুষ্ক কাঠের টুকরার মধ্যে রাখিয়া ঘর্ষণ করিলে অতি অল্পকাল পরে আগুনের ফুল্কি বাহির হইত। এইভাবে নির্গত আগুনকে রাব্-ফায়ার (rub-fire) বলা হইত। এই রাব্-ফায়ার প্রণালীতে অগ্ন্যুৎপাদন বহু প্রাচীন, ও ধর্ম্মাচারের সহিত সংশ্লিষ্ট; কারণ এখনও অনেক গির্জাতে কোন কোন আচার পালনের জন্ত এই ভাবে অগ্নি উৎপাদন করিতে হয়। পরাকালে পাশ্চাত্য দেশে কৃষক ও অশিক্ষিতদের মধ্যে বিশ্বাস ছিল যে, এই ভাবে অগ্নি উৎপাদন করিয়া ব্যবহার করিলে যোগ, কৃষক ইত্যাদির হাত হইতে রক্ষা পাওয়া যায়।

অগ্নি উৎপাদনের আর একটি প্রাচীন প্রণালীর ব্যবহারের কথা এখনও পাশ্চাত্য দেশে স্থানে স্থানে শুনিতে পাওয়া যায়। এই প্রণালীকে ফায়ার-ষ্ট্রাইকার (fire striker) বলে। ইহা আমাদের 'চকমকির' অনুরূপ।

ভারতবর্ষে বহু পুরাকাল হইতে চকমকির ব্যবহার আছে।

কি, এখনও পথান্ত বহুদূর পল্লীগামে, যে স্থানে দেয়াশলাইয়ের বিশেষ প্রচলন নাই, সেখানে চকমকির সাহায্যে আগুনের ফুল্কি বাহির করা হয়। ভটপানি পাথরের টুকরা পবনস্বরের সহিত ঠুকিলে যে আগুনের ফুল্কি বাহির হয় তাহা বহুকাল পূর্বে জানা ছিল। এই ভাবে উৎপাদিত অগ্নিকুলিজ দ্বারা সহজদ্বারা পদার্থে অগ্নিশিখা সঞ্চার করা হইত। এইরূপ দেখা যাইতে যে, সকল প্রকার পাথর হইতেই এখন সমভাবে অগ্নিকুলিজ বাহির হয় না। Flint বা চকমকি শ্রেণীর পাথর হইতে অতি সহজে আগুনের ফুল্কি বাহির হয়। পাইরাইটস্ (pyrites) শ্রেণীর পাথর এই প্রয়োজনে অধিকতর উপযোগী। পাইরাইট পাথর সাধারণতঃ গন্ধক ও লোহার যৌগিক পদার্থ (সামান্য শায়ে ফেরাস সালফাইড বলিয়া পরিচিত)। পাইরাইট শব্দটি গ্রীক ভাষার ‘অগ্নি’ হইতে গৃহীত ও ইংরেজি pyre (চিঠা, জলন্ত দ্রব্য) শব্দের সহিত ইহার ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ আছে।

এইরূপ ক্রটি আছে যে, প্রায় ২৫,০০০ বছর পূর্বে বেলজিয়ামে প্রতি ঘরে ঘরে পাইরাইট পাওয়া যাইত। উহা হইতে মনে হয় যে, উক্ত প্রদেশে ঐ সময়কার অধিবাসীরা পাইরাইট হইতে অগ্নি নির্গম করিতে জানিত। প্রস্তর (Stone Age) ও ব্রোঞ্জ যুগে (Bronze Age) পাথরে পাথরে ঠুকিয়া আগুন বাহির করিবার কৌশল জানা ছিল বলিয়া প্রমাণ পাওয়া যায়। সুইডেনের অন্তর্গত গুল্লুন্ (Hallun) নগরে একটি বাসগৃহে কয়েকপানি পাইরাইট পাথর পাওয়া যায়। প্রত্নতত্ত্ববিদগণ ঐ গৃহস্থানিকে প্রস্তরযুগে নির্মিত বলিয়া সিদ্ধান্ত করেন। প্রাগৈতিহাসিক যুগের অনেক আবিষ্কৃত আবাস-গৃহে পাইরাইট প্রস্তর পাওয়া গিয়াছে বলিয়া শুনিতে পাওয়া যায়।

লোহা আবিষ্কারের পর (Iron Age) ভট টুকরা পাইরাইট-এর পন্থিবর্ষে এক টুকরা পাইরাইট ও এক খণ্ড ইম্পাত অগ্নিনিষ্কাশক ব্যবহৃত হইত। লোহা ও স্পিষ্টের সাহায্যে অগ্ন্যুৎপাদন সমস্ত সভ্য জগতে অতি অল্পদিন পর্যন্ত প্রচলিত ছিল। লোহা ও স্পিষ্টের এইরূপ ব্যবহারের জন্য উত্তরকৈ কারার-টোন (fire stone) বলা হইত।

কঠিন প্রস্তর বন্ধন একখণ্ড ইম্পাত বা পাইরাইটের সহিত

পবিত্র হয় এমন পাইরাইটের কিয়দংশ (flake) বিচ্ছিন্ন হয় ও যাতাপ্রত্যন্ত গানের দ্বারা ঐ বিচ্ছিন্ন অংশ নিক্ষেপ হইয়া উঠে। এই তেতু পাইরাইট অগ্নিকা ইম্পাত বা লৌহ অধিকতর উপযোগী বলিয়া বিবেচিত হইত, কারণ দাতন টুকরা জলন্ত হইলে বাদ্য অগ্নিকেন্দ্রে আগুনের সাহায্যে ঐ টুকরা অগ্নিময় বা জলন্ত অবস্থা অধিকতর স্থায়ী হইতে পারে এবং অগ্নিকেন্দ্রে আগুনের লৌহকণার জলন্ত অবস্থা স্থায়ী করার দক্ষ বাসায়নিক কথ্য তেতু (oxidation) শব্দও উল্লিখিত হয়। একথা কিম্বদন্তিরাইটের ক্ষেত্রে পণ্ডিত। যখন আঘাত দ্বারা উদ্ভূত হয় তখন ইহা অগ্নিকেন্দ্রে অধিক পরিমাণ গন্ধক যুক্ত অবস্থায় নির্গত হয় ও মুক্ত গন্ধক বায়ুর সাহায্যে জ্বলিতে থাকে এবং অপরূপ যৌগিক “লৌহ গন্ধক” (ferro sulphide) অগ্নিকেন্দ্রে আগুনের সাহায্যে দক্ষ হইয়া অক্সিডাইসড (oxidised) লৌহকেন্দ্রে (ferrous sulphate) পরিণত হয়। এই জলন্ত কণাগুলি শুষ্ক দাম, খড় বা সহজদ্বারা কাঠখণ্ডের (tinder) উপর নিক্ষেপ হইলে অগ্নিশিখা প্রস্থান হয়। অনেক সময় কাপড় বা কাপড়ের টুকরা এইভাবে অগ্নি উৎপাদনে ব্যবহৃত হইত ও এইরূপে জলন্ত কাপড় বা অপর বস্তু হইতে অত্যন্ত পদার্থে অগ্নি সঞ্চার করা হইত।

অগ্নি উৎপাদনে উক্ত প্রণালীগুলি শম ও সময়সাধক ও পন্থন অগ্ন্যুৎপাদন হইত। কঠিন দ্বারা বলিয়া অনেক চাক্ষুশ নষ্টা গৃহে অগ্নি জলন্ত রাখিবার ব্যবস্থা করিত।

অধুনা আবিষ্কৃত সিগার-লাইটার (cigar-lighter) ও লাটোন ফায়ার-স্ট্রাইকার (fire-striker) প্রায় অজ্ঞান। যে দেশে দেয়াশলাই-এর দাম শুষ্ক তেতু মার্গা, সেট দেশে ইহার দল প্রচলন দেখা যায়। সিগার-লাইটার-এর প্রস্তর-প্রণালী অতি সরল। এই সরল চকট-পালক একখণ্ড ক্ষুদ্র সীরিয়ম (cerium) দাত মিশ্রিত লৌহে নির্মিত। সীরিয়ম মূল্যবান দ্রব্যাদি দাত। এই সীরিয়মযুক্ত লৌহখণ্ডটি একটি ডালাসহ আধারে রক্ষিত থাকে। অসরল একপানি চাক্ষুশ দ্বারা যদি ঐ সীরিয়ম-মিশ্রিত লৌহখণ্ডটিকে আঘাত করা যায়, তাহা হইলে সহজেই উহা হইতে অগ্নিকুলিজ নির্গত হইয়া উক্ত আধারের কাছে রক্ষিত পলিতার অগ্নি সমর্পণ করিবে। সাধারণত পলিতাটি পেট্রল বা এইরূপ খুব সহজদ্বারা

পদার্থে ভিজাইয়া রাখা হয়, তাহাতে অতি লীল ইহা জ্বলিতে পারে। চুরুট-পাথকের গর্ভে ধাতু, চাক্তি ও পলিতা একরূপ স্তম্ভপুণ্যভাবে সমাবিষ্ট থাকে যে, অগ্নি উৎপাদনে বিশেষ কোন বেগ পাইতে হয় না।

এই প্রকার সীরিয়ম-লাইটার (cerium-lighter) গ্যাস ও পেট্রোল-এর বাতি জ্বলিতে ব্যবহার হয়। ছেলেদের খেলনার জন্ত বাজারে যে রঙীন আলোক নিষ্করিত এক রকম চকমকির চাকা দেখিতে পাওয়া যায়, তাহাতেও সীরিয়ম ব্যবহার করা হয়। ঐ খেলনায় একরূপ ব্যবস্থা আছে যে, চাকার বিভিন্ন স্থানে সীরিয়ম ধাতুর গুঁড়া আঁটিয়া দেওয়া হয় ও মধ্যভাগে একখানি ক্ষুদ্র ফ্লিট পাথর একরূপ ভাবে রাখা থাকে যে, চাকাটি ঘন হাতলের সাহায্যে ঘুরান হয়, তখন সীরিয়ম-যুক্ত স্থানগুলি চকমকি বা ফ্লিটের আঘাতে ঘর্ষিত হয় ও অগ্নিস্ফুল্গি বাহির হয়। অগ্নি-নির্গমের স্থানগুলির উপর বিভিন্ন রং-এর কাঁচ বা অল আঁটিয়া দেওয়া হয় বলিয়া বাহির হইতে নানা বর্ণের অগ্নি-স্ফুল্গি দেখিতে পাওয়া যায়।

হাইড্রোজেন গ্যাস-এর আবিষ্কারের পর ইহাকে অগ্নি-উৎপাদক হিসাবে ব্যবহারের চেষ্টা হইয়াছিল। একটি ঘণ্টাকৃতি কাঁচের আধারে হাইড্রোজেন গ্যাস ভর্তি করিয়া ঐ আধারটির মুখ একটি নলের সহিত যোগ করিয়া ঐ নলের মুখে একটি টিপকল আঁটিয়া দেওয়া হইত। ঐ টিপকল একটু আঁচা করিলে কাঁচের আধার হইতে গ্যাসের স্রোত ধীরে ধীরে বাহির হইয়া আসিতে থাকে। এখন যদি এই হাইড্রোজেন গ্যাসের স্রোতে বিদ্যুতের স্ফুল্গি প্রয়োগ করা হয় তাহা হইলে হাইড্রোজেন গ্যাস জ্বলিতে থাকে। কিন্তু এইরূপ যন্ত্র সাধারণের ব্যবহারের পক্ষে একেবারে উপযোগী নয়, পরন্তু অত্যন্ত ব্যয়সাপেক্ষ ও বিপজ্জনক।

অগ্নি উৎপাদনের জন্ত আর এক প্রকার যন্ত্র আবিষ্কৃত হইয়াছিল। ইহা নিউম্যাটিক্ টিন্ডার-বক্স (pneumatic tinder box) নামে পরিচিত। একটি দুই-দিক-খোলা কাঁচের নলের ভিতরে একটি ছোট পিষ্টন (piston) লাগান থাকে ও পিষ্টনটির সহিত একটি সরু হাতল যুক্ত থাকে, তাহাতে পিষ্টনটি নলের ভিতরে স্তম্ভপুণ্য সহজে চালান যাইতে পারে। পিষ্টনটির অধোভাগ সর্বদা তৈলসিক্ত

করিয়া রাখা হয়। হাতলের সাহায্যে পিষ্টনটিকে নলের নিম্নভাগে ঘনঘন জোরের সহিত উপর-নীচ গতিতে চালাইলে নলের ভিতরকার বায়ু সমধিক সঙ্কুচিত হয় ও এত স্থান সঙ্কোচনের ফলে সমুচিত উত্তাপের সৃষ্টি হয়। এখন পিষ্টনের নিম্নভাগে যদি এক টুকরা কাপড় বা অপর কোন সহজদাহ্য বস্তু রাখা হয়, তাহা হইলে পিষ্টনটি কয়েকবার চালাইলে দাহ্যবস্তু সহজেই জলিয়া উঠে ও আগুনের শিখা গন্ধকযুক্ত কাঠির সাহায্যে সহজেই স্থানান্তরিত করা চলে। এখনও এইরূপ টিন্ডার-বক্স পদার্থ-বিজ্ঞান শ্রেণীর ছাত্রদের বায়ু-সঙ্কুচিত তাপের সম্বন্ধ নির্ণয়ের জন্ত প্রদর্শিত হইয়া থাকে।

অগ্নি-উৎপাদনের জন্ত যে কয়েকটি প্রণালীর উল্লেখ করা হইয়াছে, তাহাদের কোনটি সাধারণের ব্যবহারোপযোগী মোটেই নয়। সাধারণের ব্যবহারের জন্ত ১৮০৫ খ্রীষ্টাব্দে ফরাসী বৈজ্ঞানিক চান্সেল (Chancel) কেমিক্যাল লাইটার (chemical lighter) নামে একটি অগ্নি উৎপাদনের প্রণালী আবিষ্কার করিয়াছিলেন। চান্সেল-এর প্রণালীর ভিত্তি ছিল সম্পূর্ণ রাসায়নিক প্রক্রিয়ার উপর। ক্রোরেট অফ পটাস (potassium chlorate) সালফিউরিক এসিডের (sulphuric acid) সহিত মিশাইলে ক্লোরাস এসিড (chlorous acid) নামক একপ্রকার বিস্ফোরণশীল এসিডের অল্প উৎপন্ন হয়। এই এসিড দ্বারা সহজে অল্প বস্তুতে অক্সিজেন গ্যাসের ক্রিয়া সম্ভব। ক্লোরাস এসিড অতি সহজেই কয়লার গুঁড়া, গন্ধক, চিনি প্রভৃতি সহজদাহ্য পদার্থের সংস্পর্শে আসিয়া উহাদের জ্বলাইতে সমর্থ হয়। চান্সেল-এর প্রণালী কার্যোপযোগী করিতে হইলে প্রথমে পাতলা কাঁচের কাটি প্রস্তুত করিয়া তাহার এক প্রান্তভাগে পোটাসিয়াম ক্রোরেট, চিনির গুঁড়া ও গন্ধক আঠার সাহায্যে আঁটিয়া দেওয়া হয়। এইরূপে পোটাসিয়াম ক্রোরেট ও চিনির গুঁড়ার মিশ্রণ আবক (ignitor) হিসাবে ব্যবহৃত হয়। ইহার ব্যবহারের জন্ত অ্যাসবেস্টস্ (asbestos)-যুক্ত একটি আধারে রক্ষিত সালফিউরিক এসিডে কাঠির মাথার বারুদ ডুবাইতে হয়। বারুদ-যুক্ত কাঠিটি সালফিউরিক এসিডের সংস্পর্শে আসিলে প্রথমে চিনি জলিয়া উঠে ও পরে আগুন চিনি হইতে গন্ধকে সঞ্চারিত হয় ও সমুচিত উত্তাপের সৃষ্টি হইলে কাঠিটি জলিয়া উঠে। ইহাই হইল আধুনিক দেয়াশলাইয়ের প্রথম নমুনা। এই প্রকার দেয়াশলাই অনেকদিন পর্যন্ত ব্যবহৃত হইয়াছিল।

১৮৩২ খ্রীষ্টাব্দে অগ্নিয়ার ভিয়েনা মহলে ট্রিভেনি (Trevenny) নামে একজন বৈজ্ঞানিক অপর এক প্রকার দেয়াশলাই প্রস্তুতের প্রণালী আবিষ্কার করিয়াছিলেন। এই প্রণালীতে প্রস্তুত দেয়াশলাই কনগ্রিভের হাইকান-স্টিক (Congreve's striker stick) বলিয়া অভিহিত হইত। এই দেয়াশলাইয়ের কাঠির অগ্রভাগ প্রথমে গন্ধকেন পলিপ দ্বারা তাহার উপর পটাসিয়াম ক্লোরেট ও মোমডাল (antimony sulphide) মিশ্রিত করিয়া দৃঢ়রূপে গঠিত হইত। এই প্রকার বাকনয়ক কাঠিলাকা শিরীষ কাগজের (sand paper) উপর সমিত হইলে সহজেই অগ্নিয়া উঠিত। এই প্রকার দেয়াশলাইয়ের প্রধান অসুবিধা ছিল এই যে, শিরীষ কাগজের উপর দখল সময় কাঠির মুড়াটি প্রায়ই ভাঙ্গিয়া যাাইত; এবং এই হেতু এই প্রকার দেয়াশলাইয়ের স্থান অধুনা-বাবস্তব ফস্ফরাস (phosphorus)-যুক্ত দেয়াশলাই আবিষ্কার করিয়াছে।

জার্মানীর হামবুর্গ নগরে ব্রাণ্ড (Brand) নামক একজন ব্যবসায়ী ১৬৬৯ খ্রীষ্টাব্দে রাসায়নিক প্রক্রিয়ার পরীক্ষা-কালীন ফস্ফরাস আবিষ্কার করেন। তাহার আবিষ্কারের সংবাদ তিনি একেবারে গোপনে রাখেন। পরীক্ষাকালে ব্রাণ্ড বক-বস্তুর (retort) ভিতর হরিদ্রাত এক প্রকার বোলাটে অন্ধ-বস্তু পলাতুগন্ধযুক্ত দ্রব্য দেখিতে পান। এই দ্রব্য অন্ধকারে জোনাকি পোকার মত জ্বলিতে থাকে। ই কারণে ব্রাণ্ড এই বস্তুর ফস্ফরাস লাইট-বিয়ারার (Phosphorus light bearer) নামকরণ করেন। ফস্ফরাস শুদ্ধ অবস্থায় আপনা-আপনি জ্বলিয়া উঠে ও ইহা হইতে দুসর প্রকার গাঢ় ধূম নির্গত হইতে থাকে। ফস্ফরাসের আবিষ্কারের সংবাদ প্রচার হইলে এই পদার্থ মহার্ঘ্যমূল্যে বিক্রয় হইতে থাকে। এই উপায়ে ব্রাণ্ড প্রভূত অর্থ উপার্জন করেন। ব্রাণ্ডের আবিষ্কারের পর অবিরাম চেষ্টার দ্বারা অপরায়ণ কয়েকজন বৈজ্ঞানিক ফস্ফরাস প্রস্তুত করিতে সমর্থ হন। ইহাদের মধ্যে কুনকেল [Kunkel, (১৬৭৬ খ্রীঃ)] লর্ড বরাট বয়েল [Lord Robert Boyle, (১৬৮১ খ্রীঃ)] ও ঘান [Ghan, (১৭৭২ খ্রীঃ)] ইত্যাদি কয়েকজনের নাম উল্লেখযোগ্য। পরে জানিতে পারা যায় যে, প্রাচীর তত্ত্ব ও অগ্নি ফস্ফরাস বর্তমান আছে। ব্রাণ্ড মৃত হইতে ও ঘান প্রাচীর অগ্নি

হইতে ফস্ফরাস আবিষ্কার করেন। ১৭৭৪ খ্রীষ্টাব্দে Schöele (শেলে) নামক অগ্নিবিদ্য হইতে ফস্ফরাস প্রস্তুতের একটি প্রণালী আবিষ্কার করেন ও শেলেই প্রণালী এখনও কাল পর্যন্ত ফস্ফরাস প্রস্তুতের স্বতন্ত্র ব্যবহৃত হইতেছে। অগ্নিবিদ্যে পাচক পনিমাণে ক্যালসিয়াম ফসফেট (calcium phosphate) বর্তমান আছে। শেলে এই অগ্নি বিদ্য সালফিউরিক এসিডের দ্বারা ভাঙিত (treated) করিয়া অম্ল ক্যালসিয়াম ফসফেট (acid calcium phosphate) পানি দ্বারা পানি করেন। শেলেই পদার্থ যখন কয়লায় জ্বলিত হইতে মিশ্রিত করিয়া বকযন্ত্রে উত্তপ্ত করা হয়, তখন ফস্ফরাস বাষ্পের আকারে বকযন্ত্রের নল হইতে নির্গত হইয়া শীতল জলের সংস্পর্শে ভস্মিয়া কঠিন পদার্থে পরিণত হয়।

ফস্ফরাস যখন পাচক পনিমাণে প্রস্তুত হইতে লাগিল তখন হঠাৎকৈ দেয়াশলাই নিখোঁজকায়ো ব্যবহার করিবার চেষ্টা শুরু হইল। প্রথমে ফস্ফরাসকে শোধিত অবস্থায় ব্যবহার করা হইতে হইত। পরে এই অগ্নিবিদ্য দূর করিতে বৈজ্ঞানিকগণ সক্ষম হইয়াছিলেন।

ফস্ফরাসযুক্ত দেয়াশলাই ১৮১৬ খ্রীষ্টাব্দে প্রথমে প্রস্তুত করেন ফরাস বৈজ্ঞানিক ডেরোসো (Derosue)। পরে এই দেয়াশলাই শির লুড ভিগ্‌সবুর্গ (Ludwigsburg) নগরে ১৮৩২ খ্রীষ্টাব্দে বৃহদায়তনে প্রচলিত করেন জার্মান বৈজ্ঞানিক ক্রামারার (Krammerer)। প্রায় একই সময়ে ইংলণ্ডে জন ওয়েকার (John Waker) নামে কঠিন চিকিৎসক দেয়াশলাই প্রস্তুত করিতে আরম্ভ করেন। ঐ সময়ে দেয়াশলাই কাঠির অগ্রভাগে পটাসিয়াম ক্লোরেট বা ফস্ফরাস গঠনের সাহায্যে লাগান হইত। পরে দেখা যায় যে, এইরূপ শলাকা ব্যবহারের সময় অত্যন্ত শব্দ করিয়া জ্বলিয়া উঠে ও অস্বস্তি অগ্নিবিলু গারে পড়িতে থাকে। জ্বলন্ত অগ্নিবিলু নির্গমন নিবারণকরে ১৮৩৪ খ্রীষ্টাব্দে বোয়েটিগার (Böttiger) কাঠির মাথায় পটাসিয়াম ক্লোরেট ও লেড নাইট্রাইটের (lead nitrite) মিশ্রণ ব্যবহার করেন। ক্রমে উত্তরোত্তর অধিকতর উপযোগী প্রণালীর উদ্ভব হইতে থাকে। প্রসিদ্ধ রাসায়নিক বোয়েলার (Woehler), যিনি জৈব রাসায়নের (organic chemistry) জন্মদাতা বলিয়া পাত্য, দেয়াশলাই নির্মাণের কয়েকটি প্রণালী বাহির করেন।

ফস্ফরাসযুক্ত দেয়াশলাই-শলাকা অনেক বিষয়ে উপযোগী ও সুফলপ্রদ হইলেও ইহার কয়েকটি বিশেষ অসুবিধা ছিল। এই অসুবিধা থাকা সত্ত্বেও দেয়াশলাই-শিল্প ক্রমে ক্রমে বিস্তৃতি লাভ করিয়াছিল। ফস্ফরাস ব্যবহারের যে অসুবিধার কথা উল্লেখ করা হইয়াছে, তাহাদের মধ্যে প্রধান অসুবিধা এই যে, ফস্ফরাস অতি শীঘ্র দগ্ধ হইয়া যায় ও ইহা হইতে অনেক সময় অগ্নিকাণ্ড উপস্থিত হইতে পারে। ইহা ব্যবহারের আর একটি মন্ত অসুবিধা এই যে ইহার জন্ত অনেক সময় দেহে বিষের সঞ্চার হয় ও দেয়াশলাই-কারখানার কারিগরগণ ফস্ফরাস নেক্রোসিস (phosphorus nerosis) নামক রোগে আক্রান্ত হয়। এই রোগে প্রথমে চোখের অস্থি ও দাঁতের গাড়ি আক্রান্ত হয়।

ফস্ফরাসের বিষ দূর করিয়া দেয়াশলাই-শিল্পকে নিরাপদ করিয়া তুলিয়াছেন ১৮৪৭ খ্রীষ্টাব্দে জার্মান বৈজ্ঞানিক শ্রোটেন (Schrotten)। ১৮৪৭ খ্রীষ্টাব্দে হরিত্রাভ ফস্ফরাসকে (yellow phosphorus) বন্ধ কাঁচের আধারে ২৬০° সেন্টিগ্রেডে উত্তপ্ত করিয়া শ্রোটেন ফস্ফরাসের বর্ণ পরিবর্তন লক্ষ্য করেন। এই প্রণালীতে যে কেবল ফস্ফরাসের বর্ণ হরিত্রাভ হইতে লোহিত বর্ণে রূপান্তরিত হইয়াছিল তাহা নহে, পরন্তু আশ্চর্যের বিষয় এই যে, ফস্ফরাসের বিষ সম্পূর্ণরূপে লোহিতবর্ণ ফস্ফরাসে অন্তর্হিত হইয়াছিল। তবে ইহাও দেখা যায় যে, লোহিত ফস্ফরাস হরিত্রাভ ফস্ফরাস হইতে অনেক গুণ কম জোরাল ও খুব সম্ভব ইহা জলিয়া উঠে না।

দেখা যাইতেছে যে, দেয়াশলাই শিল্পের ক্রমবিকাশ ফস্ফরাসের গুণ-গবেষণার সহিত ঘনিষ্ঠভাবে জড়িত। বিবাক্ত দোষ বর্জিত লোহিত ফস্ফরাসের আবিষ্কারের পর ইহাকে দেয়াশলাই-শিল্পের জন্ত কার্যোপযোগী করার চেষ্টা হয়। লোহিত ফস্ফরাস হরিত্রাভ ফস্ফরাস হইতে স্বল্পদ্রাঘগুণসম্পন্ন বলিয়া পটাসিয়ম ক্লোরেটের সহিত মিশ্রিত করিয়া শলাকার অগ্রভাগে ব্যবহার করার যথেষ্ট অসুবিধা পরিলক্ষিত হয় ও সম্ভব স্বর্ষণে ইহা জলিয়া উঠে না। এই বাধা দূর করেন ১৮৪৬ খ্রীষ্টাব্দে জার্মানীয় ফ্রাঙ্কফুর্ট নিবাসী বোয়েটিগার নামে প্রসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক। বোয়েটিগার লোহিত ফস্ফরাসকে শলাকায়ুগ্রে ব্যবহার না করিয়া দেয়াশলাইয়ের

বাক্সের পার্শ্বদেশে (যেখানে শলাকা ঘর্ষিত হয়) প্রলেপের ব্যবস্থা করিয়া ইহাকে সম্পূর্ণ ব্যবহারোপযোগী করেন। বোয়েটিগারের বিধানমতে দেয়াশলাই-শলাকার মৃত্তকায় পটাসিয়ম ক্লোরেট ও অ্যাণ্টিমনি সালফাইড-এর মিশ্রণ গুড়িতে চর্চিত হইত ও বাক্সের দুই পার্শ্বে রেড ফস্ফরাস ও ম্যাঙ্গানিজ ডাইঅক্সাইড মিশ্র চূর্ণ করিয়া প্রলেপ দেওয়া হইত। এই প্রকার দেয়াশলাইকে নিরাপদ বা সেকিটি ম্যাচ (safety match) বলা হয়।

অধুনা সাবেকমতে প্রস্তুত দেয়াশলাইয়ের ব্যবহার অটন দ্বারা নিষিদ্ধ হইয়াছে। তবে অনেকে যথা দেয়াশলাই (friction match) বেশী পছন্দ করেন এই কারণে যে, উক্ত দেয়াশলাইয়ের কাঠি যে-কোন বন্ধুর স্থানে ঘষিয়া জ্বলাইতে পারা যায়। যথা দেয়াশলাইয়ের মত বাহ্যে ফস্ফরাস দেয়াশলাইয়ের কাঠি যে-কোন স্থানে ঘষিয়া জ্বলাইতে পারা যায় সেই উদ্দেশ্যে ফস্ফরাসযুক্ত দেয়াশলাইয়ের প্রস্তুত-প্রণালীর কিঞ্চিৎ পরিবর্তন করা হয়। ফস্ফরাস দেয়াশলাইকে ঐরূপে উপযোগী করিতে হইলে শলাকায়ুগ্রে ফস্ফরাসের পরিবর্তে ফস্ফরাস, সালফাইড, পটাসিয়ম ক্লোরেট ও অ্যাণ্টিমনি সালফাইড ব্যবহৃত হয়। এই প্রণালীতে প্রস্তুত দেয়াশলাই অনেকাংশে নিরাপদ। ১৮২৭ খ্রীষ্টাব্দে স্বেইডেন-এ সেভেনে (Sewene) ও কাহেন (Cahen) বেলজিয়মে এই প্রণালী আবিষ্কার করেন এই প্রণালীতে প্রস্তুত দেয়াশলাইয়ে বহুল প্রচলন দেখিতে পাওয়া যায়।

স্বেইডেনে দেয়াশলাই-শিল্প অতি প্রয়োজনীয় শিল্প বলিয়া গণ্য হয়। এ কথা বলা যাইতে পারে যে, স্বেইডেন এই ব্যবসায়-জগতে প্রায় একচেটিয়া করিয়াছে। ইহার মূল ছিলেন দেয়াশলাই-শিল্পের সম্রাট ক্রুগার (Krueger), যাহার আত্মহত্যার-কাহিনী অল্পদিন পূর্বে সকল সংবাদপত্রে প্রকাশিত হইয়াছিল।

আশ্চর্যের বিষয় এই যে, এই শিল্পের কাঁচামাল (raw material) বিদেশ হইতে আমদানী করিয়াও স্বেইডেন এই ব্যবসারে অন্তান্ত দেশকে অনেক পশ্চাতে রাখিয়াছে। এমন কি ভারতবর্ষে আসিয়া এখানে স্থানীয় স্থাপন করিয়া দেয়াশলাইয়ের ব্যবসায় চালাইতেছে। এই ডেনের দেয়াশলাই-ব্যবসায়ীগণ দেয়াশলাইয়ের কাঠি ও

এক্সের জন্ত রুশিয়া হইতে অ্যাসপেন (aspen) কাঠ ও কাগজানী হইতে পটাসিয়ম ক্রোমেট আমদানী করে। তবে অস্ট্রিয়া হইল পটাস ক্রোমেট স্ট্রিডেনে প্রস্তুত হইতেছে।

দেয়াশলাই-শিল যে কেবল স্ট্রিডেন প্রতীষ্ঠালাভ করিয়াছে তাহা নহে। এ বিষয়ে জাপানও সমধিক প্রতিদ্বন্দ্বি লাভ করিয়াছে ও অপর দেশ হইতে অনেক অল্পমূল্যে দেয়াশলাই বিক্রয় করিতেছে। আমাদের দেশেও দেয়াশলাই শিল অল্পদিন আরম্ভ হইয়াছে ও দ্রুত উন্নতির পথে চলিয়াছে।

পূর্বে যে সেকটি-ম্যাচ বা নিরাপদ দেয়াশলাইয়ের কথা বলা হইয়াছে, অধুনা ক্রমে ক্রমে তাহার আরো উন্নতি সাধিত হইতেছে। যাহাতে দেয়াশলাইয়ের কাঠি ভালভাবে ও অধিকক্ষণ জ্বলিতে পারে তাহার জন্ত শলাকাগুলিকে উত্তম প্রকারে উপর রাখিয়া শুষ্ক করিয়া লওয়া হয় ও পরে কাঠির উপর মোমের (paraffin) প্রলেপ পরে শলাকামধ্যে বাকল লাগান হয়। এইরূপ ভাবে প্রস্তুত কাঠি সহজে নিস্পাপিত হয় না বা মুণ্ড সহজে ভাঙ্গিয়া যায় না। সাধারণত শলাকার বাকলের জন্ত এই কমটি বস্তুর মিশ্রচূর্ণ ব্যবহৃত হয়, যথা—পটাসিয়াম ক্রোমেট, অ্যাক্টিমনি সালফাইড, পটাসিয়াম বাই-ক্রোমেট ও ম্যাগনানিজ ডাইঅক্সাইড। এই সকলের চূর্ণের সংমিশ্রণ গর্দের সাহায্যে কাঠির মাথায় লাগান হয়। কখনও বা রেড লেড (red lead) কয়লার শুঁড়া অথবা গন্ধক ব্যবহৃত হয়। বাক্সের পার্শ্বদেশে রেড ফস্ফাস্ ও অ্যাক্টিমনি

সালফাইড, মধো মধো কাঁচের শুঁড়া ও আকরণ সালফাইডের (যেখানে সাহায্যের জন্ত) প্রলেপ দেওয়া হয়।

সময়ে সময়ে দেখা যায় যে, দেয়াশলাই জ্বলিলে জলন্ত বস্তুটি কমিয়া গায়ে পড়ে অথবা পশিষেয় বস্তুদিব উপর পড়িয়া অগ্নিসংক্রামক বস্তু। ইহা নিবারণের জন্ত কাঠিগুলিকে ফিটিকরি (alum), অ্যামোনিয়াম, সোডিয়াম ফস্ফেট বা অ্যামোনিয়াম নাইট্রেট, ইত্যাদি যের কোন একটি পদার্থকে জলে দ্রব করিয়া, তাহাতে ভিজাইয়া শুষ্ক করিয়া লওয়া হয়। এইরূপে প্রস্তুত কাঠিগুলির দহনশক্তি কমিয়া যায়। বাকল জ্বলিলেও কাঠিগুলি একেবারে পুড়িতে কিছু বেশী সময় লাগে ও কাঠির মূলভাগ সহর কমিয়া পড়ে না। কাঠিগুলি দহন হইলেও অদ্বাদিত শলাকা নষ্ট হয় না। এই প্রণালীতে কাঠিগুলি উৎকর্ষকার লবণের জলে ভিজিয়া দ্রবীভূত হয়। এই প্রণালীকে ইমপ্রেগনেশন (impregnation) বলে ও এই প্রকার দেয়াশলাইকে ইমপ্রেগনেটেড ম্যাচ (impregnated match) বলা হয়।

এই প্রকারে কি ভাবে ক্রমে ক্রমে নিজের উচ্চাভিলাষ অর্থাৎ উৎপাদন করা সম্ভব হইয়াছে তাহা বলা হইয়াছে। তৎপক্ষে বিশেষভাবে দেয়াশলাইয়ের জ্ঞানকথা ও কর্মোন্নতি আলোচিত হইয়াছে। ভবিষ্যতে আমি ও উদ্ভাবক কতভাবে ও কতরূপে যত্নসহকারে যুগ্মস্বরূপে কাজ করিয়াছে তাহার বিবৃতি প্রকাশ করিবার চক্ষু পঠিল।

নবযুগ আসে বড় ছুঃখের মধ্য দিয়ে। এত আশাও এত অপমান বিধাতা আমাদের দিবে ন। যদি এর সত্যোক্ত না থাকত। তখন বেদনার আমাদের প্রাণস্থিত চলে, এখনও তার শেষ হয়নি। কোনো বাস্তব পদ্ধতিতে পরের কাছে ভিক্ষা করে আমরা প্রাণবন্ত পাব না, কোনো সত্যকেই এমন করে পাওয়া যায় না। মানবের যা সত্য বস্তু সেই প্রেমকে আমরা যদি জন্তরে জাগরুক করতে পারি তবে আমরা সব দিকে সার্থক হবে। প্রেম থেকে যেখানে ভ্রষ্ট হই সেখানেই অশুচিতা কেননা সেখান থেকে আমাদের স্বেচ্ছায় তিরোধান। আমাদের শত্রুও বলছেন যদি সত্যকে চাই তবে ভ্রাতার মধ্যে নিজেকে স্বীকার করে। সেই সত্যেই পুণ্য এবং সেই সত্যের সত্যোক্ত পরাবীণতার বন্ধনও ছিন্ন হবে। মানুষের সম্বন্ধে জন্মের, যে সত্যে তার চেয়ে কঠোর বন্ধন আর নেই।

মানুষকে মানুষ বলে দেখতে না পারার মতো এত বড় সর্বানুশে অন্ধতা আর নেই। এত বন্ধন এত অন্ধতা নিয়ে কোনো মুক্তি আমরা পাব না। কে-মোহে আবৃত হয়ে মানুষের সত্য রূপ দেখতে পেলুম না, সেই অশ্রমেই অবসার বন্ধন ছিন্ন হয়ে থাকে, যা যথার্থভাবে পরিচয় করে যেন সত্য করে গ্রহণ করতে পারি।

প্রদর্শনী

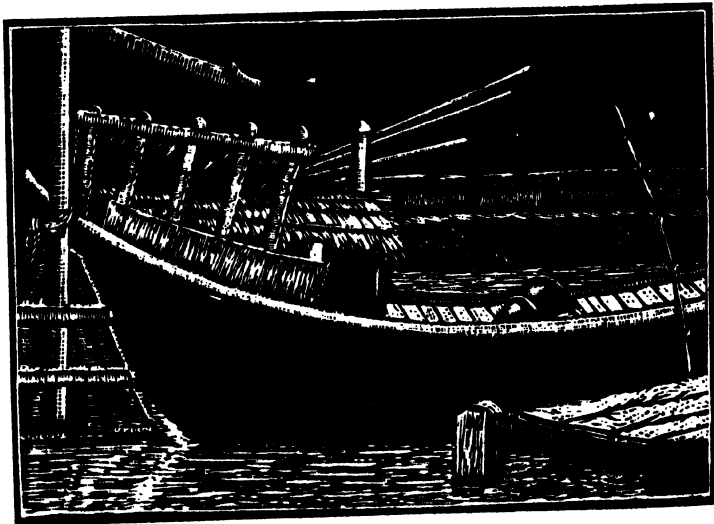
[শিল্পী শ্রীনরেন্দ্রকেশরী রায়ের কয়েকখানি উড-কাটের প্রতিলিপি এখানে মুদ্রিত হইল। শিল্পীর বয়স্ক্রেম মাত্র তেইশ। এই তরুণ বয়সেই তিনি শিল্পক্ষেত্রে প্রতিষ্ঠা অর্জন করি-
য়াছেন। গবর্ণমেন্ট স্কুল অব আর্ট (কলিকাতা)
হইতে তিনি কৃতিত্বের সহিত ফাইনাল পরীক্ষায়
পাশ করিয়া এন্ট্রেন্সিং-এ প্রথম স্থান অধিকার
করেন।

তাঁহার উড-কাটের প্রশংসা বহু সাময়িক
পত্রাদিতে প্রকাশিত হইয়াছে। বর্তমান
ভাইসরয় তাঁহার রঙিন উড-কাটের প্রতিলিপি
দেখিয়া প্রশংসালিপি পাঠাইয়াছেন।

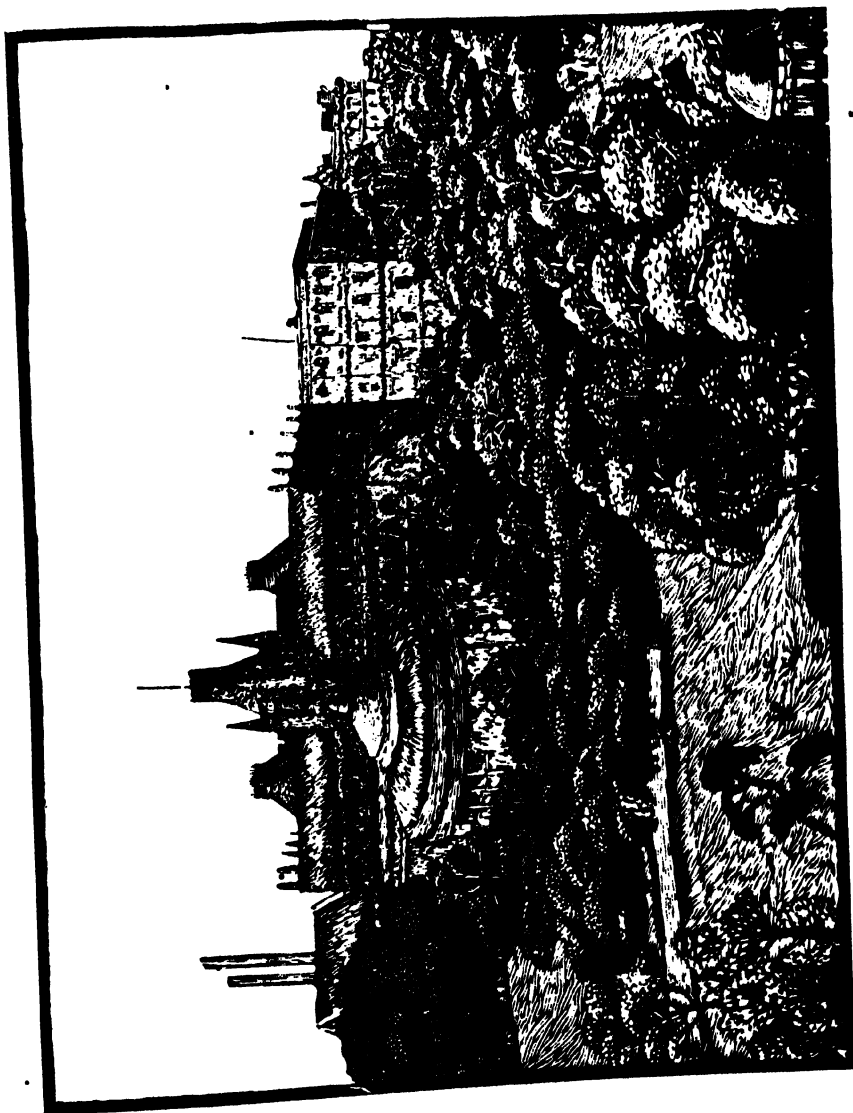
আমরা এই তরুণ শিল্পীর উত্তরোত্তর
সাফল্য কামনা করি।]



শিল্পী শ্রীনরেন্দ্রকেশরী রায়।



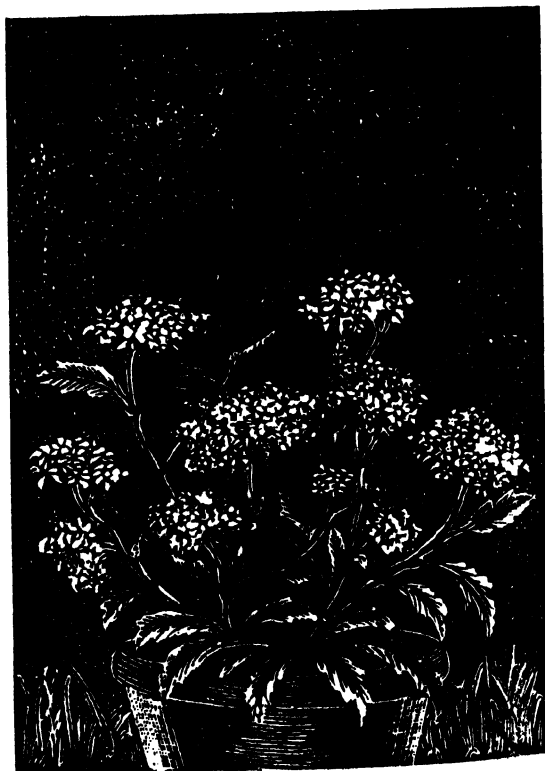
খেয়া-নৌকা।



ଫିଲିପ୍ପାଇନ୍ସର ଗୋଟିଏ ସହର



ବିଶାଳ ।



ସମ୍ପଦ ।



ବିକାଳ ।

সম্পাদকীয়

দেশের কথার আলোচনায় বিপত্তি

ও আমাদের লক্ষ্য

আমাদের “বঙ্গশ্রী”র বয়স ১ বৎসর ১১ মাস। দেশের কথা বলিবার জন্য “বঙ্গশ্রী”র সৃষ্টি হইয়াছিল, কিন্তু এতাবৎকাল আমরা বস্তুতঃ দেশের কথা ছাড়া অনেক কিছুই বলিয়াছি; দেশের কথাই বলিতে পারি নাই।

বর্তমানে দেশের কথা বলিতে গেলে অনেক বিপদ বরণ করিতে হইতে পারে, আমাদের এইরূপ আশঙ্কা উপস্থিত হয়। দেশের সকলে মিলিত হইয়া একমাত্র দেশকে লক্ষ্য করিয়া, দেশের কোনও অভাব আছে কি না, থাকিলে কি অভাব আছে, অভাবের কারণ কি, কি করিলে অভাব দূর হয়, অভাব দূর করিবার মত কাজ করিবার সামর্থ্য কিসে অর্জন করা যায়, এই ধরনের চিন্তার স্রোত দেশে প্রবাহমান থাকিলে দেশের কথায় কোন বিপত্তি থাকে না।

আমাদের মনে হয়, দেশের অবস্থা যেন সম্পূর্ণ বিপরীত। কোন চিন্তায় আমাদের ঐক্য নাই। সত্য কথা বলিতে কি, আমাদের শতকরা ৯০ জন লোক কোন চিন্তার ধার ধারে না; অথচ তাহারা অর্দ্ধাশ্বিন ও অর্দ্ধবসন্ত-ক্লিষ্ট। কাজেই বলিতে হয়, দেশের কোনও চিন্তায়, আমাদের পুরা দেশকে পাইবার আশা নাই। খুব বেশী হইলে একশত ভাগের সাত ভাগ পাওয়া যাইতে পারে। ইহাদের ভিতরেও নানা রকমের দলাদলি এবং দলের সংখ্যাও বহু।

সম্প্রতি কার্যতঃ আমাদের দেশের সর্বাপেক্ষা বড় দল হইয়া দাঁড়াইয়াছে গভর্নমেন্টের। গভর্নমেন্টের বিরোধী দ্বারা আছেন, তাহাদের দল যে করটি তাহা বলা বড় শক্ত। তাহাদের প্রত্যেকের সহিত প্রত্যেকের বিরোধ। গভর্নমেন্টের কথায় তবু কতক মূল মনোভূমি খুঁজিয়া পাওয়া যায়, যথা, দেশের শৃঙ্খলা বজায় রাখা, শিক্ষার উৎকর্ষ সাধন কর, জীবিকা উপার্জনের জন্য পরিশ্রম কর, ইত্যাদি। গভর্নমেন্টের বিরোধী দলের কাহার কথায় যে কি মূলনীতি তাহা বুঝিয়া উঠা শক্ত।

দেশের যখন এইরূপ অবস্থা, পরস্পর পরস্পরের মধ্যে

বিরোধ যখন এত প্রকট, তখন দেশের কথা বলিতে যাওয়া অর্থ—কোন না কোন দলের অগ্রিয় হওয়া। উপরোক্ত যুক্তিতে দেশের সম্বন্ধে কিছু না বলাই বর্তমান অবস্থায় সর্বাপেক্ষা নিরাপদ।

অথচ আমাদের শিক্ষিত যুবকগণের বেকার অবস্থা, আইম-ব্যবসায়ীগণের ও চিকিৎসা-ব্যবসায়ীগণের অপরিস্রুতা, আমাদের কৃষকগণের চাষের উপর আত্মহীনতা, ক্রোতাগণের দারিদ্র্যের ফলে শিল্প-বাণিজ্যের অবজ্ঞাবাদী দ্রববস্থা ইত্যাদি কথা মনে আসিলে চুপ করিয়া থাকাও অসম্ভব। কাজেই, অবস্থা অনুসারে চুপ করিয়া থাকা বুদ্ধিমানের কাজ হইলেও, কার্যতঃ চুপ করিয়া থাকা যায় না।

গভর্নমেন্টের কথা নির্দিষ্টারে গ্রহণ করিয়া, তাহার আলোচনা করিলে, দেশের লোকের অগ্রিয় হইতে হয়, আবার গভর্নমেন্টের বিরোধী কথার সমর্থন করিলে, গভর্নমেন্টের অগ্রিয় হইতে হয়। গভর্নমেন্টের বিরোধী কথাও আবার এক রকম নহে—গভর্নমেন্টের বিরোধী কথা যত রকম আছে, তাহার প্রত্যেক রকমের অনুসরণকারীও অসংখ্য আছেন।

দেশের অধিক সংখ্যক লোকের দলাদলিকুল হইতে হইলে, বর্তমানে গভর্নমেন্টের দলের সমর্থন করাই যুক্তিসঙ্গত। কারণ বর্তমানে দেখিতেছি গভর্নমেন্টের দলই সংখ্যাগরিষ্ঠ। কিন্তু তাহা করিবার বিপত্তি সাধারণের অগ্রিয় হওয়া, ইহা আগেই বলিয়াছি। সমস্ত দেখিয়া শুনিয়া আমাদের মনে হয়, বর্তমানে দেশের কথা বলিবার প্রকট উপায় (১) দেশীয় লোকের দলাদলি বন্ধ করিবার প্রচেষ্টায় এবং (২) গভর্নমেন্টের সঙ্গে দেশীয় লোকের দলাদলি বন্ধ করিবার প্রচেষ্টায়, অথবা, এক কথায় বলিতে গেলে দেশীয় লোকের সর্বভাষায়ে মিলনোপায় সম্বন্ধীয় আলোচনার। আমাদের দেশ সম্বন্ধীয় আলোচনার বিষয় ইহাই হইবে।

বস্তুতঃ ‘জাতি’ শব্দটি মিলনাত্মক বিশেষ্য (collective noun)। আমরা যে একটি জাতির অংশভুক্ত তাহা প্রতিপন্ন করিতে হইলে, মিলনকে মূল মন্ত্র করা ছাড়া অন্য কোন উপায় আছে কি? আমাদের মুখে ‘মিলনে’ কথা

থাকিলেও কার্যতঃ ‘মিলন’ না ঘটিল। যদি দলাদলি ঘটে, তাহা হইলে, আমাদের কার্য সম্বন্ধে সতর্কতা অবলম্বনের প্রয়োজনীয়তা নাই কি ?

সর্বতোভাবে ‘মিলন’ের কথা কহিতে গেলে, ‘মিলন’ কেন হয় না, তাহার বিচারের প্রয়োজন হয়। হয়ত তাহাতে কাহারও কাহারও বিরুদ্ধ সমালোচনা আসিয়া পড়িবে। আমরা কাহাকেও অথবা ছোট প্রতাপের পরিবার জন্ত কোন কথা কহিব না। যদি কোন বিরুদ্ধ কথা আসিয়া পড়ে, তাহার মূল থাকিবে ‘অমিলন’ের কারণ নির্ণয় ও ‘মিলন’ের উপায় নির্ধারণ। কাজেই, গভর্ণমেন্ট হউন অথবা দেশীয় লোক হউন, কাহারও পক্ষে, আমাদের কথা অপ্রিয় হইলে, আমরা ক্ষমাহীন।

গভর্ণমেন্টের সহিত দেশীয় লোকের দলাদলি বন্ধের প্রচেষ্টা সর্বদীয় কথাবার্তা দেশের বর্তমান অবস্থায় সকলের প্রীতিকর হইবে কিনা তাহা বিবেচনা সন্দেহ আছে। ঐ সর্বদীয় কোন কার্যের চেষ্টায় নূতন দল সৃষ্ট হইবার আশঙ্কা আছে তাহাও আমরা বুঝিতে পারি। মিলনের চেষ্টায় নূতন অমিল অথবা দলাদলির সংখ্যা বাড়াইয়া তোলা অসম্ভব এবং তাহা করা আমাদের অভিপ্রেত নহে। অথচ আমরা যাহা বুঝিতে পারি, তাহাতে ভারতবর্ষের প্রত্যেকে মিলিত হইয়া একটি “ভারতবাসী জাতি” গঠিত করিতে হইলে এবং এই নাম সার্থক করিতে হইলে গভর্ণমেন্টের সহিত মিলনের প্রয়োজন আছে। আমাদের মতে গভর্ণমেন্টের সহিত বগড়া সম্পূর্ণরূপে বন্ধ না হইলে আমাদের নিজের ভিতর মিলন দৃঢ়মূল হইবে না। বর্তমান সময়ে কংগ্রেস আংশিকরূপে এই নীতি গ্রহণ করিয়াছেন এবং তাহার ফলে কংগ্রেসের নীতি অনুসরণ-কারীগণের মধ্যে মতের পার্থক্য উপস্থিত হইয়াছে, তাহাও আমরা প্রত্যক্ষ করিতেছি। কাজেই আমরা সতর্কতা অবলম্বন করিয়া অগ্রসর হইব। যদি আমরা বুঝিতে পারি যে, গভর্ণমেন্টের সহিত মিলনের কথায় নূতন দলাদলির সৃষ্টি হইতেছে এবং আমরা দেশীয় লোকের নিতান্ত অপ্রীতিকর হইতেছি তাহা হইলে আমরা আমাদের আলোচনার পদ্ধতি পরিবর্তন করিব।

ভারতবাসীর মিলন হয় না কেন ?

আমাদের কংগ্রেসের বয়স হইয়াছে ঊনপঞ্চাশ বৎসর। আমরা আমাদের গভর্ণমেন্ট অথবা কংগ্রেসের সামনে

সমস্ত ভারতবাসীর কল্যাণের জন্ত নানাবিধ দাবী কণা উপস্থিত করিয়াছি : কিন্তু আজও পর্যন্ত আমাদের দেশীয় ভাষায় সমস্ত ভারতবাসীর জাতিগত কোন একটি শব্দের বহুল প্রচলন হয় নাই। ইংলণ্ডে “ইংরেজ জাতি”, জার্মানীতে “জার্মান জাতি”, ফ্রান্সে “ফরাসী জাতি” পূর্ণাঙ্গ জাতিগত শব্দের যেরূপ প্রচলন আছে, ভারতবর্ষে “ভারতবাসী জাতি” এই রূপ কোন শব্দের প্রচলন প্রাপ্ত হয় নাই।

জাতীয়তার প্রধান উপকরণ ‘মিলন’। “ভারতবাসী জাতি” শব্দ সাধক করিতে হইলে সমস্ত ভারতবাসীর পদস্পর্শ পরস্পরের ‘মিলন’ের চেষ্টা অপরিহার্য—এই বাস্তব সত্য। আমাদের মনে স্পষ্ট রূপে অঙ্কিত হইলে প্রথমেই বিচার করিবার প্রয়োজন হয়, আমাদের ‘মিলন’ হয় না কেন, অথবা আমরা নিজের মতো নানা রকমে বগড়া করি কেন।

মিলন কেন হয় না তাহা সুনিশ্চিতরূপে নির্ধারণ করিতে হইলে প্রথমে মিলন সম্বন্ধে প্রকৃতির খেলা কি তাহা গুণিমা দেখিতে হয় ; এবং তাহার পর দেখিতে হয় আমাদের অমিলনের চেষ্টায় মূলতঃ কি আছে।

‘প্রকৃতির খেলা’ মূলতঃ যদি ‘অমিলন’ পাকে তাহা হইলে মিলনের চেষ্টার অপর নাম হয় প্রকৃতির বিরোধিতা করা এবং তাহা না করাই কর্তব্য, কারণ প্রকৃতির বিরোধিতা করিয়া কখনও কোন কাণ্ডে সাফল্য লাভ করা যায় না। রোগীর চিকিৎসায় ডাক্তারের মূল স্বত্র প্রকৃতির সহায়তা করা, এঞ্জিনিয়ার তাহার যাবতীয় কাণ্ডে প্রকৃতির বিরোধিতা করিতে ভয় পান। যে কোন কাণ্ডে পক্ষা বিলম্ব করিলে দেখা যায়, প্রকৃতির সহায়তা করিয়া চলার কাণ্ডে সহজ ও সুস্বল হয় এবং তাহাতে আকাজিক সাফল্য আসে। আর জটিল ও বিশৃঙ্খল কাণ্ডের মূলে প্রকৃতির সহিত বিরোধিতার নিদর্শন বাহির হইয়া পড়ে। কাজেই ‘মিলন’ প্রকৃতির খেলার বিরোধী হইলে মিলনোপায়ের চিন্তা ও কণা আমাদের কাছে দৃষ্টি দিতেই হইবে।

এখন দেখা যাউক, আমরা প্রকৃতির খেলায় মিলন কি অমিলন দেখিতে পাই। ‘প্রকৃতি’ বলিতে আমরা বুঝি কংগ্রেসের যাবতীয় জিনিষের প্রস্রাবিতা অথবা উপাদান (element)। আমরা যত কিছু জিনিষ দেখিতে পাই সমস্তই যুগ্ম (compound)। যুগ্ম জিনিষ থাকিলেই তাহার ভিতর অথবা কিছু আছে অনুমান করার যৌক্তিকতা পাওয়া যায়।

আমাদের চোখে যখন সমস্ত জিনিষই যুগ্ম, তখন মূল প্রকৃতির স্বভাব অপরের সহিত মিলিত হইয়া থেলা করা, তাহা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে। তাহার পর মানুষের জীবনটা কি তাহা মোটামুটি পরীক্ষা করিতে বসিলে দেখা যায়, মানুষ মরিয়া গেলে মানুষের অবয়ব ঠিকই পড়িয়া থাকে, অথচ এমন একটা কিছু তাহার শেষ নিঃশ্বাসের সঙ্গে বাহির হইয়া যায়, যাহার সহিত তাহার অবয়বের মিলনের ক্ষমতা মানুষের জীবন, অথবা মানুষের জীবিতাবস্থা।

মানুষের জন্ম—তাহা জী-পুরুষের মিলনের ফল। মানুষের ইন্দ্রিয়ের কার্য—তাহাও ইন্দ্রিয়গুলির সহিত আর একটা কিছুর মিলনের ফল। আমার চোখ আছে, চোখের সামনে একটা কিছু জিনিষ আসিল, অথচ কি আসিল তাহা দেখা হইল না; আমাকে আমার শিক্ষক মহাশয় একটা কিছু উপদেশ দিলেন, আমার কান শুনিয়াও শুনিল না, এই-রূপ ঘটনা আমাদের জীবনে নিত্যন্ত বিরল নহে। কেন এইরূপ হয়, তাহার জগাবে আমাদের ইন্দ্রিয়গুলির সহিত অপর একটা কিছুর মিলনের অভাব ছাড়া আর কিছু বলিবার উপায় নাই।

কাজেই দেখা যাইতেছে, মানুষের প্রকৃতির থেলা মিলনে, মানুষের জন্ম মিলনে, মানুষের জীবনের অস্তিত্ব মিলনে, মানুষের অভিব্যক্তি মিলনে। এবং ইহা দ্বারা প্রমাণিত হয়, ‘মিলন’ প্রকৃতিবিরুদ্ধ ত নহেই, পরস্তু মিলন ব্যতীত মানুষ বাঁচিয়া থাকিতে পারে না এবং তাহার কোন থেলা সম্ভব নহে। এবং প্রকৃতি তাহাকে মিলনাত্মক জীবন দিয়াছেন। মানুষে মানুষে যে অমিলন ঘটে এবং মানুষের জীবনে যে বিশৃঙ্খলা আসে তাহার মূলে মানুষের কোন ত্রুটি আছে বুঝিতে হইবে। এক্ষণে দেখা যাক :

ভারতবর্ষের বর্তমান অমিলনের পরিষ্ফুট চেহারা কোথায় ?

ভারতবর্ষের বর্তমান অমিলনের পরিষ্ফুট চেহারা কোথায় তাহা দেখিতে হইলে আমাদের বড় বড় দলাদলিগুলি বিশ্লেষণ করিয়া দেখিতে হয়।

আমাদের দলাদলি প্রধানতঃ নিম্নলিখিত শ্রেণীতে বিভক্ত

১। হিন্দুর আপনাতন্ত্রিত্বের দলাদলি।

হিন্দুর নিজের ভিতর দলাদলি অসংখ্য। তাহার ৩৬ জাতি এবং ১০৮টি সম্প্রদায় বলা যাইতে পারে। আমরা চলতি কথা ব্যবহার করিলাম। গণনায় বোধহয় জাতি ও সম্প্রদায়ের সংখ্যা ১৪৪টি ভইতে বেশী ছাড়া কম হইবে না।

২। মুসলমানের আপনাতন্ত্রিত্বের দলাদলি।

ভিতরে ভিতরে দলের সংখ্যা দুই একটি থাকিলেও তাহা সাধারণতঃ তত প্রকট নহে। চোখে দেখিতে পাই “আল্লাহে আকবর” উচ্চারণে সকলেই মিলিত।

৩। খৃষ্টান ও বৌদ্ধ ধর্মাবলম্বীগণের আপন আপন দলাদলি।

ইহাও মুসলমান ধর্মাবলম্বীগণের মত। ভিতরে ভিতরে কি আছে তাহা আমরা জানি না। চোখে তাহাদের নিজেদের ভিতর দলাদলির কোন অস্তিত্ব অনুভূত নহে।

৪। গভর্ণমেন্টের কর্মচারীগণের দলাদলি।

গভর্ণমেন্টের কার্য সম্বন্ধীয় বিভিন্ন মতামতে তাহাদের ভিতর পার্থক্যের অস্তিত্ব আছে তাহা অনুমান করা যাইতে পারে। কিন্তু গভর্ণমেন্টের কার্যে গভর্ণমেন্ট-কর্মচারীগণের কোন দলাদলি আছে তাহা মনে করিবার কারণ নাই।

৫। হিন্দুর সঙ্গে মুসলমানের দলাদলি।

খুব প্রকট, তাহা বাস্তব সত্য।

৬। হিন্দুর সঙ্গে খৃষ্টান ও বৌদ্ধ ধর্মাবলম্বীগণের দলাদলি।

সাধারণ হিন্দুর সঙ্গে দলাদলির বিপক্ষে কোন পরিচয় নাই পাইলেও বর্ণাশ্রমী হিন্দুগণের সহিত ইহাদের দলাদলি প্রকট।

৭। হিন্দুর সঙ্গে গভর্ণমেন্টের দলাদলি।

খুব প্রকট। বোধ হয় সর্বাপেক্ষা ভীষণ।

৮। মুসলমানের সঙ্গে খৃষ্টান ও বৌদ্ধ ধর্মাবলম্বীগণের দলাদলি।

এই সম্বন্ধে বিচার করিতে বসিলে দেখিতে পাওয়া যায়, ভারতবর্ষের মুসলমান এবং খৃষ্টানে আত্মসন্ত্রাসী কোন দলাদলি থাকিলেও তাহা প্রকট নহে।

৯। মুসলমানের সঙ্গে গভর্ণমেন্টের দলাদলি।

হিন্দুকে লইয়া সামান্ত সামান্ত মতপার্থক্য থাকিলেও

২য়তঃ মুসলমানের সঙ্গে গভর্নমেন্টের কোন বিরাট দলাদলির নিদর্শন আজকাল আমরা খুঁজিয়া পাই না।

১০। বৌদ্ধ ও খৃষ্টান ধর্মাবলম্বীগণের সঙ্গে গভর্নমেন্টের দলাদলি।

ইহাদের দলাদলিরও কোন নিদর্শন আমাদের দোখেব সামনে নাই।

১১। গভর্নমেন্টের সঙ্গে হিন্দু-মুসলমান এবং খৃষ্টানদিগের সম্মিলিত (যেমন communistদের) দলাদলি।

এই দলাদলি ভারতবর্ষের ইতিহাসে সম্পূর্ণ নূতন। ইহার বিশ্লেষণ আমরা বর্তমান প্রসঙ্গে করিব না।

১২। ধনিকের সহিত শ্রমিকের দলাদলি।

ইহাও ভারতবর্ষের ইতিহাসে সম্পূর্ণ নূতন। ইহার আলোচনাও আমরা এই প্রসঙ্গে করিব না।

ভারতবর্ষের দলাদলি সম্বন্ধে উপরোক্ত বিশ্লেষণমূলক বিবৃতি চিন্তা করিয়া পড়িলে দেখিতে পাওয়া যায় যে, দলাদলি সর্বাঙ্গক্ষে বৈশী প্রকট হিন্দুর নিজের ভিতর এবং হিন্দুর অপরের সঙ্গে ব্যবহারে।

উপরোক্ত বিবৃতি হইতে আরও প্রকাশ পায় যে, “ভারতবাসী জাতি” এই শব্দটি সার্থক করিতে হইলে এবং তাহার মূল উপাদান ‘মিলন’ ইহা জন্মদাতাস্বত্ত্বে গ্রহিত করিতে হইলে পদক্ষেপেই প্রয়োজন হয়, “হিন্দুর আপনার ভিতর মিলনের চেষ্টা” অথবা “হিন্দুর আপন দলাদলি বন্ধ করিবার চেষ্টা”।

হিন্দুর ধর্মকে কেন্দ্র করিয়া, কেহ কেহ চলতি ধর্মোপদেশে যত্ন না হইয়া তাহার পরিবর্তনের জন্ত, কেহ কেহ হিন্দুর ধর্মোপদেশকে নিষ্পূর্ত মোক্ষপন্থা মান করিয়া তাহার উপদেশ কাঙ্ক্ষাকরী করিবার জন্ত, হিন্দুজাতির নব-অভ্যুদয়ের জন্ত আনুকূল্য চেষ্টা করিয়াছেন এবং তাহার নিদর্শন ভারতবর্ষের ইতিহাসে অসংখ্য বার পাওয়া যায়। ধর্মকে কেন্দ্র করিয়া হিন্দুজাতির অভ্যুদয়ের প্রত্যেক চেষ্টাতেই নূতন নূতন দলের উদ্ভব হইয়াছে এবং হিন্দুজাতি নূতন নূতন খণ্ডে বিভক্ত হইয়াছে ইহা প্রত্যক্ষ সত্য।

কাজেই হিন্দুর অভ্যুদান অথবা মিলনের চেষ্টা ধর্মকে কেন্দ্র করিয়া কোন কক্ষে সফল হয় না তাহা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে।

কোন এক শ্রেণীর লোককে মিলিত করিবার চিন্তায় অথবা কক্ষে এমন কিছু থাকার প্রয়োজন, যাতে উপরোক্ত লোকগুলির প্রত্যেককে কোন রূপে আঘাত লাগি না তখন এবং প্রত্যেককে পরিতৃপ্তি অনুভব করেন।

হিন্দুর মিলনে এবং হিন্দুজাতি গঠনে, বর্ণাশ্রমীকে প্রয়োজন, উদারচেতা হিন্দুর প্রয়োজন, অস্পৃশ্য জাতিগুলির প্রয়োজন, শৈবের প্রয়োজন, শাক্যের প্রয়োজন, বৈষ্ণবের প্রয়োজন, বাবরীয় হিন্দু সম্প্রদায়ের প্রয়োজন। আবার “ভাবতবাসী জাতি” গঠন করিতে হইলে হিন্দুর প্রয়োজন, মুসলমানের প্রয়োজন, খিখের প্রয়োজন, খৃষ্টানের প্রয়োজন, বৌদ্ধের প্রয়োজন, বাশীর প্রয়োজন, এবং ‘অপন সমস্ত ভারতীয় জাতির প্রয়োজন।

আমাদের আকাঙ্ক্ষিত মূলসমালোচক ইউন আবু নঈ ইউন, হিন্দু জাতির ভিতর ‘বর্ণাশ্রমী’ আছেন, তাহার মস্তিষ্কে ভিতর পৃথক ছাড়া ছোটিক বড়ত দেখেন, “অস্পৃশ্যতা” ইহাদের বিবেচনায় ধর্মের অংশসমূহ। বর্ণাশ্রমী আমাদের পিয় ইউন অথবা অপিয় ইউন, তাহার চিন্তাজাতির একটা অংশ। তাহাদিগকে বাদ দিয়া হিন্দুজাতি গঠনের চেষ্টা সম্পূর্ণ নহে।

অপচ মাঘে মাহিমে অস্পৃশ্যতা অস্বাভাবিক এবং মাঘের প্রকৃতির বিরোধী, তাহাও দার্শনিক সত্য। অস্পৃশ্যতার জীবনমূলক অন্তিমত্বকে অস্বাভাবিক করা—মাঘের প্রকৃতির বিরোধিতামূলক একটা যৌব নিখাতনকে অস্বাভাবিক করা অস্বাভাবিক এবং তাহাতে জাতিকে তাহার একটা প্রকাণ্ড অংশ হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া আংশিক জাতিরূপে পরিবর্তিত করা হয়, তাহাও বাস্তব সত্য।

উপরোক্ত যুক্তি অনুসারে অস্পৃশ্যতা আন্দোলনের নিত্যক প্রয়োজন। কিন্তু “অস্পৃশ্যতা-বন্ধন”কে মূল বিষয় করিয়া আন্দোলন আরম্ভ করিলেই, “বর্ণাশ্রমী”র বিদ্রোহ করা স্বাভাবিক এবং তাহাদিগকে বাদ দিলে হিন্দুজাতি অপূর্ণ থাকিয়া যায়।

অধিকন্তু, দেশের কৃষ্টির ভার ভাষ্যমুসারে লোকের পৃথক পৃথক থাকিবেই এবং আছে এবং বর্ণাশ্রমী দলের পরিপূষ্টি সাধনের লোকসংখ্যানও অতাব হইতেছে না এবং হইবে না। এই জাতীয় আন্দোলনে বগড়া ও দলাদলির বৃদ্ধিও অবশ্যজ্ঞাবী।

কাজেই সমস্ত লোককে মিলিত করিয়া একটা আতিগঠনের চিন্তায় ও কর্ণে যে এমন কিছু থাকার প্রয়োজন, যাঁহাতে উপরোক্ত লোকগুলির প্রত্যেক কোনরূপ আঘাত প্রাপ্ত না হন এবং প্রত্যেকে পরিতৃপ্তি অমুভব করেন, তাহা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে।

এই এমন ‘কিছুটা’ কি যাঁহাতে কাঁহারও প্রতি আঘাত না আসে এবং প্রত্যেকে পরিতৃপ্তি অমুভব করিতে পারেন, তাহা সংক্ষেপে বলিতে গেলে নিম্নলিখিত কার্যগুলির নাম করিতে পারা যায় :—

১। প্রত্যেক ভারতবাসীর অন্ন-সংস্থানের চেষ্টা।

২। বগড়ার প্রযুক্তি সর্বস্বত্বাভাবে বিসর্জন দেওয়া এবং সর্বস্বত্বাভাবে সকলের সহিত মিলন-পন্থা আবিষ্কার করিবার চেষ্টা।

৩। ভারতবর্ষের প্রত্যেক পিতামাতার নিকট প্রত্যেক বালক এবং প্রত্যেক শিক্ষালয়ে প্রত্যেক শিক্ষকের নিকট প্রত্যেক ছাত্র যাঁহাতে “মানুষের প্রকৃতি কি”, “মানুষের ভারতম্য হয় কেন”, “মানুষের বুদ্ধি কাঁহাকে বলে”, “মানুষের বুদ্ধি কি করিয়া বাড়াইতে হয়” তদ্বিষয়ে শিক্ষা তাহাদের নিজ নিজ বয়সের সমঞ্জসীভূত পরিমাণে পাইতে পারে, তাহার ব্যবস্থা করা।

আমাদের বর্তমান সংখ্যার প্রথম ভাগে “জৈনিক অর্থনীতির ছাত্র” লিখিত “ভারতের বর্তমান সমস্তা ও তাহার পূরণের উপায়” শীর্ষক প্রবন্ধের প্রতি আমাদের পাঠকগণের মনোযোগ আকর্ষণ করিতেছি। তাহাতে “প্রত্যেক ভারতবাসীর অন্ন সংস্থানের চেষ্টা” প্রভৃতি উপরোক্ত তিনটি কার্য সম্বন্ধীয় চিন্তা-বোধ্য কথা আছে বলিয়া আমাদের মনে হইয়াছে। এই চিন্তাগুলি কি করিয়া কার্যে পরিণত করিতে হইবে, তাহাও উক্ত মূল প্রবন্ধের আলোচনার সন্নিবেশিত হইবে।

উপসংহারে আমরা মহাত্মা গান্ধীর মনোবোগ প্রার্থনা করিতেছি। মহাত্মার চিন্তায় কি কি আছে তাহা আমরা ঠিক জানি না; তাঁহার কার্য-পদ্ধতির সহিত আমাদের চিন্তাপ্রবৃত্ত কার্য-পদ্ধতির পার্থক্য আছে তাহা সত্য। কিন্তু আমরা তাঁহার বিরাট সম্বন্ধে সন্দেহান নই। ভারতবর্ষে আজ তাঁহার মত বিরাট পুরুষ আমাদের চোখে আর একজনও নাই। তাঁহার দ্বারা পরিচালিত হওয়া ভারতবর্ষের

সৌভাগ্যের নিদর্শন। বর্তমানে তাঁহার পরিচালনা বিশেষ ভারতবর্ষের কি অবস্থা হইবে তাহা ভাবিতে শিহরিয়া উঠি।

মস্তিষ্ক-শক্তির উৎকর্ষের জন্য আমাদের গভর্নমেন্ট আর ইংরেজ-কর্মচারীগণের দ্বারা পরিচালিত, কিন্তু গভর্নমেন্টে আমাদের তাহা বাস্তব সত্য।

মানুষ সজ্ব-বদ্ধ না হইলে দেশের কোন উন্নতি বিধান করা সম্ভব হয় না, দেশীয় লোকের আকাজক্ষা পূরণের ব্যবস্থা হয় না, তাঁহা বলাই বাহুল্য।

ছেলেদের শিক্ষা, পশু-স্বত্বাবসম্পন্ন মানুষের হাত হইতে আঁশ্রয়রক্ষা, নিজ নিজ স্বত্ব রক্ষা, কৃষির সম্পূর্ণ উন্নতি, বাণিজ্যের শৃঙ্খলাবদ্ধ গঠন, বৈদেশিকের আক্রমণ হইতে দেশকে রক্ষা করা ইত্যাদি অত্যাবশ্যক যে কোন কাঁহা দর বাটিক, মানুষের একক চেষ্টায় তাহা সম্পন্ন হয় না। মানুষের সজ্ব-বদ্ধ হইবার প্রয়োজন হয়। দেশের উপরোক্ত সম্বন্ধ প্রতীষ্ঠান বর্তমান জগতে সাধারণতঃ গভর্নমেন্ট নামে প্রচলিত।

আমাদের দেশেও গভর্নমেন্ট আছে। আমাদের রাজপুরুষগণও ভারতবর্ষের গভর্নমেন্টকে ভারতীয় গভর্নমেন্ট (Government of India), প্রাদেশিক গভর্নমেন্ট-গুলিকে বেঙ্গল গভর্নমেন্ট (Government of Bengal) বোম্বাই গভর্নমেন্ট (Government of Bombay) ইত্যাদি আখ্যা দিয়া থাকেন।

আমাদের ভারতবর্ষের এবং ভারতবাসীর বাঁচিয়া থাকিবার জন্যও যথাসীমাসম্ভব বহু ব্যবস্থার প্রয়োজন রহিয়াছে।

আমাদের আবশ্যকীয় ব্যবস্থাগুলির জন্য যখন গভর্নমেন্ট একান্ত প্রয়োজনীয় এবং যখন দেখা যাইতেছে গভর্নমেন্টও একটি আছে এবং ইংরেজ রাজপুরুষগণও তাঁহাকে ভারতীয় গভর্নমেন্ট এই আখ্যা দিতেছেন, তখন ঐ গভর্নমেন্টকেই কার্যমনোবাক্যে আমাদের নিজ গভর্নমেন্টরূপে ব্যবহার করিবার দাবী আছে তদ্বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই।

সমস্ত ভারতবাসীর অস্তিত্ব-সংরক্ষণমূলক কোন দাবী যতপি গভর্নমেন্ট দ্বারা উপেক্ষিত হয়, তাহা হইলে বুঝিতে হইবে ভারতীয় গভর্নমেন্ট, বঙ্গীয় গভর্নমেন্ট প্রভৃতি আখ্যা অর্থহীন।

কাজেই আমাদের মহাত্মা যদি আমাদের গভর্নমেন্টের সহিত মিলিত হইয়া কার্য করেন, তাহা হইলে আমরা আশা

করিতে পারি, আবার আমরা একটা ভারতবাসী জাতি বলিয়া পরিগণিত হইতে পারিব।

আমাদের পাঠকদের কাছে নিবেদন—আমাদের বিশেষণাত্মক চিন্তায় আমাদের জাতিগঠনের জন্ত যে কার্যের পর্যাটন বলিয়া মনে হইয়াছে, আমরা তাহাই লিপিয়াছি। আমরা আমাদের বিচারে কোন ভুল দেখিতে পাই নাই। কিন্তু তাই বলিয়া আমাদের জাতি থাকিতে পারে না তাহা মনে করি না। আমরা চাই জাতিগঠনের চেষ্টা বাগাতে চল এবং সম্মুখ থাকে, তাহার উপায় নির্ধারণ করিতে এবং তাহার চিন্তায় দেশের বুদ্ধিমান লোকদিগকে সম্মুখ থাকিবার হায়তা করিতে। আমাদের উপর বিরক্ত না হইয়া আমাদের জাতি দেখাইয়া দিলে আমরা কৃতজ্ঞ হইব।

বাঙ্গালার কৃষিবিসয়ক উন্নতির প্রাচেষ্টা।

দৈনিক সংবাদপত্রে প্রকাশ যে, বঙ্গীয় গবর্ণমেন্ট কৃষির গবেষণার জন্ত অর্থসাহায্য মঞ্জুর করিয়াছেন। ইহাতে বঙ্গীয় গবর্ণমেন্ট যে বাঙ্গালার কৃষির উন্নতি ও কৃষকের উন্নতির দিকে নজর দিয়াছেন তাহা সুস্পষ্ট। কিন্তু আমাদের মনে হয়, কৃষির উন্নতিমূলক গবেষণার ফলে কতগুলি মূল্যবান সার (manure) অথবা নানারকম বৈজ্ঞানিক কর্ণক-যন্ত্রের বহুল প্রচলন হইলে বস্তুতঃ কৃষকের কোন উপকার হইবে না। কৃষির উন্নতির লক্ষ্য হওয়া চাই, এমন একটা কিছু আবিষ্কার করা, বাহাতে কৃষক শুধু ভগবানের দেওয়া হস্ত-পদাদির পরিশ্রম দ্বারা তাহার বাৎসরিক আহার্য ও ব্যবহার্যের সংস্থান করিতে পারে। যদি কৃষির খরচার পড়তায় কৃষকের পরিশ্রম ও বীজধান ব্যতীত অন্য কোন বড় খরচার সংযোগ হয়, তাহা হইলে কৃষির দ্বারা কৃষকের বাঁচিয়া থাকা অসম্ভব। আমাদের ভারতবর্ষে এইরূপ একটা কিছু বিজ্ঞান ছিল, বাহা ভারতীয় কৃষকের কৃষিপন্থা হইতে অসম্ভব করা যায়। কিন্তু আমাদের দুর্ভাগ্যক্রমে ঐ বিজ্ঞান লুপ্ত হইয়াছে তাহা বাস্তব সত্য। তাহাই পুনরুদ্ধার করিবার জন্ত কৃষির উন্নতিমূলক গবেষণার জমির উপর স্বত্বাবের নিয়ম পঠনশীল ছাত্রের প্রয়োজন। পদার্থবিজ্ঞানের প্রৌঢ়বয়স্ক ছাত্র (বিশেষজ্ঞ হইলে চলিবে না), অথচ কৃষককে স্মৃণা না করেন, জমির উপর বাইরা রোজুড়লে ক্রান্তি অসুভব না করেন, এটরূপ কেহ, আমাদের কৃষি-গবেষণার দাবি লইলে আমাদের কৃষির

উন্নতির সম্ভাবনা। আমাদের পরামর্শ, উপরোক্ত গুণ-বিশিষ্ট ছাত্র আমাদের দেশে না পাইলে বিদেশ হইতে আনীত হওয়া উচিত।

পাটের চাষ সঙ্কোচন

আমাদের মনে হয়, আমাদের বঙ্গীয় গবর্ণমেন্ট পাটের চাষের সঙ্কোচন করিবার জন্ত যে আয়োজন করিয়াছেন তাহা সমীচীন নহে। গবর্ণমেন্টের পরিচালনা-পদ্ধতিতে বিরক্ত প্রজার সংখ্যা যে কম নহে তাহা গবর্ণমেন্টের অজ্ঞাত নহে। এ সময় গবর্ণমেন্ট যে কোন কার্যে তাড় দিবেন তাহা সুচিন্তিত হইয়া ফলপসবের সম্ভাবনামূলক না হইলে গবর্ণমেন্ট হস্তাঙ্গপদ হইবেন এবং তাহার অস্তিত্ব লুপ্ত হইয়া যাইবে।

একবার চাষের সঙ্কোচনেই পাটের দাম কিছু বাড়িয়া যাইতে পারে—তাহাই কি সত্য? কেবলমাত্র সরবরাহ (supply) কমিয়া গেলেই কি জিনিসের মূল্য বৃদ্ধি পায়? বাজারের টান থাকিবার পর্যাটন হয় না কি? পাটের প্রয়োজনীয়তা কোথায়? বাস্তব টান কতটুকু? উপযুক্ত বিষয়গুলি খুব গভীরভাবে চিন্তা করার প্রয়োজন আছে।

পাটের চাষের সঙ্কোচনে যদি পাটের দাম বাড়িয়াও যায়। তাহা হইলে কতটুকু দাম বাড়িতে পারে, ঠিকপূর্বে আর কখনও তদপেক্ষা বেশী মূল্য কৃষক পাইয়াছে কি না, পাইয়া থাকিলে তখন কৃষকের অবস্থার কোন ভারতম্য ঘটয়াছিল কি না, এই সমস্ত চিন্তার বিষয়।

আমাদের মনে হয়, এবিধ সঙ্কোচনে কৃষকের অবস্থার কোন ভারতম্য হইবে না, অথচ গাহারা পাট শিল্পের জন্ত ব্যবহার করেন তাঁহাদের কার্যে নিরর্থক জটিলতা আসিবে এবং গবর্ণমেন্টের প্রজাহিতকর সংগঠন কার্যে লম্বা চিন্তার নিদর্শন আর একটি বাড়িয়া যাইবে।

বীমার কাজ

ভীষন-বীমার কাজ এদেশে বেরূপ বিস্তার লাভ করিতেছে তাহাতে ইহাকে আর অবহেলা করা উচিত হইবে না। বীমাকারীর সংখ্যার অল্পপাতে একটা দেশের উন্নতি অবনতি বিচার করা চলে। এত বড় বিস্তীর্ণ দেশের পক্ষে বীমা সমাকর-বিস্তারলাভ করে নাই। ইহার জন্ত সুশিক্ষিত বহু একচেঁটা চাই। কিন্তু বীমাবিক্ষয়বিভাগ

শিপাইবার জন্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের তরফ হইতে কোনো চেষ্টা হয় নাই। আমরা বত্বের জানি অল্প দিন হইল কলিকাতার একটি পাইন্ডেট ইনস্টিটিউশন হইয়াছে, সেখানে বীমাবিক্রয় সংক্রান্ত শিক্ষা দেওয়া হয়। দারিদ্র্যজনীন অনেক এজেন্ট কোম্পানীকে উপযুক্তরূপে প্রচার না করিয়া বরঞ্চ তাহার ক্ষতিই করে। যে কোন বীমা-কোম্পানী সৰ্ব্বদে সত্য কথা বলিলে যে কাজ হয়, তাহার চেয়ে বেশী কাজ হইবে আশায় কোনো কোনো এজেন্ট মিথ্যার আশ্রয় গ্রহণ করে। ইহাতে শুধু কোম্পানির ক্ষতি হয় তাহা নহে দেশেরও ক্ষতি হয়। সেই জন্ত শিক্ষিত এজেন্টের প্রয়োজন অত্যন্ত বেশি।

বীমার কাজে প্রভাৱণা

বীমার কাজে প্রভাৱণা সকল দেশেই অল্পবিস্তর হইয়া থাকে। ইহাতে সাধারণ বীমাকারীর কোনো ক্ষতি না হইয়া অনেক সময় কোম্পানিরই আর্থিক ক্ষতি হইয়া থাকে। আমাদের দেশে এরূপ প্রভাৱণার কোনো মকদ্দমা উপস্থিত হইলেই লোকে বীমার উপরে আস্থা হারায়। সুতরাং এজেন্ট কিংবা ডাক্তার নিয়োগ সৰ্ব্বদে কোম্পানির বিশেষ সতর্ক হওয়া প্রয়োজন। বীমাবিক্রয় শিক্ষার বন্দোবস্ত থাকিলে প্রভাৱণা কমিয়া বাইবার সম্ভাবনা।

মেয়েদের সাঁতার প্রতিযোগিতা

স্বাস্থ্যলাভের জন্ত মেয়েরা যে কোনো ব্যায়াম করিলে ইহা ভাল। তবে মেয়েদের এবং পুরুষদের জন্ত একই প্রকার ব্যায়াম উপযোগী কি না বিশেষজ্ঞরা তাহা স্থির করিবেন। যুরোপ আমেরিকার মেয়েদের মধ্যে স্বাস্থ্যচর্চা কোথায়ও অবহেলিত নহে। তাঁহাদের স্বাস্থ্যচর্চা প্রণালী হইতে আমরা অনেক কিছু গ্রহণ করিতে পারি।

কিন্তু স্বাস্থ্যচর্চা এবং কসরৎ দেখানো হুইট সম্পূর্ণ বিভিন্ন জিনিস। আমাদের দেশে মেয়েদের স্বাস্থ্যচর্চা আরম্ভ হইয়াছে মাত্র, কিন্তু ইহারই মধ্যে প্রতিযোগিতা এবং কসরৎ দেখাইবার স্পৃহা অতি উগ্র রূপ ধারণ করিয়াছে। সর্বসাধারণের সমক্ষে তরুণী যুবতী মেয়েদের মারামারি কাড়াকাড়ি করিয়া জয়লাভের চেষ্টা এবং নানারূপ কসরৎ-এর একজীবীশন—ইহার মধ্যে না আছে কোনো সৌন্দর্য, না আছে কোনো সার্থকতা। উগ্র প্রতিযোগিতা না হইলে, সর্বসাধারণের হাততালি এবং বাহবা প্রাপ্তি না ঘটিলে ব্যায়াম এবং স্বাস্থ্যচর্চা চলিবে না, ইহা ঠিক নহে। অদূর ভবিষ্যতে ইহা অধোপার্জননের একটা কলী হইতে পারে,

কিন্তু বাস্তবিক মেয়েদের ইহা হইয়াছে জলে ভাসাইতে, তাঁহারা ইহার সার্থকতাটা একবার ভাবিয়া দেখিবেন।

ভারতবর্ষের লোক কতজন কি ভাবে জীবিকা অর্জনের চেষ্টা করে

	(শতকরা)
শিল্প	১ "
সরকারী কার্যে	২ "
যান বাহন প্রভৃতি	২ "
ব্যবসায়	৬ "
কৃষি	৮০ "
বিবিধ	৯ "

দেখা যাইতেছে ভারতবর্ষে শতকরা ৮০ জন লোকের উপজীবিকা কৃষি। ধানই প্রধান কৃষি। ধান ফসল উৎপাদনের শক্তি কোন দেশের ভূমিতে কত—তুলনা করা যাক।

এক একর ভূমিতে ধান ফলায়

স্পেন	৫৭০০ পাউণ্ড
ইটালী	৩৩০০ "
জাপান	২১০০ "
ভারতবর্ষ	৮২০ পাউণ্ড মাত্র।

আমাদের জনপ্রতি আয় বিষয়ে অভিমত

	বৎসর	জনপ্রতি আয় (টাকায়)
দাদাভাই নোরজী	১৮৭০	১০
লর্ড ক্রোমার	১৮৮১	২৭
বারিং বালোর	১৮৮২	২৭
ডিগবী	১৮৮৮-৯৯	১৮১/১০
লর্ড কার্জন	১৯০০	৩০
মিঃ ফিণ্ডলে শিরাস্	১৯১১	৫০
মাননীয় বি. এন. শর্মা	১৯১১	৮৬
প্রোঃ টি. কে. সাহা	১৯২১-২২	৪৬
সাইমন কমিশন	১৯২৮	১১০
স্ত্রী এম. বিশেষায়িতা	১৯৩০	৬০

এই বিভিন্ন তালিকা হইতে একটা সিদ্ধান্তে আসিতে হইলে মারামারি একটা আয় দাঁড়ায়।

পৃথিবীর বিভিন্ন রাষ্ট্রের জনপ্রতি টাকায় বার্ষিক আয়
যুক্ত রাষ্ট্রে ১০৮০, গ্রেট ব্রিটেন ৭৫০, কানাডা ৭৫০,
ফ্রান্স ৫৭০, জার্মানী ৪৫০, ভারতবর্ষ ৪৫ টাকা।

—সোনার বাংলা

দৃশ্য
১৯৪১



মজুর
শ্রীদেবী প্রসাদ রায়চৌধুরী

স্বাধিকারী—মাদাক মেল



বহুশা



২য় বর্ষ, ২য় খণ্ড—৬ষ্ঠ সংখ্যা]

বিশ্ব-সূচী

[পৌষ- ১৩৪১

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা	বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
ভারতের বর্তমান সমস্যা ও তাহা পূরণের উপায়	জনৈক "অর্থনীতির ডাট"	৬৭০	উল্লেখ্য (কবি)	শ্রী তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়	৭৩৬
প্রাণ ও আত্মা (কবিতা)	শ্রীমাদুরী বিশ্ব	৬৭১	দিবারাত্রির কবিতা (উপস্থাপন)	শ্রীমানিক বন্দ্যোপাধ্যায়	৭৩৭
কবি হরেন্দ্রনাথ মজুমদার	শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দাস	৬৭২	বাস্তবতা সাহিত্যের ইতিহাস	শ্রীকৃষ্ণনাথ মেনন	৭৩৮
অমৃতপুর (সচিত্র)	শ্রীমানিক গুপ্ত	৬৭৩	উপস্থাপন (পদ্য)	শ্রীহেমচন্দ্র বসু	৭৩৯
দেশের উপাদান সম্বন্ধে বৈজ্ঞানিক			কালো পত্র	শ্রীপ্রবোধনাথ বসু	৭৪০
ধারণার ক্রমবিকাশ (সচিত্র)	শ্রীমোহনচন্দ্র ভট্টাচার্য	৬৭৪	বিজ্ঞান অধ্যয়ন (সচিত্র)	শ্রীমোহনচন্দ্র ভট্টাচার্য	৭৪১
মা (অনুবাদ-উপস্থাপন)	আব্দুল হক দেলোভা,		চতুর্থাংশ (সচিত্র)	শ্রীমোহনচন্দ্র ভট্টাচার্য	৭৪২
	শ্রীমতেন্দ্রকৃষ্ণ গুপ্ত	৬৭৫	বাস্তবতার কথা	শ্রীপ্রবোধনাথ বসু	৭৪৩
বিচিত্র অধ্যয়ন (সচিত্র)	শ্রীবিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়	৬৭৬	আলোচনা	শ্রীপ্রবোধনাথ বসু	৭৪৪
			সম্পাদকীয়		৭৪৫

সুবল দত্ত এণ্ড সন্স
 যন্ত্রপাতি বিক্রেতা
 ৩৯ ব্লাইভ স্ট্রীট, কলিকাতা



কারম মহলাবিশ

টেলিগ্রাম—
'কারম' কলিকাতা

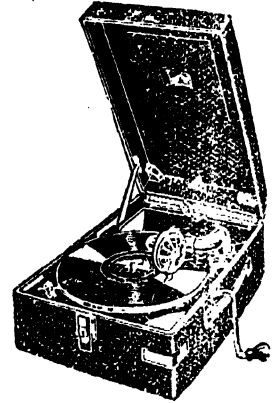
‘কারমবিশের’
ফুটবল

- সুবিখ্যাত—
- সুপরীক্ষিত—
- সুপরিচিত—
- সুবিদিত

খেলার সর্বপ্রকার সরঞ্জাম— ২৯ বৎসর মাৰৎ
শ্রীগের ডায়েল ও ডেভলপার ভাটবর্ষের প্রধান প্রধান ক্লাবে
ডিক্স লোডিং বারবেল কারমবিশের ফুটবলে খেলা হই
কারম বোর্ড—কপার কাপ ও তেছে ইহাই আমাদের বলের
মেডেলের সচিব ক্যাটালগের উৎকৃষ্টতার প্রকৃষ্ট প্রমাণ।

৮-৫০ হইতে ৮-৫০ টাকা মূল্যের
গ্রামোফোন ও নানাবিধ রেকর্ড—

মাসিক
কিস্তিতে
ক্রয়
করিবার
ব্যবস্থা
আছে।



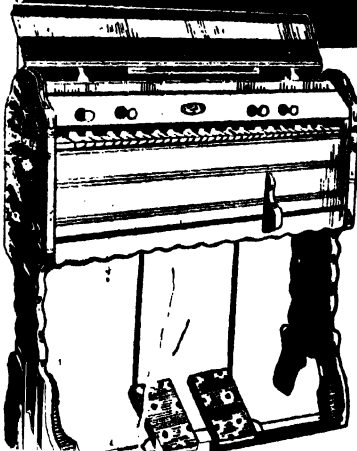
অসু

আজই পত্র লিখুন

৩ নং চৌরঙ্গী কলিকাতা

হিজ্ মাস্টার ভয়েস ‘পোরটেন’
নং ১০২ মূল্য—২০ টাকা

"এই লভনু সঙ্গ তব
সুন্দর যে সুন্দর—"



সুন্দর মাধুর্য্য—
আমাদের অন্তর্গত বৈশিষ্ট্য!

মডেল 'মোনা'

এইচ্ছ ১৩০—৪ অক্টেড. ১ সারি ব্রিড. ৪ টি ইণ্ডিয়ান—১৫০

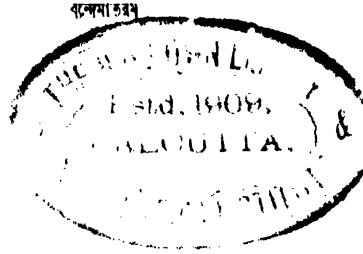
মডেল 'কন্সার্ট'

এইচ্ছ ১২০—৪ অক্টেড. ২ সারি ব্রিড. ৪ টি ইণ্ডিয়ান—১৮০

সম্পূর্ণ বিবরণ সহ মাস্টার ক্যাটালগ
পত্র পাঠাইলে পাঠানো হবে।

এন.সি.মাহ

১৮৩১ বর্গতলা ষ্ট্রিট, কলিকাতা



ভারতের বর্তমান সমস্যা ও তাঁহা পূরণের উপায় (পূর্ণাহুতি)

—জৈনিক “অর্থনীতির ছাত্র”

‘ভারতবর্ষের বর্তমান সমস্যা ও তাঁহা পূরণের উপায়’ সম্বন্ধে আলোচনা করিতে বসিয়া আমরা প্রথমেই কোনও সমস্যা পূরণ করিতে হইলে সাধারণতঃ কি কি পন্থা অবলম্বন করিতে হয় তাহা দেখাইয়াছি। তাহার পর, কোনও দেশের জাতীয় সমস্যা বিশ্লেষণ করিয়া বুঝিবার উপায় কি, তৎসম্বন্ধীয় চিন্তা আরম্ভ করিয়াছি।

কোনও দেশের জাতীয় সমস্যা বিশ্লেষণ করিয়া বুঝিতে হইলে কি কি চিন্তার প্রয়োজন হয়, সেই প্রসঙ্গে চারিটি কথা উঠিয়াছে—

- ১। জাতি বলিতে কি বুঝায় এবং তাহার উৎকর্ষ ও অপকর্ষ কি?
- ২। দেশ বলিতে কি বুঝায় এবং তাহার উৎকর্ষ ও অপকর্ষ কি?
- ৩। জাতিসংগঠনের প্রয়োজন ও উপায়।
- ৪। জাতীয় সমস্যা কাহাকে বলে এবং তাহার উদ্ভব হয় কেন?

জাতি বলিতে কি বুঝায়—তাহার আলোচনায় দেখা গিয়াছে, মূলতঃ জাতি বলিতে বাহাই বুঝা যাক না কেন, বাস্তব জগতে জাতি বলিতে, প্রত্যেক দেশের সমগ্র লোক-গণের সমষ্টি বুঝায়। আরও দেখা গিয়াছে যে, মানুষের সমষ্টিবদ্ধ হইবার পথান কেন্দ্র ‘মনুষ্যত্ব’ এবং তাহার পরট ‘দেশ’। মানুষের মনুষ্যত্ব কি তাহার অনুসন্ধান আরম্ভ করিলে বলিতে হয়—মনুষ্যত্ব এমন একটা কিছু, যাঁহা সকল মানুষের মধ্যে আছে এবং যাঁহা তাহাকে পশুপক্ষী প্রভৃতি অন্যান্য জীব হইতে স্বাতন্ত্র্য দিয়া থাকে। এখানে মনে রাখিতে হইবে যে, মূল প্রকৃতি এবং মনুষ্যত্ব এক নহে; মূল প্রকৃতি সমস্ত জীবের ভিতরেই আছে এবং বিভিন্ন গুণ-বিশিষ্ট হইয়া বিভিন্ন রূপ পরিগ্রহ করিয়াছেন।

মনুষ্যত্বের তাহার অসুতম পকাশ। মানুষের মনুষ্যত্ব এক হইলেও বিভিন্ন মানুষের গুণের বিভিন্নতায় জগৎ মানুষের পার্থক্য ঘটয়া থাকে কিন্তু এই পার্থক্য সত্ত্বেও কোনও একজন মানুষ অপরা একজন মানুষ অপেক্ষা সর্বতোভাবে শ্রেষ্ঠ অথবা নিকৃষ্ট এইরূপ মনে করিবার পক্ষে কোনও সারগর্ভ যুক্তি নাই।

মানুষের আচার ব্যবহার তাহার প্রকৃতি-বিশেষী না হইয়া প্রকৃতির অনুরূপ হওয়া উচিত, এই কথা উপলব্ধি করিতে পারিলে, মূলে মানুষের পরস্পর পার্থক্য কোনও কারণ থাকিত না এবং মনুষ্যত্বকে কেন্দ্র করিয়া জগতের যাবতীয় মানুষ এক জাতি রূপে গণিত হইতে পারিত।

অথচ দেখিতে পাও, মানুষের সত্তা মানুষের ব্যবহারে ছোট-বড় করনা প্রচলিত আছে এবং তাহার ফলে প্রায় সর্বত্র অস্বাভাবিক পরিমাণে মানুষের মনুষ্যত্ব অমিলন ঘটয়া বসিয়াছে; সুতরাং ‘মনুষ্যত্ব’কে কেন্দ্র করিয়া জাতিগঠনের চেষ্টা একেবারেই হয় নাই। জাতিগঠনের বাস্তব কেন্দ্র হইয়াছে ‘দেশ’। যে দেশে দলাদলি যত কম সেই দেশের জাতি তত উৎকৃষ্ট; দলাদলির সংখ্যা ও পরিমাণ যে দেশে যত বেশী সেই দেশের জাতিও তত নিকৃষ্ট হইয়া থাকে।

দেশ বলিতে কি বুঝায়—তাহার আলোচনায় দেখা গিয়াছে যে, দেশ বলিতে জমি, জীব এবং জলহাওয়ার (atmosphere) সমষ্টি, এবং যে দেশে জমি, জীব, জল-হাওয়া যত উন্নত সে দেশও তত উন্নত। কাজেই দেশ কি তাহা বিশদরূপে বুঝিতে হইলে, জমি, জীব ও জলহাওয়া সম্বন্ধে বিস্তৃত জ্ঞানের প্রয়োজন।

মানুষ বাহা যাঁহা পাঠিয়া বাঁচিয়া থাকে এবং অন্যান্য বাহা কিছু ব্যবহার করে অথবা খাইয়া পানিয়া বাঁচিয়া থাকিবার জগৎ

শব্দভাষিকগণকে সে বিষয়ে চিন্তা করিতে বলি। আমাদের মনে হয়, ‘শব্দ’ শব্দকে যাবতীয় জ্ঞাতব্য বিষয় অবগত হইয়া, সেই জ্ঞানের সাহায্যে বিভিন্ন শব্দের বৈশিষ্ট্য নির্ণয় করিয়া ভারতীয় ঋষিগণ তৎকাল-প্রচলিত ভাষা সংস্কৃত করিয়া লইয়াছিলেন এবং এই ভাবেই ‘সংস্কৃত ভাষা’র উদ্ভব হইয়াছিল।

পূর্বেই বলিয়াছি, সংস্কৃত ভাষার ভিত্তি শব্দসম্বন্ধীয় জ্ঞান এবং এই জ্ঞান মীমাংসা-দর্শন ও পাণিনি প্রণীত শব্দানুশাসন অধ্যায়ে লিপিবদ্ধ আছে। সংস্কৃত ভাষার প্রত্যেক ধাতু ও প্রাতিপদিকের (শব্দের) অর্থ যে তাহার বর্ণ ও বর্ণসংযোগের উপর নির্ভরশীল তাহাও উল্লিখিত হইয়াছে। বিভিন্ন পণ্ডিতগণের টীকা ধাতু ও প্রাতিপদিকের অর্থ নির্ণয়ে বহু প্রাচীন কাল হইতেই উপরোক্ত শব্দ-বিজ্ঞানের রীতি উপেক্ষিত হইয়া আসিতেছে এবং তাহারই ফলে বর্তমানে একই হ্রস্বের বহুবিধ অর্থ প্রচলিত হইয়া পড়িয়াছে—একরূপ সন্দেহ করা যাইতে পারে। বর্তমানে অবস্থা যেরূপ দাঁড়াইয়াছে তাহা দেখিলে মনে হয়, প্রাচীন দর্শনাদি গ্রন্থের যে যে অর্থ এখন প্রচলিত তাহার কোনটাই হয়তো ঠিক না হইতে পারে।

আমাদের ঋষিগণ আমাদের উপলব্ধি করিয়া আমাদের সাহায্যে জগতের যাবতীয় বস্তুর সামান্য কারণটিকে বুঝিতে পারিয়া এবং সামান্য কারণটির কারণ পর্যন্ত দর্শন করিয়া যে সকল বাণী প্রচার করিয়াছিলেন, বিভিন্ন পুস্তকে লিপিবদ্ধ সেই বাণীগুলিকেই আমরা ‘দর্শন’ আখ্যা দিয়া থাকি। এই কথা সত্য বলিয়া ধরিয়া লইলে বলিতে হয়, দর্শনগুলি জগতের যাবতীয় বস্তু, যাবতীয় বস্তুর গুণ এবং কার্য বুঝিবার সহায়ক এবং আমাদের প্রাত্যহিক ব্যবহারে এইগুলির প্রয়োজন অপরিহার্য। অর্থাৎ দর্শনের জ্ঞান মানুষের বিভিন্ন প্রয়োজনীয় বস্তু সংগ্রহের ও অবস্থা গঠনের সহায়ক।

অথচ বাস্তব জগতে দেখিতে পাই, বিভিন্ন মানুষের প্রয়োজন সংগ্রহের সহায়তা করা দূরে থাক, ভারতীয় দর্শন-শাস্ত্রের পণ্ডিতেরা নিজেদের অবস্থাটাকে পর্যন্ত লোভনীয় করিয়া তুলিতে পারেন না। বর্তমানে কোনও জাতির সম্বন্ধে পরিচালনাতেও ভারতীয় দর্শনের প্রচলিত জ্ঞানের প্রয়োগও দেখা যায় না। যে সকল জ্ঞানের সহায়তায় বর্তমান জগতের প্রতিষ্ঠান জাতিগুলির এতদূর প্রতিষ্ঠা,

সেই সকল জ্ঞানের সহিত ভারতীয় দর্শনের জ্ঞানকে সংক-যুক্তও করা চলে না। কাজেই বলিতে হয়, ভারতীয় দর্শনের বর্তমান জ্ঞান কোনও ব্যক্তির অথবা জাতির প্রতিষ্ঠার সহায়তা করিতেছে না।

ব্যক্তির জ্ঞানের তারতম্যে ব্যক্তির প্রতিষ্ঠার তারতম্য এবং জাতির জ্ঞানের তারতম্যে জাতির প্রতিষ্ঠার তারতম্য ইহা যদি স্বীকার করা যায়, তাহা হইলে নিঃসন্দেহে বলা যায়, বর্তমান জগতের জ্ঞান অত্যন্ত অসম্পূর্ণ অবস্থায় রহিয়াছে। এক এক জাতির অভ্যুত্থানের ইতিহাসেই ইহার প্রমাণ রহিয়াছে। ভারতবর্ষ ও চীনদেশের ইতিহাস এখন পর্যন্ত অপেক্ষাকৃত—কবে, কত শতাব্দী পূর্বে এই দুই জাতির অভ্যুত্থান আরম্ভ হইয়াছিল তাহা প্রমাণিত হয় নাই। এই দুইটি জাতিকে বাদ দিলে, অপর যে সমস্ত জাতির অভ্যুত্থান ও পতন আমাদের দৃষ্টিগোচর হয়, তন্মধ্যে গ্রীকদের প্রভুত্ব-কালই সর্বাপেক্ষা বেশী; পাক্ষাত্য ঐতিহাসিকদের মতে তাহার পরিমাণ খৃঃ পূঃ ৭৭৬ অব্দ হইতে খৃঃ পূঃ ১৪৬ অব্দ অর্থাৎ মাত্র ৬৩০ বৎসর। ৬৩০ বৎসরের আধিপত্যকে খুব দীর্ঘ বলা যায় না। জ্ঞানের যথার্থ অভাব না থাকিলে এত অল্প সময়ের মধ্যে জাতীয় অবনতি হওয়া সম্ভব নহে।

প্রকৃতিকে জানিবার ক্ষমতা অমুখ্যায়ী জ্ঞানের তারতম্য হয়—ইহা স্বীকার করিয়া লইলে বর্তমান জগতের জ্ঞান যে কত অল্প তাহা বুঝিতে পারা যায়। বস্তুতঃ বর্তমান জগতের পদার্থ-বিজ্ঞানে, রসায়ন-বিজ্ঞানে এবং অন্যান্য সকল বিজ্ঞানেই প্রকৃতি সম্বন্ধীয় জ্ঞানের পরিচয় বেশী নাই। কিন্তু ভারতীয় ঋষি-প্রণীত দর্শনে সমস্ত বস্তুর মূল প্রকৃতি সম্বন্ধীয় জ্ঞানের বহু পরিচয় যে বর্তমান তাহা মনে করিবার কারণ আছে। ভারতীয় কৃষ্টির মূল অনুসন্ধানের প্রবৃত্তি ও প্রচেষ্টা স্রবণাভ্যাস কাল হইতে জগতের অন্যান্য জাতির মধ্যে দেখিতে পাওয়া যায়। পূর্বকালে যে জাতি ভারতবর্ষকে যত অধিক বুঝিয়াছিল সেই জাতিই তত অধিক উন্নত হইয়াছিল ইহা দৈর্ঘ্যমত পাওয়া যায়। গ্রীকদের অপেক্ষাকৃত দীর্ঘকাল প্রভুত্বের ইহাই কারণ হইতে পারে।

আমাদের বিশ্বাস, ভারতীয় ঋষিগণের দর্শনগুলিতে প্রকৃতি সম্বন্ধীয় বিশেষ জ্ঞানের যে পরিচয় আছে, তাহা তখনই পরিষ্কৃত হইবে যখন সংস্কৃত ভাষার ধাতু ও প্রাতিপদিকগুলির

অর্থ বিপুল ভাবে নির্ধারিত হইবে। পারিবারিক শ্রমশাসন ও সংজ্ঞাপ্রকরণ অধ্যায় সমাক্রমে আলোচিত ও অধীত হইলে ধাতু ও প্রাতিপদিক সম্বন্ধীয় এই বিপুল জ্ঞান পুনরায় প্রচলিত হইতে পারে।

কাহাকেও হয় প্রতাপ করিবার জ্ঞান অথবা ভিন্ন একটা দার্শনিক সম্প্রদায় গঠনোদ্দেশ্যে অথবা নিজের পাণ্ডিত্য প্রদর্শনার্থ উপরোক্ত কথাগুলির অবতারণা করি নাই। এ বিষয়ে ভবিষ্যতে প্রসঙ্গান্তরে বিস্তৃত আলোচনা করিবার ইচ্ছা আমাদের আছে।

এই প্রসঙ্গে আমাদের যুক্তিগুলি যে একেবারে অকাটা অথবা সম্পূর্ণ অলৌকিক এখনও তাহা নিশ্চয় করিয়া বলিতে পারি না। এ বিষয়ে স্থিরনিশ্চয় হইতে হইলে বিরাট সাধনার প্রয়োজন। এই কার্যের বিরাট উপলক্ষি করিয়াই আমরা পণ্ডিতগণের মনোযোগ আকর্ষণ করিতেছি। এই সাধনা এক মাত্র বিজ্ঞানচর্চাপটু, সক্ষম ইঞ্জিয়সম্পন্ন সংস্কৃত পণ্ডিতগণেরই সাধ্য। পাণ্ডিত্যভিমান পরিত্যাগ করিয়া ছাত্রের মত যদি তাঁহারা প্রচলিত দার্শনিক সংস্কারগুলিকে পরীক্ষা করিতে চেষ্টা করেন তবেই একদা সত্যজ্ঞানের দ্বার উন্মুক্ত হইবে।]

মানুষ ইঞ্জিয়, মন, বুদ্ধি ও আত্মা এই চারিটি যন্ত্রের সমষ্টি এবং এই যন্ত্রগুলির কার্য দ্বারাষ্ট মানুষের অভিব্যক্তি। মানুষ হয়, কোনও না কোনও কার্য করে, নয়, কোন কার্য করিব, এবং কোন কার্য করিব না এইরূপ চিন্তা করে, অথবা, কেন কোনও কার্য করিব এবং কেন কোনও কার্য করিব না, এই প্রকার বিশ্লেষণ করে; নতুবা, তাহার ইঞ্জিয় কেন কাৰ্য্য করিবার শক্তি পায়, মন কেন চিন্তা করিবার শক্তি পায় এবং বুদ্ধি কেন বিশ্লেষণ করিবার শক্তি পায় তাহার অন্বেষণ করে। মানুষ সকল সময়ে বাক্য ও চিন্তায় ‘আমি’ শব্দ ব্যবহার করে। আমি ‘সর্বনাম’। সর্বনামের অন্তর্ভালে কোনও বিশেষ্য থাকিবেই। পূর্বকথিত চতুর্থ অভিব্যক্তিতে কার্য্য করিবার, কার্য্য সম্বন্ধে তোল করিবার ও বিশ্লেষণ করিবার নিজস্ব যন্ত্রগুলির যে নিদানের কথা উল্লিখিত হইয়াছে ‘আমি’ সর্বনামের বিশেষ্য তাহাই। এই বিশেষ্য মানুষের নিজের ভিতরেই আছে। মানুষ এই বিশেষ্যের অভিব্যক্তি উপলক্ষি করিতে পারে; অবশ্য তাহা সাধনাসাপেক্ষ।

জগতের সম্মুখে তাহার অভিব্যক্তিতে কোনও কাজ করা, অথবা কোনটা করিব এবং কেন করিব এই দুইটি প্রশ্ন করা—সর্বসম্মত এই তিন জাতীয় ব্যাপার ছাড়া আর কিছু নাই।

মানুষের ইঞ্জিয় দশটি। যথা—চক্ষু, কর্ণ, নাসিকা, জিহ্বা ও এবং বাহু, পাদ, পায়ু ও উপস্থ। ইঞ্জিয়ার দুই অবস্থা, সচল এবং অচল (অর্থাৎ আবয়বিক)। জীবিত মানুষের ইঞ্জিয় সচল, মৃত মানুষের ইঞ্জিয় অচল। সচল ইঞ্জিয়ার মূলে যে শক্তি নিহিত আছে তাহার সহিত ইঞ্জিয়ার আবয়বিক অবস্থা মিলিত হইলে ইঞ্জিয় কাৰ্য্যকরী হয় অর্থাৎ তখনই মানুষ ইঞ্জিয়ার পেলা খেলিতে পারে।

একটি জিনিস চোখের সম্মুখে আসিল, সংস্পর্শ বিনা তেলে অথবা বিনা বিশেষণে মেটিকে প্রদর অথবা কুৎসিত বলিয়া পরিগ্ৰহ লভ্য। এবং শুধু মনে হইলে তাহার সহিত কাৰ্য্যিক মিলনের আকাঙ্ক্ষা করিলাম অথবা কুৎসিত মনে হইলে তাহাকে দূরে সরাইয়া দিবার জ্ঞান ব্যাকুল হইলাম—ইঞ্জিয়ার স্বভাববশতঃ এরূপ করিয়া থাকি। ইঞ্জিয়ার বাস্তবতা শুধু জিনিষটি লইয়া, তাহার গুণাগুণ অথবা কর্ম্মশক্তি পরীক্ষা করিবার দৈর্ঘ্য ইঞ্জিয়ার নাই।

মানুষের মন অপর একটি যন্ত্র। পিতামাতা, বন্ধু-আত্মীয়-স্বজন ও অর্থাৎ গ্রাম ইত্যাদির সহিত সংসর্গের (heredity ও environment) ফলে কর্তব্য সম্বন্ধে মন কতকগুলি ছাপ গ্রহণ করে। চলতি ভাষায় এই ছাপকে সংস্কার বলা হয়। জিনিষের সহিত কাৰ্য্যিক সংস্পর্শ করিব কি করিব না, অমুক জিনিষটিকে অমুক আখ্যা দিব কি দিব না, কোন আখ্যা দিব অথবা কোন আখ্যা দিব না এই প্রকার প্রশ্ন করা মনের স্বভাব। মনের কার্য্যের মূলে থাকে সংস্কার; জিনিষ, জিনিষের গুণাগুণ এবং কর্ম্ম, এই তিনটি লইয়া মনের বাস্তবতা।

মানুষের বুদ্ধি আর একটি যন্ত্র। বুদ্ধির স্বভাব, বিশ্লেষণ করা। মন যখন একটা কিছু স্থির করিতে চাহে, তখন অপর একটা কিছু স্থিরীকৃত হইবে না কেন এবং এটাই বা স্থিরীকৃত হইবে কেন এই প্রকার ‘কেন’ প্রশ্নকরা বুদ্ধির কার্য্য। মন যে সকল বস্তু লইয়া বাস্তব, বুদ্ধির বাস্তবতা পিছনেও সেই সকল বস্তু থাকে।

ইন্দ্রিয়, মন এবং বুদ্ধির উপরোক্ত স্বভাব ধারণা করিতে পারিলে মানুষ কি এবং তাহার অভিব্যক্তির মূল কি আছে তাহা বলা যায়। কিন্তু মানুষে মানুষে তারতম্য হয় কেন তাহা বলিতে হইলে এবং মানুষের উন্নতি সাধন করিতে হইলে ইন্দ্রিয়, মন ও বুদ্ধি সম্বন্ধে অধিকতর জ্ঞানের প্রয়োজন হয়।

পূর্ব সংখ্যায় প্রকাশিত অংশের সহিত নূতন বঙ্গীয় রাধিবাব জন্ত এই পর্য্যন্ত বলিয়া আমরা আগাদের মূল বক্তব্যের অনুসরণ করিতেছি।

মানুষের প্রয়োজন ও আকা

সংসারে বহু রকমের মানুষ আছে, প্রত্যেক রকমের মানুষই আরামের নিখাস ফেলিয়া জীবনযাত্রা নির্বাহ করিতে চায় এবং এই আরামটুকুর জন্ত বহুপ্রকারের কার্যপদ্ধতি অবলম্বন করে এবং বহু প্রকার বস্তু পাইবার ইচ্ছা করে। কিন্তু এমন বহু জিনিষ আছে যাহা মানুষ তাহার আরামের জন্ত পাইতে চাহে এবং এমন বহু কার্যপদ্ধতি আছে যাহা সে এই আরাম অনুসন্ধানে অবলম্বন করে, যে সকল বস্তু সংগৃহীত ও পদ্ধতি অবলম্বিত হইলেও আরাম পাওয়া তো দূরের কথা, এগুলি মানুষের হৃৎকের কারণ হয়। আবার এমন বহু জিনিষ ও কার্যপদ্ধতি আছে যাহা সংগৃহীত বা অবলম্বিত না হইলে মানুষের বাঁচিয়া থাকা অথবা আরাম উপভোগ করা সম্ভব হয় না।

‘চাওয়া’ ব্যাপারটিকে ‘মানুষের আকাঙ্ক্ষা’ এবং যে জিনিষ ও কার্যপদ্ধতি না হইলে মানুষের বাঁচিয়া থাকা ও আরাম পাওয়া অসম্ভব সেই জিনিষ ও কার্যপদ্ধতিগুলিকে আমরা ‘মানুষের প্রয়োজন’ বলিব।

মানুষের প্রকারভেদে মানুষের আকাঙ্ক্ষা বিভিন্ন হয়। বিভিন্ন প্রকার মানুষের বিভিন্ন আকাঙ্ক্ষা কি কি তাহা বুঝিতে হইলে, মানুষ কত প্রকারের হয়, বিভিন্ন প্রকার মানুষের চালাচলনের পার্থক্য ইত্যাদি জানা প্রয়োজন। আবার, মানুষের প্রয়োজন কি কি তাহা জানিতে হইলে, মানুষ কি হইলে আদর্শ মানুষরূপে পরিগণিত হইতে পারে তাহাও জানিতে হয়। কারণ, আদর্শ মানুষ কখনও নিপ্রয়োজনীয় জিনিষ আকাঙ্ক্ষা করেন না।

মানুষ কি করিয়া আদর্শ মানুষরূপে পরিগণিত হইতে

পারে তাহা জানিতে হইলে, মানুষে মানুষে পার্থক্য হয় কেন, কোন্ চালাচলনের মানুষ কোন্ শ্রেণীভুক্ত হইবে, ভিন্ন ভিন্ন শ্রেণীর মানুষের ভিন্ন ভিন্ন পরিণাম, কোন্ শ্রেণীর মানুষ সকলের আদর্শ এবং ভিন্ন ভিন্ন অবস্থায় মানুষ কি করিয়া নিজেকে আদর্শ মানুষ করিয়া তুলিতে পারে, এগুলি জানিবারও প্রয়োজন হয়।

উপরের মন্তব্যগুলি হইতে আমরা বলিতে পারি যে, মানুষের প্রয়োজন ও আকাঙ্ক্ষা যথাযথ নির্ধারিত করিতে হইলে নিম্নলিখিত বিষয়গুলি আলোচনা করিতে হইবে—

১। মানুষের বিভিন্ন কার্যের শ্রেণীবিভাগ।

২। বিভিন্ন কার্যানুসারে মানুষের শ্রেণী বিভাগ।

৩। চালাচলন অনুযায়ী মানুষ কোন্ শ্রেণীভুক্ত তাহা নির্ণয় করিবার উপায়।

৪। বিভিন্ন শ্রেণীর মানুষের বিভিন্ন পরিণাম।

৫। কোন্ শ্রেণীর মানুষ সকলের আদর্শ।

৬। বিভিন্ন শ্রেণীর মানুষ কেমন করিয়া নিজদিগকে আদর্শ শ্রেণীভুক্ত করিতে পারে।

৭। বিভিন্ন শ্রেণীর মানুষের বিভিন্ন আকাঙ্ক্ষা ও প্রয়োজন।

মানুষের বিভিন্ন কার্যের শ্রেণীবিভাগ ও বিভিন্ন কার্যানুসারে মানুষের শ্রেণীবিভাগ

মানুষের বিভিন্ন কার্যের শ্রেণীবিভাগ করিতে হইলে আমাদেরকে আবার মানুষের কার্য করিবার বস্তুগুলির কথা স্মরণ করিতে হইবে।

আমরা মানুষ সম্বন্ধে পূর্বে যাহা বলিয়াছি তাহার মূল কথা এই যে, মানুষের অভিব্যক্তি তাহার কার্যের সমষ্টিতে এবং তাহার কার্যের বস্তু ইন্দ্রিয়, মন, বুদ্ধি ও আত্মা। ইন্দ্রিয়গুলি বাহিরের বস্তু এবং অপর সকল মানুষ এই ইন্দ্রিয়গুলির জন্ত কোনও একজন মানুষকে দেখিতে পায়। ইন্দ্রিয়ের কার্যও ইন্দ্রিয় দ্বারা উপলব্ধি করিতে পারা যায়। মন, বুদ্ধি ও আত্মা আভ্যন্তরীণ বস্তু। মন ও বুদ্ধির কার্য ইন্দ্রিয়ের দ্বারা উপলব্ধি করিতে পারা যায় না। মন ও বুদ্ধির কাণ্ড উপলব্ধি করিতে হইলে ইন্দ্রিয় ও মনের সহায়তার বুদ্ধি-বস্তুটির ব্যবহার করিতে হয়।

উদাহরণ স্বরূপ, একটি সুন্দরী রমণীর ছবির কথা ধরা যাক। ছবিখানিতে আছে—(১) চিত্রকরের হাতের কাজ অর্থাৎ রমণীর একটা চেহারা ও নানারকম রঙ; (২) চিত্রকরের মনের কাজ—অর্থাৎ, ইন্দ্রিয়গুলির কিরূপ সমাবেশ হইলে রমণীকে সুন্দর দেখায় এবং যত সুন্দরী রমণী চিত্রকর দেখিয়াছেন করনায় তাহাদের চেহারা মর্শন; এবং (৩) চিত্রকরের বুদ্ধির কাজ—অর্থাৎ কেন অমুক রমণীর চক্ষু দুটিকে সুন্দর বলিব ইত্যাদি প্রশ্ন দ্বারা আদর্শ সৌন্দর্য নির্ধারণ।

চক্ষুরূপ ইন্দ্রিয় দিয়া আমরা কেবলমাত্র একটি রমণীর চেহারা এবং নানা রকম রঙ মাত্র দেখিতে পারি, কিন্তু ছবিখানিতে আদর্শ সৌন্দর্য ফুটিয়া উঠিয়াছে কি না তাহা দেখিতে হইলে মন-যন্ত্রের সহায়তায় বুদ্ধি-যন্ত্রের ব্যবহার করা ছাড়া উপায় নাই।

আত্মার খেলা ইন্দ্রিয়ের সহায়তায় উপলব্ধি করিতে পারা যায় না। একমাত্র আত্মা-যন্ত্রটি বুদ্ধির সহায়তায় আত্মার খেলা উপলব্ধি করিতে পারে, আমাদের এইরূপ ধারণা।

সমস্ত ইন্দ্রিয়গুলি যথেষ্ট কার্যপটু হইলে এবং মনঃসংযোগ দ্বারা জাগতিক ব্যাপারগুলি পর্যবেক্ষিত হইলে বুদ্ধি কার্যপটু হয় এবং তখনই সমস্ত তিনিস বিশ্লেষণ করিয়া দেখিবার ক্ষমতা জন্মে। বুদ্ধি তখন প্রত্যেক বস্তুর বিশ্লেষণ শুরু করে এবং তদ্বারা বিভিন্ন জ্ঞানলাভ সম্ভব হয়। বস্তুর অগুণ উপাদান নির্ণয় করাই বুদ্ধির লক্ষ্য হয় কিন্তু কার্যপটু ইন্দ্রিয় দ্বারা যতই বিশ্লেষণ করা যাক না কেন, বস্তুর অগুণ কারণ কিছুতেই নির্ণীত হয় না। অথচ যুগ্ম যখন আছে তখন অগুণ যে নিশ্চয়ই আছে এই প্রতীতি জন্মে। এই অবস্থায় মানুষ নিজ ইন্দ্রিয়, মন ও বুদ্ধির কার্যের শক্তি সম্বন্ধে সন্দেহ উপস্থিত হয় এবং কি করিয়া এই বস্তুরগুলির কার্যের শক্তি বৃদ্ধি করা যাইতে পারে তাহার অনুসন্ধান আরম্ভ হয়। এই কার্যশক্তি বৃদ্ধির উদ্দেশ্যে মানুষ কোথা হইতে ইন্দ্রিয়, মন ও বুদ্ধির কার্যশক্তি পাইতেছে তাহার অনুসন্ধান করে এবং এই অনুসন্ধানের ফলে ইন্দ্রিয়, মন ও বুদ্ধির নিদান খুঁজিয়া বাহির করে। এই নিদানের নাম ভারতীয় ঋষিদিগের ভাষায় ‘আত্মা’ এবং আত্মার কার্য যে আত্মার নিদান খুঁজিয়া বাহির করা ও তাহার ব্যবহার করা তাহা পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে।

ইন্দ্রিয় বিন্দুমাত্র অপটু অথবা অলস হইলে মন ও বুদ্ধি-

যত সমাক পরিপক্ব হয় না এবং মন ও বুদ্ধি অপটু অথবা অলস হইলে আত্মার সন্ধান পাওয়া সম্ভব নহে।

আত্মার খেলা বুঝিতে পারিলে মানুষের ইন্দ্রিয়, মন ও বুদ্ধির ব্যবহারে একটা ব্যাঘ্র আসে। মানুষ তখন বুঝিতে পারে যে, তাহার ইন্দ্রিয়, মন ও বুদ্ধির রসদ আসিতেছে তাহার আত্মার নিকট হইতে এবং তাহার আত্মা অনবসত নিকটবর্তী জলভাণ্ডা হইতে রসদ সংগ্রহ করিতেছে। এবং এই ধারণাও তাহার জন্মে যে, নিকটবর্তী জলভাণ্ডা দূরবর্তী জলভাণ্ডা অর্থাৎ চরাচর-বিশ্বের সহিত জড়পোত ভাবে সংশ্লিষ্ট। আমাদের মনে হয়, মানুষ তখন এমন ক্ষমতা অর্জন করিতে পারে যে সে তাহার আবশ্যকমত ইন্দ্রিয় মন ও বুদ্ধির রসদ নিয়মিত করিতে পারে এবং নিজেব বার্তিকা ও মৃত্যুকে পর্যাস্ত ক্রমশঃ দূরে সরাইয়া দিতে সক্ষম হয়।

মানুষ তাহার আত্মাকে উপলব্ধি করিতে পারিয়াছে কিনা তাহার বড় প্রমাণ তাহার জীবন ও যৌবনের দৈর্ঘ্য। সমাজ অথবা রাষ্ট্র শৃঙ্খলাবদ্ধ হইলে মানুষের ঐশ্বর্য্যের পরিমাণ দ্বারাও মানুষের আত্মার উপলব্ধি হইয়াছে কিনা তাহার পরীক্ষা হইতে পারে। একথা কেন বলিতেছি তাহা পরে পরিষ্কৃত হইবে।

ইন্দ্রিয়, মন, বুদ্ধি ও আত্মা মানুষ জন্মানদি পাটয়া থাকে; জন্মল যেমন পরিপক্ব না হইলেও বড়ায় থাকিতে পারে এবং জীবের কতক প্রয়োজন সাধন করিতে পারে, সেইরূপ মানুষের ইন্দ্রিয়, মন, বুদ্ধি ও আত্মার রুষ্টি সাধিত না হইলেও এইগুলি কতক দূর পর্যাস্ত নিজ নিজ কার্য সম্পন্ন করিতে পারে। রুষ্টির তারতম্য অনুসারে উপরোক্ত বস্তুরগুলির কার্যপটুতার তারতম্য ঘটিয়া থাকে এবং মানুষের কার্যের ও মানুষের শ্রেণীর তারতম্য হয়।

আমাদের পাঠকদিগকে আবার স্মরণ করাইয়া দিতেছি, মানুষের ইন্দ্রিয়, মন, বুদ্ধি ও আত্মার কার্যের প্রকারভেদের জন্ম মানুষের শ্রেণীবিভাগ হয় বটে, কোনো গুণনিশেষের জন্ম একজন মানুষ আর একজন মানুষ অপেক্ষা উৎকর্ষলাভ করিতে পারে বটে, এবং সেট কারণে একজন মানুষ কোন কার্য-নিশেষের পরিচালনায় আর একজনকে আদেশ করিতেও পারে বটে, এবং একজন মানুষের অপরকে শ্রেষ্ঠতর মনে করিবার প্রয়োজনও হয় বটে, কিন্তু কোনো মানুষ সর্বোত্তমতাবে সর্ব-

গুণসম্পন্ন হয় না; সুতরাং তাহার নিজেকে সর্বতোভাবে উচ্চতর মনে করিবার কোনো কারণ থাকে না। পরন্তু যে মানুষ যে গুণের অর্জনের জন্য অপরের চোখে উচ্চতর হয়, সে এই গুণের পূর্ণতার কতখানি প্রয়োজন ও নিজের মধ্যে কতখানি অভাব তাহা দেখিতে পায় এবং অপরে তাহাকে উচ্চতর মনে করিলেও সে নিজেকে উচ্চতর মনে করিতে পারে না। বরং গুণের অভাবের কথাই তাহার মনে জাগরুক থাকে।

ইঙ্গিত, মন ও বুদ্ধির খেলার ভারতমাতৃসারে মানুষের কার্যের ও মানুষের ভারতময়্য কিরূপ হয় এক্ষণে তাহা দেখা যাউক। দৃষ্টান্তরূপ আমরা কয়েকটি বিভিন্ন মানুষের কয়েকটি বিভিন্ন কার্যের বিশ্লেষণ করিতেছি।

১। ম্যাট্রিকুলেশন পাশ করিয়া উচ্চতর শিক্ষালাভ বিষয়ক কর্তব্যস্থান নির্ধারণের কার্য—

(ক) কেহ হয় তো, ম্যাট্রিকুলেশন পাশ করিয়াছি এখন ইন্টারমিডিয়েট পড়িতেই হইবে, এবং এট এই বিষয় লইলে সহজেই পাশ করিতে পারিব, এইটুকু মাত্র ভাবিয়া কলেজে ভর্তি হইয়া পড়েন।

(খ) কেহ কেহ ভাবেন, পাশ ত করিয়াছি, কলেজে পড়িতেও হইবে কিন্তু কলেজে হইতে পাশ করিয়া কি কি করা সম্ভব তাহার অহুসন্ধান না করিয়াই অথবা অহুপযুক্ত স্থানে অহুসন্ধান করিয়া ঠিক করিয়া লন—অর্থনীতিতে বি-এটা পর্যন্ত পাশ করিয়া জীবন-বীমা সম্বন্ধে কিছু শিক্ষানবিশী করিতে পারিলেই একটা ভাল চাকুরী পাওয়া যাইবে। এবং এই চিন্তামুখ্যায়ী কলেজে ভর্তি হইয়া পড়েন।

(গ) কেহ কেহ ম্যাট্রিকুলেশন পাশ করিয়াই ভবিষ্যতে জীবন-বীমার কাজ করিব এইরূপ স্থির করিয়াই খোঁজ করিতে আরম্ভ করেন (১) জীবনবীমার কাজে কোন্ কোন্ জ্ঞানের প্রয়োজন, (২) দ্রুতরকম জ্ঞানের প্রয়োজন হয় সে সমস্ত সম্বন্ধে অভিজ্ঞ ব্যক্তি লইয়া কোন্ কোন্ জীবনবীমা-কোম্পানী কাজ করিবার খ্যাতি অর্জন করিয়াছেন, (৩) এইরূপ খ্যাতিসম্পন্ন কোম্পানীগুলির খ্যাতি দৃঢ়মূল কিনা তাহার পরীক্ষার উপায় কি, (৪) যে কোম্পানীতে সমস্ত রকম জ্ঞানবান লোক আছেন, সেই কোম্পানীর কোন্ কার্যে কি কি জ্ঞানসম্পন্ন লোক নিযুক্ত আছেন এবং তাঁহাদের বেতন কি,

(৫) ভাল বেতনের চাকুরীগুলি লাভ করিতে হইলে প্রথমে কোন্ চাকুরীতে প্রবেশ করিতে হয় এবং কোন্ চাকুরীর পর কোন্ চাকুরীতে উন্নীত হইয়া উত্তরোত্তর উন্নতি করা যায়, (৬) সর্বোচ্চ চাকুরীতে কি কি জ্ঞানের প্রয়োজন এবং সর্ব-নিম্ন চাকুরীতেই বা কি কি জ্ঞানের প্রয়োজন এবং মদ্যদ্রুপ চাকুরীগুলিতেই বা কোন্ কোন্ জ্ঞানের প্রয়োজন, (৭) ইন্টারমিডিয়েট ও বি-এ পাশ করিয়া জীবনবীমার কাজে শিক্ষানবিশী করিলে ওই সমস্ত জ্ঞানলাভের বন্দোবস্ত হইতে পারে কি না, বন্দোবস্ত না হইলে কলেজে পড়ার সঙ্গে সঙ্গে আর কোন্ কোন্ জ্ঞানলাভের বন্দোবস্ত হওয়া উচিত এবং আমি সে সমস্ত জ্ঞানলাভের উপযুক্ত কি না, (৮) যদি উপ-যুক্ত হই, প্রচলিত জীবনবীমা কোম্পানীগুলি যে পরিমাণ লাভ করিয়া সর্বোচ্চ বেতন দিয়া থাকে তদপেক্ষা বেশী লাভ করিয়া বেশী হারে বেতন দিবার প্রয়োজন হইলে জীবনবীমা পরিচালকের কি কি উচ্চতর জ্ঞানের প্রয়োজন এবং পাঠ্য-জীবনে তাহার কতখানি লাভ করা সম্ভব এবং তজ্জ্ঞান কি কি বন্দোবস্তের প্রয়োজন—ইত্যাদি সকল অহুসন্ধান শেষ করিয়া নিজেকে উপযুক্ত মনে করিলে জীবনবীমা কার্যের প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া কলেজে ভর্তি হইয়া পড়েন।

এখানে দেখা যাইতেছে একই উচ্চতর শিক্ষা সম্বন্ধে তিন রকম মানুষ (ছাত্র) তিন রকমের কার্য করিতেছেন। অরুণ এইরূপ চিন্তা ছাত্রদের হইয়া সচরাচর অভিব্যক্তকরাই করিয়া থাকেন।

২। পড়াশোনা শেষ হইবার পর জীবিকা-অন্বেষণের কার্য—

(ক) কেহ কেহ পড়াশোনা শেষ হইবামাত্র কোন্ কোন্ আপিসে তাঁহার কে কে মুকবি আছেন তাহা খুঁজিয়া বাহির করেন এবং তাঁহাদের সহায়তার অথবা মুকবি না থাকিলে অপর কাহারও সাহায্য ব্যতিরেকে চাকুরীর জ্ঞান দরখাস্তের উপর দরখাস্ত করিতে থাকেন।

(খ) কেহ কেহ বা পড়াশোনা করিয়া তিনি যে জ্ঞান অর্জন করিয়াছেন তদ্বারা কি কি চাকুরী হওয়া সম্ভব এবং সেই সমস্ত চাকুরী কোন্ কোন্ আপিসে আছে এবং সেই সেই চাকুরীতে কি কি জ্ঞানের ও কার্যশক্তির প্রয়োজন তাহার অহুসন্ধান করেন এবং সেই সেই জ্ঞান ও কার্যশক্তি তাঁহার

নিজের আছে কিনা তৎসম্বন্ধীয় আত্মপরীক্ষা আরম্ভ করেন এবং জ্ঞান ও কার্যশক্তির অভাব দেখিলে তাহা পূরণ করিবার ব্যবস্থা করিয়া চাকুরীর দরখাস্ত করেন।

গ। কেহ কেহ বা প্রচলিত জীবিকার্জনের পন্থাগুলির মধ্যে সর্বাঙ্গপেক্ষা অর্থকরী পন্থা কোনট, তাহাতে কি কি জ্ঞান ও কর্মশক্তির প্রয়োজন এবং সেগুলি অর্জন করিবার প্রচলিত উপায় কি এবং কোন্ উপায়ে তাহার পক্ষে প্রয়োজনীয় জ্ঞান ও কার্যশক্তি অর্জন করা সম্ভব হইতে পারে তাহা নির্ধারণ করেন এবং সেই জ্ঞান ও কার্যশক্তি অর্জনের ব্যবস্থা করিয়া সেই অর্থকরী পন্থা অবলম্বন করিবার চেষ্টা করেন।

এখানে একই জীবিকানির্বাহের পন্থা অন্বেষণে তিন প্রকারের মানুষ তিন প্রকারের কার্য্য করিতেছেন।

৩। চাকুরীতে উন্নতি লাভ করিবার কার্য্য—

ক। কেহ কেহ হয় ত মনে করেন উর্দ্ধতন কর্মচারীর আদেশ পালন করাই একমাত্র কার্য্য এবং তাহা মনে করিয়া উর্দ্ধতন কর্মচারীর আদেশের প্রতীক্ষায় থাকেন এবং আদেশ পাইলেই তদনুযায়ী কার্য্য করিয়া উন্নতিলাভের চেষ্টা করেন।

খ। কেহ কেহ উর্দ্ধতন কর্মচারীর আদেশ প্রতিপালন ছাড়া ও কি করিয়া আপিসের উন্নতি হয় তৎসম্বন্ধে অনুসন্ধান করেন এবং আপিসের উন্নতি বলিতে কি বুঝায় এবং উন্নতি-বিধানের উপায় কি তৎসম্বন্ধীয় সংস্থানুযায়ী কার্য্যবিধি অবলম্বিত হইতেছে কিনা তাহা লক্ষ্য করেন এবং সেই প্রকার কার্য্যবিধি অবলম্বিত না হইলে আপিসের সংস্কারের প্রস্তাব করিয়া নিজের উন্নতি করিবার চেষ্টা করেন।

গ। কেহ কেহ আপিসের উন্নতি বলিতে সাধারণ সংস্থানুসারে বাহা বুঝায় তাহাতে সন্তুষ্ট না হইয়া আপিস ও আপিস সংক্রান্ত যত কিছু জানিবার থাকে তাহার প্রত্যেকটি ভাল করিয়া জানিয়া, ভাল করিয়া পর্য্যবেক্ষণ করিয়া তাহাদের অবস্থানুসারে কতদূর পর্য্যন্ত উন্নতি হইতে পারে তাহা পরীক্ষা করিতে আরম্ভ করেন এবং আপিসের উন্নতির নূতন নূতন পন্থা আবিষ্কার করিয়া তদনুসারে কার্য্যের ব্যবস্থা করিয়া নিজের উন্নতির চেষ্টা করেন।

এখানে চাকুরীতে উন্নতি লাভ করা রূপ একই কার্য্যে তিন প্রকারের মানুষ তিন প্রকার চিন্তা করিয়া তদনুসারে কার্য্য করিতেছেন।

৪। সাহিত্য-রচনার কার্য্য—

ক। কেহ কেহ হয় ত মনে বাহা আসে কাগজ কলমের সাহায্যে তাহাই প্রকাশ করিয়া তাহা শুনিতে প্রতিমধুর হইয়াছে কিনা তাহা দেখেন। এবং লেখা কানের পক্ষে প্রীতিপ্রদ হইয়াছে ভাবিতে পারিলেই তাহাকে সাহিত্য আখ্যা দিয়া থাকেন।

খ। কেহ কেহ শুধু কানের প্রীতিতেই তৃপ্ত না হইয়া পারিপার্শ্বিক সংস্কারের ফলে একটা কিছু মনের ভিত্তি লইয়া তাহা প্রকাশ করিতে আরম্ভ করেন, বহুলা বিষয় পরিক্ষা হইয়াছে কি না এবং চিন্তিত ঘটনাগুলি সংস্কারানুযায়ী হইয়াছে কি না তাহার পরীক্ষা করিয়া তাহার রচনাকে সাহিত্য মনে করিয়া থাকেন।

গ। কেহ কেহ লিখিতে আরম্ভ করিবার পূর্বেই কেন লিখিব, বাহাদেশের জন্ম লিখিতেছি তাহাদিগকে কি ভাবে সত্যায়তা করিব ইত্যাদি চিন্তা করিয়া এবং লিখিবার উদ্দেশ্য স্থির করিয়া, যে ধরণের সত্যায়তার জন্ম লেখা হইতেছে তাহা কোন্ শ্রেণীর মানুষের প্রয়োজন, কি ভাবে লেখা প্রকাশিত হইলে সেই শ্রেণীর মানুষকে স্পর্শ করিতে পারে, তৎসম্বন্ধে তাহার ভঙ্গী কিরূপ হওয়া উচিত এবং বিধি চিন্তা করিয়া লিখিতে আরম্ভ করেন এবং লিখিবার সময় চিন্তা ও ভাবা সমঞ্জসীকৃত হইতেছে কি না তাহা মনে সতর্ক থাকেন। এই সকল সতর্কতা অবলম্বন করিয়া তিনি বাহা লেখেন তাহাকে সাহিত্য আখ্যা দিয়া থাকেন।

একই সাহিত্য-রচনার কার্য্যে তিন রকম মানুষ এখানে তিন রকমের কার্য্যপ্রণালী অবলম্বন করিতেছেন।

এইরূপ, জগতের প্রত্যেক কার্য্যই বিবিধ পদ্ধতিতে সম্পন্ন হইতেছে। কার্য্যের সকল পদ্ধতিকে তিন শ্রেণীতে বিভক্ত করা যায়। যথা, ইন্দ্রিয়ের কার্য্য, মনের কার্য্য ও বুদ্ধির কার্য্য।

আমরা যে সকল কার্য্য সম্পাদন করিয়া পাঁকি পরীক্ষা করিয়া দেখিলে দেখিতে পাইব তাহার প্রত্যেকটিই কতক ইন্দ্রিয়, কতক মন ও কতক বুদ্ধির খেলার সমষ্টি। আমাদের অনেক কার্য্যে মন ও বুদ্ধির খেলার তুলনায় ইন্দ্রিয়ের খেলা অধিক হইয়া পড়ে, অনেক কার্য্যে ইন্দ্রিয় ও বুদ্ধির খেলার তুলনায় মনের খেলা বেশী হইয়া পড়ে; আবার অনেক কার্য্যে

ইঙ্গির ও মনের তুলনায় বুদ্ধির খেলাই বেশী হয়। এখানে পুনরায় বলিতেছি যে, আত্মার খেলা বুদ্ধিবার মত ক্ষমতা-সম্পন্ন মানুষের কার্যের অবস্থা বিচার করিবার অধিকার আমাদের নাই।

যে কার্যে মন ও বুদ্ধির তুলনায় ইঙ্গিরের খেলা বেশী হইয়া পড়ে আমরা তাহাকে ‘ইঙ্গিরপ্রধান’ কার্য বলিব এবং যে মানুষের জীবনের খেলার মধ্যে ইঙ্গিরপ্রধান কার্য অধিক পরিমাণে পরিলক্ষিত হয় তাহাকে ‘ইঙ্গিরপ্রবণ’ মানুষ বলিব।

যে কার্যে ইঙ্গির ও বুদ্ধির খেলার তুলনায় মনের খেলা বেশী হইয়া পড়ে আমরা তাহাকে ‘মনঃপ্রধান’ কার্য বলিব এবং যে মানুষের জীবনের খেলার মধ্যে মনঃপ্রধান কার্য অধিক পরিমাণে পরিলক্ষিত হয় তাহাকে ‘মনঃপ্রবণ’ মানুষ বলিব।

যে কার্যে ইঙ্গির ও মনের খেলার তুলনায় বুদ্ধির খেলা বেশী হয় আমরা তাহাকে ‘বুদ্ধিপ্রধান’ কার্য বলিব এবং যে মানুষের জীবনের খেলার মধ্যে বুদ্ধিপ্রধান কার্য অধিক পরিমাণে পরিলক্ষিত হয় তাহাকে ‘বুদ্ধিপ্রবণ’ মানুষ বলিব।

ইঙ্গিরপ্রধান কার্যের মূলে থাকে—কোনও জিনিষ, কোনও গুণ অথবা কোনও কার্য, কোনও ইঙ্গিরের সম্মুখে আসিলেই সেই জিনিষ, সেই গুণ অথবা সেই কার্যটিকে সেই ইঙ্গিরের তৃপ্তিকর অথবা অতৃপ্তিকর বলিয়া ধরিয়া লওয়া। তৃপ্তিকর বলিয়া ধরা হইলে জিনিষটি, গুণটি অথবা কার্যটি যে-ইঙ্গিরের তৃপ্তিকর বলিয়া ধরা হয় বাহাতে সেই ইঙ্গিরে সংযুক্ত থাকে তজ্জন্ত ইচ্ছা হয়। অতৃপ্তিকর বলিয়া ধরা হইলে জিনিষটি, গুণটি অথবা কার্যটি যে ইঙ্গিরের অতৃপ্তিকর বলিয়া ধরা হয় পাছে সেই ইঙ্গিরে সংযুক্ত হইয়া পড়ে তজ্জন্ত ঘেব উপস্থিত হয়।

ইঙ্গিরপ্রধান কার্যের চিহ্ন—চিন্তাহীনতা, অধীরতা, শৃঙ্খলার অভাব এবং প্রকট অভিমান।

ইঙ্গিরপ্রধান কার্যে সাফল্য আসিতেও পারে এবং নাও আসিতে পারে, সাফল্য আসিলে অতৃপ্তি সূক্ষ্মচিহ্নিত। ইঙ্গির-প্রধান কার্যের পদা সংস্কারামুসারে স্থিরীকৃত হয় এবং সংস্কারের মূলে বুদ্ধিশূল লোকের সংসর্গ থাকিলে সাফল্যের সম্ভাবনা থাকে।

মনঃপ্রধান কার্যের মূলে থাকে কোনও জিনিষ, অথবা কোনও গুণ অথবা কোনও কার্য কোনও ইঙ্গিরের তৃপ্তিকর

অথবা অতৃপ্তিকর মনে হইলে তৎক্ষণাৎ বিচার করা এটা তৃপ্তিকর না অতৃপ্তিকর। পরক্ষণেই জ্ঞাতভাবে অথবা অজ্ঞাতভাবে সংস্কারের সহিত মিলাইয়া দেখিয়া সংস্কারামুসারে কার্য আরম্ভ হয়। অথবা, কোনও কোনও ক্ষেত্রে সংস্কারামুসারে তৃপ্তিকর অথবা অতৃপ্তিকর মনে হইলে পুনরায় বিচার আসে, এটাকে তৃপ্তিকর অথবা অতৃপ্তিকর মনে করিব কেন? কিন্তু আবার সংস্কারের সহিত মিলাইয়াই জবাব স্থির করা হয় এবং সংস্কারামুসারে কার্য আরম্ভ হয়।

মনঃপ্রধান কার্যের চিহ্ন—চিন্তাযুক্ততা, ধীরতা, অশুকরণ-প্রিয়তা, নিজিরূপ ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত বাস্তুত্ব, আংশিক শৃঙ্খলা কিন্তু পূর্ণ শৃঙ্খলার অভাব এবং প্রচ্ছন্ন অভিমান।

মনঃপ্রধান কার্যে সফলও হইতে পারে এবং বিফলও হইতে পারে; সাফল্যে তৃপ্তি আসিতে পারে এবং নাও পারে। সংস্কারের মূলে বাহার অথবা বাহারের সংসর্গ থাকে সে অথবা তাহার বুদ্ধিপ্রবণ হইলে এবং তাহার অথবা তাহার বুদ্ধিপ্রবণ কার্য উপলব্ধি করিবার সৌভাগ্য ঘটিলে সাফল্য ও তৃপ্তিলাভের সম্ভাবনা হয়।

বুদ্ধিপ্রধান কার্যের মূলে থাকে কোনও জিনিষ, কোনও গুণ অথবা কোনও কার্য কাহারও কোনও প্রয়োজন সাধন করিতে পারিবে কিনা তৎসম্বন্ধীয় বিচার। তৃপ্তি অথবা অতৃপ্তির কোনও কথা বুদ্ধিপ্রধান কার্যে থাকে না। তাহার-পর আসে ‘কেন’ প্রশ্ন। পরক্ষণেই সংস্কারের সহিত মিলাইয়া দেখা আরম্ভ হয় বটে এবং সংস্কারামুসারে জবাবও আসে বটে কিন্তু সংস্কারামুসারে কার্য আরম্ভ হয় না। সংস্কারগুলির পরীক্ষা আরম্ভ হয় এবং উপলব্ধি দ্বারা কোনও কার্যবিধি প্রয়োজন সাধনের উপযুক্ত বলিয়া মনে হইলে তাহাই অবলম্বিত হয়। ক্রমে ক্রমে একটি জিনিষে কতখানি জিনিষ, কতগুলি গুণ এবং কতপ্রকার কার্যশক্তি; একটি গুণ কত-গুলি জিনিষে আছে; একটি গুণ হইতে কতগুলি গুণ উৎপন্ন করা সম্ভব হইতে পারে এবংবিধ পরীক্ষার আরম্ভ হয়।

জিনিষ হইতে কতগুলি জিনিষ উৎপন্ন করা সম্ভব হইতে পারে এবংবিধ বিশ্লেষণাত্মক চিন্তার ফলে জিনিষগুলির অন্তর্গত কারণ সন্ধানের চেষ্টা হয় এবং এই চেষ্টার ফলে সমস্ত জিনিষের

মূল প্রকৃতি ও যে নিয়মামুখ্য এই প্রকৃতি চলে তাহাও বাহির করা সম্ভব হয়।

বুদ্ধিপ্রধান কার্যের চিহ্ন—স্বাধীন চিন্তাশীলতা, পর্যবেক্ষণ-ক্ষমতা, বিশ্লেষণশীলতা, অভিমানহীনতা, কাথাকুশলতা, নিরুদ্বেগতা, পূর্ণ শৃঙ্খলা ইত্যাদি।

বুদ্ধিপ্রধান কার্য কখনও অসফল হয় না।

চালচলন অনুসারে মানুষ কোন্ শ্রেণীভুক্ত তাহা নির্ণয় করিবার উপায়

মানুষের চালচলনে ইন্দ্রিয়ের খেলা, মনের খেলা ও বুদ্ধির খেলা! এত বিশৃঙ্খলভাবে বিজড়িত থাকে যে, কোন্ কাথ্য ইন্দ্রিয়প্রধান, কোন্ কার্য মনঃপ্রধান, কোন্ কাথ্য বুদ্ধিপ্রধান অথবা কোন্ মানুষ ইন্দ্রিয়প্রবণ অথবা মনঃপ্রবণ অথবা বুদ্ধিপ্রবণ তাহা স্থির করা সুকঠিন।

অথচ আমি ইন্দ্রিয়প্রবণ অথবা মনঃপ্রবণ অথবা বুদ্ধিপ্রবণ ইহা স্থির করিতে না পারিলে আমার কি প্রয়োজন, স্থির করিতে পারিব না। আমি হয়ত আমার ইন্দ্রিয়-প্রবণতার জন্য একটি বস্তু আকাজ্জা করিতেছি এবং মনে করিতেছি উহা আমার একান্ত প্রয়োজন। কিন্তু বস্তুতঃ উহা হস্তগত হইলে আমার উপকার, অপেক্ষা অপকারই বেশী সাধিত হইবে। সুতরাং সুকঠিন হইলেও আমাদের প্রয়োজন ও আকাজ্জা স্থির করিবার পূর্বে আত্মপরীক্ষা দ্বারা আমরা ব্যক্তিগত ভাবে ইন্দ্রিয়প্রবণ অথবা মনঃপ্রবণ অথবা বুদ্ধিপ্রবণ এবং আমরা বাহাদের মধ্যে চলাফেরা করি তাহার কৈ কি তাহা সঠিক নির্ধারণ করার ক্ষমতা অর্জন করা নিতান্ত আবশ্যিক।

ইন্দ্রিয়প্রবণতা প্রভৃতি কিরূপ বিজড়িত ভাবে মানুষের চালচলনে বজায় থাকে তাহা দেখাইবার জন্য আমরা রাম, শ্রাম ও যজ্ঞ নামীয় তিনজন ব্যক্তিকে লইয়া একটি ঘটনার বর্ণনা করিতেছি।

রাম, শ্রাম ও যজ্ঞ তিনজন সমবয়স্ক যুবক বন্ধু। এক ছাত্রাবাসে তাহারা একত্রে বাস করে। এক সঙ্গীতবাত্তের জলসায় একদা তাহারা তিনজনই নিমগ্নিত হইল। মাঝে মাঝে অবসরবিনোদনের জন্য সঙ্গীত-বাত্তের আসরে ইহারা যোগদান করিলে ইহাদের অভিতাবকদের কেহই আপত্তি

করিতেন না। পরীক্ষাতে তিনজনেরই ফল ভাল হয় এবং অধ্যাপক ও ছাত্রমহলে এই কারণে তাহাদের খ্যাতি আছে।

জলসায় যোগদান করার কথা উঠিতেই—

রাম ভাবিল—

১। জলসায় যাইব কি যাইব না।

২। না গেলে শ্রাম ও যজ্ঞ আমাকে অহংকারী মনে করিবে, বন্ধুবিরুদ্ধেও হইতে পারে।

৩। জলসায় কি ব্যাপার হয় তাহা দেখাই যাক না।

শ্রামও ভাবিল—

১। জলসায় যাইব কি যাইব না।

২। বাবা, কাকা, দেশের বড় বড় লোক সকলেই ত জলসায় যান।

৩। জলসায় যাওয়া যাক।

যতন কোনও ভাবনাট আসিল না। সে শুনিয়াছে এই দরপের জলসায় নানা আনন্দপ্রমোদ ঘটয়া থাকে। আনন্দপ্রমোদ তাহার ভাল লাগে। সে পরিপাটি বেশ-বিক্রাস করিয়া প্রস্থ হইল।

তিনজনেই জলসায় উপস্থিত হইল। সঙ্গীতাদি পূর্বেই আরম্ভ হইয়াছে। গায়ক-গায়িকা দুইই আছে। গায়িকাদের মধ্যে মিস নিরুপমা বসু ও মিস নিতাননী চট্টোপাধ্যায়ের নাম উল্লেখযোগ্য, ইহারা উভয়েই রাম শ্রাম যজ্ঞ পরিচিত, সনাত্ত ছাত্রমহলেই তাঁহাদের নামডাক শোনা যায়। শুধু গানবাজনার জন্য নয়, বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রত্যেক পরীক্ষার ইহারা উভয়েই উল্লেখযোগ্য স্থান অধিকার করিয়া থাকেন। রাম, শ্রাম, যজ্ঞও লেখাপড়ায় খ্যাতিমান। সুতরাং ছাত্র-ছাত্রীদের জলসায় তাহাদের খ্যাতির একটু ঘটী করিয়াই হইল। তিন জনে স্ব স্ব স্থানে উপবেশন করিল।

গানের পর গান শেষ হইতেছে, কনতালি-ধ্বনিতে চতুর্দিক সুগন্ধ, চায়ের পেয়ালা, সিদ্ধারা কচুরী সন্দেশের সরা ও পানের ট্রে হাতে ভগাটিয়াগণ ইত্যন্তঃ বোয়াকেরা করিতেছে, সবাই উৎসুক চঞ্চল। সবাই নিজ নিজ আকাজ্জা অনুযায়ী এদিকে-ওদিকে দেখিতেছে, কানাকানি, ভাসাভাসি ও অক্ষুট গুঞ্জন শ্রুত হইতেছে। বসিয়া বসিয়া রাম চারিদিকে চাহিয়া দেখিতে লাগিল। গানে তাহার

কান আছে কিন্তু তাহার অস্ত্রান্ত ইন্দ্ৰিয়ও নিশ্চেষ্ট নয়। সে দেখিল—

১। ঘরটি কি আরতনের, দেখিতে কিরূপ, জলসার অস্ত্র কি ভাবে ঘরটি সজ্জিত হইয়াছে, বাস্তবকরেরা কোথায় বসিয়াছে, গায়ক গায়িকারাও কোথায় উপবিষ্ট—অর্থাৎ ঘরটি সম্বন্ধে যেখানে বাহা কিছু দেখিবার আছে এবং ভিতরের ও বাহিরের বন্দোবস্ত সে বিশেষ লক্ষ্য করিয়া দেখিল। সম্মিলিত ভাবে দ্রষ্টব্য সব কিছু একটা ছবি সে মনের মধ্যে আঁকিয়া লইল। নানা ‘কেন’ প্রশ্ন সঙ্গে সঙ্গে তাহার মনে জাগিতে লাগিল এবং প্রশ্নগুলির উত্তরও সে মনে মনে স্থির করিয়া লইল।

২। নিমন্ত্রিত ছাত্রছাত্রীদের বেশভূষা, চালচলনের পার্থক্য অর্থাৎ তাহাদের সম্বন্ধে দ্রষ্টব্য যত কিছু তাহারও তুলনামূলক একটা ছবি সে মনের মধ্যে আঁকিয়া লইল।

৩। গায়কগায়িকা ও বাস্তবকরদিগের গীতবাস্তবের ভঙ্গী ও তাহাদের প্রত্যেকের বৈশিষ্ট্যের একটা পরিমাপ সে করিল।

অর্থাৎ জলসা সম্বন্ধে দ্রষ্টব্য এবং জ্ঞাতব্য বাহা কিছু রাম সমস্তই দেখিয়া ও জানিয়া লইল।

এখানে রামের স্বভাবের একটু পরিচয় দেওয়া আবশ্যিক। সে তাহার নিজের চালচলনে এবং বন্ধুবর্গের সহিত কথাবার্তার কখনও অসংযত ও অসংলগ্ন না হইলেও উদাসীন। জলসাতেও সে নিজে কোনও ব্যাপারে উৎসাহ না দেখাইয়া একান্তে বসিয়া জলসার ধাবতীর ব্যাপার পর্যবেক্ষণ করিতে লাগিল। পিতামাতা এবং বন্ধুবান্ধবের নিকট অথবা নানা পুস্তকাদিতে এই ধরণের জলসার গীতবাস্তব, সাজসজ্জা ইত্যাদি সম্বন্ধে এতকাল যে জ্ঞান সঞ্চয় করিয়াছিল সেই হিসাবে এখানকার গীতবাস্তব সাজসজ্জার বিচার করিতে করিতে স্থির করিবার চেষ্টা করিল—কি করিলে এই ধরণের জলসার সভ্য ও শ্রোতাদিগের পূর্ণ আশ্রয় হওয়া সম্ভব, কিরূপ বেশভূষা এক্ষণক্ষেত্রে সম্মানকর অথবা অসম্মানকর, গীতবাস্তব কি প্রকারের হইলে সকলের ঐতিমধুর অথবা ঐতিকটু হয়, এইরূপ সম্মিলিত সভার গায়কগায়িকা বা উপস্থিত শ্রীপুরুষের চালচলনের কিরূপ পার্থক্য হয়। এইরূপ বিচারে রাম নিজের

শ্রামও নিশ্চেষ্ট ছিল না, আশাতদৃষ্টিতে জলসা সম্বন্ধে যত কিছু লক্ষ্য করিবার বা শ্রবণ করিবার আছে, শ্রাম সকল কিছুই লক্ষ্য করিল ও শুনিল; গীতবাস্তব সম্বন্ধেও দেখিল শুনিল। পিতামাতা, বন্ধুবান্ধব বা পুস্তকাদি হইতে এনিময়ে সে বাহা জানিয়াছিল এক্ষেত্রে তাহার পূর্ণসমাবেশ হইয়াছে কি না তাহাও সে তুলনা করিয়া দেখিতে লাগিল বটে, কিন্তু কি করিলে অথবা কিসের অভাব থাকিলে এইরূপ জলসা পূর্ণাঙ্গ বা অঙ্গহীন হয় সে সম্বন্ধে তাহার চিন্তা না থাকতে তাহার জ্ঞানভাণ্ডার সমৃদ্ধ হইল না। সে নিজের চালচলনে এবং বন্ধুবান্ধবের সহিত বাক্যালাপে সংযত ও সংলগ্ন। ভদ্র আচার-ব্যবহার সম্বন্ধীয় সংস্কার তাহার সদাঙ্গাশ্রিত। সুতরাং এই জলসায় তাহার নিজ ব্যবহারে বাহাতে কোনও ব্যতিক্রম না ঘটে সে সম্বন্ধে সে সতর্ক হইয়া কাজ করিতে লাগিল।

যত্ন দেখাশোনার বিচারবিভক্তের বালাই নাই, সে সকলের সঙ্গে পরিচয় করিতে বাস্তব। সে ক্ষুণ্ণবাক, চিন্তার ধার ধারে না। উপস্থিত অনেকের সহিত তাহার আলাপ হইল, অনেককে সে মোটে পছন্দ করিল না। এই দ্রুত পরিচয়ের ফলেই সে ডজন খানেক নবপরিচিত বন্ধুর নিমন্ত্রণ সংগ্রহ করিল; এই কার্যে ব্যাপৃত থাকায় জলসা বা গান-বাজনার দিকে নজর দিবার অবসর তাহার বেশী রহিল না। শ্রোতৃমণ্ডলী যখন সঙ্গীতে অথবা বাস্তবে মুগ্ধ হইয়া করতালি-ধ্বনি দ্বারা তাহাদের প্রশংসা জ্ঞাপন করিতে লাগিল সেও করতালি দিয়া আপনার গুণগ্রাহিতা জাহির করিতে দ্বিধা করিল না; গায়ক ও বাস্তবকারগণও তাহার রসবোধে পণ্ডিত হইতে লাগিল।

বিশেষ করিয়া মিস বসু ও মিস চট্টোপাধ্যায়ের কৃতিত্ব সকলেই মুগ্ধ হইল। একে তাহার লেখাপড়ায় ভাল, তাহার উপর গীতবাস্তবও এমন পটু—তাঁহাদের নাম সকলের মূখে মুখে উচ্চারিত হইতে লাগিল, উপস্থিত অস্ত্রান্ত ছাত্রীরা এই দুই জনের সৌভাগ্যে জর্ধাশ্বিত হইলেন।

জলসা সমাপ্ত হইল। রাম, শ্রাম ও যত্ন ছাত্রীগণে ফিরিবার পূর্বে সকলের নিকট বিদায় লইয়া গেল; মিস বসু ও মিস চট্টোপাধ্যায়ের সহিত তাহাদের আলাপ হইল। যত্ন সম্প্রদর্শন করতালি তাঁহাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছিল, যত্নই

তাহারা সন্তুষ্ট ছিলেন। রামের বিরুদ্ধে তাঁহাদের কোনও অভিযোগ না থাকিলেও তাহার ঔদাসীন্য বশতঃ সে কাহারও সহিত বিশেষ বনিষ্ঠ হইতে অথবা কাহারও মনোযোগ আকর্ষণ করিতে পারিল না।

তিন বন্ধু মেনে ফিরিল। পড়াশোনার তিন জনেই ভাল, রাত্রির আহ্বারের পর তিন জনেই পড়িবার টেবিলের সম্মুখে বসিয়া জলসায় যাওয়ার দরুণ যে সময়টুকু বায় হইয়াছিল একটু রাত্রি জাগিয়া তাহার ক্ষতিপূরণ করিবে বলিয়া মনস্ত করিল।

রাম পড়িতে বসিয়াই তাহার পাঠ্য বিষয়ের মধ্যে নিমগ্ন হইয়া গেল। শ্রাম পড়িতে চেষ্টা করিল বটে, কিন্তু পাঠ্য বিষয়ে তাহার ঠিক মনোযোগ আসিল না। জলসায় কাহার কি ব্যবহার সে লক্ষ্য করিয়াছে, নিজের বা কিসের ব্যবহার করিয়াছে, তাহার দোষ গুণ কোথায়, ব্যবহারের আদর্শ সম্বন্ধে তাহার পূর্বাভাসিত সংস্কারের সহিত কাহার ব্যবহারের কোথায় গরমিল ইত্যাদি কথা তাহার মনকে তোলপাড় করিতে লাগিল। তাহার পড়া ঠিক মত হইল না। যত্নও পাঠ্য পুস্তক খুলিয়া পড়িতে বসিল কিন্তু মিস বনু ও মিস চট্টোপাধ্যায়ের রূপ ও বাক্যভঙ্গী তাহার মনকে অধিকার করিয়া বসিল। সে পড়িতে পারিল না। সেই বিষয়ে আলাপ করিবার জন্ত উদ্ভ্রুত করিতে লাগিল। শেষ পর্যন্ত থাকিতে না পারিয়া সে রাম ও শ্রামকে ডাকিয়া মিস বনু ও মিস চট্টোপাধ্যায়ের প্রসঙ্গ-উত্থাপন করিল। রাম তখন পাঠ্য পুস্তকে নিবদ্ধমন, যত্ন আগ্রহাতিশয্য দেখিয়া সে যত্ন হাসিয়া তাহার দিকে মুখ ফিরাইয়া বলিল, যত্ন, ওদের দুজনকে তোমার অত মন্দ লাগল কেন বল ত? মেয়েদের সৌন্দর্য বলতে তুমি কি বোঝ?

যত্ন উত্তরের পতীক্ষা না করিয়াই শ্রাম বলিয়া উঠিল, তুমি ওকথা কেন বলছ, রাম? তাদের কোনও জটিল কি তোমার নজরে পড়েছে? অনিশ্চিতির স্রোতের স্রোতে মেয়ে নয় কিন্তু এখন মডার্ন মেয়েই তো চাই। আমাদের মেয়েরা সবাই যদি তাদের মত হত তাহলে আমাদের এ দুর্দশা থাকত না। এ বিষয়ে অমুক অমুক লেখক—

রাম আর শুনিতে চাহিল না, বাধা দিয়া বলিল, তার চাইতে এ বইটা কি বলছে জানা আমার বেশী দরকার।

আপাতত পরীক্ষাটা পাশ করতে হবে; সৌন্দর্যতত্ত্ব সম্বন্ধে আলোচনার সময় পরে পাওয়া যাবে।

রাম আর কোনও কথা না বলিয়া পড়িতে লাগিল। শ্রাম আর যত্ন কিন্তু এই প্রসঙ্গ ছাড়িতে পারিল না। অনেক রাত্রি পর্যন্ত মিস বনু ও মিস চট্টোপাধ্যায় সম্বন্ধে তাঁহাদের আলোচনা চলিল, যত্ন যতই উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠে, শ্রাম ততই বড় বড় সৌন্দর্যবিদ্দের কথা নজির দেখাইতে থাকে, এই নজিরের জোরে সে শেষ পর্যন্ত প্রমাণট করিয়া দিল যে, তাহার দুইজনেই আদর্শ রমণী। এত কথা শুনিবার মত বৈধা যত্ন ছিল কি না আমাদের জানা নাই কিন্তু এই দুই জনের সহিত আলাপটা বনিষ্ঠ করিবার জন্ত সে যে নানা মতলব আঁটিতে লাগিয়া গেল, তাহাতে আমাদের সন্দেহ নাই।

এই ঘটনার বর্ণনা বিস্তৃততর না করিয়া আমরা এখানে এই ব্যাপারে রাম, শ্রাম ও যত্ন পৃথক পৃথক ব্যবহারের বৈশিষ্ট্য এবং এই বৈশিষ্ট্য হেতু মাতৃস্নেহ প্রেমবিশিষ্টতা তাহাদিগকে কোন্ কোন্ প্রেমিতে ফেলিব তাহার বিচার করিব।

এই ঘটনায় তিনটি উল্লেখযোগ্য ব্যাপার আছে। (১) জলসায় যোগদান করিবার প্রস্তাবে তিনজনের মনোভাব। (২) জলসায় উপস্থিত হইয়া তিনজনের দেখাশোনার পদ্ধতি ও মনোভাব ও (৩) জলসা হইতে ফিরিবার পর তিন জনের মনোভাব।

রামের ব্যবহার বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায়—জলসায় যাওয়ার প্রস্তাবে রামের কার্যে মনঃপ্রধানতা দেখা দিলেও জলসা ব্যাপারটা সম্বন্ধে পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে জ্ঞান অর্জনের উদ্দেশ্যে সে সেখানে যাওয়া স্থির করিয়াছে। জলসায় উপস্থিত হইয়া তাহার ব্যবহারেও প্রথমতঃ মনঃপ্রধানতা লক্ষ্য করা যায়, কারণ কতকটা খুঁটাইয়া দেখা মনঃপ্রধান কার্যেও সম্ভব এবং মনঃপ্রধান কার্যে পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে পর্যবেক্ষণ করা প্রচলিত সংস্কার অনুযায়ী কতকদূর পর্যন্ত চলিতে পারে। অমুক ব্যক্তি অমুক তাবে পর্যবেক্ষণ করিতে বলিয়াছেন, অমুক বস্তু অমুক তাবের হইলে অমুক বড় লোকদের উপদেশানুযায়ী হইল কিনা এই প্রশ্নের চিন্তা মনঃপ্রধান কার্যেও পরিস্ফুট। বুদ্ধিপ্রধান কার্যেও প্রথম প্রথম উপরোক্ত প্রশ্ন দেখিতে পাওয়া গেলেও ইহাতেই বুদ্ধিপ্রধান

কার্যের সমাপ্তি নয়। যে উদ্দেশ্যে প্রচলিত উপদেশ দেওয়া হইয়াছে সেই উদ্দেশ্য কি তাহা চিন্তা করিয়া বাহির করা, প্রচলিত উপদেশ অনুযায়ী কাজ করার ফল কি হইতেছে এবং তাহাতে কার্যকারীপণের কোনও উন্নতি হইতেছে কিনা এ সকল পরীক্ষা করা বুদ্ধিপ্রধান কার্যের বৈশিষ্ট্য। জলসা-ঘর, সমবেত লোক, গীতবাহু দেখা-শোনা-রামের মনে এইরূপ বিচারের পরিচয় পাওয়া যায়। কাজেই রামের মনে বুদ্ধিপ্রধান কার্যও আছে। মেসে কিরিয়া রাম যে শৃঙ্খলতার সহিত পাঠে মনোনিবেশ করিতে পারিল তাহা সাধারণ শৃঙ্খলতা হইতে উন্নত ও বুদ্ধিপ্রধানতার পরিচায়ক।

রামের চিন্তায় কি আছে অথবা নাই, রামের কার্যের উদ্দেশ্য কি, সে চেষ্টা করিলে তাহা সহজেই ধরিতে পারে এবং আত্মপরীক্ষা আরম্ভ করিলে সে নিখুঁতভাবে স্থির করিতে পারে যে ইঙ্গিতপ্রবণ, মনঃপ্রবণ ও বুদ্ধিপ্রবণ এই তিন শ্রেণীর লোকের মধ্যে সে কোন্ শ্রেণীর।

বাহিরের মানুষের বিচারে দেখা বাইতেছে যে তাহার কার্যে ইঙ্গিতপ্রধানতা নাই—মনঃপ্রধানতা ও বুদ্ধিপ্রধানতা আছে এবং প্রথম প্রথম তাহার চিন্তায় ও কার্যে মনঃপ্রধানতার লক্ষণ দেখা গেলেও তাহার পরবর্তী কার্যে বুদ্ধিপ্রধানতা প্রকট। সুতরাং রামকে বুদ্ধিপ্রবণ বলিতে হইবে।

শ্রামের ব্যবহার বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায়, প্রথম হইতেই তাহার কাজে মনঃপ্রধানতা প্রকট। জলসায় বাওয়ার প্রস্তাব উঠিবামাত্রই তাহার মনে আসিয়াছে, বাবা, কাকা ও অন্যান্য বড়লোকদিগের মতে জলসায় বাওয়া অসঙ্গত নয়, জলসায় বাওয়ার পর তাহার চিন্তা ও কার্য তত্ত্বতারকার জন্ত সজাগ এবং তাহার তত্ত্বতার আদর্শ সংসর্গক সংস্কারমূলক। শ্রামের কার্য ও চিন্তায় মানুষের কল্যাণ সাধন করিয়া তত্ত্বশ্রেণীর হইতে হইলে কি কি ভাবিতে হয়, এবং কি কি করিতে হয় এবং তাহার তত্ত্বতার আদর্শ তৎসমঞ্জসীভূত কি না তাহা পরীক্ষা করিবার চেষ্টা নাই। মেসে কিরিবার পরও শ্রামের কথাবার্তার ও কার্যে সংস্কারপ্রবণতাই বেশী। সুতরাং শ্রামকে সহজেই মনঃপ্রবণ লোক বলা বাইতে পারে।

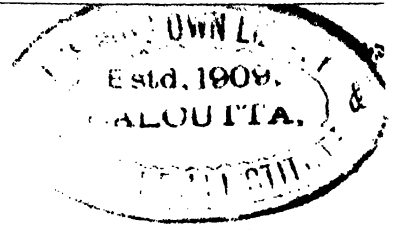
যত্নর চরিত্র বিশ্লেষণের ভার আমাদের পাঠকদিগের উপর রহিল।

চালচলন অনুসারে মানুষ কোন্ শ্রেণীভুক্ত তাহা নির্ণয় করিবার প্রথম উপায় নিজের কার্যগুলি বিশ্লেষণ এবং নিজে কোন্ শ্রেণীভুক্ত তাহা স্থির করিবার চেষ্টা। নিজের কার্য ও নিজেকে বিশ্লেষণ করিতে অভ্যস্ত হইলে জগতের সকল মানুষ এবং সকল মানুষের সকল কার্য বিশ্লেষণ করিতে পারা এবং সেগুলি আমাদের কল্যাণকর অথবা অকল্যাণকর হইতেছে কি না তাহা নির্ধারণ করা খুব কঠিন নহে। আমাদের জং-দৈন্তের মূলে আমাদেরই নিজ নিজ অসঙ্গত কার্য এবং কার্যগুলির মূল কারণ—ভিন্ন ভিন্ন লোকের সহিত আমাদের সংসর্গক অথবা ভিন্ন ভিন্ন পুস্তক পাঠদ্বারা অর্জিত সংস্কার।

আমাদের সুখসাজ্জন্মের মূলেও আমাদের কার্য এবং তাহারও কারণ উপরোক্ত জাতীয় সংস্কার। আমরা বাহাদের সংসর্গ করিয়া অথবা যে সকল পুস্তক পাঠ করিয়া সংস্কার অর্জন করি তাহারা এবং সেগুলি বুদ্ধিপ্রবণ হইলে অর্থাৎ বুদ্ধিপ্রবণ লোকদের নিকট হইতে সংস্কার প্রাপ্ত হইলে আমাদের সংস্কারগুলি স্বাস্থ্যকর হইতে পারে এবং আমাদের সুখসাজ্জন্ম 'স্থিতিস্থিতি' হয়। অন্যথা আমাদের সংস্কারগুলি অস্বাস্থ্যকর হইয়া পড়ে এবং আমাদের জংদৈন্তরিত্য দূর হওয়ার আশা সূক্ষ্মপরাহত হয়।

সুতরাং জংদৈন্তরিত্য দূর করিবার প্রধান উপকরণ সংস্কার এবং তাহা লাভ করিবার উপায়, আমরা বাহাদের নিকট হইতে সংস্কার অর্জন করিয়া থাকি তাহারা এবং তাহাদের কার্য কোন্ শ্রেণীর তাহা পরীক্ষা করিবার ক্ষমতা লাভ। কাজেই, স্থকঠিন হইলেও চালচলন দেখিয়া মানুষের ও মানুষের কার্যের শ্রেণীবিভাগ করিবার ক্ষমতা অর্জন করা একান্ত আবশ্যিক। অতঃপর আমরা 'বিভিন্ন শ্রেণীর মানুষের বিভিন্ন পরিণাম' সম্বন্ধীয় আলোচনা করিব।

(ক্রমশঃ)



রেখাচিত্র

[শিল্পী—শ্রীনির্মল চট্টোপাধ্যায়]

তোমরা ও আমরা

—শ্রীমাধুরী গিত্ত

বিহঙ্গ-লতাপাখা মেলিয়া

তোমরা চলিয়া যাও আকাশে,
পশ্চাতে নীড়খানি ফেলিয়া

উড়ে চলা দক্ষিণা বাতাসে ।

গগনের নীলিমায় বে মায়

তোমাদের নয়নেও সে ছায়া ;

অসীমের অধিলের স্বপনে

তোমাদের তরুণ ভুলেছে,

ভাইতো মুক্ত নীল গগনে

সোনার পাখীটি পাখা খুলেছে ।

২

বিশ্ব-স্বপনা সব ভুলানো

তোমরা স্বপন দেখো বধূরে,

অপ্সরা-মেঘ-মায়ী বুলানো

বাসর-মিলন তাতে অদূরে ;

তোমাদের পূর্ণিমা-আলোতে

দীপ্তির ছটা আনে কালোতে ;

দিগ্ধ জেগে থাকে বামিনী

চাতে নিয়ে অর্থের খালিকা,

স্বর্গের সেরা পূর-কামিনী

গলে দেয় মিলনের মালিকা ।

৩

উর্গনাভের জাল বুনিয়া

তোমরা রচনা কর স্বর্গ,

কল্প-তরুর দান শুনিয়া

হাতে পাও সে চতুর্ভুজ ।

কল্পনা-কার-নৈপুণ্যে

তোমরা নিবস' দূর শূন্তে ;

সেহাভুর বন্ধনে বাঁধিলে

তোমাদের প্রাণ হয় তিক্ত ;

ধরণীর অন্ধনে পা দিলে

আপনারে কাঁব চির-রিক্ত ।

৪

আমরা উড়িতে নারি আকাশে,

কল্পনা অন্তরুণে যায় না,

আকাশ মোদের চোখে ফাঁকা সে,—

শূন্তেরে প্রাণ কভু চায় না ।

আমরা আঁকড়ি থাকি ধরণী

—স্নিগ্ধা শ্রামলা মন-হরণী—

স্বেরা এই পৃথিবীর কন্ডা,

মাটি-মার ছুটি পা-ই স্বর্গ ;

মন্নি নাকো কোনো দেবী অন্ডা,

প্রাণভরে তাঁরে দেই অর্ঘ্য ।

৫

খুঁজি না কখনো প্রেম-স্বপনে

অপ্সর-কিম্বদ-যক্ষ,

চিরশুভ মিলনের লগনে

ধরণীর তরুণেই লক্ষ্য ।

স্বস্ত্রী স্বঠাম চারু স্বাভা

তরুণ সব চাই ভূবাতে ;

ভালোবেসে এ বিশ্ব ভুলিয়া

সব দিয়ে সঁপে দেই চিত্ত ।

তোমরা লইবে বলে তুলিয়া

খুলে রাখি হৃদয়ের বিত্ত ।

৬

মাটির মেয়াদে ঘেরা কুটীরে

শীতল নিবিড় ছায়া বিজনে,

বৈধে রাখি ছোট প্রাণ ছুটিরে

সীমানার নিরালার নিজনে ।

মাটির প্রদীপ-শিখা তিমিত

জ্যোৎস্না আলোতে হয় মিলিত ।

সিদ্ধ প্রেমের শুভবাসনা

ছুটি প্রাণ পারে এক করিতে ;—

তোমরা তবু বে ভালবাস না

নীড়ের মায়ার বাঁধা পড়িতে ।

কবি সুরেন্দ্রনাথ মজুমদার

(পূর্বস্মৃতি)

-শ্রীসত্যেন্দ্র দাস

এবার আমি সুরেন্দ্রনাথের কাব্যগুলি হইতে কিছু কিছু উদ্ধার করিয়া তাঁহার কবি-কীর্তির কিঞ্চিৎ পরিচয় দিতে চেষ্টা করিব। পূর্বে আমি তাঁহার প্রতিভা ও কবিমানসের দৈর্ঘ্যের উল্লেখ করিয়াছি—এবার যতদূর সম্ভব কান্য হইতেই কবি-পরিচয় সংকলন করিব।

সুরেন্দ্রনাথ তাঁহার নিজের কবিপ্রকৃতি সম্বন্ধে সম্পূর্ণ আত্মসচেতন ছিলেন। তাঁহার দুইটি উক্তি ইহার সাক্ষ্য দিবে। ‘সবিতা-সুদর্শন’ কাব্যের নায়ক তাহার অধ্যাপক-গুরুকে বলিতেছে—

জন্মিলে জীবনে মুক্তি তব অধ্যাপনে,

রাম নাম না চাই মরণে।

*
নিধির বিনোদ বিখ-রচনা কেনন

বদি প্রভু দেখাও আমার।

—‘বিখ-রচনার রহস্য যে জানিয়াছে সেই ‘জীবনে মুক্তি’ লাভ করিয়াছে; রাম-নামের দ্বারা মুক্তি চাই না।’ জীবন ও বাস্তব প্রত্যক্ষ ভগবতের প্রতি এই অতি গভীর অনুরাগ ও শ্রদ্ধা—ইহাই আমাদের নব্য সাহিত্যের প্রধান প্রেরণা; এই মানস-মুক্তির আকাঙ্ক্ষাই বাঙ্গালার দ্বিতীয় Renaissance-এর মূল প্রযুক্তি। সুরেন্দ্রনাথ যেন একটু অতিশয়া সহকারে এই মন্ত্র গ্রহণ করিয়াছিলেন, তাঁহার চিত্তে সর্ব প্রকার উদ্ভট কল্পনার বিরুদ্ধে একটা বিদ্রোহ জাগিয়াছিল, তিনি কাব্যেও কোনও কাল্পনিক তত্ত্বকে আমোল দিবেন না। যে অতিরিক্ত ভাবপ্রবণতা ও তরল sentimentalism সে যুগের কবি-গণকে মাতাল করিয়াছিল তাহাকেই যেন বাদ্য করিয়া সুরেন্দ্রনাথ আর এক স্থানে বলিতেছেন—

হে কবি কল্পনা-মারা, সত্যের গোলালী ছাড়া,

কাব্য-ইন্দ্রজাল-ভাস্কর্য!

হৃদে তুমি কথা ইচ্ছা থাক ক্রীড়াবতী;

চড়িয়া পুষ্পক-রথে

ক্রম গিয়া ছায়াপথে,

—কর ইন্দ্রচাপ বিরচন,

কিঞ্চিৎ কর পরীসনে চন্দ্রিকা-ভোজন,

আমি না করিব দেখি! তব আরাধন।

বিধাতার এ সংসারে, যাগে না ভুজিতে পারে,

যে কবির মহতী কামনা,

সে কবি করিবে দেখি! তব উপাসনা।

গোমার মুকুরপরে

সে হেরে চরমতরে

জায়া তার কায়া নাই যার;

তত লোকাকীর্ণ নয় বাসনা আমার,

লক্ষ্য মম সামান্য এ সত্যের সংসার।

বাংলার ঊনবিংশ শতকের শেষ ভাগে ঈংরেজী সাহিত্যের অষ্টাদশ শতাব্দী আসিয়া কবিকল্পনার উদ্ভাস গতি শাসন করিতেছে—এ রহস্য মন্দ নয়! বিখ-রচনা-রহস্যকে কল্পনার ভেদ না করিয়া, ভাগ্যত জ্ঞানব্যুত্থির সাচাযো তাহার মধ্যে শ্রদ্ধা ও স্বেচ্ছাশ্রদ্ধা আধিক্য করিয়া তৎক্ষণে নিমিত্তকে বুদ্ধি-সম্বত জায়গীতির অধীন রূপে ধারণা করিবার এট প্রযুক্তি—উৎকৃষ্ট কবিকল্পনার অঙ্গুল নয়। তথাপি সুরেন্দ্রনাথের ভাবকৃত্য এমন একটা প্রবল স্বাধীনতা আছে—জীবন ও ভগৎকে তাহার বাস্তবরূপে বরণ করিবার সরল সবল মুক্ত মানসিকতার আবেগ আছে যে, তাঁহার কাব্যে ঈংরেজী অষ্টাদশ শতাব্দীর কৃত্রিম বিলাসিকতা-কুতূহল নাই; তাবের মধ্যে যথেষ্ট প্রাণগত উৎকর্ষ ও চুস্‌চুস আছে, এবং তাহার ও ছন্দে অতিরিক্ত ভাবতা ও মন্থণতার পরিবর্তে অকপট প্রকাশ-ব্যাকুলতা আছে।

এইবার কাব্যপাঠ আরম্ভ করিতেছি। ‘সবিতা-সুদর্শন’ নামক কাব্যের নায়ক সাংসারিক হৃদ্য-বন্দনা করিতেছে—

“জীবন কিরণাকর ভুবন-প্রকাশ!

তুমি আদি সৃষ্টি অনাধার;

সে পূর্ণ রূপের তুমি প্রতিমা আভাস

কুলিঙ্গ সে স্রুতির বহির।”

“অনাদি অনন্ত কাল-ভুজঙ্গের কার

বর্ষণের না কাটিলে তুমি,

বিলাল বেটনে চির রহিত নিদ্রার

রমা এ বিপুল বিপকুমি।”

“দীপ্তি-নিধান ! দীপ্ত দেব দৃষ্টমান !
পালক জীবন-উল্কাভাষ,
বিষ-আত্মা বৈধানর বেদে করে গান,
সব শব্ধ বিধনে তোমার ।”

“অসীম আকাশ-ক্ষেত্রে বালক-ক্রীড়ার
সদা তব মণ্ডল-জয়ন ;
রাশি হ’তে রাশি পরে ললিতলীলার
পরশিত কাকনচরণ ।”

“এলোচুলে হেলে দুলে মিলে করে করে
আগে আগে নাচে হোরাগণ,
একচক্রে রথ চলে, চলে তার পরে,
পরে পরে ঝড় ছরজন ।”

“বিচিত্র নীরব কেবা বর্ধার দেখায়—
কড়ু নীল-কমল-নীলিমা ;
কখন দলিত কুক কঙ্কলের প্রায়
কড়ু শূন্য-কুচের কাক্সিমা ।”

“পারল মাথায় কেবা শরদ-শরীরে,
কাশফুল কাননে দোলার,
কুরাসার ঘবনিকা অন্তরালে ধীরে
হাসো বসি হেমন্ত উষার ।”

“কীলক সমান বলে পঙ্কিতে তোমার
পেয়ে যার আলম্বন-বল,
বেগে বিপ্লবিত সবে আপন কক্ষায়
ছোট বড় লোক-চক্র চল ।”

“হেসে হৈমবতী উবা ডাকিছে তোমার,
হেসে তুমি চলিতেছ তার,
আসিছে পশ্চাতে তব আবরিয়া কার
ছায়া-সতী, সপত্নী স্বর্ধার ।”

পূর্বে বলিয়াছি, সে যুগ নূতন গল্পসৃষ্টির যুগ। সে যুগে কবিতার ভাষা যমক-অল্প প্রাস-শিক্তিত পয়ারের ঘূর্ণুরবোলে বিগলিত ঈশ্বর গুপ্তের যুগ তখনও অবসান হয় নাই। তথা ও তত্ত্ব, চিন্তা ও ভাবুকতার যে জোয়ার তখন আসিয়াছে, তাহারই প্রকাশের প্রয়োজনে বাংলা ভাষার নব সাহিত্যিক রূপ গড়িয়া উঠিতেছিল—সেই রূপ গড়ের ভিতরেই বিকাশ লাভ করিতেছিল। এই রূপ—ভাষার নব-সংস্কৃত রূপ; ইহা সংস্কৃত শব্দ ও পদবোজনাপদ্ধতির দ্বারা সুসংবদ্ধ

ও সুবলয়িত। ভাষার এই নূতন ধ্বনি পুরানো পয়ারকে আশ্রয় করিয়া তাহার চং বদলাইয়া দিল। ত্রিপদী, দীর্ঘ-ত্রিপদী ও চৌ-পদীর একত্রে যে বতিবিস্তার ও সেই সকল যতির মুখে ঘন-ঘন মিল-রক্ষা বাংলা কবিতাকে ভাব-গদ্য-গদ ও মেধদগুহীন কবিতা তুলিয়াছিল। পয়ার হইতেই মধুসূদন নূতন সঙ্গীত সৃষ্টি করিয়াছিলেন—এই ভাষার নব-সংস্কৃতির বলে। হেম ও নবীন এই গল্প-ধ্বনিকে পঙ্কের কাজে লাগাইয়াছিলেন, কিন্তু অমিত্রাকর বা মিত্রাকর, কোনও ছন্দেই স্বে ভাষাকে কাব্যের উপযুক্ত স্বরূপ দান করিতে পারেন নাই—ছন্দোময়ী ওজস্বিনী গল্প-বক্তৃতাটী তাঁহাদের কাব্যশুল্কিত স্থান পাইয়াছে। হেমচন্দ্র ত্রিপদী, দীর্ঘত্রিপদী ও চৌপদীকে তাঁহার খণ্ড-কবিতার বাহন করিয়াছেন, অথচ, সেগুলির ভাষা আদৌ সে ছন্দের উপযোগী নয়। বিহারীলাল নূতন গীতিছন্দের প্রবর্তক; তিনি পয়ারকেও গানের সুরে ঢালিয়া গড়িয়াছেন—তাঁহার ভাষা তরল ও সরল। সুরেন্দ্রনাথ এই নূতন ধ্বনিকে তাহার উপযোগী ছন্দ-রূপ দান করিবার অভিপ্রায়ে ইংরেজী কাব্য হইতে stanzaর ছাঁদটিকে আয়ত্ত করিতে চাহিয়াছিলেন। Stanzaও গীতিছন্দ। তথাপি মাইকেল পয়ারকে যে কৌশলে মহাকাব্যের সুরে বাঁধিয়াছিলেন, সুরেন্দ্রনাথের stanza রচনার পয়ারকে সেইরূপ কৌশলে অন্তরূপে আয়ত্ত করিবার প্রয়াস আছে। উপরি-উক্ত শ্লোকগুলিতে যে সুর বাজিয়াছে তাহাকে পয়ারের স্তোত্রছন্দ বলা যাইতে পারে। সুরেন্দ্রনাথের ভাব-কল্পনা অপেক্ষাও মধুর ও গম্ভীরতর কাব্যবস্তু এইরূপ পয়ারছন্দের চৌপদী stanza যে কত সুন্দররূপে ফুটিয়া উঠিতে পারে তাহা সেকালের আর কোনও কবি এই ধরণের রচনা হইতে বুঝা যায় না। এই কবিতার ভাবসম্পদ ও ভাষা সর্বত্র সমান নয়; তথাপি, ছন্দের উপযোগী গাঢ় বাগ্‌বিস্তারই যে ইহার অন্তর্গত শক্তি ও সুবহার কারণ তাহা বুঝিতে বিলম্ব হয় না। এই কবিতার প্রত্যেক চরণে ছন্দোপাত বতি ভাবগত সংযমে মনোহর হইয়াছে; অতি সাধারণ ভাব-চিন্তাও ভাষা এবং ছন্দের নিয়মসংযমে রসধ্বনিময় হইয়া উঠিয়াছে। সুরেন্দ্র-নাথের হাতে বাংলা ছন্দের এই stanza-রূপ এবং তাহার ভবিষ্যৎ সম্ভাবনার এই আদি আকাশ লক্ষ্য করিয়াই

আমি এই কবিতাটি উদ্ধৃত করিয়াছি। মনে রাখিতে হইবে কবির সর্বশ্রেষ্ঠ কীৰ্ত্তি ভাবের দেহ-নিৰ্ম্মাণ, ভাবের উপযোগী ভাষা ও ছন্দ-সৃষ্টি। এ কথাও মনে রাখিতে হইবে, যেখানে ভাষা ও ছন্দের সঙ্গে ভাবের সঙ্গতি নাই, অর্থাৎ হয় ভাব ভাষাকে ত্যাগ করিয়াছে অথবা ভাষা ও ছন্দকোশল ভাবকে ছাড়াইয়া গিয়াছে সেখানে ভাষা বা ছন্দ কোনটাই 'সৃষ্টি' হয় নাই; তাহা কোনও জাতির কাব্যসাহিত্যকে এতটুকুও সমৃদ্ধ করে না।

ইহার পর আমি কয়েকটি কাব্য-খণ্ড পর পর উদ্ধৃত করিব। ম হি লা-কা ব্যো র অবতরণিকায় কবি বলিতেছেন—

বর্ণিতে না চাই ব্রহ্ম নদ সরোবর
সিদ্ধু শৈল বন উপবন।
নিৰ্ম্মল নিষ্পন্ন ময়—বালুর সাগর,
শীত-গ্রীষ্ম-বসন্ত-বর্তন।
হৃদয়ে জেগেছে তান,
পুলকে আকুল প্রশ্ন,
গাবো গীত থলি হৃদি-দ্বার—
মহীয়সী মহিমা মোহিনী মহিলার!

‘হৃদয়ে জেগেছে তান’ তার প্রমাণ এই কয় ছত্রের আছে :
‘প্রাণ পুলকে আকুল’ কিনা তাহা নিম্নোদ্ধৃত শ্লোকগুলি প্রমাণ করিবে।

সবিলাস বিগ্রহ মানস স্মরণার
আনন্দের প্রতিমা আশ্রয়,
সাক্ষাৎ সাকার যেন ধান কবিতার,
মুগ্ধমুখী মুরতি মায়ার;
যত কাম্য হৃদয়ের
সংগ্রহ সে সকলের,
কি বুঝাব ভাব রবণীর :—
মণি ময় মহৌষধি সংসার-কণীর!

এই শ্লোকটির সঙ্গে অপর দুই কবির কবিতা হইতে কিঞ্চিৎ উদ্ধৃত করিলে পাঠক খুসী হইবেন। প্রথম চারি ছত্রের সহিত পাঠ করুন—

তুমি কামনার কায়, বিজু-হৃদি-পঙ্কজ-পলাশ!
লিঙ্গরী বৃক্ষরী তুমি, শরীরিণী শোভা নিরুপমা—
যাস রসোজ্জ্বলময়ী নিরতি-নিয়ন-হারী পীরিত পরমা!

শেষ ছত্রের সহিত—

তুমি গায়ত্রী। কবি যেই হোক—শরতান, ভগবান!
পরাণকরী মদিরেক্ষণা!—তুমিই প্রাণেশ্বরী!
তোমারি পঙ্কে, জ্যোতি ও ছন্দে, পরমাত্ম মধুরান—
তুমি আছ ভাই পান পেয়ে কাটে সংসার-শর্বরী।

ইহারও শেষ দুই ছত্র তুলনীয়। ‘তুলনার জল উদ্ধৃত প্রথম কবিতাটি আধুনিক কবির রচনা—ভাষা ও উপমা কতকটা ভিন্ন হইলেও মূল ভাবের সাদৃশ্য অতিশয় স্পষ্ট। দ্বিতীয়টি একটি বিদেশী কবিতার অনূবাদ। সুরেন্দ্রনাথের কবিতা উদ্ধৃত করার সঙ্গে সঙ্গে ‘আমাকে এই সাদৃশ্যও দেখাইতে চাইবে—বিশেষতঃ পরবর্তী খাতনামা কবিগণের কাব্যে সেই সকলের আশ্রয় ভাবসাদৃশ্য দেখা যায়। ভাবুকতার দিক দিয়া সুরেন্দ্রনাথ যে ইহাদের অগ্রবর্তী এবং সে ভঙ্গ সেকালের পক্ষে ত্রিভুজ কত আধুনিক, ইহাই ভাবিয়া মুগ্ধ হইতে হয়। এখন কবিতা-পাঠ চলুক—

বিকচ পঙ্কজ-মুখে এটি-পরাণও
সলায় লোচন চল চল,
চাচর চিকুর ঢাক-চরণ-চুড়িত,
কি সৌমন্ত্র ধবল মবল!
কাতর জদযন্তরে,
কঙ্ক মস্তা কলেবরে
চল চল লাগোয়ার তল!
পাউল কপোল কর-চরণের তল!
* * *
পৃথিবীর তরে ফুল করে’ পড়ে পায়,
হৃদি-ফল পরশে পাখীতে,
মুগ্ধ মূখে কুরঙ্গিণী মুগ্ধ মুখে চার,
ধায় অলি অধরে বসিতে!
শ্লিষ্ট পদ রাগ-ভরা
অশোক লভিল ধরা;
এলোকেশে কে এল রূপসী!—
কোন বনফুল, কোন কাননের শশী!

শেষ দুইছত্রের ছন্দ-ভিন্নতায় খটি লিরিকের স্বর ছুটিয়া উঠিয়াছে। কবির কানে পরায়ের যে একটি বিশেষ স্বর ধরা দিয়াছিল তাহার প্রমাণ এষ্ট কাব্যের মধ্যে যথেষ্ট আছে।

লতাগর্ভ পল্লবে নিকুঞ্জ মনোহর
রচে নর বাসরের ঘর;
ফুলভরে কানিনীর ফুল-কলবর!
ফুলশরে পুরুষ কাতর!
নর-পণ্ড বনচারী,
গৃহস্থ করিল নারী;—
ধরা ‘পরে করিল গোপন
সমাজতন্ত্র বীজ—দম্পতি-বিলন।

কামিনী-কিরাত রূপ-জাল বিতারিয়া

ভক্ত্যরূপে তমু সমর্পিয়া,

ধরণী-অরণ্যে নর-বানর ধরিয়া,

বাঙ্কি-তারে প্রেম-ভূরি দিয়া,

বাস ভূষা দিয়া অঙ্গে

নাটাইয়া নানা রঙ্গে

নির্বাহিছে সংসার বাণ্যার ;—

ছেড়ে দিলে ভূরি, বজ্র বানর আবার।

এই ছুইটি নিত্যন্ত গল্পময় পত্র-স্বরূপে যে ভাব-চিন্তা
রহিয়াছে তাহাকেই যেন পরবর্তী কালের এক খ্যাতনামা কবি
অপূর্ব কাব্যসৌন্দর্যে মণ্ডিত করিয়াছেন—

নারি,

তুমি বিধাতার স্কৃষ্টি কঠোরে কোমল স্কৃষ্টি

শুধু জড়জগতের নিত্য নব ছলা,

উপচরে দশহস্তা, অপচরে ছিন্নমস্তা,

মায়াবদ্ধা মায়াবরী, সংসার-বিধেলা ।

তুমি বসি শান্তিদাত্রী, অন্নপূর্ণা জগদ্ধাত্রী,

স্বজন্মিত্রী পালকিত্রী ভবদ্রুতহরা ;

আক্সবখ্যা অক্সহিতা, হুলসে অপরাজিতা

সুগুণা, আরোহণলা, বিদ্রোহ-কাতরা ।

আমি জগতের আস, বিশ্বগ্রাসী মহোচ্ছ্বাস,

মাখার মস্ততা-শ্রোত, নেত্রে কালানল,

মশানে মশানে টান, গরলে অদ্রুত জ্ঞান,

বিষকর্ষ, শূলপাশি, প্রলয়-পাগল ।

তুমি হেসে বসে বাসে সাজাইয়া ফুলদামে

কুংসিতে শিখালে শিবে ! হইতে হুলসর,

তোমারি অগ্নর রেহ বাঁধিল কৈলাস-গেহ,

পাখলে করিলে বুঝী, ভুতে মহেশ্বর !

[অক্ষয়কুমার বড়াল]

ইহার পর সুরেন্দ্রনাথের আরও কয়েক পংক্তি উদ্ধৃত
করি—

ঐতিহ্য চারুনাথে চরণ-সঞ্চার,

ভাবভরা বিলাস আধির,

শোভিত সন্ধ্যা অর্ধবহু অলঙ্কার,

আধারিত রসের শরীর :—

পেয়ে হেন রূপ ছবি,

মানব হইল কবি,

বনিতা সবিভা কবিতার !

মর্ত্য ফুঁড়ে বিকশিল কুহ্ম মন্দার ।

*

*

*

সীমন্তিনী সহবাসে শোষিত শরীর,

সীমন্তিনী-সংশোধিত মন,

অমুসরি' বিচিত্র চরিত্র রমণীর

পেলে নর প্রকৃতি নুতন ।

বার্ষপার ঋতুধর

স্বভাবের পশু নর,

শিখাইলে শিখে—এই গুণ,

শিক্ষাদাত্রী হরিণাকী আচার্য্য নিপুণ ।

উপরিউক্ত প্রথম স্তবকের প্রথম চারিছত্র ও দ্বিতীয়
স্তবকের শেষ চরণ, অপর এক কবির নিম্নোক্ত কয়-পংক্তির
ভাব-বীজ বহন করিতেছে বলিয়া মনে হয়—

যাহুকরি, তুই এলি—

অমনি মিলাম ফেলি

টীকা ভাঙ—তোর ওই চক্ষু দীপিকার

বিজ্ঞাপতি মেঘদূত সব বুঝা যায় ।

শব্দ হয় অর্থবান,

ভাব হয় সূক্ষ্মান,

রস উৎখলিয়া পড়ে প্রতি উপমার ।

যাহুকরি, এত যাহু শিখিলি কোথায় ?

[দেবেন্দ্রনাথ সেন]

তারপর—

সংসার শেখণী, নর অংশুলা তার,

রেখে মাত্র আলখন বার

নারী উর্জুখণ্ড, কার্য করিছে লোলার—

কীল-রন্ধে, মিলন দৌহার ।

ভাব-চক্ষে নিরখিয়া

বেধ হে ভবের ত্রিা,

বিগ্নরীত বিহার অভুল !—

রমণী-রমণ-রসে পুরুষ বাতুল !

এই পংক্তিগুলি সুরেন্দ্রনাথের কবি মনের মনস্থিতি—
ভক্তচিন্তার সহিত রূপক-কল্পমায় অপরূপ মিশ্রণের নিদর্শন।
বলা বাহুল্য, এ ধরণের ভাবদৃষ্টি ভারতীয় সংস্কৃতির ফল।
তথাপি আধুনিক ক্রয়ভীর বৌনতত্ত্বের মূলকথা অতি সংক্ষেপে
এখানে একটি মাত্র উপমায় কেমন সূচিত হইয়াছে ! কবি
অবশ্য সাংখ্যদর্শনের প্রকৃতি-পুরুষ তত্ত্ব হইতে এই
উপমাটির প্রেরণা পাইয়াছেন ।

ইহার-পার্শ্বে বর্তমান লেখক ইংরেজীতে যে দুই কথা
নোট করিয়া রাখিয়াছিলেন, এখানে তাহাই উদ্ধৃত করিয়া
দিলাম—

—An image in illustration of the Samkhya
doctrine, not flattering to man ; a queer sex-symbo-
lism, very original and bold.

ইহারই ব্যাখ্যা করিয়া কবি বলিতেছেন—

মূলা-উক্তি—মানবে মজালে মহিলায়

দিয়া জ্ঞান রস-আখ্যান ;

সদলে সেহেতু ভ্রংশ পশিল ধরায়—

জরা, ব্যাধি, রোদন, মরণ।

মিলাইয়া নিজ যুক্তি

ভাবকে বুঝিবে উক্তি,

নিদ্রা নয় ; স্তুতি ললনার—

অমরত্ব ছাড়ি নর প্রেমভরে যার !

সংসার তখন ছিল এখন যেমন,

ছিল নর জড়ের প্রকার,

দিনারী দিয়া ভায় হৃৎ-আখ্যান,

বিকশিল বোধ-কলি তার।

মূলা মিলে সাংখ্য সনে,

বৃক্ষ বিচারিয়া মনে,

হৃৎবোধে ভ্রংশের সন্ধান—

বিপরীত বিনা কোথা বিপরীত জ্ঞান !

“বিকশিল বোধ-কলি তার”—এই উক্তি ফ্রয়েডীয় যৌন-
তত্ত্বেরও পূর্বে বাংলা সাহিত্যে দেখা দিয়াছে !

ম হি লা-কা বো র ‘অবতরনিকা’ অংশ হইতে আর উঠা;
শ্রবক উদ্ধৃত করিব—কল্পনার দৃষ্ট আবেগে এই পংক্তিগুলি
কি অপূর্ব—

যদি বৃত্তা এনে থাকে মহিলা ধরায়

সে ক্ষতি সে করেহে পূরণ ;

যম-বানে জরাজীর্ণে লোকান্তরে যার—

নারী করে এসব নুতন।

কেন্ হ্রদ ধরা ধরে

নারী ধারে নাহি হরে ?

তাই পুনঃ মূলায় লিখন

নারী-বীজে হবে কর্ণিকায় ললন।

* * *

নারায়ণ সংসারের স্থপতির সাধ,

শ্রেষ্ঠ পতি নারীর গমন,

জ্যোতির প্রধান লোল আঁখি ললনার—

আম্মা-নট-নৃত্য-নিকেতন !

নারীকাব্য গীত জানি,

নারীকাব্য অন্তর্যমনি

সকলপ লীলা বিধাতার !

মন্তেঃ মুর্খিমতী মায়া অঙ্গে অঙ্গনার !

হরেন্দ্রনাথের কাব্য-পরিচয় এত ‘অল্পে শেষ করা যায় না।
আমি জানি তাঁহার সহিত ‘অমিকংশ পাঠকের এই প্রথম
পরিচয়। তাই এবারকার আলোচনায় আমি হরেন্দ্রনাথের
কাব্য হইতে কিছু ‘অধিক উদ্ধৃত করিব, আশা করি তাহা
‘অনাবশ্যক বা ‘অরুচিকর হইবে না। ম হি লা-কা বো র
‘জাগ্রা’ অংশে কবির ‘যৌবন-বন্দনা’ এইরূপ—

তেন ত্রপ মাঝে তেন স্থপ কোথা আর,

যথা নর-রূপ মাঝে যৌবন-সংকার।

মল মাঝে চাক্র ঘোপ জামল যেমন,

ঋটিকা-নিশার যেন,

এন-অবকাণে হেন

দগ্ধিক শপাঙ্কভাতি সংসার-রঞ্জন,

নিঃশেষ জীবনে যেন রাজহু-বর্ণন !

বাল্যের সারলা রম, চাপলা পলায়,

রয় রূপ কলেবরে, অবলতা যায়।

জদে শুভ অমুরাগ আশ্রয় প্রবল,

প্রেম-মৈত্রী-পূর্ণ মনে

কৃদি কৃদি পর মনে,

মাই প্রোচ পার্শ্বসক্তি কঠিনতা জল—

কোথা হেন শ্লোভন গিরিসন্ধিল !

* * *

তব তরে যৌবন সজ্জিত এ সংসার !

তব প্রতি এ সংসার রাখিবার তার ;

বুদ্ধিবলহীন শিশু বুদ্ধ দৌড়াকার—

তোমায় পালন চায়

তোমায় জীবন পায়,

তুমি ধনী, আর লবে দরিদ্র ধরায়,

স্বজ্ঞান বুঝার অবনী অধিকার।

অন্তরে বাহিরে হেন দিবা ভাব কার,

দিশ্য চক্রে হেরি দিশ্য মূর্তি ধরায় !

কি জীবন-মুক্ত হেন ভাবের সকার !—

সাধি' দেহক্লিরা চর

হৃদয় আনন্দময়,

সশরীরে হেন স্বর্ণ-ভোগ কোথা আর !—

লীলাবতী-ললনা মুরতি স্থা যার।

হে যৌবন ! তুমি দুরবীক্ষণের প্রায়,

শত-লুপ্ত-শোভা নারী-চন্দ্রে পাঠি যার ;

মাংসের পুস্তলী ভাব সাধারণে যার।

প্রপঞ্চ-অগত-সার,

শলী ভব-ভমিপ্রায়,

পরশ-রতন যেন ভিখারী আত্মার—

ভূমি বিনা কে প্রচারে এ প্রকৃতি তার !

তারপর নারীদেহে যৌবনের রূপ—

নারীসনে সে যৌবন মিলন কেমন !

হেন কবি কেবা তার করিবে বর্ণন ?

পুরুষ পাষণ-কার

যৌবন মিহির প্রায়—

অতিবিশ তার তার বর্ষে কি তেমন—

রমণীর মণি-অঙ্গে ঝলকে যেমন ?

কুশাসী কলেবরে যৌবন কেমন ?

হরিব পরশভরে কুশাস্ত্র যেমন !

অথবা বসন্তে যেন কাননের কার,

নদী যেন বরিবার

ধরে না রসের ভার,

লাবণ্যলহরী খেলে ললিত লীলায়,

উচ্চলে উদমি যেন পেয়ে পূর্ণিমার !

ইন্দ্রজালী যোতি করে মাটি-গুটিকায়—

যৌবন বর্জিত হেন কাদিনীর কার ;

হৃদয়েশী দেব-বরে

যেন নিজ রূপ ধরে ;

ধূলিচারী ভক্তকোট বাসিকা তখন—

কি বিভিন্ন প্রজাপতি যুবতী এখন !

সেদিন না ছুঁইরাছি যারে স্থাপত্যের,

আজ তার স্পর্শ পেলে চাঁদ পাই করে।

কাল ছুটাই, আজ গল্পপ্রগমন ;

কাল না চেয়েছিঁ যার,

আজ সে না কিরে চার ;

ধূলাখেলা ছেড়ে আজ কেড়ে লয় মন,

আত্ম-অপে করে কলা-কটাক-শাসন !

কোথায় উপমা দিব যুবতী-শোভার ?

অতি চার শশাঙ্ক শায়দ পূর্ণিমার ?

শায়দ সরসী বর্ষে পরম শোভার ;

বিমল রসাল-কার,

মল-আন্দোলিত বার ;

কিন্তু কোথা পাব তার বিহার আত্মার—

মদ্যাস সে লোল লোচন লালসার !

শেষের স্তবকটির সঙ্গে নিম্নোক্ত কবিতাটির যে সাদৃশ্য আছে তাহা ষ্টেন কলি ও ফুলের সাদৃশ্য। দেবেন্দ্রনাথের কবিত্ব সুরেন্দ্রনাথের ভাবুকতার উপরে জয়ী হইয়াছে, কিন্তু ভাবের কি প্রতিধ্বনি !—

কেহ বলে পূর্ণশশী প্রিয়ার আনন ;

হৃদয়িত হৃবাস কোথা হিমাংগ-হিমার ?

কেহ বলে প্রিয়ামুখ বিদ্বাৎ-বরণ ;

হৃকুমার জ্যোৎস্না কোথা বিদ্বাৎ-বিভার ?

কেহ বলে, প্রিয়ামুখ হুল কমলিনী ;

ত্রিড়ার বিক্ষেপ হায় কমলে কোথায় ?

কেহ বলে, উবাসম উজ্জ্বল-বরণী ;

আলাপী চাহনি কোথা গোলাপী উষার ?

মালাসিদ্ধে লোক আমি, উপমার ঘট

নাহি জানি, নাহি জানি বর্ণনার ছটা ;

যদি কিছু থাকে মোর কবিত্ব-বড়াই,

অবাক ও মুখ হেরে—সব ভুলে যাই !

এই ছটি কথা আমি বুকিরাছি সার—

‘চুবন-আন্দ’ মুখ প্রিয়ার আমার।

[দেবেন্দ্রনাথ সেন]

এই তুলনা হইতে—সুরেন্দ্রনাথের পর দেবেন্দ্রনাথ—বাংলার গীতিকবিতার বিবর্তন বুঝিতে পারা যাইবে। সে পর্যন্ত বাংলা কবিতার খাঁটি বাঙ্গালিয়ানা আছে। তখনও সহজ ভাবুকতা এবং ভাবুকতা হইতেই রসের উদ্ভব—বাঙ্গালীর হৃদয় ও মনঃপ্রকৃতি বাংলা কাব্যে প্রবল—আধুনিক লিরিকের subjectivity ও আত্ম-মানস-বিশ্লেষণ দেখা দেয় নাই।

আমি অন্তঃপর সুরেন্দ্রনাথের উপমা-ভঙ্গি, তাঁহার ভাবুকতা, পূর্ব ও পরবর্তী এমন কি দূরবর্তী কবিমানসের সঙ্গে তাঁহার আশ্চর্য্য ভাবনা-সাদৃশ্য দেখাইবার জন্য কতকগুলি কবিতা বিচ্ছিন্ন ও বিকিশ্বতাবে উদ্ধৃত করিব।

প্রথমে তাঁহার উপমা-ভঙ্গির পরিচয় দি।

- (১) নগরে জ্ঞানিকা হয়,
তায় কিবা ফলোদয় !
সৌধশিখরে দীপ, কিন্তু ভিতরে আঁকার !
- (২) ভবরূপ রথ উড়ে পতাকা অঞ্চল
বরাধৈর্যে অজস্র নীচে হয়দল,
আপনি রমণীস্বামী, সারপি বোবন,
মুহু হাসি বীরদাপে
হেলাইয়া ভুর-চাপে
সবনে কটাক্ষ-শর সন্ধানে যখন,
কোন বীর পরাভব না মানে তখন !

[মেঘ না ন-ব-ধ কাব্যে নারীসেনা সহ প্রেমীলার লঙ্কা-
প্রবেশ বর্ণনা স্মরণীয় ।]

- (৩) রচনার পূর্বে যথা কবির কল্পনা,
জ্ঞান পূর্ববর্তী-যথা কৃষ্ণ বিচারণ,
ভোজনের পূর্বে যথা শূন্য উত্তেজন,
যথা বাহু প্রসারণ—
আলিঙ্গন-পূর্বকাল,
নবনীত আহরণে মন্থন যেমন,
প্রেমের পূর্বরূপ রীতি বিদিত ভেমন ।
- (৪) কাঠে কাঠ হেন মেহে মেহের মিলন,
মনে মনে--দীপশিখা যুগল যোজন ।
- (৫) একে মরে অস্ত্রে রয় সে হয় কেমন,—
শার্দূল অর্দ্ধেক কাষ
দলনে চর্কিয়া খায়
অপরার্থে রয় যথা বেদন-চেতন !
* * *
লক্ষ জন-মাঝে রয়,
তখাচ সে লক্ষ্য হয় ?
কজু না উৎসাহ তার উৎসবে ধরার—
সঙ্কীর্ণনে শব যেন অন্তোষ্ঠি-জিহবার ।
- (৬) কাল-ভুজঙ্গিনী যেন লক্ষিত রক্তনী—
শিরোপরে বিধু যেন জিরাঞ্জিত মাণ !
- (৭) মকরন্দ-পূর্ণ অরবিন্দ হুকোমল,
হুকোমল হুরমাল কমলার ফল,
কোমল প্রভাত তার অমল তরল,
প্রবালের আভাধারী
কোমলা নবীনা নারী,
আরও হুকোমল তার কপোল-যুগল,
এ হৃদে প্রেমীর প্রাণ অধিক কোমল !

- (৮) জননীর জপি হেন,
দীপের-দীপের যেন ;
কালো কেশ অশ্লীলিত
চুটমেনে বিজড়িত—
ভাবকে বাস্তবযুক্ত মমতার সমান,
দেবরূপী শিখ করে পরঃস্থতা পান ।

আরও উপমার উদাহরণে প্রয়োজন নাই—পূর্বে উক্ত কবিতাগুলিতে যথেষ্ট নিদর্শন আছে। কবিমানসের যে ভঙ্গি উপমায় প্রকাশ পায়, উপমার মূলা তাই। সুরেন্দ্রনাথের ভাবুকতা তাঁহার কবিতাকে চাপিয়া রাখিয়াছে—উপমাগুলিতে আমরা রস-কল্পনা অপেক্ষা ভাব-কল্পনার প্রাবল্য দেখিতে পাই। এই ধরণের উপমাই সুরেন্দ্রনাথের কাব্যরীতির একটি প্রধান অঙ্গ। তাঁহার কবিতা বিচারকালে এই উপমা-ভঙ্গি লক্ষ্য করিতে হইবে। সুরেন্দ্রনাথের ভাবুকতা ও সূক্ষ্মতার মনোহর নিদর্শনস্বরূপ কয়েকটি স্থান উদ্ধৃত করিব—এই ভাবুকতাই তাঁহার কবিতাপ্রতিভার বৈশিষ্ট্য, এ কথা পূর্বে বলিয়াছি।

স্বতিস্বপ্নময় শৈশবের কথা স্মরণ করিয়া কবি বলিতেছেন—

- যেন বা শ্রাবণ-বাসে
দূর হৃদে ভেসে আসে,
দেশ-প্রিয় গীতপুস্তক সন্ধ্যা-সমীরণে !
বৃক্ষকালে অগ্রেমিয়া
পূর্বমুখিত মিলাইয়া
অধাম-সন্ধান বা কিশোর সম্মানীর :
চাতিস্বর জগে হেন
প্রথম প্রকাশ যেন
বিয়োগ-বিষয় যুগ পূর্ণ-প্রেমসৌর !

মৌল্যাত্তর সমস্তে কবির উক্তি এইরূপ—

- কোথা রূপ বহন, কেবা না জানে সংসারের
কারে রূপ বলি কেবা কহিবারে পারে ?

ভাবগুর 'রূপ'কে সম্বোধন করিয়া বলিতেছেন—

- তপনে কিরণ তুমি, কিরণে প্রকাশ,
জলয়ের প্রেম তুমি, বদনের হাস :
জড়ে স্তব্ধ তুমি, বিজ্ঞান আন্ডার :
তুমি শীত-শুণ জলে,
তুমি গন্ধ ফুলদলে,

মধুর মাধুরী স্বরে সঙ্গীতে সঞ্চার,
কাঁকনের কান্তি তুমি, বল অবলার !

* * *
হিয়া হিয়া বিয়া করে, হুতী তুমি তার !

নিম্নোক্ত পংক্তিগুলি কবি পত্নীকে সম্বোধন করিয়া
বলিতেছেন—

তোমা ছেড়ে পরলোকে যেতে যদি হয়,
তবু জেনো কতু আমি তোমা ছাড়া নয়।

* * *
প্রভাতে হাসিব আমি বসিয়া তপনে,
হেরে তব রক্তমুখ নব জাগরণে !
ঘার-রক্তে, রবিকর নয়ন আমার ;

অলস-কল্বভরে
বসিবে শয্যার পরে,
চিরদৃষ্ট সে হৃদয়া হেরিব তোমার—
বেশভূষা দলিত, গলিত বেলীভার !
* * *
প্রাণীপ আলিয়া তুমি সমীর-শঙ্খায়
আনিবে অকলে ঝাঁপি যখন সন্ধ্যায়,
হেরে উচ্চ রক্তশিখা প্রকম্পিত তার—

যেন আমি রাগভরে
বসিয়া সে শিখা পরে,
চঞ্চল হয়েছি মুখ চুখিতে তোমার !
নিবিলে আনিবে খেলা কোঁতুক আমার !

—রবীন্দ্রনাথের ‘শিশু’-কাব্যের ‘লুকোচুরী’ কবিতাটির
সঙ্গে এই পংক্তি কয়টি পড়া বাইতে পারে।

কবির অপর একটি উক্তি যেমন অদ্ভুত তেমনই গভীর
বলিয়া মনে হইবে—

আত্মার স্বাধীন গতি প্রেম নাম তার,
সে প্রেম ধরায় বাত্রে প্রেরণী তোমার ;
জননীর গুরুপ্রেম স্বভাব-বেদন—
কলেবরে বাধা যথা
যতঃ কর যার তথা,
তার না বলিতে পারি ইচ্ছার মনন,
নেত্রপীড়া ভরে যথা সহজ রোদন।

পড়িয়া Schopenhauer-এর একটি উক্তি মনে পড়ে,
যদিও কবি মাতৃস্নেহকে ততটা গুরু বলেন নাই। Schopen-
hauer তাঁহার বিখ্যাত Essay on Woman-এর এক
স্থানে বলিতেছেন—

“The first love of a mother, as that of animals and men, is purely instinctive, and consequently ceases when the child is no longer physically helpless. After that, the first love should be reinstated by a love based on habit and reason, but this often does not appear, specially where the mother has not loved the father.” (মূলের ইংরাজী অনুবাদ)।

স্বপ্নের প্রাণের উক্তিও এরূপ সিদ্ধান্তে উপনীত করিতে
পারে।

সেকালের টোলে সংস্কৃত-বিদ্যার্থীর পাঠ-পদ্ধতির course
of studies একটি তালিকা কবি যেরূপ রচনা করিয়াছেন,
তাহাতে একালের ছাত্রগণ মুগ্ধ হইবেন কিনা জানি না কিন্তু
এমন পাঠ্যতালিকা বোধ হয় কোনও কবি রচনা করেন নাই।

পুরাণ—পাদপঙ্খায়া সর্বতাপহর,
কাব্যদুল বিকশিত তার,
মাঝে মাঝে ব্যবচ্ছেদ শ্রুতির হৃদয়,
শোভে বনস্পতি সংহিতায়।
কি চাক মণ্ডপচয় শোভে পরে পরে
দর্শনের লতা বিজড়িত,
প্রতি বৃক্ষে শ্রুতি-পাখী গায় শিরোগরে
‘তত্ত্বমসি তত্ত্বমসি’—গীত।

নিম্নোক্ত শ্লোকটির ভাব বোধ হয় সম্পূর্ণ মৌলিক—

নবচ্ছিন্ন বাঁশরীর স্বরের আলাপ
গুনে মর্ম্ম কে বুঝিবে তার ?—
নয় সে সঙ্গীত শুধু শোকের বিলাপ,
যেতে চায় বংশে আপনার।

‘যেতে চায় বংশে আপনার’—বাঁশির সম্বন্ধে এমন ভাব
আর কেহ ভাবে নাই। এই ছত্রটিই Mrs Browning-
এর বিখ্যাত কবিতা ‘A Musical Instrument’ স্বরণ
করাইয়া দেয়। সে কবিতার সহিত ইহা অবশ্যই তুলনীয় নয়,
সেখানে কবি যে-ভাবে ইহা লইয়া একটি রূপক রচনা
করিয়াছেন এখানে তাহার আভাস নাই। তথাপি বাংলা
কবিতার এই চারি ছন্দে বাহা আছে—ইংরেজী কবিতাটির
কল্পনামূলে বীজরূপে তাহাই বিস্তারিত। স্বপ্নের প্রাণের
এই কয়ছত্র এতই চমকপ্রদ, যে ইংরাজী কবিতাটির
সঙ্গে ইহার বেটুকু ভাবসাদৃশ্য আছে তাহা না দেখাইয়া
পারিলাম না। ব্রাউনিং-জার কবিতাটিও ‘নবচ্ছিন্ন
বাঁশরী’র কথা লইয়া রচিত; কিন্তু আসলে তাহা কবি-

তৈয়্যারীৰ ৰূপকমাত্র, এবং এই ৰূপক-বসেই তাহা অপূৰ্ণ হইয়া উঠিয়াছে। কবিতাটি সংক্ষেপে এই। Pan-দেবতা বাণী তৈয়্যারী কৰিবার জন্ত শরবন হইতে একটি শৰ ছিঁড়িয়া, নদীৰ পাড়ে উঠিয়া বলিলেন—

And hacked and hewed as a great god can
With his hard bleak steel at the patient reed,
Till there was not a sign of leaf indeed
To prove it fresh from the river.

He cut it short, did the great god Pan
(How tall it stood in the river!)
Then drew the pith like the heart of man,
Steadily from the outside ring.
And notched the poor dry empty thing
In holes, as he sat by the river.

'This is the way,' laughed the great god Pan
(Laughed while he sat by the river)
'The only way, since gods began
To make sweet music they could succeed.'
Then, dropping his mouth to a hole in the reed
He blew in power by the river.

ইচ্ছাই প্যান-দেবতায় বাঁশৰী-নিৰ্মাণ—এবং বাঁশী হইতে সমুদ্র স্তরলহরী উৎসারণের ইতিহাস। কবিতার মূল পেরণা কিন্তু তাহাই নয়। শরবনের একটি শৰ বাঁশী হইল বটে, দেবতায় মুখ-মাক্তের ফুৎকাৰে সে সমুদ্র সংগীত ফুটি কৰিবার দিব্যশক্তি লাভ কৰিল বটে—কিন্তু কতখানি বক্ষিত হইল সে! এমনি কৰিয়া দেবতায় মানব-সংসার হইতে একটি-মামুষকে বিচ্ছিন্ন কৰিয়া, তাহার সহজ মানবতা হরণ কৰিয়া, তাহাকে কবি কৰিয়া তোলে। কিন্তু—

The true gods sigh for the cost and pain,—
For the reed that grows nevermore again
As a reed with the reeds in the river.

স্বেচ্ছনাথের 'নবজিহ্ব বাঁশী'র বাথায় এই কবি-ভাষ্যের এনিও ইঙ্গিত নাই, তথাপি বাঁশীৰ—

“নয় সে সজীত, শুধু শোকের বিলাপ,
যেতে চায় বংশে আপনায়।”

—এই হইছে পড়িলে চমকিয়া উঠিতে হয়, Mrs. Browning-এর ঐ—‘that the reed grows nevermore again as a reed with the reeds in the river’—মানে পড়িয়া যায়। অত্যাশ্চৰ্য্য হইলেও এটুকু ভাবসামুদ্র দেখিয়া এমন কথা মনে কৰিবার কারণ নাই যে,

স্বেচ্ছনাথের কল্পনা মৌলিক নহে। আমি অতঃপর এইরূপ ভাব-সাদৃশ্যের কয়েকটি বিশেষ দৃষ্টান্ত দিব—দেশী ও বিদেশী, পূৰ্ববর্তী ও পরবর্তী কয়েকজন কবির কবিতা উদ্ধৃত কৰিয়া দিব, সে সকল হইতে স্পষ্ট বৃত্তিতে পাঁচা যাইবে, এ সাদৃশ্য কবিমানসের; এবং স্বেচ্ছনাথের ভাবদৃষ্টির মৌলিকতা ও ভাবসম্পদের পাচুণ্য বিষয়জনক বলিয়া মনে হইবে।

প্রথমটো আমি Swinburne হইতে কয়েকটি পংক্তি উদ্ধৃত কৰিব—

Before the beginning of years
There came to the making of man
Time, with a gift of tears;
Grief, with a glass that ran;

Strength without hands to smite;
Love that endures for a breath,
Night the shadow of light,
And life, the shadow of death,

He weaves and is clothed with decision.
Sows, and he shall not reap;
His life is a watch or a vision
Between a sleep and a sleep.

নব ভাষা মধ্যস্থ স্বেচ্ছনাথও বলিতেছেন—

এ হেন ‘অত্যাশ্চৰ্য্য’
ধৰণি কি ‘আজি কোন কোথাও তোঁয়ার?’
কল্প যার পৌনঃপত্য
বৃহৎকায়, নখকায়,
গ্রাস বাস গ্রনসাধা—শক্তিহীন তাই!
অশায় অম্বৰ সেন—
কাহাকালে কীট হেন,
অতিদূরে দৃষ্টি যায়, অতি ক্ষুদ্র কর;
আত্ম বর্গা ঘনতম,
আশা লগ্নপ্রভা সম!—

উল্লসিত-চিত্তলেখা সম্পদ-নিকর,
অশ্রুপট্ট কাঠগ ভঙ্গ, কলেবর!

উক্ত কবিতার ভাব এক স্থানে স্থানে কথাও পায় এক; যাঁহা কিছু পার্থক্য তাহা কাব্যকলার—ভাষার সজীত ও ভাবের রসমজ্জনার। তথাপি স্তব্ধনবাবের অন্তসরণ বলিয়া মনে হয় না—হওয়ার সম্ভাবনাও কম। স্বেচ্ছনাথের নিজস্ব ভাব-সম্পদ এত প্রচুর—বাস্তব জীবনের বিশ্লেষণ ও পৰ্যবেক্ষণ-

শক্তির পরিচয় তাঁহার কাব্যে এত অধিক পাওয়া যায় যে, একরূপ সাদৃশ্য আশ্চর্যজনক হইলেও অসম্ভব নহে। তাঁহার ভাব-কল্পনার আর একটি নিদর্শন এইখানে উদ্ধৃত করিব। একস্থানে স্বপ্ন সম্বন্ধে কবি এইরূপ উক্তি করিতেছেন—

স্বপ্ন, অলীক-শ্রুতি অলীক ভোমার,
আছে তব পৃথক সংসার,
নাহি জানি সেই হবে ছায়া কি ইহার,
অথবা এ ছায়া বৃষ্টি তার।

* দেখিয়াছি স্বপ্ন থেকে জন্ম-শমনে,*

দেখিতেছি সংসার-স্বপ্ন,

দেখাবে স্বপ্ন পুনঃ বামিনী-সরণে,

কবে তবে লভিষ্য চৈতন্য!

অজান আখ্যায় রত্নে শরীর-শয্যায়

থেকে জন্ম-মারা আলিঙ্গনে,

বিবেক-নয়ন মুদে মোহের নিদ্রায়,

ভব-স্বপ্নে আছি অচেতনে।

স্বপ্ন সম্বন্ধে এইরূপ উক্তি খুব মৌলিক নহে—হিন্দুর সংসার-বৈরাগ্য এইরূপ কল্পনারই অমূল্য। তথাপি এই পংক্তি কয়টির প্রকাশ-ভঙ্গিমায় কবিজনোচিত বিশেষত্ব আছে। সে বিশেষত্বের প্রমাণ—অপর এক বিখ্যাত বিদেশীয় কবি প্রায় এমনই ভাব তাঁহার নাটকের নায়ক-মুখে ব্যক্ত করিয়াছেন। Caldeoron-এর নাটক Life is a Dream হইতে সেই কয় পংক্তি উদ্ধৃত করিতেছি—

For in this world of stress and strife
The dream, the only dream, is life ;
And he who lives, it's proved too well,
Dreams till he wakes at fate's loud knell.
—A dream that's broken at a breath
And wakens to the dream of death ?

What then is life ? A frenzied fit,
A trance that mocks man's puny wit.
A mist, where flickering phantoms gleam,
Where nothing is, but all things seem,
—all but the shadow of a dream.

একরূপ সাদৃশ্য বোধ হয় স্বাভাবিক। ইহাতে প্রমাণ হয়, সকল দেশের সকল ভাবকের মনে যে ভাবনা বিশ্বজনীন মানবতার সঙ্গে জড়িত তাহার ভঙ্গি একই রূপ হওয়াই বরং স্বাভাবিক। তথাপি স্পেনীয় কবি ও ভারতীয় কবির মনোমধ্যে হয় ত কোথায়ও মিল আছে, হিন্দুর ত' কথাই নাই, স্পেনীয় কবির ভাবনায় প্রাচ্য ভাব-বীজ অঙ্কুরিত হওয়া অসম্ভব নহে। সেকালে, সুরেন্দ্রনাথের পক্ষে Calderon-এর নাটক, ইংরাজী অনুবাদেও, পাঠ করা সম্ভব বলিয়া মনে হয় না ; এমন সন্দেহ করিবার কারণও নাই। এইবার, আমি পরবর্তী যুগের বাংলা কাব্য হইতে এইরূপ ভাব-সাদৃশ্যের দৃষ্টান্ত সংকলন করিয়া এবং সুরেন্দ্রনাথের কবি-প্রতিভার একটু বিশেষ আলোচনা করিয়া এ প্রসঙ্গ শেষ করিব।

ইতিহাস যেদিন হইতে লেখা হইয়াছে সেদিন হইতে আজ পর্যন্ত ত্রিশ লক্ষ কোটি লোকের জন্ম হইয়াছে। তাহার মধ্যে মাত্র ৫০০০ লোক ইতিহাসে অমর থাকিবার যোগ্য। এই ৫০০০ মহামানবের মধ্যে ২০০ শতেরও কম নারী। ইতিহাস-গ্রন্থিক সকল মানব-মানবীর মধ্যে যে পোনেয়ো জন নারী সর্বজনগ্রাহ্য হিসাবে প্রথমে দিকে তাহাদের তালিকা, লিবার্টিতে আলবার্ট এডওয়ার্ড উইগম কর্তৃক প্রকাশিত হইয়াছে। এই পোনের জনের নাম : (১) শেরি কুইন অব স্কট্‌স (২) কুইন এলিজাবেথ (৩) জোয়ান অব আর্ক (৪) ম্যাডাম ডি ট্রেল (৫) জর্জ সার্ট (৬) ক্যাথারিন দি সেকণ্ড (৭) ম্যাডাম ডি সেন্টগনে (৮) ম্যাডাম ডি মেন্টেন (৯) মেরিমা থেরেসা (১০) জোসেফাইন (১১) মারি আন্টরনেট (১২) ক্রিস্টিনা (১৩) হুইডেন (১৪) ক্রিয়োপাট্রা (১৫) ক্যাথারিন ডি মেন্টিচি এবং (১৬) কুইন আন্ (ইংলণ্ড)।

শিশু-মঙ্গল

পুরাকালে আমাদের দেশে সম্ভান-জন্মের পূর্বে ও পরে জননৌসম্পর্কে কোনও প্রকার বিজ্ঞানসম্মত মনোযোগ দানের ব্যবস্থা ছিল বলিয়া মনে হয়। প্রাচীন সাহিত্যে একদিকে যেমন পুত্রোষ্টি যজ্ঞের কথা আছে, অপরদিকে তেমনি পক্ষামৃত দ্বারা গর্ভ-শোধনের ব্যবস্থারও উল্লেখ আছে। * সকল উন্নতিশীল জাতির দৃষ্টি সকল যুগেই জাতির ভবিষ্যৎ হিসাব করিয়া শিশুর প্রতি মনোযোগী থাকে। কোনও জাতির উন্নতিশীলতার একটি পরিচয়, এই মনোযোগ। কেন না, বর্তমান যে-জাতি যত উন্নতই হউক না কেন, তাহার ভবিষ্যৎ নির্ভর করিতেছে, অজ্ঞাত ও নবজাত শিশুর উপর। সুতরাং দূরদর্শী জাতির এদিকে সমধিক মনোযোগ দেওয়া প্রয়োজন।

পাশ্চাত্য সভ্যতা খুব অল্পদিন হইল, এবিষয়ে সচেতন হইয়াছে। মাত্র ১৮৯৪ সনে ইংলণ্ডে ব্রিটিশ চাইল্ড স্টাডি এসোসিয়েশন (British Child Study Association) স্থাপিত হয়। ইংলণ্ডের ১৯০৬ সনের রেজিষ্টার-জেনারেলের তালিকায় প্রকাশ, ঐ সনে ইংলণ্ড ও ওয়েল্‌সের ৭৬টি শহরে এক বৎসরের কম বয়স্ক শিশুর কেবল পেটের অস্থিতে মৃত্যুর সংখ্যা ১৪,৩০৬। ঐ হিসাবেই দেখিতে পাই, ১৯০৭ সনে হাজার-করা শিশুমৃত্যু ১১৭৬২। ঐ সনেই ১ মাসের কম বয়স্ক মৃত শিশুর ৭৪৯ জনের মধ্যে, এক শস্যার পিতামাতা ও শিশুর শয়ন-হেতু অসাবধানতার জন্য শিশুর শ্বাসরুদ্ধ হওয়া ইত্যাদি কারণে, মৃত্যুসংখ্যা ৪৭৫।

* দেখি দশরথ রাজা আনন্দিত হন।

পক্ষামৃত দিয়া কৈল গর্ভের শোধন।

—আদিকাণ্ড, কৃত্তিবাসী রামায়ণ

ফ্রান্সের ১৯০৬ সনের তালিকায় দেখিতেছি, প্যারিসে তখনও হাজারকরা শিশুমৃত্যুর সংখ্যা ১৭৮। কিন্তু ইহার কয়েক বৎসর পূর্বে হইতেই ফ্রান্সে শিশুসম্পর্কে যত্ন লওয়া



ক্রীমতী হেলেন রুবেল। কলিকাতার শিশু-মঙ্গল প্রতিষ্ঠানের সাহায্যকরে এই মার্কিন মহিলা এ-প্যাস্ত্র হার সোল হাজার টাকা দান করিয়াছেন।

হুচিত হইয়াছে। ১৯০৪ ও ১৯০৫ সনে ডাক্তার পুপাল্তের (Dr. Poupalt of Dieppe) অধীনে ভ্যারেঞ্জভিল-সুর্-মের-এ (Varengeville-sur-mer) একটি শিশু-পরিচর্যাশ্রম প্রতিষ্ঠিত হয়। তৎপূর্বে ৭ বৎসর ধরিয়া ঐ

অঞ্চলে শিশুমৃত্যুর সংখ্যা ছিল হাজারকরা ১৪৫। কিন্তু এই দুই বৎসরে ঐ প্রতিষ্ঠানে একটি শিশুরও মৃত্যু হয় নাই। ঐ দুই সালেই অত্যধিক গ্রীষ্ম অনুভূত হয়। ১৮৯৮ সনে এইরূপ গ্রীষ্মে ঐ অঞ্চলে শিশুমৃত্যুর সংখ্যা হইয়াছিল হাজারকরা ২৮৫।

মেধা বায়, এই ধরণের প্রতিষ্ঠানের কাজ সর্বত্র অতি শীঘ্র ফলপ্রসূ হইয়াছে। প্যারিসে ১৯০৬ সনের শিশুমৃত্যুর সংখ্যার আঁমরা উল্লেখ করিয়াছি। কিন্তু ঐ সনেই ডাক্তার

বিশেষ দ্রষ্টব্য এই যে, ১৯২২ সনে ভারতে শিশুমৃত্যুর সংখ্যা ছিল হাজারকরা ১৭৫। ১৯২৩ সনে ঐ সংখ্যা ১৭৬ হয়। ১৯২৪ সনে বাড়িয়া হইয়াছিল ১৮৯। ইহাকে ভগ্নাবহ অবস্থা বলিতেই হইবে।

প্রতি বৎসরে ভারতবর্ষে মৃত শিশুর সংখ্যা ২০ লক্ষ! এবং হাজারকরা প্রসূতির মৃত্যুসংখ্যা হইতেছে—

বাংলাদেশে—৫০

মাদ্রাজ— ১৪'৩

ভারতবর্ষ— ২৪ ৫

ইংলণ্ড— ৪

সমগ্র ভারতবর্ষের মধ্যে বাংলা দেশের অবস্থা সর্বাপেক্ষা শোচনীয়।

ইহা তো কেবল সয়-কারী হিসাব। সত্যাকার প্রসূতি ও শিশুমৃত্যুর সংখ্যার হিসাব থাকিলে সে সংখ্যা কিরূপ হইত কে জানে! অথচ এজন্য জাতিহিসাবে আমাদের বিশেষ উদ্বেগ আছে বলিয়া মনে হয় না। অতি-বর্ধক জাতির সহিত



কলিকাতা : রামকৃষ্ণ-বিশ্ব শিশু-মঙ্গল প্রতিষ্ঠান।

বুডিন (Dr. Budin) কর্তৃক পরিচালিত শিশুমঙ্গল-প্রতিষ্ঠানে (Consultations de Nourrissons) শিশুমৃত্যুর সংখ্যা হাজারকরা মাত্র ৪৬।

অতি অল্পদিন এ বিষয়ে চৈতন্য আসিলেও বর্তমানে ইংলণ্ড কিংবা অপরাপর দেশে এই কাজের উন্নতি প্রচুর হইয়াছে।

১৯২৪ সনের সরকারী হিসাব হইতে নিম্নে একটি অঙ্ক-তালিকা উদ্ধৃত হইল। ইহা হইতে বুঝা যাইবে, এ বিষয়ে অপরাপর দেশের তুলনায় ভারতবর্ষের কি অবস্থা।

(এক বৎসর বয়স্ক শিশুমৃত্যুর হাজারকরা সংখ্যা)

ভারতবর্ষ	১৮২'০	অষ্ট্রেলিয়া (কমনওয়েলথ)	৫৭'০৮
ইংলণ্ড ও ওয়েল্‌স	৭৫'০	নিউজীল্যান্ড	৪০'২৩
স্কটল্যান্ড	২৭'৭	কানাডা (কুইবেক বাদে)	৭২'০০

পৃথিবীর প্রাচীনতম সভ্যতার উত্তরাধিকারী, বর্তমান ভারতবাসী এক্ষেত্রে প্রায় একপর্ধ্যায়ে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে।

ইণ্ডিয়ান মেডিক্যাল-সার্ভিসের ভূতপূর্ব ডিরেক্টর-জেনারেল স্যার জন মেগা (Sir John Megaw) লিখিয়াছেন,

'In England great concern is expressed because the rate continues to be so high as 4 per mille.' অর্থাৎ হাজারকরা প্রসূতিমৃত্যুর সংখ্যা ৪ বলিয়া ইংলণ্ডে বিবম আশঙ্কার কারণ হইয়াছে।

আমাদের কলিকাতা শহরে এই মৃত্যুর সংখ্যা হাজারকরা ২৫ হইতে ৩০।

শিশুমঙ্গল বিষয়ে আমেরিকা বোধ করি সর্বাপেক্ষা মনোবোদ্ধ। অল্পতঃ শিশুর সাময়িক বৃত্তিসম্পন্নিক

পথ্যালোচনামূলক পুস্তকের তালিকা হইতে তাহাই অগ্রসৃত হয়। এ ধরণের অধিকাংশ পুস্তকই আমেরিকা হইতে প্রকাশিত। শিকাগো বিশ্ববিদ্যালয়ে এ বিষয়ে একটি নির্দিষ্ট পাঠ্যব্যবস্থা আছে।

—‘আপনি কি সরাসরি লাইবার আগে মোড়কাল হুডেট ছিলেন, আপনার এদিকে মন গেল কিরূপে?’

উত্তরে বলিলেন,—‘না। ওদেশে যখন ছিলাম তখন নিজের দেশ সম্বন্ধে একটা কিছু করিতে হইবে, এই চিন্তা

আমরা এখানে যে প্রতিষ্ঠানটির পরিচয়দেস্তে এই প্রসঙ্গের অবতারণা করিয়াছি, তাহার প্রেরণাও আমেরিকা হইতে পাওয়া। জর্নৈক মার্কিন মহিলার অসাধারণ সহায়ত্ব ও দানশীলতা ব্যতীত এ প্রতিষ্ঠানের জন্মই সম্ভব হইত না। মহিলাটির নাম স্রীমতী হেলেন রুবেল, আমেরিকার রোড-আইল্যান্ডের প্রভিডেন্সে ইহার বাস। প্রভিডেন্সে রামকৃষ্ণ-মিশনের শাখা হিসাবে স্বামী অখিলানন্দ একটি আশ্রম প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। মহিলাটি স্বামী অখিলানন্দের নিকটে বেদান্তের পাঠ অভ্যাস করেন। এই মহিলা স্মৃদ্র কলিকাতায় একটি শিশুদল-প্রতিষ্ঠানের সাহায্যে দুই বৎসরে ১৫০০০ হাজার মুদ্রারও অধিক দান করিয়াছেন।



কালিকোনিয়ার প্রকুর সমাজাত্মক শিশু (বয়স্ক ৭০)।

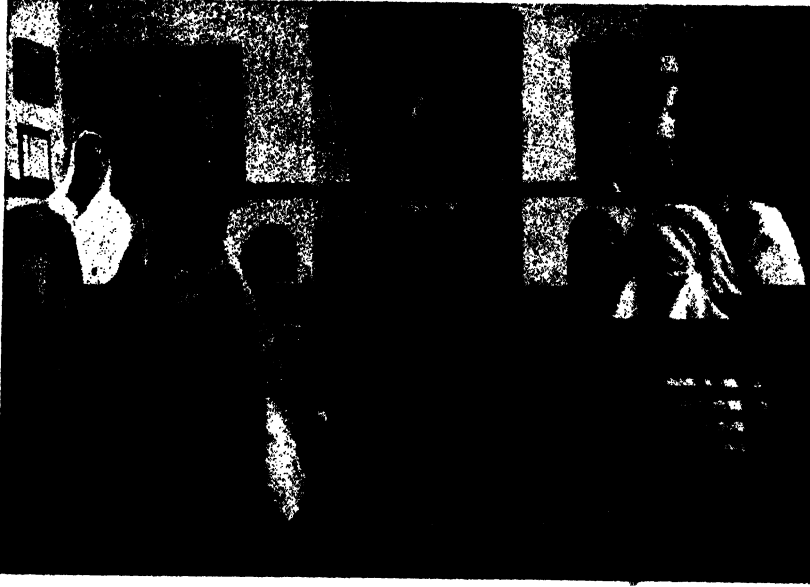
এই মহীয়সী মহিলার দান যে সার্থক হইয়াছে, সেদিন এই প্রতিষ্ঠানটি দেখিয়া আপনি আমরা তাহা সম্যক রূপে বুঝিতে পারিয়াছি। ব্যবস্থা ও পরিষ্কার-পরিচ্ছন্নতার দিক হইতে একেবারে ত্রুটি-হীনতা—এই প্রতিষ্ঠানটির প্রথম দর্শনে ইহাতেই বিদ্রিষ্ট হইতে হয়। ১৮৭৮র আমাদের দেশে সুধারম্পণের অন্ত পরিচালিত প্রতিষ্ঠানে কোথাও এরূপ দেখি নাই। ভবানীপুর অঞ্চলের অপেক্ষাকৃত একটু শান্ত, কলরব-হীন প্রান্তে স্থাপিত এই ক্ষুদ্র প্রতিষ্ঠানটির কক্ষ হইতে কলে খুরিয়া সেদিন দেশ ও দেশবাসী সম্বন্ধে গভীর নৈরাশ্রের মধ্যেও সত্যকার আশা জাগিয়াছিল।

কথায় কথায় প্রতিষ্ঠাতা স্বামী দয়ানন্দকে প্রেরণ করিলান,

—একটা সেবার ভাব, সদাসংগদা মনে জাগিত। উহাদের মেটানিটি-হোমগুলি দেখিয়া মনে হইল, আমাদের দেশে এরকম কিছু করা যায় কি না।

সেই চিন্তার ফলে এই প্রতিষ্ঠান।

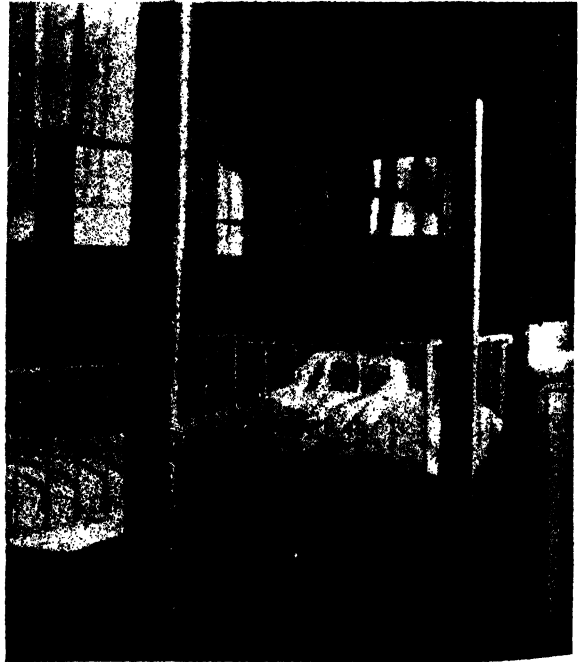
মাত্র ১৯২৬ সনে রামকৃষ্ণ-মিশন হইতে স্বামী দয়ানন্দ প্রচারকার্যে আমেরিকায় যান। কালিকোনিয়ার পথে সদাহাস্তময়, প্রকুর শিশুর দল দেখিয়া তাঁহার মনে হইত,



শিশু-মঙ্গল : বহুতা-পূহ। অতি রবিবার বৈকালে এখানে শিশু-পরিচর্যা বিষয়ক বহুতা হয়।

আমাদের দেশে এইরূপ শিশুর জন্ম সম্ভব বিনা ! স্বামী বিবেকানন্দের যে-স্বপ্ন, দেশ-সেবার জন্য যে-সকল গুণবিশিষ্ট সম্ভানের দরকার—সেই স্বপ্ন সফল করিতে হইলে সুস্থ সুন্দর শিশু চাই। অর্থসংগ্রহ হইতে বিলম্ব হইল না, কয়েকজন শিক্ষিতা আমেরিকান সেবিকাও ভারতবর্ষে আসিতে স্বীকার করিলেন। ইউরোপ হইয়া, নানাস্থানের শিশুমঙ্গলের কাজ দেখিয়া চার পাঁচ বৎসর পরে দেশে ফিরিয়া স্বামী দয়ানন্দ এই শিশুমঙ্গল প্রতিষ্ঠানের উদ্বোধন করিলেন।

১৯০২ সনের জুলাই মাসে তবানীপুর ১০৪ বহুলবাগান রোডে একটি দ্বিতল বাড়িতে রাম-কৃষ্ণ মিশনের আশীর্বাদ লইয়া ইহার স্থচনা হইল।



এই প্রতিষ্ঠানের উদ্দেশ্য তিনটি :

[১] প্রসূতি-পরিচর্যা বিষয়ে জনসাধারণকে শিক্ষিত করা।

[২] জাতিবর্ণনির্কির্ষে বিনামূল্যে জন্মের পূর্বে, (olmio)। উপরে আসন্ন প্রসবা ও প্রসবান্তর শিশু ও জননীদেয়

শিশু-মঙ্গল : নাসারি (Nursery)। কীটের পাটিশনের অন্তরালে শিশুর পালক ও শয্যা দেখা যাইতেছে।

জন্ম সারকাল—উন্নততার হাস্পাতাল (indoor hospital)।



শিশু-মঙ্গল : ক্লিনিক (Clinic)। শিশু-চিকিৎসা বিশেষজ্ঞ প্রাকার শিশুরোগেদল চৌধুরী উপস্থিত।

বিত্ত—অন্নের পূর্বে, অন্নের সময়ে ও অন্নের পরে।

অন্নের পূর্বে :

(১) প্রচারকাণ্ডা ; ষাট হটতে ষাট শিশুস্বাস্থ্যবিভাগে প্রসূতি-পরিচর্যা বিষয়ে সকল তথ্য জ্ঞাপন করেন। (২) প্রতিষ্ঠানে নিয়মিত বক্তৃতা ইত্যাদি। সম্মানবতী জননীরা প্রতি মঙ্গলবার সন্ধ্যায় প্রতিষ্ঠানে নিয়মিত মিলিত হইয়া নিজেদের মধ্যে এখানে আলোচনার সুযোগ পান, এবং বিশেষজ্ঞ চিকিৎসকরাও তাঁহাদিগকে এই বিষয়ে বিচক্ষণ পরামর্শ দান করেন।

(৩) রবিবার বৈকালে ৩টা হটতে ৭টা পর্যন্ত গর্ভস্থ শিশু সম্বন্ধে সর্বিশেষ পরীক্ষা করা হয়। রক্ত, জ্বর, পেশাব ইত্যাদি সকল প্রকার আধুনিক চিকিৎসাবিজ্ঞান-সম্বন্ধ পণ্যাদি অবলম্বনে প্রসূতির যত্ন লওয়া হয়।

বর্তমানে এই বিভাগে মাত্র ৭টি 'বেড' (bed) আছে। প্রত্যেক জননীকে গড়ে এক সপ্তাহ করিয়া হাসপাতালে রাখিতে হইলে, মাসে মাত্র ২৮টি 'কেসের' ব্যবস্থা বর্তমানে সম্ভব হয়। আশা করা যায়, অদূর-ভবিষ্যতে দেশের দানশীল মহাশয়দের দৃষ্টি এই প্রতিষ্ঠানটির উপর পড়িলে—ব্যবস্থা বিস্তৃত হইবে।

• বাহিরে থাকী ইত্যাদি পাঠাইয়া গর্ভবতী জননীদর নিয়মিত তত্ত্বাবধানের বন্দোবস্তও আছে—এক্স-টার্নাল ম্যাটার্নিটি (External Maternity)।

এই তিন বিভাগের কার্য আবার মোটামুটি তিন ভাগে



শিশু-মঙ্গল : প্রতি বুধবারে ও শানবারে সম্মানবতী জননীরা শিশু-পরিচর্যা বিষয়ে উপদেশ গ্রহণ করেন।

নীচে এই দুই বৎসরে প্রতিষ্ঠানের এই বিভাগের কাজের হিসাব দেওয়া হইল।

	১ম বৎসর	২য় বৎসর
গর্ভবতী জননীর সম্বন্ধে বাড়ী বাড়ী ঘোরা	২৮৪৫	৫৬২
চিকিৎসক প্রদত্ত বক্তৃতা	৪২	৫২
বিশেষজ্ঞ কর্তৃক গর্ভস্থ শিশুর যত্নবিধয়ে ক্লিনিক	৪২	৫২
তালিকাপ্রস্তুত জননীর সংখ্যা	২১০	৫৪২
কতজন গর্ভবতী জননী এই কাজে আসিয়াছেন	৫০০	১৪২৩

প্রথম বৎসর হইতে দ্বিতীয় বৎসরে কাজ বাড়িয়াছে।* বাহিরে প্রচারকাৰ্য্য কমিয়াছে। ইহাতেই বুঝা যাইবে, এ বিষয়ে আমাদের প্রয়োজনবোধ জাগিয়াছে। এবং সেই প্রয়োজন মিটাইতে এই প্রতিষ্ঠানের কাজকে জনসাধারণ সমর্থন করিতেছে।

জন্মের সময়ে :

(১) বাহিরে প্রসবকালীন তালিকাপ্রস্তুত জননীদের স্বতন্ত্র সম্ভব এবিধে সাহায্য করা।

(২) আঁতুর-ঘরে অবস্থানকালীন ধাত্রী পাঠাইয়া সম্ভ-প্রসূতা জননী ও শিশুর দশদিনের সম্পূর্ণ তত্ত্বাবধান। প্রয়োজন হইলে চিকিৎসকের ব্যবস্থা।

(৩) প্রয়োজন হইলে ইন্ডোর হস্পিটালে ভর্তি করিয়া সকল প্রকার ব্যবস্থা।

আমরা এই ‘ইন্ডোর’ বিভাগের কাজ দেখিবার সুযোগ পাইয়াছি এবং দেখিয়া পুলকিত হইয়াছি। সন্তোজাত শিশুর দল নার্সারি-ঘরে (Nursery) প্রত্যেকে স্বতন্ত্র শয্যায় শায়িত আছে। প্রত্যেক শিশুর প্রয়োজনীয় জরায়াদি স্বতন্ত্র। কাঁচের পার্টিশন দেওয়া ঘরে নিজের নিজের বিছানায় সকল শিশু ঘুমাইয়া আছে। শুনিলাম, প্রত্যেক তিন ঘণ্টা অন্তর ধাত্রী শিশুকে মায়ের কাছে লইয়া স্তন্যপান করাইয়া আবার আনিয়া তাহার বিছানায় শোয়াইয়া দেন। শুইবারাত্র শিশু ঘুমাইয়া পড়ে। আমাদের দেশে প্রত্যেক সংসারে ঘরে ঘরে রোক্তমান শিশুর এবং বিরক্ত জননীর কথা ভাবিলে ইহাদের দেখিয়া বিস্মিত হইতে হয়।

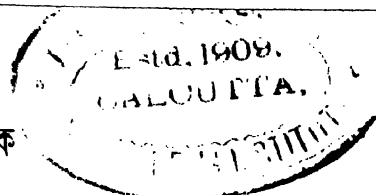
জন্মের পরে :

প্রতিষ্ঠানের এই বিভাগের কার্য্য সর্বাপেক্ষা উল্লেখযোগ্য। আমাদের দেশে সাধারণতঃ ধারণা যে, জন্মাইবার পর মাসস্থানেক পর্য্যন্ত শিশু সম্পর্কে অবহিত হওয়া প্রয়োজন। এই ধারণা ভুল। সাধারণতঃ ১ বৎসর বয়স পর্য্যন্ত শিশুদিকে ‘বিপজ্জনক’ বলিয়া ধরিতে হয়। এক বৎসর পর্য্যন্ত শিশু সম্বন্ধে বিশেষ ষড়্ভের জ্ঞান বাহা বাহা কর্তব্য—এই বিভাগে শিশু-চিকিৎসা বিশেষজ্ঞ কর্তৃক তাহার ব্যবস্থা আছে।

স্থানান্তরে অতি সংক্ষেপে আমরা প্রতিষ্ঠানের কাজের পরিচয় দিলাম। আমাদের মনে হয়, দেশে বর্তমানে এই ধরনের প্রতিষ্ঠানের সমধিক প্রয়োজন।

১৯০৭ সনে উত্তর-পশ্চিম লণ্ডনে সেন্ট-প্যানক্রাস স্কুল ফর মাদার্স (St. Pancras School for Mothers) নামে ক্ষুদ্র একটি বেসরকারী প্রতিষ্ঠান খোলা হয়। কিছু দিনের মধ্যে বরো-কাউন্সিলের স্বাস্থ্যবিভাগ এই প্রতিষ্ঠানকে সাহায্য করিতে অগ্রণী হয়। কিন্তু ইহার আয়ের অধিকাংশ আসিত—জননী ছাত্রীদের নিকট হইতে। তাঁহারা নিজেদের পকেট হইতে পয়সা দিয়া এই প্রতিষ্ঠানকে বৃহৎ করিয়া তুলিলেন। এইখানেই শিশুদের এক বৎসরকাল বিশেষজ্ঞ কর্তৃক পরীক্ষার পর বলা হয়—এই শিশু বি-এ পাশ করিয়াছে (graduation)। এই সম্পর্কে শিশুর পিতাদের জ্ঞান ও ক্লাস খোলা হইয়াছে। সন্তানের মাতা ও পিতার দায়িত্ব-বোধ হইতে এই প্রতিষ্ঠানটি তাহার সমগ্র ব্যয়ভার পরিচালনা করিতে সক্ষম হইয়াছে।

আমরা যে-প্রতিষ্ঠানটি দেখিয়া আসিলাম, তাহা ক্ষুদ্র। আমাদের দেশে আলোচ্য প্রতিষ্ঠানের মত কত সহস্র এই ধরনের প্রতিষ্ঠানের যে প্রয়োজন আছে তাহার হিসাব নাই। যদি দেশের লোকের দায়িত্ববোধ না জাগে তবে ইহার সার্থকতা নাই। এ দিকে দেশবাসীর দৃষ্টি কবে পড়িবে?*



জড়ের উপাদান সম্বন্ধে বৈজ্ঞানিক ধারণার ক্রমবিকাশ

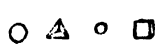


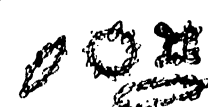
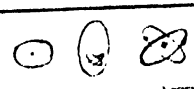

—শ্রীগোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য্য

দেবতা কর্তৃক নিষ্কিপ্ত বজ্রের সহিত অগ্নি পৃথিবীতে অবতীর্ণ হইয়া দাবানলের সৃষ্টি করিয়া মনুষ্য ও পশুকুলের জীবন বিপন্ন করিয়া তুলিয়াছিল। সেই অগ্নিকে আয়ত্তাধীন করিবার জন্য মানুষ লালিয়াই হইয়া উঠিল। কথিত আছে—প্রোমেথিয়াস স্বর্গ হইতে সেই অগ্নি অপহরণ করিয়া পৃথিবীতে সত্যতার পত্তন করিয়াছিলেন। মনুষ্যেরা তৎপরে অরণি ও চক্ৰমকি বর্ষণে ইচ্ছাছুক্ষায়ী অগ্নি উৎপাদন করিয়া সুখ-স্বাচ্ছন্দ্য পরিবর্তনের উপায় শিক্ষা করিয়াছিল।

মন রূপ পরিগ্রহ করে তখন, যখন মানুষ বিভিন্ন পদার্থের আকৃতি প্রত্যক্ষ করে এবং তাহার স্বপ্ন তখন বাস্তবতায় প্রতিভাত হয়; কিন্তু সৌন্দর্য্যবোধের মূলভূত কারণ রূপ বা আকৃতিকে অগ্নি সহজেই রূপান্তরিত করিয়া দেয়। অত্যধিক উত্তাপে কারুকাব্য-খচিত কঠিন ধাতব পদার্থও রূপান্তর পরিগ্রহ করে। অগ্নিতে দগ্ধ হইবার সময় কাঠখণ্ডকে একটু শব্দ, ধূম ও অগ্নিশিখা উৎপাদন করিয়া অঙ্গারের পরিণত হইতে দেখিয়া আমাদের প্রাচীন পূর্বপুরুষেরা হয়তো বিস্মিত হইয়া যাউতেন। নির্দিষ্ট আকৃতিবিশিষ্ট কাঠখণ্ডকে অগ্নি কিরূপে বিকৃত বা রূপান্তরিত করিয়া ফেলে? কাঠ এক জাতীয় পদার্থ, অঙ্গার তাহার বিপরীতধর্ম্মী। এক জাতীয় পদার্থ অপর জাতীয় পদার্থে রূপান্তরিত হইতে পারিলে এক ধাতুকে অপর ধাতুতে পরিবর্তন করা সম্ভব হইবে না কেন?

এই ধারণার বশবর্তী হইয়াই মধ্যযুগের এ্যালকেমিস্টগণ নিকট ধাতুকে উৎকৃষ্ট ধাতুতে পরিবর্তিত করিতে এবং অমৃতের সন্ধানে ব্যাপৃত হইয়াছিলেন। মধ্যযুগের এই অপরিণত বদায়ন-বিভ্রা বা এ্যালকেমি হইতেই ক্রমশঃ বর্তমান যুগের রসায়ন-শাস্ত্র গড়িয়া উঠিয়াছে। অতি প্রাচীন কাল হইতেই ভারতবর্ষ, মিশর এবং তৎপরে গ্রীস দেশের পণ্ডিতগণ জড়-সংগঠন-তত্ত্ব লইয়া বিভিন্ন মতবাদের অবতারণা করিয়া

আসিতেছিলেন। উই হাক্সল বংশেরেরও অধিককাল পূর্বে হিন্দু দার্শনিকগণ জড়ের উপাদান স্বরূপ অণু, পরমাণুর ধারণা উপলব্ধি করিয়াছিলেন। কোন এক টুকরা পদার্থকে সহস্র সহস্র খণ্ডে বিভক্ত করিয়া তাহার এক একটি খণ্ডকে আবার সহস্র সহস্র খণ্ডে বিভক্ত করা যায় এবং এই প্রণালীতে বিভাগ-

 ১৭০৪ সালে নিউটনের পরিমাপ স্বীকৃতি। বিভিন্ন আকৃতি বিশিষ্ট আকৃতি-বর্ণনা	 ১৭০৮ সালে বস্কেভিচের সক্রিয়তা
 ১৮১০ সালে নিউটনের সম্পূর্ণ জ্যোতির্বিজ্ঞান	 ১৮৬৭ সালে কেনাডিন জ্যোতির্বিজ্ঞান
 ১৯১০ সালে বস্কেভিচের	 ১৯১৫ সালে প্রোস্টার সম্পূর্ণ

জড়ের উপাদান সম্বন্ধে বিভিন্ন সময়ের বিভিন্ন বৈজ্ঞানিকের ধারণা।

ক্রিয়া চালাইতে থাকিলে সেই পদার্থের স্বকীয়স্ব স্বাংশ পাওয়া যাউতে পারে। কিন্তু এই বিভাগ-ক্রিয়া কি অনন্তকাল চলিতে পারে, না, এমন অবস্থায় পৌঁছাইতে হয়, যখন আর ভাগ করা সম্ভব হয় না? প্রকৃত প্রস্তাবে নান্নবের ধারণা বা কল্পনা-শক্তিরও একটা সীমা আছে। কোন নির্দিষ্ট পরিমাণ পদার্থকে স্বল্পাধিক স্বল্প অংশে বিভক্ত করিতে করিতে এমন এক অবস্থায় উপনীত হইতে হয় যখন আর ভাগ করা

চলে না। ইহা হইতেই প্রাচীন দার্শনিকগণ এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছিলেন যে, জগতের মূল পদার্থগুলি স্থানান্তি-স্থান, অসংখ্য অবিভাজ্য কণিকার সমষ্টি মাত্র। ক্ষিতি, অপ, তেজ, মরুৎ, ব্যোম এই পাঁচটিই ছিল তাঁহাদের মতে জগতের মূল পদার্থ। এই নির্দিষ্ট মূল পদার্থগুলি বিভিন্ন অল্পপাতে পরস্পর সম্মিলিত হইয়া এই দৃশ্যমান জগতের বৈচিত্র্য প্রকটিত করিয়াছে। এই অবিভাজ্য কণিকাসমূহকে ‘এটম’ বা পরমাণু নামে অভিহিত করা হয়। গ্রীক ভাষায় ‘এটম’ শব্দের অর্থ—বাহাকে খণ্ডিত করা যায় না।



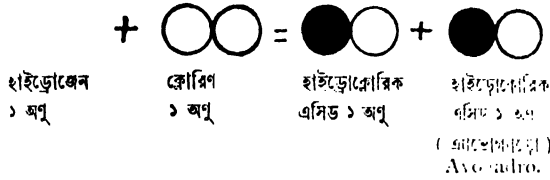
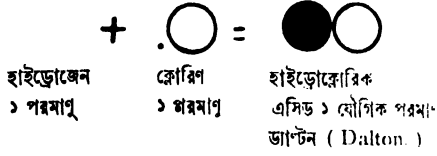
জন ডাণ্টন।

পদার্থ স্থানান্তি-স্থান কণিকাসমূহের সমবায়ে গঠিত—এ ধারণা ডেমোক্রিটাই খৃঃ পূঃ পঞ্চম শতাব্দীতে সর্বপ্রথম পাশ্চাত্য জগতে প্রচার করেন। তিনি সম্ভবতঃ তাঁহার পূর্ববর্তী দার্শনিক গিউসিপাসের দ্বারা প্রভাবান্বিত হইয়াছিলেন। তাঁহাদের মতে এই অপরিবর্তনীয় অবিভাজ্য পরমাণুসমূহ তাহাদের পরস্পর ব্যবধান-স্থানের মধ্যে অনবরত ক্রতগতিতে ইতস্ততঃ ছুটছুটি করিতেছে। দার্শনিক এপি-কিউরাস কর্তৃক তাঁহার এই মতবাদ আরও পরিপুষ্ট লাভ করিয়াছিল। ডেমোক্রিটাস ও তাঁহার সমসাময়িক হুগ্রসিক্স গ্রীক দার্শনিক প্লেটো উভয়েই বহুদিন মিশরে অবস্থান করিয়াছিলেন। তাঁহারা খুব সম্ভব জড়ের উপাদান সম্বন্ধে মিশরীয় পুরোহিত-সম্প্রদায়ের মতবাদ দ্বারা প্রভাবান্বিত হইয়াছিলেন। প্লেটো জড়সংগঠন তত্ত্বের আলোচনায় চিন্তা ও যুক্তিকে প্রাধান্য দান করিয়াছিলেন কিন্তু তাঁহার সুবিখ্যাত শিষ্য এ্যারিস্টটল ইহার বিপরীত মত পোষণ করিতেন।

তিনি এ বিষয়ে চিন্তা-যুক্তি অপেক্ষা ইন্দ্রিয়-গ্রাহ্য জ্ঞানের অধিকতর পক্ষপাতী ছিলেন। এ্যারিস্টটল অগ্নি, জল, বায়ু ও মৃত্তিকা এই চারিটি মূল পদার্থের সঙ্গে উষ্ণতা, শুষ্কতা, শৈত্য ও আর্দ্রতা এবং এই সকল গুণ-পরিচালক ইথারের কল্পনা করিয়াছিলেন। এই চারিটি গুণের দুই দুইটির একত্র সম্মিলনে মূল পদার্থগুলির উদ্ভব হইয়াছে এবং তাহাদের বিভিন্ন অল্পপাতে সংযোগের ফলে কঠিন, তরল ও বায়বীয় পদার্থের সৃষ্টি হইয়াছে। এ্যারিস্টটলের মতবাদ অনেক দিন পর্য্যন্ত প্রচলিত লাভ করিয়াছিল। সপ্তদশ শতাব্দীতে রবার্ট বয়েল এই মতবাদের অসারতা প্রতিপাদন করেন। তিনি পরীক্ষামূলক প্রমাণ প্রয়োগে দেখাইলেন—মূল পদার্থের সংখ্যা কেবল চার বা পাঁচ হইতে পারে না—মূল পদার্থ আরও অনেক আছে। তিনিই জড় পদার্থকে দুই শ্রেণীতে বিভক্ত করেন। যে সকল পদার্থ স্থানান্তি-স্থান অংশে বিভক্ত হইলেও তাহাদের স্বাতন্ত্র্য নষ্ট হয় না তাহাদিগের নাম দিলেন মৌলিক পদার্থ আর যেগুলি দুই বা ততোধিক মৌলিক পদার্থে বিভক্ত হইতে পারে তাহাদের নাম দিলেন যৌগিক পদার্থ। এইরূপে ক্রমশঃ ডেমোক্রিটাসের পরমাণুবাদ পুনরুজ্জীবিত হইয়া উঠিতে লাগিল।

১৭০৪ খৃঃ অব্দে বিশ্ববিখ্যাত মনীষী সার আইজাক নিউটন এই পরমাণুবাদ সমর্থন করেন। তখনকার দিনে বৈজ্ঞানিক মতবাদসমূহ নির্ভুল পরীক্ষাদ্বারা প্রমাণিত করিবার উপায় ছিল না—বিশেষতঃ পরীক্ষা-কার্যকে অনেককেই হয় জ্ঞান করিতেন। কাজেই কেবল অল্পমানের ভিত্তিতে প্রতীক্ষিত যুক্তির উপর নির্ভরশীল দার্শনিক ও বৈজ্ঞানিকের কল্পনা অপেক্ষাকৃত অবাধ গতিতে প্রধাবিত হইত। নিউটন এট কল্পনাকে কতকটা বাস্তব রূপ দিতে চেষ্টা করেন। তিনিই সর্বপ্রথম জড়ের মূল উপাদানের স্বরূপ বা অল্পকৃতি কল্পনা করেন। তিনি বলিয়াছেন—জলের উপাদান—‘এটম’ বা পরমাণু সমূহ সকলেই এক প্রকার আকৃতি বিশিষ্ট নহে। কোনটা বড় বলের মত, আবার কোনটা বা ছোট বলের মত ; কোনটা ত্রিকোণাকার, কোনটা চতুর্ভুজ। সকলগুলিই নীরেট এবং কঠিন—এত কঠিন যে, ইহাদিগকে ভেদ করা পুরে থাকে কোন রকমে একটু ক্ষয় করাও অসম্ভব। কঠিন পদার্থের সমবায়ে কঠিন পদার্থের উদ্ভব ধারণা করা যায় ; কিন্তু কোমল

বা তরল পদার্থের গঠন করনা করা অসম্ভব। কাজেই নিউটন বলিলেন—পরমাণুসমূহ কঠিন হইলেও তাহাদের বিশেষ সংস্থান এবং পরস্পর আকর্ষণের বিশেষ তারতম্যের ফলেই



কোমল বা তরল পদার্থের গঠন সম্ভব হইয়াছে। নিউটনের এই জবাবে সকলে সন্তুষ্ট হইতে না পারিলেও প্রায় অন্ধ শতাব্দী পর্য্যন্ত কেহ আর কোন নূতন কথা শুনাইতে পারেন নাই।

১৭৫৮ খৃঃ অব্দে বস্কোভিচ (Boscovich) প্রচার করিলেন যে, জড়ের উপাদান এই পরমাণুসমূহ বিভিন্ন আকৃতি বিশিষ্ট কঠিন বস্তু হইতেই পারে না। ইহারা গাণিতিক বিন্দু বা শক্তিকেন্দ্র ছাড়া আর কিছুই নহে। ইহাদের না আছে কোন আকার, না আছে কোন গুরুত্ব। পরমাণু সম্বন্ধে বস্কোভিচের এই অভিনব মতবাদ প্রায় অন্ধশতাব্দী পর্য্যন্ত প্রতিষ্ঠালাভ করিয়াছিল।

১৮০৮ খৃঃ অব্দে জন ডাল্টন (Dalton) ডেনোক্রিটাস প্রবর্তিত আণবিক মতবাদ পুনঃ প্রতিষ্ঠিত করেন। পদার্থ যৎসমস্ত অবিভাজ্য পরমাণুর সমষ্টি—ইহা মানিয়া লইয়া তিনি বিভিন্ন মৌলিক পদার্থের পরমাণুর নির্দিষ্ট অপরিবর্তনীয় গুরুত্ব নির্ধারণ করেন। তাঁহার মতে যতগুলি মৌলিক পদার্থ আছে ততগুলি বিভিন্ন প্রকৃতির পরমাণুও বহিস্কে। তিনি আরও বলিলেন—ছুই বা ততোধিক মৌলিক পদার্থের পরমাণু গুলি পরস্পর অতি নিকটে অবস্থান করিয়া যৌগিক পদার্থ উৎপাদন করে। দৃষ্টান্তস্বরূপ লৌহ ও গন্ধকের যৌগিক পদার্থের উল্লেখ করা যাইতে পারে। লৌহ এবং গন্ধক একত্রে উত্তপ্ত করা হইলে সাল্ফাইড অব আয়রন (Sulphide of Iron) নামে একটি যৌগিক পদার্থ উৎপন্ন হয়। ডাল্টনের সিদ্ধান্তানুযায়ী এখানে লৌহ এবং গন্ধক পরমাণুর

মধ্যে রাসায়নিক সংযোগ ঘটে। পরমাণুর ভ্রমণের সংমিশ্রণ বড়া অসম্ভব, সুতরাং লৌহের এক, গন্ধকের এক, দুই বা তিন—এই অল্পপাতে আণবিক সংমিশ্রণ ঘটে। হুইডিস্ দার্শনিক বার্জেলিয়াস (Berzelius) রাসায়নিক পরীক্ষায় ডাল্টনের সিদ্ধান্তকে নিচুণ প্রতিপাদন করেন। কিন্তু ডাল্টন মৌলিক (element) এবং যৌগিক (compound), বর্ন উভয়বিধ পদার্থের ক্ষুদ্রতম কণিকাকে মৌলিক

এবং যৌগিক পরমাণু নামে অভিহিত করিয়াছিলেন। যৌগিক কণিকা ভাঙ্গিয়া মৌলিক পরমাণুতে পরিবর্তিত হইতে পারিলেও এই বিভিন্ন বস্তুকে তিনি ‘পরমাণু’ই বলিয়াছিলেন। (এখানে ইহা উল্লেখযোগ্য যে, moleculesকে অণু এবং atomsকে প্রাথমিক পরমাণু নামে অভিহিত করিয়াছি।) ইহার ফলে দায়বীয়া পদার্থের পরস্পর সংমিশ্রণ সম্বন্ধীয় গেলুসাকের (Gay Lussac) সিদ্ধান্ত প্রতিপাদনে প্রচুর উপস্থিত হইল। ১৮১১ খৃঃ অব্দে ইটালিয়ান পদার্থবিদ এভোগাদ্রো (Avogadro) ডাল্টনের সিদ্ধান্তের একটু রূপান্তর করিয়া এর সমস্তার সমাধান করিলেন। তিনি বলিলেন, কোন দায়বীয়া পদার্থ মৌলিকই হউক বা যৌগিকই হউক—তৎকালগুলি অণুর সমবায়ে গঠিত। এক বা ততোধিক পরমাণুর সমবায়ে এক একটি অণু গঠিত হয়। ব্যবহারিক বিষয়ে সাধারণতঃ অণুর অস্তিত্ব লইয়াই কারবার, পরমাণুর অস্তিত্ব মানসপটে। ইহাতে ডাল্টনের



মার উইলিয়াম কুকস্।

সিদ্ধান্ত সম্বন্ধে এটুকু মাত্র পার্থক্য দাঁড়াইল যে, মৌলিক পদার্থের অণু এক জাতীয় একাধিক পরমাণু সমবায়ে গঠিত,

পদ্ধান্তের যৌগিক পদার্থের অণু বিভিন্ন জাতীয় একাধিক পরমাণু-সমবাণে নির্মিত।

ড্যান্টন সর্বপ্রথম বিভিন্ন পদার্থের পরমাণুর গুরুত্ব-নির্দেশক তালিকা প্রণয়ন করেন, এই স্থলে ইহাও উল্লেখযোগ্য।



জে. ডে. টমসন।

যে, এই পরমাণুবাদ প্রচলিত হইবার পূর্বেই রিখটার (Richter) অম্লাত্মক ও ধাতব পদার্থের পরস্পর আণুপাতিক সম্বন্ধ নির্ণয়াত্মক সংখ্যা প্রবর্তনের প্রস্তাব করিয়াছিলেন। হাইড্রোজেন-পরমাণুর গুরুত্ব এক ধরিয়া তদনুপাতে অন্যান্য পদার্থের—যেমন অক্সিজেন ৫.৫, গন্ধক ১৪.৪ ইত্যাদি ক্রমে আণবিক গুরুত্ব নির্ধারণ করেন। কিন্তু অধিকাংশ ক্ষেত্রেই তিনি যৌগিক পদার্থের বিশ্লেষণের উপর নির্ভর করিয়াছিলেন এজন্য যথেষ্ট ভ্রম-প্রমাদ রহিয়া গিয়াছিল। পাঁচ বছর পরে এই তালিকা পরিবর্তিত ও পরিবর্দ্ধিত হইয়া ৩৭টি মৌলিক পদার্থের আণবিক গুরুত্ব নির্ধারিত হয়। তৎপরে টমসন (Thomson), ওলাষ্টন (Wollaston) এবং বার্কেলিয়াস (Berzelius) এই তালিকা আরও পরিবর্দ্ধিত করেন।

উনবিংশ শতাব্দীর প্রারম্ভে প্রায় ৩৭টি মৌলিক পদার্থের অস্তিত্ব জানা ছিল। উক্ত শতাব্দীর শেষভাগে কতকগুলি নূতন ধাতু ও বায়ুগুলোর মধ্য হইতে কয়েকটি দ্রুতপা বায়বীয় পদার্থের আবিষ্কারের ফলে মৌলিক পদার্থের সংখ্যা ৮০র উপর উঠিয়া গেল। বর্তমান শতাব্দীতে এই সংখ্যা ৯০তে দাঁড়াইয়াছে। এডিংটন প্রমুখ বৈজ্ঞানিকদের মতে এই সংখ্যা ১০৬ পর্যন্ত উঠিবার সম্ভাবনা আছে।

১৮১৬ খৃঃ অব্দে উইলিয়াম প্রাউট (William Prout) নামে ইংলণ্ডের একজন বিখ্যাত চিকিৎসক প্রচার করেন যে, হাইড্রোজেনই জড় পদার্থের চরম পরিণতি। কিন্তু নানা কারণে তাঁহার মতবাদ বিশেষ প্রতিষ্ঠা লাভে সমর্থ হয় নাই। কিন্তু বর্তমানে দেখা যাইতেছে যে, অতি-আধুনিক সিদ্ধান্তসহিত প্রাউটের মতবাদের বিশেষ কোন পার্থক্য নাই।

যাহা হউক ড্যান্টন প্রবর্তিত আণবিক সিদ্ধান্ত বৈজ্ঞানিক সমাজে প্রতিষ্ঠিত হইবার পর হইতেই বিভিন্ন দিক হইতে এ সম্বন্ধে বহুবিধ মূল্যবান গবেষণা প্রকাশিত হইতে থাকে। প্রসঙ্গক্রমে সে সম্বন্ধে সংক্ষেপে আলোচনা করা যাইবে।

দার্শনিক হউক বা বৈজ্ঞানিক হউক প্রত্যেকেরই উদ্দেশ্য জাগতিক বস্তুপারে জটিলতার মধ্যে সুস্পষ্ট শৃঙ্খলা খুঁজিয়া বাহির করা—বৈচিত্র্যের মধ্যে একত্বের সন্ধান পাওয়া। আণবিক গবেষণার ক্ষেত্রে প্রসারিত হইতেছিল সত্য—কিন্তু জড়ের চরম উপাদান সম্বন্ধে জটিলতা হ্রাস না পাইয়া ক্রমশঃই বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। মূল উপাদান সন্ধান করিতে গিয়া পাঁচটি মূল পদার্থের পাঁচ রকম বিভিন্ন পরমাণুর স্থলে ৩৭টি মূল পদার্থ ও তাহাদের ৩৭ রকম পরমাণু আবিষ্কৃত হইল। কিছুদিন পরে বিখ্যাত রাসায়নিক মেণ্ডেলিফ (Mendeleef) মৌলিক পদার্থ সমূহের ‘পিরিয়ডিক ল’ বা সাময়িক প্রথা (Periodic Law) প্রচার করেন। হাইড্রোজেন হইতে আরম্ভ করিয়া গুরুত্ব হিসাবে মৌলিক পদার্থগুলিকে পর পর রাখিয়া তালিকা প্রস্তুত করিলে দেখা যায়, এক এক শ্রেণীর পদার্থগুলি কিছুদূর আগ্রসর হইয়া প্রকৃতি হিসাবে আবার পূর্বস্থানে ফিরিয়া আসে। এই হিসাবে দেখা যায় যে, প্রথম, নবম, সপ্তদশ প্রভৃতি স্থানীয় পদার্থগুলির প্রকৃতি অনেকটা এক রকমের। এই জন্যই ইহাকে ‘পিরিয়ডিক ল’ নাম দেওয়া হইয়াছে। * এই ‘পিরিয়ডিক ল’-এর সাহায্যে আবিষ্কৃত পদার্থসমূহের মধ্যবর্তী অনাবিষ্কৃত মৌলিক পদার্থগুলির অস্তিত্ব ও গুণাগুণ সম্বন্ধে পূর্বে হইতেই নির্দেশ করা সম্ভব হইয়াছিল। পরে সেই পদার্থগুলি আবিষ্কৃত হইলে দেখা গেল ‘পিরিয়ডিক ল’-এর সাহায্যে পূর্বে যাহা অনুমান করা গিয়াছিল তাহা সম্পূর্ণরূপে মিলিয়া গিয়াছে। এইরূপে মৌলিক পদার্থের সংখ্যাবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে বিভিন্ন প্রকৃতির

পরমাণু সংখ্যাও বাড়িয়া গেল। একত্বের সন্ধান করিতে গিয়া বৈচিত্র্য বৃদ্ধি পাইল—তফাৎ এই হইল যে, স্থূল বৈচিত্র্যের স্থলে সূক্ষ্ম বৈচিত্র্য আত্মপ্রকাশ করিল।



লর্ড কেলভিন।

অঙ্গার, হাইড্রোজেন বা অক্সিজেনের মূল উপাদান কি—জিজ্ঞাসা করিলে রাসায়নিক হয়তো ড্যান্টনের সিদ্ধান্তানুযায়ী বলিবেন—অঙ্গার কতকগুলি স্ফীতিহীন অবিভাজ্য অঙ্গার-কণিকার সমষ্টি মাত্র। হাইড্রোজেন বা অক্সিজেনের বেলায় সেই একই অবস্থা। জিজ্ঞাসু ব্যক্তির কিন্তু ইহাতেই তৃপ্তি হয় না—সে হয়তো বলিবে—জড়ের উপাদান না হয় বুক্‌লিগাম ৯৩টি মৌলিক পদার্থের অবিভাজ্য কণিকা বা পরমাণু; কিন্তু পরমাণুগুলির উপাদান কি? ইহাদের উৎপত্তি কেমন করিয়া হইল? আর ইহাদের আকৃতি বা গঠন-প্রণালী কিরূপ?

পূর্বেই বলিয়াছি নিউটন এবং তাঁহার পরবর্তী বৈজ্ঞানিক এই প্রশ্নের কতকটা জবাব দিয়াছিলেন, কিন্তু তাহাতে সমস্তার মীমাংসা হয় নাই।

তারপর আসরে অবতীর্ণ হইলেন—বিশ্ববিজ্ঞাত বৈজ্ঞানিক লর্ড কেলভিন (Lord Kelvin)। বৈজ্ঞানিকেরা আলোক তত্ত্বের ব্যাখ্যার জন্য ইথার নামে এক অদ্ভুত পদার্থের কল্পনা করিয়াছিলেন। এই ইথার যেমন আলোক-তরঙ্গ বহন করে, তেমনি চৌম্বক ও তড়িৎ শক্তির বিকাশ ঘটায়। এট ইথার সর্বব্যাপী। জগতে এমন কোন স্থান নাই যেখানে এট ইথার নাই। লর্ড কেলভিন বলিলেন, এই ইথারট জড়ের মূল উপাদান। জড়ের প্রধান ধর্ম এই যে, জড়ের বিনাশ নাই এবং ইহাকে কেহ নতুন করিয়া সৃষ্টি করিতে পারে না।

সিগারেটের দোয়া যেমন কুণ্ডলী পাকিয়া উঠিতে থাকে, বিশ্বব্যাপী ইথারের মতো সেইরূপ কতকগুলি কুণ্ডলী বা ঘূর্ণী আছে। এট ঘূর্ণী সংখ্যা কমিতেও পারে না, বাড়িতেও পারে না। কারণ ইহাদের বিনাশ নাই, নতুন সৃষ্টিও নাই। এট এক একট ঘূর্ণীই হইল এক একটি ঝড়কণা বা পরমাণু। ভিন্ন ভিন্ন মৌলিক পদার্থের পরমাণুর এই আকৃতি ভিন্ন ভিন্ন রকমের। একাধিক আবর্ত বা ঘূর্ণী মিলিয়া একটি অল্প গঠিত হয়। ইহাও সাধারণ বায়বীয় পদার্থের গঠন কল্পনা করা যায়। কিন্তু কঠিন বস্তুর উৎপত্তি কেমন করিয়া হয়? একথণ্ড নরম গাওয়া কাগজের চাক্ষুহিকে অসম্ভব বেগে ঘুরাইতে পারিলে তাহাও ইম্পাক্টের মত দৃঢ় হইয়া উঠে, অতঃপর ইথারের ঘূর্ণী হইতে কঠিন পদার্থের উৎপত্তি কল্পনা করা অসম্ভব নহে। কিন্তু লর্ড কেলভিন পবিত্র ইথারের ঘূর্ণী, পরমাণু সম্বন্ধীয় বিবিধ বিষয়ের মীমাংসা পথ সূচন করিয়া দিলেও, তাহার পূর্ববর্তী মতবাদের জায় কোন কোন বিষয়ে গোলমালের সৃষ্টি করিল। পর্যায়মান কুণ্ডলীসমূহের মতো পরমাণুর পতি আকর্ষণ-শক্তির অভাবই ইথার কারণ। এবং এট কারণেই এট মতবাদের শেষ পর্যন্ত পাক্ষালাতে সমর্থ হইল না। যে আলোক-তরঙ্গ ব্যাখ্যার জন্য বৈজ্ঞানিকেরা ইথারের কল্পনা করিয়াছিলেন, সেই আলোক-তরঙ্গ সম্বন্ধে আধুনিক বৈজ্ঞানিকেরা অনুমান করেন—আলোক বৈত



মাদাম কুরি।

প্রকৃতি বিশিষ্ট। অবস্থাবিশেষে আলোক-রশ্মি বেগবান সূক্ষ্ম কণিকার আকার ধারণ করে, আবার বিপরীত অবস্থায় গতিশীল তরঙ্গে পরিণত হয়। এক অবস্থায় জ্যোতির্বিদ্য

পদার্থ হইতে একরূপ স্ফুটতিস্থ স্রোতিভাজ্য কণিকা বিপুল বেগে ছুটিয়া আসিয়া চক্ষু-পর্দায় আঘাত করিলে আলোর জ্ঞান জন্মে। এই কণিকাসমূহকে 'ফটোন' (photon) বলা হয়। আর এক অবস্থায় জ্যোতির্ষ্ম পদার্থের অণু পরমাণু-গুলি অতি দ্রুত কম্পিত হইতে থাকে। এই কম্পনই আলোক-তরঙ্গের সৃষ্টি করে।

ত্রিকোণ কাচের মধ্য দিয়া স্বেতবর্ণের আলোক পরিচালিত হইলে উহা বিভিন্ন বর্ণে বিভক্ত হইয়া পড়ে। ত্রিকোণ কাচের পরিবর্তে ঘনসন্নিবিষ্ট স্ফুট স্ফুট 'গ্রেটিং' সমন্বিত



আর্নেস্ট রাদারফোর্ড।

কাচের ভিতর দিয়া আলোক পরিচালিত করিলেও উজ্জ্বলবর্ণ ছত্র পাওয়া যায়, অধিকন্তু ইহাতে বিভিন্ন বর্ণের তরঙ্গ-দৈর্ঘ্য ও পরিমাপ করিতে পারা যায়। প্রোফেসর রোল্যান্ড এই উদ্ভাবনার কৃতিত্বের অধিকারী, তিনি নবোদ্ভাবিত উপায়ে লৌহের বর্ণছত্র পরীক্ষা করিয়া লৌহপরমাণুর বিবিধ জটিলতা দেখিতে পান। কিন্তু দুঃখের বিষয়, কিছুদিন পরে এক্ষ-রে আবিষ্কারের ফলে এই জটিলতার মধ্যে যে একটি স্ফুটনালিত নিয়মের সন্ধান পাওয়া গিয়াছে তাহা তিনি দেখিয়া যাইতে পারেন নাই।

১৮৯০ খৃঃ অব্দে রনজেন রশ্মি আবিষ্কৃত হয়। বায়ুশূন্য কাচের গোলকের মধ্যে উচ্চ চাপের তড়িৎস্রোত চালাইলে দেখা যায়, কাচগোলকের এক তড়িৎপ্রান্ত হইতে অপর তড়িৎ-প্রান্তে ক্যাথোডরশ্মি আছাড় খাইয়া পড়িতেছে। যে স্থলে তড়িৎস্রোত আছাড় খাইয়া পড়ে সেস্থল হইতেই এক প্রকার অদৃশ্য রশ্মি উৎপন্ন হয়, এই রশ্মি আলোর মত কম্পন-

সংখ্যাবিশিষ্ট কিন্তু সেই কম্পনসংখ্যা অতি উচ্চ সেই জন্ত ইহা সাধারণ আলোকরশ্মি হইতে বিপরীতধর্মী। সাধারণ আলোর পক্ষে দুর্ভেদ্য জিনিষ এই অদৃশ্য রশ্মি অনায়াসে ভেদ করিয়া চলিয়া যায়। প্রশ্ন উঠিল তবে এই রশ্মিটি কি? সাধারণ আলোকরশ্মির কাছে চুষক লইয়া 'গেলে তাহার কোন পরিবর্তন লক্ষিত হয় না; কিন্তু এই রশ্মির কাছে চুষক ধরিলে তাহার পথ বাঁকিয়া যায়, তড়িৎপ্রবাহের কাছে চুষক ধরিলেও তাহার পথ বাঁকিয়া যায়। তবে কি এত রশ্মি তড়িৎপ্রবাহ মাত্র? কিন্তু বায়ুশূন্য কাচগোলকের মধ্যে তড়িৎ-পরিচালক কোন বস্তু না থাকা সত্ত্বেও প্রবাহ এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্তে উপস্থিত হয় কেমন করিয়া? পরীক্ষায় দেখা গেল, কাচগোলকের মধ্যে যে সামান্য বায়ু অবশিষ্ট থাকে, তাহারই অণু পরমাণু অবলম্বন করিয়া বিদ্যুৎ-প্রবাহ পরিচালিত হইয়া থাকে। কাচগোলকের মধ্যে যে কয়েকটি বায়ুকণিকা বিদ্যুৎপ্রবাহ পরিচালন করে তাহাদের প্রত্যেকটি কতটুকু বিদ্যুৎ বহন করে—তাহাদের ওজন কত—প্রকৃতিই বা কিরূপ—ইহা জানিবার জন্ত জার্মান বৈজ্ঞানিক প্লুকার (Plucker) পরীক্ষা আরম্ভ করেন। তৎপরে হিটর্ক (Hittorf), গোল্ডস্টিন (Goldstein), সার উইলিয়াম ক্রুকস (Sir William Crookes) এই বিষয়ে পরীক্ষায় ব্যাপৃত হন। অবশেষে অনেক দৈর্ঘ্য ও পরিশ্রমের পর ১৮৯৭ সালে সার জে. জে. টমসনের (Sir J. J. Thomson) পরীক্ষার ফলে এক অদৃশ্য জিনিষের সন্ধান পাওয়া গেল। দেখা গেল বিদ্যুৎবাহী বায়ু-কণিকার অধিকাংশই সাধারণ অণু পরমাণু মাত্র; কিন্তু আরও এমন কতকগুলি কণার সন্ধান পাওয়া গেল, তাহাদের ওজন - সর্বাপেক্ষা হালকা হাইড্রোজেন-পরমাণুর দুই হাজার ভাগের এক ভাগ মাত্র। এটম বা পরমাণু হইতে ক্ষুদ্রতর জড়কণা হইতেই পারে না—বৈজ্ঞানিকেরা এতদিন নিশ্চিন্ত মনে ইহাই ধারণা করিয়া বসিয়া ছিলেন। কিন্তু টমসনের এই ঘৃণাস্তকারী আবিষ্কারে রসায়ন-শাস্ত্রের ভিত্তি ধ্বসিয়া পড়িবার উপক্রম হইল। ক্রুকস বলিয়াছিলেন, এই সূক্ষ্মতম কণিকাগুলি অতি-দ্রুত গতিশীল ঋণ-তড়িতাবেশযুক্ত জড়কণা ছাড়া আর কিছুই নহে। কিন্তু টমসন দেখাইলেন, যে এগুলি পরমাণু অপেক্ষাও সূক্ষ্মতম ঋণ-তড়িৎ কণিকা—ইহারা মোটেই জড়-কণিকা

নহে। ইহাদের নাম দেওয়া হইল—‘ইলেকট্রন’, সাধারণ বৈদ্যুতিক প্রবাহ এই ‘ইলেকট্রন’ের স্রোত নার। জড় পদার্থের মত ইহাদের ওজনও বাস্তব নহে। গতিবেগের উপর ইহাদের ওজন নির্ভর করে। গতিবেগ থাকিলে ইহা-



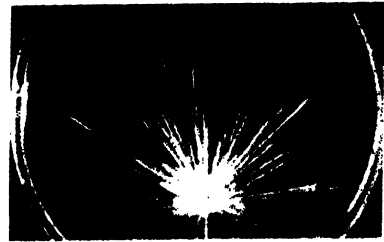
নীল ব'র।

দের ওজন পরিস্ফুট হয়, গতিবেগ না থাকিলে ওজন কিছুই থাকে না। জড়ের যেমন অবিভাজ্য ক্ষুদ্রতম পরমাণু—বিদ্যুতেরও সেরূপ বিদ্যুতাপু। ইহাদের গতিবেগ সেকেন্ডে ১০,০০০ মাইল হইতে ১০০,০০০ মাইল।

জড়ের উপাদানস্বরূপ পরমাণুবাদ এই প্রকারে কতকটা নিরূপিত হইল বটে, কিন্তু এই আবিষ্কারের পর হইতে পরমাণু প্রকৃতই অবিভাজ্য কি না এ সম্বন্ধে ঘোরতর সন্দেহ উপস্থিত হইল। বৈজ্ঞানিকেরা প্রশ্ন তুলিলেন—ওই স্বর্ণ-বিদ্যুতাপু-গুলিই জড়ের আসল উপাদান কি না? স্যার জে. জে. টমসন পূর্বে বাহা বলিয়াছিলেন বিবিধ পরীক্ষার ফলে তাহার প্রত্যক্ষ প্রমাণ পাইয়া—বিদ্যুতাপুই যে জড়ের চরম উপাদান এ সম্বন্ধে তাহার দৃঢ় প্রতীতি জন্মিল। ক্রমে এমন সব যুক্তি, প্রমাণ উপস্থিত হইতে লাগিল যে, পরমাণুকে আর ক্ষুদ্রতম অবিভাজ্য জড়কণা বলিয়া স্বীকার করা অসম্ভব হইয়া দাঁড়াইল। ইহা যে বিভিন্ন শক্তিসমবায়ে সৃষ্ট মিশ্র পদার্থ, ইহাতে আর সন্দেহের অবকাশ মাত্র রহিল না।

১৮৯৬ খৃঃ অম্বে বেকারেল (Henry Becquerel) তাহার এক অদ্ভুত আবিষ্কারের কথা প্রচার করেন। তিনি দেখিতে পাইলেন—ইউরেনিয়াম নামক ধাতব পদার্থ হইতে এক প্রকার অদ্ভুত রশ্মি নির্গত হয়। এই রশ্মি রঞ্জন-

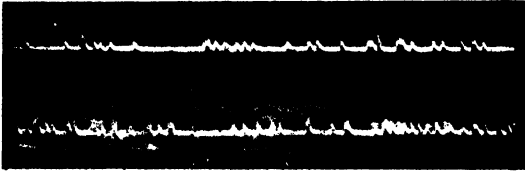
রশ্মির দ্বায় সাধারণ আলোর পক্ষে অস্বচ্ছ কিন্তু অন্যথাসে ভেদ করিয়া চালিয়া যায় এবং ফটো-গেটের উপরও ক্রিয়া করে। ইহার পর ১৮৯৮ খৃঃ অম্বে মাদাম কুরী ও তাহার স্বামী পিরী কুরী ইউরেনিয়াম অপেক্ষা অধিকতর শক্তিশালী বিদ্যুত রেডিয়াম আবিষ্কার করেন। এই অদ্ভুত পদার্থ হইতে স্বতঃই অনবরত এক প্রকার অদ্ভুত রশ্মি নির্গত হয়। এই স্বতঃবিকীরণকারী রশ্মি চতুঃপাশে বায়ুর মধ্য দিয়া অতিক্রম করিবার সময় তাহার মধ্যে পাণ্ডুর পরিমাণ ‘আয়ন (Ion)’ সৃষ্টি হয়। ভিড়িত-অপরিচালক বায়ু এই ‘আয়ন’ উৎপত্তির ফলে পরিচালক হওয়া পড়ে। রেডিয়াম-খটিত পদার্থের এই রশ্মি বিকীর্ণ দেখা যায়। রেডিয়াম আবিষ্কারের পর রাদারফোর্ড, সডী (Soddy) প্রমুখ বিখ্যাত বৈজ্ঞানিকগণ স্বতঃবিকীরণকারী পদার্থ সম্বন্ধে নানা প্রকার গবেষণা আরম্ভ করেন। তাহাদের গবেষণায় প্রমাণিত হয় যে, স্বতঃবিকীরণকারী পদার্থগনিসমূহে কঠিন আলফা, বিটা, গামা নামক বিভিন্ন প্রকৃতির রশ্মি সমন্বয়ে গঠিত। আলফা-রশ্মি ধন-তড়িৎযুক্ত গতিশাল জড়কণা সদৃশ; বিটা-রশ্মি ইলেকট্রন প্রবাহ মাত্র এবং গামা-রশ্মি রঞ্জনরশ্মির প্রকৃতিবিশিষ্ট। আলফা-রশ্মির কণিকাগুলি বিটা-রশ্মির ইলেকট্রনের মত অত সূক্ষ্ম নহে। ইহারা সাধারণ জড়কণার মত আয়তন বিশিষ্ট। গামা ও বিটা-রশ্মি যেক্রম পদার্থ ভেদ করিয়া যাইতে পারে আলফা-কণিকা সেরূপ পারে না। রেডিয়াম



সংঘর্ষের ফলে হিলিয়াম পরমাণু হইতে নির্গত আলফা কণিকার পথ। (উইলসন মেঘ-ক্যামেরার সত্যায়িত পরিদৃষ্টমান পদের আলোক চিত্র)।

প্রকৃতি স্বতঃবিকীরণকারী পদার্থসমূহের পরমাণুর গঠন জটিল প্রকৃতির। এই বিশেষত্বের জন্তই ইহাদের পরমাণু-গুলি অনবরত ভাঙিতেছে। রেডিয়ামের প্রত্যেকটি পরমাণু কেন্দ্রীয় পদার্থ হইতে আলফাকণা (এক জোড়া প্রোটন লইয়া

একটি আলফাকণা গঠিত) ও ইলেকট্রন বাহির হইয়া বাইতেছে। রেডিয়াম-পরমাণু হইতে আলফা-কণা বাহির হইয়া ‘রেডিয়াম ইমানেসন’ নামক গ্যাস জন্মলাভ করে। প্রত্যেক আলফাকণার দুই ‘ইউনিট’ বা মাত্রা তড়িৎ সংশ্লিষ্ট আছে। এই আলফাকণাগুলি কোন রকমে তড়িৎশক্তিবিপ্লিষ্ট হইয়া পড়িলে সেগুলি আবার হিলিয়াম-পরমাণুতে রূপান্তরিত হইয়া পড়ে। রেডিয়াম হইতে আলফাকণা ও ইলেকট্রন খসিয়া গেলে সেটা আর রেডিয়াম থাকে না। রেডিয়াম-পরমাণুগুলি ভাঙিতে ভাঙিতে শেষ পর্য্যন্ত সীসাতে পরিণত হয়। এই পরিবর্তন ঘটিতে দুই হাজার বছরেরও বেশী



গাইজার কাউন্টারে পরমাণু সংখ্যানির্দেশের উপায়, প্রত্যেকটি ডেউএর দীর্ঘ-কিন্তু এক একটি হিলিয়াম পরমাণু গাইজার কাউন্টারে প্রবেশ নির্দেশ করে। (গাইজার-রাদারফোর্ড কর্তৃক গৃহীত)।

সময় লাগিয়া থাকে। পদার্থের এরূপ ভাঙ্গাগড়া—বিশেষতঃ এক পরমাণু ভাঙ্গিয়া অল্প পরমাণুর উৎপত্তি দেখিয়া পরমাণু যে অবিভাজ্য নহে তাহা আরও দৃঢ়ভাবে প্রমাণিত হইল।

বিংশ শতাব্দীর গোড়ার দিকে জাপানী অধ্যাপক নাগাওকা, কেম্ব্রিজের অধ্যাপক আর্নেস্ট রাদারফোর্ড প্রমুখ বৈজ্ঞানিকগণের অস্বাস্ত পরীক্ষার ফলে—জড় পরমাণু যে সূক্ষ্মতম অবিভাজ্য কণিকা নহে—এই মতবাদ আরও সুপ্রতিষ্ঠ হয়। ১৯১৩ খৃঃ অব্দে কোপেনহাগেনের অধ্যাপক নীল বর ও বিবিধ পরীক্ষার ফলে উক্তরূপ সিদ্ধান্তে উপনীত হন এবং জড় পরমাণুর আভ্যন্তরীণ গঠন সম্বন্ধে বিশ্বব্যবহারে অভিনব তথ্যাবলীর সন্ধান প্রদান করেন। বর ও রাদারফোর্ড পরমাণুর আভ্যন্তরীণ গঠনের যে কোতুহলোদ্দীপক চিত্র প্রদান করিয়াছেন, এখানে তাহার মোটামুটি বিবরণ প্রদান করিতেছি। দর্শনোপেক্ষ ক্ষুদ্র ও হালকা হাইড্রোজেন-পরমাণুর কথাই ধরা যাক। কারণ ইহার গঠন-প্রণালী অতিশয় সরল। হাইড্রোজেন-পরমাণু একটি ধন-তড়িৎবিশেষজ্ঞ এবং একটি ঋণ-তড়িৎবিশেষজ্ঞ তড়িৎকণিকার সমন্বয়ে গঠিত। সৌর-

জগতের মধ্যে পৃথিবী যেমন সূর্য্যকে কেন্দ্র করিয়া চতুর্দিকে ঘুরিতেছে সেইরূপ হাইড্রোজেন-পরমাণুর মধ্যে ধন-কণিকাটি ঠিক মধ্যস্থলে আছে—আর ঋণ-কণিকাটি তাহাকে কেন্দ্র করিয়া ঠিক বৃত্তাকারে ঘুরিতেছে। কেন্দ্রীয় ধন-কণিকাটির নাম ‘প্রোটন’, আর কক্ষস্থিত ঘূর্ণায়মান ঋণ-কণিকাটির নাম ‘ইলেকট্রন’। ‘ইলেকট্রোলাইসিস’ (Electrolysis) প্রক্রিয়াতে দ্রবণের মধ্যে যৌগিক বস্তুর কতকগুলি অণু ভাঙ্গিয়া তড়িৎবিশেষজ্ঞ ক্ষুদ্র কণিকায় পরিণত হয়। এই সকল তড়িৎবিশেষজ্ঞ কণিকাকে ‘আয়ন’ (Ion) বলা হয়। একটি কণিকার সহিত যে পরিমাণ তড়িৎবিশেষ থাকে তাহাকে কোয়ানটাম (Quantum) বা এক তড়িৎ মাত্রা বলা হয়। একটি হাইড্রোজেন-পরমাণুকে ১৮০০ ভাগে ভাগ করিলে এক এক ভাগের সহিত ঋণাত্মক এক তড়িৎ মাত্রা বা কোয়ানটাম যুক্ত থাকে। ইহাকেই ‘ইলেকট্রন’ বলা হয়। বর ও রাদারফোর্ড বলেন—মাকের প্রোটন বা ধনাত্মক বিদ্যুৎকণিকাটি কক্ষস্থিত ঋণাত্মক কণিকা বা ইলেকট্রন অপেক্ষা প্রায় ২০০০ গুণ ভারী বলিয়া কেন্দ্রে স্থির থাকে আর ইলেকট্রন একটি নির্দিষ্ট কক্ষে তাহার চতুর্দিকে ভ্রমণ করে। সকল প্রকার পরমাণুর গঠন একই ধরনের; তবে যে সকল পরমাণুর গুরুত্ব বা ওজন বেশী তাহাদের আভ্যন্তরীণ গঠন অপেক্ষাকৃত বিশেষ জটিলতাপূর্ণ। সকলেরই কেন্দ্রে এক বা একাধিক প্রোটন থাকে এবং এক বা একাধিক ইলেকট্রন তাহাদিগকে বিভিন্ন কক্ষে প্রদক্ষিণ করে। বিভিন্ন মূল পদার্থের পরমাণুগুলিকে গুরুত্ব হিসাবে পর, পর সাজাইলে বরের মতামুসারে দেখা যায়, হাইড্রোজেন-পরমাণুর কেন্দ্রে একটি প্রোটন ও কক্ষে একটি ইলেকট্রন, হিলিয়ামের কেন্দ্রে চারটি প্রোটন ও বাহিরের বিভিন্ন কক্ষে দুইটি ইলেকট্রন, লিথিয়ামের কেন্দ্রে ছয়টি প্রোটন ও তিনটি ইলেকট্রন এবং বাহিরের বিভিন্ন কক্ষে তিনটি ইলেকট্রন ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। এ স্থলে কোয়ানটাম থিওরি (Quantum Theory) সম্বন্ধে দুই একটি কথা বলা দরকার। জড়ের যেরূপ পরমাণু আছে—শক্তিরও সেরূপ পরমাণু কল্পনা করা হইয়াছে। এইরূপ শক্তি-পরমাণুকে ‘কোয়ানটাম’ বলা হয়। তাপ-বিকীরণের সময় উত্তপ্ত বস্তু হইতে যে শক্তি ক্ষয় হয়, সেই ক্ষয় নিরবচ্ছিন্ন বা একটানা নহে। অতি ক্ষুদ্র পরিমাণে দ্রব্য দ্রব্য এই ক্ষয় ঘটায়

পাকে। উত্তম পদার্থ হইতে এক এক দফায় বস্তুটির শক্তি বাহির হইয়া যায়, ততটুকু শক্তিকে এক 'ইউনিট' বা এক মাত্রা বলা হয়। এই 'ইউনিট' শক্তিই কোয়ান্টাম। কোয়ান্টাম বাদ প্রয়োগে বর সাহেব পরমাণুর ইলেকট্রনের ঘূর্ণন-কক্ষের বাস নিরূপণ করেন। উহার বাস এমন হওয়া দরকার সাহায্যে আবর্তন-উদ্ভূত শক্তি কোয়ান্টামের অখণ্ড গুণিতক (whole number of multiples) হয়। এই ভাবে কক্ষ নিরূপণ করিতে হইলে একাধিক কক্ষ হওয়ার সম্ভাবনা আছে। যখন যখন আবর্তন-উদ্ভূত শক্তি এক কোয়ান্টামের সমান হয়, তখন ইলেকট্রনের আলোর বেগের ১৪০ ভাগেব এক ভাগ হয়। আবার যখন এই শক্তি দুই, তিন বা চার কোয়ান্টামের সমান হয় তখন নতুন কক্ষের বাসার্দ চার, নয় বা ষোল গুণ বড় হইয়া যাইবে। আইনস্টাইনের আলোক কোয়ান্টাম অনুযায়ী হিসাবে দেখা যায়—যখন পরমাণু এক অবস্থা হইতে অন্য অবস্থায় পরিবর্তিত হয়, তখন আলোকরূপে শক্তি বিকীরণ করে। কোন পথে হাইড্রোজেন ভরিতা—বিদ্যায়গ্রবাহ সাহায্যে তাহাকে উত্তেজিত করিলে হাইড্রোজেন-পরমাণুর ইলেকট্রনগুলি নির্দিষ্ট কক্ষ হইতে দূরে অবস্থিত সম্ভাব্য কক্ষান্তরে লাফালাফি করিতে থাকে। এই সময়ে নানা প্রকার রং-এর আলোর খেলা, দেখিতে পাওয়া যায়। পরমাণুর অভ্যন্তরীণ গঠন সম্বন্ধে বর সাহেবের সিদ্ধান্তে কোন কোন বিষয়ে একটু অমিল হইয়া পড়িত। এটী অনুবিদ্যা দ্রবীকরণার্থে ১৯১৫ খৃঃ অব্দে সোমারফেল্ড (Sommerfeld) বর সাহেবের পরমাণু-গঠনতত্ত্বের কিঞ্চিৎ পরিবর্তন সাধন করেন। কোপার্নিকাস সৌরজগতের গ্রহগুলির গতিবিধিঃ রতাকার কক্ষ কল্পনা করিয়াছিলেন—কিছুদিন পরে তাহাতে হিসাবের গরমিল দেখা যাইতে থাকে। অবশেষে কেপ্লার কক্ষপথকে বৃত্তের পরিবর্তে বৃত্তাভ্য (ellipse) ধরিয়া গ্রহ-সমূহের গতিবিধির নিখুঁৎ হিসাব মিলাইতে সমর্থ হইয়াছিলেন। সেইরূপ সোমারফেল্ডও ইলেকট্রনের কক্ষপথকে বৃত্ত না ধরিয়া বৃত্তাভ্য বলিয়া প্রচার করেন। ইহার ফলে খুঁটানটা দোষ-ত্রুটি অনেকটা নিরাকৃত হইয়াছে।

আগে পরমাণুগুলিকে নিরেট কণিকা বলিয়া ধরা হইত; কিন্তু এই আবিষ্কারের ফলে দেখা গেল—সৌরজগতের গ্রহ-গুলি স্নায়াকর্ষণের টানে যেমন সূর্যকে প্রদক্ষিণ করিয়া

বেড়াইতেছে—পরমাণুগুলিও সেরূপ এক একটি ক্ষুদ্রতম সৌরজগত বিশেষ। পরমাণুর গঠন যদি সৌরজগতের মতই হইয়া থাকে তবে ইহার চিত্রের বীদন আলুগা হইবারই কথা। তাহা হইলে পরমাণুর কক্ষের মধ্যে যদি তদনুরূপ ক্ষুদ্র টিল মারিতে পারা যায়, তবে তে তাহা চইতে দুই একটা 'ইলেকট্রন' বা 'পোটন'কে স্থানান্তরিত করা যাইতে পারে। কিন্তু একপ টিল কোথায় মিলিবে? পূর্বে অতঃবিকীরণকারী পদার্থের উল্লেখ করিয়াছি। এই পদার্থ হইতে অনবরত এক এক ছোড়া পোটন বা আলফা-কণা ভীমবেগে ছুটিয়া বাহির হইতেছে। ইহারা এক একটি ভড়পরমাণু হইতে অনেক

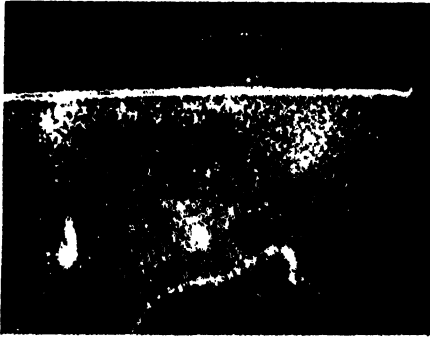


ডাঃ ডি. এম. বোস।

ছোট। বৈজ্ঞানিকেরা ইহাদিগকেই টিলরূপে ব্যবহাণ করিয়া অণু-পরমাণু ভাঙিতে সক্ষম হইয়াছিলেন। লক্ষ্য স্থির করিয়া এই টিল ছোড়ার উপায় নাই। পরমাণুর কক্ষের মধ্যে লাগে লাগে আলফাকণা ছুঁড়িয়া দিলে দুই একটাতে লাগিয়া যায়, আবার কোন কোনটা ঠিক মত না লাগিয়া কেন্দ্রীয় পদার্থের একটু গা ঘেঁসিয়া গেলে তাহার আকর্ষণের ফলে আলফাকণার গতিপথ বাকিয়া যাঠেতে পারে। 'এই গুলি নিছক কল্পনার বিষয় নহে। নিখুঁৎ বৈজ্ঞানিক পরীক্ষার সাহায্যে এই সকল মতবাদ সমর্থিত হইয়াছে। দৃষ্টান্তরূপ অণুপরমাণুর সংখ্যা নির্দেশক 'গাইজার কাউন্টার', মিলিকানের তৈলবিন্দু পরীক্ষা, এবং পরমাণু সংঘর্ষের আলোকচিত্র গ্রহণোপযোগী উইলসনের মেঘ-প্রকোষ্ঠের (cloud chamber) পরীক্ষার কথা উল্লেখ করা যাইতে পারে। কলিকাতা বিজ্ঞান-কলেজের পালিত-অধ্যাপক ডাঃ

ডি. এম. বসু ও পরমাণুর সংঘর্ষ-বিষয়ে অনেক পরীক্ষামূলক গবেষণা করিয়াছেন।

‘আলফা-কণিকার সংঘর্ষ ঘটাইয়া যখন পরমাণুকে ভাঙা সম্ভব হইল, তখন প্রায় কাঁচাকাছি এক পকার গঠনের পরমাণুর একটাকে অল্প জাতীয় পরমাণুতে পরিবর্তন করা সম্ভব হইবে না কেন? মধ্যযুগের স্বপ্ন কি তবে সফল হইবে? দেখা যায়, পাবদ ও স্বর্ণের পরমাণুর গঠন কতকটা এক প্রকারের, স্বর্ণের পরমাণুর কেন্দ্রীয় পদার্থে বহুগুলি ‘ইলেকট্রন’ আছে তাহা অপেক্ষা ৭৯টি প্রোটন বেশী আছে, কিন্তু পারদের পরমাণুর কেন্দ্রীয় পদার্থের ইলেকট্রন অপেক্ষা প্রোটনের সংখ্যা



আলফা ও বিটা-কণিকার পথ (ইলিসন কর্তৃক গৃহীত)

৮০টি বেশী। মোটের উপর একটি প্রোটনে যতটুকু বৈজাতিক আবেশ থাকিতে পারে পারদের পরমাণুতে স্বর্ণ অপেক্ষা মাত্র ততটুকু বৈজাতিক আবেশ বেশী আছে। যদি কোন উপায়ে পারদের পরমাণুর এই একটি প্রোটন কমান যায় তবে পাবদ স্বর্ণে পরিণত হইবে। এইরূপ সীসার পরমাণুর কেন্দ্রীয় পদার্থ হইতে তিনটি প্রোটন এবং বহিরাবরণ হইতে তিনটি ইলেকট্রন সরাইতে পারিলে সীসাকেও স্বর্ণে পরিণত করা সম্ভব। পরমাণুর সঙ্গে আলফা-কণিকার সংঘর্ষ বাধাইয়া এ বিষয়ে কৃতকার্য হওয়া যায় কিনা—বৈজ্ঞানিকেরা তাহার চেষ্টা করিতেছেন। কোন কোন বৈজ্ঞানিক নাকি এ বিষয়ে পরীক্ষায় সফলতা অর্জন করিয়াছেন কিন্তু একেবারে নিঃসন্দেহ হওয়ার মত প্রমাণ পাওয়া যায় নাই। তবে রাদারফোর্ড নাইট্রোজেন, এলুমিনিয়াম প্রভৃতি লঘু পদার্থের সঙ্গে আলফা-কণিকার সংঘর্ষ ঘটাইয়া উহাদের পরমাণুর কেন্দ্রিণ হইতে

হাইড্রোজেনের পরমাণু বাহির করিতে সক্ষম হইয়াছেন। সম্প্রতি পরমাণু সম্বন্ধে গবেষণার ফলে ইলেকট্রন ও প্রোটন ব্যতীত আরও দুইটি নূতন কণিকার সন্ধান পাওয়া গিয়াছে। উহার এক জড় পরমাণুর উপাদান বলিয়া স্থির হইয়াছে। উহাদের একটি ‘ডাঃ চ্যাডউইক (Dr. Chadwick) আবিষ্কৃত ‘নিউট্রন’, অপরটি আন্ডারসন (Anderson) আবিষ্কৃত পজিট্রন। নিউট্রনের গুরুত্ব প্রায় প্রোটনের গুরুত্বের সমান কিন্তু ইহাতে কোন তড়িৎবিশেষ নাই। ইলেকট্রন ও পজিট্রনের উভয়েরই গুরুত্ব সমান—তফাৎ কেবল ইলেকট্রন ঋণ-তড়িৎ-বিশিষ্ট এক পজিট্রন ধন-তড়িৎবিশিষ্ট। কুপী জলিয়টের মতে একটি প্রোটন ভাঙিয়া তাহা একটি নিউট্রন ও একটি পজিট্রনে পরিণত হয়। কাজেই দেখা যায়, প্রোটন একটি মৌলিক তড়িৎকণিকা নহে। এই সকল ব্যাপার হইতে স্পষ্টই অনুমিত হয়, সকল পদার্থের পরমাণু যখন একই উপাদান অর্থাৎ তড়িৎ-কণিকা দ্বারা গঠিত তখন বিভিন্ন পদার্থের মূলে কোন তফাৎ নাই, শুধু পরমাণু গঠনে তড়িৎ-কণিকার সংখ্যার তারতম্য মাত্র। বাবতীয় জড় পদার্থ তড়িতেরই রূপান্তর।

বর-পরমাণু সম্বন্ধে আমরা মোটামুটি আলোচনা করিলাম। কিন্তু যে আকর্ষণশক্তির অভাবে লর্ড কেলভিনের ‘ভরটেক্স’ মতবাদ (Vortex Theory) প্রতিষ্ঠালাভে সক্ষম হয় নাই, বর-পরমাণুর সে শক্তি আছে কি? না, বর-পরমাণুর আকর্ষণ-শক্তি থাকিবার প্রয়োজন নাই। কারণ আইনস্টাইনের মতবাদ প্রচারিত হইবার পূর্বে আকর্ষণ-শক্তি পদার্থের একটা অবিচ্ছেদ্য ধর্ম বলিয়া বিবেচিত হইত। আইনস্টাইন দেখাইলেন আকর্ষণ-শক্তি দেশ বা স্থানের (space) ধর্ম। পদার্থ গঠনবিশিষ্টের ফলে পরস্পর পরস্পরকে আকর্ষণ করে না—তাহার চতুর্দিকে যে স্থান বা দেশ পরিব্যাপ্ত হইয়া আছে তাহারই বিশেষ ধর্মের ফলে ওই শক্তি বিকাশ প্রাপ্ত হয়। এই হিসাবে পরমাণু মাত্রেরই একই প্রকৃতির। বর-পরমাণু বাণে একটি বিশেষ ক্রটি এই যে, ইহাতে তড়িৎ সম্বন্ধীয় বিভিন্ন প্রতিষ্ঠিত তথ্যের কতকগুলিকে প্রয়োজনানুযায়ী গ্রহণ করা হইয়াছে। আবার কয়েকটিকে বাদ দেওয়া হইয়াছে। কাজেই কিছু দিন পূর্বে ইহার স্থলে আর একটি নূতন মতবাদ আত্মপ্রকাশ করে। এই অভিনব

মতবাদকে শ্রোডিংগারের (Schroedinger) পরমাণু-
ত্রন্থবাদ বলা যাইতে পারে।



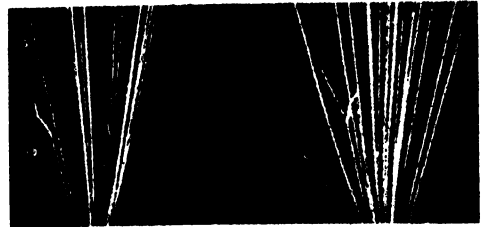
রেডিয়াম হইতে নির্গত হিলিয়াম পরমাণুর
পথ (ডাইসন কঙ্ক গৃহীত আলোক-চিত্র)।

সর্ব প্রথম ডি ব্রগলি (Prince Louis de Broglie) এই পরমাণু-ত্রন্থবাদ প্রচার করেন। অবশেষে ১৯২৫ খৃঃ অব্দে শ্রোডিংগার এই মতবাদকে বিশেষ ভাবে পরিপূর করেন। বর-পরমাণু ও শ্রোডিংগার-পরমাণুর পাথকা—তড়িতাবেশের ব্যাপ্তি ও অবস্থান গুইয়া যদিও বর-পরমাণু বাদের সাহায্যে অনেক বৈজ্ঞানিক তথ্যের সমীক্ষা সম্ভব হইয়াছিল তথাপি শ্রোডিংগারের ত্রন্থবাদের আবির্ভাবে ইহা অনেকাংশেই অসৌকটিক প্রতিপন্ন হইয়াছে। বর-পরমাণুর কেন্দ্রে ধন-তড়িতাবেশ এবং ঘূর্ণমান ইলেকট্রনে ঋণ-তড়িতাবেশ থাকে এবং এই তড়িতাবেশ একটি নির্দিষ্ট স্থানে অবস্থিত থাকে, কিন্তু শ্রোডিংগার-পরমাণুতে এই স্থানে অবস্থিত পরমাণুর ক্ষুদ্র আয়তন জুড়িয়া বিস্তৃত। বর-পরমাণুর ইলেক্ট্রনগুলি তাহাদের কক্ষপথে অবিশ্রান্ত ঘুরিয়া বেড়াইতেছে, পক্ষান্তরে শ্রোডিংগার-পরমাণুর তড়িতাবেশ নিশ্চল। কিন্তু ওই ক্ষুদ্রায়তনের বিভিন্ন স্থানে অবস্থানে তড়িতাবেশের ভীষণ হ্রাসবৃদ্ধি ঘটে, এই তড়িতাবেশের ভীষণ হ্রাসবৃদ্ধির ফলেই চতুঃপার্শ্ব স্থানে আলোক-তরঙ্গের উন্মেষ ঘটে। বর-পরমাণুবাদের সাহায্যে যে সকল তথ্য নীমাংসা করা যায়, শ্রোডিংগার-পরমাণু সাহায্যেও সেই সেই তথ্য ব্যাখ্যা করা যায়, অধিকন্তু বর-এবং পরমাণুবাদে যে সকল অপ্রতিষ্ঠিত তড়িৎ তথ্য উপেক্ষিত হয় শ্রোডিংগারের মতবাদে দেক্ষণ হয় না—সকল তথ্যের সঙ্গেই ইহার সামঞ্জস্য আছে।

কেবল উনবিংশ শতাব্দীর মধ্যভাগ হইতে আলোচনা করিলেই এবিষয়ে দ্রুত ক্রমবিকাশ পরিলক্ষিত হইবে। কেলভিনের মতে ইথারের মধ্যে ধোঁয়ার আকার ঘূর্ণীই এক

একটি পরমাণু। টমসন বলেন—পরমাণু হইল জেলির মত আঠালো পদার্থের ক্ষুদ্রতম পিণ্ডমাধ। রাটারফোর্ড প্রচার করিলেন এক একটি পরমাণু এক একটি ক্ষুদ্রতম সৌরজগৎ বিশেষ। বর-মোমারফেল এই সৌরজগতের কেন্দ্র ও কক্ষ নিকপণ এবং কক্ষীয় ও গ্রহগতির ঘূর্ণনের ধরন প্রদান করেন। গুইসলাংয়ের প্রতিবাদ কার্য্যে বলিলেন, পরমাণু ছয়টি পাম্বাশিষ্ট নিগেট কণিকামান। কিন্তু ল্যাডি বলিলেন, ইহা সম্পূর্ণ ভুল, পরমাণু চতুঃপার্শ্ববর্তিত ঘনক্ষেত্রমাধ অর্থাৎ চারটি নিগোমাকার পাম্বাশিষ্ট নিগেট কণিকা। শ্রোডিংগার বলিলেন, তাহা হইতেও পারে না—কেন্দ্রীয় পদার্থ ও তাহার চতুর্দিকে বিস্তৃত তড়িতাবেশ লইয়া পরমাণু গঠিত। অর্থাৎ পৃথিবীর বায়ুমণ্ডলের মত কেন্দ্রীয় পদার্থের চতুর্দিকে পরমাণুর আয়তনাবিশিষ্ট তড়িৎ মণ্ডল বিস্তারিত। গ্রাহসেনবার্গ বলিলেন, কেবল তড়িতাবেশ বা তড়িৎমণ্ডল বলিলেই চলিবে না। ইলেকট্রন এমন অধানে ঘূর্ণন পরক্ষণেই অজপান ছুটাইয়া দিয়া এক তড়িৎমণ্ডল গঠন করিয়াছে। এইরূপে পরমাণু সম্বন্ধে একটি বিভিন্ন মতবাদ বিভিন্ন সময়ে প্রস্তাবিত হইয়াছে। বর্তমান প্রবন্ধে ইহাদের মধ্যে মাত্র একটি বিশেষ মতবাদ সম্বন্ধে সংক্ষেপে আলোচিত হইয়াছে।

তাহা হইতে বুঝিতে পারা যায়, জড়ের উপাদান সম্বন্ধীয় পদার্থের বৈজ্ঞানিকেরা কোথায় যাইয়া পড়িতেছেন। আমরা সাধারণ দৃষ্টিতে দেখিতে পাই জড় ও শক্তি বিভিন্ন কিন্তু উভয়েই চতুঃপার্শ্ববর্তিত ভাবে ভূড়িত। একটা আর একটাকে ছাড়িয়া আছে—রূপ কয়না করা ভুল, এমন দেখা যাইতেছে, জড় শক্তিতে অথবা শক্তি জড়ে রূপান্তরিত হইতে পারে, শক্তি যেন চমটি বাদিয়া ভড়ে পরিণত হইয়াছে। জড়ের উপাদান ভড়কণিকা হইতে শক্তি এবং শক্তি হইতে শক্তিকণিকার দাঁড়াইয়াছে; কিন্তু হঠাৎই সমস্তর সমাধান আছে কি? আমরা দেখা যাইবে, বৈজ্ঞানিকেরা



মাইক্রোস্কোপে পরমাণুর মাইও আলোক কণিকার সঞ্চারণের ফলে
হাইড্রোজেন কেন্দ্রীয় ছুটনা বাহির হইতেছে। (ব্রাকের)।

শক্তির উৎস সম্বন্ধে উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়াছেন। এই 'নেতি' 'নেতির' অবসান আছে কি না কে জানে।

ভের

আবার পল তার নিজের বাড়ীর সিঁড়ির ধাপে উঠছে। যাক, বিপদ তা হলে কেটে গেল, অন্ততঃ বিপদের ভয়, যা তাকে এত ভীষণ ভাবে চক্কল করেছিল, তা ত' কেটে গেল।

তবুও আবার সে তার মায় ঘরের দরজায় এসে দাঁড়ালে; আগ্নিসের সঙ্গে দেখার ফলে, সে যে তাকে গির্জের সকলের সামনে সব গোপন কথা বলে দেবে ভয় দেখিয়েছে, সেটা তার মাকে জানানো উচিত বলে তার মনে হল। কিন্তু তাঁর সহজ হৃদয়ের নিঃশ্বাস পড়ছে শুনে সে সেখান থেকে চলে গেল। তার মা খুব শান্ত ভাবেই ঘুমিয়ে পড়েছেন। কেননা, এখন থেকে তিনি জানেন যে, তাঁর ছেলে সকল অসদৃশ থেকে এখন নিরাপদ, তার সম্বন্ধে তিনি কতকটা নিশ্চিন্ত।

নিরাপদ! ঘরের দিকে তাকিয়ে দেখলে, যেন একটা দীর্ঘকালের মধ্যে দিয়ে, এই সব সে কি করে এল নিজের ঘরে। সব জিনিস পরিষ্কার, গোছান, সব শান্তিভরা। পোষাক ছাড়বার সময় আন্তে আন্তে পায়ের উপরে ভর দিয়ে নড়াচড়া করতে লাগল, পাছে শান্তি, নিশ্চিন্ততা ভেঙে যায়, পাছে কিছু আপোছাল হয়ে পড়ে। তার পোষাক বুলছে পেরেক, দেয়ালের ছায়ার চেয়েও ঘন কাল, তার উপরে তার মাথার চুপি, একটা কাঠের গৌজার আটকান তার ক্যান্সার হাতাগুলো বুলে পড়েছে, যেন তারা অতি ক্লান্ত। সব জিনিষই যেন কি রকম অন্ধকারে ঢাকা, কার যেন ছায়া, রক্তমাংসহীন একটা বাঙুরের মত ডানার হাওয়ার ভরকে তুলছে জাগিয়ে। যে পাগ থেকে পল নিজেকে সরিয়ে নিয়ে এল, এ যেন সেই পাপেরই কাল ছায়া, বাড়িরে আছে তারই জন্তে, কাল সকালে সে যখন আবার জগতের কাজে ব্যস্ত হবে, সেই পাগ ছায়া আবার তার সঙ্গে সঙ্গে যাবে।

এক মুহূর্ত্ত পরেই ভয়ের শিহরণ সে বুঝতে পারলে। সে রাত্রের স্বপ্নের জুত এখনও যেন তাকে পেয়ে বসে আছে। এখনও ত সে নিরাপদ নয়। এখন যে আর একটা রাত তাকে কাটাতে হবে। ভীষণ ভুতানুগালা সমুদ্রের মাঝখানে যেমন গভীর অমরাতে ঘাতীরা শেখ-বড় কাটাবার জন্তে উৎকণ্ঠিত হয়ে থাকে তার অবস্থা ঠিক তেমনি। সে অত্যন্ত ক্লান্ত হয়ে পড়েছে, তার চোখের পাতা ভারি হয়ে ক্লান্তির অবস্থানে চুলে পড়েছে। কিন্তু কি এক অসহ্য রকমের উৎকণ্ঠা তাকে বিছানার শুতে যেতে এখনও তেমনি বাধা দিচ্ছে। চোরেরও বলতে পাচ্ছে না, কোন রকমে শুয়ে বসেও যেন কিছু শান্তি আসতে দিচ্ছে না। ঘরের ভেতর এটা-সেটা নেড়ে-চেড়ে রাখতে গেল; দরকার নেই, তবু দেয়ালের চানাকুলো আন্তে আন্তে টেনে দেখতে লাগল, তার ভেতরে কোথাও কিছু আছে কি না। কোন দরকার নেই, তবুও সে এমনি করে অবাধ্যভাবে ভাব জুড়ে দেখতে লাগল।

আরসীর সামনে দিয়ে যেতে, তাতে সে নিজের ছায়া দেখলে। মুখ যেন তামাটে হয়ে গেছে, ঠোঁট বেগুনী রঙ, চোখ গভীর ভেতর বস। সে ছায়াকে সে বলতে লাগল—“ভাল করে একবার নিজের চেহারার দিকে চেয়ে দেখ পল।” তারপর আবার একটু এগিয়ে গেল, যাতে ল্যাম্পের আলো তার মুখের ওপর ঝুঁকি ভাল করে পড়ে। আরসীর ছায়ামূর্ত্তিও সঙ্গে সঙ্গে পেছিয়ে গেল, যেন তার চোখের কাছ থেকে ছায়াটা পালিয়ে যেতে পারলে বাচে। চোখের ঝিকি তাকিয়ে দেখলে, চোখের তারা বড় হয়ে গেছে। একটা অদ্ভুত কথা তার মনে জেগে উঠল যে, সত্যি যে পল, সে ওই আরসীর ভিতরে, সে পল কখনও মিছে কথা বলেনি, কখনও মিছে ভাবেনি, কিন্তু সেও ওই তার মুখের ফাঁকাশে রঙ দিয়ে, তার কাল সকালের মহা আশঙ্কাকে বেশ করে জানিয়ে দিচ্ছে।

তখন নিশ্চেষ্ট পল একটা প্রশ্ন নিজেকে জিজ্ঞাসা করলে—“কি করে তুমি নিজেকে এমন ছলনা করে তোলাছ, যখন তুমি জানছ যে, কিছুতেই তুমি নিরাপদ নয়?” সে যেমন আমার আদেশ করেছে, তাই উচিত, আগ্নেয় রাত্রি এ গ্রাম ত্যাগ করেছে আমার যাওয়ার উচিত।”

সেই দৃঢ়তা মনে এনেই, শান্ত হ'য়ে সে বিছানার শুয়ে প'ড়ল। এই রকমে চোখ বুজে, আর মুখখানা বালিসে শুঁজে সে মনে করলে, তার যে বিবেক, তাকে আরো ভাল করে সে বুঝে পাবে।

“হ্যাঁ, আজ রাত্রিই আমি চলে যাব। ঈশা নিজে আমাদের বলেছেন, কোন খারাপ জিনিস নিয়ে ঘেঁটে করা ঠিক উচিত নয়। তার চেয়ে মাকে ডেকে জাগানাই উচিত, তাকে সব খুলে বলা উচিত। হহুত তাহ'লে আমরা দুজনেই চলে যেতে পারব। মা আবার আমাকে সঙ্গে করে নিয়ে যেতে পারবেন, আমি যখন ছোট ছিলাম তখন যেমন নিয়ে গিয়েছিলাম। আবার একটা নতুন জায়গায় গিয়ে নতুন করে জীবন আরম্ভ করতে পারব।”

কিন্তু তার বোধ হল যে, এ সবই তার মনের বাসনকে উজ্জ্বল রঙে একে দেখা। যা সে মনে করছে, কাজে পরিণত করার কোন সাহসই তার একে-বারে নেই। আর তাই বা সে কেন করতে যাবে? তার মনে এইটে নিশ্চয় হয়ে রইল যে, আগ্নিস যে ভয় দেখিয়েছে, সে কখনও কাজে তা করবে না, তবে কেনই বা সে এখান থেকে চলে যাবে? আগ্নিসের কাহ্নু কিয়ে গিলে, তার বাড়ীতে তার সামনে মুখোমুখি আর তাকে হতে হচ্ছে না, আর সে কিরে পাশে পড়ছে না। এখন ত' তার শেষ পরীক্ষা হয়ে গেছে, কামনার মোহ ও প্রোভনকে জয় করেছে।

আবার সেই বাসনার উজ্জ্বল রঙে মন রঙিন হয়ে গেল।

“যত খাই বল পল, তোমাকে সেভেই হবে, এটা নিশ্চিত জেন। তোমার মাকে জাগাও, দুজনে একসঙ্গে চলে যাক। তুমি জান না যে কে তোমার

নিয়ে কথা কইছে? আমি আগনিদ। তুমি সত্যি মনে কর যে, আমি তোমার যে ভয় দেখিয়েছি তা কাজে করব না, বটে? হয়ত নাও করতে পারি, কিন্তু আমি তোমাকে ভাল উপদেশ দিচ্ছি যে, গ্রাম ছেড়ে এখন চলে যাও, বুধলে, ও একই কথা। তুমি ভেবেছ যে, আমার হাত থেকে চাড়া পেয়ে পেছ, না? তবুও আমি এখন তোমার প্রাণের ভিতরে রয়েছি, যা কিছু মন্দ, সেই শক্তি আমি তোমার জীবনের। যদি তুমি এখনে থাক, আমি এক লহমা তোমাকে তাগ করব না, কখন তোমাকে একলা হতে দেব না, মনে রেখ। তোমার পায়ের তলায় ছায়া হয়ে লেপটে থাকবে, তুমি আর তোমার মায়ের মাঝখানে পাহাড়ের আড়াল হয়ে দাঁড়িয়ে থাকবে, তুমি আর তোমার আত্মার মাঝখানে ঠিক দাঁড়িয়ে থাকবে। যাও। এগুনি যাও।” তারপর সে যেন আগুনিসকে শান্ত করবার চেষ্টা করলে, আসলে সে তার নিজের বিবেকের যত্নানেকই শান্ত করতে চায়।

“হ্যাঁ, আমি ত যাচ্ছি, আমি বলছি তোমায়। আমি ত যাচ্ছি না আর আমি একসঙ্গে যাব। আমার ভেতরে যে তুমি, সে আমার আদর চেয়েও জীবন্ত। শান্ত হও, খাম, আর আমাকে যত্না দিয়ো না, আর আমাকে তর দেখাতে হবে না। আমরা ত এক হয়ে আছি, এক পথেই যাত্রা, এক সঙ্গেই চলেছি, কালের বিভিন্ন পাখায় চড়ে উড়ে চলেছি অন্য কালের পক্ষে। তখনই হয়েছি সেই কালে, যখন প্রথম সেই আমাদের আঁখি এক হয়ে, প্রথম চোখে চোখ পড়ে, প্রথম আমাদের ঠোঁট এক হয়; এখনি ত উদ্‌আমাদের সত্যি মিলন আরম্ভ হল। তোমার ওই অস্তিম ঘূর্ণার মাঝে আমার এই অনীম ধৈর্যের মাঝে, আর আমার এই সঙ্গীতগাথো।”

তারপর রাত্রি তাকে ক্রমে বীরে বীরে কাবু করে দিলে। বাইরে থেকে একটা অবিদ্যায় ঘনি উঠছে, চাপা শব্দ, ঠিক যেন একটা পায়রা আর একটা পায়রার সঙ্গে মিলনের আকাজক্ষার গুমরে গুমরে উঠছে। সেই ব্যথার চাঁৎকার, যেন রাত্রির নিজের বৃকের ব্যথা। সে রাত্রি চাঁদের আলোর পাতুর নুপ, ঘোমটার ঢাকা আলোর মত। আকাশ সেই সঙ্গে ছোট ছোট ভাঙা ভাঙা সাদা মেঘে ভরা, যেন কতকগুলো সাদা বকের পালক ভাসছে। তার মনে হল, সে জানতে পারলে, এ গোমগনি তারই নিজের নুকের ভিতর গুমরে উঠছে। ঘুম একটু একটু করে তাকে ঘিরে আসতে, তার সব ইন্দ্রিয়কে শান্ত অবশ করে আনছে। ভয়, দুঃখ, দুঃখের মত স্মৃতি সব যেন ছাড়ার ভিতর মিলিয়ে যাচ্ছে। যখন দেখলে যে, সে সত্যিই কোথায় অবশে চলেছে, পাহাড়ে রাতার গোড়ায় চলেছে, সেই উপত্যকার পথে। সব বেশ শান্ত ও পরিষ্কার; কড় কড় হলদে গাছের মাঝখান দিয়ে বেগা যাচ্ছে সবুজ বাসের জমি বিস্তৃত রয়েছে, সবুজ শীতল রঙ, যাতে চোখ গুড়িয়ে যায়। আর পাহাড়ের উপরে হৃদয়ের আলোর দিকে অচল হয়ে থাকিয়ে রয়েছে ইপল পাখীরা।

হঠাৎ তার সামনে এসে দাঁড়াল সেই বৃক্ক, তাকে কুণীল করে একখানা খোলা বই বাড়ী করে ধরলে। সে পড়তে আরম্ভ করলে, ‘কোরিন্থিয়ানদের প্রতি সেক্ট পলের চিঠি’, ঠিক সেই জায়গাটা, যে জায়গাটির পল পত রয়েছে

পড়তে পড়তে রেখেছিল, যেখানে আছে, “তপস্বানই শুধু জানেন, বিজ্ঞদের চিন্তা ও চিন্তার ধারা, কিন্তু সে সবই বৃথা।”

অল্প দিনের চেয়ে রবিবারে ধর্ম-উপদেশ গির্জায় একটু দেরী হয়। কিন্তু পল পূব সকাল সকালই গির্জার ঘর, যেরেদের পাপদেশনা শুনতে। সেই জন্মে তার মা পলকে ঠিক সময়েই ডুলে দিয়েছেন।

সে কয়েক ঘণ্টা বেশ ঘুমিয়েছে। তারি ঘুম, তার মধ্যে কোন স্বপ্ন ছিল না। যখন সে উঠল, তার স্মৃতি একেবারে সাদা কাগজের মত—সবটাই বাক। তার কেবলই ইচ্ছে হচ্ছিল, এগুনি গিয়ে আর খানিকটা ঘুমিয়ে নেয়। কিন্তু তার দরজার ধাকা ধামল না। কেবল দরজার শব্দ হতে লাগল। তারপর তার সব মনে পড়ল। তৎক্ষণাৎ সে উঠে দাঁড়াল, তার হাত পা সব ভয়ে আড়ষ্ট হয়ে গেল।

“আগুনিস সকালে গির্জায় আসবে আর সবাই সামনে, সকলের কাছে আমাকে আমার সব গোপন কথা ও কাজ প্রকাশ করে বলে আমাকে অপমানিত করাবে।” এই এক ভাবনা শুধু তার ভাবণ হল।

কেন তা সে জানে না, কিন্তু যখন সে ঘুমুচ্ছিল তখন থেকে তার মনে একেবারে স্থির ভাবে গঠিত পেয়েছে যে, আগুনিস তাকে যে ভয় দেখিয়েছে, সে তা কাজেও করবে। এ যেন তার বিবেকও ঈগড়ে, আর তার নুকের ভিতর কাটার মত শক্ত হয়ে বিধে রয়েছে।

সে চেয়ারে বসে পড়ল, তার হাঁটু দুটো ঠক ঠক করে কাঁপতে লাগল, সে যেন একেবারে সকল রকমে অসহায় হয়ে পড়েছে। মন তার নানা রঙের মেনে ভরে গেছে, আবার সব রঙই জেবড়ে গেছে। সে এখন ভাবতে লাগল, এখনও কি কোন উপায় নাই যাতে এই কেলঙ্কারটাকে বন্ধ করা যায়—যদি সে আজ সকালে সন্ধ্যের ভাণ করে শুয়ে পেকে, আজকের ধর্ম-উপদেশ দেওয়া বন্ধ রাখে। তাতে খানিকটা সময় পাওয়া যাবে, সময় পেলে হয়ত আগুনিসকে দৃষ্টিয়ে-হৃদিয়ে শান্ত করা যাবে। কিন্তু গোড়া থেকে আবার এই সব নতুন করে আরম্ভ করার ভাবনার, আবার দ্বিতীয় বার সেই অসহ যাত্রা সফল করার যে দুঃখ অপের দিন হয়েছে, তা মনে করে তার মনের অবশিষ্ট ও খাতনা বেড়ে গেল।

সে উঠে দাঁড়াল। তার মাথাটা যেন জানালার কাঁচের ভিতর থেকে লাকশে মাথা ঠেকাবার মত দেখালে। যাত্রনার তার রক্ত জমাট করে হাত পা সব অবশ করে ফেললে; এই অবসাদকে ঝেড়ে ফেলে দেবার জন্য হোর করে সে মাটিতে পা ঠুকতে লাগল। তারপর শোখাক পরলে, তার চামড়া, কোমরবন্ধ বেশ কসে কোমরে বাঁধলে। পাহাড়ে বাবার আগে লিকারোয়া যেমন তাদের গায়ের স্রোতকে বেশ করে জড়িয়ে নিয়ে তার উপরে তাদের কার্ত্তজের চামড়ার বাঁধুনিটা জড়ায়, তেমনি করে পল তার স্রোতকাটা জড়িয়ে নিলে। সে জানালাটা খুলে কেলে দিয়ে সূঁকে বাইরের দিকে দেখলে। সারারাত্রির জুতুড়ে কান্ডের পর এই সব দিনের আলোর তার চোখ জেপে উঠল। শুধু তবুনি সে তার নিজের মনের কারাগার থেকে বের হয়ে বাইরের জগতের কালের সঙ্গে সঙ্গী করবার

পল পেলেন। কিন্তু এ ত' সন্ধি নয়, শান্তি নয়, এ ত' জোর করে আনা, তার ভিতর ত' একেবারে তিক্ত বিষের জালা-মাখা ঘৃণার ভগ্না। বাইরে থেকে ঠাণ্ডা টাটকা হাওয়া তার মাথার লাগল, ঐশ্বর্যের সে হাওয়া টেনে নিলে, তবু কিন্তু ঘরের ভিতরের সেই স্রগদিক বাতাস, তার চারিদিকের ভাব আবার তাকে তার সেই পুরোনো নিষেধের ভিতর টেনে নিয়ে পেল, আবার সেই হাড়-কাঁপনি ভয় তাকে তেমনি ঘোরাল ভাবেই জড়িয়ে ধরলে।

তাই সে সিঁড়ি দিয়ে নীচে পালিয়ে গেল, এই ভেবে যে, তার মায়ের কাছে গিয়ে সকল কথা গুলে বলাই বোধ হয় ভাল।

সে শুনতে পেল যে, মা তার কণ্ঠস্বর শ্রবণের দূরত্ব থেকে মুগ্ধীর ছানি গুলোকে তড়িয়ে দিচ্ছেন। তারা যখন উড়ে পালার, তাদের ডানার কট কট শব্দ সে শুনতে পেল। গরম কফির গন্ধ নাকে এল, সঙ্গে সঙ্গে বাগানের ভিতর থেকে মধুর ফুলের গন্ধ আসছে। পাহাড়ের উঁচু জমির পাশের গলি দিয়ে ছাগল চরাতে যাচ্ছে, তাদের গলার ছোট ছোট খটখটো টুনটুন করে বাজছে। গির্জার অ্যান্টিমোকাস খট খট করে গ্রামের লোকদের জাগিয়ে ঘুম থেকে তুলছে। তাদের ডাকছে ধর্ম-উপাসনার যোগ দেবার ভ্রম। সেই এক হুয়ের খটখটো শব্দ, আর ঘুরে পাহাড়ের পথে ছাগলের গলার ছোট খটখটো তার যেন জীব অতিবাহিত উঠছে।

চারিদিকে সবই যেন কেমন মধুর শান্তিতে ভরা, ভোরের সেই গোলাপী রঙের আলোর সব যেন গ্রাস করেছে। পল আবার তার স্বপ্ন মনে করতে লাগল।

এখন আর বাইরে যাওয়ার তাকে কিছুই বাধা দেবে না, গির্জার যেতে, আর প্রতিদিনের যে সাধামাটা সংসারের কাজ তা আরম্ভ করতে। তবু আবার তার সেই ভয় ফিরে ফিরে তার কাছে আসতে লাগল। সামনে এগিয়ে যেতেও যেমন ভয় হচ্ছে, পিছিয়ে যেতেও ঠিক তেমনি ভয়। খোলা দরজার কাছে সিঁড়ির ধাপে দাঁড়িয়ে তার বোধ হল, যেন একটা খুব উঁচু পাহাড়ের চূড়ার উঠে দাঁড়িয়ে, তার উপরের উঁচুতে ওঠা একেবারে অসম্ভব, আর নীচে অতল অন্ধকার, গহন গহবর। তাই সেখানে অব্যক্ত ভাবের দুরুতে সে রইল দাঁড়িয়ে। তার মধ্যে তার বুকের ভিতর হৃদপিণ্ডটা থক থক করতে লাগল। সভ্যই যেন সে সেই অতল গর্তের ভিতর পড়ে যাচ্ছে, গর্তের ভিতর পড়ে ভীষণ ছটকট করছে। যেন এক অন্ধকার, সবুজ বৃষ্টির এক ধারের গর্তের মধ্যে, চারিদিকে ফেনার ভগ্না জল, আবর্জনের বসে সে খুঁ পাক যাচ্ছে। সে ঘূর্ণীক কিছুতেই কাটতে যেতে পারছে না। সুখ, শুধু শুধু সেই জলধারাকে আঘাত করছে, সে কিন্তু তাকে ছিন্ন-ভিন্ন করা খরশোতের পাক খাওয়ার ভিতরই নিয়ে চলল।

এ হল তার নিঃশব্দই হৃদয়, যে এই জীবনের অন্ধকার ঘূর্ণী ভিতর মসহায় ভাবে ঘুরছে; ঘুরছে, কিন্তু কিছুতেই পারছে না সে ঘোর থেকে কটে বেরতে। দরজা বন্ধ করে সে আবার বাড়ী ফিরে গেল। সিঁড়ির উপর গিয়ে বসল, যেখানে গত রাতে তার মা বসে ছিলেন। এ ভীষণ ঘরের সীমানা করার হাল ছেড়ে দিয়ে সহজ ভাবে সে বসে রইল

এই আশায় যে, কেউ এসে তাকে সাহায্য করে এই ঘূর্ণী থেকে বার করে নিয়ে বাঁচিয়ে দেবে।

সেইখানে তার মা তাকে দেখতে পেলেন। মাকে দেখেই পল তখন তাড়াতাড়ি উঠে দাঁড়াল। কোন রকমে তার যেন খানিকটা ব্যস্ত এল, সঙ্গে সঙ্গে একেবারে সেই অপমানের ভারও যেন ভারী হয়ে উঠল। তার অন্তর যেন বলে উঠল, এইবার সে নিশ্চয় ঠিক উপদেশ পাবে, তার মা তাকে ঠিক রাস্তায় চলবার উপায় নিশ্চয়ই বলে দিতে পারবেন।

কিন্তু পলের চেঁকারা দেখে মার সেই কাতর মুখ একেবারে সাদা হয়ে গেল।

মা পলকে জিজ্ঞাসা করলেন—“পল এখানে বসে কি করছ?” হোমনের কি অস্থব্ধ করেছে?”

“মা...আবার কি? তুমি না চুকেই সদর দরজার দিকে একটু এগিয়ে গিয়ে পল বললে—“মা! কাল রাতে তোমাকে আমি জাগিয়ে তুলিনি, ডাকিনি, অনেক রাত হয়ে গিয়েছিল। ঠাা, দেখ, আমি তাকে দেখতে গিয়েছিলাম, আমি দেখানে, ঠাা আমি তাকে দেখতে গিয়েছিলাম...”

মা তখন নিঃশব্দে সামনে নিয়ে, স্থির হয়ে জেলের সুখের পানে চেয়ে ছিলেন। তাদের উত্তরের কথা পর যে সামান্য সময়টুকু তারা চুপ করে ছিল, তার ভিতরে তারা গির্জার খটখটো শব্দ শুনতে পাচ্ছিল, খুব তাড়াতাড়ি বাজছে, অবিরাম, ঠিক যেন তাদের বাড়ীর মাথার উপরেই।

পল বলে যেতে লাগল, “সে বেশ ভাল আছে, তার কিছুই হয় নি। কিন্তু এমন উত্তেজিত হয়েছে যে, সে ভেদ করে বলছে, এগুলি আমি যেন রান তাপ করে চলে যাই, এগুলি না হ'লে সে ভয় দেখিয়েছে যে, গির্জার ঘণ্টা ধর্ম-উপাসনার সময় সকল গ্রামের লোকের সামনে, তাদের ডেকে আবার এ সব গোপন কথা বলে ভীষণ একটা কেলঙ্কারা করবে।”

মা একেবারে চুপ। কিন্তু তার পাশে মা এসে দাঁড়িয়েছেন। দৃঢ়, সোজা হয়ে তাকে ধরেছেন, ঠিক তেমনি করে ধরেছেন, শিশুকালে যখন নতুন চলতে চলেতে পা টলে পড়ে যেত, তখন যেমন ধরতেন ঠিক তেমনি করে মা এসে ধরেছেন। আর ভয় নেই।

পল বললে, “সে চায় যে, এই রাতেই আমি গ্রাম ছেড়ে চলে যাই। আর সে বলেছে...যদি আমি না যাই, সে নিশ্চয়ই আজ সকালে গির্জার আসবে। ...মা! আমি আর তাতে ভয় পাই নে। আর তা ছাড়া, আমি একেবারেই বিবাস করিনে, সে আসবে।”

পল সদর দরজাটা খুললেন সেই অন্ধকার জুলি-পথটা সন্ধানের সোনার আলোর দ্বািত হয়ে গেল, যেন তাকে আর তার মাকে, সেই সোনাল আলো দেখিয়ে তুলিয়ে নিয়ে যেতে চাইছে বাইরে। পল মা ফিরে একেবারে গির্জার দিকে চলে গেল। মা দরজার কাছে সোজা হয়ে দাঁড়িয়ে স্থির ভাবে পলের চলে যাওয়ার দিকে চেয়ে রইলেন।

মা যেন কি বলতে গিয়ে ঠোট খুললেন। কিন্তু হঠাৎ কি একটা কাঁপনি এল। অনেক চেষ্টা করে শুবে মা সেই ভিতরের কাঁপনিকে ধামিয়ে বাইরে স্থির ভাব রাখলেন। তবুনি তার শোবার ঘর শিরে, তাড়াতাড়ি

গির্জের দ্বার পোষাক পরলেন। তিনিও গায়ে, তিনিও গায়ে : তার কোমরবন্ধটা তেমনি কসে নিয়ে সোজা হয়ে দৃঢ়ভাবে পা ফেলে চলেছেন। বাড়িতে বেরবার আগে, তিনি সেই মুহূর্তের জন্যে স্নান করে, এক-এড়িয়ে দিয়ে যেতে ভুললেন না। আঙুলের কাছে কপির পাত্রটা সরিয়ে রেখে গেলেন। তারপর ওড়নাটা দিয়ে মাথা ঢেকে, বুঁদীটা চাপা দিয়ে চুড়িয়ে নিলেন। তবু এ অসম্ভব কীপুনি খানে না, যত চেষ্টা করত সাপালেন, গাটের যেন প্রকাশ না হয়, কিন্তু কিছুতেই তাকে চাপা দিতে পারলেন না।

গ্রাম থেকে দূরে আসছিল পথে, সে সব মেয়ে সকলে যাকে অভিবাদন জানালে, তিনি শুধু চোখের ভঙ্গিতেই তার উত্তর দিলেন। না চললেন গির্জের পথে। গ্রামের বৃদ্ধারা গির্জের চৌমাগার পাড়িলের বারের সকালের রোদে এসে অনেকক্ষণ ধরে বসেছে। তাদের কান কান কাণ বারকরা চুপী, গোলাপী আভার ভোরের আকাশের গায়ে, সোজা মোটা মোটা রেখার নক দেখাচ্ছে।

পল এর ভিতর গির্জের চলে গেছে।

জনকরক অতৃপ্তি আগ্রহের সঙ্গে পাপদেহনার বেলীর কাছে অপেক্ষা করছে। যে স্ত্রীলোকটি সবার আগে এসেছে সে সেই বেলির দ্বারের ঠাঁই পেড়ে বসে আছে, অজ্ঞান দ্বার, তার পাশের বেঞ্চিতে এসে অপেক্ষা করছে।

নিরা মাসিরা মাসীতে ঠাঁই পেড়ে বসেছে, সেই পবিত্র স্থানের পাশের দ্বারে। দেখাচ্ছে যেন, তার ছোট মাথায করে যে সেই পান্ডা দ্বারের পেছা। আর কতকগুলো ছোট ছেলের দল, খুব সকালে উঠেছে, তারা সেই মেয়েটিকে গোল হয়ে ঘিরে আছে। নিখের চিহ্নের দ্বারা ছোটকট করতে করতে অসম্ভব হয়ে পল গির্জের বেলীর কাছে এসে বিয়ে হাটের বাড়ি গৌরবের খেয়ে পড়ল। সে সেই মেয়েটিকে চিনতে পেরে একেবারে আঙুলের মত ফলে উঠল। মেয়েটা তার করেছে কি। সেইখানে বসে করে সাজিয়ে বসিয়ে রেখেছে, যাতে সকলের চোখ তার উপর পড়ে। পলর মনে হতে লাগল যে, এই মেয়েটা তার আত্মিক চর্চার পথে একমাত্র দিকের বাধা, আর একদিকে তার দৈন্যকর করছে ত্রিসংসার, আর দিকের দিকার।

‘হাও সব এখন থেকে সরে’ চাঁৎকার করে পল বললে তাদের। এত জোরে চেঁচিয়ে বললে, সমস্ত গির্জা ঘরটা একেবারে কঁপে উঠল, সবাই ঠা করে তাকিয়ে দেখলে। ছেলের দল দেখানি থেকে সরে গেল, কিন্তু এমন শব্দে হঠাৎ ঘিরে তাকে নিয়ে একটু দূরে গিয়ে সব দৃষ্টান্ত করে ঠাড়া দিল যে, গির্জের সকল জায়গা থেকেই তাদের আরো ভাল করেই দেখতে পাওয়া যায়। মেয়েরা সবাই তার দিকে ফিরে ফিরে দেখতে লাগল। যদিও গির্জের আর্থনার তাদের কোন বাধা বিশেষ হল না। মেয়েটা যেন একটা কোন অসত্য দেশের পুতুলের দেহতা, এই ছোট গির্জার এনে বসান হয়েছে। গায়ে তার চর্চা মাসীর উগ্র খন্ড বুকের উপর পড়েছে তার বুকের সকালের গোলাপী আভার রোদের আলো।

পল সোজা একেবারে বেলীর কাছে গেল, মনের ভিতর শুকানো যত ক্ষোভ ও হাটনা ক্রমেই ফুলে ফুলে উঠেছে। সে যখন দাঁড়, যে জায়গায় আত্মনিদ্রা এসে বসে, সেই জায়গাটার তার গায়ের কান্দক বেগে বসে বসে করে উঠল। সে জায়গাটা হল বহিষ্কৃত পরিবারদের বসবার আলোচ্য জায়গা, খুব বাতাস করে কাককাফা করা। পল চোখ দিয়ে সেই জায়গাটা আর বেলীর দুইহাটা এক রকম মনে মনে পরিমাপ করে নিলে।

‘যদি আমি একা রাগি হব যে মুহূর্তে সে এই জায়গা থেকে উঠে, তার সেই মারাত্মক কথা বলবার আগে বেলীর কাছে উঠে আসব, তার ভিতরে আমি নিশ্চয় সময় পাব, আমার খবর চলে যাবার’ এই হল তার শেষ চিন্তা।

আটটিখোঁকাস হাড়িহাড়ি নেনে এল খটী বাজারের জায়গা থেকে, পলর পোষাক পরানর বাতাস করে দিতে। পোনা দেহাতের সামনে তার লজ্জা অপেক্ষা করতে লাগল। পল যেন সাদা হয়ে গেছে, মুখে রক্ত নেই, একটা কি প্রবলনাথ দ্বারা তার মুখে বেধা করছে। যেন ভবিষ্যতের জীবন-মাহার আভাস তার ভিতরে দেখা দিয়েছে। যা গত রাত্রের দুঃখ ও হাটনার ভিতর দ্বিগুণ হয়ে গেছে।

কিন্তু সে পাছের দ্বিগুণের। অনেক বুকের উপর একটা চকিতের মত হামি পেনে গেল। পোনা হাটবার খাড়া-খাড়া খটী বাজারের উঁচু জায়গাটা থেকে বালক যেন হাটা হয়ে এসেছে। আনন্দে তার চোখের পাশের ভেতর অনেক দিয়ে উঠেছে। বড় বড় হামি হামি দেবে, সে থেকে থেকে ঠাঁই কানিয়ে ধরছে। তার সেই নতুন ফুলের মত মন, চারিদিকের ভোরের আলোর চকচকানিতে আনন্দে উপড়ে পড়া চারিদিকের ভোরের ভিতর; তার যেন একটা নতুন আবেশ হয়েছে। সবপর তার চোখ হঠাৎ পোর হয়ে গেল, যখন সে দেখলে পান্ডার মাথারের গোলাকর ভাঁজ টিক করে সাজিয়ে দিতে দিতে যে, তার হাত কাঁপতে, তার সেই হেতুধরা মুখ কিসের মাতনার উগ্রভাঙে উদ্ভূত হয়েছে।

‘আপনার কি অসুখ করেছে?’

পল অসুখ বোধ ত নিশ্চয়ই করছে, তা সে বাড়ি নেড়ে বললে, ‘না, কিছু হয় নি।’ তার মনে হল তার বুকের ভেতর এক মুখ রক্ত উঠেছে, তবুও তার সেই মাতনার ভেতর একটু একটু শীত আশার বীজও যেন রয়েছে।

‘নাঃ এইবার আমি পড়ে যাব, আমার লুপনগুটা কেটে ফুটানো হয়ে যাব, আর আং তারপর, তারপর, সব বেশ শেষ হয়ে যাবে।’

আবার সে গির্জার বেলীর কাছে এসে, মেয়েদের পাপদেহনার পুনঃত। সেখান থেকে দেখতে পেলে যে তার মা দরজার কাছে, বেলীর নীচেই বসে আছেন। অটল, অটল, হয়ে ঠাঁই পেড়ে বসেছেন, কিন্তু কে কোপাম গির্জার আনন্দে সব লক্ষ্য করে দেখেছেন। সমস্ত গির্জার উপরই লক্ষ্য রয়েছে, প্রস্তুত হয়ে আছেন, নিরপেক্ষ খবর রাখবার জন্য, দৃঢ় হয়ে। যদি সমস্ত গির্জাটাই আর তার মাগার উপর তেড়ে পড়ে তা হলেও তাকে মাথায হেরে হাটান, এখন ভাবে রয়েছে, জড়ত হয়ে।

কিন্তু পলের অবস্থা অন্তরঙ্গ। তার এককণা সাহসও আর তাতে নেই। শুধু আশা একটা কীণ তুচ্ছ বীজের কণার মত জেগে আছে, একটু একটু করে বেড়ে উঠছে। ক্রমে তার নিখাস যেন রোধ হয়ে এল, এবার সব বৃষ্টি ভেঙে পড়ে যায়।

যখন সেই পাপদেশনার ছোট বেলীর কাছে বসলে, তখন যেন নিজেকে একটু শান্ত মনে হতে লাগল। সেও যেন কবরের ভিতর বসে থাকি, অন্ততঃ লোকের দৃষ্টির পথ থেকে নিজেকে আড়ালে রাখা, আর তার মুখের ভয়ের সেই বিষর ভাব দেখতে না দেওয়া। রেলিঙের বাইরে যেরেদের চাপা চুপি-চুপি কথাবার সঙ্গে মাঝে মাঝে নিঃশ্বাসের শব্দ, সে নিঃশ্বাসে একটা গরম ভাব : ঠিক গেল পাছাড়ের গায়ে লম্বা লম্বা বাসের ভিতর দিয়ে নিঃশ্বাসে গোসাপের বনে বাওয়ার মত খস খস করে উঠছে। আর আগুনিসও সেখানে বসে, সেই তার বাহার-করা বসবার ব্যাগের ঠিক তেমনি বসে আছে। দুবত্তী যেরেদের মুখ নিঃশ্বাস, তাদের মাথার চুলের স্বগন্ধ, তাদের সেই বাহারে পোষাক, সব একেবারে ল্যাভেণ্ডারের গন্ধে ভরে আছে।

পল পাপদেশনা শুনে, সকলের পাশের স্থান করে কমা করলে। যাদের না কিছু পাপ ছিল, তা থেকে তাদের মুক্ত করে দিলে। হয়ত, এই ভেবে যে খুব বেশী দিন লাগবে না, যখন সে নিজেই তাদের কাছে তাদের কল্পনার, তাদের দয়ার আশীর্ষ্য করে দাঁড়াবে।

তারপর তার ভ্রমরক ইচ্ছা হল, সে বাইরে গিয়ে দেখে, আগুনিস সেখানে এসেছে কিনা, কিন্তু দেখলে তার জায়গায় কেউ নেই, একেবারে খালি।

তা হলে হয়ত সে একেবারে এলই না। কিন্তু তা নয়, আগুনিস হয়ত গির্জার বেলীর নীচে রয়েছে, তার চেয়ারের কাছে নতজানু হয়ে—যে-চেয়ার তার দাসী তাকে অনেক সময় এনে দেয়। পল খুঁজে দেখবার জন্যে চারিদিক দেখলে, কেউ নেই, শুধু তার মাকে দেখতে পেলে, দুট শান্ত মুখ। যখন সে বেলীর কাছে নতজানু হয়ে, খর্খ-উপাসনা আরম্ভ করলে, তার মনে হল, তার মায় আত্মা যেন ভগবানের কাছে নত হয়ে রয়েছে। সে যেমন তার সাদা পাদরীর পোষাক পা অবধি ঝোলান পড়ে আছে, তার মা তেমনি তাঁর অনন্ত দুঃখের পোষাক পরে নত হয়ে আছেন।

তখন সে মনে স্থির করলে, আর সে পিছনের দিকে তাকাতে না। আর যখন কিরে আশীর্বাদ সেবে তখন চোখ বুজে থাকবে। তার বোধ হল সে যেন সোজা উপরে উঠছে, একটা পাখরের কুশের উপর। তার মাথা ঘুরছে। তারপর সে চোখ বুজলে, যেন ভ্রমরক এক অন্ধকার গর্ত তার পারের তলার তাকে গ্রাস করবে বলে হাঁ করে আছে। তাকে চোখ থেকে দূরে সরিয়ে দিতে চায়। কিন্তু তবু তার সেই অন্ধকার ভেদ করে সে দেখতে পেলে সেই কারকারী-করা চেয়ার, আর আগুনিসের মুখ, গির্জার দেয়ালের খুসর বর্ণের উপর তার কাল পোষাক-পরা মুখ,—যেন দেয়ালের গায়ে উঁচু করে খোদাই করা হয়েছে।

আগুনিস সভাই সেখানে রয়েছে। কাল পোষাক পরা, তার হাতের দাঁড়ের মত সাদামুখের উপর কাল ওড়না দিয়ে ঢাকা। তার প্রার্থনার বইয়ের সোনা-মোড়া হাতসটা স্বকমক্ করছে। কিন্তু সে একখানা পৃষ্ঠা উন্টায় নি। দাসীটা বেলীর আর একধারের বেকির পাশে হাঁটু গেড়ে রয়েছে। আর যখন তখন চোখ তুলে বিবাসী কুসুরের মত দেখছে, তার মনিব ঠাকুরের মুখের পানে : যেন তার মনের ভিতর যে সব দুঃখ বাতনা হচ্ছে, তার সঙ্গে ঠাকুর নীরবে সহানুভূতি জানানতে চায়।

বেলীর কাজ থেকে সে সবই দেখলে। তার যা কিছু আশা এতদূর হয়েছিল, সব একেবারে মরে গেল। শুধু তার অন্তরের অন্তঃস্বপ্ন থেকে নিজেকে জরসা দিয়ে বলতে লাগলে, “অসম্ভব! আগুনিস কখন এই পাগলের মত কাজ করতে পারে না। বাইবেলের পৃষ্ঠা উন্টাতে লাগল, কিন্তু তার কাঁপা কাঁপা স্বরে কথাগুলো ঠিক সহজ ভাবে উচ্চারণ করতে পারলে না। ভয়ে তার কপাল ঘেঁষে উঠল, তখন বাইবেল কেতাবখানা জোর করে করে সে চেপে ধরলে, পাছে অজানা হ’য়ে পড়ে যায়, পাছে মুচ্ছা গায়।

এক মুহূর্তে পল নিজেকে খাড়া করে নিলে। অ্যান্টিয়োকাস তার পাশে দাঁড়িয়ে পাদরী সারেবের এই মুখের ভাবের ভ্রমরক পরিবর্তন লক্ষ্য করলে। যেন তাঁর মুখখানা একটা মড়ার মুখের মত সাদা হয়ে গেছে। সে পাদরী সারেবের কাছে-কাছে রইল, যদি পড়ে যান তবে তাঁকে সাহায্য করবে। মাঝে মাঝে দূরে বড়োলোকদের মুখের পানে চেয়ে দেখলে, তারা পাদরী সারেবের অবস্থা লক্ষ্য করছে কি না। কিন্তু কেউন সে দিকে লক্ষ্যই করে নি—এমন কি তাঁর মাও তাঁর নিজের জায়গায় চুপ করে রয়েছেন, প্রার্থনা করছেন, সেই খানেই অপেক্ষা করছেন, তাঁর ছেলের যে হঠাৎ কিছু শারীরিক গোলমাল হয়েছে, তা কিছুই লক্ষ্য করছেন না। তখন অ্যান্টিয়োকাস পাদরী সারেবের আরো কাছে ঘেঁসে এসে, তাঁকে রক্ষার জন্যে এগিয়ে এল। তাতে পল চমকে ঘুরে দেখলে। বালক তার দিকে উজ্জল চাহনিতো চেয়ে আশ্বাস দিয়ে তাঁকে বললে :—

“আমি এখানে আছি, ভয় কি, সব ঠিক চলছে, আমি আছি। আপনি বলে যান—”

আবার, আবার, তার মনে হল, সেই সোজা খাড়া পাখরের কুশের উপর সে উঠছে, রক্ত যেন তার হৃদপিণ্ডে কিরে এল, তার সমস্ত রক্ত যেন তখন একটু স্থবল হল। কিন্তু সে স্থবলতা হল নিরাশার এলিয়ে পড়া, বিপদের পাখারে একেবারে গা ভাসিয়ে দেওয়া, যেন জলে ডুবে গেছে যে লোক, তার শব্দ নিবিড় ভাব, যার ডেউরের সঙ্গে আর বৃদ্ধ করার শক্তি পর্যন্ত হারিয়ে গেছে, তেমনি শব্দ। যখন সে উপাসনার জন্য গির্জার লোকের দিকে কিলে, তখন আবার চোখ বুজল। এবার বললে—“ভগবান তোমাদের সকলের সঙ্গে থাকুন।”

আগুনিস তখন তার নিজের ব্যাগের বসে ছিল, প্রার্থনা-কেতাবের দিকে চোখ নীচু করে, তার পৃষ্ঠা সে সভাই ওলটায় নি। অশ্রুত আলোর

তার সেই সোনালী হাতলটা স্বকম্ব করছে। দাসীটা তার পায়ের কাছে এসেছে। অল্প সব স্ত্রীলোকের মধ্যে তার মাণ্ড তাদের সঙ্গে সেই বিচ্ছেদের বদীর নীচের দিকে, মাটিতে জুতার গোড়ালি রেখে বসে আছেন। যেই পাদরী সাজেব বইখানা নাড়বেন, অমনি বাতে তখন নতজাহু হতে পারে মনি করে সব বসে আছেন।

পল তখন বাইবেল খানা ক্রেপে দিয়ে, প্রার্থনা আরম্ভ করে দিলে, উপাসনার যে সব স্তম্ভী আছে সেই ভাবে দীপ্তি দীপ্তি হতে নেড়ে। তার সেই ঘন অন্ধ নিরাশার ভিতর একটা শান্ত, শুদ্ধ, নম্রতার ভাব এল, এই ভেবে যে আগনিস তার সঙ্গে চলেছে ওই ক্রুশের পথে, যেমন মারি মাগদালিন ক্রুশের সঙ্গে গিয়েছিলেন। এখনি সে এই বদীর কাছে এসে তার পাশে দাঁড়ায়ে, তাদের এই পাপকে মুছে ফেলবে। যেমন ভাবে ভ্রমণে একসঙ্গে এ পাপ করেছে, তেমনি ভাবে এ পাপ থেকে ভ্রমণে এক সঙ্গে মুক্ত হবে। যে কি করে পল তাকে আর গুণা করতে পারে, সে যদি তার পাপের শাস্তি নিজেই নিতে আসে! যদি তার এই গুণা যেকোনো প্রেমেরই উদ্ভব হয়।

তারপর এল ধর্ম-উপদেশ, ও পবিত্র সাধনার পানপাত্র। কয়েক দিন শুভ তার কলিচার ভিতর গিয়ে যেমন পড়ল, তখন যেন রক্ত মচল হয়ে উঠল। তার শরীরে বল এল কিংব, যেন নতুন জীবন এল। তার হৃদয় যেন উপবানের সান্নিধ্য পেয়ে পরিপূর্ণ হয়ে গেল।

যখন সে নেমে মেরুদের দিকে গেল, আগনিসের মৃতি সেই মাথানত করা ঘনতার মধ্যে সবার চেয়ে জোরাল ভাবে দাঁড়াল। হৃদয় তার মনের বাসনা পূর্ণ করবার জন্য যতখানি সাহসের দরকার সেই সাহসকে সে আত্মহীন করে আনছে। হঠাৎ পলের মনে তার ভক্ত একটা অনন্ত কবণ, এক অসীম নঃসুখিত্তি জন্মে উঠল। তার উচ্ছ্বাস হল সে আগনিসের কাছে নীচে গিয়ে তার পাপকালন করে দেয়, যেমন আসন্ন মৃত্যুর কাছে ধর্মী পাননা ও আরাধনা করে, তেমনি করে। পলও তার সমস্ত সাধনকে আরাধন করে নিয়ে এল। কিন্তু তার হাত কাঁপতে লাগল। পাতলা মৌচাকের গড়নের বিস্ফোট স্ত্রীলোকদের কাছে তুলে ধরলে। হাত কাঁপতে লাগল।

যেই ধর্ম-আরাধনা ও পূজা শেষ হয়ে গেল, একজন বুড়ী চাপা গুণ করে ভগবানের নামে স্তোত্র-পাঠ আরম্ভ করলে। সমস্ত লোক তার সঙ্গে সঙ্গে চাপা গলায় সেই স্তোত্র করে বলতে লাগল; আর সেই স্তোত্রের শেষ চরণ ত্রাণ দ্রব্য করে জোরে জোরে বলতে লাগল। স্তোত্রটা পৌরাণিক কালের, একঘেয়ে। বনে জঙ্গলে মানুষ প্রথম যখন ভগবানকে স্তোত্র বলে আরাধনা করত, এ যেন ঠিক তেমনি। সে বনে মানুষ এখন কদাচিত বাস করে। পুরোণো একঘেয়ে হুহ, যেন একটা নির্জন সমুদ্রতীরে ডেউকো একই রকমে এসে পড়ছে পাড় ভাঙছে তারই শব্দের মত মর।

তবুও সেই শান্ত গানের মধ্যে আবার আগনিসের চিত্ত তাকে দিগে ফেললে, সে চিত্ত তাকে বাকুল করে দিলে। যেন সে কোন গহন

বনের মধ্যে দিয়ে রাস্তা হয়ে হাঁকাতে হাঁকাতে ছুটেছে, সেই বনের ভেতর থেকে কীং বেরিয়ে এসে দাঁড়াল—সমুদ্রের তীরে চারিদিকে বালি, বাসি, আর বাসির পাহাড়, তার মাঝে মাঝে মিলি গন্ধ ভরা ফুল ফুটে রয়েছে, আর ভোরের আলোয় সব সোনার মত জলমলে দেখাচ্ছে।

আগনিসের প্রাণে কি যেন ঢংল হয়ে উঠল। একটা অকৃত ভাব এসে তার গলা চেপে ধরল। তার যেন মনে হল, তার চারপাশে পৃথিবী ঘেঁষে করে ঘুরছে, সে যেন মাথাটা নীচু করে চলেছে, তারই সঙ্গে ঘুরছে। এই, এখন এককণে সে তার সমস্ত অবস্থায় ফিরে এল।

এ যেন তার সমস্ত অতীত কালের বাপার। যে অতীত চেউয়ের মত অতল থেকে উপরে এসেছে, সে যেন এত দিন তাকে ধরে ভাসিয়ে নিয়ে চলেছে পানের সঙ্গে, সেই বুড়ীদের পোশাকের ভিতর দিয়ে তার সঙ্গে, তার সেই শিশুকালের খাজির গান, তার দাসদাসী তাকে গুম-পাড়ানোর গান শুনিয়েছে। যে সব নর নারী প্রাণপাত করে তার এত বড় বাড়ী বেধে তুলেছে, তার ঘরঘোর এমন করে সাজিয়েছে, যারা তার ক্ষেত-পানার তৈরী করে, খনখাজে তার ভাতার পূর্ণ করে দিয়েছে, তার কণা শিশুকাল থেকে তার কাপড় বুনেছে, তাকে এমন করে সাজিয়ে দিয়েছে, তারাই যে তার এত অতীত—তারের যে কি করে ফেলে দেয়।

কেনন করে সে, সেই আগনিস গ্রামের এই সমস্ত লোকের সামনে, নিজে তার এত পাপের কদার আভাস দিয়ে বিচারের জন্যে খাড়া হবে?—এরা যে তাকে তাদের সর্বস্বয় মনিষ্টাকরণ বলে জানে, ওই যে বদীর উপর যে দাঁড়িয়ে পাদরী সাজেব, তার চেয়েও যে পবিত্র বলে মনে করে? সেও তখন মনে করলে, ভগবান তার সমুদ্রে, তার আশ-পাশে, তার অন্ধরে বাইরে, এমন কি তার যে এই কামনা, সে কামনার ভিতরও তিনিই রয়েছেন।

সে ত বেশ জানে যে, যে শাস্তি সে আজ ওই মানুষটিকে দেবার জন্যে এত ক্ষোভ ও রাগ করে এসেছে, বার সঙ্গে সে এ পাপ করেছে, সে শাস্তি ত শুধু তার নয়, এ শাস্তি যে তারই নিজের। তবে? আজ এখন সেই দয়ার আঘাত ভগবান, এই সব নর-নারী, এই সব ভেলেবুড়ী, এই সব ফুলের মত শুদ্ধ শিশুর ভিতর দিয়েই তার সঙ্গে কথা বলছেন, তাকে আদেশ করছেন, তার নিজের কাছে আবার জেনে নিতে, তাকে উপদেশ দিচ্ছেন, ওই পাপ থেকে তার মৃতি পুঁজে নিতে।

যখন এই সব লোকেরা তাকে দিগে, মধুর স্বরে এই স্তোত্র গান করছিল, তাতে তার নিঃসঙ্গ হৃদয়ের সব দিনগুলো যেন গড়িয়ে তার জন্তরের ভেতরের যে বড়, তার আভাস দৃষ্টির কাছে এনে দিলে। আর মনে হল সে যেন সেই যেটি তারপর সেই যেটি বড় হল। তারপর যুবতী স্ত্রীলোক, এই গর্জেরই আগ্রহ, ওই সেই একই জারপায় বসে, যেখানে তার পূর্বপুরুষেরা ওই কারকাধাতুরা চেহার বসে বসে কইরে দিয়েছে। এ গর্জের ত তার পরিবারের তার ব্যবহারই এই গর্জের। তার একজন

পূর্বপুরুষই এই গির্জা তৈরী করে গেছেন। লোক কলে আসছে ওই যেখানে গির্জার ইশার মার মুষ্টি আনা রয়েছে, ও তারই পূর্বপুরুষ বর্ষের দ্বারা কাছ থেকে ছিনিয়ে নিয়ে, এই গ্রামে এনে প্রতিষ্ঠা করেছেন, এই গির্জারই ভিতর।

এই সমস্ত ইতিহাস আর সেই ইতিহাসের ভিতর তার জন্ম, এই ধারার ভিতর দিয়ে সে আজ এত বড় হয়েছে। সহজ, সরল—অখণ্ড অপূর্ণ ঐশ্বর্যের ভিতরে তাকে পড়ে তুলে এই যে এয়ার গ্রামের সরল গরীব লোকদের কাছ থেকে আলাদা করে রেখেছে, অথচ তাদের মধ্যেই ত সে আছে, তাদের ভিতরই বাস করছে, যেন কিছুকের দুখানা একডো-খেকডো ডালায় বন্ধ, পরিষ্কার উজ্জ্বল একটা মূর্তি।

তবে কি করে সে নিজেকে এই সব আগনার লোকের কাছে পাণের বিচারের জন্ম বলতে পারে? কিন্তু এই যে ভাব, যে, এই পবিত্র বাড়ীর এই গির্জার সে মালিক, এই যে সমস্তবোধ, তাকে অসহ্য হাতমার ভয়ে দিলে, আর সেই লোকের সামনে, যে তার এই লুকোনো পাণের সন্ধানী, যে ওই বেলীর কাছে একটা বেবতার মুখোশ পরে দাঁড়িয়ে, পবিত্র ধর্মের পানপাত্র হাতে করে দাঁড়িয়ে আছে—দীর্ঘাকার অতি দৃঢ় মনোরম দেখতে। সে যখন নতজানু হয়ে তার পায়ের তলার, সে তখন মাথা তুলে দাঁড়িয়ে। সে পানী, কিসের জন্মে? সে ব্রীলোক হয়ে, ওই পুরুষকে ভালবেসেছে এই ত তার পাণ?

আবার রাগে ছুঁতে তার বন্ধ কুলে কুলে উঠল, ...যেমন ওই জোয়ারের ধনি উঠেছে আর নামছে, তার চারিদিকে যেন সুরের ধারা ছড়িয়ে পড়ছে। যেন কোন বোর অন্ধকার অতল থেকে প্রার্থনার মত উঠছে, চার সাহায্য, চার ভাববিচার। সে যেন ভগবানের বাণী শুনতে পেলে। রূঢ় রৌদ্রের মত, সে বাণী তাকে বলছে, তাকে আদেশ করছে, এই তার অশূন্যত্ব, পুজারীকে, তাঁর মন্দির থেকে দাও দূর করে, দাও দূর করে।

তাকে যেন মরণের হাওরা এসে ঘিরলে, সে যেন মড়ার মতন হয়ে গেল, গা দিয়ে হিমের মত ঘাস পড়তে লাগল। বসবার জায়গার পাশে তার হাঁটু ঠক ঠক করে কাঁপতে লাগল। তবু মাথা সোজা করে দাঁড়িয়ে সে পানদরী সারথি বেলীর কাছে কি ভাবে নড়া-চড়া করছে তা লক্ষ্য করতে লাগল। মনে হল, যেন একটা মন্য হাওরা আগ্নেয়গিরির কাছে থেকে, তার নিঃশ্বাস থেকে উঠে পানদরীর দিকে বাচ্ছে, তাকে একেবারে অবশ, পঙ্গু করে দিচ্ছে, যে হিমের মত হাত আগ্নেয়গিরি থেকে বেরছে, ওই হিম হাত পানদরী সারথিকেও যেন সেই ভাবেই ধরছে চেপে।

আর পল, সেও। তারও বোধ হল যে ওই আগ্নেয়গিরির মনের ইচ্ছার ভিতর থেকে মরণ-হাওরা আসছে, ঠিক যেমন ভগ্নাবশেষ জ্বলন্ত ভোরে। অন্ধকার কুরাসার ভিতর দিয়ে সেই হিম হাওরা, তার হাতের আঙুল জমে গেছে, বেরণও পর্যন্ত ঠক ঠক করে কাঁপছে, সে কাঁপুনিতে আর কিছুতেই ধরান বাচ্ছে না। যখন পল আগ্নেয়গিরির মনের হাত তুললে, দেখতে

পেলে আগ্নেয়গিরি একেবারে ব্রহ্মরূপে তার দিকে চেয়ে রয়েছে। বিহীন চকিত বলকের মত তাদের চোখে চোখে মিল হয়ে গেল। আবার সেই ভোবা লোকের মত, তার মনে পড়ে গেল, সেই এক মুহূর্তের ভিতরেই, এই জীবনের সকল আনন্দ। যে-আনন্দ শুধু সেই তারই প্রেমের ভিতর থেকে জেগে উঠেছে, শুধু তারই ভালবাসার আনন্দ, তার চোখের প্রথম চাটনি থেকে, তার অধরের প্রথম চুষন থেকে।

তারপর দেখলে, আগ্নেয়গিরি বই হাতে করে তার জায়গা থেকে উঠে দাঁড়াল।

“হে ভগবান! তোমারই ইচ্ছা তবে পূর্ণ হোক!” নতজানু হয়ে পল ভোতলার মত কাঁপতে কাঁপতে বললে। তার বোধ হল সে যেন সেই ইশার মত জলপাইয়ের বাগানে সেই অখণ্ড নিরুপস্থিতির ছায়ায় দেখতে পাচ্ছে।

সে জোরে প্রার্থনা করতে লাগল, আবার অপেক্ষা করলে। সেই গির্জার জনতার একসঙ্গে প্রার্থনার যে জড়তা মাথা শব্দ, তার ভিতরেও, সে বান দিয়ে শুনতে পাচ্ছে আগ্নেয়গিরির পান ফেলা। ওই যে সে বেলীর দিকে আসছে।

“ওই! ওই! আগ্নেয়গিরি আসছে,— তার বসবার জায়গা থেকে উঠল, ওই...বেদী ও তার বসবার জায়গার মাঝখানে এল। সে এগিয়ে আসছে— ওই সে এখানে— ওই সবাই অবাচ্য হয়ে আগ্নেয়গিরির দিকে তাকাচ্ছে। ওই যে আমার পাশে।”

এই ভাবটা যেন ভূতের মত তাকে পেয়ে বসল, এত জোরে যে, সে বন্ধ বলতে গেল, কিন্তু ঠোঁট পারলে না। পল দেখলে, আগ্নেয়গিরি বেলীর বাতি নিভিয়ে দিতে আরম্ভ করেছে। হঠাৎ ফিরে দেখলে, আবার চারিদিক চেয়ে, নিশ্চয়ই আগ্নেয়গিরি সেখানে দাঁড়িয়ে আছে, তার কাছ বেঁধে, ওই যে বেলী, পূর্বদিকে রেলিঙের ধারে।

পল উঠে দাঁড়াল। বোধ হল গির্জার ছাদ চূড়ো ভেঙ্গে তার মাথার উপরে পড়ল, মাথাটা তেড়ে হাড় গুড়িয়ে গেল। তারপর আর তাকে পড়া করে রাখতে পাচ্ছে না কিন্তু হঠাৎ জোর করে সে আবার বেলীর উঠল, পবিত্র পাত্রটাকে ধরে ফেললে। যেমন সে ফিরে ভাঁড়ারের দিকে বাবে, সে দেখতে পেলে আগ্নেয়গিরি তার জায়গা থেকে এগিয়ে আসছে, রেলিঙের দিকে...ওই যে এইবার সিঁড়ির ধাপে পা দিলে, ওই উঠে আসছে।

“হে ভগবান! আমার মরণ দাও, মরণ দাও না কেন?” পল তার মাথাটা মুইয়ে সেই রূপের পবিত্র পাত্রটার ধারে রাখলে, যেন যে তলোয়ার উঠেছে তাকে ছেদন করার জন্য, সে তাকে আড়াল করে নিচ্ছে। আবার সেই সে ভাঁড়ারের দরজার কাছে গেল, তখনও তারিফের পেন্সে আগ্নেয়গিরি বেলীর সামনে নতজানু হয়ে মাথা নীচু করে রয়েছে, একেবারে শেষ নীচের ধাপে।

রেলিঙের বাইরে সেই নীচের ধাপে সে হোঁট থেকে পড়ছে।

তার সামনে একটা পাঁচিল হঠাৎ খাড়া হয়েছে, সে সেইখানেই হাঁটু গেড়ে পড়ে গেছে। একটা গাফি কুরাসায় তার চোখ ঘেন ঝাপসা করে দিলে, আর সে একবারেই এগুতে পারলে না।

তখন তার সে ঝাপসা কুরাসা কেটে গেল। সে দেখতে পেলে, সিঁড়ির ধাপ, বেলীর সম্মুখে হলদে কার্পেট পাভা, টেবিলের উপর ফুলদানিতে ফুল, আর অলঙ্কার বাতি। কিন্তু পাদরী তখন অদৃশ্য হয়েছে সেখান থেকে, আর তার জায়গায় ভোরের সূর্য্যের আলোর রেখা গির্জার ভূমির ঘন বাগানের ভিতর দিয়ে এসে পড়েছে সেই হলদে কার্পেটে, দেখাচ্ছে ঘেন এক অলঙ্কার সোনা সেখানে ঢেলে দিয়েছে।

সে তখন নিজের বকের ওপর ক্রুশচিহ্ন করলে, উঠে দাঁড়াল, দরজার দিকে এগিয়ে গেল। দাসীও তার পিছনে পিছনে গেল। বুড়োরা, মেয়েরা, ছেলেরা সবাই তার দিকে তাকিয়ে দেখতে লাগল, তাদের মুখ হাসিতে ভরা। তাদের তাকানি দিয়ে তাকে আশীর্বাদ করতে লাগল। সে যে তাদের গাঁয়ের কতী, তাদের সৌন্দর্যের জীবন্ত মূর্তি তাদের বিবাসের পরম রূপ। যদিও এত দূরে রয়েছে, তবুও যেন তাদেরই ভিতরের একজন, তাদের এই দুঃখ দারিদ্র্যের মাঝে ঠিক এক আশ্রয়স্থল বোপের মাথানে একটা স্থগন্ধভরা গুলো গোলাপ ফুল।

দরজার কাছে দাসী তাকে পবিত্র জল স্পর্শ করতে দিলে, তার আঙুলের ডগা দিয়ে ছুঁইয়ে। তার পোষাকের গায়ে নীচের দিকে যে ব্লো লেগেছিল, সে হাত দিয়ে ঝেড়ে দিলে। যেই দাসীটা মুখ তুললে, অমনি দেখতে পেলে, আগনিসের মুখ চাইরের মত হয়ে গেছে। কোণের দিকে যেখানে পাদরী সায়েবের মা রয়েছেন, সেই দিকে আগনিস তার সাদাপানী মুখ ফিরিয়ে তাকিয়ে দেখলে, যেখানে মা সমস্ত স্নর্গই নতজানু হয়ে রয়েছেন, যতক্ষণ এই ধর্ম উপাসনা চলছিল। তারপর দেখলে মা মাটিতে অচল হয়ে বসে পড়েছেন, তার মাথাটা বকের উপর ঝুঁকে পড়েছে। তার কাঁধ ঘেন দেয়ালের গায়ে নৈপটে গেছে, ঘেন হচ্ছে, তিনি ঘেন সেই গির্জা বাড়ীটা পাছে ভেঙে পড়ে, তাই কাঁধ দিয়ে তার চরম বলের সঙ্গে ঠেস দিয়ে ধরে রেখেছেন। আগনিস ও তার দাসীর পাদরীসায়েবের মার দিকে অমন স্থির ভাবে তাকান দেখে আর একটা ব্রীলোক সেই দিকে লক্ষ্য করলে। ছুটে পাদরী সায়েবের মায়ের কাছে এসে, তার পাশে দাঁড়াল। আন্তে আন্তে তাকে কি বললে, তারপর হাত দিয়ে তার মুখখানি তুলে ধরলে।

মার চোখ তখন আধ-বোজা, কাঁচের উপর জলের মত টলটল করছে, চোখের ভায়া উটে গেছে, হাত থেকে জলের মালা পড়ে গেছে, মাথাটা

কাঁধের এক ধারে ঢলে পড়েছে। যে ব্রীলোকটি তাকে ঘেন রেখেছে, তাই কাঁধে ঘেন ঝুলে পড়েছেন।

ব্রীলোকটি চাব্কার করে কেঁদে উঠল।

“মা মারা গেছেন।”

এক মুহূর্তে সমস্ত জনতা উঠে দাঁড়াল, সবাই সেই বেলীর কাছে এসে দাঁড় করে দাঁড়াল।

ইতিমধ্যে পল, আন্টিমোকাসের সঙ্গে ভাঁড়ারঘরে ঢলে গেছে, সে বাইবেল সঙ্গে করে নিয়ে গেল ভিতরে। পল ঠক ঠক করে কাঁপছে, শীতে আবার খানিকটা তার থেকে শক্তি শেষ। সে সত্যি সত্যি মনে করলে, যেন এবুনি সে মহানদীতে জাহাজডুবি হয়ে ডুবে মরছিল, কোন রকমে বেঁচে গেল। তার মনে হল সে নিজের শক্তিকে বাড়িয়ে নিতে চায়। একটু বেড়িয়ে-তেড়িয়ে শরীরটা গরম করে নিতে চায়। আর মনে মনে বিবাস করতে চায়, এই যে সব হয়ে গেল, এ শুধুমাত্র একটা রাতের জ্বাশ্বপন, আর কিছুই নয়।

তারপর একটা কি রকম গোল উঠল গির্জার ভিতর। অথব মুখ আন্তে, তারপর ক্রমেই ছোঁরে ছোঁরে গোল বাড়তে লাগল। আন্টিমোকাস ভাঁড়ারের দরজা থেকে মুখখানি বাড়িয়ে দেখলে, সব লোক বেলীর পাশে নীচের দিকে জড়ো হয়ে কি দেখছে। যেন ঢোকবার রাস্তার কিসের বাধা পেরেছে। একজন বুড়ো লোক, এর মধ্যে ভাঁড়াভাঁড়ি সিঁড়ির ধাপ ঘেনে উপরে আসছে, একটা কি রকম ভাবে কি বলছে :

সে বললে “তার মার বড় অস্থব, হঠাৎ হয়েছে।”

পল তখনও তার সেই পাদরীর পোষাকপরা, এক লাফে সেখানে ছুটে এসে মায়ের পাশে হাঁটু গেড়ে বসল, যাতে মার মুখ ভাল করে দেখতে পার। মা তখন মাটিতে হাত পা ছড়িয়ে পড়ে আছেন, তার মাথাটা একটা ব্রীলোকের কোলে। আর চারিদিকে সব লোক ভিড় করে ঘিরে আছে।

“মা ! মা ! মা !”

মুখ তেমনি শান্ত, শক্ত। চোখ তেমনি আধ-বোজা, দাঁতে দাঁত চাপা, ঘেন ভিতরের কারাক জোর করে চেপে রেখেছেন !

তখন পল মুখতে পারলে যে, তার মা সেই একই কেলেকারীর হুণের অপমানের থাকা সত্ত্বেও না পেরে, প্রাণ দিয়েছেন, সেই একই ভর, যে ভরকে পল বহু যাতনার ভিতর দিয়ে জয় করেছে।

আর তখন পলও, তার দাঁতে দাঁত দিয়ে চেপে রইল, যেন তার কাপা না বেঁচায়। যখন মুখ তুললে, চারিদিকে সেই চেঁচের মত লোকের ভিড়, তার ভিতর থেকে ওই যে আগনিস ! তার চোখের উপর আগনিস খর-দৃষ্টিতে চেয়ে রয়েছে।

[সমাপ্ত]

বর্তমান প্যাালেটাইন

গত দশ বৎসরে প্যাালেটাইনের বহু পরিবর্তন হয়েছে—
এত বেশী পরিবর্তন হয়েছে যে, যীশুখৃষ্টের জন্মের পর থেকে
এ সময়ের পূর্ব পর্যন্ত তা হয় নি।

মহাত্মার পূণ্যপদরেণুস্পর্শে ধস্ত হয়েছে এই দেশ! এখনও
কি এখানে মেঘপালকের বেশে সজ্জিত হয়ে ডেভিড মেঘদল
মাঠে নিয়ে যান!

এখন প্যাালেটাইন আধুনিক রীতিনীতি গ্রহণ করেছে—

সভা হয়েছে, প্রাচ্য ও প্রতীচ্য,
পরস্পরের মিলন-ভূমি হয়ে
উঠেছে।

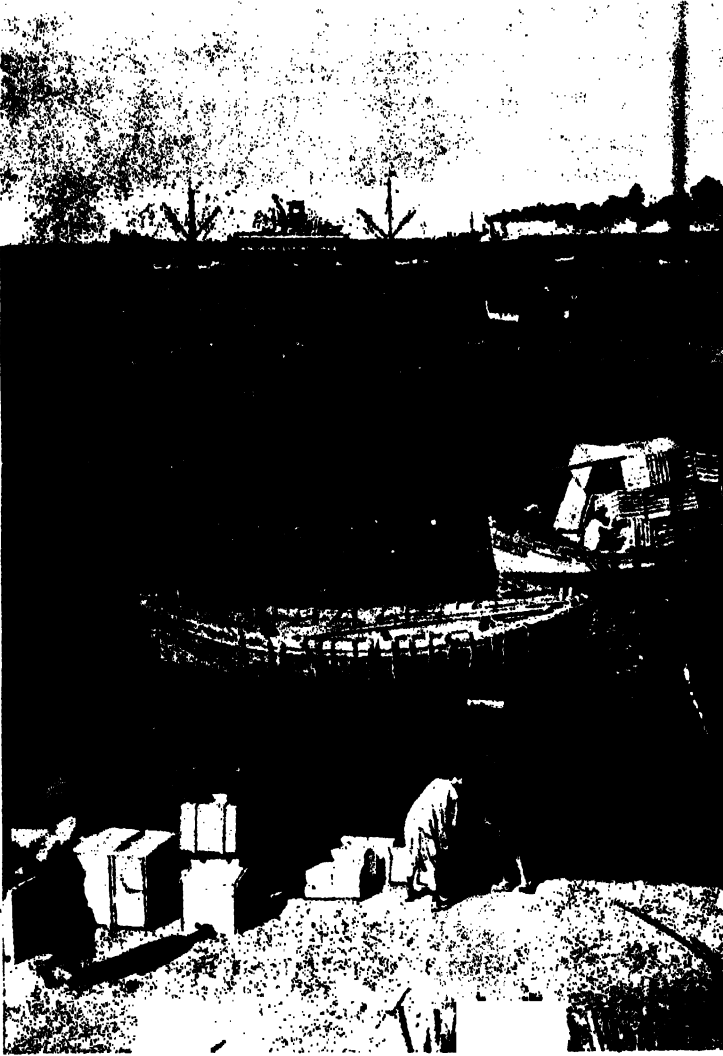
যে গিরিগুহায় রাজা সল
এগরের ডাইনি বৃত্তীর সঙ্গে দেখা
করেছিলেন, তার নীচে দিয়েই
ছ'শো সাতাশ মাইল লম্বা পাইপ-
লাইন ইরাকের খনিজ তেল বহন
করে নিয়ে মরুভূমি ও পর্বতশ্রেণী
ভেদ করে চলেছে ভূমধ্যসাগরের
উপকূলে।

জোসেফ যে-পথে উটের পিঠে
ইজিপ্টে গিয়ে ছিলেন এখন
সেখানে হালফাসানের বড় বড়
মোটরগাড়ী ছোটে।

পবিত্র জর্ডান নদীর জলে
কলকজা বসিয়ে যে তড়িৎ শক্তি
উৎপাদন করা হয়, শারনের বাই-
বেল-প্রসিদ্ধ প্রাস্তরের মধ্য দিয়ে
বড় বড় লোহার খুঁটি সেই তড়িৎ
শক্তি কত ঘরে বিদ্যুতের আলো
জ্বালাচ্ছে, আগে যেসব ঘরে জল-
পাইয়ের তেলে প্রদীপ মিটমিট
করে জলত।

ব্যবসা-বাণিজ্য ক্রমেই বেড়ে
চলেছে, কাজেই মাউন্ট কার-

মেলের পাদদেশে হাইফা বলে আরগার নতুন একটি বন্দর
খুলতে হয়েছে। হাইফা একটি ছোট সहर, একর উপসাগরের



প্যাালেটাইন : জাকা বন্দর। উখিত পর্বত চূড়াসমূহ ব্রেকওয়াটারের কাজ করে।

খৃষ্টানদের পরম পবিত্র তীর্থ প্যাালেটাইন, এই নামের সঙ্গে
বাইবেলোক্ত কত প্রাচীন কাহিনীর যোগ রয়েছে, কত সাধু-

দক্ষিণ ভীরে অবস্থিত, প্যালেস্টাইনের সারা উপকূলের মধ্যে এই একমাত্র প্রকৃতি-নির্মিত উপসাগর। জাফা প্যালেস্টাইনের প্রাচীন বন্দর, কিন্তু সেটা বড় সমুদ্রের মুখে, বহিস্ৰমুদ্রের

পোষাকে সুসজ্জিতা সুন্দরী ইহুদী তরুণী সেখানে মধ্যযুগের দৌঘ ও চিনাচালা পোষাক পরিহিতা গ্রাম্য মেয়েদের গা ঘেঁসে একই পথে চলে।



চক্রবালসীমায় উদ্ভবাহিনী পুরাতন প্যালেস্টাইনের নিদর্শন। সম্মুখে পাইপলাইন বর্তমান প্যালেস্টাইনের পরিচয়। অধুনা এ দুইটিই পাশাপাশি দেখিতে পাওয়া যায়।

চেউয়ের আক্রমণ থেকে ছোট ছোট জাহাজের বাঁচবার উপায় নেই সেখানে। প্যালেস্টাইনে উৎপন্ন কমলালেবু পুরে জাফা থেকে রপ্তানী হত, এখন হয় হাইফা থেকে।

হাইফা উত্তর শাসন-বিভাগের হেড-কোয়ার্টার। এই বিভাগ সিরিয়া দেশের সীমানা পধ্যস্ত বিস্তৃত, প্রাচীন ফিনিসিয়া, গ্যালিলি ও সামারিয়ার খানিকটা অংশ এর মধ্যে পড়ে। হেজাজ রেলওয়ে হাইফা বন্দরকে সিরিয়া ও

কৃষিকাথোর অবস্থা কিন্তু সমানই আছে। আরব চাষীরা কাঠের লাঙলে বলদ, উট অথবা গাধা জুড়ে চাষ আজও করে—এশিয়ার সর্বত্র যে ভাবে করা হয়, তেমনি। এদেশের প্রধান শস্য বন, গম, জন্নার ও তিল। প্রত্যেকের বাড়ীতে দুটো দশটা জলপাইয়ের গাছ আছে—আমাদের দেশে যেমন আম কাঠালের গাছ থাকে। জলপাই গাছ এদেশে একটা সম্পত্তি। জলপাই ফলের সময় গরীব লোকে জলপাই খেয়ে দিন কাটিয়ে দেয়। গৃহপালিত পশুর ব্যবস্থা সমানই খারাপ। কোনোরকম পশুর পাখুর চাষ করার চলন নেই, যেমন প্রাচ্যদেশের কোথাও বড় নেই। ফলে দুর্ভিক্ষ পশু দিয়ে চাষের কাজ যেমন হবার তেমনি হয়।

প্যালেস্টাইনে জাফানদের দু একটা বড় বড় কৃষিক্ষেত্র আছে, এই সব কৃষিক্ষেত্রে গবর্ণমেন্ট থেকে আধুনিক পদ্ধতির চাষ প্রচলন করবার চেষ্টা চলছে। আরব চাষীরা সম্প্রতি এদিকে মন দিয়েছে। গবর্ণমেন্টের কৃষিবিভাগের লোকে চাষীদের জমিতে গিয়ে এই সব পদ্ধতি বুঝিয়ে দেয় ও অজ্ঞাত বিষয়ে সাহায্য করবার চেষ্টা করে।

এখানে লোকে যা করবে তা দলবদ্ধ হয়ে করবে। কিছু



হাইফা : প্যালেস্টাইনের আধুনিক বন্দর। (১৯৩৩ সনে নির্মিত)

ইউরোপের সঙ্গে এবং প্যালেস্টাইন রেলওয়ে একে জেরুজালেম, জাফা ও ইজিপ্টের সঙ্গে যুক্ত করেছে।

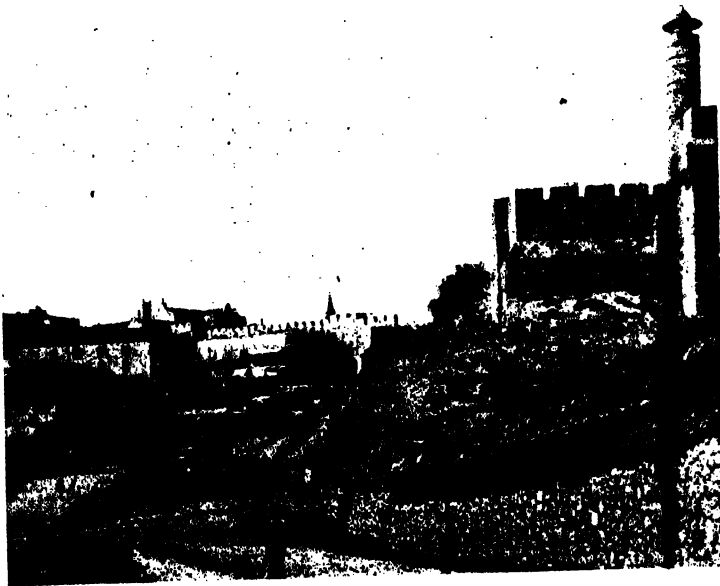
বাইবেল-প্রসিদ্ধ বেথলেহেম এখনও আছে, তবে মধ্য-ইউরোপের বুল্ভার্ডসমূহ থেকে সঙ্গ-প্রভাগতা, আধুনিকতম

করতে হলে গ্রাম্য মসজিদে সবাইকে ডেকে এনে সভা করে ইতিকর্তব্য স্থির করা হয়। এতে ফল হয় ভালই, ছোট ছোট গ্রামেও আজকাল কো-অপারেটিভ ব্যাঙ্ক স্থাপিত হয়েছে— তা থেকে ভাল বীজ বিতরণ করা হয়, পশুর রোগ হলে

চিকিৎসার বন্দোবস্ত করা হয়, টাকা অগ্রিম দেওয়া হয় চাষ
কাজের সুবিধার জন্তে।

বহু শতাব্দী ধরে ইজিপ্ট, সিরিয়া, এশিয়ামাইনর, মধ্য-
এশিয়ার দেশসমূহের মধ্যে বাণিজ্য-সম্পর্ক রয়েছে—বাণিকেরা

উটের পিঠে পণ্য বোঝাই দিয়ে
প্যালেস্তাইনের পথ দিয়েই যাতা-
য়াত করে। অথচ এই পথ চলে
গিয়েছে হস্তর মরুভূমি পার হয়ে,
যে-পথে পুলিশ নেই, পাহারা
নেই; আইনের আশ্রয় থেকে
বিভাড়িত দস্যাদল পথিকদের
উপর অত্যাচার না করে সেদিকে
দৃষ্টি রাখা অত্যন্ত প্রয়োজন।
যখন এ-অঞ্চল রোম সাম্রাজ্যের
অন্তর্ভুক্ত ছিল, তখন রোমানরা
এটা বুঝেছিল এবং সীমানাকে
সুরক্ষিত রাখবার উদ্দেশ্যে জর্ডান
নদীর ওপারে বহুদূর বোপে
সামরিক ঘাটি স্থাপন করেছিল।



জেরুসালেম : মোটরবাসের টার্মিনাস।



বাইবেলোক্ত নাজারেথ : বর্তমানে লাজলের সাহায্যে চাষের বন্দোবস্ত হইতেছে।

পামিরা থেকে জেরাশ ও পেট্রা পর্যন্ত পথের মধ্যে মহাযুদ্ধের পূর্বে প্যালেষ্টাইনে মোটর চলাচলের উপযুক্ত প্রাচীন যুগের সামরিক ঘাটের এই সব ধ্বংসাবশেষ রোমান রাজ্য ছিল না, তার পছন্দজনক ছিল না, কারণ তখন সমগ্র শাসন-পদ্ধতির দূরদর্শিতার নীরব সাক্ষ্য প্রদান করছে। প্যালেষ্টাইনে নোটবোড়া ছিল মাত্র একখান। বর্তমানে



প্রাচীন প্যালেষ্টাইনে আধুনিক বিজ্ঞানের অব্যাপনা চলিতেছে।

রোমানদের এই নিয়ম তুর্কীদের সময়ে ছিল না। তখন পথের ধারের বড় বড় গজ্ঞ বা গ্রাম পথিকদের কাছ থেকে কিছু কিছু কর নিয়ে তার বদলে তাদের দস্তাদলের হাত থেকে রক্ষা করার ভার নিত। এ ব্যবস্থাতে তুর্কী গবর্নমেন্টের বায়ভার অনেক লাভব হয়েছিল সন্দেহ নেই, কাজেও হত ভাল। যে গ্রামের শাসন-সীমানার মধ্যে ডাকাতি, লুটপাট বা গুন হয়েছিল, পুলিশের লোকে সেই গ্রামের কর্তৃপক্ষকে ডাকাতির দস্ত দায়ী করত।

বর্তমান প্যালেষ্টাইনে আধুনিক নিয়মের পুলিশদল গড়ে উঠেছে—ইংরেজ ও সে-দেশের কনষ্টেবল ডই-ই আছে পুলিশ-দলে। তারা বড় বড় আরবী বোড়ায় চেপে সহরের পথে ট্রাফিক-পুলিশের কাজ করে, কিংবা পাহাড়ের উপরে ডিউটিতে যায়। আজকাল পথে-ঘাটে ভেঁষন অত্যাচার নেই এবং কৃষকেরা বাজারে তাদের জিনিষপত্র বেচতে নিষে যেতে পারে অনেকটা নিরাপদেই। তবুও মাঝে মাঝে পাহাড়ের মধ্যে এখনও দস্যুরা কখনো কখনো দেখা দেয় ও শাসন বিভাগ, প্রজাবর্গ ও পুলিশকে অত্যন্ত কষ্ট দেয়। যতদিন পর্যন্ত তাদের উচ্ছেদসাধন না ঘটে ততদিন পর্যন্ত এ দুর্যোগ চলবে।

উপলসঙ্গুল নদীঘাত ও শিলাকৃত পর্দা পথের পরিবর্তে প্যালেষ্টাইনের সর্গর দিবিয়া থেকে ট্রাপেটের সীমানা পথায়, ভূমধ্য-সাগর থেকে জর্ডান নদী পথায়, তদিকে সিনাই উপদ্বীপ ও বাগদাদ পথায় আধুনিক দরবারের রাজ্য তৈরী হয়েছে, মোটর যাত্রাবাহকের কোনো অসুবিধা নেই।

এ পথায় চার হাজার মোটর-গাড়ী রেলিষ্টা হয়েছে পুলিশ আপিসে—তার মধ্যে মোটরবাসট বে শী—এ শী মোটর-লরির ফ্রেমের উপরে কাঠের দর বসানো



প্যালেষ্টাইন : কনস্টেবল বাগান।

মাত্র। কিন্তু এরা ঘোড়ায় টানা দেশী গাড়ীগুলো তাড়িয়েছে, এখন মোটরবাসে সবাই যায়, প্রাচ্য সম্রাজ্য লোক থেকে বোরখাপরা মুসলমান মহিলা, আপিসের কেরানী থেকে বৈদেশিক ভ্রমণকারী পর্যন্ত।

দিশ বৎসর পূর্বে প্যাগেটস্টাইনের একমাত্র রেলপথ ছিল ফরাদীদের নির্মিত জাফা থেকে জেরুজালেম পর্যন্ত একটা ছোট রেল লাইন—হাইফা থেকে এরই শাখা পূর্বদিকে জর্ডান নদী পার হয়ে ডামহাস মদিনা রেলপথের সঙ্গে মিশেছিল। যুদ্ধের সময় সুবেজ থেকে সিনাই উপদ্বীপের উপর দিয়ে, গাভা



কমলালেকু বস্তা বোঝাই হইয়া ইউরোপ, ইংলণ্ড ও ইজিপ্টে চালান হইতেছে।

ও লিড্‌ভা এই দুই প্রাচীন সহর পথে রেখে হাইফা পর্যন্ত একটা নূতন রেলপথ নির্মিত হয়। বর্তমানে যাত্রীরা প্রান্তর্ভোজন ও বৈকালিক চা-পানের মধ্যে গোটা সিনাই উপদ্বীপ ও প্যাগেটস্টাইন পার হয়ে যেতে পারে বা পার হতে মোজেসের লেগেছিল চল্লিশ বছর।

এরোপ্লেনেরও অভাব নেই—বরং এই মরুপর্কতসঙ্কুল দেশে এরোপ্লেনে যাওয়াই সুবিধা। গ্যালিলি সাগরে (আসলে একটা হ্রদ) এখন আকাশ থেকে উড়ো-জাহাজ নেমে প্রাচীন ধীরদের বিস্তৃত করে দেয়, কারণ গ্যালিলি এখন ইউরোপ থেকে পূর্ব-এশিয়াগামী উড়োজাহাজের পেট্রোল ভর্তি করবার জায়গা।

গ্যালিলি ও গাভা সহর থেকে এখন হালফ্যাসানের

সৌখীন সাজসজ্জায়ুক্ত উড়োজাহাজ মাল ও যাত্রী নিয়ে পূর্ব-এশিয়ার দিকে রওনা হয়—এই সব উড়োজাহাজে মালগনে কুড়িজন যাত্রী বহন করতে পারে—চার ইঞ্জিনযুক্ত, ঘণ্টায় বেগ গড়ে ১২০ মাইল। রেলের এবং আকাশপথে তিনদিনে প্যাগেটস্টাইন থেকে লণ্ডনে যাওয়া যায়।

মহাযুদ্ধের শেষে প্যাগেটস্টাইনের একজন বুদ্ধ ইহুদী জনৈক আমেরিকান ভ্রমণকারীর প্রশ্নের উত্তরে বলেছিল—“যদি আমাদের রাষ্ট্রে আলো জলে না কেন, জিগোস করছেন? আজ্ঞে, হজুর, জলপাই তেলের প্রাণীপ মিটমিটে আলো দেয়,

তাতে তো কোনো কাজ হয় না, তাই আমরা সূর্য্য অস্ত যাবার সঙ্গে সঙ্গেই বিছানায় শুয়ে পড়ি।’

এখন জর্ডান নদীতে কল-কজা বসিয়ে যে তড়িৎ শক্তি উৎপাদন করা হয়, জর্ডান থেকে হাইফা পর্যন্ত, শুদিকে টেন্স আভিত ও জাফা পর্যন্ত সর্বত্র বড় বড় লোহার খুঁটা ও তারের সাহায্যে সেই বিদ্যুৎ পাঠানো চলছে।

ডেড্‌ সি বাসাকাল থেকে প্রত্যেকেরই পরিচিত। নামে

সমুদ্র যদিও, আসলে এটাও গ্যালিলি সমুদ্রের মত একটা হ্রদ। এই হ্রদে কোনো প্রাণী বা উদ্ভিদ নেই, থাকা সম্ভব নয়—জলে পটাশ ও ব্রোমিন এত বেশী পরিমাণে বর্তমান। এখানে চোলাইয়ের কল বসিয়ে হ্রদের জল থেকে পটাশ ও ব্রোমিন বার করে নিয়ে বিদেশে রপ্তানী করা হয়। শীঘ্রই উভয় দ্রব্যের রপ্তানীর পরিমাণ বছরে ১০০,০০০ টন দাঁড়াবে।

যাঁরা ভাবেন যে কলার চাষ ট্রপিক্স ভিন্ন সম্ভব হয় না—তাঁরা ডেড্‌ সি থেকে কয়েক মাইলের মধ্যে জেরিকো সহরের উপকণ্ঠে বিস্তৃত কলাবাগান দেখে বিস্মিত হবেন। কাটা খালের সাহায্যে এই কলার ক্ষেতে জল সেচন করা হয়—তবে বাৎসরিক বৃষ্টি পতনের পরিমাণ এসব মরুদেশে এত সামান্য যে, বর্ষণধারায়ুখর ট্রপিক্সের মত অত বড় গাছও

এখানে হয় না বা ফল ও ধরণের হয় না। স্থানীয় বাজারে পড়ে। প্রাচীন কালের খৃষ্টান তীর্থযাত্রীদের বিবরণে ও

গ্যালিলি হ্রদের উত্তরে একটা ছোট হ্রদ আছে—
এখানকার জলে জলজ ঘাস, শেওলা, দাম অত্যন্ত বেশী।
এখান থেকে ম্যালেরিয়া-বীজাণুবাহী মশা উৎপন্ন হয়ে সারা
প্যালেস্টাইনে ম্যালেরিয়া ছড়িয়ে দিত। গবর্ণমেন্ট ও ধনী
ইহুদী ব্যবসায়ীদের সম্মিলিত
চেষ্টার ফলে এই হ্রদের জল বড়
বড় খাল কেটে নানা দিকে বার
করে দেওয়া হচ্ছে, ঘাস ও
শেওলা পরিষ্কার করা হয়েছে—
ফলে প্যালেস্টাইনে এখন ম্যালেরিয়া
অনেক কম। বিখ্যাত
রক্তফেলার ফাউণ্ডেশন ট্রাস্ট এই
উদ্দেশ্যে যথেষ্ট অর্থ সাহায্য না
করলে বোধ হয় এত সস্তর সাফল্য
লাভ সম্ভবপর হত না।

৫২ বছর আগে ব্যারন এড-
মণ্ড রথচাইল্ড রিশন ল্য জিয়ন
নামক স্থানে একটা ইহুদী উপ-
নিবেশ স্থাপন করেন—এবং ব্যব-
সার নিমিত্ত ড্রাকার চাষ সেখানে
প্রথম সুরু হয়। আঙুর থেকে
সুঁরা তৈরী করবার কলকজা

বসানো হয়—মদের গুদাম ও কারখানা গড়ে ওঠে কয়েকটি
খৃষ্টীয় মঠেও ভাল মদ প্রস্তুত হয়।

কিন্তু লেবু জাতীয় ফলই প্যালেস্টাইনের প্রধান পণ্য।
মহাযুদ্ধের পূর্বেও জাফার কমলালেবু ইউরোপে বিখ্যাত ছিল।
কমলালেবুর ফসলের সময় প্রায় সাড়ে দশ লক্ষ বাক্স কমলা-
লেবু বিদেশে রপ্তানী হত।

এদেশের লেবুফলের চাষ বহু পুরাতন, খৃষ্টীয় প্রথম
শতাব্দী থেকে এর সুরু—ইউরোপ, আমেরিকা ও আফ্রিকায়
লেবুজাতীয় ফলের চাষ আরম্ভ হয়েছে অনেক পরে।
এসিয়ার দূরতম প্রদেশসমূহ থেকে এই প্যালেস্টাইনের মধ্য
দিগেই কুম্ভাঙ্গারের উপকূলবর্তী সব স্থানে লেবুর চাষ ছড়িয়ে

পড়ে। প্রাচীন কালের খৃষ্টান তীর্থযাত্রীদের বিবরণে ও
কুজ্জেডের সাময়িক ইতিহাস-লেখকদের গ্রন্থে মধ্যযুগে
প্যালেস্টাইনে কমলালেবু, গোড়ালেবু, মুসাব্বির, লাইম প্রভৃতি
লেবুজাতীয় ফলের বিস্তৃত বাগানের উল্লেখ আছে।

উনিবিংশ শতাব্দীর মধ্যভাগে এখানকার কমলালেবু
ইউরোপে রপ্তানী করবার রেষাষাজ প্রচলিত হয়। বর্তমানে



কমলালেবুর ক্ষেত। আধুনিকতম বৈজ্ঞানিক প্রক্রিয়ার সাহায্যে ইহার চাষ হয়। ব্যবসার হিসাবে ইহা
খুব লাভজনক।

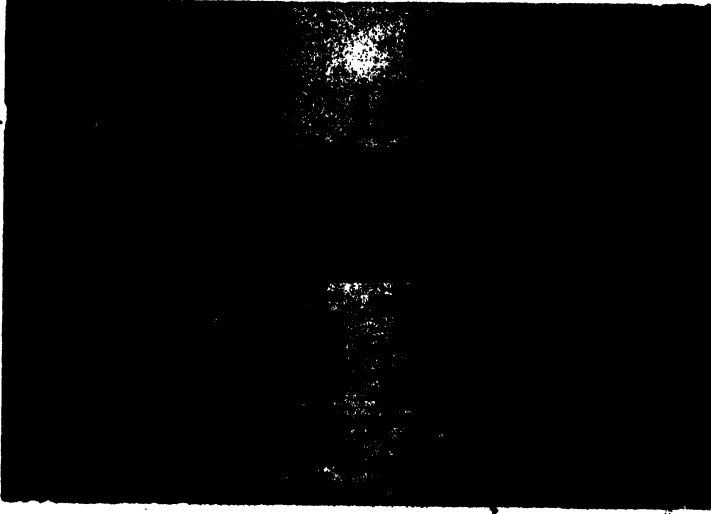
লেবু রপ্তানীর ব্যবসা প্যালেস্টাইনের অল্প সব ব্যবসাকে
ছাড়িয়ে গিয়েছে এবং লেবু জাতীয় ফলই এখানকার সর্বপ্রধান
কৃষিসম্পদ। ১৯৩৩ সালে এক জাক বন্দর থেকে
৪,০০০,০০০ বাক্স ফল বিদেশে চালান গিয়েছিল।

অধিকাংশ দেশে ইতিহাস লেখা থাকে প্রাচীন কীষ্টির
ধ্বংসস্থাপে, আচার-ব্যবহারে ও প্রাচীন মুদ্রায়। প্যালেস্টাইনে
সে সব ছাড়া আর একটা জিনিষে বহুশতাব্দীব্যাপী নানা
বৈদেশিক অধিকার ও ভাগ্যবিপর্যয়ের ইতিহাস লিখিত
আছে—মাথার টুপিতে।

জেরুজালেমের পথে কত ধরণের টুপি দেখা যাবে লোকের
মাথায়,—খৃষ্টান, ইহুদী, ও মুসলমান, ধর্ম ও জীবনযাত্রা-

প্রাণালীর বৈচিত্র্য ও বিভিন্নতা অতুসারে লোকের মাথার টুপি গড়ন, রং, আকৃতি সব ভিন্ন ভিন্ন ও বিচিত্র। দরবেশদের দীর্ঘ ও ধূসর রঙের টারবুশ, ইউরোপীয় মধ্যযুগের লালটুপি,

আরব উল্ললোকের টকটকে লাল টারবুশ, আর্জেন্টিনারদের দীর্ঘ কালো টুপি, উপরের দিকটা পবিত্র আরারাত পর্বতের মত দেখতে। ইহুদী সাইনডের প্রধান রাব্বিদের পশম



গ্যালিলি ব্রু : ব্রুসখান বিমানপোতের খাঁটি দেখা বাইতেছে।

বার উপরের দিকটা মোচার অগ্রভাগের মত সরু, এখনও বেথলেহেমের মেয়েদের মাথার দেখা যায়। সম্ভবতঃ জুজোডের সময় ইউরোপ থেকে এই গড়নের টুপি এদেশে এসেছিল, তার পাশেই দেখা বাবে ক্রান্তিস্থান সস্ত্রদারের সন্ন্যাসীদের গোল টুপি, এও ইউরোপ থেকে মধ্যযুগে আমদানী, এখন এখানকার কৃষকেরা ব্যবহার করে। তারপর আছে গরীব আরবদের ছাগলের লোমে নির্মিত 'আগল', সৌখীন নগরবাসী

বসানো গোল টুপি, ক্যাথলিক পাদ্রিদের টুপি, জর্জিয়ার্ণ ও পারস্য ইহুদীদের টুপি, কপ্ট, আবিসিনিয় ও তুর্কীদের টুপি, প্যারিসের আধুনিকতম ফ্যাসানের তৈরী মেয়েদের টুপি সব পাশাপাশি দেখতে পাওয়া বাবে।

নবনির্মিত হাইফা বন্দরের ঠিক পিছনেই কারমেল পাহাড়, সেখান থেকে চারিপাশের দৃশ্য বড় সুন্দর—পৃথিবীর মধ্যে খুব বেশী বন্দরে অত সুন্দর দৃশ্য দেখা বাবে না। সামনেই কারমেলের সান্নিধ্যের ঘন সবুজ কুম্ভাঙ্গার

অঞ্চলের পাইন, তারপর চাবীদের মাটির ঘর, তারপর পাহাড় ও সমুদ্রের মধ্যে হাইফা সহর, তার পরই প্রহরে প্রহরে পরিবর্তনশীল সমুদ্র, এই ধূসর, এই ঘন নীল, এই আবার অস্ত রকম—কারমেলের পূর্ব দিকে বহুদূরব্যাপী খজুরবৃক্ষ, তারপর ধূসর বালুময় এসড্রিলনের মরুভূমি থাকে থাকে উঠেছে কারণ ওদিকটা পাহাড়। তার পরেই মরুভূমির মধ্যে দিয়ে জীর্ণকার্য নার্স-এল-মুকাত্তা নদী বয়ে চলেছে।

চন্দ্রাবতী

বোধ হয় কুড়িবারের পর বাজালা রামায়ণ রচনার পূর্ববঙ্গের কবি চন্দ্রাবতীর নাম এসিদ্ধ। তিনিই বাজালায় সর্বপ্রথম মহিলা কবি। বাজালা সাহিত্যের এক প্রান্ত এই মহিলা-কবির দানের গৌরবে উদ্ভাসিত হইতেছে। বাজালায় সরল অশিক্ষিত গরীবালীপ এখনও তাঁহাকে চন্দ্রাবতীর অঙ্গলি প্রদান করিয়া থাকে। আজও মরমনসিংহের গ্রাম্য কৃষকগণ মনের সুখে মাঠের পথে চন্দ্রাবতীর রচিত গান গায়, আজও পল্লী-বহুগণ পূজাপার্বণে চন্দ্রাবতীর গান পাহিরা মনে একটা অস্বস্তি আনন্দ পায়। মরমনসিংহের পল্লীগ্রামের বিবাহে বর-কনের হানের 'জলভরা', 'কৌরকার্য', 'কুলশা' ইত্যাদি সময়ে তাঁহার রচিত গান পাহিরা থাকে। চন্দ্রাবতীর কীর্তি—মনসা দেবীর গান ও রামায়ণ গান।

চন্দ্রাবতী মরমনসিংহের কিশোরপঞ্চ মহকুমার পাতুরারী গ্রামে জন্মগ্রহণ করেন। পাতুরারী একটি ক্ষুদ্র পল্লীগ্রাম। চন্দ্রাবতী এসিদ্ধ গ্রাম্য ঐবি বংশীদাসের একমাত্র কন্যা। তাঁহার শুধু প্রতিভা ছিল না—তিনি রূপসী ছিলেন।

তাঁহার রচিত "রামায়ণ" সর্বাপেক্ষা বৃহত্তম। দুঃখের বিষয় এগুলি উদ্ধারের চেষ্টা আগে ভেতন ভাবে হয় নাই। কিন্তু এই সব পাখা এখনও পূর্ববঙ্গের বহু স্থানে সমাদৃত হইয়া থাকে।

চন্দ্রাবতীর রামায়ণ সংগ্রহের প্রারম্ভ হইতে সম্পূর্ণ বৃত্ত এবং গ্রাম্য ভাবসৌন্দর্যে অতুলনীয়। তাঁহার কবিত্বব্যবস্থা নিখরগতিতে চুটিকাতে, পাঠ করিয়া মুখে হইয়া, বাইতে হয়। রামায়ণের পবিত্র কল্প রসের একটা মধুর ককার আছে। সীতার দুঃখে সেই রস উৎখলিয়া উঠিয়াছে। নিজ জীবনের দারুণ ব্যথার কবির লেখনী মুগ্ধ হইয়াছে। এখনও দুর্ঘটককালে মরমনসিংহের মহিলাগণ ভোর হইতে সন্ধ্যা পর্যন্ত রামায়ণের গীত পাহিরা থাকেন।

টেলদার

—শ্রীভারাক্ষর বন্দ্যোপাধ্যায়

টেলদার রামদাস বাউল দ্রুত পদক্ষেপে চলিয়াছিল। কার্তিক মাসের শেষরাত্রি অবসানপ্রায়। কৃষ্ণপক্ষের চাঁদ স্নান হইয়া আসিয়াছে। পৃথিবীর বুক ঘেঁষিয়া চারিদিকে কৌণ কুয়াসা জাগিয়া উঠিতেছিল। হিমকণাবাহী বায়ুস্পর্শে রামদাসের নাক দিয়া জল বরিতে আরম্ভ করিল। রামদাসের আজ বিলম্ব হইয়া গিয়াছে। পাশের সমুদ্রিশালী গ্রামখানিতে সে টেল দিয়া থাকে। স্বর্ঘ্যোদয়ের পূর্বেই টেল দেওয়া শেষ করাই নিয়ম। কিন্তু আজ বোধ হয় তা হয় না। মাথার নামাবলীর পাগড়ীটা আরও একটু টানিয়া কান দুইটি ঢাকিয়া লইয়া সে পদক্ষেপের গতি আরও একটু দ্রুততর করিল। ডিষ্ট্রিক্ট-বোর্ডের লাল কঁাকড়ের রাস্তাখানি বিসর্পিত গতিতে চলিয়া গিয়াছে। রামদাসের সম্মুখেই প্রকাণ্ড দলদলির জলাটা আসিয়া পড়িল। এই দলদলির সাঁকোটা পার হইয়া সম্মুখেই অনতিদূরে চণ্ডীদেবীর মন্দির ও আশ্রম।

ওইখান হইতেই রামনগরের সীমা আরম্ভ হইয়াছে। রামদাস গুন্ গুন্ করিয়া আজিকার জন্ত বাছা গানখানি তাঁজিতে আরম্ভ করিল। দলদলির সাঁকোর পরেই খানিকটা চড়াই। ছপাশে এখানকার আদি বড়লোক পরামণিকদের বহুকালের প্রাচীন আমবাগান। অল্পে বাগানখানা এখন খন জমলে পরিণত হইয়াছে। বাউল এইবার আজুলে করতালের দড়ি জড়াইতে শুরু করিল। জঙ্গলটি পার হইয়াই রামদাস চমকিয়া বলিয়া উঠিল—কে?

সম্মুখে হাত তিনেক দূরেই একটা লোক একটা বোঝা বস্তা মাথায় করিয়া হন হন করিয়া চলিয়া আসিতেছিল। মাছের সাড়া পাইয়া লোকটাও চমকিয়া দাঁড়াইয়া গেল। সে কেবল মুহূর্তের জন্ত। পর মুহূর্তেই সে মাথার বস্তাটা সটকারে রামদাসকে লক্ষ্য করিয়া আছড়াইয়া ফেলিয়া দিয়া ছুটিয়া পলাইল। রামদাস তাহার অভিপ্রায় বুঝিয়া পূর্বেই শরীয়া দাঁড়াইয়াছিল। বস্তাটা সশব্দে তাহার পারের কাছে পড়িয়া কাটিয়া গিয়া একরাশি ধান চারিদিকে ছড়াইয়া পড়িল। অল্প একটু হাসিয়া রামদাস বলিল—শশী, না কে রে?

শশী ডোম এ অঞ্চলের পাকা ধানচোর। শশী তখন পাশের আমবনের ঘনাকারের মধ্যে মিশিয়া গিয়াছে। বস্তাটার দিকে আর একবার দৃষ্টিনিক্ষেপ করিয়া বাউল আকাশের দিকে চাহিল। তারপর আপন মনেই বলিল—শশীর ত' ভুল হবার কথা নয়। তাইত, তবে কি আমারই ভুল না কি? হ', রাত ত' মনে হচ্ছে এখনও খানিক রয়েছে।

আবার চারিদিক ভাল করিয়া দেখিয়া বলিল—কই পাখী ত' একবারও ডাকল না। ভুক্তোভারা যে এই উঠছে! ওঃ, কাকজ্যোৎস্না করেছে দেখছি।

আপন মনেই সে আবার একটু হাসিল। এমন জম তাহার মধ্যে মধ্যে হইয়া যায়। সে দিন সে চণ্ডীদেবীর দরবারে গিয়া প্রভাত পর্যন্ত অপেক্ষা করিয়া থাকে। আজও সে পাকারাস্তা ছাড়িয়া দেবী-মন্দিরের দিকে পণ ধরিল।

পাখীর কলরবের সঙ্গে সঙ্গে রামদাসের হাতের করতাল বাজিয়া উঠিল। গ্রামের পথে পথে মোটা ভরাট গলার প্রভাতীসুরে গান ধরিয়া উঠিল—

‘নিশি হ’ল তোর,

উঠরে মাখন চোর।

বলাই রতন ডা—কে, নিশি হ’ল তোর।’

গ্রাম তখনও সুপ্ত। পঞ্চাঙ্গী কুকুরগুলো শেষরাত্রির সীতে কুণ্ডলী পাকাইয়া গৃহস্থবাড়ীর দ্বারে পড়িয়া আছে। টেলদারকে দেখিয়া তাহার চীৎকার করে না। তাহাদের সহিত বাউলের পরিচয় হইয়া গেছে। বাউলদের দর্গাবাড়ীর সম্মুখে বাউলদের পিসিমাতার সহিত দেখা হইল। প্রোঁটা জলের ঘটটা হাতে নিরমমত দর্গাদেবীর দ্বার মার্জনা করিতেছিলেন। আরও খানিকটা ছাড়াইয়া সরকার-পাড়ার সরকার-বাড়ীর দৌহর বৃদ্ধ হরিপদ মুখুজের সহিত দেখা হয়। মুখুজে কানে পৈতা জড়াইয়া, কৌচার খুঁট গারে, গাছু হাতে চলিয়াছিলেন। বড়বাবুদের খোঁটা চাপড়াশিটার নাকের ডাক এই ভোরবেলাতেই প্রগাঢ় হইয়া উঠে। বারান্দার খিলানে খিলানে পারয়াগুলি কুলন শুরু করিয়া

দিয়াছে। নিত্যকার মত সহায়-স্বজনহীনা বেনেবুড়ী ডোবার ঘাটে বসিয়া ভগবানের চোখের মাথা খাইতেছিল। ছয় আনীর মুখজ্জদের শব্দর ভোরে গলা সাধিতেছিল—
আ-আ-আ-আরে হা। ছেলেটির কণ্ঠস্বর ভাল। টোলের ছাত্রদের করজন চীৎকার করিয়া পড়া আরম্ভ করিয়া দিয়াছে, অস্তি-অস্তি, কশ্চৎ-কশ্চৎ। ছোট ছেলেটির উৎসাহ বেশী—
তাহারই কণ্ঠস্বর সকলের চেয়ে উচ্চ। সে পড়িতেছিল
'হ্যাকরণ কোয়ান'—দখি-দখিনী-দখীনি। বাবুদের ঠাকুর বাড়ীতে মঙ্গলারতির কঁাসর ঘণ্টা বাজিতেছিল বন্-বন্-বন্—
ঢং-ঢং।

রামদাস বাবাজীরা রামনগরের পুরুষানুক্রমিক টহলদার। রামদাস নিজের অকৃতদার বাউল। তাহার অন্তে তাহার পদ পাইবে তাহার ভ্রাতৃপুত্র। এই টহলদারীতেই রামদাসের চলিয়া যায়। প্রত্যেক গৃহস্থবাড়ীতে মাসিক একটা করিয়া সিধার বন্দোবস্ত আছে। পাঁচ পাই অর্থাৎ আড়াইসের চাল, পোয়াটাক ডাল, কিছু তরকারী কিছু মসলা—তাই অকৃতদার বাউলের পক্ষে যথেষ্ট। সমস্ত দিন সে ঘরে বসিয়া আপন আখড়াটির পরিচর্যা করে। বেড়া বাঁধে, ফুলের গাছের গোড়ার মাটি খোঁড়ে, জল দেয়। দাঁজির দোকানের ছিটের টুকরা কুড়াইয়া আনিয়া আল-খান্নার গায়ে বসাইয়া সেটিকে বিচিকিত করিয়া তোলে।

আজ রামদাস একতারাটি মেরামত করিতে বসিয়াছিল। পুরাতন ধরুটি জীর্ণ হইয়া পড়িয়াছে। বংশধরটির মাথার গাঁটটিতেই একটি ফাট ধরিয়াছে—সেই ফাটটিতে সে সরু সুতা দিয়া শস্ত করিয়া বাঁধন দিতেছিল। বাহিরে বেড়ার ধারে খুঁটাট শব্দ শুনিয়া বাউল সেই দিকে চাহিল। কে একটা লোক যেন বেড়ার ওপাশে দাঁড়াইয়া আছে বলিয়া মনে হইল। রামদাস প্রশ্ন করিল—কে? ইতস্তত করিয়া লোকটি বিনীত কণ্ঠে উত্তর দিল—আমি। বাউল হাসিয়া বলিল—সবাই ত আমি, বাবা! কে তুমি? এবার বাহিরের আগড় চেলিয়া লোকটি ভিতরে প্রবেশ করিয়া বলিল—আমি শশী গো বাবাজী!

বলিয়া ভক্তিসহকারে এক প্রণাম করিয়া শশী সম্মুখে উবু হইয়া বলিল।

বাউল হাসিয়া বলিল—কি খবর রে শশী?

শশী কোন কথা কহিল না। নত মস্তকে নীরবে সে শুধু আঙ্গুল দিয়া মাটিতে দাগ টানিতেছিল।

রামদাস বলিল—বস্তাটা যদি চাপা পড়তাম শশী, তা' হলে.....ছাড়, ছাড়, পা ছাড়—পা ছাড়।

শশী উপুড় হইয়া পড়িয়া বাবাজীর পা দুইটি জড়াইয়া ধরিয়াছিল। সে বলিল—এই বারুকার মত—হেই বাবাজী—এইবার শুধু, আর যদি কখনও দেখতে পাও কি ধরতে পার—এই আমি কান মলছি—এমন অগাধান হয়ে.....

বাউল হাসিয়া বলিল—তবু তুই বলবি না যে আর চুরী করব না!

সঙ্গে সঙ্গে শশী উত্তর দিল—চুরী ত আমি আর করি না।

রামদাস স্মিত হইয়া কহিল—কাল সেটা তবে কি শুনি?

মাথা চুলকাইয়া শশী বলিল—উ-টো কাল কেমন হয়ে গেল গো! একবেটা কাবলের কাছে একখান কাপড় নিয়েছিলাম উ বছর। আরবছর বেটাকে দেখাই দিই নাই। ই বছর বেটা আর কিছুতেই ছাড়ছে না কি না—তাই বলি—

কথাটা অর্ধসমাপ্ত রাখিয়াই শশী নীরব হইল। বাউল কোন কথা কহিল না। সে নীরবে আপনার কাজ করিয়া ঘাইতে লাগিল। কিছুক্ষণ পর শশী এ নীরবতা ভঙ্গ করিল, মুদ্রস্থরে থামিয়া থামিয়া বলিল—হাতে টাকাকড়িও ছিল না, ধারও কোথাও পেলাম না। রামদাস এ-কথারও কোন জবাব দিল না। শশী আবার আরম্ভ করিল—কাবলেদের কাছে জিনিষ লেয়—ছি-ছি-ছি! বেটারা যা-তা ব'লে গাল দেয় গো। বাড়ীতে বস আর গুণে না।

রামদাস বলিল—কেনে মিছে কথাগুলো বলছিস শশী? এখন ত কাবলেদের টাকা আদায়ের সময় নয়। টাকা আদায় করে মাঘ মাসে।

শশী বলিল—ই বি উ বছরের টাকা গো! আর বছর যে বেটাকে ফাঁকি দিয়েছিলাম।

তারপর হাত দুইটি জোড় করিয়া আকাশের দিকে তুলিয়া সে বলিল—মা চণ্ডীর দিবিয়া—।

—থাম থাম, আর দিবিয়া করিস না বাপু। রামদাস তাহাকে থামাইয়া দিয়া আর একটা নূতন সুতা লইয়া বাঁধন দিতে আরম্ভ করিল। সুতার প্রান্তটি ধরিয়া টান দিতে দিতে

সে আক্ষেপের স্বরে বলিল—হেঁঃ, মা চণ্ডীর ধানের গোলাই তুই কাঁক করে দিলি, তা-

তাহাকে বাধা দিয়া শশী বলিয়া উঠিল,—মাইরী বলছি, কালীর দিবি, শালগেরাম ছুঁয়ে আমি বলতে পারি বাবাজী, সে আমি নই। তারপর এদিক-ওদিক চাহিয়া দেখিয়া মুহূঃ-স্বরে বলিল—এই দেখ বাবাজী। সি তোমার ওই গোসাই বোটোর কাজ। রেতে রেতে গাড়ীতে করে ধান বোঝাই করে আমুদপুরে বেচে এসেছে। আমি গাড়ীতে চাপিয়ে দিয়েছি। বলত—গোসাই-এর সঙ্গে মোকাবিলে করে দিতে পারি। আমাকে বেটা একটা পরসাগ দেয় নাই।

রামদাস অবাক হইয়া শশীর মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। শশী বলিল, ওগো মাছ খায় সব পাখিতেই, নাম হয় কেবল মাছরাজার। বাউল তাহার মুখের দিকেই চাহিয়াছিল, এতক্ষণে সে বলিল—তুই মহাপাষণ্ড শশী, সাধু সম্মেলীর নামে অপবাদ দিতেও তোর লজ্জা হয় না!

শশী এবার ধীরে ধীরে বলিল,—আমি চোর, আমার কথা কেউ বিশ্লেষ করে না, কিন্তু আমি মিছে কথা বলি নাই বাবাজী। তাহার কণ্ঠস্বরে অকস্মাৎ একটা সবিনয় আন্তরিকতা ফুটিয়া উঠিল। রামদাস এবার কোন প্রতিবাদ করিতে পারিল না, নীরবে নতমুখে আপনার কাজই করিয়া গেল। শশীও নতমুখে বসিয়া ছিল, পূর্বের কণ্ঠস্বরেই সে আবার বলিল—আমার একটি বেটা বাবাজী, যদি মিছে কথা বলে থাকি বাবাজী—

বাধা দিয়া বাবাজী মিষ্ট স্বরে বলিল—থাক শশী, দিবি করিস নে, থাক।

শশী নীরবে নতমুখে বসিয়া রহিল। বাঁধন পরাইতে পরাইতে এক সময় মুখ তুলিয়া রামদাস অন্তঃস্বরে বলিয়া উঠিল, তুই কাঁদছিস শশী! না না কাঁদিস না, কাঁদিস না। আমি ত তোকে কিছু বলি নাই।

শশী মুখ তুলিল। তাহার চোখে জল ছিল না, বরং একটু হাসিয়াই বলিল—না বাবাজী, কেঁদে আর কি করব বল? কান্না আমার আর আসে না, কিন্তু ক্লেশ হয়। যেখানে যত চুরী হ'বে সব বাবে এই শশের খাড় দিয়ে। কিন্তু

বল দেখি বাবাজী, চোর কি এ চাকলায় শশে ছাড়া কেউ নাই?

এ কথার উত্তর বাউল দিতে পারিল না, তাহার হাতের কাজও বন্ধ হইয়া গেল। অকারণে সে আকাশের দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিল। আক্ষেপপূর্ণ স্বরে শশী বলিল—চুরী করি বাবাজী, স্বভাবে করি, স্বভাবে হয় কি জান, থমথমে নিম্নত রাতে চেতন হলেই কে যেন ঘাড়ে ধরে টেনে বার করে নিয়ে যায়। কিন্তু সে আর ক'দিন। অতাবেই চুরী করতে হয় বেশী। কোথাও চুরী হলেই আমাকে নিয়ে যায় ধরে। তারপর উকীল, মোক্তার, মামলা-খরচ এ আসে কোথা থেকে বল দেখি? ভিক্ষে করলে জোটে না, মজুর খেটেও ফুলায় না।

বাউল একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া হতবাক হইয়া বসিয়া রহিল। সঙ্গে সঙ্গে শশী একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিল—তামুক-টামুক থাকে ত দাঁও কেনে বাবাজী, একবার সাজি।

রামদাস এবার যেন সজাগ সহজ হইয়া উঠিল, বলিল—সাজ ত সাজ ত বাবা। ওই দেখ ওই কুলুঙ্গীতে তামাক আছে, ওই কোণে বাঁশের চোঙায় চক্‌মকি শোলা কয়লা সব পাবি। ককে, ককেটা আবার কোণা গেল? এই দিকে এই দিকের কুলুঙ্গীতে দেখ দেখি! হ্যা—।

পান্ডা গেল সবট। শশী তামাক সাজিয়া কয়টান টানিয়া ককেটি বাবাজীর নিকটে নামাইয়া দিল। পানের ঝুলি হইতে ছোট একটু ছ'কা বাহির করিয়া রামদাস ককেটি তুলিয়া লইল। উত্তরেই নীরব। গাছের মাথা বসিয়া একটা কাক কল্ কল্ করিয়া ডাকিতে ডাকিতে ডালে ঠোট ঘষিতেছিল। একান্ত অকারণে শশী সেটাকে তাড়না করিয়া বলিল—হস্—ধাঃ!

কাকটা উড়িয়া গেল। গাছের ডেলাটা লইয়া শশী আত্মনিঃস্বরে মাটিতে ঝুঁকিতে লাগিল।

বাবাজী বলিল—শশী!

নত মুখেই শশী বলিল—উঁ!

—কিছু বলছিস আমাকে? কিছু ভয় নাইরে তোমার, আমি নিজে হ'তে কাউকে কিছু বলব না।

জোড় হাতে শশী বলিল—না বাবাজী—জিজ্ঞেসা করলেও এবারকার মত—হেই বাবাজী, যাকে তোমাকে করতেই হবে।

বাবাজী চিন্তায় পড়িল। হতভাগ্যের উপর করুণাও তাহার হইতেছিল, কিন্তু মিথ্যা সে কেমন করিয়া বলিবে! বাবাজী শুককণ্ঠে কহিল—তা' কেমন করে হবে শশী—মিছে কথা—। বাধা দিয়া শশী বলিল—মিছে কথা বলতে ত' বলছি না আমি। আমি চুরী করি নাই। ই-কথা তুমি কেনে বলবে! তুমি বলবে আমি কিছু জানি না।

রামদাস যুক্তি শুনিয়া অবাক হইয়া গেল। শশী শ্রানমুখে মিনতি করিয়া বলিল—জেল হ'লে মেয়েছেলেগুলোর দুন্দশার আর সীমে থাকে না বাবাজী। রোগা ছেলেটা হয়ত এবার মরেই যাবে!

বাবাজী বৃহৎ পর শশীর মুখের দিকে চাহিয়া স্নেহপূর্ণ কণ্ঠে বলিল—তাবিস না শশী—তোর কোন ভয় নাই।

শশী এইবার মুখের হইয়া উঠিল, বলিল—আর এমন কন্ম—এই দেখে কান মলছি আমি।

বাউল হাসিতে লাগিল। শশী বলিল—দেখো তুমি, আর যদি কখনও দেখতে পাও—তখন বল।

বাহির হইতে কে সাড়া দিল—বাবাজী রৈছ না কি?

শশী আর দাঁড়াইল না, একটি প্রণাম করিয়া দ্রুতপদে বাহির হইয়া গেল।

গোসাইদের বাড়ীর ছেলে চুলওয়াল। যতীন ভিতরে আসিয়া বলিল—ও বেটা কি করতে এসেছিল, বাবাজী? ও বেটা চোরের সঙ্গে আবার কেন?

বাবাজী হাসিয়া বলিল—গিয়েছিল কোথা, তাই পথে এখানে ঢুকে বলে, একটান তামুক খাব।

তারপর কণ্ঠেটি আগাইয়া দিয়া বলিল—লাও তামুক খাও।

যতীন বলিল—একটি কাজে এসেছিলাম বাবাজী। আমাদের বাড়ার দলের বাবরা আছে দু-রাত। গাইয়ে বেটা কোথা কোন দলে চ'লে গেইছে। ঠিকের লোক ত! তা' তোমাকে খানকতক গান গেয়ে দিতে হবে বাপু। তোমার নিজের জানা গান, বা' হয়।

যতীন গ্রামের বাড়ার দলের পাণ্ডা। বাবাজী হাসিয়া বলিল—তা' দোব। কিন্তু তাই ফিরে আসা চলবে ত? আমার আবার টহল আছে।

দিন আট নয় পর।

রামদাস উঠানে বসিয়া স্মর করিয়া 'চরিতামৃত' পড়িতে ছিল।

‘চৈতন্য চরিতামৃত দুখানি সমান,

ভুক্ষারূপ বারি ভরি ঠেঁষো, কৈল পান!’

শশী আসিয়া প্রণাম করিয়া বসিল। তাহার হাতে একটি নূতন একতারা। বাবাজী হাসিয়া বলিল—কি সংবাদ, শশীভূষণ?

শশী যন্ত্রটি সম্মুখে নামাইয়া দিল। যন্ত্রটি তুলিয়া লইয়া বেশ করিয়া ক্ষেপিয়া বাউল সপ্রশংস স্বরে বলিল—বা—বা—বা, এবে চমৎকার হয়েছে রে, এ'য়া! বাঃ কে করলে? ভুই?

হাসিতে শশীর মুখ তরিয়া গেল, সে বলিল—হ্যাঁ লাউ-এর খোলাটা বাড়ীতেই ছিল, তাই বলি—ফেললাম তৈরী ক'রে। বাঁশের কাজ করেছি আমি। আর লাউ-এর খোলায় উ সব করেছে আমার পরিবার।

বাবাজী শুধনও যন্ত্রটি দেখিতেছিল, দেখিতে দেখিতেই সে বলিল—এ'য়া, এবে খাসা লতাপাতার ছক কাটা হয়েছে রে! বাঁশের গায়েও ত ছক কাটা! বাঃ এবে ভারী সুন্দর হয়েছে রে!

শশী বলিল—তোমার লেগে এনেছি বাবাজী!

যন্ত্রের জুরে একটি আঘাত দিয়া বস্তুর তুলিয়া বাউল বলিল—আওয়াজও হয়েছে ভারী মিঠে! বাঃ!

শশী হাসিমুখে বলিল—তামুক সাজি একবার।

বাবাজী যন্ত্রটি হাতে করিয়া বসিয়া রহিল। শশী কবে আনিয়া দেখিল বাবাজী নির্গমেব দৃষ্টিতে সম্মুখের দিকে চাহিয়া আছে। দৃষ্টি অহসরণ করিয়া শশী দেখিল দেখিবার বস্তু কোথাও কিছু নাই। সে ডাকিল—তামুক খাও বাবাজী। একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া বাবাজী বলিল—শশী, কি দাম নিবি বল দেখি?

হাসিয়া শশী বলিল—দাম কিসের গো? তোমার লেগেই যে তৈরী ক'রেছি আমি।

নতমুখে বাবাজী বলিল—তা ত' আমি নিতে পারব না শশী।

শশী চমকিয়া উঠিল, অতি-ব্যগ্র কাকূতিভরা স্বরে সে প্রণ করিল—কেনে?

কুণ্ঠিত মুহূৰ্ত্তে বাবাজী নতমুখেই উত্তর দিল—সে আমার দূৰ নেওয়া হয় শশী। তোর পাপের ভাগ ত' আমি নিতে পারব না।

শশীর মুখের হাসি পূৰ্বেই মিলাইয়া গিয়াছিল, এখন সে মুখে স্নান বিষম ছায়া ঘনাইয়া আসিল। সে মাথাটি নত করিয়া বসিয়া রহিল। রামদাসও সেই নতমুখে বসিয়া ছিল। কব্জের তামাকটা নিঃশব্দে পুড়িতেছে। ক্ষণ একটি ধোঁয়ার শিখা কুণ্ডলী পাকাইয়া উপরের দিকে উঠিতেছিল। কতক্ষণ এমনি নিঃশব্দে কাটিয়া গেল। অকস্মাৎ শশী নিঃশব্দে এক-ভাড়াটি ভুলিয়া লইয়া উঠিয়া চলিয়া গেল। কয়েক মুহূৰ্ত্ত পরে বাবাজী জন্তভাবে উঠিয়া দ্বারের গিয়া ডাকিল—শশী, শশী!

শশী বেশী দূর যায় নাই, সে ফিরিল। বাবাজী হাসিয়া বলিল—দিয়ে বা শশী, নিলাম ওটা আমি।

শশীর মুখে হাসি দেখা দিল, সঙ্গে সঙ্গে চোখে কয় ফোটা জল।

লইয়া কিন্তু সমস্ত দিন রামদাসের মনে অশান্তির সীমা রহিল না। বারবার মনে হইল, শশীকে ফিরাইয়া দিলেই সে ভাল করিত। হয় ত' দুঃখ তাহার হইত, কিন্তু হুই চারিদিনেই সে তাহা ভুলিয়া যাইত। কিন্তু তাহার পক্ষে এবে ভয়ানক বস্তু। পাপ দেহে প্রবেশ করিলে কি আর রক্ষা আছে! এ যন্ত্রটি লওয়াতে যে শশীর দে দিনেব পাপের অংশ লওয়া হইয়াছে তাহাতে তাহার কোন সন্দেহ নাই। মনে মনে সে স্থির করিল, অপরাহ্নে গিয়া শশীকে ওটা ফিরাইয়া দিয়া আসিবে। একবার সে যন্ত্রটির তারে আঘাত দিল। বড় মধুর স্বরে যন্ত্রটি সাড়া দিয়া উঠিল। আবার সে ঝঙ্কার ভুলিল—আবার—আবার। দেখিতে দেখিতে বাউলের আখড়ার দ্বিপ্রহরে গোষ্ঠবিহারের গান জমিয়া উঠিল। গানের সুরের আকর্ষণে আখড়ায় লোক জমিয়া গিয়াছিল। গান শেষ হইলে যতীন বলিল—ভারী চমৎকার যন্ত্রটা হৈছে ত বাবাজী! দেখি—দেখি! এয়ে আবার লতপত-কাটা রৈছে গো! বলেহার—বলেহার।

ছাত্রদের ভূপতিযতীনের হাত হইতে যন্ত্রটি লইয়া দেখিয়া তনিয়া বলিল, ওস্তাদ কারিগরের হাতের জিনিষ! ইয়ের

ওপরে বাণিশ যদি দেয়া হয়, বুঝলে কি না কি করবে তোমার দামী সোতার!

যতীন প্রশ্ন করিল—ই-কোথা থেকে পেলেন বাবাজী?

রামদাস উঃ হইয়া উঠিল, বলিল—রাজার মালিক কোথা পায় হে? যাও, যাও, এখন সব বাড়ী যাও দেখি। আমার কাজকর্ম চেন বাকী।

ভূপতির হাত ধরিয়া টানিয়া যতীন বলিল—আয়রে আয়। বলে—নাগ্ নাই ছেলে কাদে, তার হুণে গগন ফাটে' সেই বিস্তাস্ত। কাজের ত আর পরিসীমে নাই।

রামদাস উঠিয়া যন্ত্রটি ঘরে রাখিতে গিয়া আর একবার সেটিতে আঘাত দিল। সত্যই আওয়াজটি বড় মিঠা! সে বাহিরের দিকে মুখ ফিরাইয়া বলিল—মিস্ত্রী—তোমাকে ভাট একটুকু বাণিশ আমাকে দিতে হবে।

কেহ কোন উত্তর দিল না। বাবাজী বাহির হইয়া আসিয়া ডাকিল—মিস্ত্রী, ভূপতি!

জনশূন্য জঙ্গল, ভূপতি চলিয়া গিয়াছে।

একটি আন রামদাসেব ফিরাইয়া দেওয়া হয় নাই। ফিরাইয়া দিয়া পংকজ সে কয়েকবাবট করিয়াছে, কিন্তু কার্যো পনিপত কবিতাব সমগ্র মনে হইয়াছে, আহা শশী বেচনী মনে দাবণ অর্থাৎ পাহবে। মনচ্চক্ষু সম্মুখে শশীর স্নান মুখ সত্যই ভাসিয়া উঠিয়াছে। কিন্তু পবক্ষণেই আবার মন বলিয়াছে, এটুকু গাভার মিথ্যা অজ্ঞহাত, এ তাহার লোভ।

এই দ্বন্দ্বের মধ্যেই সেদিন ভূপতি মিস্ত্রী আসিয়া উপস্থিত হইল। আয়োয়েব মত তর্ষ প্রকাশ করিয়া হাসিয়া সে বলিল—কই বাবাজী, বাব কব তোমাব একগাবা, ব্যাধিল লাগিয়া দেই।

ছোট একটি মাটির ত'াড় বাহিব করিয়া সে চাপিয়া বলিল। বাউল পবমানন্দে যন্ত্রটি বাহিব করিয়া দিয়া পাশে বসিয়া বাণিশ দেওয়া দেখিতে লাগিল। প্রতি ক্ষণে ক্ষণে যন্ত্রটি বাণিশের প্রলেপে স্তম্ভনোহর, স্তম্ভকণ হইয়া উঠিতেছিল। রামদাস মুগ্ধ হইয়া গেল। বলিল, বলিহাবীর জিনিষ তাই মিস্ত্রী! বা—বা—বা।

সহকারী কণ্ঠে ভূপতি বলিল—হঁ হঁ! ভাল কাঠে বেশ পালিশ করে যদি লাগান যায়—বুঝলে কি না—ত' আরনার মুখ দেখা যায়।

রামদাস অবিশ্বাস করিল না। নীরবে মুগ্ধভাবে ঘাড় নাড়িয়া স্বীকার করিয়া লইল। ভূপতি বলিল—এ সব জিনিষ এখানে—বুঝলে কি না—পাবে কোথা? কাল ডাক ছিল বড়বাবুদের বাড়ীতে। বাবুদের কাঠের জিনিষ সব রং হ'চ্ছে। রং করতে করতে মনে হ'ল তোমার কথা—বুঝলে কি না। তাবলাম, বলি নিয়ে বাই এক টুকুন, বাবাজী সে দিন বলেছিল। তা'—বুঝলে কি না—নিরে আসা আবার এক হাল্লাম। গায়ে কাপড় ঢেকে কোন রকমে—বুঝলে কি না! সে হি হি করিয়া হাসিতে লাগিল।

বাউলের মুখ বিবর্ণ হইয়া গেল। সে চমকিয়া উঠিয়া বলিয়া উঠিল—চুরী করে?

ভূপতি তাহার মুখের দিকে চাহিয়া ফিক করিয়া হাসিয়া ফেলিল, তারপর বলিল—নেহাৎ মল্লপ্রাণী তুমি! ইয়েকে আবার চুরী করা বলে নাকি?

রামদাস বিবর্ণ মুখেই বসিয়া রহিল, কি উত্তর দিবে বুঝিয়া পাইল না। ভূপতি বলিল, ইয়ের দাম আর কত—বড় জোর একটা পয়সা। এক পয়সা আবার চুরী করা হয় না কি? আমরা ত' তা হলে ডাকাত। এই দেখ সামান্য জিনিষ, বড়লোকের পড়ে নষ্ট হবে—বুঝলে কি না—কিন্তু গাইতে যাও দেখি, কখনও বেটারা দেবে না। সে নেব না ত' কি?

ভূপতি চলিয়া গেল। বার্নিশটা বেশ শুকাইয়া গেলে রামদাস সমস্ত যন্ত্রটিকে তুলিয়া রাখিল। বড় স্নন্দর হইয়াছে। কিন্তু শশীকে ফিরাইয়া দেওয়া এখন আর অসম্ভব। রং দবার পর ফিরাইয়া দিতে বাইবেই বা সে কি বলিয়া! আর দাবই বা কি? সে ত' তাহাকে ফিরাইয়া দিতে চাহিয়াছিল।

* * *

সহসা বাউলকে বেন কেমন ভুলে পাইয়া বসিল। প্রত্যাবের বহু পূর্বেই প্রায় তাহার এখন ঘুম ভাঙ্গিয়া যায়। সেও টহল দিতে বাহির হইয়া পড়ে। ভ্রম বুঝিতে পারিলেও সে আর দেবী-রন্ধিরে অপেক্ষা করে না। সে বেন তাহার গাল লাগে না। শীতের রাতে গাঢ় স্তম্ভিময় প্রাণখানির

মথো প্রবেশ করিয়া, এদিক-ওদিক ঘুরিয়া, কোথাও থানিটা বসিয়া সে রাতিটুকু কাটাওয়া দেয়। নির্জন গাঢ় রাতির একটা মোহ বেন তাহাকে আকর্ষণ করে। এক একবার অকস্মাৎ কেমন চমক ভাঙ্গিয়া যায়। তখন সে গাঢ় অন্ধকারে একটা গলির দিকে অগ্রসর হইয়া আপন মনে হাসিতে হাসিতে বলে—এবার একবার শশীর দেখা পেলো হয়, এবার কিন্তু আর ক্ষমা করব না।

সেদিন একটি অন্ধকার রাতি। শুক্লপক্ষের চাঁদ কখন অন্ত গিয়াছে। আকাশের পূর্ব-দক্ষিণ কোণে সবে শুক-তারার দেখা দিয়াছে। পূর্ণ জ্যোতি এখনও ফুটিয়া উঠে নাই। রাতি শুত শেষ হইয়া আসিবে তত সেটি উজ্জল ভাষর হইয়া উঠিবে। আবার প্রত্যাবের সঙ্গে সঙ্গে অতি দ্রুত মিলাইয়া যাইবে। রামদাস গ্রামের মধ্য দিয়া চলিয়াছিল। চাটুজ্জদের পিছুকোর ঘাটে সে পা ধুইতে নামিল। ধুইতে ধুইতে তাহার কি খেয়াল হইল কে জানে, ঘাটময় সে পা বুলাইয়া ফিরিল। হঠাৎ হেঁট হইয়া হাতে করিয়া তুলিল একটা মাটির ভাঁড়। ঘুণায়, বিরক্তিতে সেটি ফেলিয়া দিয়া ভাড়াভাড়ি সে উঠিয়া পড়িল। আপন মনেই সে বলিল—ধোৎ—আমি বলি ঘাটে কে গেলাস-টেলাস—ধোৎ! চাটুজ্জদের গলিটা শেষ হইয়াছে গ্রামের 'কুলি'-পথে। উত্তর দক্ষিণে দীর্ঘ এই পথের দুই পাশে সারি সারি ভদ্রগৃহস্থদের বাড়ী। মুখজ্জদের বাড়ী পার হইয়া আঁতুর-গড়ে। তাহার পরই পাশাপাশি চাটুজ্জদের দুই তরফের বৈঠকখানা। বড় তরফের বৈঠকখানাটার দুই পাশে দুইটা বাধান খোলা বারান্দা, মধ্যস্থলে চওড়া সিঁড়ি উঠিয়া গিয়াছে। খোলা বারান্দার উপরে কতকগুলো কুুর উচ্চিষ্ট পাতা লইয়া কলহ করিতেছিল। বাউল খমকিয়া দাঁড়াইল। এ কি, বৈঠকখানার দরজাও যে খোলা হাঁ হাঁ করিতেছে! গোটা দুই সিঁড়ি উপরে উঠিয়া বাউল বুঝিল, রাতে এখানে খাওয়া-দাওয়া আমোদ-প্রমোদ হইয়াছে। চারিদিক চাহিয়া দেখিল, কেই কোথাও নাই। সে নামিয়া আসিল। অকস্মাৎ মনে হইল, বাবুদের মজলিসে কি একটা আঘাট বিড়িও পড়িয়া নাই! একটু ইতস্তত করিয়া সে উপরে উঠিয়া ঘরে প্রবেশ করিল।

ফরাসের উপরে তখনও একটা লঠন মিট মিট করিয়া আলিতেছিল। খোঁরায় লঠনের চিমটাটা কাল হইয়া

আসিয়াছে। তাহার মধ্য দিয়া ভিতরের আলোকশিখাটাকে রক্তাভ দেখাইতেছিল। রান আলোকে ফরাসধানা অস্পষ্ট দেখা যাইতেছে। উর্দ্ধদিকে অস্পষ্ট আলোক ক্রমশঃ ক্রীণ হইয়া প্রগাঢ় অন্ধকার। ফরাসের উপর এক প্যাকেট ভাস ছড়াইয়া পড়িয়া আছে। ওদিকে একটা পাশার ছক, মধ্যস্থলে একটা গড়গড়া, এক কোণে একটা হারমোনিয়ম তাহারই পাশে একটা কাল রং-এর বাক্স পড়িয়া। রামদাস চিনিলা, ওটা বেহালায় বাক্স। নির্জন অন্ধকারের মধ্যে বেহালাটাকে একবার তাহার দেখিবার ইচ্ছা হইল। ধীরে ধীরে সে গিয়া বেহালাটাকে বাহির করিয়া বসিল। অপরিষ্কৃত আলোকসম্পাতেও যন্ত্রটির বার্নিশ ঝকঝক করিয়া উঠিল। বাউলের হাতের অস্পষ্ট প্রতিবিম্ব তাহার মধ্যে কাঁপিতেছিল। অকস্মাৎ রামদাস উঠিয়া বসিটুকুকে নিভাইয়া দিল। নির্জন বরখানার সব কিছু এক মুহূর্ত্তে প্রগাঢ় অন্ধকারের মধ্যে অবলুপ্ত হইয়া গেল। সে অন্ধকারের মধ্যে রামদাস নিজেকেও দেখিতে পাইতেছিল না।

* * *

বৈঠকখানার কার্ণিশে কয়টা পারাবাত গুঞ্জন করিয়া উঠিল। বাউল দ্রুত বৈঠকখানা হইতে নামিয়া আসিল।

অন্ধকার স্রবৎ বজ্র হইয়া উঠিয়াছে। বৈঠকখানার শেষ সিঁড়িতে নামিয়াই বাউল চমকিয়া বলিয়া উঠিল—কে? সঙ্গে সঙ্গে তাহার আলখান্নার ভিতর হইতে বেহালাটা পাকা সিঁড়ির উপর সশব্দে পড়িয়া গেল। রাত্তাটার ওপাশের বাড়ীর দেওয়াল ঘেঁসিয়া কে একজন দাঁড়াইয়া ছিল। রামদাস ঠক্ ঠক্ করিয়া কাঁপিতেছিল। লোকটি কোন উত্তর দিল না—তেমনি নিঃশব্দে দাঁড়াইয়া রহিল। রামদাস আবার কম্পিত কণ্ঠে প্রশ্ন করিল—কে?

সে উত্তর দিল না। বাউল কয়পদ আগাইয়া আসিতেই লোকটিও নড়িল, শুধু নড়িল নয়—দীর্ঘ মান্থট আকারে যেন ছোট হইয়া আসিল।

রামদাস এতক্ষণে বুঝিল এ তাহারই ছায়া।

পূর্ব গগনে শুকতারার দল দল করিয়া জলিতেছিল। রামদাস ছুটিয়া পলাইল। চোর—চোর, সে চোর! সদর রাস্তা দিয়া চলিতে আর তাহার সাহস ছিল না। পাশের একটা গলির মধ্যে সে মোড় ফিরিল। সঙ্গে সঙ্গে কে তাহার পন রোধ করিয়া দাঁড়াইল। বাউল আবার চমকিয়া চীৎকার করিয়া উঠিল—কে?

কেহ উত্তর দিল না। রামদাস দেখিল এ তাহারই সেই ছায়া।



আর একদিক

বিদ্বিষ্ট উপজ্ঞানিক চার্লস ডিকেন্সের সম্বন্ধে ই. ভি. লুকাস তাহার সর্টারস রিওয়ার্ডস (Saunterer's Rewards) পুস্তকে লিখিতছেন : তিনি যেখানে যাইতেন সঙ্গে কম্পাস লইয়া যাইতেন। শয়ন গৃহে প্রবেশ করিয়া শয্যা কোন দিক হইতে কোন দিকে পাতা আছে দেখিতেন। যদি পূর্ব-পশ্চিম পাতা থাকিত, তবে তিনি ঐহার দিক পরিবর্তন করিয়া উত্তর-দক্ষিণ করিয়া লইতেন। তারপর কম্পাসের দিকে চাহিয়া, তাহার মাথা বাহ্যে ঠিক সোজা উত্তর দিকে থাকে, বালিশ হেমন করিয়া লইতেন। কেননা, তাহার দৃঢ় বিশ্বাস ছিল যে, আবহাওয়ার যে চৌম্বক শক্তি আছে, তাহা উত্তর হইতে দক্ষিণে প্রবাহিত হয়, এবং ঐহা শক্তিকে বর্ধিত করে। এইজন্য শয়নকালে মাথা হইতে পা এমন অবস্থায় রাখা প্রয়োজন, যাহাতে চৌম্বকশক্তি অতি সহজে শক্তিশালী কাজে আসে। হুতরাং কম্পাস তাহার অপরিহার্য সঙ্গী ছিল।

দিবা-রাত্রির কাব্য

(পূর্বাহ্নহৃতি)

—শ্রীমাণিক বন্দ্যোপাধ্যায়

অপরোধীর মন্থর পদে হেরষ আশ্রমে ফিরে এল।
অন্ধকার বাগান পার হয়ে বাড়ীর রুদ্ধ দরজায় সে আশ্রয় কর-
য়াত করলে। তারপর আনন্দের নাম ধরে ডাকলে।
অভিশপ্ত দেবদূতের মত মর্ত্যের প্রবাস গাঙ্গ করে সে যেন
স্বর্গের প্রবেশপথে সসঙ্কোচে এসে দাঁড়িয়েছে। দরজা খোলার
জোরালো দাবী জানাবার সাহস নেই।

আনন্দ আলো হাতে এসে দরজা খুলে নীরবে পাশে সরে
দাঁড়াল। হেরষ মৃদুস্বরে বললে, ‘দেবী করে ফেলেছি, না?’

‘কোথায় ছিলে এতক্ষণ?’

‘সমুদ্রের ধারে খানিকক্ষণ বেড়িয়ে মন্দিরে গিয়েছিলাম।’

‘তার বাড়ী যাওনি—সকালে যিনি এসেছিলেন?’

‘গিয়েছিলাম। তিনি আমার সঙ্গে সমুদ্রের ধারে
বেড়াতে এলেন। তাকে বাড়ী পৌঁছে দিয়ে দেখি ঘুরতে
ঘুরতে মন্দিরের সামনে এসে হাজির হয়েছি। মন্দিরে উঠে
একটু বসলাম। মনটা ভাল ছিল না, আনন্দ।’

‘কেন?’

‘তিনি বললেন, আমার তিনি ভালবাসেন। আমি ভাল-
বাসি না বলায় মনে খুব ব্যথা পেলেন। কারো মনে ব্যথা
মিলে মন খারাপ হয়ে যায় না?’

দরজা বন্ধ করার অন্ত আনন্দ হেরষের দিকে পিছন
ফিরল। হেরষের মনে হল, এই ছুটার সে বুঝি সুখের ভাব
গোপন করেছে। দরজায় খিল দিয়ে আনন্দ ঘুরে দাঁড়াতে
বোঝা গেল, হেরষের অহুমান সত্য নয়। আনন্দ কখনো
কিছু গোপন করে না।

‘তিনি অনেক দিন থেকে তোমায় ভালবাসেন, না?’

‘তাই বললেন।’

হুতনে তারা হেরষের ঘরে গেল। মালতীর কোন সাড়া-
শব্দ নেই। সবগুলি আলো আজ জ্বালা হয়নি, বাড়ীতে আজ
অন্ধকার বেশী, স্তব্ধতা নিবিড়। আলগোছে মেঝেতে
আলোটো নামিয়ে রেখে আনন্দ বললে, ‘আমার ভালবাসা
হু’দিনের!’

হেরষ অল্পবোগ দিয়ে বললে, ‘তুমি দিনের হিসাব করছ?’

কথাগুলি হঠাৎ যেন আক্রমণ করার মত শোনাল।
আনন্দ থতমত খেয়ে বললে, ‘না, তা করিনি। এমন কথা
কথা বললাম।’

হেরষ সবিস্ময়ে মাথা নাড়লে। ‘কথার কথা কেউ বলে
না, আনন্দ। আজ পর্যন্ত কারো মুখে আমি অর্পহীন কথা
শুনিনি। জেঁমার জঁধা হয়েছে।’

হেরষকে অবিকারের গৌরব থেকে বঞ্চিত করে আনন্দ
একথা স্বীকার করলে, ‘কেন তা হয়? আমার খুব ছোট
মন ব’লে?’

‘জঁধা খুব স্বাভাবিক আনন্দ, সকলের হয়।’

‘সকলের হোক, আমার কেন হবে?’

প্রশ্নটা হেরষ ঠিক বুঝতে পারলে না। এ যদি আনন্দের
অন্ধকার হয় তবে কোন কথা নেই। আর সে যদি সরলভাবে
বিশ্বাস করে থাকে, তার অসাধারণ প্রেমে জঁধার স্থান নেই,
তাহলে হয়ত হেরষকে অনেকক্ষণ বকতে হবে। বলতে হবে,
তোমার খিদে পায় না, আনন্দ? মাঝে মাঝে প্রকৃতি
তোমাকে শাসন করে না? হিংসাকে তেমন প্রকৃতির নিয়ম
বলে জেনো।

হেরষ কথা বললে না দেখে আনন্দ বোধ হয় একটু ক্ষুব্ধ
হল। সে যেখানে দাঁড়িয়ে ছিল সেইখানেই মেঝেতে বসল।
তাকে চোকীতে উঠে বসতে বলার মত মনের জোর হেরষ
আজ খুঁজে পেল না। সমুদ্রতীরের কলরব থেকে দূরে চলে
আসার পর তার মনে যে স্তব্ধতার সৃষ্টি হয়েছিল, এখনো একটা
ভারি আবরণের মত তা তার মনকে চাপা দিয়ে রেখেছে।
সুপ্রিয়র সেই হাতে ভুর দিয়ে শিথিল বসবার ভঙ্গী মনে
পড়ে। আসন্ন সন্ধ্যায় সুপ্রিয়র নির্বাক গৃহপ্রবেশের পর
অন্ধকার পথে দাঁড়িয়ে তার অন্তরের অন্ত-পিপাসাকে ছাপিয়ে
যে কোটি ক্ষুধিত কামনার হাহাকার উঠেছিল, মাটির মাহুপ
হেরষকে এখনো তা আচ্ছন্ন করে রেখেছে। তার দেহ
শোকে অবসন্ন, সৃষ্টিকার কীটদংশনে বিপর তার মন।

‘আমার আজ কি হয়েছে জান?’

হেরষ জিজ্ঞাসু দৃষ্টিতে তাকিয়ে বললে, ‘বল, শুনছি।’

‘সকাল থেকে নিজেকে আমার অন্তর্ভুক্ত মনে হয়েছে।

কবলি ছোট কথা মনে হয়েছে, হীন অশুদ্ধ ভাব মনে এসেছে।

।।গে হিংসার ঘেঁষাতে অস্থির হয়ে পড়েছি। ঠিক যেন নরকে

।।স করেছি সারাটা দিন। এমন কষ্ট পেয়েছি আমি!’

এনের দিন আগে যে ছিল অবোধ নিম্পাপ শিশু, আজ সে

শ্রাস্ত্রজ পাশে মাথা হেঁট করল, ‘তাই তোমাকে বলেছিলাম

বন্ধার পর আমার কাছে থেক, কোথাও যেও না।’

মি নাচে নেমে গেছি, আমাকে তুমি তুলে নিতে পার?’

প্রথম দিন পূর্ণিমা রাত্রে নাচ শেষ না করে আনন্দ যে

অসহ্য যন্ত্রণা ভোগ করেছিল এখন তার নতমুখে তেমনি একটা

যন্ত্রণার আভাস দেখে হেরষ ভয় পেলে।

‘এসব কি বলছ, আনন্দ?’

‘মুখ দেখে বুঝতে পারছ না এখনো আমার মন নোংরা

হয়ে আছে? একটা ভাল কথা ভাবতে পারছি না।’

‘আমার মনে এক ফোঁটা শাস্তি নেই।’

হেরষ নির্ঝোঁধের মত কথা শুঁজে শুঁজে বললে, ‘ঈর্ষায়

এরকম হয় না, আনন্দ।’

আনন্দ বিরস কণ্ঠে বললে, ‘কে বলেছে ঈর্ষা? শুধু ঈর্ষা

হলে তো বাঁচতাম, আমি সবদিক দিয়ে খারাপ হয়ে গেছি।

একটু আগে কি ভাবছিলাম জান?’

‘কি ভাবছিলে?’

‘দেখ, বলতে আমার বুক ফেটে যাচ্ছে।’

‘ফাঁটেবে না, বল।’

আনন্দ আঙুল দিয়ে মেঝেতে দাগ কাটতে কাটতে বললে,

‘বলা আমার উচিত নয়। অন্য মেয়ে হয় তো বলত না।

তুমি তো জান আমি অন্য মেয়ের সঙ্গে বেশী মিশিছি, বলে

অন্তায় করলে রাগ কর না, আমায় ক্ষমা কর। দেখ, আমি

এত ছোট হয়ে গেছি, একটু আগে তোমাকে খারাপ লোক

মনে করছিলাম।’

আনন্দ যে তার ঠিক কি ধরনের মানসিক অপরাধের

কথা স্বীকার করছে হেরষ বুঝতে পারলে না। তার মনে হল

আনন্দের কথার সুপ্রিয়া-সংক্রান্ত কোন ইঙ্গিত আছে।

আনন্দ না বুঝুক তার ঈর্ষারই হয়ত এটা এক শোচনীয় রূপ।

তবু কথাটা স্পষ্টভাবে না বুঝে সে কিছু বলতে সাহস পেলে

না। একটু উদ্বেগের সঙ্গে সে জিজ্ঞাসা করলে, ‘কেন তা ভাবলে?’

‘তা জানি না। আমার মনে হল আমাকে দেখে তোমার লোভ হয়েছিল তাই আমাকে ভুলিয়েছ।’

হেরষ আশ্চর্য হয়ে বললে, ‘তোমার দেখে কার লোভ হবে না, আনন্দ? আমারও হয়েছিল। সেজন্য আমি খারাপ লোক হব কেন?’

‘লোভ হয়েছিল বলে নয়, শুধু লোভ হয়েছিল বলে। আমার দেখে তোমার শুধু-লোভ হয়েছিল, আর কিছু হয়নি।’

‘অর্থাৎ আমার ভালবাসা-টাসা সব মিছে?’

আনন্দ মুখ তুলে তিরস্কার করে বললে, ‘রাগ করবে না বলে রাগ করছ যে?’

‘রাগ করব না, এমন কথা আমি কখনো বলিনি।’

আনন্দের চোখ ছিল ছল ছল করে এল। সে আবার মাথা

নীচু করে বললে, ‘ঝগড়া করার সুযোগ পেয়ে তুমি ছাড়তে

চাইছ না। আমি গোড়াতেই বলিনি আমি ছোটলোক

হয়ে গেছি? আমার একটা খারাপ ব্যারাম হলে তুমি

এমন করে ঝগড়া করবে?’

হেরষের কথা সত্য সত্যই রুদ্ধ হয়ে উঠছিল। সে গলা

নরম করে বললে, ‘ঝগড়া করিনি, আনন্দ। তুমি আমার সখকে

বা ভেবেছ তাতেও আমি রাগ করিনি। তুমি নিজেকে কি

যেন একটা ঠাউরে নিয়েছ, আমার রাগের কারণ তাই। তুমি

কি ভাব তুমি মানুষ নও, স্বর্গের দেবী? কখনো খারাপ

চিন্তা তোনার মনে আসবে না? মানুষের মনে হীনতা আসে,

মানুষ সেজন্য আত্মপ্রাণ ভোগ করে, কিন্তু এঁহ তুচ্ছ সাময়িক

ব্যাপারে তোমার মত বিচলিত কেউ হয় না।’

আনন্দ বিবর্ণ মুখে বললে, ‘আমার কি ভয়ানক কষ্ট হচ্ছে যদি জানতে—’

‘জানি। হওয়া কিন্তু ডাচত নয়। আজ তুমি একবার

বললে তোমার ভয় হচ্ছে, আমাদের ভালবাসা বুঝি মরেই

গেল।—এখন বলছ আমি তোমাকে শুধু লোভ করোছি,

ভালবাসিনি? এ সব চিন্তাচঞ্চল্য আনন্দ, বিচলিত হয়ে

প্রশ্ন দিতে নেই।’

আনন্দ আবার মুখ তুলেছিল, তার তাকাবার ভঙ্গী দেখে

হেরষের মন উদ্বেগে ভরে গেল। আনন্দ যেন তাকে চিনছে,

তার দামী দামী ভুল ভেঙ্গে যাচ্ছে, তার বিশ্বের সীমা নেই। হেরথ নিজের ভুল বুকে সভয়ে স্তব্ধ হয়ে গেল। তার কি মাথা খারাপ হয়ে গেছে? এ কথা তার স্বরণ নেই যে, তার মত আনন্দ আজ বাইরের পৃথিবীতে বেড়াতে যায় নি, পরম সচ্ছিত্তার আলো ও অন্ধকারের যে সমন্বয় নিজের মধ্যে করে নিয়ে পৃথিবীর মাছুষ ধৈর্য ধরে থাকে আনন্দের কাছে সে সচ্ছিত্তার নাম পরাজয়। সুপ্রিয়ার আবির্ভাবের আগে সে নিজে কি মন নিয়ে এখানে দিন কাটাচ্ছিল হেরথের সে কথা মনে পড়ে। এখানে আসবার আগে মনের সেই উদাস্ত উর্জগ অবস্থা তার কল্পনাতীত ছিল। কি সেই বিপুল একক পিপাসা, —প্রশান্ত, নিবিড়, অনির্বচনীয়। এইখানে গৃহকোণে বসে সমগ্র অভিজাত মনোবিশ্বের বিরাট সমন্বয়ে চেতনার সেই অনাবিল নিরবিচ্ছিন্ন পূলক-স্পন্দন, বিশ্বের একপ্রান্তের ভাঙ্গা কুটির থেকে অস্ত্র প্রান্তের রাজপ্রাসাদ পর্যন্ত প্রসারিত হৃদয়ে নিখিল-হৃদয়ের জীবনোৎসব, অনন্ত, উদার উপলব্ধির মেলা! সেই মনে ছোট ব্লেজ, ছোট মমতাকে কে খুঁজে পেয়েছে? সে মনের আলো ছিল দিন, অন্ধকার ছিল রাত্রি,—অঙ্গনে বিছানো এক টুকরা রোদ আর তরুতলের ক্ষীণ ছায়ার সন্ধান পাওয়া যেত না। সুপ্রিয়াকে মনে করতে হলে সেই মন নিয়ে হেরথকে সহরের ধূলিভরা পথে পথে বেড়াতে হত। আর আজ সুপ্রিয়ার কাছ থেকে পরিবর্তিত, ছোট মমতার ছোট সুখছায়ে উদ্বেলিত মন নিয়ে এসে সে কি বলে এত সহজে আনন্দের মনের বিচার করে রাখ দিচ্ছে?

হেরথের অশ্রুশোচনার সীমা রইল না। তাই আনন্দ যখন বললে, তোমার আজ কি হয়েছে, তুমি কিছুই বুঝতে চাইছ না কেন?—তখন সে বিহ্বলের মত আনন্দের মুখের দিকে তাকিয়ে রইল, কথা বলতে পারলে না।

আনন্দ তাকে বুঝিয়ে দেবার চেষ্টা করে বললে, 'দেখ, তুমি প্রথম যেদিন এলে সে দিন থেকে আমি যেন কেমন হয়ে গিয়েছিলাম। জেগে ঘুমিয়ে আমি যেন স্বপ্ন দেখতাম। সব সময় একটা আশ্চর্য্য সুর শুনছি, নানা রকম রঙীন আলো দেখছি, একটা কিসের চেউয়ে আস্তে আস্তে দোল খাচ্ছি—' আনন্দ বিস্ফারিত চোখে হেরথের দিকে চেয়ে মাথা নাড়লে 'বলতে পারছি না যে? আমি যে সব ভুলে গেছি!'

তার ভুলে যাওয়ার অপরাধ যেন হেরথের, এমনি তীব্র করে

সে হঠাৎ জিজ্ঞাসা করলে, 'কেন ভুলে গেলাম? কেন বলতে পারছি না!'

হেরথ অশ্রুট স্বরে বললে, 'ভোলনি আনন্দ। ওসব কথা বলা যায় না।'

কিন্তু আনন্দ একান্ত অবুঝ।—'কেন বলা যাবে না? না বললে তুমি যে কিছু বুঝবে না। সব কি রকম স্পষ্ট ছিল জান? আমার এক এক সময় নিশ্বাস ফেলতে ভয় হত, পাছে সব শেষ হয়ে যায়।'

হেরথ কথা বলে না। উত্তেজিত আনন্দও অনেকক্ষণ চুপ করে থেকে শান্ত হয়।

'আমার আশে-পাশে কি ঘটত ভাল জান ছিল না। কলের মত ঝড়া-চড়া করতাম। তারপর যেদিন থেকে মনে হল আমাদের ভালবাসা মরে যাচ্ছে সেদিন থেকে কি কষ্ট যে পাচ্ছি! আচ্ছা শোন, তোমার কি খুব গরম লাগছে? ঘাম হচ্ছে?'

'না, আজ তো গরম নেই।'

আনন্দ উঠে এসে বললে, 'দেখ, আমি ঘেমে নেয়ে উঠেছি। আমার কি হয়েছে?'

হেরথ গভীর বিষণ্ণ মুখে বললে, 'বস। তোমার জর হয়েছে।'

ধীরে ধীরে রাত্রি বেড়ে চলে। আশে-পাশে অসংখ্য 'বি' 'বি' আর রাঙার ডাক শোনা যায়। আনন্দকে সাব্বনা ও শান্তি দেবার হুঁসাখা প্রয়াস একবার প্রাণপণে করে দেখবার জন্য হেরথের বিমানো মন মাঝে মাঝে সতর্ক সচেতন হয়ে উঠতে চায়। কিন্তু আজ কোথায় সেই উজ্জ্বল উৎসাহ, অদমা প্রাণশক্তি! চিন্তা কষ্টকর, জিহ্বা আড়ট, কথা সীসার মত ভারী। মুখ শুঁজে সর্বনাশকে বরণ করা ছাড়া আর যেন উপায় নেই। স্বর্গ চারদিকে ভেঙ্গে পড়ুক। মোহে অন্ধ রক্তমাংসের মাছুষের অমৃতের পুত্র হবার স্পন্দা ধুলার লুটিয়ে থাক।

প্রেম? মানুষের নব ইচ্ছার নবলব্ধ ধর্ম? সে সৃষ্টি করেছে। এবার যে পারে বাঁচিয়ে রাখুক। তার আর ক্ষমতা নেই।

আনন্দ কাদ-কাদ হয়ে বলেছিল, 'তুমিও আমার ভাসিয়ে দিলে?'

হেরষ শ্রান্ত হয়ে বলছিল, ‘কাল সব ঠিক হয়ে যাবে, আনন্দ।’

এ স্পষ্ট প্রতারণা। কিন্তু উপায় কি?

আজ রাত্তা হয় নি। কিন্তু সেজন্য হেরষের আহাদের কোন ভ্রুটি হল না। ফল, ছুধ এবং বাসি মিষ্টির অভাব আশ্রমে কখনো হয় না, ভাতের চেয়ে এ সব আহায্যের মধ্যাদাই এখানে বেশী, মালতীর স্থায়ী ব্যবস্থা করা আছে। আনন্দ প্রথমে কিছু খেতে চাইলে না। কিন্তু হেরষ তার ক্ষুধার সঙ্গে তার মানসিক বিপর্যয়ের একটা সম্পর্ক স্থাপনের চেষ্টা করায় রাগ করে একরাশ খাবার নিয়ে সে খেতে বসল।

হেরষ বললে, ‘সব খাবে?’

‘খাব।’

‘তোমার সন্মতি দেখে খুসী হলাম, আনন্দ।’

সে চিং হয়ে শুয়ে চোখ বোজা মাত্র আনন্দ সব খাবার নিয়ে বাইরে ফেলে মুখ হাত ধুয়ে এল। হেরষের বালিশের পাশে এলাচ লবঙ্গ ছিল, একটি এলাচ ভেঙ্গে অদ্ভুত দানা সে হেরষের মুখে গুঁজে দিল। বাকীগুলি নিজের মুখে দিয়ে বললে, ‘আমি শুতে যাই?’

হেরষ চোখ মেলে বললে, ‘যাও’।

যেতে চাওয়া এবং যেতে বলা তাদের আজ উচ্চারিত শব্দ-গুলির মধ্যেই সীমাবদ্ধ হয়ে রইল।

হেরষ ভেবেছিল আজ বুঝি তার সহজে ঘুম আসবে। দেহ-মনের শিথিল অবসরভরা অল্পক্ষণের মধ্যেই গভীর তন্দ্রায় ডুবে যাবে। কিন্তু কোথায় ঘুম? কোথায় এই সর্কাতর আগরণের অবসান? ঘরের কমানো আলোর মত স্তিমিত চেতনা একভাবে বজায় থেকে যায়, বাড়েও না কমেও না। হেরষ উঠে বাইরে গেল। মালতী আজ তার নিজের ঘর ছেড়ে অনাথের ঘরে আশ্রয় নিয়েছে, মালতীর ঘরে শিকল তোলা। আনন্দই বোধ হয় সন্ধ্যার সময় এ ঘরে একটি প্রাণীপ জেলে দিয়েছিল, জানালা দিয়ে হেরষ দেখতে পেলে ভেল নিঃশেষ হয়ে প্রাণীপের বুক দপ দপ করে সলতে পুড়ছে। নিজের ঘর থেকে লঠন এনে হেরষ চোরের মত শিকল খুলে মালতীর ঘরে ঢুকল। আলমারিতে মালতীর কারপের ভাণ্ডার, সবই সে প্রায় অনাথের ঘরে সঙ্গে নিয়ে গেছে। খুঁজে খুঁজে কাশীর একটি কাঁকড়া ছোট কাণো

রঙের মাটির পাত্রে হেরষ অল্প একটু কার্পণ পেল। তাই সে একনিঃশ্বাসে পান কবে আবার চুপি চুপি ঘরের শিকল তুলে নিজের ঘরে ফিরে গেল।

কিন্তু মালতীর কাণে নেশা আছে, নিদা নেই। হেরষের অবসাদ একটু কমল, ঘুম এল না। বিছানায় বসে জানালা দিয়া সে বাহবেদ অন্ধকাণেদ দিকে তাকিয়ে বসল।

এমন সময় শোনা গেল মালতীর ডাক। ‘হেরষ এবং আনন্দ দুজনের নাম দবে সে গলা দাটিয়ে চাবকাণ কবছে।

দুজনে তাবা পায় একসঙ্গেই মালতীর ঘবে গেল। অনাথের পায় আসবাবলজ পবিত্রান পবিত্রর ঘবখানা মালতী একবেলাতেই নোয়া কবে ফেলেছে। সমস্ত মেঝেতে কাদানাপা পায়ের শুকনো ছাপ, এককোণে অকৃত্র আছায়া, এখানে ওখানে যলেন থোসা ও আমেন আঁটি। একটি মাটির পাত্র ভেঙ্গে কাণেদন স্রোত নন্দমা পথান্ত গিয়েছিল, এখনো সেখানে পানিকটা জমা হয়ে আছে। ঘবে তীব গন্ধ।

কিন্তু মালতীকে দেখেই বোঝা গেল বেণা কারণ সে খায় নি। তাঁর দৃষ্টি অনেকটা স্বাভাবিক, কথাও স্পষ্ট।

মালতী বললে, একা একা তাঁব ভয় করছে।

তেনর জিজ্ঞাসা কবলে, ‘কিসেব ভয়?’

মালতী বললে, ‘তা জানিনে চোরর, ভয়ে আমাব হুংকল্প হাছিল। তোমাবা এ ঘবে শোও।’

হেরষ অবাক হয়ে বললে, ‘তাঁব মানে?’

মালতী বললে, ‘মানে আবাণ কি, মানে? বলছি আমার ভয় কবছে, একা থাকতে পাবব না, আবাণ মানে কিসের? কাঁটা এনে ঘণটা একটু কাঁটা দিয়ে বিছানা পাঁচ আনন্দ।’

হেরষ বললে, ‘আনন্দ আপনার কাছে থাক, আমার থাকবাব দরকার নেই।’

মালতী বললে, ‘না বাপু না, আনন্দ থাকলে হবে না। ও ছেলেমানুষ, আমাব ভয় কববে।’

হেরষ আনন্দের মুখের দিকে তাকালে। আনন্দের নির্জিকার মুখ থেকে কোন ইঙ্গিত পাওয়া গেল না। হেরষ বললে, ‘তা’হলে সবাই মিলে অস্ত্র ঘরে চলুন। এ ঘরে শোঁষ যাবে না।’

মালতী যেনে বললে, ‘তুমি বড় বাজে বক, হেরষ। বাহার্হা

না করে যা বলছি তাই কর দিকি। যা আনন্দ, ঝাঁটা নিয়ে আয়।’

ঝাঁটা এনে আনন্দ ঘর ঝাঁট দিলে। মালতীর নির্দেশ মত মন্দিরের দিকের জানালা ঘেঁষে হেরষের বিছানা হল। মার অবাধ্য হয়ে মালতীর বিছানা থেকে বতটা পারে দূরে সরিয়ে শুধু একটি মাত্র পেতে আনন্দ নিজের বিছানা করলে। মালতীর অনুযোগের জবাবে রুদ্ধস্বরে বললে, ‘আমি কারো কাছে স্তুতে পারি নে।’

যে যার শয্যায় আশ্রয় গ্রহণ করলে মালতী বললে, ‘সজাগ থেকে ঘুমিও হেরষ, ডাকলে যেন সাড়া পাই।’

হেরষ বললে, ‘সজাগও থাকব, ডাকলে সাড়াও পাবেন, এ রকম ঘুম ঘুমোব কি করে? তার চেয়ে আমি উঠে বসে থাকি।’

মালতী ক্রুদ্ধ কণ্ঠে বললে, ‘ইয়ার্কি দিও না হেরষ। আমার এদিকে মাথার ঠিক নেই, উনি ঠাট্টা করছেন।’

সজাগ হেরষ বিনা চেষ্টাতেই হয়ে রইল। ছুটি নারীকে এভাবে পাহারা দিয়ে ঘুমানোর চেয়ে জেগে থাকাই সহজ।

ঘর স্তব্ধ হয়ে থাকে। আনন্দ নিজের আঁচলে মুখ ঢেকে শুয়েছে, লণ্ঠনের আলো দেয়ালে তার যে ছায়া ফেলেছে তাকে মানুষের ছায়া বলে চেনা যায় না। অরক্ষণের মধ্যেই ঘরে কে ঘুমিয়েছে কে জেগে আছে টের পাওয়া যায় না।

মালতী আস্তে আস্তে হেরষের সাড়া নেয়।

‘হেরষ?’

‘ভয় নেই। জেগেই আছি।’

‘আচ্ছা, বল দিকি একটা কথা। একটা মানুষকে খুঁজে বার করতে হলে কি করা উচিত?’

‘খুঁজতে বার হওয়া উচিত।’

‘যাবে হেরষ? কদিন দেখ না একটু খোঁজ-টোজ করে। খরচ যা লাগে আমি দেব।’

হেরষ নিশ্চয় হয়ে বললে, ‘মাষ্টার মশায় কি ছোট ছেলে যে খুঁজে পেলে ধরে আনা যাবে? আপনি তো চেনেন তাঁকে। ইচ্ছার বিরুদ্ধে কোন কাজ তাঁকে দিয়ে করানো যায়?’

মালতী খানিকক্ষণ চুপ করে থাকে।

‘হেরষ?’

‘জ্যা?’

‘আচ্ছা, এরকম তো হতে পারে চলে গিয়ে ফিরে আসতে ইচ্ছা হয়েছে, লজ্জায় আসতে পারছে না? ক্যাপা মানুষ, খোঁজের মাধ্যম চলে গিয়ে হয় ত আপশোষ করছে হেরষ। কেউ গিয়ে ডাকলেই আসবে।’

হেরষ এবারও নিশ্চয় হয়ে বললে, ‘এমনি যদিও না আসেন, খোঁজাখুঁজি করে বিরক্ত করলে একেবারেই আসবেন না।’

মালতীর কণ্ঠে হেরষ কান্নার আভাস পেলে।

‘তোমার মুখে পোকা পড়ুক হেরষ, পোকা পড়ুক। তুমিই শনি হয়ে এ বাড়ীতে ঢুকেছ। তুমি যেই এলে ওমনি একটা লোক গৃহত্যাগী হল। কই আগে ত যায় নি।’

হেরষ চুপ করে থাকে। আনন্দ মৃদুস্বরে বলে, ঘুমোও না, মা।

মালতী তাঁকে ধমক দিয়ে বলে, ‘তুই জেগে আছিস? আমাদের পরামর্শ শুনছিস?’

‘তোমাদের পরামর্শের চোটেই যে ঘুম আসছে না।’

আনন্দের এ-কথার জবাবে স্বাভাবিক কড়া কথার বদলে মালতী হঠাৎ মিনতির স্বরে যা বলল শুনে হেরষের বিশ্বাসের সীমা রইল না।

‘আনন্দ, স্নায় না মা, আমার কাছে এসে একটু শো। আয়।’

হেরষ আরও বিস্মিত হল আনন্দের নিষ্ঠুরতার।

‘রাত হুপুরে পাগলামি না করে ঘুমোও তো।’

হেরষের অভিজ্ঞতায় মালতী আজ প্রথম ধমক খেয়ে চুপ করে রইল। এতক্ষণে হেরষের মাথার মধ্যে ঝিম ঝিম করছে। এ আশ্রম অভিশপ্ত, মালতীর যুগব্যাপী অন্ধ অতৃপ্ত ক্রোধ এখানকার বাতাসও বিযুক্ত হয়ে আছে। গভীর নিশীথে এখানে মালতীর সঙ্গে একস্বরে জেগে থাকলে ছুদিনে মানুষ পাগল হয়ে যাবে।

অনেকক্ষণ অপেক্ষা করে মালতী ডাকলে, ‘আনন্দ, ঘুমলি?’ আনন্দ সাড়া দিলে না।

মালতী উঠে বসল।

‘হেরষ?’

‘জেগেই আছি।’

‘আমার বৃকে আশুন জলছে হেরষ। আমি এখানে
নিখাস নিতে পারছি না। দম আটকে আটকে আসছে

‘একটু ধৈর্য না ধরলে—

মালতী বাধা দিয়ে বললে, ‘কিছু বল না হেরষ। একবার
ওঠ দিকি। শব্দ কর না বাপু, যেহেতু ঘুম ভাঙিও না।’

মালতী উঠে দাঁড়াল। আনন্দের কাছে গিয়ে সে দুমস্ত
মেয়ের দিকে তাকিয়ে রইল। হেরষ উঠে এলে ফিস ফিস
করে বললে, ‘দেখ, মুখ ঢেকে ঘুমিয়েছে। ওকে না জাগিয়ে
মুখ থেকে কাপড়টা সরাতে পার হেরষ? একবার মুখখানা
দেখি।’

হেরষ সন্তর্পণে আনন্দের মুখ থেকে আঁচল সরিয়ে দিল।
পানিকক্ষণ একদৃষ্টে আনন্দের মুখ দেখে হাত দিয়ে তার চিবুক
ছুঁয়ে মালতী চুমো খেল। তারপর পা টিপে টিপে ঘর থেকে
বেরিয়ে গেল।

গামল সে একেবারে বাড়ীর বাইরে বাগানে। হেরষ
নিঃশেষে তাকে অনুসরণ করেছে, কোন প্রশ্ন করে নি।

মালতী আঁচল থেকে চাবি খুলে হেরষের হাতে দিলে।

‘আমি চললাম হেরষ।’

হেরষ শাস্তকণ্ঠে বললে, ‘চলুন, আমি যাচ্ছি।’

মালতী বললে, ‘তুমিও ফেপলে নাকি? আনন্দ একা
রইল, তুমিও যাচ্ছ! আনন্দের চেয়ে আমার জিজ্ঞাস্য তোমার
মারা উথলে উঠল নাকি?’

হেরষ বললে, ‘আপনার সম্বন্ধে আমার একটা দায়িত্ব
আছে। রাতছপুরে আপনাকে আমি একা যেতে দিতে
পারি না।’

মালতী বললে, ‘পাগলামি কর না হেরষ। প্রথম বয়সে
একবার রাতছপুরে ঘর ছেড়েছিলাম, মা বাবা ভাই বোন
কেউ ঠেকাতে পারে নি। পোড়, খেয়ে খেয়ে এখন তো
পেড়ে গেছি, তুমি আমাকে আটকাবে? শুধু যে নিজের
জালায় চলে যাচ্ছি তা ভেব না হেরষ। আমার মত মা কাছে
থাকলে আনন্দ শাস্তি পাবে না। আমি মদ পাই, আমার
মাথা খারাপ, আমার স্বভাব বড় মন্দ হেরষ। তোমার
মাষ্টার মশায় আমাকে একেবারে নষ্ট করে দিয়েছে।’

হেরষ চুপ করে থাকে। আকাশে খণ্ড খণ্ড মেঘ

বাতাসের বেগে ছুটে চলেছে। এখানে দাঁড়িয়ে সমুদ্রের
ডাক শোনা যায়।

‘আনন্দকে দেখ হেরষ তোমার মাষ্টার মশায়ের
হাতে আমার যে ছন্দশা হয়েছে ওর যেন সে রকম না হয়।
টাকা পয়সা যা রোজগার করেছি সব বেখে গেলাম। আমার
ঘরে যে কাঠের সিন্ধুক আছে, তাতে সোনার গরনা আর
রূপার বাসন-কোসন আছে। সবচেয়ে বড় চানিটা সিন্ধুকেন
তালার। মন্দিরে ঠাকুরের আসনেব পিছনে একটা ঘটিতে
সহেরোটা মোহর আছে, ঘরে নিয়ে বেখ। এখানে বেশী
দেবী করে তোমরা কলকাতায় চলে যেও। ঠাকুরের জজ
ভেব না, আমি পূজার ব্যবস্থা করব।’

হেরষ জিজ্ঞাসা করলে, ‘আপনি যাচ্ছেন কোথায়?’

মালতী বললে, ‘আনন্দকে বল আমি তার বাবাকে
খুঁজতে গেছি। আর তোমার মাষ্টার মশায় যদি কোন দিন
ফেরে, তাকে বল আমি গৌসাই ঠাকুরের আশ্রমে আছি,
দেখা করতে গেলে কুঁচুর গেলিয়ে দেব।’

মালতী হাঁটতে আরম্ভ করলে। বাগানের গেটের কাছে
গিয়ে মালতী বললে, ‘তুমি ঘরে যাও হেরষ। আর শোন
হেরষ, আনন্দকে তুমি বিয়ে করবে তো?’

‘করব।’

‘কর, তাতে দোষ নেই। আনন্দ জমাবার আগেই
আমাদের বৈবাহিক মতে বিয়ে হয়েছিল হেরষ—সাক্ষী আছে।
একদিন কেমন খেয়াল হল, দশ জন বৈবাহিক ডেকে অচুঠানটা
করে ফেললাম। আনন্দকে তুমি যদি সমাজে দশকনের
মধ্যে তুলে নিতে পার হেরষ—’ অকস্মাতে মালতী ব্যাকুল
দৃষ্টিতে হেরষের মুখের ভাব দেখবার চেষ্টা করলে, ‘তদ্রলোকের
সংসর্গই আলাদা।’

হেরষ মুচম্বরে বললে, ‘হাই নেব মালতী বৌদি।’

রাস্তায় নেন মালতী সহরের দিকে হাঁটতে আরম্ভ
করলে।

ঘরে ফিরে গিয়ে হেরষ দেখলে, আনন্দ বিছানায় উঠে
বসে আছে।

হেরষও বসলে।

‘তোমার মা মাষ্টার মশায়কে খুঁজতে গেছেন আনন্দ।’

‘আনন্দ বললে, ‘জানি।’

‘তুমি জেগে ছিলে নাকি?’

‘এ বাড়ীতে মানুষ ঘুমতে পারে? এ ত’ পাগলা-গারদ।’

আনন্দের কথার সুরে হেরষ বিম্বিত হল। সে ভেবে-ছিল মালতী চলে গেছে শুনলে আনন্দ একটু কানবে। মালতীকে এত রাত্রে এভাবে চলে যেতে দেওয়ার জন্য তাকে সহজে ক্ষমা করবে না। কিন্তু আনন্দের চোখে সে জলের আভাসটুকু দেখতে পেলো না। বরং মনে হল, কোমল উপাদানে মাথা রেখে ওর যে ছুটি চোখের এখন নিদ্রায় নিমীলিত হয়ে থাকার কথা, তাতে একটা অস্বাভাবিক দীপ্তি দেখা দিয়েছে।

হেরষ বললে, ‘আমি আটকাবার কত চেষ্টা করলাম, সঙ্গে যেতে চাইলাম—’

‘কেন ভোলাচ্ছ আমাকে? আমি সব জানি। আমিও উঠে গিয়েছিলাম।’

হেরষ আনন্দের দিকে তাকাতো পারলে না। আনন্দকে একটু মমতা জানাবার সাধও সে চেপে গেল। সে বড় বোমানান হবে। কাল হয়ত সে আনন্দের চোখে চোখে তাকিয়ে কথা বলতে পারবে, আনন্দের চুল নিয়ে নাড়াচাড়া করতে পারবে, আনন্দের বিবর্ণ কপোলে দিতে পারবে সম্ভব হৃদয়। আজ স্নেহের চেয়ে, সহানুভূতির চেয়ে বেখাপ্পা কিছু নেই। যতক্ষণ পারা যায় এমনি চুপচাপ বসে থেকে, বাকী রাতটুকু আজ তাদের ঝিমিয়ে ঝিমিয়েই কাটিয়ে দিতে হবে। আজ রাত্রি প্রভাত হলে সে আর একটা দিনও এই অভিশপ্ত গৃহের বিবাক্ত আবহাওয়ায় বাস করবে না। আনন্দের হাত ধরে বেখানে খুলী চলে যাবে।

আনন্দ কথা বললে।

‘আমি কি ভাবছি জান?’

‘কি ভাবছ আনন্দ?’

‘ভাবছি, আমারও যদি একদিন মার মত দশা হয়।’

হেরষ সত্যে বললে, ‘ওসব ভেব না আনন্দ।’

আনন্দ তার কোলে মাথা দিয়ে শুয়ে পড়লে। রক্ত উত্তেজনার তার হৃদ্যে জল জল করছে, তার পাণ্ডুর কপোলে অকস্মৎ অতিরিক্ত রক্ত এসে সঙ্গে সঙ্গে বিবর্ণ হয়ে যাচ্ছে।

‘মানুষের ভাগো আমার আর বিশ্বাস নেই। তোমার সঙ্গে আমার কদিনের পরিচয়, এর মধ্যে আমার শাস্তি নষ্ট হয়ে গেছে। ছুদিন পরে কি হবে?’

‘শাস্তি কিরে আসবে আনন্দ।’

আনন্দ বিশ্বাস করলে না, ‘আসবে কিন্তু টুকবে কিনা কে জানে! হয়ত আমিও একদিন তোমার হৃদ্যের বিষ হয়ে দাঁড়াব। প্রথম দিন তুমি আর আমি কত উচুতে উঠে গিয়েছিলাম, স্বর্গের কিনারায়। আজ কোথায় নেমে এসেছি!’

‘আমরা ন্যমিনি আনন্দ, সবাই মিলে আমাদের টেনে নামিয়েছে। আমরা আবার উঠব। লোকালয়ের বাইরে আমরা ঘর ঝাঁধব, কেউ আমাদের বিরক্ত করতে পারবে না।’

আনন্দ বললে, ‘বিরক্ত আমরা নিজেদের নিজেসাই করব। আমরা মানুষ যে!’

আনন্দ কি মানুষের প্রতি শ্রদ্ধা হারিয়েছে? স্বপ্ন কল্প হবার অপরাধে মানুষকে কি সে ঘণা করতে আরম্ভ করলে? জেনে নিলে, বৃহত্তর জীবনে মানুষের অধিকার নেই? বিগত-যৌবন প্রেমিকের কাছে প্রতারণিত হয়ে তাই যদি আনন্দ জেনে থাকে, তবে তার অপরাধ নেই, কিন্তু এই সাংঘাতিক জ্ঞান বহন করে সে দিন কাটাবে কি করে? হেরষের বুক হিম হয়ে আসে—কোথায় সেই প্রেম? পূর্ণিমা তিথির এক সন্ধ্যায় সে যা সৃষ্টি করেছিল? আজ রাত্রিটুকুর জন্য অপারিণি চেতনা যদি সে ফিরে পেত! হয়ত কোন এক আগামী সন্ধ্যায় সেই পূর্ণিমার সন্ধ্যাকে সে ফিরে পাবে। আজ সে আনন্দকে সাঙ্গনা দেবে কি দিয়ে?

হেরষের মুখের দিকে খানিকক্ষণ বাকুল দৃষ্টিতে তাকিয়ে থেকে আনন্দ চোখ বুজলে।

‘ঘুম?’

আনন্দ বললে, ‘না।’

হেরষ বললে, ‘না যদি ঘুমও আনন্দ, তবে আমাকে নাচ দেখাও। তোমার নাচের মধ্যে আমাদের পুনর্জন্ম হক।’

আনন্দ চোখ মেলে বললে, ‘নাচ?’

চোখের পলকে রক্তের আবির্ভাবে আনন্দের মুখের বিবর্ণতা ঘুচে গেছে। হেরষ তা লক্ষ্য করলে। তার বুকও ক্রীণ একটা উৎসাহের সাড়া উঠল।

‘তাই কর আনন্দ, নাচ। আমরা একেবারে বিমিয়ে
ছি, না? আমাদের জড়তা কেটে যাক।’

আনন্দ উঠে দাঁড়ালে। বললে, ‘তাই ভাল। নাচই ভাল।
হুঃ, ভাগ্যে তুমি বললে! নাচতে পেলে আমার মনের সব
ময়লা কেটে যাবে, সব কষ্ট দূর হবে।’

আনন্দ টান দিয়ে আলগা খোঁপা খুলে ফেললে।—‘চল
উঠানে যাই। আজ তোমাকে এমন নাচ দেখাব তুমি যা
জীবনে কখনো দেখনি। দেখ, তোমার রক্ত টগবগ করে
দুটবে। এই দেখ, আমার পা চঞ্চল হয়ে উঠেছে।’

আনন্দের এই সংক্রামক উদ্ভাদনা আনন্দের নৃত্যপিপাসু
চরণের মত হেরষের বুকের রক্ত চঞ্চল করে দিলে। শক্ত
করে পরস্পরের হাত ধরে তারা খোলা উঠানে গিয়ে দাঁড়ালে।
সকালে ঝড়বৃষ্টির পর যে রোদ উঠেছিল তাতে উঠান শুকিয়ে
গিয়েছিল, তবু উঠানভরা বর্ষাকালের বড় বড় তৃণের স্পর্শ
সিক্ত ও শীতল। আনন্দের নাচের জন্তই যেন নিশীথ
আকাশের নীচে এই সরস কোমল গালিচা বিছানো আছে।

‘কি নাচ নাচবে আনন্দ? চন্দ্রকলা?’

‘দূর! সে তো পূর্ণিমার নাচ। আজ অন্য নাচ
নাচব।’

‘নাচের নাম নেই?’

‘আছে বৈ কি। পরীক্ষা। ‘আকাশের পরীরা এই
নাচ নাচে। কিন্তু আলো চাই যে?’

‘আলো জ্বালছি আনন্দ।’

ঘরে ঘরে অহুসন্ধান করে হেরষ তিনটি লণ্ঠন আর একটি
ডিম্বি নিয়ে এল। আলোগুলি জেলে সে ফাঁকে ফাঁকে
বসিয়ে দিলে।

আনন্দ বললে, ‘এ আলোতে হবে না। আরো আলো
চাই। তুমি এক কাজ কব, রাত্রাবরে কাঠ আছে, কাঠ
এনে একটা ধুনি জ্বেলে দাও।’

• ‘ধুনি আনন্দ?’

আনন্দ অধীর হয়ে বললে, ‘কেন দেয়ী করছ? কথা
কইতে আমার ভাল লাগছে না। বোঁক চলে গেলে কি
করে নাচব?’

আনন্দ উত্তেজনায় থর থর করে কাঁপছিল। তার মুখ
দেখে হেরষের একটু ভয় হল। কদিন থেকে যে বিবর্তিত

আনন্দের মুখে আশ্রয় করেছিল তার চিহ্নও নেই, প্রাণের ও
পুলকের উচ্ছ্বাস তার চোখ মুখ ফুটে বার হচ্ছে। দাঁড়িয়ে
আনন্দকে দেখবার সাহস হেরষের হল না। রাত্রাবর
থেকে সে এক বোঝা কাঠ নিয়ে এল।

আনন্দ বললে, ‘আরো আনো, যত আছে সব।’

‘আর কি হবে?’

‘নিরে এস, আরো লাগবে। যত আলো হবে নাচ তত
জমবে যে। পরী কি অন্ধকারে নাচে?’

রাত্রাবরে যত কাঠ ছিল বয়ে এনে হেরষ উঠানে জমা
করলে। আনন্দের মুখে আজ মিনতি নেই, অহুরোধ নেই,
সে আদেশ দিচ্ছে। মনে মনে ভীত হয়ে উঠলেও প্রতিবাদ
করার ইচ্ছা হেরষ দমন করলে। আনন্দ যা বললে নীরবে সে
তাই পালন করে গেল। মালতীর ঘর থেকে এক টিন ঘি
এনে কাঠের স্তূপে ঢেলে দিয়ে সে চূপ করে থাকতে পারলে
না।

‘ভয়ানক আগুন হবে, আনন্দ।’

আনন্দ সংক্ষেপে বললে, ‘হোক।’

‘বাড়ীতে আগুন লেগেছে ভেবে লোক হয়ত ছুটে
আসবে।’

‘এদিকে লোক কোণায়? আর আসে তো আসবে
দাও এবার জ্বেলে দাও।’

আগুন ধরিয়ে হেরষ আনন্দের পাশে এসে দাঁড়াল।
বিরটি যজ্ঞানলের মত বৃত্তসিক্ত কাঠের স্তূপ হু হু করে জ্বলে
উঠল। সমস্ত উঠান সোনালি আলোর উজ্জ্বল হয়ে উঠল।
আনন্দ উচ্ছ্বাসিত হয়ে বললে, ‘এই না হলে আলো!’

ওদিকের প্রাচীর, এদিকের বাড়ী উদ্ভাসিত হয়ে উঠেছে।
বি-পোড়া গন্ধ বাতাসে ভেসে কতদূরে গিয়ে পৌছল কেউ
জানে না। হেরষ আনন্দের একটা হাত চেপে ধরলে।

হাত ছাড়িয়ে নিয়ে আনন্দ বললে, ‘তুমি সিঁড়িতে বসে
নাচ দেখ। আমার ডেক না, আমার সঙ্গে কথা বল না।’

হেরষ সিঁড়িতে গিয়ে বসলে। আনন্দ আগুনের কাছে
গিয়ে দাঁড়াল। হেরষের মনে হল আগুনের সে এত কাছে
দাঁড়িয়েছে যে, তার চোখের সামনে সে বুঝি ঝলসে পুড়ে
যাবে। কিন্তু নৃত্যের বিপুল আয়োজন, আনন্দের উদ্ভূত

উল্লাস তাকে মুক্ত করে দিয়েছে। আগুনের তাপে আনন্দের কষ্ট হচ্ছে বুঝেও সে কাঠের পুতুলের মত বসে রইল।

খানিকক্ষণ আগুনের সান্নিধ্যে স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে থেকে একে একে কাপড়ভাঙা খুলে আনন্দ অর্থের মত আগুনে সমর্পণ করে দিলে। তার গলায় সোনার হারে তাবিজ ছিল, বাহুতে তুলসীর মালা ছিল, হাতে ছিল সোনার চুড়ি। একে একে খুলে ভাঙে সে আগুনে ফেলে দিলে। নিরাবরণ ও নিরাভরণ হয়ে সে যে কি নৃত্য আজ দেখাবে হেরষ কল্পনা করে উঠতে পারলে না।

আনন্দ ধীরে ধীরে আগুনকে প্রদক্ষিণ করতে আরম্ভ করলে। অতি মৃদু তার গতি, কিন্তু চোখের পলকে ছন্দ চোখে পড়ে। এইও সেই চন্দ্রকলা নাচেরই ছন্দ। সে নাচে তিল তিল করে আনন্দের বেহে জীবনের সঞ্চার হয়েছিল, আজ তেমনি ক্রমপদ্ধতিতে সে গতি সঞ্চয় করছে। গতির সঙ্গে ধীরে ধীরে প্রকাশ পাচ্ছে তার অজপ্রত্যয়ের লীলা-চাক্ষুর্যের সমন্বয়, যার জন্ম চোখে পড়ে না, শুধু মনে হয় সমগ্র নৃত্যের রূপ ক্রমে ক্রমে পরিষ্কৃত হচ্ছে। প্রথমে আনন্দের হৃদি হাত মেহের সঙ্গে মিশে ছিল, হাত ছুটি বখন আগুনের কম্পিত আলোয় তরঙ্গ তুলে তুলে হুই দিগন্তের দিকে প্রসারিত হয়ে গেল, তখন আনন্দের পরিক্রমা অত্যন্ত দ্রুত হয়ে উঠেছে। এখন যে তার নৃত্যের পরিপূর্ণ বিকাশ, এই নৃত্যকে যে না চেনে তারও তা বোঝা কঠিন নয়। হেরষ বড় আরাম বোধ করলে। তার অশান্তি ও উদ্বেগ, শ্রান্তি ও জড়তা মিলিয়ে গিয়ে পরিতৃপ্তিতে সে পরিপূর্ণ হয়ে গেল। আনন্দের প্রথম নৃত্যের শেষে মন্দিরের সামনে সে প্রথম যে অলৌকিক অমুভূতির স্বাদ পেয়েছিল, আবার তার আবির্ভাবের সম্ভাবনার হেরষের দেহ হাক্কা, মন প্রশান্ত হয়ে গেছে।

কিন্তু এবারও আনন্দের নাচ হঠাৎ থেমে গেল। সে থমকে দাঁড়িয়ে পড়ল। তারপর টলে পড়ে গেল। হেরষ বখন তাকে তুলে সরিয়ে আনল আগুনের তাপে তার চুল অন্ন অন্ন ঝলসে গিয়েছে। আনন্দ আর্দ্রনাদ করে উঠল, ‘অলে গেলাম, ছেড়ে দাও আমাকে।’

সবলে হেরষের হাত থেকে নিজেকে মুক্ত করে নিয়ে সে উর্দ্ধ্বাঙ্গে ছুটে দরজা খুলে বাইরে চলে গেল। বাগানেও সে দাঁড়াল না। বাগানের সামনের রাস্তা অতিক্রম করে খোল মাঠের উপর দিয়ে সমুদ্রের দিকে ছুটে চলল।

হেরষ ছুটে ছুটে বললে, ‘কোথায় যাচ্ছ আনন্দ?’

আনন্দ ছুটে ছুটে জবাব দিলে, ‘আমার শরীর জলে যাচ্ছে, সমুদ্রে স্নান করব।’

‘ফিরে এস আনন্দ। পুকুরে স্নান করবে। ঘরের মেঝেতে জল ঢেলে তোমার অঙ্গে আমি পুকুর তৈরী করে দেব। ফিরে এস।’

আনন্দ দাঁড়াল না।—‘আমি সমুদ্রেই স্নান করব।’

‘দাঁড়াও, আমিও আসছি আনন্দ। অত জোরে ছুট না।’

কিন্তু আনন্দ সাড়াও দিল না, দাঁড়ালও না।

হেরষ অক্ষম। সব দিক দিয়ে অক্ষম। দৌড়ের প্রতিযোগিতাতেও আনন্দ যে তাকে হার মানাবে তা কে জানত? হেরষের অনেক আগে নিজের হাক্কা শরীর নিয়ে আনন্দ সমুদ্রে ঝাঁপিয়ে পড়লে। সমুদ্রে তেমনি কলরব করছে। সমুদ্রের ঢেউ তেমনি ভাবে তীরে আছড়ে পড়ছে। বিকালে স্নানপ্রার্থী কাছে বসে হেরষ যেমন কলরব শুনেছিল, যেমন ঢেউ দেখেছিল।

ব্রেকার পার হয়ে যেখানে ঢেউ শুধু দোলায়, সেইখানে হেরষ আনন্দের নাগাল পেল।

‘এমন করে পালিয়ে আসে? চল আনন্দ, এবার ফিরে যাই।’

‘তুমি ফিরে যাও। আমার ঘুম পাচ্ছে। কেন বিরক্ত করতে এলে?’

হেরষ আনন্দকে ধরবার চেষ্টা করল। আনন্দ ডুব দিয়ে তার হাত ছাড়িয়ে কোথায় যে আবার ভেসে উঠল অন্ধকার উত্তাল সমুদ্রের বুকে হেরষ আর সন্ধান করে উঠতে পারল না।

(সমাপ্ত)

বাঙ্গাল সাহিত্যের ইতিহাস

১)

— শ্রীমুকুন্দর সেন

[৪৮]

পঞ্চম চৈতন্য-জীবনীকাব্য হইতে জ্ঞানেন্দ্রের চৈতন্য মঙ্গল^১ কিছু স্বাভাবিক আছে। জ্ঞানেন্দ্রের কাব্য বিশেষ করিয়া জনসাধারণের ক্রটির উপযোগী করিয়াই রচিত হইয়াছিল ইহা মনে করিবার যথেষ্ট কারণ আছে। এই কারণেই শিক্ষিত, তত্ত্ব বৈষয়িকের নিকট কাব্যটি কোন আদর না পাওয়ার লুপ্তপ্রায় হইয়া পড়িয়াছিল। অপরাপর চৈতন্য-জীবনীকাব্যগুলির মধ্যে কেবল লোচনের চৈতন্য মঙ্গল^২ সহিত জ্ঞানেন্দ্রের কাব্যের কতকটা সাদৃশ্য দেখা যায়। উভয় কাব্যেই কোন পরিচ্ছেদ-বিভাগ নাই, উভয় কাব্যেই মঙ্গলা-চরণে দেবদেবীর বন্দনা আছে, এবং উভয় কাব্যেই একান্ত ভাবে গান করিবার উদ্দেশ্যে বিরচিত হইয়াছিল। তবে লোচনের কাব্য বিদগ্ধের কৃতি, আর জ্ঞানেন্দ্রের কাব্য অবিদগ্ধের লেখনী প্রসূত। জ্ঞানেন্দ্রের কাব্যে কোনরূপ বাঁধুনি বা পারিপাট্যের প্রয়াস একেবারেই লক্ষিত হয় না, অথচ ইহাতে বৃন্দাবনদাসের কাব্যের মত কোন ভাবাবেশও দেখা যায় না। এই সব কারণেই জ্ঞানেন্দ্রের কাব্যের প্রয়াস ও স্থায়ী আদর হয় নাই। জ্ঞানেন্দ্রের চৈতন্য মঙ্গল^৩ের প্রায় সমস্ত পুঁথিই বাঁকুড়া অঞ্চলে পাওয়া গিয়াছে, সুতরাং ইহা হইতে অনুমান করা অসম্ভব হইবে না যে, কাব্যটি বিশেষ করিয়া বাঁকুড়া অঞ্চলেই প্রসিদ্ধিলাভ করিয়াছিল।

জ্ঞানেন্দ্রের কাব্য নয়টি খণ্ডে বিভক্ত; আদিখণ্ড, নদীয়াখণ্ড, বৈরাগ্যখণ্ড, সন্ন্যাসখণ্ড, উৎকলখণ্ড, প্রকাশখণ্ড, তীর্থখণ্ড, বিজয়খণ্ড এবং উত্তরখণ্ড। ইহাতে এই রাগরাগিণীগুলির উল্লেখ আছে; পঠমজরী, শ্রী, কল্পশ্রী, পাহিড়া, ধানশী, মায়র ধানশী, সুহই, সুহই সিদ্ধড়া, সিদ্ধড়া, কামোদ, মঙ্গল, মঙ্গল শুজরী, শুজরী, বরাড়ী, বিভাস, ভাটিয়ারী, কেন্দার, মঙ্গার, মায়রাটি, বেলোরার এবং তুড়ী।

১। জ্ঞানেন্দ্রের চৈতন্য মঙ্গল গ্রন্থপ্রকাশ বহু ও ৮কালিদাস নাম কর্তৃক সম্পাদিত হইয়া ১৩১২ সালে বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ কর্তৃক প্রকাশিত হইয়াছে। মুদ্রিত পুস্তকটিতে বিস্তর ভ্রমপ্রমাণ আছে; একটি বিশুদ্ধ সংস্করণ প্রকাশিত হওয়া অতীব বাঞ্ছনীয়।

জ্ঞানেন্দ্রের চৈতন্য মঙ্গল^৪ে শ্রীচৈতন্যের চরিতকথা যেন অনেকটা অসংলগ্ন ও বিপর্যাস্তভাবে বর্ণিত হইয়াছে। নবদ্বীপ-লীলার বর্ণনায় তবু কিছু সঙ্গতি আছে, কিন্তু পরবর্তী বর্ণনায় ধারাবাহিকতার ও সঙ্গতির বড়ই অভাব। তাহা ছাড়া এই অংশের মধ্যে দ্বন্দ্বচরিত্র, গুড়ভরতের আখ্যান, ইন্দ্রহাস্যচরিত, অজ্ঞানীলের উপাখ্যান ইত্যাদি জনপ্রিয় পৌরাণিক কাহিনী বর্ণিত হইয়াছে। জ্ঞানেন্দ্রের কাব্যের সম্পূর্ণ পুঁথির অপেক্ষা এই পৌরাণিক কাহিনীখচিত খণ্ডাংশগুলি অনেক বেশী পরিমাণে পাওয়া গিয়াছে। তাহাতে মনে হয় যে, কাব্যটির মূলীভূত বিষয়বস্তু অপেক্ষা এই পৌরাণিক কাহিনীর বর্ণনা-গুলির আদর বেশী ছিল।

প্রাচীন বাঙ্গাল সাহিত্য লইয়া যাহারা আলোচনা করিয়াছেন এবং করিয়া থাকেন তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই জ্ঞানেন্দ্রের চৈতন্য মঙ্গল^৫ের ঐতিহাসিকতায় সর্বিশেষ আস্থা বান। ইহারা কিন্তু কেহই জ্ঞানেন্দ্রের উক্তির স্বার্থতা বিচার করিয়া দেখেন নাই। যে হেতু ইহাতে শ্রীচৈতন্যের তিরোভাবের উল্লেখ আছে, সেই হেতু ইহার সব উক্তিই তুল্যরূপে স্বার্থ, এই মনোভাবের বশবর্তী হইয়া ইহারা জ্ঞানেন্দ্রের কাব্যের ঐতিহাসিক মূল্য নির্ধারণ করিয়াছেন। অথচ নিরপেক্ষভাবে বিচার করিলে দেখা যায় যে, শ্রীচৈতন্যের জীবনী বিষয়ে জ্ঞানেন্দ্র এমন অনেক কথাই বলিয়াছেন যাহা স্পষ্টতই ভ্রমাত্মক। বর্তমান আলোচনার জ্ঞানেন্দ্রের তাবৎ ভ্রান্ত উক্তির সমালোচনা নিম্নরোজন বলিয়া হই চারিটি মাত্র উদাহরণ প্রদর্শন করিতেছি।

অষ্টমপ্রভু শ্রীচৈতন্যের মাতা শচীদেবীর মঙ্গলতা গুরু ছিলেন, ইহা সর্ববাদিসম্মত। অথচ জ্ঞানেন্দ্র বলিতেছেন :—

আই ঠাকুরাণী বন্দো চৈতন্যের মাতা।

পশুত গোনাড়ি আর দীক্ষামঙ্গলতা ॥২

শ্রীচৈতন্য চব্বিশ বৎসর বয়সে সন্ন্যাস অবলম্বন করেন এবং তীর্থ-ভ্রমণাদি লইয়া সর্বশুদ্ধ কিছুদিনকি তেইশ বৎসর

২। পৃঃ ২। এখানে ‘আচার্য্য গোনাড়ি’ পাঠ করিয়া করিলে কোনই অসঙ্গতি থাকে না; হরত মূলে উহাই পাঠ ছিল।

কাল নীলাচলে অবস্থিতি করেন, ইহাও অবিসংবাদিত। [৪৯]

জয়ানন্দ কিন্তু বলেন -

চতুর্থে সন্ন্যাসখণ্ড পুন এক চিত্তে। শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য নাম সন্ন্যাস ৩৬ খতে ॥

বরেন্দ্র অন্ন গৌরচন্দ্র বিংশতি বৎসর। মহা বৈরাগ্য শুদ্ধহেমকলেবর ॥১

মহানবী পার হইল গেলা নীলাচল।

নীলাচলে রহিল অষ্টবিংশতি বৎসর ॥২

গয়াতে শ্রীচৈতন্য ঈশ্বর পুরীর সহিত মিলিত হন এবং তাঁহার নিকট মন্ত্রদীক্ষা গ্রহণ করেন। মাধবেন্দ্র পুরীর সহিত শ্রীচৈতন্যের কদাপি সাক্ষাৎ হয় নাই; শ্রীচৈতন্যের আবির্ভাবের পূর্বেই কিংবা অত্যন্তকাল পরেই মাধবেন্দ্রের তিরোধান ঘটে। জয়ানন্দ এখানে ঈশ্বর পুরী এবং তাঁহার গুরু মাধবেন্দ্র পুরীর মধ্যে গোলমাল করিয়া ফেলিয়াছেন।

গুরু বর্ষ বুদীন্দ্র হইল কল সমিধি।

গৌরাক্ষ লেখিয়া মৃগীন্দ্রের ভাঙ্গিল সমাধি ॥৩

বৃটি বলে আমি উদ্ধারিলা পানদোকে।

মাধবেন্দ্রপুরী তুমি বড়জুজ দেখে ॥৪

পাপস্বর খণ্ডাইল বিপ্রপানদোকে।

মৃগীন্দ্র মাধবেন্দ্রপুরী মঠে বড়জুজ দেখে ॥৫

সন্ন্যাস করিয়া মহাপ্রভু যখন শাস্তিপুর হইতে নীলাচলে গমন করেন তখন নিত্যানন্দ প্রভু তাঁহার অন্ততম সঙ্গী ছিলেন, এ বিষয়ে অপর সকল জীবনীকার একমত, এবং এ বিষয়ে সন্দেহ করিবার কিছু মাত্রও হেতু নাই। অতএব জয়ানন্দের নিম্নোক্ত উক্তি যে সম্পূর্ণরূপে অজ্ঞানতাপ্রসূত তাহাতে সন্দেহ নাই।

তুমি আগে রহ গিঞা অগ্নিরাধি ক্ষেত্রে।

আমি সর্ষপরিষদে যাব তোমার পথে।

নিত্যানন্দ মহাপ্রভু শ্রীরাধাদাস সঙ্গে।

পরমেশ্বর কল্যাণনন্দ গেলা নিজ রজে ॥

অগ্নিরাধের আঁজার রহিলা সন্ন্যাসকূলে।

থেনে মণিকোটীএ থেনে অগ্নিরাধ দেউলে ॥৬

বন্ধের বাইতে পুন নির্ভর হইল।

ষাণ্ম দিবস শাস্তিপুুরেতে রহিল ॥

নিত্যানন্দ আগে পলাইলা নীলাচলে।

নিভূতে রহিল কেহ দেখিতে না পারে ॥৭

কাব্যের উপক্রমণিকাভাগে জয়ানন্দ তাঁহার পূর্ববর্তী কবি ও চৈতন্য-জীবনীকারদিগের উল্লেখ করিয়াছেন। এষ্ট কবি-তালিকাটি একেবারে মূল্যহীন নহে বলিয়া এখানে উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

রামায়ণ করিল বাণ্মকি মহাকবি। পাঁচালী করিল কৃত্তিবাস অমৃতবি।

শ্রীভাগবত কৈল ব্যাস মহাপণ্ডে। গুণরাজখান কৈল শ্রীকৃষ্ণবিজয়ে।

জয়দেব বিভাপতি আর চণ্ডীদাস। শ্রীকৃষ্ণ চরিত্র তারা করিল প্রকাশ ॥

সার্কভৌম ভট্টাচার্য্য ব্যাস অবতার। চৈতন্য চরিত্র আগে করিল প্রচার ॥

চৈতন্য সহস্র নাম রোক প্রবন্ধে। সার্কভৌম রচিত কেবল প্রমোনন্দে ॥

শ্রীপরমানন্দ পুরী গোদাগ্রী মহাপণ্ডে। সংক্ষেপে করিলেন তিহ গোবিন্দবিজয়ে ॥

আদিখণ্ড মধ্যখণ্ড শেষখণ্ড করি। বৃন্দাবনদাস প্রচারিলা সর্বোপরি ॥

গৌরীদাস পণ্ডিতের কবিত্ব হুজুগী। সঙ্গীত প্রবন্ধে তাঁর পদে পদে ধ্বনি ॥

সংক্ষেপে করিলেন তিহ পরমানন্দ গুপ্ত। গৌরাক্ষবিজয়গীত শুনিতে অমৃত ॥

গোপালবহু করিলেন সঙ্গীতপ্রবন্ধে। চৈতন্যমঙ্গল তাঁহার চামরবিছন্দে ॥

হবে শব্দ চামর সঙ্গীত বাস্তবসে। জয়ানন্দ চৈতন্যমঙ্গল গায় শেষে ॥৭

তালিকাটিতে মুরারি গুপ্তের এবং কবিকর্ণপুরের নাম নাই, ইহা পরম আশ্চর্য্যের বিষয়। পরমানন্দ পুরী রচিত শ্লোকপ্রবন্ধে [অর্থায় সংস্কৃত] অথবা পাঁচালীপ্রবন্ধে রচিত কোন গো বি ন্দ বি জ য় গ্রন্থ অথবা পদ ইত্যাদি অজ্ঞাবধি পাওয়া যায় নাই। গোপাল বহুর সন্ধিক্ষেপে তাহাই। গৌরীদাস পণ্ডিত এবং পরমানন্দ গুপ্ত রচিত গৌরাক্ষবিষয়ক পদ অনেক গুলি বর্তমান আছে। অবশ্য জয়ানন্দের এই সকল উক্তি শুধু শোনা কথা উপর নির্ভর; এমন হওয়াও কিছুমাত্র অসম্ভব নহে। জয়ানন্দ বৃন্দাবন দাসের উল্লেখ করিয়াছেন বটে কিন্তু চৈতন্য ভাগবতের সহিত তাঁহার যে বিশেষ পরিচয় ছিল, এমন বিশ্বাস করিবার কিছুমাত্র হেতু নাই। শোনা কথা উপর এবং নিজের কল্পনার উপর যে জয়ানন্দ অতিমাত্রায় নির্ভর করিয়াছিলেন তাহার কিছু প্রমাণ দেখাইতেছি।

একদিন নবদ্বীপে শ্রী ঠাকুরাণী। গদাধর অগদানন্দ কোলে করি আনি ॥৮

গদাধর অগদানন্দ গৌরাক্ষ মন্দিরে। প্রতিদিন গৌরাক্ষের সঙ্গ সেবা করে ॥৯

বৈষ্ণবসমাজে গদাধর শ্রীবাধা এবং কল্পিণীর আর অগদানন্দ সভ্যতামার অবতার বলিয়া গৃহীত হইয়াছিলেন, ইহা

হইতেই বোধ হয় উপরি উক্ত উক্তির উৎপত্তি। জগদানন্দের কথা বলিতে পারি না, গদাধর মহা প্রভুর সমবয়স্ক ছিলেন

রাজার শতক স্ত্রী নাম চলকলা।

গৌরচন্দ্র দিলা তাঁরে গলার দিবামালা ৷১

শ্রীচৈতন্যের চরিত্রবিষয়ে জগদানন্দের ধারণা অত্যন্ত প্রাকৃতজ্ঞানোচিত ছিল, নতুবা তিনি চৈতন্য-মহাত্ম্য বাড়াইবার জন্য এমন কাহিনীর অবতারণা করিতেন না।

জগদানন্দের মতে সম্রাসের পর শ্রীচৈতন্য “কাচমণি বেতড়া ডাহিনে থুইয়া” কুলীনগ্রামে হইয়া নীলাচলে পৌছিয়াছিলেন। কুলীনগ্রামে তখন হরিদাস ঠাকুর ছিলেন।^১ অথচ পূর্বেই বলা হইয়াছে যে, হরিদাস ঠাকুর শান্তিপুরে রহিয়া গেলেন। কুলীনগ্রামে তিনি হঠাৎ আসেন কি করিয়া! স্পষ্টতই জগদানন্দ এখানে জনপ্রবাদের অনুসরণ করিয়া ভ্রান্ত হইয়াছেন। বস্তুত মহাপ্রভু যে কুলীনগ্রামে একবার আগমন করিয়াছিলেন এরূপ একটা জনশ্রুতি ছিল। চৈতন্য ভাগবতের তথ্য-কথিত অপ্রকাশিত অধ্যায় ত্রয়ে এই বিষয়ের উল্লেখ আছে। জগদানন্দ বলেন, মহাপ্রভুর কুলীনগ্রামে আগমন উপলক্ষ্যে গুণরাজধানীর পুত্র মহোৎসব করিয়াছিলেন; অপ্রকাশিত অধ্যায় ত্রয়ে আছে, মহাপ্রভু অনন্ত মিশ্রের গৃহে অবস্থিতি করিয়াছিলেন। অজ্ঞাত চৈতন্যজীবনীগ্রন্থে মহাপ্রভুর কুলীনগ্রামে গমন বিষয়ে কোনই উল্লেখ নাই। আর প্রথমবারে মহাপ্রভু ছত্রভোগপথে নীলাচল গিয়াছিলেন ইহাও স্বপ্রসিদ্ধ।

প্রথমবার বৃন্দাবন বাইবার পথে শ্রীচৈতন্য কানাই-নাটশালা হইতে ফিরিয়া শান্তিপুরে আসেন।^{১০} এই প্রসঙ্গ জগদানন্দ বলেন, মহাপ্রভু বর্দ্ধমান হইয়া আমাইপুরা গ্রামে কবির পিতৃগৃহে বিশ্রাম করিয়া শান্তিপুরে পৌছান।^{১০} কানাই নাটশালা হইতে শান্তিপুুর ফিরিবার সোজা রাস্তা হইতেছে গজাবন্ধ বা গজাতীরপথ। অজ্ঞাত চৈতন্যজীবনীতে সেই পথের কথাই বলা হইয়াছে। তাহা হইলে কবি কি আশ্চর্য্যাদারুদ্ধির উদ্দেশ্যে মহাপ্রভুকে আমাইপুরা বরাইয়া শান্তিপুরে লইয়া গিয়াছেন? আর সম্ভবত এই কারণেই গোবিন্দ দাসের কড়চা-রচরিতা সম্রাসগ্রহণের পর

১। পৃঃ ১০০। ২। পৃঃ ২৫। ৩। পৃঃ ১৪০।

শ্রীচৈতন্যকে শান্তিপুুর হইতে বর্দ্ধমানের পথে নীলাচলে লইয়া গিয়াছেন।

[৫০]

জগদানন্দের চৈতন্য মঙ্গলে মহাপ্রভুর তিরোভাবের কথা আছে। শ্রীচৈতন্যের পূর্বপুরুষদিগের সম্বন্ধে কিছু কিছু নূতন সংবাদও ইহাতে আছে

পিতামহ জনার্দন মিল্ল মহাশয়। প্রপিতামহ রাজস্কর মিল্ল মনস্কর ॥

দ্বিধিগয়ী রামকৃষ্ণ বৃদ্ধ প্রপিতামহ। তার পিতা বিকপাক্ষ কবীন্দ্র বিগ্রহ।

তার পিতা দ্বারচন্দ্র সে অভিনব বাস। দিবা রথে আইলা সতে

দেখিতে সম্রাস ॥১

চৈতন্য সোমাক্ষর

পুন্ডপুন্ড

আঁচলা জাঙ্গপুরে।

শ্রীহট্টদেশেরে

পালাকা পেল

রাজা জমরের ডরে ॥২

সেকালের সামাজিক রীতিনীতি সম্বন্ধেও কিছু কিছু নূতন কথা জগদানন্দের কাব্যে পাওয়া যায়। ব্রাহ্মণদিগের মধ্যেও বৈদেশিক ভাষা ও সাহিত্যের চর্চা এবং বৈদেশিক পরিচ্ছদ পরিধান একবারে অজ্ঞাত ছিল না। অগাই মাধাই মনসবি আবৃত্তি করিত।

মনসবি আবৃত্তি করে থাকে নলবনে।

মহাপাণী অগাই মাধাই ছই জনে ॥৩

কলিকালের আচারবর্ণনার মধ্যে আছে—

ভ্রাক্ষণে রাধিব দাড়ি পারস্ত পড়িবে। যোজা পাঠ নড়ি হাশে কাষান ধরিবে। মনসবি আবৃত্তি করিবে বিজবর। ডাকা চুরি ঘাট সাধিবেক নিরন্তর ॥৪

[৫১]

জগদানন্দের চৈতন্য মঙ্গলে কবিরের বালাই বড় বেশী কিছু নাই। তবুও প্রকাশভঙ্গি মাঝে মাঝে বেশ সুন্দর। কিছু উদাহরণ দেওয়া গেল।

গলায়ে বাবলা গিঠে পাটের খোপদি। হামাঙড়ি দিকা বুলে বিজ নিরোমণি।

কুমলিকা দ্রুত লম্ব উঠিল। পাকা তেলাহুচা বেন অধরে কুটিল।

টাড় মগর হার চরণে মগরা। রাঙা লাঠি সোনার কাঠি রূপের পসরা ॥

৪। পৃঃ ৮৭-৮৮। ৫। পৃঃ ২৩।

৬। পৃঃ ৫৩; স্মৃতি পুস্তকে প্রথম ছত্রের পাঠ এইরূপ আছে—

মনসরিয়া বৃত্তি করে থাকে নলবনে।

৭। স্মৃতি পুস্তকের পাঠ ‘মনসরি’; ইহা ‘মনসবি’ হইবে; ‘মনসবি’ হইতে বর্ণবিপর্যয়ে ‘মনসবি’ হইয়াছে। ৮। পৃঃ ১৩৩।

দেখিঞা সোহনছান চান্দ রহি চাহে । মদন লাখকাটিরূপে মুছাই জাহে ।
 দেখি মিশ্রপুন্দর আনমনে নাঞ্চি । খাইতে শুইতে ডাকে বাপুয়ে নিমিঞ্চি ।
 খণে করে করতালি হাসি হাসি নাচে । কাঁকর চুবন লৈয়া মা বাপেরে আচে ।
 খণে গড়ি মিঞা কান্দে খুলায় ধূসর । দেখিঞা আনন্দ শটী মিশ্রপুন্দর ।
 মায়ের পরাণধন বাপের গোসাঞ্চি । ঘরের ঠাকুর মোর বাপুয়ে নিমিঞ্চি ।
 নদীয়ার জত লোক তার তুমি আঁখি । এবোল স্বরূপ তাহে জ্ঞানন্দ সাক্ষী ১১
 পতিত পাবন তোমার নামখানি আগে ।

• পতিত জগাই মাখাই প্রেমতত্ত্বি মাগে ৥২

সম্পদ বিপদ যত সব কর্মকল । আন গাছে নাহি লাগে আনের বাকল ।
 এক তরু হৈতে জিনং ফল নাহি ধরে । আন তরু আন ফল ধরিতে না পারে ।
 কালহুয়ে বহু জীব কর্ত্ত করায় কালে । অগাধ জলের মৎস্ত বন্দী হয়ে জালে ।

... ..

শিশু সব ক্রীড়া করে সতত খুলায় । খেলা খেলা ভলিঞা মন্দিরে চলি যায় ।
 পুনরাপি সেই শিশু খেলাক্রীড়া করে । খুলায় মন্দির ভাঙ্গি চলিয়া মন্দিরে ।
 এই মত কত কত জনব মরণ । অসার্থক বাতায়ন জীবের সাধন ।
 সাধিতে সাধিতে কৃষ্ণ ঘারে কৃপা করে । সে জন কৃষ্ণের হিরে কর্মদেহ ধরে ৥৪

[৫২]

জ্ঞানন্দ যে আত্মপরিচয় দিরাছেন তাহা এইরূপ—

জ্ঞানন্দের বাপ হুবুজিমিল গোসাঞ্চি ।

পরমভগবত উপা দিতে নাঞ্চি ৥৫

গুরা বাদশী ভিবি বৈশাখ মাসে । জ্ঞানন্দের জন্ম হইল সে দিবসে ।
 গুহিআ নাম ছিল মায়ের মড়াছিআ বাদে । জ্ঞানন্দ নাম হৈল চৈতন্তপ্রসাদে ।
 মা রোদনী ধবি নিভানন্দের দাসী । জার গর্ভে জন্মিঞা চৈতন্তানন্দে ভাসি ।
 বুড়া জেঠা পাবণ চৈতন্তে অজতক্তি । মহা পাবণ তথা ধরে মহাশক্তি ।
 বাগিনাথ মিশ্র খট্টরাজি উপবাসে । দুর্কাসা ভারতি বাস জগত একাশে ।
 জার পুত্র মহানন্দ বিভাক্ষরণ । সর্বশাস্ত্রে বিশারদ সর্বফলক্ষণ ।
 তার ভাই ইন্দিরানন্দ করীত্র ভারতি । অকালে শরীর ছাড়িল পৃথিবীতে ।
 জেঠা বৈকুণ্ঠ মিশ্র সর্বতীর্থপূত । ছোট বুড়া রামানন্দ মিশ্র ভাগবত ।
 ঘনিষাটী বংশে রঘুনাথ উপাসক । তার মধ্যে জ্ঞানন্দ চৈতন্তভারক ৥৬

১. চ্রৈতন্ত যখন হুবুজি মিশ্রের গৃহে আগমন করেন তখন তিনি হুবুজি মিশ্রের শিশুপুত্রের ‘গুইয়া’ নাম পরিবর্তন করিয়া ‘জ্ঞানন্দ’ নাম রাখেন ।

বর্জমান সন্নিকটে কুজ এক গ্রাম বটে

আমাইপুরা তার নাম ।

তাহে সে হুবুজিমিল গোসাঞ্চির পূর্বশিখ

তার ঘরে করিয়া বিশ্রাম ।

তাহার নন্দন জ্ঞান জ্ঞানন্দ নাম খুঞা

রোদনী রাকিল তার লঞা ।

রোদনী ভোজন করি চলিয়া নদীয়াপুরী

বারডার উত্তরিল মিঞা ৥৭

উক্ত অংশের ভাষা দেখিলে মনে হয় ইহাতে যথেষ্ট পাঠবিকৃতি ঘটিয়াছে ।

মহাপ্রভুর শাখার মধ্যে এক হুবুজি মিশ্রের নাম চৈতন্ত চরি তা হু তে আছে । জ্ঞানন্দের পিতা ইনিই কিনা বলা যায় না । ‘চিহ্নিয়া চৈতন্তগদাধরপদধন্য’ আনন্দে নদীয়াখণ্ড গায় জ্ঞানন্দ ৥^১ ইত্যাদি পুস্তিকা হইতে মনে হয় যে, জ্ঞানন্দের পিতা গদাধর পণ্ডিত গোস্বামী শাখাত্ত্ব ছিলেন । জ্ঞানন্দের চৈতন্ত মজলে হুবুজি মিশ্রের সঙ্কে ‘পূর্বে গোসাঞ্চির শিষ্য’,^২ ‘গোসাঞ্চির পূর্ব শিষ্য’^৩ বলা হইয়াছে । এখানে ‘গোসাঞ্চি’ সম্ভবত চ্রৈতন্তত্বকে না বুঝাইয়া গদাধর পণ্ডিত গোস্বামীকে বুঝাইতেছে । চ্রৈতন্তত্বের সঙ্কে ‘গোসাঞ্চি’ অভিধার প্রয়োগ বড় দেখা যায় না । ‘পূর্বে গোসাঞ্চির শিষ্য’ স্থলে ‘পণ্ডিত গোসাঞ্চির শিষ্য’ পাঠ কল্পনা করা যাইতে পারে । কবি যে স্বয়ং গদাধর পণ্ডিত গোস্বামীর অন্তর্গত পাইয়াছিলেন তাহাও উল্লেখ করিয়াছেন—

বীরভদ্র গোসাঞ্চির প্রসাদমালা পাঞা ।

শ্রীঅভিরাম গোসাঞ্চির কেবল বল পাঞা ।

গদাধর পণ্ডিত গোসাঞ্চির আজ্ঞা শিরে ধরি ।

চ্রৈতন্তমঙ্গল কিছু গীত প্রচারি ৥১০

অভিরাম গোসাঞ্চির পাদোদক-প্রসাদে ।

পণ্ডিত গোসাঞ্চির আজ্ঞা চৈতন্ত আশীর্বাদে ।

বাপ হুবুজিমিল তপস্তার ফলে ।

জ্ঞানন্দের মন হইল চৈতন্তমঙ্গলে ৥১১

কবি ঐক স্থলে নিজেকে ‘অভিরাম গোসাঞ্চির দাস’ বলিয়াছেন ।^{১২} ইনিই জ্ঞানন্দের দীক্ষাগুরু ছিলেন ?

জ্ঞানন্দ বীরভদ্র গোস্বামীর প্রসাদমালা পাইয়াছিলেন ।

তখন বীরভদ্র গোস্বামীর সন্তানসন্ততি হইয়াছিল ।

শ্রীনিভানন্দ নিবাস করিয়া খড়দহে ।

মহাকুল যোগেশ্বর বংশ বাহে রহে ৥১৩

ইহা হইতে অনুমান করা অসম্ভব নহে, জ্ঞানন্দের চৈতন্ত মজল বোড়শ শতকের শেষ পাদের কোন সময়ে রচিত হইয়াছিল ।

১। পৃঃ ১৪-১৫। ২। পৃঃ ৫৭-৫৮। ৩। মুদ্রিত পুস্তকের পাঠ
 ন'। ৫। পৃঃ ৩০। ৬। পৃঃ ৩। ৭। পৃঃ ৮৫।

৭। পৃঃ ১৪০। ৮। পৃঃ ৩। ৯। পৃঃ ১৪০। ১০। পৃঃ ৩।
 ১১। পৃঃ ৮৫। ১২। পৃঃ ৮৯। ১৩। পৃঃ ১৫১

[৫৩]

গোবিন্দ দাসের করচা নামে প্রকাশিত গ্রন্থখানি ত্রিচৈতন্যের জীবনের কয়েক বর্ষের একখানি গ্রামাণ্য জীবনী বলিয়া সাধারণতঃ গৃহীত হইয়া থাকে। শান্তিপুত্রনিবাসী অবৈতবংশাবতঃ জয়গোপাল গোস্বামী মহাশয় এই গ্রন্থটি সংস্কৃত প্রেস ডিপজিটরী হইতে ১৮৯৫ খৃষ্টাব্দে প্রকাশ প্রকাশিত করেন।^১ হইবামাত্রই গ্রন্থটি লইয়া বৈষ্ণব ও পুরাতন বাঙ্গালা সাহিত্যরসিকদিগের মধ্যে তীব্র মতভেদের সৃষ্টি হইয়াছে। সেই মতভেদ এখনও বিলুপ্ত হয় নাই। এক পক্ষ বলেন যে, গ্রন্থখানি যথার্থই মহাপ্রভুর অশুচর গোবিন্দ কর্ণকারের লেখা, অপর পক্ষ বলেন বইখানি জাল, অর্থাৎ মহাপ্রভুর কোন অশুচরের লেখা নহে।

পূর্বপক্ষ স্পষ্টতঃই স্বীকার করেন যে, জয়গোপাল গোস্বামী পুস্তকটিতে সম্পাদক হিসাবে কিছু কিছু হস্তক্ষেপ করিয়াছিলেন। তাঁহার আরও স্বীকার করেন যে, গ্রন্থটির প্রথম অংশ (পৃঃ ২২ পর্যন্ত) সম্পাদনকালে মূল পুঁথির অশুলিপি হারাইয়া গিয়াছিল, সুতরাং এই অংশে তাঁহার হস্তক্ষেপ কিছু গাঢ়তর।^২ কিন্তু একটা কথা এখানে জিজ্ঞাস্য আছে। গোস্বামী মহাশয় যদি “অনেক স্থানে পাঠোদ্ধার করিতে না পারিয়া নিজে শব্দ যোজন্য করিয়াছেন, কোন কোন ভাষ্যগায় কীটদষ্ট ছত্রটি বৃথিতে না পারিয়া সেই ছত্র নিজে পূরণ করিয়া দিয়াছেন,” তাহা হইলে মধ্যে মধ্যে কীটদষ্ট ছত্রাংশ রাখিয়া দিয়াছেন কেন? এই ছত্রাংশগুলিকে তো সহজেই পূরণ করা যাইত!

গোবিন্দ দাসের করচা র ভাষা বিস্তৃতভাবে পর্যালোচনা করিলে দেখা যায় যে, শুধুই যে কতকগুলি কীটদষ্ট ছত্র পূরণ এবং দুই একটি প্রাচীন শব্দ অদল-বদল হইয়াছে তাহা নহে, গ্রন্থটির ভাষা (অবশ্য গ্রন্থটি যদি সত্য সত্যই

প্রাচীন হয়) এরূপ আমূল ভাবে পরিবর্তিত হইয়াছে যে, উহার মধ্যে প্রাচীনক বিন্দুমাত্রও দেখা যায় না। মধ্যে মধ্যে শুধাকথিত “প্রাচীনক” যে চেষ্টা আছে তাহা বাঁহারা পুরাতন বাঙ্গালা ভাষা ও সাহিত্যের আলোচনা করিয়াছেন তাঁহারা সহজেই দ্রিষ্টে পারিবেন। উদাহরণস্বরূপ বলিতে পারি—পেথিয়া (পৃঃ ৩), পোহুর (পৃঃ ৭), লহি (পৃঃ ৩০), যুতি, পিয়ে পিয়ে খাট পানা (পৃঃ ৩২) ইত্যাদি।

ভাষার আধুনিকত্ব সন্দেহ কতকগুলি ব্যাপক উদাহরণ দিতেছি। এগুলি যদৃচ্ছাক্রমে উদ্ধৃত হইয়াছে।

একই জেলের মুখে পরিচয় পাইয়া।

একে একে সকলেরে লইয়া চিনিয়া। [পৃঃ ৩]।

অধমের নামটি গোবিন্দদাস হয়। [পৃঃ ৪]।

প্রভুর বিরোধে উচ্চ কেমনে সহিব। [পৃঃ ৬]।

বৈষ্ণবগণের আশা উড়িল পরাণে। [ঐ]।

কলির জীবের দশা মলিন দেখিয়া।

থাকিতে পারি না আর কাঁপে মোর হিয়া। [পৃঃ ৮]।

এমন কেলের শোভা দেখিনি নয়নে। [পৃঃ ১১]।

নারীগণ বলে নাপিত একাক্ষ করো না।

এমন চুলের পোছা মুড়ায় কেলো না। [ঐ]।

কানিতে কানিতে তবে কমলকুমারী।

কিরে গেল দীর্ঘ হলো পনের ভিকারী। [পৃঃ ২৩]।

কড়ু হাসি কড়ু কান্না পাগলের মত। [পৃঃ ৩০]।

গলে দিয়া প্রেম কাশি নারী জোরে টানে।

সেই টানে বোকা কর্তা মরেন পরাণে। [পৃঃ ৩৪]।

মায়া-বিত্তি খেতিতেছে যেন বাজার। [পৃঃ ৩৬]।

পল্লভসমান বালি হয়ে সুপাকার।

ঈশ্বরের গুণ যেন করিছে বিস্তার। [পৃঃ ৪২]।

বস্ত্র অলঙ্কার আদি বাহা তুমি চাবে।

তথা তুমি অনারাসে সেই ধন পাবে। [পৃঃ ৪৪]।

ফিরে না চাইল ব্যাঘ্র মোদিগের প্রতি। [পৃঃ ৪৮]।

নানাবিধ ফুল ফুটে করিয়াছে আলা।

প্রকৃতির গলে যেন দুলিতেছে মালা। [পৃঃ ৫০]।

কুক বিনা আর আগে সহে না বাতনা। [পৃঃ ৫৩]।

ভিক্ষা করি কিরিয়াম অধিক বেলায়। [পৃঃ ৫৮]।

পুনাপুন করিবারে অন্তত হইল। [ঐ]।

বেখিলাম তার মধ্যে বাঙ্গালি দুজনে। [পৃঃ ৬৩]।

আহা মরি ভয়শেষ রয়েছে পড়িয়া। [পৃঃ ৬৮]।

সাপরের খাড়ি পাই চারি দিন পরে।

পায় হৈতে হইবেক দড়ার উপরে। [পৃঃ ৭৩]।

১। গোবিন্দ দাসের করচা র এক বিতীর্ণ সংস্করণ শ্রীযুক্ত দীনেশচন্দ্র সেন কর্তৃক সম্পাদিত হইয়া কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক ১৯২৬ সালে প্রকাশিত হইয়াছে। এই সংস্করণে দীনেশ বাবু এক প্রকাণ্ড ভূমিকা যোগ করিয়া পূর্বপক্ষের সমর্থন করিয়াছেন। বর্তমান আলোচনার এই বিতীর্ণ সংস্করণের পাঠই অবলম্বিত হইয়াছে।

২। ভূমিকা, পৃঃ ১০, ২২, ২৩, ৩০, ৭৫।

৩। পৃঃ ৬, ১২, ১৫, ২৮ ইত্যাদি।

যাহোক মাথায় মোর বেহ পথ ভুলি।

ভূলাইতে না পারিবে আর নাহি ভুলি। [পৃ: ৭৬]।

দেখা যাইতেছে তাঁর শরীরে পঙ্কর। [পৃ: ৭৭]।

আপনি চলুন অগ্রে রায় ইহা কল।

কিছু দিন পরে মুহি যাব নীলাচলে। [পৃ: ৮১]।

ইত্যাদি।

[৫৪]

গোবিন্দদাসের করচার কথাবস্তুর আলোচনার পূর্বে ‘গ্রন্থকার’ গোবিন্দদাসের পরিচয় কি পাওয়া যায় এবং তাহা কতদূর বিচারসহ তাহা দেখা যাউক। গোবিন্দের পিতার নাম শ্রামাদাস, মাতার নাম মাধবী এবং পত্নীর নাম শশিমুখী। ইহারা ভাতিতে “অন্নহাতা বেড়ি”-গড়া কামার, বাসস্থান বর্দ্ধমানে কাঞ্চননগরে। একদিন পত্নীর সহিত বিবাদে “নিগুপ্তে মুরখ” বলিয়া গালি খাইয়া পরদিন (?) ভোর বেলায় অভিমানে গৃহত্যাগ করিলেন।^১ গোবিন্দদাস স্বভাব-ঐতিহাসিক, ইংরেজীতে যাহাকে বলে born historian তাই। সুতরাং গৃহত্যাগের সনট দিয়াছেন “চৌদ্দশ ত্রিশ শক”, তবে মাস এবং তারিখটি চাপিয়া গিয়াছেন। ইহার পর অল্প অনেক ক্ষেত্রে মাস ও তারিখ দিয়াছেন কিন্তু সনের উল্লেখ আর কুত্রাপি করেন নাই। সম্ভবতঃ গৃহত্যাগটাই তাঁহার কাছে সব চেয়ে উল্লেখযোগ্য ঘটনা ছিল, সেই জন্য এইটির সনের উল্লেখ করা আবশ্যক মনে করিয়াছেন।

বস্ত্তঃ যদিও গোবিন্দদাস বলিয়াছেন “অন্ন হাতা বেড়ি গড়ি ভাতিতে কামার” এবং যদিও শশিমুখী তাঁহাকে “নিগুপ্তে মুরখ” বলিয়া গালি দিয়াছিলেন তথাপি গ্রন্থটি পাঠ করিলে স্বীকার করিতে হইবে যে, গোবিন্দদাস উচ্চশিক্ষিত ব্যক্তি ছিলেন।^২ পুরাতন কালে সকলই হইত, সুতরাং ইহাও সম্ভবপর ঘটনা বলিয়া আমাদের হজম করিতে হইবে।

যাহা হউক গোবিন্দদাস কাটোয়ার পৌছিয়া তথায় শ্রীচৈতন্তের নাম শুনিয়া নব্বীপে ছুটিয়া গিয়া প্রভুর ভৃত্য

হইলেন। তাহার পর প্রভুর সহিত নীলাচলে আসিলেন এন. প্রভুর সহিত দক্ষিণাপথ ভ্রমণ করিয়া পুনরায় নীলাচলে ফিরিয়া আসিলেন। তখন প্রভু তাঁহার হাতে পত্র দিয়া তাঁহাকে শান্তিপুরে অর্ধেত আচার্য্যের নিকট প্রেরণ করিলেন। ইহার পর গ্রন্থ বঞ্চিত। মহাপ্রভুর ভৃত্য হওয়ার পর হইতে শেষ পর্য্যন্ত ঘটনাগুলি গোবিন্দদাস এই করচা আকারে লিপিবদ্ধ করেন। দক্ষিণাত্য ভ্রমণ ছাড়া অজ্ঞাত ঘটনাগুলি যৎসামান্য ভাবে বর্ণিত হইয়াছে। দক্ষিণ-ভ্রমণবৃত্তান্ত বর্ণন করাই গোবিন্দদাসের মুখ্য উদ্দেশ্য বলিয়া মনে হয়। যদিও প্রথম হইতেই গোবিন্দদাস বলিতেছেন—“করচা করিয়া রাখি শক্তি অমুসারে।”^৩ এটি বড়ই সন্দেহজনক ব্যাপার।

গোবিন্দদাসের করচা পড়িলে ইহাই মনে হয় যে, প্রথম হইতেই গোবিন্দদাসের ভাবনা ছিল যে, তাঁহাকে ঐতিহাসিকের কলঙ্ক করিতে হইবে এবং প্রত্যক্ষদর্শী বলিয়া শ্রীচৈতন্তের অজ্ঞাত জীবনীগ্রন্থের ভ্রমনিরাস করিবার ভার তাঁহারই উপর পড়িবে। এই জন্য তিনি পুনঃ পুনঃ বলিয়া গিয়াছেন—

যে সব আশ্চর্য্য লীলা পাই দেখিবারে। করচা করিয়া রাখি শক্তি অমুসারে।^৪
যেই লীলা দেখিলাম আপন নয়নে। করচা করিয়া রাখি অতি সন্মোহনে।^৫

এখন দেখা যাউক এই গোবিন্দদাসের অজ্ঞাত কোন উল্লেখ আছে কিনা।, শ্রীচৈতন্তের জীবনের মধ্যে এক জয়ানন্দের চৈতন্ত মঞ্জলি ই গোবিন্দদাস কর্ণকারের উল্লেখ পাওয়া যায় বলিয়া অনেক মনে করিয়া থাকেন। জয়ানন্দ বলিয়াছেন—

মুকুন্দ দত্ত বৈষ্ণ গোবিন্দ কর্ণকার। মোর সঙ্গে আইসহ কাটোয়া গঙ্গাপার।^৬

এখানে দুইটি আপত্তি আছে, প্রথমতঃ মুকুন্দ দত্ত বৈষ্ণ বলিয়া সুপ্রসিদ্ধ, সুতরাং আবার বৈষ্ণ বলিবার প্রয়োজন কি? দ্বিতীয়তঃ কর্ণকার অর্থে ভৃত্য বা ভৃত্যস্থানীয় ব্যক্তিও বুঝায়। গোবিন্দ ঘোষ মহাপ্রভুর সন্ন্যাসের ও নীলাচল গমনের সঙ্গী ছিলেন। অর্দ্ধ হরীতকী সংস্কারের জন্য মহাপ্রভু তাঁহাকে কিরাইয়া দেন। এখানে এই গোবিন্দ ঘোষকে যে উল্লেখ করা হইতেছে না তাহাকে বলিল? জয়ানন্দ ইহাকে ‘গোবিন্দানন্দ’ বলিয়াছেন [পৃ: ৮৭]। গোবিন্দঘোষের পুরানাম গোবিন্দানন্দ।

১। পৃ: ১। ২। শ্রীচৈতন্তের স্থখ বড় বড় কোন্ডাদির তথ্যকথা গোবিন্দদাস আমাদের শুধাইয়াছেন। তাহার মধ্যে ‘এসের’, ‘বৈভাষৈতবাদ’, ‘অবরবী’ ইত্যাদি শব্দের অসম্ভাব নাই। কোঁড়ুলী পাঠককে মূল গ্রন্থ পড়িয়া দেখিতে অনুরোধ করিতেছি।

গৌর পদতরঙ্গিণীতে উক্ত ‘বলরাম’ ভণিতায়
একটি পদে আছে—

নীলাচল উদ্ধারিয়া গোবিন্দের সঙ্গে লৈয়া
দক্ষিণ দেশেতে যাব আমি।

ইহা হইতে কিছুই প্রমাণ হয় না। ঘোড়শ, সপ্তদশ এবং
অষ্টাদশ শতকে বলরাম নামে পাঁচ ছয়টি পদকর্তার আবির্ভাব
হইয়াছিল। পদটি যে আদি বলরামদাসের তাহার প্রমাণ
কি?

প্রেমদাসের চৈতন্যচন্দ্রোদয়কৌমুদীতে একটি
পুঁপি হইতে একটি পয়ার উদ্ধৃত করিয়া ‘দীনেশবাবু বলিতেছেন
ইহাতে “লিখিত আছে মহাপ্রভুর দাক্ষিণাত্য ভ্রমণ হইতে
প্রত্যাগমনের পর গোবিন্দদাস নামে এক ব্যক্তি ত্রীখণ্ডে
উপস্থিত হন।...তৎপরে শিবানন্দসেনের সঙ্গে পুনরায় পুরীতে
প্রত্যাগমন করেন।”^১ দীনেশ বাবুর contextটুকু—অর্থাৎ
গোবিন্দদাসের পুরী হইতে বঙ্গদেশে আগমন এবং প্রত্যাগমন
—সম্পূর্ণরূপে স্বকপোলকল্পিত এবং মিথ্যা। এ বিষয়ে
চৈতন্যচন্দ্রোদয়কৌমুদীতে যাহা বলা হইয়াছে তাহা
নিম্নে উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি—

এই মত ভক্তগণ রহে নীলাচলে। গৌড়ের বৈষ্ণব সব সৌৎকর্ষ-অন্তরে।
গুণ্ডিয়া যাত্রার কাল প্রভাসন্ন হৈল। নীলাচল যাইতে সবই মনঃ কৈল।
ভেনকালে বৈষ্ণব গোবিন্দদাস নাম। উত্তর রাঢ়েতে হৈতে গেলা পশ্চিম গ্রাম।
নরহরিদাস আদি যত ভক্তগণ। তেহঁা আসি তা সভার বন্দিগ চণ।
নরহরি তাঁহার করিয়া আলিঙ্গন। জিজ্ঞাসিল কোথা বাড়ী কি কাণ্ডে গমন।
গোবিন্দ বলেন ঘর উত্তর রাঢ়েতে। ইচ্ছা হয় মোর শ্রীপুরুষোত্তম যাইতে।
অতি স্নেহে তোমরা চলহ নীলাগিরি। তোমা সব সঙ্গে যাব এই চিহ্নে করি।
নরহরি বলে বড় ভাগ্য সে তোমার। নীলাচলে দেখিবারে চৈতন্যবতার।
কিন্তু তুমি শাস্তিপুরে চল পুরসের। যেখানে আছেন শ্রীল অষ্টৈত ধর।
গৌড়ের বৈষ্ণব সব তাঁর সঙ্গে চলে। শিবানন্দ সেন পথে সমাধার করে।
দেখ যাঁকো তা সভার কতক বিলম্ব। পাছে যাব আমরা শ্রীঅষ্টৈতের সঙ্গে।
শ্রী গোবিন্দদাস আনন্দিত হইয়া। অষ্টৈতের স্থানে চলে মনেতে চিহ্নিকা।
ইত্যাদি।^২

চৈতন্যচন্দ্রোদয়কৌমুদীতে মূল যে কবিকর্ণপুরের
চৈতন্যচন্দ্রোদয় নাটক তাহাতেও এই কথাই আছে, তবে
নামটি নাই, শুধু বৈদেশিক বলা হইয়াছে। যথা—

১। নামপুষ্ঠার পরপৃষ্ঠা উষ্টয়া। পয়ারটি এই—

“তিনি শ্রীগোবিন্দ আনন্দিত হইল। অষ্টৈতের স্থানে চলে মনেতে চিহ্নিকা।”
২। ভূমিকা, পৃঃ ৭২-৭৩। কোতুহলী পাঠককে সমস্ত অনুচ্ছেদটি পড়িয়া
দেখিতে অনুরোধ করিতেছি। ৩। পৃঃ ৩০১-৩০২।

গন্ধপনামা। স্বঃ কুজোছসি।

বৈদেশিকঃ। অঃমুদ্রারচাঃ।

গন্ধপনামা। কথমেকাঁকী।

বৈদেশিকঃ।—নরহরিদাসাদিভিরহঃ সৈনিতঃ।

গন্ধপনামা। কিম্বর্থম।

বৈদেশিকঃ।—কদাসৌ পুংলোভমঃ গন্তেতি জ্ঞাতুম্।

[৫৫]

উপরের আলোচনা হইতে এই ফল দাঁড়াইতেছে।

(১) ভাষা ধরিয়া বিচার করিলে গোবিন্দদাসের করচার
রচনাকাল অষ্টাদশ শতকের উর্দ্ধে যাইতে পারে না। (২) বস্তু
ধরিয়া বিচার করিলে দেখিতে পাই যে, গ্রন্থটি শ্রীচৈতন্যের
কোন অনুচরের রচনা হইতে পারে না। গ্রন্থটির মধ্যে ছোট
বড় নানা ভ্রান্তি ও অসঙ্গতি আছে। সে সকল কথা বলিতে
গেলে পুঁপি বাড়িয়া যায়।^৩ গ্রন্থকারের নিকট চৈতন্য-
চরিতামৃত যে অপরিচিত ছিল না এবং গ্রন্থকার যে কৃষ্ণ-
দাস কবিরাজের গ্রন্থের সহিত ঐক্য বাঁচাইয়া চলিতেছেন
তাহাতেও কোন ভুল নাই।^৪

পূর্বে বলিয়াছি যে, ‘গোবিন্দদাস’ “করচা করিয়া রাধি
শক্তি অনুসারে” এই প্রোক্তা সম্বন্ধে দাক্ষিণাত্য ভ্রমণ ছাড়া
অন্য করচা-মূলত নিখুঁত বর্ণনা কিছুই দেন নাই। সন্ন্যাস-
গ্রহণের পর শাস্তিপুত্র গমন, তথা হইতে নীলাচল গমন এবং

৪। দশম অঙ্ক, বিদ্যাক। নির্ণয়গর্ভক সংস্করণ, পৃঃ ১৮০-১৮১।

৫। যে নাপিত মহাপ্রভুকে সন্ন্যাসের কালে মুনুন করিয়াছিল তাহার
নাম বলা হইয়াছে ‘দেবা’ [পৃঃ ১১]। অথচ জ্ঞানানন্দের মতে তাহার নাম
‘কলাধর’ [পৃঃ ৮২]। আর বাহুদেব ঘোষ এবং রসিকানন্দের মধ্যে
নাপিতের নাম ‘মধুপাল’। [গৌরপদতরঙ্গিণী, পৃঃ ৩০২, ৩৭১]। এইটি
উদাহরণস্বরূপ দিলাম। আর একটি উদাহরণ বলিতে পারি মহাপ্রভুকে
বর্ধনানে পথে নীলাচলে লইয়া যাওয়া। জ্ঞানানন্দের চৈতন্যমঙ্গলে
আলোচনাগ্রসঙ্গে এ সম্বন্ধে উল্লেখ করিয়াছি। তাহা উষ্টয়া। অথচ
ভগবানচাৰ্য্যকে গ্রন্থকার বরাবরই খন্ডন আচার্য্য বলিয়াছেন। কোন
কড়চাকার পক্ষে এ ভুল মার্জনীয় নহে।

দক্ষিণ যাত্রায় তুমি যাবে অতি দূর।

সঙ্গে যাক কৃষ্ণগণ ভ্রাক্ষণাকুর। [পৃঃ ২১]।

অতুল বলে ভক্তি কর তর্ক বহু দূর।

ভক্তিতে মিলায় কুক ওই ত বিচার। [পৃঃ ৪৭]।

তব বন্দে বর্ষ পাঞ্চালিকা আছে লেখা।

যার স্তোকে কালরূপ নাহি যায় দেখা। [পৃঃ ৮৫]। ইত্যাদি।

তথায় কিয়ৎকাল অবস্থিতি ইহাও কোন ভুল্হ ব্যাপার ? এ বিষয়ে গোবিন্দদাস ডায়েরিতে কঁক দিয়াছিলেন কেন ? ইহার উত্তরে এই কথাই বলা যায় যে, দাক্ষিণাত্য ভ্রমণ বর্ণনাই গ্রন্থকারের মূল উদ্দেশ্য। এখন দেখা যাক, এই দাক্ষিণাত্য ভ্রমণের মৌলিকত্ব কোথায়।

গোবিন্দদাসের করচায় বর্ণিত মহাপ্রভুর দক্ষিণ ভ্রমণের একটা মোটামুটি সঙ্গত ও বিস্তৃত বর্ণনা আছে, কিন্তু তাহাতে বিশেষত্ব কিছু নাই। বিশেষত্ব হইতেছে তীর্থযাত্রী শ্রীচৈতন্তের চরিত্রচিত্রণে। করচা হইতে দেখিতে পাই, শ্রীচৈতন্ত প্রচারকবৃত্তি অবলম্বন করিয়াছেন; যে শ্রীচৈতন্ত বিষয়ী এবং নারী হইতে সূদূরে থাকিতেন তিনি স্বতঃপ্রসূত হইয়া রাজাদিগের নিকট ধর্ম্মব্যাখ্যা করিতেছেন এবং বার-নারীদের বৈষ্ণবী করিতেছেন। ইহার রহস্য কি ?

গোবিন্দদাসের করচায় রচিত্যাত্মা যিনিই হউন এবং গ্রন্থখানি যে শতাব্দীতে লেখা হউক, করচাটিতে সরল কবিত্ব-পূর্ণ মনোপ্রাণী বর্ণনা অনেক আছে। নিম্নে সামান্য কিছু উদাহরণ দিতেছি।

বিস্কম্ব প্রেমের তব্ব শুন মন দিয়া। যার অঙ্গ হিলোলে জুড়ায় দক্ষ হিয়া।
যুবতার আর্শি যথা যুবক দেখিয়া। সেইরূপ আর্শি আর না দেখে ভাবিয়া।
একারণ ভক্তগণ ভঞ্জে যত্নপতি। পত্নীভাবে তাঁর প্রতি স্থির করি মতি।
আজ্ঞারামের অঙ্গ যার আর্শি হয়। তার কি মনের মধ্যে কামভাব হয়।
আলোব নিরুড়ে যথা তম নাহি হয়। কৃষ্ণের সমীপে তথা কামভাব হয়।
কেবল প্রেমের আর্শি থাকে বিস্তমান। এই ত বলিয়া দিমু প্রেমের সন্ধান।
এখন প্রেমের লাগি কর হানাপান। কৃতার্থ হইতে যাবে সংসার বাসনা।

[পৃঃ ১০]

[৫৬]

ষোড়শ শতাব্দীতে বিরচিত অন্ততঃ দুইখানি চৈতন্ত-পরিষদের জীবনীকাব্য বর্তমান আছে। দুইখানিই অদ্বৈত প্রভুর জীবনী। প্রাচীন বাঙ্গালা সাহিত্যে নিত্যানন্দ প্রভুর কোন জীবনীকাব্য পাওয়া যায় নাই, ইহা আপাতবিস্ময়ের কারণ বটে। কিন্তু চৈতন্তভাগবত প্রভৃতি চৈতন্ত-জীবনীতে নিত্যানন্দ প্রভুর সম্বন্ধে প্রায় সকল জ্ঞাতব্য তথ্যই উপযুক্তভাবে বর্ণিত আছে, সেই হেতু স্বতন্ত্র নিত্যানন্দজীবনীর আবশ্যক হয় নাই। আরও একটা কথা আছে। নিত্যানন্দ প্রভুর তাবৎ প্রচেষ্টা মহাপ্রভুর কীর্তিকলাপের সহিত অকীৰ্ত্ত ছিল, এ কথা অদ্বৈতপ্রভুর জীবনী সম্বন্ধেও বলা চলে। তবে শ্রীচৈতন্ত আবির্ভূত হইবার পূর্বে অদ্বৈত প্রভুর প্রায় পকাশের উচ্চ বয়স হইয়াছিল। এই সময়ের ইতিহাস চৈতন্তজীবনীর বিষয়ীভূত নহে, সুতরাং বিশেষ করিয়া এই কারণেই অদ্বৈত জীবনীর প্রয়োজন ছিল।

ঈশান নাগরের অদ্বৈতপ্রকাশ শ্রীহট্টের অন্তর্গত লাউড় ধামে ১৫২০ শকাব্দে অর্থাৎ ১৫৬৮ খ্রীষ্টাব্দে সম্পূর্ণ হয়। ঈশান নাগরের বয়স বখন পাঁচ (অর্থাৎ ১৫১২ শকাব্দে) তাঁহার

মাতা তাঁহাকে লইয়া শান্তিপুরে অদ্বৈত প্রভুর গৃহে উপনীত হন। সেদিন আচার্য্যের গৃহে তাঁহার জ্যেষ্ঠ পুত্রের হাতে খড়ির উৎসব। তাহার পর মাতাপুত্র অদ্বৈত প্রভুর গৃহেই রহিয়া গেলেন। তিরোধানের কিছুকাল পূর্বে অদ্বৈতপ্রভুর স্বীয় জন্মস্থান লাউড়ে গৌরান্দের নাম প্রচার করিবার ভক্ত ঈশানকে অনুজ্ঞা দিয়া গিয়াছিলেন। আচার্য্যের অন্তর্দ্বানের পর সীতাঠাকুরাণী ঈশানকে লাউড়ে গিয়া বিবাহাদি করিয়া গৃহস্থাপ্রেম অবলম্বন করিতে আদেশ করেন। ঈশানও জগদানন্দের সহিত পূর্বদেশে আসিয়া বিবাহাদি করেন এবং তথায়ই অদ্বৈতজীবনী কাব্যটি রচনা করেন। ঈশান এইরূপ আত্মপরিচয় দিয়াছেন—

বেই দিনে শ্রীঅচ্যুত বিজ্ঞারম্ব কৈল। সেই দিন মোর মাতা শান্তিপুরে আইল।
শ্রীঅদ্বৈতপদে আসি লইয়া শরণ। পক্ষম বৎসর মোর বয়স তখন।
প্রভু দয়া করি মন্থর দিলা কৃষ্ণময়। মোরে হরিনাম দিঞা করিলা পবিত্র।
মোরে পাঞা সৌন্দর্য্যদেবী রেহ প্রকাশিলা। আপন তনয় সম শোষণ করিলা।
শ্রীগুরুর আজ্ঞাবল্লী ছিলা মোর মাতা। কিছু কিছু মোর মনে পড়ে সেই কথা।
একদিন প্রভু মেরে কহে সংগোপনে। গৌরান্দ্র বিচ্ছেদ আর না সহ পরাণে।

মোর অগোচরে হুঃখ না ভাবিহ মনে। গৌরনাম প্রচারিহ মোর জন্মস্থানে।
তবে প্রভুর অন্তর্দ্বানে সীতাঠাকুরাণী। কি ভাবি এই আদেশিলা।

কিছু নাহি জানি।

অরে ঈশানদাস তোরে করি বড় মেহ। মোর তুষ্টি হয় তুই করিলে বিবাহ।
মুঞি কহিলাঙ মাতা বৃষ্টি আজ্ঞা কর। এই আজ্ঞা পালিতে নাহিক সাধা মোর।
সপ্ততি বৎসর প্রায় মোর বয়সকাল। ইণ্ডে কোন ষিঙ্গ কড়া করিবে অর্পণ।
মাতা কহে কৃষ্ণ সদা ভক্তবাহাণী পুরে। তেঞি ভক্তবাহাণীকল্প নাম ধরে।
পূর্বদেশে যাহ শ্রীজগদানন্দ সনে। বিদ্যা করাইবে ইহাে করিয়া বতনে।

শিরে ধরি এই সীতামাতার আদেশ। জগদানন্দ রায় সঙ্গে আইলু পূর্বদেশ।
বংশরক্ষা করি প্রভুর আজ্ঞা পালিবারে। ষাট চলি আইলু মুঞি শ্রীধাম লাউড়ে।
ইহা রহি এই গ্রন্থ করিমু লিখন। গুরু-আজ্ঞা মাত্র মুঞি করিমু রক্ষণ।

চৌদশত নবতি শকাব্দ পরিমাণে।

লীলাগ্রন্থ সাজ কৈলু শ্রীলাউড় ধামে। (বাণিশ অধ্যায়, পৃঃ ২৫৮)

অদ্বৈতপ্রকাশ বৃহৎ গ্রন্থ নহে। ইহা বাইশটি নাতিসুদূর অধ্যায়ে সম্পূর্ণ। বৃহৎ গ্রন্থ না হইলেও প্রামাণিকতায় ইহা চৈতন্তজীবনী কাব্যগুলির অপেক্ষা কোন অংশে খাটতো নহেই, পরন্তু লোচন জয়ানন্দাদির গ্রন্থ হইতে উৎকৃষ্ট। তাবৎ চৈতন্তজীবন ও চৈতন্যপারিষদ জীবনীগ্রন্থের মধ্যে অদ্বৈতপ্রকাশের একাধিক অনন্যসাধারণ বিশেষত্ব আছে, তাহাতে এই গ্রন্থের মূল্য বাড়িয়া গিয়াছে। প্রথমতঃ এই গ্রন্থেই রচনার তারিখ অবিসন্দেহভাবে দেওয়া আছে, দ্বিতীয়তঃ বাঙ্গালায় যাহারা মহাপ্রভুর ও তাঁহার ভক্তের

১। অন্তবাজার পত্রিকা অফিস, প্রথম সংস্করণ; একাংশ।
পৃঃ ১১০। ২। বাণিশ অধ্যায়, পৃঃ ২৫৮। ৩। অ. বা. পত্রিকা
সংস্করণ, বাণিশ অধ্যায়, পৃঃ ২৫২-২৬০।

জীবনী লিখিয়াছেন, তাঁহাদের মধ্যে এক ঈশান নাগর বাতিরকে আর কেহই যে শ্রীচৈতন্ত্যের সমুদয় অনুভব ও তাঁহার লীলাবলী চাক্ষুষ দর্শন করিবার সৌভাগ্য লাভ করিতে পারিয়াছিলেন তাহার প্রমাণ নাই। এই কারণে অদ্বৈত-প্রকাশকে চৈতন্ত্যজীবনীগুলির অন্ততম বলা যায়। প্রকৃত পক্ষে ইহাতে এমন কিছু কিছু ঘটনার উল্লেখ আছে, যাঁহা অসম্ভব নাই।

কৃষ্ণদাস কবিরাজ গোঁসামীর মতই ঈশান নাগরের সঙ্গীত ঐতিহাসিক দৃষ্টি ছিল। যে সকল লীলা তিনি বর্ণনা করিয়াছেন তাহা কাহার নিকট শ্রুত তাহা উল্লেখ করিতে ভুলেন নাই। তিনি নিজে বাহা বাহা দেখিয়াছিলেন তাহাও অনেক ক্ষেত্রে উল্লেখ করিয়াছেন।

পুরীজয়ের গুণ লীলা সাগরের সম
শ্রীমুখে অদ্বৈত প্রভু করিলা বর্ণন ॥১
কহিহু নিগূঢ় তব্বের কিস্তি আভাস।
দয়া করি মাতা বাহা করিলা প্রকাশ ॥২
শ্রীমুখ কহে যোরে এই শুভাখ্যান।
তার পুত্র লব মাত্র করিহু বাখ্যান ॥৩
শ্রীপাদ নিত্যানন্দ প্রভুর মুখনিঃসৃত।
এই লীলারসামুদ্র পিয়া হৈহু পুত্র ॥৪

যে পড়িহু যে শুনিহু কৃষ্ণদাস মুখে। পঞ্চনাভ গাম্ভীর্য যে কহিল মোকে ॥

পাপচক্ষু যে লীলা মুখি করিহু দর্শন।
প্রভু আক্ৰান্তে তাহা করিহু গ্রন্থন ॥৫

[৫৭]

অদ্বৈত প্রকাশের মধ্যে পাণ্ডিত্য-প্রকাশ অথবা কবিত্ব-প্রচেষ্টা বা কবিসুলভ আড়ম্বর কিছুই নাই। ভাষা ও অলঙ্কারবর্জিত, সরল। কিন্তু ঈশান ক্ষমতাপ্রাণী লেখক ছিলেন; কি তত্ত্বকথায়, কি সাধারণ বর্ণনায় সর্বত্রই অদ্বৈত প্রকাশের ভাবের বিশিষ্টতা ও মাধুর্য্য বিস্তারিত। নিম্নে উদ্ধৃত অংশগুলি হইতে ঈশানের লিপি-চাতুর্য্যের পরিচয় পাওয়া যাইবে।

ফুলিয়াতে হরিদাস যখন হরিনামকীর্তনে মগ্ন ছিলেন তখন তাঁহার হিন্দুমানির প্রতি তত্ত্বজ্ঞ কাকীর দৃষ্টি আকৃষ্ট হয়। হরিদাসকে বাঁধিয়া আনিবার জন্য অনুচরদিগকে আজ্ঞা দেওয়া হয়। তবে হরিদাস ঘরি নিগ্রহ করিয়া। দরবারে আনিলেক হাতে দড়ি দিয়া ॥ হরিদাসে দেখি কহে যবনের পতি। কাহে হিন্দুমানি কর হঞা উত্তম জাতি ॥ বধুর্ন ছাড়িয়া সে করে মহাবোধ। দেহান্তে নিশ্চর তার হইব দোষোণ ॥ যদি ভেদপ্রাপ্তিবাছা থাকে তোর মনে। কলমা পড়িয়া কর পাপের দমনে ॥ তনি হরিদাস কহে হৃদযতীর করে। যুক্তিমূলক যেই শাস্ত্র শ্রোতৃ কহি তারে ॥

১। পঞ্চম অধ্যায়, পৃঃ ৪৮। ২। অষ্টম অধ্যায়, পৃঃ ৮০। ৩। ঐক্যোপনিষদ অধ্যায়, পৃঃ ১৩৬। ৪। পঞ্চদশ অধ্যায়, পৃঃ ১৩৩। ৫। ঐক্যোপনিষদ অধ্যায়, পৃঃ ২৫৮।

যুক্তিমূলক শাস্ত্র অনুগামী যেই হয়। সর্ববর্ষে সেই শ্রেষ্ঠ শাস্ত্রে ইচ্ছা কর ॥ যবনের শাস্ত্র হয় যুক্তিবিকলভাস। সেই শাস্ত্রচরী যবন রূপেতে প্রকাশ ॥

... ..

সকল পরমজ্ঞ অনাবিবিগত। বড়ৈষণাপূর্ণ তত্ত্বসমুদয় দেখ ॥ শাস্ত্রে তাঁহারে কহে নিরাকার নিরোহ ॥ কেন শাস্ত্র পঠনে বাঢ়য়ে মাছামোহ ॥ নষ্টতবে অপরে কীর্ত্তে নাহি ভেদ। অগ্নির সত্তা যৈতে সর্ব দীপেতে অভেদ। এখাপি মুখি অগ্নির ভেদে হয় প্রাধান্য ॥ ত্রৈলোক্য সর্বৈশ্বর হরি সকলের ষাতি ॥ হরিকে ভজিলে কীরে মারা পোপ হয়।

সেই লোভে মুখি কৈলো হরিপদাশ্রয় ॥৬

নীলাচলে ঈশান একদিন মধ্যপ্রভুর পাদসংবাহনের সৌভাগ্য লাভ করিয়াছিলেন। সেই উপলক্ষ্যে ঈশান শ্রীচৈতন্ত্যের নিকট কিছু উপদেশ লাভ করেন।

এবে মুখি কাঁট হয়ে কহিহু চৈতন্ত্যে। দয়া করি কহ কিছু এত ভক্তিগুণে ॥ সহস্রে মনুষ্যে যোগ্য কহিলা। অন্য ঈশান নাগর বাহা প্রকাশিলা ॥ মাপুতানে করিলে মঙ্গলের শিষণ। সদাধর্ম্মশ্রেষ্ঠ হরিনামসকীর্ত্তন ॥ ওপ জপ চৈতন্ত্য নামের মহিমা প্রচুর। নাম লৈলে সপ অপরাধ যায় দূর ॥ প্রকৃতিসম্মতা উদাসিনের ধর্ম্ম নাপ। নানা দেবদেবীর কৃপে না হয় বিধাস ॥৭

মধ্যপ্রভুর ত্রিপোধান অন্তরে অনুভব করিয়া প্রায় শত বর্ষব্যস্ত অনুভব অদ্বৈত প্রভুর মনে যে বিকার উপস্থিত হইয়াছিল তাহা ঈশান অতি স্বাভাৱণে বর্ণনা করিয়াছেন। ইহার মধ্যে বাৎসল্য রসের করুণতা সরলভাবে ফুটিয়া উঠিয়াছে।

হেমা ঘোর প্রভু অলৌকিক ভাবাবেশে। মধ্যপ্রভুর অঙ্গকট গুলি মানসে ॥ নিবেদনাদি হৈল প্রভুর নাহি বাতঙ্গান। নিমাকি নিমাকি গুলি করয়ে আস্থান ॥ কপে কহে আরের নিমিত্ত পশুক গইয়া। গুহকৃতা আছে ঝাঁট যাত পড়াইয়া ॥

অগে কহে তোর জারি তুরি মুখি জানি।

কার ভানে গৌর তৈলি কহ দেখি স্তনি ॥

গণে কহে নিমাকি তুঁঠ রহ মোর ঘরে ॥

শচীমায়ের ছুঁহু হৈব গেলে দেশান্তরে ॥৮

ঈশান নাগরের বৈষ্ণবোচিত নৈন্যোক্তি কৃষ্ণদাস কবিরাজ গোঁসামীর লেখাকে স্বরণ করাইয়া দেয়।

যাহা দেখি তাহা লিখি না গুণিহু মর্ম।

যৈতে শুক গীত গায় শিখণের বর্ধ ॥৯

সত্ত্বা শত বর্ষ প্রভু বহি বরাধানে। অনন্ত অর্পদ লীলা কৈলা যত্নকমে ॥ সে লীলা অমিয়সিক্ত হৃদয়া হৃৎপার। অনন্ত না পারি অন্ত মুখি কোন ছারু ॥ আনন্দোদিত্যের এই ছন্দোহীন কৈলু। লীলাসিঙ্গুর একবিন্দু ছুইতে নারিহু ॥

বিজা বুদ্ধি নাহি মোর কৈতে প্রথ লিপি।

কি লিপিতে কি লিখিহু ধরম তার সাধী ॥১০

মুখি অতি বুদ্ধ মোর নাহি কিছু জ্ঞান।

শ্রীচৈতন্ত্য পদে গ্রহ কৈহু সম্পদান ॥১১

৩। নবম অধ্যায়, পৃঃ ৮৮-৮৯। ৭। অষ্টাদশ অধ্যায়, পৃঃ ২০৫। ৮। একবিংশ অধ্যায়, পৃঃ ২৩৮। ৯। একবিংশ অধ্যায়, পৃঃ ২৩৩। ১০। ঐক্যোপনিষদ অধ্যায়, পৃঃ ২৫৮। ১১। ঐক্যোপনিষদ অধ্যায়, পৃঃ ২৫৮।

কলকাতা সহরের শীতের কুয়াশা—কুয়াশা তাকে বলা চলে না, কয়লার ধোঁয়ার সঙ্গে শীতের বাতাস মিশে গিয়ে একটা জমট বাষ্পস্তর। সেই বাষ্পস্তর ভেদ করে এসেছে সকালের রোদ্দ, কলতলা এবং চৌবাচ্চার পাশে এসে পড়েছে কোনো রকমে—একটা চতুষ্কোণ পরিমাণ স্থানকে একটু চিত্রিত করে তুলেছে পিঙ্গল শোকাচ্ছন্ন হাসিতে। সেই স্থান-টুকুতে বসে তোলা উন্নত পরিষ্কার করতে করতে প্রসন্নময়ী তীক্ষ্ণ কণ্ঠস্বরে ডাকছিলেন, ‘নিরঞ্জন, এখনো উঠলি নে রে, বাজার বাবার জন্তে এত খোসামুদী, আপিসের বেলা হলে তোর কিছু আগবে যাবে না—তুই ত খেয়ে-দেয়ে নাক ডাকিয়ে ঘুমোবি, না হয় একখানা কেতাব নিয়ে বসবি—বলি ও নিরঞ্জন আটটা বেজে গেল যে, উঠবি কখন আর?’

শেষ দিকটার প্রসন্নময়ীর কণ্ঠস্বর সামান্যসিক, নিরঞ্জন যে উঠবে না এই নিশ্চিত নৈরাশ্রে তিনি অধীর হয়ে উঠেছেন।

যাকে লক্ষ্য করে কথাগুলো তীরের মত নিক্ষেপ করা হচ্ছিল, সেই নিরঞ্জন তখনো একখানা চাদর আগাদ-মন্তক ঝুড়ি দিয়ে নিশ্চিন্ত মনে ঘুমোচ্ছে। তখনো হয় ত আটটা বাজে নি, কিন্তু প্রসন্নময়ীর এ বিষয়ে অভিজ্ঞতা আছে। যাকে দিয়ে কাজ করিয়ে নিতে হবে, একটু আগে থেকে তাকে ভাগিন দেওয়া দরকার—এই জ্ঞান এবং আরও অনেক জ্ঞান প্রসন্নময়ীর আছে বলেই সংসার এখনো তাঁকে খাতির করে চলে।

উন্নত পরিষ্কার করা শেষ করে প্রসন্নময়ী একবার উপরের বারান্দার দিকে তাকিয়ে বললেন—‘তাই ত বলি, এমন না হলে আর বোঁ বলছে কেন? আজকাল ত সব বিবি-বোঁ? তাই ত বলি, ছোট বোঁ আমাদের লক্ষী মেয়ে।’

‘কি বললেন দিদি, আমাকে বলছেন ত, না, আর কাউকে?’—একটা মধুর তীব্র কণ্ঠস্বর বারান্দার পাশ দিয়ে যেন এক বলক রোদ্দরশ্মির মতই এসে কলতলার পড়ল।

‘হ্যাঁ, তোমাকেই বলছি তাই, বলছি লক্ষী মেয়ে তুমি—সেই কোন্ ভোরে উঠেছ, আমারও আগে—এমন না হলে আর বোঁ!’

‘আপনার মুখে ফুলচন্দন পড়ুক দিদি, সকালে উঠেই শুনলাম নিজের প্রশংসা—আমার আজ সৌভাগ্যের সীমা নেই দেখছি।’

‘সৌভাগ্য এখন থাক তাই—তোমার আদরের দেওরটিকে যদি উঠিয়ে দিতে পার, তবেই বাজার হবে, নৈলে কর্তাদের আজ আপিস ঝাওয়া বন্ধ।’

‘ওমা, সে কি? নিরঞ্জন এখনো ওঠে নি?’—বলে ছোট-বোঁ বেশ হয় বারান্দা দিয়ে পাশের ছোট একটি ঘরের দিকে চলে গেলেন। নিরঞ্জন তখন চাদর জড়িয়ে চৌকীর উপর উঠে বসেছে। ঘুম যে তার ভাল হয় নি এ কথা তার মুখ দেখলেই বোঝা যায়।

‘এই যে উঠে বসেছ দেখছি, এত ডাকাডাকি—’ বলে ছোট-বোঁ ঘরের মধ্যে এসে দাঁড়ালেন। ‘সুপ্রভাত বৌদি ঠাকুরাণী, দেবী করে উঠেছি’—বলেই না সকালেই দর্শন পেলাম। এই অকস্মী লোকটাকে দেখছি আপনারা কিছুতেই রেহাই দেবেন না!’

‘আচ্ছা, রাখ তাই তোমার বক্তৃতা—এখন বাজারে যাবে এস ত।’

হাস্তমুখে নিরঞ্জন বলল, ‘তাই বলুন, আমি বলি ছোট-বৌদির আবির্ভাব—একি বৃথা হয়? একটা না একটা কাজ আমাকে করতেই হবে, কি বলেন?’

কৃত্রিম দৃঢ় কণ্ঠে ছোট-বৌদি বললেন—‘একশ বার। কাজ না করলে চলে? এই যে এত বড় জগৎ—এত কাজ নিয়েই।’

হাত জোড় করে নিরঞ্জন বলল, ‘দোহাই বৌদি, আপনার দর্শন রাখুন। আমি বাজারে যাচ্ছি এখনি—কি কি আনতে হবে বলুন।’

একরাশ আপিসের কাগজ-পত্র নিয়ে ছোট বধূ স্বামী মহিমারঞ্জন টেবিলের উপরে ঝুঁকে পড়েছেন। ছোট-বোঁ ঘরে আসতেই কাগজ-পত্র থেকে মুখ তুলে তিনি বললেন,

‘কি গো, ছোট বাবু গেলেন বাজারে? কাব্য করেই ছোকরা মাটি হয়ে গেল—’

‘হ্যাঁ, গিয়েছে! হ্যাঁগো, কাব্য করে কি কেউ মাটি হয়?’—ছোট-বৌ সক্রম প্রশ্ন করলেন স্বামীকে।

‘মাটি হয় না? দিনরাত পড়ে পড়ে ঘুমোচ্ছে—মাটি হতে আর বাকি কি?’

‘তা ঘুমোক, বয়স আর কতই বা? তোমরা কি সবাই ৩-বয়সে চাকরী করতে না কি?’

‘চাকরী না করি, চাকরীর চেষ্টাও ত ছিল,—ওর ত তাও নেই। তোমার আবার বাড়াবাড়ি আছে কি না। তুমি ওকে প্রশ্রয় দিচ্ছ মনে হচ্ছে ছোট-বৌ। কেবল ঘরে বসে বসে কবিতা আওড়ালেই কি চলবে? যা দিনকাল পড়েছে—’

জানালটা খুলে দিয়ে ছোট-বৌ বিছানা তুলতে তুলতে বললেন, ‘এই রে, এইবার আসল কথা আরম্ভ করলে দেখছি—একুনি হয়ত টাকার কথা তুলবে,—যা বোঝে করুক বাপু, সময় যখন আসবে, আপনিই টাকার দিকে ওর মন ধাবে।’—তারপর যেন আপন মনেই তিনি বলতে লাগলেন, যেন সম্মুখে কেউ নেই, ‘টাকার দিকে মন গেলে মানুষ কি আর মানুষ থাকে? সে অমানুষ হয়ে যায়।’

মহিমারঞ্জন স্ত্রীর অন্তমনস্ক কথার স্রবণে পেরে বললেন, ‘তাই বটে গো, তাই বটে—আমরা সবাই অমানুষ, কি বল?’

‘তোষকটা উল্টে ফেলে বিছানা ঝাড়তে ঝাড়তে ছোট-বৌ বললেন, ‘না আমি সে কথা বলছি নে, কেমন যেন একটা পরিবর্তন হয়। কাব্য ত তুমিও করতে একদিন, মনে পড়ে না কি?’—জীবনের সেই বাসন্তী দিনগুলো ছোটবধূর মনের মধ্যে ছবির মত ভেসে উঠল।

একটা ছোট নিঃশ্বাস ফেলে মহিমারঞ্জন বললেন, ‘আর কাব্য ছোট-বৌ, জগৎটা যে কত কঠিন, তা তুমি ঘরের কোণে থেকে বুঝতে পারছ না।’

প্রত্যাহার আলোর মতই একটা স্নিগ্ধ স্বচ্ছ হাসি ছোট-বৌ-এর মুখের উপর উদ্ভাসিত হয়ে উঠল। বললেন, ‘বুঝতে চাইনে আমি, এই বেশ আছি।’

মহিমারঞ্জন আপিসের কাগজগুলো লাল কিতে দিয়ে

বাঁধতে বাঁধতে বললেন, ‘তুমি ত বুঝতে চাও না, বুঝেছে বড়-বৌ, যেদিন থেকে সে বুঝেছে, সেদিন থেকে তার মুখে কথা নেই—দেখেছ কি?’

‘কেন, বড়দির মুখে ত বেশ কথা আছে, মাঝে মাঝে অতিষ্ঠ হয়ে উঠতে হয় কথার চোটে, তুমি বলছ কথা নেই—এ আবার কি?’

একটা কাংশুকঠের ঝঙ্কার শোনা গেল বাইরে, ‘ঠাকুর-পো, নীচে দুজন ভদ্রলোক এসে বসে রয়েছেন, কতক্ষণ থেকে ডাকাডাকি করছি, তা তোমাদের গল্প চলছে ত চলইছে—’

‘এই যে, যাই বৌদি’—বলে মহিমারঞ্জন ভাড়াভাকি চেয়ার ছেড়ে দিয়ে স্রীর দিকে একটা স্কোপ কটাক্ষ ছেনে নীচে চলে গেলেন।

‘কি বাজার করে এনেছ, ছাই বাজার—’ বলে তরকারি আনবার থলিটা টান মেরে কলতলার দিকে ফেলে দিয়ে বড়-বৌ হুম হুম করে রান্নাঘরের মধ্যে প্রবেশ করলেন। ছড়ানো তরকারিগুলো কুড়িয়ে নিয়ে প্রসন্নময়ী আবারের মেঘাচ্ছন্ন আকাশের মত মুগ করে বলতে লাগলেন, ‘রাগটা তোমাদের বড় সহজেই হয় বড়-বৌ—কেন, বাজার কি এত খারাপ হয়েছে বাপু যে, টান মেরে ফেলে দিতে হবে আঁতাকুড়ের দিকে, অনাছিষ্টি কাণ্ড বাপু তোমাদের।’ আরও কত কথা তিনি বলে যেতে লাগলেন। স্ত্রীর সুদীর্ঘ বৈধব্যজীবন পিত্রালয়ে কাটিয়ে দিতে দিতে এমন কত দৃশ্য তিনি দেখেছেন, কত দারিদ্র্য, কত শোক—তারই একটা সবিস্তার বর্ণনা দিয়ে যেতে লাগলেন। অবশেষে স্নিগ্ধ কণ্ঠে তিনি ডাকলেন, ‘ছোট-বৌ, তরকারিগুলো কুটে ফেল ত ভাই, বাবুদের আপিসে রে আছে, একথা কত সহজে বড়-বৌ ভুলে গেল।’

নিঃশব্দ পদে ছোট-বৌ এসে তরকারি কুটে আরম্ভ করলেন

বড়-বৌ কিন্তু থেমে থাকবার পাত্র মন : সমান হুরে রান্নাঘরের মধ্য থেকে বলে যেতে লাগলেন, ‘ভুলে আমি বাই, সহজেই ভুলি, বুঝলে ঠাকুরখি, না ভুললে যেমন চলছে, তেমন চল না, বুঝলে?’

শেষদিককার কথাগুলোর মধ্যে ঝাঁক কিছু বেশী। তারই উক্তাপ এসে লাগল প্রসন্নময়ীর মনে; তুবড়িতে আশুন দিলে যেমন হয়, তাই হল—বাক্যের অগ্নিস্রোত বেরিয়ে আসতে লাগল তাঁর মুখ দিয়ে, থামার কার সাধ্য।

মহিমারঞ্জন এলেন, বড় ভাই মনোরঞ্জন এলেন। আপিসের দোহাই দিয়ে, বাইরের ছজন ভদ্রলোকের দোহাই দিয়ে কৌনরকমে সে বেগার মত বিসম্বাদের অন্ত হল।

কিন্তু বাজার যে করেছে, তার দেখা নেই। সে বাজারটি নামিয়ে দিয়েই ঘরের মধ্যে গিয়ে দরোজায় খিল দিয়ে আত্মস্থ হবার চেষ্টা করেছে। জানালার কাছে বসে প্রকাণ্ড একখানা বই নিয়ে সে অতি দ্রুত তার পাতা উল্টে যাচ্ছে, বাইরের কলরব যেন কানে না আসে হে ভগবান—এই ধরনের প্রার্থনা তার মনের মধ্যে। কিন্তু দরোজারও ছিদ্রপথ আছে, তা ছাড়া, প্রসন্নময়ী এবং বড়-বৌ—দুজনের কণ্ঠস্বর-ই সমান মাত্রায় প্রতিবোধিতা করে। অতএব ঘরে খিল বন্ধ করেও নিরঞ্জনের উদ্ধার নেই।

বাড়িতে কোন একটা গেলমাল হলেই তার সমস্ত শরীর কাঁপতে থাকে। তার দেহের সমস্ত শিরা-উপশিরা দ্রুততালে স্পন্দিত হতে থাকে—স্নায়ুগুণ্ডার মধ্যে একটা ভয়াবহ কম্পন শুরু হয়। এত দুর্বল নিরঞ্জন। আজ তার মনে হচ্ছে; সে সংসারের সম্পূর্ণ অনুপযুক্ত। এত দুর্বল ও ভীক মন নিয়ে এই নিত্য কোলাহলময়ী ধরণীর বুকের উপরে পা দিয়ে দাঁড়িয়ে থাকাই শক্ত। সূর্য্যমান এই পৃথিবী, কুটিল তার গতিবিধি—সরীসৃপ আর মানুষে যেখানে তফাৎ বেশী কিছু নেই, সেখানে সে কি করে সহজ হয়ে দাঁড়িয়ে থাকবে?

ধীরে ধীরে গেলমাল যখন থামল, তখন বই-এর পাতায় ঘন বসাবার চুঃসাধ্য চেষ্টা করছে নিরঞ্জন। ঘড়ির দিকে তাকিয়ে সে দেখল, বারোটা বেজে গেছে। এমন সময়ে দরোজার বাইরে মুহূঃ করাঘাত হতেই সে উৎকর্ষ হয়ে রইল। ঈশ্বর কণ্ঠ কে ডাকছে, 'ঠাকুরপো, বেলা হয়ে গেছে, ঘান করে নাও।'

'এই যে বাই বৌদিদি ঠাকুরপো,—' বলে নিরঞ্জন দরোজা

খুলে দিল। এই একটি স্থানেই তার আশ্রয়, তার নির্ভরতা।

'কি করছিলে ঘরের মধ্যে খিল দিয়ে?'—বলে ছোটবু হাসতে লাগলেন।

নিরঞ্জন অতি সপ্রতিভ ভাবে বলল, 'এই যে বইখানা পড়ছিলাম। বা গেলমাল আপনাদের বাড়ীতে—!'

'নাও এখন বই থাক, এস ঘান করবে।'

'আর একটু বেলা হলে ঘান করা যাবে। আমার ত আপিস নেই বৌদি।'

ছোটবু কৃত্রিম ক্রুদ্ধ করে বললেন, 'আপিস নেই বলে এই যে হেলা করে খাওয়া-দাওয়া—এতে শরীর খারাপ হয় না ভাবছ?'—তারপর একটু হেসে বললেন, 'আপিস ত একদিন হবে, তার জন্তে তৈরী হয়ে নাও এখন থেকে।'

নিরঞ্জন মিরুপায় হয়ে বই রেখে ঘানের জন্তে উঠে পড়ল। ছোট-বৌদির কথা এড়িয়ে যাওয়ার সাধ্য তার নেই। বই রাখতে রাখতে সে বলল, 'আপনার কথা, কথা নয় ত আদেশ—না শুনলে রক্ষে নেই।'

সিঁড়ি দিয়ে নীচে নামতে নামতে হঠাৎ বড় বধূর সঙ্গে দেখা। মুখেই সেই কুটিল চক্রবেধা, সর্বদা তাতে যেন একটা অসন্তোষের ভাব জাঁক রয়েছে। এই সংসারের কিছুই যেন তাঁর ভাল লাগে না—এই রকম একটা ভাব। নিরঞ্জনের সঙ্গে বড় একটা কথাবার্তা বলেন না, আজ হঠাৎ মুখোমুখি দেখা হতেই বললেন, 'কি গো, ছোট বাবু যে, এতক্ষণে নাইবার সময় হল?'—কথা বলার সঙ্গে সঙ্গে এমন একটা স্রুণা আর তাক্ষিল্যের রেখা ফুটে উঠল মুখে যে, তা নিরঞ্জনের মত উদাসীনের দৃষ্টিও এড়িয়ে গেল না। তাই, যথাসম্ভব সহজে উত্তর দেবার চেষ্টা করে নিরঞ্জন বলল, 'হ্যাঁ হল বৌদি! না হলে কি ছোট-বৌদি ছাড়তেন সহজে?'

মুখখানি অকস্মাৎ গম্ভীর হয়ে উঠল। ক্রুদ্ধকিত করে সংক্ষেপে, 'হ্যাঁ, তা ত হবেই বলে বড় বধু আর অপেক্ষা মাত্র না করে তর-তর করে উপরে উঠে গেলেন।

নীচে রান্নাঘরে প্রসন্নময়ীর ঝাঁকালো কণ্ঠস্বর শোনা যাচ্ছে, 'এদিকে এঁদের ত হল, ছোটবাবুর দেখা নেই

এখনো। আমার কপালে ভাল কাজ কিছু কি আর আছে না হবে? তেবেছিলাম, আজ একবার কালোঘাট ঘাট রান্নাবান্না খাওয়ার-দাওয়ার-পাট শেষ হলে—তা ঐ হতভাগা কুড়ের বেহুদ, ওর জন্যে আমার আর কিছু হবার জো নেই।’

নিরঞ্জন হাসিমুখে রান্নাঘরের সম্মুখে দাঁড়িয়ে বলল, ‘এই যে এসেছি দিদি—একটু তেল-টেল যা হয় কিছু দাও।’

প্রসন্নময়ীর কণ্ঠস্বর আরও তীব্র হয়ে উঠল, ‘হতভাগা বাদর, তোর কি লজ্জা হবে না কোনকালে!’

‘কিসের লজ্জা দিদি?’—নিরঞ্জন হাসতে হাসতে জিজ্ঞাসা করল।

‘হাসছিস কি দাঁত বার করে? শেষকালে বিপদে যখন পড়বি, তখন আমার কথা মনে করিস।’

‘কিসের বিপদ দিদি?’—নিরঞ্জনের তখনো হাসিমুখ। প্রসন্নময়ীর কি বেন মনে হল—

তাঁর মনে হল, মার মৃত্যুর কথা, ছোট ছেলেটিকে এই বিধবা কন্যার হাতে দিয়ে গিয়েছিলেন, সেইদিন থেকে আজ পর্যন্ত ওর ঐ একই ভাব, সত্যিই ত, বিপদের আর ও কি জানে। এই কথা মনে হতেই তিনি বললেন, ‘না কিছু না, যা, মনে সেরে আয়—তাকে খেতে দিয়ে আমি নিশ্চিন্ত হব।’

সন্ধ্যার একটু আগে মনোরঞ্জন বাইরের ঘরে এসে বসলেন। মনটা তাঁর ভাল নেই। বড়-বৌকে তিনি ভালরকমই জানেন। একটি বিবাক্ত হাওয়ার বুণী সৃষ্টি করবার ক্ষমতা তাঁর আছে। মনোরঞ্জন সহস্র চেষ্টাতেও তাকে আর প্রতিরোধ করতে পারেন না। মহিমা, নিগো—এদের ত তিনিই মাছুষ করেছেন। সেদিনকার সেই সংসারের করুণ ছবিটি তাঁর মনে পড়ছে। শুধু বিধবা প্রসন্ন আর তিনি নিজে—কত দুঃখ, কত ঝড়—এই দুই ভাই স্রোনের মাথার উপর দিয়ে গিয়েছে, সেই দিনগুলির একটা সংহত রূপ তাঁর মনের মধ্যে উদ্ভিত হয়ে চোখ দুটিকে অশ্রু-সজল করে তুলল। তারপরে এসেছে বড়-বৌ, সংসারের গতি ধীরে ধীরে অন্তরিক্তে ফিরছে, তারপরে পরিবর্তনের পর পরিবর্তন—বাইরের ঘরে বসে অস্পষ্ট সন্ধ্যালোকে মনোরঞ্জন স্থির হয়ে বসে বসে ভাবছেন।

এমন সময় বাইরে হঠাৎ শব্দ শুনতে পাওয়া গেল। মহিমারজন আপিস থেকে ফিরছেন। মনোরঞ্জন বাইরের ঘর থেকে বললেন, ‘কে, মহিমা? জামাজুতো ছেড়ে একবার বাইরের ঘরে আসবে?’

মনোরঞ্জনের ভাবনা-স্বপ্নকে ছিন্ন করে মহিমা এসে ঘরের মধ্যে দাঁড়ালেন। খুব সন্তুর্পণে চৌকীর একপাক্ষে ঝেড়ে দিয়ে মনোরঞ্জন বললেন, ‘বস এইখানে, কয়েকটা কথা আছে তোমার সঙ্গে।’

মহিমা সেখানে বসে পড়ে বললেন, ‘বলুন।’

‘বলছিলাম নিরোর কথা, ও ত একেবারে অপদার্থ হয়ে গেল, ওর সম্বন্ধে কিছু ভাবছ-টাবছ কি? কেবল দিনরাত বট-এব মদ্যে ডুবে আছে, সেটা ত আমাদের দরিদ্র সংসারের পক্ষে মোটেই ভাল নয়—কি বল?’

মহিমারঞ্জন একটু পরে উত্তর দিলেন, ‘ভাটত, আমিও ত ওকে সে কথা প্রায়ই বলে থাকি। বয়স ও ত বেশ হয়েছে, চাকরী-বাকরী চেষ্টা এখন থেকে না করলে আর কবেই বা করবে?’

মনোরঞ্জন হাসতে হাসতে বললেন ‘দেখ মহিমা, চাকরী-বাকরীর প্রয়োজন যার হয় না, সে ওদিকে বড় একটা যেতে চায় না। আমি নিরোর বিয়ে দিতে চাই, তোমার এ সম্বন্ধে কি মতামত?’

মহিমারঞ্জন গম্ভীর মুখে বললেন, ‘আরও কিছুদিন ঝাক, বিয়ের ব্যয়স হতে এখনো কিছু দেবী আছে বলে মনে হয় আমার।’

মনোরঞ্জন বললেন, ‘দেবী আর কি? এখন বিয়ে না দিলে, এর পরে আর ও বিয়ে করতে চাইবে মনে কর?’

‘কেন চাইবে না?’

‘সে কথা তোমাকেও বুঝিয়ে দিতে হবে? কি দিনকাল পড়েছে বুঝতে পারছ না কি? যেদিন ও সংসারের আসল রূপটা বুঝতে পারবে, সেদিন ও বুঝবে যে হুনিরাটা শুধু কাব্য নয়, তিনিই সোজা-সজি গোলাকার না হয়ে উত্তর-দক্ষিণে কক্ষিৎ চাপা—সে দিন সংসার ওর কাছে মহা ভার বলে মনে হবে।’—বলে মনোরঞ্জন হেসে উঠলেন। পরক্ষণেই তিনি একটু গম্ভীর ভাবে বললেন, ‘তৎপূর্বেই আমি ওর বিয়ে দিতে চাই, বুঝলে মহিমা?’

‘আপনি যদি নিতান্তই বিয়ে দেন, সে আলাদা কথা। কিন্তু নিরোকে একবার জিজ্ঞাসা করবেন। শিক্ষা যেমনই হোক, সে তা পেয়েছে; কাজেই তার নিজের জীবন-সম্বন্ধে, সংসার-সম্বন্ধে সে নিশ্চয়ই ভাবে, কিন্তু খোলাখুলি ভাবে আমরা কোনদিন তাকে ত এ বিষয়ে জিজ্ঞাসা করি নি। আমার মতে তাকে ডেকে একবার জিজ্ঞাসা করা দরকার।’

‘উত্তম কথা, তাকে এখনই ডেকে নিয়ে এস। আমি এ-বিষয়ে একটা সীমাংসা করে ফেলতে চাই—’ মনোরঞ্জন আর দেবী করবেন না। নিরঞ্জনের ক্রমবর্দ্ধমান আলস্য এবং ঔদাসীন্য যেন তাঁর সহসীমার বাইরে চলে গেছে।

যাকে প্রয়োজন, তাকে ডেকে আনার দরকার হল না। দেখা গেল, নিরঞ্জন সিঁড়ি দিয়ে নীচে নামছে। দেখতে পেয়েই মহিমা ডাকলেন, ‘নিরো, বড়দা ডাকছেন, তুমি একবার বাইরের ঘরে এস।’

নিরঞ্জন সচকিত হয়ে বাইরের ঘরে এসে দাঁড়াল। মনোরঞ্জন বললেন, ‘বস নিরো।’

ঘরের মধ্যে আলো নেই। চৌকীর উপরে ছজনে বসে আছেন। নিরঞ্জন সেই প্রতীক্ষমান স্তব্ধতার মধ্যে নিঃশব্দে চৌকীতে এসে বসল। তার মনে হতে লাগল বড়দা হঠাৎ তাকে এমন অসময়ে ডাকলেন কেন? কোন অবাস্তবীয় ঘটনা ঘটবে না ত? সন্ধ্যার অস্পষ্ট অন্ধকারের মধ্যে নিরঞ্জনের প্রতীক্ষা ক্রমশ স্বাস্থ্যরোধকর হয়ে উঠতে লাগল।

মনোরঞ্জন সেই স্তব্ধতা ভেঙে গম্ভীরভাবে বললেন, ‘দেখ নিরো, তুমি যে ভাবে দিন কাটাচ্ছ, তা একেবারেই আমাদের অনভিপ্রেত। কবিদের কাব্য, তাদের সমালোচনা এবং বাংলাসাহিত্য দীর্ঘজীবী হোক, কিন্তু সেই সব সাহিত্যের ভূত যদি আমার ঘাড়ে চেপে বসে আমাকে আমার সহজ কর্তব্যগুলো করতে না দেয়, তা হলে আমি তাঁদের দূর থেকে প্রণাম করে বিদায় দিই।’

মহিমারঞ্জন বললেন, ‘কথা খুবই সত্যি। কিন্তু এক্ষেত্রে সাহিত্যের চেয়ে নিরঞ্জনের উদাসীনতাই বেশী দায়ী।’

নিরঞ্জন খুব ধীরভাবে বলল, ‘বড়দা, আমি কিছুই বুঝতে পারছি নে, আপনি আমাকে কি করতে হবে স্পষ্ট করে বলুন।’

মনোরঞ্জন তীব্রকণ্ঠে বললেন, ‘না বুঝবার মত কথা আমি

বলিনি নিরো। শুধু এককথাই আমি স্পষ্ট করে বলতে চাই যে, তুমি এখন আর নাবালক নও, বয়েস তোমাকে সাবালক করে তুলছে, আরও স্পষ্ট কথা এই যে, সাবালকন কথাটি শুধু পুঁথির পাতায় আবদ্ধ না রেখে তাকে কর্মক্ষেত্রে সফল করে তোলা তোমার মত শিক্ষিত লোকের খুবই উচিত।’

বড়দার কণ্ঠস্বরের তীব্রতায় নিরঞ্জনের হৃৎ-কম্পন যেন বেড়ে গেল। এমন স্পষ্ট করে কেউ কোনদিন তাকে এ-কথা বলেনি। তথাপি ক্ষীণকণ্ঠে নিরঞ্জন বলল, ‘বড়দা, আমি তা জানি, কিন্তু দেশের বর্তমান অবস্থায় কি করি বলতে পারেন? আমি যে মোটেই তা ভাবি না, এমন নয়। কিন্তু বিশেষ কোনো পথ ত আমার চোখে পড়ে না, সবই গতানুগতিক বলে মনে হয়।’

মনোরঞ্জন সমান ভাবে বলে চললেন, ‘আমি তোমার সম্মুখে বেকার-সমস্যা আর আলোচনা করতে বসি নি। অতি সহজ কথা এই যে, আমার কণ্ঠে উপার্জিত বহু অর্থ তোমাকে শিক্ষিত করবার জন্যে আমি ব্যয় করেছি। সে দিক দিয়ে তুমি আমার কাছে ঋণী—এই কথা মনে করে তুমি তোমার কর্তব্য পালন কর।’

কথাগুলি সংক্ষিপ্ত, সারবান এবং মর্শ্বস্পর্শী। কিন্তু কর্তব্য-পালনে যে কি ভাবে করতে পারা যায়, এ উপদেশ ত কেউ দেয় না—নিরঞ্জন ভাবতে লাগল, কিন্তু তার মুখ দিয়ে আর কোনো কথা বার হল না। মনোরঞ্জন আর বেশী কিছু না বলে ঘর থেকে বেরিয়ে গেলেন। মহিমা নিরঞ্জনের স্তব্ধ মূর্তির দিকে কিছুক্ষণ তাকিয়ে থেকে তাকে বললেন, ‘বাও, যেখানে যাচ্ছিলে বাও, দাঁড়িয়ে থেকে কি হবে?’—বলে তিনিও ঘর থেকে বেরিয়ে গেলেন।

সেই রাতে নিরঞ্জন বহুক্ষণ মাথায় হাত দিয়ে বসে বসে ভাবতে লাগল। তার মনে হল সে অপরাধী। এতদিন সে যে ভাবে অগণ্য-টাকে দেখত, তার সেই দেখার মধ্যে কোথায় যেন ফাঁকি ছিল। আজ তার সেই ফাঁকি ধরা পড়ে গেছে—তাই তার ভাবনার যেন আর অন্ত নেই। তার মনে হল, তার নিজের সমস্তা যেখানে, সেখানে সে বড় একা। দুর্বল, ভীকৃৎসর নিরঞ্জন রাত্রির দিক্‌চিরহীন অন্ধকারের

মধ্যে ভাবতে লাগল, ছোট বয়স থেকে এ-পর্যন্ত আশ্রয়েন অভাব ত তার হয় নি, কিন্তু আজ সেই আশ্রয়ের ভিত্তি যেন টলে উঠেছে, আর আশ্রয় তাকে যারা এতদিন দিয়েছে, তারা সেই নির্দেশহীন পথপ্রাপ্তে স্তব্ধ হয়ে দাঁড়িয়ে আছে, তারা প্রাণ গেলেও বলবে না যে, 'নিরঞ্জন, এই পথ তোমার পথ।'

একাকীত্বের এই নিবিড় অন্ধত্বের অসহ তার নিরঞ্জন যেন আর সহ করতে পারে না।

নিজেকে এমন পৃথক করে স্বতন্ত্র করে নিরঞ্জন কোন দিন ভাবে নি। সে ভেবেছিল, তার দিন এমনি চলে যাবে—সংসারের একপাশে কাব্য আর সাহিত্যচর্চা নিয়ে। গতানুগতিক জীবনকে নিরঞ্জন ঘৃণা করে, কিন্তু আজ বড়দার কণায় তার চৈতন্য ফিরে এল, গতানুগতিকতা যেমনই হোক, তার মধ্যে আত্মসম্মান আছে, ব্যক্তিস্বাভাব্যবোধ আছে : কিন্তু এই চলমান জগতের কোন প্রাপ্তে সেই স্বাভাব্যকে সে লাভ করবে, কি উপায়ে তা সম্ভব—নিরঞ্জন সহস্র চেষ্টাতেও সে পথ আবিষ্কার করতে পারল না।

এই দিক দিয়ে ভাবতে ভাবতে নিরঞ্জন তার বড়দার সম্বন্ধে একটা গভীর শ্রদ্ধা অন্তরে পোষণ করতে লাগল। তিনি একাকী সংগ্রাম করেছেন, তাঁর সংগ্রাম যে দিন থেকে আরম্ভ হয়েছে, সে দিন তাদের সংসারের বড় ছদ্মদিন। ছোট ছোট ছোট ভাই আর একটি বিধবা ভবীর ভূর নিয়ে তিনি তাঁর জীবন আরম্ভ করেছিলেন। সেই স্বাবলম্বী মানুষ কেমন করে তাঁর চোখের সম্মুখে দেখবেন যে, তাঁরই সহোদর নিশ্চিন্ত আলস্যে কাব্য আর সাহিত্য-চর্চা নিয়ে দিন কাটাচ্ছে!

রাত্রির অন্ধকার ক্রমশ বেড়ে চলেছে। জানালার বাইরে কলকাতা সহরের ধূমচ্ছয় আকাশে নক্ষত্র দেখা যায় না। বাড়ীতে আর কেউ ভেগে নেই। নিরঞ্জন তার ছোটদার সম্বন্ধে ভাবতে লাগল। ছোটদার বৃদ্ধোৎসব জীবন-সংগ্রামের মূৰ্ছাশূন্য। সংগ্রামই সত্য, তা সে যেমনই হোক। একটি ছোট কীট থেকে আরম্ভ করে জগতের প্রত্যেকটি প্রাণী আত্মপ্রাণরক্ষার জন্য সংগ্রাম করছে, এই সত্যটি নিরঞ্জন গভীর ভাবে উপলব্ধি করতে লাগল। আর তার নিজের কোনো সংগ্রাম নেই, কোনো সমস্যা নেই, এমন কি চিন্তা পর্যন্ত নেই! বড়দার কাছে, সংসারের কাছে, এমন কি

জগতের কাছে নিরঞ্জন নিজেকে অপরাধী বলে মনে করতে লাগল।

কত রাত হয়ে গেছে, নিরঞ্জনের সে খেয়ালট নেই। একটি বন্ধী বিশালকায় অজগরের মত লুকাও কলকাতার শহর তখনো গর্জনে রয়েছে। এই রক্তচক্ষু দানবীয় শহরটির যেন চোখে ঘুম নেই। নিরঞ্জন আজ যেন দিব্যচক্ষু পেয়েছে, সে যেন স্পষ্টই দেখতে পেল কলকাতা শহরের রাস্তায় রাস্তায় অসংখ্য মানুষ ঘোরানুগি করেছে, অন্ধকার স্বভাষপনের মত রাস্তা—আলো আসে কি না আসে তাই রকম অবস্থা; আর সেই স্বভাষকার পথপায়ে মানুষগুলো মধ্য বেগে ছেঁচো ছানাছানি, একে অপনকে হুতা করতে উঠছে। হিংসা তাদের ক্ষুধার মধ্যে জ্বলজ্বলমান—যেন পাতালপুত্রী তোরণদ্বার উন্মুক্ত করে কতগুলো নরপিশাচ সমস্ত নর-রক্ত পান করবার জন্যে পৃথিবীতে উঠে এসেছে!

এই রকম নিদ্রাহীন অবস্থায় কতক্ষণ কাটিয়ে নিরঞ্জন ঘরের মধ্যে পাশ্চাতি করে বেড়াতে লাগল। চঠাং জানালার বাইরে খুঁট করে কেটা শব্দ হল—নিরঞ্জন চেয়ে দেখল ছোট বৌদি দাঁড়িয়ে আছেন বাইরে। নিরঞ্জনের সঙ্গে চোপাচোপি হঠাৎ ছোট বধু বললেন, 'ঠাকুরপো তুমি এখনো ঘুমোওনি, ঘরে আলো জ্বলে দেবে আমি ভাবলাম, দেখা গিয়ে বাপারটা কি? তোমার হয়েছে কি বলতে পার ঠাকুরপো? এমনি করে কি শরীর খারাপ করবে নাকি?' ছোট বধু কণ্ঠস্বরে ভৎসনার সঙ্গে সঙ্গে রয়েছে স্নেহের আশঙ্কা।

নিরঞ্জনের সমস্ত অভিমান যেন তার বকের মধ্যে পুঞ্জিত হয়ে উঠল। সে শুধু বলল, 'আমায় একটু একা থাকতে দিন বৌদি—আজ আর নাই ঘুমোলাম।'

'ঘুমোবে না, আচ্ছা। আমি তা হলে এখানে ঠাণ্ডা দাঁড়িয়ে থাকব বলে দিচ্ছি এই লীতে। যতক্ষণ না শোবে, ততক্ষণ এই দাঁড়িয়ে রইলাম।'

'আচ্ছা, আমি শুছি বৌদি, আপনি যান—' বলে নিরঞ্জন তার বিছানায় এসে বসল।

'শুধু শুধু রাত জেগে শরীর খারাপ কর না'—বলে ছোটবধু জানালার পাশ থেকে সরে গেলেন।

নিরঞ্জন আপন মনেই হেসে উঠল। তবু ত তার একটু আশ্রয় আছে বলে মনে হয়। সেদিন সে কাগজে দেখছিল

একটি ছেলে পটাসিয়াম সায়েনাইড খেয়ে আত্মহত্যা করেছে। হতভাগার জন্তে বোধ হয় তিলাক্ষি স্নেহও জোটে নি। তবু ত তার ছোট-বোদি আছেন।

অর্দ্ধতন্ত্রাচ্ছন্ন অবস্থার নিরঞ্জন চিন্তার হাত থেকে নিরুত্তি পেল না। তার মনে হতে লাগল, তার ঔদাসীন্তের স্বপক্ষে কোন যুক্তি নেই। নিজের স্বাতন্ত্র্য অর্জন করবার জন্তে যারা দৃঢ়প্রতিজ্ঞ, তার নাম তাদের দলে নেই। সংসারকে তার আঁজো জানা হয়নি—ছোট থেকে সে ত অভাব কাকে বলে জানে না। যদি সেই সংসারকে জানতেই হয়, তাহলে এই অবস্থায় থাকলে চলবে না। সংসারের আসল রূপটা বুঝে নিয়ে যারা ঘর থেকে বেরিয়ে যায়, অজস্র অভাব পূরণ করে, নিত্য যারা সংগ্রামশীল, তাদের সেই বিপুল উত্তমের প্রেরণা নিরঞ্জন নিজের মধ্যে অনুভব করতে লাগল।

এইরকম ভাবতে ভাবতে কখন সে ঘুমিয়ে পড়েছে, খেয়াল নেই। ঘুমের মধ্যে সে স্বপ্ন দেখছে; চারিদিকে রাশি রাশি গ্রন্থ—ভাবনা-কুক্ষিতলগাট পৃথিবীর অগণ্য মনস্বীদের ছবি—একটা সুগন্ধি ধূপের ধোঁয়া ঘুরে ঘুরে ধীরে ধীরে উপরের দিকে উঠছে, নিরঞ্জন সেই নীলাত ধূপকুণ্ডলীর দিকে চেয়ে আছে। গ্রন্থের যেন জীবন আছে, ছবিরও যেন সজীব—তারার ঘন নিরঞ্জনকে বাক্যহীন সঙ্কেতে জানিয়ে দিচ্ছে, নিরঞ্জন, এই তোমার পথ, এই তোমার লক্ষ্য। বাইরের ঘন নীল রাত্রির আকাশে দপ-দপ করে একটা তারা জ্বলছে—তার সেই স্নিগ্ধোজ্জল দীপ্তি নিরঞ্জনকে সংসার ভুলিয়ে দিচ্ছে, অন্তরের প্রদাহ দূর করছে। নিরঞ্জন সেই ঘরের মধ্যে ঘুরে বেড়াতে লাগল। জানালার পাশে এসে দাঁড়িয়ে সে দেখল একটা সীমাহীন পথ-রেখা। রাত্রির অন্ধকারের মধ্যে সেই জাঁকা-বাকা শুভ্র পথ-রেখা কত সুন্দর, কত সুস্পষ্ট!

হঠাৎ ঘুম ভেঙে যেতেই নিরঞ্জনের মনটা ব্যথিত হয়ে উঠল। কোথার সেই অগণ্য—সেই ছায়ালোক, সেই শ্রেণী-বদ্ধ বন্ধ ধ্যানমুগ্ধ! বাইরের এই রৌদ্রবীণ, কোলাহলময় অতি স্পষ্ট, অতি প্রত্যক্ষ সংসার তার কাছে কত শ্রীহীন!

সকালের নির্মল আলোর নিরঞ্জন প্রতিক্রিয়াবদ্ধ হল—

রাত্রির সেই স্বপ্নালোকের অগণ্য তার জীবনের লক্ষ্য হবে। বাকি সমস্তই তার কাছে মিথ্যা, অর্থহীন। সংগ্রাম যদি করতে হয়, সেই জীবনকে লক্ষ্য করেই সে সংগ্রাম করবে। তাতে তার বা হবার হোক। সঙ্কল্পের শেষ অবধি নিরঞ্জন ভেবে নিল—কিছু উপায় নেই; যা সে সত্য বলে উপলব্ধি করেছে, তার কাছে আত্মবিসর্জন করতেই হবে। কর্তব্যের ক্রটি হয়ত হবে, কিন্তু উপায় নেই। এমনি ভেবে নিয়ে নিরঞ্জন বাইরে চলে গেল।

বহুদিনের অনাদৃত বইগুলোর উপর ধুলো এসে জমেছে। নিরঞ্জন আজ কি মনে করে বইগুলো নামিয়ে ধুলো ঝেড়ে টেবিলের উপরে রেখে দিচ্ছে আর আপন মনেই গুঞ্জন করছে—

দক্ষিণ সমুদ্র-পারে তোমার প্রাসাদ-ঘরে
হে জাগ্রত রাণী,
যাকে মাকি সন্ধ্যাকালে শান্ত হয়ে ক্রান্ত তালে
বৈরাগ্যের বাণী?

এমন সময় ছোট বধু ঘরের মধ্যে এসে দাঁড়ালেন। তাঁর মুখে একটা পাখুর, বিষন্ন ছায়া। হঠাৎ তাঁর দিকে চোখ পড়তেই নিরঞ্জন বলে উঠল, 'কি হয়েছে বোদি, অসুখ?'

একটু হেসে ছোটবধু বললেন, 'কৈ না, কিছুই হয়নি ত।' 'অসুখের ঐতিহ্য ত মনে হয়, কি হয়েছে বলুন ত।'

'না কিছুই হয় নি, তুমি কি কবিতা পড়ছ শুনেতে এলাম, পড় শুনি।'

'শুনবেন? আচ্ছা।'—বলে নিরঞ্জন পরম উৎসাহে কবিতা পড়তে লাগল—

নিরঞ্জন স্পষ্ট স্মরণ উচ্চারণে কবিতা পড়ে যাচ্ছে—আর ছোটবধু তন্ময় হয়ে শুনছেন। কবিতার সুরের সঙ্গে তাঁর যেন কোথায় যোগ আছে! তাঁর মনের মধ্যে নিরঞ্জনের কণ্ঠ-স্বর যেন ক্রমাগত ঝঙ্কার ভুলছে, তিনি মুগ্ধ হয়ে নিরঞ্জনের আনুভূতি শুনে যাচ্ছেন। কবিতার এক-একটি শব্দের উচ্চারণের সঙ্গে সঙ্গে তাঁর মনের মধ্যে জেগে উঠছে এক একটি ছবি—দক্ষিণ সমুদ্রপারের অজ্ঞাত দেশের চিরজাগ্রত রাণী—আকাশ ভরা তারা—আর, গহন অরণ্যের নিশ্চল শাখাভ্রান্তালে অসংখ্য পাখীর নিদ্রাহীন কলকণ্ঠ—এমনি কত স্পষ্ট, অস্পষ্ট

চিহ্নমালা! তার চোখের পূর্ণ গভীর সহানুভূতিতে আদ হয়ে আসছে।

কি আশ্চর্য সুন্দর লেখা—এ যেন আকর্ষণ করে, একট মোহিনীমায়ার সমস্ত সূতাকে ঘিরে রাখে। নিরঞ্জন যে কেন কথাবিশুদ্ধ, কেন সে যে আবিষ্ট হয়ে থাকে, তার অর্থ যেন তাঁর কাছে ক্রমশঃ স্পষ্ট হয়ে উঠতে লাগল।

পড়া শেষ করে নিরঞ্জন তার ছোট-বৌদির দিকে চেয়ে রইল। তিনি স্নিগ্ধহাস্তে বললেন, ‘বেশ সুন্দর।’ কবিতা পড়ার সময়ে নিরঞ্জনের উৎসাহ, আগ্রহ আর আনন্দ লক্ষ্য করে ছোটবধূ বিস্মিত হয়েছেন। কৈ, এমন উৎসাহ ত নিরঞ্জনের অস্ত্র বিষয়ে নেই। সংসারের একপাশে অতি সংকীর্ণ স্থান নিয়ে এই প্রাণবন্ত কিশোর যে উদাসীনভাবে কিসের ধ্যান করে, এতদিন পরে এই কবিতার আবৃত্তি শুনে ছোটবধুর মনে আর সে সম্বন্ধে সংশয় মাত্র রইল না। নিরঞ্জনের উজ্জ্বল মুখের দিকে চেয়ে তিনি প্রশ্ন করলেন, ‘আচ্ছা ঠাকুরপো, এই সব নিয়েই তুমি বেশ খুসী থাক, না?’

নিরঞ্জন কণ্ঠস্বরে নৈরাশ্র নিয়ে এসে বলল, ‘খুসী আর থাকতে দিচ্ছেন কৈ আপনারা? এই সব নিয়ে থাকতে পেলো ত বেঁচে যেতাম। আমি খুসী হলে আপনারা যদি খুসী হতেন, তাহলে ত কোন কথাই ছিল না।’

‘কেন তোমার খুসী থাকার বাধা কি?’

নিরঞ্জন স্নিতহাস্তে বলল, ‘এই জীবনটাই একটা বাধা। কাব্য ভাল লাগা, সাহিত্য ভাল লাগা, দরিদ্র সংসারে এ সব মনোবৃত্তি ত বাধি বৌদি—আর, ব্যাধি মাত্রই বাধা।’

‘তুল বলছ তুমি ঠাকুরপো, তোমার ভাল লাগাটাই ত সত্যি। সংসার দরিদ্র হোক আর ধনীই হোক তোমার বা ভাল লাগে, যাতে তুমি সত্যি সত্যি আনন্দ পাও, তা তুমি কেন করবে না?’

‘কথাটি ঠিক হল না বৌদি।’ আমার ত অনেক জিনিষ ভাল লাগতে পারে, কিন্তু তা বলে বা কিছু আমার ভাল লাগবে, তাতেই যে সংসারের মঙ্গল হবে—এর মধ্যে সত্য কোথায়?’

‘আমি ও-সব বুঝি মে। সংসারের মঙ্গল যে কোনদিক দিয়ে হয়, তার তুমি কি জান? যাতে নিজে নেই অপচ যা করলে তোমার আনন্দ হয়, বা তোমার নিজের উন্নতির

জিনিষ, তা তুমি একশবার করবে সেইখানেই ত তোমার পৌরুষ!’

‘কি জানি বৌদি—ঠিক বুঝতে পারি নে। মনে করুন, এখন টাকা আনতে পারলে সংসারের মঙ্গল হয়। আমার কি কর্তব্য হবে টাকা আনবার চেষ্টা করা, না কবিতা আবৃত্তি?’

‘টাকার কথা আমার কাছে তুলো না ঠাকুরপো! ও সব তোমার দাদাদের সঙ্গে পরামর্শ করার বিষয়। তবে এটুকু আমি জানি যে, সাহিত্যচর্চা করার করেছেন, তাঁরা ত উপোস করেন নি। এক রকম করে চলে যায় দিন, কি বল?’

নিরঞ্জন কিছুক্ষণ স্তব্ধ হয়ে রইল। তারপর বলল—‘তা যেতে পারে। তবে, আমার নিজের দিক দিয়ে আমি মোটেই স্থিরনিশ্চয় নই।’

‘তা হলে তুমি কি করবে? একটা কিছু ত করতে হবে।’

‘তাই ত রাতদিন ভাবছি বৌদি। একালতির কথা ভাবলে গায়ে জ্বর আসে। কোনো আপিসের কেরানীগিরি, না হয় ত নিদেনপক্ষে একটা স্কলনাষ্টার জোগাড় করে নিতে হবে। সাহিত্যের দিক দিয়ে কিছু করা যায় কি না তাই ভাবি মাঝে মাঝে—’

‘আচ্ছা, এক কাজ করলে ত পার—’ খুব উৎসাহের সঙ্গে ছোটবধূ বললেন।

‘কি কাজ?’

‘কোনো মাসিক পত্রিকা বার করতে পার ত?’

‘মাসিক পত্রিকা? অত টাকা কোথায় পাব বৌদি? যদিও কাজটি আমার মনের মত, কিন্তু সাহায্য করবে কে?’

ছোটবধূ এক মুহূর্ত স্থির থেকে বললেন, ‘আচ্ছা, আমি সাহায্য করব।’

নির্বীক বিষয়ে নিরঞ্জন তার ছোট-বৌদির স্নেহদৃষ্টি মুখের দিকে চেয়ে রইল ছোট-বৌদি একি বলছেন। উপহাস নয় ত—!

‘তাই কি হয় বৌদি। আপনি? আপনি কি করে সাহায্য করবেন?’

‘যেমন করেই হোক, আমি যদি তোমাকে সাহায্য করি, তুমি পত্রিকা বার করতে পার কি?’

‘তা কেন পারব না? তবে আপনি কি করে আমাকে সাহায্য করবেন, আমি তা পারব।’ ভেবে পাই নে।’

‘যেমন করেই হোক, আমি তা পারব। তুমি এখন কি করে কাজ আরম্ভ করবে, আমাকে তার হিসেব দাও ত দেখি।’

নিরঞ্জনর চোখ অশ্রুসজল হয়ে উঠল। সে বলল, ‘আপনাকে প্রণাম বোদি—আপনি আমাকে বড় স্নেহ করেন, কিন্তু আপনার কাছ থেকে সাহায্য নিয়ে আপনাকে বিপদে ফেলতে চাই নে।’

‘না, তা হতেই পারে না ঠাকুরপো। তোমাকে যে এঁরা কেবল অপমান করবেন, তা আমার সছ হয় না। আমি নিজে থেকে তোমাকে সাহায্য করব। তুমি কাগজ বের কর—নিজের কাজ করে যাও তুমি। দরিদ্র-সংসারে জন্মেছে বলেই যে তুমি অপরাধ করেছ, এমন ত নয়।’

নিরঞ্জন আর বেশী ভাবল না। সরল বিশ্বাস, শ্রদ্ধা আর আনন্দে তার মন পূর্ণ হয়ে উঠেছে। সে তার ছোট-বৌদিকে প্রণাম করে বলল, ‘তাই হবে বৌদি, আমি তা হলে প্রস্তুত হই।’

পরদিন রাত্রে মহিমারঞ্জন আর ছোটবধুর চোখে ঘুম এল না। মহিমারঞ্জন কিছুতেই তাঁর স্ত্রীকে বোঝাতে পারেন না যে, নিরঞ্জনকে কয়েক হাজার টাকা দেওয়া আর টাকাগুলো নিয়ে জলে ফেলে দেওয়া একই কথা।

‘তোমার নিজের টাকা আছে বলেই সেগুলো যে আমার চোখের সম্মুখে এমন করে অপব্যয় করবে, এ আমি কিছুতেই সছ করতে পারি নে।’

‘গছ করতে না পার, তোমরা ওর দাদা, কি ও করতে চায় বা কি করবে এ সম্বন্ধে ওকে কখনো কি জিজ্ঞাসা করেছ? শুধু শুধু তোমরা ওকে নির্ধ্যাতন কর—সেটা কি ভাল?’ ‘নির্ধ্যাতন আর কিসের? ওর চেয়ে ঢের বেশী নির্ধ্যাতন আমি সছ করেছি। উপার্জন করার কথাটা একটু জোর দিয়ে বললেই বুঝি নির্ধ্যাতন হল? এ বুঝি তোমাকে কে দিল?’

‘বেই দিক, কাজ ভাল হচ্ছে না। ওর প্রকৃতি

তোমাদের মত অত কঠিন নয়; কি ও করতে চায় বা কি করতে পারে, তাই ওকে করতে দাও না কেন?’

‘ও সব কিছু নয়, আমরা যে গরীব, আমাদের উঠতে বসতে পরের খোসামোদ করে চলতে হয়, কত ঝগড়া, কত বিপদ-আপদ সছ করতে হয়, কত গ্লানি মাথা পেতে নিতে হয়—নিরঞ্জনকে এই কথাটা বুঝিয়ে দিতে পার না? সাহিত্য, সাহিত্য! সাহিত্য নিয়ে কি ধুয়ে থাকবে? কটি লোক সাহিত্য বোঝে বা পড়ে?’

‘তোমরা যা বোঝ কর গিয়ে! আমি যা বুঝি, তাই করব।’

‘উত্তম কথা। তাহলে আমাকে ও-কথা জিজ্ঞাসা না করলেও পারতে। আর বেশী বিরক্ত কর না আমাকে। তোমার দেবর লক্ষ্মণটিকে আর বেশী প্রশ্রয় দিয়ো না—তার নিজের হাত-পা আছে, লেখাপড়া শিখেছে—যেমন করে পারে কিছু আয়ুক সংসারে। তোমার এত মাথাব্যথা কেন?’ ছোটবধু দেখলেন মহিমারঞ্জন তাঁর নিজের মত থেকে ভিল-মাত্র বিচলিত হবার লোক নন। স্মরণে আর বেশী কথা না বলে তিনি চুপ করে রইলেন। তাঁর মনে হতে লাগল, তাই-এর সঙ্গে তাই-এর সম্বন্ধ শুধু নামে। লেখাপড়া শিখেছে অতএব সে যেমন করে পারুক, কিছু নিয়ে আয়ুক। তা সে চুরি করেই হোক আর ডাকাতি করেই হোক! সরিষা-তৈলমিষ্ণু মশল সংসারের বিপুলায়তন দেহের খোরাক জোটাতে হবে—হায় রে সংসার! নিরঞ্জন ঠিকই বুঝেছে। ‘আপনাকে আমি বিপদে ফেলতে চাই নে বৌদি!’ সে বলেছিল।—কথা খুবই সত্যি। তাঁর নিজের যে স্বাভাব্য নেই, স্বাধীন মতামতের কোনো মূল্য নেই—নৈলে, নিরঞ্জন কি আর ঘরে বসে থাকবার ছেলে?—এমনি কত কথা ছোটবধু ভাবতে লাগলেন। অনেক রাত্রি পর্যন্ত তাঁর আর ঘুম এল না।

সকালে মনোরঞ্জন বাইরের ঘরে বসে খবরের কাগজ পড়ছেন। প্রসন্নময়ী নিঃশব্দে ঘরের মধ্যে এসে চায়ের কাপটা টিপরের উপর রেখে দিয়ে চলে যাবেন, এমন সময় মনোরঞ্জন খবরের কাগজ থেকে মুখ তুলে বললেন, ‘প্রসন্ন, নিরো উঠেছে

বলতে পার ? যদি উঠে থাকে, তাকে লাগুগির পাঠিয়ে দাও।’

প্রসন্ন ভীষ্মকণ্ঠে বললেন, ‘নিরো ? নিরো এত সকালে উঠবে ?’

‘বড় খারাপ অভ্যাস প্রসন্ন। তোমার আমার ত দেবী হয় না উঠতে। তার মানে কি ? মানে আর কিছুই নয়—আমরা দুই ভাইবোনে জানি, অভাব কাকে বলে। সকালে না উঠলে মনে হয়, দিনটা বুঝি ছোট হয়ে গেছে।’

প্রসন্নময়ী আপন মনেই বকতে বকতে বাইরে চলে গেলেন। বাইরে থেকে নিরঞ্জনের নাম ধরে ক্রমাগত ডাকতে লাগলেন।

কিছুক্ষণ পরে মহিমা চায়ের বাটি হাতে করে বাইরের ঘরের মধ্যে এসে বসলেন। তাঁর মুখ গম্ভীর, অপ্রসন্ন।

উভয় ভ্রাতা নিঃশব্দে চা পান করে যাচ্ছেন। যেন ডি অগ্নিগিরি উৎপাতের পূর্বমুহূর্তের চরম প্রান্তে এসে শুক হয়ে আছে।

শুকতা ভেঙে চায়ের বাটিটা নাহিয়ে রেখে মহিমা বললেন, ‘বিষম সমস্তা দাদা, ছোটবৌ নিরোকে টাকা দিতে চাইছেন!’

মনোরঞ্জন মুখাঙ্কিতের শান্তি মুহূর্ত মধ্যে বিবিধ কুটিল রেখায় একেবারে বিচ্ছিন্ন হয়ে গেল। উৎক্লিষ্ট মনোরঞ্জন ব্যাকুল কণ্ঠে বললেন, ‘বল কি ?’

ঘাড় নেড়ে মহিমা সংক্ষেপে বললেন, ‘হ্যাঁ, ভাই!’

‘আজ আর আমার আপিস বাওয়া হল না দেখতে পাচ্ছি। এ ত’ বড় অত্যাশ দেপতে পাচ্ছি! কৈ, প্রসন্ন, নিরো হতভাগা উঠেছে বিছানা ছেড়ে ?’

ভিতর থেকে প্রসন্ন চীৎকার করে বললেন, ‘হ্যাঁ, উঠেছে—যাচ্ছে বাইরে।’

কিছুক্ষণ পরে ভীতচকিতদৃষ্টি পাংশুমুখ নিরঞ্জন বাইরের ঘরে এসে দাঁড়াল। তাকে দেখলে হঠাৎ সপ্তমে সুর চড়িয়ে কিছু বলা যায় না। মনোরঞ্জন অতি ধীর স্বিদ্ধ কণ্ঠে বললেন, ‘হঠাৎ টাকার তোমার কিসের দরকার হল নিরো ? আর, সে কথা আমাদের না বলে তুমি ছোট-বোমার কাছে গিয়েছ টাকা চাইতে ?’

নিরঞ্জনের বুদ্ধি এই আকস্মিক প্রশ্নে একেবারে বিমূঢ় হয়ে গেল। তার মুখ দিয়ে শীঘ্র কথা বায় হতে চায় না। কিছু-

ক্ষণ শুক হয়ে থেকে নিরঞ্জন বলল, ‘টাকার আমার দরকার নেই, আমি ছোট বোমার কাছে টাকা চাই নি।’

মহিমা রুঢ় কণ্ঠে বললেন, ‘টাকা তুমি না চাইলে, ছোট-বৌ কি খেজায় টাকা দিতে চেয়েছে তোমাকে—আহাশ্বক !’

মনোরঞ্জন শাঙ্ককণ্ঠে বললেন, ‘উঁহ, বিরক্ত হয়ে না মহিম ! কি ব্যাপার ঠিক বুছতে পারছি নে।’

নিরঞ্জন বলল, ‘ব্যাপার কিছুই নয়। এমনি কথা হতে হতে ছোট বোদি বললেন, চূপ করে বসে না থেকে একখানা মাসিকপত্র বার কব, টাকার ভগ্নে ভেব না, আমি তোমাকে টাকা দেব।’

মনোরঞ্জন ঘাড় নেড়ে বললেন ‘হু’ এতদূর ? মহিম বড় বাড়াবাড়ি আরম্ভ হল সংসারে। এর প্রতিকার একটা কিছু হওয়া দরকার!’—বলেই মনোরঞ্জন তাঁর কণ্ঠস্বর সপ্তমে চড়িয়ে দিলেন, বললেন, ‘আর তোমাকে বলি নিরঞ্জন, এখনো তোমার জ্ঞান হওয়া দরকার। ছোট-বোমা তোমাকে অর্থ-সাহায্য করবেন, আর, তুমি সেই অর্থ দিয়ে মাসিকপত্র চালাবে—যুব গৌরবের কথা বটে। একটু লজ্জাও কি হয় না তোমার নিরো ? এর পরে, এ বাড়ীতে তুমি থাকবে কি করে। আমি হলে ত, এতদিন বেরিয়ে পড়তাম যে দিকে চক্ষু যায়।’—নিরঞ্জন মাথা নত করে স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে রইল।

মহিম কণ্ঠস্বরে চরম বিরক্তি প্রকাশ করে বললেন, ‘একেবারে চরম হয়ে উঠল, আমারই ইচ্ছে করছে যে দিকে চক্ষু যায়, বেরিয়ে পড়তে।’

মনোরঞ্জন পুনরায় শাস্ত কণ্ঠে বললেন, ‘না, তার দরকার নেই। ছোট-বোমাকে বুঝিয়ে দাও, নিরঞ্জনকে যেন তিনি আর এ ভাবে প্রশয় না দেন। তার মাথার উপরে আমরা রয়েছি, তিনি কেন তাকে বিদ্রোহী করে তুলছেন ? তার হিতাতি মঙ্গলামঙ্গলের তার আমাদের, তাঁর নয়।’—মহিম বললেন, ‘আমি কোনো কথা বলতে বাকি রাখি নি। তবে আমাদের মনে হয় নিরোকে আর কালবিলম্ব না করে আপনি-আপনার আপিসে নিয়ে যান। মঙ্গলামঙ্গলের তার আমাদের, কিন্তু অমঙ্গলটাই যদি বেশী দেখা যায়, তা হলে কে স্থির থাকতে পারে—বলুন !’

মনোরঞ্জন বললেন, ‘সে ত সত্যি কথাই। দেখি কি কতদূর করতে পারি। কিন্তু আপিসে নিয়ে যাব কাকে ?

ও কি একটা মানুষ ? সাত চড়ে যার মুখে রা নেই, সে কাজ করবে কি করে ?

নিরঞ্জন আর স্থির থাকতে পারল না, মাথা তুলে বলল, 'না, না—আপিসে যাওয়ার দরকার নেই, আমি শীগগির না হয় একটা কিছু করব, আপনারা আর বেশী ভাববেন না।' একটি অদ্ভুত বক্রহাসি হেসে মনোরঞ্জন বললেন, 'বেশ ত, বেশ ত, অতি উত্তম কথা, কিন্তু তুমি তা করবে কি ? শেষ-কালে ছোট-বোমার কাছ থেকে টাকা নিয়ে তুমি বড় হতে চাও ! নিজেকে দিকার দাও—' বলে মুখের রেখাগুলোকে যতদূর সম্ভব কুটিল করে মনোরঞ্জন উঠে দাঁড়ালেন, 'আপিসের বেলা হল রে প্রসন্ন, দেখে শুনে হতজ্ঞান হলাম। এরই নাম শিক্ষা।'—বলতে বলতে তিনি ঘর থেকে বেরিয়ে গেলেন।

মহিমাও আপিসের নাম শুনে ধীরে ধীরে বাইরের ঘর ছেড়ে বেরিয়ে গেলেন। নিরঞ্জন স্তব্ধ হয়ে চৌকীর একপাশে বসে রইল। সে তার সরল সহজ বুদ্ধিতে ঘটনা যে এতদূর আসতে পারে, তা অল্পমান করে নি। হুঃখে ক্রোধে তার চোখ দিয়ে ঝর্ঝর্ করে জল ঝরে পড়তে লাগল। এই বাড়ীতে আর এক মুহূর্তও তার থাকবার ইচ্ছে নেই। চারিদিক থেকে শুধু বিবাক্ত তীর এসে তার বৃকে বিদ্ধ করতে আরম্ভ করেছে। আজ যা হয় একটা তাকে করতেই হবে।

গজীর রাত্রে বাড়ী যখন নিঃশব্দ, তখন নিরঞ্জন একটা ছোট স্টুটকেসে খানকতক বই আর কিছু কাপড়-জামা বোঝাই করছে।

হঠাৎ একটা আর্ন্ত তীব্র চীৎকারে তার মন সচকিত হয়ে উঠল। তাড়াতাড়ি দরোজা খুলে ফেলে বাইরে বেরিয়ে এসে দেখে মহিম একটা আলো নিয়ে সিঁড়ি দিয়ে দ্রুতপদে নীচে-মেমে যাচ্ছেন। নিরঞ্জনকে দেখতে পেয়েই মহিম বললেন, 'নিরো, মহাবিপদ, তোমার ছোট-বোদির ঘন ঘন ফিট হচ্ছে !'

'আপনি কোথায় যাচ্ছেন

'আমি যাচ্ছি ডাক্তার ডাকতে। তুমি যাবে ? আচ্ছা, তুমিই যাও—আমি দেখি, এদিকে দাদাকে ডেকে তুলে নিয়ে আসি। তুমি যাও শীগগির—'

নিরঞ্জন যখন ডাক্তার নিয়ে বাড়ী এল, তখন বাড়ীতে

একটা মহা সোরগোল পড়ে গেছে। মনোরঞ্জন চীৎকার করছেন—'নিরো এখনো এল না ডাক্তার নিয়ে ?'

প্রসন্নময়ী আলো নিয়ে বাইরে এসে দাঁড়িয়েছেন। নিরঞ্জনকে দেখে বললেন 'এই যে এসেছে !' ডাক্তারকে সঙ্গে নিয়ে ঘরের মধ্যে এসে দেখে বড়-বোদি ছোট-বোদির মাথায় হাওয়া করছেন আর মহিমা তাঁর চোখেমুখে জলের ঝাপটা দিচ্ছেন।

ডাক্তার ঘরের মধ্যে আসতেই সকলে একটু সরে বসলেন। বাস্তব থেকে গুণ্ড বার করে খাওয়ানো এবং আর-ও অস্ত্রব্যবস্থা শেষ করে ডাক্তার যাবার সময়ে বলে গেলেন, 'কোন মানসিক উত্তেজনায় আর উদ্বেগে এ-রকমটি হয়েছে, বিশেষ কোনো ভয়ের কারণ নেই, একটু পরেই জ্ঞান হবে।'।

নিরঞ্জন দেখল, তার ছোট বোদির দেহ স্থির হয়ে পড়ে আছে, হঠাৎ দেখলে মনটা ব্যাকুল হয়ে উঠে। আর, বাড়ীর সকলের মুখে একটা উদ্বেগ আর আশঙ্কার ছায়া। বড়-বোদির মুখ থেকে উৎকট ঘৃণার রেখাটা দূর হয়ে গিয়েছে—দাদাদের উভয়েই নিষ্পন্দ, স্থির, প্রসন্নময়ীর তীক্ষ্ণ কণ্ঠস্বর হয়েছে নীরব। একটা আসন্ন বিপদের পরম মুহূর্তে সকলের মন থেকে বিবাক্ত হাওয়াটি দূর হয়েছে। নিরঞ্জন ধীরে ধীরে তার ছোট-বোদির মাথার কাছে গিয়ে বসল। মনোরঞ্জন হঠাৎ জিজ্ঞাসা করলেন, 'বড়-বো, দেখ ত, বোমার দাঁতি-লাগাটা ছেড়েছে কি না ?'

বড় বধু ঘাড় নেড়ে জানালেন, ছেড়েছে।

মনোরঞ্জন বললেন, 'তবে আর ভয় নেই মহিম—এস আমরা যাই।'।

এই কথার কিছুক্ষণ পরেই ছোট বধু চোখ মেলে চাইলেন। তাড়াতাড়ি উঠে বসবার চেষ্টা করতে লাগলেন। মনোরঞ্জন বললেন, 'বাস্তব হওয়া না বোমা, যেমন শুয়ে আছ, অমনি থাক।'।

ছোটবধু বালিশের উপরে মাথা রেখে আবার চোখ মুদ্রিত করলেন। প্রসন্নময়ী একবাটী গরম দুধ নিয়ে এলেন—তখন মনোরঞ্জন এবং মহিমা ঘর থেকে বেরিয়ে গেলেন।

বড়-বো নিরঞ্জনকে বললেন, 'নিরো, তুমিও যাও ঘর থেকে, ওর কাপড়-জামা সব বদলাতে হবে। খানিকটা পরে আবার এস।'।

নিরঞ্জন একটা স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেলে বাইরে চলে গেল। তার মনে হতে লাগল, ছোট বোদির ফিট সংসারে আবার শান্তি নিয়ে এল। কিন্তু এ হয় ত সাময়িক, আবার রাগি শেষ হলোই দেখা যাবে সেই গোলমাল, সেই অশান্তি, সেই টাকা-টাকা রব! নিরঞ্জন তার নিজের ঘরের মধ্যে গিয়ে বিছানার আশ্রয় নিল, আজ আর তার স্টকেস গোছানো হল না।

পরদিন সন্ধ্যায় নিরঞ্জনের কি মনে হল, ছোট-বোদির ঘরের মধ্যে এসে দাঁড়াল। ছোট বধূর চরমলতা এখনো যায় নি। খাটের বিছানার একপাশে তিনি শুয়ে আছেন। নিরঞ্জন ঘরের মধ্যে আসতেই তিনি বললেন, 'এসেছ ঠাকুরপো, বস। তোমাকে শুধু শুধু কষ্ট দিয়েছি। মাসিক-পত্রের কথাটি না তুললেই বোধ হয় ভাল হত।'।

নিরঞ্জন খাটের একপ্রান্তে ঢুপ করে বসে রইল।

ছোটবধূ বলে যেতে লাগলেন—'ছোট থেকে কারো কষ্ট আমি সহ্য করতে পারিনে মোটেই। তোমাকে গুঁরা বারে বারে অপমান করেন, সেই জন্তেই ও-কথা আমি বলছিলাম। দেখলাম, বলা আমার ঠিক হয় নি—শেষ পর্যায়ে আমারই ফিট হল।

নিরঞ্জন অল্প একটু হেসে বলল, 'ভুলে যাও বোদি, ভুলে থাকই ভাল। আমি ত আর ভাবি নে কিছু' জঙ্ক। আপনি বেশী ভাবেন, তাই কষ্ট পান বেশী।'

'তাই দেখছি তাই,—ভুলে যাওয়া ভাল, না কষ্ট পাওয়া ভাল, কোন্ট ভাল ঠিক বুঝতে পারছি নে। বাই তোব, ফিটের ব্যাপারটা নিতান্ত মন্দ লাগল না, এইসব ব্যাপারে মানুষ চেনা যায়। যিনি ভুলেও আমার ঘরের দিকে আসেন নি কোনোদিন, সেই বড়দই সন্তানের আগে এসে আমার মাথা কোলে ভুলে নিলেন, আশ্চর্য্য!' ছোটবধূর বড় বড় চোখ দুটি অশ্রুপূর্ণ হয়ে উঠল।

নিরঞ্জন কোনো কথা বলতে পারল না, জীবনের বিভিন্ন পথের বাক্যে দাঁড়িয়ে একই দৃষ্টান্তে হয় ত নানান আকারে দেখা যায়। তাতে আশ্চর্য্য হবার কি আছে? আবার হয়ত লক্ষ্য করলে এখনি দেখা যাবে বড়-বোদির মুখে সেই

চিরপরিচিত ঘণা আর বিরক্তির রেখা ফুটে উঠেছে। এ বৈচিত্র্যকে কোন মস্তৌব মধ্যে ফেলা যায় না—তাই, ছোট-বোদি বড়বধূর যে টুক ছবিতে 'অনন্দ' পেয়েছেন, তাকে আর যুক্তির আঘাতে ভাঙবার ইচ্ছা নিরঞ্জনের হল না।

'শরীরটা কেমন বোধ হচ্ছে আপনার ছোট-বোদি?'

'পূর্ব ভাল নয় তাই, ভারি দুঃখ মনে হচ্ছে। মাথার দিককার জালাটা গুলে দেবে তাই?'

জানালা গুলে দিল নিরঞ্জন। 'আকাশ-ভরা তাসা, কলকাতার আকাশ যে এত স্বচ্ছ হতে পারে, নিরঞ্জন তা ধারণাতেও অনিতে পারে না।

জানালা গুলে দিয়ে নিরঞ্জন বলল, 'আমি তা হলে গাট ছোট-বোদি! আপনার এখন বেশী কথা বলা ঠিক নয়।'

'বাই বলতে নাই তাই, বল 'আমি'।'

'আচ্ছা 'আমি বোদি' বলে নিরঞ্জন ঘর থেকে বেরিয়ে গেল।

আজকের সংসারটাকে নিরঞ্জনের কেমন যেন খাপছাড়া বলে মনে হতে লাগল। এত সহজকৃতি, এত দরদ—কৈ, নিরঞ্জন ত আগে লক্ষ্য করে নি। সংসারের কঠিন স্বকৃতির অন্তরালে যে গোপন দৃষ্টদর্শন আছে, তার সঙ্গে তার পরিচয় হয় নি। তাই আজকের এই সংসারের নতুন রূপ তার চিন্তাভাব্য চিন্তাধারায় এসে আঘাত করতে লাগল। থেকে-বসে সে লক্ষ্য করে দেখল, বড়বধূ আজ তাকে আজ একটু যেন বিশেষ যত্ন করছেন—'মাছের মুড়োটা খাও তাই। স্বস্তরবাড়ী গেলে কত যত্ন করে পাওয়াবে তারা।'

পরসন্ধ্যায় যেন দূর থেকে বলছেন, 'ঐ টুকু ছেলে, ওর আবার বিয়ে!'

নিরঞ্জনের কেমন যেন লাগল আজ। দিদি যে শ্রুতসংবাদ দিলেন, সেইটাই সত্য নাকি? পাওয়ার পর মহিমা এবং মনোরঞ্জন উভয়ে কি সব কথাবর্তী বলতে লাগলেন বাইরে—তার মধ্যে নিরঞ্জন তার নিজের নামটা উচ্চারিত হতে শুনল বারকতক। সেখানে আর না দাঁড়িয়ে সে সোজা তার নিজের ঘরে চলে এল।

তার কেবলি মনে ছাত্ৰ লাগল আর মেবী করা নয়।

সংসারের গতি যে দিকে ফিরছে, সেদিকটা মোটেই তার বাঞ্ছনীয় নয়। মনের নিভৃত কোণে এমন একটা রসের স্পর্শ সে পেয়েছে, যাকে কেন্দ্র করে তার একলার জীবন বেশ চলে যেতে পারে। সংসারের এই নিত্য ভাবান্তর, এই সচলতা—এ যেন তার মোটেই মানায় না। সে বেশ করে ভেবে দেখেছে, তার স্থান সংসারের বাইরে। শিল্পী, কবি,—মুক্ত জ্ঞানের উপাসক সে। সেই নির্মল আনন্দ, সেই নিভৃত নির্জনবাস, হৃদয়ের সেই মুক্তস্বচ্ছ সরলতা—এর কাছে কামনার আর তার কিছু নেই। সংগ্রাম করতে হয়, এই-শুলার জন্তে সে সংগ্রাম করবে, আর অল্প কিছুর জন্য সংগ্রাম করতে সে প্রস্তুত নয়। সেই যে তার স্বপ্নে-দেখা সাধনার আসন—সেই সজীব গ্রন্থরাশি, মনষীদের ভাবনা-কুঞ্চিত ললাট, চিত্রের গভীর অমুরাগের মত নীলাভ ধূপ-ধুম—এই ধ্যানাসন-ই তার চিরকালের আকাজকার বস্তু। সংসারের কোথাও আর তার কিছু বন্ধন নেই—রাত্রির অন্ধকারের মধ্যে দিগন্তবিসারী সেই বন্ধিম শুভ্র পথ-রেখা, স্বপ্নের সেই পথ যেন তাকে অদৃশ্য অঙ্গুলি সঙ্কেতে আহ্বান করছে।

নিরঞ্জন ভাবল; আর দেবী করার কোনো প্রয়োজন নেই। সংসারের প্রয়োজন তার নেই এবং তার প্রয়োজনও সংসারের নেই, অতএব এই সীমাহীন মুক্তির মধ্যে জগতের স্বরূপটি তার একবার দেখে আসা দরকার।

খুব ভোরে নিরঞ্জন উঠল। স্ট্রটকেশটা হাতে করে নিয়ে ঘরের আলো নিবিয়ে দিয়ে খুব সাবধানে সিঁড়ি দিয়ে নীচে নেমে এল। একদিকে অজানা পথের আহ্বান, অপর দিকে আসন্ন বন্ধনছেদনের মুহূর্তে প্রথমে ছোট-বোদির বিমর্ষ পাণ্ডুর মুখ, তারপরে দিদির, তারপরে দাদাদের এবং সবশেষে বড়-বোদির যত্ন করে খাওয়ানোর স্মৃতি তার মনের একদিকে ক্ষতস্থানের মত টন-টন করে উঠল। মনে মনে সে বলল, ‘দাদা, আজ আপনাকে নিষ্কৃতি দিলাম। আমার ভবিষ্যতের

ভাবনা আর আপনাকে ভাবতে হবে না।’ সঙ্গে সঙ্গে চোখ দুটো জালা করে উঠল। বুকের ভেতর থেকে যেন একটা উত্তপ্ত অতিমান অশ্রু হয়ে ঝরে পড়তে চায়।

সিঁড়ি দিয়ে নীচে নেমেই সে দেখল, প্রসন্নময়ী দাদানীটা ঝাঁট দিচ্ছেন। প্রতিদিন খুব ভোরে ওঠা তাঁর অভ্যাস। আজও যথাসময়ে তিনি উঠেছেন—কিন্তু সে কথা নিরঞ্জন জানা ছিল না। জুতোর শব্দ শুনেই তিনি মুখ ফিরিয়ে চেয়ে দেখলেন—নিরঞ্জন স্ট্রটকেশ নিয়ে সদর দরোজার দিকে দ্রুতবেগে অগ্রসর হচ্ছে। তিনিও দ্রুতপদে তার অনুসরণ করে একেবারে দরোজার কাছে এসে স্বাভাবিক তীক্ষ্ণকণ্ঠে ডাকলেন, ‘নিরো!’

নিরঞ্জন ফিরে দাঁড়াল। দিদির চোখের দিকে চাওয়া যায় না। স্ট্রটকেশটি হাতে নিয়ে নিতান্ত নির্বোধের মত নিরঞ্জন মাটির দিকে চেয়ে রইল।

‘কোথায় যাচ্ছিস এই ভোরে?’—বলেই তিনি তার হাত থেকে স্ট্রটকেশটা কেড়ে নিলেন।

‘কোথায় যাচ্ছিস হতভাগা! এই স্ট্রটকেশ নিয়ে?’

কোনো উত্তর নাট।

‘বাড়ী থেকে পালিয়ে-যাচ্ছিস বুঝি! ভেবেছিস পালিয়ে গিয়ে নিস্তার পাবি? ওরে হতভাগা, যেখানে যাবি, সেখানেই যে টাকা চাই—এ কথাটা তুই এত বড় হয়েছিস, আজো বুঝি নে? অতিমান কার উপর করাব, নিজেই ঠকবি যে! তোর জন্তে মাথা খুঁড়ে মরতে ইচ্ছে করছে নিরো! যা আর দাঁড়িয়ে থেকে কি হবে? বড়দা এখনো ওঠেন নি, যা গরু চলে যা—এখনো রাত আছে।’

ঘর এবং বাইরের মধ্যপথে দাঁড়িয়ে নিরঞ্জন ভাবতে লাগল, তার ক্ষুদ্র জীবন নিয়ে সেই অদৃশ্য দেবতা একি নির্ভর উপহাস আরম্ভ করলেন!

বঙ্গ শ্রী
পৌষ, ১৩৪১



সকল পদার্থের, বিশেষতঃ পারমাণবিক বস্তুর, তত্ত্ব বা স্বরূপ
জ্ঞানের ও অনির্বাচ্য। পদার্থের তত্ত্ব নির্ণয় করা মানুষের
ক্ষমতা; কিন্তু তাহা হইলেও সে প্রশ্নের অশাস্ত প্রেরণার
একটো হইয়া অনির্দেশ্য বস্তুকে ও তাহার ক্ষীণ ভাষায় ফুটাইয়া
তুলিতে চিরদিনই চেষ্টা করিয়া আসিতেছে। ইহাতে মানুষের
আনুচিতবিনোদন ভিন্ন আর কি ফল হইয়াছে তাহা যিনি
সমদ্রষ্টা ও সর্বসাক্ষী তিনিই জানেন। মানুষের জ্ঞান-বিজ্ঞান
যেট প্রসারিত হইক না কেন, বস্তুর যথার্থ স্বরূপ বোধ হয়
চিরকালই তাহার নিকট অবিস্ত থাকিবে। তবে ইহা
অবশ্যই স্বীকার করিতে হইবে যে, তত্ত্বানুসন্ধিৎসা মানুষের
চিরন্তন স্বভাব এবং স্বভাবসিদ্ধ বলিয়াই ইহা ক্ষমার যোগ্য।

আমরা আজ যে তত্ত্বের আলোচনায় প্রবৃত্ত হইতেছি
তাহাও অনির্বাচনীয়—“অবাধ্যমনসগোচর”। তবে পুরাণ-মত-
পরিপ্লাবিত ভারতবর্ষে শক্তিতত্ত্বের আলোচনা কখনও নূতন বা
অগ্নীতিকর বলিয়া পরিগণিত হইবে না, ইহা সত্য। কালী-
মূর্ত্তি শক্তিতত্ত্বের পরিপূর্ণ অভিব্যক্তি; ইহাতে সৃষ্টি ও সংহারের
কর্তা রহস্য যে জড়িত আছে তাহা বলিয়া শেষ করা যায় না।
কালীর মূর্ত্তি, ধ্যান এবং পূজাপ্রণালী অনেকেরই দৃষ্টি বা শ্রবণ-
গোচর হইয়াছে। অনেক স্থানে কালিকার মন্দির বা পাৰ্বাণ-
মন্দির প্রতিমার নিত্য পূজার ব্যবস্থাও দেখিতে পাওয়া যায়।
কালীর ধ্যানগম্য মূর্ত্তি ও তাহার তাৎপর্যসম্বন্ধে আমরা
বর্তমান প্রবন্ধে কিঞ্চিৎ আলোচনা করিব।

স্থূল চোখে দূরের কথা, একবার মানসনেত্রেও যাহার রূপ
কল্পনা করিবার উপযুক্ত সাধনাবল আমাদের নাই—সেই
দুবনমোহিনী জগদীশ্বরীর রূপের কথা কেমন করিয়া বলিব?
যাহার রূপে জগতের রূপ, যাহার কমনীয় দীপ্তিতে চন্দ্রসুখ্য
প্রভৃতি সকল উজ্জ্বল, তাহার রূপ মানুষের ভাষায় বর্ণনা করা
যায় না। অরূপই তাহার প্রকৃত রূপ^১। উপনিষদের স্ববিগণ
পরতত্ত্বকে অরূপ বা রূপাতীত বলিয়াই সিদ্ধান্ত করিয়াছেন।
কিন্তু সাধক সাধনার পথে অরূপেরও রূপ গড়িয়া তুলিয়াছেন
এবং এই রূপের উপাসনা করিয়াই চরম নিরুত্তি লাভ

করিয়াছেন^২। শিদ্ধ পুরুষগণের দৃষ্ট বা ধোয় দেবমূর্ত্তিসকল
যে অলৌকিক কিংবা শুধু মনঃকল্পিত নয় তাহা আমরা পরে বলিব।
তবে আমরা এখানে কি বলিব? কালীতত্ত্ব স্বহৃদতত্ত্ব কালিকা-
পূরণ প্রভৃতিতে কালিকার যে রূপ বর্ণিত বা উল্লিখিত হইয়াছে
তাহাই এখানে একটু বিশ্লেষণ করিয়া দেখিতে চেষ্টা করিব-
মাত্র।

পুরাণ ও তন্ত্রাদিতে আমরা সাধারণতঃ দক্ষিণা-ভদ্র গুহ
প্রভৃতি ভেদে আট প্রকার কালীমূর্ত্তির উল্লেখ দেখিতে
পাই^৩। ইহার মধ্যে দক্ষিণা-কালিকাট আমাদের দেশে
বিশেষ ভাবে পূজিত ও আরাধিত হইয়া আসিতেছেন। দশ
মহাবিষ্ণুর মধ্যেও কালীর নামই প্রথম লক্ষ্য হয়^৪।
তন্ত্রশাস্ত্র কালীকেই “আত্মা শক্তি” বলিয়া কীৰ্ত্তন করিয়াছেন^৫।
যিনি সকলের আদিভূত অর্থাৎ সৃষ্টির পূর্বেও যিনি মহাসত্তা
বা মহাশক্তিরূপে বর্তমান ছিলেন তিনিই কালী। সকল
শক্তির দীজস্বরূপ বলিয়া ইহাকে বলা হয় “আত্মা শক্তি” বা
“পর শক্তি”। কালী নিত্য ও অদ্বিতীয়^৬; তাহার
উৎপত্তি-বিনাশ বা উদয়াস্ত নাই। পুরাণে কথিত হইয়াছে যে,
দেবী নিত্য অর্থাৎ উৎপত্তি-বিনাশ-রহিত হইলেও দেবগণের
অভীষ্টসিদ্ধির জন্য তিনি রূপবিশেষ ধারণ করিয়া ধরাধামে
অবতীর্ণ হইয়া থাকেন^৭। এই ভাবে অবতীর্ণ হইয়াই
মহামায়া দক্ষকন্যা-পার্বতী-প্রভৃতি আখ্যা লাভ করিয়াছেন।
কালী যে বিশ্বের প্রসূতি এবং জীবজগতের ভূক্তিসুখপ্রদায়িনী
তাহা অধিকাংশ হিন্দুগণই প্রজ্ঞার সহিত বিশ্বাস করিয়া
পাঠেন। কালী অতি প্রাচীন দেবতা। প্রামাণিক

২। অরূপং রূপিণং কৃত্বা কর্শ্বকান্তরতা নরাঃ।—কুলার্ণবতন্ত্র

৩। আকাশাদি ভেদে শিবেরও ঋতুমূর্ত্তি আছে।

৪। পুরাণে কথিত হইয়াছে যে, মহামায়া দক্ষকন্যা গমন করিবার
প্রাক্কালে মহাদেবের বিস্ময়োৎপাদনের জন্য কালী-ভায়াদি দশটি রূপ ধারণ
করিয়াছিলেন।

৫। কালভাষ্যদ্বিত্বত্বাত্মা কালীতি গীততে।—মহানির্দীপতন্ত্র

৬। একৈবাহং জগৎ কুৎসং যিত্যাগা কা ময়াপরা।—মার্কণ্ডেয়পুরাণ

৭। দেবানাম্ কাৰ্গসিদ্ধার্থমাবির্ভবতি সা যদা।

উৎপন্নোতি তদা লোকে সা নিত্যাশান্তিধায়কঃ।—মার্কণ্ডেয়পুরাণ

১। অরূপং ভাবনাগম্যং পরং ব্রহ্ম কুলেশ্বরী।—কুলার্ণবতন্ত্র

উপনিষদেও কালীর নাম এবং তাঁহার করাল মূর্তির উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়^১। মহাশক্তি যে কখন কি ভাবে কালীমূর্তি পরিগ্রহ করিয়াছিলেন পুরাণে তাহার একাধিক বিবরণ পরিদৃষ্ট হয়। দক্ষযজ্ঞে গমনব্যাপদেশে ভগবতী কালী-তারার প্রভৃতি মূর্তি ধারণ করিয়া মহাদেবকে বিস্ময়ে অভিভূত করিয়াছিলেন। আবার শুনিতে পাওয়া যায় যে, শুভ্র নামক দৈত্যকে বধ করিবার সময় মহামায়ার শরীরকোষ হইতে কোমিকী দেবী বিনির্গত হইয়াছিলেন এবং তৎক্ষণাৎ দেবী কৃষ্ণবর্ণ হইয়া কালিকাখ্যা লাভ করিয়াছিলেন।

“ভুত্যাং বিনির্গতাস্ত কৃষ্ণাভূৎ সাপি পার্শ্বতঃ।

কালিকৈতি সমাখ্যাতা হিমাচলকৃতাপ্রায়া ॥”—মার্কণ্ডেয়পুরাণ

অস্থিকার ললাট-ফলক হইতে কালিকার আবির্ভাবেরও উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়।

“ক্রকটীকুটিলান্ত্রা ললাটফলকাদ্ দ্রুতম্।

কালী করালবদনা বিনিক্রান্তাসিাপাশিনী ॥”—মার্কণ্ডেয়পুরাণ

কালিকাপুরাণেও প্রায় এই ভাবের বিবরণই প্রদত্ত হইয়াছে।

“বিনিঃসৃতয়াং দেবাস্ত মাভজাঃ কায়তন্তরা।

ভিন্নাঙ্গননিভা কৃষ্ণা সাভূৎ গৌরী ক্ষণাপি ॥

কালিকাখ্যাতবৎ সাপি হিমাচলকৃতাপ্রায়া।”

কালীতন্ত্র বৃত্তিতে হইলে প্রথমেই কালের প্রসঙ্গ আসিয়া উপস্থিত হয়। কালীর সহিত কালের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধই ইহার কারণ বলিয়া মনে হয়। তবে মনে রাখিতে হইবে যে, এই কাল শুধু কাল নয়—ইহা মহাকাল। মহাকাল ও মহাকালী নিত্যযুক্ত। আকাশতত্ত্বের সহিত কালতত্ত্বের নিরবচ্ছিন্ন সংযোগই তন্ত্রে শিব-শক্তির রমণ বলিয়া কথিত হইয়াছে ইহাই শিবশক্তিতত্ত্ব। কালী সংহারের মূর্তি, স্তবরাং তাঁহার সহিত সর্বোচ্ছেদকারী কালের এই প্রকার নিকট সম্বন্ধ। অথবা কালী ও কাল উভয়ই মূলতঃ এক। আগমিকগণ উভয়ের অভেদই প্রতিপাদন করিয়াছেন। শিব ও শক্তি ভিন্নাকার হইলেও পারমাণ্বিক দৃষ্টিতে অভিন্ন^২। এই অভেদ

কি প্রকার? অগ্নির যেমন উষ্ণতা, সূর্যের যেমন কিরণ এবং চন্দ্রের যেমন জ্যোৎস্না, শিবের পক্ষেও শক্তি সে প্রকার^৩।

এখন প্রশ্ন হইবে যে, কাল বলিতে আমরা কি বুঝি। যাহা সকল পদার্থের কলন বা বিনাশ সাধন করে তাহাই কাল (কলনাৎ সর্বভূতানাম্)। কেহ বলিয়াছেন,—যাহার দ্বারা জীবের উপচয় এবং অপচয় সংঘটিত হয় তাহাই কালশব্দ-বাচ্য^৪। অথর্ব-বেদে কথিত হইয়াছে যে, “কাল সকলের ঈশ্বর এবং কালেই ব্রহ্ম সমাহিত আছেন। কালের সাতটি চক্র আছে যাহার ঘূর্ণনে বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ড নিষ্পেষিত হইতেছে। ভূত, ভবিষ্যৎ ও বর্তমান সকলই কালের রূপ। কাল সকলকে সৃষ্টি করিয়াছে; স্বয়ম্ভু-কল্পণ প্রভৃতি সকলই কাল হইতে সমুৎপন্ন হইয়াছে। কালেই সমস্ত জগৎ প্রতিষ্ঠিত আছে”^৫। আমরা পরে দেখিতে পাইব যে, এই কালই কালীর চরণতলে পতিত মহাকাল বা শিব। কালীর করাল মূর্তি এবং কালের রুদ্র মূর্তি উভয়ই মহাশক্তির সূচনা করে। “কালো হ সর্বশ্রেষ্ঠেশ্বরঃ” ইহার দ্বারা স্পষ্টই বুঝা যায় যে, কালরূপী শিব ও ঈশ্বর একই তত্ত্ব। কাল ও কালীর সংযোগ যে পরতত্ত্বের প্রতিবিম্ব তাহা এখন আমরা ধারণা করিতে পারিব।

উপরে যাহা বলা হইল তাহা হইতে কাল যে কি পদার্থ তাহার একটু আভাস পাওয়া গেল। কালকে বলা হইয়াছে ‘যঃ পিতৃসীৎ প্রজাপতেঃ’ অর্থাৎ কাল প্রজাপতিরও উৎপাদক। কাল নিত্য এবং অখণ্ড দণ্ডায়মান। দিনরাত্রি প্রভৃতি বিভাগ মানুষের কল্পনামাত্র। সাধারণতঃ আমরা আদিভাগতির সাহায্যে কালের বিভাগ করিয়া থাকি।^৬

এখন আমরা শক্তির দিক্ দিয়া কালতত্ত্বকে একটু বুঝিতে চেষ্টা করিব। প্রথমেই মনে রাখিতে হইবে, যাহাকে আমরা “কাল” বলি তাহা মহাশক্তির রাজ্যে শক্তিবিশেষ ব্যতীত আর কিছুই নয়। শক্তিতত্ত্বের পর্যালোচনা করিলে দেখা যায় যে,

৩। পাবকতোক্তেবেরঃ ভাস্কর্যস্তেব দীপ্তিঃ।

চন্দ্রস্ত চন্দ্রিকেবেরঃ শিবস্ত সহজা শিবা ॥

৪। “যেন মূর্তীনামূপেয়াশ্চাপচরাস্ত লক্ষ্যন্তে তং কালমাহঃ”—মহাভাগ

৫। অথর্ববেদ, ১৯।৫৩—৫৪।

৬। সাংখ্যমতে আকাশতত্ত্ব হইতে কালের উৎপত্তি। নৈয়ায়িকসিদ্ধান্তে কাল নিত্য পদার্থ। বেদান্তের মতে আকাশাদি সকলই পরমাণ্বা হইতে উৎপন্ন—“এতদ্বাদান্বন আকাশঃ সত্ত্বতঃ।”

১। ‘কালী করালী চ মনোজবা চ—মুক্তকোপনিষৎ

২। উদাশঙ্করমোর্ডেনো নাত্যো পরমার্থতঃ।

বিদ্যাসৌর্যপদার্থায় হিত একো ন সংশয়ঃ ॥—লিঙ্গপুরাণ

বিশ্বের বাবতীয় পদার্থই শক্তির উদ্ভূত রূপ ; শক্তিমায়া হইতেই সকলের উৎপত্তি^১। শক্তিই জগতের চরম উপাদান। মহারের তৈরবী মূর্তিই কালের রূপ। কালের করাল কটাহে জীব জগৎ নিরন্তর নিষ্পেষিত হইতেছে। কালগর্ভ হইতে সকল ভূত পদার্থের উৎপত্তি এবং কালগর্ভেই সকলের লয় হইয়া থাকে। এই জন্তই বলা হইয়াছে :—

“কালঃ পততি ভুতানি কালঃ সংহরতি প্রজাঃ”।

বিশ্বব্রহ্মাণ্ড কালের কবলে নিপতিত ; কালশক্তিকে অতিক্রম করিবার সামর্থ্য জীবের নাই। এখন জিজ্ঞাস্য— কালী কি ? কালী কোন তত্ত্বের প্রতীক ? ইহার উত্তরে আমরা বলিতে পারি যে, যিনি কালের উপরে প্রতিষ্ঠিত অর্থাৎ কালশক্তির অনধীন এবং নিত্যাসিদ্ধা মহাশক্তি তিনিই কালী। যে কাল জগতের আধার (কালো হি জগদাধারঃ) কালী হইলেন তাহার আশ্রয়। রুদ্ররূপী মহাকাল সকলকে গ্রাস করেন, আর সর্বসংহারিণী কালী মহাকালকেও বিনাশ করেন।

“কলনাং সর্বভুতানাং মহাকালঃ প্রকীর্ত্তিতঃ।

কালসংগ্রহনাং কালী সর্বলম্বাদিরূপিণী ॥”

সাধারণ দৃষ্টিতে কাল সকলের আধার হইলেও অদ্বৈত ভূমিতে তাহার পৃথক্ সভা থাকেনা ; সেখানে কালশক্তি পরা শক্তিতে লয়প্রাপ্ত হয়। এই মহাশক্তিকেই উপনিষদে বলা হইয়াছে “সর্বলোকপ্রতিষ্ঠা”। দেবীর নাহায়া বর্ণনা করিতে প্রবৃত্ত হইয়া ঋষিগণও এই পরম তত্ত্বের উল্লেখ করিয়াছেন :—

“আধারভূতা জগত্বমেকা”।

বিশ্বের যে-দিকে দৃষ্টিপাত করি, সে দিকেই শক্তির বিচিত্র খেলা দেখিতে পাই। আকাশ, বাতাস, গ্রহ, নক্ষত্র সর্বত্রই শক্তির অপূর্ণ লীলা। এখানে আমাদের মনে রাখিতে হইবে যে, বিশ্বের সমস্ত শক্তি একই শক্তিসমুদ্রের বিভিন্ন তরঙ্গমাত্র। কালী অনন্তশক্তির আশ্রয়। অগ্নি হইতে যেমন ফুলিজসকল চতুর্দিকে ছড়াইয়া পড়ে, সূর্য্য হইতে যেমন রশ্মিজাল বিকীর্ণ হয়, মহাশক্তি কালী হইতেও তেমন অনন্ত শক্তিকণা উদ্ভূত হয়। মায়া, দিক্ ও কাল সমস্তই

১। তর্কহরি বলিয়াছেন—“শক্তিমাত্রাসমুৎপত্ত বিবস্ত্রানেকধর্মণঃ।—বাক্যপনীর।

তাঁহার শক্তি। শক্তিসমূহ তাহা হইতে পরমাপত্যঃ অভিন্ন হইলেও মূল দৃষ্টিতে পৃথক্ বলিয়া প্রতিপন্ন হয়^২। শক্তির সংখ্যা অগণিত। প্রত্যেক দেবাই শক্তির মূর্তি। ইহার মধ্যে বিচাৰ করিয়া দেখিলে মায়াশক্তি ও কালশক্তিকেই প্রধান বলিয়া মনে হয়। আমরা এখানে পাতিপাত্য বিষয়ের উপযোগী বলিয়া কালশক্তির কথাই বলিতেছি। অজ্ঞাত শক্তি কাল-শক্তির পরতত্ত্বঃ। ঘটের দ্বারা জলাধরণ করা হয় ; কিন্তু জল ধরণ ক্রিয়ায় কাল ঘটশক্তি কালশক্তির দ্বারা নিয়ন্ত্রিত হইয়া থাকে। কালবিশেষেই সকল ব্যাপার অনুষ্ঠিত হয়^৩। কালশক্তিকে অবলম্বন করিয়াই মহাশক্তির “অবাহিত কলা সমুৎ” জন্মাদি ছয়টি বিকারবস্ত্রা পোষ হয়। যিনি শক্তিমান্ তিনি ও তাঁহার শক্তিতে কোনও পতন নাই। ইহাট শক্তি-বাদিগণের সিদ্ধান্ত। পর তত্ত্বের স্বরূপ বলিয়া শক্তিশাস্ত্রকে অব্যাহিত বা নিত্য বলা হইয়া থাকে। কালেই সকল পদার্থের উৎপত্তি, তিনি, রূপ, পরিণাম, অপচয় ও নাশ হয়। উল্লিখিত বিকারগুলির কারণাত্মক থাকিলেও কালই সকলের সহকারী কারণ। ভূত, ভবিষ্যৎ ও বর্তমান সকলই কালরূপত পৌরোপায়াক্রমবান। কালের বিশাল উদরে সকল বস্তুর পরিপাক হয়। কাল যে শক্তিবিশেষ এবং সর্বপ্রকার বিকারের হেতু তাহা পূজাপাদ ভক্তহরি পরিস্কার করিয়া বলিয়াছেন :—

“অব্যাহিতঃ কলা যন্ত কালশক্তিমুপাশ্রিতঃ।

জন্মাদয়ো বিকারাঃ সন্ট ভাবভেদন্ত যোনয়ঃ ॥”—বাক্যপনীর

কালশক্তি কি ? ইহার উত্তরে তর্কহরি বলিয়াছেন,— পরব্রহ্মের অনির্দিষ্টতায় শক্তিরূপে অবস্থিতিই কালশক্তি। এই কালশক্তিই লৌকিক ব্যবহারে ভোক্তা, ভোগ্য ও ভোগ-প্রভৃতি নানারূপে প্রকটিত হইয়া থাকে।

“একন্ত সমগোস্ত যন্ত চেয়মেনেকবা।

ভোক্তৃত্বভোক্তব্যাক্রমেণ ভোগরূপেণ চ স্থিতঃ ॥”—বাক্যপনীর

অদ্বৈত দৃষ্টিতে দেখিলে কালশক্তি পরব্রহ্ম হইতে অভিন্ন। পুণ্যরাজ “সদ্বাসদ্ধাভ্যাং চানির্দিষ্টা শক্তিরূপা” এই প্রকার

২। শক্তিতো ব্রহ্মণোহপৃক্য়েহপি আরোপিতঃ পৃথক্‌বাস্তাসঃ।—পুণ্যরাজ।

৩। কালোপোন স্বাস্ত্রপেণ সর্গাঃ পরতত্ত্বা জন্মাবিনয়াঃ পরমঃ—পুণ্যরাজ।

৪। কার্ঘ্যমাত্রের প্রত্ন বিশিষ্ট দেশ, কাল ও নির্মিত্তের অরোজন হয়।

“বিশিষ্টদেশকালনির্মিত্তোপাদানাতঃ”—শাক্ততত্ত্ব।

ব্যাখ্যা করিয়া কালশক্তি যে মাহাশক্তিরই নামান্তরমাত্র তাহাই প্রতিপাদন করিয়াছেন। বৈদান্তিকগণ ব্রহ্মকে “পরিশূন্যশক্তি”, “অনেকশক্তিপ্রযুক্ত” এবং “সর্বশক্তি” প্রভৃতি বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন^১। চেতন ব্রহ্ম যখন জগতের কারণ, তখন তাহাতে সর্বপ্রকার ধর্মেরই সমন্বয় হইতে পারে (সর্বধর্মোপপত্তেঃ)।

শাক্তর বেদান্তের দ্বায় শাক্তাগম ও শৈবাগমও অষ্টত-বাদী। শাক্তগণ শক্তিকে অদ্বয়-তত্ত্ব বলিয়াই গ্রহণ করিয়াছেন। চিন্ময়ী অগণিত শক্তির আকর; চিদেকঘনা মহামায়া হইতেই সকল শক্তির স্ফূরণ হইয়া থাকে। কাল, দিক্ ও মায়া সকলই তাঁহার শক্তি। আমরা যাঁহার রূপবর্ণনা করিতে উদ্ভত হইয়াছি সেই কালী শক্তিরই প্রতিমূর্তি এবং তিনিই সকল বস্তুতে শক্তিরূপে বিরাজিত।

“যা দেবী সর্বভূতেষু শক্তিরূপে সংস্থিতা।”

এইভাবে শক্তিতত্ত্বের দিক্ দিয়া দেখিলে কালকে শক্তি-বিশেষ বাতীত আর কিছুই বলা চলে না। কালীকে “কাল-শক্তির আশ্রয়” বলিয়া আমরা বুঝিলাম যে, কালী কালপরতন্ত্র নহেন অর্থাৎ তিনি কালকৃত উপাধিবর্জিত। কালশক্তি অন্তর অব্যাহত হইলেও মহাশক্তির নিকট উহা অত্যন্ত বিকল। কালাতীত বস্তু মনুষ্যবুদ্ধির অগম্য। মানুষের সকল জ্ঞানবিজ্ঞান কালিক বা কালবিশেষের দ্বারা নিয়মিত। এই জন্যই আমরা প্রবন্ধের প্রারম্ভে কালীতত্ত্বকে হৃদয়ের রলিয়াছি।

যোগদর্শনও ঈশ্বরকে কালের দ্বারা অনবচ্ছিন্ন বলিয়াই প্রতিপাদন করিয়াছে^২। যিনি রেশকর্ষাদির দ্বারা অপরাযুট এবং সর্বপ্রকার জ্ঞান ও ঐশ্বর্যের পরাকাষ্ঠা তিনি কেমন করিয়া কালের অধীন হইবেন? কাল বা অন্ত কোন পদার্থের পরতন্ত্র হইলে ঈশ্বরের ঈশ্বরত্বই থাকিতে পারে না। যে মহা-শক্তির প্রেরণায় অমি-মুখ্য প্রভৃতি দেবতাগণ ভীতিবিহীন অবস্থায় স্ব স্ব কর্ম সম্পাদন করেন, তিনি কেন তুচ্ছ কালের

বশতাপন্ন হইবেন? ইহা বড়ই আশ্চর্যের কথা! মহাশক্তি-রূপিনী কালীর নিকট কাল যে অতি তুচ্ছ ও নিষ্ক্রিয় তাহা প্রতিপাদন করিবার জন্যই মহাকাল শব্দরূপে দেবীর ত্রীচরণ-তলে নিপতিত রহিয়াছেন।

কালের অপর নাম রুদ্র বা সদাশিব। রুদ্র বা উগ্রমূর্তি ধারণ করিয়া সকলকে বিনাশ করেন বলিয়া তাঁহার অর্থ নাম রুদ্র। কালতত্ত্বের আলোচনায় আমরা ইহার তাৎপর্য প্রদর্শন করিয়াছি। পুরাণাদিতে কালকে সর্বাঙ্গস্বত্ব যম বলিয়াও উল্লেখ করা হইয়াছে। গীতার ভগবান্ বলিয়াছেন :—

“কালোহ্মি লোকস্বকৃৎ এবৃহৎ।”

কালীশ্রুতিতে যে সংহারের সকলপ্রকার বিভীষিকা বর্তমান রহিয়াছে তাহা বোধ হয় সকলেই স্বীকার করিবেন। শ্মশান, শব, শিবা, জলন্ত চিতা, নরমুণ্ড, রুধির প্রভৃতি ভীতিপ্রদ সকল পদার্থই কালিকার ধানে দেখিতে পাওয়া যায়। এ যে প্রলয়ের তৈরবী মূর্তি! ধ্বংসের ভীষণ চিত্র! দেবীর মূর্তি প্রলয়কালীন মেঘমালায় ছায় ঘোর ক্লমবর্ণ (মহামেঘপ্রভাঃ শ্রামাং) এবং বিশ্বগ্রাসোদ্ভূত তদীয় বদনমণ্ডল অতীব ভীষণ (করালবদনাং ঘোরাম্)। তাঁহার মুক্ত কেশদাম, লোণ রসনা, এবং বিকট রব সকলই আতঙ্ককারী। নৃমুণ্ডগলিত-রুধিরধারায়, তাঁহার সর্বাঙ্গ পরিপ্লুত (কণ্ঠাবসক্তমুণ্ডালী-গলজরুধিরচর্চ্চিতাম্)। শবকর-নির্মিত কাঞ্চীর দ্বারা তাঁহার কটদেশ আবদ্ধ। একে ব্রহ্মীমূর্তি তাহাতে আবার দিগম্বরী! এই মূর্তি দেখিয়া কাহারও চিত্তে ভয় না হইয়া পারে, কি? মহাশক্তির আবাসভূমি হইল শ্মশান। ইহা খুব উপযুক্ত হইয়াছে। যাঁহার পদতলে সর্বাঙ্গকারী মহাকাল এবং যাঁহার হস্তে খড়্গ ও নৃমুণ্ড তাঁহার বসতিযোগ্য স্থান শ্মশান ভিন্ন আর কি হইবে? জগদীশ্বরীর নাম “শ্মশানালয়বাসিনী”।^৩ এই নাম যে সার্থক তাহাতে আর সন্দেহ নাই।

(১) ভগবদ্গীতাগুপতি ভগবদ্গীতাঃ—কঠোপনিষৎ, ২।৩।৩

ভীষ্মাভ্যাতঃ পতন্ত ভীষ্মোদেতি মূখ্যঃ।

ভীষ্মাভ্যাদিত্যশ্চ বুদ্ধার্থাবতি পক্ষমঃ ॥

(২) শাক্ত সম্প্রদায় মনে করেন যে, কৈলাসের নিকটবর্তী কোন এক

স্থান “শ্মশান” বলিয়াই প্রসিদ্ধ আছে; সেখানে বিহার করেন বলিয়া মহা-মায়ার নাম “শ্মশানালয়বাসিনী”। এই জন্যই “শ্মশানকালী” বলিয়া কালী-একটি ভিন্ন মূর্তি থাকিলেও দক্ষিণকালিকার ধানেও আমরা “এক-সংচিত্তেরদেবী শ্মশানালয়বাসিনী” পাঠ দেখিতে পাই।

১। বেদান্তসূত্র, ২।১।১৪; ২।২।৩৭। ব্রহ্মের লক্ষণ নির্দেশ করিতে গিয়া আচার্য্যপাদ শঙ্কর সর্বস্বত্ব “সর্বজ্ঞ” ও “সর্বশক্তি” এই দুইটি বিশেষণ প্রয়োগ করিয়াছেন।

(২) পূর্ববামণি গুরু: কালেনানবচ্ছিন্নাং—যোগসূত্র, ১।২০

আমরা পূর্বেই বলিয়াছি যে, মহাকাল শব্দরূপ ধারণ করিয়া মহাশক্তির চরণতলে নিপতিত রহিয়াছেন। এই নিমিত্ত ধ্যানে মহামায়াকে বলা হইয়াছে “শবাসনা” বা “শবরূপ-মহাদেব-হৃদয়োপরিসংস্থিতা”। এখানেও একটি গুরুতর সমস্যা আসিয়া উপস্থিত হয়। যিনি “জগদ্রম্যরূপপ্রলয়কৃতং” সেই শিব যে কোন শবের আকার ধারণ করিয়া জগদস্থার চরণতলে নিপতিত হইলেন তাহার নিগূঢ় রহস্য উদ্ঘাটন করা কঠিন ব্যাপার। সাধক-ভক্ত বলিয়াছেন :—

“নিপতিত পতি শবরূপে পায়,
নিগমে ইহার নিগূঢ় না পায়।”

এই ভয়ের মীমাংসা করিতে হইলে আমাদেরকে সাংখ্যোক্ত প্রকৃতি-পুরুষবাদের আশ্রয় গ্রহণ করিতে হইবে। শিব নিষ্ক্রিয় পুরুষ স্তবরাং তাঁহার শবের আকার; আর কালী হইলেন নিয়ত ক্রিয়াশীলা আত্মা-প্রকৃতি বা আত্মা শক্তি। ত্রিগুণাত্মিকা প্রকৃতির প্রবৃত্তির শেষ নাই। আচাৰ্য্যপাদ শঙ্কর তদীয় প্রপঞ্চসার তন্ময় এই মহাপ্রকৃতিকে লক্ষ্য করিয়াই বলিয়াছেন “শাস্বতী বিশ্বোনিঃ”। ভগবতী আপনার ভাবে বিস্তার হইয়া ক্রিয়াসক্ত বালকের দ্বারা অনন্ত জগতের সৃষ্টি করিয়া তাহার বিনাশ সাধন করিতেছেন। আনন্দময়ীর ক্রীড়া বা লীলার বিরাম নাই; ইহা অব্যাহত প্রবাহে চলিতেছে। পুরুষরূপী সদাশিব চরণতলে থাকিয়া দৈবীর এই অপূর্ণ সৃষ্টি ও সংহারলীলা দর্শন করিয়া বিমুগ্ধ হইয়াছেন। শিবের এই নিষ্ক্রিয় বা নির্লিপ্তাবস্থা আমরা অল্প ভাবেও হৃদয়ঙ্গম করিতে পারি। মহাশক্তি চিরায়ী। জীবজগৎ তাঁহার চিৎকণা লাভ করিয়াই সচেতন বা সজীব হয়। চৈতন্য বা শক্তিশূন্য হইলে জীব ও জড়ে কোন প্রভেদ থাকে না। প্রলয়কালে চিদেক-ঘনা মহামায়া যখন বিশ্বের সমস্ত চৈতন্যশক্তিকে আপনার মধ্যে প্রতিসংকৃত করিয়া অব্যক্ততত্ত্বে লীন হন, তখন জগৎ শব বা শিব। কালীমূর্ত্তি এই সংহারতত্ত্বেরই অলস্ত প্রতীক।

(১) শিবতত্ত্ব নিষ্ক্রিয়। শিব শক্তির অধীশ। কালিকাপুরাণে কবিত হইয়াছে—“তদধীনস্ত শঙ্করঃ”। শক্তিবিমূহিত শিব যে কিছুই করিতে পারেন না তাহা শঙ্করাচার্য্য তদীয় সৌন্দর্য্যলহরী তোরে স্পষ্ট করিয়া বলিয়াছেন :—

শিবঃ শক্তা যুক্তা যদি ভবতি শক্তঃ প্রভবিতুঃ

ন চেবেবং যোষো ন খলু কুশলঃ শক্তিভূমিঃ।

কালী কাল হইল কেন? চন্দ্রমুখা বাঁহার চন্দ্ররূপ এবং বাঁহার দীপ্তিতে জগৎ উজ্জ্বল (যন্ত ভাসা সঙ্গমিদং বিভাতি) তাঁহার রূপ কেন প্রলয়কালীন মহামেঘের দ্বারা মসীবর্ণ? ইহার উত্তরে আমরা বলিতে পারি যে, কালীতে সকল রূপের শেষ হইয়াছে বলিয়াই কালী কৃষ্ণবর্ণ। যেখানে সকল বর্ণ অন্তর্ভুক্ত হয় তাহাট্টে কাল; যেখানে রূপ অরূপে লীন হয় তাহাই কাল। রূপ ও বর্ণহীন আকাশ আমাদের নিকট কাল বলিয়াই প্রতিভাত হয়। যেখানে দিক্ ও কাল অন্তর্ভুক্ত, রূপ ও বর্ণ নিঃশেষিত, সেখানে সবই কাল—কাল তিন্ন সেখানে আর অল্প রূপের সৃষ্টি হয় না। সৃষ্টির পূর্বে বিগতচরিত্র অনন্ত অন্ধকারে আচ্ছন্ন ছিল—“তম আসীত্তমসা গৃঢ়মগ্রে”। এই অন্ধকারট্টে (eternal darkness) কালীর যথার্থ রূপ। যখন “আসীদিতং তমোভূতমপ্রজাতমলক্ষণম্” তখন সকলট্টে ছিল কাল। কালট্টে জগতের আদি রূপ। সৃষ্টির পূর্বে আত্মা শক্তি তিন্ন আর কোন পদার্থের সত্তা ছিল না, কাজেই কালীর রূপ হইয়াছে কাল। ব্রহ্মাবনের অপ্রাকৃত বস্তুটিরও রূপ কাল। পূর্ণ পূর্ণ করে তিন্ন তিন্ন বর্ণধারণ করিয়া দ্বাপরে ভগবান্ কৃষ্ণবর্ণ হইয়াছিলেন (ইদানিং কৃষ্ণভাং গতঃ)। কাল-রূপ উপেক্ষার সামগ্রী নয়। বাঁহার সাধক ও ভক্ত তাঁহার কাল রূপের মধ্যেই বিশ্বের সমস্ত সৌন্দর্য্য নিরীকণ করিয়া থাকেন। বাঁহার কাল রূপের উপাসক তাঁহাদের আর অল্প রূপ ভাল লাগে না। রামপ্রসাদ সত্য সত্যই বলিয়াছেন :—

“যে হেরেছে কাল রূপ, তার অল্প রূপ লাগে না ভাল।”

কৃষ্ণ ও কালীতে যে মূলতঃ কোন ভেদ নাই তাহা বোধ হয় অনেকেই স্বীকার করিবেন। এ অভেদ কেবল বর্ণে বা রূপে নয়, স্বভাবের দিক্ দিয়া দেখিলেও উভয়ের মধ্যে কোন পার্থক্য পরিলক্ষিত হয় না। বীজময় ও উভয়ের এক। উভয়ের রূপগত এমন সাদৃশ্য আছে বলিয়াই বোধ হয় শ্রীমতীর লজ্জা-নিবারণের জন্য শ্রীকৃষ্ণ এত সহজে কালিকার মূর্ত্তি ধারণ করিতে পারিয়াছিলেন।

বস্তুমাত্রট্টে দিক্ ও কালের দ্বারা পরিচ্ছিন্ন। ইহা পদার্থের চিরন্তন ধর্ম্ম। কিন্তু কালীতত্ত্ব সত্যতঃ কালী যে কালশক্তি;

২। আসন্ বর্ণাক্রোয়া হস্ত গুরুভাষ্যমুগং তনুঃ।

তন্মোহ রক্ততথ্য পীত ইযানীং কৃষ্ণভাং গতঃ ॥—ভাগবত

দ্বারা অপরিচ্ছিন্ন অর্থাৎ কালশক্তির অনন্যীন তাহা আমরা পূর্বেই বলিয়াছি। এখন আমরা দেখিতে পাইব যে, তিনি দিকশক্তিরও অতীত বস্তু। ধ্যানের মহাশক্তি “দিগেশ্বরী” বা “দিগংসুকা” বলিয়া কথিত হইয়াছেন। ইহার তাৎপৰ্য্য এই যে, যিনি সর্বব্যাপিকা মহাসত্তা (শক্ত্যা ব্যাপ্তমিদং জগৎ) তিনি কখনও দিক বা দেশবিশেষের দ্বারা পরিচ্ছিন্ন হন না। চিরায়ী সর্বত্র বিরাজমানা; তাঁহার সত্তাকে দিক বা কাল কোনক্রমে নিয়মিত করিতে পারে না। যিনি মায়ার অতীত মহামায়া তিনি কোন প্রকার কালিক বা দৈশিক বন্ধনের দ্বারা সীমাবদ্ধ হইতে পারেন না,—ইহা পরম সত্য। মহাশক্তি সর্বপ্রকার আবরণ হইতে মুক্ত। অদ্বয়-তত্ত্ব যে অদ্বীম এবং পূর্বাপরাদি দিগ্‌বিভাগবিবর্জিত তাহা নন্দনন্দন বাল-গোপালকে বন্ধন করিবার সময় শ্রীমতী যশোদাদেবী বেশ অমূল্য বস্তু করিয়াছিলেন।

“ন চান্তর্ন বহির্গত ন পূর্বে নাপি চাপরম্।

পূর্বাপরবহিস্তাঙ্কগতো যো জগচ্চয়ঃ” ১। ভাগবত, ১০।১০

সাধারণতঃ আমরা কালিকার গলদেশে নরমুণ্ডমালা বিলম্বিত দেখিতে পাই। ধ্যানেরও আছে—“মুণ্ডমালা-বিভূষিতাম্”। শ্মশান ঘাঁহার নিবাসস্থল এবং প্রমথনাথ ঘাঁহার পতি, তাঁহার গলায় নরমুণ্ডমালা না থাকিয়া হীরকের বা মণিমুক্তার মালা থাকিলে কি শোভা পায়? শ্মশানবাসিনীর ইহাই যোগ্য ভূষণ। বাস্তবিক পক্ষে ইহা ভ্রান্ত। কালিকার মূর্তি যখন নিত্য ও অনাদি, তখন তাঁহার গলদেশে নরমুণ্ডমালা কেমন করিয়া সম্ভব হয়? মনুষ্যসৃষ্টির পূর্বেও ঘাঁহার নিত্য সিদ্ধরূপ বর্তমান ছিল, তাহাতে অবরকালীন উৎপন্ন মানুষের মুণ্ড কখনই সংযুক্ত হইতে পারে না। ঘাঁহার মূর্তি নিত্য। তাঁহার অঙ্গপ্রত্যঙ্গ ভূষণ বাহন সকলই নিত্য। নিত্য পদার্থে কখনও অনিত্য বস্তুর সংযোগ দেখা যায় না। সাধকপ্রবর রামপ্রসাদও এই যুক্তি উত্থাপন করিয়াছেন :—

“সংসার ছিলনা যখন মুণ্ডমালা কোথায় গেলি?”

দেবীর গলদেশে আমরা যাহা দেখিতে পাই উহা প্রকৃত প্রস্তাবে পঞ্চাশৎ বর্ণমালা। এই বর্ণমালার কথা তন্ত্রোক্ত বাণেশবতার ধ্যানের উল্লিখিত হইয়াছে^১। ইহা শুধু বর্ণ নয়

মাতৃকাবর্ণ। ইহাদের মধ্যে মাতৃশক্তি নিহিত আছে। ইহার ক্ষয়রহিত অক্ষরতত্ত্ব। সাধনার দিক্ দিয়া দেখিতে গেলে প্রত্যেকটি বর্ণই জীবন্ত ও শক্তিবিশেষের বাচক। সাধকের নিকট বীজাত্মক বর্ণরাশি মহাশক্তিসম্পন্ন। বাচ্য-বাচকভাবে ইহাদের সহিত দেবতার ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ আছে^২। আগমশাস্ত্র-নিষ্কাত-বুদ্ধি পতঞ্জলি বর্ণমালার মধ্যে ব্রহ্মজ্যোতির জলন্ত রূপ প্রত্যক্ষ করিয়াছেন^৩। সর্ববিজ্ঞাধিষ্ঠাত্রী মহাশক্তির গলদেশে শক্ত্যাঙ্ক বর্ণসমূহ মুক্তাহারের স্নায় শোভা পাইতেছে। এই অর্থই বোধহয় তত্ত্বার্থদর্শীর প্রীতিপ্রদ হইবে।

এখন আমরা কালীমূর্তিকে একটু অস্ত্র ভাবে দেখিতে চেষ্টা করিব। কালিকার রূপ দর্শন করিলে বা চিন্তা করিলে প্রথমেই মনে ধ্বংসের বিভীষিকা আসিয়া উপস্থিত হয়। প্রাণ ভয়ে কাঁপিয়া উঠে। কিন্তু এই ভয়ের মধ্যেও আনন্দের অভয়বাণী শুনিতে পাওয়া যায় না কি? তীতি ও প্রীতি এক মূর্তিতেই প্রকাশমান রহিয়াছে, তাহা না হইলে ভক্তগণ পাশমুক্তির জন্ত এই ভৈরবী মূর্তির আরাধনা করিয়া প্রাণে বিপুলানন্দ লাভ করিতে পারিত না। সাধক, তুমি তোমার মনের মন্দিরে প্রলয়ের রোদ্র রূপ আঁকিয়া উঠিতে পার কি? মদীবর্ণ মেঘমালার ভীষণ গর্জন, বিদ্রাঘপুঞ্জের সচকিত খেলা, গ্রহনক্ষত্রের কক্ষচ্যুতি এবং চতুর্দিকে সংহারের তাণ্ডব নৃত্য কল্পনা করিতে পার কি? যদি পার, তবে ইহার মধ্যে চিদানন্দময়ী মূর্তি দর্শন করিয়া দ্বন্দ্ব হইতে পারিবা। সংহারের বিভীষিকা হইতে আনন্দের অভিব্যক্তি বড়ই মনোরম! এক রূপ হইতে যুগপৎ তীতি ও প্রীতি উৎপন্ন হয়, ইহা বড়ই আশ্চর্য্য! কালীমূর্তি ভিন্ন অস্ত্র ভয় ও আনন্দের এমন অপূর্ণ সমাবেশ জগতে আর কোথায়ও দেখা যায় না। সর্বসংহারিণী যে কেমন করিয়া আনন্দময়ী হইলেন তাহা সত্যই ভাবিবার বিষয়। এখানে আমাদের স্বরূপ রাখিতে হইবে যে, কালী “বরাভয়করা”। তাঁহার ছুই হস্ত যেমন অসি ও নৃমুণ্ড ধারণ করিয়া রহিয়াছে, তেমন অপর ছুই হস্ত বর ও অভয় দান করিবার নিমিত্ত সর্বদা উন্মত্ত হইয়া রহিয়াছে। কালী-

১। “নিভৈব সা জগদ্মূর্তিঃ” মার্কণ্ডেয়পুরাণ

১। “নিভৈব সা জগদ্মূর্তিঃ” মার্কণ্ডেয়পুরাণ

২। পঞ্চাশতিবিধিরত্নাদি

৩। দোহর্য্য বাক্সমাচারে বর্ণসমাহারঃ পুস্তিকঃ কলিতম্ভ্রতাত্মকবৎ প্রভিমতিভো বৈদিতব্যো ব্রহ্মরাশিঃ—মহাভাষ্য

মূর্ধিত বিনাশ ও কারুণ্য একত্র মিলিত হইয়াছে! সকলকে সংহার করেন বলিয়া তাহাতে দয়া বা করুণা নাট ইহা কখনই মনে করা যায় না। জগদম্বা সর্বদাই জীবন্ত-প্রকৃতির; সন্তানের হৃৎ-কষ্ট দূর করিয়া তাহাকে আপনার শান্তিময় কোড়ে লইবার জন্য তিনি সর্বদাই করপ্রসারণ করিয়া রাখিয়াছেন।

“দারিদ্র্যহুঃখভয়হারিণি কা হন্তা

সর্বোপকারকরণায় সবার্হিত্তা।” —মার্কণ্ডেয়পুরাণ

বিনি শক্তিমন্ত্রের উপাসক এবং বিশ্বের যাবতীয় পদার্থ নাতৃত্বাবে দর্শন করিয়া থাকেন, তাঁহার নিকট কালীমূর্তি সদানন্দময়ী; ইহাতে ভীতি বা বিষয়ের লেশও নাই। তাঁহার ইষ্টদেবতা করুণার্হচিত্তা এবং জীবের হৃৎখাঙ্গিহারিণী। যাহার যেরূপ চিন্তাবৃত্তি তিনি সেই ভাবেই জগদীশ্বরকে দর্শন করিয়া থাকেন। কাহারও কাছে তিনি ভৈরবী—প্রলয়বিধাণাদিনী—আবার কাহারও কাছে তিনি আনন্দদায়িনী। শুকদেব গোষ্ঠানী অতি সুলভ ভাবে প্রদর্শন করিয়াছেন যে, কেমন করিয়া একই ব্যক্তি বিভিন্ন প্রকৃতির লোকের নিকট এক সময়ে বিভিন্ন রূপে প্রকাশিত হইতে পারেন। কংসবদোদ্ধত গোবিন্দই ইহার দৃষ্টান্ত^১। যে মূর্তি দর্শন করিয়া কংস সাক্ষাৎ যম বলিয়া ভীত হইতেছে, সে মূর্তিই গোপিনীগণ প্রাণবল্লভরূপে দর্শন করিয়া মাধুর্য্যসে আগ্রহীত হইতেছে। এই প্রকার বিরুদ্ধ ভাবের সমাবেশ ভগবানে ভিন্ন অজ্ঞান হইতে পারে না। পরম তত্ত্বেই সকল বিরোধের পরিহার হয়।

•হিন্দুগণ যে সকল দেবতার মূর্তি ধ্যান বা পূজা করিয়া থাকেন তাহা শুধু কল্পনার সৃষ্টি নয়, কিন্তু বাস্তব। মন্ত্রপরিপূত বিগ্রহে যে দেবতার আবির্ভাব হয় তাহা অস্বীকার করিলে চলিবে না। যাহা সত্য, তাহার অপলাপ করা যায় কি? মূর্খিগণের ধ্যানযোগে যে ভাবের দেবমূর্তিসকল প্রত্যক্ষ করিয়াছেন তাহাই তত্ত্বদেবতার ধ্যানে প্রকাশ করিয়াছেন। ধ্যানগুলি মনঃকল্পিত নয়; কিন্তু স্ববিধিগের প্রত্যক্ষ দৃষ্টির ফল। সিদ্ধপুরুষগণ সমাধিত

অবস্থায় বিশ্বক্কে দেবমূর্তি দর্শন করিয়া থাকেন এবং প্রয়োজন হইলে তাঁহাদের মূর্তিও কল্পোৎপন্নও করিতে থাকেন। কালিকাব ধ্যানোক্ত যে মূর্তি কপা আমরা বলিতেছিলাম তাহাও সিদ্ধ পুরুষদিগের পদাঙ্কদ্বয়ে রূপ^২। অংগাণীও কাল হইতে এই রূপ সাধক-মণ্ডলীর নয়নগোচর হইয়া আসিতেছে। এই রূপ কেবল সত্য। যাহারা নাস্তিক ভগবতের উপস্থিতি ভূমিতে আবেশ করিতে পারেন তাঁহাদের অলৌকিক বস্তু সকল প্রদান হয়। এই প্রকার অলৌকিক পদাঙ্ক যে অপোমানিক নয় তাহা শাস্ত্রকারগণও স্বীকার করিয়াছেন। কালী অতি প্রাচীন দেবতা। বহুকাল হইতেই হিন্দুগণ এই মূর্তির পূজা করিয়া আসিতেছেন। কালীর কবল মূর্তির বিবরণ আমরা উপনিষদেও দেখিতে পাই।

“কালী কবলী চ মনোহরা চ হ্রস্বোতিষ্ঠা সা চ মৃদুমবর্ণা”

মুক্তকোপনিষৎ

সাধনার দিক দিয়া দেখিলে কালীতত্ত্বকে বলা যায় সাধনার চরম স্তর বা শেষ অবস্থা। সর্বপ্রকার বিকার-রহিত বা উপাধিমুক্ত হইলে সাধকের এই অবস্থা উপস্থিত হয়। দশ মহাবিঘ্নাত্ত্বকে যাহারা সাধনার ভিন্ন ভিন্ন অবস্থা বলিয়া নির্দেশ করেন, তাঁহাদের মতে কমলা হইতে আরম্ভ করিয়া কালীপর্যায় দশটি অবস্থা ভাবের ভোগবাসনার এক একটি মূর্তি। সাধক আপনার সাধন বলে ভোগৈশ্বর্য্যাকামনার গাভী ছাড়িয়া গুরুপদিমার্গে ক্রমশঃ উদ্ধৃত্তে অধিবোধ করিতে থাকে এবং এক একটি করিয়া বিকারগ্রস্তি ছিন্ন হইলে শেষে কালী হয়ে পৌঁছিয়া পবন নিবৃত্তি বা বেদান্তের ভাবায় “অপুনরাগতি” লাভ করে। সাধনার যে ভূমিতে পদার্পণ করিলে ক্ষুদ্ৰমা-জ্ঞানময় প্রভৃতি বিলুপ্ত হয়, সকল কর্মবন্ধন শিথিল হয়, তাহাই কালীতত্ত্ব বা পরম পদ। প্রবৃত্তিনিবহের আভ্যন্তরিক টেক্সেদ হইলে জীবকোটি

২। আমাদের দেশের অনেক মহাপুরুষই কালিকার রূপ চাক্ষুশ প্রত্যক্ষ করিয়াছেন বলিয়া জানা যায়। বাংলার মেহার অঞ্চলে সাধকপ্রবর সর্বানন্দ ও পূর্ণানন্দ ভিনবৃক্ষতলে ভগবন্তননী কালিকার দর্শন লাভ করিয়া কৃতকৃত্য হইয়াছিলেন। তাঁহাদের রচিত স্বত্ব ইহাও সাক্ষী “মহা মেহারে সা ভুবনজননী দর্শনমিতা।” বাংলার রামপ্রসাদ, কমলাকান্ত ও রামকৃষ্ণ পরমহংস যে ভগবত্বার রূপ প্রত্যক্ষ দর্শন করিয়াছিলেন তাহা বোধ হয় অনেকেই বিশ্বাস করিবেন।

১। মলানামশনির্গাং নরবরঃ স্রোণাং অরো মূর্ত্তিমান্
গোপানং স্বজনোহসত্যং ক্ষিত্তিভুজাং শান্তা স্বপিত্রোঃ শিশুঃ।

মৃত্যুভৌজপতেবিরাড়বিভুবাং তবঃ পরং যোগিনাং

ক্বীনাং পরমেবতত্ত্বি বিধিতো রজঃ গতঃ সাগ্রতঃ ॥—শ্রীমদ্ভাগবত

যখন ঈশ্বরকোটিতে প্রবেশ করে, তখনই কালীতত্ত্বের আভাস ফুটিয়া উঠে। চিত্তবৃত্তির লয় বা বাসনাক্ষয় না হইলে যে দিক-কালাতীত চিন্ময় ভূমিতে গমন করা যায় না তাহা বুঝাইবার ছলেই কালিকা সংহারের তৈরবী মূর্তি ধারণ করিয়াছেন।

যাহারা পৌত্তলিক বলিয়া হিন্দুদিগকে অথবা নিন্দা করেন, তাঁহাদিগকে আমরা সগর্বে বলিব যে, ধর্মপ্রাণ হিন্দুগণ কখনও অচেতন গাছ পাথরের অথবা মৃন্ময়ী প্রতিমার অর্চনা করেন না। যথোক্তবিধানানুসারে প্রাণপ্রতিষ্ঠা করিয়া তাঁহার মৃন্ময়ী প্রতিমাকে সচেতন করিয়া তুলিবার কৌশল জানেন। সাধনার বলে তাঁহার প্রাণের দেবতাকে বিগ্রহে আনিয়া স্থাপন করেন। ভক্তের অতীষ্টপূরণের জন্য জগদীশ্বরী ও মূর্তির মধ্যে আসিয়া আবির্ভূতা হইয়া থাকেন। সীমার মধ্যে অসীমকে অমুভব করাই মূর্তিপূজার চরম উদ্দেশ্য। গাতীর সকল শরীরে দৃঢ় বর্তমান থাকিলেও তাহা যেমন একমাত্র ত্বনরন্ধ্র দ্বারা দিয়াই নির্গত হয়, তেমন পরমদেবতা সর্বব্যাপক হইলেও প্রতিমাদিতেই তাঁহার বিকাশ বা ক্ষুরণ হইয়া থাকে :—

১। আচার্যগণ শব্দ প্রতিমা বা শালগ্রামশিলায় যে বিকৃপ্রভৃতি দেবতার জ্ঞান উৎপন্ন হয় তাহাকে অধ্যাস বা অধ্যারোপ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। ব্রহ্মবৃত্তিতে নামের উপাসনা কিংবা অক্ষর ও উল্ল্যাপ্যে অভ্যু-চিন্তাও এই প্রকার অধ্যাস (ব্রহ্মত্ব, ৩৩—শাক্তরত্ন)। হিন্দুগণ প্রতিমার দেববৃত্তি স্থাপন করিয়া উপাসনা করেন। ইহাতে তাঁহাদের উপাসনাপ্রাণী নিষ্ফল হয় না। এই ভাবে প্রতিকোপাসনা স্মরণাতীত কাল হইতে অনবদ্যে প্রচলিত আছে। নির্বিশেষ বা নিরাকার ব্রহ্মের উপাসনা বা ধ্যান অসম্ভব বলিয়াই প্রতিমাদি কল্পিত হইয়াছে। বিকারদ্বারে ব্রহ্মের উপাসনা শব্দরূপার্থও স্বীকার করিয়াছেন—“বিকারদ্বারে ব্রহ্ম উপাসনং দৃষ্টতে” (ব্রহ্মত্ব, ১১১২৫)।

আর এক দিক

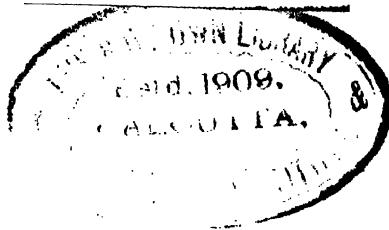
আমেরিকার হুগো সর্বজনসমাদৃত গল্পলেখক ও হেনরির সত্যকার নাম উইলিয়ম সিডনি পোটার। ও. হেনরি তাঁহার ছদ্মনাম। কর্ণেল ল্যাথ অভিহিত জনৈক লেখক তাঁহার সত্যপ্রকাশিত পুস্তক “দি ইনকুরেবল ফিলবুস্টার (The Incurable Filibuster)”-এ সিডনি পোটারের এই নাম গ্রহণের একটি আত্মবানিক কারণ নির্দেশ করিয়াছেন। ইউনাইটেড ফ্রুট কোম্পানীর জনৈক কর্মচারী রেড হেনরির সহিত পোটারকে এক সময়ে একসঙ্গে বাস করিতে হইয়াছিল। কথিত আছে, ‘কাবোজেস এণ্ড কিংস’ (Cabbages and Kings) পুস্তকের অনেক কাহিনী ও হেনরি রেড হেনরির নিকট সংগ্রহ করেন। রেড হেনরি উক্ত হুগো স্যাটেলিটের কাজ করিতেন। যেদয় মজুর তাঁহার অধীনে খাটিত, তাহারা সকলেই মিনিটখানেক অন্তর-অন্তর ‘ও হেনরি, ও হেনরি’ বলিয়া হাঁক ছাড়িত।

এই হইতেই “ও হেনরি”র সৃষ্টি।

“পবান সর্বস্বজ্ঞ কীরং স্নেহে তনুখান্ বধা।

তথা সর্বরূপে দেবঃ প্রতিমাদিবু রাজতে ॥”—কুলার্ণবত্ময়।

এখন উপসংহার। কালীতত্ত্বের এই সামান্য আলোচনার দ্বারা আমরা কি বুঝিলাম? বুঝিলাম—কালীমূর্তিতে কাল ও আকাশতত্ত্বের অবিচ্ছিন্ন সম্বন্ধ। কালীর রূপে ত্রিভুবনের রূপ লুকায়িত আছে। সকল রূপের এখানে নিঃশেষ হইয়াছে বলিয়াই কালিকার রূপ কাল। ভগবান্ গোবিন্দের যে-বিশ্বরূপ দর্শন করিয়া অজ্ঞান বিম্মিত ও কৃতার্থ হইয়াছিলেন, কালিকার মূর্তি সেই বিশ্বরূপের জলন্ত প্রতীক। কালীতত্ত্ব হইতে জগতের উৎপত্তি এবং কালীতত্ত্বের জগতের লয়। এই রূপেই বিশ্বের প্রারম্ভ ও পরিসমাপ্তি। কালীমূর্তিতে ‘স্বর্গপং তীতি ও প্রীতি মিশ্রিত’, অমরমর্দিনী হইলেও জগদীশ্বরী বদান্ততমকরা। প্রসিদ্ধ শিল্পী র্যাফেলের (Raphael) তুলিকায় যে কমলীয় মাতৃমূর্তি (Madona) ফুটিয়া উঠিয়াছে, তাহা অপেক্ষা কালিকার মূর্তি কোনও প্রকারে—কি মাতৃত্বের নিদর্শনে, কি বাৎসল্যের অভিব্যক্তিতে অপকৃষ্ট নহে। ভক্তের নিকট এই মূর্তি সদানন্দময়ী। কালিকার মূর্তি শুধু কল্পনার সৃষ্টি নয়, কিন্তু সিদ্ধপুরুষগণের প্রত্যক্ষ দর্শনের ফল। মহাশক্তির এই রূপই সাধকের ধ্যেয় এবং অভীষ্টদায়ক। কালীতত্ত্ব সাধনার শেষ সীমা। সর্বপ্রকার বিকারগ্রস্তি ছিন্ন হইলে, বিমুক্ত চৈতন্তের উদয়, হইলে সাধকের হৃদয়ে কালীতত্ত্বের নির্মল আভাস ফুটিয়া উঠে। কালীতত্ত্ব সাধনার নিরঞ্জন ভূমি। এই চিন্ময় রাজ্যে গমন করিলে আর পুনরাবৃত্তির ভয় থাকে না। পরমতত্ত্ব বা পরদেবতার জলন্ত প্রতীক বলিয়াই হিন্দুগণ কালিকার অর্চনা করিয়া থাকেন।



বিজ্ঞান-জগৎ

—শ্রীগোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য্য

অদৃশ্য ধূলিকণার সাহায্যে বোমাবর্ষণকারী এরোসেনের

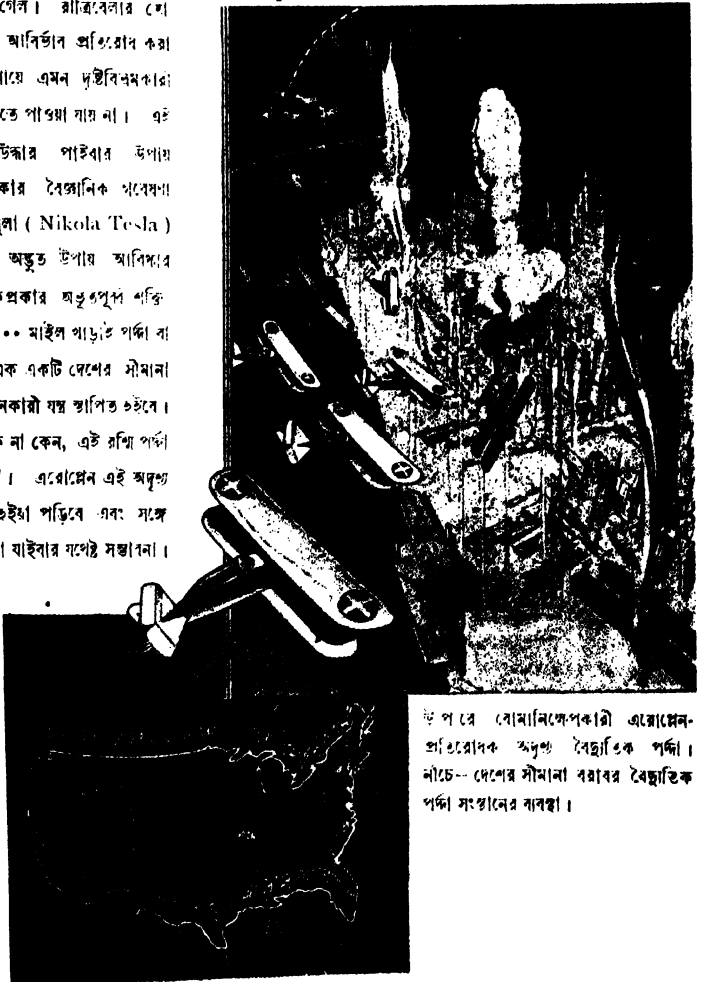
গতিরোধের পরিকল্পনা

বর্তমান যুগের সমরোপকরণের মধ্যে বোমাবর্ষণকারী এরোসেন একটা প্রধানক অস্ত্র। কোথাও কিছু নাই, ইহাও একমাত্র এরোসেন উড়িয়া গিয়া একটা শহরকে শহর বিধ্বস্ত করিয়া দিয়া গেল। রাত্রিবেলায় শে কপাই নাই, দিনের বেলায়ও ইহাদের অকস্মৎ আবির্ভাব প্রতিরোধ করা দুসর। তাহার প্রধান কারণ এই যে, ইহাদের গায়ে এমন দৃষ্টবিন্দুকারী রং দেওয়া থাকে যাহাতে ইহাদিগকে সহজে দেখিতে পাওয়া যায় না। এই বোমানিক্‌পকারী এরোসেন-বিভীতিকা ইহাতে উদ্ভার পাউবার উপায় উদ্ভাবনের জন্ত ইরোরোপীয় দেশসমূহে নানা প্রকার বৈজ্ঞানিক প্রবেশা চলিতেছে। অন্যতম বৈজ্ঞানিক নিকোলা টেসলা (Nikola Tesla) শতপথে এরোসেনের গতিরোধ করিবার এক অভূত উপায় আবিষ্কার করিয়াছেন বলিয়া জানা গিয়াছে। তিনি এমন এক প্রকার অতৃপ্ত শক্তি রশ্মি উৎপাদন করিতে সমর্থ হইয়াছেন, যাহা ১০০ মাইল পাড়ার পর্দা বা দেওয়ালের মত উদ্ভাষ্য ভাবে লব্ধমান থাকিবে। এক একটি দেশের সীমানা বরাবর ২০০ মাইল অন্তর এক একটি রশ্মি-উৎপাদনকারী যন্ত্র স্থাপিত হইবে। যে-কোন রকমের এরোসেন বা উড়ো-জাহাজই হউক না কেন, এই রশ্মি পর্দা ভেদ করিয়া সেই দেশে প্রবেশ করিতে পারিবে না। এরোসেন এই অদৃশ্য পর্দার আওতার আশ্রিত্যেই তাহার ইঞ্জিন বিকল হইয়া পড়িবে এবং সঙ্গে সঙ্গে তাহার গতিরোধ না হইলেও গুলান লাগিয়া যাইবার যথেষ্ট সম্ভাবনা। আবিষ্কারকের মতে এই শক্তি-রশ্মি অতি উচ্চ চাপের তড়িৎশক্তি-পরিচালিত সূক্ষ্মতীক্ষ্ণ কোন এক প্রকার ধূলিকণার সমবায় উৎপন্ন হইবে। ০০,০০০,০০০ ভোট তড়িৎশক্তি সাহায্যে এই কণিকাগুলি অভাবনীয় বেগে ছুটিয়া এরোসেন-অনুরোধক পর্দা সৃষ্টি করিবে। এই রশ্মি-পর্দা, তড়িৎ-উৎপাদনকারী যন্ত্রের উত্তর পার্শ্বে ১০০ মাইল দূর পর্যন্ত বিস্তৃত থাকিবে। পরীক্ষার ফলে তড়িৎশক্তিসম্পন্ন অদৃশ্য ধূলিকণানির্মিত এরোসেন-প্রতিরোধ-কারী পর্দার কার্যকারিতা বিশেষভাবে প্রমাণিত হইয়াছে। পূর্ববেগে ছুটিয়া কয়েকখানা

গতিবেগ সংঘত করিতে না পারিলে ইঞ্জিন হো বিকল হইবেই, অবশেষে এরোসেনে আশ্রয় খরিয়া গাইবে।

“প্যাভেল” শক্তি বাটসাইকেল

চিকাগো সংবাদের দুইজন ছাত্রলোক নতুন ধরণের এক প্রকার

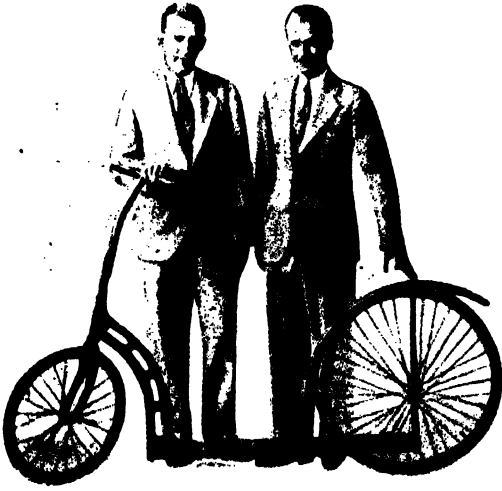


উপরে বোমানিক্‌পকারী এরোসেন-প্রতিরোধক অদৃশ্য বৈজ্ঞানিক পর্দা। নীচে—দেশের সীমানা বরাবর বৈজ্ঞানিক পর্দা সংস্থানের ব্যবস্থা।

এরোসেন এই তড়িৎশক্তি অদৃশ্য পর্দার সংস্পর্শে আশ্রিত্যেই ইঞ্জিন বিকল হইয়া নসিঁতে বাধ্য হইয়াছে। ইঞ্জিনের মধ্যে এই তড়িৎশক্তিসম্পন্ন অদৃশ্য কণিকা ঢুকিয়া গেলে ইঞ্জিন চিরন্তনের অকর্ষণ্য হইয়া পড়ে। পর্দার কাছাকাছি আসিলে ইঞ্জিন বিকল হইবার লক্ষণ টের পাওয়া যাইত এরোসেনের

বাইসাইকেল নির্মাণ করিয়াছেন। এই বাইসাইকেলের “প্যাভেল” নাই, উত্তর চাকার মধ্যস্থিত চওড়া পা-বানের উপর পাড়াইয়া চালক তাহার শরীরের বাকুনি দিলেই গাড়ী চলিতে থাকে। এই চওড়া পা-দানটি স্থিতি-এর মত উপরে নীচে দুলিতে পারে। গাড়ীর পিছনের চাকাটি উৎকল্লিক অর্থাৎ

চাকার কেন্দ্রীয় অবলম্বন-বস্তুটি ঠিক মধ্যস্থলে না থাকিয়া এক পাশে সরিয়া আছে। চড়িবার পূর্বে গাড়ীখানিকে একটু ধাক্কা দিয়া চালাইয়া লইতে হয়।



“প্যাডেল”-শৃঙ্গ বাইসাইকেল।

একটু চলিতে আরম্ভ করিলে পা-দানের উপর ঝাঁড়াইয়া পা দিয়া কাঁকুনি দিলেই চাকার কেন্দ্রটি নীচের দিকে আসিতে চেষ্টা করে। কাজেই চাকাটি লম্বুখের দিকে ঘুরিয়া আসে এবং গতিবেগের ফলে আরও খানিকটা ঘুরিয়া

একটু দোল পাইয়া গাড়ী ক্রমাগত চলিতে থাকে। একটু সামান্য হেঁচা করিলেই পাদানের দোলনের সঙ্গে শরীরের দোল দেওয়া অভ্যাস হইয়া যায়। আবিষ্কারকক্ষ বলেন—একটু অভ্যাস হইয়া গেলেই এই ভাবে গাড়ীখানাকে ঘণ্টায় অন্ততঃ ১৫ মাইল বেগে চালান যাইতে পারে।

অগ্নি-নির্কাপকের ‘ম্যাস্‌বেস্টন্স’ পোষাক

আগুন লাগিলে ‘ফারার-ত্রিগেডে’র লোকেরা ‘হোস্‌-পাইপ’ ধরিয়া দমকলের সাহায্যে দূর হইতে জল ছিটাইয়া আগুন নিভাইয়া থাকে, কারণ,



মৎস্তাকৃতি পুত্রতম ডুবো-ভাহাজ।

অত্যধিক উত্তাপের জন্তু কাছে ঘেঁসিতে পারে না। লণ্ডনের অগ্নিনির্কাপক সংঘ সম্প্রতি ‘ম্যাস্‌বেস্টন্স’-নির্মিত সর্বোচ্চ আচ্ছাদনোপযোগী এক প্রকার পোষাক ও ছাতার প্রচলন করিয়াছেন। ‘ম্যাস্‌বেস্টন্সে’ আগুন ধরে না এবং

উত্তাপও সহজে পরিচালিত হয় না। এই অগ্নি-প্রতিরোধকারী বর্ম পরিধান করিয়া এবং ছাতা হাতে লইয়া অগ্নি-নির্কাপকেরা অগ্নিশিখার মধ্য দিয়াও অনায়াসে বাতায়িত করিতে পারে এবং পূর্বপেক্ষা অধিকতর ক্ষিপ্ততার সহিত আগুনকে আরম্ভের মধ্যে আনিতে পারে।



অগ্নি-নির্কাপকধর্মের ‘ম্যাস্‌বেস্টন্স’-নির্মিত পোষাক ও ছাতা।

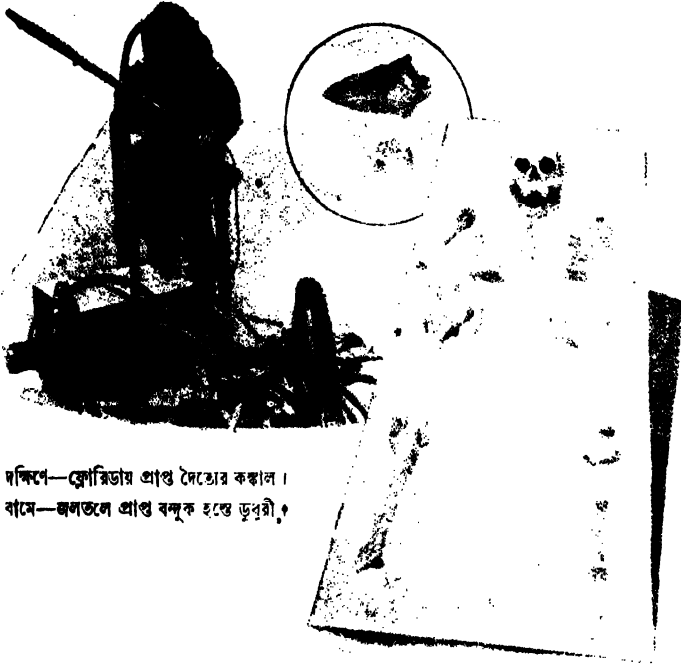
যায়, হুতরাং কেন্দ্রটি উপরের দিকে উঠিয়া আসে। চাকাটি উৎকেন্দ্রিক হুতরাং এবং পা-দান শিখ-এর মত ছলিবার ফলে এবং তালে তালে শরীরের

বেগে ছুটিতে পারে। একজন মাত্র লোক ইহার মধ্যে বসিতে পারে। ছবিতে দেখা যাইতেছে—এই ডুবো-ভাহাজের উদ্ধাবক নিজেই ইহাকে

পুত্রকার ডুবো-ভাহাজ

সম্প্রতি চিকাগো সহরের নিকট এক ভূতের মধ্যে মাত্র ১০ ফুট লম্বা একখানি পুত্রকার ডুবো-ভাহাজের পরীক্ষা প্রদর্শিত হইয়াছে। ভাহাজখানি দেখিতে একটি প্রকাণ্ড খাড়ুনির্মিত মৎস্তের মত এবং ওজনে মাত্র সাড়ে বারো মণ। ইহা ১১ হাত জলের নীচে ডুবিয়া ঘণ্টায় ৬ মাইল

চলানো গতিবেগ পরীক্ষা করিতেছেন। পরীক্ষার পূর্ব সম্বোধনজনক সমালোচনা করিয়াছেন।



দক্ষিণে—ফ্লোরিডায় প্রাপ্ত দৈত্যের কঙ্কাল।
বামে—জলতলে প্রাপ্ত বন্যুক হস্তে ডুবুরী।

দৈত্যের হাড়

আন্তর্জাতিক যুগের অন্তরীকৃত কঙ্কাল-অনুসন্ধানকারী অভিযাত্রীবল ক্রিষ্টদিন পূর্বে ফ্লোরিডার ওকালার নিকটবর্তী 'সিলভার স্প্রিং'-এর তলদেশে



অভিনব চশমা।

অফলুপ্ত ম্যাক্সডেন নামক হস্তীর কঙ্কাল অনুসন্ধান করিবার জন্য ডুবুরী নাজাইমাঙ্কিলেন। সেই 'জিংস'-এর তলদেশে হইতে ডুবুরীরা প্রায় ২৫০০ বৎসর পূর্বেরকার বহু হাড়, প্রস্তরনির্মিত অস্ত্রশস্ত্র ও অনেক প্রকার জলজীব-

পাশ পাশ করিয়া। সেই সঙ্গে কাঁহারা আর একটি অদ্ভুত জিনিস উন্মোচন করিয়াছেন। এহা অংশের জিনিসটি আঁচ প্রাচীন যুগের এক পশুখার। এই

পশুখারের মধ্যে এক অত্যন্তদূর মনুষ্য-কঙ্কাল পাওয়া গিয়াছে। এই কঙ্কালটি এত বৃহৎ যে, ইহাকে একটি নরকণী দৈত্যের কঙ্কাল বোঝা গিয়াছিল। এইরূপ বৃহৎ মনুষ্য খনিজক যুগে কোথাই নাই, অতীত যুগেও যে ছিল, গাটী ডাড়া তাহার আর দ্বিতীয় প্রমাণ নাই। এহা কঙ্কাল পরীক্ষা করিয়া বিশেষজ্ঞ-গণ অনুমান করেন যে, আঁচ প্রাচীন যুগে কোন কোন প্রাণীময় মাংস ক্রম পক্ষেও ৭ ফুট লম্বা হইত। (কিছুদিন হয় যদ্যন্তেও নাকি কোন একটি বৃহৎ নরকঙ্কাল আবিষ্কৃত হই-
যাচ্ছে)। প্রাণীময়কার এত বিরাট কঙ্কাল লইয়া নরকণীময় পণ্ডিতেরা নানা প্রকার গবেষণার ব্যাপক হইয়াছেন। এই 'সিলভার স্প্রিং'-এর তলদেশে হইতে কতগুলি প্রাচীন যন্ত্রপাতি, যুগের পুস্তক, হাড়ের পুত, প্রস্তর-নির্মিত কারের ফলা এবং মস্তকল শস্ত্রাদিতে এবং একটি লম্বা নলের বন্যুকও উন্মোচিত

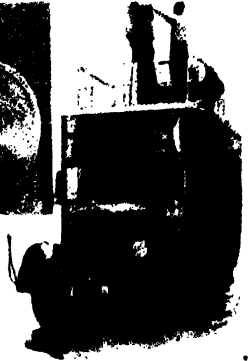
হইয়াছে। বন্যুকটি বোধ হয় স্পেনীয় আভিযাত্রিকার, কোনকালে ইহা জল-তলে নিমজ্জিত হইয়াছিল।

অভিনব চশমা

ক্রিকেট, ফুটবল বা অন্য কোন খেলায় হাড় এবং কৃষ্ণাঙ্গীরদ্বয়ের মধ্যে যাহারা অনবরত চশমা ব্যবহার করিতে অভ্যস্ত, খেলার সময় বল লাগিয়া বা অন্য কোন কারণে আঁচের ফলে চশমার কাঁচ ভাঙিয়া গেলে, তাহাদের চকু



দক্ষিণে—টেলিভিসন মোটর গাড়ী হস্তে ছবি তোলা হই-
তেছে। বামে—টেলিভিসন যন্ত্র হইতে ছবি দ্রুতর স্থানে প্রেরিত হইতেছে। (পরপৃষ্ঠা দৃষ্টব্য)



নষ্ট হইবার যথেষ্ট আশঙ্কা আছে। অনেক সময় এরূপ দ্রুতচলিত যন্ত্রে দেখা যায়। এইরূপ দ্রুতচলিত এডাইবার উদ্দেশ্যে কৃষ্ণাঙ্গীর ও খেলোয়াড়দ্বয়ের

ব্যবহারের নিমিত্ত লগুন সম্ভ্রুতি এর প্রকার চশমার আয়তন: হটগাছে। এই চশমার আঘাত লাগিলেও কাঁচ ভাঙ্গিয়া ভিটকাইয়া পাড়বার আশঙ্কা



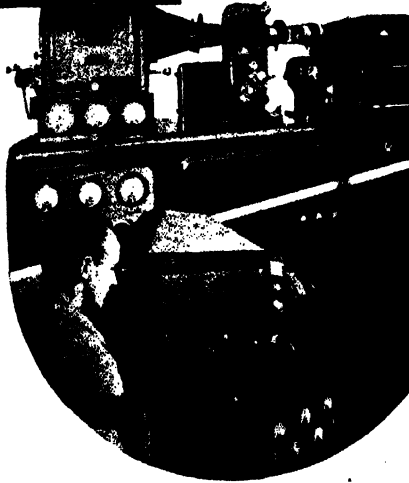
নাই। এই কাঁচে খুব ভোরে আঘাত লাগিলে তাহা কাটায়া যায় বটে, কিন্তু টুকরা টুকরা হইয়া ভাঙ্গিয়া পড়ে না।

টেলিভিসনের অগ্রগতি

টেলিভিসনকে সর্বসাধারণের পক্ষে কার্যোপযোগী করিয়া তুলিবার জন্য জার্মেনীতে এক অভিনব প্রচেষ্টা চলিতেছে। সিনেমা-ক্যামেরা ও টেলিভিসনের ব্যবহার যন্ত্রপাতি সমন্বিত, বিশেষভাবে নির্মিত এক প্রকার গাড়ী, বোড়-দোড়, ফুটবল খেলার মাঠ বা গানবাজনার স্থানের চতুর্দিকে ঘুরিয়া ঘুরিয়া সবাক চিত্রের সিনেমা-ফিল্ম তুলিয়া রেডিও-সাহায্যে তাহাকে তৎক্ষণাৎ চতুর্দিকে প্রেরণ করে। সবাক চিত্রের ফিল্ম তুলিয়া কয়েক মিনিটের মধ্যেই 'ডেভেলপ' করা হয়। পরে সেই ফিল্মখানাকে টেলিভিসনের 'ক্যানিং-ডিস্ক'-এর সম্মুখে নির্দিষ্ট স্থানে স্থাপন করা হয়। আলোকরশ্মি ফিল্মের মধ্য দিয়া 'ক্যানিং-ডিস্কের' সাহায্যে বহু সহস্র খণ্ডে বিভক্ত হইয়া 'কটো ইলেকট্রিক সেলের' উপর পড়ে এবং ক্ষতিৎ শক্তিতে রূপান্তরিত হয়। সেই তড়িৎ শক্তিকে অদৃশ্য রেডিও-তরঙ্গরূপে সর্বত্র প্রেরণ করা হয়। মোটের উপর টেলিভিসনের এই অভিনব ব্যবহার কোন একটা ঘটনা ঘটবার

কথাবার্তাও শুনিতে পাইরা থাকে। রেডিও-যন্ত্রসাহায্যে সচরাচর যে প্রকার তরঙ্গ-দৈর্ঘ্যে গানবাজনা প্রেরিত হয়, এই রেডিও-টেলিভিসনেও সেই প্রকার তরঙ্গ-দৈর্ঘ্যে ছবি ও গানবাজনা প্রেরিত হইয়া থাকে। কিন্তু গ্রাহক-দেখু ছবি ও কথাবার্তার শব্দ-তরঙ্গ সংগ্রহ করিবার জন্য ভিন্ন ভিন্ন 'এরিয়েন' ও আকাশ-তারের প্রয়োজন হয় না। একটি 'এরিয়েলের' সাহায্যেই দুই প্রকার

উপরে—টেলিভিসন-ছবি প্রতিফলিত হইবার বিম্বাটাকৃতি 'ক্যাথোড-রে টিউব'। নীচে—চলচ্চিত্র পাঠাইবার টেলিভিসন যন্ত্র।



তরঙ্গ যন্ত্রদ্বয়ে পরিচালিত হয় এবং পরিবর্তক-যন্ত্র (amplifier) সাহায্যে বিশেষ ভাবে পরিবর্তিত হইয়া সংগ্রাহক-যন্ত্র (detector) উপস্থিত হয়। সেখান হইতে বিশেষভাবে নির্মিত যন্ত্রসাহায্যে আবার পৃথকীভূত হয়। কাজেই শব্দ ও দৃশ্য-তরঙ্গ একত্র ধরিবার কালে একটি মাত্র স্বর-নিয়ন্ত্রণ- (tuning control)-যন্ত্রে কাজ চলে। ইহাতে স্বর ও দৃশ্যের কোন-রূপ অমিল-বা বিশৃঙ্খলা ঘটে না। স্বর-নিয়ন্ত্রণ-যন্ত্রটিকে এক দিকে একটু ঘুরাইয়া দিলে শুধু শব্দই শুনিতে পাওয়া যায়, কোন দৃশ্য দৃষ্টিগোচর হয় না; আবার আর এক-দিকে একটু ঘুরাইয়া দিলে শুধু দৃশ্যই দেখা যায়, শব্দ শুনিতে পাওয়া যায় না। মাঝ-মাঝে এক স্থানে দৃশ্য ও শব্দ উভয়ই এক সঙ্গে পাওয়া যায়।



উভয়মুখী টেলিভিসনের সাহায্যে পরস্পর দেখাশুনার ব্যবস্থা।

মাত্র ১৫২০ মিনিটের মধ্যেই দূরদেশে অবস্থিত লোকেরা টেলিভিসনের সাহায্যে সেই ঘটনাটি হুবহু দেখিতে পার এবং সঙ্গে সঙ্গে তাহাদের

অদৃশ্য তড়িৎ-তরঙ্গ-বিশেষজ্ঞ-একজন জার্মান ইঞ্জিনিয়ার এক প্রকার বিম্বাটাকৃতি 'ক্যাথোড-রে টিউব' (Cathode-Ray tube) নিৰ্মাণ

রিয়াছেন। এই 'ক্যাথোড-রে' টিউবে ৭×২৭ ইঞ্চি ছবি প্রতিফলিত হইতে
রে। উল্লিখিত রেডিও-টেলিভিসন গ্রাহক-যন্ত্রে এই নূতন ধরণের

টেলিফোন টেলিভিসনকে একযোগে কায্যকরী করিবার উপায় উদ্ভাবন
করিয়াছেন। সম্প্রতি বিভিন্ন আবিষ্কারকণ্ঠের চেষ্টার ফলে এই উত্তরসূরী
টেলিভিসনের অধিকতর উন্নতি সংসাদিত হইয়াছে। আবিষ্কারকেরা আশা

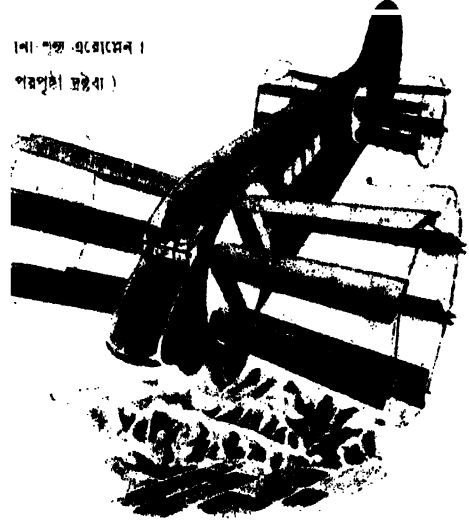


অভিনব বি-চক্রবান।

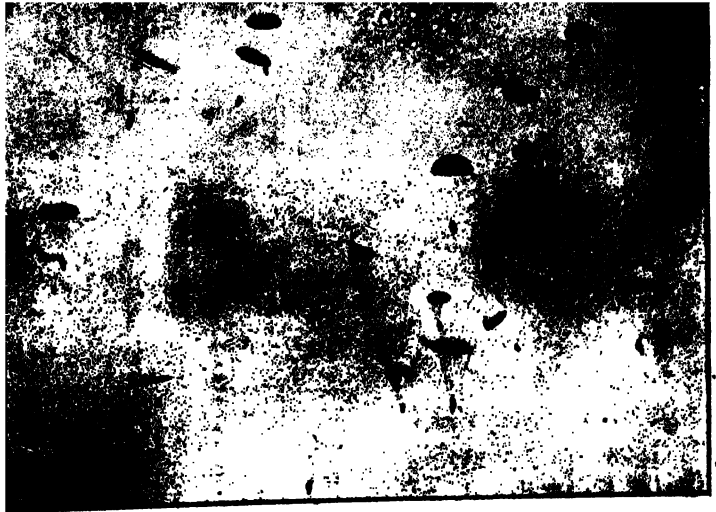
'ক্যাথোড-রে' টিউব সংযোগ করা হইয়াছে। 'বালিন ব্রড-কাটিং' প্রণালী
উৎপাদিত ভড়িত তরঙ্গের সাহায্যে শব্দ ও দৃশ্যের মধ্যে সামঞ্জস্য বিধান করা
হয়। এই গ্রাহক-যন্ত্রের 'ক্যাথোড-রে' টিউব 'রেক্টিফায়ারের' (rectifier)
কাজও করে। কাজেই শক্তিশাল্য অনেক কম; বিশেষতঃ এই ব্যবস্থায় ছবিও
অনেক পরিষ্কার দেখা যায়। বর্তমান ব্যবস্থায় টেলিভিসন-মোটর হইতে
শ্রেণিত ছবি ১২০ মাইল দূর হইতেও
ধরিতে পুষ্য যায়। এই পাল্লা আরও
বাড়াইবার ব্যবস্থা হইতেছে। অবশ্য নির্দিষ্ট
পাল্লার মধ্যে 'রিলে' স্টেশন (relay-
station) স্থাপন করিলে সহজেই পাল্লা
বাড়াইয়া বাইতে পারে; 'রেডিও-গ্রাহক-যন্ত্রে'
যেমন একাধিক 'লাউড-স্পীকার' সংযোগ
করা সম্ভব, সেইরূপ টেলিভিসন-ক্যাথোড-
-রে টিউব হইতেও একাধিক টিউব সংযোগ
করিবার ব্যবস্থা করা যাইতে পারে। দৃশ্য
প্রতিকলিত করিবার 'ক্যাথোড-রে টিউব'
এবং 'লাউড-স্পীকার'সহ টেলিভিসন-
গ্রাহক-যন্ত্রটি 'রেডিও-রিসিভারের' নত
মাঝারি বাস্তবের মধ্যে স্থাপিত করা হইয়াছে,
এবং প্রায় ২০০ ডলার বা ৩০০ টাকার
মূল্যে হইতেছে।

শব্দ-প্রেরণের।

পরপৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য।



করেন—শব্দই এমন ব্যবস্থা উদ্ভাবিত করিবার সম্ভাবনা দেখা যাত্তেছে, বাহার
সাহায্যে অতি অল্প খরচে বহুদূরে অশ্রুত ও থাকিয়াও পরস্পর দেখাশুনা ও
কথাবার্তা চলিতে পারিবে।



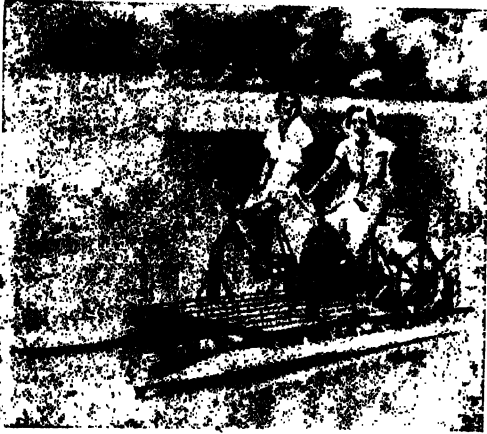
একখানা এরোপ্লেন হইতে ২৫ জন লোক 'প্যারাপুটে' নামিতেছে। (পরপৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য)

টেলিফোনে কথা বলিবার সময় পরস্পর দুই জনকে দেখিতে পাইবার জন্য
টেলিভিসনের কোন সহজ ব্যবস্থা আবিষ্কারের চেষ্টা অনেক দিন হইতেই
চলিতেছে। আমেরিকার 'বেল টেলিফোন কোম্পানী' কিছুদিন পূর্বেই

অভিনব বি-চক্রবান

সময়, পরিপ্রভ ও অর্থ বাড়াইবার জন্য বায়োসাউকেল সর্বত্র একটু বিত।
প্রয়োজনীয় জিনিষের মধ্যে পরিগণিত হইয়াছে। এখন আবিষ্কারের পর হইবে

বাইসাইকেল এ পর্যায় বহু পরিবর্তনের মধ্য দিয়া বর্তমান অবস্থার উপনীত হইয়াছে, কিন্তু তথাপি ইহার একটি প্রধান অঙ্গবিধা আজিও দৃষ্টান্ত হয়



‘প্যাডেল-হইল’ পরিচালিত ভেলাবৃত্তি নৌকা।

নাই। প্রথম-শিক্ষার্থীকে বিশেষ পরিশ্রম সহকারে ‘ব্যালাঙ্গ’ করিয়া সাইকেল চালনা শিক্ষা করিতে হয়, ইহাতে বিপদের আশঙ্কা কম নয়, তারপর চলিতে চলিতে কোনখানে থাকিবার প্রয়োজন হইলে গাড়ী না চালাইয়া স্থির হইয়া পাঁড়াইবার উপায় নাই। এই জন্ত যানবাহনপূর্ণ জনাকীর্ণ স্থানে সাইকেল-আরোহীর আরই বিপদ ঘটয়া থাকে। সন্ধ্যাতি জার্মানীতে এক প্রকার নূতন ধরণের সাইকেল নির্মিত হইয়াছে। সাধারণ একটি সাইকেলের সমুখের চাকার পিছনে ত্রিভুজাকৃতি একটি ব্রেকের সঙ্গে খুব ছোট দুইটি চাক ছড়িয়া দেওয়া হইয়াছে। হাতলের কাছে একটি ছোট ‘লিভার’ সঙ্গে এই ছোট চাকা দুইখানির যোগ আছে; গাড়ী চলিবার সময় এই ‘লিভার’টিকে একটু চাপ দিলেই ওই চাকা দুইখানি উপরে উঠিয়া যায়, আবার গাড়ী থামিবার সঙ্গে সঙ্গে ‘লিভার’ চাপ দিলে উহার ভূমির উপর নামিয়া পড়ে, তখন গাড়ী থামিয়া থাকিলেও কাৎ হইয়া পড়ে না। প্রথম-শিক্ষার্থীকেও এই গাড়ী চড়া শিখিতে কোন কষ্ট হয় না।

ডানাপুষ্ঠ এরোপ্লেন

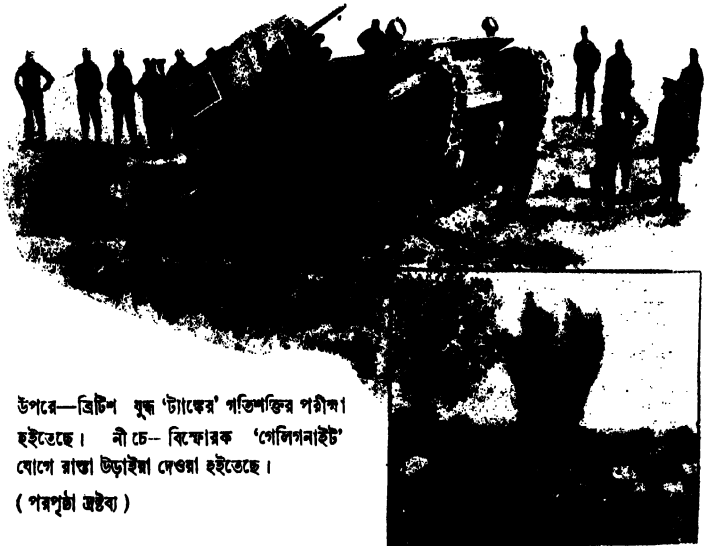
সম্প্রতি আমেরিকার ওয়াশিংটন ইউ-

নিভার্সিটির একজন বৈজ্ঞানিক অদ্ভুত ধরণের একপ্রকার এরোপ্লেন নির্মাণ করিয়াছেন। এই এরোপ্লেনের ‘প্রোপেলার’ ও ডানার পড়িকর্তে পাখার

‘ব্রেডের’ মত একটি বাকান ভাবে স্থাপিত ৩ পান্না চওড়া ব্রেডের সাহায্যে নির্মিত দুই পাশে দুইটি ‘প্যাডেল-হইল’ আছে। মোটের সাহায্যে এই ‘প্যাডেল-হইল’ ঘুরিয়া এরোপ্লেনকে সমুখের দিকে পরিচালিত করিয়া। ইহার আর একটি সুবিধা এই যে, ইহা যে কোন গতিতে সোজা হুজি উপরে-নীচে উঠা-নামা করিতে পারে এবং আবশ্যক হইলে উড্ডীয়মান অবস্থায় এক-স্থানে থাকিতে পারে। হালের পরিবর্তে লেজের দিকেও আর একটি ছোট ৪ ব্রেডের ‘প্যাডেল হইল’ আছে। ইহার সাহায্যে এরোপ্লেনকে যে কোন দিকে ঘুরান-ফিঙ্গান যাইতে পারে। বিশেষজ্ঞগণ বলেন, এই এরোপ্লেন নাকি যুদ্ধের সময় বিশেষ কার্যকরী হইবে।

এরোপ্লেন হইতে ‘প্যারাশুট’ লইয়া একযোগে পড়িণ জনের অবতরণ

এরোপ্লেন হইতে ‘প্যারাশুট’ লইয়া কত সহজে অসংখ্য শরীরে ভূমিতে অবতরণ করা যায় তাহার একটি পরীক্ষা দেখাইয়া স্মরণীয় ঘটনার পরিণত করিবার জন্ত কম্পতি মন্ডোতে এক অভিনব ব্যবস্থা হইয়াছিল। মন্ডোর নিকটে চুসিনো ব্রোডোম হইতে একখানি বিশালকার এরোপ্লেন ২৫ জন লোক লইয়া অশ্রেক উচুতে উঠিবার সময় অতি দ্রুতগতিতে পর পর ২৫ জন লোকই ‘প্যারাশুট’ লইয়া লাফাইয়া পড়ে। এক সঙ্গে ২৫টি ‘প্যারাশুট’ ভূমিতে অবতরণ করিবার সময় এক অতি অদ্ভুত দৃশ্য দেখা গিয়াছিল। একসঙ্গে একাধিক লোকের ‘প্যারাশুট’ অবতরণের পরীক্ষা ইতিপূর্বেও অনেক দেশেই হইয়াছে। কিন্তু একখানি এরোপ্লেন হইতে এতগুলি লোকের এক সঙ্গে অবতরণ এই প্রথম। ইহাতে একটি লোকও কোন প্রকারে আহত হয় নাই।



উপরে—ব্রিটিশ যুদ্ধ ‘ট্যাঙ্কের’ গতিশক্তির পরীক্ষা হইতেছে। নীচে—কিম্বোরক ‘গেলিগনাইট’ যোগে রাত্তা উড়াইয়া দেওয়া হইতেছে।

(পরপৃষ্ঠা অষ্টব্য)

পাচ-চালিত নৌকা

সম্প্রতি আমেরিকার সেন্ট লুই লেগুন নামক ক্রয়ে বাইসাইকেল-‘প্যাডেল’

চালিত ভেলার মত এক প্রকার নৌকার প্রতি সকলেরই দৃষ্টি আকৃষ্ট হয়। ইচ্ছা করিলে অনেকে অগ্ন্যাসেই এ ধরণের নৌকা তৈয়ারী করতে পারেন। এই উদ্দেশ্যে এখানে ইহার ছবি দেওয়া হইল। টর্পেডোর দাক্তিবিধিষ্ট ছোট ছোট দুইটি কাপা নৌকার উপর ভেলার মত পানাপানি তত্ত্বা গাথিয়া একখানি স্টাটকর নির্মিত হইয়াছে। তাহার উপর দুই পাশে দুইটি 'সাইকেল ক্রেন' বসান হইয়াছে। লম্বা ও কয়েক ইঞ্চি চওড়া তত্ত্বা নির্মিত একটি 'প্যাডেল-হেল' লিইনে বসাইয়া সাইকেলের 'প্যাডেলের' সঙ্গে চেন দিয়া জুড়িয়া দেওয়া হইয়াছে। দুইজনে একসঙ্গে 'প্যাডেল' ঘুরাইলেই নৌকা দ্রুতগতিতে অগ্রসর হয়।



অর্ধচন্দ্রাকৃতি 'রাইডার'।
(পরপৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য)

'ট্যাক'র

ব্রিটন যুদ্ধোপকরণের ভগ্নাবহ বিকটাকৃতি 'ট্যাক'র কার্যকারিতা পরীক্ষার জন্য রয়েল ইঞ্জিনিয়ারগণ ইংল্যান্ডের অ্যাড্‌ভান্সট নামক স্থানের নিকটবর্তী 'ব্রিইনকোর্সড' কংক্রিট ও 'ম্যাকডাম' নির্মিত শক্ত রাস্তাগুলিকে 'পেলিগনাইট' প্রকৃতি ভীষণ শক্তিশালী বিস্ফোরক পদার্থের সাহায্যে উড়াইয়া দিয়াছেন। ইহার ফলে রাস্তা উড়িয়া গিয়া স্থানে স্থানে বিশাল গর্তের সৃষ্টি হইয়াছে। এই পণীর অগভীর, শক্ত ও আলগা স্থানের উপর দিয়া 'ট্যাক' চালনা করিয়া তাহার কার্যকারিতা পরীক্ষিত হইয়াছে। যুদ্ধক্ষেত্রে বিস্ফোরক পদার্থ নির্মিত বিরাটাকৃতি গোলাগুলির আঘাতের ফলে কোথাও স্থানবাহন চলিয়া গেল অথবা পাহারার ক্ষমতা হ্রাস পাইল।

'ট্যাক'র ব্যবহার ইহা থাকে। 'ট্যাক'র আরোহীরা যত্ন সহিত ত্রুটি থাকেই অবিকল্প তাহাদিগকে শত্রুপক্ষের অস্ত্রের বলিলেও আত্মরক্ষা হয় না। ইহা এমন ভাবে সজ্জা নৌবন্দার থাকে যে, সংলগ্ন কোন বিস্ফোরক গোলাগুলি



সুপ্রকার ইলেকট্রিক পাখা। (পরপৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য)

ইহার কিছুই করিতে পারে না। 'ট্যাক' চলবার জন্য স্থান-অস্থান নাহি। এমন কি চলবার পথে 'ট্রেক' পড়িলেও মাটি চিরিয়া, কাঠের বা লোহার পুঁটি,



পেলিগনের মধ্যে রেডিওগ্রাফ যন্ত্র। (পরপৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য)

তারের বেড়া উঠাইয়া সমস্ত তত্ত্বনয় করিয়া দিয়া অগ্রসর হইতে থাকে। গর্ত বা উচু নীচ জায়গা ইহার গতিরোধ করিতে পারে না। নবনির্মিত 'ট্যাক'র এই কার্যকারিতা পরীক্ষা করিবার জন্যই 'রাডাউইস' দিবার

প্রয়োজন হইয়াছিল। এই পরীক্ষার সাত্তার দৃঢ়তা অনুযায়ী বিম্বারক পদার্থের ক্ষমতাও পরীক্ষিত হইয়াছে।



হাফা এক ভারী কাঠের নমুনা।

অর্ধচন্দ্রাকৃতি 'গাইডার'

রাশিয়ার ককটবেল নামক স্থানে এক প্রকার নূতন ধরণের উড়ন-যন্ত্র বা 'গাইডারের' উদ্ভব-শক্তির পরীক্ষা প্রদর্শিত হইয়াছে। নবনির্মিত এই 'গাইডারের' বিশেষত্ব এই যে, ইহার সেজ নাই, খুব ঘোটা অর্ধচন্দ্রাকৃতি একখানি বিরাট ডানা আছে যাহা। ডানার উত্তর প্রান্ত ক্রমশঃ সরু হইয়া গিয়াছে। ইহার মধ্যস্থলে চালকের বসিবার স্থান। সেজের পরিবর্তে এই অর্ধ-গোলাকৃতি ডানার পিছনের দিকে সরল-রেখা-ক্রমে বরাবর একখানি চকড়া কালি সংযোগ করা হইয়াছে। ইহার সাহায্যেই 'গাইডার' খানিক প্রয়োজন-মত উড়-নীচু করা বাইতে পারে। সোভিয়েট সরকারের 'গাইডারের'

আভ্যাস এই অভিনব 'গাইডারের' পুনর্ব্যবহার হইবে।

উর্ট-সাইট ব্যাটারীচালিত ক্ষুদ্রকার পাখা

সম্প্রতি এক নূতন ধরণের ক্ষুদ্রাকৃতি পাখা নির্মিত হইয়াছে। এই পাখা

সেখানে-সেখানে পকেটে করিয়া লইয়া যাওয়া যায়। উর্ট-সাইটের ব্যাটারী সাহায্যেই ইহা অতি দ্রুত গতিতে ঘুরিতে পারে, ব্যাটারীর খাপের অন্তর্ভুক্ত হুতার কাটিমের মত খুব ছোট একটি মোটর আছে; তাহার সঙ্গেই এই উর্ট গ্রেডের পাখা সংযুক্ত। বোতাম টিপিলেই পাখা ঘুরিতে থাকে। পকেটে রাখিবার সময় 'ব্রেড' দুইখানি খাপের সঙ্গে মুড়িয়া রাখা যায়।

পেলিলের মধ্যে রেডিও

লিখিবার পেলিলের মধ্যে সম্প্রতি এক প্রকার ক্ষুদ্রতম রেডিও-গ্রাহক যন্ত্র নির্মিত হইয়াছে। এক্সপ ক্ষুদ্রকার রেডিও-যন্ত্র এ পর্যন্ত আর নির্মিত হয় নাই। পেলিলের মাথায় ঘবিবার রবীর আটকাইবার ধাতব আবরণীর মধ্যে অদৃশ্য রেডিও-তরঙ্গ-সংগ্রাহক 'কুইল' বসান আছে; তাহার সঙ্গে পিনের মত যন্ত্র তারের 'এরিসন' পেলিলের ভিতর দিয়া দীঘলের মত বাহির হইয়া রহিয়াছে। হ্র-স্মরণকারী তারকুণ্ডলী (tuning coil) পেলিলের গায়ে জড়াইয়া দেওয়া হইয়াছে। ব্যবহার করিবার সময় হাত 'হেড-ফোনের' সঙ্গে যোগ করিয়া দিতে হয়। অনেক দূর হইতে প্রেরিত গানব'জনা এই যন্ত্র-যোগে পরিষ্কার-শোনা যায়।

হাফা এবং ভারী কাঠ

কিছু দিন পূর্বে আমেরিকার এক প্রদর্শনীতে বিভিন্ন জাতীয় কাঠের ওজন ও সহনশীলতা দেখান হইয়াছিল। এই ছবিতে মেরেট দুই হাতে দুই প্রকার কাঠের নমুনা লইয়া দাঁড়াইয়া আছে। তাহার ডান হাতে যে একাধিক কড়িটি দেখা যাইতেছে উহা 'বালসা' নামক কাঠ হইতে নির্মিত আর বাঁ হাতেরটি 'কিংস উড' নামক গাছের কঠিন অংশ। 'কিংস উডের' টুকরাটি 'বালসা'র একাধিক কড়ি হইতে ওজনে অনেক ভারী। এরোপ্লেনের বিভিন্ন অংশ বা জলে ভাসিবার মত কোন জিনিষ তৈয়ারী করিতে এই 'বালসা' কাঠ প্রচুর পরিমাণে ব্যবহৃত হয়। 'কিংস উড'কে সময়ে সময়ে বেগুনে কাঠও বলা হইয়া থাকে। ইহা ঘরের মূল্যবান আসবাব-পত্র নির্মাণ করিতে ব্যবহৃত হয়।

পতঙ্গাকৃতি এরোপ্লেন

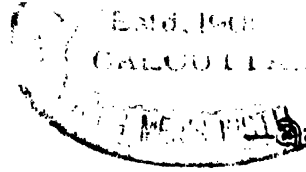
একজন ইংরেজ আবিষ্কারক নূতন ধরণের এক প্রকার ক্ষুদ্রকার পতঙ্গাকৃতি এরোপ্লেন নির্মাণ করিয়াছেন। ইহা পতঙ্গের মতই ডানা নাড়িয়া বাতাসে উড়িবে এবং সমুখেরও অগ্রসর হইবে। এই এরোপ্লেনের গঠনও সাধারণ এরোপ্লেন হইতে ভিন্ন রকমের। ইহা দেখিতে অনেকটা



পতঙ্গের মত ডানা নাড়িয়া উড়িতে সক্ষম এরোপ্লেন।

ত্রিকোণাকৃতি চালা-ঘরের মত। শরীরের উত্তর পার্শ্বে সমকোণে স্থাপিত তিন খানা করিয়া 'ব্রেড' বা পাখা আছে। মোটরের সাহায্যে পাখা ঘুরিলেই এরোপ্লেন চলিতে থাকে।

চতুষ্পাঠী



শ্রীমদ্রক্ষস চট্টোপাধ্যায়

সমাজের নিম্নস্তর থেকে স্বাধীন
জগতে বড় হয়েছেন
(২) জগতের কৃতী ক্রীতদাস

১.

ছেলেবেলায় বারাণসীর পুরের জুতো সেলাই করে বেড়িয়েছে, কখন করে তারা বড় হয়ে জগতে অক্ষয় কীর্তি রেখে যেতে পেরেছে, তাঁর কাহিনী গতবারে বলেছি। ক্রীতদাসের গল্পে জন্মগ্রহণ করে, ক্রীতদাসের জীবন যাপন করে, বারাণসী সমাজের বাধা-নিষেধকে ঠেলে ফেলে দিয়ে, মানুষের সমাজে শ্রেষ্ঠ মানুষ হয়েছেন, আজ তাঁদেরই কয়েকজনের কাহিনী বলব।

ঈশপের জীবন এর-আগে 'চতুষ্পাঠীতে' আলোচনা করেছি। সুতরাং তাঁর সম্বন্ধে এখানে বিশেষ আলোচনা করব না। আজ ঈশপের নাম প্রত্যেক সভ্যজাতির ঘরে ঘরে ধ্বনিত হচ্ছে—প্রত্যেক সভ্য জাতির ছেলেমেয়েদের শিক্ষাজীবন আরম্ভ হয়, ঈশপের গল্প পড়া থেকে। কিন্তু তিনি ছিলেন একজন ক্রীতদাস। মানব-চরিত্রে তিনি ভিতর থেকে দেখতে শিখেছিলেন এবং ক্রীতদাস-জীবনের নানা লাঞ্ছনার মধ্যে থেকে নানা প্রকৃতির মানুষ সম্বন্ধে তাঁর গভীর অভিজ্ঞতা জন্মগ্রহণ করেছিল। তাঁর বাসনা হল—তাঁর সেই সব অভিজ্ঞতার কথা জগৎকে শোনাবেন। কিন্তু তিনি ছিলেন ক্রীতদাস। ক্রীতদাসের মুখে মনিবদের চরিত্র-সমালোচনা মনিবরা সহ্য করবেন কেন? সেই ক্ষত ঈশপ গল্প বলার এক নতুন কায়া আবিষ্কার করলেন। সেই সব গল্পের মধ্যে কোথাও একটি মানুষ-চরিত্রের উল্লেখ নেই। তাঁর গল্পের নায়ক, পশু, পাখী ইত্যাদি বস্তু জ্বর। কিন্তু তাদের মুখ দিয়ে এবং তাদের গল্পের মধ্য দিয়েই তিনি মানব-চরিত্রের কাহিনী বলতে লাগলেন। বিচিত্র বলে সেই সব গল্প শুনে গ্রীসের লোকদের ভাল লাগত। তারা ঈশপকে ঘিরে সেই সব গল্প শুনত। এমন কি গ্রীক স্বল্পরীয়াও তাঁর গল্প বিমুগ্ধ হয়ে শুনত।

• সিডিরার রাজা ক্রীতদাস ঈশপের প্রতিভায় বিমুগ্ধ হয়ে

তাঁকে কিনে নিয়ে স্বাধীন করে দেন। কিন্তু একবার এক ঝগড়া মেটাতে গিয়ে ঈশপ গ্রীকদের যোষে প্রাণ হারান।



ঈশপ-গল্প বলছেন।

কথিত আছে যে, খৃঃ পূঃ ৫৬১ সালে তাঁকে এক পাঠাড় থেকে ফেলে দিয়ে মেরে ফেলা হয়।

২.

প্রাচীন গ্রীস এবং রোমে যে সব জগজ্জয়ী পণ্ডিত এবং দার্শনিক জন্মগ্রহণ করেছিলেন, এপিক্টেটাস (Epictetus) হলেন তাঁদের একজন। সর্দিকালের সর্কশ্রেষ্ঠ দার্শনিকদের নামের সঙ্গে আজও তাঁর নাম উচ্চারিত হয়। তিনি ছিলেন একজন ক্রীতদাসের ক্রীতদাস। তাঁর মনিব ছিলেন, তিনি ছিলেন মহারাজ নীরোর ক্রীতদাস। তাঁর নাম ছিল এপাফ্রোডিটাস (Epaphroditus)। নীরো সন্তুষ্ট হয়ে এপাফ্রোডিটাসকে স্বাধীন করে দেন।

ক্রীতদাস এপাফ্রোডিটাস নিজে স্বাধীন হয়ে এপিক্টেটাসকে ক্রীতদাস রাখলেন এবং ক্রীতদাস থাকার সময় তিনি যে-সব লাঞ্ছনা ভোগ করেছিলেন, তার শতগুণ লাঞ্ছনা তাঁর নিজের ক্রীতদাসকে দিতে লাগলেন। একদিন খেলাচ্ছলে তিনি এপিক্টেটাসের একটা পা নিয়ে একটা কাঠের উপর দোমড়া ছিলেন—মাটির পুতুলের আখাত লাগতে পারে না, ক্রীতদাসেরও লাগা উচিত নয়। যখন চাপ পুঁব বেশী পড়েছে তখন একান্ত বাস্তবিকভাবে শান্ত-

কণ্ঠে এপিক্টেটাস একবার বললেন—আর একটু চাপ দিলেই ভেঙ্গে যাবে।

সঙ্গে সঙ্গেই জোরে চাপ পড়ল এবং পা ভেঙ্গে গেল। হাসতে হাসতে এপিক্টেটাস বলে উঠলেন, আগেই বলেছিলাম, ভেঙ্গে যাবে!



এপিক্টেটাস একান্ত ভাবে তাঁর বাণী প্রচার করে বেড়াতে লাগলেন...

মধ্যযুগে বড়লোকেরা যেমন তাঁদের সঙ্গে একজন করে 'ভাঁড়' রাখতেন, সেকালে প্রাচীন গ্রীসে সম্ভতিপন্ন লোকেরা সেই রকম একজন করে দার্শনিক পুষতেন। প্রাচীন গ্রীসের ঠড়লোকদের সেই ছিল বিলাসিতা। তাঁরা যেখানে

থাকতেন বা যেখানে যেতেন, আসর জমাবার জন্ত একজন মাইনে করা দার্শনিক নিয়ে যেতেন। এপাক্সোডিটাসেরও সখ গেল যে, তিনি তাঁর সঙ্গে একজন দার্শনিক রাখতেন।

এপিক্টেটাসের প্রকৃতি এবং বুদ্ধি দেখে তিনি স্থির করলেন যে, তাঁর ক্রীতদাসকেই তিনি দার্শনিক রূপে গড়ে তুলবেন। তাঁর এই সদিচ্ছার জন্ত এপিক্টেটাসের পা-তান্নার অপরাধ জগৎ আজ ভুলে যেতে পারে।

সেই সময় রুফাস বলে একজন গ্রীক দার্শনিকের কাছে এপিক্টেটাস মানব-চরিত্র এবং দর্শনবিদ্যার শিক্ষালাভ করলেন। তাঁর জ্ঞান-চক্ষু উন্মীলিত হল। দিনের পর দিন গভীরতম আত্ম-চিন্তার পর এপিক্টেটাস পরম-জ্ঞান লাভ করলেন। এই সময় তিনি অর্থ দিয়ে নিজের স্বাধীনতা ক্রয় করেন।

স্বাধীন হয়ে তিনি তাঁর মনের কথা প্রচার করে বেড়াতে লাগলেন। মানুষের জীবনকে উন্নত করার জন্ত, ভ্রান্ত-পথ পথিককে পথ দেখাবার জন্ত, দেশে-দেশে জ্ঞানী শ্রুণী তপস্বীরা যে-সব কথা প্রচার করে গিয়েছেন, এপিক্টেটাসের বাণীও সেই সব অমর উক্তির অন্তর্ভুক্ত। তিনি প্রচার করলেন যে, জীবনের সহজ এবং অনাবিল আনন্দ থেকে নিজেকে জোর করে সরিয়ে এনে, নিজের অন্ধকার ঘরের কোণে নিজেকে আটক রেখে মানুষ আত্মোন্নতিকে ধরুঁ করে। নাবিক যেমন তীরে দাঁড়িয়ে উৎকর্ষ হয়ে শোনে, কখন সমুদ্রের ওপার থেকে আহ্বাজ আসবে তাকে নিয়ে বাবার জন্তে, তেমনি

এই পৃথিবীতে থেকে, পৃথিবীর অপরূপ সৌন্দর্য উপভোগের মধ্যে, মানুষ যেন সেই সাগরতীরের নাবিকের মত উৎকর্ষ হয়ে থাকে, কখন আসবে জীবনাতীতের আহ্বান। তিনি প্রচার করলেন যে, এই মর্ত্য-জীবনে মানুষের সব চেয়ে বড়

সম্পদ হল, সমা-জ্ঞান-ভূষণ, সত্যকে জানবার জন্ত নিঃস্বার্থ আকৃতি।

কিন্তু রোমের বিনি শাসক ছিলেন, তিনি এই সব কথা শুনে শঙ্কিত হয়ে উঠলেন। একথার থেকে তিনি দার্শনিকদের রোম থেকে নির্বাসিত করতে লাগলেন এবং কালক্রমে এপিষ্টেটাসও রোম থেকে চির-নির্বাসিত হলেন।

রোম থেকে নির্বাসিত হয়ে তিনি গ্রীসে এলেন। প্রথম-জীবনে মনিবের কুপায় তিনি খঞ্জ হয়ে গিয়েছিলেন। গ্রীসে এসে নগরের বাইরে এক ছোট্ট কুঁড়েঘরে অতি দরিদ্র ভাবে তিনি অবশিষ্ট জীবন যাপন করেন। তাঁর ছেলেপুলে আত্মীয়-স্বজন কেউ ছিল না। তবে তাঁর পাণ্ডিত্যের কথা শুনে তরুণ ছাত্রেরা এসে সেই কুঁড়েঘরের দাওয়ায় বসে তাঁর বাণী শুনে যেত।

কিন্তু তাঁর সেই একক জীবনের একটি সাথী ছিল। তাকে তিনি পথ থেকে কুড়িয়ে এনেছিলেন। সেখানে গ্রীসে গরীব গৃহস্থের সংসারে যখন ছেলেমেয়ের সংখ্যা খুব বেড়ে যেত, তখন কোন কোন নিষ্ঠুর লোক নিজেদের নব-জাত শিশুকে একটা মাটির পাত্রতে রেখে মাঠে ফেলে যেত। এপিষ্টেটাস এই রকম একটি পরিত্যক্ত শিশুকে কুড়িয়ে নিয়ে এসে মানুষ করেন। কুঁড়েঘরে সেই ছিল তাঁর একক জীবনের সাথী।

তাঁর মৃত্যুর পর যখন রোমে এ্যাপ্টনিয়াস সম্রাট হয়ে-ছিলেন, তখন তিনি বলেছিলেন, “এই ক্রীতদাসের বাণী অমূল্যরূপ করে নিজেকে সম্মান করতে শিখেছি, দেশকে ভালবাসতে শিখেছি এবং কোন দিন এই দুয়ের মতো কোনও দম্ব অমূল্যব করিনি।”

৩

শুধু সম্রাট এ্যাপ্টনিয়াস কেন, জগতের কত লোক, কত বহুদীন আর্জুনে এই মহাপুরুষের বাণী থেকে শক্তি সঞ্চয় করেছে, ক্রান্ত চরণে আবার তাদের চলবার শক্তি এসেছে। তাঁরা যে সব বীজ ছড়িয়ে বান, কোথায় কখন যে তা অঙ্কুরিত হয়ে উঠবে, তা কেউ বলতে পারে না। প্রায় দু'হাজার বছর আগে ক্রীতদাস আমাসিস আপনার মনে নানা রকমের পাত্রের গায়ে প্রাচীন গ্রীসের সামাজিক জীবনের নানা অপরূপ চিত্র এঁকে গিয়েছিলেন। দু'হাজার বছরের বিশ্ব্তির বাবধান

একজন লোকেরই চাকলায়ও তার নাম নেই। এক দর দেশের

তরুণ কবির হিতে এমন এক অপূর্ণ পেরণা এনে দিল, যার ফলে সেই দেশের সাহিত্য অপূর্ণ কবিতায় শ্রীমন্ত হয়ে উঠল। কোথায় ইংরাজ কবি কীটস আর কোথায় প্রাচীন গ্রীসের ক্রীতদাস আমাসিস! এক জনের আলো এমনি করেই আর একজনের প্রদীপ জাליয়া তুলে। তাই মানব-সম্ভাতার দেয়ালী অনিবার্য ভাবে আজও জ্বলছে।

প্রাচীন গ্রীস থেকে যুরোপের মধ্যযুগে আসা যাক। পোড়শ শতাব্দী। তখনও ক্রীতদাস প্রথা রাজত্ব চলছে।



মার্তিনিস খানি টানছেন।

সেই সময় যুরোপে জগতের একজন শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিক জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর নাম হল মার্তিনিস, (Miguel de Cervantes)—ডন্ কুইক্সোট কাহিনীর অমর স্রষ্টা। সম্রাট হয়ে জন্মগ্রহণ করেও, দুর্ভাগ্যবশত তাঁকেও ক্রীতদাসের জীবন যাপন করতে হয়।

যখন স্পেন গৌরবের সর্বোচ্চশিখরে সমানীন, সেই সময় স্পেনে ১৫৭৭ খ্রীষ্টাব্দে মার্তিনিস জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর বাবা অল্প-চিকিৎসক ছিলেন। যৌবনপ্রাপ্তেই মার্তিনিস সৈনিকরূপে যুদ্ধে যোগদান করেন এবং স্পেন ত্যাগ করে, ক্রমান্বয়ে পাঁচ বছর কাল তিনি তুর্কীদের বিরুদ্ধে সংগ্রামে অসমসাহসিকতার পরিচয় দেন। পাঁচ বছর ঘর-ছাড়া হয়ে গুরুত্বপূর্ণ কেটেছে। ঘরের জন্ত মন কাতর হয়ে উঠল। সেনাপতির কাছে ছুটির জন্ত আবেদন করার, তিনি তাঁর

বীরসে সঙ্কট হয়ে বাড়ী যাবার ছুটি দিলেন একটা নৌকা নিয়ে তিনি স্পেনের দিকে যাত্রা করলেন।

পথে জল-দস্যুরা তাঁর নৌকা আক্রমণ করে তাঁকে বন্দী করল। আফ্রিকার আলজিয়ারস শহরে তখন ক্রীতদাস বেচাকেনার একটা মন্ত বড় বাট ছিল। সমুদ্র-পথ-যাত্রী খুঁটানদের বন্দী করে জলদস্যুরা ক্রীতদাস হিসেবে তাদের আলজিয়ারস-এ বিক্রী করত। সার্ভেটিস্কেও তারা আলজিয়ারসে এক দাস-ব্যবসায়ীর কাছে বিক্রী করে গেল।

সেই দাস-ব্যবসায়ীর কাছ থেকে হাসান নামে একটি লোক সার্ভেটিস্কে কিনে বাড়ী নিয়ে গেল। সে অঞ্চলে ক্রীতদাসরা হাসানের নাম শুনেলেই আতঙ্কিত হয়ে উঠত, এমনি নিষ্ঠুর ছিল সে। কিন্তু সেই হাসান নতুন ক্রীতদাসটিকে কঠোর শাস্তি দিলেও, শত-অপরাধেও 'শুষ্কতর' কোন আঘাত করত না। সারাদিন-রাত ঘানি টানানো, বা খেতে না দেওয়া, বা এক সপ্তাহ ধরে শৃঙ্খলাবদ্ধ অবস্থায় অন্ধকার ঘরে কেলে রাখা হাসানের কাছে দয়ার সামিল ছিল। বহু ক্রীতদাসকে সে ফাঁসী দিয়েছে—কথায় কথায় বহু ক্রীতদাসের যে কোনও অঙ্গচ্ছেদ করেছে। বারো বার সার্ভেটিস্ লুকিয়ে পালাবার চেষ্টা করেছিলেন, বারো বারই তিনি ধরা পড়েছেন। স্পেনের সৌভাগ্য যে হাসান সার্ভেটিস্কে মেরে ফেলে নি। এই দুঃসময় ক্রীতদাসটির জীবনহানি বা অঙ্গচ্ছেদ করতে হাসানের কোথায় যেন বাধতো। একবার সার্ভেটিসের শাস্তি হল, দু'হাজার কোড়ার প্রহার। কিন্তু সেবারও হাসান দয়া দেখিয়ে পাঁচ মাস শুধু তাঁকে অন্ধকার ঘরে কারারুদ্ধ করে রেখে দিল। এই ভাবে পাঁচটি বছর কেটে গেল।

ওখানে স্পেনে তাঁর দরিদ্র পিতা সম্ভানের ভক্ত পাগল হয়ে উঠলেন। বহু অতুসন্ধানের পর তিনি খবর পেলেন যে, তাঁর পুত্র আলজিয়ারসে ক্রীতদাসের জীবন যাপন করছেন। এক সদাশয় সন্ন্যাসী সার্ভেটিসের পিতার অবস্থা দেখে তাঁর পুত্রকে ফিরিয়ে আনবার ভার নিলেন। সার্ভেটিসের বাবা পূর্ব্বে যেচে সেই সন্ন্যাসীর হাতে তিনশো স্বর্ণমুদ্রা দিয়ে তাঁকে আলজিয়ারসে পাঠালেন। কিন্তু হাসানের মন তাতে ঠলো না। পাঁচশো স্বর্ণ-মুদ্রার কমে সার্ভেটিস্কে সে কিছুতেই ছেড়ে দিতে চাইল না। সন্ন্যাসী হাসানের হাতে-

পায়ে ধরল। কিন্তু কিছুতেই কিছু হল না—পাঁচশো স্বর্ণ-মুদ্রা চাই-ই।

নিরুপায় হয়ে তিনি আফ্রিকার উপকূলে যে-সব যুরোপীয় বণিক আসা-যাওয়া করত, তাদের কাছে ভিক্ষা করতে লাগলেন। বহুদিন এইভাবে ভিক্ষার পর, আর দু'শো স্বর্ণমুদ্রা সংগ্রহ করে, মুক্তি-মূল্য দিয়ে তিনি সার্ভেটিস্কে বাড়ী ফিরিয়ে আনলেন।

সার্ভেটিসের অবশিষ্ট জীবন ঘোরতর দারিদ্র্যের মধ্যে অতিবাহিত হইল। ফিরে এসে তিনি একটা চাকরী জোগাড় করলেন বটে, কিন্তু তার মাইনে হল বছরে ত্রিশ পাউণ্ড। তিনি লিখতে আরম্ভ করলেন, কিন্তু সেদিকেও তাগাদোষে তিনি এক প্রকাণ্ড বাধা পেলেন। সেই সময় স্পেনের নাট্য-সাহিত্যের জন্মদাতা লোপ্ ডে ভেগা, Lope de Vega—(এঁর চেয়ে বেশী নাটক 'অগতের কোনও নাট্যকার লিখতে পারেন নি, তিনি প্রায় দু'হাজার নাটক লিখেছিলেন এবং তাদের মধ্যে প্রায় ৪০০ এখনও প্রচলিত আছে)—স্পেনের সাহিত্য-জগতে একাধিপত্য করছিলেন। সার্ভেটিসের সমস্ত নাট্য-রচনা-প্রচেষ্টাকে তিনি বাধা দিতে লাগলেন। ক্রমশঃ ভেগা প্রকাশ্যভাবে তাঁর শত্রুতা করতে লাগলেন। সার্ভেটিস্ দরিদ্র, অবজ্ঞাত, ক্রীতদাসের চাবুকের দাগ তাঁর সর্বাঙ্গে। তিনি সাহিত্য-সমাজেও স্থান পেলেন না।

যখন আমরা ডন কুইক্সোট আর সান্চো-পান্সার হান্তকর কাহিনী পড়ি, তখন যেন স্মরণে রাখি যে, এই স্মৃতিস্ম দারিদ্র্য এবং স্মৃতিবিড় নৈরাশ্রের মধ্যে থেকে সেদিন সার্ভেটিস্ হাসতে পেরেছিলেন, লোককে হাসাতে পেরেছিলেন। পঞ্চাশ বছর বয়সে তিনি এই অমর কাহিনী রচনা করেন, কিন্তু সেদিন স্পেনে কেউ-ই এই লেখার জন্তে সার্ভেটিস্কে অভিনন্দিত করে নি—বিক্রীও হয় নি। ভেগার দল থেকে, তাঁকে বাদ করে, এক অতি কুৎসিত বই প্রকাশিত হয়। আজ বাইবেল ছাড়া ডন কুইক্সোটের কাহিনী জগতের বত বিভিন্ন ভাষায় অনূদিত হয়েছে, এমন আর কোনও বই হয়নি। যে-কল্যাণ স্পেনের হাতে একটা মহাদেশ তুলে দিয়েছিলেন, স্পেন সেদিন তাঁকে কারারুদ্ধ করে সম্মান দেখিয়েছিল; যে-সার্ভেটিস্ সাহিত্য-জগতে স্পেনকে অমর করে গেলেন, তাঁর জীবদ্দশায় স্পেনের একটি সম্ভ্রান্ত লোকও তাঁর কোনো খবর নেয়নি।

সেনিনকার রণ-মন্ত স্পেন ডন্ কুইকজোটের গ্রন্থকারকে জানত না।

ডন্ কুইকজোট লেখার কয়েক মাস পরেই তিনি মারা যান। মৃত্যুশয্যায় ওষু বা পথ্যের জন্ত একটিও পরসা তাঁর ছিল না। একজন লোক দয়াপরবশ হয়ে কিছু দান করে যায়। সেই অজ্ঞাতনামা লোকটিকে ধন্তবাদ জানিয়ে, সেই মৃত্যু-শয্যায় শুয়ে তিনি একখানি চিঠি লেখেন। সেই তাঁর শেষ-রচনা।

এবং আজও পর্যন্ত স্পেন জানে না কোথায় তাঁর দেহ সমাহিত হয়েছিল। এ রকম অবজ্ঞাত ভাবে বোধ হয় জগতের আর কোনও প্রতিভাকে জগৎ থেকে বিদায় নিতে হয়নি।

তাঁর জীবনের এই নিদারুণ নৈরাশ্রের সঙ্গে ডন্ কুইকজোটের বিষেবহীন, তিক্ততাহীন অট্টহাসি মিলিয়ে দেখলে বোঝা যায় যে, সার্ভেটিসের বিশেষ গৌরব কোথায়।

৫

এ পর্যন্ত বাদের কাহিনী বললাম, তাঁরা ছিলেন খৃষ্টান ক্রীতদাস। কিন্তু সার্ভেটিস্ যে শতাব্দীতে জন্মগ্রহণ করেছিলেন, সেই শতাব্দী থেকেই খৃষ্টান-জগৎ আফ্রিকার কালো-নিগ্রোদের নিয়ে তিন শতাব্দী ধরে যে-নির্ধম নিষ্ঠুর ক্রীতদাস-ব্যবসায় চালিয়ে এসেছে, সম্ভবতঃ নিষ্ঠুরতার ব্যাপকতার দিক থেকে, তার তুলনা জগতের ইতিহাসে নেই। তিন শতাব্দী ধরে, স্পেন, পর্তুগাল, ইংলণ্ড, আমেরিকা এবং হল্যান্ড নিগ্রো ক্রীতদাসদের নিয়ে যে অমানুষিক বর্বরতার পরিচয় দিয়েছিল, তার কলঙ্ক-কালিমা কৈনও দিন মুছে যাবে না।

স্পেনই প্রথম এই নির্ধম কাজে যুরোপকে পথ দেখায়। স্পেনের অতঃসচারে যখন পশ্চিম-ভারতীয় দ্বীপপুঞ্জের আদিম রেড-ইণ্ডিয়ানরা বিলুপ্ত হয়ে গেল, তখন সেই বিজ্ঞানমত্ত জাতির পরিচালকদের মাথার হঠাৎ একটা নতুন বুদ্ধি এল— তাঁরা স্থির করলেন যে, আফ্রিকার নিগ্রোরা রেড-ইণ্ডিয়ানদের চেয়ে ঢের বলিষ্ঠ, অতএব নিগ্রোদের ধরে ক্রীতদাস করে রাখা যাক।

১৫১০ খৃষ্টাব্দে স্পেনের রাজার হুকুমে পঞ্চাশ জন

আবিষ্কৃত হয়েছে—সেইখানে তাদের কুলীয় কাজ করতে হবে। এই হল সূত্রপাত।

এই ঘটনার প্রায় পঞ্চাশ বছর পরে একজন ইংরাজ আফ্রিকা থেকে ৩০০ হস্তভাগা নিগ্রোকে শৃঙ্খলাবদ্ধ করে নিয়ে গিয়ে পশ্চিম-ভারত দ্বীপপুঞ্জে স্পেনিয়ার্ডদের কাছে বিক্রী করে। তাতে তার প্রচুর লাভ হয়। ইংরাজদের মধ্যে টিনিই হলেন প্রথম ক্রীতদাস-ব্যবসায়ী। তাঁর নাম জন হকিন্স্। রাজী এলিজাবেথ জন হকিন্স্কে “নাইট” উপাধি দিয়ে সম্মানিত করেন।

১৬১২ খৃষ্টাব্দে হল্যান্ডের একটি জাহাজ ভার্জিনিয়ার জেমসটাউন বন্দরে এসে উপস্থিত হয়। জাহাজের কাপটেন সেখানকার নতুন উপনিবেশকারীদের ডেকে ঘোষণা করলেন যে, তাঁর জাহাজে বিক্রীর জন্ত “জ্যাক্স মাল” সব আছে। জাহাজের খোলে শৃঙ্খলাবদ্ধ অবস্থায় কুড়িজন “নেগার” পড়ে আছে। তারাই হল কাপটেনের “জ্যাক্স মাল”। সেই সময় নতুন উপনিবেশকারীদের লোকজনেরও বিশেষ প্রয়োজন ছিল। তাঁরা সাগ্রহে তাদের কিনে নিলেন। সেই দিন থেকে আমেরিকায় নিগ্রো-নিখাদনের অতি শোচনীয় পন্থায় সুরু হল।

আফ্রিকার গ্রামকে গ্রাম উজাড় করে, যুরোপীয় বণিকরা আমেরিকার বন্দরে বন্দরে মানুষ বিক্রী করে, ছ’পকেট পরসা ভরিয়ে নিয়ে চলে যেত। সে ভয়াবহ নিষ্ঠুরতার কাহিনী আজ আর এখানে বলতে চাই না। শুধু এই কথা বললেই যথেষ্ট হবে যে, ১৭৫২ খৃষ্টাব্দে ইংলণ্ডে মাত্র লিভারপুল, ব্রিস্টল এবং লণ্ডন, এই তিন বন্দরে তিনশো আলীখানি জাহাজ শুধু মানুষ বিক্রী করার কাজেই ব্যবহৃত হত। এবং তখন যুরোপের বন্দরে বন্দরে জাহাজী-জিনিষের যে-সব দোকান ছিল, তাতে ঢুকলেই সর্ব-প্রথম দেখা যেত, চারিদিকে ঝুলছে লোহার শৃঙ্খল, হাত-কড়া, পায়ে-লাগাবার বেড়ী, লোহা-বাঁধনো নানা ডিভার্টনের কোড়া—দাস-শাসনের এই সব যন্ত্র। উনবিংশ শতাব্দীর মাঝামাঝি সভ্য-জাতিদের ধরে ক্রীতদাসদের সংখ্যা দেখে সত্যিই বিস্মিত হতে হয়,

আমেরিকার তখন, ৪,০০০,০০০ জন ক্রীতদাস ছিল।

ব্রীটান উপনিবেশ ৮০০,০০০ ‘ ‘ ‘ ‘

জাভানী উপনিবেশ ২৫০,০০০ ‘ ‘ ‘ ‘

সেই বছরের মধ্যে মাথা তুলে ফ্রেডারিক উত্তর দিলেন, আপনি ভুল বুঝছেন, আমি নিগো।

উঠবে পারেন নি। সেই ক্ষণেই মৃত্যু এসে তাঁর মহৎ জীবনের যবনিকা টেনে দেয়।

৭

ফ্রেডারিক যে আদর্শ প্রচারের জন্য জীবন উৎসর্গ করে গেলেন, আর একজন নিগো এসে তাকে সার্থক করে তুললেন।

ক্রমশঃ আমেরিকায় এই ক্রীতদাস-প্রথা নিয়ে তুমুল যুদ্ধ বাধলো। সেই যুদ্ধের আয়োজনে এবং যুদ্ধে ফ্রেডারিক জন ব্রাউন এবং আব্রাহাম লিন্‌কলনের সব চেয়ে বড় সহায় হয়েছিলেন। তাঁর ব্যক্তিগত অসাধারণ প্রতিভা এবং চরিত্র-বল দেখে আব্রাহাম লিন্‌কলন পর্যন্ত স্তম্ভিত হয়ে গিয়েছিলেন। দাস-প্রথা-উচ্ছেদের ইতিহাসে ফ্রেডারিকের নাম, লিন্‌কলন, গ্যারিসন, জন ব্রাউন, উইলবারফোর্স প্রভৃতির সঙ্গে একমুহুরে উচ্চারিত হতে পারে।

১৮৬৩ খৃষ্টাব্দের জানুয়ারী মাসে যেদিন আব্রাহাম লিন্‌কলন ঘোষণা করলেন, অতঃপর আমেরিকায় আর কেউ ক্রীতদাস থাকবে না, সেদিন ফ্রেডারিক তাঁরই পাশে। কিন্তু আইনত এই প্রথার উচ্ছেদ হয়ে গেলেও, তখনও অনেক কাজ বাকী ছিল। ফ্রেডারিক বুঝলেন যে, সেদিন থেকে নতুন কাজ হবে শুরু হল মাত্র। কারণ, এতদিন পর্যন্ত যারা এইভাবে নিষ্পেষিত হয়েছিল, তাদের নতুন করে গড়ে তুলতে হবে, তাদের শিক্ষা দিতে হবে, তাদের এই নতুন জগতের উপযুক্ত করে সকল দিক থেকে গড়ে তুলতে হবে—নতুবা শুধু ক্রীতদাস হওয়া থেকে আইনত মুক্তি পেলেই, এই বিরাট আতি বাঁচার মতন করে বেঁচে থাকতে পারতে না। অবশিষ্ট জীবন ফ্রেডারিক সেই মহাব্রত উদ্ঘাপনে বিনিয়োগ করলেন।



বুকার টি. ওয়াশিংটনের মঞ্চর-খুঁটি।

আমেরিকার নতুন রাষ্ট্র ফ্রেডারিকের অসামান্য প্রতিভাকে যোগ্য মর্যাদা দিল। নতুন রাষ্ট্রের বহু উচ্চপদে তিনি ক্রমশঃ অধিষ্ঠিত হন। ১৮৭৭ খৃষ্টাব্দে তিনি হায়তী উপনিবেশের আমেরিকান মন্ত্রী এবং কন্সাল-জেনারেল হন।

সেই কাজ থেকে অবসর গ্রহণ করে তিনি আবার আমেরিকায় ফিরে এলেন। তখন তিনি বৃদ্ধ—তাঁর বয়স আটাত্তর বৎসর। নিগোদের উপযুক্ত শিক্ষাব্যবস্থার জন্য তিনি প্রবলভাবে আন্দোলন শুরু করলেন। একদিন এক বক্তৃতা সভা থেকে বক্তৃতা দিয়ে বাড়ী ফেরবার পথে হঠাৎ তাঁর সূর্য্যশরীর অবশ হয়ে এল। বাড়ীর দরজায় ঢুকতেই তাঁর অবশ দেহ কঁপে পড়ে গেল। সেখান থেকে আর তিনি

সেই মহাপুরুষের নাম বুকার টি. ওয়াশিংটন। শুধু নিগোদের মধ্যে নয়, আমেরিকার নাগরিকদের মধ্যে এত বড় মানুষ শুধু দুই তিন জনমাত্র করেছেন মাত্র। ক্রীতদাস হয়েই তিনি জন্মগ্রহণ করেছিলেন। কেমন করে ক্রীতদাস-জীবনের লালনায় মধ্যে থেকে তিনি নিজেন এবং স্বজাতির উন্নতির জন্য জীবনব্যাপী সাধনায় সার্থকতা লাভ করেছিলেন, তার অপরূপ কাহিনী তিনি তাঁর জগৎ-খ্যাত আত্মচরিতে বর্ণনা করে গিয়েছেন। আপ ফ্রম স্লেভারি [Up from Slavery], প্রত্যেক ছাত্রের পড়া উচিত। যে অসম্ভব কষ্ট স্বীকার করে, তাঁকে লেখাপড়া শিখতে হয়েছিল, তার কাহিনী বলায় স্থান, এখানে নেই। আমেরিকার বিশ্ববিদ্যালয়ের সর্বোচ্চ ডিগ্রী পাবার পর, তিনি স্থির করলেন যে, এই নিরক্ষর

জাতির শিক্ষার ব্যবস্থা করতে হবে এবং অসাধ্য-সাধনের পর তিনি নিগ্রো ছেলেমেয়েদের শিক্ষার জন্য বিখ্যাত হ্যাম্পটন ইন্সটিটিউট এবং টাসকাণী ইন্সটিটিউটের প্রতিষ্ঠা করেন। টাসকাণী ইন্সটিটিউট আজ একটা বিরাট জাতির মুক্তির সর্বশ্রেষ্ঠ প্রতিষ্ঠান। এ ছাড়া

সাহিত্যিক জগৎগ্রহণ করছেন, তাঁদের মধ্যে উইলী ড্যাব্রের নাম সাহিত্য-সমাজে প্রতিষ্ঠা অর্জন করেছে। আমেরিকার শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিকদের মধ্যে আজ তাঁর নাম পরিগণিত। তাঁর জগৎ-খ্যাত গ্রন্থ “দি সোল অব এ ব্ল্যাক-ফোক” “The Soul of a Black-Folk” সমস্ত যুরোপ এবং

আমেরিকাকে সচকিত করে তোলে। স্বজাতির অন্তর-বেদনাকে এমন ভাবে আর কেউ রূপ দিতে পারে নি। সেট বেদনার অপূর্ণ ভাষা তাঁর লেখনী থেকে বেরিয়েছে—



টাসকাণী শিক্ষারতন।

বহু বিদ্যালয় তিনি প্রতিষ্ঠা করেন এবং নিগ্রোদের শিক্ষা-ব্যবস্থার জন্য সমস্ত জগৎ থেকে তিনি একটা স্থায়ী অর্থ-ভাণ্ডার গড়ে তোলেন। ১৯২৭ সাল পর্যন্ত এই অর্থ-ভাণ্ডার থেকে নিগ্রো ছেলেমেয়েদের শিক্ষার জন্য চার হাজার শিক্ষারতন গড়ে ওঠে এবং সেই বিরাট কীর্তির মূলে ছিল, এই একটি লোকের অনন্তসাধারণ সাধনা ও প্রতিভা। আজ এই সব প্রতিষ্ঠান থেকে নিগ্রোদের মধ্যে বড় বড় ডাক্তার, উকীল, বৈজ্ঞানিক, সাহিত্যিক, সাংবাদিক, আবিষ্কারক জগৎগ্রহণ করেছেন। কয়েক বছর আগে যাদের পিতা-মাতারা নিজেদের বয়স পর্যন্ত বলতে পারতেন না, আজ তাদের মধ্যে প্রায় দুশো সংবাদপত্র নিয়মিতভাবে প্রকাশিত হচ্ছে। প্যারীর সঙ্গে উত্তর-মেরুতে যারা প্রথম পৌঁছেছিলেন, তাদের মধ্যে একজন দুঃসাহসী নিগ্রো আবিষ্কারক ছিলেন। তাঁর নাম হল ম্যাট হেনসন। আল জন্সন্, এলা শেফার্ড প্রভৃতি জগৎ-খ্যাত নিগ্রো গায়ক-দের সঙ্গীতে আজও যুরোপ মুখরিত।

৮

এই আগরণ-উদ্ভূত জাতির মধ্যে আজ যে সব কবি ও

“Straining at the armposts of thy throne, we raise our shackled hands and charge thee, O God, by the bones of our stolen fathers, by the tears of our dead mothers—surely Thou, too, art not white, o Lord, a pale, bloodless, heartless Thing !”

—তোমার সিংহাসনের স্পর্শাভের জন্য, হে প্রভু, এই আমাদের শৃঙ্খলিত বাহু আজ উত্তোলন করেছে। অপহৃত পিতৃ-পিতামহদের বিলুপ্ত অস্থির দোহাই, জননীদের বিস্মৃত অশ্রুর দোহাই, হে বিশ্ব-প্রভু, আজ তোমাকে জিজ্ঞাসা করি, তুমিও কি শ্বেত-বর্ণের? তুমিও কি এদের মত এমন শ্বেতাভ, হৃদয়হীন, করুণাহীন?

সমস্ত নিগ্রো জাতির অন্তরের এই একমাত্র করুণ জিজ্ঞাসা আজও উর্দ্ধ আকাশের দিকে সমুখিত হচ্ছে।

নিগ্রো জাতিদের সম্মিলিত কংগ্রেসে ড্যাব্রের অবহেলিত জাতিকে আহ্বান করে সেদিন। বলেছিলেন, “what you are, I was, what I am you may become !”

—“তোমরা আজ যা আছ, একদিন আমিও তাই ছিলাম।” আমি আজ যা হয়েছি, তোমরাও একদিন তাই হতে পার।”

এই চরম আশ্বাস-বাণীর পিছনে লক্ষ লক্ষ মানুষের বিফল জীবনের নিঃশব্দ আবেদন রয়েছে।

বাক্সালার কথা

(পূর্বাহ্নবৃত্তি)

—নিখিলনাথ রায়

মগে-মোগলে

সুলতান সুলজার পরই মীরজুমলা বাক্সালার সুবেদার হইয়াছিলেন। তিনি আবার ঢাকায় রাজধানী স্থাপন করেন। মীরজুমলা কোচবিহার ও আসাম আক্রমণ করিয়া অত্যন্ত পীড়িত ও ক্লান্ত হইয়া পড়েন এবং অকালে প্রাণ পরিত্যাগ করেন। তাহার পর নবাব সায়েস্তা খাঁ বাক্সালার সুবেদার নিযুক্ত হইয়া আসেন। সায়েস্তা খাঁ বাদশাহ আওরঙ্গজেবের মাতুল ছিলেন। দাক্ষিণাত্যে মহারাজ্যীয় রাজা শিবাজী সায়েস্তা খাঁকে আক্রমণ করিয়া আহত করায় তাঁহার বাক্সালায় আসিতে কিছুদিন বিলম্ব ঘটয়াছিল। সায়েস্তা খাঁ বাক্সালায় আসিয়া দেখিলেন যে, মগেরা বাক্সালায় আবার উৎপাত আরম্ভ করিয়াছে। শাহসুলজার প্রতি অত্যাচার করিয়া আরাকানের রাজা আপনাকে অত্যন্ত ক্ষমতাশালী মনে করিতেছিলেন। আর মীরজুমলার কোচবিহার ও আসাম আক্রমণে সেরূপ ফললাভ না হওয়ায়, মগ সৈহেরা মোগল রাজ্যে প্রবেশ করিয়া কোন কোন স্থান অধিকার করিতে আরম্ভ করে এবং লোক-জনের প্রতি সেইরূপ ঘোরতর অত্যাচার করিতে থাকে। ঢাকার অধিবাসিগণ ইহাতে অত্যন্ত ভীত হইয়া মগদিগকে দমন করিবার জন্য উদ্বিগ্ন হইলেন। তখন মগে-মোগলে যুদ্ধ বাধিয়া যায়।

সায়েস্তা খাঁর আদেশে মোগল সেনাপতি হোসেন বেগ রণতরীসকল লইয়া জলপথে ও সায়েস্তা খাঁর পুত্র বুজরা ওমেদ খাঁ পদাতিক অশ্বারোহী সৈন্য লইয়া স্থলপথে যুদ্ধযাত্রা করেন। হোসেন বেগ মগদিগের নিকট হইতে কোন কোন স্থান অধিকার করিয়া সন্ধ্যা উপস্থিত হন। সন্ধ্যাপ জ্বরোধ করিয়া তিনি মগদিগকে বিভাড়িত করিয়া দেন। এই সময়ে হোসেন বেগ চট্টগ্রাম-পর্ন্তুগীজদিগকে তাঁহাদের সহিত যোগ দিতে বলিলে তাহারা সম্মত হয়। চট্টগ্রাম সে সময়ে আরাকান-রাজ্যেরই অধীন ছিল। পর্ন্তুগীজেরাও তাঁহার অধীনতা স্বীকার করিত। আরাকান-রাজ্য কিন্তু এ সংবাদ শ্রুতিতে পানেন। তখন পর্ন্তুগীজেরা তাঁহার ভয়ে পলায়ন

করিয়া সন্ধ্যাপে উপস্থিত হয়। হোসেন বেগ তাহাদের কতককে ঢাকায় পাঠাইয়া দিয়া কতককে নিজ সৈন্যমধ্যে গ্ৰহণ করেন। ওমেদ খাঁর সৈন্তেরা আসিয়া উপস্থিত হইলে হোসেন বেগ চট্টগ্রামের দিকে অগ্রসর হন। মধ্যে মধ্যে মগদিগকে যুদ্ধে পরাজিত করিয়া তাঁহারা চট্টগ্রামে আসিয়া পহুছেন। তাহার পর চট্টগ্রাম অবরোধের পর মগদিগকে বিভাড়িত করিয়া তাহা অধিকার করিয়া লন। সেই সময় হইতে চট্টগ্রামের ইসলামাবাদ নাম স্থাপচারিত হয়। এইরূপে মগদিগের গর্ব খর্ব হইয়া যায়।

ঢাকায় আট মণ চাউল

সায়েস্তা খাঁ বাক্সালা হইতে কিছুদিনের জন্য চলিয়া যান। তাহার পরে বাদশাহ আওরঙ্গজেবের পালিত ভ্রাতা কেসাই খাঁ ও আওরঙ্গজেবের তৃতীয় পুত্র সুলতান মহম্মদ আজিম সুবেদার হইয়া আসেন। তাঁহারা অল্পদিনই সুবেদারী করিয়াছিলেন। তাঁহাদের পরে সায়েস্তা খাঁ আবার বাক্সালার সুবেদার নিযুক্ত হন। বাদশাহ আওরঙ্গজেব মুসলমান ভিন্ন অস্বাস্থ্য জাতির উপর যে জিজিয়া বা মাথা গুলিয়া কর স্থাপন করেন, সায়েস্তা খাঁ বাক্সালায়ও তাহা প্রচলিত করিয়াছিলেন। আর আওরঙ্গজেব যেমন অনেক হিন্দু মন্দিরের ধ্বংস সাধন করেন, সায়েস্তা খাঁও বাক্সালায় সেইরূপ করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন। এই সকল কারণে বাদশাহ ও সুবেদার বাক্সালার লোকের নিকট অত্যন্ত অপ্রিয় হইয়া উঠেন। কিন্তু সায়েস্তা খাঁ একটি ব্যাপারের জন্য এ দেশের লোকের শ্রদ্ধা আকর্ষণ করিয়াছিলেন। সেই ব্যাপারটি ঢাকায় আট মণ চাউল বিক্রয়ের ব্যবস্থা।

সে সময়ে বাক্সালা দেশে যথেষ্ট পরিমাণে ধাত্ত উৎপন্ন হইত। বাক্সালা দেশের চাউল ভারতবর্ষের নানা স্থানে সিংহল, আরাকান, মলাক্কা, সুমাত্রা প্রভৃতি দ্বীপে জাহাজ বোঝাই হইয়া চলিয়া যাইত। সেই জন্য দেশে চাউলের মূল্য সময়ে সময়ে মহার্ঘ্য হইয়া পড়িত। সায়েস্তা খাঁ তাহাতে এ দেশে

সত্তা দরে চাউল বিক্রয় হয় সেইরূপ ব্যবস্থা করেন। তাঁহার আদেশে এক দামরিতে এক সের, এক পয়সায় পাঁচ সের ও এক টাকায় আট মণ চাউল বিক্রয় হইত। সায়েস্তা খাঁ ঢাকা পরিত্যাগ করিবার সময় দুর্গের পশ্চিম তোরণ-দ্বার বন্ধ করিয়া তাহাতে এইরূপ লিখিয়া যান যে, যদি কেহ কখনও তাঁহার দ্বার এক দামরিতে এক সের চাউল বিক্রয় করাইতে পারেন, তাহা হইলে তিনি এই দ্বার খুলিয়া দিবেন। মুর্শিদাবাদের নবাব সূজাউদ্দীন খাঁর সময়ে ঢাকার দেওয়ান যশোবন্ত রায় ঢাকার আট মণের অধিক এক সের চাউল বিক্রয়ের ব্যবস্থা করিয়া উক্ত দ্বার খুলিয়া দিয়াছিলেন। ইহা হইতে তোমরা বুঝিতে পারিতেছ, সে সময়ে লোকে কিরূপ স্নেহে সাচ্ছন্দ্যে থাকিত। এখনকার দ্বার তাহাদিগকে অয়ের জন্ত হাহাকার করিতে হইত না। সে সময়ে তোমরা পয়সায় পাঁচ সের চাউলের কথা শুনিলে, সেকালে ও একালে কত প্রভেদ তাহা অবশ্য তোমরা বুঝিতে পারিতেছ।

ঢাকাই মসলিন

এইবার তোমাদিগকে সেকালের এক আশ্চর্য্য জিনিসের কথা বলিব। তাহার নাম ঢাকাই মসলিন। অতি সুন্দর কার্পাস বস্ত্র বা তুলার কাপড়কে মসলিন বলে। মসলিন অনেক স্থানেই হইত। কিন্তু ঢাকাই মসলিন সর্বাপেক্ষা উৎকৃষ্ট ছিল। তোমরা যে স্বর্ণগ্রাম বা সোনার গাঁয়ের কথা শুনিয়াছ এই সোণার গাঁয়ে এই মসলিন সুন্দররূপে প্রস্তুত হইত। বহু প্রাচীন কাল হইতে হিন্দু রাজাদের সময়ও এই মসলিন প্রস্তুত হইত বলিয়া জানা যায়। স্বর্ণগ্রাম বা সোনার গাঁ বহু প্রাচীন কাল হইতেই ছিল, এখানকার মসলিন গ্রীস ও রোম দেশীয় বণিকেরা ইউরোপে লইয়া যাইতেন। সেখানকার সম্রাট নরনারীরা এই মসলিন ব্যবহার করিতেন। রোম দেশের লোকের নিকট ইহা নীহারিকা বা সুন্দর বাষ্পলহরী নামে পরিচিত ছিল। মুসলমান রাজত্বকালে মসলিনের এক এক প্রকারের এক এক নাম দেওয়া হইত। আবরোঁয়া বা জলপ্রবাহ নামে যে মসলিন ছিল তাহা জলে ভিজিলে তাহার সূতা আর দেখা যাইত না, তাহাকে জলস্রোতের মতই বোধ হইত। বক্ ত্ হাওয়া বা বোনা বাতাস নামে মসলিনকে বাতাসে উড়াইয়া দিলে তাহা কেঁসাদা মেঘের মতই লাগিত।

সাবনাম বা সাক্ষাশিশির নামে মসলিনকে ভূমিতে ফেলিয়া দিলে শিশিরের সহিত তাহার প্রভেদ বুঝা যাইত না। তাম্বের বা দেহের অলঙ্কার মসলিন শরীরের শোভা বৃদ্ধি করিত। বিদেশীরা ইহাকে বাতাসের বস্ত্র, মাঝড়সার জাল ইত্যাদি নাম দিয়াছিলেন।

এই মসলিন এরূপ সুস্বভাবে প্রস্তুত হইত যে, ত্রিগজ দীর্ঘ ও এক গজ প্রস্থ একখণ্ড মসলিন, একটি অঙ্গুরীয় মধ্য দিয়া এধার হইতে ওধারে লইয়া যাইতে পারা যাইত। এক সময়ে পারস্য দেশের এক রাজদূত নারিকেলের খেলের মধ্যে পুরিয়া ত্রিশ গজ লম্বা একটি মসলিনের পাগড়ী তাঁহার রাজার জন্ত লইয়া গিয়াছিলেন। মসলিনের ওজন এরূপ অল্প ছিল যে, ১৫ গজ দীর্ঘ ও এক গজ বহরের ভাল মসলিনের ওজন চার তোলায় অধিক হইত না। ইহার সূতা কাটিতে ও বুনিতে অনেক সময় ও পরিশ্রম ব্যয় হইত বলিয়া ইহার মূল্য অধিক ছিল। এক গজ লম্বা ও এক গজ বহর একখণ্ড ভাল মসলিন বা মলমলের মূল্য দশ টাকা ছিল। জাহাজীরের সময় দশ হাত লম্বা ও দুই গজ বহরের একখণ্ড আবরোঁয়া ওজনে ৫ তোলা মাত্র ৪০০ টাকার বিক্রয় হইত। বাদশাহ আওরঙ্গজেবের জন্ত প্রস্তুত একখণ্ড জামদানী বা ফুলদার মসলিনের মূল্য ২৫০ টাকা হইয়াছিল। তাহার পরেও ঢাকার প্রস্তুত উৎকৃষ্ট জামদানী মসলিনের মূল্য ৪০০ টাকা বলিয়া জানা গিয়াছে। কাশিমা মসলিনের উপর স্ত্রীলোকেরা সুন্দর সুন্দর বুটী তুলিত। কোন কোন বৎসরে ১২ লক্ষ খণ্ড অর্থাৎ প্রায় ৪৮ কোটি টাকার কাশিমা মসলিন ঢাকা হইতে রপ্তানি হইত। একা ইউরোপেই বৎসরে কোটি টাকার ঢাকাই মসলিন বিক্রয়ের কথা শুনা যায়।

এই মসলিন প্রস্তুত করিতে হইলে টাকুরাতে খুব মিহি সূতা কাটিতে হইত। চরকায় সেরূপ সূতা কাটা যাইত না। চরকাতে পরিধের বস্ত্রের সূতা কাটা হইত। তাই সেকালে চরকা সকলের লজ্জানিবারণের ব্যবস্থা করিত। সকলে ও বিকালে মসলিনের সূতা কাটা হইত। রৌদ্রের সময় সূতা কাটা ভাল হইত না। আর ঢাকার কার্পাসও উৎকৃষ্ট ছিল। এ সকল কারণে ঢাকাই মসলিন সর্বাপেক্ষা ভাল হইত। ঢাকার খামরাই নামক স্থানে শেষ পর্য্যন্ত এইরূপে সূতাকাটাও মসলিন প্রস্তুত হইয়াছিল। এক্ষণে তাহার একেবারে লোপ

হইয়াছে। মসলিনের উপর অতিরিক্ত শুল্ক ধাখা করায় এবং কলের হুতা ও কলের কাপড় আমাদের দেশের এই বিস্ময়কর শিল্পকে একেবারে ধ্বংস করিয়া দিয়াছে। যদিও এখন আবার চরকা ও খন্দরের প্রচলন হইয়াছে কিন্তু সে হুতা ও কাপড় অত্যন্ত মোটা। তাহা হইলেও স্বদেশের জিনিস বলিয়া তোমাদের সকলের তাহার আদর করা উচিত। ঢাকাই মসলিন নষ্ট হইলেও এখনও ঢাকাই কাপড়ের যথেষ্ট আদর আছে। মসলিনের হুতা ও কাপড় আর কখনও এদেশে হইবে কিনা বা কতদিনে হইবে তাহা এক্ষণে বলিতে পারা যায় না।

শান্তিপুরের মসলিনও বিখ্যাত ছিল। শান্তিপুরে অনেক প্রকার ধুতি ও শাড়ী প্রস্তুত হইত। ইহার ডুরে শাড়ী বিশেষরূপ প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিল। ইংরেজেরা ও অন্যান্য ইউরোপীয় বণিকেরা শান্তিপুর হইতে অনেক টাকার কাপড় ক্রয় করিয়া লইয়া যাইতেন।

সেকালের বাঙ্গালা

সেকালের বাঙ্গালার কথা তোমরা কতক কতক শুনিয়াছ। এইবার তোমাদিগকে সে কথাটা ভাল করিয়াই বলিতেছি। সেকালের বাঙ্গালা স্বাস্থ্যে, সম্পদে, বিলাসহীনতায়, সরলতায় ও আনন্দে প্রকৃত সোনার বাঙ্গালাই ছিল। তখনকার পল্লীতে পল্লীতে স্বাস্থ্য বিরাজ করিত। ম্যালেরিয়া, কলেরা ও কালাজর তখন এদেশে দেখা দেয় নাই। পল্লীর গৃহে গৃহে ছটপুট শিশুসন্তান আনন্দে খেলিয়া বেড়াইত। তাহার। বেসব খেলা খেলিত তাহাতে তাহাদের শরীরে বলবৎ হয় হইত। বাহাদের একটু বয়স হইত, তাহারা লাঠি, তরবারি ও কুস্তী অভ্যাস করিতেন। অনেকে বন্দুক ব্যবহার করিতে শিখিয়াছিলেন। কামানও ছাড়িতে পারিতেন। তাই সেকালের বাঙ্গালীরা মোগল, পাঠান, মগ, ফিরঙ্গীদিগের সহিত ক্রীতিমত্ত রণকৌড় করিয়া আপনাদের বাহুবলের পরিচয় দিয়াছেন। এ সকল কথা তোমরা শুনিয়াছ। তাহাদের কথা শ্রবণ করিয়া তোমরা মনে রাখিবে, বাঙ্গালী কাপুরুষের জাতি নহে।

তখন পল্লীই স্বাস্থ্যের আগার ছিল। কেবল তাহা বলিয়াই ক্ষেপে। এই পল্লীতে তখন নানাপ্রকার আহাৰ্য্য দ্রব্য

উৎপন্ন হইত। সেকালে এত সহরের পত্তন হয় নাই। দুই চারিটি ভিন্ন প্রায় সমস্তই পল্লী ছিল। এখনও সহর অপেক্ষা পল্লীর সংখ্যা অনেক অধিক। এই পল্লীগামে তখন ধান, গম, কলাই, ইক্ষু, আদা, লক্ষা, কার্পাস ও তুতি-বুকের চাম অধিক পদমাণে হইত। তখনকার সহিত এখনকার তুলনাই হয় না। নানাপ্রকার সুস্বাদু ফলে ও সুখক ফুলে পল্লী পরিপূর্ণ থাকিত। আম, কাঠাল, নারিকেল, কলা প্রভৃতি ছিলই, তন্নিম্ন এ সময়ে পশুপক্ষীজাত্য এদেশে বিদেশ হইতে অনেক ফল ফুলের আমদানী করিয়াছিলেন। আনারস, পেঁপে, পেয়ারা, জামরুল, কামরাঙ্গা, নোনা, আতা, চীনে বাদাম, বাঙ্গা আলু, গাঁদা ফুল, তামাক প্রভৃতি পশুপক্ষীজাত্য ভিন্ন ভিন্ন দেশ হইতে এ দেশে লইয়া আসেন। তখন কেবল যে, সমস্ত জমিতেই কৃষিকাষ্য হইত তাহা নহে। গোচারণের জন্য পশুচাক্রান্ত গ্রামে মাঠের ব্যবস্থা থাকিত। পশুপক্ষীদিগের সেবা ও চিকিৎসার জন্য পিঞ্জরাপুলেরও ব্যবস্থা ছিল। তাই ছটপুট গাভীসকল অপরিমিত দুগ্ধ প্রদান করিয়া সকলকে আনন্দ প্রদান করিত। গুড়, মাখন, দধি, ছানা লোকে ইচ্ছামত আহাৰ্য্য করিতে পারিত এবং তাহাতে শরীরের পুষ্টি-সাধন করিত। সেইজন্য কোন প্রকার পীড়া তাহাদিগকে আক্রমণ করিতে পারিত না। যে দেশে টাকার আট মণ চাউল ও অন্তরূপ অন্যান্য দ্রব্য পাওয়া যাইত, সে দেশের লোকে যে কত সুখে জীবন যাপন করিত, তাহা অবশ্য তোমরা বুঝিতে পারিতেছ। তখন এদেশে মসলিনের জায় হুস্ত বস্ত্রও প্রস্তুত হইত। সাধারণ লোকের ব্যবহারের বস্ত্রও যথেষ্ট পরিমাণে পাওয়া যাইত। তাঁতী, ঘুগী, জোলা এবং আরও কোন কোন জাতি-তন্তুবায় এই সকল বস্ত্র বুনিত। রেশমী বস্ত্রও যথেষ্ট প্রস্তুত হইত। তোমরা শুনিয়াছ যে, জাহাজ গোবাই হইয়া এই সকল কার্পাস ও রেশমী বস্ত্র বিদেশে যাইত। এদেশের লোকের পরিবার ব্যবস্থা করিয়া তবে সেই সকল বস্ত্র বিদেশে পাঠাইবার ব্যবস্থা হইত। এ দেশের চাউলও যে বিদেশে যাইত তাহা তোমরা বিদেশীয় ভ্রমণকারীদের বিবরণ হইতে জানিয়াছ। এখন আমরা লবণের জন্য বিদেশের দিকে তাকাইয়া থাকি, তখন কিন্তু এ দেশের লোকেরাই লবণ প্রস্তুত করিত এবং নিজেদের ব্যবহারের জন্য রাখিয়া বিদেশেও যথেষ্ট পরিমাণে পাঠাইত

কেবল সন্ধ্যাপ হইতে প্রতি বৎসর তিনশত জাহাজ লবণে বোকাই হইয়া বিদেশে যাইত। এদেশের লোকে তখন বড় বড় জাহাজ ও নৌকা নির্মাণ করিতে পারিত। সেই সকল জাহাজ দেশবিদেশে বাহিত এবং এ দেশে যুদ্ধের জন্তও অনেক নৌকা ও জাহাজের ব্যবহার হইত। বাঙ্গালার সুবেদারদের অনেক রণতরী ছিল।

প্রতাপাদিত্য, কেন্দার রায় প্রভৃতি উগাদেরও বহুসংখ্যক রণতরী থাকার কথা জানা যায়। রণতরীসমূহে কামান সজ্জিত থাকিত। কোশা, ঘুবার, জালিয়া ইত্যাদি রণতরীর নাম ছিল। তত্ত্বিহালায়, পাশোয়ারী, বেপারী প্রভৃতি বাণিজ্য-কাধ্যের ও পিয়ারী, মহলগিরি প্রভৃতি নৌকা সম্ভ্রান্ত লোক-দিগের ব্যবহারের জন্ত প্রস্তুত হইত। কোম্পানীর আমলে এই সকল জাহাজ ও নৌকা নির্মাণ বন্ধ হইয়া গিয়াছিল। তাঁহারা জাহাজ বা ঐ প্রকার নৌকা নির্মাণ করিতে নিষেধাজ্ঞা প্রচার করিয়াছিলেন। এইরূপে ব্যবসায়-বাণিজ্যে সেকালের লোকে অর্থসঞ্চয় করিত। কৃষিকার্যে ও ব্যবসায়-বাণিজ্যে সেকালের লোকেরা বিশেষরূপ অভ্যাস ছিল। তখন কামার, কুমার, ছুতার প্রভৃতি আপন আপন জাতীয় ব্যবসায় করিয়া অর্থ উপার্জন করিত। সে জন্ত তাহাদিগকে কোনরূপ কষ্ট পাইতে হইত না।

তখনকার লোকেরা যে অর্থ সঞ্চয় করিত তাহারা তাহার অপব্যয় করিত না। তোমরা বিদেশী ভ্রমণকারীদের বিবরণ হইতে জানিচ্ছ, তাহারা ক্ষুদ্রবস্ত্রেই আপনাদের অঙ্গ আচ্ছাদন করিত। নিরামিষ আহারই তাহাদের প্রধান অবলম্বন ছিল। আহারে, পরিধানে তাহাদের কিছুমাত্র বিলাসিতা ছিল না। উহাতে অপব্যয় না করিয়া তাহারা সংকার্যে অর্থ ব্যয় করিত। সেকালের লোকেরা গুরুগিণী ও কৃপ খনন, মন্দির ও বৃক্ষ প্রতিষ্ঠা, অতিথি অভ্যাগতের সেবা, পূজা, ব্রত, উৎসবাদি করিয়া আপনাদের অর্থের সদ্যবহার করিয়া গিয়াছে। তখন গৃহস্থদের মধ্যে একান্তবর্তী পরিবার-প্রথা প্রচলিত ছিল। এক গৃহস্থের সকলেই এক অঙ্গে থাকিত। তাহাতে কোনরূপ গো-বোঁগ ঘটিত না। কারণ সকলের মনে তখন সরলতা বিদ্যাজ করিত।

- এ দেশে তখন কত যুদ্ধ-বিগ্রহ ঘটিয়াছে, কিন্তু পল্লীর

লোকেরা শাস্তভাবেই কাটাওয়া গিয়াছে। তখন টোলে বসিয়া পণ্ডিতেরা শাস্তচর্চা করিতেন। ব্যাকরণ, কাব্য, জ্যোতিষ, রঘুনাথ শিরোমণির নব্য-ভাষ্য ও রঘুনন্দনের নব্য-স্মৃতি—প্রধানতঃ তাঁহারা আলোচনা করিতেন। পাঠশালায় গুরুমহাশয়ের নিকট বাগকের পাঠ অভ্যাস করিত। সাধারণ লোকে রামায়ণ, মহাভারত, চণ্ডীকাব্য পাঠ করিত। বৈষ্ণব পদাবলী গান ও কীর্তনেরও অল্পটান হইত। কীর্তন বাহির হইলে সকলেই আপন আপন গৃহের দ্বার মাস্তুলিক দ্রবে, সাজাইয়া সজ্জিত।

“কান্দির সহিত কলা সকল দুয়ারে।

পূর্ণ ঘট শোভে নারিকেল আমসারে।

যুতের এদোপ ছলে পরমহুন্দর।

দধি, ছন্দা খাশু দিয়া বাটার উপর।”

তখন দোল ও দুর্গোৎসবের বিশেষরূপ অনুষ্ঠান হইত। এই দুর্গোৎসবে গ্রামের সকল লোককে পরিভোষসহকারে ভোজন করান হইত। ভিখারীদিগের মধ্যেও অন্নবস্ত্র বিতরণের ব্যবস্থা ছিল। আবাগবৃদ্ধবনিতা সকলে নব বস্ত্রে ভূষিত হইত।

“আগিনে অধিকা পূজা করে জগজনে।

ছাগ, মহিষ, মেঘ দিয়া বলিদানে।

উজ্জল বসনে বেশ পরয়ে বসিত।”

সে সময়ের লোকেরা নানা প্রকার ধর্ম্মানুষ্ঠান করিয়া আপনাদিগের জীবন পবিত্র করিয়া তুলিতেন। বৈষ্ণব ধর্ম্মের আলোচনায় ও অন্তান্ত ধর্ম্মের অনুষ্ঠানে সেকালের লোকে আপনাদিগের জীবন যত্ন করিতেন। সমাজের দোষসকলও তাঁহারা দূর করিতে চেষ্টা করিতেন। পল্লীর প্রধান ব্যক্তিরা তাহার ব্যবস্থা করিতেন। গ্রামবাসীদের মধ্যে বিবাদ তাঁহারা মিটাইতেন। স্ত্রীলোকেরা গৃহস্থালীর কর্ম্ম ও মন্তান পালন করিয়া শান্তিতেই জীবন কাটাইতেন। বালিকারা পবিত্র দেবীমূর্ত্তির স্তায় গৃহদেবতার পূজার জন্ত পুষ্প চয়ন করিয়া আনিতে ও গৃহকর্মে সাহায্য করিত। তাহারাও ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ব্রতের অনুষ্ঠান করিত। সেকালের পল্লীতে হিন্দু মুসলমানে মিলিয়া ভাই ভাইয়ের মত থাকিত। যুদ্ধক্ষেত্রেও উভয়ে মিলিয়া বিপক্ষের সহিত যুদ্ধ করিত। এইরূপে তখনকার বাঙ্গালী সকল বিষয়ে শান্তিময় হইয়া প্রকৃত সোনার বাঙ্গালা হইয়া উঠিয়াছিল।*

(ক্রমশঃ)

* শ্রীযুক্ত নলিনীকান্ত ভট্টাচার্য মহাশয় এই পুস্তকখানি এইস্থান পর্য্যন্ত দেখিয়া দিয়াছেন, স্থানে স্থানে সংশোধন-সংযোজনও করিয়াছেন।

- ক. মু.

আলোচনা

কামরূপ শাসনাবলী

১৩৪০ সনের ভাদ্রমাসের “বঙ্গী” পত্রিকার আলোচনাংশে মদৌর “কামরূপ শাসনাবলী” বিষয়ে পণ্ডিতপ্রবর শ্রীযুক্ত মাহেন্দ্রচন্দ্র কাব্যার্জ্য সাংখ্যার্ন লিখিত একটি প্রবন্ধ প্রকাশিত হইয়াছিল; তাহাতে তিনি লিখিয়াছিলেন যে, অনুবাদ ও পাদটীকায় আমার সঙ্গে তাঁহার কোন কোন স্থলে মতানৈক্য রহিয়াছে, তৎ-প্রবন্ধনাথই তিনি প্রবন্ধ লিখিতে প্রবৃত্ত হইয়াছেন। সাংখ্যার্ন মহাশয়ের জ্ঞায় বিচক্ষণ পণ্ডিত ব্যক্তি যে আমার কোনও কোনও কথা প্রতীবাদকরে লেখনী বারণ করিয়াছেন, ইহা আমার পক্ষে গৌরব ও আশাদেবই বিষয়। বলা আবশ্যক যে, গ্রন্থের উপসংহার-ভাগে (২১৪ পৃষ্ঠায়) আমি প্রদূর্ণ সংশোধন যে প্রত্যাশিত, তাহা স্পষ্টই বলিয়াছি, ফলতঃ কোনও গন্তের উৎকণ্ণ-মাত্র রাখণ করা অপেক্ষা উহাতে লক্ষিত ভুলভ্রান্তি প্রদর্শনই লেখকের তথা পাঠক সাধারণের সমর্থক কল্যাণার্থে—সে বিধয়ে সন্মত নাই।*

পরন্তু গ্রন্থের বিষয় যে, অতবাদের কোনও স্থলের ভুলভ্রান্তি তিনি প্রদশন করেন নাই। এবং পাদটীকায় যে ত্রুটিবিরূপ স্থলে মতানৈক্য বিবৃত করিয়াছেন তাহাও আমি প্রতিকারিত ভাবে গ্রহণ করিতে পারিগেছি না।

সাংখ্যার্ন মহাশয়ের প্রতিবাদের প্রথম স্থলটি এষ্ট—“কাজকুজ হইতে বাঙ্গালায় ব্রাহ্মণের আদর্শনি বাপারটা এখন অমূলক বলিয়াঃ আপিত হইতেছে। যজ্ঞসূতান-সমর্থ ব্রাহ্মণের অসম্ভব ভারতের এই পূর্বোক্তের প্রান্তে তখন যে ছিল না, রাঢ়ীয় বারেন্দ্র কুলপঞ্জিকায় যে পক্ষগোত্রের কথা আছে, ই়ে সকল গোত্রের ব্রাহ্মণও যে এতদঞ্চলে ছিল, তাহা এষ্ট ভাস্কর বর্মার শাসন হইতেই অবশ্য হওয়া যাইতেছে।” (শাসনাবলী ২ম পৃষ্ঠা)। কর্তমান সময়ে বাঁহারা প্রভৃতি ও ঐতিহাসিক বিষয়ে গবেষণা করিয়া এসিদ্ধি লাভ করিয়াছেন,† তাঁহারায় একবাক্যে বলিয়াছেন যে, কাজকুজ হইতে

* এখানে কৃতজ্ঞতা সহকারে উল্লেখ করিতেছি যে পূর্না হইতে প্রকাশিত Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute (Vol xiv Part I—11 pp 157—160). পত্রিকায় অধ্যাপক শ্রীযুক্ত চিত্তাহরণ চক্রবর্তী কাব্যার্জ্য এম-এ মহোদয়ের “কামরূপ শাসনাবলী”ঃ হ্রস্বকটি ভুল প্রদর্শন করিয়া আমাকে উপকৃত করিয়াছেন—তন্মধ্যে একটি উল্লেখযোগ্যঃ শাসনাবলীর ১০১ পৃষ্ঠে (৫) সংখ্যক পাদটীকায় “প্রাকাম” শব্দের ব্যাখ্যায় ঐখণ্ডের নাম-নির্দেশক যে শ্লোক উদ্ধৃত হইয়াছে—তাহাতে আটটি ঐখণ্ডোক্ত নাম রহিয়াছে কিন্তু উপরে আছে “প্রাকাম” বড়ৈয়গের একতমঃ বড়ৈয়গ ঘণা”।—

† বলা, স্বর্ণত রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায়ঃ রায়বাহাদুর শ্রীযুক্ত রম্যপ্রসাদ চন্দঃ অধ্যাপক ডাঃ শ্রীযুক্ত রাখাগোবিন্দ বসাক, ইত্যাদি। ডাঃ বসাক কর্তৃক আলোচিত ত্রিপুরায় প্রাপ্ত লোকসম্প্রদায়ের ভাস্করশাসন-লিপিতে বর্ণিত বৈষ্ণব ব্রাহ্মণগণ ভারতের পূর্বোক্তের অঞ্চল নিবাসীই ছিলেন এক তাঁহারায় সপ্তম শতাব্দীর মধ্যভাগে বিজয়মান ছিলেনঃ অতএব ভাস্কর শাসনে বর্ণিত ব্রাহ্মণগণের প্রায় একই সময়ের ও অঞ্চলের লোক ছিলেন। ইহীদের বিষয়ে আলোচনা উপলক্ষে ডাঃ বসাক লিখিয়াছেনঃ—“These facts go some way to disprove the theory of those scholars who think that the half-mythical king of Bengal named Adisura flourished before the Pala kings and that he imported orthodox Brahmins from Kanauj into Bengal, as there was death of such Brahmins there. p 305 Epigraphia Indica (Vol XV—article no 19.).

আদিশুর কর্তৃক যজ্ঞার্থ ব্রাহ্মণ আনয়ন ব্যাপারটার কোনও বিধানযোগ্য প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে না। এতদ্বিষয়ে তাঁহার্য কুলপঞ্জিকার উক্তি প্রামাণ্য মনে করেন না। কোনও প্রস্তরলিপি ভ্রমশাসন বা প্রাচীন গ্রন্থে আদিশুরের কিংবা তাঁহার্য বৈকুণ্ঠের কথা পাওয়া যাইতেছে না।

উপর উদ্ধৃত আমার টীকায় আমি যাহা বলিয়াছি সাংখ্যার্ন মহাশয় তাঁহার অপেক্ষা একটু বেশী মনে করিয়া লিখিয়াছেন, “ভট্টাচার্য্য মহাশয় মনে করেন যে আদিশুর নামে কোনও নৃপতি যজ্ঞার্থে ব্রাহ্মণ আনয়ন করিয়া থাকিলেও ভাস্কর বর্মার গ্রাম নামেই উল্লিখিত স্বামীদেব সম্ভাবনগণের মধ্য হইতেই কয়েক জনকে নেত্রাহারা থাকিবেন, কাজকুজ হইতে নহে।”†

ইহা বলিয়া তিনি আমার উক্তির বিচারার্থে ত্রুটি ইচ্ছা বাগা করিয়াছেন—(১) ভাস্কর বর্মার গ্রামশাসনের ব্রাহ্মণগণের ব্রহ্ম-সম্পাদন-যোগ্যতা ছিল কি না এবং (২) ব্রহ্ম-সম্পাদন-যোগ্যতা থাকিলেও রাঢ়ীয় ও বারেন্দ্র ব্রাহ্মণগণের পূর্বপুরুষ তাঁহার্য হইতে পারেন কি না।

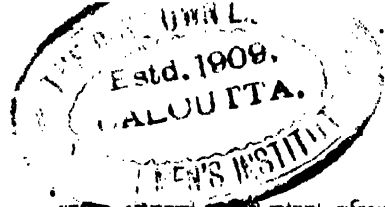
প্রথম ইচ্ছা বিষয়ে সাংখ্যার্ন মহাশয়ের সিদ্ধান্ত এষ্ট যে, ভাস্করের শাসনোন্নয়নিক দান-প্রাপক ব্রাহ্মণদের যজ্ঞসূতান-মান্যতা ছিল নাঃ কেন না, শাসনখানি তরু করিয়া গৃহীত হইয়াছিল তাঁহাদের কাহারও বৈদ্যজ্ঞানাত্মক না ব্রহ্ম-সম্পাদনকর্তৃত্বক এমন কি বিজ্ঞানাত্মক বা মটিকর্ষণপ্রায়কর্তৃত্বক কোনও বিশেষণ পান নাই—অতঃ অজ্ঞাত শাসনভাণ্ডার, সর্বদাই দানগ্রহীতা ব্রাহ্মণগণের বিজ্ঞানাত্মক ধর্ম্মাদি বিষয়ে বিশেষ বর্ণনা আছে। পরন্তু তিনি এই মোটা কথাটা প্রাধান্য করেন নাই যে, অজ্ঞাত শাসনে দানগ্রহীতা একজন মাত্র, তাঁই তাঁহার পরিচয়-দান ও গ্রহণবর্ণনা তিন চারিটি শ্লোকে করা হইয়াছেঃ কিন্তু ভাস্কর বর্মার শাসনের দান-প্রাপক ব্রাহ্মণের সংখ্যা (বড়টা পাওয়া গিয়াছে) গতান্তে ২০৫ টা হইয়াছেঃ একখানি ফলক পাওয়া যায় নাই—তাঁহাতে আরও ৮০০-এ ঘন ব্রাহ্মণের নাম থাকিবার কথা। অতএব কাল্পনিক তিন শত ব্রাহ্মণের (প্রত্যেকের ত্রুটি শ্লোক ব্যাধি) বিজ্ঞানাত্মক পরিচয় দিতে গেলে একখানি হুত্বৎ কথা রচিত হইয়া যাইত—ভ্রমশাসনে বৈরাগ্যটা অসাধ্য ও অসম্ভব।* তবে ভাস্কর বর্মার শাসনোক্ত ব্রাহ্মণেরা যে বৈদ্য পণ্ডিত ও ঐখণ্ডমান ছিলেন, গ্রামের প্রমাণ এই শাসনেই রহিয়াছে। শাসনের প্রথম শ্লোকেই (তৃতীয় পাদে) ব্রাহ্মণগণের একটি সাধারণ বিশেষণ রহিয়াছে (বিকৃত্যে)ভূতনং দ্বিঘনবঃ—ভূতনাম্ ব্রাহ্মণগণের (সম্প্রসিদ্ধি)†† ভূতি—ঐখণ্ড, ব্রাহ্মণের ঐখণ্ড তপঃ, বিভা ইত্যাদি। জরপর

† প্রকৃত পক্ষে আমি ঠিক অতটা মনে করি নাই। ৮ম শতাব্দীর পূর্বে বাঙ্গালায় ব্রাহ্মণ-সমাজ ছিল না, বাকমচন্দ্রের এই উক্তির প্রতিবাদ প্রসঙ্গেই উক্ত পাদটীকা লিখিয়াছিলাম। (শাসনাবলী ২ম পৃষ্ঠা ১২ম পঙ্কতিতে ই টীকার স্থল দ্রষ্টব্য)। তবে পণ্ডিত সাংখ্যার্ন যাহা কল্পনামাত্র করিয়াছেন তাহা মোটেই অসম্ভব বলা যায় না। তাঁই তাঁহার্য বিচারবারার অনুবৃত্তি করা হইল।

* বস্তুতঃ যে সকল শাসনে দানগ্রহীতা সংখ্যা অনেক সেই সকল তাঁহাদের প্রত্যেকের বর্ণনা কৃত্যপি দেখা যায় না। দৃষ্টান্ত ইত্যদ্যে (পাদটীকা বিশেষ) উল্লিখিত লোকসম্প্রদায়ের ভাস্করশাসন।

†† সমগ্র শ্লোক বা তদনুবাদ, কৌতূহলী পাঠক “কামরূপ শাসনাবলী”তে দেখিবেন—এখানে সমগ্র কথা বলিতে গেলে প্রবন্ধ অতি বৃহৎ হইয়া পড়িবে—তাই প্রয়োজনীয় শব্দগুলি মাত্র উদ্ধৃত ও অনুলিখিত হইল।

সম্পাদকীয়



ভারতের আইন-সমষ্টি-সংস্কার সম্পর্কে
জয়েন্ট কমিটির রিপোর্ট ও ভারতবাসীর কর্তব্য

গত ২২শে নবেম্বর তারিখে ভারতের আইন-সমষ্টি-
(Constitution) সংস্কার সম্পর্কীয় জয়েন্ট কমিটির রিপোর্ট
প্রকাশিত হইয়াছে। রিপোর্টখানি দুইখণ্ডে সমাপ্ত। প্রথম
খণ্ডে দুই অংশে বিভক্ত—প্রথম, রিপোর্ট-অংশ—৪২৭
পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ; দ্বিতীয়, প্রেসিডেন্স-অংশ—৬৫১ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ।
দ্বিতীয় খণ্ডটি রেকর্ড-অংশ, ইহা ৪৩৫ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ। সর্ব-
সমেত প্রায় দেড় হাজার পৃষ্ঠায় সমস্ত রিপোর্টটি সমাপ্ত।

এই রিপোর্টে সভ্যগণের কঠোর শ্রমলব্ধ চিন্তাশীলতার
প্রিয়তা আছে, এবং আমরা তাহাতে মুগ্ধ হইয়াছি। সভা-
গণের পরিশ্রমের গুরুত্ব বুঝিতে হইলে বলিতে হয় যে ১৯৩৩
বালের ১১ই এপ্রিল হইতে আরম্ভ করিয়া রিপোর্ট সমাপ্ত
হওয়ার তারিখ পর্যন্ত কমিটির সভ্যগণ ১৫৯টি সভার
অধিবেশনে যোগদান করেন এবং ১২০ জন বিশেষজ্ঞ সাক্ষীর
সাক্ষ্য গ্রহণ করেন। এই কার্যে ভারতীয় করদ ও মিত্ররাজ্য-
সমূহ, ব্রিটিশ ভারত ও ব্রহ্মদেশ হইতে নিরূপিত দেশীয়
সভ্যগণ ও নানাবিধ সভ্যগণ সভায় যোগদান করিয়াছিলেন।
মোটের উপর, বহু লোকের বহু অধ্যয়ন, পরিশ্রম ও
চিন্তাশীলতার ফলস্বরূপ এই সুবৃহৎ রিপোর্টখানি আমাদের
চিন্তার ধোরাক যোগাইবার জন্য আমাদের সম্মুখে উপস্থিত
হইয়াছে।

রিপোর্টটি প্রকাশিত হওয়া অবধি দেশীয় ও বিদেশীয়
সকল সংবাদ-পত্রে ইহার আলোচনা চলিতেছে; নেতারা-সহ
ও সংবাদপত্র মারফৎ ব্রিটিশ, আমেরিকান ও ভারতবর্ষীয়
রাষ্ট্রনীতিবিদ ও জীবনের সমস্ত ক্ষেত্রে যশস্বী ব্যক্তিদের
এই বিষয়ক মতামতও আমরা শুনিতে পাইতেছি। ইহাদের
কোনটিতে রাজ্যশাসনসংক্রান্ত মূলনীতি ও আদর্শের প্রতি লক্ষ্য
রাখিয়া রিপোর্টটির বিচার-বিশ্লেষণের কোনও চেষ্টা আছে
বলিয়া আমরা মনে করিতে পারিতেছি না। সরাসরি এটা
জাল অথবা মন্ড, ইহা গ্রাহ্য অথবা বর্জনীয়, ভারতের অথবা
ইংলণ্ডের পক্ষে ইহা ক্ষতিকর অথবা লাভজনক ইত্যাদি নানা

ধরনের প্রশ্নের সম্মুখীন আমরা হইতেছি। নানা বিকল্প
মতের সংঘাতে আমাদের মন আশা ও আশঙ্কায় আন্দোলিত
হইতেছে। রিপোর্টটির আসল মূল্য কি তাহা আমাদের মত
সাধারণ ব্যক্তিকে বুঝাইবার কোনও প্রচেষ্টা দেখিতে
পাইতেছি না।

আমাদের জ্ঞান-বুদ্ধিমত্তা আমরাও এই রিপোর্ট সম্পর্কে
কিছু বলবার চেষ্টা করিতেছি। রাজ্য-শাসনের মূল নীতি ও
আদর্শের প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া আমরা এই কার্য্য করিবার চেষ্টা
করিব।

ভারতীয় আইন-সমষ্টির (Constitution) সংস্কার
সম্পর্কীয় জয়েন্ট কমিটির মন্তব্য যথার্থ বুঝিতে হইলে প্রথমেই
Constitution বলিতে কি বুঝায় তাহার বিচারের প্রয়োজন
হয়; তৎপরে ভারতের Constitution ও তাহার সংস্কার
বলিতে কি বুঝায় তাহাও জানিতে হয় এবং সর্বশেষে জানিবার
প্রয়োজন হয়, জয়েন্ট কমিটির সৃষ্টি কেন হইয়াছিল।

পাচীন রোমানদিগের রাজত্বের সময় হইতে ‘কনস্টিটিউ-
শন’ শব্দটি ব্যবহৃত হইয়া আসিতেছে। তাহার এই শব্দটি
দ্বারা সম্রাট কর্তৃক বিধিবদ্ধ কর্তব্যগুলি আইনের সমষ্টি
বুঝিতেন। বর্তমানে আমরা ‘কনস্টিটিউশন’ অর্থে গবর্নমেন্ট
দ্বারা বিধিবদ্ধ আইনের সমষ্টি বুঝি। এই অর্থে Indian
Constitutional Reform বলিতে বুঝিতে হইবে—‘গবর্ন-
মেন্ট কর্তৃক ভারতবর্ষীয় আইন-সমষ্টি সম্পর্কিত সংস্কার।’

সুতরাং গবর্নমেন্ট কর্তৃক আইন-সমষ্টির সংস্কার যথার্থ
ভাবে হইতেছে কিনা তাহার বিচার করিতে বলিলে ‘গবর্ন-
মেন্ট’ বাপারটি শব্দকে আমাদের জ্ঞান থাকা প্রয়োজন।
অর্থাৎ গবর্নমেন্ট বলিতে কি বুঝায়, গবর্নমেন্টের দায়িত্ব
কি বিষয়ে কতখানি, আইন বলিতে কি বুঝায় এবং কি-
বিষয়ের আইনের সমষ্টি লইয়া কনস্টিটিউশন স্থিরীকৃত হয়,
এগুলি জানিতে হয়।

গবর্নমেন্ট কথাটির শব্দগত অর্থ—শাসন করিবার কার্য্য।
রাজনীতিবিষয়ক গ্রন্থদ্বিতে এই শব্দটি আরও তিন অর্থে ব্যব-
হৃত হয়, যথা—

১। শাসন-ক্ষমতা (ruling power)।

২। শাসন-পদ্ধতি (system of governing)।

৩। শাসনক্ষমতা পরিচালনার ক্ষেত্র (territory over which ruling power extends)।

‘শাসন-ক্ষমতা’ (অর্থাৎ স্বাধীনতার ক্ষমতা দ্বারা শাসন-কার্য পরিচালিত হয়), ‘শাসন-পদ্ধতি’ অনুসারে ‘শাসন-ক্ষমতা পরিচালনার ক্ষেত্রে’ শাসন কার্য করেন—(ruling power rules according to the system of governing in the territory over which it extends)—এই বাক্যটি দ্বারা ‘গবর্নমেন্ট’ শব্দটি অনেকাংশে বোধ্য হইয়া আসে। কিন্তু ‘শাসন-ক্ষমতা’ কি উদ্দেশ্যে ‘শাসন-কার্য’ করেন, এই সম্বন্ধে তাহারও পরিষ্কার জ্ঞান না থাকিলে যে ক্ষেত্রে ‘শাসন-কার্য’ পরিচালিত হয় সেই ক্ষেত্রের (territory) অধিবাসী জীবগুলির পক্ষে ‘শাসন-কার্য’ আবশ্যক অথবা অনাবশ্যক, উপকারী অথবা অপকারী এবং ‘শাসন-পদ্ধতি’ উপযুক্ত কি অনপযুক্ত তাহা স্থির করা যায় না।

বাস্তবিক জীবনে আমরা যে সকল কার্য করিয়া থাকি সেগুলি পরীক্ষা করিয়া দেখিলে দেখিতে পাই যে, ‘স্ব-কার্যের উদ্দেশ্যে’ পরিষ্কৃত রূপে নির্ধারিত থাকে না, সেই কার্য কবিবার পদ্ধতিতেও অস্বাভাবিক পরিমাণে ভ্রম উপস্থিত হয় এবং কার্যফল নিজের এবং পারিপার্শ্বিক সকলের মনোমত হয় না, অথবা নিজের ও পারিপার্শ্বিক সকলের অস্বীকৃতি হয়। নীতিবিদগণ নামাদিগকে এই উপদেশই দিয়া থাকেন যে, কোনও কার্য কবিবার প্রাথমিক তাৎপৰ্য মূল উদ্দেশ্য সম্বন্ধে অবহিত হইয়া সেই উদ্দেশ্যের সমঞ্জসীভূত কার্যপদ্ধতি নির্ধারিত করিতে হয় এবং মূল উদ্দেশ্যের সমঞ্জসীভূত কার্যপদ্ধতি অবলম্বন করিয়া কার্য করিলে সাফল্য সুনিশ্চিত ও কার্যকর্তার কার্যবিষয়ক বিশ্ব চিরস্থায়ী হয়। এই নীতি অমূল্য নহইলে কার্যের সাফল্য ও কার্যবিষয়ে কার্য-কর্তার স্থায়িত্ব সুনিশ্চিত হয় না। সুতরাং শাসনকার্যের উদ্দেশ্য ঠিক মত নির্ধারণ হইয়া যে শাসন-ক্ষমতার পরিচালকদিগের একান্ত কর্তব্য গৃহীতে সন্দেহ নাই।

‘শাসন-ক্ষেত্রের অধিবাসীগণ শাসন-ক্ষমতা-পরিচালকগণের প্রশাসন’ নামে অভিহিত হইয়া থাকেন। শাসন-ক্ষমতার

পরিচালকগণ প্রজাগণের হিতসাধনের উদ্দেশ্যে শাসন-কার্য পরিচালনা করেন, প্রজাগণ ইহা বুঝিতে না পারিলে শাসন-ক্ষমতার পরিচালকগণ (সাধারণতঃ ইহাদিগকে রাজপুরুষ আখ্যা দেওয়া হইয়া থাকে) এবং শাসন-ক্ষমতার পরিচালনার কার্য—এই উভয়ই প্রজাগণের অগ্রিম হইয়া পড়ে এবং ক্রমশঃ প্রজাগণের মধ্যে বিদ্রোহ উপস্থিত হয়। পক্ষান্তরে, প্রজাগণ যদি বুদ্ধিত পাবে যে, রাজপুরুষগণ কেবলমাত্র প্রজাগণের হিতসাধনের উদ্দেশ্যে শাসন-কার্য পরিচালনা করিতেছেন, তাহা হইলে প্রজা ও শাসন-ক্ষমতা-পরিচালকদিগের (গবর্নমেন্ট) মধ্যে পরস্পর সহায়ক সম্বন্ধ স্থাপিত হয় এবং শাসন-ক্ষমতা (গবর্নমেন্ট) চিরস্থায়ী হইতে পারে।

সুতরাং প্রজার হিতসাধনই শাসন-কার্যের মূল উদ্দেশ্য হওয়া উচিত।

প্রজার হিতসাধন করিতে হইলে কি কি করা কর্তব্য শাসন-ক্ষমতা পরিচালকগণের তাহা সমস্ত-অনুসন্ধান-সাপেক্ষ। বহু পদস্পর্শবিবোধী ব্যক্তি, সম্বৎ ও বিষয় লইয়া তাঁহাদিগকে চলিতে হয়। এত অনুসন্ধান-কার্যে প্রথমেই তাঁহাদের নজবে পড়ে যে, সমস্ত প্রজা একই শ্রেণীর বস্তু ও কার্য লাভ করিবার সুযোগ প্রাপ্ত হইলেই সন্তুষ্ট হন না; একজন যে বস্তু ও কার্য পাইলে সন্তুষ্ট হন, অপব একজন ঠিক সেই বস্তু ও কার্য পাইলে বিরক্ত হন। মানুষের কার্য কার্যাবলি, তোল করিবার এবং বিশ্লেষণ করিবার যন্ত্রগুলির অর্থাৎ ইঞ্জিন, মন ও বুদ্ধির তারতম্য অনুসারে মানুষের প্রয়োজন ও আকাঙ্ক্ষার যে তারতম্য হয়—এই সমস্ত শাসন-ক্ষমতা-পরিচালকগণের জানা থাকা প্রয়োজন। এই তারতম্যের জন্য মানুষ কখনও বা প্রয়োজনানুসারে বস্তু আকাঙ্ক্ষা করিয়া বিফল হয়, কখনও বা প্রয়োজনবিরুদ্ধ বস্তু আকাঙ্ক্ষা করিয়া নিজেই অনিষ্ট সাধন করে। প্রজার হিতকর কার্য কি কি তাহা নির্ধারণ করিতে হইলে শাসন-ক্ষমতা-পরিচালকগণের নিম্নলিখিত বিষয়গুলির জ্ঞান অপরিহার্য।

১। মানুষ বলিতে কি বুঝায়।

২। মানুষের তারতম্য হয় কেন।

৩। মানুষ মূলতঃ কয় শ্রেণীর।

৪। কোন শ্রেণীর মানুষের আকাঙ্ক্ষা কিরূপ এবং তাহাদের প্রয়োজনীয় কার্য ও জিনিষ কি কি।

•

•

•

